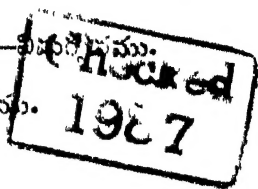


విషయ సూచిక



1వ. ప్రకరణము - విషయము.



ప్రకరణము.

విషయము.

పుట.

రాముని లాలనిర్ణయము	1
రాముని యాయుఃప్రమాణము	3
అదిరామాయణగ్రంథకర్త	4
రామాయణ రచనకాలనిర్ణయము	7

2 వ. ప్రకరణము. సృష్టివివరము మొదలగునవి.

సృష్టివివరము	9
సంపాతి జటాయుశ్చలు	11
ఇంద్రుడు, దేవతలు	13
గీర్వాసాగరమథనము, కుశప్లవనము, మరుత్తులజన్మము	17
కుమారస్వామిజననము	20
రామనావతారము, సిద్ధశ్రీమము	22

3వ. ప్రకరణము. విషయము.

మొదటి అధ్యాయము	24
మనస్సు	25
అగస్త్యుని	28
అననూయ	32
మౌన ప్రకరణము. రాముడు	33

రాముని గుణములు	302
రాముని పట్టాభిషేక ప్రయత్నములు	306
రామునిపట్టాభిషేకరథంగ ప్రసంగము	322
రామునిపట్టాభిషేకరథంగము	347
రాముడు విశవానమునకుబోధప్రసంగము	360
రామచంద్రానందము	389

రవ. ప్రకరణము. రావణుని పూర్వపుచర్యలు.

౧	పూర్వపు రాక్షసులు	1
౨	కుబేరుడు	1
౩	రావణాదుల జననము, పరమము	1
౪	రావణుని అరణ్యవృక్షము, కుటుంబవృద్ధి	1
౫	తాటికమారీచులు	2
౬	మధుంపదానురులు	12
౭	రావణుడు కుబేరుని నోడించుట.	1
౮	సందీశ్వరశాపము, శంకరపరమము	10
౯	రావణుడు రంభను చెఱబట్టుట	13
౧౦	ఇంద్రరావణులయుద్ధము, ఇంద్రజిత్తుపరమము	౧౪
౧౧	రావణయమధర్మరాజులయుద్ధము	104
౧౨	రావణుని రసాశయయుద్ధము, పరుణునియపజయములు	111
౧౩	రావణుడు బలిగృహము ప్రవేశించుట	114
౧౪	రావణునికొన్ని దిగ్విజయములు	115
౧౫	రావణుడు పూర్వవంశప్రభులగు బోవుట, మాంధాతలో యుద్ధము	120
౧౬	రావణుని పుత్రులను నేదవలెను	125
౧౭	రావణుడు పరశ్చిలను చెఱబట్టుట	131
౧౮	రావణునియపజయములు, రాక్షసునితో యుద్ధము	131
౧౯	రావణుడు వారిచే గ్రహింపబడుట	131
౨౦	రావణుడు విష్ణుని యవతారమగు కృష్ణునితో యుద్ధము	142
౨౧	రావణుడు మోక్షపర్తిగలిగి రావణుడు	
౨౨	రావణుడు పరశ్చిలములు	

౧	దశరథుని పూర్వములు	194
౨	స్వగమనోరాట	212
౩	అశ్వశృంగసంఘటన	214
౪	అయోధ్య, దశరథుడు	217
౫	విష్ణువు భృగువువలన కాపమునొందుట	232
౬	జనకుని వంశము	233
౭	దశరథుడు పుత్రరామేష్ఠిజేయ వ్రయత్నించుట.	238
౮	దశరథు డశవేద పుత్రరామేష్ఠులను జేయుట	241
౯	రామాదుల బ్రహ్మరారణము	244
౧౦	దశరథుని దాశ్యులకు యజ్ఞపాదన మిచ్చుట	246
౧౧	రామాదుల జననము, విద్యాభ్యాస యోగములు	248
౧౨	రామలక్ష్మణులు విశ్వామిత్రునితో వెడలుట	255
౧౩	రామలక్ష్మణులు విశ్వామిత్రునితో మూడుదినములు గడుపుట	260
౧౪	రామలక్ష్మణులు విశ్వామిత్రునితో నాల్గవదినము గడుపుట	265
౧౫	మోక్షమని వరాధిపము, సురాహు వధ	269
౧౬	రామలక్ష్మణులు విశ్వామిత్రునితో సిద్ధాశ్రమమునుండి మిదిండునెడలుట	270
౧౭	రాముడు శివదనస్సును విలుచుట; రామాదుల వివాహము స్థిరపడుట	276
౧౮	సీత జననము, యోగము	285
౧౯	రామాదుల వివాహము	287
౨౦	రామ పరివరాను సమాగమము	291
౨౧	రామాదులు సీతామలలో నయోధ్యలో సుఖముగ నుండుట	298
౨౨	రామునకు ద్వైతకావము కలదని దశరథు డెఱుగుట	300

7వ. ప్రాంతము. గాముడు సనవాసమునకు బోవలసివచ్చుట.

౧	రాముని గుణములు	302
౨	రాముని పట్టాభిషేక ప్రయత్నములు	306
౩	రాముని పట్టాభిషేకంక ప్రసంగము	322
౪	రాముని పట్టాభిషేకంకము	347
౫	రాముడు విశవాసమునకుబోవు ప్రసంగము	360
౬	రామవనవాసప్రయత్నము	369

౧	హనుమంతుడు లంకలో నివేషించుట	794
౪	హనుమంతుడు సీతను వెదకుట	798
౫	హనుమంతు డళోకవనమున సీతను జూచుట	807
౬	అళోకవనమున సీతను రాక్షసశ్రీలు భయపెట్టుట	820
౭	త్రిజట స్వప్నము, సీత యాత్మహత్య చేసికొనబోవుట	829
౮	హనుమంతు డాలోచించి సీతతో మాటలాడుట	834
౯	హనుమంతుడు సీతకు రాముని యుంగరము నిచ్చుట, యామె వానితో మఱి నిచ్చుట	843
౧౦	హనుమంతుడు సీతయొద్ద సెలవు వుచ్చుకొనుట	852
౧౧	హనుమంతు డళోకవనమును విఱుచుట	857
౧౨	హనుమంతుడు రాక్షసులతో యుద్ధముచేయుట	860
౧౩	హనుమంతు డింద్రుణ్ణుచే వట్టుబడుట	869
౧౪	హనుమంత రావణుని సంవాదము	872
౧౫	హనుమంతుడు లంకను గాల్చుట	881
౧౬	హనుమంతుడు లంకను విడిచి మహేంద్రగిరిని చేరుట	887
౧౭	వానరులు సుధువనమును విఱుచుట	892
౧౮	హనుమంతుడు రామాదులను దర్శించుట	897

11వ. ప్రకరణము. రామరావణులయు, బాణములయు యుద్ధము.

౧	రాముడు యుద్ధసన్నాహమునుగూర్చి యాలోచించుట	900
౨	లంకకు యుద్ధమునకు వానర సైన్యము బయలుదేలుట	906
౩	రాముడు సముద్రతీరమున సీతకై విలపించుట	913
౪	రావణుడు లంకలో సభతీర్పుట	915
౫	విభీషణుడు రావణునకు మఱియొకమాటు నీతిని బోధించుట	920
౬	విభీషణుడు రావణునకు నీతిని బోధించి చివరకు సతను విడుచుట	922
౭	విభీషణుడు రాముని రక్షణునొంది లంకారాజ్యమున కభిషేకమునొందుట	933
౮	రావణుడు భక్తుని సుగ్రీవునివద్దకు దూతగ బంపుట	940
౯	వానరులు సేతువును గట్టి దానిని ధ్వంసము చేయుట	948

౧౦	వానరపేన సముద్రమును దాటివతరువాత నడుచుట	956
౧౧	రావణుడు శత్రుసైన్యపరిక్షై శుకసారథులను బంపుట	962
౧౨	రావణుడు పెద్దమేడపైకెక్కి వానరసైన్యమును బరీక్షించుట	964
౧౩	రామునిసైన్యమును సువేలపర్వతసమీపమున రావణుని చారులు పరీక్షించుట	970
౧౪	రావణుడు రామునిమరణమును దెలుపుచు సీతను భ్రమింపజేయుట,	972
౧౫	మాల్యవంతుడు రావణునకు దీనాట్లు పెట్టుట	970
౧౬	రాముడు సువేలపర్వతమెక్కిదిగి లంకను ముట్టవించుట	984
	రావణునిగ్రీవులద్వంద్వయుద్ధము: అంగదరామసారము }	
౧౭	లంకలో వృథనుదినయుద్ధము	992
౧౮	ఇంద్రుడు వ్రథను యుద్ధమున రామలక్ష్మణులను నాగ పాశబద్ధులను జేయుట; వారికి విముక్తి గలుగుట	997
౧౯	హనుమదులతో ధూమాక్ష వజ్రిదండ్య అరంపన ప్రహస్తయుద్ధముచేయుట	1010
౨౦	రావణుడు రామునితో వ్రథనుయుద్ధమున తిరిటమును బోగొట్టుకొనుట	1020
౨౧	రావణుడు కుంభరద్ధునితో నాలోచించుట	1034
౨౨	కుంభరద్ధునియుద్ధము	1050
౨౩	సరాంతరదేవాంతరత్రిశిరమహోదరమహాపార్వాదికాయుయుద్ధము.	1063
౨౪	ఇంద్రుడు బ్రహ్మాక్షముచే రామలక్ష్మణులను బంధించుట; తిరుగ వారికి బంధము త్రిగలుగుట	1073
౨౫	సుగ్రీవుజ్జుచే వానరులు లంకను గాల్చుట	1081
౨౬	కుంభనికుంభాదుల యుద్ధము	1082
౨౭	మకరాసునియుద్ధము	1087
౨౮	ఇంద్రుడు మాయసీతను ఆంపిననున్నట్లు లక్ష్మణుని దుష్కర్మముచేసి బయలుదేలుట	1090
౨౯	ఇంద్రుడు యుద్ధము, వానిమరణము	1101
౩౦	రావణుడు సీతను జంపబోవుట	1115
౩౧	రావణుని మూలబలములు, విరాటాది మహాదేవ, మహాదేవ్యుల యుద్ధముచేయుట	1119

౩౨	లక్ష్మణుడు రావణునికత్తాహూతముచే చూర్ఛియొంది లేచుట	1133
౩౩	రామరావణయుద్ధము, రావణవధ	1140
౩౪	విభీషణుడు రావణున చుత్తరక్రియలు బరుపుట	1156
౩౫	విభీషణుని పట్టాభిషేకము	1169
౩౬	రాముడు సీతపాతివ్రత్యమును బరిక్షించుట	1170
౩౭	రాముడు వరములను బొందుట	1185
౩౮	సీతారామలక్ష్మణులును, సుగ్రీవదిభీషణులును నయోధ్యకుఁబోవుట	1189
౩౯	భరతాదులు రాముని గలిసికొనుట	1200
౪౦	శ్రీరామపట్టాభిషేకమహోత్సవము	1202

12 వ. ప్రకరణము. రామవిజయము

౧	అగస్త్యుడు పూర్వకథలను చెలుపుట	1211
౨	రాముడు సుగ్రీవవిభీషణులను, రాజులు మొదలగువారినిపిచ్చిలుపుట	1215
౩	రాముడు వదిలేలనంపత్సరములు రాజ్యముచేయుట	1220
౪	రాముడు సీతావవాదను విని యామెను సడలితి బంపుట	1223
౫	లక్ష్మణుడయోధ్యకు మలుచుట	1235
౬	రామునిరాచకార్యములు	1238
౭	రాముడు శత్రుఁఁడుని మధురాభిషిక్తునిగఁజేసి లవలనున్దెలియఁబ్రథమునకు బంపుట	1260
౮	కుశలపురిజననము	1266
౯	లవణాసురునిమరణము, మధురవృద్ధి	1267
౧౦	శత్రుఁఁడు మధురనుండి రామునియొద్దకు పోవుట	1272
౧౧	రాము డకాలమరణముఁబొందినదాగ్రహపుత్రుని బ్రతికించుట	1275
౧౨	రాముడు తిరుగ నగస్త్యాశ్రమమున కరుగుట	1280
౧౩	రాము డశ్వమేధమును జేయ నిశ్చయించుట	1283
౧౪	రాము డశ్వమేధమునుచేయుట, సీత భూమిలోవ్రతజేయుట	1285
౧౫	రామాదులతల్లులు పరమపదమునొందుట	1300
౧౬	రాముడు లక్ష్మణభరతపుత్రులను విరరదేశములకు రాజులుగ జేయుట	1305

౧౦	యముడు తాననచేషమున వచ్చి రామునియవతారాంతమును గోరుట	1308
౧౧	లక్ష్మణునియవతారాంతము	1310
౧౨	కుశలపురి వట్టాభిషేకము	1313
౧౩	రామభరతశత్రుఘ్నులును, నయోధ్యావాసులును స్వర్గమునకుబోవుట	1315
౧౪	రామునిరాజ్యమున ప్రజలస్థితి	1321
౧౫	రామునివిశ్వరూపవర్ణనము	1321
౧౬	రామాయణమాహాతమ్యము	1324

13వ. ప్రకరణము. సామాన్యాంశములు

౧	పేదాంబవిషయములు, దర్శనీకులు	1327
౨	అగస్త్యుడు రామునకు దెలిపిన యాదిత్యహృదయము	1332
౩	రవీలుని విశ్వరూపదర్శనము	1336
౪	సనత్కుమారునివిష్ణువర్ణన	1337
౫	అష్టశతనామశనమంత్రము	1340
౬	పుణ్యరహస్యము	1341
౭	పాపరహస్యము	1345
౮	సాముద్రరంభములు	1348
౯	దుశ్శసనములు	1349
౧౦	చార్వాకమతము, లేకనాస్తికమతము	1350
౧౧	నాస్తికమతఖండన	1351
౧౨	రాజనీకులు	1352
౧౩	అరాజకము	1355
౧౪	పుత్రవాత్సల్యము,	1367
౧౫	విప్రలంఘనసంగతము	1368
౧౬	భరతఖండ టూగోళము,	1369
౧౭	ఘోరీక టూగోళము	1374
౧౮	యుష్ఠసానుగి	1375

౧౯	మల్లయ్యుద్ధపద్ధతీ	1376
౨౦	వనంతఋతువర్ణన.	1377
౨౧	పర్వఋతువర్ణన	1378
౨౨	శరదృతువర్ణన	1380
౨౩	హేమంతఋతువర్ణన	1381
౨౪	అడవిలో సేనవెళ్లుటకుబాటలు మొదలగునవివేయుట	1383
౨౫	భోజనమద్యములు	1384

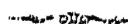


విశోధితరామాయణము.

1 ప్రకరణము—విమర్శనము.



౧. అధ్యాయము—రామాయణ కాలసిద్ధయము.



శ్రీరామాయణమున నర్చితకాండమునందు 37వ సర్గతరువాత రాధానందమున నీవ సర్గలో నుపన్తు-మాయించు రావణునితో రాముడు శ్రీరాముగ నానందమున బ్రవ్రుంచుటల దెలిపెను. ఇట్టి యిది రామహాత్యుగపు శ్రీరాముగమో తెలుపలేదు. ఆ మహర్షి మహర్షిశరణ శ్యామున వానితో నీవు పై వస్వతమనసు 28వ రావణాయుగమున (శ్రీరామాయణమున) పుట్టినావనియు 29వ రావణుని పోరాడితిని. ఇట్లును రావణునివధించి 30వ రావణాయుగపు కలియుగము. పుట్టినాయుగమున పుట్టి, శ్రీరాముగ, దావపు, కలియుగము నుంచును. ఈ రావణాయుగపు దావపుయుగా నుండి పుట్టిన శ్రీకృష్ణుడ జన్మించి రావణాయుగమున రావణునివధించి బ్రవ్రుంచిన రావణుల నగ్రాధిపతిగా నుంచుచును. నీయుగపు పుట్టినాయుగము నుంచుట పరిగ్రహించి రావణునివధించి రావణ కుంభాశ్రయముగను పుట్టి విష్ణునివధించి ముగించి. ఇట్లును నందము విమర్శించ

వలసిన డేమహాయుగపు శ్రేణి తాయుగమున గాముడు దత్త చిహ్నమునంశము. యుగముల పరిమాణము స్థిరమున నున్నందున మునున్నాము—

కృత్తి యుగము	17, 28, 000	పరిమాణము
త్రేతా "	12, 96, 000	"
ద్వాపర "	8, 64, 000	"
కలి "	4, 32, 000	"
	<u>43, 20, 000</u>	"

రాముడు సిద్ధియముగ నేకాలమునాటివా డైనందున ఈ మాత్రముల గ్రంథము లేవియును వ్రాసిన లేదు. తెలుగు భాషలోని మునున్న లందు పూర్వజ్యోతిష్ గ్రంథముల పద్యముల ది హస్తమునా పుస్తకముల గడచిన కాలము స్థిరముగ తుడు.

రావణాబ్దములు	1, 25, 60, 031
రాముని రాజ్యంతెల్లములు	1, 25, 58, 031
	<u>11, 000</u>

దీనినిబట్టి రావణుని మరణనాతినియైన రాముని

11, 000 సంవత్సరములు రాజ్యముచేసెను.

స్పష్టమగుచున్నది.

రాముని రాజ్యంతెల్ల సంవత్సరములు	1, 25, 58, 031
ఈకలియుగములో గడచిన సంవత్సరములు	5, 031
	<u>1, 25, 63, 000</u>

28 వ మహాయుగములో గడచిన కృత్తి, త్రేతా, ద్వాపర యుగ పరిమాణము } 38, 88, 000

	<u>86, 65, 000</u>
26, 27 వ మహాయుగముల పరిమాణము	86, 40, 000
	<u>25, 000</u>

ఈగ్రేతస్ప్రకారము రాముడు 25వ మహాయుగముచివర నొక కలియుగాంతమున జన్మించినట్లు కనబడినను, టైటెలియజేసిన యంశ ముచే నీతడు త్రేతాయుగమందున్నట్లు టైలియవచ్చుచున్నందున నిశ్శంక వైవస్వతమనువు 25వ మహాయుగపు త్రేతాయుగమున జన్మించి యుండును. బ్రహ్మాండపురాణమున నిశ్శంక 24 వ మహాయుగపుత్రేతాయుగమున జన్మించినటుల వినరింపబడినది. ఏది యెట్లున్నను, నితడు కోటిసగవత్సరములకు పూర్వపుకాలమునాడని మనము నిర్ధారణ చేయవచ్చును.

—o—o—o—

౨. యథాయము — రాముని యాయుఃప్రమాణము.



శ్రీ రాముడు 11,000 సంవత్సరములు రాజ్యము చేసినని ముదటి యథాయమున జూపతిమి. శ్రీమద్రామాయణగ్రంథమున నీతనిపూర్వ లీక్తిందవినరింపబడినట్లు రాజ్యముచేసిరి.

సగరకుడు 60, 000 సంవత్సరములు

అశుమన్తుడు 32, 000 ,,

దిగ్విపుడు 30, 000 ,,

దశరథుడు 60, 000 ,, పైగా

దీనినిబట్టిచూచి రాముడును, సతనిపూర్వయును నీకలికాలపు మనుష్యులవలె 100 సంవత్సరములు జీవితపరిమాణము గలవారుకాక, వేలకొలది సంవత్సరములు జీవించినవారని స్పష్టమగుచున్నది. ఈ కాలమున నాయువుప్రమాణము నూరుసంవత్సరములైనను, దానిలో సగము అనగా 50 సంవత్సరములకింట నెక్కువకాలము నేలుబడిచేసిన రాజులను మనము సాధారణముగ వినయుండలేదు. దీనినిబట్టి రాముని యాయుర్దాయము సుమారు 20, 000 సంవత్సరంబునైన మన పూరింపవచ్చును. నూరుసంవత్సరములు పరమాయువుగల కలికాల

జీవులకు సుమారు యిద్దవైసంవత్సరములుకు సావనము కలిగినచో, నాల్గవ యావసమునకు నతినికి సుమారు 4, 000 సంవత్సరములు వసు న్నయియుండును. రామునికి 16వ యేటన్, సీతకు 12వ యేటను వివాహ మైనదని చెప్పగ్రంథాంశములు నిరీయుగమనఘ్యులనుగు మనకు బోధపడునట్లు చెప్పబడినవిగా గనబడుచున్నవి. కాని పుష్కలమైనవిగా దోవవు. రామలక్ష్మణులు యోగవము బొందవలయు, 'అది' యోగవ పంతురాలైన పినప నామెను కొండకూ రాబులు సువాసామాదివృక్షులు యత్నించి విఫలులైననియు, తరువాతి రాముడొమను. పుష్కల ననియు దెలుపుగ్రంథాంశములు మాయభ్రమయమును దృఢపఱచును. సీతారాములు వారివివాహసమయమున బ్రహ్మవర్షానూడి రని విశ్వసింపగూడదు. తల్లులు పిల్లలకు సీత్యుపోసి చివరను 'శ్రీ గామా యువును బొందు' మనియు, 'బ్రహ్మయువును బొందు' మనియు దీనన చేయుదురు. దీనినిబట్టి రాముడు చిరకాలజీవియుని గురుము నిశ్చయింపవచ్చును.

—: (1):—

3. అధ్యాయము—అదిగామాయాః గ్రంథకర్తృః.

శ్రీమద్రామాయణగ్రంథము రచియింపఁబడుటగానికా మార్కండు ములో నిట్లు తెలుపబడినది. అయోధ్యనుండి మధురాపట్టణమునకు బోవుతోవలో నుండు గంగానదికి సమీపమున నున్నదియగు తమసానదితీరమున వాల్మీకి తనయాశ్రమము కట్టుకొని నివసించి యుండ, నొకనాడు నారదుడు తనచెంతకు రాగ, నావాల్మీకి యప్పు డుండువారలలో షిక్కిలి గొప్పవాడెవడని యానారదుని నడిగెను. దానికాతడు రాముడట్టిమహాపురుషుడని పలికి యానినిపర్చించి యాతని చరిత్రము సంగ్రహముగ దెలిపెను. అతడు సూరశ్వమేధములు చేసి, 11, 000 సంవత్సరములు రాజ్యముచేసి బ్రహ్మలోకమునకు బోవునని నారదుడు పలికి, వాల్మీకియాశ్రమము విడిచి చనెను. తరువాత

నానుహ్మ భాగవాద్బాడను తనశిష్యునితో తమసాసాదికి స్నానమునకు జూప వ్రేపుదును క్రొంచపరచులు గండక్కడ క్రిడించుచుండెను. ఒక కిరాతకుడు వెనుగపత్తిని బాణముతో జంప నాడునట్టి పిలపించెను. దీనిని వాల్మీకి చూచి —

“మానిషాద ప్రాప్తాం త్వమగమశ్శాశ్వతీస్స మాః |

యశ్చ వాక్ప్రమిళునా డేకమవధీః కను మోహితమ్ ||”

అని పలికెను. దీనిప్రకృతార్థ మేమన— ఒక గాత్రకుడా ! క్రొంచ ద్వంద్వముతో క్రిడించు పురుషునట్టిని శంకినందున నీవు చివకాలము నెరింగవని బాపము. దీని గండపయర్థమేమన— సీవిష్ణువా ! నీవు మరణోత్తర రాసులుతో నొకరగు రావసుని జంపినందున నీవు శాశ్వత ప్రతిష్ఠను పొందదవు.

ఈశ్లోకము వాల్మీకినోటనగున వెలువడినదియవలె నది నాలుగు పాదములు గలిగి గావనమాగ్యమగుటను గమనించి శిష్యునితో నా నీషయము బట్టి నొకడను నట్లు యభిప్రాయపడెను. వా రిట్లున్నను తను యాశ్రమమునకు గాగా బ్రహ్మ యక్కడకు వచ్చెను. వాల్మీకి సాక్షాత్కామునుగూర్చి విచారించుచుండ బ్రహ్మ తాను బానిని పరస్పరిచే నీనోట పలికించితిననియు, నారదుడు తెలిపినటులు నీవు రామాయణము రచింపనునియు, బోకములుండువరకు నీకథను వినుచుందురనియు, నంతకాలము నీవు క్రిడికూడి బోనముల నుంచువనియు నెల విచ్చెను. బ్రహ్మ యక్కడనుండి వెళ్ళిపోయినదియవలె వాల్మీకి స్నానముచేసి, దర్భలపై తూర్పుముఖము పెట్టుకొని కూర్చొని, రామచరిత్రము వ్రాసెను యోగమార్గమున దెలిసికొని పినన రామాయణమును రచించెను.

రాముడు పట్టాభిషేక మునుబొందినదియవలె 10,000 సంవత్సరములు పరలోక కాలవ్రతముచేసి యామెను గగోభ్రష్టత్తికాగ నామెను

నడవికి బంపెను. ఆమె వాల్మీకి యాశ్రమమును జేరెను. తరువాత కొంతకాల మాత్రాడు రాజ్యకార్యమును జరిపినతరువాత శత్రుఘ్నుని లవణాసురుని జంపుటకు బంపెను. అప్పుడు కుశలవులు జన్మించిరి. * తరువాత 12వ సంవత్సరమున శత్రుఘ్ను డయోధ్యకు తిరిగివచ్చు త్రోవలో వాల్మీకి తన రామాయణమును సంస్కృతమున లక్షణము లతో రచించి వీణలయతో గూడునట్లును, యూడుస్థాయిలు, కరణము (నాట్యగీతభేదము) గూడునట్లును, సమమగు తాళముతో గూడునట్లును పాడెను.

వాల్మీకి తన రామాయణమును రచించి దీనినెట్లు ప్రచురించెదనని యాలోచించుచుండ, మునివేషధరులగు కుశలవు లాతని పాదములుబట్టి, నామహర్షి వారు వేదములందు పరిశ్రమగలవారగుటచే వారిచే వేదార్థమును దెలుపు నీకావ్యమును జదివించెను. వారు సంగీతవిశాలదులగుటచే చివరకు రాముని యశ్వమేధయజ్ఞమునకు వాల్మీకితో వెళ్ళి ఋషులయెదుటను, బ్రాహ్మణులయెదుటను, సాధువులయెదుటను బాడ, ఋషులెక్కువగ వారిని ప్రశంసించి తమకలశములను, నారబట్టలను బహుమానముగ వారికిచ్చిరి. వారు రాజమార్గములందును, రచ్చలయందును దానినిబాడ రాముడు వారిని తనసభకు పిలిపించి పాడించెను.

పైసంగతులనుబట్టి యాదిరామాయణము కొటి సంవత్సరములకుబూర్వము వాల్మీకిచే రచింపబడినదని తేలుచున్నది.

—:—

* పైయంశములబట్టి సీతకు కుశలవులు ప్రస్తుతపుయుగమానవులవలె గలట్టి తృత్తియైన 9-10 మానములకు జన్మించలేదనియు, నప్పటితో ప్రజలకు నాయుధ్వాయమింతకంటె మిక్కిలి యెక్కువగ నుండెననియు స్పష్టమగుచున్నది.

౪. అధ్యాయము—రామాయణరచనకాల నిర్ణయము.



క్రీడిరామాయణము కోటిసంవత్సరములకు బైగ రచియింపబడినదని ముందధ్యాయమున దెలిపితిమి. రామాయణగ్రంథమును పఠించువారు షతనప్రారంభమున గ్రంథకన్తయగు వాల్మీకిని కీర్తించుచు దానియంతమున నిది 100 కోట్ల గ్రంథమనియు, నొకపాదమునైన చదువువారు, తాము చేసినమహాపాతకముల బోగొట్టుకొనుదురనియు సర్థముగలశ్లోకముల జదువుదురు. దీనినిబట్టి వాల్మీకి 100 కోట్లగ్రంథమును మొదటరచియించెనని సమ్మదగియున్నది. అట్టి మనకుగల వాల్మీకి రామాయణము 24,000 శ్లోకములు కలదియే. ముగుటకు కారణము మనమాలోచింపవలసి యున్నది.

బాలకాండమున 21 సర్గమునందు 2వ శ్లోకమున దశరథుడు రామునికి 16 సంవత్సరములలోపువయస్సని విశ్వామిత్రునితో దెలిపెను. తరువాత రామలక్ష్మణులు లతనితో నేగి స్వల్పదినములలో మిథిలను జేరిరి. దారిలోను, నక్కడను వారు యాననవంతులని గ్రంథములో వర్ణింపబడినది. అప్పటికి వారివయస్సు సుమారు 4000 సంవత్సరములని తెలిపితిమి. రామునికి 16 సంవత్సరములకు యాననము వచ్చినదను సంగతివలనను, సీతారాముల వయస్సులుకూడ సీగ్రంథములో కలికాలపువయస్సులై యుండుటచేతను సీగ్రంథము కలికాలములో రచియింపబడినదనుట కొక కారణమైనది.

అయోధ్యాకాండమున 103 వ సర్గమునందు 34 వ శ్లోకమున బుద్ధుడు చోరునివంటివాడనియు, వాడుబోధించినది నాస్తికమతమనియు, బుద్ధిమంతులు వానితో వాదించగూడదనియు రాముడు పలికెనని చెప్పబడినది. బుద్ధు డిప్పటి కలియుగమున సుమారు 2500 సంవత్సరములుక్రిందట జన్మించినవాడు. అతనిపేరీగ్రంథమున తెల్లు

బడుటనుబట్టి, యిది యీకలికాలగ్రంథమనియు, బౌద్ధమతమును హిందూమతము స్వీకరింపజేసిన కాలమునాగ్ గదియింపబడియుండుననియు ననుటకు నిదియొక నిదర్శనము.

ఉత్తరకాండములో గూడ సీగ్రంథము పురాతనము కాదనుటకు గొప్ప నిదర్శనములు కనిపించుచున్నవి. 22వ సర్గమునందు 31వ శ్లోకమున నరకుడు మరణించెనని చెప్పబడినది. పీఠ 28వ మహాయుగపు ద్వాపరయుగాంతమున శ్రీకృష్ణునిచే మిడిసెను. 23వ సర్గమునందు 45, 46 శ్లోకములలో ముచికుందుడు, కంసుడు విష్ణువుకు స్వాధీనమైనట్లు చెప్పబడినది. అతడే శ్రీకృష్ణుడు. ఆసర్గమునందే 73వ శ్లోకమున విష్ణువు వాసుదేవుడని వర్ణింపబడినది. ఈతడు వసుదేవుని కుమారుడగు శ్రీకృష్ణుడు.

ఈనిదర్శనములబట్టి యీ 24,000 శ్లోకముల రామాయణ గ్రంథము వాల్మీకిమొదలరచించిన గ్రంథము కాదనియు నది మిక్కిలి విపులముగ నుండి యుగయుగములకు నుత్పన్నముకాగ చిరకాలజీవులగు ఋషులచే తిరుగ వ్రాయబడుచు నీకలియుగమున సీగ్రంథము రచియింపబడెననియు మే మూహింపదము. వాల్మీకియు గూడ నట్టి మహర్షులలోనొకడే. ఆతడు తిరుగ నీకలికాలమున బౌద్ధమతము మనదేశమున నాశనమొంద సీరామాయణమును రచించి యుండును.

పైకారణములచే మాకుగల యభిప్రాయములను మేము తెలిపితిమి. ప్రజ్ఞులు వాటిని గ్రహింతురుగాక!

శ్రీరామచంద్రపరబ్రహ్మణే నమః

విశోధితరామాయణము.



2 ప్రకరణము—సృష్టివివరము మొదలగునవి.



౧-వ అధ్యాయము—సృష్టివివరము.



పూర్వము చంద్ర సూర్య నక్షత్రములతోగూడిన యాకాశము, పర్వతారణ్య సముద్రములతోగూడిన చరాచరప్రపంచమంతయు నేకాకారమై యుండెను. భూలక్ష్మణులు విష్ణుగర్భమున బ్రవేశించిరి. విష్ణు వాభూమితోగూడ సముద్రమున బ్రవేశించి సర్వభూతమయుడై యనేక సంవత్సరములు నిద్రించెను. అప్పుడు బ్రహ్మ యతని గర్భమున బ్రవేశించెను. అనాడీమార్గములన్నియు నిరోధింపబడియుండ, విష్ణువునాభీయందు ఒంగారువికారముకల పద్మమొకటి జన్మించెను. దానినుండి బ్రహ్మ బైటికివెడలి గొప్పయోగము కలవాడయ్యెను. అతడు సృజింపనిశ్చయించినవాడై భూమిని, వాయువును, పర్వతములను, ప్రజలనందరిని, ప్రాకుజంతువులనుగూడ సృజించెను. అతనివలన మావినుండిపుట్టినవియు నండజములునుగూడ నుద్భవించెను. అతనిచెవినుండి గొప్పసరాక్రమముగలవారును, ఘోరరూపులును, జేరశక్త్యముకానివారును ఖగ్గు మధుకైటభు లింద్రునపు ల్లిద్దరు

జన్మించిరి. వారు బ్రహ్మనుజూచి మిక్కిలిక్రొధముకలిగి శీఘ్రముగ నతనియొద్దకు బరుగెత్తిరి. వారినతడుచూచి భీతిల్లుచు వికృతమగు ధ్వనిజేయ విష్ణువునకు దెలిసి యాతడు తనచక్రముతో వారిని ఖండించి చంపెను. వారిమేదస్సు (మేదడు) వలన భూమితడుపబడుటచే దానికి “మేదిని” యని పేరు కలిగెను. విష్ణువు భూమిని పలుమారులు పరీక్షించెను. అట్టిభూమియందంతటను నానావిధములగు చెట్లును, నోషధులును, సస్యములును జన్మించెను.

బ్రహ్మ ప్రజావృద్ధికై 18 గురు ప్రజాపతులను బుట్టించెను. వారలపేర్లు కృమముగ నీక్రింద నుదహరింపబడుచున్నవి.

కర్దముడు, విక్రీతుడు, శేషుడు, సంశ్రియుడు, బహుపుత్రుడు, వీర్యవంతుడు, స్థాణువు, మరీచి, అత్రి, కృతువు, మహాబలుడు, పులస్త్యుడు, అంగిరసుడు, ప్రచేతసుడు, పులహుడు, దత్తుడు, వివస్వతుడు, అరిష్టనేమి యను నామూతరముగల కాశ్యపుడు. వారిలో చివరవాడగు కాశ్యపునిసంతతి యన్నిలోకముల విస్తరించెను. ఈతడు దత్తునికూతుల నెనమండ్రను పెండ్లాడి యీ ప్రక్కపుటలోని వంశవృక్షములో జూపినప్రకారము ప్రజావృద్ధిగావించెను.

దైత్యులు జన్మించిన తరువాత సముద్రమునందును, వనములందును, దేశములందును నివసించిరి. వీర లధర్మపక్షమువారు. దేవతలు ధర్మపక్షమువారు.

పూర్వకాలమున బ్రహ్మనీటిని సృజించి దానిని కాపాడుటకు బలవంతులను సృజించెను. వా. రాకలిదప్పికలచే బాధనొంది తమసృష్టి కర్తతో సవినయముగ వాటిని దెలిపిరి. అతడు నవ్వి వారితో యత్నముతో నీటిని కాపాడుమనెను. వారిలో కొందరు నీటిని భక్షించుటకును (సంస్కృతిమున ‘జక్షు’), కొందరు రక్షించుటకును (సంస్కృతమున ‘రక్షు’) పలికిరి. వారిమూటలచే భక్షించెదమని ఫలికినవారికి

అదితివలన	దితివలన	దనుజవలన	కాళికవలన	తామ్రః
12 ఆదిత్యులు	దైత్యులు	అశ్వగ్రీవుడు	1 నరకుడు	
8 వసువులు			2 కాలకుడు	కూతు
11 రుద్రులు				
2 అశ్వినీదేవతలు				
			క్రౌంచీ	భాసి
			గుడ్లగూబలు	భావములు
				దేగలు

మృగి	మృగమద	హరి	భద్రమద
లేళ్లు			కూతురు
ఎలుగుబంట్లు	సృమరములు	చమరములు	బ్రాహ్మణులు
		సింహములు	వానరములు
			బ్రాహ్మణులు

* బ్రాహ్మణులకు నగ్రజన్మమనికూడ పేరుకలదు, గనుక మొదల.

మే మూహించెదము.

యక్షులనియు, రక్షించెదమని పలికినవారికి రాక్షసులనియు బ్రహ్మ పేరిడెను.

—:♦:—

౨-వ అధ్యాయము — సంపాతి జటాయువులు.

శ్రవణశ్రేష్ఠములు రెండును నరుణునివలన శ్వేనియందు జన్మించినవి. పెద్దది సంపాతి. చిన్నది జటాయువు. వీరిద్దరికి సూర్యపథమున నుదయాద్రినుండి యస్తాద్రి వరకు సూర్యునివెంట వెళ్ళగలుగుటకై పంతుము గలిగి కైలాసశిఖరముననుండు మునులయెదుట పందెముగట్టి, గర్వముతో నవి యాకాశమునుజేరెను. అవి యట్లు వెళ్లుచు క్రిందనున్న పట్టణములను రథచక్రప్రమాణములుగ ను, నడవులను పచ్చికబయిళ్ళగను, కొండలను రాళ్ళవలెను, నదులను దారములవలెను, హిమవద్వింధ్యమేరువులను నీటిలోనున్న యేనుంగుల వలెను చూచుచు సూర్యునివెంటనుండు వేదఘోషములను, వాద్యఘోషములను, నెఱ్ఱనిబట్టలు ధరించిన స్త్రీలగా నధ్వనులను వినినవి. అపక్షులకు మిక్కిలిచెమటయును, గొప్పవిచారభయములును జనించెను. కండ్లు చీకటిక మ్మెను. వాటికి మనస్సు చాంచల్యమొంది మూర్ఖగలిగెను. యుగాంతమున ప్రళయాగ్నిదగ్ధమగునట్లు లోకము కాన్పించెను. ఏది యేరికొక్క తెలియకుండెను. సంపాతి తనకండ్లను స్వాధీనముచేసికొని, కప్టముతో వాటితో సూర్యుని జూచెను. అప్పుడు దానికి సూర్యుడు భూమియంత విస్తీర్ణమై గనబడెను. జటాయువు సంపాతికి చెప్పక పడిపోవుచుండుట చూచి సంపాతికూడ నాకాశమునుండి మరలెను. అప్పుడది జటాయువును కాలిపోకుండు నటుల తనరెక్కలతోదానిని కప్పెను. కాని తనరెక్కలు కాలిపోవ నది వింధ్యకడపటి పశ్చిమశిఖరమునవడెను. జటాయువు హానినొందక జనస్థానమునబడెను.

వింధ్యపర్వతశిఖరమున సంపాతి తెలివితప్పి పడినతరువాత దానికి నారురోజులకు తెలివితప్పెను. అది దిక్కులను చూచినను పోల్చలేకపోయెను. తరువాత నది చుట్టునున్న సముద్రతీరమును పర్వతములను, నదులను, సరస్సులను, వనములనుజూచి తెలివితెచ్చుకొని తానుండుస్థానము వింధ్యపర్వతమని పోల్చెను. అక్కడ మంచివుష్పములు, ఫలములు కలచెట్లతోనిండిన నిశాకరమహర్షి యాశ్రమముండెను. సంపాతి కష్టమున వింధ్యశిఖరమునుండి కొంతదిగి ఋషి యాశ్రమము జేరెను. అతడు స్నానముచేసి యాశ్రమమునకు వచ్చుచుండ నక్కడుండు జంతువులన్నియును వానినివెంటబడించి వచ్చుచుండెను. అతడు సంపాతినీజూచి సంతోషించి లోనికిబోయి యుకగడి యలోవచ్చి యాపక్షిని తానువచ్చినకార్యము తెలుపుమనెను. అతడు దానివిరూపమును జూచి దానిరెక్కలు కాలిపోవుటయును, శరీరమున గాయములుండుటయునుగాంచియిట్లుసెలవిచ్చెను. “నీవును, నీతమ్ముడును వాయువేగులును, కామహపులునగు గృధరాజములు. నీవు మనుష్యరూపమునుబొంది నాపాదములు పట్టుకొనుము. నీకేమి రోగమువచ్చినదో, రెక్కలేలపడినవో, యెవరు నీకిట్టిశిక్ష విధించిరో తెలుపుము.” ఇట్లు ఋషి సెలవీయ సంపాతి యేడ్చుచు జరిగిన దంతయు నాతనికి దెలిపెను. ఋషి యాపక్షితో నిట్లు సెలవిచ్చెను. నీకు మంచిరెక్కలువచ్చును. నీప్రాణములకును, కండ్లకును, విక్రమమునకును పూర్వమువలెనెక్కువబలము కలుగును. ముందునీవుగొప్పకార్యము జరుపగలవు. నేను దీనిని నాదివ్యదృష్టివలన తెలిసికొంటిని. దశరథునకు రాముడుపుట్టబోవుటయును, నతడు వనమున తనతమ్ముడులక్ష్మణునితోను, భార్యసీతతోను కాపురముండ రావణు డామెనెత్తికొనిబోవుటయును, నామెను వెదకుటకైవానరులు రాబోవుటయును, వారికి రావణుడును సీతయును లంకలోనుండుట నీవు తెలియపరచబోవుటయును, జరుగగలవని యాఋషి యాపక్షితోజెప్పి నీవంతవరకు చాల

*కాలము వేచియుండుము. ఇప్పుడు నీకు రెక్కలిప్పించుటకు నాకిష్టము లేదు. వానరులకు తెలియవచ్చినతరువాత నీకు రెక్కలు వచ్చును. ఇట్లాతడు తెలిపి స్వర్గమునకుబోయెను. ఈపక్షులు రామకార్యమునకు జేసిన సహాయము రామకథలో తెలిపితిమి.

—o—

3-వ అధ్యాయము—ఇంద్రుడు, దేవతలు.

ఇంద్రుడు సూర్యాగ్నులువలె గొప్ప తేజముగల శరీరముకలవాడు. ఇతడు గొప్పచక్రవర్తులవలె మంచియాభరణములు ధరించి నిర్మలమగు బట్టలు కట్టియుండును. ఇతడు భూలోకమునకు వచ్చునపుడు భూమినంటక నిలుచును. ఈతనిరథముగూడ తేజోవంతమై యుండును. మంచిజవముగల గుఱ్ఱములు దానికి కట్టబడును. అతడు భూలోకమునకువచ్చునపుడు రథము భూమిని స్పృశింపకయే యంతరాళమున నిలుచును. ఈతనిగొడుగు తెల్లని మేఘమువలెను చంద్రమండలమువలెను కాంతిగలిగి స్వచ్ఛమై మంచిగంధములు దానిపై చల్లబడియుండును. ఇద్దరుమంచిస్త్రీలు బంగారుకట్టుకలిగిన మిక్కిలి విలువగల చామరములతో నింద్రుని వీచుచుందురు. ఈతడు బయలు వెడలునపు డనేకగంధర్వులు, దేవతలు, సిద్ధులు, గొప్ప ఋషులును నాతనిని వెంబడించుచు స్తుతించుచుందురు. ఇంద్రుని యనుచరులు పురుషశ్రేష్ఠులును, కుండలములుకలవారును, ఖడ్గములు

* విశాకరఋషి స్వర్గస్థుడైన కాలమునకును వానరులచ్చటికి వచ్చినకాలమునకును 8000 సంవత్సరము లంతరమని శ్రీమద్రామాయణము. కిష్కింధాకాండ, 60వర్గ, 9-వ శ్లోకములో చెప్పబడినది జటాయువును సంపాతియును నొక్కకాలమున భూమిపై నడిరి. వీరు సృష్టిలో మొదటి సంతానమువారు. జటాయువుమరణముతరువాత కొంతకాలమునకు వానరులు సీతను వెతకిరి. ఈతడు వక్షిరాజుగ నెన్నోకోట్ల సంవత్సరములుండెనని మేమూహించుచున్నందున 8000 సంవత్సరములయంతము చరిత్రతో చాలకాలమని వివరించితిమి.

పట్టువారును, విశాలమగు వక్షస్థలముకలవారును నిడువగు బాహువులుకలవారును, నెట్టని బట్టలుకట్టువారును, మెడలలో వెలుగు హారములుకలవారును నై 25 సంవత్సరములు వయస్సుగలవారవలె నెల్లప్పుడు కనబడుదురు.

పూర్వము దేవాసురసమాగమమందు వృత్రుడునుగొప్పదైత్యుడుండెను. వాడు సూర్యయోజనములు (800 మైళ్ళు) వెడల్పున, మాడువందలయోజనములు (2400 మైళ్ళు) యెత్తును కలిగినలోకములన్నింటిని స్నేహముతోను, దయతోను చూచుచుండెను. వాడు ధర్మబుద్ధికలవాడును, చేయవలసినదాని నెరిగినవాడును, మంచిబుద్ధికలవాడై పుష్టియగుభూమిని ధర్మముగను, జాగ్రత్తగను బాలించుచుండెను. అప్పుడు భూమి యన్నికోరికలిచ్చుచుండెను. పుస్త్రులును, మూలములును, ఫలములును, మిక్కిలి ౯ నవంతముగ ఫలించుచుండెను. భూమి దున్నకయే పండుచుండెను. ఇట్లు వృత్రుడు రాజ్యము చేయుచుండ వానికి గొప్పతపస్సు చేయవలయునని బుద్ధిపుట్టెను. తపస్సే గొప్ప శ్రేయస్కరమైనది. ఇతరసుఖమంతయు మోహమునిచ్చునని తెలంచి వాడు మధురకు తన పెద్దకుమారుని రాజుగనునిచి తపమునకు బోయెను. అతడు దేవతలందరికి తాపముకలుగునటుల గొప్పతపము చేయ నిందుడు గొప్పవిచారమునుబొంది విష్ణువునొద్దకుబోయి యిట్లుపలికెను. “వృత్రుడు తపస్సుచేయుటచే లోకములన్నిటిని జయించి బలవంతుడై ధర్మాత్ముడయ్యెను. నేను వానిని జయింప శక్తిలేకయున్నాను. వాడింకను చాలకాలము తపస్సుచేయుచుండిన నిలిచిన లోకములన్నియు సతనివశమగును. మీరతని నుపేక్ష చేయుచున్నారు. మీకు వానిపై క్రోధముకలిగిన, వాడొక నిమిషమైనను జీవించియుండతేడు. మీకులోకములపై ప్రీతికలిగినదిమొదలు మీరు వాటికి ప్రభువులైరి. మీరు జాగ్రత్తగలిగి దేవతలయందు గొప్పదయచూపుడు. మీవలన లోకమునకు శాంతియు, బాధలేకుండుటయును నగును ఈ దేవతలు

దరు మీతట్టుచూచుచున్నారు. గొప్పవాడగు వృత్రుని మీరుచంపి వారికి సహాయముచేయుడు. మీరు వీరి కెల్లస్వడును చేయుమేలును నితరులు చేయలేరు. గతిలేనివారికి మీరేగతి.” ఇట్లందుగ్రిడు విష్ణువుతో విన్నవించెను.

ఈమాటలకు విష్ణువీతీరున సెలవిచ్చెను. “పూర్వము వృత్రునిపై నాకు స్నేహముకలదు. గనుక మీకు ప్రియమును జేయుటకు నేను వానిని జంపను. అయినను మీకు మిక్కిలి సుఖమును కలిగించు కార్యము జరుగవలెను. వృత్రుడు చచ్చునుపాయము మీకు దెలిపెదను. దేవతలారా! నేను నాయాత్మను మూడుభాగములుగ పంచికొనెదను. దానివలన వృత్రుని తప్పక యింద్రుడు చంపును. చందే హములేదు. నాలోనొకయంశము ఇంద్రునిబొందుగాక. మరియొకయంశము వజ్రమును, మరియొకయంశము యుద్ధభూమిని బొందుగాక.” ఇట్లు విష్ణువు సెలవీయ దేవతలు మీమాటలు తప్పక జరుగుననియు మేము వృత్రునివధకోరుచు వెల్లెదమనియు, మీతేజసింద్రునినందు నిలుచుగాకయనియు పలికిరి. ఇంద్రునిదేవతలు వృత్రుడు నిలిచియున్న యరణ్యమునకుబోయి యతడు మిక్కిలి తేజముతో నుండి గొప్పతపముచేయుచు మూడులోకములను మ్రింగునటులను, నాకాశమును కాల్చునటులను నుండ దేవతలకు వీనినెట్లు జయింతుమనియు, వీనివలన మనకు పరాజయము కలుగక యెట్లుండుననియు భయముకలిగెను. అప్పుడింద్రుడు తనభుజములతో వజ్రాయుధమును బట్టి వృత్రునితలపై విసరెను. అదిప్రళయకాలపు ఘోరాగ్నివలె మిక్కిలిమండుచు వృత్రునితలను తెగగొట్టి లోకమునకంతయు భయముకలిగెను. వృత్రునివధ జరగవలసినదికాదని యింద్రుడలోచించుచు జగత్తుచివరకు శీఘ్రముగ పరుగెత్తెను. వానిని బ్రహ్మహత్య

వెంటదగిలి వానిశరీరావయవములను నన్నిటినిబట్టి వానికి గొప్పదుఃఖముకలిగించెను. దేవతలు తమశత్రువు నశించుటయును, నింద్రుడులేక పోవుటయును చూచి విష్ణువును మిక్కిలి పూజించి యిట్లు విన్నవించిరి. “మీరే మాకు ముఖ్యులగుదేవులు. ముందుజన్మించిన వారలు. లోకములకు తండ్రులు. అన్నిదేవులను రక్షించుటకు విష్ణుపద వినిపొందితిరి. మీవలన వృత్రుడు హతుడయ్యెనుకాని బ్రహ్మహత్య యింద్రుని బాధించుచున్నది. దానివలన వానికి విముక్తికలుగుమార్గముపదేశించుడు.” అనియిట్లు దేవతలుపలుక విష్ణువు వారితో నిందుగ్గి నన్నుగూర్చి యశ్వమేధయజ్ఞము చేసిన నేను వానిని పవిత్రతనొందించెదననియు, నప్పుడతడు దేవతలపై సధికారముకలిగి యెక్కడ సుగదియు భయములేకయుండుననియు పలికి దేవతలు స్త్రీర్తించుచుండ వైకుంఠమున కరిగెను.

ఇంద్రుడు బ్రహ్మహత్యచే నీడితుడగుచు జగత్తుచివరను తెలివి లేక పడియుండెను. ఇట్లు కొంతకాలముజరుగ జగత్తునకు మిక్కిలి బాధ కలిగెను. అడవులెండిపోయెను. భూమి ధ్వస్తమై నట్లుండెను. నదులు, సరస్సులు, కాలువలు నీరులేకుండెను. వర్షపు లేమిచే జంతువులకు గొప్పకష్టము కలిగెను. ఇట్లు లోకములు ఖీణించుచుండ దేవతలుతమకు మనస్సు చలనమొంద, పూర్వము విష్ణువు తెలిపినయజ్ఞమును చేయనుదేశించిరి. తరువాత సురలుతమగురువుని నింద్రుడు పడియున్న దేశమునకు వెళ్లి, యతడు బ్రహ్మహత్యచే పట్టుబడియుండుటజూచి, నశ్వమేధమును బ్రహ్మహత్యానివృత్తికై ఇందుగ్గినిముందిడుకొని చేసిరి. ఆయజ్ఞము పూర్తికాగ, బ్రహ్మహత్య దేవతలవద్దకుబోయి నేనెక్కడ నిలుచుటకు తావు నిశ్చయించిరని యాడుగ వారుసంతోషించి ప్రీతితో నీ యాత్మను నాలుగు భాగములుగ పంచికొనుమని పలికిరి. ఈమాటలు బ్రహ్మహత్య విని తనభాగములిట్లు నిలుచునట్లుల వారలను వరముకోగెను. ఒక భాగము

తో వర్షాకాలమునా లుగమాసములు నీటితోనిండిన నదులయందును, రెండవభాగముతో భూమియందును, మూడవభాగముతో ఋతుకాలమున త్రిరాత్రము యువతులగు స్త్రీలయందును, నాల్గవ భాగముతో బ్రహ్మహత్య చేసినవారియందును నివసించును. దేవతలట్లేయగుగాక యని పలికిరి. అప్పడిందుడు విచారమునువిడిచి పవిత్రుడుకాగ దేవతలు స్త్రీతో నతనికి నమస్కరించిరి. ఇందుడు తన స్థానమునకుజేర లోకమంతయు శాంతినొందెను. ఆశ్చర్యకరమగు నాయజ్ఞమును నిందుడు కీర్తించెను.

—❦—
౪-వ అధ్యాయము—ఊరసాగర మథనము,
కుశప్లవనము, మరుత్తులజన్మము.

పూర్వము దీక్షిపుత్రులు వహించు లుగన, నదీపుత్రులు భాగ్యశాలురును వీరులును ధార్మికులుగను నుండిరి. వారుభయము చూపు, ముసలితనము లేకయుండుటకై యమృతమును బొందనిచ్చుచుంచి, వాసుకిని ద్రాశుగను, మందరపర్వతమును కవ్వముగను జేసి ఊరసాగరమును దరచిరి. అట్లువేయి సంవత్సరములుజరుగ మొదట దండకమండలములతో ధన్వంతరియును, తరువాత రూపవతులగురికోట్ల యవ్వరసలును వారిపరిచారిక లనేకులును జన్మించిరి. దేవదాసవులు వారిని గ్రహించకపోవుటచే వారందరు సాధారణ (వేశ్యలు) స్త్రీలైరి. *తరువాత వరుణపుత్రకయగు వారుణి జన్మించెను. దైత్యులొకస్వను తమకక్కర లేదన నామెను దేవతలు బొందిరి. తరువాత సుచైశ్శ్యవమను మంచిగుఱ్ఱమును, కౌస్తుభమణియును బుట్టినవి. చివరకు నమృ

* బాలకాండ, 45-వ సర్గ. 19-వ శ్లోకమున కుండలీకృతమగు పక్షిప్తశ్లోకములలోగల హరిహరము జనించుటయు, దానిని శివుడు గ్రహింపుటయు మొదలుగాగల యంశముల నిఘట చేర్చలేదు.

తము పుట్టెను. దానివిషయమై గొప్పయుద్ధము దైత్యులకును దేవతలకును జరిగెను. రాక్షసు లసురులునేకమైరి. దేవతలు దైత్యుల జంపిరి. ప్రజాక్షయముకాగ విష్ణువు మోహినీరూపధారయై యమృతమును బుచ్చికొని దేవతల కిచ్చెను. తనతోదలపడిన దైత్యులను నతడు పరిమార్చెను. ఇంద్రుడుగూడ దైత్యుల నాశనమునొందించి తనరాజ్య మానుబొంది ఋషులతోను చారణులతోను సుఖముగనుండెను.

దితి తనపుత్రులు నాశనమునొందుట నెరిగి తనభర్తయగు కాశ్యపునితో నా కుమారులు నీపుత్రులచే మడిసిరని పలికి గొప్ప తపస్సు గలిగినవాడును నిందుని జంపువాడును నగు పుత్రుని కోరి నేను తపస్సుచేసెదను గాన గర్భోత్పత్తిజేయుమని తనభర్తను వేడెను. దానికాతడు నీవు వేయిసంవత్సరములు శుచిగనుండువేని నా వలన నీకట్టి పుత్రుడు కలుగునని నెలవిచ్చెను. కాశ్యపుడు నీటిని నామెమీదజల్లి గర్భమొసగి తపోవనమున కరిగెను. అంతట దితి మిక్కిలి సంతోషించి గంగాతీరమున నుత్తరపుగట్టును విశాలాపట్టణము కట్టబడిన పూర్వపువసమగు కుశస్థవనమునుజేరి గొప్పతపస్సు చేయుచుండెను. ఇంద్రుడామెవద్దకువచ్చి గొప్ప సుగుణములతో పరిచర్యలు చేయుచుండెను. అతడగ్నిని, దర్భలను, కఱ్ఱలను, నీటిని, పండ్లను, దుంపలను దితికి సమకూర్చి కోరినవన్నియు జతపరచుచుండెను. కాళ్లుపట్టుట మొదలగు పనులామెకు జేయుచు నెల్లప్పుడు పరిచర్యలు చేయుచుండెను. ఈతీరున వేయికి పదితక్కువగ సంవత్సరములు గడచెను. అంతట దితి యింద్రుని పరిచర్యలకు సంతోషించి వానితో నేను నీతండ్రినివేడ, వేయిసంవత్సరముల వెనుక పుత్రుడుపుట్టునని వరమిచ్చెననియు, పదిసంవత్సరము లింకయున్నవనియు తరువాత తమ్ముని జూచెదవనియు, అతడు నీతో వైరమునక భ్రాతృస్నేహముతో నుండునట్లు చేసెదననియు, త్రైలోక్య విజయుడగు నాతనితో గూడి నీవు సిరి సనుభవించెదవనియు పలికెను. తరువాత నింద్రుడు

చెంతనుండగనే పగలు మట్టమధ్యాహ్నమపుడు దితి తనకాశ్వమీద
తలజుత్తు పెట్టుకొని నిద్రించుచుండెను. ఇందు డీయశుచిత్వమును
గనిపెట్టి సంతోషించి నవ్వి వజ్రముతో నామె గర్భవివరమును
బ్రవేశించి యక్కడుండు గర్భమును మిక్కిలి ధైర్యముతో నేడు
ముక్కలుగ గొట్టెను. అంతట గర్భమేష్పుచుండ ఇంద్రుడు “ఏడువ
వలదు ఏడువవలదు (మారుద)” యని పలుకుచు, ఏష్పుచున్నను
నాగర్భమును ఖండించెను. అప్పుడు దితికి తెలివినచ్చి యింద్రునితో
తనగర్భమును జంపవలదన, నామెమాట గౌరవించుటకు నాతడు
గర్భమునుండి బయటికివచ్చెను. ఇంద్రుడు దితికి వజ్రముతో జేతులు
మోడ్చి “దేవీ! నీవు కాశ్వమీద తలజుత్తు పెట్టుకొని యశుచిగ
నిద్రించుటచే నీలోపమును నేను కనిపెట్టి యుద్ధములో నన్ను జూపు
శత్రువును నేడు ముక్కలుగ గొట్టితిని గాన నాతప్ప ట్టుమించు”
మనెను. దానికి మిక్కిలి దుఃఖించి యింద్రునితో మంచిమాటలాడుచు
నిట్లు పలికెను. “నేను తప్పచేయుటచే నాగర్భమేడుతునక లయ్యెను.
నీదోషములేదు. ఇట్టి నాగర్భమునకు ప్రియము జరుపగోరెనను.
ఈయేడు గర్భఖండములును నేడు వాయుస్థానములయందు పాలకుల
య్యెదరుగాక! వీరు వాయుస్థానపాలకులై దివ్యరూపములతో నేడు దేవ
రూపములగు మారుతములయ్యెదరుగాక. ఒకడు బ్రహ్మలోకమునను,
నొకడు దేవేంద్రలోకమునను, మరియొక డంతరిక్షమునను, మిగిలిన
నలుగురు నాలుగు దిక్కులను సంచరించెదరుగాక! ఇందుకు చలపున
పుడు ఈ ఏడ్పుచున్న వీరిని “మారుద” అనుటచే వీరికి “మారుతము” అను
పేరువచ్చుగాక!” దితి యిట్లు సెలవీయ నింద్రుడామెకు నమస్కరించి
నీవుచెప్పినట్లు సందేహములేక జరుగుగాక యనియు నీకుమారులు
దేవరూపములతో జరించెదరు గాకయనియు పలికెను. తరువాత
నింద్రుడును, దితియును స్వర్గమునకుబోయిరి.



౫-వ అధ్యాయము—కుమారస్వామి జననము.

ప్రోహములకు గొప్పనిధియును, పర్వతశ్రేష్ఠుడునునగు హిమ వంతునికి మేరుపుత్రికయగు 'మనోరమ'యను నామెయందు 'గంగ' యను జ్యేష్ఠపుత్రిక జన్మించెను. ఆమెను తమకిమ్మని దేవతలాతని వేడ సతడట్టిచ్చెను. గంగ తనయిచ్చవచ్చినట్లు మూడులోకముల బారుచుండెను. హిమవంతునికి 'ఉమ'యను రెండవపుత్రిక జన్మించెను. ఆమె గొప్పతపము చేయుచుండెను. ఆతఁడు సర్వలోకములవారును నమస్కరించదగినదేవిని శివునకిచ్చి వివాహమొనర్చెను. శివు డామెతో కామవశుడై నూరు దివ్యసంవత్సరములు సంగమమొనర్చి నను పుత్తుడు జన్మించలేదు. అప్పుడు బ్రహ్మాదిదేవతలు పుట్టబోవు పుత్రునితో నెవడు యుద్ధముజేయగలడని జడిసి యందరుకలసి శివుని యొద్దకుజేరి, యాతని సమస్కరించి దేవదేవా! మహాదేవా! లోకము లకు హితకారి! నమస్కరించు దేవతలయందు మీగొప్పదయ జూపు డనియు, మీ తేజమును లోకములు ధరింపలేవు గాన మీరు పార్వతితో గూడ తపస్సుచేయుడనియు మీరేతన్నును మీతేజమందే నిలుపుడ నియు వేడిరి. దానికాత డంగీకరించెదననియు, నస్థలితమగు నావీర్యమును నేను ఉమతోగూడినను నాయుండు నిలిపెదననియు దేవతలు జగత్తులో సుఖముగ నుండెదరుగాకయనియు పలికి యిదివరకు స్థలితమైన ఇంద్రియమును నెవరు ధరించెదరనియు శివుడు దేవతలనడిగెను. దానికి వారు భూమి దానిని ధరించుననిరి. శివుడు తనవీర్యమును భూమియందు విడిచెను. అది కొండలడవులతోగూడిన జగత్తంతయు వ్యాపించెను. అప్పుడు దేవత లగ్నిదేవుని వాయుసహాయుడై రాద్ర వీర్యమును ధరించుమని వేడిరి. అతడట్లుచేసెను. తరువాత దేవాదులు శ్రీతమనస్కులై యుమామహేశ్వరులను మిక్కిలి పూజించిరి. అయినను పార్వతి గొప్పకోపముకలదై కండ్లాట్టజేసి భూమిని, దేవత

లను నిట్లు శపించెను. “నేను వుత్తునిగోరి సంగమము జరుపుచుండ దానిని మీరు నివారించుటచే మీమీ భార్యలందు మీకు సంతానము కలుగక పోవుగాక! ఈ దినమునుండి మీ భార్యలకు సంతానము లేకపోవుగాక. భూమీ! నీవనేక రూపములబొంది యనేకమందికి నీవు భార్యయగుదువుగాక! నాకు వుత్తులు జన్మించుట నీకిష్టములేకపోవుటచే నాకోపముచే నీకు వుత్తులువలన సంతోషములేకపోవునుగాక!” ఇట్లు పార్వతి శపించినతరువాత పార్వతీపరమేశ్వరులు హిమవంతమున నుత్తరశృంగమందు తపస్సుచేయుచుండిరి.

తరువాత దేవతలు సేనాపతినిగోరి బ్రహ్మయొద్దకుబోయి నమస్కరించి యిట్లు విన్నవించిరి. “మాకు పూర్వమియ్యబడిన సేనాపతి (శివుడు) పార్వతితోనిప్పడు గొప్పతపస్సు చేయుచున్నాడు. మీరే మాకు ముఖ్యమైన యాధారము. తమరు తగినట్లాజ్ఞాపింపుడు. ” ఇట్లు దేవతలు మనవిజేయ మీకు పార్వతిశాపమున మీ భార్యలందు సంతానము కలుగదు గాన యీయూకాశగంగయందగ్గి మీ సేనాపతినిపుట్టించునని పలికెను. తరువాత వారు కైలాసపర్వతమునకు బోయి యగ్నిని శివవీర్యముచే గంగయందు వుత్తుని కలిగించుమని కోరిరి. అప్పుడగ్ని గంగవద్దకుజేరి దేవతలప్రీతికై నీవు గర్భమును ధరింపుమని కోరెను. దానికామె ప్రకాశమానమగు స్త్రీరూపమును బొంద నగ్ని యామెనుచూచి యావీర్య మామెశరీరమంతలో ప్రవేశింపజేసెను. అప్పుడు గంగ యగ్నితో నీతేజమును ధరించశక్తిలేక దానిచే దహించబడుచు నాయవయవములు బాధజెందుచున్నవని పలుక నగ్ని యాగర్భమును హిమవత్పర్వతపాదమున విడువుమని కోరెను. ఆమె యట్లు విడువ నది మంచి బంగారమును, వెండియును, రాగియును, తగరమును, సీసమును నాయెను. అక్కడ శరము (రెల్లు)లనేకములును, శ్వేతపర్వతమును బుట్టెను. గంగవిడిచినగర్భమునకు కుమార

స్వామిజన్మించ నతడు పాలుత్రాగుటకై దేవతలు కృత్తికలను దెచ్చిరి. వారికిపాలుకలుగ, వారు వానిని తమపుత్రునిగ భావింప దేవతలుకుమార స్వామికి 'కార్తికేయు'డని నామాంతర మిచ్చిరి. తరువాత వారిగర్భములనుండి స్రవించినదానిచే నాశిశువు తడుపబడుటచే వానికి 'స్కండు' డనికూడ పేరిడిరి. అప్పుడు కృత్తికల కార్వురకు పాలుగలుగ కుమారస్వామి యారుముఖములుకలిగి వారిస్తనముల పాలుత్రాగెను. ఒక్కదినమునకే యాశిశువు మంచిశరీరము కలుగ నాతడు తన వీరత్వముచే దైత్యసేనలను జయించెను. అప్పుడు దేవతలును నగ్నియు నాతని దేవసేనాధిపతిగ నభిషేకము చేసిరి.

6-వ అధ్యాయము — వామనావతారము, సిద్ధాశ్రమము.

— 0 —

గంగా సరయాసంగమమున గంగానదికి దక్షిణతీరమును దాటి మలదకరూశ దేశములు (దక్షిణబీహారు) దాటినతరువాత పర్వతములదగ్గర పెద్దవృక్షములుగలచోట సిద్ధాశ్రమ ముండెను. చాల కాలముక్రిందట విరోచనపుత్రుడగు బలి దేవగణములను, నిందుని జయించి మూడులోకములరాజ్య మేలుచుండెను. అప్పు డగ్నియు, దేవతలును విష్ణువుయొద్దకుబోయి యతని నిట్లువేడిరి. “బలి గొప్ప యజ్ఞము చేయుచున్నాడు. అది పూర్తికాకమునుపు మనకార్యము నెరవేర్చబడవలెను. అతని నాశ్రయించి యెవరు దేనిని నాతని యాచించెదరో దానినంతయు సతడిచ్చును గనుక మీరు దేవతల హితమునకై మాయయోగ మవలంబించి వామనరూపమునుబొంది మాకు శుభము కలిగించుడు.” ఇట్లు దేవతలు వేడుసమయమునరికి కాశ్యపుడును, నతనిభార్య యనితీయును సిద్ధాశ్రమమున దేవమానమున 1000 సంవత్సరములు శవస్సుచేసిరి. తరువాత కాశ్యపుడు తపోమయుడును తపోరాశియు తపోమూర్తియు తపోమూర్తుడును నగు

మధుసూదనునిదర్శించి 'మీశరీరమున జగత్తంతయు కనబడుచున్నది, మీరనాది,వాఙ్మనసులచే నిర్దేశింప వీలులేనివారు,మిమ్మలను శరణము బొందితి, నని మనవిచేసెను. దానికి విష్ణువు సంతోషించి నీవు వరము బొందుటకు దగినవాడైతివనియు,వరము కోరువనియు కాశ్యపునితో పలికెను. దానికాత డడితికిని, దేవతలకు తనకును వరము నిమ్మనియు నది యేదన, మాదంపతులకు నీవు పుత్రుడవైజన్మించి యింద్రునికి తమ్ముడవై శోకముచే బాధనొందిన దేవతలకు సహాయము చేయవనియు, నీగొప్పదయచే నిది సిద్ధాశ్రమమని పేరొందుననియు, మాకర్మలు సిద్ధి నొంద నీవిక్కడ జన్మించుమనియు వేడెను. ఆదంపతులకు వామన రూపమున విష్ణువక్కడ పుట్టెను. తరువాత నతడు ఒలియొద్దకుబోయి మూడడుగులు యాచించి వాటిని బొంది లోకములన్నియు నాక్రమించి బలిని తనతేజముచే నిగ్రహించి యిందునికి తైలోక్యాధిపత్యము నిచ్చెను. ఈసిద్ధాశ్రమమున వామను డనేక వందలయుగములు తపస్సు చేయుచు నిలిచియుండెను. ఈయాశ్రమమున తపస్సుచేసి గొప్ప ఋషులు తప్పక సిద్ధినిబొందిరి.



విశోధితరామాయణము.

3 వ ప్రకరణము—ఋషులు.

౧-వ అధ్యాయము—ఋషుల లక్షణములు.

ఎల్లప్పుడు తపస్సుచేయుచు పాపములుపోయి పవిత్రవంతులగు ఋషులు ధర్మమును వృద్ధిచేయుదురు. వా రనేకవిధములగు గొప్ప యజ్ఞములు చేసి స్రుక్రూ వాదివస్తుసమృద్ధిగలిగి విధియుక్తముగ నగ్నిని హోమముచే శ్మస్తినొందింతురు. ఋషులు రాక్షసుల తిగస్కరించి నేదములను గట్టిగనుచ్చరించుటచే వార లన్నిదిక్కుల పరుగులిడుదురు. ఋషుల యగ్ని హోత్రముపొగ రాక్షసుల తేజ మును హరించును. వారు పుణ్యదేశములలో చేయుగొప్పతపస్సు రాక్షసుల బీడించును.

ఋషులు సత్యమును బలుకుచు ధర్మమార్గమున చరించు దీర్ఘజీవులు. వారు సూర్యాగ్నులతేజస్సుగలిగి తపస్సుచే ముందు వెనుక జరుగుకార్యములను కనిపెట్టుదురు. ఋషులకు వేదవేదాంగ ములును, శాస్త్రములనేకములును తెలియును. వారు బ్రహ్మజ్ఞానము, దివ్యజ్ఞానము గలిగి క్రోధమును, నింద్రియములను జయించి గొప్ప నియమముగలవారు. వారు బ్రహ్మవర్చస్సుగలిగి యెల్లప్పుడు భగ వంతుని ధ్యానించుచుండురు,

ఋషులు సాయంకాలమున నదులలోను, సెలయేళ్ళలోను స్నానముచేసి వాటితీరమున పూవులతో దేవపూజలుచేసి తడిసిననార బట్టలతో నాశ్రమములకు వచ్చి యగ్ని హోత్రముపాసనచేసి దానిలో వేల్తురు. పెద్దమంటలు వచ్చును. పెద్దపాగాలు నల్లనిమేఘముల వలె యాశ్రమములనుండి బయలు వెడలుచుండును. ఋషుల యాశ్రమముల ప్రక్కను తడిపిన నారచీరలను, లేడిచర్మములును వేలకట్టుదురు. కుశలును, నగ్నిలోవేయుటకు కట్టలును మెండుగనుండును.

ఋషులనే కవిధములవారు. కొందరు బ్రహ్మగోళ్యనుండి జన్మించిరి. కొంద రాతనిరోమములనుండి జన్మించిరి. కొందరు ఫలమూలముల జీవించుదురు. కొంద రెల్లప్పుడు స్నానముచేసి తడిసియేయుదురు. కొందరు సూర్యచంద్రకరణముల పాసముచేసి జీవించుదురు. కొందరు తమ యాహారపదార్థములను రాశ్యతో బిండిచేసియే తినుదురు. కొంద రాకులుతనియే జీవించుదురు. కొందరు తమయాహారపు దినుసులను తమ పండ్లతోనే పైతోక్కతీసి తినుచుండురు. కొందరు తలమాత్రము పైకినిలిపి నీటను నిలిచియుండురు. కొందరు భూమిపై నేమైనను పరచకయే పరుండియుండురు. కొందరు శయినింపకయే యుండురు. కొందరు గాలి యెండలలో తపస్సుచేయుచుండురు. కొందరు పర్వతాలలోను, లేక శూన్యస్థలములలోను నివసించుదురు. కొందరునీరుత్రాగియు, కొందరు గాలిపీల్చియు జీవించుదురు. కొందరుపవాసములు మిక్కిలిగ జేతురు. కొంద రెండకాలమున నలుదిక్కుల నగ్గులు వెలుగుచుండ సూర్యునిజూచుచు పంచాగ్ని మధ్యస్థులై తపస్సుచేయుచుండురు.

౨-వ అధ్యాయము-వసిష్ఠుడు. / 51

ఇతడు బ్రహ్మపాణమువలన* పుట్టినమహర్షి. ఇతడు వైవస్వతమునుపునకును నిత్యైకుసంతతివారికిని కులగురువుగ నుండెను.

* పరమాణు—ఆంధ్రభాగవతము తృతీయస్కంధము 377-వ పద్యము.

ఇత్వోక్తుని పుత్రులలో నొకడగు నిమి చాలాకాలముపట్టు నొకయజ్ఞముచేయించుటకు మొదట వసిష్ఠునికోరియుండ నాతడు తా నింద్రుని యజ్ఞముచేయించి వచ్చెదనని పలికెను. ఇంతలో నిమి తనయజ్ఞమును గొతిమమునిచే చేయించుచుండెను. ఇంద్రునియజ్ఞము పూర్తియైనతరువాత వసిష్ఠుడు నిమియజ్ఞమునకువచ్చి యది జరుగుచుండుట చూచి కోర్ధముకలిగి నిమిని చూడబోయెను. నిమి నిద్దురచే మైమరచియుండెను. ఇంతలో వసిష్ఠుడు నిమిని 'నీశరీరము పడుగాక' యని శపించెను. నిమికి తెలివివచ్చి యతడు వసిష్ఠునిగూడ నట్లే శపించెను. వారిరువురు శరీరములు కోల్పోయి వాయుగూఢముతో నిలిచిరి. తగు వాత నాబ్రాహ్మణఋషియగు వసిష్ఠుడు బ్రహ్మయ్యుద్ధకుబోయి యతని పాదములకు నమస్కరించి యిట్లు విన్నవించెను. "నేను నిమిశాపమున శరీరమునుకోల్పోయి వాయురూపమున నున్నాను. దేహములేని జీవులన్నిటికిని గొప్పదుఃఖము సంభవించును. కార్యములేమియు జరుపబడవు. నాకు మరియొక దేహము కలుగునట్లు దయజూపుము." ఈ మాటలు బ్రహ్మవిని మిత్రావరుణుల తేజమును బొందు మనియు, నక్కడను గూడ నీవు యోనిగర్భమున నిలువకయే జన్మము నొందెదవనియు, తరువాత గొప్పధర్మమును నాచరించుచు నావద్దకు వచ్చెదవనియు సెలవిచ్చెను. తరువాత వసిష్ఠుడు బ్రహ్మను నమస్కరించి ప్రదక్షిణముచేసి వరుణగృహమగు పాలసముద్రమును శీఘ్రముగ ప్రవేశించెను. సూర్యుడుగూడ నాకాలమున వరుణుని పనులను చేయుచుండెను. అప్పుడు అపర్వసలలో శ్రేష్ఠురాలును పద్మదళములువంటి నేత్రములు కలదియును, పూర్ణచంద్రునివంటి ముఖముకలదియును, మిక్కిలి రూపవంతురాలునునగు యూర్వాశి తన సఖులతో గ్రీడించుచు దైవయోగమున పాలసముద్రమునకు వచ్చెను. ఆమెను వరుణుడుచూచి మిక్కిలి సంతోషమునుబొంది సంతోషమునకు కోరెను. దానికామె

చేతులుజోడించుచు, నన్ను పూర్వము సూర్యుడు (మిత్రుడు) స్వయముగ కోరియుండెనని పలుక, వరుణుడు మన్మథబాణములచే బాధనొందుచు “నీకు నాతో సంగమ మిష్టములేనియడల నీతల్లు నావీర్యమునువిడిచి యీదేవనిర్మితమగు కుంభమున నునిచెద” నని పల్కెను. దానికి నూర్వశి మిక్కిలి సంతోషమునుబొంది “మీకోరిక తప్పక జరుగుగాక! నాశరీరమును మాత్రము నేను మిత్రునికప్పచెప్ప సిద్ధముగనున్నాను, మీయందు నామనస్సెక్కువగ నున్నది” అని విన్నవించి, వరుణుడు తనవీర్యమును కుంభమును నిలిచెను. తరువాత నూర్వశి సూర్యుడుండు చోటికి బోవ నామె నాతడుచూచి “నీవు పూర్వము నాతో సంభోగమునకు నియమింపబడి యేల రాలేదు? దుర్మార్గురాలవగు నీవు మనస్సున మరియొకనికోరియున్నందున నాకునీపైనిక్రోధము కలిగినది. నీవు మనుష్యలోకమునకు బోయి కొంతకాలము నివసించి బుధునిపుత్రుడును, కాశీరాజును నగు పురూరవునికి భార్యయగుదువుగాక!” అని శపించెను. తరువాత సూర్యుడు తనవీర్యమును నాకుంభములోనే విడిచెను.

ఆకుంభమునుండి యిద్దరు బ్రాహ్మణులు జన్మించిరి. ముందు నగస్త్వుడు పుట్టెను. అతడు మిత్రునితో నేను నీపుత్రుడనుకానని పలికి కుంభమునుండి వెడలిపోయెను. తరువాత కొంతకాలము నకుమిత్రావరుణుల వీర్యములువలన వసిష్ఠుడు జన్మించెను. వానిని నిక్షౌక్యపు పూర్వమువలెనే పురోహితునిగ గోరెను.

ఈమహర్షికిని విశ్వమిత్రునికిని వివాదము విశ్వమిత్రుని చరిత్రయందు జూపబడినది. ఇతడు రామునకు పురోహితుడుగనుండి నాయనగూర్చిచేసినకార్యములను రామకథలో తెల్పెదము.

3-వ అధ్యాయము—అగస్త్యుడు.

ఇతడు కుంభమునజన్మించిన మహర్షి. వింధ్యపర్వతము మిక్కిలి పెరుగుచుండ సూర్యునిప్రచారమున కిబ్బందికలిగెను. అప్పుడు మహాబుషి దానివద్దకుబావ, నది క్రిందికివంగి నమస్కరించెను. అప్పుడా మహర్షి దానితో నీవిట్టి యుగముని యాజ్ఞాపింప నావర్వత మట్లేయుండి వృద్ధి నొందకుండెను. అగమును(వింధ్యపర్వతమును)స్తంభింపచేసినవాడగుటచే, నీతనికి నగస్త్రుడనిపేరు కలిగెను.

దక్షిణదిక్కునందు రాక్షసులబాధ లెక్కుడుకాగ నీతనిప్రభావముచే వా రక్కడ కనబడక పోయిరి. ప్రజలకక్కడ వారిబాధలేక పోయెను.

ఇంకను నితడు వాతాపిని నాశనమునొందించిన నీకథ కలదు. దండకావనమున వాతాపి యిల్వలులను నన్నదమ్మలగునిద్దరు రాక్షసులుండిరి. కూర్మడగు నిల్వలుడు బ్రాహ్మణరూపము ధరించి సంస్కృతమున మాట్లాడుచు బ్రాహ్మణులను శ్రాద్ధమునకు పిలుచుచుండెను. వాడు తనతమ్ముడు మేకరూపముబొంద వానిని జంపి మేకమౌనము వివ్రులకు శ్రాద్ధమున యథావిధిగ బెట్టుచుండెను. వారు భోజనముచేసినతరువాత నిల్వలుడు 'వాతాపీ పయికిరమ్ము'అని పెద్ద గొంతుకతో నరచుచుండెను. ఆమాటలు వాతాపిని మేకవలెనరచుచు బ్రాహ్మణుల కడుపుల చించి మైకబయలువెడలెను. ఇట్లనేక బ్రాహ్మణులీకామరూపులగు రాక్షసులచే నాశమునొందిరి. అంతట నగస్త్రుని దేవతలు ప్రార్థింప నతడిల్వలు నింటికి శ్రాద్ధమునకు బ్రాహ్మణుడుగా వెళ్ళెను. వాతాపి యథాపూర్వముగా భక్షింపబడెను. శ్రాద్ధము సంపన్నమయినదని యిల్వలుసువలికి యుత్తరాపోశనము నగస్త్రునికిచ్చి 'తమ్ముడా బయలువెడలు'అనెను. ఆమాట లగస్త్రుడువిని నవ్వుచు మేకరూపుడగు నీతమ్ముడు నాయుగరమునజీర్ణింపబడి యమలోకమును

బొందెను. తిరిగివచ్చుటకు వానికిశక్తి యెక్కడకలదన నిల్వలుడు మహాఋషిని హింసించబోయెను. దానికాతడుకోపించి యెట్టనైన తన నేత్రముతో జూడ నాయగ్నిచే వాడుకూడ నాశనమొందెను.

అగస్త్యుడు నియమితభోజనముచేయుచు సత్పురుషుల కెల్ల ప్పడు మేలుకలుగ జేయ గోరుచుండెను. ఈతని నాశ్రమము దండకా వనమధ్యమున నుండెను. అక్కడ దేవతలు, సిద్ధులు, గొప్పఋషులు, యక్షులు, నాగులు, గరుడులు నియమముగ భుజించుచు, ధర్మమున జరించుచు నీమహాఋషుని కొల్చుచుండిరి. అక్కడ యబద్ధమాడు వాడుకాని, క్రూరుడుగాని, లోలోపల విప్రియములు చేయువాడుగాని, హింసచేయువాడుగాని, యింద్రియ లోలుడుగాని, నివసించలేడు. ఈతని సేవచేయు మహాఋషులు, సిద్ధులు దేహమువిడిచినతరువాత తేజోవంతములగు విమానములెక్కి మంచిశరీరములతో స్వర్గమునకు బోవుదురు. లోకులిక్కడుండు దేవతలను బూజించి యక్షత్వమును, మరణములేని జీవనమును, ననేక రాజ్యముల యాధిపత్యములను బొందుదురు.

అగస్త్యుడు గొప్పతపస్సుచేయుచుండెను. అతడు దండకావన మున తనయాశ్రమమును నిర్మించక పూర్వము జరిగినవృత్తాంతపుకథ యిట్లుకలదు. దండుడు శుక్రనికూతురగు నరజను బలత్కారముగా బట్టుటచే వింధ్య, శైవల పర్వతముల మధ్యనున్న 800 మైళ్ళు నిడివిగం దేశమగు నాతనిరాజ్యము శుక్రనిశాపముచే నాశనమై *దండకా వన మయ్యెను. అరజ యుండిన శుక్రనియాయాశ్రమముమాత్రము 4 మైళ్ళ పరకు పెద్దసరస్సయ్యెను. దానిలో మంచిజలపక్షులు కూయుచుండెను. పద్మములు, కలువలు, నాచు, మొదలగునవి యుండెను. నీరు నిర్మలముగనుండెను. ఈసరస్సుదగ్గఱ పూర్వపు త్రేతాయుగములలో నొక

*మా. ప్రకరణము ౩, అధ్యాయము ౩, దశరథుని పూర్వులు.

దానియందు నగస్తుడు తపస్సుచేయుటకై యాశ్రమము నేర్పరిచి యెండకాలమున నొక రాత్రి యచట నిలచెను. ఆమరునాడుదయమున నగస్తుడులేచి సరస్సుకువెళ్ళగా దానిలో బలిసినమంచి శరీరముకలదియు, గొప్ప తేజముకలదియు, ముసలితనము పొందనిదియు నగు నొకశవమాతనికి కనబడెను. దానిగూర్చి యాఋషి యొక ముహూర్తమాలోచించి యాశవమును చూచుచుండ, హంసలుచే మోయబడి మనోవేగముగలదియు, ప్రకాశమానమగునదియు, నాశ్చర్యముగ కనబడునదియు నగు నొకవిమానము వచ్చెను. దానిలో నొకగొప్పస్వర్గపు దివ్యపురుషుడును, మంచిశరీరములుగల వేయియొప్పరసలును నుండిరి. వా రా పు రు షు నితో క్రి డి ం చు చు ం డి రి . కొందరు మంచిపాటలుపాడుచుండిరి. కొందరు మంచిమాటలాడుచుండిరి. కొందరు నృత్యముచేయుచుండిరి. కొందరు కేకలువేయుచుండిరి. కొందరు బంగారుపిడుగులుగల వింజాయములతో నాతని వీచుచుండిరి. కొందరాదివ్యపురుషుని ముఖమును కడిగిరి. తరువాత సతకు తనసింహాసనమును విడిచి విమానమునుండి దిగి, శవమాంసమును నిచ్చవచ్చినటుల భక్షించెను. తరువాత సతకు సరస్సుగోదిగి, చేతులు కడిగి క్రిమముగ నాచమనముచేసి, విమానము నెక్కెను. అప్పుడగస్తు డాదివ్యపురుషునితో “దేవతలుతో సమానముగ నున్న మీరెవరు? మీరుతినిన యాహారము ససహ్యకరముగ నున్నదే! దీనికి మీరేమనియెదరు? మీ వం టి వా రి కిట్టి యాహారము తగియుండునా? నాకాశ్చర్యముకలుగుచున్నది. నిజమును మీవల్లనుండి విన గోరెదను. మీరు శవమునుభుజించుట యుక్తము కాదని తలచెదను.” అని పలికెను.

అగస్తునిమాట లాదివ్యపురుషుడువిని చేతులుజోడించి తన పూర్వచరిత్రమును నిట్లు తెలిపెను. “పూర్వము నాతండ్రి సుదేవుడను

వాడు విదర్భకు రాజగనుండెను. పరాక్రమశాలియగు నాతనికిర్తి ముల్లోకముల వ్యాపించెను. అఁనికిద్దరభార్యలు. పెద్దభార్యవలన శ్వేతుడను నేను జన్మించితిని. చిన్నభార్యవలన సురభుడనువాడు జన్మించెను. నాతండ్రి స్వర్ణస్థుడుకాగా, పట్టణవాసులు నన్ను రాజగ నభిషేకింప నే నుధర్మ మార్గము నజాగ్రత్త గా రాజ్యము చేయుచుంటిని. వేయి సంవత్సరములు నేను రాజ్యము చేసినదిరవాతి కొంతకాలమునకు, నేనెవరో యొకని వలన నాయాయఃపరిమాణము తెలిసికొని నామరణముసంగతి మన స్సులో నుంచుకొని, నాతమ్మనికి రాజ్యమునిచ్చి, పక్షులు మృగములు లేని యీదండకావనమునకు వచ్చి యీసరస్సు సమీపమున చాలకాలము తపస్సుచేసియుంటిని. నేను మూడువేలసంవత్సరములు గొప్ప తపస్సుచేసినతరువాత బ్రహ్మలోకమును బొందితిని. అక్కడ నాకాకలిదప్పలబాధ యెక్కువుగ నుండెను. నేను బ్రహ్మయొద్దకు బోయి యాకలిదప్పలులేని యీబ్రహ్మలోకమున నేనేమి పాపము చేయుటచే నాకివి కలుగుచున్నవనియు, నాకేది యాహారమనియు విన్నవించితిని. దీనికాత డిట్లు సెలవిచ్చెను. నీక నీశరీరసంబంధమగు మంచిమాంసమే యాహారము. నీవు తపస్సుచేసినపుడు నీశరీరము వృద్ధిచెందెను. ఎక్కడనైనను, విత్తులువిత్తినగాని మొక్కలుపుట్టి పెరుగవు. అడవిలో నీవేదియు విత్తియుండలేదు. అందుచేత పూర్వము నీవు తపస్సుచేయు కాలమున భిక్షుకువచ్చిన యతులకు నీవు భోజనము పెట్టకుంటివి. నీ పరిథులకిచ్చిన దేమియు కొంచెమయినను లేదు. గనుక నీవు స్వర్ణమునకువచ్చినను నాకలిదప్పలు బాధించుచున్నవి. గనుక మంచి యాహారములచే బలిస్సినీశరీరమాంసమును నీవు తినిన నది నీకమృతరసముతో సమానమై నీకు తృప్తికలిగించును. దండకావనమునకు నగస్త్యుడువచ్చినపిమ్మటనీకష్టములుపూర్తిగఁగొలగిపోవును.

అతడు దేవతలైనను తరింపజేయును. నీయాకలిదప్పులన నతని కెంత?" ఇట్లు బ్రహ్మ నాకాజ్ఞాపించెను.

అగస్త్యునితో నామహాపురుషుడింకను నీట్లు మనవిచేసికొనెను. “బ్రహ్మ యాజ్ఞచే నాస్వంతశరీరమాంసమును అనేక సంవత్సరముల నుండినేను భుజించుచున్నను నది నాశనము నొడకున్నది. నాకు తృప్తి యుకలుగకున్నది. నన్నీ గొప్పకష్టము నుండి విమక్తునిచేయుము. మీరు తప్ప నితరులు నాకుగతిలేదు. నన్ను తరింపజేయుటకు నీయలంకారము పుచ్చుకొని మీరు దయచూపుడు. ఇది యుండినంతకాలము జనులకు బంగారమును, ధనమును, బట్టలను, భక్ష్యములను, భోజ్యములను, నాభరణములను సిచ్చును. మీరు కోరినభోగములనిచ్చెదను. నన్ను తరింపజేయుడు.” ఇట్లు దివ్యపురుషుడు పలుక నగస్త్యుడాయాభరణమును పుచ్చుకొనెను. తక్షణమే యారాజు పూర్వపు మనుష్యశరీరము నశింప వానిపాపము తొలగెను. ఆరాజుని సంతోషముతో బ్రహ్మ లోకమునకు బోయెను.

అగస్త్యునకు రామునకు జరిగిన సమావేశములు రామకథలో తెలిపెదము.

—:♦:—

౪-అధ్యాయము—అనసూయ.

అనసూయయను నామె యత్యైమహాముని భార్య. పూర్వ మొకప్పుడు 10 సంవత్సరములు కరువురాగ దేశమంతయు మండుచుండెను. అప్పుడామె తపముచేయుచుండ ఫలమూలములు సృజింపబడినవి. గంగానది పూర్ణజలయై ప్రవహింపసాగెను. ఈతరున నామె 10,000 సంవత్సరములు తపస్సు విఘ్నములేక చేసెను. ఆమె తపస్సుచే పది రాత్రులు దేవతలలాభముకొర కొకరాత్రిగ కనబడెను. తనగొప్ప కర్మలచే నసూయ లేనందున నామె ననసూయ యను నామము నొందెను.

—♦—

౫-వ అధ్యాయము — మాండకర్ణిఋషి.

మాండకర్ణిఋషి 10,000నంవత్సరములు నీటనిలిచి వాయు పునుభక్షించుచు ఘోరమైనతపమును జేయుచుండెను. అప్పుడు అగ్ని మున్నగు దేవతలందరు మిగులభీతిల్లి యొకచోటగూడి 'మనస్థానము లలో నైదైనగోరి యీతడు తపముచేయుచున్నా' డని యాలోచించి తపోభంగముగావింప మెరపువలెమెరియుచున్న ముఖ్యురాండ్రగు నైదుగురప్పరసల నంపిరి. వారు జీవపరమాత్మజ్ఞానముగల యా మహర్షిని మన్మథపరవశునిగావించి దేవకార్యమును నెరవేర్చ నాతనికి భార్యలైరి. ఆతడు దండకారణ్యమున నొక సరస్సులోపల గృహ మునునిర్మించి తనతపోబలముచే యశావసమునొంది యాయుష్యరస లతో విహరించుచుండెను. ఆయుష్యరసలునాట్యమాడునపుడు వాద్య ములధ్వనియు, నలంకారధ్వనితోగలసిన పాటధ్వనియు భూమిపై నున్నవారికిగూడ వినిపించుచుండెను.

౬-వ అధ్యాయము — అహార్యాశాపము.

పూర్వము బ్రహ్మ యొకే వర్ణము, భాష, చూపము గల ప్రజల ననేకులను సృజించెను. వారందరు నెట్టిభేదములేక యొకే తీరుననుండిరి. అప్పుడు బ్రహ్మ యేకాగ్రమునస్సుతో భేదముగల యొకస్త్రీని ప్రత్యేకముగ సృజింపదలచి యాప్రజల ప్రత్యేకత యవమునందలి యెన్నదగినసాంపును కూడదీసి రూపవతీయగు *నహల్యను నిర్మించెను. 'హల్య' మన నందవికారపురూపమునుండి

* తెలుగుభాగవతము ౫-వస్కంధమున ౪57-వ పద్యమున నీమె చంద్ర వంశజుడగు ముద్గలుని కూతురుగ వివరింపబడినది. ముద్గలుఁ డుజన్యముచే త్కత్రియ్యు డయ్యు తరువాత బ్రాహ్మణుడయ్యెను.

పుట్టినది. అట్టిది కానందున 'అహల్య' యని యామెకు పేరుకలిగెను. ఇందుడు తాను గొప్పపదవియందుండుటచే నీయందకత్తై తనకే భార్యకాదగునని యెంచెను. కాని, బ్రహ్మ యానంగతిదెలిసికొని గొతమునికడ నామెనునిచ్చెను. గొతము డామె ననేకసంవత్సరములు దాచి బ్రహ్మకు తిరిగియప్పగింప నాతడు గొతముని స్థిరచిత్తతకు మెచ్చుకొని యాతనికే యామెనిచ్చి వివాహముచేసెను. గొతము డామెతోగూడి మిథిలముక్తి యుపవసమున నిమగ్నగునాశ్రమము నందు ననేకసంవత్సరములు తపముచేసెను.

ఒకనాడు గొతముడు లేనిసమయమున నాతనివేషముతో నింద్రు డాతనియాశ్రమమునకుఁబోయి యహల్యతో "నీను నీతోసంగ మముగోరి వచ్చితిని. కాముకులు స్త్రీలఋతుకాలమును నిరీక్షింపరు గదా!" యనిపలుక దుర్బుద్ధియగునామె యింద్రుడేయీతడని తెలిసియు నాతనియందు కుతూహలముకలిగి యాతనికోరికను సరవేర్చి "కృతార్థురాలనైతిని. వేగముగబొమ్ము. నన్ను, నిన్ను రక్షించు కొనుము." అని పలికెను. అంతటనింద్రుడు తనయభీష్టమును సరవేర్చుకొని నవ్వుచు వచ్చినదారినిఁబోయెదనని పలికి తొందరగ బోవుచు తనయాశ్రమమునకువచ్చుచున్న గొతముని కంటబడి మిగుల భీతిలెను. గొప్పతపోబలముకలవాడును, దేవదానవులకుఁబొంగని వాడు నగుగొతముడు స్నానముచేసి తడిబట్టలతో కుశలను, సమీధలను పట్టుకొని వచ్చుచుండెను. మునివేషముతోనున్నయింద్రునిజూచి నిజమారసి యామహర్షి "ఓదుర్బుద్ధీ, నావేషముధరించి చేయగూడని పని చేసితివి. నీయకృత్యమునకు ఫలితముగ * వృషణహీనుడవగుము." అనిశపింప వెంటనే వానివృషణములు తెగి క్రిందపడెను. గొతముడు వెంటనే యహల్యతో † "నీ వీయాశ్రమమున వేల

* వెయ్యియొనులుకలివాడవయ్యెదవు" అని అ. రా.

† "శిలయ్యెదవు" అని అ. రా.

కొలదిసంవత్సరము లాహారములేక తపించుచు, గాలినేభక్షించుచు, బూడిదయందుశయనించుచు, నెవరికిని గాన్పించక పడియుందువు. దశరథపుత్రుడగు రాము డీయాశ్రమమునకు వచ్చినతోడనే పవిత్రురాలవై యాతని కాశిధ్యమొసగి లోభమోహములుతొలగ తొల్లి గూపమున నన్నుగలియుదువు.” అనిపలికి యాశ్రమమునువీడి పుణ్యమగు హిమవచ్చిఖరి మనకుబోయి తపముజేయుచుండెను.

వృషణహినుడగునిందుగ్రిను తనలోకమునకుబోయి అగ్నిమున్నగు దేవతలను, ఋషులను, చారణులను బలచి తాను గౌతమునికి జేసిన యపచారమును, దానిమూలమునదాను, నహల్యయు శపింపబడిన విధమును, శాపమునిచ్చుటచే గౌతమునికి గలిగినతపోభంగమును, దానివలన దేవకార్యము నెరవేరుటను వాఁడెరిగించి తనకు వృషణము లిప్పింప సహాయము జేయుడని వాఁనికోరెను. వెంటనే వారందఱు సితృదేవతలయొద్దకుబోయి “మీకు నియ్యబడిన యీమేకయొక్క వృషణములనుదీసి యింద్రునకు దగిలించుడు. ఇటుపిమ్మట వృషణహిను మగు మేకను మానవు లిచ్చినను వారికర్మకు లోపములేకుండ మీకు సంత్పత్తికలుగును.” అనిపలికిరి. వెంటనే సితృదేవతలు మేకవృషణములుతీసి యింద్రునకు దగిలించిరి. అప్పటినుండియు వృషణములు లేని మేకను శ్రాద్ధమునందిచ్చినను మానవులకు కర్మహానిలేకుండ సితృదేవతలకు తృప్తికలుగుచుండెను.

2-వ అధ్యాయము—*వాల్మీకి.

ఇతడు వరుణిని పదియవపుత్రుడు. జన్మముచే బ్రాహ్మణుడయ్యి నిందియజయములేక శూద్రస్త్రియంద నేకపుత్రులనుగని శూద్రాచార్యుడై యుండెను. ఇతడు కిరాతులతోమెలగుచు వాఁ

* ఈతనికథయంతయు నధ్యాత్మరామాయణమునుండి గ్రహింపబడినది.

నంభుముననే పెరుగుచు శ్రమముగ సూర్యవృత్తిలోనికిదిగెను. ధనుర్పాణములనుబట్టి ఎంతటిహస్త్యలక్షణ వేసుదీయక 'గజదొంగ' యయ్యెను.

ఒకనాడీతడు, గోస్పయడవిలో సూర్యభేజముగల సప్తమహర్షులు పోవుచుండ, వారినామగ్రసి హరిగిలించదలచి వారిని వెంబడించెను. వా రీతనిచిర్యగాంచి 'ద్విజాధమా, నీవేలవచ్చితివి?' అని యడుగ దసకు పెద్దకుటుంబముకలదనియు, భార్యపుత్రులనుహరింప చూర్యవృత్తి జేయుచున్నాననియు, దోచుకొనుటకే వచ్చితినినియు వారితోబలికెను. "నీవు ప్రతిదినమును జేయుపాపమును నీకుటుంబము పంచుకొనునోలేదో కనుగొని రమ్మ. అంతివరకు మే మిచ్చటనే యుందుము." అని సప్తఋషులుచెప్ప వాడంటికేగి యడిగెను. పాపముతో తమకు సంబంధములేదనియు, ధనమునే తా మనుభవించు మనియు భార్యపుత్రులుచెప్ప మిక్కిలివిచారించుచు నాఋషుల కడకు వచ్చెను. దయామయులైన ఋషులను జూచుటతోడనే పాపములుతోలగి పవిత్రుడై 'క్షమించి రక్షింపు'డని వేడుచు వారి పాదములపైబడెను.

వా రాతనిని లేవదీసి సత్పురుషులనుగలియుటచే నీవు పవిత్రుడవై దానిఫలము ననుభవించువనియు, నీకు మే ముపదేశించి మోక్షమార్గముజూపెదమనియు బలికి, వారిలోవారు 'ఈతడు పశ్చాత్తప్తుడైనందున మనచే తప్పక రక్షింపదగినవా'డని యాలోచించి 'రామ, మంత్రమును 'మరా' యని తిరుగవేసి యుపదేశించిరి. తాము తిరిగి యిచ్చటికివచ్చువరకు దానియందేదృష్టినిలిపి యామంత్రమునుజపింప నాజ్ఞాపించి వారు వెడలిరి.

అంతటనాతడు మంచిమనస్సుతో నిశ్చలుడై సర్వమునుమరచి తస్మయ్యుడై యామంత్రమునుజపించెను. ఇట్లు వేలకొలదిసంవత్సరములు గడువగా నాతనిపై వర్షకము (పుట్ట) బలిసెను. జెయ్యియుగములు గడచినతరువాత సప్తఋషులువచ్చి వానిని బయటికి రమ్మనిరి. పాడు

బయటికిరాగా మంచువిడచినసూర్యుడువలె నగపడెను. 'వాల్మీకము' నుండి బయటికి వచ్చుటచే 'వాల్మీకి'యని యాఋషులు పేరుపెట్టిరి.

వాల్మీకి రాముడువనవాసమున కేగినపుడు చిత్రకూటమున నాశ్రమమేర్పరచుకొనియుండెను. మరికొంతకాలమునకు నయోధ్య నుండిమధురకుభోవు త్రోవలో గంగానదికిసమీపముగా తమసానది యొడ్డున నాశ్రమమునేర్పరచుకొనెను. ఇక్కడనే శ్రీమద్రామాయణమును రచించెను. ఇక్కడనే సీత యీతనిసంరక్షణలోనుండి కుశలపులనుగ నెను. దీనినిబట్టి వాల్మీకి కొంతకాలము చిత్రకూటాశ్రమముననుండి పిమ్మట తమసానదీతీరమున క్రొత్తయాశ్రమమునేర్పరచుకొనినట్లు స్పష్టమగును.



విశోధితరామాయణము.



4 వ ప్రకరణము—పూర్వవానరులు.

౧-వ అధ్యాయము — వాలిసుగ్రీవులు.



పర్వతములన్నిటిలో మిగుల పెద్దదియు బంగారుమయమైనదియు నగు మేరుపర్వత మొకటి కలదు. దేవతలందరిచే పూజలపబడు దాని మధ్యశిఖరమునందు నూరుయోజనముల (800 మైళ్ళు) పొడవును, సంతే వెడల్పును గల బ్రహ్మపట్టణము కలదు. అందు బ్రహ్మ నివసించును. ఆతడు యోగాభ్యాసముజేయుచుండ నొకప్పుడాతనికండ్లనుండి రసము కారెను. దానిని చేతిలోవేసికొని నలిపి భూమిమీదజల్లెను. ‘ఋక్షరజను’ డను నొకవానరుడు దానినుండి బయలుదేరెను. వాని నోదార్చుచు బ్రహ్మ యిట్లు పలికెను. “దేవతలునివసించు సీగొప్ప పర్వతమున నీ కాహారముగ దుంపలు, ఫలములు విరివిగాదొరకును. వానినిభుజించుచు నాకడనే కొంతకాలముండుము. నీకు శ్రేయము గలుగును.” ఇట్లు బ్రహ్మసెలవీయ నావానరుడు బ్రహ్మపాదములకు నమస్కరించి యట్లైనడచుకొనుచుండెను.

ఆవానరుడు మిక్కిలివేగముగలవాడై పువ్వులతోను, పండ్లతోను నిండియున్న చెట్లుగల వనమునకేగుచు పండ్లనుదినచు తేనెలను, పువ్వులను, పండ్లను సంగ్రహించి ప్రతిదినము సాయంకాలమున బ్రహ్మపాదములయందు దర్పించుచుండెను. ఇట్లుండ నొకనాడతడు దప్పికచే

బాధపడి యుత్తరశిఖరమునకుబోయి మంచిసీరుగలసరస్సును గాంచెను. దానియొడ్డునకుబోయి జుత్తునుకదల్చుచు నీటిలో తనప్రతిబింబమును జూచెను. మరియొకవానరుడు నీటిలోనుండి తనను వెక్కిరించుచున్నట్లు భ్రమపడి యాశత్రువును పట్టి నిగ్రహింపవలెనని కోతిబుద్ధిచే నాలోచించి సరస్సులోనికిడుమికెను. నీటినుండిపైకిరావేగమే యావానరుడు త్రిలోకసుందరియగు స్త్రీగా మారిపోయెను. ఆస్త్రీ లక్ష్మీపార్వతీ సరస్వతులవలెనుండి దిక్కులను బ్రకాశింపజేయుచుండెను. ఇంతలో బ్రహ్మను గేవించి యింటికిపోవుచున్నయింద్రుడు దారిలో నీమెను గాంచెను. అదేసమయమున సూర్యు డాకాశమార్గమునచరించుచు నావనమున కేగెను. ఇంద్రసూర్యులిద్దరు నొకేసమయమున నామెను జూచి మన్ననభాధనొందిరి. ఇంద్రుడు ధైర్యమువిడచి యామెతో సంభోగములేకయే యామెశిరస్సునందు వీర్యమునువిడచెను. దానివలన నామె బలశాలియగు పుత్రునిగ నెను. ఆవీర్యము వాలము (తోక) నందుపడుటచే పుట్టినందున 'వాలి'యని యాతడు పేరొందెను. సూర్యుడుకూడ నదేవిధముగ నామెగ్రీవము (మెడ) నందు వీర్యమువిడుచుటచే దానివలనజన్మించినవాడు 'సుగ్రీవు'డయ్యెను. ఇంద్రుడు నాశనములేనిదియు గుణములుగలదియునగు బంగారు మాలికను వాలికిచ్చి స్వర్గమునకుజనెను. సూర్యుడు హనుమంతుని తనపుత్రుడైనసుగ్రీవునకు సర్వకార్యములందు సహాయునిగా నియమించి యాకాశమునకుబోయెను.

మరుచటిదినమున వాలిసుగ్రీవులతల్లి యథాపూర్వముగ వానరరూపమునుబొందెను. ఆవానరము కామరూపులు, బలశాలురునగు తనపుత్రులకు నమృతమువంటితేనెల నాహారమిచ్చి వారితోగూడ బ్రహ్మనన్నిధికేగెను. బ్రహ్మ యావానరునోదార్చి దేవదూతలను పిలిపించి యిట్లాజ్ఞాపించెను. "ఓయీ, వీరిని కిష్కింధానగరమునకు ధీసిగొనిపోమ్ము. అక్కడనుండువానరులను, వారిసేనానాయకులను పిలి

హించి గౌరవించి పుత్రులతో గూడిన యీ ఋతురజసుని సింహాసనమున గూర్చుండబెట్టి పట్టాభిషిక్తునిగావింపుము. అచ్చటవానరు లితనిచే చూడబడినమాత్రముననే యితనికివశులుగుదురు. ఇట్లు బ్రహ్మయాజ్ఞా పింప నాదేవదూత యీమువ్వరినిదోడ్చుకొని కిష్కింధకుబోయి ఋతురజసుని రాజుగ జేసెను. ఏనుగులలోనుండువానరులను నితడు సంగోషముతో నేలుచుండెను.

కిష్కింధయనునది బ్రహ్మయాజ్ఞచే విశ్వకర్మనిర్మించిన గొప్ప పట్టణము. ఇది వింధ్యపర్వతపంక్తికినుత్తరమున కొంచెముదూరముగ నొకగుహలోకలదు. ఇది యనీకధ్వజములతోను, యంత్రములతోను సుండి రత్నమయములై సమేడలుకలిగి బంగారుప్రాసారములతోనొప్ప చుండెను. ఇందు నానావిధములైన యంగఘ్రికలనృ. రత్నాదులలో వ్యాపారములు విరివిగ జరుగుచుండెను. ఇచ్చట వానరులు కామ గూవులు; మంచిపుష్పమాలలను బట్టలను ధరించువారు. వారిలో నాలుగువర్ణములవారును గలరు. ఇచ్చట చందనము మొదలగు సుగంధ ద్రవ్యములు, అనేకవిధములగుమద్యములు దొరుకుచుండెను. నిర్మల మైననీరుగల నది ప్రవహించుచుండెను. ఋతురజసునిసగరు ఇంద్ర భవనమువలె ప్రకాశించుచు కొండశిఖరములువలెనున్న గొప్పగొప్ప మేడలతో విరాజిల్లుచుండెను. ఇందుండిచ్చిన నివిధవృక్షములుకూడ నచ్చట పెరుగుచుండెను.

వాలిసుగ్రీవులు గొప్పబలశాలురు. పెద్దశరీరము, పెద్దబాహువులుగలవారు. ప్రకాశమానమగు ముఖముగలవారు. గరుడునివలె వేగముగబోవువారు. ఇద్దరును నొక్కతీరుననే యుండుటచే పోల్చుటకు వీలులేకుండును. వీరిలో వాలి యధికబలవంతుడు. సూర్యునితేజముగలవాడు. పెద్దపెద్దచెట్లను విరచువాడు. కొండశిఖరములెక్కి పెద్దరాళ్ళనుపెక్కివినది చేతులతోపట్టువాడు. అనేకరాక్షసులను వధించినవాడు.

పాల సముద్రమును మథించినపుడు 'తార' యనునామెవుట్టెను. ఆమెచేతిని సుషేణుడు వాలిచేతిలో పెట్టెను. కనుక దేవత లామెకు సుషేణుని తండ్రిగాను, వాలిని భర్తగాను నిర్ణయించిరి. ఆమె వాలితో సుఖముగ కాపురముచేయుచుండెను.

ఋతురజసుడు మరణమునొందినతరువాత మంతుల్రాలోచించి బలవంతుడగువాలిని రాజుగను, సుగ్రీవుని యువరాజుగను జేసిరి.

వాలి గొప్పపౌరుషముగలవాడు. ఇతడు ప్రతిదినము వేకువ జామున లేచి దక్షిణానముద్రమునకు, నక్షత్రముండిపశ్చిమసముద్రమునకు, నక్షత్రముండియుత్తరసముద్రమునకు, నక్షత్రముండి తూర్పుసముద్రమునకు బోయి, సంధ్యావందనాదికృత్యములనుదీర్చికొని సూర్యోదయము కాకుండనే కిష్కింధకుజేరుచుండెను. ఇతడు రావణునికి పరాభవ మొనర్చినకథ రావణునిరాజయకథలలో దెల్పబడును. ఈతడు గోలభుడనుగంధర్వునితో 15 సంవత్సరములు యుద్ధముచేసి 16-వ సంవత్సరమున నాతనినంతమొందించెను. వాలి 'దుందుభి'యనురాక్షసుని, వాని కొడుకు 'మాయావి'ని జంపినవృత్తాంతమిక్కింద వర్ణింపబడుచున్నది.

దుందుభి వెయ్యియేనుగులబలము, కైలాసశిఖరమునుబోలిన పెద్దశరీరము గలిగి దున్నపోతురూపముతో నుండెను. ఇతడు తపస్సు జేసి, వరములుపొంది తనతోయుద్ధముజేయదగినవానికై వెదకుచు సముద్రునియొద్దకుబోయి వానిని యుద్ధమునకుబిలిచెను. సముద్రుడు తా నశక్తుడననియు, హిమవంతుడు సమర్థుడనియు జెప్పి యక్కడకు బొమ్మనెను. వెంటనే దుందుభి తపముజేయుమహర్షులతోను, గుహలతోను, రాశ్యతోను నిండినహిమవత్సర్వతమునకు వేగముగబోయి రాశ్యనువిసరుచు పెద్దధ్వనిచేసెను. అప్పుడాపర్వతము తెల్లనిమేఘపు కాంతిగలపురుషరూపమునుడాల్చి తనశిఖరముననిలిచి 'నన్నాయాస. పెట్టకుము. నాకు యుద్ధమునందు నేర్పులేదు.' అనిపలుక నారాక్షసుడు కోపముతో 'నీవుసమర్థుడవయ్యు భయముచే నాతోయుద్ధముచేయుని

యెడల నాతో యుద్ధముచేయగలవానిని బేర్కొను' మనిపలికెను. హిమ వంతుడు కోపముతో "కిష్కింధలో నింద్రపరాక్రమముగలిగి మంచి బుద్ధిమంతుడగు 'వాల్మీయ'నువానరశ్రేష్ఠుడు కలడు. అతడు ద్వంద్వయుద్ధమున నారితేరినవాడు. నీకిష్టమున్నయెడల వానియొద్దకు పోమ్ము" అనిచెప్ప నాగాక్షుడు డాగాత్రియే కిష్కింధకుబోయి సింహద్వారమున బిగ్గరగనరచుచు, చెట్లనువిరచుచు, కాశ్యపగిరిజలతో భూమిని త్రవ్వచు, పట్టణద్వారమును పైకెత్తదలచి తనకొమ్ములతో దానిని పొడచుచుండెను.

ఈబీభత్సమును నంతఃపురముననున్న వాలియు, నంతఃపుర స్త్రీలును తెలిసికొని దుందుభియుండు తాపునకువచ్చిరి. వాలి యాగాక్షును నితో 'నీవు నానగరద్వారమున కడ్డుగ నెందుకు నిలచి యరచుచున్నావు? నీసంగతి నాకు దెలియును. నీ ప్రాణములు రక్షించుకొనుము.' అనిపలుక నాగాక్షుడు కండ్లెఱ్ఱజేసి "అడువారియెదుట నేల ప్రగల్భములు పల్కెదవు? నాతో యుద్ధముచేసి నీబలమును జూపించుము. ఇప్పుడుకానిచో రేపటివరకు నేనిచ్చటనే వేచియుందును. నీ వీరాత్రి కామభోగములను స్వేచ్ఛగననుభవించుము. నీబంధువులకు నియ్యదలచినధనమునిచ్చి, తగినరాజును నియమించి, మిత్రులందరితోను మాట్లాడి రేపు నాతో యుద్ధమునకుగమ్ము. త్రాగినవాడు, జాగ్రత్త లేనివాడు, నిదించినవాడు, ఆయుధములులేనివాడు, నీవంటికామ మోహితుడు -వీరినిజంపినచో భూణహత్యాపాపము (గర్భనశిశువును జంపుటచేపచ్చుపాపము) గల్గునగుదురు." అనిగర్వమున బలికెను.

వాలి చిరునవ్వునవ్వి స్త్రీల నంతఃపురమునకుబోనియమించి "నీవు నాతో యుద్ధమునకు భయపడకుండువేని నన్ను మత్తునిగ భావించి యీరాత్రి వేచియుండనక్కరలేదు. నేజేసినమద్యపానము యుద్ధారంభమున వీరులుచేయుమద్యపానముగానే భావించి నాతో యుద్ధమునకు సన్నద్ధుడవగుము" అనిగాక్షునితోబలికి, తనతండ్రియింద్రుడిచ్చిన భంగారుఘాలనుధరించి, కోపముతో యుద్ధమునకునిలిచి, పర్వతము

వలెనున్న యారాక్షసుని కొమ్ములుపట్టుకొని, గిరగిరత్రిప్పి పెద్దధ్వని జేయుచు వినరివైచెను. వెంటనే వానిచెవులనుండి రక్తము కారజొచ్చెను. పిమ్మట వారిద్దరు నొకరినొకరు జయింపదలచి పిడికిళ్ళతోను, మోకాళ్ళతోను, రాళ్ళతోను, చెట్లతోను ఘోరముగపోరాడిరి. ఆ యుద్ధమునందు దుందుభిబలము క్రమముగఁజీణింప, వాలిబలము క్రమముగవృద్ధిజెందెను. ధీమబలుడైన యాదుందుభిని వాలి వేగముతో పైకెత్తి నేలమీదగొట్టెను. తోడనే వాడు మరణించెను. వాలి యాశవమునుపైకెత్తి నాలుగుక్రోసులదూరమునపడునట్లు క్లుప్తముగా విసరెను. ఆవేగమునకు దానినోటినుండి చిమ్మబడినరక్తబిందువులు గాలికెగిరి మతంగాళమమున పడెను.

మతంగుడు కోపించి తనవైపు నీరక్తమునుజిమ్మిన చుట్టూరైన యో తెలియగోరి బయటికివచ్చిచూడగా పర్వతాకారముకలిగి పడియున్న దుందుభిశవము కాన్పించెను. తనతపోబలముచే వాలివలన నిదిజరిగినట్లు తెలిసికొని వానికిట్లు శాపమొసగెను. “వాలి నాయాశ్రమము చుట్టు నాలుగుక్రోసులదూరమున నుండుప్రదేశమును ప్రవేశింపరాదు. ప్రవేశించినచో వాడు మరణించును. మరియు నావనముననివసించు వాలియనుచరులందరు నావనమునువీడి నేడే మరియొకచోటికిపోవలెను. ఈరోజుదాటుటతోడనే యీశాపమమలులోనికివచ్చును. రేపు నావనమున నేవానరుడైన కనబడినచో వాడు వేలకొలదిసంవత్సరములు రాయయగును.” ఈశాపవచనములను వానరులు వెంటనే వాలికెరిగింప నాతడువచ్చి మతంగునిబ్రతిమాలుకొనెను. కాని, మతంగుడు వినిపించుకొనక తనయాశ్రమమునకుబోయెను. వాలి మిక్కిలివిచారించి యప్పటినుండియు నాయాశ్రమమునకు, దానిసమీపముననున్న ఋష్యమూకపర్వతమునకు బోవకుండెను.

ఇట్లుండ నొకనాటిరాత్రివేళ దుందుభిపెద్దకుమారుడు ‘మాయావి’ యనువాడు కిష్కింధకుబోయి నగరుద్వారమున బొబ్బలిడుచు వాలిని

యుద్ధమునకుబిలిచెను. అంతఃపుర స్త్రీలును, సుగ్రీవుడును వలదనినను వినక వాలి వానినిజంప తొందరగ బయలుదేరెను. సుగ్రీవుడు వాలిని వెంబడించి వెడలెను. వారిద్దరినిజూచి మాయావి భయపడిపరుగైత్రెను. ఇంతలో చంద్రోదయమై దారికాన్నింప వానిని వారిద్దరు వెంటదరిమిరి. వారు సమీపించుటతోడనే మాయావి గడ్డితో కప్పబడియున్న సొరంగమును బ్రవేశించెను. వాలి సుగ్రీవునితో 'నే నీరాక్షసుని జంపివచ్చువరకు నీ వీబిలద్వారమున జాగరూకుడవైయుండు' మని పలుక సుగ్రీవుడు తానుకూడ వచ్చెదనని ప్రార్థించెను. కాని వాలి యొప్పుకొనక తనపాదముపై చేయివేయించి ప్రమాణముచేయించుకొని బిలద్వారమున నాతనికావలాయుంచి లోనికిబోయెను.

పిదప నొకసంవత్సరముగడచినను వాలిరానందున నాతడుచంప బడెనేమోయని యనుమానము సుగ్రీవునకుకలుగజూచెను. ఇంతలో బిలద్వారమునుండి నురుగుతోగూడినరక్తధారలు ప్రవహించుటయు, రాక్షసులకేకలు వినబడుటయు జూచి సుగ్రీవుడు వాలిమరణించెనని నిశ్చయించుకొని, పెద్దరాతితో బిలద్వారమును మూసి, అన్నకు నుదకక్రియలుచేసి కిష్కింధకు మరలివచ్చెను. ఆతడు తెలుపకపోయినను మంత్రులు ప్రశ్నిస్తరములచే వాలిమరణమును తెలిసికొనిరి. దేశమరాజకముకాకుండ సుగ్రీవునకు పట్టముగట్టిరి. ఆతడు తారతోను, తనభార్య రుమతోను భోగించుచు సుఖముగ రాజ్యమేలుచుండెను.

వాలి యొకసంవత్సరమువరకు పెదకి చివరకు మాయావినిపట్టుకొని యుద్ధమున వానిని, వానిబంధువులను వధించెను. సుగ్రీవుడు నాడు వినినకేకలు, గాంచినరక్తధారలు నారాక్షసులవే. వాలి తిరిగి బిలద్వారమునకురాగా నడ్డుగా రాయికాన్పించెను. సుగ్రీవు నెన్నిసార్లుపిలచినను మారుపలుకు లేకుండెను. అంతట రాయని కాలుతో దన్ని బయటికివచ్చి కిష్కింధనేరెను.

సుగ్రీవుడు పట్టాభిషిక్తుడగుటగాంచి, ముందు వానిమంతులను బంధించి సుగ్రీవుని పరుషముగనిందించెను. అప్పుడు సుగ్రీవుడు నమస్కరించి “అన్నా, దైవవశమున మీరు శత్రువునుజంపి కుశలముగ వచ్చినారు. ఇవిగో మీఞ్చతచామరములు. వీనిని గ్రహింపుడు. నేను బిలద్వారమున నొకసంవత్సరముండి రక్తధారలు వచ్చుటతోడనే విచారముతో బిలద్వారమునుమూసి కిష్కింధకు వచ్చితిని. నేను కోరకయే మంత్రులు, పౌరులు నాకు పట్టాభిషేకముజేసిరి. నీవే రాజువు. నేను యథాపూర్వముగనుండును. నీ రాజ్యమును నీ కొప్పగించుచున్నాను. నాపై కోపగింపకుము.” ఇట్లు వేడుకున్నను వినక వాలి సుగ్రీవు సనేకవిధముల నిందించి సభచేసి జరిగినదంతయు వారికి దెల్పి సుగ్రీవునిభార్యనవహరించి వానినితరిమివేసెను. హనుమంతుడు మున్నగుమంత్రులతోగూడ సుగ్రీవుడు తూర్పుచివర నుదయాద్రి పరకు పారిపోయెను. వాలి యింకను తరుముచుండ దక్షిణదిక్కుచివరకు పారిపోయి, ఇంకనుతరుముచుండ పశ్చిమమునకు, నల్లెయుత్తరమునకు పారిపోయి యింకను తరుముచుండ, బుద్ధిమంతుడగుహనుమంతుడు ‘శాపమువలన మతంగాశ్రమమునకుచుట్టు నాలుగుక్రోసులదూరమున వాలి సంచరింపవీలులేనందున నట్టితావున నివాసమేర్పరచుకొనుట మంచి’ దనిచెప్ప సుగ్రీవుడంగీకరించి ఋష్యమూకమున నివాసమేర్పరచుకొనెను.

వాలిసుగ్రీవులకును, రామునకును సంబంధించిన విషయములు రామకథలో దెలుపబడును.



౨-వ అధ్యాయము-హనుమంతుడు.



అస్తాద్రిప్రక్కను సుమేరు వనుపర్వతము కలదు. సూర్యునివరముచే నది బంగారుమయమైయుండెను. అందెల్లప్పుడు మహద్గులు నివ

సింఛియుందురు. అక్కడ బృహస్పతివుత్సాదు 'కేసరి' యనువాసరా ధివుడు రాజ్యముచేయుచుండెను. ఇతడు మహర్షులకోరికచే 'శంబసాదను' డనురాక్షసుని జరిపినవాడు. ఈతనిభార్య యంజనాదేవి. ఈమె పూర్వజన్మమున 'పుంజకస్థల' యను నవ్వరసయై శాపవశమున 'కుంజరు' డనువాసర శ్రేష్ఠునకు కూతురుగాజన్మించి 'అంజనాదేవి' యను పేరొంది కేసరిని పెండ్లాడెను. ఈమె రూపవతియు, కామరూపమును బొందగలదియు నైయుండెను.

ఈమె యొకనాడు సిండుయూవనముననున్న మనుష్యస్త్రీ యొక్క రూపమునుదాల్చి మంచిమాల్యములను, అంకారములను, వస్త్రములను ధరించి సుమేరుపర్వతముమీద విహరించుచుండెను. వాయుదేవు డామెనుకామించి యామెవస్త్రమునుమెల్లగతొలగించి సంభోగించెను. ఆమె తల్తరపాటుచెంది 'నాపాతివ్రత్యమునుభంగపరచినదెవరని యనుచుండ వాయుదేవుడు ప్రత్యక్షమయి 'భయపడకుము. నీ పాతివ్రత్యమునకు భంగములేదు. వీర్యవంతుడు, బుద్ధిమంతుడు, గొప్ప రూపతేజోబలవరాక్రమములుగలవాడు, లంఘించుటలో నాతోసమానుడు నగువుత్సాదు నీకు గల్లు ననిచెప్పి వెల్లిపోయెను. ఆమె సంతోషముతో మందరగుహలోనికిబోయి వుత్సాని గ నెను.

మిక్కిలి ప్రకాశించుచున్న శరీరచ్ఛాయకల యాపిల్లవాని నంజనాదేవి సుమేరువునకుదెచ్చి యొకచోటనుంచి ఫలములకై యడ వికిబోయెను. ఆశిశువు తల్లి దగ్గర లేకుండుటచేతను, ఆకలివేయుట చేతను మిక్కిలియేడ్చుచు నప్పుడే ఉదయించుచున్న సూర్యుని జూచి ఫలమనిభ్రాంతి నొంది యాసూర్యునిపట్టుకొనుటకు నాకాశమున కెగిరెను. దేవదానవయుఁ డు లెగురుచున్న యాపిల్లవాని గతిపరాక్రమములనుజూచి యాశ్చర్యపడుచు మిక్కిలిమెచ్చుకొనిరి. అప్పుడు వాయువు సూర్యునివేడిమికికాలిపోకుండ మంచుకురిపించుచు తనవుత్సాని పెంబడించెను. పిల్లవాడు తండ్రిబలముచేతను, బాల్యముచేతను వేలకొలది

యోజనములెగిరి సూర్యునిదరిచేరెను. వీడు దోషములేనివాడనియు, గొప్పకార్యమునెరవేర్పవలసినవాడనియు దెలిసి సూర్యుడీతని దహింప లేడు.

ఆదినమే రాహువు సూర్యునిమింగవలసిన దినము. రాహువు సూర్యరథముమీదగూర్చొని మింగ సిద్ధముగనుండెను. ఇంతలో నీశ శువు సూర్యుని పట్టుకొనుటనుజూచి రాహువు భయపడి తప్పించుకొని యింద్రునికడకు గోపముతోబోయి “నాకాహారముగ సూర్యచంద్రుల నిచ్చియుంటివి. ఇప్పుడు వారిని మరియొకనికాహారముగ నేల యిచ్చితివి? నేడుపర్వదినమని నేను సూర్యునిగ్రహింపనుండ మరియొక రాహువువచ్చి యాతనిని పట్టుకొనె” ననిపలుక నిందుగ్గుడు తత్తరపాటుతో నాసనమునుండిలేచి బంగారుమాలనుబట్టుకొని యైరావతమెక్కి రాహువుతోగూడ వాయుపుత్రునితోగూడిసూర్యుడున్నచోటికి వెడలెను. అప్పుడు రాహు విందుడున్నాడనుడైర్యముతో సూర్యుని గ్రహింపబోవ వాయుపుత్రుడు సూర్యునివిడచి ఫలభ్రాంతిచే రాహువును పట్టుకొనబోయెను. రాహువుభీతిల్లి తప్పించుకొని యిందుగ్గిశరణ జొచ్చెను. ‘భయపడకుము. నేను వీనినిజంపుచున్నా’ నని యింద్రుడనుచుండగానే యాపిల్లవాడైరావతమును ఫలమనుకొని దానిమీదికి పరుగెత్తెను. అప్పుడు వానిరూప మింద్రాగ్నులరూపమువలె భయంకరమైయుండెను. ఆశిశువునుచూచి యింద్రుడు మిక్కిలికోపము చెందకపోయినను తనచేతికొనతో గట్టిగావిడువబడిన వజ్రాయుధముచే గొట్టగా నాతడు పర్వతముమీదపడెను. వాని యెడమచెక్కిలికి దెబ్బతగిలెను.

అప్పుడు వాయుదేవుడిందుగ్గినిపై మిగులకోపించి, శిశువునుదీసికొని యొకగుహలోనికిబోయెను. తోడనే పాగ్నిలశిరీరములోపలి వాయుప్రచారమాగిపోయెను. మలమూత్రాశయములు బంధింపబడెను. సర్వభూతములు వాయుప్రకోపమువలన నూపిరాడక, కీళ్లు

చలింపక కట్టకట్టిపోయెను. అందుచే వేదపఠనము, యాగాదికర్మలు, ధర్మకార్యములు నిలిచిపోయి ప్రపంచమంతయు సరకమందున్నట్లు య్యెను. అప్పుడు గంధర్వులు, దేవతలు, మనుష్యులు మున్నగువారందరు వాయువు స్తంభించుటచే పెద్దబొజ్జలుగలవారై దుఃఖమునుండి విముక్తిగోరి బ్రహ్మకడకుబరుగైతిరి. “భగవంతుడా, నీవుమమ్ములను సృష్టించి మాప్రాణములునిలుచుటకు వాయుదేవుననుగ్రహించితివి. ఆప్రాణేశ్వరుడేలకో మమ్ముల సంతకపురస్త్రిలనువలె నిరోధించి దుఃఖంపజేయుచున్నాడు. ఈదుఃఖమునుతొలగింప నిన్ను శరణువేడుచున్నాము.” అనివారుపలుక బ్రహ్మ జరిగినదంతయు వారికిజెప్పి “శరీరములందు వాయు వశరీరియై చరించును. వాయువుచరింపనిశరీరము కట్టతో సమానము. వాయువే ప్రాణము. ఈలోకమంతయువాయువే. వాయువులేనిలోకము సుఖమునొందదు. లోకమునకాయువునిచ్చు వాయు విష్ణుడు దానిని వీడియున్నాడు. అందుచే నేడు లోకము కట్టవలెను, గోడవలెను నున్నది. మనకీయాపదనకలుగజేసిన వాయువున్నచోటునకు పోవుదము; రండు. ఆతని ననుగ్రహింపజేసికొని యీవినాశమును తప్పించుకొందము.” ఇట్లువలికి యాతడు దేవగంధర్వాదులను తోడ్చుకొని వాయువుండుగుహకు బోయి సూర్యాగ్నుల తేజముతో నొప్పుచు వాయువుతోడపైనున్న శిశువుపై దయామయమైనదృష్టిని సారించెను.

పుత్రపథచేదుఃఖించుచున్న వాయువు బ్రహ్మనుజూచినతోడనే శిశువునెత్తికొనిలేచి బ్రహ్మపాదములపైబడి సమస్కరించెను. బ్రహ్మ వాయువునులేవనెత్తి శిశువుదేహమును చేతితో సంతటనుస్పృశించెను. తోడనే ప్రాణములువచ్చి శిశువుజీవింప వాయువు మిక్కిలిసంతోషించి వెంటనే ప్రాణులశరీరములందు సంచరింప మొదలిడెను. వాయు నిరోధము తొలగినందున ప్రాణులందరు సంతసింపసాగిరి. వాయువునకు ప్రియముజేయగోరి బ్రహ్మ యిందాదులతో “మీకంతయు దెలిసియున్నను మీహితమునుగోరి నేజెప్పనది వినుడు. ఈపిల్లవానిచే

మున్నందు మీకార్యము నెరవేర్పబడును. కావున మీరందరు వీనికి వరములొనగూడు” అని సెలవిచ్చెను. తోడనే యిందుగ్గిడు పద్మమాలనుపైకెత్తి “నావజ్ఞాయుధముచే వీనిచెక్కిలికొట్టబడినందున వీనికి ‘హనుమంతుడు’ని పేరువచ్చును. నావజ్ఞాయుధముచే నితడుమరణింపడు” అనివరమొసగెను. పిమ్మట సూర్యుడు తన తేజముతో నూరవంతునిచ్చి తగినవయస్సువచ్చినతోడనే శాస్త్రములితనికివచ్చినట్లనుగ్రహింతుననియు, నందువలన గొప్పవక్తయై పాండిత్యమునసాటిలేనివాడగుననియు జెప్పెను. నూరుసంవత్సరములువచ్చినను వీనికి నుదకమువలనగాని, తనపాశములవలనగాని మృత్యువులేదని వరుణుడు వరమొసగెను. యమదండమువలనచావులేకుండుటను, రోగములులేక యెల్లప్పుడు సంతోషముతో నుండుటను, యుద్ధమున విచారము లేకుండుటను యముడనుగ్రహించెను. తనగడచే వీనికి చావులేదని కుబేరుడు పలికెను. తనవలనగాని, తనయశ్రుములవలనగాని చావుండదని యాశ్వరుడు ప్రసాదించెను. బ్రహ్మాదండములన్నిటి చేతనుచావులేకుండుటను, దీర్ఘాయువును, మహాత్మత్వమును బ్రహ్మకటాక్షించెను. తానునిర్మించిన దివ్యశాస్త్రములచే యుద్ధమున చావులేకుండుటను, చిరజీవిత్యమును తప్ప మొసగెను. పిమ్మట బ్రహ్మసంతోషమున వాయువుతో “నీవుతుడు శత్రువులకుభయంకరుడై మిత్రులకు సభయమొసగును. యుద్ధమునజయింపబడడు. రావణునికి నష్టమును, రామునకు మేలును నొనగూర్చును. అద్భుతములైనపనులు చేసి వాసికెక్కును” అనివలికి దేవతలతో తనస్థానమునకరిగెను. వాయువుకూడ పుత్రునిసంజనాదేవికొప్పగించి వరలభమును తెలియజెప్పి వెడలిపోయెను.

హనుమంతుడు వరములవలన లోలోన బలముచే పూరింపబడి నిర్భయుడై యాశ్రమములకుబోయి స్రుక్కులనువిచియు, నారచీరెలనుచింపియు, నగ్నిహోత్రములనార్చియు మహర్షులకు బాధలు

కలిగించెను. బ్రహ్మాదండములచే వీనికి చావులేదని తెలిసి వారు క్షమించిరి. తలిదండ్రులు, వాయువు ఎంతనివారించినను నితడు వినకుండెను. అప్పుడు భృగు, అంగీరస వంశస్థులగు ఋషులు మిక్కిలికోపింపక యే యిట్లుశపించిరి. “ ఏబలముచే నీవు మమ్మిట్లు బాధించుచున్నావో యాబలమునూ మా శాపముచే మోహితుడవై చిరకాలము గుర్తింప నేరవు. (త్వం లోమరచినో యోదవు.) నీగీర్తి ఖ్యాతింపబడినకొలదియు ఏబలము నృద్ధిచెందుచుండును.” ఈ శాపముచే తనబలము తగ్గిపోవ నాతడాశ్రమములలో మృదువుగ మెలగుచుండెను.

ఇట్లుండ కిష్కింధలో ‘ఋక్షరజసు’డను వానర గాజు మరణింప వాని పెద్దకుమారుడు వాలి రాజుగను, చిన్నకుమారుడు సుగ్రీవుడు యువ రాజుగను నుండిరి. హనుమంతునికి సుగ్రీవునితో భేదింపశక్యముకానిదియు, నచంచలమైనదియు నగునఖ్య మేర్పడెను. హనుమంతుని యందు శౌర్యము, దక్షత్వము, బలము, ధైర్యము, ప్రాజ్ఞత, నయ సాధనము, విక్రమము, ప్రభావము, ఉత్సాహము, మంచితలము, ఓర్పు మున్నగుగుణములన్నియు నెలకొనియుండెను. దేవతలకశక్యమైనయుద్ధముల నితడు చేసెను. బలమునను, గమనమునను నితనికి సాటియగువారు లేరు. పూర్వమితడు వ్యాకరణము నేర్చుకొను నప్పుడు నిత్యము సూర్యాభిముఖుడై ఉదయాదినుండి వెనుకకునడచి యస్తాదివరకుపోవుచు శాస్త్రాభ్యాసముచేసి సూత్రములు, వార్తకములు, వ్యాఖ్యానములు, సంగ్రహము- వీనితోగూడిన గొప్ప యర్థముగల వ్యాకరణశాస్త్రమును సాధించెను. ఇతడు నవవ్యాకరణ వేత్తయై వేదవేదాంగములను బాగుగ నేర్చినవాడు. ఇతడు మిగుల బుద్ధిమంతుడై వ్యాకరణయుక్తముగను, మధురముగను మాటలాడ గల గొప్పనక్తయని ఖ్యాతిజెందెను. సర్వవిద్యలయందును, తపము భేదములందును నితడు బృహస్పతినిగూడ మించినవాఁడు.

ఈహనుమంతుడు రామునిగూర్చిచేసిన కార్యములన్నియు రామకథలోదెలుపబడును.

3-వ అధ్యాయము — ఇతిరవానరులు.

దేవతలుమున్నగువారు రావణునిబాధల కోర్వలేక బ్రహ్మ కడకుబోయి మొట్టపెట్టుకొనగా బ్రహ్మ తా నేమియు ప్రతిక్రియచేయ జాలక విష్ణువుకడకుబొమ్మని సెలవిచ్చెను. అట్లువారు పోయి విష్ణువు నకు తమబాధలు సవిస్తరముగవిన్నవింప నాతిడు మనుష్యజన్మమెక్కి రావణుని సంహరించెదనని వారికభయ మొనగెను. అంతకుపూర్వమే చిరకాలముక్రిందట బ్రహ్మ యొకప్పుడు దేవతలు, ఋషులు, గంధర్వులు మున్నగు దేవజాతులవారిని రప్పించి “ రామావతారిమున రామునకు సహాయముజేయ మీరందరుమియిచ్చానుసారము వానరులను *ఋక్షులను (ఎలుగుగొడ్డను), *గోవుచ్చులను (ఆవుతోకవంటి తోకగలవారిని) సృజింపు”డని యాజ్ఞాపించియుండెను. అప్పుడు వారు కిన్నరస్త్రీలు, విద్యాధరస్త్రీలు, గంధర్వస్త్రీలు, అప్సరసలు, నాగకన్యలు మున్నగువారియందును, ఋక్ష, వానర, గోవుచ్చస్త్రీలయందును ననేకులను పుట్టించిరి.

ఈపుట్టిన ఋక్షవానర గోవుచ్చులొకచోటనేగాక నలుదిక్కులను వ్యాపించియుండిరి. వారు హిమవత్, వింధ్య, కైలాస, మందర, మహేంద్ర, ధూమ్ర, అంజనాది పర్వతములందును, మేరు, ఉదయగిరి, అస్తాదుగిరి ప్రాంతములందును, చందనపుతోటలు, సరస్సులు, సముద్రములు, నదీతీరములు, ఋష్యాశ్రమములు మున్నగుతావులందును నివసించియుండిరి. వారు మైరేయాదిసుద్యములను త్రాగుదురు. వారిలోకొందరు పది, వంద, వెయ్యి యేనుగులబలముకలవారు. మరి కొందరు అంతకంటెను హెచ్చుబలముకలవారు. వారు కొండలువలె,

*ఋక్షులు, గోవుచ్చులు వానరజాతి భేదములు.

మేఘములువలె విశాలములును పెద్దవియు నగు శరీరములుకలవారై వికృతరూపము, వికృతముఖము కలిగియుందురు. వారిజుత్తు బంగారు చ్ఛాయకలిగి సింహపుజుత్తునుపోలియుండును. వారిశరీరకాంతి సూర్యునిగాని, చంద్రునిగాని, పద్మకేశరములనుగాని పోలియుండును. వారందరు కామరూపులు, మాయాపులు. సింహపరాక్రములు, వాయువేగులు, అస్త్రబలముకలవారు. బుద్ధిమతులు, నీతిమంతులు, ఉపాయము తెలిసినవారు. యుద్ధములలో గోశ్వను, కోరలను నాయుధములుగనుపయోగించువారు. రాశ్వతోను చెట్లతోను, పోరునలుపువారు. యుద్ధములందు శత్రువులనుజయించువారేగాని సరాజయము నెన్నడు పొందువారుకారు.

వీరిలో ముఖ్యులగు కొందరినిగూర్చి యిట సంగ్రహముగా చెప్పుచున్నాము—

నీలుడు, ఉల్కాముఖుడు, అసంగుడు, నగ్నిపుత్రులు. నభుడు విశ్వకర్మపుత్రుడు. ఇతడు తండ్రివలె శిల్పవిద్యాప్రవీణుడు. సుషేణుడు మరీచిమహర్షిపుత్రుడు. ఇతడే వాలిభార్యయగు 'తారా'కు తండ్రిగ భావింపబడెను. తేజమున నిండనకు, వేగమున గరుత్మంతునకు సాటియైనవాడు. గొప్పబుద్ధిపరాక్రమములు కలవాడు. మైందుడు, ద్వివిదుడు అశ్వినీదేవతలపుత్రులు. వీరు దేవసైన్యమునుజయించి యమృతమునుగోల్లినవారు. బ్రహ్మ వీరితండ్రిని మర్యాదచేయగోరి వీరికి చావులేదని వరమిచ్చెను. గంధమాదనుడు కుబేరునిపుత్రుడు. గజ, గవాక్ష, గవయ, శరభులు, గంధమాదనుడు (మరియొకడు) యమునిపుత్రులు. తారతండ్రికాక మరియుద్దరుసుషేణులు కలరు. వారిలోనొకడు వరుణపుత్రుడు. రెండవవాడు ధర్మదేవతపుత్రుడు. ఇట్లే శరభుడు మరియొకడు కలడు. ఇతడు పర్వస్యపుత్రుడు. దధిముఖుడు చంద్రపుత్రుడు. శ్వేతుడు, జ్యోతిర్ముఖుడు సూర్యపుత్రులు. హేమ కూటుడు వరుణపుత్రుడు. సుదుర్ధరుడు వసుపుత్రుడు. నముఖుడు,

దుర్ముఖుడు, వేగదర్శి బ్రహ్మపుత్రులు. క్రథనుడు దేవాసురయుద్ధమున దేవతలకు సహాయముజేయుటకై గంధర్వకన్యకయందు జన్మించినవాడు. ఇతడిద్రాక్షరాశ్రమముకలిగి కుబేరునిపర్వతమున వానరులతో సంచరించుచుండెను. సన్నాదనుడను వానరశ్రేష్ఠుడు కొన్నియోజనములయెత్తుకలిగి గొప్పపరాక్రమవంతుడై దేవతలకు సహాయము చేసినవాడు.

పశ్చిమదిక్కున 60,000 పర్వతములమధ్య 'సావర్ణిమేరు' అను పర్వతము కలదు. అందు ననేకరంగులశరీరములును, పెద్దతోకలును కలిగి గొప్పపరాశ్రమముగల వానరులు నివసించుచుండిరి. వారిని 'శతవలి' యనువాడు పాలించుచుండెను. ఇతడు నిత్యము సూర్యుని నుపాసించువాడు. శౌర్యము, బలము, పరాక్రమము, హేయము గలవాడు. 'కుముదు' డనువాడు గోమతీతీరమునందలి సంకోచపర్వతమున నివసించువానరులకు రాజుగనుండెను. 'రంభు' డనువాడు వింధ్య, కృష్ణగిరి, సహ్యా, సుదర్శన పర్వతములందుండు వానరులను పాలించుచుండెను. 'శరభుడు' సాల్వేయపర్వతమునందలి వానరులకు రాజు. 'పనసుడు' పారియాత్రపర్వతమునందలి వానరులకు ప్రభువు. 'వినతుడు' పర్వాసనదిప్రక్కను పాలించుచుండెను. 'ప్రమాధి' యనువాడు గంగాతీరమున ఉత్తరబీజమనుపర్వతమునందు నివసించుచున్న బలవంతులగు వానరులసేనలకు నాయకుడుగానుండెను. పూర్వమొకప్పుడు వానరులకు, నేనుగులకు గొప్పయుద్ధముజరుగ నీత డనేకమదగజములను నాశనము జేసెను.

ఋతులు పెద్ద పెంటుకలు, నీలమేఘములవంటి శరీరములు కలిగి గొప్పపరాశ్రమవంతులై యుండిరి. వీరు యుద్ధసమయమున కొండశిఖరములెక్కి పెద్దగండశిలలను శత్రువులపై రువ్వుదురు. నీరు రాక్షసపిశాచములతో సమానమైనబలముగలవారు. మృత్యువునకై

నను భయపడనివారు. వీరు ఋతువంతమనుపర్వతమున నివసించుచు నర్మదనీటిని త్రాగుదురు. వీరిలోముఖ్యులు ధూముడు, జాంబవంతుడు. వీరిద్దరు బ్రహ్మపుత్రులు. వీరిలో పెద్దవాడు ధూముడు ఋత్విలకంద రకు రాజుగనుండెను. చిన్నవాడగు జాంబవంతుడు గొప్పబలపరాక్రమశాలి. దేవాసురయుద్ధమున దేవతలకు సహాయమొనర్చినవాడు.

గోవుచ్చులు నల్లనిముఖము, పెద్దశిరీరము కలిగి మిగులబల వంతులైయుండిరి. వీరందరు రూపమునను, వేషమునను, పరాక్రమమునను తమతండ్రుల ననుకరింతురు. గవాక్షుడు వీరందరికి రాజుగ నుండెను.

వానరులు మున్నగునారుజరిపిన రామకార్యములు రామ రామకథలో చెలువబడును.



ఓమ్

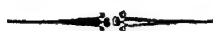
శ్రీరామచంద్రావ్రహ్మణే నమః

విశోధితరామాయణము.



౧ వ ప్రకరణము—

రాక్షసులు, రావణుని పూర్వపుచర్యలు.



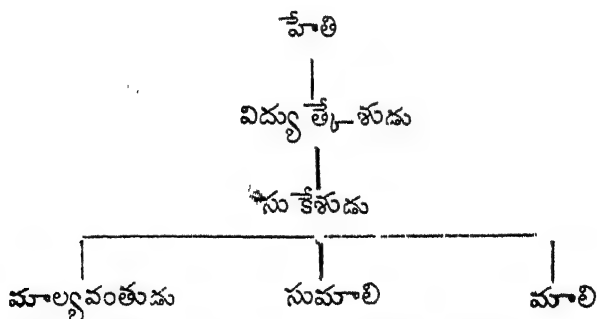
౧-వ అధ్యాయము — పూర్వపు రాక్షసులు



పూర్వము హేతి ప్రహేతియను సోదరులైన రాక్షసాధిపు
 లిద్దరు కలరు. వారు మధుకైటభులతో సమానులై శత్రువులనోడిం
 చెడివారు. వారిలో ప్రహేతి ధార్మికుడై తపోవనమునకరిగెను. హేతి
 యనువాడు పెండ్లికై మిక్కిలి ప్రయత్నించి ‘భయ’యని సార్థకమైన
 పేరుగల కాలునిచెల్లెలను పెండ్లాడెను. ఆమెయందు ‘విద్యుత్కేశు’
 డను పుత్రునిగ నెను. ఆపిల్లవాడు ప్రజ్వలించు సూర్యునికాంతిగలిగి
 శ్రమముగయావనమునొందగా తండ్రి సర్వలక్షణసంపన్నురాలగు
 ‘సాలకటంకట’యనుకన్య నాతనికి భార్యగాజేయగోరి యామెతల్లి
 యగు సంధ్యనుగోరెను. ఆమెయు ‘కన్యక నెప్పడైన నితరులకిమ్ము
 వలసిననడ’యని తలచి హేతికోరికనుమన్నించి విద్యుత్కేశునకు తన
 కూతురునిచ్చి వివాహముచేసెను. ఆనూతనదంపతులు కొంతకాల
 మునుముగనుండ ‘సాలకటంకట’ గర్భవతియాయెను. ఆమె మందర
 పర్వతమునకుబోయి ‘సుకేశు’డను పుత్రునిగ నెను. ఆమె భర్తతో
 రక్షింపుగోరి శిశువునచ్చటనేవిడిచి వెళ్ళిపోయెను. శరత్కాలపు

సూర్యునికాంతిగల యాసుకేశుడు నోటిలోపిడికిలిపెట్టుకొనియేడ్వగా ఊరుమువలెపినబడెను. అంతట వాయుమాగ్గమున వృషభమునెక్కి వెడలుచున్న పార్వతీశివులు రోదనధ్వనివిని పిల్లవానినిజూచిరి. పార్వతి కనికరించి శివునిప్రార్థింప నతడు సుకేశునకు తల్లితో సమానమగు వయస్సును, మరణములేకుండుటను ప్రసాదించి వానిని కైలాసమునకు తీసికొనిపోయెను. పార్వతి రాక్షసులందరకు 'నప్పడేగర్భము, నప్పడేప్రసవము, నప్పడేతల్లితో సమానమగు వయస్సువచ్చుట' అను వరములననుగ్రహించెను. సుకేశుడు శివునిసిరిగలిగి వరదానమున గర్వించినవాడై చరించుచుండెను.

'గ్రామణి'యను గంధర్వుడు వరములనుపొంది ధార్మికుడై యున్న సుకేశునకు రెండవలక్ష్మీవలెనున్న రూపయా"వనసంపన్నురాలగు 'దేవవతి'యను తనకూతురునిచ్చి వినాహముచేసెను. ఆదంపతులకు శివునిత్రినేత్రములువలె, త్రేతాగ్నులువలెనొప్ప మువ్వురు పుత్రులు 'మాల్యవంతుడు, సుమాలి, మాలి'యను వారలు జన్మించిరి.



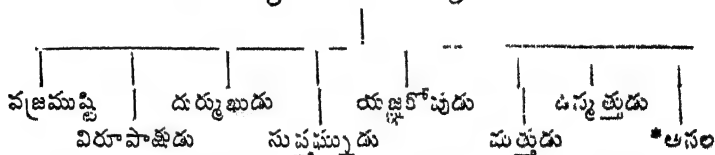
ఈమువ్వురును, తమతండ్రి తనతపోబలముచే నీశ్వరప్రసాదమునుబొందగలిగినట్లు తెలిసికొని, తాముకూడ నట్లే తపముచేయ సంకల్పించి మేరువర్షతమునకుబోయిరి. అచ్చటవారు కఠిననియమ ఘులనుపాలించి, సత్యము, ఋజుత్వము, శమము కలిగి సర్వభూతము

లకు భయముకలిగించు నతిదుష్కర్మమైనతపము నాచరించి దేవాసుర మనుష్యలోకములకు సంతాపమును గలిగించిరి. అంతట బ్రహ్మ యింద్రాదిదేవతలతోగూడి వా రుండతావునకు వచ్చి 'మిత్రపమునకు మెచ్చితిని. వరమునుగోరు' డనిపలుక వారు 'శత్రువుల కజేయులమై వారిని సంహరించుచు, చిరజీవులమై ప్రభుత్వము కలిగియుండునట్లను గ్రహింపు' డని కోరిరి. బ్రహ్మ 'అట్లే యగుగాక' యనిఁజికి తన లోకమున కబాయెను. ఆరాక్షసులు వరములబొంది నిర్భయులై సురాసురులను బాధింప దేవతలు, ఋషులు, చారణులు, రాక్షసుని గాంచక, నరక బాధ ననుభవించిరి.

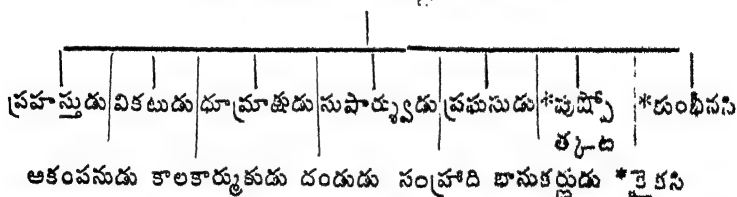
ఇట్లుండ సుకేశపుత్రు లొకనాడు శిల్పి శ్రేష్ఠుడైన విశ్వకర్మను బిలి పించి "తేజోబలసంపన్నులగు దేవతలకు వారిమనస్సునకునచ్చినగృహ మును నిర్మించియుంటివి. మాకగూడనట్లే మేరు మందర హిమాలయ పర్వతములం దెచ్చట నైనను మహేశ్వరగృహమువంటి గృహమును నిర్మింపుము" అనికోరగా విష్ణు యిట్లనియె. "దక్షిణసముద్రతీరమున సువేలపర్వతము నంటి త్రికూటమను పర్వతమొకటి కలదు. దానిమధ్య శిఖరమున పక్షులుకూడ చేరవీలులేనిదియు, ఉలులచే దొలవబడిన నాలుగుదిక్కులుకలదియు, ముప్పదియోజనముల వెడల్పు నూరుయోజ నములపొడవు కలదియు, బంగారుమయమైన ప్రాకారములు, సింహ ద్వారము కలదియు పెద్దయగడ్డలతోగూడినదియు నగు 'లంక'యను పట్టణ మొకటికలదు. అది పూర్వము దేవేంద్రుడాజ్ఞాపింప నాచే నిర్మింపబడినది. అమరావతియందు దేవతలతోగూడి దేవేంద్రుడు నివసించినట్లు మీరు రాక్షసులతోగూడి యాలంకలో సుఖముగ నివసింపుడు. ఈలంకాదుర్గమున మీరు శత్రువులకు లొంగనివారై వారిని సులభముగ జయింపగల్గుదురు." తద్విష్ట యిట్లుపలుక వారు మిక్కిలి సంతసించి వేలకొలదియునుచరులతో నాల్గకాపురిజేరి యుండు సుఖముగ నివసించిరి.

ఒకనాడు 'సర్పజ' యను ధార్మికురాలైన గంధర్వస్త్రీయొక తెలంక కేతెంచెను. ఆమెకు 'ప్రీ, శ్రీ, కీర్తి' వలెనొప్పుచున్న మువ్వురు పుత్రికలు కలరు. వారిలో 'సుందరి'ని మూల్యనాథునకు, 'కేతుమతి'ని సుమాలికి 'వసుధ'ను మాలికి జ్యేష్ఠక్రమముగ నిచ్చి వివాహములు గావించెను. సుకేశపుత్రులు మువ్వురు పూర్ణచంద్రునివంటిమోముగల యాగంధర్వకన్యకలు మువ్వురితోగూడి సుఖముగ కాపురము చేయుచుండిరి. ఆమువ్వురిదంపతులకు గలిగిన సంతానముల వివరములు ఈకింది పంశవృక్షమువలన తెలియనగును.

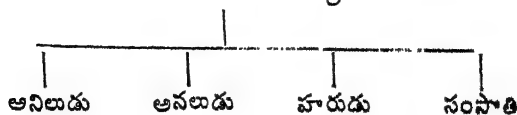
1. మూల్యనాథుడు, భార్యసుందరి.



2. సుమాలి, భార్యకేతుమతి.



♦ 3. మాలి, భార్యవసుధ.



* ఈగుర్తుకలవారు స్త్రీలు.

♦ మాలిపుత్రులు గ్రలుగురు విభిషణుని మంత్రులు.

సుకేశపుత్రులుముగ్గురు తమపుత్రులతోను, అనుచరులైన రాక్షసులతోనుగూడి యింద్రుడు, దేవతలు, ఋషులు, నాగులు మున్నగువారిని మిగులబాధించుచుండిరి. వారు లోకములందంతట దిరుగుచు యజ్ఞములనుపాడుచేయుచు, శత్రుసంహారముగావించుచు మృత్యుతుల్యులై లోకములను హడలెత్తించుచుండిరి. దేవతలు, ఋషులు మున్నగువారు దేవదేవుడను, సర్వలోకములకు నాధారభూతుడనగు మహేశ్వరుని శరణుజొచ్చి యిట్లువిన్నవించుకొనిరి. “బ్రహ్మవరముచే సుకేశపుత్రులు గర్వించి ప్రజలను బాధించుచున్నారు. మాయాశ్రమములను పాడుజేసినారు. ఇంద్రుని తనపదవినుండి తొలగించి స్వర్గము నాక్రమించుకొని యందు స్వేచ్ఛగా విహరించుచున్నారు. ‘నేను బ్రహ్మ, నేను విష్ణువు, నేను రుద్రుడు, నేను నిమిషుడు, నేను యముడు నేను వరుణుడు, నేను చంద్రుడు, నేను సూర్యుడు’ అనికేకలిడుచు పార్వతీవరములచే గర్వించి మమ్ములను మిక్కిలి బాధించుచున్నారు. దేవా! నీవు మాకభయమిచ్చి భయంకరరూపముదాల్చి యాదేవకంటకులను సంహరింపుము” ఈమాటలను తీవ్ర్రాంతకు డాలకించి సుకేశునియందలిదయచే వానిసంతతికి హానిజేయనొల్లక ‘వారు నా కవధ్యులు. వారిని నేను జంపజాలను. వారిని జంపగలవాడు విష్ణువు. అతనియొద్దకుబోయి మీబాధలను విన్నవించుకొను’ డనిపలుక వారు శంఖచక్రధరుడైన విష్ణువును జేరి సమస్కరించి తమబాధలను విన్నవించుకొని సుకేశతనయులను, వారియనుచరులను సంహరింప వేడుకొనిరి. విష్ణువు వారికభయమొసగుచు వరములచే గర్వించిన సుకేశుని, వానితనయులను తానెఱుగుదుననియు వారిని తప్పకసంహరింతుననియు జెప్ప దేవతలు మున్నగువారు సంతోషముతో తమ స్థానముల కరిగిరి.

మాల్యవంతుడు దేవతలప్రయత్నములను, వారికి విష్ణువొసగిన యభయమును విని తనతమ్ములతో నిట్లుపలికెను. “హిరణ్యకశిపుడు మున్నగు మహాబలశాలురైన రాక్షసులు, నసురులు, దానవులు,

పెక్కండ్రు నారాయణునిచే యుద్ధమున జంపబడిరి. వీరందఱు యుద్ధమున పరాజయమెన్నడు నెరుగనివారును, నన్నియస్త్రములను బాగుగ దెలిసినవారును, మహామాయావులును, శత్రుభయంకరులు నై యుండిరి. అట్టివారిని జంపగల్గిన నారాయణునికి మన మొకలెక్కలోని వారము కాము. కావున మనకు క్షేమముకలుగుమార్గము నారయుడు” ఈమాటలను విని మాలి సుమారు లిట్లుబదులు చెప్పిరి. “మనము వేదాధ్యయనముజేసి యజ్ఞములను, దానములను, గావించితిమి. ఐశ్వర్య మనుభవించితిమి. రోగములులేని యాయువు నొందితిమి. దేవతలను జయించి మనధర్మమును నిలబెట్టుకొంటిమి. శత్రువులను జయించి సాటిలేనివార మయితిమి. మృత్యుభయములేనివార మయితిమి. నారాయణుడు, గురుడు, ఇంద్రుడు, యముడు, మనయెదుట నిలుచుటకు భయపడుదురు. విష్ణువు మనలను ద్వేషించుటకు కారణమెద్దియు లేదు. ఈపాడు దేవతలు పోయి మనమీద ద్వేషమును పురికొల్పి యుందురు. అందువలననే యాతడు మనపైకోపించియుండును. ఈయపరాధమొనర్చిన దేవతలను మనము నేడే హింసించి దగ్గరిపవలయును.” ఈమాటలు వినిన తోడనే వారందఱు దేవతలపై దండెత్త నిశ్చయించిరి.

పిదప యుద్ధమును ప్రకటించి గొప్పబలశరీరములుగల యారాక్షసవీరులు సైన్యములతోను, రథములతోను, నేనుగులు, గుఱ్ఱములు, సింహములు వ్యాఘ్రములు మున్నగుజంతువులతోను దేవలోకమునకు బయనమైరి. దారిలో * దుశ్శకునము లనేకములు రాక్షసవినాశమును సూచించుచు నగపడినను వానిని లెక్కింపక మృత్యుపాశములచే నాకర్షింపబడి ముందుకుజనిరి. ఆనేలకు ముగ్ధుల మూర్ఖులవంతుడు, సుమాలి, మాలి, యనుముగ్గురు బలశాలులు నిలిచియుండిరి. మాలి సేనలను ముందునకు నడుపుచుండెను.

* చూడుము. ప్ర. 12. అ. 3-దుశ్శకునములు.

అంతట దేవనూత రాక్షసులయుద్ధప్రయాణము నెరిగింప నారాయణుడు వేయిసూర్యులకాంతిగల దివ్యకవచమును ధరించి బాణములతోనిండిన రెండమ్ములపాదులను పట్టుకొని శంఖ చక్ర గదా శార్ఙ్గాది దివ్యాయుధధారియై గరుడవాహనము నెక్కి రాక్షసవినాశనమునకై బయలుదేరెను. సిద్ధులు, యక్షులు, గంధర్వులు, దేవతలు, ఋషులు మున్నగువారు స్తుతించుచుండ నాతడు క్షీణములో రాక్షససేనను జేరికొనెను.

తోడనేగరుత్మంతుడుతెక్కలనూప నాగాలికి రాక్షససేన యంతయు జెల్లాచెదరయ్యెను. జెండాలు, శస్త్రములు మున్నగునవి యెగిరిపోయెను. అంతట రాక్షసవీరులు ప్రళయగ్నిజ్వాలలవలె మండి పడుచు నారాయణుని ముట్టడించి బాణవర్షమునుకురిపింపసాగిరి. రథములు, గజములు, గుఱ్ఱములు, మున్నగువానితో నాతనిని ముంచి వేయుచు శక్తి, ఋష్టి, తోమరము మున్నగు నాయుధములను ప్రయోగించుచు నాతనియూపిరాడకుండజేసిరి. వెంటనే విష్ణువు శార్ఙ్గా మును విల్లునుబట్టి మనోవేగముగల బాణములను విడువ వేలకొలది రాక్షసులు హతులైరి. పాంచజన్యమును బూరింప వెంటనే వారాధ్వనికి హడలెత్తి పారిపోయిరి. ఏనుగులు, గుఱ్ఱములు, మున్నగునవి చెల్లాచెదరయ్యెను. యోధులు రథములనుండి పడిపోయిరి. వారిబాణములచే రాక్షసులశిరోభూషణములు, శరములు, ధనువులు, అమ్ముల పాదులు, పతాకములు, రథములు ఖండింపబడెను. తిరిగి శంఖమును బూరింపగా రాక్షససేన లంకనైపు పరుగెత్తజొచ్చెను.

ఇట్లు రాక్షసబలము భగ్నముకాగ సుమాలి మిక్కిలిరోషముతో హరినెదుర్కొని శరవర్షమున ముంచివేయ బలవంతులగు రాక్షసులు ధైర్యమొంది తిరిగియుద్ధాభిముఖులైరి. సింహనాదము చేయుచు సుమాలి తనమీదకు వచ్చుటగాంచి హరి ముందుగవాని సారథిశరమును ఛేదించెను. సారథిహతుడుకాగా రథాశ్వములు

సుమాలిరథమును మఱియొకదిక్కునకు దీసికొనిపోయెను. అంతట మాలి రథనుర్బాధరుడై హరినెదుర్కొని బాణవర్షమును గురిపింప సాగెను. హరియు బాణవర్షముకురిపించి మాలిని విముఖునిజేసి వాని కిదటమును, జెండాను, ధనువును, గుఱ్ఱములను, నేలమీదపడునట్లుచేయ రథహీనుడైన మాలి గదాధారియై హరిమీదకుపోయి ముందుగగరు త్కొంతునినుదుట పొడిచెను. అతడా బాధకోర్వజాలక వెనుకకు దిరిగి భగవంతుని పరాజ్ఞుఖునిగావింప రాక్షసులు మహానాదముజేసిరి. తోడనే హరి వెనుకకు దిరిగి, రాక్షసాభిముఖుడై చక్రమును ప్రయోగించి మాలిశిరమును ఖండించెను. ఆశిరముతెగి, నేలమీదపడుట గాంచి దేవతలు సింహనాదము చేసిరి. మాల్వవంతుడు, సుమాలియు తమ్మునినధకు మిక్కిలి శోకించి నైస్యములతోగూడి లంకాభిముఖులు కావొచ్చిరి. అంతటగరుత్మంతుడు తిరిగియుద్ధాభిముఖుడై తనబ్రక్కలనూపి రాక్షస సేనను బారదొలెను. హరియు పారిపోవుచున్న రాక్షసులపై బాణవర్షముకురిపింప ఛత్రములు భగ్నమయి, శస్త్రములు పడిపోయి పేగులుపైకివచ్చి యారాక్షస సేన భయభ్రాంతిమయ్యెను. బాణప్రహారములచే వారిశరీరములు ఖండింపబడెను. చక్రప్రహారములచే శిరములు తెగిపడెను. గదాప్రహారములచే వారివక్షస్థలములు చూర్ణములయ్యెను. ఇట్లు నిహతులైన రాక్షసు లాకాశమునుండి సముద్రసుధ్యమునబడి మడిసిరి.

ఇట్లు తనసేన వధింపబడుటగాంచి మాల్వవంతుడు కోపముతో వెనుకకుదిరిగి యిట్లుపలికెను. “నారాయణా, శ్చత్రియధర్మమును నీవె గుగ్రు. యుద్ధమునందిష్టములేక తిరిగిపోవుచున్నమమ్ములను యధేష్టముగ సంహరించుచున్నావు. పరాజ్ఞునివధించుట మహాపాపము. అట్లు చంపినవాడుగాని, చంపబడువాడుగాని స్వర్గమునొందలేడు. నీకు యుద్ధాభిలాష మెందుగానున్నచో నాపై నీబలముజూపుము. ఇదిగో నిలచియుంటిని,” అని పలుక నారాయణు డిట్లునుడివెను. “మీవలన

బాధింపబడుచున్న దేవతలకు రాక్షసవధగావింప నభయమొసంగియుంటిని. దానిని నేను పరిపాలింపకతప్పదు. దేవకార్యము నాకు ప్రాణములకంటె కూడ ప్రియతరమైనది. మీరు పాతాళమున కేగినను చంపితీరుదును.” ఇట్లు పలుకుచుండగ నే మాల్వవంతుడు శక్తితో హరిని వత్సస్థలమున గొట్టెను. హరి దానిని బట్టుకొని తిరిగి మాల్వవంతుని పైకిపిసర నదివానికవచమును భేదించి వానిని మూర్ఛిల్లజేసెను. మాల్వవంతుడు తెలివి తెచ్చుకొని ముళ్ళగలయిన పశులముతో హరిని వత్సస్థలమున బాడిచి, గరుత్మాంతునిగూడ పిడికిలితో గుద్ది కొద్దిదూరము వెనుకకు తప్పకొనెను. అప్పుడు గరుత్మాంతుడు తన అక్కలను గట్టిగా నూపి యాగాలిచేవాని నెగురగొట్టెను. అది చూచి సుమాలి మిగిలిన సేనతో లంక కుమఱలెను. అక్కలగాలి కెగిరిపోయిన యామాల్వవంతుడు సిగ్గుజెందినవాడై దారిలో తమ్ముని సేనలను గలియ వారందఱు లంక కుజేరిరి.

ఇట్లు వార నేకపర్యాయములు హరిచేసినోడింపబడి యనేక రాక్షసులు, సేనానాయకులు హతులు కాగా హరికి జడిసి లంకను వీడి పాతాళమునకు జనిరి.



౨ వ అధ్యాయము—కుబేరుడు.



* పూర్వ మొకానొక కృతయుగమున బ్రహ్మమానసపుత్రుడగు ‘పులస్త్యుడు’ బ్రహ్మర్షి యొకడుండెను. ఆతడు ధర్మశీల శౌచాది గుణములుగలిగి దేవతాప్రియుడై లోకపూజితుడై రెండవ బ్రహ్మవలె

* పులస్త్యుడు ‘పూర్వమకృతయుగముననుండె’ నని యుత్తరకాండమున 2-వ సర్గలో 31-వ శ్లోకమున జెప్పబడెను. బ్రహ్మదీనమునకు 14 మన్వంతరములును, 1000 మహాయుగములును కలవు. ప్రతిమహాయుగమునకు కృతత్రేతాద్వాపరకలియుగములును గలవు. ఏకృతయుగమున నాతడుండెనో వివరములు తెల్లవనందున ‘సౌకానొకకృతయుగ’ యని వ్రాయబడినది.

నుండెడు. అతడు మేడపర్వతసార్వమున తృణబిందుని యాశ్రమమునకు సమీపముగా నొకయాశ్రమము నేర్పఱచుకొని స్వాధ్యాయముచేయుచు నింద్రియనిగ్రహముకలిగి తపము సల్పుచుండెను.

అతని యాశ్రమప్రదేశములు రిమ్యములైన యడవులుకలిగి యన్ని ఋతువులందు నుష్ణభోగమునకు దగియుండుటచే నక్కడకు నెల్లప్పుడు జేవకన్యకలు, నాగకన్యకలు, ఋషికన్యకలు, వచ్చి పాడుచు కేకలుజేయుచు, నాట్యమాడుచునుండురు. వీరివలన తపో విఘ్నముకలుగ నాబ్రహ్మర్షి కోపముతో నాకన్యకల నుద్దేశించి 'నాకంటబడువారు గర్భవతులగుదు' రని శపించెను. నాటినుండి యాకన్యకలు శాపభయమున వెడలుటమానిరి. కాని తృణబిందునిగూతురాశాపమును విననందున యథాపూర్వముగ వెడలి చెలికత్తెలను వెదకుచు స్వాధ్యాయముజరుపుచున్న పులస్త్యునికంటబడి వెంటనే గర్భచిహ్నముగ పాండు (తెలుపుపచ్చకలిసిన) వర్ణముగల శరీరమును ధరించి హఠాత్తుగా తనకుగలిగిన మార్పునకు విచారించుచు తనలండియొద్దకుబోయెను. అతడు 'నీవేల యీవికృతరూపమునొందితి' వని యడుగ దీనురాలై తాను నిర్దోషురాలననియు, పులస్త్యాశ్రమమునకు బోవ నీమార్పు సంభవించెననియు జెప్ప నాతడు ధ్యానముచే ఋషి శాపమును దెలిసికొని తనకూతురుతో పులస్త్యునికడకేగి భగవంతుడా గుణములే యాభరణములుగాగల యీనాకన్యకను మీకు భిక్షుగ నర్పించుచున్నాను. ఆమె యెల్లప్పుడు మీకు శుశ్రూషజేయుచు మీయాశ్రమము పోగొట్టుచుండు'నని పలుక నాబ్రహ్మర్షి యామెను పరిగ్రహింప నంగీకరించెను. తృణబిందువు యథావిధిగ తనకన్యక నిచ్చి పెండ్లిచేసి తనయాశ్రమమునకు జనెను. ఆమె తనశీలముచేతను, నడువడిచేతను, భర్తనుసంతోషపెట్టుచునుండెను. ఆమెనుగుణనంపదకు బ్రహ్మర్షిమెచ్చి "నాతోనమానుడు, నుభయవంశోద్ధారకుడు నగు

పుత్తుడు నీకుగల్గును. ఆతడు ‘పౌలస్తుడు’ని ఖ్యాతినొందును. నేను వేదముచదువుచుండ నీవువినినందున నాపుట్టబోవుపిల్లవాడు ‘విశ్రవసు’డనికూడ పిల్వబడును.” అని పలుక నామె మిక్కిలి సంతసించి కొద్దికాలముననే విశ్రవసుని కనెను.

విశ్రవసుడు వేదాధ్యయనపరుడై, శుచియై, వ్రతాచారములందాసక్తుడై, సమదర్శియై, సత్యము, శ్రమము, శీలము, మున్నగుగుణములుగలిగి భోగలంపటుడుగాక తపోనిష్ఠకలవాడై స్వల్పకాలముననే తండ్రివలె మునిశ్రేష్ఠుడయ్యెను. ఇతడుతగినవరుడనితలచి భరద్వాజుడు తనకూతురు ‘దేవవర్నిని’ నాతనికిచ్చి వివాహము చేసెను. ఆదంపతులు వీర్యవంతుడు, ధార్మికుడు, బ్రహ్మగుణసంపన్నుడునగు ‘కుబేరు’ డనుపుత్తుని బడసిరి. తాతయగు పులస్తుడు కుబేరునిబుద్ధిసంపదను జూచి యాతడు ధనాధ్యక్షుడు కాగలడని తలచెను. మఱియు దేవరులతోగూడి యాతడు “విశ్రవసునిపుత్రుడై, విశ్రవసుని పోలియున్నందున నీపిల్లవాడు ‘వైశ్రవణు’డను పేరునొందుగాక” యని పల్కెను.

ఆవైశ్రవణుడు తపోవనమునకరిగి యగ్నివలె మహాతేజశ్శాలియై వృద్ధినొందుచు ధర్మమే పరమగతియని యెంచి యుగ్రనియమములతో వేయిసంవత్సరములు తపమాచరించెను. పిదపకొంతకాలము నీటిని, మఱికొంతకాలము వాయువును, ఆహారముగాగలవాడై చివరకు నిరాహారుడై కూడ దపముజేయుచు వేలకొలదిసంవత్సరముల నొకసంవత్సరముగ గడపెను. అంతటబ్రహ్మ యిందాదులతో నచ్చటకు బోయి ‘వత్సా! నీతపమునకు మెచ్చితిని. వరమునుగోరు’ మని పలుక గుబేరుడు లోకపాలత్వమును, ధనరక్షణమును గోరెను. బ్రహ్మ యనుగ్రహించుచు నిట్లుపలికెను. “ఇంద్రుడు, యముడు, వరుణుడు, అనుమువ్వరుదిక్పాలకులను సృజించి నాల్గవవానిని గూడ సృజింపదలచితిని. నీవాఫదవినిగోరుటచే నీవు నాల్గవదిక్పాలకుడవై

నిధీశత్రుమును గూడ పొందుము. నీవు తిరుగుటకు సూర్యునితో సమానమగు 'పుష్పక'మను నీ విమానమును, గ్రహించి దేవతలతో సమానుడవగుము. నీ కి రెండువరములనిచ్చి కృతార్థులమైతిమి." అనిపల్కి బ్రహ్మ దేవతలతో గూడ తనస్థానమునకు జనెను. తోడనే కుబేరుడు తండ్రి యొద్దకు బోయి చేతులు జోడించి బ్రహ్మయిచ్చిన వరములను దెల్పి 'భగవన్తుడా, బ్రహ్మ నాకునివసించు స్థానమునొసంగ లేదు. ప్రాణుల కెట్టివీడనుకలుగ జేయని నివాసస్థానమును నీవు నిర్దేశించు'మని వేడెను. అంతట విశ్రవసుడు 'దక్షిణసముద్రతీరమున త్రికూటపర్వతము కలదు; దానియగ్రభాగమున పూర్వము విశ్వకర్మచే నిర్మింపబడిన లంకాపురి కలదు. పూర్వము రాక్షసులు విష్ణుభయముచే దానిని వీడి పాతాళమునకుబోయిరి. ఇప్పుడు నిర్జనముగనున్న యాలంకాపురికి బోయి సుఖముగనివసింపు'మని చెప్ప నాకుబేరుడు వేలకొలది నైర్మతులతో లంకకుబోయి నివసించెను. అచ్చట దేవతలు, గంధర్వులు, అప్సరసలు, మున్నగువారిచే నేవింపబడుచున్న చూడు సూర్యుని వలె ప్రకాశించుచు నప్పుడప్పుడు విమానము నెక్కి విసయముతో తల్లిదండ్రులను దర్శించుచు వచ్చుచుండెడివాడు.

'పుష్పక'మనునది దేవవిమానము. పూర్వము బ్రహ్మ యాజ్ఞాపింప విశ్వకర్మ దీనిని మిక్కిలి ప్రయత్న పూర్వకముగ తయారుచేసెను. ఇందుకావలసిన వస్తుసామగ్రియంతయు నెల్లప్పుడు సమకూడియుండును. దీనితో సమానమైనది దేవతలకైనను లేకుండెను. ఇది మేరుశిఖరము వలె నెత్తయి, పెద్ద మేఘమువలెనుండి గొప్పపుణ్యము చేసిన యింద్రాది మహాత్ముల నివాసస్థానమా యనునట్లుండును. ఇది నానావిధములగు వజ్రములు, వైడూర్యములు, మణులు మున్నగువానితో నలంకరింపబడినదై వైడూర్యపుబహిర్ద్వారములుకలిగి ముత్యాలవరుసలతో కూడినదై కడురమ్యముగనుండును. ఇది వెండిబంగారములతో నిర్మింపబడిన స్తంభములును, మణిఖచితములైన బంగారపుమెట్లును, నింద్ర

నీలమణులతోను వైడూర్యములతోను గూడిన బంగారపు నాసనములును, స్ఫటికములతోను, ముత్యములతోను, నమర్చబడినబంగారపుకీటికీలును ఇంద్రానీల మహానీలమణులతోగట్టబడినవేదికలును, పగడములు, మణులు, ముత్యములు మున్నగువానితో మలామాచేయబడిన క్రింది ప్రదేశమునుకలదై నలువైపుల చిరుగంటలును, మూలందు పెద్దగంటలునుగలిగి, మధురధ్వనిగావించుచు తెల్లనిజెండాలుకలిగి మంచి యాకారముగల మేడమీదిగదులతో నొప్పుచు ప్రజ్వలించుచున్న సూర్యునివలె ప్రకాశించుచుండును.

అందు మనోహరములగు చిత్తరువు లనేకములుండెను. పర్వత పంక్తులతోగూడినభూమియు, చెట్లవరుసలతో నిండిన పర్వతములు, పువ్వులరాసులతో నిండినచెట్లు, పుష్పాడితోనిండినపువ్వులు, తెల్లని గృహములు, పద్మములతో నిండినసరస్సులు, వనములు, పగడములు, వైడూర్యములు, శెండి, బంగారము మున్నగువానితోచేయబడిన విచిత్రాకారములుగలపక్షులు, రత్నములతోచేయబడిన పాములు, ఉత్తమజాతివైన గుఱ్ఱములు మున్నగునవి మిక్కిలియందముగ దానియందు చిత్రింపబడినను. మఱియు పద్మసరస్సులలో విహరించి శరీర మంతట పుష్పాడి విదజల్లుకొని కలువతేకులను తొండములతో వర్షించుచున్నయేనుగులు, నట్టియేనుగులచే నభిషిక్తురాలగుచు పద్మ హస్తయైన లక్ష్మీయు, నందుచిత్రింపబడి చూపరులదృష్టుల నాకర్షించుచుండెను.

ఆ విమానమునందలి మేడమీది గదు లాకసమునంటుచున్నట్లుండెను. అది యాకసమున నెగురుచుండ భూమిమీదనుండువారికి చంద్రునివలె గాన్పించును. అంశు సర్వకాలములందు ఖలించువృక్షములు గలవు. అవి కేవలముదలిగాని, కేవలము వేడిగాని లేక యన్ని ఋతువులందు సుఖకరముగనుండును. అది నాశనరహితమై సూర్యపథమునను, సంతరిక్షమునను, వాయుమార్గమునను, వాయువేగముతో

గోరినచోటునకు నడ్డులేక పోగల్గును. అది కోరినసంపదముదాల్చి యాశ్చర్యకరమై యందఱిదృష్టులను, సునస్సులను నాశిల్లించుచుండును.

ఈవిమానము బ్రహ్మచే కుబేరున కియ్యబడెను. కుబేరుని జయించి రావణుడు దీనినిపొందెను. రావణునిబారి రాముడు పొందెను. దీనినెక్కి యయోధ్యకుజేరినపిమ్మట రాముడు మూల కుబేరునికడకు దీనినంపివైచెను.

3-వ అధ్యాయము—రావణాదులజననము, ముములు.

సుమాలిమున్నగు రాక్షసులు నారాయణునకు భయపడి పాతాళమునకు జనినట్లు వెనుకఁ జెప్పియుంటిమి. దీనినికాము గడచినపిమ్మట సుమాలి తనకూతురుగైకొనిన శిశువుని గోదాకారణమున భూలోకమున నగచరించెను. అప్పుడు దేవగులును, నగ్నివల్గప్రకాశించువాడును నగు కుబేరుడు వుప్పుకమునెక్కి తగ్గి యగు విశ్రవసునిజూడ నేగుచుండెను. ఆతని తేజమును, వైభవమును జూచి సుమాలి మిక్కిలి యచ్చెరువొందెను. అడగే యాతడు పాతాళమునకువచ్చి రాక్షసులకు హిలమును, శ్రేయమును, వృద్ధి కలుగజేయ నుద్దేశముతో కూతురుని బిలచి యిట్లుపలికెను. “నీకు వివాహవయస్సు వచ్చినది. యశావనము వృథయగుచున్నది. నీవు నిరాకరింతువని భీతిల్లి యే వరుడును నిన్ను వరింపకున్నాడు. మానమును గోరువారికి కన్యాపితృత్వము (కన్యకకు తండ్రిగానుండుట) మిక్కిలి కష్టము. కన్యక; తల్లి, తండ్రి, భర్త, యాముస్వరికులములను సంశయమున నుంచును. కావున నీవు బ్రహ్మకులమునజనించిన పౌలస్త్యుడగు విశ్రవసుని స్వయముగజూయి వరింపుము. ఆతనివలన నీవు కుబేరునివంటి తేజశ్శాలురగు పుత్రులను బడయుము.”

తండ్రి పక్కినమాటలనుగౌరవించి తోడనే యామె దారుణ సమయమైనను లెక్కింపక విశ్రవసునికడకు బోయి ఋషిమును దించి తనపాదములజూచుచు కాలిబాటనవ్రేలితో నేలను గీయుచు నాతని యేదుట నిలుచుండెను. పూర్ణచంద్రునివంటి మోముకలిగి మిగుల మనోహరముగనున్న యామెను జూచి విశ్రవసుడు 'కల్యాణీ, నీ వెవ్వని కుమార్తెవు? ఎక్కడనుండి యేపనిమీద వచ్చితివి?' అనియడుగనామె తానుతండ్రియాజ్ఞ చే వచ్చితినినియు, తన పేరు 'కైకసి'యనియు, తాను వచ్చినపని తపఃప్రభావమువలన తెలిసికొనదగుననియు, విన్నవించెను. అంతట నాతడు ధ్యానముచేసి తనవలన బుత్తులను బడయగోరి వచ్చినట్లు గ్రహించి యామెను బెండ్లాడి యామెతోరమించెను. పిదపనాతడు 'దారుణవేళయందు నన్ను పొందితివిగాన దారుణమైన వారు, దారుణరూపులు, దారుణజనప్రియులు, క్రూరకర్మలునగు రాక్షసులు నీకు జనింతురు.' అనిపలుక నామె చేతులుజోడించి 'దురాచారులగు పుత్తులు మీవలన కలుగుట నాకిష్టముగాదు. నన్ననుగ్రహింపుడనిపల్కెను. అప్పుడు విశ్రవసుడు కనికరించి నీచివరి పుత్రుడు నావంశమునకు దగునటుల ధర్మాత్ముడు కాగలడని సెలవిచ్చెను.

పిదప కొంతకాలమునకు పదితలలు, నిరువదిభుజములు, ఎఱ్ఱని పెదవులు, పెద్దనోరు, పెద్దకోటలు, ప్రకాశించుచున్నవెండ్రుకలు కలవాడును, కాటుక రాసివలె నల్లగనుండువాడును, మిగులభయంకరమైనవాడును, దారుణమైనవాడు నగురాక్షసుడు కైకసిగర్భమున జన్మించెను. అశిశువు పుట్టినతోడనే నక్కలు నోటినుండి మంటలు కక్కిను. మాంసాహారముగలజంతువు లపసవ్యముగ దిరిగెను. మేఘములు ఘోరధ్వనులు గావించుచు రక్తమునువర్షించెను. అగ్నిజ్వాలలు పడెను. సూర్యుడు కాంతిహీనుడయ్యెను. భూమి కంపించెను. పెనుగాలులు వీచెను. సముద్రము కలతనొందెను. ఈముత్యాలములచే

నీపిల్లవానివల్ల దేశమునకు గల్గుతో భ సూచింపబడెను. పిమ్మటతండ్రి పిల్లవానికి పదితలలునుటచే 'దశగ్రీవుడుని పేరు పెట్టెను. నీనితరువాత మహాబలుడుగు 'కుంభకర్ణుడు' జన్మించెను. నీడు లోకాశీతమైన శరీరము పెద్దకోతిలు కలిగి తేజోవీర్యసంపన్నుడై యిందునితో సమాన బలము కలవాడుగ నుండెను. వీనివెనుక పితృతముఖముగల 'శూర్పణఖ'యనునామె జన్మించెను. ఈమెతరువాత ధర్మాత్ముడు, బలశాలియుగు 'విభీషణుడు' జన్మించెను. తోడనే పుష్పవర్ణము కురిసెను. దేవదుండుభులు మోగెను. 'బాగు, బాగు' అనువాక్యములు పిసబడెను.

విశ్రవనునకు (కైకసియందు)

దశగ్రీవుడు కుంభకర్ణుడు శూర్పణఖ విభీషణుడు

ఈకైకసిసంతానమంతయు తమతండ్రియును మహాగణ్యముననే వృద్ధిజెందుచుండెను. వారిలో దశగ్రీవుడు మిగులకూర్మకైలోకములకు భయమునుకలిగించుచుండెను. కుంభకర్ణుడు మిగులమదించినవాడై, దుష్టుడై ధర్మాత్ములగు మహర్షులను, ముల్లోకములనుగూడ భయపెట్టుచు, చంపుచు యభీష్టుముగ సంచరించుచుండెను. విభీషణుడు స్వాధ్యాయపరుడై యాహారనియమము సిద్ధియనిగ్రహముకలిగి ధర్మమార్గమున చరించుచుండెను.

ఇట్లుండనొకనాడు కుబేరుడు పుష్పకమునెక్కి తండ్రినిబూడ వెడలుచుండ కైకసిచూచి రావణునితో 'పుత్రా, శేషశ్శాలియగు నీయన్ననుజూచుము. నీవు వానితో సమానుడవగుటకు యత్నింపుమని పలికెను. రావణుడు మిక్కిలియనునాయచెంది 'తల్లీ, కుబేరునితో సమానుడనుగాని, యధికుడనుగాని, త్వరలోనగుదును. నీవు చింతనువీడు, మని పలికి యుగ్రమైరతపస్సుచే నభీష్టస్థి నొంద గోరి తమ్ములతో గూడ గోకర్ణాశ్రమమును జేరెను. వారిలో

కుంభకర్ణుడుధర్మవరుడై, వేసవికాలమునపంచాగ్నిమధ్యస్థుడగుచు, వహ్ని
కాలమున వర్షోదకముచే దడియుచు, చలికాలమున నీటిమధ్యమున
నివసించుచు పదివేలసంవత్సరములు ఘోరతపంబుగావించెను. విభీష
ణుడు ధర్మవరుడై, శుచియై యైదువేలసంవత్సరము లొకేపాదమున
భూమిమీదనిలిచి తపస్సుచేసెను. ఈతపము ముగియటతోడనే
యవ్వరసలు సృత్యముచేసిరి. పుష్పవర్షము కురిసెను. దేవతలు కలత
నొందిరి. తిరిగియాతడు చేతులు తలపైకెత్తి స్వాధ్యాయపరుడై
సూర్యోపాసనగావించుచు మఱియైదువేలసంవత్సరములు గొప్పతప
మొనర్చెను. దశగ్రీవుడు నిరాహారుడై ఘోరతపమొనర్చుచు వేయి
సంవత్సరముల కొక్కొక్కశిరస్సునుఛేదించి యగ్నిలోవేల్చుచుం
డెను. ఇట్లు తొమ్మిది వేలసంవత్సరములకు తొమ్మిదిశిరస్సులు ఛేదించ
బడెను. పదియవవేయి పూర్తియగుటతోడనే యగ్నిలోవేల్చి తన
పదియవశిరమును ఛేదించ నుద్యుక్తుడయ్యెను. ఇంతలో బ్రహ్మ ప్రీతి
జెంది దేవతలతోవచ్చి 'నీతపమునకు మెచ్చితిని. కావలసినవరమును
గోరుము. నీశ్రమ వ్యర్థము కారాదు. అనిపలికెను. రావణుడు సంత
సించి సాష్టాంగసమస్కారము గావించి 'భగవంతుడా, ప్రాణులకు
మృత్యువుకంటె వేరొండుభయము లేదు. కావున నాకు నెవ్వరివల
నను చావులేకుండునట్లనుగ్రహింపు మని ప్రార్థింప నది నీకు సంభ
వింపదనియు, మఱియొకవరమును గోరుకొనుమనియు బ్రహ్మ శిల
పిచ్చెను. అంత నాతడు 'గరుడులు, నాగులు, యక్షులు, దైత్యులు,
గంధర్వులు, రాక్షసులు, దేవతలు, వీరివలన చావులేకుండునట్లను
గ్రహింపుము. మిగిలిన మనుష్యాదిప్రాణులవలన నాకెన్నడును
భయములేదు. వారు నాకు తృణప్రాయులు' అనిపలుక బ్రహ్మ
యావరమునొసగి యిదివరలో నతడగ్నిలోవేల్చిన పదితలలు తిరిగి
యథాపూర్వముగ వచ్చునట్లును, నతడు కామరూపు డగునట్లును నను
గ్రహించెను. తోడనే యాశిరఘ్ను లగ్నినుండి పైకివచ్చి యథా

పూర్వముగ దగులకొనెను. పిమ్మట బ్రహ్మ విశ్వమునితో 'నీ ధర్మబుద్ధికిమెచ్చితిని. వరమును గోరుకొను'మని పలికెను. అతడునమ్ముడై 'భగవంతుడా, లోకగురువైన నీవు వీధినొందగి నేను కృతకృత్యుడనైతి. ఎట్టియాపదలోనున్నను నాబుద్ధి ధర్మమాన్దమును వీడకుండుగాక! నేర్చుకొనకయే బ్రహ్మాస్త్రము నాకు స్థిరమగుగాక! ఏయే యాశ్రమములందు నాబుద్ధి ప్రసరించినను నది ధర్మబుద్ధమై యా యాశ్రమధర్మములను బాలించుగాక!' యని బ్రహ్మను బ్రార్థించెను. బ్రహ్మ యావరములనొసగుచు 'రాక్ష. సకులమగుదుబుద్ధిగచినను నీకు సధర్మమందు బుద్ధిప్రసరింపవనందున సమరత్వమును గూడ నీవు పొందు' మనిపలికి కుంభకర్ణునకుగూడ వరమియనుద్యుక్తుడయ్యెను. అంతట దేవతలు చేతులుజోడించి 'మీరు వీనికి వరము నీయకూడదు. ఇతడప్సరసల నేడుగుర నింద్రానుచగుఁ బదిమందిని, మహర్షులను, మాసవులను భక్షించియుండెను. ఇట్టివీనికి వరములిచ్చితిరేని ముల్లోకములను మింగివేయును. వరమునుమిషచే వానికి మోహముకలుగునట్లు చేసితిరేని లోకములకు శ్రమము కల్గును. అని విన్నవించిరి. తోడనే బ్రహ్మ సరస్వతిని చింతింప నామె సన్నిహితురాలయ్యెను. కుంభకర్ణునిముఖమున నుండునట్లమె నాజ్ఞాపించి వానిని వరమును గోరుకొనుమనెను. సరస్వతి వానినోటనుండి "అనేక సంవత్సరములు నిద్రపోవునట్లనుగ్రహింపు"మని వానిచే నినిపించెను. తోడనే బ్రహ్మ యావరమునొసగి సరస్వతితోను, దేవతలతోను నిజస్థానమున కరిగెను. సరస్వతి వీడినతోడనే కుంభకర్ణుడు చైతన్యమునొంది 'అయ్యో! నాముఖమునుండి యిట్టివాక్యమేలవచ్చెను? జాగరూకులైన దేవతలచే మోహింపజేయబడితిని. సమయము మించినది. నేనేమి చేయుదును? మోసపోతి'నని దుఃఖింపసాగెను. పిదప సన్నదమ్మలందఱు శ్లేష్మాతకవనమునుజేరి యచ్చట సుఖముగ నివసించిరి.

కుంభకర్ణునకు నిద్ర బ్రహ్మచే శాపరూపముగ నీయబడినట్లు మఱియొక కథ కలదు. అదియెట్లున;—కుంభకర్ణుడు జన్మించినతోడనే గొప్పయాకలివేయ గొప్పగొప్పజంతువులను వేలకొలది తినివేయ జూచ్చెను. వీని హింసాకృత్యమునకు భయపడి ప్రజలందఱు దేవేంద్రుని శరణుజూచ్చిరి. ఇంద్రుడుకోపముతో నాతనిపై వజ్రాయుధము విసరెను. అంతట కుంభకర్ణుడు చలించి కోపముతో భూమికంపించు నట్లు సింహనాదముచేసి యైరావతపుదంతముల నూడబెరికి వానితో నిందుగ్నివత్సఫలమున గొట్టెను. ఇదిచూచి బ్రహ్మర్షులు, దేవతలు; మున్నగువారు మిక్కిలివిచారించిరి. ఇంద్రుడు దేవతలతోగూడి బ్రహ్మకడకుబోయి మనుష్యులను తినుట, దేవతలను జయించుట, ఆశ్రమములను ధ్వంసముజేయుట యనేకపరశ్రీలను పట్టుకొనుట మున్నగు కుంభకర్ణుని దుశ్చర్యల నెఱింగించెను. తోడనే బ్రహ్మ, రాక్షసులను పిలిపించెను. రాక్షసులందఱు రాగా కుంభకర్ణునిజూచి, వాని దుశ్చర్యలను నమ్మెను. ‘పౌలస్త్యుడైన విశ్రావసుడు నిన్ను లోకముల నశింపజేయ పుట్టించలేదు. నేటినుండియు నీవు నిద్రించుచు చచ్చిన వానివలె పడియుండుము’ అని కుంభకర్ణునికి బ్రహ్మ శాపమొసగెను. కుంభకర్ణు డేమియుతోచక రావణునికాళ్ళమీద పడెను. రావణుడు బ్రహ్మతో ‘ప్రజాపతీ, షెఱుగుచున్న చెట్టు తెగనటకుట భవ్యము కాదు. మీమనుమని నిట్లు శపించుట న్యాయముకాదు. మీశాప మసత్యము కానేరదు. కావున వీడంతకాలము నిద్రించవలయునో, యెంతకాలము మెలకువగ నుండవలయునో యాజ్ఞాపింపు’డనిస్థాని పగా బ్రహ్మ యారుమాసములు నిద్రించి యొకరోజున మెలకువగ నుండునని సెలవిచ్చెను.

౪-వ అధ్యాయము- రావణుని లంకాప్రవేశము, కుటుంబవృద్ధి.

సుమాలి తనమనుమలు వామూ నొంగుటను బ్రదికికొని 'మారీ చుడు, వహస్తాడు, విరూపాక్షుడు, వాహుడగుడు' అను మగతలు తోను, ననుచరులతోన గూడి రసాతలమునుండి వెక్కిరించి దశగ్రీవుని కాగలించుకొని యిట్లు పలికెను. "వత్సా, నీవు మావానోధమును త్రిలోకాధిపుడగు బ్రహ్మనుండి వనమనఁగి సాధింపగల్గితివి. ఏవిష్ణువువలన భయమునొంది లంకనువీడి రసాతలమున గిరితిమోయావిష్ణువువలన భయము మాకివ్వడు పోయినది. ఈలాకాపురి మనది. మొదట నిందు రాక్షసులందఱియు నివసించియుండెడివామి. మేము విష్ణువునకు భయపడి రసాతలమునకు పారిపోవ నీయవ్వయగు కుబేరుడు దీనినాక్రమించుకొనెను. సాను దాన నగన సాయములతో నెద్దానిచేనైనను నీవు తిరిగి లంకను వశపఱచుకొన నీయగునేమో చూడుము. నీవు లంకాధిపుడవై హమ్మలులేలుము. మునిగిపోయిన యీరాక్షసవంశము నీచే నుద్ధరింపబడి నీమీదనే యాధాగపడి యున్నది. నీవే నాధుడవు. నీవే మాకు గతి." ఈమాటలువిని దశగ్రీవుడు కుబేరుడు తన కన్నగారగుటచే నతనిగూర్చి యిట్లుపలుక తగదని సుమాలిని వారింప నతడు రావణహృదయమెఱుంగి మాలుమాట పలుకకుండెను.

పిమ్మట కొంతకాలమునకు ప్రహస్తాడు తిరిగి రావణునికొద్దకు వచ్చి వినయముతో యుక్తియుక్తముగ నిట్లు పలికెను. "దశగ్రీవా, నాడు నీవు సుమాలితో నట్లుపలుకుట లెగియుండలేదు. తూరులకు భ్రాతృస్నేహ మెక్కడిది? వెనుకజరిగిన విషయమునుజెప్పెద. వినుము. పూర్వము అదితి, దితియనెడు నిద్ద అక్కచెల్లెండ్లు కశ్యప ప్రజాపతికి భార్యలుగనుండిరి. వారిలో నదితియందు డేవతలును, దితియందు దైత్యులును జన్మించిరి. మొదట వనములు, పర్వతములు

సముద్రములు, మున్నగువానితోగూడిన యీభూమియంతయు దైత్యులపాలనమున నుండెను. విష్ణువు యుద్ధమున వారినోడించి యీత్రైలోక్యమును వారియన్నదమ్ములగు దేవతలకు వశపఱచెను. నాడులేని యీస్తేహమును నేడు నీవు పాటింతువా? కావున నామాట విని లంకను వశపఱచుకొనుము” రావణుడు కొద్దిసే పాలించిచి ప్రహస్తునివలహా సంగీకరించెను.

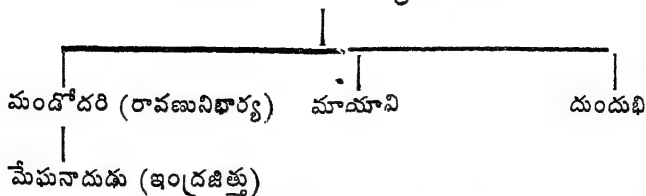
ఆరోజుననే రావణుడు రాక్షసులతోబోయి త్రికూటపర్వతమున నిలచి ప్రహస్తుని దూతగ కుబేరునొద్దకు బంపెను. అతడు పోయి కుబేరు నితో సామపూర్వకముగ నిట్లుపలికెను. “ధనాధిపా, యీలంకాపురి పూర్వము మహాత్ములగు రాక్షసులది. నీవు దీని నాక్రమించుకొనుట తగదు. నీవు దీనిని నాకిచ్చితివేని నాకు సుతసము కలుగజేసినవాడ వయి ధర్మమును పాలించినవాడ వగుదువు” అని రావణుడుపల్కిన మాటల నెఱిగించెను. కుబేరుడు “రాక్షసులు విడిచిపెట్టిన పిమ్మట నా తండ్రి విశ్రావసుడు శూన్యమగు నీలంకాపురిని నాకొనగెను. దాన మానాది సద్గుణములు గలయక్షులతోగూడి నేనిందు నివసించుచుంటిని. ఈపట్టణమును, ఈరాజ్యమును, ఈ నాధనమునర్వమును నన్నదమ్ములపంపకములేకయే నాతమ్ముడు రావణుడు నాతోగూడ ననుభవింపవచ్చును. ఈనామాటలను రావణున కెఱిగింపుము” అని ప్రహస్తునకు జవాబిచ్చి తోడనే తండ్రికడకేగి రావణసందేశము నెఱిగించి తానేమి చేయవలయునో యాజ్ఞాపింప గోరెను.

అబ్రహ్మర్షి “దశగ్రీవు డీవిషయమును నాకెఱిగింప వానికి మిక్కిలిచీవాట్లు పెట్టితిని. అయినను వాడు వినకుండుట జూచి కోపముతో ‘నశించెద’ వని కూడ పల్కితిని. వాడు వరదానముచే గర్వించియున్నవాడు. నాశాపముచే దారుణప్రకృతిని బొందినవాడు. కావున వాడు గౌరవాగౌరవముల నెఱుగడు. వానితో నీకు వైరము తగదు. వాడుగొప్పవరములను పొందియున్నాడు. నీవు లంకను

విడిచి కైలాసగిరికి పోమ్ము. అచ్చట పద్మములతోను, కలువలతోను విరాజిల్లు మందాకినీనది కలదు. అచ్చట దేవతలు, గంధర్వులు, నాగులు, అస్పరసలు, కిన్నరులు, మున్నగువారు విహరింతురు. అచ్చటనే నీవు నీపరివారముతోగూడ నివాసమేర్పరచుకొనుము.” అని కుబేరునితో బలుక నాతిడు తండ్రిమాటలందు గౌరవముంచి త్సణములో లంకను విడిచి కుటుంబమును, పరివారమును, తోడ్చు కొని ధనవాహనాదివస్తుసమృద్ధితో కైలాసగిరికి జనెను. ప్రహస్తుడు లంక నిర్జనమగుటచుదెల్ప రావణుడు తన శత్రువులతోను, బలవాహనాదులతోను, బ్రవేశించి పట్టాభిషిక్తుడై యందు నివసించెను.

రావణుడు తన చెల్లెలగు శూర్పణఖను కాలకేయుడగు ‘విద్యుజ్జిహ్వ’ డనుదానవేంద్రున కిచ్చి పెండ్లిచేసెను. ఆదానవుడు యుద్ధమున రాక్షసులను నాలుకతో నాకి చంపువాడు. కావుననే వానికి ‘విద్యుజ్జిహ్వ’ డను పేరు స్థాకమయ్యెను. శూర్పణఖకు పెండ్లిచేసినతరువాత నొకనాడు రావణుడు వేదకొఱకు ననయునకేగెను. అచ్చట దితి పుత్రుడైన ‘మయు’ని, నాతనిసూతుడు ‘మంగోదరి’ ని గాంచెను. రావణు డడుగ మయుడు తనవృత్తాంతము నిట్లుచెప్పెను. “దేవతలు ‘హేమ’యను నవ్వరసను నాకిచ్చిరి. ఆమెను నేను బెండ్లాడి యెను వందలసంవత్సరము లామెతో సుఖముగ కాపురముచేసితిని. ఆమె కొఱకు వజ్రవైడూర్యములచే జ్ఞాతింపబడిన బంగారునగరమును మాయచే నిర్మించియుంటిని. ఆమె దేవకార్యము నెఱవేర్చ స్వర్గము నకు వెడలి పదునాల్గుసంవత్సరములాయెను. ఇంతవఱకు నామె వియోగముచే దుఃఖించుచు నాపట్టణముననే యుంటిని. నాసూతురుకు తగినభర్తను వెదకుచు నేడిచ్చటకు వచ్చియుంటిని. నేనీమెను, ‘మాయావి, దుందుభి’యను నిర్దురుపుత్రులను నామెయందు బడసితిని” ఇట్లు మయుడు తెలిపెను.

మయుడు, — భార్య హేమ.



ఇట్లు రావణుడు మయుని వృత్తాంతము తెలిసికొని యాత డడుగ తాను బ్రహ్మకు నాల్గవపురుషుడననియు, తనతండ్రి బ్రహ్మర్షి యైన 'విశ్రవసు' డనియు, నాతడు బ్రహ్మపుత్రుడైన పులస్త్యునికి తన యుడనియు నెఱిగించెను. పిన్నుట మయుడు, రావణుడు బ్రహ్మర్షి పుత్రుడగుటచే వానికి తనకూతురగు మండోదరిని కన్యాదానము చేసెను. తోడనే యాత డగ్నిని ప్రజ్వలింపజేసి యథానిధిగ పాణి గ్రహణమును జేసెను. మయు డొకానొక మునివలన రావణునకు శాపమున్నట్లు వినియున్నను బ్రహ్మవంశస్థుడగు వరుడు లభించుటచే నాశాపమును లెక్కింపలేదు. పిన్నుట మయుడు తాను తపస్సువల్ల పొందిన యమోఘముగు నద్భుతశక్తిని తనయల్లునకిచ్చెను. దీనిచేతనే రావణుడు లక్ష్మణుని యుద్ధమున గొట్టెను. రావణుడు భార్యతో గూడి సుఖముగ లంకాపురి జేరెను.

దుందుభిమాయాపులు వాలిచే జంపబడినట్లు * వాలిచరిత్రమున దెల్పియుంటిమి.

కుంభకర్ణుడు వైరోచనుని చౌహిత్రీ (కూతురునకు కూతురు) యగు 'వజ్రీజ్వాల'ను పెండ్లాడెను. విభీషణుడు శైలూషుడను గంధర్వరాజు కూతురు 'సరమ'ను పెండ్లాడెను. ఈమె మానససరస్సు తీరమున జన్మించెను. వర్షాకాలమున నాసరస్సు వృద్ధినొంద తీరము నందున్న తనపిల్లకు నపాయము నూహించి యామెతల్లి 'సరకిమా' (సరస్సా, వృద్ధినొందకుము) అని పలికినదట. అందుచే నాపిల్లకు

* 4. ప్ర. ౧. అ. వాలిసుగ్రీవులు చూడుము.

‘సరమా’ యనిపేరు కలిగెను. ఇట్లు రావణాదులు గుగ్గురు వివాహితులై తమతమ భార్యలతో సుఖముగ కాపురము చేయుచుండిరి. రావణుని భార్య మండోదరి మేఘనాదుని కనెను. ఆపిల్లవాడు పుట్టునప్పుడు చేసినరోదనధ్వని మేఘధ్వనివలెనుండి లంకను నిశ్చేష్టముగావించెను. కావుననే రావణుడాతనికి ‘మేఘనాదు’డని పేరు పెట్టెను. వీనికి ‘ఇంద్రజిత్తు’ అను నామాంతరముకలదు. వీడు తల్లిదండ్రులకు సంతసమొదవించుచు లంకలో పెరుగుచుండెను.

అంతట బ్రహ్మనరముచే నిద్ర తనను నావరింప కుంభకర్ణుడు తాను నిద్రించుటకు దగినయిల్లు నిర్మింప నన్నగారిని వేడుకొనెను. ఆతడు కైలాసముపంటిగృహమును శిల్పులచే నిర్మింపజేసెను. అడి నాలుగు కోసులు వెడల్పు నెనిమిదికోసులు పొడవుకలదై, బంగారపుస్తంభములతోను, పైడూర్యపుమెట్లతోను, చిఱుగంటుగుల కిటికీలతోను, దుత్తరుచుమైన బహిర్ద్వారముతోను, వజ్రస్పటికములచే చేయబడిన వేచికలతోను, కూడినదై, యన్ని ఋతువులందు సుఖకరమై, మిక్కిలి మనోహరముగ నుండెను. అందు వేలకొలది సంగత్యములు మెలకువలేకయే కుంభకర్ణుడు శయనించెను.

శూర్పణఖ తనభర్తయగు విమృజ్ఞహ్వానితో సుఖముగ కొంతకాలము కాపురముచేసియుండెను. రావణుడు పాతాళమునకేగి జైత్రయాత్ర సలుపునపుడు కాలకేయులతో పోరాటము సంభవించెను. అందు కాలకేయుడగు విమృజ్ఞహ్వాడు నాలుకతో నాకి రాక్షసులను జంపుచుండ ఖడ్గముచే రావణుడు హనిని సంహరించెను. జైత్రయాత్ర ముగించి లంకకు జేరినసదప శూర్పణఖయేడ్చుచు నన్నతోనీవు నాభర్తనుజంపి నాకు వైధవ్యమును కలుగజేసితివి. చెల్లెలుకుభర్త యని యైనను, గమనించకపోతివి. నీపేరుచెప్పకొని శాశ్వతిముగ నీవైధవ్యము ననుభవించెద’ నని కఠినముగ బలికెను. వాడామె నోదార్చుచు “నీవు దుఃఖింపవలదు. నీమనస్సునకు వచ్చినటుల సర్వవిధముల

ప్రయత్నింతును. యుద్ధమున నొడలెఱుగగ జయకాంక్షతో భావ
యనిగుర్తింపక చంపియుంటిని. యుద్ధమున నెదురువచ్చినవాడు
నావాడు పరాయివా డను విచక్షణ నాకు లేదు. నీవిష్వడు చేయ
వలసినదెద్దియో చెప్పెద, నినుము. మనపినల్లికొడుకు ఖరుడు 14000
రాక్షససైన్యముతో దండకారణ్యమునకు వెడలి యాప్రదేశము
నంతను పాలింపగలడు. ఆప్రదేశము మొదట మంచిదేయైనను,
శుక్రినిశాపముచే వనమయ్యెను. అది నేడు రాక్షసులకు వశమగును.
దూషణుడు ఖరునిసేనలకు నాయకుడుగనుండును. భ్రాతృయగు నారా
క్షసాధిపునికడ నీవుండుము. వాడు చెప్పినట్లు నడచుకొను”మని
రావణుడు పలికి 14000 రాక్షసుల సేనతో ఖరదూషణాదులనంపెను.
వారితో శరార్పణఖ దండకావనమునకేగి యచ్చట సుఖముగ నివ
సించెను.

రావణుడొక దిగ్విజయ యాత్రను ముగించి లంకకు తిరిగి
వచ్చునప్పటికి తనపుత్రుడగు మేఘనాదుడు శుక్రాచార్యుల గురువుగ
జేసి లంకలోజేరిన నికుంభిలవనమున గొప్పయజ్ఞమును జేసియుండెను.
దానికై యనేక యూపస్తంభములు పాతబడెను. మేఘనాదుడు
కృష్ణాజినధరుడై కుశలతోగూడిన కమండలమునుపట్టెను. రావణుడు
తనకొడుకును కౌగలించుకొనిదానిని గుఱించియడుగ శుక్రాచార్యులు
“నీకొడుకు 1 అగ్నిష్టోమము 2 అశ్వమేధము 3 బహునువర్ణకము
4 రాజసూయము 5 గోమేధము 6 వైష్ణవము 7 మాహేశ్వరమును
నేడు యజ్ఞములుచేసెను. మాహేశ్వరయజ్ఞాంతమున నీశ్వరునివలన
నంతరిక్షమున శాశ్వతముగ చరించునదియు, కోర్కెల నిచ్చునదియు
నగు దివ్యరథమును, చీకటినికలిగించు ‘తామసి’ యను మాయను
బొందెను. యుద్ధమం దామాయ నుపయోగించిన యుద్ధము చేయు
వాని గమనము నెవరైనను కనిపెట్టలేరు. అక్షయములగు బాణ
ములుగల యమ్ములపొదులు రెండును, జయించ వీలులేనిది యగు

విల్లును, శత్రువుల నశింపజేయు శస్త్రమును గూడ నీకమారుడు పొందెను. యజ్ఞ మిదిగఱమున ముగిసినది. నీరాక కైదురుచూచుచున్నాడు.” అని చెప్పెను. ఇట్లు శుక్రుడు రావణునితో జెప్పినతడు “మనశత్రువులగు నిందాదల పూజించినయజ్ఞము మంచిదికాదు. చేసినదానిని మార్చుకొనుట! కమారా! రమ్మ” అనివలికెను. తర్వాత రావణాదులు తమగృహములకు జేరిరి.

ఇంతలో రావణునిమాతామహుడగు సుమాలి యన్న మాల్వ వంతుని కూతు రనలయొక్క కూతురు కుంభీనసిని లంకలోని యంతః పురమునుండి మధువను రాక్షసుడెత్తుకొని పోయెను. రావణుడు తనపుత్రునితోను, విభీషణునితోను, తనయంతఃపురస్త్రీలను జూడ బోయి, తాను చెఱవట్టితెచ్చిన దేవ దానవ రాక్షసస్త్రీలు కండ్లంట నీరు చేర్చి నీలినియడ వాని ఘృష్ణకమునండి దింపెను. అప్పుడు విభీషణుడు వారిని జూచి తనయన్నమనస్సు తెలిసికొని యాతనితో “యశమా, ధనము, కులము, నాశనముకలిగించు నిట్టి పనలు నీవు చేసితివి. జ్ఞానము వాటిబంధువులను గొట్టి వారిస్త్రీలను దెచ్చితివి. నీయిష్టమునజరిగితివి. నీయధికారము నెట్టివేసి మధువనెడివాడు మనకుంభీనసిని నెత్తుకొనిపోయె” అని తెలిపెను. దాని కాతడు నీవుచెప్పినది తెలియలేదనియు, నెవడామధువనియు నడిగెను. విభీషణుడు దానికి కోపించి యిట్లు చెప్పెను. “వినుము, నీపాపకర్మఫలము; నీకమారుడు యజ్ఞముచేయుచుండ, నేను నీటమునిగి తపముచేయుచుండ, కుంభకర్ణుడు నిద్రలోనుండ, మనమంత్రులను, మధువుచంపిమనయంతఃపురముననుండు కుంభీనసిని నెత్తుకొనిపోయెను. కన్యలను తగినభర్తలకిచ్చి వివాహముజేయుట ధర్మముగాన నేను వినియు శాంతమువహించి వానిని జంపలేదు. ఇదియంతయు నీదుర్మార్గ ఫలము.” ఇట్లువిభీషణుడు పలుక రావణుడు వేడినిట్టూర్పులు విడిచి కోపించి యిట్లు సెలవిచ్చెను. “ఇప్పుడే నారథమును సిద్ధముచేయుడు.

కుంభకర్ణుడును, శూరులగురాక్షసముఖులును, నాయుధములతో
వాహనారూఢులై నాతోరండు. ఇప్పుడే నేను మధువును జంపి యిం
ద్రలోకము జయార్థమై వెళ్ళెదను. ఆతనిజయించి త్రైలోక్యైశ్వర్య
మనుభవించెదను.” ఇట్లు రావణుడు సెలవీయ రాక్షసులు యుద్ధమునకు
బయలు వెడలిరి. విభీషణుడు లంకలో నిలచెను. సేనముందర యింద్ర
జిత్తును, మధ్యను రావణుడును, కొనను కుంభకర్ణుడును నుండిరి. వీరు మొద
ట మధువురమునకు బోయిరి. వాడచ్చట లేకుండెను. రావణునిచ్చెల్లెలు
కుంభీసనీ కనబడెను. ఆమె భయమును జెంది యాతనికాశ్చమీద పడ
నాతే డామెనులేవనెత్తి ‘భయమువలదు, నేను నీకేమి చేయగలవాడ’
ననియడిగెను. ఆమె “నాభర్తమధుని నీవిప్పుడు చంపవలదు. స్త్రీల
కన్నిభయములకంటె వైధవ్యభయమెక్కువ, గనుక నీవు సత్యవచను
డవుకమ్ము” అనివేడెను. రావణు డామెతో ‘నీభర్త యెక్కడ
నున్నాడో శీఘ్రముగ జెప్పమనియు, నీయందలి దయచే వానిని
జంపకున్నా సనియు, వానితో నింద్రలోకమునకు యుద్ధమునకు వెళ్ళెద’
ననియు పలికెను. ఆమె నిద్రించుచున్న తనభర్తను లేపి ‘రావణుడు
వచ్చి సురలోక జయమునకు నీసాయముగోరుచున్నాడు గాన
బంధువులతోగూడ నీవుపొ, మృనిగోర వాడొప్పికొని రావణునొద్దకు
బోయి వానినిపూజించెను. రావణు డొకదినము మధునియింట నిలిచెను.
మఱునా డందఱు స్వర్గమునకు యుద్ధమునకు బోవుచుండిరి.



౫ వ అధ్యాయము — తాటక, మారీచులు.



పూర్వము సుకేతువను యతుడుండెను. అతడు వీర్యవంతు
డును, మంచియాచరణము కలవాడు నై పుత్రులు లేక గొప్పతప
మాచరింప బ్రహ్మ ప్రీతినిజెంది వానికొక కన్యారత్నము నిచ్చెను.
కాని పుత్రుల నియ్యలేదు. ఆమె పేరు తాటక. బ్రహ్మ, యామెకు

1000 ఏనుగులబలము నిచ్చెను. ఆమెకు యౌవనము వచ్చి రూపవతి కాగ యామెతండ్రి కీర్తిమతియగు నామెను ఝర్మపుత్రుడగు సుండుడను రాక్షసునకు వివాహముచేసెను. కొంతకాలమునకామెకు మారీచుడను వీరుడు జన్మించెను. వాడు పెద్ద బాహువులు పెద్దశరీరము కలవాడును పెడల్గుముఖము కలవాడును నై భయంకరాకారము కల్గి యిందునితో బరాక్రమమున సమానముగా నుండెను. సుండుడగస్తునిచే మృతినొంద తల్లియు, కుమారుడును నాతనిబలవంతులముగ పట్టుకొని యాతని దినుటకు గర్జించుచు ప్రక్కకు పరుగెత్తి రాగ మారీచుని నగస్తుడు రాక్షసుడవు కమ్మని శపించెను. తల్లిని గూడ 'నీవు సోనుష్యుని భుజించుదానవును' విగూఢముకలదానవును, వికృతముఖము కలదానవును నై ప్రవర్తించుమనియు, నీపరీకృతరూపముబోయి భయంకరమగు రూపమగుగాక' యనియు శపించెను. అప్పుడు తాటక కోపమును జెంది యగస్తుడు సంచరించిన యాదేశపు ప్రజలను జుతువులను బాధించుచుండెను.

రామునికి వీరితో గలిగిన చర్యలును నీరి సహారణమును రామకథలో దెలిపితిమి.

౬ వ అధ్యాయము. మధు, లవణాసురులు.

పూర్వము నొకకృతయుగమున లోలాపుత్రుడగు మధువను ననురుడుండెను. వాడు బ్రహ్మజ్ఞానము కలిగి శరణు బొందతిగిన వాడుగను, బుద్ధిలో మంచిపరిశ్రమకలవాడుగను నుండెను. దేవతలకును గూడ వానియందుప్రీతికలిగెను. ఆమధువు గొప్పవీర్యముకల వాడు, ధర్మమందే బుద్ధికలవాడు. అతడు శివుని ప్రీతినిమిత్తమై యనేక వేలసంవత్సరములు తపస్సుచేసెను. దానితో శివుడు వానిపై ప్రీతి కలిగి తనశూలమునుండి మంచివీర్యము కలదియు కాంతికలదియునగు మణి

యొక శూలమును దీసి వానికిచ్చి యిట్లు పలికెను. “నీవు మిక్కిలి గొప్పదగు ధర్మమున నుండుటచే నాకు నీపై గొప్పకరుణ గలిగి యీగొప్పయాయుధము నీకిచ్చితిని. నీవు దేవతలతోను, బ్రాహ్మణులతోను, విరోధములేక యుండునంతకాల మీశూలము నీయొద్ద నుండును. మఱియొకవిధమునజరిగిన నిది నశించును. నీతో భయము లేక యుద్ధమునకు వచ్చినవానిని నిది పరిమార్చి ‘నీచేతికి తిరుగ వచ్చును.’ ఇట్లు మధువు వరమునుబొంది మహాదేవుని నెక్కువ నమస్కరించి ‘భగవంతుడా! యీశూలము నామఃమున నెల్లప్పుడును నుండుగాక!’ యనివేడెను. దానికి శివుడు “అట్లు జరుగదు. అయినను నీవు పలికిన పలుకులు నాదయచే విఫలముగాక శుభమై నీవుత్సాహమున మాత్ర ముండుగాక! యీశూలము వానిచేతిలో నుండు నంతకాల మేజీవునిచేతను వాడు చంపబడడు” ఇట్లు శివుడు మధువు నకు వరమిచ్చు నతడు తనస్థానమునకు తిరుగవచ్చి గొప్పప్రకాశ మగు భవనమును, మధురాపట్టణమును గట్టించెను. ఇతడు మాల్య వంతుని కూతురగు ననలకును, విశ్వావసునకును పుట్టిన కుంభీనసిని రావణుని గృహమునుండి యెత్తుకొనిపోయి వివాహమాడెను. వీరికి గొప్పప రాక్రమవంతుడును, దారుణుడును, చిన్నతనమునుండి పాపములు చేయువాడును నగు లవణుడు జన్మించెను. మధువు తనపుత్రుని దుర్మార్గపుచర్యలు చూచి వానిపై క్రోధముకల్గి శోకమును బొందెను కాని వాని నేమియు ననలేదు. మధువు భూలోకమును విడుచుచు తనశూలమును కుమారునికిచ్చి వానికి దాని వరముసంగతులు చెప్పి తా నీలోకమును విడిచి వరుణలోకము ప్రవేశించెను.

తరువాత లవణాసురుడు తనదుర్బుద్ధిచేతను, శూలప్రభావము చేతను, మూడులోకముల వారిని, ముఖ్యముగ ఋషులను బాధించు చుండెను. వీ డనేక వేలసింహములు, పులులు మొదలగు జంతువు లను, మనుష్యులను గూడ జంపి భుజించుచుండెను, ముఖ్యముగ

ఋషులను దినివేయుచుండెను. ఎల్లప్పుడు నీకు మధువనములోనుండి భయంకరముగ వర్తించుచుండెను. వీడనేక రాజులను, తనగురాలముతో జంపెను. మాంభాతచక్రవర్తికూడ దీనివలననే మరణమునొందెను.

శత్రుఘ్నుడు వీనిని జంపిన కథ రామాదులచివరకాలపు చరిత్రలో దెలిపితిమి.

—*—

2 వ. అధ్యాయము. రావణుడు కుబేరుని నోడించుట.



దశగ్రీవుడు నిత్యము దేవతలను, ఋషులను, యక్షులను, గంధర్వులను బాధించుచుండెను. అతడు విచిత్రములైన సందనము మొదలగు నుద్యానవనములను కీర్తించు నేనుగు నదులనుకలగించునట్లును, వాయువు వృక్షముల విజయనట్లును భగ్నముచేసెను. ఈసంగతులు ధర్మజ్ఞుడగు కుబేరుడు తెలిసికొని వానిచర్యలు తమకులమునకు తగినవికావని యాలోచించి తనతమ్మునియందున్న హేముచే వానిహితము కొఱకు దూతనొకని లంకకు బంపెను. వాడు వెళ్లి విభీషణుని కలిసి కొన నాతడు వానిని మర్యాదచేసి ధర్మముగ వాడు వచ్చిన కార్యమును తెలిసికొని కుబేరునియు వానిబంధువులయు క్షేమమడిగి రావణుడు కొలువుండిన సభను నాదూతకు చూపించెను. వాడు తేజముతో వెలుగు దశాననుజూచి, 'జయ, జయ' యనిపలికి యొక ముహూర్తమూఱుకొని మంచిప్రక్కమీద కూర్చొనిన యాతని జూచి యిట్లుపలికెను. "రాజా! నీయన్న కుబేరుడు చెప్పిన దంతయు దెలిపెదవినుడు. కులముచేతను నాచరణముచేతను, మనమిద్దఱము సమానమే. ఇంతవఱకు నీవు చేసినది బాగుగ నున్నది. నీవు చేయగలిగినచో ధర్మమున వ్యవహరించుట లెస్స. నీచేత భగ్నమయిన సందనవనమును నేను జూచితిని. ఋషులను నీవుచంపుటయు, నీవలన దేవతలు భయమునొందుటయు వింటిని. నీచేత చాలసారులు నిరాక

రింపబడితిని. చిన్న నాటినుండియు నీవు బంధువుల విషయమున నవ
రాధము చేసితివి. నేను ధర్మముగ నడచుటకు హిమవత్పర్వతము
వెనుక భాగమునకు బోయి కఠినమైన నియమములు గలిగి యుండియ
నిగ్రహముతో దపము జేసితిని. అచ్చట పార్వతియును, నీశ్వరుడును
కలిసియుండ నాయెడమనేత్రము దేవియుండు పడెను. దేవి యక్కడ
నుపమానములేని రూపముకలదై నిలువగ నీమె యెవతెయై యుండు
నని చూచితిని. కాని, మఱియొక కారణమువలన కాదు. ఆమెదివ్య
ప్రభావముచే నాయెడమకన్న దగ్ధమయ్యెను. దుమ్ము పడినట్లు
నాకన్న పింగళవర్ణము కలదయ్యెను. తరువాత నేను కొంతదూరము
పోయి యాకొండసదును భూమిని 108 సంవత్సరములు గొప్పనియమ
ముతో తపస్సు పూర్తినొందింప మహేశ్వరునకు నాపై దయ గలిగి
యాతడిట్లు సెలవిచ్చెను. నీతపస్సునకు ప్రీతినొందితిని. నీవును నేనును
తప్ప మఱియెవరును దీనిని చేసియుండలేదు. ఈతపస్సును పూర్వము
నేనే కల్పించితిని. దీనిని నీ వాచరించినందున నీవు నాసఖ్యము సంగీక
రింపుము. నీతపముచే నేను జయింపబడితిని. నాసఖుడవు కమ్ము. నీవు
దేవీప్రభావముచే దగ్ధమైన కంటితో “ఏకాక్షిపింగళుడవని శాశ్వత
ముగ పేరునొందెదవు.” ఇట్టిశ్వుడు శలవీయ నేను వానిన్నేహమును
బొంది సెలవు వుచ్చుకొని వచ్చునవుడు నీపాపపు పనులు విడిచిని.
అధర్మములును, కులదూషణలును నగు వారిసహవాసమునుండి నీవు
తొలగుము. దేవతలును, ఋషిసంఘములును, నిన్ను జంపు నుపాయ
మాలోచించుచుండిరి.” దూత యిమాటలను జెప్ప దళాననుడు
కోపముతో గన్నులెఱ్ఱజేసి రెండుచేతులు గట్టి నొక్కి. పండ్లు పట
పట కొఱికి వానినిట్లు జడిపించెను. ‘ఎవడు చెప్పిన వాక్యము నీవు పలి
కితివో నాకు తెలిసినది. నాయన్నచే బంపబడిన నీవు జీవించవు. కుబే
రుడు చెప్పినది నాకు హితమైనదికాదు. మూఢుడా! నిజముగ మహే
శ్వరునిన్నేహము నాకు దెలిపెదవా? నీవు నాతో పలికిన దానిని

క్షమింప వీలులేదు. దూతా! యింతకాలము నే నోర్చియుంటిని. నా కంటె నతడుజ్యేష్ఠుడు గనుక వానిని జంపకూడదని తలంచితిని. కుబేరుని యీమాటలు నేను విని నాబాహుసరాక్రమముచే మూడులోకములను జయించెదనని యాలోచనచేసితిని. ఈక్షణమున నే నేను కుబేరునితోగూడ లోకపాలురనందఱిని యమలోకమునకు బంపెదను. ఈప్రకారము దశాననుడు దూతతో బలికి, వానిని భిక్షముతో ఖండించి దుర్మార్గులగు రాక్షసులకు దినుటకిచ్చెను.

తర్వాత దశాననుడు శుభాశీర్వచనముల నొంది, త్రిలోక జయకాంక్షియై రథమెక్కి, బలిష్ఠులగు మహేంద్ర, ప్రహస్త, మారీచ, శుక, సారణులును, యుద్ధాభిలాషియుగు ధూమాశ్వుడును నను 6 సచివులతో మూడులోకములను దహించునటుల కోరిక ముతో లంకనుండి బయలుదేరి యొకముహూర్తములో పురములు, నదులు, కొండలు, వనములు, ఉపవనములుదాటి, కైలాసగిరికి, వెళ్ళెను. అత్యుత్సాహముతో దనమంతులతో గలిసి యుద్ధమునకు వచ్చు రాక్షసరాజునెదుట యక్షులు నిలువలేక, వచ్చినశత్రువును తమరాజుకు కుబేరుని తమ్మునిగ తెలిసికొని కుబేరునియొద్దకు వెళ్ళి రావణుడు చేయదలచినదంతయు సాంతముగ నతనికి తెలియజేసిరి. అతడు వారిని వానిపై యుద్ధమునకుబంపెను. అబలములసంక్షోభము వృద్ధి నొందుచున్న నముదుర్ని సంక్షోభమువలెనుండెను. అది యా కైలాసగిరిని కదిలించివైచెను. యక్షులకును రాక్షసులకును జరిగిన యుద్ధములో రావణునిమంతులు కొట్టబడిరి. అప్పుడు దశాననుడు సింహనాదముచేయ నొక్కొక రాక్షసమంత్రి వేముమందియక్షులతో యుద్ధముజేసెను. దశాననుడు, గదలు, పరిఘలు, కత్తులు, శక్తులు, తోమరములు మొదలగువానితో గొట్టబడుచున్నను, యక్షపై నశ్రియున బ్రవేశించెను. పెద్దకొండపైని మేఘములువర్షించునటుల యక్షువీరులు

రావణునిపై బాణవర్షము కురిపించినను వాడుతప్పించుకొని వీరుడగుటచే బాధను గనపర్చలేదు. తర్వాత దశగ్రీవుడు యమునిదండమువంటిగద నొకదానిని పట్టి యతులను యమలోకమునకు బంపుచు శైత్రు సైన్యమున బ్రవేశించి దానిని నాశనమునొందించెను. అతని యమాత్యులగు మహూధర, శుకాదులవలన గూడ చాలమంది యతులుమరణించిరి. కొందఱిశరీరము లాయుధములచే ముక్కలై యుద్ధభూమియందుబడ్డెను. కొందఱు తమపండ్లచే పెదవులను గఱచుకొనుచు భూమియందు బడిరి. భయముచే కొందఱొకరి నొకరు కౌగిలించుకొని యుద్ధభూమిలో శస్త్రములనువిడిచిరి. ఇట్లు యతులు నశించిరి. చనిపోయిన యతులు స్వర్గలోకమునకు వెళ్లుచుండుటయు మిగిలినవారు యుద్ధము జేయుటయు ఋషిసమూహము లాకాశమున జూచుచుండెను. పడినవారిని కుబేరుడు చూచి మహాబలులును యతులలో శ్రేష్టులునగు యక్షకులను, మహాశూరుడగు సంయోధకంఠకుని సేనాధిపతిగా జేసి బలవాహనములతో యుద్ధమునకు బంపెను. వాడు చక్రముతో మారీచుని గొట్టి వాడు భూమిమీదపడి, ముహూర్తకాలములో తెలివి తెచ్చుకొని తిరుగ యక్షనాయకునితో యుద్ధము జేసెను. యతుడు దెబ్బలుతిని, కోటద్వారము ప్రవేశించి లోనికి బోయెను. అంతట దశగ్రీవుడు కుబేరుని భవనములోనికి ప్రవేశింపబోవ సూర్యభాను డనెడు ద్వారపాలకు డాతని నడ్డెను. వానికి దశానను డాగకయుండ వాడు బహిర్ద్వారము స్తంభమును పెఱికి దానితో వానిని గొట్టెను. అతడు రక్తము వచ్చినను బ్రహ్మ వరమువలన బాధనొందక దానితోనే యాయతుని బరిమార్చెను. మిగిలిన యతులు భయమునొంది యాయుధములు విడిచి ముఖములు మాడ శాంతులై నదులు గుహలు ప్రవేశించిరి. అటుపైని కుబేరుడు మాణిభద్రుని పిలిచి 'దుర్మృత్తుడును, పాపమనస్కుడును నగు దశాననుని చంపు' మని యాజ్ఞాపించెను. వాడు 4000 యతు

తో బయలుదేరి, వారు యుద్ధపు కేకలు వేయుచు గద, ముసలము, పాన, శక్తి, తోమరము, ముద్గరములతో రాక్షసుల నెదిరించిరి. గొప్పయుద్ధము జరిగెను. దేవతలు, గంధర్వులు, బ్రహ్మర్షులు నాయుద్ధమును జూచి యాశ్చర్యము నొందిరి. ప్రహస్తు షోక వెయ్యి మందియక్షులను మహేంద్రుడు షోక వెయ్యిమందియక్షులను మారీచుడు రెండువేలమందియక్షులను సంతము నొందించిరి. న్యాయమార్గము నాశ్రయించిన యక్షునికంటె మాయాబలము నాశ్రయించిన రాక్షసులు యుద్ధమున సధికులైరి. మాణిభద్రుని ధూమాక్షుడు ముసలముతో వత్సస్థలమున గొట్టినను వాడు కదలక యుండెను. మాణిభద్రుడు గదపట్టి యారాక్షసవీరుని తలమీద గొట్టి వాడు భయమునొంది నిలువలేక క్రిందబడెను. దానిని దశగ్రీవుడు చూచి మాణిభద్రుని నెదుర్కొన నాతడు వానిని మూడు శక్తులతో గొట్టెను. దశాననుడును తనయాయుధముతో మాణిభద్రుని తలమీద బొడవ వానికిరీట మొకప్రక్కకు వచ్చెను. కాని, వాడు యుద్ధములో నష్టముజెందినను కదలలేదు. అప్పటినుండి యాయక్షువీరుడు 'పార్శ్వమూళి' యని పేరు వహించెను.

కుబేరుడు మాణిభద్రునియు యక్షులయు సపజయశక్తియు కైలాసగిరియందుండగా విని గదనుధరించి తానే యుద్ధమునకు వచ్చెను. శంఖపద్మములతోను, శుక్రప్రోవ్ధపదములతోను, వచ్చిన కుబేరుడు యుద్ధమునకు వచ్చిన తన తమ్మునిజూచి బ్రహ్మకులమునకు దగినట్టిట్లనెను. "దుర్బుధ్ధీ! నీవు నావలన నివారింపబడినను తెలిసికొనకున్నావు. ఇట్టి దుష్కార్యములచే నీవు సరకమును బొందిన తరువాత దానిని తెలిసికొనగలవు. మూఢుడు కర్మఫలమును, దాని వల్లవచ్చు విపరీతముచే తెలిసికొనును. అట్టివానిగూర్చి దేవతలు గాని ధర్మము తెలిసిన యెవరునుగాని సంతోషింపరు. ఈరీతిగ నీతి చెప్పినను విననివాడును, దల్లిదండ్రులను, అన్నదమ్ములను, నాచార్యుని

నవమానించువాడును నగు నీవు యముని పాలబడిన వెనుక దాని
 ఫలమును గనెదవు. శాశ్వతముకాని యాశారీరముతో బలమగు
 తపస్సు చేయుని మూఁగుడు మరణమును బొంది, తనగతిని జూచిన
 వెనుక విచారించును. ధర్మమువలన రాజ్యమును, ధనమును, సుఖ
 మును, సధర్మమువలన దుఃఖమును సంభవించును. సుఖముకొఱకు
 ధర్మమాచరించి పాపమును విడువవలెను. పాపమునకు ఫలమగు
 దుఃఖమును నీలోకమున పురుషు డనుభవింపవలెను. అందుచే
 మూఁగుడు తన బాధకొఱకే పాపమును జేయును. దుర్బుద్ధి కెన్నడు
 మంచిబుద్ధి పుట్టనేరదు. పురుషుడు తాను జేయకర్మకు దగిలటల
 ఫల మనుభవించును. అతడు మంచికర్మచే బుద్ధిని, రూఢమును, విత్త
 మును, పుత్రులను, మాహాత్మ్యమును బొందును. పూర్వము తాము
 చేసిన కర్మలచే నరలు స్వర్గమును బొందుదురు. నీవంటి బుద్ధికల
 వాడు నరకమును బొందును. నీవు దుర్వృత్తుడవగుటచే నీతో
 మాట్లాడను. ఇదియే తగినపద్యతి.” ఇట్లు కుబేరుడు చెప్పి రావణుని,
 యమాత్యులను గొట్ట వారు పరాజ్ఞుఖులై పరుగెత్తిరి. షిదప నతడు
 గడతో రావణుని తలపైని గొట్టినను వాడు కదలలేదు. వారిరువురు
 యుద్ధములో నొకరి నొకరు పొడిచికొనుచు, నొకరి కొకరు లొంగక,
 యలసట నొందక, యొకరినొకరు నోర్వలేక యుండిరి. కుబేరుడు
 రావణునిపై నాగ్నేయాస్త్రమును విడువ నాతడు వారుణాస్త్రముతో
 దానిని తీర్చెను. అప్పుడు రావణుడు రాక్షసమాయబొంది పులులు,
 అడవిపందులు, మేఘములు, లేళ్ళు, కొండలు, సరస్సులు, యక్షులు,
 దైత్యులు మొదలగు ననేకరూపముల జూపి నాదము చేసెను. కాని
 తన నిజరూపమును జూపలేదు. తర్వాత వాడు ధనదునిపై గొప్ప
 యస్త్రమును బ్రయోగించి గొప్ప గదను ద్రిప్పి వానితలమీద
 గొట్టెను. దానితో రక్తముకార నాతడు భయమంది మూలము

ఛేదించబడిన యశోకవృక్షమువలె పడెను. అతని నెల్లప్పుడనుసరించి యుండు పద్మాదినిధులు వానిచుట్టుజేరి నందనవనమును దెచ్చి వాని మూర్ఖుని దొలగించెను. రావణు డాతనిజయించి వానిపుష్పక విమానమును దీసికొని ప్రతాపము, బయముగల దానిని నత డారో హించి గర్వముచే మూడులోకముల జయించినటుల భావించెను. అతడు తనకిరిటహారములతో దానియందుండునపు డగ్నివలె తేజ రిల్లెను. తర్వాత రావణుడు కుబేరపట్నముండు కైలాసపర్వత భాగము విడిచి వెళ్ళుచుండెను.



౮ వ అధ్యాయము. నందీశ్వరశాపము, శంకరవరము.



తర్వాత దశగ్రీవుడు కైలాసపర్వతముయొక్క- మఱియొక భాగమున, కుమారస్వామిజన్మించిన పర్వతమెక్కి వనములుండు చోటునకు బావ పుష్పక మాకసమున కదలక నిలిచెను. దానిని దశాననుడు చూచి తనమంత్రిలతో, తాను కోరినటు లేల యది పోవదనియు, పర్వతమున నుండువారెవరేమి చేసియుండురనియు, పలుక వానితో బుద్ధిమంతుడగు మారీచుడు 'రాజా! పుష్పకము నడువకుండుట నిష్కారణముగ గాదు. ఇది ధనదుని తప్ప నితరుల మోయకపోవుటచేతను, నతడులేకపోవుటచేతను, నిశ్చయము కావచ్చును.' అని మనవిచేసెను. ఇంతలో భయంకరుడును, నల్లని వర్ణము గోరోచనవర్ణము కలసినవాడును, పొట్టివాడును, వికటుడును, తలగొరుగబడినవాడును, వంగినభుజములు గలవాడును, బలవంతు డును, శంకరపార్శ్వవర్తియునగు నందీశ్వరుడు వచ్చి యనుమానము లేక దశగ్రీవునితో 'ఆపర్వతమున శంకరుడు కీడించుననియు, గరుడ,

నాగ, యక్ష, దైత్య, దానవ, రాక్షసులును, నన్నిజీవులును, ఆపర్వతమునకు బోగూడదనియు సెలవిచ్చెను. దానికి వాడు కోపముచే కదలుచున్న కుండలములు కలవాడై కన్ను లెఱ్ఱజేసి పుష్పకమునుండి దిగి, యెవ డీశంకరు డని కొండ మొదటికి వెళ్ళెను. వానికి నందీశ్వరుడు శంకరుని తేజము గలిగి, శూలమును ధరించి, దగ్గఱనే రెండవశంకరుని వలె కనబడెను. వానిముఖము వానరముఖముగ గనబడుటచే దశాననుడు మూర్ఛితచే పెద్దనవ్వున వ్రేసెను. దానికి శంకరుని మఱియొకశరీరము ధరించినవాడును, భగవంతుడును నగు నందీశ్వరుడు కోపించి యిట్లు సెలవిచ్చెను. “నా వానరరూపము నీ వవమానించి గొప్పగ నపహసించుటచే నా వీర్యమువలనబుట్టినవారును, నాతో సమానమగు రూపముగలవారును నగువారు నీకులమును వధించుటకై, శూరులగు వానరులై గోళు, కోటలే యాముఖములుగ గలిగి, మనోవేగమును, యుద్ధమందే మనస్సును, బలోద్రేకములను గలిగి పర్వతరూపముల బొంది పుట్టెదరు. నీయొక్క, నీమిత్రులయొక్క, నీపుత్రులయొక్క గొప్పగర్వమును, ననేకవిధములగు నున్నతులను నణచెదరు. నేను నిన్నిపుడు చంపుటకు శక్తుడనైనను, నీవు నీపూర్వకర్మలచేతనే చంపబడియుండుటచే నాచే చంపబడ నవసరములేదు.” ఇట్టి మాటలు నందీశ్వరుడనునపుడు దేవమందుభులు వాగెను. ఆకాశమునుండి పుష్పవర్షము కురిసెను. దశానను డాతని మాటలను లక్ష్యపెట్టక, తానుండు తన పుష్పగమన మెవరివలన నడ్డముపెట్టబడెనో యట్టి యాతడు కాసాడు పర్వతమును మూలముతో పెఱికివేతు ననియు, నే ప్రభావముచే నీశ్వరుడు రాజువలె నెల్లపుడు క్రీడించునో తనకు దెలియవలయుమనియు, తాను భయస్థానమునకువచ్చినసంగతి తెలియదనియు పలికెను. తర్వాత వాడు తనభుజములను నాపర్వతమందుంచి దానిని శీఘ్రముగ నెత్త నది కంప మొందెను. దానిపైనుండిన దేవగణములు

కదలినవి. సార్వతి పరమేశ్వరుని కౌగిలించుకొని చలన మొందును. ఈసంగతి యీశ్వరుడు పెద్దనవ్వు నవ్వుచు చూచి తనకాలిబాటన వేలితో లీలగ పర్వతమును నొక్క నశాసనునిభుజములు పర్వతము కింద బడి నలిగెను. వానిమంత్రులు పిన్నగుమునొందిరి. వాడు తన భుజములు నొక్కుకొనియుండుటచే గోపముతో మూసుకోకములు కంపమొందునటుల యజ్ఞచేను. మనుష్యుల లాశబ్దముచే భయము నొంది ప్రళయమయ్యెనని భావించి, దేవతలు తమస్థానములందు కలకలమొంది చలించిరి. యక్ష, పిష్యాధర, సింధు లిదియేమని పలికిరి. దశగ్రీవుని మంత్రులతనికి నిట్లు సమాధానిచ్చిరి. ‘సీలకంఠును, నుమాపతియును నగు నీశ్వరుని మీరు సుహృదపఱువు. ఆతని దప్ప మీరు శరణుకొచ్చుటకు నితరులను గానము. మీరు నమ్మి లరై స్తుతులచే నాతని శరణు బొందును. నయాభుడగు శంకరుడు మీకు దనప్రసాదమును గనబఱచును.’ దశాసనునిమంత్రు లితిహసన జెప్ప నశడు మంచివాక్యములచేతను ననేకవిధస్తోత్రములచేతను, శంకరుని నమస్కరించి వేయినావశ్యములు గోదనజేయుచు వేడెను. అంతట ప్రీతుడగు మహాదేవుడు కైలాసాగ్రమున గూర్చుని దశాసనుని భుజములు విడిచిపెట్టి వానికిట్లు సెలవించెను. “నీసీరత్వమున కును, శక్తికిని సంతోషించితిని. కొండ నిన్నాకృమించుటచే నీవు గొప్ప రావము చేసితివి. దానివలన మూసుకోకములు భయమునొందుటచే నీవు ‘రావణుడ’వని నామముబొందెనవు. దేవ, దానవ, యక్షులును, మిగిలినవారును, నిన్ను లోకములనేర్పించు ‘రావణు’ డని పిలిచెదరు. నీ వేశ్రోవను బోవుటకు గోర సద్గుణలింగనో యాశ్రోవను బోవుటకు నేను సెలవిచ్చితిని. నీవు వెళ్ళవచ్చును.” ఇట్లు శంకరుడు సెలవించు లాకేశు డామహాదేవునితో నిట్లు విన్నవించెను. “నాయెడ దయగలవారైన వగమిండు. నేను దేవ, గంధర్వ, దానవ, రాక్షస

గుహ్యక, నాగులచేతను, నితరబలవంతులచేతను, మగణముసంభవింపని వరమును బొందితిని. స్వల్పులగు మనుష్యులను నేను లెక్కజేయను. వారు నాచే జంపబడిరి. బ్రహ్మచే నాకు దీర్ఘాయువు సంప్రాప్తమైనది. ఆయువు శేషమును శత్రుమునొకటిని నాకుదయచేయుడు.” ఇట్లు రావణుడు కోర శివుడు వానికి తేజరిల్లుచంద్రహాసమనెడు ఖడ్గమును, నిలిచిన యాయు శేషమును నిచ్చి యిట్లనియె. ‘ఈ ఖడ్గమును నీవు తిరస్కరింపకూడదు. అట్లు చేసినయెడల నది తిరిగి నన్ను బొందును.’ అప్పుడు రావణుడు శివునికి నమస్కరించి పుష్పకమెక్కి మహావీరులగు క్షత్రియుల నన్నిచోట్ల బాధించుచు భూమియందు దిరిగెను. అతనియూజ్ఞకు లొంగనిశూరులగు క్షత్రియులు వానితో యుద్ధముజేసి తమ యనుచరులతోగూడ నశించిరి. పాండవులు వాడు దుర్జయుడని తెలిసికొని తాము జయింపబడితిమని బలదర్పితుడగు వానితో నొప్పుకొనిరి.

౯ వ అధ్యాయము. రావణుడు రంభను చెఱబట్టుట.



రావణుడు మేఘనాద, కుంభకర్ణ, మధులతోను, నితరవీరులతోను నింద్రలోకజయమునకు వెళ్ళునపుడు, మధుపురము విడిచి, కైలాసగిరి మీదనున్న కుబేరునిగృహమునకు గొంతదూరమున నతని సేనతో విడిసెను. రాత్రికాగా, చంద్రుడుదయించెను. రావణుడు తప్ప సేనయంతయు నిద్రించెను. అత డాపర్వతశిఖరమున కూర్చొని వనములు, చెట్లు, గంగలోనిపద్మములు మొదలగువానిని చూచుచుండెను. కిన్నరులు వనములలో మన్మథపీఠములుగట్టచే ననురాగముకలవారై బాగుగ పాడుచుడిరి. విద్యాధరులు తేనెను ద్రాగుచు నెఱ్ఱని

కన్నులు గలిగి మైమఱచి తమస్త్రిలతో గ్రీడించిరి. కుబేరగృహము నుండి యస్సరసలగానము వినబడెను. చెట్లు గాలిచే కదులుచు మంచి వాసనలుగల పుష్పవర్షముల గురిపించెను. గాలి తేనెనిచ్చు పుష్పముల పుష్పాడివాసనతో వీచెను. ఇవన్నియు రావణునికి కామోద్యోగమును గలిగించెను. అతడు చంద్రునిజూచి మిక్కిలి నిట్లూర్పులు విడుచునను యమున సస్సరసలలో మిక్కిలి చక్కనిదెయు, దివ్యాభరణములను ధరించినదియు, చందనము సలదికొన్నదియు, సిగయందు మందార పుష్పము ముడుచుకొన్నదియు, మంచిపుష్పములచే సలంకరింపబడి నదియు నగు రంభ నైస్యమధ్యమునుండి వెళ్లుచుండ, నామెను అతడు చూచి కామపరవశుడై యామెను తనచేతులతో నెత్తుకొని యామెతో నిట్లనెను. “నీ వెక్కడికి వెళ్లుచున్నావు? ఎవరిని సంతోష పెట్టదలచి యుంటివి? నాకంటె నిండుడు, విష్ణువు, అశ్విన లెక్కున వారా! యేమి? నీవు నన్ను తప్పించుకొని వారివద్దకు వెళ్ళుట శుభము కాదు. మూడులోకములలో నాకంటె నమృడు ప్రభువు లేడు. ఈ రాతిసమభాగమున నన్ను పొందుము.” రావణుని యీమాటలు రంభ విని తనశరీరము కంపించుచుండ నిట్లు విన్నవించెను. ‘నాయందు మీరు దయజూపుడు. ఈరీతిని మీరు పలుక దగదు. మీరు నాకు పూజ్యులు. ధర్మముగ నాకు మామలు కనుక యితరులు నన్ను బలవంతముగ బట్టినను, మీరు నన్ను రక్షింపవలసిన వారు.’ ఇట్లు రంభ క్రిందకు జూచుచు పలుక, రావణు డామెతో నామె తనపుత్రుని భార్య యైనయెడల తనకు కోడలగుననెను. ఆమె వానికిట్లు జవాబిచ్చెను. “అమాట స్థిరము. ధర్మముగ నేను మీ కుమారుని భార్యను. మీయన్నకు బేరునికుమారుడగు నలకూ బరుడు నాకు ప్రాణముకంటె ప్రియమగువాడు. ధర్మమున విప్రుడును, వీరత్వమున తుత్రియుడును, క్రోధమున నగ్నివంటివాడును, ఓరిమిచే

భూమివంటివాడును నగు నాతనిని గలియుటకు నేను సంకేతము కలదాననై యలంకరించుకొని వెళ్ళుచున్నాను. నే నిప్పు డితడలందు మనస్సు నిలుప లేదు. అతడు నాకొఱకిప్పుడు నిరీక్షించుచుండును. అతనికి విఘ్నముచేయక నన్ను విడిచి ధర్మమార్గమున జరింపుడు. మీరు నాచే మర్యాద బొందవలయును. నన్ను మీరు లాలనజేయవలయును.” ఇట్లామె విన్నవింప, రావణుడామెతో ‘నీవు నాకోడలవయిన, నీధర్మము ఏకపతిగలవారియందు వర్తించును. అస్సరసలకు భర్త లేకుండుటయు, నొకనికే వారలు భార్యలు గాకుండుటయు నను నీపద్ధతి దేవలోకమున శాశ్వతముగ నున్న దని శిలాతలమం దామెతో సంభోగించి తన యభీష్టమును దీర్చుకొని యామెను విడిచెను. ఆమె కలతనొందుచు పోయి, నలకూబరుని కాళ్ళమీద బడి జరిగినవృత్తాంతమంతయు నాతనికి దెలియబఱచెను. అతడు కోపించి ధ్యానముచే నిజమును దెలిసికొని యొక మహూర్తములో జలమును గ్రహించి యథావిధిగ దానిని స్పృశించి, ‘కోర్కెలేని నిన్ను వాడు బలవంతముగ గ్రహించుటచే వాడు కోర్కెలేని యితరస్త్రీని చేరడు. ఒకవేళ బలవంతముగ చెఱబట్టిన వానితల వేయిముక్కలగుగాక!’ యని రావణుని శపించెను. వెంటనే దేవదుండుభులు మోగెను. స్వర్గమునుండి పుష్ప వర్షము కురిసెను. బ్రహ్మాదులు సంతోషించిరి. లోకములోజరుగు సంగతులను, రావణుని మరణకారణమును ఋషులును, పితృదేవతలును విని ప్రీతినొందిరి. రావణు డీశాపమును విని, తనయందు కోరిక లేని స్త్రీలతో సంభోగమున విముఖుడయ్యెను. వాడు చెఱబట్టిన పతివ్రతలు నలకూబరుని శాపము విని సంతోషించిరి.

౧౦ వ. అధ్యాయము. ఇంద్రరావణుల యుద్ధము,
ఇంద్రజిత్తు వరములు.

—*—

తర్వాత రావణుడు కైలాసమును దాటి యింద్రలోకమునకు తన సైన్యముతో బోయెను. దానితో సింగ్రుడు తన యాసనమునుండి చలించి దేవతల సందటిని, నాదిత్యులను, వసువులను, రుద్రులను, విశ్వలను, సాధ్యులను, మరుద్గణములను, యుద్ధమునకు బయలుదేలుట కాజ్ఞాపింప, వారట్లు దానికి సన్నద్ధులైరి. ఇందుకు రావణునితో యుద్ధముచేయుటకు ముందు దీనుడై విష్ణుని యొద్దకు బోయి యిట్లు విన్నవించెను. “బలవంతు డగు రాక్షసుడు యుద్ధమునకు వచ్చెను. వానితో నే నెట్లు యుద్ధముచేయగలను? వీడు వరదానముచేతనే బలవంతుడు. బ్రహ్మవాక్యములు నిజముగ జరుగవలెను. మీబలమును బట్టియే నేను నముచి వృత్తాదుల సంహరించితిని. ఇప్పుడు కూడ మీ రట్లు చేయుడు. మూడులోకముల చరాచరములకు మీరుతప్ప నన్యులు గతిలేరు. మీరు సిరితోగూడిన నారాయణులు; పద్మనాభులు; సనాతనులు. మీచేతనే యీలోకములు స్థాపింపబడినవి. నేను శక్రుడుగను, దేవతల కధికారిగను నియమింపబడితిని. ఈ చరాచరములతో గూడిన మూడులోకములు మీవలన సృజింపబడినవి. కనుక అన్నియును ప్రళయమున మీయందే ప్రవేశించును. రావణునితో మీరు చక్రసహాయులరై యుద్ధము చేయగలరేమో నాకు నిజస్థితి తెలుపగోరెదను.” ఇట్టిందుడు మనవిచేయ నారాయణుడు “నీవు భయపడకుము. నీవు చేయవలసిన కార్యమును జెప్పెదను వినుము. ఈ రావణుడు వరదానముచే దుర్జయుడు. యుద్ధములో సురాసురులచే జయింపబడుటయు, చంపబడుటయు శక్యము కానంత కాల మన్నివిధములను వీడు తనపుత్రునితోగూడ గొప్ప

బలము కలవాడై గొన్న కర్మలు చేయును. ఇది వాని స్వభావము వలన కలిగినది. నీవు, నన్ను 'వానితో యుద్ధము చేయు' మని యంటివి; కాని, నేను వానితో పోరు నలువను. విష్ణువు యుద్ధములో శత్రువును జంపక తిరిగి రాడు. రావణుడు వగమాలచే రక్షింపబడట వలన నీకోరిక జరుగదు. ఇంద్రా! యీ రాక్షసునికి మృత్యుకారణము నే నయ్యెదనని నీ యెదుట ప్రతిజ్ఞ చేసెదను. ఆ కాలము రాగానే, నేనే రావణుని, వానివుత్సాహి బరిమార్చి దేవతలను సంతోషింప జేసెదను. నిజము నీకు తెలియబడచితిని. నీవు భయము లేనివాడవై, దేవతలతో యుద్ధమునకు బోయి వానితో బోరు నలుపుము" అని సెలవిచ్చెను. తర్వాత నిమగ్న స్వర్ణమునకు తిరిగిరాగా, రుద్రులు, ఆదిత్యులు, వసువులు, మరుత్తులు, అశ్వినులు యుద్ధమునకు పురమునుండి బయలుదేటి రాక్షసుల సమీపించిరి. ఇంతలో దెల్లవారుసమయమున యుద్ధమునకు వచ్చిన రాక్షసులకు వారిశబ్దమువినబడ నాపక్షపు గొప్పవీరులు యుద్ధమునకు నిలిచిరి. వారిని జూచుటచే దేవసైన్యమున కలకలమాయెను. ఉభయసైన్యము లాయుధములతో గొప్పయుద్ధము జేసినవి. అంతట రావణుడు తన మంత్రిలను యుద్ధమునకు బురికొలిపెను. అతని మాతామహుడగు సుమాలి వీరితోగూడి దేవసైన్యమును నాయుధములతో నాశనము జేయ వారు చెల్లాచెదురై పాటిపోయిరి. అంతట వసువులలో నెనిమిదవ వసువు 'సావిత్రు'డను శూరుడు యుద్ధమున బ్రవేశించి శత్రుసైన్యమును ధ్వంసము చేసెను. త్వష్ట, పూషులును, నాదిత్యులును గూడ కవచములధరించి యింద్రునకు సహాయమువెల్చి యుద్ధముజేసిరి. దేవతలును, రాక్షసులును, నొకరి నొక రాయుధములతో బాడిచికొనిరి. అప్పుడు సుమాలి దేవతలబలమును నశింపజేయ సావిత్రిని వచ్చి వానితో బోరాడెను. ఆ వసువు వానిసాములగధమును క్షణకాలములో విఱుగ

గొట్టి గొప్పగదను బట్టి వానితలమీద గొట్టెను. దానితో సుమాలి చూరమొ మరణ మొందెను. వానిని జూచి రాక్షసులందఱు కూడి మొట్టమొదటి వసువున కాగలేక పాటిపోయిరి.

అంతట రావణపుత్రుడు మేఘనాదుడు యుద్ధమునకునిలచెను. అగ్నిపర్ణము కలదియు, కోరినప్రకారము నడచునదియు నగు రథ మాత్రం బెక్కి నిలచినమాత్రమున దేవతలందఱ త్రాయుధములబట్టియు జడిసి దిక్కులు పాటిరి. ఇందుడు దీనిని జూచి “మీరు జడియవద్ద నియు, యుద్ధమునుండి మఱలవద్దనియు, నా కుమారుడు జయంతుని యుద్ధమునకు బంపెదాననియు పలికి మాతలిపుత్రుడు గోమఱుని సారథిగ జేసి, రథమున నాలినినుంచి సురబలముతో బంపెను. రావణ మహేంద్రుల పుత్రులు యుద్ధము చేసిరి. మేఘనాదుడు జయంతుని సారథిని బాణములతో గొట్టి నాతడుకూడ వానిసారథిపై నమ్ముల విడిచెను. అవీరు లిద్దఱు నొకరిపై నొకరు శరవర్షము కురిపించిరి. తర్వాత రావణి బలమగు శత్రుములను దేవతలపై విసర లోకము లన్నియు విచారిము నొందెను. అతడు గొప్పచీకటిని కల్పించి శత్రు పులను హింసింప దేవతలము శత్రుపుత్రునిచుట్టుచేరికొని యనేకకష్టము లనుభవించెను. శత్రుసైన్యము లొకరినొకరు కనుగొనలేక పరుగెత్తిరి. దేవతలు దేవతలను, రాక్షసులు రాక్షసులను గొట్టుకొనిరి. మఱి కొందఱు చీకటివ్యాపించుటచే నేమియు దెలియక నిశ్చేష్టులయిరి. అంతట జయంతుని మాతామహుడును శచీదేవినిండియు నగు పులోముడు తనదాహితుని శత్రుసైన్యమునుండి తీసికొనిపోయి నముద్రమున బ్రవేశించెను. దేవతలు జయంతుడు నాశనమొందెనని చాల విచారించి పాటిపోయిరి. మేఘనాదుడు దేవతలను వెంబడించి గొప్ప నాదము చేసెను. అప్పు డిందు డీనంగతులను దెలిసికొని మాతలిని రథము సిద్ధము చేయుమన నతడు ప్రకాశమానమైనదియు, గొప్ప

యాకారము కలదియు, మనస్సువలె వేగముకలదియు నగు లోకమును తయారుచేసెను. మేఘము లారథమున మెఱుపులు మెఱియించుచు, వాయువుచే వీచబడి ధ్వనిచేయుచు ముందు కదలెను. రథమునకు ముందు గంధర్వు లన్ని వాద్యములను వాయించిరి. అప్సరలు నృత్యములు సలిపిరి. దేవేంద్రుడు దేవగణములన్నియు నాయుధములనుబట్టియుండ యుద్ధమునకు బయలుదేఱెను. కాని యశనికి దుశ్శృకునములు కనిపించెను. ఈసమయమున రావణుడు నిశ్శక్త్యై తయారుచేసి తనకిచ్చి నదియు గొప్పవాములచే చుట్టబడినదియు నగు లోక మెక్కి రాక్షసవీరు లాతని వెంబడింప యుద్ధమునకు వెళ్ళెను. వెళ్లి తనవుత్తమయుద్ధము నుండి మఱిించి తానే యుద్ధు నెదుర్కొనెను. దేవరాక్షసులకు గొప్పకయ్యము జరిగెను. దుష్టుడగు కుంభకర్ణుడు తానెవరితో యుద్ధము చేయుచుండెనో తెలిసికొనలేక దంతములతోను, భుజములతోను, కాళ్ళతోను, శక్తి తోమర బాణములతోను తననెదుర్కొనినదేవతలను బాధించెను. గొప్పరూపముగల రుద్రులు నానితో యుద్ధము జేసి, శస్త్రములతో వారిశరీరమందంతట నవకాశములేకుండునట్లు పొడువ రక్తప్రవాహ మయ్యెను. మగుద్దణములు రాక్షసులను జంపిరి. యుద్ధభూమి సముద్రమువలె నయ్యెను. రావణుడు తనబలము నాశనమునొందుట జూచి, కోపించి దేవతల గొట్టుచు నిడుగొనెను. అతడు పదిదిక్కులు మోగునటుల గొప్పనిటిని సజ్జచేసి రావణునితలలపై గొప్పబాణముల వేసెను. వాడుకూడ నాతనిపై శర వర్షము గురిపించెను. ఉభయుల బాణవర్షములచే నేమియు తెలియ కుండునట్లు తలను చీకటిమయ మయ్యెను. దేవరాక్షసు లొకరినొకరు పొడిచికొనిరి. రాక్షసబలములో పదియొకములలో నొకయొకము మాత్రము నిలిచెను. చీకటిచే నొకరినొకరు తెలిసికొనలేక పోయిరి. రావణుడు, రావణి, యుద్ధుడు మాత్రము చీకటివలన సజ్జానము

బొందలేదు. రావణుడు తనబలములు సలిపెనుని తెలిసికొని మిక్కిలి కోపించి, కేకలువేసి, తనరథసారథితో “శత్రుపైస్యము సుతక్- మధ్య నుండి దానిచివటవరకు నారథమును తీసికొనివెళ్ళుచునియు, యుద్ధములో నేను దేవతలనందఱిని యనుభోగమునకు బంపెననియు, నిండుని కుబేరుని వరుణుని యముని బంపెననియు మీరెవ్వరిగము లేలెననియు, ఈనందనప్రదేశమునుండి దేవస్థైర్యము సొచ్చియు, యుద్ధయవర్వతమువఱకు రథమును తీసికొనిపోవ్వునియు” చెప్పెను. అతనిసారథి యావిధమున మనోవేగముగల గుర్రములను బూన్చి రథమును శత్రుమధ్యమునకు తీసికొనివెట్టెను. దీని నింద్రుడు తెలిసికొని దేవతలక్లిష్టు సెలవిచ్చెను. “దశగ్రీవుడు బీరించియుండ వానిని మనము పట్టుకొనవలెను. బలవంతుడగు వీనిని వంబలముచే బంప నీలు లేదు. వీనిని బట్టుటకు యుద్ధములో సిద్ధముగ నుండుము. బలీశురధన తర్వాత నేను తిలోకలక్ష్మీ ననుభవించినటుల నీ పాపుని బంధించియు దాని ననుభవింతును.” ఇట్టిందుడు సెలపిచ్చి రావణుడును చూచు విడిచి యితరస్థలమున రాక్షసులకు భయముకలుగుచుట్లు యుద్ధము చేయుచుండెను. దేవతలు శరవర్షము గురిపించిరి. రావణు చుట్టరము ననుండి యడ్డులేక వచ్చెను. ఇందుడు దక్షిణముననుండి పక్కమార్గమున వచ్చెను. రావణుడు 100 యోజనములు కడలివచ్చి శరవర్షము దేవబలమునం దంతటను గురిపించెను. ఇందుడు తనబలములు నశించుట జూచి కంగారుపడక రావణుని చుట్టు తిరిగెను. దానవ రాక్షసులు ‘చచ్చితిమి. రావణు నింద్రుడు పట్టా నని మొఱపెట్టిరి. అంతట మేఘనాదుడు కోపించి రథమునెక్కి దేవస్థైర్యమున ప్రవేశించి, పూర్వము శివుడు తనకిచ్చిన గొప్పనూయను తానెవరికిని కనబడక వానిపై వినరెను. రావణి దేవతలను విడిచి యింద్రుని కభిముఖుడయ్యెను. కాని యాతడు వానిని జూడలేదు. అతడు వానిని

లక్ష్మ్యపెట్టక, తన దేవగణముతో రావణునిచుట్టు గడియ గడియకు వానిని గ్రహించి వానిరథమెక్కి వానియశ్వములను, సారథిని గొట్టి దానియందున్న రావణుని బ్రతికియుండగ బట్టికొని గొప్పధ్వని చేసెను. దేవతలుగూడ సట్లనే నాదము చేసిరి. ఇందుకు రావణుని స్వర్గలోకమునకు బంపించెను. రాక్షసులు వాటిపోవుచు పెద్దబొబ్బలిడిరి.

అప్పుడు మేఘనాదుడు గొప్పనాదము చేసి శరవేగమున నింద్రుడు డూడు చోటునకు వచ్చి తనకు దేవదేవులచే దెబ్బలు తగిలినను తనకవచము వదలిపోయినను కొంచెమైన చలింపక గొప్ప బాణములచే మాలినిని, గుఱ్ఱములను గొట్టి యింద్రునిపై శరవర్షము కురిపించెను. అశుడును రథమును విడిచి ఏ రావతమునెక్కి రావణుని వెంటదడుచు వాడు మాయను గనపఱచుచు సంతరిక్షమున కెగసెను. మేఘనాదుడు బాణములచే నింద్రునిపై మాయగప్పి యాతడు శ్రమబొందినట్లు తెలిసికొని మాయచే నాతని బాధించి తనబలము లాతనిచుట్టు నిలిపి యాతని వీసికొనిపోయెను. ఇట్లు వాడింద్రునిబట్టి తనతండ్రిని విడిపించెను. అతనిని బలవంతముగ తీసికొనిపోవుట దేవతలు చూచి యేమియును నుని విచారించిరి. మాయానియగు నిద్రజిత్తు కనబడక యక్కడుండెను. అప్పుడు దేవగణములగు వసువులు, ఆదిత్యులు, మరుద్గణములు రావణునిపై శస్త్రవర్షము కురిపించిరి. కాని వానికి యుద్ధముచేయుటకుగాని దానిలో నిలచుటకుగాని శక్తిలేకుండెను. అప్పుడు మేఘనాదుడు తనతండ్రికి కనుపించి యిట్లు విన్నవించెను. 'తండ్రి! మీరు మఱలుడు. యుద్ధము విడిచి వెళ్ళుదమునకు బయలుదేరి. మీరు తెలిపెదను. విచారము వీకుడు. మూడులోకములకు ప్రభువగు నిద్రజు పట్టువడెను; గనుక దేవతలకు గర్వవరి హార మాయెను. మూడులోకముల రాజ్యలక్ష్మిని మీ రనుభవించుడు.

యువమునాన మనకు శిశుము లేకుండా కనబట్టిన యామాటలను నినుటచే రావణుని మనస్సు బాగు యెప్పుడు. అతడు తన పుత్రునితో 'నీ గొప్ప పరాక్రమమువలన సింహాసానము చేసినాడను. అయినచో నుటచే నాకును క్రొత్త దృష్టివలన నీవు కథము పుట్టినదిగాని నేవతోలుచు బోయినావని నేనును నొప్పుతో' నేను నచ్చవలసి పలికెను. ఇట్లు మేనునానాడు ను పోయిన నీసిగ్గుని ననబుము' లంక కిది యువము చేసిన రాక్షసులకు బాధకును నొసచ్చెను.

అలాగు చేపాటాదాగు చుకొనితే బ్రహ్మ కుత్తుకు బోయి యుట్లు పిన్నపించిరి. 'మీరు రావణుని కిచ్చిన సొమ్ములచే మహేంద్రుని పట్టుటచేను. రావణునకు చావు లేకయుల మీరు చేసితిరి. శివు డిదబ్రహ్మనకు మాయ నిచ్చెను. దానిచే బలమానుడగు వాని నిగ్రహ చేయచేయగలడు? మీరొకరిచే సుముగొడ జయమును బొంద లేకు. మీరే దేవేంద్రుని విడిపింపవలెను. ఈనమునుండి లంకకును గొప్పబలమాను డయ్యెను. గనుక మీభక్తుడగు నిగ్రుని మీరే పడపింపవలయును.' ఇట్లు దేవతలు మునిచేరు, బ్రహ్మ లుకాపట్టరామునకు వెళ్ళి యారాశిమార్గముచే నే యుగి, పుత్రుని తోను నమ్మలతోను నుండు రావణునితో మంచిమాటలు నిట్లనెను. 'నీకుమారునియధమునకు సంతోషించితిని. పరాక్రమావార్యములలో వాడు నీతో పమానుడుగాని నీకంటె నెక్కువవాడుగాని యగును. నీ పరాక్రమమువలన మామలోకములు జయింపబడినవి. నీవల్లును నీ కుమారునివల్లును నీ ప్రతిష్ఠ నొజ్జేతివండుటకు నేను సంతోషించితిని. గొప్పలశాలి, ఏమడు నగు నీపుత్రుడు లోకములో 'ఇంద్ర బుద్ధు' అని ఖ్యాతినొంది శత్రువులను జయించును. ఎవరిని నీవు పట్టుటచే దేవతలు నీవక మైరో యాదేవతల యజమానుడగు దేవేంద్రుని నీవు విడువవలెను. ఆతని విడుచుటకు నీకు దేవత లేను

యీ యవలయునో డెలువము.' ఇట్లు బ్రహ్మ పలుక నింద్రజిత్తు 'వీనిని విడుచుటకు వరముగ నే నమరత్వము గోరుచున్నా' ననెను. దానికి బ్రహ్మ 'యే జీవునికి నెల్లకాల మమరత్వములేదు. నాలుగు పాదములుగల జంతువులు స్వర్గమున జరించుజీవులు వృక్షములు, లతలు, గుఱ్ఱులు, గడ్డి, రాళ్ళు, పర్వతములు మొదలగు సర్వజీవులును మరణమునకు లోనై భయము నొందును. లోకములో నన్ని జంతువులకు నన్నిటివలన భయము కలుగును. పక్షులకును, నాలుగుపాదములుగల జంతువులకును గొప్పబలముగల వారివలనను, చెట్టునకు నెండిన యీకులు పడుటవలనను భయము కలుగును. అన్ని స్థావర జంగమ జీవులును మరణమున సంతము నొందును.' బ్రహ్మ యిట్లు పలుక మేఘునాదు డిందుని విడుచుట కీవరము గోరెను. 'నేను ప్రతిదినము చేయు యజ్ఞము సిద్ధియగుగాక. శత్రువును జయించుకోరిక గలవాడనై హవిస్సులతోను, మంత్రములతోను నే నగ్నిని బూజించినచో యుద్ధముజేయుటకు గుఱ్ఱములతోగూడిన రథము నాకొఱ కగ్నినుండి బయలువెడలుగాక. అట్టి రథముమీదనుండి యుద్ధముచేయు నాకు అమరత్వము సిద్ధించుగాక. ఇదియే నేను కోరు నమరత్వవరము. నేనగ్నియందు జేయు జపహోమములు, నేజేయు యజ్ఞము పూర్తిగాకుండ నేను యుద్ధమునకు వెడలుచో నేను నశింతును గాక. జనులందఱు తపస్సుచే నమరత్వమును గోరుదురు. నేను పరాక్రమముచేతనే అమరత్వము పొందగోరెదను.' ఇంద్రజిత్తుని యీమాటలు బ్రహ్మ విని 'యూలాగునే యగుగాక!' యని వరమీయ వా డిందుని విడిచెను.

ఇందుని బ్రహ్మ విడిపింప దేవతలు మాత్రము స్వర్గమునకు బోయిరి. ఇంద్రుడు దీనుడై దేవతలచేత చింతకలవాడై భ్యానించు చుండెను. బ్రహ్మ వానిని జూచి ఇట్లు నెలవెచ్చెను. 'పూర్వము నీవు

గొప్పపని చేతినివా ఏమి? నీ వహుల్యను బొందిన కారణముచే గొతముడు 'నీవు యుద్ధములో శత్రువులచేతులలో బడుదు ననియు నిట్టి పరశ్రీహరణబుద్ధి మనుష్యులందఱికి కలుగుననియు నట్టిచోట గొప్ప యధర్మముండుననియు వారిసాపములో నగపాలు నీకు కలుగుననియు నీకు సిరమగు స్థానముండదనియు నీ సురేంద్రశ్యాము పోవుననియు, శపించెను. ఆశాపఫలము నీ ననుభవించితివి. నీవు వైష్ణవయజ్ఞమును శ్రద్ధగలవాడవై చేయుము. దానివలన సావనుడవై నీ వప్పుడు స్వర్గమునకు బోయెదవు. నీ కుమారుడు యుద్ధములో నాశనము కాలేదు. వానిమాతానుమాను నానిని సముద్రములోనికి తీసికొనిపోయెను. ఇట్లు బ్రహ్మ సెలవీయ సింగు డాప్రకారము యజ్ఞమానుడేసి స్వర్గమును బొంది దేవతలను జేరెను.

—*—

౧౧ వ అధ్యాయము. రావణ యమధర్మరాజుల యుద్ధము.



రావణుడు మనుష్యులను బాధించుచు మంత్రిలతో పుష్పకమున చరించుకాలమున నొకమేఘము వెనుకపక్కను నుహతేజుడును, దేవర్షియు, గొప్పప్రభావము కలవాడు నైన నారదుని జూచి నమస్కరించి కుశలమడిగి యాతడు వచ్చినకారణము తెలియగోరెను. అతడిట్లు చెప్పెను. 'విశ్రాంతుని పుత్రుడా! నీమృతా! నిలువును. దైత్య గంధర్వ నాగులను లోబఱచికొనిన విష్ణువుతో సమానమగు నీ మంచిప్రతాపమునకు మెచ్చితిని. నీవు వినవలసినదానిని వినుటకు నీకిష్టమున్నయెడల నీతో కొంచెము చెప్పెదను. తర్వాత నీవు తోచినట్లు చేయవచ్చును. నేను చెప్పినది బాగుగ నాలోచించుము. దేవతలవలననైనను చంపబడశక్యముగాని నీ పీయనుష్యలోకమువారిని

నీల చంపుచున్నావు? మృత్యువునకు లోబడిన వీరలు చచ్చినట్టు భావింపుము. దేవ దానవ దైత్య యక్ష గంధర్వ రాక్షసులచే చంపబడ శక్యముగాని నీకు మనుష్యలోకమువారిని హింసించుట తగదు. నిత్యము శ్రేయస్సులేక గొప్పవ్యసనములచే బాధ నొందు చుండువారును, ననిష్టములుగలుగు ముదిమిచేతను, ననేకవ్యాధుల చేతను నెల్లపుడు కూడియుండువారునునగు మనుష్యులను నెవడు నీవలె చంపును? ఎక్కడనైన నేబుద్ధిమంతుడు మనుష్యలోకయుద్ధమున సంతోషము నొందును? ఆకలిచేతను, దప్పికచేతను, ముసలితనము చేతను క్షీణించువారును, గొప్పవిచారములచే నజ్ఞానముకలవారునునగు మానవులను నీవు నాశనము నొందింపకుము. రాక్షసరాజా! నీవు మనుష్యలోకమును చూచుము. అది మూఢమైరదియు, మితమైన యర్థము కలదియు, మూడుగతి తెలిసికొనలేనిదియు నైయున్నది. కొందఱు వాద్యనృత్యములచే సంతోషము నొందుదురు. మఱి కొందఱ తార్తులై తల్లి, తండ్రి, పుత్రుడు, భార్య, బంధువులని స్నేహముచే రోదనము చేయుదురు. అజ్ఞానము కలవారును బాధ నొందినవారు నైన యీ జనులు తమకష్టములను తెలిసికొనలేరు. ఆ బాధలు వారికి చాలును. మర్త్యలోకము నీచే జయింపబడినది. సందియము లేదు. ముఖ్యముగ నీ వీ ముత్రులతో యమగృహమునకు బోయి యముని జయింపుము. అంతటితో సర్వము జయింపబడిన దగును. నారదుని యీమాటలకు రావణుడు పెద్దనవ్వు నవ్వుచు తాను విజముగ విజయమునకు వెళ్ళుచుండెననియు మూడులోకములను జయించి నాగులను, దేవతలను వశముచేసికొని రసములకు స్థానమగు సముద్రమును నమృతమునిమిత్తము మథించు ననియు పలికెను. దానికి నారదుడు వానితో 'నెక్కడికి నీ వీ యితరమార్గమునుండి వెళ్లుచున్నావు? యమపురమునకు నీతో'న దుర్గమమైనది.' యని

చెప్పెను. దానికి రావణుడు నవ్వి మీరు మనుష్యలోకమునుగుఱించి దయ కనపఱచుచున్నారు గనుక, తాను సూర్యపుత్రుడగు యముని వధకు సిద్ధమై యతడుండు దక్షిణదిక్కునకు పోవుచుండెననియు తాను యుద్ధమును గోరి నలుగురు లోకపాలురను జయించుననియు ప్రతిజ్ఞచేసి ప్రాణులకు గొప్పక్షేమము కల్పించు యముని జంపుట కిప్పుడే వానిపురమునకు బోవుచుండెననియు పలికి యా మునికి నమస్కరించి మంత్రులతో దక్షిణదిక్కున కరిగెను. అంతట నారదు డొకముహూర్తము ధ్యానించి యీప్రకారముగ చింతించెను. 'చతాచరములతోను, నిందుగ్రితోను గూడిన మూడులోకములను హింసించు వాడును, సధర్మముచే నాయుక్షిణమైనవాడును నగు రావణుడు జనులుచేయు దానములను, కార్యములను జూచువాడగు యముని నెట్లు జయించును? ఆ మహాత్మునివలన లోకములు జ్ఞానముగలిగి వర్తించుచున్నవి. అతనికి మూడులోకములవారును నిత్యము భయపడుదురు. సుకృత దుష్కృతముల నిర్ణయించువాడును, మూడు లోకములవారి కర్మలకు సాక్షియునగు నాతనిని రావణుడు నమీషించి యెట్లు జయించును? లేక రావణుడింకే కొిస్త్రవిధానమైన జేయునా? యమరావణుల యుద్ధము చూచుటకు నాకు కుతూహలము కలుగుటచే నేను యమపట్టణమునకు వెళ్ళెదను.' ఇట్లు నారదు డాలోచించి జరిగినసంగతులు యమునకు తెలియజేయుటకు యమపట్నమునకు వెళ్ళెను. అచ్చట నగ్నిని యథావిధిగ నుపాసనజేయునాతనిని ఋషి చూడనాతడు వాని కర్ప్యమిచ్చి 'క్షేమముగ నున్నారా? ధర్మము నశింపకయున్నదా' యని యడిగి 'తాము వచ్చినకార్యము తెలియజేయు' డని కోరెను. దానికి నారదుడు 'దశగ్రీవుడను రాక్షసుడు నిన్ను జయింప వచ్చుచున్నాడు. కాన కాలబండముచే శిక్షించు నీకేయకలుగుచో యని యగుచూనిచి నీతో చెప్పవచ్చితి' ననెను.

అంతట దేదీప్యమానమగు పుష్పకమున రావణుడు వచ్చుచు సుకృత దుష్కృతముల ఫలము ననుభవించు ప్రాణుల నక్కడ చూచెను. యమునిసైనికులును, అతనియనుచరులును, రాదులును ఘోరరూపముగలవారును, భయము కలిగించువారును నగు యమ లోకపురుషులను గూడ నాతడు చూచెను. కొన్ని ప్రాణులు చంపబడుచుండెను. కొందఱు బాధింపబడుచును, గొప్పనాశనము బొందుచును, గొప్పయేడ్పులేడ్పుచు నుండిరి. కొందఱు పురుగులచేతను, కొందఱు పెద్ద కృత్తల చేతను భక్షింపబడుచు వినుటకు భయముకలిగించు మాటల బలుకుచుండిరి. కొందఱు ఎక్కువరక్తమే నీరుగాగల వైతరణీనది దాటి కాలినయిసుకలో గడియగడియకు బాధపడుచుండిరి. కొందఱు అసిపత్రవనమునను, (కత్తులే యాకులుగా గలవనము) కొందఱు రౌరవ సరకమునను, ఉష్ణనదియందును, వాడియైన కత్తులచే ఛేదింపబడుచుండిరి. కొందఱు దాహము, ఆకలి గలిగి శరీరము శుష్కింప దీనులై వర్ణముమాటిజుట్టువిరియబోసికొనినీరులడుగుచుండిరి. కొందఱుమలము, బురదబూసికొని యాయాసమునుబొంది దిగంబరులై చుట్టుపరుగెత్తుచు నుండిరి. కొందఱు తమసుకృతములచే విమానములందు గీత వాద్యములను వినుచు సంతోషించుచుండిరి, గోదానము చేసినవారు పాలను, అన్నదానమును చేసినవా రన్నమును, గృహదానము చేసిన వారు గృహములను నక్కడక్కడ ననుభవించుచుండిరి. బంగారము, మణులు, ముత్యములు దానముచేసిన ధార్మికులు వాని నలంకరించుకొని తమతేజస్సుతో ప్రకాశించుచుండిరి. ఇట్లుండ తమ దుష్కర్మలచే చంపబడుచుండిన వారిని మహాబలుడగు దశగ్రీవుడు చూచి విడిపించెను. అప్పుడా ప్రాణులు స్వల్పకాలము సుఖమనుభవించినవి. అంతట వానిని కాచు యమభటులు రాక్షసేశ్వరుని నెదిరించిరి.

శూరులగు యమధర్మరాజుభటు లన్నిదిక్కుల హలహలా శబ్దము చేసి యనేకలు కూడి ప్రాసాదంతో బంగారుయమగు పర్వతశిఖరమును వేళుములు చుట్టియుండునటుల నా పుష్పకము చుట్టు నిలిచి దానియాననములను, వేడలను, తిన్నెలను, తోరణములను విడిచిరి. దేవతలను మోయు నా పుష్పకము విటువడినను అది బ్రహ్మతేజముచే నాశనము కాకుండెను. అంతి రావణుడును, నతని యమాత్యులును వారిబలముకొలది వారిమనస్సులోనుండు కోరిక ప్రకారము యుద్ధము చేసిరి. ఆ మంత్రిలు తమశక్తిములు రక్షింపజేసిరి. అన్నిశత్రుములచే దెబ్బలు కొట్టిబడినను తమశత్రువులతో గొప్పపోరునలిసిరి. ఇరుప్రక్కలవారు నొకరినొక యాయుధములతో నెక్కువగ హింసించుకొనిరి. యమునియోధులు రావణుని యమాత్యుల విడిచి రావణునిపైనే శూలవర్షము గురిపింప నాతడు బాధపడుచు విమానముననే యుండి తనయశ్రుబలముచే శూలములు, కత్తులు, గదలు, ప్రాసములు మొదలగువానిని విడిచెను. వారును వానిని తిరుగగొట్టి యశ్రుమును ద్రిప్పివేసి యనేకులు కలిసి శూలాదులతో నతనిని గొట్టిరి. అతడు చచ్చినములేక కవచము వీడిపోవ విమానమునుండి పడి యొకఘడియకు తెలివి తెచ్చుకొని బాణములను, వింటిని బట్టి భూమియందునిలిచెను. అతడు తనధనస్సనందు పాశుపతాశ్రుమును సంధించి చెవివఱకు వింటిత్రాటిని లాగి బాణమును విడిచెను. అది యగ్నిజ్వాలలు కలిగి చెట్లను, పొదలను కాల్చుచు యమసైన్యమును నాశనము చేసెను. రావణుడును, మంత్రులును సింహనాదము చేసిరి. దీనిని యముడు విని శత్రువులు జయము బొందినటులను, తన బలములును, యోధులును నాశనమైంది నటులను నాలోచించి తనసూతుని శీఘ్రముగ రథము తెమ్మని యాజ్ఞాపించెను. అట్లు ప్రకాశమగు రథము సిద్ధము కాగా నాతడు దానినెక్కి పాశ ముద్గరముల బట్టి నిలిచెను. మూడులోకములు

నాశనము లేనినైనను వాని నంతము నొందించు శక్తిగల మృత్యుదేవత యాతనిముందు నిలిచెను. అతనిముఖ్యాయుధమును, అగ్నివలె తేజ రిల్లునదియునగు కాలదండము తనస్వరూపముతో నా రథమున నిలిచెను. ఆతనిప్రక్కలను కొంచెమైనను తేగిపోవని కాలపాశమును, అగ్నివలె తేజరిల్లు ముద్గరమును నిలిచెను. ఆతనికి కోపము రాగా మూడులోకము లందంతటను కలకల మయ్యెను. దేవతలు కంఠము నొందిరి. యముని రథసారథి సన్నాదముచేసి రాక్షసేశ్వరుడును చోటునకు నా రథమును దోలెను. యముడు తనపరివారముతో రణరంగమునకు నొకముహూర్తములో జేరెను. మృత్యువుతో వచ్చు నా రథమును రావణమంత్రులు చూచి, 'బలవంతులము, యుద్ధ సన్నద్ధులములయినను మేముయుద్ధము చేయలే'మని రావణునితో పలికి యన్నిదిక్కులకు పరువెత్తిరి. కాని రావణుడు కంగారును, భయమును లేక నిలిచెను. యముడు రావణుని మర్మస్థానములందు శక్తితో మరములను విడువ నవి వానికి తగిలినను వాడు వానిని సరకుగొనక యమునిపై శరవర్షము కురిపించెను. దాని కాలేదు రావణుని వక్షస్థలముపై మహాశక్తులను శరములను విడిచెను. రావణుని యెముకలకు దెబ్బలు తగిలినను వాడు శత్రువునకు లొంగలేడు. ఈతరున యమరావణుల కేడురాత్రులు యుద్ధము జరిగినను రావణుడు పరాజయము నొంద కుండెను. వీరిలో నెవరును రణమునుండి వెనుదీయకుండిరి. అంతట దేవతలును గంధర్వులును సిద్ధులును మహాబుష్టులును బ్రహ్మతో కలిసి యుద్ధభూమికి వచ్చిరి. లోకములు ప్రళయకాలమునందువలె నుండెను. రావణుడు వింటిని ఎక్కు పెట్టి మృత్యుదేవతపైని 4 బాణములను, సూతునిపైని 7 బాణములను, యముని మర్మస్థానములందు ౧౧ బాణములను విడిచెను. యముని నిశ్వాసమునుండి గొప్పయగ్ని బయలు వెడలెను. అది శత్రువును దహించునని యముడును, మృత్యు

వును సంతోషించిరి. తరువాత మృత్యువునకు గొప్పకోపము వచ్చి యమునితో నిట్లు విన్నవించెను. ‘దేవా! నన్ను వీడుడు. యుద్ధమున మీ శత్రువుని జంపెదను. నన్ను విడిచినయెడల నిప్పుడు శత్రువునకున్న మర్యాద యిక జరుగదు. హిరణ్యకశిపుడు మొదలగు రాక్షసులును, శాస్త్రువిదులగు రాజర్షులును, గంధర్వులును, నాగులును, ఋషులును, దైత్యులును, యక్షులును, అప్సరసలును, నితరబలశాలురును నావలన మడిసిరి. యుగాంతమునందు సముద్రములు గొప్పవృక్షములు, సదులుగల పృథ్వియంతయు నావలన నాశనము నొందెను. నా కీనిశాచరు డెంత? వీనిని వధించెదను. నేను చూచినచో బలవంతుడైనను వాడు తిరిగి జీవింపడు. ఇది నాబలము కాదు. అది యొకశక్తి. నేను బయలుదేరిన సట్టికార్యములు జరుగును.’ మృత్యువు యొక్క ఈమాటలు యముడు విని, నేనే వానిని సంహరించెదనని క్రోధముతో కాలదండమును చేతితో నెత్తెను. అతినిద్రకును కాలపాశములు, ముద్గరములు నిలిచెను. ఆముద్గరమును జూచినతోడనే జీవులకు ప్రాణము పోవును. అది రాక్షసుని దేహమునకు తగిలిన తక్షణమే వాని దేహమున మంటలుపుట్టి వానిని దహించును. యముని యా గొప్పయాయుధమును దానిమెఱువును జూచి యచ్చటివారందఱు భయముతో పాటిపోయిరి. రావణునిపై వినరుటకు యముడు కాలదండము నెత్త దేవతలు భయభ్రాంతులైరి. బ్రహ్మ యముని జూచి వానితో నీతీరునజెప్పెను. “వలదు. ఈ దండముచే రాక్షసుని జంపవలదు. నే నిట్లు వీనికి వర మిచ్చితిని. నేను పలికినవాక్యములను నీ వస్మతముగ చేయకూడదు. దేవుడుగాని మనుష్యుడుగాని నాపలుకబద్ధముగ జేసినయెడల మూడులోకములకు నస్మతము చేసినవాడగును. నీవుకోపించి దండమును విడిచిన నది శత్రువులను మిత్రులను గూడ నాశనము చేయును. మూడు లోకములకు భయము కలిగించు

రాద్రీముగల నీదండము ప్రజలను సంహరించుటకును, ప్రజలనందఱిని నాశనము నొందించుటకును నమోఘముగ సాధనముగ పూర్వము నాచే సృజింపబడెను. మృత్యువు గూడ నాచే పూర్వము సృజింపబడెను. అందుచే ఈదండమును రాక్షసునితలయందు నీవు విడువకూడదు. అది వానిమీద పడినయెడల నొకముహూర్తమైనను వాడు జీవింపడు. అది పడినపుడు వాడు చావకపోయినను చచ్చినను రెండు వరములును నన్యతములగును. రావణునిపై కెత్తిన దండమును నీవు మఱిలించుము. లోకములు నిలుచుట నీవు చూడగోరిన నామాటసత్యముగ నిలుపుము.” ఇట్లు బ్రహ్మపలుక యముడు ‘నాదండమును మఱి లించితిని. నీవు మాకు ప్రభుడవు. వాడు రణమునకువచ్చిన నే నేమి చేయవలెను? వరదర్పితు డగు రాక్షసుని నేను జంపవీలు లేనపుడు వానికి కనబడక యుండెదననిచెప్పి తన రథాశ్వములతో నవృశ్యుడయ్యెను. దశగ్రీవు డట్లు యమునిజయించి తనపేరు చెప్పకొనుచు పుష్పకము నెక్కి యనుపట్నమునుండి వెడలెను. యముడు బ్రహ్మతోను, దేవతలతోను స్వర్గమునకు వెళ్ళెను. నారదుడు సంతోషించెను. రావణుడు తన్ను పొగడుకొనుచు తనమంత్రిలను జూచెను. యుద్ధములో గాయపడిన వానిశరీరములు చుట్టులు జూచి విస్మయ ముచు జయజయశబ్దములు బలుకుచు ఆతని పుష్పకమును వెంబడించిరి.



౧౨ వ అధ్యాయము. రావణుని రసాతలయుద్ధము.

వరుణుని యపజయము.



రావణుడు తనమంత్రిలతో సముద్రమును దాటి రసాతలమున వాసుకి పాలించు ‘భోగవతీపురము’నకు వెళ్ళి నాగులను

వశోవతిచుకొనెను. అక్కడనుండి యాతడు 'మణిమతి'యను పురము నకు సోయి 'నివాతకవచు' లను దైత్యులను యుద్ధమునకు బిలిచెను. వారు బలపరాక్రమశాలురును, ననేకశస్త్రయంత్రములు కలవాఁడును గాన వాఁడును యుద్ధమునకు వచ్చిరి. రావణుడు, వానిమంత్రిలును, నివాతకవచులును యుద్ధముచేసి యాడు వానినోయ్యము నాయుధములతో హింసించుకొనిరి. ఎవరునుగూడ గెలుపు నోటమియు గూడ పూర్తిగ లేక యొకసగవత్సరము యుద్ధము జేసిరి. అంతట బ్రహ్మ వచ్చి, నివాతకవచులను యుద్ధమునుండి మఱిలించి 'యీ రావణుడు యుద్ధములో నజేయుడు. మిమ్ములను నాశన మొందించుటకు నెవ్వరికిని శక్యము కాదు. ఈలినితో మీరు సఖ్యము చేయ నగును. స్నేహితుల కొరికలన్నియు విభజింప వీలులేదని నెల విచ్చెను. పిమ్మట రావణుడు నివాతకవచులతో సన్నిహిత్యము చేసికొని వారివలన మర్యాదలను బొంది యొకసంవత్సర మక్కడ నిలిచెను. అతడు తనపురమునకంటె నక్కడ నెక్కువ ప్రీయమును బొంది వారికడ 99 మాయల సభ్యునిచెను. తర్వాతి రావణుడు వరుణపురముకొఱకు రసాతలమున దిరుగుచు తనచెలియలు శూర్పణఖకు భర్తయగు విద్యుజ్జ్వహ్నుడును సశైవరమును జేరి, దానిని సంరక్షించు బలశాలురగు కాలకేయులను సహించి, తన భావమఱిదిని, 400 దైత్యులను నొక్కముహూర్తమున కత్తితో నఱుకెను. అక్కడినుండి రావణుడు కైలాసమువలె ప్రకాశించు తెల్లని పరుణాలయమును, పాలసముద్రము మధ్యనుండు జూచెను. ఆ సముద్రము చంద్రునకు బుట్టినిల్లు. పరమముఖులు అందలిపాల మీగడ తిని జీవించుచుందురు. అందు దేవతలు భుజించునమృతము బుట్టెను. అట్టి పాలసముద్రములో నుండునదియు, పాలనెప్పుడునిచ్చునదియు, గోవృషభముల కాదిభూతమైనదియు, తన పాలచుగార్చి

సమూహమునకు 'పాలనముద్రి'మని నామము కలిగించునదియు, నద్భుతముగ నగపడునదియు నగు కామధేనువును రావణుడు చూచి ప్రదక్షిణము చేసెను. తర్వాత నాతడు, ఎల్లప్పుడు సంతోషమును బుట్టించునదియును, ననేకబలములచే కాపాడబడునదియు నగు వరుణ పురమును జూచెను. రావణు డక్కడి బలనాయకులను గొట్టి వారిచే తిరుగ కొట్టబడి యుక్కడుండు యోధులతో 'రావణుడు యుద్ధము చేయుటకు వచ్చెను. గనుక వానితో యుద్ధము చేయుమనియు, లేని యెడల చేతులు జోడించి 'జయింపబడితి' ననుమనియు వరుణునితో జెప్పడు.' అనెను. ఇంతలో నుదయసూర్యవర్చస్సుగల వరుణపుత్రులు, పౌత్రులును కోధముకలవారై తమబలములతోను, గోవుష్కరులతోను, కోరినప్రకారము నడచు రథములతోను వచ్చి రావణుని తోను, వానిమంత్రిులతోను యుద్ధము చేసిరి. అందు తమబలములు నశింప వరుణపుత్రులు శీఘ్రముగబోవు రథములతో మింటికెగసిరి. రావణుడును వానిమంత్రిులును గూడ నాకాశమున నిలిచి వారితో యుద్ధము చేసిరి. వారు రావణునిపై తీక్షణమైన బాణముల విడిచి సింహనాదము చేయు మహూదరుడు కుర్మదై వారిగుఱ్ఱములను యోధులను భూమియందు పడి చచ్చునటుల తనగదతో కొట్టెను. వరుణపుత్రులు విరళులైనను విచారము నొందక తమ ప్రభావముచే నాకాశమున నిలిచి, విండ్లనుసంధించి మహూదరునిపైనను రావణుని పైనను కఠినమగు బాణములను వదలిరి. దానికి రావణుడు కోపించి వారిమర్మస్థానములపై శరవర్షములు కురిపింప కొందఱు నాశనమందుచు భూమిని జెందిరి. మఱియు నాతడు వారిపైని విచిత్రములగు కొన్ని ముసలములను, వందలకొలది బల్లెములను, పట్టనములను, శక్తులను, శతేఘ్నులను, (100 మందిని చంపుగదలు) తోమరములను విడువ శరీరములు స్వాధీనములుగాక వారు భూమియందు పడిరి.

అంటే రావణుడు నరణపుత్రిలు వదిలిరని నాడము చేసెను. వారి యాప్తులు వాని గృహము కు దీసికొనిపోవుచుండ 'వరుణుని పరా క్రమము జూపునమయము వచ్చినదనియు బూనిని జూపనలెననియు రావణుడు వారిద్వారా నరణునకు కేబురుపంపెను. వరుణునిమంత్రి ప్రహస్తుడనెడివాడు 'నీవు కోరునరణుడు గంధర్వగానము వినుటకు బ్రహ్మలోకమునకు వెళ్ళెను. రాజు లేవుడు నీసొరుషమేల? అతని పుత్రిలు నీచే జయింపబడిరిగదా!' అని రావణునకు ప్రత్యుత్తర మిచ్చెను. దాని కతడు సంతోషించి వరుణభవనమునుండి బయలు వెడలి తాను వెళ్ళినతోనను తన చెల్లెలియశ్మపుగమునకు మహూ దరునితో తిరిగివచ్చెను.



౧౩ వ అధ్యాయము. రావణుడు బలిగృహము ప్రవేశించుట.



రావణుడు తిరుగ 'అశ్మ'నగరమును జేరి యుద్ధాభిలాషియై తిరుగుచు నొకగృహమును జూచెను. అది తెల్లనిదియు, వైడూర్య బహిర్ద్వారము కలదియు, ముత్యములచే నలంకరింపబడినదియు, బంగారుస్థంభములు, తిన్నెలు కలదియు, మఱికొన్నినిచిత్రములు కలదియునై యుండెను. రావణుడు ప్రహస్తునితో 'ఆ యిల్లెవరిదో! కనుగొను' మన నత డటు వెళ్ళి చూచి 'మొదటిప్రాకారద్వారమున నెవరును లేకుండుటచే నేడవప్రాకారమువఱకు వెళ్ళెను. అక్క డాత డొకతేజమును దర్శించి యాతర్వాత పురుషు నొకని జూచెను. అచ్చట నా మహాత్ముడు నవ్వ ప్రహస్తుని రోమములు భయముచే గగురుపొడిచెను. ఆ కాంతులమధ్యను ఆ పురుషుడు నిలిచి బంగారు ఖూల మెడయందు ధరించియుండెను. అతడు సూర్యునివలె చూచు

టకు శక్యముకానివాడై సాక్షాత్తు యమునివలె కనపడెను. ప్రహస్తు డాగృహమునుండి పైకి వచ్చి జరిగినదంతయు రావణునితో జెప్పెను. అప్పుడు రావణుడు పుష్పకమును దిగి యా భవనములోనికి ప్రవేశింప గోరు సమయమున చంద్రుడు తలయందు కలవాడును, మంచిశరీరము కలవాడును, నాలుకయందు మంటలు కలవాడును, భయంకరుడును, నెఱ్ఱని కన్నులు, తెల్లని ముఖము, మంచి పెదవులు, మిక్కిలి భయంకరమగు ముక్కు, శింఖమువంటి కంఠము, ఎత్తైన చెక్కిలి నూనూగుమీసములు, బలిసినశరీరము, ప్రకాశించుకోటలు, గగురు పొడిచిన రోమములు కలవాడును, ఇనుపముసలము చేత ధరించిన వాడు నగు నా మహాపురుషుని నా గృహద్వారమునజూచెను. వానిని జూచుటచే రావణుని రోమములు గగుర్పొడిచెను; గుండెలు కొట్టుకొనెను; శరీరము కంపించెను. అనిష్టములయిన యీ శకునములను జూచి యాలోచించుచు రావణునితో నా పురుషుడు 'నీ వేలచింతించుచున్నావు? నీకు యుద్ధము చేయవలయునని కోరికయున్న బలితోగాని నాతోగాని యుద్ధము చేయవచ్చును. నిజమును దెలుపుమని యనెను. రావణు డీమాటలు వినుటచే తన శరీరమున మెఱుంగలు గగుర్పాటు జెంద ధైర్య మవలంబించి 'యీ గృహములో నెవరుండినో చెప్పమనియు నీవు కోరినట్లు నీతోగాని వానితోగానియుద్ధము చేసెద' ననియు పలికెను. దాని కా మహాపురుషుడు "ఈ గృహమున 'బలి' యను రాక్షసుడు నివసించుచున్నాడు. అతడు శూరుడు; సత్యపరాక్రముడు; మిక్కిలి యువారుడు; బహుగుణములు కలవాడు; యమునివలె పాశవాస్త్రుడు; బాలసూర్యునివలె ప్రకాశించువాడు; కోపము లేనివాడు; యుద్ధమునుండి వెనుదిరుగనివాడు; గెలుచుటకు వీలుకానివాడు; ధైర్యము కలవాడు; ప్రియవచనములు పలుకువాడు; గురువులకు, విప్రులకు ప్రియుడుగువాడు; గొప్ప బలిష్ఠుడు; కాలము

నిరీక్షించువాడు; నిజము పలుకువాడు; సౌమ్యముగ నగపడువాడు; శక్తిమంతుడు; స్వాధ్యాయమునందు నిష్ఠకలవాడు; ఈతడు గర్జించును; వీచును; ప్రకాశించును; తపించును; దేవతలవలనను, మహర్షులవలనను, భూతగణములవలనను, పాములవలనను భయ మెఱుగడు. ఈతనితో నీ వేల యుద్ధము కోరెదవు? బలితో రణముచేయ నీ కిష్టమున్న శీఘ్రముగ యుద్ధమున బ్రవేశింపుము, ఆలసింపకుము" అని యా మహాపురుషుడు పలికెను.

తర్వాత రావణుడు టోనికి బోవ విశ్వగూఢుడగు బలి సూర్యుని వలె చూచుట కశక్యముగనుండి యట్టచోసము చేసెను. ఆతడు రావణుని తనతోడమీద నిడివొని 'నీకు నేనేమి పనిచేయగలను? నీవచ్చినపనియేమి?' అని వాని నడిగెను. దానికి రావణుడు 'నీవు పూర్వము విష్ణువుచే గట్టబడితి వని వింటిని. నే నా బంధమునుండి నిన్ను విడిపింప శక్తుడను. నీద్వారముననున్న వానినిగురించి తెలియ గోరుచున్నాను. అని పలికెను. ఇది బలినిని నవ్వి "ఓ రావణా! అక్కడెల్లవుడునుండు నా శ్యామలవర్ణుడు దానమేద్రుల నందఱిని, నితరబల వంతులను యుద్ధమున జయించెను. యమునిబోలు నీ యజ్ఞేయునిచే నేను గట్టబడితిని. అతడు సర్వభూతములకు సంతకుడును, సృష్టించు వాడును, సృష్టింపజేయువాడును, పోషించువాడును, శాసించువాడును, లోకములకు నీశ్వరుడును నైయుండ నాతని నెవడు వంచనజేయును? భూతభవిష్యద్వర్తమానములం దుండు వాని నెవరును దెలిసికొనలేరు. ఆతడే కలియు కాలమునై యున్నాడు. ఆతడు స్థావర జంగమ భూతముల సంతము నొందించువాడు. తిరుగవుట్టించువాడు, ఆద్యంతములు లేనివాడు. కార్యములు చేయించు సాధనమును, కారణమును, కర్తయు నాపురుషోత్తముడే, యజ్ఞమును, యజ్ఞములో హుతనుగూనదియును, దానిలో నీయబడినదియును సతడే. ఈ తీరుననుండు మహాపురుషుడు

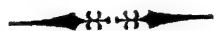
మూడులోకములలో మఱిలేడు. నీకును, నాకును, మనపూర్వులకును నీతడు పోషకుడు. పశువు ముక్కుత్రాడువలన స్వాధీనమయినట్లు మన మాతనికి స్వాధీనమైతిమి. కొందఱు దైత్య దానవమహాత్ము లనేక యజ్ఞములు చేసియు, గొప్పతపస్సులు జేసియు, యోగధర్మ మవలంబించియు, గొప్పయైశ్వర్యముల బొందిరి. గొప్పభోగముల ననుభవించిరి. కొందఱు వేదాధ్యయనము, యజ్ఞములు, దానములు చేసిరి. కొందఱు ప్రజలను న్యాయముగ పాలించిరి. కొందఱు తమపక్షముల వారిని రక్షించి విరోధులను హింసించిరి. వీరితో యుద్ధమున సమానులు లేకయుండిరి. అందఱును శూరులును, మంచివంశము కలవారును, నన్ని శస్త్ర యస్త్రములను బాగుగ నెఱిగినవారును, అన్ని విద్యలు తెలిసినవారును, యుద్ధమునందు వెనుదీయనివారునై యుండిరి. వీరందఱు దేవతలను జయించి వారిరాజ్యములను బొందిరి. దేవతలకు కీడుచేయక క్తిగలవారును, మత్తులును, భోగములూ దిచ్ఛకలవారును, బాలసూర్యతేజస్కులును, అజేయులును నగు ఈ దాన వేండ్రులు దేవతల నోడింప వారిప్రభువగు విష్ణువు ఉపాయము చేతను, బలముచేతను దానవుల నాశనము చేయుట బాగుగ నెఱిగి యుండెను. వీరిని నాశనము చేయుటకు తగిన యవతారముల నెత్తి నాశనము చేసి తిరుగ నాతడు తన యాత్మాయందు తాను నిలిచి యుండును.” అని చెప్పి మఱియు నాతడు రావణునితో ‘ఆ చక్రము నీవు నాప్రక్కకు పట్టుకొనిరమ్ము. అప్పుడు నీకు ముక్తికారణమును, నాశనరహితత్వమును తెలిపెదను. విలంబము చేయక నేను చెప్పినట్లు చేయుము.’ అని చెప్పెను. రావణు డీమాటలు విని పెద్దనవ్వు నవ్వి యక్కడనున్న దివ్యకుండలమును బలగర్వముచే నెత్తి యత్నించెను. కాని వాడు దానిని కదల్చ నశక్తుడయ్యెను. అతడు లజ్జనబొంది గొప్పబలముతో తిరుగ నెత్తెను. ఎత్తినంత నే చక్రము క్రక్కెను.

భూమియందు బడెను. అప్పు డాకాశమునుండి శిబ్బము వుట్టెను. రావణునిమంత్రులు హాహారవము చేసిరి. ఒకముహూర్తములో రావణుడు తెలివినొంది సిగ్గుచే ముఖము వంచుకొనియుండి నతనితో బలి యిట్లు నెను. 'రమ్ము; నామాట వినుము. నీ వెత్తిన మణిభూషితమగు కుండలము నాపూర్వీకుడగు హిరణ్యకశిపునిది. వాని చెవులనుండి సర్వత చరియలపై నొకకుండలమును యుద్ధమునలను వానికిరీటపునమీ పమునమఱియుక కుండలమును బడెను. వానికి కాలముగాని, మృత్యువు గాని, రోగముగాని, దేశాంతరముబొందించువాడుగాని, లేకుండెను. వానికిని వానిపుత్రుడగు వజ్రాసుకును భయంకరమగు వాదము జరిగెను. అప్పుడు ధీరుడును, లోకభయంకరుడును నగు విష్ణువు సరసిహూషమును దాల్చి రౌద్రముచే గోకములను కంపింపజేయుచు హిరణ్యకశిపునిబట్టి, గోళ్లతో బీచి యమగోకమునకు బంపెను. అట్టి వాసుదేవుడే నాద్వారము దున్నాడు. నీకు మంచిమనస్సుతో వినుట కిష్టమున్నయెడల అట్టి యాదిదేవుని నిజమగు చరిత్రము చెప్పెదను' వినుము. 'ఆతని స్వాధీనములో వేలకొలది యింద్రులును, పదివేల దేవతలును, అనేకలక్షల యుధులును గలరు.' అనిబలి తెలుప రావణు డిట్లు మాటునలికెను. 'మృత్యువు కోగూడినవాడును, పాశహస్తమును, భయంకరుడును నితరములగు గొప్పగుణములకలవాడునగు యముని నేను యుద్ధమున జయించితిని. నాకు భయముగాని విచారముగాని లేదు. నీవాకిట నిలిచినవానిని నేనెఱుగను. వానిని గూర్చి నాకు తెలుపుము. రావణుని యీ గూటలకు బలి విష్ణువు నిట్లు పొగడెను. 'ఆతడు మూడుగోకములను శాసించువాడు; హరి; నారాయణుడు; 12 సూర్యులతో సమానుడు; మొదటి పురుషోత్తముడు; నల్లని మేఘరూపము కలవాడు; సురోత్తముడు; జ్వాలలే మాలలుగా గలవాడు; యోగి; భక్తజనులయందు ప్రేమముకలవాడు; అనంతము;

కపిలుడు; విష్ణువు; నారసింహుడు. ఈతడే లోకములను బుట్టించును; రక్షించును; నాశనముచేయును. ఈతడే యజ్ఞమును, యజ్ఞముచేయువాడును నై యున్నాడు. చక్రాయుధధరుడగు నా హరి దేవమయుడును, సర్వభూతమయుడును, సర్వలోకమయుడును, సర్వజ్ఞానమయుడు నై యున్నాడు. సర్వరూపములను బొందువాడును, గొప్పరూపములు గలవాడును, బలదేవుడును, మహాభుజుడును, వీరులను సంహరించువాడును, వీరచతువులు గలవాడును నీతడే. మోక్షముగోరు ఋషు లీతని స్తుతించురు. వీనిని దెలిసికొనువాడు పాపమును బొందడు, వీనిని స్తుతించుచు, స్మరించుచు, యజ్ఞమున బూజించుచు నున్నవాడు వీనివలన సర్వమును బొందును. అని బలిదెలుప రావణుడీ మాటలను విని బయలుదేరినను. కోపముతో కండ్లాటకేసి ముసలము ధరించిన హరి వానిని జూచి బ్రహ్మవరము నిలుపుటకు నీ పాపుని ఇష్టమగు జంపకూడదని యాలోచించి యంతర్ధానము నొందెను. ద్వారము నందుండిన హరి యా రావణునకు కనబడక పోవుటచే రావణుడు సంతోషముతో వచ్చిన తొలివను బోయెను.



౧౪ వ అధ్యాయము. రావణుని కొన్ని దిగ్విజయములు.



రావణుడు పుష్పక మెక్కి తిరుగుచు ఉశీరబీజ మనుదేశమున యజ్ఞమును జేయు మరుత్తు డనురాజును జూచెను. బృహస్పతితమ్ముడును, ధర్మజ్ఞుడును నగు సంహర్తు డనుబ్రహ్మర్షి దేవతలతో గూడి వాని యజ్ఞమును జరిపించుచుండెను. రావణుడు వరములు పొందుటచే దుర్జయుడని దేవతలు తెలిసికొని వానిని జూచుటకు బడిసి తిర్యక్తులయిరి. ఇంద్రుడు నెమలియు, ధర్మరాజు కాకియును, కుబేరుడు

తొండయును, వరుణుడు హంసయును నయిరి. ఇతరదేవత లితర
 రూపములబొందిరి. రావణుడు రాజును జూచి 'నీవు నాతో యుద్ధము
 చేయుము. లేక 'జయింపబడితి నని, యనుము.' అనెను. మరుత్తుడు నీ
 వెన్నడ వని యడుగ రావణుడు పెద్దనవ్వునవ్వుచు 'కుబేరునితమ్ము
 డగు రావణునిగ నన్న నీవు తెలియనందుకు నాశ్చర్యముగనున్నది.
 మూడులోకములలో నాబలము తెలియనివారు లేరు. నేను నా
 యన్నను జయించి యీ విమానము హరించితి' నని తెలిపెను. అం
 తట మరుత్తుడు వాని కిట్లు మాటపలికెను. 'నీ యన్నను జయించిన
 నీవు నిజముగ ధన్యుడవే. నీవంటి స్వామియును మూడులోకములలో
 నుండడు. నీ వేధగ్నిము లాచరించి పూర్వము వరములు బొందితివి?
 నీవు పలికినవిషయములను నే నదివరలో వినియుండలేదు. ఇక్కడ
 నిలువుము. నేను జీవించియుండ నీవు తిరిగి వెళ్ళవు. ఇప్పుడే నిన్ను
 కఠినమైన బాణములచే హింసించి యమలోకమునకు బంపెదను.'
 ఇట్లు మరుత్తుడు పనికి బాణములను నమ్మలపొందిని గ్రహించి క్రోధ
 ముతో యుద్ధమునకు బయలుదేరినను, అప్పుడు సంవర్షుడనుఋషి యతని
 మార్గమున కిడ్డవచ్చి యిట్లు చెప్పెను. 'నా వ్యాకములను వినవ
 లెను. నీకు యుద్ధము తగదు. శివసగబంధ మైన యాయజ్ఞము పూర్తి
 కానియెడల నది నీ కులమును నాశనమొందించును. యజ్ఞదీక్షిత
 నకు యుద్ధమును కోర్ధమును పనికిరావు. రాక్షసుడు దుర్జయుడు.
 నీ జయము సంశయము; సంవర్షుని యీ మాటలు రాజు విని తన
 విల్లును బాణములను విడిచి స్వస్థుడై తన యజ్ఞమునందు మన
 స్పిడెను. రావణుడు 'వానిని జయించితి' నని తలంచి తన జయమును
 దిక్కుల ప్రకటించి సంతోషధ్వనిచేసి యజ్ఞము నకు వచ్చిన మహర్షు
 లను భక్షించి వారి రక్తమును ద్రాగి తిరిగి మహితలమున కరిగెను.
 ఇంద్రుని దేవతలు తిర్యగ్జంతురూపములను వదలి తమ స్వరూపముల
 బొంది యాయాజంతువుల కిట్లు వరము లిచ్చిరి. ఇంద్రుడు 'మయా

రమా! నీ యపకారమునకు ప్రీతి నొందితిని. నీ విఘ్నములనుఁడు నీలివెంట్రుక్కలో నా వేయికన్నలు కలుగుగాక! నేను వర్ణమును కురిపించునపుడు నీవు మిక్కిలి సంతోషమును పొందుదువు. మొదటి నుండియు నీలముగనున్న నీ విఘ్నము చిత్రిమగురంగులు కలదగునని నెలవించెను. ధర్మరాజు తనముందున్న కాకినిజూచి 'నీవలన ప్రీతి నొందితిని. నావలనకలుగు రోగములు పాశులను పీడించుచున్నవి. అవి నిన్ను పీడింపవు. నీకు మృత్యువునుండి భయములేనివర మిచ్చితిని. నిన్ను మనుష్యులు జంపనంతవఱకు జీవించెదవు. * యమ లోకములోనుండు మానవు లాకలిగొనినపుడు నీవు భుజించినయెడల వారును, వార్ధివంశమువారును తృప్తి నొందుదు. రని పలికెను. వరుణుడు గంగాతోయముల విహరించునదియు, పూర్వమున నీలవర్ణము, తెలుపువర్ణము కలదియు, భుజమువర్క భాగముల వెండుకలు పైకి కలిగి నిర్మలముగ నుండునదియు, అంచులయందు నీలవర్ణముగల తెక్కలుకలదియు నగుహంసకు నిట్లువరమిచ్చెను. "నా శరీరము నీవు పొందుటచే నీవు మిక్కిలి తెల్లనినురుగుతోను, చంద్రమండలము తోను సమానమగు కాంతినిసొంది నిన్ను జూచినలోకులకు నానందము కలిగించెదవు." తర్వాత కుబేరుడు పర్వత ముందుండుతోండతో 'నీకు బంగారువర్ణము నిచ్చితిని. నీతలనుండి యెల్లపుడు నీరూపునని వర మిచ్చెను. ఆయజ్ఞోత్సవమందు దేవతలు ప్రీతినొంది పక్షుల కట్లు వరము లిచ్చి తమ స్వగృహములకు వెళ్ళిరి.

ఈ తీరున రావణుడు గొప్పరాజులయొద్దకు బోయి "నాతో యుద్ధము జేసెదరా? 'లేక జయింపబడితిమి'యని యొప్పుకొనెదరా?

* దీనినిబట్టి కాకము చిరకాలజీవి యగునటలు గనబడుచున్నది. ఆహార సింహుడు తనకోశములో కాకమునకు చిరజీవి'యని నామాంతరమిచ్చి దీనిని ధృవపఱచియున్నాడు; గనుక కాకములు చాలకాలముజీవించు నని మనము స్థిర పఱుపవచ్చును.

మఱియొకప్రకారము చెప్పినయెడల నే నొప్పుకొన" నని పలుకుచుండెను. ధర్మజ్ఞులును, ధర్మిష్ఠులును, బలవంతులునగు మహ్యంతుడు సురభుడు, గాధి, గయడు, పురూరశుడు అను రాజశ్రేష్ఠులు భయము నొందకపోయినను తమలో కను రాలోచించి శత్రువుయొక్క వర బలమును తెలిసికొని 'ఓడితి'మని యొప్పుకొనిరి; కాని యింద్ర సమానుడును, నయోధ్యాపతియునగు సనరణ్యుడుమాత్రము వాని మాటలకు క్రోధముజెంది 'నీతో ద్వంద్వయుద్ధము జేసెనను. నిలువుము. శ్రీఘముగ సిద్ధపడుము. నేను గూడ సిద్ధపడెద' నని ప్రతిస్పృత్తర మిచ్చెను. ఇంతకుపూర్వమే రావణుని ప్రభ్రాంతి వినుటవలన నయోధ్యలో గొప్పబలము సిద్ధమైయుండెను. పదివేలయేనుగులును, లక్షగుఱ్ఱములును, ననేకవేలరథ సైన్యములును రావణుని వధూరమై బయలుదేరిరి. రాజనకు, రావణనకును, వారిబలములకును గూడ యుద్ధముజరిగెను. అయోధ్యాపతిబలము విక్రమముతో యుద్ధము జేసెనను నది కొంతకాలమునకు ధీనించెను. ఇది యనరణ్యుడు తెలిసికొని క్రోధముతో తనవిల్లును యుగకారముజేయించుచు రావణునితో దలపడెను. అతని యుద్ధములో మారీచ శుక సారణ ప్రహస్తలు పాటిపోవ నతడు రావణునితలపై 108 బాణములను విడువ నవి వాని కేమియు నష్టము కలిగింపక కొండమీద గురియు వర్షధారలవలె నయ్యెను. అప్పుడు రావణుడు క్రోధముకలవాడై తన యరచేతితో సనరణ్యునితలమీద గొట్ట నతడు రథమునుండి భూమిమీద బడెను. అతనిశరీరము భయముచే గంపించి యతనికి స్వాధీనముకాకపోయెను. అప్పుడు రావణుడు పెద్దనవ్వునవ్వుచు నయోధ్యాపతితో "నాతో యుద్ధమువలన నీ కిప్పు డేమిఫలము దొరికిన దనియు, మూడులోకములందు నాతో ద్వంద్వయుద్ధము చేయువారు లేరనియు, 'నీవు భోగముల ననుభవింపుచు నాబల

అం ౫. రావణుడు సూర్యచంద్రలోకములకుబోవుట; మాంధాతతో యుద్ధము. 123

మునుగుఱించి వినియుండలే, దని నే ననుమానించెద” ననియు బలికెను. రాజు స్వల్పప్రాణముతో నాని కిట్లు జబాబుచెప్పెను. “కాలగతినతిక్రమించుటకు వీలులేదు. ఇప్పుడు నే నేమి చేయుటకును శక్యమగు గాను. ప్రతాపముచాటుకొను నీచేత నేను జయింపబడ లేదు. కాలమురాగా నేను విపత్తునొందుటకు నీవు కారణభూతుడ వైతివి. నాప్రాణము క్షీణించుచుండగా నే నిప్పు డేమిచేయగలను? నేను నీతో యుద్ధముజేయుచు నీవలన నాతుడ నైనను నాకు యుద్ధము నందు విముఖతలేదు. ఇట్వోకువంశమునకు నవమానముకలిగినందున ఈవచనములు పలుకుచున్నాను. నేను సరియైనదానములు చేసిన యెడల సరిగా నగ్నియందు వేల్చినయెడల, నేను బాగుగ తపస్సు చేసినయెడల, నేను సరిగా ప్రజలను పరిపాలించినయెడల నేను పలుకు నీవచనములు సత్యములగుగాక! ఈయిట్వోకులనుండు నీప్రాణ ములు హరించు దాశరథీరాముడు జన్మించును.” ఇట్లనరణ్యుడు పలుక దేవదుండుభులు మోగెను. మేఘము లెక్కువగ ధ్వని చేసెను. పుష్పవృష్టి యాకాశమునుండి పడెను. అనరణ్యుడు గొప్ప రాజులుపోందు స్వర్గమునుబొంద రావణుడు మఱలెను.



౧౫ వ అధ్యాయము. రావణుడు సూర్యచంద్రలోకములకు బోవుట, మాంధాతతో యుద్ధము.



రావణు డొకనాటిరాత్రి మేరుశృంగమున విశ్రమించి, యామఱునాటియుదయమున పుష్పక మెక్కి సర్వతేజోమయుడును, బంగారుభుజిస్త్రులుధరించినవాడును, ఎఱ్ఱబిట్ట గట్టినవాడును, కుండలములచే వికసించు ముఖముగలవాడును, నితరయలంకారములు గల

వాడును, వేయికిరణములచే ప్రకాశించువాడును, నాదిదేవుడును, ఏడుగుట్టములు లాగు రథమున నుండువాడును, మొదలు మధ్య తుద లేనివాడును, లోకములకు సాక్షియును, నీశ్వరుడును వగు సూర్యుని జూచెను. పిమ్మట రావణుడు ప్రహస్తునితో “నీవు భాస్కరునియొద్దకు బోయి, నాసీతో ‘రావణుడు యుద్ధముగోరి వచ్చెను. గాన నీవు యుద్ధము చేయవలెను. లేనియెడల ‘జయింపబడితి’నని యొప్పుకొనవలెను. ఈ రెండింటిలో నేదియోయొకటి జరుగవలెనని చెప్ప”మని చెప్పెను. ఆ మఱి వెళ్ళి సూర్యునిద్వారపాలకులగు పింగళ, దండులతో నట్లుపలికి సూర్యతేజస్సుచే తాపము నొందుచు నచ్చట నిలిచెను. దండ్రి సూర్యునియొద్దకుబోయి జరిగిన సంగతి జెప్పెను. సూర్యు డప్పుడు బాగుగ నాలోచించి దండీ! “నీవు వెళ్ళి వానిని జయింపుము. లేక ‘సూర్యుడు నీకు లోబడె’నని చెప్పము. నేనిప్పుడు కాలక్షేపమున కిప్పవడ” నని దండికి దెలిపెను. సూర్యునాజ్ఞప్రకారము దండి రావణునితో సంతయు జెప్ప నతడు తన జయమును బ్రకటించుచు బోయెను.

రావణు డటుతర్వాత రాత్రి మేరుశృంగమున నివసించి సోమ లోకమునకు బోవుచుండెను. అంతట దేవఋషియగు వర్షతు డచ్చటికి వచ్చెను. ఆ సమయముననే యొకడు రథమునెక్కి శరీరమునకు సువాసనగంధములు పూసికొని నుంచయవ్వరసలచే నేవింపబడుచు వారితోగూడి చేసినక్రీడలచే నలనటజెంది వారిని ముద్దుపెట్టుకొనుచున్నవాడుగ రావణునికి గనబడెను. తరువాత రావణు డాదేవర్షిని జూచి సమన్కరించి ‘వీ డెవడు? భయమును, లజ్జయును లేక పోవుచున్నా’డని యడిగెను. అతడు వానికి “వీడు తపస్సువలన లోకములను జయించి, బ్రహ్మను సంతోషపఱచి, సోమరసముత్రాగుచు మోక్షమునకై సుఖమును కలిగించు గొప్పసానమునకు బోవు

చున్నాడు. నీవంటిశూరులు, సత్యవ్రతులు, బలవంతులు నిట్టి బ్రహ్మ
చారులయెడ గోపమును జూప" రని తెలిపెను. అంతట మఱియొక
పెద్దరథము నెక్కి- తేజరిల్లెడు నరీరముగలిగి కిన్నరులు నాద్యము,
నాట్యము సలుపుచుండ శోభించుచు వెళ్ళుచాని నొకనిని రావణుడు
చూచి 'వీ డెవ్వ'డని పర్యతు నడిగెను. వానికి నా దేవఋషి "ఈ
శూరుడు రణమున వెనుదీయక యుద్ధముజేసెను. శత్రువులచే
రక్తప్రవాహములుగలుగు దెబ్బలు పడియు వారిని రణమున
జయించెను. తనస్వామి కార్యములను బాగుగ నెఱవేర్చెను.
అనేక బలములను వీరులను యుద్ధములో జూపి తనప్రభుత్వకౌఠకు
జీవముల విడిచెను. ఇత డిప్పు డింద్రలోకమునకు బోవుచుండెను.
వాడు తనయిష్టమువచ్చిన చోటునకుగూడ బోవచ్చు" నని జబాబు
చెప్పెను. తర్వాత సూర్యసన్నిభు డొకడు బోవుచుండ రావణుడు
'వీ డెవ' డని యడుగ దేవరి "శీఘ్రముగబోవు బంగారువిమానమున
నప్పరసలతోనుండువాడును, పూర్ణచంద్రునివంటి మోముగలవా
డును, విచిత్రములగు బట్టలు, నగలు ధరించువాడును నగు నీతడు
బంగారము దానము చేసినవా"డని చెప్పెను. ఆ రాక్షసరాజు 'వీరె
వరైనను నాతో యుద్ధముచేసెదరా?' యని యడుగ వానికి పర్వ
తుడు 'స్వర్గముకోరి వెళ్ళు వీరు యుద్ధముజేయరు. నీతో రణము
సలుపువానిని జెప్పెదవిను' మని పలికి "నవ్తద్వీపపాలకుడును, చిత్ర
మగుబట్టలు సలంకారములు గలవాడును, మహాతేజశ్శాలియునగు
మాంధాత నీతో యుద్ధముజేయగలవా"డని తెలిపెను. 'అత డెక్క
డుండునో తెలుపుడు. నే నక్కడకు బోవలె' నని రావణుడు కోర
దేవఋషి 'యవనాశ్వునివుత్తు' డగు నాత డేమదీవులను జయించి
నేడు స్వర్గమునకు బోవుచున్నా' డనెను. అంతట రావణుడు రథమెక్కి
వచ్చువాడును, దివ్యమగుగంధముల బూసికొనినవాడును, తేజ

శౌలియునగు మాంధాతను నెమర్చొని 'సీహో యుద్ధముజేయ వచ్చిత' నని చెప్ప నాతడు పెద్దసత్వసత్వి 'సీకు జీవింప నిష్ఠములేని యెడల నీవు నాతోడ రణమునలుపు' మని పలికెను. దానికి వాడు 'వరుణ కుబేర యములవలన బాధనొందని నేను ఒకమనుష్యమాత్రునికి భయపడుదునా!' యని చెప్పి యుద్ధమందు నేర్పరులగు తనమంతులను పురికొల్ప వారు మాంధాతపై బొణవన్ను గురిపించిరి. బలవంతు డగు నారాజును వారిని శరములచే నొప్పించి ప్రహస్తములు కూడ తిరుగ నట్లు చేసిరి. ఆశరములనన్నిటిని రాజు భిడివాలాదులచే ఖండించి, వారిని బొణములచే దహింపజేసి తరువాత రావణుని నైదుబొణములతో గొట్టి, యొకఘడియ ముద్దమును ద్రిప్పి వానిరథముపై బడవేయ, వాడు కూర్చొని నిద్రపోవుచు క్రిందబడెను. రాజు శూతోపించెను. రాక్షసబలము హా హా రసముజేసి రావణునిచుట్టు మూగెను. రావణుడు ముహూర్తములో తెలివితెచ్చుకొని, మాంధాత శరీరమును బీడించి వానిరథమును విఱుగగొట్టెను. అతడు విరఘడై ఘనభద్రులుగలశక్తి రావణునిపై బ్రయోగింప దానిని వాడు తన శూలముతో నడచి మయుడు తన కిచ్చినబొణమును మాంధాతపై వేసెను. దానివలన రాజు మూర్ఛనొంద రావణునిమంతులు సింహనాదముచేసిరి. మాంధాత ముహూర్తములో తెలివితెచ్చుకొని, యానాదమును విని కోపముతో రాక్షసబలముపై శరన్నము గురిపించెను. మాంధాతకు, రాక్షసరాజునకు గొప్పయుద్ధము జరిగెను. వారు విండ్లను, కత్తులను, నమ్మలను, పట్టి యుద్ధముచేయ నాయాముధపుదెబ్బలచే వారి శరీరములు రక్తమయములయ్యెను. రావణుడు రాద్రయశ్రుమును విడువ మాంధాత యాగ్నేయీయశ్రుముతో దానిని తిరుగగొట్టెను. రావణుడు గాంధర్వయశ్రుమును బ్రయోగింప దానినాతడు వారుణశ్రుముచే ఖండించెను. రావణుడు బ్రహ్మశ్రుమును

అ.ం. రావణుడు సూర్యపండ్రలోకములకు బోవుట; మాంధాతతో యుద్ధము. 137

దీయ, మాంధాత త్రిలోక భయంకరమగునదియు, తాను గొప్ప తపముజేసి రుద్రునివరమువలన బొందినదియు నగు పాశుపతాస్త్రమును దీసెను. అంతట సర్వభూతములు భయము నొందెను. మూడులోకములు కంపించెన. దీనిని పులస్త్య గాలవ్యులను ఋషులు ధ్యానయోగముచే జూచి, రాజనొద్దకు వచ్చి వానిని వారించిరి. రావణునకు ననేక చీవాట్లు బెట్టిరి. వారిద్దఱికి న్నేహముజేసిరి. అప్పుడు సంతోషముతో నెవరువచ్చిన త్రోవను వారు పోయిరి.

రావణుడు పుష్పకమునెక్కి సోమలోకమునకు 10,000 యోజనముల (80,000 మైళ్ళు) కొక్కొక్క స్థానము చొప్పున నీదిగువ గనబఱచినవిధముగ నెనిమిదిస్థానములను దాటి వెళ్లెను.

చందుడు 80,000 యోజనములపైని (6,40,000 మైళ్ళు) గ్రహనక్షత్రములతో నుండుచోటు. అతడు తనమండలమునుండి 100 లక్షలు కిరణములచే లోకములను ప్రకాశింపజేసి సమస్తజీవులకును సుఖము నిచ్చును.

- | | |
|---|--|
| 8 | సూర్యపథమున నాకాశగంగవాయువుచే ధరింపబడిన స్థానము. |
| 7 | ఋషులలోకము. |
| 6 | గరుడుడు బంధుకోటితో నుండులోకము. |
| 5 | గంగకు, కుముదాది యష్టదిగ్గజములకు స్థానము. (ఇవిజల్లిన నీరు మంచగును.) |
| 4 | వినాయక, భూతముల లోకము. |
| 3 | సిద్ధచారణ లోకము. |
| 2 | ఆగ్నేయ పక్షజ బ్రాహ్మములను మేఘములకు స్థానము. |
| 1 | సర్వగుణములు గల హంసలోకము. |

భూలోకము.

చందుగ్రీవుడు రావణుని తన శీతలకరణములచే శీతలత్వమును బొందించెను. వానిమంతులు శీతలత్వమును సహింపలేకుండిరి. అందు ప్రహస్తుడు విషయముతో రావణుని కిట్లు విన్నవించెను. 'శీతలముచే బాధనొందఁచుటఁబడి. భయము కలుగుచున్నది. మనము వెల్లిపోవుదము.' ఈమాటలను రావణుడు విని కొఁపముతో తనవిడిటిని ధ్వని చేయించి బాణములచే చందుగ్రీవుని వీడించెను. అంతట బ్రహ్మవచ్చి దశగ్రీవుని ముందరించి "గొప్పవాడైన విశ్రవసునికి పుత్రుడవై నీ విట్టిపనలు చేయకూడదు. ఇక్కడనుండి మఱలుము. చందుగ్రీవు నీవు బాణములచే వీడింపకూడదు. లోకముల హితముకొఱకు నీతడు కల్పింపబడెను. నీ కొకమంత్రమువదేశించెదను. అది ప్రాణములు పోవుకాలమున నభయము నిచ్చును. దీనిని పఠించువాడు మృత్యువును బొందడు." అని సైనియందశగ్రీవు డాలెనికి నమస్కరించి నన్ను గూర్చి మీరు సంతోషించితిరేని నా కియ్యదగినయెడల నది గొప్ప మంత్రమైనను దానిని నాకీయగోరెదను. దానిని జపించి సమస్తదేవతలు మొదలగు వారియందు నిర్భయముగ జరించెదను. మీ ప్రసాదమువలన నాకు భయములే దని విన్నవించెను. తరువాత వానికి మంత్రమువదేశించి బ్రహ్మ "యిది ప్రాణములుపోవుకాలమునమాత్రమే యుపయోగించునుకాని యెల్లపుడు నుపయోగింపదు. జపమాలికను ధరించి నేను చెప్పిన *108 నామములుగల శివమంత్రమును నీవు జపింపవలెను. జపింపనియెడల సిద్ధిలేదు. దీనివలన యుద్ధమున జయము గలుగును. దీనిని నీవు జపించిన శత్రునాశన మగు"నని వరమిచ్చి తన లోకమునకు బోయెను. రావణుడు సంతోషించి లంకాపట్నమునకు మఱలుచు దారిలో రాజర్షి దేవ గంధర్వ కన్యలను బట్టుకొని లంకకు దీసికొనిపోయెను.



*13వ పృథకరణము. శవ.అధ్యాయము, అష్టశతనామశివమంత్రమును జూడుము

౧౬.వ. అధ్యాయము. రావణునకు వేదవతీశాపము.



బ్రహ్మకానోక కృతయుగమున రావణుడు మహితలమున సంచరించునపుడు హిమవత్పర్వతముపై నొకభాగమునుండిబోవుచు నచ్చట లేడితోలును, జడలును గలదియు, ఋషులుచేయు విధులనుజరుపునదియు, తేజస్సుగలదియు, దేవతవలెనున్నదియు, మంచివ్రతముకల్గినదియు, సౌందర్యవతియు నగు నొకకన్యనుజూచి కామముచే నజ్ఞానమును బొంది పెద్దగానవుచు నామెనిటులపక్షించెను. 'నీవు నీయావ నమునకు విరుద్ధముగ నేలవర్తించెదవు? నీరూపమున కీచర్యతగక విరోధముగనున్నది. సాటిలేని నీరూపము జనులకు కామోదేకమును కలిగించు చున్నది. నీవు తపస్సుచేయుట యుక్తముకాదు. దానిని నీవు విడుచుటయే మంచిది. నీ వెవని కుమార్తెవు? నీభర్త యెవడు? నీవెవనిని గూర్చి శ్రమపడుచున్నానో వాడు పుణ్యవంతుడు.' ఇట్లు రావణుడామెను పశ్చించ నామె వానికి విధిప్రకార మాతిభ్య మిచ్చి తన చరిత్ర మిటుల జెప్పెను "నాతండ్రి గొప్పవ్రథావముగలవాడును, ఎల్లపుడు వేదాభ్యాసముచేయు మహాత్ముడును, బ్రహ్మర్షియు నగు కుశధ్వజుడు; అతడు బృహస్పతికుమారుడును, సిరిగలవాడును, బుద్ధిలో తనకు సమానులు లేనివాడునునై యుండెను. నేను వానివాక్కున బుట్టి 'వేదవతీ' యని పిలువబడు చుంటిని. దేవతలు, గంధర్వులు, యక్షులు, రాక్షసులు, నాగులు నాతండ్రి వద్దకుబోయి నన్ను వివాహమాడుటకు గోర నతడు 'సురోత్తముడును, త్రిలోకేశ్వరుడును నగు విష్ణువే నాయుల్లు' డని తలంచుచు, 'నాకన్యను మీ కీయ' ననెను. అందుచే బలగర్వితుడగు 'దంభు' డను దైత్యరాజు కోపించి పాపియై నాతండ్రిని రాత్రి పరుండ జంపెను. అప్పుడు నాతల్లి నాతండ్రి శరీరము దహనమగుచుండ నాయగ్నిలో ప్రవేశించెను. నన్ను

‘విష్ణువున కిచ్చి వివాహము చేయవలె’ నను నాతండ్రికోరికను సత్యముగ జేయుటకు నేను నామనస్సున నాతని వివాహమాడియుంటిని. ఈ ప్రతిజ్ఞతో నే నేను గొప్పతపస్సు చేయుచున్నాను. నారాయణుడే నాకు భర్తగాని యితరుడు గాడు. నారాయణుని పొందుకోరికచే గొప్పనియమమును జేయుచున్నాను. మూడులోకములలో జరుగునది తపస్సుచే నాకు దెలియును. నిన్ను నే దెలిసికొంటిని. నీవు నీయాశను వీడి పొమ్ము”. ఇట్లు పలికిన వేదవతితో రావణుడు కామమోహితుడై తనవిమానమునుండి యింకను నిట్లు ప్రసంగించెను. “నీమనస్సిట్లుండుటచే నీవు గర్వించియున్నావు. పుణ్యము సంపాదించుట వృద్ధులకే తగియున్నది. సర్వగుణసంపన్నురాల వగు నీ కిట్లుపలుకదగదు. మూడులోకములలో సుందరమగు నీయావనము వ్యర్థమగుచున్నది. నేను ‘దశగ్రీవు’ డను పేరుగల లంకాపతిని. నాకు భార్యవై నీవుభోగములను సుఖముగ ననుభవింపుము. నీవు పలికినవిష్ణు వెపడు? నీవు కోరునాతడు వీరత్వముచేతను, తపస్సుచేతను, భోగములచేతను, బలముచేతను నాతో సమానుడు గాడు.” ఇట్లు దశగ్రీవుడు పలుక మిక్కిలి మంచిబుద్ధిగల యామె ‘నేనును, సమస్తలోకములును నమస్కరించు త్రిలోకాధిపతి యగు విష్ణుని నీవు తప్ప నన్యుడు బుద్ధిమంతు డెవడును నవమానింప’ డని మాటు పల్కెను. అంతట రావణుడు వేదవతిజట్టును తనచేతితో పట్టుకొనెను. దాని కామె కోపించి యాజుట్టును తనచేయి కత్తికాగ దానితో రెండుముక్కలుగ నఱిగెను. తరువాత నామె గోషముతో రావణుని గాల్చునటుల మండి పడుచు తనమరణమున కగ్నిని తయారుజేసి యిట్లు పలికెను. ‘మర్యాద హీనుడా! నీవలన నేను పట్టుబడినందున నాకు జీవించుట యిష్టము లేదు. రాక్షసాధమా! నీవు చూచుచుండగ నే నగ్నియందు ప్రవేశించెదను. పాపాత్ముడ వగు నీవు న న్నేకారణమున పట్టితివో యదే

కారణముగ నేనునిన్ను వధించుటకు తిరిగివుట్టెదను. పాపనిశ్చయుడగు పురుషుని శ్రీ చంపలేదు. నేను నిన్ను శపించినయెడల నాతపస్సు ఖర్చగును. నేను కొంచెమైనను దానముచేసినయెడల, నగ్నిలో వేల్చిన యెడల, మంచికర్మల జేసినయెడల ధర్మాత్మునికి గుమార్తెను, సాధ్వినీ నయి గర్భమునుండి గాక పుట్టెదను.' ఇట్లామె చెప్పి మండేడునగ్నిలో ప్రవేశించెను. ఆకాశమునుండి పుష్పములు గురిసెను. (ఉత్తరకాండ 17వ సర్గలో గుండలీకరణమున స్క్రిందియంతములు వివరింపబడినవి.) తిరిగి పద్మమునందు పద్మననుభ్రగల లక్ష్మి జనించెను. రావణు డామెను పూర్వమునలేనే తనయింటికి దీసికొనిపోయి తనమంత్రికి జూపెను. జ్యోతిషము తెలిసిన యాతడు రావణునితో 'ఈమె నీయిం టిలో నున్నయెడల నీవధకు గారకురాలగు' నని చెప్పెను. అది విని రావణు డామెను సముద్రములోనికి విసరివేసెను. ఆమె భూమిని బొంది జనకునియజ్ఞశాలయొక్క మధ్యను జేరెను. రాజు నాగలితో దానిని దున్నించుచుండ నాగలికి దగిలి యామె పైకి లేచెను. (ఈయం శములు కుండలీకృతము లగుటచేతను, లంకనుండి సముద్రములోనికి విసరబడిన యామె కొట్టుకొనిపోయి గంగాప్రవాహమునకు నెదురుగా వెళ్ళుచు మిథిలానగరముజేరిన దను నంశము జనులకు సత్యముగ దోచకపోవుటచేతను విశ్వసనీయముగా దని మాయభిప్రాయము.) ఈమెయే జనకునికి నొకానొక త్రేతాయుగమున జన్మించిన సీత.

౧౭ వ అధ్యాయము. రావణుడు పరశ్రీలను చెబబట్టుట.



రావణుడు కపిలునివలన పరాభవమునొంది మఱలి, తన మంత్రులతో పుష్పకమునెక్కి లంకకు బోవునపుడు దారిలో సౌంద ర్యముగల కన్యలు, శ్రీలు కనబడినయెడల వారిబంధువులను జంపి

వారిని గ్రహించెను. ఇట్లాతడు పన్నగ, యక్ష, గంధర్వ, రాక్షసి, రాక్షస, దైత్య, దానవ, దేవకన్యలను, స్త్రీలను తన పుష్పకమున నెక్కించెను. వారెతోను వారి కన్నీటితోను నాపుష్పకము నిండెను. మిక్కిలి సౌందర్యముగల వారు విచారమును బొంది శరీరములు స్వాధీనములు గాక కంపించుచు కన్నీరువిడుచుచు నుండిరి. అందొకతె 'వీడు నన్ను భక్షించునేమో' యనియు, మఱియొకతె 'వీడు నన్ను చంపునేమో' యనియు బలుకుచు విచారించుచుండిరి. కొందఱు తమతల్లిదండ్రులను, నన్నదమ్ములను, భర్తను, పుత్రులను స్మరించుచు నీతీరున విలపించుచుండిరి. "నన్ను విడిచి శోక సాగరమున ములిగి నా పుత్రుడు, నా యన్న, నా తలిదండ్రు లెట్లుండగలరు? నేను నాభర్తను విడిచి యెట్లుండగలను? ఓ మృత్యువా! నన్ను యమలోకమునకు తీసికొనిపోమ్ము. పూర్వజన్మమున నే నేమిపాపము జేసియుంటినో? వీనివలన పట్టుబడితిని. అయ్యో నాదుఃఖమున కంతము కనిపించుట లేదు. అయ్యో! జన్మము నీటిబుగ్గవంటిది. అయ్యో ఛీ! మనుష్యలోకమున ధర్మపరుడైన జనుడు లేడు. లోకము లలో మనకు బంధువు కనబడడు. రావణుడు బలవంతుడుగ మమ్ము తీసికొనివచ్చునపుడు సూర్యోదయమున సక్షత్రములువలె మా బంధువులు దుర్బలులై నశించిరి. బలవంతుడగు నీరాక్షసుని బరి మార్పు మార్గము తెలియుకున్నది. దుర్వృత్తుడగు వీడు తనయాత్మను గుఱించి విచారింపడు. వీనిపరాక్రమము గొప్పదే కాని, వీనికుండు పరస్త్రీలయందలి యభిరుచి మిక్కిలిచెడ్డది. ఈ దుర్మార్గుడు పరస్త్రీలయం దేకారణమున రంజించునో యాకారణముననే స్త్రీని గుఱించి వీడు మరణమునొందును." ఇట్లు పతివ్రతలైన పరస్త్రీలు పలుక దేవదుందుభులు మ్రోగెను. పుష్పవర్షము గురిసెను. రావణునకు కాంతి లేగెను. ఈ తీరున రావణుడు లంకాపట్నము చేరెను.

౧౮ వ అధ్యాయము. రావణుని యపజయములు
కార్తవీర్యార్జునునితో యుద్ధము.

రావణుడు రాజులను బాధించుచు భూమియందు దిరిగెను, హైహయవంశస్థుడును, నగ్నితుల్యుడును, బాణములను బాగుగా ప్రయోగించువాడును నగు కార్తవీర్యార్జునుడు స్వర్ణపురముతో తుల్యముగు మాహిష్మతీపురమును చుట్టును నగ్నికాపాడుచుండ, రావణునితో సమానమగు ప్రతాపముకలిగి యాపట్టణమును బాలించుచుండెను. ఆరాజు తనస్త్రీలతో నొకనాడు నర్మదానదిలో క్రీడించుటకు వెళ్ళియుండెను. రావణు డాదినముననే తనమంతులతో నానగరము వెళ్ళి వానిమంతులతో “మీ కార్తవీర్యార్జును డెక్కడ? ‘రావణుడు యుద్ధమునకు వచ్చె’ నని యతనితో జెప్ప” డన రాజు పట్నమున లేడని వారు తెలిపిరి. అంతట నాతడు హిమవత్సర్వతము వలె నున్నదియును, నాకాశము నంటునట్లున్నదియును, భూమినుండి లేచినట్లున్నదియును, వేయిశిఖరములు గలదియును, దేవ దానవ గంధర్వ కిన్నర నాగులచే క్రీడింపబడు స్త్రీలును, నప్పరసలును కలదియును, నైతైనదియును, తెల్లనిజలమును ప్రవహింపజేయునదులుగలదియును నగు వింధ్యపర్వతమును జూచెను. తర్వాత నతడు పశ్చిమసముద్రమునకు బాటునదియు, ననేకవిధజంతువులచే నీరుత్రాగునవుడు కలత పెట్టబడినదియు, మనోహరముగకూయుపక్షులుకలదియు, చెట్లు, చక్రవాకపక్షులు, ఇసుకతిన్నెలు, హంసలు, చిలుకలు, నీటినురుగు, నల్లకలువలు మొదలగువానిచే సుందరమగునదియు నగు నర్మదానదిలో వుష్పకమునుండి దిగి స్నానముచేసెను. అతడు తనమంతులతో నానది యిసుకతిన్నెలపై కూర్చొని ‘యిదియే గంగానది, యని పొగిడి నర్మదానదిని చూచి సంతోషించెను. రావణుడు పెద్దనవ్వు నవ్వుచు మారీచ శుక సారణులతో నిట్లు పలికెను. “ఆకాశము

మధ్యనుండి తీక్షణమై తన వేయికిరణములచే లోకమందంతటను బంగారు రంగును గలిగించు సూర్యుడు నే నిచ్చట కూర్చొనుట తెలిసికొని చంద్రునివలె చల్లగ వెలుగుచున్నాడు. నర్మదాజలములచే చల్లదనము గలదియు, సువాసనలుగలదియు, శ్రమను బోగొట్టునదియు నగు గాలి నాభయముచే సుఖముగ వీచుచున్నది. మీరిందఱు యుద్ధములో రాజులవలన శత్రువులచే గొట్టబడిరి; కావున మీశరీరములనుండి రక్తముకారెను. మీరు ప్రజలకు సుఖముకలిగించు నర్మదలో స్నానము చేసి పాపముల బోగొట్టుకొనుడు. నేను ప్రకాశించు నాయుసుకతిన్నెపై శివుని ప్రతిష్ఠ జేసి పుష్పములతో పూజ చేసెదను.” ఇట్లు రావణుడు పలికిన తర్వాత గంగలో దిగ్గజములు స్నానముచేయునట్లు ఆతని మంత్రులు నర్మదలో స్నానముజేసిరి. వారు పువ్వులనుదెచ్చి యొక కొండవలె నింప, రావణుడు గూడ తిరిగి నర్మదలో స్నానము జేసివిధి ప్రకారముజపించెను. తరువాత సతకు తడివస్త్రములను విడిచి పొడి బట్టలనుగట్టి రాగ మంత్రులారనిమెంటు వచ్చిరి. వారు సాడుచు నాడుచు నుండ, రావణు డిసుకతిన్నెపైని వీర మేర్పఱిచి లింగమును స్థాపించి గంధముచేతను, మిక్కిలి పరిమళముగల పూవులచేతను దానిని పూజ చేసెను. చంద్రుడే భూమియుగా గలవాడును, వరము లిచ్చువాడును, శుభప్రదుడును నగు శివుని రావణుడు బాగుగ బూజించి, చేతులు చాచి సాష్టాంగపడి కీర్తించెను. ఈ రీతిని రావణు డక్కడక్కడ శివలింగములను ప్రతిష్ఠ జేసెను.

అంతట నర్మదానదిలో నాస్థలమునకు పడచుటివైపు కొంత దూరమున కార్తవీర్యార్జునుడు తన స్త్రీలతో క్రిందిచుచు తన వేయి చేతులబలపరీక్షకై నదీప్రవాహమును చేతులతో నడ్డెను. అందుచే నది నిలిచి యొడ్లను కొట్టివేయుచు, వెనుకకు పాటుచు, మొనభ్రు, చేపలు మొనలగునానితోను, పుష్పములు, కుశలు మొనలగునాని

తోను నిండి వర్షకాలమందువలె నయ్యెను. అందువలన పడమటిసముద్రమునకు బోవు నీ రాత్రులునకు పోక తూర్పుదిక్కునకు ప్రవహించుచు రావణుడు చేసిన శివపూజాపుష్పములనమూహమును త్రొక్కివేసెను. అందుచే సగముమాత్రమే పూర్తయిన తననియమమును విడిచి, నర్మదానదిలో పక్షులెక్కువగ కొట్టుకొనిపోవుచుండుటయు, నానదిస్థితి తనకు ప్రతికూలముగ నుండుటయు, పశ్చిమమునుండి తూర్పునకు ప్రవహించుటయు రావణుడు చూచి, తనకుడిచేతి యంగుళితోను, ప్రతిధ్వనించు శబ్దముతోను ‘నీటివేగమునకు కారణమును కనుగొనుడని తనకు నన్నదమ్ములగు శుక సారణుల నాజ్ఞాపించెను. వా రాకాశమార్గమున పశ్చిమముగ రెండుకొంసులదూరము బోయి స్త్రీలతో క్రిడించు పురుషు నొకనిని జూచిరి. ఆ పురుషుడు గొప్ప గుగ్గిలపువృక్షమువలె నుండి తనజుట్టు నీటిచే చలింప మదముచే కండ్లెఱ్ఱగ నుండ మన్మథరూపముగలిగి వేయిచేతులతో నదిని నరికట్టి యుండి సాందర్యముగల వేయిమంది స్త్రీలతో క్రిడించుచుండెను. వా రీయద్భుతమును జూచి రావణునియొద్దకు వచ్చి దానిని తెల్పి యాత డేవడని రావణు నడిగిరి. రావణుడు ఆత డర్జునుడనిచెప్పి యాత నితో యుద్ధమునకు బయలుదేరినాడు. అప్పు డాతనికి దుశ్శకునములు కనబడెను. అయినను వాడు తనమంత్రులతో సింహనాదము చేయుచు నర్జునుడుండు చోటునకు వేగముగబోయి యాతనిని జూచెను. రావణుడు కోపముతో ‘నేను యుద్ధమునకు వచ్చితి నని మీరాజున కెరింగింపుడు’ అని అడ్డునునిమంత్రిలతో చెప్పెను. వా రాయుధములు బట్టుకొని రావణునితో నిట్లనిరి. “యుద్ధమునకు మంచికాలము నీకు తెలిసినది. బాగుబాగు! మదించి స్త్రీలతో క్రిడించు రాజుతో యుద్ధముచేయుట కిష్టపడు శత్రురాజు బూరణహత్యచేసినవాడుగ నత్సరుషులచే తలుపబడును. స్త్రీలయొద్దనుండు నర్జునునితో పోరాడ

నీ వెట్లుత్సహించెదవు? ఈ దినమునకు తమింపుము. ఈ రాత్రి నీవు నిలిచి నీకు యుద్ధమునందు శిర్షకలదేని రేపటిదినమున మమ్ము జంపి యాతనితో నీవు యుద్ధము చేయగలవు.” ఇట్లర్జునుని మంత్రులు రావణునితో బలుక రావణునిమంత్రులు రాజమంత్రులను జంపి యుద్ధముచే గలగినయాకలిచే వానిని భుజించిరి. అంతట నర్మదాతీరమున హలహలాశబ్దము వుట్టెను. అర్జునుని యనుచరులకు, రాక్షసులకు యుద్ధము జరిగెను. రావణుడును, వానిమంత్రులును వారలను తరిమిరి. రావణుడు, వానిమంత్రులగు శుకసారణులును తనబలమును నాశనము చేసి రనువార్తను తనద్వారపాలకులవలన అర్జునుడు విని తనస్త్రీలతో ‘భయము వల’దని చెప్పి నర్మదానదినండి బయలుదేటి గొప్పకోపముతో నతిశీఘ్రముగ బంగారుకట్లుగల పెద్దగదను బట్టి రాక్షసులను శీఘ్రముగ తఱిమెను. దానికి ప్రహస్తుడు పెద్దధ్వని చేయుచు తనముసలముతో నడ్డువచ్చి దానిని విసర నర్జునుడు దానిని తనగదతోఁఫేదించెను. తర్వాత నర్జునుడు వేయిమూరలు పొడుగుగల తనపెద్దగద త్రిప్పుచు ప్రహస్తుని కొట్టి వాడు పడిపోయెను. మారీచ శుక సారణ మహాదర భూమాక్షులు యుద్ధము నుండి మఱిరి. రావణుడుమాత్రము అర్జునునితో రణము సలిపెను. కిరీభుజములతో నొకడును, వేయిభుజములతో మఱియొకడును గొప్ప యుద్ధముచేసి గదలతో మొత్తికొనిరి. ఆదెబ్బ లన్నిదిక్కులందు ప్రతిధ్వనించెను. వారు విసరికొనినగదలు శత్రువక్షస్థలములందు మెఱసెను. అర్జున రావణులు విచారములేక పూర్వము బలియిందుడు పోరినటుల యుద్ధముచేసిరితర్వాత నర్జునుడు తనగదను రావణుని వక్షస్థలముమీదికి మిక్కిలిబలముగ విసర నది వరమునుబొందిన వానిని జంపలేక రెండుముక్కలై భూమియందు పడెను. వాడును బారెడుదూరము త్రుల్లిపడి కూర్చొనెను. వానిశరీరము స్వాధీనముగ

లేకుండుట అర్జునుడు చూచి, యెగిరి గరుత్మంతుడు . పామును బట్టు విధమున తనవేయిచేతులతో బలముగ వానిని బట్టి, కట్టి నాదము చేయ సిద్ధచారణదేవతలు బాగుబాగుని యాతనిశిరస్సుపై పుష్ప వర్షము కురిపించిరి. అంతట వ్రహ్మాస్తుడు తెలివి తెచ్చుకొని రావణుడు కట్టబడియుండుట చూచి మిగిలినరాక్షసులతో సర్జునుని నెడిటించెను. వారు 'విడువుము విడువుము; ఉండుము ఉండుము,' అనుచు ముసల ములను, శరాలములను నాతనిపై వేసిరి; కాని యతనికినవితగులలేదు. ఆ యాయుధములనే యాతడు గ్రహించి తిరుగ వానిని వారిపై వినరి వారిని తఱిమెను. ఇట్లర్జునుడు వారిని భయపెట్టి రావణుని పట్టుకొని తన మాహిష్మతీపురమును జేరెను. పౌరులు, బ్రాహ్మణులు పువ్వులను, అక్షతలను తమరాజుపై జల్లిరి.

రావణుడు పట్టుబడె నని దేవలోకములో దేవతలవలన నాతనిపితామహు డగు పులస్త్యమహాబుషి విని, గొప్పధైర్యము గల వాడైనను మనస్సు చలనమొంద మాహిష్మతీ పతియగు సర్జునుని జూచుటకు వాయుమార్గమున శీఘ్రముగ సచటికి వెళ్ళెను. ద్వార పాలకులు సూర్యునివలె తేజోధికుడును, నడచివచ్చువాడును నగు నాబుషిని నడిగి తెలిసికొని తమరాజుతో జెప్పిరి. హైహయాధిపుడు తనతలను జేతులుమోడ్చి బుషిని జూడవచ్చెను. రాజపురోహితుడు ముందర్థమును, మధుపర్కమును బట్టుకొని నడిచెను. రాజు బుషికి సమస్కరించి వానికి సర్వపాద్యములను, మధుపర్కమును, నావును నిప్పించి సంతోషముతోను, గద్గదస్వరముతోను నిట్లు విన్నవించెను. "ఈ దినమున నేను చూచుటకు నలవికాని బ్రాహ్మణశ్రేష్ఠు లగు మిమ్ము నేను దర్శించుటచే నాపుర మమరావతివలె నైనది. ఈదిన మున నాకు కుశలము. నానియమములకు కుశలము. ఈదినముననే నాజన్మ, తపస్సు, ఫలించినవి. దేవతలచే నమస్కరింపబడదగిన మీ

చరణములకు నేను వందనములు చేయుచున్నాను. ఈ నా రాజ్యము నావుత్తములు నా భార్యలు మే మందఱము మీవారము. మే మేమి చేయుచుంటిమో మే మేమి చేయవలయునో మీ రాజ్ఞాపింపవలె నని కోరుచున్నాను.” ఇట్లు రాజు మనవిజేయ ఋషి యాతని ధర్మా గ్నులయొక్కయు, శ్రుత్యులయొక్కయు శుభ మడిగి యిట్లు సెల విచ్చెను. “నీవు దశగ్రీవుని జయించుటచే నీబలము సాటిలేనిదియైనది. ఎవనిభయముచే వాయువును, సముద్రమును చలనము లేక నిలుచునో, యట్టి రావణుడు నీచే కట్టబడినాడు. వాడుదుర్జయుడగు నాపౌత్రుడు; వానికీర్తిని హరించి నీపేరు వెల్లడించుకొంటివి. నామాటలను విని నీవు దశాననుని విడువుము.” ఇట్లు ఋషి సెల వీయ, రాజేమియును మాట పలుకక సంతోషించి రావణుని విడిచి వానికి ప్రకాశమాన మగు సగలను, మాల్యములను, బట్టలను నిచ్చి యగ్నిసాక్షిగ వానితో స్నేహము జేసెను. అర్జునుడు ఋషికి సమస్కరించి తన యింటిలోనికి నాతనిని దీసికొని వెళ్లెను. ఋషి సహాయమువలన విడువబడుటచే లజ్జతోనున్న రావణుడు రాజుచే కాగలింప బడి యతని యాతిధ్యము నొందెను. ఋషి బ్రహ్మలోకము వెళ్లెను. రావణుడు కార్తవీర్యార్జునునితో సఖ్యము జేసి తిరుగ రాజులతో యుద్ధముజేయుటకు భూతలమున దిరిగెను.



౧౯ వ అధ్యాయము. రావణుడు వాలిచే గ్రహింపబడుట.



రావణుడు బలాధికులగు మనుష్యులను, రాక్షసులను యుద్ధమునకు బిలుచుచు నొకానొక కాలమున కిష్కింధానగరమునకు వెళ్లి వాలినికూడ తనతో యుద్ధముచేయ రమ్మనిపిలిచెను. అతడు లేకుం

డుటచే తారతంత్ర్యము, వాలిమంత్రియునగు తారుడు రావణునితో నిట్లు పలికెను. “నీతో యుద్ధముచేయగలవాడు వాలియే. ఆతడిప్పుడు సంధ్యవార్చుటకు నాల్గునముద్రములకు వెళ్ళెను. ఈ గడియలోనే రాగలడు. ఉండుము. ఆతనితో యుద్ధమునకు వచ్చినవారియొక్క యీ తెల్లనియెముకలపోగులను జూడుము. నీ వమృతరసము సేవించితివేని వాలితో యుద్ధము చేయువఱకు బ్రతుకుదువు. లోకములో నీ చిత్రిము చూడుము. ఒకముహూర్తముండుము. నీ విది వరలో పొందనిది పొందెదవు. నీకు తొందరగా చావవలెనని యున్నచో దక్షిణసముద్రమునకు బొమ్ము. అచ్చట సూర్యునివలె ప్రకాశించు వాలిని జూడగలవు.” ఇట్లు వాలిమంత్రి పలుక రావణుడాతని నిందించి పుష్పకమెక్కి దక్షిణసముద్రమునకు బోయి యచ్చట సంధ్యవార్చువాలిని జూచి పుష్పకమునుండి దిగి వానిని బట్టుకొనుటకు నేమియు చప్పుడు కాకుండునట్లు మెల్లగ నడిచెను. దైవయోగముచే వాలి కండ్లు తెరిచి పాపాద్దేశముగల యాతనిని జూచి తొందరపడక సింహము కుండేలును జూచియు, గరుడుడు పామును జూచియు సరకుగొనకయుండునట్లు వాలియు నుండి “నేను వీనిని నాచంకలో నిడికొని మూడునముద్రములకు వెళ్ళెదను. అప్పుడు నాచంకలోనుండి వేలాడు వీనితొడలను, చేతులను, బట్టను గరుడుడు పట్టిన పామునువలె అందఱును జూచెదరు.” ఇట్లు వాలి మనస్సులో దలచి యూరకుండి వేదమంత్రములు జపించుచుండెను. పిదప రావణుడును, వాలియు నొకరినొకరు పట్టుకొనుటకు యత్నించిరి. ఆ వానరరాజు రావణుని పాదములచప్పుడుచే వాడు తనచేతులనుపట్టునని తలచి ముఖము ముటియొకప్రక్కకు త్రిప్పుకొనియుండియు గరుత్మంతుడు పామును పట్టువిధమున వానిని బట్టి తనచంకలో పెట్టి, వేగముగ నాకాశమున కెగిరి. వాడు తనను గోళ్ళతో గడియగడి

యకు చీరుచున్నను వానిని బాధించెను. దీనిని రావణునిమంత్రులు కనిపెట్టి తమరాజును విడిపించుటకు కేకలు వేయుచు పరుగెత్తిరి. కాని మేఘములమధ్య గొప్పవేగముతో బోవు ఆ వాలిని వారు చేరలేకపోయి యలసటను బొంది యాతనిమార్గమునుండి తప్పుకొనిరి. ఆతనిబాహువులయొక్కయు, తొడలయొక్కయు వేగముచే పర్వతేంద్రము లలసటచెందినవై వానిమార్గమునుండి తొలగియుండ, జీవితముగోరువాడును, మాంసశోణితములు కలవాడునునగు ఏప్రాణి వానిమార్గమునుండి తొలగక యుండగలుగును? క్రమముగ వాలి అన్నిసముద్రములకు బోయి సంధ్యవార్చెను. ఆకాశమున సంచరించు వా రాతనిని గీర్తించిరి. వాలి మొదట పడమటిసముద్రమునకు వెళ్ళి స్నానముచేసి, సంధ్యవార్చి జవము చేసెను. తరువాత నాతడు రావణుని మోయుచు ననేకవేలయోజనములు వాయువేగ మనో వేగములతో ఉత్తర సముద్రమునకు వెళ్ళెను. అక్కడనుండి యాతడు తూర్పు సముద్రమునకు వెళ్ళెను. నాల్గు సముద్రములలో సంధ్యవార్చి యింద్రపుత్రుడగు వాలి తనకిష్కింధానగరమునకు వచ్చునపుడు చిన్నతోటయొద్ద రావణుని మోయుటవలన గలిగిన శ్రమచే పడిపోయెను. పిదప నాతడు తనచంకనుండి వానిని విడిచి పెద్దనవ్వు నవ్వుచు శ్రమబొందిననేత్రములతో జూచుచు గొప్ప యాశ్చర్యముతో 'నీవెక్కడినుండి వచ్చితివి' అని వానినడిగెను. దానికి రావణు డాతనితో నిట్లు విన్నవించెను. "మహేంద్రునితో సమానమగు ప్రకాశముగల వానరేంద్రా! నేను రాక్షసేంద్రుడనగు రావణుడను; నీతో యుద్ధము కోరి వచ్చిన నన్ను నీ పీ విధమున బట్టితివి. నీబలము, వీరత్వము, గంభీరత ఇంతింతని చెప్పరాదు. పసి కూననువలె నన్ను నీవు చంకనిడికొని నాలుగుసముద్రములను హేలగా త్రిప్పితివి. ఇతరు డేమిచును నీవలె నన్ను మోసికొని వెళ్లగలడు?

నీవు, మనస్సు, వాయువు, గరుడుడు వేగమున సమానులు. నీబల మెరిగినందున నేను అగ్ని సాక్షిగ నీతో స్నేహము గోరుచున్నాను. భార్యలు, పుత్రులు, పురము, రాష్ట్రము, భోగములు, కట్టుబట్టలు, భోజనము ఇవన్నియు మనకు నేకముగ నుండవలయును.” ఇట్లు రావణుడు పలుక, వారు అగ్ని హోత్రము తెప్పించి అగ్ని సాక్షిగ నొకరినొకరు కాగలించుకొని భ్రాతృత్వమును బొందిరి. వారు కిష్కింధ చేరి సంతోషముగ నుండిరి. రావణుడు వానితో సుగ్రీవుని వలె నొకమాన మక్కడుండెను. తర్వాత నాతడు తనమంత్రులు రాగా లంకకు బోయెను.

౨౦వ అధ్యాయము. రావణుడు విష్ణుని యవతారమగు
కపిలుని జూచుట.

—o—o—o—

రావణు డొకానొక కాలమున తనమంత్రులతో పశ్చిమ సముద్రమున కరిగి యొకద్వీపమునందు అగ్నిప్రభకలవాడును, బంగారు నాయగలవాడును, ఒక్కరుడును, ప్రళయాగ్ని వలె భయంకరుడును, దేవతలలో శ్రేష్ఠుడుగ నగపడువాడును, అనేకధ్వనులుచేయువాడును, పొడుగైనచేతులుకలవాడును, గొప్పకోటలచే భయముకలిగించు వాడును, శంఖమువంటి కంఠముకలవాడును, కప్పకడుపువలెనుండు కడు పుకలవాడును, గోరోజనవర్ణముగల నేత్రములుకలవాడును, కైలాస శిఖరమువంటి శరీరముకలవాడును, పద్మములవలెనుండు అరకాలుకల వాడును, ఎఱ్ఱకలువలవలెనుండు మోముగలవాడును, వేగమున మన స్సుతోను, వాయువుతోను సమానుడును, అమ్మలపొదికలవాడును, దట్టముగ కట్టబడినచామరముకలవాడును, ముటలనమూహముచే

రక్షింపబడినవాడును, నాదముచేయు చిరుగంటలను కట్టుకొనిన వాడును, వక్షస్థలమున వ్రేలాడుచున్న బంగారుపద్మముల మాల గల వాడును, మేరువువలె శోభించువాడును, గంభీరుడును, మహాబలుడునగు మహాపురుషుని జూచి శూలాదులుధరించి యుద్ధమునకు రమ్మని గర్జించెను. దాని కాతడు చలింపక 'యుద్ధమునందు శ్రద్ధగల నిన్ను నాశనమొందించెద' ననెను. అంతట నతనియందు రావణునివేగము కంటె ననేకరెట్లు వేగమును, అతనినేత్రములందు గ్రహమాలలవలె నున్న యద్భుతతేజమును, అతడు పండ్లుకొఱుకుటచే యంత్రేబద్ధము వలెనుండు గొప్పధ్వనియు బయలుదేఱెను. ఆతనిశరీరమందు రావణునకు * విశ్వరూపసందర్శన మాయెను. ఆ మహాపురుషుడు రావణుని లీలగను, మెల్లగను పిడికిట బొడవ వాడు భూమిమీద పడెను. వాని మంత్రిలు మొఱిపెట్టిరి. ఋగ్వేదస్వరూపుడగు నా పురుషుడు పాతాళమునకు వెడలెను. రావణుడు లేచి 'అతడేడి' అని తనమంత్రిల నడుగ నా తోవను బోయెనని వారు చెప్పిరి. రావణుడు కత్తిపట్టుకొని పాతాళబిలద్వారమున జోవ నక్కడ భుజకీర్తులు గలవారును, శూరులును, ఎఱ్ఱనిసుగంధములను బూసికొనినవారును, వ్రేలియుంగరములు హారములు మొదలగు భూషణములు కలవారును, నాట్యము చేయువారును, ఎల్లప్పుడు సంతోషముగలవారును, భయములేనివారును, అగ్నివలె తేజస్సుకలవారునగు మూడుకోట్లమహాపురుషులువానికి కనపడిరి. వారందఱున్నిరీతులచేత నా మహాపురుషునివలె యొక్కటే వర్ణమును, బలమును, రూపమును, నాల్గుభుజములును గల్గి యుండిరి. రావణుడు భయము నొందియు బ్రహ్మవరముచే ధైర్యమువలంబించి బయలుదేటి శేషశాయయును, తెలుపుపచ్చ కలిసివరంగుగల కొస్తు భమణికలవాడును, అగ్నిచే చుట్టబడినవాడును, అగ్నికంటె నెక్కువ

* 13వ యకరణము, 3వ అశ్వాసము, కపిచనివిశ్వరూపదర్శనము చూచుము.

తేజముకలవాడును, మహావిష్ణుస్వరూపుడను నగుకపిలుని జూచెను. అతనిప్రక్కను దివ్యములగు పూలదండలను, సుగంధములను ధరించి నదియును, దివ్యాభరణములు కలదియును మూడులోకములకు భూషణ మనదగిన మంచిస్త్రీయును, చామరమును చేత ధరించినదియునగు లక్ష్మీదేవి పద్మమును పట్టుకొని యుండెను. సింహాసనమునందుండు నామెను రావణుడు చూచి సంతోషించి మోహితుడై కోటలందు విషముగలిగి శయనించు పాముతీరుననుండు నా వనితను బట్టదలచెను. కపిలుడు వానిమనసెఱిగి తాను కప్పకొనినబట్టును పాటవైచి పెద్ద నవ్వు నవ్వి పెద్దయాపిరి తీయ దానిచే వాడు పాతాళభూమియందు పడెను. అప్పుడు కపిలుడు వానిని బిలిచి 'తెచ్చు; నీకీప్పుడు బ్రహ్మ వరముచే చావు లేదు; నిర్భయముగ పొమ్ము' అని సెలవిచ్చెను.

రావణు డాకగడియలో తెలివి తెచ్చుకొని భయమును బొంది 'ప్రళయకాలాగ్నితో సమానమగు శౌర్యముగల నీవెవడవు? సమస్తదేహాలయందుండు భగవంతుడవా?' యని వానినడిగెను. ఆతడు పెద్దనవ్వు నవ్వుచు 'నీకెందుకు నాచేత నీవిప్పుడు శీఘ్రముగ జంపబడవైతి'వని వానికి జబాబు చెప్పెను. దానికిరావణుడు చేతులు జోడించి యిట్లు పలికెను. "బ్రహ్మవరముచే నేను మరణము నొంద లేదు. పుట్టినవాడుగాని, పుట్టబోవువాడుగాని, దేవతలలో నాకు సాటి వాడుగాని బ్రహ్మవరము తప్పింపలేదు. ఎంతప్రయత్నము చేసినను దానిని మార్పుటకు వీలులేదు. దానిని నిష్ఫలముగజేయువానిని నేను మూడులోకములందు కానను. నా కందుకు భయము లేదు. నాకొక వేళ మరణము సంభవించిన నది మీవలననేకాని యితరులవలన కలు గదు. మీవలన మరణము కీర్తికరమును, పొగడతగినదియు నగును." ఇట్లు రావణుడు మనవిచేసి శయనించిన యా మహాపురుషునియందు సమస్తమైన మూడులోకములను, ఆదిత్యులను, వసువులను, రుద్రులను,

వాయువులను, అశ్వినులను, సిద్ధులను, పితరులను, యమకుబేరులను, సముద్రములను, కొండలను, నదులను, విద్యులను, వేదములను, త్రేతాగ్నులను, గ్రహములను, నక్షత్రములను, ఆకాశమును, సాధ్యులను, గంధర్వులను, చారణులను, వేదవిదులైన మహర్షులను, గరుడుని, పాములను, దేవతలను, దైత్యులను, దానవులను, రాక్షసులను మిగిలినవారిని జూచెను. అతడే దేవదేవుడును, సనాతనుడును, భగవంతుడును, ఆ ద్వీపముననుండు నరుడునగు కపిలుడు. అతడు శంఖ చక్ర గదాధరుడును, భూతముల శాసించువాడును, సంహరించువాడును, అనాదియైనవాడును, శాశ్వతుడును, నాశరహితుడును, నారాయణుడునగు మహావిష్ణువు. అక్కడనుండు పురుషులు దేవతలు. అతడు రావణుని గొప్పకోపముతో జూడనందున వాడు మరణించలేదు. వాడు భూమియందు పడి కపిలుని రహస్యముగ కఠినపుమాటలాడెను. చాలసేపటికి వాడు తెలివితెచ్చుకొని లంకకు మఱలెను.



౨౧ వ అధ్యాయము. రావణుడు మోక్షానక్తి కలిగి

రామునితో యుద్ధము గోరుట.



పూర్వకాలమున నొకకృతయుగమున రావణుడు బ్రహ్మ పుత్రుడును, సూర్యతేజుడును నగు సనత్కుమారుడు కూర్మోని యుండ వెళ్ళి యతనికి నమస్కారముచేసి వినయముతో ఋషి నిట్లడిగెను. “దేవతలలో మిక్కిలి బలవంతుడగువా డెవడు? ఎవనిసహాయమువలన దేవతలు యుద్ధములో గెలుతురు? జనులెల్లపుడు నెవరిని యుజ్జములముగ పూజించెదరు? యోగు లెవ్వని ధ్యానింతురు? ఈసంగతులు నాకు పూర్తిగా తెలియజెప్పడు” ఇట్లు రావణుడు

కోర ఋషి వానిమనస్సులోనున్న దానిని గ్రహించి ధ్యానదృష్టితో జూచి ప్రేమతో 'పుత్రుడా వినుము.' అని*విష్ణువును వర్ణించెను. దానికి రావణుడు వినయముతో తిరిగి యిట్లడిగెను. 'అతనియుద్ధములో చచ్చు శత్రువులగు దైత్యదానవరాక్షసులు ఏగతని బొందుదురు?' రావణుని యీ ప్రశ్నకు ఋషి "దేవతలచే మరణమొందువారు స్వర్గమునొంది అక్కడనుండి భూమికి వచ్చి తమపూర్వసుఖదుఃఖములచే పుట్టుచు చచ్చుచు నుందురనియు, లోకనాథుడగు విష్ణునిచక్రముచే మడియువా రాతనితో నైక్యము నొందుదురనియు, విష్ణువుతోకోరిగ్ధము వానివరముతో సమానము." అనియు పలికెను. సనత్కుమారుని యీ మాటలు రావణుడు విని సంతోషించి యాశ్చర్యమును బొందెను. హరిని యుద్ధములో నెట్లెదుర్కొనెద నని యాలోచించు వానికి ఋషి 'నీవు కోరినది యుద్ధములో జరుగుననియు సుఖముగ నుండుమనియు, కొంతకాలము వేచియుండు'మనియు తెలిపెను. రావణుడు ఋషితో 'విష్ణునిలక్షణము లెట్టివో పూర్తిగ నాకు తెలియచెప్ప'మన ఋషి*వానిని వివరముగ జెప్పెను. మఱియు సనత్కుమారుడు 'గొప్పభక్తు లాతని జూడ గలుగుదు'రని తెలిపి 'మఱియొకతీరున నీవు మహావిష్ణువును జూడ నిష్టముకలదేని యీ కథ చెప్పచున్నాను. విను'మని యిట్లుచెప్పెను. "కృతయుగాంతమున వచ్చు త్రేతాయుగారంభమున దేవమనుష్యుల మంచికొఱకు నాత డిహ్లోకువంశములో రాజగు దశరథునకు పుత్రుడును, రాముడను పేరుగలవాడును, గొప్పతేజశ్శాలియు, గొప్పబుద్ధిమంతుడును, గొప్పబలవరాక్రమములుకలవాడును, యుద్ధమునందు శత్రువులకు సూర్యునివలె చూడశక్యముకానివాడును, ఓరిమియందు

* 13 వ ప్రకరణము 4 వ అధ్యాయము సనత్కుమారుని విష్ణువర్ణనము చూడుము.

భూమిపంటివాడున్న నై జన్మించును. ధర్మాత్ముడగు నారాముడు మహాత్ముడగు తనతమ్మునితో తనతండ్రియాజ్ఞచే గొప్పయడవియగు దండకారణ్యమున తిరుగగలడు. లక్ష్మీదేవి మిక్కిలిసాందర్యవతియు, సర్వలక్షణములుకలదియు నై భూమియందుబుట్టి జనకునకు కూతురై రాముని పెండ్లాడి తనభర్త ననుసరించి తోడునీడగ దండకారణ్యమునకు వెళ్లును. మంచిగుణములు, నడవడిక గలదియు, మంచియిల్లాలును, ధైర్యముతోగూడినదియు నగు ఆమె వేయికిరణము లొకచోటకూడినటుల ప్రకాశించుచుండును. అప్పుడు నీవు మహావిష్ణువుయొక్క గూఢము చూడగలవు. శాశ్వతుడును, నాశరహితుడునునగు నా గొప్పదేవదేవునిసంగతి యంతయు నీకు చెల్పితిని.” ఇట్లు సనత్కుమారుడు రావణునితో చెప్ప వాడు భగవంతునితో విరోధము కోరుచు ఋషివాక్యములు మాటిమాటికి నాలోచించుచు సంతోషించి యతనితో యుద్ధమునుగోరి సంచరించెను.

రావణుడు భూతలమున జరించుచు సూర్యునివలె తేజస్సు కలిగి బ్రహ్మలోకమునుండి వచ్చు నారదుని మేఘమువెనుకచూచెను. వాడతనికి నమస్కరించి సంతోషముతో నిట్లు విన్నవించెను. ‘మీరు బ్రహ్మలోకముమొదలనేకలోకములు చూచుచుండిరి. ఏ లోకమున మనుజులు మిక్కిలిబలముకలవారు? చెప్పడు; వారితో నాయిష్టమువచ్చినట్లు యుద్ధముచేయుటకు కోరుచున్నాను.’ ఇట్లు రావణుడు విన్నవింప నారదు డామాటలు విని కొంచె మాలోచించి “పాలసముద్రముదగ్గఱనుండు గొప్పశ్వేతద్వీపమున గొప్పబలముగల మనుష్యులు చంద్రునితో సమానమగు కాంతిగలవారును, గొప్పశరీరముగలవారును, గొప్పవీరత్వముగలవారును, మేఘగంభీర భావణులును, ధైర్యవంతులును, ఆజాను బాహువులుకలవారున్న నై యున్నారు.” అని వానికి చెలువ రావణుడు ‘అట్టిబలు లాద్వీపమున నెట్లుజన్మించి

రనియు, వారి కా ద్వీపములో నివాస మెట్లుదొరకెననియు మీరు జగత్తునంతయు జూచితిరిగాన; సంతయు తనకు నిజమైనసంగతులు చెప్పడ'నియు నాముసిని కోరెను. ఇట్లు రావణుడు కోర బుషి వాని కిట్లు జవాబు చెప్పెను. “నారాయణునియందు నెల్లప్పుడు మనస్సు గలిగి మఱిదేనియందును మనస్సులేకయుండువారును, బ్రాహ్మణుల యందు భక్తికలవారును, వారిపూజయుం దాసక్తికలవారును, భగవంతునియందు నేకాంతభావము పొందినవారును, నారాయణుని యందే చిత్తముకలిగి వానియందే తమప్రాణము లుంచువారును నై పుణ్యకర్మలు చేసినవారగుటచే వారు శ్వేతద్వీపమున వసితురు. విష్ణువును కోదండమును సజ్జచేసి యుద్ధమున నెవరిని చంపునో వారు అక్కడ నివసింతురు. యజ్ఞఫలముచేగాని, తపస్సులచేగాని, నియమములచేగాని, గొప్పదానఫలముచేగాని, యా లోకము పొందవీలు లేదు.” నారదుని యీ మాటలు రావణుడు విని నవ్వి వానితో యుద్ధముచేసెదనని చాలసేపాలోచించి యతనివద్ద సెలవువుచ్చుకొని శ్వేతద్వీపమునకు బయలుదేఱెను. ఆముషికూడ చాలసే పాలోచించి యుచ్చటజరుగునది చూచుటకు సంతోషముతో నచటికి పోయెను. రావణుడు పదిదిక్కుల సింహనాదముచేయుచు దేవతలకైనను చేరవీలుకాని శ్వేతద్వీపమునకు తనమంత్రిలతో వెల్లెను. వానివుష్పక మాశ్వేతద్వీపముయొక్క తేజస్సుచే నిలువలేకపోయెను. చూడనలవి కాని యా ద్వీపమును సమీపించి ప్రయాణముచే నలసటజెందిన వానిమంత్రులు భయముకలవారై ‘మాకు స్పృహతవ్వచుండుటచే మేమిచ్చట నిలువలేమనియు, యుద్ధ మెంతమాత్రముచేయలేమనియు వానితోజెప్పి వారు పాటిపోయిరి. రావణుడు వారిని, విమానమును విడిచి, గొప్పభయంకరమగురూపమును దాల్చి శ్వేతద్వీపమును బ్రవేశించెను. వెంటనే అక్కడ స్త్రీలు వానిని జూచిరి. వానిలో

నాకతె నవ్వి వానిని చేతితో నెత్తుకొని 'నీ వేలవచ్చితివి? నీ వెవ్వ డవు? నీ వెవనివుత్తుడవు? నిన్నెవరు పంపించిరి? చెప్ప'మని వానినడి గెను. దానికి వాడు కోపించి 'విశ్రావసుని వుత్తుడను; రాక్షసరాజును; రావణుడను; నేను యుద్ధమునకు వచ్చితి'నని పలికెను. దానికి స్త్రీలం దఱు నవ్విరి. వారిలోనాకతె కోపముతో రావణుని క్రీడగ పిల్లనుపట్టి నట్టుపట్టి త్రిప్పి వారలమధ్య పడవేసి మఱియొకతెను బిలిచి 'పదిముగ ములు, ఇరువదిభుజములు, నల్లనిపర్వతమువలెనుండు శరీరముగలయీ పురుగును చూడు'మనెను. వారొకరిచేతినుండి మఱియొకరిచేతికి రావ ణునిత్రిప్ప వాడు శ్రమనొందెను. అందుచే వాడు కోపగించి యొక స్త్రీ చేతిని కఱువ నామె యాబాధచే తనచేతిని విడలింప వాడుకిందపడెను. మఱియొకతె జానినిబట్టి యాకాశమున కెగిలెను. వాడు కోపముతో నామెనుగూడ గోళ్యతో జీర నామె వానిని వినరివైచెను. రావణుడు భయమును జెంది పాలనముద్రము మధ్యను బడెను. ఇదంతయు నార దుడు చూచి యాశ్చర్యమును బొంది నవ్వి నాట్యముచేసెను. అక్కడి నుండి రావణుడు దక్షిణతీరముచేరి 'నేను జయించినలోకములలో నెచ్చటను నాకిట్టిభయము లేకపోయెను. జన్మచే స్వల్పబలముగల స్త్రీలవిరోధమున నవమానము బొందితిని. ఈ ద్వీపముననుండు మనుజులు గొప్పకాంతిగలిగి స్త్రీరూపమును ధరించివారు. నారదుడు వీరితోనే యుద్ధముచేయవలెనని నాతో చెప్పెను' అని రావణు డాలోచించెను.

తర్వాత రావణు డాస్త్రీలుండుస్థలము తెలిసికొనుటకు తిరు గుచు యోగశ్రేష్ఠుడును, తపస్సుచే జెలుగువాడును, గుహలో నివాసముగలవాడును, కూర్చొనియున్నవాడు నగు సనత్కుమారునకు సమస్కరించి సిగ్గుపడి యిట్లు మనవిచేసెను. 'ఈ శ్వేతద్వీప మేనుహతునిచే గల్పింపబడినది? ఇక్కడెవరు నివసించెదరు? మీరు

కొంచెము సమాధిలో ధ్యానించి యంతయు నాకు తెలియబడును. మీరు సర్వజ్ఞులని వినియుంటిని.* ఇట్లు రావణుడు పలుక ఋషి వానిమనస్సులోగలదానిని కనిపెట్టి పెద్దసత్వ సత్వము విష్ణుమాహా త్మ్యమును *తెలుపుచు 'నాతడు పీల్చినగాలిచే పుట్టినస్త్రీలు నిన్ను జయించి గొప్పవేగముతో నిన్ను సముద్రములో వడవైచిరని తెలి పెను. ఇంకను నతడు విష్ణు మాహాత్మ్యమును వర్ణించెను. ఇట్లు సన త్కుమారుడు దెలుప రావణు డతని నిట్లు పోల్చించెను. 'నా కాల డెట్లు కనపడును? ఎట్లు వినబడును? ఆతడెట్లు క్రీడించును? లోకమున నాతనిజూడ నెట్లు శక్యమగును? నే నెంతకాలము తపస్సుచేసి యా లోకము ప్రవేశింపగలను?' ఇట్లు రావణుడు పోల్చింప వానికి ఋషి విష్ణుమాహాత్మ్య మింకను చెప్పచు నిట్లు సెలవిచ్చెను. "భగవంతుని యందే మనస్సుగలిగి శుచులై వానియందే తమప్రాణముల నిడుచు నుండువారు తమపాపములు నశించుటచే శ్వేతద్వీపమును ప్రవేశింప గలరు. అట్టిపురుషోత్తములు కోరికలు లేక క్రోధమును పోగొట్టు కొని యజ్ఞానమును నశింపజేసి యాలోకమున దేవరూపులై నిలు తురు. వైవస్వతమనువు 28వ మహాయుగమున (కృష్ణావతారమున) నీవు వైష్ణవరూపమునుదాల్చి యా లోకమున ప్రవేశింపగలవు. నేను మఱిచెప్ప వీలులేదు. లేచి వెళ్లుము. నీకు శుభమగును, నీవు కోరినగతిని బొందెదవు." ఇట్లు సనత్కుమారుడు సెలవీచు ఋషి మాటలకు రావణు డట్లేయని పలికి యాతనికి నమస్కరించి పూజించి తనసైన్యముతో లంకకు పోయెను.

నారదు డంతయు చూచి సంతోషించి తొందరగ మేరుపర్వ తమునకు బోయి బ్రహ్మసభకు వెళ్ళి చేతులుజోడించి బ్రహ్మకు

*18వ ప్రకరణము నాల్గవ అధ్యాయము సనత్కుమారుని విష్ణువర్ణనమును చూడుము.

నమస్కరించి జరిగినదంతయు దేవతలకు, బ్రహ్మకును తెలియ జేసెను. బ్రహ్మ నారదుని కాగలించుకొని యిట్లు పలికెను. “ఈ రాక్షసుడు పూర్వము హిరణ్యకశిపుడై, మహాబలుడై తాను పొందిన వరములచే నేయాయుధములచేతను జంపవీలులేనివాడుగ నుండెను. వాడొకానొకసమయమున గర్వముతో విష్ణువును తనసభలోనిందింప నరసింహశరీరు డగుహరి యుద్ధమున వానినిబట్టి తనగోళ్ళచే వానిశరీరము జీరుచుండ, రక్తము వానికంటికి దగుల నది దివ్యనేత్రమయ్యెను. దానిచే నతడు తనకు ముఁదురాబోవు రాక్షసజన్మమున తాను మనుష్యునిచే నంతమునొందుట చూచెను. ఆ రాక్షసుడు హరి తొడలలోనుండి తనహృదయము చీల్చబడ దీనుడై మెల్లగ చేతులు జోడించి యిట్లు విన్నవించెను. ‘పుటముబెట్టిన బంగారురంగుల జుట్టుకొసలుకలవాడా! అగ్నిలోచనా! వజ్రాయుధమువలెనుండు గోల్లుకలవాడా! దివ్యసింహా! విష్ణువా! నీకు నమస్కారము. నన్ను రక్షింపుము. నేను రాక్షసుడ (రావణుడ)నై యున్నప్పుడును, మనుష్యుడ (శిశుపాలుడ)నై యున్నప్పుడును నీచేతిలో మరణము నొంది నీలోకమును బొందునటుల ననుగ్రహింపుము.’ ఇట్లు హిరణ్యకశిపుడు వేడ ‘అల్లెయగుగాక’ యని నరసింహదేవుడు రాక్షసునితో జెప్పి హంసలు మోయునదియు, చిరుగంటలుగలదియు నగు విమానముపై వెళ్ళెను. ఆ హిరణ్యకశిపుడే దళాననుడై జన్మించి రాక్షస కార్యములచే మనస్సులో నాభావమే యెప్పుడు కలిగియుండెను. వాడు మూడవజన్మమున (శిశుపాలుడై) మనుష్యరూపమునెత్తి లోకముల బాధించి హరిచే చంపబడి శ్వేతద్వీపము ప్రవేశించును.” ఇట్లు బ్రహ్మపలికి నారదునికి దేవతలకునుగూడ సెలవిచ్చి తన గృహమునకు బోయెను. నారదు డీ కథను ప్రచురించెను. రావణుడీ సంగతులను దేవఋషులవలన విని రామునివలన మరణమునకై సీత నెత్తుకొనిపోవుటకు కాలము నిరీక్షించుచుండెను.

౨౨ వ అధ్యాయము.

రావణుడు మహాదైత్యర్యముల ననుభవించుట.



లంకాపట్నము తిక్కిరాటపర్వతశిఖరమున నిడువున నంటి యుండెను. అది 30 యోజనములు వెడల్పును, 100 యోజనములు పొడుగును గలిగి యిందునియమరావతికంటెను, కుబేరుని యలకా పట్నముకంటెను సొగసైనదిగ నుండెను.

ఆపట్టణమునకుచుట్టు బలమగు తెల్లనికోటగోడలును, బంగారపుపాకారములును, మంచియగడ్డలును నుండెను. పాకారములలో నున్న వెలుపలిద్వారములు సువర్ణమయములుగను, వైడూర్యమయములుగను నుండెను. ద్వారములుండుచోట నైతైనగోపురములుండెను.

అనేకయేనుగులు, గుఱ్ఱములు మొదలగువానితో నాపట్టణము నిండి యుండెను. అది తూర్వవాద్యములధ్వని కలిగియుండెను. అక్కడ నన్ని ఋతువుల ఫలించుచెట్లును, పువ్వులతోనిండియుండుచెట్లును నుండెను. చెట్లపై ననేకరకములపక్షులు కూయుచుండెను. అనేక వనములును, నుద్యానవనములును నుండెను. సరస్సులలోను, బావులలోను, హంసలు, చక్రివాకములు మొదలగు పక్షులు విహరించుచుండెను. ఆసరస్సులు పద్మములతోను, నల్లకలువలతోను నిండి యుండెను. ఆపట్నమున వీధులు బాగుగ నేర్పఱుపబడి విశాలముగ నుండెను. వానిలో ఘోర రాక్షసు లెల్లప్పుడు తిరుగుచు, పెద్దకేకలు వేయుచు, శూలములను, పట్టనములను బట్టి దానిని రక్షించుచుండిరి. కోటగోడలపై చిన్నగృహము లేర్పఱుపబడెను. అవి యాయుధములతో నిండియుండెను. అపట్టణమున ననేకయంత్రగృహములును, నూఱుఘండినిజంపు యంత్రమునలములును (శతఘ్నులు) నుండెను.

రావణుని మూలబలము వానినగరముచుట్టు నుండెను. ఆపట్నమున రాక్షసులు హోమామముజేయుటకై జుట్టుముడివేసికొనినవారు కొందఱును, గొఱుగబడిన తలలుగలవారు కొందఱును, వృషభచర్మములు కట్టుకొనినవారు కొందఱును, దర్భలను చేతధరించినవారు కొందఱును నై అగ్నిలో హోమామముజేయుచుండిరి. కొందఱు వికృతరూపములు కలిగియుండిరి. కొందఱు కూటములు, ముద్గరములు, దండములు మొదలగు నాయుధములుపట్టియుండిరి. కొందఱు ధనస్సులను, కొందఱు ఖడ్గములను, కొందఱు శత్రువులను, కొందఱు ముసలములను కొందఱు పరిఘులను, కొందఱు శూలములను, కొందఱు వజ్రములను బట్టియుండిరి. రాక్షసు లనేకచిత్రములగు కవచములను తొడిగియుండిరి. కొందఱు జెండాలు పట్టియుండిరి, కొందఱు శక్తులను, చెట్లను, పట్టనములను పట్టియుండిరి. కొందఱు పిడుగులను, కొందఱు అరిపోయి త్రొళ్ళను పట్టియుండిరి. రావణునిపైనికులు మంచిబుద్ధిమంతులును, బాగుగమాటలాడువారును, లోకములో ప్రసిద్ధిగలవారును, మంచి నామములు గలవారును, నానారకములవారును, మంచిరూపములు గలవారును, తమగుణముల ననుసరించివ్యవహరించువారును, వికృత రూపములు గలవారునై యుండిరి.

ఆపట్టణమున పెద్దభవంతులు, మేడలు మిక్కిలిపెద్దవిగను, తెల్లవిగను నుండెను. వానికి బంగారుతలుపులును, వెండిబంగారము లతోచేయబడిన స్తంభములును, బంగారుతో నలంకరింపబడిన చిన్న రంధ్రములుగల కిటికీలును నుండెను. ఆపట్టణమున భూతలముపైని రాయికిబడులుగ వజ్రములు, స్ఫటికములు, ముత్యములు, మణులు మొదలగునవి చెక్కబడియుండెను. వేదికలు వైడూర్యములచే నిర్మింపబడెను. వైడూర్యములతో నమర్పబడిన మెట్లుగలమేడలు 7-8 అంతస్తులను గలిగియుండెను. వానిపైభాగములు స్ఫటికములతోను, బంగారు

రముతోను, ముత్యములతోను, చెక్కబడియుండెను. వానిలో గోరు వంకలు మొదలగుపక్షులు కలకలముచేయుచుండెను. అచట నెల్ల వుడు వాద్యఘోషములు వినబడుచుండెను. ఇండ్లప్రాకారములు గూడ బంగారుతో గట్టబడియుండెను. ఇండ్లలోనుండు స్త్రీలకు మంచి మంచి యాభరణములుండెను. మంచివిలువగలబట్టలతోను, రత్నములతోను నిండ్లునిండియుండెను. ఇండ్లలో మంచిదీపములు వెలుగుచుండెను. వీనిలో ప్రహస్తాదులు నివసించియుండిరి. సామగ్రిలుగల యిండ్లనేకములుండెను. లంకలో రాక్షసులు కిది కోట్లుండిరి. ప్రజల కలకలము సముద్ర వాయు ఘోషములవలె వినబడుచుండెను. కుబేరుడు యముడు వరుణుడు మొదలగువారి యైశ్వర్యములు రాక్షసుల గృహములందుండెను.

రావణునినగరు త్రికూటపర్వత మధ్యశిఖరముననుండెను. అది యన్ని సుగుణములుగలిగి, మంచిపరిఘలు మొదలగునాయుధములను బట్టిన రాక్షసులచే రక్షింపబడియుండెను. ఆనగరునకు పెద్దబంగారు ప్రాకారములును, వానిలో సువర్ణమయములగు బహిర్ద్వారములును నుండెను. ఇంకను నానగరులో పెద్దమేడలును, చిన్నమేడలును నుండెను. అందు అన్నిరకములగు పక్షులు కూయుచుండెను. నగరుయొక్క వెలుపలిద్వారప్రాకారము మంచిమెట్లుగలిగి మంచి వాద్యములతో మాటుమోగుచుండెను. ఆనగరులో మంచిబావులును, చెరువులును గూడనుండెను. మంచిరంగులుగల యనేకగుఱ్ఱములు, మంచిబలము గలయేనుగులు, రథములు, సనేకవిధములగు సవారీలు మొదలగు వానితో నానగరు నిండియుండెను. రాక్షసు లాయుధములబట్టి తిరుగుచు దానినిరక్షించుచుండిరి. ఘోరరూపములుగల కొందఱు శూరులు ఏనుగులనెక్కియు, కొందఱు గుఱ్ఱములనెక్కియు, కొందఱు రథములనెక్కియు, కొందఱు సింహము, వులి మొదలగుకూర్మజంతువుల

చర్మములనుధరించియు, కొందఱు దంతము, వెండి, బంగారము మొదలగువానితో చేయబడిన కవచములను తోడుగుకొనియు తిరుగుచు నా పట్టణమును రక్షించుచుండిరి. అగ్ని హోత్రము లెల్లపుడును రాక్షసులచే పూజింపబడుచుండెను. ఆనగరున సవారీలును, చిత్రములగు పోదరిండ్లును, చిత్రముగకట్టబడిన యిండ్లును, వినోదములకై కట్టబడిన యిండ్లును, కీడ్లకై కట్టలతో వర్వతమువలెను, నెమళ్ళవలెను కట్టబడినయిండ్లును నుండెను. మేడలమీదియిండ్లు ముఖ్యములగు నాయుధములతో నింపబడియుండెను.

రావణుడునివసించు భవనము నాలుగుకోణములు పొడుగును, రెండుకోణములు వెడల్పును గలదైయుండెను. దానిని పెద్దయేనుగుల నెక్కినవారును, నాయుధములపట్టినవారును, రాక్షసస్త్రీలును గఱచుచుండిరి. దానియందు దిక్పాలురభవనములనుండులక్ష్మీయెల్లపుడును నిలిచియుండెను. ఆభవనము బంగారుద్వారములతోను, బంగారము, స్ఫటికములు, వెండి, వజ్రవైడూర్యములు మొదలగుమణులతోను నిర్మింపబడి, కాంతికలిగి, మనోహరములగు స్తంభములుగలిగి యుండెను. ఆ స్తంభములుకొన్ని మిక్కిలి నిడుపుగను, కొన్ని ప్రక్కకును నుండెను. ఆభవనమునకు కిటికీలు దంతములతోను, వెండితోను నిర్మింపబడి బంగారము, వైడూర్యములు చెక్కిన రంధ్రములుకలిగి చూచుటకింపుగానుండెను. ఆభవనమున ననేకరత్నములును, బంగారుశాసనములును, మంచములును నుండెను. అందు మేడలకు మణులతో చెక్కబడినమెట్లు కట్టబడియుండెను. భవనస్థలభాగమంతయు స్ఫటికములతోను, మధ్యమధ్యను దంతములతోను, ముత్యములతోను, పగడములతోను, వెండి, బంగారములతోను నమర్పబడియుండెను. అచ్చటమదిం చిన యన్నిరకములపక్షులు కూయుచుండెను. పృథివీలక్షణములగు సముద్రములు, నదులు, మొదలగునవి యాగృహమున చెక్కబడి

యుండెను. అక్కడ మంచియుగరు, సాంబ్రాణి మొదలగు సుగంధ ద్రవ్యములపరిమళము వ్యాపించియుండెను. బంగారు పాచికలతో ద్యూతక్రీడలు జరుగుచుండెను. మంచిదీపములు వెలుగుచుండెను. మనస్సునకు సంతోషముకలుగునట్లు మంచిపువ్వులు సువాసననిచ్చుచుండెను. రావణునిభవనము స్వర్గమువలెను, ఇంద్రపట్నమువలెను నుండెను. అట్టి భవనమున రావణుడు మండోదరితోను, తాను యుద్ధములో జయించి బలవంతముగ తెచ్చిన రాజ పితృ నాగ రాక్షస దైత్య గంధర్వ దేవ యక్షాదిస్త్రీలతోను నిచ్చావిహారముగ విహరించుచుండెను. వారు మంచికులమువారును, మంచిరూపవతులును, మంచియాలోచనపరులును, మంచిప్రవర్తన గలవారును, ననేకవర్ణములుగలవారును, మోహింపఁగినవారునునై యుండిరి. ఆ రాజభవనములో స్త్రీలకు మంచికంబళములు, ప్రక్కలు గలమంచములుండెను. రావణునిమంచము వానిమధ్యనుండెను. అది స్ఫటికములతో జేయబడి రత్నములతో చెక్కబడి యింద్రునిమంచమువలె ప్రకాశించెను. దానికోళ్ళు మొదలగునవి దంతములతోజేయబడి బంగారుతోను, వైడూర్యములతోను చెక్కబడియుండెను. ఆమంచముపైని మంచిమంచి విలువగల ప్రక్కలును, చర్మములును పఱుపబడియుండెను. అది యశోకవృక్షముల పూసలదండలచే నలంకరింపబడి సూర్యప్రభవలె వెలుగుచుండెను. మంచముమీదికి మంచివింజామరలు వీచబడుచుండెను. దాని సమీపమున మంచికామగలిగి చంద్రునివలె ప్రకాశించు తెల్లనిపెద్దఛత్రముండెను. రావణుని నివాసగృహము మఱి యొకటి *పుష్పకవిమానమునగూడ నుండెను.

రావణుని నగరునకు స్వల్పదూరమున నశోకవనముండెను. దానిలోకొన్ని బంగారుచెట్లును, కొన్ని వెండిచెట్లును, కొన్ని యగ్ని

* పుష్పకవిమానమును గూర్చినవివరములు, 5వ ప్రకరణము ౨వ అధ్యాయము కుజేరుడు చూడుడు.

రంగుగల చెట్లును, కొన్ని నల్లనిరంగుగలచెట్లును, నుండెను. మామిడి, గుగ్గిలము మొదలగు నన్ని విధములచెట్లును, నన్ని విధములపువ్వులను, ఫలములనునిచ్చుచెట్లును, నన్ని కాలముల ఫలించుచెట్లును నావనమున నుండెను. చెట్లు పక్షులతో నిండియుండెను. ఆవనమున మృగములనేకములుండెను. కోకిలలు, తుమ్మెదలు ధ్వనిచేయుచుండెను. దానిలోనింకను మణులగనులును, బంగారపుగనులును నుండెను. మణులతోచెక్కిబడిన మెట్లుగలిగి మంచినీటితోనిండిన యనేకరకముల మడుగులు, నిడువగు జలాశయములు నుండెను. ముత్యములు, పగడములు, ఇసుకతిన్నెలు గలప్రదేశములును, స్ఫటికముతో చెక్కిబడినతిన్నెలును, నామడుల చుట్టుపచ్చనిచెట్లును నుండెను. ఆమడుగులలోను, జలాశయములలోను పద్మములును, కలువలును విస్తారముగానుండెను. నీటిపక్షులుకలకలము చేయుచుండెను. ఇరుప్రక్కల చెట్లుగలిగి పర్వతమునుండివచ్చునుంచినీరు గల పొడుగగునదులును, ప్రవాహములును, నానిప్రక్కలతలును, కల్పవృక్షములు మొదలగు చెట్లును నుండెను. మఱియు నాతోటలోరాతి కట్టడపునిండ్లును, విశ్వకర్మవలన నిర్మింపబడిన పెద్దమేడలును, చిన్నతోటలును నుండెను. కొన్నివృక్షములక్రింద బంగారువేదికలును, నానిపైని శయనాసనములును, వేదికలపైని మఱి చిన్నచిన్న వేదికలును నుండెను. దానిలోకొన్నిచోట్ల భూసారంగములును, నీటిబుగ్గలును, బంగారుపెద్దచెట్లునునుండెను. చెట్లనుండి మంచితేనె జారుచుండి మంచివాసనలు కొట్టుచుండెను. కొన్నిచోట్ల భూసారంగములలో నిండ్లును, మేడలును నుండెను. ఆవనము మధ్యను బాటలు లెస్సగ నేర్పఱుపబడెను. అది యింద్రుని నందనవనముకంటెను కుబేరునిచైత్ర) రథముకంటెను మిక్కిలి శోభాయమానముగ నుండెను.

(రావణునిచరిత్ర) మిదివఱకు వర్ణింపబడినది. కొన్నియంశము విడివఱి నవ్వుముగ వివరింపబడనందున నిక్కడ దెల్పుచుంటిమి.)

అతనిభుజము లింద్రధనుస్సువలె పెద్దవిగానుండెను. అతనికి మంచికను బొమలును, మంచముక్కును, నెట్టనిముఖమును, వెడల్పుగు వక్షమును, మంచితీరమును నుండెను. అతని శరీరమునకు నింద్రుని వజ్రసంబంధమైనవియు, పిడుగు సంబంధమైనవియు, విష్ణుచక్రము సంబంధమైనవియు, ఐరావతదంతముసంబంధమైనవియునగు దెబ్బలు తగిలియుండెను. అతడు మంచీకిరీటమును, కుండలములను, మంచీయలంకారములను ధరించెను. అతడు గొప్పతేజస్సుగలవాడైనను ధర్మములనన్నిటిని విడిచి పరశ్రీలను బలాత్కారముగ తీసికొనివచ్చుటను నవలంబించెను. యజ్ఞములను పాడుజేసి యక్కడ సోమపానము జేసెను. బ్రాహ్మణులను జంపెను. లంకానగరముండుతిక్కుటపర్యంతమున సూర్యచంద్రులు నిలిచి యితరులను నక్కడకు బోగూడదని చేతులతో నాటంకపఱచుచుండిరి. రావణుడు దుర్మార్గులుగజరించి దయలేక కఠిమైన ప్రజలకు గీడు కలిగించెను.

ఈ క్రింద వివరింపబడిన జంతువులమూసములను వంటలవాడు బాగుగవండి పెరుగుతోను, ఉప్పుతోను బాగుచేసి బంగారుపల్లెరములలో నుంచ వానిని రావణుడు భుజించుచుండెను.

జంతువులవివరము:— లేళ్లు, దున్నలు, అడవిపందులు, నెనుళ్లు, కోళ్లు, మేకలు, ఏడుపందులు, కొన్నిరకములపక్షులు, చకోర పక్షులు, చేపలు మొదలగునవి.

రావణుడును, వానిశ్రీలనుత్రాగు మద్యవిశేషములు:— సముద్రమథనక్కాలమందు జనించిన సుర, పంచదారనుండియు, తేనెనుండియు, పూవులనుండియు, ఫలములనుండియు తీయబడిన సాఠాలు:—

౨౩ వ అధ్యాయము. రావణునిమంత్రులు; సేనాధిపతులు.

రావణునిమంత్రులు, సేనానాయకులు కొండలవలె పెద్ద శరీరములుకలిగి గొప్పవీరత్వముకలవారై యుండిరి. వారలలో ముఖ్యుడు ప్రహస్తుడు. ఈతడు రావణునిమీసమాను; గొప్పపరాక్రమశాలి; అస్త్రములను బాగుగ నెఱిగినవాడు.

మహాబాధరుడు దిక్పతులతోసమానమగు వీర్యముకలవాడు; బాలసూర్యునివంటి తేజముగల కండ్లుగలవాడు.

మహాపార్శ్వుడు దిక్పతులతోసమానమగు పరాక్రమము కలవాడు.

అకంపనుడు దేవతలతో యుద్ధమున చలించనివాడు; గొప్ప పరాక్రమము, తేజము కలవాడు; వీనికన్నిశస్త్రములసంగతి తెలియును.

వజ్రదంష్ట్రుడు గొప్పమాయావి; గొప్పబలముకలవాడు.

మఱియొక యకంపనుడు దిక్పతులతోసమానమగు వీర్యము కలవాడు; గొప్పశరీరముగలవాడు; క్రొత్తగనుదయించిన సూర్యుని వంటి తేజముగల ముఖముకలవాడు.

పిశాచియనురాక్షసుడు శరవేగముకలవాడు.

త్రిశిరుడు మిక్కిలి ప్రతాపవంతుడు; మూడు పెద్దతలలు కలవాడు.

కుంభుడు మేఘమువలెనుండు రూపముకలవాడు. సుందరము గను, విశాలముగను, కఠినముగను నేర్పఱుపబడిన వక్షస్థలము గలవాడు.

నికుంభుడు రాక్షసబలములలో ముఖ్యుడు; గొప్పయద్భుత కర్మలాచరించువాడు.

నరాంతకుడు పర్వతశీఖరములతో యుద్ధముచేయువాడు.

మారీచ శుక సారణులును, ధూమాత్యుడును యుద్ధమున గొప్పప్రవీణులు.

దేవాంతక నరాంతకులును, అతికాయుడును, మఱియొక త్రిశిరుడును రావణునిపుత్రులు; ఇంద్రునితోనమానమగు తేజము కలవారు; అంతరిక్షమున సంచరింప శక్తికలవారు; గొప్పమాయలు తెలిసినవారు; యుద్ధములో జయింపశక్యముగానివారు; మంచిబలము, వీర్యము, కీర్తులు కలవారు; దేవ గంధర్వ కిన్నర నాగులతో యుద్ధమున నపజయమొందనివారు; మంచిశాస్త్రములు, విద్యలు తెలిసినవారు; యుద్ధములో నేర్పరులు; వరములు పొందినవారు; సూర్య వర్చస్సుగలవారు.

వీరిలో అతికాయుడు రావణునికి ధాన్యమాలియందు జన్మించినవాడు; గొప్పపర్వతమువలె ఎత్తుగనుండువాడు; నీలమేఘమువంటి రంగుగలయతివీరుడు; గొప్పచాపమునుబట్టిన యతిరథుడు. ఇతడు తనమంత్రితోనమానమగువీర్యము కలిగి పెద్దలను నేవించినవాడు; అన్నియస్త్రములను బాగుగ నెఱిగినవాడు; నేర్చినదంతయు జ్ఞాపకముంచుకొనినవాడు. ఇతడు గుఱ్ఱములను, ఏనుగులను ఎక్కి యుద్ధముచేయుటలోను, కత్తితోను, ధనస్సుతోను యుద్ధముచేయుటలోను గొప్పవాడు. సామ దాన భేదముల నెఱిగినవాడు; మంచి యాలోచనగలవాడు. ఇతనిబాహుబలముచే లంకకు శత్రువులవలన నేమియు భయములేకుండెను. ఇతడు బ్రహ్మనుగూర్చి తపస్సుచేయ నతడు ప్రత్యక్షమై యస్త్రములనితనికిచ్చెను. వానివలన శత్రువులు జయింపబడిరి. దేవాసురులవలన మరణములేకుండ బ్రహ్మ వీనికి వర మిచ్చెను. ఇంకను తేజోమయమగు నొక కవచమును, సూర్య తేజోమయమగురథమును బ్రహ్మ యిచ్చెను. వీనివలన వందలకొలది

దేవదానవులును, యక్షులును జయింపబడిరి. రాక్షసులు రక్షింపబడిరి. ఇగ్గ్రుడు వీనిపై తనవజ్రాయుధము విడువ దానిబలమితడు తన బాణములచే వ్యర్థము చేసెను. వరుణుని పాశమునుకూడ అట్లే నిర్భకము చేసెను. వీడు బ్రహ్మాస్త్రముచేతప్ప సితరయస్త్రములచే చావకుండుటకు వర మొందెను.

౨౪ వ అధ్యాయము.

కుంభకర్ణుడు లంకలో సుఖముగ నిద్రించుట.



కుంభకర్ణుడు 600 ధనస్సులయెత్తును, 100 ధనస్సులవెడల్పును నైన శరీరము కలవాడు. (ధనస్సు=నాల్గూరలయెత్తు). వీనితల రాక్షసులందఱిలోను పెద్దదిగ పర్వతమువలె నుండెను. వీనికి పెద్దచెవులుండుటచే నీపేరు వచ్చినది. ఇతని ముక్కుచెరమలు మిక్కిలిపెద్దవై భయంకరముగనుండెను. ఇతడు బుసకొట్టినపామువలె ఊపిరితీయుచుండెను. ఇతనిముఖము పాతాళమువలె వెడల్పుగ నుండెను. ఇతని బాహువులు పాముపడగలవలె వెడల్పులై, కొండశిఖరములవలె కఠినములైయుండెను. వానికండ్లు బండిచక్రమువలెనుండి తేజోయుక్తములైయుండెను. వాడు శరీరమున నన్నియలంకారములను, తలను కిరీటమును గలిగియుండెను. ఇతడు గొప్పబలముకలవాడు.

ఇతనిభోజనమునకు పెద్దప్రోగులుగ లేడి, యెనుబోతు, అడవి పంది మొదలగువానిమాంసములును, పెద్దయన్నపురాసులును, కడవలతో రక్తమును, కడవలతో ననేకవిధములగు మద్యములును సిద్ధముచేయుచుండియుండెను. ఇతడు తనదేహమును మృంగిగంధములతోను, ఘ్రాణ్యములతోను అలంకరించుకొనుచుండెను.

ఇతడు నిద్రావరవశుడైయుండుటచే లేచుటకు మిక్కిలి కష్టముగనుండెను. రావణుడు వీనిని లేచుట కొకసమయమున ననేకులను నియోగింప వారు తమపూర్తిబలముతో భేరిలు మొదలగువానిని వాయించి, శంఖములు పూరించి అందఱు కలిసి గొప్పధ్వనిచేసిరి. వారు వానిని కడుపుచు చేతులతో కొట్టిరి. పెద్దగదలు, శతఘ్నులు మొదలగు నాయుధములతో వానిని మొత్తిరి. గుఱ్ఱములను, ఏనుగులను, జంతువులను కొరడాలతో కొట్టుచు వానిపైని శీఘ్రముగ నడిపించిరి. వా రాతని జుట్టును తెంపిరి. కొందఱు చెవులు కొఱికిరి. కొందఱు చెవులలో కడవలకొలది నీళ్ళుపోసిరి. వేయియేనుగుల నొకసారి అతనిశరీరమున పరుగెత్తింప వానికి తెలివినచ్చెను. వారతనిని పర్వతశిఖరములతోను, పెద్దచెట్లతోను కొట్ట నతడు మెల్లగలేచెను.



౨౫వ అధ్యాయము. రాక్షసశ్రీల వికృతరూపములు.

కొందఱు రాక్షసశ్రీలకొక కన్నే యుండును. కొందఱి కొక చెవియే యుండును. కొందఱికి చెవులులేకుండును. కొందఱికి చెవులు పెద్దవై తలను మించియుండును. కొందఱికి చెవులు కొయ్యలవలె నుండును. కొందఱిచెవులు గాడిద, గుఱ్ఱము, ఆవు, ఏనుగు మొదలగువానిచెవులవలె నుండును. కొందఱి చెవులు పెద్దవై నేలవడుచుండును. కొందఱికి కడుపులును, కొందఱికి స్తనములును నిడువుగ నుండును. కొందఱినోరు క్రిందికినుండును. కొందఱి యవయవములు ఎక్కువతక్కువగ నుండును. కొందఱు మిక్కిలి పొట్టివారు. కొందఱు మఱుగుజువారు. కొందఱితలలు పెద్దవిగనుండును. కొందఱిమెడ నున్నవై శరీరమంత పొడుగుగనుండును. కొందఱికి కొంచెము జుట్టుండును. కొందఱికి జుట్టు లేకయుండును. కొందఱిజుట్టు తెల్లగనుండును.

కొందటికి రోమములవలె జుట్టుండును. కొందటి చెవులు, నుదురు పెద్ద విగానుండును, కొందటి పెదవులు పెద్దవిగానుండును. కొందటికి గడ్డము లందు పెదవులుండును. కొందటికి పొడుగైనముఖములుండును. కొందటికాలిముణుకులు పెద్దవిగనుండును. కొందటికాలిపిక్కలు పెద్దవిగానుండును. కొందఱు భయంకరమైనరూపముకలవారు. కొందఱు తెల్లనినేత్రములు కలవారు. కొందఱు వికారపుముఖముకలవారు. కొందఱు గోగోజనమువంటి వర్ణమును, కొందఱు నలుపువర్ణమును కలవారు. కొందఱు పంది, అడవిపంది, లేడి, వులి, ఆవు, ఎనుబోతు, నక్క, ఏనుగు, మేక, సింహము మొదలగువాని ముఖములు కలవారు. కొందఱితలలు శరీరమధ్యమున నుండును. కొందటి కొకే చెయ్యికలదు. కొందటి కొకేపాదముకలదు. కొందఱిముక్కులు తల మీదిభాగమున నుండును. కొందఱికి ముక్కులు లేవు. కొందఱి ముక్కులు నుదుటను, కొందఱిముక్కులు మిక్కిలిపొడుగుగను, కొందఱి ముక్కులు వంకరగ నుండును. వికృతములగు ముక్కులు కొందఱి కుండును. కొందఱిముక్కులు ఏనుగుముక్కులవలె నుండును. కొందఱికి చేతులయందు పాదములుండును. కొందఱికి పెద్దపాదములుండును. కొందఱికి పాదము లావుపాదములవలె నుండును. కొందఱి పాదములందు తలలుండును. కొందఱికి పాదములు లేకుండును. కొందఱికి ముఖము, నేత్రములు మిక్కిలి పెద్దవిగనుండును. కొందఱికి పెద్దనాలుకలు, పెద్దగోళ్ళు ఉండును. కొందఱికి నాలుకలు లేవు. కొందఱినోళ్ళు గుట్టము, ఒంటె, గాడిద మొదలగువాని నోళ్ళవలె నుండును. కొందఱిపాదములు ఏనుగు, ఒంటె, గుట్టము మొదలగు వానిపాదములవలె నుండును.



ఓమ్

శ్రీరామచంద్రవరబ్రహ్మణే నమః.

విశోధితరామాయణము.

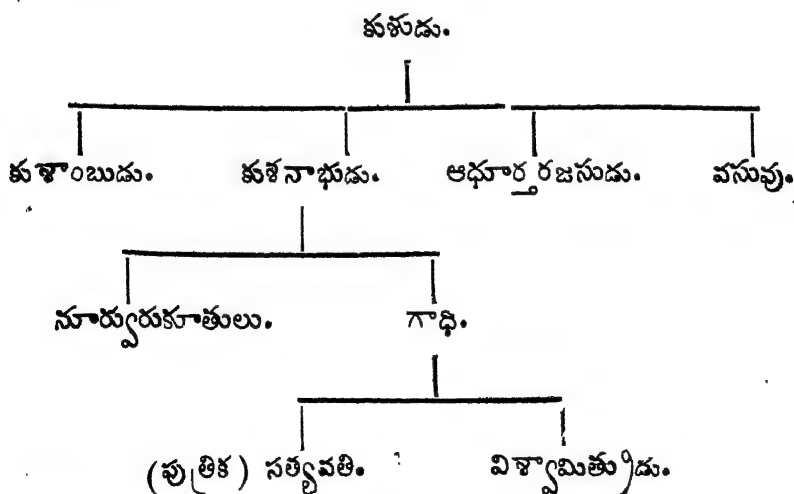


6 వ ప్రకరణము—సీతారాములవంశములు.

౧-వ అధ్యాయము—విశ్వామిత్రుడు, అతనిపూర్వులు.

బ్రహ్మపుత్రుడును, గొప్పధర్మవ్రతములు గలవాడును నగు

* కుశు డనురాజుక డుండెను. అతడు విదర్భరాజపుత్రిక నొక తెను విశాహమాడెను. ఈక్రిందివంశవృక్షప్రకార మాతనివంశము వృద్ధి నొందెను.



* తెలుగుభాగవతము 9వ స్కంధము, 422 వచనముప్రకార మితడు అజకుని పుత్రుడు.

కుశుడు మగధదేశమును బాలించి మిక్కిలి గుణవంతులగు తనపుత్రులకు దానినిబంచి యీయ వారీక్రిందివట్నముల నేర్పఱచు కొని యక్కడ రాజ్యముచేయుచుండిరి.

కుశాంబుడు—కౌశాంబీనగరము.

కుశనాభుడు—మహేంద్రాదయము.

ఆధూర్తరజసుడు—ధర్మారణ్యము.

వసువు —గిరివజ్రము.

కుశనాభుడు ఘృతాచియను నెప్పురసను వివాహమాడి యామెయందు సౌందర్యవతులగు నూర్ధరు కూతులను గనెను. యశావనవతులగు వారు అలంకరించుకొని తమయుద్యానవనమునకేగి ఆడుచు, పాడుచు మిక్కిలి సంతోషముతో వీణలను వాయించు చుండ వాయుదేవుడు వారినిజూచి మోహించి వారితో నిట్లు పలికెను. ‘మిమ్ములను నేను భార్యలుగ గోరుచున్నాను. మీరు మనుష్య త్వము విడిచి దీర్ఘాయుష్షుతులగుడు. చంచలమగు యశావనము స్థిరముగాదు. ముఖ్యముగ మనుష్యులం దది స్థిరముకాదు. మీరు నశింపని యశావనమును, నమరత్వమును బొందుడు.’ ఇట్లు వాయు దేవుడు సెలవీయ ఆకస్య లామాటలను విని యాతని నిట్లపహసించిరి. “నీవు సర్వభూతములందు జరించువాడవు. మేము నీవ్రభావము దెలిసినవారము. మమ్ము నీవేల యవమానించెదవు? కుశనాభుని పుత్రికలమగు మేము నిన్ను, నిందునిగూడ మీస్థానములనుండి వెకలింప సమర్థులము. మేము మానియమములచే మమ్ములను రక్షించుకొనుచున్నాము. దుర్బుద్ధి! కాలమునమీపింపని పని నీవు చేయకుము. సత్యవాదియగు మాతండ్రిని నవమానింపకుము. మేము ధర్మమగు స్వయంవరమున మావరుని గ్రహించెదము. మాతండ్రియే మాప్రభువును, దైవము నైయున్నాడు. ధర్మముగ నాతడు మమ్మెవని

కిచ్చునో వానిని మేము వరించెదము.” ఇట్లాకన్యలు పలుక, వాయు
 దేవుడు కోపించి వారిశరీరముల బ్రవేశించి వారిని కుబ్జలుగ జేయ,
 వారు తమయింటికి జేరి వికలమనస్సులతో లజ్జనుబొంది దీనులై
 కన్నీరుతో భూమిపైబడిరి. కుశనాభుడు వారలనుజూచి మనస్సు
 బాధనొంద ‘పుత్రికలారా! మీరేదేవుని నవమానించిరి? ఎందుకు
 కుబ్జలై’ రని యడుగ వారు వానిని చూచుచు మాటుపలుకరైరి.
 ఆతడు విచారమునొంది సమాధిలో నుండెను. తర్వాత ఆనూర్వురు
 కన్యలు కుశనాభునిపాదములకు తమశరీరములతో నమస్కరించి
 జరిగినదంతయు దెలిపిరి. రాజు వారిమాటలు విని వారితో నిట్లు
 పలికెను. ‘ఓరిమిగలవారుచూపదగినగుణమును మీరు చూపిరి.
 మీరందఱుగూడ నా కులమునకు దగినట్లు వర్తించితి. స్త్రీపురుషులకు
 నోరిమియే యలంకారము. ఓర్పు మీయందఱియు మంశినట్లువలె
 నితరులందును ముఖ్యముగ దేవతలందును నుడుటకష్టము. దానివలన
 దాన యజ్ఞ సత్య ధర్మ కీర్తనవలన కలుగుఫలములు కలుగును.
 లోకమందంతట నట్టియోర్పుకలదు.’ ఇట్లు రాజు వారితో పలికి
 తర్వాత తనమంత్రులతో తనకూతులను తగినవరునకిచ్చి వివాహము
 చేయుట కాలోచించుచుండెను. అట్టికాలమున ‘చూళి’ యనెడు
 ముసీశ్వరు డూర్ధ్వరేతస్కుడై మంచియూచారముగలిగి తపస్సు
 చేయుచుండెను. వానియొద్దకు ఊర్సిలపుత్రికయగు ‘సోమద’యను
 నాకగంధర్వస్త్రీ వెళ్ళి వానికి నుపచారము జేయుచుండెను. ఆమె
 శుశ్రూషకు ముని సంతోషించి యామెతో ‘నీకోరికను తెలుపు
 మనెను. ఆమె యాముషితో ‘మీరు బ్రహ్మవర్చస్సుతో గూడియుండిరి.
 నాభర్త నశింప నేను తిరుగ వివాహమాడలేదు. కాన మీరు తపో
 బలయోగమున నాకొకపుత్రుని నీయగోరుచున్నానని మనవిచేసెను.
 దానికామహాముషి గొప్పదయగలవాడై యామెకు తనమానన

పుత్రుడును, మిక్కిలి యుత్తముడునునగు 'బ్రహ్మదత్తు'డనువాని నిచ్చెను. అతడు 'కాంపిల్య'మును నగరమున రాజ్యముచేయుచుండెను. కుశనాభుడు తనమంత్రులతో నాలోచించి తననూర్గురుకుమార్తెల నాబ్రహ్మదత్తునకిచ్చి సంతోషముతో వివాహముజేసెను. పాణి గ్రహణము జరుగ నాస్త్రీలు తమకుబ్బరూపముల విడిచి లక్ష్మీ వతులుగ ప్రకాశించిరి. వాయు వాస్త్రీలశరీరమును విడువ కుశనాభు డాస్త్రీలనుజూచి సంతోషించి వారిని వారిభర్తతోగూడ కాంపిల్యపట్టణమునకు బంప సోమద తనకుమారునికి తగినభార్యలు దొరికిరని సంతోషించి కోడళ్ళను ముద్దుపెట్టుకొనెను.

కుశనాభుడు పురుషసంతానములేక పుత్రకామేష్ఠిని జేసెను. దానికి వానితండ్రికుశుడు వచ్చి వానితో 'నీకు నీతో సమానుడును, ధార్మికుడునునగు 'గాధి' యనువాడు జన్మింపగలడు. వానివలన లోకములో శాశ్వతమగు కీర్తిబొందగల'వని చెప్పి బ్రహ్మలోకము నకు జనెను. కొంతకాలమునకు కుశనాభునకు గాధి జన్మించెను. ఆగాధికి 'సత్యవతి'యనుకూతురును, 'విశ్వామిత్రు'డను పుత్రుడును గలిగిరి. గాధి యామెను ఋచీకునకిచ్చి వివాహముజేసెను. ఆమె తనభర్తతో స్వర్గమునకు బోయి, లోకోపకారమునకై హిమవత్పర్వ తమునుండి 'కౌశికి'యనునదియై పుణ్యోదకములు కలిగి ప్రవహించి లోకపావని యయ్యెను. ఆకుశకునివంశస్థులే సరోత్తములు.

విశ్వామిత్రు డన్నివిద్యలలో పరిపూర్ణుడై, ప్రజలహితమం దాసక్తి గలిగి గొప్పతేజోవంతుడై యనేకవేలసంవత్సరములు ధర్మముగ రాజ్యముచేసెను. కొంతకాలమునకు సతదాకయక్షాహిణీ సేనను తోడ్కొని భూమియందంతటను దిరిగి యనేకనగరములను, రాష్ట్రములను, నదులను, కొండలను, నాశ్రమములను చాటి చివరకు వసిష్ఠాశ్రమము జేరెను. అది యనేకవిధములైన చెట్లను,

మృగములను గలిగినదియు, సిద్ధచాంబులచేతను, బ్రాహ్మణగణముల చేతను, దేవఋషులచేతను సేవింపబడునదియు, దేవదానవ గంధర్వ కిన్నరులచే శోభించునదియు, మంచిలేళ్లను కలిగినదియు, బ్రహ్మర్షులతో నిండినదియు, తపస్సుచేసి సిద్ధిబొందిన యగ్ని తేజులగు మహాత్ములచేతను, నీటిని, వాయువును, నెండినయాకులను దిని జీవించువారిచేతను, ఫల మూలములను దిని మనోనిగ్రహముగలిగి కోపములేకయుండు నింద్రియజయముగలవారిచేతను, జపహోమము లందే మనస్సుగల వాలఖిలఋషులచేతను, వైఖానసులచేతను, నితరులచేతను నిండి శోభించునదియు, మఱియొక బ్రహ్మలోకమువలె నుండునదియునై యొప్పచుండెను. ఆ వసిష్ఠాశ్రమమును విశ్వామిత్రుడు చూచి మిక్కిలి సంతోషించి, తపశ్శ్రేష్ఠుడగు వసిష్ఠునికి నమస్కరించి నమ్మిడై వినయముతోనుండ వసిష్ఠుడు 'మీ రాక మంచిది. ఈ యాసనమున కూర్చొను డని యాతని కోరెను. తర్వాత ఋషి యారాజునకు ఫలమూలములీయ నాతడు వానిని బుచ్చుకొని 'మీతపము, అగ్నిహోత్రము, శిష్యులు, వృక్షరాజములు కుశలముగ నున్నవా?' యని యడిగెను. వసిష్ఠుడందఱికుశలమును దెలిపి విశ్వామిత్రుని నిట్లు ప్రశ్నించెను. 'నీవు కుశలముగనున్నావా? ప్రజలను ధర్మమార్గమున సంతోషపఱచుచు పాలించుచున్నావా? నీయాశ్రితులు, సేవకులు నీయాజ్ఞను మన్నించుచున్నారా? నీశత్రువులందఱు జయింపబడిరా? నీబలములును, ధనమును, మిత్రులును, నీవుత్రే పౌత్రులును కుశలముగనున్నారా?' ఇట్లు ప్రశ్నింప విశ్వామిత్రుడు వినయముతో 'నన్నియును నల్లేయున్నవ'ని యనెను. ఇద్దఱును చాలసేపు ననేకశుభ సంగతులు మాట్లాడుకొని నొకరినిగూర్చియొకరు ప్రీతితో నుండిరి. తర్వాత వసిష్ఠుడు 'నీకును, నీబలమునకును నాతిథ్యము చేయదలచి

యన్నాను. రాజగు నీవు పూజనీయుడవును, సతిధిశ్రేష్ఠుడవును, మిక్కిలిశ్రద్ధతో పూజింపదగినవాడవును గాననాతిభ్యమునుగ్రహింపుమని విశ్వామిత్రుని గోర నారా జిట్లు విన్నవించెను. 'మీప్రియ వాక్యములచేతను, పాద్యమా, ఆచమనీయము ఇచ్చుటచేతను, మీ యాశ్రమములోనుండు ఘోమూలము లిచ్చుటచేతను, మీదర్శనము చేతను నన్నివిధముల నాకు నాతిభ్యమా జరిగినది. మీకు నమస్కారము. స్నేహభావముచే నన్ను చూచుచుండుడు. నే బోయెదను.' ఇట్లు విశ్వామిత్రుడు వినయముతో దెలుప దానికి ధర్మాత్ముడును, నౌదార్ద్రముకలవాడును నగువసిష్ఠుడు తిరుగ, తిరుగ నారాజును సతిధిగ బిలువ నాతడంగీకరించి 'మీక్షిప్తమగునటుల జరుపు'డనెను. అంతట నాఋషి యనేకరంగులుకలదియు, శాపములేనిదియు, 'శబళ' యనుపేరుగలదియునగు తనయజ్ఞకామధేనువును వేగముగ రమ్మని పిలిచి దానిని 'నేను జెప్పినట్లుచేయుమనియు, రాజ్షరియగు విశ్వామిత్రునికిని, వానిబలములకును నేనుసత్కారము చేయదలచినందున వారికి నీవు తగినభోజనమును తయారు జేయుమ'నియు నాజ్ఞాపించెను. అంతట కామధేనువు ఎవరెవరికేది యిష్టమున్నదో దానినంతను కల్పించియిచ్చెను. తీయనిచెఱకురసమును, పేలాలను, ననేకరకములగు మద్యములను, మంచిపానీయములను, మంచిరుచిగల భక్ష్యములను, పర్వతమువలెనున్న వేడియన్నపురాసులను మంచి ఊరాన్నములను, పప్పులను, పెరుగుతో జేయబడిన పిండివంటలను, వడ్రాసములతో జేయబడిన రుచిగల యనేకవిధములగు పిండివంటలను, బెల్లముతో జేయబడిన వేలకొలది పదార్థములను విశ్వామిత్రునికిని, వాని యంతఃపురస్త్రీలకును, బ్రాహ్మణపురోహితులకును, సమాత్య మంత్రి భృత్యబలములకును సమకూర్చి వడ్డింప వారు వానిని సంతృప్తిగ భుజించి మిక్కిలినంతోపించిరి.

అప్పుడు విశ్వామిత్రుడు వసిష్ఠునితో నిట్లు పలికెను. 'మీవలన మిక్కిలి గౌరవింపబడితిని. ఒకమాటజెప్పెదను వినుడు. లక్షగోవులను మీకిచ్చెదను. వానికి బదులుగ శబళను నాకిండు. శ్రేష్ఠముగు నిట్టి వస్తువులు భూపాలురవద్ద నుండవలెను. ధర్మముగ శబళ నాది; గనుక మీరు దానిని నాకిచ్చివేయుడు.' విశ్వామిత్రుని యీకోరికకు వసిష్ఠుడు "లక్షగోవులనుగాని, కొన్నివందలకోట్ల గోవులనుగాని, వెండిపోగులనుగాని యిచ్చినను నేను శబళను విడువలేను. నది సావద్దనుండి విడువతగినది కాదు. అది శాశ్వతముగ బుద్ధిమంతుల కీర్తివలె నాతో నుండవలసినది. దానివలననే నేను నా హవ్య కవ్యములను, పంచప్రాణములను తృప్తినొందించుచున్నాను. అగ్ని హోమాత్రిము, బలి, హోమము, స్వాహాకారము, వషట్కారము, అనేకవిద్యలు మొదలగువానినన్నిటిని జరిగించుచున్నాను. అదియే నాకుండు యావదాస్తి యైయున్నది. అది యెల్లపుడు నిజముగ నాకు సంతోషముగలిగించును; కనుకను, ఇంకను సనేక కారణములుండుట చేతను నేను నీకు దాని నియ్యను." అని జవాబిచ్చెను. దీనికి విశ్వామిత్రుడు మిక్కిలి తొందరగలవాడై ఋషి నిట్లుకోరెను. 'నేను మీకు బంగారుత్రాళ్ళచే కట్టబడినవియు, బంగారుసంకుశములు గలవియునగు 14,000 యేనుగులను, అనేకదేశములనుండితెచ్చినవియు, మంచిజాతి, తేజము గలిగినవియునగు 1000 గుఱ్ఱములను, మంచివయస్సు, అనేకరంగులుగల యొకకోటిగోవులను నిచ్చెదను. మీరు కోరినరత్నములను, బంగారును నిచ్చెదను. శబళను నాకీయవలెను.' విశ్వామిత్రునియామాటలకు వసిష్ఠుడు 'నే నెంతమాత్రము శబళనియ్యను. ఇదియే నారత్నము; ధనము; యావదాస్తి; జీవితము; దర్శము; పూర్ణిమాస; యజ్ఞములు; తగినదక్షిణలు; అనేకకర్మలు నాయన్నికర్మలు దానిమూలముననేజరుగుచున్నవి. నీ వెక్కు డేల

ప్రేమదవు? నేను నాయుజ్ఞకామధేనువును నీయను.' అని జవాబు చెప్పెను.

అంతట విశ్వామిత్రుడు కామధేనువును బలవంతముగ తోలించుకొని పోవుచుండెను. శబళ యస్వధు మిక్కిలి దుఃఖించి యేడ్చుచు 'గొప్పమహాత్ముడగు వసిష్ఠుడు నన్నేల విడిచెను? నన్ను రాజభటులే తీసికొనిపోవుచున్నారు? నేనామహాబుషి కేమి యపకారముచేసితిని.' అని యాలోచించి, మాటిమాటికి నిట్టూర్పులు విడుచుచు భటుల నెగురగొట్టి వాయువేగమున బుషిసాదములవద్దకు జేరి యేడ్చుచు, కేకలు వేయుచు వసిష్ఠుని 'బ్రహ్మపుత్రా! నీవద్ద నుండి రాజభటులు నన్ను తీసికొనిపోవుచుండ నీవేలయూరకుంటివి?' అని పెద్దధ్వనితో నడుగ నాతడిట్లు పలికెను. 'గొప్పవిచారమును బొందినదానవును, నా తోబుట్టువువలెనుండు దానవునునగు నిన్ను నేను విడువను. నీవు నాకేమియు నపకారము చేయలేదు. బలోన్మత్తుడును, మహాబలుడును నగురాజు నిన్ను తీసికొనిపోవుచున్నాడు. వానిబలముతో నాబలము సరిపోదు. ఇంతేకాక యతడురాజు; బలవంతుడు; ఊర్జయుడు; భూమికినధిపతి యైయున్నాడు. అతనికి నక్షా హిణీసేనకూడ గలదు.' వసిష్ఠుని యీమాటలువిని శబళ వినయముతో నిట్లుపలికెను. 'పెద్దలవచనముప్రకారము ఊర్జయబలము బలముకాదు. బ్రాహ్మణు డంతకంటె బలవంతుడు. ప్రకాశమానమగు బ్రాహ్మణునిబలము ఊర్జయబలముకంటె గొప్పది. కావున నీ బలము గొప్పది. విశ్వామిత్రుడు మహావీరుడైనను మీకంటి నెక్కువ బలవంతుడు గాడు. మీ తేజమును నతడు తేజి చూడజాలడు. మీ బ్రహ్మబలముచే వృద్ధి నొందిననన్ను వీరినాశనమునకు నియోగింపుడు. నేను వాని గర్వోద్యోగబలమును నాశనమొందించెదను.' ఇట్లు శబళ పలుక వసిష్ఠుడు దానితో 'నీవు శత్రుబలమును నాశనముజేయువారిని

సృజింపు'మని యన నది బలవంతుల ననేకులను సృజించెను. దాని యజువులన వందలకొలది పల్లవులు వుట్టి విశ్వామిత్రుడు చూచుచుండ నతనిబలమునంతను నాశనమొనర్చిరి. అప్పుడు విశ్వామిత్రుడు కోపముతో కండ్లెఱ్ఱజేసి గొప్పయశ్రుములతో పల్లవులను నాశనమొనర్చెను. దానికి శబళ కోపించి యనేకశకులను, యవనులను భూమంతయునిండునట్లుల సృజించెను. గొప్పవీరులును, ప్రభావముకలవారును, బంగారు రంగుగలవారును, బంగారురంగుగలబట్టలు కట్టినవారునునగు వారు పొడవైనకత్తులను, పట్టనములను బట్టి విశ్వామిత్రుని బలమునంతము నొందించిరి. అంతట నారాజు అశ్రుములను విడువ యవన కాంభోజ పల్లవులు కలకలమొందిరి. దీనిని వసిష్ఠుడు చూచి శబళను యోగమహిమచే నింకను సృజింపు మనెను. అప్పుడు దానియంతార వమునుండి సూర్యతుల్యులగు కాంభోజులును, స్తనప్రదేశమునుండి శశ్రుములుధరించిన పల్లవులును, యోనిప్రదేశమునుండి యవనులును, మలద్వారమునుండి శకులును, రోమములు వుట్టుస్థానములనుండి హారిత కిరాతకులనెడు మ్లేచ్ఛులును బుట్టి విశ్వామిత్రునిరథమును, గుఱ్ఱములను, సర్వసేనను నాశనమొనర్చిరి. అంతట విశ్వామిత్రుని సూర్యువుతుల్ని అనేకయాయుధములతో వసిష్ఠుని నెదుర్కొని యతనిహంకారముచే నందఱు నశించిరి. అప్పుడు విశ్వామిత్రుడు తనసమస్తబల మడగుటజూచి విచారమును, సిగ్గునుబొంది గర్వము విడిచి యుత్సాహమువదలి మిగిలిన తనపుతుని రాజ్యముననునిచి తపస్సుచేయుటకు హిమవత్పర్వతమునకు సరిగెను.

అక్కడ విశ్వామిత్రుడు, కిన్నరులు, పాములు సేవించు పర్వతపార్శ్వమున శివునిగూర్చి గొప్పతపస్సు జేసెను. కొంత కాలమున కీశ్వరుడు సంతోషించి వానికి దర్శనమిచ్చి 'రాజా! నీవేల తపస్సుజేయుచున్నావు? నీకోరిక యేమి? వరమునిచ్చెదను. కోరుకొను'

మని య నెను. అంత నతడు శివునికి నమస్కరించి తనకోరికల నిట్లు తెలిపెను. 'మహాదేవా! నా యెడ మీకు సంతోషమయ్యెనేని, అంగ ఊపాంగములతో గూడిన ఉపనిషత్తులను, రహస్యసహితముగ ధనుర్వేదమును నాకిండు. దేవ దానవులును, మహర్షులును నెఱిగిన యస్త్రములను నాకు దయచేయుడు. గంధర్వులు, యక్షులు, రాక్షసులు నాకంటె తక్కువ ప్రకాశముతో నుందురుగాక!' శివు డీకోరికల నిచ్చి యదృశ్యుడయ్యెను. రాజర్షియగు విశ్వామిత్రు డాయస్త్రములను బొంది వసిష్ఠుడు చచ్చిపోయినట్లుగ దలచి గొప్పగర్వముతో వానియాశ్రమమునకు బోయి వానిపై బాణములను విడిచెను. ఆ బాణముల వలన నతనితపోవనము నాశనమయ్యెను. అక్కడనుండు ఋషులందఱు భయమునొంది నలుదిక్కులకు బాటిపోయిరి. వసిష్ఠుని శిష్యులుగూడ భయపడి పాటిపోయిరి. అచ్చటనుండు మృగములు, పక్షులు, భయమున చెల్లాచెదరైనవి. ఆశ్రమము శూన్యమై నిశ్శబ్దమయ్యెను. అప్పు డా బ్రహ్మర్షి 'భయము వలదు. గాఢిపుత్రుని నిష్ఠుడు నాశనముచేసెద'నని పలికెను. తర్వాత నతడు విశ్వామిత్రునిని రోషముతో 'చిరకాలమునుండి వృద్ధిలోనున్న యాశ్రమమును నశింపజేసినదురాచారుడవును, మూఢుడవునునగు నీవు జీవించియుండవు, అని నిందించి యమదండముతో సమానమును, పొగలేనికాలాగ్నితో సమానమునునగు బ్రహ్మదండము నెత్తెను. విశ్వామిత్రు డాగ్నేయాయస్త్రమును వసిష్ఠునిపైని విడిచి 'నిలువుము నిలువు'మన నాతడు 'క్షత్రియాధమా! యిదిగో నిలిచితిని; నీబలమును జూపుము. నీగర్వమును, నీశస్త్రములబలమును నిష్పాదే నాశనము జేసెదను. నీక్షత్రియబలమెక్కడ? గొప్పదియును, ప్రకాశమగునదియునగు బ్రహ్మబలమెక్కడ? దానిని నీవు చూచెదవుగాక!' అని పలుకుచు నాయాగ్నేయాయస్త్రమును తనబ్రహ్మదండముచే శాంతినిొందింప విశ్వామిత్రు డీక్రిందనుదహరింపబడిన యస్త్రములను పోయోగించెను.

వారుణము, రౌద్రము, ఐంద్రము, పాశుపతము, ఐషికము, మానవము, మోహనము, గాంధర్వము, స్వాపనము, జ్యంభణము, మాదనము, సంతాపనము, విలాపనము, శోషణము, దారణము, వజ్రము, బ్రహ్మపాశము, కాలపాశము, వారుణపాశము, వైనాకాస్త్రము, దయితము, చలిపిడుగు, నిష్పపిడుగు, దండాస్త్రము, వైశాచము, క్రాంచము, ధర్మచక్రము, కాలచక్రము, విష్ణుచక్రము, వాయువ్యము, మథనము, హయశిరము, విష్ణు శివశక్తులు, కంకాళము, ముసలము, వైద్యాధరము, కాలాస్త్రము, త్రిశూలము, కాపాలము, కంకణము మొదలగునవి.

దీనికి వసిష్ఠు డాశ్చర్యమునుబొంది వీనినన్నిటిని తనబ్రహ్మాదండముచే శాంతినిొందించెను. తర్వాత విశ్వామిత్రుడు బ్రహ్మాస్త్రము వేయ నగ్ని, దేవతలు, దేవఋషులు, గంధర్వులు, నాగులు మొదలగుమూడులోకములవారు తత్తరపాలును, భయమును నొందిరి. దానినిగూడ వసిష్ఠుడు తనబ్రహ్మాదండముచే నాపెను. మిక్కిలి భయంకరమైన వసిష్ఠునిశరీరముయొక్క రోమకూపములనుండి నిష్పకణములు బయలుదేఱెను. అతనిచేతిలోని బ్రహ్మాదండము కాలాగ్ని వలెను, యమదండమువలెను వెలుగుచుండెను. దానికి ఋషులు సంతోషించి ‘వసిష్ఠా! నీ తేజోబలము గొప్పదగుటచే గొప్పతపశ్శాలి యగు విశ్వామిత్రుడు నీకు లొంగిపోయెను. లోకములన్నిటికిని బాధ పోవుగాక! నీవు శాంతినిొందుము.’ అనివేడ నతడు శాంతినిొందెను. విశ్వామిత్రు డవజయమునొంది నిట్టూర్పుచిది “ఛీ! క్షత్రియ బలము నింద్యమైనది. బ్రహ్మతేజోబలమే బలము, ఓక్క-బ్రహ్మాదండముచే నాయస్త్రములన్నియు రూపుమాపెను. నేను శాంతిజెందిన యింద్రియములను, మనస్సునుగలిగి బ్రహ్మాదండమును బొంద గలను. బ్రాహ్మణ్యమును గలుగజేయు గొప్పతపమును జేసెదను.” అని పలికెను.

ఇట్లు విశ్వామిత్రుడు పలికి తనయపజయము నాలోచించు కొనుచు, మండిపడి నిట్టూర్పుదీయుచు వసిష్ఠునియొడ క్రోధమవలంబించి తనపట్టమహిషితో దక్షిణదిక్కునకుబోయి గొప్పతపమాచరించుచుండెను. అంతట నాతనికి హవిష్యందుడు, మధుష్యందుడు, దృఢనేత్రుడు, మహారథుడనునలుగురుపుత్రులు జన్మించి సత్యధర్మములను నవలంబించి యుండిరి. అక్కడ వేయిసంవత్సరములు విశ్వామిత్రుడు తపస్సుజేయు నతనికి బ్రహ్మ ప్రత్యక్షమై మంచి మాటలతో 'సీతపస్సుచే లోకములు జయింపబడినందున నిన్ను రాజర్షి యని పిలిచెద'రనిచెప్పి దేవతలతో తనలోకమునకుబోయెను. ఆమాటల కారాజర్షి సిగ్గుచే తలవంచుకొని గొప్పదుఃఖముతోను, కోపముతోను తాను గొప్పతపస్సుచేసినను తన్ను దేవతలును, ఋషులుకు రాజర్షియనిమాత్రమే పిలిచెదరనియు, తాను జేసినతపస్సునను ఫలములేదనియు తలచెను. తిరుగ నతడు గొప్పతపము జేయుచుండెను.

అట్టికాలములో నిత్యైకువంశజుడును, సత్యవాదియును, నిందియజయముగలవాడును నగు త్రిశంకుడు రాజ్యము చేయుచుండెను. అతనికి తాను యజ్ఞముచేసి యీశరీరముతోనే దేవలోకమును బొందవలెననుబుద్ధి కలిగెను. అందుచే నతడు తనకులగురువగు వసిష్ఠుని బిలిపించి తనమనస్సులోనిమాటచెప్ప 'నది శత్యముకా'దని యాఋషి పలికెను. తర్వాత త్రిశంకుడు దక్షిణదిక్కునకు బోయి తనకార్య సిద్ధికొఱకు వసిష్ఠునినూర్వరుపుత్రులయొద్దకు వెళ్ళెను. అచట గొప్ప తపస్సుచేయుచుండినవారికి త్రిశంకుడు సమస్కరించి సిగ్గుచే కొంచెము ముఖమువంచుకొని చేతులుజోడించి యిట్లు విన్నవించెను. "మిమ్ములను శరణుబొందితిని. నేను యజ్ఞముచేసి యీశరీరముతో స్వర్గమును బొందుటకు వసిష్ఠునికోర నాతడు వలదనెను. ఇత్యైకు

వంశమునకు పురోహితుడేముఖ్యుగతి. విద్వాంసులగుపురోహితులు రాజులను తరింపజేయుదురు. మీరు గురువుతుమి; మీతండ్రి యొప్పుకొనకపోవుటచే మిమ్ములనుతప్ప నేనింకొకగతిగానను. మీరే నాదైవము; నాచేత యజ్ఞము చేయించి నన్ను సిద్ధివిబొందింపవలెనని మిమ్ములను మిక్కిలి వేడుచున్నాను.” ఇట్లు త్రిశంకుడు ప్రార్థింప వసిష్ఠపుత్రులు కోపముతో నిట్లు సెలవిచ్చిరి. “దుర్బుద్ధీ! మాతండ్రిచే నివారింపబడిన నీవు మఱియొకయితరగురువుల నెట్లుబొందితివి? ఇట్లువంశమువారికి పురోహితుడే ముఖ్యగురువు. వాని సత్యవాక్య మతిక్రమించుటకు వీలులేదు. భగవానుడగు వసిష్ఠుడు వీలులేదనిన నీయజ్ఞమును చేయించుటకు మాకు శక్తిచాలదు. నీవు మూర్ఖుడవు. నీవు నీవట్టణమునకుబామ్ము. మూడులోకములలో యజ్ఞముచేయించుటకు వసిష్ఠునికే శక్తికలదు. ఆతనిమాటను మేమెట్లుతిరస్కరింప గలము?” ఇట్లు వసిష్ఠపుత్రులు పలుక త్రిశంకుడు దానికి ‘నాగురువు, నాగురువుతుమి వలదనుటచే నేనితర గతిని జూచికొనెదను. మీరు శుభముగనుండుడని పలికెను. ఆమాటలకు వారు మిక్కిలి కోపించి ‘నీవు చండాలత్వము నొందెదవుగాక!’ అని వానిని శపించి తమ యాశ్రిమమునకు బోయిరి.

అంతట నారాత్రి. గడచినతర్వాత రాజు చండాలత్వమును బొందెను. అతడు నీలివస్త్రమునుగట్టి నీలిరంగును, కఠినమును నగు శరీరమును, చిన్న వెంట్రుకలను గలిగి శవదాహపుభస్మమును ధరించి యిసుపయలంకరణములు కలనాడై తనపట్టణమునకు వెళ్లెను. ఆతని మంత్రి లాతనిచండాలరూపమునుజూచి నాతనివిడిచిరి. మంత్రులును, పౌరులును, రాజానుచరులును గోలపెట్టిరి. అప్పుడు రాజొక్కడే బయలుదేలి రాత్రింబగళ్ళు విచారించుచు విశ్వామిత్రతపసిని జేరెను. విఫలమనోరథుడైన రాజు చండాలరూపమును బొందుట విశ్వా

మిత్రుడు చూచి యాతనిపై దయగలిగి 'అయోధ్యాపతీ! నీవు శాపముచే చండాలత్వమును బొందితివి. నీవు వచ్చుటకు కారణమెయ్యది?' యని వానినడిగెను. రాజు ఆమాటవిని యతనికి సమస్కరించి యిట్లుపలికెను. "నేనీశరీరముతో స్వర్గమునకు బోవుటకు గోరి యజ్ఞము చేయింపవలెనని నాగురువగు వసిష్ఠుని, నతని పుత్రులను గోర వారు వలదనిరి. నేనిదివఱకు నూఱుయజ్ఞములను జేసితిని. వానివలన శరీరముతో స్వర్గమునకు వెళ్ళుటకు తగినఫలము కలుగలేదు. నేను కష్టములలో నున్నను నబద్ధము పలుకలేదు. ముందెప్పుడును పలుకను. క్షత్రధర్మమున మీయెదుట నేను శపథము చేయుచున్నాను. అనేకవిధములగు యజ్ఞములను జేసితిని. ప్రజలను ధర్మముగ బ్రాలించితిని. మహాత్ములగు నాగురువులు నామంచిగుణములకు, ప్రవర్తనలకు సంతోషించిరి. నేను ధర్మబుద్ధితో యజ్ఞము చేయగోర గురువు లిష్టపడలేదు. పురుషప్రయత్నమున లాభముండదు; దైవసహాయమే ముఖ్యమని యాలోచించితిని. అంతటను దైవముండును. అతడే పొందదగినవారిలో ముఖ్యుడు. మిక్కిలి విచారమునొంది దైవయోగముచే బాధజెందిననన్ను మీరు గొప్పదయతో జూచెదరుగాక! నాకింక నితర గతిలేదు. శరణుబొందుటకును మఱెవ్వరును లేరు. నాకు మీరు దైవమువలె కనబడుచున్నారు. మీరే నన్ను రక్షింపదగినవారు." ఇట్లు త్రిశంకుడు విన్నవించెను.

విశ్వామిత్రుడు చండాలరూపముగల త్రిశంకుడు పలికిన మాటలు విని దయగలిగి యిట్లుపలికెను. "ఇత్యౌకువంశజుడా! నీవు సుధార్మికుడవని నేనెఱుగుదును. నీయోగమనము లెస్స. నన్ను శరణు బొందిననీకు భయములేదు. పుణ్యకర్మలగు మహర్షులందఱిని నేను విలిపించెదను. వారు నీయజ్ఞమునకు సహాయముచేయ నీవు యజ్ఞము చేసి గురుశాపమూలమగు నీచండాలరూపముతోను, ఈశరీరము

తోను స్వర్గమును బొందెదవు. నీవు నన్ను శరణుబొందుటచే స్వర్గము నీకు లభించినదని తలచెదను.” ఇట్లు విశ్వామిత్రుడు వానికి సెలవిచ్చి యజ్ఞసంభారమును జతకూర్చుటకు తనపుత్రులను నియమించి తన శిష్యులనందఱిని బిలిచి “నాయాజ్ఞచే నందఱియుషులను, వారిశిష్యులను, నాన్నేహితులను, గొప్పవేదపండితులను పిలిచి తీసికొనిరండనియు, ఎవరైనను ప్రతికూలముగ మాటలుపలికిన ఆమాటలను నాతో చెప్ప”డనియు సెలవిచ్చెను. వారలట్లు చేసి అన్నిప్రదేశములనుండి నందఱిని తీసికొనివచ్చి విశ్వామిత్రునితో నిట్లుచెప్పిరి. “మహాదయఋషియును, వసిష్ఠుడును, వానిపుత్రులు నూర్గురును రాలేదు. వారు పలికినమాటలు వినుడు. ‘క్షత్రియుడు యజ్ఞముచేయించువాడును, చండాలుడు యజ్ఞకర్తయైన దేవతలు, ఋషులు నిట్టి యజ్ఞమున హవిస్సు నెట్లుభుజించెదరు? విశ్వామిత్రుడు జరిపించిన యజ్ఞమున మహాత్ములగు బ్రాహ్మణులు భుజించి స్వర్గమునకెట్లు పోగలరు?’ అని వారనిరి.” ఇట్లు శిష్యులు చెప్ప విశ్వామిత్రుడు వానిని విని మిక్కిలికోపముతో కండ్లాడుచేసి తన్నాక్షేపించినవారి నిట్లు శపించెను. “గొప్పతపముజేసిన నన్ను దూషించినమరాత్ములు నాశనముబొంది మఱిజీవించరు. వసిష్ఠపుత్రు లీదినముననే మరణమునొంది తమమలోకమునకు బోయి 700 జన్మములపర్యంతము శవభక్షకులై కుక్కమాంసము దిని ముప్పికులును, సీచులును, వికృతరూపులునైన లోకములో నంచరించెదరు. మర్బద్ధియగు మహాదయకును నన్ను దూషించుటచే బలవంతముగ ప్రాణములుపోవ నిషాదుడై జన్మించి యన్నిలోకములలో జాలకాలము నీచుడై దుర్గతిని బొందుగాక!” విశ్వామిత్రుడిట్లు శపించి యీతరున పలికెను. “ఈతడు ఇట్వోకు వంశజుడును, ధర్మిష్ఠియు, దాతయునగు త్రిశంకుడు. ఇతడు ‘తనశరీరముతో దేవలోకమునకు బోవుటకు యజ్ఞము చేయింపు’డని నన్ను

వేడెను. కావున నది జరుగునటుల మీరును, నేనును యజ్ఞము చేయింపవలెను.” విశ్వామిత్రుని యీమాటలు ఋషులువిని “గొప్ప కోపముగల యీతడు కోరినటుల మనము చేయకపోయిన నిశ్చయము చును. కాన నతనికోరిక ప్రకారము యజ్ఞము చేయించెదముగాక.” అని నిశ్చయించుకొని తమక్రియలను జరిపిరి. విశ్వామిత్రుడు యాజకు డయ్యెను. ఋత్విజులందఱు బాగుగ మంత్రములను దెలిసినవారై యథావిధిగను, సమంత్రకముగను, తమకర్మలను జరిపిరి. ఆతర్వాత చాలకాలమునకు విశ్వామిత్రుడు దేవతలనందఱిని తమయజ్ఞభాగములను బుచ్చుకొనుటకు నాహ్వానముచేసెను. కాని వారు రాలేదు. అప్పుడతడు గొప్పకోపముతో సుగ్రీవమునెత్తి త్రిశంకునితో “నేను స్వయముగ చేసిన తపోబలము చూడుము. నిన్ను దానివలన స్వర్గము నకు బంపెదను. నీవు శరీరముతో స్వర్గమునకు వెళ్లుము. నేను చేసిన తపమునకు ఫలమేదైన నున్నయెడల నీవు స్వర్గమునకు వెళ్ళెద” వనిచెప్పెను. అంతట ఋషులందఱు చూచుచుండ నారాజు స్వర్గము నకు వెళ్లెను. అచ్చట నిందుగ్గుడును, దేవతలును, త్రిశంకునితో ‘మూఁగుడా! నీవు గురుశాపహతుడవగుటచే స్వర్గముననుండ వీలులేదు. గాన నీవు తిరిగి పోయి భూమియందు తలక్రిందుగ పడుమని పలికిరి. ఆరాజు అట్లుపడుచు, రోదనముచేయుచు ‘రక్షింపు’మని విశ్వామిత్రుని వేడెను. ఈమాట లారాజుని విని గొప్పకోపముతో త్రిశంకుని ‘నిలువు, నిలువు’మని పలికి రెండవబ్రహ్మవలె దక్షిణమార్గమున నూతనముగ నప్తఋషులను, నక్షత్రములను సృజించి యిట్లు పలికెను. ‘నూతనముగ ఇందుగ్గునిసృజించెదను. లేనియెడల ఇందుగ్గు లేనిలోకమును సృజించెదను. దేవతలనుగూడ సృష్టించెదను.’ ఇట్లు విశ్వామిత్రుడు పలికి వారిని సృష్టించుటకు సిద్ధముగనుండ నపుడు దేవతలు అసురులు, ఋషులు తత్తర పాటునొంది యాతనితో మంచి

మాటలను పలుకుచు ‘ఈరాజు గురుశాపహతుడగుటచే శరీరముతో స్వర్గమునుబొంద నర్హుడుకా’డని చెప్పిరి. అప్పుడు విశ్వామిత్రుడు “వీనిని శరీరముతో స్వర్గమునకు బంపెదనని ప్రతిజ్ఞచేసిన నేను ఆప్రతిజ్ఞను నబద్ధముచేయు సహింపను; కాన నతడుంచుచోటు శాశ్వతముగ స్వర్గమగుగాక! నేను నిర్మించిన నక్షత్రములు శాశ్వతముగ నుండుగాక! లోకములన్నియు నుండువఱకు నివి యుండుగాక!” యని వారిని కోరెను. దేవతలందఱు ‘నట్లేయగుగాక!’ యని యొప్పికొనిరి. మఱియు వారు ఇవన్నియు జ్యోతిశ్చక్రముయొక్క బయట నుండి యితరనక్షత్రములవలె ప్రకాశించుచు నుండుననియు, త్రిశంకుడు కృతార్థుడై తలక్రిందుగ నుండి దేవతలుగ్నడై స్వర్గలోకమును బొంది నట్టుగ నుండుననియు, ‘ఈనక్షత్రము లాతనిచుట్టును తిరుగుచుండు ననియు సెలవీయ విశ్వామిత్రు డంగీకరించెను. దేవతలాతని పొగిడిరి. యజ్ఞము పూర్తయగుటచే ఋషులును, దేవతలును తమనివాసములకు జనిరి.

యజ్ఞమునకు వచ్చిన ఋషులు తమనివాసములకు జనుచుండ విశ్వామిత్రుడు వారితో ‘సీదక్షిణదిక్కున గొప్పవిఘ్నములు జరుగుచున్నవి; కాన మఱియొకదిక్కునకు బోవునమనియు, పశ్చిమదిక్కున విశాలముగా వసమున పుష్కరసరస్సుతీర్థములందు గొప్పతపస్సు చేయుదామనియు పలికెను. తర్వాత నతడు కొందఱుఋషులతో నచటికి బోయి యందు కందమూలములు, ఫలములు తినుచు, గొప్పతపస్సుచేయుచునుండెను. అట్టికాలమున నయోధ్యాపతియగు నంబరీషుడు యజ్ఞముచేయు నారంభించెను. వానియజ్ఞపశువును ఇంద్రుడు హరింప వానిపురోహితుడిట్లుపలికెను. “పశు వీదినమున నీయజాగ్రతవలన హరింపబడినది. యజ్ఞసాధనముల రక్షింపని రాజును దోషములు నాశనమునొందించును. దీనికి గొప్పప్రాయ

శ్చిత్తముగాని, యజ్ఞకర్మారంభింపకపూర్వము సీవు నరపశువును వేయుటగాని, నవ్వమైనపశువును తిరిగితెచ్చుటగాని జరుపవలెను.” పురోహితుని యీమాటలను రాజు విని వేలకొలది గోవులనిచ్చి నరపశువును దెచ్చెదనని తలచి దేశములు, పట్టణములు, ఆశ్రమములు, దాటి భృగువర్వతాశ్రమమున విశ్వామిత్రునిసోదరియగు సత్యవతిని, యామెకు భర్తయు, ప్రకాశవంతుడునగు ఋచీకఋషిని, వారి పుత్రులను జూచెను. రాజు ఋషిని కుశలమడిగి మఠనితో ‘నేను నరపశువుకొఱకు దేశములన్నియు తిరిగినను నాకది లభింపలేదు; కాన నేను మీకిచ్చు లక్షగోవులకు బదులుగ నీవుత్రులలో నొకనిని యజ్ఞపశువుగ నాకిమ్మనియు, నట్లైన కృతార్థుడనయ్యెద’ననియు

విన్నవించెను. దానికి ఋచీకుడు ‘జ్యేష్ఠపుత్రులు పితృదేవతలకు ప్రియులగుటచే నేను జ్యేష్ఠపుత్రుని నమ్ముటకు వీలులేదనెను. తపస్వినియగు సతనిభార్య ‘కనిష్ఠుడగు శునకుడు మాతృవంశమునకు ప్రియుడగుటచే వానిని నేనియ్య’ననెను. అంతట వారిమధ్యమపుత్రుడగు *శునశ్శేపుడటినమయమున ‘నన్నే వారమ్మినట్లు భావించెదననియు, నన్ను తీసికొనిపో’మ్మనియు రాజుతో బలికెను. రాజు లక్షగోవులనిచ్చి శునశ్శేపునిగాని సంతోషముతో వానిని తనరథమున నెక్కించికొని శీఘ్రముగ బోవుచు మధ్యాహ్నమున పుష్కరక్షేత్రమున నిలిచెను. అక్కడ రాజు విశ్రమించుచుండ మహాయశుడగు శునశ్శేపుడు అక్కడకు సమీపముననే తపస్సుచేసికొనుచున్న

* తెలుగుభాగవతమున 9వ స్కంధము 240 పద్యమున హరిశ్చంద్రుడజీగర్తుని మధ్యమపుత్రుడగు శునశ్శేపుని యాగపశువుగజేసెననియు, కౌశికుడు హోతయనియు తెలుపబడినది. బాలకాండ 6 నర్గవృకారము అంబరీషుడనురాజు ఋచీకుని మధ్యమపుత్రుడగు శునశ్శేపుని యజ్ఞపశువుగ దీసికొనిపోయెనని వక్కాణింపబడినది. పేర్లలో తేడాలున్నను ముఖ్యాంశములు రెండింటిలో నొక్కటేయని యూహింపవచ్చును.

తన మేనమామయగు విశ్వామిత్రునికడకేగి మిక్కిలిదీనుడై, శ్రీమ
చేతను, దప్పికచేతను వాడినముఖముకలవాడై యాతనితోడమీదను
తొందరగపడి యిట్లు విన్నవించెను. “నాకు తల్లి లేదు; తండ్రిలేదు;
జ్ఞాతులు, బంధువులు లేరు. ధర్మమార్గముగ నన్ను రక్షింపుడు.
మీరందఱకు రక్షకులును, హితముజేయువారునై యున్నారు. నేను
దీర్ఘజీవుడను, నాశనరహితుడనునై గొప్పతపస్సుచేసి స్వర్గముపొందు
నటులను, రాజు తనకార్యము నిర్వహించుకొనునటులను జేయుడు.
అనాథుడనగు నన్ను మంచిమనస్సుతో రక్షింపుడు. ధర్మాత్మా!
తండ్రి పుత్రునిరక్షించునటుల మీరు నన్నుకష్టములనుండి రక్షింపుడు.”
ఇట్లు శునశ్శేపుడు విశ్వామిత్రుని వేడ నాతడు వానికి మంచిమాటలు
చెప్పి తనపుత్రులతో నిట్లనెను. “తండ్రులు పుత్రులను పరలోక
హితవునుగోరి కనెదరు. అట్టికాలమిప్పుడు సంభవించినది. ముని
పుత్రుడగు నీబాలుడు నన్ను శరణువేడెను. వీనికి జీవనమొసగి ప్రీతిని
జేయుడు. మీరందఱు మంచికర్మలు చేసినవారు; ధర్మపరాయణులు;
కావున మీరందఱు రాజుచేయు యజ్ఞమున పశుసూక్ష్మముల జెంది
యగ్నిని తృప్తిపొందింపుడు. మీవలన శునశ్శేపుడు రక్షింపబడును.
యజ్ఞమునకు విఘ్నమురాకుండును. దేవతలు తృప్తిపొందుదురు.
నామాట నెఱవేటును.” ఇట్లు విశ్వామిత్రుడు తనపుత్రులగు
మధువ్యంధాదులతో బలుక వారందఱు గర్వముతో నిట్లు పరిహా
సించిరి. “ప్రభువా! మీనవ్వంతకుమారులను విడిచి యితరులపుత్రుని
మీరేల రక్షించెదరు? ఇది తగినకార్యము కాదు. మంచిభోజనము
మాని కుక్కమాంసము భుజించినట్లగును.” తనపుత్రుల యీమాటల
కాతడు రోషముతో కండ్లెఱుజేసి వారు చెప్పినమాటలు దుష్టములై
నందులకును, తనమాటల సతికమించి ధర్మవిరుద్ధములును, కఠినములు
నైన మాటలు వారాడినందులకును వారందఱు కుక్కమాంసమును

భుజించుచు వసిష్ఠపుత్రులవలె వేయిసంవత్సరములు భూమియందు నివసించుచు గాక! యని వారిని శపించెను. తర్వాత విశ్వామిత్రుడు శునశ్శేపునిభయము పోగొట్టి “నీవు పవిత్రములగు దర్భతాళ్యచే గట్టబడి యెట్టుని మాల్యమును బూసికొని వైష్ణవయూపమును జేరి నేను చెప్పెడి ఈరెండుమంత్రములను నీవు రహస్యముగ పఠించి యగ్నిదేవుని ప్రార్థించిన నాయజ్ఞములో సిద్ధిని బొందెదవు” అని వాని కామంత్రముల నుపదేశించెను. శునశ్శేపుడు మిక్కిలిశ్రద్ధతో వానిని గ్రహించి రాజనొద్దకుబోయి ‘తొందరగ యజ్ఞమునకు వెళ్ళి మీరు దీక్షవహించు’డని రాజుతో ననెను. అప్పుడు శీఘ్రముగ వారిరువురు యజ్ఞవాటము జేరిరి. సదస్యులయనుమతిచే రాజు యజ్ఞపశువగు శునశ్శేపునకు నెట్టునిబట్టకట్టించి పవిత్రోకర్మలజరిపి వానినియూపమున గట్టెను. అప్పుడు శునశ్శేపుడు విశ్వామిత్రుడుపదేశించిన రెండుమంత్రములచే నింద్రుని, సుపేంద్రుని ప్రీతినొందించెను. ఆరహస్యమంత్రములకు నిందుగ్రు సంతోషించి శునశ్శేపునికి దీర్ఘాయు వొనగెను. మహేంద్రునికృపచే రాజు యజ్ఞమును సమాప్తినొందించి గొప్పఫలమును బొందెను. విశ్వామిత్రుడు పుష్కరక్షేత్రమున 1000 యేండ్లు తపస్సుజేసెను.

తర్వాత విశ్వామిత్రుడు తపోవ్రతస్నానముజేయు సతనికి తపోఫలమిచ్చుటకు దేవతలతో బ్రహ్మ యచటికివచ్చి ‘నీశుభకర్మలచే నీవు ఋషివైతి’వని వరమిచ్చి వెళ్ళిపోయెను. విశ్వామిత్రు డింకను గొప్పతపమొనర్చెను. అంతట చాలకాలమునకు నవ్వరసయగు మేనక పుష్కరతీర్థముల స్నానముచేయుట కారంభించెను. మిక్కిలి సౌందర్యవతియగునామెను విశ్వామిత్రుడు చూచి మన్మథపీడను బొంది యామెతో “నీరాక బాగున్నది. నీవు నాయాశ్రమమున నిలిచి మదనమోహితుడనగు నన్ననుగ్రహింపుము.” అని పలికెను.

ఆమె యట్లు 10 సంవత్సరము లాతనియాశ్రమముననుండ సుఖముగ కాలము గడిచెను. తర్వాత విశ్వామిత్రుడు సిగ్గుచెచ్చికొని మిక్కిలి విచారమునొంది దేవతలు చేసినపనివలన నేను 10 సంవత్సరము లాహారాత్రములు కాముకుడనై నా గొప్పతపమునకు విఘ్నముచేసికొంటి నని కోపముతో నాలోచించి నిట్టూర్పుదీయుచు భయముచెంది వణకుచున్న మేనకను మంచిమాటలచే విడిచి హిమవత్సర్వతమునకు బోయెను.

తర్వాత విశ్వామిత్రుడు కామమును జయించునుద్దేశముతో నిష్కలగిరినబుద్ధిని బొంది యావర్వతమునుండి పాఱుకాశికినదియొడ్డున వేయిసంవత్సరములు గొప్పతపస్సు జేయ, దేవతలందఱు గొప్పభయమునుజెంది ఋషులతోగలిసి 'కాశికుడు మహర్షిపదవిని బొందవలె నని యాలోచించిరి. బ్రహ్మ వారిమాటలను విని విశ్వామిత్రునితో 'నీగొప్పతపస్సునకు నేను సంతోషమునొంది నీకు మహర్షిపదవి నిచ్చితి'నని మంచివాక్యములననెను. దానికి విశ్వామిత్రుడు సంతోష విషాదములనొందక బ్రహ్మకు నమస్కరించి వినయముతో "నాశుభ కర్మలవలన నేనుమహర్షిత్వము బొందినపుడు నాకు నింద్రియజయము కూడ గలిగినదని తలచుచున్నా"ననిపలికెను. ఈమాటలకు బ్రహ్మ వానితో 'నీవు జితేంద్రియత్వముకలుగువఱకు యత్నింపు'మని పలికి తనలోకమునకరిగెను. తర్వాత విశ్వామిత్రు డూర్ధ్వబాహుడును, నిరాలంబుడును, (దేనిని పట్టుకొననివాడు) గాలినిభుజించువాడునునై యెండ కాలమున పంచాగ్నులమధ్యను (నాలుగుదిక్కుల నగ్నియు పైనిసూర్యుడును) వర్షకాలమున వర్షమునను, చలికాలమున నీటను నిలిచి రాత్రిం బగళ్లు వేయిసంవత్సరములు గొప్పతపస్సు జేయ నిండునికిని, దేవతలకును చాలకంగారు పుట్టెను. వారు రంభను పిలిచి "నీవివ్వడు కాశి కునకు కామమోహములు పుట్టించునదియు, దేవతలకు హితమైన

దియునగు గొప్పకార్యమును జరుపవలె"ననికోరిరి. ఆమె సిగ్గునుజెంది యింద్రునికి నమస్కరించి వడకుచు నాతనితో "విశ్వామిత్రుడు నిశ్చయముగ నాపైని ఘోరమైన క్రోధమును జూపును. నాకు భయము కలుగుచున్నది; కాన దయచేసి నన్ను తప్పింపు"డని యనెను. దాని కిందు డామె నిట్లాజ్ఞాపించెను. "నీకు భయములేదు. నాయాజ్ఞను నెఱవేర్చుము. నేనును మన్మథుడును కోకిలలమై యాతనిహృదయము నాకర్షించుచు వసంతకాలమున మంచిచెట్టుమీద నీప్రక్కను నిలిచెదము. నీవు తేజోమయుగాలవై యనేకచిన్నలు జూపుచు నాతని మనస్సు వికలముజేయుము." ఇంద్రునియాయాజ్ఞను నామె యంగీకరించి సుందరమగురూపముతో నవ్వుచు విశ్వామిత్రునిప్రక్క నిలిచి పాడుచుండ కోకిల మంచిస్వగమున గూసెను. ముని దీనిని జూచి సం దేహమునొంది యిందుడు దీనికి గారణమని తెలిసికొని కామక్రోధములను జయింప నిచ్చగించిన తన్ను రంభ లోభపఱిచినందున నామె 10,000సంవత్సరములు శిలయైయుండునని క్రోధమును బట్టలేక యామెను శిషించెను. పిమ్మట నాతడు పశ్చాత్తాపమునుబొంది 'గొప్ప తేజశ్శాలియు, తపశ్శాలియునగు బ్రాహ్మణు డామెను రక్షించు'నని పలికెను. రంభ శిలయయ్యెను. ఇంద్రుడును, మన్మథుడును వెడలి పోయిరి. విశ్వామిత్రుడు కోపముచేత తనతపమును బోగొట్టుకొని నందుకు మనశ్శాంతిలేక విచారమునొందెను. తర్వాత నతడిట్లు నిశ్చయించుకొనెను. "లోకములో నిటుపైని నేను క్రోధమును బొందను, ఏమియు బలుకను. వందలకొలదిసంవత్సరములైనను నూపిరిదీయను. నాకు తపస్సుచే బ్రాహ్మణ్యము దొరుకువలకు విజితేంద్రియుడనై నేను శరీరమును శుష్కింపజేసెదను. ఊపిరి దీయక, భోజనముజేయక యనేకసంవత్సరము లుండెదను. అలాగు చేయుటవలన సవయవములు నశింపవు."

ఇట్లు విశ్వామిత్రుడు నిశ్చయించి యుత్తరదిక్కు నవిడిచి తూర్పుదిక్కు నకుబోయి వేయిసంవత్సరములు మానవశ్రమచరించి గొప్పతివస్సుజేసెను. అనేకవిఘ్నములువచ్చినను సతతము క్రోధము నకు నవకాశమియ్యలేదు. అతడు కట్టగట్టిపోయెను. ఆతడు తపస్సు జాలించి యన్నము భుజించుటకు సిద్ధముగనున్న సమయమున నింద్రుడు బ్రాహ్మణరూపమున వచ్చి యాసిద్ధాన్నమును యాచించెను. ఉన్న దంతయు విశ్వామిత్రు డతనికిచ్చి భోజనములేక మానమవలంబించెను. తర్వాత సతడు వేయిసంవత్సరము లూపరితీయక తపస్సు జేయుచుండ వానిశిరస్సునుండి పొగ బయలు వెడలి మూడులోకములను సంతాపమునొందించెను. అప్పుడు దేవతలు, గంధర్వులు, పన్నగులు, అసురులు, రాక్షసులు ఆతపస్సుచే కాంతిహీనులై విచారము నొంది బ్రహ్మతో నీతీరున బలికిరి. “విశ్వామిత్రునికి లోభ మోహములు పుట్టింప ననేకవిధములగు ప్రయత్నములు జరిగినను నాతడు తపస్సుచే వృద్ధి నొందుచున్నాడు. ఆతనిలో కొంచెమైనను లోపము కనబడదు. ఆతని మనస్సులోని కోరికను నెఱవేర్చకపోయిన నాతడు తపస్సుచే మూడులోకముల నశింపజేయును. దిక్కులన్నియు వ్యాకులతజెంది ప్రకాశింపకయున్నవి. సముద్రములు కల్లోలమొందుచున్నవి. పర్వతములు బ్రద్దలగుచున్నవి. భూమికంపమొందుచున్నది. గాలి మిక్కిలి కళవళముగ వీచుచున్నది. దీనికి ప్రతీకారము చేయుట మాకు తెలియదు. నాస్తికులు జన్మించుచున్నారు. మూడులోకముల వారు తమమనస్సు చంచలమగుటచే నజ్ఞానముబొందినట్లున్నారు. సూర్యునికి ప్రభ తగ్గిపోయినది. విశ్వామిత్రునికి నంతయు నాశనమొనర్చుబుద్ధి పుట్టకపూర్వమే వానిని బాగుగ సంతోషపఱువుడు. పూర్వము కాలాగ్నివలన లోకము నశించినట్లు వానితపస్సువలన నంతయు నాశనమగుచున్నది. ఇతడు దేవరాజ్యమును గోరినను నిండు” ఇట్లు దేవతలు మొదలగువారు పలికిరి. బ్రహ్మయు, వారును

విశ్వామిత్రునియొద్దకుబోయి మంచిమాటలతో 'బ్రహ్మర్షి! నీకు స్వాగతము. మేము నీగొప్పతనమునకు సంతోషించితిమి' అని యనిరి. మఱియు బ్రహ్మ 'నీవు బ్రాహ్మణ్యమును సంపాదించితివి. నేనును, దేవతలును నీకు దీర్ఘాయువు నిచ్చెదము. నీకు శుభముగు గాక! యథాసుఖముగ నీవు బాహ్మని పలుక విశ్వామిత్రుడు వారికి నమస్కరించి సంతోషముతో నిట్లువిన్నవించెను. "నాకు బ్రాహ్మణ్యమును, దీర్ఘాయువును నీయబడినపుడు ఓంకారమును, వషట్కారమును, వేదములనుగూడ శాకిండు. తౌత్రీవిద్యలోను, బ్రహ్మవిద్యలోను శ్రేష్ఠుడును, బ్రహ్మపుత్రుడునునగు వసిష్ఠుడు ఈతీరున పలికిన నాయభీష్టము నెఱవేఱును." విశ్వామిత్రుని యీకోరికకు దేవతలు వసిష్ఠుని వేడుకొన నాతడు 'నీవు బ్రహ్మర్షివగుగాక! యనిపలికి యాతనితో సఖ్యము నొందెను. దేవతలందఱు 'నీవు బ్రహ్మర్షివి; సం దేహములేదు. నీకంతయు నమకూడును.' అనిపలికి తమనిజ్ఞానము లకు జనిరి.

— ౨ వ అధ్యాయము. చంద్రీవంశజులు, యయాతి.

* వైవస్వతమనువునకు 'ఇభూడను ధార్మికుడును, శ్రీమంతుడును, మంచికీర్తిగలవాడునునగు పుత్రుడుండెను. అతడు భూమి నంతను తనవశముజేసికొని బాహ్లిక దేశమున ప్రజలను తనపిల్లలవలె బాలించుచు రాజ్యముచేయుచుండెను. మంచియకాదార్యముగల దేవతలును, గొప్పబలవంతులగు దైత్యులును, మహాత్ములగు నాగ రాక్షస గంధర్వయక్షులును నతనివలన భయమునొంది యతనిని బూజించుచుండిరి. అతనిరోషమునకు మూడులోకములవారును భయ

భాగవతమున ౪వ స్కంధము 11వ పద్యముప్రకారము ఇళుడు వైవస్వతుని పుత్రుడును, రామాయణము, ఉత్తరకాండ, 87వ సర్గ ౪వ శ్లోకముప్రకారము కర్ణమునిపుత్రుడునునై యుండెను.

పడుచుండిరి. అతడుగొప్పసరాకృమముకలవాడును, మంచిబుద్ధిమంతుడును, గొప్పయశాదార్యముకలవాడును నైయుండెను. అతఁడొక చైత్రమాసమున సంతోషకరమగు సమయమున తనపరివారముతోను, చతురంగబలములతోను, వేటకుబయలుదేటి యడవిలో లక్షలకొలదిజంతువులను జంపియు దృష్టినిపొందకుండెను. ఇట్లతడు జంతువులనుజంపుచు కుమారస్వామిజన్మించినట్టియు, శివుడుపార్వతికి ప్రీతిజేయుటకు తాను స్త్రీరూపమునుదాల్చి యక్కడనుండు జంతువులను, పక్షులను, వృక్షములను, తనయనుచరులను గూడ స్త్రీలనుగజేసి కీడించుచున్నట్టియు ప్రదేశమును నిఘడు చేర నాతడును, నాతనిపరివారమునుగూడ స్త్రీలైరి. శివునిచే జరుపబడినదానికి నారాజు భయమునొంది తాను, తనపరివారము యామహాదేవుని శరణుబొందిరి. తర్వాత నుమామహేశ్వరులు పెద్దనవ్వునవ్వరి. శివుడు ఇఘనిజూచి 'లెమ్ములెమ్ముని పలికి 'పురుషత్వము తప్ప మఱియేదైనవరమువేడు'మని యన రాజు మిక్కిలివిచారమునొంది 'యితరవరములక్కఱలే'దని పార్వతికిఁజ్ఞాప్తాంగదండప్రణామమాచరించి తనసంపూర్ణమనస్సుతో నిట్లు స్తుతించెను. "లోకములను రక్షించుదానా! వరములుకోరుజనులకు వరములిచ్చుదానా! దేవీ! నీదర్శనమువలన గొప్పలాభముకలుగును. నన్ను దయజూడుము." ఈస్తుతులను రుద్రునికి ప్రియురాలైన దేవి విని 'శివుడు వరములో సగముభాగ మిచ్చుటకును మిగిలినసగము నేనిచ్చుటకును సమర్థులము. స్త్రీపురుషరూపములలో నీవు కావలసినటుల సగమే రూపము బొందు'మని వానికి సెలవీయ నారాజు మిక్కిలి సంతోషించి 'దేవీ! నీకు నాయందు గొప్పదయకలదేని యొకమాస మాడుదానిగ నుండుటకును, నొకమాసము పురుషుడుగ నుండుటకును వరమునిమ్ముని కోరెను. దానికి పార్వతి యట్లేజరుగుననియు, వాడు పురుషుడుగ నుండునపుడు స్త్రీభావమేమియు నుండదనియు, నాడుదానిగ నుండునపుడు పురుషభావమేమియు నుండదనియు వరమిచ్చెను. ఇట్లు ఇఘ

డాకమాసము మూడులోకి ములలో సాటిలేని సౌందర్యముగలస్త్రీగను, తర్వాతమాసమున పురుషుడుగను నుండెను.

ప్రథమమాసమున నిభుడు స్త్రీయై తనవాహనములనన్నిటినివిడిచి తనయనుచరులుకూడ స్త్రీలుకాగా వారితో నడవులందు శీఘ్రముగ దిరుగుచు కొండపైనంతటను చరించుచుండెను. అంతట నామెకు నా పర్వతసమీపమున మంచినీటిగుళుగల సరస్సొకటి కనబడెను. దాని మధ్యను తారకు, చంద్రునికి జన్మించినబుధుడు ప్రకాశమానమగు చంద్రుడు

బుధుడు

పురూరపుడు

మంచితరీగముగలిగి, గొప్పతపస్సుజేయుచు, కీర్తిమంతుడుగను, వయస్సులోనుండుటచే కామశాధగలిగించువాడుగను నుండెను. ఇళాదేవి తన చెలికత్తెలతో నాశ్చర్యముగ నాసరస్సునీటిని కదల్చెను. దీని నాతడుచూచి మన్మథపీడితుడై తన్ను తాను మఱచి నీటను చలించెను.

ఆతి డిశను జూచి యీమె దేవతాస్త్రీలకంటె సుందరముగ నున్నదనియు, నీమె యెవతెయనియు, నిట్టిరూపముగలస్త్రీని నాగ యసుర స్త్రీలలోను, దేవతాస్త్రీలలోను, నప్పరసలలోను తాను జూచియుండలేదనియు, నీమె తనకు భార్యయైనయెడల తా నితరులను వివాహమాడ నక్కఱలేదనియు తలచి నీటినుండి యొడ్డునకు వచ్చెను. తర్వాత నతడు తనయాశ్రమమునకు బోయి వారిని బిలిచెను. అంతట నిశయు, నామెచెలికత్తెలును నతనిప్రక్కకు బోయి నమస్కరించిరి. అప్పుడు బుధు డాచెలికత్తెలను జూచి యీమె యెవనికూతురనియు, నిక్కడికేలవచ్చెననియు, సంతయు శీఘ్రముగ దెలియజెప్పడనియు పలుక వారు మంచిమాటలతో నామె తమరాణి యనియు, భర్త లేక యడవులలో తమతో తిరుగుచున్నదనియు దెలిపిరి. ఆ మాటలతనికి దెలియనందున నతఁడావర్తిసి, యను మంత్రమునుజపించి తన దివ్యదృష్టిచే సంతయు కనుగొనెను. తర్వాత నాతడు వారికి “మీరు కుపురుషులై యీ పర్వతభూమిని నివసింపుడు. మీరు శీఘ్రముగ

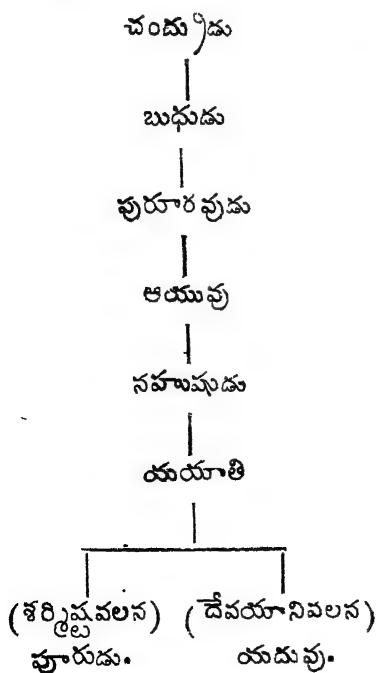
నిండ్లు కట్టుకొనుడు. మీరు కందమూలములను, పత్రములను, ఫలములను భుజించియుండుడు. మీరు కింపురుషభర్తలను బాంధెదరు.” అని సెలవీయ వారందఱు అట్లుచేసిరి. ఆశ్రీ లక్కడనుండి వెళ్ళినతరువాత బుధు డీశాకస్యను జూచి పెద్దనవ్వు నవ్వుచు తాను చంద్రునిపుత్రుడనియు, తనయందు మంచిన్నేహముగలిగి తన్ను వరింపవలెననియు నామెను కోరెను. ఋషిస్వరూపమగు నాగ్రహమున కామె తనవారు తన్ను విడుచుటజూచి తాను తనయుష్టప్రకారము తిరుగుచుండెననియు, నతనివశమైన తన్ను పాలించి యాతనియిష్టమువచ్చినట్లు చేయవచ్చుననియు పలికెను. దీనికి బుధుడు మిక్కిలిసంతోషించి యామెతో సంభోగింప నాచైత్రమాసమంతయు నొకనిమిషముగ గడిచెను. తర్వాత బుధుడు సరస్సులోదిగి చేతులుపైకెత్తి తనస్సుచేయుచుండెను. అపుడు పురుషుడైనయిళుడు వానిని జూచి ‘నాతో నీగొప్ప పర్వతమున ప్రవేశించిన నాయనుచరు లెక్కడికిబోయిరని యడిగెను. దానికాతడు ఆరాజుతో ‘గొప్ప రాశ్వర్షముచే నీయనుచరులు కొట్టబడినపుడు నీవావర్షమునకు మిక్కిలి భయమును జెంది యా యాశ్రమమున మైమఱచి సుఖముగ నిద్రించితివి. నీవువిచారమును, భయమును విడిచి, యోరిమివహించి, యిక్కడ ఫలమూలములను భుజించి సుఖముగనుండిన నీకుశుభమగునని మంచిమాటలను బలికెను. ఆమాటలనువిని రాజు తన యనుచరుల నాశనమునకు మిక్కిలి దీనత్వమునొంది ‘నారాజ్యమునైనను విడిచెదనుగాని నాయనుచరులనువిడిచి యొకనిమిషమైనను నుండజాలను. నా పెద్దకుమారుడగు శశిబిందుడు నారాజ్యమును జేయుచున్నాడు. నేను నాయనుచరుల భార్యలకు ఈయశుభవార్త చెప్పజాలను.’ అని పలికెను. వానికి బుధుడు “నీవీక్కడ సంతాపములేక నివసింపుము. నీ వొకసంవత్సర మిక్కడనుండిన నీకు మేలుకలిగించెదన”ని తెలిపెను. అట్టిభుడొప్పుకొని యొకచూసమున శ్రీయై బుధునితోక్రియచుచు నొకమాసమున

పురుషుడై ధర్మకార్యములు జరుపుచు నుండెను. ఇట్లు కాలము గడుపుచు తొమ్మిదవమాసమున నాతడు స్త్రీయై బుధుని తేజస్సుగల పురూరవుని కని యాతక్షణమే యాపుత్రుని బుధునిచేతిలో బెట్టెను. ఆయుషి యాసంవత్సరములో నిభుడు పురుషుడుగానున్నపుడు వానికి ధర్మయుక్తములగు మంచికథలను జెప్పెను.

ఆసంవత్సరము గడచినతర్వాత బుద్ధిమంతుడగు బుధుడు మిక్కిలిగొప్పవాడగు సంవర్తముషిని, భృగుపుత్రుడగు చ్యవనుని, సరిప్తనేమిని, పృమోదముషిని, దూర్వాసుని పిలిచి వారు సావధాన చిత్తులైయుండ స్నేహధర్మముతోను, ధైర్యముతోను, వారితో నిట్లు పలికెను. 'ఈరాజు కర్దమునిపుత్రుడగు నిభుడు. ఇతనికి జరిగినసంగతి మీకు తెలియును. వీనికి శ్రేయస్సుకలుగుమార్గ మాలోచింపుడు.' ఇట్లు బుధుడు తనయాశ్రమమునపలుకుచుండ కిర్దముడు బ్రాహ్మణులతో సక్కడకువచ్చెను. పులస్త్యుడును, క్రతువుతోను, వషట్కారముతోను, నోంకారముతోను సక్కడకు వచ్చెను. అక్కడియుషులు వారివారియభిప్రాయముల దెలుప కర్దముడు తనపుత్రునిశ్రేయస్సు కొరకు సందటికి మిక్కిలిహితముగు మాటల నిట్లుపలికెను. 'ఈరాజు నకు శ్రేయస్సుకూర్చుటకు వృషధ్వజుడగు శివుడు తప్ప నితరుడు లేడు. అతనికి సత్వమేధముకంటె ప్రియముగు యజ్ఞములేదు. కనుక ఈరాజు నిమిత్తము దానిని చేయుదము.' కర్దమునియీమాటలను ఋషులందఱు విని దానికొప్పుకొని యశ్వమేధము చేయుదమనిరి. అప్పుడు సంవర్త డను రాజురిశిష్యుడును, శత్రువులను జయించువాడునునగు మరుత్తును ఋషిబుధునియాశ్రమసమీపమున గొప్పయశ్వమేధముచేయింపదాని చివరను రుద్రుడు మిక్కిలిసంతోషించి బ్రాహ్మణులయెదుట 'యజ్ఞమునకును, మీభక్తికిని నేను ప్రీతినొందితిని. కాన నీరాజునకు నేనేమి ప్రియముగు శుభకార్యముచేయవలెనని పలికెను. అప్పుడు బ్రాహ్మ

ణులు జాగరూకులై యిరుగు పూర్వమువలె పురుషుడగునట్లు వగము కోర శివుడు దాని నిచ్చి యదృశ్యుడయ్యెను. బ్రాహ్మణులు తమతమ నివాసములకు బోయిరి. ఇభుడు బాహ్లిక దేశమును విడిచి మృగదేశమున ప్రతిష్ఠానపురమును నిర్మించెను. అతడు శశిబిందునకు బాహ్లిక దేశమును నిచ్చి తాను ప్రతిష్ఠానపురమున రాజ్యముచేసి మరణాంతమున బ్రహ్మలోకమునకుబోయెను. తర్వాత పురూరపుడు ప్రతిష్ఠానపురమునకు రాజై దానిని బాలించెను.

సూర్యశాపమున సూర్యశి మనుష్యలోకమున కొంతకాలము నిలిచి పురూరపునికి భార్యయ్యెను. ఇతనికి పుత్రులు కలిగినపిదప నామేశాపాంతమునొంది యింద్రలోకమునకు బోయెను. పురూరపుని



కుమారుడగు నాయువునకు నహుషుడు జన్మించెను. ఇందుడు వృత్రవధానంతరము జగత్తులో దిరుగుచుండ నొకలక్ష సంవత్సరములు నహుషు డింద్రపదవినొంది యెను. నహుషునకు యయాతి జన్మించెను. ఇతనికి శుక్రనికూతురగు దేవయానియు, రాక్షసరాజగు వృషపర్వుని కూతురగు శర్మిష్ఠయు నిద్దఱుభార్యలు. దేవయానియందు రాజునకు దయలేకయుండెను. శర్మిష్ఠకు పూరుడును దేవయానికి యదువును పుట్టిరి. పూరుని మంచిగుణములచేతను, వానితల్లి యందుగలప్రియముచేతను య

యాతికి పూరునందుడయగలిగెను. అప్పుడు యదువునకు గొప్పదుఃఖ

ముకలుగ నగుడు తనకల్గితో “గొప్పజేజముకలవాడును, గొప్పకర్మలు చేసినవాడును నగుభృగునివంశములో నీవు జన్మించి యిట్టిదుఃఖమును, నవమానమును సహించెదవా? మనమిద్దఱముకలిసి యగ్నిలో ప్రవేశించెదము. నాతండ్రి రాక్షసపుత్రికతో ననేకరాత్రులునుఖంప నిమ్ము. నీవు ఓర్పువహించి యాతనిక్షమించినను నేను క్షమింపక నిస్సందేహముగ మరణమునొందెదనని యేడ్చుచువలికెను. దానికి దేవయాని గొప్పకోధముకలిగినదై తనతండ్రినిస్మరింప శుక్రుడు తనకుమార్తె కోరికను తెలిసికొని యామెవద్దకు శీఘ్రముగవచ్చిచూడ నామెవిచారముకలదై పూర్వపుసహజస్థితిలో లేకుండెను. తండ్రి కుమార్తెయజూచి ‘నీటిటులుండుటకు గారణమేమి?’ యని యడుగ నామె కోధయతో నిట్లనెను. “నేను తీవ్రమగు విషముత్రాగికాని, యగ్నిలోపడికాని, నీటమునిగికాని మరణమునొందెదను. నాకు కలిగినయవమానమును మీరెఱుగకున్నారు. నాకు జీవించుట శక్యము కాదు. వృక్షమునకు నవమానముకలిగిన దానిపై జీవించు జంతువులు భేదమొందును. రాజన్యగు నాభర్త మిమ్ములను నవమానపఱచి తిరస్కరించి నన్నుకూడ నవమానించి నన్నెక్కువగ జూడకున్నాడు.” ఇట్లు దేవయానివలకు బ్రహ్మరియగు శుక్రుడు ‘నన్ను నవమానించిన కారణముచే దుర్బుద్ధియగు యయాతి గొప్పముసలితనముచే శరీరము తగ్గిపోవ మిక్కిలి బాధపడును.’ అని యయాతినిశశించి తనకూతు నోదార్చి తననివాసమునకు బోయెను.

యయాతి శుక్రునిశాపముచే గొప్ప ముసలితనముగలుగ మిక్కిలివిచారమునొంది తనపుత్రుడగు యదువుతో నిట్లనెను. “నీవు బుద్ధిమంతుడవు. నాముసలితనమును నీవు పొందుము. నేను భోగముల ననుభవించెదను. నాక్రిద్దియభోగములందు కోరికతీరునంతవఱకు నా యిష్టమువచ్చినటుల భోగములననుభవించి తరువాత నేను ముసలితన

మును తీసికొనెదను.” ఇట్లు యయాతిపలుక యదువువానికిట్లుప్రత్యుత్తరమిచ్చెను. “నీసమీపమునుండి నీవు నన్ను పాటదోలితివి. నాకోరిక లేమియు నీవు జరుపలేదు. నీకు పూరుసండు దయకలదు. వాడు నీతో భుజించుచున్నాడు; మంచిభక్ష్యములనీనుచు, మంచిమద్యముల దాగినుచున్నాడు; కనుక వాడే నీముసలితనమును గ్రహించును.” ఇట్లు యదువు జవాబీయ యయాతి పూరునితో ‘నాముసలితనమును నీవునాకొఱకై గ్రహింపు’ మనిపలుక వాడు చేతులుజోడించి ‘ధన్యుడవైతిని. మీయాజ్ఞను జరిపెద’ ననిపలికెను. దానికి యయాతి మిక్కిలి సంతోషించి తన ముసలితనమును వానికిచ్చి వానియావనమును తానుబొంది వేలకొలది యజ్ఞములనుజేసెను. అనేక వేలసంవత్సరములు యయాతి భూమిని బాలించితిర్వాత పూరునితో నిట్లనెను. “నేను నీయందునిలిపిన ముసలితనమును నీవు తిరుగ నాకిమ్ము. నాయాజ్ఞను నీవు మన్నించినందున నేను సంతోషించితిని. నాముసలితనమును నేను గ్రహించెదను. మఱియొక తీరునజరుగదు. సంతోషముతో నీకు నేను పట్టాభిషేకము జేసెదను.” ఇట్లు యయాతి పూరునితోబలికి క్రోధముతో యదువునిట్లుశపించెను. “నీవు నాకు పుత్రోరూపమునబుట్టిన గొప్పదుర్మార్గుడవగు రాక్షసుడవు. నీకు గురువువంటివాడను, తండ్రినినగు నేను ఆజ్ఞాపింప దానిని తిరస్కరించినందుకు నీవు మంచినుతులనుబొందవు. దారుణులగు రాక్షసులు నీకు జన్మించెదరు. నీవలన చంద్రకులమందుబుట్టినవంశముండదు. నీవంశమువారు నీవలెదుర్మార్గులయ్యెదరు.” ఇట్లు యయాతి యదువునుశపించి పూరునకు పట్టాభిషేకమునర్చి మునియాశ్రమమునుబొంది చాలకాలమునకుమరణించి స్వర్గమునకుబోయెను. కాశీరాజ్యమున ప్రతిష్ఠానపురమున పూరుడుండిరాజ్యముచేసెను. యదువు కోటనుండి, యాపట్టణమునుండి, క్రొంచవనమునుండి రాజవంశమువారిచే పైకితోలివేయబడి వేలకొలది రాక్షసులను పుట్టించెను. యయాతిశాపమువలన యదువువంశమున కిట్టి దుర్దశవచ్చెను.

3వ అధ్యాయము. దశరథుని పూర్వులు.

అవ్యక్తపరబ్రహ్మము
లేక, నారాయణుడు.

బ్రహ్మ

మరీచి

కశ్యపుడు

వివస్వతుడు
(సూర్యుడు)

వైవస్వతమనువు
(రాజు)

ఇత్యోకుడు (అయోధ్యకు ప్రథమరాజు)

ఇత్యోకుడు చేవలలతో సమానమగు నూర్వురుపుత్రులను గనెను. వీరిలో చివరివాడగు దండుడు మూఢుడును, విద్యలు నేర్వని వాడునునై తనయన్నల సేవింపకుండెను. వాడు దండనకు ప్రగివవాడగుటచే వానితండ్రి వానికి 'దండు'డని పేరుపెట్టెను. విద్య శైవలపర్వతములకు మధ్యనుండు దేశమును చూడకుండ దండునకు పరిపాలనకీచ్చెను. ఒకపర్వత భూమి యందు వాడు 'మధుమంత'మను పురమును కట్టించి శుక్రుని తనపురోహితునిగ నేర్పఱచుకొని బాగుగ రాజ్యముచేయుచుండెను. ఇట్లనేక సంవత్సరములు వాడు ఇంద్రియనిగ్రహము కలవాడై రాజ్యముచేసి కొంత కాలమునకు సుందరమగు శుక్రునియాశ్రమమునకు చైత్ర మాసమున నొకదినమున వెళ్ళెను. అక్కడ వాడు శుక్రునిపుత్రికయును, మిక్కిలి సౌందర్యవతియునగు 'నరజ'యను కన్యనుజూచిదుర్బుద్ధి

శైవలపర్వతము



మధుమంతము

వింధ్యపర్వతపంక్తి

కలవాడును, మన్మథపీడితుడున్న నై మిక్కిలి భయము పొందిన యామెతో 'నీ వెక్కడనుండి వచ్చితివి? నీ వెవనికుమార్తెవు? నేను మన్మథపీడితుడనై యిట్లడుగుచున్నానని యనెను. దాని కామె వినయముతో నిట్లనెను. "నేను శుక్ర మహర్షి పెద్దకుమార్తె నగు నరజను. ఈయాశ్రమమున నివసించును. నేను నాతండ్రివశము లోనున్నందున నన్ను బలవంతముగ బట్టకుము. నాతండ్రి నీకు గురువు. నీవాతని శిష్యుడవు. అతనికి కోపముగలిగిన నీకు నతడు గొప్ప కీడు చేయును. అట్లు కాదేని నీవు ధర్మయుక్తముగ నాతండ్రిని పార్థివించి నన్ను వరింపుము. మఱియొకతీరున నీ వాచరించిన గొప్పవిపత్తు నొందెదవు. నాతండ్రికి క్రోధముగలిగిన నాతడు మూడులోకములనుగూడ తగులబెట్టును. నీకు నన్ను వివాహమాడవలెననియున్న నీవాతని గోరుము. అతడు నన్ను నీకిచ్చును." ఈమాటలను అరజ పలుకుచుండ దండుడు కామునిబారికి లోనై తనచేతులను జోడించి "నాయందు దయజూపుము. కాలవిలంబము చేయకుము. నిన్నుగూర్చి నాప్రాణములు ముక్కలగుచున్నవి. నిన్ను పొందినతర్వాత నాకు మరణము వచ్చినను, గొప్పశాపమువచ్చినను రానిమ్ము. శరీరముధరింపలేని నీనేవ కుడనగు నన్ను పొందుము." అని పలికి బలవంతముగ నామెతో తన కోరికతీరునట్లు సంభోగముచేసెను. ఇట్లు దండుడు గొప్పదుర్మార్గము జరిపి శీఘ్రముగ తనపట్టణమగు మధుచుంతమునకు బోయెను.

అరజ తర్వాత నేడ్చుచు నాశ్రమసమీపమున తనతండ్రికై వేచుచు నిలిచెను. అంతట నొక ముహూర్తము (2గడియలు) లో నేడ్చునువిని శుక్రకుడు మిక్కిలియూకిలికలవాడై తనశిష్యులతోవచ్చి దీనత్వముగ రోదనముచేయుచున్నదియు, శరీరమంతట బుగ్గికలదియు నగు నరజను జూచి యాకలిచేకూడ మిక్కిలిరోషముకలవాడై మూడు లోకములను మండించునటుల తనశిష్యులతో నిట్లనెను. "దుర్మార్గుడగు

దండుడు నాకుమార్తెను ముట్టి విపరీతకార్యమును జేసినందున వానికి హానిబలములకు; పరివారమునకు గలుగు నాశనమునుచూడుడు. 7 దినములలో రాజును, హానిసేవకులును, చతురంగబలములును నశించును. సూత్రయోజనములు విస్తీర్ణముండు వానిదేశమంతయు బుగ్గివర్షించుటచే నేదియు కనబడకుండునట్లు నశించును.” ఇట్లు శంకరుడు దండునికి శాపమిచ్చి తనయాశ్రమముననుండు ఋషులకు ‘మీరు ఈదేశము చివరకుపోండని సెలవీయ వారట్లుచేసిరి. తర్వాత సతిడు అరజనుజూచి “నీవు నాయాశ్రమమున నిలిచి ఒక యోజనముదూరము మంచి పెద్ద సరస్సుగనగుము. కాలము నిరీక్షింపుము. సరస్సునమీపమున నిలుచు జంతువులుబుగ్గివర్షముచే నాశనమొంద”వనియూ మెకు సెలవీయ దుఃఖముతో నామెయుట్లుచేసెను. అతడుతనయాశ్రమమును మఱియొక చోట కట్టెను. అతని శాపప్రకారము దండుని రాజ్యము పాడై ‘దండకారణ్య’ మను పేరొందెను. ఋషులు నిలిచినచోటునకు ‘జనస్థాన’మనిపేరు కలిగెను.

హిందూదేశపటమున వింధ్యపంక్తి, ఇందూరు, భోపాల మధ్యపరగణాల దేశములలోనున్నను నది బండల్ఖండు, రీవా, చోటానాగపూర్ ప్రదేశములలో విస్తరించియుండుటచే హిందువులు దీనినంతను వింధ్యపంక్తిగ పరిగణించుచున్నారు. దీని నిడుపంతయు సుమారు 800 మైళ్ళు. ఇది దండునిదేశపునిడుపుతో సరిపోవుచున్నది. కైవలపర్వత మనునది సంయుక్తరాష్ట్రములకు దక్షిణసరిహద్దుగను, రీవాదేశమునకు నుత్తర సరిహద్దుగను మేము నిర్ణయించియున్నాము. ఈమధ్యనుండు ప్రదేశము దండకవనమనునది యిందూరు, భోపాల, మధ్యపరగణాలు, బండల్ఖండు, రీవా, చోటానాగపూర్ దేశములలో నుండినటులను, దానికి నుత్తర భాగమున జనస్థానముండినటులను మేము నిశ్చయించి యావలీపుటయందు పటములో జూపియుంటిమి.

రాజపుత్రు
రాజ్యములు

గ్రామములు
రాజ్యము

సంయుక్త
రాజ్యములు

బంధువులు

రాజ్యము

రాజ్యము

రాజ్యము

రాజ్యము

రాజ్యము

రాజ్యము

రాజ్యము

రాజ్యము

రాజ్యము

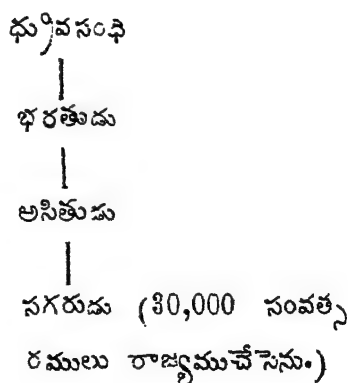
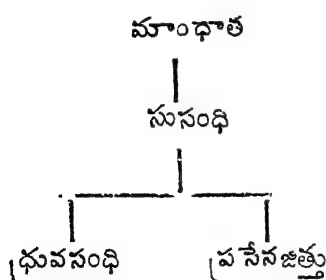
ఇత్తోకుడు ఇత్తోకుమొక్క మఱియొకపుత్రినివలన ప్రక్కను
 |
 కుత్తి జూపిన వంశవృక్షప్రకారము వాని వంశమువృద్ధి
 |
 వికుత్తి నొందెను. అందు మాంధాతచక్రవర్తి గొప్పబల
 |
 బాణుడు వంతుడును, మూడులోకములందు ప్రఖ్యాతిగల
 |
 అనరణ్యుడు ♦ వీర్యవంతుడును నైయుండెను. అతడు భూలోక
 |
 వృథువు మంతయు జయించి పిదప దేవలోకమును
 |
 త్రిశంకుడు * జయింపయత్నించుచుండెను. అందుచే నిందున
 |
 దుందుమారుడు కును, దేవతలకును గొప్పభయము కలిగెను.
 |
 (లేక) దేవతలచేపూజింపబడు నతడు ఇంద్రునియర్ధాన
 |
 యువనాశువు నమును, నతనిరాజ్యములో సగమును పొందుటకు
 |
 మాంధాత ♦ ప్రతిజ్ఞ జేసి స్వర్గమునకుబోయెను. అతనిపాపబుద్ధిని
 |
 'మధువనములోనున్న మధువుత్రుడగు లవణా

♦ ఇతనికి, రావణునికి జరిగినయుద్ధము రావణునిచరిత్రమున చూడుము.

† బ్రహ్మాండపురావ్రకార మితడు వైవస్వతమనువు! వ మహాయుగపు త్రేతాయుగమున జన్మించెను.

* ఈతడు హరిశ్చంద్రునితండ్రియగు త్రిశంకుడుకాడు. అతనిచరిత్రము విశ్వామిత్రునికథలో కనబడును. ఈత్రిశంకు డాతనికి ముందుజన్మించి యావంశములో పేరును పొందెయ్యుండును.

సురుడు నీయాజ్ఞను విసాడని ప్రత్యక్షమై మాయ మాంధాత సిగ్గుపడి
తలవంచుకొని వానికి జవాబియ్యలేక యిద్మనీవద్ద సెలవువుచ్చు
కొని భూలోకమునకు వెళ్లెను. అతడు లవణునిపై కోధముకలిగి
వానితో యుద్ధముచేయుటకుముందుగ వానియొద్దకు దూతనొకని
బంపెను. వాడు లవణునితో విప్రీయములగుమాటలుపలుక నారాక్ష
సుడు వానిని తినివేసెను. దూత తిరిగిరాకపోవుట మాంధాత చాల
కాలము చూచి కోధముగలిగి లవణునిపై బాణవర్షముకురిపించెను.
దానికి వాడు పెద్దనవ్వునవ్వుచు మాంధాతపైని, యతనిసేనపైని
తనశూలమును విసరెను. అది వారిని నాశనముచేసి తిరుగ లవణుని
చేతికి వెళ్లెను. మాంధాతవశమునకై యీక్రిందివిశిష్టమును
జూడుము.



అసితుడు హైహయ తాలజంఘాదులవలన తనరాజ్యమును గోలు
పోయి హిమవంతముజేరి భృగుమహామునివంశజుని సమక్షమున
నొకయింట కాల్మషవద్ద తనమంత్రిలతో నివసించెను. అతనికిద్దఱు

భార్యలు కలరు. వారు గర్భముధరించిరి. ఒకదానిగర్భము పోవుటకు మఱియొకతె యామెకు విషము నిచ్చెను. రాజభార్యలలో కాళిందియను నొకభార్య సుతునిగోరి చ్యవనమహాఋషికి నమస్కరింప నత డామెతో నామెయుదరమునుండి గొప్పబలవంతుడును, తేజస్కుడును, నదృష్టవంతుడునునగు పుత్రుడు స్వల్పకాలములో జన్మించుననియు, నాశీశువు విషముతోజేరినను నామెవిచారింపనవసరము లేదనియు పలుక పత్రివతయగునామె ఋషికి నమస్కరించెను. తరువాత నామె తనభర్త మరణమునొంద ఋషిప్రసాదముచే నొక పుత్రుని గనెను. సజ్జ్నిచే గర్భనష్టముకొఱకు విషమియ్యబడ నావిషముతోజేరి పుట్టుటచే నాశీశువునకు 'నగర'అనునామ మియ్యబడెను. (గరము=విషము)

నగరుడు ధర్మముగ నయోధ్యనేలుచుండెను. అతడు పుత్రులనుగోరి విదర్భరాజుకుమార్తెయును, భర్మాత్మురాలును, సత్యవచనములు పలుకునదియునునగు కేశిని యనుదానిని జ్యేష్ఠభార్యగను, కాశ్యపునిపుత్రికయును, మిక్కిలిసౌందర్యవతియును, గరుత్మాంతునితోబుట్టువునునగు సుమతిని రెండవభార్యగను బెండ్లాడెను. అతడు హిమవత్సర్వతమున తనభార్యలతో భృగునియాశ్రమమున 100 సంవత్సరములు గొప్పతపము జేసెను. భృగు వాతపస్కునకు మెచ్చి వానికిట్లు వరమిచ్చెను. "నీకు గొప్పసంతానము కలుగును. నీకొక భార్యయందు వంశోద్ధారకుడగు పుత్రుడొకడు పుట్టును. మఱియొక భార్యయందు 60,000మంది జన్మించెదరు." ఈవరమును నతని భార్యలువిని ఋషికి నమస్కరించి "మాలో నెవరి కెట్టిపుత్రులు జన్మించెదరు?" అని ప్రశ్నించిరి. దాని కాలకు 'మీరు మీకోరికను తెలియబఱఱుడన కేశిని తనభర్తయెదుట వంశకరుడగు పుత్రుని

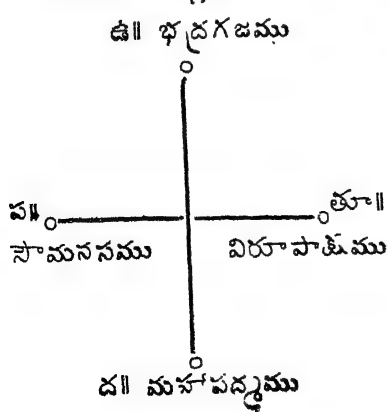
గోరెను. సుమతి కీర్తిమంతులును, నుత్సాహముకలవారును నగు 60,000పుత్తులను గోరెను, తర్వాత సగరుడు ఋషికి సమస్కరించి తన భార్యతో నయోధ్యకు బోయెను. కొంతకాలమునకు కేశినికి 'అసమంజసుడు' బిచ్చించెను. సుమతికి గర్భపిండము పుట్టెను. దానిని విభజింప దానినుండి 60,000 పుత్తులు పుట్టిరి. వారిని నేతితోనిండిన కడవలలోనుంచి దాదలు వృద్ధిపొందించుటచే జాలకాలమునకు వారికి యకావసరములను వచ్చెను. అసమంజసుడు ప్రతిదినము పట్టణములోని బాలురను సరయానదిలో పడవైచి వారినిజూచి నవ్వుచు స్నానముచేయుచుండెను. వాడు పాపాచరణ కలిగి సజ్జనులను బాధించుటచేతను, పట్టణవాసులకు చెడ్డకలిగించుట చేతను పట్టణమునుండి తోలివేయబడెను. అసమంజసునికి 'అంశుమంతు'డను పుత్తుడు కలడు. వాడు ప్రియవచనములు పలుకువాడగుటచే ప్రజలకందటికి నిష్ఠుడయ్యెను. తర్వాత చాలకాలమునకు సగరునకు యజ్ఞముచేయు తలంపు గలుగ నాతడు దానినారంభించెను.

శంకరునిమారు హిమవంతుడు. అతనికిని వింధ్యనకును నడ్డులేకపోవుటచే వారొకరినొకరు చూచుకొనుచుందురు. వీరికి మధ్య నుండు దేశములో యజ్ఞములు చేయబడినవి. యజ్ఞములనుచేయుటకు అది ప్రశస్తమైనభూమియై యున్నది. సగరుని కోరికప్రకారము మహారథుడును, విలువద్యలోగొప్పవాడునునగు సంశుమంతుడు యజ్ఞశ్వమును రక్షించుచుండెను. యజ్ఞపర్వదినమున మహేంద్రుడు రాత్రి సరూపముతో వచ్చి యాయశ్వమును హరించెను. దానికి ఋత్విక్కులు అశ్వమును హరించిన వానిని హింసించి దానిని తేవలెననియు, యజ్ఞలోపముకలిగిన తమకందఱకు కీడుకలుగుననియు, నట్టిది జరుగకుండ తమరు యజ్ఞముచేయవలెననియు పలికిరి. సగరు డీమాటలనువిని

యాసభలో తన 60,000 పుత్రులతో నిట్లు పలికెను. “యజ్ఞము మంత్రవేత్తలగు మహానుభావులచే జరిపింపబడుచున్నది. అశ్వమును హరించినరాక్షసుడు వెళ్ళుట నేను చూచియుండలేదు. మీరు వెళ్ళి సముద్రముచేచుట్టబడియున్న యీ పృథివినంతను వెదకుడు. ఒక్కొక్క రొక్కొక్క యోజనముగొప్పన గుట్టము దొరకువఱకు భూమిని త్రవ్వి యశ్వమును హరించినవానిని వెదకుడు. నేను నామనుషుని తోను, ఋత్విక్కులతోను గుట్టము దొరకువఱకు నిక్కడ దీక్షతో నుండెదను. మీకు శుభమగుగాక!” అని సగరుడు పలుక బలశాలురగు నారాజపుత్రులు తమతండ్రియాజ్ఞప్రకారము సంతోషముతో భూమిని త్రవ్వటకు వెళ్ళి యాతడు చెప్పినటుల వజ్రతుల్యములగు తమగోళ్ళతోను, శూలములతోను, వాడీయైనవియు, గట్టివియునగు నాగళ్ళతోను దానినిత్రవ్వరి. అంతట భూమి మెఱలిడెను. నాగులను, నితరజంతువులను, నసురులను, రాక్షసులను సగరపుత్రులు చంప వారు గొప్పధ్వనులుజేసిరి. ఇట్లు వారు 60,000 యోజనములు పర్వతములతోనిండిన జంబూద్వీపమును రసాతలమువఱకు త్రవ్వి తిరుగుచుండిరి. అంతట దేవతలును, గంధర్వులును, నసురులును, పన్నగులును చలించినమనస్సులతో బ్రహ్మయొద్దకుపోయి సతనికి నమస్కరించి విచారముతో “సగరకుమారులు భూమినంతయు ద్రవ్వి వీరే మాయశ్వమును హరించి తెచ్చిరని పలుకుచు పాతాళనివాసుల ననేకులను జంపిర”ని తెలిపిరి.

బ్రహ్మ వారినిజూచి యిట్లుపలికెను. “సగరపుత్రులు కపిలుని కోపాగ్నిచే నశించెదరు. సృష్టివికి ప్రభువగు విష్ణువు కపిలరూపమును బొంది యెల్లపు డాభూమిని ధరించుచుండును. దీర్ఘజీవులుకానిసగర పుత్రులు భూమిని త్రవ్వటచే వారిని సంతమునొందించుటయే సనాతనధర్మము.” ఇట్లు బ్రహ్మపలుక ఏకాదశరుద్రులును, అష్టవసువు

లును, ద్వాదశాదిత్యులును, అశ్వినీ దేవత లిరువురును (మొత్తము 33 దేవతలు) సంతోషించి తమయింద్లకు బోయిరి. భూమిని తృప్తు సగరపుత్రులకు పిడుగువలె గొప్పశబ్దము వినబడెను. ఇట్లు సగర పుత్రులు భూమిని త్రవ్వి తరువాత భూమికి పృథక్పాదము చేసి తమ తండ్రియొద్దకు బోయి యిట్లు విన్నవించిరి. “భూమినంతటిని జాట్టబెట్టి తిమి. దేవ దానవ రాక్షస పిశాచ నాగ కిన్నరులలో బలవంతుల జంపితిమి. గుఱ్ఱముకాని, దానిని దొంగిలించినవాడుగాని మాకు కనబడలేదు. మే మేమి చేయవలయునో మా కాయోచనచెప్పకు.” సగరపుత్రులయొక్క యీమాటలను విని సగరుడు కోపించి “గుఱ్ఱపు దొంగ దొరకువలకు ననేకపర్యాయములు మీరు భూమిని త్రవ్వి వానిని బట్టుకొని మీకార్యము నెఱవేర్చుకొని తిరిగి రావలె”నని వారికి నుత్తరువిచ్చెను. దానిప్రకారము వారు రసాతలమునకు వేగి రముగబోయి దానిని త్రవ్వ నచ్చట పర్వతములతోను, వనముల తోను, పూర్తిగనుండు భూమిని తలతోమోయునదియు, పర్వతము వలెనుండునదియు నగు ‘విరూపాక్ష’మనెడు దిగ్గజము వారికి గన బడెను. అమహాగజము పర్వకాలములందు తనయాయాసము తీర్చు కొనుటకు విచారముతో తనతలను గదల్చ నపుడు భూమి కంపము నొందును. అదిగ్గజమునకు సగరపుత్రులు ప్రదక్షణముచేసి తూర్పు



దిక్కున త్రవ్విరి. తరువాత దక్షిణమున ద్రవ్య నక్కడకూడ పైకిరున భూమిని మోయు‘మహా పద్మ’యను దిగ్గజము వారికి గన బడెను. వారాశ్చర్యమునుబొంది దానికి ప్రదక్షణముచేసి పశ్చిమమునకు వెళ్ళిరి. అక్కడకూడ త్రవ్వ‘సౌమనస’మనెడు దిగ్గజము

హారికి గనబడెను. వారు దానికి ప్రదక్షణముచేసి కుశలమడిగి యుత్తరమునకు వెళ్ళిరి. అక్కడ త్రవ్వినారు మంచునలే తెల్లనిదియు, గొప్ప శరీరముతో భూమిని మోయునదియునగు భద్రమనుదిగ్గజమును చూచి దానినిముట్టి ప్రదక్షణముచేసి రసాశలమును త్రవ్వెరి. తరువాత నీశాన్యదిక్కునకు సగరపుత్రులు వెళ్ళి కోపముతో భూమిని నక్కడ త్రవ్వెరి. అక్కడ సనాతనుడును, వాసుదేవుడునునగు కపిలుని సగరపుత్రులు చూచి యాతనికిదగ్గఱగ మేయు గుట్టమునుగూడజూచి మిక్కిలిసంతోషించి యాతడే దానిని హరించెనని భావించి కోపముగలవారై గునపములతోను, నాగశృతోను, చెట్లతోను, శిలలతోను 'నిలునిలు'మని పలుకుచు నాతనినెదుర్కొని "నీవు మాయజ్ఞాశ్వమును హరించితివి. మమ్ము సగరపుత్రులుగ దెలిసికొనుము." అని పలికిరి. ఇట్లు వారు పలుక కపిలు డామాటలను విని గొప్పకోపముతో హుంకారము జేసెను. దానిచే సగరపుత్రు లందఱు నశించిబుగ్గయిరి. వీను త్రవ్విన గోతులు నీటితోనిండి 'సాగర'మనునామము వహించి సముద్రముగ నయినవి.

సగరుడు చాలకాలముక్రిందట వెళ్లిన తనపుత్రులు తిరిగిరాక పోవుట నాలోచించి తనకు మనుమడును, తేజస్సుచే వెలుగువాడును నగు సంశుమంతుని పిలిచి యిట్లు పలికెను. "నీవు శూరుడవు. విద్యలు నేర్చినవాడవు. తేజస్సుతో పూర్వముజన్మించిన నీవంశమువారితో సమానుడవు; కనుక నీవు నీవినతండ్రిలు వెళ్ళిన మార్గమున వెళ్ళి యశ్వమును హరించినవానిని వెతకుము. భూలోకముక్రిందినుండు లోకములలో గొప్ప బలముగలవారుండురు. వారితో యుద్ధముచేయు సమయము వచ్చినపు డుపయోగమగునటుల విల్లును, కత్తిని బట్టుకొనివెళ్ళుము. నమస్కరింప దగినవారికి నమస్కరించుచు, విఘ్నములు చేయువారిని జంపుచు నీకార్యమును నెఱవేర్చుకొని నాయజ్ఞ

మును పూర్తి జేయుటకు మఱియొక ముఱియొక నంశం
మంతుడట్లు ధనస్సును, ఖడ్గమును బట్టి బయలుదేరి తనపితంబును
తల్లివైన రసాతలములోని గోతులను జూచుచు వెళ్ళి దైత్య దానవ
రాక్షస విశాచములచేతను, పక్షులు, పాములు మొదలగువానిచేతను
పూజింపబడుచున్న దిగ్గజమునుజూచి దానికి ప్రదక్షిణముచేసి తనపిత
తండ్రులవృత్తాంతమును, గుఱ్ఱపునొంగవృత్తాంతమును దాని నడుగ
నది 'నీవుకృతార్థుడ వయ్యెదవు. గుఱ్ఱముతో వచ్చెదవని యనెను.
ఈతరున నన్నిదిగ్గజముల నంశములు డడుగ నవి యట్లే పలికెను.
తర్వాత నతడు పితండ్రులు బుగ్గయిపడినచోటికి వెళ్ళి వారి మరణ
మునకు విచారించి, దగ్గఱను మేయుచున్న గుఱ్ఱమునుజూచెను. అంశ
మంతుడు సగరపుత్రులకు జలక్రియచేయదలచి నీరెక్కడను గానక
తనదృష్టిని నిపుణముగ ప్రసారించి, తనపితండ్రుల మేనమామయగు
గరుత్మంతునిజూచెను. అతడు వానిని జూచి యిట్లుసలహాచెప్పెను. "వీరి
మరణములోకనమ్మతము; గనుక నీవు విచారింపవలదు. వీరు మహాను
భావుడగు కపిలునిచే నాశనమునొందిరి. వీరు పరలోకమును బొందుటకు
ఈయదకక్రియ నీవు చేయవలదు. హిమవంతుని జ్యేష్ఠపుత్రులగు గం
గలో వారికి నుదకక్రియ జేయుము. లోకపావనియగు గంగతో వీరి
భస్మమును డడిపినయెడల వీరు ౪౦,౦౦౦ మంది స్వర్గమునకు వెళ్లెదరు.
నీవు గుఱ్ఱమునుతీసికొని వెళ్ళి నీతాతయజ్ఞమును పూర్తిచేయింపుము."
ఇట్లు గరుత్మంతుడు వానికి సలహాచెప్ప నావృత్తాంత మంశముంతుడు
గుఱ్ఱమును వేగముగ తనతానికిచ్చి, జరిగినవృత్తాంతమును దెలిసి,
యజ్ఞమును పూర్తిచేసిందించెను. సగరుడు తనయజ్ఞమును బూర్తిచేసి
యయోధ్యకువచ్చెను. కాని గంగను తెచ్చుటకు యత్నింపలేదు.
చాలకాలము సగరుడుజీవించి ౩౦,౦౦౦సంవత్సరములు రాజ్యముచేసి
స్వర్గముడయ్యెను.

ఈతనిపంశము ఈక్రిందిపంశవృక్షము ప్రకారము వృద్ధినించెను.

సగరుడు

అసమంజసుడు

అంశుమంతుడు

*ప్రజ లీతనిని రాజుగ గోర 32,000సంవత్సరములు రాజ్యము చేసి దానిని కుమారునకిచ్చి హిమవత్సర్వతమున తపస్సుచేసి స్వర్గస్థుడయ్యెను.

దిలీపుడు

ఇతడు గంగను తెచ్చుటకు నాలోచించెను; గాని ప్రయత్నము చేయ లేదు. 30,000సంవత్సరములు రాజ్యముచేసి స్వర్గస్థుడయ్యెను.

భగీరథుడు

రాజర్షియు, ధార్మికుడును, గొప్పతేజశ్శాలియునగు భగీరథుడు పుత్రులులేనివాడై పుత్రులనుకోరి రాజ్యము మంత్రులందుంచి గంగను తెచ్చుకర్షితోనుండెను. అతడు హిమవత్సర్వతపాద పర్వతముననున్న గోకర్ణమునకుబోయి యూర్ధ్వబాహుడై యింద్రియములను జయించి మాసమున కొకసారి భుజించుచు నాలుగు దిక్కులనగ్నియు పైనిసూర్యుడునుండ (పంచాగ్నులమధ్య) తపస్సుచేసెను. ఇట్లు 1000సంవత్సరములు గొప్పతపస్సుచేయ బ్రహ్మ దేవ గణములతో వచ్చి యతనితో 'నీగొప్పతపసునకు మెచ్చితిని, వర మడుగుమని పలికెను. భగీరథుడు బ్రహ్మకు చేతులుమోడ్చినమ స్కరించి "మీకు నాయుందు దయగలదేని, నాతపస్సనకు ఫల

* బాలకాండ42వ సర్గలో వంశుమంతుడు 32,000సంవత్సరములు తపస్సు చేసెనని వర్ణింపబడినది, ఇది సమంజసముగాలేనందున సత దౌతకాలము రాజ్యము చేసెనని చరిత్రలోదలిపితిమి.

ముండేనేని సగరకుమారులయందటిభస్మములు నేను తెచ్చుగంగా జలమువలన నెల్లప్పుడుతడిసిన వారక్షయమైన స్వర్గమునుబొందుదురు గాక! ఇట్లొకవంశము నాశనములేనిదై యెల్లప్పుడు సంతతిని పొందు గాక!” అని వరములనువేడెను. బ్రహ్మ ‘యట్లుగుగాక’యని వరము లిచ్చి యిట్లుసెలవిచ్చెను. ‘ఈగంగ హిమవంతునిజ్యేష్ఠపుత్రిక. దానినిధరించుటకు శివుడేశక్తుడు. అతనిని నీవు ప్రార్థింపుము. గంగా పతనమును భూమిభరింపలేదు. శివునితప్ప దానిని భరించువాని నింకొకనిగూనను.’ ఇట్లుబ్రహ్మపలికి గంగతో నీసంగతులను జెప్పి దేవగణములతో స్వర్గమునకువెళ్లెను.

తరువాత భగీరథుడు తనకాలిబొటనవ్రేలును నిలిచి యొక సంవత్సరము తపమాచరింప నుమాపతి ప్రత్యక్షమై యతనితపస్సు నకు తాను సంతోషించెననియు, వానికోరిక జరుపుననియు, గంగను తాను ధరించుననియు రాజునకు సెలవిచ్చెను. అంతట సర్వలోకము లకు మానవీయురాలగు నాగంగ గొప్పరూపమునుబొంది యాకా శమునుండి వేగముగను, బలముగను శివునిశిరస్సున బడెను. గంగ తనప్రవాహముతో శివునితీసికొని పాతాళమునకు వెళ్లుట కాలో చింప నాతడు దాని గర్వమును దెలిసికొని కోపించి దానిని కనబడ కుండునటులచేయుట కాలోచించి తనజటామండలముమధ్యనున్న సందులో దానినుంచెను. అక్కడనుండి గంగ భూమికి వెళ్ళుటకు ప్రయత్నముచేసియు శక్తిలేనిదై యూరుకొనెను. ఆమె జటలసమూ హముచే మోహితురాలై పైకివెళ్ళలేక యక్కడనే యనేకసంవత్స రములు తిరుగుచుండ భగీరథు డామెను జూడలేక తిరుగ గొప్ప తపస్సు చేసెను. దానికి శివుడు మిక్కిలిసంతోషించి గంగను బిందు సరస్సున విడిచెను. అక్కడనుండి గంగ యేడుపాయలామెను. భగీరథుడు వెలింగెడు రథముతోముందువెళ్ళ గంగయొక్కయొక

పాయమాత్రమే యాతని వెంబడించెను. మిగిలినవానిలో మూడు పాయలు తూర్పునకును, మూడుపాయలు పశ్చిమమునకును బ్రవహించెను. దేవఋషులు, గంధర్వులు, యక్షులు, సిద్ధులు దీనినంతను జూచుచుండిరి. దేవతలు విమానముమీదను, గుఱ్ఱములమీదను నేనుగులమీదను నుండి దీనిని జూచుచుండిరి. గంగలో చేపలు, హంసలు మొదలగు నీటిజంతువులు విహరించుచుండెను. గంగ కొన్నిచోట్ల మిక్కిలితొందరగను, కొన్నిచోట్ల వంకరగను, కొన్నిచోట్ల తిన్నగను, కొన్నిచోట్ల భూమిలోనికి నణగియుండియును, కొన్నిచోట్ల కైకిలేచియును, కొన్నిచోట్ల మెల్లమెల్లగను పాటెను. గంగోదకము నిర్మలమాను, పాపహరణమును నగుటచే దేవఋషులును, గంధర్వులును, భూతలవాసులును శివనిశిరస్సునుండి జారిన గంగ 'పవిత్ర'యని దానిలోన్నానముజేసిరి. స్వర్గమునుండి శాపములచే భూలోకమునకు వచ్చినవారు గంగలోన్నానముచేసి తమపాపముల బోగొట్టుకొని తమతమలోకములకు జనిరి. భగీరథునివెంట గంగయు, నామెవెనుక చేవతలు, ఋషులు మొదలగువారును వెళ్లుచుండిరి. అప్పుడు జహ్నుమహర్షి తనయజ్ఞవాటమును ముంచి వేయుచుప్రవహించు గంగనుజూచి దానిగర్వమునకు కోపించి యా గంగను బూర్తిగత్రాగివేసెను. దేవతలు, ఋషులు మొదలగువారతనినివేడ నాతడు దానిని తనపుత్రికావాత్సల్యముచే తనచెవులనుండి విడిచెను. అందుచే గంగకు 'జాహ్నువీ'యను పేరుకలిగెను. భగీరథుని వెనుక గంగ సగరపుత్రులు భస్మమైపడియుండినస్థలమునకు వచ్చి యాభస్మముపై ప్రవహించెను. గంగాజలముతోనముద్రము నిండెను. అప్పుడు బ్రహ్మ ప్రత్యక్షమై భగీరథునితో నిట్లుపలికెను. "60,000సగరపుత్రులు తరించిరి. సముద్రమునంత కాలము సగరపుత్రులు స్వర్గలోకమున నుండెదరు. గంగ భగీరథుని

ప్రథమపుత్రిక గంగ నెంచబడి 'భాగీరథి' యను నామ మొందును. గంగ 'దివ్య' యనియు, మూడులోకములందు పాటుటచే 'త్రివధగ' యనియు నామములనొందును. నీవు నీపూర్వులకు నుదకక్రియజేసి నీప్రతిజ్ఞను నెఱవేర్చుకొనుము. నీతండ్రి మొదలగువా రిట్లుచేయలేకపోయిరి. నీవు గంగలో స్నానముచేసి సగరిపుత్రులకు నుదకక్రియజేయుము." ఇట్లు బ్రహ్మ పలికి తనలోకమునకు వెళ్ళెను. భగీరథుడు యథావిధిగ తనపూర్వులకు నుదకక్రియజరిపి తనయయోధ్యోపట్నము చేరెను. (ఆతనివంశీయులను నీక్రిందివంశవృక్షమున జూడుము.)

భగీరథుడు కకుత్స్థుడు రఘువు 	కల్కాషపాదుడగు ప్రవృద్ధునకు 'సౌదాసుడు' (సుదాసునిపుత్రుడు) అనునామాంతరమున్నట్లుకన బడుచున్నది. ఇతనికి 'వీరసహు'డని మఱియొక నామముకలదు. ఇతఁడు చిన్నతనమున వేటాడు సమయమున నిద్రఱురాక్షసులను జూచెను. వారు గొప్పపులులరూపముతో సంచరించుచు వేల
--	--

* ప్రవృద్ధుడు (లేక కల్కాషపాదుడు) కొలదిమృగములను తినుచు, వనమును పాడు చేయుచు నుండిరి. అయిననువానికి సంతృప్తి లేకుండెను. వారిట్లు వనములో మృగములు లేకుండునట్లు వానిని బరిమార్చుట సౌదాసుడు చూచి గొప్పక్రోధముతో వారిలో నొకనిని గొప్పబాణముతో కొట్టిచంపెను. దానితో సౌదాసుడు కోపమును విడిచి చచ్చినరాక్షసుని జూచెను. రెండవరాక్షసుడు

* రామాయణము ఐదికాండలి సర్గలో భగీరథునకు కకుత్స్థుడును, సతవికి రఘువును, సతవికి కల్కాషపాదుడని పేరొందిన ప్రవృద్ధుడును, వానికి శంఖుడును జన్మించినట్లు వర్ణింపబడినది. ఉత్తరకాండలి సర్గలో 'సుదాసు'డనువానికి సౌదాసుడు జన్మించి 'కల్కాషపాదు'డని నామముబొందినట్లు లున్నది. ఆంధ్రభాగవతము 9వ స్కంధము 238 గద్యములో ఋతువర్ణనకు సర్వకాముండును, సతవికి సుదాసుండును జన్మించినట్లును సీతదే కల్కాషపాదుడును నని వ్రాయబడియున్నది. వంశవృక్షమెట్లున్నను నీరాజు దశరథునికి పూర్వుడవసంగతి విశ్వయము. ఇతని చరిత్ర మిక్కడ జూపితిమి.

మిక్కిలివిచారమునొంది సౌదాసునితో నిట్లనెను. “ఏమియునపరాధము చేయని నాన్నేహితుని నీవు చంపితివి. పాపబుద్ధిగలవాడా! దానికి తగినపని నేను చేసెదను.” ఇట్లు రాక్షసుడువలికి వానికి కనబడకుండ పోయెను. తరువాత కొంతకాలమునకు సౌదాసుడు రాజ్యమునకు వచ్చెను. అతడు వాల్మీకి యాశ్రమమునకు సమీపమున నొక యాశ్రమ మేర్పఱచి యం దశ్వమేధమును తనకులగురువగు వసిష్ఠుని సహాయముచే ననేక సంగవత్సరములు దేవయజ్ఞమువలె గొప్పవైభవముగ జరుపుచుండెను. రాజునకు విరోధియగు రాక్షసుడు తన పూర్వవిరోధము తలంచుచు యజ్ఞాంతమున వసిష్ఠరూపమును బొంది రాజుతోనిట్లనెను. “ఈయజ్ఞము సమాప్తమైనది. నాకు మాంసముతో గూడిన భోజనము శీఘ్రముగ నిష్పాదు పెట్టవలెను. మఱియేమియు నాలోచింపవలదు.” ఇట్లుమాయవసిష్ఠుడు పలుక రాజు తనమంచి వంటలవానినిబిలిచి “అన్నమును, మాంసమును రుచిగవండి నాగురువు సంతోషించునట్లు నతనికి భోజనము పెట్టుము.” అనియజ్ఞాపించెను. అవంటలవాడు రాజాజ్ఞాప్రకారము తొందరపడినమనస్సుతో నట్లు తయారు చేసెను. అప్పుడు రాక్షసుడు వంటలవానివేషము వేసికొని రాజునకు మనుష్యమాంసముతోగూడిన యన్నమునుజూపి ‘ఇదిగో మంచియన్నము, మాంసముని రాజునకునీయ నతడును, నతనిభార్య మదయంతియు వసిష్ఠునికి దానిని వడ్డించిరి. ఋషి దానిలో ‘మనుష్య మాంసముకలిసినదని తెలిసికొని గొప్పకోపముకలవాడై “యేకారణముచే నీవు నాకు మనుష్యమాంసభోజనము పెట్టుటకు కోరితివో యాకారణముచేత నీ కట్టిభోజనము సందేహము లేకుండ గలుగు” నని యారాజును శపించెను. అందుచే సౌదాసుడును గొప్ప గోభ్రమమునుబొంది నీటినిబట్టి వసిష్ఠునికి ప్రతిశాపమిచ్చుటకు సిద్ధముగ నుండ వానిభార్య వానినాటంకపఱచి “రాజా! భగవంతుడును, ఋషి యునగువసిష్ఠుడు మనకు ప్రభువు. దేవునితో సమానుడగు మనవురో ఫితునికి నీవు ప్రతిశాపమియ్యదగ”దనిఫలికెను. తరువాత తేజోబల్ల

ములతో గూడిన నాశాపపునీటిని ధర్మాత్ముడగు రాజు తనపాదముల మీద జల్లుకొనెను. అప్పటినుండి యతనిపాదములు కల్మాషమునొంది చెడిపోవుటచే నతడు 'కల్మాషపాదు'డను నామముంచెను. తరువాత రాజు తనభార్యతోగూడ వసిష్ఠునికి మాటిమాటికి సమస్కరించుచు 'మీరూపముతో రాక్షసుడు పలుకుటచేతను, వానిమాయచేతను నట్లు జరిగినది. కాని నేను మీకు నపరాధము చేసియుండలేదనివిన్నవించెను. ఈసంగతుల నాముషినిని తాను రోషముచే పలికినమాటలు వృథాకానేరవనియు, వానికివరమిచ్చెదననియు, 12 సంవత్సరములు గడిచినతరువాత వానిశాపముపూర్తియగుననియు, జరిగినదానికి విచారించవలదనియు సెలవిచ్చెను. రాజు శాపము ననుభవించి రాజ్యమునకు తిరుగవచ్చి ప్రజలనేలెను. (తరువాత రాజులవంశవృక్ష మిక్కిందను వివరించితిమి.)

కల్మాషపాదుడు

శంఖణుడు
|
సుదర్శనుడు
|
అగ్నివర్ణుడు
|
కీర్ణుడు
|
మరువు

మరువు

ప్రశుశుక్రుడు
|
అంబరీషుడు (ఈతడు శునశ్శేవుని యజ్ఞపశువుగ తీసికొనిపోవుట విశ్వామిత్రుని చరిత్రలో చూపితిమి.)
|
నహుషుడు
|
యయాతి
|
నాభుడు
|
అజుడు
|
దశరథుడు



ఈవ అధ్యాయము. నృగమహారాజు.

—~~~~~—

బ్రహ్మోక్తుకుమారులలో నొకడగు నృగమహారాజు గొప్పకీర్తి కలవాడును, సత్యవచనుడును, శౌచముకలవాడును, బ్రహ్మజ్ఞానము కలవాడునునై యుండెను. అతడు కానొక పుష్కరసమయమున దూడలతో గూడిన కోటియావులను రత్నభూషణములచే నలంకరించి దక్షిణలతో బ్రాహ్మణులకు దానమిచ్చెను. దరిదుక్కును, నేలపడిన ధాన్యపు గింజల నేటుకొని జీవించువాడును, నగ్నిహోత్రము లెప్పుడు చేయువాడునునగు నొక బ్రాహ్మణుని కీయబడిన గోవును, పెయ్యయును నా బ్రాహ్మణుని వద్దనుండి తప్పిపోయినవి. వానిని వెదకుచు నతడనేక దేశముల ననేక సంవత్సరము లాకలిచే బాధపడుచు తిరిగి చివరకు కనఖిలక్షేత్రమునకు బోయి చిక్కిపోయిన పెయ్యగల తనయావును నొక బ్రాహ్మణునియింట సుఖముగనుండ జూచెను. దానికిగల 'శబళ'యను పేరుతో నా బ్రాహ్మణుడు దానిని పిలువ నది యాధ్వనిని విని పోల్చి యాతని వద్దకు వచ్చెను. ఆ బ్రాహ్మణుడు నడచుచుండ నాగోవు వాని పైంటబడిను. తరువాత నాయింటి బ్రాహ్మణుడుకూడ తొందరగబోయి మొదటి బ్రాహ్మణునితో దీనిని నృగమహారాజు తనకు దానముగ నిచ్చుననియు, నీయావు తనదనియు పల్కెను. అప్పుడావండితుల కిద్దఱికి గొప్పవాదమయ్యెను. తరువాత వారు రాజభవనమునకు వెళ్ళి యనేక దినములు రాత్రింబగళ్ళు ద్వారమువద్ద నిలిచినను వారికి రాజేమియు నాజ్ఞ నీయలేదు. అంతట వారికిద్దఱికి గొప్పసంతాపము, కోర్కెము కలుగ వారిట్లు రాజును శపించిరి. "కార్యముకొఱకువచ్చిన ప్రజలకు నీవు దర్శనమియ్యకపోవుటచే జనులకందఱకు నీవు కనబడ

* దీనికి ప్రమాణము ఆంధ్రభాగవతము. 10 స్కంధము ఉత్తరభాగము.

కుండునట్లు 'తొండ'వయ్యెదవు. అనేక వేల సంవత్సరములు నీవు కన్న
ములో వసించి చాలకాలము జీవించెదవు. యమనంకములో కీర్తిని
వృద్ధి నొందించు మహావిష్ణువగు వాసుదేవుడు వృట్టును. కలియుగసమీ-
పమున నరసారాయణులు జన్మించెదరు. నారాయణుడు నీన్న శాపము
నుండి తొలగించును. ఆకాలమురాగా నీకు శాపవిముక్తి యగును." ఇట్లు
బ్రాహ్మణులు వానికి శాపమిచ్చి మాముసలియావును నొక
బ్రాహ్మణునకిచ్చి వెళ్ళిపోయిరి. ఆరాజు తన సుకృతకార్యముల ఫల
మనుభవింపక శాపము నిట్లునుభవింపనలసివచ్చెను. బ్రాహ్మణులు
వారిత్రోవను వారు పోవుట రాజు తెలిసికొని మంత్రులను, వణిక్కు-
లను, పురోహితులను పిలిచి వారితో దుఃఖముతో నిట్లనెను. "నార-
దుడును, పర్వతుడును నను నా బ్రాహ్మణులు గొప్పభయంకరముగ
శాపమును నాకిచ్చి మూడులోకములకు సంచారమున కరిగిరి.
నాకు మారుడగు వసువునకు నీదినమున రాజ్యాభిషేకము చేయవలెను.
శిల్పకారులు చిలుకలుండదగినంతకన్న మును చేసెదరుగాక! వర్షము
వలన తడియనికన్న మొకటియును, మంచుపడనికన్న మొకటియును,
ఎండతగులక సుఖముగనుండు కన్నము మఱియొకటియును తమారు
చేసెదరుగాక! ఫలములనిచ్చు వృక్షములను, పుష్పములనిచ్చు లత-
లను, సొగసైనపొదలను, ఇంకను ననేక చెట్లను నాకన్నముల కన్ని
దిక్కులను పెంచెదరుగాక! అక్కడ నేను నిలిచి కాలమును సుఖ-
ముగ గడపెదను. అక్కడ మంచివాననగల పుష్పములుగూడ
నెల్లప్పుడును నుండుగాక! ఇవన్నియు నాచుట్టును 2 కోసులవఱకు
నుండుగాక!" ఇట్లు రాజునిర్ణయించి తన పుత్రుడగు వసునితో నిట్లు
పలికెను. "కుమారా! బ్రాహ్మణుల శాపము నాకెట్లుతగిలెనో
చూడుము. నీవు ధర్మమునందు బుద్ధిగలవాడవై రాజధర్మమున
భూమిని, ప్రజలను బాలింపుము. లోపముగల యా బ్రాహ్మణులు

నాకిట్టి శాపమునిచ్చినను నన్ను గురించి సంతాపమునొందకుము. నాకిట్టి కష్టముకలిగించిన యముడు మంచి నేర్పుగలవాడు. జనుడు సుఖము లనుగాని, దుఃఖములనుగాని పొందవలసినవానిని తప్పకపొందును. పూర్వజన్మమున నేను గొప్పపాపములను జేసితిని; గనుక దాని ఫలముగ నీ శాప మనుభవించును. నీవు విచారమును బొందకుము.” ఇట్లు నృగమహారాజు పలికి రత్నములతో చెక్కబడిన మంచికన్నమును బొంది, కోర్కెనుచే బ్రాహ్మణు లిచ్చిన శాపము ననుభవించెను.

— — —
 ౫వ అధ్యాయము. ఋశ్యశృంగుడు.

కాశ్యపఋషి పుత్రుడు విభండకుడు. అతడొక గొప్ప సరస్సు ఒడ్డున తపస్సుచేయుచుండెను. ఊర్వశి యాత్రోవను వెళ్లుట ఆతడు జూచుటచే నతనికి రేతస్థలనముకాగా దానిని నీటవిడిచెను. నానీటిని లేడియొకటి త్రాగ దానికి నావీర్యమున కొమ్ములుగల ఋశ్యశృంగుడు జన్మించెను. ఈతడు మునియై వనముల జరించుచు యజ్ఞములు చేయుచుండెను. ఇతడు తనతండ్రియాజ్ఞచే మఱిదేని నెఱుగక యగ్నిహోత్రములు జరుపుచు తనతండ్రికి శుశ్రూష జేయుచుండెను. అంతట నంగదేశమున రోమపాదుడు రాజైయుండ నతనియపచారముచే నచట వర్షములులేకుండెను. అందుచే ప్రజలకు జాలకాలము భయంకరమగు కఱవు సంభవించెను. దానినిజూచి రాజు చాలవిచారించి చదువుకొనిన బ్రాహ్మణులను పిలిపించి ధర్మములను, లోకచరిత్రమును దెలిసిన వారిని కఱవునకు దగినప్రాయ శ్చిత్తము తనకు తెలుపవలెననికోరెను. వారాతనితో ‘నీవు తగిన ప్రయత్నము లన్నియు జేసి ఋశ్యశృంగుని నిచటను దీసికొనివచ్చి

విధిపూర్వకముగ నాతనికి నీకూతురగు శాంతనిచ్చి వివాహము చేయవలెననిరి. రాజామాటలను విని ఋషి నెట్లుతీసికొనిరాగలనని విచారించి తనమంత్రిలతో నాలోచించి వానిని తీసికొనివచ్చుటకు తనపురోహితుని, నమాత్యులను బంప నిశ్చయించెను. వారు దానికి విచారమునొంది, ముఖములు దించికొని ఋశ్యశృంగునితండ్రి యందలి భయముచే తాము వెళ్ళలేకపోయినను నాతనిని తీసికొని వచ్చుట కుపాయమాలోచించి రాజుతోనిట్లు చెప్పిరి. “ఋశ్యశృంగుడు వనమున చరించువాడు; తపస్సాస్వాధ్యాయనిరతుడు; స్త్రీలను నిందియసుఖములను నెఱుగనివాడు; గనక మనుష్యులమనస్సు నాకర్షించువారును, సాగినుగనుండువారును, నిందియముల సంతోషింపజేయువారునునగు స్త్రీలచే నాతనిని శీఘ్రముగ మనపురమునకు తప్పక రప్పించెదము. రూపవతులును, ఆధరణముల నటకరించుకొనినవారునునగు వేశ్యలు తగినబహుమానములబొంది ఋశ్యశృంగు నాశ్రమమునకు వెళ్ళి తమయుపాయములచే ఋశ్యశృంగుని నిచటకు తీసికొనివచ్చెదరు.” ఇట్లు వారు చెప్ప నీయుపాయమునకు రాజాప్సకొని తనపురోహితునితో నీసంగతి జెప్పెను. అశకును, మంత్రులును నట్లు వేశ్యయుఖ్యులను బంపిరి. వా రావనము బ్రవేశించి ఋశ్యశృంగు నాశ్రమమునకు స్వల్పదూరముననుండి వానిని జూచుటకు యత్నించుచుండిరి. ఋశ్యశృంగుడు స్మృనేపలోనుండి తనయాశ్రమమును దాటి యెప్పుడు నెచ్చటకు వెళ్లి యుండలేదు. పుట్టినది మొదలొత్తుడు స్త్రీలను, పురుషులను, పట్టణములను, దేశములను, అందుండుజంతువులను జూచియుండలేదు. అంతట దైవవశమున ఋశ్యశృంగు డొకా నొకప్పుడు వేశ్యలుండువనమునకు వచ్చి వారిని జూచెను. చిత్రమైన వేషములుగలవారును, మంచికంఠములతో బాడువారును నగు నాస్త్రీలు ఋశ్యశృంగునొద్దకు వెళ్ళి ‘బ్రాహ్మణోత్తమా! మీరెవరు?

ఏమిచేయుచున్నారు? జనులులేని యాయడవిలో నొంటికి నేల సంచరించెనరు? మాకు తెలియజెప్పడు. అని వానిని కోరిరి. ఇది వరలో జూచియుండని రూపముగలవారును, వనములో మోహము గలిగించు రూపములునునగు వారియందు ఋశ్యశృంగునికి స్నేహ భావము కలుగుటచే తనస్మగ్ధిసంగతి వారికి తెలుప మననయ్యెను. తరువాత నటించిన పేరు, సనస్మగ్ధిపేరు చెప్పచు సమీపముననున్న తమయాశ్రమమునకు వారందఱు రావలయుననియు, తమవలన విధియుక్తముగ పూజ్యులందవలయుననియు పలికెను. ఋషిమాటలు విని వేశ్యులచటికి వెళ్లిరి. ఋశ్యశృంగుడు వారికి నర్హము, పాద్యము ఫలమూలనిచ్చి 'పుచ్చుకొన'డ నెను. వారిందుకంగీకరించి వానిని పుచ్చుకొని యాతినితగ్గిభయమున వేగముగ నాయాశ్రమమును విడిచి వెళ్లుట కాలోచించి యాఋషిపుత్రునకు తాముదెచ్చిన ముఖ్యమైన పండ్లుమొదలగు భక్ష్యములనిచ్చి శీఘ్రముగ భుజింప వలెననిచెప్పి యాతినిని సంతోషముతో కొగలించుకొనిరి. వాని నాతడు భుజించి వానిని వనములోనుండువా రింతకుముందుతినియుండని ఫలములుగ దలచెను. అంతట వేశ్యులు వానితోడికి జడిసి తమకు వ్రోణమున్నందున తాముపోవలెనని వానితోజెప్పి యాయాశ్రమమును విడిచిరి. తరువాత ఋశ్యశృంగునికి మనస్సు స్వస్థత లేకపోవుటచే విచారిముకలిగెను. ఆమఱునాడతడు తాను మొదట వేశ్యునిజూచినచోటికి బోయెను. అంతట నాశ్రీలాతనిని సంతోషముతో జేరి తమయాశ్రమమునకు నాతడు రావలెననియు, నక్కడ నింతకంటె నెక్కువపూజ యాతినికి జరుగుననియు సతనితో బలికిరి. అతడు దానికొప్పకొన వారాతినిని అంగదేశమునకు తీసికొని పోయిరి. వెంటనే వర్షముకురిసెను. పక్షులు సంతోషించిరి. వర్షముతో తనదేశమునకువచ్చుఋషికి నంగరాజెదురుపెళ్ళి భూమిమీదపడి

మొక్కి విధియు క్షముగ నర్ఘ్యమునిచ్చి 'క్షమించుము. కోపము పొందవలదని ఋశ్యశృంగుని వేడెను. రాజు ఋశ్యశృంగుని తన యంతఃపురమునకు దీసికొనిపోయి తన కూతురగు శాంతెను నానికిచ్చి పెండ్లిచేసెను. రాజు సంతోషముగ నుండెను. ఋశ్యశృంగుడు తన భార్యతో నన్నిఁగముల ననుభవించుచుండెను.

౬వ. అధ్యాయము. అయోధ్య, దశరథుడు.

గ్రోసలయ నెడు రాష్ట్రము గొప్ప విశాలముగదేశము. అది సరయునదీతీరమున ధనధాన్యములతో నిండియుండెను. ఆదేశమునకు నిత్యైకనిచే*గట్టింపబడినదియు, లోకవిఖ్యాతమైనదియు, రమ్యమైనదియు నగు 'అయోధ్య'యను పట్టణము రాజధానిగ నుండెను. అది 12 యోజనములు (యోజన=6 మైళ్ళు) పొడుగును, 3 యోజనములు వెడల్పును గలిగి బాగుగ నేర్పఱుపబడిన గొప్పబాటలును, లెస్సగ నిర్మింపబడిన పెద్దరాజమార్గములును గలదైయుండెను. ఆమార్గము లనుదినము నీటిచే దడువబడుచు వుప్పుములచేతను, ముత్యములచేతను విరజల్లబడుచుండెను. ఆపట్టణమునకు మంచితలుపులుగల బహిర్ద్వారములుండెను. ఆపట్టణములో బాగుగ నేర్పఱుపబడిన యంగడులుండెను. అవి యన్నియంతఃములతోను నాయుధములతోను, చిత్రకారులతోను, నెల్లపుడు పొగడుచుండు వందిమాగధులతోను నిండియుండెను. కోటగోడలపైని పెద్దయిండ్లును, జండాలును, ననేకశత్రువు

* బాలకాండ 70. వ. సర్గ 19వ. శ్లోకమునను, నాంద్రభాగవతమువను విదియిక్ష్యైకవలన కట్టబడినదని వర్ణింపబడినందున నావ్రకారమిట్లు తెలిపితిమి. ఆకాండలోనే 6వ. సర్గ 6వ. శ్లోకమున నీపట్నము వైవస్వతమఘపుచే కట్టబడినదనువర్ణన నాలోచింపనక్కఱలేదు.

మాలు నుండెను. (నూలుమాదినిచంపు గడలను తయారుచేయు యంత్రము.) మఱియు నాగ్నము స్పృశముచేయు స్త్రీసమూహము గలదియు, మామిడి చెట్లు, ఉప్యాసనకములు గలదియు, గొప్పస్రాకారములు గలదియు దాటశెక్కుచు గొనట్టియు, లోతగునట్టియు నగడ్డలు గలదియు, శైత్రువులు ప్రవేశించుటకు వీలులేనిదియు గుట్టుములు, ఏనుగులు, లొట్టియలు, ఎడ్లు, కందరగాడిదలు మొదలగువానితో నిండినదియు, రాజునకు కప్పమిచ్చు సామంతసమూహములతో నిండినదియు, సనేకయితర దేశములనుండి వచ్చిన వర్తకులుండుటచే శోభ గలదియు, రత్నములచే చెక్కబడిన రాజభవనములును, క్రీడాపర్వతములవలె తయారుచేయుబడిన మంటిదిబ్బలును కలిగినదియు, చాల యంత్రములుగల మేడలుగలదియు, సప్తపదపద్మమువలెనుండు చూపము గలదియు, సౌందర్యముగలస్త్రీలుగలదియు, రత్నములు, ముత్యములు, మణులు, మొదలగువానితో నిండినదియు, విమానములవలెనుండు నిండ్లుగలదియునై శోభ స్వరూపమగునొడెను.

అయోధ్యలో 'అశోకవన'మను సుద్యాసవనముండెను. దానిలో మామిడి, చందనము, పసన మొదలగునన్నివిధములచెట్లు నుండెను. అవి మంచిపూవులను పూచి పండ్లను కాచును. మఱియు మందార మొదలగు లతలుండెను. అక్కడ మంచిశిల్పములు కట్టబడి యుండెను. కోకిలలు, తుమ్మెదలు, చిలుకలు మొదలగు సనేక విధములగుపక్షులు ధ్వనిచేయుండెను. కొన్ని నిడువగు జలాశయములుకూడ నుండెను. వానికి మంచిమణులతోను, స్ఫటికములతోను మెట్లు కట్టబడియుండెను. వానిలో జలపక్షులు కూయుచుండెను. జలాశయములప్రక్కను మంచిచెట్లును, సనేకయూసనములును, నిండ్లును, మంచిమేడలును నుండెను. ఈయద్యాసవన మింద్రుని సందనవనమువలెను, బ్రహ్మ చైత్రగధమువలెను నుండెను.

ఆపట్టణమున మంచి దేవాలయములును, చిలువపందిరులును, మంచి చెరువులును నుండిను. అది సమతలమున నిర్మించబడి యనేక గృహములతోను, ధాన్యాదులతోను నిండి మంచినీటివనతి కలదై, వాద్యవిశేషములధ్వనులుకలదై, సమానముగ నిష్క్లుప్తబడినదై, యే లోపములులేనిదై, పురుషశ్రేష్ఠులచే నివసించబడినదై యుండిను. అక్కడ మహారథులును, శిశీతిహస్తులును నగువీరులు నివసించి యుండిరి. వారిలో వా రొకరిసహాయ మొకరికిలేకుండ శత్రువులను యంత్రము లచే నాశనమొందించు సమరులుగ నుండిరి. అందుచే వారికి బాణముల యుపయోగ మక్కఱలేకుండెను. అడవులలో గిట్టించునవియు, మడించినవియునగు సింహ వ్యాఘ్ర వరాహముల బలముకంటె నెక్కువ బలముకలవారై వానిని వాడియగుశస్త్రములతో జంపు వీరులనేకు లుండిరి. ఆపట్టణముననున్న బ్రాహ్మణుల గ్నిహోతాత్రిము జరుపు వారును, మంచిగుణములు కలవారును, వేదవేదాంగములు బాగుగ దెలిసినవారును, దాతలును, సత్యవ్రతులును, మహర్షులతో సమాన మగువారును, నియతేంద్రియులును, తమకర్మలయం దాసక్తి కల వారును, మహాత్ములును, దానధర్మములందు, సభ్యయనములందు నాసక్తిగలవారును, స్వభార్యానిరతులునునై యుండిరి. అక్కడనుండు జనులు సంతోషముతోగూడినవారును, ధర్మాత్ములును, బాగుగచది వినవారును, తమధనమనుభవించువారును, బుబ్బలుకానివారును, సత్య వాదులునునై యుండిరి. ఆపట్టణమున స్వల్పవ్రవ్యముకలవారుకాని, గుఱ్ఱములు, పశువులు, ధనము, ధాన్యము లేనివారుకాని, కాము కులుగాని, లోభులుగాని, కూర్పులుగాని, విద్యావిహీనులుగాని నాస్తికులు (ఈలోకముతప్ప యితరము లేదనువారు) కాని లేరు. అక్కడనుండు స్త్రీపురుషులందఱు ధర్మపరులును, నియతేంద్రియులు నునై, మహర్షులవలె పరిశుద్ధులై మరచివేరకముగలవారై యుండిరి.

కుండలములు, శిరోభూషణములు లేనివారును, పుష్పాలు, మంచుభోగములు, చందనము, స్నానములేనివారును నక్కడ లేకుండిరి. ఇంకను నచ్చట్లు దాత కానివాడును, బాహుపురుగు, వక్షమునకు చేతులకుభూషణములు లేనివాడును, యౌరశికరణవశీకరణము చేసికొననివాడును, నిత్యాగ్నిహోమాద్యములు చేయనివాడును స్వల్పమును, దొంగయును, సంకరజాతివాడునులేకుండెను. ఆపట్నమున నబద్ధమాడువారును, శక్తి విహీనులును, శిక్ష, వ్యాకరణము, ఛందస్సు, చింతము, క్యోతిషము, కల్పము నెఱువేదాంగముల నాటించిని తెలియనివారును, చాంద్రదాయకాది వ్రతములుచేయనివారును, బాగుగ దానముచేయనివారును, దీనులును, విచారమనస్సుకలవారును, రోగులునులేకుండిరి. మఱియు స్త్రీపురుషులలోరూపములేనివారును, సిరిలేనివారును, రాజభక్తిలేనివారును నక్కడ లేకుండిరి. బ్రాహ్మణులు మొదలగువర్ణములవారు దేవతలను, నతిథులను పూజచేయువారును, కృతజ్ఞతకలవారును, దానశీలురును, శౌర్యవిక్రమములు కలవారునునైయుండిరి. ప్రజలందఱుదీర్ఘాయుష్షంతలును, సత్యధర్మములందు నియమముకలవారును, భార్యలు, పుత్రులు, పౌత్రులు గలవారునునైయుండిరి. ఆపట్నమున క్షత్రియులు బ్రాహ్మణుల ననుసరించియు, వైశ్యులు క్షత్రియుల ననుసరించియు, శూద్రులు వారిస్వవృత్తిచేయుచు మిగిలినమూడువర్ణముల ననుసరించియు నుండిరి.

* కృషివలన, గోరక్షణవలన జీవించువైశ్యులను, వర్తకమువల్ల

* నాలుగువర్ణములు చేయవలసినవృత్తు లీప్రకారము భాగవతమునందును, భగవద్గీతయందును, పురాణములందును, స్మృతులందును కనబడుచున్నను విప్పటి స్థితి దాని ననుసరించియుండలేదు. అది యెట్లున్నదో విచారితము. బాగ్మణులనెడివర్ణము కనబడుచున్నది. సాధారణముగ క్షత్రియులనెడివర్ణము కనబడదు. వ్యాపారముచేయుకోమటులే వైశ్యులకింద పరిగణింపబడుచున్నారు. గోరక్షణ చేయువారును, కర్షకవృత్తిచే జీవించువారును శూద్రులుగ దలంపబడుచున్నారు. పేదకావృత్తియన వ్రజులపేదకావృత్తియని మేము భావించెదము. గ్రామములు,

జీవించువైశ్యులను, తేదితరజనులను రాజు బాగుగ పాలించుచుండెను. అక్కడ యోధవిను లగ్నితులులును, తిన్ననిమాన్యులను సంచరించు

పెరళ్లు కుభ్రపఱచువారును, గ్రామములు, పొలములు కాములను, పరివరములను యోగించు చర్యకారులను, జనసామాన్యులకు సుఖయోగించు రచింపవచ్చుచే జీవించువారును శూద్రులకు క్రిందిజాతివారుగను, సంకరజాతివారుగను తలంపబడుచున్నారు. ఇప్పుడు జరుగుచున్నవర్ణపద్ధతి సనాతనపద్ధతివర్ణపద్ధతికాదని మాకు స్పష్టమగుచున్నది. దీనికి కారణము మేముకవిభమును హిమించెదము. వ్రాహ్మణమతము క్షీణముకాగా బౌద్ధమత మభివృద్ధిజెందెను. అప్పుడువర్ణధర్మము లేకుండెను. పిమ్మట కొంతకాలమునకు బౌద్ధమతము క్షీణింపగా వ్రాహ్మణమతము పుట్టిజెందెను. అప్పుడు ఈమార్పులు జరిగినట్లు తోచుచున్నది. దేశములో బలవంతులే క్షత్రియులుగను, ధనికులగువాణిజ్యపరులు వైశ్యులుగను విభాగింపబడిరి. ధనహీనులగు పశుసంరక్షకులును, వ్యవసాయదారులును వర్ణములో నొకతరగతికి తగ్గింపబడి శూద్రులుగ భావింపబడిరి. గ్రామములలో జనసామాన్యసేవకువయోగించు మాలమాదిగ ఘేదరి హడ్డి రెల్లి మొదలగువర్ణములు హిందూలనుండి తప్పింపబడి సంకరజాతులుగ భావింపబడిరి. మనుధర్మశాస్త్రప్రకారమునుండు సంకరజాతులు లేవని చెప్పబడు మాకు సామర్థ్యములేదు. అవి స్వల్పసంఖ్యకలపై యుండును. ఆధిక సంఖ్యాకులగు సరివారకులందఱు సంకరజాతికి చెందినవారిని భావింపబడు మాకు కారణము కానరాదు. కనుక మనదేశము సనాతనవర్ణముగ పునరుద్ధారణచేయుట కియాలోచన మాకు తోచుచున్నది. ఇప్పుడు వ్రాహ్మణులుగ నున్నవారు వ్రాహ్మణులుగ భావింపబడవలెను. క్షత్రియులని యెఱుఁగుకొనువారు క్షత్రియులుగ భావింపబడవలెను. ఇప్పుడు వైశ్యులుగను, శూద్రులుగను తలంపబడువారు వైశ్యులుగ భావింపబడవలెను. మనుస్మృతిప్రకారము ద్విజాతులగు మొదటిమామవర్ణములకు ధర్మములలోకొలదితేడాలున్నందున హిందూజనసంఘసంఘ సంస్కరణమిట్లుచేసిన దేశాభివృద్ధికి నాటంకము కలుగదని మాయభిప్రాయము. ఇప్పుడు సంకరజాతులుగ భావింపబడువారు శూద్రులుగ నాలోచింపబడి స్వల్పశాస్త్రులగుదురు. గోమాంసభక్షకులు స్వల్పశాస్త్రులుకారు. వారు వేరుచేయబడవలెను. ఇప్పుడు క్షత్రియులను కొనువారు దేశసంరక్షణకై చాలకపోవుటచేతను, క్షేత్రధర్మముఖ్యుల పైదేశీయులందుండుటచేతను, నన్నిజాతులవారికి సమయోచితముగ క్షేత్రధర్మమువలంబింపవలసియుండును. ఈముతములు ప్రాజ్ఞు లాలోచించి గ్రహింతురుగాక!

వారును, మంచివర్చస్సుగలవారును, నన్నివిద్యలను బాగుగ నభ్యసించువారును నై గుహలో సింహములవలె నుండిరి. ఇట్టియయోధ్యులో ననేక వేల ప్రజలు నివసించియుండిరి. అక్కడ కాంభోజము, బాస్థాకము, వనాయువు, సింధుదేశము మొదలగు దేశములనుండి తేబడిన శ్రేష్ఠమయ్యులుగు గుఱ్ఱములును, వివిధ హిమవంతములనుండి తేబడిన యేనుగులును నుండెను. ఆ యేనుగులు మంచిమదము, బలము కలవియును, దిగ్గజముల సంతతివియును, నుంచికములైనవియును నై యుండెను. జనులకు మంచియావులు మొదలగు పశువులుండెను. అక్కడ ఫులులు మొదలగు కూరజంతువులభయము లేకుండెను.

అట్టియయోధ్యను వేదవిదుడును, మంచిశీలముకలవాడును, గొప్పకీర్తి కలవాడును, తిన్ననిప్రవర్తనకలవాడును, ధనాదుల గ్రహించువాడును, ముందు రాజోవుదానిని బాగుగ కనిపెట్టువాడును, గొప్ప తేజముకలవాడును, పట్టణములకు, దేశములకు ప్రియుడును, యజ్ఞములు చేసినవాడును, ధర్మపరుడును, నిందితములను వశముచేసికొనినవాడును, గొప్పయులులతో సమానుడును, మూడులోకములలో ప్రసిద్ధి నొందినవాడును, సత్యపరాక్రముడును, బలవంతుడును, శత్రుజయముకలవాడును, మిత్రులుకలవాడును, ధనసంగ్రహములోను, నితరవిషయములలోను కుబేర మహేంద్రులతో సమానుడును, నతీరుడును, ధర్మాగ్రకారుముల ననుసరించువాడును నగు దశరథుడు పాలించుచుండెను. అయోధ్యలో దశరథుడుండ రెండుయోజనములు (యోజనమురమైళ్లు) విస్తీర్ణముగల ప్రదేశము 'అయోధ్య' యను (యుద్ధము చేయుటకు శిక్యముకానిది అయోధ్య) స్థానిక నామముకలదై యొప్పుచుండెను. దశరథునకు ధృష్టి, జముతుడు, విజయుడు, సిద్ధార్థుడు, అర్థసాధకుడు, అశోకుడు, ముత్రిపాలుడు, సుమత్రుడు ననునన ముడుగు రమాత్యులుండిరి. ఆ యహత్యులు (కార్యనిర్వాహకులు) మంత్రాంగము తెలిసినవారును, నిగితిజ్ఞానము (శరీరచేష్టలవలన మనస్సు

పోల్చుట) తెలిసినవారును, నెల్లప్పుడు పరిజలమంచికై పాటుపడు
వారును, కీర్తిపంతులును, శుచిగలవారును, రాజకార్యములం దానక్తి
గలవారునునై యుండిరి. వీరిలో నున్నంతయు డనువాడు దశరథుని
పూర్వులకాలమునుండియు మంత్రిగనుండెను. ఇతడు జ్ఞానవంతుడును,
మృదుస్వభావముగలవాడును, గొప్పబుద్ధిచుంతుడును, నిందియ
నిగ్రహముగలవాడును, శాంతుడునునై యుండెను. దశరథునికి
వసిష్ఠ వామదేవులను నిద్దఱువురోహితులుండిరి. శానిచెప్పిన యెన
మండుమంత్రులుకాక దశరథునికి శను మంత్రియండిరి. వారు
ధనుర్విద్య, యస్త్రవిద్య మొదలగువిద్యలను బాగుగ నేర్చినవారను,
శ్రీమంతులును, మహాత్ములును, శాస్త్రములు తెలిసినవారును, మంచి
పరాకర్మముకలవారును, కీర్తినుండులును, రాజకార్యములం దక్ష
మత్తులును, రాజచెప్పినవ్రకారము చేయువారును, తేజస్సు, కీర్తి,
యోధిమి గలవారును, నవ్వుచు పలుకువారును, కోపముచేగాని,
కోరికచేగాని యబద్ధము పలుకనివారున్ననై యుండిరి. తను రాష్ట్రము
లందును, నితర దేశములందును వారికి తెలియనివిషయములు లేకుం
డెను. రాష్ట్రములలో జరిగినది, జరుగుచున్నది వారికి చారలవలన
తెలియుచుండెను. ఇంకను వారు వ్యవహారములందు నేర్పరులును,
వారివారిపరిపాలనాంశములు బాగుగ దెలిసినవారును, తమపుత్రులు
శిశువులై నచో వారినిగూడ శిక్షింపక విడువనివారును, ధనమును
గ్రహించుటయందును, సైన్యమును రక్షించుటయందును దగినవారును
దోషములేనపుడు శత్రువునై నను హింసింపనివారును, వీరులును, తగిన
యుత్సాహముగలవారును, నీతిశాస్త్రప్రకారము రాజకార్యములను
జరుపువారును, తమదేశములలో శుచియగువారి నెల్లప్పుడు రక్షించు
వారును, బ్రాహ్మణులను, క్షత్రియులను బాధింపక రాజధనముగ్రహించు
వారును, ప్రజలదోషము తెలిసికొని వారికితగినశిక్ష విధించువారునునై

శుచిగలిగి యేకమనస్కులై వ్యవహారములు జరుపుచుండిరి. ఇట్టిపరిపాలనచే పురమునగాని, దేశమునగాని యసత్యవాదులును, దుష్టులును, పరభార్యారతులును లేకుండిరి. కావుననవిశాంతముగనుండెను. మఱియు, వానిమంత్రులుమంచిబట్టలను మంచియలంకారములను ధరించి, రాజు హితమునుగోరి తమగురువులగుణములనే గ్రహించి, పరాక్రమముచే తమకీర్తినిదెలుపుచు, పరరాష్ట్రవిషయములనన్నిటిని తెలిసికొని, సంధివిగ్రహముల నెఱిగి, యైశ్వర్యపంతులై, తమయాలోచనలను రాజునకు తెలియజేయు నేర్పుగలవారై, సూక్ష్మముగను, బాగుగను, రాజ్యాంగము జరుపగలిగి, శాస్త్రములను బాగుగ దెలిసికొని, ప్రియవచనముల నెప్పుడు వలుకుచు పరివర్తించుచుండిరి. ఇట్టి మంత్రులతో గూడి దశరథుడు భూచక్రమును బాగుగ పరిపాలించెను. అతడు చారులవలన సంగతులను తెలిసికొని, ధర్మమున ప్రజలను రంజింపుచు, సధర్మమును విడిచి ప్రజాపాలన జరిపెను. మూడులోకములందు సతకు సత్యప్రతిజ్ఞుడుగను, దానశీలుడుగను ప్రఖ్యాతినిబొందెను. దశరథుడు ప్రతాపముచే శత్రువులను జయించుచుండెను. దశరథునకు వానితో సమానుడగు శత్రువుగని, వానికంటె గొప్పవాడగు శత్రువుగని యొక్కడను లేకుండెను. అతడు మిత్రులును, తనకులోబడిన సామంతులును గలవాడై యుండెను. దేశోపద్రవముకలిగించువారు లేకపోవుటచే దశరథుడు సూర్యుడు కిరణములతోగూడినటుల తాను మంత్రులతోను, సలహాచెప్పవారితోను గూడి వెలుగుచు మహేంద్రుడమరావతిని బాలించునటుల నయోధ్యను బాలించెను.

దశరథుడు తనకు వివాహముకాక పూర్వము తాను యవరాజుగనుండునపుడు జాతువును జూడకుండ దానిశబ్దమునుఁబట్టి బాణమును విడుచు నేర్పరిగ నుండెను. ఒకానొక దక్షిణాయనములో వర్షాకాలమున మేఘము లాకాశమున నిండియుండ కప్పలు, లేళ్ళు, పక్షులు

నంతోషముగ ధ్వనిచేయుచుండెను. ఏనుగులపై వర్షముకురియ
కొండలపై వర్షముకురిసినట్లు లుండెను. ప్రాణులకు సుఖమగునట్టి
కాలమున నొక రాత్రి దశరథుడు రథమెక్కి వేటకుతూహలముతో
ధనస్సును, బాణములనుబట్టి సరయానదిని దాటెను. అక్కడ
నతడు నదిలో జంతువులు నీరుత్రాగుచేవునకు దున్నపోతో
యేనుగో పులియో మఱియేయడవిజంతువో నీరుత్రాగుటకు వచ్చు
నని యాలోచించి దానిని వేటాడుతలంపుతో నుండెను. అప్పుడు
నీటిలో నొకకడవనుముంచుధ్వని నాతడువిని చీకటిలో దానిని
చూడలేక యేనుగొకటి నీరుత్రాగుచున్నదని యాలోచించి యా
యేనుగును జంపుటకు నాధ్వనివైపు తీవ్రమగు బాణము నొక
దానిని వేసెను. అంతట తెల్లవారుజామున నాతెట్టునుండి బాణము
మర్కస్థానమున తగులుటచే నీటిలోపడిన తపస్వియొక్క మాటలు
దశరథుని కిట్లు విసబడెను. “అయ్యా! నావంటివానిపై తపస్సు
చేయువా డెవడు బాణము నిట్లువేసెను? నేను విజనమగునదికి నీటి
కొఱకై వచ్చి యొక్క బాణముచే కొట్టబడితిని. వనములో దుంపలు,
కాయలు మొదలగు వానిని తిని పరులను నొప్పింపక ఋషివృత్తిని
జీవించు నే నెవరికి నేమియవకారము చేసితిని? జడలు, నారబట్టలు,
లేడిచగ్గము ధరించియుండు నేను శస్త్రముచే చంపబడుట యేల?
ఎవరికిని నపకారము జేసియుండని నన్ను జంపకొరువా డెవడు? కేవ
లము నిష్ఫలమును, తనకు గొప్పకీడు కలుగజేయునదియునగు
నాచావును కొరువాడు సాధువుకాడు. అతడు గురుభార్యగమన
మహాపాతకముతో సమానమగు పాపమును జేసినవాడగునని తలచే
దను. నామరణమువిషయమై నేను విచారింపను; కాని నేను చాల
కాలమునుండి పోషించుచున్న యంధులగు నాముసలితలిదండ్రులను
గూర్చి విచారించెదను. నేను గతించినపిదప వారెట్లు జీవించెదరు?

మూర్ఖుడును, బుద్ధిహీనుడునునగు వానివలన మేమందఱము మరణము నొందుచున్నాము.” ఈదీనపుపలుకులను ధర్మబుద్ధిగల దశరథుడు విని విచారము నొందియుండ నాతనిచేతులనుండి ధనస్సును, బాణము లును భూమియందుపడెను. అతడు మతిలేక గొప్పవిచారముతో తొందరగ నచ్చొటికి బోవ సరయూనదీతీరమున జటలు విడియుండిన వాడును, కొంతదూరమున నీరుతోనున్న కలశ నుంచినవాడును, శరీరమున బుగ్గి, రక్తము కలిగినవాడును, బాణముచే కొట్టబడి భూమిపై బడియుండినవాడునునగు నొకతపస్వి యతనికి గనబడెను. అతడు దశరథునిజూచి యిట్లుకఠినపుమాట లాడెను. “రాజా! నాతలిదండ్రుల కొఱకై నేనీవనమున నివసించియుంటిని. వారికి నీరుతీసికొని వెళ్ళుటకు నేనిచ్చటకు వచ్చియుండ నీవు నన్ను చంపగోరి నాపై బాణము విడుచుటకు నేను నీకేమియపకార మొనర్చితిని? నీవు నాపై బాణము విడుచుటవలన నేనే కాక యంధులగు నాముసలితలిదండ్రులుగూడ మరణము నొందుచున్నారు. వారు దాహముగలవారై నీటిని తెచ్చుటకు నన్నిచటకు బంపినారు. వా రాదాహముతీరక యెట్లు బాధ నొందుచున్నారో! నేనిట్లుపడియుండునంగతి నాతండ్రికి తెలియక పోవుటవలన నతనితపస్సునకును, నతడు వినియున్న సత్కథలకును ఫలములేదని నిశ్చయ మగుచున్నది. నే నిట్లుపడియుండుట యతనికి దెలిసినను శక్తిలేనివాడును, కదలలేనివాడునునగు నాతడు నన్నెట్లు రక్షింపగలుగును? రాజా! నీవు శీఘ్రముగబోయి యీనంగతి నాతండ్రితో జెప్పము. దీనికతడు నిన్ను శపింపడు. ఇక్కడకు దగ్గఱనే యాతనియాశ్రమమున్నది. నీవు వెళ్ళి మంచిమాటలాడి యతనికి నీనంగతిని దెలుపుము. నామర్మస్థానమునతగిలి నన్ను బాధించుచున్న యీ బాణమును దీసివేయుము.” ఇట్లాతపశ్శాలి దశరథునితో బలుక దశరథుడు ‘బాణము వానిని బాధించుచున్నదని దానిని తీసి

వేసినయెడల వానిప్రాణములు పోవునని విచారించుచుండెను. ముని కుమారుడుకూడ నట్లేవిచారించి చివరకు ధైర్యము తెచ్చుకొని వణకుచు శరీరము కంపింప చావనిదగ్గమై తాను విచారమువిడిచి ధైర్యముతో తనమనస్సును నిలుకడచేసెననియు, నాతడు బ్రహ్మ హత్యచేసె నని యనుమానింప వలదనియు, తాను ద్విజాతుడు కాడనియు, * శూద్రస్త్రియందు వైశ్యునివలన జన్మించినవాడనియు, నాతడు తనమనస్సున విచారము నొందకూడదనియు దశరథునితో పలికెను. దశరథు డప్పుడు వాని బాణము నూడదీయ వాడు రాజును జూచుచు మరణము నొందెను. దశరథుమను గొప్పవిచారము నొందెను.

తర్వాత దశరథు డక్కడనున్న నీటికుండను దీసికొని ముని కుమారు డిదివరలోజెప్పిన తోవను వెళ్లి బలములేనివారును, ముసలి వారును, గుడ్డివారును, కదలలేనివారునునగు నాతనితలిదండ్రులను జూచెను. వారు తమకుమారు డెప్పుడు నీరుతెచ్చునోయని వేచి యుండిరి. వారియాశ్రమమును జూడగానే దశరథునకు గొప్పవిచారము కలిగెను. దశరథునిపాదద్వనిని వినగానే యామునీశ్వరు డతని నిట్లడిగెను. “కొడుకా! నీవేలయాలస్యముజేయుచున్నావు? నీటిని వేగముగ దెమ్ము. నీటిలో నీవింతవఱకు నేలయాడుచున్నావు? నీ తల్లికి చాలవిచారము కలిగినది. శీఘ్రముగ నాశ్రమములోనికి రమ్ము. నేనును, నీతల్లియును పలికినమాటలు నీకప్రియములైన వానిని నీవు మనస్సులో నుంచుకొనవద్దు. నడువలేనిమాకు నీవేగతి. కండ్లులేనిమాకు నీవేకన్ను. మాప్రాణములు నీయందు నిలిచి యున్నవి. నీవేల మాతోపలుకవు?” ఇట్లు మునీశ్వరు డడుగ

* దశరథునికాలమున కుద్రులకును కొన్నినియమములును, కర్మములునుండి క్రమముగ నవి డీశించినట్లు కనబడుచున్నవి.

దశరథుడు మిక్కిలి భయమునొంది మనస్సులో ధైర్యము తెచ్చుకొని
 స్వప్నముకానిమాటలతోను, కంపించుచున్న స్వరముతోను తాను
 ఋషిపుత్రుడు కాడనియు, 'దశరథుడను రాజునియు చెప్పి వారి
 పుత్రునిమరణమునుగూర్చి జరిగినదంతయు వివరముగ వారికి దెలిసి
 చేతులుజోడించి నిలిచెను. అప్పుడాముసలిఋషి నిట్టూర్పుదీయుచు
 నాతనితో నిట్లనెను. "నీవిప్పు డీయశుభమగు సంగతిని నాతో
 స్వయముగ జెప్పియుండకపోయిన నిప్పుడే నీతల నూఱుగాని, వేయి
 గాని ముక్కలయియుండును. ఈవధ వానప్రస్థములొనున్నవానికి
 క్షత్రియునివలన సంభవించినది. ఇట్టివనిని తెలిసిచేసిన నింద్రిజ్ఞ
 నను తనపదవిని బోగొట్టుకొనును. తపస్సుచేయుచున్న మునిపైగాని
 బ్రహ్మజ్ఞానముగలవానిపైగాని తెలిసి బాణమువిడిచినవానితల యేడు
 ముక్కలగును. నీ వజ్ఞానమువలన సౌణమును విడుచుటచే నింకను
 జీవించియున్నావు. నీవు తెలిసి చేసియుండినయెడల నిత్యోకువంశమే
 నశించియుండును. నీవన నెంత! మాపుత్రుడు పడియుండుస్థలమునకు
 మమ్ము తీసికొనిపోమ్ము. యమునివశముననుండి రక్తముచే తడుపబడిన
 శరీరముతో భూమియందు పడియుండు మాకుమారుని జూడగోరు
 చున్నాము." ఇట్లు ముసలితాపసి పలుక దశరథు డట్లు వారిని తీసి
 కొనివెళ్లి వారిద్దఱిచేతను వారికుమారునిశవమును ముట్టిచెను. వాని
 శరీరముమీదపడి యాముసలిఋషి యిట్లు విలపించెను. "కుమారా!
 యిప్పుడు మమ్ము నమస్కరించి మాతో నేలమాట్లాడకున్నావు?
 కోపముచే భూమియం దేలపరుంటివి? నాయందు నీక్రిష్టములేకపోయిన
 నీతల్లిదైన జూడుము. నన్నేలకొగలినపపు? మాటలాడుము. కొంత
 రాత్రి గడచిన తర్వాత మాకు మనస్సు కింపగునటుల మధురము
 లగు మాటలతో శాస్త్రవిమర్శనముగాని, యితరపుణ్యకథలనుగాని
 తెలుపువారెవ్వరు? నీవలె స్నానముచేసి, సంధ్యావందన మొనర్చి,

యగ్ని హోత్రముచేసి, మాపక్కను గూర్చుని మమ్మాదరించు వారెవ్వరు? నీవలె కందమూలములను తెచ్చి యేమియు జేయక క్తిలేనట్టి యనాథులమగు మాకు నెవ్వరు దయతో దిసిపించెదరు? నియమము గలిగినదియు, ముసలిదియు, గుడ్డిదియు, దీనురాలునునగు నీతల్లిని నేనెట్లు భరింపగలను? నాకొఱకై నీవు నిలువుము. యమునియింటికి బోకుము. రేపటిదినమున మేమిద్దఱముగూడ నీతో వచ్చెదము. నేను యముని జూచి 'ఇతడు నాకుమారుడు. మమ్ముల నితడు పోషించును; కనుక నితనివిలంబమునకు తీమింపుడు. మీరు మాకు శాశ్వతముగ నట్టియభయమును, సుఖమును గలిగింపుడు.' అనివానిని వేడెదను. ఈసాసాత్మునిచే జంపబడి నీవు పాపముల బోగొట్టుకొంటివి. యుద్ధములో వెనుదిరుగనిశూరులు పొందునట్టియు, శస్త్రములతో యుద్ధముచేయువారు పొందునట్టియు సుత్తమలోకములను నీవు సత్యప్రవర్తనచే బొందెదవుగాక! నగరుడు, కైబ్యుడు, దిలీపుడు, *జనమే జయుడు, నహుషుడు, దుందుమారుడు పొందినలోకములను, పుణ్యకర్మలు చేయువారు పొందులోకములను నీవు పొందెదవుగాక! మావశములో పుట్టినవారు చెడుగతులను బొందరు. నిన్ను జూపినవాడుమాత్రము చెడుగతిని బొందును." ఈతీరున ముసలియుషి విలపించి తాను, తన భార్య తమపుత్రునినకు నుదకప్రదానము జేయ జితేంద్రియునగు నామునిపుత్రుడు తాను జేసినకర్మలకు తేజోమయమగు రూపమును ధరించి యిందునితో స్వర్గమునకు బోవుచు తనతలిదండ్రుల నోదార్చి తనతండ్రితో 'మీకు పరిచర్యచేయుటచే నే నాగొప్పస్థానమును బొందుచుంటిని. మీరు గూడ శీఘ్రముగ నావద్దకు వచ్చెదరు.' అనివలికి ప్రకాశమానమగు విమానమును వేగముగ నెక్కి కాంతిగల

* పరీక్షిత్తుకుమారుడగు జనమేజయు డిప్పటికలియుగమూడైనందున నీ రామాయణగ్రంథ మీకలియుగముననే రచియింపబడినది. అందులకిది యొకనిదర్శనము.

శరీరముతో స్వర్గమునకు బోయెను. అప్పుడు ముసలితపసియు, నతని భార్యయు వానికి నుదకకర్మలు జరిపిరి. తరువాత నతడు దశరథునితో నిట్లు పలికెను. 'నాపుత్రుని నొక్క బాణమున జంపిననీవు నన్ను కూడ జంపుము. నామరణమువలన నాకు విచారము లేదు. శుచియగు నా కుమారుని నీ వజ్ఞానమున చంపుటచే నీకు గొప్పశాపము నిచ్చెదను.' అనిపలికి "నాకిప్పుడిట్లు పుత్రశోకము కలిగించినందున నీవు పుత్రశోకముతో కాలధర్మము నొందెదవు. క్షత్రియుడవగు నీవు సజ్జానముచే వానిని జంపినందున నీకు బ్రహ్మహత్యాదోషము లేదు. నీకు గూడ నిట్టిగొప్పయాపద శీఘ్రముగ సంభవించును." అనిదశరథుని శపించెను. తరువాత ఆభార్యభర్తలు మిక్కిలివిచారించి, తమశరీరములను చితియందు జేర్చి మరణమునొంది స్వర్గముపొందిరి. దశరథుడు తనపట్నము జేరెను.

దశరథునకు 'కౌసల్య, సుమిత్ర, కైకేయి'యను ముగ్గురు ప్రధానభార్యలు. వారిలో కౌసలరాజు కుమార్తెయు, ధర్మమందే మనస్సుగలదియు, ధర్మము తెలిసినదియు, ధర్మమే యాచరించునదియు నగుకౌసల్య జ్యేష్ఠభార్య; ధర్మములు బాగుగ దెలిసిన సుమిత్ర రెండవభార్య; గర్వము, కోపము, తివ్రస్వభావముగల కైకేయి మూడవభార్య. ఆమె యెల్లప్పుడు తనమంచినీ, ఐశ్వర్యమును గోరుచుండును. తానే బుద్ధిమంతురాలనియు, సౌందర్యవతియనియు నాలోచించుచుండును. కేకయరాజుగ నశ్వపతి తనకుమార్తెయగు కైకేయిని దశరథున కిచ్చి వివాహము చేయకపూర్వమే దశరథునిచే నామెకు బుట్టినపుత్రునకు వానిరాజ్య మిచ్చునట్లు వాగ్దానము చేయించెను.

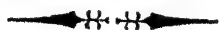
కేకయరాజు జాకయోగివద్ద నన్నిజంతువులమాటలు తెలిసికొను విద్యనొకడానిని నేర్చెను; కాని యావిద్యసంగతి పైకి తెలిసిన

నాతడు మరణము నొందునని యాతనికి శాపముగూడ నుండెను. అతడొకనాడు తాను శయనించు పాన్పునమీషమున చీమలమాటలను విని యెక్కువగ నవ్వెను. అంతట నాతనిభార్య తన్నుజూచి యాతడు నవ్వెనని యనుమానపడి మిక్కిలికోపించి యాతడు నవ్వుటకు కారణము తెలుపవలెనని యాతని గోరెను. దాని కారాజు తాను నవ్వినయంత మామెకు దెలిపిన తనకు వెంటనే మరణము సంభవించుననెను. అంతట నామె యాతడు జీవించినను, జీవింపకపోయినను, తనకు మాత్రము దానిని దెలుపవలెననియు, దానినిబట్టి యాతడు, తన్ను గూర్చి యపహాసము జేయలేదని తాను దెలిసికొనుననియు పలికెను. అంతట కేకయరాజు తనకు విద్యనేర్పిన యోగివద్దకు బోయి యాతనికి జరిగినసంగతి దెలుప నతడు 'ఆమెచచ్చిననుసరే నాశనము నొందిననుసరే కానియూమెకు దానిని దెలుపగూడ'దని రాజుతో పలికెను. ఆమాటలకు కేకయరాజు సంతోషించి తనభార్యమాటలను నిరసించి కుబేరునివలె సంచరించెను.

దశరథుడు రాజ్యముచేయునపుడు కోసలదేశమునకు దక్షిణదిక్కుననుండు దండకారణ్యమున 'వైజయంతి'మనువురమున నూలు మాయలుగల 'తిమిర్వజ్జ'గూడను నసురుడుండెను. అతడు దేవతలతో యుద్ధముజేసి వారివలన జయింపబడక యుండెను. అంతట నింద్రుడక్కడికి యుద్ధమునకు బోవ రాజరులు కొందఱునకి సహాయము వెల్పిరి. దశరథుడుగూడ కైకేయితో రథమునన చటికివెళ్ళెను. పగటి సమయమున దెబ్బలుపడిన రాజులందఱు తమశిబిరములలో రాత్రివేళ సుఖముగ నిద్రించుచుండ రాక్షసులువచ్చి తమశరీరబలముచే వారిని జంపిరి. అప్పుడు దశరథుడు రాక్షసులతో యుద్ధముచేసి శత్రుముల బాధచే మూర్ఛనొందెను. అప్పుడు కైకేయి తనభర్తను రథముమీద దూరముగ దీసికొనిపోయెను. దీనికి దశరథుడు సంతోషించి యామెకు

రెండువరములిచ్చి వానిని గోరుమ నెను. దానికామె యావరములను వానియొద్ద నే యుంచవలెననిపలుక దశరథుడట్లేయని యంగీకరించెను.

౭వ. అధ్యాయము. విష్ణువు భృగువువలన శాపమునొందుట.



పూర్వము దేవాసురయుద్ధములో నసురులు దేవతలచే కొట్టి బడి భృగుమహర్షి భార్యను శరణుబొందిరి. ఆమెవారికి నభయమిచ్చుటచే వారు నిర్భయులై యుండిరి. ఈసంగతి మహావిష్ణువు తెలిసికొని కోధముగలవాడై వాడియైన తనచక్రముచే నామెశరమును ఖండించెను. భృగువు తనభార్యనురణించుట జూచి కోధముగలిగి శీఘ్రముగ విష్ణువునకు “నిర్దోషియగునాభార్యను నీవు కోధముచే జంపితివి; గావున నీవు మనుష్యలోకమున జన్మించి యనేక సంవత్సరములు భార్యావియోగము నొందెదవుగాక!” యని శాపమిచ్చెను. భృగువు తానిచ్చిన శాపమునుగూర్చి తనమనస్సులో నాలోచించి యతనికి పూజచేయ నతడు ‘లోకములకు ప్రియముజేయుకొఱకు నేను నీశాపమును గ్రహించితి’నని పలికెను.*



* ఉత్తరకాండలో 51వస్తక. 17వశ్లో||మొదలు 25వశ్లో|| వఱకునుండు శ్లోకములు కుండలీకృతములగుటచే నవి ప్రక్షిప్తములని వానిభావమిక్కడచూపలేదు.

౮వ. అధ్యాయము. జనకునివంశము.

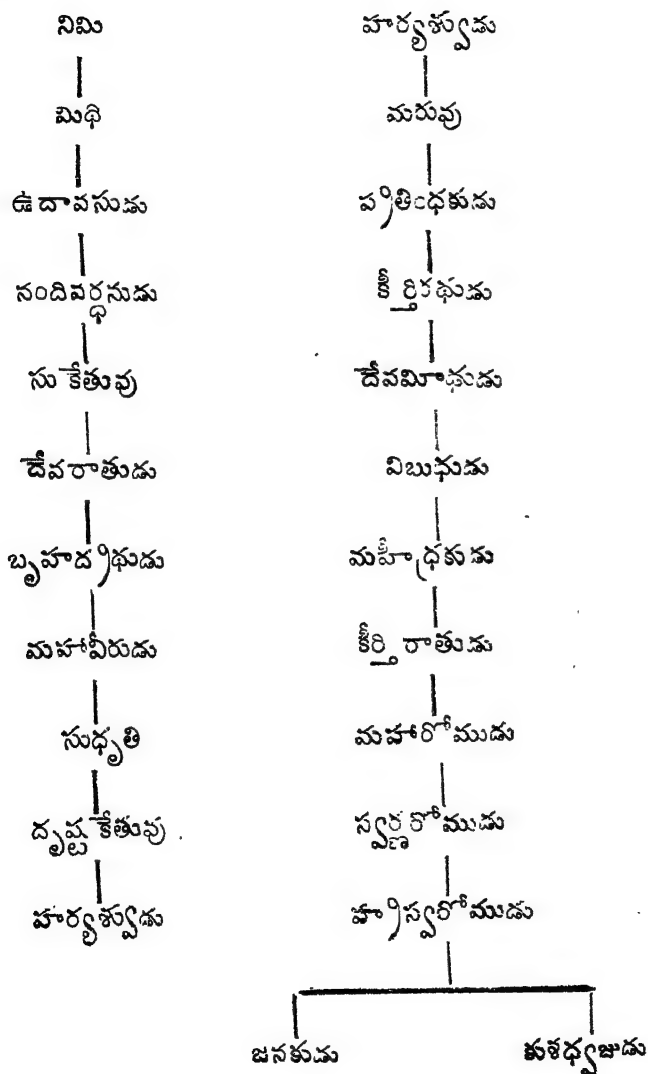
* బ్రహ్మకునకు నూర్వరు పుత్రులు. వారిలో 12వ. వాడగు నిమి పరాక్రమముకలవాడై ధర్మముగ ప్రవర్తించుచుండెను. రాజరియగు నితడు గౌతమునియాశ్రమసమీపమున 'వైజయంతి'మను పురమును నిర్మించి యక్కడ రాజ్యముచేయుచుండెను. ఇతడు తనతండ్రిమనమును సంతోషపఱచుటకు చాలకాలమునకైనను పూర్తికాని యజ్ఞమును జేయుట కాలోచించి తనతండ్రినిపిలిపించి యజ్ఞముచేయించుటకు ముందుగ బ్రహ్మరులలో ముఖ్యుడగు వసిష్ఠుని కోరెను. తరువాత నతడు అత్రిని, అంగిరసుని, భృగుమహర్షిని పిలిచెను. వసిష్ఠుడు నిమితో "నన్ను ముందుగ నిందుడు యజ్ఞముచేయించుటకు కోరియుండుటచే నేనచ్చటికి బోవలెను. నేను తిరిగివచ్చువఱకు నాకొఱకు నీవు నిరీక్షించియుండుము." అని చెప్పి యిందునియజ్ఞముచేయించుటకు వెళ్ళెను. తర్వాత నిమి బ్రాహ్మణశ్రేష్ఠుడగు గౌతమమునిని యజ్ఞముచేయించుటకు బిలిచెను. పిమ్మట రాజు బ్రాహ్మణులను బిలిపించి తనపట్టణసమీపమున నొకప్రక్కను గొప్పకాళిప్రదేశమున యజ్ఞముచేసెను. అతడట్లు 5000 సంవత్సరములు యజ్ఞదీక్షలోనుండ వసిష్ఠు డిందునియజ్ఞమునుపూర్తిచేసి, నిమియజ్ఞమును జేయించుటకు వచ్చి దానిని గౌతముడు జేయించుటచూచి గొప్పకోపముగలవాడై నిమిని జూచుటకై యొకగడియకూర్చొనెను; కానియాదినమున నిమి మైమఱచి నిద్రించుటచే, వసిష్ఠునికి కనపడలేదు. అందుచే కోపముగల వసిష్ఠుడు నిమిని నిట్లు శపించెను. 'నన్ను అవమానించి యితరులను యజ్ఞముచేయించుటకు కోరుటచే నీవు ఇంద్రియములులేని దేహము కలవాడవై యుండవలెగాక!'; తరువాత నిమి నిద్రనుండిలేచి కోపముచే నజ్ఞానముకలవాడై శ్రీఘ్రముగ వసిష్ఠునకు తిరుగ నీతీరున ప్రతిజ్ఞాపమిచ్చెను. 'తెలియక నిద్రపోవుచున్ననాకు నీవు కోపముచే

* ప్రమాణము. అంద్రధాగవతము. నవమస్కంధము 158వ. పద్యము.

పాపబుద్ధికలవాడవై యమదండమువంటి తీవ్రమగుశాపము నిచ్చితివి; గనుక నీవును నట్లే యింద్రియములులేని శరీరమును బొందెదవు. అయినను మంచిదేహమును బొందెదవు. ఇట్లు వారిరువురు శాపములచే దేహముల బోగొట్టుకొని వాయురూపముతో నిలిచిరి. వసిష్ఠుడు తిరుగ *మిత్రావరణుల తేజమున నూర్వశికి జన్మించెను. శరీరములేక యుండు నిమిని ఋషులందఱు చూచి. వానివాయురూపశరీరముతోనే యుజ్జీతును చేయించిరి. వానిస్థూలశరీరమును బ్రాహ్మణులు, పట్టణ వాసులు, పరిచారకులు గంధములచేతను, మాల్యములచేతను, రక్షించుచుండిరి. యజ్ఞము పూర్తియైనతరువాత భృగువు నిమితో 'నీయందు నాకు మిక్కిలి సంతోషము కలిగినందున నీశరీరమునకు పాణిములు కలిగించెద'నని పలికెను. దేవతలు ప్రీతికలవారై 'రాజనీ! నిమి! నీకిష్టమగు వరమును కోసు'మని యనిరి. అప్పుడు నిమి తన కన్నిభూతముల నేత్రములందు నిలువవలెననియున్నదని పలుక దేవతలందఱు 'అట్లే నీవు సంచరించెదవుగాక! అన్నిభూతములు నీకాయాసము పోవుచుండుటకై కండ్ల నప్పుడప్పుడు మూయుచుందురు.' అని వానికి వరమిచ్చి తమస్థానముల కరిగిరి. ఋషులు అగ్నినిబుట్టించుటకు మధించుమానిపై నిమిశరీరమును బెట్టి యతనికి పుత్రుడు కలుగుటకై మంత్రహోమములతో దానిని మధింప గొప్ప తపశ్శాలి పుట్టెను. అతడు మధించుటవలన పుట్టుటచే వానికి 'మిథి' యనియు, జనించుటచే 'జనకు'డనియు, దేహములేనివానివలన జన్మించుటచే 'వైదేహు'డనియు పేర్లుకలిగెను. ఇతడే యీవంశమునకు పూర్వుడు. (ఈరాజవంశము; ప్రకృతుండువంశవృక్షమున జూపబడినది.) మిథి మిథిలాపట్టణమును నిర్మించెను. ఈతనికాలమునుండియు నీవంశపు రాజులకు 'జనకు'డనుపేరుకలదు. దేవతలు దత్తునియజ్ఞమున శివుని నుపేక్షించుటచే నతడు తనధనస్సుచే దేవతలను మర్దించెను. అప్పుడు వారందఱు శివునిప్రార్థింప నతడుకృపజెంది వారికి శివధనస్సునిచ్చెను.

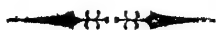
* గీత ప్రకరణము. ౨వ అధ్యాయము. వసిష్ఠుడు చూడుము.

వారు దేవరాతునియందు దయగలవారై యాతని కావిల్లునిచ్చిరి.
అప్పటినుండియు నాతనివంశమువారిచే శివధనస్సు పూజింపబడు
చుండెను.



4-వం అధ్యాయము.

దశరథుడు పుత్రకామేష్టిజేయ ప్రయత్నించుట.



మహాత్ముడగు దశరథుడు పుత్రులులేకపోవుటచే విచారము గలవాడై పుత్రులకొరక శ్వశ్రమేధముగఁచుచేయు మంత్రులతో నిశ్చయించి సుమాత్రునిబిలిచి 'నాగురువులను, పురోహితులను రప్పింపు'మనికోరెను. అతడు త్వరితముగ వెల్లి వేదము బాగుగ దెలిసిన సుయజ్ఞుని, వామదేవుని, జాబాలిని, కాశ్యపుని, పురోహితుడగు వసిష్ఠుని, తదితర బ్రాహ్మణోత్తములను దీసికొనివచ్చెను. వారిని దశరథుడు క్రమప్రకారము పూజచేసి యిట్లు పలికెను. 'పుత్రులకై విచారించుచు నేను సుఖమొందకున్నాను. నేను అశ్వమేధము విధి ప్రకారముగ జేసి పుత్రులను బొందగోరెదను. ఆయశ్వమేధము జరుగునట్లు మీరాలోచనచేయుడు' రాజయొక్క యామాటలను వసిష్ఠాదులు విని 'తెన్న'యనిపొగిడి మిక్కిలిసంతోషముతో "యజ్ఞ సామగ్రిని సంపాదించుము. యజ్ఞాశ్వమును విడువుము. ముఖ్యముగ నీవు కోరినపుత్రులు నీకు గలిగెదరు." అని బదులుపలికిరి. రాజామాటలకుసంతోషించి తనమాత్రుల కిట్లాజ్ఞాపించెను. "నాగురువులు చెప్పినప్రకారము యజ్ఞసామగ్రిని తెప్పించుము. యజ్ఞాశ్వముతో సుపాధ్యాయుడును, సమర్థులగు నితరులును వెళ్లవలెను. సరయూ నదియొక్క యుత్తరపుగట్టున యజ్ఞవాటము నేర్పఱపుడు. అక్కడ యథావిధిగ శాంతులను జరుపవలెను. రాజులందఱు యజ్ఞమునకు వచ్చెదరు. దానియందు కష్టములును, నపచారములును కలుగ గూడదు. విద్వాంసులును, బ్రహ్మరాక్షసులును లోపములనె వెతుకు చుందురు. యజ్ఞమునకు నష్టముకలిగినయెడల వెంటనే కరకు

నాశనముకలుగును. నాయజ్ఞము పూర్తియగునట్లు చేయుటకు మీరు సమర్థులు గాన తగిన ప్రయత్నములు చేయుడు.” దశరథు డిట్లాజ్ఞాపింప మంత్రు లాతనిని ద్లాఘింపిరి. బ్రాహ్మణులు రాజును దీవించి సెలవు పుచ్చుకొని తిమస్థానములకు జనిరి. అప్పుడు రాజు మంత్రులతో ‘గురువులు చెప్పినవ్రకారము చేయుడని చెప్పి వారికి సెలవిచ్చి తనయంతరిపురమున కరిగి ‘నేను పుత్రులకొఱకు యజ్ఞముచేసెదను. మీరుకూడ దీక్షవహింపు’ డని తనభార్యలతో జెప్పి వారిముఖకమలములు వికసించెను.

సుమంత్రు డొకమాఱు దశరథునివద్దకు పోయి రహస్యముగ నిట్లువలెకెను. “పూర్వకాలమున ననతుక్కుమారుడు మీగురువులతో నీయంతరిపురములను జెప్పి వారు వానిని నాతో నిట్లుచెప్పిరి. ‘విభండకు’ డనుఋషికి ఋశ్యశృంగుడు పుట్టగలడు. అతడు అంగ దేశములకు రాజగు రోమపాదుని కుమార్తెయగు శాంతను పెండ్లాడి వానియింట నుండగలడు. ఇట్వొకవంశమున సత్యవ్రతుడగు దశరథుడు పుట్టగలడు. దశరథునకు రోమపాదునకు సఖ్యము కలుగును. దశరథుడు రోమపాదునియొద్దకు పోయి ‘నాకు పుత్రులు లేరు. వాశాభివృద్ధికై నేను యజ్ఞమును చేసెదను. కావున నీకుమార్తెను, నీయల్లుని నాయజ్ఞమునకు బంపుము. వానిసహాయములన యజ్ఞసమాప్తిని, పుత్రులను బొందెదను’ అని వానినడుగును. అందులకు రోమపాదు డొప్పుకొని సంతానవతులైనయూదవతులను దశరథునితో బంపును. దశరథుడు ఋశ్యశృంగుని సహాయములన యజ్ఞముపూర్తిచేసి యాతనివరముచే ప్రఖ్యాతికీర్తిమంతులగు నలుగురుపుత్రులను బడయును. ఇట్లు వారు నాతో జెప్పి నేనిప్పుడు వానిని మీకు దెలిపితిని.” ఈమాటలను సుమంతుడు దశరథునితో జెప్పి మఱియు వానితో ‘రోమపాదునియొద్దకు మీరు స్వయముగ వెళ్లుడని చెప్పెను. ఈనిష్ఠ

యమును దశరథుడు వసిష్ఠుని నడుగ నతడుకూడ నట్లేయ నెను. పిమ్మట దశరథుడు తనగురువు ననుమతిపొంది యంతఃపుర స్త్రీలతోను, సమాత్మ్యులతోను ప్రయాణముయి యడవులను, నదులను మెల్ల మెల్లగ దాటి వెళ్ళి రోమపాదునిసమీపమున నగ్నివలె తేజరిల్లు ఋశ్యశృంగుని జూచెను. రోమపాదుడు తనకుసఖుడగు దశరథుని మిక్కిలిసంతోషముతో పూజచేసి ఋశ్యశృంగునికి వానితోగల స్నేహమును, సంబంధమును దెలియబఱచెను. ఋశ్యశృంగుడుకూడ దశరథునికి పూజలొనర్చెను. దశరథు డక్కడ 7,8 రోజులుండి రోమపాదునితో శాంతను, నామభర్తను తనపురమునకు బంపవలెననియు గొప్ప కార్యము కలదనియు పలికెను. రోమపాదుడు దానికొప్పకొని ఋశ్యశృంగునితో 'నీభార్యను దీసికొని దశరథునితోగూడ నతని పురమునకు వెళ్ళు'మనిచెప్పెను. దానికాత డంగీకరించి తనభార్యతో బయలుదేఱెను. రోమపాదుడును, దశరథుడును నొకరికొకరు నమస్కరించుకొని, యొకరినొకరు కాగలించుకొని సంతోషమును బొందిరి. దశరథుడు తనసఖునితోజెప్పి బయలుదేటి తననగరవాసులకు నగర మలంకరింపవలెననియు, ధూపములు వేయింపవలెననియు, బొటలయందు నీరుజల్లింపవలెననియు, జండాలు, తోరణములు మొదలగునవి కట్టింపవలెననియు తనదూతలద్వారా ముందుగ వర్తమానమంపెను. పౌరులు సంతోషించినవారై యట్లుచేసిరి. దశరథుడు ఋశ్యశృంగుని వాద్యములతో దీసికొనివచ్చి యయోధ్యను జేరెను. పౌరులందఱు సంతోషించిరి. దశరథుడు శాంతను, ఋశ్యశృంగుని తనయంతఃపురమునకు దీసికొనిపోయి వారికి పూజచేసి తాను చేయవలసినపని జరిగినదని తెలచెను. అంతఃపుర స్త్రీలు శాంతను, నామభర్తను మర్యాదచేయ వారు కొంతకాలమక్కడ సుఖముగ నివసించిరి.

చాలకాలము గడచిన తరువాత వసంతఋతువు రాగా దశరథునకు యజ్ఞముచేయు మనస్సు కలిగెను. అతడు ఋశ్యశృంగునికి నమస్కరించి పుత్రులకొఱకు నతనిని యజ్ఞముచేయింపగోర ఋషి 'యట్లే' యనిచెప్పి 'సామగ్రిని తెప్పింపుము. యాగాశ్వమును వసులుము.' అని యనెను. రాజు సుమంత్రునిచే మొదట దాను బ్రాహ్మణులను బిలిపించినటుల నప్పడుగూడ వారిని బిలిపించి వారితో దనయభిప్రాయమును జెప్ప వారు దాని కంగీకరించిరి. ఋశ్యశృంగుడును, బ్రాహ్మణులును దశరథునితో 'తగినప్రయత్నములు చేయుము. నీకు నలుగురుపుత్రులు జన్మించెదరు.' అనిపలికిరి. రాజు పూర్వము తనమంత్రుల నాజ్ఞాపించినటుల తిరుగ వారిని నాజ్ఞాపించెను. రాజు బ్రాహ్మణుల యాశీర్వాదమునొంది వారిని బంపి తనయంతఃపురమును బ్రవేశించెను. మంత్రులు రాజాజ్ఞను జరిపిరి.

తరువాత కొంతకాలమునకు దశరథుడు వసిష్ఠునికి కమస్కరించి, పూజలొనర్చి వానినిట్లువేడెను. "నాచే యజ్ఞమును విఘ్నము లేకుండ యథావిధిగ జేయింప గోరెదను. మీరు నాకు గురువులు; నిరంతరముండున్నేహము గలవారు. యజ్ఞభారము మీరు వహింప వలెను." ఇట్లు దశరథుడు వేడ 'అట్లే నీవు కోరినదానిని నేను చేయించెద'నని వశిష్ఠుడు పలికెను. తరువాత కులగురువు యజ్ఞకర్తలను బాగుగ నెఱిగినవారును, ధార్మికులును నగుముసలి బ్రాహ్మణులను, సామానులు తెచ్చుటలో సమర్థులగువారిని, పనులను బాగుగ నెఱివేర్చువారిని, శిల్పకారులను, వ్రడంగులను, నూతులు, గోతులు మొదలగువానిని త్రవ్వవారిని, గణితము తెలిసినవారిని, నటకులను, సర్తకులను, నెక్కువవిద్యలు చదివినవారిని, శుచియగువారిని, శాస్త్రువిదులను పిలిపించి వారిని నిట్లునియమించెను. "మీరు రాజాజ్ఞప్రకారము

యజ్ఞకర్మలను జరుపవలెను. అనేక వేల యిటుకలను తయారుచేసి తీసికొనిరావలెను. రాజులుండట కుపయోగమగునట్లు మంచియిండ్లను కట్టవలెను. బ్రాహ్మణులకు వందలకొలది ఇండ్లను కట్టవలెను. అనేక రకములగు నన్న సానాదాలను తయారుచేయింపవలెను. పట్టణవాసులకుగూడ వానిని తయారుచేయింపవలెను. ఇండ్లలో ననేక భక్త్యములను తయారుచేసి యుంచవలెను. గ్రామవాసులకుగూడ విధిప్రకారము అన్నమియవలెను. అన్ని వర్ణములవారికి తగినమర్యాదలు జరుగవలెను. కోరిక వలనగాని, కోపమువలనగాని యెవరికిని నవమానము జరుగకూడదు. యజ్ఞకర్మలు చేయించువారికిని, శిల్పులకును ముఖ్యముగ తగినమర్యాదలను జరుపవలెను. వారికి తగినసామిచ్చి భోజనము పెట్టవలెను. లోపమేమియు జరుగకూడదు. కార్యములన్నియు జరుగునటుల ప్రీతితో మిరందఱు చేయవలెను.” ఇట్లు వసిష్ఠుడు పలుక వారందఱు అతడు చెప్పినట్లుచేసి లోపములేకుండ వానినన్నిటిని జరుపుట కొప్పకొనిరి. అంతట వసిష్ఠుడు సుమంత్రుని బిలిచి: వానినిటుల నియమించెను. “వృధినియందుండు ఛార్మికులగురాజులను రప్పింపుము. వేలకొలది బ్రాహ్మణ క్షత్రియ వైశ్య శూద్రులను మర్యాదచేసి యన్ని దేశములనుండి రప్పింపుము. మిథిలాధిపతియగు జనకునికి దశరథునికిగల సంబంధము పూర్వము నీకు తెలిపితిని. శూరుడును, సత్యపరిచాలకుడును, వేదశాస్త్రములన్నిటిలో పరిపూర్ణుడును నగు నతనిని నీవు స్వయముగబోయి పిలుపుము. దశరథుని స్నేహితుడును, ప్రియవాదియు నగు కాశీరాజును నీవు స్వయముగ పిలుపుము. దశరథుని మామయును, వృద్ధుడునునగు కేకయరాజును, వానిపుత్రులను నీవు పిలిచిరమ్ము. రాజునకు స్నేహితుడును, సత్పురుషుడును, కీర్తిమంతుడును, సంగరాజునునగు రోమపాదుని నీవు పిలుపుము. తూర్పు దక్షిణ దేశాధిపతులను, సింధు, సావీర సారాప్రదేశముల

రాజులను, మిగిలిన రాజులను విలిపింపుము. నేనూపాతులగు రాజుల నందఱిని కుటుంబపరివారసహితముగ రప్పింపుము.” ఇట్లు వసిష్ఠుడు నియమింప నుమంతుడై డట్లు మనుష్యులను బంపి తానుగూడ బయలు దేఱెను. యజ్ఞసన్నాహము చేసినవారందఱు తాము చేసినది వసిష్ఠునితో జెప్ప నాతడు సంతోషించెను. అతఁడందిజితో ‘మీరు గర్వముచేగాని, పరిహాసముచేగాని యేమియుపంచిపెట్టకుడు. అట్లుచేసిన యెడల యజ్ఞకర్తకు నష్టముకలుగు’ననిచెప్పెను. అంతట కొన్నిదినములకు ననేకరత్నములు పట్టుకొని రాజులు దశరథునినగరునకు వచ్చిరి. తర్వాత వసిష్ఠుడు దశరథునితో ‘రాజులందఱు వచ్చిరి. యజ్ఞసంభారములు సిద్ధమైనవి. యజ్ఞశాలకు బయలుదేలుము.’ అని చెప్పెను. అంతట శుభదినమున శుభనక్షత్రమున వసిష్ఠ ఋశ్యశృంగులు కోరిన ప్రకారము దశరథుడు తనయజ్ఞవాటమున కరిగెను. వసిష్ఠ ఋశ్యశృంగులుగూడ బ్రాహ్మణోత్తములతో యజ్ఞముచేయించుటకు నచటికి వెళ్లిరి.

గం వ. అధ్యాయము. దశరథు డశ్వమేధ పుత్రకామేష్టుల జేయుట.

అశ్వమును విడిచిన యొక సంవత్సరమునకు వసంతకాలము తిరిగి రాగా దశరథుడు తనభార్యలతోను, ఋశ్యశృంగునితోను సరయూనదికి నుత్తరదిక్కునకట్టబడిన యజ్ఞవాటమున బ్రవేశించెను. బ్రాహ్మణోత్తము లాతనిపురస్కరించుకొని తగినకర్మలను సలిపిరి. ‘పువర్ణ్యమనుకర్మను, ‘ఉపసదన’మనుయష్టిని బ్రాహ్మణులు చేసిరి. ఋషి శ్రేష్ఠులుదయము, మధ్యాహ్నము, సాయంకాలము చేయవలసిన యజ్ఞములను జేయించి యింద్రదేవతాప్రీతిగ సోమలతను స్తుతించిరి. బ్రాహ్మణులచే నగ్నిలో వేయబడకుండ విడువబడినదియు, యజ్ఞపాత్రలనుండి క్రిందపడినదియునగు హోమపదార్థము కొంచెమైనను లేకుండెను. విఘ్నములులేకుండ మంత్రీయుక్తముగ యజ్ఞకర్మలు చేయబడెను. దశరథునియజ్ఞము జరుగుదినములలో నక్కడ నాకలి దప్పి

కలుగలవారు లేకుండిరి. యజ్ఞమునకు వచ్చిన బ్రాహ్మణులలో విద్వాంసులుకానివారుగాని, నూలుమండితేఘ్యులు లేనివారుగాని లేకుండిరి. యజ్ఞమున బ్రాహ్మణులును, ఋషులును, సన్యాసులును, శూద్రాదులును సంతుష్టిగ భుజించిరి. ముసలివారును, గోగులును, స్త్రీలును, బాలురును బాగుగ భుజించిరి. అన్నమును, బట్టలును బీదలకు బాగుగ నిచ్చిరి. బాగుగ వండిన యన్నమును పెద్దరాసులుగ బోసిరి. అనేక దేశములనుండి యజ్ఞమును జూచుటకువచ్చిన స్త్రీ పురుషులందఱు అన్న పానములచేతను, వస్త్రములచేతను బహుమానింపబడిరి. మంచీయలంకారములు, మంచీకుండలములు గల బ్రాహ్మణులందఱికి వడ్డించిరి. యజ్ఞకర్మలనుధ్యను బ్రాహ్మణులు తమతమ వాదములకు దగినకారణముల దెలియజేయును పండితీవాదములు సలిపిరి.

పా	పా	పా	ఈ ప్రక్కను జూపినరీతిని నశ్వమేధమునకు
P	P	P	ప్లేస్మూతక (విరిగి) దేవదారు బిల్వ (మారేడు)
ఖ	ఖ	ఖ	ఖనిర (చండ్ర) పాలాశ (మోదుగ) వృక్షముల
P	P	P	సంబంధమైనయూపములు (స్తంభములు) శాస్త్ర
బి	బి	బి	ప్రకారము తియారుచేయబడి బంగారముచే నలంక
P	P	P	రింపబడి భూమియందు సాలబడెను. అవి 21 మూరలు
	P	దే.దా	పొడుగుగలిగి 8 పలకలుగ నిర్మింపబడి నునుపుగనుం
		శ్లేష్మా	డెను. వానిపైని బట్టలు కప్పినపుడవి సప్తర్షులవలె
		P	ప్రకాశించుచుండెను. శాస్త్రప్రకారము తియారు
	P	దే.దా	చేయబడిన యిటికలతో బ్రాహ్మణులు యజ్ఞకుం
బి	బి	బి	డమునకు గోడలను గట్టిరి. అగ్నికుండములు గరు
P	P	P	త్మంతుని యాకారమువలె నేర్పఱుపబడెను. ఆ
ఖ	ఖ	ఖ	యూపములకు యజ్ఞ పశువులను, యజ్ఞ సర్పములను,
P	P	P	యజ్ఞ పక్షులను, యజ్ఞ జలచరములను నాయా దేవ
పా	పా	పా	తలకొఱకు గట్టిరి. ఆయూపములవద్ద నశ్వమేధాశ్వ
P	P	P	మును, 300 పశువులను గట్టిరి. కాసల్య యాగుట్ట

మునకు తగినపరిచర్యజేసి యొక రాత్రి దానివద్దకుండెను. ఋత్విక్తులు పట్టపు దేవియగు నామెచేతను, దశరథునియిది భార్యలచేతను, నితర స్త్రీలచేతను గుఱ్ఱమును ముట్టించిరి. తరువాత కొనల్య మూడుకత్తులతో నాగుఱ్ఱమును నటకెను. ఋత్విజుడు గుఱ్ఱము యొక్క-వపను శాస్త్రప్రకారము తీసి పక్షముచేయ నానాసనను రాజు క్రమముగ బీల్చి తనపాపమును బోగొట్టుకొనెను. ఋత్విజులందఱు గుఱ్ఱము యొక్క-యవయవముల నన్నిటిని యజ్ఞకుండములో విధిప్రకారము హోమముజేసిరి. అశ్వాగములను 'వైతసమనెడు ఇష్టిచేతను, నితరపశువులను ప్లక్షశాఖలనెడు కర్మలచేతను వారు హోమము చేసిరి. అశ్వమేధము మూడుదినములు బరిగెను. మొదటిదినమున 'చతుష్టోమ' మనెడు యజ్ఞమును, రెండవదినమున 'ఉక్ళ్య' మనెడు యజ్ఞమును, మూడవదినమున 'అతిరాత్రో'మనెడు యజ్ఞమును ఋత్విజులు జరిపించిరి. జ్యోతిష్టోమము, ఆముష్టోమము, అతిరాత్రోము, అభిజిత్తు, విశ్వజిత్తు, అస్తము, యామము అను నితరక్రతువులను యథాశాస్త్రముగ వారు చేయించిరి.

బ్రహ్మ పూర్వకాలమున సశ్వమేధముచేసి ఋత్విజులకు దక్షిణలనిచ్చినరీతిని దశరథుడును యజ్ఞాంతమున నాల్గుదిక్కులకు వ్యాపించిన తనరాజ్యమును ఋత్విజుల కీయ వారు రాజుల "భూమిని పరిపాలింప నీవే సమర్థుడవు. మాకు భూమితో కాయములేదు. మేము దానిని పరిపాలింపలేము. కావున నెల్లపుడు వేదాధ్యయనపరులమగు మాకు నీవు మణిరత్నములనుగాని, సువర్ణమునుగాని, గోవులనుగాని యిమ్ము" అనిపలికిరి. అంతట దశరథుడు ఋత్విజులకు 10లక్షల గోవులను, 10కోట్లబంగారమును, 40కోట్లమెడిని నీయ వారు వానిని ఋశ్యశృంగునకును, పసిష్ఠునకును నిచ్చిరి. వానిని వారు న్యాయముగ బ్రాహ్మణోత్తములకు బంచియిచ్చిరి. బ్రాహ్మణులు సంతోషించి

‘తృప్తులమైతి’ మని రాజుతో బలికిరి. యజ్ఞముజూడవచ్చిన బ్రాహ్మణులకు చాలబంగారును, దరిద్రులకు బ్రాహ్మణులకు హస్తాభరణములను దశరథు డీయ వారు సంతోషించిరి. రాజు వారికి నమస్కరించి వారి యాశీర్వాచనముల బొంది పాపమును హరింపచేయునదియు, స్వర్గలాభమును పొందించునదియు, రాజులు చేయుటకు మిక్కిలి కష్టమైనదియునగు నీయశ్వమేధమును పూర్తిచేసిరి. తర్వాత దశరథుడు ‘నావంశాభివృద్ధికి కలుగజేయు నిష్టిని మీరు చేయింపవలె’నని ఋశ్యశృంగుని వేడ నలిడు ‘అట్లీలెమ్ము. నీకు వంశోద్ధారకులగు పుత్రులు నలుగురు జన్మించెనరు.’ అనిపలికెను. తరువాత నాముషి కొంచెముధ్యానించిచూచి రాజుతో “పుత్రోత్పత్తికి కారణభూతమగు పుత్రకామేష్టిని సధర్వణవేదముచివరనుండు మంత్రములతో జేయించెద”నని చెప్పెను. పిమ్మట సత డిష్టిని ప్రారంభించి మంత్రసహితములగు కర్మలతో నగ్నియందు హోమముజేసెను. అక్కడకు దేవతలును, గంధర్వులును, సిద్ధులును, గొప్పఋషులును, తమయజ్ఞభాగములను బుచ్చుకొనుటకు విచ్చేసిరి.

౧౧ వ. అధ్యాయము. రామాదుల జన్మకారిణము.

దశరథుడు పుత్రకామేష్టి చేయుకాలమున రావణాదిరాక్షసుల బాధలకొవ్వలేక దేవతలును, గోసూపమునుధరించిన భూమియును, దేవఋషులును, గంధర్వులును, సిద్ధులును బ్రహ్మయొద్దకు బోయి యిట్లనిరి. “మీరిచ్చిన వరములవలన ‘రావణుడను రాక్షసుడు మమ్ములను బాధించుచున్నాడు. అందువలన వానిని మేము శిక్షింపలేకున్నాము. మీరు వానికి వరమిచ్చుటచే వానిదుష్టవృత్తనలను

మేమోర్చియుంటిమి. వాడు మూడులోకములను, రాజులను భయపెట్టి యింద్రునిగూడ తిరస్కరించుచున్నాడు. వాడు వరదానముచే గర్వించి ఋషులను, యక్షులను, గంధర్వులను, ననుకులను, బ్రాహ్మణులను బీడించుచున్నాడు. సూర్యుడు వానిని తపింపజేయలేకున్నాడు. వాని వద్ద వాయువు వీచుటకు భయపడుచున్నాడు. వానినిజూచి సముద్రము చలింపక యుండెను. ఈశ్వర రాక్షసునివలన మాకు భయము కలుగుచున్నది. వీనిని సంహరించు మహాయుధాలోచింపుడు.” దేవతల యీమాటలను బ్రహ్మ విని యాలోచించి “నేను వాని కిదివరలో గంధర్వ యక్ష దేవ దానవ రాక్షసులచే నాతడు మరణము నొంద కుండునట్లు వరము నిచ్చితిని. వాడు మనుష్యులను స్వల్పజీవులుగ నెంచి వారినంగతి చెప్పలేదు; గనుక మనుష్యునివలన వానికి మృత్యువు కలుగును.” అని వారితో జెప్పెను. బ్రహ్మమాటలను దేవతలు విని సంతోషించిరి. తరువాత వారిందఱు వేయిసూర్యుల ప్రకాశముకలవాడును, నీలవర్ణుడును, కిరీటము, హారము, కేయూరము కొస్తుభమణిమొదలగు నాభరణములు కలవాడును, శంఖ చక్ర గదాపాణియు, పీతాంబరమును ధరించినవాడునునగు మహావిష్ణువును దర్శించుటకు తూర్పుదిక్కుననున్న పాలసముద్రమునకు బోయిరి. సనకాదులు విష్ణువును స్తుతించుచుండిరి. విష్ణువు లక్ష్మితోను, భూదేవితోను, గరుడునిపైనిలువ బ్రహ్మాదు లాతనికి నమస్కరించి యిట్లు విన్నవించిరి. “లోకములమేలుకొఱకు మిమ్ము వేడుచున్నాము. ధర్మజ్ఞుడును, మహర్షి తేజుడునునగు దశరథు డయోధ్యాపతియై యుండెను. అతనికి ముగ్గురుభార్యలు కలరు. మీరు మీమాత్మను నాలుగు విధములుగ విభజించుకొని వారియందు వానికి పుత్రులుగ నవతరింపుడు. లోకకంటకుడగు రావణుని యుద్ధమున జంపుడు. వాడు దేవతలు, గంధర్వులు మొదలగు నానిని బంధించుచున్నాడు. సంవస

వనములో క్రిడించు గంధర్వాప్సరసలను హింసించుచున్నాడు.” ఇట్లు బ్రహ్మమొదలగువారు విన్నవింప విష్ణువు వారికిట్లు సెలవిచ్చెను. “మీరు భయమును జెందకుడు. నేను రావణుని, వానిపుత్రులను, పౌత్రులను, సమాత్యులను, మిత్రులను, జ్ఞాతులను సంహరించి 11,000 సంవత్సరములు మనుష్యలోకములో రాజ్యము చేసెదను. పూర్వము కశ్యపుడు నన్ను పుత్రునిగ గోరుచు తపస్సుచేయు నేను దానికి సంతోషించి యబులజరిపెదనంటిని. అతడు దశరథుడుగ జన్మించెను. అతనికి నేను నామూర్మున నాలుగువిధములుగ విభజించి కొని జన్మించెదను. యోగమాయ జనకునిగృహమున సీతగజన్మించును.” ఇట్లు విష్ణువు సెప్పియు దేవతలాలని స్తుతించి ‘రావణుని వధించిన తగువారి మీలోకమునకు మీరు విచ్చేయుడని కోరిరి. అతడు దశరథునకు జన్మించుటకు నిశ్చయించి యదృశ్యుడయ్యెను. *

౧౨వ. అధ్యాయము.

దశరథుడు భార్యలకు యజ్ఞపాయసమిచ్చుట.

దశరథుడు పుత్రకామేష్టిజేయ యజ్ఞకుండమునుండి బలపరాశ్రమ తేజములు కలవాడును, నల్లనిబట్టలను, నెఱ్ఱనిబట్టలను కట్టిన

* తరువాత బ్రహ్మ దేవతలతో ‘మీరు మీయంశములతో వానరులుగను, ఋతుక్షగను, (ఎలుగుబంటలు) గుపుచ్చులుగను, జన్మించి రామునికి సహాయమొనర్చుడు’ అనిపలికె నని బాలకాండ 17వ. సర్గలో తెలిపబడినది. ఇదివరలో వారి సుగ్రీవులయు, హనుమంతునియు, నితరవానరులయు, చరిత్రములు; 4వ. ప్రకరణమున తెలిపియుంటిమి, వారిసుగ్రీవులు బ్రహ్మపుత్రుడగు ఋక్షరజనునిపుత్రులు. వారి రావణునికి పరాభవమొనర్చెను. హనుమంతుడును, నితరవానరులును చాల కాలముక్రిందట జన్మించి యనేకపౌరుషరర్మలను జరిపిరి, వారు దశరథుని యజ్ఞకాలమున జన్మించిరనుమాట యుక్తముగనుండలేదు. దేవతలప్రార్థనకుముందు చాలకాలముక్రిందట వారు జన్మించియుండిరి.

వాడును, నెట్టనిముఖము కలవాడును, దుందుభులధ్వనివంటిధ్వనికల
వాడును, సింహపుజాలువంటి తలవెండుకలు, మీసములు, రోమ
ములు కలవాడును, శుభలక్షణములు కలవాడును, వెలిగెడు నాభర
ణములు కలవాడును, సూర్యరూపముకలవాడును, నగ్నివలె తేజ
రిల్లువాడును, కొండశిఖరమువలెనుండు నైత్యేశ్వరీ^౨ముకలవాడునునగు

యజ్ఞపురుషుడు బయలు వెడలి పైనివెండిపూయబడినదియు, దివ్య
పాయసము గలదియునగు బంగారుపాత్రను తనభుజములతో నెత్తి
దశరథునిజూచి 'నన్ను బ్రహ్మ బంప నేనిచ్చటికి వచ్చితిని.' అని
పలికెను. దశరథు డామహాపురుషునికి నమస్కరించి 'దయచేయుడు.
నేనేమిచేయవలయునో సెలవీయుడు' అని విన్నవించ నాపురుషు డిట్లు
పలికెను. "నీవు దేవతలను యజ్ఞమువలన తృప్తిజేయుటచే నేను
దీనిని తీసికొని వచ్చితిని. ఇది దేవనిర్భితముగు పాయసము. ధనము
నిచ్చునదియు, నారోగ్యమువృద్ధి జేయునదియు, పుత్రోత్పత్తి కలుగ
జేయునదియునగు దీనిని నీవు గ్రహింపుము. దీనిని నీయనుంగుభార్య
లకు భుజించుటకునిచ్చు. యజ్ఞఫలముగ వారియందు నీవు పుత్రుల
బడయుదువుగాక!" ఇట్లు యజ్ఞపురుషుడు పలుక అట్లే నుని రాజు
పలికి యాతనికి మ్రొక్కి పాయసపాత్రను గ్రహించి వానికి చాల
సారులు ప్రదక్షణముచేసెను. అంతట యజ్ఞపురుషు డవృత్త్యుడయ్యెను.
దశరథుడు మిక్కిలి సంతోషముతో పాయసపాత్రను సంతకపురము
నకు తీసికొనిపోవ నతనిభార్యలుగూడ హర్షమొందిరి. రాజు తనజ్యేష్ఠ
భార్యయగు కౌసల్యతో 'పుత్రోత్పత్తిని కలుగజేయు నీపాయస
మును గ్రహింపుమనిచెప్పి యామెకు దానిలో లగమిచ్చెను. మిగిలిన
సగములో సగము సుమిత్రకిచ్చెను. మిగిలిన పావులో సగము కైకేయి
కిచ్చెను. మిగిలిన యెనిమిదవభాగము నాతడాలోచించి తిరుగ సుమి
త్రకునిచ్చెను. వారు పాయసమును దినిరి. యజ్ఞానంతరమున దేవతలు

తమతమభాగములతో తమతమ లోకములకు జనిరి. యజ్ఞముచూచుటకు వచ్చిన గాజులు సంతోషించి దశరథునివలన తగినసత్కారముల బొంది నసిష్ఠునికి సమస్కరించి తమదేశములకు వెళ్లిరి. వారియనుచరులకు దశరథుడు తగిన హుమానము లీయ వారు సంతోషముతో వెడలిరి. శాత్రుయగు, ఋశ్యశృంగుడును రోమపాదునితోను, నతనియనుచరులతోను వెడలిరి. అతడు దశరథుడు తనదీక్షయు, నియమములు పూర్తికాగా తనభార్యతోను, భృత్యులతోను, బలవాహనములతోను, బాహువ్యణాలతోను, అయోధ్యన జేరెను. అతడు పుత్రోత్పత్తిని గురించి యాలోచించుచుండెను.



౧౩వ. అధ్యాయము.

రామాదుల జననము. విద్యాభ్యాస యావనములు.

దశరథునిభార్యలు యజ్ఞసాయనమును భుజించినతరువాత * చాలకాలము సూర్యాగ్నుల తేజస్సువటి తేజస్సుగల గర్భములను ధరించిరి. దశరథుడు వాలను జూచి మిక్కిలి సంతోషించెను. ఒకానొక సంవత్సరమున చైత్రశుద్ధ నవమి గోజున పునర్వసూనక్షత్రయుక్త కర్కటకలగ్నమందు కౌన్త్య సర్వలక్షణక్షితుడును, జగన్నాథుడు

*బాలకాండ 16 వర్గ. 31వ శ్లోకములో 'చిరేణ' యనుపదము ప్రయోగింపబడినది. కాని 18వ. సర్గలో 7వ. శ్లోకమున 12మాసములు గర్భముధరించిరని చెప్పబడినది. నూఱుసంవత్సరము లాయుధ్వా యముగల మనుష్యుడే 31మాసములకుపైగా గర్భవాసమైనపుడు 1100 సంవత్సరములు రాజ్యముజేసిన రామాదులకు గర్భవాసము 12నెలలుగాక [Proportionately] సుమారు నూతేండ్లని మాకు తోచుచున్నది, గనుక చింతలమునుమాట యుక్తమగునున్నది.

నగు రామునిగని తేజరిల్లుచుండెను. అప్పుడు ఐదుగ్రహము లుచ్చ స్థానములందుండెను. కర్కటకలగ్నమున బృహస్పతి చంద్రులు దయించుచుండిరి. కైకేయి సర్వగుణసంపన్నుడును, సత్యపరాక్రము డునునగు భరతుని పుత్రమైనక్షత్రియుక్తమైనలగ్నమునగ నెను. సుమిత్ర ఆశ్రేషణక్షత్రియుక్తకర్కటకలగ్నమున సూర్యుడుదయించు సమయమున వీరులును, సర్వాస్త్రుకుశిలులును, కవలలునునగు లక్ష్మణ శత్రుఘ్నులను గనెను. అప్పుడు గంధర్వులు పాడిరి. అవ్వరస లాడిరి. దేవదుందుభులు మోగెను. పుష్పవర్ష మంతరిక్షమునుండి కురిసెను. అయోధ్యలో గొప్పయుత్సవములు జరిగెను. జనులనేకులు వచ్చిరి. వీధులలో నాట్యమాడువారును, గీతములు పాడువారును, వాద్యములు వాయిచువారును, నితరులును ననేకులుండిరి. రాజు సూతులకు, వందిమాగధులకు బహుమతుల నిచ్చెను. బ్రాహ్మణులకు ధనమును, గ్రామములను, ననేకగోవులను నిచ్చెను. అతడు 11వోజులుపోయిన తరువాత వసిష్ఠునిచే పుత్రులకు నామకరణములు చేయించెను. మహాత్ముడగు దశరథునియొక్క జ్యేష్ఠపుత్రుని మునులందఱు చూచి గొప్ప సంతోషము నొందుటచే వానికి 'రాము'డనియు, కైకేయిపుత్రుడు లోకమును భరించువాడగుటచే వానికి 'భరతు'డనియు, సుమిత్ర పుత్రులలో మంచిలక్షణములతో కూడినవానికి 'లక్ష్మణు'డనియు శత్రువులనుజంపువానికి 'శత్రుఘ్ను'డనియు వసిష్ఠుడు నామకరణము లనుజేసెను. దశరథుడు పట్టణములలోను, దేశములలోనునున్న బ్రాహ్మణులకందఱికి భోజనములనుబెట్టి యొక్కవగ రత్నముల నిచ్చెను.

రామునికండ్లు కమలపత్రములవలె విశాలముగనుండెను. అతని ముఖము చంద్రునివలెను, నన్నియవయవములు సమముగను, సుందరముగను నుండెను. అతనికి నిడుదలగు మంచికనుబొమలును, సింహపు

వత్సస్థలమువంటి వత్సస్థలమున, బాగుగ నేర్పఱుపబడిన పొడవైన బాహువులును, సొగసైనముక్కు, పెదవులు, చెక్కిఁబును, శంఖము వంటికంతమును, దుందుభిర్వనివంటి కఠస్వరమును, నునువగుశరీరమును, సన్ననిమంచిపలువరుసయునుండెను. అతడు శ్యామలవర్ణము గలవాడై యనేకయులంకారములను ధరించెను.*

అత్మజుడు మంచిబంగారువర్ణముగల శరీరమును, వెడల్పుగు వత్సస్థలమును, నీలిరంగుగల కురులును గలిగియుండెను.

*అ. రా. :—రాముడు కాసల్యకు జన్మించినపుడు నిష్ఠూరూపమున నుండెను. అతడు శ్యామలవర్ణముగలశరీరము, నాలుగుభ్రములు కలవాడును, పచ్చనివస్త్రము కట్టినవాడును, పద్మమువలె నెఱ్ఱగనుండు కంటికొనలు గలవాడును, ప్రకాశమాసమగు కుండలములు, కిరీటము మెలితిరిగినముంగుడులు కలవాడును, శంఖ చక్ర గదా పద్మ వసమాలలచే ప్రకాశించువాడును, హృదయమందున్న యనుగ్రహమనెడిచంద్రునిసూచించు ‘సప్త’ అనెడి వెన్నెలగలవాడును, శ్రీవత్సము హారము, భుజాలంకారములు కాలియలంకారములు మొదలగు సవికలవాడును, వేయిసూర్యులప్రకాశము కలవాడును, జగన్నాథుడును, సనాతనుడును, పరమాత్ముడునునై యుండెను. అట్టి పరమాత్ముని కాసల్యజాచి యాశ్చర్యమునుబొంది గొప్పసంతోషమువలన నానందబాష్పములుకలదై చేతులుజోడించి వానిని స్తుతించుచు నిల్లుపలికెను. “దేవదేవా! శంఖ చక్ర గదాధరా! నీకు సమస్కారము. నీవు పరమాత్ముడవు. అచ్యుతుడవు. మొదటినుండియు నుండువాడవు. స్వయముగ ప్రకాశించువాడవు. అంతములేనివాడవు. పురుషోత్తముడవు. పరిపూర్ణుడవు. స్వతంత్రుడవు. నాశనహీతుడవు. నిన్ను వేదము దెలిసినవారు వాక్కుచే నిర్ణయింప వీలులేనివాడనియు, బుద్ధి మొదలగు జ్ఞానేంద్రియములచే తెలిసికొనవీలులేనివాడనియు, సర్వస్వరూపుడై

దశరథుడు తనపుత్రులకు నితరములగు జాతకక్రాంతిశుభ కర్మలను జేయించెను. వారలలో రాముడు తండ్రికి క్రితని గలుగజేసి జననమ్మతుడై పతాకమువలె వెలుగుచుంచెను. దశరథునిపుత్రులందఱు తమకు నుపనయనములు కాగా వేదములను జదివె. వారు శూరులును, నన్నిలోకములకు మేలుచేయుటయు జానక్తిగలవారును, జ్ఞానముతో గూడినవారును, సుగుణసంపత్తు గలిగినవారును నై యుండిరి. వారిలో రాముడు గొప్పతేజశ్శాలియు, సత్యపరాక్రము

జ్ఞానముచే తెలియదగినరూపము కలవాడనియు జెప్పదురు. నీవే మాయతో గూడి లోకములను సృజించి రక్షించి నశింపజేయుదువు. నీవు సత్య రజస్తమోగుణములతోగూడి యెప్పుడును జాగ్రత్స్విప్నసుషుప్త్యవస్థలుగాక కేవల బ్రహ్మైకసంధానమును నాల్గవ యవస్థను బొంది గుణాతీతుడవై నిర్మలముగ నుండువు. నీవు పనులు చేయుచున్నవానివలె గనపడినను వానిని జేయవు. కదులుచున్నట్లు కనబడినను కదలవు. వినుచున్నట్లున్నను వినవు. చూచుచున్నట్లున్నను చూడవు. నీవు ప్రాణములు, మనస్సు లేనివాడవై శుద్ధముగనుండువు. ఈతీరున నిన్ను వేదములుద్ఘోషించుచున్నవి. అన్ని భూతములందు నీవుసమత్వముగనుండి చలించుమనస్సు గలమనుష్యులచే తెలియబడని వాడవైనను మంచి బుద్ధిమంతులకు స్పష్టముగ గనబడుచునేయుండువు. నీయుదరమున బ్రహ్మాండములు చిన్నతునుకలవలె కనబడుచున్నవి. నీవు నాకడుపునబుట్టుటయునునది లోకవిడంబమునకై జరిగినది. భక్తులయొడ నీకుగలపారవశ్యము నాకప్పుడు కనబడినది. నేను పతి పుత్ర ధనాదులనెడి సంసారముద్రములో మునిగి మాయచే తిరుగుచు నిప్పుడు నీపాదమూలమును జేరితిని. డేవా! నీరూపమెల్లప్పుడును నాచునన్నున నిలుచుగాక! లోకము నంతను భ్రమపెట్టు నీమాయ నన్నావరింపకుడుగాక! అసాధారణ

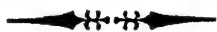
డునునై నిర్మలమగుచుండ్రునివలె ప్రకాశించుచుండెను. అత డేనుగుల మీద, గుట్టములమీద స్వారిచేయుటయందు నేర్పుగలవాడై రథములను సడుపుచర్యలు తెలిసినవాడై దనుర్విద్యయందు పరిపూర్ణుడై తన తండ్రికి సేవ జేయుచుండెను. అతడు ధనస్సును ప్రయోగించుటచే వతనికి కుడిచేతివద్దకొంచెము చర్మమూడిననుచ్చవడియుండెను. లక్ష్మణుడు చిన్నతనమునుండి సౌమ్యుడై రాముని నెల్లపు డనుసరించుచుండెను. అతడు తనశరీరమునకంటె రామునియం దెక్కువప్రియముగలవాడై యాతనిబహిఃప్రాణమువలె సంచరించుచుండెను. అతడు రాముడు లేకుండ భుజింపకయు, నిద్రింపకయు నుండెను. రాముడు గుట్టమెక్కి వేటకు ముందు బయలుదేరిన లక్ష్మణుడు ధనస్సుపట్టి యాతనివెంబడించుచుండెను. భరతశత్రుఘ్నులనోన్మేషము ప్రేమగలవారై సంచరించుచుండిరి. బహ్మ దిక్పాలురతో ప్రీతినొందునటుల

మగు నీవిశ్వరూపమును విడిచి సుందరమగునట్టియు నానందమును గలిగించునట్టియు నీబాలరూపమును జూపుము. నిన్ను కాగి లించుకొని సంతోషదాయకములగు నీముద్దుపలుకులను విని నేను నాగొప్పయజ్ఞానాంధకారమును విడిచెదను.” ఇట్లు కానల్య వానిని స్తుతించుచు పలుక భగవంతుడగు నారాము డిట్లు బదులుచెప్పెను. “తల్లీ! నీవు కోరినదే జరుగుగాక! ఇతరము జరుగకుండుగాక! భూభారమును తొలగించుకొనుటకు, రావణుని సంహరించుకొనుటకు బ్రహ్మచే పూర్వము నేను ప్రార్థింపబడినవాడనై యిప్పుడు మనుష్యరూపము నెత్తితిని. పూర్వము నీవును, దశరథుడును తపస్సుజేసి నన్ను నీవు మాకు పుత్రుగమ్ము’అని గోరియుండిరి. అట్లు నేను జరిపి మీతపఃఫలముచే మీకు కనబడితిని. నాదర్శన మితరులకు దొరకుట మిక్కిలిదుర్లభము. మీకు మోక్షముకలుగుటకు దర్శనమిచ్చితిని.” ఇట్లు పలికి రాముడు బాలుడై యేడ్చెను.

దశరథుడు తనపుత్రులతో సంతోషించుచుండెను. దశరథునిపుత్రులందఱు కీర్తిమంతులును, ముందురాబోవుదాని నెఱుగువారును, గొప్పతేజస్సుగలవారును, తండ్రికి నేవజేయుటయందు మిక్కిలి శ్రద్ధగలవారును, నన్ని శాస్త్రములు జదివినవారును, నన్నివిద్యలు తెలిసినవారును, ధనుర్విద్యయందు పరిపూర్ణులునునై యుండిరి. రాముడు మునులతోగూడ భుజించుచు ధర్మశాస్త్రపాఠ్యములను విని తెలిసికొనుచు వాని నితిరులకు దెలుపుచు నుండెను. వారికి యశావసము రాగా దశరథుడు తనపురోహితులతోను, బంధువులతోను, వారి పివాహవిషయమై యాలోచించుచుండెను.

౧౪వ. అధ్యాయము.

రామలక్ష్మణులు విశ్వామిత్రునితో పెడలుట.



దశరథుడు తనపుత్రులవివాహవిషయమై యాలోచించుకాలమున విశ్వామిత్రు డయోధ్యకు బోయి రాజనగరుయొక్క ద్వారపాలకుల తోతాను రాజును జూడవచ్చెనని పలుకవారు భయముతో శీఘ్రముగ లోనికిబోయి రాజుతో 'విశ్వామిత్రుడు మిమ్ము జూడవచ్చెను' అని జెప్పిరి. అంతట సత్రుడు తనమంత్రులతోను, పురోహితులతోను, ఋషియెదుటకు వెళ్ళి దేదీప్యమానముగ ప్రకాశించువానిని సంతోషముతో జూచి వానికి సర్వమిప్పించెను. అతడు శాస్త్రముగ దానినిబుచ్చుకొని రాజుకుశలమును, పట్టణవాసులయు, స్నేహితులయు, బంధువులయు కుశలమును దశరథునడిగి తెలిసికొని 'నీసామంతులందఱు నీకు లొంగి యున్నారా? నీకత్తువులు నీచే జయింపబడిరా? దైవమానుషకర్మలను నీవు క్రమముగ జరుపుచున్నావా?' యనికూడ వానినడిగెను. విశ్వామిత్రుడు వసిష్ఠుని, నితర

ఋషులను గూడ కుశలమడిగినతరువాత నందఱు సంతోషముతో తగినయాసనములమీద గూర్చునిరి. అప్పుడు దశరథు డాఱుమితో నిట్లువిన్నవించెను. నేను మీరాకకు మిక్కిలి సంతోషించితిని. మీకు నేను చేయవలసిన గొప్పకార్యమెయ్యది? మీరు మాయదృష్టవశమున నిక్కడకు వచ్చిరి. మీరు దానములను, సమస్త సేవలను పొంద దగినవారు. ఈదినమున నాజన్మ సఫలమైనది. నాజీవనము సుజీవనమైనది. పూర్వము 'రాజర్షి'యైన మీరు ఇప్పుడు గొప్పతపస్సుచే తేజరిల్లి 'బ్రహ్మర్షి' పదవినిొందుటచే నాకు మిక్కిలి పూజ్యులరు. మీరాకచే నేను పవిత్రుడనైతిని. నాగృహము పావనమైనది. మీరు వచ్చినకార్యమును నాకు దెలుపగోరెదను. దానిని నేను తప్పక నెఱవేర్చెదను. మీరు మా కులదేవతలు, మీరు వచ్చినదినము మాకు గొప్పయుత్సవపుదినము. నాధర్మమును పూర్తిగ జరిపెదను." ఇట్లు దశరథుడు విన్నవింప విశ్వామిత్రు డెక్కువగ సంతోషము నొందెను.

తరువాత నాఱుమి సంతోషముగలవాడై రాజుతో నిట్లు పలికెను. "రాజశ్రేష్ఠా! నీతో సమానమగువారు భూలోకములో లేరు. నీవు గొప్పకులమున బుట్టినవాడవును, వసిష్ఠునిశిష్యుడవును నగుటచే నామనస్సులోనిమాటను జరుపుటకు నీవు నిశ్చయింపుము. నత్యపరిపాలన జేయుము. నేను సిద్ధినిగోరి యజ్ఞమును జేయుచున్నాను. దానిని కామరూపులగు రాక్షసులిద్దఱు విఘ్నముజేయుచున్నారు. నాయజ్ఞము సమాప్తమగుకాలమున సుందునివుత్పాదగ మారీచుడును, ఉపసుందునివుత్పాదగ సుబాహుడును యజ్ఞవేదికయందు రక్తమాంసముల వర్షములను కురిపించుచున్నారు. యజ్ఞమునకు భంగముజరుగుటచేతను, నా శ్రమ వృధయగుటచేతను నేను నిరుత్సాహముతో నిక్కడకువచ్చితిని. నాకు కోపమువచ్చినను నేను వారిని

శపించుట కిష్టపడను. యజ్ఞకాలమున శాపమును విడువగూడదు. నీజ్యేష్ఠపుత్రుడును, సత్యవరాకముడునునగు రాముని నాకిమ్ము. నేను వానిని రక్షించుచుండ వాడు తనదివ్య తేజమున యజ్ఞమునకు విఘ్నముచేయువారిని నాశనముజేయు శక్తుడై యుండును. వానికి నే ననేకవిధములగు శ్రేయస్సులను కలిగించెదను. దానివలన నతడు మూడులోకములందు ఖ్యాతిగాంచును. ఆరాక్షసులు రామునితో యుద్ధముజేయలేరు. రాముడుతప్ప నన్యడు వారిని జంపలేడు. బలముచే గర్వించి శాపముచే కాలశాపమునొంద సిద్ధమైయున్న వారు మహాత్ముడగు రాముని జేరలేరు. నీవు పుత్రవాత్సల్యము విడిచి రామలక్ష్మణుల నాతో బంపుము. 'రాముడు వారినిజంపెనని నీవు తెలిసికొనుము. నేనుకూడ నీకు దెలియపఱచెదను. నేనును, వసిష్ఠుడును, నీతపోధనులును మాహాత్మ్యమును, సత్యవరాకమమునుగల రాముని నెఱుగుమము. నీవు వానిని నాతోబంపినయెడల ధర్మలాభమును, గొప్పకీర్తిని బొందెదవు. నీమంత్రులును, వసిష్ఠాదులును సంగీకరించినయెడల నాతో రాముని బంపుము. 10దినములుపట్టు నాయజ్ఞమునకు యజ్ఞకాలము మీరకుండ శిఘ్రముగ రాముని బంపుము. నీవు విచారిము నొందకుము. ఇట్లు విశ్వామిత్రుడు పలికి యూరకుండెను. దశరథు డామాటలను విని గొప్పనిచారమును, భయమును బొంది మనస్సు కలతజెంద మూర్ఛనొంది తనయాసనమున కంపమునొందెను.

దశరథు డొకముహూర్తములో దెలివితెచ్చుకొని యిట్లు పలికెను. "నా రాముడు*చిన్నవాడు. వానియందు రాక్షసులతో యుద్ధము

* దశరథుడు రామునిగూర్చి బాలకాండ 20 సర్గలో. 2వ. శ్లోకమున 'ఈన షోడశవర్షుడని పలికెను '16 సంవత్సరములు లోపు'అని యర్థము. 100సంవత్సరము లాయుఃప్రమాణముగల కలికాలపుపనుష్యులకు మనుధర్మశాస్త్ర ప్రకారము షయస్సులో నాల్గవభాగము బ్రహ్మచర్యము జరుగ వివాహము కావలెను. 26వ. సం

జేయగలశక్తిని నేనుగానను. నేనునాయత్నాహిణీబలముతో వెళ్ళివారితో యుద్ధము జేసెదను. నాపైనికులు శూరులును, పరాక్రమవంతులును, అస్త్రముల నెఱిగినవారును నగుటచే రాక్షసులతో యుద్ధముచేయగలరు. నేను యుద్ధముచేయువారిలో ముఖ్యుడనై ప్రాణములున్నంత కాలము ధనస్సునుబట్టి రాక్షసులతో యుద్ధముచేసి మీయాజ్ఞమును కాపాడెదను. దానికి విఘ్నము లేకుండజేసి దానిని పరిసమాప్తి నొందించెదను. రాముడు చిన్నవాడు. యుద్ధవిద్యలు నేర్చినవాడు కాడు. శత్రువుల బలా బలములను తెలిసినవాడు కాడు. వాని కస్త్రములు తెలియవు. యుద్ధకాశలము నెఱిగినవాడుకాడు. వారితో యుద్ధముచేయుటకు తగినవాడుకాడు. వారు కపట యుద్ధములు చేయువారు. నేను రామునివిడిచి యొకగడియయైనను జీవింపలేను. మీకు రామునిదీసికొనివెళ్లుట యందిష్టమున్నయెడల చతురంగ బలములతో నన్నుగూడ మీరు దీసికొనిపోండు. నాకు 60,000 సంవత్సరములవయస్సు గడచినది. అతికష్టములచే చాలకాలమునకు నాకు రాముడు జన్మించెను. వీడు నాకు జ్యేష్ఠుడును, ధర్మకార్యములకు ప్రధానుడును నగుటచే నాపుత్రులందఱిలో వీనియందు నాకధికమగు ప్రేమ కలదు. కనుక వీనిని తీసికొనివెళ్ళవలదు.” ఇట్లు దశరథుడు పలికి యింకను నిట్లనెను. “ఆ రాక్షసులప్రతాప మెటువంటిది? వారెవరిపుత్రులు? వారిస్వరూపాదులెట్టివి? వారి నెవరు రక్షించుచున్నారు? రాముడైనను నాబలములైనను వారినిగూర్చి యేమి చేయవలెను?

తస్మిన్మున వివాహము జరుగవలసినచో రామునికి 18సంవత్సరములకంటె తక్కువ వయస్సున్నదనుమాట కేవలము చిన్నవాడని తెలుపుటకే యట్లుపయోగింపబడినదనియు, యథార్థము తెలుపుటకు గాదనియు మేమాలోచించుచున్నాము. వెనుకయధ్యాయమున రామునికి యౌవనము వచ్చినదనియు. తండ్రి వానివివాహమునుగూర్చి యాలోచించుచుండెననియు దెలిపితిమి. రాముని వయస్సునుగూర్చి 1వ. ప్రకరణములో విన. అధ్యాయమున చర్చించితిమి.

చెప్పుడు?” ఈప్రకారము దశరథుడు విశ్వామిత్రునితో బలశక్త నలేదు
 “గొప్పబలవంతుడును, గొప్పవీర్యవంతుడును, ననేకరాక్షసులసహాయముకలవాడును, పులస్త్యపుత్రుడగు విశ్రావసుని పుత్రుడును, కుబేరునితమ్ముడును, రాక్షసుల కధిపతియునగు రావణుడు బ్రహ్మవలన వరములను బొంది మూడులోకములవారిని బాధించుచున్నాడు. వాడు స్వయముగకాక మారీచ సుబాహులచే యజ్ఞములకు విఘ్నముకావించుచున్నాడు.” అని వానికి తెలిపెను. ఈమాటలను దశరథుడు విని వాని కిట్లువిన్నవించెను. “నేనాదుర్మార్గునితో యుద్ధము జేయలేను. మీరు నాపుత్రునందు మిక్కిలి దయజూపి వానిని విడుపుడు. మీరు మాకు గురువులు; దేవతలు. రావణునితో దేవ దానవ గంధర్వ యక్ష గరుడ పన్నగులే యుద్ధముజేయలేనపుడు మనుష్యులెట్లు యుద్ధము జేయగలరు? గొప్పవీరుల నోడించిన వానితో నేను, నాపుత్రులు, నాబలగము కలిసియైనను యుద్ధము జేయలేము. అట్టిచో యుద్ధమెఱుగనివాడును, బాలుడునునగు నాపుత్రునెట్లు మీకిచ్చెదను? మారీచసుబాహులు వీర్యవంతులును, యుద్ధవిద్యలో బాగుగ మెలగినవారునునై యున్నారు. వారితోగాని, యన్యులతోగాని నేనెట్లు యుద్ధము జేయగలను?”

రాజమాటలను విశ్వామిత్రుడు విని బాగుగమండుచున్న హేమామాగ్నిలో నేయిపోసినపుడుమండుమంటతో సమానమగు గొప్పకోపమును దెచ్చికొని దశరథునితో నిట్లు పలికెను. “నీవు నాకోరికను జరిపెదనని మొదటపలికి యిప్పుడు దానిని భంగపఱచుచున్నావు. రఘువంశజుల కిట్టి ప్రతిజ్ఞాభంగము లేగదు. ఇట్లనుట నీకు తగియున్నయెడల నేను వచ్చినతోపను బోయెదను. అబద్ధపు ప్రతిజ్ఞను చేసిన నీవు నీబంధువులతో సుఖముగనుండుము.” ఇట్లు విశ్వామిత్రుడు పలుక వానికోపమునకు భూమియంతయు కదిలెను.

దేవతలు భయమునొందిరి. దీనిని జూచి వసిష్ఠుడు*దశరథునితో నిట్లుపలికెను. “నీ విత్తో కువంశమున జన్మించితివి. ధర్మదేవతవలె

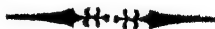
*అ. రా:— విశ్వామిత్రుడు ‘రాముని నాతో బంపు’ మని దశరథునిగోర నవుడతడు గొప్పవిచారముగలవాడై వసిష్ఠునితో నేకాంతమున నిట్లనెను. “గురూత్తమా! నేనేమిచేయవలెను? రాముని విడుచుటకు నామనస్సొప్పట లేదు. అనేక వేలసంవత్సరములు గడిచినపిదప గొప్పకష్టముతో నాకు దేవతలతో సమానులగు పుత్రులు కలిగిరి. వారిలో రాముడు నాకు మిక్కిలి ప్రియుడు. వాడిక్కడనుండి వెళ్లిన నేనెంతమాత్రము జీవింపలేను, నేను విశ్వామిత్రునితో రాముని బంపకుండ వానిని తిరుగబంపివేసిన నతడు నాకు తప్పక శాపమిచ్చును. నాకు శ్రేయస్సు కలుగునటులను, నేనబద్ధముగ నాచరించుటచే గల్గు పాపము నాకంటకుండునటులను నుపాయమును దెలుపుడు.” ఇట్లు దశరథుడు పలుక వసిష్ఠుడు వానికిట్లు సలహానిచ్చెను. “దేవతలకుగూడ తెలియనట్టియు, వ్యయత్నముచే రహస్యముగ నుంచవలసినదియునగు విషయమును వినుము. ‘రాముడు మనుష్యుడు కాడు. సనాతనుడగు పరమాత్మయేయితడై పుట్టెను. ఇతడు పూర్వము బ్రహ్మచే భూభారమును తొలగించుటకుగాను భూలోకమున బుట్టుటకు కోరబడి నీయింట కాసల్యకు జన్మించెను. పూర్వము నీవు బ్రహ్మపుత్రుడగు కశ్యపప్రజాపతివి. కాసల్య దేవమాతయగు నదితి. మీరనేక సంవత్సరములు లోక విషయములందిచ్చలేనివారై విష్ణుపూజాధ్యానములందే మనస్సు కలవారై గొప్పతపస్సుజేసిరి. అప్పుడు భగవంతుడు మీయందు ప్రసన్నుడై ‘వరమడుగు’డని మీతోబలుక ‘నీవు నాపుత్రుడవు కమ్ము.’ అని నీవు వానిని పార్థింపితివి. భగవంతుడు ‘అట్లేయగు’ననిపలికియివుడు నీకు రాముడై జన్మించెను. శేషుడు లక్ష్మణుడుగ జన్మించి రామునివెంట నున్నాడు. శంఖ చక్ర గదలను ధరించినవిష్ణునియొకమున భరతశత్రు

నున్నావు. ధైర్యవంతుడవు, శ్రీమంతుడవు, సుప్రతుడవునై యున్నావు. ధర్మహాని చేయగూడదు. నీవు ధర్మాత్ముడని పేరుపొందినవాడవు. స్వధర్మమును నీవు పాలింపుము. అధర్మమును జేయకుము. 'ఈపనిని జేసెద'ననిపలికి దానిని జేయనివాడు ఇష్టాపూర్తముల (యజ్ఞములు చేయుట; నూతులు మొదలగునవి త్రవ్వించు) నాశనఫలము నొందును; గనుక నీవు రాముని వానితో బంపుము. అతనికి సత్త్వములు తెలిసినను, తెలియకున్నను నగ్నిజ్వాలలచే రక్షింపబడు నమృతముదగ్గఱకు వలె విశ్వామిత్రునిచే రక్షింపబడు రామునిదగ్గఱకు పోవుటకు రాక్షసులు సమర్థులుగారు. ఆయుషి యుద్ధకుశలుడు; ధర్మాత్ముడు; వీరు లలో శ్రేష్ఠుడు; గొప్పబుద్ధిమంతుడు; తపస్సులో గొప్పవాడు. మూడులోకములలోనుండు సత్త్వము లాతనికి తెలియును. ఇతరులకును, జేవతలు మొదలగువారికినిగూడ నవి యట్లు తెలియవు. ధార్మికులగు భృశాశ్వునిపుత్రు లస్త్రములయిరి. విశ్వామిత్రుడు రాజ్యముచేయుకాలమున వానికి నవి యియ్యబడెను. భృశాశ్వుడను ప్రజాపతి దక్షప్రజాపతిపుత్రికలగు జయను, సుప్రభను వివాహమాడి దేవాసురయుద్ధమందు నసురులజంపుటకై జయయందుఁబరిమంది పుత్రులను, సుప్రభయందుఁ బరిమంది పుత్రులను గనెను. వారనేక రూపములుగలవారును, గొప్పవీర్యము, తేజముగలవారును, జయమును చేకూర్చువారును, కామరూపులును, బలవంతులును, పరాక్రమవంతులును, నితరులచే జయింపబడనివారును నై యుండిరి. వారేయాయస్త్రము ఘ్నులు పుట్టిరి. యోగమాయ జనకునికి కుమార్తెయగు సీతయై జన్మించెను. విశ్వామిత్రు డామెను రామునికి గూర్చుటకు వచ్చెను. రహస్యముగ నుంచవలసిన యాయంశమును నీవు పైకిచెప్పకూడదు. కనుక నీవు సంతోషముతో విశ్వామిత్రుని పూజించి రామలక్ష్మణుల వానివెంట బంపుము." ఇట్లు వసిష్ఠుడు పలికెను.

లైరి. వానిని విశ్వామిత్రు డెఱుంగును. ధర్మశీలుడగు నాతడు క్రొత్త యస్త్రముల ననేకములను కల్పింపనమర్చుడు. వీరుడును, మహాతేజుడును, గొప్పకీర్తిగలవాడునునగు విశ్వామిత్రునితో రామునిబంప ననుమానింపకుము. రాక్షసులను బరిమాత్పుశక్తి యాతనికిగలదు. సీపుత్రుని మేలుకొఱకు నతడు నిన్ను కోరుచున్నాడు.” ఇట్లు వసిష్ఠుడు పలుక దశరథునిమనస్సునకానందమాయెను. అతడుసంతోషించి రామలక్ష్మణులను విశ్వామిత్రునికప్పగించెను. వారిని వారితలుదండ్రులు దీవించిరి. వసిష్ఠుడు మంగళమంత్రములను జదివెను. దశరథుడు తనపుత్రులశరము లాఘ్రుణించెను. విశ్వామిత్రునితో రామలక్ష్మణులు వెడలుచుండ వాయుపుదుమ్మరేగకుండునట్లు సుఖముగ వీచెను. పుష్పవర్షము కురిసెను. దేవదుందుభులు మ్రోగెను. శంఖదుందుభులధ్వని యాయెను. ముందువిశ్వామిత్రుడును, తరువాత ధనస్సునుబట్టిన రాముడును, చివరను ధనుస్పాణితుగు లక్ష్మణుడును నడిచిరి. రెండుభుజముల నమ్ములు పొదులుగలవారై పదిదిక్కుల వెలుగుచు చేతివ్రేళ్ళకు రక్షణకొఱకు చర్మముగట్టుకొని ఖడ్గములను చేతధరించి సుందరమైనశరీరముగల రామలక్ష్మణులు శివునివెంటబోవు విశాఖ కుమారస్వాములవలె విశ్వామిత్రునివెంటబెల్లిరి.

౧౫. ప. అధ్యాయము.

రామలక్ష్మణులు విశ్వామిత్రునితో మూడుదినములు గడుపుట.



ప్రయోధ్యనుండి రెండుక్రోసులకంటె నెక్కువదూరము విశ్వామిత్రురామలక్ష్మణులు వెళ్ళినతరువాత సరయునది దక్షిణపుటాడ్డున విశ్వామిత్రుడు రాముని బిలిచి యిట్లు పలికెను. “వత్సా! కాలవిలంబము కాకుండ ఆచమనము చేయుము. ‘బల, అతిబల’ యనెడు

మంత్రశ్రేష్ఠములను నీ వుపదేశము పొందుము. అట్లయిన నీకుశ్రమ
యుండదు. జ్వరము రాదు. శరీరము వికారమునొందదు. నీవు నిదించి
యున్నపుడుకాని, యేనురియుండునపుడుగాని రాక్షసులు నీవగ్గఱకు
చేరలేరు. మూడులోకములలో బాహుబలమున సితోసమానులులేరు.
సౌభాగ్యమున, సామర్థ్యమున, జ్ఞానమున, బుద్ధిచే, కార్యనిశ్చయ
మున, మాటలకు జబాబుచెప్పటలోనుగూడ సితోసమానులు లేరు.
ఈరెండుమంత్రములు నీవభ్యసించిన సితోసమాను డెవడునుండడు.
ఇవి సమస్తజ్ఞానములకు మూలములు. వీనిని నీవువఱచిన నీకుదారిలో
నాకలిదప్పలుండవు. నీకు గొప్పకీర్తి వచ్చును. ఈరెండు బ్రహ్మ
పుత్రికాస్వరూపములు; తేజస్సుగలవి. వీనిని గ్రహించుటకు నీవు
తగినవాడవు. నీయందనేకసుగుణములు కలవు. ఆమంత్రములను నేను
నీకు జెప్పిన నవి లోకములో విస్తరించును.” ఇట్లు విశ్వామిత్రుడు
పలుక నప్పడు రాముడు ఆచమనముచేసి ఋషివలన నావిద్యల నుప
దేశముబొంది వేయి కిరణములుగల సూర్యునివలె ప్రకాశించెను.
సాయంకాలముకాగా సరయూతీరమున నారాత్రి వారుముగ్ధురు విశ్ర
మించిరి. రామలక్ష్మణులు విశ్వామిత్రునకు గురూపచారములనుజరిపి
గడ్డి, యాకులు పరువుగ నేర్పఱచుకొని దానియందు ఋషిచెప్ప
మంచిమాటలను వినుచు నిద్రించిరి.

ఆమఱునాటి యుదయమున విశ్వామిత్రుడు రామునితో
“కౌసల్యాపుత్రా! లేమ్ము. ప్రాతఃస్నంధ్యాకాలమయినది. ఆహ్నిక
కర్మలను జరుపుము.” అని పలికెను. ఆమాటలను విని రామలక్ష్మ
ణులు లేచి స్నానముచేసి గాయత్రీ మొదలగుమంత్రములను జపించి
ఋషికి నమస్కరించి ప్రయాణసన్నద్ధులైరి. వారు ముగ్ధురు కొంత
దూరము నడిచి సరయూగంగంగమమునకు వెళ్ళిరి. అక్కడ
కామునియౌశ్రమముండెను. శివుడు పార్వతిని వివాహమాడుటకు తన

మనస్సులో నిశ్చయించుకొనియుండి మరుద్గణపరివేష్టితుడై యిక్కడ తనతపస్సుచేసికొనుచుండెననియు, అప్పుడు మన్మథుడతనిని కందర్పరూపముచే గ్రహింప నాతడు వానిని తృతీయనేత్రదృష్టిచే నాశనమునొందించెననియు, అప్పటినుండి కాముడు 'అశరీరుడు, అనంగుడు' అనిపేరుపొందెననియు విశ్వామిత్రుడు రామునికి దెలిపెను. అనంగుడు పాపియైనను నాయాశ్రమము పవిత్రమైనదగుటచే ఋషులక్కడనివసించి యనేకవేలసంవత్సరములనుండి తపస్సుచేయుచుండి రనియు వారిశిష్యులు ధర్మపరులుగ నుండిరనియుగూడ విశ్వామిత్రుడు వారికి దెలిపెను. తరువాతనాతడు రామలక్ష్మణులతో “ఈరాత్రి యిచ్చటనుండి రేపటియుదయమున స్నానముచేసి జవహోమములను జరిపి శుచులమై మనయాశ్రమమునకు వెళ్ళుదము.” అని చెప్పెను. పిమ్మట వారుముగ్గురును నట్లుచేసిరి. అక్కడిమునులువారిని జూచి తమదివ్యనేత్రములతో నిజమగుసంగతులను దెలిసికొని విశ్వామిత్రునకు నర్హపాద్యములనిచ్చి యాతిభ్యముజరిపిరి. రామలక్ష్మణులకుగూడ నాతిభ్యము జరిపిరి. ఋషులకథలను వినుచు వారుముగ్గురు నాయాశ్రమమున నారాత్రిగడిపిరి.

ఆమఱునాటియుదయమున వారుముగ్గురును సంధ్యావందనాది క్రియలను జరిపిరి. ఋషులు నావనొకదానిని దెప్పించి “మీరు దీనిమీద వెళ్ళుడు. త్రోవలో మీకు శుభమగుగాక! విలంబము చేయవలదు.” అని విశ్వామిత్రునితో బలికిరి. విశ్వామిత్రుడు ‘అట్లే యగుగాక!’ యనెను. నావలో మధ్యను విశ్వామిత్రుడును, వానికి నిరుప్రక్కల రామలక్ష్మణులును కూర్చుండి గంగానదిని దాటుచుండిరి. సరయూనదిలోని నీరు ఎత్తయినప్రదేశమునుండి వచ్చి గంగానదిలో గలియుటచే గలిగిన గొప్పశబ్దము వారికి విసబడెను. విశ్వామిత్రుడు

రామునికి * సరయానదివృత్తాంతమంతయు దెలిపెను. రామలక్ష్మణుల సంగమస్థానమునకు నమస్కరించి గంగానదియొక్క దక్షిణతీరమును జేరి, అక్కడ వారికి నిర్జనమగు గొప్పవనమగుపడెను. అది గొప్పకూరమృగములు, వృక్షములు మొదలగువానితో భయంకరముగనుండెను. విశ్వామిత్రుడు మలద కరూశ దేశవృత్తాంతములను, సుంసునిభార్యయగు తాటకయొక్కయు, వానిపుత్రుడగు † మారీచునియొక్కయు వృత్తాంతములను, వారాప్రదేశమున ప్రాణహింస చేయుటచే ఆ మలద కరూశ దేశములు వనముగ నగుటయును, తాటకయుండు వనమక్కడకు దిక్కినులుండుటయును వారికి దెలిపెను. “కూరాత్మరాలగు నాతాటకను నీవు సమయింపవలెను. నీవుతప్ప మూడులోకములలోనునుండు నితరులెవ్వరు దానిని జంపలేరు. కూరకార్యములను జేయు స్త్రీలను జంపినయెడల రాజులకు దోషములేదు. అది సనాతనరాజధర్మము.” అని విశ్వామిత్రుడు రామునితో జెప్పెను. తరువాత నాతడు పూర్వముజరిగినసంగతులన్నిట్లు వారికి దెలిపెను. “భూమిని హరించుటకు సిద్ధమైనదియు, విరోచనునిపుత్రి కయునగు మంధరను ఇంద్రుడు చంపెను. భృగువత్నియగు శుక్రుని తల్లి యిందుర్నినాశనముచేయ నమకట్ట విష్ణువామెను సంహరించెను. ఈతీరున నధర్మములనుజేయు స్త్రీలనేకులు రాజులవలన మడిసిరి.” ఈమాటలను రాముడు విని విశ్వామిత్రునినకు నమస్కరించి “నాతండ్రి యాజ్ఞప్రకారమును, మీయాజ్ఞప్రకారమును గోబ్రాహ్మణదేశ కంటికియగు తాటకను తప్పకవధించెద” ననిచెప్పి వింటిమధ్యను తనవిడికిలితో పట్టి ధనుష్పంకారముజేసెను. దానితో తాటక

* 13వ. ప్రకరణము ౧౫వ. అధ్యాయము. భరతఖండభాగోళము. సరయానది, మలద కరూశ దేశములు చూడుము.

† 5వ ప్రకరణము. ౫వ. అధ్యాయము. తాటకమారీచులు చూడుము.

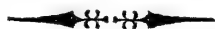
వ్యాకులతజెంది కోపించి రాముడుండుచోటునకు "వేగముగ బరుగెత్తి వచ్చెను. రాముడు లక్ష్మణున కామెవికృతరూపమును, దీర్ఘదేహమును, జూపి "స్త్రీయగుటచే నీతాటకను జంపుటకు నాకిష్టములేదు. కావున నీమెముక్కును, చెవులనుగోసి పంపవలెనని నాకు తోచినది. కాని యీమొశొర్యము, నడవడిక జూచినతరువాత నీమెను జంపకుండ విడిచిపెట్టకూడదని నాకుబుద్ధిగలుగుచున్నది." అనిపలికెను. అంతట నారాక్షసి చేతులను జాపుచు గర్జించుచు రామునివైపు పరుగెత్తి వచ్చెను. దీనికి విశ్వామిత్రుడు జడిసి యామెను హంకరించి 'రాఘవు లిద్దఱికి జయమగుగాక!' యని వారిని దీవించెను. అంతట తాటక ధూళి నెగురగొట్టి రామలక్ష్మణులకు గనబడకుండునట్లు కామ రూపిణియై వారిమీద రాళ్ళవర్షము గురిపించెను. దానికి రాముడు శరవర్షమును గురిపించి దగ్గఱకువచ్చుతాటక భుజములను బాణములచే దెగగొట్టెను. సమీపమున గర్జించున్న యామెముక్కును, చెవులను కోర్ధముచే లక్ష్మణుడు తెగగోసెను. అది యప్పుడు కామరూపమును ధరించి యాకనమున కెగసి యనేకరూపములను బొంది వారికి కనబడకుండ వారిమీద వర్షమును గురిపించి భయంకరముగ చరించెను. విశ్వామిత్రుడు దానినిజూచి రామునితో "నీవు చూపిన దయచాలును. సాసాత్మరాలును, దుష్టచారిణియు, యజ్ఞములకు విఘ్నముచేయునదియు నగు నీమె మాయచే వృద్ధి నొందును. సాయంకాలమందు రాక్షసులను జంపుటకష్టము; గనుక సాయంకాలము కాకపూర్వమే దీనిని నీవు వధింపవలెను," అనిపలికెను. రాముడేదిక్కుననుండి, రాళ్ళవర్షము గురియుచుండెనో కనిపెట్టి యాదిక్కును బాణములచే బంధించెను. తాటక బాణములచే నరికట్టబడి రామ లక్ష్మణులున్నచోటికి కేకలువేయుచురాగ రామశొకబాణముతో నామెహృదయమున గొట్టి నామెక్రిందపడి పాణములనువదలెను.

అప్పుడు తాటక తనశాపబాధను విడిచి యన్నియలంకారములతో వెలుగుచు రామునికి సమస్కరించి యాతనియాజ్ఞచే స్వర్గమునకు బోయెను. దేవతలును, నిందుక్రిడును నక్కడకు వచ్చి రామునిశ్లాఘించిరి. ఇందుక్రిడును, దేవతలును విశ్వామిత్రునితో “తాటకవధచే సంతోషించితిమి. రామునియందు స్నేహభావమున భృశాశ్వని పుత్రులగు సత్రుములను వానికి దెలుపుము. ఆతడే వానికిలేగినవాడు; నిన్ననుసరించి తిరుగుటయందు శ్రద్ధగలవాడు; దేవతలకొఱ కనేక కార్యములను జేయగలవాడు.” అనిపలికి తమసాసములకు బోయిరి. విశ్వామిత్రుడు తాటకవధకు సంతోషించి రామునిశరము మూర్ఛిని యారాత్రియక్కడుండి మఱునాడు తన యాశక్రిమమునకు రామ లక్ష్మణులతోగూడ బయలుదేఱెను. ఆవనము తాటకబాధ లేనిదై ప్రకాశించెను.



౧౬వ. అధ్యాయము.

రామలక్ష్మణులు విశ్వామిత్రునితో నాల్గవదినము గడపుట.



రామలక్ష్మణులు విశ్వామిత్రునితో బయలుదేరిన నాల్గవ దినమున విశ్వామిత్రుడు తాటకావనమున రామునిజూచి, నవ్వి “నీ యెడ నేను సంతోషించితిని. అన్నియత్రుములను నీకు దెలిపెదను. అవి నీస్వాధీనమైనయెడల శత్రువులగు దేవగంధర్వయసురులనైనను జయించెదవు.” అనిచెప్పి వానినామములను వానికిదెలిపెను. అప్పుడు రాముడు శుచియై తూర్పునకు ముఖము పెట్టుకొనియుండ విశ్వామిత్రుడుగూడ నట్లుగడి యాయత్రుములసంబంధమైన మంత్రములను రామున కుపదేశించెను. (ఆయత్రుములు మొదలగువానినామములు క్రింద తెలుపబడినవి.)

తేజోవాయములగు నంద ధర్మ కాల విష్ణుచక్రములు.

నింద్రము, వజ్రము, బ్రహ్మశిరము, ఐక్యము, బ్రాహ్మము, వారుణము, వైశాకము, నారాయణము, శిఖరమనెడు నాగ్నేయము, ప్రథమమనెడు వాయవ్యము, హయశిరము, క్రాంచము, నందనమనెడు నైద్యధరము, మానవమనెడు గాంధర్వము, ప్రస్థాపన ప్రశమనములనెడు గాంధర్వములు, సౌరము, దర్పణము, శోషణము, సంతాపనము, విలాపనము, కందర్పదేవతాసంబంధమైన మదనము, మోహనమనెడు వైశాచము, తామసము, సౌమసము, సంవర్ధము, దుర్ధము, మానలము, సత్యము, మాయాధరము, శత్రుతేజము నాకర్షించు తేజఃప్రభము, శిఖరమనెడు సౌమ్యము, 'సుదామన'మనెడు త్వష్టదేవతాస్త్రిము, దారుణము, భగదేవతసంబంధమైన శీతేషువు, మానవము.

వైవమనెడు గొప్పశంఖము.

ప్రకాశమానములగు మోదకి, శిఖరి యనురెండుగదలు.

ధర్మ కాల వారుణపాశములు.

అగ్నిపిడుగు, చలిపిడుగు.

శివ విష్ణుశక్తులు.

రాక్షసాస్త్రములగు కంకాశము, మునలము, కాపాలము,

కంకణము:—

ఇట్లు విశ్వామిత్రు డాయస్త్రములను వానికి దెలిపి గొప్ప యౌదార్యము కలవియు, కామరూపములుగలవియు, దేవతలక్షేనను జాగ్రత్తపర్చుటకు కష్టమైనవియునగు వానినన్నిటిని రామునకు నతడువదేశముచేయ నతడు వానిని జపించెను. అంతట నాయస్త్రము లన్నియు తమరూపములతో నాతినియొడుట ప్రత్యక్షమై సంతోషముతో వానికి నమస్కరించి “మీవశమైన ఘేము ఏమిచేయవల

యును.” అని యడిగెను. రాముడు వానినిగ్రహించి యాచమనము చేసి “నేను కోరినస్వప్నము మీరు వచ్చెదరుగాక!” అని పలికి వానికి సెలవిచ్చెను.

తరువాత రామలక్ష్మణులును, విశ్వామిత్రుడును, బయలు దేటి వెళ్ళుచుండ రాము డస్త్రములయుపసంహరమును (ఉపయోగించిన యస్త్రములను తిరుగ స్వాధీనపఱచుకొనుట.) తనకు జెప్పవలెనని విశ్వామిత్రుని కోరెను. ఆయుషి దయగలవాడై యాతనిచే వాని నుపాసించజేసెను. (అవియేవన)

“సత్యవంతము, సత్యకీర్తి, ధృష్టము, రథాసము, ప్రతిహార తరము, పరాజ్ఞుఖము, అవాజ్ఞుఖము, లక్ష్యాక్షవిషములు (రెండు) దృఢనాభము, సునాభకము, దశాక్షము, శతవక్త్రము, దశశీర్షము, శతోదరము, పద్మనాభము, మహానాభము, మందునాభము, జ్యోతిషము, కృశనము, నైరాస్యము, విమలము, దైత్యులనుస్వాధీనము చేయు యోగంధర హరిద్రములు, సార్పిర్రాల్లి, ధృతిర్రాల్లి, వృత్తి మంత్రము, గుచ్ఛిము, పితృసామనసము, విధూతము, మకరము, కర మీరకరము, ధనము, ధాన్యము, కామరూపము, కామరుచి, మోహము, అవరణము, జృంభకము, స్వినాభము, సంతానము, వరణము.” అనునవియై యున్నవి.

విశ్వామిత్రుఁ డింకను భృశాశ్వతినయులగు నస్త్రములను గూడ రామున కుపదేశించ సతకు వానినన్నిటిని నుపాసించెను. ఆవి తేజము గల తెల్లనిదేహములతో రామునియొద్దకు వచ్చెను. అందుకొన్ని యం గారకునివలెను, కొన్నిపొగవలెను, కొన్నిసూర్యచంద్రులవలెను, కొన్నినక్షత్రములవలెను, నాతనికి గనబడి యవి చేయవలసినవానిని నియ మింప రామునిగోరెను. రాము డాయస్త్రములతో తాను గోచనపు డవి యన్నికాలములలో సహాయము చేయవలయుననియు నని వెళ్ళ

వచ్చుననియుపలుక నవి రామునికి నమస్కరించి ప్రదక్షిణముచేసి 'యట్లేయగుగాక!' యనిపలికి తమస్థానముల కరిగెను. రాముడు తాను పొందిన యస్త్రాదులనన్నిటిని లక్ష్మణునికి దెలిపెను. రామలక్ష్మణులు విశ్వామిత్రునితో నడచుచు తాటకాపసము దాటిరి. పిమ్మట గొప్పవృక్షములు, మృగములు గలదియు, పక్షుల కలకలశబ్దముచే నిండినదియు, పర్వతమునకు దగ్గఱగనున్నదియు, మనోహరమగు నదియునగు నాశ్రమమును రాముడు చూచి 'యిది యెవరియాశ్రమ' మని విశ్వామిత్రునినడుగ నాఱుపి 'అది సిద్ధాశ్రమమని చెప్పి *వామను డక్కడ జన్మించినవృత్తాంతమును వానికి దెలిపెను. మఱియు నాఱుపి తానక్కడనే మునులతో నివసించియుండెననియు, నక్కడనే రాక్షసులు తనయజ్ఞమునకు విఘ్నము చేయుచున్నారనియు, నక్కడకే తామిప్పుడు వెళ్ళవలెననియు పలికెను. వారు ముగ్గురు అక్కడకు బోవ ఋషులు విశ్వామిత్రుని సత్కరించి యప్పుడే యజ్ఞదీక్షను నతడు గైకొనవలెననియు, †నాసిద్ధాశ్రమమున నాతని యజ్ఞము సిద్ధమగుననియు పలుక నాఱుపి యట్లు యజ్ఞదీక్ష నారంభించెను. ఆరాత్రి రామలక్ష్మణు లతిజాగ్రత్తతో నుండిరి.

* 2 వ. ప్రకరణము, ౬వ. అధ్యాయము. వామనావతారము, సిద్ధాశ్రమము జూడుము.

† మలద కరూకదేశములు దక్షిణపూర్వదీప్యదేశమని మేము 13వ. ప్రకరణము, ౧౩వఅధ్యాయము. భరతఖండభూగోళములో నిర్ణయించితిమి, సిద్ధాశ్రమము ప్రస్తుతము చోటానాగపూరు ప్రదేశములో మొదటనుండుకొండలపద్ధతుండుననియు, నది దండకవనములోని ప్రదేశములో నున్నదనియు మే మూహించుచున్నాము. ఈ యభిప్రాయమునుగివ ప్రకరణము ౧౩వ, అధ్యాయములో మారీచుడు తెలిపినయంశ ఘటా స్థిరపఱచుచున్నది.

౧౭. వ. అఘాయము.

మారీచుని పరాభవము, సుబాహువధ.

విశ్వామిత్రుడు రామలక్ష్మణులతో తన యాశ్రమమునకు వెళ్ళినరాత్రియే యాగదీక్ష నారంభించెను. మఱునాటియుదయమున రామలక్ష్మణులు లేచి కాలోచితకర్మలను దీర్చి విశ్వామిత్రునికి నమస్కరించి “రాక్షసులవలని బాధ నెప్పుడుమాన్వవలెనో యట్లినయము మీఱకుండ మాకు దెలుపు”డని యిదిచిత్ర తొండరగజలుక నలేడు దీక్షలోనుండి మానమువహించుటచే నక్కడిమునులు దానికి సంతోషించి “ఈయాగము నింకను నాఱురాత్రిలు మీరు రక్షింపవలె”నని వారికి దెలిపిరి. అప్పుడు వారు యుద్ధ కుతూహలముతో నాఱుదినములు రాత్రింబగళ్ళు నిద్రలేనివారై నెల్లప్పుడు ధనస్సులెక్కు పెట్టి కిపోవనమును రక్షించిరి. ఏ వ దినమున రాముడు లక్ష్మణునితో ‘యుద్ధమునకు సిద్ధముగనుండు’మనిచెప్పెను. యుద్ధసన్నద్ధుడై రాముడును సమయమున యజ్ఞ వేదిక చుట్టు విశ్వామిత్రుడును, ఋత్విజులును యజ్ఞ పాత్రలతో నుండ దానినుండి మంటలు బయలుదేరినవి. యజ్ఞము సమాప్తయగు మంత్రములతో యథాప్రకారముగ హోమముజరుగుచున్నపుడు ఆకాశమునుండి భయంకరమగు గొప్ప శబ్దము బయలుదేరినది. అక్కడనుండి వర్షాకాలమున మేఘము వచ్చునట్లు మారీచుని సుబాహులు నయనుచురలతో మాయలనుబన్నుచు పరుగెత్తుకొనివచ్చి రక్తప్రవాహమును యజ్ఞ వేదికయందు గురిపించిరి. రాముడు వారికెదురుగ బరుగెత్తి వారి నాకాశమున జూచెను. వారు తొండరగవచ్చుట నాతడుజూచి లక్ష్మణునితో ‘ఆ రాక్షసులనుమానవాస్త్రముతో నెగరగొట్టెదననిచెప్పి గొప్పకోపముతో మారీచునివక్షస్థలమున నాయస్త్రమును విడువ వాడు 100 యోజనముల [800 మైళ్లు]

దూరము వెళ్ళి సముద్రములో బడి తేలుచుండెను. ఆ రాక్షసుడు తెలివిదప్పి కలకలముతో బడియుండుటను రాముడు తెలిసికొని “యజ్ఞ విఘ్న కారులును, దుష్టాచరణకలవారును, పాపకర్మలను జేయు వారునునగు రాక్షసులను జూడెద”ననితమ్మనితోపలికి యాగ్నేయాస్త్రమును సుబాహువక్షస్థలమున విడువ వాడు భూమియందు పడి చచ్చెను. రాముడు మిగిలిన రాక్షసుల వాయువ్యాస్త్రమున జంపెను. ఇట్లు యజ్ఞ విఘ్నము చేయవచ్చిన రాక్షసులందఱు ప్రాణములను విడిచిరి. యజ్ఞము సమాప్తి నొంద దిక్కులు బాధలేనివైయుండ విశ్వామిత్రుడు రామునితో ‘శృతార్థు డనైతిని. నీతండ్రి వదనమును నీవు జరిపితివి. ఇది సిద్ధాశ్రమ మనుమాట సత్యమని పలికెను. ఆ రాత్రి సంతోషముతో రామలక్ష్మణు లక్కడ గడపిరి.

౧౮ వ. అథాయము.

రామలక్ష్మణులు విశ్వామిత్రునితో సిద్ధాశ్రమమునుండి మిథిలకు వెడలుట.

—*—

రామలక్ష్మణులు అయోధ్య విడిచినతరువాత 10 దినములు గడపి సుబాహువధజరిగిన మఱునటిదినమున సిద్ధాశ్రమమున నిద్ర నుండి లేచి సంధ్యావందనాదికర్మలను జరిపి విశ్వామిత్రునికిని, ఋషులకును నమస్కరించి తామేమిచేయవలయునని వారిని కోర వారు ‘మిథిలాపట్నమున జనకుడు యజ్ఞముచేయుచున్నందున మనమక్కడకుబోవుదము.’ అని పలికిరి. విశ్వామిత్రుడు ‘నేను సిద్ధాశ్రమము నకు తిరుగ రాను. హిమవంతముననుండు గంగాతీరమున నాసోదరి

‘కాశికీ’ యను నదియై ప్రవహించినది; కాన నే నా నదియొడ్డున నుండెదననిపలికెను. పిమ్మట విశ్వామిత్రుడు సిద్ధాశ్రమమునకు బ్రదక్షిణముజేసి వనదేవతలవద్ద సెలవువుచ్చుకొని ఋషులతోను, రామలక్ష్మణులతోను, నుత్తరాభిముఖుడై బయలుదేరిెను. వాని వెంట ఋషులు సూతుబండ్లమీద బయలుదేరిరి. మృగములు, పక్షులుకూడ నతనితో వెళ్ళబోవ నతడు వానిని తిరుగ బంపివేసెను. వారు కొంతదూరము వెళ్ళినప్పటికి సాయంకాలమగుటచే శోణానది యొడ్డున వారందఱు విడిసిరి. పిమ్మట వారు స్నానము, అగ్ని హోత్రములు జరిపి యక్కడ కూర్చొనియుండిరి. విశ్వామిత్రు, డాకాత్రు, ♦ మగధదేశవృత్తాంతమును, తన కుశవంశవృత్తాంతమును వారికి దెలిపెను. అప్పటికి సగమురాత్రి యగుటచే నందఱును విశ్వామిత్రుని స్థాఘించి నిద్రించిరి.

అమఱునాటియుదయమున నందఱు కాలోచితకర్మలను దీర్చుకొని ప్రయాణమైరి. మిక్కిలి లోతయినదియు నిసుకతిన్నెలుకలదియు, శుభమగు నీరుకలదియునగు శోణానదిని ‘నేత్రోవను దాటవలెనని రాముడు విశ్వామిత్రునినడుగ నతడు ‘ఋషులు వెళ్ళు నీత్రోవనే మనము వెళ్ళుదమని పలికెను. అట్లు వారందఱు సేక వనములను, నదులను దాటుచు చాలదూర మరిగి మధ్యాహ్నమునకు గంగయొడ్డునజేరి యచట బసలేర్పఱచుకొనిరి. మునులు సేవించుచున్న శ్రేష్ఠిమగు నాపుణ్యనదియుం దందఱు స్నానముజేసి పితృదేవతలకు తర్పణములనుజేసి యగ్ని హోత్రకార్యములను జరిపి హవిస్సును భుజించి కూర్చొనియుండిరి. అచట విశ్వామిత్రుడు

వారికి (1) కుమారస్వామిజననమును, (2) గంగానదిచరిత్రమును, (3) సగ రాదులవృత్తాంతమును దెలిపెను. అంత రాత్రికాగా నందఱు సుఖముగ నిద్రించిరి.

అమఱునాటియుదయమున నందఱు కాలకృత్యములను దీర్చు కొని తరువాత వారాగంగను *దాటి దానియత్తరపుట్టాడ్డున స్వర్గ త్యూమన, ప్రకాశమానమును నగు విశాలాపట్నమును జూచిరి. ఋషులక్కడ నిలిచిరి. విశ్వామిత్రుడును, రామలక్ష్మణులును నా పట్నముగూర్చి వెళ్ళిరి. ఋషి యక్కడ రామాత్మణులకు ధీర సాగరమథనమును, మరుత్తులజన్మమును దెలిపి యాదేశమున దితి తపస్సుజేయు నిండుడు ఆమెకు సవర్య జేసిననియు, నిత్యైకుసంశయ

(1) 2వ. ప్రచరణము. 1వ. అధ్యాయము కుమారస్వామిజననము చూడుము.

(2) 13వ. ప్రచరణము. 15వ. అధ్యాయము, భరతఖండభూగోళము గంగ చూడుము

(3) 6వ. ప్రచరణము 3వ. అధ్యాయము, దశరథునిపూర్వులు 200పుట జూడుము.

అ.రా-* అందఱు గంగానదికి వెళ్ళినపుడు నావికుడు తాను రాముని పాదములను కడగవలెననియు, రాత్రికి కట్టకు భేదములేదనియు, మనుష్యులను పుట్టించుచూర్ణము వానిపాదములందుకలదని ప్రతీతి కలదనియు, వానిపాదములను కడిగినతరువాత గంగయావలియొడ్డునకు దీసికొనిపోవుననియు, నట్లుచేయకపోయినయెడల తనకట్టనావ స్త్రీయగుననియు, నట్లైన తనకుటుంబమునకు హాని కలుగుననియు

వలెకెను. (రాముడు గంగను దాటినతరువాత నహల్యను శిలారూపమునుండి స్త్రీరూపముగ మార్చెను. నావికుడు తెలిపినప్రతీతి రాముడు గంగను దాటినతరువాత జరిగియుండును. అతడు దానిని దాటినపు డట్టిప్రతీతి యున్నదని తెలుపుట కల్పితముగ దోచుచున్నది.)

* 2వ. ప్రచరణము. 3వ. అధ్యాయము ధీరసాగరమథనము, మరుత్తుల జన్మము చూడుము.

అ.గౌ.రామలక్ష్మణులు విశ్వామిత్రునితో సిద్ధాశ్రమమునుండి మిథిలకువెడలుట.273

నకు 'అలంబున' యనెడు నష్టరసయుండు జన్మించిన విశాలు దీపట్టణమును నిర్మించెననియు, నాతనివశములోనివాడగు సుమతి యిప్పుడిక్కడ రాజ్యముచేయుచున్నాడనియు చెలిపెను. (వాచివంశవృక్షమీక్రిందను జూపబడినది.)

విశాలుడు
|
హేమచంద్రుని
|
సుచంద్రుడు
|
ధూమాశ్వడు
|
స్యంజయుడు
|
సహదేవుడు
|
కుశాశ్వడు
|
సోమదత్తుడు
|
కకుత్స్థుడు
|
సుమతి

ఇంకను విశ్వామిత్రుడు రామునితో సుమతి గొప్ప పరాక్రమవంతుడనియు, నియ్యోకు దీవనచే వైశాలిక రాజులందఱు దీర్ఘాయువ్యుంతులును, మహాత్ములును, వీరులును, ధార్మికులును నైననియు, నా రాత్రి యక్కడ తాము నిలువవలెననియు పలికెను. సుమతి విశ్వామిత్రునిరాక తెలిసికొని యాతనివద్దకు బంధువులతోను, పురోహితులతోనువచ్చి యాతనికి నమస్కరించి కుశలమడిగి తనదేశమునకు నాతడు వచ్చుటచేతను, నతనిని జూచుటచేతను తాను ధన్యుడ నయ్యెనని పలికెను. తరువాత నతడు రామలక్ష్మణులను జూచి విశ్వామిత్రుని నిట్లడిగెను. “దేవతలతో సమానమగు పరాక్రమము కలవారును, ఏనుగు, సింహము, పులి వృషభముల నడకవంటి నడకగలవారును, ప్రతాపవంతులును, పద్మవత్రిములవలె విశాలమైన నేత్రములు కలవారును, ఖడ్గము, అముల

పొది, ధనస్సు ధరించి యశ్వినులవలె సుందరముగ నున్నవారును, దైవవశమున భూమికివచ్చిన స్వర్గలోకములోని దేవతలవలె నున్నవారును సూర్యచంద్రులు, ఆకాశమునువలె నీదేశమును వెలిగించుచున్నవారును, నాకారములోను, ఇంగితజ్ఞానములోను, చేష్టలలోను

నొక్క తీరుననుండి గొప్పయాయధములను ధరించినవారునునగు నీ యావనపురుషులెవ్వరు? వీరు కష్టసుగుమార్గమున నేల నడచుచు వచ్చిరి? పీరివృత్తాంతమును నాకు తెలుపగోరెదను.” ఇట్లు సుమతి విశ్వామిత్రుని నడుగ నతడు సిద్ధాశ్రమమున జరిగిన రాక్షససంహారమునుమిగిలినసంగతులను రాజునకు దెలుప నతడు మిక్కిలి సంతోషించి వారు దశరథపుత్రులని తెలిసికొని వారికి తగినయౌతిధ్యమొనర్చెను. ఆరాత్రి యచ్చట రామలక్ష్మణులును, విశ్వామిత్రుడును విశ్రమించిరి.

ఆమఱునాటియదయమున నందఱు బయలుదేటి మిథిలకు వెళ్ళిరి. విశ్వామిత్రుడు, రామలక్ష్మణులు నాపట్టణసమీపమున నుండు నుపవనమును జూచిరి. అక్కడ నాఱుమి రామునికి నానిర్జనమగు నాశ్రమము గొతముని దనియు, పూర్వమక్కడ నహల్యయును, నిండుడును శాప మొందిరనియు దెలిపి *వారికథలనుగూడ దెలిపెను. తరువాత విశ్వామిత్రుడు ‘దేవరూపిణియగు నహల్యను నీవు తరింపజేయుము’ అని రామునితో ననెను. అంతట విశ్వామిత్రుడును, రామలక్ష్మణులును నాయాశ్రమమున బ్రవేశించిరి. అక్కడ తపస్సుచే గొప్పగ వెలుగునదియు, దేవాసురులును, నితరులును నక్కడకు వచ్చినను వారికి చూడనలవికానిదియు, బ్రహ్మచే గొప్ప ప్రాయత్నమున నిర్మింపబడినదియు, నాశ్చర్యకరమగు రూపముకలదియు, మంచుచేగప్పబడిన పూర్ణచంద్రునినలెను, మేఘములచే గప్పబడిన సూర్యునివలెను నున్నదియునగు ♦ నహల్యను రాముడు చూచెను. శాపాంతమగుటచే ఆమె రామలక్ష్మణులకు గనబడ వా

* శివ. ప్రకరణము ౬వ. ఆధ్యాయము అహల్యాశాపము జూడుము.

♦ అ. రా.—అహల్యకు రాముడు విష్ణుస్వరూపమున కనబడగామె యతనిని పూజించి నమస్కరించి యాతనిపరమాత్మస్వరూప

రామపాదములను బట్టిరి. ఆమె తనభర్తమాటలను మనస్సునకు దెచ్చుకొని సంతోషముతో వారికాభ్యుపట్టుకొనెను. ఆమె రామునికి పాద్యమును, స్నానమును నిచ్చి యతీధనత్కారముచేయ నతడు విధిప్రకారముగ వానిని గ్రహించెను. అప్పుడు గొప్పపుష్పవర్షము కురిసెను. దేవదుందుభులు మోగెను. గంధర్వులు పాడిరి. అప్పుడనలాడిరి. దేవత లహల్యును బోగిడిరి. ఇట్లామె తపోబలముచే పరి

మును కౌసల్యవలె వర్ణించి యింకను నిట్లుగార్చించెను. “మీపాదములకు సంతిన ధూళి నాకు తగులుటచే నేను కృతార్థురాలనైతిని. నాయదృష్టమేమనిచెప్పదురు! బ్రహ్మ, శివుడు మొదలగువారు జేనిని వెలెకుచుందురో దానికి నమస్కరించెదను. మీయవతారచరిత్రలను బ్రహ్మలోకములో నారదుడు, శివుడు, బ్రహ్మ, సరస్వతి మొదలగువారు పాడుచుందురు. ఇతరులయందు ననుగ్రహము జూపుటకు మాయతోగూడిన మీరు అవతారముల నెత్తుదురు. పరమాత్ములగు మీరు ‘బ్రహ్మ, విష్ణువు, ఈశ్వరుడు’ అనునామములను బొందియుందురు. మిమ్మెల్లవుడు నిరహంకారులగుమునులు ధ్యానించుచుందురు. మీరు జగత్తునకు మొదటివారు. మీరే జగత్తు. అది మీయందు నిలుచును. మీ రన్నిజీవులయందు నుండక పరమాత్ములై వేరే నిలుతురు. మీ రోంకారస్వరూపులరు. పదములును, నాపదములచే తెలుపబడునర్థములును, కార్యములును, కారణములును, పరితనములును వానిఫలములును, సాధనములును మీరేయై యున్నారు. మీరాకాశమువలె నన్నిచోట్ల శుద్ధులరై లోపలను, పైని సంపదించుదురు. మీరు జేనితోను సంబంధములేనివారును, చలించనివారును, నిత్యులును, నాశరహితులును; బుద్ధులును సత్వదార్ధమునునై యున్నారు. స్త్రీయును, అజ్ఞానురాలునునగు నేను మీతత్త్వము నెట్లు తెలిసికొనగలుగుదును? కనుక ఇతిరవిషయములందు మనస్సులేనిదాననై నేను

శుద్ధమైన శరీరముకలదై గొతమునిబొంది సుఖమున నుండెను. గొతముడుగూడ రామునికి పూజ చేసి తపస్సు చేయుచుండెను. రాముడు గూడ నాతనికి పూజ చేసెను. తరువాత విశ్వామిత్రుడు, రామ లక్ష్మణులు ఈశాస్వదిక్కున కేగి మిథిలానగరమున యజ్ఞవాటమును జేరిరి.

౧౯వ. అధ్యాయము.

రాముడు శివధనస్సును విఱుచుట; రామాదులవివాహము స్థిరపడుట.



రాముడు మిథిలానగరమున యజ్ఞవాటము చేరిన తరువాత విశ్వామిత్రునికి యజ్ఞము బాగుగ జరుగుచున్నదనియు, యజ్ఞ సామగ్రి సమృద్ధిగ నున్నదనియు, వేదాధ్యయనము చేసిన బ్రాహ్మణులనేకులు నానాదేశములనుండి వచ్చిరనియు, ఋషివాటములవద్ద సనేకబంధున్నవనియు దెలియబలచి తామెక్కడ నివసింపవలెనని విశ్వామిత్రునినడుగ నతడు 'విజనమైనదియు, మంచినీటివనతి గలదియునగు స్థలముననివసితమని పలికెను. అంతట వారందఱు మిఠా వందలకొలది సమస్కారములను నర్పించెదను. దేవా! నే నెక్కడున్నను మీసాద కమలములందే మనస్సు, మీయందే భక్తి నాకు కలుగుగాక! పురుషోత్తమ! భక్తవత్సల! హృషీకేశ! నారాయణ! మీకు సమస్కారము. సంసారభయమును బోగొట్టు నట్టియు, కోటిసూర్యుల తేజస్సు కలిగినట్టియు, శ్యామలవర్ణముగల శరీరముగలిగినట్టియు, మంచి బంగారురంగుగల వస్త్రమునుకట్టి రత్నములుచెక్కిన కుండలములను ధరించి విశాలమగునేత్రములను గలిగి చేతితో ధనస్సును బాణములను బట్టి లక్ష్మణునితో నున్నట్టియు రాముని నేనెల్లపుడు స్తుతింతును.

త.నా. రాముడు శివధనస్సును విజయట, రామాదులవివాహము స్థిరపడుట. 277

చేసిరి. ఈసంగతి జనకునికి దెలియ నత డచ్చటికి గౌతమునిపుత్తుడును, తనపురోహితుడునునగు శతానందునితోను, ఋత్విజులతోను వెళ్ళి వారిచే విశ్వామిత్రున కర్హ్యమిప్పించెను. అతడు దానిని పుచ్చుకొని రాజును కుశలమడిగి 'యజ్ఞము బాగుగ జరుగుచున్నదా! యని పోల్చించెను. జనకుడు విశ్వామిత్రుని, సతని వెంటవచ్చినమును లనుగూడ కుశలమడిగెను. తరువాత సతడు విశ్వామిత్రుని, నాఋషులను 'ఆసనములమీద కూర్చుండుడనికొర నందఱులు కూర్చొనిరి. రాజు విశ్వామిత్రునితో "ఈదినమున నాయజ్ఞ సమృద్ధి దేవతలచే సఫలముచేయబడినది. మీదర్శనమున నేనిప్పుడు యజ్ఞఫలము నొందితిని. మునులతో మీరు నాయజ్ఞశాలకు వచ్చి నన్నుగ్రహించుటచే నేను ధన్యుడనైతిని. 'ఈదినము మొదలించును 12వోజులు యజ్ఞముజరుగవలెనని ఋత్విజులు చెప్పచున్నారు. అప్పుడు దేవతలు వచ్చి వారిభాగములను బుచ్చుకొనుట మీరు చూచెదరు." అని మనవిచేసి సంతోషముతో రామలక్ష్మణులనుజూచి విశ్వామిత్రునికి నమస్కరించి వారలనుగూర్చి సుమతి యడిగిన ట్లతనినడిగెను. అంతట నాఋషి 'వారు దశరథునిపుత్తులనిచెప్పి సిద్ధాశ్రమమునకు వారు వచ్చుటయు, రాక్షసులను వధించుటయు, సహల్యును, గౌతముని దర్శించుటయు మొదలగుసంగతులను జనకునకు దెలిపి 'వారు యజ్ఞముననుండు నీశివధనస్సును పరీక్ష చేయుటకు వచ్చి రనివనికి యూరకుండెను. ఈసంగతులను గౌతముని ప్రథమపుత్రుడగు శతానందుడు విని సంతోషముతో తనశరీరమున రోమములు గగుర్పాటుచేద రామునిదర్శనముచే మిక్కిలి యాశ్చర్యమును బొంది రామలక్ష్మణులజూచుచు విశ్వామిత్రుని నిట్లడిగెను. "నాతల్లి రాముని జూచినదా? వనఫలములు, దుంపలు మొదలగువానిని వాడికిచ్చి వారిని పూజించినదా? నాతల్లిపూర్వవృత్తాంతము రామునికి దెలుపబడినదా? నాతలిదండ్రిలు కలిసియున్నారా? నాతండ్రి రాముని పూజించినా?

వానికి నమస్కారము చేసెనా? అని యడుగ వానికి విశ్వామిత్రుడు 'జరుపవలసిన కార్యములను నేను జరిపితిని. అజాల్యాగౌతములు సుఖముగ కలిసియున్నారు' అని చెప్పెను. అప్పుడు శతానందుడు రామునితో "మీయూగమనము గొప్పది. దైవయోగము చే విశ్వామిత్రుడు మీకు లభించెను. ఇతడు గొప్పప్రభుకలవాడు; ఆలోచింపశక్యముగానకర్మలను జరిపినవాడు. ఇతడు గొప్పతపస్సుచే బ్రహ్మర్షి పదవి నొందెను. ఇతడు మీకు జేయవలసిన గొప్పమేలును నెఱుగును. ఈతనిచే మీరు రక్షింపబడుచున్నారు. మీశంభు ధన్యుడెవడును లేడు. ఈతనిబలమును, చరిత్రమును నేను మీకు దెలిపెదను; వినుడు." అని పలికి * విశ్వామిత్రుడు రాజ్యము చేసినది మోదలు బ్రహ్మర్షిత్వము బొందువఱకు ఒరిగిన వానిచరిత్రమునంతయు స్పష్టముగ వారికి జెప్పి యాతడు యుద్ధకుశిలుడు; తపశ్శాలి; ధర్మవరుడు; గొప్పవీరుడు అని కూడ వారికి దెలిపెను. అంతట జనకుడు విశ్వామిత్రునిజూచి "మీ రాకచే నేను ధన్యుడనైతిని. పవిత్రుడ నైతిని. మీతపస్సు, బలము గుణములు గొప్పవి. నాయంకాలనుగటచే కర్మలు చేయుటకు కాలమైనది. రేపటిదినమున మీదర్శనము చేసెదను. సెలవిండు." అని పలికెను. ఆఋషి సంతోషించి రాజునకు సెలవిచ్చెను. జనకుడు తనపురోహితులతో విశ్వామిత్రునికి పదక్షిణము చేసి వెడలెను. ఆఋషియు తననివాసమున రామలక్ష్మణులతోను, మునులతోను సుఖముననుండెను.

ఆమఱునాడు జనకుడు తననిత్యకర్మలను నెఱవేర్చుకొని విశ్వామిత్రునియొద్దకు వచ్చి యాతనిని విధిప్రకారము పూజించి రామలక్ష్మణులను మర్యాదచేసి మునితో నేను చేయవలసినదాని నాజ్ఞా

* 6వ ప్రకరణము. 1వ అధ్యాయము. విశ్వామిత్రుడు; అతనిపూర్వులు చూడుము.

అ.గణ. రాముడు శివధనస్సును విడుచుట రామాడ అవివాహము స్థిరపడుట. 279

పింపుడనిపలికెను. అంతట విశ్వామిత్రుడు “పీరు రామలక్ష్మణులు దశరథునిపుత్రులు; క్షత్రియులు; నీవద్దనున్న శివధనస్సును జూడ గోరుచున్నారు. దానిని వారికి జూపుము. దానిని జూచినయెడల వారికోరిక నెఱవేఱు”నని వానికి దెలుప జనకుడు వారికి శివధనస్సు యొక్క పూర్వవృత్తాంతమును, ♦ సీత వృత్తాంతమును దెలిపి ‘అధనస్సు నెక్కు బెట్టినవానికి నాకుమార్తెయగు సీతనిచ్చి వివాహము చేసెదనని ప్రతిజ్ఞ చేసితి’నని చెప్పి దగ్గట నుండుమంత్రులకు ‘విధిలా పట్నమునుండి శివధనస్సును దెప్పింపు’డని సెలవిచ్చెను. అది యెఱవడి చక్రములుగల యొక పెట్టెలోనుండ దానిని 5000 మందిమోసి పెట్టెతో విశ్వామిత్రుడులున్నచోటునకు దెచ్చిరి. దానికి నూలు గంటలు గలవు. అది మణులు, వజ్రములు మొదలగువానితో నలంకరింపబడియుండెను. జనకుడు విశ్వామిత్రునికి సమస్కరించి “మునీశ్వరా! జనకరాజులు పూజించునదియు, మీరు కోరినదియు నగు శివధనస్సు ఇదిగో. దీనిని జేవతలు, అనుచులు, రాక్షసులు, గంధర్వులు, యక్షులు, కిన్నరులు, నాగులు, గొప్పరాజవీరు లెక్కు పెట్టలేకపోయిరి. రాజపుత్రుల కిద్దఱికి దీనిని జూపుడు”అని పలుక ఋషి రామునితో ‘వత్సా! ధనస్సునుజూడుము’అని యనెను. అతని యాజ్ఞచే రాముడు పెట్టెమూతను దీసి దానిని జూచి ‘ఇది గొప్ప ధనస్సు. దీనిని చేతితోముట్టి యెక్కు పెట్టుటకు ప్రయత్నముచేసెద’ ననియనెను. ‘అట్లే జరుపుము.’ అని విశ్వామిత్రుడును, జనకుడును సనిరి. రాముడు శివధనస్సును లీలగా నెడమచేతితో బట్టి యనేక వేలజనులు చూచుచుండ నారినిబిగించి కుడిచేతితో నెక్కు బెట్టి దానిని మధ్యకు విఱచెను. దానివలన పిడుగువంటిధ్వనియాయెను. పర్వత

* శివ ప్రకరణము శివ అధ్యాయము జనకునివంశము చూడుము.

+ శివ ప్రకరణము 20వ అధ్యాయము పీతాజననము; యౌవనముచూడుము.

ములు పగిలిపట్టు శబ్దమువ్రుట్టెను. గొప్పభూకంపముకలిగెను. విశ్వామిత్రుడు జనకుడు రామలక్ష్మణులుతప్ప మిగిలినవారును, దేవతలును మోహితులై క్రిందబడిరి. * రాముడు విల్లువిడిచినతరువాత జనకుడు విశ్వామిత్రునికి నమస్కరించి యతనితో “రామునివీరత్వము నాకు దెలిసినది. అది మిక్కిలియూశ్చర్యకరమును, వర్ణింపనలవి కానిదియు నైయున్నది. అది యిట్టిదని నాకింతకుపూర్వము తెలియ లేదు. రామునికి దప్పక నాకుమార్తెయగు సీతనిచ్చి జనకులకులము నకు కీర్తిని గలిగించెదను. మీయాజ్ఞప్రకారము నామంతులయోధ్యకు శీఘ్రముగ రథములమీదబోయి రామలక్ష్మణులు విశ్వామిత్రునిరక్షణలో నుండిరనియు, సీతాప్రదానమునకై నాప్రతిజ్ఞను, ధనుర్భంగమును, సర్వమును దశరథునికి దెలిపి యాతని దీసికొనివచ్చెదరు.” అనిపలుక కాశికుడు ‘అట్లగుగాక!’ యని సెలవీయ జనకుడు తనమంతుల నయోధ్యకు బంపెను.

జనకుని మంతులు మిథిలనుండి బయలుదేటి మూడు రాత్రులు త్రోవలోనుండి పిమ్మట శ్రీమతో నయోధ్యను జేరి దశరథుని ననుజ్ఞచే నతని నగరుచేరి దేవతలులుడగు వృద్ధరాజును జూచి నమస్కరించి వినయముతో మంచిమాటల నిట్లు పలికిరి. “మిథిలాధిపుడగు జనకుడు మీయొక్కయు, మీ యగ్నిహోత్ర

* అ. రా. — రాముడు విల్లువిడిచినతరువాత జనకు డతనిని కాగిలించుకొనెను. అంతఃపురములోనుండు వానిభార్య లాశ్చర్యము నొందిరి. సీతబంగారుతో జేయబడినమాలను కుడిచేతితో బట్టి నవ్వుచు బంగారువర్ణముగల తనశరీరమునకు నన్నియభరణములుబెట్టుకొని మంచిబట్టలను గట్టుకొని రామునిమెడలో నామాలను వేసి సంతోషముతో నవ్వెను. దీనిని రాజభార్యలంతఃపురములోని కిటికీకన్న ములనుండి చూచుచుండిరి.

ములయొక్కయు, మీ ఋత్విజులయొక్కయు, మీ పురోహితుల
యొక్కయు, మీ యనుచరాదులయొక్కయు కుశలమును మాటి
మాటికి స్నేహయుక్తమగు మంచిమాటలతో నడిగెను. విశ్వామిత్రుని
సనుజ్ఞచే మీతో 'నా కుమార్తెయగు సీతను శివధనస్సు
నెక్కు పెట్టినవానికి వివాహము చేసెదనని పూర్వము పరిజ్ఞ చేసి
యుంటిని. రాజులు కొందఱు ధనస్సు నెత్తలేక వెడలిపోయిరి.
మీ పుత్రుడగు రాముడు దైవయోగమున విశ్వామిత్రునితో నిచ
టికి వచ్చి యనేకుల యెదుట ధనస్సును వితేచి సీతను పొందెను.
నేను వానికి సీత నిచ్చెదను; గనుక మిమ్ముల సంగీకరింపగోరెదను.
మీరు మీ పురోహితులు, ఋత్విజులు మొదలగువారితో వచ్చి
రామలక్ష్మణులజూచి సంతోషమును బొందెదరు. విశ్వామిత్రుని
యాజ్ఞచే శతానండుకుకూడ నదే యభిప్రాయమున నున్నాడని
చెప్పుడు' అని మాతో జెప్పెను." ఇట్లు జనకుని మంత్రులు పలుక
దశరథుడు విని మిక్కిలి సంతోషించి వసిష్ఠ వాచదేవులతోను,
మంత్రులతోను, నితరులతోను, "రామలక్ష్మణులు కౌశికునిరక్షణలో
మిథిలానగరమున నున్నారు. రామునివీర్యమునుజూచి జనకుడు తన
కుమార్తెను వానికియ్య నిచ్చయించెను. జనకుడు చెప్పినమాటలు
మీ కిష్టమైనయెడల మనము మిథిలానగరమునకు కీఘ్రముగ వెళ్ళి
వలెను." అని పలికెను. దానికి ఋషులును, మంత్రులును మిక్కిలి
సంతోషించి 'అట్లేయగుగాక! యనిపలికిరి. అపుడు దశరథుడు
'రేపటిదినమున బయలుదేలుదామని జనకునిమంత్రులతో బలికి
యారాత్రి వారికి తగినమర్యాదలను జరిపెను.

ఆమఱునాడు దశరథుడు సుమంత్రుని బిలిచి "ఈదినమున
ద్రావ్యరక్షకులు మంచితాడులును, ద్రవ్యమును బట్టించుకొని
ముందు బయలుదేరివలెను. నాచతురంగబలముకూడ బయలుదేరి

వలెను. నేను కోరినప్పుడు బయలుదేలుటకు వాహనములు సిద్ధముగ నుండవలెను. ఎసిష్ట వామదేవ జాబాలి కాశ్యప మార్కండేయ కాత్యాయనులు ముందు వెళ్ళవలెను. నారథము సిద్ధముచేసి సరియగు సమయమున దూతలు నాతో జేప్ప నేను బయలుదేలెదను." అని జరిగెను. పరవ్రాత సుదక్షిత* నారాజు బయలుదేలి నాలుగుదినము లను దారిలో గడపి సిన్ముట మిథిలాపురమును జేరెను*. జనకున కివంగిలి దెలియ నతడు దశరథునొద్దకు బోయి మిక్కిలి సంతోషముతో నిట్లు నిన్నవించెను. "మీరాక శుభమైనది. మీరు మాయదృష్టవశమున నిచటకు వచ్చిరి. మీపుత్రులవీరత్వమువలన పొందవలసిన ప్రీతినిబొందుడు. దైవవశమున బ్రాహ్మణశ్రేష్ఠులతో వసిష్ఠవామదేవులును దయచేసిరి. నావిఘ్నములన్నియుబోయినవి. వీరశ్రేష్ఠులును, మహాత్ములును గల రఘుచంశముతో సంబంధమువలన మాకులము పనిత్రమునొందును. శోభిదినమున తిరిగి మీదర్శనము చేసి ప్రసంగించెదను. యజ్ఞాతముననే వివాహముచేయుట ఋషిసమ్మతము." ఇట్లు జనకుడు పలుక నత్యవచనడగు దశరథుడు "పుచ్చుకొనువాడు దాతవశములోనుండు నని పూర్వము నేను వినియుంటిని. ధర్మజ్ఞానీశు పలికినటులనే మనము చేయుదము." అని బదులుచెప్పెను. జనకుడు గొప్పధర్మమును, కీర్తిని తెలియజేయునామాటలను విని మిక్కిలి యాశ్చర్యమునొందెను. అంతట మిథిలలోనుండు ఋషులును, దశరథునితో వచ్చిన ఋషులును నొకరినొకరుకలిసికొని మిక్కిలిసంతోషముతో నారాత్రినిగడపిరి. దశరథుడు తనపుత్రులతో సుఖముగనుండెను. జనకుడు యజ్ఞార్థము తీర్చికొని తన కుమార్తెలగు సీత ఊర్మిళలగూర్చి విధియుక్తముగకర్మను జరిపి యారాత్రిగడపెను.

*ల. రా:—దశరథునిభార్యలుకూడ పెండ్లికి వెళ్ళిరి. (ఇది యిప్పటి రాజమర్యాదగ గనబడదు.)

అ.గణ. రాముడు శివభవస్సును విజయించి రామామంధివాహము పురవహుట. 208

అమలునాటియుదయమున జనకుడు లేచి ఋష్యశ్రీ యన్త
కర్మలను జరిపి తనపురోహితుడగు శతానందనితో “నాలెమ్మకు
కుశభ్యజుడు కందకమువలెనున్న యిమ్మమతీనదిచే చుట్టుబడిన నాంశాశ్వు
పురమును నేలుచున్నాడు. వాడు నాయజ్ఞమునకు సహాయము చేయు
చున్నాడు. వాని నిష్ఠకు నేను జూడగోరెదను. వాడుగూడ నాతో
నీసంతోషమును బొందు”నని పలుక వేగముగ బోవుగుడ్డయులచెక్కి
దూత లతనిని బిలువ బోయిరి. తరువాత కుశభ్యజుడు జనకునొద్దకు
వచ్చి యాతనికి, శతానందనికి నమస్కరించి యుచితానుమన
గూర్చుండెను. జనకుడును, కుశభ్యజుడును ముత్త్రీయుగు సునామిని
బిలిచి“నీవు శీఘ్రముగ బోయి కశ్యపుని, వానిపుత్రులను, మంత్రులను,
పురోహితులను, బంధువులను దీసికొనిరామ్మని వానికి సెలవియ్యు
నాతడు దశరథునిశిబిగమునకుబోయి యారాజునకు నమస్కరించి
యీసంగతమును వారికి జెప్పి వారిని జనకునియొద్దకు దీసికొనివచ్చెను.
అప్పుడు దశరథుడు జనకునితో “వసిష్ఠుడు నాయిత్యైకుంఠమునకు
దైవతము. సర్వకార్యములకు వక్త. వానికి నానంశానుక్రమణిక తెలి
యును; గనుక నతడు విశ్వమిత్రునియొక్కయు, మిగిలినఋషుల
యొక్కయు ననుమతిని దీసికొని నావశమును మీకు దెలుపు”నని
పలికెను. పిమ్మట నొకగడియ దశరథు డూరకుండ వసిష్ఠుడు *ఇత్వోకు
వంశమును జనకునియొక్కయు, వానిపురోహితులయొక్కయు సమ
క్షమున సుపూర్ణముగ దెలిపి “అవివంశజులును, మిక్కిలి భార్గవులును,
వీరులును, సత్యవాదులును, నిత్యైకుమంశజులునగు రామలక్ష్మణులకు
తత్తుల్యులగు నీకుమార్తెలనిద్దఱు నియ్యగోరెదను.”అని పలికెను.
అంతట జనకుడు చేతులుజోడించి ‘కన్యాదానమందు కన్యాదాత
మంశమునుగూడ దెలుపవలెననివలికి ♦తనవంశమును బూర్తిగ వారికి

* శివ ప్రకరణము 3వ. ఆధ్యాయము. దశరథుని పూర్వులు చూడుము.

♦ శివ ప్రకరణము రావ అధ్యాయము. జనకునివంశము చూడుము.

దెలిపి “సీతను రామునకును, తనయారసపుత్రికయగునూర్మిళను లక్ష్మణునకు నిచ్చి వివాహము చేసెదను. దశరథమహారాజా! మీరు రామలక్ష్మణులకొఱకు గోదానములను, నాందీశాస్థిమునుజరిపింపుడు. ఈరోజున మఖానక్షత్రము. నేటికి మూడవదినమున నుత్తరఫల్గునీ నక్షత్రమున వారికి కన్యాదానముజేసెదను.” అని దశరథునితో చెప్పెను. అంతట విశ్వామిత్రుడును, వసిష్ఠుడును జనకునితో నిట్లునిరి. “ఇట్వేకు విదేహవంశములు గొప్పవి. వానితో నితరవంశములు సరిపోవు. రామలక్ష్మణులకు సీతయూర్మిళలతో వివాహము ధర్మమైనదియు, సమానమగు రూప సంపదలతోగూడినదియునై యున్నది. మే మొకమాట జెప్పెదము వినుము. సీతమ్మడుగు కుశధ్వజునకు రూపవతులగు నిద్దఱు కూతులు గలరు. వారిని భగతశత్రుఘ్నులకు నీయుము. దశరథునిపుత్రులందఱు రూపయావనములుగలవారును, చేవతలతో తుల్యమగు పరాక్రమముగలవారును, లోకపాలురతో సమానులునునై యున్నారు. మీయుభయులకులములు గొప్పవి. మీరు సంబంధము చేసికొన దగినవారు.” ఈమాటలను జనకుడు విని వారికి నమస్కరించి వారితో “మీరాజ్ఞాపించినటుల సంబంధము జేయుటచే మాకులము పవిత్రతనొందును. అట్లే జరిపెదను. ఒక్కదినముననే మా కుమార్తెలను నలుగురను దశరథునిపుత్రులు పాణిగ్రహణము జేసికొనెదరు గాక! ఉత్తరఫల్గునీనక్షత్రమున వివాహము మంచిదని పెద్దలు చెప్పుదురు.” అని విన్నవించెను. తరువాత నాతడు లేచి ఋషులకిద్దఱికి నమస్కరించి “మీరు నాకు గొప్పధర్మకార్యమును దెలిపి యుపకారమును జేసితిరి. నేను మీశిష్యుడను. ఈయాసనములమీద కూర్చుండుడు. దశరథునికి నాపురమెట్లో నాకును సయోధ్యయట్లే. మీరు నాకు ప్రభువులు; కావున తగినట్లుచేయుడు,” అనిపలికెను.

దశరథుడు దానికి సంతోషించి “మీయన్న దమ్మలిష్టతు గొప్ప గుణములుగలవారు. ఋషులును, సనేకరాజులును మీవలన తగిన సత్కారములను బొందిరి. మీరు శుభము పొందుదురగాక! నేను నాశిబిరమునకు బోయి తగినపిత్తృకర్మలను జేయించెద” ననిపలికి విశ్వామిత్రవసిష్ఠులతో తనశిబిరమునకు బోయి యాదినమున జేయవలసిన పితృకార్యములను జరిపెను.

ఆమఱునాటి యుదయమున దశరథుడు లేచి నిత్యకృత్యము లనుజరిపి తనపుత్రుల శ్రేయస్సునుగూర్చి బ్రాహ్మణులకు బంగారుతో నలంకరింపబడిన కొమ్ములుగలవియు, నెక్కువ కాపాలిచ్చునవియు, దూడలుగలవియునగు నాలుగులక్షలగోవులను, పాలుపితుకుటకు తగిన శంచుపాత్రలను, నింకను నెక్కువగ సొమ్మును నిచ్చెను. ఆదినమున నే భరతునిమేనమామయును, కేకయరాజకుమారుడునునగు ‘యుధాజిత్తు’ మిథిలానగరమునుజేరి దశరథునిదర్శించి “మాతండ్రి మీకుశలమును గోరెను. మేమందఱము కుశలముగానున్నాము. మాతండ్రి భరతుని జూడగోరి నన్నయోధ్యకుబంప నేనచటికి వెళ్ళి మీరుమీశ్రుతులతో నిక్కడకు వచ్చుటను విని నేను గూడ వేగముగ నిచటికి వచ్చితిని” అని పలుక దశరథుడు వానికి తగినమర్యాదలను జరిపెను.

౨౦ వ. అధ్యాయము.

సీతజననము— యౌవనము.

బ్రహ్మకుడు తనయజ్ఞనాటమును దున్నించుచు బీజముల జల్లించుచుండ సీతామహాదేవివాగటికి దగిలి భూమినుండి బయలు వెడలెను. అందువలన నామెకు ‘సీత’ యను పేరువచ్చెను. జనకుడు శరీరమున

బుగ్గిగలయూమెనుజూచి యాశ్చర్యపడి పిల్లలులేనివాడగుటచే నామెను దీసికొని తనతోడలమీద గూర్చుండబెట్టుకొని 'ఈమెయే నా కుమార్తె'యని స్నేహముతో ననెను. ఆకాశవాణిగూడ 'అట్లే యీమె నీధర్మపుత్రిక'యని జనకునితోననెను. అప్పటినుండి జనకునకు గొప్పసిరిగలిగెను. ఆతడు తనపెద్దభార్య కాపిలినీయ నామె సీతను తనకుమార్తెగ బెంచుచుండెను.

సీతకు యౌవనమువచ్చెను. జనకు డు'ఆమెకు దగినవరుడు లభించునా?'యని విచారించుచుండెను. కన్యలిండి) యెంతివాడైనను లోకములో నల్లునివలన తిరస్కారమునొందును. జనకుని గృహములో వరుణుడిచ్చిన * శివధనస్సును, అక్షయమగు బాణములుగల యమ్ములపొదులు రెండునునుండెను. వానిని ననేక సుగంధద్రవ్యములతోను, ధూపములతోను పూజించుచుండెను. 'ఆధనస్సు నెక్కు పెట్టినవానికి నాకన్యనిచ్చి వివాహముజేసెదను.' అని జనకుడు ప్రతిజ్ఞ చేసెను. దీనిని దేవతలుగాని, గంధర్వులుగాని, యనుసులుగాని, రాక్షసులుగాని యెక్కు పెట్టలేకపోయిరి. రాజులు కొందఱు మిథిలా పురమునకు వెళ్లి శివధనస్సునుబట్టి కడలించుటకు శక్తిలేనివారై తిరిగి వెళ్ళిపోయి యూరుకొనిరి. అంతట జనకుడు వారిలో 'నాకన్యను మీకేయి'ననిచెప్ప వారు కోపముజేంది యాతనితో నొకసంవత్సరము యుద్ధముజేసిరి. అంతట మిథిలను రక్షించు యుత్త్రులన్నియు నశించెను. అప్పుడు జనకుడు తపస్సుచేసి దేవతలను వృష్టినొందించి వారి దక్షువలన చతురంగబలములనుబొంది శత్రువులను నాశనముజేసెను. తరువాత సాంకాశ్యపురాధిపతియగు 'సుధన్వుడనువాడు సీతను, శివధనస్సును తనకేయివలె నని జనకునిగోర నతిడు వానిని వానికియ్య లేదు. అందుచే నా రాజు మిథిలను ముట్టడించెను. వానికిని, జనకునకును

* కప. ప్రకరణము. రావ అధ్యాయము. జనకునివంశమున సీధనస్సు శివునిదే దేవతలకియ్యబడినట్లును, వారు జనకుని కిచ్చినట్లును తెలుపబడినది.

గొప్పయుద్ధము జరిగెను. జనకుడు సుధన్వునోడించి తనలమ్మజుగు కుశ ధ్వజుని నా సాంకాశ్యపట్టణమునకు రాజుగ నియమి చెను. చాలకాల మిట్లు జరుగ రామలక్ష్మణులు మిథిలానగరమునకు వెళ్ళిరి. జనకుని నొరనపుత్రిక యూర్మిళ; కుశధ్వజునిపుత్రికలు మా పిప్పి శంఖిస్తలు.

సీత మిక్కిలి యుత్తమురాలు. మంచిరూపమున, నవయవ సౌష్ఠవమునుగలది. ఆమె నిడుదయగునేత్రములను, చంద్రునివంటి మోమును, పలుచనికనబొమలను, మంచిబొమముడిని, మంచికెడవులను, మంచితొడలను, ఎల్లమొగ్గలవటి పలువననన కలిగియుండెను. కాటుకరంగువంటిరూపమెజుట్టు తొడలవంకును వేలాడు చుండెను. ఆమెకు నన్ననినడుమును, సొగసైనమాక్కును నుండెను. ఆమెశరీరకాంతి పుటము పెట్టిన పదానునన్నెబాగుదలనుండెను. ఆమె మంచియూభ రణములుకలదై స్త్రీలలో శ్రేష్ఠురాలుగనుండెను. దేవి గంభీర యక్ష కిన్నరస్త్రీలలోను, ఎప్పుడస్త్రీలలోను, దానవస్త్రీలలోను నామెతో సమానమగు సౌందర్యముగలస్త్రీ లేకుండెను. ఆమె యేమియు విచారములేనిదై జనకునింట సుఖముగ బెరుగుచుండెను.*

౨౧ వ. అధ్యాయము. రామాదుల వివాహము.

ద్రశరభుడు జనకునితో గలిసికొనిన నాల్గవదినమున నుదయముననే యయోధ్యాధిపతియును, నాలినిపుశులును లేచి కాలోచిత

* అ. రా:—సీత మూలప్రకృతి. జనన స్థితి మరణములకు గారణము. ఆత్మ నిలిచియుండ మాయ వానియెదుటనుండి జననముకలిగించును. జననాదులు మాయవలన కలుగును; గాని పరమాత్మవలన కలుగవు. రామాయణములో వివరింపబడిన చరిత్ర యంతయు మాయవలననే జరిగెను.

కర్మలను దీర్చుకొని సరియగు ముహూర్తమునకు ఋషులతో జనకుని యజ్ఞవాటమును జేరిరి. రాముడును, వానితమ్ములును తమకు మంగళ కార్యములు జరిగినలెరువాత నలంకారములను బెట్టుకొనిరి. ముందు వసిష్ఠుడను, ఋషులును నడచిరి. వసిష్ఠుడు జనకునియెద్దకుబోయి “దశరథుడు మంగళకృత్యములను జరిపి యుత్సాహముతోనుండిన పుత్రులతో వచ్చియున్నాడు. కన్యాదానముచేయు మీకొఱకు నిరీక్షించియున్నాడు. దాత ప్రతిగ్రహీతలుండిన నన్నికొరికలు సమ కూడును. ఉత్తముమైన వివాహమునుజరిపి మీస్వధర్మమును నెఱవేర్చుకొనుడు.” అనిపలికెను. దానికి జనకుడు “మీకు అడ్డవరున్నారు? మీరు ఎవరియజ్ఞకొఱకు నిరీక్షింపవలెను? మీస్వగృహవిషయమున మీ కేలయాలోచింపవలెను? నారాజ్యమంతయు మీదే. అగ్నివలె వెలుగు నొ పుత్రికలకు మంగళకార్యములు జరిగినవి. వారు వేదికవద్ద వేచియున్నారు. నేనను సిద్ధముగ వేదికవద్దనిలిచి మీకొఱకు నిరీక్షించుచున్నాను.” అని మనవిచేసి దశరథునివైపు తిరిగి ‘రాజా! విలంబము, విఘ్నములు లేకుండజేయుడు.’ అనిపలికెను. జనకుని మాటలను దశరథుడు విని తనపుత్రులను, ఋషులను లోనికి బ్రవేశింపజేసెను. అప్పుడు జనకుడు వసిష్ఠునితో ‘రామునివివాహమును ఋషుల సహాయమున మీరు జరుపుడనిపలికెను. ‘అట్లే యగుగాక! యని యాఋషి రాజుతో బలికి విశ్వామిత్ర శతాశీంసుల ననుమతివడసి మంటపమున విధిపూర్వకముగ వేదికను గల్పించి దానిని గంధపుష్పములతో నలంకరించి దానిపైని దూర్వాంకురములతోనిండిన బంగారు పాలికలను, రంధ్రములుగల కలశలను, సంకురములుగల కలశలను, సంకురములతోనిండిన మూకుళ్ళను, ధూపములతోనిండిన ధూపపాత్రలను, నీటితోనిండిన శంఖాకారములుగలపాత్రలను, సృక్స్సవములను, నర్ఘజలములతోనిండిన పాత్రలను, పేలాలతోనిండిన పాత్రలను,

మంత్రంపబడిన యక్షతలుకలపాత్రలను, దర్భలను నునిచెను. మజీయు నతడు మంత్రపూర్వకముగ దానిపై దర్భలనుపడిచి మంత్రములతో నగ్నినునిచి దానియందు హోమముచేసెను. జనకుడు సర్వా భరణభూషితురాలును, లక్ష్మీ యవతారమునునగు సీతను దీసికొని పెళ్ళిరామునకెదురుగ నగ్ని సమీపమున కూర్చుండబెట్టి రామునితో “ఇదిగో! నాకూతురు. నీతో నీమే ధర్మములనాచరించును. ఈమెను పరిగ్రహింపుము. సూర్యుని ఛాయాదేవి యనుసరించునటుల నిన్ను ఈమె యనుసరించును. నీచేతితో నీమేచేతిని గ్రహింపుము.” అని పలికి మంత్రముచే పవిత్రతనొందిన జలమును ఆతనిచేతిలో ధార పోసెను. అప్పుడు దేవతలు, ఋషులు ‘శుభము, శుభము’ని పలికిరి. దేవదుందుభులు మోగెను. గొప్పపుష్పవర్షము కురిసెను. తరువాత జనకుడు సంతోషముతో లక్ష్మణునిబిలచి ఆతనితో ‘నేను తీసికొని వచ్చిన ఈయూర్మిశను విలంబముచేయక పాణిగ్రహణముచేయు’ మనెను. తరువాత నతడు భరతునితో ‘నీవు మాండవీహస్తమును గ్రహింపు’మనియు, శత్రుఘ్నునితో ‘నీవు శ్రుతకీర్తిహస్తమును గ్రహింపు’మనియు చెప్పి ‘బుద్ధిమంతులును, సుచరిత్రులునగు మీరు నలుగురును వరుసగ నాపుత్రికలనలుగురను భార్యలుగ గ్రహింపుడు.’

అ. రా:—సీతావివాహమైన వెంటనే జనకు డామె పెండ్లిని గూర్చి పూర్వముజరిగిన యీవృత్తాంతమును వసిష్ఠునకును, విశ్వా మిత్రునకును నిట్లుదెలిపెను. “ఒకనాడు నారదుడు నారాయణనామ మును పీఠపై వాయించుచు నేనొంటరిగనుండునమయమున నాడగ్గ అకు వచ్చెను. అప్పుడు నేనాతనిపూజింప నతడు రహస్యమగు నీసంగ తిని నాకు దెలిపెను. ‘పరమాత్ముడగు మహావిష్ణువు భక్తులయొడ ననుగ్రహముచేతను, దేవకార్యము జరుపుటకును, రావణనిబంపుట కును రాముడై మనుష్యరూపముదాల్చెను. అతడు నాలుగురూపము

అనెను. వారునలుగురు ఆరాజకస్వలనునల్వరను వసిష్ఠునియనుమతి ప్రకారము పాణిగ్రహణముచేసికొని వారితో నగ్నివేదికను, ఋషులను, జనకుని ప్రదక్షిణముచేసి విధిప్రకారము వివాహక్రియలను జరిపిరి. అంతట ఆకాశమనుండి గొప్పపుష్పవృష్టికురిసెను. దేవదుండు భులతోను, సంగీతవాద్యధ్వనులతోను నప్పరస లాడిరి. గంధర్వులు పాడిరి. దశరథునిపుత్రులు అగ్నికిప్రదక్షిణముచేసి వివాహము పూర్తి చేసికొని తమతండ్రితోను, ఋషులతోను, బంధువులతోను, తమ భార్యలతోను తమశిబిరములకు బోయిరి.

ఆహుతనాడు విశ్వమిత్రుడు రాజపుత్రులనాశీర్వాదించి దశరథ జనకులతో జెప్పి హిమవత్సర్వభూమి నకు వెడలెను. తరువాత దశరథుడు జనకునితోజెప్పి యయోధ్యకు బయలు వెడలెను. జనకుడు తనకూతులను ననేకలక్షలగోవులను, లక్షలకొలది మంచికంబళ్ళను, లక్షో దశరథునకు జన్మించెను. యోగమాయ సీతయై జన్మించి నీయుంటున్నది. కనుక సీతను ప్రయత్నముచే రామునకు వివాహము చేయుము. ఆమె పరమాత్ముడగు రామునకు పూర్వము భార్యయైయుండెను. ఆమెను సీవితరులకు వివాహము చేయగూడదు. ఇట్లు నారదుడు పలికి స్వర్గమునకు బోయెను. అదిమొదలు నేను సీతను లక్ష్మీగ నాలోచించుచు 'నామెను రామున కెట్లయ్యగల'నని విచారించుచుంటిని. నాపితామహులయింటిలో శివుడు త్రిపురములను దహించినతరువాత సీథనన్ను నుంచెను. ఇది గొప్పబలముకలది. 'దీనిని విజిచినవానికి సీతను వివాహముచేసెద'నని నిశ్చయించితిని. ఆమెను వివాహమాడుటకు చాలమంది వచ్చి ధనస్సునెత్తలేక మాన భంగమునొంది వెడలిపోయిరి. విశ్వమిత్రునిదయచే రాముడిక్కడకు వచ్చెను. నామనోరథము ఫలించెను. సీతతోనుండు మహావిష్ణు స్వరూపుడగు రామునిపాదము లాశ్రయించెదను."

కోట్లకొలది మంచిబట్టలను, వట్టువస్త్రములను, నేనుగూడఁ గుట్ట
ములను, రథములను, కాల్పలమును, మంచిరూపములు, ఆలంకార
ములుగల దాసీజనమును, చాలబంగారును, వెండిని, మాణిక్యములను,
ముత్యాలహారములను స్త్రీధనముగనిచ్చెను. జనకుడు కొంతకాలము
వఱకు దశరథునిసాగనంపి తిరిగి తననగరమును జేరెను. దశరథుడు
తనపుత్రులతోను, కోడండ్రతోను, ఋషులతోను, మంత్రులతోను,
సేనతోను నయోధ్యకు బోవుచుండెను.

౨౨ వ. అధ్యాయము. రామ పరశురామ సమాగమము.



దశరథుడు తనపుత్రులతోను, కోడండ్రతోను, ఋష్యుల
తోను నయోధ్యకుబోవుటకు మిథిలనుండి బయలుదేరి యోజన
ములు వెళ్ళినతరువాత పక్షులు కూర్మమైన ధ్వనులను జేసెను. కాని
భూమియందుగల మృగములు దశరథుడు, రాముడు, ఋషులు మొద
లగువారికి ప్రదక్షిణముచేసెను. దానిని జూచి దశరథుడు వసిష్ఠునితో
'దీనికి కారణమేమి? నాహృదయము చలించుచున్నది. నాకు గొప్ప
విచారము కలుగుచున్నదనెను. వసిష్ఠు డాతనిమాటలనువిని 'పక్షులు
కూర్మధ్వనులుచేయుటచే గలిగిన గొప్పభయమును నీమృగములు
పోగొట్టగలవు. నీవు విచారమును వీడుము. అని పలికెను. అప్పుడు
గొప్పగాలివీచి భూమిని కదలించి మంచిచెట్లన్నటిని పడద్రోసెను.
చీకటి సూర్యునిగప్పెను. అన్నిదిక్కులకు ప్రభతగ్నిపోయెను. దశర
థునిసేన మూర్ఛపోందునట్లుతటను బుగ్గివ్యాపించెను. దశరథునికి,
వానిపుత్రులకు, వసిష్ఠునికి, నితరఋషులకు తెలివియుండినను వారందఱు
మిక్కిలిభయపడిరి. మిగిలినవారిలకు మైత్ర్యము లేకపోయెను.

అప్పుడు భయంకరమైనరూపముగలవాడును, నీలివర్ణముగల శరీరము
గలవాడును, జటలను ధరించినవాడును, గొప్పరాజుల సంతమునొం
దించినవాడును, కైలాసమువలె దుర్జయును, గాలాగ్నివలె సహింప
వీలులేనివాడును, తేజోవంతుడును, పామరులకు గనబడనివాడును,
మూపున గండ్రగొడ్డలిని, గొప్పధనస్సను ధరించినవాడును, త్రిపుర
ములను దహించిన శివునివలె తీవ్రస్వభావముకలవాడును, జమదగ్ని
పుత్రుడునునగు పరశురాముని దశరథుడును, జవహరామపరాయణు
లగు వసిష్ఠాదులును జూచి భయపడి యందఱు కలిసికొని రహస్య
ముగ నిట్లు మాటలాడుకొనిరి. “ఇతడు తనతండ్రిమరణమునుగురించి
కోపముగలవాడై పూర్వము క్షత్రియులను వధించి కోపమును, తాప
మును విడిచి మఱలనిప్పుడు తౌత్రిధర్మముచే మనలను బాధపెట్టునా
యేమి? ఇతడు తిరుగ క్షత్రియవధ కిష్టపడునాయేమి?” ఋషునిట్లు
వారిలో వా రాలోచించుకొని పరశురామునియొద్దకు నర్హమును
దీసికొనివెల్లి ‘రామా! రామా!’ యని మంచిమాట లాడిరి. జామ
దగ్న్యుడు వానిసంగీకరించెను. తరువాత పరశురాముడు రఘురాము
నితో నిట్లుపలికెను. ‘దాశరథీరామా! నీవీరత్వము నితరులద్యుతముగ
జెప్పకొనుటను, ఇతరు లాలోచించుటకు పీలుకానంతయద్యుతముగ
నీవు శివవిల్లును విఱచుటయు మొదలగుసంగతులనన్నిటిని నేను విని
యుంటిని. కావున మఱియొకశుభమగు గొప్పధనస్సను పట్టుకొని
వచ్చితిని. ఇదిగో ఘోరమైనరూపముగల జమదగ్నియొక్క విల్లు.
దీనిని నీవు బాణముచే బూరించి నీబలమును జూపింపుము. అటుపైని
నీతో ద్వంద్వయుద్ధమును జేసెదను.” ఇట్లు పరశురాముడుపలుక దశ
రథుడు గొప్పవిచారముగలముఖముతో దీనుడై యిట్లుపలికెను.
“క్షత్రియకులముపై మీకు కోపము తీరినది. మీరు బ్రాహ్మణులు.
గొప్పకీర్తిమంతులు. బాలురగు నావుత్తుల కభయ మియ్యగోరెదను.

స్వాధ్యాయ వ్రతములుగల భార్గవకులములో బుట్టిన మీరు ఇందుకిని యెదుట 'నేను మఱి యుద్ధముచేయును.' అని యుష్పకొనియుండిరి. మీరు ధర్మపరులయి కాశ్యపునకు భూమినొసగి వనమునకుబోయి మహేంద్రవర్చతమున తపస్సుచేయుచుండిరి. ఇప్పుడు మీరు నావంశమునంతటిని సశింపజేయుటకు వచ్చితిరి. రాము డొకడు మరణము నొంద మేనుందఱము జీవింపము." ఇట్లు దిశిరిభువి పన్నుపంప పరశురాము డామాటల నంగీకరింపక రఘురామునితో నల్ల నను. "ప్రకాశించునవియు, గొప్పబలముగలవియు, లోకములో ఘృతగాంచినవియు నగు రెండుధనస్సులు విశ్వకర్మవలన గొప్పప్రయత్నిముచేనిర్మింపబడినవి. త్రిపురముల దహనమునకై శివునికి దేవలలవలన నొకధనస్సు ఇయ్యబడినది. దానిని నీవు విఱచితివి. ఈవైష్ణవధనస్సు దానితో నమానమగుబలముకలది. ఒకప్పడు దేవతలందఱు శివ విష్ణువుల బలాబలముల దెలియగోరి బ్రహ్మనడిగిరి. వారయభిప్రాయములను బ్రహ్మతెలిసికొని శివ విష్ణులకు విరోధము కల్పించెను. అప్పు డొకరి నొకరు జయించును ద్వేష్యముతో శివ విష్ణులద్దఱు గొప్పయుద్ధమును జేసిరి. విష్ణు హనుకారముచే శివధనస్సు ముదతనొంద శివుడు సలిచిపోయెను. అప్పుడు దేవతలు ఋషులు ముదలగువారు వచ్చి వారయుద్ధము నాపుజేయ వారు తిమసానములకు బోయిరి. పష్టు పరాక్రియముచే మాంద్యతనొందిన శివధనస్సును ఛాచి దేవతలు, ఋషులు, 'శివుని కంటె పిష్టు వెక్కువవాడు.' అనితలంచిరి. అంతట శివుడు కోపము నొంది తనధనస్సును, బాణములను విదేవాదేశపు రాజగు *దేవరాతున కిచ్చెను. ఈవిష్ణుధనస్సును విష్ణువు యుచిటునికిచ్చెను. అతడు తనకుమారుడును, నాతండ్రియునగుజనుదగ్గికిచ్చెను. కార్తవీర్యార్జునుడు

* గీవ, ప్రకరణము. రావ. అధ్యాయము. జనకునివంశములో దేవతలు దేవరాతునకిచ్చిరని చెప్పబడినది. శివుడు, దేవతలు వరుణునిద్వారా దానిని వానికిచ్చి యుండుట. ఇదియొక గొప్పవ్యత్యాసముకాదు.

నాతండ్రిని జంప నేను గొప్పకోపమునుబొంది ఊత్రియుల ననేక
 పర్యాయములు చంపి భూమినంతయుబొంది నాయజ్ఞాంతమున కాశ్య
 పునికి నాప్పథిని దానముచేసి గొప్పతిపముజేయుచు మహేంద్ర
 పర్వతమున నిలిచితిని. “నీవు శివునివిల్లును విడిచితివని విని నేను తొం
 దరగ నిచ్చటకు వచ్చితిని. నాతాలలనుండి యీవిష్ణుధనస్సు లభ్యమై
 నది. నీవు ఊత్రియధర్మము నవలంబించి దీనిని గ్రహించి దీనియందు
 శిరమును సంధింపుము. అట్లుచేసిన తరువాత నీతో నేను ద్వంద్వ
 యుద్ధముజేసెదను.” ఇట్లు పరశురాముడు బలుక నామాటలను రఘు
 రాముడు విని తనతండ్రియందలిగౌరవముచే తానెట్లు పరశురాము
 నితో బలుకవలెనో తండ్రినడిగి తెలిసికొని పరశురామునితో “నీవు
 చేసినకర్మలను వినియుంటిని. నీవు పితృబుణమును దీర్చితివి. నన్ను
 నీవు పితృములేసినవానిగను, శక్తిలేసినవానిగను తృప్తధర్మముచే నవ
 మానించుచున్నావు. నోతేడమును, పరాక్రమమును నేడుచూడు”మని
 పలిక కోపించి పరాక్రమముతో శీఘ్రముగ పరశురాముని చేతినుండి
 విల్లును, బాణమును దీసికొని ధనస్సును నారోపణజేసి బాణమును
 సంధించి కోపముతో “నీవు బ్రాహ్మణుడవగుటచేతను, విశ్వామిత్రు
 నికి చుట్టునువగుటచేతను నాకు పూజ్యుడవైతివి. అందుచే నేను నీపా
 ణములవారింప శిరమును విడువజాలనైతిని. నీకిష్టమగు నెడల నీపాద
 ములగతికి నష్టమగునటుల బాణమును విడిచెదను. లేనియెడల నేతపో
 బలముచే నీవు పుణ్యలోకములను బొందుదువో యట్టి నీతపోబలమును
 బోగొల్పెదను. తెజోమయమైనదియు, శక్తియులను జయించునదియు
 నగు నీవైష్ణవశిరము తన శక్తిచే నితరులబలదర్పములను నశింపజేయును.
 ఇదివర్ధ్ధముగ పడిపోవు.” అనిపరశురామునితో బలికెను. అంతటనద్భు
 తముగ ధనస్సును, బాణమును బట్టి నిలిచియుండు రామునిజూచుటకు
 జేవాదులును, బ్రాహ్మణులు నచటికవచ్చిరి. హిమవంశమునందును

నిలిచియుండిరి. పరశురాముడు రఘురాముని తేజముచే తనబలమును గుటనుజూచి మెల్ల నానతితో నిట్లనెను. “నేను పూర్వము కాశ్యపునకు భూమిని సంపాదించి నతడుతన దేశమునందు నేను నివసించుకాడ దని నాకు సెలవిచ్చెను. నేను గురువగునాతినివచనములను శిరసావహించి రాత్రియందు భూమియందునిలువక కాశ్యపునకు భూమిని సమర్పించితిని. నా కాలినడకను, బలమును నష్టముచేయకుము. కేను మనోజవమున మహేంద్రపర్వతిమునకు బోయెదను. నేను తపస్సుచే లోకములను జయించితిని. నీవు ఆతఃకథలమును కొట్టుము. నీ వీరసన్నుతు ఎక్కు పెట్టుటచే నిన్ను సురులకు పరిభ్రష్టునిగను, మధువున జరిగిన విష్ణువునిగను తెలిసికొంటిని. నీకు శుభమగుగాక! ఈ దేశమునందు నిన్ను యుద్ధములో ద్వంద్వములేచివీరునిగను, గొప్పకష్టముల చేయు వానిగను కనుగొనుచున్నారు. నీవలన నేను పరాభవము నొందితిని. గనుక మఱినాకు లజ్జకలుగ జేయకుండ ననుగ్రహింపుము. ఈ బాణమును విడిచినతోడనే నేను మహేంద్రపర్వతిమునకు బోయెదను.” ఇట్లు పరశురాముడు పలుక రఘురాముడు శరమువిడువ భార్యవరాముడు లోకములనన్నిటిని జయించిన తనతిపోబలము నాశనమునొందుటను

అ. రా. — రాముడు వైష్ణవధనస్సన బాణమునంధించి ‘దీనిని లోకములపై విడువవలయునా? లేక నీచాదములపై విడువవలయునా?’ అని పరశురాముని నడిగెను. దానికాతడిట్లు వానిని ప్రార్థించెను. “రామా! నిన్ను నేను పరమేశ్వరునిగ తెలిసికొనుచున్నాను. నీవు పురాణపురుషుడవు; విష్ణుడవు; లోకములను బుట్టించి నశింపజేయువాడవు. నేను నాచిన్నతనమున తపస్సుచే విష్ణునారాధనచేయుటకై చక్రతీర్థమునకు బోయి విష్ణునిగూర్చి ప్రార్థనము మఱి దేనియందు మనస్సులేనివాడనై తపస్సుచేయుచుంటిని. దానికి నాధాయణము వాయందు ప్రసన్నుడై యిట్లు సెలవిచ్చెను. ‘నీవు తపస్సును జాలి

జూచి యాతనిగుర్తించి వానికి ప్రదక్షిణముచేసి మహేంద్రవర్ష తమునకు శీఘ్రముగ పరుగెత్తెను. అన్నిదిక్కులను జీకటి వ్యాపించెను. దేవతలు, ఋషులు వైష్ణవధనస్సునధరించిన రఘురాముని గొనియాడిరి. తరువాత నాతడు ధనస్సును వరుణునకిచ్చెను. రాముడు వసిష్ఠాదులకు సమస్కరించి చైతన్యములేని తనతండ్రిని జూచి

పుణ్ణి. అది ఫలించినది. జ్ఞానస్వరూపుడనగు నాయంశమును నీవు పొంది హైహయవంశజుడగు కార్తవీర్యనిజంపుము. అతడు నీతండ్రిని జంపినందుకు నీవీతపస్సును చేయుచున్నావు. 21మాటులు తుత్రియు లనందజిని జంపి భూమిని కశ్యపునకిచ్చి శాంతినిబొందుము. తేతాయుగారంభమైన నేను దశరథునకు పుత్రుడనైపుట్టి యుత్కృష్టమగు శక్తిగలవాడనై 'రాముడ'ను పేరునొందుదును. అప్పుడు నేను నిన్ను జూచినతిక్షణమేనీకు నేను పూర్వమిచ్చిన తేజమును తీసికొనియెదను. అప్పుడు నీవు లోకములో తపస్సుచేయుచు బ్రహ్మదివన పరిమాణ పర్యంతము (2000యుగములు) నిలుపుము. ఇట్లు నారాయణుడు పలికి యదృశ్యుడయ్యెను. అట్లు నేనంతయు జరిపితిని. బ్రహ్మచే కోరబడిన విష్ణువగు నీవు రాముడవైపుట్టితివి. నాయందు నీవు నిలిపిన తేజమును తిరుగ నీవు తీసికొంటివి. ఇప్పుడు నాజన్మనఫలమైనది. బ్రహ్మాదులచే పొందనలవి కానట్టియు, ప్రపంచాతీతుడవగునట్టియు నిన్ను తెలిసికొంటిని. నీవు మనుష్యరూపమాను బొందితివనితలచెదను. నీయందజ్ఞానము వలనపుట్టు జననము మొదలగు 6 వికారములు (పుట్టట, మనుట, వృద్ధిపొందుట, పరిణామము బొందుట, క్షీణించుట, నశించుట) లేవు. నీవు నిర్వికారుని. పూర్ణుడవు. చలనాదులు లేనివాడవు. జలగుందు నురుగుండునటులను, నగ్నియందు పొగయుండునటులను మాయ నీయందుండి నిన్నాధారిముగ జేసికొని నీసంబంధమైనదయై కార్యములను పుట్టించును. లోకులను మాయ యావరించియుండునంతికాలము

“జామదగ్నుడు వెళ్ళెనుగనుక మనము చతురంగజలములతో
సయోధ్యకు మీయాజ్ఞానుసారముగ బోవచ్చు”నని పలుక నాతడు.

వారునిన్ను తెలిసికొనజాలరు. జ్ఞానముచే బోగొట్టబడు నీమాయ అనాది
సిద్ధము. ఆవిద్యవలనకలిగిన దేహదులయందు ప్రతిబింబముగానుండు
పరమాత్మ (చిచ్ఛక్తి) ‘జీవాత్మ’యని పేరొందును. జనుడు దేహము,
మనస్సు, ప్రాణము, బుద్ధి మొదలగువానియందు అభిమానము కలిగి
యుండునంతకాలము చేయుట, యనుభవించుట, సుఖదుఃఖములబొం
దుట వానికి గలుగును. పరమాత్మ జ్ఞానస్వరూపుడుగాన అతడుమఱి
యొకజ్ఞానమున కెప్పుడును నాశ్రియుడు కాదు. అందుచే జనన మరణ
ప్రవాహరూపముగు సంసార మాతనికిలేదు. అవివేకముచే నీకింది
రెంటినికలిపి సంసారియై ప్రవర్తించును. అగ్ని సంపర్కమువలన జలము
నకు వేడిమివలె జడమునకు (మాయకు) చిత్తు (జ్ఞానము) మొక్క-
సంపర్కమువలన చిత్త్వమును, చిత్తునకు జడసంపర్కమువలన జడ
త్వమును సంభవించును. మీసాదభక్తులతో కూడుటవలన గలుగు
సౌఖ్యము నెఱుగనివారు సంసారదుఃఖములనుండి తొలగిపోరు. నత్పు
రుషసాంగత్యముచేపొందబడినభక్తిచే నిన్ను నేవించువానిని మాయ
సూక్ష్మభావముపొంది మెల్లమెల్లగ విడిచిపెట్టును. నీజ్ఞానముతో
గూడినవానికి మంచిగురువు చొరకును. అప్పుడు వాడు ఆగురువుపలన
జీవబ్రహ్మైక్యమును బోధించు ‘తత్త్వమసి’ మొదలగు వాక్యములచే
జ్ఞానమును బడసి నీప్రసాదముచే సంసారవిముక్తుడగును. కనుక నీ
యందు భక్తిలేనివారికి ననేకజన్మలు కలిగినను ముక్తివిషయమైన
యాలోచనయును, విజ్ఞానసంబంధమైన యాలోచనయును,
సుఖమును గలుగవు. కనుక నాకు ప్రతిజన్మలోను నీసాదము
లందు భక్తియు, నీసాదభక్తులతో సంపర్కమును నుండుగాక!
ఆరెండిటిచేత నవిద్య నశించును. అట్టివారు లోకముల నన్నిటిని

సనబాహువులతో రాముని గొంగలించుకొని శిరముమూర్కొని మిక్కిలి సంతోషమునొంది తానును, రాముడును తిరుగజన్మించినట్లు తలంచి నేనకు నయోధ్యకు బోవ నెలవిచ్చెను.



౨౩ వ. అభ్యయము.

రామాదులు సీతాదులతో నయోధ్యలో సుఖముగనుండుట.



ద్రుతరథుడును, వానిపుత్రులును, కోడండ్లును నయోధ్య ప్రవేశించునపుడు అక్కడివారు భవజన్మభములను, జండాలును గట్టిరి. వాద్యములతో గొప్పశబ్దమును జేసిరి. రాజవీధుల సీత్యతో తడిపి పవిత్రముచేయునప్పుడు వారికుటుంబమునుగూర్చి వేటుగ చెప్పవేల! జగన్నాథుడవును, భక్తిభావనుడవును, కరుణాసముద్రుడవును నగు నీకు నమస్కారము. జేవా! నేను లోకములనుజయించు నభిప్రాయముతో జేసినపుణ్యమంతయు నీబాణమునకు సమర్పణమగుగాక! రామా! నీకు నమస్కరించుచున్నాను.” ఇట్లు పరశురాముడు భగవంతుడగు శ్రీరామునిగీర్తింప శ్రీరాముడు కరుణాసముద్రుడగుటచే మిక్కిలి దయగలవాడై యిట్లు పలికెను. “ఓబ్రహ్మజ్ఞానీ! నీయందు ప్రసన్నుడనైతిని. నీమనస్సులో నుండుదానినిచ్చెదను. అనుమానమువలదు.” శ్రీరాముని యీమాటలువిని పరశురాముడు మిక్కిలిసంతోషించి ‘రామా! నీకు నాయందనుగ్రహముకలదేని నీభక్తులతో కూడికయును, నీపాదములందు దృఢమగుభక్తిని నాకిమ్ము’ అనికోరెను. రాముడు దానినంగీకరింప పరశురాము డాతనికి ప్రదక్షిణముజేసి నమస్కరించి మహేంద్రపర్వతమునకు బోయెను.

పువ్వులను జల్లించి. రాజు ప్రవేశించునపుడు పాదులు మిక్కిలి సంతోషముఖములతోనుండిరి. మంగళయాశీర్వాదముల బలికించి. వారిని అనేక జనులు చూడవచ్చిరి. కొంతదూరము పాదులును, బ్రాహ్మణులును ఎదురుగ వెళ్ళి వారిని తీసికొనివచ్చిరి. దశరథుడు తనవారందఱితో కోరికల ననుభవించుచు సంతోషముతో నుండెను. కొనల్యయు, సుమిత్రయు, కైకేయియు, నితరాజుస్త్రీలును కోడండ్రును లోనికి దీసికొని పోయి మంగళవాక్యములతో వారిని దీవించిరి. కోడండ్రు మంచి యంబరములను గట్టుకొని దేవగృహములను బూజించిరి. వారు పెద్దలకు నమస్కరించి తమభర్తలనుగూడ సంతోషముతో రహస్యముగ క్రిడించిరి. దశరథునిపుత్రులందఱు గొప్పపరాక్రమముఁ లిగినవారై తమభార్యలతో కాపురముచేయుచు నస్త్రవిద్యలను బాగుగ నేర్చి ధనమును, స్నేహితులను గలిగియుండి యెల్లపుడు తనతండ్రికి శుశ్రూషచేయుచు సుఖముగనుండిరి. రాముడు సీతయందెల్లపుడు మనస్సుకలవాడై యామెతో * ననేకసంవత్సరములు సంతోషముగ కాపురముచేసెను. సీతను తనకు నామెత్తండి వివాహముచేయుట చేతను, ఆమె రూపగుణములచేతను, ఆమెయందు రాముడు మిక్కిలి ప్రీతిగలిగియుండెను. ఆమెయు భర్తయందు నంతకంటె ద్విగుణమగు ననురాగము కలిగియుండెను. రాముడు సీతమనస్సులోనిమాటను గూడ దెలిసికొని యనుకూలముగ వర్తించుచుండెను. సీతయు రాముని

* అరణ్యకాండ 47వ. సర్గలో రాముడు సీతతో తన వివాహసంతరము కాపురముచేసి యరణ్యమునకు బయలుదేఱెనని చెప్పబడినది. కాని దానికాండ 77 వ. సర్గ 25 వ. శ్లోకముతో బహుముతువులని చెప్పబడినది. దీనికి 12 సంవత్సరములు సరియైనకాలముకాదు. రామునియాయుఃప్రమాణముగూర్చి 1వ. ప్రకరణము ౨వ. అధ్యాయమున చర్చించితిమి, బహుముతువు అనుదానికి ననేకసంవత్సరము లని చరిత్రలో దెలుపుట యుక్తముగ నున్నది.

విషయమై యట్లే వర్తించుచుండెను. ఇట్లు వారు లక్ష్మీ విష్ణువులవలె సంజోషముతో కాలమును గడుపుచుండిరి.

౨౪ వ. అభ్యాయము.

రామునకు భృగుశాపముకలదని దశరథుడెఱుగుట.

పూర్వము వసిష్ఠుని యాశ్రమమున సత్రికుమారుడగు దుర్వాసు డొక సంవత్సరము నివసించి యుండెను. అప్పుడు దశరథుడు తనపురోహితుడగువసిష్ఠుని జూడబోయెను. అంత సూర్యప్రకాశము గలదుర్వాసుడు వసిష్ఠునియొడమప్రక్కనుండెను. వారిరువురకు విన యముతో నారాజు నమస్కరింప వారతనిని నాశీర్వదించి యాసనమును, పాద్యమును, ఫలమూలములను నానికెచ్చిరి. వారుముగ్గురు సుఖముగకూర్చుండి మంచికథలను మధ్యాహ్నమువఱకు చెప్పకొనిరి. తరువాత దశరథుడు దుర్వాసునకు చేతులుజోడించి “మహాత్మా! నావంశ మెంతయభివృద్ధి నొందును? నారాముని కాయుఃప్రమాణ మెంతయుండును? మిగిలిననాపుత్రులకు ఎంత ఆయుః ప్రమాణముండును? రామునికెందఱు పుత్రులు కలుగుదురు? వారికాయుఃప్రమాణ మెంత యుండును?” అని యడిగెను. అప్పుడు దుర్వాసుడు* “మహా విష్ణువు మనుష్యజన్మమునెత్తి, భార్యవియోగము నొందు”నని భృగువు విష్ణువునకు శాపమిచ్చెననియు, దానిని మహావిష్ణు వంగీకరించెననియు, మహావిష్ణువే రాముడై జన్మించెననియు దశరథునకు బెల్పెను.

♦ లేవ ప్రకరణము ౨వ అధ్యాయము. విష్ణువు భృగువువలన శాపము నొందుట జూడుము.

ఇంకను దుర్వాసుడిట్లు పలికెను. “రాముడు నీకు జన్మింప భృగు శాపఫలము వానికి కలుగును. అయోధ్యలో నీతడు చాలకాలము రాజ్యముచేయును. అక్కడ నతనికి చాలకాలము భార్యవియోగముకలుగును. వానితమ్ములు సుఖముగను, వృద్ధిగను నుండురు. రాముడు 11 వేలసంవత్సరములు రాజ్యముచేసి మంచియశ్వమేధ యజ్ఞములను జేసి బ్రహ్మలోకమునకు బోవును. అది నేకరాజవంశములను స్థాపించును. ఆతనికి నీతవలన నిద్దఱుపుత్రులు కలుగుదురు. మఱియొకతీరున జరుగదు. ఇది సత్యము. సీతాపమారులను రాముడు పట్టాభిషిక్తులుగ జేయును.” ఇట్లు దుర్వాసుడు పలికి దశరథవంశములో జరిగినవియును, జరుగబోవునవియును వానికిదెలిపి యూహకుండెను. తరువాత దశరథుడు మునుల్ద్వఱికి నమస్కరించి తనపట్టణమునకు వెళ్ళెను. ఇది జరిగినపుడు సుమంత్రుడు ప్రక్కనుండెను. ‘దీని నెవరికి దెలుపవలదని సుమంత్రునితో దశరథుడు చెప్పెను.



విశోధితరామాయణము.

7 వ. ప్రకరణము—

రాముడు వనవాసమునకు బోవలసివచ్చుట.

౧ వ. అధ్యాయము. రామునిగుణములు.

మనుష్యునకు నాలుగు బాహువులుండినప్పుడు ఆనాల్గిటియందు హానికీ సమానమగు ప్రీతి యుండునట్లు, దశరథునకు తననలుగుల పుత్రులందు సమానమగుప్రీతి యుండెను. రామునియందుమాత్రము కొంచెమెక్కువగ ననురాగముండెను. దేవాదు లందఱిలో బ్రహ్మ విష్ణువునకు ప్రీతినొనర్చునటుల రాముడు తనతండ్రికి ప్రీతిని కలిగించు చుండెను. గర్వించిన రావణుని వధింపవలెనని దేవతలు విష్ణుని ప్రార్థింప నతిడు మనుష్యలోకమున రాముడై జన్మించెను. దేవతల కొరికచే తను, నింద్రుని ప్రార్థనచేతను, జన్మించిన వాషనునివలన నదితి శోభించినటుల రామునిజన్మముచే కౌసల్యప్రకాశమునొందెను. రాముడు గొప్పసౌందర్యవంతుడును, నసూయలేనివాడును, పీరుడును, భూమి యందు సాటిలేనిపుత్రుడును, గుణములలో దశరథు నంతటివాడును, నెల్లపుడు శాంతస్వభావముకలవాడును, మృదువైన మాటల పలుకువాడును, ఇతరులు తనను కఠినమైనమాటల ననిన తిరిగి వారికి జబాబు చెప్పనివాడునునై యుండెను. ఎవడైనను తనకు నుప

కారముజేసిన మిక్కిలి సంతోషించును. అనేకులు తనకు నపకారము
 జేసినను జ్ఞానవంతుడగుటచే నతడు వానినిలెక్కచేయుటలేదు. అస్త్రా
 భ్యాసముచేయనిసమయములందు గుణ జ్ఞాన వయోవృద్ధులగు వారి
 తోను, సజ్జనులతోను వేదాంతము మొదలగువిషయములను చర్చించు
 చుండెను. మంచి బుద్ధిమంతుడను, మధురములగుమాటలను పలుకు
 వాడును, నితరులను ముందుగ పలుకరించువాడును, గొప్పవీర్యవంతు
 డును, గర్వము లేనివాడును, సబద్ధ మెన్నడును పలుకని వాడును,
 విద్వాంసుడును, వృద్ధులకు మిక్కిలి మర్యాదచేయువాడును, పరిశ్రమకు
 మిక్కిలియిష్టుడునైనయాలేడు ప్రజలను రంజింపజేయు చుండును. మఱియు
 నతడు మిక్కిలి దయగలవాడును, బాహ్యస్థుల కెక్కువమర్యాదను
 జరుపువాడును, దీనులయెడ మిక్కిలి దయగలవాడును, ధర్మము తెలి
 సినవాడునునై యతచేల్లపుడు నియమముగలిగి శుచియై యుండెను.
 ఇత్యోకువంశస్థుల సుగుణములుగలవాడును, తన తొత్తకన్యమును
 నెక్కుడుగ దలచువాడును, తనకు తన గొప్పకీర్తివలన సభికుగున్నర్హ
 ఫలము గలుగునని యాలోచించువాడును, శ్రేయస్సు గలిగింపని
 విషయములం దాసక్తిలేనివాడును, ధర్మ విరుద్ధములగు పనులయం
 దిష్టములేనివాడును, ప్రశోత్తరములను యుక్తిగ జెప్పటలో బృహ
 స్పతివలె మంచివాక్కుకలవాడును, ఆరోగ్యముకలవాడును, యౌవన
 పురుషుడును, మంచిశరీరముగలవాడును, నేదేశమున నే కాలమున
 నేమి జరుపవలెనో యెఱిగిన వాడును, లోకములో మనుష్యుల
 గుణములను పోల్చువాడును, సత్పురుషుడునునై తనకు తానే
 సాటిగనుండెను. అతడు గొప్పగుణములు గలవాడగుటచే ప్రజలకు
 బహిఃప్రాణమువలె నుండి వారికి ప్రియుడైయుండెను. లేన్నగ
 విద్యలను నభ్యసించిన వాడును, సంగములతోగూడిన వేదము
 లను గ్రమముగ దెలిసినవాడునునై యత్రుశత్రుములపరిశ్రమలొ

దశరథునికంటె నెక్కువవాడుగ నుండెను. మంచివంశమున బుట్టిన వాడును, చైతన్యములేనివాడును, సత్యవచనుడును, తిన్ననిమార్గము కలవాడును, ధర్మార్థముల నెఱిగిన వృద్ధబ్రాహ్మణులవలన బాగుగ నేర్పబడినవాడును, ధర్మకామార్థములనిజస్థితిని దెలిసినవాడును, మఱివులేనివాడును, పంజ్ఞావంతుడును, లోకవ్యవహారములను, ఏనమయమున నేదిజరుపవలయునో యట్టియాచారములను బాగుగ స్థిరపఱచి నేర్పుగ జరుపువాడును, అణకువకలవాడును, గూఢమైన యభిప్రాయములుకలవాడును, తనయాలోచనను పైకివెల్లడిచేయక నిలుపగల శక్తిగలవాడును, తగినమంత్రులయు ఇతరులయు, సహాయము గలవాడును, వ్యర్థముగాని కోర్కెధనతోపములుగలవాడును, సమయము నెఱిగి వస్తువులను సంగ్రహించుటయును, ఇచ్చుటయును, బాగుగ దెలిసినవాడునునై యుండెను. స్థిరమైనభక్తికలవాడును, గొప్పప్రజ్ఞకలవాడును, దుష్టులసహవాసములేనివాడును, చెడుపలుకులు పలుకనివాడును, శాస్త్రపరిశీలనలో నాలస్యరహితుడును, జాగ్రత్తకలవాడును, తనయొక్కలోపమును, పరులలోపమును నెఱిగినవాడును, శాస్త్రజ్ఞుడును, కృతజ్ఞుడును, పురుషులతారతమ్యము నెఱిగినవాడును, పురుషుని స్నేహితునిగ గ్రహించి వానియందనుగ్రహముజూపుటలో న్యాయక్రమము నెఱిగినవాడును, శత్రునిగ్రహము, మిత్రపరిగ్రహము బాగుగ తెలిసినవాడునునై యుండెను. ప్రజలను కష్టపెట్టకుండ నుపాయముచే ధనమునార్జించుటయు, న్యాయముగ దానిని వ్యయముచేయుటయు ననితకి బాగుగ దెలిసి యుండెను. అతనికి వేదాంతము మొదలగు శాస్త్రములన్నియును, కావ్యనాటకాలంకారాదులన్నియును బాగుగ దెలిసియుండెను. అతడు ధర్మార్థములను విడిచి సుఖమునుబొందెను. వినోదమున కనుకూలములగు పనులను, సంగీతము మొదలగు విద్యలను, శిల్పసంబంధమైన పనులను

బాగుగ గ్రహించువాడును, నేనుగులమీదను, గుట్టములమీదను స్వారిచేయుటలో గట్టివాడును, ధనుర్విద్యలో శ్రేష్ఠుడును, లోకమున 'అతిరథు'డను పేరుపొందినవాడును, శత్రువున కభిముఖముగ బోయి వానిని కొట్టువాడును, సేనను సడవుటలో కుశలుడును, యుద్ధములలో నుద్యోగమునుపొందిన తాను సురాసురులకైన సజేయుడును నై యుండెను. రాముడు క్రోధమును జయించినవాడును, మాత్సర్యము, గర్వము లేనివాడును, జీవుల సవమానింపనివాడును, కాలలక్షణములకు లోబడక వర్తించువాడును నింకను నితరములగు మంచిగుణములన్నియు గలవాడును, మూడులోకములకు నిష్ఠమైనవాడును నైయుండెను. అత డోర్పు మొదలగు గుణములలో భూమితోను, బుద్ధితో బృహస్పతితోను, పరాశ్రమమున నింద్రియములతోను సమానుడై ప్రజలకు సంతోషముకలిగించుగుణములచే సూర్యునివలె ప్రకాశించెను. అతడు ఇత్వోకుపంశపురాజులలో మిక్కిలిగొప్పవాడు. ప్రజలకు సుఖముకల్పించుటలో చంద్రునివంటివాడు; సత్యప్రతిజ్ఞకలవాడు; స్థిరచిత్తుడు. అతడు దేవాసురమనుష్యులలో సత్రువులు బాగుగ దెలిసినవాడు. ఇతరస్థలములనుండి అయోధ్యకు ప్రజలు వచ్చినపుడు రాముడు వారి కుశలమెప్పుడును కనుగొనుచుండెను. ప్రజలుమఃఖము పొందినపుడు వారితోదుఃఖించుచు సంతోషముపొందినపుడు వారితో సంతోషించుచునుండెను. అతడు లోకములో నాలుగు వర్ణములను నిలిపెను.

౨వ. అ ధ్యాయము.

రాముని పట్టాభిషేక పరియత్నములు.

—శతకావ్యము—

దశరథుని పుత్రులు తమ పితామహానందరము చాలసంవత్సరములు సుఖముగ గడవినది చాక్షుఁ డభరతుని మేనమామయగు యుధాజిత్తు భరతుని తనయింటికి తీసికొనివెళ్ళుటకు నయోధ్యకు వచ్చియుండెను. దశరథుడు భరతునితో 'నీవు నీమేనమామతో వెళ్లుమని చెప్పెను. అప్పుడు భరతశత్రుఘ్నులు తండ్రికి, తమతల్లులకు, రామునికి సమస్కరించి బయలుదేరి వెళ్ళిరి. రామలక్ష్మణులు తమ తండ్రిని పూజించుచు నాతనియూజ్ఞపకారము పట్టణకార్యములన్నియు జరుపుచుండిరి. రాముడు సంతోషజనకమైన మంచికార్యములను జరుపుచు తనతల్లులకార్యములను, గురువులకార్యములనుగూడ మిక్కిలి శ్రద్ధతో చేయుచుండెను. అతనినిగూర్చి దశరథుడును, బ్రాహ్మణులును, వేదీశులును, దేశములోనుండు సందఱును మిక్కిలి సంతోషించిరి. దేవతలకు బ్రహ్మవలెనే, లోకులందఱకు సత్యపరాక్రముడగు రాముడు తన గొప్పగుణములచే ప్రీతి గలవాడయ్యెను. భరతశత్రుఘ్నులు భరతుని మేనమామయింట సుఖముగనుండిరి. ఐనను వారు తమతండ్రిని తలచుచుండిరి. అతనిగూడ వారినిగూర్చిపలువరించుచుండెను. గొప్పనియమములుగల వాడును, సజేయమగు పరాక్రమముగలవాడును, లోకపాలురతో సమానుడునునగు రాముని ప్రజలు రాజుగా గోరిరి. వృద్ధుడును చిరకాలజీవియునగు దశరథుడు తాను జీవించియుండ సకలసుగుణములకుల తనపుత్రుడు రాముడు రాజెట్లగునో వానికెట్లు తాను పట్టాభిషేకముచేయునో వాడు రాజ్యముచేయుచుండ తానెట్లు స్వర్గమునొందునో యని యాలోచించెను. వానిమనస్సులో సంతోషమగు నాతలంపు గలుగ నాతడు

దానిని నిశ్చయించి తనముత్రులతో రాముని యువరాజులు జేయుటకు సలహాచేసి భూమ్యాకాశములకంఠముతో సమానముగు తన భయమును, మనోవిచారమును లోకమునకు వ్యక్తపఱచి జనకును, ప్రజలకును, శ్రేయస్సు, ప్రీతియు గలుగునటుల నభిషేకకాలమున కన్నియు సమకూర్చెను. తరువాత నాతడు సమస్తపట్టణవాసులను, దేశవాసులను, భూప్రదేశమునుండి ముఖ్యరాజుల నందఱిని యిప్పించెను. కేకయరాజును, జనకుని నభిషేకకాలము తొందరయగుటచే రప్పింపలేదు, తరువాత వెళుకనుండి వారు రామాభిషేకము విని సంతోషించెదరుగాకయని వాంకికబురుపంపలేదు. రామాభిషేకమునకై వచ్చినరాజులకు తగినబస లిప్పించి, యాభరణములు మొదలగు వానిచే వారికి మర్యాదసలిపి తరువాత వారిని జూచెను. దశరథుడు సభయందాసీనుడైయుండ మిగిలినరాజులు తమతమ యాసకముల గూర్చుండిరి. రాజసభలో పట్టణ దేశనివాసులుగూడ చేరియుండ నాతడు దేవతలతోనుండు ఇంద్రునివలె ప్రకాశించుచు సభవైపునకు ముఖముల్లిప్పి వారితో సంతోషజనకమును, హితముచునగు మాటలను మంచికంఠమున నిల్పువలికెను. “నాపూర్వులును, నేనును ప్రజలను పుత్రులవలె బాలించినసంగతి మీకందఱకు దెలిసినదే. ఇట్లొక రాజులచే బాధగపరిపాలింపబడిన యీశగత్తునకు నికముందుగూడ శ్రేయస్సు గలుగవలె నని కోరుచున్నాను. నాపూర్వులచరించినవిధమున జాగరూకతతో ప్రజలను రక్షించితిని. గొప్పరాజ్యభారమును వహించి యీలోకము నంతటిని న్యాయముగ బాలించి వృద్ధుడనైతిని. అనేకవేలసంవత్సరములు జీవించి ముసలితనమునొందిన నేను విశ్రాంతిని గోరెదను. ఇక్కడనుండు ద్విజశ్రేష్ఠులసలహాపైని నాకుమారుని ప్రజలకు హిత మగునటుల రాజ్యమున నిలుపగోరెదను. నాశ్రేష్ఠకుమారుడగు

రాముడు గుణములలో నన్ననుకరించుచు జన్మించెను. వీడు పరాక్రమమున నింద్రాత్ముడును, శత్రుక్షయముకలవాడును, పుష్కమితో గూడినచంద్రునివలె ప్రకాశించువాడును, ధార్మికపురుషశ్రేష్ఠుడనై యుండెను. ఈతనిని సంతోషముతో యువరాజుగ జేయగోరుచున్నాను. లక్ష్మీవంతుడును, మంచిగుణములు కలవాడునునగు రాముడు లోకమునకు రాజుగ నుండతగినవాడు. మూడులోకములలోను నతనికంటె మంచియోగ్యతగలరాజు దొరకడు. ఈదినమున నాదేశమును నాకుమారున కప్పజెప్పి విచారముచుండి తొలగెదను. నేను బాగుగ నాలోచించిచెప్పిన యంశములు అనుకూలముగ నున్నయెడల మీరు దానినంగీకరించి నాకు సెలవిండు. లేనియెడల నేనేమి చేయవలెనో చెప్పడు. నాకిష్టముగనున్న యీ విషయమేగాక మఱియొకటిమీకు తోచినయెడల దానిని సహేతుకముగజెప్పడు.” ఈతరున దశరథుడుపలుక నక్కడిరాజులందఱుమిక్కిలిసంతోషించి కలకలముచేసిరి. అక్కడనుండుప్రజలందఱియొక్క సంతోషజనకమగు నాదము సభామండపమును గదల్చినట్లాయెను. దశరథుని ధర్మార్థసహితమగు మనోభిప్రాయమంతయు పౌరులును, దేశస్థులును, రాజులును, బ్రాహ్మణులును బాగుగ దెలిసికొని వారందఱుకలిసి యాలోచించి యేకగ్రీవముగా నాతనితో నిట్లు పలికిరి. “మీరు కొన్ని వేలసంవత్సరములు గడచినతరువాత వృద్ధులయిరి. రాముని యువరాజుగనభిషేకముచేయుడు. దీర్ఘబాహుడును, మహాబలుడునునగు రఘుశ్రేష్ఠుడుగొప్ప యేనుగు నెక్కిరాజభ్రమును బొందవానినిమేముచూడగోరెదము.” ఇట్లు వారు వారిమనస్సులకు నిష్ఠములగుమాటలను పలుక దశరథుడు దాని నెఱుగనివానివలెనటించి వారితోనిట్లు పలికెను. “నామాటలు వినినవెంటనే మీరు రాముని రాజుగ గోరిరి. నాకీసంశయమును బాపుడు. నేను ధర్మమార్గమున భూమిని బరిపాలించుచుండ మీ రేల

నాకుమారుని యువరాజుగ గోరెదరు?" అని దశరథుడుగ వారు
 “మీవు త్రునిసుగుణము లనేకములు; వానిని దెలిపెద” మని పలికి
 రాముని గుణములనన్నిటిని వర్ణించి యింకను వారిట్లు మనవిచేసిరి.
 “దేవా సురమనుష్యులును, గంధర్వులును, నాగులును, రాష్ట్రమున
 పట్టణమున, సంతకపురమున, సకలస్థలములనుండుజనులును రాముని
 బలమును, నారోగ్యమును, నాయువును గోరుచున్నారు. స్త్రీలును,

అ. రా:— రాముని యువరాజుగ పట్టాభిషేకము
 చేయుటకు దశరథునిచే నిశ్చయింపబడినదినమున రాముడు అన్ని
 యాధరణములను ధరించి నారదుడు వచ్చుననుసంగతి తెలియక
 సింహాసనమున గూర్చునియుండ సీత వింజామరతో వానికి వీచుచుండ
 నారదుడు ఆతనిని జూడవచ్చెను. అప్పుడతడు లేచి ప్రీతితో చేతులు
 జోడించెను. సీతారాములు భక్తితో నాతనికి సమస్కరించిరి.
 రాముడు గొప్పప్రీతితో నారదునితో నిట్లనెను. “మునిశ్రేష్ఠా! యెల్ల
 వుడు ఇందియవిషయములందాసక్తిగల మావంటిసంసారులకు మీ
 దర్శనము దుర్లభము. పూర్వజన్మములోజేసిన గొప్పపుణ్యములచే
 మావంటిసంసారులకుగూడ సత్పురుషులతో సమాగమము కలుగును.
 కనుక మీదర్శనముచే కృతార్థుడనైతిని. మీకు నేను చేయవలసిన
 కార్యమేదియో దెల్పుడు. దానిని జేసెదను,” ఇట్లు రాముడు పలుక
 నాబుడి యాతనితో నిట్లనెను. “లోకముననుసరించి పలుకుమాట
 లచే నన్నేల భ్రమపెట్టెదవు. ‘నేను సంసారిసని నీవు పలికినమాట
 సత్యమే. జగత్తులో మొదటపుట్టినమాయ నీభార్య. నీతో నామె
 కలియుటచే నామెయందు బ్రహ్మాదిప్రజలు పుట్టుచుందురు. నీయాజ్ఞచే
 సత్త్వరజస్తమోగుణములుగలమాయ యెల్లవుడు వెలుగుచుండును.
 తెలుపు, ఎఱుపు, నలుపు రంగుగల (సత్త్వరజస్తమోగుణములుగల)
 ప్రజ లామెవలన బుట్టుదురు. మాయలోకములనెడు గొప్ప యింటి
 యందు నీవు గృహసుడవని చెప్పబడినావు.

పురుషులును, వృద్ధులునుప్రతిదినము ఉదయము, సాయంకాలము రామునిసుఖముకొఱకు దేవతలను వేడుచుండును. వారికోరికను మీరు దయకలవారై నెఱవేర్చెదరుగాక! విష్ణుతుల్యుడును, సర్వ లోకములకు మేలుచేయ సమకట్టివవాడునునగు రాముని యువరా

సీవు మహావిష్ణుడవు. సీత లక్ష్మీ. ఇట్లు పురుష గూఢము సీవు శివుడవు. సీత పార్వతి. } లన్నియు సీవు. స్త్రీ గూఢము సీవు బ్రహ్మపు. సీత సరస్వతి. } లన్నియు సీత. గనుక మూడులో కములలో మొదలుపురు లిప్ప నితరులులేరు. సీయాభాసము (లేనివస్తువున్నట్లుతలచుట.) వలన పుట్టిన యజ్ఞానము 'అవ్యాకృత' మనబడును. దానికి గొప్ప గూఢారభూతమైన దేదియన 'సన్నిటిచేరికగల 'లింగ' మనునదియే. అహంకారము, బుద్ధి, ప్రాణ అపాన సమాన ఉదాన వ్యానములను ఏ ప్రాణములును, 'ఘ్రాణ చక్షుః శ్రోత్ర బిహ్వ త్వక్త' లను ఏ ఇంద్రియములును, జన్మ మృత్యు సుఖాదులుగల లింగ మన బడును. దానినే జగత్తంతయు నిండియుండు జీవు డుండును. మాయకు 'అవాచ్యము, అనాది, అవిద్య, కారణోపాధి' అనుపేర్లు కలవు. చిత్తునకు 'స్థూలము, సూక్ష్మము, కారణము' అని 3 ఉపాధులు (దేహములు) కలవు. వీనితో కూడినది 'జీవాత్మ'యనియు, వీనివలన విడువబడినది 'పరమాత్మ' యనియు పలుకుదురు. 'బాగ్రస్తు' స్వప్నము, సుషుప్తి' యనునవస్థలతో సంసారము ప్రవర్తించుచున్నది. ఆసంసారముకంటె విలక్షణుడును, జ్ఞానస్వరూపుడునునగు సీవే సాక్షిభూతుడవు. సీవలననే లోకములుసృజింపబడి సీయందేనిలిచి సీయందే నాశమును బొందును. కనుక సీవన్నిటికి కారణము. త్రాగును జూచి పామనుకొనుటచే భయముకలుగునటుల పరమాత్మను జీవాత్మగ భావించుటచే భయము కలుగుచుండును. 'నేనే పరమాత్మ'నని తెలియబడునపుడు భయదుఃఖములు పోవును. చిన్మాతృత్వవగు సీవు

జాగ పట్టాభిషేకముచేయుడు.” ఇట్లు ప్రజలందఱు చేతులను జోడించి విన్నవించ నతడు “మీరు నాజ్యేష్ఠపుత్రుడగురాముని యువరాజుగ గోరుచున్నారు. నాప్రభావము గొప్పది. నేను మిక్కిలి సంతోషించితిని” నని శాస్త్రానుబంధములను పలికెను. వారు వినుచుండ నతడు వసిష్ఠ వామదేవులకు “ఇది చైత్రమాసము. పూర్ణిమ, శ్రీమంతము నైనది. వనములు పుష్పించును. రాముని యువరాజ్యము విషయమై యంతయును సమకూర్పు” డని సెలవీయ జనులసంతోష కలకల మెక్కువగ నయ్యెను. జనులకలకలము తగ్గినతరువాత దశరథుడు

అన్ని దేహములందుండి సర్వబుద్ధులను ప్రకాశింపజేయుదువు. అందుచే నన్ని దేహములందు వెలుగు నాత్మ నీవే. అజ్ఞానముచే త్రాడునందు పాము నారోపించునట్లు నీయందుజగత్తు నారోపింతురు. తాడునవ్వరూపమును దెలిసికొనుటచే సర్పమునివర్తించునటుల నీస్వరూపమును దెలిసికొనుటచే జగత్తంతయునివర్తించును. కనుకజనుడు జ్ఞానము నెల్లపుడును నభ్యసించవలెను. నీపాదభక్తిగలవారికి క్రమముగ విజ్ఞానముకలుగును. కనుక వారేముక్తిబొందతినివారు. నేనునీభక్తులయొక్క భక్తులకును, పారిభక్తులకును సేవకుడను. కావున నన్ను భ్రమింపజేయక ననుగ్రహించుము. నీనాభికమలమందు నాతండ్రియగు బ్రహ్మ జన్మించెను. కనుక నేను నీకు మమకుడను. రామా! భక్తుడనగు నన్నురక్షింపుము.” ఇట్లు నారదుడు రాముని పార్థివించి యనేకపర్యాయములు సమస్కరించి యానందబాష్పజలముచే దనశరీరమును దడుపుకొనుచు బ్రహ్మ పలికినపలుకులను రామున కిట్లు తెలిపెను. “రామా! నీవు రావణుని వధకై పుట్టితివి. ఇప్పుడు నీతండ్రి నిన్ను రాజ్యాభిషిక్తునిగజేయ సిద్ధముగనున్నాడు. అట్లు జరిగినయెడల నీవు రావణుని జంపవు. నేను భూభారము తొలగింతు, నని నీవు ప్రతిజ్ఞ చేసియుంటివి. దాని సంతయు జరుపుము. సత్యమును పరిపాలింపుము.” ఇట్లు నారదుడు

వసిష్ఠునితో మెల్లగ నిట్లనెను. 'రామునియభిషేకమునుగూర్చి నమ
కూర్పవలసిన సామగ్రిని, చేయవలసినపనులను ఈదినముననే యాజ్ఞా
పింఛుడు' అనిపలుక కులగురు వామాటలను విని రాజు దగ్గఱనుండ
గనే యాతనికర్మచారుల కిట్లాజ్ఞాపించెను. "మీరు బంగారమును,
రత్నములను, పూజాద్రవ్యములను, నవభాష్యములను, తెల్లనిమాల్య
ములను, జేలాలను, శేనెను, నేటిని, కొత్త బట్టలను, రథమును, ఆయు
ధములను, చతురంగబలమును, మంచితక్షణములుగల యేనుగులను,
రెండు తెల్లని చామరములను, ధ్వజమును, తెల్లనిచిత్రమును, అన్ని
రంగులుగల నూలుబంగారుబిందెలను, అన్నియవయవములు, బంగారు
తొడుగుగలకొమ్మలుగల యెద్దును, పులిచర్మమును జాగ్రత్త పఱు
పుడు." ఇంకను వసిష్ఠవామదేవు లిట్లు వారికి సెలవిచ్చిరి. "ఇవన్నియు
గాక నింకను కావలసినయితరవస్తువులను దశరథునియగ్నిగృహము
నొద్ద రేవు తెల్లవాటుజామునకు నమకూర్పవలెను. అంతఃపుర ద్వారము
లను, నగరములోనుండు సన్నిధ్యారములను చందనముతోను, పూవుల
దండలతోను, మంచునువాసనగల ధూపములతోనునలంకరింపవలెను.

పలుక రాముడు నవ్వి యిట్లనెను. "నారదా! వినుము. నాకు తెలి
యనివిషయ మెక్కడను కొంచెమైనను లేదు. పూర్వము నేను
ప్రతిజ్ఞ చేసినదానిని తప్పక చేసెదను. కాలముననుసరించి ప్రారబ్ధాను
భవము పూర్తికాగా భూభారమగు రాక్షసుల నందఱిని క్రమముగ
జంపెదను. రావణునినాశనమునకై రేవు దండకావనమునకు బోయి
యక్కడ మునివేషమున 14 సంవత్సరములుండి 'సీత'యను మిషచే
నాదుష్టుని, వానికులమును నాశనము చేసెదను." ఇట్లు రాముడు
పలుక నారదుడు గొప్పసంతోషమునొంది యతనికి ప్రదక్షిణముచేసి
దండప్రణామము లాచరించి యాతనివద్ద సెలవుపుచ్చుకొని స్వర్గము
నకు బోయెను.

లక్షమందిద్విజులకు పాలు, పెరుగుతో గూడిన యన్నమును వారు
 కోరినటులను, సరిపోవునటులను పెట్టవలెను. లేపటియుదయమున
 బ్రాహ్మణులకు తగినమర్యాదలను జరిపి నేయి, పెరుగు, పేలాలు
 మొదలగు వానిని, మంచిదక్షిణలను నియ్యవలెను. సూర్యోదయ
 మగుసరికి బ్రాహ్మణులను బిలిపించి వారిని తగినయాసనములమీద
 కూర్చుండజేసి వారిచే స్వస్తివాచకములను జదివింపవలెను. సగ
 రములో పతాకములను గట్టవలెను. రాజమార్గమును నీటితో దడుప
 వలెను. సర్పకులును, నటకులును, బాగుగ నలంకరించుకొనిన వేశ్య
 స్త్రీలును రాజనగరుయొక్క రెండవవాకిలిద్వారమున నుండవలెను.
 దేవాలయములందును, చతుష్పథగృహములందును నన్నమును,
 భక్ష్యములను, దక్షిణలను, మంచిమూల్యములను వేటువేటుగ నుంచ
 వలెను. రాజభటులందఱు మంచిబట్టలను కట్టుకొని పెద్దకత్తులను
 బట్టి రాజాంగణమున నుత్సవముజేయుటకై సిద్ధముగ నుండవలెను.”
 ఈతీరున వసిష్ఠవామదేవు లందఱికి నన్నిటిని జాగ్రత్త తో నాజ్ఞాపించి
 మిగిలిన కార్యములను వారు చేసి దశరథునకు వానిని దెలిపి సంతో
 షముగనుండిరి. అంతట దశరథుడు సుమంత్రుని బిలిచి ‘నీవు పోయి
 శీఘ్రముగ రాముని దీసికొనిరమ్ము’ అని వానినాజ్ఞాపింప నతడు ‘అట్లే
 యని వెళ్ళి యాతనిని రథముపై తీసికొనివచ్చెను. అంతట నారాజ
 సభలో నాలుగుదిక్కులందునునుండే శేషములరాజులును, ఆర్యులగు
 రాజులును (వర్ణాశ్రమధర్మములు గలవారు), స్లేచ్ఛరాజులును
 (వర్ణాశ్రమధర్మములు లేనివారు), షర్వతవాసులును, నితరులును
 దేవత లింద్రుని గొలుచునటుల దశరథుని సేవించుచుండిరి. దశరథ
 మహారాజు తన మేడయందున్న సభలోనుండి రథమునవచ్చు రాముని
 గనెను. అతడు గంధర్వరాజువలె సౌందర్యవంతుడును, లోకమున
 విఖ్యాతపూరుషముగలవాడును, దీర్ఘబాహుడును, మదిండిన యోధుడు

నడకవంటి నడకగలవాడును, చంద్రునివలె నాహ్లాదకరముగు మోము గలవాడును, మిక్కిలిప్రియదర్శనుడును, రూపదార్యగుణములచే పురుషులనుగూడ భ్రమింపజేయువాడును, వేడివలన తాపముగలిగిన ప్రజలకు వర్షదేవతవలె సంతోషముకలిగించువాడును నై యుండెను. దశరథు డాతనిని జూచి తృప్తిని పొందలేకపోయెను. సుమంత్రు డాతనిని రథమునుండి దింపెను. అతడు తండ్రియొద్దకు వెళ్లుచుండ సుమంత్రుడు చేతులుజోడించుకొని వానిని వెంటబెంచెను. తరువాత రాముడు మేడమీదనుండు తనతండ్రినభకు సూతునితో బోయెను. అతడు తనతండ్రికి దోసిలిడి వినయముతో తనపేరు చెప్పకొనుచు వానిపాదములకు నమస్కరించెను. దశరథు డాతని చేతులను పట్టుకొని కాగిలించి బంగారుతోను, మణులతోను ప్రకాశించు నైతైనయాసనమున కూర్చుని కూర్చుండ నియమించెను.

రాము డట్లు కూర్చుండి మేరుపర్వతమున నుదయించు సూర్యునివలె నుండెను. ఆసభలో నతడు స్వచ్ఛముగు గ్రహనక్షత్రములమధ్య నుండు శరత్కాలచంద్రునివలె ప్రకాశించెను. ఆకుమారుని తండ్రి జూచి తనవలెనున్నాడని సంతోషించి యాతనితోనిట్లనెను. “నాకను కూలముగనుండు నాజ్యేష్ఠభార్యయందు నాతో సమానుడవగు నీవు జన్మించితివి. మంచిగుణములచే నీవు నాకు ప్రియముచేయువాడవైతివి. నీగుణములచే నీప్రజలు సంతోషించుటవలన నీవు పుష్కమీ నక్షత్రమున యావరాజ్యమును బొందెదవు. సహజముగ నీవు మిక్కిలి గుణవంతుడవు. అణకువగలవాడవు. అయినను నీయందలి స్నేహముచే నీమంచికొఱకుకొన్ని సంగతులను దెయలిజేయుచున్నాను. వినుము. ఎల్లపుడును వినయముగలిగి జితేంద్రియుడవు కమ్ము. కామకోధములవలనబుట్టు వ్యసనములను విడువుము. అమాత్యాదుల వలన నీవు ప్రత్యక్షవ్యవహారము జరుపునటుల చారులవలనగూడ

నీవు సమాచారములను దెలిసికొని వ్యవహరింపుము. అమాత్యాదులను, ప్రజలనందఱిని సంతోషపఱపుము. ధనాదులుండుస్థలములను, నాయుధగృహములను నిండుగ నుంచుము. ప్రజలు సంతోషించునటుల భూమినిబాలించు రాజునుగూర్చి మిత్రులు అమృతము దొరకిన దేవతలవలె సంతోషింతురు. కనుక నీవు నియమములు గలిగి వర్తింపుము." ఈతీరున దశరథుడు రామునితో జెప్పచుండ రాముని స్నేహితులు తత్క్షణమే కౌసల్యయొద్దకు బోయి యీసంగతుల నామెకు దెలిపిరి. అంతట నామె సంతోషముతో వారికి బంగారమును, గోవులను, ననేకవిధములైనరత్నములను నిచ్చెను. ఆమె వానిపట్టాభిషేకవిషయములను తనస్నేహితురాండ్రోకు దెలిపెను. రాముడు తన తండ్రికి నమస్కరించి రథమెక్కి ప్రజలు ప్రశంసించుచుండ తన నివాసగృహమునకు వెళ్ళెను. పౌరు లీమాటలను విని తమయభీష్టలాభమును బొంది దశరథునివద్ద సెలవుచ్చుకొని తమయిండ్లకు బోయి దేవతలను తమయభీష్టసిద్ధికొఱకు పూజించిరి. పిదప రాజు తనమంత్రులతో నాలోచించి 'రేపటిదినమున రామునికి యావరాజ్యాభిషేకము చేసెదానని నిశ్చయించెను.

తరువాత దశరథుడు తనరాజభవనములోనున్న లోపలిగృహమునకు బోయెను. పిమ్మట నాతిడు సూతునిబిలిచి వానితో 'రాముని తిరుగ నిక్కడకు దీసికొనిరమ్ము' అనిచెప్పెను. అట్లు సూతుడుబయలుదేరి యాతనిగృహమునకు బోయి యక్కడనుండు ద్వారపాలకులతో జెప్ప వారు లోనికి బోయి రామునితో జెప్పిరి. అప్పుడతడు సూతుని 'రాకకు శంకించి వానినిలోనికి తొందరగ రప్పించియుతడు వచ్చినకార్యమంతయు నడిగెను. అప్పుడు సూతుడు రామునితో 'నిన్నుదశరథుడు చూడగోరుచున్నాడు. కావున నీవువచ్చుటకుగాని, మఱియేవిషయమునకుగాని యాలోచింపకుము.' అనిచెప్ప నాతిడు శీఘ్రముగ బయలు

దేవతీ సూతునితో రాజనగరు చేరెను. దశరథుడు వానిని లోనికి రమ్మన సతకు లోనికివచ్చి తనతండ్రికి నమస్కరించి కృతాంజలియై యుండెను. తండ్రి తనకునమస్కరించిన కుమారుని లేవనెత్తి కాగలించుకొని మంచియాసనమున కూర్చుండబెట్టి వానితోనిట్లనెను. “నేను చాలకాలము కావలసినభోగముల ననుభవించి ముసలివాడైతిని. అన్నదానమును, మంచినీరములతో నూలు యజ్ఞములను జేసితిని. ఇంకను నాయుష్టమువచ్చిన దానములను, వేదాధ్యయనమును జేసితిని. నాకోరికప్రకారము అనుకూలుడవైన నిన్ను పుట్టనిగ గంటిని. దేవ పితృ శ్రాహ్మణుల ఋణములను దీర్చి భోగముల ననుభవించి నాఋణమునుగూడ దీర్చుకొంటిని. వీరులసౌఖ్య మనుభవించితిని. నీయభిషేకముదప్ప నేను చేయవలసినదేదియు నికలేదు. కనుక నేను జెప్పినది చేయుము. ఈదినమున ప్రజలందఱు నిన్ను రాజుగగోరుటచే నిన్ను యువరాజుగ నభిషేకము జేయుదును. ఈ దినమున నేను స్వప్నములో భయంకరములగు నశుభముల జూచితిని. నాకాశమునుండి చుక్కలు పడుగులతోను, గొప్పశబ్దముతోను రాలినవి. నాజన్మనక్షత్రము సూర్య అంగారక రాహువులచేతను కూరగ్రహములచేతను గప్పబడినది. ఇట్టి దుశ్శకునములు గలిగిన బహుశః రాజునకు మృత్యువుగాని, గొప్పయాపదగాని వచ్చునని శ్లోతిష్కులు పలుకుదురు. మనుష్యులమనస్సు చంచలముగనుక నామతి చెడిపోవకమునుపే నభిషిక్తుడవు కమ్ము. ఈదినమున పునర్వసూనక్షత్రమున చంద్రుడున్నాడు. రేవు పుష్కమీనక్షత్రమున నభిషేకము నిర్ణయమని శ్లోతిష్కులు పలికిరి. కనుక నప్పుడభిషేకము చేయుటకు నామనస్సు తొందరపడుచున్నది. అలాగు చేసెదను; గనుక నీరాత్రిమొదలు నియమముతో నీవు నీ భార్యతో నుపవాసము జేసి దర్బలపై శయనింపుము. నీన్నేహితు లీ రాత్రింతయు జాగరూక

తగ నిన్ను దక్షింపవలెను. ఇట్టి మంచియభిషేకకార్యములకు ననేక విఘ్నములు కలుగుచుండును. భరతు డిప్పుడమోఘ్యను విడిచి యున్నాడు. వాడు మనపట్టణమునకు రాక పూర్వమే నీ వభిషిక్తుడవు కావలెనని నాయభిప్రాయము. నీతమ్ముడగు భరతుడు నీవిషయమై సద్వృత్తిగలవాడు; పెద్దయన్నననుసరించి తిరుగువాడు; ధర్మాత్ముడు; దయగలవాడు; జితేంద్రియుడు. మనుష్యులు సత్పురుషులును, ధర్మ పరులును నయినను వారిచిత్తములు మిత్రభేదముచేయువారిచే మాటి యొక్కతీరున నుండవని నాయభిప్రాయము.” ఈతిరున దశరథుడు పలుక రాముడు అందుల కంగీకరించి తండ్రికి సమస్కరించి రాజభవనమును విడిచి స్వగృహమునకు వెడలెను. వెంటనే యత డక్కడనుండి తనతల్లియింటికి వెళ్ళెను. అప్పుడు కౌసల్య మంచిబట్టలుకట్టుకొని దేవగృహమున జనార్దనునియందు మనస్సిడి మానముగ రామునికి సిరి గోరుచుండెను. రాముని యభిషేకముసంగతి సుమిత్రయు, లక్ష్మణుడును విని కౌసల్యతో జెప్పటకు నచ్చటికి వచ్చియుండిరి. వారు సీతను అక్కడకు రప్పించిరి. కౌసల్య ప్రాణాయామముతో జనార్దనుని ధ్యానించుచుండ నామెకు సుమిత్రయు, సీతయు, లక్ష్మణుడును రాముని యభిషేకము సంగతి తెలియబఱుప నామె కన్నుల దెఱచెను. రాము డప్పుడు ఆమెయొద్దకు బోయి సమస్కరించి సంతోషముతో “అమ్మా! తండ్రి నన్ను ప్రజాపరిపాలనకర్మకు నియమించెను. నాతండ్రియనుజ్ఞప్రకారము రేపు నాకభిషేక మగును. ఈరాత్రి సీతతో నేను ఉపవాసము చేసెదను. తండ్రియు, ఋత్విజులును, సుపాధ్యాయులును నా కిట్లు నియమించిరి. రేపటియభిషేకమునకై నాకును, సీతకును నీవేమి మంగళ కార్యములను జేయవలెనో వాని నిష్పడే చేయింపు”మని పలికెను. కౌసల్య తాను చిరకాలమునుండి

రామునకు గోరుచున్న యీశుభకార్యమును విని మిక్కిలి సంతోషించి హర్ష బాష్పములతో రామునిగూర్చి యిట్లు నెను. “వత్సా! నీవు చిరంజీవి వగుగాక! నీశత్రువులు నాశనమొందెదరు. మంచినక్షత్రమున జన్మించిన నీవు నీగుణములచే తండ్రికి మర్యాద తెచ్చితివి. నీవు సిరికలిగియుండ సుమిత్రయు, నాబంధువులును సంతోషించెదరు. నేను పురుషోత్తమునిగూర్చి చేసిన నోములచే నీకు అభిషేకమును, రాజ్యలక్ష్మీయు జేకూరినవి.” ఇట్లు కౌసల్య పలుక రాముడు తన తల్లికి వినయముతో నమస్కరించి చిరునవ్వు నవ్వి అణకువగ గూర్చొనియున్న లక్ష్మణుని జూచి “లక్ష్మణా! నీవుగూడ నాతో భూమిని బాలింపుము. నిపు నాకు రెండవ యంత రాత్రివలె నున్నావు. నీకుగూడ నీసిరి కలిగినది. నీ విష్ణుమువచ్చినటుల భోగములను, రాజ్యలాభమును ననుభవింపుము. నాజీవితమును, రాజ్యమును నీవిషయమై కోరుచున్నాను.” అని వానికి సెలవిచ్చి తన తల్లికి నమస్కరించి సీతను వారికప్పజెప్పి తనగృహమునకు బోయెను.

తరువాతి దశింధుడు వసిష్ఠుని బిలిపించి వానితో నిట్లు జెప్పెను. ‘మీరు జెల్మి నియమముతో సీతారాములచే రాజ్యలక్ష్మీకొఱకై యుపవాసమును జేయింపును.’ ఇట్లు చెప్ప నాముషి ‘అట్లయగుగాక! యని పలికి బ్రాహ్మణులుకూర్చుండు రథమెక్కి రామునిగృహమునకు బోయి దానితో మూడుద్వారములను దాటెను. అంతట రాముడు తనగురువును మర్యాదచేయుటకు తొందరగ పైకివచ్చి రథమువక్రకు బోయి ఋషిని స్వయముగ దించెను. కులగురువు రాముని కుశిలమడిగి దీవించి వానితో సంతోషముగ ప్రియమగు మాటల నిట్లు పలికెను. “నీతండ్రి నీయెడ దయగలవాడై యున్నాడు.

అ. రా. — వసిష్ఠుడు రామునొద్దకు బోయి యతనితో నిట్లు ప్రసంగించెను. “నీవు పరమాత్ముడవు. దేవకార్యము నెఱవేర్చుకొఱ

నీవు రేపటియుదయమున యావరాజ్యమును బొందెదవు. నీవును, సీతయును నేటిదినమున నుపవాసమును జేయవలెను.” ఇట్లు వసిష్ఠుడు బలికి వారలచే మంత్రపూర్వకముగ నియమముతో నుపవాసము జేయింప రాము డాతనికి తగినపూజచేసెను. తరువాత నాఋషి వానికి సెలవిచ్చి యాగృహమునుండి వెడలెను. రాముడు ప్రియమునుబలుకు తన స్నేహితులతో కొంతకాలము గడిపి వారలవలన కును, భక్తుల భక్తిసిద్ధికొఱకును, రావణునివధనిమిత్రమును నీవు లక్ష్మీతోగూడ జన్మించితివి. అయినను నీరహస్యవృత్తాంతమును నేను పైకి తెలుపుటకు వీలులేదు. నీవు నాశిష్యుడవు. నేను నీకు గురువునైనను మాయచే నీవు చేయుదానిననుసరించి నేను విధించుచుండెదను. దేవా! నీవు గురువులకు గురువవు. పితృదేవతలకు పితామహుడవు. నీవన్నిటికి నంతర్యామివగుటచే నెవరికిని గోచరింపక జగత్తును (సాంసారికప్రవృత్తిని) నడుపుచున్నావు. నీకు స్వాధీనమైన రజస్తమస్సాంకర్యములేని శుద్ధసత్త్వమగు దేహమును ధరించి నీవు యోగమాయచే మనుష్యునివలె గనబడుచున్నావు. పౌరోహిత్యము మంచివృత్తికాదని నాకు తెలిసినను పూర్వము బ్రహ్మ నాతో ‘ఇత్వోకువంశమున పరమాత్మ రాముడై జన్మించునని చెప్పియుండుటచే నీతోడిసంబంధమునకై మీవంశమునకు పౌరోహిత్యము చేయుట కొప్పకొనియుంటిని. నామనోరథ మీదినమున నెఱవేఱినది. నీవు గురుఋణవిముక్తుడవు కాగోరినచో లోకములనన్నిటిని మోహింప జేయునదియు, నీస్వాధీనముననున్నదియునగు మహామాయ నన్ను భ్రమింపజేయకుండునటుల జేయుము. దీనిసంతయు ప్రసంగవశమున నీకు దెలిపితిని. కాని యెక్కడనైనను దీనిని నేను చెప్పగూడదు.” ఇట్లు వసిష్ఠుడు వానితో బలికి సీతారాములతో నారాత్రి యుపవాసముండవలెనని చెప్పెను.

మర్యాదనుబొంది వారికి సెలవిచ్చి తనగృహములోనికి బోయెను. అప్పు డక్కడనుండు స్త్రీపురుషులందఱు మిక్కిలిసంతోషముగ నుండిరి. వసిష్ఠుడు రామానిగృహమునుండి వెళ్ళునపుడు త్రోవలో నంతటను జనలు గుంపులుగుంపులుగనుండి మిక్కిలికుతూహలముగ నుండిరి. వారు సంతోషముగ శబ్దముచేయుటచేతను, వారి రావుడు చేతను నక్కడ గొప్పకలకలధ్వని యాయెను. ఆదినమున నయోధ్యలో వీధులు బాగుగ నూడ్చబడి నీటితో తడవబడియుండెను. ఇండ్లద్వారములకడ అరటిచెట్లు కట్టబడెను. ఇండ్లపైన నెద్దజండాలు కట్టబడెను. అట్టణములోని స్త్రీలు, బాలురు, దుర్బలులునుగూడ రామాని యభిషేకము గోరుచు నెప్పుడు సూర్యోదయమగునని యెదురుచూచుచుండిరి. జనులకు సంతోషము కలుగజేయునదియు, నలంకరింపబడిన ప్రజలుకలదియు నగు నామస్మృత్యవమును జూచుట కనేకులు జనులువచ్చిరి. వీనినన్నిటిని జూచుచు వసిష్ఠుడు మెల్లగ రాజభవనమునజేర దశరథు డాతని జూచి తనయాసనము నుండి లేచి తనకుమారుని యుపవాసవిషయ మాతనినడుగ నాతడు దానిని దెలిపెను. రాజవద్దనుండు సభికులుకూడ తమయాసనము లనుండి ఋషిని మర్యాదజేయుటకు లేచిరి. దశరథు డాతనివద్ద సెలవుపుచ్చుకొని సభాజనులకు సెలవిచ్చి తనయంతఃపురమున కేగెను.

ఆదినమున రాముడు స్నానముచేసి మనస్సును నిలుకడచేసి కొని తనభార్యతో నారాయణునిసేవించుచు హవిస్సుగలపాత్రను శిరస్సుపఱకు విభిప్రకారమెత్తి దేవునిగూర్చి నేతితో నగ్నిహోత్రమున హోమాముజేసి హవిశ్శేషమును భుజించి సంతోషముగ బొంది మానవృత్తుడై దేవగృహమున తానును, భార్యయు దర్బలు పఱచుకొని వానియుండు శయనించిరి. కొంతరాత్రియైనతరువాత

నతనికి తెలివిరాగా తనగృహము నలంకరింపజేసెను. తెల్లవాలు జామున సూత మాగధులు పొగడుట రాముడు విని స్నానముచేసి మనస్సును నియమముతో నిలిపి యుదయసంధ్య నుపాసించెను. తరువాత నాతడు మంచిబట్టలను గట్టుకొని మధుసూదనునికి నమస్కరించి ద్విజులచే స్వస్తివాచకముల బొందెను. వానివలనను, తూర్వ ఘోషములవలనను బయలుదేరిన శబ్దములు పట్టణమున మాటు మ్రోగెను. ఈసంగతులను ప్రజలందఱు విని సంతోషించి యాదిన మున రామునికి పట్టాభిషేకమగునని పట్టణమంతయు నలంకరించిరి. దేవగృహములందును, చతుష్పథగృహములందును, వీధులందును, కోటగోడలపైనుండు నిండ్లకును, గొప్పయంగడిగృహములకును, వర్తకులయిండ్లకును, ధనికులగృహములకును, గొప్పకుటుంబముగల వారి యిండ్లకును, నన్నిసభలకును, పెద్దచెట్లకును సందటికి గనబడునట్లు ధ్వజములను, పతాకములనుగట్టిరి. నటకులును, నర్తకులును, పాటగాండ్లు బాగుగనాడుచు పాడిరి. చతుష్పథగృహములందు రామునియభిషేకము సమీపించుసమయమున దానికిసంబంధించినసంగతులను ప్రజలనోన్యము చెప్పకొనిరి. పిల్లలుకూడ నీసంగతులను జెప్పకొనుచు నాడిరి. పౌరులు రాజమార్గమున పుష్పములను జల్లి సుగంధ ధూపములను వ్యాపింపజేసిరి. రాత్రివేళ నన్నిబాటలయందు సంచరించుప్రజలకు ఇబ్బందికలుగకుండునటుల దీపస్తంభములు వెలిగింపబడెను. పట్టణవాసులు పురము నలంకరించి యభిషేకసమయము నిశ్చయించుచు చతుష్పథగృహములందు గుంపులుగుంపులుగ జేరి యిట్లు ప్రసంగించిరి. “దశరథుడు వృద్ధుడయ్యెను. అత డాసంగతిని తెలిసికొని తనపుత్రునికి యావరాజ్య మిచ్చుచున్నాడు. భగవంతుడు మనయందు దయజూపెను. అన్నిలోకములను రాముడు చిరకాలము రక్షించుగాక! అతడు గర్వములేనివిద్వాంసుడు; ధర్మాత్ముడు, అతడు

తనతమ్ములవలె మనలను దయతో జూచును. దశరథుడు చిరంజీవి యగుగాక!" ఇట్లు పౌరులు పలుకుమాట లన్నిదిక్కులకు వ్యాపింప దేశములోనిప్రజలందఱు యోధ్యయంతయు నిండి వానిని వినిరి. అక్కడ జనలహోష మెక్కువగ నుండిను.

3 వ. అ ధ్యాయము.

రాముని పట్టాభిషేక భంగప్రసంగము.

శ్రీ రామునిపట్టాభిషేకము జరుగబోవుదినమునకు ముందు రోజున నయోధ్యయంతయు నలంకరింపబడియుండెను. బ్రాహ్మణులు మాల్యమోదకములను రామునకిచ్చుటకు చేతులతో బట్టుకొనియుండిరి. సంతోషముతో గొప్పయెనుగులు ఘోషించుచుండెను. గుఱ్ఱములు సకిలించుచుండెను. గొప్పయెడ్లు రంకెవేయుచుండెను. ప్రజలు మిక్కిలి సంతోషించుచుండిరి. ఆసమయమున కేకయవంశసంబంధ మగు దాసీకుటుంబములో పుట్టిన మంధర రాజనగరులోని మేడ నెక్కి వీనినన్నిటిని జూచి మిక్కిలియాశ్చర్యమును బొందెను. అంతట

అ. రా. :—రాముని పట్టాభిషేకము నిర్ణయింపబడినముందు రోజున దేవతలందఱుగూడి స్వర్గమున సరస్వతి నిట్లుప్రోత్సాహపఱచిరి. “దేవీ నీవు ప్రయత్నముగ భూలోకముననుండు నయోధ్యకు బోయి రామాభిషేకవిఘ్నమునుగూర్చి యత్నింపుము. బ్రహ్మగూడ నిట్లు సెలవిచ్చెను. నీవు మొదట మంధరలోను, తరువాత కైకేయిలోను ప్రవేశింపుము. దానికి విఘ్నము జరిగినతరువాత తిరిగి స్వర్గమునకు రమ్ము.” ఈమాటలను సరస్వతి విని ‘అట్లే చేసెద’నని పలికి మంధరలో ప్రవేశించెను.

మంధర ముంచిబట్టలను కట్టుకొని మిక్కిలిసంతోషముతో తనదగ్గటకు వచ్చు రామునిదాదిని జూచి 'రామునితల్లి మిక్కిలిసంతోషముతో జనులకేల సొమ్ము నిచ్చుచున్నది? ఈజనులు మిక్కిలిసంతోషముగా నేలయున్నారు? రాజేయత్సవము చేయించుచున్నాడు? నీవు మిక్కిలిసంతోషముగ నుండుటకు గారణమేమి?' అని యామెనడుగ నాదాది మిక్కిలిసంతోషముతో 'రేపటిదినమున దశరథుడు పుష్య మీనక్షత్రమున జితేంద్రియుడగు రాముని నభిషేకముజేసి వానికి రాజ్యలక్ష్మి నొసంగుననిపలికెను. ఆమాటలను విని మంధర శాంతము లేనిదియు, గొప్పకోపముకలదియునై మిక్కిలియున్నతమగు మేడ నుండి దిగి కోపముచే మండిపడుచు శయనించియున్న కైకేయివద్దకు పోయి పాపబుద్ధితో నిట్లనెను. "మూఢురాలా! తెమ్ము. నీవేల పడు కొనియున్నావు? నీకు గొప్పభయము రాబోవుచున్నది. గొప్పదుఃఖము నీకు సంభవించినను దానిని నీవు తెలిసికొనలేకున్నావు. నీ కనిష్టము సంభవించినను సుందరమగు రూపముతో నీసౌభాగ్యమును శ్లాఘించుకొనుచున్నావు. ఎడకాలముననుండు నదీప్రవాహమువలె నీసౌభాగ్యము క్షీణమైనది." కుబ్జులుగు మంధరయొక్క యీకఠినప్రమాటలను కైకేయి విని గొప్ప విచారమును బొందెను. అప్పుడామె 'మంధరా! నీకు క్షేమముగ లేదా? మిక్కిలిదుఃఖముగల ముఖముకలదానవై యేల యిట్లున్నావు?' అని మంధర నడిగెను. దానికి మంధర మాటలనేర్పుతోను, కోపముతోను, గొప్పవిచారముతోను కైకేయిమంచిని కోరుచు నామెకు రామునియెడ భేదబుద్ధి కలుగునటుల నామెతో నిట్లనెను. "దశరథుడు రామునికి యావరాజ్యమిచ్చిన నీకు గొప్పనష్టము కలుగును. నేను గొప్ప భయమును బొంది దుఃఖము, శోకము కలదాననై కోపముతో నీమేలుకొని కిచ్చటికి వచ్చితిని. నీకు దుఃఖము కలిగినయెడల నాకెక్కువ

దుఃఖమును, నీకు వృద్ధికలిగినయెడల నాకు తప్పకవృద్ధియును గల్గును. నీవు రాజవంశమున బుట్టి గొప్పరాజునకు మహిష్మీవై రాజధర్మములలో కూర్చుండునట్లు నేల తెలిసికొనవు? నీభర్త నీతో పైకి ధర్మముపలుకువాడైనను లోలోన నీకు చెడుగు చేయుచుండును. పైకి మంచిమాటలాడుచు క్రూరపుపనులు చేయుచుండును. ఈవంచనములను నీవు మంచిబుద్ధితో మంచిగ దలతువు. కాసల్యకోరికను నీభర్త యీదినమున జరుపుచు మంచిమాటలచే నీ కసర్థములను గలుగజేయుచున్నాడు. దుష్టాత్ముడగు దశరథుడు నీకుమారుని బంధువులయొద్దకు బంపి సమయముజూచి శత్రువులులేకుండ రాముని రాజ్యమున నిలుపుచున్నాడు. అజ్ఞానురాలా! నీవు నీభర్తను లాలనజేసి పాలుసోసిపించినపామునువలె మంచిబుద్ధితో నాదరించుచున్నను సత్యము నీకు నిజమైనశత్రువైయున్నాడు. ఉపేక్షింపబడిన శత్రువుగాని, సర్పముగాని నాశనము జరుపునటుల రాజు నీకును, నీవుత్రునకును నాశనముజరిపెను. అబద్ధములాడు పాపబుద్ధిగల దశరథుడు రాముని రాజ్యమున నిలుపుటచే నీవును, నిన్ననుసరించువారును నాశనము నొందుదురు. నీవుత్రునకు హితముచేయుకాలము వచ్చినది. ఆశ్చర్యమగుకార్యములు చేయగల నీవు నీవుత్రుని, నిన్ను, నన్ను రక్షించుకొనుము.” ఇట్లు మంధర పలుక కైకేయు రామునిపట్టాభిషేకవార్త విని విక్కిలిసంతోషముతో పక్కనుండిలేచి తనయాభరణములలో నొకదానిని మంధరకిచ్చి యిట్లనెను. “నీవు నాకు మంచిస్మియముగు శ్రీరామ పట్టాభిషేకవార్త దెలిపితివి. ఇంకను నీకేమి కావలెను? రాముడును, భరతుడును నాకునొకటే. నేను వారిద్దరియందు తారతమ్యమును గానను. రామునియభిషేకమువలన నాకు సంతోషమే కలిగినది. నీ వింతకంటె నెక్కుడుసంతోషమైనమాట నాతో చెప్పినది లేదు.

అట్టిది చెప్పినయెడల నీకు బహుమాన మిచ్చెదను. దానిని కోరుము.* మంధర యీమాటలను విని మిక్కిలియనునాముతో నాయూభరణమునువిడిచి కోపముతోను, దుఃఖముతోను, కైకేయికిట్లనెను. “అజ్ఞానురాలా! సంతోషింపగూడనివిషయమున నీవేల హరించెదవు? శ్లోక సాగరమున మునిగియున్నను నీవు నీసంగతిని తెలిసికొనలేకున్నావు. ఇట్టి గొప్పకష్టముకలిగిన నీవు విచారింపవలసినవిషయమున సంతోషించుచున్నావని నేను మిక్కిలిదుఃఖించుచు మనస్సులో నవ్వచున్నాను. అయ్యో! మృత్యువువలె సంభవించు సావత్తిపుత్రునివృద్ధికి సంతోషించు ప్రజ్ఞావంతురా లేవతె? నీ దుష్టబుద్ధికి విచారించుచున్నాను. రాజ్యలాభమునుగూర్చి భరతునివలన రామునికిభయము. దీని నాలోచించియే నేను మిక్కిలి విచారమును బొందుచున్నాను. భీతి కలిగినచోట భయముపుట్టును. మహాధన్వీయగులక్ష్మణుడు నన్ని విధములచే రాముని ననుసరించి యుండును. అట్లే శత్రుస్సముడు భరతుని ననుసరించియుండును. వారిజననక్రమము ననుసరించి రామునితరువాత భరతునిదే రాజ్యము. మిగిలినచిన్నతమ్ములకు రాజ్యములభించుట కాలవిలంబముమీదట జరుగును. క్షత్రియధర్మములలో పండితుడును, తెలిసినవాడును, ప్రాజ్ఞుడును, కార్యనిర్వాహకుడును నగు రాముడు రాజ్యలోచనచేయుచుండ నేను నీకుమారునిగూర్చి విచారించుచున్నాను. నాశరీరము వడకుచున్నది. రేపటిదినమున పుష్పహి నక్షత్రమున రాముని కభిషేక మగుచుండుటచే కౌసల్య గొప్పయదృష్టవంతురాలు. శత్రుక్షయమును, గొప్పసంతోషమును, కేర్తిని పొందిన కౌసల్యను నీవు చేతులుజోడించుకొని దానివలె నీవించెదవు. మాతో నీ వామెప్రక్కను దానివై నిలిచిన నీవుత్రుడు రామునివద్ద పరిచారకునివలె నుండును. రాముని ననుసరించు స్త్రీలు* మిక్కిలిసంతోషిం

*అయోధ్యాకాండ ౪౪. సర్గ, 12వ. శ్లోకమున “రామస్మత్ప్రియః” తే. కైకేయి) న్నుషా” “రామునిస్త్రీలు, కైకేయికోడళ్ళు” అనుమాటలకు నాతడేకపత్నీవ్రతస్థుడు గనుక వారాతనిధర్మము కారనియు, నతనిపేవకురాండ్రనియు మాయభిప్రాయము.

తురు. భరతునియింటిలోనుండు స్త్రీలు, పరిచారకులు విచారమునొందుదురు.” ఇట్లు మంధరపలుక నామాటలను విని కైకేయి విచారము బొందిన మంధరను జూచి రామునిగుణముల నిట్లు పొగడెను. “వాడు ధర్మజ్ఞుడు; గురువులవలన శాగుగ విద్యలను నేర్చినవాడు; కృతజ్ఞుడు; సత్యవాక్కు; శుచి గలవాడు; దీర్ఘాయువుగలవాడు; రాజునకు జ్యేష్ఠ పుత్రుడు; యశావరాజ్యమున కర్హుడు. వాడు తమ్ములను, భృత్యులను తండ్రివలె సంరక్షించును. మంధరా! రామునియభిషేకము విని నీ వేల విచారించెదవు? అతనిరాజ్య మతనియనంతరమందు భరతునికి నూఱుసంవత్సరములకైనను గలుగును. రాము డిష్టమ రాజ్యాభిషిక్తుడైనయెడల తరువాతి భరతునికి రాజ్యము కలుగును. ఆవిషయమున నీవేల విచారించెదవు? భరతునియందుకంటె రామునియందు నాకెక్కువ యిష్టము. కౌసల్యకుకూడ నాయందు మిక్కిలియనురాగము కలదు. రాముడు కౌసల్యకు చేసినకంటె నాకెక్కువశ్రూష చేయును. రామునికి రాజ్యముకలిగిన భరతునికి కలిగినటులనే తలంతును. వాడు తన్ను తనతమ్ములను నొక్క తిరున జూచుకొనును.” ఇట్లు కైకేయి పలుక మంధర వానిని విని మిక్కిలికోపించి పెద్దవేడి నిట్టూర్పుదీసి “నీవు శోకముతో గూడిన దుఃఖనాగరములో మునిగినను నజ్ఞానముచే చెడుగును మంచిగాజూచుచు నీసంగతి నీవెఱుగకున్నావు. రాముడు రాజైనయెడల వానియనంతరము వానిపుత్రుడు రాజగును. భరతుడు రాజవంశమునుండి తప్పింపబడును. రాజకుమారులందఱికి రాజ్యమియ్యబడదు. ఆలాగునజరుగుట నీతికి మిక్కిలివిరుద్ధము. జ్యేష్ఠపుత్రునితరువాతివారు గుణవంతులైనను జ్యేష్ఠునకే రాజులు రాజ్యము నిత్తురు. నీకొడుకు మిక్కిలి అన్వతంతుడగును. అనాథునివలె సుఖములులేనివాడై రాజవంశమునుండి వేఱుచేయబడును. నీకొడుకు నే నన్నియు జెప్పయిడ వానిని నీవు గ్రహించక నాపత్ని

వృద్ధిని విని నాకు బహుమానమిచ్చితివి. రామునికి శత్రురహితమగు రాజ్యముకలిగిన నతడు భరతుని దేశాంతరమునుగాని, లోకాంతరమునుగాని బొందించును. ఇది నిశ్చయము. నీ వజ్ఞానముచే భరతుని వానిమేనమామయింటికి బంపితివి. వృక్షములుమొదలగు స్థావరములకుగూడ నొకదానికొకటి చేరువగనుండుటచే స్నేహముకలుగును. లక్ష్మణుడు రామునివనుసరించివెళ్ళునటుల శత్రుఘ్నుడు భరతుననుసరించి వానితో వెళ్ళియున్నాడు. వనమువలన జీవించు జనులు ముండ్రపొదలుమొదలగువానిచే నావరింపబడిన వృక్షములను నటక లేరని వినియుండలేదా? రామలక్ష్మణు లొకరినొకరు రక్షించుకొనెదరు. అశ్వినులస్నేహమువలె వారిభ్రాతృస్నేహము లోకమున కంతకును దెలియును. కనుక రాముడు లక్ష్మణునిగూర్చి పాపకర్మ చేయడు. భరతునిగూర్చిమాత్రము తప్పక జేయును. కనుక నీ కుమారుడు తనమేనమామయింటినుండి వనమునకుబోవుగాక! ఇదియే నాకెక్కువగ తోచుచున్నది. అది నీకు మిక్కిలి మంచిదగును. ఇంకను భరతునికి ధర్మముగ రాజ్యము గలిగినచో మీబంధువులందఱికి శ్రేయస్సు కలుగును. నీకుమారుడు రామునికి సహజశత్రువు. అన్నికోరికలను నేటవేర్చుకొనిన రామునివద్ద తనకోరికలు నెఱవేఱని భరతుడుండి యెట్లుజీవింపగలడు? అడవిలో సింహము ఏనుగును తఱుమునట్లు రాముడు భరతుని తిరస్కరింప నప్పుడు భరతుని నీవు రక్షింపదగును. సౌభాగ్యముచే గర్వించిన నీవు నీభర్తను వశము జేసికొని నీకు సపత్నియును, రామునికి తల్లియునగు కౌసల్యను నిరాకరించితివి. ఇప్పుడామె నీయెడ వైరమేల చూపకపోవును? రాముడు నముద్రముతోను, పర్వతములతోను, పుట్టణములతోను నిండిన సమృద్ధియగుభూమిని బొందినతోడనే నీకుమారునికిని, వానిమూలముగ దీనురాలవగునీకును గొప్పయశుభమును, పరాభవమును,

గొప్పనష్టమును కలుగును. కనుక నీకుమారునికి రాజ్యలాభమును, రామునికి వనవాసమును గలుగునటుల నీవాలోచింపుము.” అని మంధర కైకకు సలహాయుచ్చెను.

మంధర చెప్పిన మాటలను విని కైకేయి కోపముచే మండి పడుచు, పెద్ద వేడినీట్టూర్చుదీయుచు దానితో “ఈదినముననే రాముని నిక్కడనుండి యడవికి బంపి భరతుని శీఘ్రముగ యశావరాజ్యమున నభిషేకము చేయించెదను. ఇది జరుగునటుల నుపాయమును దెలుపుము.” అనిపలికెను. దానికి పాపబుద్ధిగల మంధర రామకార్యమునకు నష్టముచేయదలచి సంతోషముతో కైకేయి కిట్లనెను. “కేవలము నీభరతునికే రాజ్యము దొరకునట్లు నేను చెప్పెదను. నామాట వినుము. నీమేలుకొఱకు నావలన నీవు వినగోరుమాటలను నీవేల స్మరింపకుండెదవు? లేక స్మరించినను వానిని దాచుచుంటివా? నేను చెప్పమాటలను నీకు విననిచ్చు గలదేని చెప్పెదను వినుము. వినిన తరువాత నాలోచింపవచ్చును.” ఇట్లు మంధరపలుక కైకేయి పక్కనుండి కొంచెములేచి ‘నామనస్సులోని తలపు జరుగునటుల నేయుపాయమునైనను నాకు దెలుపుము.’ అని పలికెను. దానికి మంధర * “కైకా! దశరథుడు నీతో దండకారణ్యమున శంబరునినగరమునకు ఇంద్రునకు సహాయము వెల్లి శత్రువులచే గొట్టబడి తాను మూర్ఛ నొంది నీచే రథమున దీసికొనిరాబడి నీకు రెండువరములనిచ్చెను. నీ వావరములను నాతనివద్దనే యుంచితీ” వని యామెకు దెలిపి యాసంగతుల నామెకు జ్ఞప్తికెచ్చి యిట్లు సలహాయుచ్చెను.

* అ. రా:—దశరథునిరథము శీల పడిపోయెననియు, నది యుండవలసినస్థలమున కైకేయి తనచేతనుంచి రథమును నడిపెననియు, నతడు రాక్షసులను జంపినతరువాత దీనినిజూచి యాశ్చర్యపడెననియు వక్కాణింపబడినది.

“రామునియభిషేకము బలాత్కారముగ దప్పింపుము. భరతునికి నభిషేకమును, రామునికి 14 సంవత్సరములు వనవాసమును ననుసరిండువరములను సీభర్తను గోరుము. రాము డాపదునాల్గుసంవత్సరములు వనములోనుండ సీవుత్సరియందు ప్రజలకు గలుగు స్నేహముచే సీవుత్తుడు రాజ్యమున స్థిరముగ నిలుచును. సీవు కోపమువచ్చినపుడు ప్రవేశించు గదిలోనికి వెళ్ళి ముడికిబట్టలను గట్టుకొని భూమియందు నేమియుపలువక పరుండుము. సీభర్తవచ్చినయెడల వానిని జూచి భూమియందే యండి విచారముతో నేడ్చుచు వానినిమోమెత్తి చూడకుము. ఏమియు బలుకకుము. సీభర్త నీయందెల్లపుడు దయగలవాడు. నీవిషయమై యామహారాజు అగ్నిలోకూడ ప్రవేశించును. నీకుకోపముగలుగుపనుల నాతడు చేయలేడు. సీవు కోపించియుండ నిన్ను ముఖమెత్తి చూడలేడు. సీప్రీతికొఱ కాతడు తనప్రాణముల నైనను విడుచును. సీమూల నాత డతిక్రమింపలేడు. మందస్వభావురాలా! సీసౌందర్యబలము నాలోచించుకొనుము. అతడు నీకు మణులను, సువర్ణమును, సనేకవిధములగు రత్నములను నిచ్చినను వానియందు సీవు మనస్కుంచక దేవాసురయుద్ధములో నతడు నీకిచ్చిన వరములను జ్ఞాపకముదెచ్చుకొని సీమనోభీష్టమును నెఱవేర్చుకొనుము. దశరథుడు స్వయముగ నిన్ను లేవదీసి వరమిచ్చినపుడే యతనిమాటల సత్యమును స్థిరపఱచి రాముని 14 సంవత్సరములు వనవాసమును, నతనిని వనమునకు బంపినత్తేణమే దశరథుడు భరతుని రాజ్యాభిషిక్తుని జేయుటయు ననుసరింపవలయును గోరుము. రాముడు 14 వత్సరములు వనవాసముచేయు నీకుమారుడు కీర్తిని, ప్రసిద్ధిని పొంది రాజ్యములోని మూలబలములను వశముచేసికొని మిగిలిన తనజీవిత కాలమంతయు రాజ్యముచేయును. ముఖ్యముగ రామునివనవాసమును వేడుము. అట్లుజరిగిన నీకుమారునికి సమస్తప్రయోజనములు

నెఱవేఱును. అంతట రాముడు ప్రజలయం దనురాగములేనివాడు కాగా నీభరతుడు శత్రువులు లేనివాడై రాజ్యముజేయును. రాముడు వనమునుండి తిరిగి వచ్చునమయమునకు నీకుమారుడు రాజ్యకార్యము లందు స్థిరపడి ప్రజలను వశముచేసికొని తన స్నేహితులతోగూడి తన యభీష్టములను నెఱవేర్చుకొనగలుగును. ఇదియే నీకుమించినమయము. నీవు భయములేనిదానవై రాజును రామాభిషేకప్రయత్నములనుండి మఱలించుము.” ఈతీరున మంధర యనరకములగుమాటలను నామెకు మించిమాటలుగ బోధపఱుప కైకేయి వానిని నమ్మి సంతోషించి తాను మంచిస్త్రియైన దానిమాటలకు నాశ్చర్యమునుబొంది దానితో నిట్లునెను. “కుబ్జ! నీవు మరుగుజ్జువారిలో శ్రేష్ఠురాలవనియు, శ్రేష్ఠ మగుమాటలు పలుకు దానవనియు నిదివఱకు నేనెఱింగియుండలేదు. భూలోకములోనుండు మరుగుజ్జులలో నీబుద్ధి మిక్కిలి ప్రశస్తమైనది. నీవు నామేలు గోరుచు నాప్రయోజనములందు నెల్లప్పుడు మనస్సు నిలిపెదవు. రాజునకు మనోభీష్టమగు రామాభిషేకమును నేను సరిగా దెలిసికొనలేకపోయితిని. కుబ్జులు సాధారణముగ వక్రముగల వారును, మిక్కిలి క్రూరులును నికృతయవయవములు కలవారునై యున్నారు. కాని నీవుమాత్రము గాలిచే వంగినపద్మమువలె సౌందర్య వంతురాలవు. నీవక్షస్థలము భుజములకంటె ముందుకువచ్చినది. నీయుదరము లోనికి బోయినది.” ఈతీరున కైకేయి మంధరయవ యవములను వర్ణించుచు దానినిట్లు పొగడెను. “నీకు మాయ లనే కములు తెలియును. నీవక్షస్థలమున రాజనీతియు ననేకమాయలు నున్నవి. కాన భరతునికి నభిషేకమును, రామునికి వనవాస మును జరిగిన నీమెడలో బంగారుమాలను వేసెదను. నీమనస్సులోని కోరిక జరిగిన నీవు సంతోషముగ నుండునట్లు నీవక్ష స్థలమునకు బంగారుకలిసినచందనముతో లేపనము చేయించెదను.

నీముఖమునకు బంగారుతిలకమును, నీకు మంచి యలంకరణములను జేయించెదను. నీవు మంచిబట్టలుకట్టుకొని దేవతవలె సంచరించెదవు. చంద్రాననవగు నీవు నీశత్రువులను గర్వముచే ఢిక్కరించుచు నడచెదవు. నీవు నాదగ్గఱ దాసిగా సంచరించునటుల మంచియూభరణములుగల కుబ్జలు నీపాదములను నేవించెదరు.” అని వేదికయందు వెలుగునగ్నివలె ప్రకాశించుకైకేయి మంచిపక్కమీదపండుకొని మంధరతో నిట్లు పలుక నాదాసి “నీరుపోయినతరువాత గట్టువేసిన లాభమేమి? లేచి శుభకార్యములను నెఱవేర్చుము. రాజురాక నిరీక్షింపుము.” అని యామెను కోరెను. ఈతిగ మంధరచే కైకేయి ప్రోత్సాహపఱుపబడి తన సౌందర్యమదముచే గర్వించి కోపగ్రహమునకు మంధరతో వెల్లి మిక్కిలివిలువగల హాసమును, మంచియూభరణములను దీసివేసి తేజస్వినియగునామె దాసిమాటలచే భూమియందు పండుకొని దానితో నిట్లనెను. “కుబ్జ! నాకు సువర్ణముగాని, సొమ్ములుగాని, రత్నములుగాని, భూషణములుగాని యక్కఱలేదు. రాముడు వనమునకు వెళ్ళినతోడనే భరతునకు రాజ్యము లభించును. రాముని కభిషేకము గలిగినచో నాప్రాణము లంతమొందును. నాభర్తయిక్కడకు వచ్చినతోడనే నీవు ‘కైక చావనిద్రముగనున్న’దని వానికి తెలియజేయుము.” ఈమాటలను మంధర విని రాముని కవకారమును, కైకేయికి హితమును గోరి గొప్పవరాక్రమముగల రాజులుపలుకు మాటలచే నిట్లామెను ప్రోత్సాహపఱచెను. “రామునికి రాజ్యలాభము గలిగిన నీవును, నీకొడుకును నెల్లకాలము విచారించెదరు. కనుక నీ కుమారుని కభిషేకము కలుగునట్లు యత్నింపుము.” ఇట్లు దాసి గడియగడియకు బాణములవంటి మాటలచే నామెమనస్సునొప్పింప నామె మిక్కిలిక్రొధముకలదై గుండెలమీద రెండుచేతులను పెట్టుకొని దానితో నిట్లు పలికెను. “నీవు దశరథునితో ‘కైకేయి యను

లోకమునకు బోవ సిద్ధముగనున్నదని తప్పక పలుకుము. రాముడు చాలకాలము వనములోనుండ భరతునకు కోరికలన్నియు సమకూరును. ఇప్పుడు వాడు వనమునకు వెళ్ళనియెడల నాకు పాన్పులుకాని, పూలదండలుగాని, చందనముగాని, కంటికికాటుకగాని, పానీయములు, భోజనములుగాని, ప్రాణములుగాని మరేమియుగాని, యక్కఱలేదు.” ఇట్టి దారుణపుమాటలు కైకేయి పలికి తనయలంకారముల నన్నిటిని నాకాశమునందుండునక్షత్రములవలె నచ్చట జల్లి వేవలము భూమియందు స్వర్గమునుండివడిన కిన్నరివలె చుట్టు ముడి వేసికొని మురికిబట్టలతో శయనించెను. ఆమె కోపోద్దీక్షయు, కళంకముగల ముఖముతో నాకాశమందు చీకటితో గప్పబడిన నక్షత్రమువలె తేజోరహితయై యుండెను. ఆదాసి యామెచునోనిశ్చయము తప్పక సిద్ధించునని సంతోషముతో నుండెను..

దశరథుడు పసిసాదులతో రాముని యభిషేకప్రయత్నము జరిపి దానికి కావలసినవస్తువులను జాగ్రత్త పర్చవలెనని చెప్పి తన యంతరిపురముజేరెను. అత డాదినమున నిశ్చయించిన రామపట్టాభిషేకవిషయమున తాను స్వతంత్రుడైనను తనకు మిక్కిలిప్రియురాలగు కైకేయికిగూడ దానిని దెలుపవలెనని లోనికి బోయెను. అక్కడ చిలుకలు, నెమళ్ళు, క్రొంచములు, హంసలు ధ్వనిచేయుచుండెను. వాద్యములు వాయింపబడుచుండెను. కుబ్జలును, పొట్టివారునునగు దాసీలు పనిచేయుచుండిరి. అక్కడక్కడ లతాగృహములును, చంపక యశోకవృక్షములునుగల చిత్రగృహములును, నేనుగుదంతముతోను, వెండితోను, బంగారముతోను, చేయబడిన యరుగులును, నెల్లప్పుడు ఫలించు చెట్లును, దిగుడుబావులును, దంతము, వెండి, బంగారు మొదలగువానితో జేయబడిన మంచియాసనములును, నుండెను. అనేక విధములగు నన్నములు, పానీయములు, భక్ష్యములు కూడ నుండెను.

ఆగృహము బాగుగ నలంకరించుకొనిన స్త్రీలతో నిండియుండెను. దశరథునికి నివియన్నియు గనబడెను; గాని తన ప్రాణేశ్వరియగు కైకేయి యుత్తమశయనమున గనబడలేదు. మన్మథోద్రేకముగల యారాజు పూర్వ మెప్పుడు నిట్టిసమయమున సక్కడనుండునామె యప్పుడక్కడ లేకుండుటచే మిక్కిలివిచారించి యామెను పిలిచెను. అంతట ద్వారపాలకురాలు భయపడి చేతులుజోడించుకొని ‘దేవా! దేవి మిక్కిలికోపముతో నలుకగృహమునకు తొందరగా బోయెను.’ అని పలికెను. దీనితో రాజుమనస్సు మిక్కిలి వ్యాకులమునొంద నాతడు విచారించుచు నలుకగృహమునకు వెళ్ళి క్రిందను పరుండిన భార్యను జూచెను. ఆమె త్రొవబడినలతవలెను, స్వర్గలోకమునుండి క్రిందబడిన దేవత, కిన్నరి, యవ్వరస మొకలగు వారివలెను, కట్ట బడిన లేడివలెను, వనములో వేటకానిచే హింసింపబడిన యాడయ్యెనుగు వలెను వానికి గనబడెను. వృద్ధుడును, కాముకుడునునగు నారాజు తన ప్రాణములకంటె నెక్కుడగు తన భార్యనుజూచి రెండుచేతులతో నామెను ముట్టి చంచలమగుచునస్సుతో నిట్లనెను. “దేవీ! నీకేల కోపము వచ్చెను? నిన్నెవరు పరుషోక్తులాడిరి? నాకుమకముకలుగునట్లు నీవు బుగ్గిలో శయనించుటకు కారణమేమి? నాచిత్తమును కలకలము చేయు మంచుబుద్ధిమంతురాలా! నేను జీవించియుండ నీవు భూతము పట్టినదానివలె నేల నేలశయనించెదవు? నాయం దనురాగముగల గొప్పవైద్యులు నాయొద్దనున్నారు. వారునిన్ను బాగుచేయగలరు. నీరోగ మును దెలుపుము. నీవెవరికి ప్రియమగు కార్యమును జరుపవలెను? నీకెవ రప్రియమునుజేసిరి? ఎవనికి నేనీదినమున మేలుచేయవలెను? లేక యెవనికి గొప్పయపకారము జేయవలెను? దోషములేనివాని నెవనిని నేను జంపింపవలెను? చంపదగినవాని నెవనిని విడువవలెను? దరిదురెవనిని ధనికునిగ జేయవలెను? ద్రవ్యవంతు డెవడు దరిదురు

కావలెను? నీవు దుఃఖింపకుము. గొప్పకోకమును బొందకుము. నేనును నావారును నీవశానువర్తులము. నీయభిప్రాయమునకు వ్యతిరేకముగా జరుపుటకు నేను సహింపలేను. దానికొఱకు నాప్రాణములనైన నిచ్చెదను. నీమనస్సులోనిసంగతిని దెలుపుము. నీయందుగల నాయనురాగము దెలిసిన నీవు నన్నేల శంకించెదవు? నీయిష్టమువచ్చిన దానిని జరిపెదను. నేను చేసిననుకృత్యములనుబట్టి నేను శపథము చేసెదను. ఈభూవక్రమంతయు నాయధీనమున నున్నది. తూర్పు దేశములును, సింధు, సావీర, సారాప్రదక్షిణదేశములును, అంగ వంగ మగధ మత్స్య కాశి కోసల దేశములన్నియునునావే. అక్కడ నుండు వస్తువులలో వేనినైనను నీకు కావలసిన వానిని గోరుము. ఏల యాయాసము నొందెదవు; లేమ్ము. నీభయకారణము నీవు నిజముగ దెలిపిన దానిని బోగొట్టెదను.” అని యామెను బ్రతిమాలెను.

ఈతరున దశరథుడు పలుక కైకేయి యాలనితో దారుణ మగు మాటల నిట్లు పలికెను. “నాకేమియు రోగములేదు. నన్నెవరు నవమానింపలేదు. నాయభిప్రాయమేదో మీరు జరుపవలెను. అట్లు జరుపుట కిష్టమున్నయెడల మీప్రతిజ్ఞను దెలుపుడు. తరువాత నా కోరికను జెప్పెదను.” రాజు ఈమాటలను విని కొంచెము నవ్వి యామె నవ్వుచుండ నామెసిగను సవరించుచు నిట్లనెను. “గర్వము కలదానా! నీయందుకంటె నాకేస్త్రీయందు ననురాగము లేదు. మనుష్యులలో రామునికంటె నిష్ఠుడు నాకు లేడు; కావున నజేయు డును, మహాత్ముడును, రఘుకులములో ముఖ్యుడునునగు వానినిబట్టి నీవు కోరినదానిగూర్చి శపథము చేయుచున్నాను. వాని నొకగడియ యైనను జూడకుండ జీనింపలేను. నాకంటెను, నాయితరపుత్రుల కంటెను వాడు నాకిష్టుడు. నీమాటలను జరిపెదనని వానిపై శపథము చేయుచున్నాను. సిగ్గురాలా! నామనస్సులోనిసంగతులు నీవు

తెలిసికొని నన్నుద్ధరింపుము. దీని నాలోచించి నీమనస్సులోని మంచి మాటను చెలుపుము. నీయందున్న నాయనురాగము నీవు తెలిసికొని నన్ను శంకింపగూడదు. నేను చేసినసుశ్రుతములనుబట్టికూడ నీయిష్టములను జరిపెదనని శపథముచేయుచున్నాను.” ఇట్లు దశరథుడు శపథములు చేయ తనమనస్సులోని తలపు జరిగింపగోరిన కైకేయి యతనియభిప్రాయమును తెలిసికొని తనకార్యము జరుగునని నిశ్చయించి తనపుత్రునియందలి పక్షపాతముతో నప్పుడువచ్చిన యముని వలె ఘోరముగు మర్వచనముల నిట్లు పలికెను. “నీ వెట్లు శపథము పలికితివో యేరితిని వరము లిచ్చితివో యగ్నితోగూడిన కిరి దేవతలును, సూర్యచంద్రులును, నాకాశమును, గృహములును, రాత్రింబవళ్ళును, దిక్కులును, జగత్తును, భూమియు, గంధర్వరాక్షసులును, రాత్రిజరించుభూతములును, గృహములనుండు గృహదేవతలును, నితరజీవులును నీమాటలను వినెదరుగాక! నీవు సత్యసంధుడవు; గొప్పతేజస్సుగలవాడవు; ధర్మజ్ఞుడవు; జాగరూకుడవు. దేవతలారా! వినుడు. ఈతడు నాకు వరమిచ్చెను.” ఈ ప్రకారము కైకేయి వరమిచ్చువాడును, కామముచే నజ్ఞానుడునునగు దశరథుని నియమమున నిలిపి నమస్తదేవతలను సాక్షులుగనిలిపి యింకను నిట్లనెను. “రాజా! పూర్వము దేవాసురయుద్ధములో జరిగిన దానిని జ్ఞప్తికి దెచ్చికొనుము. అప్పుడు శత్రువు నీప్రాణమునకు భంగముచేయ నేను నిన్ను జాగ్రత్తగా రక్షించినందుకు నాకు రెండువరముల నిచ్చితివి. వాని నప్పుడు నీవద్దనే యుంచితిని. వాని నిప్పుడు కోరెదను. సత్యప్రతిజ్ఞుడవగు నీవు వానిని ధర్మముగ నాకు నియ్యకపోయినయెడల నీవలన నవమానముపొందిన నేను ఈదినము ననే ప్రాణముల విడిచెదను.” ఈతీరున కైకేయి మాటలచే రాజును తనవశముచేసికొని తిరుగ నిట్లుబలికెను. “నీవు నాకుదయచేసిన

యారెండువరములను నీదినమున నీకు దెలిపెదను. నామాటలను వినుము. రామునిగూర్చినమకూర్చిన యభిషేకసామగ్రితో భరతునికి నభిషేకముజేయుము. ఇది నామొదటివరము. రెండవవరమేమన 14 సంవత్సరములు రాముడు దండకారణ్యములో నారచీరలను, చర్మములను, జటలను ధరించి తపసియై యుండవలెను. భరతునికి నీదినముననే యశావరాజ్యమియవలెను. ఇవి నాకు మిక్కిలి యిష్టమైనవి. నీవు నాకిచ్చినవరములనే నేను కోరితిని. ఈదినముననే రాముడు వనమునకు వెళ్ళుట నేను చూడవలెను. రాజా! సత్యప్రతిజ్ఞగలవాడవై కులమును, శీలమును, జన్మను రక్షించుకొనుము. మనుష్యులకు సత్యవచనములు పరలోకమునకు మిక్కిలి యుత్తములు లని ఋషులు పలుకుదురు.”

దశరథుడు కైకేయిదారుణవరములను విని చింతను బొంది యొకగడియ పరితపించెను. ‘ఇది స్వప్నమా! నాచిత్తభ్రామమా! సుషుప్తిమా! మనస్సుయొక్కయుపద్రవమా!’ అని యతడు విచారించి సుఖమును పొందలేకపోయెను. చాలకాలమునకు నాతనికి తెలివి రాగా నామెమాటలచే వ్యాకులత్వమునొందిన యతడు లేడి పెద్దవులినిజూచి భయపడునటుల నామెనుజూచి భయపడి వణకుచు పెద్దనిట్టూర్పదీయుచు భూమిపై బడెను. అతడు గొప్పకోపముతో ‘ఛీ’యనిపలుకుచు గొప్పవిచారముచే తిరుగ మూర్ఛనొందెను. చాలసేపటికి మిక్కిలిదుఃఖముగల రాజు తనకు తెలివి రాగ గొప్పకోపముతో మండిపడుచు నెఱ్ఱనికండ్లతో కైకేయి కిట్లనెను. “కూరాత్మురాలా! దుష్టచరిత్రలు కలదానా! కులనాశిని! రాముడు కాని నేనుగాని నీ కేమిపాపమును జేసేతిమి? వాడు నిన్ను తల్లియనుభావముతో జూచినందులకు వానికి ననరము గూడునటుల యత్నించితివా? నిన్ను నానగరునకు నావినాశముకొఱుకు తెచ్చితిని. పామువంటి

నిన్ను అజ్ఞానముచే రాజకుమార్తెగ దెలిసికొంటిని. ప్రజలందఱు రామునిగుణములు స్తుతించుచుండ వానిలో నేనేరము నెంచి నాముద్దు కుమారుని విడిచెదను. కానల్యనుగాని, సుమిత్రనుగాని, నాసిరినిగాని నాజీవితమునుగాని, నేను విడువగలను; గాని తండ్రియెడ స్నేహము గలిగిన రామునిమాత్రము విడువలేను. నా పెద్దకుమారుని జూచిన నా కెక్కువప్రీతిగలుగును. వానిని జూడనియెడల నామతిచెడిపోవును. లోకులు సూర్యుడును, నన్నొడకములును లేకయుండగలరుగాని నేను రాముని విడిచి జీవింపలేను. చాలును; నీపాపపునాలోచనను మానుము. నీకాళ్ళకు నమస్కరించెదను. నాయందు దయజూపుము. నీవేల యిట్టి గొప్పదారుణపుమాటల నాలోచించితివి? భరతునిమంచి చెడుగులగూర్చి నాయభిప్రాయమును నీ వేల తెలియగోరెదవు? అట్లే కానిమ్ము. నీవిదివరలో నాజ్యేష్ఠకుమారుడగు రాముడు 'ధర్మజ్యేష్ఠు' డనిపలికినది వానిచేత శుశ్రూషచేయించుకొనుటకు చెప్పినదిగావగు చున్నది. అట్టిసీపు వానియభిషేకముసంగతివిని మిక్కిలివిచారించి నన్నెక్కువ విచారము నొందించుచున్నావు. దీనినిబట్టియూలోచింప నీ వితరులమాటలను విని యలుకగృహము చేరితివని తోచుచున్నది. నీతిగల యిత్వోకువంశమునకు నీవిపరీతిబుద్ధిచే గొప్పయనర్థము వచ్చినది. నీవు పూర్వము నా కయుక్తమగు పనులుగాని, యిష్టములేని పనులుగాని చేసియుండలేదు. కనుక నీవు కోరినయంశములు నిజమై నవిగా నమ్మదగవు. నిశ్చయముగ మహాత్ముడగు నీభరతునితో రాముడు నీకు సమానుడని నీవనేకపర్యాయములు చెప్పితివి. అట్టి ధర్మాత్ముడును సుకుమారుడును, కీర్తిమంతుడునునగు రాముడు 14 వత్సరములు గొప్పవనవాసముచేయుట నీ కెట్టిష్టమయ్యెను? నీకు శుశ్రూషజేసిన యారామునికేల వనవాసము? వాడు భరతునికంటె నీ కెక్కువ శుశ్రూష జేసెను. అట్టి రామునియందుకంటె నీ కుమా

రునియందు నీకైక్కవ పేమ యుండటకు గారణము గానను, శుశ్రూషచేయుటలోను, భక్తిలోను, చెప్పినమాటను జరుపుటలోను, గౌరవించుటలోను, వన ష్యలో రామునికంటె నెక్కువవాడెవడు? నగరులో న నేకమంది దాసీలున్నను వానినిగూర్చి పరిభవమునుగాని, యవవాదమునుగానియెవ్వరు పలుకరు.” ఇట్లు దశరథుడుపలికి రాముని గుణముల వర్ణించెను. తరువాత నతడు విలపించుచు కైకేయితో నిట్లు పలికెను. “అట్టివహ్నితూల్యనిష్పయమై నీవు పాపమేల యాలోచించెదవు? లోకమునకు క్రియమును బలుకువానినిగూర్చి విప్రీయము మన స్ఫూర్తినైనను స్మరింపని నేను ఈవనవాసవార్తను నాకుప్రియుడగు నారామునితో నెట్లుపలుకగలను? వాడుతప్ప నాకెవడుగతి? నేనువృద్ధుడను; నాకు కాలము సమీపించినది. తపస్సు చేసియుంటిని. విలపించుచున్న నాయందు దయజూపుము. ఈలోకములో దొరకువస్తువుల నన్నిటిని నీకీచ్చెదను. రామునివిషయమై క్రోధము మానుము. నీకు నమస్కరించెదను. నీకాభ్యుబద్ధుడను. రామునికి శరణు కమ్ము. అందువలన నాకేమియు నధర్మముకలుగదు.” ఇట్లు దశరథుడు గొప్ప దుఃఖముతో విలపించుచు, మూర్ఛపోవుచు, ఇటునటుతిరుగుచు, శోకసముద్రములో మునిగి మాటిమాటికి నామెను ప్రార్థించుచుండ కైకేయి రాద్రముతో నతిదారుణములగుమాటల నిట్లు పలికెను. “రాజా! నీవు నాకు వరములిచ్చి తిరుగ వాని విషయమై విచారించిన యెడల నీవు లోకమున సీధార్మికత్వము నెట్లు తెలుపగలిగెదవు? నీతో రాజఋషులనేకులు ‘నీవు ధర్మజ్ఞుడ’వని పలికినవుడు నీవు వారికి నేమని జబాబు చెప్పెదవు? ‘ఎవరిప్రయత్నముచే నేను జీవించి యుంటినో యెవతె నన్ను రక్షించినదో యట్టి కైకేయివిషయమై నే నాడినమాటలు నిలిపుకొనలేకపోతినని పలికెదవా? ఇప్పుడే నీవు నాకు వరములిచ్చి మఱి నివ్వడే మఱియొకతీరున పలుకుటచే రాజు

లలో నీవు పాపమును బొందెదవు. పూర్వము డేగ పాపురముల వాదములతో శైబ్యుడు పాపురమున కభయమిచ్చి దానికిబదులుగ తన మాంసమును డేగకిచ్చెను. అలరుడు అంధబ్రాహ్మణున కొకనికి తననేత్రముల నిచ్చి యుత్తమమగు గతిని బొందెను. సముద్రము తనచెలియలికట్టను విడువనని ప్రతిజ్ఞ చేసి యట్లు జరుపును. నీవు పూర్వము పలికినదాని నాలోచించి దాని నన్యతముగ జేయకుము. దుర్మతి! నీవు ధర్మమువిడిచి రాముని రాజ్యమున నభిషేకముజేసి యెల్లప్పుడు కాసల్యతో క్రీడింపగోరెదవు. నేను నీతోపలికినది ధర్మమైనను, సధర్మమైనను, సత్యమైనను, నసత్యమైనను దానిని నీ వతిక్రమింప వీలులేదు. రామునకు నీ వభిషేకముచేసినయెడల నేనిప్పుడే నీవు చూచుచుండ విషమును ద్రాగి నీయెదుట చచ్చెదను. ఒకదినమైనను రామునితిల్లి నాయెదుట చేతులుకట్టుకొని నన్ను నమస్కరించుచుండ నే నామెను చూడవలయును. అది జరుగనియెడల మరణమైనను నాకు నిశ్చయముగ శ్రేయము. 'రామునివశవాసము కంటె నితరమైనదానివలన నాకు సంతోషములేదు.' అని నాభరతుని పైని, నాపైని నేను శపథముచేసి పలుకుచున్నాను." ఇట్లు కైకేయి పలికి దశరథుడు విలపించుచుండ మతేమియు పలుకక యూరకుండెను. రాజు ఆమెకోరినయశుభమగువరములనువిని మిక్కిలివిచారమనస్కుడై యప్రియములను బలుకు ప్రియురాలిని కనురెప్పవేయక చూచుచు నొకగడియ మాటలాడక యూరకుండెను. కఠినములును, దారుణములునునగు నామెమాటలను వినుటచే నాతనికి సుఖములేక పోయెను. అత డామెశపథమును నాలోచించుచు 'రామ! రామ!' యని నిట్టూర్పుదీయుచు మొదలుతెగినచెట్టువలె క్రిందబడి నష్టచిత్తుడై వెట్టివానివలెను, రోగివలెను, విపరీతరూపముగలవాడై తేజము తగ్గ నామెతో దీవత్వమున నిట్లనెను. 'పైకి ప్రయోజనము

వలె కనబడు నీయనర్థమును నీ కెవరు బోధించిరి? నీవు భూతముబట్టిన దానివలె లజ్జలేక నాతో నేల బలికెవవు? ఇట్టిదుష్టుబుద్ధిని నీయందు పూర్వము నేను కానను. ఈవిపరీతియు నీయం దిప్పుడు చూచితిని. నీ కేమి భయముకలిగి భరతుని రాజ్యాభిషేకమును, రామునివన వాసమును వరములుగ గోరితివి? నీకు నీభర్తయొక్కయు, లోకుల యొక్కయు, భరతునియొక్కయు ప్రియము కావలసినచో నన్యతము లగు వీనియందు మనస్సును విడువుము. క్రూరురాలా! నీచురాలా! దుష్కార్యములుచేయుదానా! నాయందును, రామునందును నీవిషయమై యేమియపరాధములను కనిపెట్టితివి? రాముని దప్పించి భరతునికి రాజ్య మెంతమాత్రము నీయ వీలులేదు. పెద్దవానికంటె చిన్నవానిని ధర్మమార్గమున నెక్కువగ దలచెడవా? 'నీవు వనమునకు బొమ్ము' అని రామునితో బలుక వానిముఖము రాహుగ్నిస్తమగు చంద్రునివలె వర్ణము మాతీయండ వానిని నేనెట్లు చూడగలను? స్నేహితులు నిచ్చయించినదియు, బాగుగ స్థిరపఱుపబడినదియునగు నభిషేకప్రియత్నమంతయు త్రిప్పివేయబడుట నేనెట్లు చూడగలను? దీనివిషయమై యన్నిదిక్కులనుండి వచ్చిన రాజులందఱు 'దశరథుడు చిరకాలము రాజ్యముచేసినను బాలునివలె నజ్ఞానుడని పలుకుదురు. వృద్ధులును, గుణవంతులును, విద్వాంసులును దీనివిషయమై యడిగిన వారికి నేనేమిప్రత్యుత్తర మిచ్చెదను? 'కైకేయి వీడించుటచే నేను రాముని వనమునకు బంపితి'నని నిజముపలికిన నాయభిషేకప్రయత్నము లన్నియు నసత్యములగును. వాడు వనములోనుండ కానల్య న స్నేమని' పలుకును. నేనామె కిట్టియపకారముజేసి యామెకు నే నేమి యుత్తరమియ్యగలను. ఆమె నాయెడల దాసివలెను, సఖివలెను, భార్యవలెను, తోబుట్టువువలెను, తల్లివలెను సంచరించి నాప్రియమును గోరుచు ప్రియపుత్రుడుగలదై ప్రియమును బలుకుచుండు

నామె నీవుచేసినకార్యమువలన నావలన, నవమానమును బొందును. నీకు చేసినయుపకారము రోగికిచ్చిన యపథ్యమువలెనే నన్ను బాధించుచున్నది. రాముని గృహమునుండి వనమునకు బంపుట జూచి సుమిత్ర భయమునొంది యీక నన్నేమని నమ్మెను? రాముడు వనవాసముజేయు హిమవత్పర్వతపార్శ్వమున కిన్నరుడు విడిచిన కిన్నరివలె నీత మిక్కిలి ఖేదమునొందును. అడవిలో నివాసముచేయురాముని, దుఃఖించుచున్ననీతను జూచి నేను జీవింపలేక ప్రాణములను విడుతును. అప్పుడు నిశ్చయముగ నీవు విధవవై కుమారునిచే రాజ్యమేలించెదవు. రూపమతురాలైన భార్య విషముతో గూడిన మద్యమును పానముజేసినభర్తకు గనిపించునటుల పూర్వము మంచిదానవైన నీవిప్పుడు మిక్కిలి దుష్టురాలుగ నాకు కనుపించుచున్నావు. నీవు అబద్ధపుచూటలను నామనస్సున కివగు నటులను, శాంతిని కలుగజేయునటులను పలుకుచు పాటలుపాడుచు వేటగాడు మృగము సరికట్టి చంపునటుల నన్ను మరణము నొందించుచున్నావు. మద్యపానముచేసినబ్రాహ్మణుడు వీధులం దవమానింపబడునటుల నేను ఆర్యులచే నాసౌఖ్యమునకై వుత్సాహింపించిన యనార్యునిగ దలంపబడుదును. అయ్యో! నీమాటలను నే నొప్పుకొనినందుకు నాకు గొప్పదుఃఖమును, కష్టములును సంభవించినవి. ఇది నాపూర్వజన్మకృతపాపము. పాపాత్మురాలా! పాపుడనై యజ్ఞానముచే నేను చాలకాలము నిన్ను రక్షించితిని. ఇప్పుడు నీవు నామెడ కురిత్రాడువలె నున్నావు. బాలు డజ్ఞానముచే చేతితో కృష్ణ సర్పమును బట్టినటుల నిన్ను నేను పాణిగ్రహణముచేసితిని; కాని నీతో కీడించు నేను నిన్ను నామృత్యువునకు గొరుకురాలుగ నెంచి యుండలేదు. నాదుర్మార్గపు కార్యమువలన రామునికి దండిలేనట్లు య్యెను. అడుదానిమాట విని తనప్రియపుత్రిని వనమునకు బంపిన

యీ దశరథమహారాజు మిక్కిలి కాముకుడు; మూర్ఖుడని లోకమంతయుచేయు నిందకు నేను నిశ్చయముగ లెగినవాడ నగుదును. రాముడిదివఱకే నియమములను జరిపి బ్రహ్మచర్యమును, గురుశుశ్రూషలును జేసి కష్టపడియున్నాడు. భోగముల ననుభవించుకాలమున వాని కీ గొప్పకష్టము తిరుగ కలుగుచున్నది. 'నీవు వనమునకు వెళ్ళవలయు' నని నేను వానితో బలికిన వాడు మాటుమాట్లాడక 'అట్లే' యునును. శుద్ధమగు మనస్సు కలవాడగుటచే నామనస్సులోని భావము తెలిసికొనలేకు. నే నట్లు పలికినపుడు వాడు ప్రతికూలమగు జబాబు చెప్పిన నాకు సంతోషముగ నుండును. కాని వాడట్లు చేయడు. వాడు వనమునకు బోవ నేను లోకములో నందఱిని ధిక్కరించినందులకు మృత్యువు నన్ను తుమింపక యమలోకమునకు దీసికొనిపోవును. నాకిష్టులగు మిగిలినజనులకు నీ వేమిచాపము జేసెదవో? సుమిత్రయు, చనిపోవుటకు సిద్ధముగ నుండుకౌసల్యయు, లక్ష్మణశత్రుఘ్నులను, వనవాసమునకు వెళ్ళిన రామునివిడిచి నాతో మరణము నొందుదురు. వీరినందఱిని దుఃఖమున విడిచి కైకా! నీవు సుఖమును బొందుము. శాశ్వతమైనదియు మంచిగుణములుగలదియునగు నిత్యైశ్వర్యమును నేనును, రాముడును విడువ దానికి త్రోభ కలుగును. వానివనవాసము భరతున కిచ్చమైన వాడు నాప్రేమకార్యములను జరుపగూడదు. అమర్యాదగలదానా! శత్రురాలా! నీకోరిక సిద్ధించుగాక! నీవు రాజపుత్రికారూపమున నాయుంటిలోనున్నావు. నీపాపపుకార్యమువలన నాకు లోకమున నెక్కువ ముసకీర్తియు, శాశ్వతమగు పరాభవమును, నన్నిజీవులకు నవమానము గలుగును. గడియగడియకు నేనుగలను, గుట్టములను, రథములను నెక్కి తిరిగెడు రాముడు గొప్ప వనములో నెట్లునడచును? రాజభవనములో కుండలములు ధరించుకొనిన మంచివంటవాండ్రుచే తయారుకాబడిన రుచిగలపానీయములను, భోజనములను భుజించు

రాముడు వనము లోబుట్టిన వగరు, చేదు, కారముగల వస్తువుల నెట్లు తినగలడు? మంచివస్తుములను గట్టి చిరకాలము హంసతూలికా తల్పముల సుఖముననుభవించుచుండిన రాముడు కాషాయరంగుగల బట్టలను గట్టి భూమియం దెట్లు నివసింపగలడు? 'నీ వీదారుణవరముల నడగు'మని నీకెవ రాలోచనజెప్పిరి? ఛీ! స్త్రీలెల్లపుడు తమకోరికలనె నెఱవేర్చుకొనుకూర్మరాంజ్ఞే కాని మంచిచెడ్డల నఱయువారు కారు. నేను వారితోగాక ముఖ్యముగ భరతుని తల్లితో మాట్లాడను. అనర్థభావములుగలదానా! స్వార్థపరాయణురాలా! కూర్మరాలా! నాకు గొప్పవిచారము కలిగించుటలో గొప్పమనస్సుగలదానా! లోకోపకారియగు రామునియందుగాని, నాయందుగాని నీ కప్పి యములగు పనులను వేనిని జూచితివి? వాడు విచారమునొంద లోక మంతయు నీయెడ గోపించును. నీసంగతిని జూచి తండ్రులు కొడుకులను, భార్యలు తమయెడ ననురాగమునుజూపు తమభర్తలను విడిచెదరు. దేవతల్యస్వరూపుడును, నలంకృతుడునునగు నారాముడు వచ్చునపుడు వానిని జూచి నేను నూతనముగ యావనమువచ్చినవాని వలె సంతోషింతును. సూర్యుడు లేకున్నను, నింద్రుడు వర్షింపకపోయినను లోకగతిజరుగును; గాని రాము డిక్కడనుండి వెల్లిపోయినయెడల నెవడును బ్రతుకలేడని నాయభిప్రాయము. ఒకపురుషునిచే పాలుపోసి పెంచబడిన గొప్పవిషముగలసాము తిరిగి యాపురుషునికి మృత్యువు గలుగజేయునట్లు నావినాశమును, నప్రియమును జేయునట్టి నిన్ను నామృత్యుదేవతవలె నాయొంటిలో గాపురముంచి యజ్ఞానముచే మరణమునొందుచున్నాను. నేనును, రాముడును, లక్ష్మణుడును లేనట్టిపట్టణమును, దేశమును నీవును, నీభరతుడును పాలించి మాబంధువులకు మరణముగలిగించి మావీరోధులను సంతోషము నొందించెదరు. క్రూరప్రవృత్తిగలదానా! యాపద

నొందినవారికి విఘ్నముగలిగించుదానా! నామాటలను నీవు బలవంతముగ తిరస్కరించి పలికినపుడు నీపండ్లు వేయిముక్కలయి నీనోటినుండి యేల పడుటలేదు? రాముడు నీతో నప్రియముల నేమియు బలుక లేదు. కఠినపుమాటలను పలుకుట వానికి తెలియదు. ఎల్లపుడును మంచి గుణములు గలవాడును, మనోహరమైన వాక్కుగలవాడునునగు రామునియందు దోషము లేల యారోపించెదవు? నీ వెంతయేడ్చినను, కోపించినను, నష్టమునొందినను, వేయిముక్కలయి భూమిమీద పడినను నాకిష్టములేని యీదారుణపుకోరికలను నేను జరుపను. కత్తితో సమాను రాలవును, మిక్కిలిదుష్టస్వభావముకలదానవును, నెల్లపుడు నెగ్గులు పలుకుదానవును, నావంశమునకు చేటుదెచ్చుదానవును, నామనస్సునకు విచారముకలిగించుదానవును, నాహృదయమును మండుసల్లుచేయు దానవునునగు నీవు చచ్చినను నేను విచారింపను. నాకుమారుని విడిచి నేను జీవింపలేనపుడు నాకు నీతో క్రిడలేల? నాకయిష్టములగు పనులను జేయకుము. నీపాదములను బట్టెదను. నాయందు దయ జూపుము.” ఇట్లు దశరథు డనాధునివలె విలపించుచు కైకేయియగ్గిన మైన హృదయముకలవాడై యామెపాదములను బట్టబోయి వానిని ముట్టలేక గొప్పరోగివలె భూమియందు బడెను.

అట్టిసమయమున పాపరూపముగలకైకేయి భయములేనిదై తనమనోభీష్టము జరుగలేదని బిగ్గరగా రాజు నిట్లడిగెను. “మహా రాజా! నేను గొప్పసత్యవాదిని, దృఢవ్రతుడనని నీవు శ్లాఘించు కొనుచున్నావుగదా! నావరములనేల జరుపుటకు నిష్పక్షధువు.” అన దానికి రాజు కోపముచే నొకగడియ మూర్ఛజెందినవానివలె గనబడి యామెను నిందించుచు రామునిగుణములను పొగడుచు నిట్లువిలపించెను. “నేను స్వర్గమునకు వెళ్ళినపుడు దేవతలు ‘రామునియభిషేకమేల తప్పించితి’వనియడిగిన నే నేమిమాటలు పలుకుదును. ‘కైకేయిపియ

ముకొంటకు నేను రామునివనమునకు బంపితినినన 'నేనతనికి రాజ్యాభిషేకము జేసెద'నన్నపలు కబడ్డమగును. అవుతొడినగు నేను గొప్ప శ్రమచే రాముని గంటిని. అట్టివానిని నేనెట్లు విడువగలను? వానికి దుఃఖము కలుగజేయకుండ నే నిప్పుడే మరణము నొందిన నాకుస్వర్గమున సుఖము కలుగును." ఇట్లు దశరథుడు విలపించుచుండ నతని మనస్సు మిక్కిలిచలించుచుండ సూర్యాస్తమయ మయ్యెను. రాత్రి గూడ మూడుజాములు గడిచెను. ఆకాశమున నక్షత్రములు, చంద్రుడు ప్రకాశించుచున్నను నారాత్రి ప్రకాశమానముగ వానికి గనబడలేదు. దశరథుడు వేడినిట్టూర్పుదీయుచు నాకాశమును జూచుచు మిక్కిలి దుఃఖించుచు 'ఓరాత్రీ! నీకు నమస్కరించెదను. నీవు తెల్లవాఱుము. తెల్లవాఱినచో రామునితో నాకు వియోగము గలుగును. లేక తెల్లవాఱినను శీఘ్రముగ తెల్లవాఱుము. నాకు గొప్పవ్యసనము కలిగించిన నిర్దయగల యీక్రూరురాలి సముఖము తప్పను.' అనిపలికి కైకేయిని సంతోషపఱచుటకు చేతులుజోడించి యామెతో నిట్లనెను. "నీవలన నాప్రాణములు పోవుచున్నవి. నేను దీనుడను; రాజును; నీభర్తను. కావున నాయెడ దయజూపుము. రామ పట్టాభిషేకమును నేను పెద్దసభలో దెలియబలికితిని. నాయందు దయగలదానవై నేను నీకిచ్చిన రాజ్యమును రామునకిచ్చి గొప్ప కీర్తిని బొందుము. ఈప్రియము నాకును, వానికినిగాక లోకమంతకును, మాగురువులకును, భరతునకునుగూడ నగును." ఇట్లు మంచి స్వభావముగల దశరథుడు దీనత్వముతో నేడ్చినను, వానికండెట్లనై కన్నీరుతోనిండినను క్రూరురాలగు నాకైకేయి మాటుపలుకలేదు. అతడు రామునివనవాసముగూర్చి యామెప్రతికూలపుమాటలను విని తిరుగ మూర్ఛనొంది దుఃఖముతో క్రిందబడెను.

కైకేయిదీనినిజూచి "నాతో నాతీరున ప్రతిజ్ఞ జేసియివుడు దానిని చేయనని పలికి యీతీరున భూమియందు పడియుండుట నీకు తగదు.

ధర్మము తెలిసినజనులు 'సత్యము పరమధర్మముని పలుకుదురు. దాని ననుసరించియే నీవు నాకు వరము లిచ్చితి"వని యాతనితో పలికి జైబ్యాదుల పూర్వకథలను తిరుగ జెప్పి సత్యమును గూర్చి యిట్లుపస్యసించెను. "సత్యమును పదమొక్కటియే బ్రహ్మము. దానియందు ధర్మము ప్రతిష్ఠింపబడెను. నాశనములేని వేదములు నదియే. దానిచే నుత్కృష్టపదవిని బొందగలుగు. నీకు ధర్మమందు మన స్సున్నయెడల సత్యమును బరిపాలింపుము. నీవు నా కిచ్చినవరములు సఫలములగుగాక! ధర్మవృద్ధికొఱకు నా ప్రేరణచే రాముని వనవాసమునకు బంపుము. ముఖ్యముగ మూడు పర్యాయములు చెప్పచున్నాను. అట్లు నీవు చేయక నన్ను విడిచిన నేను నీయెదుట నా ప్రాణములను విడిచెదను." ఇట్లామె యేమియు నను మానములేక పలుక బలి యింద్రప్రేరేతుడైన వామనునిమాటలను దప్పించుకొనలేనటుల దశరథు డామెమాటలను దప్పించుకొనలేక పోయెను. రెండుచక్రములమధ్యను కప్టముగ నడచు నెడ్డువలె నాతడు చంచలమనస్కుడును, వాడినముఖముకలవాడును, కండ్లు చీకట్లుక్రమ్ముటచే చూడలేనివాడునునై అతికప్టముతో ధైర్యము తెచ్చుకొని యామెతో నిట్లనెను, "నిన్ను అగ్నిసాక్షిగ మంత్రములతో పాణిగహణముజేసికొనిన నేను నిన్ను నీవుతుని నీవారిని విడిచెదను. రాత్రి తెల్లవాటినది. సూర్యోదయమున నాగురువులు సిద్ధపఱచిన వస్తువులతో రామునికి నభిషేకముజేయుటకు తొందరపెట్టెదరు. వానితో రాముడు నామరణక్రియలను జరుపును. దుష్టురాలా! యీగొప్పకార్యమునకు నడ్డువచ్చిన నీవును, నీవుతుడును నామరణక్రియ జరుపగూడదు. వట్టాభిషేకమహాత్మవమునుగూర్చి సంతోషముగనున్నజనులు దానిభంగమునకు మిక్కిలి విచారముగనుండ నేను చూడలేను." ఇట్లు దశరథుడు పలుకుచుండ తెల్లవాఁడెను. కైకేయి యాతనిమాటలకు రోషముజెంది కఠినముగ 'ధాజా! గర

శమును ద్రాగినరోగివలె నీ విట్లేల పలికెదవు? రాముని నిక్కడకు రప్పింపుము. నీవు నాకుమారుని రాజ్యమున నిలిపి రాముని వనము నకు బంపి నన్ను సపత్నులయధికారమునుండి తొలగించి కృతకృత్యుడవగుము. అని పలికెను. అప్పుడు రాజు తీక్షణుడు నామెమాటలకు మంచికొరడాతో కొట్టబడిన గుఱ్ఱమువలె విచారమును బొంది యామెకు 'నేను ధర్మబంధమునకు గట్టువడితిని. నామనస్సు చెడినది. నాకు ప్రియుడును, జ్యేష్ఠపుత్రుడునునగు రాముని నేను జూడ గోరెద' నని సెలవిచ్చెను.

౪ వ. అధ్యాయము.

రాముని పట్టాభిషేక భంగము.



రామునిపట్టాభిషేకము జరుగబోవుదినమునకు ముందురోజున దశరథుడు వసిష్ఠునితో జేయవలసిన కార్యములన్నియు నిర్ణయించెను. ఆదినమున కులగురువగు వసిష్ఠుడు పెందలకడ లేచి సరయునదిలో స్నానముజేసి యభిషేకసామగ్రిసంతయు దెప్పించి నయోధ్యలో జరుగుచున్న యుత్సవములను తనశిష్యులతో జూచుచు రాజనగరు ప్రవేశించుసమయమున సచట ననేకద్విజులు మూగియుండిరి. పౌరులును, దేశీయులును, యజ్ఞకార్యములనుజరుపు సభ్యులగు గొప్ప బ్రాహ్మణులునుగూడ నుండిరి. వసిష్ఠుడు సంతోషించి రాజగృహము బ్రవేశించుచు రాజనగరునుండి పైకివచ్చు సుమంత్రుడనువానిని జూచి యాతనితో “నేను వచ్చినట్లు దశరథునకు దెలుపుము. మఱియు నభిషేకమునకై పూర్వదినమున నతడు కోరినవస్తువులను, బంగారు బిందెలతోను, వెండిబిందెలతోను గంగాయమునాసంగమములోని

జలము, తూర్పునకు పాటునవియు, మీదికి నెగయునవియు, వంక రగ పాటునవియునగు నదులలోనిజలము, సరస్సులలోని జలము, లోతైనచెరువులలోనిజలము, నూతులలోనిజలము తేబడెను. పాల తోను, పేలాలతోను నిండినబంగారుపాత్రలు, వెండిపాత్రలు, బొడుంబరము నెడు మంచిపీఠము, దర్భలు, పువ్వులు, పాలు, నేయి, పెరుగు, నాలుగుగుట్టములు, వ్యాఘ్రచర్మాసనముగలరథము, ఖడ్గము, గొప్పధనస్సు, వల్లకీలు, సవారీలు మొదలగు వాహనములు, బంగారుజారీ, మంచిమూపురముగల తెల్లనియెద్దు, నాల్గొకొరలుగల సింహము, తెల్లనిపెద్దగుట్టము, తెల్లనిగొడుగు, తెల్లనివిజామరలు, పులిచర్మముగలసింహాసనము, హోమామునకు నగ్నిహోమాత్రము, సమిధలు, మంచిమృగములు, పక్షులు, మంచిగోవులు, మరగళ కరులును, నలంకరింపబడినవారునునగు సౌందర్యముగల యెనమండు గురు కన్యలు, అలంకరించుకొనినవేశ్యలు, వాద్యములు సిద్ధముగ నున్నవి. ఆచార్యులు, బ్రాహ్మణులు, పౌరులు, దేశీయులు, గొప్ప వర్తకులు, అమాత్యులు, సేనాముఖులు, పట్టణవాసులలోముఖ్యులు, దేశములనుండి వచ్చినరాజులు, ఇతరులు వేచియున్నారని తెలుపుము. నీవు లోనికి బోయి మంచివక్షత్రమున రాముడు రాజ్యమును బొందు నటుల దశరథునితోందరజేయు”మని పలికెను. అతడు రాజనంతః పురము జేరి లోనికి బోయెను. అతడు రాజనకిష్టుడును, వృద్ధుడును, పూర్వమునుండి లోనికి బోవువాడును నగుటచే ద్వారపాలకు లాతని నడ్డలేదు. అతడు దశరథుని మనస్థితి తెలియక పూర్వమువలె నేయివ్వు డును సమస్కరించుచు వాని నిట్లు స్తుతించెను. “పూర్ణచంద్రోదయ మున సముద్రము పొంగునటుల మీరు సంతోషింపుడు. ఇందుగ్గిడు దానవుల జయించునట్లు ఇట్టిప్రభాతసమయమున మాతలి యిందుగ్గిని బొగిడెను. కావున సాధీతిగను, సాంగ వేదములు తమవిభుడగు

బ్రహ్మను స్తుతించునటులను, సూర్యచంద్రులు భూమిని స్తుతించునటులను, నేను మిమ్ములను స్తుతించి లేపెదను. మేరువున నుదయించు భాస్కరునివలె మీరు లేచి మంగళకృత్యములను దీర్చుడు. ఇందుడును, సూర్యచంద్రులును, నగ్నులును మీకు జయ మొనర్చెదరు గాక! రాత్రి తెల్లవాఱినది. మీరు చేయవలసిన కార్యమును జరుపుడు. పౌరులును, దేశీయులును, వర్తకులును రామునియభిషేకమునకు సిద్ధముగనున్నారు. కృతాంజలియగు వసిష్ఠుడుగూడ బ్రాహ్మణులతో సిద్ధముగనున్నాడు. అభిషేకమునకై మీరు శీఘ్రముగ నాజ్ఞాపింపుడు. రాజులేనిరాష్ట్రము పాలకులులేని పశువులవలెను, నాయకుడులేని సేనవలెను, చంద్రుడులేని రాత్రివలెను, వృషభములేని యావులమొదవలెను నుండును.” ఇట్లు సుమంత్రుడు విన్నవింప రాజు మిక్కిలి విచారించెను. పిమ్మట దశరథుడు తనకుమారుడగు రామునిగూర్చి సంతోషము లేనివాడై శోకముచే నెట్లుబడిన నేత్రములతో సూతుని జూచి “నీవాక్యములచే నీవు నాహృదయశల్యములను బాధించుచున్నావు.” అని పలుక నతడు రాజుదీనత్వముజూచి జోడించినచేతులతో కొంచెము ప్రక్కకు బోయెను. రాజు వానితో మాటలాడలేకపోవుట నాలోచన నెఱిగిన కైకేయి చూచి వానితో “సుమతా! నిన్నటిరాత్రి రాములముస్సవముగూర్చి సంతోషము కలుగ నీరాజు పెద్దజాగరముచే నలిసి నిద్రపోవుచున్నాడు. నీవు శీఘ్రముగబోయి కీర్తిమాతుడును, రాజపుత్రుడునునగు రాముని దీసికొనిరమ్ము. నీకు శుభమగుగాక! మఱియొకతిరున నాలోచింపకుము.” అని పలుక సుమత్రు డాతనికి మంగళముజరుగునని తన మనస్సులో సంతోషించి రాజు శాసనముచే నామె యట్లు పలికెనని యాలోచించి వెంటనే బయలుదేఱెను. ఆమె పలికినది స్పష్టముగ రామాభిషేకముగూర్చియునియు, రాము డక్కడకు వచ్చు

ననియు సుమంత్రు డాలోచించెను. అతడు రామునిగృహమునకు బోవుచు రాజద్వారమున నభిషేకమునుగూర్చి యందఱు సిద్ధముగ నుండుట జూచెను. అప్పు డక్కడ కూడిన రాజులందఱు దశరథుని రాకపోవుట జూచి 'మేము వచ్చినట్లాతనికి దెలుపువా రెవరు? సూర్యుడుదయించినను, నభిషేకమునకు నంతయు సిద్ధముగనున్న ను నాతనిని గానము.' అని పలికిరి. అంతట వారితో సుమంత్రుడు 'నన్ను రాముని తొందరగ తీసికొనివచ్చుటకు మహారాజు పంపెను. అతడును, రాముడును మిమ్ము గౌరవించెదరు. మీమాటల నాతనికి దెలిపి యతని నిచటకు రమ్మని చెప్పెద.' నని పలికి రాజభవనము తిరుగ ప్రవేశించి దశరథునకు తనకు మధ్యను తొరమాత్రముండ పూర్వమువలెనే యాతని స్తుతించి వాని కంతయు దెలిపెను. అంత నతడు సూతునితో 'రాముని దీసికొనిరమ్మనిన యామెమాటలను నీవేలజరుపలేదు? నేను గాఢనిద్ర జెందలేదు. రాముని నిక్కడకు శీఘ్రముగ దీసికొనిరమ్ము' అని తిరుగ వానికి నాజ్ఞాపించెను.

సుమంత్రుడు రాజవచనము జరుపుటకు రాజగృహము విడిచి దారిలో రామాభిషేకకథలు చెప్పకొనుచు సంతోషించుచున్న జనులను జూచుచు రథము నడుపుటలో తనచమత్కారమును జూపి ప్రజలను సంతోషింపజేయుచు మేరు కైలాసశిఖరములతోను, నింద్ర కుబేరుల భవనములతోను తుల్యమగు రామునిభవనమునుజేరి యక్కడ నతని యభిషేకమునకై వేచియుండి కానుకలతో సిద్ధముగ నున్న యనేకప్రజలను జూచెను. మరుగుజ్జువారును, చిన్నశిరీరము గలమనుష్యులును నాతని నగరునకు కాపలాయుండిరి. అక్కడ నెమళ్ళు, మంచిమృగములు, ఇతరపక్షులు విస్తారముగ నుండెను. పట్టాభిషేకప్రసంగము లనేకములు జరుగుచుండెను. రాముని వాహనమగు గొప్పశిరీరముగల 'శత్రుంజయ'మను నేను గక్కడ

నిలిచెను. గుఱ్ఱములనుగట్టిన రథములును, నేనుగులనెక్కిన గొప్ప యుమాత్యులును, సతనిన్నేహితు లనేకులునుగల యారాజునగు ద్వారమును సుమంత్రుడు దాటెను. తరువాత సతడు మొదటి ప్రాకారమున నాయుధములను ధరించినవారును, జాగరూకులును, రామునియందే మనస్సునిలిపినవారును, యావనలునునగు పురుషులను జూచెను. వృద్ధులును, దండధరులును, నేమరుపాటులేనివారును నగు ద్వారపాలకు లాతని జూచి వారుండుచోట్ల వారు నిలువ సతడు వారితో తాను వచ్చినవార్తను రామునికి దెలుపవలెనని పలికెను. వారట్లాతనియొద్దకు బోయి సీతతోనుండు రామునికి సుమంత్రుని రాక దెలియజేసిరి. అతడు సుమంత్రుని తనయొద్దకు రప్పించెను. రాముడుబంగారుచే నలంకరింపబడిన పాన్నుపై కుబేరునివలె కూర్చుండి యుండెను. అతనిశరీరమున మంచిగంధము పూయబడియుండ సీత తనచేతితో నాతనికి చామరము వీచుచుండెను. అప్పు డాతడు చిత్తానక్షత్రముతో జేరిన చంద్రునివలె ప్రకాశింప నూతు డాతనికి నమస్కరించి యోగక్షేమముల నడిగి ‘దశరథుడును, కైకేయునిన్ని జూడగోరియున్నందున శీఘ్రముగ బయలుదేలు’ యని వానిని గోరెను. దానికి రాముడు సుమంత్రునికి తగినమర్యాద జరిపి సీతతో నిట్లు పలికెను. “నాతోడ్చి మాపినతల్లియగు కైకేయితో గలిసి నాపట్టాభిషేకమునుగూర్చి నిశ్చయముగ నాలోచించిరి. ఆమె కూడ రాజాభిప్రాయమును గనుగొని నాప్రియమును గోరి రాజును ప్రోత్సహపఱచినది. నాశ్రేయమునకే వారు తమకుదగిన దూత యగు సీతని బంపిరి. ఈదినమున నాయభిషేకము జరుగుట నిశ్చయము. ఇప్పుడే నే నిక్కడనుండి వెడలి రాజును జూచెదను. నీవు పరిచారికలతో సుఖముగ జరింపుము.” ఈతీరున రాముడు పలుక సీత యాతనితో ద్వారమువఱకు వచ్చి “ఇంద్రునకు బ్రహ్మ యభి

షేక యొనర్చినటుల దీక్షగలవారును, శుచియగువారును, పృథ సం
 వన్నులును, సజినధారులునునగు మీకు దశరథుడు నభిషేక యొన
 ర్చును. మిమ్ము నేను సేవించియుండెదను. మీరాజ్యమును తూర్పున
 నిండుడును, దక్షిణమున యముడును, పశ్చిమమున వరుణుడును,
 నుత్తరమున కుబేరుడును రక్షింతురుగాక!” యని శుభవచనములు
 పలుక నుమంతునితో నాతడు బయలుదేఱెను. రాజభవనద్వారము
 వద్ద లక్ష్మణుడు చేతులుజోడించుకొని వినయమున నిలిచెను. రాముడు
 మధ్యమప్రాకారమువద్ద తన శ్రేయస్సుగోరు మిత్రులను జూచి
 సంతోషించి తాను లక్ష్మణసుమంతులతో సన్నితుల్యమగునదియు,
 పులిచర్మముగలదియునగు వెండిరథము నెక్కెను. దానికి పిల్లయేనుగు
 వంటిబలముగలగుఱ్ఱములు కట్టబడెను. అది బంగారుచిరుగంటలతోను,
 మణులతోను, సలంకరింపబడి మేఘమువలె ధ్వనిజేయుచు నిందుగ్గిని
 రథమువలె శీఘ్రముగ వెళ్ళెను. లక్ష్మణుడు ఛత్రచామరముల బట్టి
 రాముని వెనుక నిలిచెను. చాలమందిప్రజ లటునిటు సంచరించుటచే కల
 కలశబ్దముపుట్టెను. వేలకొలది గొప్పగుఱ్ఱములు, పెద్దయేనుగులురథము
 వెనుక నడిచినవి. ఖడ్గములను, విండ్లను బట్టిన శూరులు ‘జాగత్త’ యని
 మందలించుచు రథముమందు నడిచిరి. వాద్యశబ్దములును, స్తుతిపాఠ
 కులశబ్దములును, సూరులసింహనాదములును, దారిలో వినబడెను.
 మేడలపైని కిటికీలనుండి స్త్రీలు ఉత్సవమును జూచుచు రథముపైని
 పుష్పవర్షము కురిపించిరి. వారును, క్రిందనుండిన స్త్రీలును రాముని
 యందలి ప్రీతిచే నతనిని తగినవాక్యములతో నిట్లు పొగిడిరి. “నీవిటుల
 రాజ్యపదవి నొంద నీతల్లి మిక్కిలిసంతోషించును. స్త్రీలందఱిలో
 నుత్తమురాలును, నీకు ప్రియురాలునునగు నీత ఘోరము నిశ్చ
 యముగ గొప్పతపస్సు జేసినది. కనుక నే రోహిణి చంద్రునిగూడున
 ట్లామె నిన్ను గూడి నిన్ననుసరించియున్నది.” స్త్రీలు పలుకు నీప్రియు

వాక్యములను రాముడు వినెను. దారిలోనిండియున్న పురజనులును, దేశములోనిజనులును 'దశరథునిదయచే రామునకు నీదినమున గొప్ప శ్రేయస్సు కలుగును. మనకోరికలన్నియు నెఱవేఱును. ఈతడు మనలను బాలించును. ఇతడెప్పుడును ప్రజాలాభమునే చేకూర్చును. ఈతనిరాజ్యమున నెవనికిని విప్రీయముగాని, దుఃఖముగాని కలుగదని ప్రసంగించిరి. ప్రజలు దారిలో జండాలును, స్వాగతములు వ్రాయబడిన ధ్వజములను గట్టిరి. అగ్రదూతములను వేసిరి. చందనపువాసన కొట్టుచుండెను. మంచిబట్టలను, పట్టుబట్టలను, ముత్యములను, స్పటికములను ప్రజలు ధరించిరి. అంగళ్ళలో ననేకరకములగు భక్ష్యములును, ననేకవివిధవస్తువులును నమ్మబడెను. నాలుగుబాటలు కలిసినచోట పెరుగు, అక్షతలు, హవిస్సు, పేలాలు జల్లబడెను. అగరు చందనధూపములు వేయబడెను. రాముడు తనయం దిష్టము గలవారియాశీర్వాదముల ననేకములను వినుచుండెను. ప్రజలు "మీషితామహులును, ప్రషితామహులును జరిపినమార్గము మీరవలంబించి యీదినమున నభిషిక్తులై మమ్ములను బాలింపుడు. మీరు రాజ్యముచేయ పూర్వులచాలనలో నుండునంతకంటె నెక్కువ సుఖముగ నుండెదము. మా కీదినమున భోజనముకాని, పరలోక సౌఖ్యము కొఱకుజేయు క్రియలుగాని యక్కఱలేదు. మీరు రాజ్యముచేయుట కంటె నెక్కువయిష్టమగు నంశము మాకేదియులేదు." అని యాతని స్తుతించిరి. అక్కడిప్రజలందఱిమనస్సులు, నేత్రములు, రామునందే లగ్నమైయుండెను. అతడు దూరముగ వెళ్లినను నతనియందు దృష్టి దప్పించువా రెవరును లేకుండిరి. అతనిని జూడనినరుడును అతనిచే జూడబడనినరుడును లోకములో నిందితుడై నివసించును. వానియాత్మ గూడ వాని నసహించుకొనును. నాలుగువర్ణములకు జెందినజనుల కందఱికి వారివయస్సునకు దగినటుల నాతడు దయజూపెను. కాన

వారందఱు జలఁగినాశ్రయించిరి. అతడు చతుష్పథములను, దేవాలయములను, గొప్పవృక్షములను, సభాదులను పరిక్షయము జేయుచు గొప్పకైలాసశిఖరములవలెనన్న మేడలుగలిగి యిందభవనమువలెనున్న దశరథుని రాజసగరును జేరెను. రాముడు మూడుప్రాకారములు రథముమీదనుండి దాటి మఱిరెండుప్రాకారములను కాలినడకను దాటి యంతఃపురమున బ్రవేశించెను. అతడు తనతండ్రిని జూచుటకు వెళ్ళినతరువాత ప్రజలత డెల్లడు తిరుగ పైకి వచ్చునో యని వేడుకతో వేచియుండిరి.

రాముడు దీనుడైనట్టియు, నాననముమీద కూర్చున్నట్టియు, వాడినముఖముకలిగినట్టియు తనతండ్రిని, వానిప్రక్కనున్న కైకేయిని జూచి వినయముతో మొదట నాతనిపాదములకు పందనమొనర్చి తరువాత నామెపాదములకు మ్రొక్కెను. అతడు 'రామా!' యను మాటనుమాత్రము పలికి కండ్లంటనీరుతెచ్చుకొని దీనుడై వానిని జూచుటకుగాని, వానితో మాట్లాడుటకుగాని శక్తుడుగాకపోయెను. అప్పుడు రాముడు భయమునుగలిగించు నపూర్వమైనరూపముగల తనతండ్రి నిట్టూర్పుదీయుటయు, శోకముచే బాధనొందినయిందియములును, దుఃఖముచే చలించిన యనన్సును గలిగియుండుటయు గనిపెట్టి యాతడు రాహుగ్రస్తచంద్రునివలెను, నబద్ధమాడిన ఋషివలెను గనబడ తొందరయు, భయమును బొందెను. అప్పుడు రాముడు తానువచ్చినతోడనే తనతండ్రి యేలసంతోషింపడనియు, పూర్వమతడు కోపించియున్నను తన్నుజూచియైన నేల దయగలిగి యుండడనియు, తన్నుజూచియు సతడేల యాయాసము జెందుచున్నాడనియు నాలోచించెను. తరువాత రాముడు గొప్పవిచారమును బొంది ముఖకాంతి తగ్గకైకేయికి నమస్కరించి యామెతో నిట్లనెను. "నేనజ్ఞానముచే నాతండ్రికి కోపముగలిగించునట్లుల నవరాధ మేమియు జేసి

యండలేదుగదా? దయతో నాకు చెలువుము. ఎల్లపుడును నాయెడ ప్రసన్నుడైన నాతండ్రి మనస్సులో విచారమును బొంది ముఖకాంతి తగ్గ దీనుడై నాతో నేల మాట్లాడడు? శరీరరోగముగాని, మనో తాపముగాని యీతని బాధించుచుండుట లేదుగదా? మనుజున కెల్లపుడు సుఖముండుట దుర్లభము. ప్రియమైనరూపముగల భరతు నికిగాని, మహాబలుడగు శత్రుఘ్నునకుగాని, నాతల్లులకుగాని చెడు గేదియు గలుగలేదుగదా? నాతండ్రికి సంతోషముకలిగింపకయు, నాతనివచనములను జరుపకయు, నాతడు కోపించియుండ నేనొక నిమిషమైనను జీవింపలేను. మనుజుడు తనజన్మకు మూలకారణమును, ప్రత్యక్షదైవమునునగు తనతండ్రిమాటల నెట్లు జరుపకయుండును? మీరు కోపముచేగాని, గర్వముచేగాని నాతండ్రి నేమైన కఠినవాక్యముల బలుక నాతడు దుఃఖమును బొందలేదుగదా? తల్లీ! నిజమును బలుకగోరుచున్నాను. ఈతనికి నపూర్వమగు నీవికార మేలగలిగెను?” ఇట్లు రాముడు కైకేయి నడుగ నామె లజ్జను విడిచి కఠినమనస్సుతో తన కుపయోగమగుమాటల నిట్లు పలికెను. “రామా! రాజు కోపింప లేదు. వానికేమియు విచారము లేదు. నీయందలిభయముచే తన మనస్సులోనున్న స్వల్పవిషయమును నీతో బలుకలేకున్నాడు. ప్రియుడవగు నీతో నప్రియములు పలుకుటకు నాతనికి నోరు రాకున్నది. ఆతడు నాతో జెప్పినదానిని నీవు తప్పకజరుపవలెను. పూర్వమీతడు నన్ను మర్యాదజేసి వరము లిచ్చి తుడకు నభిమానముగల యితర పురుషునివలె విచారించుచున్నాడు. ‘లోకమంతయు ధర్మమూలమని సత్పురుషులందఱికి దెలియును. నీవిషయమై రాజు నామీద కోపము జెందినను నతనికి సత్యమును విడుచుట తగదు. రాజు నీకు తెలియ బటచినది శుభమైనను నశుభమైనను దానిని దప్పక నీవు జరిపే యెడల నీకంతయు నేను దెలిపెదను. రాజు నీతో జెప్పమాటలు

నీవు 'తప్పక జరిపెద'నన్న వానిని నీకు దెలిపెదను. వానిని రాజు నీతో స్వయముగ జెప్పడు." ఇట్లు కైకేయి పలుక రాముడు మిక్కిలి విచారమునొంది రాజునన్నిధిని "అయ్యో! తల్లీ! నీవిట్లు పలుకదగదు. రాజు తండ్రియు, గురుడును, హితుడునుగనుక నాతనివాక్యములను జరుపుటకు నేనన్నిలోనైనను బ్రవేశింతును. తీక్షణమైన విషమునైనను మ్రింగెదను. సముద్రములోనైన ములిగెదను. రాజు కోరినమాటలను నీవు పలుకుము. 'నేను తప్పక జేసెద'ననివృత్తిజ్ఞుడేసెదను. రాముడు రెండవమాట పలుకడు." అని చెప్పెను. ఇట్లు ఋజుమార్గవర్తియు, సత్యము పలుకువాడునగు రాముడు పలుక మర్యాదహీనురాలగు కైకేయి గొప్పదారుణముగు నీవాక్యములను నుడివెను. "పూర్వము దేవాసురయుద్ధములో నీతండ్రిశరీరమునకు శస్త్రములు తలగియుండ నే నాతని రక్షించుటచే నాతడు నాకు రెండువరముల నిచ్చెను. కావున నేడు నేను భరతునిపట్టాభిషేకమును, నీ వీదినమున దండకారణ్యమునకు బోవుటయు నను నారెండువరములను గోరియుంటిని. నీవు, నీతండ్రి సత్యపరిపాలకులు కాగోరిన నావాక్యము వినుము. అతడు నాతో సెలవిచ్చినటుల నీవు రాజాజ్ఞ జరుపుము. నీవు 14 సంవత్సరములు వనవాసము జేయవలెను. నీపట్టాభిషేకమునకై సమకూర్చిన సామగ్రితో రాజు భరతుని కభిషేకము జరుప వలెను. నీ వీయత్సవమును విడిచి జలలను, చర్మమును ధరించి దండకారణ్యములో నివసింపుము. వుష్కులమగు నీకోసలదేశమున భరతుడు నిలిచి భూమిని పరిపాలించుగాక! నాకీవరము లిచ్చుటచే రాజు విచారమునొంది నీమొగము జూడలేకున్నాడు. నీవు రాజు మాట జరిపి గొప్పసత్యపరిపాలనచే నాతని తరింపజేయుము." ఈ తీరున మరణతుల్యములగు వాక్యముల నామె పలికినను రామునికి శోకము కలుగలేదు. వుత్సాహమునకు పరితాపము నొందిన మహానుభావుడగు నారాజు దానికి గొప్పబాధనొందెను.

అప్పుడు రాము డామెతో నిట్లనెను. “అట్లే జరుగుగాక! నేను రాజాజ్ఞను పరిపాలించుచు జటాజనధరుడనై యిక్కడనుండి వనములో నివసించుటకు వెళ్లెదను. కాని పూర్వము నన్నుజూచి సంతోషించునటుల రాజు నేడేల యానందింపక యున్నాడో నేను తెలియగోరెదను. నీవు దైవ్యము నొందకుము. నీయెదుటనే నేను నారబట్టలు, జటలు ధరించి వనమునకు బోయెదను. నీవు సంప్రీతి నొందుము. వరముల నిచ్చినరా జాజ్ఞాపించినపుడు నిశ్శృంకగ నాతని ప్రియమును నేనేల యొనర్చును? రాజు నాతో స్వయముగ భరతుని పట్టాభిషేకమునుగూర్చి దెలుపలేదను నప్రియము నామనస్సులో నిలిచి నాహృదయమును దహించుచున్నది. నే నాజ్ఞాపింపబడకయే సంతోషముతో వానినిగూర్చి నీతను, రాజ్యమును, నాకిష్టమగు ప్రాణములనుగూడ నిచ్చువాడను. అట్టిచో నాతండ్రి స్వయముగ నాజ్ఞాపించునపుడు నీప్రియముకొఱకు నాతండిప్రతిజ్ఞ నే నేల పాలింపను? రాజు భూమివైపు మొగము త్రిప్పకొని కన్నీరు విడుచుచున్నందుకు మీ రాతని నోదార్పుడు. రాజాజ్ఞచే తనమేన మామయింటనున్న భరతుని దీసికొనివచ్చుటకు వేగముగబోవుగుఱ్ఱములపై యూదినముననే దూతలు వెళ్ళవలెను. నాతండివాక్యముల యుక్తాయుక్తమును విచారణచేయక నే నిప్పుడే యిక్కడనుండి వేగముగ వెళ్లి దండకారణ్యమున 14 సంవత్సరములు వసించెదను.” రాముని యీమాటలు కైకేయి విని సంతోషించి యాతనిప్రయాణమందు శ్రద్ధగలదై యాతని నిట్లు తొందరజేసెను. “నీవు భరతుని గూర్చి తెలిపినది జరుగును. రామా! నీవు వెళ్ళుటకు నిష్టపడుచున్నావుగనుక నీవు విలంబముచేయుట యుక్తముకాదు. నీవు వెంటనే యిక్కడనుండి వనమునకు బోవలెను. రాజు సిగ్గుపడినవాడై నీతో దీనిని జెప్పలేదు. అందుచే నీవు కోపమును జెందకుము. నీవు

పురమునుండి తొందరగ వెళ్లునంతవరకు నీతండ్రి స్నానముకాని, భోజనముకాని చేయడు.” ఆమెమాటలకు రాజు గొప్పవిచారమును బొంది ‘ఛీ! దారుణపుమాటలు’ అని నిట్టూర్పుదీసి తనపక్కమీద మూర్ఛజెందెను. రాము డాతని లేపి యామెమాటలచే వెళ్లుటకు తొందరపడెను. మర్యాదహీనురాలగు నామెపలికిన దారుణమును, సప్రియమునునగు మాటల సతడు విని విచారము బొందక యామెతో నిట్లనెను. “తల్లీ! నేను ధనముకోరి లోకులను వశీకరణము చేయుటకు సహింపను. నేను కేవలము ధర్మమార్గమున నిలిచిన ఋషితుల్యుడను, నేను మీకు ప్రియముజేయగలిగిన దేమైననున్న యెడల నాప్రాణములనైన విడిచి దానిని ముఖ్యముగ జేయవాడను. తండ్రిశుశ్రూషకంటెను, సతనిమాటలను జరుపుటకంటెను నా కెక్కువ ధర్మాచరణ మేదియు లేదు. నాతండ్రి నాతో జెప్పనప్ప టికి నీవు చెప్పినప్రకారము నే నిక్కడనుండి వనమునకు బోయి 14 సంవత్సరములు నివసించెదను. నీవు రాజును వరములుగోరి నన్ను నియమించుచున్నావు; కనుక నాగుణములు నీకు కొంచెమైనను దెలియవు. నేను నాతల్లితోను, నీతతోను చెప్పినతోడనే యీదినము దండకారణ్యమునకు బోయెదను. భరతుడు రాజ్యమును బాలించుచు నాతండ్రికి శుశ్రూష జరుపునటుల నీవు చేయుము.” రాముని యీమాటలు దశరథుడు విని మిక్కిలి దుఃఖమును బొంది విచారముచే కిన్నీరునిలువలేక పెద్దగొంతుకతో నేడ్చి మూర్ఛజెందెను. అప్పుడాతడు తనతండ్రిపాదములకు వందనమొనర్చి యామెకుగూడ నట్లే జరిపి వారిద్దరికి ప్రదక్షిణముజేసెను.

రాము డంతఃపురము విడుచుసమయమున నంతఃపురస్త్రీలు విచార వాక్యముల నీతీరున జెప్పుకొనిరి. “తండ్రి చెప్పకపోయినను నితడు మనయంతఃపురవ్యవహారముల నన్నిటిని జూచుచు మనకు శరణు, గతియునై యుండెను. అట్టివా డీదినమున నిక్కడనుండి వనమునకు

పంపబడుచున్నాడు. ఈతడు తనతల్లియెడ నటులప్రవర్తించెనో మన యెడలను జన్మించినదిమొదలట్లే నంచరించెను. ఇతరులు తన్ను కఠినవాక్యము లాడినను నితడు వారియందు కోపమువిడిచి దయగలిగి యుండెను. అయ్యో! రాజెంతబుద్ధిహీనుడు. “అన్నిలోకములకు గతి యగు నీతనిని విడిచి రాజు ప్రాణికోట్లకు నష్టముకలిగించుచున్నాడు.” ఈతీరున దూడలను విడిచిన యావులవలె *అవివాహితలగు రాజు భార్యలు, అంతఃపురస్త్రీలు రాజును నిందించి యేడ్చుచుండ నామాటలను రాజు విని పుత్రకోకముచే మిక్కిలివిచారమునొంది తనయాన నమున నణగిపోయెను. వీని నన్నిటిని రాముడు విని విచారించెను.

అత డంతఃపురమునుండి బయలుదేరివచ్చి తనస్నేహితుల జూచెను. లక్ష్మణుడు మిక్కిలికోపించి కన్నీటితో నతని ననుసరించి వెళ్ళెను. రాముడు తనయభిషేకవస్తువులకు ప్రదక్షిణమొనర్చి వాని యందుదృష్టినిలుపక మెల్లగ నడిచెను. అతనికి రాజ్యసప్తము కలిగినను నతడు లోకనాయకుడగుటచే నతనిని గొప్పలక్ష్మీ విడువలేదు. అతడు మనోవికారమునొందక శుభచిహ్నములగు ఛత్రచామరములను, రథమును, పరివారమును, పట్టణవాసులను విడిచి స్వజనులదుఃఖమును భరించి యింద్రియములనువరకుగొనక యీవిప్రియమును తనతల్లితో జెప్పట కామెయంతఃపురమునకు బోవుచుండెను. శ్రీమంతుడును, సత్యముపలుకువాడును, సందటికి సమ్మతుడునునగు నాతనియాకార మందును, ముఖమునందును విపరీతము లెవ్వియు గనపడలేదు. అతడు తనసహజసంతోషమును విడువలేదు. మధురవాక్యములతో రాముడు ప్రజలను సన్మానించుచు బోవ నాతనితో సమానమగు గుణములుగల లక్ష్మణుడుగూడ దుఃఖించుచు వానివెంట వెడలెను.



* అయోధ్యాకాండ 20 సర్గ 5 వ. శ్లోకమున ‘మహిష్యః’ అనుదానికి దశరథునికివివాహితభార్యలు ముగ్గురుగాన మిగిలినయవివాహితభార్యలని దెలిపితిమి.

౫వ. అధ్యాయము. రాముడు వనవాసముబోవు ప్రసంగము.

వనవాసమునకు బోవలెనని కైకేయి తనతో జెప్పినతత్తుణమే రాముడు లక్ష్మణునితో కౌసల్యయంతికిపురమునకు బోయి మొదటి ద్వారమున ముఖ్యద్వారపాలకుని, నితరద్వారపాలకులను జూడ వారు లేచి యాతని స్తుతించిరి. తరువాత నతడు రెండవప్రాకారమున రాజ సత్కారముకల వేదసంఘములగు ముసలిబ్రాహ్మణులను జూచి నమస్కరించి మూడవప్రాకారమునకు బోయెను. అక్కడ ముసలి వారును, చిన్నవడుచులును ద్వారపాలకులుగ నుండిరి. వారు రాముని స్తుతించి సంతోషముతో కౌసల్యయొద్దకు వేగముగబోయి యామెకు నాతనిరాక చెలిపిరి. ఆమె గడచినరాత్రి ప్రతనియమముగలదై తెల్ల వాతినతరువాత పుత్రునిమేలుకొఱకు విష్ణువును బూజించెను. ఎల్ల వుడు ప్రతనియమములుగల యామె మంచిబట్టలను గట్టుకొని తగిన మంత్రములతో సంతోషమున నగ్నిలో హోమము జేయుచుండెను. అక్కడ హోమముకొఱకు పెరుగు, అక్షతలు, నేయి, మోద కములు, హవిస్సు, పేలాలు, మంచినగుంధద్రవ్యములు, పర మాన్నము, తిలోదనము, సమిధలు, నీటితోనిండినబింబెలు నుండెను. ఆమె జలముచే దేవతలకు నర్ఘ్యము లిచ్చి వారిని సంతోషపెట్టుచు తనకు నెదురుగవచ్చు రాముని కౌగిలించుకొని శిరము మూర్చి నెను. ఆమె 'వృద్ధులు, ధర్మశీలురు, మహాత్ములునగు రాజర్షులుపొందు నాయువును, కీర్తియు, కులధర్మములును నీకు గలుగుగాక!' అని తనకుమారునిదీనించి 'సత్యవ్రతిజ్ఞుడును, ధర్మాత్ముడునునగు నీతండ్రిని జూచుము. అత డీదినముననే నీకు బట్టాభిషేకము జేయును.' అని వానితో బలికి కూర్చుండుటకు వానికి వీరమును జూపించెను. తరువాత నామె రాముని భోజనమునకు బిలువ నాతడు కొంచెము సిగ్గుతో

పీతమును ముట్టుచు నమ్ముడై యీ ప్రకారము చెప్ప నారంభించెను.
 “తల్లీ! నీకును, సీతకును, లక్ష్మణునకును నిజముగ నిష్పడు గొప్ప
 దుఃఖమును గలుగజేయు భయంకరకార్య మొకటి సంభవించినది.
 అది నీకు తెలియదు. దండకారణ్యమునకు బోవు నాకు పీతమేల?
 నాకు ఋషులయాసనముల గూర్చుండు కాలము వచ్చెను. నేను
 దండకారణ్యమునకు బోవుచున్నాను. 14 సంవత్సరము లక్కడ
 దుంపలు, పండ్లు, తేనె భుజించి పండినమాంసమును విడిచి మునివలె
 నివసించెదను. నాతండ్రి భరతునకు యౌవరాజ్యమిచ్చి నన్ను దండ
 కారణ్యమున తాపనవృత్తితోనుండ నిరమించెను. అందుచే నేనట్లు
 చేసెదను.” ఇట్లు రాముడు కాసల్యకు దెలుప నామె దానిని విని
 యాకాశమునుండి క్రిందపడుదేవతవలెను, గొడ్డలితో నటకబడిన
 గుగ్గిలపువ్వుకమువలెను క్రిందబడి మూర్ఛనొందెను. అత డామెను
 లేవనెత్తి దీనురాలగునామెను నాయాసముపోవునటుల కూర్చుండబెట్టి
 యామెకరీరముననున్న బుగ్గిని చేతులతో దుడిచెను. ఆమె తెలివి
 తెచ్చుకొని లక్ష్మణుడు వినుచుండ రామునితో నిట్లనెను. “నీవు
 జన్మింపకుండిన నేను గొడ్డాలైన యింతటిదుఃఖము ననుభవింపక
 పోదును. అట్లయిన పిల్లలులేరన్న దుఃఖ మొకటి తప్ప మఱేమియు
 నుండదు. రామా! నాభర్త పౌరుషవంతుడగుటచే నేను గొప్పశుభ
 మును, సౌఖ్యమును బొందినను నాకు కుమారుడు జన్మింపవలెనను
 కోరిక యుండెను. నీవు వనవాసమునకు వెళ్ళినచో రాజునకు జ్యేష్ఠ
 భార్యనైనను నేను కనిష్ఠభార్యలనుండి గుండెలను పగులజేయు పరుష
 వాక్యములను వినెదను. స్త్రీల కంతకంటె దుఃఖమేమున్నది?
 నాశోకమునకు విలాపమునకు నంతులేదు. నీ ఏక్కడ నున్నపుడే
 నేను నిరాదరణ బొందుచున్నాను. నీవు వెళ్ళినతక్షణమే నాకు
 మరణము నిశ్చయము. ఇప్పుడే నేను నాభర్తయాదరణ లేనిదాననై

కైకేయిదాసీలచే నెక్కువగ నమర్యాదను బొందుచున్నాను. ఇప్పుడు నన్ను సేవించువారును, నన్ననుసరించి తిరుగువారును భరతుని మొగముజూచి యింక నాతో మాట్లాడరు. ఇదివఱకే మిక్కిలి కొపము గలదియు, పరుషవాక్కులను పలుకునదియునగు కైకేయి మొగము నేనెట్లు చూడగలను? *నీవు జన్మించి యిప్పటికి కొలది కాలమైనది. నేను సుఖముకొరుచుంటిని. నేను నాసవతులు పలికెడి కఠినపుమాటలను సహించియుండినను నవి నాకు గొప్పదుఃఖము కలిగించుటచే వానిని చాలకాలము భరింపలేను. పూర్ణచంద్రునివంటి సీముఖమును జూడక యొకదినమైనను జీవనము గడపలేను. నేను చేసిన యువవాసములును, యోగములును, గొప్పపరిశ్రమలును, నాకు గొప్పదుఃఖమునే కలిగించినవి. భాగ్యహీనురాలనగు నా కవి మంచిఫలితము నియ్యలేదు. నాగుండె రాయివంటిది. కావున నాకు మరణము కలుగదు. నేను పుత్రజననముకొఱకు చేసినవృత్తములు దానములు, నియమములు, తపములు వ్యర్థములయ్యెను. నీవులేని నాజీవనమేల? నీతో నడవికివచ్చెదను.” ఇట్లు కాసల్య విలపించెను.

అంతట లక్ష్మణుడు సమయోచితముగ నిట్లు పలికెను. ‘తల్లీ! రాము డాడుదానిమాట విని రాజ్యలక్ష్మీని విడిచి యడవికి బోవుట నాకు మనస్కరింపలేదు. స్త్రీలోలుడును, నింద్రియలోలుడును, వృద్ధుడును నగుమాతండి కైకేయిమాటలచే ప్రోత్సహింపబడి మఱియొక లా గేల పలుకకుండును. ఇతనిని వనవాసమునకు బంపునంతటి యుప

* అయోధ్యాకాండ 2వసర్గ, 45వశ్లోకమున రాముడు వనవాసమునకు వెళ్ళు నపుడు వానికి ‘17సంవత్సరములు వయస్సు. అవి కాసల్య పలికినట్లు తెలుపబడి నది, అతని యాయుఃప్రమాణమునుగూర్చి 1వ. ప్రకరణము 2వ అధ్యాయమున చర్చించితిమి. ఇట్లు వయస్సుతెలుపుట ప్రస్తుతకలికాలమునకు తగినట్లు కనబడు చున్నది.

రాధముగాని, దోషముగాని వీనియందు నేను గానను. ఇతనిన్నేహితులలోగాని, విరోధులలోగాని, యీతనిపరోక్షమునగాని వీనియందు దోషమును నిరూపించు జనుడెవ్వడును లేడు. దేవతుల్యుడును, తిన్నని మార్గముకలవాడును, శాంతుడును, తనవిరోధులయెడగూడ దయగలవాడును, ధర్మస్వర్పాపుడుననగు పుత్రుని నెవడు నిష్కారణముగ చూచుచు విసువగలడు. అట్టివలుకులు రాజు చపలభావముచే బలికినను రాజనీతి దెలిసిన యేరాజకుమారుడు వానిని మనసార జరుపును? రామా! నీ వనవాసమునంగతి ప్రజలకు దెలియక పూర్వము నేనును, నీవును రాజ్యమును వశము జేసికొందము. నేను ధనస్సును బట్టి నీప్రక్కను యమునివలెనిలిచి నిన్ను రక్షించుచుండ నిన్నతిక్రమించువారెవరు? నీ కేమైన విప్రియము జరిగిన వాడి యైన బాణములచే నీ యయోధ్య సంతయు నేను నిర్జ్వలముగ జేసెదను. భరతుని, వానిపక్షమువారిని, వానిహితము గోరువారిని, నందఱిని, నేను జంపెదను. మొత్తగనున్న వానిని లోకు లవమానించెనరు. మనతండ్రి కైకేయిమూటలు విని శత్రునివలె దుష్టాచరణ జేసిండుకు నిశ్చయముగ వానిని బంధింపవలెను; లేక చంపవచ్చును. గురువు గర్వించి తాను చేయవలసినవి, చేయకూడనివి యైన కార్యములు తెలిసికొనక తప్పతొవను సంచరించిన నతడు దండనార్హుడగును. దశరథు డేబలమును పురస్కరించుకొని నీకు వచ్చినరాజ్యమును కైకేయి కిచ్చుచున్నాడు? లేక యే యితరకారణముచే నిచ్చుచున్నాడు? నీతోను, నాతోను, విరోధించి భరతునికి శ్రేయముజరుపుట కెవనికి శక్తిగలదు? తల్లీ! 'మనస్ఫూర్తిగ నిజముగ రామునియందనురాగముగలవాడ' నని నేను సత్యమును, నేను చేసినదాసములను, మంచికార్యములను, నాధనస్సును బట్టి నీతో శపథముచేసి చెప్పచున్నాను. అతడు మండవనగ్నిలో బ్రవేశించినను సరణ్యము

నకు వెళ్ళినను నే నాతనితో ముందుగ నుండువాడనే. నాపౌరుషముచే నీదుఃఖమును బోగొట్టెనను. నీవును, నాతడును నావీరత్వమును జూచెదరు గాక.” ఇట్లు లక్ష్మణుడు పలుక శోకముచే రోదనము చేయుచున్న కౌసల్య యామాటలను విని రామునితో “నీతమ్ముని మాటలను విని నీకు దోచినట్లు తరువాతి కార్యమును జరుపుము. నానవతు లధర్మపుమాటల బలుకుచుండ నీవు నన్నిక్కడవిడిచి పోడ గదు. ధర్మజ్ఞ! నీవు ధర్మాసక్తిగలిగి ధర్మముజేయగోరితివేని నీ విక్కడ నిలిచి నాసేవ జేయుచు గొప్పధర్మమును జరుపుము. పూర్వము కశ్యపునిపుత్రు డొకడు తనయింటిలోనుండి తనతల్లికి సేవజేసి స్వర్గమును బొందెను. రాజు గౌరవముచే నీకెట్లు పూజనీయుడో నేనును నీకట్లే నిన్ను నే నాజ్ఞాపింపను. నీ విక్కడనుండి వనమునకు వెళ్లుట నే నంగీకరింపను. నిన్ను విడిచి నేను జీవించినను సుఖమును జెందినను కార్యములేదు. నేను నీతోగూడ కందమూలముల దివినను నాకు క్రేయస్సు కలుగును. శోకించుచున్న నన్ను నీవు విడిచి యడవికి వెళ్ళిన నేను భోజనముమాని యుండగోరుచున్నాను. నేను జీవింపలేను. అట్టియెడ నీ వధర్మము జరిపి బ్రహ్మహత్యాపాతకమును బొంది దుఃఖించెదవు.” అనిపలికెను.

ధర్మాత్ముడగు రాముడు తనతల్లిమాటలు విని ధర్మముతో గూడిన యీవాక్యముల నుడివెను. “నాతండ్రిమాటల నతిక్రమించుటకు నాకు శక్తిలేదు. నీకు శిరస్సుతో నమస్కరించెదను. నేను వనమునకు బోవనిష్టపడితిని. పూర్వము ధర్మముతెలిసిన ‘కుండు’ డను ఋషి తనతండ్రిమాటలు విని పశ్చాత్తాపములేనివాడై గోవును జంపెను. మాకులమునబుట్టిన పూర్వులలో నొకడగు నగరచక్రవర్తి యాజ్ఞచే నతనిపుత్రులు భూమిని ద్రవి్య గొప్పమరణమును బొందిరి. జనుదగ్గిరుమారుడగు పరశురాముడు తండ్రియాజ్ఞచే గండ్రగొడ్డ

లితో తనతల్లిని వనములో వధించెను. దేవతలుల్లులగు నితరులుగూడ ననేకు లిట్లు చేసిరి. తండ్రియాజ్ఞ వ్యర్థముచేయ వీలులేదు. కాన దానిని జరిపెదను. నే నొక్కడనే పితృనాజ్ఞ పాలించుటలేదు. నేను జెప్పినమహాత్ములందఱు దానిని జరిపిరి. నేను క్రొత్తగ నీ కయిష్ట మగునటుల ధర్మమును జరుపుచుండుటలేదు. పూర్వులుతొక్కిన త్రోవనే నేను బోవుచున్నాను. నేను జరుపవలసిన నాతండ్రియాజ్ఞనే నేను జరుపుచున్నాను. మఱియొకతీరున కాదు. తండ్రియాజ్ఞను జరిపినవా డెవడును సప్తము నొందలేదు.” ఇట్లు రాముడు పలికి లక్ష్మణునితో నిట్లనెను. “లక్ష్మణా! నీకు నాయందు గొప్పస్నేహముగలదు. నీవరాక్రమ బల తేజస్సు లనమానములు. సత్యశ్రమముల రహస్యము నీవెఱుగక పలుకుటచే నాతల్లికి దుఃఖ మెక్కువయైనది. లోకములో ధర్మమే ముఖ్యము. దానియందే సత్యము నిలుచును. నాతండ్రి వాక్యము ధర్మము ననుసరించియున్నందున మిక్కిలి గొప్పది. ధర్మము నం దుండగోరినవాడు తండ్రి, తల్లి, బ్రాహ్మణుడు చెప్పినవా క్యములను వ్యర్థముజేయగూడదు. కనుక నేను నాతండ్రిమాట దాట వీలులేదు. అతడు చెప్పటచే కైకేయి దానిని నాతో బలికెను. నీవు తీక్షణమును, దుష్టమునునగు యౌత్రధర్మమందలి బుద్ధిని విడిచి తీక్షణము లేని ధర్మముతో నాబుద్ధి నవలంబించుము.” ఈతీరున లక్ష్మణునితో రాముడు పలికి తల్లికి చేతులుజోడించి నమస్కరించుచు తలవంచు కొని యామెనిట్లు ప్రార్థించెను. “నేనొక్కడనుండి వనమునకు బోవుట కంగీకరించుము. ‘నీవు వనమునకు వెళ్ళిన నేను ప్రాణముల విడిచెద’ నని నీవు శపథముచేసితివి. ఆశపథమును వీడి నన్నాశీర్వదించుము. నేను నాప్రతిజ్ఞదీర్చుకొని వనమునుండి తిరుగ నయోధ్య జేరెదను. నీవు శోకమును మనస్సులో నణచుకొని విచారించకుము. నేను తండ్రియాజ్ఞ నెఱవేర్చి వనమునుండి తిరుగ నిక్కడికి వచ్చెదను. నీవు,

నేను, సీత, లక్ష్మణుడు, సుమిత్ర నాతండ్రి మూఙ్గాను నెఱవేర్చవలెను. ఇదే సనాతనధర్మము. నామనస్సు పట్టాభిషేకప్రయత్నమును విడిచి దుఃఖమును బోగొట్టుకొని వనవాసమునకు బోవుటయందు ప్రీతిని కలిగియున్నది. నాబుద్ధి ధర్మమునందుండు గాక!” ఇట్లు ధర్మముగ రాముడు తనతల్లిని ప్రార్థింప నామి మూర్ఛనొంది కొంత సేపటికి దెలివి తెచ్చుకొని వానిని జూచి యిట్లు పలికెను. “సేవోముచేతను, స్వధర్మముచేతను తండ్రి నీ కెట్టిగురువో నేనుగూడ సట్టిదాననే; గాని నేను నిన్నాజ్ఞాపింపను. దుఃఖించుచున్న నన్ను విడిచి నీకు వెళ్లదగదు. నీవులేని నాజీవసమేల? నేను మృతినొందినను నాకు స్వర్గలాభ మే? నాకన్ని లోకములు పొందులాభముకంటె నొకనిమిషమైనను నీయెరుటనుండుటయే శ్రేయము.” ఇట్లు కాసల్య పలుక రాముడు మిక్కిలి విచారించి మూర్ఛబోవుచు దుఃఖించుచున్న తనతల్లితోను, మిక్కిలి విచారమునొందిన లక్ష్మణునితోను ధర్మబుద్ధికలవాడై తగినధర్మవాక్యముల నిట్లు పలికెను. “లక్ష్మణా! నీభక్తిని పరాక్రమమును నే నెల్లప్పుడు నెఱుగుదును. నాయభిప్రాయమును సరిగ గనుగొనక నీవును, నాతల్లియు నాకు దుఃఖముకలిగించు సలహాల నిచ్చిరి. భర్తవశములో నున్న భార్యయందు సత్కార్యాచరణరూపమగు ధర్మము, భర్తయభిమతములను దీర్చుట యను కామము, పుత్రులను గనుట యను సర్థమునను మూడును నున్నట్లు సర్వపురుషార్థములకు మూలమగు నొక్క ధర్మాణచరణవలన కలుగుసుఖములందు ధర్మార్థకామములు మూడును నుండును. ఏకార్యములందు ధర్మార్థ కామములుండకపోవునో, వేనియందు ధర్మము తప్పనో యాకార్యములు ప్రశస్తములుగాక కామములతో జేరి కోరికయే ప్రధానముగ గలవై యుండును. కనుక ధర్మముతోగూడిన కార్యమును జేయవలెను. గురువు, రాజు, వృద్ధుడును నగు నాతండ్రి కోపముచేగాని, సంతోషముచేగాని, కామముచేగాని,

దేని నాజ్ఞాపించనో యది ధర్మము. కనుక దానిని జేయనివాడు దుష్టుడగును. నేను నాతండ్రియూజ్ఞసంతయు సరిగ జేయుకుండ నుండలేను. అతడు మనతల్లికి భర్తయై మనకు గురువు, ధర్మము, గతియైనై యున్నాడు. తల్లీ! యతడు జీవించియుండ నీవు నన్నిట్లాజ్ఞాపించి విధవవలె నడవి కెట్లువచ్చెదవు? నాప్రార్థన సంగీకరించి నేను తిరుగ వనమునుండి వచ్చునటల శుభాశీర్వాదముల చేయుము. రాజ్యము కొఱకు కీర్తికి కారణమగు వనవాసమును నేను విడువలేను. జీవిత మశాశ్వత మగుటచే నధర్మముగ నేనిప్పుడు రాజ్యమును బొందగోరను.” ఇట్లు రాముడు తల్లికి తమ్మునికి బోధపఱచి నామెకు బ్రదక్షిణము చేసెను.

ఇంకను దీనుడై కోపించియున్న లక్ష్మణునితో రాముడిట్లు పలికెను. “నీవు శోకరోషములవిడిచి ధైర్యమవలంబించిగాప్పనంతో పముగలవాడవై నాపట్టాభిషేకమునకు సమకూర్చిన సామగ్రినివిడిచి యిటుపైని చేయదగు మంచికార్యమును జరుపుము. సామగ్రిని సమకూర్చుటయందు నీకుండు నుత్సాహము దానిని విడుచుటయందు గూడ నుపయోగింపుము. కైకేయి నాయభిషేకమునుగూర్చి విచారించుచున్నది. ఆమె తనయనుమానమును విడుచునట్లు చేయుము. దాని వలనగలుగు నామె మనోదుఃఖమును నే నుపేక్షించి యుండలేను. నే నిదివరకు నాతండ్రికి నాతల్లులకు బుద్ధిపూర్వకముగగాని, తెలియక కాని యే విప్రియము నొనరింపలేదు. సత్యవచనుడగు మనతండ్రి సత్యప్రతిజ్ఞకలవాడై యమునిదండనకు లోనైయుండక నిర్భయముగ నుండుగాక! నాతండ్రిపలికినది జరుగ దేమోయని యతని మనస్సు పరితపించిన నాకుకూడ మిక్కిలి దుఃఖముకలుగును. అభిషేకమును విడిచి నేనిప్పుడే యిక్కడనుండి వనమునకు బోవ సిద్ధమైయున్నాను. అట్లుజరిగిన కైకేయి పూనిన కార్యము జరుగును. భరతునకు షెనుక

నుండి యభిషేక మగును. నేను నారచీరలను, జటలను ధరించి యరణ్యమునకు బోయిన నామెమనస్సునకు సుఖము కలుగును. దీనిని గూర్చి యట్టిబుద్ధికలిగినవారలకు విచారముకలిగింపక నేను వెంటనే వనమునకు బోయెదను. నాకు సిద్ధముగనున్న రాజ్యలాభము పోవుటయు, నేను వనవాసమునకు బోవుటయు దైవప్రేరితములవలెగనబడుచున్నవి. అట్లు కానియెడల నన్ను బాధించుటలో కైకేయికింత పట్టుదలయేల? నాతల్లులందఱికిని నాయందు భేదము లేకయుండుటయు, నామెకు నాయందును, భరతునియందును సమానమైనప్రేమయుండుటయు నీవెఱుగుదువు. దైవికకారణము లేనియెడల నామె నా వనవాసమునుగూర్చి దారుణపువలుకుల నేలవలుకును? సత్కులమున జన్మించినదియు, మంచిగుణములుగలదియునగు నారాజపుత్రిక నీచస్త్రీవలె తనభర్తతో నన్ను గుఱించియేలవలుకును? చింతించుటకు వీలులేనిదే దైవము. లోకములోని జనులు దైవకృతమును మార్చలేరు. దైవయోగముచేతనే యామెకు నాయం దీవిపరీతబుద్ధివుట్టెను. దైవమునకు ప్రతికూలముగ వర్తించువారెవరు? ఏకార్యములోనైనను దైవకృతమునకు విరుద్ధముగ నెంతమాత్రము జరుగదు. సుఖదుఃఖములు, భయకొద్దములు, లాభనష్టములు, జననమరణములు మొదలగు నవన్నియు నిశ్చయముగ దైవకార్యములు. గొప్పఋషులుగూడ దైవమాయచే తమనియమముల విడిచి కామకొద్దములతో గూడియుండురు. ఆరంభించినకర్మ తప్పిపోవుటయు, నిదివర కాలోచించి విడిచినకార్యములు జరుగుటయు దైవయోగమున కాదా? ఇట్టినిజస్థితిని నేనాలోచించి నామనస్సును స్వాధీనము జేసికొని నాయభిషేకము తప్పినందుకు నేను విచారించుటలేదు. కమక లక్ష్మణా! నీవు గూడ పరితాపములేనివాడనై న న్ననునరించి యభిషేకప్రయత్నమును విడుపుము. దానినిగూర్చి తెచ్చిన యాకుంభములలోని

యుదకముచేనేను తపోవ్రతస్నానము జేసెదను. ఆరాజద్రవ్యమేల? నేను స్వయముగ నీళ్లు తోడుకొని స్నానముజేసెదను. రాజ్యలాభమును, వనవాసమును నాకు సమానమే. రాజ్యలక్ష్మి తొలగినందుకు నీవు విచారించకుము. వనవాసమువలననే గొప్పలాభమున్నది. ఈవిఘ్నము నకు కైకేయి కారణమని శంకింపగూడదు. ఆమె దైవప్రేరణచే నా కనిష్టము పలికినది. దైవమును నాతనిప్రభావమును తెలిసికొనుము.”

రాముడు చెప్పిన యీమాటలను విని లక్ష్మణుడు దుఃఖ సంతోషములతో గూడుకొనినవాడై తలవంచుకొని రెండుకనుబొమల మధ్యను బొమముడిచేసి రోషముతో నిట్టూర్చుచున్నాడు. అప్పు డాతనిముఖము క్రోధముతోగూడిన సింహమువలె నుండెను. అతడు తనచేతిని కదల్చుచు మెడకొంచెమువక్రమునకు వంచుకొని క్రీగంటితో రామునిజూచుచు నిట్లు పలికెను. “తండ్రియూజ్జ జరుపకపోవుటచే ధర్మహాని జరుగుచున్నదని లోకులనుకొనెద రని మీరు వనమునకు బోవుటకై తొందరపడుట మీకు యుక్తముకాదు. క్షత్రియశ్రేష్ఠా! బలవంతుడా! తొందర లేని మీవంటివారికి దుర్బలుడగు దైవమును గూర్చి యిట్లు ప్రసంగించుట తగదు. మీవిషయమై సాపాత్ములగు తల్లిదండ్రులగూర్చి మీకేల యనుమానము కలుగదు. అశక్తుడును, దీనుడునునగు దైవమును మీరేలల్లాఘింపెదరు? లోకములో పైకి ధర్మమును గనబఱచుచు తమలోపములను కప్పిపుచ్చువారున్నారు. మీ రాజ్యమును హరింపతలచిన తల్లిదండ్రులను మీకు బాగుగ విప్రియము లొనరించువారినిగ మీరేలతలపరు? మిమ్ము రాజ్యమునుండి తొలగించుటకు వా రిదివరకే యాలోచించినయెడల నీవరములు పూర్వమే యియ్యబడియుండును. అట్టియాలోచన జరిగియుండనందున నివి ప్రస్తుతము కల్పింపబడియుండెనని నిశ్చయమగుచున్నది. మీకు సిద్ధముగనున్న పట్టాభిషేక మితరులకు చేయుట లోకవిరుద్ధము.

దానిని నేను సహింపలేను. మీకు పుట్టిన ధర్మబుద్ధియందలి మోహము నాకు విరుద్ధముగ దోచుచున్నది. గొప్ప శక్తిగలమీరు కైకేయివలన పోత్సహింపబడిన మనతండ్రి యధర్మపుమాటల నేల జరిపెదరు? కపటబుద్ధితో వారుజేసిన పట్టాభిషేకభంగము నాలోచింపని మీ ధర్మమునుగూర్చి నాకు విచారము కలుగుచున్నది. వారు కాముకులై, నిత్యశత్రువులై పేరునకు తలదండ్రులైనచో వారిమాటలను మీరు మనసార నెందుకు జరుపవలెను. వారు దైవ ప్రేరితులై యట్లు పలికిరని మీ రాలోచించి యుపేక్షించుట నా కిష్టము లేదు. వీర్యహీనులును, బలహీనులును దైవము ననుసరించెదరు. వీరులును, ధీరులును నట్లు చేయరు. దైవబలమును తిరస్కరించు పురుషు డది తన కడ్డుపచ్చినను విచారమ నొందడు. దైవమానుషబలములను ప్రజలీది నమున జూచెదరు. నేనిప్పుడు నాపౌరుషముచే దైవబలమును హరించి విఘ్నమును బొందిన మీ పట్టాభిషేకమును తిరుగ జరిపించుట జనులు చూచెదరు. దిక్పాలకు లందఱుకాని, మూడులోకములలోని వారందఱుకాని మీ యభిషేకమునకు భంగముచేయ నశక్తులయిన పుడు మనతండ్రి యేమిచేయగలడు? మీ వనవాసమును రహస్యముగ నిశ్చయించినవారే 14 సంవత్సరములు వనవాసమునకు బంపబడుదురు. మీకు పట్టాభిషేకము తప్పించి తమభరతుడే రాజ్యముచేయవలెనను కైకేయాదళరథులయాశను నేను పోగొట్టెదను. నాబలపౌరుషములు మనవిరోధులకు విచారముకలిగించునటుల దైవబలము వారికి విచారము కలిగింపచాలడు. * వేయిసంవత్సరముల తరువాత మునివలె

* పరీస్తుతము కలియుగములో మనుష్యవియాయఃప్రమాణము నూఱు సంవత్సరములై యుండ లక్ష్మణుడు రామునితో వేయియేండ్లయినను మీకుమారునికే రాజ్యమువచ్చునని చెప్పుటను బట్టి యాయుగమునను, దానికి పూర్వపుయుగమున కొంతకాలమునను నరులకు పరమాయువు నూఱుసంవత్సరము లనియు, సంతకు పూర్వము మనుజునియాయఃప్రమాణము వేయిసంవత్సరములనియు మే మూహింతుము. 'దివదినగండం వెయ్యేళ్లాయుష్షు' అను లోకోక్తిగూడ మాయభిప్రాయమును దృఢపఱచుచున్నది.

మీరు వనవాసమునకు వెళ్ళినను మీపుత్రులకే రాజ్యము రావలయును. పూర్వము రాజులు కొంతకాలము రాజ్యముచేసి 'ప్రజలను పుత్రులవలె పాలింపు' మని తమకుమారులకు చెప్పి వారికి రాజ్యమిచ్చి యడవికి బోయి రాజరులైరి. దశరథునిచంచలచిత్తముచేత రాజ్యము భిన్నభాగములగునని యనుమానించుచున్న మీకు రాజ్యమందిష్టములేనియెడల నావీరత్వమువలన నేను దానిని రక్షించెదను. మీ రభిషేకకర్మలో మునిగియుండ నేను రాజులనందఱిని నడ్డదను. నేను నాబాహువులను, ధనస్సును, ఖడ్గమును, బాణములను మీశత్రు

అ. రా:—లక్ష్మణుడు 'దశరథుడు మొదలగువారిని జంపెద' నని పలుక రాము డతని నిట్లు నివారించెను. "కంటికి గనబడు దేహము మొదలగున వన్నియు సత్యములుకావు. భోగములు చంచలములు. ఆయువు కాలినలోహముపైచిలుకు జలబిందువువంటిది. పామునోటియందున్నను కప్ప యాహారముకొరునట్లు జనుడు కాలమునకులోనై యున్నను తనశరీరభోగములను గోరుచు వానికొత్తకై రాత్రింబగళ్లు కర్మ ననుసరించిన పనులను దుఃఖముతో జేయుచుండును. 'పురుషుడు (ఆత్మ) దేహముకంటె వ్యతిరేక్తుడని తలచువాడు శరీరభోగముల కొఱకేలవ్రయత్నించును? తల్లి, తండ్రి, పుత్రులు, తమ్ములు, భార్య, బంధువులు మొదలగువారితో సంబంధము మించినీటి కొఱకుచలిపందిరి (చలివేంద్రి)లో జేరు మనుష్యులసంబంధమువలెను, నదులలో కొట్టుకొనిపోవు కఱ్ఱలసంబంధమువలెను చంచలము. మనుష్యునినీడవలె సిరి చంచలము. యౌవనము నీటికెరటమువలె నశ్వశ్వుతమైనది. స్త్రీగుఱము కలవంటిది. అయినను ప్రాణికి సభిమాన మధికము. రోగాదులతోగూడిన యీనసంసారము స్వప్నమువంటిది. మిథ్యాభూతమయినది. మూఢుడు దాని ననుసరించును. సూర్యుని గమనాగమనములవలన జనుని యాయువు క్షీణించుచున్నను నితరు

నివారణకే యుపయోగించెదను. శత్రువుల యేనుగులను, గుఱ్ఱములను, కాల్యలములను, శిరస్సులను, శరీరములను నాఖడ్గముతో పిండి చేసి భూమినిండునటుల చేసెదను. నేను ధనస్సు బట్టియుండ నాయెదుట పురుషాకారుడెవ్వడు నిలువగలడు? నేనొక్కడనే తొందరగ

లకు ముసలితనము, మరణము కలుగుట జూచుచున్నను వాడెంత మాత్రము దానిని తెలిసికొనడు. అతడు మూఢబుద్ధితో 'ఇది పగలు, ఇది రాత్రి' యనియాలోచించుచు భోగముల ననుభవించుచుండును; గాని కాలవేగమును గానడు. ప్రతిక్షణ మాయువు ట్టిణించుచుండును. శరీరమునకు రోగములు శత్రువులవలె బాధచేయుచుండును, ముసలితనము పెద్దపులివలె భయపెట్టుచు వాని యెదుట నిలుచును. మత్స్యపిల్లపుడు వాని ననుసరించుచు సమయమునకై నిరీక్షించుచుండును. జనుడు పురుగులు, మలము, బుగ్గి గల దేహమం దహంభావము (నేను నాది యనెడుబుద్ధి)కలిగి నేను కీర్తిగలరాజు నని తలంచుచు జీవించును. చర్మము, ఎముకలు, మాంసము మొదలగువానితో గూడి వికారములను, మార్పులను బొందు నీదేహ మాత్రమే యని యెట్లు పలికెదవు? 'లోకములను దహించెద'నని పలికిన దేహభిమానముగలవారికి నన్ని దోషములు పుట్టును. 'నేనే దేహము.' అనుబుద్ధియే మాయ(అవిద్య) యనబడును. 'నేను దేహము కాను. నేను చిదాత్మను' అనుబుద్ధియే విద్య (జ్ఞానము) యనబడును. అవిద్య (మాయ) వలన సంసారము కలుగును. విద్య (జ్ఞానము) దానిని తప్పించును. కనుక మోక్షము కోరువారు జ్ఞానాభ్యాసమెల్లపుడు చేయవలెను. వారికి 'కామ కోపాదులు శత్రువులు. వారిలో క్రోధమును నద్వైతపుడు మోక్షమునకు విఘ్నముచేయుటకు జాలును. కోపమువలననే పురుషుడు తండ్రిని, తమ్ములను, బంధువులను, స్నేహితులను జంపును. ఆక్రోధమువలన మనస్సునకు తాపమును, సంసారబంధనమును, ధర్మనాశనమును కలు

నందటిమీద బాణములను విడిచెదను. ఈదినముననే దశరథునికి రాజ్యభ్రంశమును, మీకు రాజ్యలాభమును గలుగునటుల యశ్రుముల నుపయోగించెదను. నాబాహువులతో మీయభిషేకమునకు విఘ్నముచేసినవారి నడ్డుచు మీన్నేహితుల పాలించుచు బీదలకు ధనము బంచియిచ్చెదను. ఏకతృప్తివులనుండి యీదినమున మిమ్ము తప్పింపవలెనో సెలవిండు. మీకు రాజ్యము సమకూడునటుల మీరు మీదాసుడనైన న న్నాజ్ఞాపింపుడు.” ఈతీరున లక్ష్మణుడు పలుక రాముడు వానికన్నీటిని దుడిచి తాను తండ్రివాక్యములనే జరుపవలె ననియు, నదియే మంచిమార్గ మనియు వానికి సెలవిచ్చెను.

గును. కనుక కోపమును విడువవలెను. అదియే గొప్పశత్రువు. ఆశ వైతరణీనదివంటిది. సంతోషము నందనవనము వంటిది. శాంతి కామధేనువువంటిది. కనుక నీవు శాంతిని బొందితివేని నీకు శత్రువులే యుండరు. దేహము, ఇంద్రియములు, మనస్సు, ప్రాణము, బుద్ధి మొదలగువానికంటె వేఱగు నాత్మ శుద్ధమైనదియు, స్వయముగ వెలుగునదియు, వికారములేనిదియు, రూపములేనిదియు నై యున్నది. ‘దేహ ఇంద్రియ ప్రాణములకంటె నాత్మ వేఱయినది’ అని తెలిసి కొనేవఱకు జనుడు మృత్యువుతో గూడిన సంసారదుఃఖములచే పీడింపబడును. కనుక నీవు బుద్ధి మొదలగువానికంటె నాత్మ వేఱని తలచి విచారములేనివాడవై యన్నిపనులనుజేయుము. నీవు ప్రార్థకర్మవలనవచ్చు సుఖదుఃఖములను సనుభవించుచు జీవితకాలములో వచ్చు కార్యములను జేయుచుండినను అవి నిన్ను బంధింపవు. నీవు పైకన్ని కార్యముల జేయుచున్నను సంతృప్తిగల స్వభావమును గలిగి యున్నయెడల కర్మలు నిన్ను బంధింపవు. కర్మమార్గము ననుసరించి జీవుల కెల్లపు డొకచోట స్థిరమగు నునికి లేదు.” ఇట్లు రాముడు లక్ష్మణునికిని, కాసల్యకును బోధించెను.

ఇట్లులేడు దృఢనిశ్చయముడై యుండుటజూచి కౌసల్య కన్నీరుతో నిండిన మోముగలదై యాతనితో నిట్లనెను. “నాకును దశరథునకును జన్మించి దుఃఖముల నెప్పుడును నెఱిగియుండనిసీవు అడవిలో ధాన్యపు గింజల నెట్లేఱుకొనెదవు? నీసేవకులుకూడ నిక్కడ మంచిభక్ష్యములను దినుచుండ నీవు వనములో దుంపలను, ఫలముల నెట్లుతిని జీవిం చెదవు? గుణవంతుడవును, రాజునకు ప్రియుడవునునగు నీవు రాజుచే వనవాసమునకు బంపబడితివని విని దానినెవరు విశ్వసించురు? ఎవనికి భయముకలుగదు? లోకమునకు ప్రియుడవగు నీవు వనమునకు వెళ్లుటనుబట్టి యాలోచింప బలవంతుడగు దేవుడే యందఱిని శాసించు చున్నట్లు కనబడుచున్నది. నిన్ను జూడనిదుఃఖముచే నే నేడ్చుచు విచారించుచు మిక్కిలి కృశించి మరణమునొందెదను. అవు తనదూడ వెంట వెళ్ళునట్లు నేను నీతో వచ్చెదను.” ఇట్లు కౌసల్య పలుక రాము డిట్లామెకు బదులు చెప్పెను. “నేను వనమునకు బోయినతరువాత నాతండ్రిని కైకేయి యవమానించిన నపుడు నీవే యాతనికి పరిచర్య జేయవలెను. లేనియెడల నాతడు నిశ్చయముగ మరణము నొందును. భర్తనువిడుచు స్త్రీ కేవలము దుర్మార్గురాలగును. నీ వట్లు చేయగూడదు. మనస్సునగూడ దలవగూడదు. నాతండ్రి జీవించి యుండువరకు నీ వాతనికి పరిచర్య చేయవలెను. ఇదియే సనాతన ధర్మము.” రాముని యీమాటలను కౌసల్య యంగీకరించెను. ఇంకను నాతడిట్లు పలికెను. “నేనును నీవును నాతండ్రివాక్యమును జరుపవలెను. రాజు మనకు పోషకుడును, గురువులలో శ్రేష్ఠుడును, ప్రభువును, నందఱిని బాలించువాడును నెయున్నాడు. ఈ 14 సంవత్సరములు నేను వనములో విహరించి తిరిగివచ్చి నీయాజ్ఞను జరిపెదను. ” అతని యీ మాటలకు కౌసల్య కన్నీరు తెచ్చుకొని ‘నేను నాసవతులతో నుండుట కష్టము.

నీకు తండ్రియొజ్ఞ జరుపుటకు బుద్ధిపుట్టినయెడల నీవు నన్నుకూడ
 నడవికి తీసికొనిపోము. అని యేడ్వ నాతడుకూడ విచారించుచు
 'స్త్రీలకు భర్తయే దైవము, గురుడు, ప్రభువు.' అని బోధించి యిం
 కను నిట్లు పలికెను. "భరతుడుగూడ ధర్మాత్ముడు. అన్నిజీవులకు
 ప్రియము పలుకువాడు. ధర్మబుద్ధిగలయీతడు నీవు చెప్పినప్రకారము
 నడుచును. నేను వెళ్ళిన వెనుక నీవు జాగరూకతకలదానవై దశరథు
 నికి పుత్రవియోగశోకముచే శ్రమలేకుండునటుల చేయుము. ఈగొప్ప
 దుఃఖమువలన రాజునకు ప్రాణభయము రాకుండునట్లు హితమును
 జేయుము. స్త్రీ వ్రతోపవాసములందు శ్రద్ధగలిగి మిక్కిలి యుత్త
మురాలైనను తనభర్త ననుసరించి నడువనిచో పాపగతినొందును. తన
భర్తకు శుశ్రూష జేయు స్త్రీ దేవపూజచేయకయు, నితరుల నమ
స్కరింపకయు స్వర్గమునొందును. స్త్రీ తనభర్తకు ప్రియమునుగోరి
శుశ్రూష జేయుచుండవలెను. ఈధర్మమే పూర్వము వేదములోను,
స్మృతులలోను చెలువబడినది. నానిమిత్తము నీవు అగ్ని కార్యముల
చేయుచు వ్రష్పములచే దేవతలను పూజింపుము. మంచి బ్రాహ్మణులను
గూడ పూజింపుము. నేను తిరుగ వచ్చుటను గోరుచు నియమము
గలిగి సాత్వికభోజనము చేయుచు భర్తకు శుశ్రూష జేయుము. నేను
వచ్చునరికి రాజు జీవించియున్న నీగొప్పకోరిక నెఱవేఱును." ఇట్లు
 రాముడు పలుక కౌసల్య దుఃఖించుచు నిట్లనెను. "వనమునకు బోవు
 టయందు నిశ్చయింపబడిన నీబుద్ధిని నేను తిప్పలేకున్నాను. కాలగతి
 నెవరును దప్పింపలేదు. వుతా! నీవు నిశ్చలమనస్సుతో వెళ్ళుము.
 నీకెల్లపుడును శుభమగుగాక! నీవు తిరుగ వచ్చినప్పుడు నేను దుఃఖము
 లేనిదాన నగుదును. పితృబుణమును దీర్చిన నిన్నుజూచి నేను గొప్ప
 సుఖము నొందెదను. నామాటను తిరస్కరించి నిన్ను వనమునకు
 బంపెడిదైవముయొక్క మార్గమును జను లాలోచింపలేదు. నీవు డేమ

ముగ తిరిగి వచ్చి నన్నాదరించిన నేను సంతోషము నొందెదను. అట్టికాలమువచ్చునా? అని యామె కన్నీరు తుడుచుకొనుచు విచారించెను.

తరువాత కౌసల్య ఆచమనముచేసి శుచికలదై మంగళ వాక్యములతో నీవిధముగ రాముని దీవించెను. “సీపు నియమముగ ప్రితితో పాలించు ధర్మమే నిన్ను రక్షించుగాక! సీపు నమస్కరించు చతుష్పథగృహ దేవతలును, దేవగృహ దేవతలును నిన్ను, వనములో నుండు గొప్పఋషులను రక్షించుగాక! విశ్వామిత్రుడు నీకిచ్చిన యస్త్రములు నిన్ను రక్షించుగాక! సీపు చేసిన మాతృపితృ సేవలును, నీసత్యమును నిన్ను చిరంజీవిగాజేయుగాక!

ఇంకను సమీధులును, దర్భులును, నన్ని వేదికలును, దేవపూజా స్థలములును, కొండలపైనుండు పెద్ద చెట్లును, చిన్న శాఖలుగలచెట్లును, సరస్సులును, కొండలును, సముద్రములును, నదులును, పక్షులును, పాములును, సింహములును, సాధ్యులును, విశ్వేదేవులును, వాయువులును, మహర్షులును, దేవతలును, ద్వాదశాదిత్యులును, నింద్రాది లోక పాలురును, సప్తఋషులును, నారదుడును, దిక్కులును, సంవత్సరములును, ఋతువులును, మాసములును, పక్షములును, గడియలును, నహారాత్రములును, వానిసంధ్యలును, స్మృతి ధృతి ధర్మములును, సూర్యుడు, చంద్రుడు, బృహస్పతి మొదలగుగ్రహములును, నక్షత్రములును, వానియధిదేవతలును, భూమియు, సంతరిక్షమును, స్వర్గమును, బ్రహ్మావిష్ణు మహేశ్వరులును, కుమారస్వామియు నిన్ను రక్షింతురుగాక!

క్రూరకర్ములును, రాద్రీస్వరూపులునునగు దైత్యులవలనను, రాక్షసులవలనను, పిశాచములవలనను, మాంసభోజను లందఱివలనను నీకు భయములేకుండుగాక! కోతులవలనను, తేళ్ళవలనను, వన

మక్షికములవలనను, కొండచిలువలవలనను నీకు భయములేకుండుగాక! గొప్పయేనుగులును, సింహములును, పులులును, ఎలుగుబంట్లును, కోతిలుగల యితరజంతువులును, కొమ్ములుగలిగి రోషముగలదున్న పోతులును నీకు హింసజేయకుండుగాక! రాద్రముగలవారును, నరమాంసభోజనులునునగు నితరబలిష్ఠులును నాదీవనచే నిన్ను బాధపఱుపకుండెదరుగాక! నీవు వెళ్లుతోవలో నీపరాక్రమము వృద్ధియై నీకార్యములకు జయమును జేకూర్చుగాక! అంతరిక్షమున సంచరించు వారు, రాజులు, దేవతలు, శత్రువులు మొదలగువారందఱినుండి నీవు బాధను బొందక జయమును బొందెదవుగాక! నీవు జలమాచమము చేయనపు డగ్నియు, వాయువును, ధూమమును, ఋషిముఖముననుండి వచ్చినమంత్రములును నిన్ను రక్షించుగాక!”

ఈతరున కాసల్య రామునిశ్రేయముకొఱకు దేవతలను మంచి వస్తువులతోను, సుగంధమాల్యములతోను పూజించి యుపాధ్యాయునిచే నగ్ని సద్ధింపజేసి విద్యుక్తముగ నేతిని, తెల్లనిమాల్యములను, నమిధలను, తెల్లవాలను దానిలో హేమామము జేయించెను. ఇట్లత డగ్నిని శాంతి నొందించి మిగిలినహవిస్సుతో హేమామస్థానమునకు వెలుపల బలినమర్పణ జేసెను. ఆమె బ్రాహ్మణులకు తేనె, పెరుగు, నేయి, యక్షతల నిప్పించి వారిచే స్వస్తివాచకముల జేయించి వారి కిష్టమగు దక్షిణల నిచ్చెను.

తరువాత నామె యింకను మంగళవాక్యముల నిట్లు పలికెను “వృత్తానురవధనిమిత్రము ఇంద్రునకు కలిగినశుభము నీకగుగాక! గరుత్మంతు డమృతమునెచ్చుటకు పూర్వము వినత వానిగూర్చిపలికిన మంగళము నీకగుగాక! ఇంద్రుడమృతము దఱచి దైత్యులజంపక పూర్వము అదితి వానికొసంగిన మంగళము నీకు గలుగుగాక! వామనుడు మూడడుగులభూమి నాక్రమించునపు డాతనికి గలిగిన

శుభము నీ కగుగాక! ఋతువులు, సముద్రములు, ద్వీపములు, వేదములు, లోకములు, దిక్కులు, మంగళద్రవ్యములు నీకు శుభముల నొనగూర్చుగాక!” ఇట్లు కౌసల్య రాముని దీవించి వానిశిరస్సున తెల్లని యక్షతలను వేసి పరిమళసుగంధద్రవ్యములను రాసి కోరికలను సిద్ధిపొందించునదియు, విఱిగిన యెముకల నతుకునదియునగు* నోషధిని వానిచేతికి గట్టి మృతములను జపించెను. పిమ్మట నామె వానితలను మూర్ఛిని కాగిలించుకొని “వుతా! నీకోరిక ప్రకారము నీవు సుఖముగ బొమ్ము. నీవు పితృవాక్యమును నెఱవేర్చి యారోగ్యవంతుడవై యయోధ్యలో రాజగృహమున సుఖముగ సింహాసనమున నుండి సీతతోగూడ వాకోరికల నెఱవేర్పు” మని పలికి దుఃఖముతోనున్న కౌసల్య మాటలలోగాని, భావములోగాని తనదుఃఖమును పైకి తెలియపఱుపక సంతోషమును గనపర్చుచు వానిరక్షణకై వానికిప్రదక్షిణము జేసి వానిని గట్టిగ కాగిలించుకొనెను. అత డామెచరణములకు వందన మొనర్చి సీతాగృహమునకు లక్ష్మణునితో వెడలెను.

సీతగృహమున కాలడు లక్ష్మణునితో వనవాసోద్యుక్తుడై వెళ్ళునపుడు దారిలో ప్రజలగుండెలు జల్లుచునుటను కనిపెట్టెను. రాముని వనవాసపు సంగతి తెలియనిసీత వానికి పట్టాభిషేకము జరుగూనని యాలోచించి దేవపూజచేసి తనభర్తను పూజించుటకు సిద్ధమై యాతడు రాజచిహ్నములతో వచ్చునని వానికొక కెదురుచూచుచుండెను. అంతట రాముడు కొంచెము సిగ్గుతో తలవంచుకొని సీతగృహమును ప్రవేశించెను. ఆమె లేచి వణకుచు శోకగ్రస్థుడగు తనభర్తను జూడ సతడామెకు తనమనోదుఃఖమును తెలియపఱుపలేక దానిని వ్యక్తపఱచెను. ఆమె తనభర్త మొగము వాడియుండుటయు, చెమట

* పూర్వమిట్టియోషధు లుపయోగింపబడినటులను క్రమక్రమముగ వాని నాడుక పోవుచున్నట్లును కనబడుచున్నది.

బట్టియుండుటయు, శోకము పట్టలేకయుండుటయు చూచి మిక్కిలి విచారించి “ఆర్యా! మీరు పట్టాభిషేక చిహ్నములు లేనివారై విచారముతో నిల్లేల యున్నారు? మీమొగ మెప్పుడు నిట్లు వాడి యుండలేదు” అని వానినడిగెను. దానికాతడు “సీతా! నాతండ్రి నన్ను వనమునకు పంపుచున్నాడు. దీనికి కారణమేమన సత్యవ్రతిజ్ఞుడగు నా తండ్రి పూర్వము కైకేయికి రెండు గొప్పవరము లిచ్చెను. ఈదినమున రాజు నాపట్టాభిషేకముచేయుటకు సిద్ధముగనుండ నామె యావరము లనుకోర నాతడు వానివిషయమై చేసినప్రతిజ్ఞ నెఱవేయుటకు ధర్మ మార్గమునకుకట్టువడెను. నేను 14 సంవత్సరములు దండకావనములో నివసింపవలెను. యావ రాజ్యమున భరతుడు నియమింపబడెను. నేను వనమునకు బోవుచు నిన్ను చూడవచ్చితిని. యవరాజు నెదుట నాసంగతి నీవేమియు చెప్పకూడదు. పరులనుగూర్చి పొగడిన బుద్ధిమంతు లిష్టపడరు. కాన భరతు నెదుట నాగుణములను నీవు స్తుతింపకూడదు. నీపోషణకై యతడెక్కువగ శ్రద్ధవహింపనక్కఱలేదు. నీవాతని కను కూలురాలవై యుండుము. నాతండ్రి యాతనికి సనాతనమగు యశావరాజ్య మిచ్చుటచేతను భరతుడు రాజగుటచేతను నీ వతనిని గౌరవింపవలెను. నేను నాతండ్రియజ్ఞను పాలించుచు నీదినముననే వనమున కేగెదను. నీవు దృఢచిత్తురాలవై యుండుము. నేను మునులునివసించు వనమునకు బోయినప్పటినుండి నీవు ప్రత్యేకవాసములను జేయుచుండుము. నీవు ప్రాతఃకాలమున లేచి దేవపూజ యథావిధిగ నొనర్చి రాజగు నాతండ్రికి వందనముచేయుచుండవలెను. వృద్ధురాలును, విచారగ్రస్తురాలును, నాకు తెల్లియునగు కొసల్యకు మర్యాదలు జరుపుచుండుము. మిగిలిన నాతల్లులనుగూడ నీవు ప్రేమిదినము స్నేహముతోను, పానభోజనాదులతోను సత్కరించుచుండుము. నాకు ప్రాణములకంటె ప్రియులగు భరతశత్రుఘ్నులను నన్నదమ్ములవలె నీవు

జూచుకొనుచుండవలెను. భరతునకు విప్రీయములగు పనులను నీ వె
తమాత్రము చేయుకూడదు. అతడు దేశమునకు, మచకులమునకును
ప్రభువా యెను. రాజులు తమకు మంచిమార్గమున శ్రద్ధతో జను లుప
చారములు చేసినపుడు సంతోషింతురు. విపరీతముగ నడచినయెడల
కోపింతురు. అనిష్టకార్యములను జరిపిన తమకుచూచులైన నను వారు
విడుతురు. ఇతరులు తగినవారైన వారిని చేరదీయుదురు. కాన నీవి
క్కడ ధర్మముననిలిచి రాజ్యాజ్ఞను జరుపుచు భరతున కనుకూలురాలవై
యెవరికిని విప్రీయము జరుపక సత్యవ్రతముతో నే జెప్పినటుల సంచ
రింపుము. నేను వనమునకు బోయెదను.” అని సెలవిచ్చెను.

సీత రామునియందు ప్రేమగలదియైనను వానిమాటలను విని
కోపముతో నీపలుకుల నుడివెను. “రామా! మీరిట్టి తేలిక మాటలతో
నన్నేల పరిహాసము చేసెదరు. తల్లిదండ్రులును, సోదరులును, పుత్రు
లును, కొడుకులును తమతమపుణ్యఫలములను, నైశ్వర్యములను ననుభ
వించెదరు; కాని భర్తభాగ్యము భార్యయే పొందును. కనుక నేను
గూడ వనములో నివసించవలెనని యాజ్ఞాపించబడితిని. స్త్రీలకు తల్లి
దండ్రులును, పుత్రులును సఖులును, తమకుతామును నీలోకములో
గాని, ముందులోకములోగాని గతికారు. వారికెల్లపుడు భర్తయే గతి.
మీ రీదినమున వనమునకు బయలుదేరిన మీముందు నేను మార్గ
మును బాగుచేయుచు నడచెదను. నాయుండు మీ రసూయము
కోపమును లేనివారై నిశ్చంకగ నన్ను తీసికొనిపొందు. నాయుండు
పాపమేమియు నుండదు. మేడలలోను, విమానములలోను నుండు
నపుడుకాని, యాకాశమందు పోవునపుడుకాని మనుష్యుని కాలినీడ
వలె నెల్లపుడు భార్య తనభర్త ననుసరించియుండవలెను. నే నేనమ
యములో నెట్లు సంచరింపవలెనో నాతలిదండ్రులు నాకు చెప్పియుం
డిరి. కాన నే నిప్పుడు క్రొత్తగ నేర్చుకొన నక్కఱలేదు. నేనుగూడ

నిర్జనమైనదియ, ననేకమృగసంకులము కలదియునగు నడవికి వచ్చెదను. నేను మీతండ్రియింట నుండునటులనే వనములోగూడ నివసించి మూడులోకములసౌఖ్యములను లేక జేయక మిమ్ము సేవించుచు నెల్లపుడు నియమముగలదాననై బ్రహ్మచర్యవ్రతము జరుపుచు మీతో సంతోషముగ నుండెదను. ఇక్కడిజనులను పరిపాలింపనమరతగలిగిన మీరు నన్నడవిలో రక్షింపలేకపోరు. అది మీకెంత. మీతో నేనీదినమున వనమునకు సంతోయము విడిచి వచ్చెదను. మీరు నన్ను తప్పింప గూడదు. అడవిలో ఫలమూలములను దినుచు మీకు విచారమును కలుగజేయక నేనెల్లపుడును మీతో నుండెదను. నేను మీచే రక్షింపబడుచు భయములేనిదాననై పర్వతములను, నదులను, మంచినరస్సులను, వనములను జూడగోరెదను. నరస్సులలోను, నదులలోను మనము సంతోషముగ స్నానముచేయుదము. మీతో లక్షసంవత్సరములు తిరిగినను నాకేమియు కష్టముండదు. మీరు లేని స్వర్గమైనను నాకక్కఱలేదు. మిమ్మే నే ననుసరించియుండియున్నాను. మీరు నన్ను విడిచిన నేను చావ నిశ్చయించియున్నాను. 'నన్ను తప్పక మీరు తీసికొనిపొండు.' అని మిమ్ము యాదించుచున్నాను." ఇట్లు సీత కన్నీరుతెచ్చుకొని రాముని వేడెను.

రాము డామెమాటలను విని యామె యక్కడనే ధర్మముతో నుండవలె నని పలికి వనములోనుండుకష్టముల నామె కీప్రకారముగ చెలిచెను. "వనవాసులుకూడ సింహములయఱపులను కొండనీటిధారల వద్ద విని భయపడుదురు. నిరాటంకముగ క్రీడించు కొండపాములు మొదలగు గొప్పజంతువు లిదివరకు జనులను జూడకపోవుటచే నక్కడకు వచ్చినవారిని జంపబోవును. ఏళ్ళలో పెద్దజంతువు లుండుట చేతను, సందలినీరు బురదగ నుండుటచేతను వానిని దాటుట కష్టము. తొవలలో నూడ్లును, తీగెలును నుండుటచేతను, నీరులేకపోవుట

చేతను వానిని దాటుటకష్టము. తేల్లు, అడవియీ గలు, గొప్పవఱులు మొదలగునవి బాధచేయుచుండును. పగలంతయు నాహారసంగ్రహముకొఱకు కష్టపడి రాత్రి భూమిపై రాలినయాకులను నఱచుకొని పండుకొనవలయును. చెట్లనుండి రాలినపండ్లను, నొరికినయాహారములను భుజించి నియమముగలిగి సంతోషముగ రాత్రిబగల్గుగడుపుచుండవలెను. శక్తికొలది యుపవాసముల చేయుచు నారచీరలను, జటలను ధరించి యుండవలెను. దేవతలను, పితరులను యథావిధిగ బూజించుచు నచ్చటకువచ్చినయతిథులకు భోజనమివలెను. ఎల్లపుడు నుదయము, మధ్యాహ్నము, సాయంకాలము స్నానము చేయుచుండవలెను. పువ్వులను స్వయముగ దెచ్చుకొని ఋషులవలె వేదికయందు దేవుని పూజింపవలెను. అచట గొప్పనాయువులు వీచును. శీతకాలరాత్రులందు చలి విస్తారముగనుండును. అక్కడ నాకలి యెక్కువగ నుండును. వనములో క్రోధలోభముల విడిచి భయములేకుండ తపస్సునాడే బుద్ధిగలిగియుండవలెను. నీవిట్టివనవాస బాధలను పడలేవు. కనుక నీవిక్కడనే నిలిచి నీధర్మములను జరుపుచుండుము. వనవాసబుద్ధిని విడువుము.”

రాముని మాటలకు నీత యొప్పుకొనక దుఃఖము, కన్నీరు కలదై యిట్లు ప్రత్యుత్తరమిచ్చెను. “మీరువనవాసమునుగూర్చి చెప్పిన కష్టములన్నియు మీతో నుండిన నాకు నుభయులేయగును. అక్కడ నుండు క్రూరమృగము లివివరలో జూచియుండని మీరూపమును జూచి భయమునొంది తొలగిపోవును. నాతలిదండ్రులయాజ్ఞచే నేను మీతోకూడ సంచరింపవలెను. మిమ్ము విడిచిన నా కిక్కడ మరణము సంభవించును. మీయొద్ద నేనుండిన దేవేంద్రుడైనను నన్ను బలవంతముగ బట్టలేడు. భర్తలేనిభార్య జీవించుటకష్టము, పూర్వము నాతండ్రి యింట నే నుండు దినములలో బ్రాప్తమౌలును, సాముదికులును,

సాధువులగుఱుముఖులును వనవాసము నాకు నిర్ణయింపబడియున్నట్లు తెలిపిరి. అప్పటినుండియు నాయభిలాషతోనే నే నుంటిని. కనుక మీతో తప్పక నేను వచ్చెదను. పూర్వము నిర్దిష్టమైన దివ్యుడు సంభవించెను. బ్రాహ్మణులు పలికినది నిజమగుగాక. మీతో నేను వనమునకు వచ్చెదను. శిశీశిబుద్ధిలేనివారికి వనవాసకష్టములవలన దుఃఖములు కలుగును. పూర్వ మానేకపర్యాయములు వనవిహారముజేయుటకు మిమ్ము నేను గోరియుండ మీరొప్పకొనియుండిరి. దానికి నుత్సాహము కలదాననై వనములో మీపరిచర్య జేయగోరి యున్నాను. మహాత్మా! నే నేవిచారమునొందక సంతోషముతో నుండెదను. మీరే నాకు దైవము గనుక నేను మీ మృనుసరించియుండెదను. పరలోకమందైనను నేను మీతోగూడియుండుటయే నాకు శ్రేయము. 'తనతల్లిదండ్రులచే విధ్యుక్తముగ వివాహముచేయబడిన పుణ్యస్త్రీ తనభర్తకు నీలోకమునను లోకాంతరముననుకూడ పరిచర్య జేయవలెను.' అని శ్రుతులు బోధించునటుల బ్రాహ్మణులు పలుకుదురు. నేను మంచిప్రవర్తనగల పతివ్రతను; మీరు ధీనమున నున్న దానను. నన్ను తీసికొనిపోవుటకు మీకేల యిష్టములేదు. మీతో నమముగ సుఖదుఃఖముల ననుభవించుదానను, దీనురాలను, మీభక్తురాలనునగు నన్ను మీరు తప్పక తీసికొని వెళ్ళవలెను. మీ రట్లు చేయనిచో నేను విషమును తాగియైనను, నగ్నిలోగాని, నీటిలోగాని పడియైనను మరణించెదను." ఈ తీరున సనేకవిధముల సీత రామునివేడుకొనినను నాత డామెను వనమునకు దీసికొనిపోవుటకు నిష్టపడలేదు.

సీత తనకన్నీటితో భూమిని దడువ నాత డామెను మఱలించుట కనేకప్రకారముల నామెకు బోధించెను; కాని యామె దానిని వినక వనవాసమునకు బోవుట కిచ్చగల్పదై యాతనియందలి స్నేహభావ

ముచే నాతని నిట్లు నిందించెను. “రామా! పైకి పురుషవిగ్రహము గలిగి స్త్రీవలె ప్రవర్తించు మిమ్ముగూర్చి మీమామగా రేమనుకొనెదరు? ‘లోకములను తపింపజేయుసూర్యునికివలె రామునికిని గొప్పతేజస్సుగల’ దని యజ్ఞానమువలన ప్రజలు పలికినను నది యబద్ధము కాదు. మీ రేపనిజేయుటచే విచారమునొందు చున్నారు? మీరేల భయము? మఱియెవరియందు మనస్సులేని నన్ను మీ రేల విడువ గోరుచున్నారు? పూర్వము ద్యుమత్యేనకుమారుడగు సత్త్వవంతుని సావిత్రి యనుసరించి తిరిగినటుల నేను మిమ్మునుసరించి తిరుగుచున్నాను. నే నితరనీచస్త్రీలవలె మనస్సులోనైనను పరపురుషులను తలంపను; గనుక నేను మీతో రావలసినదానను. తమభార్యను నితరులకు వ్యభిచరించుటకు వంపి జీవించువారివలె మీరు మీతో చాలాకాలము కాపురముజేసిన యకావనవంతురాలు, మీభార్యయగు నన్ను స్వయముగ వేళ్ళనువలె పైవారి కియ్యగోరుచున్నారు. మీరు హితమును బలుకుచు శ్రమజెందుచు భరతునికి దాసులైయుండవచ్చును; కాని మీరు నన్ను తీసికొనకుండ వనమునకు వెళ్ళగూడదు. మీరు తపస్సు చేయుచుండినను, నడవికిబోయినను, స్వర్గమునకు బోయినను నేను మీతో నుండుదాననే. మీజనుక నేను నడచునపుడును మీతో విహరించునపుడును నాకేమియు నాయాసము కలుగదు. మీతో నడచునపుడు నాకు ముండ్లపొదలు దూదివలె తగులును. పెద్దగాలిచే వ్యాపించిన దుమ్ము నాశరీరమునకు తగిన దానిని నేను మంచిగంధపుపొడివలె దలతును. ఇంటిలోనుండు చిత్రకంబళములను పఱచిన పక్కలకంటె పచ్చికతో బఱచిన పక్కలే నాకు సుఖముగనుండును. మీరు నాకు వనములో లెచ్చి యిచ్చిన ఆకులు, దుంపలు, ఫలములు కొంచెమైనను నవి నాకు నమ్మితరసమువలె నుండును. నే నక్కడ వాని ననుభవించుచు నాతలి

దండ్రిలనుగాని, వారిగృహములనుగాని తలంపను. అక్కడ నావలన మీకు విప్రీయముగాని, శోకముగాని కలుగదు. మీతోడినివాసము నాకు స్వర్గము. మీరులేని నానివాసము నాకు నరకము. మీరు దీనిని తెలిసికొని గొప్పనంతోషముతో నాతో కలిసి వెళ్లుడు. మి మ్మాశ్రయించిన నన్ను మీరు మీవిరోధులపాలుజేసెదరేని యీ దినముననే నేను విషముద్రాగి మరణము నొందెదను. ఆలాగు నేను జరుపకపోయినను దుఃఖము నన్ను బ్రతుకనీయదు. మీచే విడువ బడిన నాకు వెంటనే మరణము శ్రేయము. ఒకనిమిషమైనను నేను మిమ్ము విడిచియుండ లేనపుడు 14సంవత్సరములు మిమ్మువిడిచి దుఃఖముతో నెట్లుండగలను?" ఇట్లు నీత దీనత్వముతో విలపించి శోకమును, మిక్కిలి యాయాసమును బొంది తనభర్తను కాగిలించుకొని యేడ్చుచు, నామె కన్నీళ్ళు వరదలై ప్రవహించెను.

అప్పుడామెముఖవస్త్రము మిక్కిలివాడిపోయి యుండెను. రాముడు తన బాహువులతో నామెను కాగిలించుకొని దుఃఖముచే మూర్ఛ బొందినట్లు కనబడు నామెకు తెలివివచ్చునటుల మంచిమాటల నిట్లు పలికెను. "నీకు దుఃఖముకలిగిన నేను స్వర్గమునైనను కోరను. సృష్టి కర్తకు దేనివలనను భయములేనటుల నాకును దేనివలనను భయము లేదు. నిన్ను రక్షించుటకు నాకు శక్తియున్నను నీమనోభిప్రాయ మంతయు తెలియక నీవనవాసము నే నిష్టపడలేదు. నీవు నాతో వన వాసముచేయుటకు సృజింపబడియున్నావు. బుద్ధిమంతులకు తమకీర్తి విడువ వీలులేనిదైనటుల నాకు నీవు విడువ వీలులేనిదానవు. రాజులు వారిభార్యలతో వనమున వానప్రస్థము జరిపినటుల నేను నీతో వానప్రస్థముజరిపెదను. నేను నాతండ్రిమాట సత్యముగ బాలింప వనమునకు బోక తప్పదు. నాతెలిదండుగిలకు లోబడియుండుటయే నాకు ధర్మము. దానిని విడిచి నేను జీవింపలేను. ప్రత్యక్షదైవములగు

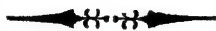
తల్లిదండ్రులను, గురువులను సన్మానింపనివాడు ప్రత్యక్షముగనుండని భగవంతుని నెట్లు పూజింపగలుగును? గురువు, తల్లిదండ్రులు నుండు ప్రదేశమున క్రమముగ భూలోక భువర్లోక స్వర్గలోకముల ఫలము కలుగును. వారితో సరియగువారు లోకములోలేనందున వారిని తప్పక పూజింపవలెను. సత్యము, దానము, యజ్ఞము, మంచితక్షిణము మొదలగుమంచికర్మఫలములకంటె తండ్రినేవయే యెక్కువ ఫలమునిచ్చును. దానివలన స్వర్గము, ధనము, ధాన్యము, విద్యలు, వృత్తులు, సుఖములు లభించును. ఆముగ్గురుగురువులయొక్క శుశ్రూషచే పొందుటకు కష్టమైన దేదియు లేదు. తల్లిదండ్రుల సేవయు మహాత్ములు దేవగంధర్వలోకములను, బ్రహ్మలోకమును బొందుదురు. నాతల్లిదండ్రు లాజ్ఞాపించిన నేను సత్యధర్మమున నిలిచి యాలాగు జరుపుటకు గోరెదను. ఇదే సనాతనధర్మము. నిన్ను దండ కావనమునకు తీసికొనిపోవుటకు తొలుత నాకిష్టములేకుండెను. 'నేను కూడ వచ్చెద' నని నీవు పట్టుపట్టుటచే నేనట్లు తీసికొని వెళ్లుటకు నిశ్చయించితిని. నీవు వనమునకు బోవుటకై భగవంతునిచే సృష్టింపబడితివి. నన్ను వెంటబడించి నాతో కార్యములను జరుపుము. నీకులమును, నాకులమును నన్నివిధముల సమానములు. నీవు భర్తశుశ్రూషను బాగుగ నెఱిగినదానవు. నీవులేకుండ నేనుస్వర్గమునకుగూడ బో నొల్లను. వనవాసమునకు బూర్వము చేయవలసిన కార్యముల నారంభింపుము. దరిద్రులకు భోజనమును, బ్రాహ్మణులకు గర్హములను యాచకులకు తగిన వస్తువులను, శ్రీఘ్రముగనిమ్ము. అలంకారములు, మంచిబట్టలు, క్రీడావస్తువులు మొదలగు వానిని మొదట బ్రాహ్మణులకిచ్చి పిమ్మట సేవకుల కిమ్ము." ఇట్లు లేనభర్తవలుకు ననుకూలపుమాటలను విని సీత తానుగూడ వనమునకు బోవుట తెలిసికొని శ్రీఘ్రముగ దానములు చేయుట కారంభించెను.

లక్ష్మణుడు రామునితోనే వచ్చి సీతారాములప్రసంగము వినుచుండి కండ్లంట నీరు తెచ్చుకొని తనదుఃఖ మాపుకొనలేక తన యన్న కాళ్ళను గట్టిగబట్టి నమస్కరించి యామె యక్కడనుండ నాతనితో నిట్లు పలికెను. “జంతువులతోను, నేనుగులతోను, పక్షులతోను నిండిన వనమునకు మీరు వెళ్ళనిశ్చయించిన నేను మీముందు ధనస్సునుబట్టి నడిచెదను. నాతోగలిసి మీరనేకయరణ్యములు తిరిగెదరు గాక! మిమ్మువిడిచిపెట్టి నేను జేవలోకములోని యింద్రపదవిని గాని, యమరత్వమునుగాని, త్రైలోక్యధిపత్యముగానికోరను.” ఇట్లు లక్ష్మణుడు మనవిజేయరాముడు వానిననేకపర్యాయములు మాటలచే నివారింపెను. దానికి వాడు ‘మీరు పూర్వము నన్ను వనమునకు బోవ నాజ్ఞాపించి యిప్పుడేలవలదనెదరు? దానికి గారణమేమని చేతులు జోడించి యాతని నడుగ నాతడిట్లు పలికెను. “నిజముగ నీవు దయ గలవాడవు. ధర్మానక్తుడవు. వీరుడవు. ఎల్లపుడు మంచిమార్గమున నుండువాడవు. నాప్రాణముతో నమానుడవు. ప్రియుడవు. సఖుడవు. నేను చెప్పినట్లు జరుపువాడవు. అన్నదమ్ములభావముగలవాడవు. నీవును, నేనును వనమునకు బోయిన కౌసల్యాసుమిత్రులకు నుపచారముచేయువా రెవ్వరు? రాజు వారికి కోరినవన్నియు నిచ్చును; కాని యతడు కైకేయుకి వశుడగుటచే నట్లు చేయలేడు. కైకేయు రాజ్యపదవినిబొంది తననవతులకు సౌఖ్యము జరుపదు. భరతు డామె మాటలకు లోనై వారలను దలపడు. నీవు రాజానుగ్రహముచేగాని, నీబుద్ధిచేగాని కౌసల్యను భరించి నేను చెప్పినట్లుచేయుము. అట్లు చేసిన నాయుండు గొప్పభక్తియు, తల్లులకు సంరక్షణ చేయుటవలన సంతకంబు నెక్కువధర్మమును నీకు గలుగును. మేము నాతల్లినివిడిచి వనవాసమునకు వెళ్ళుచున్నందున నామెకు సౌఖ్యము జరుగదు. కనుక నానిమిత్తము నీ వామెకు పూజింపుము.” ఇట్లు రాముడు

మంచిమాటలను సెలవీయ దానికి లక్ష్మణుడు మాటనేర్పుతో నీక్రిందిసంగతులను మనవిచేసెను. “మీపరాక్రమముచేతనే భరతుడు కొనల్యాసుమిత్రులను బూజించును. అనుమానములేదు. వారిద్దరికి వేయేసి గ్రామములు కలవు. నావంటివారిని వేయిమందిని వారు పోషింపగలరు. నేను మీతో వచ్చుట కొప్పుకొనుడు. ఇందు విపరీత ధర్మమేదియులేదు. నాకోరిక నెఱవేఱును. మీకాగ్ర్యములు జరుగును. నేను విల్లును, బాణములనుబట్టి మీకు ముందు దారిజూపించుచు నడచెదను, గునపమును, బుట్టను పట్టుకొని మీభోజనమునిమిత్తము ఋషులయాహారమగు దుంపలను, ఫలములను, వస్తువులను మీకు తెచ్చియిచ్చెదను. మీరును, సీతయు కొండచరియలలో విహరించు నప్పుడును, మేలుకొనియుండునపుడును, పండుకొనియుండునపుడును నేను మీకు కాపుండెదను.” ఈతరున లక్ష్మణుడు పలుక రాముడు సంతోషించి దానికొప్పుకొని వానికి ట్లాజ్జాపించెను. “నీవు మాతో రమ్ము. దీనిసంతయు మనన్నేహితులకు దెలుపుము. జనకుని యజ్ఞమందు మనకు మరుణుడు స్వయముగ నిచ్చినవియు, దేదీప్యమానముగ ప్రకాశించునవియు, భయంకరముగ గనబడునవియునగు నారెండు ధనస్సులును, నభేద్యములగు రెండుకవచములును, అత్యుమైనబాణములుగల రెండుమ్ములపొదులును, బంగారుకట్టును, సూర్యునివంటికాంతియుగల రెండుఖడ్గములును వసిష్ఠునియింట పూజింపబడుచున్నవి. వానిని దీసికొని బయలుదేఱుము.” ఇట్లు రాముడు సెలవీయ లక్ష్మణుడు వెంటనేవెళ్ళి యీవృత్తాంతమును తనన్నేహితులకు జెప్పి తనగురునియింటికి బోయి యాముఖములను దెచ్చిరామునికి జూపించెను. అప్పుడతడు వానికి “నాస్వంతధనమంతయు బ్రాహ్మణులకు, ఋషులకు మనమిద్దఱి మిచ్చెదముగాక! ఇక్కడ గురువులకు బాగుగ శుశ్రూషజేయు బ్రాహ్మణోత్తములున్నారు. వారికిని,

మనసేవకులకును, దాని నిచ్చెదను. వసిష్ఠునికుమారుడగు సుయజ్ఞుని, నితర బ్రాహ్మణులను దీసికొనిరమ్ము.” అని సెలవిచ్చెను.

౬. వ. అధ్యాయము. రామవనవాసప్రయత్నము.



రామవట్టాభిషేకనిర్ణయదినమున కైకేయిమాటలను విని రాముడు తత్తణమే తనతల్లిని, లక్ష్మణుని, సీతను కలిసికొని సీతా లక్ష్మణులతో వనవాసముజేయుటకు నిశ్చయించెను. రామునియాజ్ఞ ప్రకారము లక్ష్మణుడు వసిష్ఠపుత్రుడగు సుయజ్ఞుని యగ్నిగృహము నకు బోయి యాతనికి నమస్కరించి “మీరు రాముని గృహమునకు రండు. ఆతనిదృఢనిశ్చయమును జూచెద”రనివలికెను. ఆతడు శీఘ్రముగ మాధ్యాహ్నాక సంధ్యాపానన చేసి బయలుదేరి వానితో రాముని గృహమునకు వెళ్లెను. సీతా రాము లాతనికి నమస్కరించిరి. రాముడాతనికి బంగారుకేయూరములు, అంగదములు, (దండగడి యములు) కుండలములు, బంగారుత్రాశ్మతో గుచ్చిన మణులు, అనేకవిధములైన రత్నములు మొదలగువానిని నమర్పించెను. సీత సుయజ్ఞుని భార్యకు బంగారుత్రాడును, హారమును, మొలత్రాడును, చిత్రిములగు కేయూరాంగదములను, రత్నములతో స్థాపింపబడిన మందికంబభ్యుపఱుపబడిన పక్కను నియ్యగోర వానినాతడు తన భార్యకిచ్చుటకు పుచ్చుకొనెను. ఇంకను రాముడు తనమామ తన కిచ్చిన శత్రుంజయమును నేనుగను, మఱివేయియేనుగులను సుయజ్ఞుని కియ్య నాతడు వానిని పుచ్చుకొని సీతా రామలక్ష్మణులకు శుభాశీర్వాచనములను జేసెను. తర్వాత రాముడు లక్ష్మణునికి నిట్లు సెల విచ్చెను. “బ్రాహ్మణోత్తములగు నగస్త్యుని, గౌశికునిగూడ బిలువుము. వారికి రత్నములను, వేలకొలదిగోవులను, బంగారమును,

వెండిని, సొమ్మును నిమ్ము. కౌసల్యకు నాశీర్వచనము చేయుచుండి యామెనాశ్రయించియుండిన ఋగ్వేదయథ్యాపకునికి వాహనమును, దాసీలను, మంచిబట్టలను నిమ్ము. మనరథములను నడపుచు మన యొద్ద చిరకాలమునుండియున్న సూతుడను వృద్ధమంత్రికి మంచి రత్నములను, బట్టలను, సొమ్ములను, వశువులను, వేయిగోవులను నిమ్ము. పాలాశదండములనుబట్టి తిరుగుబ్రహ్మచారు లెప్పుడు వేద పఠనముచేయుచు మఱియేయితరవనుల జేయరు. వారికి రత్నములతో నిండిన సంచులుకల 80 ఒంటెలను, 1200 మంచియెడ్లను, 1000గోవులను నిమ్ము. మనతల్లియగు కౌసల్యనాశ్రయించిన బ్రహ్మచారుల కొక్కొక్కరికి వేయేసిగోవులనిచ్చి యామెనంతోపించునటుల మంచిదక్షిణ లనిమ్ము.” ఈప్రకారము రాముడు సెలవీయ లక్ష్మణుడట్లు జరిపెను. తరువాత రాముడు కన్నీటితోనున్న తనగృహసేవకులతో మీరు పూర్వమువలెనే నాగృహమును, లక్ష్మణునిగృహమును తిరిగి మే మొచ్చువఱకు జాగ్రత్తిగ కాపాడవలెను.” అని పలికి ధనాగారయజ మానికి సొమ్ముతెచ్చుట కాజ్ఞాపించెను. రానులుగవడియున్న యా ధనమునుండి వానిసేవకులు కొంతధనమును దీసికొనిరి. తరువాత రాము లక్ష్మణులు దరిమ్రులును, బాలురును, వృద్ధులునునగు బ్రాహ్మణులకు సొమ్మును బంచిపెట్టిరి. ఆకాలమున గర్వవశజడగు ‘త్రిజటు’ డను బ్రాహ్మణున కనేకకుమారు లుండిరి. అత డడవిలో దుంపలుత్రవ్వి తెచ్చి కుటుంబపోషణ జేయుచు దారిద్ర్యస్థితిలోనుండెను. అంతట నాతని భార్య యాతనితో ‘నీవు ధర్మజ్ఞుడగురాముని దర్శించిన నీకే మైన దొరకు’ నని పలికెను. దానికాత డంగీకరించి చినిగిపోయినబట్ట కట్టుకొని రామునియింటియెదుట నిలిచెను. భృగువువలెను, సంగిర నునివలెను ప్రకాశమానముగ జనులకు గనబడు నాతనిని రాజనగరు లోని 5 ప్రకారములు దాటువరకు నెవ్వరు నడవలేదు. అతడు

రామునిజూచి “నేను నిర్ధనుడను. నాకు బాలమంది కుమారులున్నారు. నేనడవిలో దుంపలను ద్రవ్వి జీవించుచున్నాను. కాన నాయందు దయజూపుడు.” అని పలుక నతడు నవ్వి యాతనితో “నాగోవులలో మీకొక్కవేయిగోవులనే యియ్యను; కాని యీకాష్టము మీరు వినరుడు. అది పడినచోటువఱకు నుండు స్థలములలోనున్న గోవులను మీకిచ్చెదను.” అని పలికెను. దానికాఋషి తన నడుమునకు బట్టను వేగముగ బిగించి యీకాష్టముతనబలముతో తిరిప్పి వినర నది సరయూ నదినిదాటి యనేకవేలగోవులును, వృషభములును నుండుచోట బడెను. అప్పుడు రాముడు త్రిజటుని కాగిలించుకొని సరయూతీరమునుండి గోపకులద్వారా వానిని దెప్పించి యాఋషియాశ్రమమునకు బంపెను. అప్పు డాత డామునితో మంచిమాటలు చెప్పచు “మీరు కోపింపవలదు. నేను పరిహాసమున కట్లు పలికితిని. మీతేజస్సు చూడనలవికానిది. దానిని తెలిసికొనుట కట్లు చేసితిని. మీకు మఱేమికావలసినను నిచ్చెదను. మీతో మర్మముతోగాక నిజముగ జెప్పచున్నాను. నాకున్నధనము మీవంటిబ్రాహ్మణుల కిచ్చుటచే నాకు సంతోషమును, కీర్తియుగలుగును.” అని పలికెను. ఆఋషి యాతనికి యశము, బలము, ప్రీతి, సుఖము వృద్ధియగునటుల నాశీర్వదించి తనయాశ్రమమునకు బోయి తమకు గోవులువచ్చినందుకు తన భార్యతోగూడ సంతోషించెను. రాముడు మిగిలినవారికిగూడ తగిన బహుమానముల నీయ వారు సంతోషించిరి.

తరువాత రామలక్ష్మణులు మేఱయుచున్న తమయామధములను మొదట నీత చందనాదులతో నలంకరింప వానికి పుష్పమాలికలనుగట్టి వానిని పట్టుకొని యాగృహమును విడిచి యామెతోకూడ దశరథుని జూచుటకు రాజమార్గమున బోవుచుండిరి. అప్పుడు వీధులు జనస్థంకులముచేసిండి ప్రజలరాకపోకల కిబ్బంది గలుగజేయ వారు

మిద్దెలు, మేడలు నెక్కి మిక్కిలి విచారముతో వారిని జూచుచుండిరి. వారు ఛత్రములేకుండ కాలినడకను వెళ్లు రామునిజూచి మిక్కిలివిచారమునొంది యీతీరున ననేకవిధముల బలికిరి. “ఈయుదయమున చతురంగబలములతో వెళ్ళిన యాతడిప్పుడు సీతా లక్ష్మణులతో మాత్రమే పోవుచున్నాడు. అధికారమునంగతి తెలిసిన వాడును, కోరినవారికోర్కెలు దీర్చువాడునునగు సీతడు ధర్మబుద్ధిచే తనతండ్రి మాట లబద్ధముకాకుండునట్లు కోరుచున్నాడు. ఆకాశమున నంచరించు వారైనను నెప్పుడు జూడలేని యీమేను రాజమార్గమున నుండు జనులు చూచుచున్నారు. రక్తచందనము బూసికొనినదియు, మంచి రంగుగల యవయవములు గలదియునగు సీత వర్ణమును వర్ణమును, వేడియు, చలియు శీఘ్రముగ మార్పగలవు. ఈదినమున దశరథునికి విశాచముపట్టుటచే నతడట్లు పలికెనుగాని యతనికి నిజముగ తనప్రియ పుత్రుని నడవికి పంపుట యిష్టములేదు. గుణహీనుడగు పుత్రుని నైనను తండ్రి యడవికి బంపనిచో తనప్రవర్తనచే లోకమునంతను జయించిన రాముని రాజు వనవాసమునకు బంపుట యెట్లు? ‘అహింస, దయ, గ్రంథపఠనము, మంచి స్వభావము, దమము, (ఇంద్రియ నిగ్రహము) శమము(చిత్తప్రశాంతి)’అను నీయాఱుగుణములు నాతని యందు గలవు. మొదలును నఱికినయెడల పుష్పములు, ఫలములు గల చెట్టునకు బాధకలుగునటుల రామునికి వీడగలుగుటచే ప్రజలు మిక్కిలిబాధనొందుదురు. మిక్కిలి తేజోవంతుడును, కేవలము ధార్మికుడునునగు సీతడు చెట్టువేరువంటివాడు, దానిఫల పుష్ప పత్ర శాఖలు ప్రజలగుదురు. లక్ష్మణుడు రామునితో వెళ్ళినటుల మనమును బంధువులతో శీఘ్రముగ నాతడు వెళ్ళినతోవనే బోవుదము. మనయిండ్లను, భూములను, తోటలను విడిచి సుఖమశిఖములను సమముగ జూచుచు నాతనితో బోవుదము. సిరితోలగిన మనగృహముల నవ్వుడు

కైకేయి పొంబుగాక! రాముడుండు వనమే సగరమగుగాక! మనము విడిచిన సగరమే వనమగుగాక! మన మడవికి బోయిన నక్కడి వన జంతువులు మనలనుజూచి పాటిపోయి మనపట్టణములో నివసించి కైకేయీభరతుల యేలుబడిలోనుండును. మనము రామునితో వనమున నుండము.” ప్రజలు సలీకన యీమాటల రాముడు విని మనోవైకల్యమునొందక తనతండ్రినగరునుజేర విచారముతో సుమంత్రుడు దగ్గఱగ నుండి కగపడెను. విచారముతో నక్కడి ప్రజలు తన్ను జూచి నను తాను విచారింపక నవ్వుచు తనతండ్రియజ్ఞును శ్రమముగజరుప గోరి వనమునకు బోవ నిశ్చయించి యామంతిత్రితో తాను వచ్చిన సంగతి తనతండ్రికి చెలుపవలెనని పలికెను.*

* అ. రా.:- సీతారామ లక్ష్మణులు పట్టణమును విడిచి వెళ్లు సమయమున గుణములుగల ప్రజలు విచారించుచుండ ఋషిశ్రేష్ఠుడగు వామదేవుడు వారిమధ్యను జేరి యిట్లుపన్యసించెను. “మీరు విచారింపవలదు. రాముడు మహావిష్ణునియవతారము. సీత లక్ష్మణులు గుర్రాగమాయ. లక్ష్మణుడు శ్రేష్ఠుడు. ఈరాముడే మాయాగుణములతో గూడుకొనినవాడై యాయారూపములను బొందినవానివలె గనబడును. ఇతడు రజోగుణమున బ్రహ్మయై లోకమును బుట్టించి సత్త్వరూపమున విష్ణువై దానిని రక్షించి తమోగుణమున రుద్రుడై దాని సంతిము నొందించును. ఇతడు మత్స్య కూర్మ వరాహ నారసింహ పరశురామావతారముల నెత్తెను. ఈరామావతారమున నితడు రావణాదులను, కోట్లకొలదిరాక్షసులను జంపును. దశరథుడు తపస్సు జేయుటచే విష్ణు వాతనిపుత్రు డయ్యెను. రాముడు లక్ష్మణసహాయముతో రావణునివధించుటకై వనమునకు వెళ్ళుచున్నాడు. ఈసీత విష్ణునిమాయ; సృష్టి స్థితి నాశనములకు గారణము. వీరు వనమునకు బోవుటకు దశరథుడుగాని, కైకేయిగాని యెంతమాత్రిము కారణము

అప్పుడు సుమంతుడు విచారముతో దశరథునియొద్దకు బోవ నాతడు నిట్టూర్పుదీయుచు రాహుగ్రస్తమైన సూర్యునివలెను, నివ్రలు గప్పిన నిప్పువలెను వానికి గనబడెను. అతడు రామునే తలచుచు విచారించుచుండ సుమంతు డాతనిజూచి చేతులుమోడ్చి జయ వాక్యముల బలుకుచు భయముచే వణకుచు మెల్లగను, స్పష్టముగను, నిట్లు పలికెను. “రాముడు తనధనమంతయు బ్రాహ్మణులకును, తన గారు. నిన్నటిదినమున నారదుడు భూభారమునుగూర్చి రామునితో బలుక నతడు ‘నేను స్వయముగ రేపటియుదయమున వనమునకు బోయెద’ ననిపలికెను. మూఢులగు మీరు రామునిగూర్చి విచారము విడువుడు. ‘రామ! రామ!’ యని భూలోకమున నేజను లెల్లవుడు జపింతురో వారికెంతమాత్రము మృత్యుభయముమొదలగునవి కలు గవు. మహాత్ముడగు రాముని దుఃఖశంక యింకను మీకేల? కలి యుగమున జనులకు రామనామమువలననేకాని మఱిదేనివలనను ముక్తి గలుగదు. స్పష్టికర్తయగు రాముడు మాయామానుషరూపమున జనులను భ్రమింపజేయును. రావణుని వధించుటకును, భక్తులు తన్ను భజించుటకును, దశరథునికోర్కె నెఱవేర్చుటకును నితడు మనుష్య రూపమును బొందెను.” ఇట్లు వామదేవుడు ప్రసంగించెను.

టీవ్పణము:-రామనామముచే గలియుగమున ముక్తి గలుగునని వక్కాణింపబడుటచేతను, నారదుడు కలికాలపు ప్రజలశ్రేయస్సు కొరకు బ్రహ్మనొకగ్రంథము కోరుటచేతను నీయధ్యాత్మరామాయణ మిప్పటికలియుగమున రచింపబడినదని మేమూహించెదము. ఇది వాల్మీకిరామాయణమున కనంతరగ్రంథము. ఇది వ్యాసరచితమని తెలు పబడినది. అతడు గాని, మఱియొకడుగాని దీనినిరచించినను నిది ప్రస్తుత కలికాలగ్రంథమనుటకు ననుమానములేదు. దీనిలో వేదాంతవిషయములు మనస్సునకు నాటునటుల విఘ్నముగ దెలుపబడినవి.

నేవకులకును నిచ్చి మిమ్ముజూచుటకు ద్వారమున వేదియున్నాడు. అతడు మిమ్ముజూచి తనన్నేహితుల నందఱి నడిగి వనమునకు వెళ్లును. కనుక మీ రతనిని జూడవలెను.” సుమంత్రుని యీమాటలను ధర్మాత్ముడును, సత్యవాదియునగు దశరథుడు విని ‘నాభార్యలనందఱిని నిచ్చుటకు దీసికొనిరమ్ము. వారందఱితో కలసి ధర్మాత్ముడగు రాముని చూచెదను.’ అని వారికిసెలవీయ నాత డంతఃపురములోనుండు స్త్రీలను బిలిచి వారిని దీసికొని రాజనాద్యకు వచ్చెను. ఆకిది మంచి స్త్రీలును విచారముచే నెట్లుబడిన కండ్లుగలవారై కాసల్యతోగూడ వచ్చిరి. తరువాత రాజు తనకుమారుని దీసికొనివచ్చుటకు తనమంత్రికిసెల వీయ నతడు సీతారామలక్ష్మణులను రాజున కెదురుగ తొందరగ దీసికొనివచ్చుచుండ రాజుకూడ తన యాననమునుండి లేచి వారి కెదురు వచ్చుచు విచారముచే భూమియందు బడి మూర్ఛ జెందెను. అప్పుడు రామలక్ష్మణులు వానిదగ్గఱకు శీఘ్రముగ రాగ నంతఃపుర స్త్రీలు ‘హా! హా! రామ! యనుచు గొప్పశబ్దము చేసిరి. అప్పుడు రామలక్ష్మణులు, సీతయు తమచేతులతో దశరథుని లేవనెత్తి యేడ్చుచు పక్కమీద పరుండబెట్టిరి. అంతట నొకగడియకు తెలివి నొందిన రాజు గొప్పవిచారముతోనుండ రాము డాతనికి చేతులు జోడించి “మీరు మాకందఱికి ప్రభువులు. నేను దండకారణ్యమునకు బోవుచున్నాను. నన్ను కుశలముగ దీవింపుడు. పరమార్థకారణముల చేతను, ననేక యితరకారణములచేతను నేను సీతాలక్ష్మణులను రావలదన్నను వారిష్టపడలేదు; కాన వారిప్రయాణమునుగూడ సంగీకరింపుడు.” అని మనవిచేసెను. అంతట దశరథుడు ‘కైకేయికి వరమిచ్చుటచే నేను మోసపోతిని. నీవిప్పుడు నన్ను నిగ్రహించి యయోధ్యకు రాజువు కమ్ము’ అని రాముని గోరెను. రాముడు తనతండ్రికి చేతులుజోడించి “మీరు వేలకొలదిసంవత్సరములనుండి భూమిని

పాలించుచున్నారు. నే నరణ్యమున కాపురముండి మీరు పలికినమాట లబద్ధముకాకుండునట్లు చేయవలెను. 14 సంవత్సరములు వనవాసము చేసి మీప్రతిజ్ఞను నెఱవేర్చి మీపాదములయొద్దకు తిరిగివచ్చెద"నని జవాబు చెప్పెను. దానికాత డేడ్పుచు రహస్యముగ కైకేయి ప్రోద్బలముచే తాను పలికినదానిని జరుపుటయను సత్యపాశముచే గట్టువడి వానితో నిట్లుపలికెను. "నీశ్రేయస్సునకును, వృద్ధికిని నీవు వెళ్ళి తిరుగరమ్ము. నీకుశుభమగుగాక! నీకుశ్రోవలో నెంతమాత్రము భయము కలుగకుండుగాక! సత్యబుద్ధిగల నీవంటిధర్మాత్ముని బుద్ధి త్రిప్పశక్యముకాదు. అయినను నీరాత్రి నీవిక్కడనుండుము. అట్లాక రోజు నిన్ను జూచియైన నేను సుఖము నొందెనను. నీవు నీతల్లిని, నన్ను జూచి మాకోర్కెలు దీర్చి రేపటియురయమున వెళ్ళుము. నాప్రియముకొఱకు నీవు సుఖముల విడిచి నిర్జనమైనచుడవికి బోవుట యను గొప్పకష్టమైన పని జేయుచున్నావు. గూఢమగు కూరబుద్ధి గల కైకేయి కపటముచే నేను మోసపోతిననియు, నాకిది యిష్టము లేదనియు నేను ప్రమాణము జేయుచున్నాను. మంచికులచరిత్రను నాశనముచేయు నామె కపటముచే నావలనపొందినవరములను నీవు జరుపనిశ్చయించితివి. నాజ్యేష్ఠకుమారుడవగుటచే నీవు తండ్రిమాట లబద్ధము కాకుండజేయుట యాశ్చర్యముగాదు." ఇట్లు దశరథుడు దీనముతో బలుక లక్ష్మణునహితుడగు రాముడు విచారముతో నిట్లనెను. "రేపటిదినమున మాకు మీ రీయదలచిన వస్తువుల నీదినము ననే యిండు. ఆవస్తువు లన్నిటికంటె నేను వనప్రయాణమునే గోరు చున్నాను. నేను విడుచు నీధన ధాన్య జననహిత రాష్ట్రమును భరతున కియ్యవలెను. నేనిప్పుడు వనమునకు బోవుటకు నిశ్చయించిన నాబుద్ధి చలినపడు. మీరు కైకేయి కోరినవర మంతయు నామెకిచ్చి సత్య పరిపాలన జేయుడు. నేను మీయాజ్ఞను పాలించి 14 సంవత్సరములు

తపశ్శాలురతో వనములో నుండెదను. మీరు విచారింపక భరతునికి రాజ్యమిండు. మీయాజ్ఞ నెఱవేర్చుటయే నాకు ముఖ్యము. రాజ్యమునుగాని, సుఖమునుగాని, ప్రియమైన వస్తువులనుగాని, నీతనుగాని, కోరికలనుగాని, స్వర్గమునుగాని, జీవితమునుగాని నేనుకోరను. మీరు దుఃఖమును పొందకుడు. మీమాట సత్యమగుచుండును, సత్యము కాకుండునట్లును నేను కోరి మీయెదుట సుకృతమును, సత్యమును బట్టి శపథము చేయుచున్నాను. నేనొకనిమిషమైన నిక్కడ నుండ వీలు లేదు. మీరు విచారింప వలదు. నేను నిశ్చయించినదానికి భంగము కలుగకుండుగాక! కైకేయి 'వనమునకు వెళ్లు'మని నన్ను గోర 'నేనట్లు చేసెద' ననివలికితిని. దానిని నేను సత్యముగ బాలించెదను. మీరు విచారమునొందకుడు. మేము వనములో సంతోషముగ నుండెదము. దేవతలుకూడ 'తండ్రి దైవ'మని తలచుటచే నేనును నట్లు మిమ్ము దైవముగ దలచి మీమాటలను జరిపెదను. 14నవత్సరములు పూర్తికాగా నేను వచ్చుట మీరు చూచెదరు. అందుచే నీవిచారమును మీరు వీచుడు. శస్త్రీరువిడుచువారిమనస్సును త్రిప్పటకు బదులుగ మీరుకూడ విచారించెదరేల? నేను విడుచునయోధ్యు, కోసలదేశమును, భూమిసంతయు మీరు భరతునకిండు. నేను మీయాజ్ఞను పరిపాలించుచు వనములో కొంతకాలముండుటకు నిశ్చయించెను. నేనక్కడ ఫలములను, దువలను భుజించి కొండలు, నదులు, నగరములు, వృక్షములు మొదలగువానిని జూచుచు సుఖముగ నుండెదను. మీరు విచారమును బొందకుడు." ఇట్లు రాముడు పలుక దశరథునకు విచారముచే కళ్ళు చీకట్లు గమైయె. రాజునిని గొగిలించుకొని మూర్ఛనొంది చలింపకయూడెను. అప్పుడు కైకేయితప్ప మిగిలిన స్త్రీలందఱు రోదనముచేసిరి. సుమత్రుడుకూడ నేడ్పుచు మూర్ఛనొందెను. అగృహమందంతటను హా హా రవములు బయలుదేయెను.

అప్పుడామంత్రి కోపమునుజెంది నిట్టూర్పు దీయుచు వెంటనే తలను గదల్చుచు కండ్లెఱిగి పండ్లు కొలుకుచు విచారమునొంది యంతకుపూర్వమున్న తనశరీరవర్ణముమాట నామెనుగూర్చి రాజు కోపమునుజెందెనని యెఱిగి తనశరీరము వణక కైకేయుమనస్సునకు నాటునటుల నామెను నిట్లు నిందించెను. “స్థావరజంగములుగల జగత్తు నకు ప్రభువగు దశరథుని నీవు విడిచితివి. నీవంతకంటె జేయవలసిన దేదీయు నిక్కడ కనబడదు. ఇంద్రునివలె నజేయుదును, పర్వతము వలె కదలింపకకృముగానివాడును, సముద్రమువలె క్షోభపెట్ట కకృముగాని గంభీరముగలవాడునునగు నీభర్తను నీకూర్గవుననులచే గొప్పవిచారము నొందించితివి. భర్తను జంపుదానిగను, కులనాశ నమునుగూడ జేయుదానిగను నిన్ను నేను తలచుచున్నాను. నీవు వరములిద్దిన నీభర్తను నవమానించితివి. స్త్రీలకు పుత్రులయిష్టాను సరణముకంటె భర్తయిష్టానుసరణమే మిక్కిలిప్రభావము. న్యాయముగ రాజకుమారులకు రాజమరణాంతమందు రాజ్యము రావలయును. ఆధర్మపద్ధతినిపోగొట్టి నీవు దశరథుడు జీవించియుండగనే రాజ్యమును గోరుచున్నావు. భరతుడు రాజ్యమేలుగాక! మేము రాముడును చోటుకు బోయెదము. నీవుండుదేశమున బ్రాహ్మణులుండదగరు. అట్టియనుర్యాదకర్మను నిష్పదే చేయగోరియున్నావు. ఇట్టివనులను నీవు చేసినందుకు వెంటనే నీవుండు భూమి బ్రద్దలుకాక పోవు టాశ్చర్యము. రాముని నడవికి బంపినందుకు నిన్ను బ్రహ్మర్షులు గొప్పకోపముగలవారై ‘భీ’యని భయంకరవాక్యములను పలుక కున్నారు. మామిడిచెట్టును నటికి యాప్రదేశమున వేప మొక్కను పాతి పాలుపోసిపెంచినను దానికి తీపిరాదు. నీతల్లిగుణములే నీకు వచ్చినవని తలచెదను. వేపచెట్టునుండి యెప్పుడును తేనె న్నివ్వదు. * నీతల్లిదుష్టచరిత్రమును మేము విని

* రివ, ప్రకరణము, ౬వ. అధ్యాయము. అయోధ్య. దశరథుడు 280పుట
జూడుము.

యుంటిమి. ఆతీరుననే నీవుకూడ మారాజును దుర్మార్గప్రవర్తనచే నట్లు చేయుచున్నావు. తండ్రితాతలగుణములు వుత్సృలకును, తల్లి గుణములు కూతులకును గలుగునను లోకోక్తి యిప్పుడు సత్యముగ గనబడుచున్నది. నీతల్లివలె నీవు చరింపక తనజ్యేష్ఠపుత్రుడగు రాముని రాజ్యాభిషిక్తుని జేయవలెనన్న దశరథునివాక్యమును జరిపించి ప్రజలకు శరణు కమ్ము. ఇంద్రతుల్యుడును, లోకప్రభువును నగు రాజును నీవు ప్రోత్సహపఱచి పాపకార్యములను జరిపింపకుము. నీవు కోరిన వికృతపుష్పతిజ్ఞ నాతడు జరుపడు. లోకములకు రక్షకుడును, కార్యముల బాగుగ జరుపువాడును, తనధర్మమును రక్షించు కొనువాడును, సత్పురుషుడును, జ్యేష్ఠుడునునగు రామునికి రాజ్యాభిషేకము జరుగుగాక! అతడు తనతండ్రిని విడిచి వనమునకు బోయిన నీవు లోకమున గొప్పయవకీర్తి పాలయ్యెదవు. రాముడు రాజ్యమును బొందుగాక! నీవు విచారమును విడువుము. ఈపట్నమున రాజ్యము జేయ నతనికంటె మఱియెవ్వడు సమర్థుడు? పూర్వాచారప్రకార మాతడు పట్టాభిషిక్తుడు కాగా రాజు వానప్రస్థుడగును." ఇట్లు సుమంత్రుడుదశరథునిసన్నిధిని చేతులు జోడించి కఠినపుమాటలతోను, మంచిమాటలతోను కైకేయికి చీవాట్లు పెట్టినను నామెమనస్సుచలన మొందలేదు. విచార మొందలేదు. ఆమెముఖమున వికారమేమియు కనబడలేదు.

తరువాత నారాజామెకిచ్చినవరముచే విచారమునొంది పెద్ద నిట్టూర్పుదీసి కన్నీరుతోనున్న తనమంత్రినిజూచి యిట్లు వాని కుత్తరు విచ్చెను. "నాచతురంగబలమునకు ఖర్చునిమిత్త మెక్కువగ రక్షిములనిచ్చి రామునివెంటబంపుము. అసైన్యముతో మంచిపాటలు పాడు వేళ్ళలును, ధనవంతులగువణిజులును, భోజనసామగ్రిలన్నియు వాధును వెళ్ళవలెను. అతని సనుస్థరించియుండు వీరులకు తగినసామ్య

నిచ్చి వానితో బంధువు. ముఖ్యములగు నాయుధములును, పట్టణము నుండి సామగ్రిబండ్లును వానితో వెళ్ళవలెను. వనమునజరించు వేట గాండ్లు వానికి ముందు త్రోవజూపవలెను. రాముడు మృగములను వేటాడుచు నడవిలోని తేనెద్రాగిలను నదులు మొదలగు వానిని జూచుచు రాజ్యముసంగతి మఱచును. వానికి వనవాసమునకు గావల సినంతిధనధాన్యముల నియ్యవలెను. వాడు పుణ్యదేశములందు యజ్ఞములజేయుచు బ్రాహ్మణులకు తగినదక్షిణలనిచ్చుచు ఋషులతో గలిసి వనమున సుఖముననుండును. భరతు డయోధ్యను బాలించును. రామునకు గావలసిన వస్తువులనన్నిటిని నియ్యవలెను.” ఈతరున దశరథుడు సుమంతుని కాజ్ఞాపింప కైకేయికి భయము కలిగెను. ముఖము వాడిపోయెను. కంఠధ్వనిత్గిపోయెను. అప్పుడామె గొప్పవిచారముతో రాజున కెదురుగనిలిచి ‘జనులందఱు రాజ్యమునుండి వెళ్ళిన భాగ్య హీనమగు నీ ప్రభుత్వము భరతునికేల? అని సిగ్గులేక క్రూరముగ బలుక నాతడు ‘శత్రువురాలా! నీవు కోరినవరములను నేనిచ్చితిని. నీవు పూర్వము కోరిని కోరికలచే తిరిగి నన్నేలబాధించెద? వని కోపముతో నామెనడిగెను. దాని కామె మఱితకోపము గల్గదై ‘పూర్వము మీవంశములోని సగరచక్రవర్తి యనమంజనుడను తన జ్యేష్ఠకుమారుని వనవాసమునకు బంపెను. కాన నీవునునట్లు చేయనగును. అని పలికెను. దశరథుడు ‘ఛీ, యని యామెను నిందించెను. అక్కడిజనులు సిగ్గును జెందిరి. రాజుమాట నామె యేమియు లక్ష్యముచేయలేదు. అప్పుడు రాజుమంత్రియగు మునలిసిద్ధార్థు డామెతో నిట్లుపలికెను. “అనమంజనుడు పిల్లలను సరయానదిలో పడవేసినందున తండ్రిచే దేశాంతరముల నొందింపబడెను. రాముడు వనవాసము పంపబడుట కట్టిపాపమేమిజేసెను? ఇతనియందు దుర్గుణములనుగాని, దోషములనుగాని ఘోమియు కానము. నీ వేదోషమునైన ఫీనియందు కనిపెట్టినజెప్పుము.

అందుచే రాముడు వనవాసమునకు బంపబడును. సత్పురుషుని నడ విలో విడుచుటయను నధర్మాచరణచే నిందునంతటివాని కాంతి గూడ నశించును. రామునిసిరి బోగొట్టు నీయత్నము చాలును. లోకములో దీనివలనకలుగు నపనాదము లేకుండ జేసికొనుము.” సిద్ధార్థునియీమాటలను విని దశరథుడు ఆయాసముజెందిన స్వరము తోను, విచారముతోను కైకేయి నైపుతిరిగి “కైకేయీ! వానిమాటలు నీకును నాకును హితమైనవి. నీవు దుర్మార్గములో నుండుటచే వానిని దెలిసికొనలేవు. నీవును, నీకుచూచుడు భరతుడును రాజ్యము చేయుడు. నేను రాజ్యమును, ధనమును, సుఖమును విడిచి రామునితో నడవికి వెళ్ళెద”నని పలికెను.

ఆప్పుడు రాముడు తనతల్లితో వినయముగ నిట్లుపలికెను. “భోగముల నన్నిటిని విడిచి యన్ని సంబంధములను వదిలి వనములో వసవృత్తిని జేపించు నాకు నీ నేనతో పనియేమి? ఏనుగును దానము చేసినవానికి దానిగొలుసువలన ప్రయోజనము లేనట్లు రాజ్యమును విడిచిననాకును సైన్యమువలన ప్రయోజనములేదు. అన్ని వస్తువులు భరితునికే యుండనిమ్ము. నేను వనవాసముచేయు 14 సంవత్సరము లడవిదంపలు మొదలగుపదార్థములు తిరివ్రుటకు గునపమును, నాపదార్థముల నుంచుటకు బుట్టయు, కట్టుకొనుటకు నారబట్టలును కావలెను. కాని వాని నీయుడు.” ఇట్లు రాముడు పలుక కైకేయి తాను స్వయముగ నారచీరలను దెచ్చి జననమూహములో సిగ్గులేనిదై వానికి కట్టుకొనుట కిచ్చెను. అంత రాముడు తాను కట్టిన పలుచనివస్త్రములవిడిచి యానారచీరను ధరించెను. లక్ష్మణుడు కూడనట్లు చేసెను. అంతట పచ్చనిపట్టువస్త్రముల ధరించిన సీత కైకేయి తెచ్చిన నారచీరలను జూచి భయమును జెంది సిగ్గుపడి వానిని వుచ్చుకొని కండ్లంటగీరు తెచ్చుకొని ధర్మబుద్ధితో తనభర్తను

‘వనవాసులగు మునులు నారచీరల నెట్లు కట్టుకొనెద’ రని యడిగెను. ఆమెకు గడియగడియకు ముఖముతిరుగుచుండెను. ఆమె తనమెడ కొక చీరను చుట్టబెట్టుకొని చేతితో నొకచీరను బట్టుకొని సిగ్గుతో నిలుచుండెను. అంతట రాముడు శీఘ్రముగ నామెదగ్గఱకు వచ్చి యామెపట్టువస్త్రముపైని నారచీరను కట్టుచుండెను. అంతఃపురస్త్రీలు దీనిసంతయు జూచి కండ్లంట నీరుతెచ్చుకొని యాయాసముతో “రామా! యీమెకు వనవాసము నిర్ణయింపబడలేదు. తండ్రియజ్ఞచే నీవు వెళ్ళినను నీమె యిక్కడుండిన నామెనుజూచి నిన్ను జూచినట్లు తలంచెదము. లక్ష్మణుడును, నీవును వనమునకు బొండు. అడవిలో నీమె ఋషులవలె నుండదగదు. మామాటలను జరుపుము. ధర్మబుద్ధి గల నీ విక్కడుండుట కిష్టపడవు గనుక సీతనిక్కడ విడువుము.” అని రాముని ప్రార్థించిరి. అయినను రాము డామెకు నారచీరను గట్టెను. అప్పుడు కులగరువగు వసిష్ఠుడు దానిని జూచి సీతను ‘వల’దని నివారించి కైకేయి కిట్లుచీవాట్లు పెట్టెను. “దుర్మార్గురాలా! నీవు రాజును మోసపుచ్చి నీవుకొరిసవరము నతిక్రమించుచున్నావు. సీత వనమునకు వెళ్ళగూడదు. రామునిసింహాసనమున నామె నిలువవలెను. గృహస్థు లభార్యలు వారితో సమానులు. అందుచే నీమె గూడ రామునికి నల్లే గనుక నాతని రాజ్య మీమె పరిపాలించును. ఇతనితో నీమెకూడ వెళ్ళిన పట్టణములోని ప్రజలును, మేమందఱమును నతనితో వెళ్ళెదము. తమతమ కుటుంబములతో నేనానాయకులును, రాజ్యములోని పట్టణవాసులును, వారిపరిచారకులును దశరథుడును నాతనితో వెళ్లెదరు. భరతశత్రుఘ్నులుకూడ నారచీరలను ధరించి వారియన్న యొద్దకు వెళ్ళెదరు. జనులువిడిచిన యీ దేశమును, చెట్లను నీవు పాలించెదవు. రాముడు లేనిరాష్ట్రము రాష్ట్రముకాదు. రాముడు నివసించినవన మైనను రాజ్యమగును. తనతండ్రితనకు మనస్ఫూర్తిగ నియ్యని

రాజ్యమును భరతు డేలడు. అతడు దశరథునికి జన్మించుటచే నీమాటలను జరుపువాడు కాదు. నీవిక్కడనుండి యాకాశమున కెగిరినను తనవంశచరిత్ర నెఱిగినయితేడు తదనుకూలముగనే జరుపును. నీవు త్రునియందలి వాత్సల్యముచే నీవాలని కిష్టములేనిదానిని జరిపితివి. అతడు లోకములో రాము ననుసరించియుండలే దను మాటను జరుగ నీయడు. కైకేయీ! పశువులు, మృగములు, పక్షులు, చెట్లుకూడ నాతనితో పోవుటను నీవీదినముననే చూచెదవు. నీవు సీతయొద్దనుండి నారచీరను తీసికొని యామెకు మంచియాభరణములనిమ్ము. ఆమెకు నారచీరలు నిర్ణయింపబడలేదు. ఆమె యాభరణముల నలంకరించుకొని రామునితో వనమున నుండును. ఆమెతో సవారీలను, పరిచారకులను బంపుము. ఆమెకు మంచిబట్టలను, నితరవస్తువులను నిమ్ము. ఆమెనుగూర్చి నీవు వరమడిగియుండలేదు.” ఇట్లు వసిష్ఠుడు పలుక సీత యెంతమాత్రము వనవాసమునుండి మఱియుట కిష్టపడక నారచీరను గట్టుకొని రామునితో బోవ సిద్ధముగ నుండెను.

అప్పు డక్కడనుండు జనులందఱామె యాచీరకట్టినందుకు దశరథుని ‘ఛీ’యని నిందించిరి. దానిచే నతడు దుఃఖమును జెంది తనప్రాణమునందును, ధర్మమునందును, కీర్తియందును నాశ విడిచి వేడినిట్టూర్చుదీయుచు కైకేయితో నిట్లనెను. “సీత నారచీరధరించి వెళ్ళదగదు. ఆమె సుకుమారి; యౌవనవతి; సుఖమేయనుభవించగినది. ఆమె వనమునకు వెళ్ళగూడదని మాగురువు నిజముగ సెలవిచ్చెను. గొప్పరాజుకూతురును, పాతివ్రత్యము గలదియునగు నామె యెవరి కపకారము జేసినందుకు జనులనుభ్యను నారచీర యియ్యబడి వెల వెలబోవుచు నిలబెట్టబడినది. ఆమె నారచీరను విడువ వలెను. నేను దీనివిషయమై వరమిచ్చియుండలేదు. రత్నములను బుచ్చుకొని యామె వనమునకు బోవలెను. కూర్చుండను, జీవించు

టకు తగనివాడనునగు నేను నీకు వరమిచ్చితిని. నీవజ్ఞానముచే నీత కిట్టియవమానము కల్పించినందు కది నన్ను దహించుచున్నది. రాముడు నీకేమైన కొంచెమపకారము జేసియున్నను నామె నీకుగాని, నాకుగాని యేమియవకారముజేసెను? మనము నరకము పొందుటకు వానివనవాసము చాలును. ఇంకను నిట్టి యనేకగొప్పపాపముల నేల చేయుదువు? నాడు తనపట్టాభిషేకమునుగూర్చియిక్కడికి వచ్చినపుడు నీవు వానితో వనవాసమునుగూర్చి సలికినవాక్యముల నేను విని యంగీకరించితిని. దాని నతిక్రమించి నీవు నరకమును పొందగోరి నీతగూడ నారచీర కట్టుకొనుటను జూచుచున్నావు.” ఈతీరున దుఃఖించుచు రాజు అంతఃలేనిచారమునొంది పుత్రవియోగవిచారముచే భూమిమీదను తలక్రిందుగబడెను. రాముడు తనతల్లియగు కౌసల్యనుగూర్చి తనతండ్రి నిట్లు ప్రార్థించెను. “ఈమె ధర్మబుద్ధి గలది; మంచిగుణవంతురాలు; పతివ్రత; ముసలిది. ఈమె మీ కెల్లపుడు పూజ చేయుచుండును. నావియోగముచే నిమె గొప్పదుఃఖములొ మునిగి యుండును; గాన నాశోక మీమెకు కలుగకుండను, నందుచే నామె మరణమునొందకుండను తగినసన్మాన మామెకు జేయగోరె దను.” ఇట్లు తండ్రిని ప్రార్థించి యుడవికి వెళ్ళుటకు సిద్ధమయ్యెను.

మునులవేషములను ధరించిన సీతారాములను జూచుటచే దశరథునకు మతిపోయెను. అతడు విచారముచే వానివైపు తిరుగ జూడ లేడు. చూచినను జబాబుచెప్పలేడు. ఇట్లొకగడియజరుగ నతడు రాముని దలచుచు నీతీరున నేడ్చెను. “నేను పూర్వమనేకదూడలను తమతల్లులనుండి వేరుచేయుటగాని, ప్రాణులకు హింసజేయుటగాని చేసియుంటినని తలతును. దానిచే నిట్లు జరిగెను. రాముడు పలుచని వస్త్రముల విడిచి నాయెదుట నారచీరలుకట్టుట నేను చూచినందు కను, కైకేయిచే నేను బాధ జెందినందుకును నాకు మరణము కలుగ కుండుట యాశ్చర్యముగనున్నది. మరణకాలము రాకుండ ప్రాణము

పోదు. తనయభీష్టములను నెఱవేర్చుకొనుటకు కఠినకార్యములను జరిపిన యీకైకేయియొక్క తెవలన ప్రజలందఱుకూడ బాధనొందుచున్నారు." ఇట్లు దశరథుడు విలపించుచు కన్నీటిచే కండ్లు చీకట్లుగమ్మి 'రామ! రామ!' యనుచు నేమియుచెప్పలేక యూటకుండెను. అతనికి కొంచెము సేవనికి తెలివినచ్చి కండ్లల సీరువచ్చుచుండ నతడు సుమంతునితో 'మంచిగుఱ్ఱములను గట్టిన బంగారురథమును మన దేశముదాటువరకు రాముని దిగబెట్టుటకు నీవు సిద్ధముచేసి దీసికొని రమ్ము. తలివండుగ్రలమగు మేము వీరుడగు మాకుమారుని వనవాసము బంపుట యనునది వానిసుగుణములకు తగినఫలమని తలంచెదనని పలుక నూతు డట్లు జరిపెను. దశరథుడు తనధనాగారాధ్యక్షుని పిలిచి వానిచే 14 సంవత్సరములకు సరిపడునట్లు సీతకు మంచి బంగారునగలను, వస్త్రములను, తెప్పించి యిచ్చు నామె వానిని ధరించి ప్రకాశమానముగనుండెను. తరువాత కాసల్య ముచివలుటజేయు నామెను కాగిలించుకొని శిరముమూర్కొని యిట్లు హితవాక్యములనుజెప్పెను. "ఈలోకములో చాలమందిస్త్రీలు తమభర్తలవలన మర్యాదలను బొందియు విపరీతముగవ్రేవరించి వారికి హింసస్థితి వచ్చినయెడల వారిని నవమానింతురు. వారు పూర్వము సుఖమనుభవించి కొంచెము కష్టమువచ్చిన తమభర్తలను దూషించి యికను విడుతురు. వారసత్యమందు బుద్ధికలిగి కఠినహృదయము కలవారై సాపేక్షతో నొకక్షణములో కోపము బొందుదురు. వారు తమభర్తలముగాని, యువకారముకాని, విద్యకాని, యిచ్చుటకాని, పుచ్చుకొనుటకాని యాలోచింపక తమభర్తలకు హితముచేయక చంచలదిత్తులగుదురు. పతివ్రతలు మంచిగుణము, సత్యము, పుణ్యకథలనువినుటయు మనస్సు, శాంతముమొదలగుసుగుణములను గలిగి తమభర్త నేమిక్రిలి పవిత్రునిగ దలతురు. నాకుమారుడు వనవాసమునకుబంపబడుచున్నాడని

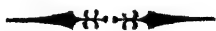
నీ వాతని నవమానింపవలదు. వీడు భనికుడైనను, నిర్ధనుడైనను నీకు దైవము." కాసల్యవలికినయీమాటలనువిని సీతయెదురుగనున్న యామె కిట్లుత్తరమిచ్చెను. "అమ్మా! మీమాటలప్రకారమన్నియు జరిపెదను. వానిని నేనెఱుగుదును. భర్తవిషయమై యెట్లు సంచరింపవలెనో నాతలిదండ్రిలు నాకు చెప్పియుండిరి. నన్ను చెడుస్త్రీలతో సరిపోల్చుదగదు. నేను భర్తమును దప్పి ప్రవర్తింపను. నూజుమందికుమారులున్నను భర్త లేనియెడల స్త్రీకి సౌఖ్యములేదు. తలిదండ్రిలు, బ్రతుకు స్త్రీలకు మితముగ నియు గలరు. భర్త భార్య కిచ్చుదానికి మితములేదు. అట్టిభర్త నెవతె పూజింపదు? పతివ్రతాభర్తములను విని యట్లాచరించు నేను నాభర్తనేల యవమానితును? స్త్రీలకు భర్తయే దైవము." ఇట్లు మనస్సునకు నాలుగులు చెప్పిన సీతమాటలకు కాసల్య దుఃఖసంతోషములు రెండిటిని దెలుపు కన్నీటిని విడిచెను. అంతట రాముడు తన తల్లియొద్దకు వచ్చి యామెకు ప్రదక్షిణముచేసి 'నీవు దుఃఖంపకుము. నాతండ్రిని కాదుదుకుము. నావనవాసము వేగముగ గడతేఱును. నీవు నిద్రబోయిలేచుంతలో నేను 14 నవత్సరములకు గడిసి భార్యతోను, తమ్మునితోను తిరుగవచ్చెద' నని పలికెను. తరువాత నతడు దశరథుని కిది మంది భార్యలను జూచి నమస్కరించి 'నేను మీ నమింపవాసముచేతనుగాని, యజ్ఞానముచేతనుగాని యేమైన కఠినమగు పనుల జేసినను నన్ను క్షమింపవలెనని మిమ్ము ప్రార్థించెద' నని పలుక వారు విచారముచే రోదనము చేసిరి.

తరువాత సీతారామలక్ష్మణులు చేతులుజోడించి దశరథుని పాదములబట్టి యాతనికి బ్రదక్షిణముచేసిరి. సీతారాము లతనివద్ద సెలవువుచ్చుకొని విచారముతో కాసల్యకు నమస్కరించిరి. లక్ష్మణుడుకూడ నామెకు నమస్కరించి తనతల్లియగు సుమిత్రకు వందనము చేసెను. అప్పుడామె యేమియు వానిసూతములుగోరి వాని

శిరము మూర్ఖాని వానికిట్లు హితవు చెప్పెను. “బంధువులకు, స్నేహితులకు ననుకూలుడవగు నీవు వనవాసమునకే వుట్టితివి. రాముడు వనములో దిరుగునపుడు వానికేమియు ప్రమాదము జరుగనీయకుము. అతడు మంచిదశలోనున్నను, చెడుదశలోనున్నను నతడే నీకు గతి. పెద్దవాని ననుసరించి నడుచుటయే లోకములో సత్పురుషులధర్మము. యజ్ఞములందు దీక్షయు, దానమును, యుద్ధములందు శరీరము విడువ వలసివచ్చిన విడుచుటయు నీవంశములోనివారికి తగినసనాతనధర్మము. లక్ష్మణా! వెళ్ళుము; వెళ్ళుము. రాముని సీతండియగు దశరథుని వలెను, సీతను సీతల్లివలెను, వనమును సయోధ్యవలెను తలంపుము. నీవు వెళ్ళి సుఖముగనుండుము.” ఇట్లు సుమిత్ర పలికినతరువాత సుమంత్రుడు రామునికి నమస్కరించి ‘రథము సిద్ధముగనున్నది. మీరు శీఘ్రముగ వచ్చి దానిపై కూర్చుండుడు. మీరు కోరిన చోటికి తీసికొనివెళ్ళెదను. కైకేయివరప్రకారము మీరు వనములో నివసింపవలసిన 14 సంవత్సరము లీదినమునుండియు ప్రారంభమగును.’ నూతుని యీమాటలను విని సీత తనయాభరణముల నలంకరించు కొని రథమున కూర్చుండెను. తరువాత రామలక్ష్మణులు కూడ కూర్చుండిరి. రథముమీద దశరథు డామెకిచ్చిన 14 సంవత్సరము లకునరిపడు బట్టలును, నగలును, నన్నదమ్ముల యాయుధములును, గునపమును, ఫలమూలములుంచుకొనుటకు గంపయు నుంచబడెను. అట్లు సీతా రామలక్ష్మణులు కూర్చుండియుండ సుమంత్రుడు గుఱ్ఱములను దోలెను.



2. వ. అధ్యాయము. రామాదులవనవాసగమనము.



రామునికి పట్టాభిషేకము నిర్ణయమైనది నముననే సీతారామ లక్ష్మణులు సుమంత్రుడు నడపిన రథమున వనమునకు వెళ్ళుటకై

య యోధ్యను విడుచుచుండ పట్టణములోని చతురంగబలమునకును, జనులకును మిత్రుడవైను. ప్రజలయలజడితోను, ఏనుగులు విచారముచే చేసిన క్షీరకారములతోను, గుఱ్ఱములసకిలింపులతోను పట్టణమంతయు సౌతిధ్వనించెను. పురవాసులందఱు రాముడుంచోటునకు పరుగెత్తిరి. రథము వెనుకను, పక్కలను నుండుజనులు దానిని జూచుచు కండ్లంట నీరు దెచ్చుకొని పెద్దగొంతుకలతో రథమును మెల్లగ దోలుము. రామునిముఖముజూచెదము. ఇతనిదర్శనము మాకిక దుర్లభము. అని సుమంత్రుని ప్రార్థించి “ఇతడు వనమునకు బోవునపు డీతనినిల్లివృద్ధయ్యమినుమువలె కఠినమైనదగుటచే పగులకున్నది. సూర్యునిసరించు ఛాయాదేవివలె నీనీత పతివ్రతయై యీతనితో వెళ్ళుచు లాను చేయవలసిన కార్యమును జరిపినది. లక్ష్మణుడు తనయున్నకు నేవజేయుచు తనకోరికను సిద్ధిపజేసికొనుచున్నాడు. ఇది గొప్పశ్రేయస్సునకును, గొప్పసిద్ధికిని కారణము; స్వర్గమునకు మార్గము.” ఈతనిన పలుకుచు ప్రజలు కండ్లంట నీరు తెచ్చుకొని యీతనిమెట వెళ్ళుచుండిరి. అంతట రాజును, సంతకపురస్త్రిలును దీనత్వముతో ‘అతనిజూచెద’మని పలికి భవనమునుండి బయటకు వచ్చిరి. అప్పు డాస్త్రిలు గొప్పరోదనము చేయుచుండ దశరథుడు కాంతిహీను డయ్యెను. రాముడు ‘వేగముగరథము తోలు’మనియు, ప్రజలు ‘నిలుపు’మనియు సూతునితో బలుక వాడావాక్యములను విని యేదియు జరుపలేకుండెను. అప్పుడు దుఃఖించుచున్న పురవాసుల కన్నీటిచే రాజబాలలందలి దుమ్ము తడిసి పైకియెగురకుండెను. పట్టణమందంతటను నేడ్పులును, హా, హా శబ్దములును బుట్టెను. దశరథుడిదంతయుజూచి వేరు తెగిన చెట్టువలె భూమిపై బడెను. దీనినిగూర్చి రామునిరథమువెనుక గొప్పగగ్గోలు వుట్టెను. అంతఃపురములో కొండఱు ‘రామా! రామా!’యనియు, మిగిలినవారు ‘రామమాతా!’

యనియు మొఱలిడిరి. రాముడు తనరథమువెనుకను నడచివచ్చు తనతలిదండ్రులందు ప్రేమయున్నను తనధర్మమును జరుపుటయందలి నిశ్చయబుద్ధిచే వారివైపు స్వప్నముగాజూడక సూతునితో 'వేగముగ రథమును తోలు'మని చెప్పెను. అంతట కౌసల్య 'రామా! సీతా! లక్ష్మణా!' యనుచు నేడ్చుచు రథముమెట బరుగెత్త నత డామె ముఖమువైపు దుఃఖముతో జూచెను. దశరథుడు 'రథమును నిలుపు' మనియు, రాముడు 'రథమునుతోలు' మనియు పలుకుటచే సూతుని మనస్సు గొప్పవిచారమునొందెను. అంతట రాముడు సూతునితో "నామాటను వినలేదేమని నాతండ్రి నిన్నడిగిన 'చిరకాలము మీరు దుఃఖమనుభవించవలెను; గనుక మీమాటను నేను వినియుండలేదు.' అని పలుకు'మని సెలవిచ్చెను. అప్పుడు సుమంతు డట్లు జరిపి ప్రజలనుబంపి గుఱ్ఱములను శీఘ్రముగ తోలెను. దశరథుని నేవకులు రామునికి ప్రదక్షిణము చేసి నెడలిరి. అంతట మంత్రులు దశరథునితో 'రాముడు తిరుగవచ్చును. మీరు దూరము వెంబడింపకూడదు.' అని చెప్పిరి. ఆమాటలను విని దశరథుడు చెనుటవట్టిన శరీరము, గొప్పవిచారము కలవాడై తనభార్యలతోగూడ తనకుమారునిరథము జూచి చూచి యంతఃపురమునకు బోయెను.

అంతట రామునియందలి యనురాగముచే నయోధ్యలోని ప్రజలుకొందఱు వానిరథముమెట బోయిరి. రాజును, వారిన్నీహి తులును 'మఱలు' డని బలవంతముగ జెప్పినను వారుమఱలక రథము మెటనరిగిరి. రాము డయోధ్యలోని జనులకు గుణములచే పూర్ణచంద్రునివలె నాహ్లాదకరుడుగ నుండుటచేతను, వారతనిని 'మఱలు'మని కోరినను నతడు తనతండ్రిమాటల జరుపుచు వనమునకు బోవుచుండుట చేతను వానిని విడిచిపెట్టలేక నారు వానిని వెంబడించిరి. అతడు వారిని దయతో జూచుచు "నాకుండుగలప్రీతిని మీరు నానంభో"

మమకొడుకు ముఖ్యముగ భరతునెడ జూపుడు. మంచిచరిత్రగల యాతడు మీకు తగిన కార్యముల జరుపును. అతడు వయస్సులోచిన్న వాడైనను జ్ఞానములో గొప్పవాడు; మెత్తనిస్వభావము గలవాడు; వీర్యవంతుడు. అతడు మీ కనుగుణముగ రాజ్యము చేయును. అతడు యువరాజుగ నియమింపబడ నేనును, మిగిలిన నాతమ్ములును, మీరును రాజ్యాజ్ఞను జరుపవలెను. నేను వనమునకు వెళ్ళుటచే నాతండ్రికి విచారము కలుగకుండ మీరు కార్యములను జరుపవలెను.” అని పిల్లలకు బోధపఱచినట్లు వారికి బోధపఱచెను. అతడిట్లు మిక్కిలి ధర్మమార్గములో నుండుచుండుటచేతనే ప్రజ లాతనిని రాజుగ గోరిరి. అతడు మంచిగుణములు గలవాడగుటచే వారి కాలనియందు బద్ధానురాగము కలిగెను. అంతట నక్కడనున్న వయోవృద్ధులును, తేజోవృద్ధులును, జ్ఞానవృద్ధులునునగు బ్రాహ్మణులలో మునలివారు శమతెలల ద్రివ్వచు దూరమునుండి రామునిరథగుఱ్ఱములతో “మీకు మేము పలుకుచున్న వన్నియువినబడు చున్నవి; కాన మీరు వెనుకకు మఱలుడు. ముందుకు పోగూడదు. మనయజమానుని హితముగోరుడు. మామాటవిని మఱలుడు. ధర్మాత్ముడును, శుద్ధమనస్కుడును, వీరుడునునగు నీతని మీరు పట్టణముతట్టు తీసికొని వెళ్ళవలెను; కాని యీతనినిపురమునుండి వనమునకు తీసికొనిపోగూడదు.” అని పలికిరి. అమాటలనన్నిటిని విని రాముడు వారు పడచుచుండుట యిష్టపడక వెంటనే రథమునుండి దిగి సీతాలక్ష్మణులతో వనవాసబుద్ధితో మెల్లగ పదము లిడుచుండెను. అప్పుడు వా రాలనిజూచి యిట్లు విన్నవించిరి. “బ్రాహ్మణసమూహ మంతయు బ్రాహ్మణ్యుడవగు నీతో వచ్చుచున్నది. అగ్ని హోతృములను, వాజపేయ యజ్ఞమందు సంపాదింపబడిన తెల్లనిగొడుగులను మేము తీసికొని మీవెంట వచ్చుచున్నాము. ఎండతగులకుండ నాగొడుగులచే మీకు నీడను కల్పించుచున్నాము. ఎల్లప్పుడును వేదమంత్ర

ముల ననుసరించు మాబుద్ధి మిమ్ముగూఁతించి మీతో వనవాసమునకు బోవుటకు నిశ్చయించినది. మాకు ముఖ్యధనమగు వేదములు మామ నస్సులో నెల్లప్పుడు నుండును. మీరు వనమునకు బోవుటకు బాగుగ నాలోచించినను నట్లు చేయగూడదు. మాకోర్కెలను జరుపక ధర్మ మునకు హాని యేలకలిగించెదరు? మునలివారమగు మేము మీపాద ములకు వందనము చేయుచున్నాము. అడవిలో నివసించుబుద్ధినివిడిచి మీరు వెనుకకు మఱలుడు. ఇక్కడకు వచ్చిన బ్రాహ్మణులనేక యజ్ఞముల చేయుటకు సామగ్రిని నమకూర్చిరి. ఆయజ్ఞముల సమాప్తి మీయధీనమున నున్నది; గనుక మిమ్మువెనుకకు మఱలగోతెదము. లోకములోనున్న స్థావరజంగమజీవు లన్నియు మీయందే భక్తి గలిగి యున్నవి. ఆభక్తులకోరికను మీరు జరుపుడు. ఇట్లు తమవేశ్యపట్టు వలన రాలేక మీరు వెళ్ళుచున్నారని బాగుగపించుగాలిచే తమరోదన శబ్దములను తెలియపఱచుచున్నవి. పక్షులన్నియు తమ భోజన విహారములమాని యేమియు చేయక వృక్షములందు నిలిచి రోదనము చేయుచున్నవి.” ఇట్లు వృద్ధబ్రాహ్మణులు పలుకుచుండ వారు తమసా తీరమును జేరిరి. అక్కడ సుమంత్రుడు రథమునుండి గుఱ్ఱములను విప్పి యటునిటు తిప్పి వాని యాయాసమును బోగొట్టి వానిని నీటిలో కడిగి వానికి తిండిపెట్టెను.

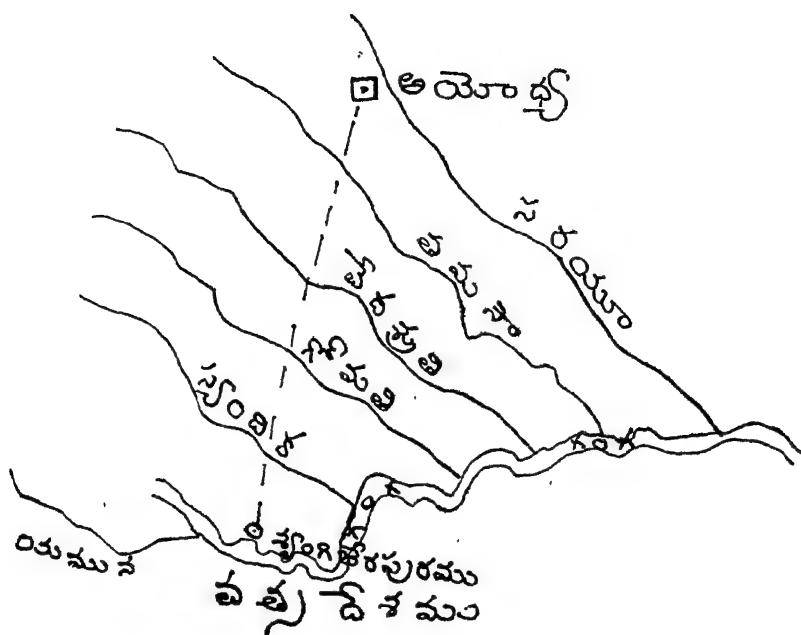
రాము డానదీ తీరమును జేరినతరువాత సీతను జూచి లక్ష్మణునితో నిట్లనెను. “ఈరాత్రి యిక్కడనే మనవనవాస మారంభమైనది. సీత గృహసౌఖ్యాభిలాషను విడువవలెను, అడవిలో పశుపక్షులు తమస్థానములకు వచ్చుచుండ వనము రోదనముచేయుచున్నట్లు శూన్యమైయున్నది. ఇప్పుడయోధ్యలోని క్రీస్తురుషులందఱు మనలను గూర్చి విచారించుదురు. వారందఱు మనయన్నదమ్ములందఱిని, రాజును బాగుగ ప్రేమించిరి. రాత్రీకంఠులు గడియగడియకు నేర్పుచు

దుటచే వారికండ్లు చీకట్లుగమ్మియుండును. నిజముగ ధర్మాత్ముడగు భరతుడు వారిని తగినమర్యాదలచే నోదార్చును. అతడు మంచివాడగుటచే తలదండులనుగూర్చి నేను విచారింపను. నీవు మాతోవచ్చుట మంచిపనిచేసితివి. సీతను రక్షించుటకు నీసాయము దొరికినది. ఈరాత్రి వనములో దుంపలు మొదలగు వస్తువులను సంపాదించగలిగినను నేను మంచిసీరుత్రాగి యుండెదను.” ఇట్లు పలికి రాముడు సుమంతునితో ‘గుఱ్ఱములవిషయమై యేమిటియుండకుము’ అని చెప్పెను. అతడు వానిని కట్టి గడ్డివేసి తిరుగవచ్చి సూర్యాస్తమయముకాగ * సంధ్యోపాసనజేసెను. తరువాత సతడును, లక్ష్మణుడును తనుసా తీరముననున్న చెల్లయాకులను తెచ్చి రామునికై పక్కతయూరు చేసిరి. సీతారాములక్కడ శయనించిరి. ఆరాత్రియంతయు లక్ష్మణుడు జాగ్రత్తగ మెలకువగనుండి సూతునితో రామునిగుణములగూర్చి చెప్పుచుండెను. అనదీతీరముననే యయోధ్యలోని ప్రజలు నిద్రించిరి. రాముడు రాత్రి యుండగనేలేచి వానినిజూచి లక్ష్మణునితోనిట్లనెను. “లక్ష్మణా! వీరు తమగృహములం దానక్తివిడిచి మనయందే మనస్సుగలవారై యిప్పు డీచెట్లక్రింద నేలాగునిద్రించుచున్నారో చూడుము, వీరు మనలను మఱిలించుటకు నిశుచుము చేసికొని దాని విషయమై మనలను విమవక తియిప్రాములనైచు బోగొట్టుకొని, సిద్ధమైయున్నారు. ఇక్కడ పండుకొనియున్నవీరికి తెలివి రాకపూర్వమే మనము రథమెక్కి శీఘ్రముగ బోవుదము. రాజకుమారులు తమ ప్రజలకు కలిగిన కష్టములనుండి వారిని తప్పింపవలెను; కాని వారికి

* సూతులనగా బ్రాహ్మణాశ్రమియుండు క్షత్రియునికి జన్మించినవారు. ఇప్పుడు బ్రాహ్మణులే సంధ్యోపాసనచేయుచున్నారు; కాని పూర్వమితరులుకూడ వానిని జరిగించినట్లును, కృమికృమముగ నది జీఱించినట్లును కనబడుచున్నది.

దుఃఖము కలిగింపకూడదు." ఇట్లు రాముడు పలుక లక్ష్మణుడు 'నాకుగూడ నట్లే తోచుచున్నది. రథమెక్కుడ' మని పలికెను. అంతట 'గుఱ్ఱములను గట్టి రథమును దీసికొనిరమ్ము. ఇక్కడనుండి యరణ్యమునకు వేగముగ బోవుద' మని యాతడు సుమంత్రునితో పలుక వాడట్లు చేసెను. సీతారామలక్ష్మణులు రథమెక్కి యాయుధాదుల దానిపై నునిచిరి. రథము తమసానదిని దాటెను. అక్కడ సీతలక్ష్మణులతో రాముడు రథముదిగి 'అయోధ్యలోని జనులు వచ్చియుండిరి; గాన వారికి మనతోన తెలియ గూడదు. నీవు రథమును నుత్తరపుదిక్కునకు తీసికొని పోయి తిప్పి తిరుగ మాయొద్దకు తీసికొనిరమ్ము' అని సుమంత్రునకు సెలవిచ్చెను. ఆరడట్లు చేసి రథమును సీతారామలక్ష్మణులయొద్దకు తీసికొనిరాగ వా రారథమెక్కిరి. సూతుడు శుభమునకుదానిని మొదట నుత్తరపుదిక్కునకు నడిపి తరువాత తపోవనమునుగూర్చి దక్షిణదిక్కునకు నడిపెను.

సీతారామలక్ష్మణు లారాత్రి రథమెక్కి తెల్లవాఱుసరికి చాల దూరము వెళ్ళిరి. సూర్యోదయమున రామలక్ష్మణులు రథము దిగి సంధ్యవార్చిరి. తరువాత వారు దున్నినవరిమట్లుగల గ్రామములను, పూచినతోటలను జూచుచు "ఛీ! కామపరవశుడగు దశరథుడు పాపబుద్ధిగలకై కేయిమాటలను వినెను. ఆమె కూరురాలై యమర్యాద ప్రవర్తనకలిగి భార్గికుమను, గొప్పబుద్ధిశాలియు, దయాళుడును, నిందియజయముకలవాడునునగు రాముని దశరథునిచే వనవాసమునకు బంపించినది. ఎల్లప్పుడును సుఖములనే యనుభవించిన సీత వనవాస కష్టముల నెట్లనుభవించును? అయ్యో! రాజుట్టి సుపుత్రుని దయలేక వనమునకు బంపుచున్నాడు." అని కోసల రాజ్యములో నున్న గ్రామములలోని వ్రజలు పలుకుచుండ వానిని వినుచు రథమెక్కిపోవుచుండిరి.



--- రథమువెళ్లినయోవ

మొదట రథము వేదశ్రుతిని దాటి తరువాత దక్షిణదిక్కునకు బోయి సముద్రమునకు బోవు గోమతిని దాటి పిమ్మట స్యాందికను దాటెను. ఇట్లు వైపలములో జూపినరీతిగ నదులను దాటుచు రాముడు కోసలదేశమంతయు సేతకు జూపుచుండెను. తరువాత నాతడు 'నేను వనవాసమునుండి వచ్చి సరయాతీరమున నాతలి దండ్రిలతో గలిసి విలాసముగ వేటసలుపుట యెప్పుడోగదా? విల్లు బాగుగ నువయోగించు రాజర్షులు విలాసముకొఱకు వేటయం దెక్కువ శ్రద్ధగలవారైనను నేనుమాత్ర మట్లుకాక కొంచెముగ

నావేటను జరుప కుతూహలముగలిగియున్నానని సూతునితో పలికెను.

తరువాత రాముడు కోసలదేశ గ్రామముల నన్నిటినిదాటి యయోధ్యవైపు ముఖముత్రిప్పి చేతులుజోడించి 'నేను వనవాసమును జరిపి నాతండ్రి ఋణమునుదీర్చి తిరిగివచ్చి నాతలిదండ్రులతో గలిసి కాకుత్స్థరాజులచే పరిపాలింపబడు నిన్ను, నిన్నురక్షించుచు నీలో నివసించునట్టిదేవతలను జూచి నమస్కరించెద' నని విన్నవించెను. అత డెట్టబారినకండ్లనుండి కన్నీరువిడుచుచు దీనుడై దారిలో విచారింపుచు కనబడినప్రజలతో 'మీరు నాయందు దయయు, నాదరణను జూపిరి. చాలకాలము మీరు దుఃఖ మనుభవించుట శ్రేయస్సు కాదు. మీరు మీపనులను జేసికొనుటకు వెళ్లుడని చెప్పెను. అంతట వారతనికి ప్రదక్షిణము చేసి కష్టముతో వానిని విడిచిరి. ఈతీరున ధనధాన్యములతో నిండినవియు, మంచినీటివనతులును, మంచితోటలును, దేవాలయములును గలవియు, దానశీలురైనప్రజలును, యజ్ఞాదికృతువులనుజేసిన ద్విజులును కలవియు, వేదఘోషములు గలవియు సంతోషము, బలముగల ప్రజలు గలవియునగు కోసలదేశ గ్రామములనుదాటి రాముడు గంగానదినిజేరెను.

గంగానదియొడ్డుననున్న శృంగిబేరపురమున నిషాదులు (అడవి మనుష్యులు) కాపురముండిరి. బలవంతుడగు గుహుడు వీరికి రాజుగ నుండెను. ఈదేశము కోసలకు సమీపమున నున్నందున నతడు దశరథునందు స్నేహభావము కలిగి రామునికి ప్రియపఖుడుగ నుండెను. ఆ గ్రామముదరిని గంగానదికి సమీపమున నింగుదీప్యత్ముండెను. (గారచెట్టు) రాముడు 'ఈరాత్రి యాచెట్టుకింద నివసించి'మని వార్తతో

పలుక లక్ష్మణుడును, సుమంత్రుడును సంగీకరించిరి. రథమునుండి సీతారామలక్ష్మణులు దిగినతరువాత సుమంత్రుడు గుఱ్ఱములను చెట్టునకు గట్టెను. అంతట గుహుడు తనబంధువులతో నచ్చటికి రాగా రామలక్ష్మణులు వానికెదురుగ వెళ్ళిరి. వాడు రాముని కాగలించుకొని 'నీకయోధ్యయెట్లో యీదేశమును నట్లే నీవంటియతిథి మాకు లభించుటయెట్లని పలికి మంచియాహారములను, పరుండుటకు పక్కలను, గుఱ్ఱములకు గడ్డి మొదలగువానిని తెప్పించి 'ఈదేశమంతయు నీదే. మేము నీపరిచారకులము. ఈరాజ్యమును గ్రహింపు' మని యాతనినికోరెను. అంతట నాతడు 'నీవల్ల తగినమర్యాదలను బొంది సంతోషించితి' మనిపలికి వానిని కాగలించుకొని యిట్లు సెలవిచ్చెను. "దైవవశముచే నీవును, నీవారును సుఖముగ నున్నారని తలచెదను. నీరాజ్యమునకును, నీన్నేహితులకును, ధనమునకుగూడ కుశలమా? నీవు ప్రీతితో నీసామగ్రినంతయు దెచ్చుటచే చాల సంతోషించితిని; కాని నేను వానిని గ్రహింపవీలులేదు. నేను నారచీరలను ధరించి కంఠమూలాదుల దినుచు మిక్కిలిధర్మమార్గమున మునివృత్తి నవలంబించి వనముల దిరుగుచున్నాను. నీవు గుఱ్ఱములకు తిండి యిచ్చిన చాలును. వానిని మాత్రండ్రి మిక్కిలిప్రీతితో పోషించుచున్నాడు." ఇట్లు రాముడు సెలవీయ వాడు తనమనుష్యులను తొందరబెట్టి గుఱ్ఱములకు మేత యిప్పించెను. సాయంకాలము కాగా రాముడు సంధ్యవార్షి లక్ష్మణుడు తెచిన్న యాహారములను, జలమును పుచ్చుకొనెను. ఆచెట్టుక్కింద సీతారాములు నిద్రించుటకు యుండు వారిపాదములను గడిగి యాజలమును శీరమున జల్లుకొని వృక్షమూలమున నిలిచెను. అంతట సీతారాములు శయనింప నాలక్ష్మణుడు విల్లునుబట్టి రాత్రికాలము వానిని రక్షించుచు సూకునితోను, గుహునితోను మాట్లాడుచుండెను.

*లక్ష్మణుడు బాగరూకుడై రామునికామచుండుటను జూచి గుహుడు మిక్కిలివిచారముతో నిట్లుపలికెను. “నాయనానీనిమిత్తము మంచిపక్క తయారుచేయబడినది. సుఖమునుభవించు నీవు దాని యందు సుఖముగా విశ్రమింపుము. మావారందరు కష్టజీవులు. మే మిరాత్రు రామునిగూర్చి కాపుండెదము. ఆతనికంటె నాకు ప్రియు డెవ్వడును లేడు. నీతో నిజముపలుకుచు సత్యమునుబట్టి శపథముచేయు చున్నాను. అతనిదయవలన గొప్పకీర్తిని, కోరికలను ధర్మమును బొంద గోరెదను. ఆతడును, నాతనిభార్యయు నిద్రించుచుండ విల్లుబట్టి మే మందఱము వారిని గాపాడెదము. ఈవనములో నేనెల్లప్పుడు చరించు చుండును. కావున నిందుజరుగునది నాకు దెలియక యుండదు.

*అ. రా:—సీతారాములు శయనించియుండిరి. లక్ష్మణ గుహులు వారికి కాపుండిరి. గుహుడు కైకేయిని రాముని కట్టికష్టము లను గలిగించినందుకు నిందించెను. దానికి లక్ష్మణుడు “ఎవనిసుఖ దుఃఖముల కెవడుకారణము? జనుడు తనపూర్వజన్మములలో నార్జించిన తనకర్మలచే సుఖదుఃఖములను బొందుచున్నాడు. వాని నెవ్వ డును కలుగజేయడు. అట్లుకలుగజేయుననితలంచుట సరియగునది కాదు. లోకములో తనకు జరుగునదంతయు తన స్వకర్మవలననే యగుచున్నను ‘నేనే చేయుచున్నా’నని జనుడు వృధగ నభిమానము పొందు చున్నాడు. జనుడు తా నాచరించిన కర్మనుబట్టియే యితరులను మిత్రులుగనో, సహజశత్రువులుగనో, యదాసీనులుగనో, నైమిత్తిక శత్రువులుగనో, మధ్యస్థులుగనో, బంధువులుగనో తలచుచుండును. మనుజుడు కర్మవశుడై దానివలనలభించు సుఖమునుగాని దుఃఖమును గాని, యనుభవింపి స్వస్థచిత్తుడు కావలెను. భోగములందు నాకు కోరిక లేదు. అవివిడుచునపుడు నాకు విచారములేదు. అవి కలుగనిమ్ము. కలు గకపోనిమ్ము. వానివశములో నేనుండను. ఏదేశమున నైనను, ఏకాలము

శత్రువు చతురంగ బలముతోవచ్చినను నతని నోడించెదము.” గుహానియిమాటలను విని లక్ష్మణుడు ఇట్లువిలపించెను. “ధర్మమార్గమున నీచే రక్షింపబడు మాకందఱికి భయములేదు. సీతారాములు భూమిపై శయనించియుండ నాకెట్లు నిద్రవచ్చును. దేవాసురులందఱి చేతనైనను యుద్ధములో నోడింపబడని మహావీరుడు గడ్డిపై సీతతో నిద్రించుచున్నాడు. దశరథుడు కష్టముగ గొప్పకార్యముల జరిపి మంత్రతపోయైక్తములగు కర్మలచే సాటిలేని యొకకుమారుని గనెను. అట్టికుమారుని వనవాసమునకు బంపుటచే నతడు చాలకాలము జీవింపడు. కోసలదేశము శీఘ్రముగ భర్త లేనిది యగును. రాజస్త్రిలందఱు శ్రమచే కష్టమునొంది మిక్కిలి యేడ్చురు. రాజనగరమంతయు గోల పెట్టుట జరుగును. కాసల్యయు, దశరథుడును నీరాత్రి జీవించురని నాకు తోచదు. శత్రుఘ్ను డుండుటచే నాతల్లి జీవింపవచ్చును; కాని నైనను ఏకారణముచేతగాని, లేక యెవరివలనగాని చేయబడు కర్మలు శుభములైనను, నశుభములైనను వాని ననుభవించవలెను. మఱియొక మార్గములేదు. శుభాశుభములఫలములగు సుఖదుఃఖములు కలుగునప్పుడు సంతోషవిచారముల పొందగూడదు. విధి నిర్ణయించినదానిని దేవాసురులైనను తప్పించుకొనలేరు. సుఖదుఃఖములచే మనుజు డెల్లప్పుడును సంసారమందరికెట్టుబడుచున్నాడు. శరీరము పుణ్యపాపములవలన సుఖదుఃఖములతో పుట్టినది. రాత్రింబగళ్ళవలె సుఖదుఃఖము లొక దానితరువాత నొకటియునుల్లంఘనీయములై ప్రాణులకు ప్రాప్తించుచుండును. సుఖముమధ్యను దుఃఖమును, దుఃఖముమధ్య సుఖమును నీరుబురదకలిసియుండునటుల కలిసియుండును; గనుక ఇష్టాయిత్య వస్తువులు గూడునపుడు విద్వాంసుడు ధైర్యముతెచ్చుకొని యంతయు మాయవలనకలిగెనని యాలోచించుచు సంతోషముగాని, దుఃఖముగానిలేకుండ నుండును.” అని గుహానికిజబాబుచెప్పెను.

వీరమాతయగు కౌసల్య జీవించదు. అయోధ్య రాజునం దనురాగము గల ప్రజలుకలదగుటచే నాపట్టణమంతయు నశించును. తనకు ప్రియుడగు తనపెద్దకుమారుని జూడకుండ రాజునకు ప్రాణము లెట్లు నిలుచును? రాజు మరణమునొంద కౌసల్యయును, నటుతరువాత నాతల్లియును కాలధర్మము నొందుదురు. దశరథుడు 'రాముని రాజుగజేయవలెనను' తనకోరిక తప్పిపోవ మరణమునొందును. అట్టి కాలమున నక్కడనుండి యారనిఁగి ప్రేతకార్యములన్నియు జరుపుచారు మిక్కిలి యవ్యచ్ఛకాలురు. మేము వనవాసముజరిపి యయోధ్యకు తిరుగవచ్చి చూచువరకు మాతండ్రిజీవించునా? మేమట్లు ప్రవేశించెదమా?" ఇట్లు లక్ష్మణుడు విలపించుచుండ రాత్రి తెల్లవారెను. ఆతని నత్యంత పలుకులను విని గుహుడు కన్నీరుతెప్పకొని విచారముచే మిక్కిలి కలతనొందెను.

ఆయుదయముననే రాముడు లేచి లక్ష్మణుని జూచి 'రాత్రి' గడచినది. సూర్యోదయకాలమయ్యెను, కోకిలలును, మిగిలినపక్షులును నడవితో కూయుచున్నవి. గంగానదిని దాటుకొని సెలవీయ నాతడిసంగతి గుహునితోను, సుమత్రునితోను జెప్పి తనతున్న యెదుట నిలిచెను. నివాదప్రభువు రామునియాజ్ఞ జరుపుటకై తన మంత్రుల బిలిపించి 'మంచియాననముగలదియు, శుభమైనదియు, నదిని దాటుటకు యోగ్యమైనదియునగు నొకనావను తీసికొనిరంపు' అని వారితో చెప్ప వారట్లు చేసిరి. వాడప్పుడు రామునికి నమస్కరించి 'నావ సిద్ధముగనున్నది. మఱేమిసెల' వని యడిగెను. అప్పుడు రాముడు వానితో 'మంచిది. మేము తెచ్చిన సీతబట్టలు మొదలగు వానితో మమ్ము దానినెక్కింపు' మని చెప్పెను. రామలక్ష్మణులు ఖడ్గములను, ధనస్సులను, నమ్ములపొదులను తీసికొని సీతతో గంగకు జెప్పుటకు సిద్ధముగనుండిరి. అప్పుడు సుమత్రుడు రామునికి నమస్క-

రించి 'నాకేమిసెల' వని యడుగగా నాతడు వానిని తనకుడిచేతితో నిమిరి "నీ వ్రతము డవు. శీఘ్రముగ నయోధ్యకు వెళ్ళుము. రాజనోద్ద బాగ్రత్తగ నుండుము. నీవు మమ్ముల నింతవరకు రథమున దీసికొనివచ్చి తివి. ఇటుపైని మేము నడచుచు గొప్పయడవికి వెళ్ళెదము. నీవు తిరిగి వెళ్ళుము." అని సెలవిచ్చెను. దాని కాసుమంతుడు గొప్పవిచార ముతో నిట్లు మనవిచేసెను. "మీరు భార్యతోను తమ్మునితోను స్వల్పనివలె వనవాసమునకు వచ్చిరి. దైవయోగమున వచ్చిన దెవరి కైనను తప్పదు. మీవంటివాని కిట్టికష్టము సంభవించుటచే బ్రహ్మచర్యమువలనను, వేదాధ్యయనమువలనను, మెత్తనిగుణము, తిన్నని మార్గము గలుగుటవలనను సరియైనఫలము లోకములోలేదని నే నాలోచించెదను. మీరందఱు వనవాసముచేయుటచే మూడులోకములను జయించినవానికీర్తిని పొందెదరు. మీవెంటవచ్చిన యయోధ్యా పురవాసులను మీరు వంచనచేసిరి. పౌరులమగు మేము కైకేయియధి కారమునకు లోనై గొప్పదుఃఖములను బొందెదము" ఇట్లు మనవిచేసి సుమంతుడు రాముడు చాలదూరమువెళ్ళిపోయినట్లు తలచి యేడ్వ సాగెను. తరువాత నాచిమనముచేసి శుచిగనున్న సుమంతునితో రాము డిట్లు పలికెను. "ఇట్వోకువంశపురాజులకు నీతోసరియైన స్నేహితుడులేడు. నేను వనమునకు వెళ్ళినందుకు నాతండ్రికి విచారము లేకుండ జేయుము. ముసలివాడగు నాతడు విచారములో మునిగియు న్నాడు. అతడు కైకేయియందు మోహము కలిగియున్నందున నామి ప్రియముకొఱకు రా జాజ్ఞాపించుదానిని మీరు సంతోషముతో జరుపుడు. రాజులు తమకిష్టమువచ్చినదానిని జరిపించుటకు ప్రజలను కోరుదురు. అతని కిష్టములేనివనులేమియు జరుగగూడదు. నేను చెప్పచున్న యావాక్యములనుగూడ నాతండ్రితో జెప్పము. 'రామునకుగాని, లక్ష్మణునకుగాని, సీతకుగాని యయోధ్యవిడిచి వనములో నివసించ

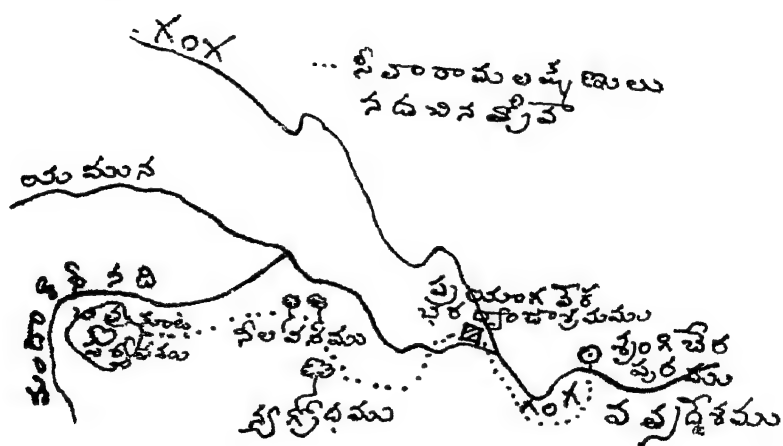
వలసివచ్చినందుకు విచారములేదు. 14 సంవత్సరములు గడిచినతరువాత వారు వచ్చి మిమ్ము దర్శించెదరు.' ఈమాటలను నాతల్లితో గూడ జెప్పము. కైకేయిని, మిగిలినరాజభార్యలను బాగుగనున్నారాయనియు, మేముడిగితిమనియు పలుకుము. నాతల్లికి నమస్కరించితిమని పలుకుము. రాజుతో 'భరతుని వేగముగ రప్పించి వానికి పట్టాభిషేకముచేసి మేము వెళ్ళినందుకు దుఃఖము విడువదగు'నని చెప్పము, భరతునితో 'దశరథునియొడ ప్రవర్తించునటులనే నీవు మనతల్లులందఱియొడ ప్రవర్తింపవలెను. నీతల్లియగు కైకేయిని గౌరవించినటుల సుమిత్రా కొనల్యలను గూడ గౌరవింపవలయును. అట్లుచేయుటచే నీవు భయలోకములనుఖమునుబొందు'మని పలుకుము.' ఇట్లు రాముడు వానిని గోర సుమంత్రు డిట్లు మనవిజేసెను. "నేను మీయందలి స్నేహముచేతను, ధైర్యముచేతను, భక్తిచేతను నేమైన నపచారపు మాటలను బలికిన వానిని మీరు క్షమింపవలెను. మీరు లేకుండుటచే నిదివరకే విచారమును బొందిన యయోధ్యకు నేనెట్లు వెళ్ళగలను? ఇదివరకు మిమ్ము రథముమీద తీసికొనివచ్చిన నే నిప్పుడు మీరు లేకుండ దానిని తోలినయెడల ప్రజలగుండెలు విచారముచే పగులును. పట్టణమంతయుగూడ నట్లగును. వారు శూన్యమగునీరథమును జూచి యుద్ధములో వీరునిమరణాంతమున నూతుఁజొక్కడే యందుండి రథమును నడప దానిని జూచి సైన్యము విచారించునటుల విచారించుదురు. మీరింతదూరములోనున్నను నెదురుగనున్నటుల మిమ్ము మనస్సులో ముఖ్యముగ దలచి విచారించు ప్రజలుభోజనము చేయక యున్నారు. మీవనవాసముసంగతి తెలిసినపుడు వారిమనస్సంత విచారముబొందెనో మీకు తెలిసియేయున్నది. మీరు వెళ్ళునపుడు వారు పొందిన విచారముకంటె నూటురెట్లు దుఃఖమును మీరులేని యీరథమునుజూచి వారు పొందుదురు. నేను మీతల్లినిజూచి

యామెతో 'మీకుమారుడు తన మేనమామయింటికి బోయెను. విచారింపవలదని యబద్ధము పలకను. నిజముగ మీరువనవాసమునకు వెళ్ళిరిని విప్రీయము నెట్లు పలుకుదును? మిమ్ముల నింత వరకు తీసికొనివచ్చిన యీగుఱ్ఱములు మీరులేని యీరథమును నెట్లు లాగగలవు? మీరులేనియయోధ్యకు నేను బోలేను. మీతో వనవాసమునకు వచ్చుటకు సెలవిండు. మీరు నాకోరిక సంగీకరింపనియెడల తత్క్షణమే రథముతోగూడ నేనగ్నిని ప్రవేశింతును. వనమున మీరపస్సునకు విఘ్నముచేయు జీవులను రథమునుండి తోలి బరిమార్చెదను. మీరథమును తోలిన సౌఖ్యమును నేను పొందితిని. మీతో వనవాససుఖముగూడ నేను పొందగోరుచున్నాను. నాయందు దయముంచి మీతో నేను వనములో నుండుటకు సంగీకరింపవలెను. ఈగుఱ్ఱము లడవిలో మీసేవ జేసిన గొప్పగతిని బొందును. ఈవనవాసములో మీ పరిచర్యకంటె నయోధ్యయు, దేవలోకమును నా కెక్కువకావు. పాపాత్ముడు స్వర్గమును బొందలేనటుల మీరులేనియయోధ్యను నేను బొందలేను. మీ వనవాసము పూర్తికాగా నీరథముననే మిమ్ముయోధ్యకు తీసుకొని వెళ్ళవలెనని నామనస్సులో కోరికయున్నది. మీతో గూడ వనవాసము చేసిన 14 సంవత్సరములు నాకు నిమిషములుగ దోచును. అవి మఱియొక చోట పడలకొలది సంవత్సరములగును. నారాజకుమారునితోవచ్చినభక్తుడను, నేవకుడను, రాజకార్యములను జరుపువాడునునగు నన్ను మీరు విడువదగదు." ఇట్లు సుమంత్రుడు దీనముగ ననేకవిధముల రాముని ప్రార్థింప నతడు వానిపై దయగలిగి 'నీవు నాయెడ భక్తి కలవాడవనినే నెఱుగుదును. నిన్నేల యయోధ్యకుబంపుచున్నానో' వినుము, నీవక్కడకు బోయి నాపినతల్లియగుకైకేయి నేను నీరథమునకు వెళ్ళితినిని నమ్మకతో సంతోషముగ నుండును. ధార్మిక

డగు నా తండ్రిని నబద్ధము జరుపు వానిగ శంకింపకుండును. భరతు డేలరాజ్య మామె యనుభవించుట నాముఖ్యోద్దేశము. నాప్రియమును, రాజప్రియమును జరుపుటకు నీవయోధ్యకు బొమ్ము. నేను చెప్పినసంగతులను రాజాదులకు దెలుపుము' అని వానితో పలుమాటలు మంచిమాటలను జెప్పెను. పిమ్మట రాముడు గుహుని జూచి 'జనులుసంచరించు నీవనమున నే నుండదగదు. నేను ఋషుల వలె నాశ్రమమునుజేరి నాతండ్రికోరిక ప్రకారము నియమము జరుపుచుండవలెను. నాజుట్టును జటలుగజేయుటకు మట్టిపాలను తెమ్ము. అని పలుక వా డట్లుచేసెను. దానితో రామలక్ష్మణులు తమజుట్టును జటలుగ నల్లుకొనిరి. వారు నారచీరలు కట్టుకొని జటలను ధరించి వానప్రస్థులై ఋషులవలె ప్రకాశించిరి. అప్పుడు రాముడు గుహునికి 'నీచతురంగబలమును, ధనమును, నీనగరమును, నీదేశమును, నీవు జాగ్రత్తగ కాపాడి నీరాజ్యమును రక్షించుకొనుము.' అని సెలవిచ్చెను. తరువాత రాముడు లక్ష్మణునితో 'నీతను నావపైకూర్చుండబెట్టి నీవును దానిలోకూర్చుండుమని పలుక నత డట్లుచేసెను. రాముడుకూడ నావ నెక్క గుహుడు తన వారితో 'నావను నడుపుడని చెప్పెను. రాము డటుపిమ్మట తన శ్రేయస్సుకొరకు బ్రాహ్మణ శ్మత్రియులు జరుపుతీరున జవమొనర్చి నీతతోగూడ యథాశాస్త్రముగ నాచమనముచేసి ప్రాణాయామము జరిపి సంతోముగ నుండెను. లక్ష్మణుడుగూడ నట్లుచేసెను. తరువాత రాముడు సుమంత్రునకును, గుహునకును, వాని పరివారమునకును సెలవిచ్చి నావవాండ్రకు నావను నడుపుట కనుజ్ఞ నిచ్చెను. వా రట్లు శీఘ్రముగ నావను నడిపిరి. నదిలో నావ సగముదూరమువెళ్ళిన తరువాత నీత గంగకు నమస్కరించి యిట్లు ప్రార్థించెను. "దశరథపుత్రుడగు నీరెడు నీవలన రక్షింపబడి తనతండ్రి యనుజ్ఞను జరిపి 14 సంవత్సరము లడవిలో నివసించి తిరుగ నాతోను,

తనతమ్మునితోను క్షేణముగ తిరిగి వచ్చుగాక. అప్పుడు నేను నీకు తగినపూజ చేసెదను. నీవు మూడులోకములందు చరించి నీభర్తయును సాగరమును బొందెదవు. నిన్నుపొగిడి నమస్కరించుచున్నాను. రాముడు తిరుగవచ్చి తనరాజ్యమును బొందినయెడల నీప్రియము కొఱకు బ్రాహ్మణులకు లక్షలకొలది గోవులను, వస్త్రములను, మృష్టాన్నములను నిచ్చెదను. వేలకొలదిసారాకుండలను మాంసముతో నీకు నైవేద్యముచేసెదను. నీతీరముననుండు దేవతలను, దీర్ఘములను, దేవగృహములను నేవించెదను. మేము ముగ్గురము వనవాసమునుండి యయోధ్య బ్రవేశించునటుల ప్రసాదింపుము” ఇట్లు పార్థికించుచుండ నావ గంగానది దక్షిణతీరమును జేరెను. తరువాత వారు నావను విడిచి వెళ్ళిరి. అంతట రాముడు లక్ష్మణున కిట్లాజ్ఞాపించెను. “జనులుండుచోటగాని, వారు లేనిచోటగాని నీవు మారక్షణకై సిద్ధముగ నుండుము. ముఖ్యముగ నిర్జనవనమున నీవట్లుండవలెను. నీవు ముందు వెళ్లుచుండుము, నీ వెనుకను నీతవచ్చుచుండును. అమె వెనుక నేను వచ్చుచు మీయిద్దఱిని రక్షించుచుండును. ఈతీరున మన మొకరి నొకరు రక్షించుకొనుచుండవలెను. చేయవలసినకార్యము నమయము తప్పిన మిక్కిలి కష్టమగును. వనవాసకష్టము లిప్పుడాసీతకు దెలియును. పంటలుపండుభూములు నిర్జనప్రదేశములు, మెరకపల్లములు, గోతులు కలదియునగు నీవనము నామె ప్రవేశించును.” ఇట్లు రాము డాజ్ఞాపింప వారట్లు నడచిరి. సుమంత్రు డావలిగట్టుననుండి వీరు కష్టమగు త్రోవను వెళ్ళుచుండుటరెప్పవేయకచూచుచువిచారమునొందికన్నీరు విడిచెను. అంతట వారు పుష్కలమగు వత్సదేశమున నడచుచుసాయం కాలమున కొక పెద్దచెట్టుకిందికి చేరిరి. రామలక్ష్మణు లాకలి గల వారై యొక యేడుపందిని, మూడులేళ్ళను వేటాడి తెచ్చిరి. ఆమ్మగ ములమాంసమును వారు ముగ్గురును భుజించిరి.

424—A



౮ వ. అధ్యాయము.

రామాదులు భరద్వాజాశ్రమ చిత్రకూటములకు బోవుట.

స్త్రీతా రామలక్ష్మణులు లయోధ్యవిడిచినరాత్రియు, మఱియొక రాత్రియు దారిలోనుండి మూడవనాటిసాయంకాలమునకు గంగానది దక్షిణతీరమున వన్శదేశమునకు సమీపమున నొకమట్టిచెట్టుక్రిందకు జేర రాముడు సంధ్యోపాసనజేసి లక్ష్మణునితో ‘మనమడవిలో గ్రామములుండనిస్థలమున నుండుట కిదియేమొదటిరాత్రి. ఇప్పుడు సుమంత్రుడులేడని నీవు విచారించకుము. మన మీదినముననుండి సీత యోగక్షేమముకొఱకు రాత్రిండు జాగ్రత్తగ నుండవలెను. మనము తెచ్చిన యాకులపక్కలపై నీరాత్రి పరుండెదము.’ అని పల్కెను. మంచితల్పకంబభులపైకూర్చుండతగిన వారు ముగ్గురును భూమిపైని గూర్చుండిరి. రాముడు మంచినంగతులను జెప్పచు నిట్లుపలికెను. “ఈరాత్రి దశరథుడు దుఃఖించుచు పరుండును. కైకేయి తన కోరిక నెఱవేఱుటచే సంతోషమునొందును. భరతుడు వచ్చినతరువాత రాజ్యలాభముకొఱకై యామె దశరథునిప్రాణములను బోగొట్టదు గదా? పాప మాతనికెవ్వరును సహాయములేరు. ఆవృద్ధునినుండి నేను తప్పింపబడితిని. ఆమెయందుగలమోహముచే నాతఁడామెచేతిలో చిక్కి యేమిచేయగలడు? నాకు గలిగిన కష్టమును, దశరథునిమతి వికారమును జూడ నాకు ధర్మార్థములకంటె కామమే బలమైనదని తోచు చున్నది. ఎంతబుద్ధిహీనుడైనను నాడుదానిమాట విని దశరథుడు నన్ను విడిచినట్లు తనయభిప్రాయము ననుసరించివర్తిండు పుత్రుని విడుచునా? భరతుడు భార్యతోగూడి పుష్కలమైనయయోధ్య వధికారముతో ననుభవింపగలిగినందులకు సంతోషించుచున్నాను. మన తండ్రి లోకాంతరమునొంద నేను వనవాసముననుండ నాతఁడాక్కడే

ముఖ్యుడగును. అర్ధధర్మములవిడిచి కామము ననుసరించువాడు దశ రథునివలె వేగముగ నాపదను బొందును. దశరథునిమరణమునకును, నన్ను వనవాసమునకు బంపుటకును, భరతునకు రాజ్య మిప్పించుటకును, కైకేయి యిక్కడకు పంపిస్తామనదని నేను తలచెదను. ఆమె తన సౌభాగ్యముచే గర్వించి నన్ను గురించి కౌసల్యానుమిత్రులనుగూడ బాధింపదుగదా? నన్ను గురించి నీతల్లి దుఃఖమునొందగూడదు. కనుక నీవిచ్చటనుండి యిప్పుడయోధ్యకు వెళ్లుము. నేనొక్కడనే సీతతోదండ కావనమున కరిగెదను. నీవు కౌసల్యకు రక్షకుడ వగుము. నీచు రాలగు కైకేయి విరోధముచే నామె కన్యాయము చేయును. నీవామెను భరతున కప్పజెప్పము. ఏజన్మయందో నాతల్లి తల్లికొడుకుల కెడబాటు చేసియుండును. కనుకనే యిప్పుడామె కీపుత్ర వియోగము తటస్థించినది. గొప్పకష్టములను పడి చాలకాలము నన్ను పెంచిన కౌసల్యను దుర్మార్గుడనైన నేనుసమయమునకు విడిచితిని. తల్లిగొప్పవిచారమును గలిగించిన నావంటిప్రతుని మఱియెవతెయు కనియుండదు. ఆమె పెంచినగోరువంకకూడ 'ఓచిలుకా! మనశత్రువుని పాదమును చీల్చు' మనును. విచారించుచున్నయామె కేమియు నుపకారముచేయలేని నేను జీవించినను నామె కేమియులాభములేదు. మంద భాగ్యురాలగు నామె నేను లేకపోవుటచే విచారించుచు శయించును. నేనొక్కడను నయోధ్యను, జగత్తునంతటిని బాణములువేసి జయింపగలనమధుడనైనను పాపభీతిచేతను, పరలోకభీతిచేతను నట్టియధర్మకార్యమును చేయలేను. అట్లుచేసి నేను రాజ్యాభిషేకము చేసికొనను." ఈతీరున రాముడు విలపించుచు కన్నీరువిడిచి యూరకుండెను. అప్పుడు లక్ష్మణుడతని నిట్లాడార్చెను, "చంద్రుడులేనిరాత్రివలె మీరులేనియయోధ్య యిప్పుడు కళావిహీనమగుట నిశ్చయము. రామా! మీరిట్లు విలపించి నన్ను, నీతను విచారమునొందిండుట

తగదు. సీత మిమ్ము విడువలేనటుల నేనుగూడ విడువలేను. అట్లయిన సీతని విడిచిన చేపలవలె మేమొక గడియమైనను జీవింపలేము. నేను దశరథునిగాని, శత్రుష్ను సుమిత్రలనుగాని యివ్వడు చూడగోరుట లేదు. నిన్ను విడిచి నేను స్వర్గమువైనను గోరను." లక్ష్మణు డట్లు పలుక రాముడు వనవాసకాలమంతయు నడచిలోనుండుటకు నిశ్చయించుకొనెను. తరువాత సీతారాములారాత్రి మట్టిచెట్టుక్రింద నేర్పలుపబడిన పక్కలమీద శయనించిరి.

ఆమఱునాటిముదయమున వారు గంగాయమునానంగమప్రదేశమునకై బయలుదేరి పెద్దయడవులను దాటుచు నిదివఱకు జూడని రమ్యమగు కొన్ని దేశములను, పెద్దచెట్లను జూచుచు సాయుకాలమునకు ప్రయాగదగ్గఱకు చేరిరి. అప్పుడు రాముడు 'లక్ష్మణా! పైకిపోవు పొగను జూచుము. అది మునియూశ్రమ మని తలచెదను. మనము ప్రయాగకు వచ్చినాము. గంగాయమునలనీరు కలియుటచే గొప్ప శబ్దము విసబడుచున్నది. అడవిలోనున్న వస్తువులచే జీవించువారు కట్టిలను నఱకుచున్నాడు. భరద్వాజాశ్రమములోని చెట్లనేకములు కనబడుచున్న వని పలికెను. తరువాత రామలక్ష్మణులు సూర్యాస్తయ సమయమునకు చేతులతో ధనస్సుచుబట్టుకొని గంగాయమునానంగమప్రదేశముననుండు భరద్వాజాశ్రమముజేరిరి. వీరిని జూచి యక్కడిమృగములు, పక్షులు భయమునొందినవి. ఆశ్రమమునకు కొంచెముదూరమున సీతారామలక్ష్మణులు మునిదర్శనము కోరుచు నిలుచుండిరి. ఆసమయమున నాముషి శిష్యులతోనుండి మంచినయమముకలిగి మఱిదేనియందు బుద్ధితిప్పక భగవంతుని ధ్యానించుచు నగ్నిహోత్రము జరుపుచుండెను. అంతట వారుముగ్గురు నాముషిని దర్శించి నమస్కరించిరి. పిమ్మట రాముడు తాము దశరథ పుత్రులగు రామలక్ష్మణులనియు, నాయువతి జనకరాజు కుమార్తెయు, పతివ్రతయు, తనభార్యయునగు సీత యనియు, తనతో

తపోవనమునకు వచ్చినదనియు, తాను తండ్రియాజ్ఞచే వనమునకు పంపబడ లక్ష్మణుడుగూడ స్నేహముచే వచ్చెననియు, తాము తపో వనమున నిలిచి ఫలమూలములదిని జీవించుచు ధర్మమార్గమున నంచ రింతురనియు పలికెను. ఈమాటలను విని ఋషి వారికి సర్వపాద్యాదుల నిచ్చి తగినభోజనము పెట్టించి యడవిదుంపలు, ఫలములు నిచ్చి వారు రాత్రినిలుచుటకు స్థలమేర్పఱచెను. ఋషి తనవ్రాత్తును మృగవక్షులుకూర్చుండియుండ రామునితో 'నీరాక లెస్స'యని పలికి వారికి తగినగౌరవమును జేసెను. వారట్లు కూర్చుండ నాభర ద్వాజఋషి రామునితో "మీరు చాలకాలమున కిచ్చటికి వచ్చిరి, కారణములేకుండ మిమ్ము వనవాసమునకు బంపినసంగతిని విని యున్నాను. ఇక్కడ రెండుగొప్పనదులు కలియును. సుందరముగ నుండు నీవుణ్యాభూమి నిర్జనస్థలమగుటచేతను, కావలసినస్థల మిక్కడ నుండుటచేతను మీరిక్కడ సుఖముగ నివసింపు"డని పలికెను. దానికి రాముడు 'పట్టణములలోను, పల్లెలలోను నివసించుజను లిక్కడకు నమీవముననే యున్నారు. వారు నన్ను, నీతను జూడగోరి సంతోషముతో నీయాశ్రమమునకు వచ్చుచుందురు; గనుక నాకిక్కడ నుండుట కిష్టములేదు. భగవంతుడా ! యెవ్వరులేనిచోట మంచి యాశ్రమము జూడును. అక్కడ నీత సుఖముగ కీర్తించునని పలుక భరద్వాజుడు చిత్రకూటము నిట్లు వర్ణించెను.

"ఇక్కడకు పదిక్రోసులదూరమున చిత్రకూటమును పర్వతము కలదు. అది గంధమాదనమువలె గొప్పదిగ నుండును. ఆపర్వతమున ఫలమూలములు, తేనెలు సధికముగ నుండును. ఋషులు తపస్సు చేయుచుందురు. గొప్పయేనుగులగుంపులును, పులులును, నెమళ్లును, లేళ్లును, ననేకవిధములగు వక్షులును నున్నవి. ఆగొండనుండి నదులు, సెలయేర్లు వచ్చుచుండును. చిత్రకూటవన మెత్తుపల్లములులేక

సమతలముగలిగియుండును. అక్కడ వానరులును, నెలుగుబంటులును, నావ్రతోకలవంటి తోకలుగలవారును నున్నారు. అక్కడ ఋషులనేక సంవత్సరములు* తపస్సుచేసి శరీరములతో స్వర్గమునకు బోవుదురు. కోకిలలును, మిగిలినపక్షులును మధురముగ కూయుచుండును. లేళ్ళు పరుగెత్తుచుండును. చిత్రకూటశిఖరము లాకాశము నంటియుండును. వానిలో కొన్ని వెండివర్ణములు, రక్తవర్ణములు, చిత్రవర్ణములు గలిగియుండును. కొన్ని మణులు, పుష్పరాగములు. స్ఫటికములు మొదలగువానివర్ణములు కలిగియుండును. కొన్ని సత్త్రములవలె కాంతిగలిగియుండును. అశిఖరములనుజూచినమనుజులకు మనస్సులో మంచిబుద్ధులే కలుగునుగాని పాపబుద్ధులు కలుగవు. మామిడి, నేరేడి వకుళ, పనస, మారేడు, రేగు మొదలగుచెట్లతో నాశిఖరములు నిండియుండును. కిన్నరమిథునములు బద్ధమనస్కులై కొండచరియలందు విహరింతురు. విద్యాధరమిథునములు గూడ మంచిబట్టలనుగట్టి ఖడ్గములను బట్టి చెట్లపైనుండి విహరింతురు. నాగులుకూడ నక్కడ క్రీడించును. పర్వతమున నక్కడక్కడ నీరు ధారలుగ బడుచుండును. కొన్నిచోట్ల భూమినుండి నీరుబికి పాలుచుండును. గుహలనుండివచ్చు వాయువులు మంచివాసనగలవియైయుండును. ఆపర్వతమున రాళ్ళు విశాలములై యనేకరంగులతో నుండును. అందు కొన్ని యిండ్లవలె నుండును. కొన్ని యాద్యానవనములవలె చెట్లతోనిండియుండును. కొన్ని బండరాళ్లుగనుండును. ఆకొండయందలియోషధులు తమ కాంతులచే వెలుగుచు రాత్రియందగ్గిజ్వాలలవలె గనబడును. ఆపర్వత మింద్రపురముకంటెను, మానసనరస్సుకంటెను, నుత్తర

* రామాయణములో నుపయోగింపబడిన 'శత' మను పదమునకు మేమనేక మని యర్థముచేసితిమి. 7వ. ప్రకరణము ౫వ. అవ్యాయము 362 పుట టిప్పణములో నది ప్రస్తుతపుకలియుగ మాయాప్రమాణమని తెలిపితిమి.

కురు దేశములకంటెను శోభాయమానముగనుండి నీటివనతులు, ఫలములసమృద్ధి గలిగి యుండును.

ఆపర్వతమునకు తూర్పున కొండచరియలక్రింద 'మందాకిని' యను నది యున్నది. అది మంచయిగుళితినైలు కలిగి కమలములతో నిండియుండును. అక్కడ హంసలు, చక్రవాకములు కలకలము చేయుచుండును. వేగముగ పాటు నానది కిరువ్రక్కల పుష్పములు ఫలములుగల మంచిచెట్లుండును. ఆయేటిలోనిరేవులలో లేళ్ళు నీరు త్రాగి యానీటిని కలగించుచుండును. దానిలో జటలుధరించిన ఋషులు నారచీరలను గట్టుకొని స్నానముచేయుచుండురు. వారు సూర్యుని కెదురుగ నిలిచి చేతులెత్తి తపస్సుచేయుచు నాతని నుపాసనజేయుచుండురు. ఆనదికి రెండువ్రక్కల పంతులుగనున్న చెట్లపుష్పములు గాలి వీచునపుడు దానిలోపడుచుండును. దానిలోనిజలము ముత్యములవలెను, మణులవలెను స్వచ్ఛముగ నుండును. సిద్ధు లక్కడక్కడ స్నానము చేయుచుండురు. నదిలో కొట్టుకొనిపోవుచుండు పుష్పములపైని చక్కవాకములు మొదలగు పక్షిద్వంద్వములు నిలిచి మనోహరముగ కూయుచుండును. ఆయేటికి నేనుగులు, లేళ్ళగుంపులు, సింహములు, వానరములు మొదలగునవి కలిసి నీరు త్రాగుటకు వచ్చుచుండును."

భరద్వాజ డీవిధముగ చిత్రకూటము వర్ణించి మఱియు రామునితో అది మిక్కిలి నిర్జనమైనది. మీకక్కడ నన్నివిధముల సుఖముగ నుండును. లేనియెడల మీరు నాతో నిక్కడ వనవాసము జరుపు' డని చెప్పెను. తరువాత నాతడు వారికి మంచయితిథినత్కారముజేసి యారాత్రంతయు మంచి పుణ్యకథలను జెప్పి 'మీరుచిత్రకూటమునకు వెళ్లుడు. అక్కడి ప్రదేశము మీకు మిక్కిలిసౌఖ్యముగ నుండును. నదులవద్దను, సెలయేళ్ళవద్దను, రాళ్ళగుట్టలవద్దను నీవును, నీతయు సంతోషముగ విహరించెదరు. మందాకిని చిత్రకూటముల

గుఱించి మీకు నెలిపితిని. వానివద్ద సుఖముగ నివసింపు, డని సెలవిచ్చెను.

అమఱునాటియుదయమున రాముడు లేచి భరద్వాజునికి నమస్కరించి 'మీదయచే నిన్నటిరాత్రి మీయాశ్రమమున నిలిచితిమి. మేము పోవుటకు సెలవిం'డని వానిని కోరెను. ఋషి రామలక్ష్మణుల దీవించి వారు పోవలసినమార్గమును, చేయవలసిన కార్యములను వారికి బాగుగ దెలిపెను. రామలక్ష్మణులు మునిజూపిన గొప్పదయనుగూర్చి శ్లాఘించుచు సీతతోగూడ బయలుదేటి యమునానదితూర్పుతీరమున కొంతదూరము వెళ్ళిరి.

తరువాత వా రెండినవెదుళ్ళు తెచ్చి యొక తెప్పకట్టి వానిపైని గడ్డివజచిరి. లక్ష్మణుడు నేరేడు రెమ్మలను, ప్రబల్బిరెమ్మలను తెచ్చి సీతకూర్చుండుటకు నాననమును తయారు చేసెను. రాముడు సీతను దానిపై కూర్చుండజేయ నామెకొంచెము సిగ్గు తెచ్చుకొనెను. ఆమె ప్రక్కను బట్టలను, నాభరణములను, గునపమును, గంపను, నాయుధములను నుంచిరి. వా రాతెప్పను వడిగల యమునలో నీడుచు తీసికొనిపోవుచుండిరి. వారు నదిలో నగము దూరమువెళ్ళిన తరువాత సీత యమునను గంగను ప్రార్థించినటుల ప్రార్థించి బ్రాహ్మణులకు వేయిగోవులను, నీకు నూఱుకుండల సారాయిని నిచ్చెద'నని పలికెను. వా రా నదియొక్క దక్షిణతీరమును జేరి యం దలి వృక్షముల జూచుచు పెద్దమట్టివృక్షముక్రిందికి వెళ్ళిరి. అక్కడ సీత దానికి ప్రదక్షిణముజేయుచు 'గొప్పవృక్షమా! నీకు నమస్కారము. నాభర్త నియమమును పూర్తిచేయునటులను సుమిత్రా కాసల్యులను జూచునటులను ప్రసాదింపు'మనిప్రార్థించెను. అక్కడనుండి ముందులక్ష్మణుడును, నాతనివెనుకసీతయు వారివెనుక రాముడును నడచుచు వెళ్ళుచుండిరి. రాముడు తనతమ్మునికి 'సీతకోరినపండ్లను, పువ్వుల

నిమ్మని సెలవిచ్చెను. ఆమె యిదివరకు చూచియుండని చెట్లను, పొదలను, నాకులను పూలగుత్తులను జూచివాని పేర్లను తన భర్త నడుగ నాతడామెకు వానిని తెలియజేయుచుండెను. నీత కొరినటుల పూలగుత్తులను, చెట్లయాకులను లక్ష్మణుడు తెచ్చుచుండెను. ఇట్లాక కొంసుదూరము వెళ్లినతరువాత వారు యమునానదీనీలవనమును బ్రవేశించిరి. అక్కడ రామలక్ష్మణులు కొన్ని లేళ్ళను జంపి వానిమాంసమును భుజించి సాయంకాలముకాగ నానదియొడ్డున నివసించిరి.

ఆమెలునాటియుదయమున రాముడు లేచి లక్ష్మణునితో 'పక్షులు కూయుచున్నవి. మనము బయలుదేలుట కిది మంచి సమయమనివలక నిద్రింపకయున్న యతడు బద్ధకమును దీర్చుకొని లేచెను. వారు ముగ్గురు నదిలో స్నానముజేసి బయలుపెడలిరి. చిత్రకూటము సమీపించునపుడు రాముడు నీతకు దానివిచిత్రముల జూపుచు 'ఇచట ఫలములనేకములున్నవి. మన మిచట జీవింపగలము. చెట్లనున్న యొక్కొక తేనెపట్టునుండి నాలుగేసికుంచముల తేనె వచ్చును. మనము జీవించుట కిక్కడ సుఖముగనుండును. ఈపర్వతమున ఋషులు నివసించియున్నారు. ఇక్కడనే మనము కాపురముండెద'మని యామెతోను లక్ష్మణునితోను చెప్పెను. తరువాత వారక్కడనుండు వాల్మీకియాశ్రమమునకు వెళ్ళి యాతనికి నమస్కరించిరి. ఆఋషి వారి నక్కడ కూర్చుండజేసి కుశలమడిగెను. *రాము డాఋషితో తమసంగతిని జెప్పి లక్ష్మణునితో 'మంచిదూలములదెచ్చి మనము నివసించుటకు

* అ. రా.:-రాముడు వాల్మీకిదర్శనముచేసి చిత్రకూటము నొద్ద తన కొకనివాసస్థానము తెలుపవలెనని యాతనిగోర నాతడు నవ్వుచు నిట్లనెను. 'నీవేయన్నిలోకములకు సుత్తమమగునివాసస్థానము. అన్నిభూతములు నీకునివాసగృహములు. శాంతాత్మయొక్కయు, సమబుద్ధిగలవారియొక్కయు, పాణులయందు సమదృష్టికలవారి

మంచివర్ణశాలను గట్టుమన సత డట్లు చేసెను. గట్టిగను, నింపుగను నున్నట్టియు, తలుపులు గలిగినట్టియు నావర్ణశాలనుజూచి రాముడు లక్ష్మణునితో 'గృహశాంతికోటకు లేడిమాంసము దెమ్ము. చాల కాలము జీవింపగోరువారు శాస్త్రోక్తముగ గృహదేవతలను శాంతు లచే తృప్తిని బొందింపవలెనని చెప్పెను. తరువాత లక్ష్మణుడు డవయవ ములు పూర్తిగనున్న నల్లనిలేడినిచంపి చర్మమునుదీసి 'ఈమాంస మును నగ్ని హోత్రములో వేల్చి హోమముచేయు'నుని యన్నను గోరెను. రాముడక్కడినదిలో స్నానముచేసి యజ్ఞమంత్రములన్నియు చదివి దేవగణములన్నిటికి హోమముజేసెను. తరువాత సతడు వర్ణ శాలలోప్రవేశించి, శివుని విష్ణువుని పూజించి వైశ్వదేవబలి జరిపి గృహశాంతిమంత్రముల జపించి తిరుగస్నానముచేసి గృహముననుండు

యొక్కయు, ప్రాణులను ద్వేషింపనివారియొక్కయు, నిన్నెల్లప్పుడు మనస్సులో భజించువారియొక్కయు, ధర్మాధర్మములవిడిచి నిన్నె వ్వుడు భజించువారియొక్కయు, నీమంత్రముజపించువారియొక్కయు, ద్వంద్వబుద్ధియు, సంసారవాంఛయు లేనివారియొక్కయు, నహం కారము, రాగ ద్వేషములు లేనివారియొక్కయు, మంటిపెల్ల, రాయి, బంగారులందు సమబుద్ధి గలవారియొక్కయు, భగవంతుడవగు నీ యందు మనస్సును, బుద్ధినినిలిపి యెల్లప్పుడు సంతోషముగనుండువారి యొక్కయు, సన్యసించువారియొక్కయు, నప్రియము కలిగినపుడు విచారములేకయు, ప్రియముకలిగినపుడు సంతోషములేకయు నుండు వారియొక్కయు, జననాదివికారములగు 'పుట్టుట, మనుట, వృద్ధిపొం దుట, పరిణామముపొందుట, క్షీణించుట, నశించుట' యనునాటును దేహమున కేగాని యాత్మకు లేవనువారియొక్కయు, నాకలి, దప్పిక, సుఖము, దుఃఖము, భయమునను నివి ప్రాణబుద్ధుల సంబంధము వల ననే కలుగునని తలంచువారియొక్కయు, సంసారధర్మముల విడిచి

భూలోపిళాచాడులవలన గలుగుభయమును బాపుకొనుటకు వానికి బలి హరణమిచ్చెను. అటుతరువాత నతడు వేటువేటుదేవతలకు వేటువేటు తిన్నెల నాశ్రమవాసులుచేయు విధమున కల్పించెను. తరువాత రామ లక్ష్మణులు మంచిగంధములతోను, పండ్లతోను శాల్చినమాంసము తోను, నీటితోను, దర్భలతోను, కుశలతోను, భూతముల తృప్తిపఱచి సీతతో పర్వతాలను ప్రవేశించిరి. వారు జితేంద్రియులై యయోధ్యను విడిచినందుకు విచారములేనివారై సుఖముగ నుండిరి.



వారియొక్కయు హృదయములందు నీ వధివసించువు. నీ వందరిహద్య యములందు నుండువాడవనియు, చిన్నయుడ (జ్ఞానస్వరూపుడ) వనియు, నెల్లపుడు నుండువాడవనియు, సంతములేనివాడవనియు, దేని తోను సంబంధములేక వేటుగనుండువాడవనియు, నేమియుసంటని వాడవనియు, సంతటనుండువాడవనియు, మిక్కిలి శ్రేష్ఠుడవనియు, తలచువారిమనస్సులందును, నెల్లపుడును సభ్యాసముచే దృఢముగ నాత్మలందు బుద్ధినిలుపువారియొక్కయు, నీపాద సేవయందు శ్రద్ధగల వారియొక్కయు, నీనామకీర్తనముచే పాపముల బోగొట్టుకొనినవారి యొక్కయు, హృదయములందును నీవుసీతతో నివసించువుము. నీనామ ప్రభావముచే నేను బ్రహ్మర్షిపదవి నొందితిని. దానిమహిమను నెవ డైన నెట్లు వర్ణింపగలడు? ఇట్లు వాల్మీకిపలికి *తనచరిత్రను చెలిపి 'రామనామప్రభావము గొప్పది. దానివలన నేను ముక్తుడనైతి'నని పలికి నాతడు నివసించుటకు స్థలము చూపించెను.

* రిప, ప్రకరణము. ౩ వ అధ్యాయము. వాల్మీకి చూడుము.

౬ వ. అధ్యాయము.

రామవనగమనానంతరమున నయోధ్యదురవస్థ.

రామునిరథము బాగుగ నునుంతుడు తోలుచుండ దశరథుడును, వాని భార్యలును దానిని జూచుచుండిరి. ఇట్టిసమయమున నంతఃపురములో స్త్రీలిట్లు విలపించిరి. “అనాథులకును, దుర్బలులకును శుచియుగువారికిని గతియుగువాడును, తిట్టినను కోపింపనివాడును, కోరింపఁగినవస్తువులను విడుచువాడును, కోపించువారియందుకూడ దయగలవాడును, సుఖదుఃఖములను సమముగ జూచువాడును, తన తల్లియును కానల్యయం దేరితిని నడచునో మనయెడ నట్లే నడచువాడును, కైకేయిచూటలవలన దశరథునిచే వనమునకు బంపబడిన లోకరక్షకుమనునగు రాముడెక్కడికి వెళ్ళుచున్నాడు? అయ్యో! బుద్ధిహీనుడగు రాజు లోకప్రియుడును, ధర్మాత్ముడును, సత్యవ్రత డునునగు కొడుకును వనమునకు బంపెను.” ఈతరున వారు విలపింప రాజు దానిని విని మిక్కిలి దుఃఖించెను. పట్టణములలోనియుద్ధలో నగ్నికార్యములు నిలిదిపోయెను. గృహస్థులు మాటచేసికొనలేదు. ప్రజలు తమతమకార్యముల జరుపుకొనలేదు. సూర్యు డస్తమించెను. వీనుగులు తమమాహారములను తినకుండ విడిచెను. ఆవులు తమ దూడలను పాలుత్రాగనియ్యలేదు. తల్లి తనకు వుట్టిన మొదటిపుత్రుని యందు సంతోషమును పొందలేదు. ఆకాశమున కూర్మగ్రహములు చంద్రునిచుట్టు నిలిచెను. గ్రహములకు, నక్షత్రములకు కౌంతిరగ్గెను. ఇహ్లాకులనక్షత్రమును వికాశానక్షత్రమునకు పొగకప్పెను. అయోధ్య మిక్కిలిచలన మొందెను. దిక్కులకు చీకట్లుకమ్మిపట్టయ్యెను. పట్టణవాసులు విచారమునుబొంది యాహారవిహారములను మనస్సు లేనివారై నిట్టూర్పుదీయుచు రామునుగూర్చి శోకించిరి. రాజమార్గ

ములోనుండుజనులు దుఃఖముతో కన్నీరు విడిచిరి. వాయువు చల్లగ వీవలేదు. చంద్రుని జూచుటవలన జనులకు సుఖము కలుగలేదు. సూర్యుడు ప్రకాశింపలేదు. లోకమంతయు విచారముతోనిండెను. పిల్లలు తలిదండ్రుల యపేక్షలేకయు, భార్యలు భర్తలందును, నన్న డమ్ములనోవ్యమందును మనస్సులేకయు ప్రజలందఱు తమయితర పనులుమానియు రామునినే చింతించుచుండిరి. అతనిన్నేహితులు మూర్ఛనొందిరి. అత డయోధ్యను విడుచునపుడు పట్టణము చలించెను. అక్కడ నేరుగులు, గుఱ్ఱములు, యోధులు విచారముచే గొప్పశబ్దముచేసిరి.

దశరథుడు తనకుమారుని రథమువైపు బుగ్గి కనుపించునంతవఱకు చూచుచు తరువాత నాతడు విచారముతో భూమియందు బడెను. అంతట నాతనికుడిభజము కొనల్య పట్టుకొనెను. కైకేయి యెడమ భుజమును, నాభాగమును పట్టుకొనెను. అప్పుడు రాజు గొప్పవిచారముతో చిన్నభార్యను జూచి నీతి, ధర్మము, వినయము కలవాడై యిట్లు నిందించెను. “దుష్టురాలా! నాశరీరమును ముట్టకుము. నిన్ను జూచుటకు నాకిష్టములేదు. నీవు నాభార్యవుగాని, బంధువురాలవు గాని కావు. నిన్ననుసరించిజీవించువారికిగూడ నేనేమియు గాను. నాకును వారేమియు గారు. కేవలము నీవు స్వార్థపరురాలవును, ధర్మమును విడిచినదానవును; గాన నేను నిన్ను విడుచుచున్నాను. అగ్ని హోత్రసాక్షికముగ పాణిగ్రహణముజేసిన నేను నీవిషయమైన యిహపరలోకసంబంధములను విడిచెనను. భరతు డీరాజ్యమును బొంది సంతోషముక్తుడైనచో వాడు నావిషయమై చేముపితృకార్యములు నన్ను పొందకూడదు.” ఇట్లు దశరథుడు కైకేయిని నిందించుచుండ కొనల్య బుగ్గియంటిన శరీరముగల యతనిని లేవదీసి తీసికొనివచ్చు నపు డతడు ఋషివేషముధరించి తన పుత్రునివలచి కామమువలన

బ్రహ్మహత్య చేసినవానివలెను, నగ్నిలో చేయిపెట్టినవాని వలెను మిక్కిలి విచారింపెను. రథమూర్ధమువైపు తిరిగి తిరిగిచూచి మఱి వచ్చినరాజు ప్రకాశహీనముగ నుండెను. అతడు రాముని స్మరించి విచారించుచు 'వా డిప్పటికి పట్టణము దాటియందు'నని తలచి యిట్లు పలికెను. 'నాకుమారుని రథగుఱ్ఱముల యడుగులు కనబడు చున్నవి, కాని వాడు రాకున్నాడు. పూర్వము దాసీలు వింజా మరలువేరు మంచిగంధముపూసికొని మంచివ్రక్కలమీద పరుండు నాకుమారు డీరాత్రి యేవోయొకచెట్టుమొదట తలక్రిందకట్టగాని, రాయిగాని పెట్టుకొని శయనించును. వాడు దీర్ఘదై శరీరముమీద బుగ్గిపడియుండ నిట్టూర్పుదీయుచు లేచును. వనములోని ఋషులు వా డనాధునివలె బోవుచుండుటకు జూతురు. మంచిసుఖము లగుభ వించిన జనకమహారాజుకూతురు ముండ్రతోనిండినవనములో నెట్లు నడువగలను? ఆమె యుడవిలో తిరుగుట నెఱుగకపోవుటచే నక్కడ పులిమొదలగు క్రూరజంతువులు బొబ్బలిడ భయమును జెందును. కైకేయి విధవయై తనకోరికప్రకారము రాజ్యమును బొంది యిక్కడ నివసింపును. నేను రామునివిడిచి జీవింపలేను.' ఈతీరున దశరథుడు విచారించుచు ప్రజలకుఁగలది యశుభమగు నయోధ్యను బ్రవేశించెను. అక్కడ నాలుగువారులు కలియుచుండుచు దేవగృహము లలో మరుష్యులు లేకుండిరి. అంగభృ మూముబడియుండెను. జన నస్మర్ధము లేకుండెను. ప్రజలు దుర్బలులుగను, నాయానముచెందిన వారుగను విచారగ్రస్తులుగను నుండిరి. ఇట్టిపట్టణమును రాజుచూచుచు సీతారామలక్ష్మణులు లేకపోవుటచే వెలవెలబోవునగరునకు వెళ్లి ద్వారపాలకులతో గడ్డనస్వరముతో దీనముగ 'వన్ను కొనబ్రయినికి శీఘ్రముగ దీసికొని పొండు చుటియొక్కనకు నాయనస్మృతకు శాంతి కలుగుదని పలికెను. అంతట వారట్లు వానిని తీసికొనివెళ్ళిరి. రాజు

మొత్తని పక్కపై కూర్చుండినను వానికి సుఖములేకుండెను. తరువాత నతడు సీతారామలక్ష్మణులక్కడ లేకపోవుటచే తనచేయి యెత్తి పెద్దగాంతుతో 'రామా! నన్ను విడిచితివా! నీవు తిరుగ వచ్చువఱకు జీవించువారు నిన్ను జూచి సుఖమును జెందుదురని పలికెను. ఆరాత్రి రెండుజాముల కాలడు కాసల్యతో 'రామునియందు లగ్నమైన నామనస్సివృద్ధైనను వానిని విడువలేదు. కావున నీవు నాకు గనబడుటలేదు. నీచేతులతో నాశరీరము నిమిరు' మని పలికెను. ఆమె వానిదగ్గఱకు వెళ్ళి యిదంతయు జూచి నిట్టూర్పు దీయుచు విచారించెను.

రాజు తనపక్కపై విచారముతో శుష్కించియుండ కాసల్యయతనితో నిట్లు చెప్పచు విలపించెను. "కైకేయి కపట మనడి తనవిషపుకోటలచే నాకుమారునికఱచి పొరవిడిచిన పాము వలె మెలగుచున్నది. ఆమె వానిని వనమునకుబంపి తనకోరిక నెరవేర్చుకొనియు నిచట నన్నెక్కువగ బాధలను బెట్టుచు. రాముడు చిచ్చుమొత్తుకొనియైనను నయోధ్యలోనుండిన చాలును. భరతుని సేవించి యైనను వనవాసముకంటె నిక్కడ నివసించుట మంచిది. పౌర్ణమి, యమావాస్య మొదలగుపర్వదినములందు నగ్నికార్యముల జరుపు బ్రాహ్మణుడు దేవతలకీడువలసిన పురోహితమును రాక్షసుల కిచ్చి నట్లు మీరు రాముని కీడువలసిన రాజ్యమును రాము నడవికిబంపి కైకేయికిచ్చితిరి. వాడు ధనస్సును బట్టుకొని భార్యతోను, తమ్మునితోను వనమునకు బోయెను. ఎప్పుడును కష్టముల నెఱిగియుండని వారిని మీరు కైకేయిచూటలను విని యడవికి బంపిరి. అక్కడ వారిగతి యేమగునో? సుఖముల ననుభవించవలసినకాలములో నట్టి యకావనులు దుంపలనుదిని దరిదు్రిలవలె నెట్లు జీవింపగలరు. రాముడు భార్యతోను, తమ్మునితోను వచ్చి యిప్పుడు నాకంటబడిన యెడల నా శోకక్షయకరమగునదియు, వారు వనవాసమునుండి తిరిగివచ్చురోజు

నేడే యగును. అట్టిసమయమున నయోధ్యలోని ప్రజలు జండాలు కట్టి సుఖముగ నుండుట. ఎప్పుడు నాకుమారుడు తన భార్యను, తమ్ముని రథముమీద కూర్చుండబెట్టుకొని యయోధ్యకు నాయుధములతో వచ్చును? రాజమార్గమునుండివచ్చువారిపైని ప్రజలందఱెప్పుడు పేలాలు జల్లెదరు. బ్రాహ్మణకన్యలు పువ్వులను, ఫలములను బట్టుకొనియుండి సీతారామలక్ష్మణులెప్పుడు పట్టణమున నూరేగెదరు? గొప్పబుద్ధిమంతుడును, దేవతలుగడును నగు రాముడు బాలునివలె సంతోషముకలిగించుట కెప్పుడు వచ్చును? పూర్వము నేను తమతల్లి పాల కాశించియున్నయావుదూడలను బలగర్వముచే తమతల్లులనుండి విడదీసియుంటినని తలచెదను. సింహ మావులవద్దనుండి దూడలనెత్తుకొనిపోవునటుల పుత్రివాత్సల్యముగల నావద్దనుండి బలవంతముగ కైకేయి నాకుమారుని దీసికొనిపోయినది. అన్నివిద్యలను నేర్చినవాడును, నన్నిసుగుణములు కలవాడునునగు రాముడు నాకేకపుత్రికు. గనుక నేను వానిని విడిచి జీవింపలేను. వానిని జూడకుండ నుండలేను. ఎండకాలమున సూర్యునిప్రచండకీరణములు భూమిని తపింపజేయునటుల రాముని వియోగాన్ని నన్ను తపింపజేయుచున్నది." ఇట్లు కొనల్య విలపించెను.

అంతట ధర్మబుద్ధిగలసుమిత్ర యామె కిట్లు బోధించెను. "అన్నిసుగుణములుగల పురుషోత్తముడగు నీకుమారునిగూర్చి దీనుని గురించివలె నీవు విలపింపనేల? మహాబలుడగు నారేడు రాజ్యమును విడిచి తనతండ్రినత్యవ్యాకృతమును నిలిపి తనకు ముందులోకమునగలుగు మేలుకొఱకై ధర్మాత్ములు జరుపునటుల నడవికి బోయినందులకు నీకు విచారమేల? సర్వభూతదయాళుడగు లక్ష్మణుడుగూడ వానికి కష్టములులేకుండ చేయుటకు వానివెంటవెళ్ళెను. సుఖముల ననుభవించు సీత వనవాసకష్టముల దెలిసికొనియు వానివెంటవెళ్ళెను. ఇందు

వలన మిక్కిలి కీర్తిపొందు నీకుమారుడు సత్యధర్మఫలముల నొందును. రాముని శౌచము, మాహాత్మ్యము నెఱిగిన సూర్యుడుతనకిరణములచే వానిని బాధింపడు. వాయువుకూడ నడవులందు వాని కనుకూలముగ వీచును. రాత్తులందు చంద్రుడు రాముడు శయనించునపుడు తనకిరణములచే చల్లదనముగలిగించి వానిని సంతోషపఱచును. నీకుమారుడు తిమిధ్వజునికుమారుడగు దానవశ్రేష్ఠుని యుద్ధమున జంపినందులకు బ్రహ్మ వానికి దివ్యాస్త్రముల నిచ్చెను. శూరుడును, మహాబలుడును నగు నీవుత్రు డడవిలోనున్నను నగరులోనున్నట్లు భయములేకుండ నుండును. శత్రువుల నొకనిమిషములో బరిమార్చుశక్తిగల నీకుమారునిచే రాజ్య మేల పరిపాలింపబడకుండును? వాడు వనవాసము నుండి తిరిగివచ్చినవెంటనే తనసిరితోను, శౌర్యముతోను, గొప్ప బలముతోను తన రాజ్యమును తాను బొందును. వా డన్నివిధముల నుత్కుష్టుడు. వానికి దుర్గణములేమియు లేవు. అయోధ్యనువిడిచి వెళ్ళుచున్నయేరామునిజూచి ప్రజలు దుఃఖముచే కన్నీరువిడిచి శోకమునొందితిరో యట్టిరాముడు తిరుగవచ్చి భూమిని, సీతను, సిరిని గూడి శీఘ్రముగ రాజ్యాభిషిక్తుడగును. మునివేషధారియగువానితో లక్ష్మీవలెనున్న సీత వెళ్ళునపుడును, ధనస్సును, బాణములను, ఖడ్గమును, సస్త్రములను బట్టుకొని లక్ష్మణుడు ముందునడచునపుడును వానికి లభింపనివి యేమియున్నవి? అతడు వనమునుండి తిరిగివచ్చుట నీవు తప్పక చూడగలవు? నీవు విచారమును, సజ్జానమును విడువము. నేను నిజము పలుకుచున్నాను. రాముడు వచ్చి నీపాదములకు నమస్కరించునపుడును, వాడు పట్టాభిషిక్తుడగునపుడును నానంద బాష్పముల విడుచు భాగ్యము నీకు లభించును. వాని కశుభ మేమియు గలుగదు. సీతారామలక్ష్మణులు తిరిగి వచ్చెదరు. నీవు విచారమును వీడుము. ఇతరుల నోదార్చుటకు బదులుగ నీవే మనస్సున నింతగ

విచారించెదవేల? మంచిమార్గమున నంచరించెడి నీవుతునిగూర్చి నీవు విచారింపవలను.” ఇట్లు సుమిత్ర పలికి కొనల్యనూటడింప నామెకు విచారము కొంచెము తగ్గెను.

సీతారామలక్ష్మణుల రథమును, నయోధ్యాపట్టణములోని ప్రజలు కొందఱు వెబడించిరి. వారందఱు తమసానదితీరమున దిగి రామాదులతో నారాత్రి నిద్రజేంద రామాదులు రాత్రియుండగనే లేచి తమతోవ పారులకు దెలియకుండ రథము నెక్కి వెడలిరి. తరువాత నాపురవాసులు తెల్లవారగనే లేచి రామాదు లగుపడకపోవుటచే వారిరథమార్గమునుబట్టి కొంతవఱకు జూచి వారు వెళ్ళినజాడను గానక విచారించుచు “ఛీ! మననిద్ర మనలను భంగపఱచెను. గొప్ప కార్యములను జరుపు రాముడు భక్తజనులను విడిచి యడవికేలవెల్లెను? మనలను తనపిల్లలవలె పాలించు నారఘుకులశ్రేష్ఠుడు మనల విడిచి యడవికేల యేగెను? ఇష్టమమనము మరణదీక్షతో నుత్తరాభి ముఖులమై పోవుదము. లేనియెడల నెండినకఱ్ఱలచితి యేర్పఱచుకొని యాయగ్నిలోపడి మరణించెదము. రాముని విడిచిన మనజీవితమేల? ‘మే మాతని నయోధ్యకు దీసికొనివచ్చితిమని పలుకుటకు మనకేమి శక్తిగలదని యెట్లు చెప్పగలము? అతడు లేకుండ మన నయోధ్యకు బోయిన నక్కడి ప్రజలందఱు సంతోషములేక యుందురు. అతనితో గూడ వెళ్ళినమన మతడు లేకుండ నాపట్టణమెట్లు చూడగలము?” అని విలపించుచు కొంతదూరము వెళ్ళి వారిరథమార్గమును గానక మఱల నయోధ్యజేరుచు కన్నీరువిడిచిరి. వారు విచారముచే తమ వారిని, పైవారిని పోల్చలేనివారై ప్రాణములు పోయిన వారివలె నుండిరి. అప్పుడు వారిభార్యాపుత్రులు వచ్చి యందఱు కలిసికన్నీరు విడిచిరి. ఆదినమున వర్తకులెవరును తమ యంగడులను తెఱవలేదు. ఎవరికిని సంతోషము లేకుండెను. దేవగృహములు ఘోరలగ్నవధి

శోభ లేకయుండెను. గృహస్థులు వంటచేసికొనలేదు. ప్రజలు చాల కాలముక్రిందట పోయినవస్తువులు దొరకినను సంతోషము పొందక యుండిరి. పృథమపుత్రులవిషయమై తల్లులు సంతోషించుటనూనిరి. అప్పుడు రాముడులేకుండ తిరుగవచ్చినవారిని వారిభార్యలు చూచి యిట్లు నిందించిరి. 'రాముని జూడని జనులకు గృహములవల్లను, భార్యపుత్రులవల్లను, ధనమువల్లను లాభమేమి? సీతారాములతో వనమునకు వెళ్ళిన లక్ష్మణుడే లోకములో సత్పురుషుడు. రాముడు స్నానముచేసిన సరస్సులు, నదులు పూర్వము పుణ్యముచేసికొన్నవి. అతడు తిరుగునడపులును, నదీతీరములును, కొండలును శోభగల్గవై యాతనిని తప్పక సత్కరించును. చెట్లు చిత్రములగు పూలగుత్తులతోను, నాకులతోనునాతని దర్శించును. కొండ లకాలమందైన సతనికి ఫలపుష్పములను గనబర్చును. కొండలనుండి నదులును, సెలయేర్పును, నూటకాల్వలును పారును. శూరుడగు సత దుండుచోట భయము గాని, పరాభవముగాని కలుగదు. అతడు మనకు కొద్దిదూరములో దొరకును. అతనియొద్దకు మనముపోవునము. అట్టిపోషకుడు మతి లేడు. అతడే మనకు గతి. మీరు రాముని సేవింపుడు. మేము సీతను సేవించెదము. ఇట్టి దుఃఖనముద్రములో మునిగినమన కెవ్వరిక్కడ సంతోషము కలిగింతురు? కైకేయి యధర్మముగ రాజ్యముచేసిన మన మిచట జీవించలేము. అట్టిచో మనకిక్కడ పుత్రుల వలనను, ధనమువలనను నేమిప్రయోజనము? ఆమె యైశ్వర్యమునకై తన భర్తను, కుమారుడగురాముని విడిచినపుడు వైవారినిగూర్చి చెప్ప నేల? ఆమె జీవించియున్నంతకాల మామెపరిపాలనలో మేముజీవింప లేమని మాకుమారులను బట్టి ప్రమాణము చేయుచున్నాము. ఆమె పనివలన శీఘ్రముగ నివ్వడే రాజులేకపోవుటయు పృథమపుత్ర లేకపోవుటయు, సంతయు నాశనమగుటయు సంభవించును. రాము డడవికి

వెళ్ళుటచే దశరథుడు జీవింపడు. మనము రామునియొద్దకు బోదము. లేనియెడల విషముతాగి మరణింతము. లేనియెడ మననామ రూపములు తెలియని దేశాంతరమునకు బోదము. కైకేయి దశరథుని వంచనచేసి కపటవరములచే సీతారామలక్ష్మణులను వనమునకుబంపెను. మనము క్రూరుడగు భరతునిపాలబడితిమి. రామునిసుగుణములన్నియు వర్ణింపనేల?" ఇట్లయోధ్యలోని స్త్రీలు విలపించుచుండ రాత్రియయ్యెను. వారు తమపుత్రులను, నన్నదమ్ములను దేశాంతరమునకు బంపినటుల నెక్కువగ విలపించిరి. ఆపట్టణములో సంతోషజనకములగు సృత్యగీతవాద్యములుకాని, తెఱచిన దుకాణములుగాని లేక పోవుటచే నాపురమంతయు విచారమున మునిగియుండెను.



౧౦ వ. అధ్యాయము. దశరథునిమరణము.



సీతారామలక్ష్మణులు గంగానదిదక్షిణతీరము జేరినతరువాత గుహను, సుమంతుడును మిక్కిలివిచారముతో మాట్లాడుకొనుచు శృంగిబేరపురము చేరిరి. అనిపాదరాజు తనచారులవలన సీతారామలక్ష్మణులు భరద్వాజాశ్రమమునకును, చిత్రకూటపర్వతమునకును వెళ్ళినట్లు తెలిసికొని సుమంతునితో జెప్పెను. అతడు రామాదులు శృంగిబేరపురమును విడిచిన మూడవనాడు (అనగా వారయోధ్యను విడిచినయైదవనాడు) తనగుఱ్ఱములను రథమునకు గట్టి తాము వచ్చిన మూర్తము ననుసరించి యతిశీఘ్రముగ నడ్డులు మొదలగువానిని దాటి సాయంకాలమున కయోధ్య చేరెను. ఆపట్టణమంతయు మనుష్య సంచారములేని పృథ్వీకమువలె వెలవెలబోవుచు సంతోషములేనిదై నిశ్చబ్దముగనుండెను. అట్టియయోగ్యు హుచి సుమంతుడు మిక్కిలి

దుఃఖించి యేనుగులు, గుఱ్ఱములు, జనులు, రాజులు రామునివిడుచుటచే గలిగినదుఃఖమువలన నశించిరా యని యనుమానించెను. అతడాపట్టణము ప్రవేశింప వేలకొలదిప్రజలు 'రాముడెక్కడ? రాముడెక్కడ?' యని సుమంతునిదగ్గఱకు వరుగెత్తుకొనివచ్చి యడిగిరి. వారితో నాతడు తాను సీతారామలక్ష్మణులను గంగాతీరమున విడుచుటయు, రాముడు తనకు తిరిగి యయోధ్యకు వెళ్ళుటకు నాజ్ఞయిచ్చుటయు దెలుప నాప్రజలు గుంపులుగూడి 'అయ్యో! వారు గంగను దాటిరా?' యని కన్నీరుతెచ్చుకొని 'అయ్యో! రామా!' యనియు రాముడెప్పుడును యజ్ఞములకు, దానములకు, వివాహములకు, సభలకు వచ్చుచుండెడివాడు. అతడు పట్టణములోనిప్రజలనందఱిని తండ్రివలె పరిపాలించెను. మన మిప్పుడతనిని నింక జూడము. మనము చంపబడితిమి. ఈప్రజలకు మిక్కిలియుపయోగమును, ప్రియమును, సుఖమును కలుగజేయువస్తువేది? యనియు విచారించిరి. రామునివియోగముచేగలిగిన స్త్రీలయార్తనాదములు వీధులలో నడచుచున్నవారికి వినబడుచుండెను. తరువాత సుమంతుడు తనముఖమును చేతితో కప్పకొని రాజనగరుచేరి రథమునుండి దిగి వెంటనే మొదటియేడుప్రాకారములు దాటెను. ఆసమయమున ప్రజలనేకులక్కడ నిలిచియుండిరి. మేడలమీదనుండు స్త్రీలతనిని జూచి రాముడు కనబడకపోవుటచే నొకరినొకరు చూచుకొనుచు నిట్లు రోదనము చేసిరి. "రామునితోగలిసివెళ్ళి రాముడులేకుండ తిరిగివచ్చిన నూతుడు విచారించు కౌసల్యతో నెట్లు మాట్లాడగలడు? తనకొడుకు వనవాసము వెళ్ళుటచే నామె జీవించుట మిక్కిలికష్టము" ఇట్లు రాజస్త్రీలు విలపించుట విని నూత్నుడది నిజమనితలచెను. తరువాత నతడనిమిదవప్రాకారమును దాటి దీనముతోను, విచారముతోను నుండు రాజును జూచి యాతనికి నమస్కరించి రాముడు చెప్పినదంతయు

జెప్పెను. దశరథుడు కొంచెము విని మొగము తిరుగుటచే పుత్ర వియోగశోకముతో భూమియందు బడి మూర్ఛజెందెను. అంతఃపుర స్త్రీలందఱు చేతులెత్తి యేడ్చిరి. కానల్యయు, సుమిత్రయు రాజ భుజములబట్టి లేవదీసిరి. పిమ్మట పెద్దభార్య యిట్లు పలికెను. “ఈ సుమంత్రుడు కష్టముల జెందుచున్న మీకుమారుల నడవిలోవిడిచి వారివార్తలను దెచ్చెను. వానితో నేలపలుకరు? మీరు నీతివిహీన మగుపనిచేసినందుల కిప్పుడు సిగ్గుచు జెందుచున్నారు. మీకు సత్యపరి పాలనసుకృత ముండుగాక! విచారించినలాభములేదు. సుమంత్రునితో మాట్లాడుటకు మీకు వెఱపును గలుగజేయు కైకేయి యిచ్చట లేదు. మీరు నిశ్చింకగ నతనితో మాట్లాడవచ్చును.” ఇట్లు కానల్య కన్నీటితో గద్గదస్వరముతో మాట్లాడుచు భూమిమీడవడెను. దానిని జూచి యక్కడస్త్రీలందఱు విలపించిరి. అంతఃపురరోదనశబ్దము విని పట్టణములోనుండు స్త్రీపురుషులందఱు మిక్కిలి విలపించిరి. తిరుగ పట్టణమంతయు నల్లకల్లోలమయ్యెను.

దశరథున కుపచారములుచేయ నాతనికి తెలివినచ్చెను. ఆతడు ‘రామా! రామా!’ యని విచారించుచు నిట్టూర్పుదీయుచుండెను. వానియెదుట సూతుడు చేతులు జోడించుకొని ప్రయాణముచేసి వచ్చుటచే శరీరమున బుగ్గిముటియుండ కన్నీటితో దీపుడై నిలచెను. అంతట దశరథుడు వానితో నిట్లు విచారమున బలికెను. “బాగుగ సుఖముల సనుభవించిన రాముడు చెట్లమొనట నెట్లు నివసించుచు చున్నాడు? ఏమి తినుచున్నాడు? మంచిపక్కపై పరుడిన నాకుమారుడు భూమిపై నెట్లు శయనించుచున్నాడు? చతురంగబలములు లేకుండ బయలుదేరిని యాతడు విజనమగు నడవిలో నెట్లు నివసించుచున్నాడు? సుకుమారులగు సీతా రామలక్ష్మణులు రథము దిగి యెట్లు నడచివెళ్ళిరి? నీవు వా రడవిలో ప్రవేశించునపుడు వారిని జూచితివి.

అదృష్టవంతుడవు. రాముడు, లక్ష్మణుడు, సీతయు నేమని పలికిరి? వారు భూమిపై నెట్లు కూర్చుండిరో? యెట్లు శయనించిరో? యేమి భుజించిరో? నాకు తెలియ జెప్పము. అవి వినియే నేను జీవించెదను.” ఇట్లు దశరథుడు డడుగ నుమంతుడు పొంగిపొరిలిపచ్చుకన్నీటిని నిలుపు కొని రాముడు తనతో జెప్పినదంతయు దశరథునికి చెల్పి యింకను రాముడు చెప్పిన మాటల సీప్రకారము పలికెను. “తనతల్లి యగ్ని గృహముజేరి యగ్నిని బూజించి దశరథుని సేవించుచుండవలెననియు, భరతుడు తనతండ్రియాజ్ఞను జరుపుచుండవలెననియు చెప్పెను. తరు వాత లక్ష్మణుడు మిక్కిలి కోపించి నిట్టూర్పుదీయుచు నిట్లుపల్కెను. ‘ఏమియపరాధముచేయుటచే రాముని నాతండ్రి వనవాసమునకు బం పెను. రాజు కైకేయినీచవుమాటలను విని చేయగూడని కార్యమును జేసెను. అందుచే మేము బాధనొందుచున్నాము. లోభముచే నామె వరము ఫలించుకొఱకు రా జితని సరణ్యమునకు బంపి యన్నివిధముల గొప్పకష్టముగు కార్యమును జేసెను. ఇదియంతయు సీత్యరునాజ్ఞచే జరిగినను నతనిని విడుచుటకు గారణము గానరాదు. రాజు తనతెలివి తక్కువచే లోకవిరుద్ధముగు నిట్టికార్యము జరిపి రాముని వనవాసము నకు బంపి ప్రజలను మిక్కిలిగ నేడ్చించెను. నే నాతనియందు తండ్రి కుండవలసినధర్మములను గానను. నాయన్నయగు రాముడే నాకు పోషకుడు, బంధువు, తండ్రియైనై యున్నాడు. అన్నిలోకములకు ప్రియుడును, లోకములమేలుకొరువాడునునగు నాతని నన్నిలోక ములు ప్రేమించును. అట్టిరాముని విడిచి లోకము మీయెడ ప్రేమ నేలజూపును? ప్రజలందఱికి మనోహరుడును, ధార్మికుడునునగు రాముని నడవికి బంపి యాతనికి వ్యతిరేకముగ రాజువై యెట్లు ప్రవర్తింప గలవు?’ ఈతరులలక్ష్మణుడు పల్కె.” ననిచెప్పి యింకను నాతడు ‘మహారాజా! సీత నిట్టూర్పుదీయుచు దయ్యముపట్టినదానివలె జూచు

చుండెను. ఆమె పూర్వము కష్టము లోర్చినదికాదుగనుక రోదనము చేయుచు నాతో నేమియు బలుకలేదు. ఆమె వాడినముఖముతో తనభర్తను జూచుచు తిరిగి ప్రయాణమై వచ్చుచున్న నన్ను జూచి కన్నీరువిడిచి నని పలికెను.

తరువాత నింకను సుమంత్రు డిట్లు విన్నవించెను. “సీతారామ లక్ష్మణులు వనమునకు బోవునపుడు వారికి నమస్కరించి తిరిగివచ్చుటకు నేను రథమున గూర్చుండి గుఱ్ఱములను దోలితిని. అవి వేడి కన్నీరు విడుచుచు తోవను నడువలేదు. రాముడు గుహనిపురము విడిచినతరువాత నతడు తిరుగ నన్ను పిలిపించు నేమో యని కొన్ని దినము లక్కడ నేను నివసించియుంటిని. రామునియందలి విచారముచే వృక్షములపుష్పములు, లేతయాకులుగూడ నెండిపోయెను. నదులలోను, సరస్సులలోను, చిన్నమడుగులలోను నీరు వేడిగ నుండెను. అడవులలోను, నుద్యానవనములలోను నాకు లన్నియు నెండి పోయెను. కూరమృగములు సంచరింపకయుండెను. పాములు కదలలేదు. రామునిగూర్చి విచారముచే నడవియందలివృక్షములు ధ్వని చేయక నిశ్శబ్దముగ నుండెను. సరస్సులందలి పద్మములు వికసింపకయుండెను. చేపలు నీటిపిట్టలు నీటియందు చలింపకయుండెను. పద్మములు, పువ్వులు, మంచిగంధపుచెట్లు మొదలగునవి పూర్వమువలె పరిమళింపక కొంచెము వాసనగలిగియుండెను. నే నయోధ్యకు వచ్చి నపుడు పట్టణమంతయుగూడ విచారముతో నుండెను? సుమంతుని యీమాటలనువిని దశరథు డిట్లు పలికెను. “నేను నేర్పరులగు మంత్రులనలహారేక పాపబుద్ధియగు కైకేయిమాటలచే నట్లు చేసితిని. స్నేహితులతో గాని, యమాత్యులతో గాని, వర్తకులతో గాని, యాలోచనచేయక యజ్ఞానముచే నాడుదాని మాటప్రకారము తొందరగ నట్లుచేసితిని. నిజముగ దైవయోగముచే కులనాశనమున

కిట్టిఘోరకష్టము సంభవించెను. నేను నీ కుపకారమేమైనజేసియుండిన యెడల నీవు రాముని నాయొద్దకు రప్పింపుము. లేక నన్ను రాముని యొద్దకు తీసికొనివెళ్ళుము. నాప్రాణములు పోవ సిద్ధముగనున్నవి. నే నాజ్ఞాపించినప్రకారము నీవు వానిని దీసికొనిరమ్ము. వాడు లేని యెడల నే నొకగడియయైనను జీవింపలేను. వాడు చాలదూరము వెళ్ళినయెడల నన్ను రథముమీద వాడుండుచోటికి తీసికొనివెళ్ళి వానిని నాకు జూపుము. సీతారాములను జూచినయెడల నేను జీవింప గలను. వారిని జూడనియెడల మరణము నొందెదను. ఇట్టి యవస్థలో నేనుండి వానిని జూడలేకపోయినయెడల నింతకంటె మతియెక్కువ దుఃఖము నాకేమున్నది? అయ్యో రామా! లక్ష్మణా! పతివ్రత యగు సీతా! యనాధునివలె దుఃఖముచే మరణించుచున్న నన్నేల కనుగొనదు? నేను మిమ్ముల విడిచి నిట్టూర్పుదీయుచు కన్నీరు విడిచి భుజములమోదుకొనుచు జాట్టువిడిపోయియుండ విచారించు చుంటిని. కుబ్జమూలలను వినినక్రూరురాలైన కైకేయి ప్రోద్బలముచే మిమ్ము వనమునకుబంపితిని. కానల్యా! నేను జీవించుట కష్టము. రామ లక్ష్మణులను జూడగోరుచున్న నేను వారినిజూడనందులకు నాకు గొప్ప ముప్పుకలుగును.” ఇట్లు దశరథుడు దుఃఖించుచు తనవృక్కపైని మూర్ఛనొంది పడిపోయెను. అప్పుడు కానల్య తనకుమారుడు వన వాసమునకు వెళ్ళుటయు, తనభర్తయిట్లు పడియుండుటయు జూచి యధికభయము నొందెను.

తిరువాత నామె దయ్యముపట్టినదానివలె గడియగడియకు పణకుచు పోణముపోయినదానివలె గనబడుచు సూతునితో ‘సీతా రామలక్ష్మణులుండుచోటికి నీవు నన్ను తీసికొనిపోమ్ము. వారిని విడిచి నేనొకనిమిషమైనను జీవింపలేను. దండకావనమునకు రథము ద్రిప్పి నన్ను దీసికొనివెళ్ళుము. వారిని జూడనియెడల నేను మరణము నొందెదనని పలికెను. దాని కారదు పొంగినవచ్చుకన్నీటి నావుకొని

గద్గదస్వరముతో నామె నోదార్చుచు నమస్కరించి. “మీరు శోక మోహ దుఃఖములవలనగలిగిన తొందరను విడుపును. రాముడు వనమున విచారమువిడిచి నివసించియున్నాడు. లక్ష్మణుడు ధర్మమును దెలిసికొని యింద్రియముల జయించి యాతనిపాదముల సేవించుచు ముందులోకమున కైయత్నించుచున్నాడు. సీతయింటిలోనుండునటులనే విజనమగువనమున గూడ భయములేక యతనియందు మనస్సు నిలిపి సంతోషముతో నున్నది. ఆమెకు కొంచెమైనను విచారము లేదు. వనవాసమే యామెకు తగియున్నట్లు నాకు దోచుచున్నది. అయోధ్యాపట్టణనమీపముననుండు నుద్యానవనముల విహరించునట్లామె వనమునగూడ పిల్లవలె విహరించుచున్నది. రాముడులేని యీపట్టణ మామెకు వనముతో సమానము. మేమందఱము రథముపై వెళ్ళునపుడు తోవలోనున్న పట్టణములను, గ్రామములను, నదులను, ననేకవిధములగు చెట్లను జూచి యామె వానివిషయమున రామలక్ష్మణులనడిగి తెలిసికొనెను. ఆమె చెప్పినమాట లివియే నాకు జ్ఞాపకమున్నవి. కైకేయివిషయమై యామె పలికినమాటలు నాకు జ్ఞాపకములేవు. నడచుటచేగాని, పెనుగాలివీచుటచేగాని, తొందరపాటుచేగాని, యెండచేగాని చంద్రప్రభగల యామె ముఖము, శరీరమువికారరూపమును బొందలేదు. ఆమెకాలియందెల శబ్దముచేయుచు శరీరమున నగల నలంకరించుకొని నుఖముగ నడచుచుండును. ఏనుగు, సింహము, పులి మొదలగు క్రూరజంతువులను జూచిన తనభర్తరక్షణలోనుండుటచే నామె భయమును బొందదు. వారినిగురించి మీరుకాని, రాజుగారుగాని విచారింపనవసరములేదు. వారు వనమున దుంపలు, ఫలములు భుజించుచు ఋషులవలె జరించుచు విచారమును విడిచి రాజాజ్ఞను బాలించి శాశ్వతకీర్తిని బొందుదు” రని సూతుడు కాసల్యకు బోధించినను నామె పుత్తుని

విడుచుటచే విచారమును బొంది యూరకుండక 'ప్రియపుత్రా! రాఘవా! యని పిలుచుచుండెను.

అరోజుసాయంకాలముననే కౌసల్య తనభర్తను 'మూడు లోకములలోను దయాళువు; ప్రియముపలుకువారు; చాలమందికిప్పు వారని కీర్తింపబడు మీరు సుఖముననుభవించుచున్న కుమారులనిద్దటిని సీతతోగూడ దయలేనివారై వనమున కేలవంపితిరి? అని యడిగి యింకను నిట్లు విన్నవించెను. "వారడవులలోపడుకష్టములకు నేను విచారించుచున్నాను. తామరపూవువంటివర్ణము పరిమళముగల రామునిముఖము నేనెప్పుడు చూచెదను? నేను వానిని జూడకుండ నున్నందుకు నాహృదయము వేయిముక్కలు కాకపోవుటచే నిజముగ నది వజ్రమువలె కఠినమైనదని నాకు తోచుచున్నది. భరతుడు రాజ్యముచేయుటచే రాముడు 15వ సంవత్సరమున వనమునుండివచ్చి నను నారాజ్యమును, ధనమును నతడు పుచ్చుకొనుట కిష్టపడడు. దీనికి దృష్టాంతము బ్రాహ్మణుడొకడు శ్రాద్ధమునకు బ్రాహ్మణ శ్రేష్ఠులను బిలిచి వారు రాకపూర్వము తనబంధువులను శ్రాద్ధమున బ్రాహ్మణులుగ కూర్చుండబెట్టి పిమ్మట మొదటపిలిచినవారిని నమ్మ తముభుజించుటకు రమ్మనినను వారు వచ్చుట కిష్టపడరు. తమ్ముడు చేయుచున్నరాజ్యమును పుచ్చుకొనుటకు బుద్ధిమంతుడగు శ్రేష్ఠు డంగీకరింపడు. ఇతరజంతువులుతినిన మాంసమును దినుటకు పులి యిష్టపడనటుల పరు డనుభవించురాజ్యమును పుచ్చుకొనుటకు రాము డిష్టపడడు. ఒకయజ్ఞమం దువయోగింపబడిన హవిస్సు, పురోడాశము, నేయి, కుశలు, యజ్ఞస్తంభములు మొదలగునవి మఱి యొకయజ్ఞమునకు పనికిరావు. సోమసానాంతమున యజ్ఞమువలెను, సారములేనికల్లువలెను నిస్సారముగ నీరాజ్యమును పుచ్చుకొనుటకు రాము డెంతమాత్రీ మిష్టపడడు. అన్నిలోకములవారును యాద్రమున

రాముని జయింపలేరు. ధర్మాత్ముడగు రాముడు ధర్మము తెలియుని లోకమునకు ధర్మకార్యములను తెలియజేయును. అట్టివా డధర్మముగ వనినిజేయుడు. చేప తనపిల్లలకు మరణరూపముగ కష్టమును గలుగ జేయునటుల మీరు వానికి వనవానరూపముగ కష్టమును గలుగ జేసిరి. ద్విజు లాచరించినదియు, శాస్త్రయు క్షమైనదియునగు ధర్మము నకు వ్యతిరీక్తముగ మీరు మీకుమారుని వనవానమునకు బంపిరి. శ్రీ కృష్ణ మొదట భర్తయును, తరువాతకుమారుడును, తరువాత బంధువులును గతి; గాని నాల్గవగతి లేదు. మీవలన నాకు ప్రయోజనము లేదుగదా? రాముడు వనవానమునకు వెళ్లెను. నేనక్కడకు వెళ్ళలేను. అన్నివిధముల మీవలన నేను నష్టము నొందితిని. నేనేగాక మీవలన రాజ్యములోని ప్రజలును, మంత్రులును, మీమాత్మయు, నావుత్తరులును, పట్టణవాసులును నష్టమునొందిరి. మీయనుగు భార్యయు కైకేయుయు, నామెప్రియపుత్రుడగు భరతుడును మాత్రము మిక్కిలి సంతోషముగనున్నారు.” కానల్యవలికిన యామాటలను విని దశరథుడు దుఃఖించి తాను జేసిన చెడుపనికి పలుమాటలు విచారించుచు దుఃఖముతో మూర్ఛపోయెను.

తరువాత నతడు చాలసేపటికి తెలివితెచ్చుకొని వేడినిట్టూర్పు దీయుచు ప్రక్కనున్న యామెను జూచి తిరుగ విచారమునొంది తాను పూర్వము పిన్నవయస్సులోజేసిన దుష్కృత్యమును మనస్సునకు దెచ్చుకొనెను. ఆవిచారము రామునివిడుచుటచే గలిగిన విచారము నతనికి మిక్కిలిదుఃఖమును గల్గింప తనశరీరము వణక నామెకు చేతులుజోడించి తలవంచుకొని యిట్లు పలికెను. “కానల్యా! నిన్ను నేను ప్రార్థించు చున్నాను. నీ కంజలియొనర్పితిని. నీవునాయుండును, నిరతులయందును దయగలదానవు. క్రూరబుద్ధిలేనిదానవు. భర్త గుణవంతుడైనను, గుణ హీనుడైనను ధర్మవిచక్షణగలశ్రీకి నాతడే

ప్రత్యక్షుడైవము. నీవెల్లప్పుడు ధర్మబుద్ధి గలదానవు. నిన్నుజూచిన ప్రజలందఱికి నీవు దయజూపుదానవు. నీకు దుఃఖముకలిగినను మిక్కిలిగ విచారించు నన్నిట్లు పలుకదగునా?" ఇట్లు దీనముగ రాజుపలుక దానికామె కన్నీటిధారలు విడిచెను. ఆమె తనశిరస్సుపై నంజలి చేసి యేడ్చుచు భయమునొంది తొట్రుపాటుతో శౌందరమాటల నిట్లుపలికెను. "మీరునాయందుదయజూపుడు. నేనుసాష్టాంగ నమస్తారముచేసి మిమ్ముయూచించుచున్నాను. ఇదివరకే నేనుకష్టము నొందితిని. మీరింకను నన్ను బాధనొందింపకుడు. బుద్ధిమంతుడును, మర్యాదస్థుడునునగు భర్తచే ప్రార్థింపబడిన స్త్రీ యుభయలోకములందు సుఖముజెందదు. మీరు ధర్మమెఱిగినవారనియు, నిజము పలుకువారనియు నేనెఱుగుదును; కాని నాపుత్రవియోగవిచారముచే నేనేదో పలికితిని. కాన తమింపుడు, శోకమువలన ధైర్యము, ఇదివరకు దెలిసిన నమస్తవిషయములును నశించును. శోకముతో సరియగు శత్రు వెక్కడను లేడు. శత్రువువలన నకస్మాత్తుగ తగిలిన దెబ్బలను సహింపవచ్చునుగాని శోకమునుమాత్రము కొంచెమైనను సహింపలేము. రాముడు వనవాసమునకు వెళ్ళి నేటి రాత్రితో 5 రాత్రులగును. విచారముచే నవి 6 సంవత్సరములవలె నాకు గానిపించుచున్నవి. వానినిగురించి విచారించినకొలది నామనస్సున దుఃఖ మెక్కువగుచున్నది." ఇట్లు కాసల్య పలుకునరికి సూర్యు డస్తమింప రాత్రి యయ్యెను. ఈమాటలను విని దశరథుడు విచారములో మునిగి నిద్రజేందెను. ఒకగడియలో సతడు తెలివినొంది తిరుగ మిక్కిలివిచారము పొందెను.

ఆమఱునాటిరాత్రి దశరథుడు కాసల్యతో మాట్లాడుటకు కోరితాను * యువరాజుగ నుండుదినములలో శబ్దమునుమాత్రము విని

* రివ. ప్రకరణము ౬వ . ఆధ్యాయము, అయోధ్య, దశరథుడు, 224 పుట జూడుము.

బాణమెక్కు పెట్టివిడిచి మునివ్రతుని నొకని జంపినందుకు వానితోడ్పడి వలన తనకుగూడ పుత్రవియోగమువలన మరణముకలుగునని శాపముకలుగుట జ్ఞప్తికి దెచ్చుకొని జరిగినవృత్తాంత మంతయు నామెకు జెప్పి యింకను ధర్మము నిట్లు తెలిపెను. “మనుజుడు తాను జేసిన పుణ్యపాపములఫలముల ననుభవించును. గొప్పకార్యములను, చిన్న కార్యములను జేయుట కారంభించునపుడు వానిమంచిచెడ్డలను తెలియనివా డజ్ఞానుడు. ఒకానొకడు మోదుగు పూవులయందము జూచి మంచికాయలు కాయునని తలచి మామిడిచెట్లనునటికి యక్కడ మోదుగుచెట్లను నీరుపోసి పెంచి ఫలకాలమున విచారించునట్లు నేను రామునివిడిచి యివ్వడు విచారము నొందుచున్నాను. నేను పూర్వము చేసిన ఘోరమునకు ప్రతిఫల మివ్వడు నాకు వచ్చినది. పుత్రశోకముచే నే నివ్వడు ప్రాణముల విడుచుచున్నాను. కౌసల్యా! నిన్ను జూచుటకు నాకు కండ్లుకానరావు. నాశరీరమును నిమురుము. నేను రామునిగూర్చి యొనర్చిన యవకారమునకు తగినట్లు బాధ ననుభవించుచున్నాను. పుత్రుడు దుర్మార్గుడైనను వాని నేబుద్ధిమంతుడు విడుచును? తండ్రిచే వనవాసమునకు పంపబడుచున్నకుమారు డెవడు తండ్రియొడ నసూయజెందడు? ఇదంతయు నాకర్మపరిపక్వఫలము. ఆమునికుమారుని తలిదండ్రులశాపముచే నేనివ్వడే మరణము నొందెదను. రాముడు నాయొద్దనిలిచి నాకు శుశ్రూషజేసిన నాకీదళయెట్లు వచ్చును? వాడిక్కడ నుండినను లేక నన్ను స్పృశించినను నేను యమలోకమునకు భోకయుండును. కౌసల్యా! నేను యమలోకమునకు బోవుచుండుటచే నిన్ను జూచుటకు నాకు కండ్లు కనబడవు. మతి పోవుచున్నది. ఈయమదూతలు నన్ను తొందరపెట్టుచున్నారు. ఇట్టిమరణకాలమున ధర్మజ్ఞుడును, సత్యవరాక్రముడునునగు రాముని నేను గూడనైతిని. ఆవిచారము నన్ను దహించుచున్నది. 15 వ సూచ

తస్మిన్మున పద్మవత్రములవంటినేత్రములు, మంచిబొమముడి, మంచి
వలువరుస, మంచిముక్కు, మంచికుండలములు, చంద్రునివంటి
ముఖము గలిగిన రామునిజూడగలుగు వారు నిజముగ దేవతలుగాని
మనుష్యులుగారు. వారు ధన్యులు సుఖవంతులు. కాసల్యా! నా
మనస్సు చలించుచున్నది. గుండె పగులుచున్నది ఇంద్రియములు నాశ
మొందుచున్నవి. నాకుమారునివియోగదుఃఖము నన్ను పీడించుచు
న్నది. అయ్యో! రామా! మహాబాహూ! నారూపాసమును బోగొ
ట్టువాడా! తండ్రికి ప్రియమునుగూర్చువాడా! నీ విపుడెక్కడకు
బోతివి? అయ్యో! కాసల్యా! అయ్యో! తపస్వినియగు సుమిత్రా!
అయ్యో! క్రూరురాలును, వంశనాశకురాలును, శత్రురాలునునగు
కైకేయీ! ప్రాణములు పోవుచున్నవి.” ఇట్లు విలపించుచు కాసల్య
యెదుట దశరథుడు కాలధర్మమునొందెను. అప్పటికి నర్థరాత్రి
యయ్యెను.



౧౧వ. అధ్యాయము.

భరతుని పట్టాభిషేక ప్రసంగము.



దశరథు డర్థరాత్రివేళ మృతిజెందినను నవ్వుడెవరికిని దెలియ
లేదు. తెల్లవాఱుజామున వందిమాగధులతో బాగుగ విద్వాంసు
లైనవారు ముచిగానముచేసిరి. కొందఱు చేతులతో తాళమువేసి
రాజగీతములను బాడిరి. దానితో నగరులోను, చెట్లమీదను, పంజ
రములలోను నుండుపక్షులన్నియులేచి ధ్వనులను జేసెను. రాజదాసీ
లును, నపుంసకులైన సేవకులును భుజులై తిమితిమపనులను జేయుటకు
పూర్వమువలె చేరిరి. పరిచారకులు రాజకుటుంబీకులు స్నానముజేయు

టకు మంచిగంధముకలపిన నీటిని బిందెలతో సిద్ధముజేసిరి. స్త్రీపరిచారికలు మంచితైలములను, దంతధావనానంతరము నోటిలో వేసికొను సుగంధద్రవ్యములు మొదలగువస్తువులను, బట్టలను, నలంకారములను పట్టుకొని సిద్ధముగ నుండిరి. ఎచ్చటెచ్చట నేవి సిద్ధముగ నుండవలెనో యవియన్నియు సిద్ధముగ నుండెను. అట్టిసమయమున నచ్చటనున్న పరిచారకులకందటికి 'రాజుంకను రాలేదే'మని యనుమానము కలిగెను. దశరథునిమంచముదగ్గఱ శయనించినస్త్రీలతనిని లేపుచు నాతనిప్రక్కను నమీపించి యతనికి నుచ్చాసవిశ్వాసములు లేకుండుట కనిపెట్టి వానిచేతులు, కాళ్లు కదల్చి హృదయము జూచి రాజు ప్రాణములతో నుండలేదని యనుమానించి తమశరీరములు వణక వానిమరణము నిశ్చయించిరి. కానల్యాసుమిత్రులు తమకుమారులవియోగముచే విచారమునొంది నిద్రజేంది మరణము నొందిన వారివలె తెలివిలేకయుండిరి. కానల్య కాంతిలేని శరీరవర్ణముకలదై వాడిపోయి ప్రకాశములేకయుండెను. రాజుతర్వాతను కానల్యయ, నామెతరువాతను సుమిత్రయు మరణించియున్న దశరథునివలె శయనించియుండిరి. ఇదంతయు జూచి దాసీలు విచారముతో గోలపెట్టి యేడ్చిరి. అప్పుడు కానల్యాసుమిత్రులు నిద్రనుండిలేచి రాజునుముట్టుకొనిచూచి యేడ్చుచు భూమిమీదపడిరి. తరువాతమిగిలిన రాజభార్యలును, కైకేయియ, మిగిలినవారును విచారముచే నేడ్చుచు భూమిమీద పడిరి. రాజనగరంతయు నేడ్పులతోనిండెను. తరువాత రాజభార్యలందఱు నతనిచుట్టుచేరి యొకరిభుజముపై నొకరు మొగముపెట్టుకొని యేడ్చుచు నతనినిగూర్చి విలపించిరి.

తరువాత కానల్య విచారముచే కండ్లంట నీరుతెచ్చుకొని తన తొడపై రాజశరన్ను నుంచుకొని కైకేయితో నిట్లనెను. "కైకేయీ! నీశోరిక నెరవేటినది. దుష్టురాలా! నీవు రాజును విడిచి శత్రువుల

లేని రాజ్యము ననుభవింపుము. నన్ను విడిచి నాకుమారుడు వనమునకు బోయెను. భర్త స్వర్గమునకుబోయెను. కష్టమగుతోవలో సాయము లేనిదానివలె నున్నాను. నాకు జీవించుటకష్టములేదు. ధర్మమువిడిచిన నీవుతప్ప మఱియేస్త్రీ తనభర్తను విడిచి జీవించుట కష్టపడును?లుబ్ధుడు దోషము తెలియక చెడువంటకము తినునట్లు నీవు కుబ్జసలహా విని రఘు వంశమునకునష్టము తెచ్చితివి. మొదట రాజు నీవరములవివరము తెలిసి కొనకుండనిచ్చిసిమ్మట నావరములకుగట్టువడి నీప్రోద్బలముచేరాముని భార్యతో గూడ వనమునకు బంపెను. ఈసంగతి జనకునకు దెలిసిన యెడల నాతడు నావలె మిక్కిలి విచారించును. ఇక్కడ జరిగినవిషత్తు రామునికి దెలియదు. అతడు జీవించి యుండియు నిక్కడమాత్రము నాశముబొందెను. అయ్యో! సీత యడవిలో దుఃఖముచే భయమునొందును. స్వల్పసంతానముగల వృద్ధజనకు డామెసంగతి విని గొప్పవిచారముతో ప్రాణముల పోగొట్టుకొనును. పతివ్రతనైన నేనిప్పుడే ప్రాణముల విడిచెదను. నాభర్తశరీరముతో నన్నిని బ్రేవేశించెదను.” ఇట్లు పలికి కాసల్య తనభర్తశరీరమును కాగి లించుకొని విచారించుచుండ నామెను తప్పించి రాజవ్యవహారములు తెలిసినమంత్రులు రాజశివమును నూనెగంగళములతో పడవేసిరి. రాజమంత్రులు రాజకార్యములను క్రమముగ జరిపిరి. రాజకుమారుడు లేకుండ శివదహనముచేయుట యుక్తముకాదని తోచుటచే వారతనిశరీరమును జాగ్రత్తగ రక్షించుచుండిరి. అప్పుడు రాజభార్యలు భుజములెత్తి కండ్లంటనీరు వరదలైప్రవహించుచుండ నిట్లు విలపించిరి. “అయ్యో! మహారాజా! ప్రజలకు పరిపాలకుడును, సత్యసంధుడును, ప్రియవాదియునగు రాముడు మమ్ముల విడిచి వనమునకు బోయెను. నీవుకూడ మమ్ములను విడిచెదవా? కైకేయికూరత్వముచే రాముడు మమ్ములను విడిచెను. భర్తను జంపినకైకేయివద్ద మేమెట్లు నివసింపు

గలము? నీవు, నీతా రామలక్ష్మణులు విడిచిన మమ్ముల నామె పరిహాసముగూడ జేయును.” ఈతరున వారు మిక్కిలివిచారించుచుండ నయోధ్య చంద్రుడు, సత్తత్త్విములు లేనిరాత్రివలెను, భర్తవిడిచిన భార్యవలెను, సూర్యుడులేనియాకాశమువలెను దశరథుడు లేకపోవుటచే ప్రకాశహీనముగనుండెను. ప్రజలు కన్నీరుతెచ్చుకొనియుండిరి. జనసంకులములుగల యిండ్లు విచారములతో నిండియుండెను. తరువాత సూర్యుడస్తమించెను. అప్పుడయోధ్యలోనూడు స్త్రీపురుషులందఱు గుంపులుగ గూడుకొని కైకేయిని మిక్కిలి నిందించి మిక్కిలి విచారించు చుండిరి. ఆరాత్రిగడచుటకు మిక్కిలికష్టముగను, చాలకాలముగను వారికి గనబడెను.

అమఱునాటియుదయమున రాజాభిషేకము చేయించు బ్రాహ్మణశ్రేష్ఠులగు మార్కండేయుడు, మౌద్గల్యుడు, వామదేవుడు, కాశ్యపుడు, కాల్యాయనుడు, గౌతముడు, జాబాలి, రాజమంత్రులు రాజసభలో రాజపురోహితుడగు వసిష్ఠుని ముఖ్యునిగ జేసికొని వేర్వేరుగ నిట్లు పలికిరి. “పుత్రవియోగడుఃఖముచే మనరాజమరణమునొంద నిన్నటిరాత్రి మనకు సూఱుసంవత్సరములవలె గడచెను. మహారాజు మరణించెను. రాముడు వనమునకు బోయెను. తేజోవంతుడగు లక్ష్మణు డాతనితో వెళ్ళియుండెను. భరతశత్రుఘ్ను లిద్దఱు తమమాతామహుడగు కేకయరాజపట్టణమున రాజగృహమున నున్నారు. అరాజకముచే మనరాష్ట్రము సశింపకుండనుండుటకు నిత్యైకువంశములోనివారి నెవరినైనను మనము రాజుగ జేయవలెను.” ఇట్లు వారు పలికి *యరాజకమువల్లగలుగు విపత్తులను విఫలముగ దెలిపిరి. తరువాత వారు ‘వసిష్ఠా! దశరథు డున్నపుడుగూడ మేమింద అము సముద్రము తనచెలియలికట్టను దాటనటుల మీమాటలను

* 13వ. ప్రకరణము. ౧౩వ. అద్భుతము, ఆరాజకముతూడుము.

దాటకుండ జరిపితిమి. మీరే యిత్వోక్తవంశములో దగినవానిని రాజ్యాభిషిక్తునిగ జేయుడనిపలికిరి.

అప్పుడు వసిష్ఠుడు వారితో 'తన మేనమామపట్టణమున రాజగృహమున సౌఖ్యముగ భరతుడు శత్రుఘ్నునితో నున్నాడు. వడిగల గుఱ్ఱముల నెక్కి వేగిరముగ పోవు దూతలు వారిని దీసికొనివచ్చిన తరువాత మన మాలోచించెద' మనిపలుక వారందఱును 'అట్లే' యని బదులుపలికిరి. అప్పుడు పురోహితుడగు వసిష్ఠుడు సిద్ధార్థుడును, విజయుడును, జయంతుడును, నశోకనందనుండును ననునలుగురు దూతలనిట్లాజ్ఞాపించెను. "మీరు చేయవలసినది వినుడు. మీరు వడిగలగుఱ్ఱముల నెక్కి కేకయరాజపట్టణములోని రాజగృహమును శీఘ్రముగ జేరి విచారములేనివారై నేను చెప్పినయీమాటను భరతునితో జెప్పడు. 'మీపురోహితుడును, మీమంత్రులందఱును మీకుకల మడిగిరి. మీరేదో తొందరగ జరుపవలసిన పనికొఱకు శీఘ్రముగ బయలుదేఱవలెను.' ఈమాటలనే చెప్పడు. కాని వానితో మీరు రాముడు వనవాసమునకు వెళ్లుటగాని, దశరథుని మరణమునుగాని, యందువల్ల రఘువంశమునకు వచ్చిన నష్టమునుగాని చెప్పకుడు. మంచిబట్టలను, మంచినగలను, వేగిరముగ కేకయరాజునకును, భరతునకును దీసికొనివెళ్లుడు." ఇట్లు వసిష్ఠుడు పలుక వారు తమయింద్లకు బోయి త్రోవలోనికి భోజనసామగ్రిని బట్టుకొని మంచి గుఱ్ఱములమీద కేకయరాజ్యమునకు వెళ్ళుటకు సిద్ధమయి వసిష్ఠుని వద్ద సెలవుపుచ్చుకొని వెళ్ళిరి.

దూత లయోధ్యను విడిచి తరువాత కోసలదేశమును దాటిరి. పిమ్మట వారు కురుదేశమున ప్రవేశించి 'అపరతాల' మనుపర్వతమునకు పడమటివ్రక్కనుజేరి మాలిసినదిని, ప్రళంబపర్వతపుట్టుతరపు తట్టునుదాటి కురుజాంగలదేశములనుండి పోవుచు గంగానదినిదాటి

హస్తినాపురము చేరిరి. అక్కడనుండి వారు పశ్చిమోత్తరముగ బోవుచు నదులను దాటుచు సరస్సులపక్కనుండి పోవుచు పాంచాలదేశము చేరి యక్కడనుండి శరదండానదిని, నికూటవృక్షమును, కుళింగపురమును, సభికాశపురమును, 'బోధిభవన'మును పర్వతమును, నిత్యునదిని దాటిరి. పిమ్మట వారు బాష్ఠీక దేశమున నుదామపర్వతమును, విష్ణుపదపురమును, విపాశనదిని, శాల్మలీనదిని దాటిరి. తరువాత వారు కేకయదేశమున బోవుచు రాత్రికి రాజుపట్టణమును గిరివ్రజమును ప్రవేశించిరి.

ఆ రాత్రి తెల్లవాటుబామున భరతుడిట్లు స్వప్నమును గాంచెను. "తనతండ్రియగు దశరథుడు మురికితో గూడియుండి జాట్లు విరియబోసి కొని కొండశిఖరమునుండి కంపుకొట్టుచుండు పేద బావిలో పడెను. దానిలో నతడు తేలుచుండి గడియగడియకు నవ్వుచు చేతులతో నూనె త్రాగెను. అతడు తలక్రిందుగనుండి నువ్వులతో గలిసిన యన్నమును భుజించి శరీరమంతటను నూనెబూసికొని నూనెలో స్నానము చేసెను. సముద్ర మెండిపోయెను. చంద్రుడు భూమియంతయును జీకటిచే గప్పబడెను. అయోధ్యలోని పట్టణపుటేనుగుదంతము విటువనడెను. అగ్ని హోహత్రములు చల్లారెను. భూమి బద్ధిదలాయెను. పెద్ద చెట్లు గాలిచే విఱుగ గొట్టబడి యెండిపోయెను. కొండలు పొగతో నిండిను. దశరథు డినుపవీటపై నల్లనిబట్టలుకట్టుకొని విచారముతో గూర్చుండియుండెను. నల్లనిరంగు బూడిదరంగుగలస్త్రీలు వానిని జూచి నవ్విరి. తరువాత నతడు తొందరగ లేచి యెఱ్ఱుగంధము బూసి కొని గాడిదనుగట్టినరథముపై దక్షిణదిక్కునకు వెళ్లెను. ఏకైకముఖము కలదియు నెఱ్ఱునిబట్టలుకట్టుకొనినదియునగు రాక్షసి వానిని వెక్కిరించి పట్టుకొనెను." ఈరీతిగ భయంకరమగు కలను గాంచి భరతుడు మిక్కిలిభయము నొందెను.

ఆమఱునాటియుదయమున భరతుడు లేచి రాజసభకు వెళ్ళి యక్కడ మిక్కిలివిచారముతోనుండ వానిన్నేహితులు వానినిచూచి వానిదుఃఖముపోవునటుల కథలనుజెప్పిరి. కొందఱు వాద్యములవాయిం చిరి. కొందఱు నృత్యముజేసిరి. కొందఱు నాటకములలోని పద్యము లను బాడిరి. కొందఱు హాస్యపుమాటలను బలికిరి. వానిన్నేహితు లిట్లుచేసినను భరతునకు సంతోషములేకుండెను. అప్పుడు వానిప్రియ నఖుడు 'నీ వేల సంతోషముగ లే' వని యడుగ నతడు గడచిన రాత్రి తాను గాంచినకలయంతయు వానికి జెప్పి యిట్లునిలపించెను. "నాకుగాని, రామునకుగాని, దశరథునకుగాని, లక్ష్మణునకుగాని మరణము సంభవించును. ఖరవాహనముపై వెళ్ళుచున్నట్లునరుడు స్వప్నమున గనబడిన నాపురుషునిచితియగ్నినుండి పొగగూడ శీఘ్ర ముగ గనబడును. అందునిమిత్తము నేను మిక్కిలివిచారము నొంది యున్నాను. నాగొంతుక యెండిపోవుచున్నది. నామనస్సు సుఖముగ లేదు. భయమునకు కారణము లేకపోయినను నాకు భయముకలుగు చున్నది. నాకంతధ్వని తగ్గినది. నాదేహకాంతి వాడిపోయినది. వీనికి తగినకారణము కానరాదు. ఇట్టికల నేనిదివరలో కనియుండలేదు. రాజగునాతండ్రినిగూర్చి యాలోచించునపుడెల్ల నా హృదయము భయముచే కంపము నొందుచున్నది." ఇట్లు భరతుడు విలపించు చుండునంతలో శ్రీమజెందిన గుఱ్ఱములతో వచ్చినదూతలు సగరు లోని రాజగృహమున ప్రవేశించి కేకయరాజుకాళ్ళకు భరతుని కాళ్ళకు నమస్కరించి భరతునితో నిట్లనిరి. "మీపురోహితుడును, మంత్రులందఱును మీకుశలమడిగిరి. మీరు తొందరగ జేయవలసిన పనియున్నది. వేగిరముగ బయలుదేలుడు. మేము తెచ్చిన యీమంచి బట్టలను మీరు పుచ్చుకొని మీతాతగారికిని, మీ మేనమామకును నిండు. మీతాతగారికి 20 కోట్లయూభరణములను మీమేనమామకు

10 కోట్లయాభరణములను నిండు." వారిట్లు పలుక నామాటలను భరతుడు విని యాభరణములను తన బంధువుల కిచ్చి దూతలకు తగినసత్కారముగావించి వారిని 'నాతండ్రియగు దశరథుడును, నన్న దమ్ములగు రామలక్ష్మణులును బాగుగనున్నారా?' యని యడుగ వారు వానితో వినయముగ 'మీరు కుశలముకోరిన వాగందఱు బాగుగనున్నారు. మీరథమునకును, మీకును సిరికలుగుగాక!' యని పలికిరి. అంతట నతడు 'మాతాతగారితో నన్ను దూతలు తొందర పెట్టుచున్నారని చెప్పి వారిసెలవడిగెద'నని వారితో బలికి తనతాత యొద్దకు వెళ్ళి యతనితో 'నేను దూతలుచెప్పినవ్రకారము నాతండ్రి యొద్దకు వెళ్ళెదను. మీరు నన్ను జూచుటకు కోరినతత్త్వణమే నేను తిరిగి వచ్చెద'నని పలికెను. భరతుని యీవాక్యములను విని కేకయరా జగు నశ్వపతి వానికిరస్సు మూర్కొని 'నాయనా! నేనంగీకరించి తిని. నీవు కైకేయికి సంతోషజనకమగు పుత్రుడవు. నీతల్లిదండ్రుల ఔషమును, పురోహితునియు, నితర బ్రాహ్మణులయు, రామలక్ష్మణులయు ఔషము నడిగితి నని చెప్ప'మని పలికి వానికి మంచికంబళ్ళను, చర్మములను, ధనమును నిచ్చెను. ఇంకను 2000 వక్షోభూషణములను 1600 గుఱ్ఱములను నిచ్చి తనకు నమ్మకముగలిగిన మంచిమంత్రులను వానివెంట బోవుటకు నియమించెను. అప్పుడు భరతునిమేనమామ మంచియేనుగులను, బాగుగనడచు కంచరగాడిదలను, సొమ్మును భరతున కిచ్చి తనయంతఃపురములోనుండు మిక్కిలిబలముగలమంచి కుక్కలను వానితో బంపెను. వీనినన్నిటిని పుచ్చుకొన్నను భరతు నకు ప్రయాణపుతొందరచే సంతోషము కలుగలేదు. అతడు దూతల తొందర పెట్టుటచేతను, తనకుస్వప్నమువచ్చుటచేతను గొప్ప విచారముతో నుండెను. తరువాత నతడు తన నివాసమును విడిచి యేనుగులు, గుఱ్ఱములు, మనుష్యులు బయలుదేఱుటకు సిద్ధముగ

నున్న వీధిలోనికి వచ్చి కేకయ రాజు సంతకపురమున తన మేనమామను జూచి వానివద్ద సెలవుపుచ్చుకొనెను.

భరతశత్రుఘ్నులు రథాదులతో బయలుదేరిరి. అప్పుడు కైకేయపుత్రు డింద్రలోకమునుండి బయలుదేరిన సిద్ధునివలె గనబడెను. వారు చతురంగబలముతో బయలుదేలుటచే కొంత చుట్టు త్రోవను వెళ్ళవలసివచ్చెను. వారు మొగట రాజగృహమును విడిచి సుదామనదిని దాటి తరువాత ప్లాదినీనదిని, యేలాధానపురమున శత ద్రావణిని, యపరపర్వత దేశములను, 'శిలావహ' మను నదిని క్రమముగ దాటి యాగ్నేయమున శిల్యకర్తనమును గ్రామమును, గొప్ప పర్వతములను చైత్రధవనమును జూచుచు సరస్వతీనదిని దాటి వీర మత్స్యదేశముల యుత్తరభాగమున బోవుచు భారుండవనమును, కుళింగనదిని దాటి యమునానదిని ప్రవేశించిరి. అక్కడ వారందఱు స్నానముచేసి యక్కడనుండి యడవిని దాటి పిమ్మట గంగానదిని, సంకుధానదేశములోని పాగ్వటపురమును దాటిరి. తరువాత వారు కుటికోష్ఠికానదిని దాటి ధర్మవర్ధనము, తోరణము, జంబూప్రస్థము, వరూధ మను గ్రామములను జూచుచు సుజ్ఞహానపురవనమును దాటి సర్వతీర్థపురమునకు వెళ్ళిరి. అక్కడనుండి వారు రుత్తానికనదిని, చిన్న నదులను, హస్తీపృష్ఠక మను గ్రామమును, కుటికనదిని, లౌహిత్యపురమున 'కపీవతి' యను నదిని, ఏకసాలపురమున స్థాణుమతీనదిని, వినత నగరమున గోమతీనదిని, కళింగనగరమును, సాలవనమును, శిర్వర్యమ నెడు గుగ్గిలపుటడవిని దాటి యయోధ్యను సమీపించిరి. ఇట్లు భరత శత్రుఘ్నులు గుఱ్ఱములను గట్టినరథములపైని, నదులను దాటుటకు కష్టమైనచోట నేనుగులపైని యేడుదినములు ప్రాయాణముచేసి చివర కయోధ్యదగ్గఱకు వచ్చిరి.

అప్పుడు భరతుడు తనసారథితో నయోధ్యను వర్ణించుచు నిట్లు పలికెను. "ఈయయోధ్యను జూచినను నాకునుతోష మేమియు కలుగ

కున్నది. అయోధ్యలోనున్న శ్రీపురుషులుచేయు కలకలధ్వనులు పూర్వమువలె నిష్పడేమియు వినబడుటలేదు. సాయంకాలనమయమున నుద్యానవనములకు బోయి యక్కడ కీడించుచుండెడి కాముకు లిష్ప డెవరును కనబడుటలేదు. ఈపట్టణ మడవివలె నాకు గనబడు చున్నది. ఏనుగులు, గుఱ్ఱములు, వాహనములు మొదలగునవి యేవియు కానరాకున్నవి. పూర్వమువలె పట్టణములో వచ్చుచు బోవుచునున్న జను లెవ్వరును కనబడుటలేదు. మృగవత్సులశబ్ద మేమియు వినబడుటలేదు. చందనాగరుధూపములతోవీచు పరిమళ వాయువు పూర్వమువలె నిష్పడు వీచుటలేదు. భేరీ, మద్దెల, వీణ మొదలగువాని వాద్యములు పూర్వమువలె నిష్పడు వినబడుటలేదు. అనేకదుశ్శకునములు కనబడుటచే నామనస్సు దిగులొందుచున్నది. సూతుడా! మాబంధువులందఱికి కుశలమేగదా?" ఇట్లు భరతుడు పలికి విచారముతో నయోధ్యను బ్రవేశించెను. అతడు వైజయంత మను పశ్చిమద్వారమున నగను ప్రవేశింప నక్కడనుండు ద్వార పాలకు లాతనికి విజయముపలికిరి. భరతుడు రథమునుండి దిగి తన మనస్సుచలించుచుండ తనతో వచ్చినవారికి సెలవిచ్చి ద్వారపాలకుని తోను, సూతునితోను వెళ్ళుచు నిట్లు పలికెను. "కారణములేకుండ నన్నేల తొందరగ రప్పించిరి? నామనస్సునకు నశుభముతోచు చున్నది. రాజులుమగణమునొందుకాలముననుండు చిహ్నాలు నాకు గనబడుచున్నవి. పట్టణవాసులు తమయిండ్లను శుభ్రవతిచుకొనుట లేదు. తలుపులుచేయబడలేదు. అన్నిగృహములు శోభ లేకయున్నవి. ఇండ్లలో ధూపములు వేయబడుటలేదు. బలిహరణము లిచ్చుటలేదు. భోజనములు చేయనికుటుంబములు కనబడుచున్నవి. ప్రజలకు కాంతులు లేవు. ఇండ్లకు కళలేదు. దేవగృహములు మాల్యాదిలేప నములు లేక శోభతగ్గియున్నవి. ముంగిలివాకిళ్ళు తుడువబడక

యున్నవి. యజ్ఞసభలు జరుగుటలేదు. దుకాణములలో సరుకు లమ్ముటలేదు. వర్తకులు పూర్వమువలె సంతోషములేక నవ్వుము బొందిననారివలె విచారముతోనున్నారు. దేవాలయములలోను, తోటలలోను పక్షులు దైన్యమునొందియున్నవి. స్త్రీపురుషులు మురికితో కండ్లంట నీరు కారుచుండ మిక్కిలి విచారముగ నున్నారు.” ఈతీరున భరతుడు పలికి రాజగృహము చేరి పూర్వముజూడనియప శకునముల ననేకములను జూచి తలవంచుకొని విచారముతో తనతండ్రియింటికి బోయెను.

అత డక్కడ తనతండ్రిలేకుండుట జూచి తనతల్లియింటికి బోవ నామె తనకుమారునిజూచి బంగారుపీఠమునుండి లేచెను. అతడు శోభావిహీనమగు తనగృహమునుజూచి తనతల్లి పాదములకు నమ స్కరించెను. కైకేయి వానితలమూర్కొని వానిని కొగిలించుకొని తన తొడలమీద కూర్చుండబెట్టుకొని యిట్లు జేచు మడిగెను. ‘నీవు తాత గారియిల్లువిడిచి కొన్నిదినములు రథముననుండి వచ్చినందుకు నీకు ప్రయాణశ్రమలేదుగదా? నీతాతయు, నీమేనమామయు కుశలముగ నున్నారా? నీవు వెళ్ళినప్పటినుండి నీవనుభవించినసుఖమును దెలుపుము.’ అమె యడిగినయీమాటలకు భరతు డంతయుజెప్పి యిట్లనెను. ‘నేను తాతగారియిల్లుబయలుదేటి యిప్పటికి నేడు రాత్రులు గడచి నవి. నీవు కోరినవారు జేమముగనున్నారు. వారు నాకిచ్చిన ధనము, జంతువులు, పరివారము మార్గాయాసముచే పెనుకనుండి వచ్చుచున్నవి. నేను ముందుగ వచ్చితిని. తండ్రిమాటలను దెలిపిన దూతలచే నేను తొందరపెట్టబడి శ్రీఘ్రముగ వచ్చితిని. నేనడిగినదానికి జవాబు చెప్పాము. నాతండ్రి పండుకొనువక్క యేల శూన్యముగనున్నది? ఈయిత్వోక్తప్రజలు సంతోషముతోనున్నట్లు కానరా రేల? పూర్వస్థితికన్నడనే యెక్కువకాలముండు నాతండ్రిని నేనుచూడవచ్చినందులకు

నతడేల కనబడడు? అతనిపాదములుముట్టి నేను నమస్కరింప వలెను. అతడు కొనల్యగృహమునకు వెళ్ళెనా?' యిట్లు భరతుడు తనతల్లివడుగ నామె వానికి రాజ్యముగలుగునను సంతోషముతో ఘోరమగు దశరథునిమరణవార్తను వియమును జెప్పరీతి నిట్లు చెప్పెను. 'అన్నిజంతువులు తుదకేగతి నొందునో యజ్ఞములు చేసిన నీతండ్రిగూడ నాగతినే పొందెను.' తల్లిచెప్పిన యీఘోరవార్తను విని ధర్మాత్ముడగు నాతడు పితృవృద్ధవిచారముచే భూమిమీదబడి 'అయ్యో! మరణించితి' నని దీనవాక్యమును బలికి చేతులు చాచి మతిలేక విచారించుచు శరత్కాలచందునివలె నాయెంట తనతండ్రి ప్రకాశించుచుండెననియు నతడు లేకపోవుటచే నాయిల్లు నీరులేని నముద్రమువలె ప్రకాశములేక యున్నదనియు విలపించెను. అతడు కన్నీరు విడిచి విచారముచే మొగముమీద బట్టకప్పుకొని భూమిపై బడియుండ నామె వానిని చేతితో లేవనెత్తి 'నీవిట్లేల పడియుండెదవు? లేమ్ము, లేమ్ము. నీవంటిబుద్ధినుంతు లిట్లు విచారింపదు. నీబుద్ధి దాన యజ్ఞములజేయుటయం దిచ్చగలదియు, వేదవాక్యములననుసరించు నదియు, సూర్యుని తేజస్సువలె ప్రకాశించునదియునైయున్న' దని వాని నోదార్చెను. భరతుడు చాలసేపేడ్చి లేచి విచారముగ తనతల్లితో నిట్లు పలికెను. "రాజు రామునికి పట్టాభిషేకమో, లేక యజ్ఞమో చేయునని సంతోషించి నేను బయలుదేలి వచ్చితిని. నాతండ్రి మరణము నొందినందులకు నామనస్సు ముక్కలగుచున్నది. అమ్మా! నాతండ్రి కేమిజబ్బుచేసినది? అతనికి దహనాదికర్మలను జేసినరామాదులు ధన్యులు. నాతండ్రియుండినచో నేను వచ్చినందులకు నిజముగ నాతడు నాశిరము మూర్ఖునియుండును. నాశరీరమున బుగ్గియున్న పుడు దానిని తనచేతులతో తుడిచి నాకు సుఖముకలిగించు నాతండ్రి యొక్కడ? నాయన్నయూ, నాతండ్రితో సమానుడును, మంచికర్మలు

చేయవాడనునగు రాముడెక్కడ? ధర్మము తెలిసినవారికి నన్నయే తండ్రి. ఆతనిపాదముల బట్టెదను. ఆతడే నాకిప్పుడు గతి. ధర్మాత్ముడును, సత్యశీలుడునునగు నాతఁడే మరణకాలమున నేమిపలికెనో వినగోరుచున్నాను.” ఇట్లు భరతుడు కైకేయినడుగ నామె “నీతండ్రి ‘రామా! సీతా! లక్ష్మణా!’ యని విలపించుచును, వారు తిరుగ వచ్చుటజూచువారు తమకోరికలు నెఱవేర్చుకొనినవా రగుదురని ఘలుకుచును మరణమునొందె” నని తెలుప నాతడు రెండువివత్తులు సంభవించెనని విచారమునొంది తనతల్లిని ‘సీతారామలక్ష్మణులిక్కడనుండి కదలివెళ్ళుటకు కారణమే’ మని తిరిగివ్రేల్చింప నామె దానినిజసితి తెలిపిన వానికి సంతోషముకలుగునని తలచి ‘రాముడు నారచీరలుకట్టుకొని దండకావనమునకు సీతాలక్ష్మణులతోవెళ్ళి నని తెలిపెను. దీనిని విని భరతుడు తనవంశముగొప్పదనియు, తన యన్న మంచివ్రతనగలవాడనియు నెఱుగుటచే భయముగలవాడై తనతల్లి నిట్లడిగెను. ‘రాముడు బ్రాహ్మణులధన మేమైన దొంగిలింప లేదుగదా? మంచివ్రతనగలధనికునిగాని, దరిదుర్నిగాని కష్టపెట్ట లేదుగదా? పరస్మీల నవహరింపలేదుగదా? వేదపారగుడగు బ్రాహ్మణుని జంపినవానివలె నతడు దండకావనమున కేలపంపబడెను?’ ఈవత్సల కామె చంచలబుద్ధికలదై సంతోషముతో “రాముడు నీవు చెప్పినదేమియు చేయలేదు. నేనాతనిపట్టాభిషేకము విని నీకు రాజ్యము, వానికి వనవాసము కలుగునటుల నీతండ్రిని వరములను గోర సత్యపరిపాలకుడగుటచే నతడట్లు చేసి సీతారామలక్ష్మణులను వనమునకు బంపెను. పిదప రాజు తనస్రియపుత్రవియోగవిచారముచే మరణము నొందెను. నీకొఱకే నేనంతయు జేసితిని. నీవు రాజ్యమును బొందుము. విచారమును విడిచి ధైర్యమువలంబింపుము. శత్రురహిత ఘ్నగు నీపట్టణము, రాజ్యము నీయధీనమయ్యెను. నీవు వసిపాది

బ్రాహ్మణులు నిర్ణయించినప్రకారము రాజును దహనపఱచి రాజ్యాభిషిక్తుడవుకమ్ము.” అని వానికిదెల్పెను.



౧౨వ. అధ్యాయము.

భరతుడు పట్టాభిషేకమున కిష్టపడకపోవుట.



కైకేయి జరిగినదంతయు భరతునికి దెలిపి వానిరాజ్యాభి

షేకము గోర నత డిష్టపడక విలపించుచు నామెతో నిట్లు పలికెను.
 “నాతండ్రియు, నాసోదరులగు రామలక్ష్మణులు లేని యీరాజ్యము వలన నాకేమి ప్రయోజనము? నీవు నాతండ్రిని మరణము నొందించి నాయన్నకు ఋషివేషమిప్పించి గాయములమీద జల్లిన ఉష్ణవలె నాకు దుఃఖము కలుగజేసితివి. నీవు మాకుల నాశనమునకు ప్రళయకాలశక్తివలె దావరించితివి. నాతండ్రికి నీకూర్మరత్నము తెలియకపోయెను. నీపాపకృత్యములచే రాజు మరణమునొందుటయు, మాకు సుఖములేకపోవుటయు సుభవింపెను. రాముని వనమునకు బంపుటేల? ఆతడు వెళ్లుటేల? తనతల్లియొడ నెట్లు ప్రవర్తించెనో యట్లేసియెడగూడ ప్రవర్తించినయాతడు నిశ్చయముగ మర్యాదస్థుడును, ధర్మాత్ముడును నై యున్నాడు. పుత్రకోకముచే విచారింపుచున్న కాసల్యాసుమిత్రులు నీవలన జీవించుటకష్టము. కాసల్య నిన్ను చెల్లెలివలెను, నన్ను పుత్రునివలెను జూచుచుండెను. ఆమెకుమారునికి నీవు నారచీరలిచ్చి వనవాసము బంపించుటకు నీకేల విచారము కలుగుటలేదు? పాపమూలించిననివాసును, శూరుడును, కీర్తిమంతుడును, నిందితావళీకరణుడునునగు నాతని వనవాసమునకు బంపుటకు

సీతేమికారణములు కలవు? నేనతనివిషయమై యెట్లు ప్రవర్తించుచుంటినో నీకు తెలియదని తలచెదను. అందుచే రాజ్యలాభమునకు నీ విపత్తు తెచ్చితివి. పురుష శ్రేష్ఠులగు రామలక్ష్మణులను జూడకుండ నే శక్తిచే నేను రాజ్యమును రక్షింపగలుగుదును? నాతండ్రి గొప్పబలము కలవాడైనను రామునిసహాయముననే రాజ్యము జేయుచుండెడివాడు. గొప్పవారు భరింపవలసిన యీరాజ్యభారమును బాలుడనగు నేనెట్లు వహింపగలను? అట్టి శక్తి, బుద్ధి, బలము, ఉపాయము నాకుగలిగినను నావిషయమై యభిలాషగల నీకోరికప్రకారము నేను జరుపను. అతడు నిన్ను తల్లియనుభావముతో జూడకపోయినయెడల నిన్ను నేను విడుచుట కిష్టము కలిగియుండును. మాపూర్వవంశస్థుల కసహ్యకరమగు నీబుద్ధి పాపాత్మురాలవగు నీకేల కలిగెను? మాకులములో పెద్దవానికి రాజ్యమువచ్చుటయు, మిగిలినవా రతని నాశ్రయించియుండుటయు నాచారము. క్రూరురాలా! శాశ్వతమగు రాజధర్మమును, దానిరీతిని నీవు తెలిసికొనలేదు. ఇట్వేవంశస్థుల ధర్మవరాయణత్వము, మంచిగుణములు, గొప్పతనములు నీవల్ల నష్టమగుచున్నవి. మీవంశములోగూడ పెద్దవానికి రాజ్యమువచ్చుటయు, తరువాతవారు వాని ననుసరించుటయు జరుగుచున్నదిగదా? నీకిట్టి యజ్ఞానబుద్ధియెట్లు కలిగెను? నీవు కోరినట్లు నేను జరుపను. నీవల్ల నాకు ప్రాణాంతము కలిగినది. ఇప్పుడే నే నడవికి బోయి నీ కయిష్టులును, ప్రజలకు ప్రీతియులునునగు రామలక్ష్మణులను వెనుకకు తీసికొనివచ్చెదను. నాయున్నను రప్పించి వానికి దాసుడనై నేను విచారములేక తిరిగెదను.” ఇట్లు భరతుడు విలపించుచు కొండగుహలోనుండు సింహమువలె గర్జించెను.

తరువాత నతడు తనతల్లికి చీనాట్లు పెట్టుచు మిక్కిలికోపముతో తిరుగ నిట్లు పలికెను. “దుష్టప్రవర్తకురాలా! క్రూరురాలా! రాజ్యమును విడిచిపొమ్ము. నేను చనిపోయితినియేమియు నీవు ధర్మమును

విడిచియుండుము. నీకేమి యవమానము కలుగజేసిరని రామునికి వనవానమును, రాజునకు మరణమును కలుగజేసితివి? నీవు మాకులమునకు నాశనముకలిగించి వేదపారగ బ్రాహ్మణహత్యతో సమానమగు పాపమును జేసితివి. నీవు నరకమునకు బొమ్ము. నీభర్తకు దొరకినలోకము నీకుదొరకదు. నీవు సర్వలోకసమ్మతుడగు రామునికి కీడు జేసి నాకుగూడ భయమును కలిగించితివి. నీవలన నేనీలోకమున నపకీర్తిని బొందితిని. తల్లిరూపమున గనబడు శత్రురాలా! రాజ్యకాంక్షచే భర్తనుజంపిన దుర్మార్గురాలా! నీతో నేను మాట్లాడను. నీవలన కాసల్యాసుమిత్రులును, మిగిలిననాతల్లులును గొప్పదుఃఖమును బొందిరి. నీవు ధర్మాత్ముడగు నశ్వపతికి కుమార్తెవు కావు. ఆతనికులమునకు నపకీర్తిని దెచ్చురాక్షసివై యాతనికి జన్మించితివి. నీపాపమువలననే నాకు తండ్రిలేకపోవుటయు, నే నన్నదమ్ముల విడుచుటయు జరిగినది. జనులకందఱికిగూడ నేను విప్రియుడనైతిని. నీవు కాసల్యకు పుత్రవియోగము కలిగించినందులకు నీకు తప్పకనరకము గలుగును. కాసల్యాతనయుడును, పెద్దవాడును, మాతండ్రితో సమానుడును, బంధువులకు ముఖ్యుడునునగు రామునికి నీవుచేసినయవకారము నేల యాలోచింపవు? తల్లియొక్క ప్రతియవయవమునుండియు, హృదయమునుండియు పుత్రుడు జన్మించును; గాన నామెకు తోబుట్టువులకంటె కుమారునియం దెక్కువప్రేమ యుండును.” ఇట్లు పలికి కామధేనువు తనసంతానముగూ దుక్కి-టెడ్లకు గలిగినకష్టమునుగూర్చి యెట్లు తన పుత్రవాత్సల్యమును * జూపెనో దానిని భరతుడు దెలుపుచు నింకను నిట్లు ప్రసంగించెను. “వేలకొలదిసంతానముకల కామధేనువే తనసంతానముగూర్చి విచారించునపు డొక్క పుత్రుడుకల కాసల్యసంగతి చెప్పనేల? నీవలన నామెకు పుత్రవియో

గముకలిగినందులకు నీ వీ లోకమునందును, ముందులోకమునందును దుఃఖమునొందెదవు. నేను నాతండ్రికి వరలోకకర్మల జరిపి రామునికి రాజ్య మిచ్చి కీర్తిబొంది ప్రవర్తించెదను. ఆకౌసల్యకుమారుని రప్పించి నేనే ఋషి వేషమును బొంది యడవిని బ్రవేశించెదను. నీవుచేసిన పాపమువలన ప్రజలు కండ్లంట నీరు తెచ్చుకొనుచుండ నేను జూచి భరింపలేను. నీ వగ్నిలో బడుము; లేక దండకావనమునకు బొమ్ము; లేక మెడ కురిత్రాడు తగిలించుకొని నురణమునొందుము. నీకు మతే దియు గతిలేదు. రాముడు రాజ్యపరిపాలనజేయ నేను పాపమును విడిచి సుఖముగ నుండెదను.” ఇట్లు భరతుడు పలికి మిక్కిలికోపముతో పామువలె బునకొట్టుచు భూమిమీద బడెను. వానికండ్లెఱ్ఱగ నుండెను. కట్టుకొనినబట్టలు జారిపోయెను. నగలు క్రిందబడి చెదరి పోయెను.

చాలనేపటికి నతడు తెలివి తెచ్చుకొని లేచి కండ్లంట నీరు కాటుచుండ తనమంత్రులందఱు వచ్చియుండ వారియెదుట తనతల్లిని జూచి యామెను తిరుగ నిట్లు నిందించెను. “నేను రాజ్యము నెవ్వడును గోరలేదు. దానివిషయమై నేనొకప్పుడును గూడ నాతల్లితో నాలోచింపలేదు. నాతండ్రియూలోచించిన నావట్టాభిషేకవిషయముగూడ నాకు తెలియదు. నేను శత్రుఘ్నునితో నీడేశము విడిచి వనములో నివసించెదను. రాముని సీతాలక్ష్మణులతో వనమునకు బంపుటగాని, యతని వనవాసమునుగాని నేనెఱుగను.” అతని యీవిలాపపు మాటలు రామవియోగవిచారముచే చిక్కిపోయినదియు, రూపుమాటి నదియు, మురికిబట్టలుకట్టుకొని తనగృహములోనున్నదియునగు కౌసల్యకు వివరణ నామె సుమిత్రతో ‘మారపాలోచనగలభరతుడు వచ్చెను. నేను వానిని జూడగోరుచున్నా’ నని చెప్పి మతిలేక వణకుచు వాడున్నచోటికి వెళ్ళుచుండెను. అంతట భరతశత్రుఘ్ను లామె

యుండునింటికి వెళ్ళిరి. అక్కడ వా రామను జూచి దుఃఖించుచు నామెను కాగిలించుకొని యేడ్వ నామెకూడ నేడ్చెను. ఆమె మతిలేక భూమియందు బడెను. తరువాత కాసల్య తెలివి తెచ్చుకొని మిక్కిలివిచారముతో భరతునితో నిట్లనెను. “కైకేయిదుర్మార్గుకార్యమువలన రాజ్యమునుకోరునీకు శత్రురహితముగు నీదేశమంతయు వొరకినది. ఆమె నాకుమారునికి నారచీరలగట్టించి వనమునకు బంపుటకు తగినంత దోషము వానియందు మిక్కిలిపెట్టినది? ఆమె నాకుమారుడుండుచోటికి నన్నుగూడ బంపుటకు తగియున్నది. లేనిచో నేనును, సుమిత్రయు రాజసంబంధపునగ్నిహోత్రము వట్టుకొని రాముడున్నచోటికి పోయెదము. నాకుమారుడు తపస్సు చేయుచోటికి నీవు మమ్ము స్వయముగ దీసికొనిపోవలెనని నాకోరిక. సమస్తవస్తుసంపూర్ణమగు నీరాజ్యము నామె నీకీప్పించినది.” ఇట్లు కాసల్య యనేకములగుమాటలను భరతునిగూర్చి పలుకుసరికి నతడు కురువుపైని కృతముగ నూదితో బూడిచినట్లు బాధనొంది మతిపోవ మిక్కిలివిలపించుచు నామెపాదములపైబడెను. చివర కాలడు తెలివినొంది యామెకు సమస్కరించుచు నామెతోనిట్లనెను. ‘తల్లీ! యేపాపము నెఱుగని నన్నేలనిందించెదవు? రామునియందు నాకుగల స్థిరమగుప్రీతిని నీవెఱుగుదువు. అతడు నాయనుమతిని వనమునకు బోయిన నేను *వివిధపాపకర్మలు చేసినవాడ నగుదునని ప్రమాణముచేయుచున్నాను.’ ఇట్లతడు నిట్టూర్పుదీయుచు భూమిపై బడెను. దానికామె యాతనితో ‘నాకు తిరిగి దుఃఖమువచ్చుచున్నది. నీవు ప్రమాణములువలి కినాప్రాణములను బాధించుటేల? నీవును, లక్ష్మణుడును రామునియెడ చలింపని యనురాగము కలవారు. నీప్రతిజ్ఞను నెఱవేర్చి యుత్తమలోకముల బొందుమని వలికెను. తరువాత

* 13వ. ప్రకరణము ౭వ. అధ్యాయము పాపకర్మలు చూడుము.

కౌసల్య భరతుని తనతొడపై నిడుకొని వానిని కౌగిలించుకొని యొక్కవగ నేడ్చెను. అతనిమనస్సుగూడ విచారమునొందెను. ఆరాత్రియంతయు నాతడు విచారించుచు భూమియందుపడి గడియ గడియకు వేడినిట్టూర్చుదీయుచుండెను.

౧౩ వ. అధ్యాయము.

దశరథునికి నుత్తరక్రియలు జరుపుట.



భరతుడు కౌసల్యగృహమున రాత్రియంతయు విలపించుచుండ నామఱునాటియుదయమున మాటలలో నేర్పరియు, మంచి మాటలు పలుకువాడునునగు వసిష్ఠుడు 'నీవు విచారింపకుము. రాజునకు స్వర్గముకలిగించు కార్యములజరుపు'మని భరతునకు సెలవీయ వాడు ధైర్య మవలంబించి తనతండ్రికి వ్రేతకార్యములనన్నిటిని ధర్మ మార్గమున జరిపెను. నూనెకాగునుండి రాజుశవమును పైకితీసి భూమియందుంచిరి. అప్పడతని ముఖవర్ణ మేమియు మార్పు జేందీయండ లేదు. అతడు నిద్రించినవానివలె కనబడెను. రాజుశవమును రత్నములతో చుట్టిన పక్కపై నుంపించి భరతు డిట్లు విలపించెను. 'నేను దేశాంతరముననుండ మీరు ధర్మజ్ఞుడగురాముని, మహాబలుడగు లక్ష్మణుని వనమునకు బంపి నాయన్న లేక బాధపడునీజనుల విడిచి యేల మరణించిరి? ఇట్టిచో నీపట్టణమునకు యోగక్షేమము లేవరు కూర్చెదరు? చంద్రుడులేనిరాత్రివలె మీరులేని యాదేశము, పట్టణము నాధుడులేనివై ప్రకాశింపకున్నవి.' ఇట్లు భరతుడు విలపింపు

చుండ పురోహితుడగు వసిష్ఠుడు వానితో * 'మఱియొక దానియందు మనస్సులేనివాడవై విచారించకుండ నీవు నీతండ్రికి ప్రేతకార్యములను జరుపవలె'నని పలుక నతడు తనగురువుమాట నంగీకరించి ఋత్విజులను పురోహితులను, నాచార్యులను, నందఱిని తొందరపెట్టెను. వారుదశ రథునియగ్నిగృహమునుండి పైకితీసినయగ్నులను విధియుక్తముగ తీసి కొనివచ్చిరి. రాజసేవకులు శవమును సవారీలోనునిచి దుఃఖముతో మోసిరి. ప్రజలు కొందఱు దానిపైని బంగారునాణెములను, వెండి నాణెములను, బట్టలను వినరుచు ముందునడచిరి. మఱికొందఱు చంద నము, అగరు, గుగ్గిలము మొదలగు సువాసనద్రవ్యములను దానిపై పడవేసిరి. సరయాతీరమున దహనస్థలమునకు శవము సమీపించిన తరువాత ఋత్విజులు దానిని చిత్తిపై నుంపించి భరతునిచే నగ్నిని తగి లింపించి జవములను జేసిరి. కొందఱు శాస్త్రయుక్తముగ సామగాన

అ. రా:- భరతుడు తనతండ్రిమరణమునకై విలపించుచుండ నతనిని జూడవచ్చిన వసిష్ఠు డాతని కిట్లు తత్త్వోపదేశము చేసెను. "నీతండ్రి దేవేంద్రునియర్థాననమున నున్నాడు. ఆత్మ నిత్యమైనది. నాశనములేనిది. శుద్ధమైనది. జనన నాశాదులు లేనిది. శరీరమవర ప్రకృతియనబడు పంచభూతములచేతను, మనోబుద్ధ్యహంకారములచే తను, నిర్మింపబడినదగుటచే మిక్కిలిజడమైనది. పవిత్రముకానిది. నాశన మగునది. ఆలోచించినయెడల నీశోకమునకు కారణమేమియులేదు. తండ్రిగాని, కుమారుడుగాని మృత్యువునకు లోనైనప్పుడు వానిని గుఱించి మూఢులు తమశరీరముల బాదుకొనుచు విచారింతురు. జ్ఞాను లకు నిస్సారమగు సంసారమునందు వియోగము వైరాగ్యహేతు వగుచు శాంతిసౌఖ్యములను గలిగించును. ఈలోకములో పుట్టిన వానిని మృత్యు వనునరించియుండునుగనుక నెవ్వనికిని మృత్యువు తప్పించుకొనశక్యముకాదు. అన్నిజంతువులకు తమకర్మవశమునజనన

ములను బాడిరి. రాజనగరునండి రాజభార్యలుకూడ సవారీలలోను, గుఱ్ఱపుబండ్లలోను ముసలిదాసీలతో నక్కడకు వచ్చి వాహనముల నుండి దిగిరి. ఋత్విజులును, రాజునకు ముఖ్యభార్యలగు శాసల్యమొదలగువారును చితికి సవ్యావసవ్యముగ బ్రదక్షిణముచేసిరి. పిదపనాస్త్రి లందఱును విచారముతోనేడ్చి సరయునదిలో స్నానముచేసి కన్నీటితో గృహముజేరి పదిరాత్రులను కష్టముతో గడిపిరి.

తరువాత భరతుడు 11 వ దినమున కర్మలను క్రమముగ జేసెను. 12 వ దినమున నతడు శ్రాద్ధకర్మలను జరిపి బ్రాహ్మణులకు మరణములు కలుగును, ఇట్టిచో తెలిసినవాడు తెలియనివానివలె తనబంధువులగుర్చి యేలవిచారించును? అనేక బ్రహ్మాండములు నశించెను. అనేక నృప్తులు జరిగెను. అన్ని సముద్రములెండిపోవును. అట్టితరి ఊణములో నశింపదగిన మనుజునిగూర్చి విచారమేల? తెలియని సమయమున ఊణములో నశించునాయువునందు నీకీయాదరణయేల? ఆత్మ తనపూర్వదేహమువిడిచి యాపూర్వదేహమునచేసినకర్మవలన తిరుగ దేహమునుబొందును. అది యాదేహమునువిడిచియా దేహమందు జేసినకర్మచే మఱియుక దేహమును బొందును. జనుడు చిరిగిపోయిన పాతవస్త్రమును విడిచి కొత్తవస్త్రమును కట్టుకొనునటుల నాత్మ జీర్ణించినశరీరమును విడిచి కొత్త దేహమును ధరించును. ఇట్లు దేహములు కలుగుచుండ నావిషయమై శోకింపవలసినయవసరమేమి? ఆత్మ యొకానొకప్పుడును మరణమునొందదు; పుట్టదు; వృద్ధి నొందదు. అది జననాదిషడ్భావములు లేనిది; అంతములేనిది; శాశ్వతమైనది; గొప్పజ్ఞానరూపమైనది; అనందస్వరూపమైనది. బుద్ధిమొదలగువాని నెల్లప్పుడు చూచుచుండునది; నాశనములేనిది; ఒకటిగానుండునది; ఉత్కృష్టమైనది; సాటిలేనిది; ఎల్లప్పుడు నొక్కరీతిగ నుండునది. ఇట్టి యాత్మలక్షణముల నీవు బాగుగ ధరిసికొని విచారము మానుము."

సంతృప్తిగ నన్నమును, రత్నములను, సొమ్మును, బట్టలను, తెల్లని
 మేకలను, వందలకొలది యావులను, వాహనములను, దానదానీజన
 ములను, గృహములను దానమిచ్చెను. 1కి వ నాటియుదయమున
 సతడు మిక్కిలి విచారించుచు తనతండ్రిచిత్తముండి యెముకలను
 సంగ్రహించునపుడు పెద్దగొంతుకతో నేడ్చుచు నిట్లు విలపించెను.
 ‘మీయాజ్ఞచే నాయన్న వనవాసముననుండనాకు మీరు రాజ్యముచ్చి
 నన్ను సహాయములేనివానిగ జేసి విడిచితిరి. తనపుత్రు డడవికి బోవు
 టచే ననాథవలెనున్న కొనల్యను విడిచి మీ రెక్కడకు బోయితిరి?’
 ఇట్లతడు విలపించుచు తనతండ్రిచిత్తసి బరీక్షించి బాగుగ కాలినయెము
 కలను జూచి తనతండ్రి యీలోకమును విడిచినందులకు జాలవిచారించు
 చెను. తరువాత సత డేడ్చుచు నింద్రుని ధ్వజస్తంభమువలె క్రోధపడి
 పోయెను. అతనిజూచి దశరథుని యరూఢ్యులుకూడ నట్లే పడిరి.
 శత్రుఁఘ్నుడుకూడ వీరినిజూచి తనతండ్రిని స్మరించుచు నేలమీసబడి
 వెట్టివానివలె తనతండ్రిగుణముల నన్నిటిని నిట్లు వక్కాణించెను.
 “కైకేయి మంధరమాటలను విని వదానముకోరి యావరములను
 బొందుటచే నీకష్టము మాకందఱికి కలిగెను. సుకుమారులను గుఱుము
 మీరు లాలించుచుండిరిగదా? మీరివ్వఁజక్కడకు బోయితిరి? మేము
 భోజనపానములు చేయునప్పుడును, బట్టలను, నగలను ధరించునపు
 డును మీరు వానిని మాకు స్వయముగ నిచ్చుచుండిరి. అట్లు చేయు
 వారు మాకింక మఱియెవరు? ధగ్ధజ్జులగు మీరు భూమినివిడిచివను నది
 బ్రద్దలుకాకున్నది. మీరు స్వర్గమునను రాముడు వనమునను నుండ
 నేనెట్లు జీవింపగలను? నేనగ్నిలో బ్రవేశించెదను. వారు లేనట్టి
 యయోధ్యకు నేను వెళ్లకుండ వనమునకు బోయెదను.” ఇట్లతడు విల
 పించుచుండ వారిలో వెల్చినవారందఱు మిక్కిలివిచారము నొందిరి.
 వారు భూమియొక పడియునుట బుద్ధిచుంతుమను, పురోహితుఁడు

నగు వసిష్ఠుడు చూచి భరతుని లేవనెత్తి వానికిట్లు బోధించెను. “మిత్రాండ్రీశవము దహనమై నేటికి 15 దినము లాయెను. నీవుమిగిలియున్న యెముకలను సంగ్రహింపక యేలవిలంబము చేసెదవు? ప్రపంచమున నన్నిజంతువులకు నాకలిదప్పలు, శోకమోహములు, జరామరణములు కలుగును. అవిసంభవించినను విచారింపకూడదు.” ఇట్లు వసిష్ఠుడు భరతునికి బోధింప నుమంతుడై శత్రుఘ్నుని లేవనెత్తి దయతో వానికి సమస్తజీవుల జననమరణములనుగుఱించిన తత్వమును (నిజస్థితిని) తెలిపెను. వారు కండ్లంట నీరు విడుచుచు నెఱ్ఱనినేత్రములతో దైన్యముగ మాట్లాడుచుండ వారిచే సమాత్యు లపరకర్మలను తొందరగ జేయించిరి.



౧౪ వ. అధ్యాయము.

రామునిగూర్చి భరతాదులప్రయాణము.



భరతుడు దశరథునియనంతరక్రియలను జరిపినపిమ్మట 15 వ దినమున విచారమునొంది రామునియొద్దకు బోవకోరియుండశత్రుఘ్ను డాతనితో నిట్లు పలికెను. ‘అన్నిజీవులకు గతియు, బలవంతుడును నగురాముడు దుఃఖమును బొంది యొకయాడుదానిచే వనమునకు బంపబడుట చిత్రముగ నున్నది. బలవంతుడును, వీరపురుషుడునునగు లక్ష్మణుడు తనతండ్రినినిగ్రహించి యాతని నాపదనుండి తప్పింపలేదు. రాజు శ్రీవశుడై తప్తమూర్ధములొనున్నపుడు వాడు నీతులనాలొ చించి మొదట తండ్రిని తిరస్కరించి యుండవలసినది.’ ఇట్లు శత్రుఘ్నుడు పలుకు సమయమున తూర్పుద్వారమువద్దకు మంధర నగల నన్నిటిని పెట్టుకొని, శరీరమున చందనముబూసికొని, రాజవశ్రుము

లను కట్టుకొని నడుమునకు బంగారుపూసలుగుచ్చిన మొలత్రాడు కట్టుకొని తామ్రతో గట్టబడిన కోతివలె వచ్చెను. ఇట్టి పాపాత్మురాలిని ద్వారపాలకుడు పట్టుకొని శత్రుఘ్నునితో 'ఈమెవలననే రాముడు వనవాసమునకు బంపబడుటయు, మీతండ్రి మరణము నొందుటయు జరిగెను. ఈకూర్రాత్మురాలిని మీ రిష్టమువచ్చినట్లు శిక్షింపవచ్చు'నని పలికెను. ఈమాటలను శత్రుఘ్నుడు విని మిక్కిలివిచారించి యక్కడనున్న యంతఃపురమున తిరుగువారితో 'సీమేవలన నాయున్నదమ్ములకును, నాతండ్రికిని గొప్పదుఃఖము సంభవించినందులకు తగినఫల మిది పొందు'నని పలికెను. తరువాత నతడు దాసీజనుల దగ్గఱనుండగ దానిని బలవంతముగ బట్టుకొన నది నగరమంతయు ప్రతిధ్వనించునట్లు గోలపెట్టెను. దానిని వారందఱుచూచి మిక్కిలి భయమును బొంది పాతిపోవుచు 'నిత డిట్లు కోపముతోనుండి మనల నందఱిని సంహరించును. మనము కాశీల్యను శరణు బొందుదము. ఆమెయే మనకు గతి.' యని యాలోచించిరి. తరువాత నాత డెప్పుడున్న మంధరను భూమిపై నీడ్చెను. ఆమె నగలన్నియు తెగి క్రింద వడెను. అక్కడకు వచ్చినకైకేయినిగూడ నాతడు చీవాట్లుపెట్ట నామాటల కామె భయమునొంది తనకుమారుని శరణువేడెను. ఇదియుం తయుజూచిభరతుడుశత్రుఘ్నునిజూచి 'అన్నిజీవజంతువులలోను స్త్రీలను మూర్ఖము వధింపకూడదు. కాన సీమెను ఊమింపవలెను. దుష్ట ప్రవర్తనగల యీనాతల్లిని నేను చంపినయెడల ధార్మికుడగురాముడు నన్ను మాతృఘాతకుడని యనస్పించుకొనును. కనుక నేసీమెను జంపను. సీవు మంధరను జంపవలదు; చంపినచో యానంగతి యాతనికి తెలిసిన నతడు నీతోను, నాతోను మతిమాట్లాడుడని శత్రుఘ్నునితోబలుక నత డామాటలను విని కోపమునునిడిచి యాదాసిని నిడిచెను. అది కైకేయికాశ్యపినిబడి పట్టుబడిన కాంచనపక్షి (కొంగ)వలె మిక్కిలియేడ్వనామె దాని నోదార్చెను.

దశరథునిదహనానంతరమున 14వ దినమున రాజాభిషేకమును జేయుచు బ్రాహ్మణులును, తదితరులును భగతునితో నిట్లనిరి. 'మాకందటికి గురుశ్రేష్ఠుడగు దశరథుడు తనశ్రేష్ఠపుత్రుడగు రాముని, లక్ష్మణుని వనమునకు బంపి తాను స్వర్గముజేరెను. నేటి దినమున నీవివ్వడు మాకు రాజపు కమ్ము. రాజ్య మరాజకమైనను దైవవశమున నాశనమొందలేదు. అమాత్యాదులును, వర్తకులును నభిషేకవస్తువులతో సిద్ధముగనున్నారు. మీతాతముత్తాతల రాజ్యమున నీ వభిషిక్తుడవై మమ్ము రక్షింపుము.' ఇట్లు వారు తెలుప దృఢనియమముగల యాత డావస్తువులకు ప్రదక్షిణమొనర్చి యిట్లు పలికెను. 'మాకులాచారవ్రకారము రాజ్యము జ్యేష్ఠునిది. మామేలు కోరు మీరిట్లు పలుకవలదు. పెద్దవాడు రాజగును. నేను 14 సంవత్సరములు వనములో నివసించెదను. గొప్పనేనను సిద్ధముచేయుడు. నేను రాముని వనమునుండి రప్పించెదను. నేనీయభిషేకవస్తువుల నన్నిటిని నక్కడకు తీసికొని వెళ్ళి యాతని కభిషేకముజేసి వానిని దీసికొనివచ్చెదను. తనకుమారునియం దెక్కువ యాశగల నాతల్లి కోరికను నేను జరుపను. వనములో నెగుడుదిగుడుగనున్న తోవలను శిల్పకారులు నమముగ జేయవలెను. వానిని సరిజూచువారు వారితో వెళ్ళవలెను.' ఇట్లు భరతుడు సెలవీయ నక్కడి వారందఱు మిక్కిలి సంతోషించి 'నీవు శ్రేష్ఠునికి రాజ్యమిచ్చుచున్నావు గనుక నీయెడ సిరియెల్లపుడు నిలుచునని దీవించి కండ్లంట సంతోషబాష్పముల విడిచిరి. వారు విచారమువిడిచి శిల్పులకు నతనియజ్ఞను దెలిపిరి. వారు బాటలు బాగుచేసి మార్గమున విశ్రాంతిభవనములు మొదలగు వానిని గట్టుటకు వెళ్ళిరి.

ఆమఱునాటివేకువజామున రాజనగరున మదిమాగధులు భరతుని మిక్కిలిపొగడుచు వాద్యవిశేషములతో పాడిరి. దానికి

భరతుడు మిక్కిలి విచారించి 'నేను రాజునుకా'ననివారికి తెలియజేసి దాని నాపించెను. తరువాత నతడు శత్రుఘ్నునితో 'క్షేయకూర కర్మవలన ప్రజలకు మిక్కిలియపకారమును, నాకు దుఃఖమును, మన తండ్రికి మరణమును సౌభవించెను. ధర్మాత్ముడగు నాతనిరాజ్యము నాకుడులేక చలించుచున్నది. మనకు ముఖ్యప్రభువగు రాము డామె యధర్మప్రవర్తనచేతనే వనమునకు బోయెనని పలుక రాజభార్య లందఱు మిక్కిలి విలపించిరి. అట్టిసమయమున వసిష్ఠుడు రాజసభకు తనశిష్యులతో బోయి బంగారుపీఠమున గూర్చుండి 'బ్రాహ్మణ యుత్రియ వైశ్యులను, మంత్రులను, సేనానాయకులను శీఘ్రముగ దీసికొనిరండు. మఱియు భరతశత్రుఘ్నులను, సుమంత్రుని, యుధా జిత్రసుపేరుగల మంత్రిని, వారికిష్టులగు జనులను తొందరగ దీసికొని రంధని యచ్చటనున్న దూతలకు సెలవీయ వారట్లు చేసిరి. రథముల పైని, గుఱ్ఱములపైని, యేనుగులపైని, యందఱు కూడిరాగా! నచట గొప్పకలకలమాయెను. భరతుడు వచ్చుచుండ ప్రజలు పూర్వము దశరథునికి మర్యాదచేసినటుల వానికి గౌరవము చేసిరి. దశరథుని సభవలెనే భరతునిసభకూడ వెలుగొందెను. ఆసభకు తగినవారందఱు వచ్చియుండిరి. అప్పుడు వసిష్ఠుడు లేచి యక్కడిప్రజలను జూచి భరతునితో మంచిమాట లిట్లు పలికెను. 'నాయనా! నీతండ్రి ధర్మమార్గమున జరించి పుష్కలమగు దేశమును నీకు విడిచి స్వర్గమున కరిగెను. సశ్యపరిపాలకుడగు రాముడు తనతండ్రియాజ్ఞను మన్నించి యడవికి బోయెను. నీతండ్రియు, నీయన్నయు నీకు విరోధులులేనిదియు, సంతోషముగలమంత్రులుగలవియునగు రాజ్యము నిచ్చిరి. వేగముగ నీ వభిషేకమును బొందుము. నాలుగుదిక్కుల రాజులును, సముద్రప్రదీపులలోనుండువారును నీకు కానుక లిచ్చుచున్నారు.' ఇట్లు వసిష్ఠుడు సెలవీయ భరతు డీమాటలను విని మిక్కిలి

విచారమున బొంది ధర్మబుద్ధితో తనయన్నయండ్రు మనస్సునిలేపికన్నీరు తెచ్చుకొనుచు పురోహితునిమాట లొప్పకొనక విలపించుచు మంచి కంఠధ్వనితో నిట్లు పలికెను. “బ్రహ్మచర్యవ్రతముగలిగి వేదము నభ్యసించి బుద్ధిమంతుడగు నావంటివా డెవడు రాజ్యమును హరించును? నాతోడి యాజ్ఞునిచ్చినంతమాత్రమున నేను రాజ్యమును హరింతునా? ఈరాజ్యము రామునిదే; నేనును వానిసేవకుడనే. మీరీ ధర్మమును దెలుపుటకు తగియున్నారు. సూర్యచంద్రవంశములలో శ్రేష్ఠుడే శ్రేష్ఠుడు. దశరథుడు రాజ్యమునుభవించినట్లు రాముడు రాజ్య మనుభవించవలెను. మర్యాదహీనులుజరుపునట్టిదియు, స్వర్గ లాభములేనట్టిదియనగు నిట్టిపాపకృత్యము నేను జేసిన నెత్వొకవంశ నాశకుడనని లోకములో పేరొందుదును. నాలెల్లిచేసినపాపపుపని నా కిష్టములేదు. ఇక్కడనున్నను నేను వనములోనుండు నాయన్నకు నమస్కరించెదను. పురుషులలో నతడే శ్రేష్ఠుడు. అతని ననుసరించియే నేనుండెదను. మూడులోకములరాజ్యమును పాలించుటకు నతడే తగియున్నాడు.” ఇట్లు భరతుడు పలుక నీమాటలను నభ్యులంఘించి విని రామునియందే మనస్సుగలవారై సంతోషముతో కన్నీరుపడిచిరి. తరువాత నింకను భరతు డిట్లనెను. ‘నేను నాయన్నను వనమునుండి తీసికొనిరా లేనియెడల లక్ష్మణునివలె నతనియొద్దనే యుండెదను. బలవంతముగ నతనిని దీసికొనివచ్చుటకై యన్నియుపాయములను నేను చేసెద నని సభ్యులగు మీయెదుట పలుకుచున్నాను. తోవనరిజూచి బాగుచేయువారి వందటిని నిదివరకే పంపియుంటిని. నేను నేనత్తో బోవుటకు నిశ్చయించియున్నాను.’ ఇట్లు భరతుడు పలికి దగ్గఱనుండు మంత్రీశ్రేష్ఠుడగు సుమంతునితో ‘నీవు లేచి శీఘ్రముగ బలముల నన్నిటిని సిద్ధముజేయు’ మని పలుక నతడు సంతోషముతో నట్లు చేసెను. ఈసంగతి వానికిని, నేనానాయకులకును.

ప్రజలకును దెలియ వారు మిక్కిలి సంతోషించిరి. సైనికులభార్యలు దీనిని విని సంతోషముతో తమభర్తలను యాత్రకు తొందరజెట్టిరి. సేనానాయకులు గుఱ్ఱములను, మంచియెడ్లబండ్లను, మంచీరథములను, సైనికులను సిద్ధముజేసిరి. సేనాయంతయు వసిష్ఠునియెదుట సిద్ధమైయుండెను. అప్పుడు సశ్యవ్రతాదును, ప్రతాపవంతుడునగు భరతాదు తనదగ్గఱనుండునుమంతునితో 'రథమును సిద్ధముచేయు' మని చెప్పి సత్రాదు మంచిగుఱ్ఱములను గట్టి రథమును తయారుచేసెను. అప్పుడు కైకేయివ్రతాదు రామునిప్రశంసించుచు సూతునితో 'లోకోపకారముకొఱకై నేను వనములోనున్న నాయన్నను దీసికొని రాగోరి యున్నాను. శీఘ్రముగ బలములను, సేనానాయకులను బయలుదేరి జేయు' మని పలుక సత్రాసంగతి సేనానాయకులకు, ప్రజలకు, భరతాదుని స్నేహితులకును దెలియజేయ నందఱు వెళ్లుటకు సిద్ధమై యుండిరి.

అమలునాటియుదయమున భరతాదు శీఘ్రముగ లేచి రాముని జూచు కోర్కెతో బయలుదేరినాడు. అతనికిముందు రాజపురోహితులును, మంత్రులును, గుఱ్ఱప్రబండ్లపై వెడలిరి. నడివయస్సుగల 9000 ఏనుగులును, నాయుధములబట్టివీరులుగల 6000 రథములును, నొక లక్ష రాతులుగల గుఱ్ఱములును సత్రానితో వెల్లెను. రాజభార్యలు ముగ్గురును వాహనములమీద వెళ్ళిరి. రామలక్ష్మణుల జూచునభిలాషతో బ్రహ్మాక్షత్రీయవైశ్యులును రథములుమొదలగు వాహనములపై గూర్చుండి రామునిచిత్రకథలనుజెప్పకొనుచు సంతోషముతో బయలుదేరిరి. ఇంకను వేదముచదివిన బ్రాహ్మణులును, వర్తకులును, పట్టణవాసులును, రాజశిబిరములతోగూడబోవు మణులపనివాండుగిను, కుండలుచేయువారును, నాయుధములజేసి యమ్మి జీవించువారును, నెమలిపింఛముతో పనులుచేయువారును, దంతపువస్తువులుచేయువారును,

గంధపువస్త్రపు లమ్మి జీవించువారును, చాకళ్ళును, మంగళ్ళును, నితరులును తమతమకుటుంబములతో నెద్దుబండ్లపై వెళ్ళిరి. అందఱు మంచిబట్టలు కట్టుకొని, గంధము బూసికొని మంచిరూపములతో బయలుదేరిరి. ఇట్లు బలములు మొదలగునవి యాత్రవెడలుచు చాల దూరము వెళ్ళి గంగాతీరమున రామసఖుడగు గుహుడును దేశము నకు బోయిరి. అప్పుడు భరతుడు తనమంత్రులతో 'మనము ప్రయాణముచే నలసటనొందితిమి. ఈదినమున నిక్కడనుండుదము. రేపటి దినమున గంగను దాటుదము. తరువాత నాతండ్రికి నాయుదకముతో తర్పణమొనర్చెడ' నని పలుక వారు దానికొప్పుకొని సేన నానదీతీరమున వేటువేటుగ విభజించి తగినడేరాలలోను, పైనను నిలిపిరి. భరతుడు రామునితిరుగ తీసికొనివచ్చువిషయ మాలోచించు చుండెను.

అక్కడ విడిసియున్న యాసేనను కిరాతకరాజగు గుహుడు చూచి తనబంధువులతో నిట్లు పలికెను. "ఈగొప్పసేన సముద్రము వలె గనిపించుచున్నది. ఆలోచింప దీనికంతము గనబడదు. అదిగో కోవిదార (ఎఱ్ఱకాంచనపుచెట్టు) ధ్వజముగలరథము. దానిపై గొప్ప శరీరముగల భరతుడే వచ్చెను. అతడు మనకిరాతకులను కట్టివేయునో! లేక చంపునో! లేక గొప్పరాజ్యలక్ష్మీనుండి తొలగింపబడి రాజ్యము నుండి వనమునకు బంపబడిన రాముని జంపుటకు నాతనియొద్దకు బోవుచున్నాడో! రాముడు నాకు ప్రభువు; స్నేహితుడు. అతనిప్రయోజనముగోరి మీరందఱును గంగాతీరమున మాంసమును, ఫలములను, దుంపలను తినుచు మీబలములతో నక్కడనే సిద్ధముగ నుండుడు." ఇట్లు గుహుడు పలికి500పడవలను, నొక్కొకపడవకు100 మందిని పడవనునడుపువాండ్రను నియమించెను. పిమ్మట గుహుడు 'భరతుడుతన బంధువులతో తనయన్నయగు రామునియొడ స్నేహభావమును భాగిన

యెడల నేమియునావదబొందక గంగను చాలు' నని పలికి కానుకలను, మత్స్యమాంసములను, మద్యవానములను పట్టుకొని యాతనియొద్దకు వెళ్లెను. దీనిని సుమంతుగ్రుడు చూచి వినయముగ భరతునితో 'ఇడుగో! దండకారణ్యములో కుశలముగ తిరుగగలిగిన కిరాతకప్రభువగు గుహుడు; మీయన్న స్నేహితుడు. వీనికి రామ లక్ష్మణులుండుచోటు బాగుగ తెలియును. ఇతడు తనబంధువులందఱితోను వచ్చెను. వీనికి మీరు దర్శనమియవలె'నని మనవిచేయ భరతుడు వానిని శీఘ్రముగ దీసికొనివచ్చుట కుత్తరునిచ్చెను. అప్పుడు కిరాతరాజు సంతోషించి తనబంధువులతో నాతనియొద్దకు బోయి వానికి నమస్కరించి పిమ్మట నిట్లు విన్నవించెను. 'ఈ దేశమంతయు మీయధీనమే. మీ రాక మాకు దెలిసియుండలేదు. మేముదఱియు మీభృత్యులమే. మీరు సుఖముగనుండుడు. ఈకిరాతులు తెచ్చిన ఫలములు, దుంపలు, పచ్చిమాంసము, ఎరుమాంసము మొదలగు వానిని మీసేన భుజించును. ఈరాత్రి మీరిక్కడనే నిలిచి తగిన మర్యాదలను బొంది రేపటిదినమున వెళ్ళవచ్చును.' ఇట్లాకిరాతక రాజు మనవిచేయ గొప్పబుద్ధిశాలియగు 'నాయున్న ఖువా! నీవిట్లు సేనను సత్కరింపగోరిన నట్లే కానిమ్ము. ఈగుంజాతీరమున నడవి దట్టముగ నున్నది. ఇందు భరద్వాజాశ్రమమునకు బోవుతో'న యేది? యని వానినడిగెను. దానికి గుహుడు భరతునికి నమస్కరించి యాతనితో 'నాకిరాతకులు ధనస్సులను బట్టుకొని మీమెంటు వచ్చెదరు. నేనుకూడ మీతోనుండెదను. ఒకరి కపకారముచేయుని రాముని యొద్దకు మీరు దుర్మార్గపుబుద్ధితో పోవుచుండుట లేదుగదా? ఈ గొప్పసేనను జూచిన నా కనుమానము కలుగుచున్నదని పలికెను. ఈ మాటల కారదు స్పష్టమగువాక్యములతో నిట్లు సెలవిచ్చెను. 'నాయన్న యగు రాముడు నాకుండితో' న హుండు. వనవాసమునుండి

యాతనిమఱలించుటకు నేను వెళ్ళుచున్నాను. నావిషయమున నీవనుమానింపగూడదు. ఆతనికి కష్టమేమియు సంభవింపదు. నీమనస్సున మఱియొకవిధమున నాలోచింప నక్కఱలేదు. నీతో నిజము పలుకుచున్నాను. భరతునియీమాటలకు గుహుడు సంతోషముగల ముఖముతో తిరుగ నిట్లనెను. 'ప్రయత్నములేకవచ్చినరాజ్యమును మీరిచ్చివేయుచున్నారు. భూలోకమున మీతో సమానుని నే జూడను. మీరు ధన్యులరు. కష్టమునొందిన మీయున్నను మీరు తీసికొని రాగోరుచున్నారు. మీకీప్రయత్నములోకములందు శాశ్వతముగ జరిచును.' ఇట్లు కిరాతకరాజు పలుకునరికి సూర్యుడంతమీస రాత్రియైయు. వానిమాటల కభరతుడు సంతోషించి తానును, శత్రుఘ్నుడును నేవను తగినచోట్లనుంచి తాము నిద్రించుచోటికి వెళ్ళిరి. ఆ రాత్రి యాతనికి తన చున్న విషయమై విచారముగలుగ మనస్సులో దుకృఖమొక్కునై శరీరమునుండి వేడియు, చెరుటయు వుట్టెను. భరతుడు రామునే ధ్యానించుచు నిట్లూర్పదీముచు ద్వైరము, శోకము, నాయాసము, మిక్కిలిదుఃఖము నొందెను. అతనిచునప్పున కేమియు శాంతి కలుగకుండెను.

తరువాత గుహుడు భరతునిప్రక్కకుబోయి విచారముతో నాతనికి రాముడవటికి వచ్చి జరిపినసంగతులను, లక్ష్మణు డాతని గూర్చి చెప్పిన సంగతులను దెలిపి వారు వచ్చినచున్నరాడే వారు జటలుకట్టుకొని బదులుదేతిరనియు, తాను వారిని గంగను దాటించెననియు జెప్పెను. సుకుమారుడు, గొప్పబలశాలియు, ప్రియముగ గనబడువాడునునగు నాత డీ విప్రీయనుగు సంగతులు విని యాలోచించి మిక్కిలి విచారమునొంది మూసిరిదీముచు నంకుశముచే బొడవబడిన యేనుగువలె భూమియందు బడెను. దగ్గఱనున్న శత్రుఘ్ను డాతని గొగ్గిలిమకొని యేక్కి విచారముచే మూర్ఖుబోయెను.

తరువాత నుపవాసముచే కృశించిన వారును, భర్తృవియోగముచే విచారమునొందినవారునునగు వారితల్లులందఱు వారిదగ్గఱకు వచ్చి యేడ్చిరి. కానల్యకూడ వారిదగ్గఱకు వచ్చి గొప్పవిచారముతో భరతుని కాగిలించుకొని యేడ్చుచు నిట్లు విలపించెను. 'నాయనా! నీశరీరము నేరోగము బాధించుటలేదుగదా? ఇప్పుడు రాజకులములోని వారిప్రాణములన్నియు నీయధీనముననున్నవి. నీయన్న వనవాసమున కేగ, నీతండ్రి స్వర్గస్థుడు కాగ నేను నిన్ను జూచి జీవించియున్నాను. నీవే మాకిప్పుడు దిక్కులక్ష్యముగ జూచించికాని, సీతా రాములగుటించికాని యేమైనను విప్రియగునంగతి వినియుంటివా?' ఈవిలాపములను భరతుడు విని యొకగడియకు నిట్టూర్పుదీయించుచు నేడ్చుచు 'అట్టి దేదియు జరుగలే' దని మామె నోదార్చి గుహుని 'సీతారామ లక్ష్యము లెక్కడ శయనించిరి? ఏమి భుజించిరి? అని యడుగ వాడు జరిగినవంతయు వానికి చెల్లిపెను. తరువాత భరతుడును, నతనితల్లులును, ముత్రులును రాముడు శయనించిన యిగురుచెట్టు మొదటికి వెళ్ళి చూచిరి. అక్కడ భరతుడు తనతల్లులకు తనయన్న యారాత్రి భూమియందు శయనించినచోటు చూపి సుమంత్రుడయోధ్యకు తిరుగవచ్చినపుడు దశరథుడును, కానల్యయు సీతారాములగూర్చి విచారించినట్లు యొక్కవక శోకించెను. తరువాత భరతు డింకను నిట్లుప్రసంగించెను. "రాముడు తృణశయ్యను నిద్రించెననుట నమ్మదగినదికాదు. అది నిజముగదోయటలేదు. నేను తప్పక నాలోచించుదున్నాను. ఇది స్యన్నముగ నాలుస్థికి దోయదున్నది. నాయన్న యిక్కడ శయనించుటబట్టి కాయకంటె దైవబల మెక్కువైనదికాదని నాకు తోచుచున్నది. ఈకఠిన భూమియందు భరతు శయనించుటచే గడ్డియంతయు నలిగిపోయినది. ఈవక్కయందు సీత నిద్రించుటచే నిక్కడ నామెబంగారపువస్తువులు

చిన్నపూసలు రాలినవి. ఆమెచీరనుండి పచ్చనిదారములు రాలి
యున్నవి. అయ్యో! నేను కూరుడను. నన్ను గుఱించి సీతారాము
లిట్టివక్కలపై నిద్రింపవలసివచ్చెను. రాముడు చక్రివర్తికుటుంబములో
జన్మించి యన్నిలోకములకు స్రియ్యుడై, యందఱికి నిష్ఠుడై సుఖమగు
రాజ్యమును విడిచి భూమియందెట్లు శయనించెను? కష్టకాలములో
గూడ నాతనివిషవనిశుభలక్షణుడగు ఽశ్మణుడు ధన్యుడు. తన భర్తతో
నడవికి వెళ్ళిన సీతయు తనకోరికను నెఱవేర్చుకొనెను. ఆతనిని విడి
చిన మాయవృష్ట మెట్లుండునో తెలియదు. అతడు వనముననుండ,
దశరథుడు మరణమునొంద కోసలరాజ్యము నాధుడులేనిదై యున్నది.
రాముడు వనములోనున్నను వాని బాహుబలముచే రక్షింపబడు
సీరాజ్యమును శత్రువులెవ్వరు మనస్సులోగూడ కోరరు. ఇవ్వుడు
ప్రాకారరక్షకులులేనట్టియు, తెఱవబడినపురద్వారములుగలిగినట్టియు
నంతోషములేని సైన్యముగలిగినట్టియు, నావదనొందినట్టి మా
యయోధ్యుడై శత్రువులు దండెత్తరు. ఈదినమునుండి నేను భూమి
యందుగాని, గడ్డిమీదగాని శయనించి ఫలములను, దుంపలను దిని
జలలను, నారచీరలను ధరించి యుండెదను. రామునిప్రతిజ్ఞను నాయం
డుంచుకొని యాతనికి బదులుగ 14 సంవత్సరములు నేనును, శత్రు
ఘ్నుడును వనమున నివసించెదము. అందుచే నాతనిప్రతిజ్ఞ యబద్ధము
కాదు. రామలక్ష్మణులు రాజ్యమును బరిపాలించెదరు. బ్రాహ్మణు
లతని నభిషేకింతురుగాక! దేవతలు నాయభీష్టమును నెఱవేర్తురుగాక!
నేను స్వయముగ నెన్నివిధములచెప్పినను రాముడు వినకపోయినచో
నేనుకూడ నాతనితో వనమున నుండెదను. అతడు నన్ను పేక్షింపడు.”
ఇట్లు భరతుడు పలుకుచుండ రాత్రియయ్యెను.

అమలునాటియుదయమున భరతుడు వేగముగలేచి ‘శత్రుఘ్నా!
తెమ్ము. శీఘ్రముగ గుహుని దీసికొనిరమ్ము. నేననతడు గంగానదిని

దాటించు'ననిపలుక నతడు 'నేను నిద్రింపలేదు. రామునిగూర్చి యాలోచించుచు తెలివిగనున్నా'నని బదులుచేసెను. అట్టి సమయమున కిరాతక రాజు వచ్చి 'మీరును, మీనేనయు రాత్రి సుఖముగ నుండిరా?' యని యడుగ భరతుడు 'మేము నీయాతిథ్యమున సుఖముగ నుంటిమి. చాల నావలనుదెప్పించి మమ్ములను గంగనుదాటించ వలె'నని గుహుని కొర వాడు తనపట్టణమునకు బోయి కిరాతకులతో 'మీరు నావలను జాగ్రత్తగ సిద్ధముచేయు'డని చెప్పవారట్లు 500నావలను సిద్ధముచేసిరి. ఇంకను వారు కవాటములు, కిటికీలు, గంటలు, జెండాలు, బాగుగనిర్మింపజడినగదులుగల నావలనుగూడ సిద్ధపఱచిరి. వానిలో నొకమంచినావకు తెల్లనిబట్టలు వేరిగట్టబడియుండ దానిలో భరతశత్రుఘ్నులును, వారితల్లులు మొదలగు రాజస్త్రీలును నెక్కిరి. ముందు పురోహితులును, గురువులును, బ్రాహ్మణులును నావలమీద వెళ్ళిరి. తరువాత దశరథుని యితర భార్యలు నావల నెక్కిరి. తరువాత సామానుబండ్ల నెక్కించిరి. నావికులు కొన్ని నావలలో నాడువారిని, కొన్నిటిలో వాహనములను, కొన్నిటిలో గుఱ్ఱములు, ఎడ్లు మొదలగు నితరజంతువులను, కొన్నిటిలో గొప్పధనమును నెక్కించి నదిని దాటించిరి. ఏనుగులు తమమావటిండ్రో నీటిలోనీడునపుడు చిన్న పర్వతములవలె గనబడెను. కొందఱు తెప్పలపైని కొందఱు భుజములలోను నీడుకొనుచు గంగయావలిగట్టుచేరిరి. ఇట్లానేన యానదిని దాటి రెండుగడియలలో ప్రయాగవనముచేరి యక్కడ విడిసెను. అప్పటికి నుదయ మాటుగడియల ప్రొద్దొక్కెను.

౧౫వ. అధ్యాయము.

భరతాక్షులు భరద్వాజాశ్రమమున నివసించుట.



భరతుడు ప్రయాగవనమును జేరినతరువాత తనసేనను, మంత్రులను నచ్చటవిడిచి తెల్లనిబట్టలను కట్టుకొని ఋత్విజులను, పురోహితుని వెంటబెట్టుకొని క్రొనుదూరముననున్న భరద్వాజాశ్రమమునకు నడచివెళ్ళెను. అఋషి వసిష్ఠుని జూచి శీఘ్రముగ తన యాసనమునుండి లేచి తనశిష్యులకు సర్వపాద్యములదెచ్చుట కాజ్ఞ యిచ్చి యిత్వోక్తులగురువును కలిసికొని భరతుడు తనకు నమస్కరింప వసిష్ఠునితో గూడవచ్చుటచే నాతని దశరథపుత్రునిగ తెలిసికొని వారిద్దఱికి సర్వపాద్యములను, ఫలములను నిచ్చెను. తరువాత నాఋషి 'అయోధ్యలో బలము, ధనము, మిత్రులు, మంత్రులు సుఖముగనున్నారా?' యని భరతుని నడిగి దశరథుడు మృతినొందుటచే నాతనిసంగతి పంపింపలేదు. వసిష్ఠభరతు లాఋషిని 'మీ కిచట సౌఖ్యముగనున్నదా? అగ్నిహోత్రములు నిర్విఘ్నముగ జరుగుచున్నవా? ఆశ్రమమున వృక్షములు, శిష్యులు, మృగములు, పక్షులు కుశలముగ నుండెనా?' యని యడుగ నాఋషి 'అట్లే' యని పలికి రాముని యందలిన్నేహముచే భరతునితో నిట్లు వసంగించెను. 'రాజ్యమును పరిపాలించు నీ విక్కడికి వచ్చుటకు కారణమేమి? నా మనస్సున కనమానము కలుగుచున్నది. మీతండ్రి యాడుదాని మాటవిని మీయన్నను 14 సంవత్సరములు వనమున నివసించుటకు బామ్మన నాతడు తనభార్యతోను, తనతమ్మునితోను చిరకాల మడచి నుండుటకు వచ్చెను. నీవు శత్రువులులేకుండ రాజ్యమనుభవించు నుద్దేశముతో నేపావమెఱుగని రామునికి నేమియు హానిచేయ గోరలేదు గదా! ఇదంతయు నాకు తెలియజేయుము.' ఋషి పలికినయీమాట

లకు భరతుడు కన్నీరుచెచ్చుకొని దుఃఖముతో నాఋషితో నిట్లు మనవిచేసెను. 'మీరట్లు తలచితినేని నేను జీవించిన ప్రయోజనము లేదు. నాయందు దోషమును తలంపకుడు. మీరిట్టి కఠినోక్తు లాడ కూడదు. నేను లేనప్పుడు నాతల్లి చేసినదానికి నేనివ్వవడను. నేనట్లు జరుపను, నేను రామునిపార్థింపి యతనిపాదములబట్టి యయోధ్యకు నాతని దీసికొని వెళ్ళుటకు బయలుదేరితిని. అతడుంచుచోటు నాకు తెలియజేయగోరుచున్నాను.' ఇట్లు భరతుడు విన్నవింప వసిష్ఠాదులు గూడ నట్లేకోరిరి. దాని కాఋషి సంతోషించి "భరతా! నీపురఘు వంశస్థులకు దగినట్లు పలికితివి. జ్యేష్ఠానువర్తనము, ఇంద్రియనిగ్రహము, మంచివారినడవడిక నవలంబించుట వారికి ముఖ్యగుణములు. నేనంతయు దివ్యదృష్టినిజూచితిని. దానిని స్థిరపఱచుటకును, నీకీర్తికను గొనుటకును నిన్నడిగితిని. ధర్మజ్ఞుడగు రాముడు నీతాలక్ష్మణులతో చిత్రకూటమహాపర్వతమునందు నివసించియున్నాడు. నీవీదినమిక్కడ మంతులతో నిలిచి రే పక్కడకు వెళ్ళవచ్చును. నాకోరికను నెఱవేర్చుము." ఇట్లు భరద్వాజుడుకోర భరతు డొప్పుకొని యారాత్రి యక్కడుండుటకు నిశ్చయించెను.

తరువాత నాభరతుడు ఋషితో 'మీ రర్ఘ్యపాద్యములను, వనములో దొరకు వస్తువుల నిచ్చి యాతిథ్యము జరిపియున్నా' రని పలుక ఋషి నవ్వి యిట్లు పలికెను. 'నీకేమిచ్చినను నీవు సంతోషించు వాడవని నిన్ను నేనెఱుగుదును. నీకును, నీసేనకును భోజనము పెట్టదలచియున్నాను. నాసంతోషము నెఱవేఱునటుల జరుపుము. నీవు సేనను దూరముననిలిపి వచ్చితివేల? సైన్యముతో నేల రాలేదు.' ఇట్లు ఋషి యడుగ భరతుడు 'మీయాశ్రమమునకు నప్తముకలుగు నను భయముచే నేను సేనతో రాలేదు. ఋషులుండు తావులకు రాజును, రాజపుత్రులును నెప్పుడును సైన్యముతో వెళ్ళగూడదు.

నాతో సనేకగుట్టములు, మనుష్యులు, ముదించినయేనుగులుగల గొప్పసేన వచ్చినది. అది యిక్కడకు వచ్చినయెడల నాశ్రమము లోని నిర్మలోడకములకు, భూమికి, చెట్లకు, పర్ణశాలకు నష్టము చేయు నని నేనొక్కడనే వచ్చితి నని మాటు పలికెను. అంతట ఋషి 'మీసేనయంతయు నిచటికి రావలె' నని భరతుని గోర నత డట్లు చేసెను. తరువాత ఋషి తనయగ్నిగృహముజేరి యాచమనముచేసి శరీరమంతటను నీరుజల్లుకొని యాతిభ్యము జరుపుకొంటుకై విశ్వకర్మను, నలుగురు దిక్పాలులను, నితర దేవతలను ప్రార్థించెను. ఇంకను నతడు లోకములో పూర్వవశ్చిమములుగ పాతెడినదులను, మైరేయము (చెఱుగునముతో డయారుచేసినమద్యము), మద్యముగల నదులను, సారాయిగల నదులను, తీయనినీరుగల నదులను రావలెనని ప్రార్థించెను. అతడు దేవతలలో గానవిశారదులగు విశ్వావసు హహా హూహూలను గంధర్వులను, దేవగంధర్వజాతులయప్పరసలను, ఘృతాచి, విశ్వాచి, మిశ్రకేళి, అలంబుస, నాగదంత, హేమ మొదలగు నప్పరసలను, నింద్రలోకములోను, బ్రహ్మలోకములోనునుండు నప్పరసలను, తుంబురుడనువానిని, గంధర్వులను వారివాద్యవిశేషములతోగూడ నాహ్వానముచేసెను. చెట్లయాకులనెడి నగలు, బట్టలుగల యుత్తరకురుదేశమందలి వనమచ్చటికి దీసికొనిరావలెనని కుబేరుని, అనేకరకములయన్నములను, చెట్లవలనగలుగు సుగంధములను, *వివిధ మద్యములను, వివిధమాంసములను కల్పింపవలెనని చంద్రుని నాఋషి వేడెను. ఇట్లు గొప్పతేజోవంతుడగు భరద్వాజుడు సమాధి యందు నిలిచి విధ్యుక్తస్వరముతో తూర్పుదిక్కున కెమరుగనిలిచి యుండ వారందఱు వచ్చి నిలిచిరి. వాయువు చందనపువాసనలతో దూరమునుండి యందఱికి సుఖముకలుగునటుల వీచెను. మేఘములు

* 13వ. ప్రకరణము. ౨౫ వ. అధ్యాయము భోజనమద్యములు చూడుము.

పుష్పవర్షము కురిపించెను. అన్నిదిక్కులనుండి దేవమందుభులకెబ్బము వినబడెను. అప్పురస లాడిరి. దేవగంధర్వులు పాడిరి. వీణస్వరములు వినబడెను. సరియగు లయతోగూడిన యాపాటలన్నియు స్వర్గమర్త్యలోకములవారికి మిక్కిలి యింపుగ నుండెను. అక్కడ విశ్వకర్మచే 20 క్రోసుల వరకునున్న దేశమంతయు సమతలముగ జేయబడి, లేత పచ్చికతో నిండియుండెను. దానిలో మారేడు, వెలగ, పనస, కమల, మామిడి, మొదలగు చెట్లు ఫలములతోనిండి కుబేరునివనముకంటె నెక్కువగనుండెను. అక్కడ పెద్దనది యరుప్రకలచెట్లతో ప్రకాశించెను. అక్కడ గుట్టములకును, నేనుగులకును మంచి సాలలును, నాలుగిళ్ళభవంతులు, మంచి మేడలు, బహిర్ద్వారములుగల మంచిరాజనగరొకటియు నిర్మింపబడెను. అందు మంచిసుగంధపువాసనలును, మంచియాసనములును, పక్కలును, వాహనములును, చక్కెర మొదలగు సన్నిరసములును, సన్నిరకముల భోజనములును, వస్త్రములును నుండెను.

అఋషి భరతుని, దానిలో ప్రవేశింపగోర నతడు తనమంత్రులతోను, పురోహితులతోను నందు బ్రవేశించి యానగరుసౌందర్యమునకు సంతోషించెను. అక్కడొక రాజసింహాసనమును, గొడుగును, వింజామరయునుండ నక్కడ రాముడున్నట్లతడు భావించి వానికి ప్రదక్షిణముచేసి వింజామరతో విసరి మంత్రులుకూర్చుండు నాసనమున కూర్చుండెడు. అతని ననుసరించి మంత్రి పురోహితులును, తరువాత సేనాధిపతియు, నగరవ్యవహారస్థుడును వారివారియాసనముల కూర్చుండిరి. అప్పుడు వనమున నొకగడియలో మంచినీటి నదులు పాతెను. వానికిరుప్రకల తెల్లనియిండ్లు కనబడెను. మంచి యాభరణములుగల బ్రహ్మలోకములోని 20,000 అప్పరసలును, కుబేరలోకములోని 20,000 అప్పరసలును, నింద్యలోకములోని

20,000 అప్పరసలును భరతునియెదుటకు వచ్చి నిలిచిరి. ఇంకను నారదుడు, తుంబురుడు మొదలగు గంధర్వశ్రేష్ఠులు వచ్చిరి. అలంబున మిశ్రకేశి, వ్రుండరీక, వామన యనెడు సప్తరసముఖులు నృత్యము చేసిరి. స్వర్గలోకముననుండు సుగంధవస్తువు లక్కడ నుండెను. అక్కడ వృక్షములన్నియు స్త్రీరూపములతో నాతిభ్యముజరుపుచు 'భుజింపుడు; త్రాగు'డని యక్కడవారలకు సంతోషము కలిగించెను. నదీతీరములందు పండ్లుతోము తెల్లనిపుల్లలును, కషాయదీనుసులతో నీళ్ళబిందెలును నుండెను. ఒక్కొక్కనిదగ్గఱకు 7, 8, అప్పరసలుచేరి వానిని నదీతీరములన్న సముచ్చేయించుచు వానినలంకరించుచు వాని సాదములనొత్తుచు వానిచే మద్యముల త్రాగించిరి. అక్కడ మంచి చందనపుగంధములును, సాంకోళ్లును, చెవ్వలజోళ్లును, కాటుకబరణులును, తలదువ్వెనలు మొదలగువస్తువులును నుండెను. మేక, అడవి పంది, లేడి, నెమలి, కోడి మొదలగువాని మాంసములను, పండ్లు, పంచదార మొదలగు రసములను, వప్పదీనుసులను, తెల్లనియన్న రాశులను బంగారుపాత్రలతో వడ్డించిరి. సాయసపునూతులనుండి సాయసమునువడ్డించిరి. ఆవులు కావలసినన్నిపాల నిచ్చెను. చెట్లనుండి త్రాగుటకు మద్యముకారెను. మైరేయమద్యములు కుండలతో నుండెను. కుండలతో మంచి పెరుగు, జీలకఱ్ఱ, శొంఠి, పిప్పలి, మిరియము, పంచదార మొదలగునవి కలిసినమజ్జిగ వడ్డించిరి. ఏనుగులకును, గుఱ్ఱములకును, నొంటెలకును, కంచరగాడిదలకును కావలి వాండ్లు తగినతిండి పెట్టించిరి. వారు చెఱుగుగడలను, పేలాలను, మద్యములను నేవించి మత్తులైరి. సైనికులందఱు అప్పరసలతో సంతోషముగ విహరించి 'మే మయోధ్యకు వెళ్ళము; దండకావనమునకు వెళ్ళము; రామునికి, భరతునకు కుశలమగుగాక!' యని మైముఱచి మాటలాడిరి. ఖారు 'ఇదియేస్వర్గమని గంతులు వేసి సర్వును,

పాడుచు, పరుగెత్తుచు కేకలు వేసిరి. భోజనవస్తువులు మిక్కిలి రుచిగ నుండుటచే వారు వానిని తినుటయందే మతిగలిగియుండిరి. సేనతో వచ్చిన సేవకులకును, దాసీలకును, సైనికులభార్యలకును, నందఱికిని, భరద్వాజుడు బట్టలసిచ్చెను. సేన, యేనుగులుకూడ మిక్కిలిసంతోషముగ నుండెను. ఈతీరున కలలోనివిషయమువలె సద్భుతముగ నాముసి భరతునికి నాతిభ్యముజరుప నారాత్రి యాతడును, సతని మంత్రిపురోహితులును సేనతో సుఖముగ నుండిరి. తెల్లవాఱునరికి నమలుచు, గంధర్వులుచు, సప్తనలుచు నాముసివద్ద సెలవు పుచ్చుకొని తమతమ నివాసస్థానముల కేగిరి.

ఆముసినాటియుదయమున భరతుడు రామునియొద్దకు బోవ గోరి యగ్ని హోత్రముజేయుచున్న భరద్వాజముహూర్తిని సమీపించి వానికి నమస్కరింప నతడు 'నిర్మతిరాత్రి నీవును, నీవరివారమును మామూలశ్రమములలో సుఖముగ నుండిరా?' యని వాని నడిగెను. అతల నాశ్రమమునుండిపైకివచ్చిన యాముసికి నమస్కరించుచు 'నేనుగూ, నామిత్రులును, బలవాహనములును బాగుగ భుజించి యన్నికోర్కెల దీర్చుకొంటిమి. నేను నాయన్నయొద్దకు వెళ్ళగోరుచున్నాను. ఛార్మకడగు నామహాత్ము డెక్కడ నెంతమూరమున నాశ్రమము నేర్పఱచుకొనెనో దానికి మార్గమెట్లొ మీరు దయతో దెలుపవలెనని వానిని గోరెను. దానికి మహాతేజోమతు పురు, గొప్పతపశ్శాలియునగు నాముసి యతనికి నిమిల దెలిపెను. 'ఇక్కడకు 10 కోసులమూరమున చిత్రకూటమును పర్వతము గలదు. దానికుత్తరమున మందాకినియను నది ప్రవహించుచున్నది. ఆరెండింటికిని మధ్యను సీతారామలక్ష్మణులు పర్ణశాలను గట్టుకొని నివసించుచున్నారు. మీరు మొదట దక్షిణమార్గమున బోయి తరువాత దక్షిణవశ్చిను దిక్కుల మధ్యగ వెళ్ళిన రాముని జూచెదరు.' ఇట్లు ఋషి తెలుప

భరతుడు, వానిపరివారము ప్రయాణముగఁచున్నట్లు దశరథుని భార్యలు
తెలిసికొని తమవాహనములనుండి దిగి మునివద్దకు వెళ్ళిరి. కృశించి
నదియు, వణకుచున్నదియు, దీనురాలునునగు కౌసల్యయు, సుమి
త్రయు ఋషిపాదములబట్టి నమస్కరించిరి. నెఱవేఱునికోర్కెగల
దియు, లోకమున నవకీర్తిబొందినదియు గు కైకేయికూడ సిగ్గుతో
మునిపాదములబట్టి విచారముతో నిలిచెను. తరువాత ఋషి యాత
నిని 'ఈ నీతల్లిలను నామములతో గూడ నాకెఱుకపఱువు'మని
యడుగనతడు 'దీనురాలును, విచారముచే భోజనముచేయుక ఋణించి
నదియు, నదితి విష్ణువునువలె రాముని కనినదియునగు నీమె కౌసల్య.
విచారముతో నామెయెడమభుజమును బట్టుకొనినదియు, సత్యవరాక్ర
మములును, దేవతాల్పమునునగు లక్ష్మణశత్రుఘ్నుల తల్లియునగు
నీమెసుమిత్ర'. రామలక్ష్మణులను భయంకరముగ దండకావనమునకు
బంపినదియు, పుత్రవియోగముగలిగించి దశరథుని లోకాంతరమునకు
బంపినదియు, నాకు గొప్పవిచారమును కలుగజేసినదియునగు నీమె
నాతల్లియుగు కైకేయి.' యని వానికి దెలిసి విచారముచే కండ్లాటబడ
నిట్టూర్పు దీసెను. మంచిబుద్ధిమంతుడగు నాఋషి యీసంగతులను
విని 'కైకేయిదోషము చేసినదని నీ వామెను నవమానింపవలదు.
రాముని వనవాసమువలన సుఖముకలుగును. దేవతలకును, దానవు
లకును, భవిష్యద్విషయములు తెలియు ఋషులకును, నది హిత
మైనదగు'నని సెలవీయ నాత డాఋషికి నమస్కరించి ప్రదక్షిణము
చేసి వానివలన నాశీర్వాదముల బొంది సెలవు పుచ్చుకొని తన
సైన్యమునకు వెళ్ళుట కుత్తరువెచ్చెను. అంత నందఱును బయలుదేరిరి.
దశరథుని భార్యలు రామునిజూచు వేషకతో మంచివాహనముల నెక్కి
సంతోషముతో వెడలిరి. భరతుడు మంచినవారియొక్కెను. నేన
యాతయు దక్షిణదిక్కునకు బోయి యమునానదిపశ్చిమతీరమున నడ
చుచు కొండలను, నదులను చాటుచుబోయెను.



౧౬. వ అధ్యాయము.

చిత్రకూటమున భరతాదులు రామునిగలియుట.



భ్రరద్వాజాశ్రమమునుండి భరతుని, వానిసేననుగుహకు తనవేయిమంది బంధువులతో చిత్రకూటమునకు తీసికొనివెళ్ళునపు డడవిలో సైన్యముచే హింసనొందిన మృగశ్రేష్ఠములును, నెలుగు జంట్లను, లేళ్ళను లేచి షరగులెత్తుచుండెను. వారు చాలదూరము వెళ్ళినతరువాత భరతునకు చిత్రకూటపర్వతము, మందాకినీనది, వానిమధ్యనుండువనము గనబడెను. అప్పు డతడు వసిష్ఠునితోను, శత్రుఘ్నునితోను 'ఈదేశమిష్క డయోధ్యవలె ప్రజలతో నిండియు న్నది. మనసైన్యములోని మంచినైనికులు రామలక్ష్మణులను వెతుక వలె' నని పలుక కొందఱు సైనికులు శత్రువులను ధరించి వనమునకు బోయి యొకచో పొగనుజూచి యాతనియొద్దకు వచ్చి 'మహాపులు లేనిచోట నగ్నియుండదు. రామలక్ష్మణు లిక్కడుండుట స్పష్టము. వారులేకపోయినను రామునివంటిశివశ్శాలురైననుండు' రని మనవి చేసిరి. అంతట నాతడు సైన్యమంతయు నక్కడనిలుచుట కాజ్ఞాపించి గురువగువసిష్ఠునితోను, సుమంత్రునితోను పొగకనిపించు ప్రదేశ మునకు బయలుదేఱెను.

అప్పటికి సీతారాములు చిత్రకూటమున నొకమాసము నివ సించి సంతోషముగ విహరించిరి. రాముడక్కడ చిరకాలము నిలిచి తనతండ్రియాజ్ఞ నెఱవేర్చుటకును, భరతునికి నిష్ఠము కలుగజేయు టకును కోరియుండెను. పూర్వము రాజర్షులు రాజ్యభారమును విడిచి వానప్రస్థమున నిలిచి గొప్పలోకములజొందిరి. రాముడు చిత్రకూట మందాకినుల జూచుచు, తనభార్యముఖావలోకనముజేయుచు, తన తమ్మునిసేవల గ్రహించుచు నయోధ్యావాసమునకంటె నెక్కువ

సుఖముననుభవించుచుండెను. అతడు మంచాకిసినదిలో నామెతో జలక్రీడలనలుపుచు త్రికాలముల స్నానముచేసి తేనె, ఫలములు, దుంపలు మొదలగువానిని దిని జీవించుచుండెను. అతడు కొండచరియ లందు నిలిచి లేడిమాంసము తెచ్చి పచ్చిది కొంత భుజించి కొంత యామె కిచ్చుచుండెను. కొంతయగ్నిలో వండించి తాను తిని 'ఇది తీయగ నున్నది; తిను' మని కొంతయామె కిచ్చుచుండెను. ఈతీరున వారక్కడ నివసించుచుండిరి.

అట్టిసమయమున భరతుని సేనసంబంధమగుదుమ్మను, శబ్దమును రాముడు కనిపెట్టెను. ఆధ్వనిచే శ్రేష్ఠునుగు జంతువులుకూడ పరుగు లెత్తుచుండెను. వానినాతడు చూచి లక్ష్మణునక్కిల్లు సెలవిచ్చెను. 'మేఘగంభీరధ్వనివంటిశబ్దము వినబడుచున్నది. సింహములకు భయపడి పరుగెత్తునట్లేనగులును, దున్నపోతులును, మృగములును పరుగులెత్తుచున్నవి. ఎవడైన రాజుగాని, యట్టివాడింకొకడుగాని వనమున వేటకై తిరుగుచున్నాడు. లేనియెడల పెద్దపులి మృగములను వెంటాడుచున్నది. ఈపర్వతమునకుపటులుకూడవచ్చుటకష్టము. ఏమిజరుగుచున్నదో నిశ్చింతి వేగముగ నాకుదెలుపుము.' ఇట్లు రాముడు సెలవీయ లక్ష్మణు డొక పెద్దగుగ్గిలపుమానెక్కి నలుదిక్కుల జూచి తూర్పువైపునకు తనదృష్టిని ప్రసరింపజేసి తరువాత సుత్తరమువైపు చూచి యక్కడ గొప్పసేనయుండుట కనిపెట్టెను. ఆసంగతి నతడు తన యన్నకు దెలిపి 'అగ్ని హోత్రముల జల్లార్చి సీతను గుహలోనికి బంపి కవచముల దొడుగుకొని ధనస్సును, బాణములను సిద్ధపఱుపు' మని చెప్పెను. దానికి రాముడు 'అది యెవరిసేనయో తెలుపు' మన లక్ష్మణుడు దానిని జూచి మిక్కిలికోపించి "భరతుడు రాజ్యాభిషిక్తుడై రాజ్యమును శత్రురహితముగ ననుభవింపగోరి మనలను జంతువులకు వచ్చుచున్నాడు. అదిగో! వానిరథమున కోవిదార (ఎఱ్ఱ

కాంచనపుచెట్టు) చిహ్నముగలజెండా. వానివెంటగుట్టపురౌతులును, నేనుగూడ స్వారిచేయువారును వచ్చుచున్నారు. మనము ధనస్సులనుబట్టి కొండవ్రక్కనిలుచుండెదము. లేక యిక్కడనే యుండి యాయుధములబట్టి యుద్ధనన్నద్ధులమై యుండెదము. భరతుడు మనకు లొంగిపోడా? వానిమూలముననే మీరును, నేనును, సీతయు గొప్ప కష్టములపాలైతిమి. వానివల్లనే మీరు శాశ్వతమగు రాజ్యమును గోలుపోయిరి. కనుక వానిని నేను వధింతును. అపకారముచేసినవానిని వధించుట యధర్మము కాదు. మీకు పూర్వ మపకారముచేసిన వాడును, ధర్మమువిడిచినవాడునునగు వానిని నేను వధింప మీరు దేశమునంతను పాలింపుడు. తనపుత్రిడు యుద్ధమున మరణింప రాజ్యముకోరినకై కేయి మిక్కిలిదుఃఖమునొందును. ఆమెను, నామె బంధువులనుగూడ నేను జంపెదను. ఈదినమున భూమి పాపభారమును విడుచుగాక! మనకు జరిగినయవమానమునకు దగినకొద్ద శృత్యములను నేను వారికి జరిపెదను. నేను వాడిశరములచే శత్రు శరీరములగూల్చి చిత్రకూటవనమును నేడు రక్తమయముగ జేసెదను. నేను చంపినయేనుగులను, గుట్టములను, మనుష్యులను వనము నందలి క్రూరజంతువులు తినుగాక! భరతుని, వానిసైన్యమును జంపి నాధనస్సునకు, బాణములకు నేను ఋణము తీర్చుకొందు"నని తన యన్నకు విన్నవించెను.

ఈమాటలను విని రాముడు వానితో నిట్లనెను. “మిక్కిలి బుద్ధి మంతుడును, బాణములను విడుచుటలో నేర్పరియునగు భరతుడు మనయొద్దకు వచ్చినయెడల సీవు ధనస్సును, కత్తిని నుపయోగించుట యెందులకు? నేను నాతండ్రివ్రతిజ్ఞకు భంగముకలిగించి యిక్కడకు వచ్చినభరతుని జంపి యవవాడు బొందినయెడల నాకు రాజ్యము వలన నేమిలాభము? బంధువులయొక్కయు, స్నేహితులయొక్కయు

నాశనమువలనగలుగు సిరిని నేను గ్రహింపను. నేను ధర్మముగ జరించుటయు, కామములను, భూమిని గోరుటయు మీయన్నదమ్ముల కొఱకే యని నీవు తెలిసికొనుము. మీ రనుభవించుకొఱకును, సుఖముగనుండుటకును నేను రాజ్యమును సంపాదించువాడనని నాయాయుధములను బట్టి శపథముచేయుచున్నాను. చుట్టును సముద్రము గల యీభూమిసంతయు నేను సంపాదించగలనుగాని దానిని నేను కోరను. అధర్మముగ సర్వలోకాధిపత్యము గలయింద్రపదవిగూడ నాకక్కఱలేదు. మీయన్నదమ్ములను ముగ్ధురనువిడిచినయెడల నాకు సుఖమేలేదు. నాప్రాణములకంటె నెక్కువయగు భరతుడు తనమేనమామయింటినుండి యయోధ్యకువచ్చి నేను నీతోను, సీతీతోను వనవాసము వెళ్ళి జటలను, నారచీరలను ధరించితినిని విని కులధర్మము నాలోచించుచు నాయుండలి న్నేహముచే మిక్కిలివిచారమునొంది నన్ను జూడవచ్చెను. మఱేకారణముకాదని నేనాలోచించెదను. వాడు కైకేయిని నిందించి మనతండ్రిమనస్సుసంతోషపఱచి నాకు రాజ్యమిచ్చుటకు వచ్చెను. కాని మనకేవిషయమునైన మనస్సులోనైనను కీడు తలంపడు. ఇట్టిభయముకలుగుటకు నీ కేమైన వా డెగ్గుచేసి యుండెనా? నీవు వానిని గుఱించికఠినపుమాటలనుగాని, విప్రీయపు మాటలనుగాని యాడకూడదు. ఆలాగుచేసినచో నీవు నాకు సప్రియుడవగుదువు. పుత్రులుతమతండ్రిని నెట్టియాపదలోనైన నెట్లుజంపగలరు? తనప్రాణముతో సమానమగు నన్నదమ్ములను తోడబుట్టినవా డెట్లు చంపును? నీవు రాజ్యమునకై యిట్లు పలికితివేని దానిని నీకిమ్మని భరతునితో జెప్పెదను. వాడందుల కంగీకరించును.” ధర్మయుక్తములగు రాముని యీమాటలను విని లక్ష్మణుడు మిక్కిలి సిగ్గునొంది ‘నిన్ను జూచుటకు మనతండ్రి స్వయముగ వచ్చెనని తలచెద’నని పలుక రాముడిట్లనెను. ‘సుఖముల సనుభవింపదగిన మనముగ్గురివన

వానమునకు జింతించి మనలను నడవినుండి యయోధ్యకు తీసికొని పోవుటకు మనతండ్రివచ్చెను. అతనిరథమునకు మంచిగుట్టములు కట్ట బడినవి. ఆతనిముందు శత్రుంజయమును పెద్దయోధునిగు వచ్చుచున్నది. కాని యాతని పెద్దగొడుగు కానరానందున నాకనుమానముకలుగు చున్నది. లక్ష్మణా! నీవు చెట్టుదిగి నేను చెప్పినట్లు చేయుచు. ఇట్లు రాముడు సెలవీయ వాడట్లు చేసి చేతులుజోడించుకొని యాతని ప్రక్కను నిలిచెను.

భరతుడు చిత్రకూటపర్వతముప్రక్కను 6 కోసులమూరమున నేనను నిలిపి సందడిచేయకుండ ధర్మమార్గమున నుండునట్లు దానిని నియమించి తనయన్నయొద్దకు కాలినడకను వెళ్ళుటకు నిశ్చయించి శత్రుఘ్నునితో నిట్లనెను. “గుహుని వానివేయుమిది బంధువులను వనములో రామలక్ష్మణులయాశ్రయమును వెతకటకు బంధ్రము. నేను గురువులతోను, మిత్రులతోను, నయోధ్యావాసులతోను నడచివెళ్లెదను. నేను సీతారామలక్ష్మణులను జూచువఱకును, రాజచిహ్నములుగల రామునిపాదములకు నమస్కరించువఱకును, నతడు తనపూర్వులరాజ్యమున పట్టాభిషిక్తుడగువఱకును నామనస్సనకు శాంతి కలుగదు. ఆతనినిర్మలముఖచంద్రుని జూచులక్ష్మణుడదృష్టవంతుడు. జగత్తునకు ప్రభువును, తనకు భర్తయునగురాముని ననుసరించివెళ్ళిన సీత మంచిభాగ్యవంతురాలు. కుబేరుడు సందనవనమునం దుండునట్లు రాము డీగొప్పపర్వతమందు నివసించుటచే నీచిత్రకూటపర్వతముగూడ గొప్పభాగ్యముకలదియైనది. క్రూరసర్పములు మొదలగునవికల యీగొప్పవనమునం దాతడు కాపురముండుటచే నీవనము పవిత్రతనొందెను.” ఇట్లు పలికి భరతు డడవినిప్రవేశించి కొండచరియలలో వుప్పించినచెట్లను దాటుచురామాశ్రమమునందలి పొగను కొంతదూరమునుండి చూచి పారవశ్యమును జెంది కష్టము

లంతమయ్యెనని సంతోషించెను. అతడు రామాశ్రమమును వెతకుచున్నవారి నక్కడ నిలిపి తనకులగురువుతో 'నాతల్లులను దీసికొని రం' డని చెప్పి ముందు తానును తరువాత శత్రుఘ్ను సుమంత్ర గుహలును సంతోషముతో వెళ్లుచుండ వారికి నాశ్రమము దగ్గరగ గనబడెను. అక్కడ చెట్లకు నారచీరలు కట్టబడియుండెను. చెట్లపై నక్కడక్కడ కుశలుగూడ నుండెను. అక్కడ లేళ్ళయొక్కయు, దున్న పోతులయొక్కయు పేడతో తయారైన పిడకలు శీతకాలమున నుపయోగించుటకు నిలువచేయబడియుండెను. భరతుడు నడచుచు తన తమ్మునితోను, మంత్రులతోను, నిట్లు ప్రసంగించెను. "భరద్వాజుడు మనతో జెప్పిన దేశమునకు మనము వచ్చితిమనియు, నిక్కడకు సమీపమున మందాకినీనది యున్నదనియు నేనాలోచించెదను. లక్ష్మణుడు సాయంసమయమున ఫలమూలముల దెచ్చుటకు వెళ్ళి చెట్లకు పైని గుర్తునిమిత్తము నారచీరలను గట్టినందున నిదియే పర్ణశాలకు తోవయని తోచుచున్నది. ఇక్కడ మదించినయేనుగులు సంచరించును. తపశ్శాలు రెల్లప్పుడు వనములో నుపాశించు నగ్నిహోత్రమునుండి నల్లనిపొగ బయలువెడలుచున్నది. అక్కడ నేను పూజ్యుడును, సరశ్రేష్ఠుడును, కర్మశ్రేష్ఠుడును, ఋషితుల్యుడునునగు రాముని జూచెదను." ఇట్లు భరతుడు సంతోషముతో బలుకుచు వారందఱితో కొంచెముదూరమువెళ్ళి మందాకినీనదిని చూచెను. తరువాత భరతు డిట్లు విలపించెను. "అయ్యో! జనవిభు డీనిర్జనమగు నడవిలో వీరాసనమున నున్నాడు. ఛీ! నాబ్రతు కెందుకు? 'నామూలముననే యీలోకనాథు డన్నికోర్కెలను విడిచి వనమున కష్టముల బొందుచు నివసించుచున్నా' డను నవకీర్తినిబొందిన నేను దానిని బోగొట్టుకొనుటకు సీతారామలక్ష్మణుల పాదములపై బడి ప్రార్థించెదను." ఇట్లు భరతుడు విలపించుచు రామునిపర్ణశాలను జూచెను.

ఆవర్ణశాల గుగ్గిలము మొదలగు చెట్లయాకులతో నేయబడియుం
డెను. అం దక్కడక్కడ దర్భలును, బంగారుపూతగల మంచినన్న
లును, సూర్యకిరణములవలె మంచితేజోవంతములగు బాణములుగల
యమ్ములపొదులును, మంచితర్మముతో తయారైన యోటలుగల
కత్తులును, ధనస్సుయొక్క నారివలన బాధకలుగకుండ వ్రేళ్ళను
రక్షించు గోధ(ఉడుము)చర్మములును నుండెను. ఆవర్ణశాల శత్రు
వులు ప్రవేశించుట కశక్యముగ నుండెను. దానిలో నీశాన్యదిక్కున
లోతుగ నొక హోమగుండమును, దానికొక వేదికయు నుండెను.
భరతు డొకగడియ బాగుగనిదానించిచూచి యక్కడ జటలను,
కృష్ణాజినమును, నారచీరలను ధరించిన యగ్ని తేజస్కుడును, లోక
నాయకుడును, నగ్నిగుండముప్రక్కను దర్భలపై కూర్చున్నవాడును,
బ్రహ్మవలె ప్రకాశించువాడునునగు రాముని జూచెను. ఆతనిప్రక్కను
నాతనిభార్య, తమ్ముడు కూర్చుండిరి. వారినిజూచి భరతుడు మిక్కిలి
విచారమునొంది వారియొద్దకు శీఘ్రముగ బోయి కన్నీరువిడిచి
యేడ్చుచు దుఃఖమును బట్టలేక చివరకు ధైర్యమును దెచ్చుకొని
గద్గదస్వరముతో విలపించుచు నతనితో నిట్లు పలికెను. 'రాజనభలో
ప్రజలు కొలుచుచుండ నుండదగినమీ రడవిలో వనమృగములతో
నున్నారు. మంచితూల్యములగుబట్టలను గట్టుకొనతగినమీరు
కృష్ణాజినము వేసికొనవలసివచ్చెను. మంచిపూవులను తలలో
ముడుచుకొనెడి మీరు జటాభారమును మోయుచున్నారు. యజ్ఞముల
చేసి ధర్మమునుననుకూర్చవలసిన మీరు శరీర మాయాశ పెట్టుకొను
ధర్మము జరుపవలసివచ్చెను. చందనమును శరీరమున బూసికొను
మీకు మురికి యెట్లు వచ్చెను? సుఖముగనున్న మీకు నానిమిత్త
మిట్టి గొప్పదుఃఖము సంభవించినది. ఛీ! నేను కూర్చుండను. నాజీవి
తము లోకమున నపవాదులు బొందినది.' ఇట్లుభరతుడు పలుకుచు

విచారముచే ముఖము వాడియుండ నేడ్చుచు తనయన్నపాదముల మీదబడి 'ఆర్యా! ఆర్యా!' యనిమాత్రముపలికి మఱేమియు పలుకలేకపోయెను. శత్రుఘ్నుడుకూడ నేడ్చుచు నాతనిపాదములకు వందనమొనర్చెను. రాముడు వారిద్దఱిని కౌగిలించుకొని వారికండ నీళ్ళను దుడిచెను. సుమంతుడును, గుహకును తీసికొనివచ్చిన భరతశత్రుఘ్నులు రామలక్ష్మణులతో నిలువ నాకాశమున సూర్య చంద్రులతో నుండు గురుకుపురివలె గనబడిరి. అక్కడి వనఋషులు కూడ వచ్చి విచారించి కన్నీరు విడిచిరి.

భరతుడు జటలను, నారచీరలను ధరించి యుగాంతమున క్రిందబడు సూర్యునివలె రామునిపాదములమీద బడియుండ నాతడు వానిని కొంతసేపటి కెట్లాగుర్తించి తనచేతులతో వానిని లేవనెత్తి కౌగిలించుకొని వానితలను మూర్ఛిని తనతొడమీద కూర్చుండ బెట్టుకొని యిట్లడిగెను. "నీవు వనమునకురాగా మనతండ్రి యెట్లు న్నాడో? అతడు జీవించియుండ నీవడవికి రాగూడదు. కేకయనగ రమునుండి శరీరకష్టముతో వచ్చిన నిన్ను చాలకాలమునకు జూచితిని గదా! నీ వీవనమున కేలవచ్చితివి? నీవు వచ్చినందులకు రాజు లోకాంతరమునొందక జీవించియున్నాడా? శాశ్వతమైననీరాజ్యము నీబాల్యపరిపాలనచే నష్టమునొందలేదుకదా? నీవు మనతండ్రికి సేవ జేయుచున్నావా? రాజసూయాశ్వమేధముల జేసినవాడును, సత్య ప్రతిజ్ఞాడును, ధర్మమార్గముననడచువాడునునగు మనతండ్రి కుశల ముగనున్నాడా? ధర్మమున నడచు గొప్పతేజశ్శాలియగు మనకుల గురువు కుశలముగనున్నాడా? కాసల్యానుమిత్రీలుసుఖముగనున్నారా? దేవియగుకైకేయి సంతోషముగ నున్నదా? బాగుగ జదివినవాడును, సనూయలేనివాడునునగు సుయజ్ఞుడనుమనగురువుతుమి డ్దేమముగ నున్నాడా? నీచేతనత డగ్ని కార్యములను సరియగుకాలమున జేయించు

చున్నాడా? నీవు దేవతలను, పితరులను, తల్లులను, గురువులను, వృద్ధులను, విద్వాంసులను, బ్రాహ్మణులను పూజించుచున్నావా? మనకు ఏలు విద్యను, శస్త్రవిద్యలను, సీతేశాస్త్రమును నేర్పిన సుధన్వునికి నీవు తగుమర్యాద జేయుచున్నావా? అయోధ్యయంతయు వుష్కలముగ నుండ నీవు వ్రజలను బాగుగ పాలించుచున్నావా? ఇట్లు రాముడు భరతుని నడిగి యాతనికి *రాజసీతులను దెలిషి'వానిని నీ వాచరించు చుంటివా?' యని ప్రశ్నించెను. ఇంకను నతడు 'నీవు వేదములప్రకారము క్రియలను జరుపుచున్నావా? నీవు ప్రార్థించినపనులను బాగుగ నెఱవేర్చుచున్నావా? నీ భార్యలవలన నీవు సౌఖ్యములను బొందుచున్నావా? సద్గ్రంథములలోవినినట్లు నీవు జరుపుచున్నావా? నాబుద్ధివలె నీబుద్ధి యాయురారోగ్యాభివృద్ధియందును, కీర్తికౌఠకును, ధర్మార్థకామములయందును నుపయోగింపబడుచున్నదా? మన పూర్వులుజరిపిన మంచిమార్గమున నీవు నడచుచున్నావా? మంచి భోజనము కలిగినపుడు నీవొక్కడవేగాక యితరులతోగూడ భుజించు చున్నావా? స్నేహితులు కోరినపుడు ధనమిచ్చుచున్నావా?' యని వానిని ప్రశ్నించెను.

—*—
౧౭ వ. అధ్యాయము.

సీతారామలక్ష్మణులు దశరథునిమరణమును వినుట.

రాముడు భరతునకు రాజసీతులు బోధింప దాని కతడిట్లు విన్నవించెను. “ధర్మమువిడిచిన నే నేరాజధర్మము జరిపెదను? మన వంశములో పెద్దకుమారుడుండ చిన్నకుమారుడు రాజ్యముచేయకుండుట శాశ్వతమైనధర్మము. నాతో మీరు వుష్కలమగు నయోధ్యకు వచ్చి పట్టాభిషిక్తులై మనకులము నుద్ధరింపుడు రాజు సామాన్య

* 19వ. ప్రకరణము ౧౨వ, అధ్యాయము రాజసీతులు చూడుము.

ముగ వ్యవహరించినయెడల మనుష్యతుల్యుడగును. ధర్మార్థములను బాగుగ జరిపినయెడల దేవతుల్యుడగును. నేను నామేనమామయగు శేకయరాజుదేశములోను, మీర రణ్యములోను నుండ యజ్ఞశీలుడగు మనతండ్రి స్వర్గస్థుడయ్యెను. మీరును, సీతాలక్ష్మణులును వెళ్ళితోడనే యతడు విక్కిలివిచారమునుబొంది మరణించెను. నేనును, శత్రుఁఘ్నుడును నాతనికి సుత్తరక్రియలను జరిపితిమి. మీరు లేచి యాతనికి నుదకక్రియలను జరుపుడు. పితరులకు వారిప్రియులచే సంశోషపూర్వకముగ నీయబడినది యక్షయమని పెద్దలు పలుకుదురు. మీరాతనికి ప్రియులు. మిమ్ముగుఱించి విచారించుచు, మీదర్శనము గోరుచు, మీయందే బుద్ధి నిలిపి, దానిని మఱింపక మీవియోగముచే దుఃఖమును, పీడను బొంది, మిమ్ములను స్మరించుచు మనతండ్రి స్వర్గస్థుడయ్యెను.”

రాక్షసులతో యుద్ధముజేయునపు డిందుడు విడిచిన వజ్రాయుధముయొక్క దెబ్బలవలె కఠినములును, దుఃఖకరములునునగు భరతునియీమాటలను విని రాముడు చేతులు నలుపుకొని తెలివితప్పి యడవిలో గండ్రిగొడ్డలితో నఱకబడినదియు, పూలతోనిండినదియునగు పెద్దదెట్టువలె క్రిందబడెను. అప్పు డాతనితమ్ములును, సీతయు వానిచుట్టు కూర్చుండి యేడ్చిరి. తరువాత నాతడు కొంత సేపటికి తెలివినిబొంది శస్త్రీరువిడుచుచు భరతునితో ధర్మవాక్యముల నిట్లు పలికెను. “మనతండ్రి దైవయోగముచే మరణమునొంద నేనయోధ్యలో నేమిచేసెదను? ఆరాజశ్రేష్ఠుడులేని రాజ్యము నెవడు పాలించును? నావియోగశోకముచే నతడు మరణింప నతనిదహనాది సంస్కారములను జేయలేని దౌర్భాగ్యుడనగు నావలన నతని కేమి లాభము? నీవును, శత్రుఁఘ్నుడును నతనికి ప్రేతకార్యముల నన్నిటిని చేసి కృతకృత్యులైరి. దశరథుడులేని యయోధ్యకు నేను వనవాసాంత

మున నైనను వెళ్ళ నిష్టపడను. నాతండ్రిలేనియ యోధ్యకు నేను వెళ్ళిన యెడల నన్ను కార్యములను జేయు నెవడు నియోగించును? పూర్వము నన్ను జూచి యూతడు సంతోషకరముగ మాటలాడి నట్టివ్వ డెవడు మాటలాడును?" ఇట్లు రాముడు విలపించి మిక్కిలి విచారముతో 'సీతా! సీమామగారు మృతినొందిరి. లక్ష్మణా! సీకుతండ్రిలేడయ్యెను. ఈ సంగతి భరతుడు నాకు చెలిపె'నని పలుక నన్నదమ్ములందఱును మిక్కిలిగ నేడ్చిరి. తరువాత నందఱు రాముని నోదార్చి 'వృషతికి నుదకక్రియలను జేయుముని చెప్పిరి. సీత తన మామగారు స్వర్గస్థులగుటవిని యేడ్చుచు మిక్కిలిఃస్పీరునిడిచి తన భర్తను జూడ లేకపోయెను. రాము డామెనోదార్చి 'లక్ష్మణా! ఇంగుదీవృక్షపు (గారచెట్టు)గింజలపిండిని త్రెమ్ము. నాయుత్తరీయమునుగూడ నిమ్ము. మహాత్ముడగు మనతండ్రికి జలక్రియలను జరుపుటకై పోయెదను. ముందు సీతయు సీత్రును వెళ్ళవలెను. నేను వెనుకనుండి వచ్చుచున్నాను. ఇట్టి గొప్పకష్టము మనకు వచ్చె'నని పలుక నాతనియందు భక్తిగల సుమంత్రుడును, తమ్ములును నాతని నోదార్చిరి. అందఱును మందాకినీనదికి వెళ్ళిరి. సీతారామలక్ష్మణులు నదిలోదిగి స్నానముచేసి పశ్చిమమున కెదురుగ నిలిచి యేడ్చుచు దోసిళ్ళతో నీటినిబట్టి 'ఓ రాజకేస్తా! మేమిచ్చ నిర్మలోదకము సీకెల్లప్పుడు జెందుగాక! యని దానిని జల్లిరి. అక్కడ రాముడు దశరథునిగూర్చి యింగుదీ ఫలములగింజలపిండితో పిండములను జేసి దర్భలపై వేసి యేడ్చుచు 'వీనిని సంతోషముతో భుజింపుడు. ఏయన్నమువలన మేము జీవించుచున్నామో పురుషుడు జన్మించుచున్నాడో యాయన్నమే వానికి దేవత లగుదురని పలికెను. తరువాత వారు వెళ్ళినతోవనే కొండయెక్కి చరియలోనుండు పర్ణశాలయొద్దకు వచ్చిరి. అప్పుడు రాముడు భరతలక్ష్మణులను కాగిలించుకొని యేడ్చు సీతయు నందఱును నేడ్చిరి.

ఆశబ్దముతో కొండ ప్రిథిధ్వనించెను. దీనిని భరతునిపైనికులు విని భరతశత్రుఘ్నులు రామునిగలిసి తమతండ్రి మరణమును వానికి తెలియజేసినదియు, నందఱు దానినిగూర్చి యేడ్చిరనియు నూహించి తమతమ బసలనువిడిచి శబ్దముపుట్టిన ప్రదేశమువైపునకు నేనుగులపైని గుట్టములపైని, రథములపైని తొందరగ వెళ్ళిరి. కొండఱువరుగెత్తి వెళ్ళిరి. వారు స్వల్పకాలము క్రిందట రామునిజూచినను చాలకాలముక్రిందట జూచినట్లుగదలచి యాతనిజూచుటయం దభిలాషగలవారై శీఘ్రముగ రామునియాశ్రమమునకు వరుగెత్తి వెళ్ళిరి. వారిగొప్పశబ్దము భూమ్యా కాశములనిండెను. దానితో నక్కడనుండు నాడయేనుగులు, మొగయేనుగులు, అడవిపందులు, నక్కలు, దున్నపోతులు, పాములు, కోతులు, పులులు మొదలగు జంతువులును, చక్రవాకములు, అడవికోళ్ళు, హంసలు, కోకిలు మొదలగు పక్షులును నలుదిక్కులకు పాటిపోయెను. ఆకాశమున పక్షులును, భూమియందు మనుష్యులును సమూహముగ నుండిరి. తరువాత వారు కైకేయిని, మంధరను మిక్కిలిగ నిందించుచు కన్నీరువిడుచుచు భూమియందుకూర్చున్న రాముని జూచిరి. ధర్మజ్ఞుడగు రాముడు వారిని జూచి కొండటిని తలదండ్రులవలె కాగిలించుకొనెను. కొండఱు వానికి నమస్కరించిరి. రాముడు తనన్నేహితులకు, బంధువులకు తగినమర్యాదలను జేసెను.

వెనుకనుండి వసిష్ఠుడును, దశరథుని భార్యలును మెల్లగ వచ్చుచుండిరి. వారు మందాకినీనదిని చేరినతరువాత కానల్య యానదిని జూచి వాడినముఖము, కన్నీరుకలదై సుమిత్రతోను, నితరరాజ భార్యలతోను నిట్లనెను. “ఇదుగో! యీవనమునకే యనాథులును, మంచితర్కలు చేసినవారునునగు రామలక్ష్మణులు వనవాసము పంపబడిరి. ఈనదియందే వారెల్లప్పుడు తిరుగుచుందురు. సుమిత్రా! నీ శ్రవణము దిక్కడనుండే నాకొడుకునకై జలము శ్రద్ధగ దీసికొనివెళ్ళు

చుండును. అది నీచకార్యమైనను లక్ష్మణుడట్లు తలంపక రాముని యందలిన్నేహభావముచే దానిని జరుపుచుండును. ఈదినమున భరతుని ప్రార్థన సంగీకరించి రాముడు రాజ్యాభిషిక్తుడైన నీకుమారుని నీచకర్మ యాదినమునుండియైనను తప్పవా?" ఇట్లామె పలికి దక్షిణము వైపుకొనలుండునట్లు పటపబడినదర్భలపై రాముడు వేసిన యింగుడి ఫలములగింజలపిండితో జేసిన పిండములను జూచి రాజభార్యలతో "ఇట్వొక ప్రభువగు దశరథునకు నాకుమారుడు యథావిధిగనిచ్చిన పిండములను జూడుడు. దేవసమానుడును, నాల్గుసముద్రములనుభ్యును నుండు భూమిని పాలించిన చక్రవర్తియునగు నాతని కిది తెగిన భోజనముకాదు. అత డీయిగుదీసిపిండముల నెట్లు భుజించును. ఇంతకంటె మిక్కిలిదుఃఖకరమగునదేదియు నాకు గనబడదు. దీనిని జూచిన నాగుండె వేయిముక్కలుగ నేలపగులదు? ఏయన్నమువలన పురుషుడు పుట్టుచున్నాడో యాయన్నము వానికి దేవతలగుదురను వేదపాత్య మీఠాకమున నిజముగ నత్యుచుగుచున్నదని చెప్పచు విలపింప దశరథునియితరభార్య లామెను నోదార్చుచు రాముడుండు చోటునకు బోయిరి. అక్కడ స్వర్ణమునుండి జారిపడిన దేవతవలె నాతడు వారికి గనబడెను. అన్నిభోగములను విడిచియున్న రాముని జూచి వారు విచారముతో నేడ్చి కన్నీరు విడిచిరి. రాముడు వారి పాదములకు నమస్కరించెను. వారు తమచేతులతో నాతని శరీరమున నున్న ధూళిని తుడిచిరి. తరువాత లక్ష్మణుడుకూడ విచారముతో వారందఱికి, వరుసగ నమస్కరించెను. దశరథునిభార్యలు లక్ష్మణుని శరీరమునుగూడ తమచేతులతో నిమిరిరి. సీతయు విచారముతో కండ్లంట నీరుతెచ్చుకొని వారికి నమస్కరించెను. వనవాసముచే కృశించినదియు, విచారముకలదియునగు నామెను కొనల్య తల్లి కుమార్తెను కాగిలింపుకొనునట్లుకాగిలింపుకొనియిట్లుపలికెను. 'విదేహరాజకుమారు

రైవును, దశరథునికోడలవును, రామునిభార్యవునునగు నీకు వనవాస దుఃఖమెట్లుకలిగెను? చంద్రునివంటిసీముఖము వాడియున్నది. నీకష్టము వలనబుట్టిన శోకాగ్ని నన్ను దహించుచున్నది.' ఇట్లుకౌసల్య పలుకుచుండ నిందుడు బృహస్పతిపాదముల బట్టినట్లు రాముడు వసిష్ఠుని పాదములబట్టి నమస్కరించి వానివక్కను కూర్చుండి యుండెను. మంత్రులును, నగరముఖులును, సైనికులును, భరతుడును నక్కడ నాసీనులైరి.

౧౮వ. అధ్యాయము.

రాముడు రాజ్యాభిషేకము నిష్ప్రవడకపోవుట.

రామలక్ష్మణులు దశరథునికి నుదకక్రియలు జరిపినతరువాత వారును, వసిష్ఠుడు మొదలగువారును, భరతుడును కూర్చుండి యుండిరి. అప్పుడు రాముడు భరతుని 'సీవు నారచీరలను, జటలను ధరించి రాజ్యమును విడిచి యీచిత్రకూటమున కేలవచ్చితివి? అంతయు పూర్తిగదెలియబలుకుమని యడిగెను. అప్పుడతడు తన యన్నను గాఢముగ కాగిలించుకొని చేతులుజోడించి యిట్లుపలికెను. "దశరథుడు నాతల్లియగు కైకేయిమాటప్రకారము జరిపి తనకీర్తి నప్తమునుదెచ్చుకొని గొప్ప పాపముజేసి మిమ్ములను నడవికి బంపి మీవియోగశోకముచే మరణించెను. కైకేయి విధవయైవిచారించుచు తనకోర్కెను నెఱవేర్చుకొనలేక గొప్పనరకమున బడును. దానుడ నగు నాయుండు మీరు గొప్పదయజూపి యిందునివలె నిష్ప్రజ రాజ్యాభిషేకమునొందుడు. అందుకొఱకే యీపురజనులును, విధవ

లగుమనతల్లులును వచ్చియున్నారు. కనుక వారియందు మీరు దయ జూపుడు. పూర్వాచారప్రకారము జ్యేష్ఠుడే యభిషేకమునొంద వలెను గనుక మీరట్లు చేసి ధర్మమార్గమున రాజ్యమునుబొంది మీ స్నేహితుల కోరికల నన్నిటిని నేఱవేర్చుడు. శరత్కాల చంద్రునిచే రాత్రి ప్రకాశించునట్లు మీరాజ్యపరిపాలనచే పృథివి ప్రకాశించును. మీకు తమ్ముడును, దాసుడును, శిష్యుడునునగు నేనును, సీమంతు లును మీపాదములకు మ్రొక్కి యట్లుచేయవలెనని ప్రార్థించు చున్నాము. సమస్తప్రజలతోనుండినదియు, శాశ్వతమైనదియు, మీ పూర్వులనుండి వచ్చుచున్నదియునగు నీరాజ్యమును గైకొనుడు.” ఇట్లు భరతుడు పలుకుచు కన్నీరువిడుచుచు రాముని పాదములబట్టెను. అంతట నతడు వానిని కౌగిలించుకొని యిట్లు పలికెను. “మంచికుల మున జన్మించి తేజోబలములు, మంచిప్రవర్తనగల నీవంటివాడు రాజ్యముకొఱకు పాపమేలజేయును? నీయందు నేను స్వల్పమాత్ర మైనను దోషమునుగానను. నీతల్లిని నజ్ఞానముచే నీవునిందింపగూడదు. సత్పురుషులకు నాశ్రితులందును, భార్యలందును, పుత్రులందును నిర్మలమగు స్నేహ ముండును. మంచివారు భార్యలను, పుత్రులను, శిష్యులను నెట్లు నియమింతురో యట్లే దశరథుడుకూడ మనలనునియ మించెనని తెలిసికొనుము. ‘అడవిలో నారచీరలను, లేడిచర్మములను ధరించి యుండు’మనుటకును, ‘రాజ్యము పాలింపు’ మనుటకును సరిని కథికారము కలదు. ధర్మాత్ముడగు లండ్రిమాట నెట్లు జరుపవలెనో తమతల్లిమాటకూడ ధర్మాచరణులు నట్లే జరుపవలెను. నాతల్లి దండ్రులు నన్ను ‘వనమునకు బొమ్మని నియమింప నేను మఱియొక తీరున నెట్లు చేయగలను? నీ వయోధ్యయందు రాజ్యముచేయవలెను. నేను దండకారణ్యమున నారచీరలను ధరించి నివసించవలెను. ఇట్లు లోకములో మనకు కార్యములను మహాతేజుడగు దశరథుడు విధ

జంచి స్వర్గమునొందెను. అతనిమాటయే మనకు ప్రమాణము. నీ కిచ్చిన రాజ్యమును నీవనుభవింపవలసినదే. నాకు నియమించినది త్రిలోకాధిపత్యముకంటెకూడ మిక్కిలి శ్రేయస్కరమైనదని నే నాలోచించెదను.” ఇట్లు రాముడును, వానితమ్ములును, వారి స్నేహితులును విచారించుచుండ రాత్రి తల్లవాడెను.

ఆనుటనాటియుదయమున వారు మందాకినీనదిలో స్నానము చేసి జపహోమములను చేసి రామునియొద్దకు తిరిగివచ్చి యక్కడ కూర్చుండిరి. కొంతనే పెవరును నేమియుపలుకలేదు. అంతట భరతుడు స్నేహితులతో కూర్చుండియున్న రామునితో నిట్లనెను. “నేను నాతల్లికి బోధపఱచితిని. నాకీయబడిన శత్రురహితమగు నీరాజ్యమును నేను మీకీచ్చుచున్నాను. దానిని మీరనుభవింపుడు. వర్షాకాలమున నీటిప్రవాహముచే విడిగిపోయిన యడ్డుగట్టువలెనున్న యీరాజ్యమును మీరుతప్ప యితరులు పాలింపలేరు. గుఱ్ఱముతోవరు గెత్తుటకు గాడిదకు, గరుత్మంతునితో శీఘ్రముగ బోవుటకునితర పక్షులకుశక్తిలేనటుల మీవలెరాజ్యమును బాలించుటకు నాకుశక్తిలేదు. తన్నితరు లెల్లప్పు డాశ్రయించియుండునట్లు జీవించుటయే యుత్తముని జీవనము. ఇతరుల నాశ్రయించియుండు చెడుజీవనము మీదికాదు. మీరు దశరథునికి పుత్రులరై జన్మించి యాతనిరాజ్యమున పట్టాభిషేకము నొందక, మమ్ములను బాలింపకయుండుట యొకడు మంచి వృక్షమునకై బీజమువేసి చెట్టును వృద్ధి నొందిన నది పెద్దచెట్టయి పూవులనుమాత్రముపూచి కాయలుకాయక వానికి సంతోషము కలుగజేయకుండునట్లుండును. ఈవిషయమును మీరు తెలిసికొన తగియున్నారు. పట్టణవాసులును, ప్రధానులందఱును మీరెప్పుడు రాజ్యముచేయుదురని యెదురు చూచుచున్నారు. మీరయోధ్యకు మఱుగునంతలో నేనుగులు సంతోషముతో ఘోషించును. అంతఃపుర

స్త్రీలు మిక్కిలి సంతోషమునొందుదురు.” ఇట్లు భరతుడు పలుక నీమాటల నక్కడివ్రజలు విని యాతనిని మిక్కిలి శ్లాఘించిరి. ధైర్య శాలియు, బాగుగ దెలిసినవాడునునగు రాముడు దుఃఖించుచున్న భరతుని నోదార్చి వానికి *కొన్ని వేదాంతపు మాటలను దెలిపి యింకను నిట్లు బోధించెను. “మనతండ్రి గొప్పశుభకార్యములను జరిపెను. మంచిదక్షిణలిచ్చి, గొప్పయజ్ఞములుచేసి, పాపములబోగొట్టి కొని, తన సేవకులను బాగుగపోషించి, ప్రజలనుపాలించి, మంచి భోగములనుభవించి, చాలకాలము జీవించి, యాశీరమును విడిచి స్వర్గమునకు బోయి, దేవత్వమునుబొంది, బ్రహ్మలోకమున సంతోషముగ దిరుగుచున్నాడు. దానికి మనము విచారింపనేల? పుణ్యగ్రంథ పరిశోధనజేసిన వాడవును, బుద్ధిమంతుడవునునగు నీవు మనతండ్రిని గూర్చి యిట్లు విచారింపగూడదు. నీవు శ్లోకమును విడిచి ధైర్యవంతులన్ని సమయములందు నవలంబించు ధీరత్వమును గలిగియుండుము. నీవు మనశ్శాంతిగలవాడవై విచారింపక మనతండ్రినిర్ణయించిన ప్రకారము సేవయోధ్యకు బోయి రాజ్యమును బాలింపుము. నేను వనవాసము చేసెదను. అతడు మనకు తండ్రియూ, ముఖ్యబంధువుగనుక మనమతనియాజ్ఞను విడుచుట న్యాయముకాదు. నీవు దానినిమన్నింపవలయును. నేను దానిని జరిపి వనముననుండెదను. ముందులోకములను సాధింపవలెనన్న పెద్దలుచెప్పినటుల ధర్మబుద్ధితోనుండవలెను. మన తండ్రియూచరించిన ప్రకారము నీవు రాజ్యమును బాలింపుము.” ఇట్లు రాముడు బోధించి యొకగడియయూరకుండెను.

అప్పుడు భరతుడు రామునితో చిత్రిముగ ధర్మయుక్తమగు మాటనిట్లనెను. “దుఃఖముకలిగినప్పుడు మనస్సునకు గొప్ప బాధయు,

* 18వ. ప్రకరణము. ౧వ. అధ్యాయము. వేదాంతవిషయములు. ధర్మ నిత్య భూదుము.

ప్రీతియగువస్తువులు సమకూడనవ్వకు గొప్పనంతోషము లేనట్టి
 మీవంటిమనుజుడు లోకములోలేడు. మీమనస్సుననుండు సనుమా
 నములను మీరు పెద్దలయొద్ద తీర్చుకొనెదరు. మరణించినమనుజుని
 యందు క్రోధమును జెందకూడనట్లు జీవించియున్నమనుష్యునియందు
 కూడ క్రోధమును జెందక లేనివస్తువునందు వైరాగ్యముబొందునట్లు
 సమకూడినవస్తువునందుకూడ వైరాగ్యమును బొంది యెవడు సమ
 బుద్ధిని కలిగియుండునో యట్టివానికి దేనిచేసిన విచారమేలకలుగును?
 భూతభవిష్యద్వర్తమానములసంగతి తెలిసిన మీకు విచారమువచ్చి
 నను మీరు దానికి లొంగిపోరు. మీరు దేవతలులగుమహాత్ములు;
 సత్యవ్రతిజ్ఞులు; అన్నియు దెలిసినవారు; అన్నిసంగతులను విమర్శిం
 చిన గొప్పబుద్ధిమంతులు. మీరు జననమరణములను నెఱిగినవారు.
 సహింపలేనిదుఃఖములైనను మిమ్ము బాధింపలేవు. నేను నామేన
 మామయింటనుండ నాకొఱకు నాతల్లి నీచబుద్ధితో జేసిన దుఃఖకర
 మగుపాపమునకు మీరు నన్ను క్షమింపుడు. నేను ధర్మబుద్ధిచే కట్టు
 బడియున్నాను. లేనియెడల శిష్యార్థురాలును, పాపముచేసినదియునగు
 నాతల్లిని నప్పడే చంపియుండును. నేను శుభచారితుడగు దశరథు
 నకు జన్మించి, ధర్మము తెలిసికొని, లోకమునకు సనన్యాకరమగు
 పని నెట్లు చేయుదును? వృద్ధుడగు మనతండ్రి మనకు గురువు, రాజు
 నైయున్నాడు. అతడు మరణించినని దేవతలుడగు నాతని నేనే
 సభలోను నవమానింపగూడదు. కాని ధర్మము తెలిసినవాడేవ డాడు
 దానికి సంతోషము కలుగజేయుట కిట్టి ధర్మవ్యతిరక్తమగు పాపపు
 కార్యము చేయును? మరణకాలమున జీవులు విపరీతబుద్ధి నొందుదురను
 పూర్వకాలపువేదవాక్యము మనరాజుచేసినకార్యమువలన ప్రత్యక్ష
 మాయెను. మనతండ్రికోపముచేతను, నజ్ఞానముచేతను, సాహసము
 చేతను చేసినవిపరీతకార్యమును మీరు ఘంచిమార్గముచే మఱి

లింపవలెను. తండ్రిచేసినయొక్కమవువనులను చక్క పెట్టుకుమారుడే యుతనికి తగినపుత్తుడు. అట్లు చేయనివారు పుత్తులుకారు. అందుచే మీరు తగినకుమారు లయ్యెదరుగాక! మనతండ్రిచేసిన లోకమున కవహ్యకరమగు కార్యముచే మీరు బాధనొందకూడదు. కైకేయిని, వన్ను, దశరథుని, మనబంధువులను, స్నేహితులను, దేశవాసులను, పట్టణవాసులను, నందఱిని మీరు రక్షింపవలెను. భూపరిపాలన చేయ వలసిన క్షత్రియులగు మీకు సరణ్యవాసమును, జటధారణయు తగదు. మీ రిట్టిపనిలో నుండకూడదు. పరిపాలనచేయవలసినక్షత్రి యునకు రాజ్యాభిషేకము ముఖ్యమగుధర్మము. ఏక్షత్రియపురుషుడు తనకంటికి కనిపించు ధర్మమగురాజ్యమును విడిచి యనుమానాస్పద మైనదియు, శోభాయుక్తముకానిదియు, నిశ్చయముకానిదియు, ముందెవ్వఁడో లభించునదియునగు ధర్మము నాచరించును? మీరు కష్టముతోగూడినధర్మమునే యాచరింపవలయునని కోరినచో నాలుగు వర్ణములవారిని పాలించుట యనుకష్టము నొందుడు. నాలుగాశ్రమము లలో గృహస్థాశ్రమమే శ్రేష్ఠమైనదని పెద్దలు పలుకుదురు. దానిని మీరెట్లు విడిచెదరు? విద్యచేతను, స్థితిగతులచేతను, జన్మముచేతను నేను మీకంటె తక్కువవాడనుగదా? మీరుండ నేనెట్లు రాజ్యమును పరిపాలించెదను? నేను బుద్ధిమంతుడనుగాను. ఏమియు తెలియని వాడను. మీరు లేకుండ నేనెక్కడను నిలువలేను. అట్టిచో నేను రాజ్యమెట్లుచేయగలను? మీరు మీపూర్వులనుండివచ్చిన శత్రు రహితమైన యీరాజ్యమునంతను మీబంధువులతోగూడ పరిపాలింపుడు. ఇవ్వడే యీప్రజలును, మంత్రవేత్తలగు వసిష్ఠాదిగురువు లును, మంత్రీపూర్వకముగ మిమ్ము నభిషేకము జేసినపిమ్మట రాజ్యమును పాలించుటకు మీ రయోధ్యకు వెళ్ళవలయును. మీరు దేవ పితృ మనుష్యులఋణము దీర్చుచు, శత్రువుల దండించుచు,

న్నేహితులను తగినకోరికలచే తృప్తి నొందించుచు నన్ను బాలింపుడు. మీయభిషేకమువలన నివృత్తమీన్నేహితులు సంతోషమునొందెదరు. మీశత్రువులన్నిదిక్కులకు పాటిపోయెదరు. మీరు నాతల్లి శాపమును తోసివేసి పూజ్యుడగుమనలండిని పాపమునుండి రక్షింపుడు. మహేశ్వరుడు సర్వభూతములందు దయజాపురీతిని మీరు మనబంధువులయెడ, నాయెడ కనికరము జూపవలెనని నేను మీపాదములమీద బడుచున్నాను. మీరు నామాటవినక వనములోనుండి పోయిన నేనుగూడ మీతోకలిసి వనములో దిరిగెదను.” ఇట్లు భరతుడు రామునిపాదములమీదబడి యాచించినను నాతడు తన తండ్రిమాటయే జరుపుటకు నిశ్చయించి యయోధ్యకు వెళ్లుటకు నిష్పవడలేదు. తనకోరికప్రకారము రాము డయోధ్యకు వెళ్లుట కంగీకరింపకపోవుటచే విచారమును, నలనిస్థిరబుద్ధికి సంతోషాశ్చర్యములును భరతునకు గలిగెను. భరతునియీమాటలకు వానితల్లులు మొదలగువారందఱును వానిని మెచ్చుకొనిరి. వర్తకులును, నేనా నాయకులును వానిని బాగడి చేతులుజోడించి వానియన్నను ‘అయోధ్యకురం’డని యాచించిరి.

తరువాత రాముడు భరతునిమాటలకు “దశరథునికి కైకేయి యందు బుట్టిన నీ విట్లు చెప్పట యుక్తముకాదు. పూర్వముకేకయ రాజు కైకేయిని మనలండి కిచ్చి వివాహముచేయుటకుముందు మన తండ్రిచే ‘అమెకుపుట్టినపుత్రినికి రాజ్యమిత్తు’నని వాగ్దానముచేయించెను. మఱియు దేవాసురయుద్ధములో నీతల్లి దశరథుని రక్షించి యాతనివలన రెండువరములను పొందెను. అందుచే నీకు రాజ్య లాభమును నాకు వనవాసమును సంప్రాప్తమయ్యెను. కనుక నీవు తండ్రిబుణమును దీర్చి కైకేయిమనస్సును సంతోషపెట్టుము. కుమారుడు తండ్రిని పున్నామనరకమునుండి తప్పించుటచే వానికి పుత్రుడను

పేరువచ్చెను. వాడు పితరులకు గయయందు పిండప్రదానముచేసి వారిని తృప్తినొందింపవలయును. తలిదండ్రులు చదువుకొనినవారును, గుణవంతులునునగు పుత్రులను చాలమండిని కోరుదురు. వారిలో నెవరైనను గయకు బోయిన వారిఋణము తీరుచు. ఈసంగతి రాజర్షు లందఱికిని దెలియును. నీవు మనతండ్రిని పున్నామనరకమునుండి తప్పించుము. నీవు పురోహితులతోను, బ్రాహ్మణులతోను, శత్రు ఘ్నునితోను నయోధ్యకు బోయి ప్రజలను బాలింపుము. నేనును సీతాలక్ష్మణులతో విలాసముచేయక దండకారణ్యము చేరెదను. నీవు శత్రుఘ్నునిసాహాయ్యమున దేశములోని ప్రజలనుబాలింపుము. నేను లక్ష్మణునిసాహాయ్యమున నడచిలో మృగములను రక్షించెదను. నీవు సంతోషముగ నయోధ్యకు బొమ్ము. నేను దండకావనమునకు సంతోషముగ వెళ్ళెదను. మనము నలుగురన్నదమ్ములము తండ్రి వాక్యముల బాలించి విచారములేక చరించె"మని ప్రత్యుత్తర మిచ్చెను.



౧౯వ. అధ్యాయము.

జాబాలి వసిష్ఠులు రాముని రాజ్యాభిషేకము కోరుట.



రాముడు భరతుని నోదార్చుచుండ జాబాలియును బ్రాహ్మ ణోత్తముడు వేదమార్గవిరుద్ధమగు *చార్వాక మతము లేక నాస్తికము బాగుగబోధించుచు నిట్లుపన్యసించెను. 'ఉపయోగములేని సాధుబుద్ధి సామాన్యనరున ఈన్నట్లు మీకుండగూడదు. మీరు మీతండ్రివలన

* 13వ. ప్రకరణము ౧౦వ, అధ్యాయము చార్వాకము లేక నాస్తికము జూతుము.

వచ్చిన రాజ్యమును విడిచి మిక్కిలికష్టముగ బ్రతుకుట కాలోచించి యున్నారు. మీరయోధ్యకు వెళ్ళి యభిషేకము నొందవలెను. ఆపట్టణము మీయందే మనస్సుకలిగియున్నది. ఇందుగ్గుడు స్వర్గమున భోగముల ననుభవించునటుల మీరయోధ్యలో సుఖముల ననుభవించవలెను. దశరథుడు మీకేమియుగాడు. మీరతనికిమియు గారు. రాజగునతడు మీ కన్యడు. అతనికి మీ రన్యులు. అతడు మరణము నొంది మరణించుజీవులవలె పంచభూతములలో గలిసెను. మీరేల మఱియొకబుద్ధితో నాయాసము జేందెదరు? మీరు నేనుచెప్పిన నాస్తిక మతము నవలంబించి కంటికి కనబడుదానినే ప్రమాణముగ దీసికొని భరతు డిచ్చినరాజ్యమును గ్రహింపుడు.

అబ్రాహ్మణునిమాటలను విని రాముడెట్లు జబాబు చెప్పెను. "మీరు పలికినది చేయదగినట్లు పైకి కనబడినను దానినిజేయగూడదు. అది మంచివలె గనబడును; గాని యది యట్లుగాదు. పాపపుష్పవర్తన గలవాడు మర్యాదలేనివాడు నగుజనుడు మంచిప్రవర్తనగల జన సామాన్యముచే గౌరవమును బొందదు. అట్టివాడు తనయోచరణవలననే మంచికులమువాడో చెడుకులమువాడో లేకవీరుడో శుచిగలవాడో తెలియబడుచుండును. ఆర్యుడనగు నే ననార్యునివలెను, శుచిగలనేను శుచిలేనివానివలెను, మంచిలక్షణములుగలనేను మంచిలక్షణములు లేనివానివలెను, మంచివ్యభావముగలనేను దుష్వ్యభావముగలవానివలెను ప్రవర్తించి శుభమును విడిచి లోకసంకరమును జేయునదియు, వైదికక్రియలకు దూరమైనదియునగు నీపుచెప్పిన యాయధర్మమును ధర్మముగదలచి దానిని చేసితినేని యేబుద్ధిమంతుడు నన్ను గౌరవించును? నాప్రతిజ్ఞను నేను తప్పినయెడల స్వర్గమునెట్లు పొందగలుగుదును? నీపు చెప్పిన దానిని లోకులకెట్లు బోధింపగలను? లోకములోనివారందఱికి కోరిక ముఖ్యమయియున్నది. రాజులెట్లునంచరించె

దరో ప్రజలుకూడ నట్లే సంచరించెదరు.” ఇట్లు చెప్పెను రాముడు *సత్యమునుగూర్చి యుపన్యసించుచు నికను నిట్లు పలికెను. “సనాతనమగు రాజచరిత్రము సత్యమైనదే. అది భూతదయనుగూడ గలిగి యున్నది. కనుక రాజ్యము సత్కార్యము. సత్యమువల్లనే లోకము లన్నియు నిలిచియున్నవి. నాతండ్రి సత్యశపథముచేయ సత్యమగు నాతనియాజ్ఞను సత్యసంధుడనగు నే నేలజరుపకుందును? సత్యసంధుడగు నాతండ్రిమాటలను లోభ మోహోజ్ఞానములచే నేను భంగపఱువను. నామనస్సున సత్యధర్మములను నిలుపుచు నే నీజటాభారమును వహించితిని. నీచులును, లుబ్ధులును, పాపకర్ములును నవలంబించు నట్టియు, ప్రాకీధర్మముగ గనబడి నిజముగనధర్మమగునట్టియు క్షత్రియ ధర్మమును నేను విడిచితిని. మీరు యుక్తితోగూడిన మాటలచే ఇది మంచిది. చేయుమని బోధించినమీమాటలు మర్యాదహీనములైనవి. నేనునాతండ్రియొద్ద వననాసముజేసికొని ప్రతిజ్ఞ చేసి దానిని విడిచి భరతునికోరికప్రకార మెట్లు జరిపెదను. నేను ప్రతిజ్ఞ చేయ కైకేయి సంతోషించి యుండెను. నేను వననాసముచేయుచు శుద్ధి నై నియుమయుగ భోజనముచేయుచు కందమూలఫలములచేతను, పుష్పములచేతను దేవతలను, పితరులను తృప్తినొందించుచు వంచేంద్రియములను సంతోషింపజేయుచు కృత్రిమములేనివాడనై చేయదగినది, చేయగూడనిది బాగుగ నాలోచించుచు కాలము గడిపెదను.” ఇట్లు రాముడు పలికి *నాస్తికవాదమును ఖండించుచు వేదమార్గమును

* 18వ. ప్రకరణము. ౧వ. అవ్యయము. వేదాంతవిషయములు, ధర్మ విషయ చూడుము.

* 18వ. ప్రకరణము. ౧౧వ అధ్యాయము, నాస్తిక మతఖండన చూడుము...

బోధించి యింకను నిట్లు పలికెను. 'నొంగ యెట్టివాడో * బౌద్ధమతస్థుడు నట్టివాడే. బౌద్ధమతము నాస్తికమని తెలియును. దానిని ప్రజలు విన గూడదు. బౌద్ధమతస్థునితో ప్రజలు వాదనజరుపగూడదు. మీకంటే పూర్వులగు బౌద్ధమతస్థులు మంచిశుభకర్మల ననేకముల జేసి యిహ పరలోకములజయించి యజ్ఞములను, తపస్సులను జేసియుండిరి.' రాము డిట్లు కోపముతో బలుక జాబాలి 'అదినిజమే.' యని చెప్పి యాస్తిక సత్యములనంబంధమైన మాటలను రామునితో 'ఇంక నేను నాస్తికుల మాటలను బలుకను. నేను నాస్తికుడను గాను. నాకు నాస్తికునిమాట లేవియు లేవు. నేను కాలముననుసరించి యాస్తికుడను, నాస్తికుడను నయ్యెదను. ఇప్పుడు నేను నాస్తికవాదము చేయవలసిన కాలము వచ్చెను. మిమ్ములకు వనమునుండి తప్పించి రాజ్యమునకు దీసికొని పోవుటకు నేనట్లు పలికితినినని నయముతో బలికెను.

అంతట కోపించియున్న రాముని వసిష్ఠుడు చూచి 'జాబాలికి కూడ లోకసంగతులు తెలియును. నిన్నయోధ్యకు మఱిలించుటకు సతతట్లు పలికె'ననిచెప్పి రాముని * పూర్వులవృత్తాంత మంతయు చెలిసి "రామా! నీరాజ్యమును నీవేలుము. ఇత్యౌకువంశజు లందఱిలో జ్యేష్ఠుడే రాజుకావలెను. పెద్దవాడుండ చిన్నవాడు రాజ్యాభిషిక్తు డగుటకు వీలులేదు. ఇది రఘువంశజులకు సహితనముగ కుల భర్మము. దానిని నీవుతప్పింపవీలులేదు. పుష్కలముగ నీకోసల రాజ్యమును నీతండ్రివలె నీవుకూడ కీర్తితో బాలింపు"మని రామునితో జెప్పి యింకను నిట్లు పలికెను. "నేను నీతండ్రికిని, నీకును గురుడను.

* బౌద్ధమతము ప్రస్తుతపుకలియుగమున కొన్నివేలసంవత్సరములు కాల ప్రబలిమైనది. ఈరామానుజగ్రంథమున బౌద్ధమతమును గుఱించి యుపన్యాసము జరిగినందున నీగ్రంథ మీకలికాలమున రచింపబడినదనుట స్పష్టము. వాల్మీకిరచించిన పృథమగ్రంథమిదికాదని మాయభిప్రాయము.

* కివ. ప్రకరణము 3వ. అధ్యాయము దశరథునిపూర్వులు చూడుము.

నామాటప్రకారము నీవు జరుపుము. నీవారగు నీ బ్రాహ్మణులను, నితరద్వీజాతులను, పట్టణవాసులను పాలింపుము. సుగుణములుగల నీముసలితల్లి నిన్ను రమ్మనికోరుచున్నది. ఇవన్నియు నీవు జరిపిన నీకు మంచిస్థానము కలుగకమానదు. నీన్న భరతుడు 'రాజ్యముపాలింపు' మని యాచించుచున్నాడు. నీవు సత్యధర్మములను బాలించువాడవు గనుక నీధక్తునికోరికను తప్పింపగూడదు." ఇట్లు వసిష్ఠుడు పలుక రాముడు వానికి 'తల్లిదండ్రులు తమపుత్రునికి జన్మకలిగించి వానికి తమశక్తికొలది యుపచారములనుజేసి యన్నముపెట్టి స్నానాదులు చేయించి బట్టలు కట్టించి మంచిమాటలాడుచు వాని వృద్ధికొరకే యర్పించుచుందురు. వారికి పుత్రుడు లేనినత్యుపకారము చేయ లేడు. దశరథుడు గాఁజ. నాతండ్రి న న్నాజ్ఞాపించినది యబద్ధము కా కూడ' వని జబాబుచెప్పెను.



౨౦ వ. అధ్యాయము.

భరతుడు రామపాదుకలతో నందిగ్రామమున నివసించుట.



బ్రాహ్మణి వసిష్ఠుల పలుకులను గూడ వినని రాముని జూడ భరతునకు మిక్కిలి విచారము కలిగెను. అప్పు డతడు తనదగ్గఱ నున్న సుమంత్రునితో 'దర్భలు తీసికొనిరమ్ము. నేను రాముని యెదుట భూమిపై నాదర్భలను పఱచి యాతనికి నాయందు దయ గలుగునంతవఱకు వానిపై పండుకొనెదను. ఇట్లే తనకున్నధనమును ఋణమిచ్చుటచే ధనహీనుడగు బ్రాహ్మణుడు తనఋణమును తీర్చని వానియింటియెదుటభోజనమునూని మొగముముడుచుకొనిసామిచ్చు వఱకు పడియిండు'నని పలికి యట్లు శయనించెను. రాముఁడు వానిని

జూచి 'భరతా! నేను నీ కేమియపకారము చేసితినిని నీవిట్లు పరుండి యున్నావు? ఋణదాతయగు బ్రాహ్మణుడు వడ్డీతో తనకువచ్చు ధనమునిమిత్తము తనకు ఋణమున్నవానిని బాధించుట కట్లు పరుండును. కాని రాజ్యాభిషిక్తులగు క్షత్రియు లట్లు చేయగూడదు. గొప్పకష్టముగు నిట్టివనిమాని నీవు శీఘ్రముగ నయోధ్య కరుగుమని సెలవిచ్చెను. అప్పుడు భరతు డక్కడనున్నవజ్రలతో "మీరు రాముని 'మమ్మేల పరిపాలింపకయున్నారని యడుగరు?" అనివలుక వారు భరతునితో 'మేము మీయన్న నెఱుగుదుము. అతడు సరిగ పలుకుచున్నాడు. అతడు తనతండ్రివాక్యమును జరుప నిశ్చయించి యున్నాడు. అతనిని శీఘ్రముగ మేము మఱింపలేమని చెప్పిరి. ఈమాటలను విని రాముడు 'భరతా! వీరిమంచిమాటలను చెలిసి కొనుము. నేను చెప్పినమాటలను, వీరుచెప్పినసంగతులను బోధ పఱచుకొని లెమ్ము. అట్లు దర్భలపై శయనించిన దోషము పోవు కొఱకు నీవు నన్ను ముట్టి జలముచే శుచివగుమని పలికెను. అంతట భరతు డట్లుచేసి "సభ్యులారా! మంత్రులారా! పౌరులారా! నా మాటలను వినుడు. నేను రాజ్యమిమ్ముని దశరథుని కోరలేదు. నాతల్లిని నాకొఱకు రాజ్యమును కోరు మనలేదు. ధర్మజ్ఞుడును, పూజ్యుడును సగు రాముడు వనవాసమువెళ్లుట నేనంగీకరింపలేదు. నాతండ్రి మాటలను జరుపుటయే ముఖ్యమయినయెడల వనవాసము లేవని యెడల నేనే 14 సంవత్సరములు వనవాసము చేసెద"నని పలుక రాము డాశ్చర్యపడి పట్టణ దేశవాసులతో "నాతండ్రి జీవించి యున్నపుడు నాకు నిర్ణయించినది నేనుగాని, భరతుడుగాని మార్పు కొనుటకు వీలులేదు. వనవాసమునకు నేను జడిసి నాకు బదులుగ భరతుని వనమునకు బంపుటకు వీలులేదు. కైకేయిచెప్పినమాటలే తగినవి. నాతండ్రిచేసిన పనియే విక్కిలియించిది. భరతుడు పెద్దలను

మర్యాదచేయువాడనియు, శాంతముగలవాడనియు, సత్యసంఘ
డనియు, మంగళకార్యములను జేయువాడనియు నేనెఱుగుచును.
నేను వనవాసముచుండి వచ్చినతిరువాలి నాతినితోకలిసి రాజ్యము
చేసెదను. రాజు జీవించియుండ కైకేయికోరినమాటలను నేను
జరిపితిని. భరతుడు నేను చెప్పినప్రకారము జరిపి మాతండి
వాక్యము లబద్ధములు కాకుండునట్లు చేయవలెనని పలికెను.

అనమానజేజోరాశులగు రామభరతులు కలిసి యిట్లు ధర్మ
వాదన చేయునపు డాయుడనిలోని ఋషులును, నితరఋషులును,
సక్కడకు వచ్చియుండిరి. కొండఋషులును, సిద్ధులును సమీ
పముననే నిలిచి యదృశ్యులుగనుండి 'ధర్మజ్ఞులగు నిట్టిపుత్రులు
గలిగినదశరథుడు మిక్కిలిధన్యుడు. మాకు వీరిమాటలొకను వినవలె
ననియున్నదని వానిని గీర్తించిరి. తరువాత ఋషులు మొదలగువారు
రావణాసురునివధగోరి భరతునితో నేకగ్రీవముగ నిట్లనిరి. 'సీవు
గొప్పకులములో బుట్టినవాడవు; మంచిబుద్ధిమంతుడవు; మంచికీర్తి
గలవాడవు. నీతండికి సుఖముకలుగవలెనని సీవు కోరినయెడల
రామునివాక్యమును వినుము. అతడు తనతండి బుణముతీర్చినవా
డగును. కైకేయిమాటను విలుపుటచే దశరథుడు స్వర్గమును బొందెను.'
ఇట్లు పారు పలికి రామునిపూజల నంగీకరించి తమతమస్థానముల
కేగిరి. భరతు డీమాటలను విని శరీరమువణక తనయన్నకు సమస్క
రించి మెల్లగనిట్లనెను. 'మీరు మనకులాచారమును, రాజధర్మము
నాలోచించి నాతల్లి వేడినప్రకారము మీరు రాజ్యమును బొందుడు.
రాజ్యమును రక్షించుటకును, చేతవాసులను, పట్టణవాసులను సంతోష
పఱచుటకును నేనొక్కడను శక్తిపరుడనుగాను. మనబంధువులును,
స్నేహితులును, సేనానాయకులును మిమ్మే రాజుగ గోరుచున్నారు.
మీరు లోకముల పరిపాలింప సమర్థులరు. కాన నీరాజ్యమును నంగీక

రించి దానిని నిలుపుడు. ఇట్లు భరతుడు వేడుచు రామునిపాదముల మీదబడెను. అంతట రాముడు వానిని లేవనెత్తి తనతోడలపై కూర్చుండజెట్టుకొని యిట్లు సెలవిచ్చెను. 'సహజముగను, పెద్దలవద్ద నుండి నేర్చుకొనుటచేతను నీకు వినయముమొదలగు మంచిబుద్ధులు కలిగినవి. అందుచే నాయనా! నీవు రాజ్యమును రక్షించుటకు సమర్థుడవు. బుద్ధిమంతులగు మంత్రులతోను, మంచియమాత్యులతోను నీవు బాగుగనాలోచించి యన్ని కార్యములను జరుపుము. చంద్రుడు తనకాంతిని, హిమవంతము తనమంచును, సముద్రము తనచెలియలి కట్టను విడిచినవిడుచుగాక! నేనుమాత్రము నాతండ్రియాజ్ఞను నెఱి వేర్చకుండ విడువను. నీతల్లి కోరికచేతగాని, యజ్ఞానముచేతగాని నీకోట కిట్లు జరిపినది. నీవు దానిని మనస్సులో నుంచుకొనగూడదు. ఆమెకోరికను తప్పక నీవు జరిపి యామెను తల్లివలె గౌరవింపవలెను.' ఇట్లు రాముడు సెలవీయ వసిష్ఠునిసలహాచే భరతు డాతనితో 'బంగారుతో సలంకరింపబడిన మీపాదుకలను నాకిండు. ఇవియే యన్ని లోకములకు యోగక్షేమములను గలుగజేయు'నన తేజోవంతుడగు నాతడు తనపాదుకలను విడిచి మహాత్ముడగు భరతున కిచ్చెను. అతడువానికి సమస్కరించి రామునితో నిట్లనెను. 'ఈ 14 సంవత్సరములు నేను జటలను, నారచీరలను ధరించి ఫల మూలములభుజించుచు, నయోధ్య వెలుపల నివసించి మీరాక కెదురు చూచుచు, మీపాదుకలపై రాజ్యతంత్రభారము నిలిపి యుండెదను. 14 సంవత్సరములు పూర్తియైనపిదప మీరు రానిచో నేనగ్నిని ప్రవేశించెదను.' ఇట్లు భరతుడు మనవిచేయ రాముడు దానినొప్పుకొని వానిని, శత్రుఘ్నుని కాగిలించుకొని భరతునికి 'నీతల్లియగు కైకేయి రక్షింపుము. ఆమెనుగూర్చి నీవు రోషమును జూపకుము. ఇంద్ర విషయమై నేనును, నీతయు శపథముపలుకుచున్నా'మని సెలవిచ్చెను భరతు డాపాదుకలను పూజించి తనయన్నకు ప్రదక్షిణముచే

మంచియేనుగుపై నాపాదుకల నుంచి యాతనివద్ద సెలవువుచ్చుకొనెను. తరువాత రాముడు తనగురువులను, మంత్రులను, ప్రజలను, తమ్ములను సంతోషపఱచి వారిని సాగనంపెను. కాని తన ధర్మమున తాను హిమవత్పర్వతమువలె స్థిరముగనుండెను. తరువాత సతకు దుఃఖమువలన గొంతుక బొంగురుపోవుటచే మాట్లాడజాలకున్న తనతల్లులను జూచి వారికిననుస్కరించి వారివద్ద సెలవువుచ్చుకొని యేమియు తనవర్ణశాలను ప్రవేశించెను.

తరువాత భరతుడు పాదుకలను తనశిరస్సుననుంచుకొని శత్రుఘ్నునితోగూడ సంతోషముతోరథమెక్కిెను. ముత్తెలును వసిష్ఠవామదేవజాబాలులునుముందుబయలుదేటి చిత్రకూటపర్వతమునకుప్రదక్షిణముచేసి తూర్పుననున్న మందాకినీనదిని దాటిరి. ముందుచారు వెళ్ళుచుండ వారివెంట భరతునిరథమును, సైనికులును వెళ్ళిరి. అందఱు భరద్వాజాశ్రమము జేరిరి. అక్కడ భరతుడు రథము నుండిదిగి భరద్వాజానికి నమస్కరింప నాతడు వానిని 'నీవుచేయువలసినపని జరిగినదా? రాముని గలిసితివా?' యని యడుగ వాడు జరిగినదంతయు వానికి జెప్పి 'నేను రామపాదుకలను దీసికొని యయోధ్యకు బోవుచున్నా'నని దెలిపెను. అంతట ఋషి 'ఇది చిత్రముకాదు. నీవు నీ యన్నమాటలప్రకారము జరుపుట మిక్కిలి యుక్తము. నీవు మంచి గుణములు గలవాడవు. దశరథునికి మీమాటిపుత్రులు కలుగుటచే నాతడు స్వర్గముడైనను నెల్లప్పుడు జీవించియున్నట్లేయగు'నని పలికెను. భరతుడు ఋషికి చాలసారులు ప్రదక్షిణముచేసి ప్రయాణమై తనవారితో నయోధ్యకు బయలుదేఱెను. అందఱు యమునాగంగలను దాటి శృంగేరేరపురమువెళ్ళి యక్కడనుండి యయోధ్యకువెళ్ళిరి. భరతు డయోధ్యకు వచ్చువఱకు పట్టణము చాలవిచారముతో నుండెను. చుటియు పిల్లలతోను, గుడ్లగూబలతోనునిండి యేనుగులనం

చారము, మనుష్యుల సుచారము లేకయుండెను. భరతుడు సుమంతుని కి *తాను తనమేనమామపట్టణమునుండి యయోధ్యకు వచ్చినపుడయోధ్యకు గలిగినదురవస్థను దెలిపినట్లు మఱలదెలుపుచు నింకనునిట్లుపలికెను. 'దుకాణములు మూయబడియున్నవి. పట్టణమంతయు మూర్ఛజొదినట్లున్నది. మాయన్న యిదట నున్నరోజులలో ప్రకాశముతోనుండు నీపట్టణ మిప్పుడు ప్రకాశించకున్నది. అతిడు తిరుగనిచటికి వచ్చినప్పుడు దండఱును సంతోషముతోనుండుడు.' ఈతరున భరతుడు విలపించుచు తనతండ్రినగరుజేరి యెంబరియై మిక్కిలి దుఃఖముతో కన్నీరువిడుచుచు తనతల్లులను రాజనగరులో ప్రవేశపెట్టెను.

* 7వ. ప్రకరణము. ౧౧వ. అధ్యాయము. భరతుని పట్టాభిషేక పర్వం గము 462 వుట జూచుము.

అ. రా. — భరతుడు దుప్పలపై పోయోపవేశముజేయునపుడు రాముడు వసిష్ఠునకు కనుసంజ్ఞచేసెను. అప్పుడు భరతుడొక్కడే యుండునమయమున వారికులగురువు వాని కిట్లు జ్ఞానముపదేశించెను. 'వత్సా! రహస్యమగు విషయమును జెప్పెదను వినుము. రాముడు నారాయణుడు. రావణాసురుని జంపుటకై పూర్వము బ్రహ్మవలన నతడు ప్రాప్తిపబడి దశరథునకు కుమారుడై పుట్టెను. యోగమాయ జనకునికి కుమార్తెగ నీతియై జన్మించినది. శేషుడు లక్ష్మణుడై పుట్టి రాముని నెల్లప్పుడు ననుసరించియున్నాడు. వారు ముగ్గురును రావణునిజంపుటకు వెళ్ళెదరు. అనుమానములేదు. కైకేయి పలికిన పరివాసము మొదలగు కఠినపుపలుకులన్నియు దేవతలవలననే చేయబడినవి. కానియెడల నామె వానినెట్లు పలుకగలదు? కనుక రాముని నయోధ్యకు తీసికొని వెళ్ళుటకు నీకుగలిగవట్టుకలను వినుమ్రము. నీవు నీతిమ్మునితోను, గొప్పనైన్యముతోను వెనుకకు మఱలుము. రాయుడు రావణుని, వానికుటుంబము హావంధటిని జంపి

తిరువార భంతుడు మిక్కిలివిచారమునొంది తనగురువులతో నిట్లనెను. 'నేను నందిగ్రామము వెళ్లెదను. మిమ్ములనక్కడకు రాగోరు చున్నాను. అక్కడ రాముని విడుదుటచేగలిగిన శుభమును సహించి యుండగలను. రాజు స్వర్గస్థుడయ్యెను. నాయన్న వనముననున్నాడు. రాముడే రాజు. అతనిరాకకొఱకు నేనెదురుచూచుచున్నాను.' భరతునియినామాటలను మంత్రిలును, వసిష్ఠుడును విని 'నీవు చెప్పినది మిక్కిలి బాగుగ నున్నది. నీయన్నయందలి నీవార్యులయిన కిది తగి యున్నది. నీవు బంధువుల విషయము మిక్కిలి యాశ్చర్యవాదపును,

శీఘ్రముగ తిరుగ వచ్చును.' ఈమాటలు భరతుడు విని యాశ్చర్యమును బొంది రామునియొద్దకు బోయి వాని పాదుకలను గోరెను.

భరతుడును, వానితల్లులును సయోధ్యకుబోవ సిద్ధులుగునను యమున కైకేయి రాముడొక్కడే యుండుననుచును వాని యొద్దకుబోయి కన్నీరువిడుచుచు విచారముగలచునప్పుడో నిట్లు విన్నవించెను. "రామా! నీరాజ్యవిహారమును నేను మారుచే తెలి యనిచునన్నుగలదాననై చెడుబుద్ధితో జేసితిని. నాదుర్బుద్ధి క్షమింపుము. సాధువులు 'క్షమించుటయే ముఖ్య'మనుస్వభావముగలవారు గదా? నీవు సాక్షాత్తుగ విష్ణుకపు; అవ్యక్తకపు; పరమార్థపు; సనాతనుడవు. మారుచే మరుష్యరూపమును బొంది లోకమునాతను సజ్జానముకలదానిగ జేయుచువు. నీవలననే ప్రేరేపింపబడి లోక మంతయు మంచి చెడ్డలనుజేయును. నీయధీగముననున్న యస్వతంత్ర మగు నీలోకమేరుచేయగలదు? దురుద్దోముతో సర్తనముచేయు కృత్రిమస్త్రీలవలె బహురూపములతో సర్తనముచేయు మారు నీ యధీనమై యున్నది. దేవకార్యమునుజేయు నీచేతనే ప్రేరేపింపబడి నేను పాపబుద్ధితో పాపిష్ఠికార్యమును జరిపితిని. దేవతలకై నను కన బడనినీవు నాకిష్టమ ప్రకృతమైతిని. విశ్వేశ్వరా! అనన్తా! జగ

నన్నదమ్ములయెడ మిక్కిలి స్నేహము గలవాడవును, పెద్దలననుసరించి పోవద్దనువాడవును నైయున్నావు. నీవువలికిన యీమాటలను తప్పక జరుపుముని పలికిరి. ఈమాటలను విని భరతుడు సుమంతునితో 'రథమును సిద్ధముచేయు'మని చెప్పెను. పిమ్మట భరతుడు తన తల్లులకు నమస్కరించి సంతోషముతో తనశిరమున పాదుకలనుంచుకొని శత్రుఘ్నునితో రథమిక్కెను. ముందు వసిష్ఠాది గురువులు తూర్పుముఖమున కెదురుగ నందిగ్రామమున సంతయుసిద్ధముచేయు

న్నాథా! నన్ను రక్షింపుము. నీకు నమస్కరించెదను. నీజ్ఞానమనెడు శుభ్రమగుభిక్షముతో వుత్సాహము, ధనము మొదలగువానియందలి నాస్నేహమనెడు తాగితిని తేగగోయుము.' ఇట్లు కైకేయి విన్న వింప రాము డిట్లు పలికెను. విశ్వరూపతురాలా! నీవు నాతో పలికిన దంతయు నబద్ధముకాదు; సత్యమే. నావలన సరస్వతి ప్రేరేపింపబడి నీనాలుకలో ప్రవేశించి దేవకార్యసిద్ధికొను కట్లు నీచే పలికించి విడిచి నది. ఇందు నీకు దోషమెట్లు? నీవు వెళ్లుము. రాత్రింబగల్గెల్లప్పుడు నన్ను నీమనస్సులో ధ్యానించుచుండిన దేనియందు స్నేహములేని దానవై నాభక్తిచే శీఘ్రముగ ముక్తివిబోందెదవు. నేనందఱియందు నమబుద్ధిగలవాడను. కల్పవృక్షమునకువలె నాకు శత్రువుగాని, మిత్రుడుగాని లేడు. నన్ను భజించువానిని నేననుసరించియుండును. నామాయచే మోహింపబడిన బుద్ధిగలవారు నామనుష్యరూపమును వూచి నిజమును దెలిసికొనలేక నేను సుఖపరిభ్రాదుల ననుభవించుచున్నానని తలంచుచున్నారు. దైవయోగమున నీసంసారమును బోగొట్టునట్టి జ్ఞానము నీకు లభించెను. నన్ను స్మరించుచు నింట నుండుము. కర్మలు నిన్నంటవు." ఇట్లు రాముడు సెలవీయ కైకేయి వానికి ప్రదక్షిణముచేసి యనేకవర్షాయుములు నమస్కరించి గొప్ప సంతోషముతో రాముని జులించుచు నయోధ్యకు బోయెను.

టకు బయలుదేరిరి. వారివెంట బలములును, గుఱ్ఱములును, నేనగు
లును, రథములును బయలుదేరినను. పట్టణవాసులందఱుగూడ బయలు
దేరిరి. అందఱు నందిగ్రామముజేర భరతుడు తనశిరస్సుననున్న
పాదుకలతో రథమునుండి క్రిందికిదిగి తనగురువులతో 'ఈరాజ్యమును
నాయన్నకు ప్రతినిధిగ నేను పాలించెదను. ఈపాదుకలు యోగ
క్షేమములను గలిగించునని పలికి యాపాదుకలను క్రిందనునిచి వానికి
నమస్కరించి మిక్కిలివిచారముతో ప్రజలతో నిట్లనెను. "వీనికి
ఛత్రిము వట్టుడు. వీనిని రామునిపాదములుగ భావింపుడు. వీని
యందే రాజ్యధర్మమునిలిచియున్నది. స్నేహముచేనాయన్నయీ పాదుక
లను నాకిచ్చెను. ఆతడు వచ్చువఱకు నేను పాలించెదను. ఆతడు
వచ్చిన వెంటనే యీపాదుకలారనిపాదములకు తొడిగి యాతని
యందు రాజ్యభారము నిలిపి యాతనిని గురువుగ భావించి యాతని
ననుసరించియుండెనను. రామునిప్రతినిధులగు నీపాదుకలకు రాజ్యము
నమర్పించి పాపమునుండి తొలగియుండెదను. రాముడు రాజ్యాభి
షిక్తుడగునపుడు ప్రజలు మిక్కిలి సంతోషింతురు. అప్పుడు నాకు
సంతోషము కీర్తి మిక్కిలిగనగును." ఇట్లు భరతుడు విచారించుచు
నందిగ్రామమున నారచీరలను, జటలను ధరించి మునివేషమును
దాల్చి మంత్రులతోను, తనసైన్యముతోను రాజ్యముచేసెను. అతడు
తనయన్నరాక నిరీక్షించుచు నాతనిమాటలను జరుపుచు తనప్రతిజ్ఞను
పాలించుచు నందిగ్రామమున రామపాదుకల వభిషేకించి వానికి
రాజ్యతంత్రములన్నియు దెలుపుచుండెను. రాజ్యమంతయు వానికి
స్వాధీనముచేసెను. ఏకానుకలు వచ్చినను నేరాజ్యవిషయమునైనను
వానికి దెలియవఱచి తిరువారె లాను జరుపుచుండెను.

శ్రీరాజచంద్రావరణహృదయము:

విశ్వోద్ధితరామాయణము.

౪వ ప్రకరణము. రామాదుల వనవాసము.

౧ వ. అధ్యాయము.

రామాదులు చిత్రకూటమున నివసించుట.



ప్రకృతుడు రాముని విడిచివెళ్ళినతరువాత రామాదులుచిత్రకూటపర్వతమున సుఖముగ నివసించిరి. *అంతట నొకనాడు సీతారాము లాకొండకు నీశాన్యదీక్షకున క్రిందిభాగముననున్న సిద్ధాశ్రమముననుండి యాపర్వతముదగ్గట సెలయేళ్ళతో నొప్పుచున్న యువవనములలోన, మంచివరిమళములుగలచెట్లలోను విహరించుండిరి. ఒకచోట నాకొండనగరము నీటితో తడిసియుండ నాతనితోడ మీదకూర్చుండియుండెను. అప్పుడింద్రపుత్రుడు కాకరూపము ధరించి భూలోకమునకు వచ్చి మాంసమును తినగోరి సీతయొద్దకు వచ్చి యామెస్తవమధ్యమున బొడిచెను. ఆమె దానిపై మంటిబెడ్డ వినరిననునది యొక్కడనే నిలిచి యామాంసమునుగూర్చి తిరుగపొడుచుచుండెను. సీత యాపక్షియందు కోపించి లేచి దానినికొట్టుటకు తన మొలనూలును లాగుకొనుచుండెను. అందుచేనామెబట్ట జారిపోవుచుం

* 10వ. ప్రకరణము ౯వ, అధ్యాయము హనుమంతుడు నీశకు రాముని య్ధ్యంగరమిచ్చుట చూడుము.

దేను. రాముడు దానిని జూచినవెను. అప్పుడామెకు కోపమును, సిగ్గును రాగ నత డామె నోదార్చి తనతోడమీద కూర్చుండబెట్టినెను. ఆమె తన నేత్రములనుండివచ్చిన కన్నీటిని తుడుచుకొనెను. అతని తోడపై నాయాసముచే నామె నిద్రించెను. తరువాత రాముడు కూడ నామెతోడపై నిద్రించెను. అంతట కాకి తిరుగవచ్చి సీత లేచియుండ నామెస్తనములమీద పలుమార్లు పొడిచెను. అప్పుడు సీత రామునిశరీరముపై రక్తబిందువులుపడుటచే నాతని లేపెను. అతడు తెలివితెచ్చుకొని యామెను జూచి యామె గాయములకు కారణమును తెలిసికొని మిక్కిలికోపించి 'ఎవడు స్తనములను బొడిచి యిట్లు క్రీడించెనని యడిగి యామెసమీపముననున్న వాయసమును, దానిగోళ్యయందున్నరక్తమును జూచెను. అప్పుడతనికి దానియందు గొప్పకోపము కలుగుటచే దానిని బాధించుబుద్ధితో తనదర్భానసము నుండి యొకదర్భముదీసి దానితో బ్రహ్మాస్త్రము నుపయోగించి దానిపై విడిచెను. అది కాలాగ్నివలె మండుచు నాకాశమున పరుగెత్తుచున్న కాకిని వెంటాడెను. ఆకాకి రక్షకునికొత్తకై యన్నిలోకముల దిరిగెను. దాని నిందుగ్రిడుకాని, బ్రహ్మార్షులుగాని రక్షింపలేదు. అది మూడులోకములదిరిగి రామునియొద్దకువచ్చి భూమిపైబడి యాతని శిరఃజూచెను. అప్పు డతడు చంపదగినయాకాకిని దయతో జూచెను. మతెక్కడను సుఖమును బొందలేక విచారముతో వచ్చి నిలిచిన దాని నాతడు 'బ్రహ్మాస్త్రమును వ్యర్థముచేయుటకువీలులేదు. కాన నీవేమనెదాపని యడుగ నది 'బ్రహ్మాస్త్రము నాకుడికన్నును తీసి కొనవలెనని పలికెను. అప్పుడు దానికుడికన్ను పోవ దానిప్రాణములు దక్కెను. తరువాత నది రామునికి, దశరథునికి నమస్కరించి తనయింటికి బోయెను.



౨వ. అధ్యాయము. రామాదులు చిత్రకూటమును విడుచుట.

ఇంతకు రామునివిడిచివెళ్ళిన కొంతకాలమునకు చిత్రకూటమున ఋషులకు భయమును, చిత్రకూటమును విడుచుతొందరయునున్నట్లు రాముడు తెలిసికొనెను. పూర్వము రామునియొద్దకు వచ్చుచు నాతని నాశ్రయించి విడువని తాపసులకు తమయాశ్రమములవిడుచు తొందరకలిగెను. అతడు తమ్మును ఓక్షింపచునో లేదో యను ననుమానము వారినేత్రములందును ముఖవర్చస్సునందును కనబడుచుండెను. వారు రహస్యముగ కొన్నిసంగతులను మాట్లాడుకొనిరి. దీనిసంతయు చూచి రాముడు తనప్రవర్తనవిషయమై యనియనుమానముజెంది వారిలో ముఖ్యుడగువానికి నమస్కరించివానిని 'తపోనిధులగు మీరు పూర్వమువలెగత మఱియొకతీరున నాచరించుచున్నందులకు పూర్వాచరణకంటె నిష్పటివాప్రవర్తనలో నేమైన భేదమున్నదా? నాతమ్ముడగు లక్ష్మణుడు పొరపాటుచే నేదైన సప్రియకార్యము చేయలేదుగదా? నావిషయమై నేపజేయునదియు, మీనేపయందు మనస్సుగలదియునగునీత తగినట్లు ప్రవర్తించుటలేదా?' యని రాము డడుగ ముసలివాడుచు, చిరకాలమునుండి తపస్సు చేయుచున్నవాడుచునగు ఋషిముఖ్యు డొకడు వణకుచు భూతదయాపరుడగు సతనితో నిట్లనెను. "మంచిస్వభావము కలదియు, మంచియందే మనస్సుగలదియునగు నామె మఱియొకవిధమున ముఖ్యముగ ఋషులయెడ నేలవర్తింపును? నీవిక్కడ నుండుటచే రాక్షసులవలన కీడులు కలుగుచున్నవి. ఋషులు భయపడివానిని గూర్చియే రహస్యముగ మాటలాడుచున్నారు. రావణుని తమ్ముడగు 'ఖరుడనువాడు జనస్థానముననున్న ఋషుల నందఱిని పాఱిదోలెను. వాడు క్రూరుడును ధైర్యవంతుడునునై జయముచే ప్రకాశించి మనుష్యులను భక్షించుచు గర్వించి పాపములజేయుచు విక్కడ నీనివాసమును సహింపకున్నాడు. నీ వీయాశ్రమమునకు

వచ్చినది మొదలు రాక్షసులు తాపనుల కపకారము జేయుచున్నారు. వారి కారక్కనులు భయంకరములును, కూరములును, వికృతములునునగు నాకారములను జూపుచు వారిపై నశుచితుగు వస్తువులను విడుచుచు కొండఱిని జంపుచున్నారు. వారు ఋషుల యాశ్రమములందు కనపడకుండనిలిచి మునులను నాశనముజేయుచు క్రీడించుచున్నారు. వారగ్నికార్యములచుండు స్రుక్కులను విసరివేసి యగ్నులలో నీరుజల్లి కలశలను విఱిచివేయుచున్నారు. ఆమరాత్ములచే నాశ్రమములనమ్మి తగ్గుచుండుటచే ఋషులాయాశ్రమములను విడుదల యందు మనస్సు గలవారై యితరదేశములకు వెళ్ళి నిశ్చయించి నాకిప్పుడు దానిని తెలియజేసిరి. ఆమర్వరాక్షసులు మాశరీరములకు హింస జేయుటచే మేమియాశ్రమముల విడిచెదము. ఇక్కడికి దూరమున చిత్రమైవదియు, చాలఫలమూయులు గలదియు నగు నాశ్రమమున్నది. పూర్వము మేము నివసించియున్న యాయాశ్రమమునకు నేను వారితో వెళ్లెదను. ఖరుడు నీవిషయమైకూడ సక్రమముగ వ్రవర్తించును. నీకిప్పుడున్నయెడల మాతో రమ్ము. నీవెల్లప్పుడు జాగరూకుడవై యున్నను, సమర్థుడవైవను నీభార్యతో నున్ననీకు నిక్కడినివాసము విక్కిలిమకిఖములు గలిగించును.” ఇట్లు వృద్ధఋషి మనవిచేయ రాముడు వారిని నివారించుటకు తగినమార్గములను జెప్పలేక తానుకూడ నాయాశ్రమమును విడువనిశ్చయించెను. ఋషిముఖ్యుడతనిని సంతోషపఱచి యారేనివద్ద సెలవుపుచ్చుకొని యగ్నికార్యముజరిపి తమయాశ్రమములనువిడిచిన తనబంధువులతో కూడ వెళ్ళెను. రాము డతనికి సమస్కరించి తనయాశ్రమము చేరెను. మంచిచరిత్రములుగల ఋషులు పూర్వ మెప్పుడును తన్నాశ్రయించియుండుటచే నతడు తనయాశ్రమము నొకనిమిషమైనను విడువలేకపోయెను. తరువాత నతడు ఋషులసంగతి నాలోచించి యక్కడికి భరతుడును, తనతల్లులును, పట్టణవాసులును తన్నుజూడ

వచ్చుటచేతను, వానినిగూర్చి విచారముకలిగించుబుద్ధి తనమనస్సున కెల్లప్పుడు కలుగుచుండుటచేతను, సైన్యముక్కడ విడియుటచే నావన మంతయు పాడగుటచేతను నక్కడనుండుట కిష్టపడక యక్కడనుండి వెడలుట కాలోచించి తనభార్యతోను, తమ్మునితోను నాచిత్ర కూటమును విడిచెను.

3 వ. అధ్యాయము. రామాదు లత్రియాశ్రమమునకు వెళ్లుట.

శ్రీతారామలక్ష్మణులు చిత్రకూటమును విడిచి దక్షిణమార్గమున బోవుచు ప్రయాగ దేశముననున్న యత్రిమహర్షియాశ్రమము జేరిరి. అక్కడ రాము డామహర్షికి నమస్కరింప నాముని యాతనిని కుమారునివలె గౌరవించి 'సీవు నాయతిథివిక'మ్మని పలికి యాతని కాతిభ్యము జరిపి సీతాలక్ష్మణులనుగూడ గౌరవించెను. ముసలిదియు, తనకు భార్యయునగు ననసూయను ఋషి పిలిచి యామెతో 'సీతకు మర్యాదజేయుమని చెప్పెను. తరువాత, నాతడు రామునికి*తనభార్య మహిమను దెలిపి 'మాహాత్యముగలదియు, గొప్పకీర్తిగలదియు, నన్నిలోకములవారు నమస్కరింపదగినదియు, కోపము లేనిదియు, ముసలిదియునగు ననసూయను సీవు తల్లివలె పూజింపుము. ఆమె యొద్దకు సీతను వెళ్ళనిమ్మనిపలికెను. రాముడు దానికొప్పకొని ధర్మముల నెఱిగిన తనభార్యతో 'మహర్షిమాటలను సీవు విని యుంటివిగాన నాఋషి పత్నియొద్దకు సీవు వెళ్ళిన సీకు మంచిమేలగు' నని పలుక నామె యట్లు చేసెను. అనసూయ ముసలితనముచే నెండినశరీరము, తెల్లనిజాట్టు కలదై వణకుచుండెను. సీత యామెను జూచి యామెకు తనపేరు దెలిపి నమస్కరించి చేతులుజోడించి సం తోషముతో నామెయారోగ్యమునుగూర్చి యడిగెను. ఆమె శ్రీ మంతురాలగు సీతనుజూచి సంతోషముతో నామెకు "అమ్మా సీవు

* శివ ప్రకరణము. ౪వ. అధ్యాయము. అనసూయ చూడుము.

బంధుజనులను, రాజ్య లక్ష్మిని విడిచి దైవయోగమున ధర్మమున జరించుచు రాముని వెంట వచ్చితివి. భర్త పట్టణములో నున్నను, వనములో నున్నను, పాపియైనను, మంచిప్రవర్తన లేనివాడైనను నతని యందు ప్రేమగల స్త్రీలు గొప్పలోకముల నొందుదురు. అతడు చెడు స్వభావము కలవాడైనను, కాముకు డైనను, ధనహీనుడైనను మంచి స్వభావముగలకలస్త్రీలకు నాతిడ౯దైవము. వారి కాతనికంటె గొప్ప బంధువులేడు. స్త్రీలు ముఖ్యముగ తపస్సుకంటెగూడ నెక్కువగ భర్తను తలంపవలెను. అట్టివారికి దోషములు, చెడుసంగతులు కలుగవు. కామములనే కోరుచు పరపురుషులను బొందువారవకీర్తిని బొంది ధర్మమునుదప్పి చేయకూడనిపనులను జేయుదురు. ధర్మమున జరించుస్త్రీలు స్వర్గమును బొందుదురు. నీవు నీభర్త ననుసరించి పతి వ్రతగనుండి యాతనితో ధర్మకార్యముల జేయుచుండిన కీర్తిధర్మములను బొందెద” వని జోధించెను.

నీతకు సససూయ యట్లు బోధింప నామె “మీరు జోధించిన సంగతులు నా కాశ్చర్యమైనవికావు. ‘స్త్రీలకు భర్తయే గురు’ వని నేను తెలిసికొనియుంటిని. అతడు మంచిచరిత్రము లేనివాడైనను నాతనిని నేను తప్పకపూజింపవలెను. నాభర్త మంచిగుణములు కలవాడు; భూతదయాళుడు; ఇంద్రియజయము కలవాడు; ధర్మాత్ముడు; సిరమగుననురాగము కలవాడు. అతడు తలినంపులవలె నాయెడ ప్రేమజూపును. అతడు తన తల్లియగు కౌసల్యయందు వర్తించునట్లు లనే యితరతల్లులందుగూడ ప్రవర్తించును. అతడు పరస్త్రీలను జూచి నతోడనే ‘తల్లు’ లను భావముతో మఱియును. మే మీరుండనికి వచ్చునపుడు మాయత్తగా రిట్లే సెలవీయ నామాటలను నేను నామనస్సున నెక్కువగ నిలిపితిని. నావివాహకాలమున నాతల్లిగూడ నాకిట్లే బుద్ధులను జెప్పెను. ఆమాటలను మీరు నాకు జ్ఞప్తికి దెచ్చితిరి. భర్త సేవకంటె స్త్రీ కెక్కువతపస్సు నిర్ణయింపబడలేదు. సావిత్రి తనభర్తకు శుభాప్రదేసి స్వర్గముకొందెను. మీరుగూడ నట్లే స్వర్గ

మునొందుచున్నారు. దోహిణి తనభర్తయుగు చంద్రుని నొకనిమిష మైనను విడిచియుండదు. ఇట్లు మంచిస్త్రీలు తమభర్తలకు కుశూప్ర జేసి పుణ్యకర్మలచే స్వర్గమునకు వెళ్ళియున్నారు.” ఇట్లు సీత తెలుప ననసూయ విక్రీలినంతోపించి యామెతలను మూర్ఖుని ‘సీమాటలు నిశ్చయ’ మని పలికి సంతోషముతో ‘నేను గొప్పతపము జేసితిని. సీతేమికావలసిన నిచ్చెద’ నని చెప్ప నామె సంతోషించి ‘మీరు చేయవలసినదంతయు జేసితి’ రని పలికెను. అప్పు డనసూయ సంతోషముతో నిట్లు పలికెను. ‘నీకు సంతోషముగూ కార్యమును జేసెదను. ఇదిగో మంచివాననగల మాల్వము. ఇవిగో మంచిబట్టలు; నగలు; పూలదండలు. ఈగంధము నీవు పూసికొనిన సీతరీరము కాంతిగలిగి యుండును. దీనిని నీవెల్లప్పుడు రాసికొనవచ్చును. ఆలాగు నీవు చేసిన యెడల లక్ష్మీ మహావిష్ణుని సంతోష పెట్టునట్లు నీవు నీభర్తను సంతోష పెట్టగలవు.’ ఇట్లనసూయ పలుక సీత వానిని పుచ్చుకొని యామెకు నమస్కరించి ప్రక్కను గూర్చుండెను. అప్పు డాబుష్పిపత్ని ‘నీవు రాముని స్వయంవసున బొందితివని నేను వినియుంటిని. కాని యానగతి నాకు పూర్తిగ దెలుపు’మని యామెను గోరెను. అంతట నామె *జరిగినదంతయు స్పష్టముగ నామెకు జెప్పెను. ఆనంగతంతయు వనసూయ విని సీతను కాగిలించుకొని తలనుమూర్ఖునిమధురముగ మాటల నిట్లు పలికెను. “నీవు తెలిసిన వృత్తాంతమంతయు విని నేను సంతోషించితిని. సాయంకాలమాయెను. పగలంతయు నాహారము కొఱకు తిరిగినవత్తు లిప్పుడు తమగూళ్ళకు నిద్రించుటకు వచ్చుచున్నవి. ఋషులు స్నానముచేసి తమయాశ్రమములకు వచ్చుచున్నారు. వారి యగ్నిహోత్రములనుండి పెద్దమాటలు వచ్చుచున్నవి. రాత్రితిరుగు వనజంతువులు సంచరించుచున్నవి. లేళ్లు యజ్ఞ

కి వ. ప్రకరణము ౨౦ వ. అభ్యాయము. సీతాజననము. యౌవనము చూడుము .

వేదికలయందు నిద్రించుచున్నవి. ఆకాశమున నక్షత్రములు ప్రకాశించుచున్నవి. చంద్రుడుకూడ నుదయించెను. నీవు వెళ్ళి రాముననుసరించియుండుము. నీవు చెప్పినసంగతులకు నే నానందించితిని. వీనిని నాయెదుట నీవలంకరించుకొనుము. నీవు ప్రకాశమానమగు నీ నగలు పెట్టుకొనిన నాకు మిక్కిలిసంతోషము కలుగును.” ఇట్లు నూయ వలుక సీత యట్లానర్చి యామెకు సాష్టాంగముగ నమస్కరించి రామునియొద్దకు వెళ్ళెను. అత డామెను జూడ నామె తనకు ఋషిపత్నియిచ్చిన వస్తువులసంగతి నాతనికి దెలిపెను. అంతట రామ లక్ష్మణులు సీతకు జరిగిన గౌరవమునుజూచి మిక్కిలి సంతోషించిరి.

ఆరాత్రి ఋషులును, సిద్ధులును వారికి మర్యాదచేయ వారక్కడ నివసించిరి. ఆమఱునాడు వారు లేచి కాలకృత్యముల దీర్చుకొని స్నానముజేసి యగ్ని హోత్రోపాసనజేసి యక్కడనుండి వెళ్లుటకు ఋషులను సెలవడిగిరి. అంతట వారు వనమునకు తాము కందమూలాదుల దెచ్చుటకు వెళ్ళుచుండుటయు, రాక్షసు లక్కడ నువద్రవముల జరుపుచుండుటయు, నక్కడ మనుష్యభక్షకులగు రక్కసులనేకులును, కూరమృగములును నుండుటయు, ఋషిమొవడైన సశుచిగనుండినను, నే మరియుండినను వారివలన తినబడుచుండుటయు, వారికి దెలిసి ‘దానిని మీరు నివారింపు’ డని వారిని కోరిరి. ఇంకను వారు ఋషులు వనమునకు బోవుతోవయిదియనియు, నీలాగ వెళ్ళినదట్లమైన యడవియుండుననియు వారికి దెలిసిరి. రామలక్ష్మణులు వారికిచేతులుజోడించి నమస్కరించి వారివలన దీవనలను జొంది నూర్యుడు మేఘములలో బ్రవేశించునటల సీతతో నత్రియాశ్రమమునకు దక్షిణముననుండు దండకారణ్యములోనుత్తరభాగమగు జనస్థానమును బ్రవేశించుటకు వెడలికి.

రాముడు దండకారణ్యములోని భాగమును జనసానమును బ్రవేశించి యచట ఋషులయాశ్రమములను జూచెను. అక్కడ ఋషులు తమతడిబట్టలను చెట్లకు గట్టియుండిరి. కుశలంతులను నుండెను. ఆయాశ్రమములనమూహము తపస్తేజోమహిమలచే సూర్యునివలె ప్రకాశించుచుండెను. వారియిండ్లయెదుట నంగణములు బాగుగ తుడువబడి దుమ్మురేగకుండునట్లు నీరు బాగుగ జల్లబడియుండెను. అక్కడ ననేకమృగములు, పక్షులు నివసించియుండెను. ఆశ్రమములలోని యగ్నిగృహములు చర్మములతోను, కుశలతోను, స్క్రిక్కువాది యజ్ఞోపకరణములతోను, నప్పరసలసృత్యముతోను నిండియుండెను. కొండలు ఋషులు ఒలిపానములను జేయుచుండిరి. కొండలు వేదము చదువుచుండిరి. కొండ అడవిప్రవృత్తులతో పూజలు చేయుచుండిరి. అక్కడక్కడ పద్మములతోనిండిన చిన్నకొలనులుండెను. ఫలమూలములచే జీవించువారును, నారచీరలను, లేడిచర్మములను కట్టువారును, సూర్యాగ్నులవంటి తేజస్సుగలవారును, దివ్యజ్ఞానము, బ్రహ్మజ్ఞానము కలవారును, వృద్ధులునునగు మునులక్కడ తపస్సు చేయుచుండిరి. వారిని జూచి రాముడు తనవింటినారిని వసులుగ జేసెను. అక్కడిఋషులు చంద్రునివలె ప్రకాశించురామునికి, సీతాలక్ష్మణులకుగూడ నెదురువెళ్ళి వారిముగ్గురిని దీవించిరి. రామునియవయవసౌందర్యమును, కాంతిని, సౌఖమార్యమును జూచి వారాశ్చర్యమునొందిరి. అక్కడనున్న మృగపక్షులుగూడ సీతారామలక్ష్మణులసౌందర్యమును కనురెప్పవేయక చూచుచుండెను. అప్పుడు ఋషులతిథులైన వారిముగ్గురిని తమవర్ణశాలకు దీసికొనివెళ్ళి వారికి నర్ఘ్యపాద్యములను, ఫలమూలములను, పుష్పములను, నితరపదార్థములను నిచ్చిరి. వారు రామునికి చేతులు జోడించి యిట్లనిరి. 'నీవు మాకు ధర్మపాలకుడవుగాన పూజనీయుడవు; గురుడవు; పావుల దండిపదగిన

వాడవు. ఇంద్రునియొక్కములో నాల్గవభాగముకలవాడై రాజు ప్రజలను రక్షించి మరచిభాగముల ననుభవించును. నీదేశవాసులమగు మేము నీవలన రక్షింపఁజడదగినవారము. నీవుపట్టణమందున్నను, నడవిలోనున్నను నీజనులమగుమాకు నీవే పరిపాలకుడవు. మేము శ్రోధమును జయించి యింద్రియములను వశపఱచుకొనుటచే చూకు బాధకలిగించినవారికి శాపములియ్యలేము. నీవు నీకుమారులవలె నుమ్ములను గూడరక్షింపవలెను. ఇట్లు ఋషులు మనవిచేసి సీతారామలక్ష్మణులకు నాతిధ్యమిచ్చిరి. ఇట్లు సకలలోకేశ్వరుడగు రాముని వారు తృప్తినొందించిరి. రామాదులారాత్రి యక్కడ నిలిచి మఱునా దుదయమున నందఱియొద్ద సెలవు వుచ్చుకొని మహావనమునకేగిరి.



౫ వ. అధ్యాయము.

విరాధునివధ



సీతారామలక్ష్మణులు ఋషులయాశ్రమములవిడిచి యడవికి బోవుచు గొప్పవనమధ్యమునకు వచ్చిరి. అక్కడ చెట్లు, లఠలు, పొదలు మిక్కిలి నలిగియుండెను. అక్కడ నీరెక్కడను లేకుండెను. పక్షులు, పురుగు లేమియుధ్వనిజేయకుండెను. అక్కడ లేళ్ళు, పులులు, నక్కలు నుండెను. అట్టిచోట వారు కొండశిఖరమువంటిరూపముగలవాడును, మనుష్యభావనుడును, పెద్దకంఠధ్వనికలవాడును, లోతైన కండ్లు, పెద్దనోరు, పెద్దకడుపు, మిక్కిలియైతైనకరీరము, భయంకరమైనరూపము, హెచ్చుతగ్గులుగలయువయువములు గలవాడును, వికార

న్యరూపముగలవాడునునగు గొప్పరాక్షసునొకనిని జూచిరి. వాడు
 కట్టుకొనిన పులిచర్మము రక్తమాంసములతో తడిసియుండెను. అన్ని
 జీవులకు భయముకలుగునటుల వానినోరు తెఱువబడియుండెను. భోజ
 నమునకై వాసియునుపశులమునకు మూడుసింహములును, నాలుగు
 పెద్దపులులును, రెండుతోడేళ్లును, పదిలేళ్లును, నొక పెద్దయేనుగు
 తలయు గుచ్చబడియుండెను. వాడు మిక్కిలి ధన్వచేయుచు నక్కడ
 నిలిచియుండెను. వాడు సీతారామలక్ష్మణులవాది కోపముతో వారి
 యొద్దకు పరుగెత్తివచ్చి భూమినివణకి చునటుల పెద్దధన్వజేసి సీతను
 తనతోడనుజేర్చుకొని యిట్లు పలికెను. “మీరిద్దఱు నాచీరలనుగట్టు
 కొని జటలను ధరించి చేతులతో ధనస్సులను, కత్తులను పట్టుకొని
 స్త్రీతో దండకారణ్యమునకు మీప్రాణములను గోలుపోవుటకు వచ్చి
 యున్నారు. తాపసులగు మీకు స్త్రీతోననానమెందులకు? పావులగు
 మీరు దొంగమునివేషములధరించి యధర్మముగ జరించుచున్నారు.
 ఎవరును చొరరాని యీ గొప్పవనములో ‘విరాధు’ డనుపేరుగల
 నేనాయుధములబట్టి యెల్లపుడు ఋషిమాంసముల భుజించుచు తిరిగె
 దను. ఈమె నాభార్యయగును. మిమ్ములను యుద్ధములోజేల్చి మీ
 రక్తమును నేను త్రాగెదను.” ఇట్లాడు రాత్ముడు గర్వపుమాటల
 బలుక సీత మిక్కిలి భయముతో వణకసాగెను. రాము డిదంతయు
 జూచి లక్ష్మణునితో నిట్లనెను. “ఓనక మహారాజుకుమార్తెయు నాకు
 భార్యయు, మంచిప్రవర్తనగలదియు, సుఖముగనుచునదియు నగు
 సీత యిప్పుడు విరాధుని తొడపైనున్నది. కైకేయు మనలఁచూర్చి పర
 రూపమునగోరిన ప్రియునుగొరక యిప్పుడే నఫలమైవది. ఆమె తన
 కుమారునకు రాజ్యలాభమును కలుగజేయుటయే గాక యన్ని భూతము
 లందు దయగలనన్ను వనమునకుబంపి తనకోరికను నెఱవేర్చుకొన్నది.
 నాభార్యను పరపురుషుడు స్పర్శించుటచే నాతండ్రిమరణము వలనను,

రాజ్యముపొవుటవలనను కలిగినదుఃఖముకంటె నెక్కువ దుఃఖము నాకు కలుగుచున్నది." ఇట్లు రాముడు వలుక కోపముచే బునకొట్టు పామువలె లక్ష్మణుడు 'ఇంద్రతుల్యుడవును, నన్నిభూతములకు నాథుడవునునగు నీవు నేను నీసేవజేయుచుండ ననాధునివలె నేల పరితాపము నొందెదవు? నేను విరాధుని బాణముతో గొట్టించంప వారి రక్తము భూమిపై వరదలై పాటును. రాజ్యముగోరిన భరతునిపైని నాకు గలిగినకోపమును నిందుకు నజ్ఞాయుధమును విడుచునటుల వీనిపై నేను విడిచెదను. నేను వానివక్షస్థలమున నొకబాణమువిడువ వాడు గిరగిరఃపిరిగి భూమిమీదపడి ప్రాణమువిడుచునని మనవిచేసెను.

అంతట విరాధుడు వారిని 'మీరెవరు? ఎక్కడకు వెళ్ళెదారని పెద్దగొంతుకతో నడిగెను. అప్పుడు రాముడు వానితో తామిత్వోక్తులకలనియు, మంచిచరిత్రముగలక్షత్రియులనియు, వనములో దిరుగుచుండిరనియు చెప్పి 'దండకావనములో దిరుగునీ వెవ్వడోవని వానినడిగెను. ఆరాక్షసుడు తాను జయునకును శత్రువాడకును పుట్టినవాడనియు, తన్ను రాక్షసులందఱు 'విరాధు'డని పిలిచెదరనియు, తాను తపస్సుచేసి శక్త్రుమువలన చావుకలుగకుండను, వానివలన జీర్ణబడకుండను, కొట్టబడకుండను బ్రహ్మవలన వరముపొందెననియు పలికి యిట్లనెను. 'ఈక్షత్రివి మీరువిడిచి యీమెయం దెట్టియాశయు లేనివారై వచ్చినతోడను తొందరగ వెళ్ళును. అట్లయిన మీ ప్రాణములను నేను వ్రుచ్చుకొనానని వలుక రాముడు కోపముతో కండ్లెత్తిజేసి పాపబుద్ధియు, వికృతరూపము గలవాడునునగు విరాధునితో 'ఛీ! నీమదా! తుచ్చమైకొరికవలన నీవు నిశ్చయముగ యుద్ధములో చావుచు దెచ్చుకొనుచున్నావు నిలుపుము. నేనుండ నీప్రాణములతో నీవెక్కడికిని వెళ్ళలేవని పలికి ధనస్సెక్కు పెట్టి కీఘముగబోవు వాడియగు నేడుబాణములను వానిశరీరమునవిడిచెను. అవి వానిశరీరమున బ్రవేశించి రక్తముతో బయలుపెడలి యుగ్గినలె వెలుగుచు క్రింద

బడెను. అప్పుడు విరాధుడు సీతను క్రిందనునిచి యింద్రధ్వజమువలె పెద్దదియు వజ్రముతోనమానమును, మిక్కిలిప్రకాశమానమును సగు నొక పెద్దశూలమును జేతధరించి గొప్పధ్వనిజేయుచు నోరు తెఱచు కొని కోపముతో రామలక్ష్మణులయొద్దకు పరుగెత్తుకొని వచ్చెను. అప్పుడు వారాతనిపై బాణవర్షము కురిపించిరి. దానికి వాడు నవ్వి రుక్మిణిదైనిలిచి విజృంభింప బాణములు వానిశరీరమునకు తగిలి క్రింద పడెను. తరువాత నారాక్షసుడు బలముకొఱకు తనహృదయమున ప్రాణములచిగబట్టి శూలముపైకెత్తి వారిదగ్గఱకు పరుగెత్తెను. రాము డాశూలమును రెండుబాణములతో ముక్కలుగ జేయ వ్రజాయుధ ముచే తెగిన మేరుపర్వతపురాళ్యవలె నది వానిచేతనుండి క్రిందపడెను. అప్పుడు రామలక్ష్మణులు తమఖడ్గములను బట్టుకొని తమదగ్గఱకు వచ్చుచున్న రాక్షసునిగొట్టిరి. విరాధుడు వారిని తనబాహువులతో బట్టి మోసికొనివెళ్ళిపోవుట కాలోచించుచుండ రాముడు దాని నిగ్రహించి లక్ష్మణునితో 'ఏకట్టి చేయుగాక! ఏతో'నను వాడు మన లను మోసికొనిపోవుకో యాతో'ననే మన మిప్పుడు వెళ్ళనలె'నని పలికెను. విరాధుడు తనబలముచే రామలక్ష్మణులను భుజములపై పిల్లలనువలె నెక్కించుకొని పెద్దధ్వనిజేయుచు వనమువైపు పోవు చుండెను.

ఇట్లు విరాధుడు రామలక్ష్మణులను తనభుజములపై నెక్కించు కొని మోసికొనిపోవుచుండ సీత పెద్దకంఠముతో నిట్లు మొఱిపెట్టెను. 'నశరథపుత్రుడగు నీరాము డెప్పుడు నశ్యమువలకుడు చూచి సుగుణ ములుగలిగి శుచిగనుడును. ఘోరస్వరూపుడగు రాక్షసుడు రామ లక్ష్మణులను తీసికొనిపోవ నన్ను నక్కలును, పెద్దపులులును, చిఱుక పులులును తినివేయును. రాక్షసోత్తమా! నీకు ననుస్కరించెదను. వారిని విడిచి నన్ను హరింపుము.' సీతపలికిన యీమాటలను వీరులగు

రామలక్ష్మణులు విని యాదుష్టరాక్షసునిబంపుటకు తొందరపడి వాని యెడమ భుజమును, లక్ష్మణుడును, కుడిభుజమును రాముడును ఖడ్గములతో బలముగ నఱికిరి. దానితో పెద్దకొండవలెనుండు నారాక్షసుడు క్రిందపడెను. అప్పుడు వారాతనిని విడికిశ్శతోను, ముణుకులతోను పొడిచి కాళ్ళతో పలుమార్లుతన్ని పిండిచేసిరి. మఱియు వారాతనిపై బాణములను విడిచి ఖడ్గములతో వానిని నఱికినను వాడు చావలేదు. అంతట రాముడు వాడు చావకపోవుటచూచి 'లక్ష్మణా! వీడుతపస్సు చేసి వసువులనుబొందుటచే వీనిని మనము శస్త్రములచే జయించుటకు ఏలులేదు. కాని గోయితీసి యందు వీనిని పాతిపెట్టుకొనుని పలికెను. ఆమాటలను విని విరాధుడు వినయముతో వాని కిట్లనెను.* “పురుషోత్తమా! యింద్రతుల్యులగుమీబలముచే నేను చనిపోవుచున్నాను. పూర్వము మీసంగతి యజ్ఞానముచే తేలిసికొనిలేకపోతిని. కానల్యానందనా! నీసంగతియు, నీతాలక్ష్మణులసంగతియు నాకిప్పుడు తెలిసెను.

* అ: రా:—విరాధుని రామలక్ష్మణులు బాణములతో గొట్టి చంపినతరువాత వానిశరీరమునుండి మిక్కిలిసుందరమైనవాడును, ప్రకాశమానమగు దేహముకల వాడును, శుభ్రమైనబట్టలు కట్టుకొనిన వాడును, మంచిబంగారునగలు ధరించినవాడునునగు దివ్య పురుషు డొకడు బయలుపెడలెను. అతడు రాముని కనేకపర్యాయములు నమస్కరించి భూమిమీదపడి యిట్లుప్రార్థించెను. ‘శ్రీరామా! పూర్వము నేను మిక్కిలి తేజోవంతుడగు విద్యాధరుడను. దుర్వాసుడు కారణములేక నాపైకోపముతెచ్చుకొని పూర్వము నన్ను శపించెను. మీవలన నాశాప మిప్పుడు నన్ను విడిచెను. ఇటుపైని మీపాదములపై నాకు జ్ఞానమొప్పును నామృతాహిత్యముకొఱ కుండుగాక! మీనామసంకీర్తనమొల్లప్పుడు నాశ్రేయకలుకుంబుల నిలుచుగాక! మీ కథల నే నెల్లప్పుడు వినుచునునుగాక! వాతల మీపాదమువల కెల్ల

పూర్వము నేను 'తుంబురు' డను గంధర్వుడను. అప్పుడు నేను కుబేరునికి పరిచర్యజేయుచుంటిని. నే నొకదినమున రంభాలోలుడనై యాతని సేవచేయుక యాతనికి కనబడకుండ నుండుట జూచి యాతను నన్ను 'నీవు రాక్షసుడవైపుట్టు' మని శిపించెను. నే నతనిని వేడుకొన నాతడు 'దాశరథీ రాముడు నిన్ను యుద్ధములో జయించును. తరువాత పూర్వమువలె నీవు స్వర్గములోనుండెడ' వని నాకు సెలవిచ్చెను. నీడయచే నే నాకతినమగు శాపమునుండి తొలగితిని. నేను స్వర్గమునకు బోయెదను. మీరు శుభముగనుందురుగాక! ఇక్కడికి నాఱుక్రొనుల దూరమున సూర్యునితో సమానమగు కాంతిగలవామను, ధర్మాశ్వుడును, గౌరవవంశజుడునునగు శరభంగమహర్షి తనయాశ్రమమున నున్నాడు, మీరాతనియొద్దకు కీర్ణముగబోయిన నతడు మీకు మేలుకలిగించును. నన్ను మీరు గోతిలో పాతిపెట్టి కుశలముగ

వుడు నమస్కరించుచుండుగాక! నాచేతులు మీపాదపద్మముల నెల్ల వుడు పూజించుచుండుగాక! భగవంతుడా! శుద్ధజ్ఞానస్వరూపుడా! ఆత్మారాముడవును, ప్రజలను రమింపజేయువాడవును, పరబ్రహ్మవును, నీతారాముడవునునగు నీకు నమస్కారము. రామా! నీయందు భక్తిగల నన్ను రక్షింపుము. మీయొద్ద సెలవువుచ్చుకొని నేను దేవలోకమునకు బోయెదను. మీమాయ నన్నావరింపకుండుగాక! ఇట్లు విరాధుడు ప్రార్థింప వానియందు ప్రీతిగలవాడై రాముడు వాని కట్లే వరమిచ్చి 'విద్యాధరా! నీవు వెళ్ళుము. నాదర్శనముచే నీవు మాయవలనపుట్టిన దోషములనన్నింటిని జయించితివి; సద్యోముక్తిని బొందితివి; జ్ఞానవంతులలో శ్రేష్ఠుడవైతివి. లోకమునకు నాయందు భక్తిగలుగుటకష్టము. ఒకవేళకలిగిన సదితప్పకముక్తికలిగించును. నీవు గొప్ప భక్తిగలవాడవు. నాయాజ్ఞచే నీవు గొప్పలోకమునకు బోవుని సెలవిచ్చెను.

వెళ్ళుడు. రాక్షసులు మరణాంతమున పాతిపెట్టబడినయెడల గొప్ప లోకముల బొందుదురు. ఇదియే ననాతన (శాశ్వత)మగు ధర్మము. విరాధునియూమాటలను విని రాముడు లక్ష్మణునితో 'వీడు పెద్ద యేనుగువలె నున్నాడు. ఈక్రూరకర్మనికొఱకు పారతో పెద్దగోతిని త్రవ్వ' మని పలికి యారాక్షసునిమెడను తనపాదముతోనొక్కి పెట్టెను. లక్ష్మణు డట్లే యారాక్షసునివ్రక్కను పెద్దగోయితీసెను. అంతట రాముడు తనపాదమును దీసెను. విరాధుడు పెద్దధ్వనిచేయు చుండ వారు వానిని గోతిలోనికి తోసి దానిపైరాళ్ళనుంచిరి. ఇట్లు వారు క్రూర రాక్షసుని జంపి నీతను దీసికొని నంతోషముతో భూమి పైని సూర్యచంద్రులవలె ప్రకాశించిరి.

౬. వ అధ్యాయము.

శరభంగదర్శనము, సుతీక్ష్ణసమాగమము.

రాముడు విరాధునిజంపినతరువాత నీతను కాగిలించుకొని యామెనోదార్చి లక్ష్మణునితో 'దట్టమైనయాయడవిలో మన ముండుట కష్టము. మనమిక్కడనుండదగినవారముకాము. మనము శ్రీఘ్రముగ శరభంగమహర్షియొద్దకు వెళ్లుద'మనిపలికెను. తరువాత వారాతనియాశ్రమము సమీపించిరి. అంతట రాముడు *రథము తోను, పరివారముతోను నచటికి వచ్చినయిందుని జూచి లక్ష్మణునికి నాతనిసంగతంతయు స్పష్టముగ చెలిపి 'నీ విచట నొకగడియ నీతతోనుండిన నేను ఋషియొద్దకు బోయి రథముననున్న యాతని సంగతంతయు కనుగొనెద'నని చెప్పి యాయాశ్రమమునకు బోవు చుండెను. ఈసంగతి యిందుడు చూచి తానే ముందుగ ఋషి.

* 2వ ప్రకరణము, 3వ- అధ్యాయము. ఇందుకు, దేవతలు చూడుము.

యొద్దకు వెళ్ళి రహస్యముగ నాతనితో నిట్లు పలికెను. 'ఇదిగో! రాము డిక్కడికి వచ్చెను. అతడు నాతో మాట్లాడకపూర్వమే రావణవధూపహుని తనవృత్తిజ్ఞుని నెఱవేర్చుకొనవలెను. పిమ్మట నింద్రలోకములో నాతో మాట్లాడవలెను. అతడు శీఘ్రముగ తన కార్యమును జరిపి జయమును బొందినతరువాత వానిని నేను జూచెదను. ఇతరులు చేయలేని గొప్పనను లీతడు చేయవలసియున్నది. అవి పూర్తికేసి తరువాత నతడు స్వర్గమున నన్ను జూచును.' ఇట్లందుడు శరణంగునితో పలికి యతనివద్ద సెలవు పుచ్చుకొని వానిని గౌరవించి రథమెక్కి తనవారితో తనలోకమునకు బోయెను. తరువాత సీతారామలక్ష్మణు లాఱుమీ యగ్ని హోమాగ్రముజేయుచుండ నాతనిపాదములమీదబడి యాతనియనుజ్ఞబొంది యాగోడక్కడ నతిథులుగ నివసించుటకు వానిచే సత్కరింపబడి కూర్చుండిరి. అప్పుడు రాము డిందుని రాకగూర్చి యాఱుమీ నడుగ నాతడు జరిగినదంగయు వానికి చెలిపి యొకను నిట్లనెను. "నేను గొప్పతపస్సు చేయ సామాన్యులుపొంద లేని బ్రహ్మలోకమునకు నిందుగ్గు నన్ను పిలుచుచున్నాను. మీరు శీఘ్రకాలములో నిచ్చటకు వత్తురని నే నెఱిగి మిమ్ము జూడగోరి బ్రహ్మలోకమునకు వెళ్ళకనిలిచియున్నాను. రామా! ధృబుద్ధిగల మహాత్ముడవగు నీతోకలిసినతరువాత స్వర్గమునకు బోయెదను. నేను తపస్సుచే నాశనములేనిలోకములను బొంద గలిగితిని. నాబ్రహ్మలోక సుఖమును, స్వర్గలోక సుఖములను మీకిచ్చెదను గ్రహించుము." ఇట్లాఱుమీ సెలవీయ రాముడు 'నీవిచ్చిన లోకములఫలములను నేను గ్రహించెదను. ఈయడవిలో నాకు తగిన నివాస మేర్పఱువగోరెద'ననివలయుకశరణంగుడు "ఇక్కడ 'సుతీక్ష్ణ'డను ధార్మికుడగు ఱుమీకలడు. అతడు సుందరమగుస్థలమున మీకు మంచి నివాస మేర్పఱుచును. నీవాలనియొద్దకు వెళ్ళుము. ఈమందాకిననదీ

ప్రవాహమున కెదురుగ వెళ్లుము. అక్కడక్కడ నీనది నీకు లోగులు చుండును. ఇదుగో! త్రోవ. ఇక్కడ నొకగడియాయుండుము. పాము తన పాలిపోరను విడచునటుల నేను నాశరీరమును విడిచెద"నని వానికి సెలవిచ్చి యగ్నినుపాసనజేసి మంత్రములతో నేతని దానిలో వేల్చి తానందు బ్రవేశించెను. అప్పుడాతని రోమములు, జుట్టు, ముసలి చర్మము, ఎముకలు, క్షత్తమాంసములు కాలిపోవ నీతారామలక్ష్మణు లాశ్చర్యపడిరి. ఆయగ్నినుండి యగ్ని తేజడగు శిరభంగుడు యావన పురుషాకారముతో లేచి యగ్నికర్మలుచేయువారు పొందులోకములను, గొప్పఋషులు పొందులోకములను దాటి బ్రహ్మలోకమునకు బోయి బ్రహ్మను, నతనియనుచరులను జూచెను. బ్రహ్మ యామహర్నియద్దకు వచ్చి సంతోషించి 'నీరాక లెస్స' యని వలికెను.

అప్పుడు శిరభంగాశ్రమమునకు రాముని జూచుటకు వచ్చిన యనేకవిధములగు*ఋషులు యాతనితోనిట్లు విన్నవించిరి. 'నీవిత్వోకు కులములోమఃఖ్యుడవు. దేవతలకు నింద్రుడువలె నీవు భూలోకమున కధిపతివి. నీకీర్తియు, నీవిశ్వభక్తియు, పరాక్రమము, సత్వము, ధర్మము మూడులోకములకు విశేషమయ్యెను. ధర్మజ్ఞుడవగు నీ వాశ్రితులను రక్షించువాడవుగాన నిన్నొకటికొరకు దానిని నీకు జెప్పవచ్చితిమి. మమ్ము క్షమింపుము. రాజులు ప్రజలకువచ్చు రాబడిలో నాతివ భాగము పుచ్చుకొని వారిని రక్షింపకపోయిన నారాజులకు ధర్మహాని కలుగును. వారు ప్రజలను రక్షించిన గొప్పసుకృతములు కలుగును. మేమందఱము వానప్రస్థాశ్రమమున నున్నగొప్ప బ్రాహ్మణులము. నీవే మాకు రక్షకుడవు. రాక్షసులు మమ్ము మిక్కిలి బాధించు చున్నారు. నీవు మాదగ్గఱకువచ్చి మాశరీరములజూడుము. అడవిలో

3 వ, ప్రకరణము ౧ వ. అధ్యాయము ఋషులలక్షణములు చూపుము

ననేకరాక్షసులు మమ్ము హింసించిరి. పంపానదీతీరమునను, మందా
కినీనదీతీరమునను, చిత్రకూటపర్వతమునను నివసించిన మాకు నానినలన
గొప్పబాధలు కలుగుచున్నవి. భయంకరమగుపనులుచేయు రాక్ష
సులు ఋషులకు జేయుబాధలను మేము సహింపలేము. మేము ఫల
మూలములచే జీవించుచున్నను, నిష్పాప ప్రతీములను జరుపుచున్నను
మాకు సుఖములేదు. కూక్రులును, భయంకరులునునగు రాక్షసులు
మమ్ము తినివేయుచున్నారు. నీవు మమ్ము రక్షింపవలెను. రక్షకులు
హింసకాలములందును, పూర్ణిమామావాస్యలందును మాయాశ్ర
మములకు వచ్చి మమ్ము తిరస్కరించి మాకక్కలకు భంగము
కలుగజేయుచున్నారు. చూడు నీవే గతి. మేము మాతఃపరిభ్రావ
ముచే వారిని శపించి మాబాధలను తప్పించుకొనగలమునని తపస్సు
చేయుట కష్టము. దాని కనేక విఘ్నములు కలుగుచుండును. చాల
కాలమునుండి యార్జించిన తపస్సును బోగొట్టుకొనలేము. కనుక
మమ్ము భక్షించు రాక్షసులను మేము శపింపలేకున్నాము. మేము మీ
యన్నదమ్ములిద్దఱిగ్గఱకు పాత్రులము. మీరు రక్షకులను ను
హరించి మమ్ము పూర్తిగ బాలింపుడు. *నీవు శరణీయదగినవాడవు.
నీయొద్దకు మేము శరణువొందుటకు వచ్చితిమి. నీవు మమ్ములనందఱిని
పాలించి రాక్షసులబాధలనుండి తప్పించుము. నీవు తప్ప మాయాశ్ర
మలో మఱియేదిక్కు చూడు గానరాదు.” ఇట్లు ఋషులు విన్నవించి
రాముడు వారితో నిట్లు పలికెను. “మీరట్లు పలుకవలయు. నేను
మీచే నాజ్ఞాపింపబడువాడను. నేను వారండ్రిచే నాజ్ఞాపింపబడి నాస్ప

అ. రా.—పూర్ణాంశమును పోగొట్టుటకై విష్ణుడనగు నీవు
బ్రహ్మచే ప్రార్థింపబడి రాముడవై యవతరించెతివి. లక్ష్మీ సీతయై
పుట్టినది. శేషునియొక్కను లక్ష్మణుడు పుట్టెను. శంఖచక్రములు
భరత శత్రుఘ్నులైరి.

కార్యమును నెఱవేర్చుకొనుటకు వనములో ప్రవేశింప వలసివచ్చెను. దైవయోగమున ననురులబాధ మీకు లేప్పించి మీ కార్యముజరుపుట లేటప్పించెను. నే నీ వనమున కాపుర ముండెదను. అందువలన మీకు గొప్పలాభము చేకూరును. నేను యద్ధములో మీ శత్రువులగు రాక్షసులను జంపెదను. మాయన్నదమ్ములపరాక్రమములను ఋషులగు మీరు చూచెదరు.” ఇట్లు రాముడు వారికి నభయమొసంగెను. తరువాత వారును, సీతా రామలక్ష్మణులును సుతీర్ణునియొద్దకు బయలుదేరిరి.

వారు బాగుగ ప్రవహించునదులనుదాటి వెళ్లుచు పెద్దపర్వతము దగ్గఱనుండు గొప్పవనమును జేరవేశించిరి. తరువాత వారు నారచీరలతోను, పుష్పఫలవృక్షములతోను నొంటిగనున్న సుతీర్ణునియాశ్రమముచేరిరి. చిరకాలమునుండి తపముజేయుచున్న యామునలి మహర్షి మలము, బుగ్గికలశీరముకలవాడై జటలను ధరించియుండ రాముడతనికి తనపేరు తెలిపి ధర్మజ్ఞుడగు నాతనిని తనతో కొంతసేపు సంభాషించుటకు కోరినతడు వానినిజూచి కొగిలించుకొని యిట్లనెను. *“రామా! నీరాక లేస్స. ఈయాశ్రమమునకు నీవు ప్రభుడవు. మీ

అ. రా:—సుతీర్ణుడు సీతారామలక్ష్మణులను జూచి వారినిట్లు ధ్యానించెను. “రామా! మీతారకమంత్రమును నే నెల్లప్పుడు జపించుచుందును. మీపాదములను శివుడును, బ్రహ్మయగూడనాశ్రయింతురు. మీరనేక గుణములు గలవారు. మీకెవరును సాటిలేరు. నేను మీదాసులదాసుడను. సంసారమనెడుసముద్రమును దాటించుటకు మీపాదములు తెప్పవంటివి. లోకములకు తెలియనిమీరు నన్ను భార్యపుత్రగృహదులనడిచీకటిసూతిలో నీమాయచే పడియున్న వానిగను, మలము (కొవ్వ మొదలగునవి) మొదలగువానితోను, మోహపాశములతోను కట్టబడియున్న వానిగను, చెలిసికొని మీరివ్వడు.

రిక్కడుండవచ్చును. నే నీభూలోకమున దేహమును విడిచి యిక్కడ నుండి దేవలోకమునకు బావసిద్ధమై నీరాక కెదురుచూచుచు నిచట నిలిచితిని. నీవు చిత్రికూటమునకు వచ్చుట, రాజ్యవిహీనుడవగుట మొదలగుసంగతులను వినియుంటిని. ఇక్కడకు దేవేంద్రుడు వచ్చి నాతో 'ఇక్కడకు రాముడు వచ్చెను. నీవు నీపుణ్య కర్మలచే నర్వలోకములను జయించితివని చెప్పెను. నాతపస్సుచే నార్జించిన వానినన్నిటిని నీకు సమర్పించెదను.' ఇట్లు సుతీక్ష్ణుడు వెలుక రాము డతినితో నిట్లనెను. 'మీ రిచ్చిన వానిని నేను గ్రహించెదను. నాకీవనమున ముంచివానము నిర్ణయింపుడు. మీరన్ని జీవుల సుఖమును కోరువారు. మీరన్ని విషయములందు నేర్పుగలవారు. మహాత్ముడగు శరభంగుడు మీసంగతంతయు నాకు దెలిపెను.' ఇట్లు రాముడు విన్నవింప దానికానుహర్షి మిక్కిలి సంతోషమునుబొంది

స్వయముగ జూడవచ్చితిరి. మీరన్ని జంతువులహృదయములందు నివసెందురు. మీమంత్రజపయోగ ద్విష్టములేనివారియందు మీరు మాయను గలిగింతురు. మీమంత్రసాధనముగలవారిని మాయ విడుచుచుండును. మీమంత్రసేవననుసరించు ప్రజలకు రాజవలె తగిన ఫలముల నొసంగుచుందురు. జగత్సృష్టికి, రక్షణకు, నాశనమునకు మీరే కారణమయ్యను సత్వరజస్తమోగుణములుగల మాయచే బ్రహ్మ విష్ణు మహేశ్వరరూపముల మీరు పొందుదురు. దేవా! సూర్యుడు వేటు వేటు నీటిపాత్రలందు వేటువేటుగ గనబడురీతిని మీరొక్క రేయైనను మోహ (అజ్ఞాన) బుద్ధిగలవారికి ననేకరూపములుగ గనబడుదురు. లేకమైనను తిమోగుణసంపర్కములేని మీ చరణారవిందములను నేనిప్పుడు ప్రశ్నింతుముగ జూచుచున్నాను. మీరు సత్పురుషులుగానివారికి గనబడకున్నను మీ తారకమంత్రముచే శుద్ధముగ మనస్సుగలవారి కెల్లప్పుడును మీరు దయజూపుదురు. మీరు మాయములేని

‘ఈయాశ్రమము మంచిది. ఇచట ఫలమూలములు మిక్కిలిగ దొరకును. ఋషులనేకు లిక్కడికి వచ్చుచుందురు. నీవిక్కడ సుఖముగ నుండవచ్చును. కాని యిచట నొకయిబ్బందికలదు. లేళ్ళనేకము లిటు నటు వనమున సంచరించి భయములేనివై యిక్కడికి వచ్చుచుండును. ఇంతకంటె నిచట నేదోషములేదని పలికెను. దానికాతడు ‘నేను ధనస్ససంధించి బాణములను విడిచి యొకనిమిషములో వానినెన్నిటిని జంపగలను కాని యవ్వడు మీమనస్సు భేదమానొందును. అంత కంటె కష్టమగునని యింకేమి గలదు. అందుచే నిక్కడ నేను చాల కాలముండుట కిష్టపడనని మనవిచేసెను. అప్పటికి సాయంకాలమా యెను. రాముడు సాయం సంధ్యచార్చెను. సీతారామలక్ష్మణు లారాత్రి యాతనియాశ్రమమున నిలిచిరి. ఆఋషి వారికి ఋషులు భుజించునాహారములను బెట్టెను.

వార్తాపైకికి మీమాయామానష విగ్రహమును నేను జూచుచున్నాను. దేశకాలామలవలన మార్పులులేనిదియు, ననంతమునునగు మీరూపము గొప్పచిత్స్వరూపముగ జనులు తెలసికొనెదరుగాక! ఇవ్వడు ప్రత్యక్షముగ గనబడు నీరూపమే నామనస్సులో నెల్లప్పుడు నిలుచుగాక. నేను మఱియొకదానిని గోరను.” ఇట్లు సుతీక్ష్ణుడు రాముని బొగడ నాతడు ‘మునీంద్రా! నామంత్రోపాసనచే నీమనస్సు శుభ్రముగనున్నదని నాకు దెలియును. కనుక నే నేను నిన్ను జూడ వచ్చితిని. నావలనతప్ప యితరులవలన ముక్తిగలుగదు. నామంత్రము నుపాసించువారు లోకములో నన్నే శిరణుబొందుదురు. వారికి గోరి కలులేవు; మఱిదేనియందు బుద్ధియుండదు. నేను వారికి ప్రతిదినమున గనబడుచుండును. నాయుపాసనచే నీవు ముక్తి నొందితివి. ఈ దేహము విడిచిన తరువాత నీకు విష్ణుసాయుజ్యము కలుగునని నెల విచ్చెను.

౭ వ. అధ్యాయము.

సీతారామలక్ష్మణులు పదిసంవత్సరములు

ఋష్యాశ్రమముల నివసించుట.



సీతారామలక్ష్మణులు సుతీక్ష్ణనియాశ్రమమున నారాత్రిని గడిపి మఱునాటి ముదయమున వేగముగ లేచి చెరువులో స్నానము చేసి యగ్ని కార్యమును, దేవపూజను విధ్వక్తముగ జరిపి సూర్యునికి నమస్కరించి పాపమునుండి తొలగి సుతీక్ష్ణనియొద్దకు వెళ్ళి యిట్లనిరి. 'మీవలన తగినమర్యాదలను బొంది సుఖముగ నుంటిమి. వ్రణ్యశీలు రగు ఋషులు శిమయాశ్రమములనన్నిటిని జూచుటకు మమ్ము తొందర జేయుచున్నారు. సూర్యునితాప మెక్కువకాక పూర్వమే మేమచటికి వెళ్ళవలచుచున్నాము.' ఇట్లు రామలక్ష్మణులు పలికి యాఋషిపాదములబట్టి నమస్కరించిరి. అతడు వారిని లేవనెత్తి కాగిలించుకొని యిట్లనెను. 'మనుష్యుని వెంబడించు సీదవలె నిన్ను వెంబడించు సీతతోను, లక్ష్మణునితోను సీవు వెళ్లుము. మీకుదారిలో కుభమగుగాక! మీరు దండకారణ్యముననుండు ఋషులయాశ్రమములకు వుష్కలముగదొరకు ఫలమూలములను భుజించి వుష్పించినవనములను, విరోధములేక ముండు మృగవతులు మొదలగు సంతతువులను జూచి తిరుగ నాయాశ్రమమునకు రండు.' ఇట్లాఋషి కొర వారు 'అట్లే చేసెద'మని పలికిరి. తరువాత వారాశనికి బ్రదక్షిణము చేసి బయలుదేలుటకు సిద్ధముగనున్నపుడు సీత వారికి నమ్ములపోదులను, ధనస్సులను, ఖడ్గములను నిచ్చెను. వారు వానిని బట్టుకొని యాయాశ్రమమునుండి యామెతో బయలుదేరిరి. వారియావనికే వములు, దేదీప్యమానముగ ప్రకాశించు వారికాంతి పల్లించనలవి కాకుండెను. ఋషులు వారితో వెళ్ళుచుండిరి.

దారిలో నీత రామునితో 'కారణము లేకుండ రాక్షసులతో విరోధము తెచ్చుకొని వారిని చంపవల'దని చెప్పవలచి వానితో నిట్లు విన్నవించెను. "కోరికవలనపుట్టుదోషములలో నసత్యమాడుట గొప్పది. దానికంటె పరస్త్రిగమనము, విరోధములేక హింసచేయుట మిక్కిలి గొప్పదోషములు. మీరెప్పుడును మీస్త్రియందే యభిలాషగలిగిన ధర్మాత్ములు. మీతండ్రియాజ్ఞప్రకారము జరుపు సత్యపరిపాలకులు కాన మీకు మొదటిరెండుదోషములు లేవు. కాని మీకు మూడవది కలదు. మీరు దండకారణ్యములోనుండు ఋషులను గ్రహించుకొంటు 'రాక్షసులను యుద్ధములో జంపెద'నని ప్రతిజ్ఞచేసియుండిరి. ఇందు లకే మీరును, మీతమ్ముడును నయోధ్యనుండి బయలుదేలునపుడు బాణములను, ధనస్సులను బట్టి బయలుదేలిరి. అప్పుడే మీయిహాపర సౌఖ్యములనుగోరు చుండు నామనస్సునకు విచారమయ్యెను. అప్పుడు నాకు దండకావనమునకు వెళ్ళుట కాసక్తి లేకుండెను. దానికి గారణము చెప్పెదను వినుడు. మీరును, లక్ష్మణుడును నాయుధములబట్టి బయలుదేలి వనములో తిరుగునపుడు రాక్షసులందఱిని జూచి కొన్ని బాణములైనను విడిచెనరు. అగ్నికి కఱ్ఱలువలె క్షత్రియులకు ధనస్సులుండిన వారికి తేజోబలము లేక్కవగును, తపముచేయువా రాయుధముల బట్టకూడదు. దీనికొక యితరహాసముకలదు. పూర్వమొక ఋషి తపస్సుజేయుచు సత్యవచనుడు, శుచియునై వనజంతువుల యెడ దయగలవాడై యుండెను. ఆతనితపస్సునకు విఘ్నముచేయుటకై యాలోచించి యిందు షోకభటునివలె వచ్చి వాడియగు ఖడ్గమొకటితెచ్చి దాని నాతనికిచ్చి 'దీనిని నీయొద్ద దాచిపెట్టు'మని చెప్పి వెళ్లెను. ఆఋషి దానినెల్లపుడు భద్రపఱచుటకు తాను ఫలమూలముల దెచ్చునపుడుకూడ దానిని వనమునకు దీసికొని వెళ్ళుచుండెను. క్రమక్రమముగ నాతనికి పూర్వపుబుద్ధిమాట దానిలో

నన్నిటిని నఱకవలెనను బుద్ధికలిగెను. దానితో శత్రుడు జంతువులను జంపి యధర్మముజరిపి నరకమునకు బోయెను. అగ్నివలన నెట్లు భయముకలుగునో యట్లే శత్రుమువలనగూడ భయముకలుగును. రామా! మీయందలిన్నేహమర్యాదలచే నేనీసంగతులను మీకు జ్ఞాపకముతెచ్చితిని; కాని మిమ్ము నిరోధించుకై క్తిగలవాననుగాదు. ధనస్సును బట్టినమీరు దండకారణ్యవాసులగు రాక్షసులను విరోధము లేకుండ నంతిమాత్రము చంపగూడదు. ఇతరులనుగూడ నపరాధము లేకుండ చంపుటకు నేనివ్వవడను. క్షత్రియవీరులు ధనస్సులనుబట్టి చాలకాలమునుండి వనమున నివసించుచు రక్కసులచే బాధింపబడు చున్నవారిని రక్షింపవలయునేగాని శత్రుమువట్టితిరుగు క్షత్రియుడు వనములో నివసింపగూడదు. క్షత్రియధర్మమునకు తివస్సునకు పర స్పరవిరోధము. వనముననివసించుచును మనము తపోధర్మము నవలంబింప వలెను. మీకు శత్రుములతో పనిచేయు మనస్సుకలిగిన మనము తిరుగ నయోధ్యకు బోయి తౌత్తిధర్మ మవలంబించెదము. మనము రాజ్యము విడిచి ఋషులవలె జరించిన నామామయగు దశరథునకును నాయతయగు కానల్యకును గొప్పప్రీతికలుగును. ధర్మమన్నిటికిని మూలము. మనము తగినవృత్తిములజరిపి ధర్మ మూచిరించెదము. ఎవ్వడును సుఖములవలన సుఖములు కలుగవు. నియమములచే శరీరమును కష్టపెట్టినయెడల ధర్మములు కలుగును. మీరు తపోవనమున నెల్లప్పుడు మంచుమనస్సుతో ధర్మమూచరించిన మీకు మూడు లోకములలో జరుగునదంతయు తెలియును. నేను స్త్రీబుద్ధిచే దీనిని మీకు జెప్పితిని. మీకు ధర్మముగూర్చి చెప్పటకు శక్తికలవారెవరు? మీరమ్మునితో మీరు బాగుగనాలోచించి శీఘ్రముగ దగినకార్యము జరుపుడు.” ఇట్లు సీత రామునితో విన్నవించెను.

రాము డామె మాటలను విని యామెకిట్లుప్రతిస్పందనమిచ్చెను. “నీవు నీకులమునకుదగినట్లు ప్రియమగుమంచిమాటలను నాయందలి

ప్రేమచే బలికితివి. నీవు ధర్మము తెలిసినదానవు. 'క్షత్రియులు దీనులను రక్షించునపుడే ధనస్సును బట్టవలెనని నీవు యాత్మముగ పలికితివి. క్రూరకర్మలనుజేయు రాక్షసులవలన నీదండకావనమున గొప్ప బాధలను, భయమును నొంది రక్షింపబడదగిన ఋషులు నన్ను శరణు వేడిరి. 'మీవంటిమహర్షు లిట్లు నన్నాశ్రయించుటవలన నాకు లజ్జ కలుగుచున్నది. నేనేమి చేయగలనని నేను పలుక వారు వారికష్టములను పూర్తిగ నాకు దెలిపిరి. తరువాత నేను 'రక్షసుల నిర్మూలము జేసెద'నని ప్రతిజ్ఞ చేసితిని. ఋషులయెడ నేను చేసినవృత్తిజ్ఞును తప్పక జరుపవలెను; నిజముగ నాచరించుటయే నాకిష్టము. నేను ప్రాణముల నైనను, నిన్నైనను, లక్ష్మణునినైనను విడిచెదను గాని నేను చేసిన ప్రతిజ్ఞనుమార్చిము విడువను. ముఖ్యముగ ఋషులయెడ చేసిన వృత్తిజ్ఞును విడుచుటకు వీలులేదు. వారిచే కోరబడకుండగనే నేను వారిని పరిపాలింపవలెను. అట్టిచో వారిచే కోరబడికూడ వారి నెట్లు పరిపాలింప కుందును. నీవు నాయుండలిన్నే హానురాగములచే చెప్పినందులకు సం తోషించితిని. దానివలన నాయుండు నీ కయిష్ట మేదియు కానరాదు. నీవు నీకులమునకును నీగుణములకును తగినట్లు పలికితివి. నీవు నా ప్రాణములకంటె నెక్కువదానవు. నాతో సరిగ ధర్మము జరుపుము." ఇట్లు రాముడు సెలవీయ వారందఱు సంభాషించుచు నడచుచుండిరి.

ముందు ధనస్సునుబట్టిన రాముడును, తరువాత సీతయు, వారి తరువాత లక్ష్మణుడును వనసౌందర్యములను జూచుచు ఋషులతో వైష్ణవులనుండిరి. వార నేకవిధములగు కొండచరియలను, నడవులను, నదులను, వానియనుకతి న్నెలందుండు వివిధహంసలను, చక్రవాకపక్షులను, పద్మములను, నీటిపక్షులువిహరించుసరస్సులను, గుంపులుగుంపులుగ తిరుగులేళ్ళను, మెలితిరిగిన కొమ్ములుకల మడించినయెనుబోతులను, నడవిపందులను, చెట్లనువిఱుచు నేనుగులను జూచుచు చాల

అ. ౭. సీతారామలక్ష్మణులు పదిసంవత్సరములు ఋష్యాశ్రమములవివసించుట. 555

దూరము వెళ్ళిరి. అప్పటికి సాయంకాలమామెను. అక్కడ వారికి మిక్కిలి సుందరమైనదియు, నెటుచూచినను 4 కొఱ్ఱనులపొడుగు, పెడల్పులు గలదియు, మంచినద్దములుకలదియునగు నొకసరస్సు కనబడెను. దానిలో నేనుగులగుంపులును, హంసలు మొదలగుజలపక్షులును క్రీడించుచుండెను. దానిమధ్యనుండి మధురమైనగానము, వాద్యములశబ్దము వినిపించుచుండెను. కాని పైకెవరును గనిపింపకుండిరి. రామలక్ష్మణులు దానినిగూర్చి ధర్మభృత్యుడను ఋషినినడుగ నతడు వారికి *మాండకర్ణియను ఋషిచరిత్రమును, నతడాసరస్సులోనున్న గృహములో నైదుగురప్పరసలతో విహరించుటయు. నడి వారిగీత వాద్యస్మత్యవిశేషములధ్వనియనియు, నాసరస్సు పంచాప్పరస్సరస్సని పేరొందెననియు, దానిలోనన్ని కాలముల నిరుండుననియు చెలిపెను. సీతారామలక్ష్మణు లాయంశములను వినుచు మిక్కిలి యాశ్చర్యము నొందిరి. తరువాత వారొక మునియాశ్రమముజేరి యచట నిలిచిరి.

ఈతీరున సీతారామలక్ష్మణు లొకయాశ్రమమువిడిచి మఱి యొకయాశ్రమమునకు బోవుచు గొప్ప యాశ్రమములబట్టి తిరిగిరి. వారును, సీతయు కొన్నియాశ్రమములలో సుమారు 10 మాసములును కొన్నిటిలో నొకసంవత్సరమును, కొన్నిటిలో 14 మాసములును, కొన్నిచోట్ల 5, 6, 8 మాసములును, కొన్నిచోట్ల మఱితె యెక్కువ కాలమును, కొన్నిచోట్ల 1మాసము 15రోజులును సుఖముగనుండి యొకమాటుచూచినయాశ్రమములకు కొన్నిటికి తిరుగబోవుచు పది సంవత్సరములిట్లు ఋష్యాశ్రమములగడపి తిరుగ సుతీక్ష్ణునియాశ్రమము జేరిరి.

రావ. అధ్యాయము.

సీతారామలక్ష్మణులు లగ్నస్యాశ్రమమును,

పంచవటిని జేరుట.



స్రీతారామలక్ష్మణులు ఋష్యాశ్రమములు దిరిగి సుతీక్ష్ణాశ్రమమునకు వచ్చి యక్కడ ఋషులతో నిష్టాగోష్ఠిసలుపుచు కొంతకాలము సుఖముగ నుండిరి. అంతట నొకనాడాయుషి కూర్చుండి యుండ రాముడు వినయముగ నాతనితో నిట్లనెను. ‘ఈయరణ్యమున ఋషి శ్రేష్ఠుడగు నగస్త్యుడు నివసించియున్నాడని నే నెల్లప్పుడు వానిసంగతులను విచుచుంటిని. ఆతడుండుచోటు నాకు తెలియదు. ఆతనియాశ్రమమెక్కడ? మీదయచే నేను నాభార్యతోను, తమ్మునితోను గలిసి యాతనియొద్దకు బోయి వానికి సమస్కరింపగోరుచున్నాను. నేనతనికి స్వయముగ నేవజేయవలెనని నాయనస్సులో గొప్పయభిలాషగలదు.’ ఇట్లు రాముడు మనవిచేయ సుతీక్ష్ణుడాతనితో నిట్లనెను. “నీవు నీ భార్యతోను, తమ్మునితోను కలిసి యాతనియొద్దకు వెళ్ళుమని నేను నీకు చెప్పదలచియుంటిని. దైవవశమున నాసంగతి నీవే నాతో బలికి తివి. నానిసొదరునియాశ్రమ మిక్కడకు దక్షిణదిక్కున 16 క్రోసుల దూరమున నున్నది. అది సరుతిలభూమి పైనుండును. అక్కడ పిప్పలి వనమును, పుష్పఫలభారముచే మోసిన చెట్లును, మిక్కిలిగ కూయు వత్తులును, మంచినీటిసమృద్ధిగలనరస్సులును, నానరస్సులకీర్ణించు హంసలు, చక్రవాకములు మొదలగువక్షులును నుండును. దారిలో పెద్దననములును, గొప్పవర్వతిములును, పెద్దకొలనులును, నదులును నుండును. మీరాయాశ్రమమున నొక రాత్రి నిలుపుడు. ఆమఱునాటి యుదయమున లేచి మీరు పెద్దచెట్లవృక్షమున్న తోవనుబట్టి దక్షిణముగ 4 క్రోసులదూరము వెళ్ళిన నగస్త్యునియాశ్రమము జేరెదరు. అక్కడ మీరు విహరింపవచ్చును. మీరు వెళ్ళవలెనని మనస్సుగలిగిన నిక్కడనుండి వెంటనే బయలుదేలుదు.” ఇట్లు సుతీక్ష్ణుడు సెల

వీయ సీతారామలక్ష్మణులు లాతనికి నమస్కరించి వెంటనే బయలుదేరి వెళ్ళిరి. దారిలో నన్నియుజూచుచు వారగస్త్యునితమ్మునియాశ్రమము దగ్గఱకుబోయిరి. అక్కడ రాముడు లక్ష్మణునకు *వాతాపియిల్వలులకథను దెలిపెను. అప్పటికి నాయంకాలముయ్యెను. అప్పుడు వారు సంభ్యావందనము చేసికొని యాయాశ్రమముజేరి యాబుషికి నమస్కరించిరి. అతడు వారికి తగినమర్యాదలనుజరిపి ఫలమూలముల భోజనము పెట్టింప వారు దానిని భుజించి యారాత్రి యక్కడ నివసించిరి.

అమఱునాటియుదయముననే వారు లేచిరి. రాముడాబుషిని 'నిన్నటిరాత్రి' యిక్కడ సుఖముగనుంటిమి. మీయన్నగారిని జూచుటకు వెళ్లుచున్నాము. సెలవీయవలెనని కోర 'అట్లే జరుపుడని యాతడు పలికెను. సీతారామలక్ష్మణులు సుతీక్ష్ణుడు చెప్పినమార్గమున బోవుచుండిరి. దారిలో వారికి పనస, మారేడు మొదలగుచెట్లనేకములు కనబడెను. అవి పూవులతో నిండియుండెను. వానిని కొన్నిటిని నేనుగూలు విడిచియుండెను. వానిపై కోతులు గంతులు వేయుచుండెను. మిదింపినపక్షు లనేకములు కూయుచుండెను. అక్కడ చెట్లయాకులు దట్టముగనుండుటయు, జంతువులు పరస్పరవైరములేక యుండుటయుజూచి రాముడు లక్ష్మణునితో 'మన మగస్త్యునియాశ్రమము సమీపించితిమి. ఈతనిమాహాత్మ్యము నీకు తెలుపుచున్నాను. మనమాతనియొద్దకు వెళ్ళిన నాతడు మనకు శ్రేయస్సుకలిగించును. నేను మిగిలినవనవానకాలమంతయు నీతనినేపజేసి వెళ్ళుచున్నానని చెప్పి *యాబుషిమాహాత్మ్యమునుగూడ వర్ణించి చెప్పెను. తరువాత రాముడు తాము వచ్చినసంగతి బుషికి దెలుపుటకు ముందుగ లక్ష్మణుని నగస్త్యునియాశ్రమమునకు బంపెను.

అట్లు లక్ష్మణు డాఱుమియాశ్రమమునకు బోయి యాతని శిష్యుని కలిసికొని తమసంగతంతయు వానికి దెలిపి తా మామహర్షిని జూడగోరి వచ్చినట్లమహర్షికి దెలుపవలెనన నాతడు 'అట్లచేసెద' ననిపలికి మహర్షి కావిషయము దెలియజేయుటకు వానియగ్ని గృహము వ్రేవేళించెను. ఆశిష్యు డాఱుమికి నమస్కరించి తాను విన్నదంతయు వానికి దెలిపెను. ఆమాటల నగర్హ్యుడు విని 'దైవ యోగమున చాలకాలమున కీదినమున రాముడు నన్ను జూడవచ్చెను. ఆతని రాక నేను మనస్సులో మిక్కిలిగ గోరుచుంటిని. సీతారామ లక్ష్మణులను శీఘ్రముగ తీసికొనిరమ్మని వానికి సెలవిచ్చెను. శిష్యుడు చేతులు జోడిందుకొని 'అట్లె చేసెద'నని పలికి తొందరగ లక్ష్మణు డుండుచోటికి వచ్చి 'రాము డెక్కడుండెను? మామహర్షి యాతనిని జూడగోరుదున్నాడనిపలికెను. అంతట వారిద్దఱు కలిసి యాశ్రమ ద్వారమువద్దనున్న రాముని వ్రక్కకు బోయిరి. లక్ష్మణు డాశిష్యునికి సీతారాములజూప నాతడు వారికి వినయముగ తనగురునియాజ్ఞను దెలిపి యథానిధగ వారిని మహర్షియొద్దకు దీసికొనివెళ్ళెను. రాము డక్కడ బ్రహ్మవిష్ణుమహేశ్వరుల పూజాస్థలములను, సూర్య చంద్ర భగ భాత విభా త్యా కుబేర వాము యమ వరుణులస్థానములను, నసంతునిస్థలమును, కుమారస్వామిస్థానమును, గాయత్రీస్థానమును, నష్టవసువులపూజాస్థలములను జూచెను. అగర్హ్యుడు లేచి ఋషుల తోను, శిష్యులతోను నతిని కెరురేగెను. అవృథతడు తనతమ్మునితో 'చూడుము. అగర్హ్యుడు వచ్చుచున్నాడు. అతని తేజఃప్రభావముచే నాతడే యాఱుమియనియు, ఋషులలో నాతడు గొప్పవాడనియు పోల్చెక'నని పలికి మామహర్షి పాదములబట్టెను. తరువాత సీతాలక్ష్మణు లాతనికి నమస్కరించిరి. అగర్హ్యుడు వారికి సర్వ పాద్యములనిచ్చి తగినయాసనముల జూపి కుశలప్రశ్న లడిగెను. అతడగ్నినుపాసించి వారికి నతిథిమర్యాదలనుజరిపి తావనభోజనము

పెట్టించెను. అఋషియు గూర్చుండి రామునితో నిట్లు నెను. ‘ముని యగువాడు మొదట నగ్నినుపాసించి తరువాత నతిశుభ పూజంప వలెను. అట్లు చేయునివా డబద్ధపునాత్మ్యము చేప్పినవానివలె తనమరణాంతమున తనమాంసమును తానే తినును. అన్నిలోకములకు ప్రభుడవును, ధర్మప్రవర్తనగల మహారథుడవును, మర్యాదకు పాతృడవును, ప్రియమైనయతిథినియునగు నీవు వచ్చితివి.’ ఇట్లు ఋషిపలికి ఘలములను, దుంపలను, పుష్పములను రామునకిచ్చి వానిని సంతోషపఱచి యింకను నిట్లు పలికెను.

“బంగారుతో నలంకరింపబడిన విష్ణుసంబంధముగు నీగొప్ప ధనస్సును విశ్వకర్మ నిర్మించెను. వ్యర్థముకానిదియు, సూర్యుని తేజముతోనమానముగు ప్రతాపముకలదియునగు నీబాణమును నాకు బ్రహ్మయిచ్చెను. అత్యుయమగు వాడిబాణములుకల యారెండమ్ముల పొదులను నిండుడిచ్చెను. బంగారుకట్లుగల యాఖిక్షమునకు వెండి పేటిక కలదు. ఈధనస్సుతో విష్ణువు రాక్షసులను యుద్ధములో నిర్మూలముజేసి దేవతలకు జయలక్ష్మిని జేకూర్చెను. అట్టియాయా ధములను వుచ్చుకొని నీవు జయమునొందుము.” ఇట్లాఋషి పలికి వానిని రామునకిచ్చి యిట్లు సెలవిచ్చెను. “రామా! లక్ష్మణా! మీరు సీతతో నన్ను జూడవచ్చినందులకు నాకు మిక్కిలి సంతోషమైనది. నడచివచ్చుటచే మీరు చాలబాధను బొందితిరి. ఈమె కొంతసేపు విశ్రాంతిగోరుచున్నది. ఈమె సుకుమారియుయ్య, నిదివఱకు దుఃఖము

అ. రా. — అగస్త్యుడు రాము ఙ్గొక్కడేముందుననుయమున నతనికి నమస్కరించి యతనినిట్లు ప్రార్థించెను. “మీరాకక్షై నేనెదురు చూచుచుంటిని. పాలనముదముచివరను పూర్వము బ్రహ్మ మిమ్ము భూభారమును బోగొట్టుటకై రావణునివధనిమిత్రము ప్రార్థించినది మొదలు నేను మీదర్శనముకోరి తపస్సుచేయుచు మిమ్మే స్మరిం

చుచు మునులతో నివసించుచున్నాను. నృప్తికి బూర్వము మార్పు లేనివారును, నుపాధి (అశ్రయము) లేనివారునునగు మీరొక్కరే యుండిరి. మిమ్మాశ్రయించినదియు, మీసంబంధమగునదియునగు మాయ మీశక్తియనిచెప్పబడును. నిర్గుణులగు మిమ్మాశక్తి యావ రించుకొనియుండు సంతకాల మాస్వరూపమును వేదాంతము బాగుగ నెఱిగినవారు 'అవ్యాకృత'మని పిలిచెదరు. కొందఱు దానిని మూల ప్రకృతియనియు, కొందఱు మాయ, అనిద్య, సంస్కృతి, బంధము మొదలగునవియనియు వనేక నామములతో పిలిచెదరు. ఆమాయ మీచే కలకలపెట్టబడినదై మహా తత్త్వమును బుట్టించును. దానివలన మీయాజ్ఞచే సహంకారముపుట్టును. అహంకారము మహాతత్త్వముచే నావరింపబడి సాత్విక, రాజస, తామస యహంకారములని మూడు విధములాయెను. తామసయహంకారమువలన సూక్ష్మతస్మాత్రలు పుట్టెను. తరువాత నాతస్మాత్రులనుండి యొక దానికంటెనొకటియెక్కువ

పరమాత్మకు మాయ

యాశ్రితురాలు.

మహాతత్త్వము.

అహంకారము.

సాత్విక

రాజస

తామస

దేవతలు,
మనస్సు.

ఇంద్రియములు.

పంచతస్మాత్రాలు
పంచస్థూలభూతములు.

లచే బీడింపబడనిదయ్యు తనభర్తయందలి యనురాగముచే గొప్ప కష్టములుగలయడవికి వచ్చినది. ఈ యాశ్రమములలో నామెకు సుఖముకలుగునటుల యత్నింపుము. ఆమె సీతో ననమునకు వచ్చుట యను గొప్పకష్టమగువని జరిపినది. సృష్టికాలమునుండియు స్త్రీలకు సాధారణముగ తనభర్త మంచిస్థితిలోనున్న యాతనిని సంతోష పెట్టుటయు, సతకు బీదస్థితిలోనున్న నాతని విడుచుటయు స్వభావము. నారామెలువువలె చంచలస్వభావముకలవారును, శత్రుమువలె క్రూరముగలవారును, గరుల్బంతవాయువులవేగము వంటి తొందర గలవారును నైయున్నారు. సీభార్యకిట్టిదోషము లేమియులేవు. ఆమె కొనియాడదగిన మంచిగుణములుగల గొప్పవతివృత. సీతయు, లక్ష్మ

గుణములుగల యాకాశాది స్థూలభూతములు పుట్టినవి. రాజనయాహంకారమువలన నిందియములును, సాత్త్వికయాహంకారమువలన దేవతలును, మనస్సును బుట్టెను. ఈయన్నిటివలన సర్వవ్యాపకమగు లింగముకలిగెను. అది యన్నిటియందు దారమువలె సంతియుండెను. స్థూలభూతములవలన విరాట్టు జన్మించెను. విరాట్పురుషునివలన సావర రూపమైన జగత్తును, కాలానుసారముగను, కర్మానుసారముగను దేవ తిర్యజ్మనుష్యరూపమగు జంగమజగత్తును జన్మించినవి. మీరు రజో గుణమును బొందుటచే జగత్తును సృజించుబ్రహ్మయైతిరి. సత్త్వ గుణముచే మీరు విష్ణులై లోకములను బాలించుచున్నారని బుద్ధి మంతులు పలుకుదురు. మీమాయాగుణములభేదముచే మీరే యాలోకములను నాశన మొనర్చుటకు రుద్రులైతిరి. 'స్వప్నము, నిద్ర జాగ్రత్తు'లను వృత్తులు బుద్ధివలనబుట్టిన గుణములవలన నేర్పడును. వీనికి విలక్షణులగు మీరు చిత్తోగూడి నాశనరహితులై యన్నిటిని జూచుచుందురు. లీలయగుసృష్టిని మీరు చేయగోరినప్పుడు గుణ వంతులువలె మాయనంగీకరింతురు. 'విద్య, అవిద్య'యని మాయ

ణుడును, నీవును నివసించు దేశము మిక్కిలి పుష్కలముగ నుండును.” ఇట్లగన్యుడు సెలవీయ రాముడతనికి సమస్కరించి వినయముతో నిట్లనెను. ‘నా భార్యగుణములకును, నాతమ్మునిగుణములకును మీరు సంతోషించినందులకు నేను ధన్యుడనైతిని. మేమెల్లప్పుడు సుఖముగ నివసించుకొఱకు మంచిసీటివసతిగలదియు, ననేకములగుచెట్లుగలదియు నగు నాశ్రమమొకటి మాకు సెలవిండు.’ ఇట్లు రాముడు వానినిగోర దానికి మహర్షి కొంచెము సేపాలోచించి యిట్లుపలికెను.

“ఇక్కడికి రి కోసులదూరములో మంచి ఫలములు, దుంపలు కలదియు, మంచి సీటివసతికలదియు, నెక్కువజంతువులు కలదియు,

రెండువిధములుగ నుండును. అవిద్యకు లోబడినవారు వ్రవృత్తి (సంసారమును వృద్ధిపొందించు) మార్గములందు శ్రద్ధతోనుండురు. వేదాంతార్థమును బరిశీలించుచు నివృత్తి (సంసారమునుండి తప్పించు) మార్గములోనుండి మీయందు భక్తిగలిగినవారు విద్యతోనిండినవారని పిలువబడుదురు. అవిద్యవశములోనుండువారెల్లప్పుడును సంసారములో బడుదురు. ఇట్టివిద్య నభ్యసించుటలో శ్రద్ధగలవారే యెల్లప్పుడును ముక్తిగలవారుగ పరిగణింపబడుచున్నారు. మీ భక్తియందు శ్రద్ధ గలిగి మీమంత్రము నువాసనచేయువారు తప్పక విద్యను గలిగియుండురు. ఇతరుల కెంతమాత్రమీ విద్య చేకూరనేరదు. కనుక మీ భక్తి బాగుగ గలవారు ముక్తులగుట కనుమానములేదు. మీ భక్తిలేనివారికి కలలోనైనను మోక్షముగలుగదు. రామా! పెక్కుమాటలేల? నేను ముఖ్యాంశములను బలికెదను. సాధువులతో సహవాసము మోక్షమునకు గారణమని చెప్పబడినది. అన్నిటియందు సమబుద్ధిగలిగి దేనియందు నెక్కువ యిష్టములేక యీషణత్రయములను (దారేషణ, ధనేషణ, పుత్రేషణ) విడిచి తపశ్శ్రమనోర్చి గొప్ప శాంతము మహించి యన్నికోరికలను విడిచినవారు మీ భక్తులగుదురు. వారు

శోభాయమానముగనుండునదియునగు 'పంచవటి' యనుప్రదేశము (5 మట్టిచెట్లుండుప్రదేశము) కలదు. అక్కడ నీవు నీతమ్మనితోను, భార్యతోను నాశ్రయమేర్పఱచుకొని మీతండ్రియజ్ఞపాలించుచు వినోదించుచుండుము. నీవు నీవనవాసనిర్ణయకాలము చాలవఱకు గడపితివి. మిగిలినవనవాసకాలము పూర్తికాగ నీవు నీతండ్రి వ్రతిజ్ఞను నెఱవేర్చి సుఖముగ రాజ్యముపాలించెదవు. నీవలన నాతడు తరించును. అతనియందలిన్నేహముచేతను, నాతపోబలముచేతను

కొరిసదిగలిగినవృషును, దానికి భంగముకలిగినవృషును సమబుద్ధిగలిగి సంసారసంగమమును విడిచి యన్నికర్మలఫలములను మీయందుంచుచు నెల్లప్పుడు బ్రహ్మమునందే బుద్ధిగలిగి యంతరిండ్రియనిగ్రహము, బహిరిండ్రియనిగ్రహము మొదలగు యోగాంగములను సాధించుచు తమకులభించుదానితో తృప్తిజెందుచు సత్సహవాసము బడయుదురేని వారికి నీకథలను వినుటయంవాసక్తిగలుగును. దాని వలన నాదిపురుషులగు మీయందు వారికి భక్తి యెక్కువగ జనించును. మీభక్తిగలవారికి నృప్తులుగు గొప్పవిజ్ఞానము కలుగును. మొదటిదగు నీముక్తిమార్గము నిపుణులచే నేనింపబడి మిక్కిలియభివృద్ధి జెందుచున్నది. కనుక ప్రేమయే లక్షణముగగల సద్భక్తి మీయందు నాకు గలదు. కనుక నెల్లప్పుడు ముఖ్యముగ మీభక్తులతో నాకు సంగమము కలుగుగాక! మీదర్శనముచే నీదినమున నా జన్మయు, నాయజ్ఞములన్నియును సఫలములైనవి. మీయందుతప్ప యితరులందు మనస్సులేక నేను చాలకాలము తపస్సుచేసితిని. మిమ్ము పూజించుటయే యాతపస్సునకు ఫలము. రామా! మీరెల్లప్పుడును నీతతో నాహృదయమున నివసింపుడు. నేను నడచుచున్నను కూర్చుండి యున్నను నెల్లప్పుడు మీయందు నామనస్సుండుగాక! ఇట్లు రాముని నగస్తుడు స్తుతించెను.

మీచరిత్రముంతయు నేను తెలిసికొంటిని. నీమనోభిప్రాయము నా యోగదృష్టితో జూచితిని. నీకు నాతో నుండవలెనని యున్నదిగనుక నీయిష్టమువచ్చినంతకాల మిక్కడ నీవుందుము. తరువాత పంచవటికి వెళ్లుము. ఆదేశము మిక్కిలి సుందరముగ నుండును. అక్కడ ననేక పక్షులుండును. అక్కడికి * గోవావరినది సమీపముగ నుండును. జన రహితమగు నాభ్యుపదేశమున నీత విచారింపనగును. నీవిక్కడ సభాభ్యంతో నిలిచి ఋషులను వారిశిష్యులను రాక్షసుల బాధనుండి తొలగింపుము. అదిగో యిచ్చవనము కనిపించుచున్నది. దానికుత్తరమున మఱ్ఱచెట్టాకటి కలదు. దానితరువాత పర్వత మొకటి యున్నది. దానికి స్వల్పసూరమున పంచవటికలదు.” ఇట్లగన్తుడు పలికి సీతా రామలక్ష్మణులకు మర్యాద చేసెను. అన్నదమ్ము లిద్దఱు తనినాదములకు నమస్కరించి తమధనస్సులను, నమ్ములపామలను బట్టి సీతతో పంచవటికి వెళ్లిరి.

౯ వ. అధ్యాయము.

సీతా రామలక్ష్మణులు పంచవటిని నివసించుట.

సీతారామలక్ష్మణులు పంచవటికి వెళ్ళుచు నొకమఱ్ఱచెట్టుపైని గొప్పశరీరము, భయంకరమగు పరాక్రమముగల మొకగర్జ్ధనుజుని ‘రాక్షసుడని భావించి ‘నీవెవ్వడు? పని దాని నడిగిరి. అంత నది మృదువగుమంచిమాటలతో ‘నేను మీతండ్రి స్నేహితుడనని సంతోషముతో జెలుప రాముడు దానికి తగినమర్యాదజేసి దాని

* వింధ్యపర్వతపంక్తికి మత్తరముననుండు దండకావనములోనున్న గోదావరీవదిని, పశ్చిమకనుమలలోబుట్టి దొంబాయి, హైదరాబాదు, గోదావరీజిల్లాలలో పాము గొతమిగోదావరీవదిని వేరువేరుగ భావించవలెను.

పేరును, వంశమును దెలుపగోరెను. వారికది * సృష్టివివరమును దెలుపుచు తన పేరు 'జటాయు' వనియు, తన వంశము 'గరుడవంశ' మనియు దెలిపి 'మీ కిష్టమున్న యెడల నేను మీకు వనవానమున సహాయముగ నుండెదను. మీరును, లక్ష్మణుడును నడవికి వెళ్ళినపుడు మృగములనుండియు రాక్షసులనుండియు, నేను నీతను రక్షించుచుండెద' నని వలుక రాముడు దానికి మిక్కిలి మర్యాద జేసి సంతోషముతో దానిని కాగిలించుకొని తన నిండ్రితో దానికిగల స్నేహమును వలుమార్లు దానినోటనుండి వినెను. వారందఱు కలిసి పంచవటికి వెళ్ళిరి. జటాయువు కుడకావరమున 10,000 సువర్ణరములు పక్షులకు ప్రభువుగ నుండెను.

పంచవటి చేరిన తరువాత రాముడు లక్ష్మణునితో 'మనతో నగస్త్రుడు చెప్పిన ప్రదేశమునకు వచ్చితిమి. ఇక్కడ చెట్లు బాగుగ పుష్పించియున్నవి. నీకు వనములోని సంగతులన్నియు దెలియును. నీవు బాగుగ జూచి యాశ్రయము కట్టుకొనుటకు బాగుగ నుండునదియు, మనము సుఖముగ నుండుటకు వీలగునదియు, దగ్గఱగ నీటివనతి కలదియు, శృంగార మైన వనములో నుండునదియు, నాకులు, పువ్వులు, దర్భలు దగ్గఱగ దొరకుటకు నుకూలమైనదియునగు శృంగారస్థలమున మనయాశ్రయమును నిర్మింపు' మని చెప్పెను. అప్పుడు లక్ష్మణుడు డాతనికి చేతులు జోడించి 'చాలకాలమునుండి మీయాజ్ఞాచొప్పున నడచుచుంటిని. మీరే మంచిస్థలమును నిర్ణయించి నాతో జెప్ప'డని వలుక రాముడు మిక్కిలి సంతోషించి దానినిగూర్చి యాలోచించుచుండెను. తరువాత నతడు మంచి ప్రదేశమునకు లక్ష్మణుని దీసికొని వెళ్ళి వాని చేతులను తన చేతితో బట్టుకొని యొక ప్రదేశమును జూపించుచు వాని కిట్లు సెలవిచ్చెను. "ఇదిగో! యీస్థలము సమతలముగ నున్నది.

* 2వ. ప్రకరణము. ౧ వ. అధ్యాయము. సృష్టివివరము చూడుము.

ఇక్కడ చూచినట్లున్నవి. ఇది శ్రీమంతమైనది. ఇక్కడ నాశ్రమమును నిర్మింపుము. ఇక్కడకు దగ్గఱగనే మంచితామరపద్మములుగల కొలను గలదు. వ్రుష్పించినట్లుకలదియు, కిలకిలధ్వనిజేయు హంసలు, చక్రవాకములు మొదలగు పక్షులుకలదియునగు గోదావరీనది యదిగో. మంచితెట్లు, నెమళ్లు, గుహలుగల యెత్తైనకొండ లిక్కడకు దగ్గఱగనే కనిపించుచున్నవి. ఇదిపుణ్యస్థలము. ఇక్కడ మృగపక్షు లెక్కువగనున్నవి. జటాముపు, నేను నిక్కడ నివసించెదము.” ఇట్లు రాముడు సెలవియు లక్ష్మణుడు తనభుజబలముతో మట్టిగోడలు పెట్టి మంచినైవేద్యములను పాతి మంచివెదురుబొంగులను కప్పవైని వేసి జమ్మికొమ్మలను పఱచి వానిని మంచితీగలతో గట్టి దానిపై కుశలు, చెల్లుగడ్డి, యాకులు మొదలగువానితో నేసి క్రిందను సదును జేసి చూచుటకొపకనట్లు మంచివిశాలమగు పర్ణశాలను గట్టెను. తరువాత నతడు గోదావరీనదికి వెళ్ళి స్నానముచేసి పద్మములను, ఫలములను దెచ్చి యాచువులతో గృహమున పూజచేసి గృహశాంతిజరిపి రామునకు నాయాశ్రమమును జూపెను. సీతారాములు దానిలోనికి వెళ్ళి చూచి మిక్కిలి సంతోషించిరి. * తరువాత

అ. రా:—రాముడు మంచవటిని నివసించుసమయామున నతడొక్కడేమున్నపుడు లక్ష్మణు డొకపర్యాయము విసముముతో నతనివలన మోక్షమునకు ముఖ్యమగుమార్గమును దెలియగోర నతడిట్లు సెలవిచ్చెను. “దేనిని దెలిసికొనుటవలన భయముపోవునో దానిని పరమాత్మ యందును. ఆత్మికానటువంటి శరీరాదులందు నాత్మయునుబుద్ధి గలుగుటయే మాయ. దానివలననే సంసారము కల్పింపబడును. మాయకు నావరణమనియు, విక్షేపమనియు రెండురూపములు కలవని నిశ్చయింపబడినది. (ఆవరణము=వస్తువుయొక్క నిజస్వరూపమును మఱుగుపఱచుట. విక్షేపము=ఆవస్తువునందే దానితో నమానమగు నాకారముగల మితియొక వస్తువును గనబడు నట్లు

రాముడు తనతమ్ముని గట్టిగ కాగిలిండుకొని మిక్కిలిన్నేహముగ నిట్లునను 'సేవింపటి గొప్పపనిచేసినందులకు నేను మిక్కిలి సంతోషించి చేయుట.) ఇందు నావరణమునునది జ్ఞానరూపముగు పరమాత్మను సంపూర్తిగ కప్పివుచ్చుచున్నది. రెండవదియును విక్షేపము లింగము మొదలు బ్రహ్మపర్యంతముగల స్థూలసూక్ష్మముగు జగత్తునంతను గల్పించును. తామ్రానందు భ్రాంతిచే గల్పింపబడిన సర్పమువలె కేవలపరమాత్మయందు మాయచే గల్పింపబడిన యాప్రపంచము పరమాత్మస్వరూపమును బాగుగ విచారించుచో నేమియు లేకుండును. జనులకు వినబడునది, కనబడునది, యాలోచింపబడునది బాగుగ నాలోచింపగ కలలోనికోరికవలె నేమియు లేదు. సంసారమనెడి వృక్షమునకు గట్టివేరు దేహముని పలుకుదురు. ఆ దేహమువలననే వుత్పాద, భార్య మొదలగు బంధనములు కలుగును. ఇవి యాత్మకు నెట్లు సంభవించును? స్థూలశరీరము పంచభూతముల యొక్కపంచతన్మాత్రలచే కలుగును. అహంకారమును, బుద్ధియు, 10 ఇంద్రియములును, చిత్తు (పరమాత్మ)వలె గనబడునదియు, మనస్సును, మూలప్రకృతియు త్క్షేత్రమనబడును. దీనిని దేహమందురు. ఈలక్షణములకు వ్యతిరేకమైనవి జీవాత్మపరమాత్మలు. అవియొక్కటే. వాని విషయమై భేదబుద్ధి నుంచరాదు. జీవాత్మయొక్క నిజానమును సంపాదించు సాధనములను దెలిపెదను. అవియేవన మానము (తన్ను గూర్చి యెక్కువగ నాలోచించుట) లేకపోవుట, దంభము, హింస మొదలగు వానిని విడుచుట, పరులక్షేపించినను నోర్చియుండుట. కాటిల్యములేకుండుట, మనస్సు,వాక్కు, శరీరములచే మంచిభక్తిగలిగి యుండి మంచిగురువును సేవించుట, శరీరములోన, పైనను, కుచికలిగి యుండుట, మంచికార్యములను చేయుటలో స్థిరబుద్ధి కలిగియుండుట, మనస్సును, వాక్కును, శరీరమును నియమముగ నుంచుట, యింద్రి

తిని. నీకియ్యడలసినఁబహుమతికి బదులుగ నిన్ను కాగిలించితిని. ఆలోచనాపరుడవును, చేసిన మేలును మేలువనివాడవును, ధర్మము తెలిసిన యములందు శ్రద్ధ లేక యుండుట, యహంకారము లేకుండనుండుట జన్మము మునలితనము మొదలగువానియం దాలోచనగలిగియుండుట దారాపుత్రోధనాదులందు నభిలాష, స్నేహము లేకుండనుండుట, కష్ట సుఖములు ప్రాప్తించినపుడు మనస్సునందు నేవికారమును లేకయుండుట, సర్వాత్మకుడును, రాముడునునగు నాయందు నితర మనస్సు లేక తడేకబుద్ధికలిగియుండుట, జననమూహములేని శుభ్రమగు దేశమున నివసించుట, జ్ఞానములేని జనులందెల్లవృద్ధాశక్తి లేకయుండుట యాత్మజ్ఞానమపొందుటకు మంచికృషి చేయుచుండుట, వేదాంతార్థమును దెలిసికొనుచుండుట వీనివలన జ్ఞానము కలుగుచుండును. వీనికి విపరీతమగువానివలన విపరీతబుద్ధికలుగుచుండును. బుద్ధి, ప్రాణము, మనస్సు, దేహము, అహంకారములను వీనినుండి వేలులక్షణములు గల చిత్స్వరూపుడనగు నేను నిత్యమైనవాడను; పరిశుద్ధమైనవాడను; బుద్ధుడను. ఏజ్ఞానమువలన నీకు పరమాత్మ సాక్షాత్కారమగునో, యదియే నాసంబంధమగు నిశ్చితమైన జ్ఞానము. సాక్షాత్తుగ ననుభవించినజ్ఞానము విజ్ఞానమనబడును. ఆత్మనాశనములేనిదై యన్ని చోట్ల నిండియుండును; చిదావందమయమైయుండును. అది బుద్ధిమొదలగు నుపాధులు (నిలుచుటకు స్థానములు)గాని, మార్పులుగాని లేకయుండును. ఆత్మ లనప్రకాశముచే దేహముమొదలగు వానిని ప్రకాశింపజేయుచు దేనిచేతను నావరింపబడక యుండును. అది తనతో పరియగునది మణియొకటిలేక యొక్కటై సత్యము, జ్ఞానము మొదలగు లక్షణములుగలిగియుండును. అది దేనితోను సంబంధములేక స్వయముగ ప్రకాశించుచు నన్నిటిని జూచుచుండును. ఆచార్యుని (గురువు) శాస్త్రోపదేశమువలన నైక్య జ్ఞానము కలుగ నావిజ్ఞానముచే నది

వాడవునునగు నీతో మనతండ్రి కలిసి యుండలేకపోయెను.' ఇట్లు రాముడు పలికి యాయాశ్చర్యమున సీతలక్ష్మణులతో కొంత కాలము స్వర్గలోకమున దేవతలవలె సుఖముగ నుండెను.



తెలియబడును. పరమాత్మజీవాత్మలకంటె వేటగునది మాయ. అది చేయుటకు సాధనమును, కార్యమునునై పరమాత్మయం దణగియుండును. ఈయవస్థకే ముక్తి యనిపేరు. ఈముక్తి యాత్మయందు గల్పింపబడినది. పరమాత్మనగు నాయొక్కజ్ఞాన విజ్ఞాన వైరాగ్యములతో గూడిన మోక్షస్వరూపమును నీకు దెలిపితిని. ఇది నాభక్తియం దిష్టములేనివారికి లభించుట మిక్కిలికష్టము. కండ్లుకలవారికి రాక్షులందు త్రోవ బాగుగ గనబడకపోయినను దీపముగలవారికి బాగుగ త్రోవ గనబడును. అట్లే నాభక్తిగలవారికి నాత్మ ప్రకాశముగ గనబడును. నాభక్తికి గారణము లేవన నాభక్తులతో సహవాసమును, వన్ను సేవించుటయు, నాభక్తులను విడిచియుండకపోవుటయు, నేకాదశినా దుపవసించుటయు, నాపర్వములను సేవించి సంతోషముగ నుండుటయు, నాకథల వినుటయందును, జదువుటయందును, స్పృష్టముగ దెలుపుటయందును నెల్లవృద్ధిష్టము కలుగుటయు, నాపూజయందు శ్రద్ధయు, నానామము కీర్తించుటయును నైయున్నవి. ఎల్లవృద్ధు నన్ను ధ్యానించుచుండువారికి సనన్యభక్తి నాయందెల్లవృద్ధు కలుగును. మఱిచేయవలసినదేమున్నది? నాయందు భక్తిగలవానికి జ్ఞానవిజ్ఞానములవలె వైరాగ్యము శీఘ్రముగ గలుగును. తరువాత ముక్తి గలుగును. నాభక్తిలేనివారికి ప్రయాత్నపూర్వకముగ వీనిని దెలుపగూడదు. నాభక్తులగువారిని పిలిపించి ప్రయాత్నముతో వీనిని దెలుపవలెను." ఇట్లు రాముడు లక్ష్మణునకు బోధించెను.



౧౦ వ. అధ్యాయము.

శూర్పణఖ విరూపణము.



అంతట హేమంతఋతుస్మారంభమున నొకానొకతెల్లవాఱు
 ఝామున సీతారాములు గోదావరీనదికి స్నానముజేయుటకు వెళ్ళు
 చుండిరి. లక్ష్మణుడు చెంబువట్టుకొని వారితో వినయముగ బోవుచు
 *నాఋతులక్షణములను వారికి దెలిపి యిట్లు పలికెను. “ఇప్పుడు
 ధర్మాత్ముడగు భరతుడు విచారముతో తపస్సు జేయుచున్నాడు.
 అతడు రాజ్యభోగములను, నితరసుఖములను, సభిమానమును విడిచి
 నియతమగు భోజనము చేయుచు భూమియందు శయనించుచున్నాడు.
 ఇట్టిసమయమున సతదు ప్రజలతో గలిసి సరయానదికి స్నానము
 నకు వెళ్ళుచుండును. మిక్కిలినుఖముగ పెరిగిన యారాజకుమారుడు
 వేకువజాముననే యానదిలో నెట్లు స్నానముజేయును? పద్మవత్రముల
 వంటి నేత్రములుగలవాడును, వీరుడును, ధర్మజ్ఞుడును, సత్యముపలుకు
 వాడును, నిందియజయము కలవాడును, నాజానుబాహుడునునగు
 నాతడు భోగముల విడిచి సంపూర్ణమనస్సుతో మిమ్ము ధ్యానించు
 చున్నాడు. అతడు స్వర్గలాభమునైనను కోరక వనములోనుండు మీ
 వలెనే తాపసవృత్తిలో నున్నాడు. ‘నరులు తండిగుణముల బొంది
 యుండక తల్లిగుణముల బొందుదురను లోకోక్తి యాతనివిషయమై
 చెల్లలేదు. కైకేయి క్రూరస్వభావము కలదైనను నామెభర్తయగు
 దశరథుడును, కుమారుడగు భరతుడును మంచిస్వభావము గలవారు.”
 ఇట్లు లక్ష్మణుడు విన్నవింప కైకేయినిగూర్చి పలికిన మాటలను సహిం
 వలేక రాముడు వానికిట్లు జబాబిచ్చెను. “మనకు తల్లియగు నామె

* 18 వ. ప్రకరణము. ౨౩ వ. అధ్యాయము, హేమంతఋతులక్షణ
 ములు చూడుము.

నెంతమాత్రము నిందింపగూడదు. నీవాతనిగుఱించి మంచిమాటలనే పలుకుము. పనవాసముచేయనిశ్చయించి దృఢనిశ్చయముతోనున్న నామనస్సాతనియందలి యగురాగముచే నజ్ఞానముతో బడుచున్నది. మనస్సునకు సంతోషకరములును, సమృతతుల్యములుమనకు నాతని మాటలు నాకు జ్ఞాపకము వచ్చుచున్నవి. మనము నలుగుర మెప్పుడు కలిసికొందుము.” ఇట్లు రాముడు విచారించుచు సీతాలక్ష్మణులతో గూడ గోదావరీనదిలో స్నానము చేసెను. తరువాత వారు సీతితో పితృదేవతలకు, దేవతలకు తర్పణముచేసి యుదయించిన సూర్యుని స్తోత్రముచేసి సంధ్యాదిదేవతలకు నమస్కరించిరి. లక్ష్మణునితో గూడినసీతారాములు సందీశ్వరునితోగూడిన యుమామహేశ్వరుల వలె ప్రకాశించుచు తమయాశ్రమముజేరిరి. వారిద్దఱున్నదమ్ములుద యమునజేయుకర్మల జేసి పర్ణశాలకు సీతతోవచ్చి ఋషులతో ననేక కథలను జెప్పకొనుచుండిరి. సీతతోనుండు రాముడు చిత్రానక్షత్రముతో గూడినచంద్రునివలె ప్రకాశించెను.

అట్టిసమయమున రావణునిచెల్లెలగు శూర్పణఖ దేవతుల్కు డగురాముని జూచెను. సింహవక్షుమువంటి యాతని వక్షస్థలమును, దీర్ఘ బాహువులను, పద్మపత్రములవంటి నేత్రములను, నేనుగునడక వంటి నడకను, ప్రకాశమానమగు ముఖమును, మిక్కిలిసంతోషజనకమగు రూపమును, నాతనితలమీదనున్న జటాభారమును, రాజచిహ్నము లను, గొప్పబలమును, నల్లకలువలకుండు శ్యామలవర్ణమును, మన్మథుని వంటి యాకారమును జూచి యారాక్షసి యిందుగ్రనివలెనుండు నాత నిని మోహించెను. చూచుట కనన్యకరమగు ముఖము, పెద్దకడులి వికృతముగనున్న నేత్రములు, ఎఱ్ఱని తల వెండుకలు, వికృతస్వరూ పము, భయంకరమగుగొంతుక, ముసలితనము, వికారపుమాటలు, చెడుప్రవర్తన, చూచుట కిష్టముగలిగింపని స్వరూపముగల యామె

లక్షణములు రామునిలక్షణములకు మిక్కిలివ్యతిరేకముగ నున్నను నామె యాతనిని మోహించి 'నీవు జటలను ధరించి తాపనరూపమున భార్యతోగూడ ధనస్సును, బాణములను బట్టి రాక్షసులకు నివాసమగు నీయడవికి వచ్చుటకు కారణమేమో నిజముగ దెలుపు' మని యాతని నడుగ రాముడు తనకెన్నడును సబద్ధమాడుట కిష్టము లేకపోవుటచేతను, తాను ముఖ్యముగ తాపసాశ్రమమున నుండి స్త్రీచే వ్రశ్నింపబడుటచేతను సస్యతముపలుకక మంచిబుద్ధితో తమ ముగ్గురినంగతుల నామెకు దెలిపి దాని నిట్లడిగెను. 'నీవెవ్వరెవ్వ? నీవారెవరు? నీ రూపము మనోహరముగ నుండుటచే నీవు రాక్షసివి కావని నే నూహించుచున్నాను. నీవిక్కడి కేలవచ్చితివి? నిజముగ బలుకుము.' ఇట్లాత డామె నడుగ నామె యాతనియందలి కామముచే మోహితురాలై యాతనితో "నేను నిజము బలికెదను. నాపలుకులను వినుము. నేను కోరిన రూపము బొందగల 'శూర్పణఖ'యను రాక్షసిని. ఈవసమున నే నొక్కతెను సందటికి భయముకలిగించుచు తిరిగెదను. బలిష్ఠుడును, విశ్రవసునిపుత్రుడునునగు రావణాసురుడు నాకొకయన్న. మఱియొకయన్న మహాబలుడగు కుంభకర్ణుడు. అతడెల్లప్పుడు నిద్రజెందియుండును. మఱియొకయన్న ధర్మాత్ముడగువిభీషణుడు. వానికి రాక్షస చేష్టలు లేవు. గొప్పవీరులగు ఖరదూషణులును నాయన్నదమ్ములే. నేను వారియిష్టప్రకారము పంచరింపను. ఎవ్వడును జూడని నీరూపమును జూచుటచే నేను నామనస్సుతో నుత్తమపురుషుడవగు నిన్ను భర్తగ గోరియుంటిని. నాకు గొప్పప్రభావము కలదు. ఎక్కడికికోరిన వక్కడికి వెళ్ళుటకు నాకు బలముకలదు. చాలకాలము నీవు నాభర్తవగుదువుగాక! సీతవలన నీకు ప్రయోజనమేమి? వికృతమగురూపమును, సవయవములునుగల యీమె నీకు తెగినదికాదు. నీకు నేను

తగినదానను. నన్ను భార్యగ నేలుకొనుము. పలుచనికడుపుకలదియు
చెడ్డస్త్రీయునగు నీమెను, నీతమ్ముని నేను భక్షించెదను. కొండశిఖ
రములను, ననేకవనములను నీవు నాతో జూచుచు దండకావనమున
విహరించెద”వని పలికెను.

ఆమెమాటలకు రాముడు నవ్వుచు స్పష్టముగ మృదువగు
మాటల నిట్లునెను. “నేనీమెను వివాహమాడితిని. నీవంటిస్త్రీలకు
సవతులుండుట తగదు. మంచిగుణములుగలవాడును, చూచుట
కింపైనవాడును, వీర్యముగలవాడును నగు నాతమ్ముడు భార్యతో
గూడ లేడు. సిరిగల యీయావనుడు చాలకాలమునుండి
భార్యసౌఖ్యములేకయున్నాడు. అందుచే నితడు స్త్రీయందు కోర్తె
గలిగియుండును. ఇతడు నీరూపమునకు తగినభర్త. ఇతనిని నీవు
భర్తగగ్రహించి సవతిలేనిదానవై మేదుపర్వతమును సూర్యకాంతివలె
నీతని నేవింపుము.” ఇట్లాతడు పలుక నారాక్షసి యాతనివిడిచి
లక్ష్మణునిమోహించి తొందరగ వానిదగ్గఱకు వెళ్ళి ‘నేను నీరూపము
నకు తగిన మంచియాకారముగల భార్యను. నీవు నాతో గలిసి
దండకావనమున విహరింపుమని వానిని కోరెను. శూర్పణఖమాట
లను విని యాతడు నవ్వి యామెతో నిట్లు పలికెను. ‘నేను నాయన్న
నేవకుడనుగదా? నీవు నాభార్యవై దాసిగ నేలయగుదువు? అతని
కన్నియైశ్వర్యములున్నవి. నీవాతనికిచిన్న భార్యవు కమ్ము. ముసలిదియు,
వికృతరూపముకలదియు, పలుచనికడుపుకలదియునగు నీతను విడిచి
యాతడే నిన్ను పొందును. నీవంటిరూపవతిని విడిచి యెవడు మనుష్య
స్త్రీలందు మనస్సు నిలుపును?’ లక్ష్మణునియీ మాటలను విని శూర్ప
ణఖ వానిని పరిహాసపుపలుకులని తలపక నిడమనుకొని పర్ణశాలలో
నీతతోగూడ కూర్చుండియున్న రామునియొద్దకు వెళ్ళి యాతనియం
పలి మోహముచే నాతనితో “నీవు వికృతరూపముకలదియు, నెండిన

కడుపుకలదియునగు నీముసలిభార్యతోనుండి నన్ను మర్యాదజేయ
కున్నావు. నీవు చూచుచుండ నిప్పుడే యీమనుష్యుని నేను భక్షిం
చెదను. నవతిలేనిదాననై నీతోసుఖముగ దిరిగెదనని పలికి కండ్లాట్ట
జేసి యామెను బట్టుకొనుట కామెవైపు పరుగెత్తెను. అంతట రాముడు
కోపముతో దానినెట్టి లక్ష్మణున కిట్లు చెప్పెను. 'హృదులును,
మర్యాద లేనివారునునగువారి నెన్నడును హాస్యముచేయగూడదు.
నీత జీవించునట్లు చూడుము. వికృతరూపముగలదియు, మర్యాద
హీనురాలును, మిక్కిలి ముడిచియున్నదియు, గొప్పకడుపుకలదియునగు
నీరాక్షసి నింకను వికృతరూపముగలదానిగ జేయుము.' రాముడు
చెప్పిన మాటలనువిని లక్ష్మణుడు గొప్పకోపముతో వానిప్రక్కనున్న
ఖడ్గముతో నామెముక్కు చెవులను గోసెను. దానితో నామె గొప్ప
వికారచుగు ధ్వనిజేయుచు భయంకరమగురూపముతో తాను తన
వనమువకు తిరుగుబోయెను. రక్తము వరదలైకాటుచుండ నామె యనేక
విధముల శిబ్దముజేయుచు భుజములు మీదికెత్తి గర్జించుచుబోయి జన
స్థానములోనున్న రాక్షసులకు రాజును, తనకు సోదరుడునునగు ఖరుని
యొద్దకు వెళ్ళి వానిపాదములమీదబడెను.

౧౧ వ. అధ్యాయము.

ఖరునిరాక్షసవీరులు పదునల్గురు మడియుట.



శ్రూర్పణఖ విరూపియై తనయెదుట పడియుండుట జూచి
ఖరుడు మిక్కిలికోపముతో నిట్లనెను. "నీవు మతిభ్రామణమును, గొప్ప
యజ్ఞానమును విడిచి లేచి నిన్నవరు విరూపిగజేసిరో తెలుపుము?
గొప్పవిషపుకోటలుగల నల్లత్రాచుపామును గోళ్యతో గిల్లినట్లు

నిన్నెవడు బాధించెను? అజ్ఞానమువలన నిన్నిట్లుచేసి యెవడు
 తనకంఠమునకు కాలపాశమును తగిలించుకొనినట్లును, గొప్ప
 విషము తాగినట్లును తలంపకున్నాడు? గొప్పబలపరాక్రమ
 ములుగలిగినట్టియు, కోరినచోటికి పెళ్లునట్టియు, కోరినరూప
 మును బొందునట్టియు, మృత్యువుతో సమానమగునట్టియు
 నిన్నెవ డిట్లు చేసెను? దేవతలు, గంధర్వులు, పిశాచములు గొప్ప
 ఋషులు మొదలగువారిలో నేమహావీరుడు నీకిట్టివికృతరూపమును గలి
 గించెను? లోకములో నాకు విప్రీయముజేయగలవాడు మహేంద్రుడు
 తప్ప మఱియెవడునులేడు. హంస సీశ్యతోగలిసినపాలను తాగినట్లు
 నేను కఠినమగు బాణములచే వానిప్రాణముల దీసెదను. నేను యుద్ధ
 ములో వానియాయుస్థానములగొట్ట వానిరక్తము భూమిపై వఱవలె
 పాటును. వానిమాంసమును రాబందులు గుంపులుగజేరి సంతో
 షముతో దినును. నాతో విరోధముబొందినవానిని యుద్ధములో
 దేవతలుగాని, గంధర్వులుగాని పిశాచ రాక్షసులుగాని రక్షింపలేరు.
 శూర్పణఖా! నీవు మెల్లగ తెలివితెచ్చుకొని యేమర్హునివలన నీవిట్లు
 వనముననవమానమునొందితివో నాకు చెలువుము.” ఇట్లు ఖరుడడుగ
 శూర్పణఖకన్నీరువిడుచుచు నీనంగతులను చెలిపెను. “యశావనవంతు
 లును, మంచిరూపవంతులును, గొప్పబలముకలవారును, పద్మవత్రిముల
 వంటి శేత్రములుగలవారును, నారచీరలను, చర్మములను కట్టుకొనిన
 వారును, ఫలమూలములేతిని యుద్ధియనిగ్రహముకలిగి మునివృత్తితో
 ధర్మముగ నడచువారును, దశరథుని పుత్రులునునగు రామలక్ష్మణులను
 వారిద్దఱున్నదమ్ములున్నారు. వారు కుచేరునితో సమానమైనవారు,
 రాజచిహ్నములుగలవారు నగుటచే వారిని మనుష్యులుగగాని, దేవత
 లుగగాని తెలిసికొనుటకు నాకుత్సాహము కలుగలేదు. వారితో
 యశావనవంతురాలును, మంచిరూపముగలదియు, నన్నినగలు శరీక

మునధరించుకొన్నదియు, మంచియవయవసౌష్ఠవము గలదియునగు నొకస్త్రీ కలదు. ఆమెనుగూఢించి వారిద్దఱివలన దిక్కులేనిదానికి వ్యభిచారిణికి గలుగు నవస్థ నాకు గలిగెను. యుద్ధములో జంపబడిన వారిద్దఱియొక్కయు, నామెయొక్కయు రక్తమును నేను త్రాగగోరెదను. ఇదియే ముఖ్యమగు నాకోరిక." ఇట్లు శూర్యణఖ ఖరునికి దెలుప నాతడు గొప్పకోపముతో యమునిప్రతాపమువంటి ప్రతాపము గల 14 సేనానాయకులను బిలిచి వారికి 'సీతారామలక్ష్మణుల జంపి వారిరక్తము నాయక్క-కు త్రాగుటకిండ్లనియాజ్ఞాపింప వారామెతో గూడ రాముని యాశ్రమమునకు వెళ్ళిరి.

అక్కడ నామె వారికి తనవిరోధులను జూపెను. అప్పుడు రాముడు లక్ష్మణునితో 'నీవు సీతదగ్గఱ నొకగడియ జాగ్రత్తగ నామెను రక్షించుచు నుండుము. ఈరాక్షసితో వచ్చినవారిని జంపెద' నని పలుక వాడు 'అట్లేకానిమ్మని చెప్పెను. అంతట రాముడు బంగారపుకట్టుగల యొక పెద్దధనస్సును బట్టి దానికి బాణముల సంధించి యారాక్షసులకు తమసంగతులను దెలుపుచు నిట్లనెను. "ఫలమూలముల దిని యింద్రియనిగ్రహముకలిగి మునివృత్తితో ధర్మముగనడచుచు దండకారణ్యమున నివసించిన మమ్మేల మీరు హింసించెదరు? హింసచేయుపాపాత్ములగు మిమ్ము యుద్ధములో జంపుటకు నన్ను ఋషులు నియమించుటచే నేను విల్లును, బాణములను బట్టితిని. మీరు సంతోషముతో నిలువుడు. పాటిపోగూడదు. మీకు ప్రాణములయం దానయున్న మీరు మఱివిపొందు." రాముని యీ మాటలకు బ్రాహ్మణులజంపు నారాక్షసులు మిక్కిలికోపముతో శూలములబట్టి యిట్లనిరి. 'గొప్ప ప్రతాపముగల మాఖర రాజునకు నీవు కోపముకల్గించినందులకు యుద్ధములో నీదినమున మేము నీ ప్రాణముల బోగొట్టెదము. అనేకమందితో యుద్ధముచేయుటకు నొక్కడవగు నీ కేమిశక్తి

కలదు? మాయెదుటనే నీవు నిలువలేనపుడు మాతో యుద్ధమెట్లు చేయగలవు? రమ్మ; మేము విడుచుగదలు, కత్తులు, శూలములు మొదలగువానితో సీధనస్సుక్రిందబడును. సీశౌర్యము, ప్రాణములు పోవును. ఇట్లు పలికి వారు గొప్పకోపముతో రామునిపై శూలములు వినరిరి. వాని నన్నింటి నాతడు బంగారుతో నలంకరింపబడిన తన బాణములతో గొట్టెను. తరువాత నతడు తనవిల్లెక్కుపెట్టి సూర్య తేజముగల 14 బాణములను నిందుగ్రిడు వజ్రములను విడుచునట్లు విడువ నవి వారివక్షస్థలముల దగిలి రక్తము ప్రవహింపజేయుచు గొప్ప శబ్దముతో బయలువెడలి భూమియందు బడెను. దానితో వారు శరీరమునుండి రక్తముకాటుచుండ వికారరూపముల బొంది ప్రాణముల విడిచి వేరుతెగినచెట్లనలె క్రిందబడిరి. వారిని శూర్వణఖచూచి మిక్కిలికోపమును, భయమునుబొంది భయంకరమగుధ్వనులుచేసెను. ఆమె కేకలువేయుచు నచ్చినతోటను ఖరునియొద్దకు బోయి ముఖము వాడిపోవ గొప్పనిచారముతో వానిపాదములుమీదబడి మాటి మాటికి పెద్దధ్వనిజేయుచు కండ్లంట నీరువిడచెను.

౧౨ వ. అధ్యాయము.

ఖరదూషణత్రికిరులసంహారము.



శూర్వణఖ తిరుగ గొప్పకోపముతో తనపాదములయొద్ద పడుట ఖరుడు చూచి యామెతో నిట్లనెను. “ఇప్పుడే నేను శూరులగు రాక్షసవీరులను నీకిష్టమైనపనులుజరుపుటకు బంపితిని. తిరుగ నీవేల యేడ్చెదవు? వారు నాయందు మిక్కిలి యనురాగముకలిగి నాయుచ్చవచ్చిన పైపుడును వ్రతించుచు నితరులను జంపుదురు; గాని వారు చంపబడరు. నేను చెప్పినపనులను వాగు తప్పకజేసెదరు. నేను

పౌభవునైయుండ 'హా? నాథా! యని నీవు విలపించుచు పామువలె భూమియం దిట్లై దొర్లుచుంటివో కారణము నాకు దెలుపుము. నీకు భయములేదు. విచారము మానుము." ఇట్లు ఖరుడు శూర్పణఖ నో దార్పనామెకన్నీరు తుడుచుకొనితనతమ్మునితో నిట్లనెను. "నాముక్కు, చెవులు కోయబడుటచే నాశరీరమంతయు రక్తముచే తడిసినది. ఇట్టి శరీరముగల నేను నీచే నోదార్పబడితిని. నాప్రియముకొఱకు నీవు రామ లక్ష్మణులను జంపుటకు 14 రాక్షసవీరులను బంపితివి. వారు శూలములతో రాముని నెదుర్కొని యుద్ధముచేసినను నాతని బాణములచే నొక నిమిషములో నందఱునుజంపబడిరి. అతనియీగొప్పకార్యమును జూచిన నాకు మిక్కిలిభయముకలుగ గొప్పవిచారమునుబొంది నిన్ను తిరుగ శరణు బొందితిని. నీవు నన్నేలరక్షింపవు? నాయందును, రాక్షసకుటుంబములందును నీకు దయగలదేని రాముని దండించుటకు నీకు శక్తిపరాక్రమములు కలవేనిదండకారణ్యములోనుండి రాక్షసులకు బాధకలిగించు నాతని నీవు చంపుము. నాశత్రువగు నతనిని నీవిప్పుడు చంపకపోయిన సిగ్గువిడిచి నీయెదుట నేను ప్రాణముల విడిచెదను. నీవు నీబలములతో యుద్ధములో నాతనియెదుటనిలువలేవని నేను తలచెదను. మనుష్యులగు రామలక్ష్మణులను నీవు చంపలేకపోయినయెడల పేరునకు నీవు శూరుడవుగాని నిజముగ నీవు శూరుడవుకావు; నిజమగుపరాక్రమము కలవాడవుకావు. బలహీనుడును, స్వల్పవీర్యవంతుడునునగు నీవంటివాడిక్కడ నెట్లుకాపుర ముండగలడు? నీవు నీబంధువులతో శీఘ్రముగ నీజనస్థానమునుండి పాటిపొమ్ము. రాముని తేజోమహిమచే నీవు పరాభవమునొంది కీఘ్రముగ నాశన మొందెదవు. అతడును, నన్ను విరూపిగజేసినయాతనితమ్ముడును గొప్పపరాక్రమవంతులు." ఇట్లు శూర్పణఖ యనేకపర్యాయములు గొప్పదుఃఖముతో విలపించుచు చేతులతో తనపెద్దకడుపును మోదుకొనెను.

ఇట్లా మెవలన నవమానమునొందిన ఖరుడు రాక్షసులమధ్యను నామెతో కఠినములగువాక్యముల నిట్లు పలికెను. 'నీయవమానముచే పుట్టిన యీగొప్పకోపమును నేను నహింపలేను. మనుష్యుడును, నొక గడియలో జంపబడగలవాడునునగురాముని పరాక్రమము నేనేమియు గొప్పదిగా నాలోచింపను. వాడు తానుజేసిన చెడుపనులచేత తన పౌత్రముల నిప్పుడే పోగొట్టుకొనును. నీవు కన్నీటిని, మనశ్చాంచల్యమును విడువుము. రాముని, వానితమ్ముని నేను యమపురికి బంపెదను. ఈదినమున యుద్ధమున గండ్రగొడ్డలితో వానిని నేనుసంహరింప వారి రక్తము నీవు త్రాగెదవు.' ఇట్లు ఖరుడు పలుక నజ్ఞానముచే మొదట వానిని దూషించినశూర్పణఖ తరువాత వానిని ప్రశంసించెను. అంత నారాక్షసవీరుడు తనసేనాపతియగు దూషణునితో నిట్లనెను. 'నేను కోరినటుల నడచువారును, యుద్ధములో వెనుదిరుగనివారును, గొప్ప వేగముగలవారును, నల్లనిమేఘమువంటి రూపములతో గొప్పకూర కర్మలనుజేయువారును, లోకములకు బాధకలుగజేయుటలో సంతోషముగలవారును, మంచిబలపరాక్రమములుగలవారును, పులివలె శౌర్యముగలవారును, గొప్పముఖములుగలవారును, గర్వముగలవారునునగు 14000 రాక్షసులను వారియాయుధములన్నింటితోను యుద్ధమునకు సిద్ధముచేయుము. నారథమును, నాయుధసామగ్రిని సిద్ధము చేయుము. దుర్భాగ్గుడగు రామునివధార్థమై ముందుగ రాక్షసబలములను బంపుము.' ఇట్లు ఖరుడు పలుక దూషణుడు మంచినారథమును సిద్ధముచేయించెను. అది మేరుశిఖరమువలె నెత్తుగనుండి మెఱయుచున్న బంగారుమలామజేయబడి విశాలమైనదై బంగారుచక్రములు గలిగి నైడూర్యములదండచే గట్టబడి బంగారుతో జేయబడిన చేపలు, పువ్వులు, చెట్లు, రాళ్లు, సూర్యచంద్రులు, పక్షులు, సక్షత్రములు మొదలగుచిత్తరువులతో నిండి ధ్వజములతో నలంకరింపబడి యాయు

ధములతో నింపబడి చిరుగంటలతో నమర్పబడి మంచిగుఱ్ఱములు కట్టబడియుండ ఖరుడు గొప్పకోపముతో దానినెక్కెను. అప్పుడు దూషణుడును, పదునాల్గువేలరాక్షసవీరులును తమవివిధాయుధములతో సిద్ధమైయుండ ఖరుడు వారికి బయలుదేలుటకు సెలవిచ్చెను. జనస్థానమునుండి వాదందలు పెద్దకేకలువేయుచు మిక్కిలియుత్సాహముతో బయలువెడలిరి. వారికి కొంచెముదూరమున ఖరునిసారథి వానిచిత్తముననుసరించి బంగారుతోనలంకరింపబడిన యారథగుఱ్ఱములను దోలెను. ఆరథశబ్దము దిక్కులవ్యాపించెను.

ఖరుడును, సతనిసేనయు బయలుదేలునపు డనేకములగు * దుశ్శకునము లాయెను. రథమునకు గట్టబడినగుఱ్ఱములు పువ్వులతో నిండిన సమతలరాజమార్గమందు దైవవశముచే పడిపోయెను. రథధ్వజముననుండు బంగారుకట్టపైని పెద్దగ్రద్దయొకటి వ్రాలెను. ఖరుడు రథమునగూర్చుండి యట్టహాసముచేయుచుండ వానియెడమభుజము వణకెను. వానిస్వరము హీనమయ్యెను. వాడు చూచుచుండ వానికండ్లలో నీరుచేరెను. వానినుదుట నొప్పివచ్చినను వాడజ్ఞానముచే యుద్ధమునుండివెనుకకు మఱలలేదు. ఇట్టియుత్పాతములను జూచి ఖరుడు రాక్షసులందఱితో నిల్లు ప్రసంగించెను. “ఈ ఘోరములగు దుశ్శకునములను బలిష్ఠుడనగు నేను దుర్బలులవలె సరకు గొనను. నే నాకాశముననుండి నాబాణవేగముచే నక్షత్రములనైనను పడగొట్టెదను. మృత్యుదేవతను నాశనము నొందించెదను. బలగర్వములుగలరాముని, వానితమ్ముడగుక్షృణుని బాణములతో జంపకుండ నేను తిరుగవచ్చుటకిష్టపడను. శూర్పణఖకొఱకై నేను వారిని నాశనమునొందించుచున్నాను. వారిరక్త మామె త్రాగి తనకోరికను నెఱవేర్చుకొనుగాక! పూర్వము యుద్ధములో నాకెన్నడును నవజయము కలుగలేదను

* 13 వ, ప్రకరణము. ౯ వ. అధ్యాయము దుశ్శకునములు భూడుము.

సంగతి మీకందఱికి తెలిసినదే కదా? నేనబద్ధముపలుకను. నాకు మిక్కిలికోపముకలిగినయెడల నేను వజ్రాయుధముపట్టినయింద్రునినైన వధింతును. అట్టిచో నీస్వల్పమునుష్కలసంగతిచెప్పనేల?" ఖరునియీ మాటలను మృత్యుపాశముచే నీడ్వబడుచున్న రాక్షససేన విని మిక్కిలిసంతోషమునొందెను. ఆతనిరథము ముందునడిచెను. రాక్షసులు దానివెంట వెల్లిరి. ఆతనియమాత్యులగు శ్వేతగామి, పృథుగ్రీవుడు, యజ్ఞశత్రువు, విహంగముడు, దుర్జయుడు, కరవీరాక్షుడు, పరుషుడు, కాలకార్ముకుడు, మేఘమాలి, మహామాలి, సర్పస్యుడు, రుధిరాశ నుడునను 12 గురును, నాతనిసేనానాయకులగు మహాకపాలుడు, స్థూలాక్షుడు, ప్రమాధి, త్రిశిరుడు ననువారును సేనాధిపతియగు దూషణునితో బయలుదేరి యాతనివెంట వెడలిరి. ఇట్లు వారందఱును రాముని పంచవతీయాశ్రమమును జేరబోయిరి.

రాము డీయత్పాతములు జరుగుచుండుట జూచి లక్ష్మణునితో నిట్లు చెప్పెను. “ఈదుశ్శక్తులములన్నియు రాక్షసులందఱి నాశనము కొఱకై కాన్పించుచున్నవి. నాబాణములన్నియు యుద్ధమున కెదురు చూచుచు ప్రతాపాగ్నితో నిండియున్నవి. బంగారుకట్లుగల నాధన స్సులు మిక్కిలి చలించియున్నవి. నాభుజము మాటిమాటికి నదురు చుండుటచే గొప్పయుద్ధము శీఘ్రముగ వచ్చును. మనకు జయమును మనశత్రువుల కపజయమును కలుగుట నిశ్చయము. నీముఖము నాకు సంతోషకరముగను, కాంతిగలదిగను కనబడుచున్నది. యుద్ధమునకు వచ్చువారిముఖములు కళావిహీనములుగ నున్న యెడల వారియాయువు నాశనమునొందును. అదిగో! రాక్షసులగొప్పధ్వని వినబడుచున్నది. క్రూరకర్ములగు రాక్షసులు భేరీలు వాయించుచున్నారు. శుభమును గోరు దూరదృష్టిగలపురుషు డాపదవచ్చునని తోచినపుడు ముందు జరుగబోవుకార్యమునకు ప్రతీకారమును ముందు బాగుగ చక్కఁజెట్టి

వలెను. కనుక నీవు ధనస్సునుబట్టి చెట్లతోనిండిన గుహలలోనికి సీతను దీసికొనిపోమ్ము. నీవు నామాట కెదురుపలుక గూడదు. నీవు నాపాదములందు భక్తికలవాడవగుటచే నిన్ను నే నాజ్ఞాపించుచున్నాను. నీవు శీఘ్రముగ బొమ్ము. నిజముగ శూరుడవగు నీవు శత్రువులను జయింప గలవు. ఆవిషయమై నాకనుమానములేదు; కాని నేనే రాక్షసులనందఱిని జయింపగోరెదను.” ఇట్లు రాముడు చెప్ప లక్ష్మణుడు ధనస్సును, బాణములను బట్టి బాగుగరక్షించుగుహలోనికి సీతను దీసికొని పోయెను. రాముడప్పుడు సంతోషముతో మంచియాలోచన చేసితినని పలికి మిక్కిలికాంతిగలకవచమును ధరించి చీకటిలోప్రకాశించు నగ్నివలె ప్రకాశించెను. అతడు గొప్పధనస్సునుబట్టి బాణములను సంగ్రహించి దిక్కులు ప్రతిధ్వనించునట్లు ధనుష్టంకారముచేసి నిలిచియుండెను. అప్పుడు యుద్ధముచూచువేడుకతో దేవతలును, గంధర్వులును, సిద్ధులును, చారణులును, గొప్పఋషులును, బ్రహ్మర్షులును నిలిచి ‘లోకములకు శ్రేయమునుగలిగించు గోబ్రాహ్మణులకు శుభము కలుగుగాక! చక్రహస్తుడగు విష్ణు వసురలను ఖండించునటుల రాముడు రాక్షసులను నాశనముచేయుగాక!’ ఇట్లు వారు రాముని దీవించుచు నొకరి నొకరు జూచుకొనుచు భయంకరకర్మలను జరుపు 14000 రాక్షసులతో రాముడొక్కడే యెట్లు యుద్ధముచేయునని పలికిరి. తమవిమానములపైనుంచి దేవతలును, మిగిలినవారందఱును దానిని శృద్ధతో జూచుచుచుండిరి. యుద్ధమునకు నిలిచి రాముని తేజఃప్రభావమును జూచి జీవులన్నియు భయముచే బాధనొందుచుండెను. అప్పుడు రాముడు దక్షయజ్ఞముధ్వంసముచేయునపుడు ధనస్సుబట్టి శత్రువులవలె రాద్రరూపముతో నుండెను. అంతట రాక్షససేన యాముధములను, ధ్వజములను బట్టి కవచములను ధరించి సింహనాదములజేయుచు ధనస్సులను మోగించుచు దుండుభులను వాయిచుచు వచ్చెను. దానికి నాయడ

విలోనున్నజంతువు లన్నియు నక్కడనుండి. పాటిపోయి శబ్దములేనిచోట నిలిచెను. రాక్షససైన్యము రామునియెదుట నిలిచెను. అతడు పెద్ద ధనస్సుపెట్టి యమ్ములపొదులనుండి బాణముల దీసి రాక్షసులనందఱిని సంహరించుటకు గొప్పకోపముకలిగియుండెను. అతని తేజఃప్రభావము జూచి వనములలోనుండుభూతములన్నియు పాటిపోయెను.

ఖరుడు రామునియెదుటకు తనరథమును దోలుటకు తనరథ సారథికి నాజ్ఞాపింప వాడు గుఱ్ఱముల నట్లు తోలెను. ఖరునిచుట్టు ఖరునియమాత్యులు చేరి పెద్దధ్వనిజేయుచుండిరి. అప్పుడు వాడు నక్షత్రములలో నంగారకునివలె వారిమధ్యను ప్రకాశించెను. వాడు రామునిని వేయిబాణములతో గొట్టి శబ్దముచేసెను. రాక్షసులందఱు గొప్ప కోపముతో ననేకవిధములగు శస్త్రముల నాతనిపై విసరిరి. మేఘములవలె నల్లనైన గొప్పశరీరములుగల యారాక్షసులు కొందఱు రథములపైనుండియు, కొందఱు గుఱ్ఱములపై స్వారిచేయుచును, కొందఱేనుగులనెక్కియు నాతనిపై శరవర్షము కురిపించి యాతనిచుట్టు ముట్టడించిరి. వాని నన్నిటిని రాముడు తనబాణములతో తిరుగగొట్టినను నవి రామునిశరీరమునకు గాయములు కలిగించెను; గానియాతడు బాధ నొందక నిలిచెను. యాతనిశరీరమునుండి రక్తముకాటుచుండుటచే నాతడు సంధ్యాకాలమేఘములచే గప్పబడిన సూర్యునివలె ప్రకాశించును. ఇట్లాకనితో ననేకులు తలపడుట జూచి యక్కడకువచ్చిన దేవతలును, గంధర్వులును, సిద్ధులును, గొప్పఋషులును విచారముతో నుండిరి. రాముని కప్పుడు గొప్పకోపముగలిగి ధనస్సును చక్రమువలె తిప్పి వేలకొలది తీవ్రములగు బాణములను విడువ వానిని రాక్షసులు నివారింపలేకపోయిరి. యమునికాలపాశములవలె నాబాణములు రాక్షసుల ప్రాణముల హరించి వారిరక్తములోమునిగి వారిదేహములనుండి పైకివచ్చి యాకాశమున కెగిరి ప్రకాశించెను. రామునిబాణ

ములు రాక్షసులధనస్సులను, ధ్వజములకొసలను, కవచములను, వారి శిరస్సులను, నలంకారములను, వారి బాహువులను, పెద్దతొడలను, ఛేదించెను. రాముడు బంగారుచే నలంకరింపబడిన రథగుట్టములను, రథసారథులను, నేనుగులను, వాని నారోహించినవారిని, గుట్టములను, కాల్బలములునుగూడ బరిమార్చెను. రాక్షసుల ఛత్ర చామరములును, ధ్వజములును, శస్త్రములును ముక్కలాయెను. రామునితీవ్రబాణములచే గొట్టబడి రాక్షసులు దైన్యముతో గోల పెట్టుచుండిరి. అప్పుడు బలవంతులగుకొందఱు రాక్షసులతనిపై ననేక విధములగు శస్త్రములవిడువ వానినన్నిటిని నతడు తన బాణములతో విఱుగగొట్టి వారిశిరముల ఖండించెను. వారికవచములు, ధనస్సులు భూమియందు పడెను. మిగిలినరాక్షసులు విచారమునొంది ఖరుని యొద్దకు పరుగెత్తుకొని పోయి వానిని శరణుజొచ్చిరి. తరువాత వాని సేనాధిపతియగు దూషణుడు వారినందఱిని నోదార్చి తిరుగ యుద్ధము నకు డీసికొనివచ్చి యముడు ఋద్రునితో దలపడినట్లు రామునితో యుద్ధమునకు దలపడెను. రాక్షసులు గుగ్గిలపుమానులతోను, తాటి చెట్లతోను, పెన్దరాళ్లతోను నాతని నెదుర్కొనిరి. బలముగలరక్క నులు కొందఱు వివిధశస్త్రములతోను, బాణములతోను రామునితో నన్నిదిక్కులనుండి పెద్దయుద్ధము జరిపిరి. అప్పుడు రాముడు పెద్దధ్వని జేసి వారిపై మిక్కిలి తేజోవంతమగు గంధర్వాస్త్రమును విడిచెను. మఱియు ధనస్సును చక్రాకారముగ తీర్చి యనేకములగు బాణముల నన్నిదిక్కుల విడిచెను. వానితో దిక్కులు చీకట్లుగ్రమ్మ సూర్యుడు కనబడకయుండ ననేకరాక్షసు లొక్కకాలమున పడుచు చచ్చుచుండిరి. రామునిబాణములచే వేలకొలదిరాక్షసులు బంధింపబడిరి. కొందఱి తేరేరావయవములు ముక్కలయ్యెను. కొందఱు చీల్చబడిరి. ఇట్లు 14000 మంది రాక్షసులలో 9000 మంది మడిసిరి. తరువాత భూష

ఋషు మంచిజవబలములుగల మిగిలిన 5000 మందిరాక్షసులను, యుద్ధమునకు బురికొల్పెను. వారు శస్త్రములను, రాక్షసు రామునిపై కురియింప వాని నాతడు కఠినములగు తనబాణములతో తిరుగగొట్టి క్రోధముతో రాక్షసులనందఱిని సంహరించుటకు నిశ్చయించెను. అతడు రాక్షసునైన్యముపైని, దూషణునిపైని శరవర్షము కురిపింప నాసేనాధిపతికూడ నాతనిపై బాణముల విడిచెను. తరువాత రాముడు కత్తియాకారముగల తనబాణముచే వానిధనస్సును విడిచి 4 బాణములతో వానిరథగుట్టములను, నొక్క బాణముతో వానిరథసారథితలను ద్రుంచి వాని వక్షస్థలమున వాణియగు 3 బాణములను నాటెను. అప్పుడు దూషణుడు భూమిపై నిలిచి కొండశిఖరమువలె పాడుగైన గొప్పగడనుపట్టి యాతని నెదుర్కొనెను. ఒంగారుకట్లుగలయాగడతోనే పూర్వము వాడు దేనైన్యములను మ్రించి శత్రుగోళరములను విఠుగగొట్టెను. అప్పుడు రాముడు దూషణునిరెండుభుజములను బాణములతో గొట్టి వాడు భూమిపై బడి మృతినొందెను. దానికి ఋషులు మొదలగువా రందఱును మిక్కిలిమంచిపనియిగెనని యాతని నుతించిరి.

తరువాత ఖరునిసేనానాయకులలో మహాకపాలుడు పెద్దశూలమును, స్థూలాక్షుడు పట్టసమును, ప్రమాథి గండ్రొడ్డిలిని ఒట్టుకొని యందఱు కలిసి రాముని నెదుర్కొనిరి. అతడు మహాకపాలుని శరస్సును గొప్పబాణములచే ఖండించి యనేకబాణములచే ప్రమాథిని పిప్పిజేసి, స్థూలాక్షునికండ్లలో బాణముల గొట్టి వారు నశించిరి. ఈసేనానాయకులును, మిగిలి 5000 రాక్షసులును జంపబడుట తెలిసికొని ఖరుడు మిక్కిలికోపించి 'ఈస్వల్పమానవుని రాక్షసులందఱునేకవిధములగు శస్త్రములతో సంతమునొందింపు'డన శ్రేయగామిమొదలగు 12 గురమాత్యులు రాముని నెదుర్కొని మంచిబాణముల విడి

చిరి. రాముడు బంగారుకట్టుగల బాణములను వదల నవి పొగతో గూడి మంటలువలె బయలుదేరి మిగిలినరాక్షససైన్యమునంతను నాశనముచేసెను. ఇట్లు ఖరుడును, త్రిశిరుడును, వానియనుచరులునుతప్ప మిగిలిన 14000రాక్షసులు భూమిపై బడి మడియ నావనము వారిశరీరములతోను, రక్తమాంసములతోను నరకమువలెనుండెను.

శరువాత రామునికెదురుగ ఖరుడు యుద్ధమునకు బోవుచుండ త్రిశిరుడను సేనానాయకు డాతనిదగ్గఱకు వెళ్ళి యిట్లు మనవిచేసెను. 'నన్ను యుద్ధమునకు నియమింపుడు. మీరు సాహసమును విడిచి వెనుకకు మఱలుడు. రాముడు యుద్ధములో పడుట మీరు చూచెదరు. రాక్షసులందఱికి జంపదగిన యాతనిని నేను వధించెదనని నాయాయుధమునుముట్టి మీయెదుట ప్రమాణము చేసెదను. యుద్ధములో నావలన నతడుగాని, యతనివలన నేనుగాని మృత్యువ్రనొందవలెను. మీరొకగడియ యుద్ధనన్నాహముమాని జయాపజయముల జూచుచుండుడు. రాముడు మరణించిన సంతోషముతో మీరు జనస్థానమునకు బోవచ్చును. నేను మరణమునొందిన మీ రాతనితో యుద్ధమునకు బోవచ్చును.' ఇట్లు త్రిశిరుడు పలుక దానికి ఖరుడొప్పుకొనెను. వాడు మంచిగుఱ్ఱములనుగట్టిన రథమెక్కి రామునినెదుర్కొని యనేక బాణములను విడిచి హీనకంఠముతో ధ్వనిచేసెను. రాముడు తనశరసన్నుత తిరుగ కఠినములగు బాణములను విడచెను. మంచి బలముగల యేనుగునకు, సింహమునకు జరుగుయుద్ధమువలె బలవంతులగు త్రిశిరరాములకు గొప్పపోరాటము జరిగెను. అప్పు డారక్కసుడు రామునినుదుట మూడుబాణములువేయ నాతనికిగోపమువచ్చి వానితో 'ఆహా! నీబలపరాక్రమము లిట్టివా? నీబాణములు పువ్వులవలె నాకు దగిలినవి. నేను విడుచువానిని నీవు కాచుకొను'మని బల్కి.

14 బాణముల నతడు వానివక్షస్థలముపై వేసెను. 4 బాణములను వాని

గుఱ్ఱముపైని విడువ నవి క్రిందపడెను. ౮ బాణములతో వానిరథసార
ధిని గొట్టెను. ఒక బాణముతో వానిజండాను విఱుగగొట్టెను. త్రిశిరుడు
రథమునుండి పైకినుటుకుచుండ నతడు బాణములతో వానిహృద
యమున గొట్ట వాడు చేష్టలుడిగియుండెను. తరువాత రాముడు
బల్లిష్ఠములగు మూడుబాణములతో త్రిశిరుని మూడుతలలను ఒడ
గొట్టెను. అంతట వాడు శరీరమునుండి రక్తముకాటుచుండ భూమిపై
బడి చచ్చెను. తరువాత మిగిలిన వానియనుచరులు భయముతో
ఖరునియొద్దకు బరుగెత్తిరి. అంతట ఖరుడు, కోపముతో వారిని
యుద్ధమునకు మళ్లించెను.

తరువాత ఖరుడు రామునియెదుటకు యుద్ధమునకు బోయెను; కాని
యతడు దూషణత్రిశిరులును, మిగిలిన రాక్షసులును నాతనిచే గూర్చు
బడుటవలన నతనిపరాక్రమ మెఱిగి భయమును బొంది గర్వమును
విడిచి రథమెక్కి పెద్దధనస్సును సంధించి భనుర్వేదయుక్తముగ నస్త్ర
ములను, బాణములను విడిచెను. అవి యన్నివిక్రమములకు వ్యాపించెను.
రాముడుగూడ పెద్దధనస్సునుబట్టి బాణముల విడిచెను. అట్లు వారిద్దఱు
నొకరినొకరు చంపునుద్దేశముతో యుద్ధముచేయుటచే నన్నిచోట్ల
శరమయమై యుండి సూర్యుడుకూడ కనిపింపకపోయెను. ఖరు డాత
నిపై ననేకవిధములగు బాణములను విడిచి తనరథముపై ధనస్సుపట్టి
నిలిచినపు డతడు కాలపాశముపట్టిన యమునివలె నక్కడిజనులకు గన
బడెను. తనసైన్యముల నన్నిటిని బరిమార్చి యాయాసముగనుండిన
రాముడు గొప్పబలవంతుడని ఖరుడనుకొనెను. వానియుద్ధచాతుర్య
మును రాముడేమియు పాటింపలేదు. ఖరుడు బాణములతో రాముడు
ధనస్సును, బాణములను పట్టెనుచోటగొట్ట నవి క్రిందపడెను. తరువాత
వా డేడుబాణములతో నాతనికవచమునుగొట్ట నని క్రిందపడెను.
ఇంకను ఖరుడు రామునిపై వేయిబాణములను విడిచి పెద్దధ్వనిచేసెను.

అదెట్లులతో రాముడు పొగలేనినిప్పువలె తేజదిల్లుచు శత్రునాశము సకై పూర్వ మగన్యుడు తనకిచ్చిన విష్ణుసంబంధమగుధనస్సును బట్టి వానినెదుర్కొనెను. అతడు బాణములతో మొదట వానిరథముపై నున్న బంగారుధ్వజమునుగొట్టి నది చాలముక్కులై భూమియందు బడెను. అందుచే ఖరుడు తనకు కోపమురాగ నాతనియవయవములం దనేకబాణముల విడువ నతనిశరీరమంతయు రక్తముతో దడిసెను. అంత నతడు గొప్పరోషముకలవాడై యొకబాణముతో ఖరునిశర స్సును, రెండుబాణములతో వానిభుజములను, మూడుబాణములతో వానివక్షస్థలమును గొట్టెను. తరువాత నతడు వానిరథముపై బాణము వేయ నది ముక్కులయ్యెను. 4 గుఱ్ఱములపైని 4 బాణములను వేయ నవి చచ్చెను. ఒకబాణమును రథసారథిపైని వేయ వాడు హతు డయ్యెను; ఘోరస్సునుగొట్టి నది క్రిందబడెను. తరువాత రాముడు నవ్వుచు ఖరునిపై నొకబాణమును వేయ నతడపుడు పెద్దగదపట్టి రథమునుండి క్రిందకు దుమికి భూమియందు నిలిచెను. ఇదంతయు దేవతలు, మహర్షులు చూచి మిక్కిలిసంతోషించి రామునికి చేతులు జోడించి వానిని స్తోత్రముచేసిరి. దేవతలు విమానమునుండి యతని దగ్గఱకు వచ్చిరి.

రాము డప్పుడు మృదువైనమాటలతో ఖరుని నిట్లు నిందించెను. “చాలయేనుగులు, గుఱ్ఱములు, రథములుగల నీవు లోకముల కన్నిటికి కష్టమగునట్టి ఘోరమగుపనులను జేసితివి. జీవులకు భయమునుగలిగించి వారికి ఘాతచేయుపాపి మూడులోకములకు నధిపతియైనను జీవించియుండడు. ఓరీ! రాక్షసాధమా! లోకవిరుద్ధమగు కర్మలను జేయువానిని జనులందఱు పెకివచ్చినదుష్టపామును జంపునట్లు జంపుదురు. అహ్వానముచేగాని, కోరికచేగాని పాపముజేయువాడు తన వంగతి తెలిసికొనక తనకర్మాతరమున నష్టమును జేసి తననాశన

మును తెలిసికొనును. దండకారణ్యములో నివసించిన ధర్మాచరణులగు గొప్పఋషులను జంపినందులకు నీవు దానిఫల మేల యనుభవింపకుందువు? లోకములకు భయంకరములగు పనులుచేసిన క్రూరులగుపాపాత్ములు చాలకాల మైశ్వర్య మనుభవింపరు. చెట్లు తమతమ ఋతుకాలములువచ్చినపుడు తగినపుష్పములను పూచునటుల జీవులు తమపాపకర్మలఫలమును తగినసమయమువచ్చినపుడు తప్పక యనుభవించుదురు. విషముతోగూడినయన్నమును భుజించువాడు మరణమునొందునటుల పాపకర్మలజేయువాడు వానిఫలమును వేగముగ ననుభవించును. గొప్పపాపములజేయువాఁడయొక్కయు, లోకులకు కీడు కోరునట్టివారియొక్కయు ప్రాణములను దీయుటకు రాజుచే నేను నియమింపబడితిని. నేను విడిచినబాణములు నీకీష్ణుడు తగిలి నిన్నుజీల్చి నీశరీరమునుండి బయలువెడలును. దండకారణ్యములో నీవు భక్షించిన ఋషులుపొందినలోకమును నీవు నీసేనతోగూడ నీదినమున బొందెదవు. నీవలన పూర్వము బాధజెందినగొప్పఋషులు విమానములందుండి బాణములతో చీల్చబడి గొప్పబాధనొందు నిన్ను జూచెదరు. నీయిష్టమువచ్చినట్లు యుద్ధముచేయుటకు యత్నించినను నేనిప్పుడే సీతలను తాటిపండువలె నేలను రాల్చెదను.” ఇట్లు రాముడు వానిని నిందింప ఖరుడు మిక్కిలికోపముజెంది కండ్లెత్తిజేసి పెద్దనవ్వునవ్వి యిట్లనెను. ‘సామాన్యరాక్షసులను యుద్ధములో జంపి నిన్ను నీవే పొగుడుకొనెదవే? బలపారుషములుగల సరశ్రేష్ఠులు తమప్రతాపముచే గర్వించి యేమియు చెప్పకొనరు. రామా! సామాన్యులును, చెడుబుద్ధిగలవారుచునగు క్షత్రియాధములు నీవు పొగుడుకొనునట్లు నిరర్థకముగ శ్లాఘించుకొందురు. మృత్యుతుల్యమగు యుద్ధముసంభవించినపు డప్రసక్తముగ తనకులఘనతను నేవీరుడు పొగుడుకొనును? అన్నివిధముల సన్వల్పగుణమును నీవు తెలుపుకొంటివి. నేను గదపట్టి

పర్వతమువలె కదలకుండ సీప్రాణముల దీయుటకు మూడులోకముల ప్రాణములను హరించుపాశమునుధరించిన యమునివలె నిలిచియుండ నీవు నన్ను జూడకున్నావు. నేను నీవిషయమై పలుకవలసిన కఠినమగు మాట లనేకము లున్నను నేను వానిని పలుకను. సాయంకాలము సమీపించుచున్నది. అప్పుడీ యుద్ధమునకు భంగముకలుగును. నేను జంపి నీవలన మడిసిన 14000 రాక్షసులనుగూర్చి యేడ్చువారిదుఃఖమును నీరౌచెదను.' ఇట్లు ఖరుడు పలికి రామునిపై మిక్కిలికోపముతో పెద్దగదను వినర నది దారిలోనుండు చెట్లను, పొదరిండ్లను నాశనము చేయుచు నాకాశమునుండి తనమీదకు వచ్చుచుండ దానిని రాముడు బాణములతో ఖండించెను. అది ముక్కలై భూమియందు పడెను.

రాము డటుతరువాత నవ్వుచు కోపించియున్న ఖరునితో నిట్లనెను. “రాక్షసాధమా! నీబలమంతయు దెలిసినది. మత్తుడవగు నీవు వ్యర్థముగ గర్వించి బలహీనుడవై ప్రేలుచుంటివి. శత్రువులకు హింస కలిగించు నీగద నాబాణములచే ముక్కలై భూమియందు పడెను. ‘చనిపోయినరాక్షసుల బంధుదుఃఖమును బోగొట్టెద’నని నీవు పలికిన పలుకు లబద్ధము లయ్యెను. గరుత్మంతు డమృతమును హరించునటుల నీచుడవును, నల్పబుద్ధిగలవాడవును, దుర్వృత్తిగలవాడవునునగు నీ ప్రాణముల హరింతును. ఇప్పుడు నాబాణములచే తెగిన నీకంఠమునుండి రక్తముకాఱ భూమి దానిని పానముచేయును. శరీరమంతట బుగ్గియంటి యుండ నీవు రెండుభుజములతో భూమియందు పడియుండెదవు. అట్లు నీవు మరణమునొంద మునులు నివసించుటకు వీలుగలేని యీదండకా వన మిప్పుడు నివాసయోగ్యముగ నగును. నాబాణములచే నీజనస్థానమున నీవు మరణమునొంద ఋషులందఱు వనములో భయమేమియు లేక తిరిగెదరు. ప్రజలకు భయముకలిగించురాక్షసస్త్రీలు తమబంధువులు మరణమునొంద నిప్పుడు దీనులయి కండ్లంట నీరుడెచ్చుకొనుచు

భయమునొంది జనస్థానమునుండియిప్పుడే పాటిపోయెదరు. ఇట్టిదుర్మార్గు
డవగునిన్ను భర్తగపొందిన నీభార్య లిప్పుడు శోకరసమునుగూడ
దెలిసికొందురు. నీచా! నీచబుద్ధిగలవాడా! బ్రాహ్మణహింసకా! నీకు
భయపడి బ్రాహ్మణులగ్నియందు హవిస్సు మొదలగువానిని వేల్పు
టకు శంకించుచుండిరి.” ఇట్లు యుద్ధములో రాముడు ఖరుని దూషింప
వాడుగూడ పెద్దధ్వనితో రాముని నిట్లు నిందించెను. “నీకు గొప్ప
భయమునుకలుగజేయు కారణములున్నను నీవు మిక్కిలిగర్వముచే నిర్భ
యుడవై యున్నావు. నీకు మరణము సిద్ధముగనున్నను నీవు పలుకతగిన
దానిని, పలుకతగనిదానిని తెలిసికొనలేకున్నావు. కాలపాశముచే
గొట్టబడువారు తమయింద్రియబల ముడుగుటచే జేయతగినదానిని,
జేయతగనిదానిని తెలిసికొనజాలరు.” ఇట్లు ఖరుడు పలికి రామునివైపు
మొగముత్రీస్పి బామముడివేసి యాతనితో యుద్ధముచేయుటకు నాయు
ధమునకై యన్నిదిక్కుల జూచి స్వల్పదూరమున గుగ్గిలపుమానును
జూచి పండ్లు పటపటకొఱుకుచు రెండుచేతులతోను నాచెట్టును పెరికి
పెద్దధ్వనిజేయుచు “నీవు దీనితో హతుడవైతి”వని దానిని రామునిపై
వినరెను. అంతట నాతడు దానిని బాణములచే గొట్టి వానిని జంపు
టకు గొప్పరోషముతో కండ్లెఱ్ఱజేసి శరీరమున జెమటలుపుట్ట వేయి
బాణములతో ఖరుని గొట్ట వానిశరీరమునుండి చాల రక్తముకాఱెను.
వాడు చంచలమనస్కుడై రామునియెదుటకు పరుగెత్త నశ్రుప్రయో
గమునెఱిగిన రాముడు కొంచెము వెనుకకుజరిగి యింద్రు డగన్తుని
ద్వారా తనకిచ్చిన బాణమును ధనస్సున సంధించి ఖరునిపై విడిచెను.
అది పిడుగువలె ధ్వనిజేయుచు ఖరునివక్షస్థలమునకు తగుల వాడు
భూమియందుబడి మరణమునొందెను. అప్పుడు రాజర్షులును, నితర
గొప్పఋషులును గూడి సంతోషముతో రాముని గౌరవించి యిట్లు
పలికిరి. “ఇందునిమిత్తమే యింద్రుడు శరభంగాశ్రమమునకు వెళ్లెను.

పాపకర్మలగు సీక్రూరరాక్షసులను జంపుటకై గొప్పఋషులు లుపాయమున మిమ్మాదేశమునకు రప్పించిరి. చేయవలసినకార్యమును మీరు జరిపితిరి. మహర్షులు దండకారణ్యమున ధర్మమును సుఖముగ జరిపెదరు.' ఋషు లిట్లు పలుకుచుండునమయమున దేవతలును, చారణులును దుందుభులను గట్టిగ వాయింపుచు నవ్వుచు రామునిపై ని పుష్పవర్షము కురిపించిరి. ఇట్లు మూడుగడియలలో రామునివాడి బాణములచే ఖరదూషణలు మొదలగు భయంకరులగు 14000 రాక్షసులు మరణించిరి. 'ఆహా! రాముడెంత గొప్పవనిజేసెను. ఆతనివీర్యమును, శక్తియు విష్ణునినలె గనిపించుచున్న'వని వారందఱు రాముని పొగుడుచు తమ తమనెలవులకు బోవుచుండిరి. ఇంతలో లక్ష్మణుడును, సీతయు కొండగుహనుండి బయలువెడలి తమయాశ్రమమును సుఖముగ జేరిరి. అప్పుడు విజయముపొందినరాముడు మహర్షులచే గీర్తింపబడుచు తనయాశ్రమము జేర లక్ష్మణు డాతనిని మిక్కిలికొనియాడెను. ఇట్లు శత్రువుల నందఱిని సంహరించినవాడును, మహర్షులచే పొగడబడుచున్నవాడును నగు రాముని జూచి సీత మిక్కిలియానందమునొంది వానిని కౌగిలించుకొనెను.

౧౩ వ. అధ్యాయము.

రావణుడు సీతను హరింప నాలోచించుట.



జ్ఞానస్థానమున ఖరదూషణాత్రిశిరులును, 14,000 రాక్షసులును రామునిచే యుద్ధమున మడిసినతత్తణమే 'అకంపను'డను దూత వేగముగ లంకకు పరుగెత్తుకొనిపోయి జరిగినదంతయు రావణునికి దెలిపి 'తానెట్లు తప్పించుకొని వచ్చినసంగతికూడ దెలుప నారాక్షసరాజు'

మిక్కిలికోపమును దెచ్చుకొని కండ్లెత్తజేసి కండ్లనుండి మంటలుబయలు
దేలుచుండ వాని నిట్లడిగెను. 'సుందరమగు నాజనస్థానము ప్రాణ
ములుగోలుపోవు నెవనిచే నానముచేయబడినది? అన్నిలోకములకు
గతియగు నన్నతిక్రమించువాడెవ్వడు? నా కయిష్టకార్యములను జరుపు
నింద్రులకైనను, కుబేరులకైనను, యములకైనను, విష్ణులకైననుగూడ
నుఖము కలుగదు. నేను యముని నంతయు నొందింతును. అగ్నిసింహాడ
కాల్చెదను. నాకు కోరికముకలిగిన నగ్నిసూక్ష్మలు కలిసివచ్చినను
వారిని మండించెదను. వాయువేగమును నణగఁజెల్లెదను.' ఇట్లు
రాక్షసరాజు పలుక నకంపనుడు తడబడుమాటలతో నతనిని శరణు
వేడ నతడు వాని కభయమిచ్చెను. అప్పుడామాత యాతనితో నిట్లు
చెప్పెను. 'అనయన సౌమ్యముగలవాడును, యశావనవంతుడును, నెన్న
వలె విశాలసాక్షిలముకలవాడును, భాగుగతీరిన పాడుగగు భజ
ములుకలవాడును, సింహమువలె నడచువాడును, నిడుదకన్నులవా
డును, వీరుడును, గొప్పకీర్తిమంతుడును, సత్యవంతుడును, చంద్రుని
వంటిమోముగలవాడును, ససమానబలపరాక్రమములుగలవాడును,
దశరథునిపుత్రుడునగు రాముడొక డున్నాడు. అతనిచే జనస్థానము
లోనిరాక్షసులందఱు మడిసిరి.' ఇట్లకంపనుడు పలుక రావణుడు పెద్ద
పామువలె బుసకొట్టుచు 'ఇంద్రునితోను, దేవతలందఱితోను నాత
డక్కడకు వచ్చెనా?' యని వాని నడిగెను. దానికి వాడాతనిబలపరా
క్రమములు రాక్షసరాజున కిట్లు తెలిపెను. "రాముడు గొప్పతేజ
శ్శాలి; విలువిద్యలో నసమానుడు. అతడు యుద్ధములో నింద్రునితో
సమానుడు. అతనితో సమానమగు బలముగలవాడును, రక్తజీరలు
గలనేత్రములుగలవాడును, మంచెద్దనిగలకంఠముగలవాడును, చంద్రు
నివంటి మోముగలవాడునునగు లక్ష్మణు డాతనికి తమ్ముడు. వారిరువు
రగ్ని వాయువులవలె కలిసియున్నారు. అట్టిశ్రీమంతుడగు రాజశ్రేష్ఠు.

నిచే యుద్ధానము నాశనముచేయబడినది. అక్కడికి దేవతలెవ్వరును యుద్ధముచకు రాలేదు. అతడు విడుచు బాణము లైదుముఖములుగల పాములవలె బయలుదేరి రాక్షసులను జంపెను. భయముచే రాక్షసు లెలుబోయినను రాముడు వారికి నెదుటనుండినట్లు కనబడుచుండెను." అశంకనునియినూహలను విని రావణుడు 'నేను రామలక్ష్మణులనుజంపు లకు యుద్ధానముచకు వెళ్లెద'నని పలికెను. దాని కాదూత యాతనికి తిరిగి రామునిబలపేరువముల నిట్లు తెలిపెను. "అతడు కోపముజెందిన బాగుగ ప్రవహించు నదీవేగమునైనను తనబాణములతోగొట్టి నిలుపురు. నక్షత్రగ్రహతారలను, నాకాశమునుగూడ నశింపజేయును. అతడు సముద్రములో మునుగుచున్న భూమినిగూడ నెత్తగలడు. సముద్రతీరమును శిరములతో భేదించి యానీటిని లోకములపై ప్రవహింప జేయగలడు. అతడు తనబాణములతో సముద్ర వాయువేగములను గూడ నాశనముచేయగలడు. తనపరాక్రమముచే నతడు లోకముల నన్నిటిని సంహరించి తిరుగ వానిని సృజింపగలడు. పాపులు స్వర్గమును బొందలేకట్లు మీరుగాని, రాక్షసులందఱుగాని రాముని యుద్ధమున గెలువలేరు. అతనిని దేవాసురులందఱుగూడ చంపలేరని నేను తలచెదను. అతనినివధించు నుపాయమొకటి నాకు కనబడుచున్నది. దానిని మీరు సావధానముగ పినుడు. రామునిభార్య మిక్కిలియుత్తమురాలును, నిడువచేత్రములుగలదియు, చందుగ్రివంటిమోముగలదియు, పరివ్రతయు, తనభర్తకు ప్రియమే యెల్లప్పుడు కోరునదియునై మంచుజ్జ్వలి, మంచుముక్కు, మంచుపలువకున, యరటిస్తంభములవంటి తొడలు, మంచుహస్తము గలిగి, పంచదేవతవలె ప్రకాశించి రెండవ లక్ష్మణువలె నున్నది. మఱియు నామె బంగారమువంటి చాయగలదియు, మంచుకరీకాష్టముగలదియు, మధ్యయౌవనముననున్నదియు, మంచుయబంకారములుగలదియునై యున్నది. స్త్రీలలో శ్రేష్ఠురాలగు

నామెపేరు సీత. దేవతలలోగాని, గంధర్వులలోగాని, యక్షకిన్నరులలోగాని, యప్సరసలలోగాని, దానవస్త్రీలలోగాని, యామెతో సమానమగు స్త్రీ లేదు. అట్టిచో మనుష్యస్త్రీలలో నామెతో సమానమగు స్త్రీ యెట్లుండును? నీవారాముని భార్యను బలాత్కారముగ నామహావనమునుండి యిక్కడకు దీసికొనిరమ్మ. కాముకుడగు నారాము డాకొని లేకపోయినచో ప్రాణముల విడుచును." అకంఠమున తెలిపినయీమాటలకు రావణు డిష్టపడెను. అతడు * ససత్కుమారుడు తనతోఁజెప్పిన మాటలను మనస్సునకు దెచ్చుకొని యాలోచించి యామాతతో 'నీవు చెప్పినదాని నంగీకరించితిని. కేవలియుదయమున నేను నాసారథితో గూడ రథమెక్కిపోయి సంతోషముతో మనలంకకు నాసీతను తీసికొనివచ్చెద'నని పలికెను.

అట్లు రావణుడు రథమెక్కి త్రికూటపర్వతముననుండు లంకను విడిచి యాకాశపథమున దానిని త్రోవలచు సముద్రోత్తరముననున్న పువ్వులు, పండ్లుగల నానావిధములగు చెల్లున, చల్లనినీటితో నిండిన కొలనులను, వేదికలుగల పెద్దయాశ్రమములను, ననేకనాగులను, గరుత్మంతులను, గంధర్వులను, కిన్నరులను, బ్రహ్మపుత్రులను, బ్రహ్మగణములనుండి పుట్టినవారిని, బ్రహ్మపుచ్చమువలన పుట్టినవారిని, మాషగోత్రజులను, సూర్యకీరణములవలననే జీవించువారిని, మిక్కిలిగ నియమితమగు నాహారమును భుజించు గొప్పయువకులను, కోరికలను నిలువించిన సిద్ధులను, చారణులను, మంచియాభరణములను, మాల్యములను ధరించి దివ్యరూపములుగలిగి బాగుగ క్రిడించు నప్సరసలను, సిరిగలిగి విహరించు దేవతాస్త్రీలను, దేవ దానవ సమూహములను, కూయుచున్నహంసలు, క్రౌంచములు మొదలగు పక్షులను, వైశూర్య

* 5 వ. పరీకరణము ౨౧ వ. అధ్యాయము. రావణునికి మోక్షోత్తిగమ గుఱచూడుము.



--- రావణుని రథముపెళ్లిన
త్రోవ.

శీలలను, సంగీతవాద్యములను, మంచి మాల్యములను ధరించి తేజస్సుచే లోకములను జయించిన వానివే మానములను నారాక్షసరాజు చూచెను. ఇంకను, ననడు ప్రానులనుండి రసమును స్రవించుచున్న యనేకచండన వృక్షవనములను, మంచి యగరుచినునలుగల తోటలను, నువవనములను, తమాలపు పొదరిండ్లను, ముత్యములయొక్కయు, శంఖములయొక్కయు రాసులను, ననేకములగు పగడములను, బంగారుకొండలను, వెండికొండలను, నింపగు నీటియూటలను, మంచినరస్సులను, ధనధాన్యములతోను, స్త్రీరత్నములతోను, నేనుగులు, గుఱ్ఱములు, రథములు మొదలగువానితోను నొప్పుచున్న కొన్నిపట్టణములను వీక్షించెను. తరువాత సత డొకచోట 'సుభద్ర' మనెడు నొకపెద్దమట్టిచెట్టును జూచెను. అక్కడ చల్లనిగాలి వీచుచుండెను. ఆమట్టిచెట్టుకొమ్మలు నూలుయోజనములువిస్తీర్ణముకలిగి యుండెను. అక్కడఋషులనేకులు తేజస్సు చేయుచుండిరి. అక్కడ పూర్వమొకప్పుడు గరుత్మంతు డొక పెద్దయేనుగును, నొకపెద్దకూర్మమును నాచెట్టుకొమ్మపై పెట్టి తినుటకు యత్నింప నది విజ్ఞిగిబోయెను. తరువాత నాఖగరాజు వానిని భుజించి యాకొమ్మను తీసికొనిపోయి దానితో నిషాదదేశమును నిర్మూలము చేయ ఋషులు సంతోషించిరి. అట్టిచెట్టును రావణుడు చూచి నముద్రపుటావలితీరమునకు బోయి యనేకవనములమధ్య వేళుగనున్న మారీచునియాశ్రమమును జూచెను. ఆమారీచుడు లేడిచర్మమును గట్టుకొని జటలను, నారచీరలను ధరించి నియమిత భోజనముడై యక్కడ నివసించుచుండెను. అత డారాక్షసరాజునకు తగినమర్యాదను జరిపి తాను స్వయముగ వానికి సర్వపాద్యముల నిచ్చి భోజనముపెట్టి తగినయానన మిచ్చెను.

తరువాత మారీచుడు రావణునితో 'రాక్షసరాజా! మీరుకుశలముగనున్నారా? మీరాక్షసలోకమునకు కుశలమా? మీ రెక్కడ

నుండియో యింతతోందరగ నచ్చుటజూడ నా కనుమానము కలుగుచున్నదని పలుక నాతడు 'నారాజ్యంతజనస్థానరక్షకు లజేయులయ్య గొప్పకర్తలు చేసినరామునిచే యుద్ధమున జంపబడినందులకు వానిభార్యను హరించుటకై నీసాహాయ్యమును గోరి వచ్చితి'నని పలికెను. దాని కారాక్షసపీరుడు రావణున కీట్లు చీవాట్లు పెట్టెను. "నీతను దీసికొనిరమ్మని మీతో నెవడు చెప్పెను? అట్టివాడు మీకు మిత్రునివలె గనిపించినను వాడు నిజముగ శత్రువు. వాడు మీశ్రేయస్సునుగూర్చి సంతోషము నొందడు. వానిపేరు తెలుపుడు? రాక్షసుల సందడిని సంతక్షించు మిమ్ము నాశనము నొందించుటకే వాడు కోరుచున్నాడు. రామునిచే రక్షింపబడుచున్న నీతను హరించుట గొప్ప విషముగలపామునోటినుండి కోఱలను దీయుటవంటి దగును. ఇట్టి చెడు కార్యముచేయుమని మీకెవరు సలహా యిచ్చిరి? రాముడు మంచిదంతములుగల మడించిన యేనుగువంటివాడు. వానియెదుటనే మీరు నిలువలేరు. అట్టిచో మీరు వానితో యుద్ధముచేయుటెట్లు? వాని ప్రక్కకు మీరు పోగూడదు. నిద్రించుచున్న రాముడనెడి సింహము నేల లేపెదరు? లంకేశ్వరా? నాయందు దయయుంచి సంతోషముతో మీరు లంకకు బోయి మీభార్యలతో సుఖ మనుభవింపుడు. అడవిలో నాతడు తనభార్యతో క్రిడించుగాక!" ఇట్లు మారీచుడు రావణుని మనస్సు త్రిప్పి యాతనిని లంకాపట్టణమునకు బంపెను.

అంతట శూర్పణఖ ఖరదూషణాదులమరణము జూచి పెద్ద ధ్వనిజేసి యసాధ్యమగురామునికార్యమునకు మిక్కిలిజడిసి లంకలో నుండు రావణునియొద్దకు బోయెను. అతడు పుష్పకవిమానముపై మంచియాననమున మంచిబట్టలుకట్టుకొని యాభరణములను ధరించి శరీరమునకు మంచువాసనద్రవ్యములను బూసికొని మంత్రులతో గూర్చుండియుండ వికృతరూపమునొందిన యారాక్షసి భయముచే

వణకుచు వానిదగ్గఱకు బోయి దీనురాలై శ్రోధముతో 'సీవు కామ భోగము లిచ్చనచ్చిన ట్లనుభవించుచు లుబ్ధుడవై సీదేశమున జరిగి నట్టియు, దెలిసికొనదగినట్టియు గొప్పభయజనకములగు పనులను నెఱుగకున్నా'నని పలికి వానికి కొన్ని *రాజసీతులను దెలిపి 'సీవు పురుషప్రయత్నముగల దేవదానవగంధర్వులతో విరోధము నొంది రాజ్యమెట్లు చేసెదవు? సీవు చారులవలన సమాచారము తెలిసికొన లేదా?' యనియడిగి వానిరాజదోషములను దూషించుచు జనస్థాన మున ఖరదూషణత్రికేరులును, మిగిలినరాక్షసులును రామునిచే మడి యుట వానికి దెలిపెను. దానికి రావణుడు చాలసేపు బాగుగ నాలో చించి రామునిగూర్చియు, సక్కడజరిగిననంగతిని గూర్చియు పశ్చింప నామె యడంతయు జెప్పి సీతసౌందర్యమును వర్ణించి 'సీతకు భర్త యగువాడు లోకములలో నిండునికంటె నెక్కువనుఖముల ననుభ వించును. ఆమె సీకు తగినభార్య. నీవామెకు తగిన భర్తవు. నీకొఱ కామెను దెచ్చుటకు నేను సిద్ధముగ నున్నాను. క్రూరుడగు లక్ష్మణుడు నాకు వికృతరూపము కలుగజేసెను. నీవామెను జూచినయెడ తప్పక మన్నభబాధ నొందెదవు. ఆమెకు భార్యగ దెచ్చుటకు సీకుమనస్సున్న యెడల జయముకొఱకు సీకుడికాలిష్ఠుడు ముందుకు వేయుము. సీవు దండకావనములోనున్న రాముని జంపి వాడిబాణములచే లక్ష్మణుని నంతమునొందించి రాక్షసులకు ప్రియము కలిగించి సీప్రభావమును సీవు తెలిసికొని సీతను బలాత్కారముగ దెచ్చి యనుభవింపుము. నామాటలు సీకిష్టమైనయెడల ననుమానములేకుండ నట్లు జరుపు'మని యతనికి సలహాయుచ్చెను.

ఆరాక్షసరాజు తనచెల్లెలు చెప్పిన యాశ్చర్యకరములగు మాట లను విని తనమంత్రులవలన తాను జేయవలసినకార్యములను దెలిసి

*13వ. ప్రకరణము, ౧౨ వ. అధ్యాయము రాజసీతులు మాదుము.

కొని వారికి సెలవిచ్చి తానుపూనినకార్యముయొక్క మంచిచెడుగు
లను, తనబలాబలములను * నాలోచించెను. తరువాత నతడు కృతని
శ్చయుడై తనగుఱ్ఱపుసాలకు రహస్యముగ బోయి సారథితో 'రథమును
సిద్ధముచేయు'మని చెప్పెను. వాడు మంచిగుఱ్ఱముల నలంకరించి కోరిన
చోటికి బోవునదియు, ఛత్రచామరములుగలిగినదియునగు రథమును
సిద్ధముజేయ నతడు దానినెక్కి లంకను విడిచి యాకాశమార్గమున
సముద్రతీరమునకు బోయి మఱల మారీచునియాశ్రమమును జేరెను.
మారీచు డాతనికి తగినమర్యాద జేసి మంచిమాటలతో 'రాజా!
లంకలో నందఱికి కుశలమా? తిరుగ మీరు తొందరగ నేలవచ్చితి'
రని యడిగెను. దానికాతడు "నాయనా! మారీచా! నామాటవినుము.
నేను మిక్కిలి బాధనొందితిని. నీవే నాకు ముఖ్యమగు గతియైయు
న్నావు. జనస్థానములో రాముడు ఖరదూషణాదులను సంహరించుట,
లక్ష్మణుడు శూర్పణఖ ముక్కు, చెవులు గోయటమొదలగు సంగ
తులు నీకు దెలిసియేయున్నవి. రామునిపై కోపమున వానితండ్రి
వానిని, వానిభార్యను సరణ్యవాసమునకు బంపెను. ఖరుని, వానిసైన్య

* అ-రా:—శూర్పణఖమాటలను వినినతరువాత రావణు డీట్లు
లోచించెను. 'రాముడు మనుష్యుడు కానియెడల పరమేశ్వరుడు నన్ను
నాబలగములను జంపుటకు పూర్వము బ్రహ్మచేగోరబడి యిప్పుడు రఘు
కులములో మనుష్యుడై యవతరించి యుండును. ఆపరమేశ్వరుడు
నన్ను జంపిన నేను వైకుంఠ రాజ్యమును బొందెదను. లేనియెడల చిర
కాల మీరాక్షసరాజ్యమునే యనుభవించెదను. కాన నేనిప్పుడు తప్ప
కుండ రామునివద్దకు వెళ్లెదను.' ఇట్లు రావణుడు రాముని పరమేశ్వ
రునిగ దలచి 'పరోధముచేతనే శీఘ్రముగ నేనాతని బొందెదను. భగ
వంతుడు భక్తివలన శీఘ్రముగ వ్రసన్నుడు కాడని యాలోచించెను.

మును జంపుటచే స్వల్పకాలము వానికి నాయువు దక్కును. వాడు సీచక్షుత్రియుడు; దుర్మార్గుడు; క్రూరుడు; మూఱ్ఱుడు; ఇంద్రియనిగ్రహములేనివాడు; ధర్మమువిడచిన యధర్మాత్ముడు; అతడు జీవుల కన్నిటికి కీడుజేయువాడు. దేవకస్యవలెనుండు వానిభార్యను నాపరాక్రమమువలన జనస్థానమునుండి తెచ్చెదను. సీపు నాకు సహాయుడవు కమ్ము. పూర్వము సీతోను, నాతమ్ములతోను యుద్ధములకు వెళ్ళి దేవతలను సులభముగ జయించితిని. సీపు సమర్థుడవు. పరాక్రమమునను, యుద్ధమునను, దర్పమునను సీతో సరియగువారు లేరు. సీవన్నిమాయలు, మంచియుపాయములు తెలిసినగొప్పకూరుడవు. అందుకొఱకే నేను సీయొద్దకు వచ్చితిని. నాకు నావలసిన సీసాహాయ్యమును జెప్పెదను వినుము. సీపు వెండిపువ్వులుగల బంగారులేడివై చిత్రముగ రామునియాశ్రమమువద్ద సీతయెదుట తిరుగుము. ఆబంగారు లేడిని జూచి యామె నిస్సంశయముగ రామలక్ష్మణులను 'దానిని పట్టుకొని తీసికొనిరావలె'నని కోరును. తరువాత వారు దానినిమిత్తము వెళ్ళియుండ నామెయొక్కతెయే యక్కడ నుండును. అప్పుడు నేను రాహువు చంద్రకళలను హరించునట్లుల నామె నెత్తుకొనిపోయెదను. రాముడు తనభార్యను గోలుపోయి బాధనొందుచుండ నేను నిరాటంకముగ కృతార్థుడనై మిక్కిలిసంతోషించి యామెతో సుఖముగ నుండెద"నని పలుక మారీచు డామాలలను విని భయమును బొందెను. వానిమొగము వాడిపోయెను. వా డెండినపెదవులను గఱచుచు చచ్చినవానివలెనుండి యాతనిని రెప్పవేయకుండ జూచుచు చేతులు జోడించి యిట్లు పలికెను.

“రాజా! యెల్లప్పుడు ప్రియమును బలుకుచున్నట్లు సులభముగ దొరకుదురు. వినుట కిష్టములేనిదైనను సువకారముకలుగజేయుదానిని చెప్పెడువాడుగాని వినువాడుగాని దొరకుట కష్టము. మీరు తగిన

చారులు లేనివారగుటచే చంచలచిత్తులై యింద్రవరుణులతో సమానుడగు రామునిగొప్పగుణములను, గొప్పవీర్యమును బాగుగ తెలియకున్నారు. మీరిప్పుడు తలచినకార్యమును జేసినయెడల రాక్షసుల కందఱికి నాశనముకలుగకుండునా? అతనికి కోపమువచ్చినయెడల లోకములో రాక్షసులలో నొక్కడైననునిలిచియుండునా? సీతమీమరణమునకై పుట్టియుండలేదా? ఆమెవలననే నాకు గొప్పదుఃఖము కలుగకుండునా? మీ వంటి కామవృత్తిగలవాడు నిరాటంకముగ రాజై వర్తించిన లంకాపట్నముతో గూడమీరును, రాక్షసులందఱును నాశనమొందకుందురా? మీ వంటి ముద్దుస్థియు, కామవృత్తిగలవాడును, చెడుస్వభావముగలవాడునునగు రాజు పాపాలోచనలచేసి తన్ను, తనవారిని, తన దేశములను నాశనమునొందించును. మీరు రామునిగూర్చి నిందించిన చెడుగుణము లాతనికి లేవు. కైకేయిమాటలవలన మోసపోయినదశరథుని సత్యవచనునిగజేయుటకు నతడు వారిని జరుపుటకునొప్పుకొని వనమునకువచ్చెను. అతడు వాచిప్రియముకొఱకు రాజ్యమును, భోగములను విడిచి దండకారణ్యము ప్రవేశించెను. మీరాతనిగూర్చి యబద్ధములను, చెడు మాటలను బలుకగూడదు. అతనికి యుద్ధపద్ధతి బాగుగ దెలియును. అతడు ధర్మమునాచరించుచు సత్యపరాక్రమములుగలవాడై ప్రవర్తించును. ఇందుగఁ జేవలోకమునకు రాజయిన ట్లత డన్నిలోకములకు ప్రభువగును. తనచాత్రివత్సముచే ప్రకాశించునదియు, రామునిచే రక్షింపబడునదియునగు సీతను మీరు బలాత్కారముగ నెట్లు హరింప నిశ్చయించియున్నారు? అతడు చాపమును, ఖడ్గమును బట్టి యుద్ధము జేయుచు బాణముల విడుచుచుండ మీరాతనితో పోరునలుపుటకు బోగూడదు. ఆలాగుచేసినచో మీరు రాజ్యమును, సుఖములను, ప్రాణములను బోగొట్టుకొందురు. రాముడు తనప్రాణములకంటె నెక్కువగ నామెను సాటిలేని తనతేజోమహిమలచే గాచాడుచుండును.

ఆమె యెల్లప్పుడు వాని నాశ్రయించియుండును. అట్టిసీతను మీరు హరించి తీసికొనిరావలెను. బాగుగమండుమంటను పట్టుకొనలేనటులామెను మీరు స్పృశింపలేరు. మీరిట్టి వ్యర్థప్రయత్నము లేలచేసెదరు? యుద్ధములో నాతని కెదురుగ నిలుచువటకే మీప్రాణములుండును. మీరు సుఖమును, రాజ్యమును, మంచివస్తువులను జాలకాలమనుభవించి జీవింపదలచినయెడల నాతనికి విప్రీయముజేయకడు. విభీషణుడుమొదలగు ధర్మాత్ములతోను, మంత్రులందఱితోను నాలోచించి మీరు చేయదలచినకార్యము నందలి గుణద్వేషమును, బలములను నాలోచించి మీబలమును, నిజమగు రాముని బలమును దెలిసికొని మంచిచెడుగుల నాలోచించి మీమనస్సు స్థిరపఱచుకొని లెస్సయగుకార్యమునుజేయుడు.” ఇట్లు పలికి ‘ఇంకను విను’డని మారీచు డీసంగతులను వానికి దెలిపెను.

“పూర్వ మొకప్పుడు నేను వేయియేనుగులబలమును, పర్వతమువంటిశరీరమును గలిగి బంగారుకీటకుండలములను ధరించి యినుప కట్లుగలగదను బట్టుకొని దండకావనమున ఋషిమాంసములు భుజించుచు భయంకరముగ దిరుగుచుంటిని. విశ్వామిత్రు డాయడవిలో యాగముచేయుచుండ నేను దానికి భంగము కలిగించితిని. అప్పుడతడు దశరథుని యాచించి రాముని దీసికొనివచ్చెను. ఆతడు వచ్చినన్న బాణముతో గొట్ట నేను నూలుయోజనములదూరములో పడితిని. తరువాత నేను లంకకు బోయితిని.” ఇట్లు తనపూర్వకథను దెలిపి యింకను నిల్లు పలికెను. “సీతా రామలక్ష్మణులు దండకావనములో నివాసముచేయుచుండ నేను, మఱియిద్దఱురాక్షసులును లేడిరూపములను ధరించి యాయరణ్యమున తిరుగ ప్రవేశించితిమి. మేము మంచి నాలుకలను, వాడియగుకోటలను గలిగి గొప్పబలముతోను, పెద్దశరీరముతోను సన్నిహితములుచేయుచోట్లను, తీర్థములను, చతుష్పథ

దేవగృహ వృక్షములయొద్దను ఘోరముగ దిరుగుచు ధర్మాచరణ గల ఋషులనుబట్టి పారిని జంపి వారిరక్తముల బీల్చి వారిమాంసముల దినుచుంటిమి. ఇట్లు మేము ధర్మమార్గముదప్పి యొకనాడు తాపసవేషముధరించియున్న రాముని, సీతాలక్ష్మణులను జూచితిమి. అతడు నియమితాహారుడగుఋషియనియు, దుర్బలుడనియు, నహింసా ధర్మమున నున్నాడనియు నాలోచించి పూర్వ మాతనితో నాకు గల విరోధమును జ్ఞాపకముదెచ్చుకొని వాడికొమ్ములతో నాతని బాడుచుటకు నే నాతనితట్టు పరుగెత్తితిని. అంతట నతడు మ్మాపైని మంచి బాణములను వేయ రెండుబాణములచే నాయొద్దఱు రాక్షసులు చచ్చిరి. ఆతనిబలమును, వానిబాణములు కలుగజేయు భయమును నెఱిగియుండుటచే నే నెట్లో తప్పించుకొని పరుగెత్తుకొని పోయితిని. అప్పటినుండి నేను మనివేషమును ధరించి యిక్కడ నివసించి యున్నాను. నారచీరలను గట్టుకొని విల్లునుబట్టినరాముడు పాశమును బట్టినయమధర్మరాజువలె సీయాశ్రమమున నాకు ప్రతివృక్షమునందును గనబడుచున్నాడు. భయముచే నాకు వేలకొలదిరాములు కనబడుచున్నారు. ఈవనమంతయు నాకు రామమయముగ గనబడుచున్నది. అతడిక్కడ లేకపోయినప్పటికి నిక్కడనున్నట్లే నాకు గనబడుచున్నాడు. అతడు నాకు స్వప్నమందు కనబడినను నేను భయపడి విలపించుచున్నాను. 'ర' అనునక్షరముమొదటగల రత్నములు, రథములు మొదలగువానిని పలుకుతోడనే నాకు గొప్పభయము కలుగును." ఇట్లు పలికి మారీచు డింకను నిట్లు వానికి హితోపదేశము చేసెను.

“అట్టి రామునితో మీరు యుద్ధముజేసిన తప్పక గొప్పయాపదను బొందెదరు. మంచీక్రిడల ననుభవించుచు సభలలో దిరుగుచుండు రాక్షసు లందఱికి మీరు విపత్తు కలిగించెదరు. మంచిమేడలు మిడ్డలుగల లంకాపట్టణము సీతను గుఱించియే నాశనమునొందును.

పాములుండుచేరువులో నివసించు చేపలు పాములసహవాసముచే గరు త్కంతునివలన నాశనమునొందునట్లు పవిత్రములై మనుజులు పాపముల జేయకున్నను పాపులసహవాసముచే నాశనము నొందుదురు. మంచి నగలను ధరించి చందనముల పూసికొని సుఖముగ దిరుగు రాక్షసు లందఱు మీవలన నశించెదరు. లంకయంతయు బాణములచే గొట్టి బడ, నగ్నిజ్వాలలచే భవనము లన్నియు కాలిపోవ మీరు నాశన మైనయాపట్టణమును జూచెదరు. పరశ్రీల సంయోగముకంటె గొప్ప దగుపాప మేదియులేదు. మీరు వేలకొలది శ్రీలను పెండ్లాడితిరి. ఆ మీ భార్యలతో మీరు భోగించి మీరాజ్యమును, మీజీవితమును, స్నేహితులను, బంధువులను రక్షింపుడు; మీకు చిరకాలము భోగ ముల ననుభవింపవలెననియున్న రామునికి విప్రీయమును జేయకుడు. నేనాతని నెఱుగుటచే నాతనితో మీరు యుద్ధముజేయలేకని తలచె దను. అతడు బలినినైనను, నముచినైనను యుద్ధములో జంపును. మీ కిష్టముండిన నాతని నెదుర్కొని యుద్ధముచేయుడు. లేనియెడల ఖరా దులమరణమును మఱచిపొండు; కాని సీతనుమాత్రము తీసికొనిరాకూ డదు. నేను జీవింపవలెనన్న నాతనిప్రసంగమును దలవకుడు. కొండఱు సాధువులగు పురుషులు ధర్మమార్గమున నున్నను దుర్మార్గులనుల జేయు నితరులవలన నాశనమునొందుదురు. నేను మీయపరాధముల వలన నాశనమునొందెదను. మీరు చేయగలిగినది చేయుడు. నేనిప్పుడు మీతోరాను. గొప్పతేజోబలముగలరాముడు రాక్షసలోక మునకు నాశనము కలిగింపడా? శూర్పణఖనుగూర్చి దుష్ప్ర వర్తనగల ఖరుని రాముడు వధించిన నది యాతనిత పెట్లగును? మీబంధువుల హితముకొఱకు చెప్పిననామాటలను మీరు జరుపక పోయిన మీబంధువులతో మీరు యుద్ధమున రామునిభాణములచే జంపబడుదురు.

మాకీచునియీమాటలను మరణముకోరువాడౌపథమును నేవీం
 పంటుల నారాక్షునరా జొప్పకొనక మరణకాలముచే నీడ్వబడి
 కఠినములును, నయ్యుక్తములునునగు మాటల నిట్లనెను. “నీవుచెప్పిన
 చెడువాక్యములు నిజముగ చవిటిసేలను నాటిన విత్తులవలె ప్రియోజ
 ములేనివి. పాపజీలుడును, మూర్ఖుడును, మనఃస్థుడునునగు రామునితో
 యుక్తముచేయటకు నీమాటలవలన నాకు భయముకలుగదు. వాడు
 స్నేహితులను, రాజ్యమును, తలిదండ్రులను విడిచి పాపరురాలగు
 శ్రీచెప్పినమాటలను వినెనవెంటనే వసమునకు వెళ్లెను. వానితో
 నేను తప్పక యుద్ధముచేసెదను. నీవు సమీపమందుండ నేను వాని
 భార్యను హరించెదను. నాకీట్లు నిశ్చయబుద్ధిగలదు. దాని నింద్రుడును,
 సురాసురులునుగూడ తప్పించలేరు. కార్యనిశ్చయమున గూర్చి గుణదోష
 ములనుగాని, యపాయోపాయములనుగాని నేను నిన్నడిగినయెడల
 నీవు చెప్పవలెను. విద్వాంసుడగుమంత్రిని రాజడిగిన నామంత్రి తనకు
 శ్రేయముకావలసినయెడల చేతులుజోడించుకొని రాజునకు గుణదోష
 ములను జెప్పవలెను. రాజుల కనుకూలముగను, నిష్టముగను, మృదువు
 గను, శుభముగను, మర్యాదగను సతడు పలుకవలెను. హితవాక్య
 ములనై నను సవమానముగను, తిరస్కారముగను బలికినయెడల
 రాజులు సంతోషమునొందరు. రాజులు సమయముననుసరించి
 యింద్రాగ్నియమవరుణచంద్రుల ధర్మములను పొందుదురు. కాన
 వారన్నియవస్థలలోను పూజంపబడదగినవారు. నీయొద్దకువచ్చిన నన్ను
 నీవు రాజధర్మము లెఱుగక యజ్ఞానముచే కఠినోక్తు లాడితివి. నేను
 నిన్ను గుణదోషములనుగూర్చియు, నాక్షేమమునుగూర్చియు, కార్య
 మయొక్కమంచిచెడ్డలనుగూర్చియు నడుగలేదు. నేను నీకిప్పుడు
 చెప్పనది యేమన నా కీగొప్పకార్యమున నీసాహాయ్యము కావలెను.
 నీవు చేయవలసిన పనిని పూర్వముకంటె విశదముగ చెప్పెదను;

వినుము. నీవు వెండిపువ్వులుగల బంగారులేడివై రామునియాశ్రమము ముందు సీతయెదుట నామెకు నీయందు మనస్సుకలుగునటుల తిరిగి నీయిష్టమువచ్చినచోటికి వెళ్ళుము. అంతట నామె యాశ్చర్యము నొంది మాయామృగమగు నిన్నుజూచి రామునితో నిన్ను దీసికొని రమ్మని చెప్పను. అతడు చాలదూరము నిన్ను వెంటదలము నాతని మాటలతీరున 'హా! సీతా! హా! లక్ష్మణా!' యని నీ వఱుపుము. రాముడు వెళ్ళినత్రోవనై పనుండివచ్చిన యామాటలను విని యామె భయమునొంది తనమఱుదని బంప నతడు తనయన్నమీదిప్రేమచే తొందరగ వెళ్ళును. వాస్తవ్య కాశ్రమమున లేసినమయమున నాయిష్టమువచ్చినట్లు నేను సీతను దెచ్చెదను. ఈకార్యమును నీవు బాగుగ జరిపి నీయిష్టమువచ్చినట్లు పోనచ్చును. నేను నారాజ్యములో సగము రాజ్యమును సీకిచ్చెదను. కార్యసాఫల్యముకొఱకు నీవు శుభమార్గమున ముందు వెళ్ళుము. నిన్ననుసరించి నేనీరథముపై దండకావసమునకు వచ్చెదను. నేను యుద్ధములేకుండ రామునివంచించి సీతను బొందిన తరువాత నీవును, నేనును గలిసి లంకకు బోవుదము. నీ వీవనిచేయ నిచో నిన్నిష్పణ్ణుడే చంపెదను. నేను చెప్పినవని నీవు తప్పక చేయవలెను. రాజున కడ్డుచెప్పువా డెన్నడును సుఖమును బొందడు. నీవు లేడిరూప మును బొందినయెడల నీకు మృత్యు వనుమానముమాత్రమేయగును. నాతో విరోధముబొందినయెడల నీకు చావుతప్పదు. ఇదంతయు బాగుగ నాలోచించి యేది నీకు మంచిదో దానిని జేయుము."

రావణునియీమాటలను మారీచుడు విని కఠినమగువాక్యముల నిట్లు పలికెను. 'పుత్రులతోను, రాష్ట్రముతోను, మంత్రులతోనుగూడ మీకు నాశనముకలుగు నీమూలోచన యేపాపునివలన మీ రుపదేశము నొందితిరి? మీరు సుఖముల ననుభవించుట యేపాపకర్మన కిష్టములేదు? మృత్యు వాసన్నమగునటుల మీకు నెవ డీదుష్పలహా

నిచ్చెను? గొప్పబలవంతునితో యుద్ధము చేసి మీరు నాశనమొందవలెనని కోరు నీచరాక్షసులు నిజముగ మీకు శత్రువులు. మీస్వకర్మచే మీరు నాశనము నొందుటను గోర్చి యేనీచు డీయహితకార్యమును మీ కుపదేశించెను? మిమ్ము దుర్వృత్తినుండి మఱలింపని మీ మంత్రులు వధార్హులు. కాని వారు వధింపబడుటలేదు. మంచివారు చెప్పినప్రకారము మీరు మనస్సును మఱలింపకున్నారు.' ఇట్లు మాకీచుడు రావణునకు కొన్నిచీవాట్లు పెట్టి * కొన్ని రాజనీతులు దెలిపి యింకను నిట్లనెను. 'లోకములో ధర్మము నాచరించుసాధుజనులనేకులున్నను వారు దుర్మార్గులసహవాసదోషమున తమపరివారముతోగూడ నాశనమొందుదురు. క్రూరుడును, పృథివీకూలుడునునగు రాజుచే పాలింపబడుప్రజలు నక్కచేగక్షింపబడు మేకలవలెనే నృద్ధి నొందరు. రావణా! మీరు దుర్బుద్ధిగలవారును, నింద్రియనిగ్రహము లేనివారును, క్రూరులును, నగుటచే రాక్షసులందఱు నశించెదరు. ఆమరణము కాకతాళీయముగ నాకిప్పుడు సంభవించినది. దానికై నేను విచారింపను; కాని మీరు మీసైన్యమంతటితోగూడ నాశనమగుదురని నేను విచారించుచున్నాను. రాముడు మొదట నన్ను జంపి పిమ్మట స్వల్పకాలములో మిమ్ము మరణమునొందించును. నేనాతనిచే జంపబడి కృతకృత్యుడనయ్యెదను. రాముని జూడగనే నేను మరణమునొంది నట్లును, మీరు నీతను హరింపగనే బంధువులతోగూడ నాశనమొందినట్లును తలంపుడు. నాసహాయమువలన మీరు రాముని యాశ్రయమునుండి నీతను దీసికొనివచ్చినయెడల మీరుండరు; నేనుండను; రాక్షసులతోనిండినలంక యుండదు. మీహితవునుగోరెడి నేను మిమ్ములను నివారించుచున్నను మీరు నామాట వినుటలేదు. యమలోకమునకు బోవసిద్ధముగనున్నవారు నేహితులమాట పినరు.

* 13వ. ప్రకరణము ౧౨వ. అధ్యాయము, రాజనీతులు చూడుము.

ఇట్లు పలికి మారీచుడు రావణాసురునియందలిభయముచే దీన్నడై 'వెళ్లుచుము; రండు. కోదండమును, కత్తిని బట్టుకొనియున్న రాముడు నన్నుజూచినతక్షణమే నామరణము నిశ్చయము. నేను ప్రాణములతో రాముని తప్పించుకొని రాలేను. యమపురికి బోవసిద్ధముగనున్న మీప్రతిరూపమువంటి రూపముతో నేను వర్తిం చెదను. మీకిట్టిదుర్బుద్ధి గలుగ నేనేమిచేయగల'నని పలుక నారాక్షసరాజు వానిని కౌగిలించు కొని 'ఇప్పుడు నాయభిప్రాయమునకు దగినట్లు నీవు శౌర్యమగు మాటలను బలికితివి. ఇప్పుడు నీవు నిజమగు మారీచునివలె నున్నావు.

అ. రా:—మారీచుడు రావణునితో “నేనొకమునివలన 'మొదటియుగమున బ్రహ్మ విష్ణువును దశరథపుత్రుడగు రామునిగ మనుష్యావతార మెత్తి రావణునిజంపవలెనని కోర నతడట్లు జన్మించి మాయామానుష వేషమున భూభారమును బోగొట్టుటకై తిరుగుచుండె'నని వినియుంటిని. కావున నాయనా! నీవు సుఖముగ నింటికి బా"మ్మని చెప్పెను. దానికారాక్షసరా జట్లు జబాబిచ్చెను. 'బ్రహ్మచే ప్రాప్తింప బడి పరమాత్ముడగు రాముడు ప్రయత్నముతో నన్ను జంపుట కిక్కడకు వచ్చినయెడల సత్యసంకల్పుడగు నాయీశ్వరు డట్లు శీఘ్రముగ జేయును. కనుక నేను ప్రయత్నముతో సీతను రామునిదగ్గఁజనుండి తీసికొనివచ్చెదను. నేను యుద్ధములో మరణమునొందిన పరమపదవి నొందెదను. అట్లుగాక నేనాతనిజంపిన నిర్భయముగ సీతను బొందెదను. నీవు మాయామృగరూపమును బొంది రామలక్ష్మణులను వారియాశ్రమమునుండి దూరముగ దీసికొనిపోయి తరువాత నీయిష్టమువచ్చినట్లు పూర్వమువలె సుఖముగ నుండుము. మఱియేమిపలికినను నిన్ను కత్తితో నఱకెదను.' ఇట్లు రావణుడు పలుక మారీచుడు తనమనస్సులో నిట్లునొకొనెను. 'నన్ను రాముడు చంపిన నేను సంసారబంధమునుండి విముక్తుడనయ్యెదను. దుష్టుడగు రావణుడు నన్ను జంపిన నేను నిశ్చ

పూర్వము సీవోక సామాన్యరాక్షసునివలె బలికితివి. ఈరథమెప్పుడు; రమ్మ. సీతకు లేడిరూపమందు మనస్సుగలుగునటుల సంచరించి పిమ్మట నీయిష్టమువచ్చినట్లు వెళ్లుము. ఆశ్రమమున నెవరును లేని సమయమున నే నామెను బలవంతముగ దీసికొనివచ్చెద'నని పలికెను. తరువాత వారిద్దఱు రథమెక్కి యాయాశ్రమమునుండి వెడలిరి.

౧౪ వ. అధ్యాయము. మారీచునివధ.

రావణమారీచు లాయాశ్రమమును విడిచి విమానమువలె నుండు రథమెక్కి యనేకపట్టణములను, వనములను, పర్వతములను, ననేకనదులను, రాష్ట్రములను జూచుచు దండకావనములోనుండు రామునియాశ్రమము జేరి రథమునుండి దిగిరి. తరువాత రావణుడు మారీచునిచేయిపట్టుకొని 'అదిగో! రామునియాశ్రమము. అరటిచెట్లు దానిచుట్టు నున్నవి. మనమువచ్చినపనిని జరుపు' మని చెప్పెను. ఆరాక్షసరాజుమాటలను విని మారీచు డద్భుతముగ గనబడు లేడి రూపమును బొంది యాయాశ్రమమున కెదుట తిరుగుచుండెను. ఆలేడిగొమ్మలకొస లింద్రసీలములవలె నుండెను. దానిముఖము కొంతభాగము తెల్లగను, కొంతభాగ మెఱ్ఱనిపద్మములవలెను నుండెను. చెవులింద్రసీలములవలెను, కలువలవలెను నుండెను. దానిమెడ కొంచె మెత్తుగను, పెదవు లింద్రసీలములవలెను నుండెను. కడుపు మల్లె పూవులవలెను, చంద్రునివలెను, వజ్జిములవలెను తెల్లగ నుండెను. దాని యముగ నరకమునకు బోయెదను.' ఇట్లాతాటకేయుడు రామునివలన తనమరణమును నిశ్చయించుకొని యారాక్షసరాజుతో 'నీయాజ్ఞను జరిపెద' ననిపలికెను.

ప్రక్క లిప్పపువ్వురంగుగను, మిగిలినశరీరము పద్మములపూ ప్పొజ్జిరంగు
గను నుండెను. డెక్కలు వైడూర్యములతో సమానముగను, పిక్క
లనుకూలముగను నుండెను. దానితోనయొక్కమిదిభాగ మింద్రా
యుధవర్ణము గలిగియుండెను. మఱియు నాలేడి నునుచగుశరీరమును
శరీరముపై వెండివలెనుండు తెల్లని మచ్చలను, సనేకవిధములగు
రత్నములవలెనుండు మచ్చలను గలిగియుండి చూచువారిమనస్సుల
కింపుగ నుండెను. ఇట్లు మారీచుడు ఒంగారులేడియై పచ్చికమేయుచు
నీత కభిలాషకలిగించుట కక్కడ తిరుగుచుండెను. అది చెట్లయాకు
లను దినుచు నాయాశ్రమములోని యరటితోటకు వెళ్లి యామె
చూచుటకై కొండగోగుచెట్లయొద్దకు మెల్లగనడచుచు తిరుగ జెను
కకు వచ్చుచు మఱల ముందుకు వెళ్లుచు కూర్చుండుచు నెగిరిగంతులు
వేయుచు నుండెను. ఆమాయమ్మగ మక్కడ లేళ్లగుంపులతో గలి
యుచు తిరుగ వానిని విడుచుచు నుండెను. అక్కడనుండు లేళ్లన్నియు
దానిని మూఁకొని యజుచు నలుదిక్కులకు పాటిపోవుచుండెను.
మారీచుడు పూర్వము వానిని వేటాడుచుండినను నిప్పుడు తనభావము
మఱుగుపఱచుటకు వానిని జంపి భుజింపలేదు. ఆనమయముననే నీత

అ. రా:—రాముడు రావణుడు చేయుచుండినచర్య లన్నియు
దెలిసికొని నీతతో నేకాంతముగ నిట్లు పలికెను. ‘రావణుడు నీవద్దకు
భిక్షుకరూపముతో వచ్చును. నీవు నీయాకారమువంటిఛాయను గలి
గించి యాయాశ్రమమున నుంచుము. నాయాజ్ఞానుసారముగ నీవగ్నిలో
ప్రవేశించి కనబడకుండ దానిలో నొకనంపత్సరముండుము. నేను
రావణునిచంపినతరువాత నీవు నన్ను తిరుగ పూర్వమువలె బొంజె
దవు.’ ఈమాటలను విని నీత యాశ్రమమున మాయానీతను నుంచి
తానగ్నిలో నంతర్ధానమునొందెను. తరువాత మాయానీతవద్దకు
మాయామ్మగము వచ్చెను.

పూవులను గోయటకు కొండగోగుమొదలగు చెట్లలో దిరుగుచు రత్నమయమగు నామాయలేడిని జూచి మిక్కిలి యాశ్చర్యమునొందెను. దీనిని గనిపెట్టి యామాయలేడి మఱింతచిత్రమగునటుల గంతులు వేయుచుండెను. పూర్వ మెన్నడును నట్టిలేడిని జూచియుండనందున నామె మిక్కిలియాశ్చర్యము నొంది రామలక్ష్మణులను నాయుధములను బట్టుకొని రండని గట్టిగ బిలిచెను.

రామలక్ష్మణులు 'లాప్రదేశమునకు వచ్చి యామాయామృగమును జూచిరి. అప్పుడు లక్ష్మణుడు లేడినిగూర్చి యనుమానముపొంది రామునితో 'మూర్ఖుడు లేడిరూపమును బొంది వచ్చియున్నాడని నేను తలచుచున్నాను. కామరూపుడగు వాడు లేడిరూపమును బొంది పూర్వము వనములో వేటకతూహలముతో దిరుగు ననేక రాజులను జంపెను. వాడు తనమాయచే నీలేడిరూపము నొందెను. లోకములో నిట్టి రత్నమయమగు లేడి లేదు. ఇదంతయు వానిమాయయే; సందియము లేదని చెప్పెను. దానికి సీత యొప్పుకొనక దాని చర్మసౌందర్యమందు మనస్సుకలదై తనభర్తతో నిట్లుపలికెను. "ఆర్యపుత్రా! యీలేడిపైనుండి నామనస్సు మఱలకున్నది. మీరు దానిని తీసికొని రండు. అది మనక్రీడ కుపయోగించును. మనయాశ్రమమున మంచి రూపముగల లేళ్ళు, చమరీమృగములు, ఎలుగుబంట్లు, వానరములు మొదలగు మృగము లనేకము లెన్నేని కలవు. కాని దీనితో సమమగు కాంతి, వర్ణము, మందగమనముగల మృగమును దేనిని నేను జూచియుండలేదు. ఆహా! దీనికంతస్వరమునకు నామనస్సు మిక్కిలి సంతోషించుచున్నది. మీరు దీనిని జీవించియుండ బట్టినయెడల మనము వనవాసము ముగించి మనరాజ్యమును జేరినతరువాత మన యంతఃపురములో పిలాసార్థముగ దీని నుంచవచ్చును. భరతునకును, నాయత్తులకును దీనిని జూడ నాశ్చర్యముకలుగును. అది జీవములతో

దొరకనియెడల దానిచర్మమైనను నాకు ప్రియమును గలిగించును. దానిచర్మముపైని మనము దర్శనమును బఱచి కూర్చుండవచ్చును. నే నిట్లు నాకోర్కెలను దెలిపి మిమ్ములను గోరుట నాకు తగదు. అయినను దాని శరీరమును జూడ నాకు మనస్సుకలిగినది.” ఇట్లు సీత పలుక రామునికిగూడ దానిపై మోహము కలిగెను. అంతట నతడు లక్ష్మణునితో నిట్లు పలికెను. “సీతకు దీనిసౌందర్యముచే విస్మయము కలిగినది. ఇట్టి సౌందర్యముగల లేడి యెక్కడను లేదు. సందనవనములోను, చైత్రీరథవనములోను నిట్టిది లేనపు డీభూలోకమున నెక్కడుండును? దీనిని వర్ణింప నెవరికిని శక్తియుకాదు. దీని నెవరు చూచినను విస్మయ మొందకమానరు. కొండలు రాజు లడవిలో విహారము కొఱకును, కొండలు మాంసముకొఱకును జంతువులను జంపుదురు. కొండ అడవిలో పెద్దయేనుగులశిరస్సులనుండియు, కొండలనుండియు మణులను, రత్నములను, ఒంగారముమొదలగు లోహములను, మంచి వస్తువులుగల గైరికాదిధాతువులను ప్రియత్నముతో సంగ్రహింతురు. వారు న్యాయమార్గముగ వస్తువులను పొందవలెను. ఈలేడియందును, దీనిచర్మమునందును సీతకును, నాకును మనస్సుకలిగినది. ఇతరజంతువులచర్మ మింతమృదువుగ నుండ దని నాయభిప్రాయము. ఆకాశమున నుండు నక్షత్రములలో మృగశీర్షనక్షత్రమువలె నిది భూలోకమృగములలో తగినమృగము. అట్లుగాక నీవుచెప్పిన ట్లిది రాక్షసమాయయైన యెడల దీనిని నేను తప్పక వధింపవలెను. ఈ మారీచుడే పూర్వము వనమున జరించుచు ననేకఋషులను జంపెను. వీడు వేటకు వచ్చిన గొప్పరాజులనుగూడ మరణము నొందించెను. ఈదండకావనముననే వాతాపి తనమాయచే బ్రాహ్మణులను జంపి చివరకు సగస్త్వనికడుపులోబడి జీర్ణమయ్యెనని నీకిదివరలోదెలిపియుంటిని. నిత్యము ధర్మాచరణుడును, జితేంద్రియుడునునగు నావంటివానిని నీమారీచు డవ

మానించిన పేనికిగూడ వాతాపితయే కలుగును. నీవు పరాకు లేకుండ నాయుధసన్నుడవై సీతను రక్షించుచుండుము. నే నీలేడిని పట్టుకొనెదను. అది జీవములతోఁబాఁరకనియెడల దానిని జంపియైనను దీసికొనివచ్చెదను. నేను వచ్చువఱకు నీవు జాగ్రత్తగ నుండుము. సీత దీనిచర్మమందు మంచి మనస్సుకలిగియున్నది. మంచిచర్మము కలిగియుండుటచే నిది నాచే జంపబడును. నేనొక బాణముచే దీనిని జంపిచర్మమును కీఁఘ్రముగ దెచ్చెదను. నేను వచ్చువఱకు ప్రతిక్షణము విషత్తులు వచ్చునని యనుమానించుచు నీవు వహాబలుడగు జటాయువు సాహాయ్యముతో జాగ్రత్తగ సీతను రక్షించుచుండుము.” ఇట్లు రాముడు పలికి తనకత్తిని, ధనస్సును, రెండమ్ములపొదులను పట్టుకొని తనయాశ్రమమునుండి బయలుదేరిన.

రాముడట్లు బయలుదేలుట మాయలేడి చూచి యాతని వంచించుచు మొదటభయముచే నాతనికి గనబడకుండనుండి కొంతసేపటికి కనబడెను. దానిని జూచి రాముడు దానివెంట పరుగెత్తెను. అది యాతనికి గనబడి వనములో వింటినిబట్టి పరుగెత్తు నాతని జూచి, చూచి యతడు బాణమును విడువలేకుండునట్లు తప్పించుకొనుచు నతనికి తనయందు లోభమును గలిగించుచు నతడు బాణమును వేయు నేమో యని యాతని శంకించుచు నాకాశమున నెగురుచు నుండెను. ఇంకను నాలేడి యావనములో నొకప్పు డతనికి గనబడుచును, నొకప్పు డతనికి గనబడకుండపోవుచును, నొకముహూర్తము దగ్గఱ గను, నొకముహూర్తము దూరముగను గనబడుచునుండెను. ఇట్లా లేడి యాతనికి కొంతసేపు కనబడుచును, కొంతసేపు కనబడకుండపోవుచును నారాముని నాయాశ్రమమునుండి చాలదూరముతీసికొనిపోయెను. అంతట రాము డలసి యొకచెట్టుక్రింద నిలిచియుండి దానిమాయచే మోహితుడై మిక్కిలికోపమును బొందెను. అప్పు డామాయలేడి ఖగి

లినమృగములతో నాతనికి దగ్గఱగ కనబడెను. అంత నాతడు దానిని పట్టుకొనబోవ నది పరుగెత్తుకొనిపోయి యాతనికి గనబడకుండనుండెను. చివరకు రాముడు పెద్దచెట్లమధ్యనుండివచ్చు నాలేడిని జూచి మిక్కిలి కోపముతో దానిని జంపనిశ్చయించి బ్రహ్మనిర్మితమగునొక బాణమును ధనస్సున సంధించి దానిపై విడిచెను. అంత నది నూయామృగశరీరమును జీల్చి మారీచుని హృదయమునుగూడ పగులగొట్టెను. దానితో నామాయలేడి తాటిచెట్టంతయై తైగిరి కేకలువేయుచు 'ఏయుపాయముచే సీత లక్ష్మణు నిచటికి బంపును? ఎవరును లేనిసమయమున రావణు డామెనెట్లు 'హరించు'నని యాలోచించెను. తరువాత నామాయలేడి రాముని కంకధ్వనివంటి ధ్వనితో 'హసీతా! హసీతా!' యని యఱచెను. తరువాత నా బాణపుదెబ్బచే మారీచుడు లేశిరూపము విడిచి పెద్దశరీరమునుబొంది కేయూరాద్యలంకారభూషితుడై మెడలో బంగారుమాలయుండగొప్పకోటలుకలిగినరాక్షసరూపముతో మరణము

అ. రా:—మారీచుడు చచ్చిపడినతరువాత వానిశరీరమునుండి యన్నిలోకములవారు చూచుచుండ తేజమొకటి బయలుదేరి రామునిలో బ్రవేశించెను. దీనికి దేవతలందఱు గొప్పయాశ్చర్యమును బొంది యొకరితో నొక రిట్లనుకొనిరి. 'మునులను జంపిన యీపాపాత్ముడేకర్మచే నిట్టిసగ్గతి నొందెను? లేక యిది రామునిమహిమయైయుండును; సందేహములేదు. వీడు పూర్వ మాతనిబాణముచే గొట్టబడి యతనిని స్మరించుచు భయముచే గృహము, ధనము మొదలగువాని నన్నిటిని విడిచి యతని నెల్లప్పుడు మనస్సున ధ్యానించుచు తన పాపముల బోగొట్టుకొని చివరకు రామునిచే జంపబడి యాతనిని బొందెను. ద్విజుడుగాని, రాక్షసుడుగాని, పాపిగాని, ధార్మికుడుగాని రాముని స్మరించుచు శరీరమును విడిచినయెడల గొప్పపదవిని బొందును.' ఇట్లు దేవతలు చెప్పుకొనుచు స్వర్గమునకు బోయిరి.

నొందెను. అప్పుడు రాముడు వానిని జూచి లక్ష్మణుడు పూర్వముతనతో బలికినమాటలను, సీతనవ్వరించుచు నిట్లు లోచించెను. “లక్ష్మణుడు చెప్పిన క్లిదంతయు మాచీచునిమాయ. వీడిప్పుడు నావలన చచ్చెను. వీడు ‘హా! సీతా! హా! లక్ష్మణా!’ యని యఱచి మరణించెనుగదా? ఈ మాటలను విని సీత యేమగును? లక్ష్మణు డెట్టియవస్థను బొందును?” ఇట్లు రాము డాలోచించి గొప్పవిచారముచే భయమును బొందెను. తరువాత నతడొక లేడిని జంపి దానిమాంసమును దీసికొని తొందఱగ జనస్థానమునకు బయలుదేరి వెళ్లుచుండెను.

౧౫ వ. అధ్యాయము.

రావణుడు సీత నెత్తుకొనిపోవుట.

మూరీచుడు చనిపోవుచు రామునికంఠస్వరమువంటిస్వరముతో ‘హా! సీతా! లక్ష్మణా!’ యని యఱవ నాయఱపులను నాశ్రమములో సీత విని లక్ష్మణునితో ‘నీవు వెళ్లి మీయన్నసంగతి తెలిసికొనుము. నామనస్సు, నాప్రాణములు సరిగలేవు. ఏదో యొకగొప్పవిపత్తుచే నడవిలో విచారించుచున్న మీయన్నకంఠస్వరమును నేను వినియుంటిని. నీవు శీఘ్రముగ బోయి రాక్షసులచే బాధనొంది యన్యసాహాయ్యముగోరు నాతని రక్షింపుమని చెప్పెను. అతడు తనయన్న యాజ్ఞచే వెళ్ళనందున నామె కోపించి యతని నిట్లు నిందించెను. “లక్ష్మణా! నీయన్న యట్టి యవస్థలోనుండ నాతనియొద్దకు నీవు వెళ్ళకున్నావు. నీయన్నకు నీవు మిత్రహాపముననున్న శత్రుడవు. ‘రాముడు నాశనమునొందినయెడల నీమెను నేను పొందవచ్చు’నని తలచి నీవు దుర్ముద్ధిగలవాడవై వెళ్ళకున్నావు. అతనికి కష్టమువచ్చుట నీకిష్టముగ గనబడుచున్నది. నీయన్నయందు నీ కనురాగములేనందు

ననే నీ వాతని జూచుటకు వెళ్లక నిశ్చింతగ నున్నావు. ముఖ్యుడగు సాతనితో వచ్చిన నీ విష్ణు డాపడవచ్చిన యాతనికొఱకు వెళ్ళక యీ యాశ్రమములోనుండి నాకొఱకై నీవు చేయవలసినదేమున్నది?” ఇట్లు సీత యేడ్పుచు విలపించుచుండ లక్ష్మణు డామెను నిట్లోదార్చెను. “అనురులు, పన్నగులు, గంధర్వులు, దేవతలు, మనుష్యులు, రాక్షసులు, పిశాచులు, కిన్నరులు, మృగములు, ఘోరదానవులు మొదలగువాఁరిలో నీభర్తతో సరిగ యుద్ధముచేయువారుకాని, యాతని జయించువారుకాని లేరు. యుద్ధములో సత డెన్నడును హతృడు గాడు. అతడు లేకుండ నిన్నీయడవిలో నొంటరిగ విడుచుటకు నే నంగీకరింపను. ముల్లోకనాయకులుగూడ నాతనిబలమును నాశనము చేయలేరు. నీమనోదుఃఖమును విడువుము. నీ విచారము మానుము. నీభర్త యాగొప్పలేడిని జంపి కీఘ్రిముగ వచ్చును. అది వానికంత స్వరము గాదు. మాయచే నెచడో యట్లుకాచెను. అది యారాక్షసుని యింద్రజాలమాయ. అతడు నిన్ను నాస్వాధీనములో నుంచెను. నిన్నొంటరిగ విడుచుటకు నేనంగీకరింపను. ఈ జనస్థానములో ఖరుని వధించుటచే నీరాక్షసులందఱితోను మనకు విరోధము వచ్చినది. ఈయడవిలో హింసచేయుచు విహరించు రాక్షసు లనేకవిధములుగ మాటలను బలికెదరు. వానినిగూర్చి నీవు విచారించవలదు.” ఇట్లు లక్ష్మణుడు నిజము పలుకుచుండ సీత గొప్పకోపమును దెచ్చుకొని కండ్లెఱ్ఱజేసి యాతని నిట్లు దూషించెను.

“దుస్వభావుడా! దయలేనివాడా! కూర్మడా! క్రూరాత్ముడా! కులదూషకా! రామునికి గొప్పకష్టమువచ్చుట నీ కిష్టమని నేనుతలచెదను. రామునకువచ్చినకష్టమును జూచి నీ విట్లు ప్రేలెదవా? నీవంటి గుప్తచారులును, కూర్మిలును, సవతియన్నదమ్ములునునగువారికి నిట్టి పాపచింతయుండుట చిత్రముకాదు. నానిమిత్తము నీ వొక్కడవే

గుప్తభావముతో రామునితోగూడ సడవికి వచ్చితివి. లేక భరతుడు నిన్ను బంపియుండును. నేను రాముని విడిచి నిన్నుగాని, భరతుని గాని పొందెదనను మీదురభిప్రాయ మెట్లన నెన్నడును జూరుగదు. అతడు లేనియెడల నొకనిమిషమైనను నేను జీవింపలేను. నాప్రాణములను నీయెదుటనే విడిచెదను.” సీతవలికిన యీకఠినవాక్యములను విజితేంద్రియుడగు లక్ష్మణుడు విని చేతులు జోడించి యిట్లు పలికెను. “నీవు నాకు దేవతవు. నీకు జబాబిచ్చుట నా కిష్టములేదు. ఇట్టి యయుక్తపుమాటలను స్త్రీలు పలుకుట చిత్రముకాదు. సాధారణముగ వారు ధర్మమువిడచినవారును, చంచలచిత్తులును, క్రూరస్వభావముగలవారును, విరోధముకల్పించువారునునే లోకములో గనబడుచుందురు. సీతా! నారెండుచెవులలోను నిప్పును బాణములతో గొట్టి నట్లుండు నీమాటలను నేను సహించలేను. వనములోనుండు దేవతలారా! మీరు నామాటలను వినుడు. నేను న్యాయముగ జెప్పుచుండ నీమె నన్ను కఠినోక్తులాడినది. నేను నాయన్నమాటప్రకారము జరుపుచుండ నీమె నన్ననుమానించి దుష్టబుద్ధితో నిట్లు పలికెను. ఛీ! యిప్పుడే నీవు నష్టమునొందెదవు. సీతా! నేను రాముడుండు చోటికి బోయెదను. నీకు శుభముగుగాక! వనదేవతలందఱు జాగరూకులై నిన్ను రక్షింతురుగాక! గొప్పదుశ్శకునములు నాకు గని పించుచున్నవి. నేను రామునితోగలిసి తిరుగ వచ్చి నిన్ను జూచెదనా?” ఇట్లు లక్ష్మణుడు సీతతో మాటుపలుక నామె యేడ్చుచు కఠినమగుమాటల నిట్లు పలికెను. ‘నాభర్తలేనియెడల నేను గోదావరిలోబడి చనిపోయెదను. లేక యురిపోసికొనికాని, విషముత్రాగికాని, మండుచున్నయగ్నిలోబడికాని చచ్చెదను; గాని యాతనితప్ప నిత పురుషులను నేను ముట్టను.’ ఇట్లు పలికి యామె రెండుచేతులతోను గుండెలుబాదుకొనుచు దుఃఖించెను. అప్పుడు లక్ష్మణు డామెను

నోదార్చెను. దాని కామె వాని నేమియుననలేదు. తరువాత నాతడు చేతులుజోడించుకొని భూమిమీదబడి యామెకు సమస్కరించి యామెనై పనేకపర్యాయములు చూచుచు ధైర్యముతో రాముని సమీపమునకు వెళ్లెను.

అంతట సమయమునకై వేచియున్న రావణుడు యతివేషమును ధరించి సీతదగ్గఱకు వెళ్ళుటకు బయలుదేఱెను. అతడు కాషాయవస్త్రములను గట్టుకొని శిఖగలవాడై గొడుగువేసికొని యెడమభుజమున డండమును, కమండలమును ధరించి యుండెను. సూర్యచంద్రులులేని సంధ్యాకాలముల వ్యాపించు కాఱుచీకట్లవలెను, చంద్రునిబిడిచిన రోహిణీనక్షత్రమునుజూచు క్రూరగ్రహమువలెను, చిత్తానక్షత్రమునుబట్టు శనిగ్రహమువలెను నున్న రావణుడు రామలక్ష్మణులులేనిసమయమున సీతను బట్టుట కాయాశ్రమమువద్దకు వచ్చెను. వాడు తీవ్రమగుకార్యములు చేయువాడగుటచే జనస్థానములోనుండు చెట్లు వానిని జూచి చలించకుండెను. వాయువు వీచలేకుండెను. వాడు మిక్కిలియెఱ్ఱబారిసకండ్లతో జూడ కీఁసుముగ్ధవహించు గోదావరీనదికూడ మెల్లగ ప్రవహించుచుండెను. అప్పుటికి సీత పర్ణశాలలో పచ్చసిబట్టకట్టుకొని తనభర్తవిషయమై కన్నీరువిడుచుచు మిక్కిలివిచారముతో నాలోచించుచుండెను. రావణుడు మనస్కరుని బారికిలోనై వేదముజదువుచు వినయముగ నామె సౌందర్యమును గూర్చి పొగడుచు నిట్లనెను. “సీపు విష్ణుకెత్తులగు హ్రీ, కీర్తి, శ్రీ, లక్ష్మి మొదలగువారిలో నొకతెవా? లేక రతీదేవివా? అప్పురసవా? లేక స్వతంత్రురాలవా? నీపలువరునను, నీనేత్రములను, నీసౌందర్యమును జూచిన నామనస్సు కరుగుచున్నది. ఏస్త్రీయు నీవంటిసౌందర్యవంతురాలు కాదు. ఇట్టియామెను నేను జూచియుండలేదు. నీ మాపము, నీసౌఖ్యమార్గము, నీయశావనము నామనస్సునకు వికారము

కలిగించుచున్నవి. నీ విక్కడనుండి బయలువెడలుము. ఇది కామ
రూపులగు రాక్షసులకు నివాసస్థానము. కావున నీ విక్కడ నుండ
దగవు. నీవు గొప్పమేడలలోను, మంచిపట్టణములలోను, నుద్యాన
వనములలోను నుండవలసినదానవు. మంచిగంధముల బూసికొని
మంచిభోజనముచేసి మంచిబట్టలు కట్టుకొని నీకు తగినభర్తతో నీవు
కాపురము చేయవలసినదానవు. నీవు రుద్రులు, మరుత్తులు, వసువులు
మొదలగువారి దేవతాంగనా? గంధర్వులు, దేవతలు మొదలగువా
రెవ్వరును నిక్కడకు రారు. నీ విక్కడి కెట్లు వచ్చితివి? ఇక్కడ
ఘాతుకమృగములు, మదించినయేనుగులు మొదలగునవి నీకు భయము
కలిగింపవా? నీచేరేమి? నీ వెవరిదానవు? ఎక్కడనుండివచ్చితివి? ఈదం
డకావనమున నీ మోక్కతె వేల నిలిచియున్నావు.” ఇట్లు రావణుడు
సీత నడుగ నామె యతిరూపముతో నున్న వానికి దగినయతిధినత్కా
రముచేసి ‘బ్రాహ్మణుడా! యిదిగో! యాసనము; నీనిపై గూర్చుండుము.
ఇవిగో! నీళ్లు; తీసికొనుము. ఇవిగో! వనవస్తువులు; వీనిని భుజింపు’ మని
చెప్పెను. రావణుడు దాని కిష్టపడక చిరునవ్వునవ్వి తనమరణము
కొఱకు నామెను బలవంతముగ నెత్తుకొనిపోవుటకు నిశ్చయించి స్థిర
చిత్తముతోనుండెను. ఆమె రామలక్ష్మణులు వేటనుండి వచ్చుచున్నా
రేమోయని యడవివైపు చూచుచుండెను. కాని వారు వచ్చుచున్న
జాడ యేమియు నామెకు గనబడలేదు.

ఆరాక్షసరా జడిగినపంశ్చల కామె యిట్లాలోచించెను. ‘యతి
శ్వరుడును, సతిధియు, బ్రాహ్మణుడునునగు వీనికి జబా బియ్యక
పోయినయెడల నన్నీతడు శపించును.’ ఇట్లొకగడియయామె
యూలోచించి ‘నేను జనకరాజుకుమార్తెను. నేను నాభర్తయగు
రామునితోను, మఱియగులక్ష్మణునితోను దండకావనమునకువచ్చితి’

నని చెప్పి * తమచరిత్రమంతయు వానికి దెలిపెను. తరువాత నామె వానితో 'నాభర్త యెవరికైనను, నిచ్చువారుకాని స్వీకరించువారు కారు. నిజమునే పలుకువారుకాని యబద్ధమాడువారు కారు. వారు వసమునుండి యిష్టదే వత్తురు. కాన సంతపఱకు నిచ్చట మీరు విశ్రామింపు'డని పలికి వానిజేరున, గోత్రమును, కులమును, సత డక్కడ నొంటరిగ దిరుగుటకు గారణమును వాని నడుగ వాడు కఠినములగు మాటలనిట్లనెను. "నేను లోకములను, దేవతలను, ససురులను, పన్నగులను భయపెట్టిన రాక్షసరాజుగు రావణుడను. నీనుండరూపమును జూచి నాభార్యలం దనరాగమును విడిచితిని. నేను చాలమంది యుత్తమస్త్రీలను బలవంతముగదెచ్చి నాకు భార్యలుగ నుంచితిని. వారలలో నీవు పట్టపహిషివికమ్ము. సముద్రమధ్యమననుండు ద్వీపములో పెద్దపర్వతముపైని నాలంకాపట్టణమున్నది. అక్కడ నీవు నాతో వసముల విహరించుచు నీవనవాసదుఃఖమును మఱచెదవు. నీవు నాకు భార్యనైనయెడల బాగుగ నలంకరించుకొనిన 5000 దాసీలు నిన్ను నేవించెదరు." ఇట్లు రావణుడు పలుక సీత మిక్కిలికోపము గల్గదై వానిని తృణీకరించి తనభర్త మేరువువలె దృఢమైనవాడనియు, మహేంద్రునితో సమ్మారుడనియు, సముద్రునివలె చలింపనివాడనియు, జితేంద్రియుడనియు పలికి యాతనిరూపశేఖావిలాసాదులను,

* అరణ్యకాండ 47 వ. సర్గలో సీత దశరథునిగృహములో 12 సంవత్సరములు భోగము లనుభవించెననియు, తరువాత నామె వనవాసమునకు వెళ్లినపు డామెకు 18 సంవత్సరములనియు, రామునికి 25 సంవత్సరములనియు చెప్పబడినది. అట్లయినచో వారివివాహకాలమున భార్యాభర్తలకు క్రమముగ 6.-13. సంవత్సరములైయుండును. ఇది కేవల మసంభవము. ఈవయస్సులు సరియైనవికావనియు, నిష్పటికలియుగమువారికి నమ్మకముకలిగించుట కట్లు తెలుపబడినవనియు. 1 వ. ప్రకరణము ౨ వ. అధ్యాయముతో రామునియొక్క ప్రమాణమున ధైరి

గుణములను చొగడి 'నేనాతని నాశ్రయించి యుంటి' నని వానికి జెలిపి పిమ్మట రావణుని నిట్లు నిందించెను. "నక్క యాడుసింహమును గోరునటుల నీవు నన్ను గోరితివి. సూర్యకాంతిని మనుజుడు స్పృశింప లేనటుల నీవు నన్ను స్పృశింపలేవు. మరణ మానన్నమైనవాడు బంగారుచెట్లను జూచునటుల నీవు రాముని భార్యనగు నన్ను గోరుచున్నావు. ఆకలిగొనిన సింహమునోటి నుండియు, మంచి విషముగల సర్పమునోటినుండియు కోటలను లాగుటకును, మందర పర్వతమును జేతులతో నెత్తుటకును, కాలకూటవిషమును ద్రాగి సుఖముగనుండుటకును, సూదితో గంటిని బాడుచుకొనుటకును, కత్తిని నాలుకతో నాకుటకును, మెడలో పెద్దరాయి కట్టుకొని సముద్రము నీడుటకును, సూర్యచంద్రులను జేతులతో హరించుటకును, మండు చున్న యగ్నిని బట్టతో దెచ్చుటకును, నినుపములుకులుగల శూల ములపై నడచుటకును గోరునటుల రాముని భార్యనగు నన్ను నీవు పొందగోరుచున్నావు. నక్కకు సింహమునకును, బురదకు చందనపు నీటికిని, నీటికాకి నెమలికిని, చిన్నయేటికి సముద్రమునకును, పిల్లికి నేనుగునకును, గర్జిదకు హంసకును, సీసమునకు బంగారమునకును, కాకికి గరుత్మంతునకును నున్నంతభేదము నీకును, రామునకునుగలదు. ఇందునితో సమానుడగు రాముడు ధనస్సును, బాణములను బట్టి యుండ నీవు నన్ను హరించినయెడల నీగ వజ్రమును మ్రింగిమరణించు నటుల నీవు మరణించెదవు." ఇట్లామె రావణుని నిందించి వాయువుచే గదల్పబడు నరటిచెట్టువలె కంపమునొందెను.

అంతట రావణు డామెకు భయముకలుగునటుల కనుబొమలను ముడివైచి యిట్లు పలికెను. "నేను కు బేరుని నవతితమ్ముడను. నాకు గోపమువచ్చినయెడల నింద్రదాదాలుకూడ భయపడుదురు. నేనుండు చోట వాయువు వీప వెజుచును. సూర్యుడు తనవేడికిరణములను

చల్లగ ప్రసరింపజేయును. చెట్లయాకులుకూడ చలింపవు. నదులు ప్రవహింపవు. నీవు సర్వసమృద్ధియగు నాలంకాపట్టణమున నాతో గాపురముండిన మనుష్యస్త్రీలను మఱచెదవు. మానుషభోగములను, దివ్యభోగములను ననుభవించు నీవు స్వల్పాయుర్దాయముకలవాడును, మనుష్యుడునునగు రాముని మఱచెదవు. దశరథుడు తనప్రియపుత్రున రాజ్యముననిలిపి జ్యేష్ఠుడును, స్వల్పపరాక్రమముగలవాడునునగు సీ భర్తను వసమునకు బంపెను. రాక్షసభ్రష్టుడును, తెలివితక్కువవాడును, దుర్బలుడును, తాపసహపమును ధరించినవాడునునగు వానివలన నీ కేమి ప్రయోజనము? రాక్షసులందఱికి ప్రభుడను, మన్మథ బాణములచే బాధింపబడినవాడునునగు నన్ను నీవు తిరస్కరింపవలదు. అట్లు తిరస్కరించినయెడల పూర్వ మూర్ఖుఁడై పూహరవచక్రవర్తిని మొదట కాలితో దన్ని తరువాత పరితాపమునొంది యాతనిని గలిసికొను నట్లు సీవుకూడ పరితాపము నొంది తిరిగి నన్ను గలిసికొందువు. రాముడు యుద్ధములో నాగోరుస్తకై న బోలడు. నీయదృష్టముచే నే నిక్కడకు వచ్చితిని; నన్ను నేవింపుము." ఇట్లు రావణుడు పలుకుచుండ సీతకు గొప్పకోపము వచ్చెను. అప్పు డామె వాని కిట్లు జబాబిచ్చెను. 'నమస్తప్రాణులు నమస్కరింపదగిన ఈ బేరుని తమ్ముడవగు నీ కిట్టి దుర్మార్గపుప్రవర్తనయేలకలిగెను? దుర్బుద్ధిగలవాడవును, నింద్రియలోలుడవును, క్రూరుడవునునగు నీవు రాజువగుటచే రాక్షసులందఱు నీమూలమున నశించెదరు. ఇంద్రునిభార్యయగు శచీదేవి నైనను నీవు హరించి జీవింపగలిగెదవు; కాని నన్ను నీవు తీసికొని వెళ్లి జీవింపలేవు.' ఇట్లు జవాబు చెప్పినపుడు మంచిబట్టలను, నలంకారములను ధరించినసీత సూర్యునికాంతివలె ప్రకాశించెను.

తరువాత రావణుడు తనచేతిలో జేయివేసికొని యతిరూపమునువిడిచి యామెకు ఘోరమగు తననిజరూపమును జూపెను. అప్పుడు

వానికండ్లు మిక్కిలియెఱ్ఱగనుండెను. వానిచెవులకు బంగారుకుండలములుండెను. వానిశరము పెద్దసీలమేఘమువలెనుండెను. పదిమొగములుగల యతడు వింటిని, బాణములనుబట్టి యెఱ్ఱనివస్త్రమును ధరించి భయంకరముగ సీతతో నిట్లనెను. 'నావీర్యపరాక్రమములు పిచ్చిదానవగు నీకు దెలియవని నేననుకొనుచున్నాను. నే నాకాశమున నిలిచి నాచేతులలో భూమిని నిలువగలను. సముద్రమును పానముచేయగలను. మృత్యుదేవోను యుద్ధములో జయింపగలను. వేడిబాణములచే సూర్యుని నరికెట్టగలను. నిన్నుగోరి స్వయముగవచ్చిన యిట్టిసన్నునీవు భర్తగ జూడుము. మూడులోకములలోను ప్రఖ్యాతిగలపురుషుని భర్తగ సంగీకరించుటకు నీకిష్టమున్నయెడల న న్నాశ్రయింపుము. నీకు నేను తగినభర్తను. ఎన్నడును నేను నీకయిష్టమును జేయను.' ఇట్లు పలికి దుష్టుడగు రావణుడు కామోద్యోగముతో * నామెజ్జుట్టును తనయెడమచేతితోను, నామెతొడలను తనకుడిచేతితోను బట్టెను. అప్పుడు వనదేవతలందఱు భయంకరుడగు వానిని జూచి భయమును జెంది మొఱులిడుచు పాఠీపోయిరి. అప్పుడు గుఱ్ఱములనుగట్టిన మాయామయమగు వానిబంగారురథము సిద్ధముగనుండెను. వాడు కఠినమగు మాటలతో నామెకు చీవాట్లు పెట్టుచు తనతొడలమీద నామెనుంచుకొని యారథమునెక్కి యక్కడ నామెను గూర్చుండ బెట్టెను. అప్పుడు సీత చాలదూరమున నడవలొనున్న రామునిగూర్చి విలపించి దుఃఖించెను. అప్పుడు రథమాకాశమార్గమున నెగురుచు బోవుచుంచెను. అప్పుడామె మత్తెక్కినదానివలెను, మతిభ్రాంతిగలదానివలెను మిక్కిలివిచారముతో నిల్చి విలపించెను. "అయ్యో! లక్ష్మణా! నీవు నీయన్నమాటప్రకారము సంచరించువాడవు. నన్ను

* అ. రా.—రావణుడు సీతయుండుభూమిని తనగోళ్ళతో పెకలించి భుజములతో నెత్తి రథముపై నుంచెను.

కూర రాక్షసు డెత్తుకొనిపోవుట తెలిసికొనకున్నావు. ఓరామా! ధర్మముగొరకు సుఖమును, రాజ్యమును, చివరకు ప్రాణములనైనను విడుచు మీరు ధర్మవిరుద్ధముగ సీతకు నన్ను దీసికొనిపోవుట చూడ కున్నారు. మీరు నిశ్చయముగ దుర్మార్గులను శిక్షించువారలయ్యు గొప్పపాపాత్ముడగు సీతని నేలదండింపరు? దుర్మార్గులు చేయు పనులకు వెంటనే ఫలముకానరాదు. దానికి కాలము సహాయముగ నుండవలెను. దుర్మార్గుపనులను చేసిన యీరావణుడు తనమరణ కాల మానస్సముకాగా రామునివలన తనప్రాణములను బోగొట్టు కొనుగాక! కైకేయియు, నామెబంధువులును నామరవస్థ కిప్పుడు సంతోషము నొందెదరుగాక! జరస్థానములోనుండు కొండగోగువృక్షము లారా! శిఖరములుగల ప్రసరణపర్వతమా! హంసలుమొదలగు వానితోనుండు గోదావరీనదీ! యిక్కడనుండు వివిధవనదేవతలారా! గొప్పబలముగలజంతువులారా! మృగపక్షులారా! మీకందఱికి వంద నములు. మీరు రావణుడు నన్ను హరించి తీసికొనిపోవుచున్నట్లు రాము నికి దెలుపుడు. ఈవిషయ మతనికి దెలిసినయెడల నేను పరలోకములో నున్నను పరాక్రమముచే నాతడు నన్ను వీనిబారినుండి తప్పించి తీసి కొనివచ్చును.” ఇట్లామె విలపించుచుండ నామెకు జటాయువు కన బడెను. ఆమె వానిని జూచి దుఃఖముతోనేర్పుచు ‘జటాయువా! నాభుడులేనిదానివలె నేను పాపకర్ముడగు సీరావణునిచే దీసికొనిపోబడు చున్నాను. వీడు బలవంతుడు; జయప్రదుడు; దుర్మార్గుడు; క్రూరుడు. వీనియొద్ద గొప్పయూధములున్నవి. నీవు వీనిబారినుండి నన్ను దప్పింపలేవు. రామలక్ష్మణులతో రావణుడు నన్ను హరించుటమొదలగునదంతయు నిజస్థితిదెలుపుమని వానిని గోరెను.

౧౬ వ. ఆధ్యాయము.

రావణుడు జటాయువును నటకుట.

రామునియాశ్రమమునకు సమీపమున నిద్రించుచున్న జటాయువు సీతమాటలను విని తెలివితెచ్చుకొని వేగముగ రావణుని, సీతను జూచెను. పర్వతశిఖరమువలెనుండు నల్లనిశరీరమును, వాడియగు ముక్కును గలిగియున్న యాజటాయువు రావణునితోమంచిమాటల నిట్లు పలికెను. “రావణా! నేను గృహములకధిపతిని; మహాబలుడను; జటాయువనువాడను. నేను ననాతనధర్మమున నిలిచి సత్యముగ బ్రపత్తింపుచున్నాను. అన్ని లోకములకు ప్రభువును, లోకములకు మేలుచేయు వాడునునగు రామునిధర్మపత్నిని నీవు హరించుచున్నావు. నీవు రాజువై యుండి పరభార్యలనెట్లు గోహించుచున్నావు? రాజభార్యలను ముఖ్యముగ రక్షింపవలెను. సత్పురుషులు పరభార్యలను బొందరు. వారు తమ భార్యలను రక్షించుకొనునట్లే యితరులభార్యలనుగూడ రక్షింతురు. కావున నీవిట్టి నీచబుద్ధిని విడుపుము. శాస్త్రనిరుద్ధములగు ధర్మార్థకామములందురాజులు ప్రవేశింపరు. దుర్మార్గుడవును, పాపస్వభావముగల వాడవును, చపలుడవును గు నీకు నైశ్వర్య మెట్లుకలిగినది? కామమేవ్వభావముగాగలవానియొక్కయు, దుర్మార్గుణునుండి తప్పింపబడవీలులేనివానియొక్కయు సిరి చాలకాలముండదు. రాముడు నీదేశమునకుగాని, నీకుగాని యపకారముచేసియుండలేదు. అట్టివానికి నీవు ద్రోహబుద్ధితో నిట్టిదుర్మార్గుప్రపని నెట్లు చేయుచున్నావు? శూర్పణఖమూలమున జనస్థానములో దుష్ప్రవర్తనగ జరించిన ఖరుని నాతడు చంపెను. ఆవిషయమున నాతనియం దేదోషము కలదని యాతనిభార్యను నీవు దొంగిలించి తీసికొనివెళ్లుదున్నావు? ఆమెను వేగముగ విడుపుము. లేనియెడల నామోహిష్మిచే నీవు చక్షామునముచే నశించిన వృత్తుని

వలె పశించెదవు. నీవు నీబట్టలో మంచివిషపుకోశాలుగలపామును గట్టుకొని మెడలో గాలపాశమును వేలివైచుకొని వానివలన నీకు గలుగునపాయమును నాలోచింపజేయున్నావు. బాధలేకుండ మోయ గలబగువును మనుష్యుడు మోయవలెను. రోగమునుగలుగజేయుకుండ జీర్ణమగు యన్నమును భుజింపవలెను. లోకములో ధర్మమును, స్త్రీని, యశస్సును గలిగింపని పనులను, శక్తిరమునకు దుఃఖమును గలిగించు పనులను నెవ్వడు చేయును? నాపూర్వలనుండి క్రమముగవచ్చినరాజ్యమును బాలించిననాకు నిష్పటికి 60,000 సంవత్సరములు గడచినవి. నే నిష్పడు ముసలివాడ నైతిని. నీవు యౌవనవంతుడవు. నీవు కవచమును దొడుగుకొని శరమును, వింటినిబట్టి రథముననున్నావు. అయినను నీవు నేనుజూచుచుండ బలవంతముగ నీతనుదీసికొని కుశలముగను, న్యాయముగను పోలేవు. నీవు శూరుడవైన నాతో యుద్ధము చేయుము. ఒకగడియ నీవు వేచియుండినయెడల పూర్వము ఖరుడు మరణించినటుల నీవు గూడ మరణమునొందెదవు. దుర్మార్గుడా! రాక్షసులనుజంపినవాడును, తాపనవేషమును ధరించినవాడునునగు రాముడు నిన్ను యుద్ధమున జంపును. ఆయన్నదమ్ములిద్దఱు చాల దూరము వెళ్లియుండిరి. నే నేమి చేయుగలను? వారివలనగలుగు భయముచే నీవు కీఘ్రిముగ జచ్చెదవు. నేను జీవించియుండ నీ పీఠెను దీసికొనిపోలేవు. నాపాణిములను బోగొట్టుకొనియైనను నేను వారికి ప్రియమగుపనిని జేసెదను. రావణా! ఒకగడియనిలువుము. నాబలము కొలది నీకు యుద్ధాతిథ్యము నిచ్చెదను. తాటిచెట్టునుండి పండ్లను బడగొట్టునట్లు నిన్ను రథమునుండి క్రిందకు బడగొట్టెదను.” ఇట్లు జటాయువు పలికెను.

అపక్షి రాజుమాలలకు రావణుని యిరువదికండ్లు కోపముచే ముండుచుండెను. అంతట వారిద్దఱును నాకాశమున వాయువుచే గడల్ప

బడినమేఘములవలెను, తేక్కలుగలవర్షములవలెను యుద్ధముజేసిరి. రావణుడు జటాయువుపై తీక్ష్ణమగు బాణములను, సస్త్రములను విడువ నది వానిని తృణప్రియముగ దలచెను. అది తనగోళ్లతోను, వాడి యైనముక్కుతోను వాని ననేకచోట్ల చీల్చెను. అందుచే వానికి కోపముగలుగ వాడు దానిపై వృత్యుదండముతో సమమగు 10 బాణములను విడిచెను. అది వానినిగూడ లక్ష్యపెట్టక తనకాళ్లతో వాని ధనస్సును విడిచెను. అంతట వాడు మఱియొక ధనస్సును బట్టి యా పక్షి రాజుపై ననేక బాణములవిడువ నది వానిని తనతొక్కలతో నెగుర గొట్టి వానివింటిని తిరుగ తనకాళ్లతో విడిచివైచెను. మఱియు నది తనతొక్కలతో వానికవచమును నెగురగొట్టెను; మంచిజవముగలవాని గుట్టములను జంపెను; బంగారురథమును ముక్కలుచేసెను; ఛత్రచామ రాదాలను బట్టుకొనినవానిపరిచారకులను బడగొట్టెను; తనముక్కుతో వానిరథసారథిని బరిమార్చెను. అప్పుడు రావణుడు సీతను తనయెడమ తొడపై నిడుకొని రథమునుండి క్రిందబడెను. అక్కడిభూతములు దీనిని జూచి జటాయువును బొగడిరి. ముసలిదగుటచే గొంతయాయాసమును బొందిన యాపక్షినిజూచి వాడు సంతోషముతో నామెనుబట్టుకొని యాకాశమున కెగసి వెళ్ళుచుండెను. అంతట నది వానివెంటవెల్లి వానినడ్డగించి యిట్లునెను. “నీచబుద్ధిగలవాడా! నీవు చండతేజుడగు రామునిభార్యను రాక్షసులందఱి నాశనముకొఱకు దీసికొని పోవు చున్నావు. దాహముగలవాడు నీరుత్రాగునట్లు నీవు పుత్ర మిత్ర కళత్ర బంధు మంత్ర పరివారముతోగూడ నాశనమునొందుటకు విషమును ద్రాగుచున్నావు. మంచిచెడ్డల నాలోచింపక వానిఫలములను దెలియక కార్యములను జేయువారు శీఘ్రముగ నీవలెనే సజింతురు. మాంసముకొఱకై వలలోబడిన చేప యందుండి తప్పించుకొనలేక నాశ నమునొందునట్లు కాలఘాతముచే గట్టబడిన నీవు తప్పకుండ నాశనము

నొందెదవు. పరాక్రమవంతులగు రామలక్ష్మణులకు తమయాశ్రమము నుండి నీవు సీతను హరించినట్లు తెలిసినయెడల వారు నిశ్చయమును తీసుకొనుదు. లోకనింద్యమును నిట్టిదొంగవని భయముజెందిన నీ యిందొంగలుతప్ప వీరు తెవ్వరును జేయరు. నీవు శూరుడైనచో విద్యావీరియనిలించి నాతో యుద్ధము చేయుము. ఖరునివలె నీవుగూడ మరణము నొందెదవు. పురుషుడు మరణకాలమున తననాశనముకొను కష్టయధర్మ కర్మఫలమును బొందునో యట్టిదానిని నీవు పొందుచున్నావు. పాదము సంభవించు కార్యములను భగవంతుడైనను జేయడు.” ఇట్లు జటాయువు పలికి పాతీపోవుచున్న రావణునివెంటవెళ్ళి వానివీపుమీదబడి తనవాడిగోళ్ళతోను, ముక్కుతోను వానిని జీల్చి వానిజుట్టు నెక్కులాగెను. అంతట వాడు మిక్కిలికోపమునొంది నజకుచు పెదవులను గదల్చుచు సీతను తనయెడమతొడతోగట్టిగనొక్కిపట్టి తన యజ చేతితో జటాయువును గొట్టెను. అని యాదెబ్బను తప్పించుకొని వానియెడమచేతులను పదింటిని తనముక్కుతో ఛేదించ వెంటనే యక్కడ పదిచేతులు తిరుగ మొలిచెను. తరువాత రావణు డామెను క్రిందికి దింపి తనకాళ్ళతోను, పిడికిళ్ళతోను దానిని గొట్టెను. ఇట్లు వారిరువురకు తిరుగ గొప్పయుద్ధముజరిగెను. అంతట రావణుడు రామునిధార్యయగు సీతనుగుఱించి గొప్పకష్టముతో యుద్ధముచేయుచున్న యాపక్షి రాజుయొక్క రెండుకెక్కలను, పాదములను తనఖడ్గముతో నఱికినెను. అంతటనాపక్షి రాజు తనశరీరమునుండి రక్తముకాటుచుండ స్వల్పజీవముతో భూమియందు బడెను. సీత దానియొద్దకు పరుగెత్తుకొనిపోయి దానిని కాగిలించుకొని యిట్లు విలపించెను. “శకునములును, పక్షుల ర్వములును, వానిదర్శనములును జనులకు సుఖదుఃఖములను బాగుగ జ్ఞప్తికెచ్చును. రామా! నాకు గలిగిన యీగొప్పవిపత్తును మీరు తెలియకున్నారు. అవిగో! వృగపక్షులు నాయవస్థను సూచించు

టకు మీరుండుచోటికి పరుగెత్తుచున్నవి. నన్ను రక్షించుటకు పూనుకొనిన యీపక్షి రాజు పాపియగు వీనిచే నటకబడి క్రిందబడియున్నాడు. రామలక్ష్మణులారా! నన్ను రక్షింపుడు.' ఇట్లామె తనకు దగ్గఱగ నున్నట్లు వానిని దలచి మొఱబెట్టెను. తరువాత నామె పెద్దచెట్లను బట్టుకొని 'రామా! రామా!' యని యేడ్చుచుండ రావణుడు 'విడుపుము; విడుపు'మని హుంకరించి తనమరణమునకై యామెజుట్టును బట్టుకొని లాగెను.

౧౭. వ. అధ్యాయము.

రావణుడు సీతను సశోకవనమున నుంచుట.

రావణుడు 'రామా! రామా!' యని యేడ్చుచున్న సీత యొక్క జుట్టును బట్టుకొని లాగి తన యెడమతొడమీదికి జేర్చి యాకాశమార్గమున బోవుచుండ నపుడు లోకమంతటను జీకట్లువ్యాపించినట్టులయ్యెను. వాయువు వీవలేదు. సూర్యునికి ప్రభ తగ్గెను. బ్రహ్మ తనదివ్యజ్ఞానముతో రావణు డామెను నెత్తుకొనిపోవుటను దెలిసికొని 'జరుగవలసినది జరిగె' నని పలికి 'వానివధనిశ్చయ' మని తలచెను. దండకారణ్యనివాసులగు ఋషులు సీతాపహరణమునకు విచారమును, దైవయోగమున కాబోవురావణవధకు సంతోషమును బొందిరి. రావణు డామె నెత్తుకొనిపోవునపుడు మంచియాభరణములను, పచ్చనిపట్టువస్త్రమునుధరించిన యామె దేహము నల్లనిమేఘములలోని మెఱపువలెను, పెద్దపర్వతముపై పృకాశించు నగ్ని తేజమువలెను, నెండలో మెఱయు నెఱ్ఱనిమేఘమువలెను, నీలములను గుచ్చిన బంగారపుమొలత్రావువలెను, నేనుగకు గట్టినబంగారపుత్రాడువలెను

గనబడెను. ఆ మెయుఖము నల్లనిమేఘములలో గనబడు చున్నదనివలె గళావిహీనముగనుండెను. వా డామెను దీసికొనిపోవునపు డామె యాభరణములధ్వనిచే నతడు గర్జించుచున్న మేఘమువలె గనబడెను. సీతను దీసికొని వాడు వేగముగ బోవుచుండుటచే నామెకిరస్సుననున్న నువాననగల పద్మపుదళములును, పుష్పములును వానిశరీరమునబడి క్రిందబడుచుండెను. ఆమెపాదములనుండి రత్నములతో నలంకరింపబడిన గొలుసులు తెగి భూమియందు బడుచుండెను. తెగిపోయియున్న మిగిలిన నగలుకూడ నాకాశమునుండి రాలు నక్షత్రములవలె క్రిందబడుచుండెను. ఆమెహారములు తెగి యాకాశమునుండిపడు గంగవలెనే క్రిందపడు చుండెను. వానివేగముచే నటునిటు నూగుచున్న పెద్దచెట్లు 'భయము నొందకు' మని యామెతో జెప్పుచున్నట్లు కనబడెను. వాడిపోయిన కమలములు, భయమునొందిచలించుచున్న చాపలుగల కొలను లామెను గూర్చి విచారించునఖిరాండ్రవలె గనబడెను. అడవిలోనుండు నేను గులు, సింహములు, పులులు మొదలగు జంతువులు రావణునందలి కోపముచే నామెనీడననుసరించి రోషముతో పరుగెత్తుచుండెను. అప్పు డడవిలోనుండు భూతములు గుంపులుగుంపులుగజేరి 'రామునిభార్య యగు సీతను రావణుడు హరించుచుండ లోకములో ధర్మము, న్యాయము, సత్యవర్తనము, దయ యెట్లుకలుగు' నని విచారించు చుండెను. మృగశిశువులుగూడ వీనిని జూచి కండ్లంటునీరు తెచ్చుకొనుచు దీనముఖములతో నేడ్చుచుండెను. సీత 'రామా! లక్ష్మణా!' యని మొఱు లిడుచు భూమివైపుపలుమార్లు చూచుచుండ వనదేవతలశరీరములు ఋక్మిలీ వణకుచుండెను. ఆమెజుట్టు గాలి కెగురుచుండెను. ఆమె ముఖముపై తిలకము చెటిగిపోవుచుండెను. ఆమె రామలక్ష్మణులను పలుమార్లు పిలిచినను వారు కనబడకపోవుటచే నామెయుఖము వాడి యుండెను. ఇట్లు రావణుడు సీతను తనమరణముకొఱకు నాకాశ మార్గమున నతిశీఘ్రముగ నెత్తుకొనిపోవుచుండెను.

ఆసమయమున సీత మిక్కిలిభయదుఃఖములనుబొంది శరీరము కంపింప నేడ్చుచు రోషముతో కండ్లాడెడిది రావణునితో నిట్లనెను. 'నాభర్తలేనిసమయమున దొంగతనముగ నన్ను నీవు తీసికొనివచ్చి నందులకు నీకు సిగ్గుగలుగుటలేదా? దుష్టాత్ముడా! నీవు నిశ్చయముగ నన్ను హరించునుద్దేశముగలవాడవై భయముచే నాతనియెదుటబడి నన్ను దీసికొనిపోలేక మాయామృగముచే నాతని నాశ్రయమునుండి మఱలించితివి. నామామగారిన్నేహితుడును, వృద్ధుడునునగు జటాయువు నన్ను రక్షించుటకు యత్నింప వానిని నీవు పడగొట్టితివి. రాక్షసాధమా! పృగల్భపుమాటలనుబలికిన నీవు యుద్ధమున రాముని జయించి నన్ను దీసికొనిపోలేక దొంగతనముగ దీసికొనివచ్చుటచే నీపరాక్రమమెట్టిదో కనిపించుచునేయున్నది. భర్తలేనిసమయమున పరశ్రీలను హరించుటయను నీవని యధర్మమైనదనియు, మిక్కిలి నీచమైనదనియు శూరులు నిందింతురు. ఛీ! నీవు పొగడుకొనిన నీ శౌర్యము, నీచలము, కులనాశనకరమగు నీచరిత్రము నిందింపదగినవి. నీవతివేగముగ ఒరుగెత్తుకొనిపోవుచున్నావు. ఒకనిమిషము నిలుపుము. పాణిములతో దిరుగవెళ్ళవు. రామలక్ష్మణులకంటబడినయెడల నీవు నీనేన సేకెంతసహాయముజేయుచున్నను నొకగడియయైనను జీవింపలేవు. వాచిశరబాధను నీవెట్లు సహింపగలవు? నన్నిప్పుడు విడిచి నీవు మేలును, శ్రేయస్సును బొందుము. నీ వట్లుచేయనిచో నామఱదియు, నాభర్తయు గోషముజెంది నిన్ను నాశనముచేయెదరు. నీచా? నీవు నన్నెందుకొకట బలవంతుముగ దొంగిలించితివో యాకార్యమెంతమాత్రము నీకు నెఱవేఱును. నాభర్త నాకు గనబడనియెడల నేను చాలకాలము జీవింపను. మరణకాలము సమీపించినపుడు జనులు వివరీతమగుపనులజేయునటుల నీవు మంచిశ్రేయస్సుకలుగని పనులను జేయుచున్నావు.' సేకంతమునమృత్యుపాశము కట్టబడినట్లు కనబడు

చున్నది. భయముకలుగు పరిస్థితిలోనున్నను సీవు భయమును బొందకున్నావు. సరకములోనుండు రక్తధారలతోప్రవహించు నైతరణీ నదిని, ససిపత్రవనమును, కఠినమగు నినుపముండ్లతోనున్న శాల్మలీ వృక్షమును సీవు చూచుచున్నావు. 14000 రాక్షసుల నొకసమిషములో జంపినవాడును, సన్నియస్త్రముల నుపయోగించుటలో సేర్పరియునగు రాముడు తనభార్యను హరించిన నిన్నేలచంపకుండును? ఇట్లమె విలపించుచున్నను రావణు డామెను తనమరణమునకై యెత్తుకొనిపోవుచుండెను.

సీతకు దారిలో తన్ను రక్షించువా డెవడును గనఁడలేదు. తరువాత కొంతదూరమున నామె యొక కొండశీఖరముననున్న వానర శ్రేష్ఠుల నైదుగురను జూచి తనవైమోదనున్నవట్టువస్త్రములో తన నగల నన్నిటిని మూటగట్టి రామునితో వారు తనసంగతి దెలిపెనరని తలచి దానిని వారిమధ్య బడవేసెను. ఈసంగతిని రావణుడు తన మనస్సునకు గొప్పసంభ్రమము కలుగుటచే దెలిసికొనలేకపోయెను. ఆవానరులు రోదనముచేయుచున్న సీతను రెప్పపాటులేనికండ్లతో జూచిరి. తరువాత రావణుడు పంపాసరస్సును, వనములను, నదులను, కొండలను, సరస్సులను శీఘ్రముగదాటి సముద్రతీరమును జేరెను. వా డామెను దీసికొనివచ్చిచందులకు సముద్రము కెరటములతో నల్ల కల్లోలమునొందెను. దానిలోని చేపలుమొదలగునవి కదలకుండనుండెను. అప్పు డాకాశమున జరించుచారణులు, సిద్ధులు 'దీనితో రావణుడంతమగు' నని పలికిరి. తరువాత వాడు లంకలో బ్రవేశించి తన నగరున సీతను దింపెను.

రావణు డప్పుడు ఘోరరూపములుగల రాక్షసస్త్రీపరిచారికలను కొండటిని బిలిపించి వారి కిట్లు సెలవిచ్చెను. 'నాయాజ్ఞలేనిదే

యీమెతో నేపురుషుడుగాని, స్త్రీగాని మాట్లాడగూడదు. ఈమె కోరినట్లు ముత్యములను, బంగారును, బట్టలను, నగలను నీమెకు మీరియ్యవలెను. ఈమెనుగుఱించి మీ రెవరైనను తెలిసిగాని, తెలియకగాని విప్రియములగుమాటలను బలికినయెడల మిమ్ము మరణమునొందించెదను.' ఇట్లు రావణుడు వారి కుత్తరు విచ్చి తననగరునుండి బయటకు వచ్చి యేమిచేయవలయునని యాలోచించి మిక్కిలిపరాక్రమశాలురగు నెనమండురాక్షసపీఠులను బిలిపించి వరములనుబొందినవాడగుటచే మిక్కిలిగర్వించి వారితోనిట్లు పలికెను. 'మీరు పూర్వము ఖరుడు నివసించిన జన్మస్థానమునకు మంచియాయుధములను బట్టుకొని తొందరగబోయి యక్కడ భయములేకుండ నివసింపుడు. ఆవనమున ఖరుడు మొదలగువారిని రాముడు వధించుటచే నా కౌతంతో గొప్ప విరోధము సంభవించినది. ఆక్రోధమును నేను తీర్చుకొనెదను. యుద్ధములో నాతని జంపినగాని నాకు నిద్రోపట్టదు. అప్పుడుగాని నేను సుఖమును బొందను. మీ రందఱుక్కడ నివసించి యతడుచేయుపనులను నిజముగ నాకు దెలుపుచుండుడు. రాక్షసులందఱు జాగ్రత్తగనుండగూడదు. ఆతనివధగూర్చి మీరు యత్నముచేయుచుండుడు. నేను యుద్ధములందు మీబలములను జూచియుంటిని; కనుకనే మిమ్ము జనస్థానమునకై నియమించితిని.' ఇట్లు రావణుడు వారికి ప్రియమగుమాటలను బలుక వారు వానికి సమస్కరించి లంకను విడిచి యెవరికిగనబడనిరూపముతో నక్కడికి వెళ్లిరి. ఇట్లు రావణుడు రామునితో వైరము సంప్రాప్తమైనదని యజ్ఞానముచే మిక్కిలి సంతోషించుచుండెను.

తరువాత వాడు సీతసంగతి మనస్సునకు దెచ్చుకొని మన్మథభాణములచే గొట్టబడి తొందరగ రాక్షసస్త్రీలమధ్యనున్న యీమె

యొద్దకు వెళ్లెను. వాడు తననగరులో విచారముచే గన్నీరుదెచ్చు కొని ముఖమువంచుకొని యున్న యామెకు నానగరుసౌభాగ్యమంతయు బలవంతముగజూపి యామెను మెట్లమీదనుండి తనబహిర్ద్వారప్రాకారమునకు దీసికొనిపోయి యక్కడనుండు మేడలు, కిటికీలు, బావులు, చెరువులుమొదలగు వాని నామెకు జూపెను. తరువాత వాడామెతో నిట్లు పలికెను. “నేను మిక్కిలిబలశాలురగు వీరి కోట్లరాక్షసులకు ప్రభుడను. ప్రతికార్యమునకు వేయివందలసేనలు నియమింపబడి యున్నాడు. నీవు నాప్రాణములకంటె నెక్కువగుదానవుగాన నీరాజ్యమంతయు నీకు సమర్పించితిని. నాజీవితమునుగూడ నీకు సమర్పించితిని. నేను వివాహమాడినక్రీతకు నీవు ముఖ్యురాలవై నాప్రియ భార్యవు కమ్ము. నీ వితరులయందు మనస్సుంచుటవలన లాభమేమి? నీవు నామాటల నంగీకరించి కామబాధనొందు నన్ను దయజూడుము. నూతనయోజనములుగల యీలంకాపట్టణ మనేకులచే రక్షింపబడుచున్నదగుటచే దేవతలును, వాసిప్రభువగు సింద్రుడునుగూడ నిందు బ్రవేశింపలేరు. వారిలోను, యక్షగంధర్వలలోను నాతో సమానమగు వీర్యవంతు డెవడును లేడు. రాక్షసునుండి తొలగింపబడిన దీనుడును, స్వల్పాయుధ్దాయముకలవాడును, తపస్సుచేయువాడును, మనుష్యుడునునగు రామునివలన నీకేమిప్రయోజనము? నీవు నన్ను సేవింపుము. నేను నీకు తగినభర్తను. యౌవనము శాశ్వతముకాదు. నీ విక్కడ నాతోరమింపుము. త్రాళ్లతో వాయువును గట్టవీలులేనటులను, జేతులతో నగ్నిశిఖలను బట్టవీలులేనటులను నీలంకకు వచ్చుటకు నెవనిమనస్సునకుగూడ వీలులేదు. రాము డిక్కడకు వచ్చి నిన్ను జూచుననుబట్టి నీవు విడువుము. మూడులోకములలో నెవ్వడును బలవంతముగ ని నిక్కడనుండి తీసికొనిపోలేడు. ఈలంకారాజ్యమును నీ వనుభవింపుము. నేనును, దేవతలును, చరాచరభూతములును

సీపచిచారకులమయ్యెడము. నీ వభిషేకమునొంది నాపట్టమహిషివి
కమ్ము. నీపూర్వపాపములు వనవాసమున నశించినవి. నీసుకృతధర్మ
ఫలముల నిక్కడ ననుభవింపుము. ఇక్కడ నీవు మాల్వములను ధరించి
గంధములను బూసికొని భూషణముల నలంకరించుకొని నాతో గ్రీడిం
పుము. నీవు నాతో బుష్పక మెక్కి విహరింపుము. నీముఖము విచా
రముచే ప్రకాశింపకున్నది.” ఇట్లు రావణుడు పలుక నీత తనవస్త్ర
ముతో గన్నీరు తుడుచుకొనెను. వా డింకను నామెనిట్లు ప్రార్థించెను.
‘ధర్మలోపముచే గలిగిన నీసిగ్గు చాలును. నేను నిన్నుబొందుటయను
నీరాక్షసము దైవకృతము, ఋషిప్రోక్తము నైయున్నది. నేను నాశీర
ములతో నీపాదములకు నమస్కరించుచు నీదాసుడనై నీవశమైతిని.
నన్ను కృపజూడుము. నేనిట్టిసీచపుమాటలను కామబద్ధుడనై పలుకు
చున్నాను. రావణ డెన్నడును నేస్త్రీకి నమస్కరింపలేదు.’ ఇట్లు
పలికి వాడు కాలునిపాశమునకు లోబడి యామె తనవశమైనట్లుగ
దలచెను.

రావణుడుపలికిన యామాటలను నీత విని గడ్డిపరక నొకదానిని
పట్టుకొని రామునిచరిత్రమును వర్ణించుచు నిట్లు పలికెను. “రాముని
ఒల మాలోచింప నీరాక్షసులందఱు దుర్బలులగుదురు. ఆతని బాణ
ములు వాచిశరీరములకు దగిలి వారిని జీల్చును. నీవు సురాసురులవలన
మరణము నొందకపోయినను నాతనికి గొప్పకోపమును బుట్టించుటచే
నాతనివలన మరణము నొందెదవు. యజ్ఞస్తంభమునకు గట్టబడిన
పశువు తనప్రాణములం దాశ విడుచునట్లు నీవుగూడ నీప్రాణములం
దాశ విడువుము. నీప్రాణములను బలిష్ఠుడగు నాతడు తీసివేయును.
నిన్నాతడు కోపదృష్టితో జూచినయెడల నీ వప్పుడు వెంటనే తప్ప
కుండ మరణింతువు. చంద్రుని నాకాశమునుండి పడవేసి నాశనము
జేయగలిగినవాడును, సముద్రమును శుష్కింపజేయగల్గినవాడునునగు

నాత డిక్కడనుండి నన్ను విడిపింపలేడా? నీవు బలమును, నైశ్వర్యమును, నింద్రియపటుత్వమును, నాయువునుబోగొట్టుకొని యున్నావు. నీమూలమున లంకనాథుడు లేనిదగును. నీవు వనములో బలవంతుముగ నాభర్తకు, నాకు వియోగము గలిగించి నన్ను దీసికొనివచ్చినందుల కీపాపము నీకెంతమాత్రమును సుఖమును గలుగజేయదు. దైవబలముగలవాడును, మహాపరాక్రమశాలియు గనుకనే నాభర్త దండకావనమున నొంటరిగ నివసించియున్నాడు. అతడు బాణములతో నిన్ను గొట్టి నీబలమును, నీవీర్యమును, గర్వమును, నతిశయమును బోగొట్టును. సరులు తమకు వినాశకాలమువచ్చినపుడు ప్రామాదములగు కార్యములను జేయుదురు. నీ వెప్పుడు నన్ను బలవంతుముగ దెచ్చితివో యప్పుడే సీకును, సీరాక్షులకును, నీయంతఃపురమునకును వినాశకాలమువచ్చినది. స్రుక్కు మొదలగు యజ్ఞోపకరణములుకలదియు బ్రాహ్మణులమంత్రములచే పరిశుద్ధమైనదియునగు యజ్ఞవేదికను చండాలుడు స్పృశింపవీలులేనటుల నిత్యము ధర్మము ననుసరించియున్న రామునిభార్యను, పతివ్రతనునగు నన్ను పాపుడవగు నీవు ముట్టివీలులేదు. సరస్సులందు మొగహంసలతో గ్రీడించు నాడుహంస నీటికాకి నెల్లుపొందును? చైతన్యములేని యీశరీరమును నీవు బంధింపుము; లేక ముక్కలుగ గోయుము; లేక భక్షించిన భక్షింపుము. కాని నేను నవవాడును మాత్రము బొందను.” ఇట్లు సీత కోర్కెనుచే కఠినమగు మాటలను బలికి యూరకుండెను.

దానికి రావణుడు కఠినమగుమాటల నిట్లనెను. ‘నేను చెప్పిన మాట వినుము. 12నెలలో నీవు నన్ను బొందనియెడల నిన్ను నా వంటలవాండు) ముక్కలుముక్కలుగ గోసి నాప్రాతఃకాలభోజనమున కుపయోగింతును.’ ఇట్లు వాడు పలికి యక్కడనుండు రాక్షస స్త్రీలకు,

‘మీరు శీఘ్రముగ దీనిగర్వమును బోగొట్టు’ డని యాజ్ఞాపించెను. వారు వానికి జేతులను జోడించి యామెచుట్టు నిలిచిరి. అప్పుడు వాడు తనపాదములతో భూమిని డన్నచు ‘మీ రీమెను నశోక వనమునకు దీసికొనిపోయి యక్కడ బాగుగ రక్షింపుడు. ఈమెను గొట్టుచును, దిట్టుచును మంచిమాటలను జెప్పుచును నీమె నాకు వశమగునటుల జేయు’డని వారికుత్తరు విచ్చెను. ఆప్రకారము వా రామెను నశోక వనమునకు దీసికొని పోయిరి. అక్కడ నామె యాడుపులులకు జిక్కిన లేవీవలె విచారమునొందుచు వారివశముననుండెను. అక్కడ వా రామెను తర్జనభర్జనలను జేయుచుండ నామె సుఖము, సంతోషము లేనిదై తనకు పతియు, దైవమునగు రామునిదలచుచు భయశోకములను గలిగి మతిలేకయుండెను.

౧౩వ. అధ్యాయము.

రామలక్ష్మణులు సీతను గానకపోవుట.

రాముడు మృగరూపముననున్న మారీచునివధించి తొందరగ సీతనుజూచు నుద్దేశముతో వచ్చుచుండ మార్గమున నతనికి దుశ్శకు నము లనేకములు గనబడెను. వానినతడు చూచి ‘సీత రాక్షసులచే భక్షింపబడకుండ క్షేమముగనుండెనా?’ యని శంకించుచు నిట్లాలోచించెను. ‘మారీచుడు నాస్వరమువంటి స్వరముతో బలుకుటచే దానిని లక్ష్మణుడు విని యామెను విడిచియు, నామెచే ప్రేరేపింపబడియు నాయొద్దకు వచ్చుచుండవచ్చును. విద్యోగమున రాక్షసులతో నాకు విరోధము సంభవించినది. నాతమ్ముడును, సీతయు సుఖముగనున్నారా? రాక్షసులందఱు తమకోరికప్రకార ము మరుభక్షించియుండును.’ ఇట్లు

చింతించుచు రాముడు విచారముతో వచ్చు * లక్ష్మణుని సమీపమున జూచెను. తరువాత సీతకు లక్ష్మణునియెడమచేతిని బట్టుకొని విచారముతో కఠినముగుమాటలను మధురముగ నిట్లనెను. 'లక్ష్మణా! నీవు సీతను విడిచివచ్చుట యనుచు నింపార్వమైనది. ఆమె శుభముగానుండునా? ఆమె రాక్షసులచే కీర్తిపండియుండను; లేక వారిచే బంధింపబడి మార్గాముననుండు ససి యీదుశ్శకనములవల్ల నూహించుచున్నాను. నామనస్సునకు విచారిమగనున్నది. నా యెడమకన్నదారుచున్నది. ఆమె క్షేమముగ నుండునా? ఆమరీచుడు నన్ను మృగరూపముతో నాశ్రయము నుండి చాల దూరము తీసికొనిరాగ నేను వింటిని, బాణమును సంధించి వానిని గొట్టితిని. అప్పుడు వాడు మృగరూపమును విడిచి తనరాక్షసరూపమును బొంది యట్లుజచి మరణమునొందెను.' ఇట్లు పలికి రాముడు లక్ష్మణునిజూచి యింకను నిట్లు వినిపించెను.

* అ. రా.—రాముడు లక్ష్మణునిజూచినపుడు తనమనస్సులో నిట్లు తలంచెను. 'నేను మాయసీతను నిర్మించిననంగతి వీనికి తెలియదు. ఆనంగతి వీనికి దెలిసినను నేను వీనిని మోసపుచ్చి యేమియు నెఱుగని సామాన్యపురుషునివలె విచారించెదను. నేను భార్యయం దనురాగము లేనివాడనై యింటిలోనుండి యూరకుంటినేని కోట్లకొలదినున్న రాక్షసుల జంపునుపాయ మెట్లు కలుగును? నేను కాముకునివలె దుఃఖమునొంది యామెనుగూర్చి విచారించుచు నామెను వెదకుచు రావణుని గృహముజేరెదను. అప్పుడు వానిని, వానికుటుంబమువారిని జంపి యగ్నిలో నేను నిలిపిన సీతను ఏగుగ బొంది యయోధ్యకు తొండరగ బోయెదను. బ్రహ్మ నన్ను ప్రార్థించుటచే నేను మనుష్యావతారమెత్తి తినికొంతకాలము భూలోకమున నివసించెదను. మాయామనుష్యుడనగు నాచరిత్రమెల్లపుడును వినుచు భక్తిమార్గమున నున్నవారికి నాయానములేకుండ ముక్తి కలుగును.'

“నేను రాజ్యమును విడిచి దండకావనమునకు వచ్చుచుండ నాతోగూడ వచ్చి నాతో సమముగ దుఃఖముల ననుభవించుచున్న సీత యెక్కడ? ఆమె లేనియెడల నొకముఠా రమైన నేను జీవించియుండలేను. భూలోకరాజ్యముకంటెను, స్వర్గరాజ్యముకంటెను నే నామె నెక్కువగ దలతును. సీత జీవించియున్నదా? ఆమె మరణించిన నేనుగూడ మరణింతును. అప్పుడు నీ వొక్కడవే యయోధ్యకు బోవలసివచ్చును. కైకేయితనపుత్రుడు రాజ్యముచేయుచుండ నుఖముగనుండును. ఆమెను నాతల్లి విచారమునమునిగి నేపింపకుండునా? సీత జీవించియున్నయెడల నే నాశ్రమమునకు వెళ్ళెదను. లేనియెడల నిక్కడనే మరణించెదను. లక్ష్మణా, నీ వజాగ్రీతగనుండుటచే సీత జీవించియుండునా? లేదా? రాక్షసు లామెను దినివేసియుండిరా? చెప్పుము. నుకుమారియగు నామె నేను లేకపోవుటచే మిక్కిలివిచారమునొందును. దురాత్ముడగు నారాక్షసుడు ‘లక్ష్మణా!’ యని పలుకుటచే నీకుగూడ భయముకలిగెనా? సీత దానిని విని యది నామొఱు యని శంకించి నిన్ను బంప నీవు వచ్చితివి. ఖరుడుమొదలగు రాక్షసులను నేను చంపుటచే వారికి, మనకు పిరోధము సంభవించెను. సీత నొక్కతెనే మనము విడుచుటచే తను, వారికి మంచినమయము దొరకుటచేతను వా రామెను భక్షించి యుందురు. నే నేమిచేసెదను. నే నీగొప్పవ్యసన మనుభవించుయోగ మున్నది.” ఇట్లు రాముడు విలపించుచు నాశ్రమమునకు బోవుచు మార్గమున లక్ష్మణునితో ‘నేను నిన్ను నమ్మి సీతనునీ కప్పగించితిని. నీ వామెను విడిచి యొక్కడ వేలవచ్చితివి? నాయెడమకన్ను, బాహువు, వక్షస్థల మదురుచున్న’దని పలుక నతడు సీతకును, తనకును జరిగిన దంతయు రామునికి దెలిపెను. రాము డామాటలను విని ‘ఆమెను విడిచి నీ వొక్కడవు వచ్చుట యను చెడ్డపని జేసితివి. నేను రాక్షసు లనుజంపు శక్తిగలవాడనని నీకు దెలిసినను నామె వ్రోధవాక్యములను

సీవు వచ్చితివి. సీతనికి నేను సంతోషింపను. నీ వామెమాటలకు శ్రోధమునుజెంది నాయాజ్ఞను జనుపకుండవచ్చినందులకు విచారించుచున్నానని పలికెను. రాము డాకలితోను దక్షిణతోను, శ్రీమతోను నిట్టూర్పుదీయుచు, దుశ్శకునముల జూచుచు లక్ష్మణునితో తరయాశ్రమమును జేరెను.

తరువాత రాముడు పర్ణశాలలోను, హాదరిండ్లలోను సీతను వెదకెను; కాని యామె కనిపింపలేదు. పర్ణశాలలో చర్మములు, కుశలు జల్లబడియుండెను. ఆననములు మొదలగునవి పూర్వస్థానములలో లేకుండెను. ఆమె కనబడకపోవుటచే నతడు 'సీతా! సీవు పరిహాసముకొఱకు దాగియుంటివా? పూవులను, ఫలములను చెచ్చుటకు వెళ్లియుంటివా? స్నానముకొఱకు కొలనులకు, నదికి వెళ్లియుంటివా? నిన్నెవరైన నెత్తుకొనిపోయిరా? లేక చనిపోయితివా? రాక్షసులు నిన్ను తినివేసిరా?' యని విలపించెను. ఎంతవెదకినను సీత కనబడకపోవుటచే నతడు కండ్లెఱ్ఱబాట నున్నట్టునివలె నొకచెట్టునుండి మఱియొకచెట్టునకును, నొకకొండనుండి మఱియొకకొండకును, నొకనదినుండి మఱియొకనదికిని బరుగెత్తుచు విలపించెను. అతడుకొన్నిచెట్లను, వానిభాగములను, వానిగుణములను తనప్రియురాలియవయవములతోను, గుణములతోను సరిపోల్పుచు 'మీరు సీతను జూచితిరా?' యని యడిగెను. తరువాత నాతడు మృగములనుగూడ నిట్లే యడిగి యిట్లు విలపించుచుండెను. 'సీతా! సీవు నాకు గనబడి యేలపరుగెత్తుచున్నావు? సీవు చెట్లలో దాగియుండి నాకు గనబడకుండను, నాతో మాటలాడకుండను నేలయున్నావు? నిలువుము; నిలువుము. నాపై సీకు దయలేదు? సీవు నన్ను హాస్యములాడుదానవు కావు; కాని నన్నేలయుపేక్షచేయుచున్నావు? సీశరీరావయవములను రాక్షసులు

ఖండించి భజించియుందురు. అయ్యో! లక్ష్మణా! నీవు నాప్రియురా
 లిని జూచితివా? అయ్యో! సీతా! నీ వెక్కడికిబోయితివి? ఇట్లు విల
 పించుచు రాముడు వనములను, నదులను, కొండలను, నడవులను వెద
 కెను. ఐనను నామె వానికి లభింపకుండెను. అతడు మిక్కిలి యాయా
 సము నొంది తిరుగ నాశ్రమమునకు వచ్చెను. రాముడు చేతు లెత్తి
 సీతను గట్టిగ బిలుచుచు “లక్ష్మణా! సీత యేదేశము వెళ్ళినది? లేక
 నెవరిచేనైన నెత్తుకొనిపోబడినదా? లేక మరణము నొందెనా? ఆమెతో
 నాడుకొనుచుండిన లేడిపిల్లలు కన్నీరు విడుచుచున్నవి. ఆమె లేకపోవు
 టచే నేను జీవింపను. స్వర్గలోకమున నాతండ్రి నన్ను జూచి ‘నీవు 14
 సంవత్సరములు వనవాసమునకు నాచేనియోగింపబడి దానికొప్పుకొని
 దానిని బూర్తిచేయక నావద్ద కేల వచ్చితివి? ‘భీ! నీవు సత్యముపరి
 పాలించువాడవుకా’వని చీవాట్లు పెట్టును. సీతా! యిట్లు నన్ను విడిచి
 నీ వెక్కడకు వెళ్ళితివి? నాయొద్దకు తిరుగ మఱలుము. నీవు లేని
 యెడల నేను మరణించెదను.” ఇట్లు విలపించురామునిజూచి లక్ష్మణుడు
 ‘మీరు విచారము బొందకుడు. నేనును, మీరును వనములు మొద
 లగువానిని వెతకుదము. వనసంచారమందా శ్రద్ధగల యామె యడవు
 లకు వెళ్ళియుండును; లేక స్నానమునకై చెరువులకును, నదులకును
 వెళ్ళియుండును; లేక మసలను హాస్యముచేయుటకుగాని, భయపెట్టుటకు
 గాని వనములో దాగియుండును. ఆమెను మనము వెతకుదము. విచా
 రము నొందకు’డని రాముని నోదారెన్ను. పిమ్మట వారిద్దఱు వనము
 లను, కొండలను, నదులను, సరస్సులను, ప్రసాదపర్యతశిఖరములను,
 కొండచరియలను వెదకిరి; కాని సీత వారికి గనబడలేదు. వారు తిరిగి
 తమయాశ్రమమునకు వచ్చిరి. అప్పుడు రాముడు లక్ష్మణునితో
 ‘దండకావనమంతయు వెదకితిమి; కాని సీతమాత్రము దొరకలే’
 ధని దుఃఖముతో బలుక లక్ష్మణుడు ‘మహావిష్ణువు బలిని బంధించి లోక

ములను బడయునటుల మీరు సీతను బొందెద'రని రాముని నోదా
రైనను. రాముడు సీత కానరానందులకు మిక్కిలిదుఃఖమును బొంది
పరవశుడై శరీరముశుష్కింప మతిలేక దీనుడై నిట్టూర్పుదీయుచు
కూర్చుండెను. లక్ష్మణు డెంతచెప్పినను నాతడు బిగ్గఱగ నేడ్చుచుండెను.

సీత తనదగ్గఱలేకపోయినను తనసమీపముననున్నట్లు తలచి
రాము డామెను వర్ణించెను. చివరకు తన కామె కనబడకపోవుటచే
నాతడు 'సీతరాక్షసులచే భక్షింపబడియుండును. లేక వారిచే హరింప
బడియుండు'నని పలికి యిట్లు విలపించెను. "లక్ష్మణా! యీమృగ
సమూహములు కన్నీరువిడుచుటచే నామె రాక్షసులచే భక్షింపబడుట
నిశ్చయము. సీతా! నీ వెక్కడకుబోయితివి? కైకేయిమనస్సులోని
కోరిక సిద్ధించెను. నేను నీతోగలిసి యయోధ్యలోని యంతఃపురము
నుండి వచ్చి తిరిగి నేను నీవులేకుండ నచ్చటికి నెట్లు వెళ్ళెదను. నీవు
కనబడనియెడల ప్రజలు నన్ను బలహీనుడనియు, దయలేనివాడనియు
బలికెదరు; నేను నిన్ను బోగొట్టుకొనుటచే నన్ను దైర్యములేనివాడని
యందురు. వనవాసాంతమున మనయోగక్షేమములనడుగు జనకమహా
రాజును నే నెట్లు చూడగలుగుదును? నీవు లేకుండవెళ్ళిన నన్నొక్క
డనే చూచి యతడు మూర్ఛనొందును. నే నొక్కడను సయోధ్యకు
వెళ్లకుండ మరణించెదను. లక్ష్మణా! నీవు నన్ను వనమునవిడిచి యయో
ధ్యకుబోయి భరతునిగొగిలించి రాజ్యముచేయుటకు నే ననుజ్ఞనిచ్చితి
నని వానికి డెలుపుము. నాతల్లియగుకాసల్యకును, సీతల్లికిని, కైకేయి
కిని నమస్కరించి నాతల్లిని క్రమముగ రక్షింపుము. సీత నాశనమును,
నానాశనమును నామెకునవిస్తరముగ డెలుపుము." ఇట్లు రాముడు విల
పింప లక్ష్మణునకు భయము, మిక్కిలివిచారముగూడ కలిగెను. రాము
డింకను నిట్లు విచారించెను. "నావంటిపాపకర్మలుచేసినవాడు లోక
ములో మఱియొకడు లేడు. అనేక దుఃఖములు నాహృదయమును

చగులగొట్టినవి. పూర్వము నే ననేకపాపములను జేసియుంటినిగాన
వానిఫలముల వలన నీదుఃఖములు నాకు సంభవించినవి. రాజ్యనష్టము,
బంధువులతో వియోగము, తండ్రిమరణము, తల్లియెడబాటు నామన
స్సనకు జ్ఞప్తివచ్చుచున్నవి. సీత యుండుటచే వీనినన్నిటిని మఱచి
తిని. ఆమె వియోగముచే నాకు దుఃఖమధికమగుచున్నది. ఆమెతన్న
రాక్షసు డెత్తుకొనిపోవుటచే భయమువలన నవస్వరముగ నేడ్చియుం
డును. ఆమెయవయవములు ఖండింపబడియుండును. పూర్వ మీరాతి
పై నామె కూర్చుండి నీతోను, నాతోను ముచ్చట లాడుచుండెడిది.
ఆమె గోదానరేనదికి పద్మములనుదెచ్చుటకు వెళ్ళియుండును; కాని
యామెయొక్కతెయు నెన్నడును నన్నువిడిచి వెళ్ళలేదు. ఆమె యడ
వికి వెళ్ళియుండును; కాని యామె యెన్నడును నొంటరిగ నడవికి
బోలేదు. సూర్యభగవానుడా! నీవు లోకులకార్యములను దెలియు
వాడవు. నిజమును, నబద్ధమునునగుపలుకులకు సాక్షి భూతుడవు. కాన
నీవు నాభార్య యెక్కడకు బోయినదో యామె నెవరు హరించిరో
నాకు దెలుపుము. వాయుదేవుడా! యన్నిలోకములలోను ప్రతిదిన
మును నీకు దెలియని దేదియు లేదు. నాభార్య హరింపబడెనా? చని
పోయెనా? లేక త్రోవలోవెళ్ళుచుండెనా? దానిని నాకు దెలుపుము.”
ఇట్లు రాముడు విలపించుచుండ లక్ష్మణుడు న్యాయముగను, కాలోచిత
ముగను ‘ఆర్యా! మీరు శోకమునువిడిచి ధైర్యమును దెచ్చుకొనుడు.
ఆమెను వెదకుటకు మన ముత్సాహముతో నుండుదము. గొప్పకష్ట
ములు వచ్చినప్పుడు త్సాహముగలపురుషులు నాశనమొందరని పలి
కెను. రాము డాతనిమాటలను వినక ధైర్యమును విడిచి తిరుగ గొప్ప
విచారమును బొందెను. తరువాత నాతడు లక్ష్మణునితో ‘నీవు గోదా
వరీనదియొద్దకు బోయి సీత యక్కడికి పద్మములనిమిత్తము వెళ్లెనేమో
శనుగొను’మని యన నతడు తొందరగ నక్కడకు వెళ్లి వెదకి యామెను

గానక తిరిగివచ్చి రామునితో 'నేను గట్టిగ నటచినను నామె నాకు గాన
 రాలేదు. ఆమె యేప్రదేశమునకు వెళ్లెనో తెలియ'దని పలికెను. అంతట
 నాతడు స్వయముగ నానదికి బోయి 'సీత యే'దని యడుగ నానదిపలు
 కక యూరకుండెను. పంచభూతములును, గోదావరీనదియు రావణుని
 యందలిభయముచే సీత సంగతి తెలుపలేదు. అప్పు డతడు తనతమ్ము
 నితోనిట్లనెను. 'గోదావరి యూరకున్నది. నేను సీతలేకుండ నయోధ్యకు
 బోయి జనకమహారాజునకును, నాతల్లికిని నేమి తెలిపెదను? నాకు
 రాజ్యము పోయినను నేను వనవస్తువులచే జీవనము సీత యుండుటచే
 తనే జరిపితిని. జ్ఞాతులసహాయము, బంధువులసహాయము, నిద్రాహార
 ములు లేనినాకు సీతలేకపోవుటచే రాత్రులు చాలకాలముకలవియగును.
 సీత నాకు గనబడినయెడల నే నీడండకావనమునను, ప్రసవణగిరియం
 దును సంచరించెదను. ఈమృగములు తమచేష్టలచే నేమో నాకుడెలు
 వుటకు గడియగడియకు నావైపుజూచుచున్నవి.' ఇట్లుపలికి రాముడు
 సీత 'యెక్కడ నున్న'దని వాని నడిగెను. అప్పు డామృగములు దక్షిణ
 దిక్కునకు బయలుదేటి యాకాశమును జూపుచు రామునివైపుజూచు
 చుండెను. లక్ష్మణుడుకూడ వానివైపుజూచుచుండ నవి యామార్గ
 మున నింకను బోవుటకు సిద్ధముగనుండెను. వీనిని లక్ష్మణుడు చూచి
 రామునితో 'ఇవి దక్షిణనైఋతిదిక్కులను జూపించుచున్నవి. అక్క
 డికివెళ్ళిన సీతదొరకు నుపాయము కనుగొందుము. లేక యామె
 స్వయముగ మనకు లభించు'నని పలుక రాముడు దానికొప్పుకొనెను.
 అంతట వారిరువురు నాశ్రమమును విడిచి దక్షిణదిక్కునకు వెళ్ళిరి.

౧౯ వ. అథ్థాయము.

రామలక్ష్మణులు సీతను వెదకుట.

రామలక్ష్మణులు సీతను వెదకుటకై యాశ్రమమువిడిచి దక్షిణదిక్కునకు మాటలాడుకొనుచు బోవుచుండ సీతశిరస్సునుండి భూమిపై రాలిన పుష్పములు వారికి గనబడెను. రాముడు వానిని జూచి యవి సీతవేయనిపోల్చి లక్ష్మణునితో 'నాకు ప్రియముచేయు పోజుకు సూర్యుడును, భూమియు, వాయువును వీనిని భద్రపఱచి' రని పలికెను. తరువాత నతడు ప్రసన్నవర్ణతమును జూచి దానితో 'నాభార్యను నాకు జూపుము. లేనియెడల నీచరియలతోగూడ నిన్ను నాశనమొనర్చెద'నని పలుక నది సీతను జూపలేదు. అందుచే నతనికి గోపమువచ్చెను. అప్పు డతడు 'గోదావరినిగూడ నాబాణాన్నిచే నింకించెదను. ఈపర్వతమును, నిందున్నగడ్డి, యాకులు, చెట్లుమొదలగువానిని నెవరికిని నుపయోగింపకుండునట్లు నాశనమొనర్చెద'నని పలికెను. తరువాత నాతడు పెద్దరాక్షసునిపాదచిహ్నములను, నారాక్షసునినుండి తప్పించుకొనుటకు నటునిటు పరుగెత్తిన సీతపాదముల గుర్తును, విజ్ఞిపోయియున్న రెండుధనుస్సులను, ముక్కలుముక్కలుగ నైన రథమును, రెండమ్మలపాదులను, తుత్తునియలైన మంచికవచమును, విజ్ఞిపోయిన ఛత్రమును, చచ్చిపడియున్న పెద్దగుట్టములను, సారథిని, చామరములు వీచువానిని, విజ్ఞిగినపెద్దజండాను, క్రిందపడియున్న బాణములను, తనభార్యయలంకారములనుండి తెగిపోయిన బంగారపుపూసలను, నామెకరీరమునకు బూసికొన్న లేపనద్రవ్యములను, రక్తపుచుక్కలను భూమిపైని జూచి లక్ష్మణునితో నిట్లు పలికెను. "లక్ష్మణా! చూడుము. కామరూపులగు రాక్షసులు సీతను బాడిచి పోడిచి ఖండించియున్నారు. లేక తినియున్నారు. ఇక్కడ నామెను

గూర్చి యిద్దఱు రాక్షసులు తగవులాడుకొని యుద్ధముజేసియుందురు. పెద్దవియగు రాక్షసునిపాదచిహ్నములనుజూడ నాకు గోప మధిక మగుచున్నది. మిక్కిలికఠినులును, కామరూపులునునగు రాక్షసులు సీతను హరించియుందురు; లేక భక్షించియుందురు. సీత నెత్తుకొనిపోవుచుండ ధర్మదేవతగూడ నామెను రక్షించినదికాదు. సీత నెత్తుకొనిపోవుటకును, భక్షించుటకును, నా కిట్లు విప్రీయము కలుగజేయుటకును నేలోకపాలురకు శక్తిగలదు? నేను లోకములను నిర్మింప సమర్థుడనైనను, కరుణానిధినైనను పంచభూతము లజ్ఞానముచే నన్నవమానించుచున్నవి. నేను మృదుస్వభావముగలవాడను, లోకోపకారముచేయువాడను, కరుణగలవాడనునగుటచే నేను దుర్బలుడనని దేవనాయకు లనుకొనుచున్నారు. నా కున్నమంచిగుణము లిప్పుడు రాక్షసులయొక్కయు, సర్వభూతములయొక్కయు నాశనముకొఱకు దోషములుగ పరిణమించుచున్నవి. సూర్యుడు చంద్రునివెన్నెలను తన తేజముచే మఱుగుపఱచునటుల నాతేజము నామంచిగుణములను నఱికికట్టి ప్రకాశించును. దేవతలు, దానవులు, యక్షులు, గంధర్వులు, పిశాచరాక్షసులు, కిన్నరులు, మనుష్యులు మొదలగువాఁడెవరును నుఖమునొంది జీవింపరు. నేను బాణములను, నస్త్రములను నాకాశమంతటను విడిచి మూడులోకములందు తిరుగువారు సంచరించుటకు వీలు లేకుండునట్లు చేసెదను. గ్రహములు కదలకుండునట్లును, చంద్రుడు కనబడకుండునట్లును, సగ్ని, వాయువు, సూర్యమండలము నష్టమగు నటులను, పర్వతములు ముక్కలగునటులను, సముద్రములు, నదులు మొదలగునవి యింకిపోవునటులను, చెట్లుచేమలు నాశనమగునటులను, మృగపక్షులు మిక్కిలిభయమునొందునట్లును, మూడులోకములు ప్రళయకాలమందువలె నాశనమొందునటులను జేసెదను. సీతను కుశలముగ లోకనాయకులు నా కియ్యనియెడల వారు నాపరాక్రమము

జూచెదరు. నే నన్నిలోకములను నాశనమొనర్తును.” ఇట్లు రాముడు పలికి పింటిని బాగుగలాగి మంచి బాణమును దానికి సంధించి ‘అన్ని జంతువులు ముసలితనమును, మృత్యువును, కాలోచితకర్మను, దైవసంకల్పమును తప్పింపలేనటుల నాకోపమునుగూడ నెవరును దప్పింపలేరు. పూర్వమువలెనున్న నాసీతను నాకు లోకములు సమర్పింపకపోయిన యెడల వాని నన్నిటిని ఒరిమాచ్చెద’ నని పలికి నిలిచియుండెను.

ఇట్లు రాము డన్నిలోకములను నాశనముజేయుటకు నిట్టూర్పు దీయుచు సిద్ధముగనుండ లక్ష్మణునిముఖము వాడిపోయెను. అతడు పూర్వమెప్పుడునులేని క్రోధముగల యాతనిముఖమునుజూచి చేతులు జోడించి యిట్లు విన్నవించెను. “పూర్వము మృదుస్వభావమును, నిందియ నిగ్రహమును గలిగియుండి యన్నిలోకములయొక్కక్షేమమును గోరుచున్న మీరిప్పుడు సామాన్యమనుష్యునివలె క్రోధమును జెందకూడదు. చంద్రునికి శోభయు, సూర్యునికి గాంతియు, వాయువునకు కీఘ్రగమనము, భూమికి నోర్పును గలవు. మీ కివన్నియుగాక గొప్పకీర్తికూడకలదు. ఒక్కడుచేసినయపరాధమునుగూర్చి లోకముల నన్నిటిని నాశనముజేయుట తగదు. ఈవధాదు లెవ్వనివో తెలియదు. ఒక్కడే యుద్ధముజేసినట్లు కనబడుచున్నది. ఇద్దఱు యుద్ధముచేయలేదు. బలములేవియు యుద్ధమునకు రాలేదు. ఒక్కవికొఱకు లోకములనునాశనముచేయకూడదు. రాజులు శాంతచిత్తులై కానిన్యము వహింపక తగినశిక్షలనుమాత్రము విధింపవలెను. జీవులన్నిటికి మీరే శరణ్యులు. మీ భార్యసప్తమొందుట మంచిదనియెవడనుకొనును. నదులును, సముద్రములును, పర్వతములును, దేవదానవగంధర్వులును మీకు విప్రీయము జేయుటకు శక్తిగలవారుకారు. నేను ధనస్సును బట్టియుండ మహర్షులు మీకు సహాయులైయుండ మీరు సీత నెత్తుకొనిపోయినవారిని వెదకుడు. సముద్రములను, పర్వతములను, నదులను,

భయంకరములగు గుహలను, సద్గుణములుండునరస్సులను, దేవ గంధర్వలోకములను, వానికొఱకై వెతకుదము. మంచిమాటలచే దేవ నాయకులు మీభార్యను మీకు నప్పగింపనియెడల తరువాత మీరు వారికి తగినదండో పాయ మాలోచింపుడు. అప్పుడు మీరు తీవ్రబాణములను విడువవచ్చును.” ఇట్లు లక్ష్మణుడు విన్నవించి విచారముతోనున్న రామునినోదార్చి వానిపాదములబట్టి యింకను నిట్లు వానికి బోధ పఱచెను. “దశరథుడు చాలకష్టములబడి చాల క్రతువులను జేసి దేవత లమృతముబొందునటుల మిమ్ము ఒడసెను. మీయందే యత డనురాగముకలిగియుండుటవలన మీవియోగముచే నాతడు స్వర్గస్థుడయ్యెను. ఈసంగతి భరతుడు మనకు చెలిపెను. మీకు గలిగిన కష్టములను మీరే సహింపలేకపోయినయెడల దుర్బలులును, మూఱ్ఱులునునగు నితరు లెట్లునభవింపగలరు? మీరు దుఃఖముచేగలిగిన తేజస్సువలన లోకములనన్నింటిని దహించినయెడల బాధనొందిన ప్రజలు దానినుండి తప్పించుకొనుటెట్లు? ఇట్లు కష్టమునొందుట లోక స్వభావము. సహనముపుత్రుడగు యయాతి స్వర్గలాభమునుబొంది దానినిబోగొట్టుకొనెను. మనపురోహితుడగువసిష్ఠునికి నొక్కదినమున పుట్టిననూర్వరుపుత్రు లొక్కదినముననే నాశనమునొందిరి. సర్వలోకములకు దల్లియు, సమస్కరింప తగినదియునగు సీభూదేవికిగూడ చలనముకలదు. లోకములకు నేత్రములవంటివారును, మహాబలులును, ధర్మప్రవర్తకులును, లోకముల నుద్ధరించువారునగు సూర్య చంద్రులకుగూడ గ్రహణమువలన నష్టము సంభవించుచున్నది. గొప్ప పురుషులగు దేవతలుగూడ నన్నిశరీరములలోనుండు పరమాత్ముని యాజ్ఞనుండి తప్పించుకొనలేరు. ఇంద్రాది దేవతలకై నను సుఖదుఃఖములుతప్పవు. సామాన్యునివలె మీరు మోకష్టమునకు విచారింప గూడదు. ఎల్లప్పుడును యథార్థమునుగనుగొను మీపరజివగు గొప్ప

కష్టములు వచ్చినను విచారములేకయుందురు. మీరు సరియైనబుద్ధితో నాలోచింపుడు. బాగుగ దెలిసినవారు శుభాశుభములగూర్చి మనస్సులో వేటుగ నాలోచింపరు. పూర్వజన్మలోజేసిన గుణదోషములకును, కర్మలకును తగినఫలములే యిప్పుడు కనవచ్చును. మీరు దేవగురువు వంటివారు. ఇంతకు బూర్వము మీరు నా కనేకములగు విషయములను దెలిపియుండిరి. మిమ్ము శాసించువారెవరు? మీకుగలబుద్ధి దేవతలకుగూడ లేదు. మీకు విచారముకలుగుటచే మీజ్ఞానము క్షీణించినది; కనుక నేను మీ కింతవఱకు దెలిపితిని. ఆకాశమందు సంచరించు దేవతలుమొదలగువారిని, భూలోకములోని బ్రాహ్మణులు మొదలగుసత్పురుషులను దెలిసికొని మీపరాక్రమమునాలోచించి పాపులును, మీకు శత్రువులునునగువారిని వధించుటకు యత్నింపుడు. మీరు లోకమునంతటిని సంచరించుటేల?” ఇట్లు లక్ష్మణుడు బోధింప దానిని రాముడు గ్రహించి తనకోపమునువిడిచి ధనస్సునుదించి ‘నాయనా! మన మేమి చేయుదము? ఎక్కడకు వెళ్లుదము? సీతను గనుగొను నుపాయమాలోచింపు’మని యడిగెను. అంత నతడు ‘మనము జనస్థానమంతయువెదకుదము. ఇక్కడ రాక్షసులుసంచరించు చెట్లును, లతలును, పెద్దకొండచరియలును, గుహలును, కిన్నరగంధర్వ నివాసములును గలవు. వానిని మనము వెదకుదము. వాయు వేగముచే గడలని కొండలవలెనే నీవంటిబుద్ధిమంతులగుమహాత్ములు గొప్పకష్టములు వచ్చినను చలింపరని పలుక నామాటలను విని రాముడు బాణమును ధనస్సున సంధించి బయలుదేఱెను.

౨౦ వ. అధ్యాయము. జటాయుమరణము.

త్రువత రామలక్ష్మణు లడవిలో బోవుచు పర్వతశీఖరము వలెనుండి రక్తముతో దడిసిన జటాయువును జూచిరి. రాముడు దానిని జూచి 'ఇది సీతను భక్షించినది. రాక్షసు డొక డీగ్రద్దరూపమును ధరించి యామెను దిని సుఖముగ పండుకొనియున్నాడు. వీనిని తీవ్ర బాణముతో జంపెద'నని పలికి తనధనస్సునందు తీవ్రబాణము నొక దానిని సంధింప నాగ్రద్ద దీనమగుమాటలతో నురుగును, రక్తమును గ్రక్కుచు నాతనితో నిట్లు విన్నవించెను. 'మీ రాతురతతో వెదకు సీతను, నాస్థానములను రావణుడు తీసికొనిపోయెను. మీ దిద్ద జామె నొక్కతెను నడవిలోవిడువ వా డామెను హరించెను. నేను వానితో బోరాడి వానిరథమును విఱచి వానిసారథిమొదలగువారినిజంప వాడు తనఖడ్గముతో నాతెక్కలను నఱికి యామెను దీసికొని యాకాశమార్గ మున బోయెను. వాడు న న్నిదివఱకే చచ్చెను; మీరు శంపకుడు.' ఇట్లు జటాయువు మొఱలిడ తనభార్యవార్త తెలిసికొనిన రాము డా పక్షి రాజు కొట్టబడినందులకు నెక్కువవిచారముకొంది తనధనస్సును విడిచి జటాయువును కాగిలించుకొని భూమియందుండి దుఃఖించెను. లక్ష్మణుడుకూడ విచారమునొందెను. తరువాత నది దట్టమగు నాయడ విలో నిట్టూర్పుదీయుచుండ రాముడు దానిని జూచి మిక్కిలి విచార ముతో 'నాకు రాయ్యరప్తుమును, నర్యానమును, సీతారప్తుమును నాతండ్రినఖుడగు జటాయువునకు మరణమును సంభవించినవి. నావంటి భాగ్యహీను డేలోకములోనైన నెవడైననున్నాడా? నామరవృష్ట మన్ని నై నదహించును. దౌర్భాగ్యుడనగు నేను నాతాపశాంతిగొఱకు నము ద్రముతో బ్రవేశించిన నది నిశ్చయముగ నెడిపోవునని లక్ష్మణునితో బలికెను. తరువాత వాద్దఱు జటాయువు శరీరమును జేతులతో నిమి

రిరి. రాముడు దానిని గొనివెళ్ళి 'నా ప్రాణమును రాజులైన సీత యే' వనిపలికి భూమియందు బడెను. తరువాత కొంతసేపటి కతడు లేచి దానిని జూచి తనతమ్మునితో 'నానిమిత్త మీ గృధ్రరాజు యుద్ధములో కూర్చుండగ రాక్షసునిచే గొట్టబడి ప్రాణములవిడుచుచున్నది. దీనికి స్వరము తీర్చుచున్నది. ఇది మూర్ఖుడెందుచున్న'దని చెప్పుచు దాని నిట్లడిగెను. 'నీకు తెప్పటకు శక్తి కలదేని సీత నెత్తుకొనిపోయిన విధమును, సేవధయు నాకు చెలుపుము. రావణునికి నే నేయపరాధము చేసినందున నాప్రియురాలిని వా డెత్తుకొనిపోయెను? సుందరమగు నామె మోమపూడ్చబట్టుండెను? ఆమెయేమిచెప్పినది? ఆ రాక్షసునిరూప మలపరాక్రమము లెట్టివి? వాని నివాసమెక్కడ?' ఇట్లు పలుమా ర్లడు గుచు రాముడు విలపించుచుండ జటాయువు హేమస్వరముతో మెల్లగ నిట్లనెను. 'రావణుడు గొప్పచూయచే గాలిని, మేఘములను గల్పించి నాకెక్కిలను నడికి సీత నాకాశమార్గమున దక్షిణదిక్కునకు దీసికొని పోయెను. నాప్రాణములు క్షీణించుచున్నవి; కిండ్లుతిరుగుచున్నవి; మగ ణచిహ్నములు తనబడుచున్నవి. సీత నెత్తుకొని పోయిన సమయము వింద ముహూర్తముగాన నామె మీకు తీరుగలభించును. రావణున కది తెలియదు. వాడువలలో బడినచేపవలె కీఁఘముగ నశించును. మీరు వానిని యుద్ధమున జంపి సీతతో సుఖముగనుందురు. వాడు విశ్వవసుని కుమారుడు; కుబేరునితమ్ముడు.' ఇట్లు జటాయువుపలికి తననోటినుండి రక్త మాంసములను ప్రక్కెను. రాముడు 'చెప్పము; చెప్పు'మనుచుండ దాని శరీరమునుండి ప్రాణము లాకాశమునకు బోయెను.

*అ. రా. — జటాయువు రామునితో మఱిపలుకుటకు తనకు శక్తిలేదనియు, నాతనియెదుట తనప్రాణములు పోవుచున్నవనియు బలికి యిట్లతనిని బ్రార్థించెను. 'రామా! నామరణకాలమున దైవ యోగమున నాకు నీవు కనబడితివి. నీవు పరమాత్ముడవగు విష్ణుడవు.

అజటాయువు తలను, కాన్లనుజాపి భూమిమీద కొండవలె పడియుండ రాముడు దానికి భేదరమును జూచి దీనమగుమాటలతో నిట్లు విలపించెను. “ఈపక్షి రాక్షసులుండు దండకారణ్యమున ననేక సంవత్సరములనుండి పక్షులకు రాజై సుఖముగ జీవించి యిప్పుడు మరణమునొందెను. మరణమును తప్పించుకొనుటకు ఏలులేదుగదా! ఇది నా కుపకారముచేయుటకై బలవంతుడగు రావణునితో సీత నిమిత్తము యుద్ధముచేసి చనిపోయెను. ఇది తనరాజ్యమును విడిచి మరణమునొందుట నామూలముననయ్యెను. ధర్మముగజరించు శూరులన్నిదేశములందు గలరు. తిర్యగ్గతువులలోగూడ నట్టిశౌర్యముగల జంతువులు గలవు. నానిమిత్తము మరణమునొందిన యీజటాయువు సీతావియోగముకంటె నాకెక్కువవిచారమును గలుగజేయుచున్నది. దశరథుడు నాకెల్లు పూజనీయుడో యీపక్షి రాజుకూడ నట్టివాడే. లక్ష్మణా! నీవు క్షిప్తలనుదెమ్ము. నేను నిప్పుకేసి నానిమిత్తము చని పోయిన దీనిని చితిమీద నునిచి దహనపఱచెదను. గృధ్రరాజా! నావలన నీ విట్లు సంస్కారముచుబొంది యజ్ఞములుచేయువారును, నగ్నిహోత్రములుచేయువారును, తిరుగజన్మింపనివారును, భూదానములుచేసినవారును బొందులోకముల బొందుము.” ఇట్లుపలికి తాను కూడ తమ్మునితో నడవికిపోయి పెద్దమానులను దెచ్చెను. అతడు తనబంధువునివలె నాపక్షికభేదరమును చితిపై నునిచి విచారించుచు దానిని దహనపఱచెను. తరువాత వారు గోదావరీనదికి వెళ్లి స్నానము మాయచే మనుష్యరూపమును ధరించితివి. నాయంత్యకాలమున నిన్ను నేను చూచి ముక్తి నొందితిని. నీచేతులతో నన్ను ముట్టుము. నీస్థానమును నేను తిరుగ బొందెదను.” జటాయు విట్లు ప్రార్థింప రాముడు దానిని సంగీకరించి నవ్వుచు దానిశరీరమును ముట్టెను. జటాయువు మరణమునొందెను.

చేసి యాపత్క్రికి నుదకదానముచేసిరి. తరువాత వా రొకమృగమును జంపితెచ్చిరి. దానిమాంసముతో రాముడాపత్కి రాజునుగూర్చి దర్శనమై పిండప్రదానముచేసెను. *తరువాత నత డప్పుడు చెప్పవలసిన మంత్రములను జపించెను. ఇట్లు జటాయువు గొప్పలోకములనుబొంద రామలక్ష్మణులు నీతను వెతకుతలంపుతో జనస్థానముసనున్నయడవిని విడిచి మొదటపచ్చెనుముగ కొంచెమూదూరము వెళ్ళి తరువాత దక్షిణమునకు దిరిగిరి.

* అ. రా:—రాముడు జటాయువునకు పిండప్రదానముచేసిన తరువాత నతడు ‘పత్ని రాజోత్తమా? నీవు నాస్థానమును బొంది యన్ని లోకములవారు చూచుచుండ నాసాహస్యమును బొందు’ మని సెల విచ్చెను. తరువాత వెంటనే యది మంచిప్రకాశముగల శుభ్రమగు రూపమును బొంది సూర్యతేజముగల గొప్పవిమానము నొకదాని నెక్కి శంఖము, చక్రము, గద, పద్మము, కీటము, మంచిభూషణములు గలదై ప్రకాశించుచు దివ్యపురుషుడాయెను. అతడు శుభ్రమగు పచ్చనిబట్టలను గట్టుకొని విష్ణువువలె నలుగు రనుచరులచే పూజింప బడుచు యోగీశ్వరులు తన్ను కీర్తించుచుండ తొందరగ చేతులు జోడించుకొని రాముని షరమాత్మస్వరూపమును నిట్లు ప్రార్థించెను. ‘మీగుణము లిన్ని, యన్ని యని లెక్కపెట్టుటకు వీలులేదు. మీరన్ని లోకములను పుట్టించి పోషించి యంతము నొందింతురు. మీ రాసక్తి విడిచినయత్కృష్టులరు? షరమాత్మస్వరూపులరు; అంతులేని శుఖము కలవారు; బ్రహ్మ, యింద్రుడు మొదలగువారి దుఃఖములను బోగొట్టు వారు? వరములిచ్చువారు; గొప్పధనుస్సురు, బాణములను చేతులతో బట్టినవారు; మూడులోకములలోను సుందరమగురూపమును ధరించిన వారు; నూచుసూర్యుల తేజముగలవారు; కొరినవారికొరెల్లను నెఱ

౨౦ న. అధ్యాయము.

కబంధునివధ; రామసుగ్రీవులస్నేహోపదేశము.

రామలక్ష్మణులు జనస్థానమును నడవని విడిచినతరువాత మొదట పశ్చిమమునకు స్వల్పదూరముపోయి యక్కడనుండి దక్షిణమునకు దిరిగి పెద్దయడవిని దాటిరి. వాళ్లు మూడుక్రొసులదూరము వెళ్ళినతరువాత వారికి క్రాంచవనము కనబడెను. అదికూడ పెద్దచెట్లతోను, చురుగములతోను నిండియుండెను. వారు నీతనువెదకుచు నక్కడక్కడ విశ్రమించుచుండిరి. తరువాత వారు తూర్పుదిక్కుగ నీ క్రొసుల దూరము వెళ్ళి మతంగాశ్రమసమీపమున పెద్దపర్వతగూడా వారికి గనబడెను. అది దట్టమైనచీకటితోనిండి పాతాళమునలె లోతుగ నుండెను. దానికి సమీపమున వారు 'అయోముఖి'యను పెద్దరాక్షసిని జూచిరి. పెద్దశరీరముగలదియు, వికృతమగు ముఖముగలదియు వేర్బువారు; శరణిచ్చువారు; దేవపుత్రముకింద నివసించువారు; సంసారమనెడు గొప్పయడవికి దావాగ్నివంటివారు; శివుడుమొదలగు దేవతలకుగూడ దైవమగువారు; గొప్పదయగలవారు; వేలకొలది రాక్షసవీరులను నాశనముచేయువారు; రూపములో సూర్యపుత్రికయగుకాళిందితో సమానమైనవారు. మఱియు మీరు సంసారమందెల్లప్పుడు శ్రద్ధగలవారిమనస్సులకు దూరమైనవారు; సంసారమందెల్లములేనిమునులకు నెల్లప్పుడును గనబడువారు; సంసారమును సముద్రమును దాటుటకై తెప్పవలె నుపయోగించు పాదములుగలవారు; పార్వతీపరమేశ్వరులమనస్సున నివసించువారు; గోవర్ధనపర్వతమును ధరించినవారు; దేవరాక్షసశ్రేష్ఠులచే నేవింపబడువారు; పరులధనమందును, భార్యలందును నచేక్షలేనివారిచేతను, నితరులమంచిగుణములను, నైశ్వర్యమును జూచి సంతోషించువారిచేతను, నితరుల కెల్ల

నల్లజంతువులకు మిక్కిలిభయముకలిగించునదియు, పెద్దకడుపుగలదియు, వాడిమొకకోజలుగలదియు, కనినమగు చర్మముగలవియు, జుట్టు విడియ బోసికొనినదియునగునారాక్షసి పెద్దజంతువులను దినుచుండెను. ఆమె వారి యొద్దకు వచ్చి ముందు నడచుచున్న లక్ష్మణునిచేయిపట్టుకొని వానిని కాగిలించుకొనినన్ను పొందుము. మనము సుఖముగ కీర్తిగీతము. నే నయోముఖి యనువాసను. నీకు లాభముకలుగును. నీవు నాకు ప్రియుడవు కిమ్ము. నాథా! మనము పర్వతశిఖరములందును, సదులలోనియిసుకతిన్నె లయందునురమించుచు మిగిలినమనయాయుష్కాలమంతయు గడపుద' మని పలుకెన్నాతనికి గొప్పకోపమునచ్చెను. అంతట నతడు తనఖడ్గమును దీసి దానిముక్కును, నెవును, స్తనములను గోసెను. దానితో నామె వచ్చినతోడను పెద్దళ్ళనిజేయుచు భయంకరరూపముతో పాటి పోయెను. తరువాత వారు వనమును జూచుచు పోవుచుండిరి.

ష్టామ నుపకారముచేయువారిచేతను సేవింపబడువారు; మీరు సులభముగ దొరకుదురు. మీరు గురువులకుగూడగురువులు. మీరు సత్త్వగుణప్రధానులరై విష్ణునిగను, రజోగుణప్రధానులరై బ్రహ్మగను, తమోగుణప్రధానులరై యీశ్వరునిగను ప్రకాశించుచున్నను వేఱు వేఱునుడక పాత్రలలో గనబడుసూర్యునివలె నేకమైనవారు; మన్మథుని కంటె నూఱుకొట్లధికిమైనరూపముకలవారు; శతపథబ్రాహ్మణమను యాజ్ఞపల్యశాఖీయులబ్రాహ్మణభాగమందు చెప్పబడినయపాసనలచే తెలిసికొనదగినవారలు; గొప్పయతీశ్వరులయొక్క మనస్సున నెల్లపుడు ప్రకాశించువారు; గొప్పచారములను బోగొట్టావారు; గొప్పప్రభువులు. ఇట్టిమిమ్ము నేను పొందెదను.' ఇట్లాదివ్యపురుషుడు రాముని కీర్తింప నతడు మిక్కిలిసంతోషమునుబొంది 'నీవు విష్ణుడనగు నా యొక్కయుత్తమస్థానమును బొందు' మని సెలవిచ్చెను. అప్పుడు వాడు విష్ణురూపమును బొంది యతనిలోకమునకు బోయెను.

అప్పుడు లక్ష్మణుడు చేతులుజోడించుకొని రామునితో
 “నాయెడమధుజ మమరుచున్నది. నామనస్సుచలించుచున్నది. నాకు
 కొన్నిదుశ్శకునములు కనిపించుటచే భయము కలుగుచున్నందున
 జాగ్రత్తగనుండగోరెదను. ‘వంచులక’మను పక్షివలుకులనుబట్టి మనకు
 జయము నిశ్చయమని తోచుచున్న”దని పలికెను. ఇట్లు రామలక్ష్మణులు
 వనమున నొకకోసుదూరము వెదకుచు బోవుచుండ పెద్దగాలి
 యాకాశమున శబ్దముచేయునటుల నావనమున పెద్దఘనిపుట్టెను.
 కొంతదూరమున వారికి నొకపొదరింటివద్ద క్రూరరాక్షసు డొకడు
 కనబడెను. విశాలమగువక్షముగలవాడును, తలలేనివాడును, కడుపులో
 ముఖముగలవాడును, నగ్నిజ్వాలవలె ప్రకాశించునదియు, విశాల
 మైనదియు, బాగుగ గనబడునదియునగు నొకకన్న నుదుటియందుగల
 వాడును, పెద్దపర్వతమువలె నెత్తైనవాడును, నీలమేఘమువంటి కాంతి
 గలవాడును, మేఘమువలెఘనిచేయువాడును, కబంధుడనుసేరుగల
 వాడునునగు నారాక్షసుడు పెద్దకోటలుగలిగి పెద్దయెలుగుబంట్లు, సింహ
 ములుమొదలగు జంతువులనుదించుచు, పెదవులను నాకుకొనుచు నుండెను.
 వాడు 4 కోసులదూరమువ్యాపించు విశాలమగు తనబాహువులను జాపి
 కొన్నిమృగములనుబట్టి తినుచుండెను; కొన్నిటిని విడుచుచుండెను. వాడు
 రామలక్ష్మణులు వెళ్లుత్రోవలో నడ్డముగనుండెను. వాడు తనచేతులను
 జాపి రామలక్ష్మణులను బట్టుకొనెను. తేజోవంతులగువారు ఖడ్గము
 లను, గొప్పధనస్సలనుబట్టియున్నను కాలవశమున వానిచేతులలో
 బడిరి. అయినను రాముడు ధైర్యముతో విచారములేకయుండెను;
 కాని లక్ష్మణుడు ధైర్యములేకపోవుటచే విచారగ్రస్తుడై యిట్లు విల
 పించెను. ‘నేను దైవవశమున వీనిచేతిలో బడితిని. మీరు నన్ను విడి
 చిన నేను వీనికి బలియయ్యెదను. మీరు సుఖముగపాటిపొందు.
 శీఘ్రముగ మీరు నీతను బాంధగలరని నే నాలోచించెదను. మీరు

మనపూర్వులరాజ్యమును బొంది నన్ను స్మరించెదరుగాక!' ఇట్లు లక్ష్మణుడు పలుక రాముడు 'నీవు వీరుడవు. భయమునుబొందకుము. నీవంటివా రిట్లు గొప్పవిచారమునొందగూడ'దని జబాబిచ్చెను. ఇట్లు ప్రాసంగముజరుగుచుండ కబంధుడు వారిని జూచి 'పెద్దఖడ్గములను, ధన స్సులను బట్టుకొని విశాలమగు వక్షస్థలమును గలిగియున్న మీరెవరు? ఇక్కడ కేలవచ్చితిరి? ఈదేశమునకువచ్చి మీరు నాయాహారమునకు సిద్ధమైయున్నారు. మీరు జీవించుటకష్టమని తలచెద'నని పలికెను. ఈ మాటలకు రామునిముఖము వాడిపోయెను. అప్పు డతడు తనతమ్ము నితో నిట్లు పలికెను. 'నాభార్యవియోగముకొఱకేగాక మనప్రాణములుపోవుటకుగూడ నీగొప్పవిషత్తు వచ్చినది. అన్నిజంతువులు కాల బలమునకు లోనై యుండును. మనము విచారముచే నెట్లజ్ఞానులమై యుంటిమో యాలోచింపుము. దైవమునకు భూతములన్నియు స్వల్పములుగ గనబడును. శూరులును, బలవంతులును, యుద్ధములో నస్త్రువిద్యను బాగుగనుపయోగించువారునుగూడ నినుకగట్లవలె కాల వశమున నశింతురు.' ఇట్లు ప్రతాపవంతుడగు రాముడు లక్ష్మణునితో బలుకుచు తనమనస్సును దృఢపఱచుకొనెను.

కబంధుడు వారిని 'మీరు దైవయోగమున నాయాహారము నకై దొరకితిరి. మీ రెట్లు తప్పించుకొనగల'రని యడుగ లక్ష్మణుడు విచారగిస్తుడగు తనయన్నకు హితమగునటుల సమయోచితముగ నిట్లు పలికెను. 'ఈకూర్మరాక్షసుడు లోకమునంతను జయించి మనలనుబట్టి చంపగోరుచున్నాడు. వీనిభాహువులను మనము శీఘ్రముగ నఱకుదము. లక్ష్మణునియీసలహాను కబంధుడువిని క్రోధముతో భయంకరముగ తననోరు తెఱచి వారిని తినుటకు యత్నించుచుండ దేశకాలములను నెఱిగిన రాముడు వానికుడిభుజమును, లక్ష్మణుడు న్నానియెడమభుజమును కత్తులతో తెగనఱకిరి. డానితోవాడు పెద్ద

మేఘము దిక్కులందును, భూమిపైని, స్వర్గమునను ధ్వనిచేయునటుల ధ్వనిజేయుచు భూమియందుబడెను. రక్తముకాటుచుండ వాడు దీనముతో 'మీరేవ' రని యడుగ లక్ష్మణుడు 'ఇత్త్వాకువంశజుడగు నీతడు రాముడు. నేను వాని తమ్ముడను. మేము లేనినమయమున నడవిలో రాక్షసు డొకడు నాయన్న భార్యను నెత్తుకొనిపోయెను. ఆమెను వెదకుటకు మేము వచ్చితి' మని చెప్పి 'నీవెవడవు? ఎందుకొఱకు కబంధుని వలె హృదయమున ముఖముగలిగి విక్షగిహాయిచతోడలుగలవాడవై చరించుచున్నా' వని ప్రశ్నించెను. అంతట వా డిందుగ్గఱు తనకు బూర్వము చెప్పినసంగతి స్థాపకముతెచ్చుకొని మిక్కిలి సంతోషముతో 'మీరాకనుంచిది. దైవసకషుచ మిమ్ములను నేను జూచితిని. నాపూర్వవృత్తాంతమును మీకు దెలిపెద' నని యిట్లుచెప్పెను.

“పూర్వము నేను సూర్యచంద్రులవలెను, నిందుగ్గివలెను మంచితరీరముగలిగి మూడులోకములందు ప్రఖ్యాతిగలపురుషుడనై యుంటిని. నే నప్పుడు భయంకరమగు నీ ఘోరహాపముదాల్చి యడవికి వచ్చుముఖులను నాయాసపెట్టుచుంటిని. ఒకనాడు 'స్థూలశిరు' డనుఋషి వనములో వస్తువులను సంపాదించుచుండ నేను వానిని బట్టుకొంటిని. వాడప్పుడు నన్ను కోపముతో 'కూరా! యీహాపముతోనే నీ వుండెదవుగాక!' యనిశపించెను. ఆశాపెప్పుడు విమోచనమగు నని నే నతనిని ప్రార్థింప నతడు 'రాముడు నీభజములను నటికినిన్ను వనములో దహించినపుడు నీకు పూర్వమువలె మంచితరీరము లభించు'నని సెలవిచ్చెను. నేను మంచినీరిగలదనుజపుత్తుడను. నేను గొప్పతపముజేయ బ్రహ్మసంతోషించి నాకు చిరాయువోసగెను. ఇందుగ్గఱు న న్నేమిచేయగల డని నేను గర్వించి యజ్ఞానముచే నాతనితో యుద్ధముచేయ నతడు తన వజ్రాయుధమును నాపై విడిచెను. నాతలయు, నారెండుతోడలును దెగిపోయినవి. నాశిరసు

నాయదరభాగమున బ్రవేశించెను. నన్ను జంపుముని నేనాతనిని పార్థించినను నతడు 'బ్రహ్మమాటలు నిజముకావలె'నని చెప్పెను. నేను భోజనముచేయకుండ చిరకాల మెట్లు జీవింపగలనని యాతనితో విన్నవింప నాతడు నాకడుపులో ముఖమును, వాడికోటలును, నాలుగు కోసులపొడుగుగల భుజములును నాకు గలుగునట్లు వరమిచ్చెను. ఈచేతులతో నేను జంతువులను బట్టుకొని భుజించుచున్నాను. 'రామ లక్ష్మణులు నీభుజములను యుద్ధమున నఱికినపుడు నీవు శ్వర్గమును బొందెద'వని గూడ నాతడు నాకు సెలవిచ్చెను. నేను మీరాక కొఱకు నిరీక్షించియుంటిని. ఆరామలక్ష్మణులగు మీరే వచ్చితిరి. శుభమగుగాక! నన్నితరులు చంపలేరని ఋషి నిజమును బలికియుండెను. నన్ను మీరు దహనపఱచినతరువాత మీకు మంచినలహరి యిచ్చి మీన్నేహితుడనయ్యెదను." ఇట్లు కబంధుడు తెలుప లక్ష్మణుడు వినుచుండ రాముడిట్లు పలికెను. "మేము లేనినమయమున నాభార్యయగుసీతను రాము డెత్తుకొని పోయెను. వాని పేరుమాత్రము నాకు దెలియును; గాని వానిరూపమును, వానినివాసస్థలమును, వానిపరాక్రమమును మే మెఱుగము. విచారములో మునిగి నీ కుపకారముచేయుమాయందు నీవు తగినకారుణ్యమును జూపవలెను. తరువాత మే మెండినకఱ్ఱలనుదెచ్చి పెద్దగోయిలేసి దానిలో గఱ్ఱలనెక్కువగవేసి నిన్ను దహనపఱచెదము. సీత నెవడెత్తుకొనిపోయెనో నీకు దెలిసిన సవిస్తరముగ దెలుపుము." రాముని యీమాటలను కబంధుడు విని యతనితో "నాకు దివ్యజ్ఞానములేదు. ఆమె యెక్కడ నున్నదో నాకు దెలియదు. నన్ను మీరు దహించినప్పుడు నేను నాస్వరూపమునుబొంది సీతనుదొంగిలించినవానినిగూర్చి మీకు దెలియజేయగలవానిని జెప్పెదను. నన్ను దహింపకపోయిన నామెను హరించినరాక్షసునిగూర్చి తెలుపుటకు నాకు శక్తిలేదు. నేను

శాపమును బోరేదుటచే నాదివ్యజ్ఞానము పోయెను. సూర్యుడంత మింపకుండ మీరు నన్ను గోతిలోనుంచి యథావిధిగదహింపుడు. తరువాత నారాక్షసునిసంగతి తెలియబటచువానిని గూర్చి నేను మీకు జెప్పెదను. వానితో శాస్త్రోక్తముగ మీరు స్నేహముజేసిన వాడు సంతోషించి మీకు సహాయము చేయును. కొన్నికారణములచే వాడన్నిలోకములందు దిరుగుటచే మూడులోకములలోను జరుగునది వానికి దెలియకయుండవలసి మనవిచేసెను.

వానికోరికప్రకారము రామలక్ష్మణులు లోకగోయితీసి యందు గజ్జలనుబేర్చి చితియేర్పటచి వానిశవమును దానిపైనునిచి యగ్నిని రగుల్ప నది బాగుగమండెను. వాడు జంతువులను దినుటచే మాంస కండరములు, నేతిముద్దలవంటికొప్పు పెట్టెగిన వానిశరము కొంచెము కొంచెముగ గాలుచుండెను. ఆచితిని శీఘ్రముగ గడలించుచు దాని నుండి మిక్కిలిసుందరుడును, నన్నియాధరణములను ధరించినవాడును, మంచిబట్టలను గట్టుకొనినవాడును, తేజోవంతుడును, మెడయందు బ్రకాశించు పూలదండలుగలవాడునునగు నొకవిద్యపురుషుడు లేచి హంసలుమోయుచున్న తెల్లనివిమానముపై సంతరిక్షమున దేజిల్లుచు నిలిచి రామునితో సీతనుబొందువిధ మిట్లుతెలిపెను. “లోకములో ‘సంధి విగ్రహ యాన ఆనన ద్వైధీభావ సమాశ్రయము’ లనెడు నా ఋషాయములచే సర్వము విమర్శింపబడును. దురవస్థను బొందినవాడు దురవస్థనుబొందినవానితో స్నేహముచేయును. మీకు భార్యావియోగము, రాజ్యసప్తముకలుగుటచే మీరు దురవస్థను బొందియున్నారు. కనుక మీ రొక మంచిస్నేహితుని ముఖ్యముగ సంపాదింపవలెను. అట్లు చేయనియెడల మీకు గార్య సిద్ధియగునని నాకు తోచదు. రామా! నేను చెప్పుమాటలను వినుడు. సూర్యునికుమారుడగు సుగ్రీవుడను వానరశ్రేష్ఠునిపై నింద్రుని

కుమారుడగు వానికి రాజ్యమునుగూర్చి కోపము కలిగెను. అందుచే నతడు వానిని దేశాంతరముబంపెను. వీరుడగు నాసుగ్రీవుడు ఋశ్యమూకపర్వతముమొదలు పంపానరోవరమువఱకు నలుగురువానర వీరులతో దిరుగుచుండును. అతడు గొప్పబలముగల తేజోవంతుడును, సత్యవంధుడును, నణకువగలవాడును, ధైర్యవంతుడును, బుద్ధిమంతుడును, పరాక్రమముగలవాడునునై యున్నాడు. నీతనువెదకుటలో నాతడు మీకు స్నేహితుడును, సహాయుడును గాగలడు. జరుగవలసి నది తప్పక జరుగును. మీకు గలిగినసప్తములకు మీరు విచారము నొండవకుడు. కాలక్రమ మెవ్వరును దస్పింపలేరు. మీ రిక్కడనుండి వెంటనే వెళ్ళవలెను. మీరు వెళ్ళినతక్షణమే సుగ్రీవునితో ద్రోహ బుద్ధిలేనివాడై యన్నిసాక్షిగ నాయుధములయెదుట స్నేహముచేయ వలెను. రామా! యాతడు కృతజ్ఞుడును, కోరినరూపమును ధరించు వాడును, సహాయముగోరువాడును, బలమౌకలవాడును గాన మీరాతని సవమానింపగూడదు. అతడు కోరినకార్యమును మీరిద్దఱు జరుప గలరు. దానిని మీరుచేసినను జేయకపోయినను మీకార్యము నతడు జరుపును. ఆతడు వానితోగలవిరోధముచేతను, వానియందలి భయముచేతను దిరుగుచుండును. కనుక మీయాయుధములతో మీ రతనితో సఖ్యమొనర్చుడు. అతడు రాక్షసులుండు నన్నిప్రదేశములకు పూర్తిగవెళ్ళగలడు. సూర్యకిరణములు ప్రసరించులోకములలో నాతనికి దెలియనిదేదీయులేదు. ఆతడు తన వానరులచే విశాలమగు కొండలను, కొండగుహలను వెదకించి నీతను మీ కప్పజెప్పను. అతడు గొప్పశక్తిగలముగల వానరులను బంపించి యన్నిదిక్కులను వెదకించి నీత రావణునిపట్టణమున పవిత్రముగనున్నసంగతిని దెలిసికొనును. ఆమె మేరుశిఖరమున నున్నను, పాతాళముననున్నను నతడు రాక్షసులను జూపి పవిత్రముగనున్న యామెను మీ కప్పజెప్పను.” ఇట్లు

కబంధుడు పలికి వారికి ఋశ్యమూకమునకు బోవుతోవను నిట్లు తెలిపెను.

“మీకు త్రోవ పశ్చిమముగనున్నది. అక్కడమంచినీరుగల నేరేడు, మామిడి మొదలగువృక్షములుండును. వానిఫలములను మీరు భుజింపుడు. ఆవనమును దాటినతరువాత మణియొకపరమంకలను. దానిలో నన్ని ఋతువులందు ఫలించువృక్షములుండును. అక్కడగూడ మీరు ఫలములను భుజింపుడు. తరువాత మీరు కొన్ని దేశములను, వనములను, కొండలను దాటవలెను. తరువాత మీకు పంపానరస్సుకనబడును. ఋషులు మొదలగువా రక్కడ నివసించుదురు; కీర్నరులు తిరుగుచుందురు; వివిధమలగు చెట్లుండును. ఆనరస్థీరమున మాలతీలతలు, మల్లెతీగలు, మొగలిపోదలు, చంపకము, ఖిరారము మొదలగు చెట్లును, పర్వతముమధ్యను మామిడి మొదలగుచెట్లును, కొండచరియలలో చందనము మొదలగు చెట్లునుగలవు. అవి మిక్కిలిపెద్దవిగనుండి పూవులతోనిండి యాపుష్పములను భూమిపై వెదచెట్లుచుండును. చెట్లపై లతలు పాకియుండును. హంసలు, చక్రవాకములు, క్రౌంచ పక్షులు, నీటికాకులు మొదలగునవి యానరస్సున గూయుచుండును. అక్కడ మీరు మంచినీరులను జంపి వానిమాంసమును భుజించెదరు. ఆనరో వరతీరమున యడవియేనుగులు, శేట్లు మొదలగువృక్షములను, సర్పములను మీరు చూచెదరు. ఆనరస్సులోనుండు మంచినీరులనుబట్టి మీరు భుజించెదరు. ఆనీరు చల్లగనుండి మీకు సుఖమును గలిగించును. లక్ష్మణుడు పద్మవత్సములతో మీకు నుదక మియ మీరు దానిని త్రాగి సంతోషమునొందెదరు. దానిలో గాలిచే కెరటములు వచ్చుచుండును. దున్నపోతులవలెనుండి కొండగుహలలో శయనించు పెద్దయడవిపండు లక్కడకు నీరుత్రాగుటకు వచ్చుచుండును. నాయంశాల మానర స్థీరమున చల్లగనీచుగాలితో దిరుగుచు మీకు విచార

మును మఱచెదరు. అక్కడ పూర్వము మతంగమహర్షి శిష్యులు తమ గురువునిమిశ్రము కష్టపడుటచే వారిచెమటబిందువులు భూమిమీద బడెను. వానినుండి మాల్యములు పుట్టెను. అవి యెప్పుడును నెండిపోవు. ఆసరస్సునకు పశ్చిమముగ నాఋషియాశ్రమముగలదు. అక్కడ శబరియనుముసలిది తాపసస్మృతితోనుండి యాఋషిశిష్యులకు ఒరిచర్య చేయుచుండెను. వారు స్వర్గమును బొంద నామె యొక్కతెయు నక్కడనున్నది. ఆమె మిమ్మజూచినతరువాత స్వర్గమునకు బోవును. అక్కడ గొప్పయేనుగులు చాలగనున్నను నవి మతంగాశ్రమమునకు బోలేవు. పంపాసరస్సు దాటినతరువాత బ్రహ్మచేనిర్మింపబడిన ఋశ్యమూకపర్వతముగలదు. దానిపైనుండు చెట్లన్నియు పువ్వులతో నిండి యుండును. అక్కడ నేనుగులు తిరుగుచుండును. ఆ ఋశ్యమూకపర్వతము నెక్కుట మిక్కిలికష్టము. అక్కడ చిన్నయేనుగులు దానిని

అ. రా:—కబంధుడు దివ్యరూపమును బొంది రామునకు ప్రదక్షిణముచేసి నమస్కరించి భక్తిచే గగ్గదభాషణములు గలవాడై పరమాత్ముడగు రాముని నిట్లు స్తుతించెను. “నామనస్సిప్పుడు మిమ్ము స్తోత్రముచేయుట కుత్సాహపడుచున్నది. మీ రాద్యంతములు లేని వారు; మనస్సుచేతనుగాని, మాటలచేతనుగాని తెలియబడనివారు. స్థూల (విరాడ్రూపము) సూక్ష్మ (హిరణ్యగర్భరూపము) రూపముల కంటె వేఱయినయీశ్వరాత్మకమగు మీసూక్ష్మరూపము యోగీశ్వరులకుగూడ గోచరముకాదు. కంటికిగనబడుచున్న మిగిలినలోకమంతయు నాత్మకు వ్యతిరిక్తమగునదియు, జడస్వరూపమును నై యున్నది. దానికంటె వేఱగు మిమ్ము మనస్సెట్లు కనుగొనగలదు? ‘బుద్ధి, బుద్ధి యందు ప్రతిబింబించుచిదాభాస’ యను నీరెండును నొకటేయనుజ్ఞానము ‘జీవు’డనిచెప్పబడును. బుద్ధి మొదలగువానిని జూచునది పరబ్రహ్మము. జ్ఞానస్ఫులకు గోచరముకానిదియు, మార్పులు లేనిదియు, సర్వ

రక్షించుచుండును. ఆపర్వతశిఖరమున నిద్రించువాడు స్వప్నములో జూచుద్రీవ్యములను మఱునాడు పొందును. చెడుప్రవర్తనకలవాడును, పాపములు చేయువాడును దానినెక్కలేడు; ఎక్కినను దానిపై నిద్రించినయెడల రాక్షసులు వానినిబట్టి చంపుదురు. దానిపైనున్నయెలుగు బంట్లు, పులులు మొదలగు క్రూరజంతువులను మీరు చూచినయెడల మీవిచారమును బోగొట్టుకొనెదరు. దానిశిఖరములలో నొకదాని జగత్తులో నిండియున్నదియునగు పరబ్రహ్మమం దజ్ఞానముచే నంతయు నారోపింపబడుచున్నది. మీసూక్ష్మరూపమునకు హిరణ్యగర్భుడనియు స్థూలరూపమునకు విరాట్టనియు పలికెదరు. ధ్యానించువానికి శుభమునుగలిగించు మీసూక్ష్మరూపము హృదయ పుండరీకమందు ధ్యానింపదగినది. దానిని ధ్యానించువారికి భూతభవిష్యద్వర్తమాన రూపమగు జగత్తంతయు దెలియబడును. ఒకదానికంటెనొకటి పది రెట్లెక్కువగల 'భూమి, నీరు, తేజస్సు, వాయువు, ఆకాశము, అహంకారము, మహత్తు' అను నేడిటిచే నానరింపబడి వృద్ధిపొందేస్థులవలన బుట్టిన యండకోశమునందున్న చతుర్దశభవనాత్మకమగు మీస్థూల దేహమునందు విరాట్పురుషరూపునిగ మీరు ధ్యానింపదగినవారు. అంతమందు నందఱికి పొందదగినవారు మీరే." ఇట్లాదివ్యపురుషుడు రామునిస్తుతించి తరువాతనతని * విశ్వరూపమును వర్ణించి యింకను వాని నిట్లు ప్రార్థించెను. "మీస్థూలరూపమును మనస్సున నిలుపు నత్పురుషులకు నాయాసములేకుండ ముక్తి కలుగును. దానికంటె ముక్తికి సులభమగు మార్గమేదియులేదు. కనుక రామా! దేనిని ధ్యానించుటవలన ప్రేమరసము శరీరముయొక్క గగుర్పాటుతో గలుగునో యట్టిమీస్థూలరూపమును నేను నేవింతును. ఆధ్యానమే

* 12 వ. పరికరము 23 వ. అధ్యాయము. రామునివిశ్వరూపవర్ణన ముదము.

మీద కొంచెముదిగువను కొకగుహ కలదు. దానికెదురుగ మూర్ఘ త్రోవను నొకమంచిచెరువు కలదు. ఆగుహలో సుగ్రీవుడును, సలు గురువాసరముఖ్యులును నివసించుచుండురు.” ఇట్లు దివ్యపురుషుడు రామలక్ష్మణులకు దెలిపి విమానముతో సంకరాశ్రమున నిలువ వారాతనికి స్వర్గమునకు బోవుటకు సెలవిచ్చిరి. అశ్రుడు వానితో ‘మీరాగ్య సిద్ధిబోయి వారితోన్నహమచేయు’డనినలికి వెడలెను.

ముక్తికి గారణము. ఆవిరాట్పురుషధ్యానమేగాక యంతశక్తియు సులభ మగునదియు, ధనుర్బాణములను, జటావల్కములను ధరించినదియు, పిన్నవయస్సుగలిగినదియు, సీతాదేవినివెనకుచున్నదియు, లక్ష్మణుని తోగూడియుండినదియునగు నిష్పడున్న మిథూనిహాపమునుగూడ ధ్యానముచేయుదును. అదెల్లప్పుడు నామనస్సున నిలుచుగాక! పార్శ్వతి తోనుండుశంకరుడు మీహాపము నెల్లప్పుడు ధ్యానించుచు కాశీలో మరణముగోరువారికి నెల్లప్పుడు ‘రామ రామ’యనెడు తారకమంత్రమును నుపదేశించుచు సంతోషమనస్సుతో నుండును. కనుక రామా మీరే పరమాత్ములరు. మూఢులందఱు మీహాయచే మిక్కు సజ్జముగ గనుగొనలేరు. రామభద్రా! పరమాత్మా! పరంబ్రహ్మ! మీకు నమస్కరించెదను. జగన్నాథా! నన్ను రక్షింపుడు. మీహాయ నన్నావరింపకుండుగాక!” ఇట్లాదివ్యపురుషుడు క్రింది రాముడు “నీభక్తికి, నీస్తుతికి నేను మెచ్చితిని. యోగులుపొందు సనాతనమగు నాగొప్పస్థానమును నీవు పొందుము. న నెల్లప్పుడు నితరములందు మనస్సునిలువక వేదానుసారముగ నీవు పలికినట్లు నన్ను భక్తిచే ధ్యానించుచుండువా రజ్ఞానమువలన బుట్టిన సంసారమునువిడిచి యెల్లప్పుడును సేవింపదగిన నన్ను పొందెద”రని వానికి సెలవిచ్చెను.

౨౨ వ. అధ్యాయము.

రామలక్ష్మణులు శబర్యాశ్రమమున నిలిచి ఋశ్యమూకమును జేరుట.

కృబంధుడు తెలియజేసినటుల రామలక్ష్మణులు వెడలుచు నారాత్రి ఋశ్యమూకపర్వతముమొదటను శయనించి యామఱునా డుదయమున పంపానదీతీరముననున్న మతంగాశ్రమముజేరిరి. అక్కడ నుండు శబరి వానిజూచి శ్రీఘముగ వారిపాదములకు నమస్కరించి యర్ఘ్యపాద్యముల నిచ్చెను. అంతట రాము డామెను జూచి 'నీవు విఘ్నములులేకుండ తపస్సుచేయుచున్నావా? నీవు క్రోధమును జయించి నియతాహారమును భుజించుచుంటివా? తపోనియమములను జనుపుచు శుఖముగనుంటివా? నీవు చేసినగురుశుశ్రూష ఫలించినదా?' యని కుశలమడుగ మునలెడియు, తపస్సిద్ధిపొందినదియునుగనామె యాతనియెదుట నిలిచి యిట్లు విన్నవించెను. "మీదర్శనమువలన నిప్పుడు నాతపస్సనకు సిద్ధి కలిగినది. నాతపస్సు ఫలించినది. నాగురువులు మర్యాదనొందిరి. మిమ్ము పూజించుటచే నాజన్మఫలించినది. నాకు స్వర్గములభించును. మీదర్శనముచే నేను పవిత్రురాలనైతిని. మీదయచే నేను నాశనములేనిలోకముల బొందెదను. మతంగమహర్షి శిష్యులకు నేను పరిచర్యచేయుచుంటిని. మీరు చిత్రహాటముననుండునమయమున వారు విమానములపై స్వర్గమునకుబోవుచు 'రామలక్ష్మణులు నీయాశ్రమమునకు వత్తురు. వారిని నీవు పూజింపుము. అక్షయమైనలోకములను బొందెద'వని నాకు సెల విచ్చిరి. పంపాతీరముననుండు వనవస్త్రువులను నేను మీనిమిత్తము జాగ్రత్త పఱచితిని. వానిని మీరు నేవింపుడు." ఇట్లు శబరిప్రార్థిత వారు వానిని గ్రహించిరి. సుజ్ఞాన మెక్కువగగల యామెతోరాముడు 'మతంగఋషిప్రభావమును కృబంధుడు తెలిపెను. దానిని ప్రత్యక్షముగ జూడగోరుచున్నా' నని పలుక నామె వారికి సమృద్ధిగనుండు మృగపక్షు లగులెదు, పరస్పరవైరము లేని జుతువులుగలదియు, మంచి

చెట్లుగలదియునగు మతంగవనమును జూపుచు నిట్లనెను. ‘ఇక్కడనే నాగురువులు యజ్ఞములజేసిరి. ఈవేడిసెలపైని పువ్వులను బూదించిరి. వారిప్పు డిక్కడలేకున్నను వారితపాత్రభావముచే నవి యింకను పృథా శించుచున్నవి. వా రుపవాసముచే కృశించి నస్తనముద్రములకు బోవుటకు శక్తిలేక వానిని పార్థింప నవియే యిక్కడకు పచ్చియున్నవి. దానిలో శాదు స్నానముచేసియుండిరి. వారు తపఃపుకొనినతమనారచీరలను నీచెట్లపై వేసియుండిరి. అవి యింకను తడిగనున్నవి. వారు పూజించినపువ్వులు, పద్మము లింకను వాడకయున్నవి. ఈవనమంతయు మీకు జూపితిని. నేను వినినదంతయు మీకు దెలిపితిని. మీసెలపుపుచ్చుకొని నే నీశరీరమును విడిచి నాగురువులు గొందిన లోకములకు బోవగోచుచున్నాను.’ ఇట్లు శబరిపలుక రామలక్ష్మణులు ‘ఇది నిజముగ నాశ్చర్యమని సలుకుచు మిక్కిలిసంతోషించిరి. అప్పుడు రాము డామెకు ‘నేను నీవలన భక్తితోబూజింపబడితిని. నీవు నీకోరికప్రకారము సుఖముగ బొమ్మని సెలవీయ నామె తన జటలతోను, తానుగట్టుకొనినచీరలతోను నగ్నిలోబడి దానినుండి దివ్య రూపముతో వెలువడి ప్రకాశమానమగుబట్టలను, నాభరణములను ధరించి మంచి సుగంధద్రవ్యములనురాసికొని మెఱుపునంటి మంచిశరీరముకల్పదై తన గురువులుండు నూర్ధ్వలోకములకు బోయెను.*

*అ. రా:—శబరి రామునిస్తుతింప నత డామె కట్లు సెల విచ్చెను. “నన్ను భజించుటకు స్త్రీపురుషవిచక్షణగాని, జాతివిచక్షణ గాని, నానువిచక్షణగాని, యాశ్రమము మొదలగువానివిచక్షణలుగాని లేవు. నన్ను సేవించుటకు భక్తిమాత్రమే ముఖ్యకారణము. యజ్ఞము, దానము, తపస్సు, వేదాధ్యయనము మొదలగు సుకర్మలనుజేసినను నాయందు భక్తిలేనియెడల వారికి నాదర్శనము గలుగదు. కాన భక్తి మార్గమును స్వల్పమగుమాటలతో జెలిపెదను వినుము.

తరువాత రామలక్ష్మణులు లాసప్తనముద్రములలోను స్నానము చేసి పితృతర్పణములను జేసిరి. అప్పుడు రాముడు లక్ష్మణునితో 'నాకు చెడుగుపోయినది. శుభము సిద్ధముగ నున్నది. అందుచే నామనస్సు సంతోషించుచున్నది. అట్టిశుభము పొడచూపుచున్నది. మనము బయలుదేలుదము. ఋశ్యమూకమున సుగ్రీవుని జూచుటకు నాకు తొందరగనున్నది. అతనిసహాయమువలననే సీతను వెదకుటజరుగునని పలుక నాతడు 'నాకుగూడ తొందరగనున్నదని చెప్పెను. వారిద్దఱు శబర్యాశ్రమమునుండి బయలుదేలి పంపాసరస్సుసమీపముననుండు మతంగసరస్సునకు బోయి దానిలో స్నానముచేసిరి. పంపాతీరమున నుండు వనమురమ్యముగనుండెను. అక్కడక్కడ చిన్నసరస్సులుండెను. రాముడు పంపాసరస్సును జూచి మిక్కిలి విరహవేదననుబొంది తన తమ్మునితో నిట్లు పలికెను. 'భరతుడు పట్టణమువెలుపల వ్రత్రోపనా

(1) సత్పురుషుల సహవాసము.

(2) నాకథలను బలుకుట.

(3) నాగుణములను దెలుపుట.

(4) నావాగ్రూపమగు నుపనిషత్తులయొక్క యర్థనివారణ చేయుట.

(5) కపటములేకుండ నాచార్యుని (ఉపదేశించువారిని) నన్నుగ భావించి యతని నెల్లప్పుడు మనస్సులో నుంచుకొని నేనించుట.

(6) పుణ్యమునుజేయుబుద్ధి, యమాదులు, (హింస, దొంగతన ము చేయకుండుట, ఇంద్రియములను జయించుట, దానము గ్రహింప కుండుట, ప్రాణాయామము మొదలగునవి) నియమాదులు (శౌచము, సంతోషము, తపస్సు, స్వాధ్యాయము, ఈశ్వరసేవ, ధ్యానసమాధులు మొదలగునవి) గలిగియుండుట, నన్ను పూజించుటయందు శ్రద్ధగలిగి యుండుట.

సాదినియమములను గలిగియుండుటచే వానినిగూర్చియు, సీతా వియోగమునుగూర్చియు విచారించుచున్న సన్నివసంతఋతువు మిక్కిలిగ వీడించుచున్నది. శువ్వులపైనుండి వచ్చు చల్లనిగాలి మంచినవా సనగలదై నాకు మన్నథోద్రోకమును గలిగించుచున్నది. ఇట్లు రాముడు మఱిగొన్ని * వసంతఋతులక్షణములను తెలుపుచు నింకను నిట్లు విలపించెను. “సీతావియోగ మీఱుతువున నన్ను మిక్కిలిగ వీడించుచున్నది. పూర్వము మన మాశ్రమమున నుండునపుడు సీత నీటికాకులధ్వని విని నన్ను బిలిచి మిక్కిలియూషండముతో నుండెను. నే నామెను జూడకపోయిన నాజీవితముచలన లాభములేదు. ఈఋతు

(7) అంగదేవతా మంత్రోపాసనతోగూడిన నామంత్రమును జపించుట.

(8) నాభక్తులయం దెక్కువమర్వాద, అన్నిజీవులయందు భగవంతుడనగు నే నున్నానను బుద్ధి, విషయములందు కోరికలేకయుండుట, బాహ్యేంద్రియములయొక్కయు, సంతరేంద్రియములయొక్కయు నిగ్రహము గలిగియుండుట.

(9) తత్త్వమును (పరమాత్మను) నాలోచించుట.

స్మృతిగాని, పురుషునికిగాని, తిర్యగ్గుంతువులకు గాని యీ భక్తి మార్గములు గలిగినచో ముక్తిగలుగును. భక్తిగలిగినవెంటనే నాతత్త్వము తెలియబడును. ఏకస్వయంను నాతత్త్వానుభవముకలుగునో యాకస్మయందే ముక్తిగలుగును. కనుక భక్తి ముక్తిమార్గము. మొనటిసాధనమగు సత్పురుషులసహవాసము కలవానికి క్రమక్రమముగ మిగిలిన భక్తిమార్గములు కలుగిగలవు. నీవు నాయందు భక్తికలదానవగుటచే నే నిక్కడకు వచ్చితిని. నాదర్శనమగువలన నీకు తప్పక ముక్తిగలుగును.” ఇట్లు రాముడు సెలవిచ్చెను.

* 10 ప్రకరణము అం. ౪. అష్టమియ. సంతతియైదువర్షసమూహము.

పున నామె వాయువువీచుచుండ మిక్కిలిసంతోషముగనుండెను. ఆమెను రావణుడు హరింపకపోయినయెడల నామె నాతో మన్మథోద్రేకమున గూడియుండును. ఆమె యుండినచోట నీబుతువుండినచో నామెగూడ నావలె మిక్కిలినిచారించును; లేక ప్రాణములను విడుచును. మేమిద్దఱుము పరస్పరము వసనస్సను నిలుపకొనెయన్నాము. నేను పద్మపత్రోదశములను జూడ నాకు నామెకండ్ల సాధించుచున్నది. నీత యిప్పుడు నాకు గనబడి నాలో నివసించిన నాకు సింద్రభోగము గాని, యయోధ్యాధ్యాయముగాని యక్కఱలేదు. ఈసంపాదనస్సనుండి వచ్చు వాయువు ననుభవించుప్రీతియును లబ్ధిష్టవంతులు. అదిగో! యీకాకికూత శుభమును సూచించుచున్నది. ఆమె నాకు లభించునుగాబోలు. నే నొక్కడను నయోధ్యకుఁబోయిన నీత యేదని జనకు డడుగును. అప్పుడు నే నేమిప్రత్యుత్తర మిచ్చెదను? అయ్యో! నీతా! నీ వెక్కడనున్నావు? నీమాఖమును నేను జూడకుండను, నీతో మాట్లాడకుండను నే నెట్లు ప్రాణములను నిలుపగలను? కిన్త్రపడుచు నడవిలో నివసించినను నామె సంతోషముగ నున్నట్లు మాట్లాడుచుండెడిది. కౌసల్య 'నాకోడలేదని యడిగిన నేనేమిపలికెదను? లక్ష్మణా! యామెలేకుండ నేను మఱిజీవింపను. నీ వొక్కడవే యయోధ్యకుఁబోయి భరతునిజూడుము.' రామునియీమాటలను విని లక్ష్మణు డాతని కిట్లు తగినసలహాచెప్పెను. "రామా! మీకు శుభమగుగాక! మీరు విచారమును విడిచి వైర్య మవలంబింపఁడు. మీసంతతివైర్య శాలురకెట్టిమందబుద్ధికూడదు. ఇప్ప్తమైనవారితో మిక్కిలిన్నేహముచేసిన వారికి వారితో వియోగముగలిగిన మిక్కిలిదుఃఖమునలుగును. కనుక మీరు వియోగమునలనగలిగిన దుఃఖమును డలచి యిష్టముగలవారి యందలి న్నేహమును విడువుడు. రావణుడు పాశాఢమునకు బోయినను మఱియొక్కడకుబోయినను వానికిమరణము తప్పదు. వాని వార్తను దెలిసి

కొనుడు. వాడు సీతనైన విడుచును; లేక యమపురికైన బోవును. వాడు సీతను విడువకుండ నామెతో సదితిగర్భమునజొచ్చినను వానిని జంపెదను. మీరు ధైర్యమును దెచ్చుకొని హీనబుద్ధినివిడువుడు. చెడినకార్యమును జక్కపెట్టగోరువారు యత్నముచేయకుండ దానిని జేయలేరు. ఉత్సాహమే బలమైనది. నానికంటె బలమైన దేదియు లేను. ఉత్సాహముగలవానికి దుర్లభమైనదేదియులేదు. ఉత్సాహము గలవారు తమకార్యములలో సప్తమనొందరు. మన మట్టియుత్సాహమును గలిగి సీతను బొందెదము. మీరు శోకమును, కామమును విడువుడు. మీరు మింగొప్పగుణములను దెలిసికొనలేకున్నాడు. ఇట్లు లక్ష్మణుడు రాముని నోదార్చునతడు శోకమోహములను విడిచి ధైర్య మవలంబించెను. వారు వనములను చిన్ననదులను, కొండగుహలను జూచుచు పంపానదోనరముచోటికి. వారు బానికి దక్షిణమున నుండు ఋశ్యమూకపర్వతమును సమీపించుసభాఁడు సుగ్రీవుడు వారి యద్భుతశరీరములను జూచి మిక్కిలిభయమును, విచారమును బొంది యేమియు జరింపక నిలిచెను. వానియనుచరులగు హనుమంత సఖ నీల తారలుగూడ భయమును జెందిరి.

ఓ మ .

శ్రీరామచంద్రవరప్రహ్లాదేనమః

విశోధిత రామాయణము.

౧ వ ప్రకరణము. కిష్కింధచర్య.

౧ వ. అధ్యాయము.

రామలక్ష్మణ సుగ్రీవులసమావేశము.

రామలక్ష్మణులు లాయుధములను ధరించి పంపానరస్సుప్రక్కను నుండి వారిని సుగ్రీవుడును, వానియనుచరులును జూచి భయమును జెందిరి. సుగ్రీవుడు వారితో ‘ఇదిగో! ఏరు మాయవేషమువేసికొని నారచీరలను ధరించి వారిచే బంపబడి’రని యనెను. అంతట వారందఱు సుగ్రీవులగు రామలక్ష్మణులను జూచి ఋశ్యమూకపర్వతము నుండి యాప్రక్కనున్న మలయపర్వతమునకు చల్లను విఱచుచు పరుగెత్తుకొనిపోయిరి. దానితో నక్కడనున్న జంతువులకు భయముకలిగెను. తరువాత వారందఱు మలయపర్వతమున జేతులను మోడ్చుకొని సుగ్రీవునిచుట్టు జేరిరి. వారిలో బుద్ధిమంతుడును, పూజ్యుడును నగు హనుమంతు డాతనిజూచి యిట్లనెను. “మీరు వారిని గూర్చి భయమును విడుపుడు. ఈఋశ్యమూకమలయపర్వతములందు వాలిసలస భయములేదు. వా డిక్కడకు రాలేడు. మీశాఖావృగ భావము స్వకమైనది. మీరు చంచలచిత్తముగలవారగుటచే మనస్థిమితములేక సంగతులను బాగుగ జెలిసికొనలేకున్నారు. మీరు

బుద్ధిని, గొప్పజ్ఞానమును, నింగితములను (అభిప్రాయములను తెలుపు వ్యాపారములను) నుపయోగించి ప్రవర్తింపుడు. అజ్ఞానము కలరాజు ప్రజలను బాలింపలేడు.” ఇట్లు హనుమంతుడు పలుక సుగ్రీవు డాలో చించి యిట్లనెను. “దీర్ఘ బాహువులు, నిడుదనేత్రములు గలవారును, విండ్లను, బాణములను, ఖడ్గములను బట్టినవారును, దేవతలులును సగు వారినిజూచి యెవరు భయము నొందరు? రాజుల కనేకులగు మిత్రు లుందురు. వారివిషయమున విశ్వాసమును, నోర్పును నొందగూడదు. వీరిని వాలిపంపెనని నే ననుమానించితిని. శత్రువులు కపటరూపము లనుదాల్చి యమాయకులగు తమశత్రువులలోపములను గనిపెట్టి వారిని జయింతురు. వాలి రాజకార్యములలో గొప్పబుద్ధినుంతుడు. రాజులు శత్రువులను మడియించుటలో ననేకోపాయములు దెలిసిన వారు. వారిని సామాన్యులు కనిపెట్టుదురు. నీవు సామాన్యరూపమును దాల్చి వారియొద్దకుబోయి వారిరూపము, మాటలు, వ్యాపారము మొదలగువానివలన వారిని, వారియభిప్రాయమును గనిపెట్టి వారు మంచిమనస్సుతోవచ్చినయెడల వారిని స్తుతించుచు మనయెడల విశ్వా సము గలవారిగ చేయుము. వా దేవనమునకేలవచ్చిరో కనుగొనుము. నీవు వారితో మాట్లాడి వారిమనస్సెట్టిదో తెలిసికొని వారి మంచి చెడ్డలను కనుగొనుము.” ఇట్లు సుగ్రీవుడు హనుమంతుని నాజ్ఞాపింప నత డట్లే యని యతనికి నమస్కరించి రామలక్ష్మణు లుండుచోటు నకు ఋశ్యమూకమునుండి యెగురుచు బోయెను.

హనుమంతుడు తనవానరరూపమును విడిచి రామలక్ష్మణులను దెలిసికొనుబుద్ధితో సన్యాసిరూపమును బొంది వారలకు నమస్కరించి వినయముగ మంచిమాటలతో వారల నిట్లు వర్ణించెను. “మీరు రాజ ర్షులతోను, దేవతలతోను సమానముగనున్నారు. తపస్సుచేయుచు జటలను, నారచీరలను ధరించి గొప్పనియమములతో నున్న మీరు

బంగారు తేజస్సుగలిగి ధైర్యవంతులై గొప్పవక్షస్థలములతో ప్రకాశించు చున్నారు. సింహముచూపులవంటిచూపులను, బలవరాక్రమములను గలిగినమీరు మంచిరూపవంతులుగనున్నారు. ఏనుగుతోండమువంటి బాహువులుగల మీరు గొప్పరాజ్యమును బాలించుటకు దగినవారు. పద్మపత్రములవంటి నేత్రములుగల మీరు దేవలోకమునుండి దిగిన సూర్యచంద్రులవలె నున్నారు. మీకు మిక్కిలియుత్సాహముకలదు. మీభుజములు విశాలములై పెద్దగదలవలె నున్నవి. బాగుగనలంకరింపబడదగిన మీబాహువులకు నలంకారములేలలేవు? మీరు లోకముల నన్నింటిని రక్షింప సమర్థులుగనున్నారు. మీరు లోకములను నిర్మించినవారివలె గనబడుచున్నారు. మీరు భూభారమును తప్పించుటకును, భక్తులను బాలించుటకును మాయామానుషరూపమును దాల్చిన క్షత్రియులవలె గనబడుచున్నారు. మీరు జగత్తును సృష్టించి, పోషించి, నాశనముచేయగలిగిన నరనారాయణులవలె నున్నారు. అందఱిహృదయములందునుండు పరమాత్మవలె స్వతంత్రులుగనున్నారు. మీరు పట్టినధనస్సులు బంగారుతో నలంకరింపబడిన యింద్రధనస్సులవలెను, నిందుగ్నివజ్రాయుధమువలెను నున్నవి. మీ యమ్ములపొడులు తీవ్రమగు బాణములతో నిండియున్నవి. బంగారుతో నలంకరింపబడిన మీఖడ్గములు మిక్కిలిపొడుగుగనున్నవి. మీరు నిట్టూర్పులుదీయుచు నలసటపొందినవారివలె గనబడుచున్నారు. మీరీ దేశమునకేలవచ్చితిరి? ఇక్కడ జంతువులు మిమ్మును జూచి భయమొందుచున్నవి.” ఇట్లు హనుమంతుడు విన్నవింప రామలక్ష్మణులు దానికిప్రతిత్వతర మీయలేదు. అంతట వాడు‘మీరుసమాధాన మేల యియ్యరని పలికి వారితో నింకను నిట్లు విన్నవించెను. “సుగ్రీవుడను పేరుగల వీరుడగు వానరరాజౌకడు కలడు. అతడు వానియన్నచే నవసానముబొంది జగత్సంతయు దిడుగుచున్నాడు. అతడు నన్ను బంప

నేను వచ్చితిని. నే నతనియనుచురుడను; వాయుపుత్రుడను; హనుమంతుడను పేరుగలవానరుడను. మీతో సుగ్రీవుడు సఖ్యము చేయగోరుచున్నాడు. వానికి మేలుచేయుటకై నే నీసన్యాసిహుషమును బొంది ఋశ్యమూకపర్వతమునుండి వచ్చితిని.” ఇట్లు హనుమంతుడు పలికి యూరకుండెను. ఈమాటలను విని రాముడు మిక్కిలిసంతోషముగల ముఖముతో తనప్రక్కనున్న లక్ష్మణునితో నిట్లనెను. “నేను చూడగోరినవాడును, కపిరాజును, మహాత్ముడునునగు సుగ్రీవునిచుంత్రియీతడు. నీ వితనితో మంచిమాటలను నేపహయుక్తియుగ బలుకుము. ఈతనిమాటలుచూడ నన్ని వేదములు తెలిసినవాడును, వ్యాకరణము బాగుగ నెఱిగినవాడును పలికినమాటలవలె నేమియు నపశ్యములు లేకయున్నవి. ఈతనిముఖమందును, కండ్లయందును, నుదుటియందును, కనుబొమలయందును, శరీరములోని యన్నియనయనములందును లోపములేవియుగానరావు. ఈతనిమాటలు స్పష్టముగను, ననుమానము, తొందర లేకుండగను, ననుకూలమగు కంఠస్వరముతోను నున్నవి. ఈతడు మధురములగు సంస్కృతపుమాటలతో మనస్సున కింపగునటులను, శుభముగను బలుకుచున్నాడు. ఇట్టిమాటలను బలికిన నెవనిమనస్సునకైన సంతోషము కలుగును. ఇట్టివాడు రాజునకు మాతయయ్యెనేని యతనిరాజకార్యము లేలనిధి నొందక యుండును?” ఇట్లు రాముడు సెలవీయ లక్ష్మణుడు హనుమంతునితో “సుగ్రీవుని గుణములను మే మిదివఱలో వినియుంటిమి. మే మతనికొఱకు వెనకు చున్నాము. అతనియాజ్ఞప్రకారము నీవు చెప్పినమాటలన్నియు జరిపెదమని వానికి తగినట్లు పలికెను. ఆవానరుడు దానికి మిక్కిలి సంతోషమునొంది సుగ్రీవుడు వాలినిజయింపనలె నను నుద్దేశమును తనమనస్సులో నిడుకొని రామలక్ష్మణులతో నేపహముచేయగోరి రామునికార్యముసఫల మగుననియు, సుగ్రీవునికార్యముగూడ జరుగ

గలదనియు తనమనస్సులో నాలోచించెను. తరువాత హనుమంతుడు రాముని 'మీరిద్దఁ జేఁ ఘోరముగు నడవికి నేలనచ్చిత్రని యడుగ నతడు లక్ష్మణునితో 'వానికి నుత్తరమాయు'మని చెప్పెను. లక్ష్మణుడు తన సంగతంతయు వానికి స్పష్టముగ దెలుపుచు తాము సీతతో ననవాసము చేయుచుండ తాము లేనిసమయమున కామరూపుడగు రావణు డామెను నెత్తుకొనిపోయెననియు, నామెయుండచోటు తమకు దెలియుటలేననియు, సమర్థుడగు సుగ్రీవుడు నారాక్షసునిసంగతి తెలియునని కబంధుడు చెప్పెననియు దెలిపి యిట్లు పలికెను. "నే నంతయు నిజము బలికితిని. నేనును, రాముడును సుగ్రీవునిశరణుబొందితిమి. లోకనాథు డగు సీరాము డింతకు బూర్వము యాచకులకు, బ్రాహ్మణులకు ద్రవ్యము లనేకము లిచ్చి కీర్తిపొందెను. ధర్మిష్ఠుడును, సీతనితండ్రియు నగు దశరథుడు తన్ననేకరాజులు శరణుబొంద వారికి తగినమర్యాద జరిపెను. అట్టివానిపుత్రుడును, నన్నిలోకములకు శరణీయదగినవాడును, దయతో ప్రజల కందఱికి గొప్పసౌఖ్యములను జేకూర్చువాడును, ధర్మాత్ముడునగు సీరాముడు మిక్కిలివిచారముననుండి సుగ్రీవుని శరణుబొందెను. కనుక నాతడు రామునియందు మిక్కిలిదయచూప సగును." ఇట్లు లక్ష్మణుడు కన్నీరువిడుచుచు బలుక హనుమంతు డిట్లు ప్రోత్సహింపెను. 'ఇట్టిగొప్పబుద్ధిమంతులును, కోరికమును, నిర్భయములను జయించినవారునగు మిమ్ము సుగ్రీవుడు ముఖ్యముగ దర్శింపవలెను. మీరు దైవయోగమునవచ్చితిరి. సుగ్రీవుడుకూడ తన రాజ్యమును గోలుపోయి తనయన్నయగు వాలితో విరోధమునొంది వానిచే మిక్కిలియవమానము నొందినాడు. ఆవాలితే వానిభార్య హరింపబడినది. అత డడవిలో దిరుగుచున్నాడు. అతడును, మేమందఱమును సీతను వెదకుటలో మీకు సాహాయ్యముచేసెదము.' ఇట్లు హనుమంతుడు స్పష్టమును, మృదువునునగుమాటలను బలికి 'సుగ్రీవుని

యొద్దకు వెళ్తుడ'మని పలికెను. లక్ష్మణుడు వాయుపుత్రునికు తగిన మర్యాదజరిపి రామునితో 'ఇతడు చెప్పినట్లు జరిగినయెడల సుగ్రీవుడును, మీరును మీమీకార్యములను జరిపించుకొనిన వారగుదురు. ఈవీరుడు మిక్కిలినంతోపముగ ఒలుకుచున్నాడు. ఈత డబద్ధమాడ'డని పలికెను. తరువాత హనుమంతుడు సన్యాసిరూపమును విడిచి తన వానరరూపమును దాల్చి తనవీపుపైని రామలక్ష్మణులను గూర్చుండ బెట్టుకొని ఋశ్యమూకపర్వతమున కెగిరెను. అక్కడనుండి యతడు దాససమీపముననున్న మలయపర్వతమున కెగిరెను.

తరువాత హనుమంతుడు రామలక్ష్మణుల నొకచోట నునిచి తాను భిక్షుకరూపమునుధరించి సుగ్రీవుడుండుచోటికి బోయి వానికి వారివృత్తాంతమంతయు దెలిపి 'రాముడు సత్యవిక్రముడు; గొప్ప పరాక్రమముగలవాడు. ఆరామలక్ష్మణులు నీతో సఖ్యముచేయ వచ్చినారని చెప్పెను. అప్పు డావానరశ్రేష్ఠుడు భయమును విడిచి మంచిమనస్వరూపమును దాల్చి వారుండుచోటికి నెదురుగవచ్చి ప్రేమనుజూపుచు రామునితో నిట్లనెను. "మీరు ధర్మమును బాగుగ జరుపువారు; పరాక్రమవంతులు; అన్నిజీవులయెడ దయగలవారు. మీగుణము లాంజనేయుడు నాకు సరిగ దెలిపెను. మహాప్రభో! వానరుడనగు నాతో మీరు సఖ్యముచేయుట నాకు గొప్పలాభదాయకమును, గొప్పసత్కారమును నగును. మీరు నాతో చెలిమిచేయ గోరినయెడల నిదిగోనాచేయి. మీచేతితో దీనిని బట్టుకొనుడు. ఇదియే శాశ్వతమైన మనమైతికి గారణమగును." ఇట్లు సుగ్రీవుడు పలుక రాముడు మిక్కిలినంతోషించి తనచేతితో వానిచేయి గట్టిగ బట్టుకొని గాఢముగ వానిని కౌగిలించుకొనెను. అప్పుడు హనుమంతుడు భిక్షుకరూపమును విడిచి తన నిజరూపమును దాల్చి రెండుకళ్లలను దెచ్చి యగ్నినిమంశింపజేసి పువ్వులతో దానిని పూజించి రాము

సుగ్రీవుల మధ్యనుంచెను. వారు దానికి ప్రదక్షిణముచేసి యగ్ని సాక్షిగ మిత్తులైరి. వా రొకరి నొకరు సంతోషముతో జాలసేపు చూచుకొనినను వారికి తృప్తికలుగలేదు. అప్పుడు సుగ్రీవుడు రాము నితో 'మీరు నాకు మిత్తులైతిరి. సుఖదుఃఖములలో మనమనస్సొక టిగ నుండవలయు'నని పలికి యొకగుగ్గిలపుకొమ్మను విడిచి తెచ్చెను. దానిపై వారిద్దఱును గూర్చుండిరి. హనుమంతుడు చందనపుచెట్టు కొమ్మను విడిచి లక్ష్మణుడు కూర్చుండుటకు వేయ నాతడు దానిపై గూర్చుండెను. అప్పుడు సుగ్రీవుడు రామునితో నిట్లు పలికెను. 'నాయన్నయగువాలితో నాకు విరోధము వచ్చినది. అతడు నారాజ్య మును, నాభార్యను హరించెను. నే నతనికి జడిసి యీవసమున తిరుగు చున్నాను. వాని వలన నాకు భయములేకుండునటుల మీరు చేయుడు.' ఇట్లు సుగ్రీవుడు పలుక తేజోవంతుడును, ధర్మము తెలిసినవాడును, దయాళుడునునగు రాముడు చిఱునవ్వునవ్వుచు వానితో నిట్లనెను. 'న్నేహితున్ని కుపకారముచేయుటయే విధి. నీభార్యను హరించినవాలిని జంపెదను. తేజోయు క్తములగు నీతీవ్రాణములను జూడుము. ఏనిని వానిపై వేయ వాడు నశించును. వాని నిప్పుడేచంపెదను.' ఇట్లు రాముడు పలుక సుగ్రీవుడు మిక్కిలినంతోషించి 'మీదయవలన నేను నాభా ర్యను, రాజ్యమును బొందెదను. వాలినిజంపుమార్గమును మీ రాలో చింపు'డని విన్నవించెను. ఇట్టిసమయమున వాలిరావణులయెడమనేత్ర ములును, నీతయెడమనేత్రమును నడరెను.

— ౨ వ. అధ్యాయము. రామసుగ్రీవులప్రసంగము.

రామసుగ్రీవులు సఖ్యమునుబొందినపిమ్మట నావానరశ్రేష్ఠు డగు సుగ్రీవుడు తనకష్టములను నాతనికి దెలిపి తరువాత నిట్లనెను.

“మీరు వసమునకు వచ్చినకారణమును, మీరులేనినమయమును జూచి సీతను రావణుడు జటాయువునుగొట్టి యెత్తుకొనిపోవుటయు పానునకుండు నాకు దెలిపెను. భార్యావియోగదుఃఖమును మీరు స్వల్పకాలములో విడిచెదరు. ఆమె పాతాళలోకములోనున్నను, నాకాశముననున్నను నే నామెను వెదకి మీ కప్పగించెదను. నేను చెప్పినమాటను నిశమనినమ్ముడు. మీభార్య విషముకలిసిన భక్ష్యమునంటిది. ఆమెను నిండాదిదేవతలైనను తమవశము చేసికొనజాలరు. మీరు భోకమును విడుపుడు. మీభార్యను నేను తెచ్చెదను. నేనును, నాకాశమును నావరముఖ్యులును నీవర్వతశిఖరముననుండి ‘రామా! రామా! లక్ష్మణా!’ యని యేడ్చుచున్నయొకస్త్రీని కూర్కకర్కుడగు నాన రాక్షసుడు ఈస తొడపై కూర్చుండబెట్టుకొని తీసికొనిపోవుచుండ నామెను జూచితిమి. ఆమెయే నీతగాబోలు. మమ్ముల నామె చూచి ఈసపైనున్నచీరలో బంగారుబలంకారములను మూటగట్టి క్రిందబడవైచెను. నానిని మీము భద్రపఱచితిమి. మీరు పోల్చుటకు వానిని దెచ్చెదను.” ఇట్లు సుగ్రీవుడు నలుక రాముడు ‘వెంటనే తీసికొనిరమ్ము. ఏలవిబంబముచేసిన’ వని యనెను. అంతట వాడు దట్టమైనచీరగల యొకగుహలోబ్రవేశించి యబంకారములుగట్టినచీరను దెచ్చి రామునికి జూపెనెను. అతడు వానిని బట్టుకొని కండ్లంటసీరు తెచ్చునొని ‘హా! నియా!’ యని ధైర్యమును విడిచి భూమిమీదబడెను. తరువాత ఈసను ఈస హృదయమున వానినుంచుకొని రోషముతో పామువలె బునకొట్టెను నిట్టూర్పుచీయుచు పక్కనున్నలక్ష్మణునిచూచి‘లక్ష్మణా! నీశవీడిచిన యీయబంకారములను, నుత్తరీయమును జూడుము. భూమిమీదను విరువబడిన యీభూషణములు తమపూర్వరూపమును విడువలేదని విలపించెను. ఆమాటలకు లక్ష్మణుడు ‘ఆమె కేయూరములను, కుండలములను నేనెఱుగను. నే నెల్లప్పుడు నామెపాదములగు నుపసము

చేయుటచే నామెకాళ్ళయందెలనుమాత్ర మెఱుగుదు'నని ప్రత్యుత్తర మిచ్చెను. తరువాత రాముడు సుగ్రీవుని దీనముగ జూచి యిట్లుప్రశ్నించెను. “కూరరాక్షసు డామెను నేదేశమునకు దీసికొనిపోవుచుండ నీవు చూచితివి? వా డెక్కడ నివసించును? వాడు నీతను హరించి నాకు గొప్పవ్యసనమును, రోషమును గలుగజేసెను. కావున నేను రాక్షసుల నందఱిని నాశనము చేసెదను. వానిమరణము సిద్ధముగ నున్నది. సుగ్రీవా! వాడెవడో చెప్పుము. వానిని జంపెదను.” ఇట్లు రాముడు ప్రశ్నింప సుగ్రీవుడు కండ్లంటనీరు తెచ్చుకొని గద్గదస్వరముతో నిట్లు విన్నవించెను. “వాడుండుచోటు నాకు తెలియదు. వానిపరాక్రమమునుగాని, వాడుపుట్టినచెడుకులమునుగాని నే నెఱుగను. నీత మీకు లభించునటుల నేను ప్రయత్నము చేసెదను. రావణుడును, వారివంశము వారును నశించునటులను, నాపౌరుషమువ్యక్తమగునటులను, మీరు సంతోషించునటులను నేను చేసెదను. మీరు దైన్యమును విడిచి ధైర్యమవలంబింపుడు. ఇట్టి స్వల్పవిషయములలో విచారము మీవంటి వారికి తగదు. భార్యను హరించుటచేగలిగిన గొప్పదుఃఖము నాకు గూడగలిగినను నేనుధైర్యమునువిడువను. నేనుసామాన్యవానరుడనయ్య నామెనుగూర్చి విచారింపను. మహాత్ములును, ధైర్యవంతులును, బాగుగ దెలిసినవారునునగు మీవంటివారు విచారించుటయేల? మీరు దైర్యమును బొంది కన్నీరులేకయుండుడు. విచారము కలిగినపుడును, ధన నాశనముకలిగినపుడును, భయముకలిగినపుడును, ప్రాణముపోవునయము వచ్చినపుడును తనబుద్ధి నుపయోగించుధైర్యశాలి నాశనము నొందడు. అజ్ఞానుడగు మనుష్యుడు దైన్యమునుబొంది నీటిలో బరువుతో బాగుగనిండినపడవవలెనుండును. నేను మీకు నమస్కారము చేసి స్నేహముచే ప్రార్థించుచున్నాను. మీరు పౌరుషము నాశ్రయించి విచారమునకు నవకాశ మిచ్చుకుడు. విచారముకలవారికి నుఖ

ముండదు; తేజము క్షీణించును. కాన మీరు విచారింపగూడదు. శోకముగలవానికి ప్రాణభయముగూడగలుగును. శోకమువిడిచి కేవలము ధైర్యమును దెచ్చుకొనుడు. నేను స్నేహభావముతో హితమును జెప్పుచున్నాను. కాని మిమ్మాజ్ఞాపించుటలేదు. నామాటవిని విచారము నొందకుడు.” ఇట్లు సుగ్రీవుడు పలుక రాముడు తనబట్టతో కన్నీరు తుడుచుకొనెను.

తరువాత రాముడు సుగ్రీవుని కాగిలించుకొని ‘మంచిన్నేహితుడు చేయవలసిన దానిని నీవు చేసితివి. ఇటువంటిసమయమున నీవంటిన్నేహితుడు దొరకుట కష్టము. ఆక్రూరరాక్షసుని, నీతను వెదకుటకు ప్రయత్నము చేయుము. నే నేమిచేయవలయునో దానిని నాకు లెస్సగజెలుపుము. నేను చెప్పినదంతయు నిజమనితలంపుము. నే సబద్ధము పలికి యుండలేదు. ఇటుపైనిపలుకను. నేను సత్యముగ ప్రమాణము చేయుచున్నా’ నని పలుక నామాటలను సుగ్రీవుడు, వాని మంత్రులును విని మిక్కిలిసంతోషించిరి. తరువాత రామసుగ్రీవులు వేటుగనొకచోటికి బోయి వారిసుఖదుఃఖములనుగూర్చి మాట్లాడుకొనిరి. రామునిమాటలను విని సుగ్రీవుడు తనకార్యము నెఱవేఱినట్లు తలచి సంతోషముతో లక్ష్మణునియెదుట రామునితో నిట్లనెను. “మంచిగుణములుగల మీరు నాకు స్నేహితులగుటచే నేను దేవతలకుగూడ ప్రియుడనైతిని. ప్రభువా! మీసహాయమువలన దేవతల రాజ్యముకూడ నాకు లభించును. అట్టిచో నారాజ్యమునాకుదొరకుట యెంత! రఘువంశజులగు మీతో నగ్నిసాక్షిగ నేను మైత్రీజేయుటచే మాబంధువులలోను, స్నేహితులలోను నేను పూజ్యుడనైతిని. నేనును మీకు దగినమిత్రుడనని క్రమముగ మీరు తెలిసికొందురు. నాగుణములను నేను పొగడుకొనగూడదు. మహాత్ములను, పరిపక్వముబొందిన మనస్సుగలవారునునగు మీవంటియాత్మజ్ఞులకు ప్రేమయు, ధైర్యము

శాశ్వతముగనుండును. మిత్రులనోన్యము తమబంగారమును, వెండిని, బట్టలను, నలంకారములను వేటువేటుగ దలంపరు. ధనవంతుడైనను, దరిద్రుడైనను, సంతోషముగలవాడైనను, దుఃఖముకలవాడైనను, నిర్దోషియైనను, దోషముగలవాడైనను మిత్రునకు మిత్రుడేగతి. అట్టి మిత్రుడు తన స్నేహితునికొరకు ధనమునైనను, సుఖమునైనను, ప్రాణములనైనను విడుచును." సుగ్రీవునియీమాటలను లక్ష్మణు డక్కడ నిలిచియుండ రాముడు విని 'అట్లే యగుగాక!' యని పలికెను. అప్పుడు సుగ్రీవుడు పువ్వులతోనున్న గుగ్గిలపుకొమ్మ నొకదానిని విడిచివేల్చి దానిపై రామునితోగూడ గూర్చుండెను. హనుమంతుడు మఱియొకకొమ్మను విడిచి లక్ష్మణుడు కూర్చుండుటకు వేసెను. రాముడు మిక్కిలిసంతోషముగనుండెను. సుగ్రీవు డతనితో స్పృష్టముగ మృదువగుమాటలతో తనయన్నవలన తనకుగలిగిన బాధను తిరుగ దెలుప నతడు చిటునవ్వునవ్వుచు 'ఈ బాణములతో వాలిని వధింతు'నని చెప్పెను. ఈమాటలకు సుగ్రీవుడు మిక్కిలిసంతోషించుచు 'నేను విచారములో మునిగియున్నాను. మీరే నాకు గతి. నేను మీసఖుడనైతి' నని పలికి కన్నీరువచ్చుటచే పలుకలేక యూరకుండెను. తరువాత నతడు ధైర్యముతెచ్చుకొని కన్నీరు తుడుచుకొని రామునితో నింకను నిట్లు పలికెను. "వాలి నన్ను కఠినోక్తులాడి రాజ్యమునుండి తొలగించెను; నాభార్యను హరించెను; నాస్నేహితులను కారాగ్రహములో నుంచెను; నన్ను చంపుటకు గొప్పయత్నముచేసెను. అతడు కొంతమందివానరులను నన్ను జంపుటకు బంప నేను వారిని నంతము నొందించితిని. మీరు వచ్చినపుడు నేను మిమ్ము జూచి యనుమానించి మీదగ్గఱకు రాలేదు. భయము వచ్చినప్పు డందఱును భయపడుదురు. హనుమంతుడు మొదలగు నీవానరముఖ్యులు కష్టదశలోనున్న నాకు సహాయముగనున్నారు. నే నెక్కడనున్నను మీరు నన్ను సరించియుండును. అందుచేతనే నే

నిప్పుడు పాణిములను ధరించియున్నాను. నాసంగతులన్నియు మీకు సంక్షేపముగ దెలిపితిని. నాయన్నయగువారి ప్రఖ్యాతపౌరుషముగల వాడు. వానినాశనమువలన నాదుఃఖముపోవును; నాజీవితము సుఖ వంతమైనదగును. సుఖదుఃఖములలో స్నేహితుడే గణి.” సుగ్రీవుని యీమాటలను విని రాముడు ‘మీవిరోధమునకు గారణమును దెలియ గోరుచున్నాను. దానిని దెలిసికొని పిమ్మట మంచిచెడ్డ లాలోచించి నీకు సుఖముకలుగు మార్గ మాలోచించెదను. మనశత్రువు బల వంతుడు. నీకవమానము కలిగినందులకు నామనస్సు కంపమొందు చున్నది. నేను విల్లునుసంధించి బాణమువిడుచునంతలో వాడు చచ్చును. నీవు సంతోషముతో సంగతులన్నియుదెలుపు’మని వానిని గోర నావానరశ్రేష్ఠుడు మిక్కిలిసంతోషించి * దుందుభీకుమారుడగు మాయావి వాలిచే హతుడగుటయు, తానుకొంతకాలము రాజ్యము చేయ వాలి కిష్కింధకు వచ్చి తన్ను దేశాంతరము పంపుటయు మొదలగువృత్తాంతమును దెలిపి ‘నన్నురక్షింపు’మని రాముని వేడ నతడు ‘నాబాణములతో వాలిని జంపెదను. నీకు మంచిమేలు కలిగించెద’నని పలికెను.

3వ. అధ్యాయము.

సుగ్రీవుడు రామునిబలమును పరీక్షించి వాలితో యుద్ధముచేయుట.

ప్రరువాత సుగ్రీవుడు రామునికి వాలిబలపౌరుషముల నిట్లు తెలిపెను. “వాలి చతుస్సముద్రములకు ప్రతిదినము వేకువజామున సంధ్యావందనమునకై వెళ్ళి సూర్యోదయముకాకుండ తిరిగివచ్చుచుండును. వాడు పెద్దచెట్లను విటిచివేయుచుండును. పెద్దకొండలపై

* 4వ. ప్రకరణము, ౧వ, అధ్యాయము. వాలిసుగ్రీవుని 41పుటచూడుము.

కెక్కి. వానిశిఖరములను బంతులవలెనాడుచుండును. వాడు * దుందుభిని జంపి వానిశవమును మతంగాశ్రమమువద్దకు వినరెను.” ఇట్లు సుగ్రీవు డాతనితో బలికి యాతనికి పర్వతశిఖరమువలెనున్న యాదుందుభియస్థి పంజరమును జూపెను. ఇంకను నావానరశ్రేష్ఠుడు వానికి చాల కొమ్మలుగల గుగ్గిలపుచెట్లను జూపి ‘వానిలో నొక్కొకదానిని వాలి తనబాణముతోగొట్టి నవి యాకులను రాల్చును. ఇట్టేయనమానమైన వీర్యముగల నాయన్నను మీరు యుద్ధములో నెట్లు చంపగలరని యడిగెను. దానికి లక్ష్మణుడు ‘మే మేమిచేసిన నీకు వానిమరణమును గూర్చినమ్మకముకలుగు’నని పలుక నావానరశ్రేష్ఠుడు ‘దుందుభియస్థి పంజరమును రాముడొకకాలితో నెత్తి 200ధనస్సులదూరము వినరి నప్పుడును, (ధనస్సు=4మూరలు) నేను చూచినయీ 7 గుగ్గిలపుచెట్లను నొక్కొకదానిని నాతడొకబాణముతో చీల్చినపుడును నే నాతని పరాక్రమమును దెలిసికొని వానివలన వాలిచచ్చునని విశ్వసించు’నని పలికి యొకగడియయాలోచించి తనయన్నపౌరుషమునుగూర్చి రాము నితో నిట్లు పలికెను. ‘వాలి శూరుడు; శూరులనుజంపువాడు; ప్రఖ్యాత బలపౌరుషములుగలవాడు. వానికి యుద్ధములలో నపజయములేదు. వాడనేకరాక్షసవీరులను జంపెను. వాడు దేవతలుకూడ చేయలేని పనులను చేయును. వానికి నేను జడిసియున్నాను. హిమవంతునివంటి బలముగల సన్నిత్రుడు నాకు దొరకెనన్నమాట నిజమే. మీబలము నాకు దెలియకపోయిన మీరు నాయన్నను జయింపగలుగుదురని నా కెట్లు నమ్మకము పుట్టును? మీమాటలను, మీబుద్ధిని, దైర్యమును, యాపమునుజూచిననాకు మీరుగొప్ప తేజోవంతులని పొడగట్టుచున్నది.’ ఇట్లు సుగ్రీవుడు పలుక రాముడు చిటునవ్వునవ్వుచు ‘మాపరాక్ర మమునుగూర్చి నీకు విశ్వాసములేనియెడల యుద్ధబలమును నీకు జూపి

* 4వ. పరీకరణము. ౧వ. అధ్యాయము. వానిసుగ్రీవులు 41 మాడును.

నమ్మకముపుట్టించెదనని పలికి తనకాలిబొటనవేలితో దుందుభియస్థి పంజరమునెత్తి 40 కోసులదూరమునపడునట్లు వినరెను. దాని కా వానరశ్రేష్ఠుడు తనయనుమానము నిట్లు తెలిపెను. “ఇని మాంసము తేనిది; గడ్డితో సమానమైనది. నాయన్న యుద్ధములో శ్రమనొంది నను రక్తమాంసములుగలదియు, బరువుగనున్నదియునగు శరీరమును వినరెను. కాన మీయింద్రియలోనెవ రెక్కువబలముగలవారో చెప్పవీలు లేదు. ఒక్కొక్కగుగ్గిలపుమానను మీరు బాణముతో నొట్టిన మీబలా బలములు నాకు దెలియను. ఈధనస్సును సరిగ సిద్ధముచేసి బాణ మును విడువుడు. మీరు తప్పకచెట్టును జీల్చెదరు. నాకు నమ్మకము కలుగుటకు మీ మ్మిట్లడుగుచున్నాను. మీరు సరులలో నసమాన మగు వీర్యపరాక్రమములుగలవారు.” ఇట్లు సుగ్రీవుడు తెలుప రాముడు తనధనస్సును సంధించి దానినారిని ధ్వనిజేసి యన్నిదిక్కులందు శబ్దముకలుగునట్లుకగుగ్గిలపుమానపై నొకబాణమును బలముతో విడువ నది యేడుచెట్లను జీల్చి భూమిని విడారించి తిరుగ సతని యమ్ములపొదిలో ప్రవేశించెను. సుగ్రీవుడు దీనినిజూచి గొప్పయాశ్చర్యమునుబొంది యాతనికి నమస్కరించుచు నాతనికాళ్ళమీదబడి యిట్లు వానిని ప్రార్థించెను. * ‘రామా! మీ రన్నియస్త్రములు

* అ. రా.—రాముడు తనబాణముతో నేడుగుగ్గిలపుచెట్లను ఛేదించ సుగ్రీవు డతని నిట్లు ప్రార్థించెను. “దేవా! మీరు జగత్తునకు ప్రభువులు; పరమాత్ములరు. సంశయములేదు. నాపూర్వపుణ్యపరం పరలచే మీతో నిష్పాడు నాకు స్నేహముకలిగినది. మహాత్ములు సంసారముతప్పిపోవుటకు మిమ్మునేవింతురు. మోక్షమునిచ్చు మిమ్ము బొంది నేను సంసారమునేలకోరుదును? భార్యలు, పుత్రులు, ధనము, రాజ్యముమొదలగునవన్నియు మీమాయచే కల్పింపబడినవి. మిమ్ము తప్ప నితరమును నేను కోరను. మీరు నాయందు గొప్పదయ

తెలిసినవారు. ఇంద్రాదులతో గూడినదేవతల నందఱిని యుద్ధములో మీరు జయింపగలరు. అట్టిచో వాలినిజయించుటంత! ఇంద్రనరుణుల వంటి మీరు నాకుమిత్రులగుటచే నిష్పాప నాశోకముపోయినది. నాకు గొప్పప్రీతికలిగినది. నేను మీకు నమస్కరించుచున్నాను. ఇప్పుడే వాలిని జంపుడు.' ఇట్లు సుగ్రీవుడు ప్రార్థింప రాముడు వానిని కౌగిలించు కొనెను. తరువాత నతడు లక్ష్మణునినలహాపుచ్చుకొని యావాసర శ్రేష్ఠునితో 'మనమిక్కడనుండి కిష్కింధకు బోవునము. నీవు ముందుగ బోయి వాలిని యుద్ధమునకు బిలుపు'మని చెప్పెను.

అందఱును తొందరగ కిష్కింధకువెళ్ళి యొకదట్టమగు నడ విలో చెట్లచాటుననిలిచిరి. సుగ్రీవుడు మంచికాసెకోకను కట్టుకొని జూపుడు. మట్టికొఱకు వెదకువానికి గనిదొరకినట్లు నాయదృష్టముచే నానందముచే దెలిసికొనదగిన మీరు నాకు దొరకిరి. అనాదియగు మాయవలనగలిగిన విషయవాసనా (అనురాగము) రూపమగు బంధ నము నేడు తెగిపోయినది. విషయవాసనవలనగలిగిన జననమరణ రూపమగు సంసారము యజ్ఞము, దానము, తపస్సు, ఇష్టాపూర్తములు (కృతువులు, హోమదానాదులు, చెరువులుమొదలగువానిని తృప్తిం చుట.) మొదలగుమంచికర్మలవలననైనను నసింపదు; గాని యది తిరుగతిరుగ దార్శ్యమునేపొందును. మీపాదదర్శనముచే జ్ఞానముగలు గును. దానివలన విషయవాసనపోవును. అది పోయినవెంటనే సంసారము నశించును. ఒకయజ్ఞనిమిషమైనను చంచలము లేనిమనస్సును మీయందు నిలిపినవానికి ననర్థములకు మూలకారణమగు సజ్జానము తత్త్వణమే నశించును. ఇతరములందు నామనస్సెప్పుడును నిలువకుండ మీయందే నిలుచుగాక! 'రామ! రామ!' యనుమాటలను నొకక్షణ మైనను పలుకువానిని బ్రహ్మహత్య, సురాపానము మొదలగు గొప్ప పాపములు విడుచును. రామా! నేను జయమునుగాని, భార్య

పెద్దబాబ్బపెట్టెను. దానిని వాలి విని కోర్కెముతెచ్చుకొని సగరు నుండి బయలువెడలెను. ఆకాశమున బుధునకును, సంగారకునకునువలె వారిద్దఱికి ఘోరమగు యుద్ధముజరిగెను. ఆఱచేతులతోను, పిడికిళ్లతోను నొకరినొకరు కోర్కెముతో గొట్టుకొనిరి. అప్పుడు రాముడు కొంతదూరమునుండి వారినిజూచి యావీరు లిద్దఱు జ్వలించువలె వలె నొక్కరూపముననుండుట కనిపెట్టి సుగ్రీవుని, వాలిని వేటువేటుగ గుర్తింపలేక తాను విడువనిశ్చయించుకొన్న బాణమును విడుచుట కిష్టపడలేదు. అంతట వాలిచే సుగ్రీవుడు దెబ్బలుపడి నిలువలేక రాముడు కనబడకుండుట జూచి శరీరమంతయు దెబ్బలచే నశ్వమయమై చిల్లులు పడియుండ ఋశ్యమూకపర్వతమునకు బాటిపోయెను. వాలి వానిని

సౌఖ్యము మొదలగువానినిగాని కోరెను. నాసంసార బంధనమును తెగగోయు మీయందలిభక్తి నేను కోరెదను. మీమాయచే సంప్రాప్తించినసంసారముగల నేను మీయంశభూతుడనీ. మీపాదభక్తి నాకువదేశించి నన్ను సంసారకష్టములనుండి తొలగింపుడు. మీపాద దర్శనముకంటె పూర్వమందు మీమాయచే నావరింపబడినమాయ గలవాడనగుటచే నాకు 'వీడు మిత్తు' వీడు 'శత్రు' వనెడి భావన గలిగినది. ఆభావన మీపాదదర్శనమువలన పోయి 'సర్వము బ్రహ్మయే' యనుభావన దృఢమైనది. ఇక నాకు మిత్తు, శత్రు వెక్కడ? ఎంతవఱకు మీమాయవలన బంధనముండునో యంతవఱకు ముఖ్యముగ సత్త్వరజస్తమోగుణములు కలుగును. ఎంతవరకు సత్త్వాదిగుణములుండునో యంతవఱకు శత్రుమిత్రాదిభావముండును. ఎంతవఱకు శత్రుమిత్రాదిభావముండునో యంతవఱకు మృత్యుభయముండును. కనుక కోరికతో కర్మలనాచరించువాడు జననమరణరూపమగు సంసారములో మునిగిపోవును. పుత్రులు, భార్య మొదలగువానిని గలుగజేయు మీదాసియును మాయయై తొలగింది మీపాదకరుణములందు

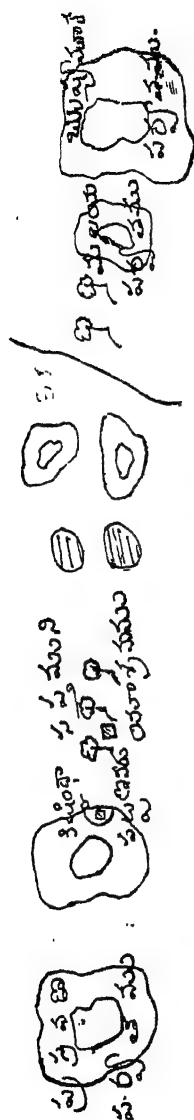
అ. ౩. సుగ్రీవుడు రామునిబలమును పరీక్షించి వానితో యుద్ధముచేయుట. 689

వెంబడించెను; గాని శాపభీతిచే నక్కడకు వెళ్లక 'తప్పిపోయితి'వని పలికి కిష్కింధకు మఱలెను. తరువాత రామలక్ష్మణులును, హనుమంతుడును సుగ్రీవుడుండుచోటునకు బరుగెత్తుకొనివచ్చిరి. వాడు సిగ్గుచే తలవంచుకొని భూమిని జూచుచు రామునితో "మీరు మీపరాక్రమమును నాకు జూపి శత్రువును పిలువుమని పలికి వానిచే నేను దేబ్బలు తినునట్లైల చేసితిరి? మీరు 'నేను వానిని జంప'నని మొదట తెలిపి యుండిన నే నిక్కడనుండి కదలక యుండియుండునుగదా!" యని పలుక నాతడు దయతో వాని కిట్లనెను. 'సుగ్రీవా! నామాట వీని కోపము మానుము. నేను బాణము విడువనందులకు కారణముదెల్పెదను. మీ యులంకారములు, వేషములు, నడక, యెత్తు, స్వరము, రంగు, చూపులు, పరాక్రమము, మాటలు, రూపము నొకతీరున నుండుటచే మిమ్ము పోల్చలేక యనుమానించి శత్రుని జంపు ఘోరమగు బాణమును వేయలేకపోయితిని. నీవు కష్టముపొందుచున్నప్పుడజ్ఞానముచే నే నిట్లు చేసితిని. అభయమిచ్చి శానిని వధించుట యను నామనస్సునిలుచునటులను, నా వాక్కుమీనామమును కీర్తించునటులను, నాచేతులు మీభక్తులను నేవించునట్లును, నాశరీరము మీశరీరముతో కలిసికొనునటులను, నాకండ్లు మీమూర్తులను, మీభక్తులను, నాగురువులను నెల్లప్పుడు చూచుచుండునటులను, నాచేవులు మీజన్మముమొదలగు కర్మలను వినుచుండునటులను, నాపాదములు మీమందిరములకు వెళ్లుచుండునటులను, నాయవయవములు మీపాదధూళితో గూడిన పుణ్యతీర్థములలో మునుగునటులను, శివుడు, బ్రహ్మమొదలగు వారు మొక్కిన మీపాదములను నాశిర మెల్లప్పుడు మ్రోక్కుచుండునటులను ననుగ్రహింపుడు." ఇట్లు సుగ్రీవుడు ప్రార్థింప రామాడు వానిని కౌగిలింప వానిపాపములన్నియు నశించెను. అప్పుడు రామాడు

నది గొప్పపాతకము. నేనును, లక్ష్మణుడును, సీతయు నీయడవిలో నీవ శమైయున్నాము. నాయం దనుమానములేక నీవు తిరుగ యుద్ధము చేయుము. అప్పుడు వాడొక బాణముచే జచ్చును. మీరిద్దఱు యుద్ధము చేయునపుడు నిన్ను నేను పోల్చుటకు చిహ్న మేదేని యుండవలెను. లక్ష్మణా! యీ గజపుష్పమునెడి లతనుదెచ్చి సుగ్రీవుని కంఠమున దండగా గట్టుము. ఇట్లు రాముడు పలుక లక్ష్మణు డట్లు చేసెను. ఆలత వానికంఠమున నుండ వాడు నక్షత్రమాలచే బ్రకాశించు చంద్రునివలె ప్రకాశించెను. వారందఱు కిష్కింధకు వెళ్ళుటకు బయలుదేరిరి.

రాముడు బంగారముతో నలంకరింపబడిన ధనస్సును, సూర్య వర్చస్సుగల బాణములను బట్టుకొనెను. ముందు సుగ్రీవుడును, లక్ష్మణుడును నడచిరి. తరువాత రాముడును, వాని వెనుక హనుమంతు నళ నీల తారులును నడచిరి. వారు దారిలో మంచిచెట్లను, నదులను, కొండగుహలను, కొండశిఖరములను, పద్మములు మొదలగుపుష్పము లతోనిండిన చెరువులను, జలపక్షులను, లేళ్ళను, మదించినపక్షులను జూచుచు శీఘ్రముగ బోయిరి. కొంతదూరమువెళ్ళినతరువాత వారికి మంచిచెట్లును, వానితరువాత నరటి చెట్లునుగనపడెను. అప్పుడు రాముడు సుగ్రీవుని జూచి 'ఆకాశమునందలిమేఘములవలె నట్టముగనున్న

తనకార్యసిద్ధికొఱకు మోహమునుగలుగజేయుమాయను వానికి మిక్కిలిగ గలిగించి వానితో నిట్లు పలికెను. "నఖుడా! నీవు నాతోపలికిన దంతయు నిజమేకాని ప్రజలు 'రాముడు సుగ్రీవునితో నగ్నిసాక్షిగ స్నేహముచేసి వాలినిపథించి రాజ్యమిచ్చెదనని ప్రతిజ్ఞచేసి యట్లు చేయుకుండ తత్త్వోపదేశముచేసి రాజ్యమందు వైరాగ్యముగలవానిగ జేసె'నని యవవాదములు పలుకుదురు. కనుక నీవు పోయి వాలిని యుద్ధమునకు బిలుపుము. నీకు శుభమగును. ఒక్కబాణముతో నేను వాలిని జంపి నీకు రాజ్యాభిషేకము చేసెదను." ఇట్లు రాముడు పలుక సుగ్రీవుడు దానికొప్పుకొని కిష్కింధదగ్గఱున్న వనమునకు వెళ్ళెను.



యీయరటిచెట్లేమి?''యని యడుగ వాడు నడచుచు వానితో నిట్లు పలికెను. "ఇది మంచియుద్యాన వనములకలదియు, మంచినీళ్లు, దుంపలు కలదియు నగు నొకయాశ్రమము. ఇక్కడ నేడుగురు ఋషులు తలక్రిందుగ నీటియందు జపించుచుండిరి. వారు 7దినములకొకసారి వాయువునుభక్షించి * యనేక సంవత్సరములు జీవించి శరీరములతోగూడ స్వర్గమున కరిగిరి. వారిప్రభావముచే నింద్రాదిదేవతలైనను నీయాశ్రమమున బ్రవేశింపవీలులేదు. పక్షులు, వనజంతువులు దీనిలోనికి వెళ్లవు. ఇందులోనికి వెళ్ళినవారక్కడనే నశింతురు; గాని తిరిగిరారు. ఇక్కడ నప్పరనస్త్రీలు సృత్యముచేయు నపుడు వారియలంకారస్వనములును, వారిగాన స్వరములును వినబడును. ఇక్కడనుండి మంచి సువాసనలు బయలుదేలుచుండును. మూడగులు కూడ వెలుగుచుండును. వానిపొగచే చెట్లకొసలు తెల్లగ నుండును. రామా! మీయన్నదమ్మ లిద్దఱిక్కడ నమస్కారముచేయుడు. ఈఋషులకు నమస్కరించువారికి శరీరపీడ లేమియు కలుగవు." ఇట్లు సుగ్రీవుడు పలుక వారట్లు చేసిరి. తరువాత వారును, వానరులును సంతోషముగ చాలదూరము పోవ కిష్కింధ వారికి కనపడెను.

* ఇక్కడ నుపయోగింపబడిన సంస్కృతములోని 'శత' శబ్దమునకు ననేక సంవత్సరములని 7వ, ప్రకరణము ౮వ. అధ్యాయమున చర్చించితిమి.

అందఱు రెండవసారి యానగరమునకు బోయి దట్టమగు నడవిలో చెట్లచాటున నుండిరి. సుగ్రీవుడు బాలసూర్యునివలె బ్రకాశించుచు మదించినసింహమునలె నడచెను. వాడు రాముని 'మీరు వాలివధగూర్చి ప్రతిజ్ఞచేసితిరి. దానిని శీఘ్రముగా నెఱవేర్చు'డని వేడ నతడు వానితో నిట్లనెను. "లక్ష్మణుడు గజపుష్పమాలను నీమెడను వైచెను. ఇప్పుడే నీశత్రువైరమును, భయమును విడువుము. నేనొక బాణముతో వానిని గొట్ట వాడు క్రిందపడి ప్రాణములనువిడుచును. నాకు కనబడి వాడు జీవములతో లేప్పిపోయిన నామొగమును నీవు చూడకుము. అప్పుడు నీవు నన్ను నిందింపవచ్చును. నాబలమును నీవు పరీక్షించితివి. నేను కష్టదశలోనున్నను నబద్ధమాడలేదు. ధర్మలోపముకలుగునను భయముచే నే నన్యతమెప్పుడును పలుకను. నాప్రతిజ్ఞను నేను నెఱవేర్చుకొని నీకోరికను దీర్చెదను. నీవు వాలికొఱకు బొబ్బలిడుము. నిన్నిదివఱలో జయించినందులకు వాడు తనబలమునుగూర్చి పొగడుకొనుచు శీఘ్రముగ సంతోషముతో యుద్ధమునకు వచ్చును. శూరులు యుద్ధమున తమశత్రువులవలన గలిగినపరాభవమును సహింపలేరు." ఇట్లు రాము డుపదేశింప సుగ్రీవుడు వాయువు బాగుగవీచుటచే బయలుదేఱు పెద్దకెరటములుగలనముద్రమువలె గొప్పశబ్దము చేసెను. దానితో పశువులు మిక్కిలిభయమునొందెను. అడవిజంతువులు పరుగెత్తెను. పక్షులు నేలమీదపడెను.

సుగ్రీవునిధ్వనులను రాజనగరులోనున్న వాలి విని కోర్కెయు తెచ్చుకొని రోషముతో నుండెను; కాని వానిపూర్వపు తేజస్సు కొద్దిగ తగ్గియుండెను. వాడు తొందరగ నడుగులు భూమిమీద వేయుచు యుద్ధమునకు బయలుదేఱుచుండ వానిభార్యయగు తార వానిని కౌగిలించుకొని వానియందలిన్నేహముచే కంగారుతో "మీకోర్కెమిప్పుడు విడువుడు. రేపటియందయమున మీరు యుద్ధముచేయవచ్చును. సుగ్రీ

అ. ౩. సుగ్రీవుడు రామునిబాదును వరీక్షించి వానితో యుద్ధముచేయుట. 613

పునకున్నసహాయమును, నందువలన గలిగినవానిసంతోషమును మీకు దెలియదు. వాడు పూర్వము మీవలనదెబ్బలను తిని పాటిపోయి తిరిగి మిమ్మిప్పుడు యుద్ధమునకు బిలుచుచున్నాడు. అందుచే వానికి సాహాయ్యమున్నదని నే ననుమానించెదను. కావున మీరు వానితో యుద్ధముచేయుటకు బోగూడదు. వానిగర్వమును, ప్రయత్నమును మీరు స్వల్పముగ నాలోచింపకుడు. దానికి గొప్పకారణముండి యుండును. వాడు గొప్పసాహాయ్యముతో వచ్చెనని నే నూహించెదను. వాడు స్వతస్సిద్ధముగనేర్పరి; బుద్ధిమంతుడు. వాడు మఱియొకరి బలపరాక్రమములను ఒరీక్షించి యాతని దీనికొనివచ్చియుండును. అంగదకుమారుడు వనమునకువెళ్ల నక్కడ వానికి చారులు 'శూరులును, యుద్ధములో జయింపశక్యముకానివారును, నిత్యైక్కుకులములో బుట్టినవారును, నయోధ్యాధిపతియగుదశరథునిపుత్రులునునగు రామ లక్ష్మణులు ఋశ్యమూకపర్వతమునకువచ్చి సుగ్రీవున కుపకారము చేయుట కొప్పుకొనిరని తెలిపిరి. వాడు నాతో నీనంగతి నిదివఱలో జెప్పెను. మీతమ్మునికి సహాయుడగు రాముడు శత్రువులను జయించు వాడు; యుద్ధములో నసమానవీరుడు. అతడు సాధువులకు కల్పవృక్షమువంటివాడు. ఆశ్రయించినవానికి నుత్కృష్టమగు గతి; దీనుల కాశ్రయముడు; అసమానమగుకీర్తికలవాడు; జ్ఞానవిజ్ఞానములుకలవాడు; తండ్రియాజ్ఞచొప్పునప్రవర్తించినవాడు; సుగుణనిధి. యుద్ధములో నసమానుడగు నామహాత్మునితో మీకు యుద్ధముతగదు. మీ మృవమానించుటకు నేను చెప్పుచుండుటలేదు. నేను చెప్పినదానిని విని మీరు తగినట్లాలోచింపుడు. సుగ్రీవునకు మీరు తక్షణమే యకావరాజ్యమిచ్చి వానితో యుద్ధముమానుడు. మీరు రామునితోను, వానితోను స్నేహభావముతో నుండుడు. మీతమ్ముని మీను లాలనచేయుడు. వా డెక్కడున్నను మీకు పన్నిహితబంధువే. మీకు వానితోపరి

యగు బంధువు లేడు. మీరు వానికి తగినమర్యాదసలిపి మీయొద్ద నుంచుకొనుడు. వాడు మిమ్ములను బంధువుగ తలచుచుండును. మీరు మీతమ్మునిమీద ప్రేమజూపుడు. మీరింతకంటె చేయవలసిన దేదియు లేదు. నేచెప్పినది మీ కిష్టమున్నయెడల నేనుచెప్పినట్లు చేయయత్నింపుడు. మీరు నేను చెప్పినమంచిమాటలను విని రోషమును విడిచి రామునితో యుద్ధముమానుడు. నేనింతగ జెప్పినందులకు నన్ను క్షమింపు"డని మంచిమాటలను పలికెను.

* వాలి యామెమాటలను దిరస్కరించి యిట్లు ప్రత్యుత్తర మిచ్చెను. 'నాశత్రువు గర్జించుచుండ నేను సహింపలేను. గొప్ప శూరులు శత్రువులభీకరానములనహనమును మరణముకంటె నెక్కువగ నాలోచింతురు. తారా! నీవు నిచాచింపవలదు. ధర్మజ్ఞుడును, కృతజ్ఞుడునునగు రాముడు తనతోవైరములేనినన్న జంపి పాపమేల మూటకట్టకొనును. నీవును, సంతోపురస్త్రిలును నగరులోనికి వెళ్లుడు. నాయందలి మీన్నేహమునకును, మీభక్తికిని నేను మెచ్చితిని. నేను సుగ్రీవునితో యుద్ధముచేసి వానిగర్వమును నణచెదను. కాని వాని

*అ.రా:—తార సుగ్రీవునితో యుద్ధమువలదని వాలిని నివారింప నత డిట్లుప్రత్యుత్తరమిచ్చెను. 'రాముడు లక్ష్మణునితో వచ్చి యుండిన వారితో నాకున్నేహము తప్పకకలుగును. నారాయణుడు భూభారమును బోగొట్టుటకై రాముడై యవతరించెనని పూర్వము నేను వినియుంటిని. ఆపరమాత్మునికి స్వపక్షపరపక్షములులేవు. అతని పాదకమలములకు నేను నమస్కరించి యాతనిని మనయింటికి దీసికొని వచ్చెదను. అతనిభజించువారికి నతడు తిరుగ దయజూపును. ఆదేవతా శ్రేష్ఠుడు భక్తిచే బొందదగినవాడు.' ఇట్లు ప్రత్యుత్తరమిచ్చి 'వాడు నన్ను యుద్ధమునకు బిలుచుచుండ నేను వానికి యాపరాజ్యమెట్లీచ్చెద' నని పలికెను.

అ. ౩. సుగ్రీవుడు రామునిబలమును పరీక్షించి వానితో యుద్ధముచేయుట. ౪౪౩

ప్రాణములను హరింపను. నేను విడికిళ్ళతో వానిని పొడిచి చెట్లతో మొత్తిన వాడు తిరిగి వెళ్లిపోవును. నీవు మఱులుము. నాప్రాణముల బట్టి నేను శపథము చేసెదను. నేను నాతమ్ముని యుద్ధములో జయించి తిరిగివచ్చెదను.* ఇట్లు వాలి సలుక తార వానిని కౌగిలించుకొని యేడ్చుచు మెల్లగ వానికి ప్రదక్షిణముచేసి మంత్రములతో స్వస్తి వాచకముల జదివి యంతఃపురస్థ్రీలతో గూడ సగరునకు వెళ్లెను. వాలి రోషముతో బయలుదేరి నలుదిక్కుల సుగ్రీవునికై చూచెను. ఆతడు తనతమ్మునిజూచి తనబట్టను గట్టిగబిగించి తనవిడికిళ్ళను వానికి జూపెను. వాడుకూడ తనవిడికిలియెత్తెను. వాలి వానితో 'ఈవిడికిటితో సీప్రాణములదీసెద'ననిపలుక వాడు 'ఈవిడికిటితో నేను సీతలమీదగొట్ట సీప్రాణములుపోవు'నని యనెను. వాలి వానిని విడికిటితో బాచువ వానిశరీరమునుండిరక్తముకాతెను. వాడు వేటుగనున్న గుగ్గిలపుచ్చెట్టునొక దానిని పెఱికి తెచ్చి యాతనిశరీరమున గొట్ట నతడు బాధనొందెను. వారిద్దఱు టొకరిలోపమునొకరు, వేదకుచు నాకాశముననుండు సూర్యచంద్రులవలె నొప్పుచు చెట్లతోను, గోళ్లతోను, విడికిళ్ళతోను, చేతులతోను యుద్ధముచేసిరి. అంతకంతకు వాలిబలపరాక్రమములు హెచ్చు గుచుండెను. సుగ్రీవునిబలము క్షీణించుచుండెను. నలుదిక్కులను జూచుచున్న సుగ్రీవుని రాముడు బాగుగజూచెను. పిమ్మట నతడు వాలిని పథించుటకు ధనస్సునందు తీవ్రమగునొక బాణమును సంధించి నారిని బట్టుకొని లాగ నాశబ్దముతో పక్షులుభయమొందెను. మృగములు పరుగెత్తును. వజ్రముతోను, పిడుగులతోను సరియగు నాతీవ్రబాణమును నతడు విడువ నది వాలివక్షస్థలమునతగిలెను. *ఆదెబ్బతోరక్తము వఱదల్తెపాట వాడు తెగినయింద్రధ్వజమువలె భూమిమీదబడెను.

* అ. రా. — రాముడు పెద్దచెట్టుప్రక్కను వాలికి గనబడకుండ నిలిచి వానిపై బాణమును విడిచెను.

౪. వ. అధ్యాయము. వాలిరాములసంవాదము.

రామునిబాణముతో వాలి భూమియందు బడినను నిండు డిచ్చిన బంగారుకంఠమాలను వాడు ధరించియుండుటచే వానిదేహమును తేజస్సు, పరాక్రమము, ప్రాణములు, శోభయు విడువలేదు. శరీరము, కంఠమాల, రామునిశరము నను మూడువిధములగు తేజస్సుతో వాడు ప్రకాశించెను. ఆ బాణము తగులుటవలన వానికి స్వర్గమును, ముక్తియు గలిగెను. ఇట్లు యుగాంతమున భూమిమీదబడు సూర్యునివలె నున్నవాడును, మహేంద్రునివలె దుర్జయుడును, గొప్ప మేఘుధ్వనికలవాడును, నింద్రపుత్రుడునునగు వాలిని రాములత్సాహులుచూచి వానియొద్దకు వెళ్లిరి. వాడు వారిని జూచి వినయముగను, కఠినముగను, ధర్మశాస్త్రానుసారముగను నిట్లు పలికెను. “రామా! మీరుమంచికులములో జన్మించినవారు; గొప్పబలము, మంచితేజస్సు గలవారు; మంచి ప్రవర్తనగల రాజపుత్రులరు. నేను మఱియొకనితో యుద్ధముచేయుచుండ మీరు నావత్సలముపై బాణముతో గొట్టి నన్ను జంపుటవలన మీకు మంచిగుణమేమికలిగెను? మీరు కరుణగలవారనియు, ప్రజలకు మేలుచేయుటయందాసక్తిగలవారనియు, మంచినడవడిక, దృఢనియమము గలవారనియు, ధర్మాత్మలనియు నందఱు పలుకుదురు. తార నన్ను యుద్ధమునకు బోగూడదని నీవారించి నిజముపలికినను నేను మీరాజగుణములను, గొప్పదగు మీవంశమును నాలోచించి సుగ్రీవునితో పోరు సలిపితిని. నాకు కాలము సమీపించెను. నాకు మీదర్శనము గాకపోవుటచే నేనొకరితో యుద్ధముచేయుచుండ మీరు నాతోపోరునలుపుదురని నే ననుకొనలేదు. మీరు కృత్రిమముగు నాత్మగలవారనియు, పైకిధర్మమాచరించుచున్నట్లుగుపడి యన్యాయముగసంచరించెదరనియు, పైకిముని

వేషమును ధరించి పాపపుపనులు చేయుదురనియు నే ననుకొనలేదు. మీపట్టణమునకుగాని, మీ దేశమునకుగాని మీకుగాని నే నేవిధమైన యపకారము చేసియుండలేదు. మిమ్ముగూడ నే నెప్పుడును జూచి యుండలేదు. వనములో ఫలములు, దుంపలు మొదలగువానినిదిని తిరుగుచు పాపముచేయక పై వానితో యుద్ధముచేయుచున్న వానరుడనగు నన్ను మీ రెందుకొఱకు బాణముతో గొట్టితిరి? విద్యావంతుడును, ధర్మసందేహములుతీర్చుకొనినవాడునునగు నేక్షత్రియుడు పైకిధర్మము గలవానిగ గనబడి మీవలె క్రూరపుపనులను జేయును? మీరు మనుష్యులు; రాజులు. మేము వనమృగములము. విరోధమునకు గారణములగు భూమి, జంగాలు, వెండి మొదలగు వివాదము లేమియు మనకు లేవు. అడవిలో మానిమిత్తము మీకు లోభమేమి కలదు? సీతయు, శిక్షయు, మైత్రియు, విరోధము నను రాజనీతులు పరస్పరవిరుద్ధములైనవి కావు. రాజులు స్వేచ్ఛావిహారముగ జరింపగూడదు. కోరికయే ప్రధానముగాగలిగి యపర్యాదగ ప్రవర్తించి గొప్పకోపముతో రాజవృత్తులకు వ్యతిరేకముగా ధనస్సను, బాణములను బట్టి ధర్మార్థములందు గౌరవబుద్ధులులేక మీ రపరాధము చేయనినన్న బాణముతో గొట్టితిరి. సత్పురుషులనభిలో నీకూర్క కర్మకు మీరేమని జబాబుచెప్పెదరు? నేను బ్రహ్మహత్యాపాతకములనుగాని, గొప్పపాపములనుగాని, చేయలేదు. నాచర్యముగాని, మాంసముగాని, యెముకలుగాని యెవరికి నుపయోగింపవు. నేను మాంసమున కుపయోగించు 'ఏదుపంది, ముక్లయేదుపంది, కుండేలు, కూర్మము, ఉడుము' అను నీయై సుపవిత్రజంతువులలోనివాడను కాను. నన్ను చంపుటచే నా రాజ్యము నాకుమలేని దైనది. రహస్యముగ నపకారముచేయువాడును, సధర్మప్రవర్తకుడును, సీదుడును, సక్రమపుపనులు చేయువాడును, పాపుడునునగు నీపంటిపుత్రికు దశగ్రుకున కెట్లు జన్మి

చెను? ఉదాసీనముతోనున్న నాయందు మీప్రతాపమును జూపించితిరి. మీ కపకారముచేసిన శత్రువుల నేమియు చేయలేకపోయితిరి. మీరు నాయెదుటపడి నాతో పోరాడిన నేను మిమ్ము యమపురికి బంపియుందును. సుగ్రీవునిమేలుకొఱకు నన్ను జంపితిరి. నీతనుగుఱించి మీ రిదివఱలో నాతో జెప్పియుండిన నొక్కదినములో నామెనుదెచ్చి మీ కప్పగించియుందును. ఆమె సముద్రమధ్యమందున్నను, పాతాళ మందున్నను నామెను వెదకితెచ్చి మీ కప్పగించియుందును. రావణుని గూడ యుద్ధమున జంపిగాని వానిమెడకు త్రాడుగట్టి మీయొద్దకు నీడ్చుకొనివచ్చిగాని మీ కప్పగించియుందును. నామరణాంతమున సుగ్రీవుడు రాజ్యముబొందుట న్యాయమైయుండును; గాని నన్ను జంపుట యన్యాయము. జంతువు లెప్పుడును కాలమునకు లోనై యుండును. మీరు రహస్యముగ నన్ను జంపుటయనునది యుక్తమైనదియు, నుత్తమమైనదియు నైనయెడల ముందునంగతి నాలోచింపుడు.” ఇట్లు వారి పలికి యూరకుండెను.

ఆవాసరరాజుమాటలను విని రాముడు వానికి ధర్మముపదే శించుబుద్ధితో నిట్లు పలికెను. “నీవు ధర్మమును, సర్థమును, కామమును, నాచారమును, లోకవ్యవహారములను మూఢబుద్ధితో దెలియక నన్నేల నిందించెదవు? బుద్ధిమంతులను, సదాచారముతెలిసిన వారిని, వృద్ధులను నడిగి తెలిసికొనక యజ్ఞానునివలె పలుకుచున్నావు. కొండలు, అడవులు మొదలగువానితోగూడిన యీజగత్తంతయు నిత్వొకువంశస్థులది. మృగపక్షులను, మనుష్యులను బాలించుటయు, శిక్షించుటయు వారిపనియైయున్నది. ధర్మాత్ముడును, సత్యముపలుకువాడును, సత్ప్రవర్తనగలవాడును, ధర్మార్థకామముల బాగుగ నెఱిగినవాడునునగు భరతు డీలోకమును బాలించుచున్నాడు. అతనికి సామాన్యనీతులును, ముఖ్యములగునీతులును, సత్యమును దెలియును.

పరాక్రమవంతుడును, దేశకాలధర్మము లెఱిగినవాడునునగు నాతని ధర్మాదేశములను మేము పాలించుచు ధర్మకార్యములను జరుపుచు దేశమంతయుగూడ దిరుగుచున్నాము. అట్టిధర్మవత్సలుడు భూమిని బాలించుచుండ నధర్మముగ నెవ్వడు సంచరించుచుండును? అట్లు చరించినవానిని భరతునియాజ్ఞననుసరించి ధర్మముగ శిక్షింతుము. నీవు ధర్మాచరణను వీడి కామవ్యవహారమునకు లోనై రాజకార్యములను సరిగ జరుపలేదు. పుట్టుగుడ్డివాడు పుట్టుగుడ్డివానిసలహాపై నేమియు తెలిసికొనలేనట్లు చంచలమనస్సుగలనీవు చంచలబుద్ధిగల వారును, నేమియు తెలియనివారునునగు వానరులసలహా తీసికొని యేమియు తెలిసికొనకున్నావు. లోకములో ధర్మమార్గమున జరించు వారికి తమతండ్రిలేగాక జ్యేష్ఠసోదరుడును, విద్యనేర్పినగురువును గూడ తండ్రిలగుదురు. వీరికి తమపుత్రులేగాక తమ్ములును, శిష్యులు గూడ పుత్రులగుదురు. కావున ధర్మముగ నీకు సుగ్రీవుడు పుత్రుడగును. వానిభార్య నీకు కోడలగును. నీవు సనాతనమగు ధర్మమును విడిచి కామముచే నామెను బొందుచున్నావు. దానికి మరణమే నీకు తగినశిక్ష. అందుచే నీ కిట్టి శిక్ష విధింపవలసివచ్చెను. ధర్మవిరుద్ధముగ జరించువారికి దండముకంటె మఱేదియుతగినశిక్ష కనబడదు. నేను క్షత్రియుడనుగాన పాపమునకు దండము విధింపకుండ నూకుకొనను. కుమార్తెను, సోదరిని, సోదరునిభార్యను కామముచే బొందువారికి మరణముకంటె వేఱుశిక్షలేదు. నాకు లక్ష్మణునియెడ నెట్టిస్నేహము కలదో సుగ్రీవునియెడకూడ నట్టి ప్రేమయే కలదా. నేను వానికి వాని భార్యను, రాజ్యమును నిప్పించుటకు వానరులయెదుట ప్రతిజ్ఞచేసి దానినెట్లు పేక్షచేయుదును? సరియైనకారణములచే శాస్త్రసమ్మతముగ నీకు విధించిన దండన ధర్మముగ తగియున్నది. నీవు డానికొప్పుకొనవలయును. ధర్మముగజరించిన నాస్నేహితుడగు

సుగ్రీవునికార్యమును నేను జరుపుటవలన పశ్చాత్తాపమునొందిన నీవుకూడ నిది ధర్మమైనదని యనుకొనవలెను. పాపులు రాజులవలన శిక్షనుబొంది పాపమునిడిచి పుణ్యనంతులవలె స్వర్గమునకు బోవుదును. పాపులను దండింపనిరాజు వారిపాపములను తానే పొందును. అట్లు చేసి మాపూర్వుడగు మాంధాత బాధనొందెను. రాజులు ప్రమత్తులై యుండి నిజము తెలియలేకపోయినను తరువాత వినుర్చనకాలమందు పాపమునంగతి తెలిసికొని వారు తగినదండనను విధింపవలెను. అప్పుడు పాపసరిహారమగును. మేము నీవధను ధర్మముననుసరించి చేసితిమి. ఇష్టమువచ్చినట్లు చేయుటకు మాకు స్వాతంత్ర్యములేదు. రాజులు వేటలో నెదురుగనండియు, చాటుననుండియు ననేకవిధములగు జంతువులను మాంసముకొఱకును, చర్మముమొదలగువానికొఱకును జంపుదురు. దానివలన దోషము లేదు. నీవు శాఖామృగమవు; కాన నిన్ను జంపిన పాపములేదు. రాజులు దుర్లభమగు ధర్మమును జేయువారును, శుభమగుజీవితము నిచ్చువారును నై యున్నారు. వారు దేవాంశగల వారు. నీవు ధర్మమును దెలియక కేవలము రోషముతో ధర్మపరుడనగు నన్ను దూషించుచున్నావు.” ఇట్లు రాముడు సెలవిచ్చెను.

రాముడు పలికినయీమాటలకు * వాలి తనమనస్సున మిక్కిలి బాధనొంది యతనియందు దోషములేదని నిశ్చయించి యతనికి నమ

* అ. రా. :— రాముడు ధర్మవాక్యములుపలుక వాలి భయముచే వణకుచు నతనిని విష్ణునిగ నెఱిగి యతనికి నమస్కరించి తొందరగ నతని నిట్లు ప్రార్థించెను. “రామా! మహాత్మా! మిమ్ము పరమేశ్వరునిగ నేను తెలిసికొనుచున్నాను. నేను తెలియక పలికినదానిని మీరు క్షమింపుడు. మీ బాణపుదెబ్బచే ముఖ్యముగ మీయెదుట నాప్రాణములను విడుచుచున్నాను. మీదర్శనము మహాయోగులకు గూడ దొరకుటకష్టము. పుత్రాదిమమకారముగలవారై నను ప్రాణ

స్కరించి యిట్లు పలికెను. “మీరు చెప్పినదంతయు నిజము. నావంటి మూర్ఖుడు మీవంటినుహత్తునికి ప్రత్యుత్తరమియలేడు. నేను పొర పాటుచే మిమ్ము దూషించినందులకు నన్ను క్షమింపుడు. మీరు యథార్థములను బాగుగ దెలిసికొని ప్రజలమేలునే కోరుదురు. ఏపాప మునకేదండనవిధింపవలెనో దానిని మీరు బాగుగ నెఱిగియున్నారు. చేయగూడనిపనులనుజేసిన నన్న మీరు ధర్మమార్గమునరక్షింపవలెను. నావిషయమైకాని, తారనుగూర్చికాని, నాబంధువులనుగూర్చి కాని నాకు విచారములేదు. గుణశ్రేష్ఠుడును, నేమియు తెలియనివాడును, నాపుత్రుడునునగు నంగదునిగూర్చి నేను విచారించుచున్నాను. వాడు బాలుడు; నన్ను చూడనియెడల దీనుడై యెండిపోవును. నా కున్న యాయొక్కకుమారుని మీరు రక్షింపవలెను. రక్షకులును, శాసించు వారునునగు మీరు చేయవలసినదానిని, చేయగూడనిదానిని నెఱుగుదురు. మీరు తగినయాలోచనచేయుచు భరతునియందును, లక్ష్మణుని ములువిడుచునమయమున మిమ్ము స్మరించినంతిమాత్రమున ముక్తిని బొందుచుండ ప్రాణములువిడుచుచున్న నాయెదుట మీరే సాక్షాత్కరించినప్పుడు వేతెచెప్పవలసినదేమున్నది? దేవా! మీరు విష్ణువనియు, జానకి లక్ష్మీయనియు, మీరు బ్రహ్మచే ప్రార్థింపబడి రావణునివధించుటకు జన్మించిరనియు దెలిసికొనుచున్నాను. మీయుత్తమలోకమునకు బోవుటకు నన్ననుగ్రహింపుడు. నాతో సమానబలుడును, బాలుడును నగు నంగదునందు దయజూపుడు. మీరు నా బాణము నూడబెఱికి నా హృదయమును మీచేతితో ముట్టుడు.” ఇట్లు వాలి ప్రార్థింప రాము డట్లుచేసెను. అంతట వాడు వానరరూపమును విడిచి తక్షణమే యింద్రరూపమును బొందెను. ఇట్లు వాలి యితరులెవ్వరు పొంద లేనిదియు, పరమహంసయతులగుగూడ దొరకనిదియునగుగొప్పపదవిని బొందెను.

యందును, సుగ్రీవునియందును మీకుగలప్రీతిని సంగదునియందుగూడ జూపుడు. నేనుచేసినదోషములకు సుగ్రీవుడు తారను బాధింపక దయతోజూచుగాక! మీరుచెప్పినట్లు వాడు మీదయకులోనై రాజ్యము చేయుగాక! మీసాహాయ్యమువలన నన్నిలోకములను నెవ్వడైన నేల వచ్చును; స్వర్గమును బొందవచ్చును. తార యుద్ధముచేయవలదని నన్ను నివారించినను మీవలన మరణము నొందుటకై నేను వానితో యుద్ధమొనర్చితిని.” ఇట్లు వాలి పలికి యూరకుండెను. రాముడు వానిని మంచిమాటలతోను, ధర్మసీతులతోను నిట్లోదార్చెను. “సీవు దీనినిగూర్చి విచారమును బొందకుము. సోదరభార్యపహరణమును గూర్చి తగినఫల మనుభవించితివిగాన సీవు సీయాత్మనుగూర్చి కూడ విచారమునుబొందకుము. మేము ధర్మాచరణులము. దండనాన్తుడవగు సీవు దండింపబడుటచే నుత్తమలోకములకు బోయెదవు. సీవు శోకమును, నజ్ఞానమును, భయమును విడువుము. కాలవిధితప్పదు. నీకు శ్రియుడగు సంగదుడు సుగ్రీవునకును, నాకును ప్రియుడగును.” ఇట్లు రాముడు సెలవీయ వాలి ‘నేను మిమ్ము తెలియక దూషించినందులకు నన్ను క్షమింపు’డని వానిని ప్రార్థించెను.

గేవ. అధ్యాయము.

తారావిలాపము; వాలిమరణము.

వాలి రాముని నట్లు ప్రార్థించి రాళ్ళతోను, చెట్లతోను తనకు తగినదెబ్బలవలన తనయవయవములు విడిగియుండ బాణపుదెబ్బచే భూమిపై బడి ప్రాణములు పోవుచుండ మూర్ఛనుబొందెను. ఈసంగతి తారకు దెలియ నామెయు, సంగడకుమారుడును షర్వతగుహలోనున్న స్కాంధానగరమునుండి భయముతో పైకి వచ్చిరి. అప్పటికి వాన

రులు వాలిపడియున్నచోటునుండి భయముతో పరుగెత్తుకొనివచ్చిరి. తార వారినిజూచి 'రాజ్యనిమిత్తముగదా! సుగ్రీవుడు తనయన్నను రామునిచే బాణముతో గొట్టించెను. మీ రాతనివిడిచి యేలవచ్చితి' రని యడిగెను. అప్పుడు వా రామెతో నిట్లు మనవిచేసిరి. "మనకు కష్టకాలమువచ్చినది. వీపుతుడిగు నంగదుడు జీవించియుండ నీ విక్కడ నుండి తొలగిపోయి వానిని రక్షింపుము. రాముడు వాలిని లోకాంత రము నొందించెను. వాలి చెల్లెను, పెద్దరాళ్ళచుట్టి సుగ్రీవునితో యుద్ధముచేసెను; కాని రాము డాతనిని శనవాడిబాణముతో గొట్టెను. ఇక్కడనుండి వెళ్ళిమేమందఱము నాతడు పడిపోన చెల్లాచెదలై యిక్కడికి పరుగెత్తుకొని వచ్చితిమి. మనము నగరద్వారమును గాపాడ వలెను. అతనిపుతుడగు నంగదుడు పట్టాభిషిక్తుడుకాగ వానరులందఱు వానిని సేవించుచుండవలెను. అమ్మా! యీస్థానము మనకు శ్రేయ స్కరమైనది కాదు. సుగ్రీవునియనుచురులు మనదుర్గస్థలములను పూజే శించుచున్నారు. వీరు వివాహములేకయున్నవారును, వివాహమాడి భార్యలను విడిచినవారునునై యిదివరలో నెల్లప్పు డడవులలో దిరుగుచుండిరి. వీరివలన మన కెక్కువ భయముకలుగును." ఇట్లు స్వల్పకాలములో పలికినవానరులమాటలను వినక తార తనయన స్ససకువోచిన మంచియాలోచనప్రకార మిట్లనెను. "మహాను భావుడగు నాభర్త నాశనమొంద నీకుమారునితోను, నీరాజ్య ముతోను, నాశరీరముతోను నాకేమిప్రయోజనము? రానుబాణ ముచే నతడు పడియున్నచోటికి నేను వెళ్లి యాతనిపాదముల నాశ్ర యించెదను." ఇట్లు తార పలికి తనచేతులతో తలను, గుండెలనుబాదు కొనుచు తనభర్తపడియున్నచోటికి వెళ్ళెను. ఆమె రామ లక్ష్మణ సుగ్రీవులనుదాటివెళ్ళి వాలినిజూచి మిక్కిలిదుఃఖించి తొట్రుపాటుతో క్రిందపడెను. ఆచో తిరుగలేచి 'అర్యపుత్రా!' యని పిలిచెను. తరు

వాత నామె యాతని కౌగిలించుకొని యిట్లు విలపించెను. “మీరు యుద్ధములలో గొప్పపరాక్రమముజూపెడిగొప్పవీరులు. వానరశ్రేష్ఠా! మీరు లెండు. మంచిపక్కమీద పండుకొనుడు. మీవంటివానర శ్రేష్ఠు లిట్టియెత్తుచున్నములుగల భూమిపై పండుకొనరు. ఇట్టిభూమిపై పూర్వము మీరు శత్రువులను జంపిరి. మీభార్యయగు భూదేవిపై మీరు వీరస్వర్గమునకై ధర్మయుగ పండుకొనుటవలన నామె యదృష్ట వంతురాలు. మీ దిక్కడ పండుకొనుటచే నిది స్వర్గసూర్యమునకు నిర్మింపబడిన మఱియొకకిష్కింధవలె గనబడుచున్నది. మనము పూర్వము వనములలో విహరించిన స్థలము లిప్పుడు శూన్యముగ నున్నవి. సంతోషము, సంతోషముకలుగుననకాశము లేనిదాననై మీమరణమునుగూర్చి నేను గొప్పశోకములో మునిగియున్నాను. శోకముచే నాగుండె వేయిముక్కలుగాకుండ గట్టిగనున్నది. మీరు సుగ్రీవునిభార్యనుహరించి వానిని దేశాంతరము బంపిరి. దానిఫల మిప్పుడు మీరు పొందితిరి. నేను చెప్పినమంచిమాటలను మీరు తిరస్కరించి యుండిరి. మీరు వీరస్వర్గమునకు బోవుచున్నారు. అక్కడ రూపయావనములుగలిగి మంచినేర్పులుగనున్న యస్సరసల మనస్సులను మీరు స్వాధీనము చేసికొనెదరు. మీకవసానకాలము వచ్చెను. మీరు కాలమునకు వశముగాకున్నను నిప్పుడు సుగ్రీవుని వశమైతిరి. పూర్వము నేను సుఖములనే యనుభవించుచున్నను నిప్పుడు వైధవ్యమును, శోకమువలనసంతాపమును, దైవ్యమును సనాథవలె ననుభవింపవలసివచ్చినది. సుకుమారుడును, పేరుడును, సుఖమనుభవించువాడునుచు గు నంగమని నేను లాలించుచుంటిని. ఇప్పుడు వాని పినతండ్రి వానిపై గోపమును జూప వాడెట్టియపస్థనుజెందును? అంగద పుత్రా! నీతండ్రిదర్శనముచేయుము. నీయెడ నాతడు మిక్కిలిదయతో నుండెను. తరువాత నాతనిదర్శనము నీకు దొరకదు. నాథా!

మీ రంగదుని తలమూర్కొని యాతని నోదార్చి యాతనికి 'దెలుప వలసినదానిని దెలుపుకు. మీ రీలోకమును విడిచివెళ్ళుచున్నారు. రాముడు మిమ్ము బాణములతో గొట్టి గొప్పకార్యమును జరిపి సుగ్రీవునియొక తనప్రతిష్ఠ నెఱవేర్చుకొని వానియుగమును దీర్చికొని యున్నాడు. సుగ్రీవా! నీశత్రువు హింసకొండ నీపులిర్భయముగ రాజ్యమును, నీభార్యయగు రుచును ననుభవించుచు నీకోర్కె నెఱవేర్చుకొనెనవు గాక! నాథా! ఇట్లు ప్రేమతో విలపించునాతో నేలపలుకరు? ఇక్కడకు వచ్చిన మీభార్య లందఱిని జూడును." ఇట్లు తార విలపించుచుండ మిగిలిన వాలిభార్యలందఱు నంగదుని బట్టుకొని దుఃఖముతో నేడ్చిరి. తరువాత నామె యింకను నీతీరున విచారించెను. "ప్రియా! ప్రియపుత్రుడగు నంగదుని విడిచి వెళ్ళుట మీకు యుక్తము కాదు. మీరు లోకాంతరము నొందుటకు మేము మీకేమి యప్రియముల నొసర్చితిమి? నేను తెలియక మీ కయిష్టమగుదానిని జేసితినేని నన్ను మీరు క్షమింపును. మీ పాదములకు నమస్కరించుచున్నాను." ఇట్లు విలపించుచు తార తనసపత్నులతోగూడ వాలిని విడిచి ప్రాయోపవేశముచేయుటకు (ప్రాణత్యాగపర్యంత మాహారము లేకయుండుటకు) నిశ్చయించెను.

అప్పుడు హనుమంతుడు తార నిట్లుమెల్లగ నోదార్చెను. "జీవులు జ్ఞానాజ్ఞానములచే తాము చేయుకర్మఫలమువలనగల్గు పాపపుణ్యముల ననుసరించి యీలోకమును విడిచినతరువాత తప్పక సుఖదుఃఖముల ననుభవించుచున్నారు. దేహము నీటిబుగ్గ వంటిది. ఎవరి స్వవిషయమై వారు విచారించ వలయును గాని యొకరి విషయమై యొకరు విచారించనవసరము లేదు. అట్టిచో నీ వెవరిని గూర్చి యిట్లు విచారించెదవు? నీవు దీనురాలవై యేదీనునిగూర్చి దయజూపుచున్నావు? ఒకరినిగూర్చి యొకరు విచారించకూడదు. కాన

నీ వెంతమాత్రము విచారించవలదు. వాలిపుత్తుడగు నంగదుని జూడుము. వాలికి నీతడు చేయవలసిన యుత్తరక్రియలనుగూర్చి యాలోచింపుము. జీవులజనమరణములు స్థిరములుకావు. వాలిమరణము గూర్చి రోదనముచేయక యాతనికి పరలోకక్రియలను జరుపవలెను. వాలిదగ్గఱ ననేకవానరులు పనులను జేయుచు జీవించుచుండిరి. అట్టి యాతడు దైవయోగమున కాలధర్మ మొందెను. అతడు న్యాయయుక్తముగ వ్యవహరించుచు సామమును, దానమును, నోరిమిని జూపుచు ధర్మాత్ములవలె నంతమునొందెను. దీనినిగూర్చి నీవు విచారించవలదు. ఈవానరశ్రేష్ఠులును, నంగదుడును నీవశములో నున్నారు. వానరులయు, ఋక్షులయు (ఎలుగుబంట్రుకూపముకలవారు) రాజ్యము నీ భర్తది. నీవు శోకసంతాపములను మెల్లగ విడిచి యంగదునకు నభిషేకముచేయించి వానిచే రాజ్యము నేలింపజేయుము. మీకు సంతానము కలిగినందులకు వానిచే రాజునకు జేయదగిన కర్మల నాచరింపజేయుడు.” ఇట్లు హనుమంతు డామె నోదార్ప తార “అంగదునివంటి నూర్గురుపుత్రులపలనగల్గి సౌఖ్యముకంటె నాభర్త మరణించినను వాని నాలింగనము జేసి నిలుచుటయే నాకు మేలు. నేను కపివీరుని యనంతరక్రియలను జేయుచుటకుగాని యంగదునిచే రాజ్యభారమును వహింపజేయుటకుగాని సమర్థురాలను గాను. వానిపిసితండ్రియగు నుగ్రీవుడే యన్నిపనులు చేయదగినవాడు. హనుమంతా! యంగదుని గూర్చి నీవు తలంచిన యాలోచనమానుము. వానిపిసితండ్రియే వానికి తగినబంధువు; కాని తల్లియెంతమాత్రముకాదు. వాలి జీవించియున్నను, పరలోకమున కేగినను నేనతని ననుసరించి యుండెద”నని పలికెను.

అంతట వాలి యల్పప్రాణములతో మెల్లగ నిట్టూర్పుదీయుచు కండ్లు తెఱచి తనకుమారునియెదుటనున్న సుగ్రీవునిజూచి వానియందలి ప్రేమచే వానిని మెల్లగబిలిచి స్నేహముతో స్పృహముగ నిట్లనెను.

“నేను నీకు చేసిన పాపకృత్యములచే నీవు నాతో మాట్లాడగూడదు; కాని ముందుచేయబోవు పనులనుగూర్చి ప్రసంగించుట ముఖ్యము. దైవయోగమున మన కిద్దఱికి చెలిమియు, సౌఖ్యములునులేవు. నేను ప్రాణములను విడుచుచున్నాను. ఈవానరాదులరాజ్యమును నీ వీదినముననే వహింపుము. నేను ప్రాణములను, రాజ్యమును గొప్ప శోభను, గొప్పకీర్తిని శీఘ్రముగ విడుచుచున్నాను. ఇట్టిసమయమున నేనుచెప్పినపనులు కష్టమైనవియైనను వానిని నీవు చేయవలెను. సుఖముగ పెరిగినవాడును, నా ప్రాణములకంటె నెక్కుడగువాడునునగు నంగదుడు భూమియందేడ్చుచు పడియున్నాడు. వాడు బాలుడైనను వివేకముగలవాడు. వానిని నీ వొరసపుత్రునివలె జూచుకొనుము. నీవే వానికి రక్షకుడవు; దాతవు; వానికి భయముకలిగినపుడు దానిని లేకుండజేసెదవు. అన్నివిధముల నీవు వానిని బాలింపుము. వీడు నీతోసరియగు గొప్పపరాక్రమము, బలము గలిగి రాక్షసులవధించుటలో నీకు ముఖ్యుడగును. వీడు యుద్ధములలో తనవిక్రమకార్యముల జూపును. సుషేణునికుమార్తెయగు తార సూక్ష్మాంశముల పరిశీలనలోను, గొప్పవిపత్తులువచ్చినపు డాలోచనచెప్పుటలోను గొప్పది. ఆమె యేదిమంచి దని చెప్పినో దానివిషయమై యేమిచునుమానము లేదు. ఆమెకు వ్యతిరేకముగ నీవు నడువకూడదు. రామునికార్యము నీవనుమానములేక జరుపవలెను. అట్లు చేయనిచో నదియధర్మమగును. అతడవమానముకొంది నిన్ను బాధించును. సుగ్రీవా! దిన్యమగునీబంధుగారు మాలను నీవు ధరింపుము. దీనియందు గొప్పసిరిగలదు.” ఇట్లు వాలిపలుక సుగ్రీవుడు తనయన్నయందలి యనురాగముచే జయము వలన తనకుగలిగిన సంతోషమును విడిచి రాహుగ్రస్తచంద్రునివలె దీనుడైయుండెను. అతడు వాలియందు విరోధమువిడిచి తనయన్న కోరినటుల భంగాదుమౌలను పుచ్చుకొనెను. తరువాత వాలి యానగ

దునిజూచి ప్రాణముల విడుచుచు నిట్లు పలికెను. “నీవు సుఖదుఃఖములకు లొంగక ప్రియాప్రియములను సహించుచు దేశకాలముల నెఱిగి సుగ్రీవుని నాశ్రయించియుండుము. నే నెల్లప్పుడు నిన్నాదరించినటుల వాడుగూడ నిన్ను లాలించును. వానిశత్రువుతోగాని, వానిశత్రువుల స్నేహితులతోగాని నీవు కూడక నీప్రభుకార్యములను సమగ్రతతోజేయుచుండుము. నీ కెవరితోను మిక్కిలిస్నేహముగాని, స్నేహములేక పోవుటగాని యుండగూడదు. అవిరెండును గొప్పదోషములు. కనుక నీవు మధ్యమార్గమవలంబింపవలెను.” ఇట్లు వాలిపలికి బాణబాధచే కండ్లుతిరుగుచుండ తనపెద్దపండ్లను బైటకు పెట్టి ప్రాణములను విడిచెను.

అంతట వానరవీరులు వానిమరణమునుగూర్చి యిట్లు విలపించిరి. ‘ఈదినమున కిష్కింధయు, నడవులును, పర్వతములును, నుద్యానవనములును శూన్యములై నవి. వానరులప్రభు నశించినది. పూర్వము వాలి పరుగెత్తునపు డావేగముచే పువ్వులు చాలదూర మెగురుచుండెడివి. ఇప్పుడది యెట్లు జరుగును?’ ఇట్లు విలపించుచు వారు సుఖము లేకయుండిరి. తరువాత తారతనభర్తముఖముజూచి వానిని గౌగిలించుకొని వానిముఖమును ముద్దిడుకొని విలపించుచు నిట్లుపలికెను. “మీరు నాకేమియు జెప్పకుండ మరణమునొందితిరి. మీరు దొంగయుద్ధముల జేసెడివారు కారు. మంచి వంశమున బుట్టినవారు. శూరునిభార్యనగు నే నిప్పుడు విధవనైతిని. నామానము పోయినది. శాశ్వతమగు నాపతి శుశ్రూష నశించినది. ధనధాన్యములు, పుత్రులు నున్నను భర్తలేని స్త్రీని విధవయందురు. మీశరీరమంతయు రక్తముతో నిండియున్నది. మీవక్షస్థలమున బాణము నాటుకొనియుండుటచే మిమ్ము నేను గౌగిలించుకొనలేను. వానరశ్రేష్ఠుడవగు నీలుడా! ఈబాణమును నూడదీయుము.” ఇట్లమె పలుక నతడు దానినిబైకిలాగెను. అప్పుడా

బ్రాణ మస్తాద్రినున్న సూర్యప్రభవలె బ్రకాశించెను. వాలిశరీరమునుండి రక్తధారలు ప్రవహించెను. ఆమె తనకన్నీటిధారలచే వాలిశరీరమును దడిపెను. తరువాత నామె యంగదుని జూచి ‘నీతండ్రి పాపకర్మలను జేసి వానివలనగల్గిన విరోధముచే బ్రాణములుపోవ నంశ్యదశలో నుండును. అతనికి సమస్కరింపు’ మని చెప్ప వాడు తనతండ్రిపాదముల బట్టి ‘యంగదుడనగు నేను సమస్కరించుచున్నా’నని పలికెను. అప్పుడు తార “పూర్వము మీ రంగమని ‘దీర్ఘాయుష్మంతుడవగు’మని దీవించెడివారు. ఇప్పుడు వాని సక్లేల దీవింపరు? మీ యుద్ధమునక నింద్రుడు సంతోషించి యిచ్చినబంగారపుమాల కనిపింపదే? మీరు మరణము నొందినను మీశరీరకాంతి సూర్యతేజస్సువలె కనపడుచున్నది. నా మాట మీరు వినరై తిరి. యుద్ధమునకు మీరు పోకుండ మిమ్ము నేను నిలుపలేనై తిని. మీరు యుద్ధములో మడియుటచే నేనును, నా పుత్రుడును జచ్చినవారితో సమమైతిమి. మాకున్న శోభ యిప్పుడు మమ్ము విడుచుచున్నదని విలపించెను.

అంతట సుగ్రీవుడు మిక్కిలి దుఃఖమునుబొంది కన్నీరు తెచ్చుకొని తారావిలాపముచే మిక్కిలి ధనోంది తన యనుచరులతో మెల్లగ రామునియొద్దకు వెళ్లి యిట్లనెను. “మీప్రతిజ్ఞను మీరు నెఱవేర్చి నాకు రాజ్య మిప్పించితిరి? కాని నాకు భోగములందును, బ్రాణములందును నిష్టములేదు. నాయన్న భార్యయగు తార యేడ్చుచున్నందునను, బట్టణవాసులు దుఃఖించుచున్నందునను, సంగదుడు ప్రాణములను విడుచునను సంశయము కలుగుచున్నందునను నాకు రాజ్యమునం దిష్టములేదు. నాయన్న నన్ను దేశాంతరము నొందించుటచే నేను కోరిధమునుబొంది దానిని సహింపలేక వానియందలితర స్కారభావముచే వానిమరణమున కొప్పకొంటిని; గాని వాడు మరణమునొంద నేను గొప్పవిచారమును నొందుచున్నాను. వానిని జంపి

స్వర్గరాజ్యమును బొందుటకంటె నేను బూర్వమువలె ఋశ్యమూకపర్వ
తమున జాలకాలము నివసించుటయే నాకు శ్రేయమని తలచెదను.
'నిన్ను బాధింపను. నీయిష్టమువచ్చినట్లు సంచరింపు'మని నాయన్న
నాతో బలికినమాట వానిబుద్ధికి దగినట్లున్నది; కానివానివధ దుర్మార్గ
బుద్ధితో నేను జేయించితిని. భ్రాతృవధజనితమైన దుఃఖముయొక్కయు,
రాజ్యముయొక్కయు సారమెఱిగినవాడెవడును గుణవంతుడగు తన
సోదరునివధను గోరడు. మహాత్ముడగుటచే నాతడు నావధ కిష్టపడ
లేదు. అతనిప్రాణములు దీయనట్టిబుద్ధి నాకే గల్గినది. అతడు నన్ను
యుద్ధములో జెల్లతోగొట్టి పిమ్మట నే నేడ్చుచుండ నన్నోదార్చి
తిరుగ యుద్ధమువలదని నాకు సెలవిచ్చెను. అతడు నాయెడ సోదర
భావమును, మర్యాదను, ధర్మబుద్ధిని జూపెను;గాని నేనాతని విషయమై
కోరోధమును, గామమును, జంచలమగు వానరబుద్ధిని జూపితిని. నేను
నాసోదరునిజంపించియాలోచింప నలవికానిదియు,విడువదగినదియు గోర
తగనిదియు జూడతగనిదియునగు గొప్పపాపమును బొందితిని. నేనధర్మ
మును, గులనాశకరమునగు పనిని జరిపితిని; గాన నేను ప్రజలమర్యాద
కును, యకావరాజ్యమునకునుగూడ బాత్రుడనుగాను. అట్టిచో నాకు
రాజ్యమెందులకు? నాపాపమువలన నేనుగొప్పశోకమనుభవించు
చున్నాను. అంగదుడు మంచివాడు; పరోపకారి; చెప్పచేతలలో నుండు
వాడు; సుఖముకలిగించువాడు. వాడు దుఃఖముచే మరణమునొందును.
అట్టిసుఖత్రుడు లభించుట కష్టము. ఇట్టిసోదరభావముగలవాలితో సహా
వాస మే దేశములోనైన దొరకుట దుర్లభము. అంగదుడు జీవించి
యుండిన వానిరక్షణకై తార జీవించును. లేనియెడల నామె దుఃఖ
ముచే జీవింపదని నాకు నిశ్చయముగ దోచుచున్నది. నే నన్నియందు
ప్రవేశించి నాయన్నయు, నంగదుడు పొందిన లోకములను బొందె
దను. ఈవానరులందఱు మీయాజ్ఞకులోనై సీతాశ్వేషణము తప్పక

జరిపెదరు. నేను మరణించినను మీకార్యముపూర్తిగజరుగును. కుల నాశకుడను, జీవింపనన్నుడనునగు నామరణమున కంగీకారమిండు.” ఇట్లు సుగ్రీవుడు రామునితో విన్నవించెను.

సుగ్రీవునివాక్యములను విని రాము డొకగడియ విచారము నొందెను. అంతట నతడు తన్ను మాటిమాటికి జూచుచున్న తారను నోదార్చుగోరెను. ఆమె తనభర్తశవమును కౌగిలించుకొని విచారించు చుండ వానరవీరు లామెను పైకి లేవనెత్తిరి. ఆమె రాముని నిది వరలో జూచియుండలేదు. అయినను నామె యాతనియందు రాజ చిహ్నములనేకములుండుటచే నాతడే పురుషోత్తముడగు రాముడని భావించి మిక్కిలిగ కేడ్చుచు శరీరముచలింప నాతనిప్రక్కను నిలిచి యాతని నిట్లు ప్రార్థించెను. “మీ రూపింపశక్యముకానివారును, పొండశక్యముకానివారును, నిందియజయముగలవారును, గొప్పసర్వాత్ములును, గొప్పకీర్తిమంతులును, నుంచిచెడ్డలనెరిగినవారును, భూమి వలెనోరిమిగలవారును, కండ్లయందురక్తజీరలుగలవారును నైయున్నారు. మీరు ధనస్సును, బాణములనుబట్టి సిద్ధముగనున్న గొప్ప బలిష్ఠులు; గొప్పబలపరాక్రమములను వెల్లడిజేయు నవయవసౌష్ఠవము గలవారు; మహ్యశరీరమును విడిచి దివ్యరూపమునువాల్చినవారు. మీరు నాభర్తనుగొట్టినబాణముతో నన్నుగూడ గొట్టుడు. నేను లేకుండ వాలి క్రీడింపడు. నే నతనిలోకమునకు బోయెదను. స్వర్గములో నుండరులగు నప్పరసలున్నను నేను లేకపోయిన నతడు సుఖముగ నుండడు. నీతలేకపోవుటచే ఋశ్యమూకమున మీరెట్లుండిరో యట్లే వాలి స్వర్గములో నేను లేకపోవుటచే విచారముతో నెండినశరీరముతోనుండును. భార్యావియోగమువలనగలుగు దుఃఖములు యౌవనులగు మీకు దెలిసియే మున్నవి. నిశస్థితులు తెలిసినమీరు నేనులేని దుఃఖము వాలికి గలుగకుండునట్లుల నన్ను బాణముతో గొట్టుడు.

వేదశాస్త్రములనుబట్టి భార్య భర్తయాత్మనుండి వేరుకాదు. దానిని బట్టి నేను వాలియాత్మనగుదును. కనుక మీరు నన్నుజంపిన మీకు స్త్రీహత్యాపాపము లేదని నేను తలచెదను. కనుక నన్ను గొట్టి చంపుడు. లోకములో జ్ఞానవంతులుచేయు దానములలో భార్యా వియోగముపొందినవానికి వానిభార్యనిచ్చుటకంటె గొప్పదానమేదియు లేదు. కాన మీరు నన్ను జంపిన నాభర్తకు నన్ను సమర్పించినవారగుదును. మీ కధర్మమేమియు గలుగదు. అట్లు చేయుడు. నేను వాలిలేకుండ చాలకాలము జీవింపలేను.” ఇట్లు తార ప్రార్థింప రాము డామె నిట్లోదార్చెను.

*సీవు వీరునిభార్యవు. నీవు విపరీతమగునాటోచనలనుజేయకుము. లోకమంతయు బ్రహ్మచే నిర్మింపబడినది. అతనిచేతనే సుఖదుఃఖములు కూడ కల్పింపబడినవని లోకులు పలుకుదురు. మూఁడులోకములు

* అ. రా:— వాలిమరణానంతరమున తారవిలపించుచుండ రాము డామెకు తత్త్వజ్ఞానముపదేశింపదలచి యిట్లు దయతో నామె నోదార్చెను. “భయస్వభావముగలదానా! నీవు శోకింపగూడని నీభర్తనుగూర్చి వ్యర్థముగ నేలవిచారించెదవు? నీపతియగువాడు దేహమా? లేక జీవాత్మా? నిజముగ దెలుపుము. నీభర్తదేహమైనచో నది పంచభూతవికారమగు దేహము. జడమైనదియు, చర్మము, మాంసము, రక్తము, ఎముకలుగలదియు, కాలవశమునను, కర్మవశమునను, సత్త్వాదిగుణవశమునను బుట్టినదియు నైయున్నది. అట్టిదేహ చూపుడుగ నీభర్త నీయెదుట నుండ నీవేలవిచారించెదవు? నీభర్త జీవాత్మయైనచో నతడు నాశరహితుడు; జననమరణములు లేనివాడు; గమనాదులులేనివాడు; స్త్రీపున్నపుంసకరూపుడుగాడు; సర్వజగత్తు లోనుండినవాడు; సజాతీయ విజాతీయ స్వగతభేదములులేనివాడు (అనగా-లోకములోనుండువస్తువులలో సజాతీయవిజాతీయస్వగతభేదము

నాతనిచే నృజింపబడి యాతనివశములో నుండుటచే నాతనియాజ్ఞలను మీఱియుండలేవు. నీకు సంతోషముకలుగును. నీకుమారుడు యావ రాజ్యమును బొందును. ఇట్లు బ్రహ్మ నిర్ణయించెను. శూరులభార్యలు విలాపమునొందరు.' ఇట్లు రాముడు తారను నోదార్చు నామెయూర కుండెను.

పిమ్మట రామలక్ష్మణులు సుగ్రీవాంగదులను, తారను నిట్లోహా ధ్విరి. 'మీరు శోకముతెచ్చుకొని గొప్పపరితాపమునొందిన చని పోయినవానికి మేలుచేకూరదు. వాని కసంతక్రియలను జేయయత్నిం పుడు. లోకాచారముననుసరించి మీరు కన్నీరు విడిచిరి. ఎవరును కాలము సతిక్రిమించి యేకర్థను జేయలేరు.' ఇట్లు వారు కాలమహి

లున్నవి. ఎట్లన్న-ఒకమామిడిచెట్టుకలదు. దానికిసజాతీయము మఱి యొకమామిడిచెట్టు. విజాతీయము-మఱిచెట్టు. స్వగత (వృక్షగత) మైనవస్తువులు-పత్రశాఖాదులు. ఇట్లు లోకములోనియన్నివస్తువులకు నిట్టిభేదములుగలవు. పరమాత్మ కాభేదములు లేవు. ఎట్లన్న-ఆత్మ సజాతీయమైన మఱియొకయాత్మలేనిది గనుక సజాతీయభేదములేనిది. విజాతీయములగు వస్తువులున్నను ససదృశములుగాననవి మిథ్యా భూతములై నవి. ఆత్మ అవయవములులేనిదిగనుక స్వగతవస్తుభేద రహితమైనది.); ఆకాశమువలె దేనిని నంటియుండనివాడు; నిత్యుడు; జ్ఞానస్వరూపుడు; పరిశుద్ధుడు. కనుక నట్టిజీవాత్మయగు నీభర్త మృతి నొందనపుడు సీవేలవిచారించెదవు?" ఇట్లు రాముడు బోధింప నామె యిట్లు విన్నవించెను. 'దేహము అచిత్తు; కట్టవంటిది. కాని జీవుడు నిత్యుడు; చిత్స్వరూపుడు. రామా! సుఖదుఃఖములసంబంధమెవనికి గలుగునో నాకు దెలుపుడు.' ఇట్లు తార యడుగ నత డిట్లామెకు దెలిపెను. "దేహేంద్రియాదులకన్న తానువేఱ నెడవివేకములేనివానికి దేహేంద్రియములతోగూడ సహంకారముమొదలగువానిసంబంధ

మను దెలుపుచు 'వాలి ధర్మార్థకామములను బాగుగ నెఱవేర్చి
స్వర్గముపొందెను. అతడు తనస్యానిములం దాశేపిషి యుద్ధముజేసి
పవిత్రమగు శరీరమునొంది యుత్తమలోకమునకు బోయెను. మీ
రిపుడు కాలోచితమగు పనుల జరుపు'డని సెలవిచ్చిరి. తరువాత లక్ష్మ
ణుడు విచారించుచున్న సుగ్రీవునితో నిట్లు పలికెను. నీవు తారాంగదు
లతో వాలిప్రేతకార్యములను జరుపుము. ఆతనిదహనముకొఱకు
నెండినకట్టలను, చందనాదులను దెప్పింపుము. సుగ్రీవా! దీనముగనున్న
యంగదుని నోదార్చుము. పామరబుద్ధిని వీడుము. కిష్కింధ నీవశమై
యున్నది. అంగదుడు మాల్యములను, సనేకవిధములగువస్త్రములను,
నేతినీ, నూనెను, మంచిగంధములను దెప్పింపవలయును. తాగుడను

మెంతవరకునుండునో యంతవరకు సంసారముకలుగును. విషయము.
లను ధ్యాసించుచు నిద్రించువానికి మిథ్యాభూతములగు నావిష
యములే స్వప్నములో గనిపించును. అవి వానికి తెలివిరాగానే నశిం
చును. అట్లే యజ్ఞానమువల్ల వచ్చిన మిథ్యాభూతమైనసంసారము
జ్ఞానముచే పోవును. కాని స్వయముగ నశింపదు. స్వప్నములోగనబడిన
మిథ్యాభూతములైనవిషయములకు నాస్వప్నమునకు పూర్వమందలి
విషయధ్యానమే కారణమైనటుల రాగద్వేషాదులతోగూడినసంసా
రమునకు ననాదియైనయవిద్యయు, దానివలనగలుగు నహంకారము
కారణములైనవి. సంసారమునకు మూలకారణము మనస్సే. సుఖాది
భోగములుగలది మనస్సే. ఆత్మ, ఘనస్సు ఏకమగుటవలన మనస్సు
నకుగలుగు సుఖదుఃఖాదిబంధన మాత్మకుగూడ గలిగినది. స్వచ్ఛమైన
స్ఫటికము లత్తుక మొడలగురంజనద్రవ్యములను బొంది యారంజన
ద్రవ్యసామీప్యమువలన నెఱుపురంగును బొందినట్లు సుఖదుఃఖాదులు
గలమనస్సంబంధమువలన నాత్మ సుఖదుఃఖాదులను బొందును. ఆత్మ
తనస్వరూపమును తెలుపుడుచేయు మనస్సునుబొంది దానియందుండు

వానర శ్రేష్ఠుడు మంచినవారీని దీసికొనిరానలయును. దానిపై వాలిని మోయుటకు బలముగలవానరులు సిద్ధముగ నుండవలయును.' ఇట్లు లక్ష్మణుడు పలికి రామునిప్రక్కను నిలిచెను. తారు జామాటలను విని కిష్కింధకు బోయి మంచినవారీ నొకదానిని దీసికొనివచ్చెను. దానిలో రాజులకు దగినమంచియాససము లుండెను. దానిపై మంచి రథమున కుండునటుల శిల్పులుచెక్కిన పక్షులు, చెట్లు, యద్ధపు రాతులు, పర్వతములుగల చిత్రరపు లుండెను. అది మంచికిటికీలను గలిగి విశాలముగ విశ్వకర్మచేనిర్మింపబడిన సిద్ధులవిమానమువలె నుండెను. అది మంచిభూషణములను, హారములను, మూల్యములను, రక్తచందనములనుగలిగి కృత్రిమమగు గుహలతో నిండియుండెను.

కోరికలనుగూడపొందుచు మనస్సంబంధమైనరాగ ద్వేషాదులచే గట్ట బడి యస్వతంత్రమైనదై సంసారమును బొందును. ముందు మనస్సు రాగ ద్వేషాదులను సృజించి పిమ్మట నారాగ ద్వేషాదులవల్ల హింసాది రహితమైన జప ధ్యానాదినహితశుక్లకర్మలను, హింసానహితమైన యాగాదిరూపలోహితకర్మలను, బ్రహ్మహత్యాదిపాపకర్మరూపకృష్ణ కర్మలను సృజించినది. శుక్లకర్మలవలన బ్రహ్మలోకగతియు, లోహిత కర్మలవలన స్వర్గలోకగతియు, కృష్ణకర్మలవలననరకలోకగతియు గలుగు చున్నది. ఈతీరుగ జీవుడు కర్మవశమువలన ప్రళయకాలవ్యంతము జననమరణరూప సంసారమును బొందుచున్నాడు. ప్రళయకాలము నందు జీవుడు తనకర్మవాసనల (పుణ్యపాపములు) తోగూడుకొని యంతఃకరణతోనై కృతభ్రమవల్ల నవిద్యావశుడై యుండును. తిరుగసృష్టి కాలమున నాజీవుడు మనస్సంబంధమైనపూర్వకర్మవాసనలతోగూడియే జన్మించుచుండును. ఇట్లు సృష్టిప్రళయకాలములలో ఘటీయంత్రము (మోట) వలె క్రిందికి పైకితిరుగుచు నస్వతంత్రుడై యుండెను. ఇట్టి జీవుడు సుఖాంతలును, మద్భక్తులునునగువారియొక్క సాంగత్యమును

మఱియు నది పద్మదళములతోను, బుష్పములతోను నిండియుండెను. అట్టిసవారీని జూచి రాముడు లక్ష్మణునితో 'వాలిశవమును దానిలో నుంచి పీతకార్యములను జరిపింపుమని చెప్పెను. అప్పుడు సుగ్రీవుడును, నంగదుడును వాలిశవము నెత్తి సవారీలో నుండిరి. దానిపై నలంకారములను, మంచిమాల్యములను, వస్త్రములను నుంచిరి. సుగ్రీవుడు వానరులకు 'మీరుసవారీముందు ననేకవిధములగు రత్నములను జల్లుచు వెళ్లుడు. తరువాత మఱికొండలు సవారీని మోయుచు రాజులకు తగినటుల నుత్తరక్రియలను జరుపుడని యాజ్ఞాపించెను. ఆసవారీ వెనుక తారుడుమొదలగు వానరశ్రేష్ఠులును, నంగదుడును, నగరులో నుండు వాలికిష్టమగు వానరస్త్రీలును, తారమొదలగు వాలిభార్యలును

బొంది, నావిషయమగుబుద్ధిని, నాకథలను వినుటయందు శృద్ధను బొందునో యప్పుడు తనస్వరూపమును గురుకటాక్షముచే తత్త్వమనీతి వాక్యోపదేశమువలన దేహేంద్రియమనః ప్రాణాహంకారములకన్న వేఱుగానుండిన యద్వితీయమగు సచ్చిదానందరూపునిగ దెలిసికొని తత్కాలమందే ముక్తుడగును. నేను చెప్పినదంతయు సత్యము. నేను చెప్పినదెల్లప్పుడు నాలోచించువానికి సంసారదుఃఖము లెంతమాత్రము ముట్టవు. నీవుకూడ నేను చెప్పినదానిని పరిశుద్ధమగుమనస్సుతో నాలోచింపుము. అప్పుడు దుఃఖవరంపరలు నిన్ను బొందవు. నీవు కర్మ బంధమునుండి విముక్తికొందెదవు. పూర్వజన్మమున నీకు నాయందు భక్తియుండెను. కనుకనే నేను నీకు ముక్తిగలిగించుటకు నారూపమును జూపితిని. నీవు నారూపము నెల్లప్పుడు ధ్యానించుచు నేను చెప్పినదానిని నాలోచింపుము. నీవు సంసారప్రాహములో వచ్చుకార్యములను జరిపినను నవి నీకంటవు." ఇట్లు రాముడు పలుక దానినంతయు తార విని మిక్కిలియాశ్చర్యముకొందెను. ఆమె దేహాభిమానమువలన గలిగినశోకమును విడిచి రామునకు నమస్కరించి యాత్మను దెలిసికొను

నేడ్చుచు వెళ్లిరి. ఆరోదనముతో నడవులును, కొండలన్నియును బ్రతిధ్వనించెను. అంతట నీటిమధ్యను నిసుకతిన్నెపైన శుభ్రమైనస్థలమున వానరులు చితి నేర్పఱుప దానిసమీపమున వాహకలు సవారీని దింపి స్వల్పదూరమున దుఃఖముతో నిల్చిరి. అప్పుడు తార తన భర్తశవమును జూచి యాతనితలను దనతోడమీద నుంచుకొని యిట్లు విలపించెను. 'అయ్యో! వానరపహరాజా! నన్ను జూడడు. ఏచారముతోనున్న మీప్రజలను మీరేల జూడరు? మీకు బాణములు లేకున్నను మీముఖ మస్తమించుచున్న సూర్యుని తేజస్సు వంటి కాంతిగలిగి సంతోషముతోనున్న ట్లున్నది. మీకుమరణ కాలము రామరూపముతో వచ్చి యొకబాణముతో మిమ్ము నంతమునొందించెను. మేము విధవలమైతిమి. మీకిష్టమగు మీభార్య టచే సంతోషమునొంది పరమాత్ముడగునాతని నొకక్షణము దర్శనముచేయుటచే జీవన్ముక్తురాలయ్యెను. ఆమె మాయబంధము నెగుర గొట్టి పాపములను విడిచి ముక్తి నొందెను. సుగ్రీవుడుకూడ నీవాదమును విని యజ్ఞానమునంతను విడిచి సంతోషమగు మనస్సుగలవాడయ్యెను.

సారాంశము:—దేహేంద్రియమనస్సులతో వైకల్యమును బొందిన చిద్రూపుడగుజీవుడు నీభర్త. అట్టిభర్తయందు ననాదియగు నవిద్యవలన గలిగిన మమకారమువల్ల నీవు శోకించుచుంటివి. ఈమమకారమునకు మూలభూతమైనది యనాదియగు నవిద్య (స్వస్వరూపమును దెలిసికొనకపోవుట). గురూప దేశమగు తత్త్వమనీతి వాఙ్మోపదేశమువల్ల దేహేంద్రియమనోవిలక్షణమైన సచ్చిదానందరూపమగు పరబ్రహ్మమే నేననెడి యనుభవము కలుగును. దానిచే నట్టియజ్ఞానము నశించును. అట్టియజ్ఞాన నాశనమువల్ల అహంకార మమకారరూపమగు బంధము నశించును. అట్టి బంధనాశనమే మోక్షము.

లండలు నడచి యింతదూరము వచ్చిరి. వారిని మీరేల కనుగొనరు? సుగ్రీవుడును, దారుడు మొదలగు మీమంత్రులును, కిష్కింధవాసులును వచ్చిరి. వారికి సెలవిండు. మనమందఱము వనముల నిచ్చవచ్చి నట్లు క్రిడింతము. ఇట్లు తార విలపించుచుండ వానరస్త్రీ లామెను జైకి లాగిరి. సుగ్రీవుడును, నంగదుడును నేడ్పుచు శోకముతో వాలి శవమును జిత్తిపైనుంచిరి. వాలిపుత్రుడు దానికి నగ్నిముట్టించి యవనవ్యముగ పగ్గిదక్షిణముచేసి వాలిని యథావిధిగ నంస్కరించెను. వాని శరీరము ఓహసమైనతరువాత నందఱు నదిలో స్నానముచేసి వానికి తర్పణములను విడిచిరి. తరువాత రాముడు మిక్కిలిచారమును బొంది సుగ్రీవునిచే వాలికి ప్రోతకార్యములు జేయించెను. తరువాత తడిబట్టలతోనున్న సుగ్రీవునితోగూడ వానరశ్రేష్ఠులందఱు రామునిసమీపమునకు వెళ్లి వానికి నమస్కరించుచు నిలిచిరి. అప్పటికి రామలక్ష్మణులు ఋశ్యమూకముచేర నపుడుండు వసంతఋతువు, తరువాతగ్రీష్మఋతువు గడచెను. వాలిమరణసమయమునకు వర్షఋతు వారంభమయ్యెను.

౬వ. అధ్యాయము. సుగ్రీవునియభిషేకము.

వాలికి ప్రోతకారములు జరిగినతరువాత * సుగ్రీవుడును, వానరశ్రేష్ఠులును రామునియొద్ద నిలిచిరి. అంతట మేరుశిఖరమువంటి కాంతికలవాడును, బాలసూర్యునివంటిముఖముకలవాడునునగు హను

* అ. రా:—సుగ్రీవుడు వాలికి దహనాదిక్రియలనుజరిపి స్నానముచేసి రామునియెదుట నిలిచి 'రామా! వానరులరాజ్యమును మీరు పరిపాలింపుడు. మీదాసుడనగు నేను లక్ష్మణునివలె చిరకాలము మీపాదపద్మముల నేవింఛుచుండెద' నని విన్నవించి నతఁడు

మంతుడు రామునకు జేతులుజోడించి యిట్లు నెను. 'మీదయచే దన పూర్వుల వానర రాజ్యము కష్టముతో సుగ్రీవునకు దొరకెను. మీరు గిరిగుహలోనుండు కిష్కింధానగరమునకు వచ్చి స్నేహితులతోగలిసి చేయవలసిన కార్యముల నాజ్ఞాపింపుడు. అతడు క్రమప్రకారముగ నభిషేకమునొంది మిమ్మురత్నములతోను, మాల్యములతోను బూకించును. మీరాపట్టణమునకు వచ్చి యాతని వానర రాజుగా నభిషేకింపుడు' వాయుపుత్రునియీమాటలను రాముడు విని యిట్లు సెల విచ్చెను. 'బుద్ధిమంతుడా! నేను నాతండ్రియాజ్ఞచొప్పున 14 సంవత్సరములు గ్రామమునగాని, పట్టణమునగాని ప్రవేశింపను. సుగ్రీవుడు కిష్కింధకు రాజుగా నభిషిక్తుడగుగాక!' ఇట్లు రాముడు హనుమంతునకు సెలవిచ్చి సుగ్రీవునితో నిట్లు నెను. 'నీవంగదుని యవరాజుగ నభిషేకింపుము. నీయన్నకుమారుడగు నీతడు పరాక్రమమున తండ్రితో సమానుడు. యౌవరాజ్యమునకు దగినవాడు. ఇప్పుడు శ్రావణ మాసము జరుగుచున్నది. వర్షాకాలమగు నీనాలుగు నెలలును బ్రయాణమునకు దగినవికావు; కాన నీవు కిష్కింధలో నుండుము. నే నీప్రసవణవర్వతశిఖరమున మంచిగుహలో నుండెదను. అది విశాలముగ నున్నది. అక్కడ మంచిగాలి వీచును. మంచినీరు దొరకును. కార్తీక మాసము ప్రారంభింపగానే రావణునివధగూర్చి యత్నింపుము. అప్పుడది మనకు మంచినమయము.' ఇట్లు రాముడు సెలవీయ సుగ్రీవుడు కిష్కింధకు బోయెను. వానరులందఱు అతనికి సమస్కరించి చుట్టును నిలిచిరి. ప్రజలందఱు అతనిపాదములపై బడి సమస్కరించిరి. అతడు చిఱునవ్వునవ్వుచు నిట్లు నెను. 'నీవే నేను. సందేహములేదు. నీవు నాయాజ్ఞచొప్పున శీఘ్రముగ బోయి కిష్కింధారాజ్యమున నభిషిక్తుడవుకమ్ము.' ఇట్లు రాముడు సెలవీయ సుగ్రీవు డతనికి సమస్కరించి 'అట్లు చేసెద' నని పలికెను.

హరితో మాట్లాడి తనయన్ననగరునకు బోయి తారమొదలగువారిని గలిసికొని తిరుగవచ్చెను. అప్పుడు వానరపీరులగు గజుడు, గవాక్షుడు, గవయుడు, శరభుడు, గంధమాదనుడు, మైందుడు, ద్వివిదుడు, హను మంతుడు, జాంబవంతుడు, నలుడు ననువారు బంగారుకట్లుగల తెల్లని గొడుగును, బంగారుకట్లుగల కజ్జలతోనొప్పు రెండు తెల్లనివింజా మరలను, ననేకవిధములగు రత్నములను, ధాన్యములను, నోషధులను, బువ్వులను, నాకులను, దెల్లనిబట్టలను, శరీరమునబూసికొను సుగంధ ద్రవ్యములను, పద్మములను, జండనములను, పచ్చనియక్షతలును, నేతని, తేనెను, పెరుగును, పులిచర్మమును, సడవిపందిచర్మపుపాదరక్షలును జాగ్రత్తపఱచిరి. 16గురు కన్యలు మంచిలేపనములను బట్టుకొని సిద్ధముగ నుండిరి. వానరపీరులు బ్రాహ్మణశ్రేష్ఠులకు రత్నములను, బట్టలను నిచ్చి భోజనములను బెట్టిరి. వారు హోమగుండములో నగ్నిని మంత్రవిధులతో నుంచి దానిలో మంత్రములతో హవిస్సును వేయించి యనేకనదులనుండియు, దీర్ఘములనుండియు, సముద్రముల నుండియు దెప్పించిననీటిని గలిపి బంగారుపాత్రలో నుంచి మేడమీద తూర్పుముఖముగ నొకబంగారునాసనమును గల్పించి దానిపై మంచి చర్మములు మొదలగువానిని బటిపించి శాస్త్రప్రకారము సువాసన గలనీటితో సుగ్రీవునకు నభిషేకముచేసిరి. అప్పుడు వానరు లందఱు సంతోషముగ గేకలువేసిరి. ఆవానరరా జంగడుని యువరాజుగ నభిషేకించెను. దానికి వానరులు మిక్కిలి సంతోషించి సుగ్రీవుని, రామలక్ష్మణులను బొగడిరి. పట్టణమున ప్రజలందఱు సంతోషముతో జండాలును గట్టిరి. తరువాత సుగ్రీవుడు రామునియొద్దకు బోయి తన యభిషేకవిషయమును దెలిపి తనభార్యతో కిష్కింధలో సుఖముగ నుండును.

అతడు వానరులను మంచిమాటలతో లాలించుచు దానములను జేయుచు మర్యాదగ రాజ్యమును బాలించుచుండెను. వారు వనములోను, పర్వతములపైనను, నిండ్లలోను గ్రీడించుచుండిరి.

౭ వ. అధ్యాయము.

రామలక్ష్మణులు ప్రవ్రణగిరియందు నివసించుట.

సుగ్రీవుడు కిష్కింధలో నభిషిక్తుడైనతరువాత రామలక్ష్మణులు దానికి సమీపముననున్న ప్రవ్రణగిరియను నామాంతరముగల మాల్యవంతపర్వతశిఖరముననున్న యొకమంచిగుహలో వర్షాకాలమున నివసించుటకు నేర్పఱచుకొనిరి. ఆపర్వతమున ననేకకూరజంతువులును, వివిధములగు చెట్లును, వానరులును, నెలుగుబంట్లరూపముగలవారును, నావుతోకవంటి తోకలుగలవారును, పిల్లులును, గుహలును, నీటిమడుగులును, బక్షులును నుండెను. అక్కడ లోహములన్నియు దొరకును. మంచిగాలి వీచుచుండును. ఆగుహ విశాలముగ నుండెను. అది యీశాన్యమూలకు విస్తరించియుండి పశ్చిమమున కెత్తుగనుండెను. దానియెదుట మంచినదునుగల విశాలమగు పెద్దరాయి యొకటియుండెను. దానికి దగ్గఱగనే మంచిపద్మములుగల కొల నొకటియుండెను. దానికి నుత్తరమున నొక పెద్దశిఖరమును, దక్షిణమున నొక తెల్లనిశిఖరమును నుండెను. దానికి మార్పున దూర్పునకు బ్రవహించు నదియొకటి స్వచ్ఛమగు నీరు కలిగి బురదలేకయుండెను. ఆయేటిగట్లపై ననేకవిధములగుచెట్లును, వానిపై సంతోషముతోగూయు పక్షులును నుండెను. ఆనదిలోనున్న సుందరమగు నిసుకతీన్నెలపై హంసలు మొదలగునీటిపక్షులు పరుగెత్తుచు ధ్వనిచేయుచుండెను. దానిలో నల్లకలువలును, నేజ్జకలువలును, పద్మములు మొదలగుపుష్పములును నక్క-

జక్కడనుండెను. మును లక్కడ స్నానముచేయుచుందురు. అట్టి గుహను రామలక్ష్మణులు నివాసముగ నేర్పఱచుకొనిన పిమ్మట రాముడు తనతమ్మునితో 'మనమిక్కడ నివసంతము. ఇది కిష్కింధకు దగ్గఱగ నున్నది. అక్కడి వానరుల గీతవాద్యములును, మద్దెల మొదలగు వానిధ్వనులతో వారినాట్యమును నిక్కడికి వినిపించుచుండును. సుగ్రీవుడు రాజ్యమును, భార్యను బొంది స్నేహితులతో గొప్పశుభము లననుభవించుచుండు' నని పలికి లక్ష్మణునితోగూడ నాగుహలో నివసించెను.

అక్కడ వస్తువు లన్నియు దొరకుచున్నను రామున కెంత మాత్రమును సుఖములేకుండెను. అతడు తనప్రాణములకంటె నెక్కువ యగు సీతను రావణుడు హరించుటచే నామెను దలంచుచు విచారించుచుండెను. అతడు రాత్రులందు మంచినక్కపై ని పండుగొనిచు నాతనికి నిద్రొపట్టకుండెను. చంద్రుడు దుదయించినదిమొదల తాతని కెక్కువ బాధ కలుగుచుండెను. అతడు లేచి కూర్చుండి కంటలుండ నీరు విడచుచు శోకముతో విచారించుచుండ లక్ష్మణుడిట్లతని నోదార్చెను. 'మీరు దుఃఖింపకుడు. మీరు విచారింపకూడదు. దుఃఖముకలవాని కన్ని కార్యములు నశించును. మీకన్నివిషయములు తెలియును. మీరు కార్యపరులు; దైవచింతగలవారు; ధర్మబుద్ధిగలవారు; కార్యమవలంబించువారు. మీరు సరియగుప్రయత్నముచేయనియెడల కుటిలిడగు నారాక్షసవీరుని జంపలేరు. మీరు శోకమును విడిచి, తగినప్రయత్నములను జేసి వానిని వానిబంధువులు మొదలగువారితోగూడ నాశనముచేయుడు. జగత్తునంతయు తలక్రిందుగ జీయు సామర్థ్యముగల మీకు వాడనగ నెంత? ఇప్పుడు వర్షాకాలము వచ్చినది. శరత్కాలము వచ్చునటకు మీరు నిరీక్షింపుడు. అప్పుడు రావణుని, వాని రాజ్యములొనివాసింపదటని జంపెదరుగాక! నిపునుగప్పినవిప్పునతె

మందముగనున్న మీపరాక్రమమును నేను మీకు జ్ఞాపకముచేయుచున్నాను.' లక్ష్మణుని యీమాటలను రాము డంగీకరించి వాని కిట్లు సెలవిచ్చెను. 'నీవు నాయండలియనురాగముచే దగినమాటల నిప్పుడు నుడివితివి. నేను శోకమును విడిచి నాబలపరాక్రమములను దగినసమయమున జూపెదను. నీవచనానుసారముగ నేను శరత్కాలమును నిరీక్షించెదను. అప్పుడు నదీప్రవాహము లడ్డురాకుండును. సుగ్రీవుడు తగినయత్నముచేయగలడు. మనముచేసినయుపకారమునకు నతడు తప్పకప్రతిభుకారము జేయును. ఉపకారికి నపకారము జేసినచో సాత్త్వికులమనస్సు దుఃఖమునొందును.' రామునియీమాటలకు లక్ష్మణుడు సంతోషించి యాతనికి నమస్కరించి 'నాయభిప్రాయమునునట్లే. మీరుకోరినదంతయు మీరు చెప్పినట్లు సుగ్రీవుడుచేయును. మీరు కోపమును విడిచి వర్షాకాలమువెళ్లువఱకు నిరీక్షించుచు నివసింపుడు. శరత్కాలమురాగానే శత్రువులను జంపుప్రయత్నము చేయుద'మని పలికెను.

తరువాత రాముడు లక్ష్మణునకు * వర్షాకాలచిహ్నములను వర్ణించిచెప్పుచు సీతావియోగముచేగలిగిన తనవిరహవేదనను దెలుపుచు నింకను నిట్లనెను. "ఈయాషాఢమాసమున భరతుడు గృహమునకు గావలసిన క్రొత్తవస్తువులను, ధననిచయములను సంగ్రహించి చాతుర్మాస్యవ్రతమున నిమగ్నుడై యుండును. సరయానది నీటితో నిండి తొందరగ పర్యవహించుచుండును. ఇప్పుడు సుగ్రీవుడు శత్రుక్షయముకాగా భార్యతో సుఖమనుభవించుచు రాజ్యము నేలుచున్నాడు. నేను భార్యనుగోలుపోయి రాజ్యభ్రష్టుడనై తడిసిపోయినయేటిగట్టువలె క్షీణించుచున్నాను. నాకీవర్షాకాలమున శోకమెక్కువైనది. రావ

నాకు గొప్పశత్రువయ్యెను. ఈచారములు నాకత్రులేనివిగ
గనిపించుచున్నవి. ఇది దండయాత్రకు దగినసమయముకాదనియు,
త్రోవలలో నీరుండుననియు సుగ్రీవుడు వినయముగ నాతో జెప్పుటచే
నేనేమియు ననలేకపోతిని. అతడిదివరకు గొప్పబాధలనొంది యిప్పుడు
భార్యతో సుఖముగనుండెను. నాకార్యము మిక్కిలికష్టమైనదగుట
చేతను, స్వల్పకాలములో సాధ్యమగునదికాకపోవుటచేతను నతని నేమైన
ననుటకు నాకిష్టములేదు. అతడు తగినకాలమాలోచించి నాకు ప్రత్యుప
కారమును జేయును. అనుమానములేదు. నేను శరత్కాలమును నిరీ
క్షించెదను.” ఇట్లు రాముడు పూర్వమువలెనే పలుక లక్ష్మణుడు
పూర్వమువలెనే యతనిని తగినట్లోదార్చెను.

పిమ్మట వర్షాకాలము గడచెను. ఆకాశమున మేఘములు
లేకుండెను. శరత్కాలచంద్రుడు ప్రకాశమానముగనుండెను. సుగ్రీ
వుడు తనభార్యయగు రుమతోను, తారతోను రాత్రింబగళ్లు విహ
రించుచుండెను. అతడు తనరాజకార్యములన్నియు మంత్రులకప్పజెప్పి
యుండెను. అప్పుడు కాలధర్మముల నెఱిగినవాడును, నిజస్థితిదెలిసిన
వాడును, కార్యనిశ్చయముగలవాడునునగు హనుమంతుడు వానరాజు
మనస్సున కింపగునటుల మధురములును, హితములునునగు సామ
ధర్మార్థనీతులను దెలుపుచు నిట్లు పలికెను. “మీకు మీవంశీయుల
రాజ్యము దొరకినది. మీయశస్సు, సంపత్తు వృద్ధి నొందెను. మీన్నేహి
తులకార్యము నెఱవేర్చుట మిగిలియున్నది. దానిని మీరు చేయ
వలెను. వారియెడ కాలముగురైతిగి మంచిగప్రప ర్తించువానిరాజ్యము,
కీర్తి, ప్రతాపము వృద్ధి నొందును. ధనము, సైన్యము, స్నేహితులు
గలరాజు తనరాజ్యభోగములను భాగుగ ననుభవించును. కాన మంచి
ప్రవర్తనగలమీరు మీన్నేహితునికార్యమును ప్రతిజ్ఞచేసినట్లు జరుప
వలెను. తనన్నేహితులకొఱకై తనకార్యముల విడిచి వారిపనులను

నెఱవేర్చువానికి కష్టములే యగులుగవు. కాలవిలంబము జరిగినతరువాత తనన్నేహితులకార్యములనుగూర్చి మనః డెక్కువగ ప్రయత్నములజేసియు వానిని నెఱవేర్పలేడు. నీతను వెదకుటయను రాముని కార్యము విలంబమైనది. అతడు దానినిగూర్చి తొందరగలవాడైనను పొజ్జు డగుటచే నానందగతి మీతో జెప్పలేడు. మీకుటుంబమునకు నాతడు గొప్పబంధువు; గొప్పప్రభావముగలవాడు. మీగుణములుగూడ గొప్పవి. అతడు మీకార్యమును జరిపెను. మీరాతనికార్యమును జరుపుటకై వానర శ్రేష్ఠులను బంపుడు. అతడు తనకార్యమునుగూర్చి మనల నాజ్ఞాపించినతరువాత మనము దానిని జరిపినయెడల కాలవిలంబముజరుగును. అత డాజ్ఞాపింపక పూర్వమే మన మాతనికార్యమును జరుపవలెను. మీకుపకారము చేయనివారిపనులనుగూడ మీరు చేసెదరు. అట్టిచో మీకు రాజ్యమును, ధనమును సమకూర్చిన వారికార్యములను జరుపుటయందాశ్చర్యమేమి? రామునికార్యమును జరుపుటకు మీకు శక్తిప్రతాపములున్నను మీరేలవానిని సమకూర్చరు? అతడు తనబాణములచే దేవాసురాదులనుగూడ తనవశముచేసికొనగలడు. కాని మీప్రతిజ్ఞనుగూర్చి నిరీక్షించుచున్నాడు. అతడు తనప్రాణములకు నష్టముకలుగునను శంకనుగూడ పొందక మీకు ప్రియమగు పనిని జరిపియున్నాడు. నీత భూలోకములోనున్నను, మీదిలోకములనున్నను నామెను వెదకుదము. దేవగంధర్వయక్షాదులైనను నతనికి భయమును గలుగజేయలేదు. అట్టిచో రాక్షసులేమిచేయగలరు? శక్తిపరుడును, ముందుగ మీకుపకారమును జేసినవాడును నగు రామునికార్యమును సంపూర్ణమగుమనస్సుతో మీరు చేయవలెను. మీరాజ్ఞాపించినయెడల మావానరులకు క్రిందిలోకమునకుగాని, యడవులకుగాని, మీదిలోకమునకుగాని వెళ్లుటకేమియు నడ్డములేదు. మీనేవకులగు వానరులు

కోట్లకోలది యున్నారు. వారిలో నెవ డేమిచేయవలెనో యెక్కడికి వెళ్ళవలెనో మీరాజ్ఞాపింపుడు.” ఇట్లు హనుమంతుడు మనవిచేయ సుగ్రీవుడు బాగుగానాలోచించి నీలుడను సేనానాయకునిబిలిచి ‘అన్ని దిక్కలనుండి నాసమస్తసైన్యములను రప్పింపుము. సేనానాయకు లందఱు తమసేనలతో రావలయును. 15 రోజులలో రానివానరు లందఱికి మరణదండన విధింపబడును. నాయాజ్ఞానుసారముగ నీవును, నంగదుడును వృద్ధులగువానరులనుగూడ దీసికొనిరావలె’నని యాజ్ఞా పించెను. తరువాత సుగ్రీవుడు తనయంతఃపురముజేరి రుమతోను, తారతోను గ్రీడించుచుండెను.

రాముడు శరత్కాలమున కామసుఖములలో సుగ్రీవుడు మునిగియున్నందులకును, సీతాహరణమునకును, నామెను వెదకటకు గాలహరణముజరుగుచున్నందులకును మిక్కిలియీయాతురత జెంది మూర్ఛ నొందెను. తరువాత నతడు తెలివినొంది పర్వతశిఖరమునకు బోయి కూర్చుండి నిర్మలమగు నాకాశమును జూచి తనమనస్సు ప్రియురాలి మీదికి బోవ నిట్లు విలపించెను. ‘పూర్వము సారసపక్షులవలె బలు కుచు నాశ్రమమున క్రీడించు నాసీత యిప్పు డెట్లు సంతోషముగలిగి యుండును? పూర్వము పుష్పములతోనిండిన చెట్లపై కూర్చుండి నాకై యెదురుచూచుచుండెడు నామె యిప్పుడు నేనులేకుండ నెట్లు విహరించును? పూర్వము కలహంసలయొక్క కలకంఠస్వరములచే తెలివి

అ. రా:—అడవిలో మృగపక్షులు రామునిజూచి కదలక మునీశ్వరులవలె నెల్లప్పుడు ధ్యాననిష్ఠతో నుండెను. అతడు మానుష రూపమునెత్తి కొండలలోను, నడవులలోను తిరుగుటచూచి సిద్ధగణ ములు వానిని పరమాత్మునిగ దెలిసికొని భూలోకమున మృగపక్షులై! వానిని సేవించిరి. లక్ష్మణుడు రాముడొక్కడే వేళుగనుండి ధ్యానము నందే మనస్సుగలిగియుండుటను గనిపెట్టి యదిపూర్తియైన తరువాత భక్తిసేవీమవినయముతో నతనితో నిట్లు విన్నవించెను. ‘దేవా!

నొందు నాయువతి యిప్పు డెట్లు తెలివినొందును? పూర్వము చక్క
వాకద్వంద్వములధ్వనులను విని వానితో సంచరించు నాయబల
యిప్పుడేలాగుండును? నేను సరస్సులలోను, నదులలోను, దిగుడుబావుల
లోను, నడవులలోను, తోటలలోను దిరుగుచున్నను నామెలేకపోవు
టచే నాకు సుఖము కలుగకున్నది. సుకుమారియగు నామె యీ
శరత్కాలమందు మన్మథ బాధచేతను, నావియోగముచేతను మిక్కిలి
సీడనొందదుగదా? యిట్లు వర్షముకొఱకు నిరీక్షించు చాతకపక్షివలె
రాముడు విలపించుచుండ ఫలములకొఱకు గొండచరియలకు బోయిన
లక్ష్మణు డడ్డుతోవను వచ్చుచుండెను. అప్పుడు లక్ష్మణుడొంటరిగ
విచారించుచున్న తనయన్నను జూచి తానుగూడ మిక్కిలివిచారము

మీరు పూర్వము నాతో బలికినవాక్యములవలన మాయచే నామన
స్సులోబుట్టినసంశయములను నేను పోగొట్టుకొంటిని. మీపూజ లోక
ములో యోగులెట్లు చేయుదురో యాపనులను దెలియగోరెదను.
ఇదియే ముక్తిసాధన మని వారెల్లప్పుడును బలుకుదురు. నారదుడును,
వ్యాసుడును, బ్రహ్మయుగూడ నట్లే తెలిసిరి. నాలుగువర్ణములవారి
కిని, నన్నియాశ్రమములవారికిని ముక్తిగలిగించునదియు, స్త్రీలకు,
శూద్రులకు సులభముగ ముక్తినిచ్చెడిదియు, లోకుల కుపకారమగు
నదియునగు దానిని మీరు మీభక్తుడను, మీతమ్ముడుడనగు నాకు
దెలుపుడు. ఇట్లు లక్ష్మణుడు విన్నవింప రాముడిట్లు సెలవిచ్చెను.
“నాపూజావిధానమునకు సంతములేదు. అయినను దానిని పూర్వము
జరిగినదాని ననుసరించి సంక్షేపముగ దెలిపెదను. మనుజుడు తనకుచిత
మగు నాపస్తంబాదిసూతోక్తప్రకారముగ నుపనయనసంస్కారమును
బొంది తనకు గలిగిన సమస్తసంశయములను బోగొట్టెడి సద్గురువువల్ల
మంత్రోపదేశమును బొంది మంత్రములకు ముఖ్యార్థమైన నాయందు
బ్రహ్మవిశ్వాసము గలవాడై యట్టిసద్గురునిచే విధింపబడిన మార్గాను

నొంది తనయన్నతో నిట్లనెను. 'ఆర్యా! మీరు కామునకు లోబడుట వలనను, పౌరుషమునకు భంగముకల్గించుకొనుటవలనను లాభము లేదు. ఈసమయమున మీరు మనస్సును బాగుగ నిలుపుకొనవలెను. యత్నమును విఘనపరచుట మనకార్యముజరుగునటుల మీరు మనస్సున బాగుగ నాలోచించుకొని, తగినకాలముజూచి, తగినసాహాయ్యమునుబొంది, తగినకర్మలనాచరించి మనపనులు నెఱవేఱునటుల జేయవలెను. సీత నెవరును తమవశము చేసికొనలేరు.' ఇట్లు లక్ష్మణుడు పలుక రాముడు వాడినముఖముతో సీతనుగూర్చి యాలోచించుచు

* శరదృతులక్షణములను వర్ణించుచు మంచివియు, వినదగినవియు, సామధర్మములతోను, సీతతోను గూడినవియునగు వాక్యములనిట్లుపలికెను.

సారముగ నన్నారాధింపవలయును. ప్రతిదినమందు నుషఃకాలమున లేచి పావప్రక్షాళనాచులనాచరించి బ్రహ్మరంభమును స్వగురుని ధ్యానించి పిమ్మట యథాశక్తిగ శ్రేష్ఠదేవతామంత్రమును జపించి శౌచాదినిత్యకర్మల నాచరించి శరీరమునకు మట్టిరాసికొని పరిశుద్ధజలమందు మైదికతాంత్రికమంత్రములచే స్నానమాచరింపవలెను. పిమ్మట సంధ్యావందనము, అగ్నిహోత్రము మొదలుగాగల నిత్యకర్మలను నిర్వర్తించి మద్భుద్ధిచే గురువును ధ్యానించి పూజాసంకల్పమును జేసిపూజాసామగ్రిని సంపాదించి తనకు దక్షిణపువైపుననుంచుకొని ముందు దర్భాసనమును, దానిపై న కృష్ణాజనమును, దానిపై న వస్త్రాసనమును వేయవలెను. ఈతీరుగ నాసనమును గల్పించుకొని యాయాసనముపై దేవునకు నెదురుగ గూర్చుండి భూశుద్ధి, భూతశుద్ధి నాచరించి పిమ్మట నంతర్మాతృక, బహిర్మాతృక యను న్యాసములను నాచరింపవలెను. తరువాత కేశవాది 24 నామములతోను ముఖము మొదలగు నాయాస్థానములను స్పృశించి తత్త్వవిన్యాసముచేసి నాశరీరావయవములను

* 1౪వ. ప్రకరణము. ౨౨వ. అధ్యాయము. శరదృతువర్ధనజాదుము.

“మనకార్యము తప్పక జరుగునటుల తగినయుత్సాహముతో పనులను జరుపవలెను. ఈకాలమున రాజు లొకరినొకరు గెలుచు తలంపుతో తమసేనలతో యుద్ధమునకు బయలువెడలుచుందురు. మొదటి దండయాత్రకు నిదియేమంచినమయము. సుగ్రీవుడట్టి ప్రియత్నములతో నున్నట్లు మనకు తోచుటలేదు. నాతోగూడ దండకావనమునకు వచ్చిన సీత హరింపబడుటచే వర్షాకాలమునాలుగుమాసములు నాకు నాలుగువందలసంవత్సరములవలె గనబడినవి. రాజ్యహీనుడను, భార్యావిహీనుడనునగు న్నాపై సీకపిరాజు దయజూపకున్నాడు. ‘రాముడు రావణునిచే పరాభవమునొంది తనరాజ్యమును గోలుపోయి దీనుడై విదేశమున నివసించి కాముకుడై నన్ను శరణుబొందెనుగాదా!’ గూర్చినన్యాయమును మంత్రములతో జేయవలెను. తరువాత పంజరన్యాయముచేసి మంత్రన్యాయముజేయవలెను. ఈతీరుగ నాచరించినన్యాయములచే నతడు మంత్రమూర్తియై ప్రతిమాదులయందుగూడ నిట్టిన్యాయముల నాచరింపవలెను. తరువాత కలశము తనయెదుట నెడమవ్రక్కను నుంచుకొని యర్ఘ్య పాద్య మధుప రాచమనపాత్రలను నాల్గిటిని వేటువేటుగ నుంచవలెను. తరువాత తనహృదయ పద్మమందా సచ్చిదానందరూపుడనగు నన్ను తనతో నేకమైనవానిగధ్యానించి యాచిత్కలను తనదోసిలియందున్న పుష్పములందు వాయురూపమున ముక్కురంధ్రములనుండి ప్రవేశపెట్టవలెను. అట్టిపుష్పములయందు ప్రవేశపెట్టబడిన చిత్కలను ప్రతిమాదులందుంచి యాప్రతిమయందు ధ్యానముచేసి పాద్య అర్ఘ్య ఆచమనీయ స్నాన వస్త్ర గంధ భూషణ పుష్ప ధూప దీప నివేదన తాంబూల సీరాజన మంత్రపుష్ప ప్రదక్షిణాదులచే ప్రధానదేవతను పూజింపవలెను. ఐశ్వర్యమున్నయెడల కర్పూరము, కుంకుమ, అగరు, చందనము మొదలగునగుంధద్రవ్యములతోను, మంచివాసనగల శుభప్రదములగు పుష్పములతోను,

యని తలచుచున్న సుగ్రీవునివలన నేనవమానమునొందితిని. వాడు నీతను వెదకుటకు పృథ్విజ్ఞచేసి యందులకై బయలుదేలుటకు తగిన కాలమును నిశ్చయించి నాచే తనపనిని జేయించుకొని తాను చేసిన నియమితకాలమును దుర్బుద్ధిచే నెఱుగకున్నాడు. లక్ష్మణా! నీవు కిష్కింధకుబోయి వీచనుఖముల ననుభవించుచు మూర్ఖుడుగనున్న సుగ్రీవునితో నిట్లనుము. 'ఇదివఱకు నీ కుపకారముచేసి యిప్పుడు నీప్రత్యుపకారమునుగోరుచున్న మాయాశలను జరుపకుండుటవలన నీవు లోకమున గొప్పపురుషాధముడనగుచున్నావు. తానుపలికిన మాట మంచిదైనను, చెడ్డదైనను దానిని నిజముగ జరుపువా డుత్తమ పురుషుడు. స్నేహితులచే తమసనులను జరిపించుకొని తిరిగి వారి కార్యములను జరుపనికృతఘ్నులు మరణమునొందినపుడు వారిమాంస మును జంతువులుగూడదినపు. నీవు రామునిప్రతాపమును, ధనస్సును, ధనుష్టంకారమును, మెఱుపుతో సమానమగుదానికాంతిని యుద్ధములో మంత్రములతోను పూజింపవలెను. ఈశ్వరుడనగు నేను శృంగతో వాని నన్నిటిని ననుభవించెనను. పిమ్మట తంత్రమందు చెప్పబడిన యాచరణ దేవతలను పూజించి మహానివేదన చేయవలెను. ప్రీతితోను, శృంగతోను, భక్తితోను నిచ్చిననీరైనను నాకు జాలును. భక్త్యభోజ్యాదులనిచ్చిన వేతెచెప్పనేల? మంత్రోపాసకుడు విద్యుక్తముగ ప్రయత్నముతో హోమముజేయవలెను. ఎట్లనఁ—ఉపాసకుడు తంత్రములను విమర్శించి యగస్త్యసంహిత మొనలగు సంహితలయందు విధింపబడినరీతిగ నగ్ని కుండమును రచించి యక్కడ తాంత్రికాగ్నిని ప్రతిష్ఠాపనచేసి యందు మూలమంత్రములచేత చరువురుగాని, ఆజ్యహవిస్సురుగాని హోమము చేయవలెను. లేక ఔపాసనాగ్నియందు పురుషరూక్షముచే చరువురు గాని, ఆజ్యహవిస్సురుగాని హోమముచేయవలెను. ఆహోమకాలమందు సామగ్నిమధ్యమందు పుటము పెట్టిబడినబంగారమునంతి దేహకాంతి

జూడగోరుచున్నావా? నీకు సాహాయ్యముచేసిన యాతనిపరాక్రమము నీకు బాగుగదెలిసినను నీకేమియు విచారము కలుగకున్నది. ఆతడెందునిమిత్రము నీతో సఖ్యముచేసెనో దానిసంగతి నీవు తెలిసికొనకున్నావు. నీవు వర్షాకాలాంతమున నీతాన్వేషణముజరిపెదనని యొప్పుకొని యిప్పుడిచ్చవచ్చినట్లు విహరించుచు కార్యమును దెలియకున్నావు. నీవు నీమంత్రులతోను, నీబంధువులతోను మధుపానముచేయుచు గ్రీడించుచు వీనులమగు మాయందు దయజూపకున్నావు. ఇట్లు సుగ్రీవు నితో బలికి యింకను నాప్రతాపముసంగతి వాని కిట్లు దెలుపుము. 'వాని చరించిన ట్లధర్మమార్గమున జరింపకుము. నీప్రతిజ్ఞను నిలుపుకొనుము. ఒక్క బాణమున వాడు చంపబడెను. న్యాయముదప్పిన నిన్ను, నీబంధువులను రాముడు చంపును.' ఇట్లు తెలిపి నీవు చెప్పవలసినమాటలను జెప్పి నీతాన్వేషణకాలము మించకుండునట్లు వానిని తొందరబెట్టుము." ఇట్లు రాముడు పలుక లక్ష్మణునకు గూడ సుగ్రీవునిపై గోపముపుట్టెను.

గలనన్ను దివ్యాభరణభూషితునిగ ధ్యానించి నానేవకులగు నాంజనేయాదులకు భూతబలినిచ్చి హోమమును సమాప్తిజేయవలెను. ఆసనమున గూర్చుండి నామంత్రములను యథాశక్తిగ నన్ను ధ్యానముచేయుచు జపించి స్తుతిపాఠములనుజేసి సాష్టాంగనమస్కారము జేయవలెను. తరువాత ప్రసాదస్వీకారమునుజేసి 'ఓ దేవా! భయంకరమగు సంసారసాగరమునుండి నన్నుద్ధరింపు'మని ప్రార్థించి ప్రతిమాదులనుండి నన్ను ద్వాసనచేసి హృదయమందు నిలుపుకొనవలెను. ఈ తీరుగ ప్రతిదినమందు నన్ను తనహృదయమందుగాని, యగ్నియందుగాని, విగ్రహములయందుగాని, సూర్యునియందుగాని, సాలగ్రామశిలయందుగాని తొందరపాటులేనివాడై పూజింపవలయును. అట్టి సాలగ్రామశిలాధునియందు నన్నావాహనచేసి షోడశోపచారములచే

అప్పు డతడు తనయన్న కిట్లు విన్నవించెను. 'మనకార్యము జరుపకపోవుటచే నీకపిరాజు మంచిమార్గమున జరింపడు. నెఱవేర్చు బడినతనపనులను నాలోచింపడు. తనవాసరరాజ్యమునుగూడ ననుభవింపడు. మతిపోవుటచే వాడు నీచసుఖముల ననుభవించుచు మనకుపకారము చేయదలపని మనస్సుగలిగియున్నాడు. వాడుగూడ మీచే తనయన్నవలె జంపబడును. అట్టివానికి రాజ్యముండగూడదు. నాకు గలిగినయీగొప్పకోపమును నేను బట్టలేను. అసత్యముజరిపిన బూజంపవలయును. సాలగ్రామశిలాదులందైన నభిషేకము చేయవలెను. పౌతిమాదులందైన పత్రపుష్పాదులతో మార్జనము (నీటిని జల్లుట) చేయవలెను. విగ్రహాదులందైన భూషణవస్త్రాద్యలంకారములను జేయవలెను. అగ్నియందైన హోమము చేయవలెను. హృదయమందైన ధ్యానముమొదలు సర్వము మనఃకల్పితమగు పదార్థముల చేతనే పూజంపవలెను. సూర్యునియందైన మట్టితో చిన్నతిన్నె వేసి దానిపై సూర్యయంత్రమును వేసి యాయంత్రముందు పూజంపవలెను. ఇట్లు పూజించువా డిహపరలోకములందు సర్వసిద్ధులను బొందినవాడై నాసారూప్యమును బొందును. లక్ష్మణా! యిది రహస్యమైనది. దీనిని నేను నీకు స్వయముగ జెప్పితిని." ఇట్లు రాముడు లక్ష్మణునకు బోధించెను.

రాముడన్నియు తెలిసినవాడును, నెల్లప్పుడు నెడతెగనిమాయా శక్తిగలవాడును, విజ్ఞానస్వరూపుడునునైనను సీతనుగూర్చి సామాన్య

అంద్రభాగవతము సప్తమస్కంధము 45కిగద్యమున 'గతతేత్రాయుగమున మాత్రమే పరస్పరపాత్రంబులకు సహింపని మనుష్యులకు పూజనార్థంబుగా హరివ్రతిమలు కల్పింపబడినవని తెలుపబడినది. దీనినిబట్టి యీపూజావిధానము కోటి సంవత్సరములక్రిందట జీవించినరామునికాలమునాటిదికాదనియు, గతద్వాపరమున జన్మించిన వ్యాసునిపేరయీగ్రంథమున వివరింపబడుటచే నిది యాటివలగ్రంథమనియు ఘోషాప్రదమము.

యీసుగ్రీవుని నేను జంపెదను. మీరు హనుమంతునిచేతను, నితర వానరవీరులచేతను సీతను వెదకింపుడు.' ఇట్లు లక్ష్మణుడు పలికి తన ధనస్సునుబట్టుకొని కోపముతో యుద్ధమునకు బయలుదేలి రాము డాతనికి మంచిసీతి నిట్లు బోధించెను. "నీవంటివాడు పాపము జేయగూడదు. స్నేహితులను జంపుటయను పాపమును జేయక మంచిబుద్ధితోనుండువా డుత్తమపురుషుడు. నీవు పాపకార్యమునుజేయక మనుష్యుడు సామాన్యస్త్రీనిగుఱించి విచారించునటుల విచారించెను. మాయయొక్కకార్యములను తప్పించుకొని తిరుగువాడును, బుద్ధిమొదలగువానికి సాక్షిభూతుడును, రాగాదిరహితుడునునగు సతనికి రాగాదులవలనగలుగు దూషము మొదలగునవి యెట్లు సంభవించెననగా విష్ణువు బ్రహ్మపలికినమాటలను సత్యముగ జరుపుటకును, దశరథుని తపస్సు ఫలింపజేయుటకును మనుష్యరూపమును ధరించి జన్మించెను. మఱియు సతడు 'అజ్ఞానముగల జనులందఱు మాయచే మోహింపబడిరి. వీరికి మోక్షమెట్లుకలుగు'నని యాలోచించి పాపములనన్నిటిని బోగొట్టు రామాయణకథను లోకములో వ్యాపింపజేయు కొఱకు రామునిగ నవతరించి మనుష్యచేష్టలను జేయుచు వ్యవహరించికొఱకు కోర్కె మోహ కామగుణములను నాయాకాలములకు తగినట్లుపొంది తనకు గుణములు లేకపోయినను సనేకగుణములుగలవానిగ గనబడుచు నస్వతంత్రులగు ప్రజలను మోహింపజేసెను. అతడు విజ్ఞానరూపుడును, విజ్ఞానశక్తిగలవాడును, సాక్షిభూతుడును, గుణములు లేనివాడును నగుటచే నాకాశమునకు నేదియునంటనటుల కామాది గుణము లాతని నంటవు. ఇట్టివాడైనను నీరాముని సనకాదిమునీష్యులును, పరిశుభ్రమగునాత్మగలయతనిభక్తులును సరిగ నెఱుగుదురు. వారిచిత్తములననుసరించి భగవంత్కృత జన్మాదులులేనివాడయ్యి యుండును.

పూర్వము మనకు సుగ్రీవునియెడ గలిగిన స్నేహబుద్ధినిజూపుము. నీవు కఠినోక్తులను విడిచి మంచిమాటలతో 'కాలవిలంబమైన'దని తెలియ బలుకుము." ఇట్లు రామునిచే లక్ష్మణుడు బోధింపబడి కిష్కింధకు వెడలెను.

౮ వ. అధ్యాయము. లక్ష్మణుడు కిష్కింధలో నిలుచుట.

రామునియాజ్ఞననుసరించి లక్ష్మణుడు ప్రవేశగిరిని విడిచి కిష్కింధకు వెడలుచు పెద్దధనస్సును ఒట్టకొని సుగ్రీవునితో దానుచెప్ప వలసినసంగతులను, దిగి వాడిచ్చుజబాబులను బ్రహ్మస్పతివలె దెలిసిన వాడయ్య సుగ్రీవునివిలంబమునకు మిక్కిలి కోపించి వడిగ బోవుచు గొండమీదిపెద్దచెట్ల నిటునటు త్రోయుచు రాళ్లను బాదములతో ముక్కలుజేయుచు దొండరగ నొక్కదాటున కిష్కింధగుహదగ్గఱకు వెళ్లెను. అక్కడ గొప్పబలముగల వానరు లనేకు లుండిరి. వారు లక్ష్మణునికోపమును, వానిఁజూగమనమును జూచి మఱియొకపర్వత శిఖరమునకును, పెద్దచెట్లమీదికిని బరుగెత్తుకొనిపోయి రాళ్ళు మొదలగువానిని ఒట్టియుండిరి. లక్ష్మణుడు దానిని జూచి యెక్కువకోపము నొందెను. కొండలు వానరులు జడిసి నలుదిక్కులకు బాటిపోయిరి. వానరశ్రేష్ఠులుకొండలు నగరులోనికి బోయి సుగ్రీవునకు లక్ష్మణుడు కోపముతోవచ్చుచుండుటను దెల్పిరి. అప్పుడాతడు తారతోను, రుమతోను మదలోలాసక్తుడై నిద్రించియుండుటచే వారిమాటలను విన లేదు. తరువాత మంతులయాజ్ఞవలన గొప్పబలముగలకపిరులు చెల్లెనుబట్టుకొని కిష్కింధలో నిలిచిరి. లక్ష్మణుడు కిష్కింధలో బట్టణ ద్వారమువద్ద సుగ్రీవునివిలంబమును, దనయన్నవిచారమును దలచి కోపముతో వేడినిట్టార్పు దీయుచు కండ్లెఱ్ఱజేసి తనవిల్లును బట్టుకొని

యుండ వానిని జూచి భయముతో నంగదు డక్కడకు వచ్చి నిలచి యుండెను. అంతట లక్ష్మణుడు వానితో 'నేను సుగ్రీవునినిమిత్తము వచ్చితిని. ఈసంగతి వానికి నిశ్చయముగ దెల్పుము. నామాటలను జరుపుటయందు నతనికిష్టమున్నయెడల నేను గోరినవాని నతడు జరుపవలెనని పలుకుము. తరువాత నీవిక్కడికి శీఘ్రముగ రమ్మనిచెప్ప నంగదుడు తొందరగా దనపినతండ్రియొద్దకు బోయి విచారముతో నాతనికాళ్లకు నమస్కరించెను. తరువాత నతడు తారారుమలపాదములకు మొక్కి జరిగినసంగతి వానికి దెలిపెను. సుగ్రీవుడు మత్తుడై గాఢ నిద్రలోనుండి తెలివిలేకయుండెను. లక్ష్మణునిజూచి భయమునందిన వానరు లాతనిని సంతోషపెట్టుటకు కిలకిలశబ్దమును, సింహనాదమును జేసిరి. ఆధ్వనితో సుగ్రీవునకు దెలివినచ్చెను. వానికంష్ట మిక్కిలి యెఱ్ఱగనుండి తిరుగుచుండెను. వానిశరీరముననున్న యలంకారములును, బూబదండలును కదలుచుండెను. అంతఃపురములోనికి పోవుటకు దగిన స్థలము, ప్రభావుడు నను మంతులిద్ద అంగదునిమాటలు విని సుగ్రీవునకు లక్ష్మణునిరాకను బెద్దధ్వనితో దెల్పిరి. సుగ్రీవుడు కూర్చుండియుండ వారు మంచిమాటలను బలుకుచు 'లక్ష్మణుడు కోపముతో నందఱిని దహింప సిద్ధముగనున్నాడు. మీరును, మీబంధువులును నతనియొద్దకు బోయి యతనిపాదములకు నమస్కరించి యతని కోపమును బోగొట్టి రాము డిదివరలో సెలవిచ్చినవృత్తాంతముగా జరిపి సత్యపరిపాలకులైన మీరు ర్యాపను నిలుపుకొనుడని మరచిచేసిరి.

వారిమాటలను విని సుగ్రీవుడు తనయాననమున భయముచే గంపించెను. అతడు మంత్రులలోబుద్ధిమంతులగువారిని బిలిపించి మంచి చెడ్డలను బాగుగ నాలోచించి వారికి దనయభిప్రాయ మిట్లు దెల్పెను. 'లక్ష్మణునిగూర్చి నేనేయము జెడుగుపలుకలేదు. చెడ్డపనులను జేయలేదు. ఆతడేలకోపించెనో యని యాలోచించుచున్నాను. నాకయిప్పు

లయినవారు నాలోలేనిలోపములను వేనినో నాయందారోపించి యతనితో బలికియుందురు. మీరందఱు బాగుగనాలోచించి మీనిశ్చితాభిప్రాయమును మెల్లగ నాకు డెలుపుడు. నాకు నిజముగ లక్ష్యణుని వలనను, రామునివలననుగూడ భయములేదు. స్నేహితు డకారణముగా గోపించినందులకు నాకు తొందర కలుగుచున్నది. స్నేహము జేయుట సులభమేగాని యాస్నేహమును నిలుపుకొనుటకష్టము. మనస్సు చంచలమైనదగుటచే స్వల్పపరాధమునైన సహింపక భేదము నొందుచుండును. రాముడు నాకు జేసినయపకారమునకు నేను ప్రత్యుపకారము చేయలేకపోయినందున నతనివలన నాకు భయముకలుగుచున్నది.' ఇట్లు సుగ్రీవుడు పలుక మంతులలో శ్రేష్ఠుడగు హనుమంతుడు “రాముడు మీకు జేసినయపకారము మీరు మఱువకుండుట యన్నివిధముల నాశ్చర్యకరముగాదు. అతడు భయమును విడిచి మీమేలుకొఱకు నింద్రతుల్యుడగు వాలిని జంపెను. రాముడు క్రుద్ధుడైనను మీయందలిదయచే లక్ష్యణుని మీయొద్దకు బంపెను. దీనికి సందేహములేదు. మీరు ప్రమత్తులై శరత్కాలము ప్రవేశించిన సంగతి తెలిసికొనకున్నారు. ఆకాశమున గ్రహనక్షత్రములు నిర్మలముగనున్నవి. మేఘములు లేవు. దిక్కులు ప్రకాశముగ నున్నవి. నదులు, సరస్సులు దాటుటకు వీలుగ నున్నవి. మీరు యుద్ధయాత్రకు వెడలుకాలమును దెలియకున్నారు. ఆసంగతిదెలిసికొని లక్ష్యణు డిక్కడకు వచ్చెను. రాముడు భార్యవియోగముచే బిక్కినపలుకులను లక్ష్యణుడు మీకు దెలిపిన మీరు వానినోర్చి యుండవలెను. మీరు చేసినయపకారమునకు లక్ష్యణునకు మీరు నమస్కరించి యాతనిదయను బొందుటయే యుత్తమము. తగిన మంతులు కాలోచితముగ రాజునకు దగినయాలోచనను జెప్పవలెను. కనుక నేను నానిశ్చితాభిప్రాయమును డెలుపుచున్నాను. రామునకు

గోపమువచ్చిన నాతడు ధనస్సును బట్టి దేవతలను, ననుకులను, గంధర్వులను, నితరలోకముల నన్నిటినిగూడ జయించును. పూర్వోపకారము జ్ఞాపకముతెచ్చికొని కృతజ్ఞతజూపవలసినమీ రాతనికి దయ కలుగునట్లు వర్తింపుడు. అతనికి గోపముకలిగించుట మీకు మంచిది కాదు. మీరును, మీపుత్రులును, మీన్నేహితులును నాతనిపాదములకు నమస్కరించి యాతనిని వశపఱచుకొనుడని నలహా యిచ్చెను.

ఇట్టిసమయమున బట్టణములోనికి రమ్మని పిలువబడిన లక్ష్మణు నకు బలశాలురగు ద్వారపాలకులు పట్టణద్వారమునొద్ద చేతులు జోడించుకొని నమస్కరించిరి. అత డాద్వారమును దాటి మేడలను జూచుచు వెడలుచుండెను. అవి ధనధాన్యములతోను, స్త్రీరత్నములతోను నిండియుండెను. తరువాత నతడు సుగ్రీవునినగరముప్రక్కకు వెళ్ళెను. నగరుద్వారములవద్ద బలవంతులగు వానరులు శస్త్రములను బట్టుకొని కాపుండిరి. ఎవ్వరును లక్ష్మణుని నడ్డలేదు. అనగ రేడు ప్రాకారములు గలిగి జనులతో నిండియుండెను. లక్ష్మణుడు వాని నన్నిటిని దాటి యంతఃపురమునకు వెళ్ళెను. అక్కడ బంగారముతోను, వెండితోను జిత్రోపబడిన పక్కలును, మంచిచర్మములుమొదలగు వానితో నేర్పఱుపబడిన యాసనములును నుండెను. మధుర్మగు స్వరములతో వీణాదులధ్వనులు బాగుగ వినబడుచుండెను. అక్కడ వానికి మంచిరూపయశావసులును, మంచిమాల్యములను సిద్ధముచేయు వారును, ఫలములను, మాల్యములను గొనియున్నవారును, మంచి భూషణములు ధరించినవారును, మంచిబట్టలు కట్టుకొనినవారునగు పరిచారకులు కనబడిరి. సుగ్రీవుడు స్త్రీభోగములలో మునిగియుండెను. లక్ష్మణుడు కోపముతో ధనస్సును శబ్దముచేయించి యేకాంతస్థలమున నిలిచియుండెను. ఆశబ్దముచే నాసుగ్రీవు డంగదుడు తనతోజెప్పిన ప్రకారము లక్ష్మణు డక్కడికి వచ్చెననిదెలిసికొని మిక్కిలిజడిసి తన

యానసమునుండి చలించెను. వానిముఖము వాడిపోయెను. అప్పుడు సుగ్రీవుడు తనమనస్సుచలించుచుండ తారతో లక్ష్మణుడు సహజముగ మెత్తనిమనస్సుకలవాడు; కోపములేనివాడు. ఇత డేకారణమున నిట్లు రోషముతో నిక్కడకు వచ్చెను. ఇతడు నిష్కారముగా గోపము నొందుచున్నాడు. మనమాతనికి జేసినయశ్రియ మేదైననున్నట్లు నీకు దెలిసియుండినచో నీవు శీఘ్రముగ నాకు దెల్పుము. లేక, నీవు స్వయముగ నాతనియొద్దకు బోయి మంచిమాటలచే నాతనిమనస్సు కరుగునట్లు జేయుము. అతడు నిర్మలమగు మనస్సుకలవాడు; గాన నిన్ను జూచినతోడనే కోపమును బొందడు. మహాత్ములు స్త్రీలకు దారుణపుపనులేమియు జేయరు. ఇట్లు నీ వతని మనస్సునకు సంతోషము కలుగజేసినతరువాత నే నతని యొద్దకు బోయెదనని పలికెను.

సుగ్రీవునిమాటలను తార విని తొట్టబాటుతో నడుగులు వేయుచు మదముచేజలించు నేత్రములు, నణకువగల శరీరావయవములు గలదై బంగారు మెలనూలును, మెడలోనిహారములును ప్రేలాడుచుండ లక్ష్మణునిసమీపమునకు వెళ్లెను. అత డామెను జూచి సిగ్గుతో దలవంచుకొని యాడుది కనిపించుటచే గోపమును విడిచియుండెను. మధుపానముచేయుటచే నామెకు సిగ్గుతొలగిపోయెను. లక్ష్మణు డామెను దయతో జూచుచుండుట గాంచి యామె గుంభనమగు వాక్యములను వానికి దయకలుగునట్టిట్లు పలికెను. 'మీకు గోపమేల వచ్చెను? మీయాజ్ఞాప్రకార మెవరు ప్రవర్తింపరు? మీకోర్కాగ్నియెదుటపడినదానిని దహింపకుండునా?' తార పలికిన యీమాటలను లక్ష్మణుడు విని యిట్లు పలికెను. "నీభర్త ధర్మార్థములను విడిచి కామముల ననుభవించుచు తనప్రభుకార్యముజరుపకుండుట నీవేల తెలిసికొనకున్నావు? అతడు రాజకార్యమును విడిచి శోకముతో మునిగిన మానంగతి యేమియు నాలోచింపక తాను దనమంతులు మొన

లెగువారితో మధ్యపానముచేయుచున్నాడు. అతడు నాలుగు మాన
 ములు వ్యవధినిర్ణయించి యావ్యవధిగడచినను మత్తతచే విహ
 రించుచు నేమియు దెలియకున్నాడు. ధర్మార్థములు సిద్ధించుటకు
 మధుపానము మంచిదికాదు. దానివలన ధర్మార్థములు క్షీణించును.
 ఉపకారికి ప్రత్యుపకారము చేయకపోయినచో గొప్పధర్మలోపమును,
 నందువలన గుణవంతులగు స్నేహితులకు గొప్పకష్టములును, ననర్థ
 ములును సంభవించును. సత్యధర్మములుగలవాడును, నర్థకామములలాభ
 ముకంటె నెక్కువగువాడునునగు మిత్రుని విడుచుటచే సుగ్రీవుడు
 ధర్మార్థకామములను విడిచినవా డగును. కార్యముల నిజస్థితి నీవెఱిగిన
 దానవు. ఇప్పుడు మేము చేయవలసినకార్యమును నీవు తెలుపుము.”
 ఇట్లు లక్ష్మణుడు పలుక తార రామునికార్యమునెఱవేర్చువిషయమై
 నమ్మకముకలుగునటుల తిరుగ నిట్లు పలికెను. “రాజకుమారా! కోపిం
 చుట కిది సమయముకాదు. తనవారివిషయమై గొప్పకోపమును బొంద
 కూడదు. మీకార్యసాఫల్యముగోరు జనులయందు దప్పలున్నను మీ
 రోర్చి యుండవలెను. కోపమునది యేమియు గొప్పగుణముకాదు.
 బలహీనులు కోపమును జూపెదరు. సత్త్విగుణముకలవారును, శాంత
 స్వరూపులునునగు మీవంటివారు కోపమునకు లోనై యేలయుండె
 దరు? రామునిరోషమును, కార్యవిలంబమును, మీరు మమ్ము గూర్చి
 జరిపిన గొప్పకార్యములను నిప్పుడు చేయవలసినకార్యమును నేనెఱుగు
 దును. సుగ్రీవునకు గలిగిన గొప్పమన్మథపీడను, నత డెవరితో
 భోగించుచున్నాడో వారిని నేనెఱుగుదును. మీకు గామభోగము
 లందు మనస్సులేదు; కనుక మీరు గొప్ప కోపమునొందియున్నారు.
 కామాభిలాషగల మనుష్యుడు దేశకాలములను, ధర్మార్థములను
 జూడడు. కామవృత్తిలో మునిగి సిగ్గునువిడిచియున్న హాసరాజగు
 మీసుగ్రీవమిత్రుని క్షమింపుడు. తపోధర్మములయందునిష్ఠగల మహా

రులుగూడ మోహముకలిగినప్పుడు గొప్పకామసుఖములననుభవించుదురు. అట్టిచో సహజముగ చపలుడును, వానరుడునునగు సీనుగ్రీవుడు సుఖములలో నేలములిగియుండడు?” ఇట్లు తార పలికి తనభర్త కనుకూలమగునట్లు మఱికొన్నిమాటల నిట్లు పలికెను. ‘మీకోరికప్రకారము కార్యము జరుపుటకు సుగ్రీవు డిదివరలో చాలకాలము క్రిందట బ్రయత్నము చేసియున్నాడు. పర్వతనివాసులును, గామరూపులును, గొప్ప వీర్యముగలవారునునగు వానరు లనేకకోట్లు వచ్చియున్నారు. మీరు సత్పురుషులుగనుక నితరులభార్యలను జూచినను దోషములేదు. నాతో మీ రంతఃపురములోనికి వేగముగ రండు.’ ఇట్లు తారపలుక నామెతో లక్ష్మణుడు లోనికిబోయెను. అక్కడ సుగ్రీవుడు చక్కనిబంగారపు టాసనముపై రుమను నాలింగనముచేసికొని కండ్లెత్తినైయుండ సూర్యునివలె దేజరిల్లుచు మంచిబట్టను, నాభరణములను, మంచిమాల్యములను ధరించి సుగంధద్రవ్యములను బూసికొని యితరస్త్రీలమధ్య నుండెను. వానిని జూడ లక్ష్మణునకు గొప్పకోపమువచ్చెను. అతడు నిట్టూర్పుదీయుచు గండ్లెత్తజేసెను.

అంతట సుగ్రీవుడు లక్ష్మణుని జూచి తనయింద్రియములు చలింప నాసనమునుండి దిగి వెంటనే పైకివచ్చెను. రుమయు నితరస్త్రీలుగూడ నాయాసమును విడిచిరి. సుగ్రీవుడు వణకుచు లక్ష్మణుని యెదుట గొప్పకల్పవృక్షమువలె నిలిచి యాతనికి నమస్కరించెను. అప్పుడు లక్ష్మణుడు “మంచివంశమునబుట్టినవాడును, దయగలవాడును, నింద్రియనిగ్రహముకలవాడును, సత్యవచనుడును, గృతజ్ఞుడునునగు రాజు లోకమున గౌరవమునొందును. ఉపకారముజేసిన స్నేహితులవిషయమై యధర్మముగ సంచరించువాడును, నబద్ధపుప్రతిజ్ఞచేయువాడునునగు రాజుకంటె మిక్కిలిక్ూరు డెక్కడను నుండడు. పూర్వము స్నేహితుల ప్థలన నుపకారమును బొంది దానికి బ్రత్యుపకారముజేయనివా డన్ని

భూతములకు గృతఘ్నుడును, జంపతగినవాడును నగును. నీవు మర్యాద హీనుడవు; కృతఘ్నుడవు; అబద్ధపుమాటలను బలుకువాడవు. రాముని వలన పూర్వము నీ పువకారమునుబొంది దానికి బ్రతిఘటనకారమును జేయకున్నావు. నీ వాయువకారమును దలచి దానిని నెఱవేర్చుటకు నీతను వెతకుబ్రయత్నము చేయవలయును. నీవు నీచభోగములననుభవించుటయం దాన క్షీలవాడవును, నబద్ధపుప్రతిజ్ఞగలవాడవునునై యున్నావు. పైకి నమాయకముగ గనిపించు నీవు కూర్మిడ వనసంగతి రాముడు తెలిసికొనలేకపోయెను. పాపుడవును, దురాత్ముడవునునగు నీకు మహాత్ముడును, దయాసముద్రుడునునగు రాముడువాసరరాజ్యమును సమర్పించెను. అతడుచేసినమేలును నీవు తెలిసికొనకుండిన నిష్పడే యతని బాణములచే జీల్చబడి యమపురికి బోయెడవు; కాన నీవు వాలితీరున సంచరింపక నీప్రతిజ్ఞను నెఱవేర్చుకొను"మని సెలవిచ్చెను.

అప్పుడు తార "లక్ష్మణా! మీరిట్లు కఠినోక్తుల నాడకూడదు. మీవలన నిట్టిమాటలను సుగ్రీవుడు వినతగినవాడు కాడు. అతడు కృతజ్ఞతలేనివాడుకాని, లోలోపల నప్రియముల జేయువాడుగాని, దారుణుడుగాని, యబద్ధపుమాటలుపలుకువాడుకాని, కుటిలుడుగాని కాడు. ఇతరులు యుద్ధములో జూపలేనిపరాక్రమమును జూపిన రాముని యువకారమును నితడు మఱువలేదు. రామునికరుణవలననే యితనికి గొప్పకీర్తియు, శాశ్వతమగుకపిరాజ్యమును, రుమయు, నేనును లభించి తిమి. పూర్వమితడు గొప్పదూశముల ననుభవించి యిప్పుడు సుఖములను బొంది నిద్రించి నిర్లయకాలము నెఱుగకుండెను. పూర్వము ధర్మాత్ముడగు విశ్వామిత్రీయుషి మేనకతో బదిసంవత్సరములు భోగముల ననుభవించి కాలముతెలియక దాని నొకరోజుగ భావించెను. అట్టిచో సితరులసంగతి వేతెచ్చెప్పనేల? సుగ్రీవుని క్షమింపుడు. అతడు చేసినయత్నమును గనుగొనకుండ మీరు రోషమును బొంద

కూడదు. బలవంతులగు మీవంటిపురుషు లాలోచింపకుండ తొందరగ రోషమునొందరు. సుగ్రీవునిగూర్చి మిమ్ము వేడెదను. గొప్ప రోషమువలనగలిగిన మీతొందరను విడువుడు. సుగ్రీవుడు కపిరాజ్యమును, ధనధాన్యమలను, రుమను, నన్నునుగూడ రామునిప్రీతికొఱకు విడువసిద్ధముగ నున్నాడు. అతడు రావణుని యుద్ధములోజంపించి సీతను రామునకై తీసికొనివచ్చును. లంకలో బలవంతులును, గామరూపులునునగు రాక్షసు లనేకకోట్లున్నారు. వారిని సుగ్రీవుని సహాయముచే జంపినగాని రావణుని జంపవీలులేదు. ఈసంగతి వానినాతో జెప్పియుండెను. వానికి లంకసంగతి భాగుగ తెలియును; కాని సీతనుదెచ్చుమార్గ మతడు నాతో జెప్పియుండలేదు. మీసహాయమునకై మహాబలులగు వానరులను, వానరయూధములను దీసికొని వచ్చుటకు వానరవీరులు వెళ్లియున్నారు. వారిరాక నిరీక్షించుచు సుగ్రీవుడు యుద్ధయాత్రకు బయలుదేఱకున్నాడు. ఇదివరకు నిర్ణయించినప్రకార మీదినమున వానరులు వచ్చెదరు. ఎలుగుబంట్లవంటి రూపముగలవారనేకకోట్లును, గోవుచ్చులును, దేజోవంతులగువానరులును సీదినమున మీయొద్దకు వచ్చెదరు. మీరు కోపమును వీడుడు. శ్రోధముతోనున్న మీముఖమును సుగ్రీవునిభార్యలమగుమేము చూచి యతనిప్రాణములనుగూర్చి భయమునొంది మనశ్శాంతి నొందకున్నామని లక్ష్మణునకు ప్రత్యుత్తర మిచ్చెను. ఆమెమాటలను మృదుస్వభావముగల లక్ష్మణు డంగీకరించెను.

అప్పుడు సుగ్రీవు డతనివలన భయమును విడిచి తనమెడలోనున్న పువ్వులదండలను తెచ్చిపాఱవైచి మత్తలనివాడై సంతోషముతో లక్ష్మణునితో నిట్లనెను. 'పోయినసిరియు, కీర్తియు, శాశ్వతమగుకపిరాజ్యమును రామునికరుణచే నాకు దిరుగ పొందినచెను. గొప్పపరాక్రమముగలవాడును, దేవస్వరూపుడునునగు నాతనికి వ్యతి

రేకముగ వెళ్ళుట కెవనికి శక్తికలదు? నేను పేరునకు సహాయముగ నుండెదను; గాని ధర్మాత్ముడగు నారాముడు తన తేజముచే రావణుని జంపి నీతను బొందగలడు. అతనిప్రతాప మిదివఱకే నేను జూచియుంటిని. రావణుని, వానిబంధువులను, ననుచరులను జంపుటకు వెళ్లుచున్న రామునితోగూడ నేను లంకకు దండయాత్రకు బోయెదను. దాసుడనగు నేను విశ్వాసముచేతగాని, స్నేహముచేతగాని, యేమి తప్పచేసినను ఊమింపవేడెదను. తప్పచేయని నేవకులే యుండరు.' ఇట్లు సుగ్రీవుడు పలుక లక్ష్మణుడు సంతోషముబొంది ప్రేమితో నిట్లు పలికెను. 'నీవు ప్రభావముచేతను, శుచిచేతను, ఋజుమార్గముచేతను వానర రాజ్యలక్ష్మిని బాగుగ ననుభవింప తగియున్నావు. నీసాహాయ్యముచే రాముడు శీఘ్రముగ శత్రువులను జంపగలుగుట కనుమానము లేదు. నీవు ధర్మముతెలిసినవాడవు; కృతజ్ఞుడవు; యుద్ధములో వెనుదిరుగనివాడవు. నీవు పలికినది మిక్కిలియుక్తముగ నున్నది. నాయన్నతరువాత విద్వాంసుడవు నీవే. నీవు రామునినలె విక్రమమును, బలమును గలిగియున్నావు. దైవయోగమున నీసాహాయ్యముమాకు దొరికెను. నీ విక్కడనుండి నాతోగూడ బయలుదేటి నీసఖుడగురాముని నోదార్పుము. అతడు నాతోజెప్పినకఠినపుమాటలను నీతో బలికినందులకు ఊమింపుము.' ఇట్లు లక్ష్మణుడు పలుక సుగ్రీవుడు తనప్రక్కనున్న హనుమంతుని బిలిచి వానికి ట్లాజ్ఞాపించెను. 'మనవానరులు జగత్తులో సంతటనున్నారు. వారలనందఱిని బిలుచుటకు వానరులను బంపుము. మంచిమాటలతోను, బహుమానములతోను వారిని సంతోషముగ రప్పింపుము. ఇదివఱకు వానరులను బిలుచుటకు గొందఱు వెళ్ళి యున్నారు. వారినిగూడ దొందరపెట్టి రప్పింపుము. ఇష్టమువచ్చి సట్లు సుఖములననుభవించువారిని, విలంబముగ కార్యములుచేయు వారినిముఖ్యముగ దొందరపెట్టుము. నాయూర్జ్వలకార మందఱుచు శీఘ్రముగ రావల

యును. పదిరోజులలో రాని వాడు మరణదండనకు పాత్రులగుదురు. వానరులను బిలుచుట కిక్కడనుండి యనేకు లన్నిదిక్కులకును బోవలయును.' ఇట్లు సుగ్రీవు డాజ్ఞాపింప హనుమంతుడు వానరుల నట్లు పంపెను. వా రాకాశమార్గమున బోయి వానరుల నందఱిని బిలిచిరి. ముందుగ బిలుచుటకు వెళ్ళిన వానరులు హిమవత్పర్వతమును, నక్కడ శివుడు యజ్ఞముచేసినచోటును జూచి యజ్ఞద్రవ్యములు పడుటచే నక్కడ పుట్టిన మూలములను, మంచిఫలములను, మంచియోషధులను, మంచి పువ్వులను దెచ్చి సుగ్రీవునకు నమర్పించిరి. వీరు తాముపిలిచిన వానరులును, వారినాయకులును. రాకపూర్వమే సుగ్రీవునియొద్దకు వచ్చినిల్చిరి. దీనికి సుగ్రీవుడు మిక్కిలిసంతోషించి యా వానరులకు వారియిండ్లకు బోవుటకు సెలవిచ్చి రామునికార్యము, తనకార్యము నెఱవేఱునని సంతోషించెను. లక్ష్మణుడుకూడ సంతోషించి సుగ్రీవునితో 'నీకిష్టమైన మనము కిష్కింధనుండి బయలుదేఱుద'మని పలికెను. ఆమాటలు విని సుగ్రీవుడు మిక్కిలిసంతోషముతో 'అట్లేయగుగాక! మీయాజ్ఞాప్రకారము పోవుద'మని చెప్పి తారమొదలగు భార్యలకు సెలవిచ్చి యక్కడ నుండు వానరులకు మంచినవారీని సిద్ధముచేయుటకు నాజ్ఞయిచ్చెను. అంతట వారు మంచిబంగారుతోమలిచిన సవారీని వేగముగ సిద్ధము చేసి దానినిమోయువారినిగూడ సిద్ధముచేసిరి. దానిలో లక్ష్మణుడును, సుగ్రీవుడును గూర్చుండిరి. సవారీనడచుచుండ వానరులు సుగ్రీవునకు దెల్లనిఛత్రమును బట్టిరి; వింజామరలతో వీచిరి. అప్పుడు శంఖ ఛేరీలశబ్దములు వ్యాపించెను. అనేక వానరులు శస్త్రములనుబట్టుకొని ముందునడిచిరి. ఇట్లు వారు రాముడుండు ప్రసాదముగిరికి వెడలిరి.

౯వ. అధ్యాయము.

సుగ్రీవుడు రాముని దర్శించి వానరులను సీతను వేదకుటకు బంపుట.

సుగ్రీవుడును, లక్ష్మణుడును ప్రసన్నులై రాముడుండు చోటికి నవారీపై వెళ్లి యక్కడ దిగిరి. ఆకపిరాజును, వానరులను చేతులుజోడించుకొని రామునిదగ్గఱకు వెళ్ళిరి. రాము డాగొప్పసైన్యమునుజూచి సంతోషించెను. రాముడు తనకాళ్లమీదబడినసుగ్రీవుని లేవనెత్తి ప్రేమతోను, మర్యాదతోను వానిని కౌగిలించుకొని 'కూర్చుండు'మని యనెను. తరువాత నతడు వానితో 'కాలముననుసరించి ధర్మార్థకామములనాచరించు వాడే తగినరాజు. మొదటి రెండింటినివిడిచి మూడవదియగు కామము నాచరించువాడు చెట్టుచివరను నిద్రించి క్రిందబడువానివలె నగును. శత్రువులను వధించుటయందును, మిత్రులను సంపాదించుటయందును శ్రద్ధకలిగి యామూఢిటిని జరుపు రాజు ధర్మయుక్తుడగును. ఇప్పుడు వానరులను బంపునమయము వచ్చినది. నీమంత్రులతో నాలోచింపు'మని చెప్పెను. అప్పుడు సుగ్రీవు డాతనితో 'పోయిననాసిరిని, కీర్తిని, శాశ్వతమగు నీకపిరాజ్యమును మీయన్నదమ్ములదయవలన నేను తిరుగబొందితిని. ఉపకారమునకు ప్రత్యుపకారము చేయనివాడు మనుష్యులలో దూషణకుఁపాత్రుడగును. బలవంతులగు నీవానరముఖ్యులు మిగిలిన వానరులనందఱిని బిలుచుకొనివచ్చిరి. ఘోరస్వరూపులును, శూరులును, కొండలను, నడవులను నెఱిగినవారును, నెలుగుబంట్లవంటి రూపముగలవారును, గోవుచ్చులనేకులును వచ్చి మనకు శ్రోవను జూపెదరు. లెక్కకుమీఱినవానర నాయకులు తమసైన్యములతో వచ్చుచున్నారు. వీరితో మీరు వెళ్లి రావణుని, వానిబంధువులను జంపి సీతను దీసికొనిరాగలరని మనవి చేయ వికసించిననల్లకలువలవంటి కాంతిగలరాముడు మిక్కిలి సంతో

పించెను. తరువాత నారాముడు వానిని గౌగిలించుకొని 'ఇందుగ్గు
వర్షించుటయు, సూర్యుడు చీకటిని బోగొట్టుటయు, జందుగ్గు భూమిపై
చల్లనికిరణములను ప్రసరింపజేయుటయు నీవు ప్రత్యుపకారముజేయు
టయు మిసహజగుణములు. నీవు ప్రియముల బలుకువాడవు.
నీసాహాయ్యముచే నేను శత్రువులను జయించెదను. నీవు నాకు సహ
యముచేయవలెను. తనమరణమునకై నీతనెత్తుకొనిపోయిన రావణుని
శీఘ్రముగ వాడిబాణములచే నంతమునొందించెద'నని సెలవిచ్చెను.

అట్టిసమయమున ననేక వానరులును, వారినాయకులును, సచటికి
వచ్చుటచే భూమినుండి యెక్కువగ నెగిరినధూళి యాకాశముననుండు
సూర్యకాంతిని గప్పెను. దిక్కులు కనపడలేదు. భూమి కదలెను.
* నూఱుకోట్లసైన్యములు వచ్చెను. సేనాధ్యక్షుల పేరులు, వారిసైన్య
విస్తారము నీకిందజూపబడెను.

10010000	శతవలి.
కొన్ని వేలకోట్లు	సుషేణుడు.
వేయికోట్లు	సుగ్రీవునిమామయగు తారుడు.
అనేక వేలు	కేసరి (హనుమంతునితండ్రి).
10001000	గవాక్షుడు (గోలాంగులరాజు).
10002000ముత్తులు	ధూమ్రాక్షుడు (ముత్త రాజు).
30000000	పనసుడు.
100000000	నీలుడు (సేనానాయకుడు).
50000000	గవయుడు.
10001000	దరీముఖుడు.

* మొదట నూఱుకోట్లబలమని చెప్పబడినది. వివరణలో నెక్కువగ
గాన్పించుచున్నది. ఇది కవిదాతుర్యముగ గమపించుటచే నూఱుకోట్లసైన్యమనియే
స్థిరపఱచితిమి.

10001000	మైందుడు.	} అశ్వపుత్రులు.
10001000	ద్వీవిదుడు.	
30000000	గజుడు.	
100000000	జాంబవంతుడు. (ఋక్ష రాజుతమ్ముడు).	
10000100	ఋమన్వంతుడు.	
10000001100	గంధమాదనుడు.	
అనేకులు	అంగదుడు.	
50000000	తారుడు. (మఱియొకడు).	
110000000	ఇంద్రజాలుడు.	
11100	రంభుడు.	
20000000	దుర్ముఖుడు.	
10000000000	హనుమంతుడు.	
1000001100	నళుడు.	
100000000	దధిముఖుడు.	
100000	వినతుడు.	
అనేకులు	శరభుడు, కుముదుడు, వహ్ని, రంహుడు.	

ఇట్లు జగత్తంతటను నుండు వానరులువచ్చి పర్వతములమీదను వనములలోను గంతులువేయుచు, గర్జించుచు నుండిరి. వారందఱు సుగ్రీవునకు నమస్కరించి నిలిచిరి. యూధపాలకులుగూడ చేతులు జోడించుకొని యాతనికి నమస్కరించి నిలిచిరి. సుగ్రీవుడు వారినంగతి రామునకు వేఱువేఱుగ దెలిసి నమస్కరించి యూధపాలకులతో 'మీమీబలములను వేఱువేఱుకొండలందును, వనములందును నిలిపి వానినంగతిని దెలుపు'దని పలుక వారట్లుచేసిరి. తరువాత సతడు రామునితో నిట్లు విన్నవించెను. 'నావశములోనున్న వానరులందఱు వచ్చిరి. వీరు గొప్పబలవరాక్రమముగలవారు. శత్రువులను జగ్రవు

తరువాత పెద్దదగు నుదయపర్వతముకలదు. అక్కడనే సూర్యుడు యుంచును. దీనియంచు స్వర్ణమునకు దగిలియుండును. అక్కడ 40 కోసులపొడుగును, 4 కోసులవెడల్పునుగల సౌమనమను చిన్న బంగారుపర్వతముకలదు. వామనుడు దానిపై నొకపాదమును, మేరు శిఖరమున రెండవపాదమును నిలిపెను. అక్కడ వైఖానసలును, వాలఖిల్యులునుగల ఋషులు తపస్సుచేయుచుందురు. ఇవన్నియు నుండుదేశమునకు నుదర్శనద్వీపమని పేరు. ఇంతవఱకు మీరు వెళ్ళ గలరు. కొండలలోను, గుహలలోను, నితరప్రదేశములలోను, తోటలలోను సీతారావణులుండు స్థలములను మీరు వెతకవలెను. మీకోక మాసము గడువిచ్చితిని. ఇంతలో మీరు సంగతులను సంగ్రహించి రావలెను. మీరు విలంబముజరిపిన వధింపబడుదురు." ఇట్లు సుగ్రీవుడు పలికి వానరులను తూర్పుదిక్కునకు బంపెను.

తరువాత నావానరరాజు దక్షిణపుదిక్కునకు బోవుటకు నీలుని, హనుమంతుని, జాంబవంతుని, సుహాత్రుని, శరారిని, శరగుల్మిని, గజుని, గవాక్షుని, గవయుని, సుషేణుని, ఋషభుని, మైందుని, ద్వివిదుని, విజయుని, గంధమాదనుని, నుల్కాముఖుని, నసంగుని, సంగదుని, వేగము, పరాక్రమముగలయితరులను వడిగల్గినైవ్యములతో నిట్లు నియమించెను. "మీరు వింధ్యపర్వతముమొదలగు పర్వతములను నదులను, దేశములను వెతకుచు మలయపర్వతముననుండు నగస్త్రుని దర్శించి యతనిసెలవుపొంది మఱికొన్నిటిని వెదకుచు మహేంద్ర పర్వతమునకు వెళ్ళుడు. అక్కడ సీతను బాగుగ వెదకుడు. అక్కడ నుండి రావణుడుండు లంకకు బోవలెను. అక్కడికి మనుష్యులుపోలేరు. ఆసమీపమున సముద్రములో సంగారకయను పేరుతో రావణునిసంబంధమైన రాక్షసిదొంగతె కలదు. ఎవనిడ యామెయందుపడునో నారిని ఘోరమై భక్షింపబడును. తరువాత నూర్పుయోజనములదూరమున

నొక్కపాదముకలవారును, మిక్కిలివడిగలవారును, మనుష్యులను భక్షించువారును, చెవులవద్ద కేశపాశములు గలవారునునగు కిరాతులు గలరు. జంబూద్వీపమునుదాటినతరువాతనున్న ద్వీపములలో పచ్చిచేపలను భుజించుకిరాతులును, నీటిలోనంచరించు ఘోరస్వరూపులును, వ్యాఘ్రస్వరూపులును నుందురు. వీరినిన్నిటినివెతకవలెను. స్లక్ష్యద్వీపమున, నిత్తునముద్రమున వెదకవలెను. ఈసముద్రమున మిక్కిలియాకలిగలవారును, బలవంతులునునగు సురులుగలరు. ఎవరిఛాయవారియొద్ద పడునో వారిని వారుపట్టుకొనెదరు. వారినెదప్పించుకొని మీరు శాల్యలీ ద్వీపమునకుబోవలెను. అక్కడ పెద్దశాల్యలీ (బూరుగు) వృక్షముండుటచే నాద్వీపమున కాపేరు వచ్చినది. అక్కడ గరుత్మంతునికై విశ్వకర్మయొకభవనమును నిర్మించెను. తరువాత షఢుసముద్రముకలదు. అక్కడ ఘోరస్వరూపులగు మండేహులను రాక్షసులు కొండశిఖరములనిలుచుచు సూర్యునితో స్రీతిదినము యుద్ధముచేయుచుందురు. ద్విజులు గాయత్రీమంత్రముజంపించుటచే వారు సముద్రములో బడుచుందురు. అందుచే సూర్యునికి వారిబాధ తప్పుచుండును. తరువాత మీరు కుశద్వీపమును, నేతినముద్రమును, క్రౌంచద్వీపమును దాటి పాలనముద్రమునకు బోవలెను. అక్కడ ఋషభవర్చతమును, సుదర్శనసరస్సును నున్నవి. ఆసరస్సునదేవతలు, చారణులు, యక్షులు, కిన్నరులు, అపరసలు క్రీడించుచుందురు. తరువాత మీరు శాకద్వీపమును, పెరుగుసముద్రమును, పుష్కరద్వీపమును దాటి యుదకసముద్రమునకు బోవలెను. అక్కడ హయగ్రీవు డుండును. అతనితేజము ప్రళయకాలమందు లోకములను దహించును. అక్కడికి 52క్రోసులదూరమున కనకపర్వతముండును. దానిశిఖరమున ననంతుడు భూభారమును వహించుచు నిలుచును. అక్కడ దేవత లొకవేదికనుస్థాపించి దాని మధ్యనొక బంగారు తాటి చెట్లను పోతీరి. దానికి మూడుతల్లులుగలవు.

తరువాత పెద్దదగు నుదయపర్వతముకలదు. అక్కడనే సూర్యుడు దీనియంచును. దీనియంచు స్వర్ణమునకు దగిలియుండును. అక్కడ 40 కోసులపొడుగును, 4 కోసులవెడల్పునుగల సౌమనసమును చిన్న బంగారుపర్వతముకలదు. వామనుడు దానిపై నొకపాదమును, ఖేరు శిఖరమున రెండవపాదమును నిలిపెను. అక్కడ వైఖానసులును, వాలఖిల్యులునుగూడ ఋషులు తపస్సుచేయుచుందురు. ఇవన్నియు నుండు దేశమునకు నుదర్శనద్వీపమనివేరు. ఇంతవఱకు మీరు వెళ్ళగలరు. కొండలలోను, గుహలలోను, నితరప్రదేశములలోను, తోటలలోను నీతారావణులుండు స్థలములను మీరు వెతకవలెను. మీకొక మానము గడువిచ్చితిని. ఇంతలో మీరు సంగతులను సంగ్రహించి రావలెను. మీరు కిలంబముజరిపిన వధింపబడుదురు.” ఇట్లు సుగ్రీవుడు పలికి వానరులను తూర్పుదిక్కునకు బంపెను.

తరువాత నావానరరాజు దక్షిణపుదిక్కునకు బోవుటకు నీలుని, హనుమంతుని, జాంబవంతుని, సుహోత్రుని, శరానిని, శరగుల్మిని, గజాని, గవాక్షుని, గవయుని, సుపేణుని, ఋషభుని, మైందుని, ద్వివిదుని, విజయుని, గంధమాదనుని, సుల్కాముఖుని, నసంగుని, సంగదుని, వేగము, పరాక్రమముగలయితరులను వడిగల్పనైవ్యములతో నిట్లు నియమించెను. “మీరు వింధ్యపర్వతముమొదలగు పర్వతములను నదులను, దేశములను వెతకచు మలయపర్వతముననుండు నగస్త్రుని దర్శించి యతనిసెలవుపొంది మఱికొన్నిటిని వెదకచు మహేంద్ర పర్వతమునకు వెళ్ళుడు. అక్కడ నీతను బాగుగ వెదకుడు. అక్కడ నుండి రావణుడుండు లంకకు బోవలెను. అక్కడికి మనుష్యులుపోలేరు. ఆసమీపమున సముద్రములో సంగారకయను పేరుతో రావణునిసంబంధమైన రాక్షసియొకతె కలదు. ఎవనిదెడల యామెయందుపడునో వారిని నామె భక్షించుచుండును. తరువాత ఘోరయోజనములధూరమున

పుష్పితకమను పర్వతముగలదు. అక్కడ సిద్ధచారణులు విహరింతురు. దానిపై సున్న యొకబంగారుశిఖరమును సూర్యుడును, వెండిశిఖరమును జండుడును సేవింతురు. అక్కడకు వెళ్ళి మీరు దానికి నమస్కరించి సీతను వెదకవలెను. అక్కడికి కృతఘ్నులుగాని, క్రూరులుగాని, నాస్తికులుగాని పోలేరు. తరువాత మీరు శ్రోత్రోసులమూలమున నున్న సూర్యవంతమనుపర్వతమునకును, వైద్యుతమనుపర్వతమునకును బోవలెను. అక్కడ మీరు ఘలమూలములను దిని తేనెలం ద్రాగి తరువాత కుంజరపర్వతమునకు బోవలయును. అక్కడ విశ్వకర్మనిర్మితమగు నగస్త్యభవనము కలదు. అది నాలుగు శ్రోసుల వెడల్పును, 40 శ్రోసులపొడవును గలిగియున్నది. తరువాత సర్పములకు నివాసమగు భోగవతి యను పట్టణము కలదు. దానిని వాసుకి పాలించుచుండును. తరువాత కొన్ని దేశములుదాటి ఋషభపర్వతమునకు బోవలెను. దానిపై మంచిననములు కలవు. వానిని గంధర్వులుపాలించుచుండురు. అది పుణ్యాత్మకులకు నివాసస్థానము. తరువాత మీరావలికి బోగూడదు. అది యముని దేశము. అతనిపట్టణము చీకటితో నిండియుండును. అంతవఱకు మీరు సీతను వెదకవలెను. తరువాత మీరు వెళ్ళలేరు. ఇట్లు మీరు వెతకి యొకమాసములో నాకు దానిని తెలియపటచవలెను. 'సీతను జూచితి'నని తెలుపువాడు నాతోసమానమగు భోగము ననుభవించును. ఆత డిదివఱకు నపరాధములను జేసినను నే నతనిని మిక్కిలి గౌరవించెదను. అతడు నాప్రాణములకంటె నెక్కువవా డగును." ఇట్లు సుగ్రీవుడు పలుకుచు వారిని దక్షిణదిక్కునకు బంపెను.

తరువాత సుగ్రీవుడు తొరతండ్రియగునుషేణుని బిలిచి వానికి నమస్కరించి వానిని వాసిసైనికులను పశ్చిమదిక్కునకు బంపుచు నిట్లు పలికెను. "మీరు మరీచిపుత్రులగు రెండ్లుక్షలవానరులతో

నీతను వెదకుటకు వెళ్లవలెను. మీరు * భరతఖండముననున్న దేశములు, నదులు మొదలగువానిని వెతకుచు సింధునది సముద్రమున గలియుచోటునకు వెళ్లవలయును. అక్కడ నాఱుశిఖరములుగల హేమగిరి యను పర్వతమున్నది. అందు సింహములు, పక్షులు, మదించినయేనుగులు నుండును. అక్కడ బాగుగ వెతకవలెను. తరువాత పారియాత్రపర్వతమున వెతకవలెను. అక్కడ కామరూపులును, ఘోరస్వరూపులునునగు గంధర్వులు 24 కోట్లుందురు. వారు తోటలకు కాపలియుందురు. తరువాత మీరు వజ్రగిరిని, చక్రవంతపర్వతమును, వరాహపర్వతమును, దానిపైనున్న సరకాసురుని ప్రాజ్ఞోత్తిషపురమును, సావర్ణపర్వతమును, దేవతలచే దేవేందు డభిషిక్తుడయిన మేఘవంతమును పర్వతమును దాటి 60 వేల బంగారుపర్వతములకును బోవలెను. తరువాత మేరుపర్వతమునకు వెళ్లవలెను. దానిపై విశ్వకర్మచే నిర్మింపబడిన వరుణనియాలయము కలదు. అక్కడ మేరుసావర్ణి యను ఋషి కలడు. తరువాత నస్తగిరి యుండును. దానితరువాత దేశము చీకటి కలదై సూర్యుడులేకయుండును. మీ రక్కడకు వెళ్లలేరు. మీరు సెలరోజులలో దిరిగి రావలెను. ఆలాగురానియెడల మీకు మరణమే శిక్ష. నామామగారు చెప్పినప్రకారము మీరు జరిపి నీతను జూచి తిరిగి రండు. నేను జెప్పనిది యేమైనను మనకార్యమున కుపయోగమైనది యున్నయెడల దేశకాలముల నాలోచించి దానిని మీరుచేయుడు.” ఇట్లు సుగ్రీవుడు సెలవీయ వానరులు బయలుదేరి వెడలిరి.

తరువాత నావానరరాజు శతవతిని, తేజోవంతులును, యముని పుత్రులునునగు లక్షమంది వానరులను నుత్తరదిక్కునకు బంపుచు నావానరనాయకునితో నిట్లనెను. “రామునిప్రియకార్యము మనము నేఱవేర్చి

* 13 వ. ప్రకరణము. ౧౨ వ. అధ్యాయము. భరతఖండభూగోళమును జూడుము.

త. ౯. సుగ్రీవుడు రాముని దర్శించి వానరులను సీతను వెదకుటకు బంపుట. 753

యతనిఋణము తీర్చుకొందము. అతడు మన కుపకారమును జేసెను. మన మతనికి ప్రత్యుపకారమును జేసిన మనజీవితము సఫలమగును. పూర్వముపకారముచేయనియితరులుకోరినపనినిగూడ మనము చేయవలెనగదా! అట్టిచో మనకు నుపకారముజేసినవారిసంగతి వేతాచెప్ప నేల? మీరు దీనిని మనస్సులోనుంచుకొని సీతను వెదకవలెను. రాముడు సర్వభూతములకును బూజనీయుడు. మనయం దాతనికి మిక్కిలి ప్రేమ. మీరు వనములను, సదులను, గొండలుమొదలగు రహస్యప్రదేశములను వెదకుచు భరతఖండమువంతను జూడవలెను. తరువాత మీరు శ్లేచ్ఛరాజ్యములను వెతకుచు హిమవంతమును దాటి కాశపర్వతమున వెతకవలెను. అక్కడ సోమునియాశ్రమము కలదు. తరువాత మీరు సుదర్శన దేవసఖపర్వతములను దాటిన 100యోజనములవఱకు జెట్లు, పర్వతములు, నదులు, జంతువులు నుండనిగొప్ప యెడారి కలదు. దానితరువాత కైలాసపర్వతము కలదు. దానికి దక్షిణపుప్రక్కను కు బేరభవనమును, నానమిషమున మానసనరో వరమును గలవు. పిదప మీరు క్రౌంచపర్వతమునకు వెళ్లవలెను. అక్కడొకబిలములో మహర్షులు తపస్సుచేయుచుందురు. తరువాత నవృక్షగిరికిని, కామశైలమునకును, మైనాకపర్వతమునకును బోవలెను. అక్కడ మయుడను రాక్షసుడు తనగృహమును గట్టుకొనెను. అక్కడ కింపురుషస్త్రీలుందురు. తరువాత సిద్ధులు, వైఖానసులు, వాలఖిల్వలు నుండుదేశము కలదు. అక్కడ వైఖానససర్ను కలదు. ఆదేశమున కుబేరునివాహనమగు సార్వభౌమ మను నేనుగు తిరుగుచుండును. తరువాత కొంతవఱకు సూర్యచంద్రులు, నక్షత్రమేఘములు గనపడని మహామేరువుకింద కొంతదేశముండును. అక్కడ ఋషులప్రకాశముచే నంతయు కనబడును. తరువాత శైలోద యను నది కలదు. అటుపిమ్మట నుత్తరకురుదేశములు కలవు. వానిలో

మంచినరస్సులును, నదులును నున్నవి. అక్కడ మంచిముత్యములును, మణులును, లోహములును దొరకును. అన్ని ఋతువులందు ఫలముల నిచ్చునవియును, నెప్పుడును బూచునవియును, మంచి తేనెలనిచ్చునవియును, బట్టలునేయుట కుపయోగమైన మంచినారకలిగి నవియును, మంచి పక్కలు, నానములు దయారుజేయుట కుపయోగమైన పీచుకలవి యునునగు చెట్లున్నవి. అక్కడ గంధర్వ కిన్నర నాగ విద్యా ధరులును, పూర్వముపుణ్యముచేసిన పురుషులును దమతమ స్త్రీల తోను, పీణాదుల రవములతోను సంతోషముగ విహరింతురు. అక్కడ సౌఖ్యము లధికములగుచుండును. తరువాత నుత్తరలవణ సముద్రము కలదు. దీనిలో 'సోమగిరి' యను పర్వతము కలదు. ఇంద్ర లోకమునకు, బ్రహ్మలోకమునకు బోవు దేవత లక్కడకు వచ్చి దానిని జూచుచుందురు. సూర్యు డక్కడలేకున్నను నాప్రదేశము ప్రకాశించుచుండును. అక్కడ బ్రహ్మవిష్ణుమహేశ్వరులు బ్రహ్మర్షులు మొదలగు తమపరివారములతో వచ్చి నివసింతురు. తరువాత మీరు పైకి పోకూడదు. అక్కడ సూర్యుడుండకపోవుటచే నాప్రదేశము చీకటితో నిండియుండును. మీ రీదేశముల నన్నిటిని వెతకి నేను జెప్పనిప్రదేశము లున్న వానిని గూడ భాగుగ వెతకి సీతను జూచి యాసంగతిని నాతో జెప్పవలెను." ఇట్లు సుగ్రీవుడు పలికి శతవలిని, వానరులను నుత్తరదిక్కునకు బంపెను.

సుగ్రీవుడు వానరు లందఱిని బంపుచు కార్యములను నెఱవేర్చుటలో శక్తిమంతుడగు హనుమంతుని బిలిచి మిక్కిలి సంతోషముతో పానితో నిట్లనెను. "నీ వన్నిచోట్లకు శీఘ్రముగ బోగలవు. నీ కన్ని లోకములు తెలియును. గమనములోను, వేగములోను, తేజస్సులోను, శరీరమును దేలికచేసికొనిపోవుటలోను నీవు నీతండ్రియగు వాయువుతో సమానుడవు. పురుషుడును తేజమున నీతో సరిపోలడు. నీకు

౭. ౯. సుగ్రీవుడు రాముని దర్శించి వానరులను సీతను వెదకుటకు బంపుట. 755

దేశకాలముల ననుసరించుమార్గము, బుద్ధి, బలపరాక్రమములును గలవు. నీకు సీత తేలియును. ఉపాయముతో నీవు సీతను గనుగొనుము.' ఇట్లు సుగ్రీవుడు పలుక రాము డిట్లాలోచించెను. 'ఈవానరరాజు వాయు పుత్రు డన్నివిధముల కార్యసిద్ధి జేయునని నిశ్చయించియున్నాడు. ఇతడు తప్పక కార్యసాధకు డగును. వీనిచేష్టలనుబట్టి చూడ ఏడు బూనినకార్యము తప్పక నెఱవేఱును.' ఇట్లాతడు తలచి వానివలన తనపనిజరుగునని మిక్కిలిసంతోషించి వానియందు సీతకు సమ్మకము కలుగునటుల తనపేరుతో జెక్కబడియున్న యుంగరము వానికిచ్చి యిట్లనెను. 'నీవు నాచేబంపబడితి వని యాయుంగరమును జూచి సీత భయములేకుండ నిన్ను బోల్పును. నీవు కార్యములను బాగుగ నెఱవేర్చువాడవు; బలపరాక్రమములు కలవాడవు. సుగ్రీవుడు నిన్ను బంపుటను బట్టియే నాకార్యము సఫల మగుచున్నదని నాకు దెలియ వచ్చుచున్నది.' ఇట్లు రాముడు పలుక హనుమంతు డాయుంగరమును తన శిరస్సున బెట్టుకొని యాతని పాదములకు ముక్తికి బయలుదేలుటకు సిద్ధముగ నుండెను. ఆయుంగరమును దీసికొనుటవలన నతనికిని, మిగిలిన వానరులకును నెక్కువబలము కలిగెను. మేఘములులేని యాకాశమధ్యముననుండుచుంద్రునివలె నాంజనేయుడు తేజరిల్లెను. అప్పుడు రాముడతనితో 'బలవంతుడవగు నోవాయుపుత్రా! నీపరాక్రమముచే సీత నాకు లభించుయత్నము చేయు'మని యనెను.

ఇట్లు వానరులందఱు సుగ్రీవునిచే నాజ్ఞాపింపబడి పిమ్మట 'రావణుని జంపుదుము. సీతను దీసికొనివచ్చెద'మని కేకలు వేయుచు, సింహ నాదముజేయుచు, గర్జించుచు, లంఘించుచు నుండిరి. మఱియు వారిట్లు పలికిరి. 'నేనొక్కడనే చెల్లను బడదో'సి కొండలను బిండిచేసి భూమిని బ్రద్దలకొట్టి సముద్రముల కలగించి రావణుని జంపి సీత పాతాళ ఘులో నున్నను నామెను దెచ్చెదను. నేను నూఱుయోజనము లెగుర

గలను. నేనంతకంటె నూఱుయోజనము లెగురగలను. భూమియందును, సముద్రమునందును, గొండలందును వనములందును, బాతాళమందును బోవుటకు నాకేమియు నడ్డులేదు.' ఇట్లు వానరులు పలికి సీతను వెదకుటకు వెళ్ళిరి. తరువాత రాముడు సుగ్రీవుని 'సీ కీ భూమండలములోని సంగతు లన్నియు నెట్లు తెలిసినవి?' యని యడుగ నతడు 'పూర్వము నేను వాలిచే తఱుమబడినపు డన్నిటిని జూచితి'నని చెప్పెను.

౧౦ న. అధ్యాయము.

వానరులువెళ్ల రాముడు ప్రసన్నవణిగిరియందు నివసించుట.

సుగ్రీవుడు వానరులను బంపించినతరువాత రాముడు వారు తిరుగవచ్చు మానవుగడువును నిరీక్షించుచు నాప్రసన్నవణిగిరియందు నివసించెను. ఆవానరరాజుకూడ నక్కడ సంతోషముతో నుండెను. తూర్పునకు, పశ్చిమమునకు, నుత్తరమునకు బంపబడినవానరులును, వానరవీరులును సరస్సులు, నదులు, కొండలు, గుహలు, అడవులు మొదలగు వానినన్నిటిని నతికష్టముతో బగలంతయు వెదకుచుండిరి. రాత్రి మాత్రము శయనించుచుండిరి. వారికి సీత దొరకలేదు. మానముగడువు పూర్తియైనపిమ్మట వా రామఱునాటియుదయమున తమప్రయత్నము సఫలముకాకపోవుటచే నిరాశనబొంది సుగ్రీవునికిని, రామునకును నాసంగతి దెలిపిరి. ఇంకను వారు 'హనుమంతుడు మంచివంశముగలవాడు; బలముగలవాడు; మహాత్ముడు. అతడు సీతను జూచును. దక్షిణదిక్కుననే సీత యున్న'దని మనవిచేసిరి.

౧౧ వ. అధ్యాయము.

హనుమంతాదులు దక్షిణదిక్కున వెదకుట.



దక్షిణదిక్కున వెతకుటకు బంపబడిన హనుమంతుడును, సంగదుడును, తారుడుమొదలగువారును వింధ్యపర్వతపంక్తిచేరిరి. దానికి వేయిశిఖరములుకలవు. ఆపర్వతశిఖరములను, గుహలను, నడవులను, నదులను, పెద్దనరస్సులను, చెట్లను వారు వెతకిరి. కాని వానికి సీతగనబడలేదు. తరువాత వారు నదులు, జలాశయములు లేనిదియు, జంతువులు లేనిదియు, పుష్పించిన చెట్లు లేనిదియు, ఫలమూలములు దొరకనిదియునగు ప్రదేశమును వారు చూచిరి. అక్కడ కండుడనుమహర్షి 16 సంవత్సరములుగల తనకుమారుడు మరణించుటచే నాప్రదేశ మట్లుండునటుల శపించెను. అక్కడ వారు వెతకుచుండ వారికి నొక ఘోరరాక్షసుడు కనబడెను. వానరపీరులందఱు వానితో యుద్ధమునకు సిద్ధముకాగా వాడు వారిని జూచి 'మీరు మరణించెద'రని పలికి వారితో యుద్ధమునకు దలపడెను. అంగదుడు 'వీడే రావణు'డని తలంచి తనయఱచేతితో వాని తలమీదగొట్టి వాడు రక్తముగక్కుచు మరణించెను. తరువాత వానరులు సీతను వెదకుచు నామెను గానక విచారముతో నాచెట్టుక్కింద గూర్చుండిరి.

అప్పుడంగదుడు వారితో నిట్లనెను. 'మనము కష్టపడి సీతను వెదకుచున్నాము. కాని యామె దొరకలేదు. సుగ్రీవుని శాసనము కఠినమైనది. అతడు మనకిచ్చినగడువు సమీపించుచున్నది. మీరు కునికిపాటును, విచారమును, నిద్రనువిడిచి బాగుగ వెతకవలెను. ఫలబుద్ధి, సమర్థత, మనోధైర్యము గలవారికి కార్యములు సిద్ధించును. కార్యములను జరుపువారికి తప్పక ఫలములుకలుగును. మనమజ్ఞానముచే నూకుకొనకూడదు. సుగ్రీవశాసనములకు తిరుగు ఇడియవలెను.' ఇట్లం

గడుడు వా నరులతో బలుక వారతనిమాటల సంగీకరించి యట్లు వెత
కిరి. తరువాత రజతపర్వతమును, దానిపైనుండు కోద్రవనమును వారు
వెతకిరి. కాని వారికి నీతదొరకలేదు. ఇట్లు వారు వింధ్యపంక్తిని వెద
కుచు దానిదక్షిణపుకొనను, పశ్చిమపుకొనను జేరి యలసటనొంది
దాహముకలవ్వా యచటనుండిరి. సుగ్రీవుడిచ్చిన మాసముగడువు
పూర్తియయ్యెను. అక్కడ మయుడు నిర్మించిన ఋక్షబిలమనెడు
భుసారగమెకటి వారికి గనబడెను. అగుహ, చెట్లతోను, లతల
తోను గప్పబడియుండెను. దానినుండి తడిసిన క్రొంచపక్షులును,
హంసలును, బెగ్గరుపక్షులును, పద్మలపుష్పాడి తగులుటచే నెఱుపు
వర్ణముగల చక్రివాకపక్షులును పచ్చట వారు చూచిరి; కాని దాని
లోనికి పోవుటకు వారనుమానించిరి. హనుమంతు డాపక్షులను జూచి
'అబిలములో దప్పక నీరు దొరకు'ననియనెను. అది మిక్కిలి చీకటిగ
నుండుటచే వానరు లొకరిచేతి నొకరు పట్టుకొని యెగురుచు లోనికి
నొకయోజనము శీఘ్రముగ బోయిరి. కొంతసేపటికి వారికి వెలుతురు
గలప్రదేశ మగవడెను. అక్కడ సనేకవిధములగు బంగారుచెట్లు
ప్రకాశమాసముగ నుండెను. అక్కడక్కడ నైడూర్యముతోజెక్క
పడిన పేదిక లుండెను. సరస్సులు నిర్మలమగునీటితోను, మంచిపద్మముల
తోను, బక్షులు, చేపలు, మొసళ్లు మొదలగువానితోను, నిండియుం
డెను. అక్కడ బంగారపువిమాసములును, వెండివిమాసములును
నుండెను. బంగారముతోను, వెండితోను జెక్కబడినవియు, నైడూర్య
మణిమయములైనవియు, మంచికిటికీలు కలవియు, సుందరములైనవియు
నగుగృహములుండెను. చెట్లు మంచిపువ్వులతోను, బండ్లతోను నిండి
యుండెను. వానినుండి తేనెలు కాఱుచుండెను. బంగారముతోను,
మణులతోను జెక్కబడినమంచములును, మంచిపక్కలును, మంచి
యాసనములును, మంచిసవారీలును నక్కడ వారికి గనపడెను. బంగారు

రముతోను, వెండితోను, కంచుతోను జేసినపాత్రలను, జండనాగరు దినుసులను, మంచిఫలములను, మంచితేనెలను, మంచిబట్టలను, మంచితవాసీలను, చర్మములనుగూడ వారు చూచిరి. వానరు లక్కడ సీతను వెతకిరి.

అక్కడ వారు తమసమీపమున నారచీరలను, లేడిచర్మమును ధరించినదియు, నియమముగ భుజించునదియు, మిక్కిలి తేజముగలదియు తాపసియునగు స్త్రీనొకతెను జూచి మిక్కిలిభయపడి యాశ్చర్యము నొంది కొంతవెనుకకు వచ్చిరి. అప్పుడు హనుమంతు డామెకు సమస్కరించి యిట్లు ప్రశ్నించెను. 'నీ నెవతెవు? ఈసారంగ మెవరిది? ఇక్కడి వస్తువు లెవరివి? మేము దాహముచే నీసారంగమును బ్రవేశించితిమి. ఎవరప్రభావముచే నివి సృజింపబడినవి? మాకు దెలియబలుకుము.' అంజనేయుని యీప్రశ్నల కామె యిట్లు జబాబిచ్చెను. "మయుడను పేరుతో మాయావియగురాక్షసు డొక డుండెను. అతనినూముచే నిది నిర్మింపబడినది. అతడు పూర్వమున విశ్వకర్మగ నుండి వేయి సంవత్సరము లడవిలో గొప్పతపస్సుచేసి బ్రహ్మవలన శిల్పవిజ్ఞానమును నొందెను. అతడే యీతోటలను, నిండ్లను నిర్మించి తనకోరికల నెఱవేర్చుకొనుచు నిక్కడుండెను. అతడు హేమ యనెనుచప్పురసను మోహించి భోగముల ననుభవించుచుండ నిండు డాతనిని జంపెను. బ్రహ్మ యాహేమకు వీని నన్నిటి నిచ్చెను. * నేను సావర్ణిపుత్రుకను;

*అ. రా:—స్వయంప్రభ తపవృత్తాంతమును దెలుపుచు హేమ తనకు పూర్వముచెప్పినసంగతు లిట్లు పలికెను. 'నీవిక్కడ తపస్సుచేయు చుండుము. త్రేతాయుగమున నారాయణుడు దశరథునిపుత్రుడై భూ భారమును బోగొట్టుటకై యడవిలో దిరుగుచుండును. వానరు లతని భార్యను వెదకుటకై యీసారంగమునకు వచ్చెదరు. వారికి నీవు తగినమర్యాదసలిపి రామునియొద్దకు బోయి ప్రభుత్వముతో నతనిని

స్వయంప్రభ యనుదానను. నేనిక్కడ దీనిని రక్షించుచున్నాను. నాప్రియసఖియగు హేమ బ్రహ్మయెదుట నాట్యముచేసి పాడుచుండును. 'నేనీగృహమును గాపాడుచుందు'నని యామెయెదుట నొప్పుకొని యున్నాను. మీ రేకారణమున నేపనికొఱకు నీయడవిని ప్రవేశించి తిరి? మీరెట్లు రాగలిగితిరి. మీరిక్కడ మంచిఫలములను దిని మంచి నీళ్ళను దాగి యంతయు నాకు దెలుపుడు.* ఇట్లు స్వయంప్రభ పలుక వారట్లు తమ మూకలిదప్పుల దీర్చుకొనిరి. తరువాత నాంజనేయుడు తాము వచ్చినకార్యమంతయు నామెకు దెలిపి 'సీయాతిథ్యమున ఫలమూలములను భుజించి ప్రాణములను నిలుపుకొంటిమి. మేము నీ కేమిప్రత్యుపకారముజేయగల' మని పలుక నామె 'నాప్రభావముచే నే నన్నియు దెలిసికొంటిని. నేను మీమాటలకు సంతోషించితిని. నేను ధర్మముగా జరించుదానను. మీరు నాకేమియుజేయనక్కఱ'తేదని జవాబుచెప్పెను.

స్తుతింపవలెను. అప్పుడు నీవు యోగులు పొందతగినదియు, సనాతన మైనదియునగు విష్ణుగృహమునకు బోయెదవు.' ఇట్లు స్వయంప్రభ పలికి 'నేను రామునియొద్దకు త్వరగ బోవుటకు గోరుచున్నా'నని తెలిపెను. తరువాత నామె యాబిలమును విడిచి శీఘ్రముగ రామలక్ష్మణసుగ్రీవు లుండు ప్రసన్నవనిగిరికి బోయి వారిని జూచెను. తరువాత నామె రాము నకు ప్రసన్నవనిమొనర్చి యనేకపర్యాయములు సమస్కరించి శరీర మున రోమములు గగుర్పాటునొంద గద్గదస్వరముతో నతని నిట్లు ప్రార్థించెను. "రాజశ్రేష్ఠా! నేను మీదాసురాలను; విముక్తి దర్శింప వచ్చితిని. నేను సౌరంగములో ననేకవేలసంవత్సరములు మీదర్శనము నకై గొప్పతపస్సు చేసితిని. అది యిప్పుడు ఫలించినది. మాయకు వేలుగనుండువారును, సర్వభూతములందు గనబడకుండ లోపలను, వెలుపలను నుండువారునునగు విష్ణువృషభ సమస్కరించెదను. యోగ

స్వయంప్రభవలికిన యీమాటలను హనుమంతుడు విని యామెతో నిట్లు విన్నవించుకొనెను. 'మేమందఱము నిన్ను శరణు బొందితిమి. మేము చాలకాలము బిలములో దిరుగుటచే నుగ్గివుడు మాకిచ్చినగడువు గడచినది. అతనిమాటను దప్పి మిక్కిలియాయాసమును బొందిన మమ్ము రక్షింపగల శక్తిగలదానవునీవే. మమ్మా ఘోరసారంగమునుండి దాటింపుము. మేము గోప్పకార్యము జేయవలసియుండెను. ఇక్కడనుండుటచే మేము దానిని జేయలేకపోయితిమి.'

మాయయనెడు తెరచే గప్పబడి మనుష్యరూపమును దాల్చిన మీరు శైలూష (నటుడు) రూపమునుదాల్చినవానివలె నజ్ఞానముగలవారికి గనబడరు. భగవంతునియందు భక్తిగలవారికి భక్తియోగమును గలిగించు కోరికతో మీరు జన్మించితిరి. తామనగుణముగల నేను మిమ్మిట్లు తెలిసికొనగలను? లోకములో నెవడో యొకడు మీనిజస్థితినిదెలిసికొనును. మీరూపమెల్లప్పుడును నాహృదయమున నుండుగాక! మోక్షమును జూపునట్టియు, సంసారసాగరములో మునిగినవారికి గనబడనట్టియు, తత్త్వజ్ఞానమును గలుగజేయునట్టియు మీరెండుపాదములను నేను జూచితిని. ధనము, పుత్రులు, భార్య మొదలగు వానితోను, నైశ్వర్యముతోను గర్వించినజనుడు దరిను్ని ధనమునువలె విషయవాంఛలు లేనివారుకోరదగినమమ్ము నుచ్చరించుటకుగూడ నర్హుడుగాడు. సంసారమునుండి తొలగించువారును, స్వస్వరూపమునందే కీర్తింతువారును, గుణరహితులును, గుణస్వరూపులునునగు మీకు నమస్కరించెదను. కాలరూపులును, సీశ్వరులును, మొదలు, మధ్య, తుద లేనివారును, నన్నిజీవులయెడ సమబుద్ధిగలవారును, నన్నిచోట్ల చరించువారునునగు మిమ్ము పురుషోత్తమునిగ నాలోచించుచున్నాను. దేవా! మనుష్యవ్యాపారము ననుకరించుచున్న మీవ్యాపారమును నెవ డెఱుగును. మీకోకనియును దయయు, మఱియొకనియందు ద్వేషబుద్ధియు లేదు

ఇట్లు హనుమంతు డామెను ప్రార్థింప నాస్వయంప్రభ 'దీనిలో ప్రవేశించినవారు ప్రాణములతో దిరుగ వెళ్లలేరు. నాతపఃప్రభావము చేతను, నియమములచేబొందిన పుణ్యముచేతను విఘ్నములనందఱిని సీసారంగమునుండి బయటకు దీసికొనివెళ్లెదను. మీరు కండ్లు మూసికొనుడు. వానిని దెఱచిన మీరు పైకి వెళ్లలేరని పలికెను. వారు పైకిపోవుటయందలినంతోషముతో తమచేతులతోను, వ్రేళ్లతోను తమకండ్లను మూసికొని యొకనిమిషములో బైకివచ్చిరి. తరువాత

మీకు పరుడనువాడుగూడలేడు. మీమాయచే నాపరింపబడిన వారట్టిమిమ్ముతెలిసికొనలేరు. దేవా! జన్మలేనివారును, కర్మత్వరహితులును, నీశ్వరులునునగు మీరు దేవతలలోను, తిర్యగ్గుంతువులగు మత్స్యదులలోను, నరులు మొదలగు వారిలోను జన్మించుటయు, నట్లు సంచరించుటయు వాస్తవముకాదు. అక్షరులగు మీరు జన్మించుట కోసలరాజుతపస్సుయొక్క ఫలసిద్ధికొఱకని కొందఱును, రామాయణకథను జనులు వినుటకని కొందఱును, కౌసల్య ప్రార్థింప జన్మించితిరని కొందఱును, బ్రహ్మ మిమ్ము దుష్టరాక్షసుల వలన గలిగినభూభారమును బోగొట్టుటకు ప్రార్థింప మీరు నరరూపమున జన్మించితిరని కొందఱును బలుకుదురు. ఈ రామాయణకథను వినువారును, పాడువారును సంసారమును ఔగుగదొలగించు మీపాద పద్మములను జూతురు. దేవా! మీమాయాగుణములచే గట్టబడిననేను మాయకు లోబడనివారును, గుణములుగలవారును, నీశ్వరులును, నింద్రియములకు గోచరముకానివారునునగు మిమ్మెట్లు తెలిసికొందును? లేక పొగడగలుగుదును? ధనస్సును, బాణములను బట్టినవారును, లక్ష్మణసుగ్రీవులతో నున్నవారును, రఘుశ్రేష్టులునునగు మీకు నమస్కరించెదను." ఇట్లు రాముడు పొగడబడి గొప్పదయగలవాడై నమ్ములగు వారిపాపములను హరించువాడగుటచే భక్తురాలగు నామెకు

నామె వారినోదార్చి యిట్లు పలికెను. 'ఇదిగో! వింధ్యపర్వతపంక్తి; అదిగో! ప్రిసవణగిరి; అదిగో! పశ్చిమసముద్రము. మీకు శుభమగు గాక! నేను నాయొంటికి బోయెదను.' ఇట్లామె పలికి తనఋక్షచిలమున బ్రవేశించెను. అక్కడ వానరులు మిక్కిలిధ్వనిజేయుచున్న కెరటములు గల చుహోదధిని జూచిరి.

'సీమనస్సులోనికోరిక యే'దనియడుగనామెభక్తితో రామునినిట్లుప్రార్థించెను. "నేనెక్కడ జన్మించినను మీయందు చలించనిభక్తిని నాకు మీరిచ్చెదరుగాక! సామాన్యమనుష్యులతోగాక మీభక్తులతో నెల్లప్పుడు సహవాసము కల్పించెదరుగాక! నానాలుక 'రామ! రామ'యని భక్తితో నెల్లప్పుడు పలుకుచుండుగాక! శ్యామలరూపముగలవారును, సీతాలక్ష్మణులతో నుండువారును, ధనస్సును, బాణములను బట్టినవారును, పచ్చనివస్త్రమును గట్టినవారును, ప్రకాశమాసముగనుండు కిరీటమును, భుజకీర్తులను, కాలియందెసను, మెడలోముత్యాలహారములను, కౌస్తుభమణిని, కుండలములను ధరించినవారును, ప్రకాశమాసముగనున్నవారునునగు మీయొక్క రూపమును నామనస్సున నేను స్మరించుచుండెదనుగాక! నేనితరవరమును గోరను." ఇట్లు స్వయంప్రభు విన్నవింప రాముడు 'అట్లేయగుగాక!' యని సెలవిచ్చి 'మహాత్మురాలా! నీవు బదరికావనమునకు బొమ్ము. అక్కడ నీవు నన్ను స్మరించుచు పంచభూతాత్మకమైన యీశరీరమును విడిచి పరమాత్ముడనగు నన్ను శీఘ్రముగ బొందెద' వని సెలవీయ నామె యట్లుచేసి యక్కడ నెల్లప్పుడు రాముని స్మరించుచు తనశరీరమును విడిచి పరమభద్రమును బొందెను.

౧౨ వ. అధ్యాయము.

హనుమంతాంగదాదులు ప్రియోపవేశముచేయుట.

అంగదుడు, హనుమంతుడు మొదలగు వానరులు పశ్చిమసముద్రమును జేరుటకుముందు బాగుగ పుష్పించిన వింధ్యపర్వతముమీది ఛెట్లక్రింద కూర్చుండి బాగుగ ధరించిన మామిడిఛెట్లు మొదలగువానిని జూచి వనంజయుతువు వచ్చినదని తెలిసికొని తమకు నియమించబడిన కార్యము, గడువుకాలము వ్యర్థమయినవని దలచి భూమిమీదబడిరి. అప్పుడు సింహవక్షమువంటి వక్షస్థలముగలవాడును, యువరాజును నగు నంగదు డిట్లు పలికెను. 'కపిరాజునాజ్ఞచే మనమందఱము బయలుదేరివచ్చితిమి. సొరంగములో నెలరోజులు గడచినవి. ఆశ్వయుజ మాసములో మనలనుబంపెడి ప్రసంగము వచ్చినది. ఇప్పుడు మన కిచ్చినగడువుమాసముగూడ గడచెను. మనమిప్పు డేమిచేయవలెను? మీరు విశ్వాసపాత్రులు; సీతిమార్గమును బాగుగ నెఱిగినవారు; మీ మీయజమానుని కార్యములందు నెక్కుడు శ్రద్ధగలవారు; కార్యముల నన్నిటిని జరుపుటలో శక్తిగలవారు; గొప్పకార్యములను నిర్వహించుటలో నన్నిదిక్కులఖ్యాతినొందినవారు. మీరందఱు సుగ్రీవుని యాజ్ఞ ప్రకారము నావెంటవచ్చితిరి. దానిని జరుపకుండ నెవడు సుఖముగ నుండగలడు? కార్యముజరుపనందులకు మనకు మరణదండన తప్పదు. అతడు నిర్ణయించినకాలము మించినది. కనుక ప్రియోపవేశముచేయుటయే మనవానరులకు తగినది. అతడు సహజముగ కఠినుడును, రాజును నైయున్నాడు. అపరాధము చేసినమనలను సతడు క్షమింపడు. సీత వార్తను దెలియజేయనందులకు మనవిషయమై యతడు పాపమునాచరించును. కనుక మనకు ప్రియోపవేశమే యిప్పుడు తగియున్నది. మనము భార్యలను, పుత్రులను నిండ్లను, ధనములను విడిచి వచ్చితిమి.

ఇక్కడనుండి వెళ్ళినమనకు తగని మరణదండనను రాజు విధించును. అంతకంటె నిక్కడనే మనకు మరణము శ్రేయము. అతడు నన్ను యువరాజుగ సభిషేకింపలేదు. రాము డట్లు చేసెను. సుగ్రీవుడు నాకు బూర్వపువిరోధి; గనుక నాయందు లోషము కనబడినయెడల సతదు సన్న కఠినముగ దండనచే హింసించును. నేనట్లు పాణముల విడుచుచుండ నాన్నేహితు లెట్లు చూడగలరు? పుణ్యస్థలమగు కేసమద్ర తీరముననే ప్రాయోపవేశము చేయగోరెదను.' ఇట్లంగడుడు పలుక నాపలుకులను వానరశ్రేష్ఠులు విని మనస్సు కలుగ నిట్లనిరి. 'సుగ్రీవుడు సహజముగ కఠినుడు. రాముడు తన భార్యయందు మనస్సు కలిగి యున్నాడు. మనము సీతను జూడకుండ వెళ్ళినయెడల నాతనిని సం తోషపఱచుటకు మనరాజు నిశ్చయముగ మనలను బాధించును. అప రాధముచుజేసినమన మతనియెదుటకు వెళ్ళుట యుక్తముకాదు. మన మిక్కడ సీతను వెలకి యామె సమాచారము లభించిన నక్కడికి వెళ్ళుదము. లేనియెడల మనము యమపురికి బోవుదము.' ఇట్లు గొప్ప భయముచే వారు పలుకుచుండ తారుడను వానరవీరు డిట్లనెను. 'మీరు గొప్పవిచారము బొందనేల? మీకందఱికి నిష్టమున్న మయుని సొరంగమున బ్రవేశించి యక్కడ మనము నివసితము. అక్కడ మంచిచెట్టు, నీరు, మంచిభక్ష్యములు నున్నవి. అక్కడ తినుటకు ఫలాదులు, తేనెలు మొదలగునవికూడ బాగుగ దొరకును. అక్కడ నిందునివలనగాని, రామసుగ్రీవులవలనగాని మనకు భయముండదు.' ఇట్లు తారుడుపలుక వానరులు వానిమాటలు విని యువరాజుపలుకులే యుక్తముగనున్నవని సంతోషించి 'మనకు బాధలేనికార్యమును శీఘ్రముగ జేయుద'మని యనిరి.

హనుమంతుడుగూడ వారిద్దఱిమాటలను విని యంగదుని మాటలే తగినవనియు, సతదు రాజ్యమున కర్హుడనియు దలంచెను.

అతని నాంజనేయుడు తేజోబలపరాక్రమములుగలవానిగను, జంద్రుని వంటిశోభకలవానిగను, బుద్ధిలో బృహస్పతివంటివానిగను, పరాక్రమములో వాలివంటివానిగను, స్వామికార్యమును శ్రమపడిజరుపువానిగను, నన్ని శాస్త్రములు తెలిసినవానిగను నాలోచించెను. ఆవాయు పుత్రుడు యవరాజుచెప్పిన మాటలయందునిశ్వాసముగలవానరుల మనస్సు తిరుగునటుల వానిమాటలను భేదోపాయముచే గోపముతో గూడిన భయంకరపుమాటలతో నిట్లు ఖండించెను. 'అంగదా! నీవు నీతండ్రికంటె యుద్ధములో నెక్కువసామర్థ్యముకలవాడవు. అతనినలె నీవు కపిరాజ్యమును బాలింపశక్తికలవాడవు. ఎల్లప్పుడు చంచలచిత్తులగువానరులు తమభార్యలను, బుతులను విడిచి నీయాజ్ఞాప్రకారము నడచుటకు సహింపరు. జాంబవంతుడును, నీలుడును, సుహోత్రుడును, నేనును నీవు చెప్పినప్రకారము చేయము. నేను నిజముపలికెదను. సామదానములచేగాని, దండోపాయముచేగాని నీవు సుగ్రీవునినుండి మమ్ము విడదీయలేవు. దుర్బలునితో బలవంతుడు విరోధముబొందినను నిలిచి యుండగలఁగుగాని తనరక్షణగోరుకొను దుర్బలుడట్లు బలవంతునితో విరోధముబొంది నిలిచియుండలేడు. మీరు ఋక్షబిలములో నివసించుటకు నాలోచించుచున్నారు. దానిని లక్ష్మణుడు తన బాణములతో జీల్చుటకేమియు సందియములేదు. వానిబాణములు కొండలనైనను ముక్కలుముక్కలుగ జేయును. ఆసారంగములో వానరులుగూడ నిలువరు. వారు దారాపుత్రులందు మనస్సుగలిగి యాకలిచే బాధింపబడి పండుకొనుటకు మంచిపక్కలులేక మీమాటలను దిరస్కరించెదరు. నీన్నేహితులును, బంధువులును, నీమేలుకోరువారును నిన్ను విడిచినయెడల నప్పుడు నీవు గడ్డిపరకకంటె తక్కువవాడవగుదువు. లక్ష్మణుని కార్యమును జేయక నీవు దాగుకొనినయెడల నతని బాణములు నిన్ను తప్పక దహించును. హఠాత్తో నీవు కిష్కింధకువచ్చి

వినయముగ బ్రవర్తించిన నిన్ను సుగ్రీవుడు రాజ్యమున నిలుపును. అతడు నీకు పినతండ్రి; ధర్మమునందు బుద్ధిగలవాడు; నీకు ప్రీతిజీయు వాడు; మంచినియమములుకలవాడు; శుచికలవాడు; సత్యప్రతిజ్ఞుడు. అతడు నిన్ను హింసించుట కెంతమాత్రము నిష్టపడడు. అతడు నీతల్లికి ప్రియముచేయదలచియే జీవించియున్నాడు. అతనికి పుత్రులులేవు; కాన మనము కిష్కింధకు మఱిలుదము.* ఇట్లు హనుమంతుడు వానికి బుద్ధిచెప్పెను. *

ఆంజనేయునియీమాటలకు నంగదు డిట్లు జబాబిచ్చెను. 'సుగ్రీవునకు స్థిరబుద్ధి, యాత్మమనశ్శౌచములు, నయ, ఋజుమార్గము, పరాక్రమము, ధైర్యము నను గుణము లేవు. అతడు తనయన్న జీవించి

* అ. రా:—అంగదుడు 'ప్రాయోపవేశముచేయుద' మని పలికినపుడు హనుమంతుడు దానిని ఖండించుచు రహస్యమగువిషయము నిట్లు దెలిపెను. 'రాముడు మనుష్యుడుకాడు. సాక్షాత్తునాశనరహితుడగు నారాయణుడు. లక్ష్మీయగునీత లోకములనన్నిటినిమోహింపజేయు మాయ. లక్ష్మణుడు లోకములనన్నిటినిమోయు పాముల రాజగు శేషుడు. వారందఱు బ్రహ్మచే ప్రార్థింపబడి రాక్షసులనాశనముకొఱకును, లోకములను రక్షించుకొఱకును మాయామానుషరూపములదాల్చి జన్మించిరి. మనమందఱము వైకుంఠములో విష్ణువు ప్రక్కనుండువారము. పరమాత్మ తనయిచ్చానుసారముగ మనుష్యరూపమును దాల్చియుండ వానిమాయచే మనము వానరరూపములతో జన్మించితిమి. పూర్వము మనము తపస్సుచే లోకప్రభువుగు బూజింప నతడు మనయందు గరుణజూపుచు తనప్రక్కను ననుచరులుగనుండుట కనుగొపించెను. ఇప్పుడును మనము మాయచే నతనిసేవ జేసి తిరుగవైకుంఠమునకు బోయి సుఖముగనుండుదము.' ఇట్లు హనుమంతు డంగదునికి బోధించెను.

యుండ ధర్మముగ తనకు దల్లియగువానిభార్యను గ్రహించి పాతకము నొనర్చెను. తనయన్న యుద్ధమునిమిత్రము వెళ్లుచు నొకసారంగము నొద్ద కాపుండుటకు నియమించియుండ దాని కడ్డుగా నితడు పెద్దరాయి పెట్టియుండెను. అట్టియాతని కేమిధర్మము తెలియును? అతడు రామునితో సఖ్యమునకై వానిచేయి బట్టి తనపనినెఱవేర్చుకొని తరువాత వానిని మఱచెను. అట్టియాతడు పై వారుచేసినమంచిపనుల నెట్లు జ్ఞాపకముంచుకొనును? లక్ష్మణునియందలి భయముచే నీశను వెతకుటకు మరలను ఒంపెనుగాని, యధర్మముకలుగునను భయముచేతకాదు. అట్టి యాతనికి ధర్మమేమున్నది? ఇట్టి పాపముజేసి, కృతఘ్నుడై చేసినదానిని మఱచిన చంచలబుద్ధిగల యాతనిని మర్యాదగలవాడెవ్వడు సమ్మను? మంచికులమున బుట్టినవాడును, జీవించుటయందిష్టముకలవాడును నెంతమాత్రము నాతనిని సమ్మను. మంచిగుణములు కలిగినను, చెడుగుణములు కలిగినను తనపుత్రుడే రాజ్యమునకు దగినవాడు. సుగ్రీవరాజు తనశత్రుకులములోబుట్టిన నన్నేల బ్రతుకనిచ్చును? అతనికి వ్యతిరేకముగ నాలోచనచేసి యపరాధము చేసిన నేను శక్తిహీనుడనై కిష్కింధను బ్రవేశించి యనాఘనివలెను, దుర్బలునివలెను నెట్లు జీవింపగలను? క్రూరుడును, నిర్దయుడును, లోలోపల గీడుదలచువాడునునగు నాతడు తనరాజ్యలాభమునుగూర్చి నాకు కఠినదండనవిధించి నన్ను కారాగృహమున నుంచును. అట్టి యవమానము కంటే నాకు ప్రియోపవేశమే మేలు. నేను జెప్పినదాని సంగీకరింపుడు. నే నక్కడకు రాను. వానరులందఱు దమయింద్లకు బోవచ్చును. నాకు మరణము శ్రేయము; కనుక నేను ప్రియోపవేశము చేసెదను. నేను రామలక్ష్మణులకును, సుగ్రీవునకును నమస్కరించితినియు, పొరికుశల మడిగితినినియు వాంతో జెప్పుడు. రుమకుశలమును, నారోగ్యమును నడిగితినిని జెప్పుడు. మీరు నాతల్లియగుతారను నోదార్చు

వలెను. ఆమె దయకలది; సహజముగ నాయందు ప్రేమగలది. నామరణము విని యామె ప్రాణములను విడుచును. ఇట్లుంగడుడు పలికి పెద్దలకు నమస్కరించి యేడ్చుచు దుఃఖముతో దర్భలపై శయనించెను. దానిని వానరులు చూచి దుఃఖముతో కన్నీరు విడుచుచు సుగ్రీవుని నిందించుచు వాలిని బొగడుచు నంగదుని చుట్టును జేరి వారుకూడ ప్రాయోపవేశముచేయుటకు సిద్ధమైరి. వారు సముద్రపుటత్తరపు తీరముననున్న వింధ్యపర్వతముపై నిల్చి యాచమనమును జేసి దక్షిణ పువైపు కొనలుండునట్లు దర్భలను పటచి తూర్పువైపు ముఖముంచు కొని మరణముకోరుచు ప్రాయోపవేశ ముండిరి. ఇట్లు వారు ప్రాయోపవేశ ముండి రామునిననవాసమును, దశరథుని మరణమును, జనస్థానమున రాక్షసులమరణమును, జటాయుమరణమును, సీతాపహరణమును, వాలివధయు, సుగ్రీవునివిలంబమునుగూర్చి రామునకు కోపము వచ్చుటయు బిగ్గటగ జెప్పుకొనుచుండ నాపర్వతము ప్రతిధ్వనించెను.

౧౩ వ. అధ్యాయము

వానరులు సంపాతిని గలియుట.

ఇట్లు వింధ్యపర్వతముపై వానరులు ప్రాయోపవేశముచేయుచుండ జటాయువుకంటె పెద్దిదియు, గొప్పబలపరుషములుకలదియు చిరంజీవియునగు సంపాతియను పేరుగల గృధ్రమొకపర్వతగుహలోనుండి బైటకువచ్చి వారిని జూచి సంతోషముతో 'చాలకాలమునకు మీరు సొకు నాహారమైరి. దైవయోగమున మనుష్యునకు నిజముగ యోగజ్ఞేమములుగలుగును. మీరిని జంపి భుజించెదనని యనెను. అప్పుడు మిక్కిలిశ్రమకొందినయంగడుడు హనుమతునితో 'సీతనువెదకుమిషచే'

మనమిక్కడకు వచ్చితిమి. యముడిప్పుడు స్వయముగ మనలకాపద కలిగించుటకై యీ దేశమునకు వచ్చియున్నాడు. రామునికార్యము సుగ్రీవుడుచెప్పినట్లుజరుగలేదు. వానరులకు తెలియకుండ నీవిపత్తు శీఘ్రముగ తనంతటతానె సంభవించినది. ఆమెస్రియమునుగూర్చి గృధ్రరాజగుజటాయువు చేసినదంతయు మీరు వినియున్నారు. తిర్యగ్జంతువులన్నియుగూడమనవలెనేరామునియందు స్నేహము, కరుణయు గలవై యాతనిప్రియముకొఱకు దమప్రాణములను విడుచుచున్నవి. ధర్మము తెలిసినయాపక్షి తనప్రాణములనుగూడ విడిచి యాతనికి బ్రీయమగుకార్యము చేసెను. మనమాతనిగూర్చి గొప్పయాయాసమును బొంది ప్రాణములను బోగొట్టుకొనుటకు సిద్ధమై యడవులన్నింటిని దిరుగుచుంటిమి; గాని నీత నెచ్చటను గానలేకుంటిమి. రావణునితో యుద్ధముచేసి మరణమునొందినజటాయువు సుఖమును బొందెను. అది సుగ్రీవునివలన భయములేచిదై గొప్పలోకమును బొందెను. దశరథుడును, జటాయువును మరణమునొందుటవలనను, సీతాహరణమగుటవలనను వానరుల కిట్టిప్రాణనంశయముసంభవించెను. కైకేయి వరమునొందుటచే సీతారామలక్ష్మణులవనవాసము, ననేకరాక్షసులు రామునిచే వధింపబడుటయు, నాతనిబాణముచే వాలి వధింపబడుటయు జరిగెనని పలికెను.

సంపాతి యావానరులమాటలు విని మిక్కిలిదుఃఖమునొంది మనస్సు మిక్కిలిచలింప నిట్లు పలికెను. 'నాప్రాణములకంటె నెక్కువగూడను, నానహోదరుడునునగు జటాయునివధనుగూర్చి నామనస్సు కంపించునట్లేవడు ఘోషపెట్టుచున్నాడు? జనస్థానములో వానికిని, రావణునకును యుద్ధమెట్లయ్యెను? చాలకాలమునకు నిప్పుడు నాతమ్ముని పేరు నేను వింటిని. మీరు కొండమీదనుండి కిందికి రావలెనని కోరుచున్నాను. మంచిగుణములుకలవాడును, గొప్పవిక్రమముకల

వాడునునగు నాతమ్మునిపేరు చాలకాలమునకు వినియుండుటచే విక్కిలి సంతోషము నొందితిని. జనస్థానములో నాతమ్మునిమరణమును, రాక్షసులమరణమును నెట్లుజరిగెనో విసగోరుచున్నాను. జటాయువు నకు రామునితండ్రియగు దశరథుడు సఖుడు. ఆత డేమయ్యెను? నాతెక్కలు సూర్యకీరణములచే గాలిపోయినందున నేను మీయొద్దకు నెగిరిరాలేను. మీరే యాపర్వతమునుండి దిగిరావలెను.' ఇట్లు సంపాతి దీనస్వరముతో బలికినను వానరు లది తమ్ము చంపి తినివేయు ననుభయముచే నూరకుండిరి. ఇంకను వారు 'మనల నది భక్షింపక పోయిన మన మిక్కడనుండి వెడలిపోయి కృతార్థులమయ్యెద'మని యనుకొనిరి. తరువాత సంగదుడు పర్వతమునుండి క్రిందకు దిగి యాపక్షికి వాలిసుగ్రీవులచరిత్రమును, రామాదులచరిత్రమును, నిది వఱకు జరిగినదంతయును దెలిపి 'మేము సీతను వెదకుటకు బంపబడి ఋక్షబిలమున వెతకుచు నక్కడ నొకమానము నిలిచినను నామె మాకు దొరకలేదు. కాలము మించుటచే రామలక్ష్మణసుగ్రీవులందలి భయమువలన మే మిచ్చట పోయోపవేశము చేయుచుంటి'మని పలికెను.

ఆపక్షి యావానరశ్రేష్ఠునిమాటలు విని పెద్దధ్వనితో నిట్లు నుడివెను. 'రావణునితో యుద్ధముచేసి మృతినొందిన జటాయువు నాతమ్ముడు. వానిమరణవార్త వినుటచే నాకు గోపమువచ్చినను నేను ముసలివాడను, తెక్కలులేనివాడనునగుటచేనాభ్రాతృవిరోధిని సాధించు టకు శక్తిలేనివాడ నైతిని.' ఇట్లు సంపాతి పలికి * తాను, జటాయువును వేసికొనినపందెమును, సూర్యరశ్మివలన తనతెక్కలు కాలిపోవుటచే దాను వింధ్యపర్వతమున బడుటయు, నప్పటినుండియు తనతమ్ముని తార్త తనకు దెలియకుండుటయు జెప్పెను. అంతట ప్రాజ్ఞుడగు

* 2వ. ప్రకరణము. ౨వ. అధ్యాయము. సంపాతిజటాయువులు చూడుము.

నంగడుడు 'నీవు జటాయుని యన్నవై నయెడలను, రావణునినివాస స్థానము నీకు జెలిసినయెడలను వాడిక్కడకు దగ్గఱగనుండెనో, దూరముగనుండెనో మాకు జెలుపు'మని దానిని గోరెను. దీనికి సంపాతి వానరులు సంతోషించునటల తనమనస్సులోనున్న దాని నిట్లు చెప్పెను. "నాతెక్కలు కాలిపోయినవి. నాకు పరాక్రమము లేదు. నేను మాటలచే రామునకు సహాయముచేసెదను. నే నూర్ధ్వ లోకములను, నధోలోకములను, సముద్రము సమృతమునకై మఢించు టయు నెఱుగుదును. రామునికార్యమును నేను ముఖ్యముగజరుప వలెను; కాని ముసలితనముచే నా తేజ ముడిగియున్నది. నాప్రాణములు దుర్బలములైయున్నవి. నేనిక్కడ నిలిచియుండ రావణుడు మంచి రూప యౌవనములుకలదియు, నన్నియలంకారములు కలదియు, 'రామా! లక్ష్మణా!'యని యేడ్చుచున్నదియునగునొక స్త్రీనితనతోడపై గూర్చుండ జెట్టుకొని తీసికొనిపోవుచుండెను. అప్పుడు వణకుచున్న శరీరముగల యామె తననగలను క్రిందకు బడవైచుచుండ నే నామెను జూచితిని. ఆమె రాముని గీర్తించుటచే నామెయే సీత యని నేను దలచెదను. రావణుని నివాసస్థానమును జెలిపెదను వినుడు. విశ్రవసునిపుత్రుడును, కుబేరునితమ్ముడునునగు రావణుడు లంకాపట్టణమున నుండును. ఈసముద్రమునకు దక్షిణపుదిక్కున 'లంక' యను ద్వీపము కలదు. దక్షిణసముద్రతీరమునుండి యక్కడకు 400 క్రోసులదూరమున్నది. దానిలో విశ్వకర్మవలన నిర్మింపబడిన లంకాపట్నము కలదు. దానికి సువర్ణమయములగు ద్వారములును, బంగారుతిన్నెలును, జెల్లగనున్న పెద్దప్రాకారములును గలవు. అందు రావణునియంతఃపురమున సీత రాక్షసస్త్రీలు కావలియుండ పచ్చనిపట్టుబట్టను ధరించియున్నది. ఆమె నక్కడ మీరు చూడగలరు. నేను నాదివ్యచక్షువులతో దీనిని నెఱిగి యున్నాను. షానదులారా! మీరు శీఘ్రముగ వెళ్ళి విక్రమబలములచే

నామెను జూచి తిరుగ రండు.” ఇట్లు సంపాతి వారికి సీతారావణుల సమాచారము దెలిపెను. తరువాత నది వారికి * పక్షులుతిరుగు నాకాశభాగములను దెలుపుచు ‘మేము గరుత్మంతులము. భూమినుండి 400 క్రోసులదూరమున పైన దిరుగువారము. ఇక్కడనుండి నేను సీతారావణులను జూచుచుంటిని. నాదివ్యచక్షువులచే సంతయు గనిపించు’నని పలికి యిట్లనెను. ‘రావణుడు సీతను దీసికొనివచ్చుట యను నిందార్థ మగుకార్యమును జరిపెను. నాతమ్ముని జంపుటవలన వానిపై నాకు గలిగిన గొప్పవిరోధమునకు తగినప్రతిఫలమును వా డనుభవించును. మీ రెట్లైన సముద్రమునుదాటు నుపాయ మాలోచింపుడు. మీరు సీతను జూచినయెడల మీకార్యసిద్ధియగును. మీతో నేను దక్షిణ సముద్రోత్తరమునకు వచ్చి స్వర్గస్థుడైన నాతమ్మునికి మొదట నుదక ప్రదానము చేసెదను.’ ఇట్లు సంపాతిపలుక వానరులు దానిని మొదట నక్కడికి తీసికొనిపోయి దానిచేత జటాయువునకు నుదక దానమిప్పించి తిరుగవింధ్యపర్వతమునకు దీసికొనివచ్చిరి. అప్పుడు సంపాతి * తన

* 13 వ. పరిరణము. ౧౭ వ. అధ్యాయము. భూలోకభూగోళము* చివర పటమును జూడుము.

* 2 వ. ప్రకరణము. ౨ వ. అధ్యాయము. సంపాతి జటాయువులు చూడుము.

వాల్మీకి రామాయణము కిష్కింధాకాండలో 53 మొదలు 53 వఱకు నుండు సర్గలు కొన్నిప్రతులలో గానరావట. అవి ప్రక్షిప్తములవలె గానవచ్చుచున్నవి. వీనిలో నున్న యంశములనన్నిటిని చరిత్రలో దెలియబఱచుటయవసరమని తోచదు. పైన జెప్పిన యంశములలో ‘సంపాతి రావణుడు సీతనెత్తుకొనిపోవుట నూలుయోజనముల దూరమునుండి చూచుచుండె’నని తెలుపబడినది. 53 సర్గలో తానురావణుడు సీత నెత్తుకొనిపోవుట చూడలేదనియు, శనకుమారుడగు నుపార్కుడు మహేంద్రగిరి యొద్ద చేవలనిమిత్తము నిరీక్షించుచు సీతారావణులను జూచి తనతో జెప్పెననియు వక్కాణింపబడియున్నది. ఈసంగతి నమ్మతగినది కాదు. కనుక చరిత్రలో జేర్చలేదు. ఎగురలేని సంపాతి మాత్రము దీనినెట్లు చూచియుండును? అయిననుముఖ్యంశములను గ్రంథములో నిమిద్దితిమి.

పూర్వవృత్తాంతమును వారికి దెలుపుచు నిట్లనెను. 'మీతో నా సంగతి చెప్పగనే నాకు తెక్కలు వచ్చినవి. సంతోషముగలనాకు పూర్వము వలెనే ఒలపొరుషపరాక్రమములు వచ్చినవి. నాకు తెక్కలువచ్చుటచే

అ. రా:—సంపాతి చంద్రిమనుడను ఋషితో తనయవస్థను దెలిపినపుడత డిట్లు సెలవీచ్చెను. "దేహమువలననే యీదుఃఖము సంభవించెను. దేహము కర్మవలన వుట్టెను. ఆకర్మపురుషునికి దేహమునందు సహంకారబుద్ధిచే గలుగును. ఆయహంకార మనాది యైనదియు, సవిద్యవలనబుట్టినదియు, జడమును నై యున్నది. కాలిగ యినపగుండు అగ్నితో నై క్యమును బొందినటుల సహంకారము చిచ్ఛతో నై క్యమును బొంది యున్నది. కనుక చిజ్జడములతాదాత్మ్యమువలన దేహముకూడ చైతన్యముకలదైనది. సేసేదేహ మనుబుద్ధి జీవునకు సహంకారబుద్ధిచే గలుగును. సేసేదేహ మనుబుద్ధివల్ల కర్మద్వారా సుఖదుఃఖాదులను గలుగజేయు నీసంసారము కలిగినది. వికారరహితుడగు జీవునకు మిథ్యాభూతమైనయంతఃకరణతాదాత్మ్యాభ్యాసవలన (సేను అనుభ్రమ) 'సేను బ్రాహ్మణుడను.' అనునభ్యాస కలిగినది. (సేను అనుదానికి నంతఃకరణతాదాత్మ్యాభ్యాసయనియు, (సేను) బ్రాహ్మణుడను అనుదానికి దేహభ్యాసయనియు సందురు.) దానివలన ఫలాపేక్షచే నతడు కర్మల నాచరించి పిమ్మట నాఫలమాలచే బద్ధుడై యెల్లప్పుడు నూర్ధ్వాధోలోకములను బొందుచున్నాడు. ఎట్లన;—బ్రాహ్మణుడనైన సేను స్వర్గాదులను గలుగజేయు యజ్ఞదానాదులను జేసి స్వర్గమునుబొంది యక్కడ సుఖింపగల నను సంకల్పముగలవాడై యజ్ఞదానాదుల నాచరించి స్వర్గసుఖముల ననుభవించి యట్లనుభవించుటచే క్షీణించినపుణ్యము గలవాడై జన్మహేతువగుకర్మచే ప్రేరేపింపబడినవాడగుచు నిచ్చలేక పోయినను చంద్రిమండలమందు ప్రవేశించును. అచ్చటనుండి కిరణములద్వారా మంచుతో గూడినవాడై భూమియందుండు ధాన్యాదులయందు మంచురూపముగ ప్రవేశించి చిరకాలమచ్చటనుండిభక్ష్య

మీకార్యసిద్ధియగును. మీరు సీతను వెదకు ప్రయత్నము తప్పకుండ జేయవలెను.' ఇట్లు సంపాతి పలికి యాపర్వతశిఖరముననుండి యెగిరి భోజ్య లేహ్య చోష్య రూపముగ విభజింపబడి పురుషులచే భుజింపబడి శేతోరూపమునుబొంది ఋతుకాలమందు స్త్రీయోనియందు ప్రవేశించి యోనిరక్తముతోగలిసి యొకదినములో 'జరాయు'వనుపేరుగలగర్భము నావరించియుండు చర్మవిశేషముచే నావరింపబడును. పిమ్మట శేతోరక్తములు 'కలల' మను పరిణామవిశేషమునుబొంది 5 రోజులలో నీటిబుడగరూపమును బొందును. తరువాత బుద్బుదరూపమునుబొందిన యాగర్భము 7 రోజులకు మాంసపేళిత్యరూపమునుబొందును. పిమ్మట 15రోజులకు నది రక్తముతో నావరింపబడును. 25రోజులగునదికి నాపేళియందు నవయవములంకురించును. పిమ్మట 30 రోజులగునదికి నాపేళియందంకురించినయవయవములు కంఠము, శిరస్సు, భుజములు, వెనుకభాగము, కడుపునను రూపములుగ కృమకృమముగ నగును. 2 మాసములకు హస్తములు, పాదములు, పార్శ్వభాగములు, కటిప్రదేశము, జానువులు నంకురించును. 3 మాసములగునదికి నీయంకురించిన యవయవములకు సంధులేర్పడును. 4 వ మాసమున ప్రేళ్ళంకురించును. 5 వ మాసమున ముక్కు, చెవులు, నేత్రములు, దంతపక్తి, గోళ్ళు, పృష్ఠము నంకురించును. 6వ మాసమున కర్ణములకు రంధ్రములు, ముక్కురంధ్రములు, గుదము, శిశ్నము, ఉపస్థ, నాభి యంకురించును. 7వ మాసమున రోమములు, శిరస్సు, కేశములు కలుగును. 8వ మాసమున నీకలిగినయవయవములన్నియు వేఱువేఱుగ నేర్పడి స్త్రీగర్భమందు వృద్ధినిబొందుచుండును. జీవునకు 9వమాసమున జ్ఞానమంకురించును. ఆగర్భస్థజీవుడు తనతల్లియొక్క యన్నఘోషమునకును, తననాభికిని సంబంధించియున్న తిత్తిద్వారా తల్లిచే ననుభవింపబడుచున్నవదార్థములయొక్క సారము ననుభవింపుచు వృద్ధినిబొందుచు తాను ముందనుభ

పక్షులుపోవు మార్గమున బోయెను. అప్పుడు వానరులు మిక్కిలి వింపవలసిన ప్రార్థకర్మలన్ని మృతినబొందక పూర్వజన్మలందుజేసిన తనకర్మలను స్మరించి జతరాగ్నిసంతప్తుడై యీతీరుగబలుకును. 'దేవా! నేనిదివరలో ననేక యోనులందు పుట్టిపుట్టి దారాపుత్రధనపశుబంధు సంబంధమునుబొంది కుటుంబపోషణయందాసక్తిగలవాడనై న్యాయా న్యాయములచేత ధనమార్జించితిని. స్వప్నములో నైనను మీస్మరణ జేయనైతిని. అందువలన నిష్ఠుడు ద్వాదశాంగుళ ప్రమాణముగల యీగర్భనరకమందు ప్రవేశించి గొప్పదుఃఖమును బొందుచుంటిని. ఈ దేహ మశాశ్వతమైనదైనను శాశ్వతమనెడు బుద్ధిచేత నత్యాశతో గూడినవాడనై శాస్త్రవిరుద్ధమును, దుఃఖదాయకమునునగు కర్మలనే యాచరించితిని. దుఃఖములేనిమోక్షమునుగలుగజేయు మంచికర్మలను జేయనైతిని.' ఈతీరుగ ననేకవిధములుదుఃఖించి 'నేనెప్పుడీగర్భనరకము నుండి బయటపడుదును? ఇకపిమ్మట నేనెల్లప్పుడు విష్టువునే పూజించెదను. పాపములు చేయ'ననిమొఱ జెట్టుచున్నవాడై యోనియంత్రముచే పీడింపబడినవాడగుచు రౌరవాది నరకములనుండి పంచమహాపాతకీ వలెను, దుర్గంధభూయిష్టముగు పుండునుండి పురుగువలెను గర్భము నుండి బయటపడి బాహ్యవాయువుచే నావరింపబడినవాడగుచు పూర్వ జ్ఞానము నశించిపోవ బాలుడై యేడ్చుచు క్రమముగ బాల్యవస్థ, యౌవనావస్థ మొదలుగాగల యవస్థలను బొందుచు మంచికార్యము లనుజేయక చెడ్డపనులనేచేయుచు జననమరణప్రసాహరూపముగు సంసారమునేపొందుచుండును. గృధ్రా! నాచే జెప్పబడిన యన్నియవస్థలను నీవు పొందియుంటివికదా! ఇంకనువర్ణింపదగినవిషయములుకొన్ని యుండినను నవి యందఱకు దెలిసినవేగాన వానిని నేను వర్ణించియుండలేదు. దీనికంతకు మూలకారణమైన దేదియనగా 'దేహమందు నేను' అనుబుద్ధియే. దానివల్లనుండియే నరకము, గర్భవాసాదిదుఃఖములు

సంతోషముతో మంచిముహూర్తము న నెగిరి వాయువేగముతో దక్షిణసముద్రముయొక్క యుత్తరతీరమునకు బోయి నిలిచిరి.

కలుగుచున్నవి. కాన స్థూలసూక్ష్మ దేహములకన్నను, ప్రకృతికన్నను నాత్మను వేరుగఁదెలిసికొని దారాపుత్రధనాదులందు మమకారమును విడిచి యాయాత్మను జాగ్రదాద్యవస్థలులేని సత్యజ్ఞానాది స్వరూపము గను, శుద్ధముగను, బుద్ధముగను, శాంతమైనదానిగను దెలిసికొనిన యెడల నజ్ఞానమువల్లగలిగిన మోహము నశించును. పిమ్మట ప్రారబ్ధ కర్మాఫీనమైన దేహముండిన నుండుగాక! పోయిన పోవుగాక! యోగులకు నజ్ఞానము నశించుటచే నజ్ఞానమువల్ల గలిగినసుఖదుఃఖములు లేవు. కావున గృథా! నీవు నేనుచెప్పినప్రకారముగ నాత్మస్వరూపమును దెలిసికొని ప్రారబ్ధకర్మక్షయపర్యంతముండి సర్వము కూసమునువలెనే దేహమును విడిచి ముక్తిచిహ్నమును.” చంద్రమరుడు సంపాతికిట్లు చెప్పెను.



ఓ మ్ .

శ్రీరామచంద్రపరబ్రహ్మణేనమః

విశోధితరామాయణము.

10వ. ప్రకరణము.

లంకలో హనుమంతునిచరిత్రము.

౧వ. అధ్యాయము.

హనుమంతుడు లంకకు నెగురుప్పయత్నము.

హనుమంతుడు దక్షిణసముద్రపుట తీరమునకు బోయి
సింహనాదముచేయుచు నక్కడ విడిసిరి. అక్కడ లోకములోనుండు
చెట్లు, చేమలు మొదలగునవన్నియు నుండెను. సముద్రమున పెద్ద
జంతువులును, వికృతాకారముగల జంతువులును క్రీడించుచుండెను. కొన్ని
తమనోళ్లను దెలుచుకొనియుండెను. కొన్నిచోట్ల పెద్దపెద్దకెరటములు
వచ్చుచుండెను. కొన్నిచోట్ల నీను చలింపకయుండెను. దానిలో
పాతాళమునుండి వచ్చిన దానవశ్రేష్ఠులు క్రీడించుచుండిరి. హను
లిదంతయుజూచి గొప్పవిచారమును బొంది తమకార్య మెట్లు జరుగునని
యనుకొనిరి. దానికి బుద్ధిమంతుడగు నంగదుడు 'మనస్సునకు విషాద
ముండకూడదు. అది యన్ని దోషములలోను గొప్పది. అది మనుష్యుని
జంపును. పరాక్రమముగలవాని నది లొంగదీసికొని వానితేజమును
బోగొట్టును. అప్పుడు వానికార్యములు నెఱవేఱవని వారినోదార్చెను.
తరువాత నాటిరాత్రియంతయు నాహనులు గడపిరి. ఆమఱునాటి

యుదయమున నంగదుడు హనుమంతుని, నితర వానర శ్రేష్ఠులనందఱిని పిలిచి వారితో నిట్లాలోచనచేసెను. 'నూఱు యోజనములుదూరము గల యీనముద్రమును లంఘించి సుగ్రీవునిమాటలు నిజమగునటుల జరిపి మీయందఱిమనస్సులోనునుండుభయమును నెవడు తొలగించును? ఎవనిప్రభావముచే మనమందఱిము మనకార్యమును జరుపుకొని యిక్కడ నుండివెడలి మనభార్యలను, పుత్రులను, గృహములను సుఖముగబొంది రామలక్ష్మణసుగ్రీవులను సంతోషముతో జూచెదము? సముద్రమును దాటగలిగిన సమర్థుడు మనకు శీఘ్రముగ సభయదక్షిణనిచ్చుగాక!' ఇట్లంగదుడు పలుక వానర సేనయంతయు నూరకుండెను. అంతట తిరుగ నతడు 'మీరు బలవంతులలో శ్రేష్ఠులు; గొప్పవిక్రమముగల వారు; గొప్పవంశములోబుట్టినవారు; నిర్భయులు; లోకములచే బూజింపబడువారు. మనలో నెవరికైన నెక్కడికైన వెళ్లుటకెంత మాత్రు మాటంకములేదు. ఎవరెంతదూరమెగురగలరో వానర శ్రేష్ఠులగుమీరు నాకు దెలియజేయు'డని వారినిగోరెను.

అప్పు డావానరయువరాజుమాటలను విని వారు తామెగురగల దూరము నిట్లు తెలిపిరి.

గజుడు	10	యోజనములు.	మైందుడు	60	యోజనములు.
గవాక్షుడు	20	,,	ద్వివిదుడు	70	,,
గవయుడు	30	,,	సుషేణుడు	80	,,
శరభుడు	40	,,	జాంబవంతుడు	90	,,
గంధమాదనుడు	50	,,			

అందఱిలోను వృద్ధుడును, మాటలనుజెప్పటలో నేర్పరియు, గొప్పబుద్ధిమంతుడునునగు జాంబవంతు డిట్లు పలికెను. 'ఎగురుటలో బూర్వము నాకు మంచిపరాక్రమముండెడిది. ఇప్పుడు నాకు ముసలి తనమువచ్చినది. అన్నిసను రామసుగ్రీవులు నిశ్చయించిన కార్యమును

గూర్చి వెళ్లుటలో మనమువేక్షింపగూడదు. మీరు కాలముననుసరించి యెంతదూరమువెళ్ళగలరో తెలుపుడు. నేను నిస్సందేహముగ 90 యోజనములదూరమువెళ్ళగలను. పూర్వము బలి యజ్ఞమున మహావిష్ణువు మూడుపాదములు వేసినకాలమున 21 సార్లు నేను భూప్రదక్షిణముచేసి వచ్చితిని. మేము విష్ణునియాజ్ఞచే నోషధులను దెచ్చి సముద్రములో వైచి దానిని దఱిచి యమృతమును ద్రాగితిమి. ఇప్పు డట్టి పరాక్రమము నాకు లేదు. ఇప్పుడీకార్యమునుజరుపుటకు సముద్రమును దాటగలిగినంతశక్తి నాకు లేదని నేనూహించెదను.' ఇట్లు జాంబవంతుడు పలుక నొదార్యముకలయంగదుడు 'నేను నూఱుయోజనములు వెళ్ళగలను; గాని తిరుగవచ్చుటకు నాకు శక్తిగలదో లేదో యని యనుమానించుచున్నా'నని తెలుప నాబుత్తశ్రేష్ఠు డిట్లు విన్నవించుకొనెను. 'మీకు నూఱుయోజనములుకాని, వేయియోజనములుకాని వెళ్ళి తిరుగవచ్చుటకు తగినసామర్థ్యము కలదు. మాకు రాజగు మీరు నేవకుడుచేయవలసిన యిట్టి పని చేయగూడదు. అందులకై నేవకులమగు మే మందఱ మున్నాము. సైన్యాధిపతులగు మీరెల్ల పుడు రక్షింబడదగినవారు. ఇప్పటియీకార్యమునకు మీరు ముఖ్యులు. దీనిని నిర్వహించుటకై మీరు రక్షింపబడవలెను. వేరున్నయెడల చెల్లు పుష్పించి ఫలించును. కార్యముదెలిసినవా రీసీతిని బాలింతురు. ఈకార్యమును నెఱవేర్చుటలో మీరు బుద్ధిబలముగలవారు. మీరు మాకు ప్రభువులును, ప్రభువుత్రిలును నైయున్నారు. మిమ్మాశ్రయించియే మేమన్నికార్యములను జరుపగలము.' జాంబవంతుని యీమాటలను నావానరయువరాజు విని యిట్లు సెలవిచ్చెను. 'వానరులారా! నేనును, మిగిలినవానరులును అంకకు వెళ్ళలేకపోయిన మనము తిరుగ ప్రాయోపవేశము చేయవలెను. బుద్ధిమంతుడగు గుగ్గిపుని యాజ్ఞను మనము నెఱవేర్చుకుండ నాతనియొద్దకు బోయిన

ప్రాణములను రక్షించుకొనుటకు మనకు వీలులేదు. అతనికి దయయు, గోపమును నధికముగగలవు. అతనియాజ్ఞను జరుపకుండవెళ్లిన మనకు నాశనము కలుగును. ఈకార్యముజరుగునటుల మీరు బాగుగ నాలోచింపుడు.' ఇట్లంగదుడు పలుక జాంబవంతుడు 'ఈకార్యమునకు సప్తమేమియుగలుగదు. దానిని సాధింపగలవా డీహనుమంతుడే' యని పలికి యొకమూలను సుఖముగ గూర్చిండియున్న వాసరశ్రేష్ఠుడగు నాతనిని లంకకు బోవుటకు నియమించెను.

వాసరులందఱు విచారముతోనుండ వాయువుతో డొకమూల నూరక కూర్చుండియుండెను. జాంబవంతు డతనిని జూచి యిట్లు పొగ డెను. 'అన్నిశాస్త్రములు దెలిసిన వాసరవీరా! హనుమంతా! నీవేల యూరకున్నావు? నీవు సుగ్రీవరాజుతో సమానుడవు. తేజోబలము లందు రామలక్ష్మణులతోగూడ సరియగువాడవు. అన్నిపక్షులలోను గొప్పవాడును, గొప్పబలముగలవాడునునగు గరుత్మంతుడు సముద్రము నుండి పాములనుబట్టియెగురుట జాలసారులుచూచితీని. వానికిగల వేగము, పరాక్రమము, వానితెక్కలకు గలబలము నీకుగూడనున్నవి. నీకుగల బలమును, బుద్ధిని, తేజమును నీవేల తెలిసికొనవు?' ఇట్లు జాంబ వంతుడు పలికి * హనుమంతుని జన్మవృత్తాంతమును దెలిపి యింకను నిట్లనెను. 'నీకు బ్రహ్మ శాస్త్రమువలన మరణము లేదని వరమిచ్చెను. నీయిష్టమువచ్చినపుడు నీకు మరణముకలుగునని యిందుగ్గిడు వరమిచ్చెను. నీవెగురుటలోను, తేజమునను వాయువుతో సమానుడవు. నీవే పాణిములుపోయిన మమ్ము రక్షింపదగినవాడవు. హనుమంతా! పరాక్రమముచే నీరూపమును వృద్ధిబొందింపుము. ఎగురుటలో నీవే ముఖ్యుడవు. నీపరాక్రమమును వాసరులందఱు చూడగోరుచున్నారు. లెమ్ము; సముద్రమును దాటుము. సమస్తభూతముల గమనముకంటె

* 4వ. ప్రకరణము, ౨వ. అధ్యాయము, హనుమంతుడు చూడుము.

సీగమనము గొప్పది. వానరులందఱు గొప్పవిచారమును బొంది యున్నారు. వామనుడు తనరూపమును బెంచినటుల నీవు నీశరీరమును వృద్ధి నొందింపుము.' ఇట్లు జాంబవంతుడు హనుమంతుని గోరెను.

అప్పు డాంజనేయుడు తనరూపమును వృద్ధి నొందించెను. దానిని జూచి మిగిలినవానరులు తను విచారమును విడిచి మిక్కిలినంతోషము నొంది పెద్దకేకలు పెట్టిరి. తీర్థిక్రమరూపమును జూపినవామనుని వలెను, కొండశిఖరముననుండు సింహమువలెను హనుమంతుడు పెద్ద శరీరమును బొంది తనతోకను క్రిందగొట్టెను. ఆతనిముఖము పొగలేని యగ్నివలె ప్రకాశించెను. ఆతనివెండుకలు గగుర్పాటునొండ నతడు వానరవృద్ధులకు నమస్కరించి తనప్రతాపము నిట్లు తెలిపెను. 'నేను బలవంతుడగు వాయుపుత్రుడను. అతనివలె నేను శీఘ్రముగ నెచ్చోటి కైన బోగలను. గొప్పదగు మేరుపర్వతమును నేను వేయిసారులు విలంబముచేయకుండ ప్రదక్షిణముచేసి రాగలను. నాబాహువేగమున సముద్రములు, పర్వతములు, నదులు, సరస్సులు మొదలగువానితో నిండిన లోకమును జూట్టి రాగలను. నేనట్లుచేయ నావేగముచే సముద్ర మల్లకల్లోలమగును. అందుండు పెద్దజంతువులు పైకి లేలుచుండును. ఆకాశముననుండి తనయాహారముకొఱకు శీఘ్రముగబోవు గరుత్మంతుని నేను వేయిసారులు ప్రదక్షిణము చేయగలను. సూర్యు డుదయపర్వతమునుండి బయలుదేరి నాతనితోగూడ నేను బయలుదేటి ముందుగా నస్తగిరికి బోయి తిరుగవచ్చి మధ్యమార్గమున నాతని జూడగలను. అక్కడనుండి భూమికి వచ్చి యెక్కడను విశ్రాంతిదీసికొనకుండతిరిగి యాతనియొద్దకు బోగలను. ఆకాశముననుండు గ్రహనక్షత్రాదుల గమనము నతిక్రమించి నేను రాగలను. సముద్రము నింకింపజేయగలను. భూమిని బ్రద్దలుగొట్టగలను. పర్వతములను బిండిచేయగలను. నేను సముద్రముపై నెగురుచున్నప్పు డావేగముచే నాకులు, పువ్వులు

నావెంట వచ్చును. నేనాకాశమున నక్షత్రపథమున బోగలను. నేనాకాశమున క్రిందికి, మీదికి బోవునపు డన్నిజంతువులు నన్ను జూచుచుండును. మేఘమువలె నే నాకాశమున గడలుచున్నట్లు మీకు గనబడెదను. అప్పుడు మేఘములు ముక్కలగుచుండును. సముద్రముల్ల కల్లోలమగుచుండును. గరుత్మంతునికిని, వాయువునకును గలవేగము నాకు మాత్రమే గలదు. మేఘములోనిమెఱపువలె నాకాశమున నేను శీఘ్రముగబోవుదును. నాబుద్ధిచేతను, నామనస్సుచేతను నాలోచింప నేను సీతను తప్పకజూడగల నని నాకు దోచుచున్నది. మీరందఱు సంతోషమునొందుడు. నేను పదివేలయోజనములదూరమైన నెగురగలను. ఇంచునీ, బ్రహ్మను, జయించి బలవంతముగ నే నమృతమును దేగలను. నేను లంకను బెకలించి శీఘ్రముగ రాగల నని తలచుచున్నాను.' ఇట్లు హనుమంతుడు పలుక వానరులందఱు గొప్పసంతోషమును బొంది యాతనినాశ్చర్యముగ జూచుచుండిరి.

అప్పుడు జాంబవంతుడు మిక్కిలిసంతోషమును బొంది హనుమంతునితో నిట్లనెను. “కేసరీపుత్రా! మారుతీ! పీఠహనుమంతా! స్నేహితులమగు మాశోకము నీవలన బోయినది. వానరులు నీహితమునుగోరి కార్యసిద్ధికై నీకు దీవనల నిచ్చుచున్నారు. ఋషులయొక్కయు, వానరవృద్ధులయొక్కయు, గురువులయొక్కయు దయచేతను నీవెగిరి సముద్రమును దాటుము. నీవు తిరుగవచ్చువఱకు మే మొక్కపాదమున నిలిచి నీరాకకెదురు చూచెదము. మావానరులప్రాణములన్నియు నీయందే నిలిచియున్నవి.' ఇట్లు జాంబవంతుడు పలుక నాంజనేయుడు‘అట్లే యగుగాక!’ యని పఠికి ‘నేనీభూమినుండి యెగురుటకు నావేగము నిది భరింపలేదుగాన పెద్దరాళ్లు, శీఖరములుగల మహేంద్రపర్వతమునుండి యెగిరెద’ నని పఠికెను. ఆమహేంద్రపర్వతముపై మంచియాకులును, పూవులును; ననేకవిధములగు ఫలములునుగల మంచిచెట్లును, నేను

గులు, సింహములు మొదలగు మృగములును, జలప్రవాహములును, మంచిపక్షులునునుండెను. అతడు దానినెక్కి యిందుగ్రినితో సమాన మగు పరాక్రమమున దిరిగెను. వానిని జూచి యచ్చటిజంతువులు భయ మొందెను. చెట్లన్నియు గంపమునొండెను. అతనివక్షస్థలపురాపుడుచే గొన్ని చెట్లు క్రిందబడెను. వానివలన కొన్ని మృగములు మృతినొందెను. అతడు సముద్రమును నాకాశమార్గమున దాటుట కాలోచించి తనతోడివానరులతో నిట్లనెను. 'రాముడు బాణమును లంకపై విడిచిన నది వాయువేగమున నెట్లు తిన్నగబోవునో యారీతినే నేను బోయెదను. నే నక్కడ సీతను జూడలేకపోయినయెడల నక్కడనుండి వెంటనే యామెను వెదకుటకు స్వర్గమునకు బోయెదను. అక్కడను నామె నాకు గనబడకపోయిన రావణునిగట్టి యీడ్చుకొనివచ్చి రామునియెదుట బెట్టెదను. ఏలాగునైనను నాకార్యమును సఫలముచేసి కొని సీతతో దిరుగవచ్చెదను. లేక లంకను రావణునితోగూడ పెల్లగించి తీసికొనివచ్చెదను.' ఇట్లు హనుమంతుడు పలికి మహేంద్రపర్వతమును విడువ సిద్ధమాయెను.

౨ వ. అధ్యాయము.

హనుమంతుడు లంకకు నేగురుట.

హనుమంతుడు సూర్యునికిని, మహేంద్రునికిని, వాయుదేవునికిని, బ్రహ్మమొదలగు దేవతలకును నమస్కరించి సముద్రమును దాటుటకు సిద్ధమై తూర్పువైపునకు దిరిగి వాయువేపునకు నమస్కరించి పాదములతోను, చేతులతోను లంఘించి * మహేంద్రగిరినుండి

* అ. రా:—హనుమంతుడు మహేంద్రపర్వతమునుండి యెగురునపుడు 'ఈదినమున నేను సీతను జూడెదను. నేను కృతార్థుడనైతిని!

యెగిరెను. అప్పుడు పుష్పించిన చెట్లనుండి పూవు లెక్కువగ రాలెను. పర్వతమునుండి నీటికాలువలు బంగారము మొదలగులోహములతో గలిసి పవహించెను. కొండమీదిరాళ్లు పగుల వానిమధ్యనుండు లోహములకాంతి వ్యాపింప నశి క్రిందకు దొర్లిపోయెను. గుహలలో నుండు జంతువులు బాధనొంది విశృతస్వరములతో నేడ్చెను. అందుండు గొప్పజంతువులధ్వని దిక్కులకు వ్యాపించెను. పెద్దసర్పములు విశాలములగు తమతలలనుండి యగ్నినిగ్రీకుచు రాళ్ళను గఱచెను. వాని విషము తగులుటచే నవి చాలముక్కలై ప్రకాశించెను. ఆపాముల విషమునునాపర్వతముననున్న యోషధులు శాంతినిొందింపలేకపోయెను. అక్కడనుండుఋషులు పర్వతము ముక్కలుగ గొట్టబడినట్లు తలంచి దానిని విడిచిరి. అక్కడివిద్యాధరులు తమస్త్రీలతోగూడ భయమును బొంది తాము త్రాగుచుండెడిమద్యములను, తినుచుండెడి మాంసము మొదలగు భక్ష్యములను విడిచి చర్మపుటారలుగల తమఖడ్గములను గూడ వదలి మత్తతచే నెఱ్ఱనికన్నులుగలవారై నవ్వుచు తమ యణి మాదిసిద్ధులనుజూపుచు నాకాశముపై కెగిరి నిలిచిరి. ఋషులును, చారణులును, సిద్ధులును నాపర్వతమును విడిచి యాకాశమున కెగసి 'ఇదిగో! హనుమంతుడు రామకార్యార్థము వానరులకు -సంతోషము కలుగజేయుటకు సముద్రమును దాటుటయను గొప్పకార్యమును జేయుచున్నా'డని పలికిరి. అక్కడ క్రీడించు నాగ కిన్నర గంధర్వ నేను కృతార్థుడనైతిని. నేను రాముని తిరుగజూచెనను. జనుడు తనప్రాణములుపోవు సమయమున రామునిచేరుస్మరించినంతమాత్రము ననే సంసారసాగరమునుదాటి యాతనిస్థానమును బొందును. అట్టిచో నతనిదూతను, నాతనివేలియుంగరమును బట్టుకొనినవాడనునగు నే నేల యాతనిస్థానమును బొందను? అతనినే నామనస్సునధ్యానించుచు సీస్వల్పసముద్రమును దాటెద'నని పలికెను.

విహగద్వంద్వములు కూడ నావర్వతమును విడిచెను. గొప్పపాములు పుట్టలలోనడగి సగము నిట్టూర్పుదీయుచుండెను. హనుమంతుడు పర్వతమునుండి లంఘించునపుడు వానివేగముచే నక్కడి చెట్లయాకులు రాలి వానితోగూడ బోయెను. పూచిన చెట్లుకొన్నియు, గుగ్గిలపుచెట్లు కొన్నియు వానితోగూడ గొంతనూరముపోయి సముద్రమునబడెను. అతనిశరీరమునగొన్ని పువ్వులు పడియుండెను; కాని తరువాత నవి సముద్రములో బడెను. అవి యాకాశముననుండు సక్షత్రములవలె సముద్రమున బ్రకాశించెను. హనుమంతుడు సముద్రమును దాటునపుడు తనశరీరమును గదలించి మేఘమువలె పెద్దగర్జనచేసితనతోకను గరుత్మంతుడు పాములను వినరుగటుల వినరుచు నాడించి తనపెద్ద భుజములనుచిలించుచుండ నిలిపి పాదములను లోకిమునుచుకొని నడుమును సన్నముగ జేసి జాట్టు ముడివేసికొని తన తేజమును, బలమును, వీర్యమును పూరించి తనమార్గము చాలదూరమువరకు గనబడునటుల దృష్టిని నిలిపి యాకాశమును జూచుచు తన పాదములను బిగబట్టి చెవులనెత్తి పెట్టుకొని యాకాశమార్గమున బోయెను. 'నేను గరుత్మంతుడ'నను మఃస్మతో సతతు పోవుచుండెను. అతడు సముద్రసమీపమున బోవునపుడు నీరు త్రాగుచున్న వానివలెను, నాకాశమున బోవునపుడు చాహముకలవానివలెను గనబడెను. అత డెగురునపు డాతని కండ్లు పర్వతములనుండునగులవలెను, సతతు చక్రమువలె దిరుగుచు బోవునపు డవి యుదయించిన సూర్యచంద్రులవలెను బ్రకాశించెను. వానిముక్కు, ముఖము నెఱుపు, పసుపుకలిసిన రంగుగలిగి సరథ్యాకాముననుండు సూర్యుండలమువలె నొప్పెను. అత డట్లు బోవుచు తన పాదము సమానముగ మీదికి నిలుప నపు డది యింద్రధ్వజమువలె గలబడెను. వాని శోక మొదలెఱుపు, పసుపుకలిసిన రంగుగ నుండెను. అతడు పెద్దశరీరముతో నెగురునపుడు టెక్కలుగలపర్వతమువలెను, నాకాశముననుండిపోవుచున్న దీర్ఘాకారముగల గూర్మని

వలెను, గొలుసుతో గట్టబడుటచే విశ్వభరించినయేనుగువలెను పుట్టి శించెను. అత డెగురుచువుడు 10 యోజనములు పొడుగున, 10 యోజనములు వెడల్పునుగలవాసినీక సముద్రములో తెల్లకమ్మను గట్టించి గదలుచు గనబడెను. అత డెగురునున్న సేశములనుబట్టి మునుపటి కెరటము లట్లకట్లోలములుగ నుండి మిక్కిలిపైకెగయుచుండెను. అత వేగము బోవుచుండుటచే సముద్రములోని నీరుటులు పుట్టి నంమండు కేమి గిలములు, పెద్దజంతువులు, మొనఘో, కుమ్మరులు పైకి గనబడెను. అతడు గరుత్మంతుడవలె కడులుబోవుచున్నాడని బోవుచు మేఘములను వాయువువలె గదలించెను. అంతలోని చాలరంగులతో గనబడెను. అతడు మేఘములందు ప్రవేశించి తరిగి వానిని విడుచుచు చంద్రునివలె గలిమించెను. శీఘ్రముగ నెదిరి చున్నవానిని జూచి దేవదానవగంధర్వులు పుష్పవర్షము గురిపించి సూర్యుడు వానికి బూమునుగలిగించలేకు; వాయువు బాగుగ పడెను. ఋషు లతనిని దీవించిరి. దేవగంధర్వులు పాడిరి. నాగులు, యక్షులు, పక్షులు, దిక్పాలురు సంతోషించి.

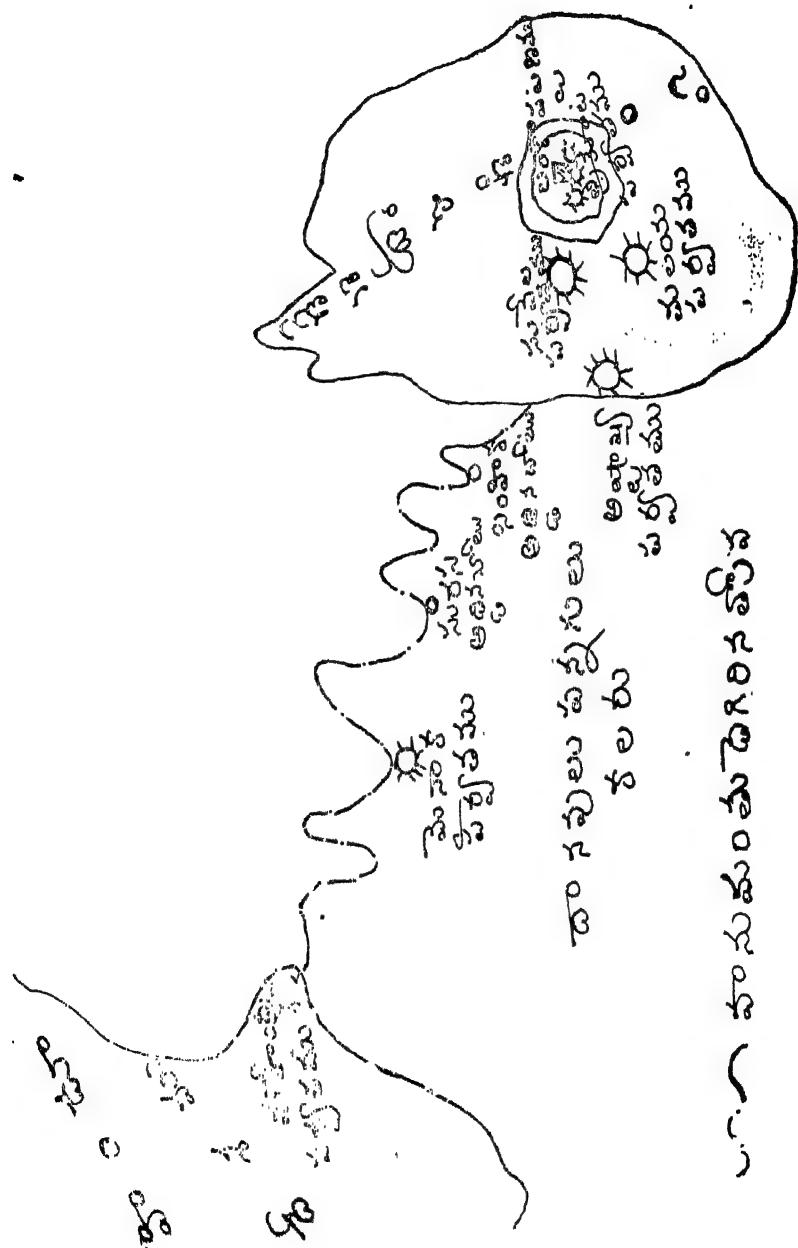
ఇట్టిసమయమున సముద్ర) క్షేత్రాలోచించెను. 'నేను హనుమంతునికి సాహాయ్యము చేయనియెడల నన్నివిధముల చింధింపబడను. ఇట్లాకువంశపు చక్రవర్తియగు నగరునివలన నేను వృద్ధిపొందు తిని. ఇత డావంశపురాజగు రామునికి మంత్రి. ఇతనికి నష్టము కలుగకుండ జేయువలయును. ఇత డిక్కడ విశ్రమించునటుల నేను చేయవలెను. అట్లుచేసిన మిగిలినదూరమును నితడు సుఖముగ చాటి పోవును.' ఇట్లు సముద్రుడు మంచియాలోచనచేసి సముద్రములో మునిగియున్న మైనాకపర్వతముతో నిట్లనెను. 'పాతాళములోనుండు నసురులు భూలోకమునకు రాకుండ తొలగివోనట్లుగ నీ వింప్రసించే నుంచబడితిని. మీదికిని, క్రిందికిని, పక్కలకును వృద్ధియగుచు

సామర్థ్యమును నీవు కలిగియున్నావు. నిన్ను పైకి లెమ్మని నేనాజ్ఞాపించుచున్నాను. వానరశ్రేష్ఠుడు రామునికార్యసిద్ధికై నముద్రమును దాటుట యను గొప్పకర్మను జేయుచున్నాడు. ఇతడు నీపైని నిలిచి కొంచెము విశ్రాంతి తీసికొనును. ఇత్థాకుకులమున కుపకారము చేయు వీనికి నేను సహాయము చేయవలెను. ఆనంశస్థులను శిశువు, నీవు కూడ మర్యాద చేయవలెను. మనకార్యము మించకుండునట్లు నీవు సహాయము చేయుము. చేయవలసినకార్యమును జేయకపోయిన యెడల సత్పురుషులకు గొప్పకోపమువచ్చును. ఈ వానరశ్రేష్ఠుడు మాకు పూజనీయుడైన యతిథి. అత డీపర్వతమున గూర్చుండి విశ్రమించును. రామునిదయాస్వభావమును, నీతపర దేశముననుండుటయు, హనుమంతునిశ్రమయు నీ వాలోచించి నీటినుండి పైకిలెమ్ము' ఇట్లు నముద్రుడు సెలవీయ మైనాకాశపర్వతము బంగారుశిఖరములలోను, పెద్దచెట్లు లతలుమొదలగువానితోను పైకి శీఘ్రముగలేచెను. ఆపర్వతముపైని కిన్నరులు, నాగులు కీడించుచుండిరి. దానిశిఖరము లాకాశము నంటుచున్నట్లుండెను. హనుమంతుడు త్రోవకు నడ్డుగనున్న యాపర్వతమును జూచి యది తనకు విఘ్నము చేయుననియాలోచించి గొప్పవేగముతో దానిని తనవక్షస్థలముతో గొట్టెను. అది యట్లు కొట్టబడి యాతనివేగమునకు తనసంతోషమును జూపుచు మనుష్యరూపమును దాల్చి తనశిఖరమున నిలువబడి యాకాశమునుండి పోవుచున్న వానిని జూచి యిట్లు పలికెను. “నీవు కష్టమగుకార్యమును జేయుచున్నావు. నీవు నాశిఖరములందు నిలిచి సుఖముగ విశ్రాంతి దీసికొనుము. రఘునంశమువారిచే నముద్రుడు వృద్ధి నొందెను. కాన రామునికి మేలుచేయగోరు నీకు నముద్రుడు ప్రత్యుపకారమును జేయగోరుచున్నాడు. ఉపకారముచేసినవానికి ప్రత్యుపకారముచేయుట సనాతనధర్మము; గరుక నీవు దానినంగీకరించవలెను. ఈకపిశ్రేష్ఠుడు

నూఱుయోజనములదూర మెగురుచున్నాడనియు, నీశిఖరముం దల నటదీర్చుకొని మిగిలినదూరమును సుఖముగ వెళ్ళుననియు నన్న సము ద్రిషు మిక్కిలి మర్యాదగ నాజ్ఞాపించెను. కనుక నీవు నాపై విశ్రాంతి మించి వెళ్ళవలెను. ఇక్కడ మంచిరుచి, మంచివాసనగల కందమూలములు, పండ్లు మొదలగున వనేకములు గలవు. వానిని నీవు భుజించి నీయాయాసమును దీర్చుకొని వెళ్లుము. నీతో మాకును సంబంధము కలదు. నీవు మూడులోకములలోను ప్రఖ్యాతిగల మంచిగుణములు గలవాడవు. వేగముగ నెగురువానరులలో నిన్ను నేను ముఖ్యునిగ భావించుచున్నాను. ధర్మము తెలిసినవానికి సామాన్యమైనయతిధికూడ పూజనీయుడే. అట్టిచో నీవంటి మతిధిసంగతి వేతెచ్చేవేల? మహాత్ముడును, శ్రేష్ఠుడునునగు వాయువునకు పుత్రుడవగు నీవు వేగమున నాతనితో సమానమైనవాడవు. నిన్ను పూజించిన నాతడుకూడ సంతృప్తి నొందును. అతనికిని, నాకునుగల సంబంధమును చెలిపెనను; వినుము. పూర్వము కృతయుగమున పర్వతమునకు తెక్కలుండెడివి. ఆ పర్వతములు వాయు వేగమున నన్నిదిక్కులకు వెళ్ళుచుండుటచే నవి యెక్కడపడునోయని దేవతలకును, ఋషులకును, మిగిలినజీవులకును భయముకలిగెను. అప్పుడిందుగొప్పకోపముతో తనవజ్రముచే పర్వతముల తెక్కలనుముక్కలుముక్కలుగఱింపించెను. అతడునాయొద్దకు గూడవచ్చుచుండ వాయు దేవునిచేసేసినముద్రమున తెక్కలతోగూడ దాచబడి రక్షింపబడితిని. కనుక నాతడు నాకు బూజనీయుడు. నీవును నట్లే. ఇప్పుడు సముద్రుడును, నేనును నీకు ప్రత్యుపకారమును జేయుచున్నాము. నీవు సంతోషబుద్ధితో మాకు ప్రియమొనర్చుము. నీ యాయాసమును దీర్చుకొని మామర్యాదసంగీకరించి సంతోషమును బొందుము నిన్ను జూచుటచే నేను సంతోషము నొందితిని." ఇట్లు మైనాకుడు పలుక హనుమంతు డిట్లుబా బిచ్చెను. "నీయతిధ్యమునకు

నేను ప్రీతినొందితిని. నీవు కోపమును విడువవలెను. నేను శీఘ్రముగ తిరుగవచ్చెదను. నేను మధ్యమార్గమున నెక్కడను నిలువనని ప్రతిజ్ఞ చేసితిని.' ఇట్లు హనుమంతుడు పలికి ఐర్వతమునుముట్టి సంతోషముతో దానిని జూచుచు నాకాశమార్గమున బోవుచుండెను. ఇట్లు సముద్రుని చేతను, మైనాకునిచేతను నతడు గొప్పచుర్యాదను బొంది వారివలన తగినయాశీర్వాదములనుగూడ బొందెను. తరువాత నాతడు చాల దూరము పైకెగిరి వాయుమార్గమున బోవుచుండెను. మొదట సముద్రమును దాటుచుండెడి వానిగొప్పతనమును, తరువాత ఐర్వతమును దప్పించుకొని వెళ్ళుటయును గొప్పతనమును జూచి, దేవతలు, సింధులు, గొప్పఋషులు వానినిబొగడిరి. ఇంద్రుడును, దేవతలును స్తోత్రముని పనికి సంతోషించిరి. ఇంద్రుడు సంతోషగర్భద భాషణములతో మైనాకుని కిట్లనెను. 'నీవుచేసినపనికిసంతోషించి నీకభయ మిచ్చుచున్నాను. నీవు సుఖముగనుండుము. నూత్నయోజనములు హనుమంతుడు నిర్భయముగ నెగురుచుండ మాకు భయముకలిగినది. నీవు వానికి సహాయము చేసితివి. రామునిదూతగపోవు నతనికి నీవుచేసిన మంచిపనికి నేనెక్కువగ సంతోషించితిని.' ఇంద్రుడిట్లు పలుక మైనాకుడు వానినిజూచి గొప్పసంతోషమునొందెను. హనుమంతు డాచర్యమును నొక ముహూర్తములో దాటెను.

తరువాత దేవతలును, గంధర్వులును, సింధులును, గొప్పఋషులును హనుమంతుని బలవరాక్రమముల నింకను పరీక్షింప నిశ్చయించి నాగులతల్లియగు సురసతో నిట్లనిరి. 'వాయుపుత్రుడగు నీహనుమంతుడు సముద్రముపై నెగురుచున్నాడు. ఒకముహూర్త మతని ప్రయాణమునకు విఘ్నముచేయుము. నీవు ఐర్వతమువంటి ఘోరమగు గొప్పరాక్షసరూపమునుదాల్చి భయంకరమగుకోరలును, గోరోచన వర్ణమువంటి కంఠును, నాకాశమువంటివోరును గలిగి వానికి గన



హనుమంతుడెరిసవోన

బడుచు. ఇతడు నిన్ను పాయమున జయించునో, లేక గొప్పవిచారమును బొందునో తెలియగోరెదము.' ఇట్లు వారు కోర సురస వారు చెప్పినట్లు వికృతమును, నన్ని జీవులకు భయంకరమునునగు రాక్షస రూపమునుబొంది హనుమంతుని కడ్డుగవచ్చి యిట్లు పలికెను. 'దేవతలచే నాకు నీవు భోజనముగ నిర్ణయింపబడియున్నావు. నిన్ను నేను తిని వేసెదను. కాన నీవు నానోటిలో బ్రవేశింపుము.' ఇట్లు సురస పలుక హనుమంతు డామెకు నమస్కరించి సంతోషముతో గూడిన ముఖముగలవాడై 'సీతారామలక్ష్మణులు దండకావనములో నివసించునప్పుడు రామలక్ష్మణులు మఱియొకదిక్కున నుండునమయమున రావణుడుసీత నెత్తుకొనిపోయెను. రామునియాజ్ఞచే నేను దూతగ నామెను వెదకుటకు వెళ్లుచుంటిని. నీవు కూడ వారలకు సహాయము చేయవలెను. లేనియెడల నేను సీతను, రామునిజూచి నీనోటను బ్రవేశింతును. ఇది నిజ' మని పలుక సురస 'ఎవరును న న్నతిక్రమించివెళ్ళగూడదు. ఇది నా వధి'మని పలికి తననోరు తెఱవ బుద్ధిమంతుడగు హనుమంతుడు తన శరీరమును బొటనవ్రేలంత చిన్నదిగాజేసి శీఘ్రముగ నామెనోటను బ్రవేశించి తిరిగి యతివేగముగ బైటకు వచ్చి యంతరిక్షమున నిలిచి యామెతో నిట్లనెను. 'నీనోటను నేను బ్రవేశించితిని. నీకు నమస్కారము. నీవరము నిజమైనది. సీతయుండుచోటునకు బోయెదను. హనుమంతుని యీమాటలను సురస విని తననిజరూపమును బొంది వానితో 'సీతార్యము నెఱవేర్చుకొనుటకు వెళ్ళుము. సుఖముగ బోయి సీతారాములనచూవేశము జరుగునట్లుచేయు' మనిపలికెను. మూడవ దగు హనుమంతుని యీగొప్పకర్మనుజూచి జీవులన్నియు వానిని 'బాగుబా' గని పొగిడెను. తరువాత సతడు సముద్రమునుండి మీది కెగిరి మేఘములును, పక్షులును, విద్యాధరులును, మహర్షులును, గంధర్వులును, యక్షులును, గృహనక్షత్రములును, సూర్యచంద్రులును,

నుండు వాయుమార్గమున వెళ్ళెను. తరువాత కామరూపిణియగు 'సింహిక' యను రాక్షసి 'ఇప్పుడు చాలకాలమునకు పెద్దజంతు వాహరముగ దొరకిన' దని యాలోచించి యాతనిఛాయను బట్టుకొనెను. అప్పుడతడు 'నాపరాక్రమము దీనికి లోనయ్యె' నని దలంచి యన్ని దిక్కులు జూచుచు సముద్రముననుండు నా ఘోరరూపమును కనిపెట్టి యిది సుగ్రీవుడు చెప్పిన ఛాయాగ్రాహి యగు వికృతరూపముగల రాక్షసి యనియు, గొప్పపరాక్రమము, గొప్పశరీరము కలదనియు దెలిసికొని తనశరీరమును మిక్కిలి వృద్ధి నొందించెను. సింహిక దానిం జూచి తనపెద్దనోటిని తెఱచి పెద్దమేఘమువలె గర్జించుచు హనుమంతుని కెదురుగ బరుగెత్తెను. అతడు దానిగొప్పశరీరమును, నాయువు పట్టుండు స్థలములను జూచి తనశరీరమును చిన్నదిగ జేసికొని దాని ముఖమున బ్రవేశించెను. తరువాత నతడు తనవాడిగోళ్ళతో దాని మర్మస్థానములను జీల్చి శీఘ్రముగ మనోవేగముగ పైకివచ్చి తనశరీరమును పూర్వమువలె వృద్ధి నొందించెను. ఆ రాక్షసి సముద్రమున పడి చచ్చెను. ఆకాశముననుండు నన్ని జీవులును హనుమంతుడు రాక్షసిని చంపుటయను గొప్పపనిని జేసెననియు, హనుమంతునివలె నెవనికి ధైర్యము, దూరదృష్టి, బుద్ధికుశలత, శక్తి యుండునో వాడెప్పుడును నష్టము నొందడనియు బలికి హనుమంతుని బొగడిరి.

తరువాత హనుమంతు డాకాశమార్గమున భోవుచు సముద్రపుటావలియొడ్డున జేరి యక్కడనుండు చెల్లసమూహమును, లంకకు దక్షిణముననుండు మలయపర్వతమును, నుద్యానవనములను, సముద్రమున కలియునదులను జూచెను. అతడు తనదీర్ఘశరీరమును రాక్షసులు చూచెదరని యాలోచించి సామాన్యశరీరము నొంది త్రికూటమున నుండు లంకాపట్టణమును జేరెను.

3 వ. అధ్యాయము.

హనుమంతుడు లంకలో ప్రవేశించుట.

హనుమంతుడు లంకకు చేరినతరువాత సందలిచిత్రములను జూచుచు రాముడు వచ్చి సీతను హరింపకుండునట్లుల ఘోరరాక్షసులు కాపుండుట జూచి విచారమును బొందెను. తరువాత సత డుత్తర ద్వారము వద్దకుబోయి యక్కడ గూడ రాక్షసులు కాపుండుట జూచి నిట్లాలోచించెను. “ఇక్కడకు వానరులు వచ్చినను తమకార్యములను నెఱవేర్చుకొనలేరు. దేవతలైనను యుద్ధములో లంకనుజయింపలేరు. కష్టమగు నిట్టిచోటునకు రాముడువచ్చినను నేమి చేయగలడు? రాక్షసులను సామ దానభేదములచేగాని, యుద్ధముచేగాని జయించుటకు సవకాశము లేకున్నది. నేనును, నీలుడును, నంగదుడును, సుగ్రీవుడును మాత్రమే సముద్రమునుదాటి రాగలము. మొదట నేను సీత జీవించియున్నదోలేదో తెలిసికొనవలెను. ఆమెను జూచిన తరువాత నాలోచించెదను.” ఇట్లు హనుమంతు డాలోచనచేసి పర్వతశిఖరమున గూర్చుండి రామునికార్యజయమును గోరుచు నిట్లు తర్కించెను. “గొప్పపరాక్రమముకలవారును, మహావీరులును, కూరిులును, బలవంతులునునగు రాక్షసులచే కాపాడబడుచున్న లంకకు నేనీపెద్దరూపముతో వెళ్ళకూడదు. నేను సీతను వెదకవలెనన్న వారిని మోసపుచ్చవలెను. సూక్ష్మరూపముతో నేనీరాత్రి లంకలో బ్రవేశించినయెడల నాగొప్పకార్యమును నెఱవేర్చుకొన గలుగుదును.” ఇట్లాంజనేయు డాలోచించి దేవతలకును, సమరులకును జయింపశక్యముకాని లంకను జూచి గడియగడియకు నిట్టూర్పుదీయుచు నింకను నిట్లాలోచించెను. “రావణాసురునకు కనబడకుండ నే యుపాయమున నేను సీతను జూడ గలుగుదును? రామునికార్యము సప్తముచెందకుండునట్లుల నామె

యొక్కతె యుండునమయమున నేనొక్కడను నామె నెట్లు చూడ గలుగుదును? నూత వివేకములేనివాడైన బాగుగ నిర్ణయింపబడిన కార్యములకు దేశకాలవిరోధములగు ననర్థములు సంభవించును. కార్యకార్యములందు నిశ్చితమగు రాజులబుద్ధిని, కార్యములను నవివేకులగు దూతలు పాడుచేయుదురు. కార్యము నష్టముకాకుండు సటులను, నేను బుద్ధిహీనుడనుకాకుండునటులను, నానముద్ర' లంఘనము వ్యర్థముకాకుండునటులను జేయవలెను. నన్ను రాక్షసులు చూచిన యెడల రావణునినాశనముకోరు రామునికార్యమునకు నష్టముకలుగును. నేను రాక్షసరూపము నొందినను వారు నన్ను గుర్తించెదరు. అట్టిచో నితరరూపమును నొందిన వేతె చెప్పనేల? రాక్షసులకు దెలియకుండ నిక్కడ వాయువుకూడ సంచరింపలేదు. నేను నా నిజస్వరూపముతో బోయితినేని నాశనము నొందెదను. రామునికార్యముకూడ నాశనమగును. రాత్రి నేను సూక్ష్మరూపమునొంది రామకార్యసిద్ధికై లంకలోబ్రవేశించి యన్నియిండ్లను వెతకి నీతను జూచెదను." ఇట్లు హనుమంతు డాలోచించి సూర్యాస్తమయమగువఱకు వేచియుండి యప్పుడు పిల్లియంతరూపమును దాల్చెను. అతడు లంక యొక్క యద్భుతమును జూచి యాశ్చర్యమును, విచారమునుగూడ నొందెను. అట్టిసమయమున చంద్రుడుదయించి నక్షత్రములతో బ్రకాశించుచుండెను.

అంజనేయు డాపట్టణమును జూచుచు నిట్లాలోచించెను. 'ఆయుధములనుబట్టిన రాక్షసులు దీనిని రక్షించుచుండుటచే బలవంతముగ దీని నితరులు జయింపలేరు. అయినను నీలంకలో కుముదాంగదులును, సుషేణుడును, మైందద్వివిదులును, సుగ్రీవుడును, కుశపర్వణుడును, కేతుమాలియు, నేనును ప్రవేశింపగలము.' ఇట్లాతఱాలోచించి పరాక్రమముగల రామలక్ష్మణులు సులభముగ దీనినిజయింతరని తలచి

యర్థరాత్రి వేళ పట్టణద్వారమును దాటుచు నాపట్టణమును రక్షించు చున్నదియు, వికృతమగుముఖముకలదియు, పట్టణమునకు నధిదేవతా రూపిణియునగు లంకిణిని జూచెను. ఆలంకిణి హనుమంతుని యెదుటకు వచ్చి నిలువబడి 'పెద్దకేక వేసి నీవెవ్వడవు? ఏకార్యముకొఱకు వచ్చితివి? నిజమును జెప్పి నీప్రాణములు రక్షించుకొనుము. ఈపట్టణము రావణునిబలముచే రక్షింపబడుచున్నది. వానరా! నీవిందు ప్రవేశింపవీలులే'దని పలుక నతడు 'నీవు కోరినవానినన్నిటిని దెలిపెదను. వికృతనేత్రములతో నీవు పురద్వారమున నేలయుండెదవు? ఎందునిమిత్తము నీవు నన్నడ్డి కూరముగను, నమర్యాదగను పలికెద'వనియడుగ. దానికి కామరూపిణియగు లంకిణిమిక్కిలికఠినములగుమాటలనిట్లనెను. 'రాక్షసరాజును, మహాత్ముడునునగు రావణునియొజ్ఞును నేను పాలించుచు నజేయమగు నీలంకనురక్షించుచున్నాను. నన్నవమానించి నీవీ పట్టణమున ప్రవేశింపవీలులేదు. ఇప్పుడు నావలన నీవు చంపబడి ప్రాణములను విడిచెదవు. నేనే లంకాధిదేవతను. ఈపట్టణమునంతను నేను రక్షించుచున్నాను. ఈసంగతంతయు నీకు దెలిపితిని.' ఇట్లు లంకిణి పలుక మంచియూలోచనగల హనుమంతుడు పర్వతాకారుడై నిలిచి యామెతో నిట్లనెను. 'ఈపట్టణమును, నిందుగలచిత్రములను జూచుటకు నేను వచ్చితిని. నా కీవిషయమై మిక్కిలికుతూహలముగ నున్నది. ఇందలియెడవులను, నుద్యానవనములను, తోటలను, ముఖ్య గృహములను జూచుటకు నేను వచ్చితిని.' ఇట్లు హనుమంతుడు పలుక నారాక్షసి 'దుర్బుద్ధి! నన్ను జయింపకుండ నీవీపట్టణమును జూచుటకు వీలులే'దని పలికెను. అంత నాతడు 'ఈపట్టణమును జూచి తిరిగి వచ్చెద'ననియనెను. దానికి లంకిణిపెద్దధ్వనిచేసి వేగముగ వచ్చి యా వాయుపుత్రుని తనయటచేతితో గట్టిగగొట్టెను. అప్పుడతడు పెద్ద ధ్వనిచేసి తనయెడమచేతిపిడికిలితో గొప్పరోషమున నామెను పొడి

చెను; కాని యతడామెను నాడుది యని తలచి గట్టిగ పొడువలేదు. ఆదెబ్బతో నామె శరీరము కంపింప వికృతాకారముతో భూమిపై బడెను. అప్పుడు హనుమంతుని కామెయందు స్త్రీయని దయగలిగెను. *లంకిణి గద్గదస్వరముతో “హరిశ్చేష్ఠా! దయతో నన్ను రక్షింపుము. గొప్పబలవంతు లిట్లు స్త్రీహత్యజేయరు. నేనే లంకాదేవతను. నీ పరాక్రమముచే నేను జయింప బడితిని. నేను నిజము పలికెదను; నీనుము. పూర్వము బ్రహ్మ ‘వానరుడొకడు వచ్చి పరాక్రమమున నిన్నుజయించినపుడు రాక్షసులకు భయముకలుగు నని తెలిసికొను’ మని నాకు వరమిచ్చెను. నీదర్శనమువలన నట్టిసమయ మిప్పుడు వచ్చినది. బ్రహ్మ చెప్పినది నిజమైనది. అతనిమాట తప్పదు. సీతనుగూర్చి, రాక్షసరాజును, క్రూరాత్ముడునునగు రావణునకును, రాక్షసులందఱికినిగూడ

*అ. రా. — హనుమంతుడు లంకిణిని గొట్టినతరువాత నామె బ్రహ్మ తనకు దెలిసిన మాటలిట్లు పలికెను. ‘28వ. మహాయుగములో త్రేతాయుగమున నాశనరహితుడగు నారాయణుడు దశరథపుత్రుడై రామునిగ జన్మించును. యోగమాయ జనకునిగృహమున సీతయై జన్మించును. నేను మహావిష్ణుని భూభారమును బోగొట్టుటకై పార్థిం చితిని. రాముడును, నతనిభార్యయు, నతనితమ్ముడును గలిసి గొప్ప యడవికి బోయెదరు. అక్కడ గొప్పమాయాస్వరూపిణియగు సీతను రావణుడు హరించును. తరువాత రామునకు, సుగ్రీవునకు స్నేహము గలుగును. సుగ్రీవు డామెను వెదకుటకై వానరులను బంపును. అప్పుడు వానరు డొకడు గాత్రీవేళ సీసమీపమునకు వచ్చును. నీవు వానిని భయపెట్టినను వాడు తన పిడికిలితో నిన్ను బాడుచును. అప్పుడు నీవు బాధనొందెదవు. అప్పుడే రావణున కంతము గలుగును. ఇట్లు బ్రహ్మనాతోజెప్పె’నని పలికి ‘నీవు సీతను నశోకవనములో శింశుపా వృక్షముకింద వెతకు’మని చెప్పి “చాలకాలమునకు సంసారబంధమును

నాశనము తటస్థించినది. కాన నీవు లంకలో ప్రవేశించి నీకిష్టములగు కార్యములను జరుపుము. ఈపట్టణము దైవవశమున శాపమునుబొంది పీడింపబడుచున్నది. నీవు వెళ్ళి నీయిష్టమువచ్చినట్లు సీతను వెదకు" మని పలికెను.

౪ వ అధ్యాయము.

హనుమంతుడు సీతను వెదకుట.

హనుమంతుడు లంకిణిని జయించినతరువాత స్వర్ణములేని చోట పట్టణప్రాకారమునొకదానిని నెగిరిదాటి తనయెడమచిదముఖో లోనప్రవేశించి పెద్దవీధిలో రాత్రివేళ తిరుగుచుండెను. పెద్దభవనములలోను, మేడలలోను సౌందర్యవతులగు స్త్రీలు సంతోషముతో క్రీడించుచుండిరి. వాద్యవిశేషములు వినబడుచుండెను. స్త్రీలు హాగుగ పాడుచుండిరి. మంచిదీపములు వెలుగుచుండెను. స్త్రీపురుషులు మద్యమును సేవించి మదనావస్థలోనుండిరి. ప్రతిగృహమును, హనుమంతుడు పరిశోధించెను. ఇట్లతడు ప్రహస్తుడు, మహాపార్శ్వము, కుంభకర్ణుడు,

త్రైంశివేయు రామనామస్మరణము నాకు గలిగెను. అతనిభక్తులతో దుర్లభమగు సహవాసము నాకు గలిగెను. అతడు దయతో నాహృదయమున నిలుచుగాక!" యని రాముని ప్రార్థించెను.

టీప్సణము:—1వ ప్రకరణము. ౧వ. అధ్యాయము. రామునికాలనిర్ణయములోనకడు 25వ. మహాయుగమున జన్మించెనని మేము చర్చించితిమి. ఇప్పుడు జరుగుచున్న 28వ. మాహాయుగమున రాముడు జన్మించెనని యాచుర్యార్థ్యరామాయణమున తెలుపబడుటచే విది ప్రస్తుతకలికాలపు గ్రంథమని 7వ. ప్రకరణము. ౨వ అధ్యాయము. ఆ. రా. —టీప్సణాంశములో దృఢపఱచితిమి.

విభీషణుడు, మహాదారుడు, విరూపాక్షుడు, విద్యుజ్జ్వహుడు, విద్యు
న్కాలి, వజ్రదంష్ట్రుడు, శుకుడు, సారణుడు, ఇంద్రజిత్తు, జంబుమాలి,
రశ్మికేతుడు, సూర్యశత్రువు, వజ్రకాయుడు, ధూమాత్ముడు, సంపాతి,
విద్యుద్రూపుడు, భీముడు, ఘనుడు, విఘనుడు, శుకనాసుడు, వక్రుడు,
శతుడు, వికటుడు, బ్రహ్మకర్ణుడు, దంష్ట్రుడు, రోమశుడు, యుద్ధోన్మ
త్తుడు, మత్తుడు, భృజగోవుడు, ఇంద్రజిహ్వకుడు, హస్తిముఖుడు, కరా
ళుడు, పిశాచుడు, శోణితాత్ముడు మొదలగువారియిండ్లు వెతకెను.
కొన్నియిండ్లలో స్త్రీలు స్వర్గములోనుండు నవ్వరసలవలె మంచినంగీ
తము పాడుచుండిరి. వారికి మంచియాభరణము లుండెను. వారు
నడచునపుడును, మేడమెల్లెక్కునపుడును వారియాభరణముల చప్పు
డును, పట్టణములోనిసింహనాదములును హనుమంతునకు విసబడెను.
ఆయిండ్లలో నెక్కడను నానికి సీత కనిపించలేదు. అందుచే నతడు
విచారించుచుండెను. అక్కడ కొందఱు మంత్రములను జపించుచు, వేద
ములను చదువుచు నుండిరి. కొందఱు రావణునిగూర్చిస్తవములు నలు
పుచు గట్టిగనఱుచుచుండిరి. రాజనగరునమీపమున నారాక్షసరాజు
మూలబల ముండెను. అగ్నిహోత్రమును జరుపువారును, నాయుధము
లను సంపాదించువారును, ననేకవిధములగునాయుధములను ధరించిన
వారును నుండిరి. ఇంకను నక్కడ ననేకవిధములగు వికృతరూపములు
గల రాక్షసులు లక్షలకొలది యుండిరి. వారి నందఱిని హనుమం
తుడు చూచెను.

రావణునియంతఃపురము లంకలో నొకశిఖరముపై నుండెను.
తరువాత నాంజనేయుడు దానికడకు వెళ్ళెను. అక్కడ విచిత్రములను
జూచుచు నతడు రావణుడు కుబేరునిజయించితెచ్చిన విమానమును
జూచెను. అత డక్కడ మంచినవాసనలను బీల్చి యది యెక్కడనుండి
వచ్చుచున్నదో యుని యాలోచించి పుష్పకముపైక్కినున్న రావణుని

గృహమునుండి వచ్చుచున్నదని కనిపెట్టి యక్కడకుబోయెను. ఆరాక్షసరాజుసమీపమున వికృతరూపములుగల రాక్షసస్త్రీలు శూలములను, ముద్గరములను, శక్తులను, తోమరములను బట్టి నిద్రించుచుండిరి. రావణునిసౌందర్యమును హనుమంతుడు చూచి “ఇది యింద్రపట్టణమా? ఇతర దేవలోకమా? లేక బ్రహ్మపట్టణమా?” యని తలచెను. అక్కడ వానికి జూదమాడెడి బంగారుపాచికలు కనబడెను. మంచీదీపములయొక్కయు, రావణునియొక్కయు, వాని భార్యలయభరణములయొక్కయు కాంతివలన నాగృహము మండుచున్నట్లగపడెను. అక్కడ మంచీచిత్రవర్ణములుగల పక్కలపై నతని భార్యలనేకులు మంచిబట్టలను గట్టుకొని మంచిభూషణములను ధరించి బాగుగ నలంకరించుకొని పానమత్తులై క్రిడానుభిముల బొంది యలనటచే నిద్రించుచుండ వారిని హనుమంతుడు చూచెను. అప్పటికి సగము రాత్రియయ్యెను. స్త్రీలు కండ్లు నోరు మూసికొని నిద్రించుచుండ సుందరములగు వారిముఖముల నతడు చూచెను. పుణ్యక్షయముకాగా నాకాశమునుండిపడిన నక్షత్రములవలె వారు వానికి గనబడిరి. వారిలో కొందఱు తొకరిశరీరమొకరికి తగులునటుల నిద్రించుచుండిరి. వారిమధ్యను రావణుడు మంచీపక్కగల మంచము మీద నిద్రించుచుండెను. అక్కడ మంచిగంధముమొదలగు పరిమళద్రవ్యముల సువాసనలు వ్యాపించియుండెను. రావణునిశరీరముననువాసనద్రవ్యములు పూయబడియుండెను. వానికంఠమున పూలదండలు వేయబడెను. మత్తతచే వానికండ్రెట్టుగనుండెను. వాడు బంగారువర్ణముగల మంచి పచ్చనివస్త్రమును గట్టి మంచి యలంకారముల ధరించి యుండెను. వానిముఖమునుండి మద్యములవాసనయు, మంచిభోజనములవాసనయు నూఫిరివిడుచునపుడు పైకివచ్చుచుండెను. వానిపక్క యందు సౌందర్యవతులగు వానిభార్య లలంకారములధరించి పరుండిరి.

కొందఱు నృత్యచిహ్నాలతోను, కొందఱు వీణలనుబట్టియు, కొందఱు మద్దెళ్ళనుబట్టియు, కొందఱు పిల్లనగోవులనుబట్టియు, కొందఱితర వాద్యవిశేషములనుబట్టియు నిద్రించిరి. రావణుని మంచమునకుకొంత దూరమున మఱియొక మంచమున వానిపట్టమహిషియగు మండోదరి బాగుగనలంకరించుకొని బంగారమువలె ప్రకాశించుచు నిద్రించెను. హనుమంతు డామెనుజూచి సీత యని యనుమానించెను. కాని 'సీత రాముడులేకుండ భుజింపదు; ఆభరణముల నలంకరించుకొనదు; నిద్రింపదు; పానముచేయదు. ఆమె దేవేంద్రుని ననుజేరియుండదు. రామునితో సమానమగువాడు దేవతలందుగూడలేడు. ఈమె సీతకాదు. మఱియొక తెయైయుండు'నని నిశ్చయించెను.

తరువాత సతేజానమీపముననున్న మద్యశాలలో వెతకెను. అక్కడ మంచిమాంసములతోనిండిన పల్లెరములును, భోజనపదార్థములును, సనేకవిధములగు మద్యములును సతనికి కనబడెను. ఆపానశాల మంచియోసనములు, మంచములు, పక్కలు మొదలగువానితో ప్రకాశించుచుండెను. పరిమళద్రవ్యములతోగూడిన మంచిమద్యములు, బంగారు, వెండి, స్ఫటికము, మణులు మొదలగుపాత్రలలో నుండెను. సగముమద్యముతాగబడినపాత్రలు కొన్నియు, సంతయుతాగబడిన మద్యముగలపాత్రలుకొన్నియు, పూర్తిగ మద్యముగలపాత్రలుకొన్నియునుండెను. అక్కడక్కడకొంతసీరును, కొన్నిమాల్యములును, కొన్ని ఫలములును నుండెను. కొన్నిమంచములపై స్త్రీలొకరినొకరు కాగి లించుకొని నిద్రించుచుండిరి. చల్లని చందనముయొక్కయు, తీపిగల మద్యముయొక్కయు, సనేకవిధములగుమాల్యములయొక్కయు, సగరు ధూపములయొక్కయు వాసన లాగ్రహమునందును, పుష్పకమునందును వ్యాపించియుండెను. వీనినన్నింటిని జూచినపిమ్మట హనుమంతు డామగ్యశాలను విడచెను,

అక్కడనుండు స్త్రీల నందఱి నాతడు చూచి 'రావణుడు నీత నేల యపహరించెను? ఆమెను విడిచినయెడల నాతడు బుద్ధిగలవాడై యుండు' నని యాలోచించెను. అతనికెక్కడనునీత కనబడలేదు. అతడు పరస్త్రీలనుజూచినందులకు తనకు ధర్మలోపముకలుగునేమో యని విచారించి 'నేను రావణునిభార్యలనందఱిని నిష్టమువచ్చినట్లు బాగుగ జూచినను నాకు మనోవికారము కలుగలేదు. శుభాశుభకార్యములను జరుపుటలో నింద్రియములి నుపయోగించునది మనస్సు. అది నాకు బాగుగనున్నది. నేను నీతను వెదకవలెనన్న స్త్రీలలోనే వెతకవలెను. నేను మంచిమనస్సుతో వెతకితి'నని యాలోచించి యామె యెక్కడను తనకు కానరానందులకు మిక్కిలి విచారించెను.

తరువాత హనుమంతు డక్కడనుండు పొదరిండ్లను, తోటలను వెదకి నీతకానరానందులకు నిట్లు చింతించెను. "ఆమె చనిపోయి యుండునా? తనగుణములను రక్షించుకొనుచుండిన యామెను దుర్మార్గుడగు రావణుడు చంపియుండెనా? వికృతరూపముకలవారును, వికార వర్ణముకలవారును, పెద్దముఖముకలవారును నగు వానిపరిచారకులను జూచి యామె భయముచే మరణించియుండునా? నాశ్రమయంతయు వృథయయ్యెను. నే నామెను చూడకుండగను, నాపౌరుషమును శత్రువులకు జూపకుండగను వానరులతో చాలకాలవిలంబనము జరిపినందులకు సుగ్రీవునియొద్దకు వెళ్ళకూడదు. అతడు బలవంతుడు; కఠినముగ శిక్ష విధించువాడు. నేనునీతను జూడకుండ వెళ్ళినయెడల నాతోవచ్చిన వానరులు నన్ను 'నీ వేమి పనులను జేసితి'వనియడుగ నేనేమని వారికి జబాబు చెప్పెదను? నామాటలను విని వారుతప్పక ప్రియోపవేశము చేసెదరు. వృద్ధుడగు జాంబవంతుడును, యువరాజగు సంగదుడును, మిగిలినభావరులును 'నీవు షముద్రముదాటి యేమిపనియొనర్చితి' వని యుండురు. ఈత్సాహమువలన సుఖముకలుగును, అది స్థిరీషణాలము,

అదియెల్లప్పుడు నన్ని కార్యములను నెఱవేర్చును. ఉత్సాహముతో జేయుకార్యము తప్పక సఫలమగును; కనుక నే నుత్సాహముతో గొప్ప ప్రయత్నముచేసెదను." ఇట్లు హనుమంతు డాలోచించి యామెను వెతక నారంభించెను. అతడుభూగృహములను, చతుష్పథములందుండు దేవగృహములను, నిండ్రకుదూరమున క్రీడార్థము నిర్మింపబడిన గృహములను, ప్రాకారము లోపలివీధులను, దేవవృక్షములక్రిందనుండుతిన్నెలను, పొడవగుసరస్సులను, నన్నిటిని వెతకెను. అత డట్లు నాలుగంగుళములప్రదేశమైనను విడువక వెతకెను. అతడు పైకెక్కుచు, క్రిందికి దిగుచు, కూర్చుండుచు, తిరుగ నడచుచు, ద్వారములు తెఱచి లోనికి ప్రవేశించుచు, తలుపులను త్రోసివేయుచు, పైకివచ్చుచు వెదకెను; కాని సీత కానరాలేదు. అక్కడ నతడు వికృతరూపములుగల రాక్షస స్త్రీలను, మిక్కిలిసౌందర్యముగల విద్యాధరస్త్రీలను, నాగకన్యకలను నందఱిని వెతకెను; కాని సీత కానరాలేదు. అప్పుడతడు తనతో వానరులు వెతకుటకు బదులుదేలుటయు, తాను సముద్రమునుదాటుటయు వ్యర్థమయ్యెనని తలచి బుద్ధిమంతుడైనను విచారమునొందెను.

తరువాత హనుమంతుడు రావణునిగృహమును విడిచి ప్రాకారముపై కెక్కి “లంకలోనున్న మడుగులు, చెరువులు, సరస్సులు, నదులు, వనములు, కొండలుమొదలగు భూప్రదేశముల నన్నిటిని వెతకితిని. రావణునివాసగృహములో సీతయున్నదని సంపాతి పలికియుండెను; కాని యక్కడ నా కామె కానరాలేదు. జనకునికుమార్తెయగునామె దుష్టాచరణగల రావణుని సంతమాత్రము కామించియుండదు. అత డాకాశమార్గమున నామెనుతీసికొనివచ్చుచు రామబాణములకు వెఱచి యామెను విడిచినచో నామె డారిలోపడియుండును; లేకయట్టినమయమున నామె సముద్రమును జూచి భయమును జెంది దానిలో పడియుండును; లేక యప్పుడు వేగముగ

నెగుస్తుచున్న యాతని భుజములలో బడి నలిగిపోయి ప్రాణములను విడిచియుండును; లేక యాతడు చాలపై కెగురుటచే నామె మూర్ఛ నొంది సముద్రమున పడియుండును; లేక తపమానమును రక్షించు కొను సీత యాతనిమాటను వినియుండకపోవుటచే తన్ను రక్షించు వారు లేక యాతనిచే తినివేయబడియుండును; లేక దుష్టులగు రావణుని భార్య లామెను భక్షించియుండురు; లేక యామె రామునిధ్యానించుచు ‘హా! రామా! హా! లక్ష్మణా! హా! అయోధ్యా!’ యని విలపించుచు ప్రాణములను విడిచియుండును; లేక పంజరములోనుంచ బడినచిలుకవలెనే యామె యాతనిచే గూఢప్రదేశమున నుంచబడి విలపించుచుండును. ఎట్లైనను నామె రావణుని వశమై యుండదు. నాయనుమానములు నిజమై యామె కనబడనియెడల నేను రాముని కీసంగతుల దెలియజేయగూడదు. నే నట్లు తెలిపినను తెలుపకపోయినను నాకు దోషమే కలుగును. నాకు విషమపరిస్థితి వచ్చినది. నేనేమి చేయవలయును? కాలోచితమేమి?” యని యాలోచించెను.

తరువాత సత్రుడు చాలసా ర్గిల్లు విచారించి “నేను సీతనుజూడక కిష్కింధకు వెళ్ళినయెడల నా కేమిపురుషార్థముండును? నేను సముద్రమును దాటుటయు, లంకలో ప్రవేశించి రాక్షసులను జూచుటయు వ్యర్థమగును. సుగ్రీవుడును, వానరులును, రామలక్ష్మణులును నన్నే మనెదరు? ‘సీతను నేను చూడలేదని నేను రామునితో కఠినపాక్యములు పలికిన సత్రు డామాటలు విని ప్రాణములను విడుచును. అతడు మరణమునొంద నతనిననుసరించియుండు బుద్ధిమంతుడగు లక్ష్మణుడు కూడ జీవింపడు. భరతుడు వారిరువురికష్టములను విని చనిపోవును. దానిని శత్రుగ్ఘ్నుడు చూచి జీవింపడు. కుమారులు మృతినొంద వారితల్లులగు కౌసల్యాసుమిత్రులును, కైకేయియు జీవింపరు. అప్పు డిట్టి రామునిజూచి కృతజ్ఞుడును, సత్యసంధుడునునగు సుగ్రీవుడు మర

ణమునొందును. వానిని జూచి రుమ భర్తతోకముచే ప్రాణములను విడుచును. తార వాలిమరణముచే నిదివఱకే దుఃఖముతో నున్నది. ఆమె సుగ్రీవునిమరణము విని యిక జీవింపదు. అంగదు డిట్టిమరణములను జూచి జీవింపలేడు. తమరాజు మరణింప కొందఱువానరులుదుఃఖముచే నఱచేతులతోను, పిడికిళ్ళతోను పొడుచుకొని చనిపోయెదరు. కొందఱు కొండశిఖరములనుండి విషమస్థలములందు పడి మరణించెదరు. కొందఱు విషముత్రాగియు, కొందఱు అరిపోసికొనియు, కొందఱు అగ్నిహోత్రమున ప్రవేశించియు, కొందఱు భోజనములమానియు, కొందఱు తాయుధములతో పొడుచుకొనియు మరణించెదరు. నే నిక్కడ నుండి వెళ్ళినయెడల గొప్పరోదనమును, నిత్యార్థకులమునకు, వానరకులమునకు నాశనమును గలుగును. నే నిక్కడనుండి కిష్కింధకు వెళ్ళను. నేను సీతను జూడకుండ సుగ్రీవుని జూడలేను. నేను వెళ్ళకుండిన ధర్మాత్ములును, మహారథులునునగు రామలక్ష్మణు లాశగలవారై జీవింతురు. వానరులుకూడ జీవించెదరు. ఆమెను చూడలేకపోయినయెడల నేను దొరకినదానిని భుజించుచు నియమముతో చెట్టుకింద కూర్చుండి వానప్రస్థుడనయ్యెదను; లేక సముద్రతీరమున కఱ్ఱలనుచేర్చి యగ్నిని ప్రజ్వలింపజేసి యంకుపడి మరణించెదను; లేక పాయోపవేశముచేసి ప్రాణములను విడిచిన నన్ను కాకులు, మాంసాహారము గలజంతువులు తినును. ఇట్టిమరణమును మహర్షులు పూర్వమునిర్ణయించిరి. లేనియెడల నేను సీటిలోబడి మునిగిచచ్చెదను. శోభకలదియు చంద్రీకిరణములచే మనోహరము, కీర్తివంతమునైనదియునగు సీరాత్రి సీతనుజూడకపోవుటచేనాకుదీర్ఘముగగనిపించుచు నిష్కలమైనదయ్యెను. ఆమె కనబడకపోయినయెడల నేను నియమముతో నిక్కడనే వృక్షమూలము నాశ్రయించి తాపనుడనయ్యెదను. ఆమెను జూడకుండ నేను వెళ్ళితినేని యంగదుడును, మిగిలినవానరులును జీవింపరు. అది

యట్లున్నను జనుడు నాశనమునొందిన ననేకదోషములు కలుగును; జీవించియుండిన ననేకసుఖములను జూచును. కనుక నేను జీవించియుండి నిశ్చయముగ శ్రేయము నొందెదను.” ఇట్లు దుఃఖించుచున్న హనుమంతునిశోకమునకు సంతములేదయ్యెను.

తరువాత హనుమంతు డింకను నిట్లు తలచెను. ‘సీతను రావణుడెత్తుకొనిపోయినందులకు వానిని జంపెదను; లేక వానిని బట్టుకొని సముద్రమును దాటి రామునియెదుట బెట్టెదను.’ ఇట్లు హనుమంతుడు విచారించుచు నిట్లాలోచించెను. ‘సీత కి నబడువఱకు నీలంకలో తిరిగితిరిగి వెదకెదను. నే నామెను జూడకుండ సంపాతిమాటల యందలి సమ్మకముచే రాముని నిక్కడకు తీసికొనివచ్చిన సత డిక్కడ సీతనుగానక వానరుల నందఱినినాశనముచేయును. ఇక్కడ నేను నియతభోజనుడనై యింద్రియములను జయించి యుండెదను. నన్నుగూర్చి వానరులందఱు నాశనమొందగూడదు. ఇక్కడకు గన బడుచున్న యశోకవనమును నేను వెతకలేదు. వసువులను, రుద్రులను, నాదిత్యులను, నశ్వినీదేవతలను, మరుత్తులను సమస్కరించి యక్కడకు వెళ్ళెదను. నేను రాక్షసులను జయించి వారికి విచారము కలిగించి రామునకు సీతను సమర్పించెదను.’ ఇట్లు విచారముచే హనుమంతు డొక్కగడియ యాలోచించి లేచెను. అతడు రామలక్ష్మణులకును, సీతకును, రుద్రునకును, యమునకును, వాయుదేవునకును, మరుద్గణమునకును, సుగ్రీవునకును సమస్కరించి యన్నిదిక్కులను జూచి యాశోకవనమునుగూర్చి యాలోచించుచు ‘అక్కడ ననేక రాక్షసులు నిశ్చయముగ కాపుందురు. అక్కడ వాయువునూడ జడిసి పీవదు. రామునికార్యము జరుపుటకై రావణునకు గసపడకుండునటులనాశరీరమును చిన్నదిగ జేసెదను. దేవతలును, ఋషిగణములును, బ్రహ్మయు, శివుడును, సన్నియు, వాయుదేవుడును, నింద్రుడును, వసుడును,

సూర్యచంద్రులును, నశ్వములును, మరుత్తులును నాకార్యసిద్ధిని గలిగించెదరుగాక! అన్నిభూతములును, వానిప్రభువును, కనబడనివియు, దారిలోవర్తించునట్టివియునగు భూతములకూడ నాకార్యసిద్ధిని కలిగించుగాక! నేను నుందరమగు సీతమో మెప్పుడుచూచెదను? పాపుడును, నీచుడును, క్రూరుడును, దారుణచూపుడును, నలంకారములుకలవాడునునగు రావణునిచే నామె బలవంతుముగ తీసికొనిపోబడినది. ఆమె నాకెట్లు కనబడునని విచారించెను.

౫ వ. అధ్యాయము.

హనుమంతు డశోకవనమున సీతను జూచుట.

అంతట హనుమంతుడు రావణునిగృహ ప్రాకారముననుండి యాలోచించి యక్కడనుండి యశోకవనమున కెగురునపుడు వసంత కాలము ప్రారంభమాయెను. చెట్లన్నియు, పువ్వులతోను, కాయలతోను నిండియుండెను. అక్కడ బంగారురంగుల చెట్లును, వెండిరంగుల చెట్లును నుండెను. పక్షులు ధ్వనించేయుచుండెను. అతడక్కడనుండి సీతను వెతుకుచు బోయి నిద్రించియున్న పక్షులనులేపెను. అందువలన చెట్లనుండి పుష్పములు రాలెను. అవియున్నియు నాతనిశరీరమున బడుటచే నక్కడిజంతువుల కాతడు వసంతునివలె నగపడెను. అతడు చెట్లను కదల్చుటచేగూడ పువ్వు లతనిశరీరమున నెక్కువగ రాలెను; ఫలములకూడ రాలెను. అతడు చెట్లను కాళ్ళతోను, చేతులతోను కదల్చుచు తోకతో నాడించుచుండెను. గోళ్ళతోను, దంతములతోను వానిని జీల్చుచుండెను. అందువలన పెద్దచెట్లు విడిగి పోయెను. అతడు లతాసమూహములను గట్టిగ విఱుచుచుండెను. ఘడ్డుగ్గులను, ప్రవాహములను, నద్దులు మొదలగు నక్కడివిచిత్రము

లను జూచుచు నతడు వేటుగనున్న శింశుపావృక్షము నొకదానిని జూచెను. దానిని చాల లతలు చుట్టుకొనియుండెను. ఆచెట్టు మంచి పువ్వులతోను, తొమ్మలతోను, నాకులతోను నిండియుండెను, దాని చుట్టు బంగారుతీన్నెలును, భూసారంగములును, సెలయేళ్ళును, బంగారువర్ణముగలచెట్లును నుండెను. హనుమంతు డాశింశుపా (ఇరుగుడు) వృక్షమునెక్కి యిట్లాలోచించెను. 'ఇక్కడనుండి నేను సీతను జూచెదను. ఆమె రామునిజూచుటయందు మనస్సుకలిగి యియ్యశోకవనమున నిక్కడనేతిరుగుచుండును. పక్షులకలకలధ్వనులు, పద్మములుగల యీనది కామె వచ్చును. వనములలో విహరించుటయందు నేర్పరి తనముగలయామె రామవియోగమును భరింపలేక యిక్కడతిరుగును. ఆమె సంధ్యాకాలమున *సంధ్యావందనముచేయుటకై జలముగొఱ కీ నదియొద్దకు వచ్చును. ఆమె జీవించియుండిన తప్పక యిచ్చుటకు వచ్చును.' ఇట్లు హనుమంతు డాలోచించి యాకులతోను, పువ్వులతోను దట్టముగనున్న శింశుపావృక్షముపై దాగియుండి సీతకొఱకు జూచుచుండెను.

ఆవృక్షమునకు సమీపమున దేవగృహమునలె నొకమంచి మేడ యుండెను. అది మిక్కిలి యెత్తుగనుండి వేయిస్తంభములుకలిగి మిక్కిలి తెల్లగనుండెను. ఇంకను నది పగడములతో చెక్కబడిన మెట్లు, బంగారువేదికలును గలిగి మిక్కిలితేజోవంతముగ నుండెను. అక్కడ నొకవృక్షమూలమున శరీరమున బుగ్గికలదియు, మిక్కిలినలిగి పోయిన పచ్చనివస్త్రమును గట్టినదియు, వికృతరూపములు గలరాక్షస స్త్రీలమధ్యనున్నదియు, నెక్కువముఱికిగల జటలుకలదియు, నుపవాసములుచేయుటచే కృశించినశరీరముకలదియు, దీనురాలైయున్నదియు,

* ఈగ్రంథరచనాకాలమున స్త్రీలకు సంధ్యావందనకృత్య మున్నట్లుతెలియుచున్నది.

మిక్కిలిదుఃఖముచే తాపమునొందుచు ముఖమువాడియుండ గడియ గడియకు నిట్టూర్పుతీయుచున్నదియు, శుక్లపక్షములో మొదటకని పించుచుండుగ్రీవలె కాంతికలదియు, నలంకారములులేకున్నను నుందర ముగనున్నదియు, సిగ్గుకలదియు, భూమియందు తపస్వినివలె కూర్చుండి యున్నదియు, సంగారకగ్రహముచే వీడింపబడిన రోహిణివలె కనబడు నదియు, కన్నీరుకలదియు, శోకధ్యానములయందే మనస్సుకలదియు, తననమీషమున ప్రియజనులులేనిదియు, రాక్షసగణములను జూచిభయ మును జెందినదియునగు నొకస్త్రీని జూచి యామెయే సీత యని తలచి “పూర్వము కామరూపుడగు రావణుడాకాశమున బలవంతముగ దీసి కొనిపోవునపుడు నేను చూచిన స్త్రీ యీమెయే. ఈమెకాంతివలన నన్నిదిక్కులును బ్రకాశించుచున్నవి. ఈమెయవయవములన్నియు లెస్సగునున్నవి. జగత్తునకు సంతోషముకలుగజేయు నీమె మన్మథుని రతీదేవివలె నున్నది. తన్నారాక్షసరాజు హరించినందులకును, రాము నితో వియోగముకలిగినందులకును నీమె విచారించుచు నటునిటు చూచుచున్నది. ఈమె కన్నీరెక్కువగవిడుచుచున్నది. ఈమె సీతయ గునా? కాదా”యని యనుమానించి యిట్లాలోచించెను. ‘దుఃఖముచే నీమె తనశరీరమును చక్కగనుంచుకొనలేదు. ఈమెమాటలు విపరీ తార్థమును బోధించుచున్నవి. ఈమెయవయవములు రాముడు నాతో చెప్పినట్లేయున్నవి. ఈమెయూభరణములు చెట్లకొమ్మలకు తగిలినప బడియున్నవి. చెవులకు కుండలములును, చేతులకు మణులతోచెక్క బడినయూభరణములునుమాత్రము చాలకాలమునుండి యున్నవి. ఇన న్నియు రాముడు పర్ణించినట్లున్నవి. ఈమె తనయుత్తరీయమున గట్టి ఋశ్యమూకమున పడవైచినయలంకారములుతప్ప మిగిలిన యలంకార ములు కనిపించుచున్నవి. ఆయూభరణములనుమాటకట్టినబట్టరంగును, నీమె కట్టుకొనియున్న బట్టరంగునునొకటే; కానిచిగకాల్మునుండికట్టుటచే

నిడిస్తూత్రము మిక్కిలి నలిగియున్నది. ఈమెకు రామునితో వియోగము కలిగినను నాతని మనస్సులో సీమె నిలచియుండును. రావణు డెత్తుకొని పోవుచున్న స్త్రీని తాను రక్షింపనందులకు కనికరమును, తన్నాశ్రయించి యున్న యామెను రక్షింపనందులకు దయాస్వభావమును, తన భార్యను రక్షింపనందులకు విచారమును 'తనప్రియురాలిని రక్షింపనందులకు మన్న భవికారమును రాముడు పొందెను. ఈమె యవయవముల రూపము రామునియవయవముల రూపమువలెనున్నవి. కనుక నీమెయే సీత. సీతా రాములు తమ మనస్సుకరిపై నొకరు నిలుపుకొని నవారగుటచే తమకు వియోగము కలిగినను జీవించియున్నారు. అతడు యశావనవతియగు సీమెను విడిచి శోకముచే సాశనము నొందక జీవించియున్నాడు. ఇది గొప్పకష్టము. ఇట్లు కగడియయైన విడిచియుండుట మిక్కిలి గొప్ప కష్టము.' ఇట్లు హనుమంతు డాలోచించుచు సీతను జూచి రాముని యందు తనమనస్సును నిల్పి యాతనిని గీర్తించెను.

తరువాత సతడామెనుగూర్చి కండ్లంట నీరు తెచ్చుకొని యిట్లు దుఃఖించెను. 'పెద్దలయొద్ద నణకువ కలవాడును, లక్ష్మణునియన్నయు నగు రాముని భార్య గొప్పదుఃఖముచే బాధనొందుచున్నది. కాలవశ మెవ్వరికిని తప్పింపశక్యముకాదు. రామలక్ష్మణులపరాక్రమములామెకు తెలిసిన నామెనునన్ను మిక్కిలి విచారము నొందదు. సీతారాముల గుణములు, వయస్సు, కులము, లక్షణములు సరిగ నున్నవి.' ఇట్లు హనుమంతు డాలోచించి రాముని స్మరించి యిట్లు పలికెను. 'ఈమెను గూర్చియే రాముడు విరాధుని, కబంధుని, వాలిని జంపెను. ఇంకను చాలమందిని జంపెను. మఱికొన్ని గొప్పపనులు జరిపెను. రాముడు లోకములనన్నింటిని క్రిందుమీదుగ జేసినను సీమెనుగూర్చియే ఘోషింపును. శ్రీలోక రాజ్యముకంటె సీమెయే యాతని కెక్కువ.' ఇట్లు

హనుమంతుడు సీతను వర్ణించుచు నామె జననమును, నామె భర్త యొక్కయు, మామయొక్కయు ప్రతాపమునుగూడ వర్ణించుచు నింకను నిట్లుపలికెను. 'ఈమె యన్నిమామలను విడిచి భర్తయందలి యనురాగముచే కష్టములనాలోచింపక యడవిలో ప"వేశించెను. అక్కడ నీమె తనభర్తకు పరిచర్యచేయుచు దొగకినఫలమూలములను భుజింపుచు సంతోషముతో నుండెను; కష్టము నెఱుగనిదైనను వనములో గొప్పకష్టముల ననుభవించెను. ఇట్టి సుగుణములు కల యీమెను రావణుడు దొంగిలించినను రాముడు చూడదగును. ఈమెను జూచినతరువాత సతడు మిక్కిలినంతోషముకొందును. కావలసినభోగములు, బంధువులులేని యీమె తనభర్తృసమాగమమును గోరుచు ప్రాణముల నిలిపియున్నది. ఈమె తన చుట్టునునుండురాక్షస స్త్రీలను, పువ్వులను, పండ్లను, చెట్లను జూడక తనమనస్సుతో రామునినే నిలిపియతనిని ధ్యానించుచున్నది. స్త్రీలకు భూషణములకంటెభర్తయే యెక్కువవాడు. అట్టి వా డీమె కిక్కడలేనందున నీమెశోభిల్లకున్నది. అత డీమెలేకుండ నిలిచి దుఃఖముచే నాశనమొనగక యెట్లో జీవించి యున్నాడు. అట్లుండుట గొప్పకష్టము. సౌందర్యవతియగు నీమె రాక్షసస్త్రీలమధ్య ధుఃఖించుచుండ నామనస్సునకుకూడ విచారము కలుగుచున్నది.' ఇట్లు హనుమంతుడు పలుకుచు చెట్టుపై కూర్చుండి యుండెను.

తరువాత చంద్రాక్షాకాశమున ప్రకాశించుచు నాతనిపై కిరణముల ప్రసరింపజేసెను. సీత మిక్కిలి విచారముతో ముఖమును క్రిందికి వంచుకొనియుండ *వికృతరూపములుగల రాక్షసస్త్రీల మె చుట్టును

* రీత, ప్రకరణము, ౨౫వ. అధ్యాయము. రాక్షసస్త్రీలవికృతరూపముల చూడుము.

నుండిరి. వారిలో కొందఱు కోపముకలవారును, కలహస్థియులును నుండిరి. కొందఱు నల్లనియినుపయోముధములను, గొప్పశూభములను, ముద్గరములను బట్టి యుండిరి. ఇట్లు ఘోరయాపములుగల రాక్షస స్త్రీలు భయంకరముగ నామెచుట్టును జేరి యెల్లప్పుడును, మర్యమును పాసముచేయుచు, రక్తమును త్రాగుచు, మాంసమును తినుచు, తమ శరీరమున రక్తమాంసము లంటియుండ నితరులకు గగుర్పాటు గలగు నటుల కనిపించుచు నీతయుండు చెట్టుచుట్టును కూర్చుండి యుండిరి. అక్కడ నతనికి నీతకనబడెను. రావణుని చెఱులోనున్న యామె తన పుణ్యము పూర్తికాగా నాకాశమునుండి పడినసక్షత్రమువలెను, నేను గులమందను విడిచి సింహముచే నడ్డగింపబడిన యాడయేనుగునలెను నున్నను తానామెను చూడగలిగినందులకు సంతోషమును బొందెను. అతడు సంతోషబాష్పముల దెచ్చుకొని రామునకు నమస్కరించి చిన్నరూపమును బొంది యాకులలో గనబడకుండ దాగియుండిన.

అంతట నారాత్రి తెల్లవాఱు జామయ్యెను. అప్పుడు వేద వేదాంగములు దెలిసినవారును, యజ్ఞములను చేసినవారునునగు రాక్షసబ్రాహ్మణులు వేదఘోష చేయుచుండిరి. శుభవాద్యముల శబ్దములు రావణునకు మనోహరముగ నుండ నతడు సరియగుకాల మున తెలివి తెచ్చుకొని *తాను కట్టుకొనినబట్టయు, కంఠమున వేసి

*అ. రా:—‘రామునివలన నాకు శీఘ్రముగ మరణ మెట్లు కలుగును?’ నీతనుగూర్చికూడ నతడు రాకపోవుటకు గారణమేమై యుండును?’ ఇట్లు రావణుడు రామునిగూర్చి తనమనస్సులో నెల్లప్పుడు తలంచుచుండెను. ఆ రాత్రి రెండవభాగమున నత డొకకలనుగ నెను. అందు రామునివలన బంపబడిన కామరూపముగల వానరు డొకడు వచ్చి సూక్ష్మరూపమును బొంది చెట్టుచివరనులిలుచుండుట నతడు చూడెను. ఆశ్చర్యముగుల్పితకలనుగని యాతడు తెలివినచ్చినపిమ్మట

కొనిన పూజదండలు విడిపోవుచుండ సీతయందు మనస్సుకల
వాడై కామభాధను తనలో నిలుపుకొనలేక యామెను జూచుట
కాలోచించెను. అతడు మత్తుకై బాగుగ నలంకరించుకొని రూప
యకావనములుగలవారును, తనకుభార్యలునునగునూతురుని దేవగంధ
ర్వాద్విస్త్రీలతో సళోకసూర్యునకు వెళ్లుటకు బయలుదేఱెను. కొందఱు
బంగారుకాగజాలను బట్టి యుండిరి. కొందఱు వింజామరలను, తాటి
యాకుల విసవస్త్రిలనుబట్టి పీచుచుండిరి. కొందఱు మంచినీరుకల
బంగారుగూరీలనుబట్టి యుందు నడిచిరి. కొందఱు తానసములను,
నాయుధములను బట్టుకొని వెనుక నడిచిరి. ఒకతె రత్నస్థగితమగు
నొకపెద్దగిన్నెతో మద్యమును బట్టుకొనియుండెను. బంగారుకట్టగలిగి
ప్రకాశమానముగ నొప్పుచున్న ఛత్రము నొకతె పట్టి యాతనివెనుక
నడుచుచుండెను. వీరందఱు మద్యమును నేవించియుండుటచేతను,
బాగుగ నిద్రింపకుండుటచేతను పీకెన్ను లెత్తగనుండెను. వీరు కునికి
పాట్లు పడుచు హారకేయూరములు బారిపోవుచుండ, జుట్టు చిక్కులు
పడుచుండ, శరీరమున చెరుటపట్టుచుండ తమభర్తననునరించి మెల్లగ
నడిచి వెళ్ళుచుండిరి. హనుమంతుడు వారిరాకను కనిపెట్టెను. రావ
ణునికన్ను లెత్తిగను, విశాలముగను, వంకరగను నుండెను. అతడుజారి
పోవుచున్న తనపత్రుమును సరిగ కట్టుకొని వచ్చుచుండెను. ఆంజ
నేయుడు చెట్టుకొమ్మలలో దాగియుండి యతనిని, సతనిభార్యలను
జూచెను. వారు సీతయొద్దకు వెళ్ళినతరువాత నావాయువుతుమి

‘కలయొకానొకప్పుడు నిజమగు’నని తనమరమ్మతో నాలోచించి నేను
సీతను మిక్కిలిసంతోషుగు మాటలతో మిక్కిలిదుఃఖము కలదానినిగ
జేసెదను. వానరుడు దీనిసంతయు జూచి రాముని కీసంగతిని దెలుపు
గాక!’ యని తలచి సీతయొద్దకు తనభార్యలతో వెళ్ళెను.

మఱియొక శాఖపై కెగిరి చుట్టును నావరించియున్న యాకులలో గుప్తముగ దాగియుండి యక్కడ జరుగుదానిసంతను జూచుచుండెను.

రావణుడును, సతనిభార్యలును వచ్చుట సీత చూచి గాల్గి కదలు నరటిచెట్టువలె వణకెను. ఆమె తనభువములతో స్తనములను, తొడలతో నుదరభాగమును కప్పకొని యేడ్చుచు నుండెను. హనుమంతునకు నగపడినట్లులే యామె యొకజడతో రావణుచకుగూడ కనబడెను. అతడామెను చూచి తనమరణమునకై వలపుచుదెలుపు తియ్యనిమాటలతోనామె నిట్లు కోరెను. “సీవు నన్ను చూచినసీస్తనములను, నుదరభాగమును గప్పకొని నిన్నెవరును చూడగూడదని కోరుచున్నావు. నేను నిన్ను కామించుచున్నాను. సర్వాంగసౌందర్యముకలిగి యన్నిలోకములవారికిని మనోహరముగ గనబడు సీవు నన్నెక్కువగ ప్రేమించుము. ఇక్కడ మరుమ్మలుగాని, కామరూపులగు రాక్షసులుగాని యెవ్వరునులేరు. నాయందతి భయమును సీవు పీడుము. పరభార్యలను బలవంతముగ హరించి వారిని బొందుట రాక్షసకున్వద్ధర్మము. నీకు నాయందు మోహము లేనియెడల నిన్ను నేను ముట్టెను. నాయందు బాగుగ నీ మోహమును జూపుము. ఇప్పుడు సీవు భయపడకూడదు. నాయందు విశ్వాసముంచి నిజముగ ప్రేమచు జూపుము. సీవు శోకముతో మునిగియుండకూడదు. ఒకజడనే ధరించి భూమిమందు శయించుచు ముఱికివస్త్రములను గట్టి ధ్యానించుచు నుపవసించుట నీకు తగదు. సీవు చిత్రమగు మాల్యములను ధరించి చందసముచు, నగరును బూసికొని యనేకవిధములగు నమూల్యవస్త్రములను గట్టి మంచియూభరణములను బెట్టుకొని మంచిమద్యమును సేవింపుము. సంగీతమును, నాటపాటలను వినుచు మంచియాసనముల మీదను, పక్కలమీదను గూర్చుండి నన్ను పొందుము. సీవు స్త్రీలలో నింపైనదానవు. నీ ఏ విధముగ నుండకుము. సీవు బాగుగ

నలంకరించుకొనుము. నీవు నన్ను పొందియుండ నీకు కావలసిన దే ముండును? యావనము గతించినయెడల తిరుగ రాదు. నీరూపముతో సరియగున దేదియు లేదు. భగవంతుడు నిన్ను సృజించి యిక నీవంటి స్త్రీని సృజింపక యూరకుండె నని తలచెదను. 'రూపయావనవంతు రాలవగు నిన్ను పొందినవాడు బ్రహ్మయైనను తిరుగ నిన్ను విడువ గలడా? నీయవయవములలో దేనినిజూచినను నామనస్సు దానినుండి తిరుగకున్నది. నీవు నీయజ్ఞానమును విడిచి నాభార్యవగుము. నే నెక్కడకు తీసికొనివచ్చినస్త్రీలందఱికి నీవె యజమానురాలవై నాపట్టపు రాణివికమ్ము. నేను లోకముల జయించితెచ్చినరత్నములును, నా రాజ్యమును, నంతయునుగూడ నీవే. నేనునునీవాడనే. నిన్ను గూర్చిజగత్తు నంతను జయించి జనకున కిచ్చెదను. నన్ను జయించినవానిని లోక ములో నెక్కడను గానను. యుద్ధములో నసమానమగు నాపరా క్రమమును నీ వాలోచించుకొనుము. రణభూమియందు నాయెదుట నిలుచుటకు నురాసురులైననుసమర్థులుకారు. వారిజండాలునవిఱుగగొట్టి తిని. మంచికాంతిగల భూషణములను నీయిష్టమువచ్చిన ట్లలంకరించు కొనుము. వానినలంకరించుకొనినప్పుడుండెడి నీయందమును నేనుచూడ కోరుచున్నాను. నీవు చక్కగనలంకరించుకొని నీయిష్టమువచ్చినట్లు భోగముల ననుభవింపుము. సముద్రతీరముననున్న వనములలో నాతో విహరించుచు యధేచ్ఛగ మద్యమును సేవించి నాతో రమింపుము. నీయిచ్చవచ్చిన దేశములనుగాని, ధవమునుగాని నీవు స్వేచ్ఛగదానము చేయవచ్చును. నీవు విచారమును వీడి నాతోక్రిడింపుము. నీయిష్టము వచ్చినట్లు నన్నాజ్ఞాపింపుము. నీవు నాతోక్రిడించుచుండ నీబంధువు లిష్టమువచ్చినదాని ననుభవించెదరు. నాయైశ్వర్యమును, కీర్తిని, సిరిని జూడుము. అడవిలో సంచరించుచు నారచీరలను గట్టి జయము, సిరియు, భోగ నేల కైశయనించుచుండఁ గామునిఫలన నీశేషిప్రయోగము

జనము? అతడు జీవించియుండెనోలేనో యని శంకించెదను. ఈలంక లోనున్న నిన్నాతడు చూడలేడు. నాచేతిలోబిడ్డిను నిన్నాతడుతిరుగ బొందలేడు. నుందరచుగు సీస్వరూపము నామసస్సును హరించి యున్నది. నీవు నలిగిపోయిన పచ్చనిపత్రమును గట్టుకొని యలంక రించుకొనక యుండినను నిన్నుజూచినప్పుడెనుండియు నాకు నాభార్య లందు సఖముకలుగకున్నది. నేను మూడులోకముల నుండి తీసికొనివచ్చిన నాయంతఃపుగస్త్రీలందఱికి నీవు ప్రధానురాలవుకమ్మ. లక్ష్మిని నన్నరినలు నేవించుకట్లు వారు నిన్ను నేవించెదరు. నాయొద్ద నుండు రత్నములను, ధనమును ప్రైలోక్యరాయును నీవునాతోగూడి యనుభవించుము. రాముడు తపస్సునగాని, బలమునగాని, పరాక్ర మమునగాని, ధనమునగాని, తేజస్సునగాని, కీర్తినిగానినాతోసరిపోలడు.” ఇట్లు రావణుడు నీతతో పలికెను.

ఆమాటల కామె గొప్పవిచారమునుబొంది దీనస్వరముతో మెల్లగ నేడ్చుచు, వణకుచు, తనభర్తను స్మరించుచు నొకగడ్డివరకను బట్టుకొని నీవు నాయుండలి మసస్సును తీర్చుకొని నీభార్యలందు నిలుపుకొనుము. నన్ను పార్థింతుట నీకు తగియుండలేదు. పతివ్రతను, గొప్పకులమునబుట్టినదానను, పవిత్రత లమును బొందినదాననునగునేను నీవు చెప్పినకార్యమును జేయనని రావణుని తిరస్కరించి “పరభార్య నగు నేను నీకు తగినభార్యనుగాను. నీవు నుంచిధర్మము నాలోచించి సంచరించుము. నీభార్యలు నీకెల్లరక్షించదగినవారో యట్టి యితరుల భార్యలునురక్షించదగినవారు. ఈసంగతినినీవాలోచించి నీభార్య లతో గ్రీడించుము. తన భార్యలందు తృప్తిలేనివారును, చపలుడును, చలించుచున్నయింద్రియములు కలవాడును, దుర్మార్గుడును నగు పురుషుడు పరదారలనుగూడి తనయాయురైశ్వర్యాదులను బోగొట్టు కొనును. ఇట్టిదుర్మార్గుపురుషునినుండి నిన్ను నివారించునా రిక్కడ

నున్నారా? లేరా? లేక వారిమాటలను నీవు వినవా? నీ వాచారమును
 వీడి విపరీతబుద్ధిని బొందియున్నావు. యుక్తాయుక్తములు తెలిసిన
 వారు చెప్పినమాటలను చినక నీ వసత్యమందు బుద్ధిని నిలిపి రాక్షస
 కులనాశనముకై చరించుచున్నావు. మంచియాలోచనలను విననివా
 డును, నీతిలేనివాడునునగు రాజునుగుఱించిపట్టణములు, సర్వసమ్మృద్ధిగల
 దేశములు సశించును. ఇట్లే నీదుష్కర్మవలనమంచియైశ్వర్యముగల లంక
 సశించును. నీపాపపుడుష్కర్మములచే నీవునాశనమునొంద నీసంగతి నిది
 వరకే తెలిసికొనిన భూతములు సంతోషము నొందును. నీచే నవమా
 నింపబడినజనులు దైవయోగమున నీకు ఘోరదూషముసంభవించెనని
 సంతోషింతురు. నీవు నన్ను రత్నములు, ధనము మొదలగువాని
 నిత్తునని లోభపెట్టి స్వాధీనముచేసికొనలేవు. సూర్యకాంతి సూర్యుని
 దైనట్లు నేను రామునిదానను; గాని యితరులదాననుగాను. జ్ఞానవం
 తుని విద్య విడిచియుండనటుల నేను వేదములనేర్చినవాడును, దైర్య
 వంతుడునునగు రాముని విడిచియుండను. నే నతనికి దగినభార్యను.
 నీవు న న్నాతనితో జేర్చుము. అతడు స్నేహము చేయదగినవాడు.
 నీవదవిని నీవు నిలుపుకొనుటకును, నాతనివలన ఘోరమరణమును
 దప్పించుకొనుటకును నీకిష్టమున్నయెడల నీవు నన్నాతనికి సమర్పిం
 పుము. అతడు శరణుబొందినవారిని రక్షించును; అతడు ధర్మము
 తెలిసినవాడు; అన్నియు బాగుగ నెఱిగినవాడు. నీకు జీవించుట
 కిష్టమున్నయెడల నాతనితో స్నేహముచేసి యాతనిని సంతోష
 పెట్టుము. నన్నాతనికి సమర్పించిన నీకు శ్రేయస్సుకలుగును. లేని
 యెడల నీవు వధింపబడెదవు. ఇందుగ్రీనివజ్రాయుధమును, యముడును
 నెప్పటికైన నిన్ను విడిచిన విడువవచ్చునుగాని చాలికోపమువచ్చిన
 లోకనాథుడగు రాముడుమాత్రము నిన్ను విడువడు. ఇక్కడ శీఘ్ర
 కాలములో నతనిని విడిచిబ్రతుము నీవు వినెదవు. రాక్షసులనుజంపు

రామలక్ష్మణుల బాణములను నీవు చూచెదవు. నామనుషు మూడు పాదములతో రాక్షసులనిరిని తీసికొన్నట్లు నీయొద్దనుండి రాముడు నన్ను శీఘ్రముగ దీసికొనిపోవును. అశుడు జనస్థానములో రాక్షసులను సంహరించినందులకు దుర్బలుడవగు నీవు వా రాశ్రమమునలేనినమ యమున నన్నెత్తుకొని నచ్చితివి. యుద్ధమున వారియెగుట నీవు నిలువ లేక యిట్టిపని చేసితివి. రామలక్ష్మణులు నిన్ను బాణములతో గొట్టి చంపుదురు. నీవెక్కడికి బోయినను నీకు ఘోరణముతోప్పదని పలికెను.

ఆమెమాటలను రావణుడు విని విప్రియఃపుష్పకుల నిల్లు నుడి వెను. 'స్త్రీలమంచిమాటలకు పురుషుడు పశనమగును. మంచినాట లాడినపురుషుని వా రవమానింతురు. స్త్రీని నొక్కొక్క న కోపమువచ్చి నను నేను దాని నాపుకొంటిని. ఒకపురుషునికొక స్త్రీయందు మోహము కలిగినపు డామె ప్రతికూలముగనున్నను సతని కామయందుదయయు, స్నేహము నిజముగ గలుగును. ఈకారణముచే నేను నిన్ను బాధిం పను. నీవు న న్నవమానించుటచేతను, వసవాసములోనున్న రాముని యందు నీవు నిజముగ మనస్సునిలిపియుండుటచేతను నీవు చంపదగిన దానవైనను నేను నిన్ను బాధింపను. నన్నాడినకఠినవాక్యములకు నీకు దారుణవధ విధించుట యుక్తము.' ఇట్లు రావణు డామెతో బలికి గొప్పకోపముతో తొందరగ నిట్లనెను. 'నేనింకను నిన్ను చెండుచూస ములు చూడవలెను. ఈగడువు నీ కిచ్చితిని. తరువాత నీవు నా పాన్పును నేవింపవలెను. అప్పుడు నీవు నన్ను భర్తగాగోరనియెడల నావంటవాండ్రి నాయుదయచూంసభోజనమునకై నిన్ను జంపి ముక్కలుచేసి వండెదరు.' ఇట్లు త డామెను తర్జనజేయ నాతనిభార్యలగు దేవగంధర్వస్త్రీలు గొప్పవిచారమును బొంది పెదవులసంజ్ఞతోను, నోరు, కండ్లు మొదలగువానిసంజ్ఞలతోను నామె నోదాల్చిరి. ఆమె తనపాతిన్రత్యబలముచే వానితో 'ని న్ని హేయకర్మచుండి నిచాంచు

వాడెవ్వరును లేడు. ధర్మాత్ముడగురామునిభార్యనగు నన్ను మూడు లోకములలోను నీవుశుష్ప నితరులెవ్వరును మనస్సులోనైన గోరుదురా? సీచరాత్.సా! ఖిక్కిలి తేజోవంతుడగు రామునిభార్యనుగూర్చి నీవుపలికినమాటలపాపము నీనెక్కడనున్నను నిన్ను విడుచునా? అతడు మదించినయేగునునంటివాడు. నీవు కుండేలువంటివాడవు. అతనిని వంచించినందులకు నీకు సిగ్గుకలుగుటలేదా? అతనికంటికి కనబడకుండ తప్పిపోయితివి. వికృతరూపములును, క్రూరములునునగునీకండ్లు నన్ను జూచినందులకు నూడిపోయి క్రిందయేలపడవు? నన్నిట్టిచూటలాడి నందులకు నీనాలుక యేల తెగి పడదు. నాపాతివ్రాశ్యముచే నేను నిన్ను భస్మముచేయగలను; గాని నాభగ్త సెలవీయనందున నేనట్లు చేయకున్నాను. రామునివద్దనుండి నన్నుహరించుటకు నీకు శక్యము కాకున్నను నాహరణము నిన్ను వధించుటకై విధిచే నిర్ణీతమైనది. సంజేహము లేదు. శూరుడవును, కుబేరునితమ్ముడవును, గొప్పబలము కలవాడవునునైనను నీవు రాముని నాశ్రమమునుండి యడవికి బంపి నన్ను హరించితివని పలికెను.

సీతపలికినయీమాటలకు రావణుడు తనకండ్లను ద్విష్టచు నామెను జూచెను. నల్లనిమేఘమువంటిశరీరము, పెద్దభుజములు, నల్లని తల, యెఱ్ఱనికండ్లు, నాలుక, సింహబలమువంటిబలముగల యాతడు తనతల నాడించుచు మందరపర్వతమువలె నిలచుండెను. వానిభుజములు మందరగిరిశిఖరములవలె గనబడెను. అతడు కల్పవృక్షమువలెను, వసంతునివలెను నిలుచుండి భయంకరముగ గనబడుచు నెఱ్ఱనినేత్రములు గలవాడై పామువలె బుసకొట్టెను నామెతో 'సీతలేనిదానా! యైశ్వర్య వంతుడనగునన్ను నంగీకరింపక యర్ధహీనుడగురాముని నంగీకరించుచున్నావు. ఇప్పుడే నిన్ను నాశనమొందింతు'నని పలికెను. తరుణ్ణాథ నథ డక్కడనున్న వికృతాకారముగల రాక్షసుస్త్రిలకు 'వీరగ

దఱుకలిసి సీత నాకు స్వాధీనమగునట్లు చేయవలయును. సామదాన భేదదండోపాయములచేతను, నామెకు ప్రతికూలమగుకార్యములచేతను నామెను నాస్వాధీనముచేయు'డని తిరుగ తిరుగ నాజ్ఞాపించెను. అప్పు డతని భార్యయగు * ధాన్యమాలి యాతనిని గొగిలించుకొని యిట్లు పలికెను. 'మహారాజా! నాతో క్రిడింపుడు. సౌందర్యములేని యీ మనుష్యస్త్రీ మీకేల? నిజముగ నీదివ్యభోగముల సనుభవించుటకు నామెకు బ్రహ్మ నిర్ణయించియుండలేదు. కామములేని స్త్రీని పురుషుడు పొందిన సుఖముండదు. కామము గలస్త్రీని పొందిన వానికి మంచిప్రీతికలుగును.' ఆమె పలికిన యీమాటలను రావణుడు విని లేచి పెద్దనవ్వునవ్వుచు బయలుదేఱెను. అతడు భూమి నదలునట్లు నడచుచు తనభార్యలగు దేవ గంధర్వ నాగస్త్రీలు తన్ను వెంబడింప తనగొప్పభవనమును జేరెను.

౬న అధ్యాయము.

అశోకవనమున సీతను రాక్షసస్త్రీలు భయపెట్టుట.



అరాతితెల్లవాఱుజామున రావణు డశోకవనమును విడిచిన తరువాత వికృతరూపములు, భయంకరరూపములుగల రాక్షసస్త్రీలు సీతచుట్టుజేరి గొప్పకోపముతో 'పులస్త్యపుత్రుడును, మహాత్ముడునునగు రావణునికి భార్యగానుండుటమిక్కిలిగొప్పదని యాలోచింపకున్నా'వని పలికిరి. తరువాత నేకజట యనునది సీతనుబిలిచి యిట్లనెను. 'అఱుగురు ప్రజాపతులలోను పులస్త్యుడు నాల్గవవాడు. అతడు బ్రహ్మమానస

* బి. రా. — మండోదరి.

పుత్రుడు; తేజోవంతుడు. మహర్షియగు నతనికి విశ్రవసుడు పుత్రుడు. వాడు తన తండ్రితో సమానమగు తేజస్సుకలవాడు. వాని కుమారుడు రావణుడు. ఇతడు శత్రువులను బీడించువాడు. ఇట్టివానికి నీవు తగిన భార్యవు. నామాట లేలయంగీకరింపవు? ఇట్లు రాక్షసస్త్రీ పలికిన తరువాత పిల్లికండ్లవంటికండ్లుగల హరిజలయనునామె కోపముతో తన కండ్లనుద్రిష్టించు ‘రావణుడు కికి దేవతలను, నిందునిజయించెను. నీ వాతని భార్యవగుటకు తగినదాన’వని యనెను. తరువాత వ్రణునయను నది సీతకు చీవాట్లు పెట్టుచు ఘోరమగు మాటలిట్లనెను. ‘గొప్పవీరు డును, శూరుడును, యుద్ధములో వెనుదిరుగనివాడును, బలవంతుడును నగు రావణునికి భార్యనగుటకు నీ వేలకోరుటలేదు? తన భార్యలలో కెల్ల ప్రియభార్యయగు మంజోదరియందుకంటె నీయందు రాజు మన స్సును నిలిపియున్నాడు. అతడు మంచి సౌందర్యముగల స్త్రీలతోను, సనేకవిధములగురత్నములు మొదలగువానితోనునొప్పితన యంతఃపుర మును విడిచి నీదగ్గఱకు వచ్చుచున్నాడు.’ ఇట్లు రాక్షసపలికిన తరు వాత వికటయనురాక్షసి ‘నీచురాలా! దేవతలను, నాగ గంధర్వ దాన వులను యుద్ధములో జయించిన రావణుడు నీయొద్దకునచ్చియున్నాడు. అట్టి గొప్పయైశ్వర్యముగలవానికి భార్యగనుండుట కేలకోరకున్నా’ వని యనెను. పిమ్మట దుర్ముఖి యనునామె ‘రావణునియందలి భయ ముచే సూర్యుడు తనకాంతిచే తాపమును గలుగ జేయలేడు. వాయువు గట్టిగ, వీవలేడు. చెట్లుపువ్వులను రాల్చుచుండును. కొండలు, మేఘములు నీటినిచ్చుచుండును. లోకభయంకరుడగు నిట్టివానికి భార్యవగుటకు నీ కేల బుద్ధి కలుగటలేదు? నీకునిజముగ మంచిమాటలన్నియు దెలిసితిని. నామాటలను వినుము. మఱియొకలాగున జేయకు’మని పలికెను. తరు వాత రాక్షసస్త్రీలందఱు సీతతో ప్రజలకందటికి మనోహరమగున ద్రియు, మంచిపక్కలు మొదలగునవికలదియునగు రాజనగరులో గిగ

సింఘటకు నీకేలయిప్తములేదు; మనవ్యస్త్రీనగు నీవు మనుష్యునకు భార్యగనుండుటయే గొప్పగ డలచుచున్నావు. రాజ్యభ్రష్టుడును, తన కార్యమును నెఱవేర్చుకొనలేనివాడును, వ్యాకులచిత్తుడునునగు రాముని యందు నీవు మనస్సును వీడుము. మూడులోకములకు రాజగు రావణునిగూడి యిప్తమునచ్చినట్లు విహరింపుమని కఠినముగ బలికిరి.

ఆరాక్షసస్త్రీలమాటలను సీత విని కండ్లంట నీగుఱెచ్చుకొని 'మీరందఱు కలిసిచెప్పిన లోకగర్వితమగు పాదపు మాటలు నామనస్సునకు బాగుగలేవు. మనుష్యస్త్రీనగు నేను రాక్షసునికి భార్యనగుటకు దగియుండను. మీరందఱి టిప్తమునచ్చినట్లు నన్ను తినివేయుడు. మీరు చెప్పినమాటను నేను జరుపను. దీనుడైనను, రాజ్యసీనుడైనను నాభర్తయగు నాతడే నాగురావు. సూర్యుని సుసర్పలనలెనే నేనెప్పుడు నాతని ధ్యానించుచుండెదను. శచి యిందుగిని, రోహిణి చందుగిని, శరుంధతి వశిష్ఠుని, లోపాముద్ర యగస్త్యుని, సుకన్య చ్యవనుని, సావిత్రి సత్యవంతుని, శ్రీమతి కపిలుని, మదయంతి సాదాసుని, కేశిని నగరుని, దమయంతి నలుని ననుసరించియున్నట్లు నేనింతకువంశక్రేమ డగు రాముని ననుసరించియుండెద'నని పలికెను.

ఆమెమాటలకు రాక్షసస్త్రీలు గొప్పకోపమును దెచ్చుకొని రావణునియాజ్ఞప్రకారము సీతకు చీవాట్లు పెట్టుచుండిరి. శింశుపా వృక్షముమీద నెవరికిని గనబకుండ దాగియున్నహనుమంతు డిదంతయు జూచి యేమియు మాట్లాడక యూరకుండెను. సీత భయముచే వణకుచుండ నారాక్షసస్త్రీలు గొప్పకోపముతో వ్రోలుడుచున్న తమ పెదవులను పండ్లతో కొఱికి గండ్రగొడ్డళ్ళను బట్టి 'ఈమెకు రాక్షసాధిపుడగురావణుడు తగినభర్త కాడని పలికిరి. భయంక రాకారములుగల యారాక్షసస్త్రీ లిట్లామెను భయపెట్టుచుండ నామె నన్నిరు విడుచుచు శింశుపావృక్షముపక్కకు వెళ్ళెను. అక్కడికి రాక్షసస్త్రీలుకూడ

వెళ్ళిరి. సీత ముఱికిబట్టలను గట్టుకొని యెండిపోయినశరీరమును, గలిగి దీనముఖముతో నుండ నారాక్షసస్త్రీ లామెను ననేకవిధములుగ బాధించిరి. అప్పుడు భయంకరాకారముగల వినత యనునామె కోపముతో 'ఇంతవఱకు నీవు నీభర్తనుగూర్చి చాలన్నేహము గనబఱచితివి. ఏదైనను నెక్కువైనయెడల దుఃఖమును గలిగించును. నీవు మనుష్యులు చేయవలసిన కార్యములను జేసినందులకు సంతోషించితిని. అయినను సీహితమును గోరి చెప్పు నుపయోగమగు నామాటను జరుపుము. రాక్షసులందఱికి రాజును, పరాక్రమవంతుడును, రూపవంతుడును, శక్తిగలవాడును, దానశీలుడును, సందఱికి వీరమును జేయువాడునునగు రావణుని భర్తగా నేవింపుము. లోభియగురాముని విడిచి నేటినుండి మంచిగంధములను బూసికొని మంచిమాల్యములను, యాభరణములను ధరించి యగ్నిని స్వాహాదేవియు, నిందుగ్నిశచీదేవియు నేవించునటులనే యన్నిలోకములకు పృథువగు రావణుని నీవాశ్రయింపుము. లోభియు, ప్రాణములుపోవనిష్ఠముగ నున్నవాడును నగు రామునివలన నీకేమిప్రయోజనము? నేను చెప్పినదానిని నీవు జరుపనిచో మేమందఱము నీచే విషమును ద్రాగించెదమని పలికెను. తరువాత వేలొడుచున్న పెద్దస్త్రములుగల వికట యనునామె గర్జించుచు పిడికిలి యెత్తి సీతతో నిట్లనెను. 'దుర్మార్గురాలా! నీవనేకవిప్రయత్నమాటలను బలికినను నీయందలియనురాగముచేతను, దయచేతను వానిని నహించితిమి. కాలోచితమగు మామంచిమాటలను నీవు వినకుంటివి. ఇతరులు రాలేసి యీలంకకు నీవుతీసికొనిరాబడి ఘోరమగు రావణునియంతఃపురమున బ్రవేశించితివి. మేము నీకు గావలియుండ నిన్ను రక్షించుట కింద్రుడైనను శక్తుడుగాడు. నేను సీహితమునకై చెప్పుమాటలను వినుము. నీవు కండ్లంట నీరువిడుచుట చాలించి నీకు బాధకలిగించు నీశోకమును విడువుము. సీతా! యెల్లప్పుడును

నీదైన్యమును నీవు విడిచి పీఠిని, సంతోషమును బొంది రాక్షస రాజుతో సుఖముగ గ్రీడింపుము. స్త్రీలయావసము శాశ్వతముకాదని నీకు దెలియునుగదా! నీయావసము వ్యర్థముకాకుండ సుఖమునుభవింపుము. సుందరమగు నుద్యానవనములందును, పర్వతములదగ్గఱనుండు వనములందును నీవు రావణునితోగూడి సంచరింపుము. నీస్వాధీనమున 7000 స్త్రీలుండెదరు. కనుక రావణుని భర్తగ నేవింపుము. నేను చెప్పినమాటలను నీవు జరుపకపోయినయెడల నీగుండెలను పైకి తీసివేసి భుజించెదను. ఇట్లు రాక్షసి పలికినవిన్నుట చండోదరియనునది క్రోధముతో పెద్దశూలమును ద్విస్పృశు 'ఈమె భయముచే వణకుచున్నది. రావణుడుహరించిన యీమెను జూడ నామెకడుపులో కుడిచక్కను, నెడమచక్కిను నుండుమాంసమును, గుండెలను, పేగులను, తలను తినవలె నని నాకుమనస్సుకలుగుచున్న'దని పలికెను. తరువాత పృథుసయనునామె "ఈదురాత్మురాలి కంఠమును నొక్కుదము. ఆలర్యమెందులకు? మనము సీత చనిపోయినదని రావణరాజుతో దెలిసిన నాతడు తినివేయు'డని సెలవిచ్చును. దీని కెంతమాత్రము సందేహములే"దని పలికెను. తరువాత సజాముఖి యను రాక్షసి 'ఈమెయ ముక్కలు ముక్కలుగనటికి మనుమండఱము సమాసముగ వివాదములేకుండ పంచుకొందము. ఆమాంసముతో గలిపిత్రాగుటకు మంచిమద్యమును, తినుటకు మంచిలేహమును తెం'డని యనెను. అంతట శూర్పణఖ యనునది "అజాముఖిచెప్పినది బాగుగనున్నది. మద్యమును తెండు. అదియన్ని విచారములను బోగొట్టును. దానితో మనుష్యమాంసమును భుజించి 'నికుంభిల' యను శక్తివద్ద స్మత్యము చేయుద"మని పలికెను. ఇట్లు సీతను ఘోరహానిములుగల రాక్షసస్త్రీలు భయపెట్టుచుండ నామె ధైర్యమును విడిచి యేడ్చుచుండెను.

అప్పుడామె మిక్కిలిభయముకలదై గడ్గదస్వరముతో 'మనుష్యస్త్రీ రాక్షసునికి భార్యయగుటకు తగదు. మీరందఱు మీయిష్టము

వచ్చినట్లు సన్ను తినివేయును. మీమాటలను నేను జరుపనని పలికెను. ఆరాక్షసస్త్రీలను న్యనున్న సీత కెంతమాత్రము సుఖము లేకపోయెను. వచములతో ముద్రనుండివిడిపోయి నక్కలచే తరుచుబడి తమశరీరమును జూచుకొని వణకు లేజినలె నామె మిక్కిలిగ వణకెను. ఆమె శింశుపావృక్షమునకు దగ్గఱగ పుష్పించియున్న యొకయశోక వృక్షశాఖను బట్టుకొనెను. అమెరుసస్సాందోళనముగ నుండెను. ఆమె కన్నీటిచే నామెచక్షులచుత్తము వడిసెను. తనభర్తను స్మరించుచున్న యామెశోకమున కంతము లేకపోయెను. ఆమె మిక్కిలిగ వణకుచుండెను. రాక్షసస్త్రీలవలన గొప్పభయము గలుగుటచే నామెయుఖమెండి పోయెను. ఆమెకడ నల్లత్రాచుపామువలె గదలుచుండెను. ఆమె గొప్పదుఃఖముచేతను, శోకముచేతను నిట్టూర్పుదీయుచు 'హా! రామా! హా! లక్ష్మణా! హా! కౌసల్యా! హా! సురుత్రా! స్త్రీకిగాని, పురుషునికి గాని యకాలమృత్యువు కలుగదని చెప్పిన పండితులవాక్యములు నిజమయ్యెను. అందుచేతనే నే నీరాక్షసస్త్రీల బాధనొంది రామునివిడిచి జీవించియున్నాను. అల్పపుణ్యముగల నేను రక్షించు వారులేక నాశనమొందెదను. రాక్షసస్త్రీలకు జిక్కిన నేను నాభగ్తను జూడలేక నిజముగ శోకముచే నశించెదను. అవృష్టవంతులగు వారు పద్మపత్రములవంటి నేత్రములుగలవాడును, సింహపరాక్రమమువంటి పరాక్రమముగలవాడును, కృతజ్ఞుడును, ప్రియములు పలుకువాడునునగు నాభర్తను జూచెదను. తీక్షణమగుచిషమును త్రాగినవానికి జీవనము దుర్లభమగునట్లు రామవియోగముచే నాకు జీవనము దుర్లభమగును. నాకిప్పు డిట్టి గొప్పదుఃఖము సంభవించుటకు పూర్వజన్మమున నేనేమి గొప్పపాపములను జేసియుంటివో! రాక్షస స్త్రీలు నాకు కావలియున్నారు. రాముడు సన్ను బొందలేడు. ఈగొప్పశోకము ననుభవింపలేక నేను ప్రాణములను విడువగోరుచున్నాను. నేనితరులవశ

ములో నుండుటయు, నేను మానవజన్మమెత్తుటయు, నాయిష్టమువచ్చినట్లు ప్రాణములు పోకుండుటయు నిందింపగినవని విలసించెను.

ఇంకను నామె ముఖమును క్రిందికి వంచుకొని వెళ్ళదానివలెను, మిక్కిలిమత్తత నొందినదానివలెను, చలించినమనస్సుగలదానివలెను నేప్పుచు నిట్లు విలసించెను. “రాము డజాగ్రిష్టగనుండ కామరూపు డగు రావణునిచే బలవంతముగ నేనిక్కడకు దీసికొనిరాబడితిని. ఇక్కడ రాక్షసస్త్రీలు దారుణముగ నన్ను భయపెట్టుచున్నారు. నాభర్తను దలచుచున్న నాకు గొప్పదుఃఖము కలుగుటచే నేనుజీవింప లేను. సుహృదగు రామునివిడిచి రాక్షసస్త్రీలనుభయము నెరిపించు నకు జీవనమునలనను, కొంతకాలము నేమిచేయూహము? నాహృదయము నిశముగఁబడినది. దానికి నాశనములేదు. అందుచేతనే నాదుఃఖమునకునంతముకంటెబడకున్నది. మర్యాదలేని నాజీవనము నిందింపదగినది. రాముని విడిచి పాపియై జీవించియున్నందులకు నాబ్రతుకు నింద్యమైనది. సముద్రముయొక్క గూఢాచరివ్రదేశము నెరిపించు నాస్త్రియ భర్తను విడిచి జీవించుటకుఁగాని, సుఖించుటకుఁగాని నాకేలశ్రద్ధకలు గును? రాక్షసస్త్రీలారా! మీరు నాశరీరమును బాడిచినను నాకీష్టమే; తినివేసినను నాకీష్టమే. మీకు దాని నప్పజెప్పెనను. నాస్త్రియభర్తను విడిచి నేను చాలకాలము దుఃఖ మనుభవింపలేను. నాకుడికాల్చిన నైన నేను రావణుని ముట్టను. అట్టిదో హేయమగునట్లు వాని నెట్లు కామించెదను? సూర్యభావమున నన్ను ప్రార్థించు సాక్షిడు నానిరాకరణమునుగాని, తనగొప్పశక్తినిగాని, తనకులమునుగాని తెలియకున్నాడు. నాశరీరమును బాడిచినను, ముక్కలుచేసినను, మండెడు మంటలో కాల్చినను నాకీష్టమే; కాని నేను రావణునిమాత్రము సమీపించను. మీట్లు చాలకాలమేల ప్రేరదగు? ప్రభాతపురుషుడు, కృతజ్ఞుడు, దయాళుడు, మంచితనవశికగల వాడునునగు రాముడు

నాభాగ్యము నశించుటచే నాయందు నిర్దయగలిగియున్నాడని నే ననుమానించుచున్నాను. జనస్థానమున 14000 రాక్షసులను సహాయములేకుండ బంపిసవాడును, విరాధుని గూలనేసినవాడునునగు రాముడు నన్నేలరక్షింపడు? స్వల్పబలముగలరావణుడు నన్నిక్కడనిలిపెను. వానిని యుద్ధములో జంపుటకు నాభర్తమిక్కిలినమస్థుడు. సముద్రముమధ్యనున్న యీలంక యితరులు ప్రవేశించుటకు శక్యముకానిదైనను రామబాణములనుమాత్రం మడ్డలేదు. గొప్పసరాక్రమముగల రాముడు ప్రియురాలగు తనభార్యను రాక్షసు డెత్తుకొనిపోన నామె నేలరక్షింపకుండును? నేనిక్కడనుంటినని యీతనికి దెలియలేదని నే ననుమానించుచున్నాను; తెలిసిన నన్నెత్తుకొనినచ్చినందులకు కోపోద్రేకమును బొందియుండును. నన్ను రావణు డెత్తుకొనిపోయెననిరామునితో జెప్పగలిగిన వృద్ధుడగు బ్రాహ్మణుడు రావణునిచే యుద్ధములో జంపబడెను. అతడు నన్ను రక్షించుటకు రావణునితో యుద్ధమునకు దలపడి గొప్పపోరు నలిపెను. నేనిక్కడ నున్నానని రామునకు దెలిసినయెడల నతడు లోకములోనున్న రాక్షసులనందఱిని బాణములతో గొట్టిచంపి సముద్రమును నింకించి యీలంకాపట్టణమును నాశనము చేసి రావణునికీర్తి నడంచి వానిపేరులేకుండజేయును. అప్పుడురాక్షసస్త్రీలు లంకలో ప్రతిగృహమంగును తమ తమ భర్తల నాశనమునకై యిప్పుడు నేనేడ్చుచున్నట్లే యెక్కువగ నేడ్చెదరు. అనుమానము లేదు. రామలక్ష్మణులు లంకకు వచ్చి వెతకివెతకి రాక్షసులను నాశనము చేసెదరు. వారికి గనబడినశత్రువు రెండుగడియలైనను జీవింపడు. లంకలోని మార్గములన్నియు చచ్చిపోయిన రాక్షసులతోను, చితుల నుండిబయలుదేరినపొగతోను, శవములను బూడిచి తినుగ్రీష్ధలతోను నిండియుండ నీలంక శీఘ్రముగ శ్మశానముపలె నగును. శీఘ్రముగ గ్రామనోభీష్ణము సిద్ధించును. ఈదుర్మార్గపుకర్మ మీయందఱి నాశన

మును దెలియజేయుచున్నది. ఇప్పుడు లంకలో గనబడు దుశ్శకునము లచే నిది శీఘ్రముగ కళావిహీన మైనదగును. పాపుడగు రావణుని వధ జరుగ లంక విధవవలె శోకమును బొందును. పూర్వము మంచి యుత్సవములతో సంతోషముగనుండిన యీపట్టణము విధనవలె నుండును. తమభర్తలు నశింప ప్రతిగృహముననుండు రాక్షసస్త్రీలు రోదనముచేయ దానిని స్వల్పకాలములో నేను వినెదను. నేను రావణునిగృహమున నున్నట్లు శూరుడగు రామునికి దెలిసినయెడల సత్యము గొప్పకోపముతో నీపట్టణమునంతను తన బాణములతో గొల్చి రాక్షసులనందఱిని జంపి దీని ప్రభనునశింపజేయును. క్రూరుడును, నీచుడును నగు రావణుడు నాకు నిర్ణయించినగడువు సమీపింపనచ్చినది. పాపులగు రాక్షసులకు చేయగూడనిపని తెలియదు. కాన వారియధర్మము వలన నాకు గొప్పయాపద నచ్చినది. రావణుడు నన్ను జంపి తన యుదయభోజనమునకు వండవలెనని తనయనుచరులకు నాజ్ఞాపించెను. నేను రామునిజూడకుండ నేమిచేయుదును? ఇప్పు డెక్కడ ననునాకువిషము నిచ్చినయెడల నేను పతిని విడిచి మరణమునొంది యనులోకమునకు బోయెదను. రామలక్ష్మణులకు నేను జీవించియున్నసంగతి తెలియదు? వారికి దెలిసియుండినయెడల వారు లోకములో నన్ను తప్పక వెదకెదరు. రాముడు నావియోగముచే నిశ్చయముగ పరలోకమును బొంది యుండును. అక్కడ సతనిజూచు దేవతలు, గంధర్వులు, సిద్ధులు, గొప్ప ఋషులు మిక్కిలిధన్యులు. మఱియొకతీరున నాలోచింప పరమాత్ముడును, బుద్ధిమంతుడును, రాజర్షియు, ధర్మమండే కోరికగలవాడును, కామమునం దభిలాషలేనివాడునునగు నాతనికి నేను భార్యనై యుండుటవలన ప్రయోజనములేదు. కృతఘ్ను లితరులపై కంటికి కనిపించు సంతకాలమే ప్రేమను, స్నేహమును జూపెదరు; గాని తరువాత జ్ఞాపరు, రాముడట్లుగాక యితరులపై నెల్లప్పుడు ప్రేమను, స్నేహ

మును జూపును. నాకు గుణములు లేవా? లేక నాకదృష్టములేదా? రాముని జూడకుండ నేనేల నాశనమునొందుచున్నాను? మహాత్ముడును, మంచిచరిత్రముకలవాడును, శూరుడును, శత్రువులను సాధించువాడును నగు రాముని యోగముతో జీవించుటకంటె నాకు మరణమే శ్రేయము. పనములో శలమూలములను దిని జీవించుచు శస్త్రములను విడిచి మంచిచరిత్రములుగల రామలక్ష్మణులకిడ సంచరించుచుండిరా? లేక యగులగు వారు దుర్మార్గుడగు రావణుని నూయలో బడిపోయారా? ఇట్లు కాలపరిగణింప నన్నివిధములు నేను మరణమునే కోరుచున్నాను; కాని సోకీడుఃఖముతప్ప మృత్యువు నిర్ణయింపబడలేదు. ఆత్మలనుజయించి ప్రియాప్రియములులేక పాపములులేక జీవించు మహాత్ములగు మునులు ధన్యులు. స్రుచుమగుకార్యములన నుఖమును, నప్రియకార్యములన గొప్పభయమును గలుగును. ఈరెండిటివలన బాధనొందకయుండు నామహాత్ములకు నేను సమస్కరించెదను. నా ప్రియుడగు రాముని విడిచి పాపుడగు రావణునికి వశమై నేను ప్రాణములను విడిచెదను.” ఇట్లు నీత విలపించుచుండ నామెవిలాపమును రావణునకు దెలుపుటకు కొందఱు రాక్షసస్త్రీలు వెళ్లిరి. తరువాత కొందఱామెచుట్టునుజేరి “నీమహిమము నిప్పుడే నుఖముగ భుజించెద” మని పలికిరి.

౭ వ. అధ్యాయము.

త్రిజటస్వప్నము, నీతి యాత్మహత్యచేసికొనబోవుట.



వికృతరూపములుగల రాక్షసస్త్రీలు నీతను భయపెట్టుచుండ పడుకొనియున్న త్రిజటయను ముసలిరాక్షసి లేచి వారిని జూచి యిట్లు పలికెను. ‘మీరు మీశరీరములను తినివేయుడు. జనకునిప్రియాపుత్రుని కన్య, దశరథునికోడలుమనగ్గు నామెను తినఁడు. నే నిప్పుడు భయం

కరమును, శరీరమునకు గగుర్పాటుగలిగించునదియునగు కలను గంటిని. రాక్షసులకు నాశనమును నామెభర్తకు గొప్పభయమును గలుగును. ఆవృద్ధరాక్షసి వలికినయీమాటలను సక్కడనుండు రాక్షస స్త్రీలందఱు విని గొప్పభయమును బొంది 'నీవెట్టికలను గంటివో మాతో జెప్పు' మని యామెను గోరిరి. అప్పు డాయనయనైన త్రిశట తనకలలోని యంశములన్నిట్లు వానికి దెల్పెను. "రాముడు తెల్లని బట్టలను గట్టుకొని మంచగంధము పూసికొని మాల్యమాలను ధరించి యేనుగుదంతముతో చేయబడినదియు, ప్రకాశమానమైనదియు, హంసలచే మోయబడునదియు, సంతరిక్షముననున్నదియునగు సవారీ నెక్కి లక్షలమిలితోగూడ వచ్చెను. సీత తెల్లనిబట్టలను గట్టుకొని చుట్టును సముద్రముగల శ్వేతవర్షతమున నిలిచెను. తరువాత రామలక్ష్మణులు నాలుగుదంతములుగల పెద్దయేనుగునెక్కి తిరుగుచు తమ ప్రేజములతో ప్రకాశించుచు సీతయొద్దకు వచ్చి యావర్షతమున దానిని నిలిపిరి. ఆకాశమున నిలిచియున్న యాయేనుగుమూఢునైని సీతను రాముడు కూర్చుండబెట్టుకొనెను. అప్పుడు సూర్యునితో సూర్యకాంతి కలిసినట్లు రామునితో సీత కలిసెను. తరువాత నామె తనభర్తతోడనుండి లేచి తనచేతులతో సూర్యచంద్రులను బట్టుకొనెను. ఆముగ్గురితోను నేనుగు లంకపై నిలిచెను. అప్పు డెనిమిదియెల్లనుగట్టిన రథముపై వారుముగ్గురిక్కడకు వచ్చిరి. తరువాత వారు ప్రకాశమానమగు ఘృష్ణకము నెక్కి యుత్తరదిక్కునకు బోయిరి. గొప్ప ప్రేజముగల రాముడు సరా క్రిమవంతుడును, పురుషోత్తముడునునగు విష్ణునివలె నాకు గనబడెను. ఆతనిని దేవాసురులును, రాక్షసులును, నితరులునుగూడ జయింపలేరు. రాముడు తనశరీరమందంతటను నూనె నిండియుండ నెల్లనిబట్టలనుగట్టి మద్యమును నేవించి గన్నేరుపువ్వులదండను మెడలోవేసికొని యెట్టిని ఛందనమును భూసికొని యెట్టినిదండలను ధరించి యొక స్త్రీచే ఘృష్ణక

విమానమునుండి క్రిందికి లాగబడి భూమియందు బడెను. తరువాత సతనితల గొఱగబడెను. పిమ్మట సతకు నల్లనిబట్టలను గట్టెను. గాడిదలనుగట్టిన రథమును సతకు కూర్చుండి యెఱ్ఱనిమాల్యములను ధరించి యెఱ్ఱనిగంధములు శరీరమున రాయబడియుండ నూనెత్రాగుచు గంతులువేయుచు మలిసోపుటచే స్పృహనెఱుగక పడియుండెను. తరువాత సతకు గాడిద నెక్కి దక్షిణదిక్కునకు బోయి భయముచే దానినుండి తలక్రిందుగబడెను. తిరుగ సతకు లేచి భయముచేతను, తొందరచేతను, మత్తతచేతను వ్యాకులతనొంది దిగంబరుడై వెళ్ళివాని వలె సనేకదుర్వాకృతులను బ్రేలుచు చీకటిగనున్నదియు, చెడువానన కొట్టుచున్నదియు, చాలమలముతో నిండినదియునగు నొకపెద్దగోటిలో బడెను. ఎఱ్ఱనిబట్టలను గట్టించి కాళి శరీరమున బురదగలిగియున్న రావణునిమెడకు త్రాడుగట్టి పశ్చిమదిక్కున కీళ్ళుకొనిపోయెను. కుంభకర్ణుడుగూడ నిట్లే నాకు గనబడెను. రావణునికుమారులందఱి శరీరమున నూనె స్థూయబడియుండెను. రావణు డడవిపందినెక్కియు, నింద్రజిత్తుమొసలి నెక్కియు, కుంభకర్ణు డొంతునెక్కియు దక్షిణదిక్కునకు వెళ్లుచుండిరి. అప్పుడు విభీషణుడు తెల్లనిబట్టలనుగట్టి తెల్లనిగంధములను బూసికొని తెల్లనిమాల్యములను ధరించి తెల్లనిగొడుగు పట్టబడియుండ శంఖమందుభులధ్వని వ్యాపించుచుండ సృత్యసంగీతములు జరుగుచుండ నాలుగుదంతములుగల పెద్దయేనుగు నెక్కెను. అతనిమంత్రులునలుగు రాకాశముననిలిచిరి. ఎఱ్ఱనిబట్టలనుగట్టి యెఱ్ఱనిమాల్యములను ధరించి మద్యమునుద్రాగి వాద్యనిశేషములతో పాటలను బాడుచున్న రాక్షసులసభగల యీలంకాపట్టణము గోపురబహిర్వార్ములతోను, నేనుగులు, గుట్టములు, రథములు మొదలగువానితోను సముద్రమున బడెను. రామమాతయగు నొకవానరునిచే లంకకాల్చబడెను. రాక్షసస్త్రీలు నూనెత్రాగి గంతులు వేయుచు మిక్కి

లిగ నవ్వుచు పెద్దధ్వనిచేయుచు కాలిపోయినలంకలో బ్రవేశించిరి. కుంభకర్ణుడు మొదలగు రాక్షసశ్రేష్ఠులందఱు నెట్లనిబట్టలనుగట్టి పేడ కుప్పలుగలగోతిలో బ్రవేశించిరి.” ఇట్లు త్రిజట తనకలనంగతి వారికి దెలిపెను.

ఇంకను నామె నారి కిట్లు బోధించెను. రాక్షసస్త్రీలారా! మీరు సీతను పిడిచి నెట్లును. రాముడు సీతను బొంది రాక్షసాలయెడ కోపముగలువాడై వారితో మఱలనుగూడ జుట్టరు. తనతోకూడ వన వాసముచేసిన తనప్రియభార్యను మీరు హింసజెట్టుదుండుట నతడు చూచి సహింపడు. మీకూర్చి వాక్యము లీక చాలును. మంచిమాట లాడుడు. నేను చెప్పినది మీకిప్పుమైనయెడల నీమెను మనము వేడుకొనె దము. ముఖముల ననుభవించుచున్న యీమెనుగూర్చి నాకిట్టిస్వప్నము వచ్చినది; కనుక నీమె యీముఖముల నన్నటిని విడిచి ప్రియమును బొందును. రామునివలన రాక్షసులందఱికి గొప్పభయము కలుగును. మనమీమెను తమమాపణ గోరుదము. మీరనుమానింపకుడు. మనము పార్థివించిన నీమెకు దయకలుగును. మఱరాక్షసస్త్రీలను గొప్పభయ మునుండి యీమెయే రక్షింపగలను. ఈమెను మీరు బాధ పెట్టినను నీమె శరీరమున విరూపముగాని, యవయవములందు కొంచెమైనను విలక్షణముగాని కాన్పింపదు. ఆమెశరీరకాంతి మాటులమాత్రమే కనబడుచున్నది. సీతకు కార్యసిద్ధియు, రామునకు జయమును రావణునకు నాశనమును గలుగును. ఈమె కొంచెము సంతోషము గలిగి యున్న ట్లీమెయెడమకన్నదరుచున్నది; ఎడమభుజ మకస్త్రాత్ముగ గదలుచున్నది; ఏనుగతోండమువలెచున్న యీమెయెడమతోడకదలు చున్నది. ఇవన్నియు రాముడు దగ్గఱగనున్నట్లు సూచించుచున్నవి. చెట్టుకొమ్మపైనుండు పక్షి మిక్కిలి సంతోషముతో మంచుమంచితాంత వచనములను బలుకుచు రాబోవు శుభమును సూచించుచున్నది. ఇది

తిరుగతిరుగ సీతకు సంతోషముకలిగించుచున్నట్లున్నది.” ఇట్లు శ్రీజట బోధించినపిమ్మట రాక్షసస్త్రీలు నిద్రజేందరి.

సీత పూర్వమువలెనే విలపించుచు తనలోతానిట్లునుకొనెను. “నేను రావణునియందు మనస్సును నిలుపను. భయంకరుడగు నాతని మూలమున జంపబడుటకంటె నే నాత్మహత్య చేసికొనుటయే శ్రేయము. రాము డిచటకు రాకపూర్వము శీఘ్రముగ వాడిశస్త్రములచే నాయవయవములు ఛేదించబడును. రెండుమాసములు గడువు పూర్తియైనపిమ్మట మరణముకలుగు నాకు బంధనలోనుండి తెల్లవాకిన వెంటనే వధింపబడు దొంగకువలె దుఃఖమునచ్చుచున్నది. హా! రామా! హాలక్ష్మణా! హా! సుమిత్రా! హా! తల్లీ! హా! రామమాతా! నేనిట్లు గొప్పవిపత్తులో నున్నాను. నిజముగ పురుషశ్రేష్ఠులగు నారామ లక్ష్మణులు సన్నగుజీంచి మృగరూపమును ధరించినమాయావియగు రావణునిచే నాశనమునొందిరి. నిశ్చయముగ రావణుడు మొదట వారిని మృగరూపమున పంచింది సన్నగోరి యెత్తుకొనిపోయెను. హా! రామా! సత్యవ్రతా! పూర్ణచంద్రునివంటిమోముగలవాడా! అన్నిలోకములకు హిశమును జేయువాడా! నేను రాక్షసులచే జంప బడుటకు సిద్ధముగనున్ననంగతి మీకు దెలియదు. ఇతరదైవములను దలపక పతినే దైవముగ దలచుటయు, కష్టముల నన్నిటిని నోర్చి యుండుటయు, భూమియందు శయించుటయు, ధర్మమునందు నియమముగలిగియుండుటయు, పతివ్రతాధర్మమును జరుపుటయు నను నివన్నియు కృతఘ్నులకు జేసినమేలువలె నిష్ఫలములయ్యెను. నేను పాతివ్రత్యముగలదాననై కృశించి శరీరము విపర్ణత నొంద మిమ్ముగలిసికొను నాశ వదలి మిమ్ము జూడలేకున్నాను. రామా! మీకు మీతండ్రియాజ్ఞను క్రమముగ జరిపి వనవాసముపూర్తిచేసి యయోధ్యకు బోయి కృతార్థులై తిరుగనివామమాశి భార్యలతో గ్రీకించె

దరు. నేను మీయందు కామముగలిగి చాలకాలము మీయందు బుద్ధి నిలిపి వ్యర్థముగ తపోవ్రతమునలిపి స్వల్పభాగ్యము కలదాననై ప్రాణములను విడిచెదను. విషముద్రాగికాని, వాడిగలయాయుధముచేగాని శీఘ్రముగ ప్రాణములను విడిచెదను; కాని నా కీరాక్షసగృహమున విషమునుగాని, శస్త్రమునుగాని యిచ్చువారెవ్వరును లేరు." ఇట్లు సీత యనేకవిధములవిలపించుచు రాముని బాగుగ మనస్సున స్థరించుచు వణకుచు వాడిపోయినముఖమునబట్టె యూహించుచావృక్షము వద్దకువెళ్లెను. అక్కడ నామె తనజుట్టుముడిని చెట్టుకొమ్మకు వేలిగట్టి 'శీఘ్రముగ యమునియొద్దకు బోయెద' నని పలికి కీమృదు బట్టుకొని నిలిచియుండెను. తరువాత నామె తనభర్తను, లక్ష్మణుని, తన కులమును స్థరించుచుండ తనశోకమును బోగొట్టి ధైర్యమును గలిగించు సుప్రసిద్ధమగు శుభశకునము లామెకు గనబడెను. రాముడు తనవెనుకను నిలిచిన ట్లామెకు గనబడెను. బంగారువర్ణముగలిగి కొంచెముమాసిపోయిన యామెబట్ట బాగెను. ఈశుభసూచకములను బట్టియు, మఱికొన్నిటినిబట్టియు నామె తనభర్త రావోవువార్తను నెఱిగి సంతోషించెను. ఇట్లామె శోకమును, తొందరను విడిచి తన శరీరమునకు తాపములేకయుండ తనమనస్సున కానందముగలుగ సుఖముగ నుండెను. అప్పుడామెముఖము పూర్ణచంద్రునివలె బ్రకాశించెను.

౮౩. అధ్యాయము.

హనుమంతు డాలోచించి సీతతో మాట్లాడుట.



హనుమంతు డాశించుచావృక్షమున నారాత్రి తెల్లవాలు వఱకు నిలిచి యక్కడజరిగినవంతయుజూచి యిట్లనేకవిధముల ఘోర

చించెను. “నానరు లన్నిదిక్కులకు బంపబడిరి. నేనీదిక్కునకు వచ్చి తిని. నేను మంచిమాతనై రహస్యముగ నంచరించుచు శత్రుబలము నంతటిని జూచితిని. రావణునిప్రభావమును, రాక్షసులవిశేషమును, లంకను జూచితిని. సత్యవంతుడును, దయాభుషనునగు రామునిభార్య తనభర్తను జూడగోరియున్నది. కనుక నే నీమెను నోదార్చుట యుచితము. ఈమె గొప్పదుఃఖమును బొంది దానియంతమును గానకున్నది. పూర్వమెప్పుడును నీమె దుఃఖము నెఱుగదు. నే నీమె నోదార్చెదను. నే నట్లు చేయక యిక్కడనుండి వెళ్ళితినేని నాకు గొప్పదోషము వచ్చును. తన్ను రక్షించువారిసంగతి నీమె యెఱుగక తనప్రాణములను విడుచును. సీతను జూచుటయందు మిక్కిలి యాసక్తిగల రామునికి నీమెసంగతిని జెలిపి యతని నోదార్చుటచితము. రాక్షసస్త్రీల యెదుట నీమెతో మాట్లాడుట యుక్తముకాదు. అట్లయిన నిష్ప డీ కష్టమునకు నేనేమిచేయవలయును? ఈ తెల్లవాలులోపల నే నీమెను నోదార్చనేని యీమె ప్రాణములను విడుచును. అందులకెంతమాత్రము సందేహములేదు. రాముడు ‘సీత యేమిపలికిన’దని నన్నడిగిన నీమెతో మాట్లాడనిచో నే నేమని మాట పలికెదను? ఈమెజబాబు నేను తీసికొనివెళ్ళక తొందరగ సతనియొద్దకు బోయిన నతడు నన్ను తన కోపాగ్నిచే దహించును. ఈమెతో నేనుమాట్లాడక వెళ్ళి సైన్యముతో రామసుగ్రీవులను నిచటికి దీసికొనివచ్చిన నదివ్యర్థమగును. నే నిక్కడనే నిలిచి రాక్షసస్త్రీలులేనిసమయమున విచారముతో నున్న యీమెను మెల్లగ నోదార్చెదను. నేనీస్వల్పవాసరశరీరముతో సంస్కృతభాషనుగాని, మనుష్యభాషనుగాని యీమెతో మాట్లాడెదను. ద్విజాతునివలె నేను సంస్కృతమున మాట్లాడిన నీమె నన్ను రావణుడేమో యని యున్నవ్వానించి మిక్కిలిభయమును జెందును. తానరు డెట్లా భాషతో మాట్లాడగలడు? ముఖ్యముగ నేను మనుష్యభాషతో

మాట్లాడి యీమె నోదార్చనలెను. మఱియొకతీరున గాదు. రాక్షస
 స్త్రీలవలన భయమునుజెందిన యీమె నావానరరూపమును జూచి
 నామనుష్యభాషను విని తిరుగ నెక్కువగభయమును బొందును. ఈమె
 నన్ను కామరూపముగలరావణుడనియనుమానించిపెద్దధ్వనినిచేయును.
 అప్పుడు రాక్షసస్త్రీలందఱు తమయాయుధములనుబట్టి నాచుట్టునుజేరి
 తమశక్తికొలది నన్ను పట్టుకొనుటకును, జంపుటకును యత్నింతురు.
 చెట్లమొదళ్లనుండియు, కొమ్మలనుండియు నేను పరుగెత్తుచుండ నన్ను
 జూచి వారు మిక్కిలిభయమునుజెంది యనుమానించెదగు. వారు వన
 ములో జరించు పెద్దదగు నావానరరూపమును జూచి భయమును
 జెందెదరు. అప్పుడు వారు రావణునినివాసమున నీసంగతిని దెలుప
 నతడు ఘోరరాక్షసులను బంపును. వారందఱు తమయాయుధము
 లతో నన్ను బట్టయత్నింతురు. అప్పుడు వారిలో నేను యుద్ధమును
 జేసి సముద్రతీరమునకు బోవ నశక్తుడనగుదును. అప్పుడు సీతసంగతి
 రామునకు దెలుప వీలుకాకుండును. క్రూరులగు రాక్షసు లీమెను
 హింసింతురు. రామసుగ్రీవులకార్యము నిష్ఫలమగును. సముద్రముచే
 చుట్టబడినదియు, రాక్షసులచే కాపాడబడునదియు, నిశరులు ప్రవే
 శించుటకు వీలుకానిదియునగు నీలింకలో సీత రహస్యముగ నుండ
 వలసివచ్చును. నన్ను యుద్ధములో రాక్షసులు పట్టుకొనినను, లేక
 చంపినను నూఱుయోజనములుదూరముగల యీసముద్రమును దాటి
 రామునికార్యమును నెఱవేర్చువాడు మఱియొకడు కనబడడు. నేను
 వేలకొలదిరాక్షసులను యుద్ధములో జంపగలుగుదును; కాని తరువాత
 సముద్రమును దాటి యావలితీరమును జేరలేకపోవుదును. యుద్ధము
 చేసినయెడల జయాపజయములను నిశ్చయింపవీలులేదు. నిస్సంశయము
 లగుకార్యములను నేబుద్ధిమంతుడు సంశయముగజేయును? నేనీమెతో
 మాట్లాడనియెడల నీమె ప్రాణములను విడుచును. మాట్లాడినయెడల

నీగొప్పదోషములు కనబడుచున్నవి. ఫలమునుజెందిన ననులవివేకియగు దూతచే దేశకాలములకు వ్యతిరేకములై నశించును. చేయదగినవియు, చేయగూడనివియు నైనకార్యములు నిశ్చయమైయున్నను నవివేకలగు దూతలవలన బాగుగజరుపబడవు; లేక పాడుచేయబడును. వారికార్యము నశింపకుండుట యెట్లు? నేను బుద్ధిహీనతలేకండ సంచరించుట యెట్లు? నాసముద్రలంఘనము వృథాగాకుండుట యెట్లు? నామాటలను సీత విని భయమునుజెందక యెట్లుండును?” ఇట్లు హనుమంతు డాలోచించి మంచినంగతి నిట్లు తలంచెను; ‘గొప్పకర్మలనుజరిపిన రాముని, నాతనిబంధువులను గీర్తించుచు సీమేభయమును బాసి యాతనియందు మనస్సునిలుపునటుల చేసెదను. ఇత్యుక్తవంశపురాజులలో శ్రేష్ఠుడగు రామునిసంగతులను దెలుపుచు నన్నియంశములను మధురవాక్యములతో బలుకుచు వానియందామెకు మిక్కిలి శ్రద్ధగలుగునటుల జేసెదను.’ ఇట్లు హనుమంతు డనేకవిధముల నాలోచించి శింశుపావృక్షపుకొమ్మలలోను, నాకులలోను దాగియుండి మంచి మాటలను బలికెను.

తరువాతహనుమంతుడు దశరథుని, రామునిగీర్తించుచు రఘురాముడు వనవాసము వెళ్లుటయు, రావణుడు సీతనెత్తుకొనిపోవుటయు, సుగ్రీవసఖ్యమును, నతడు వానరులను సీతనువెదకుటకు నలుదిక్కులకుబంపుటయు, తానక్కడకు వచ్చి సీతను జూచుటయుమొదలగు చరిత్రమంతయుదెలిసి, రాముడుసీతనుగూర్చి యేహాపమును, సేవ్యమును, సేవోభను దెలిపెనో యవన్నియు యీమెయందున్నట్లు పలికి యూరకుండెను. ఆమాటల నామె విని యాశ్చర్యమును బొంది తనతలను పైకెత్తి యాశింశుపావృక్షమును జూచెను. ఆమె యాతనిమాటలను విని యన్నిదిక్కులను జూచి సంపూర్ణమనస్సుతో తనభర్తను దలచుచు గొప్పసంతోషమును భాంధెను. ఆమె ఖిదికిని, క్రిందికిని, పైకికిను

జూడ నాచెట్టుపై సుగ్రీవునిమఁత్రీయగు హనుమంతు డుదయించిన సూర్యునివలె నామెకు గనబడెను. బుద్ధిమంతులలో శ్రేష్ఠుడగు నాతడు తెల్లనివస్త్రమునుగట్టి కాలినబంగారువంటి కాంతిగల పెద్ద కన్నులను, వంకఱయైన నోటిని గలిగి వినయముతో మంచిమాట లాడుచుండ నామె వానిని జూచి యాశ్చర్యమును బొంది ‘అయ్యో! యీవాఁడునిరూపము పెద్దదియై చూడలేనంత భయంకరముగ నున్న’దని తెలిసికొని ముఖము తిరుగ ‘రామా! రామా! లక్ష్మణా!’ యని విలపించి వందస్వరముతో మిక్కిలిగ నేడ్చెను. ఆమె యాతనిని జూచి యది కలయేమో యని తలంచెను. ఆమె యాతని తిరుగ జూచి మూర్ఛనొంది చాలసేపటికి శాలివతెచ్చుకొని “ఇది నిజముగ కలయే. ఇందు శాస్త్రవిరోధముగ వికృతాకారముగల కోతిని జూచి తిని. రామలక్ష్మణులకును, నాతోడియగు జనకునకును భుజమగు గాక! నేను శోకముచేతను, దుఃఖముచేతను పీడింపబడి నిద్రలేక యున్నానుగాదా! అందుచే నిది యెంతమాత్రము కల గాదు. రామ వియోగముచే నాకు సుఖములేదు. నే నాతని నెల్లప్పుడు మనస్సున నిలపి ధ్యానించుచు పిలుచుచుండుటచే దానికితగినట్లు రామకథలె నాకు వినబడుచున్నవి. వానినే నేను తెలిసికొనుచున్నాను. ‘నామన స్సులోనికోరిక జరుగుగాక!’ యని నేనాలోచించుచున్నాను. అతనిని నాబుద్ధిచే తర్కించుచున్నాను. ఈతడు పలుకు రామునిమంచిరూపము నాకేలకనబడకున్నది? ఈవానరుడు పలుకుమాట నిజమగుగాక! మఱి యొకవిధమునగాగూడదని నేను బ్రహ్మను, నింద్రుని, బృహస్పతిని నమస్కరించుచు ప్రార్థించుచున్నా”నని పలికెను.

తరువాత హనుమంతు డాశింశుపావృక్షమునుండిక్రిందకుదిగెను. అప్పటికి రాక్షసస్త్రీలందఱును నిద్రింపుచుండిరి. అప్పు డతడు దీను డై వినయున్నాఁ గ నాశ్చర్యగఱుకు వచ్చి సాష్టాంగసమస్కారముచేసి

తలమీద చేతులను జోడించి మధురములగు మాటల నిట్లు పలికెను. “సౌందర్యవంతురాలవగు నీవు నలిగిపోయిన ముఱికిబట్టను గట్టుకొని చెట్టుకొమ్మను బట్టుకొని యేలనిలిచియుంటివి? నీనేత్రములనుండి కన్నీరేలవచ్చుచున్నది? నీవు దేవతా స్త్రీవా! రాక్షసస్త్రీవా? లేక యక్ష కిన్నర రుద్ర మరుత్తులలో నొకతెవా? లేక వసువుల స్త్రీవా? నీవు నాకు దేవతాస్త్రీవలె ప్రకాశమానముగ గనబడుచున్నావు. స్వర్గ లోకమునుండి చంద్రునివిడిచివచ్చినదియు, సన్నిసుగుణములుగలదియు నక్షత్రములలో శ్రేష్ఠురాలునునగు రోహిణివా? లేక కోపముచేతను గాని యజ్ఞానముచేతనుగాని వసిష్ఠునివిడిచిన యరుంధతివా? నీతండ్రి యును, నీభర్తయును, నీపుత్రుడును, నీయన్నదమ్ములును నెవ్వరు? నీవేష్ఠుచుండుటనుబట్టియు, నెక్కువగ నిట్టూర్పుదీయుటనుబట్టియు, భూమియందు నిలుచుటనుబట్టియు నీరాజలక్షణములనుబట్టియు నీవు దేవతాస్త్రీవికావని తలచెదను. నీలక్షణములుచూడ నీవు భూపాలునిపట్టపురాణివలె గనబడుచున్నావు. నీవు జనస్థానము నుండి రావణు డెత్తుకొనివచ్చిన సీతనైనయెడల నానంగతి నాకు డెలుపుము. నీదైవ్యమును లోకములో సాటిలేని నీరూపమును, తపస్సైన కనుకూలమగునీవేషమును జూడ నీవు సజముగ రాముని భార్యవలె గనబడుచున్నావు.” ఇట్లు హనుమంతుడు పలుక తనభర్తను గీర్తించుటచే నీత సంతోషమునుబొంది తనమామయగు దశరథుని యొక్కయు తండ్రియగు జనకునియొక్కయు, భర్తయుగు రాముని యొక్కయు, తనయొక్కయు చరిత్రములను వానికి దెలిపినేనును, రామ లక్ష్మణులును దండకావనములో నివసించియుండ రావణుడు సన్నెత్తు కొనివచ్చెను. వాడు నాకింక రెండుమానములు గడు విచ్చెను. తరువాత నేను ప్రాణములను విడిచెదనని పలికెను.

అంజనేయుడు దుఃఖముచే మిక్కిలి బాధపడుచున్న యామె మాటల కిట్లు జబాబుచెప్పెను. 'నేను రామునియొక్కచే నిన్ను వెదకుటకు వచ్చినదూతను. కుశలముగనున్న యాతడు నీకుశలమును కనుగొనుమనెను. అతడు బ్రహ్మాస్త్రము మొదలగు నస్త్రప్రయోగములను, వేదములను బాగుగ నెఱిగినవాడు. నీభర్త కనుచరుడును, తమ్ముడును నగు లక్ష్మణుడు నిన్నుగూర్చి గొప్పవిచారమును బొంది నీకు శిరస్సుతో నమస్కరించెను.' ఇట్లు హనుమంతుడు పలుక నీత వారికుశలములను దెలిసికొని మిక్కిలినంతోపించి యతనితో 'కుశలమునుగూర్చి పలికినయిట్టిమాటలు నూతనవత్సరములు జీవించినమనుష్యునికైనను నానందమును గలిగించును. నావిషయమై నీవు పలికినమాట నిజమగుగాక' యని యనెను. హనుమంతునిజూచినతరువాత నామె కతనియందు మిక్కిలిప్రీతి కలిగెను. వారిరువు రన్యోన్యము నమ్మకముగలవారై సంభాషించిరి. నీతమాటల నాంజనేయుడు విని యామెనమింపమునకు వెళ్లుచుండ నామె 'అతడు రావణుడేమో' యని యిట్లు శంకించెను. 'అయ్యో! నేను వీరితో బలికినది తగియుండలేదు. రావణుడిట్లు మఱియొకరూపమును బొంది వచ్చెను.' ఇట్లామె పలికి శింశుపావృక్షశాఖను విడిచి భూమియందు శోకముతో గూర్చుండెను. హనుమంతుడు భయమునొంది దుఃఖించుచున్న యామెను జూచి యామెకు నమస్కరించెను; కాని యామె వానినైపు చూడలేదు. తరువాత నామె వాడు పందనమాచరించుట చూచి పెద్దనిట్టూర్పు దీయుచు నిట్లు పలికెను. "మాయావియు, మాయరూపమును బొందినవాడవును నగు నీవు రావణుడవు. నా కనేకవర్షాయములు నీవు సంతాపమును గలిగించుచున్నావు. నీకది శ్రేయస్సుకాదు. నీవే నీస్వరూపమును విడిచి జనస్థానమున యతిరూపమును బొందియుంటివి. ఆరావణుడవే నీవు. నేనునానముచే కృశించితినురాలైనైయుండ నీవు కామరూప

మునుబొంది నాకు సంతాపమును గలుగజేయుచున్నావు. ఇది సీకు మంచిదికాదు. అయితను నే ననుమానపడినది నిజము కాకపోవచ్చును. నిన్ను జూచుటచే నాకు ప్రీతికలుగుచున్నది. నీవు రామదూతవై వచ్చినయెడల సీకు శుభముగదా! నేను రామునిచరిత్రమును, గుణములను దెలుపుమని నిన్నుడుగుచున్నాను. బుద్ధిమంతుడా! నీమాటల యందు నామనస్సు ప్రీతి కలిగియున్నది. ఆహా! యేమి యీస్వప్నము లోని సుఖము! చాలకాలముక్రిందట నెత్తుకొనిపోబడిన నే నిప్పుడు రాముడు పంపినదూతను జూచుచున్నాను! నేను స్వప్నములోనైన రామలక్ష్మణులను జూచిన యెడల నాకు నాశనముకలుగదు. ఆస్వప్నముకూడ నాకు శత్రువువై నది. ఇది స్వప్నమని నేను తలంపను. నేను కలలో వాసరునిజూచినయెడల నాకు గలుగబోవు శుభముకూడ గలుగదు. లేక యిది నామనోవిభ్రమమా? ఉపవాసాదులచే గలిగిన వాతగతియా? పిచ్చివలన గలిగినవికారమా? లేక యెండమావులు కనబడునపు డుండెడి దృష్టిచాంచల్యమా? ఇది పిచ్చికాని, మనోవిభ్రమముగూని కాదు. నేను నాసంగతిని, నీకపిసంగతిని సరిగ కనుగొనెదను.” ఇట్లు సీత యనేకవిధముల మంచిచెడ్డల నాలోచించి హనుమంతుని రావణునిగ దలచి హానికీ జబాబు చెప్పలేదు.

అప్పు డాత డామెయూలోచనను గనిపెట్టి *రామునిగుణములను వర్ణించుచు నామెవినుట కింపైనమాట లిట్లు పలికెను. “లోకముల కాశ్రయింపగ నాముని నాశ్రమమునుండి పంపి యాతడులేనపుడు నిన్ను దెచ్చిన రావణుడు తగినశిక్షలమనుభవించుట నీవు చూచెదవు. వాడు శీఘ్రముగ రామునివాఁకి బాణములచే యుద్ధమున మరణమునొందును. రామునిచే నేను నీయొద్దకు దూతగ బంపబడియిక్కడకు వచ్చితిని. నీవియోగముచే నాతడు మిక్కిలిదుఃఖము నొంది నీకుశలమగుమనెను.

* 7వ. ప్రకరణము. ౧వ. అధ్యాయము రామునిగుణములు చూడుము.

లక్ష్మణుడుగూడ నీకు సమస్కరించి నీకుశలమడిగెను. రామునిసఖుడును, వానరరాజునునగు సుగ్రీవుడుకూడ నీకుశలమడిగెను. వారుముగ్గురు నిత్యము నిన్నేతలచుచుందురు. నీవు రాక్షసస్త్రీలవశమైనను దైవయోగమున బ్రతికియుంటిని. నీభర్తయు, నీమఱియు కోట్లకొలది వానరులను వెంటబెట్టుకొని సుగ్రీవునితో నిక్కడకు రాగా వారిని నీవు స్వల్పకాలములోజూచెదవు. నేను సుగ్రీవునిమంత్రిని. 'హనుమంతు'డను పేరుగల వానరుడను. నేను సమాద్రమును దాటివచ్చి లంకను రక్షించు రావణుని నేవకులను నాపరాక్రమముచే దప్పించుకొని నిన్ను జూడవచ్చితిని. నేను నీవనుమానించు రావణుడను గాను. ఆయనుమానమును విడిచి నీవు నామాటలను నమ్ముము." ఇట్లు హనుమంతుడు పలుక మధురములగు మాటలతో వాని నిట్లడిగెను. "నీకు రామునితో సమాగమమెట్లు కలిగెను? లక్ష్మణుని నీ వెట్లెఱుగుదువు? నరులకు, వానరులకు సమాగమమెట్లాయెను? రామలక్ష్మణుల చిహ్నములేవి? రామునియవయవములు, రూపము లెట్లుండను?" ఇట్లు సీత ప్రశ్నింప నా ప్రశ్నలకాంక్షనేయు డామెతో "నీకు రామలక్ష్మణులయవయవములును, రూపములును దెలిసినను నాయదృష్టవశమున నన్నడుగుచున్నావు? చెప్పెదను విను"మని పలికి రామలక్ష్మణులరూపములను, నవయవ*గుణములను వర్ణించెను. ఇంకను హనుమంతుడు రామలక్ష్మణుల సీతను వెదకుచు ఋశ్యమూకపర్వతమునకు వచ్చినది మొదలు తాను లంకకు వచ్చువఱకు జరిగినకథను, తనజననమును నామెకు దెలిపి 'విచారింపవల'దని యామెనోదార్చి రామలక్ష్మణులు శీఘ్రముగవచ్చి రావణుని నకుటుంబపరివారముగ నాశనమొనరింతురని బలికి "నీయనుమానమును బొపుటకు నేను రామునిగుణములను దెలిపితిని. నేను నిజముగ హనుమంతుడనువాడను. రామదూత*నని చెప్పెను. అప్పు డాంజనేయుని

* 7వ. ప్రకరణము. ౧వ. అధ్యాయము రామునిగుణములు చూడుము.

హనుమంతుడు సీతకు రామునియుంగరమునిచ్చుట; యామె వానికిమణినిచ్చుట. 849

మాటలను సీత సమ్మి 'వాడు దూత'యని తెలిసికొని మిక్కిలి సంతోషమును బొంది కండ్లంట నానందబాష్పములను విడిచెను. 'ఆమె ముఖము సంతోషముతో పూర్ణచంద్రునివలె ప్రకాశించెను.

౯ వ. అధ్యాయము.

హనుమంతుడు సీతకు రామునియుంగరము నిచ్చుట;

యామె వానికి మణి నిచ్చుట.



వైరువాత నాయుదయముననే హనుమంతుడు తనయందు సీతకు సమ్మకముకలుగుటకై వినయముగ సనేక వాక్యములను బలికి రాముడు తనకిచ్చిన రామనామముగల యుంగరమును నామె కాన వాలుగనిచ్చి 'నీకు శుభమగును. దుఃఖమును విడుపు' మని పలికెను. ఆమెదానిని బట్టుకొని చూచితనభర్త యక్కడకు వచ్చినట్లే తలచెను. విశాలమైననేత్రములుగల యామెముఖ మప్పుడు రాహువునిడిచిన చంద్రునివలె ప్రకాశించెను. ఆమె యాంజనేయుని గౌరవించి యాతని బ్రీశంసించుచు నిట్లు పలికెను. "నీవు గొప్పసరాక్రమము, సామర్థ్యము, గొప్పబుద్ధి గలవాడవు. కనుకనే నీవొక్కడ వీరాక్షులస్థానమును గట్టముతో బ్రవేశించితివి. నీ వక్షినులభముగ నూఱుయోజనములు దూరముగల సముద్రమును దాటితివి. నీకు రావణునివలన భయము గాని, కంగారుగాని లేకపోవుటచే నీవు సామాన్యవాసరుడవుకావు. నీవు గొప్పబుద్ధిగలరామునిచే బంపబడుటచే నాతోమాట్లాడుటకు తగుమవు. అత డితరుని బాగుగపరీక్షింపకయు, వానిపరాక్రమమును ధైరిసికొనకయు బంపడు. ముఖ్యముగ నాయొద్దకు దూతగ బంపడు.

దైవయోగమున రామలక్ష్మణులు కుశలముగ నున్నారు. నాభర్త కుశలముగ నున్నయెడల సముద్రమధ్యమున నున్న యీసింహళ భూప్రదేశమును కోపముచే దహింపగలరా? కాని వారిద్దఱు దేవాసురులనైనను యుద్ధమున నోడింపగలరు. నాహుళములకు పరిణామము లేదని నే నాలోచించెదను. రాముడు నన్నుగూర్చి విచారపఁతాపముల బొందలేదా? నన్న రక్షించు క్రియత్నములను జేయుచున్నాడా? అతడు దీనుడు గాకండ, తొల్రుపాటులేకుండ కార్యములను తెలివిగ జేయునా? అతడు పౌరుషకార్యములను జేయుచుండునా? స్నేహితులయెడ నతడు సామదాసములను, శత్రువులను జయించుటలో సామ దాన భేద దండోపాయములను నుపయోగించుచుండెనా? అతనికి స్నేహితులు దొరికిరా? వారితో నతడు కలియుచుండునా? మిత్రుల కుపకారముచేసి తిరిగి మిత్రులనలస నుపకారమును గోరుచుండెనా? అతనికి మంచిమిత్రుడు దొరకెనా? తనకు మేలుచేయుకొఱకు దేవతల నాతడు ప్రార్థించుచుండెనా? అతనికి స్వబలమును, దైవబలమును గలిగెనా? నేను దేశాంశరము నిండుటచే నాపై నతడు దయబడిచెనా? అతడు నన్న బాధలనుండి తప్పించునా? సుఖముల ననుభవింపదగినవాడును, నిదివఱకు దుఃఖముల నెఱుగనివాడును నగు రాము డిప్పటియీదుఃఖములవలన భైర్యమాను బోగొట్టుకొనెనా? కాసల్యానుమిత్రులయొక్కయు, భరతునియొక్కయు క్షేమవార్తలు తెలియుచున్నవా? నన్నుగూర్చి నాభర్త శోకమును బొందుచుండెనా? ఇతరపనులను జూచుకొనుచుండెనా? అతడు నన్ను తరింపజేయునా? భరతుడు నాకొఱకు పెద్దసైన్యమునుబంపునా? సుగ్రీవుడు నానిమిత్తము పెద్దవానరసైన్యముతో వచ్చునా? లక్ష్మణుడు తనయస్త్రముల నుపయోగించి రాక్షసుల జంపునా? స్వల్పకాలములో తీవ్రమగు సస్త్రములచే రావణుడును, వానిసంఘవులును జచ్చుట నేనుచూచెదనా? నేను

లేనందుని నాభర్తముఖము వాడిపోయెనా? ధర్మాచరణబుద్ధిచే తన రాజ్యమును విడిచి సన్ను దీసికొని కాలినడకను నడవికివచ్చి దుఃఖము కాని, భయముకాని, విచారముకాని పొందనియాత డిప్పుడు ధైర్యమును వహించియుండెనా? అతనికి తల్లిదండ్రులయందుగాని, యితరులయందుగాని నాయందుండెడి ప్రేమతో సరియగు ప్రేమగాని యెక్కువ ప్రేమగాని లేదు. నే నతని నడవడిక తెలిసికొనునటకు జీవించుటయందొచ్చగలేగియుండవలెను.” అట్లు సీత గొప్పసంగతులను దెలిపి రాముని గూర్చి హనుమంతు డేమిలెలుపునో యని యూరకుండెను.

ఆమాటల కాతడు తనతలమీద చేతులను జోంచి యిట్లువలికెను. ‘నీ విక్కడనుండు సంగతి రామునకుదెలిగిదు. అందుచే నాతడు నిన్ను శీఘ్రముగ తీసికొనివెళ్ళలేదు. నామాటలనాతడు విని యెలుగుబంట్లా, వానరులుగల సెన్ద్రసైన్యములతో బయలుదేటి శాణసమూహముచే నముద్రించున కదలకుండునట్లు చేసి లంకకు వచ్చి యక్కడనున్న రాక్షసుల సందడిని నాశనము జేయును. తన కడ్లువచ్చు దేవాసురులనై నను, మృత్యువునైనను నత డంతయు నొందించును. నిన్ను జూడకపోవుటచే గలిగిన శోకములో నతడుముగి నునియును బొందకున్నాడు. మంచినేత్రములు, దొండపండువంటియధరము, సొగసైన కుండలములుగల పూర్ణచంద్రునివంటి రామునిముఖమును నీవు శీఘ్రకాలములో జూడగలనని నేను మా కాధారములగు పర్వతములను బట్టియు, ఫలమూలములనుబట్టియు శసథముచేయుచున్నాను. అతడు మధుమాంసములను విడిచి వనసంబంధమగు ఫలమూలాదులను స్వల్పముగ భుజించుచు ప్రానవణపర్వతమం దున్నాడు. నీయందు మనస్సు నిలుపుటచే నతడు తనశరీరమున పొక్కు నడవియొగలను, పురుగులను, పాములను మల్లింపకున్నాడు. అతడు నిన్నే ధ్యానించుచు నిన్ను గూర్చి గొప్పవిచారమునుబొందుచు కామవత్సరై యితరవిషయముల నేమియు

నాలోచింపకున్నాడు. ఎల్లప్పుడు నిద్రలేనియాత డెప్పుడైనను నిద్ర వచ్చినయెడల 'సీతా!' యని పలుకుచు మేలుకొనుచుండెను. ఫలములు గాని, పుష్పములుగాని, మనోహరములగు నితరవస్తువులుగాని యతనికి గనపడినయెడల సతడనేకపర్యాయములు 'హా! ప్రియురాలా!' యని పిలుచుచు నిట్టూర్పుదీయుచుండును. ఆత డెల్లప్పుడు పరితపించుచు నిన్నేతలచుచు గట్టివ్రతముతో నిన్న రక్షించు ప్రయత్నములో నున్నాడు." హనుమంతుని యీమాటలను సీత విని గొప్పనిచారమును విడిచి రామునితో సమముగ విరహశోకమును మాత్రము బొందెను.

తరువాత నామె యాతని కిట్లు తెలిపెను. "నీవుపలికినమాటలలో నాభర్త నాయందే మనస్సుగలిగియున్నాడనుమాట యమృత తుల్యముగనున్నను శోకముతోనున్నాడనుమాట నాకుదుఃఖకరమైనది. మనజునికి దైవయోగమువలన నైశ్వర్యముకాని, గొప్పదుఃఖముకాని గలుగును. నిశ్చయముగ దైవవిధి తప్పదు. నేనును, రామలక్ష్మణులును శోకముల పాలగుట జూడుము. నాభర్తదుఃఖమున కెప్పుడంతము కలుగును. అతడు రాక్షసులను వధించి రావణుని జంపి లంకను నాశనముచేసి నన్నెప్పుడు చూచును? రావణుడు నాశోకసంవత్సరము గడుపు పెట్టెననియు, పదిమాసములు గతించినవనియు, రెండుమాసములుమాత్రము మిగిలినవనియు, తొందరపడవలెననియు సతనికి దెలుపుము. రావణుని తమ్ముడగు విభీషణుడు 'సీతను తిరుగ రామానకిచ్చివేయ'మని వినయముతో పెద్దయత్నముచేసి వానిని గోరుటయు, దానికి వాడిష్టపడకపోవుటయు విభీషణుని పెద్దకుమార్తెయగు ననలనాకు దెలిపెను. వాడు కాలవశుడై యుద్ధమున మరణము గోరుచున్నాడు. శీఘ్రముగ నాభర్త నన్ను పొందును. సంశయములేదు. నాయంతరాత్మ శుద్ధమైనది. రామునకు నుత్సాహము, పౌరుషము, భలము, దయ, సర్వాక్రమము, శక్తి మొదలగు మంచిగుణములు

గలవు. 14000 రాక్షసులను నొంటరిగ జంపిన వీరునికి నేశత్రువు భయము జెందకయుండును? అతడు విచారముచే చలింపడు. నే నతని ప్రభావ మెఱుగుదును.” ఇట్లు సీత రామునిగూర్చి శోకించుచుకన్నీరు విడుచుచుండ హనుమంతు డామెను జూచి యిట్లు ప్రత్యుత్తరమిచ్చెను. ‘అతడు నామాటలను విని యెలుగుబంట్లు, వానరులుగల పెద్దబలమును సమకూర్చుకొని శీఘ్రముగవచ్చును. లేనియెడల నిప్పుడే నేను నిన్ను తీసికొనినముద్రమునుదాటి యాతడుండు ప్రప్రవణగిరియొద్దనిన్నుంచి నీదుఃఖమును బాపెదను. నిన్నును, రావణునితో గూడిన లంకను మోయుటకు నాకు శక్తిగలదు. అక్కడ రాక్షసులను వధించుటకు విష్ణువువలె సిద్ధముగనున్న రాముని నీవు చూచెదవు. అతనితో నిప్పుడే గలియగోరినయెడల నీవు నావీపుపై కెక్కుము; ఉపేక్ష చేయకుము. చంద్రసూర్యులతో మాట్లాడుచున్న దానవువలె వెల్లెదవు. నే నెగురుచువెళ్లునపుడు లంకలోనుండువారెవరును నన్ను వెంబడింపలేరు. నే నిక్కడకు వచ్చినట్లే యక్కడకును నిన్ను దీసికొని యాకాశమార్గమున నెగిరిపోగలను.’ ఇట్లు హనుమంతుడు పలుక సీత సంతోషముతో తనశరీరము గగుర్పాటుజెంద నాతనిని ‘అంతదూరము నన్ను నీవెట్లు తీసికొనిపోగలవు? నీవు వానరచాపల్యముచే నిట్లు పలుకుచున్నావని తలచెదను. ఇంతస్వల్పశరీరముగల నీవు నిన్నెట్లు మోయగల’ వని యడిగెను. దాని కతడు ‘నాబలమును, నాప్రభావమును, నారూపమును నీమె యెఱుగదు. కాన నీమె నాకామరూపమును జూచుగాక!’ యని యాలోచించి యామెకు సమ్మతముగలుగుటకై తననిజరూపమును జూపెను. అత డాచెట్టుదగ్గఱనుండి కొంచెము దూరమువెళ్ళి తనశరీరమును మేరుమందరపర్వతములవలె పెద్దదిగ వృద్ధిసొందించి కాంతి గలదిగజేసి యెఱ్ఱునిముఖమును, గొప్పబలమును, వజ్రములవంటికోటలను, గోళ్ళనుగలిగి భయంకరరూపముతో నామె

యెదుట నిలిచి 'పర్వతములు, పసములు, ప్రాకారములుగల యీ అంకను రావణునితోగూడ దీసికొనిపోవుటకు నాకు శక్తికలదు. నీవు పేక్షచేయుము. రామలక్ష్మణులనుగూర్చి నీవు విచారమును వీడు' మని పలికెను.

హనుమంతుని భీమరూపము నీత చూచి వానిమాటలను విని “వాయుపుత్రా!” నీబలపరాక్రమములను నేనెఱుగుదును. నీకు వాయుగమనముకలదు. అగ్నినతె నీ కద్దుతమగు తేజస్సుకలదు. సామాన్యపురుషుల సముద్రమును దాటి యిక్కడ కెట్లు రాగలుగును? మహాత్ముడనగు నీవలన మాకార్యసిద్ధియగును. నీతో నేను వచ్చుట యుక్తియుకాదు. నీవాయువేగమువలన నాముఖముతిరుగ నేను భయముచే నీవీపుచుండి నముద్రమునబడి జలజంతువులచే భక్షింపబడుదును. నీవు నన్ను దీసికొనిపోవుచుండ రావణునిచే నియమింపబడిన ఘోరరాక్షసులు శూలములు మొదలగు నాయుధములతో నీతో యుద్ధమునకు వచ్చి నిన్ను చుట్టబెట్టిన నీవు నన్ను రక్షింపలేవని నే ననుమానించుచున్నాను. నిరాయుధుడవగు నీవు శూలములను, నాయుధములనుబట్టిన వారితో యుద్ధమునుచేయుచు నన్నెట్లురక్షింపగలవు? అట్టిసమయమున నేను భయముచే నీవీపునుండి సముద్రమున బడిపోవుదును. రాక్షసు లేలాగైనను కొంతమట్టుకు నిన్ను జయింతును. లేక నీవు యుద్ధముచేయుచుండ నేనుపడిపోయినయెడల పాపులగురాక్షసులు నన్నెత్తుకొనిపోవుదురు. నాను నీయొద్దనుండి నన్ను బలవంతముగ దీసికొనిపోయెదను. లేక నన్ను జంపుదును. యుద్ధమున జయోపజయములు రెండును నుండును. నేను వారిచే భయపెట్టబడి యాపదనొందిన నీయత్నమంతయు విఫలమగును. వారినందఱిని జంపుటకు నీశక్తి చాలును. కాని యెట్లు జరిగినయెడల రామునికీర్తి తగ్గును. రాక్షసులు నన్ను దీసికొని

హనుమంతుడు సీతకు రామునియంగరమువిచ్చట; యామె వానికి మఱినిచ్చట. 849

పోయి గూఢప్రదేశమున దాచినచో సీకును, వానరులకును, రామలక్ష్మణులకును నాప్రదేశము తెలియకుండును. అప్పుడు సీవుచేసినకార్యమంతయు నిష్ఫలమగును. కానసీవు నాభర్తతో తిరుగవచ్చుట శ్రేయము. అతడును, నతనితమ్ములును, సుగ్రీవుడును తమప్రాణములను నాయందు నిలిపియున్నారు. నేను కనబడకపోయినయెడల రామలక్ష్మణులు శోకసంతాపములు గలవారై నిరాశతో వానరులందఱితోను తమప్రాణముల విడిచెదరు. నాభర్తయందలి భక్తిచే నే నితర పురుషుల శరీరమును ముట్టను. బలవంతముగ రావణుడు నన్నెత్తుకొనివచ్చుటచేతను, వానినుండి తప్పించుకొనుటకు నాకు శక్తి లేకపోవుటచేతను, నేను మూర్ఛనొందుటచేతను, నాభర్త దగ్గఱ లేకుండుటచేతను వానిని స్పృశించుట జరిగినది. దానికి నేనేమిచేయగలను? రాము డిక్కడకు వచ్చి రావణుని, వానిబంధువులను జంపి నన్ను దీసికొనివెళ్ళిన నది యాతనికి తగినదగును. రామునిపరాక్రమమును నేను వినియుంటిని; మఱియు జూచియుంటిని. దేవ గంధర్వ నాగ రాక్షసులు యుద్ధములో నాతనితో సరిపోలరు. అతడు తనగొప్పవింటిని బట్టి తన తమ్మునితోగూడ యుద్ధమున నిలిచినయెడల నెవరతనియెదుట నిలువగలరు? హనుమంతా! వారిని శీఘ్రముగ వారిబలగములతో డిక్కడకురప్పించి చాలకాలమునుండి రామవియోగముచే శోకముతో నున్న నన్నానందపఱుపుమని పలికెను.

ఆమెమాటలను వాక్యములనుబలుకుటలో నేర్పరియగు హనుమంతుడు విని మిక్కిలిసంతోషించి యిట్లనెను. “ఈవచనములు సీవంటి వినయముగల స్త్రీలును, పతివ్రతలును బలుకుటకు తగినట్లే యున్నవి. సీవు స్త్రీవగుటచే నావీపుమీదకూర్చుండి నూజుయోజనములుగల సముద్రమును దాటలేవు. ‘రాముని తప్ప నితరులను స్పృశింప’నని సీవు తెలివిన రెండవకారణము మహాత్ముడగురామునకు భార్యవగు

నీకు దగియున్నది. నీవుతప్ప నితరస్త్రీయెవతెయిట్లు పలుకును? ఇక్కడ జరిగినదానిని, నాయెదుట నీవుపలికినవాక్యములను నేనేమియు విడువకుండ నీభర్తతో జెప్పెదను. రామునికి స్రియమును జేయగోరి యతని యందలిన్నేహముచేతను, ననేకకారణములచేతను నిన్నిప్పుడు మోసి కొనిపోయెద నని పలికితిని. లంక పర్యవేళించుటకు వీలుకానిదగుట చేతను, సముద్రము దాటుటకు దుస్తర్మైనదగుటచేతను, నాసామర్థ్యమును నేనెఱుగుటచేతను నిట్లు పలికితిని. రామునియందు నాకున్న గొప్పన్నేహముచేతను, భక్తిచేతను, రామునితో నిన్ను శీఘ్రముగ కలువగోరి యట్లు చెప్పితిని; గాని మఱియొకకారణము చేతనుగాదు. నాతో వచ్చుటకు నీకిష్టములేనియెడల నిన్ను నేను చూచినటుత రాముడు పోల్చుటకు చిహ్నముగ నేదైన నిమ్ము.” ఇట్లు హనుమంతుడు పలుక నామాటలకు నీత కన్నీగుడెచ్చుకొని మెల్లగ నిట్లనెను.

* “పూర్వము చిత్రకూటమున మేము నివసించునపుడు నాస్తనముల మీద పొడిచినకాకిపై నతడు బహ్మత్రుము నుపయోగించెనని పలికి యావృత్తాంతమంతయు నతనికి దెలిపి “ఈకథను నతనికి జ్ఞాపకము చేయుము. నన్ను గుఱించి స్వల్పమగుకాకిపై బహ్మత్రుమును ప్రయోగించిన యీరాము డిప్పుడు నన్నెత్తుకొనివచ్చిన రావణు నేల యుపేక్షించుచున్నాడు? నాకు భర్తయున్నను నే సనాథవలె నుంటిని. అతడు నాపై కృపజూపవలెను. అతడు నాతో ‘దయజూపుటయే పరమధర్మ’మని చెప్పెను. అతడు గొప్పవీర్యవంతుడనియు, గొప్పయుత్సాహము గలవాడనియు, గొప్పసుగుణములుగలవాడనియు నేనెఱుగుదును. అత డేత్రముల నుపయోగించుట గొగుగ దెలిసినవాడైనను, సత్యవంతుడును, బలవంతుడును నైనను నీరాక్షసులపై నత్రుములనేల

* 8వ ప్రకరణము. ౧వ, అధ్యాయము. రాముడు చిత్రకూటమున నివసించుట చూడుము.

హనుమంతుడు సీతకు రామునియుంగరమునిచ్చుట; యామె వానికిమణివిచ్చుట ౧5!

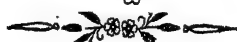
విడువకున్నాడు? నాగ గంధ ర్యాసుర మరుగ్గణములు యుద్ధములో నాతని బాణవేగమును సహింపలేరు. అతనికి నాయందెట్టితొందర మన సైన్యమును నున్న యెడల నాతడు రాక్షసులపై తీవ్రబాణముల నేల విడువకున్నాడు? లక్ష్మణుడైనను నాతని యాజ్ఞనుబొంది సన్నేలరక్షింప కున్నాడు? గొప్పబలశాలురగు వారిద్దఱు కలిసి నన్ను రక్షించుటకేల యుపేక్షచేయుచున్నారు? వారు నాపై కటాక్షమును జూపకపోవుటచే నాయందు కొంచెముగనో యెక్కువగనో దోషముండియుండు”నని దీనస్వరముతో జెప్పుచు కన్నీగువిడిచెను.

ఆమెమాటలను విని యాంశనేయు డిట్లు పలికెను. ‘రాముడు నీవియోగదుఃఖముచే నితరవిషయములందు విముఖతనొందెననియు, దానికి లక్ష్మణుడు పరితాపమునొందెననియు నేను సత్యముగ శపథముచేయుచున్నాను. నిన్నెట్లో నేను చూడగలిగితిని. విచారించుట కిది సమయముకాదు. నిన్ను జూచుటయందు తృప్తికల రామ లక్ష్మణు లిప్పుడే యిక్కడకు వచ్చి లంకను భస్మముచేయ నీదుఃఖములు పోవును. రాముడు కూర్మరూపగు రావణుని, వానిబంధువులను జంపి తనవట్నమునకు నిన్ను దీసికొనివెళ్ళును. అతనికిని, సతనితమ్మునకును, సుగ్రీవునకును, సక్కడనున్న వానరులకును నేనేమి తెలుపవలెనో చెప్పుము.’ హనుమంతు డిట్లు పలుక సీత సంతాపమునొందాచు నాత నితో నిట్లనెను. “నాకొఱకు లోకరక్షకుడగు నారామునిసుఖమును గోరితిననియు, శిరస్సుతో సమస్కరించితిననియు రామునకు జెలుపుము. సుమిత్రానందనుడగు లక్ష్మణుడు సుఖములను, ధనములను, ప్రియమగుస్త్రీలను, గొప్పయైశ్వర్యమును విడిచి తలదండ్రులకు సమస్కరించి వారినొప్పించి తనయన్నను గౌరవించుచు భక్తితో ననమునకు వచ్చెను. అతడు రాముని తండ్రిగను నన్ను తల్లిగను భావించి యుండిను. రావణుడు నన్నెత్తుకొనిపోవుట యాతనికి జెలియదు,

అతడు వృద్ధులను నేవించువాడు; లక్ష్మీవలతుడు; శక్తిగలవాడు; మితభాషి; నాకును, రామునకును ప్రియుడు; నామామగారితో సమమగువాడు; నాకెల్లప్పుడును ప్రియమును జేయువాగు; తానుపూనినకార్యమును నిర్వహించువాడు; మృనువగువాడు; ఎల్లప్పుడును శుచియగువాడు! అట్టిలక్ష్మణునితో నతనికిశలమును నేనడిగితినియు, నన్ను తీసికొనివెళ్ళుప్రయత్నము చేయవలెనని చెప్పితినియు పలుకుము. నా దుఃఖముపోవుటకు తగినకార్యమును నీవు చేయవలెను. రాముడు నీ సహాయమువలన నావిషయమై ప్రయత్నముచేయవలెను. శూరుడగు రామునకు నేనొకమాసము జీవించుననియు, తరువాత, జీవింపననియు నత్యమును దెలుపుచున్నాననియు, రావణునిచే నిరోధింపఁబడిన నన్ను రక్షింపవలెననియు పలుమార్లు దెలుపుము.” ఇట్లు సీత పలికి తన బట్టలోనున్న దివ్యమైనదియు, శుభమైనదియునగు తనశిరో భూషణమునుదీసి ‘దీనిని రామునకి, మృని హనుమంతున కిచ్చెను. సూక్ష్మరూపమునుబొందిన వీరుడగునాతడు దానిని ఘుచ్చుకొని తనవ్రేలికి తగిలించుకొనెను. అతఁడొకమఱియు నమస్కరించి ప్రసక్తిణముచేసి వినయముతో ప్రక్కనునిలిచి రాముని మనస్సులో దలచి మిక్కిలి సంతోషముతో నుండెను.

౧౦౧. అధ్యాయము.

హనుమంతుడు సీతయొద్ద సెలవుఘుచ్చుకొనుట.



స్త్రీత హనుమంతునికి తనశిరోమణి నిచ్చి యిట్లనెను. ‘రామునితో నిదియే యానవాని చెప్పము. దీనిని నావివాహకాలమందు దశరథునియెదుట నాతండ్రి నాతల్లిచే నాతలమీద వేయించెను; గాన

నాభర్త యీమణిని జూచి వారిని ముగ్గురిని స్మరించును.' ఇట్లామె పలికి యాతనితో 'ఈకార్యమును నెఱవేర్చుటలో నుత్సాహముగల నీవే సమర్థుడవుగాన నేదీచేసిన ననుకూలముగనుండునో బాగుగ నాలోచించి మాదుఃఖనాశకుడవగు'మని చెప్ప నతడు 'అట్లే చేసెద' నని పలికి శిరస్సుతో నామెకు మ్రొక్కి వెళ్లుటకు సిద్ధమై యుండెను. దాని నామె చూచి కన్నీరు విడుచుచు గద్గదస్వరముతో 'రాముడు మొదలగువారందఱికుశలమును నడిగితిని చెప్పుము. రాముడు నన్నీ దుఃఖమునుండి తరింపజేయునట్లును, నేను జీవించియుండ రాముడు నన్ను పొందునట్లును నీవు పలికి యీ ధర్మఫలమును బొందుము. నీవు చెప్పు నుత్సాహపుమాటలవలన నన్ను పొందుటకు జేయు నతని పురుష ప్రయత్నములు వృథానొందును. నేను చెప్పినమాటలను నీ నతనితో బలికిన నతడు నన్ను బొందుటకు పరాక్రమముతో పనులనుజేయ నిశ్చయించు'నని పలుక నామాటలను హనుమంతుడు విని తనతలమీద చేతులు జోడించి యిట్లు విన్నవించెను. 'శీఘ్రముగ రాముడు వానరులతో వచ్చి తనశత్రువులను యుద్ధములో జయించి నీశోకమును బోగొట్టును. మనుష్యులలోగాని, యనురులలోగాని, దేవతలలోగాని యతనిబాణముల కెదురుగ నిలువ దగినవానిని నేను కానను. ఇంద్ర సూర్య యములతోనైనను నతడు యుద్ధమును జేయ శక్తుడు. ముఖ్యముగ నీకొఱ కతడు వారితో యుద్ధము చేయగలడు. అతడు నీకొఱకై యీభూప్రదేశమునంతటిని శిక్షించి జయమును బొందగలడు.' ఇట్లా వాయుపుత్రుడు నిజమును బలుక నామె మంచిమాటలను నెక్కువగ దలచెను. తరువాత నతడు బయలుదేలుచుండ నామె యాతనితట్టుబాగుగ జూచి తనభర్త యందలి స్నేహముచే 'హనుమంతా! నీకిష్టమైనయెడల నీవొకదిన మిచ్చట రహస్యప్రదేశమున విశ్రమింపుము. రేపు వెళ్ళనచ్చును.

నిన్ను జూచుచున్నకొంతసేపైనను నల్పభాగ్యము గలనాకు నీగొప్ప దుఃఖము పోవును. నీవువెళ్ళి తిరుగ వచ్చునఱకునాప్రాణములుండునో లేదో యని నే ననుమానించుచున్నాను. నీవుకనబడకపోవుటచే గలిగినదుఃఖము పూర్వదుఃఖముకంటె సన్నెక్కువగ పరితాప పెట్టును. వానరులును, రామలక్ష్మణులును జాతశక్యముగాని యీ సముద్రమును నెట్లు దాటెదరను గొప్పసందేహము నాకు గలుగు చున్నది. గరుత్మంతునకును, వాయుపుత్రకును, నీకునుమాత్రమే సముద్రమును దాటుటకు శక్తికలదు. కార్యసాధనములు తెలిసినవానిలో శ్రేష్ఠుడవగు నీవీవిషయమై యేమిసమాధానము చెప్పెదవు? నీవాక్కడవే యీకార్యమును నెఱవేర్చి శత్రువులను జయించి యశమును బొందగలవు; కాని రాముడు తనసైన్యమంతటితో నిక్కడకు వచ్చి రావణుని యుద్ధములో జయించి తనపట్టణమునకు నన్ను తీసికొని పోయిన నాకు యశస్కరముగనుండును. లంకలోనికిని సతడు తన బాణములతో నింపి నన్ను తోడ్కొనివెళ్ళుట యశనికి తగియుండును. అత డట్లు తగినపరాక్రమమును జూపునట్లయి నీవు చేయు' మని పలికెను.

ఆమెమాటలకు తగినట్లు వాయుపుత్రు డిట్లు ప్రత్యుత్తర మిచ్చెను. “దేవీ! వానరులయొక్కయు, నెలుగుబండ్లయొక్కయు సైన్యముల కధిపతియగు సుగ్రీవుడు నీవిషయమై తగినకార్యములు చేయ నిశ్చయించియున్నాడు. రాక్షసులనుజంపు సామర్థ్యముగల యాతడు కోట్లకొలదివానరులతో శీఘ్రముగ వచ్చును. అతనియాజ్ఞలో గొప్ప పరాక్రమముగలవారును, బలముగలవారును, గొప్పతేజస్సుగలవారునుగు వానరు లున్నారు. వారు మనోవేగముగ మీదికి, క్రిందికి ప్రక్కకు వెళ్ళగలరు. గొప్పపనులను జేయుటయందైనను వారు వెనుదీయరు. గొప్పతేజస్సుగలవారును, గొప్పయుత్సాహముగలవారును

నగు నావానరులు వాయువేగముతో భూమినంతయు ననేకపర్యాయములు ప్రదక్షిణముచేసిరి. నాకంటె నెక్కువవారును, నాతో సమమగువారును మారాజుకొలుపులోనున్నారు; కాని నాకంటె తక్కువారైనరును లేరు. వారిలో నేనిక్కడకు వచ్చితిని. ఆమహాబలులసంగతి వేతె చెప్పనేల? బలహీనులును, నితరజనులును నిక్కడకు బంపబడరు. దేవీ! నీపరితాపమును, శోకమును మానుము. వారొక్కమాత్రగిరి లంకకు వచ్చెదరు. రామలక్ష్మణులు నావీపుపైకూర్చుండి యిక్కడకు వచ్చి యిక్కడుండువానిని బాణయులతో జంపెదరు. నీభర్త రావణుని, వానిమంత్రులను, బంధువులను జంపి నిన్ను తనపట్టణమునకు దీసికొని పోవును. అంతవఱకు నీవోర్పువహించి కాలమును నిరీక్షింపుము. శ్రీఘ్రముగ నతడు వచ్చి రాక్షసులను జంపిసమెట నీ నీశోకమున కంతము కలుగును.” ఇట్లు హనుమంతుడు సీతనోదార్చి వెళ్ళుట కాలోచించి యామెతో ‘రామలక్ష్మణులు ధనస్సులను బట్టి లంకాద్వారమున నిలుచుటయు, కోటలును, గోల్లను నాయుధములుగా గలవారును, సింహవ్యాఘ్రపరాక్రమములు గలవారును, నేనుగుంపులవలె కలిసి వచ్చువారును, మేఘములవంటిశరీరములు గలవారునునగు వానరులు లంకలోని మలయపర్వతశిఖరములందు నాదముచేయుచుండుటయునీవు చూచెదవు. రాముడు మన్మథవీడకొంది సుఖమును బొందకున్నాడు. దేవీ! నీవు విచారింపకుము. శోకమును, విప్రీయమును విడుపుము. శది యిందుగ్రినిజేరునటులు నీవు నీభర్తను గలిసికొనెదవు. అతని కంటె గొప్పవా డెవడు కలడు? రామలక్ష్మణు అగ్ని వాయువులవంటి వారు. నీవిషయమై వారు ప్రయత్నముచేయుచున్నారు. ఈ రాక్షసప్రదేశమున నీ వెక్కువకాల ముండవు. సీప్రియుడు శ్రీఘ్రముగ వచ్చును. నే నాతని గలియువఱకు నిరీక్షింపు’మని పలికెను.

తరువాత సీత వానికి తనకష్టము లిట్లు తెలిపెను. “అంజ నేయా! నీప్రియవచనములకు నేను మిక్కిలి సంతోషించితిని. నేను నాభర్తనుగూడునట్లు నీవు నాయందు దయజూపుము. కాకస్తే బ్రహ్మ ప్రాయముగ ప్రయోగించిన దర్భపుల్లను, పూర్వమొకప్పుడు తిలకము చెరిగినపోయిన నానుదుటకు తానుంచినతిలకమును జ్ఞాపకము తెచ్చు కొనుమని చెప్పుము. ఇంద్రవరుణులతో సమానమగు వీర్యముకల యాతడు నన్ను రాక్షసు డెత్తుకొనిపోయి రాక్షసస్త్రీలమధ్యను విడువ నేలయుపేక్షించియున్నాడు? నాతలమీదిమాణిక్యమును నేను జాగ్రత్తగ దాచియుంచి దానిని జూచి యాతనిగ నే భావించి విచారములొనైనను కొంతసంతోషమును బొందుచుంటిని. దానినిగూడ నిప్పుడు నీ కిచ్చివేసితిని. ఇటుపైని నేను శోకములో మునిగి మఱిబీబింపలేను. ఘోర రాక్షసస్త్రీలు సహింపజాలనికష్టములను బెట్టుచున్నను, గుండెలను పగులజేయు మాటలనుబలుకుచున్నను నతనికొఱకే వానినన్నిటిని సహింపగలిగితిని. నేనొకమానమువఱకు జీవించెదను. ఈ ఘోర రావణుడు కనపడినప్పుడు నాకు సుఖమేమియుగలుగదు. నాభర్త విలంబము చేసిన నేనొకనిమిషమైనను జీవించలేను.” ఇట్లు సీత దీనముగ కన్నీరువిడుచుచు బలుక హనుమంతుడు పూర్వమువలెనే యామె నోదార్చి ‘నాకేడైననింకొకయానవాలి’మ్మని యడుగ నామె ‘ఇదవఱకే నీకుశిరోరత్నమిచ్చితిని. దానినిజాగ్రత్తగనుంచుకొనుము. నీవువలికినప్రకారము జరుగునని యనెను. అత డామణిని జాగ్రత్తగనుంచుకొని తనశరస్సుతో నామెకు మ్రొక్కి వెళ్ళుటకు సిద్ధముగనుండెను. అతడు తన శరీరమును పెంచి వేగముగ నెగురుటకు సిద్ధముగనుండ దీనురాలగు నామె వానిని జూచి శోకగద్గదస్వరముతో ‘రామలక్ష్మణులయొక్కయు, సుగ్రీవునియొక్కయు, వానిమంత్రులయొక్కయు, మిగిలిన వానరులయొక్కయు కుశలమడిగితి నని చెప్పుము. నాభర్త నన్నీదుఃఖనముద్ర

మునుండి దాటించుటకు నీవు తగినయత్నమునుజేయవలెను. నాయీ
గొప్ప శోకమును, రాక్షసస్త్రీలు సన్న భయపెట్టుటయు నీవు నాభర్త
యొద్దకు వెళ్ళినతరువాత నాతనికి దెలుపుము. నీకు దారిలో శుభమగు
గాక! ' యని పలికెను. దానికి హనుమంతుడు మిక్కిలినంతోపించి
'కొంచెము జరుగవలసినదని మిగిలియున్న' దని యాలోచించి యుత్తర
దిక్కునకు వెళ్ళుటకు మనస్సులో దలచెను. *

౧౧వ. అధ్యాయము.

హనుమంతు డశోకవనమును విఱుచుట.

స్త్రీత మంచిచూటలాడుచుండ హనుమంతు డామెవద్ద సెలవు
పుచ్చుకొని కొంతదూరము వెళ్ళి యిట్టాలోచించెను. “స్త్రీతను నేను
చూచితిని. ఇంకను నేను చేయవలసినది స్వల్పకార్యము మిగిలియున్నది.
సామాన్యపాయములునాల్గిటిలోను చివరిదియగు దండోపాయము
నాకిప్పుడు బాగుగ కాన్పించుచున్నది. రాక్షసులయెడ సామోపా
యము మంచిది కాదు. మంచియైశ్వర్యముగల వీరివిషయమై దాన
మనుకూలమైనది కాదు. బలగర్వితులగుటచే వారు భేదసాధ్యులు
గారు. కాన నిప్పుడు నాపరాక్రమమును జూపుటయే మంచిదని నాకు

* అ. రా. :—హనుమంతు డక్కడనున్న ఫలములను జూచి
యాకలిగలవాడై స్త్రీతో 'నీకును, నాకును గనబడుచున్న యావన
ఫలములనన్నిటిని దినన నా కాకలి తీరును. వానిని తినుటకు నాకు
సెలవి'మృని యడుగ నామె యందులకంగీకరించెను. అప్పు డత డొక
ఫలమును తిని తరువాత నామెకు సమస్కరించి కొంచెముదూరము
వెళ్ళెను.

తోచుచున్నది. ఈకార్యములో నుపయోగించుటకు పరాక్రమము తప్ప మఱియేదియు నాకు గనబడదు. రాక్షసవీరులు కొండలు యుద్ధములో నశించినయెడల మిగిలివారు లొంగియుందురు. ఒకకార్యమునుజేయుటకు నియోగింపబడినవా డాకార్యమునకు విరోధము లేకుండ నితరకార్యములనుగూడ జేసినయెడల వాడు కార్యములను నెఱవేర్చుటలో తగినవాడగును. స్వల్పమగుకార్యమును నెఱవేర్చుటకైనను నొక్క కారణమేసాధించునది కాదు. ప్రయోజనములను బాగుగ నెఱిగినవాడు కార్యసాధనములో సమర్థు డగును. నాయొక్కయు, శత్రువులగు రాక్షసులయొక్కయు యుద్ధబలాబలములను నిక్కడనే నేను నిశ్చయించి సుగ్రీవునియెదుటకు వెళ్లినయెడల నాప్రభునాజ్ఞను పూర్తిగ జరిపినవాడనగునును. నా కిప్పుడు వారితో కయ్య మెట్లు వచ్చును? వారితో నేను యుద్ధముచేసినయెడల నాబలమును, వారి బలములను రావణుడు తెలిసికొనును. ఆతనితోను, నాతనిమంత్రులతోను, నితరసైన్యములతోను నేను యుద్ధము చేసి యాతనిమనస్సులోని తలంపును కనుగొని యిక్కడనుండి సుఖముగ వెళ్లెదను. కాన నేను కండ్లకుప్రకాశమానముగ గనబడునదియు, ననేకవృక్షములుగలదియు, నింద్రునినందనవనమువలె నుత్తమమైనదియునగు నారావణుని యశోకవనమును నాశనముచేసెదను. దానితో నాతడు కోపముతెచ్చుకొని తనచతురంగబలమును నాతో యుద్ధమునకు బంపును. ఆరాక్షసులాయుధములనుబట్టి నాతోయుద్ధముచేయ నేను వారిని జంపి సుగ్రీవుని యొద్దకు బోయెదను.” ఇట్లు హనుమంతు డాలోచించి యాశ్రీడావనమున వేగముగ బరుగెత్తుచుండ వానివేగముచే బయలుదేఱినగాలి ప్రచండవాయువువలె చెల్లకు తగిలి వానిని విఠిచెను. పొదలనుగూడ నాశనము చేసెను. ఆగాలిచే నీటిమడుగులు కలిగిపోయెను. పర్వతశిఖరములు చూర్ణము లయ్యెను. పక్షులన్నియు నఱచుచుండెను. పూల

గుత్తులు వాడిపోయెను. లతాగృహములును, చిత్రగృహములును, రాశ్యగృహములును, సామాన్యపునిండ్లును నాశనమయ్యెను. పెద్దపాములును, కూరజంతువులును వీడనొందెను. రావణునిసేవకురాండ్రగు రాక్షసస్త్రీలచే వృద్ధి నొందింపబడిన యావన మిట్లకపిశ్రేష్ఠునిచే నాశనము చేయబడెను. అత డిట్లావనమును పాడుచేసి రాక్షసులతో యుద్ధముచేయుట కావనబహిర్ద్వారమున కూర్చుండెను.

పక్షులనాదములవలనను, చెట్లువిలుగునపుడు కలిగిన శబ్దము వలనను లంకలోనుండు రాక్షసుల కందఱకు భయమును, తొందరయు కలిగెను. మృగపక్షులు భయముచే నఱచుచు నన్నిదిక్కులకు పరుగెత్తెను. రాక్షసులకు దుశ్శకునములు కనబడెను. అప్పు డశోకవనము ననుండు రాక్షసస్త్రీలు నిద్రనుండి తెలివి నొంది యావనమంతయు విఱిగిపోవుటయు, నాపెద్దవానరు డక్కడ నుండుటయు జూచిరి. అతడువారిని భయపెట్టుటకు గొప్పరూపమును, పెద్ద బాహువులను, గొప్పబలమును బొందెను. వారు వానిని జూచి భయమునొందిరి. అప్పుడువారు 'వీడెవడు? ఎవరిసంబంధమైనవాడు? ఎక్కడనుండివచ్చెను? ఇక్కడికిల వచ్చెను? నీతో వీడెల సంభాషించెను? ఎందునిమిత్తము మీకు సంభాషణ జరిగెను? నీకు భయములేదు. మాకు దెలుపు' మని నీత నడిగిరి. దానికామె 'భీమరూపులగు రాక్షసులను నే నెట్లు తెలిసికొనగలను? వాడెవడో యేమిచేయునో? మీరే తెలిసికొనుడు. పాముకాళ్ళు పాముకే తెలియును. నేనుకూడ వానిని జూచి భయము నొందితిని. వాడెవడో నే నెఱుగను. వాడు కామరూపుడగు రాక్షసునివలె గనబడుచున్నా' డని పలుక కొందఱు రాక్షసస్త్రీలక్కడనుండి నలుదిక్కులకు పరుగెత్తిరి. కొందఱు ఇక్కడ నిలిచిరి. కొందఱు రావణునియొద్దకు పరుగెత్తి హనుమంతునిగూర్చి యిట్లు తెలిపిరి, 'రాజా! అశోకవనములో భయంకరమగు శరీరము,

గొప్పపరాక్రమముగల వానరు డొకడు నీతతో సంభాషించి యక్కడ నున్నాడు . మేము వానినిగూర్చి యామె సనేకపర్యాయము లడిగినను నామె తెలియజేయుట కిష్టపడకున్నది. వా డిందుగిదూతయొక్క బేరునిదూతయో లేక నీతను వెదకవచ్చిన రామునిదూతయో యెయ్యండును. వానిచే మనోహరమగు మీయతోకవనము నాశనము చేయబడెను. కాని యామెయ్యండు ప్రదేశముననున్న మంచిపూవులు గల శింశుపావృక్షముమాత్రము నాశనముచేయబడలేదు. ఆమెక్షణ కొఱకు లేక శ్రమచేతనో యాతడు దానిని విఱున లేదు. దానిని విఱుచుట కతని కేమిశ్రమ? అని వానిచేతనే రక్షింపబడెను. ఆమెతో సంభాషించి వనమును విఱచిన యాఘోరస్వరూపుడగు వానరునకు తగినదండన మీ రాజ్ఞాపింపుడు. మీరు మనసూర్తిగ పరిగ్రహించిన నీతతో మాట్లాడిన వానికి ప్రాణములమీద నాశయండునా? ఇట్లు రాక్షసస్త్రీలు తెలుప రావలెడు కోపముచే కంఠము ద్విప్పుచు నన్ని వలె మండిపడెను. వానికంఠస్థుండి యగ్నినలె ప్రజ్వలించు నీటిబిందువులుపడెను. అతడు తనతోసమానమగుశౌర్యముగల 80000 రాక్షస కింకరులను హనుమంతుని బట్టుకొనుటకు బంపెను.

౧౨న. అధ్యాయము.

హనుమంతుడు రాక్షసులతో యుద్ధముచేయుట.

రావణుడు హనుమంతుని బట్టుకొనుటకు 80000రాక్షసులను బంప వారు పెద్దకడుపులు, పెద్దకోటలు, ఘోరరూపములుకలవారై వివిధాయుధములను బట్టుకొని హనుమంతుని బట్టుకొనుటకు సశోకవన బహిర్ద్వారమువద్దకు వచ్చిరి. తరువాత వా రాతనినమీపించి గదలు మొదలగువానితో నాతనిని గొట్టిరి. వానిపై వాడిశాసనమును విడి

చిరి. హనుమంతుడు భూమియందు తనతోకను విడిచి పెద్దధ్వనిచేసెను. ఆతడు తనశరీరమును నెక్కువగ పెంచి దైర్యముతో సింహనాదము చేసెను. ఆశబ్దముతో లంక ప్రతిధ్వనించెను. కొండలుకూడ ప్రతిధ్వనులుచేయ నాకాశమునుండి షడ్గులు క్రిందపడెను. తరువాత హనుమంతు డిట్లు గట్టిగ ఘోషించెను. “అతిబలుడగు రామునకును, మహాబలుడగు లక్ష్మణునకును. జయమగుగాక! రామునిచే బాలింపబడిన సుగ్రీవరాజు జయమొందుగాక! నేను గొప్పకర్మలుచేసిన రామునిసేవకుడను; ‘హనుమంతు’డను పేరుగలవాడను; వాయుపుత్రుడను; శత్రుపైన న్యములను జంపువాడను. వేయిమంది రావణులైనను యుద్ధమున నాతో సరికారు. నేను రాళ్లతోను, చెట్లతోను యుద్ధముచేసి లంకలో నున్నవారిని బాధనొందించి నీతకు నమస్కరించి రాక్షసులందఱు చూచుచుండ నాపనులను నెఱవేర్చుకొని వెళ్లెదను.” ఇట్లు హనుమంతుడు ఘోషింప నాశబ్దమునకు యుద్ధమునకు వెళ్లిన రాక్షసులు భయమునుజెంది రక్తవర్షముగల మేఘమువలెనుండు నాహనుమంతుని తమప్రభునాజ్ఞచే నాయుధములతోగొట్టుటకు సమీపించిరి. అంతట నత డాయశోకవనబహిర్ద్వారముననుండు పెద్దయినుపపరిఘును పట్టుకొని దానితో వారలను జంపెను. ఇట్లాకాశమార్గమున వారికి యుద్ధముజరుగ రావణకింకరులగు ననేక రాక్షసులు చచ్చిరి. హనుమంతుడు పూర్వమువలె బహిర్ద్వారముచేరి యుద్ధాభిలాషతో నుండెను. మిగిలినరాక్షసులు పరుగెత్తుకొనిపోయి రావణునికి జరిగినదంతయు దెలుప నతడు కండ్లుత్రిప్పుచు ప్రహస్తపుత్రుడును, వీరుడును ఘోరరూపుడును, పెద్దకోటలుగలవాడునునగు జంబుమాలిని యుద్ధమునకు బంపెను.

ఇంతలో హనుమంతు డశోకవనబహిర్ద్వారమున కూర్చుండి ‘నేను ననఁమును విఱిచితిని. శాని పెద్దదేవతలయమును గూర్తియు

నాశనముచేయలేదు. కాన దానిని పాడుచేసెనని తనబలమును జూపుచు మిక్కిలియెత్తుగు నాదేవాలయపుమేడనెక్కి సూర్యునివలె ప్రకాశించెను. అతడు పూర్వమువలె శబ్దముచేసి దానిని పాడుచేయ దానిని రక్షించు కావలివాండు భయమును జెందిరి. అతడుపూర్వము వలెనే రామలక్ష్మణునిగ్రీవులనుగూర్చి జయశబ్దములను బలికెను. రాక్షసులకు భయముకలుగునటుల నతడు ధ్వనిచేయ దేవాలయపు కావలివాండునూర్గురును సస్త్రములు మొదలగునాయుధములతో యుద్ధమునకువచ్చి యాతనిచుట్టుజేరి యాతనిగొట్టిరి. అప్పు యాతనికి క్రోధమురాగ నాతడు భయంకరరూపమును ధరించి మేడస్థానండి పెన్ద స్తంభము నొకదానిని పెకలించి గిరగిరత్రిప్పి విసరెను. అది యితర స్తంభములకు తగులుటచే నగ్నిపుట్టెను. అందుచే నాదేవగృహము కాలి పోయెను. తరువాత హనుమంతు డానూర్గురు రాక్షసులను జంపి యాకా శమున నిలిచి 'సుగ్రీవవైశ్యములో బలవంతులును మహాత్ములును, నగు వానరశ్రేష్టులు వేలకొలది జగత్తులో దిరుగుచున్నారు. మేము కొందఱుము మీతట్టువచ్చితిమి. మాలో పదియేనుగులబలముకలవారు కొందఱును, దానికి పదిరెట్లు బలముకలవారుకొందఱును, వేయియేను గుల బలముకలవారుకొందఱును నొకయేనుగుబలముగలవారు కొందఱును, వాయుదేవునివంటి బలముగలవారు కొందఱును నున్నారు. కోఱులును, గోళ్ళును నాయుధములుగాగల యనేకవానరులతో సుగ్రీవుడు వచ్చి మిమ్ములనందఱిని జంపించును. ఇత్త్వాక్రవంశనాథుడును, మహాత్ముడునునగు రామునితో బద్ధవైరము కలిగినందులకు మీలంక మఱియుండదు. మీరావణుడును, మీరునుగూడ జగత్తురని పలికెను.

రావణునిచే యుద్ధమునకు బంపబడిన జంబుమాలి యెఱ్ఱని మాల్యమాలను, నెఱ్ఱనిబట్టలను గట్టుకొని కుండలములును, మేడలోని పూలదండలును వ్రేలాడుచుండ కళ్ళనుద్రిష్టచు కంచరగాడిదలనుగట్టిన

రథమెక్కి యింద్రధనుస్సువలెనుండు పెద్దధనుస్సును, బాణములనుబట్టి వింటినారిని మోగించెను. అశబ్దమన్నిదిక్కులకు వ్యాపించెను. దానిని హనుమంతుడు చూచి మిక్కిలిసంతోషించి వేగముగవచ్చి పెద్దనాదమును జేసి బహిర్ద్వారస్తంభముమీద నిలువ వానిపై నారాక్షస వీరుడు పదిబాణములను విడిచెను. అవి యతనికి ముఖముమీదను, తలమీదను, బాహువులమీదను తగిలెను. స్వభావముచే నెఱ్ఱిగనున్న వానిముఖము రక్తముచే నింకనునెఱ్ఱినాయెను. అంతట హనుమంతుడు మిక్కిలికోపముచెచ్చుకొని పెద్దరాతిసొకదానిని బట్టుకొని యారాక్షసునిపై వినర వాడు దానిని పదిబాణములచే ఖండించెను. తరువాత హనుమంతుడు సొకగుగ్గిలపుచ్చెట్టునుపెట్టికి రాక్షసునిపై వినరెను. దానిని జంబుమాలి నాలుగుబాణములతో తిరుగగొట్టి యతనిభుజమున నైదు బాణములను, వక్షస్థలముపై నొకబాణమును, నితరశరీరభాగములందు పదిబాణములను నాటెను. అంతట హనుమంతుడు బహిర్ద్వారముననుండు నొకపరిఘును బట్టి గొప్పబలముతో వినరనది జంబుమాలి వక్షస్థలమునకు తగిలి, వానితలను, బాహువులను, మోకాళ్ళను, ధనస్సులను, రథమును, గుఱ్ఱములను, బాణములను పిండిపిండిగ జేసెను. ఈసంగతి రాక్షసునికి నెంటనే తెలిసెను. అతడు గొప్పక్రోధముతో కన్నులెఱ్ఱజేసి యస్త్రవిద్యను బాగుగనేర్చిన యమాత్యపుత్రులను హనుమంతునిమీదికి యుద్ధమునకు బంపెను.

ఆమంత్రికుమారులు సూర్యునివలె కాంతిగలవారై చాలబలములను నెంటబెట్టుకొని పెద్దధ్వజములు, బంగారుతోనలంకరింపబడిన మంచిగ్గుఱ్ఱములుగల రథము లెక్కి బయలుదేటి బంగారుకట్లుగలధనస్సులను బట్టుకొని వానినిమోగించిరి. వీరితల్లులును, బంధువులును, స్నేహితులును రాక్షసకింకరులమరణము విని వీరుకూడ హనుమంతునిచే హతులయ్యెదరని విచారమునొందిరి. మంత్రికుమారులలో నొకని

కంటె నొకడు ముందుగ హనుమంతుని జంపవలెనను నుద్దేశముతో నతడుండు నశోకవనబహిర్ద్వారమువద్దకు వచ్చి యాతనిపై బాణ వర్షము కురిపించిరి. అతడు వేగముగ సంచరించుచు వానినుండి తప్పించుకొని యాకాశమున తిరుగుచుండెను. వారుగూడ నంతరాశమునకు రథములతో బోయి వానిపై బాణములను విడిచిరి. అప్పుడు హనుమంతుడు పెద్దధ్వనిచేయ సేనయంతయు భయమునొందెను. వేగముగ నత డామంత్రీకుమారులవద్దకు పరుగెత్తి తనయజ్ఞచేతితో కొందఱిని, కాళ్ళతో కొందఱిని, పిడికిళ్లతో కొందఱిని, గోళ్లతో కొందఱిని జంపెను. వానివక్షస్థలమునకు, వానితొడలకు తగిలి కొందఱు చచ్చిరి. వానినాదముచే కొందఱు క్రిందపడిరి. మిగిలినవైశ్య మన్నిదిక్కులకు పరుగెత్తెను. ఏనుగులు విచారముతో ఘోరమయ్యెను. గుఱ్ఱములు భూమిపై వ్రాలెను. రథములు ముక్కలయ్యెను. రక్తఘాతము త్రోవలలో పోవహించెను. లంకలో రోదనధ్వనులెక్కువయ్యెను. హనుమంతు డిటుల వారిని జంపి పూర్వమువలెనే బహిర్ద్వారముపై నిలిచి యుద్ధముకొరుచుండెను.

హనుమంతునిచే మంత్రీకుమారులు మడిసిరని రావణుడు తెలిసికొని శంకతో బాగుగనాలోచించి విరూపాక్షుడు, యూపాక్షుడు, దుర్ధరుడు, ప్రహుడు, భానకర్ణుడునను సేనాధిపతుల నైదుగుఱిని హనుమంతుని పట్టుకొనుట కాజ్ఞాపించి మంచిపరాక్రమముగలవారును, గొప్పతేజోవంతులును, నీతి నెఱిగినవారును, యుద్ధములో వాయువేగముగలవారునునగు వారితో నిట్లు పలికెను. “మీరందఱు మంచిచతురంగబలములను, మంచిస్థైర్యములను తోడ్కొనివెళ్ళి యావానరుని దండింపుడు. మీరాతనివిషయమున నప్రమత్తులైయుండి దేశకాలములకు విరోధములగు పనులను జేయకుడు. వానిచేష్టలను జూడ వాడు సామాన్యవానరునివలె గనిపించుటలేదు. పెద్దదగువానిశరమును,

గొప్పబలమును నాలోచించి నాకు వా డిందునితపోబలముచే మన కొఱకు సృజింపబడియుండునని తోచుచున్నది. మీసహాయమువలన నేను నాగులను, యక్షులను, గంధర్వులను, దేవతలను, నసురులను, గొప్పబుష్పలను జయించితిని. వారిచేతనే యిప్పుడు నిశ్చయముగ మన కీవిప్రీయము జరుపబడియుండును. మీరు బలవంతులముగ నావానరుని బట్టుకొనుడు; కాని వాని నవమానింపకుడు. పూర్వము నేను పరాక్రమవంతులగు వాలిసుగ్రీవులను, జాంబవంతుని, సేనాపతి యగునీలుని, ద్వివిదుని, నితరులను జూచితిని. కాని వారికి వీనికిగల గొప్పగమనము, తేజస్సు, పరాక్రమము, బుద్ధి, బలము, ఉత్సాహము, కామరూపము మొదలగునవి లేవు. కనుక వీనిని మీరు సామాన్యునిగ నెంచకూడదు; కపిరూపముననున్న గొప్పబలవంతునిగ నాలోచింపవలయును. మంచిప్రయత్నము చేసి మీరు వానితో యుద్ధముచేయవలెను. యుద్ధములో మీయెదుట మూడులోకములవారును నిలువలేరు. అయినను నీతిశాస్త్రము తెలిసిన మీరు యుద్ధమున జయమునుగోరుచు మిమ్ములను రక్షించుకొనవలయును. యుద్ధములో జయూపజయములూ చంచలములు.” ఇట్లు రావణుడు పలుక వానిమాటలను వారు విని తమబలములతో బయలుదేరి యశోకవనబహిర్ద్వారమున నున్న వాడును, గొప్పశక్తికల వాడును, మహాబలుడును, బుద్ధిమంతుడును, గొప్పశరీరముకలవాడును, గొప్ప వేగముగలవాడును, నుదయించు సూర్యునివలె తేజోవంతుడునునగు నావానరునిచుట్టుచేరి వాని నాయుధములతో గొట్టి వాడియగు నినుపబాణములనై దింటిని నాతనిశిరస్సు నందు విడువ నత డెన్నిదిక్కులకు వ్యాపించునట్లు పెద్దనాదముచేయుచు నాకాశమున కెగసెను. అప్పుడు మధురూడు రాక్షసుడు తనరథము మీద నిలిచి ధనస్సును సంఠించి వందలకొలది వాడిబాణములను విడుచుచు వానినాకాశమున వెంటదాటిమెచు. హనుమంతుడు తనశరీర

మున కా బాణములు తగులకుండునట్లు కాశమున సంచరించెను. తరువాత నతడింకను నాకాశముమీదికెగిరి దుర్ధరునిరథముమీదబడ నారథము, గుట్టములు పిండి యాయెను. దుర్ధరుడు తనప్రాణములుపోవకొందబడెను. అప్పుడు విరూపాక్ష యూపాక్షులకు గొప్పరోషము పుట్ట వారు పైకెగిరిరి. హనుమంతుడుకూడ వారితోపైకెగిరెను. వారు తమముద్గరములతో వానివక్షస్థలమున గొట్టిరి. అంతట హనుమంతుడు వారికంటె వేగముగ భూమిమీదికి దిగి పెద్దగుగ్గిలపుచ్చెట్లు నొకదాని నెక్కలాగి వారిద్దఱినిగొట్ట వారు చచ్చిరి. తరువాత పృథుసుడు పట్టనమును, కోధముగలభానకర్ణుడు శూలమును బట్టుకొని యాతనితో యుద్ధమునకు బయలుదేరిరి. వారిద్దఱు హనుమంతుని నాయుధములతో బాడువ నతనిశరీరముచుండి రక్తముకాఁజెను. అప్పుడతడు చెల్లతోను, జంతువులతోను నిండియున్న యొకపర్వతశిఖరమును పెకలించి యారాక్షసులనిద్దఱిని దానితో గొట్టి చంపెను. ఆసేనానాయకులైదుగురు మరణమునొందినప్పిమ్మట నతడు మిగిలినబలములనుగూడ నాశనముచేసెను. అతడు గుట్టములను, గుట్టములతోను, నేనుగులను నేనుగులతోను, సైనికులను సైనికులతోను, రథములను రథములతోను గొట్టి వానిని నాశనముచేసెను. వీనితో భూమియంతయు నిండెను. తరువాత హనుమంతుడు పూర్వమువలెనే యశోకవనబహిర్ద్వారమున నిలిచి యింకను యుద్ధమును గోరుచుండెను.

రావణుడు వారందఱిమరణమును దెలిసికొని యుద్ధోన్ముఖుడగు నక్షకుమారుని హనుమంతునిమీదికి యుద్ధమునకు బంపెను. ప్రతాపవంతుడగు నతడు తపోబలముచే లభించినదియు, బంగారుకట్లుగలదియు నగు ధనస్సును బట్టుకొని బంగారుతో నలంకరింపబడినదియు, మంచివతాకములుగలదియు, రత్నములతో చెక్కబడిన ధ్వజములుగలదియు, మంచివేగముగల ౪ గుట్టములనుగట్టిరదియు, దేవాసురులకు

నైన జయింపశక్యముకానిదియు, మంచికాంతిగలదియు, నాకాశమున
 సంచరించునదియు, సమ్ములపొదులు, 8 మందికత్తులు గలదియు; శక్తులు
 తోమరములు, మొదలగునాయుధములతో సంపూర్ణమైనదియునగు
 రథ మెక్కి మంచిభూషణముల నలంకరించుకొని హనుమంతుడును
 సశోకవనబహిర్ద్వారమునకు వెళ్లెను. తరువాత నతడు చారులవలన
 వాయుపుత్రుని వేగమును, పరాక్రమమును దెలిసికొని తనబలమాలో
 చించి మిక్కిలిక్రోధముతో గొప్పపరాక్రమమును జూపుచు నావాన
 రుని యుద్ధమునకు ప్రేరేపించుటకు ధనస్సునుబట్టి వానిపై మూడు
 బాణములను వేసెను. అప్పుడు శ్రీమదీర్వుకొనినహనుమంతుడు శత్రు
 వులను జయించినందులకు గర్వముతో నుండెను. తరువాత వారిరువు
 రకు గొప్పయుద్ధము జరిగెను. అది దేవతలకుగూడ తొందరగలిగిం
 చెను. దానిని జూచి భూమి గోదనముచేసెను. సూర్యుడు ప్రకాశింప
 లేదు; వాయువు వీవలేదు; తిక్కూట పర్వతము కదలెను; సముద్రము
 కలగెను; స్వర్గము నాదముచేసెను. గుఱిచూచుటలోను, బాణములను
 సంధించుటలోను, విడుచుటలోను గొప్పసామర్థ్యముగల యక్షకుమార
 డుడు హనుమంతునితలమీద మూడువాడిబాణములను విడిచెను.
 దానితో వానిశరీరమునుండి రక్తముకాతెను. బాణములనెడి కిరణము
 లతోనొప్పుచున్న వానిముఖమప్పు డుదయించినసూర్యునివలె గన
 బడెను. చిత్రవిచిత్రములగునాయుధములుగల వానిని హనుమంతుడు
 చూచి మిక్కిలి సంతోషించి యుద్ధమునకు సిద్ధమయి తనకండ్లనుండి
 నిప్పులు రాలునటుల శోపముతో నక్షకుమారుని, వానిబలమును
 జూచెను. తరువాత రావణపుత్రు డాతనిపై శరవర్షము కురిపింప నతడు
 పెద్దనాదముచేసెను. దానితో నక్షకుమారుడు విజృంభించి బాణము
 లను విడువ హనుమంతుడు వేగముగ నాకాశమున కెగిరెను. ఆరాక్షస
 నీరుడు తనరథముతో గాతనివెంటాడి యనేకబాణములును వానిపై

విడువ నాహనుమంతుడు వానినన్నిటినుండి తప్పించుకొనెను. తరువాత వాయుపుత్రుడు వానిని మర్యాదగ జూచుచు నిట్లు చింతించెను. 'వీడు గొప్పపరాక్రమమును జూపుచున్నాడు. వీనిని జంపుటకు నా కిష్టములేదు. వీనియద్ధకర్మలను జూచి నాగులు, యక్షులు, మునులు వీనిని ప్రశంసించుచున్నారు. వీడు నాయెదుట నిలిచి పరాక్రమముతో యద్ధముచేసినందులకు దేవతలయొక్కయు, నసురులయొక్కయు మనస్సులు చలించుచున్నవి. వీనిపరాక్రమము వృద్ధిజెందుచున్నది. వృద్ధియగునగ్నిని నుపేక్షింపకూడనట్లు వీనిని నే నుపేక్షింప గూడదు.' ఇట్లు హనుమంతు డాలోచించి తనయజురేతితో 8 గుఱ్ఱములనుగొట్ట నవి చచ్చి క్రిందబడెను. వానిరథమునుగూడ నట్లు తనచేతితో గొట్ట నది ముక్కలుముక్కలాయెను. తరువాత నారాక్షసుడు రథమును విడిచి ధనస్సును, ఖడ్గమునుబట్టి యాకాశమున కెగిరెను. అప్పుడు హనుమంతుడు వానికాశ్వుచు గరుత్మంతుడు పామునుబట్టునట్లు గట్టిగ పట్టుకొని వేయిమాటులు త్రిప్పి భూమిమీద గొట్ట వానిబాహువులు, తొడలు, నడుము, తల ముక్కలయ్యెను. వానిశరీరావయవములనుండి రక్తము కాతెను. వానియెముకలు, శరీరసంధులు విరిగిపోవ వాడు చనిపోయి భూమియందు బడెను. ఇట్లక్షకుమారుడు మరణమునొంద రావణునకు గొప్పభయ ముదయించెను. ఆకాశముననున్న మహర్షులును, భూతములును, యక్షులును, పాములును నింద్రుడుమొదలగు దేవతలును నాశ్చర్యముతో దీనిని జూచుచుండిరి. హనుమంతుడు పూర్వమువలె నశోకవన బహిర్ద్వారమున గూర్చుండి రాక్షసులతో యుద్ధముచేయుట కింకను నెదురుచూచుచుండెను.

౧౩ వ. అధ్యాయము.

హనుమంతు డిండ్రజిత్తుచే పట్టుబడుట.



రావణు డక్షకు మారునిమరణమును విని ధైర్యమవలంబించి మిక్కిరోషముతో సింద్రిజిత్తు కిట్లాజ్ఞాపించెను. “నీవస్త్రుశస్త్రములు బాగుగ దెలిసినవాడవు. సురాసురులకైనను శోకమును గలిగింపగలవాడవు. ఇంద్రాదిదేవతలకు నీకర్మలు తెలియును. నీవు బ్రహ్మను గూర్చి తపస్సుచేసి యస్త్రములను బొందితివి. నీ వస్త్రముల నుపయోగించిన నసురులును, మరుద్గణములును, నింద్రాదిదేవతలును యుద్ధమున నిలువలేరు. నీవలన యుద్ధములో బాధనొందనివాడు మూడు లోకములలో నెవడును లేడు. నీవు భుజబలముచేతను, తపస్సుచేతను జయముల నొందితివి. నీవు దేశకాలముల నెఱిగినవాడవు; మంచిబుద్ధిగలవాడవు. యుద్ధములో నీకు చేయరాని దేదియులేదు. మంచి యాలోచనగల నీవు చేయలేనిపని యేదియులేదు. మూడులోకములలో నీబలమును, నీయస్త్రబలమును తెలియనివారెవరునులేరు. నీవు తపస్సులోను, బలములోను, పరాక్రమములోను నాతో సమానుడవు. నీవు యుద్ధమునకు వెళ్ళిన తప్పక జయముకలుగు నని నామనస్సు విచారములేకయుండును. నేను రణమునకుబంపినరాక్షసులందఱు హనుమంతునిచే జంపబడిరి. నీయందు నాకున్న గొప్పనమ్మకము వారియందు లేదు. దీనిని నీవు బాగుగ నాలోచించి వానరునిబలమును, ప్రభావమును, పరాక్రమమును దెలిసికొని నీపరాక్రమమును, ప్రభావమును, జూచుకొని తగినట్లు వానితో యుద్ధము చేయుము. మనబలము నష్టము పొందకుండ నీవు శత్రువులను జయింపుము. సేనయంతయుగూడియైన వానినోడింపలేదు. నీవు సామాన్యాయుధములను బట్టుకొని వాని యొద్దకు భోవలదు. వానినేగము వ్రాయు వేగముకంటెగొప్పది. వా

డగ్నిహోత్రముతో తుల్యుడు. కనుక వానిని సామాన్యాయుధములతో జంపయత్నింపగూడదు. నీవు నేనుచెప్పినవాని నన్నిటిని నాలోచించి నీదివ్యధనస్సును, శస్త్రబలమును స్మరించుచు మనబలములు నాశనముకాకుండ కార్యములను ఒరుపుము. నిన్ను యుద్ధమునకుబంపుట శ్రేష్ఠముకాదు. అయినను నిసి త్పరియధర్మము. నీవన్నిశస్త్రములతోను పోరునలుపుటలో నిపుణుడవు. కనుక నీవు యుద్ధముచేసి విజయమును గోరుము." ఇట్లు రావణుడు శక్తిమంతుడగు తనపుత్రునితో పలుక వాడు తండ్రికి పండక్కిణమొనర్చి యుద్ధోన్ముఖుడాయెను. ఇంద్రజిత్తు తన్ను తన స్నేహితులు పొగడుచుండ రణమునకు బయలుదేరి మంచినడిగల నాలుగు సింహములనుగట్టిన రథమెక్కి హనుమంతుడుండు చోటికి వెళ్ళెను.

ఇంద్రజిత్తునిరథధ్వనియు, ధనుష్టంకారమును వాయుపుత్రుడు విని మిక్కిలినంతోపించెను. ఇంద్రజిత్తు యుద్ధమునకు నచ్చుటచే దిక్కులు కలంగెను. జంతువులు భయంకరముగ శబ్దము చేసెను. ఆకాశమున నాగ యక్ష మహర్షి సిద్ధులు నిలిచియుండిరి. పక్షులు మిక్కిలినంతోపముగ కూసెను. ఆరాక్షసవీరుడు రథముమీదనచ్చుట హనుమంతుడు చూచి తనశరీరమును వృద్ధి నొందించి పెద్దనాదముచేసెను. ఇంద్రజిత్తు తనధనస్సును మోగించెను. ఇరువురును బద్ధవైరముతో యుద్ధమునకు దలపడిరి. ఆరాక్షసవీరుడు విడుచుబాణములు తనకు తగులకుండునట్లావానరశ్రేష్ఠు డాకాశమున జరించెను. ఇంద్రజిత్తు వాడిబాణములను వేయుచుండెను. హనుమంతుడు వానిగుఱినుండి తప్పించుకొనుటచే నవి వానికి తగులలేదు. వాడు తిరుగ బాణములు వేయునమయమున కాతడు చేతులను జూచి మీదికెగిరిపోవుచుండెను. యుద్ధకర్మలో నిపుణులగు వారిద్దఱు అందఱిమనస్సులు తమమీదనే యుండునట్లు మిక్కిలి నేగముగ గొప్పపోరు న్నలిసిరి. వారిరువు రొకరి

లోపము నొకరు తెలిసికొనలేక విక్రమముతో బోరాడుచు జయమును బొందకుండిరి. ఇంద్రజిత్తుహనుమంతునిపై గుటిపెట్టివ్యర్థముకానిబాణములనుప్రయోగించిననునతడు వాని నన్నిటిని తప్పించుకొనెను. అందుచే నింద్రజిత్తునకుగొప్పవిచారముకలిగెను. అప్పుడు వాడు 'వీరు చంపబడడు. వీనిని కదలకుండబట్టుకొనుటయెట్లుని యాలోచించి యాతనిపై బ్రహ్మాస్త్రమును విడిచెను. దానితో వానరశ్రేష్ఠుడు కట్టుబడి చేష్టలుడుగ భూమియందుబడెను. అతడు బ్రహ్మాస్త్రముచే తానెట్లు కట్టుబడుటెఱిగి దానిచే తనకు మరణము సంభవింపదనువరమును మనస్సునకు దెచ్చుకొని యిట్లాలోచించెను. 'దీనిబంధమునుండి తప్పించుకొనుటకు నాకు శక్తిలేదు. వాయువును, నింద్రుడును, బ్రహ్మయు నాకిదివరలో నస్త్రబంధమోక్షమునుగూర్చి వరము నిచ్చిరి. కాన నాకు భయములేదు. నన్ను రాక్షసులు పట్టుకొనినందులకు నాకు ముచికలుగును. నేను రావణునితో సంవాదము చేయగలుగుదును. వీరు నన్ను బట్టినబట్టుగాక!' ఇట్లు హనుమంతు డాలోచించి పట్టుబడియెను. అక్కడనుండు రాక్షసు లాతనియొద్దకు వచ్చి తర్జనభర్జనచేయుచు బలవంతముగ నాతనిబట్టుకొన నాతడు నాదముచేసెను. వారాతనిని చేకుత్రాళ్ళతోను, నారచీరలతోను గట్టిరి. రావణునియెచుటకు వెళ్ళుట కిష్టము కలవాడగుటచే నాత డాకట్లకు లొంగియుండెను. అస్త్రముచే కట్టుబడిన వారిని నితరత్రాళ్ళతో గట్టినయెడల నస్త్రబంధము విడిపోవును; కాన హనుమంతుని నస్త్రబంధము విడిచెను. పైకెట్లుమాత్రము నిలిచెను. ఇంద్రజిత్తు దీనిని కనిపెట్టి 'అయ్యో! నేను చేసినగొప్పపని నిరర్థకమయ్యెను. మంత్రమునంగతి రాక్షసులకు తెలిసినది కాదు. బ్రహ్మాస్త్రము నిష్ఫలముకాగ మఱియొక బ్రహ్మాస్త్ర ముపయోగింపవలె'దని విచారమును బొందెను. హనుమంతుడు బ్రహ్మాస్త్రముచే విడువబడినను కట్లుతో బాధపడుచు రాక్షసులచే నెట్లుబడుచునవసూనమును

బొందలేదు. క్రూరులగు రాక్షసులు కష్టలతోను, విడికిళ్ళతోను నాతని గొట్టుచు రావణునియొద్దకు దీసికొనివెళ్లెరి. అక్కడ జరిగినదంతయు నింద్రజిత్తు తనబలములద్వారా తనతండ్రికి కబురుపంప నగరులోని రాక్షసులు దానిని వానికి దెలిపిరి. రాక్షసపీఠులు హనుమంతునిగూర్చి యిట్లు ప్రసంగించిరి. 'వీడెవడు; ఎవరిసంబంధమైనవాడు? ఎక్కడనుండి యేకార్యమునిమిత్త మిక్కడకు వచ్చెను. వీని నిక్కడ రక్షించువారెవరు? వీనిని జంపివేయుడు. కాల్చివేయుడు. లేక తినివేయు' డని పలికిరి. ఇట్లు హనుమంతుడు రాజమూర్తమును దాటి రావణునినగరు చేరెను. రావణునికాళ్ళవద్ద వృద్ధులగు మంత్రులు మొదలగువారుండిరి. రాక్షసు లాంజనేయుని నిటునటు లాగుచుండిరి.

౧౪ వ. ఆధ్యాయము.

హనుమంతరావణుల సంవాదము.

హనుమంతుడు రావణునియెదుటకు తీసికొని రాబడి రాక్షసరాజుని జింద్రజిత్తుచే తన్ను బ్రహ్మాస్త్రముచే కట్టించినందులకు నాశ్చర్యపడి రోషముతో కండ్లెఱ్ఱజేసి యాతనిని జూచెను. అతనితలమీద బంగారుతో నిర్మింపబడినదియు, ముత్యములవరుసలతో నలంకరింపబడినదియునగు కిరీటుముండెను. వజ్రములు, మణులు మొదలగువానితో నలంకరింపబడిన బంగారునాభరణములను, చిత్రములగుమాల్యములను నతడు ధరించియుండెను. రక్తచందనముతోనింపబడిన యెఱ్ఱనిబట్టలను నతడు కట్టియుండెను. అతనికండ్లెఱ్ఱగను, భయంకరముగను నుండెను. పెద్దకోటలును, పండ్లునుగల యాతడు పెద్దమేఘమువలెను, మందర పర్వతమువలెను నుండెను. అతనిబాహువు లంగదకేయూరములతో

నలంకరింపబడియుండెను. అతడు రత్నములతో చెక్కబడిన స్ఫటికపు పక్కపై కూర్చుండియుండెను. బాగుగ నలంకరించుకొనిన స్త్రీలు వింజామరలతో రావణునికి వీచుచుండిరి. దుర్ధరుడు, ప్రహస్తుడు, మహాపార్శ్వడు, నికుంభుడు మొదలగు మంత్రుల తాతని ప్రక్కను కూర్చుండిరి. అప్పుడు హనుమంతుడు ఘోరరాక్షసులచే బాధింపబడుచు నారాక్షసరాజు తేజోమహిమలను జూచి యాశ్చర్యమును బొంది 'అయ్యో! వీనిరూపము, నైర్వము, బలము, కాంతి యితర సర్వలక్షణములు చాలగొప్పవి. వీనికి ముఖ్యముగ నధర్మముమాత్రమధికముగ నున్నది. ఇది లేనియెడల వీడు ముల్లోకములను రక్షించును. వీడు కూర్మబుద్ధి, నిర్దయ గలవాడై లోకములకు హేయకరమగు పనులను జేయుటచే నవన్నియు వీనికి భయపడుచున్నవి. వీనికి కోర్కెయవచ్చిన వీడు వానిసన్నిధి ననుసరించుచో గలుపునని యాలోచించెను.

రావణుడు తనయెదుటనిలిచిన హనుమంతుని, నాతని తేజమును జూచి 'ఇక్కడకు వచ్చినయీతడు సాక్షాత్తుగ భగవంతుడగు నందీ శ్వరుడు కాబోలు. పూర్వము నేను కైలాసపర్వతమును గడలింప నాతడు నాకు శాపమిచ్చెను. అతడే యీవాసరూపమును బొంది యుండును. లేక యితడు బలిపుత్రుడగు బాణాసురుడై యుండవచ్చు' నని యాలోచించి రోషముతో కండ్లాట్టజేసి కాలోచితముగ ప్రహస్తునితో 'ఈదుర్మార్గు డెక్కడనుండి యెందులకిక్కడకు వచ్చెనో యెవరిచే బంపబడెనో యేకాగ్రముచే రాక్షసస్త్రీలనుగొట్టి నాపరమును విడిచెనో యితరులు ప్రవేశింప వీలులేని నాపురమునకు వీడు రా గారణమేమో తెలిసికొనుమని పలుక నామంత్రి హనుమంతునితో నిట్లనెను. 'నీవోదార్పు వహింపుము. నీకు శుభమగుగాక! నీవు భయపడవలదు. నీ వింద్ర కుబేర యను వరుణులనూతవా! లేక జయమును

గోరుచుబంపిన విష్ణునిదూతవా! నిజమును జెప్పుము. నీకు భయము లేదు. నిన్ను విడిపించెదను. నీ తేజస్సు వానరుని తేజస్సునలెలేదు. నీ రూపముమాత్ర మట్లున్నది. నీ విష్ణుడు నిజమును జెప్పుము. నిన్ను విడిచెదను. అబద్ధమువలికిన నీవు జీవించుట కష్టము. లేనియెడల నీ వెందుల కిచ్చుటకు వచ్చితివో తెలుపుము.' ఇట్లా మంత్రి పలుక నాంజనేయుడు రావణునితో 'నేను నీవు చెప్పినవారిలో నెవరిదూతను గాను. నేను చానర జాతివాడను. నాకు మీదర్శనము దొఱకుట దుర్లభము. అందుచే మీదర్శనము నిమిత్తము నీవనమును నేను విడిచితిని. బలవంతులగు రాక్షసులు నాతో యుద్ధముచేసినందున నాశరీరక్షణకై వారితో నేను తిరుగ యుద్ధముచేసితిని. దేవాసురులైనను నన్ను సస్త్రములతో గట్టలేరు. ఇది నాకు బ్రహ్మయిచ్చిన వరము. నిన్ను జూడవలెనను కోరికతో నేసస్త్రమునకు లోబడితిని. నే నాయస్త్రబలముచే విడువబడినను నన్ను రాక్షసులు పీడించుచున్నారు. నేనొక రాచకార్యమునిమిత్తము నీయొద్దకు వచ్చితిని. నేను పరాక్రమవంతుడగు రామునిదూతను. నేను మంచిమాటలను జెప్పెదను మినుడని పలికెను. *

* అ. రా. :—హనుమంతుడు రావణునితో బలుకుచు మంచి మాటల నిట్లతనికి బోధించెను. “ధర్మమువలన స్వర్గము, సధర్మము వలన నరకము నని లోకస్థితిని సదసద్వివేకబుద్ధితో విచారించి ఘోరమగు రాక్షసబుద్ధిని విడిచిపెట్టుము. నీవు బ్రహ్మయొక్క యుత్తమ వంశములో బుట్టితివి? పులస్త్యపుత్రుని కుమారుడవు; కుబేరుని తమ్ముడవు. అట్టి నీయొక్క మేలుకొఱకు సంసారమునుండి విముక్తిని గలిగించు దేవప్రోక్షము, పరపీడానివర్తకము నగు మార్గము నాశ్రయింపుము. దేహమం దాత్మబుద్ధిచే నీవు రాక్షసుడవుకాని, దేహాతిరక్తమైనది యాత్మ యని విచారించినచో నీవు రాక్షసుడవుకావు. స్థూలసూక్ష్మ

తరువాత హనుమంతుడు రావణుని జూచి మంచిప్రయోజనములగు మాటల నిట్లనెను. 'నేను సుగ్రీవుని యాజ్ఞచే నిక్కడకువచ్చితిని. మీయన్నయగు నతడు మీకుశల మడిగెను. ధర్మార్థములతో గూడినదియు, నీలోకములోను, పరలోకములోను శ్రేయస్సునుగలుగజేయునదియునగు మీభ్రాతృసం దేశమును వినుడు.' ఇట్లు హనుమంతుడారాక్షసరాజుతో బలిగి దశరథునియొక్కయు, సీతారామలక్ష్మణులయొక్కయు చరిత్రములను చెబుచు రాముడు దండకావనములో నుండ సీతాహరణమును, రామసుగ్రీవులసమాగమమును, రావణుని సఖుడగు వాలిని రాముడొక్క బాణముతో జంపుటయు, వానరులు నలుదిక్కులకు సీతను వెదకుటకు బోవ వాయుపుత్రుడగు తా సక్కడకు వచ్చి సీతను జూచుటయు వక్కాణించి యింకను నిట్లనెను. "మీరు ధర్మార్థములను బాగుగ నెఱిగినవారు; తపస్సుచేసి ఫలమును బొందినవారు. మీరు పరదారలను బలాత్కరింపకూడదు. మీవంటి బుద్ధి

శరీరములవల్ల కలిగిన దుఃఖపరంపర నిర్వికారుండవగు నీకు నంటవు. నీవు దుఃఖములకు నాశ్రయమగు మనస్సువుకావు. నిద్రించుచున్నవానికి కలలో గనబడు పదార్థములెల్లు మిథ్యాభూతములో యట్లే యజ్ఞానమువల్ల కలుగుదుఃఖపరంపర మిథ్యాభూతమైనది. సర్వము మిథ్యాభూతమైనప్పుడు సత్యమైనవస్తు వేదియనుచో నిర్వికారమును, దేవాదివిలక్షణమునైన నీస్వరూపమే. మిథ్యాభూతము, జగత్కారణమునగు నజ్ఞానము సత్యమైనదని యన్నచో 'ఏకమేవాద్వితీయం బ్రహ్మ' యనువేదవాక్యముచేత సజాతీయవిజాతీయస్వగతభేదరహితమగుబ్రహ్మకంటె నతిరిక్తమగు నజ్ఞానము మిథ్యాభూతమైనదే. ఆకాశము సర్వవస్తువులయొక్కసంబంధము కలదైనను వస్తువులయొక్క మాలిన్యామాలిన్యములచేత నెట్లంటబడకుండునో యట్లే నీవు దేహాశ్రయ (స్థూల సూక్ష్మ కాగణశరీర) సంబంధము కలవాడై నను

మంతులు ధర్మవిరూధములును, మిక్కిలియపాయమును గలుగజేయునవియు, మూలనాశనమును గలుగజేయునవియునగు కార్యములను జేయరు. రామలక్ష్మణులు కోపముతో విడుచుబాణముల కడ్డుగ దేవాసురులలో నెవరైనను నిలువలేరు. రాజా! మూడులోకములలో నెవడైనను రామునకు విప్రియము జరిపి సుఖమును బొందగలడా? అన్ని సమయములందు హితమునుగలుగజేయునదియు, ధర్మార్థములతోగూడినదియునగు కార్యమును మీరాలోచించి యాతనికి సీత సప్తజెప్పడు. శోకముతో నున్న యామెను నేను జూచియుంటిని. ఇంక రాముడుచేయవలసినకార్యము మిగిలియున్నది. ఆమె యైదుశలలుగల పామువంటిదని మీరెఱుగక యామెను గ్రహించితిరి. విషముతో గూడినయన్నమునువలె సీతను దేవాసురులుగూడ పరిగ్రహింపలేరు. మీరు గొప్పవత్ససుచేసి పొందినధర్మఫలమును, మీప్రాణములను 'దేహత్రయాతిర్నుడ'నను తత్త్వజ్ఞానముచే దేహత్రయాదులవల్లకలుగు సుఖదుఃఖాదులచే నంటబడవు. దేహాత్మబుద్ధిచే బద్ధుడవు కాగలవు. 'నేను చిద్రూపుడను; జననమరణములు లేనివాడను; ఆనందరూపుడను; దేహమైతే అనాత్మ; పాంచభౌతికము. ప్రాణమైతే వాయురూపము, మనస్సైతే అహంకార వికారము. బుద్ధియైతే ప్రకృతివికారము.' ఈతీరుగ విచారణచేయుటవల్ల దేహాదినంఘముకన్న వేఱును, చిద్రూపమునగు నాత్మస్వరూపమును దెలిసికొని ముక్తుడవు కాగలవు. రావణా! నీకు సతిశీఘ్రముగ మోక్షమార్గము నుపదేశించెదను; సావధానుండవై వినుము. సర్వజగత్తులయందు నిండియున్న శ్రీమహావిష్ణువునందలి భక్తీయతినిర్మలమగుజ్ఞానమును గలుగజేయును. అట్టి జ్ఞానమువల్ల కైవల్యమును బొందగలవు. కాన నిప్పుడు లక్ష్మీపతియు, పురాణపురుషుడును, ప్రకృతికంటె పరుడునునగు శ్రీమహావిష్ణుని ధానునిగగుర్తించి యతనిని నేమింపుము. మహాధ్యమును వదలుము.

పోగొట్టుకొనుట మీకు ధర్మముగ నుండలేదు. మీరు గొప్పతనము చేసి దేవతలవలనను, ససురులవలనను మరణములేకుండునట్లు వరమును బొందితిరి. అయినను సుగ్రీవుడు దేవుడుకాని యనుగుడుకాని, దానవుడుకాని, గంధర్వుడుకాని యక్షుడుకాని పన్నగుడుకాని కాడు. వాని నుండి మీరు మీప్రాణముల నెట్లు రక్షించుకొనెదరు? మీయధర్మ కర్మఫలమునుండి మీధర్మకర్మఫలము మిమ్ము తప్పిండు. ప్రతిదాని ననుభవింపవలెను. ధర్మమువలన నధర్మము నాశనముకాదు. మీరు చేసిన ధర్మకార్యములఫలమును మీరు పూర్తిగ ననుభవించితిరి. మీయధర్మఫలమును మీరు పొందెదరు. జనస్థానములో రాముడుచేసిన రాక్షసులవధయు, వాలివధయు మీరాలోచించి రామసుగ్రీవుల సఖ్యమునుదలంచి మీమేలునుగూర్చి మీరాలోచించుకొనుడు. మీ చతురంగబలమునంతటిని నేనొక్కడనే నాశనముచేయగలను. కాని రామునకిది యిష్టముకాదు. వానరులయెదుటను, నెలుగుబంట్లయెదు హృదయమందలి శత్రుభావమును త్యజింపుము. సీతామహాదేవిని నెదుటనుంచుకొని పుత్రమిత్ర బంధుయుక్తుడనై శరణాగతప్రియుడగు రామునివద్దకేగి యతనికి నమస్కరించి సీతను సమర్పించి భయముక్తుడవుగమ్ము. పరాత్పరుడును, సుఖకూపుడును, నద్వితీయుడును, హృదయమందు నంతర్యామిగ నుండువాడునునగు శ్రీరాముని సేవింపకుండ దుఃఖపరంపరయను తరంగమాలలచే వ్యాపించిన సంసారసముద్రమును జను డెట్లు దాటును? నీవుకూడ నట్లు రాముని సేవింపనిచో నజ్ఞానవహ్నిచే పరిజ్వలించుచున్న నిన్ను నీవు రక్షించుకొనలేవు. ఇంతేగాక సీతాహరణముమొదలుగాగల మహాసాతకములచేత శత్రువువలెనే నీవు నిన్ను నధోలోకమునకు పొందించుకొనగలవు. నీకు నెప్పుడు మోక్షము సంభవించునను నాశకూడ కలుగకుండును.” ఇట్లు హనుమంతుడు రావణునకు బోధింప నతడు కోపముచే మండిపడెను.

టను సతడు 'సీతనైత్తుకొనిపోయినవారిని వధింతు'నని ప్రతిజ్ఞ జేసెను. అతని కపకారముచేసినయెడల నిందుర్పై నను సుఖమును జెందలేడు. అట్టిచో మీవంటివానిసంగతి వెత్రెచెప్పనేల? మీస్వాధీనములోనున్న సీత యనుషేరుగల స్త్రీని లంకనంతటిని నాశనముచేయు ప్రళయకాల శక్తి యనియు, విమ్ము పట్టేలాగు కాలపాశమనియు దలంపుడు. ఈ విషయమై మీరు బాగుగ నాలోచింపుడు. ఆమెతేజస్సుచేతను, రామునికోపముచేతను లంకయంతయు మండి నశించును. మీరు మీ స్నేహితులను, మంత్రులను, బంధువులను, తమ్ములను నిష్ఠులగు పుత్రులను, భార్యలను, సుఖములను లంకను నాశనముచేయకుడు. నిజ మగునామాటలను వినుడు. నేను రామ సిహూతను; ముఖ్యముగ వాన రుడను. రాము డిప్పుడున్న లోకముల సన్నిటిని నంతమునొందించి తిరిగి యాలోకములను సృజింపగల సమర్థుడు. అతడు విష్ణువుతో సమానమగు పరాక్రమవంతుడగుటచే దే వాసుర సర యక్ష రాక్షస విద్యాధర గంధర్వ నాగ సిద్ధ కిన్నర గరుడులందును, సన్నిభూతము లందును నాతనితో సమముగ యుద్ధముచేయువాడు లేడు. సర్వలోక ముల కధిపతియగు నట్టియాతనికి మీరువిప్రియమును గలిగించి జీవించుటకష్టము. ఇంద్రుడైనను, బ్రహ్మరుద్రులైనను రామునిచే జంపబడు వానిని రక్షింపలేరు." ఇట్లు హనుమంతుడు మంచిమాటలను దైర్యముతో బలికెను.

అతనివాక్యములను రావణుడు విని కోపముచే కండ్లుతీర్పూచు నాతని జంపవలె నని తనసేవకుల కాజ్ఞాపించెను. అప్పుడు బుద్ధిమంతుడగు విభీషణుడు పరరాజుయొక్కసంగతిని దెలిపిన హనుమంతుడను దూతవధను సంగీకరింపక రాక్షసరాజు క్రోధముగ నుండుటచే నిట్లా జ్ఞాపించెనని తెలిసికొని చేయవలసినకార్యమునుగూర్చి యాలోచించి తనయన్నను ముంచిమాటలతో భాగడుచు ముంచిమాటల నిట్లా నెను,

‘రాక్షసరాజా! క్షమింపుడు. రోషమును విడిచి నేచెప్పువాక్యములను దయతో వినుడు. మంచిచెడ్డలు తెలిసిన రాజులు దూతలను వధింప నాజ్ఞాపింపరు. వానరునిజుంపుట రాజధర్మమునకు విరుద్ధము. లోకవ్యవహారమునకు హేయము. కాన నిది మీకు తగినదికాదు. మీరు ధర్మము తెలిసినవారు; కృతజ్ఞులు; రాజధర్మ మెఱిగినవారు; మంచి చెడ్డలు తెలిసినవారు; అన్ని భూతములలోను గొప్పసంగతుల నెఱిగిన వారు. శాస్త్రవిషయములు బాగుగ దెలిసిన మీరు రోషముచే నిట్లు చేసినయెడల మీరు తెలిసికొనిన శాస్త్రవిషయములు కేవలము శ్రమ కొఱకేయగును. కనుక మీరు దయతో యుక్తాయుక్తముల నాలోచించి దూతకు తగినదండన విధింపవలెను.’ ఇట్లు విభీషణుడు విన్న వింప రావణుడు గొప్పరోషముతో ‘పాపులను జంపుట పాపముకాదు. కనుక పాపపరివర్తనగల యీ వానరుని జంపించెద’నని పలికెను. ఆమాటలను విభీషణుడు విని యధర్మమునకు మూలమగునదియు, ననేక దోషములతో గూడినదియు, సమర్యాదయగునదియునగు నాకార్యమును దెలిసికొని గొప్పసరమార్థమును దెలుపువాక్యముల నిట్లు పలికెను. ‘రాక్షసరాజా! మీ రోర్పు వహింపుడు. ధర్మార్థములతో గూడిన నామాటలను వినుడు. అన్ని సమయములందును దూతలను వధింపగూడ దని సర్వదేశములలోను, నన్ని జాతులలోనునున్న బుద్ధి మంతులు పలుకుదురు. వీడు వృద్ధి నొంది గొప్పవిప్రియముల నొనరించెను. వీడు మనకు నిజముగ శత్రువు. సంశయములేదు; కాని దూతయగుటచే వీనిని జంపవీలులేదు. దూతలకు విధింపవలసిన శిక్ష లనేకములు కనిపించుచున్నవి. దూతయవయవములకు వికృతరూపములను గలుగజేయుట, వానిని కొరడాతో గొట్టుట, వానిచిహ్నాల బోగొట్టుటయను శిక్ష లనేకములు దూతలకు విధింపబడియున్నవి. కాని వానికి మరణశిక్ష మన మెప్పుడును వినియైన నుండలేదు. మంచిచెడ్డలు

బాగుగ దెలిసిన మీవంటివారు కోపమున కేలలోనయ్యెదరు? బల వంతులు కోపమును తమ వశముచేసికొనెదరు. భర్మమును, లోక వ్యాపారమును, శాస్త్రములను దెలిసికొనుటలో సురాసురులందఱి లోను మీతో సమానమగువారు లేరు. ఇత డితరులచే బంపబడి వారిమాటల నిక్కడ జెప్పుచున్నాడు. కాన వారికి దగినదండనను విధింపవలెను. కాని వీనిని జంపుటవలన లాభమేమియు లేదు. వీనిని జంపినయెడల నాకాశమార్గమున సముద్రమును దాటి చాలదూరమున నున్న రామలక్ష్మణుల కీవృత్తాంతమును దెలిపి వారిని యుద్ధమునకు బిలుచుకొని వచ్చువాని నింకొకనిని గానను. కనుక వీనిని వధింప గూడదు. మీ రింద్రాదులను శిక్షించుమార్గమాలోచింపవలయును. పరాక్రమోత్సాహములుగల సురాసురులనుగూడ దుర్జయులగుమీరు యుద్ధమందలిశ్రద్ధను బోగొట్టుకొనుట యుక్తముకాదు. మీయొద్ద శూరులును, జాగరూకులును, మంచిగుణములుగలకుటుంబములో జన్మించినవారును, బుద్ధిమంతులును, శాస్త్రములను బాగుగ నుపయోగించువారునునగు యోధు లనేకులున్నారు. మీప్రభావమును రామ లక్ష్మణులకు దెలుపుటకై వీరిలో నెవనినైన నొకనిని బంపవలెను.' ఇట్లు విభీషణుడు తెలుప రావణుడు దానిగొప్పగొని 'నీవు చెప్పినది బాగుగ నున్నది. దూతను వధించుట నీచమగుపని. వధకంటె మఱి యొకదండన వీనికి విధింపవలెను. వానరులకు తోక మిక్కిలియిష్టమగు నలంకారము; కాన దానిని శీఘ్రముగ కాల్చుడు. అది కాలిపోయిన తరువాత వీడు పోవచ్చు'నని పలికెను.

౧౫ వ. అధ్యాయము.

హనుమంతుడు లంకనుగాల్చుట.



రావణుడు విభీషణునకు 'హనుమంతుని తోకను గాల్పింపు' మని సెలవిచ్చి 'దీనిని నామిత్రులు, జ్ఞాతులు, బంధువులు చూచెదరు గాక! వీనితోకకాలుచుండ పీనిని పట్టణముచుట్టు త్రిప్పవలె' నని యుత్తరు విచ్చెను. ఈమాటలను రాక్షసులు విని రోషముతో నతని తోకకు చింకిరిగుడ్డలను చుట్టబెట్టిరి. అతడు తనతోకను వృద్ధి నొందించు చుండెను. తరువాత వా రాగుడ్డలపై నూనెపోసి యగ్ని నంటించిరి. అప్పుడు హనుమంతుడు కోపముతో తనతోకను ద్రిప్ప వారు దూర మున బడిరి. అదికాలుచుండ రాక్షసులును, వారిస్త్రీలును, బాలురును, వృద్ధులును నక్కడకు వచ్చి దానిని జూచి సంతోషించిరి. ఆక్రూరరాక్షసులచే నతడు తిరుగ గట్టబడి యిట్లాలోచించెను. 'వీరు నన్ను కట్టినను వీరికి నాతోసమానమగు శక్తి లేదు. చివటకు నేనీ కట్లను తెంపి వీరిని జంపెదను. రామునిహితముగోరిచరించు నన్ను వీరు రావణు నాజ్ఞచే గట్టుచున్నారు. వీరికి ప్రత్యేకకారమేమియు నేను చేయలేదు. వీరినందఱిని యుద్ధములో జయించుటకు నేను చాలుదును. కాని నేను రామునిప్రీతికొఱకు వీని నన్నిటిని సహించియుంటిని. ఈపట్టణమును రక్షించు యంత్రాదులను నిన్నటిరాత్రి నేను బాగుగ పరీక్షింపలేను. ఇప్పుడు దాని నంతటిని తిరిగి నేను బాగుగచూడ వలెను. వీ రిష్టుమువచ్చినట్లు నాతోకకు నగ్నిని తగిలించినను నాకేమి యుశ్రమలేదు.' ఇట్లు హనుమంతు డాలోచించుచుండ పెద్దరూపము, గొప్పబలముగల యాతని క్రూరులగురాక్షసులు సంతోషముతోను, శంఖభేరిలధ్వనితోను తాముచేసినపనిని కేకలువేసి చెప్పుచు నాపట్ట

ణముచుట్టును ద్రిప్పిరి. అత డట్లు తిరుగుచు నాపట్టణములోని చిత్ర మగుమేడలను, సంగళ్యను, నిండ్లతోనుండు వీధులను, నితరములగు వానిని జూచెను. రాక్షసులు బహిరంగస్థలములలో తాముచేసినపనిని కేకలువేయుచు జెప్పిరి. వానిని దారిలో జూచుటకు స్త్రీలు, బాలురు, ముసలివాండు వచ్చుచుండిరి. ఈ సంగతి నశోకవనముననున్న రాక్షసస్త్రీలు సీతతో నిట్లు చెప్పిరి. 'నీవు మాట్లాడిన వానరునితోకను గాల్చి రాక్షసులు వీధులలో ద్రిప్పుచున్నారు.' ఇట్లు వారు చెప్ప నామె ఘోరమగునావార్తను విని విచారమును బొంది హనుమంతునికి శుభముగోరుచు పవిత్రురాలై యగ్నిదేవుని నిట్లు స్తుతించెను. 'హుతాశనా! నేను పతివ్రతనేరి, పతిసేవచేసితినేరి, తపముచేయుచుంటినేరి, రామునకు నామీద కొంచెమైసను దయ యుండెనేని, నాకు భాగ్యమైసనుండెనేరి, భర్తృసమాగమమును గోరు నాపాతివ్రత్యమును హరుచుతును తెలిసికొనెనేరి, సుగ్రీవుడు నన్నీయూపదనుడి తప్పించునేరి హరుచుతుండు చల్లవరము నిచ్చువాడవగుము.' ఇట్లామె యగ్నిదేవుని ప్రార్థింప నాంజనేయుని తోకయందున్న తీక్ష్ణమగుచగ్నిహోత్రము సీతపత్నికనమంగళమును వానరునకు దెబుపుచున్నట్లువలె జ్వాలలతో ప్రదక్షిణముజేయుచు మండెను. ఆంజనేయునితండ్రియగు వాముదేవుడతని తోకయందుండు నగ్నితోగూడగలిసియుండి యామె ప్రభావముచే నాతనికి సుఖము కలుగునట్లు ముచువలె శీతలముగ వీచెను. అప్పుడు హరుచుతుండు తన తోకకాలుచుండ నిట్లాలోచించెను. 'జ్వాలలతోమండు నీయగ్నినన్నేల దహింపకున్నది? నాకు గనబడుచున్న యీ హుహుజ్వాలలు నాకేమియు పీడ గలిగింపకున్నవి. తోకచివరను ముచుపడు చున్నట్లున్నది. నేను సముద్రముమీద నెగురునపుడు నాకు రామునిప్రభావమువలనమైనాక పర్వత మాశ్చర్యముగ గనబడినది. రామునిప్రీతికొఱకు మైనాకపర్వ

తము, సముద్రము నాక ట్లుపకారముచేయ నీయగ్నిమాత్రమేలచేయదు? సీతదయచేతను, రాముని తేజస్సుచేతను, నగ్నిదేవునకు, నాతండ్రియగు వాయుదేవునకు నున్న స్నేహముచేతను నతడు నన్ను గాల్పుకున్నాడు, ఇట్లు హనుమంతు డాలోచించి వేగముగ పైకెగిరి పెద్దనాదము చేసి మిక్కిలియెత్తుగు పట్టణద్వారము నెక్కెను. అక్కడ రాక్షసులెవరును లేకుండిరి. అతడు తనరూపమును మొదట నెక్కువగ పెంచి తరువాత చిన్నదిగ జేసి కట్లన్నియు జారిపోవునట్లు చేసెను. తరువాత నాతడు పర్వతరూపమును బొంది యక్కడనుండు నినుపవరిఘనుబట్టి తనకుకావలియున్న వారినందఱిని జంపెను. ఇట్లాతడు లంకను తిరుగజూచుచు తనతోకకాలుచుండ మంటలనెడు కిరణములతో సూర్యునివలె ప్రకాశించెను.

ఇట్లు హనుమంతుడు తనమనస్సులోనున్న కార్యములను జరిపి మిక్కిలియుత్సాహముతో 'నేనేమిచేసిన రాక్షసులకు మిక్కిలి సంతాపము కలుగును? నేను వనమాను పాడుచేసితిని; రాక్షసులను జంపితిని. ఇంక నీపట్టణమును నాశనముచేయవలెను. ఇది స్వల్పస్రయత్నముతో నెక్కువగొప్పఫలమునిచ్చును. నాతోకనువెలుగుచున్న యగ్నిహోత్రున కీమంచిగృహములను సంతర్పణచేసి వానిని తృప్తి నొందించుట న్యాయమని తలచెను. తరువాత నతడు తన తోకకాలుచుండ నొక గృహమునుండి మఱియొక గృహమునకు పరుగెత్తుచు వానిని, నుద్యాన వనములను, మేడలనన్నిటిని గాల్చెను. ప్రహస్తుడుమొదలగు రాక్షస శ్రేష్ఠులమేడలనుగూడ గాల్చెను. కాని యతడు విభీషణునిమేడను మాత్రము కాల్చలేదు. ఆయిండ్లలోనున్న ఖరీదుగలవస్తువులన్నియు గాలిపోయెను. తరువాత నతడు రావణునినగరుమీదపడి దానిని, నందలిచిత్రములను గాల్చి పెద్దనాదముచేసెను. అప్పుడు వాయువు మిక్కిలిగనీచుటచే నగ్నిబాగుగప్రజ్వలించి యాకాశమునంటియుండు

నిండ్లనన్నిటిని గాల్చెను. ఇట్లు ముఖ్యమగు నిండ్లన్నియు నమూల్య మగువస్తువులతో గాలిపోయెను. రాక్షసులు తమయిండ్లను రక్షించు కొనలేక యుత్సాహమును, సిరిని వీడి పగుగెత్తుచు 'నిశ్చయముగ నీయగ్ని కఱిరూపమునవచ్చిన' దని గట్టిగ నేడ్చిరి. కొందఱు నుందరు లగుస్త్రీలు కాలుచుండెడి మేడలనుండి పిల్లలను చంకబెట్టుకొని యేడ్చుచు జుట్టును విరియబోసికొని భూమిమీదబడిరి. ఇండ్లలోనుండు వజ్రములు, మరకతములు, వైడూర్యములు, ముత్యములు కాలిపోయెను. వెండి, బంగారుమొదలగు లోహములన్నియు కరిగి ద్రవమాయెను. ఇట్లు కట్టలు, గడ్డికూడ కాలిపోయినను నాశనరహితుడును, ప్రభువుననగు నగ్నికి తృప్తి కలుగలేదు. రాక్షసు లగ్నిబాధలుపొంది నను హనుమంతునకు తృప్తికలుగలేదు. వారు చచ్చినడినను భూమికి తృప్తి నొందలేదు. అగ్నిశిఖ లనేకములగు రంగులతో బయలుదేఱెను. అప్పుడు రాక్షసులలో గొప్పవారనేకులుకూడి లంకాపట్టణమును, ప్రాణులును, చతురంగబలములును, చెట్లును, మృగపక్షులును, నిండ్లను నాశనమొందుటచూచి యిట్లు పలికిరి. 'వానరరూపమును ధరించిన వీ డింద్రుడో! సూర్యుడో! చంద్రుడో! యముడో! వరుణుడో! వాయుదేవుడో! కుబేరుడో! యగ్నియో! దుద్రుడో! లేక కాలన్వరూపుడో! బ్రహ్మయో! యైయుండును. కోపించినవీనివలన రాక్షసులకు నాశనముకలిగెను. లేక యిది యనంతమగునదియు, రూపరహితమగునదియు, చింతింప శక్యముకానిదియు, నొకటిగనుండునదియు, తన మాయతో గూడినదియునగు వైష్ణవమాయయో' యని పలికిరి. అక్కడి రాక్షసులు 'హా! నాయానా! హా! పుత్రకా! హా! భర్తా! హా! మిత్రుడా! హా! జీవితమా!' యని యనేకవిధముల బలుకుచుగట్టిగ నేడ్చిరి. ఇట్లు హనుమంతుడు తనకార్యములను నెఱవేర్చుకొనినతరువాత నతనిమనస్సు రామునిమీదికి వెళ్ళెను. అప్పుడు దేవత లతని గీర్తిం

చిరి. గంధర్వులును, గొప్పఋషులును, దేవతలును లంకకాలిపోవుట చూచి యాశ్చర్యమునొందెను. అన్నిభూతము లాహనుమంతుని జూచి 'కాలాగ్ని'యని భయమునొందెను. గంధర్వులు మొదలగువారందఱును నాతనికార్యమునకు మిక్కిలి ప్రీతి నొందిరి.

ఇట్లాతడు లంకను గాల్చి తనతోకయందున్న యగ్నిని సముద్రమునకు బోయి యార్పకొనెను. తరువాత సతడు కాలిపోవుచున్న లంకను జూచి గొప్పభయమును బొంది యిట్టికగ్గులను జేసినందులకు తన్ను తాను నిందించుకొనుచు నిట్లాలోచించెను. “తమకు బుట్టినకోపమును బుద్ధితో నణచుకొనువహాత్ములు ధన్యులు. క్రోధించిన వాడెవడు పాపముచేయకుండును? క్రుద్ధుడు తనగురువులనైనను జంపును; కఠినమగు మాటలచే మంచివారినాక్షేపించును; పలుకవలసినదానిని, పలుక గూడనిదానిని కొంచెమైనను తెలిసికొనడు. చేయగూడనిపనియు, పలుకగూడనిమాటలును కొంచెమైనను వానికి దెలియవు. పాము తన పాతపొరను విడుచునట్లు తనకు బుట్టినక్రోధమును నోర్పుచే విడుచు వాడు పురుషుడనబడును. నేను సీత యగ్నిపాలగునని యాలోచింపక నావ్రభువుకు ఘాత నొనరించినదుర్బుద్ధిని; లజ్జలేనివాడను; పాపముచేసిన వాడను. ఇట్టినేను నిందింపదగినవాడను. లంక కాలునపు డామెకూడ కాలిపోయినయెడల నావ్రభుకార్యము నప్తమగును. నేను లంకను గాల్చుచు నామెను రక్షింపలేకపోవుటచే నే నారంభించినకార్యము లన్నియు నప్తమైనవి. నేను చేయవలసిన గొప్పకార్యములలో 'సీత వార్త రామునకు దెలుపుట' యనుకొంచెముకార్యము మిగిలియున్నది. కాని యీగొప్పకార్యమంతయు మొదటికి నశించినది. సీత నిశ్చయముగ నశించినది. లంకలో తగులబడనిప్రదేశము కొంచెమైనను మిగులలేదు. పట్టణమంతయు కాలిపోయినది. నావిపరీతబుద్ధిచే కార్యము నప్తమైనందులకు నే నిక్కడ నిష్పాదే ప్రాణములను విడువ

గోరుచున్నాను. ఇప్పుడు నే నగ్నిలోబడి మరణింపనా? లేక బడతా గ్నిలో బడి మరణింపనా? నాశరీరమును సముద్రజంతువుల కాహారముగ నిచ్చెదను. కార్యముల నన్నిటిని నాశనముచేసిన నేను రామలక్ష్మణులను, సుగ్రీవుని నెట్లుచూడగలను? రోషదోషముచే నే నీకార్యములను పాడుచేసి నావానరచాపల్యమును నిజముగ మూడులోకములకు గనబఱచితిని. స్వతంత్రమగునట్టియు, నిందార్హమగునట్టియు నారాజసభావము నిండ్యమైనది. నేను శక్తిమంతుడనైనను నీతను రక్షింపలేక పోయితిని. ఆమె నశింప రామలక్ష్మణులును, సుగ్రీవుడును సశింతురు. ఈసంగతి తెలిసిన భరతశత్రుఘ్ను లెట్లు జీవింపగలను? ధర్మబుద్ధిగల యిత్వాకువంశము నాశనమొంద ప్రజలందఱు శోకసంతాపములతో పీడింపబడుదురు. ధర్మార్థములకు లోపముగలిగించినవాడను, నిర్భాగ్యుడనునగు నేను రోషముతో ప్రవర్తించుటచే లోకమునకు నాశనము కలిగెను.” ఇట్లు హనుమంతు డాలోచించుచుండ సతనికి పూర్వమువలెనే శుభశకునము లగవడెను. అప్పు డతడు తిరుగ నిట్లుచింతించెను. “నీత తన తేజస్సుచేతనే రక్షింపబడియుండును. ఆమె సౌభాగ్యముకలదగుటచే నశింపదు. అగ్నిని నగ్ని దహింపదు. ధర్మాత్ముడును, మిక్కిలి తేజోవంతుడునునగు రామునిభార్యయు, మంచిచిత్తముగలదియునగు నామెను నగ్ని స్పృశింపలేదు. ఆకారణముచేతనే యగ్ని దేవుడు నన్ను కాల్చలేదు. భరతలక్ష్మణశత్రుఘ్నులకు దేవతయు, రామునిప్రాణకాంతయునగు నీత యెట్లు నశించును? నాతోకను కాల్చనియగ్ని దేవుడామె నేలముట్టును?” ఇట్లు చింతించి తనవిశ్రాంతినిమిశ్రము సముద్రనుధ్యమున మైనాకపర్వతము పైకిలేచుట వాచిప్రభావమువలననే యని యాశ్చర్యమునొంది “నీత తపముచేయుటచేతను, సత్యముపలుకుట చేతను పాతివ్రత్యముగలదగుటచేతను నగ్నినిదహించును; కాని యగ్ని యామెను దహింపఁబడని యాలోచింపఁబడుండ నాకాశమున మహాత్ము

లగు చారణు లిట్లు పలికిరి. 'అయ్యో! హనుమంతుడు నిజముగ కష్ట మగు పని నొనర్చెను. లంకలోని రాక్షసులగృహములలో నత డగ్గిని రగుల్చుటచే రాక్షసులును, స్త్రీలును, బాలురును, ముసలి వారును పరుగెత్తుచున్నారు. పర్వతమున ప్రజ లేడ్చుచు కోలాహలము చేయుచున్నారు. పట్టణమంతయు గోడలు మొదలగువానితోగూడ కాలిపోయినది. సీతమాత్రము కాలకయున్నది. ఇదిమిక్కిలి యద్భు తము.' ఇట్లు వారు పలుక హనుమంతుడు మిక్కిలి సంతోషించి యామెను జూచుటకు వెళ్లెను.

అతడు శింశుపావృక్షమూలముననున్న సీతను జూచి నమస్కరించి 'దైవయోగమున మీకే బాధయు గలుగకుండుట జూచి సంతోషించితి'నని పలికెను. అతడు బయలుదేరి వెళ్ళుటకు సిద్ధముగనుండ నామె తనభర్తయందలిస్నేహముచే నాతనితట్టు పలుమాల్లు చూచి రామునిగూర్చి పూర్వమువలెనేపలుక నాత డామెకు పూర్వము వలెనే యోదాచ్చి బయలుదేలుటకు సిద్ధమై యామెకు నమస్కరించెను.

౧౬వ. అధ్యాయము.

హనుమంతుడు లంకను విడిచి మహేంద్రగిరిని జేరుట.



హనుమంతుడు లంకను విడిచి సముద్రతీరమునకు వచ్చి * యరిష్టపర్వతమిక్కిలను. దానియందు దేవదారు మొదలగు ననేకవిధము లగు చెట్లును, పొదలుచుండును. ఆకొండపొడుకుననున్న శిఖరము

* 10వ ప్రకరణము. ౨ వ అధ్యాయము. హనుమంతుడు లంకను నెగ్గురుట. 787 పుట పటమును జూచుము.

లను మేఘము లావరించియుండెను. ఆపర్వతమున సూర్యకిరణములు ప్రకాశించుచుండెను. జలధారలయొక్కయు నీటిమడుగులయొక్కయు శబ్దము వినబడుచుండెను. ఆకొండమీద పెద్దపాములును, సింహములు మొదలగు సనేకమృగములును నుండెను. దానిపై మహర్షులు, గంధర్వులు, కిన్నరులు మొదలగువారు నివసించిరి. ఆంజనేయు డాపర్వతమున నిలువ నందలిరాళ్ళు పిండియాయెను. తరువాత నతడు శరీరమును వృద్ధి నొందించి దక్షిణదిక్కుననుండి యుత్తరమునకు సముద్రమును బ్రార్థించుచు వాయువువలె నెగిరెను. అతనివేగముచే నాపర్వతము నుండి శబ్దముపుట్టెను. ౩0 యోజనము లెక్కును, 10 యోజనములు వెడల్పునుగల యాకొండ భూమిలోనికి నణగిపోయెను. దానిశిఖరములు కదలెను. చెట్లు పడిపోయెను. జంతువులు రోదనముచేసెను. ఆపర్వతముననుండు విద్యాధరస్త్రీలు తమబట్టలు, నగలు మొదలగు వానితోగూడ పైకెగిరిరి. గొప్పపాములపై రాళ్ళుపడ వానితలలు, మెడలు విడిగెను. కిన్నరులు, నాగులు, యక్షులు, విద్యాధరు లాపర్వతమును విడిచి పైకెగిరి యాకాశమున నిలిచిరి.

హనుమంతుడు సముద్రపుపైభాగమునుండి యాకాశమార్గమున తాను అంకకు వచ్చినతీరుననే యెగురుచు తాను అంకలో జీసినపనులను పొగడుకొనుచు దానిని దాటుచుండెను. అతడు దారిలో మైనాకపర్వతమును ముట్టి బాణమువలె తిన్నగబోవుచు మహేంద్రగిరిని జూచి పెద్ద నాదముచేసి తోకనాడించెను. ఆతీరమున దీనముతోనున్న వానరు లందఱును నాతనిజూచుటకు నుత్సాహముతో నుండిరి. జాంబవంతుడు పారిశందఱిని నొకచో జేర్చి 'వాయువుతు'ను తనకార్యము నన్నివిధముల నెఱవేర్చియుండును. లేనియెడల నిట్లు నాదము చేయ' డని యనెను. అందఱు చెల్లవై కెక్కి చిన్నకొమ్మల నాడించుచుండిరి. హనుమంతుడు మహేంద్రగిరిశిఖరమునకు రాగా నంద అతనిచుట్టుచేరి

మిక్కిలిసంతోషముతో నాతనికి ఫలమూలముల నిచ్చిరి. అతడు జాంబవంతుడు మొదలగు వృష్టలకును, యువరాజగు నంగదునకును, నితరవానరులకును నమస్కరించి వారివలన మర్యాదలను బొంది 'సీతను జూచితి' నని సంక్షేపముగ దెలిపెను. తరువాత నతడు మంచినందరమగు ప్రదేశమునకు నంగమని దీసికొనివెళ్ళి తాను సీతను జూచినసంగతిని నతనికిని, నితరవానరులకును దెలుప వారందఱికి సంతోష మెక్కువయ్యెను. కొందఱు సింహనాదముచేసిరి. కొందఱు గర్జించిరి. కొందఱు కిలకిలశబ్దమును జేసిరి. కొందఱు తమ తోకలను ద్రిప్పిరి. కొందఱు తాంజనేయుని ముట్టిరి. అప్పు డంగదు డాతని నిట్లు ప్రశంసించెను. 'బలమున, వీర్యమున నీతో సమానమగు వానరు డెవడును లేడు. నీవు పెద్దసముద్రమును దాటి తిరుగవచ్చితివి. నీకున్నప్రభుభక్తిగొప్పది. దైవయోగమున నీవు రామునిభార్యను జూచుటచే రాముడు శోకమును విడుచును.' ఇట్లు వాసరయవరాజు హనుమంతుని ప్రశంసించినపిమ్మట నతడును, వాయుపుత్రుడును, జాంబవంతుడును, మిగిలినవానరులును పెద్దరాళ్లపై కూర్చుండిరి. తరువాత నాముక్షుశ్రేష్ఠుడు హనుమంతునితో 'జరిగినదంతయు దెలుపుము. తరువాత చేయవలసినకార్యమంతయు నాలోచించెదము. రామునితో నీవు గోవ్యముగ దెలుపవలసినమాటలను దప్ప మిగిలినవానిని మాతో జెప్పు' మని పలుక నతడు తనతలతో సీతకు నమస్కరించి జరిగినదంతయు వారికి దెలిపెను.

తరువాత లంకను వాయుపుత్రుడు 'రామునియత్నమును, సుగ్రీవునియుత్సాహమును సఫలమగును. సీతగొప్పగుణములను జూడ నా కట్టియానక్తి జనించినది. రావణుడు గొప్పతపస్సును జేసి లోకములను జయించియున్నాడు. వానికి కోపమువచ్చినవాడు వాని నన్నిటినీ దహించును. వాడు మహాకాపస్సంపన్నుడగుటచే పాతివ్రత్యమహిమ

గలయామెను స్పృశించి యెత్తుకొనిపోయినందులకు నాశనమొందకుం
డెను. ఆమె తేజ మగ్ని తేజముకంటె తీవ్రమైనది. ఆమె తనపతిసెలవు
లేకపోవుటచే వానిని దహింపలేదు. నేను చేసినదంతయు మీకు దెలిపి
తిని. జాంబవంతుడు మొదలగువారి సెలవునుబొంది మనమందఱము
లంకకు బోయి రావణాదుల జయించి యామెను రామలక్ష్మణుల కప్ప
జెప్పట యుక్తము. నే నొక్కడనే లంకలోని రాక్షసులను, రావ
ణుని జంపగలను. బుద్ధిమంతులును, శూరులును, బలవంతులును,
నస్త్రములయుపయోగము బాగుగ దెలిసినవారునునగు మీసహ
యము కలుగ జయముతప్పక మనకు లభించును. ఇంద్రజిత్తు బ్రహ్మ
స్త్రమును, నింద్రాస్త్రమును, వాయువ్యాస్త్రమును, వాసుకాస్త్రమును
విడిచినను నేను వానినన్నిటిని నాశనముచేసెదను. రాక్షసులను, నింద్ర
జిత్తునుగూడ జంపెదను. నేను పెద్దకొండలను విసిరి దేవతలనైనను
యుద్ధమున జంపగలను. అట్టిచో రాక్షసులవిషయమై వేతె చెప్ప
నేల? సముద్రమును దానిచెలియలికట్టను దాటింపవచ్చును. మందర
పర్వతమునైనను కదల్పవచ్చును. కాని జాంబవంతునిమాత్రము శత్రు
పైన్యములు కదల్పలేవు. అంగదు డొక్కడే రాక్షసుల నందఱిని జంప
గలడు. పనసనీలుల వేగముచే మందరపర్వతమైనను ముక్కలగును.
అట్టిచో రాక్షసులనాశనమువిషయమై వేఱుగ చెప్పనేల? దే వాసుర
యక్ష గంధర్వ నాగ గరుడులలో మైందద్వివిదులతో యుద్ధముచేయ
గలవారిని మీరు తెలుపలేరు. వీరిద్దఱు లంకను, చతురంగబలములను,
రాక్షసులను నాశనముచేయగలరు. నేను లంకలో చేసినగొప్పకార్య
మును మీకు దెలిపితిని. దానికి చేయవలసినకార్యమేదో మీరాలో
చింపవలె' నని పలికెను.

అతని యీమాటలను నంగదుడు విని “వానరులారా! ధైర్య
ముగలమనము సీతను తీసికొనిరాకుండ రామునిసమీపమునకు బోవుట

యుక్తముకాదు. 'మేమూమెను జూచితిమి; కాని తీసికొనిరాతే' దని తెలుపుట గొప్పపరాక్రమవంతులమగు మనకు యుక్తముకాదు. ఎగురుటలోను, పరాక్రమములోను దేవదైత్యులును, నితరులునుగూడ సరికారు. హనుమంతుడు రాక్షసులను జంప మనము సీతను తీసికొని వెళ్ళుద" మని తనయభిప్రాయమును వారికి దెలిపెను.

అతని యీమాటలను జాంబవంతుడు విని బాగుగ నాలోచించి 'అంగదా! నీవు పలికినది తగినదైనను రామునియభిప్రాయమును కనుగొనినతరువాత మనము కార్యసిద్ధికి యత్నింపవలె' నని పలుక సతడును, మిగిలినవానరులును, హనుమంతుడును దానినంగీకరించి మిక్కిలిసంతోషించిరి. వాయుపుత్రుడు రామునికార్యమును జరిపినందులకు మిగిలినవానరులందఱు నాతనివెంటబెట్టుకొని మహేంద్రగిరి తమునుండి యెగిరి యాకాశమంతటిని గప్పిరి. భూతములతని గీర్తించుచుండెను. వారందఱాతనిపై సంతోషముగ తమదృష్టులను నిలుపుచు రామునికి తమకార్యసిద్ధిని దెలుపుటకు కుతూహలముతో నెగిరివెళ్ళుచుండిరి. అందఱు యుద్ధమందును, రాముడుచేయుయుద్ధసన్నాహమందును మనస్సుగలవారై యుద్ధమునకు సిద్ధముగనుండిరి. ఇట్లు వారెగిరి కిష్కింధసమీపముననున్న సుగ్రీవునిమధువనమున కరిగిరి.

ఇట్లు హనుమంతు డొక్కదినమున లంకకు నెగిరి సాయంకాలమువఱకు నక్కడవేచియుండి చీకటి పడినతరువాత లంకలో బ్రవేశించి రాత్రంతయు సీతను వెదకి తెల్లవాఱుజామున నశోకవనమున నామెనుజూచి యుదయమున నామెతో ప్రసంగించి తానావనమును విఱుచుటచే రాక్షసులతో యుద్ధముసంభవింప వారిని జంపి బ్రహ్మాస్త్ర పాశముచే కట్టువడి రావణునితో సంవాదముజరిపి లంకను గాల్చి యాదినముననే మహేంద్రగిరిని జేరెను. తరువాత నారోజుననే యక్కడనుండి వానరులందఱు బయలుదేరిరి.

౧౭ వ. అధ్యాయము.

వాసరులు మధువనమును విఱుచుట.



హనుమంతుడు మొదలగు వాసరులు మహేంద్రగిరినుండి యెగిరి వెళ్ళి కిష్కింధనమీపముననుండు సుగ్రీవుని మధువనమున దిగిరి. అది యిందునినందనవనమువలె ననేకవిధములుగ చుట్లను, లతలను గలిగి యుండెను. అందెవరును ప్రవేశించుటకు వీలులేకుండెను. దాని నతనిమేనమామయగు దధిముఖుడు కాచుచుండెను. వాసరులు మిక్కిలి యుత్సాహముగలవారై సంతోషముతో నంగదుని దానిలోనుండు తేనెలను ద్రాగుటకు సెలవడిగిరి. అప్పు డతడు జాంబవంతుడు మొదలగువృద్ధుల ననుమతిని బొంది తేనెలను ద్రాగుటకు వారికి సెల విచ్చెను. దానితో వాసరులు మిక్కిలిసంతోషము నొంది కొందఱ తాడుచుండిరి. కొందఱు పాడుచుండిరి. కొందఱు నమస్కరించుచుండిరి. కొందఱు పెద్దనవ్వునవ్వుచుండిరి. కొందఱు పడుచుండిరి. కొందఱు తెగురుచుండిరి. కొందఱు టిట్టమువచ్చినట్లు పోలుచుండిరి. కొందఱు టితరులను బట్టియుండిరి. కొందఱు టితరుల నాశ్రమించుచుండిరి. కొందఱు టితరులతో మాట్లాడుచుండిరి. కొందఱు కీడించుచుండిరి. కొందఱు కొన్ని చెట్లనుండి మఱికొన్ని చెట్లకు పరుగెత్తుచుండిరి. కొందఱు చెట్లమీది నుండి భూమిమీద పడుచుండిరి. కొందఱు మిక్కిలిశీఘ్రముగ భూమి మీదనుండి చెట్లకొసలకెగురుచుండిరి. ఒకడు పాడుచుండ మఱియొకడు పెద్దనవ్వునవ్వుచు వానిదగ్గఱకు వెళ్ళుచుండెను. ఒకడు నవ్వుచుండెను. మఱియొక డేడ్చుచుండెను. ఒక డేడ్చుచుండ మఱియొకడు వానిని త్రోసివేయు చుండెను. మఱియొకడు ధ్వనిచేయుచుండెను. అందఱు తేనెలను దాగి మత్తతచేష్టలను జేయుచు తృప్తిని జెందియుండిరి. వారు వనఫలములను దిని చెట్లకొమ్మలను, నాకులను, పువ్వులను

పాడుచేయ దధివక్త్రు డావానరులను నివారించెను. వారతనిని తర్జన భర్జనచేయ నతడు వనమును రక్షించుటకై కొందఱిని ధైర్యముతో కఠినములగు మాటలననెను. కొందఱిని తనయఱచేతులతో గొట్టెను. కొందఱితో కలహించెను. కొందఱిని మంచిమాటలాడెను. అప్పుడు వారందఱు భయమును విడిచి మత్తతచే నిష్ఠమువచ్చినట్లు మాట్లాడుచు నతనిచుట్టుచేరి యతనియందు దోషములేకపోయినను నాతనిని గోళ్యతో జీరిరి. పండ్లతో కఱచిరి. అఱచేతులతోను, పాదములతోను గొట్టిరి. అయినను దధిమఃఖుడు వనమును పాడుచేసినవారిని తఱిమి వేసెను.

ఇట్లతడు వారిని దఱుమ హనుమంతుడు వారితో 'మీయిష్టము వచ్చినట్లు మీరు తేనెలను దాగిండు. మీకడ్డువచ్చినవారి నే నాటంకపఱచెద' నని పలుక నంగదుడుకూడ నట్లే సెలవిచ్చి 'కార్యమును నెఱవేర్చివచ్చిన హనుమంతుడు చెప్పినవని జరుపగూడనిదైనను నేను దానిని జేయవలెను. అట్టిచో నిట్టిపనికేమియ' డ్దని యనెను. దానితో వానరులందఱు మిక్కిలిసంతోషముతో 'బాగున్న' దని పలికి తొందరగ మధువనమునకు తిరుగ నేగిరి. వారు కావలివాండ్రును గెంటివేసి తమలో నొకడు సీతను జూచివచ్చినందులకును, తామామెనంగతి వినియున్నందులకును, నంగదుడు తేనెను త్రాగుటకు సెలవిచ్చినందులకును ధైర్యమును బొంది తేనెనుతాగిరి. తోటకావలివాండ్రి వచ్చి వారిని నడ్డ నావానరులు వారిని గొట్టి కుంచములకొలది మధువును త్రాగిరి. కొందఱు తేనెకుండలను బద్దలకొట్టిరి. కొందఱు తేనెను త్రాగి కుండలను వినరిరి. మత్తతచే కొందఱు కొందఱిని గొట్టిరి. కొందఱు చెట్లమొదటనుండు శాఖలను బట్టుకొని నిలిచియుండిరి. కొందఱు మత్తతచే నాకులపై పండుకొనిరి. కొందఱుపిచ్చివారివలెనొకరి నొకరు తోగిసికొనిరి. కొందఱుమిక్కిలిసంతోషముతో దొర్లుచుండిరి. కొందఱు

సింహనాదము చేసిరి. కొందఱు పట్టలవలె కూసిరి. కొందఱు భూమి యందు నిద్రించిరి. కొందఱు నీచకర్మలను చేసిరి. కొందఱు అట్లుచేసి నవ్విరి. కొందఱు వానిని కైకి తెలిపిరి. కొందఱు వానిని చేయుటకా లోచించిరి. దధిముఖుడు పంపిన కావలివాండ్రును వానరులు చేతుల తోను, కాళ్ళతోను, ముఱుకులతోను పొడిచి తమయవానద్వారము లను వారికి జూపి తఱుమ వారన్నిదిక్కులకు పరుగెత్తి తమయధికారి యొద్దకు బోయి జరిగినదంతయు వానికి దెలిపిరి. అతడు కోర్ధముతో వారితో 'మనమిక్కడనుండి బయలుదేరి కలిసివెళ్ళుదము. బలముచే గర్వించిన వానరులను మనబలముచే నివారించెద' మని పలికెను. తరువాత వారందఱు కలిసి మధువనమున కేగిరి. అక్కడ నత డొకచెట్టును పెఱికి పట్టుకొని వానరులందఱిని దఱిమెను. కావలి వాండుగ్రూడ రాళ్ళను, చెట్లను, పర్వములను బట్టి చెట్ల మీదనుండువారిని, క్రిందనుండువారిని గొట్టబోవ హనుమంతాంగ దాదు లక్కడకు వచ్చిరి. మత్తుడగు నాయువరాజు చెట్టునుబట్టుకొని తనకెదురువచ్చు దధిముఖుని మదాంధతచే తాతయని తెలియక కోపముతో గొట్టెను. అతడు తనబాహువులకును, తొడలకును దెబ్బ లుతగుల శరీరమువణక రక్తముగ్రుక్కుచు భూమిమీదబడి యొక గడియ మూర్ఛ నొందెను. తరువాత నతడు తెలివినొంది కోపముతో మత్తతగలయావానరులతో 'మీరు సుగ్రీవునిచే దండింపబడుదు' రని పలికి వారిని వారించెను. తరువాత నతడు తోటకావలివాండ్రతో రహస్యముగ నిట్లనెను. 'ఈవానరుల నిక్కడనుండనిండు. మనము రామ లక్ష్మణ సుగ్రీవులుండుచోటికి బోవుదము. దోషమంతయు నంగదుని యందే తెలుపుదము. దానిని వానరరాజు విని వారి నందఱిని దం డించును. ఈగొప్పమధువనమతనికి తనతాతతండ్రిలనుండి క్రమముగ వచ్చినది. ఇందెవరును ప్రవేశింప వీలులేదు. రాజాజ్ఞను మీఱిన యీ దుర్మార్గులకు ఘరణదండన తగినశిక్ష. మనలను రన్కరించినందులకు

వీరికి తగిన ఫలముకలుగును.' ఇట్లు దధిముఖుడు పలికినతరువాత వారందఱు కలిసియెగిరి వానరరాజుండుచోటునకు నొకనిమిషములో బోయిరి. దధిముఖు డిక్కడ రామలక్ష్మణనుగ్రీవులను జూచి దీనముఖముతో చేతులను తలపై మోడ్చి సుగ్రీవునిపాదములకు నమస్కరించెను.

అప్పుడు సుగ్రీవుడు తనపాదములమీదబడిన యావానరుని జూచి భయము నొంది 'లెమ్ము; లెమ్ము. నీవు నాపాదములమీదేల పడితివి? నీకు భయము లేదు. అంతయు దెలుపు'మని పలుక దధిముఖుడు లేచి 'మీతండ్రియగు ఋక్షరజను డున్నప్పుడుకాని మీయన్నయగువారి రాజ్యముచేసినప్పుడుకాని, మీయేలుబడిలోగాని యింతకు పూర్వమెప్పుడును మధువన మిప్పటివలె వానరులకు నిష్ఠము వచ్చినట్లు భోగమనుభవించుట కీయబడి భక్షింపబడియుండలేదని పలికి జరిగినంతయు వానికి దెలిపెను. అప్పు డిక్కడనున్న లక్ష్మణుడు 'సుగ్రీవా! ఈవనరక్షకుడువచ్చి దుఃఖముగూహుటల నేలపలుకుచున్నా'డని యడుగ నత డిట్లు ప్రత్యుత్తరమిచ్చెను. 'దక్షిణ దిక్కుననుండి వచ్చిన యంగదాదులు మధువనములోబడి తేనెలను ద్రాగి రని దధిముఖుడు చెప్పుచున్నాడు. తమకార్యమును జరుపక వారిట్టిపనినిజేయరు. తగినకార్యమును వారు జరిపి తోటలోబడి యట్లు దానిని విడిచి యున్నారు. అట్లు వారు వనములో బడుటచేతనే వారిపనిసఫలమైనదని తెలియుచున్నది; నిశ్చయము. నీత వారికి గనబడెను. సందేహము లేదు. దానిని హనుమంతుడు తప్ప నితరులు చేయలేరు. అతని వలననే మనకార్యసిద్ధియగును. అతడు మంచిబుద్ధిమంతుడు. కార్యములను బాగుగ నెఱవేర్చును; మంచిబలవంతుడు; మంచిప్రయత్నములను జేయును. ఇతరవస్తు పరిజ్ఞానమతని కధికముగ గలదు. జాంబవంతుడు మంత్రీయు, సంగదుడు సేనానాయకుడును, హనుమంతుడు సైన్యరక్ష

కుడును నైయుండ తప్పక జయముకలుగును. అంగదామలు మధువనమును విడిచి తేనెలను దాగి దానినిరక్షించువారిని వెడలగొట్టిరి. ఈ సంగతి జెప్పుటకు దధిముఖుడు వచ్చియున్నాడు. ఇట్లు సుగ్రీవుడు పలుక రామలక్ష్మణులు మిక్కిలి సంతోషించిరి. ఆవానరరా జాకపిశ్రేష్ఠునితో 'వానరులు తమకార్యమును జరిపి వనమనుభవించినందులకు నాకు సంతోషమైనది. అయినను వారు నాకుకోపమునుగలుగజేయుపనినిజేసిరి. హనుమంతుడు మొదలగు వానరవీరుల నిచ్చటకుబంపుము. సీతనుజూచుటకు వారుపడినకష్టములను నేనును, రామలక్ష్మణులును వినగోరుచున్నా'మని పలికెను. దానికి రామలక్ష్మణులు ప్రీతినొంది తమ కార్యసిద్ధికై సంతోషముగనుండ వారిని సుగ్రీవుడు చూచి రామునకు తాను చేయవలసిన ప్రత్యుపకారము నెఱవేఱునని తనశరీరచిహ్నాలను బట్టి తెలిసికొని మిక్కిలి సంతోషించెను.

దధిముఖుడు వానరరాజుమాటలను విని సంతోషించి వారి ముగ్గురికి నమస్కరించి పెంటనే యెగిరి మధువనమునకు బోయెను. అప్పటికి వానరులు మూత్రమును విడుచుటచే వారికి మత్తు పోయెను. అప్పుడు దధిముఖు డంగదునియెదుట నిలిచి సంతోషముతో నిల్ల నెను. "తొటకావలివారు మిమ్ము వారించినందులకు రోషము నొందకుడు. తెలియక వారట్లు చేసిరి. యువరాజగు మీ రీతోటకు ప్రభువులు. తెలియకచేసిన మాదోషమును తీమింపుడు. మీ యందఱి 'రాక' మీ పినతండ్రియగు సుగ్రీవునితో జెప్పితిని. అతడు సంతోషముతో నున్నాడు. మీరు వనమును విడిచినందులకు నతనికి క్రోధము లేదు. మిమ్ములనందఱిని నక్కడకు రమ్మనెను." ఇట్లు దధిముఖుడు పలుక సంగదు డామాటలను విని వానరశ్రేష్ఠులతో నిల్లనెను. 'ఇక్కడ జరిగినసంగతి రామునకు దెలిసియుండునని యుచుమానించెదను. కార్యము నెఱవేర్చిన మర మీక్కడకుండుట యుక్తముకాదు.

మీరు బాగుగ తేనెలను ద్రాగి యాయాసమును దీర్చుకొంటిరి. నా తండ్రియగు సుగ్రీవునియొద్దకు పోవుటతప్ప మనము చేయవలసినది మఱేమియులేదు. మీరందఱు కలిసిచెప్పుదానిని నేను చేసెదను. నేను యువరాజునైనను మిమ్మాజ్ఞాపించువాడను కాను. కార్యమును నెఱవేర్చినమిమ్మాజ్ఞాపించుట యుక్తముకాదు.' ఇట్లంగడుడు పలుక వానరులు సంతోషించి యిట్లనిరి. “ఏరా జిట్లు పలుకును? రాజు లైశ్వర్య మత్తతచే ‘అంతయు నేనే’యని యనుకొందురు. మీరు పలికిన ట్లితరులు పలుకరు. మీయణకువ మీమించిని తెలుపుచున్నది. మీకు ముందు మంచిశుభము కలుగును. సుగ్రీవుడునుచోటుకు వెళ్ళుటకు మేము సిరిక్షించుచున్నాము. మీ సెలవులేనిదే యీ వానరు లొక పాదమైనను పెట్టుటకు వీలులేదు. మేము నిజమును పలుకుచున్నాము.” ఇట్లు వానరులు పలుక సంగడుడు దానినంగీకరించి ‘వెళ్ళు’మని పలికెను. తరువాత సంద తా కాశమున కెగిరిరి.

౧౨వ. అధ్యాయము.

హనుమంతుడు రామాదులను దర్శించుట.

ఇట్లు వానరులు మధువనమును విడిచి స్థియంత్రములచే తీరుగు పర్వతములవలె నా కాశమున కెగిరి పెద్దనాదమును జేయుచుండిరి. సుగ్రీవుడుచోటికి సంగడు డింకను రాకపోవుటచే రాముడు విచార మతో నుండెను. అప్పుడు వానరశ్రేష్ఠుడగు నాసుగ్రీవుడు రామునితో ‘మీరోదార్ప వహింపుడు. మీకు శుభమగును. వానరులు నీతను తప్పక చూచియుందురు. సంశయములేదు. మనము పెట్టినగడువు మించినందున నామెను జూడకుండ వారిక్కడకు రాలేరు. ఆకార్యము నెఱవేఱకుండ

నంగదుడు నావ్రక్కకు రాలేడని పలికి పూర్వమువలెనే 'వారికార్యసిద్ధియగు'నని యనెను. అట్టిసమయమున వానరులకిలకిలశబ్ద మాకాశము నుండి వారికి వివబడెను. హనుమంతుడు చేసినపనులకు వారు గర్వించి సాదము చేయుచుండిరి. అది కిష్కింధకు వచ్చిన వారికార్యసిద్ధిని దెలుపుచున్నట్లుండెను. సుగ్రీవుడు తనతోకను జూపి సంతోషముతో నుండెను. ముందు వాయుపుత్రాంగదులును, వెనుకను మిగిలినవానరులును వచ్చి రామలక్ష్మణసుగ్రీవులుండు ప్రసాదపర్యతమున దిగిరి. హనుమంతు డప్పుడు వారికి నమస్కరించి 'సీత నియమములనుగలిగి పాతివ్రత్యభంగములేకుండ నున్న'దని పలికెను. ఇట్లు నిజమగునంగతి తెలిసినందులకు సుగ్రీవుడు సంతోషించెను. లక్ష్మణు డాంజనేయుని ప్రీతితో జూచెను. రాము డాతని సంతకంబు నెక్కువ ప్రీతిగజూచెను.

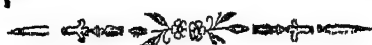
తరువాత వానరులు వారిముగ్గురికి నమస్కరించి సీత రావణుని యంతఃపురములోనుండుటయు, రాక్షసస్త్రీలామెను తర్జనజేయుటయు, రామునియందామెకుండుననురాగమును, నారాక్షసరాజు తన్నుపొందుట కామెకు నిర్ణయించినగడువుకాలమును దెలిపిరి. దీనిని రాముడు విని యామె యెట్లున్నదనియు, తనవిషయమై యెట్టియభిప్రాయముతో నున్నదనియు, దానిసంతయు తనకు దెలుపవలెననియు పలికెను. అప్పుడు వానరులు రామునకు జెప్పుటకు హనుమంతుని ప్రేరేపించిరి. దాని కాయడు దక్షిణదిక్కుననున్న సీతకు తనతలతో నమస్కరించి జరిగినదంతయు రామునకు దెలిపి యామె తనకానవాలుగ నిచ్చిన మణిని నాతనికిచ్చెను. అత డామణిని తనహృదయమున బెట్టుకొని యేడ్చెను. లక్ష్మణుడుకూడ కన్నీరు విడిచెను. అప్పుడు రాముడు సుగ్రీవునితో నిట్లు పలికెను. దూడనుజూచినతోడనే యావుకు పాలు స్రవించునట్టిమణిని జూచినతోడనే నాహృదయము కరుగుచున్నది. దీనిని జనకు డామెవివాహకాలమున నామెకీయ నామెతల్లి యామె

తలమీద దానినలంకరించెను. జనకునకు యజ్ఞసమయమున నింద్రుడు సంతోషముతో దీని నిచ్చెను. దీనిని జూడ నాకు నాతండ్రిని, నామామను జూచినట్లున్నది. ఇది యామెతలమీదనుండుటచే నామెను జూచినట్లున్నది.' ఇట్లు రాముడు సుగ్రీవునితో బలికి పిమ్మట నాంజనేయునతో 'హనుమంతా! నీత యేమనెనో పలుమార్లు నాతో జెప్పుము. ఆమె లేకుండ నీమణిని జూచినందులకు నేను మిక్కిలిదుఃఖించుచున్నాను. ఈమాసము నీత జీవించినయెడల నటుపిమ్మట చిరంజీవియగును. ఆమెలేకుండ నేనొకనిమిషమైనను జీవింపలేను. ఆమెయుండు దేశమునకు నన్ను తీసికొనిపోమ్ము. ఆమెవార్త తెలిసినతరువాత నేనొకగడియయైనను నిలువలేను. మిక్కిలిభయస్థురాలగు నామె ఘోరరూపులగురాక్షసస్త్రీలమధ్య నెట్లున్నది? వైద్యునిమాటలను విని జీవించుకోగివలె నే నామెపలుకులను విని జీవించెద' నని చెప్పుచు విలపించెను.

ఆతనిమాటల నాంజనేయుడు విని నీత తనకు దెలిసిన చిత్రకూటకాకవృత్తాంతమంతయు రామునకు జెప్పి యామె తనతో జెప్పిన సంగతులను, తానామెనోదార్చిన యంశములను పూర్తిగదెలిసి 'నేను మంచిమాటలాడుటచే నామె శాంతిని బొందిన' దని పలికెను.



విశోధితరామాయణము.



11 వ. ప్రకరణము.

రామ రావణులయు, బలములయు యుద్ధము.

౧ వ. అధ్యాయము.

రాముడు యుద్ధసన్నాహమునుగూర్చి యాలోచించుట.



హనుమంతుడు సీతతోతాను జరిపినప్రసంగమును రామునకు చెలిపినతరువాత రాము డిట్లనెను. “నీవు మనస్సులోనై సను దలంపశక్యముకాని దుర్లభమగు గొప్పకార్యమును జరిపితివి. గరుతంత్కుడును, వాయువును, నీ వునుతప్ప నితరు లెవరును సముద్రమును దాటలేరు. దేవ దానవ యక్ష గంధర్వ నాగ రాక్షసులకుగూడ ప్రవేశింపశక్యముకాని దియు, రావణునిచే రక్షింపబడుచున్నదియునగు లంకలో ప్రవేశించి పాణిములతో నెవడు తిరిగి రాగలడు? నీవీర్యబలములతో సమాన మగువా రెవరును లేరు. నీ వసమానములగు బలపరాక్రమములను జూపి నీప్రభువగు సుగ్రీవునిగొప్పకార్యమును దూతవై జరిపితివి. దూతలలో * సుత్తమమధ్యమాధములు కలరు. నీ వుత్తమదూతల లోనివాడవు. నీవు చెప్పినదానిని చేయుటయేగాక! నీగొప్పతనమును

* 1. 1 వ. ప్రకరణము, ౧౨ వ. అధ్యాయము రాజనీతులు చూడుము.

గూడ జూపితివి. అందువలన సుగ్రీవుడు సంతసించెను. నీవు నీతను జూచుటచే నేనును, లక్ష్మణుడును, రఘువంశమును ధర్మమార్గమున రక్షింపబడితిమి. నేను ప్రియమునుజెప్పిన నీకు తగినప్రియమును జేయలే నైతినని మిక్కిలి విచారించుచున్నాను. కాన నాసర్వస్వముగూ కౌగిలి నీకిచ్చెదను. శత్రుసకారముచేయవలసిన యీకాలమున నే నీకౌగిలి మహాత్ముడవగు నీ కిచ్చుచున్నాను.” ఇట్లు రాముడుపలికి మిక్కిలిసంతోషముచే పులకితగాత్ముడై మహాత్ముడను, కార్యమును జరిపివచ్చిన వాడునునగు హనుమంతుని కౌగిలించెను. తరువాత నతడు కొంతసేపా లోచించి సుగ్రీవుడు వినుచుండ వాయుపుత్రునితో నింకను నిట్లనెను. “నీవు నీతను జూచుటయను గొప్పపనిని జేసితివి. గొప్పసముద్రమునం గత్తి నాలోచింప నామనస్సు దిగులొందుచున్నది. దాటశక్యముకాని యీసముద్రమును వానరులు లంఘించి లంకయొక్క దక్షిణతీరమున కెట్లు వెళ్లెదరు?” ఇట్లాతడు వాయుపుత్రునితో బలికి శోకముచే చలించుచు నాలోచనానిమగ్నుడయ్యెను.

అట్లు విచారించుచున్న రామునిశోకము పోవునటుల సుగ్రీవు డిట్లు పలికెను. “ఇతరసామాన్యపురుషునివలె మీరెందులకు సంతాపము నొందెదరు? మీరట్లుండగూడదు. మీకు నీతవార్తయు, శత్రువుండుచోటును తెలిసినతరువాత మీసంతాపమునకు నేను కారణమును గానను. గొప్పబుద్ధిమంతులును, శాస్త్రములు దెలిసినవారును, మంచియూహపోహలుగలవారునునగు మీరు మనప్రయోజనమునకు విరుద్ధమగు నిట్టి బుద్ధిని విడుపుడు. మే మెగిరి సముద్రమును దాటి లంకలో బ్రవేశించి మీశత్రువును జంపెదము. శోకముచే నిరుత్సాహము పొందిన దీనునిపనులన్నియు నాశనమగును. తరువాత వాడు విచారమునొందును. శూరులును, శక్తిమంతులునునగు నీవానరశ్రేష్ఠు లందఱు మీకొక కగ్నిలోనైనను బ్రవేశించుట కుత్సాహము గలిగి

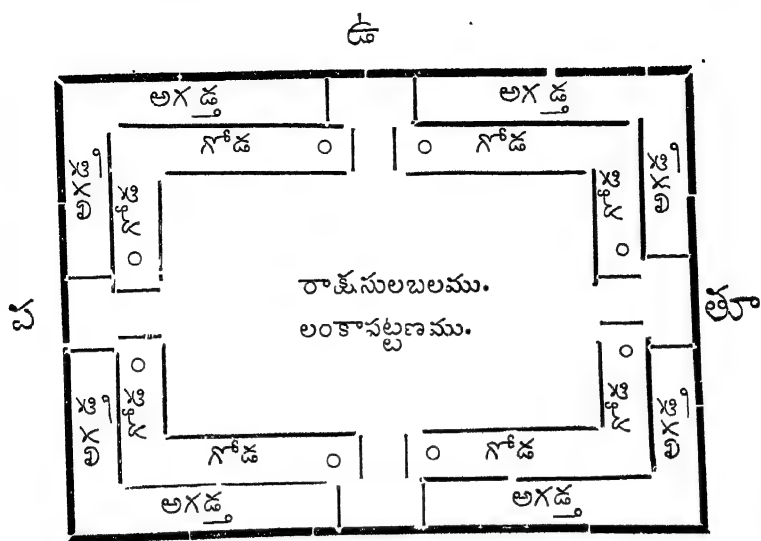
యున్నాడు. వారి సంతోషమువలన నేను దీనిని కనిపెట్టుచున్నాను. నేనాలోచించినది నిశ్చయము. పాపుడును, శత్రువునునగు రావణునిజంపి పరాక్రమముతో నేను సీతను దెచ్చుటకుల మీరుత్సాహమును జూపవలెను. మనము సముద్రమునకు నేతువును గట్టటకును, రాక్షసరాజునగరమును జూచుటకును తగినయుపాయమును మీ రాలోచింపుడు. రావణుడు మనలను జూచినతక్షణమే యుద్ధములో జచ్చునని మీరు నమ్ముడు. సముద్రమునకు వారధి గట్టకండ నిండుడును, దేవాసురులునుగూడ లంకను జయింపలేరు. లంకాగమిషమవలకు నేతువును గట్టి దాన్నిదేని మనము వాగరసైన్యమును దీసికొనివెళ్లిన మనకు జయము కలుగును. కోరికరూపమును బొందు నీవానరులు గొప్పశూరులు. అన్ని పనులను నాశనముచేయుశోకముతోగూడినమీబుద్ధిని మీరు విడువుడు. మనుజు డెట్టిశౌర్యదైర్యముల నవలంబించినయెడల శూర్యములను నెఱవేర్చునో యట్టిశౌర్యదైర్యములను, తేజమును, బలమును మీ రవలంబింపవలెను. శూరులగు మీవంటిమహాత్ములు కనబడనివానిని గూర్చియు, పోయినవానినిగూర్చియు శోకమును బొందగూడదు. శోకముబొందినయెడల నన్నికార్యములు నశించును. శాస్త్రార్థములన్నియుదెలిసిన బుద్ధిమంతులగు మీరు మావంటిమంతులతోగూడి జయమును తప్పక పొందెదరు. మీరు ధనస్సునుబట్టినిలిచియుండ మీయెదుట నిలుచువానిని మూడులోకములలో నెక్కడను నేను గానను. వానరసహాయముగల మీకార్యమునప్రముకాదు. మీరు సముద్రమును దాటి శీఘ్రముగ సీతను జూచెదరు. మీరు శోకమును విడిచి కోపమును బొందుడు. రాజుకోపించిన సతనిక్షత్రియసైనికులు తమమాంద్యమును విడిచి భయమునొందెదరు. మనమందఱము సముద్రమును దాటుటకు తగినమంచియుపాయమును మీరు సూక్ష్మబుద్ధితో నాలోచింపుడు. మనసైన్యము సముద్రమును దాటినవెంటనే మనకు

జయముతప్పదు. ఈవాసరశూరులు యుద్ధములో శత్రువులను రాళ్ళతోను, చెట్లతోనుగొట్టి చంపుదురు. మన మేనిధమున నై ననుసముద్రమును దాటగలము. మీశత్రువు యుద్ధములో మరణించెననియే మీరాలోచింపుడు. పెక్కుమాటలేల? అన్నివిధముల మీకు జయము నిశ్చయము. దానికి శుభశకునములు కనబడుచున్నవి. నామనస్సు మిక్కిలి సంతోషించుచున్నది.” ఇట్లు సుగ్రీవుడు కారణములను దెలుపుచు పలుక నామాటల సారమును రాముడు బాగుగ గ్రహించెను.

తరువాత రాముడు హనుమంతునితో నిట్లనెను. ‘నాతపఃప్రభావముచే నముద్రముపై నేతువును గట్టికాని, లేక దానిని నాబాణాగ్నిచే నింకించికాని నేను దానిని దాటగలుగుదును. లంకను రక్షించు యంత్రములు, కట్టడములు, ప్రాకారములు మొదలగునవియెన్నికలవో వానిని నాకు ప్రత్యక్షమగునట్లు చెప్పుము. రావణునిబలమెంత యున్నదో రాక్షసులకెన్నియింట్లుకలవో తెలుపుము. నీవు చూచిన దంతయు నిజముగ ననుమానములేకుండ దెలుపుము. నీవన్నివిధముల నేర్పుగలవాడవు.’ ఇట్లు రాము డడుగ హనుమంతుడు “అన్నిటినిదెలిపెదను; వినుడు. లంక మదించినయేనుగులతోను, గొప్పరథములతోను, మంచిగుఱ్ఱములతోను, రాక్షసగణములతోనునిండియుండి శత్రువులు ప్రవేశింప శక్యముగాకుండనున్నది. దానికి నెత్తుగు నాలుగుపెద్దద్వారములు గలవు. వానికి మంచిబంధులును, నడ్డుగడియలునుగల మంచి తలుపులున్నవి. మంచిద్వారబంధములమీద తలుపులు తిరుగును. ప్రతిద్వారమువద్దను బాణములతోను, రాళ్ళతోను బలముగల పెద్ద యంత్రములు కట్టబడియున్నవి. శత్రువులక్కడకు వచ్చినవెంటనే వారిని నవి చంపును. ప్రతిద్వారమువద్దను సుక్కుతో జేయబడినవియు, పెద్దవియు, వాడివియునగు ముద్గరము లనేకములున్నవి. ఒక్కొక్కటి నూలుమందిని జంపును. వాని నుపయోగించుటకు రాక్షసులు సిద్ధ

ముగనుందురు. పట్టణముచుట్టునున్న గోడ బంగారుతో గట్టబడి పెద్దది గను, నెక్కుటకు వీలులేనిదిగనునుండి మణులు, వైడూర్యములు, ముత్యములు మొదలగు వానితో నలంకరింపబడి యుండెను. పట్టణముచుట్టును నుండు నగడ్త మిక్కిలిలోతుగనుండి నీటితోను, పెద్దచేపలతోను నిండి యుండెను. పృథ్విద్వారమువద్దను నగడ్తలపై విశాలముగ స్థలము లేర్పఱుపబడి కట్టపలకలు కూర్చబడినవి. వానిపై యంత్రములు స్థాపింపబడినవి. అక్కడ నిండ్లుకూడ కట్టబడినవి. శత్రుసైన్యమువచ్చినపుడు యోధు లక్కడ నిలిచి యంత్రములను ద్రిప్ప నాయుధములు వాని నుండిబయలు వెడలి యగడ్తలలోబడి శత్రుసైన్యమును పట్టణప్రాకారములవద్దకు రాకుండ జేయును. ఒకద్వారమువచ్చి నెక్కువవిశాలమగు స్థల మేర్పఱుపబడెను. అక్కడ బాగుగ కట్టపలకలు నిర్మింపబడెను. బంగారు స్తంభములు, తిన్నెలు కట్టబడెను. రావణు డెట్టివ్యసనములలోను నుండక యుద్ధకుతూహలుడై, జాగరూకుడై ప్రతిదినము తన బలములను పరీక్షించుచుండును. లంకాపట్టణము పర్వతముపై నుండుట చేతను, చుట్టును పెద్దయగడ్తలును, నడవులును నుండుటచేతను, నాయుధములు, యంత్రములు మొదలగువానిచే నిండియుండుటచేతను, దేవతలు కూడ సంచుప్రవేశింపలేరు. అది సముద్రమున కావలితట్టున నున్నది. అక్కడకు నోడలు పోలేవు. అక్కడివార్తలు తెలియవు. శత్రుఘ్నులు, (నూఱుమందినిజంపుపరిఘులు) పరిఘులు, వివిధములగు యంత్రములు లంకతో సంతటను నున్నవి. * బాగుగ యుద్ధముచేయగల రాక్షసులనేకులు శరాలములను, ఖడ్గములనుబట్టి తూర్పుద్వారమును రక్షించుచుండిరి. అంతకంటె నధికసంఖ్యాకులగు యోధులు చతురంగబలములతో దక్షిణద్వారమును కాచుచుండిరి. అంతకంటె

* యుద్ధకాండ 3వ. సర్గ 23వై మొదలగు శ్లోకములతో తూర్పుద్వారమున భద్రవేలరాక్షసులు కాపున్నట్లును, దక్షిణద్వారమున లక్ష్మమంది కాపున్నట్లును, పశ్చిమ



నెక్కువసంఖ్యగలవారును, నష్టముల నుపయోగించువారునునగు శూరులు పశ్చిమద్వారమును కాపాడుచుండిరి. మంచియోధకుటుంబములో బుట్టినవారును, నేచుగులమీదను, గుట్టములమీదను స్వారి చేయువారును, పశ్చిమద్వారమందుకంటె నెక్కువసంఖ్యగలవారును నగుయోధులుత్తరద్వారమును కాపాడుచుండిరి. పట్టణమధ్యభాగమునుగూడ ననేక రాక్షసులబలములు కాపాడుచున్నవి. నేను ద్వారముల వద్ద కట్టలతోనిర్మింపబడిన యంత్రములను నాశనముచేసితిని; అగడ్త

ద్వారమును పదిలక్షలమంది రక్షించుచున్నట్లును, సుత్తరద్వారమున పదివేలకొట్ల మంది కాపున్నట్లును వర్ణింపబడినది. ఇట్టివ్యత్యాససంఖ్యగలవైనను బంపబడిరని తెలుపుట విషముగాదనియు, కవిచాతుర్యముచే నట్లు వర్ణింపబడెననియు మాయబిప్రాయము. చరిత్రగ్రంథములో ననేకులు కాపున్నట్లు వ్రాసితిమి. ఆరణ్యకాండ 51వ. సర్గ 13వ. శ్లోకములో రావణుడు తనగాక్షరబలము 52 కొట్లని తెలిపెను. అదేస్థిరమని మాయబిప్రాయము.

అలో రాళ్ళు మొదలగు వానినివేసి నింపితిని; పట్టణమంతయుగాల్చి
తిని; ప్రాకారములను భగ్నముచేసితిని; నేనలో నాల్గవభాగమును
నాశనముచేసితిని. మనము సముద్రము నెట్లైనను దాటగలము. వాన
రులు లంకను నాశనముచేసెదరని నిశ్చయించుకొనుడు. అంగడుడు, ద్వివి
దుడు, మైందుడు, జాంబవంతుడు, పనసుడు, సభుడు, నేనాధిపతియగు
నీలు డుమొదలగు వానరులుండ నితరబలములతో మీకు సనియేమి?
వారందఱు కొండలతోను, నడవులతోనుగూడ లంకను ధ్వంసముచేసి
కోటగోడలను, బహిర్ద్వారములను పాడుచేసి లంకను నిక్కడకు తెచ్చె
దరు. మీరు బలముల నన్నిటిని ననుకూర్చి మంచిముహూర్తమున
బయలుదేలుటకు నాజ్ఞాపింపు” డని విన్నవించెను.

౨ వ. అధ్యాయము.

లంకకు యుద్ధమునకు వానరసైన్యము బయలుదేలుట.

హనుమంతునిమాటలను సత్యపరాక్రముడగు రాముడు విని
‘నీవు తెలిసినలంకనంతను నేను ధ్వంసముచేసెదను. నీతో సత్యముపలు
కుచున్నా’ నని చెప్పి నుగ్రీవుని నిట్లాజ్ఞాపించెను. ‘ఈసమయమున నీవు
ప్రయాణమై వెడలుటకు నేనను బయలుదేఱజేయవలె నని కోరు
చున్నాను. ఈముహూర్తము విజయము కలిగించును. సూర్యుడు తల
మీదనున్నాడు. సీత నెత్తుకొనిపోయిన రావణు డెక్కడకు పోగలడు?
నేను వానిని వధించి జయమును బొందెదను. మేము బయలుదేఱిన
సంగతి సీత విని ప్రాణములపై నాశంకలియుండును. ఈదినమున

నుశ్చరఘల్లసినక్షత్రము. రేపటికి హస్తవచ్చును. ఈదినమున సర్వసైన్యముతోను బయలుదేఱుడము. మంచిశుభశకునములు కానవచ్చుచున్నవి. నేను రానణుని జంపి నీతను దెచ్చెనను. నాకుడికన్ను మీది భాగ మదరుచున్నది. నామనోరథము జయమును సూచించుచున్నది.' ఇట్లు రాముడుపలుక సుగ్రీవలక్ష్మణు లతని గీర్తించిరి.

తరువాత రాము డింకను నీతిశాస్త్రయుక్తములగు మాటల నిట్లనెను. 'ముందు నేనాధిపతియగు నీలుడు త్రోవను పరీక్షించుటకు మంచివీరులగు లక్షవానరులను వెంటబెట్టుకొని ఫలమూలములుదొరకు నట్టియు, మంచియడవి, చల్లనినీరు కలిగినట్టియు, తేనెలు లభించునట్టియు త్రోవను వెళ్ళవలెను. దారిలో ఫలమూలములను, నీటిని చెడుగు చేసెడిదుర్మాన్యులగు రాక్షసులు విషమునుగలిపి పాడుచేయకుండ నతడు జాగరూకుడై రక్షించుచుండవలెను. పల్లముగలచోట్లను, మిక్కిలి నీరుండుప్రదేశములను, వనములు దట్టముగనుండుచోట్లను వానరు లెగిరివెళ్ళుచు శత్రుబలమెక్కడదాగియుండునో చూచుచుండవలెను. మనబలములలో బలహీనులుగ నున్నవారిని నిక్కడనే యుంచివేయవలెను. యుద్ధముచేయుట ఎక్కిలికష్టము. పరాక్రమముతో దానిని నలుపవలెను. సేనముందు మిక్కిలిబలముగల వానరులు వేలకొలది నడచుచుండవలెను. ముందు గజుడు, గవయుడు, గవాక్షుడు వారిని నడపుచుండవలెను. కుడిప్రక్కను ఋషభుడును, నెడమప్రక్కను గంధమాదనుడును సేనను రక్షించుచుండవలెను. మధ్యను నేను హను మంతునిమీద నెక్కియు, లక్ష్మణు డంగదునిమీద నెక్కియు వెళ్ళెదము. జాంబవంతుడును, వేగదర్బుడును, ఋక్షరాజును వెనుక రక్షించుచుండవలెను.' ఇట్లు రాము డాజ్ఞాసింప సుగ్రీవు డంతయు నట్లు నియమించెను.

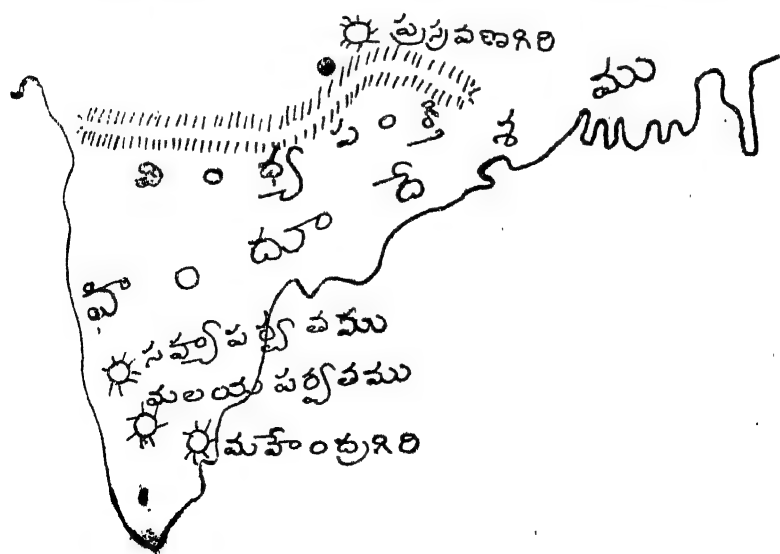
ముతోదక్షిణదిక్కునకు బయలువెడలెను. వానరులు నూఱుకోట్ల మంది బయలుదేటిరి. వాడు మిక్కిలిసంతోషముతో గర్వించి యొకని యొద్దకు మఱియొకడు పరుగెత్తుచును, నెగురుచును, గర్జించుచును, సింహనాదముచేయుచును వెడలిరి. వారు మంచివాననగల పండ్లను తీసుచును, తేనెను దొంగుచును, పూలగెత్తులుగలచెట్లనెక్కచును వెళ్ళుచుండిరి. ఒకరిచేతు లొకరుపట్టుకొని మీదికెత్తుకొనుచును, త్రోసి కొనుచును, పడుచును, కొండటిని దూరముగ విసరివేయుచును వెళ్ళిరి. 'రావణుని, రాక్షసులనందఱిని మేము జంపివేయుదు'మని వారు రామునిసమీపమున గర్జించుచుండిరి. సేనమొదట నీలుడును, మఱియొకఋషభుడును, కుముదుడును నడచుచు దారిని పరీక్షించుచుండిరి. సేనమధ్యను సుగ్రీవుడును, రామలక్ష్మణులును నిలిచిరి. * శతవలిచాలసైన్యముతో బయలుదేటి దానినంతటిని రక్షించుచుండెను. కేసరియు, పసనుడును, మఱియొకగజుడును, నర్కుడును, ననేకసేనలతోబయలుదేటి వానినొకప్రక్కను రక్షించుచుండిరి. సుషేణుడును, జాంబవంతుడును నెలుగుబంట్లరూపముగల సైన్యముతో సుగ్రీవునివెనుకనిలిచి సేనయొక్కవెనుక భాగమును రక్షించుచుండిరి. నీలుడు ముందుబోవుచు దానినంతటిని రక్షించుచుండెను.

* యుద్ధకాండ 4వ. సర్గ 32వ. శ్లోకమున శతపతి పదికోట్లవానరులతో వెళ్ళుచుండెనని వర్ణింపబడినది. కిష్కింధాకాండ 12వ. సర్గ 12 వ. శ్లోకమున నతనిపరివార మొకకోటిపదివేలని చెప్పబడియున్నది. కేసరి పసన గజులకు నూఱు కోట్లపరివారమని యుద్ధకాండలో వర్ణింపబడినది. కిష్కింధాకాండలో కేసరిబల మనేకవేలనియు, పసనునిబలము మూడుకోట్లనియు, గజునిబలము మూడు కోట్లనియు దెలుపబడినది. కవిచాతుర్యముచే నిట్టిసంఖ్యాభేదములు కనబడుచున్నవని మేము తలంచెదము. ప్రత్యేవీరునితో నింతసైన్యము వచ్చినదని యీచరిత్ర గ్రంథములో మేము తెలుపక చాలసైన్యము బయలుదేఱెనని వ్రాసెతిమి. కిష్కింధా కాండలో చెప్పబడిన మొత్తముసైన్యము యుద్ధమునకు బయలుదేఱెనని మేము స్థిరపఱచితిమి.

దరీముఖుడును, పిజంఘుడును, రంభుడును, రభసుడును సైన్యమందంతటను దిరుగుచు వానరులను తొందరజేయుచు దానిని కాపాడుచుండిరి. ఇట్లు వానర సైన్యము ప్రసన్నవణిగినుండి బయలుదేలి చాలదేశమును దాటి రామునియొక్క ప్రకారము పట్టణములను, పల్లెలను తీర్చివేయుచు నడిచెను. మానుమంతాంగదులచే మోయబడుచున్న రామలక్ష్మణులు గొప్పగ్రహములగు శుక్రబృహస్పతులతో గూడిన సూర్యచంద్రులవలె ప్రకాశించిరి.

పరిపూర్ణమనోరథుడును, గొప్పబుద్ధిమంతుడునునగు లక్ష్మణుడు దారిలో రామునితో నిట్లనెను. “మీరు రావణుని యుద్ధములో జంపి నీతనుబొంది మీకార్యములనన్నిటిని బాగుగ నెఱవేర్చుకొని యయోధ్యకు వెళ్లెదరు. కార్యసిద్ధిని సూచించు శుభశకునములు భూమియందును, నాకాశమందును కనిపించుచున్నవి. గాలి సైన్యమున కనుకూలము గను, సుఖముగను వీచుచు శుభమును దెలుపుచున్నది. మృగపక్షులు మంచినర్వరములతో ధ్వనిచేయుచున్నవి. దిక్కులన్నియు శుభముగనున్నవి. సూర్యుడు తేజస్సుతో ప్రకాశించుచున్నాడు. వేదములు తెలిసిన శుక్రుడు శుభుడై బాగుగ ప్రకాశించుచు మీకనుకూలుడైయున్నాడు. సప్తమహాముఖులును నాకాశమున ప్రకాశించుచు ధృవుని ప్రదక్షిణము చేయుచున్నారు. మనయిత్వాకువంశములో పూర్వుడగు త్రిశంకుడు శుభ్రముగ తనపురోహితుడగు వసిష్ఠునితో ప్రకాశించుచున్నాడు. మనయిత్వాకుకులనక్షత్రముగు విశాఖ కాంతిగలిగియున్నది. రాక్షసుల దైవతసంబంధముగు మూలానక్షత్రము సమీపమందున్న భూమి కేతువుచే పీడింపబడుచున్నది. ఇదంతయు రాక్షసులందఱినినాశము కొఱకు సంప్రాప్తించినది. నీరు తేటగను, తియ్యగను నున్నది. తోటలు ఫలించియున్నవి. చెట్లు ఋతువునకు దగినట్లు పుష్పించి మంచినాసన నిచ్చుచున్నవి. తారకాసురుని వధనమయమున దేవసైన్యములు నడచి నటుల కపిసైన్యములు ప్రకాశమానముగనుండి తగినపూర్వములతో నడచుచున్నవి. మీరు వీని నన్నిటిని జూచి సంతోషమును బొంద

వలెను.” ఇట్లు లక్ష్మణుడు పలికి రాముని నోదార్చెను. ఎలుగుబంట్ల యొక్కయు, వానరులయొక్కయు సైన్యములు భూమినంతటినిగప్పి నడచుటచే నెక్కువగ బుగ్గిరేగి సూర్యకాంతిని గప్పెను. ఆసైన్యమడవులను, పర్వతములను గప్పుచుబోయెను. చాలయోజనములు వ్యాపించిన సైన్యము నదులను దాటునపు డానదీప్రవాహములు బాగుగ పొంగెను. ఇంకను నాసైన్యము సరస్సులను, కొండలను, సమభూములను, చెట్లను, మధ్యమార్గములను, వంకరత్రోవలను, చుట్టుత్రోవలను దాటుచుబోయెను. వానరులు తమవీర్యపరాక్రమములనుజూపుచు, పెద్ద ధ్వనులను జేయుచును వాయువేగమున బోయిరి. వారు శీఘ్రముగనడచుచును, నెగురుచును, కిలకిలశబ్దముచేయుచును, తోకలతో తమపాదములను గొట్టుకొనుచును, రాళ్ళను విసరుచును, చెట్లను విఱుచుచును, కొండశిఖరముల నెక్కుచును, సింహనాదముచేయుచును, నడచునపుడు తమకాళ్ళకుతగిలినతీగలను తెంపుచును, చెట్లతోను, రాళ్ళతోను నాడుకొనుచును వెళ్ళిరి. ఇట్లు వారు కొన్ని రాత్రింబగళ్ళు చాలదూరము వెళ్ళి సహ్యాపర్వతమును (నీలగిరి కొండలని నిర్ణయించితిమి.) జేరిరి.



వానరు లాసహ్యపర్వతముపై విహరించుచు విడిసిరి. అక్కడ మంచినరస్సులును, పద్మములుగల మంచికొలనులును, నేళ్ళును, నీటి మడుగులును, తోటలును, నడవులును, ననేకవిధములుగఁగెట్లును, లతలును నుండెను. అనేక మృగము లక్కడ నివసించెను. వానరు లక్కడ నున్నచెట్ల నన్నిటిని విజ్ఞించిరి. గాలిచే చెట్లు రాళ్ళపై పూవులను రాల్చెను. ఆపర్వతమున నెక్కువగనున్న లోహముల ధూళి సేనపై కెగుడుచుండెను. వానరు లాపర్వతముననున్న నీటివాగులలోన్నానము చేసి నీరుత్రాగి క్రీడించిరి. వారు నువాసనగల ఫలములను, మూలములను, పుష్పములను దిని చెట్లకుగట్టియున్న కుండలలోని తేనెలను ద్రాగిరి. వారు చెట్లను విఱుచుచు, తీగలను లాగుచు, కొండశిఖరములను గాల్చుచు వెళ్ళిరి. వానరసైన్యము కొన్నిచెట్లనుండి మఱికొన్ని చెట్లమీదికి గెంతుచు, పడుచు, నడచుచు వెళ్ళెను. అక్కడనుండి యాసేన మలయపర్వతమునకు (మధురజిల్లాలోనుండు నల్లమలాయి మొదలగు కొండలని నిర్ణయించితిమి.) వెళ్ళెను. సహ్యపర్వతముననున్నట్లక్కడకూడ చెట్లు మొదలగునవి యుండెను. అక్కడకూడ వానరులు చెట్లను విఱుచుచు తేనెలను ద్రాగిరి. తరువాత వారు శీఘ్రముగ బోవుచు చివరకు మహేంద్రాగిరిని జేరిరి.

రామలక్ష్మణసుగ్రీవులు మహేంద్రపర్వత మెక్కి దానికి తూర్పుననుండు సముద్రమును జూచిరి. అక్కడనుండి వారు సైన్యముతో సముద్రతీరముననున్న వనములోనికి దిగి యక్కడ విడిసిరి. అప్పుడు రాముడు సుగ్రీవునితో 'మన మనుకొన్న ట్లిసముద్రమును దాటుయత్నమును జేయవలెను. ఆవలితీరము మనకు గనబడకున్నది. సేనయచ్చటికి బోవుటకు మంచియుషాయమును మన మాలోచింపవలె'నని పలికి 'సేననంతను నిక్కడ నిలుపవలెను. ఏసేనానాయకుడును తనసేనను విడిచి పోగూడదు. శత్రువులు రహస్యముగ దాగియుండి

మనబలములను జంపుటకు యత్నించుచుందురు. కాన జాగ్రత్తగనుండవలెను.' ఇట్లు రాముడు సెలవీయ సుగ్రీవలక్ష్మణులు సేనను వేలావనమున నిలిపిరి. వానరులు వేటుగను, నెలుగుబంట్లరూపముగలవారు వేటుగను, గోపుచ్చులు వేటుగను విడిసిరి. వారు సముద్రములో నెగురుచున్న పెద్దకెరటములను, భయంకరములగు తిమింగిలములను, పాములను, మొనశ్యను, రాక్షసులను నాశ్చర్యముతో జూచుచుండిరి.

3వ. అధ్యాయము.

రాముడు సముద్రతీరమున సీతకై విలపించుట.



హనరసేన మహేంద్రగిరిసమీపమున సముద్రతీరముననున్న వేలావనమున విడిసియుండెను. సీలుడు దానిని బాగుగ కాపాడుచుండెను. మైందద్వివిదులు దానిచుట్టు నన్నివైపులకు తిరిగి దానిని రక్షించుచుండిరి. అప్పుడు రాముడు విలపించుచు లక్ష్మణునితో నిట్లు పలికెను. “ఎవరికై నను కాలముగడచినకొలది శోకముపోవుచు; గానిసీతను జూడకపోవుటచే గలిగిన నాదుఃఖముమాత్రము రోజురోజుకు వృద్ధియగుచున్నది. ఆమె దూరమున నున్నందులకుగాని, యామెను రావణు డెత్తుకొనిపోయినందులకుగాని నాకు దుఃఖములేదు; కాని యామెయహావనమువ్యర్థమగుచున్నందులకు నేను విచారించుచున్నాను. హయవా! నీ వామెను స్మృశించి తిరిగినాయొద్దకు వచ్చి నన్ను స్మృశింపుము. ఆమెను రావణుడు తీసికొనిపోవుచున్నపుడామె ‘హా!నాథా’ యని పలికినపలుకులు విషమువలె నాశరీరమును దహించుచున్నవి. ఆమెవియోగముచేతను, నే నామెను మనస్సులో దలచుచుండుట

చేతను రాత్రింబగళ్ళు మన్మథాగ్నిచే నాశరీరము మండుచున్నది. జలములో పండుకొనినవాని నది యంతగ బాధింపలేదుగనుక నేను నిన్ను విడిచి సముద్రములో స్నానముచేసి పండుకొనెదను. నే సింహుడు రావణుని బాణములతో జంపి మిగిలిన శత్రువులను నాశనముచేసి సీతను బొంది యామె సంతోషముగనుండ భోగసౌఖ్యముల ననుభవించెదను. సనాథయగు నామె ఘోరిస్వరూపములుగల రాక్షసస్త్రీలమధ్య

అ. రా:—రాముడు దేవకార్యార్థము మనుష్యరూపమును బొందెనుగాన నతడు మనుష్యునివలె సీతనుగూర్చి విచారమును బొందెను. అతడు సనాథుడగు షరమాత్మ; తననంటివాడులేనివాడు; చిత్స్వరూపుడు. అతనినిజరూపము దెలిసినవారేకే దుఃఖాదులెంత మాత్రీ మంటలేనపుడు నాశనరహితుడును, అనందస్వరూపుడునునగు నతనివిషయమున వేఱుగ చెప్పదగినదేమున్నది? అజ్ఞానకార్యములగు దుఃఖము సంతోషము, భయము, కోరికము, లోభము, మహత్తు లాత్మకెట్లుకలుగును? దేహమునం దభిమానముకలవానికే దుఃఖము కలుగునుగాని దేహభిమానములేనిచిదాశ్శుకు గలుగదు. నిద్రానష్టయందు రెండవవస్తువులేకపోవుటచేత సుఖమే యెట్లనుభవింపబడుచున్నదో యట్లే పంచకోశములనుండి వేఱుచేయబడినయాత్మకు బుద్ధ్యాదులసంబంధము లేకపోవుటచే దుఃఖము సంభవింపనేరదు. (పంచకోశములనగా అన్నమయ ప్రాణమయ మనోమయ విజ్ఞానమయ ఆనందమయ కోశము లనునవి. అన్నమయకోశము=స్థూల దేహము. ప్రాణమయకోశము=ప్రాణాదిపంచకము, కర్మేంద్రియ పంచకము. మనోమయకోశము=జ్ఞానేంద్రియపంచకము, మనస్సు. విజ్ఞానమయ కోశము=జ్ఞానేంద్రియపంచకము, బుద్ధి. ఆనందమయకోశము=ఇష్టవస్తు సందర్శనమువల్లను, నిష్టవస్తులాభమువల్లను, నిష్టవస్తుభోగమువల్లను గలిగిన సుఖవిశేషములతోగూడిన కారణశరీరముగ నవిద్యయందలి

నుండి యనాథవలె రక్షకుడు లేకయున్నది. జనకమహారాజుకుమార్తెయు, దశరథుని కోడలునునగు నామె రాక్షసస్త్రీలమధ్య భూమియందెట్లు శయనించియున్నది? సహజముగ నన్ననిశరీరముగల యామె శోకముచేతను, భోజనములేకపోవుటచేతను మిక్కిలియెండిపోయియుండును." ఇట్లు రాముడు విలపించుచుండ సంధ్యాకాలమాయెను. లక్ష్మణుడతని నోదార్చు నతడు సంధ్యావందన మొనర్చి సీతను దలచుచు శోకముతోనుండెను.

రన. అధ్యాయము.

రావణుడు లంకలో సభదీర్ఘుట.

హనుమంతుడు లంకనుగాల్చి వెళ్లినతరువాత రావణుడు సభదీర్చి సిగ్గుచే కొంచెము తలవంచుకొని యిట్లనెను. 'ప్రవేశించుటకు వీలులేని యీలంకలో వానరరూపుడగు హనుమంతుడు ప్రవేశించి సీతను జూచి ముఖ్యులగు రాక్షసులను జంపి పట్టణముకాల్చెను. నే నిష్ఠు డేమిచేయవలెనో యిటుపైని తగినకార్యమేదో దేనిని చేసిన మనకు మేలగునో మనము చేయగలిగినదేదో మంత్రులగు మీరు బాగుగ నాలోచించి చెప్పవలెను.' మంచియాలోచనవలననే జయము మలిననత్నము). బుద్ధికే దుఃఖాదులు గలుగునుగాని యాత్మకు గలుగనేకలుగవు. రాముడు పరమాత్మ; పురాణపురుషుడు; ఎల్లప్పుడు ప్రకాశముగనుండువాడు; ఎల్లప్పుడు సుఖముకలవాడు; కోరికలులేనివాడు; అయినను రాముడు మాయాగుణములతో గూడియుండుటచే నత డజాన్లులచే గుఱిదుఃఖములు గలవానివలె తలంపుబడ్డును.

కలుగునని బుద్ధిమంతులు చెప్పెదరు. మహాబలలగు మీరు రాముని గూర్చి బాగుగ నాలోచనచెప్పవలెను.' ఇట్లు రావణుడు పలికి * యుత్తమ మధ్య మాధమ రాజులయొక్కయు, నశ్లేషమధ్య మాధమ మంత్రులయొక్కయు లక్షణములను దెలుపుచు 'మీ యశ్లేషమంత్రులు గాన బాగుగ నాలోచించి నేను చేయవలసినపనిని తెలుపవలెను. నేను దానిని జరిపెదను. అనేక వానరవీరులతో రాముడు మనలంకకు వచ్చి దీనిని ముట్టడించును. అతడు తన శమ్మునితోను, బలములతోను సుఖముగ సముద్రమును దాటును; లేక దానిని నింకింపజేయును; లేక దానినిదాటుటకు మఱియేయత్నమునైన జేయును. అత డట్లులంకను జేరినయెడలను, వానరులతో మనకు యుద్ధము సంభవించినయెడలను మనపట్టణమునకును, సైన్యమునకును మేలుకలుగునట్లు మీరు నా కాలోచన చెప్పవలె'నని పలికెను.

మహాబలులును, బుద్ధిలేనివారును, నీతిశాస్త్రవిరుద్ధముగజరించు వారునునగు రాక్షసులు రావణునిమాటలను విని శత్రువుగ రాముని బలము తెలియక 'మీబలములు పరిఘలుమొదలగు నాయుధములను బట్టి యుద్ధముచేయుటకు సిద్ధమైయుండ మీకు విచారమే?' యని పలికి యాతనిదిగ్విజయములను వర్ణించుచు 'మీరు గొప్పక్షత్రియులను బలాత్కారముగ యుద్ధములో జంపిరి. నారినో రాముడెంతమాత్రము సరిపోలడు. మహారాజా! మీకు శ్రమయేల? మీరు నిలిచి యింద్ర జిత్తును బంపిన నత డొక్కడే వానరులను జంపును. అతని పరాక్రమము లన్నియు మీకు తెలియును. మీ రతనిని బంపును. వానర సేనను, రాముని నాత డొక్కడే చంపును. నీచుడగు హనుమంతుని వలన మనకు కష్టమువచ్చినది. దానిని మనస్సులో నుంచుకొనగూడదు. మీరు రాముని తప్పక వధించెద'రని పలికిరి.

* 1. శ్లేష, ప్రకరణము. ౧. ౨వ. అధ్యాయము రాజనీతులు చూడుము.

తరువాత నీలమేఘము వంటి శరీరచ్ఛాయగలవాడను, సేనాపతి యునగు ప్రహస్తుడు చేతులుజోడించి యిట్లు పలికెను. 'దేవ దానవ గంధర్వ పిశాచ నాగులే మిమ్ము పట్టలేనపుడు వానరులు యుద్ధమున మిమ్మేమిచేయగలరు? హనుమంతు డున్నపుడు మేమందఱ మజాగ్రత్తగ నుండి మనకెవ్వరు న పాయము చేయలేరని మత్తతచే ధైర్యముతో మోసపోతిమి. లేనియెడల నేను జీవించియున్నంతకాలము వాడు ప్రాణ ములతో బోలేడు. మీ రాజ్ఞాపించినయెడల జగత్తులోనుండు వానరుల నందఱిని నిర్మూలము చేసెదను. వారివలన బాధయేమియు గలుగ కుండ జేసెదను. మీకు సీతాపహరణమువలన దుఃఖమేమియు గలు గదు.' ఇట్లు ప్రహస్తుడు పలికినతరువాత 'దుర్ముఖు' డను రాక్షసుడు మిక్కిలికోర్కొధముతో 'హనుమంతుడు మనల నందఱిని జయించుటవల నను, లంకను గాల్చుటవలనను రాక్షసరాజునకు, సంతఃపురమునకు పరి భవమును, మనకు మిక్కిలివయమాసమును గలిగెను. ఈముహూర్త మున నేనొక్కడనే వానరులనందఱిని సముద్రములోనున్నను, నాకాశ మున నున్నను, పాతాళములోనున్నను జంపెద'నని పలికెను. తరువాత మహాబలుడగు నజ్రదంష్ట్రుడు మాంసరక్తములతో నిండియున్న పెద్ద పరిఘనొకదానిని బట్టి కోర్కొధముతో నిట్లనెను. "రామలక్ష్మణసుగ్రీవులు జయింపబడనంతకాలము స్వల్పుడును, కనికరింపదగినవాడును నగు వాయుపుత్రుని నిగ్రహించుటవలన మనకేమిలాభము? ఇప్పుడు నే నొక్కడనే వానరసేనను నాశనముచేసి రామలక్ష్మణసుగ్రీవులను నీపరిఘతో జంపివచ్చెదను? రాజా! మఱియొకసంగతిని జెప్పెదను. మీ కిష్టమైన దానిని వినుడు. నేర్పుగలయాయుపాయముచే సుఖపుగ శత్రువులను జయించెదరు. కోరినరూపముధరించువారును, శూరులును, ఘోరస్వరూపులును, మీచే నిర్ణయింపబడినవారునునగు వేలకొలది రాక్షసులు బయలుదేలి ఘనువ్యూహమును బొంది రామునియొద్దకు

వెళ్ళి 'మీతమ్ముడగు భరతుడు మమ్ములను బంధించి పలుకవలెను. వారిమాటలను విని యతడు వానర సేనను విడిచి కొంతదూరము వచ్చును. అప్పుడు మేము భూలమాల, శస్త్రము, గదలు, భస్మపులు, బొణములు, కత్తులు మొదలగు నాయుధములను బట్టి చేగముగ నాకాశ మునకెగసి యాశస్రములను, నాయుధములను మోసగిపెట్టి విడువ నది నశించును. మాయరాక్షసులచే నెట్లు రామలక్ష్మణులు తీసికొని రాబడి భయముచే తప్పకతమప్రాణములను విడుతురు." ఇట్లు వజ్రదంష్ట్రుడు పలుక కంభకర్ణపుత్రుడును, వీర్యవంశుడునునగు నికంభుడు 'మీరండలు మహారాజుతోనుండుడు. నేనొక్కడనే వెళ్ళి గామలక్ష్మణులనుగీవులను, వానరులనందఱిని జంపెద' నని పలికెను. తననాథ పర్వతాకారుడగు 'వశిహను' ననువాడు కుర్చుండై నాలుకతో పెదవులను నాకుకొనుచు నిట్లనెను. 'మీరు విచారమును వీడి కార్యముల నన్నిటిని స్వేచ్ఛగ జేయుచుండవలెను. నేనొక్కడను వానరుల నందఱిని తిని వేయుదును. మీరండలు మంచిమద్యముత్రాగి చింతలేకుండ ప్రేమించుచుండుడు. నేనొక్కడనే లక్ష్మణసుగ్రీవులను, సంగదహనుమంతులను, రణశ్రేష్ఠుడగు రాముని జంపెదను.' ఇట్లు రాక్షసుశ్రేష్ఠుడు పలికిన పిమ్మట నికంభుడును, గభనుడును, సూర్యశత్రువును, సుష్మస్నుడును, యజ్ఞహంతయు, మహాపార్శ్వుడును, మహాదోషుడును, నగ్నికేతువును, రశ్మికేతువును, నింద్రాశ్వుడును, ప్రహస్తుడును, విదూషాక్షుడును, వజ్రదంష్ట్రుడును, ధూమ్రాక్షుడును, సతికాయుడును, దుర్బుఖుడును లేచి యాయుధమునుబట్టుకొని మిక్కిలిక్రొధముతో 'ఇప్పుడేలంకను గాల్చిన హనుమంతుని, రామలక్ష్మణసుగ్రీవులను జంపెద' నని పలికిరి.

ఇట్లు రావణునిసభలోని రాక్షసవీరు లాయుధములను బట్టుకొని పలుక విభీషణుడు వారినందఱిని వారించి కూర్చుండజేసి చేతులు జ్ఞోడించి యిట్లు పలికెను. "నాయనా! సామదానభేదములచే

కాగ్యము నెఱవేటసపుడు దండోపాయ ముపయోగింపవలె నని పెద్దలు చెప్పుదురు. శత్రువులు ప్రమత్తులును, ప్రతికూలదైవము కలవారును నగునపుడు శాస్త్రులిర్ణీతములగు దండోపాయములవలన కాగ్యములు నెఱవేటును. జాగరూ కుడును, బలముతోగూడినవాడును, జయించుటయందిచ్చగలవాడును, కోరిధమును స్వాధీనముచేసికొన్నవాడును, జయింపశక్యముకానివాడునునగు రాముని మీ రెట్లు లోబఱుచుకొనగలరు? హనుమంతుడు ఘోరసముద్రమును దాటి చేసినగొప్పపనుల నాలోచింపుడు. శత్రువులు గొప్పబలవంతులు; వీర్యవంతులు. వారి సేకారణముచేతనైనను స్వల్పులుగ నెంచగూడదు. జనులు తమప్రాణములను తమశక్తికొలది రక్షించుకొనవలెను. ఖుడు మిక్కిలిదుర్బుత్తుడగుటచే రామునివలన వధింపబడెను. రామునిభార్యను రాక్షసరాజు జనస్థానమునుండి యెత్తుకొనిపోవుటకు రాము డతని కేమియపకారము చేసెను? పరదారలపొందు కీర్తిని బోగొట్టును; ఆయువును క్షీణింపజేయును; ప్రయోజనములను బోగొట్టును; పాపమునుగలుగజేయును. సీతనుగూర్చి మనకు గొప్పభయము గలిగినది. ఆమెను తిరుగ నిచ్చివేయవలెను. ఆమెమూలమునవచ్చు కలహమువలన మనకు ప్రయోజనమేమి? ధర్మాచరణుడును, వీర్యవంతుడునునగు రామునితో నైరముమనకు తగదు; విరోధమువలన ప్రయోజనము కూడలేదు. రాముడు పుష్కలమగు సీలంకను బాణములచే నాశనముచేయక పూర్వమే యామెను తిరుగ నాతని కిచ్చివేయవలెను. గొప్పదియు ఘోరమగు నదియు, జయింపశక్యముకానిదియునగు వానరసైన్య మీపట్టణమును ముట్టడింపకమునుపే సీత నిచ్చివేయవలెను. అట్లు చేయనియెడల సీపట్టణము నశించును. శూరులగు రాక్షసులు మరణము నొందెదరు. రాక్షసరాజా! నేను మీతమ్ముడనగుటచే మిమ్ము వేడుకొనెదను. నామంచిమాటలను వినుడు. రామునకు సీత నిచ్చివేయవలెనని మిమ్ము

ప్రార్థించుచున్నాను. మీమరణముగొఱకు రాముడు బాణములను విడువకపూర్వమే నేను మిమ్ములతోనుచున్నాను. బోగొట్టుకోవమును వీడుడు. మీక్రీడలను, కీర్తిని వృద్ధిబొందించు ధర్మము నవలంబింపుడు. మీకు దయగలిగినయెడల పుత్రబాంధవులతో గూడి జీవించెదము. రామునికి సీతనిండు.” ఇట్లు విభీషణుడు పలుక నామాటలను రావణుడు విని సభలోనుండువారందఱికి సెల విచ్చి తాను తననగరులోనికి వెళ్ళెను.

గీ. ప. అధ్యాయము.

విభీషణుడు రావణునకు మఱియొకమాట నీతిని బోధించుట.

అమలునాటియుదయమున రావణుడు తననగరులో నమాత్యులతో కొలువుదీర్చియుండ ధర్మార్థములను నాతనికి బెలుపుటకు విభీషణుడు భయములేకుండ నచటికి వెళ్ళెను. అక్కడ తనయన్న విజయమునకై వేదము తెలిసినవారు పుణ్యమగుమాటలను బలుకుచుండిరి. మంత్రవేదములు తెలిసినవారిని పూవులతోను, సక్షతలతోనుపూజించి వారికి పెరుగుపాత్రలను, నేతిపాత్రలను దానము లిచ్చుచుండిరి. విభీషణుడు మంచిబంగారు నాసనమున నున్న తనయన్నజూచి నమస్కరించి తానుకూడ నొకబంగారునాసనముపై గూర్చుండెను. దేశకాల ప్రయోజనములు తెలిసినవాడును, మంచిచెడ్డలను బాగుగ నెఱిగిన వాడునునగు నతడు తనసోదరునిస్తుతించి కారణసహితముగ వానికి హితమగునట్లు మంచిమాటల నిట్లు పలికెను. “సీత యీశబ్రహ్మణ్యము యగు వచ్చినదిమొదలనేకములగు చెడుశకునములు గనబడుచున్నవి.

ఎట్టినికణములతోనున్నను, పొగతోగూడినజ్వాలలు గలిగియున్నను, మంత్రయుక్తమైనను నగ్ని వృద్ధిబొందకున్నది. అగ్నితోగూడియున్న వంటసాలలలోను, నగ్నిహోత్రములుచేయుహోమశాలలలోను, వేదములుచదువు ప్రదేశములలోను పాములు తిరుగుచున్నవి. దేవతలకిచ్చు హవ్యము (నేయికలిసిన యన్నము) లో చీమలు కనబడుచున్నవి. ఆవులపాలెండిపోయెను. పరాక్రమముగల యేనుగులకు మదము లేకున్నది. గుఱ్ఱములు దీనముగ నకిలించుచున్నవి. అవి సంతోషముతో గడ్డిమేయకున్నవి. ఒంటెలు, గాడిదలు, కంచరగాడిదలు వెండుకలను రాల్చుచు కన్నీరు విడుచుచున్నవి. వానికి నౌషధములు మొదలగునవి యిచ్చుచున్నను నవి పూర్వమువలె సహజస్థితిలోనికి రాకున్నవి. మేడల మీదను, విమానములమీదను కాకులుగుంపులు కూడి ప్రూరధ్వనులు చేయుచున్నవి. పట్టణములో గ్రద్దలు గిరగిర తిరుగుచు మేడలపై వ్రాలుచున్నవి. ఉదయమునను, సాయంకాలమునను నక్కలు పట్టణసమీపమున నటచుచున్నవి. మాంసాహారముగలజంతువులు పట్టణద్వారముల నిలీచి ఘోరముగ పెద్దయజువుల నటచుచున్నవి. ఈదుశ్శకునములవలన మనకు కీడులు గలుగకుండ మీకిష్టమున్నయెడల రామునికి సీత నిచ్చివేయవలెను. నేను లోభముచేతగాని, యజ్ఞానముచేతగాని యిట్లు పలికితి నని మీకు తోచినయెడల మీరు నన్నుక్షమింపవలెను. ఈబాధలు ప్రజలకును, రాక్షసులకును, రాక్షసస్త్రీలకును, పట్టణమునకును, నంతఃపురమునకును గలుగుచున్నవి. మీమంతులందఱికి సీసంగతులు తెలిసినను వారు వానిని మీతో జెప్పటకు నిష్ప్రపడకున్నారు. నేను వినినది, చూచినది మీకు దెలుపుట నాకు ముఖ్యమైయున్నది. నేను చెప్పినదానిని మీరు బాగుగ నాలోచించి తగినట్లు చేయుడు.” ఇట్లు విభీషణుడు తనయన్నతో నెల్లపుడు నుపయోగించునవియు, హితమగునవియు, విక్రీలిమంచినవియు

నగు మాటలను బలుక నామాటలను రావణుడు విని కోరిధముతో నిట్లుప్రత్యుత్తరమిచ్చెను. 'నేనెక్కడనుండియు భయమును గానను. రాము డెన్నడును నీతను బొందలేడు. అతని కించాద్రులు సహాయము వచ్చినను సతకు యుద్ధములో నాయెదుట నెంతమాత్రము నిలువలేడు.' ఇట్లు రణవీరుడగు రావణుడు మంచిని జెప్పు తనతమ్మునితో బలికి వానిని విడిచెను.

౩.న. అధ్యాయము.

విభీషణుడు రావణునకు నీతినిబోధించి చివరకు సభను విడుచుట.



విభీషణుడు సభలో రావణునితో 'నీతను రామున కిచ్చివేయ వలె'నని చెప్పి యశనివలన నిరాకరణకు బొంది వెడలినతరువాత రావణుడు నీతయందలి మోహముచేతన, తానుచేసినపాపకర్మల చేతను, తనతమ్ముడు మొదలగువారు తనయెడ ననాదరణ జూపుట చేతను కొంచెము శృశించెను. రామలక్ష్మణసుగ్రీవులును, వానరసైన్యమును సముద్రపుటావలియొడ్డున విడియుట చారులవలన నతనికి జెలి సెను. అప్పు డత డాలోచనకు కాలము మించినదనియు, యుద్ధము సమీపించినదనియు; తనయమాత్యులతోను, స్నేహితులతోను నాలోచించుటకు కాలము వచ్చినదనియు తలంచి యంతఃపురమునుండి బయటకు వచ్చి బంగారుతోను, మణులతోను, మాణిక్యములతోను నలంకరింపబడినదియు, మంచిగుట్టములను గట్టినదియునగు మంచరథ మెక్కి రాజవీధిని సభకు బోవుచుండెను. అతనిసేన కత్తులు మొదలగు నాయుధములను బట్టి ముందు నడచుచుండెను. కొండలు సైనికులు మదిం చినయేనుగులనుగట్టినరథములమీదను, కొంద తాడుచుండెడి గుట్ట

అ. ౬. విభీషణుడు రావణునకు నీతినిబోధించి చివరకు సభను విడుదల. 923

ములమీదను గూర్చుండియుండిరి. మంచియభరణములను, బట్టలను ధరించిన యనుచరు లతనిప్రక్కను, వెనుకను నిలిచియుండిరి. అతడు వెడలుచుండ తూర్వధ్వనులును, శంఖధ్వనులును సంతటను వ్యాపించు చుండెను. ఆరథముపై శుభ్రముగు ఛత్రమును, రెండుప్రక్కల బంగారుతో నలంకరింపబడినవియు, స్ఫటికమాలవలె తెల్లగ ప్రకాశించునవియునగు రెండువింజామరలును నుండెను. రథము వీధిలో బోవుచుండ ప్రజలు తమతలలతో నతనికి నమస్కరించిరి. రాక్షసులు జయవాక్యములను బలుకుచుండ నతడు తనసభను జేరెను. బంగారు స్తంభములు, వెండిస్తంభములుగలదియు, స్ఫటికములతో చెక్కబడినదియు, విశ్వకర్మచే నిర్మింపబడినదియునగు నాసభ 600విశాచములచే రక్షింపబడుచుండెను. అందు బంగారుజల తారుగల తివాసీని బఱచిరి. దానిలో నైడూర్యములతో జెక్కబడిన మంచిసింహాసనముండెను. దానిపై మంచిచర్మమును బఱచిరి. రావణుడు దానిపై గూర్చుండి మంచివేగముగలదూతలతో 'రాక్షసులనందఱిని నిక్కడను దీసికొనిరావలెను. మనకిక్కడ గొప్పపనియున్న'దని చెప్ప వారు లంకాపట్టణములోని యన్నియిండ్లకును, విహరించుస్థలములకును, పడుకొనుస్థలములకును, సుద్యానవనములకును గోయిరాక్షసులనందఱిని బిలిచిరి. వారు, రథము లెక్కియు, గుఱ్ఱముల నెక్కియు, నేనుగులనెక్కియు సభకు వచ్చిరి. కొందఱు నడిచి వచ్చిరి. వారు వాహనాదులను పైనివిడిచి గిరిగుహను బ్రవేశించు సింహములవలె సభలో బ్రవేశించిరి. వారందఱు తమరాజుపాదములకు నమస్కరించి యతనివలన మర్యాదలను బొంది ప్రహస్తుడును, శుకుడును తమకు తగినయాసనములను జూప వానియందును, భూమియందును గూర్చుండిరి. చేయవలసినకార్యములు బాగుగదెలిసిన మంత్రులును, మంచి బుద్ధి, గుణములుగల యమాత్యులును, కర్మసచివులును వందలకొలది

యుండిరి. గొప్పశూరులుగూడ ననేకులుండిరి. విభీషణుడుగూడ మంచి గుఱ్ఱములను గట్టిన రథ మెక్కి సభకు వచ్చి తనయన్నపాదములకు తనవేరుచెప్పుచు నమస్కరించి తగినయాసనమున గూర్చుండెను. అక్కడి వారందఱును గట్టిగ మాట్లాడకుండ రావణునిసంహారముతట్టు చూచుచుండిరి. అతడు వారిమధ్యను దేవతలలో నిండ్రునివలె ప్రకాశించుచుండెను.

అతడు సభనంతను జూచి సేనాధిపతియగు బ్రహ్మనుతో 'సేనాపతీ! మనచతురంగబలములో మిక్కిలినేర్పరులగువారిని పట్టణమును బాగుగరక్షించుటకు నిర్ణయించుమని యాజ్ఞాపింప నతడు రాజశాస్త్ర ప్రకారము బలములను నగరములోపలను, పైను వేటుగ నిలిపెను. తరువాత సతడాసంగతిని రాజునకు దెలిపి యాతనితో 'మీరు విచారమును విడిచి మీయిష్టప్రకారము జరుపు' డని విన్నవించెను. అరాక్ష సరాజు సుఖమును రాజ్యహితమును గోరి తనన్నేహితులతోనిట్లు పలికెను. "సంతోషముగలుగజేయుదానిని, సప్రియమును గలుగజేయుదానిని, సుఖదుఃఖములను, మంచిచెడ్డలను ధర్మాగ్రకామములలో దేని నిజరుపవలెనను సందేహముచే వచ్చువిషమపరిస్థితులను మీరు బాగుగ దెలుపగలరు. నేనన్నిపనులను మీతో నాలోచనచేసి యెల్లప్పుడును జయమును బొందుచుంటిని. చంద్రుడుమేఘవలగు గ్రహనక్షత్రములతో గూడిన యింద్రునివలె గొప్పసిరిని మీతో ననుభవించితిని. రామాదుల సంగతులనన్నిటిని మీకు దెలిపియుంటిని. కుంభకర్ణునితో జెప్పలేదు. ఆఱుమాసములనుండి నిద్రించియున్న యాతని నిప్పుడు లేపించితిని. రామునిభార్యయగు సీసీతను రాక్షసులనివాసస్థానమగు దండకార్యణమునుండి తీసికొనివచ్చితిని. మూడులోకములలోను నామెకంటె నెక్కువ సౌందర్యముగల స్త్రీలేదు. ఆమె నాతో సంభోగింప నిష్పవడకున్నది. క్రోధసంతోషకాలముల నొక్కరీతిగ నుండునదియు, శరీరవర్ణ

మును మార్పునదియునగు కామబాధచే నామనస్సు మిక్కిలివిచారముగనున్నది. ఆమె తనభర్తకొఱ కెదురుచూచుచు నాతో సంభోగించుట కొకసంవత్సరము గడువిచ్చుని న న్నడిగినది. నేను దానికొప్పుకొంటిని. నేను కామనిబాధచే నలసట నొందితిని. అనేక ఘోరజంతువులును, రాక్షసులునుగలసమద్రమును వానరులును, రామలక్ష్మణులును నెట్లు దాటగలరు? అయినను నొకవానరుడు మనలంకకు వచ్చి ఘోరయధముచేసెను. కార్యములెట్లు జరుగునో తెలియదు. మీరు బాగుగ నాలోచించివలుకుడు. మనఃస్థలవలన నాకెన్నడును భయములేదు. అయినను బాగుగ నాలోచింపుడు. దేవాసురయధములలో మీరును, నేనును జయమును బొందితిమి. సీతయుండుచోటు తెలియుటకు సముద్రపుటావలియొడ్డున రామలక్ష్మణులును, సుగ్రీవుడును కప్పినైవ్యముతో విడిసియున్నారు. ఆమెను నేను రామున కియ్యకుండునట్లును, రామలక్ష్మణులు చంపబడునట్లును మీరు బాగుగ నాలోచించినాకు తెలుపవలెను. వానరులతో సముద్రమును దాటి లంకకు వచ్చు శక్తిగలవానినెవ్వనిని నేను గానను. కనుక నాకు జయము నిశ్చయము.” ఇట్లు రావణుడు పలుక నామాటలను సభలోనున్న కుంభకర్ణుడు విని కోర్కెయతో “మీరు మొదట నేబుద్ధితో బాగుగ నాలోచించి రామలక్ష్మణులనుండి బలవంతముగ సీతను నెత్తుకొనివచ్చితిరో యాబుద్ధితోనే యిప్పు డాలోచనచేయుడు. మహారాజా! యీ కార్యమంతయు జేయకపూర్వమే మీరు మాతో నాలోచించినయెడల సమంజసముగ నుండెడిది. రాజు మొదట న్యాయముగను, బాగుగను నిశ్చయించి కార్యములను జేసినయెడల పిమ్మట విచారము నొందడు. అనాలోచితమగు నుపాయముచే చేయబడు విషరీతకర్మలు చెడుపాత్రలలోనుండి వేల్పుబడు హవ్యములవలెచెడును. ముందుజరుగవలసిన పనులను వెనుక నాలోచించియు, వెనుక జరుపవలసినకార్యములను

ముందాలోచించియు చేయునతడు సీతేశాస్త్రము తెలిసినవాడుకాడు. ఆలోచనలేనివానికెంతబలమున్నను శత్రువులు వానిని జయింతురు. మీ రాలోచింపకుండ సీతాపహరణమును గొప్పకార్యమును జరిపితిరి. దైవయోగమున మీరట్టిసమయమున రామునిచే జంపబడలేదు. నేను మీశత్రువులను జంపి మీరు ప్రారంభించిననానిని చక్కపెట్టెదను. మీశత్రువులగు సిం ద్రాగ్ని వాయు కుబేర వరుణులైనను నేను యుద్ధముచేసి చంపెదను. పర్వతమువంటిశరీరముగల నేను పరిఘను బట్టి యజచినయెడల నిందుగ్ఢైనను భయమునొందును. రాముడు నన్నొక్కబాణముతో గొట్టి మఱియొక బాణమును సంధించులోపల నేను వానిరక్తమును ద్రాగెదను. నేను రాముని జంపి మీకు సుఖము, జయము కలుగునటుల యత్నించెదను. నేను లక్ష్మణునిగూడ జంపి వానరముఖ్యులనందఱిని తినివేసెదను. తరువాత సీత మీకు చాల కాలము స్వాధీనమగును. మీరిష్టమువచ్చినట్లు కీడించుచు, మంచి మద్యములను ద్రాగుచు విచారమును వీడి మీకు హితమగుపనులను జేయు"డని పలికెను.

ఆరాక్షసవీరునిమాటలకు రావణునకు కోపమురాగా మహా పాఞ్శు డొకగడియ యాలోచించి చేతులుజోడించుకొని యాతనితో నిట్లనెను. 'మీరు గొప్పకష్టముతో సీతను హరించి యజ్ఞానునివలె నామెతో నేలసంభోగింపకున్నారు. మీశత్రువులను మీ రణగ ద్రొక్కి యామెను బలవంతముగ ననుభవింపుడు. మీ రందఱకు ప్రభువులు. అట్లు మీరు కీడించినతరువాత వచ్చినభయము, రాబోవుభయము పోవుటకు మీరు యత్నింపవచ్చును. కుంభకర్ణుడును, నింద్ర

అ. రా:—కుంభకర్ణుడు రావణునితో రాముడు మనుష్యుడు కాడనియు, నాశనరహితుడగు నారాయణుడనియు, సీతలక్ష్మియనియు సీవు రాక్షసులనాశనమునకై యామెను దెచ్చితివనియు బలికెను.

జిత్తును, మేమును నిందుగ్రినితో సమానులైనను మీశత్రువులను సోడింపగలము. శక్తిలేనివారు సామదానభేదోపాయముల నుపయోగింతురు. అవి మనకు తగవు. మీరు దండోపాయమునే యాలోచింపుడు. లంకకు వచ్చిశత్రువుల నందఱిని మేము మావశము చేసికొనెదము.' ఇట్లు మహాపార్శ్వుడు పలుక నానిని మర్యాదచేసి రావణుడు 'ఒకరహస్యము కలదు. చెప్పెదను; వినుము. నేను * సరస్త్రిలో వారి కిష్టములేకుండ సంభోగించిన నాశలవేయిముక్కలగును. ఇట్లు నాకు శాపమున్నది. అందుచే నేను సీతను బలాత్కారముగ ననుభవించుటకు భయపడుచున్నాను. నావేగము సముద్రవాయువుల గతివంటిది. రాముడు దానినెఱుగడు. అందుచే వాడు నాతో యుద్ధమునకు వచ్చుచున్నాడు. గిరిగుహలోనిద్రించుచున్నసింహమువలెను, కోర్కెనించిన మృత్యువువలెను నున్న నన్ను లేపుటకు రాముడు కోరుచున్నాడు. నేను యుద్ధములో విడచు వాణిబాణములను వాడు చూచియుండక పోవుటచే నాతో యుద్ధమునకు వచ్చుచున్నాడు. నేను ధనస్సును బట్టి వానిపై ననేక బాణములను శీఘ్రముగ విడుచుచు వానిని జయించి వానిపై నన్యమును బాటదోలెదను. నాబాహుబలముచేతనే కుబేరుని యీలంకాపట్టణమును బట్టుకొంటి' నని ప్రసంగించెను.

* రావణుడు రంభను చెఱబట్టినందులకు నల్లరాబిరుడు 'రావణు దీక్షరస్త్రిలతో వారికిష్టములేకుండ సంభోగించిన నతని తథేవేయిముక్కలగు' నని శాపమిచ్చెను. ఇచ్చట నతడు 'బ్రహ్మగృహమునకు వెళ్ళుచున్నపుంజికస్థలయను నప్పరసను తాను చెఱబట్టినందులకు బ్రహ్మ తనకు శాపమిచ్చినట్లు తెలిపియున్నాడు. రంభను చెఱబట్టుటయే ప్రఖ్యాతమగు నంశమై నమ్మదగియున్నది. అదియే ముందుజరిగినయెడల నిది జరిగియుండదు. ఇది ముందుజరిగిన నది జరిగియుండదు. కనుక రావణు దీక్షుడు చెప్పినవంగతి కల్పితమువలె గనబడుచున్నది. ఆవంగతినే రావణు దీక్షుడు బ్రహ్మతనకు శాపమిచ్చినట్లు త్రిప్పిచెప్పిన వెక్కువ బలముగనుండునని తోచి చెప్పినట్లున్నది.

విభీషణుడు రావణకుంభకర్ణుల పలుకులను విని జరుపవలసిన కార్యమునుగూర్చి రావణునితో మంచిమాటలిట్లు నెను. “రాజా! మీ మెడకు సీతయను సర్పమేలచుట్టుకొన్నది? పర్వతశిఖరములవలె నుండు వానరులు లంకకు పరుగెత్తుకొనివచ్చి కోటలతోను, గోల్లతోను యుద్ధముచేయకపూర్వమును, వడిగలరామునితీవ్రబాణములు రాక్షస వీరుల తలలను తెగగొట్టకపూర్వమును నామెను మీ రాతని కిచ్చివేయ వలెను. ప్రహస్తా! రామునివాడిబాణములు నీశరీరమున ప్రవేశించి నీప్రాణములను దీయువటకు నీవు నిన్ను హగఃపూరితపవు. ఇంద్రజిత్తు, కుంభకర్ణుడు, మహాపార్శ్వుడు, మహోదరుడు, నికుంభుడు, కుంభుడు, అతికాయుడు, రాక్షసరాజు మొదలగువారిలో నెవరైనను యుద్ధములలో రామునియెదుట నిలువలేరు. రాజా! మీరు సూర్యునిచేతనైనను, మరుత్తులచేతనైనను, నిందునిచేతనైనను, మృత్యుదేవతచేతనైనను రక్షింపబడినను, మీ రాకాశమునుగాని, పాతాళమునుగాని ప్రవేశించినను రాముడు మిమ్ము ప్రాణములతో విడిచిపెట్టడు.” ఇట్లు విభీషణుడు పలుక ప్రహస్తాడు ‘మనకు దేవ దానవ యక్ష గంధర్వ గరుడోరగులవలననైనను యుద్ధములలో భయములేనపుడు రాజపుత్రుడును, మనుష్యుడునునగు రామునివలన నేలభయముకలుగు’ నని పలికెను. అతనిచెడుమాటలను విభీషణుడు విని రాజుహితమును గోరి ధర్మార్థకామములందు బుద్ధిని నిలిపి “ప్రహస్తా! రాజును, మహోదరుడును, కుంభకర్ణుడును, నీవును రామునిగూర్చిపలికిన యంశములను జరుప లేరు. నమస్త విషయములు దెలిసిన యాతనిని జంపుట నీకుగాని, నాకు గాని, రాక్షసులందఱికిగాని యెట్లు సాధ్యమగును? ధర్మమే ప్రధానముగలవాడును, మహారథుడును, నిక్షాకువంశములో బుట్టినవాడును, జత్తుగనకు రాజును, శక్తిసామర్థ్యములుగలవాడునగు సత్యుడు చేయు పనులను దేవతలైనను తెలిసికొనలేరు. మనరాజు వ్యసనములలో

మునిగియున్నాడు. మీరు మిత్రహాపముతోనున్న శత్రువులు. మన ప్రభువు మంచిచెడ్డలు తెలియకయుండ మీరు రాక్షసనాశనమునకై యతనిచిత్తముననుసరించి పలుకుచున్నారు. చాలతలలు, పడగలుగల గొప్పభయంకరమగు మహాసర్పమువంటి రాముని బాధనుండి మీరు రాజునుదప్పింపుడు. అతనివలన లాభములను బొందిన మంత్రులందఱు కలిసి యతనిని కష్టములనుండి తప్పించుటలేదు. లంకయొక్కయు, రాక్షసులయొక్కయు, రాక్షసరాజయొక్కయు, నతనిమిత్రులయొక్కయు శ్రేయమునకై రామునికి సీత నియ్యవలెనని నేను నాయభిప్రాయమును దెలుపుచున్నాను. మంత్రీయగువాడు శత్రుబలమును, తమబలమును నాలోచించి శత్రుబలమెట్లున్నదో యది తగ్గునో, లేక హెచ్చుగొనో యాలోచించి యట్లే తమబలమునుగూర్చి కూడ నాలోచించి రాజున కుపయోగమగు నాలోచనను చెప్పవలె"నని పలికెను.

విభీషణుని యీమాటలను రాక్షసవీరులలో ముఖ్యుడగునింద్రజిత్తు విని యాతని సిట్లాక్షేపించెను. 'తండ్రీ! భయమును జెందినవాని పలె నీవీయపయోగములేని తేలికమాటల నేల పలికితివి? మనవంశములోజన్మింపనివాడుకూడ నిట్లు పలుకడు. మనవంశములో బలము, వీర్యము, సరాక్రమము, శౌర్యము, ధైర్యము, తేజస్సు లేనివాడవు, చివరతమ్ముడవునగు నీహక్కడవే జన్మించితివి. రాక్షసా! రాజపుత్రులగు నారామలక్ష్మణులను మాలో నేరాక్షసుడైనను చంపగలడు. నీవు భయపడుచు మమ్మెల భయపెట్టెదవు? నే నిండునిజముచి కట్టి భూలోకమునకు దెచ్చితిని. దేవతలందఱు భయమును జెంది యన్నిదిక్కులకు బాటిరి. ఏరావతముయొక్క దంతములను నేను విఱుచుటచే నది ఘీంకరించుచు భూమిమీద బడెను. నేను దేవతలగర్వము నణచువాడను. దైత్యులలో ముఖ్యులైనవారికికూడ నన్నుజూచిన భయము కలుగును. ఇట్టిసరాక్రమముగల నేను సహజముగ మరుష్యు

లగు రాజపుత్రుల నేలగెలువలేను.' ఇట్టింద్రజిత్తు పలుక శస్త్రముల నుపయోగించుటలో నేర్పరియగు విభీషణుడు వానిని మందలించుచు “నాయనా! నీ కాలోచన తెలియదు. నీవు బాలుడవు. ఇంకను నీబుద్ధి పరివర్తము నొందలేదు. అందునిమిత్తము నీ వాత్మనాశమునకై ప్రయోజనములేని మాటల నిట్లు ప్రేలుచున్నావు నీవు రావణునికి పుత్రరూపముతో ముక్రిచినలెగనబడు శత్రువుడవు. నీవు రావణునినాశమునకు దెలిసికొనియు నిట్లుజ్ఞానముచే బలుకుచున్నావు. దుర్బుద్ధివగు నీవు దండనీయుడవు. ఇప్పు డిట్టిమంత్రాంగము జరుగు సభలోనికి బాలుడవును, సాహసముగలవాడవును, పట్టినపట్టువిడువని వాడవును నగు నీన్ను తీసికొనినచ్చినవాడుకూడ దండనకు పాత్రుడు. నీ నజ్ఞానుడవు; గొప్పలు చెప్పకొనువాడవు; వినయములేనివాడవు; క్రూరస్వభావము గలవాడవు; అల్పబుద్ధిగలవాడవు; మిక్కిలిదుర్బుద్ధివి; వివేకము లేనివాడవు. నీవు చిన్నతనముచే నిట్లు పలుకుచున్నావు. బ్రహ్మాదండమువలెను, మృత్యువువలెను, యమదండమువలెనున్న తీవ్రమగు రామ బాణములను యుద్ధములో నెవ్వ డోర్వగలడు? కావున మనము ధనములను, రత్నములను, నలంకారములను, మంచినబట్టలను నీతను రామున కిచ్చి శోకమును విడిచి సుఖముగ నివసించెదముగాక!” యని పలికెను.

ఆ రాక్షసవీరునిమంచిమాటలను మృత్యుదేవతచే నీడ్వబడిన రావణుడు విని కఠినమగుమాట లిట్లు పలికెను. “సంపూర్ణశత్రువుతోనైనను, కోరిధించినసర్పముతోనైనను వ్యవహరింపవచ్చునుగాని మిత్రరూపమునగనబడు శత్రువుపక్షపాతితో వ్యవహరింపగూడదు. రాక్షసా! అన్ని లోకములలోను జ్ఞాతులబుద్ధిని నేనెఱుగుదును. వారు తమజ్ఞాతులకు కష్టమువచ్చినప్పుడెప్పుడును సంతోషించుచుందురు. వారు జ్ఞాతులలో ముఖ్యులగువానిని, కార్యము బాగుగ జరుపువానిని, పండితుని

ధర్మబుద్ధిగలవానిని నవమానింతురు. వారు పైకి సంకోచముగల వారుగ గనబడుచు లోలోపల తమదాయాదులగూర్చి దుఃఖించుచుండును. వారికి కష్టమువచ్చిన దోహదమాలోచింతురు. జ్ఞాతులచునను లోని యాలోచన పైకితెలియదు. వారు ఘోరమగుపనులనుజేయుచు తమజ్ఞాతులకు భయమును గలుగజేయుదురు. వేటకాండ్రి వనములో నేనుగులను తమయేనుగులవలన బట్టుకొందురు. వనగజములకు నగ్ని వలనను, నితర శస్త్రములవలనను భయములేదు; కాని తమ్ముబట్టించు నితరగజములవలన భయముకలుగుచున్నది. ఆపులయందు సంపత్తి, బ్రాహ్మణులయందు నిందియనిగ్రహము, స్త్రీలయందు చపలబుద్ధి యుండునటుల జ్ఞాతులయందు నితరదాయాదులకు భయముండును. నేను లోకములో గొప్పమర్యాదను బొంది జ్ఞాతులలో గొప్పవాడనై, యైశ్వర్యవంతుడనై, శత్రుజయము గలవాడనగుట జ్ఞాతివగుటచే నీ కష్టములేదు. పద్మపత్రములపైబడు నీటిబిందువులు వేఱువేఱుగ నిలుచును. తుమ్మెద పూవులోనిమధువును ద్రాగి యాపూవును విడుచును. ఏనుగకు మానటీషు స్నానముచేయించినను నది తనదేహముపై తిరుగ బుగ్గిని పోసికొనును. శరత్కాలమేఘములు గర్జించినను వర్షింపవు. ఇట్లే మర్యాదలేనివారితోడి స్నేహము సమయమున కుపయోగింపదు. నీతోడిస్నేహముగూడ నట్టిదే. రాక్షసా! నీవుతప్ప నితరు లిట్లు పలికి యుండిన వారిని నాశనముచేసియుండును. నీవు కులనాశకుడవు. ఇట్లు రావణుడు కఠినపుమాటలుపలుక న్యాయవాదియగు విభీషణుడు 'అనలుడు, శరభుడు, సంపాతి, పృథునుడు' నను నలుగురుమంత్రులతో లేచి క్రోధముతో వారితో నాకాశమున కెగసి తనయన్నతో నిట్లు పలికెను. * 'నీవు నాయన్నవు. నన్నుగూర్చి నీయిష్టమువచ్చినట్లు నలు

* అ. రా. — రావణుడు భద్రముఖు బట్టుకొని విభీషణుని దఱును నగ్గ గాకాశమార్గమున నిలిచి శామునిసంబంధమైనకొన్ని

కుము. నీవు పెద్దవాడవును, తండ్రితో సమానుడవునునైనను ధర్మమార్గములో నుండనందున కఠినములగు నీయసత్యవచనములను నే నొప్పుకొనను. దుర్మార్గులు తమమరణము సమీపింప వేలుగోరువారిమంచి మాటలను వినరు. ఎల్లప్పుడును స్త్రీయులు బలుకుచారు దొరకుదురు. విప్రియుములైనను మంచిమాటలను జెప్పువారును, వినువారును సాధారణముగ దొరకరు. అయినను నిల్లుకాలుచుండ నాయగ్నిని నార్పుటకు నుపేక్ష చేయ గూడనివిధమున కాలపాశబద్ధుడవగునిన్ను గూర్చియు పేక్ష సేయక హితవును జెప్పితిని. రాముని తీవ్రబాణములచే నీవు మరణము నొందుటను జూచుటకిష్టములేక నే నిట్లుపలికితిని. శూరులైనను, బలవంతులైనను, నస్త్రములుపయోగించుట బాగుగ నేర్చినవారైనను యుద్ధములో మరణకాలము సమీపింప నేటిలో గట్టబడిన యిసుకగట్లవలె నశింతురు. పెద్దవాడవగు నీవు సహితమునుగూర్చిచెప్పిన నామాట మాటలను రావణున కిట్లు బోధించెను. 'రావణా! కాలుడు దశరథుని యింటిలో రామరూపమునను, కాళి జనకునికుమార్తెయగు సీతరూపమునను భూభారమును బోగొట్టుటకై జన్మించిరి. నీవు కాలప్రేరితుడవై నామంచిమాటలను వినకున్నావు. శ్రీరాము డెల్లప్పుడు మాయకు వేటుగనుండువాడు. అతడు సమస్త భూతములయొక్కలోపలను, వెలుపలను నిండియుండి నామరూపభేదములతో నాయాభూతములవలె సంచరించువాడు. ఏతీరున ననేకవిధములగుచెట్లయందొక్కతేయగ్ని యిమిడియుండి చెట్లరూపమునగనబడుచుండునో యాతీరుగనే పరమాత్మ సర్వభూతములయందు నిమిడియుండి యాయాభూతములవలె నజ్ఞానులకు గనబడుచుండును. నిర్మలమగు స్ఫటికము నీలాదివర్ణముగలవస్తు సంపర్కమువల్ల నీలాదివర్ణముగలదివలె గనబడునట్లు స్వచ్ఛమగుపరమాత్మ అన్నమయాదిపంచకోశసంపర్కమువల్ల నాయాకోశమయుక్త ప్రకాశించుచున్నాడు. శుద్ధమైనయాత్మ సంసారబంధము

అ. ౭ విభీషణుడు రామని శరణు నొంది లంకారాజ్యమున కభిషేకము నొందుటగిరి

లను సహింపుము. అన్నివిధముల నీవు నిన్ను, నీపట్టణమును, రాక్షసులను రక్షించుకొనుము. నీకు శుభముగుగాక! నేను వెళ్ళెదను. నేను లేకుండ నీవు సుఖముగనుండుము. రాక్షసా! నేను నీహితమునుగోరి నిన్ను వారించుచు పలికినవలయు నీకిష్టముకాలేదు. మరణకాలము సమీపించినజనులు స్నేహితుల మాటలను వినును. ఇట్లు విభీషణుడు పలికి రాముడుండు చోటికి శననలుగుగు పాంతులతోను నాశుభములను దీసికొనిపోయెను.

౭వ. అధ్యాయము. విభీషణుడు రాముని శరణు నొంది

లంకారాజ్యమున కభిషేకమునొందుట.

విభీషణుడు రామణునితో 'జాగ్రత్త నుండు' మని చెప్పి తన యాయుధముల చుట్టికొని బట్టికొని యాశుభములను బట్టియున్న లేనివాడైనను శననమానములగు సత్త్వాదులయందు ప్రతిబింబించి కాల, ప్రాధాన, సుఖము, అవ్యక్తరూపుడై మాయాపురుషరూపములచేత సమస్తజగత్తును సృజించుచు తిరిగి దానిని కాలరూపుని చేత నాశనమునొందించుచుండును. కాని రాముడు కాలరూపుడై బ్రహ్మదేవునిచే ప్రార్థింపబడినవాడగుచు నిన్ను వధించునిశ్చయమై యిక్కడకు వచ్చినాడు. సత్యసంకల్పుడగు నీశ్వరు డవ్యథాచేయ నేరడు. కావున నతడు పుత్రబలనాహనామలతోగూడ నిన్ను సంహరింపగలడు. నీవును, రాక్షసులకులకుంతయును నాతనిచే నాశనముచేయు బడుట చూడలేనుగనక నేనతనియొద్దకు బోయెదను. ఇట్లు విభీషణుడు రామణునకు బోధించెను,

తననలుగురుమంత్రిలతో లంకనుండి యెగిరి సముద్రమును దాటి యొక గడియలో రాముడైన సైన్యముతో విడిసియున్న ప్రదేశముపై నాకాశమున నిలిచెను. మేరుశిఖరములవలెను, మెఱుపులవలెనునుండు విభీషణుని, నతనియనుచరులను క్రిందనుండు వానరులు చూచిరి. వానరుల సేనానాయకుడును, గొప్ప ప్రతాపముగలవాడును, బుద్ధిమంతుడునునగు సుగ్రీవుడు కూడ వారినిజూచి యొక గడియ:యాలోచించి హనుమంతుడు మొదలగు వానరులందఱితోను, 'ఈరాక్షసుడు నలుగురురాక్షసులతో నన్నియాయుధములనుబట్టి మనలను జంపుటకు వచ్చియున్నాడు. మీరు చూడు' డని నలుక కపిశ్రేష్ఠులందఱు గుగ్గిలపుఁజెట్లను, కొండలను బట్టి 'ఈదుర్మార్గులన జంపుటకు మాకు సెలవిండు. వీరిని గొట్టి చంపి క్రిందపడునట్లు చేసెద' మని యనిరి. అప్పు డాకాశమున నిలిచి యున్న బుద్ధిమంతుడగు విభీషణుడు సుగ్రీవుడు మొదలగు వానరశ్రేష్ఠుల నందఱిని జూచుచు పెద్దస్వరముతో "నేను రాక్షసుడును, దుర్మార్గుడును నగు రావణునితమ్ముడను. విభీషణుడనువాడను. నాయన్నగు రావణుడు జటాయువును జంపి జనస్థానమునుండి సీత నెత్తుకొనిపోయి లంకలో రాక్షసస్త్రీలవశములో నుంచెను. నే ననేకపర్యాకుములు వానితో 'అమెను రామున కిచ్చివేయు' మని చెప్పినను వాడు తనమరణకాలము సమీపించుటచే దానిని వినక నన్ను గూర్చి కఠినమగుపలుకులను బలికి నన్నవచూనించుటచే నేను భార్యను, పిల్లలను విడిచి రాముని శరణుబొందుటకు వచ్చితిని. అన్నిలోకములు శరణుబొంద తగినవాడును, మహాత్ముడునునగు రామునితో నేనువచ్చిననంగతిని దెలుపు" డని వారిని ప్రార్థించెను. విభీషణుని యీమాటలను సుగ్రీవుడు విని లక్ష్మణునితోగలిసి వెంటనే వెళ్ళి రామునితో నిట్లు విన్నవించెను. 'రావణునితమ్ముడు విభీషణుడనువాడు నలుగురురాక్షసులతో మిమ్ము శరణుగోరుచున్నాడు. మీరు భాగుగ నాలోచించి మనసైన్య

ఆ ౩. విభీషణుడు రాముని శరణునొంది లంకారాజ్యమున కభిషేకమునొందుట, ౪౪౩

వ్యూహములను బాగుగ నేర్పజుచి నీతిశాస్త్రప్రకారము కార్యములను జరుపుచు శత్రుసైన్యమునుగూర్చి గూఢచారులను బంపిన మనకు శుభము కలుగును. ఈ రాక్షసులు శూరులు. వారు కోరినరూపములను బొంది కనబడుదురు. కొంతసేపుకనబడకుండురు. వారు మాయోపాయములు దెలిసినవారు. వారి నెంతమాత్రమునమ్మగూడదు. విభీషణుడు రావణునిచారుడు. వీడు మనలో బ్రవేశించి మనలోమనకు విరోధము కల్పించును; అనుమానములేదు. లేనియెడల నితడు బుద్ధిమంతుడగుటచే మనలోపమును గనిపెట్టి మనలోనుండి మనకు నమ్మకముకలిగిన తరువాత మనతోయుద్ధముచేయవచ్చును. రాజులు మిత్రసంబంధమైన బలమును, నాటవికజనబలమును, పూర్వపురుషులనుండి వచ్చుసైన్యమును, వేతనములు పుచ్చుకొను సైన్యబలమును పరిగ్రహింపవచ్చును. కానివిరోధులనుండి వచ్చిన బలమును పరిగ్రహింపకూడదు. ఇతడు శత్రువగు రాక్షసరాజునకు స్వయముగ తమ్ముడు. శత్రుపక్షమునుండి వచ్చినవీని నెట్లు నమ్మవచ్చును? మీరు విభీషణుని రావణుడు పంపిన చారునిగ నాలోచించి పట్టుకొనిన యుక్తముగ నుండునని నాకు తోచుచున్నది. మీ రతనిని నమ్మియుండ నితడు మాయచేమనలో ననుమానములేకుండ ప్రవేశించి తనసంగతి బయలుపడకుండ మనలోపములను గనుగొని పెంటనే మనలను జుపురు. క్రూరుడగు విభీషణుని, నతనియరుచరులను కఠినముగ దండించి చంపదగును.' ఇట్లు సుగ్రీవుడుపలికి యూరకుండెను.

ఆవాసరరాజుమాటలను రాముడు విని దగ్గఱనున్నహనుమంతుడు మొదలగు వానరులతో 'ఆ రాక్షసవీరునిగూర్చి సుగ్రీవుడు చెప్పిన సంగతులను మీరు వినియుండిరి. కష్టమైనవిషయములనుగూర్చి బుద్ధిమంతుడును, సమర్థుడునునగు నొక స్నేహితు డాలోచనచేప్పెరుగదాయని యూరుకొనక మిగిలిన స్నేహితులుగూడ బాగుగ నాలోచించి

చెప్పవలెను. కావునమీయాభిప్రాయములను దెలుపుడని పలుక వార తనిమేలును గోరుచు తమయాభిప్రాయముల నిట్లు తెలిపిరి. 'రామా! మాడులోకములలోను మీకు తెలియని దేదియులేదు. మీరు తెలిసికొనియు మాయందలిన్నేహభావముచే మమ్మడుగుచున్నారు. మీరు సత్యము పలుకువారు; శూరులు; ధర్మబుద్ధిగలవారు; గొప్పపరాక్రమముగలవారు. మీరెదుటి వారిమనస్సును బాగుగ పరిశీలన చేయుదురు; మంచియాలోచన చేయుదురు. మీన్నేహితులందు మనస్సుంచి మాట్లాడుదురు. కనుక బుద్ధిమంతులును, శక్తిపరులునునగు మీమంత్రులు తమతమయాభిప్రాయములను మీకు నేనువేటుగ కారణములతో దెలుపవలెనని యనిరి. అప్పుడు బుద్ధిమంతుడగు సంగదు డిట్లు పలికెను. 'శత్రువునద్దనుండివచ్చిన యత డన్నివిధముల ననుమానింపదగినవాడు. ఇతనిని వెంటనే నమ్మవీలులేదు. కుటిలులగువారు తమయాభిప్రాయములను మఱుగుపఱచి శత్రులోపములను గనిపెట్టి వారిని బాధింతురు. అప్పుడు వారికి కీడుసంభవించును. ఏపిషయములోనైనను మంచిచెడ్డలనాలోచించి మంచిగుణములధిక్కాగల కార్యమునుజేయవలెను. దోషములెక్కువగనున్న దానిని విడువవలెను.' ఇట్లంగడుడు తనయాభిప్రాయమును దెలుప శరభుడు 'మంచిబుద్ధిగలవారునిచే పరీక్షించిన తరువాత నాతనిని పరిగ్రహింపవచ్చు'నని పలికెను. మంచియాలోచన, శాస్త్రపరిజ్ఞానముగల జాబవంతుడు 'ఏడు పాపుడగు గొప్పశత్రువునద్దనుండి సమయముకానిసమయమున తగనిదేశమునకు వచ్చియున్నాడు. ఇతని నన్నివిధముల ననుమానింపదగు' నని మంచిసలహానిచ్చెను. సీతిశాస్త్రముబాగుగదెలిసినవైందుడు 'రావణునిసంగతులనుగూర్చి విభీషణుని మంచిమాటలచే నెవనిచేనైన మెల్లగనడింపవలెను. తరువాత వానియాభిప్రాయమును తెలిసికొని వాడు మంచివాడో చెడ్డవాడో మీరునిశ్చయించితగినట్లుచేయవచ్చు'నని పలికెను.

శాస్త్రములు బాగుగ దెలిసినవాడును, మంత్రశ్రేష్ఠుడునునగు హనుమంతుడు స్పష్టమును, మధురమునునగు మాటల నిట్లనెను. “మంచిబుద్ధిమంతులును, శక్తివరులును, మాటలాడువారిలో శ్రేష్ఠులు నునగు మీ రాలోచనలో బృహస్పతికంటె గొప్పవారు. రామా! నేను తర్కించుకొంటున్నాను, యితరుల సలహాను నాక్షేపించుటకుగాని, నేను బుద్ధిమంతుడనను నాధిక్యముచేతనుగాని; నాయుష్టమువచ్చినట్లు చెప్పవచ్చునను నభిప్రాయముచేతగాని చెప్పుటలేదు. నాయందు మీ కుండు మర్యాదచేత యథార్థముచు బలుకుచున్నాను. మీమంత్రులలో నొకడు ‘మంచిచెడ్డలనాలోచించి కార్యమును జరుపవలె’నని పలికెను. అది తగినమాటకాదు. కారణమేమన నేమిచేయవలెనో యతడు చెప్పియుండలేదు. మఱియు నట్లుపరీక్షించుట తగియుండదు. కార్యములో నియమించిననేగాని విభీషణునిసామర్థ్యము తెలియదు. అట్లు నియమించుటవలన దోషముకలుగును. ‘చారునొకనిని నియమింపవలె’నని మీమంతులలో నొకడు చెప్పెను. ఆయాలోచన పనికిరాదు. దానికి కారణ మేమన చారులుచేయుపనుల నీతనివిషయమై యుపయోగింప వీలులేదు. ‘సమయముగానిసమయమున దూర దేశమునకు విభీషణుడు వచ్చె’నని మఱియొకమంత్రుచెప్పెను. కాని యిప్పటికి తగిన దేశకాలములివి. అత డుత్తమపురుషులగు మిమ్మును, నధమపురుషుడగు రావణుని నాలోచించి కృమముగ మీగుణములను రావణుని దోషములను కనిపెట్టి మీపరాకృమమును, రావణునిదుర్బుద్ధిని జూచి యత డిక్కడకు వచ్చుట యతనిబుద్ధికి తగియున్నది. మఱియొకమంత్రు ఎవనిచేనైన రావణునిసంగతి విభీషణు నడిగింపు’మని సలహా యిచ్చెను. అట్లడిగిన బుద్ధిమంతుడగు నత డాప్రశ్నల ననుమానించి సరియగు నుత్తరములనీయడు. అట్టి చెడుప్రశ్నలచే మనకు ముదిమితుని మైత్రి చెడిపోవును. ఇతరులచే మిక్కిలిచమత్కారముగ నతనిమనస్సులోని

గూఢనుగు నభిప్రాయములగుటచి యడిగించినను సతనిసమాధానము లనుబట్టి యతని మనస్సులోనుండువానిని శీఘ్రముగ దెలిసికొనుట యాయితరులకు శక్యముకాదు. విభీషణునిమాటలనుబట్టి చూడ వాని యందు దుష్టస్వభావము కొంచెమైనను నాకు గనబడదు. అతనిముఖ ముసంతోషముగనున్నది. వానివిషయమై నాకేరియు సనుమానము లేదు. ఆత డనుమానములేక నిర్భయుడై యున్నాడు; మనస్సులో విప్రీయమాలోచించు నాడుకాదు; ఇక్కడనుండి వెళ్లకనిలిచియున్నాడు. ఆతనిమాటలలో చెడుగేనియు గానరాదు. ఆవిషయమున నాకు సం దేహములేదు. మనుజుడు తనమనస్సులోనిభావమును, తనరూపమును నెంతమఱుగుపఱచినను నవి దాగవు. వానిరూపము బలవంతముగ బయలుపడి వానిభావమును తెలియబఱచును. జనుడు నేశకాలముల నెఱిగి బాగుగ జరిపినకార్యము శీఘ్రముగ మంచిఫలమునిచ్చును. ఈతడు మీరుచేయు గొప్పయత్నమును, రావణుని దుష్ప్రవర్తనను మీరుజరిపినవాలివధను, సుగ్రీవుని యభిషేకమును నాలోచించి లంకా రాజ్యమునుగోరి బుద్ధిపూర్వకముగ నిష్పాదు మీదగ్గఱకు వచ్చెను. ఈ పైకారణములచే నాశక్తికొలది విభీషణుడు సత్రవర్తనడని నేను పలికితిని. మిగిలినసంగతులు మీకే బాగుగ దెలియును.” ఇట్లుపలు కుచు హనుమంతు డాలోచనచెప్పెను.

అంజనేయునియీమాటలను రాముడు విని సంతోషముతో ‘విభీషణునిగూర్చి నేనుచెప్పబోవు నీక్రిందిసంగతులను నాశ్రీయమును గోరుమీరందఱు వినవలెను. నేనుహాభావముచే వచ్చినవానిని నేవిధ ముననైనను నేను విడువలేను. వానియందు దోషమున్నను వానిని గ్రహించుట దోషముకాదని సత్పురుషులు పలుకుదు’ రని తెలుప సుగ్రీవుడు బాగుగ నాలోచించి మిక్కిలిశుభమగుసంగతుల నిట్లు పలి కెను. ‘ఈరాక్షసుడు దుష్టుడైనను, మంచివాడైనను మనకెందులకు?

తనయన్నను కష్టకాలములో విడిచిన యీవిభీషణుడు నిందార్హుడు. ఇత డేవనిని విడిచిపెట్టకుండును.' ఇట్లువానరరాజుపలుక సత్యపరాక్రమములుగల రాము డంకటిని జూచి చిరునవ్వునవ్వుచు లక్ష్మణునితో నీట్లనెను. “కవీశ్వరుడు శాస్త్రములు చదువనియెడలను, వృద్ధులను నేవింపనియెడలను నిట్లు పలుకలేడు. ప్రత్యక్షముగ లోకములో జరుగుచున్నమిక్కిలినూత్నముగు వ్యాపారము రాజులందఱియందు కనబడుచున్నది. జ్ఞాతులకు తమశత్రువులగు దాయాదులు ప్రతిదేశమందు గలరు. వారు కష్టకాలములో తమజ్ఞాతులను హింసించుదురు. అందునిమిత్తము విభీషణు డిక్కడకు వచ్చెను. మంచివారగురాజులు కొందఱు తమజ్ఞాతులను మర్యాదచేయుచుందురు. అయినను వారు బుద్ధిమంతుడగు తమజ్ఞాతివిషయములో ననుమానించుచునెయుందురు. శత్రుబలములోనివానిని గ్రహింపగూడదని నీవు పలికితిని. దానికి శాస్త్రము జెప్పెదను; వినుము. మనము విభీషణుని జ్ఞాతులముకాము. ఈతడు రాక్షసరాజ్యమును గోరియున్నాడు. రాక్షసులలోగూడ పండితులు కలరు. కనుక మనము విభీషణుని గ్రహింపవచ్చును. జ్ఞాతులు తమ యితరజ్ఞాతులతో కలిసియున్నప్పుడు నిశ్చలమనస్సుతో సంతోషముగ నుండరు. వారు సమయముదొరకినప్పుడు విరోధమును బొందుదురు. ఇదియొకగొప్పసీతి. ఇతనికి రావణునివలన భయము గలిగినందున నితనిని మనము గ్రహింపవచ్చును. సుగ్రీవా! అన్నదమ్ములందఱు భరతునివలె నుండరు. తండ్రికి నావంటి కుమారులుండరు. నాకు నీవంటి మిత్రులుండరు.” ఇట్లు రాముడు పలుక సుగ్రీవలక్ష్మణులు వినయముగ విభీషణునిరాకను పూర్వమువలె ఖండించి యాక్షేపించిరి. అప్పుడు రాముడు బాగుగ నాలోచించి యిట్లు సెలవిచ్చెను. “ఈరాక్షసుడు దుష్టుడైనను మంచివాడైనను మనకేమి? నాకు కొంచెమైనను ఛెడుగుచేయలేడు, నేను తలచినయెడల లోకములోనుండు ఫిశాచము

లను, దాసవులను, యక్షులను, రాక్షసులను నాగోరుచివరతో జంప
గలను. తిర్యక్కులగు పశుపక్ష్యాదులుకూడ శరణుజొచ్చినవారిని
రక్షించుచున్నవి. నానంటివానినిగూర్చి వేఱుగజెప్పనేల; సుగ్రీవా!
కణ్వమహర్షి పుత్రుడగు కండుడనువాడు ధర్మములను, సత్యమునుదెలుపు
నీక్రిందివాక్యములను పలికెను. 'చేతులను తలపై జోడించి దీనుడై శర
ణువేడు శత్రువునైనను మేలుగోరువాడు చంపగూడదు. భయమును
బొందినవాడుకాని, గర్వించినవాడుకాని యగు శత్రుపక్షములోనివాడు
వచ్చి శత్రువగుతన్న శరణుబొందిన వానిని బుద్ధిమంతుడగువాడు తన
ప్రాణములను విడిచియైనను రక్షింపవలెను. అట్లు వాడు భయముచేత
గాని, యజ్ఞానముచేతగాని, కోరికచేతగానితనశక్తికొలది వానిని రక్షింపక
పోయినయెడల వాడు పాపమును బొందుటయేగాక యీలోకమున నిం
దనుగూడ బొందును. అతడు శరణుగోరువానినినట్ల చూచుచు విడిచిన
వాడు నశించుచు సతనిపుణ్యమునంతను తీసికొనిపోవును. శరణుబొందిన
వానినిరక్షింపనివారికి నరకముప్రాప్తించుట, కీర్తిపోవుట, బలవీర్యములు
పోవుట యనుమహాదోషము లుండును.' కావున నేను కండుమహర్షిచెప్పి
నట్లు చేసిస్వర్గమునుబొందుట, ధర్మమార్గముననుండుట, కీర్తినిబొందుట
యనుఫలములను బొందెదను. నన్ను బొందుట కొకసారి మనస్ఫూర్తిగ
'నేను నీవాడ' నని నన్ను ప్రార్థించిన నే నన్నిజీవులకు నభయమిచ్చు
వాడను. ఇది నావ్రీతము. నేను విభీషణునికి నభయ మిచ్చితిని.
సుగ్రీవా! అతనిని దీసికొనిరమ్ము. విభీషణుడు శరణుబొందుటకు వచ్చి
నను, స్వయముగ రావణుడువచ్చినను నే నభయమిచ్చెదను." ఇట్లు
రాముడు పలుక సుగ్రీవు డతనిగొప్పమనస్సునకు నాశ్చర్యమునుబొంది
యిట్లు మాఱుపలికెను. 'ధర్మసూక్ష్మముల నెఱిగినవారును, లోకరక్ష
కులును, ప్రజలకు సుఖమును గలిగించువారును, సత్త్వగుణముగల
వారును, సత్త్వవర్తనగలవారునునగు మీ రిట్లు పలుకుటలో నాశ్చర్య

మేమియులేదు. మీగు మీగుణములకు తగినట్లు సుఖముగ బలికివీరి. అనుమానములవలనను, సమాధానములవలనను మనమందఱును బాగుగ నాలోచించుటవలనను నాచరిత్రకాత్మ విభీషణుని పరిశుద్ధ మైనవానిగ దెలిసికొనుచున్నది. సంగతులన్నియు బాగుగ పరిశీలింప బడెను. గాన బుద్ధిమంతుడగు విభీషణుడు మా చుండఱిశోను సమాను డగుగాక! మాతో సఖ్యునిను బొందుగాక! ఇట్లు సుగ్రీవుడు కలుక రాము డతనితో 'విభీషణుని వేగముగ వీరికొనిర' మ్మని చెప్పెను.

ఇట్లు రాము డిచ్చినచుభయము ధర్మాన్యుచును, విజ్ఞుడును నగు నారాక్షసశ్రేష్ఠుని¹ దెలుపబడ నతడు నిరాశోచముతో నమ్ముడై భూమిని జూచుచు తినియునుచరులతో నాకాశమునుండి క్రిందికి దిగెను. వారందఱు రాముని శరణుగోరి యశనిచాన యుమిగనుడిరి.*అప్పుడు విభీషణు డాతనితో ధర్మముక్తిములును, సంతో తనములునునుగు తగిన మాటల నిట్లు పలికెను. 'నేను రావణునితమ్ముడను. నేను వానిచూచిన నవమానమునుబొంది యన్ని జీవులు శరణుబొందదగిన మీయొద్దకు శరణుబొందుటకు వచ్చితిని. నేను లంకను, నేనికాతులను, ధనమును విడిచి వచ్చితిని. నా రాజ్యమును, బ్రతుకును, సఖయులను, మీయందే నిలిపితిని.' విభీషణుడు మూచూటలను రాముడు కని మంచిమాటలచే నాతనిమనస్సుకరిగించి యాశని నాదరముగ జూచుచు 'రాక్షసులబల మునుగూర్చి నిజముగ నాకు దెలుసు' మని యుకిగెను. దాని కారాక్ష సశ్రేష్ఠుడు తనయన్నబలములగూర్చి యిట్లు పలికెను. "రావణుడు బ్రహ్మవరముచే గంధర్వాసురరాక్షసులచేతను, నన్ని భూతములచేతను చంపబడడు. ఆతనితనవాతనాడు కంభకర్ణుడు; గొప్ప తేజోవీర్యము

*అ. రా:—విభీషణుడు రాముని దర్శించి యశని నిట్లు స్తుతిం చెను. 'రామా! రాజశ్రేష్ఠా! నీతమనస్సును రంజింపజేయువాడా! తీవ్ర మగు ధనస్సుగలవాడా! ఖరునిజంపినవాడా! భక్తులయొడ వాత్సల్యము

లుగలవాడు. వాడు యుద్ధములో నింపునితోసమానుడు. రావణుని సేనాపతి ప్రహస్తుడు, ఇతడు కుబేకునితో యుద్ధముచేసి వానిసేనాపతి యగుమూణిభద్రుని నోడించెను. రావణునికుమారు డింద్రజిత్తు. ఇతడు భేదింపశక్యముకాని కవచములదొడుగుకొని ధనస్సునుబట్టి కనబడకంక నిలిచి యుద్ధముజేయును. యుద్ధము తటస్థించినపు డితడగ్నినిహోమములచే శ్రుప్తినొందించి శత్రువులకు గనబడకుండ నిలిచి వారినిజంపును. మహోదరుడు, మహాపార్శ్వడు, అకంపనుడును సేనానాయకులు. వీరు యుద్ధములో దిక్పతులతో సమానులు. లంకలోమాంసమునుదిని రక్తమును ద్రాగువారును, కోరినరూపమునుబొందువారును. ఇది * సనేకకోట్లరాక్షసవీరులుకలరు. రావణుడు వీరితోగలిసిలోకపాలకులతో యుద్ధముచేసివారినోడించెను.” ఇట్లు విభీషణుడు పలుక నాపలుకులను రాముడు విని బాగుగ నాలోచించి గుట్టు సెలవిచ్చెను. “నీవు రావణునికర్మలనన్నిటిని నిజముగ దెలిసితివి. నేను రావణుని, ప్రహస్తుని, వానిబంధువులను, పరివారమునంతటిని జంపి నిన్ను రాజుగ జేసెదను. నీతో నిజమును బలుకుచున్నాను. రావణుడు క్రిందిలోకములకు బోయినను, బ్రహ్మలోకమునకు బోయినను నేను వానిని జీవములతో విడువను. అట్లు వారలను యుద్ధగలవాడా! అంతములేనివాడా! శాత్రుడా! మిత్రములేని తేజస్సుగలవాడా! సుగ్రీవునిన్నేహితుడా! రఘువంశశ్రేష్ఠా! జగత్తును బుట్టించుటకును, నాశనముచేయుటకును కారణమైనవాడా! మహాత్ముడా! మూడు లోకములకు గుర్తువైనవాడా! అనాదియైనమాయాశక్తి భార్యగా గల

* లంకలో పదివేల కోట్లరాక్షసులు ఉన్నారని యిక్కడ వర్ణించబడినది. అరణ్యకాండ 55 వ. సర్గ 13 వ. శ్లోకమున రావణుడు తాను 32 కోట్లబలమున కది కార్యమెట్లు తెలిపియున్నాడని దీనినే ఘోషము స్థిరపఱచి యిక్కడ సనేకకోట్లని వర్ణించితిమి.

ములో జంపకుండ నే నయోధ్యకు వెళ్లను. నాముగ్గురుతమ్ములనుబట్టి నేను శపథము పలుకుచున్నాను.' ఇట్లు రామాడు సెలవీయ ధర్మాత్ముడగువిభీషణు డాతనికి సాష్టాంగసమస్కారముచేసి 'రాక్షసులను జంపుటలోను, లంకనుబట్టుకొనుటలోను మీకు నేను సహాయము జేసెదను. నాశక్తికొలది శత్రుసైన్యములో బ్రవేశించెద'ననిమనవి చేసెను. అప్పుడు రాము డారావణాసుజుని కౌగలించుకొని సంతోషముతో లక్ష్మణునితో 'సముద్రమునండి నీటినిదెచ్చి దానితో నేను దయజూపిన విభీషణుని రాక్షసరాజుగ సభిషేకము చేయు'మని చెప్పెను. అప్పుడు లక్ష్మణుడు వానరముఖ్యులందఱు చూచుచుండ రామునియాజ్ఞచే విభీషణుని నట్లభిషేకించెను. రామున కిట్లతనిపై గొప్పదయకలుగుటచే మహాత్ముడగు రఘురాముని వారు 'బాగు బా'గని కీర్తించిరి. తరు

వాడా! సీకు నమస్కారములు. లోకములకు మొదటివాడవును, నవి నిలుచుటకు స్థానమైనవాడవును, చివరకు వానిని నాశము చేయువాడవును, నీయిచ్చవచ్చినట్లు చరింపగలవాడవును నీవే. చరాచరములగు భూతములయొక్క పైసను, లోపలను చరించువాడవును, తక్కువ దేశములందును, నెక్కువ దేశములందును నుండి జగన్మయడవై ప్రకాశించువాడవును నీవే. జనులు నీచూచుచే హరింపబడినజ్ఞానముగలవారుగనుక నే న్వస్వరూపజ్ఞానములేని రాక్షసి. అట్టిస్వస్వరూపజ్ఞానములేనివారుగనుక నే వారు విరుద్ధమైనమార్గముందు చిత్తమును ప్రవర్తింపజేయుచున్నవారలై యుదువల్లగలిగిన పుణ్య పాపములచే జననమరణప్రవాహరూపమగు సంసారముచు బొందుచున్నారు. నీయందే నిశ్చితమగు వృత్తిగలచిత్తముచే నీవు తెలియబడు సంతపటకు శుక్తియందలిరజతమువలె నీజగము సత్యమైనదిగతోచును. నీస్వరూపజ్ఞానమువల్ల పుత్రుడు, భార్య, గృహము మొదలగునాది యందు నాసక్తిగలవారై చివరకు దుఃఖములను గలిగించు నింకెయ భోగములలో గ్రీడింతురు. ఇంద్రాగ్నియమవసుణవాముకు బేలులును,

వాత సుగ్రీవహనుమంతులు విభీషణుని స్థిరముగనున్న యీసముద్రమును వాసరపైన్యమంతయు దాటునుననుమున గానము. నీ వేమి యాలోచన చెప్పెద'నని యడిగెను. దానికాతడు 'సముద్రము రాముని పూర్వజులగు సగరపుత్రులచే న్నివ్వబడినందున రామునికార్యము సముద్రదుగ్ధివును, పురుషోత్తముడవును నీవే. మిక్కిలిచిన్న దానికంటె చిన్నవాడవును, మిక్కిలి పెద్దదానికంటె పెద్దవాడవును నీవే. తల్లిదండ్రులవలె సర్వభూతములయందు సమముగ్ధిగలిగి పాలించువాడవును, ఆదిమధ్యాంతరహితుడవును, సరిపూర్ణుడవును, సర్వభక్తులుగలవాడవును, వృద్ధిక్షయములు లేనివాడవును నీవే. నీవు చేతులు, కాళ్ళు, కన్నులు, చెవులు లేనివాడవైనను గ్రహించుచును, శీఘ్రముగ బోవుచును, చూచును, వినుచును నున్నావు. నీవు సంచకోశములకంటె వేరుగువాడవును, గుణములు లేనివాడవును, దేనినాశ్రయించియుండనివాడవును, నిర్వికల్పజ్ఞానగోచరుడవును, మాడ్పులు లేనివాడవును, నాకారములేనివాడవును, సకంటె రెండవయధికాగ్రలేనివాడవును, పుట్టుక మొదలగునాటుభావములు లేనివాడవును, ఆదిలేనివాడవును, మాయకువేతైనవాడవును నైయున్నావు. నీవు మాయచే నావరింపబడి మనుష్యునిగ తలంపబడుచున్నావు. విష్ణుభక్తులు నిన్ను గుణములులేనివానిగను, పుట్టుకలేనివానిగను తెలిసికొని మోక్షమును బొందుచున్నారు. నేను నీపాదభక్తియనెడు నిచ్చెనచుబొంది జ్ఞానయోగమను మేడ నెక్కగోరుచున్నాను. నీతాపతీ! రామా! గొప్పకరుణగలవాడా! రావణశత్రువా! నీకు సమస్కరించెదను. సంసారసాగరమునుండి నన్ను రక్షింపుము.' ఇట్లు విభీషణుడు రాముని స్తుతింప నాతడు భక్తవత్సలుడగుటచే మిక్కిలి దయనుబొంది 'నీకు మేలగుగాక! నీవు కోరినదానినిచ్చెదను. వరమడుగు'మని యనెను. దానికి రావణానుజ్ఞ డిట్లు విన్నవించెను. 'నేను ధన్యుడనైతిని. నేను చేయవలసినదానిని జేసితిని. చేయ

దుగ్రినికి దెలిసినయెడల సాగరమతనివనిని జేయును. కాన రాముడు సముద్రుని శరణువేడవలెనని వలికెను. అప్పుడు సుగ్రీవుడు రామ లక్ష్మణులుండుచోటికి బోయి యాసంగతి వారికి దెలిపెను. రాముడు సహజముగ ధర్మబుద్ధిగలవాడగుటచే సముద్రుని నుపాసించుట కొప్పు కొనెను. అతడు సుగ్రీవలక్ష్మణులను జూచి నవ్వుచు 'విభీషణునియూలో చన నాకిష్టమైనది, లక్ష్మణా! మీ యిద్దఱియభిప్రాయమును నాకు దెలుపుడు. సుగ్రీవుడు మంచి పండితుడు. నీవుమంచియూలోచనగలవాడవు. మీరు యుక్తమగుదానిని జెప్పు'డని యనెను. అప్పుడు వారిద్దఱుంజలి బద్ధులై యిట్లు విన్నవించిరి. 'విభీషణునిమాటలు మనకిప్పుడు సుఖమును గలిగించుచున్నవి. అవి మాకేల యిష్టముకావు! ఈ ఘోరసముద్రమునకు గట్టుకట్టుకుండ నింద్రుడును లంకనుజేరలేడు. శూరులగు వలసినవని నాకు లభించెను. రామా! నీపాదదర్శనముచే విముక్తుడనైతిని. సందేహములేదు. నిన్ను దర్శించుటచే లోకమున నావంటివాడుకాని, నావంటిధన్యుడుగాని, శుచియగువాడుకానిలేడు. నాకర్మబంధ నాశనమునకై నీయందలి యచంచలమగుభక్తివల్లగలుగు జ్ఞానమును, ధ్యానమును వీనివల్లగలుగుమోక్షమునునాకిమ్ము. రామా! యింద్రియ సంబంధమగు సుఖమును నేను కోరను. నీపాదకమలములందు విడువని భక్తి నాకెల్లప్పుడును గలుగు 'క!' ఇట్లు విభీషణుడు రామునికోరునపు డాతడట్లే జరుగుగాక! యనివలికి ప్రీతితో నింకను నిట్లు సెలవిచ్చెను. 'నిశ్చితమగు నారహస్యమును దెలిపెదను వినుము. మిక్కిలిశాంతులును, యోగులును, రాగము (ఇంద్రియాసక్తి) లేనివారునునగు నాభక్తులహృదయములందు సీతతో నే నెల్లప్పుడును నివసించును. కనుక నీ వెల్లప్పుడు అంతరింద్రియనిగ్రహము, బహిరంద్రియనిగ్రహము గలవాడవై నిత్యము నన్ను ధ్యానించుటచే భయంకరమగుసంసార సాగరమునుదాటి ముక్తిని బొందగలవు.' ఇట్లు రాముడు సెలవిచ్చెను.

విభీషణునిమాటలవ్రకారముజరిపి సముద్రమును పొంగింపుడు. ఇప్పటికే విలంబముజరిగినది. ఇక నాలస్యమేల? అగట్టునై రావణుని లంకాపట్టణమునకు సేనతో వెళ్ళునము.' ఇట్లు వారు పలుక రాముడు సముద్ర తీరమున దర్భాసనమున గూర్చుండెను.

౧౩. లక్ష్మణుడు.

రావణుడు శుకుని సుగ్రీవునివద్దకు మాతగబంపుట.

స్వముద్రపుటుక్కునతీరమున విడిసియున్న వాని సేనను సుగ్రీవుడు రక్షించుచుండ లంకనుండి శాస్త్రాలుడను రాక్షసచారుడు వచ్చి దానినంతయు బాగుగ జూచి శీఘ్రముగ లంకకునున్న రావణునితో నిట్లనెను. 'అశక్తవాసకులయొక్కయు, నెరుగుబంట్లచుండి సూరము గలవారియొక్కయు బలము లుత్తరముద్రతీరమున పడియోడనముల వఱకు వ్యాపించియున్నవి. రామలక్ష్మణులు మంచియాయుధములను బట్టి సీతయుండు స్థానమునుగూర్చి చచ్చుచున్నారు. మీరు శీఘ్రముగ దూతలను బంపి నిజమగుసంగతలను పూర్తిగ దెలిసికొనుడు. సామదానభేదోపాయముల నుపయోగింపుడు.' శాస్త్రాలునియీమాటలను రావణుడు విని తానుచేయవలసినకార్యమును బాగుగనాలోచించి విషయములను దెలిసికొనుటలో నేర్పరియగు శుకుని బిలిచి వానితో నిట్లనెను. "నేను చెప్పినదంతయు నీవు సుగ్రీవునితో పూర్తిగను, నిర్భయముగను, వినుటకింపగునట్లుగను స్పష్టముగబలుకుము. 'నీవు మంచి కులమున బుట్టితివి; గొప్పబలముగలవాడవు; ఋక్షరజసుని పుత్రుడవు. నీవు నేనను దీసికొనివచ్చుటవలన నీ కేమియులాభములేదు. నేనను

దీసికొని రాకపోవుటవలన నీకేమియునప్యములేదు. నీవు నాకన్నదమ్ములతో నమానుడవు. నేను రాజకుమారునిభార్యను హరించిన నీకెందుకు? నీవు కిష్కింధకు వెళ్ళిపోమ్ము. ఈలంకకు వానరు లెంతమాత్రము రాలేరు. దేవగంధర్వులైనను నీలంకకు రాలేనపుడు వానరులును, నరులును నెట్లురాగలరని యనుము.” ఇట్లు రావణు డాజ్ఞాపింప శుకుడు పక్షిరూపమును దాల్చి శీఘ్రముగ లంకనుండియెగిరి సముద్రమును దాటి వానరసేనయుండుచోట నాకాశమున నిలిచి తనవ్రథువు పనతో జెప్పినట్లే సుగ్రీవునితో జెప్పెను. వానరులు దీనిని దెలిసికొని వానిని విడికిళ్లతో పొడుచుటకును, వానితెక్కలను విఱుచుటకును నాకాశమునకు శీఘ్రముగ నెగిరిరి. వారు పక్షిరూపమునొందిన యారాక్షసుని బలవంతముగ కట్టుటచే వాడు భూమియందు బడెను. వానరులు కూడ క్రిందికి దిగి యతనిని గొట్టుచుండ నతడు ‘రామా! దూతలను గొట్ట కూడదు. వానరులను మీరు వారింపుడు. దూత తనరాజుచెప్పినమాటలను విశించి తనమాటలను జెప్పినయెడల వానిని జంపనచ్చు’నని పలికెను. ఏడ్చుచుపలికిన యారాక్షమాటలను రాముడు విని ‘వానిని గొట్టవద్దు; చంపవద్దని వానరులకు సెలవిచ్చెను. తరువాత నారాక్షసు డాకాశమున నిలిచి‘గొప్పబలపరాక్రమములుగలసుగ్రీవా! రావణునితో నే నేమని చెప్పవలెనని పలుక సుగ్రీవుడు దానికి “రావణునితో నీవు నామిత్రుడవుకావు; అట్లు దయజూపదగినవాడవుకావు; నా కుపకారమును జేసినవాడవుకావు; నాకు ప్రియుడవుకావు. నీవు రామునిశత్రుడవు. నే నతని యాశ్రితుడనగుటచే నాకుకూడ నీవు శత్రుడవే. నీవు వాలివలె జంపబడదగినవాడవు. నీవు హతుడవయ్యెదవు. నేను నిన్ను, నీ పుత్రులను, జ్ఞాతులను, బంధువులను జంపుదును. నాబలముచే నీలంక నంతటిని బుగ్గిచేయింతును. ఇంద్రాదులు నిన్ను రక్షించినను, నీవు సూర్యునితోవలె గాగినను, ఘాతాశమునకు భోయినను రాముడు

నిన్ను విడిచిపెట్టడు. మూడులోకములలోను సింహాచులుగాని, రాక్షసులుగాని, గంధర్వులుగాని, యనుకులుగాని యతని బాణములనుండి నిన్ను తప్పింపలేరు. మనలివాడును, శక్తిలేనివాడునునగు జటాయువును జంపటయాయేమి? రామలక్ష్మణుల స్వధీనమునండి నీత నెత్తుకొని పోవుటచే నచ్చుకీడును నీవు తెలియక న్నావు. నీప్రాణములను దీయు గొప్పబలవంతుడును, మహాత్ముడునునగు రాముడు బేనతలచేతనైనను బంపబడడు. అతనిసంగతి నీకు దెలియకున్నదని నామాటలుగ జెప్ప"మని జబాబుచెప్పెను. తరువాత సంగదు డిట్లనెను. 'సుగ్రీవ మహారాజా! వీడు దూతగాడు. చారుడని నాకుతోచుచున్నది. వీడి క్కడ నిలిచి మనబలమునంతటిని పరీక్షించుచున్నాడు. వీనిని గట్టి యుంచనలెను. వీడు లంకకు బోగూడదు. ఇది నామభిప్రాయము.' ఇట్లంగదుడు మనవిచేయ వానరరాజునాన్నచే వానరులెగిరి శుకుని బట్టి కట్టి తీసికొనివచ్చి కొట్టిరి. వాడు విలపించుచు నిట్లు గట్టిగ నటచెను. 'రామా! నాతెక్కలనుబలవంతముగ విడిచివేయుచున్నారు. నాకండ్లు పొడిచివేయుచున్నారు. నేను చచ్చినమొడల నాజననముమొదలు మరణమువఱకు నేనుచేసినపాపములన్నియు మిమ్మును బొందును.' దూత పలికిన యీమాటలను రాముడువిని వానిని గొట్టకుండ జేసి 'దూతను బాధింపవలదు. వా డెక్కడనుండివచ్చెనో యక్కడ వానిని విడువవలె'నని సెలవీయ వానరులు వానిని బంధించి చెఱలోనుంచిరి.

౯ వ. అధ్యాయము

వానరులు సేతువును గట్టి దానిని దాటుట.

లక్ష్మణునిగోవులసలహాపై రాముడు సముద్రపుట్రుత్తరతీరమున దర్భలపై తూర్పుముఖముగ చేతులుజోడించి సముద్రమును భ్రామింపు

కుడిభుజమును తలక్రిందనుంచుకొని శయనించియుండెను. నీతిమంతుడును, బుద్ధిమంతుడును, ధర్మబుద్ధిగలవాడునునగు నాతడు 'మేము సముద్రమును దాటవలెను. లేనియెడల నేను మరణించెద' నని నిశ్చయించి నియమముతో మాటలాడకుండ సముద్రుని ప్రార్థించుచుండ మూడురోజులు గడచెను; కాని యతడు కనబడలేదు. అప్పు డతడు క్రోధముతో కండ్లెఱ్ఱజేసి తనదగ్గఱనున్న లక్ష్మణునితో నిట్లనెను. "సముద్రాడుగర్వముచే గనబడకున్నాడు. 'క్రోధములేకపోవుట, యపరాధములను సహించుట, సత్సవర్తనగలిగియుండుట, మంచిమాటలాడుట' యను నీమంచిగుణములు దుర్మార్గులకు నశక్తినలే గనబడును. లోకులు తన్నుగూర్చి పొగడుకొనువానిని, దుష్టుని, నిర్దయుని, చెడు మార్గమున ప్రవర్తించువానిని నెల్లప్పుడు దండించువానిని గౌరవించుచుందురు. ఈలోకమాలో సామముచే గీర్తి కలుగదు. ఇప్పుడు నేను తీవ్రబాణములను సముద్రముపై విడిచి మొసళ్ళునీటిమీదికి తేలునటులను, నది నీటిని నిలుపునటులను, చేపలతలలు తెగునటులను, సముద్రములోని నీటియేనుగుల తుండములు తెగునటులను నీటి పాములు ముక్కలగునటులను చేసెదను. మతియు దాని నింకింపజేసెదను. ఇట్టిదుర్మార్గులయెడ నే నోమిని జూపగూడదు. లక్ష్మణా! ధనస్సును, బాణములను దెమ్ము. నేను సముద్రము నింకించినతోడనే వానరులు నడచుచు దానిని దాటెదరు. ఇప్పుడే నేను దానిని క్షోభపెట్టెదను." ఇట్లు రాముడు పలికి వింటినిబట్టి కొన్ని బాణములను విడిచెను. అవి సముద్రమున బ్రవేశించి దానిని క్షోభపెట్టెను. దానిలో నుండి గొప్పశబ్దముపుట్టెను. బాణాగ్నినుండి పుట్టినపొగ యంతటను వ్యాపించెను. పాములును, పాతాళమునుండివచ్చిన సముద్రములోనిలిచిన దానవులును బాధనొందిరి. కెరటములు మిక్కిలియెత్తుగ నెగిరెను. తిరుగ రాముడు ధనస్సును బట్టి నారిలాగుచుండ లక్ష్మణుడు లేచి దానిని పట్టుకొని 'వళిదు; వల' ధని వలికెను.

సకలదానాం దానములను ప్రదానముతో సమాధానమిగూర్చి యిట్లు
 వచ్చి సకలదానములను దానములను దానములను దానములను దానములను
 నీ దానములను దానములను దానములను దానములను దానములను దానములను
 వచ్చి సకలదానములను దానములను దానములను దానములను దానములను దానములను
 వచ్చి సకలదానములను దానములను దానములను దానములను దానములను దానములను
 కున్నానని భావించి రాక్షసములను దానములను దానములను దానములను దానములను
 బాహుల్యమున దానములను దానములను దానములను దానములను దానములను
 భేదములను దానములను దానములను దానములను దానములను దానములను
 నిండెను. దానములను దానములను దానములను దానములను దానములను
 నొందెను. సకలదానములను దానములను దానములను దానములను దానములను
 శములను దానములను దానములను దానములను దానములను దానములను
 తోనెను. దానములను దానములను దానములను దానములను దానములను
 అతని దానములను దానములను దానములను దానములను దానములను
 చచ్చెను. దానములను దానములను దానములను దానములను దానములను
 గనబడనిదానములను దానములను దానములను దానములను దానములను
 లన్నియు దానములను దానములను దానములను దానములను దానములను
 భూమిని దానములను దానములను దానములను దానములను దానములను
 కదలించెను. సకలదానములను దానములను దానములను దానములను దానములను
 లును, దానములను, దానములను, దానములను, దానములను, దానములను
 నీటివేగముచే తనచేలియలిగట్టును చాటి యొకయోజనపరమదూరమువెల్లి
 నను రాక్షసములను దానములను దానములను దానములను దానములను దానములను
 ముమధ్యపండి మేరువర్వతమనుండి సూర్యుడు దయించునటుల తేజోరా
 శియగు పురుషుడు దానములను దానములను దానములను దానములను దానములను
 గలుగించునటుల దానములను దానములను దానములను దానములను దానములను
 ములను దానములను దానములను దానములను దానములను దానములను

పత్రములవంటి నేత్రములుగలవాడై సముద్రములోనుట్టిన రక్షకుల నలంకరించుకొని శలమీన పూరింపబడిన సముద్రమున కాలమున కౌస్తుభమణితో గూడబుట్టిన యొక కుణిగల మత్స్యము తనవత్సమునకు తగులుచుండ రామునికి గలబడెను. అదిచూచునపుడు రామునిసమీపించి తన పేరు చెప్పుచు చేతులుజోడించుకొని యిట్లు విన్నవించెను. * 'భూమియు, వాయువును, నాకాశమును, జలమును, తేజస్సును శాశ్వతముగ స్వభావస్థితులుగ తమచనులను చేయుచుండును. ఇతరులు దాటుటకు శక్యముకాకుండు నట్లకాథముగ నుండు రాస్వభావము. నన్ను దాటుటయనునది విపరీతము. అయినను నేను దానిని దెలిపెదను. నేను పెద్దమొసళ్లు, చేపలుగలయీనీటిని కోరికచేసెనను, నజ్ఞానముచేనై నను, భయముచేనై నను సైన్యమునడచుటకు నెంతమాత్రము గట్టిగ స్తంభింపజేయ వీలులేదు. కాని వానర సేనయంతయు నముద్రమును దాటునట్లును, నట్టిప్రదేశమునకు నముద్రపంతువులు కాకుండునట్లును తగినసహాయము చేసెదను.' ఇట్లు నముద్రుడు విన్నవించ

* అ. రా.:-సముద్రము గామురతో నిట్లు చురచిచేసెనను.

'తామసాహంకారమువల్ల భూతములన్నియు కన్పించుటచే భూతముల యందు తామనమైనజడత్వము సంక్రమించినది. కనుక వానికి నుదతయు, నజ్ఞానమును సహాయములు. నీవుహంసములేనివాడవు ప్రభువా! నీవు నిర్గుణుడవై నను లీలచే మా మోగుణములు? నంగీకరించి నట్లును సృజించుచు విరాట్పురపుండవైతివి. అట్టి విరాట్పురపుండమునకు సత్త్వగుణమువల్ల ననకాదిదేవతలును, రజోగుణమువల్ల మన్వాదులును నింద్రాదులును, తమోగుణమువల్ల రుద్రుడును జన్మించిరి. చిహ్నబుద్ధిగలవాడను, జనుడనునగు నేను లీలచే మనుష్యహంసముచూపినవాడవును, నిర్గుణుడవునగు నిన్నెట్లు తెలిసికొనగలను?' ఇట్లు సముద్రుడు విన్నవించెను.

రాముడు 'నే నెక్కుపెట్టిన బాణము వ్యర్థముకాదు. దీని నేదేశమున వదలవలె' నని వాని నడిగెను. అప్పు డత డిట్లు మనవిచేసికొనెను. "ఇక్కడకు త్తరమున 'దు'మకుల్య' మను సుందరమగు దేశముకలదు. అక్కడ ననేకులగు గొల్లలు మొదలగువారు భయంకరములగు పనులను జేయుచుందురు. ఆపాపులు నానీరు త్రాగుదురు. వారు నన్ను ముట్టుట నేను సహింపలేను. అమోఘుమగు మీ బాణము నాదేశముపై ప్రయోగింపును." ఇట్లు సముద్రపు పలుక రాముడు దానిపై తేజముగలతన యస్త్రమును విడిచెను. ఆ బాణము భూమిలోనుండి క్రిందిలోకమునకు పోవునపుడు గొప్పశబ్దమాయెను. ఆ తోచనుండి మంచిసిరు బయటకు వచ్చెను. అది 'వ్రాణకూప' మను పేరుగల నూయిమాయెను. బాణము పడుటచే నక్కడ గోతులలోనుండు పాపపుజలమింకిపోయెను. ఆ దేశము నకు రాము డిట్లు వరమిచ్చెను. 'ఇక్కడ పశువులు తినుట కుపయోగించు గడ్డి మొదలగునట్టి బాగుగ బయలుదేలుగాక! ఫలములు, నూలములు, తేనెలు మిక్కిలిగ గలుగుగాక! పాలు, నెయ్యియెక్కువగ నుండుగాక! మంచివాసనగల భోజనపదార్థములు దొరకుగాక! అది మంచి ప్రదేశమగుగాక!' ఇట్లాతడు వరము లిచ్చుటచే నాదేశ మట్లు శోభిల్లెను. తరువాత సముద్రపు రామునితో నిట్లనెను. 'వానర శ్రేష్ఠుడును, విశ్వకర్మపుత్రుడునునగు సభుడు తనతండ్రివలన శిల్ప విద్యాప్రపంచుడగునటుల వరమును బొందెను. కనుకనతడు సముద్రము పై సేతువుచేయుగాక! నేను దానిని భరించెదను.' ఇట్లు సముద్రుడు విన్నవించి యంతరానము నొందెను.

తరువాత సభుడు లేచి రామునితో నిట్లనెను. "నాకు నాతండ్రి తోనమానమగు శక్తిగలను. నేను సముద్రములో సేతువుచేర్చెదను. సముద్రపు నిజమును బలికెను. లోకములో దండనయేగొప్పదని నా యభిప్రాయము. పృథ్వీతలేనివారియొడ నోర్చును, మంచిమాటలును,

దానమును బనికిరావు. భయంకరుడగు నీతడు దండనభయముచే మీకు సముద్రములో సేతువుగట్టుటకై చోటునిచ్చెను. మందరపర్వతమున విశ్వకర్మ నాతల్లికి 'తనవలన నామెకు జన్మించినపుత్రి' యను తన తోసమానుడగు' నని వరమిచ్చెను. నే నట్లు జన్మించి నాతండ్రితో సమానుడనైతిని. ఈసంగతిని నాకిష్టము సముద్రుడు జ్ఞాపకముచేసి నిజమును బలికెను. నన్నడుగకండ నాగుణములను నేను చెప్పుకొనను. నేను సముద్రముపైని సేతువును బాగుగ గట్టగలను. వానరులనందఱిని నిప్పుడే చెల్లు, రాళ్ళు మొదలగు వానిని తెచ్చుటకు నియమింపుడు." ఇట్లు నభుడు పలుక రాముడు కొండలనలెనుండు వానరుల కట్లు సెలవీయ వా రడవికి బోయి యనేకవిధములగు చెట్లను విడిచి సముద్రమునకు దెచ్చి దానిని సంపిరి. వా రేనుగంతటి పెద్దపెద్దరాళ్ళను, కొండలను పెల్లగించితెచ్చి సముద్రములో వేసిరి. దాని వలన నీ రాకాశమువఱకు నక్కడక్కడ నెగురుచుండెను. ఇట్లు వానరులు సముద్రమును కలతపెట్టిరి. కొండలు పదియోజనములు (80 మైళ్ళు) పొడుగుగల తొట్టిని వెడల్పుగబట్టి సేతువును గట్టుటకు తిన్నని మార్గమును జూపించుచుండిరి. కొండలుకొలతలకు కట్టలనుబట్టి యుండిరి. కొండలు గట్టును పరీక్షించుచుండిరి. వానరులుగడ్డిని, కట్టలనుగూడ తెచ్చి దానిపై వేసిరి. ఇట్లు చెట్లతోను, కొండలతోను, రాళ్ళతోను, నితరమగువానితోను నభుడు వానరసహాయముచే నీక్రిందజూపబడినప్రకారమైదురోజులలో నూఱుయోజనములు సేతువునుగట్టెను. ఇట్లు నూఱు యోజనములు పొడుగును, పదియోజనములు

మొకటిరోజున—14 యోజనములు.

రెండవ రోజున—20 ,,

మూడవ రోజున—21 ,,

నాలుగవ రోజున—22 ,,

ఐదవ రోజున—23 ,,

మొత్తము 100 యోజనములు

వెడల్పునుగల సేతువును నాకాశమునుండి దేవగంధర్వసిద్ధమహర్షులు చూచుచునిలిచిరి. మిగిలినజీవులన్నియు దాని నాశ్చర్యముతో జూచుచుండెను. వానరులు సంతోషముతో సేతువుపై గంతులువేయుచు గర్జించుచుండిరి. * ఇట్ల నేకులగువానరులు కట్టినసేతువు విశాలముగను, గట్టిగను, సుందరముగను, నెత్తుపల్లములు లేకుండగను, జాగ్రత్తగను నుండెను. ముందు విభీషణుడు గదనుబట్టి తనమంత్రులతో సముద్రమును దాటి సముద్రపుటావలియొడ్డున శత్రువులవలన భయముకలుగకుండనిలిచెను. సుగ్రీవుడు రామశ్మిణులతో 'సముద్రము చాలదూరమువ్యాపించియున్నది. మీరు హనుమంతాంగదులవీపులపై కూర్చుండుడు. వారు మీ మృదవలియొడ్డుకు తీసికొనిపోయెద' రని చెప్పి వారు

* వెయ్యికోట్లవానరులు సేతువుగట్టినది యుద్ధకాండలో వర్ణింపబడినది. 9వ ప్రకరణములో నానైవ్యము నూఱుకోట్లని నిర్ణయించితిమి. మఱికొన్నిచోట్ల లెక్కలేని యద్భుతములకొలది వానరులు వచ్చినది తెలుపబడినది. ఈసంఖ్యాభేదముల నమన్వయముచేసి నూఱుకోట్లసంఖ్యయే స్థిరపఱచితిమి.

అ. రా:—రాముడు సేతుబంధమునకు పూర్వ మక్కడశివుని స్థాపించి యాదేవునిపూజించి 'రామేశ్వరములోనుండు శివుని జూచి సేతుబంధమునకు నమస్కరించుజనుడు నాయనుగ్రహముచే బ్రహ్మహత్యమొదలగు పాపములనుండి విముక్తుడగును. అక్కడ స్నానము చేసి రామేశ్వరములోనుండు శివుని దర్శనముచేసి సంకల్ప (మనస్సులో చేయుదానిని నిర్ణయించుట) నియమముగలిగి కాశికి బోయి గంగను దెచ్చి దానితో రామలింగేశ్వరుని నభిషేకించి కాశీకావిడిని సముద్రములో విడుచువాడు తిప్పక బ్రహ్మత్వమును భాంధు'నని లోకహితముగొల్లకు ఫలికెఱుగు.

దానికొప్పుకొని తమధనస్సులనుబట్టుకొని సుగ్రీవునితో సైన్యమునకు ముందు వెళ్ళిరి. కొందఱు వానరులు సేతువును ధ్యనుండియు, కొందఱు దాని ప్రక్కలనుండియు వెళ్ళిరి. కొందఱు అట్లు వెళ్లుచు నీటిలో పడుచుండిరి. కొందఱు తాకాశమున నెగిరిరి. వానరసేన వెళ్ళునపుడు కలిగిన శబ్దముచే సముద్రముయొక్క గొప్ప ఘోషము వినబడకుండెను. ఇట్లు వానరసేన సముద్రమును దాటి సుగ్రీవునితోగూడ మంచి ఫలములములును, నీళ్ళును దొరకుచోట విడిసెను. ఇట్టి గొప్ప కార్యమును రాముడు చేయించుటచే దేవ సిద్ధ చారణ మహర్షి లాశ్చర్యపడి యతనిమీద జలమునభిషేకించి 'రాజా! మీరు శత్రువులను జయించి యనేకసంవత్సరములు భూమిని పాలింపు,' డని కోరుచు వానిని స్తుతించిరి.



టీప్పణము:—ఇప్పుడు 'సేతు'వని స్థానముచేయు సముద్రతీరము రామేశ్వరునియాలయమునకు తూర్పున సుమారు 3 క్రోసులదూరమున నున్నది. ఆయాలయమునకు నమీపముననే 'మహేంద్రగిరి' యని చూపబడుచిన్న మెట్టగలదు. దానికి సుమారు 30 మైళ్ళదూరమున రామనాథపురమును, దానికి త్తరమున పదిమైళ్ళదూరములో 'నవపాషాణ'మని రాముడు సాతినట్లు చెప్పబడిన నవగిరి హములరాళ్ళును, దక్షిణమున 7 మైళ్ళదూరమున దర్భకయనమును గలవు. రామనాథపురమునకు 50, 80 మైళ్ళదూరమున మధురజిల్లాలో నల్లమలాయిమొదలగు పర్వతములు కలవు. వీనిని మేము మలయ పర్వతముగ నిదివరలో నిర్ణయించితిమి. రామేశ్వర సమీపమున 'మహేంద్రగిరి' యను పర్వత మేదియుగానరాదు. దీనినిబట్టి దర్భకయన నవపాషాణములనుండి రామేశ్వరమువరకు పూర్వమొక పర్వతముందెననియు, దానిరాళ్ళుచెట్లు మొదలగునవి సేతువుకట్టుట కుపయోగింపబడెననియు, నాకారణముచే నాస్థలమంతయు నమభూమియయ్యెననియు మారుభిప్రాయము.

అనుచు, అభ్యాయము.

వాసరసేన నముద్రమును చూచినతరువాత నడచుట.

— ౧౩౭౫ —

రాముడు వాసరసేనతో నముద్రమును చూచినతరువాత లక్ష్మణుని కేగిలించుకొని యిట్లు పలికినది. ‘మరలము మునీంద్రుని పూర్వహములుగ విభజించి చల్లనిమంచినను, ఇట్లుముగించి చల్లనిమంచుతోనను తీసికొనిపోవునము. యుక్తవాసరసేనను, రాక్షసులను మునీంద్రునివలె మగు గొప్పయుద్ధము సంభవించినట్లుగ భయము కాననదప్పచున్నది. *దుశ్శకునముల సేనములు కాననదప్పచున్నవి. సూర్యబింబముమధ్యను నిక్షిప్తియెఱుపుగను, తరువాత కొండల ముగియంగను తరువాత నలుపురంగుగను కనబడుచున్నది. సూర్యబింబములో నీలిరంగుగలమచ్చ కూడ ప్రళయకాలమునలె క్రూరముగ కనబడుచున్నది. వాసరసేన కొండలతోను, రాక్షసులు శూలభ్రష్టులతోను యుద్ధముచేయు భూమి యందు రక్తమాంసములు నిండియుండును. ఈదివమున నీ శిశుముగలంకకు వెళ్ళుదము.’ ఇట్లు రాముడు పలికి ధనుస్సునుబట్టి సంహారముతో లంకకు బోవుటకు ముందునడచెను. వానివెనుక లక్ష్మణావిభీషణుగ్రీవులును, వారివెనుక వాసరసేన నడచుచుండిరి. సైన్యమునడచుచుండ భూమి చలించినట్లయ్యెను. కవులు ‘శత్రువులును జంపుర’మని యడుచుచుండిరి. ఇట్లు వాసరసేన నడచుచుండ రాముడు యిక్కిలి సంతోషించెను.

తరువాత రాముడు లక్ష్మణుని కిట్లు నువ్విచ్చెను. ‘వాసరసేనలమును మనము నీతిశాస్త్రప్రకారము పూర్వహముగ నన్ననలెను. అంగదుడును, నీలుడును సేనమధ్యనుండవలెను.

* 131వ. ప్రకరణము ౯౭౭. అపహము దుశ్శకునములు చూడుము.

నెలుగుబంట్లవంటిరూపముగలవారిలో ముఖ్యులును కొంచెమువెనుక కుండవలెను. చివరకు పశ్చిమభాగమున నుండి సుగ్రీవుడు సేననురక్షించుచుండవలెను.' ఇట్లు రాముడు సెలవీయ వానరులు కొండలను, చెట్లను బట్టి వానితోను, తమపిడికిళ్లతోను శత్రువులను జంపుటకు సిద్ధమై లంకను సమీపించిరి. తరువాత రాముడు సుగ్రీవునకు 'సైన్యమంతయు క్రమముగ నేర్పఱుపబడినది. దూతయగు శుకుని విడువవచ్చు'

అ. రా. — శుకుడు రావణునితో రామునివార్తలను దెలిపి పిమ్మట సతని కిట్లు బోధించెను. “రాముడు మనుష్యమాత్రుడుకాదు. సాక్షాత్తాదినా రాయణు డట్లవతరించెను. నీత సాక్షాత్తు జగత్తునకు కారణమగు చిచ్చు క్తి. వారిద్దఱివలననే చరాచరమగు నీజగత్తంతయు పుట్టినది. కనుక నీతా రాములు నిలిచియున్నలోకమంతటికి తలదండ్రులై యుండ లోకములో వారికి శత్రువెక్కడ నున్నాడు? జగములకు దల్లియగు నామె నీచే తెలియక తీసికొనిరాబడినది. ఒకక్షణములో నాశనమునకు లోనగు సంసారమందును, నంతలో నాశనమగునదియు, పంచభూతములతో జేయబడినదియు. * 24తత్త్వముల (5భూతములు, అహంకారము, బుద్ధి, మాయ, 10జ్ఞానేంద్రియములు. మనస్సు, 5 శబ్దాదివిషయములు.) తో జేరినదియు. మలము, మాంసము ఎముకలదుర్గంధముగలిగి యహంకారము నకు స్థానమైనదియు, జడస్వరూపమైనదియునగు దేహమందు నిట్టి దేహముకంటెవ్యతిరక్తు డవగు నీకు నాశయేల? దేనికొఱకై నీవు బ్రహ్మహత్యాదిపాపముల జేసితివో యేదిభోగముల ననుభవించునో యట్టి దేహము నశింపగలదు. జీవునిచే సొచ్చరింపబడి జీవునితోగూడ పచ్చుచుండెడి పుణ్యపాపములు జీవునకు దేహసంబధముగలుగజేసి సుఖదుఃఖముల నిచ్చుచున్నవి. ఈజీవుడస్వతంత్రుడై యెంతవఱకు నేనేదేహమనియు, నేనేకర్తననియు

* తగవర్గీక 13వ. అర్కము. 4వ. శ్లోకము. ప్రమాణము.

నని సెలవీయ నతడట్లు చేసెను. శుకుడు వెంటనే రావణునియొద్దకు
 బోయెను. అప్పుడు రావణుడు వానిని జూచి నవ్వుచు 'సీతెక్కలు కట్ట
 బడినట్లును, వానిలోనివెండుకలు లాగి వేయబడినట్లును కనబడుచున్న
 వేల? నీవు చంచలచిత్తులగు వానరులవశములో బడలేదుగదా?' యని
 యడిగెను. అప్పుడు వాడు భయముచే తనకు మతిచాంచల్యముగలిగి
 నను తనరాజాజ్ఞాపించుటచే నిట్లు పలికెను. 'నేను మీసం దేశమంతయు
 భ్రమవల్ల సంహారముగలవాడగునో యంతవఱకు జననమరణములను
 బొందుచుండును. కనుక గొప్పబుద్ధిగలవాడా! నీవు దేహాదులం దభి
 మానమును విడువుము. ఆత్మ మిక్కిలి నిర్మలమైనది; శుద్ధమైనది.
 విజ్ఞాన (ఆత్మజ్ఞాన) రూపమైనది; చలనము, నాశనములేనిది. జనుడు తన
 యజ్ఞానమువలననే సంసారబంధమును బొంది మోహమును బొందు
 చున్నాడు. కనుక నీవు పరిశుద్ధమగుమనస్సుతో నాత్మను దెలిసికొని
 యెల్లప్పుడు దానిని స్మరింపుము. పుత్రులు, భార్య, గృహములు మొద
 లగు వానియందెల్లప్పుడు నానక్తిని విడువుము. సరకములందును,
 కుక్క, పంది మొదలగుజంతువులందునుగూడ భోగములుగలవు. వివేక
 మునుగలుగజేయు దేహమును బొందుటయు, సంతకంఠెనెక్కువగ
 ద్వీజుడై పుట్టుటయు, సంతకంఠెకర్మభూమియగు భారతవర్షమునందు
 జన్మించుటయు మిక్కిలిదుర్లభములు. ఇట్టిదుర్లభమగు జన్మమును బొంది
 యేవిధ్యాంసుడు దేహమం దాత్మబుద్ధిగలవాడై భోగముల ననుభవిం
 చును? మఱియు నీవు బ్రహ్మవంశములో బుట్టి పులస్త్యకుమారుని
 పుత్రుడవై యుండి యజ్ఞానునివలె నెల్లప్పుడు భోగములకై సంతోష
 ముతో నెందులకు గొప్పయత్నమును జేయుచున్నావు? ఇట్లుపైసై నను
 నీ వన్నిటితో సంగమమును విడిచి యెల్లప్పుడు భక్తిభావముచే పర
 మాత్ముడగురాముని నాశ్రయింపుము. నీవు నీతను రామునకు సమ
 ర్పించి యతనిపాదములను సేవింపుము. అట్లైనచో నీవు పాపములన్ని

మీరు చెప్పినట్లక్కడవలికితిని. వారు నన్నవమానించిరి. రాముడును, వాడును సమాద్రమును దాటి లంకను సమీపించిరి. దేవదానవులవలె మీకును, వారికినిగూడ సంగికుదురదు. వాసరులు ముందు పట్టణ తిని విడిచి విష్ణులోకమునకు వెళ్లెదవు. లేనియెడల తిరుగజన్మములేని మిక్కిలి యథోలోకములను బొందెదవు. నామాటల సంగీకరింపుము. నీకు మేలగుదానిని నేను బలికితిని.' ఇట్లు శుకుడు రావణునకు బోధించెను.

వాడింతజ్ఞానియగుటకు కారణమైన వాసిపూర్వజన్మవృత్తాంత మిట్లు తెలుపబడినది. ఇతడు బ్రాహ్మణుడై బ్రహ్మజ్ఞానముగలిగి, బహ్మమునేతలచుచు, వనమున వానప్రస్థుడైయుండి, శసనియతకర్మలను జేయుచు, దేవతలవృద్ధికొఱకును, వారిశత్రువులనాశముకొఱకును నెడతెగక ననేకయజ్ఞములను జేసెను. అందువలన నితడు రాక్షసులకు విరోధి యయ్యెను. వజ్రదంష్ట్రుడగు గొప్పరాక్షసుడు వీనిలోపములనుగనిపెట్టుచు వీనికి నపకారముజేయుయత్నములోనుండెను. అంతట నొకానొకసమయమున నగస్త్యుడు వీనియాశ్రమమునకు వచ్చెను. ఆమహర్షిని వీడు భోజనమున గౌహ్వరించెను. ఆముషిన్నానమునకు వెళ్ళగా నానమయమున వజ్రదంష్ట్రు డాసంగతిని గనిపెట్టి తనమాయచే నగస్త్యునిరూపమును దాల్చి శుకునితో 'నీవు నాకు భోజనముపెట్టుట కిచ్చయించుచున్నయెడల నాకు మాంసభోజనమును బెట్టుము. చాలకాలమునుండి నేను మేక మాంసమును దినకయుంటి' నని చెప్పెను. దానికి శుకు డంగీకరించి చాలమాంసభోజనమును సిద్ధముచేసెను. అగస్త్యుడు స్నానముచేసి భోజనమునకు గూర్చుండ నారాక్షసుడు సుందరమగు శుకునిభార్య రూపమునుదాల్చి యామెమనస్సులో నజ్ఞానమునుగలిగించి యాతనికి బాగుగవండినమనుష్యమాంసమును వడ్డించి యదృశ్యుడయ్యెను. దీనికి నగస్త్యుడు మిక్కిలికోపించి 'దుర్బద్ధ! నీవు నా కపవిత్రమైన సరమౌఘ

ప్రాకారమొక్కటకు సిద్ధమైయున్నారు. సీతను రామునకిండు; లేనియెడల వారితో యుద్ధము సేయుడు.' శుకునియీమాటలను రావణుడు విని రోషముతో కండ్లాట్టజేసి 'దేవ దానవగంధర్వులు నాతో యుద్ధము నకువచ్చినను, నన్నిలోకములనుండి నాకు భయము కలిగినను నేను సీత నియ్యను. నా బాణము లెప్పుడు రాముని శరీరమున నాటును? నేనెప్పుడు వానిబలమును తిరస్కరింతు'నని పలికి తాను పూర్వము తనసభలో తన్ను గూర్చి పలికినట్లే యప్పుడుకూడ ననెను.

మును బెట్టితివి. కనుక నీవు రాక్షసుడవై మనుష్యమాంసమును భుజించుచుండు' మని శుకుని శపించెను. దానికి వాడు 'మునీశ్వరా! ఇప్పుడు మీరు నన్ను చాలమంచిమాంసమును బెట్టమని కోర నేనట్లు చేసితిని. అందులకు మీరు నాకేల శాపమిచ్చితి' రని యడిగెను. ఈమాటలను నగస్త్యుడు విని యొకగడియమనస్సుతో ధ్యానించి రాక్షసుడుచేసిన పనిని దెలిసికొని మంచిమనస్సుతో శుకునితో నిట్లనెను. 'నీకవకారము చేసినరాక్షసునిచే నిదంతయు జరుపబడెను. దానిని నేను కనుగొనక మునిశ్రేష్ఠుడవగు నీకు శాపమిచ్చితిని. అయినను నామాట వ్యర్థము కాదు. నీవు రాక్షసరూపమును దాల్చి రావణునికి సహాయునిగ చుండెదవు. వానిని జంపుటకు రాముడు వానరులతో లంకనమీపమునకు వచ్చినప్పుడు వాడు నిన్ను రామునివద్దకు చారునిగ బంపును. అప్పుడు నీవు రాముని జూచి శాపమునుండి విడువబడియెదవు. తరువాత నీవు రావణునకు తత్వజ్ఞున ముపదేశించి ముక్తిని బొంది గొప్పపదవిని బొందెదవు.' ఇట్లుగస్త్యుడు సెలవీయ నతని సెలవుప్రకారమంతయు జరిగెను. తరువాత శుకుడు బ్రాహ్మణుడై వైఖానసులతో జేరెను.

౧౧వ. అధ్యాయము.

రావణుడు శత్రుసైన్యపరీక్షకై శుకసారణులను బంపుట.

రాముని సైన్యము సముద్రము దాటి సహనునాథ రావణుడు దానిని తెలిసికొని తన సముద్రపుంగుల ముఖియొకరుకుని, సారణుని బిలిచి యిట్లు పలికెను. 'పూర్వమెన్నడును గట్టబడని సేతువు రామునిచే గట్టబడెను. దుస్తరముగ నశుద్రమును నానరబలము దాసెను. ఈసంగతులను మన మెంతమాత్రము మేక్ష చేయకూడదు. ఈనానరబలమును నేను తప్పకుండ పరిశీలించి తెలిసికొనవలెను. ఇతరులకు దెలియకుండ మీరా సైన్యమున బ్రవేశించి యదియెంతయున్నదో, దానిబలమెట్టిదో, దానిలో ముఖ్యులగు ధూరులెవరో, రామునిగ్రీవులకు నిష్ఠులగు మంత్రులెవరో, యెవరు ముందువచ్చుచుండిరో, సముద్రములో సేతువెట్లు కట్టబడినదో, వానరు లెక్కడ విడిసియున్నారో, రామునిసరాకృతి మును, నాయుధములును, యుద్ధప్రయత్నములును నెట్లున్నవో, లక్ష్మణునిసరాకృతిమెట్టిదో, వానరులకు సేనాధిపతియెవడో సరిగతెలిసికొని శీఘ్రముగ తిరుగవచ్చి నాతో జెప్పవలెను.' ఇట్లు రావణు డాజ్ఞాపింప శుకసారణులు వానరరూపముల ధరించి శత్రుసైన్యమునబ్రవేశించిరి. అది యెక్కునగనుండుటచే వారు దానిని లెక్కపెట్టలేకపోయిరి. అది పర్వతశిఖరములందును, రాష్ట్రయందును, గుహలందును, తోటలందును, చిన్నతోటలయందును చుండెను. ఇట్లు మాటువేషములతో నున్నవారిని విభీషణుడు చూచి పట్టుకొని రామునియెదుటబెట్టి 'మీరు రావణుని మంత్రులగు శుకసారణులు; లంకనుండిచారులుగవచ్చి' రని తెలిపెను. వారాతనిజూచి గొప్పనిచారమును బొంది ప్రాణములందాశలేనివారై భయముతో చేతులుజోడించుకొని 'మీబలములనన్నిటిని తెలిసికొనుటకు రావణు డిక్కడకు బంప మేము వచ్చితిమని' నన్నవింప సర్వప్రాణులందు దయగలగాముడు బిగ్గలుగ నవ్వుచు నిట్లు

పలికెను. “మీరు మాబలములను, మమ్మును బాగుగపరీక్షించియుండి నయెడల, మీప్రభువు చెప్పినకార్యముజరిగినయెడల మీరు స్వేచ్ఛగ వెళ్లవచ్చును. మీరేమైనను చూడకపోయినయెడల పలుమాల్లు బాగుగ జూడవచ్చును. విభీషణుడు మీకు చాలసార్లు దానినిజూపించును. ఇట్లు పట్టుబడినందులకు మీరు మీప్రాణములనుగూర్చి భయపడవలదు. శత్రుములను బట్టినను, బట్టకున్నను మాతలనుమాత్రము చంపకూడదు. మిమ్ము విడిచిపెట్టినపుడువాత మీకు లంకకు బోయి నేనుచెప్పినయీమాటలను రావణునితో చెప్పుడు. ఏబలమునునమ్మినానీతను నీవెత్తుకొనిపోయితివో యాబలమును నీవును, నీబంధువులును, నీసైన్యమును నిప్పుడు చూపనలెను. లేవటియునయమున నాబాణములచే లంక గోడలతోను, బహిష్కారములతోను, రాక్షసులతోను, నితరబలములతోను నాశనముచేయబడును. నేను రావణునిపైని వాని బలములపైని వాడి బాణములను విడిచెదను.” ఇట్లు రాము డ్జ్ఞాపింప వారు రామునకు జయముపలుకుచు ననుస్కరించి యతనివద్ద సెలవు పుచ్చుకొని సంతోషముతో తమ రాజనాద్యకుబోయి వానికి జరిగినసంగతంతయుడెలిపి ‘రామలక్ష్మణవిఘ్నముగీపులను పురుషశ్రేష్ఠులు నలుగురును నలుగురులోక పాలురవలెనొకచోటనిలిచియున్నారు. మంచిపరాక్రమముగలవారును, శత్రునిద్య బాగుగ జెలిసినవారునునగు నానలుగురును మిగిలినవానరబలమక్కఱలేకుండలంకనుదానిలోనున్న వానితో గూడ నెక్కదీసి మఱియొకచోటికి విసరివేయగలరు. రామునిరూపమును, నాయుధములను జూడ సతడొక్కఁడును మిగిలినముగ్గురులేకున్నను మనపట్టణమునునాశనముజేయశక్తిగలవానిగనబడుచున్నాడు. వానరసేనను నింద్రాదిదేవతలైనను జయింపలేదు. అది యుద్ధమునకు సిద్ధమై సంతోషముతోనున్నది. దానితో విరోధము మంచిదికాదు. మీరు శాంతమును బొంది రామునకు సీతనిచ్చివేయుడ’ని పలికిరి.

౧౨ వ. అధ్యాయము.

రావణుడు పెద్దమేడపైకెక్కి వానరసైన్యమును పరీక్షించుట.

శ్రుక సారణులు చెప్పినమాటలు రావణున కనిష్టములగుటచే నతడు సారణునితో నిట్లు పలికెను. “దేవదానవగంధర్వులు నాతో యుద్ధమునకు వచ్చినను, సన్నిలోకములనుండి నాకు భయము గలిగినను నేను నీత నియ్యను. నీవు వానరులచే పట్టుబడి జడిసి ‘సేతనిచ్చివేయుటమంచి’దని యాలోచించుచున్నావు. నన్ను యుద్ధములో నే శత్రువు జయింపగలడు.” ఇట్లు రావణుడు కఠినముగ బలికి కోధము గలవాడై చాలతాటిచెల్లంతయెత్తుగలదియు, హినువత్సర్వతమువలె తెల్లనిదియునగు, రాక మేడను శుకసారణులతో నెక్కిను. అప్పటికివానర బలము లంకకు కొంతదూరములో నుండెను. ఆమేడనుండి సముద్రమును, పర్వతములను, తోటలను జూచి నాదేశమంతయు సనేకవానరులతో నిండియుండెను. లెక్కపెట్టుటకు వీలులేకుండనున్న యావానర సైన్యమును జూచి రావణుడు “వీరలలో శూరులు, మహాబలులెవ్వరో, ముందుత్సాహముతో వచ్చువారెవ్వరో, యెవరిమాటలను సుగ్రీవుడు వినుచున్నాడో, నేనానాయకులెవరో, ముఖ్యులుగువారెవ్వరో తెలుపు”మని సారణు నడుగ నామంత్రి “అనేకవేలవానరులతో నేనముందునడచుచు లంకయంతయుగదలుపటుల పెద్దకేకలువేయుచు లంకకే దురువచ్చువాడు నీలుడనుసేనాపతి. చేతులుపైకెత్తినడచుచు భయము లేనివాడై దిక్కులన్నియు ప్రతిధ్వనించునట్లు కోధముచే తనతోకతో నేలనుగొట్టుచు మిక్కిలుయుద్ధమునకు బిలుచువాడువాలిపుత్రుడగు నంగదుడు. తనతండ్రితో సమానమగు బలముగలవాడును, సుగ్రీవునకెల్లప్పుడు ప్రియుడునునగు నాతని కపిరాజు యువరాజుగ నభిషేకించెను. అతడు సేనను నడుపుచున్నాడు. అతనిసేనవెనుక గొప్పసేనతోనుండు

వాడు సేతువునుగట్టిన నభుడు. చందనవననివాసులగు *వానరు లనేకు లతనితోనిలిచి కోర్కెలతో తేచి సింహనాదములుచేయుచు లంకను తామేపట్టుకొనుటకు పార్థింపుచుచున్నారు. గొప్ప విక్రమశాసనము, యుద్ధచపలుడును, బుద్ధిమంతుడును, మూడులోకములలోను ప్రఖ్యాత పురుషుడునునగు శ్వేతుడు తనసైన్యముతో లంకనుగొట్టుటకు గోరుచు నుగ్రీవునియొద్దకువెళ్ళి తనసైన్యమును బాగుగ నేర్పజుచుటకు తిరిగి వెళ్ళిపోవుచు దానిని యుద్ధమునకు ప్రోత్సహించుచున్నాడు. తరువాతవాడు గోమతీతీరమందున్న సంకోచనపర్వతమువద్ద రాజ్యము చేయుచున్న కుముదుడనుచాడు. అతడొక సేనానాయకుడు. నండుడనువాడు రోషమును గనబఱచుచు తానుతెచ్చినగొప్పసేనతో లంకనుబట్టుకొనుటకు పార్థింపుచుచున్నాడు. వీని తోకలో చాలరంగులుగల వెండుగిళలున్నవి. గోరోజనమువంటిరంగుగలవాడును, పెద్దకన్నులు గలవాడును, సింహపరాక్రమముగలవాడునునగు రంభుడు వీరులగుననేక వానరులను యుద్ధమునకు పీసికొనివచ్చి కోపముతో లంకను జూచుచు దానిని పట్టుకొనసిద్ధముగనున్నాడు. తనచెవులను మాటిచూటికిమునుచుకొనుచును, పెద్దవిగజేయుచును నుండువాడును, మృత్యుదేవతకు జడియనినాడును, యుద్ధములో వెనుదీయనివాడును, గొప్పబలముగల వాడునునగు శరభుడను వానరనాయకుడు తనతోకను కదలించుచును, వంకటగత్తిప్పుచును, రోషముతో తిరుగజూచుచును, సింహనాదము చేయుచును ననేకవానరులతో యుద్ధమునకు వచ్చెను. భేరీలధ్వనివంటి ధ్వనిగలవాడును, యుద్ధములోగొప్పవాడునునగు పనసుడనేకవానరు

* నళపరివారము కిష్కింధాకాండలో నూఱుకోట్లకంటె నెక్కువ యని వర్ణింపబడినది. ఇక్కడ నది శిలక్షితును, వేయికోట్లను నని వర్ణింపబడినది. కవి బాహుర్యములో విట్టి సంఖ్యావ్యత్యాసములు కనబడుచున్నవి. ఈచరిత్రలో దాని ననేకులని తెలియబఱచితిమి.

లతో యుద్ధమునకు వచ్చెను. వినతుడనువాడు పెద్దసేనతో నిలిచి యున్నాడు. క్రోధనుడను వానరవీరుడు చాలబలముగల సేనతో మిమ్ము యుద్ధమునకు బిలుచుచున్నాడు. గనయుడనువాడు బలముగల వానర వీరులనందఱినిదాటి యెట్టి నైశిత్యశరీరమును యుద్ధమునకై వృద్ధి చేయుచు మిమ్ము తిరస్కరించుచు తనబలముచే లంకను పట్టుకొనుటకు ప్రార్థించుచున్నాడు చాలరంగులుగలవియు, పొడుగై నవియునగు వెండ్లుకలుగలతోకతో వచ్చునాతడు పరాక్రమవంతుడగు హరుడు. వాని వెంట ననేక వానరులు లంకగోడలెక్కుడనుని తొందరజేయుచు వచ్చుచున్నారు. మేఘములవంటి శరీరములుగల యనేక ఋక్షులు (ఎలుగు బంటువంటిరూపముగలవారు) పర్వతములందును, నదులందును, నెత్తు పల్లములుగల ప్రదేశములందును నిలబడి మిమ్ము యుద్ధమునకు పిలుచుచున్నారు. వారిమధ్య పెద్దకన్నులతో భయంకరముగ గనబడునాతడు వారి రాజగు ధూముడు. వానితమ్ముడుజాంబవంతుడు; పర్వతరూపుడు. రూపపరాక్రమములలో నితడు తనయన్నవలె గనబడుచునతడుచెప్పిన ప్రకారము జరుపుచు యుద్ధములలో గెలుచుచుండును. ఇతడు దేవాసురయుద్ధములో నింద్రునికి సాయమువెల్లి యతనివలన వరములను బొందెను. ఇతనిఋక్షులు రాక్షసశాచములతో సమానమగువారు. మిక్కిలిబలముగలవాడును, బలముచే నిందుని సంతోషపెట్టినవాడును, యుద్ధమునకెగుర సిద్ధముగనున్నవాడునునగు నాతడు వానర నాయకుడగు దంభుడు. వానిని వానరులందఱాశ్చర్యముతో జూచుచున్నారు. తరువాతివాడు సన్నాదనుడను వానరవీరుడు; గొప్పశరీరము గలవాడు. తరువాతివాడు క్రథనుడను వానరవీరుడు. ఇతఁ డింద్రునితో సమానమగు పరాక్రమముకలిగి యనేక వానరులతో నిలిచి తనబలములచే లంకను బట్టుకొనుటకు ప్రార్థించుచున్నాడు. ఇంద్రుని పరాక్రమమువంటి పరాక్రమముగలిగి బలవంతులగు ననేక వానరు

లతో యుద్ధమునకు వచ్చి మేఘములవలె గనబడుచున్న యాతడు ప్రమాధి. వాని సేనకదలుచున్న ప్రదేశమున నెక్కువగ బుగ్గి యెగిరి యున్నది. పెద్దశరీరములుగల మహాబలులగు గోలాంగూలు (ఆవుతో కలవంటితోకలుగలవారు) లనేకులు తమరాజగు గవాక్షునితో లంకను తమపరాక్రమముచే పట్టుకొన సిద్ధమైయున్నారు. అడుగో! హనుమంతునితండ్రియగు కేసరి. అతడు తనసేనతో సిద్ధముగనున్నాడు. మిక్కిలిశూరుడును, బలపరాక్రమములుగలవాడును, పౌరుషముగలవాడునునగు శతవలి పెద్దతోకలును, సనేకవర్ణములుగల శరీరములును, గొప్పపరాక్రమమునుగల వానరసేనను నడుపుచున్నాడు. అతడుతన సేనచే లంకను బట్టుకొనగోరుచు రామునికి ప్రియముచేయుకొఱకు తన ప్రాణములీయ సిద్ధముగనున్నాడు. గజాడు, గవాక్షుడు, గవయుడు, నభుడు, నీలుడు *సనేకసేనలతో సిద్ధమైయున్నారు. ఇంకను సనేకులు గలరు. లెక్కపెట్టుటకు శక్యముకాదు. అందఱు గొప్పప్రభావముకలవారు. భూమినంతయు నొకనిమిషములో నాశనముచేయ శక్తికలవారని పలికెను.

తరువాత శుకుడు రావణునకు శత్రుబలమును జూపుచు “ఈ వానరు లనేకులు పెద్దచెట్లవలె నున్నారు. వీరు బలవంతులు; యుద్ధములో గొప్పపరాక్రమముగలవారు. వీరు దేవతలతోను, దైత్యులతోను, దానవులతోను సమానమగువారు; కోరినయాపమును బొందగలవారు. అరుగో! గొప్పపరాక్రమముగల మైందద్వివిదులు నిలు

*గజాదులు పదికోట్ల సైన్యముతో యుద్ధమునకు వచ్చిరని పట్టింపబడినది. కిష్కిండాకాండలో గవాక్షునిసేన కోటికిపైగాననియు, గజానిసేన మూడుకోట్లనియు నీలునిసేన పదికోట్లనియు విర్ణయింపబడుటచే సీసంఖ్యలు కేవలము సరియగునట్టి భాసని ఘాఢాభిప్రాయముగలది సనేకభుని ధర్మత్రలో వివరించినట్టిది.

చుండి లంకనుబట్టుకొనుటకు సెలవడుగుచున్నారు. ఆనిలుచున్నవాడు హనుమంతుడు. ఇదివరలో నాతడు వచ్చి హనుమంతుని పాడుచేసెను. వాడు తిరుగవచ్చెను. వానికి కోపమువచ్చిన సముద్రమును కలకలము చేయును. వాడు వాయువేగముగలవాడు. వానిబలమును, ప్రభావమును వర్ణింపశక్యముకాదు. తానొక్కడే లంకనుపట్టుకొనుటకు సెలవు గోరుచున్నాడు. వానిప్రక్కనుండువాడు, రాముడు. ఇతడు గొప్పశూరుడు; అతిరఘుడు; ధర్మమార్గమున జరించును; అస్త్రములు బాగుగ నెఱిగినవాడు. ఇతడు తనబాణములచే నాకాశమును, పర్వతములను ముక్కలుముక్కలుగ జేయగలడు. ఇతనికోపము మృత్యుదేవతకోపమునంటిది; పరాక్రమ మింద్రునిపరాక్రమమువంటిది. మీ రాతని భార్యను హరించినందులకు మీతో యుద్ధమునకు సిద్ధమైయున్నాడు. ఆతనికుడిప్రక్కనున్నవాడతనితమ్ముడగుశ్రుణుడు. ఇతడు కండ్లెఱుజేసియున్నాడు; నీతిశాస్త్రములోను, యుద్ధములోను నేర్పరి; బలపరాక్రమములుగలవాడు; జయింపశక్యముగానివాడు; రామునికెల్లప్పుడు బహిఃప్రాణమువలెను, కుడిభుజమువలెను నుండువాడు. రామునిగూర్చి యితడు తనప్రాణములనైనను విడుచును. ఇతడు రాక్షసుల నందఱిని జంపుటకు సెలవడుగుచున్నాడు. రామునియెడమప్రక్కనున్నవాడు మీతమ్ముడగుపిఠీషణుడు. ఇతడు రామునిపక్షములోజేరెను. ఇతనిని రాముడు లంకాపట్టణమునకు రాజుగ నభిషేకించెను. ఇతడుకూడ మీపైకి యుద్ధమునకు వచ్చుచున్నాడు. ఆమధ్యన పర్వతమువలెనున్నవాడు సుగ్రీవుడు. అతడు వానరులందఱికి రాజు. తెజస్సులోను, బుద్ధిలోను, కీర్తిలోను, జ్ఞానములోను, కలములోను మిగిలినవానరులందఱి కంటె గొప్పవాడు. ఇతడు నూఱుపద్మములుగల బంగారుమాలను ధరించెను. దానిధుండు వీరలక్ష్మిగలదు. ఇతడు విభీషణునితోను, తన

మంతులతోను * లెక్కపెట్టనలవికాని గొప్పసైన్యముతోను మీపైకి యుద్ధమునకు వచ్చుచున్నాడు. దీనిసలహాయుడాది మనకు జయమును, శత్రువునకు పరాజయమును గలుగునటుల గొప్పప్రయత్నముచేయు” డని తెలిపెను.

ఇట్లు యువసారథులు బెలుప రావణునకు క్రోధముకలిగెను. అతడు కొంచెము భయమును బొంది వారి నిర్ణయ నిట్లవమానించెను. రక్షించుటకు, శిక్షించుటకు తగినశక్తిగల భువునద్ద జనించుమంతుల తనికి విప్రియము పలుకగూడదు. యుద్ధమునకు శత్రువులువచ్చి యుండ నానిని మార్చివేసి స్తుతించుట యేమియు తగియుండలేదు. మీరు రాజశాస్త్రములనుసరించి శార్యములను జేయుట బాగుగ గ్రహింపకపోవుటచే మీయాచార్యులకు, గురువులకు, జ్ఞానవృద్ధులకు మీరుచేసిన నేప వృథయై పని. మీరు దానిని గ్రహించినను సది మీకు బాగుగ దెలిసియుండలేదు. మీరు జ్ఞానమును దెలియకున్నాడు. ఇట్టి మూర్ఖులగు మీనంటి మంతులతో నేను రాజ్యముచేయుచున్నాను. నేను పలికినంతమాత్రమున మీకు యభావభములు గలుగునుగదా! అట్టి

* శంఖము = లక్షకొట్టు — మహాశంఖము = లక్షశంఖములు

బృందము = లక్షమహాశంఖములు — మహాబృందము = లక్షబృందములు.

పద్మము = లక్షమహాబృందములు. — మహాపద్మము = లక్షపద్మములు.

ఖర్వము = లక్షమహాపద్మములు. — మహాఖర్వము = లక్షఖర్వములు.

సముద్రము = లక్షమహాఖర్వములు — ఓఘము = లక్షసముద్రములు.

మహాఘము = లక్షఘములు.

వానరబంధు — వేయికొట్ల నూఱుశంఖముల వెయ్యిమహాశంఖముల నూఱు బృందముల వేయిమహాబృందముల నూఱుపద్మముల వేయిమహాపద్మముల నూఱు ఖర్వముల నూఱు సముద్రముల నూఱు మహాఘములని ము సంతముగలిసి కోటి య ఘాఘములని మువర్తింపబడినది. ఇదివఱలో నూఱుకొట్ల రానరులు యుద్ధమునకు వచ్చిరని తెలిపితిమి. కనుక నీవర్జనయంతయు కనిపాతుర్యముచే జేయబడినదని మేమభీప్రాయపడుటచే చరిత్రలో గొప్పసైన్యమని తెలిపితిమి.

నాతో కఠినపుమాటలను పలుకుటకు మీకు మృత్యుభయమేల లేదు? అడవిలో నగ్నిపుట్టినను చెట్లు బ్రతుకవచ్చునుకాని రాక్షసోపమునకు నవరాధముజేసినవారు నిలువలేరు. మీరు పూర్వము నాకు జేసిన యుపకారములను నేను తలంపనియెడల శత్రుప్రక్షమువారిని గీర్తించి నందులకు మీకు మరణమువచ్చియుండును. మీరు మీపదవులను విడిచి నాయెదుటనుండి పొండు. మీరు కృతఘ్నులు. మీయందు డయ జూపకపోవుటయే మిమ్ములను జంపినట్లుగును.” ఇట్లు రావణుడు పలుక శుకసారణు లతనిని గీర్తించుచు సిగ్గుతో వెడలిపోయి.

౧౧ వ. అధ్యాయము.

రాముని సైన్యమును సువేలపర్వతసమీపమున

రావణునిచారులు పరీక్షించుట.

రావణుడు శుకసారణులను బంపినతరువాత సభలోనున్న మహాదరునితో ‘నాయొద్దకు నీతిశాస్త్రమునెఱిగిన చారులను బంపు’ మని యనెను. అతడు రావణుడుచెప్పినట్లాజ్ఞాసింప శత్రుభయములేని వారును, శూరులును, నమ్మకముగలవారును, ప్రభుభక్తులవారును నగు శార్దూలాదులు రావణుని గీర్తించుచు తొందరగ సతనియెదుటకు వచ్చిరి. రాక్షసరాజు వారలను జూచి యిట్లాజ్ఞాపించెను. “మీ రిక్కడనుండి బయలుదేటివెళ్ళి రామునియుద్ధప్రయత్నములను పరీక్షింపవలెను. మీరు పైవారికి తెలియకుండ సతనికి మిక్కిలిసమ్మకముగల మంత్రులెవ్వరో, యతనికి నెవరియందు ప్రీతికలదో, యత డెట్లునిద్రించునో, యెట్లు జాగ్రత్తగలిగియుండునో, యేమేమిచేయుచుండునో సమ సముకనుగొని యిక్కడకు రావలెను. చారులవలన శత్రువులసంగతు

లను దెలిసికొనినరాజు స్వల్పయుద్ధముతో శత్రువుల నోడించును.” ఇట్లు రావణు డాజ్ఞాపింప చారులు ‘అట్లే చేసెద’మని పలికి రాజునకు ప్రదక్షిణముచేసి సువేలవర్వతనమీసమునకు మాటువేషముతో వెళ్ళిరి. అక్కడ వారు రామలక్ష్మణులను, సుగ్రీవభీషణులను జూచి సేననంతను జూచుచు భయముచే దీనత్వమునొందిరి. దైవయోగము వలన వారు విభీషణునిచే బట్టుబడిరి. పరాక్రమవంతులగు వానరులు వారిని బాగుగ హింసించుచుండ రాముడు వారినందఱిని విడిపించెను. వారు చైతన్యములేనివారై నిట్టూర్పుదీయుచు లంకకు తిరిగివచ్చిరి.

శార్దూలుడు మొదలగుచారులు రావణునితో సువేలవర్వతన మీసమున రామునిబలముండుట దెలిపిరి. రావణుడు దానిని విని కొంచెము కంగారుపడి శార్దూలుని జూచి ‘నీశరీరవర్ణము పూర్వము వలె లేదు. నీవు దీనునివలె నున్నావు. నీవు కోధముగల శత్రువుల వశముకాలేదుగదా?’ యని యడుగ నతడు భయముచే గంపించుచు మెల్లగ నిట్లు పలికెను. “మహారాజా! వానరశ్రేష్ఠులు నన్నెక్కడకును వెళ్లి యేమియుకనుగొననీయలేదు. బలపరాక్రమములుగలవారిని రాము డురక్షిచుచుండుటచే నే నెవరితోనైనమాట్లాడుటకును, నెవరినైన నడుగుటకును వీలుకాలేదు. తోవలన్నియు పర్వతాకారులగువానరులచే కాపాడబడుచున్నవి. నే నందు ప్రవేశించి యెక్కడకు తిరుగకమునుపే నానంగతి వారికి దెలిసిపోయినది. విభీషణునిమంత్రులు నన్ను బలవంతుముగ బట్టుకొని విశేషముగ పిడికిళ్ళతోను, మోకాళ్ళతోను, నఱచేతులతోను కొట్టి దంతములతో గఱచిరి. నేను చారుడనని వానరులందఱికి వెల్లడియైనతగువాత వణకుచున్న నాశరీరమునుండి శక్తముకాటుచుండ నన్ను గొట్టుచు వారు రామునియొద్దకు దీసికొనిపోయిరి. నేనతనికి నమస్కరించి యతనిచే రక్షింపబడి విడువబడి బ్రతికి వచ్చితిని. ధాన్యుడు గరుడవ్యూహమున నేనను ఘణింపఁచుచు లంకనుజేరవచ్చెను,

అతడు ముందరిపాఠికారమును బట్టకొనును. సీతను నాతని కిచ్చుటయో, లేక యుద్ధముచేయుటయో మీఁగ శీఘ్రముగ జేయును.” ఇట్లు శాస్త్రాలుడు పలుక రావణుడు బాగుగనాలోచించి ‘సేవగంధర్వ దానవులు నాతో యుద్ధమునకు వచ్చినను, పెన్నిలోకములవలన నాకు భయముగలిగినను నేను సీత నియ్య’నని నిలికెను. ఇంకను నతడు శాస్త్రాలునితో ‘నీవు వానరసేనను బాగుగ చూచితివి. దానిలో శూరులెవరో, వారలెట్టివారో, వారితండ్రితాతలెవరో నిజముగ దెలుపుము. వారిబలాబలములను దెలిసికొని యుద్ధప్రయత్నము చేసెద’ నని పలుక వాడు తనకు తెలిసినదంతయు వానికి దెలిపి ‘రామునిసేన యంతయు నువేలవర్వతసమీపమున నున్నది. మిగిలినవనులు మీ రాలోచించుకొనవలె’ నని రావణునితో మనవిచేసికొనెను.



౧౪ వ. అధ్యాయము.

రావణుడు రామునిమరణమును దెలుపుచు

సీతను భ్రమింపజేయుట.



రాముడు నువేలవర్వతసమీపమున సేనతోవిడియుట శాస్త్రాలుడు మొదలగుచారులవలన రావణుడు విని కొంచెముతోటూరిపాటు జెంది తనదగ్గఱనున్నచివులకు (కర్కశహాయులు) “ఇప్పుడు మన మా లోచింపవలసినకాలము వచ్చినది. మంతులను పిలిపింపు’డని సెలవీయ వారు శీఘ్రముగ మంతులను రప్పించిరి. అప్పు డతడు ముందు చేయవలసినదానినిగూర్చి వారితో సలహాజేసి తననగరునకు వెళ్లెను. తరువాత గొప్పమాయలు దెలిసినరావణుడు గొప్పమాయలు, బలముగల విద్యుజ్జ్వల్యుని పిలిపించి ‘మనము సీతను భ్రమింపజేయవలెను. నీవు రామునిఘాయణులను, మాయధనస్సును, గ్రాణములను బట్టుకొని

రామ్మని యన వాడు 'అట్లే చేసే' ని పలికిను. రావణుడు దానికి సంతోషించి రెండు యాభరణమును వానికి ఒహుమానమిచ్చెను. తరువాత రాముని పాదములకు పాదోజ్జ్వలమునకు గోలు పూర్వము వలెనే విచారముతో నన్నయగా మెను జూచి యామెసటూపమునకు వెళ్ళి సంతోషముతో గట్టిగ నిట్లు మాట్లాడెను. "నీవు నీభర్తను ధ్యానించుచు నతనిని నమ్మకొని నన్ను కఠినపుమాటలాడితివి. అతడు యుద్ధములో చనిపోయినందున నేను నీన్నోదార్పించున్నాను. నీ కాధారిము పోయినది. నీగర్వ మణచితిని. నీకు గొప్ప వ్యసనము కలుగుటచే నీవు లొంగి నాభార్య వగుచువు. మూర్ఖురాలా! మరణించినరామునితో నీ కేమిప్రియోజనము? నీవు రామునియందలి బుద్ధిని పీడుము; నాభార్యలలో యుఖ్యురాలవుకన్మి. అతనిమరణ మెట్లు జరిగెనో చెప్పెదను; వినుము. రాముడు నన్నజం పుటకు సుగ్రీవుడు తీసికొనివచ్చిన గొప్పనానరబలముతో సముద్రపు టుత్తరతీరమునకు వచ్చి పౌష్కపావపునమయమున నచట నిడిసెను. మార్గాయానముచే సేనయంతయు సగమురాత్రికి సుఖముగ నిద్రిం చెను. రామలక్ష్మణులుకూడ నక్కడ నిద్రించిరి. దానిని నాచారులు వెళ్ళి చూచిరి. అక్కడ ప్రహస్తాడు గొప్పనగు నారాక్షసబలమును ననేకవిధములగు నాయుధములతో బంప వానితో వారు వానరులను జంపిరి. గొప్పదీనుడుగ, రాక్షసశ్రేష్ఠుడునునగు నానహస్తా దొకకత్తి తో రామునితోలను తీసుకొనిగ నడిగెను. అప్పుడు విగ్రహములు లేవ రాక్షసులు వానిని చట్టకొనిరి. లక్ష్మణుడును, మిగిలినవానరులును నలుదిక్కులకు పారిపోయిరి. సుగ్రీవుడు మెడపొడగొట్టిబడి మరణిం చెను. హనుమంతుడు రాక్షసులచే హతమయ్యెను. వారెగురుచున్న జాంబ వంతునికాలిముఠుకులమీద పట్టనమగ్గ గొట్టి నతడు ముక్కలై క్రింద బుడెను. మైందద్విధిచులనడుము కట్టిచే నతికబడుటచే నాదుముక్క

లై క్రిందబడి రక్తమువఱదలై పాటుచుండ నేప్పుచు కొంచె మూపిరి తీయుచుండిరి. పనసుడు పనసపండువలె భూమియందు బడియున్నాడు. దరీముఖుడును, కుముదుడును బాణములచేగొట్టబడిచచ్చిపడియున్నారు. రాక్షసు లంగదుని బాణములతోగొట్ట నతడు రక్తముగ్రక్కచు మడిసెను. కొందఱు వానరులు గుఱ్ఱములచేతను, నేనుగులచేతను రథముల చేతను త్రొక్కబడిరి. కొందఱును రాక్షసులు తఱుమ వారు పదుగెత్తు కొనిపోయిరి. కొందఱు సముద్రములో బడిరి. కొందఱాకాశమున కెగిరిరి. ఋక్షులు చెల్లెక్కిరి. కొందఱువానరులు తమవారినే చంపిరి. ఇట్లు నీభర్తయు, సతనిసైన్యమును నాబలములచే జంపబడెను. రక్తముతో తడిసి బుగ్గియంటిన రామునితల తీసికొని రాబడినది.” ఇట్లు రావణుడు పలికి నీతవినుచుండ నొకరాక్షసస్త్రీతో “యుద్ధమునుండి రామునితలను స్వయముగ దీసికొనివచ్చిన విద్యుజ్జ్వల్యుని దీసికొనిరమ్మని చెప్పనామె వానిని దీసికొనివచ్చెను. వాడు రామునిమాయతలను, మాయధన స్సునుదెచ్చి రావణునికి తనశిరస్సుతో నమస్కరించి యాతనియెదుటను నిలిచెను. ఆతడు వానికి ‘ఆతల నామెయెదుట నామెచూచుటకు నుంచు’మని సెలవీయ వా డట్లుచేసి ప్రక్కకుపోయెను. రావణు డాధన స్సును వినరివేసి యామెతో ‘నీభర్తను జంపి ప్రహస్తుడు తెచ్చిన విల్లి దిగో! నీవు నావశముక’మ్మని బలికెను.

రావణుడు రామునిగూర్చి హనుమంతునివలన వినియుండుటచే నాతలలోనికండ్లతనికండ్లపలెను, నుదు రతనినుదుటివలెను, జుట్టతనిజుట్టు వలెను గల్పించెను. నీత యాతలను, ధనస్సునుతానుపంపినమణిని జూచి పూర్వము హనుమంతుడు చెప్పిన రామసుగ్రీవులన్నహసంబంధమును బట్టి రావణుడుచెప్పినదంతయునిజమని తలచి యిట్లు విలవించెను. “కై కేయీ! నీకోరిక చెల్లినది. కులమునకు ముఖ్యమగువాడు మరణించెను. కులమంతయు కలహబుద్ధిగల నీచే నాశనముచేయబడినది. పూజ

సీయుడగు రాముడు నీ కనిష్టమగు నేపనిని జేయుటచే నాతని వనము నకు బంపితివి?" ఇట్లు సీత విలపించి వణకుచు మూర్ఛనొంది భూమి యందరటిచెట్టువలె బడెను. ఒకగడియకు నామె తెల్లవితెచ్చుకొని యాశిరస్సునుజూచి యెక్కువగ నిట్లు విలపించెను. "అయ్యో! వీర పురుషా! నేను చనిపోయితిని. మీరు మరణమునొందుటవలన నేను విధవ నైతిని. స్త్రీ చెడుస్వభావముగలదైన నామెభర్త మొదట మరణించును. నేను మంచిగ ప్రవర్తించుచుండ నాయెదుట మీకు మరణ మెట్లు కలిగెను? నన్ను సంరక్షించుటకు సిద్ధముగనున్న మీరు మరణించినచో నిట్టిగొప్పదుఃఖముచుండి నేను దాటుటెట్లు? నాయత్తయగు కౌసల్య దూడపోయినయావువలె నాయెను. మీరుచాలకాలముజీవించెదరని చెప్పిన పెద్దలమాటలు; మీస్వల్పకాలజీవనముచేనబద్ధములాయెను. లేక నన్నిజీవులకు నాధారభూతమగు కాలము మిమ్ము నంతమునొందించినట్లే మిక్కిలిబుద్ధిమంతులును, సత్పురుషులునునగు వారి బుద్ధినికూడ మీవిషయమున నాశనముచేసెను. సీతేశాస్త్రము తెలిసిన వారును, కష్టములను దప్పించుటలో శక్తిగలవారునునగు మీరు కంటికికనబడనిమృత్యువు నెట్లు పొందితిరి? అన్నిభూతములను హరించు క్రూరశక్తి మిమ్మునుబట్టి యంతమునొందుచెను. పురుషశ్రేష్ఠా! మీరు నన్ను విడిచి భూమినికొగిలించుకొని పడుకొనియున్నారు. బంగారుకట్టుగలయీధనస్సును మీరును, నేనును గంధముతోను, మాల్యములతోను నెల్లప్పుడును పూజించుచుండెడివారము. మీరు పితృలోకమునకు బోయి మీతండ్రిని కలిసికొంటిరి. మీ రాకాశమున నక్షత్రరూపము నొంది గొప్పపనులను జేసినవారికి ప్రీయమగునదియు, పుణ్యమగునదియునగు మియిత్యైకువంశమును జూచెదరు. రాజా! నన్నేల చూడరు? నాకు పృథ్వీతరమేల యీయరు? నేను చిన్నతనముండియు మీకు భార్యగనుంటిని. మీతోగలిసి తిరుగుచుంటిని. మీరు

నన్ను పాణిగ్రహణము చేసికొన్నప్పుడు 'సోహో బాంధవే' నని పలికిన మాటను జ్ఞాపకము తెచ్చుకొని దుష్టులను మన్నింప నన్నగూడ దీసికొని పొండు. అట్టి నన్ను విడిచి మీ కిలాకి మునుగోరి కలలోకి మునుగేల వెళ్ళి తిరి? మంచిను వాసనద్రవ్యములను బూనికొని రాతి సుఖముల సనుభవించిన మీశరీరము గ్రస్తలు మొనలకు రానిదే. బాంధవేయబడవలయును. మీ రగ్నిష్టోమాది ముక్తియు చేసినాకుండునా? నీ నానందసూక్తిరముపొందవలసిన మీశరీరమును దీనినముగించునా? నీ నానందము నకువచ్చిన మనముగ్ధులలోను బక్ష్యాదులొక్కటి యుండునా? బోయిన యెడల కౌసల్య విచారముతో నాతని జూచును. ఆ ను ములనుగూర్చి యడిగినపు డాతడు రాతివేళ నిద్రించియున్నది యు, మీ వాసరబలముచు రాక్షసులంతయు నొండుచుయు, నేను రాక్షసుల ముదిలో నుండుటయు నామెకు డెలుపవలసినదయ్యును. దానితో నా ముగించుట సగిలి పోవును. పునః డొకడు నమునగ్రమును దాని గోల్ల పొడవంత భూమిని దాటలేక ముగించునటుల భరమామహానులరు 14 వేల మందిని జంపిన మీకు దుర్మాగురాలనకు నాయూరమున నొక్కప్రహస్తునవలన నిట్టిమరణము సంభవించెను. కులనాశకు రాక్షసులు నన్ను రాము డజ్ఞానమున పెండ్లాడుటచే నే నతనికి భార్యనై మృత్యుజేవతనైతిని. అందఱిని రక్షింపగల యాతనికి భార్యకై గుర్పొడిట్లాతని గూర్చి దుష్టులవలసినవచ్చెను. నిశ్చయముగ ముందుజన్మమున నే నతని భార్యనయ్యెదను. రావణా! నాశరన్నును రామునిశరన్నుతోను, నాశరీరము నాతనిశరీరముతోను కలిపి నన్ను కీడ్రుముగ నాతనిమీద వేసి మమ్ము దహనపఱచుటయను గొప్పశుభమగుననిని జేయుము. నేను నాభర్త లోకమును బొందెదను." ఇట్లు సీత తనభర్త శరన్నును, ధనస్సునుజూచి విలపించుచుండ నట్టి నమయముల రావణునియొద్దకు ద్వారపాలకుడొకడు వచ్చి నమ్మిరించి యతనిని గ్రహించుచు 'ప్రహస్తుడును,

మిగిలినమంత్రులును మీదర్శనమునకై వేచియున్నారు. ఏదోతొందరపనియున్నది. మీరు క్షమించి వారికి దర్శనమియ్యవలె' నని పలుక నత డశోకవనమును విడిచి వారిని జూచుటకు సభకు వెళ్ళెను. అతడు వెళ్ళినవెంటనే యాలతయు, ధనస్సు సంతర్ధానమయ్యెను.

అసభలో రావణునిమంత్రులు రామునిపరాక్రమమునుగూర్చిన సంగతులను దెబ్బప దానికి తగినట్లతడు యత్నమును జేసెను. అతడు తనదగ్గఱనున్న సేనానాయకులను, తనమేలుగోరువారిసందతిని పిలిపించి 'మీరు భేరీలను వాయింపించి సేనసంతయు దెప్పింపుడు. కారణము చెప్పుటకు వీలులే' దని పలుక వారట్లు సేనను రప్పించి 'సేన సిద్ధముగ నున్న' దని తమప్రభువునకు దెలిపిరి.

అట్లు సీత తనభర్త్యునియోగమునకు విలపించుచుండ మంచి నియమములుగలదియు, రావణునియాజ్ఞచే నామెను రక్షించుచున్నదియు, నామెకు స్నేహితు రాలుగనున్నదియు, విభీషణునిభార్యయునగు సరమాదేవి యామెయందలిస్నేహముచేతను, ప్రేమచేతను, దయచేతను భూమిపై మతిపోయిపడియుండిన యామెను లేవదీసి మంచిమాటలు పలుకుచు నామె నిట్లోదార్చెను. "వై దేహీ! దుఃఖంపకుము. నేను రావణునియందలిభయమును విడిచి యెవరికిని గనబడకుండ నాకాశమున నిలిచి యతడు సీతో పలికినదానిని, నీవుచెప్పినదానిని వినుచుంటిని. సీతేశ్రేయస్సుకంటె నాప్రాణములు నాకెక్కువకావు. రావణుడు నీయొద్దనుండి తొందరగ నేలవెళ్ళిపోయెనో యని నేనుగూడ వెళ్ళి దానిసంతయు దెలిసికొంటిని. రాముడు నిద్రించియుండ నతనిని జంపుటయేదికిని శక్యముకాదు. అట్టిపురుషశ్రేష్ఠుని సులభముగ వధించుటకు వీలులేదు. ఇందునిచే రక్షింపబడుచేవతలవలె వానరులు రామునిచే రక్షింపబడుచుండుటచే వారు రాక్షసులచే జంపబడకు. రాముడన్ని విధములగొప్పవాడు. అతడు తన్ను నితరులనుగూడ రక్షించుకొనును.

అప్పుడు

నీతిశాస్త్రముదెలిసినయాతడు గ్రీష్మకాలమునతో కుశలముగ నున్నాడు. గొప్పబలపౌరుషములుగలవాడగుటచే నతడు శత్రుసైన్యములను జంపును; గాని తాను మరణమునొందడు. అన్నిజీవములకు శత్రువుగను రావణుడు మంచినూయలుదెలిసినవాడు. అతడు తనకు తగనిబుద్ధిచే నీవిషయమై యీ మాయను గల్పించెను. నీవు శోకింప వలసినకాలము పోయినది. నీకు శుభములు సిద్ధమైయున్నవి. సిరి శాశ్వతముగ నిన్ను బొందును. మిక్కిలిప్రియమగు నామాటలను వినుము. రాముడు వానరసేనతో సముద్రమును గాటి దక్షిణతీరమునవిడిచుట నేను జూచితిని. రావణుడు పంపించాడులు తిరిగినచ్చి యానంగతి యాతనికి దెలుప దానినిగుఱించి యతడు తనమంతులతో నాలోచన చేయుచున్నాడు.” ఇట్లు సరమ సీతతో బలుకుచుండ సేనబయలుదేలు గొప్పధ్వని వారికి వినబడెను. భేరీలశబ్దము మిక్కిటముగవినబడ విభీషణునిభార్య యామెతో నిట్లు మధురమగుమాటలను బలికెను. ‘ఇది యుద్ధసన్నాహపుధ్వని. మదించినయేనుగులు సిద్ధముచేయబడుచున్నవి. గుఱ్ఱములు రథములకు గట్టబడుచున్నవి. వేలకొలదిగొట్టపుకొత్తులు పొగినములనుబట్టి సంతోషించుచున్నారు. అక్కడక్కడ కాల్బలము సిద్ధమై గుంపులుగుంపులుగ నున్నది. రాజవీధులలో తొందరగ నడచుచున్నట్టియు, సింహనాదముచేయుచున్నట్టియు సైన్యములు నిండియున్నవి. సేన మంచిశాస్త్రములను బట్టి మంచికవచములను దొడిగి యున్నది. వానిరంగు లనేకవిధములుగ గనబడుచున్నవి. గంటలశబ్దమును, రథములయొక్కయు, గుఱ్ఱములయొక్కయు ధ్వనిని, తూర్వ ఘోషమును వినుము. ఇందుడు దైత్యులను జంపినటుల రాముడు రావణుని యుద్ధములో శీఘ్రముగ జంపి నిన్ను తనతోడమీద నిడుకొనియుండ నీవు విచారమును విడిచియుండెదవు. నీకార్యమును నేఱవేర్చుకొనిన నిన్నపుడు నేను జూచెదను. నిన్నాతడు కౌగిలించుకొన నీవు సంతోషబాష్పములను విడిచెదవు.’ ఇట్లు పలికి యామె ‘మేరు పర్వతమునకు బ్రదక్షిణముచేయునట్టియు, జీవులకాధారమైనట్టియు నూర్జుని నీ విప్పుడు శరణుబొందు’ మని చెప్పెను.

ఇంకను నామె సీతతో కాలోచితముగ నిట్లనెను. ‘నే నాకాశమున నెగురునపుడు నాతోగూడ వాయువును, గరుత్మంతుడును రాలేకు. నేను రామునియొద్దకు వెళ్ళి సీసమాచారమును దెలిసి యెవరికిని గనబడకుండ తిరిగివచ్చుశక్తి నాకు గలదు.’ ఈమాటలను సీత విని మధురోక్తులను స్పష్టముగ నిట్లు పలికెను. ‘సీ వాకాశమునకైనను, పాతాళమునకైనను పోగలవు. నావిషయమై నీవు చేయలేనిపనులనుగూడ జేయగలవని నాకు దెలిసెను. నీమనస్సు స్థిరముగనుండిన యెడలను, నీవు నాకు ప్రియము చేయగలిగినయెడలను రావణు డిప్పుడేమిచేయుచున్నాడో చూచి నాకు దెలుపుము. మాయావియు, క్రూరుడును, దుర్మార్గుడునునగు నాతడు నన్ను భ్రమింపజేయుచున్నాడు. వాడెల్లప్పుడును నాచుట్టునున్న రాక్షసస్త్రీలచే నన్ను గొట్టించును. తర్జనభర్జనజేయించును. నా కందువలన ననుమానము, భయము కలుగుచున్నది. నామనస్సు సుఖముగ నుండుటలేదు. రావణుడు నన్ను గూర్చి నిశ్చయించినదానిని నీవు నాకు దెలిపిన గొప్పయుపకారముచేసినదానవగుదువు.’ ఇట్లు సీత కన్నీరు విడుచుచు బలుక సరమ యాకన్నీటిని దుడిచి ‘నీవు చెప్పినట్లు చేసెద’ నని పలికి రావణునియొద్దకు బోయి యతనిమాటలను, నతనిమంతులమాటలను విని శీఘ్రముగ సశోక వనమున సీతయుండుచోటికి తిరుగవచ్చెను. సీత యామెను స్నేహముగ కౌగిలించుకొని కూర్చుండుటకు చోటుచూపించి ‘నేను కోరినదానిసంతటిని ‘దెలుపు’ మని యడుగ నామె యిట్లు పలికెను. “రావణునితల్లియగుకైకసియు, మంత్రియగు సవిధ్దుడును రాముని మర్యాద చేసి నిన్నాతని కిచ్చివేయవలెనని రావణునకు పెక్కురీతులబోధించిరి. రాముడు జనస్థానమున నద్భుతములగు పనులను జేయుటయు, హనుమంతుడు సముద్రమును దాటి లంకలో బ్రవేశించి రాక్షసులను జంపుటయు ధాగి గి గాగణములుగ న్నాగు బలికిరి. అతడు తనమంతుల

యాలోచనను విసక నిన్ను విడువకుండుటకు నిశ్చయించెను. రావణుడు యుద్ధములో మరణమునొందకుండ నిన్ను విడుచుట కిష్టపడడు. అతడు తనమరణముకోరి యట్లాలోచించెను. ఆతడు భయముచే నిన్ను విడువడు. అతడు యుద్ధములో తానును రాక్షసులందఱును చచ్చెదరని తలంచియైన యుద్ధమునకు వెనుదీయకున్నాడు. రావణుని రాముడు వాడి బాణములతో గొట్టి చంపి నిన్నయోధ్యకు దీసికొని పోవును.” ఇట్లు సరమ పలుకుచుండ సువేలపర్వతసమీపముననున్న వానరసైన్యముయొక్క భేరిశంఖశబ్దములను లంకలోని రాక్షసులందఱు విని కాంతివిహీనులైరి.

౧౩ వ. అధ్యాయము.

మాల్యవంతుడు రావణునకు చీవాట్లు పెట్టుట.

సువేలపర్వతసమీపముననున్న వానరసైన్యభేరిశబ్దములను సభలోనున్న రావణుడు విని యొకగడియయాలోచించి తనమంత్రులతో గట్టిగ నిట్లనెను. “మీరు యుద్ధములో గొప్పవరాకృతిముముగల వారైనను రాముడు సముద్రమును దాటుటయు, నేసను గూర్చుటయు దలచి వానిపరాకృతిముమునకు జడిసితిరని నే నూహించుచున్నాను.” ఇట్లు రావణుడు వాచిని నిందించుచు బలుక వానిమాతామహుని యన్నయగు మాల్యవంతుడు వానికి * కొన్నిరాజనీతులను దెలుపుచు నిట్లు బోధించెను. “నీవు రామునితో సంధి జేయవలెను. నీత వలన మనకీవిరోధము సంభవించెనుగాన నామెను నీ వాతని కిచ్చివేయవలెను. దేవతలును, ఋషులును నాతనిజయముగోరుదురు. అతనికి దైవబలముగలదు; కాన నీ వతనితో సంధిజేయదగును.” మాల్యవంతు

* 1౩ వ. వ్రకరణము, ౧౩వ అధ్యాయము, రాజనీతులపూర్ణము.

డిట్లు బోధించి ♦ దేవాసురులనైజములను దోచుచు నిట్లుపలికెను. నీవు లోకములో జరించుచు ధర్మమును విడిచి యధర్మమొక్కవగ జేయుటచే నీశత్రువులు బలవంతులైరి. నీవాలోచింపకుండ జేసినపనులచే వృద్ధి నొందిన యధర్మము మమ్ము నాశనముచేసి దేవతల కనుకూలమై వారిని వృద్ధి నొందించుచున్నది. నీ వింద్రియలోలుడనై చేసిన పాపకర్మలచే తేజోవంతులగు ఋషీశ్వరులకు గొప్పకోపముగలిగెను.” ఇట్లు పలికి యతడు* ఋషులలక్షణములను దెలుపుచు రావణుని నిట్లు మందలించెను. “నీవు దేవ దానవ యక్షులవలనమాత్రము మరణము రాకుండునట్లు వరమును బొందితివి. బలవంతులగు మనుష్యులును, వానరులును, నెలుగుబంట్లవంటిరూపముగలవారును, గొప్పబలముగల గోలాంగూలులును నిక్కడకు వచ్చి గడ్డించుచున్నారు. అనేక ఋషి దుశ్శకునములు కనబడుచున్నవి. గుఱ్ఱములు మొదలగునవి యొక్కవగధ్వనిజేయుచు కన్నీరువిడుచుచున్నవి. ధ్వజములుకాంతి లేక పడిపోవుచున్నవి. రాత్రివేళ కలలో నల్లనిదేహముగల స్త్రీలిండ్లలో నెదుట నిలిచి పండ్లతో వెక్కిరించుచు చెడుమాటలను బలుకుచు గృహములోనివస్తువులను దొంగిలించి పెద్దనవ్వునవ్వుచున్నట్లు కనబడుచున్నారు. ఇండ్లలో జేసినబలిహోమములను కుక్కలు తినుచున్నవి. గాడిద లావులతోను, నెలుకలు ముంగిసలతోను, సిల్లులు పులులతోను, పందులు కుక్కలతోను సంగమముచేయుచున్నవి. కిన్నరస్త్రీలు రాక్షసులను, మనుష్యులను బొందుచున్నారు. ఎఱ్ఱరంగు, తెలుపుపచ్చనకలిసి నరంగు గలపాదములతోనొప్పు పాపురము తెగురుచు రాక్షసులవినాశమును సూచించుచున్నవి. ఇండ్లలోని పెంపుడుగోరువంకలు వికృతముగ నటించుచున్నవి. మృత్యుదేవత యప్పుడప్పుడు భయంకరముగను, వికృతముగను, జుట్టులేనిగును నుండి సలుపురంగు, గోరో

• 2వ. ప్రకరణము ౧వ అధ్యాయము సృష్టివివరముచూడుము.

* 3వ. ప్రకరణము. ౧వ. అధ్యాయము ఋషులలక్షణములచూడుము.

• 13వ. ప్రకరణము ౯వ. అధ్యాయము. దుశ్శకునములు చూడుము.

నమరంగుకలిసినవర్ణముగలరూపమునుగలిగి యన్నియిండ్లలోను గనబడుచున్నది. ఇంకను సనేకదుశ్శకునములు గనబడుచున్నవి. సముద్రమును బంధించినరాముడు మనుష్యమాత్రుడుకాడు; గొప్పపరాక్రమవంతుడును, మనుష్యరూపమునుదాల్చినవాడును నగువిష్ణునిగ నతనిని దలంపవలెను. నీవాతనితో సంధిజేసికొనుము. వీనినన్నిటిని నీవుబాగుగా నాలోచించి ముందుజేయవలసినకార్యములను జేయుము.” ఇట్లు గొప్ప పురుషుడగు మాల్యవంతుడు పలికి రావణునిమనస్సును బరీక్షించి యూరకుండెను. *

ఇట్లాతడు బోధించినను నారాక్షసరాజు తనమరణము సమీపించుటచే నాతనిమాటలను వినలేదు. రావణుడు కోపముచే కనుబొమలను ముడివైచి కండ్లను ద్విప్పచు నాతనితో నిట్లనెను. “నీవు శత్రుపక్షములో జేరి నాహితమునుగోరువానివలె బలుకుచున్నావు. కాని యాపలుకులు కఠినములును, సహితములును నగుటచే నవి నా చెవిలోనికి బోవు. మనుష్యుడును, దీనుడును, నొంటరిగనున్నవాడును, నీచజంతువులగు వానరసహాయముగలవాడును, తండ్రిచే వెడలగొట్టబడినవాడును, నడవులలోదిరుగువాడునునగురాముని శక్తిపరునిగ నీవేలతలంచెదవు? నేనురాక్షసులకు నధిపతిని; దేవతలకు భయమును గలిగించువాడను; సర్వపరాక్రమములుగలవాడను. అట్టివన్న నీవు శక్తిలేనివానిగ నేల భావించుచున్నావు? నేను వీరుడనను సమానుచేతనో, నీవుశత్రుపక్ష

* అ-రా:—మాల్యవంతుడు రావణునకు “రాముని నారాయణునిగ దెలిసికొని యతనితో విరోధముమానుము. ఆతనిపాదములను జ్ఞానులాశ్రయించి భక్తిచే పవిత్రమైనమనస్సుగలవారై సంసారసాగరమును దాటుచున్నారు. కనుక నాతడు మనుష్యుడుకాడు. అందఱి హృదయములోనుండునతనిని నీవు భక్తిభావముతో భజింపుము. నీవు, నురాచారుడవైనను భక్తిచే పవిత్రుడవయ్యెదవు. నీకుశలమును గోరిఫలుకు గామాటలనుజరుపుమని బోధించెను.

మున జేరియుండుటచేతనో, పైవారు నిన్ను ప్రోత్సహపఱచుటచేతనో నన్ను కఠినమగుమాటల నాడితివి. శాస్త్రముల నెఱిగినవాడును, పండితుడును నగువాడెవడును శత్రువుల ప్రోత్సహములేకుండ మంచిప్రభావముగల నన్నేలకఠినపుమాటలాడును? అరణ్యమునుండి నేను సీతను తీసికొనివచ్చి రామునియందలి భయముచే నామెను తిరుగ నాతనికేల యిచ్చెదను? కొన్నిరోజులలో వానరులను, సుగ్రీవుని, రామలక్ష్మణులను నేను నధించుట సీపు చూచెనవు. దేవతలైనను ద్వంద్వయుద్ధములో నాయెదుట నిలువలేనపుడు నే నితఃపలనలన నేలభయమునొందెదను? నన్ను రెండుముక్కలుగ జేసినను నే నెవరికిని నమస్కరింపను. అది నాస్వభావము. అది దోషమైనను నేను దానిని తప్పవీలులేదు. రాముడు దైవయోగమున సముద్రమున సేతువునుగట్టినంతమాత్రమున సీకు భయముకలుగుచున్నది. అది యాశ్చర్యమగుపనియాయేమి? వానరసేనతో సముద్రమును దాటినయారాముడు ప్రాణములతో దిగుగ వెళ్లెడని నేను సత్యమున బలుక చున్నాను.* ఓట్లు రావణుడు కఠినపుమాటలను తొందరగ బలుక మాల్యవంతుడు సిగ్గునొందిజబాబుచెప్పుకుండ నతనిని దీవించి తనయింటికేగెను.

తరువాత రావణుడు తనమంత్రిలతో బాగుగ నాలోచించి లంకను రక్షించుటకై రాక్షసవీరుల నిట్లునియమించెను. తూర్పుద్వారమున పశ్చిమాస్తుని, దక్షిణద్వారమున మహాపార్శ్వమహాదరులను, పశ్చిమద్వారమున ననేకరాక్షసులతో నింద్రజిస్తునునియమించి 'ఉత్తరద్వారమున శుకసారణులును, నేనును నుండెద'మని పలికి లంకమధ్యను ననేకరాక్షసులతో విహపాత్తుని నియమించి తనమృత్యువు నమీషించుటచే నతడు తనకార్యములు బాగుగ జరిగెనని తలంచెను. తరువాత నతడు తనమంత్రిలు తన్ను గీర్తించుచుండ వారికి సెలవిచ్చి తనయంతఃపురమునకేగెను.

మింపబడినదో చూచివచ్చిరి. రామా! వారు చెప్పినసంగతులను మీతో నిజముగ బలికెదను; వినుడు. లంకాద్వారములయొద్ద రాక్షసయోధులు కాపున్నరీతి వారు నాకు దెలిపిరి. (పై పటమును జూడుము.) ఒక్కొక్క ద్వారమువద్ద వేయిమందిగజయోధులును, పనివేలమందిరథికులును, 20 వేలమందిగుత్తపుకౌతుకులును, ఒకకోటిమందిసైనికులును యుద్ధమునకు సిద్ధముగ నుండిరి. మఱియు మిక్కిలి శూరులును, బలవంతులును, యుద్ధములోగొప్పవారును, రావణునికి నెల్లప్పుడు నిట్లులుచునగు వారుగూడ యుద్ధముచేయుటకు నియమింపబడిరి. ప్రతిపక్షమున * సనేక రాక్షసులు యుద్ధములో సహాయులుగ నియుమింపబడిరి.” ఇట్లు విభీషణుడు పనికి లంకనుండితిరిగివచ్చినతనమంత్రులను రామునికి జూప వారుగూడ నిజ స్థితులను రామునకు దెలిపిరి. తరువాత విభీషణుడివలన నిట్లనెను. “పూర్వము రావణుడు కుబేరునిపైకి యుద్ధమునకు నెల్లప్పుడు శసతో సమానమగువీర్యముగల 60 లక్షలసైన్యమునుమాత్రముతీసికొనివెళ్ళెను. శత్రుబలమును నిట్లు పొగిడితినని మీరు కోపమును బొందకుడు. మీకు రోషముపుట్టుట కట్లు చెప్పతినిగాని మిమ్ము భయపెట్టుటకు గాదు. మీరు వీర్యముచే చేవతలనైనను నోడింపగలరు. మీరు మీ బలములను పూహములుగ విభజించి రావణునితోను, వారిబలములతోను యుద్ధముచేసి వారిసణగద్రొక్కెదరు.” విభీషణు డిట్లు పలుక రాముడు తనబలములను నిట్లు విభజించెను. (పై పటమును జూడుము.) పిమ్మట రాముడు “తూర్పుద్వారమువద్దనున్న ప్రహస్తునితో నీలుడనేక వానరులను దీసికొనివెళ్ళి యుద్ధముచేయవలెను. దక్షిణాద్వారమునకు

* ఒక్కొక్కరాక్షసునికి పదిలక్షలసరిహారము యుద్ధసహాయమునకై యూయ బడినట్లు వర్ణింపబడినది. అట్లును నొక్కద్వారమువద్దచే వైన్యముపదిలక్షల కోట్లయియుండును. ఇదివరలో లంకలోనిరాక్షసవైన్యము కలిగి కోట్లని యేమునిష్ట యించుటచే వైయంకము కవిచార్యముచే వర్ణింపడినట్లుభావించి చరిత్రలో సనేక రాక్షసులని తెలిపితిమి.

నంగడు డనేక వానరులతో వెళ్ళి మహాదర మహాపార్శ్వలతో పోరునలుపవలెను. పశ్చిమద్వారమునకు ననేకకపులతో హనుమంతుడు వెడలి రణముచేసి పట్టణములోనికి బ్రవేశింపవలెను. సేనును, లక్ష్మణుడును లోకకంటకుడగు రావణుని నోడించి యుద్ధరద్ధారమునుండి లంకలో బ్రవేశింతుము. ఉత్తరపశ్చిమద్వారములమధ్యను సుగ్రీవుడును, ఋక్ష రాజగుహూద్రుడును, విభీషణుడును యుద్ధముచేయవలెను. వానరులెవరును యుద్ధసమయముననువ్యసమును బొందగూడదు. ఇది మనకు యుద్ధములో గుర్తు. విభీషణుడును, సుగ్రీవుడును సుగ్రీవుడును, లక్ష్మణుడును, సేనును కలిసి మేమేషగురము మనుష్యహంసములతో పోరు సలిపుమ" మని పలికి * సువేలపర్వత మెక్కుట కాలోచించెను.

తరువాత రాముడు లక్ష్మణునిభీషణసుగ్రీవులతో నిల్లు పలికెను. "సువేలమనునది రెండుయోజనములు వెడల్పుగల పెద్దపర్వతము. దానిలో ననేకలోహములున్నవి. మనము కొంతబలముతో దానినేక్రియిరాత్రి యక్కడుండుదము. దుర్భాగ్యుడగు రావణుడు తనమరణము నిమిత్తము నాభార్యనెత్తుకొనిపోయెను. వానికి ధగ్ధము తెలియనే తెలియదు. వానికులము మంచిదికాదు. వాడు నీచబుద్ధుడే నిట్టి యన హ్యకరమగుపనిని జేసెను. వానియంతాపురమును నీపర్వతశిఖరమునుండి చూచెదము. వానిని గీర్తించిన నాకు గొప్పరోషముపుట్టెను. వాని యపరాధమువలన రాక్షసులందఱు సళించెదరు. కులములో నొకడు పాపకార్యములనుజేసి తనకులమువారందఱికి నాశనమును గలుగజేయును. అందువలన వానికులమెల్ల నశించును." ఇట్లు రాముడు రావణునిపై క్రోధముచే బలికి సువేలపర్వత మెక్కెను. అశనివెనుక ధనుర్బా

* 11వ. పృథ్వీరాజము ౨వ. అధ్యాయము, హనుమంతుడు లంకకునెగురు : టమును చూడుము.

ణములనుబట్టి లక్ష్యణుడును, సుగ్రీవుడును, వానిమంత్రులగు హనుమంతుడుమొదలగువారును, విభీషణుడును, వానిమంత్రులును నెక్కిరి. మిగిలినవానరులు వాయువేగముతో రాముడుండుచోటికి వెళ్ళిరి. అందఱు నాపర్వశిఖరమందు నిలిచి లంకాపట్టణమును, రాక్షసులను జూచిరి. వానరులు యుద్ధాసక్తులై సరాక్షసులను జూచి నాదముచేసిరి. అంతట సూర్యుడస్తమించెను. ఆదినము పౌర్ణమియగుటచే సంపూర్ణమగు చంద్రబింబము గనబడెను. అపర్వశిఖరమున నారాత్రియందఱును నివసించిరి.

ఆమఱునాటియదయమున నందఱు లేచి యక్కడనుండి లంకలోనిచిత్రములను జూచిరి. కొందఱు వానరపీఠులు కామరూపముల ధరించి నిర్భయై లంకలోనివనములలోను, నుద్యానవనములలోను బ్రవేశించిరి. కొందఱు సుగ్రీవునియొద్ద సెలవు పుచ్చుకొని యాపట్టణమున బ్రవేశించి పశుపక్షులకు భయమును గలిగించుచు గొప్పనాదమును జేయుచు దిరిగిరి. ఆశబ్దముచే క్రూరమృగము లన్నిదిక్కులకు బరుగెత్తెను. రాము డాపర్వశమున నిలిచి లంకలోనిచిత్రముల నన్నిటిని జూచి యాశ్చర్యమును బొందెను. ఇంకను నళడు దానిలోనుండు సైన్యమును, యంత్రములను, సైన్యవిభాగమునుగూడ జూచెను.

రాముడును, సుగ్రీవుడును, మిగిలినవానరులు మొదలగువారును లంకను జూచుచుండిరి. లంకలో నొకపెద్దగోపురముపై రావణుడు జయఛత్రమును ధరించి శరీరమున నెఱ్ఱనిచందనమును బూసికొని రత్నములుమొదలగు నలంకారములను బెట్టుకొని నల్లనిమేఘమువంటి శరీరముగలవాడై పువ్వులుగలయెఱ్ఱనిబట్టలను, సుత్తరీయమును ధరించి యుండిను. తెల్లనివింబామరములనుబట్టి సేవకులు వానికి విసరుచుండిరి. అట్టిరాక్షసేంద్రుడు రాముడుమొదలగువారికందఱికి గనబడెను. అప్పుడు సుగ్రీవుడుగూడ చానిని చూచి గొప్పకోపముపుట్టి తనసత్త్వబలము

లచే సువేలపర్వతశిఖరములనుండి లంకకెగిరి యాతడుండుగోపురము నకు బోయెను. ఆ కపిరా జొకగడియ యక్కడ నిలిచి యాతనిని జూచి మనస్సులో నేనుయు భయమునొందక యతనిని తృణీకరించి 'నేను లోకములకు ప్రభువగు రామునిసఖుడను; దాసుడను. ఆతని తేజోమహిమలచే నీవిస్పృడు నాచేతిలో బడితివి. ఇక తప్పుకొనిపోలే' వని పలికి యాతనిమీదికెగిరి యాతనికిరీటమును లాగివేసి భూమి మీదికి దిగెను. రావణుడు తనప్రక్కకు శీఘ్రముగవచ్చు కపిరాజును జూచి 'సుగ్రీవా! నీమెడను వితిచెద' నని పలికి యతనిని రెండుచేతుల తోను క్రిందికి త్రోసెను. అతడు బంతివలె లేచి తనరెండుచేతుల తోను రావణుని క్రిందికి ద్రోసివేసెను. తరువాత వారిరువురు * మల్ల యుద్ధముచేసిరి. దానివలన వానిశరములనుండి చెమటలును, రక్తమును గాతెను. కొంతసే పాకరినొకరు విడువకయుండిరి. ఇట్లు చాల సేపువారు గోపురముపై పోరాడి యొకరినొకరు త్రోసికొనుచు చివరకు గోపురసమీపముననున్న యగడ్డలో బడిరి. అట్టిసమయమున రావణుడు తనమాయబలమును జూపుటకు సిద్ధమైయుండ సుగ్రీవుడు దానిని దెలిసికొని యాయాసములేక యాకాశమునకెగిరెను. రాక్షస రాజు మోసపోయినిలిచెను. ఇట్లు వానరరాజు యుద్ధములో రావణునకు గొప్పశ్రమనుగలుగజేసి కీర్తినిబొంది యాకాశమునకెగిరి రాముడుండు చోటికివచ్చి నిలిచెను. వానరులందఱు అతనిని గీర్తించిరి. సుగ్రీవునిశరీరమున యుద్ధచిహ్నాలు రామునికి గనబడ సతడు వానిని గొగిలించు కొని యిట్లు పలికెను. 'నాతో నాలోచనచేయకుండ నిట్టికష్టమగు సాహసపుపనిని నీవు చేసితివి. ఇట్టికార్యములను రాజులు చేయరు. నీవొక్కడవే సాహసముతో నక్కడకు బోవ నేనును, వానరబలమును, విభీషణుడును చూజీవితము విషయమై యనుమానపడుచుంటిమి. ఇప్పటి

* 13వ. పృథ్వీకరణము. ౧౯, ౪, అధ్యాయము, మల్లయుద్ధవర్ణనాధ్యాయము,

నుండి నీవు ముందాలోచనచేయకుండ నిట్టిపనులను జేయకుము. నీకే యాపదయైనను వచ్చినయెడల నీతవలనగాని, నాతమ్ములవలనగాని, నాజీవితమువలనగాని నాకేమియు ప్రయోజనములేదు. నీపరాక్రమము నాకు దెలిసినను నేను నీవురానియెడల యుద్ధములో రావణుని పుత్రులతోను, బలములతోను జంపి లంకలో విభీషణుని నభిషేకించి భరతునకు రాజ్యపట్టాభిషేకముచేసి ప్రాణములను విడువవలెనని నీవు రాక పూర్వరము నిశ్చయించితిని.' ఇట్లు రాముడు పలుక సుగ్రీవుడు 'మీ భార్య నవహరించినరావణుని జూచి నాబలపౌరుషముల నెఱిగిన నే నెట్లు సహించగలుగుదు' నని జబాబుచెప్పెను. రాముడు దానికి సంతోషించి లక్ష్మణునితో సేనను నడుపుటనుగూర్చి నముద్రమును వ్రాసిన తవారత తానుపలికినమాటలను తిరుగ చెప్పి 'శ్రీఘ్రముగ మనమిప్పుడే వానర సేనతో లంకకు బోవుడు' మనః పనికి సువేలపర్వతమునుండి యందఱితోను క్రిందికి దిగెను.

అక్కడ రాముడు వానరబలమునంతటిని పరీక్షించెను. ఆతడును, సుగ్రీవుడును యుక్తచుగుకాలమున సైన్యమునకు యుద్ధమునకై నడచుటకు సెలవిచ్చిరి. ముందు రాముడు ధనస్సునుబట్టి లంకతట్టు నడచుచుండ లక్ష్మణుడును, విభీషణుడును, సుగ్రీవుడును, హనుమంత జాంబవంతులును, నభుడును, నీలుడును, ఋక్షరాజుగు ధూమ్రుడును నతనిని వెంబడించిరి. తరువాత సేనయంతయు నడచెను. పెద్దగూపములుగలయావానరులు కొండశిఖరములను, పెద్దచెట్లను యుద్ధముచేయుటకు బట్టుకొనిరి. చాలసేపటికి వారు లంకను సమీపించి దానిచుట్టు నెవ రెక్క డెక్కడ నుండుటకు నియమింపబడిరో యక్కడ డక్కడ నిలిచి దానిని ముట్టడించిరి. (ఈయధ్యాయములో మొదటనున్న పటమును జూడుము.) లంకయొక్క యుత్తరద్వారము కొండశిఖరము వలె నెత్తుగనుండెను. అక్కడ రామలక్ష్మణులు ధనస్సులను బట్టి తమ

బలములతో నందుప్రసరించుటకు సిద్ధమైరి. మంచిబలపరాక్రమములుగల రావణునిబలములు ముచియాయుధములను బట్టి యక్కడ నిలిచెను. లంకగోడపైను మఱికొన్నియాయుధములుండెను. ఈద్వారమును రావణుడు కాపాడుచుండెను. తూర్పుద్వారమునకు వెళ్లియున్న నీలునికి మైందర్శివిద్యు సహాయులుగనుండిరి. దక్షిణద్వారమున నంగ దూనికి సహాయులుగ ఋషభుడును, గజగవయగవాత్సులును నిలిచిరి. పశ్చిమద్వారమున హనువంతునికి ప్రమాధిప్రభులు సహాయులుగ నుండిరి. పశ్చిమోత్తరద్వారములకు మధ్యను సుగ్రీవుడు శిర కోట్లవా నరబలముతోను, జాంబవంతునితోను, నతనిబలములతోను నిలిచెను. నుషేణుడు సుగ్రీవునాజ్ఞచే గొప్పబలముతో నన్నిద్వారములకు తిరుగుచు సేనలను రక్షించుచుండెను. ప్రతిద్వారమువద్దను కోటిసంఖ్యగల వానరులను రామునియాజ్ఞచే లక్ష్మణుడును, విభీషణుడును నిలిపిరి. ఒక కోటిసంఖ్యగల ఋక్షవానరులుకూడ యుద్ధమునకై ద్వారముల వద్ద నిలిచిరి. మఱికొంతసైన్యము లంకచుట్టు సంతటను నుండెను. వానరసైన్యము నడచుటవలన నముద్రాఘోషమువలె గొప్పశబ్దమాయెను. దానితో లంక చలించెను.

ఇట్లు రాముడు రాక్షసులను జంపుటకు సేనను నిలిపి నీతిధర్మములు బాగుగ నెఱిగినవాడగుటచే రాజధర్మమాలోచించి తనమంతులతో పలుమార్లాలోచించుచు విభీషణునియనుమతిని బొంది యంగదుని బిలిపించి వానితో నిట్లనెను. “నీవు భయములేనివాడవై విచారమును విడిచి యెగిరి లంకలోనికి వెళ్ళి రావణునకు గనబడి శ్రీఘ్రముగ నీసిరినశించును. నీయధికారముపోవును. నీవు మరణము కోరితివి. నీవు బ్రహ్మవరముచే గర్వింబి ఋషి దేవ గంధ ర్వాపురన నాగ యక్ష మరచ్యురాజులకు గర్వము చేసెను, నజ్ఞానముచేసెను పాపకార్యములనుజేసి సౌధధులకును, రామునిభార్యను హరించిసౌధులకును రాముడు నిన్నుదర్శి

డింపవచ్చి లంకాద్వారమున నిలిచియున్నాడు. అతడు నిన్ను జంప
 నీవు దేవతలయొక్కయు, మహర్షులయొక్కయు, రాజులయొక్కయు
 లోకములకు బోయెదవు. రాక్షసాధిపా! నీవు రామునిని మాయచే
 వంచిచి బలవంతముగ నీత నెత్తుకొనిపోయిన బలమిప్పుడు చూపుము.
 నీ వామెను రామునకు తిరుగనిచ్చివేసి యతని శరణుబొందనియెడల
 నతడు వాడిబాణములచే లోకములోనుండు రాక్షసులనందఱిని జం
 పును. రాక్షసశ్రేష్ఠుడును, ధర్మాత్ముడును, శ్రీమంతుడునునగు పిఠీషణు
 డచ్చటకు వచ్చియున్నాడు. లంకాధిపత్యమునలయు నేమియున్నదే
 కుండ నతడు చేయును. మూర్ఖులసహాయముగలవాడవును, పాపుడ
 వును, మనస్సును స్వాధీనముచేసికొనలేనివాడవునునగు నీ వధర్మముగ
 నొకనిమిషమైనను రాజ్యముననుభవింప విలులేదు. నీవు నీత నియ్యని
 యెడల దైర్యశౌర్యములుగలవాడవై రామునితో యుద్ధముచేయుము.
 అతని బాణపుడెబ్బలుతగుల నీవుయుద్ధములో మరణమునొంది పవిత్రుడ
 వయ్యెదవు. నీవు పక్షిరూపమునొంది గొప్పవేగముతో మూడులోక
 ములలో నెక్కడకు వెళ్ళినను నతనికి గనబడకుండ పాణములతో
 నుండలేవు. నీకు మంచిమాటలను జెప్పెదను; వినుము. నీయుత్తరక్రియ
 లను నీవు జరుపుకొనుము. లంకను నొకసారి బాగుగజూచుకొనుము.
 నీజీవితము రామునిచేతిలోనున్న దని నేను చెప్పినట్లు చెప్పుము." ఇట్లంగ
 దునితో రాముడు పలుక నత డాకాశమున కెగిరి రావణుడు మంత్రు
 లతోనుండు గృహమున దిగి తన సంగతిని, రాముడు చెప్పినసంగతు
 లను నెక్కువతక్కువలేకుండ వారందఱియెదుట దెలిపెను. ఆకఠిన
 వాక్యములను దుర్మార్గుడగు రాక్షసరాజు విని వానిని సహింపలేక
 రోషముతో కండ్లెఱ్ఱచేసి 'ఈదుర్బుద్ధిని పట్టుకొని చంపవలె' నని
 యాజ్ఞాపింప నాతనియాజ్ఞప్రకారము మంత్రేతోవంతులగు నలుగురు
 రాక్షసు లతనిని బట్టుకొనిరి. అతడు వారికి తోపబలమును జూపుటకు

పట్టుబడి తనరేండుచేతులతోనువారిని వక్షులవలె బట్టుకొని కొండశిఖరమువలెనెత్తగు రావణునిమేడమీది కెగిరియక్కడనుండి వారిని విసరివేయ వారు తమరాజుచూచుండ క్రిందబడిరి. తరువాత నంగదు డామేడనుజూచి దానిమీదిభాగమును రావణుడు చూచుచుండ తనపాదములతో పడగొట్టి తనపేరుచెప్పకొనుచు పెద్దనాదముచేసి యాకాశమున కెగిరెను. దాని కారాక్షునరాజు గొప్పకోపమునుబొంది తననాశమును శకించుచు నిట్టూర్పుదీసెను. అంగదుడు రాక్షసులకు భయమును, వానరులకు నంతోషమును గలుగజేయుచు రాముడుండుచోటికి వెళ్ళి జరిగినదంతయు నాతనికి దెలిపెను.



౧౭ వ. అధ్యాయము.

లంకలో ప్రథమదినయుద్ధము.



వానరులు లంకచుట్టు నిలిచినతరువాత రాముడు లంకలో భూమిపై శయనించుచు టిక్కిలిమృఖించుచున్న సీతకై మనస్సులో విచారించి వానరులకు రాక్షసులతో యుద్ధముచేయుట కాజ్ఞాపించెను. దానితో వారికి శౌర్యమధికముకాగా వారు సింహనాదముచేసి 'పిడికిళ్ళతోను, సర్వతశిఖరములతోను, చెట్లతోను లంకలోని రాక్షసులను జంపెద' మని మనస్సులో నాలోచించి చెట్లు మొదలగువానిని బట్టి నిలిచిరి. దీనిని రాక్షసులు చూచి దీనులై భయముచే 'హా! హా!' యని మొఱలిడుచు రావణునిగృహమునకు బోయి దీనినంతయు నతనికి దెలుప నతడు క్రోధమును బొంది పూర్వమునియమించినసేనకంటె రెట్టింపుసేనను యుద్ధమునకు బంపి మేడయొక్క చూచుచుండెను. రాక్షసులు గొప్పయాయుధములనుబట్టి యుద్ధమునకు బోయిరి.

రావణుడు డన్నిచోట్ల వానరులుండుటచూచి 'వారి సైన్యము నాశనముచేయును' నని విచారించెను. తరువాత సతతము ధైర్యము తెచ్చుకొని రాముని, వానరముఖ్యులను జూచెను. వానరులు మొదటిప్రాకారము ముందునుండు సడవులను, బహిర్ద్వారములను నాశనముచేసి యచ్చటి యగడ్డ (కందకము)లను పర్వతశిఖరములతోను, రాళ్లతోను, బుగ్గితోను, గడ్డిమొదలగు వానితోను, కట్టలతోను, నింపిరి. తరువాత వారగడ్డలను దాటి యగడ్డలకును, ప్రాకారములకును మధ్యనుండుచోటికి వెళ్లిరి. తరువాత వారు పట్టణపుగోడల నెక్కి గోపురములను, బహిర్ద్వారములను ధ్వంసముచేసిరి. వారక్కడ నెగురుచును, గర్జించుచుచును, 'అతిబలుడగు రామునకును, మహాబలుడగు లక్ష్మణునకును, మమ్ముచాలించునుగీవునకును జయముగూఁగి!' యని కేకలువేయుచును నుండిరి. పట్టణప్రాకారములవద్దనభ్రమను, వీరబాహువును, మహాబాహువును వానర సైన్యమును నిలిపిరి. (౧౩వ. అధ్యాయములోని పటమును జూడుము.) ఇట్టిసమయమున పదికోట్ల వానరులుగల సేనతో కుముదుండు పసను నియోక్తయు, మఱియొకప్రభును నియోక్తయు సాహాయ్యమున లంకను పట్టుకొనుటకు లంకకు నీశాన్యదిక్కున నిలిచెను. శతవలి ౨౦ కోట్ల సేనతో నాగ్నేయదిక్కున నిలిచి దక్షిణద్వారమును బట్టుకొనుటకు సిద్ధమై యుండెను. నైఋతిదిక్కున తారతంత్ర్యముగను మేఘులు గొప్పబలముతో నిలిచి పశ్చిమద్వారమును బట్టుకొనుటకు సిద్ధముగనుండెను. రామ లక్ష్మణ సుగ్రీవ గవాక్ష భూములు వానర సైన్యముతోను, ఋక్ష సైన్యముతోను, గోలాంగూలుల సైన్యముతోను సుత్తరద్వారమున నిలిచిరి. వారిసమీపమున విభీషణుడు గదనుబట్టి తననలుకును మంతులతోను నిలిచెను. గజ గవయ గవాక్ష శరభ గంధమాదనులు పరుగెత్తుచు సైన్యములను రక్షించుచుండిరి. ఇట్టిసమయమున రావణుడు కోపముతో తన సైన్యములన్నింటికి యుద్ధముచేయుటకు సెలవి

చ్చెను. రాక్షసులు రణభేరిలను, దుందుభులను వాయిించిరి. శంఖములను పూరించిరి. నల్లనిమేఘములవంటిశరీరములుగలవారును, కామరూపులునునగు రాక్షసులు మంచికవచములను దొడుగుకొని సంతోషముతో యుద్ధమునకు బయలుదేరిరి. వానరులనాదములచే లంకయుం తయు కంపించెను. ఏనుగులఘోరములవలనను, గుఱ్ఱములసకిలింపులవలనను, రథములు నడుచుటచేగలిగినశబ్దములవలనను, రాక్షసులసింహనాదములవలనను శంఖదుందుభుల శబ్దములవలనను లంకయుంతయు ప్రతిధ్వనించెను. ఇట్టినమయమున వానరులకును రాక్షసులకును దేవాసురయుద్ధమువలె గొప్పయుద్ధము జరిగెను. ఎవరిరాజునకు వారు జయమును గోరుచు తమపరాక్రమములను దెలుపుచుండిరి. రాక్షసులనేకవిధములగు నాయుధములనుబట్టియు, వానరులు చెట్లను, పర్వతశిఖరములను బట్టియు యుద్ధముచేసిరి. కొందఱురాక్షసులు ప్రాకారములపైకెక్కికొండనున్న వానరులపై నేకవిధములగునాయుధములనువిడిచిరి. అప్పుడు వానరులు కోపముతో పైకెరియక్కడనుండు రాక్షసులను క్రిందకుబడదోసిరి. ఇరుపక్షములవారికి గొప్పయుద్ధముజరిగెను. ఆప్రజ్ఞేశమంతయు రక్తమాంసములతో నిండియుండెను.

తరువాత వానరరాక్షససేనానాయకు లిట్లు ద్వంద్వయుద్ధమునకు దలపడి రణమునలిసిరి.

(1) అంగదుడు \times ఇంద్రజిత్తు—అంగదుని ఇంద్రజిత్తు గదతో మొత్త సతడు వానిగుఱ్ఱములను, రథమును, సారథిని గూల్చెను.

(2) విభీషణునిమంత్రీయగుసంపాతి \times ప్రజంఘుడు—ప్రజంఘుడు సంపాతిపై మూడుబాణములనువేయ నతడు వానినొకబాణముతో జంపెను.

(3) హనుమంతుడు \times జంబుమాలి — జంబుమాలి తనరథమున నున్నశక్తిని హనుమంతునినక్షుణ్ణముపైకి వినర నతడు తనయజుచేతితో వానిని జంపెను.

(4) విభీషణుడు × మిత్రాఘ్నుడు—

(5) గజుడు × తపనుడు—

(6) నీలుడు × నికుంభుడు—నికుంభుడు నీలునిపై ననేక బాణములను వేసి నచ్చ నతడు వానిరథచక్రమునుదీసి వానియొక్కయు, వానిరథసారథియొక్కయు తలలను దుగించెను.

(7) సుగ్రీవుడు × పృథువు— పృథువు వాసరసైన్యమును మింగునట్లురాగ వానిని సుగ్రీవు డేడురంగులుగలచెట్టుతో గొట్టి చంపెను.

(8) లక్ష్మణుడు × విరూపాక్షుడు—

(9) రాముడు × అగ్నికేతువు, రశ్మికేతువు, సుప్తముడు, యజ్ఞకోపుడు—ఈనలుగురు రాక్షసులు రామునిపై బాణములనువేయ నతడు నాలుగు బాణములతో వారితలలనుదుగించి చంపెను.

(10) మైందుడు × వజ్రముష్టి—వజ్రముష్టిని మైందుడు పిడికిలితో పొడిచి చంపి వానిరథమును పిండిచేసి గుఱ్ఱములను జంపెను.

(11) ద్వీవిదుడు × అశనిప్రభుడు—ద్వీవిదుడు రాక్షసులనందఱిని జంపు పర్వతశిఖరములతో నశనిప్రభునిగొట్టి వా డతనిపై ననేక బాణములను వేసెను. అప్పుడు ద్వీవిదు డొకగుగ్గిలపుచ్చెట్టుతో వానిరథమును విఱుగగొట్టి వానిని, వానిగుఱ్ఱములను బరిమార్చెను.

(12) సభుడు × వ్రతపనుడు—వ్రతపనుడు సభునిదగ్గఱకు పరుగెత్తి వచ్చి సింహనాదముచేయుచు బాణములను విడువ నతడు వానికండ్లలో పొడిచిచంపెను.

(13) సుషేణుడు × విద్యున్నాళి—విద్యున్నాళి కఠినమగు బాణములను తనరథమునుండి సుషేణునిపైవేసి వాధముచేయు సుషేణు డొక కొండశిఖరముతో వానిరథమును గూల్చెను, అప్పుడు వాడొకగదను బట్టి భూమిపై నిలువ నతడు షెడ్డరాతితో వానినెదిరించెను. విద్యు

న్మాని యాతనినక్షుణ్ణలమున గదతో గొట్టి దానినాశము లక్ష్యపెట్టక వానిగుండెనై నారాతిని వినఁజెను. దానితో నాడు పిండియై భూమి యందు బడి చచ్చెను.

మఱికొందఱు రాక్షసవీరులు కన్పలశో ద్వంశ్వయుద్ధముచేసిరి. అంకనేక రాక్షసులు చచ్చిరి. ఆయుధములు, రథములు విశిగెను. గుఱ్ఱము లేనుగులు చచ్చెను. వాసగులుకూడకొందఱు చచ్చిరి. కృష్ణ పక్షపాద్యమిరోజున నిట్లు గొప్పయుద్ధము జరిగెను. అంతట సాయం కాలమాయెను.

రాత్రికూడ యుద్ధము జరుగుచుండెను. ఆరోజుకృష్ణపక్షపాద్య మియైనను నింద్రజిత్తుమాయచే గొప్పచీకటియయ్యెను. అందువలన రాక్షసులు తమవారిని వానరులనియు, వాసరులు తమవారిని రాక్షసు లనియు భ్రమించి కొట్టుకొనిరి. 'చంపుము; చీరుము; రమ్ము; ఎందుకు పాటిపోవుచున్నా' వను వీరులసూటలు రాత్రివేళ చీకటిలో విసబడు చుండెను. అట్టిచీకటిలో రాక్షసులుతొడుగుకొనిన బంగారుకచవములు పోకాశించుచుండెను. వారు కోపముతో పరుగెత్తివచ్చి వానరులను మ్రింగివేయుచుండిరి. కపులు కోర్ధముచే నెగిరి గుఱ్ఱములను, నేనుగు లను, వానిమీదనున్న రాతులను పండ్లతో కఱచివేయుచు రాక్షస సేనను నల్లకల్లోలముచేయుచుండిరి. రామలక్ష్మణులు చీకటిలో కంటికి కనబడునంతవఱకు రాక్షసులనందఱిని తీవ్రబాణములచే గొట్టుచుండిరి. ఉభయపక్షములనైనయు హతమగుచుండెను. రాక్షసులు రాము నిపై బాణవర్షము కురిపించుచు వానిదగ్గఱకు పరుగెత్తుకొనివచ్చిరి. రాక్షసవీరులగు 'మహోదర, మహాపార్శ్వ వజ్రదంష్ట్ర' శుక సారణ యమశత్రు' లను నాగ్గురను రాముడు 6 వాడిబాణములచే నాయుష్ధా నములగొట్టి వారు యుద్ధమునుండి పాటిపోయి తమప్రాణములను ధక్కించుకొనిరి. ఆతని బాణములకాంతిచే దిక్కులన్నియు ప్రకాశించు

అ. ౧౮౩౦ ద్రిజిత్తు ప్రధమ యుద్ధమున రామలక్ష్మణులను నాగపాశబద్ధులను జేయుట. 997

చుండెను. అతని నెదుర్కొనిన రాక్షసులందఱు మడిసిరి. రాక్షసవానరులసింహనాదములు త్రికూటపర్వతమున ప్రతిస్వనించెను. గోలాంగూలులు రాక్షసులను దినివేయుచుండిరి.

అట్టిసమయమున నంగదుడిండ్రజిత్తుతో యుద్ధమును చేయుచు వాని రథములను, గుఱ్ఱములను, సారథిని గూల్చెను. తను వాని నిండ్రజిత్తువానికి కనబడకుండ పోయెను. అంగదుని గొప్పసనులకు దేవతలును, ఋషులును, రామలక్ష్మణులును సంతోషించిరి. సుగ్రీవవిభీషణులును, వానరులును 'గొప్పపనిచేసితి' వనియతనిని బొగడ నిండ్రజిత్తునకు తానోడి నందులకు గొప్పపౌరుషమువచ్చెను. రాముడు వానరులందఱిలోను 'మీరందఱు సుగ్రీవునితో నుండుడు. ఈ రాక్షసవీరుడు బ్రహ్మవలన వరములను బొంది లోకముల నన్నిటిని బాధించుచున్నాడు. మీతోరిక సిద్ధించును. కాలవశమున వాడు యుద్ధమునకు వచ్చెను. నేను వానిని జయించెదను. ఇప్పుడు నేను వానిని క్షమింపనలసివచ్చిన దనిపలికెను.

౧౮వ. అధ్యాయము.

ఇండ్రజిత్తు ప్రధమయుద్ధమున రామలక్ష్మణులను నాగపాశ బద్ధులను జేయుట, వారికి విముక్తిగలుగుట.

ద్రిజిత్తునంగదునిచే పరాభవమునొంది కనబడకయుండెను. రాముడు వాడుండుచోటును కనిపెట్టుటకై సుషేణాపుత్రుల నిద్దఱను, నీలుని, నంగదుని, శరభుని, వినతుని, జాంబవంతుని, సానువృన్ధుని, ఋషభుని, ఋషభస్కంధుని బంపెను. వారు చెట్లను బట్టుకొని యాకాశమున నన్నిదిక్కులకు ఘర్షణగెత్తిరి. వారందఱిపై నిండ్రజిత్తు

వాడి బాణములను విడిచెను. వారు వేగముగ వెళ్ళినను వారికి చీకటిచే వాడు కనబడలేదు. గొప్ప మేఘమువంటి శరీరముగల యింద్రజిత్తు రామలక్ష్మణులశరీరములపై నేమియునవకాశములేకుండునట్లు నాగ పాశశరములతోను, నితర బాణములతోను గొట్టి వారిశరీరములనుండి రక్త మెక్కువగకాతెను. అప్పుడు వాడెవరికిని గనబడకుండ వారితో 'నేను కనబడకుండ యుద్ధముచేయునపు డింద్రుడైనను నన్ను జేరలేడు. అట్టిచో మీమాట వేతె చెప్పనేల? మిమ్ము బాణములతో గొట్టి యమపురికి బంపెద'నని పలికి బాణములను వారియాయుధస్థానములందు విడిచి గడియగడియకు నాదముచేయుచుండెను. రామలక్ష్మణులు నింద్రజిత్తుప్రియోగించినగాగ పాశములచే గట్టబడుటచే చూడలేక పోయిరి. బాణములు వా' శరీరములకును, నెముకలకును దగులుటచే వారు కంపించుచు భూమియందుబడి పండుకొనిరి. రాము డెక్కుపెట్టిన ధనస్సనుబట్టి పడెను. రాముడు బాణములమీదపడియుండుట లక్ష్మణుడు చూచి యాతనిప్రాణములమీద నాశవిడిచి యెక్కువగ నాతని గూర్చి విలపించుచు క్రిందబడెను.

ఇట్లు రామలక్ష్మణులు బాణములచే గట్టబడియుండ వారు రులు వారినిజూచి యాకాశమును, భూమినిజూచుచు మిక్కిలిసంతాపమునొందిరి. వారిద్దఱుండుచోటికి విభీషణసుగ్రీవులును, నీలుడును, మైందద్వివిదులును, సుషేణుడును, కుముదుడును, నంగదుడును, హనుమంతుడును వచ్చి చేష్టలులేనివారును, బాణములచే గొట్టబడుటచే శరీరములనుండి రక్తముకాఱుచుండ పాములవలె కొంచె మూపిరి తీయుచున్నవారును, బాణములమీద పండుకొనియున్నవారునునగు రామలక్ష్మణులను జూచి వారిచుట్టునుజేరి మిక్కిలివిచారమును బొందిరి. అట్లుచేరిన వారందఱుకాకాశమును, దిక్కులను జూచిరి; కాని వారు యుద్ధములో సాటిలేనిస్థిరుడగు నింద్రజిత్తు మాయచే దాగి

అ.ర. ఇంద్రజిత్తువ్రథమయ్యధమున రామలక్ష్మణులను నాగపాళబద్ధులను జేయుట 999

యుండుటచే వానిని చూడలేకపోయిరి. అయినను విభీషణుడుమాత్ర మిదవఱకుబొందినవరబలముచేతను, మాయశేతను వానిని జూడగలి గెను. ఇట్లు రామలక్ష్మణులు పరుండియుండుట నింద్రజిత్తు చూచి మిక్కిలిసంతోషించి రాక్షసులందఱితోను నిట్లనెను. “భరదూషణులను జంపిన మహాబలులగు నీరు నావాణిబాణములగు లోబడియున్నారు. దేవాసురులందఱు ఋషులసహాయముతో గెలిపినవైనను నీనాగపాళ బాణములనుండివీరిని విడిపింపలేరు. ఈరాముని గుఱించి యీరాత్రి మూడుజాములు నాతండ్రి శోకములో మునిగి చింతించుచు నిద్రింపక కూర్చుండియున్నాడు. లంకలోనివిపత్తులన్నిటికి మూలకారణమగురా నిని నేరుచంపితిని. రామలక్ష్మణులయొక్కయు, వారులయొక్కయు పరాక్రమము వ్యర్థమయ్యెను.” ఇట్టింద్రజిత్తు పలికి యాయన్నదమ్ముల సమీపముననుండు నీలునిపై 9 వాణిబాణములను, పైందద్వివిదులపై మూడేసి బాణముములను, జాంబవంతునివక్షస్థలముపై నొక బాణమును, హనుమంతునిపై పదిబాణములను, గవాక్షశరభునిపై రెండేసి బాణ ములను, గోలాంగూలుల రాజగు గవాక్షునిపై నను, నంగదునిపై నను ననేక బాణములను విడిచి సింహనాదముచేసెను. తరువాత వాడు బిగ్గ అగనవ్వి ‘రాక్షసులారా! నాఘోరపాశములచే రామలక్ష్మణులిద్దఱు సేనకు ముందుభాగమున కట్టబడుట చూపుడని పలుక వారందఱ తాశ్చర్యసంతోషములను బొంది రాముడు హాళుడయ్యెనని పెన్దధ్య నిచేసి యింద్రజిత్తును బొగడిరి. రామలక్ష్మణులు కదలకుండుటయు, నూపిరిదీయకుండుటయు జూచి రాక్షసులు వారు మరణించి రని యను కొనిరి. ఇంద్రజిత్తు సంతోషముతో లంకలోనికి జోయెను.

సుగ్రీవాదులు రామలక్ష్మణులచుట్టు నిలిచియుండిరి. సుగ్రీవుడు వారిస్థితినిజూచి గొప్పభయమునుబొంది దీనుడై శోకముచే కన్నీరు విడుచుచుండ విభీషణుడు “నీవు భయమును విడువుము. కన్నీరు

విడువకుము. యుద్ధములో జయము నిశ్చయముకాదు. మనకేమైన భాగ్యశేషమున్నయెడల మహాత్ములగు రామలక్ష్మణుల కీమూర్ఖ పోయి తెలివివచ్చును. నీవు దైత్యమును దెచ్చుకొనిన నాకుగూడ దైత్యముగలుగును. సశ్యధర్మములందు శిష్టగలవానికి సకాలమృత్యువు కలుగ"దని పలికి తడిచేతులతో సుగ్రీవుని కన్నీటిని దుడిచి నీటిని దెచ్చి జపించి దానిని వానికండ్లపై జల్లి ముఖమును గడిగెను. తరువాత విభీషణుడు కంగారుపడకుండ కాలోచితముగ వానితో నిట్లనెను. "విచారింతుట కిది సమయముకాదు. ఇట్టిసమయమున నతిస్నేహము మరణమువలెనుండును. అన్ని కార్యములను పాడుజేయు విచారమును విడిచి నీవు రాము సనుసరించుచుండు సేనకంతకు నుపయోగమగుపనులను నాలోచింపుము. లేక యతనికి మూర్ఖపోవునట్లుకాసేనను రక్షింపుము. రామలక్ష్మణులకు తెలివివచ్చినతరువాత వారు మనభయమునుబోగొట్టెదరు. రామునికి శరబంధన మేమియు చేయలేదు. అతడు మరణింపడు. అతనిని కాంతి విడువలేదు. మరణించువానికి నట్టికళముండదు. కనుక నీ వోర్పువహించి బలములనోదార్చుము. చేయవలసినకార్యములనన్నిటిని నేను చేసెదను. మనసేనకు సంతోషముకలుగజేయుటకు నేను పరుగెత్తుచుండ నన్నింద్రజిత్తుగ భావించి వానరు లాశ్చర్యమును, భయముచే వికారయాపములను బొంది యొకరిచెనినోనొకరు చెప్పుకొనుచు పరుగెత్తుకొనిపాటిపోవుటకు నాలోచించుచున్నారు. వారు భయమును విడువవలెను." ఇట్లు విభీషణుడు సుగ్రీవుని వాసరసేనను నోదార్చు కపివీరులు రాముని రక్షించుచుండిరి. వాసరసేన చెల్లుబట్టి యన్నిదిక్కులను జూచుచుండెను.

ఇంద్రజిత్తు రాక్షసబలముతో లంకలోనికి బోయి తనతండ్రి యెదుట నిలిచి యాతనికి సమస్కరించి రామలక్ష్మణులు మరణించిరని ప్రయమగువార్త నతనికి దెలిపెను. అంతట నతడు తనయూసనమునుండి

లేచి వానిని కాగిలించుకొని తనరాక్షసులతో 'శత్రువులు మరణించి' రని చెప్పి కుమారునిశిరస్సు మూర్ఖుని యుద్ధమునుగూర్చి వానిని ప్రశ్నింప వాడు జరిగినదంతయు నాతనికి దెలిసి 'నేను వారిని బాణములచే గదలకుండ కట్టుటచే వారు కదలకుండనుండి తేజస్సునిడిచి పడియుండి'రని చెప్పెను. ఇట్టిసంతోషకరములగుమాటలను రావణుడు విని రామలక్ష్మణులవలన భయమును విడిచి తనకుమారునిపనులకు గొప్పసంతోషపుమాటలను బలికెను.

రావణుడు సంతోషముతో సీతకు కావలియుండు రాక్షసస్త్రీలను, త్రిశటను రప్పించి వారితో సంతోషముగ నిట్లు పలికెను. "ఇంద్రజిత్తుచే రామలక్ష్మణులు మడిసి రని మీరు సీతతో జెప్పుడు. ఆమెను మీరు పుష్పకమునకూర్చుండబెట్టి యుద్ధభూమికి దీసికొని వెళ్లి వారిని నామెకు జూపింపుడు. ఆమె తనభర్తయున్నాడని ధైర్యముచే గర్వింపి నాయొద్దకు రాలేదు. ఆమెభర్తయు, నతనితమ్ముడును యుద్ధములో సంతమునొందిరి. ఆమె విచారమునుమాని యతనియందలియాశను విడిచి మంచీయలంకారములను ధరించి నన్ను బొందును. ఆమె వారిని జూచి యితరరాక్షసులు తనకు లేనందున వారియందాశను విడిచి తనంతటతానే నన్నిప్పుడు పొందును." ఇట్లు రావణుడు పలుక వారు 'అట్లే చేసెద'మని పలికి పుష్పకముతో సీతయొద్దకు సశోకవనమునకు బోయిరి. వారామెకు భర్త్యునియోగమునుగూర్చి తెలిసి యామెను పుష్పకమున కూర్చుండబెట్టిరి. త్రిశట రామలక్ష్మణులుండుచోటికి నామెను దీసికొనివెల్లెను. రావణుడు లంకాపట్టణములో జెండాలను, ధ్వజములను గట్టించి 'ఇంద్రజిత్తుచే రామలక్ష్మణులు మడిసి' రని చాటింపించెను. సీత పుష్పకముమీద యుద్ధభూమికి వెళ్లి కొంతవానరసైన్యము మడియుటయు, వానరులు విచారముగ నుండుటయు, రాక్షసులు సంతోషముగనుండుటయు, కవచములు తెగిపోవ

శరీరమంతటను శరములుతగులుటచే గాయములుగలిగిన రామలక్ష్మణులు బాణములపై పండుకొని తమధనస్సులవిడిచి మూర్ఛజెందియుండుటయు ఊచి మిక్కిలివిలపించెను.

సీత రామలక్ష్మణులు మరణమునొందని తలచి యిట్లు విచారించెను. “సాముదిక్ శాస్త్రము తెలిసినవారు నేను పుత్రవంతురాలనగుదుననియు, విధవను కాననియు పూర్వముచెప్పియుండిరి. నేను యజ్ఞములుచేయువారి భార్యనగుదునని యజ్ఞములుచేయించువారు పలికియుండిరి. జ్యోతిషుకులగు బ్రాహ్మణులు నేను శుభముగలదానననియు రాజ్యాభిషిక్తురాలనగుదుననియు పలికిరి. ఇప్పుడు రాముడు హత్తుడై యుండ వారిమాటలన్నియు నబద్ధములయ్యెను.” ఇట్లామె విచారించి రాజులతో నభిషేకమునొందు రాజభార్యలకుగల* సాముద్రికలక్షణములు తనకుగలవనియు, భాగ్యహీనులగు విధవలకుగలచెడులక్షణము లేవియు తనకు లేవనియు బలికి యింకను నిట్లు విలపించెను. “రామలక్ష్మణులు జనస్థానమునుండి నన్ను రావణు డెత్తుకొనిపోవుటతెలిసికొని, నేనుండుచోటును గనిపెట్టి, సాగరమునుదాటి, గొప్పవనులనుచేసి చివరకు స్వల్పునిచే హతులైరి. వారు గొప్పయశ్రమములు తెలిసినవారైనను, నింద్రునితోసమానమగువారైనను మాయచే గనబడకుండ యుద్ధముచేసిన స్వల్పరాక్షసునిచే హతులైరి. రామునకు గనబడిన శత్రువు మనోవేగముగలవాడైనను నతని బాణమునుండితప్పించుకొని ప్రాణములతో పాటిపోలేడు. వారు హతులగుటచే కాలమునకు శక్యముకాని కార్యమేదియు లేదనియు, యముడు జయించుటకు శక్యముకానివాడనియు దోచుచున్నది. వారలగూర్చి నాకును, నాతల్లికినిగలుగుదుఃఖముకంటె మాయత్తయగుకౌసల్యకు శోకమెక్కువగ నుండును. ‘వనవాసనియమమును పూర్తిచేసి సీతారామలక్ష్మణులుకలిసియెప్పుడు వచ్చెదరు? నేనెప్పుడు వారిని జూచెద’నని యామె నిరీక్షించుచుం

*13వ. ప్రకరణము. ౨వ. అశ్వాను య సాముద్రికలక్షణములు చూడుము.

శును.” అట్లు సీత విలపించుచుండ త్రిజట గూఁపెనుజూచి యిట్లునెను.
 “సీవు విచారమును బొందకుము. సీభర్త జీవించియున్నాడు. రామ
 లక్ష్మణులు జీవించియున్నట్లు గొప్పనిదర్శనములను దెలుపుచున్నాను;
 వినుము. రాజు మరణింప యోధులముఖము లిట్లు కోపముతోను,
 సంతోషముతోను నుండవు. తేజోయక్తమగు నీ పుష్పకము వారుమర
 ణించినయెడల నిన్ను మోసికొనిరాదు. యుద్ధమునకు వెళ్ళినరాజు
 మరణించినయెడల సతనిసేన యుత్సాహములేక చెల్లాచెదలై పరుగె
 త్తును. ఈవానరసేన తొట్ట్రసాటు, భయములేకుండ నిలిచి పరాక్రమ
 మును జూపుచు రామలక్ష్మణులను రక్షించుచున్నది. ఈకారణముల
 చేతను, నాకు సంతోషముగనుండుటచేతను వారు జీవించియుండిరని
 నాకు దెలియుచున్నది. ఈశుభచిహ్నాలచే సీవు నీమనస్సును స్థిరము
 చేసికొని వారు జీవించియున్నారని తెలిసికొనుము. నేను నీయందలి
 స్నేహముచే నిట్లు పలుకుచున్నాను. నే నెప్పుడును నీ కబంధము చెప్పి
 యుండలేదు. నే నెంతమాత్ర మబంధమాడను. సీవు మంచిప్రవర్తన
 గలదానవును, మంచిస్వభావముగలదానవును నగుటచే నీయందు
 నాకు స్నేహము గలిగెను. వీరిని నింద్రాదులైనను యుద్ధమున గెలు
 వలేరు. పైనిదెలిపిన చిహ్నాలనుబట్టి నే నిట్లు పలికితిని. వానినన్నిటిని
 బాగుగనాలోచించిచూడుము. వీరు మూర్ఖునొందియుండుటచే వీరిని
 ముఖకాంతి విడువకున్నది. మరణించినపురుషులనోళ్లు వికారముగ
 నుండును. సీతా! సీవు రామలక్ష్మణులనుగూర్చి శోకమును, నజ్ఞాన
 మును విడువుము. వారు నిశ్చయముగ జీవించియున్నారు.” త్రిజటపలి
 కినయీమాటలను దీనురాలైనసీత విని యామెకు నమస్కరించి ‘అట్లే
 యగుకాక’ యని ప్రార్థించెను. వారిద్దఱును పుష్పకమున గూర్చుండి
 లంకలోనున్న యశోకవనమునకు రాక్షసస్త్రీలతో బోయిరి. రాక్షస
 స్త్రీలు పూర్వమువలె నామెకు గావుండిరి. సీత రామలక్ష్మణులను
 గూర్చి యాలోచించుచు మిక్కిలి విచారముతోనుండెను,

రాముడు ధైర్యవంతుడును, బలవంతుడును సగుటచే ముందా తనికి తెలివివచ్చెను. అతడు శరబద్ధుడును, రక్తముతో నిండినవాడును, విచారముతోనున్నవాడును, దీనమగుముఖముగలవాడును సగు లక్ష్మణునిజూచి యిట్లు విలపించెను. “నాతమ్ముడు యుద్ధములో జయింపబడి యిట్లు పడియుండ నీతవలన నాకేమిలాభము? నేను జీవించియుండిన లాభమేమి? నీతవంటి భార్యను నేను సంపాదించగలనుగాని యుద్ధములో సహాయముచేయగలిగిన యిట్టితమ్ముని సంపాదింపలేను. అతడు మరణించినయెడల నేనుకూడ వానరులుచూచుచుండ కాలభర్తమునొందెదను. అతడులేకుండ నే నయోధ్యకు వెళ్ళి నాతల్లులతో నేమిచెప్పెదను? తనపుత్రునిరాక్షసే నిరీక్షించుచున్ననుమిత్ర యతడు లేకపోవుటచే నేడ్చుచుండ నామెను నేనెట్లోదార్చగలను? అతడు లేకుండ నేను వెళ్ళి భరతశత్రుఘ్నులతోను, సుమిత్రతోను నేమనిచెప్పుదును? ఆ మెపలుకునిష్ఠురవాక్యములను నే నెట్లు సహింపగలను? నాకు జీవించుటకీష్టములేదు. ఇప్పుడే నేను ప్రాణములను విడిచెదను. దుర్మాంగుడనగు నామూలముననే లక్ష్మణు డిచటకు వచ్చి ప్రాణములుపోయినవానివలె శరతల్పముపై నిద్రించియున్నాడు. లక్ష్మణా! నీవు నేను విచారముగ నున్నప్పుడు నన్నోదార్చుచుండెడివాడవు. అట్టి నీవు ప్రాణములు పోవుటచే విచారముగనున్ననాతో మాట్లాడకున్నావు. ఇప్పుడు యుద్ధములో నీచే జంపబడినరాక్షసులు పడియున్న భూమిపై నే నీవు కూడ శత్రువులచేగొట్టబడి శరీరమున రక్తమునిండియుండ శరతల్పము మీదపండుకొని బాణములుతగులుటచే మాట్లాడలేకున్నావు. నీముఖ వర్చస్సుజూడ నీవు బాధనొందుచున్నట్లు గనబడుచున్నావు. నీవు నాతో వనవాసమునకు వచ్చినట్లే నేనుకూడ నీతో యమలోకమునకు వచ్చెదను. నీవు నాకు మిక్కిలియిష్టుడవైన బంధుడవై నన్నెల్లప్పుడు విడువకుండనుంటివి. నీకు కోపమువచ్చినప్పుడైనను నీవు కఠినము

లును, విక్రియములునునగు మాటలను బలుకుట నేను వినియుండలేనట్లు జ్ఞాపకమువచ్చుచున్నది. కార్తవీర్యార్జునుడు వేయిచేతులతో 500 బాణములను విడిచినట్లు నీవు నీరెండుచేతులతోను నన్నిశరములను విడిచెడివాడవు. కాన నీవు వానికంటెగొప్పవాడవు. ఇంద్రునైనను నీయస్త్రములచే గొట్టగలిగినవాడవును, సుఖవాసివియునగు నీవు భూమియందు పరుండియున్నావు. నేను ప్రతిష్ఠచేసినప్రకారము విభీషణునికి రాక్షసరాజ్యాభిషేకముచేయకపోవుటచే నామాట యబద్ధమైనను నిశ్చయముగ దహించుచున్నది. సుగ్రీవా! యీగడియలో నీవు నన్ను విడిచి కిష్కింధకు బొమ్ము. బలవంతుడగు రావణుడు చెలరేగును. అంగద నీల సభులను, సైన్యమును నీవు తీసికొని నముద్రమునుదాటి పొమ్ము. ఇతరులుచేయలేనిగొప్పయుద్ధమును హనుమంతుడు చేసెను. ఋక్షరాజయొక్కయు, గోలాంగూలులరాజు యొక్కయు పనులకు నేను సంతోషించితిని. అంగద ద్వివిధ మైంద కేసరి సంపాతి గజ గవయ గవాక్ష శరభులును, మిగిలినవారును నా నిమిత్తము ప్రాణములనైన విడువసిద్ధమై దేవతలవలె జేసినగొప్ప యుద్ధమును మనుష్యులెవరును జేయలేరు. ధర్మబుద్ధిగలమంచిన్నేహితుడు చేయగలదాని సంతయు నీవు చేసితివి. వానరులారా! మీరందఱు సేహితునికార్యమును బాగుగజరిపితిరి. మీయిష్టమువచ్చినచోటికి మీరు పోవుటకు సెలవిచ్చితిని.” ఇట్లు రాముడు పలికి తిరుగ మూర్ఛనొంద కపులందఱు తమకండ్లంట నీరుదెచ్చుకొని యేడ్చిరి.

ఇట్టిసమయమున సేనయంతయు పాటిపోకుండ విభీషణుడు గదనుబట్టి దానిని నిలుప నాతనిని వానరులు చూచి, యింద్రజిత్తునుకొని భ్రమించి పాటిపోవుచుండిరి. సుగ్రీవుడు ‘వీరెందులకు తొందరపడుచున్నా’ రని యడుగ నంగదు డాతనితో ‘రామలక్ష్మణులు పడియుండుటచే వారట్లగుచున్నా’ రని మాటపలికెను. అంత నణడు

‘కారణములేకుండ నట్టిభయస్థితి కలుగ’ నని తెలిపి యిట్లు పలికెను. ‘అరుగో! వానరులు విచారముఖములతో నాయుధములను క్రిందబడ వేయుచు భయముచే కండ్లుతెఱుచుకొని నలుదిక్కులకు పరుగెత్తుచున్నారు. సిగ్గుపడిచి వెనుకకు చూడకున్నారు. పడిపోయిన వారిని పఱుగెత్తుటకు లాగుచున్నారు. కొందఱెగురుచుపాటిపోవుచున్నారు.’ ఇట్లు కపిరాజు పలుకుచుండ విభీషణుడు గదనుబట్టి యతనియొద్దకు వచ్చి యాతనికి నమస్కరించి రామునిజూచెను. ‘నానరులకు భయకారణమగు రావణానుజుని జూచి సుగ్రీవుడు సహిషణున నున్న ఋక్షరాజును ధూమ్రునితోను, జాంబవంతునితోను నిట్లనెను. ‘వానరు లీవిభీషణునిజూచి రావణునికుమారుడగు నిండ్రుని భ్రమపడి భయముచే పరుగెత్తుచున్నారు; గనుక విభీషణుడు వచ్చెనని వారికి దెలిపి వారిని మఱలెంపుడు.’ ఇట్లతడు పలుక వారు శీఘ్రముగ బోయి సుగ్రీవుడు చెప్పినట్లు కపులకుబోధించి యట్లుచేసిరి. విభీషణుడు రామలక్ష్మణులను జూచి మిక్కిలివిచారమును బొంది తడిచేతులతో వారికండ్లుతుడిచి యిట్లేడ్చెను. ‘బలపరాక్రమముగల నాన్నెహితే లిద్దఱు కుటిలయుద్ధముచేసినరాక్షసునిచే బాధింపబడి యిట్టిస్థితిలోనున్నారు. సత్రువర్తనగల వీరిని దొంగయుద్ధముచేసి దుర్మార్గుడగునింద్రుని త్రీగతిని బొందించెను. వీరు తమశరీరమున బాణములుతగిలియుండ, రక్తముకాఱుచుండ భూమియందు శయనించి యున్నారు. నేను వీరివీర్యగుణములను నమ్ముకొని కీర్తిని బొందదలచితిని. వీరు మరణమునొంది పండుకొనియున్నారు. నేను జీవించియుండి రాజ్యముదొరకు నాశలేక యాపదను బొందితిని. నాశత్రువుగను రావణుడు తనకోర్కెను నెఱవేర్చుకొని తనకోరికప్రకారము జరుపుకొనెను.’ ఇట్లు విభీషణుడు విలపించుచుండ సుగ్రీవు డాతనిని కౌగిలించుకొని యిట్లు పలికెను. ‘ధర్మజ్ఞా! నీవు లంకారాజ్యమును తప్పక

పొందెదవు. రావణునియొక్కయు, వారికుటుంబమువారియొక్కయు కోర్కెలు నెఱవేటవు. ఈరోగము రామలక్ష్మణులనేమియు జేయలేదు. వారు మూర్ఛనుండి తెలివితెచ్చుకొని రాక్షసరాజును, వానిబలములను జంపెదరు.' ఇట్లు సుగ్రీవుడు విభీషణు నోదార్చి తనమామయగు సుషేణునితో 'నీవు శూరులగు వానరులసహాయమున మూర్ఛనొందిన వీరిని కిష్కింధకు దీసికొనిపోమ్ము. నేను రావణుని, వానిబంధువులను, పరివారమును జంపి నీత నచ్చటికి దెచ్చెద' నని పలికెను.

సుగ్రీవునియొమాటలను సుషేణుడు విని యిట్లు పలికెను. "పూర్వము దేవాసురులకు జరిగిన గొప్పయుద్ధమును నే నెఱుగుదును. ఆయుద్ధములో దానవులు శరములను విడుచుట బాగుగ నెఱిగినవారగుటచే దేవతలనోడించి శస్త్రములతో గడియగడియకు వారిని మార్చొనిరి. దేవతలు బాధనొంది మూర్ఛనొందుటచే వారిప్రాణములు పోవుచుండ వారిగురువగు బృహస్పతి మంత్రప్రయోగములుగల తన విద్యలచేతను, సంజీవకరణి విశల్యకరణియను నోషధులచేతను వారిని బాగుజేసెను. అవి పాలసముద్రమును దఱచినచోట చంద్రద్రోణములను పర్వతములందు గలవు. సంజీవకరణియనగా ప్రాణమిచ్చుదివ్యోషధి. విశల్యకరణియనగా బాణములనూడదీయు దివ్యోషధి. దేవతలక్కడ పానినుంచిరి. వాయుపుత్రుడగు హనుమంతుడు, సంపాతి, పనసుడు మొదలగు వానరులు వానినెఱుగుదురు. కనుక వానిని దెచ్చుటకు వారు నతిశీఘ్రముగ వెళ్ళవలెను.' ఇట్లు సుషేణుడు పలుకుచుండ గరుడునితెక్కలవలన బయలుదేరిన గొప్పవాయువు మేఘముల నెగురగొట్టి సముద్రపునీటిని కలకలముచేసి భూమినికదలించునటుల వచ్చెను. దానివలన సముద్రపుటొడ్డుననున్న చెల్లువిటిగి సముద్రములోబడెను. దానిలోనున్న పాములు భయమొందెను. జలజంతువులు దానిలో దాగెను. ఆసమయముననే గొప్పచుహుబుడు, తేజోమయుగునగు గరుడుని వానరులు

చూచిరి. అతడునచ్చుటచు రామలక్ష్మణులశరీరములపై బాణరూపము లతోనున్న పాములు చూచి వారిసవిడిచి పాటిపోయెను. గరుడుడు వారిని జూచి సంతోషించి వారిశరీరములను తనచేతులతోను, ముఖముతోను నిమిరెను. అంగువలన వారిగాయములు మానిపోయెను. వారిశరీరములు బంగారమువలె ప్రకాశించెను. వారితేజును, వీర్యము, బలము, కాంతియు, నుత్సాహము, బుద్ధి, జ్ఞాపకశక్తి పూర్వముకంటె రెండు రెట్లాయెను. అతడు వారినిదృఢతని లేపి వారు సంశోషముగనుండ వారిని కౌగిలించుకొనెను. అప్పుడు రాము డతనితో నిట్లనెను. 'మీదయవలన నింద్రజిత్తుచే గలిగినగొప్పయుపద్రవమునుండి మేము తప్పించుకొని పూర్వమువలె బలమును బొందితిమి. మంచిరూపసంపన్నులును, మంచి తేజముగలమాలలను ధరించినవారును, సుగంధములను బూసికొని నిర్మలమగుశస్త్రములను గట్టినవారును, తేజముగలయలంకారములను ధరించినవారునునగు మీరెవరో తెలుపుడు. ఇప్పుడు నాతండ్రిని, తాతను జూచినటులనామనస్సు మిక్కిలి సంతోషమునొందు చున్నది.' ఇట్లు రాముడు పలుక గరుడుడు సంతోషమునొందియిట్లు విన్నవించెను. 'నేను మీకు ప్రియసఖుడను; గరుత్మంతుడను. మీకు బహిః ప్రాణమువంటివాడను. మీకు సాహాయ్యముచేయునిమిత్తమువచ్చితిని. గొప్పవీరులగు నసురులు, గొప్పబలులగు దానవులు, ఇంద్రాదిదేవతలు, గంధర్వులు మొదలగువారెవరైనను క్రూరకార్యములను జరిపిన యింద్రజిత్తుమాయాబలముచే కట్టబడిన యిట్టికష్టమగు మాయశరబంధములను విప్పలేరు. చాలవిషముతోనిండినవాడికోతిలు గల కడుద్రవసంతానమగు నీనాగులు రాక్షసులమా మావృభావముచే బాణములై మీయందు బ్రవేశించెను. రామా! గొప్పపరాక్రమము గలమీరును, శత్రువులను హింసించు లక్ష్మణుడును భాగ్యశాలులరు. ఈకట్లసంగతి నాకు. దెలిసినవెంటనే మీయందలి స్నేహమాలోచించి

౧౯ ప. అధ్యాయము. హనుమదాదులతో ధూమాక్షి
వజ్రదంష్ట్ర) అకంపన ప్రహస్తలు యుద్ధముచేయుట.

రామలక్ష్మణులు మొదటియుద్ధమున శైలవాళుజామున శర
బంధమునుండి విడువబడి వానరులతోగూడి యుద్ధసన్నద్ధులై యుండ
వారిశబ్దమును లంకలోని రావణుడును, రాక్షసులును వినిరి. రావణుడు
తనమంతులతో 'ఈధ్వని జూడ వారు మిక్కిలి సంతోషముగనున్నట్లు
కనబడుచున్నది. రామలక్ష్మణులు శరబంధములోనుండ నీశబ్దమును
గూర్చి నాకనుమానముకలుగుచున్న' దని పలికి సమీపముననున్న
రాక్షసులతో 'విచారనమయమున వానరులు సంతోషముగధ్వని జేయు
టకు కారణమును గనుగొను' డని చెప్ప వారు తొందరగ నగరుగోడ
యెక్కి రామలక్ష్మణులు లేచి నిలుచుండుటయు, వానరసేనను సుగ్రీ
వుడు రక్షించుచుండుటయు జూచి భయముతో గోడనుండిదిగి విచార
ముతో తమరాజున కాసంగతిని దెలిపిరి. అతడు దానిని విని యిట్లు
పలికెను. "వరములను బొందిన యింద్రజిత్తు పాములవలె మిక్కిలితీవ్ర
ములును, సూర్యతేజముగలవియునగు గొప్పబాణములను వేసి వారిని
తనబలముచే బంధింప వారు విముక్తి నొంది తమప్రాణములను దక్కిం
చుకొనుటచే వానిబలమును గుఱించి నాకు సంశయము కలుగుచున్నది.
వాసుకిమొదలగుపాముల తేజముకూడ వ్యర్థమయ్యెను." ఇట్లు రావ
ణుడు పలికి పామువలె నిటూర్పుదీయుచుండెను.

తరువాత రావణుడు రాక్షసులమధ్యనున్న ధూమాక్షిని
బిలిచి 'గొప్పబలములతో నీవు రామునియొక్కయు, వానరుల
యొక్కయు మరణమునకై బయలుదేటివెళ్ళు' మని సెలవీయ
వా డాతనికి నమస్కరించి సంతోషముతో రాజనగరునుండి బయలు
దేటి సేనానాయకునితో 'బలములను సిద్ధముచేయు' మనిచెప్ప నత

డక్లు చేసెను. ఆరాక్షునవీరునితో గంటలుకట్టుకొనినవారును, ఘోర
రూపులును, బలవంతులును, ననేకాయుధములను బట్టినవారునునగు
రాక్షసులును, మంచిగుట్టములమీదను, కంచరగాడిదలమీదను, నేను
గులమీదను స్వారిచేయగలరాతులును, రథములమీద రథికులును
సింహనాదముచేయుచు బయలుదేరిరి. మంచికంచరగాడిదలనుగట్టిన
రథముపై ధూమ్రాక్షు డెక్కి యుద్ధమునకు వెడలెను. వారు వెళ్లు
చున్నప్పుడు వారి కనేక * దుశ్శకునములు కనబడెను. అతనిరథముపై
గ్రద్దవాలెను. ధ్వజములమీద గృధ్రములు గుంపులుగ నిలిచెను. తల
లేని తెల్లని మొండెముకటి రక్తముతో దశిసి వికృతముగ ధూమ్రాక్షు
నినమీపమున నటచెను. ఇంకను మఱికొన్ని దుశ్శకునములు వారికి
గనబడెను. వీని నన్నిటిని ధూమ్రాక్షుడుచూచి విచారమునొందెను.
వానిముందు వెళ్లు రాక్షసులందఱు మూర్ఛపోయిరి. ఇట్లు రాక్షునవీరుడు
తనసేనతో లంకాపట్నపుపశ్చిమద్వారమునకు వెళ్ళెను. వానరులు
వారిని జూచి యుద్ధమునకై సింహనాదముచేసిరి. ఇరుపక్షములవారికి
గొప్పయుద్ధముజరిగెను. రాక్షసు లనేకవిధములగు నాయుధములను
బట్టియు, వానరులు పర్వతశిఖరములను, రాళ్ళను బట్టియు యుద్ధము
చేసిరి. ఇంకను వానరులు రాక్షసులను పండ్లతో గఱచుచు గోళ్ళతో
జీల్చుచు యుద్ధముచేసిరి. రాక్షసులు చాలమందివానరులను పూర్తిగ
ముక్కలగునట్లు నఱికిరి. వానరులు రాక్షసులను క్రిందపడిచచ్చునట్లు
కొట్టిరి. ఉభయులు తమ పేరులను జెప్పకొనుచు రణమొనర్చిరి. రాక్ష
సులుకొందఱు రక్తముకక్కుకొనిరి. వానరులు పర్వతశిఖరములతో
ధ్వజములను, గుట్టములను, నేనుగులను, రథములను నుగ్గుచేసిరి. రాక్ష
సులు మడియుచుండుటయు, పాళిపోవుచుండుటయు ధూమ్రాక్షుడు
చూచి కోర్ధమును బొంది యనేకాయుధములనుబట్టి వానరులతో

యుద్ధముచేసెను. అందు కొందఱువానరులు మడిసిరి. కొందఱుశరా
 ఘాతములచే పరుగెత్తిరి. (16 వ. అధ్యాయము మొదటి పుటపట
 మును జూడుము) దీనిని హనుమంతుడు చూచి కోపముతో కండ్లాట్ట
 జేసి పెద్దరాయిపట్టకొని ధూమాక్షునిరథముపై వినర నది యారథ
 మును, గుట్టములను, దానిమీదనుండు నాయుధములను పిండిచేసెను.
 ఆరాయివచ్చుట నారాక్షసవీరుడు చూచి చాలముభృగల యొకగద
 నుబట్టి తొందరగ రథమునుండి క్రిందికుఱిగెను. వాయుపుత్రుడు పెద్ద
 చెల్లతో రాక్షసులనుగొట్ట వారు మడిసిరి. అతడొకపర్వతశిఖరమును
 బట్టి ధూమాక్షునిపైకి యుద్ధమునకు వచ్చెను. ధూమాక్షు డాతని
 తలమీదికి గదను వినర నది వానికి దగిలెను. అంతట నాతడు వానిపై
 నాపర్వతశిఖరమును విడిచెను. దానితో ధూమాక్షుడు తనయవయ
 వములన్నియు గదలుచుండ క్రిందపడి పిండిపిండియై మరణమునొందెను.
 మిగిలినరాక్షసులను వానరులు కొట్టుచుండ వారు లంకానగర
 మునకు పరుగెత్తిరి. హనుమంతుడు తన్ను మిగిలినవానరులు కీర్తించు
 చుండ మిక్కిలి సంతోషించెను.

ధూమాక్షుని మరణమును రావణుడు విని మిక్కిలి కోప
 మునొంది మాయావియు, గొప్పబలవంతుడునునగు వజ్రదంష్ట్రునితో
 'పీచుడా! నీవు రాక్షసులతో బయలుదేటి రామసుగ్రీవులను, వానరులను
 జంపు'మని చెప్పి సతవల్లభుని చతురంగబలములతోను, కంచరగా
 డిదలతోను, లాట్టియలతోను, మంచిమాయుధములను బట్టిన సైనికుల
 తోను బయలుదేఱెను. వజ్రదంష్ట్రుడు మంచిరథమునకు ప్రదక్షిణము
 చేసి దానినెక్కెను. అతడును, సేనయుబయలుదేటివెళ్ళునపు డనేక
 దుశ్శకునములు వారికి గనబడెను. అందుచే రాక్షసులకు భయము
 గలిగెను. వజ్రదంష్ట్రుడు యుద్ధముచేయునుత్సాహముతో ధైర్యమవలం
 బించి వెళ్ళెను. ఆరాక్షసవీరుడును, నాసైన్యమును దక్షిణద్వారము

హనుమదాదులతో ధూమ్రాక్షః జ్ఞానదంష్ట్రాకంపనపహస్తా యుద్ధముజేయుట! 018

దాటి వెళ్ళిరి. వానరులు వారిని జూచి పెద్దనాదముచేసిరి. వానరులు చెట్లను, రాళ్ళనుబట్టియు, పెద్దశరీరములుగలరాక్షసులనేకవిధములగు నాయుధములనుబట్టియు గొప్పయుద్ధమును జేసిరి. కొండలు బాహువులతో నన్యోన్యము పోరు సలిపిరి. వానరులు కాళ్ళతోను కాలిముఠుకులతోను, విడికిళ్లతోను, రాక్షసులను గొట్టిచంపిరి. వజ్రదంష్ట్రుడు మంచిధనస్సును బట్టి వానరులపై ననేకబాణములను విడిచెను. బలవంతులును, సస్త్రప్రయోగము తెలిసినవారును సగురాక్షసులుకొందఱు వానరులనుకొండఱిని జంపిరి. దానికి నంగదుడు మిక్కిలికోర్కె ధమునుజెంది యొకచెట్టును ఒట్టుకొని రాక్షసులతో యుద్ధముచేయవారితలలు తెగి క్రిందబడెను. (16 వ. అధ్యాయము మొదటిపుట పటమును జూడుము.) మఱియు రథములు, గుఱ్ఱములు, ధ్వజములు క్రిందబడెను. ఇంట్లంగదుడు జయమునొందుటను వజ్రదంష్ట్రుడు చూచి కోర్కెధమును జెంది తనధనస్సును సిద్ధముచేసి కవులపై ననేక బాణములను విడిచెను. శూరులగు రాక్షసులుకూడ మంచియాయుధములను బట్టి యుద్ధముచేసిరి. ఇరుతెగలవారికి గొప్పపోరు జరిగెను. ఉభయ సైన్యములు కొంతవఱకు జచ్చెను. వానరసైన్యముపాచ్చగుచుండుట నారాక్షసవీరుడు చూచి తనధనస్సు నెక్కుపెట్టి యనేక బాణములను కిపిసైన్యముపై విడువ నది యంగదునియొద్దకు పరుగెత్తెను. తరువాత వజ్రదంష్ట్రుడును, నావాసరశ్రేష్ఠుడును యుద్ధమునకు దలపడిరి. ఆరాక్షసశ్రేష్ఠు డాతనిపై ననేక బాణములను విడువ నతడు వానిపై నొకచెట్టును వినరెను. దానిని వాడు బాణములతో ముక్కలుగ జేసెను. తరువాత సంగదుడొకకొండశిఖరమును వానిపై విసిరి నాదముచేసెను. అది వచ్చుచుండుట వాడు చూచి యొకగదచుబట్టి రథమునుండి క్రిందికుఱికిెను. ఆరథము పిండియాయెను. వజ్రదంష్ట్రుని గదను వాసరయువరాజులాగుకొని మఱియొకకొండశిఖరమును వజ్రదం

ష్ఠునితలమీదికి విసర నది వానికి దగిలెను. దానివలనవానికి నెక్కువగ రక్తము వచ్చెను. వాడు మఱియొకగదనుబట్టి మూర్ఛనొందెను. కాని వానికి మఱియొకనిమిషమునకు తెలివితచ్చెను. అప్పుడు వాడంగదునివక్షముపై నాగదతో గొట్టెను. తరువాత వారిద్దఱు పిడికిళ్ళతో పొడుచుకొన వారిరువురకు రక్తము వచ్చెను. అంగదుడు పువ్వులు, పండ్లుగఱియొక చెట్టును, తనచర్మపుటాఱలోనున్నయొకఖడ్గమును బట్టెను. వారిరువురు జయమునుగోరుచు ననేకవిధములుగ యుద్ధముచేయుచు కొట్టుకొనిరి. వారిద్దఱు రక్తము కాలుచుండ నాయాసముచే భూమిమీద మోకాలున గూర్చుండిరి. ఒక్కగడియోలో నంగను డెగిరి వజ్రదంష్ట్రునిపెద్దతలను తనఖడ్గముతో తెగనఱుక వాడు క్రిందబడిచచ్చెను. దీనిని మిగిలినరాక్షసులు చూచి వానరులు తమ్మువెంబడించి హింసించుచుండ విచారముచే ముఖములవంచుకొని భయముచే లంకకు పరుగెత్తిరి. అంగదుడు కపిసేనలో పరాక్రమముచే ప్రకాశించుచుండెను.

రావణునికి వజ్రదంష్ట్రునిమరణము తెలిసినతరువాత నతడు తన సేనాధిపతియగు ప్రహస్తునితో 'దేవతలయుద్ధములోనైనను చలంపని వాడును, నన్ని శాస్త్రములనంగతి బాగుగదెలిసినవాడును, సూర్యతేజముగలవాడునునగు నకంపనుడు మంచిపరాక్రమముగల రాక్షసులతో శత్రుసైన్యముపైకి యుద్ధమునకు బోవలె'నని చెప్పి యకంపనుని నిట్లు ప్రశంసించెను. 'ఇతడు మంచిసేనాపతి; తనబలములను రక్షించుకొనుచు శత్రుసైన్యములను నాశనముచేయును; ఎల్లప్పుడును నాసిరిని గోరుచుండును. ఇత డెల్లప్పుడు యుద్ధమందాశక్తిగలవాడు. ఇతడు వానరులను జంపి రామలక్ష్మణుగ్రీవులను జయించును.' రావణుడిట్లు ప్రశంసించ నీలమేఘమువంటి యకంపనుడు పర్వతములవంటి పెద్ద శరీరములుగల రాక్షసులతోను, నితర ఛతురంగబలములతోను మంచిరథ

మెక్కి యుద్ధమునకు వెళ్లెను. రాక్షసులనేకవిధములగు నాయుధములను బట్టి వానితో వెడలిరి. ఆరాక్షసపీఠుడు రథముపైపోవుచుండ గుట్టములకస్త్రాత్తుక దీనత్వమునొందెను. వానియొడమకన్నద రెను; ముఖచర్మము మాతెను; స్వరము గద్గదమాయెను. ఆరోజు మంచిరోజయినను కఠినముగ వాయువు పీచెను. ఆకాశము మేఘములతో నిండియుండెను. మృగపక్షులు కూరముగ ధ్వనిచేసెను. ఈదుశ్శకునములను వాడాలోచింపక యుద్ధమునకు బయలుదేరిెను. రాక్షససేన నడచుచుండ గొప్పశబ్దమాయెను. దానికి వానరులు భయపడిరి. వారు కొండశిఖరములను, చెట్లను, రాళ్ళను బట్టి యుద్ధమునకు సలిచిరి. ఉభయులకు గొప్పయుద్ధమాయెను. బుగ్గియెక్కువగ నెగిరి యిరుసేనలలోను వ్యాపించుటచేనేమియుగనబడకపోయెను. అట్టినమయమున నిరుసైన్యములలోని వారు తమవారినిగూడ కొట్టుకొనిరి. తరువాత వారిశరీరములనుండి రక్తముకాఱ నాదుమ్మణిగిపోయెను. వారొకరినొక రెక్కువగ కొట్టుకొనిరి. అకంపనుడు రాక్షసులను ప్రోళ్ళహించుచుండెను. వానరులు వారితో యుద్ధముజేయుచుండ కుముదుడు, సళుడు, మైందుడు, ద్వివిదుడు కూడవెళ్ళి రాక్షసుల సనేకులను జంపిరి. దీనిని నారాక్షసశ్రేష్ఠుడు చూచి మిక్కిలిక్రోధమునుబొంది తనపెద్దధనస్సును గదల్చుచు తనసారథికి 'రాక్షసులెక్కువగ మడియుచుండుచోటికి రథమునుదోలు' మని యాజ్ఞాపింప వాడట్లు చేసెను. అతడు తనధనస్సునెక్కువెట్టి యనేకతీవ్రబాణములను వానరులపై వేయ వారాతనియెదుట నిలువ లేక పరుగెత్తుచుండిరి. వారిని హనుమంతుడు చూచి యకంపనునియొద్దకు వచ్చి వానినెదుర్కొనెను. హనుమంతునిజూచి వానరులు సంతోషముతో తిరిగి రాక్షసుల నెదుర్కొనిరి. అకంపనుడు వాయువుత్రున్నిపై ననేక వాణిబాణములను విడిచెను. హనుమంతుడు వానినిలక్ష్యపెట్టక వానిని జంపుటకాలోచించెను. అతడగ్నివర్చస్సుతో సింహనాద

ముచేసి యొకపర్వతశిఖరమును చేతితో పెకలించి వానిపై విసర నకం పనుడు దూరమునుండి దానిని జూచి బాణములను విడిచి దానిని ముక్కలుగ జేసెను. అందుచే హనుమంతునకుఁగ్రోధమువచ్చెను. అప్పు డతడు పాడవగు నొకయశ్వకర్ణవృక్షమును శీఘ్రముగ పెఱికి గిరగిరత్రి ప్పచు తొందరగ పరుగెత్తుచు నేనుగులను, వానిమీదనున్న రాతు లను, రథములను, రథికులను, సైనికులను బరిమార్చెను. వానిని జూచి రాక్షసులు పాటిపోయిరి. రాక్షసులకు భయంకరుడగు నాహనుమం తునిజూచి యకంపనుడు గ్రోధము తెచ్చుకొని సింహనాదముచేయుచు వానిపై 14 వాడిబాణములను విడిచెను. దానికి హనుమంతుడు మఱి యొక చెట్టును పెఱికి వేగముగ వానితలమీదికి విసర వాడు క్రిందబడి చచ్చెను. మిగిలిన రాక్షసులు విచారమునుబొంది యాయుధములను విడిచి వానరులచే తఱుచుబడి లంకలోనికి పాటిపోయిరి. వారు జుట్టు విఱియబోసికొని శ్రమచే చెనుటలు కాటుచుండి నిట్టూర్పుదీయుచు భయముచే వెనుకకు జూచుచు నొకరినొకరు ప్రొక్కుకొనుచు తొం దరగ నాపట్నమును కీరిరి. యుద్ధభూమిలో వానరులు హనుమంతుని మిక్కిలి కీర్తించిరి. అతడుకూడ వారిని బొగడెను. దేవతలును, రామ లక్ష్మణసుగ్రీవవిభీషణులును హనుమంతుని గొనియాడిరి.

అకంపనునిమరణమును రావణుడు విని కొంచెము దీన్తుడై తన మంతులను జూచెను. తరువాత నతఁడొకగడియయాలోచించి వారి తో సలహాచేసి లంకలోనుండు సేనలనన్నిటిని పరీక్షించుటకు నుదయ మునబయలుదేఱెను. రాక్షససేన లాపట్టణమునిండనుండెను. జండాలు, ధ్వజము లెగురుచుండెను. తరువాత నతడు తనపట్టణముచుట్టు శత్రు సేనయుండుట జూచి మిక్కిలికోపమునుబొంది సేనావతియగుప్రహస్త నితో నిట్లు పలికెను. “మనపట్టణము నాక్రమించుకొని బాధకలుగ

హనుమదాదులతో దూమాక్షవజ్రిదండ్రోకంపనవహస్తులయుద్ధముచేయుట 1017

జేయుచున్న శత్రుత్వస్వమును బరిమోక్షుటకు నేను, కుంభకర్ణుడు, నీవు, ఇంద్రోత్తు, నికుంభుడుతప్ప నితరులు సమర్థులుకారు. కాన నీవు బలములను వెంటఁజెట్టుకొని వానరుల సందక్షిని జయించుటకు బయలు దేటుము. అంతటను రాక్షససేనలు సింహనాదముజేయ దానిని న్నభై ర్యవంతులగు వానరులు విని పాతిపోయెదరు. అప్పుడు రామలక్ష్మణులు సహాయములేనివారై నీకు స్వాధీనమగుదురు. మనము యుద్ధము జేసినయెడల మనకు మరణ మనుమానముగ నుండును. యుద్ధముచేయక పోయినయెడల మనకు మరణము తప్పదు. మనముజయించినను, యుద్ధములోజచ్చినను మనకు శ్రేయమే. మనకు హితమగు దానిని నీవు కూడ నాలోచించి తెలుపుము." ఇట్లు రావణుడు పలుక నేనాపతి యగు ప్రహస్తు డిట్లు సలహానిచ్చెను. "రాజా! యీసంగతినిగూర్చి పూర్వము మంత్రులతో బాగుగనాలోచనచేసి వివాదము పడియుంటిమి. నీశ నిచ్చివేయుట మనకు శ్రేయ మనియు, లేనియెడల యుద్ధము జరుగుననియు నేను చెప్పియుంటిని. ఇప్పు డట్లే జరిగినది. మీరు నా కనేకవస్తువులనిచ్చి మర్యాదచేసి యనేకములగు మంచికార్యములను జరిపియుండ నిట్టినమయమున నేను మీకు ప్రియమును నేలజరుపను? నేను నాపుత్రులందును, భార్యయందును, ప్రాణములందును నభిమానమును విడిచి మీకోరికకై యుద్ధమునకు తప్పకపోయెదను." ఇట్లుప్రహస్తుడు విన్నవించి నేనానాయకులతో 'బలములను దీసికొనిరండు. వానరులను బరిమోర్చెద'నని పలికెను. అంతట వారు మంచిచతురంగబలమును సిద్ధముచేసిరి. బ్రాహ్మణులు రావణునిజయమునకై యగ్నియందు నేయి, మంచిగంధము మొదలగువానిని హోమము చేసి పూజింప దానినుండి సువాసనబాగుగ గొట్టుచుండెను. మంత్రములతో నభిమంత్రింపబడిన యనేకవిధములగు పూవులదండలను గొప్ప శరీరములుకల రాక్షసులు పేసికొనిరి. చతురంగబల మనేకవిధములగు

నాయుధములతో వెంబడింప ప్రహస్తుడు యుద్ధమునకుబయలుదేతెను. రాక్షసులు మంచికనచములను దొడుగుకొని రావణునికి సమస్కరించి బయలుదేరిరి. సేనాధిపతి రావణునియొద్ద సులభువున్చుకొని పెద్ద భేరిని వాయింపించి వడిగల గుట్టములను గట్టిపదియు, మంచిసారథి గలదియు, సూర్యుని తేజమువలె ప్రకాశించునదియు, సన్నయూయుధములతో నిండినదియు, సర్పధ్వజముగలదియునగు రథమెక్కి- వాద్య విశేషములతో బయలుదేతెను. అతనిసచివు (కార్యనిర్వాహకులు) లగు సరాంతకుడును, కంభహనువును, మహానాదాడును, సమున్నతుడును గూడ బయలుదేరిరి. ఇట్లు బలమంతయు బయలుదేరి లంకయొక్క తూర్పుద్వారమునుదాటి యుద్ధమునకు వెళ్లెను. అట్లు వెళ్ళుచుండ ప్రహస్తునికి ననేక*దుశ్శకునములు గనబడెను. రథధ్వజముపై గిద్దయొకటి దక్షిణముఖముగ నిలిచి తనరెండువక్రకలను ముక్కుతో పొడుచుకొనెను. సారథిచేతనుండి గుట్టములను తోలెడికల్ల క్రింద బడెను. వానరులు చెట్లను, పెద్దరాళ్లనుబట్టియు, రాక్షసుల నేకవిధములగు నాయుధములనుబట్టియు సింహనాదముచేయుచు యుద్ధమునకు నిలిచిరి.

ఇట్లు ప్రహస్తుడు వానరసేనలో బ్రవేశింప రాముడు చిటు నవ్వునవ్వుచు 'గొప్పశరీరముకలయీపరాక్రమవంతుడెవ'డని విభీషణు నడుగ నతడు వానిపేరునుజెప్పుచు వాడు రావణునిసేనాపతియనియు, మంచిబలవంతుడును, సస్త్రములు బాగుగదెలిసినవాడును, శూరుడును, ప్రఖ్యాతమగు పరాక్రమముగలవాడునుననియు, లంకలోని మూడవవంతుసైన్యముతో యుద్ధమునకు వచ్చెననియు దెలిపెను. అప్పుడుభయపక్షుసైనికులు తమతమయూయుధములనుబట్టి రణము నలిపిరి. అందు రెండుకక్షలలోనివారును కొంతవరకు జచ్చిరి. వాన

*18వ, ప్రకరణము ౯వ, అధ్యాయము దుశ్శకునములు చూడుము.

రులు తమయటచేతులతోను, పిడికిళ్ళతోనుగూడ యుద్ధముజేసిరి. రణ భూమియంతయు రక్తముతోను, సనేకావయవములతోను, తెగినచెట్ల తోను, నాయుధములతోను నిండియుండ గ్రద్దలు, కంకపక్షు లక్కడ మూగి మాంసశోణితములను దినుచుండెను. ప్రహస్తునినచివులు నలు గురును సనేక వానరులను జంపిరి. (16వ అధ్యాయము. మొదటిపుట పటమును జూడుము.) ద్వివిదుడొక కొండశిఖరమునుబట్టి నరాంతకుని నంతమునొందించెను. దుక్కుఖుడనువానరు డొక పెద్దచెట్టునుబట్టి దాని తో సమున్నతునిశీఘ్రముగ గొట్టిచంపెను. జాంబవంతుడొక పెద్దరా తిని బట్టి మహానాదునిపక్షస్థలముపై వినరెను. అది వానికిదగులవాడు మరణమునొందెను. తారుడను వానరుడు కుంభహనువునితలమీద చెట్టుతో గొట్ట వాడు హతుడయ్యెను. వీనినన్నిటిని ప్రహస్తుడు తన రథమునుండిచూచి సహింపలేక యొకధనస్సునుబట్టి వానరులపై సనేక వాడిబాణములను విడువ వారల కనేకులకు దెబ్బలు తగిలెను. సీఘ్రుడు దీనిని జూచి యారాక్షససేనాపతితో యుద్ధమున కెదుర్కొనెను. అత డొకధనస్సునుబట్టి వానరసేనాపతిపై సనేకవాడిశరములను విడువ నవి యాతనికి దగిలి భూమియందుబడెను. తరువాత నీలు డొకచెట్టుతో ప్రహస్తునిగొట్ట సతడు తనశత్రువుపై సనేకబాణములను విడిచెను. నీలుడు కండ్లు మూసికొని యాబాణములను లక్ష్యపెట్టక క్రోధము తెచ్చుకొని యొకగుగ్గిలపుచెట్టునులాగి వానిరథగుట్టములనుగొట్టి వాని ధనస్సునులాగుకొని ముక్కలుగ జేసి సింహనాదము చేసెను. అంతట ప్రహస్తుడొకపెద్దముసలమునుబట్టి రథమునుండి కిందికుఱిగెను. తరు వాత నిరువురు సేనాపతులు బాహుయుద్ధముజేయుచుండ వారిశరీర ములు రక్తముతో దడిసెను. వారు మంచిబలపరాక్రమములు గలవా రగుటచే నొకరినొకరు కొట్టుకొనుచు దంతములతో పోరాడు సేనుగుల వలె జను ముచ్చకై రణము సలిపిరి. ప్రహస్తుడు నీలునినుడుటను మును

లముతో మొత్త సతడొక పెద్దచెట్టును వానిపైవెసించెను. వాడుదానిని లక్ష్మ్యపెట్టక యాతనిని ముసలముతో నెదుర్కొనెను. దానిని నీలుడు చూచి పెద్దరాతిని వానితలపైకి విసలెను. దానితో వానితల ముక్కలు కాగా వాడు ప్రాణములను విడిచి క్రింగబడెను. రామలక్ష్మణులు నీలునికీర్తించి సతడు సంతోషముగ నుండెను. పృహస్టుడు మరణింప మిగిలిన రాక్షసులు లంకకుపరుగై, యాతనిచావును రావణునకు తెలిపిరి.

అథాపి. అధ్యాయము.

రావణుడు రామునితో ప్రథమయుద్ధముచేసి

కిరీటమును బోగొట్టు కొనుట.

ప్రహస్తునిమరణమును రావణుడు విని మిక్కిలిశోకత్రోధము లను బొంది రాక్షసయోధులందఱితోను నిట్లనెను. “యుద్ధములో నింద్రునిహింసించిన నేనాధిపతిని, చతురంగబలములను నాశత్రువులు నాశనము నొందింప వారల నుపేక్షించుట కార్యముగాదు. నేనే స్వయముగ విచారములేకుండ శత్రువుల సంతమునొందించి జయమును బొందుటకు యుద్ధభూమికి బోయెదను. ఇప్పుడు వానరులను, రామలక్ష్మణులను నాబాణాన్నిచే గాల్చెదను.” ఇట్లు రావణుడు పలికి నుంచిప్రకాశముగలదియు, మంచిగుణములను గట్టినదియు, బాగుగనలంకరింపబడినదియునగు రథమెక్కిను. శంఖములు, భేరిలు మొదలగువాద్యములు మ్రోగుచుండ రాక్షసులు బాహువులను జఱచుచు సింహనాదముచేయుచుండ, పందిమాగధులు

అ. ౨౦. రావణుడు రామునితో పృథమ యుద్ధము చేసికీరీటము నుబోగొట్టు కొనుట. 1021

కీర్తించుచుండ నతడు యుద్ధమునకు బయలుదేఱెను. కొండలవలెను, మేఘములవలెనునున్న పొడవగు రాక్షసులు యుద్ధమునకు బోయిరి. రావణుడు తననగరమును విడిచి తనసైన్యముతో వెళ్లి చేట్లను, పర్వత శిఖరములను బట్టియున్న వాసరసేనను జూచెను. అప్పుడు రాముడు విభీషణుని జూచి 'ఈ రాక్షసవీరులెవరని యడుగ నతడు వారలసంగతి యిట్లు తెలిపెను. 'అదిగో! యేనుగు నెక్కివచ్చుచున్న యా పెద్దశరీరము గలవా డకంపనుడు. అతని భారముచే నేనుగు తనతలను గదల్చుచున్నది. సింహాస్వయుగల రథమునూన గూర్చుండి యుద్ధధనస్సునంటి ధనస్సును గదలించుచు వచ్చుచున్న యేనుగువంతులవంటికోటలు గలవా డింద్రాక్షితు. ఇతడు బ్రహ్మవలన గొప్పవరములను బొందెను. వింధ్యమహేంద్రాస్తగిరులవలె నెత్తైనవాడును, గొప్పవీరుడును, నతిర

ధుడునునగు నాత డతికాయుడు. గంటలు కట్టినయేనుగుపై కూర్చుండి గట్టిగనాడముచేయు నావీరుడు మహాదరుడు. ఎఱ్ఱనిరంగుగల గుఱ్ఱమెక్కి ప్రాసమునుబట్టిన యాతడు పిశాచరాక్షసుడు. పెద్దయెద్దు నెక్కి తీవ్రమగుశూలమునుబట్టి వచ్చువాడు త్రిశిరుడు. మేఘరూపము గలవాడును, రథమున సర్పధ్వజముగలవాడును, ధనస్సును గదలించుచున్నవాడునునగు నాతడు కుంభుడు. బంగారముతోను, వజ్రములతోను జేయబడిన పరిఘనుబట్టినవాడును, రాక్షసబలముఖ్యుడునునగు నాతడు నికుంభుడు. ధనస్సును, బాణములను, కత్తిని బట్టినవాడును, బాగుగప్రకాశించుజండాగలరథ మెక్కినవాడును, పర్వతశిఖరములతో యుద్ధముచేయువాడునునగు నాతడు నరాంతకుడు. పులి, యేనుగు, లొట్టియ, గుట్టము, లేడి మొదలగుమృగములవంటిముఖములుగల వారును, తిరుగుచున్న నేత్రములుగలవారునునగు ననుచరులతో గూడి యున్నవాడును, మంచికిరీటమును, కుండలమును ధరించినవాడును, తెల్లనిగొడుగుగలవాడును, కొండవలెనున్న శరీరముగలవాడును నింద్ర

యములగర్వమణచినవాడునునగు రావణాసురు డడుగో.' ఇట్లు విభీషణుడు తెలుప రాము డిట్లు పలికెను. 'ఈరావణునికి సూర్యునికివలె గొప్ప తేజముగలదు. వీనికున్నంతశరీరము దేవదానవవీరులకైనను లేదు. ఇతనితో వచ్చినరాక్షసవీరులు పర్వతములవంటిశరీరములుగల వారును, మంచి తేజముగలవారును, మంచియాయుధములను బట్టిన వారునునైయున్నారు. దైవయోగమున పాపాత్ముడగు సీరావణు డిప్పుడు నాకంటబడినాడు. వీడు నీతనెత్తుకొనిపోయినందులకు నాకు గలిగినక్రోధమును నేను వీనిపై తీర్చుకొనెదను.' ఇట్లు రాముడు పలికి ధనస్సును, బాణములనుబట్టి సిద్ధముగనుండెను. లక్ష్మణుడతనిప్రక్కను యుద్ధమునకు సిద్ధముగనుండెను.

రావణుడు తనతోవచ్చినరాక్షసవీరులతో "మీరందఱు నాతో వచ్చినయెడల వానరులు ప్రాకారద్వారములందును, గోపురములందును, వానిప్రక్కనుండుగృహములందును రాక్షసులెవరునులేరని తెలిసికొని మనలోపములను గనిపెట్టి మిక్కిలిసుఖముగ మనపట్టణమును బట్టుకొనెదరు. కాన మీరు వెల్లి పురమును జాగ్రత్తగ రక్షింపు" డని చెప్పి వారిని బంపెను. తరువాత నతడు వానరులపై వాడిబాణములను విడిచెను. అప్పుడు సుగ్రీవు డొకపర్వతశిఖరమును పెల్లగించి యాతని కెదురుగ పరుగెత్తి యాతనిపై వినర నాతడు మంచిబాణములచే దానిని ముక్కలుగగొట్టెను. తరువాత రావణు డొకతీవ్రబాణమును ధనస్సున సంధించి కపిరాజుపైవేయ నది వానిశరీరమున గొప్పగాయమును గలిగించెను. అందుచే వాడు బాధపడుచు క్రిందబడెను. దానికి రాక్షసులందఱు సంతోషముతో శబ్దముచేసిరి. అప్పుడు గవాక్షుడు, గవయుడు మొదలగు పెద్దశరీరములుగల వానరులుకొందఱు కొండల నెత్తి రావణునిపై వినరిరి. వాని నాతడు తనబాణములతో త్రుంచి పాల్చి తీవ్రమగు బాణములను విడిచెను. అవి వారికి తగుల వారు

అ. ౨౦. రావణుడు రామునితో పృథ్వీ యుద్ధము చేసి కిరీటమును బోగొట్టుకొనుట. 1023

గొప్పశబ్దముచేయుచు భూమిమీద బడిరి. వానిరసేనుపైనికూడ నాతడు బాణములను విడువ నది రాముని శరణుజొచ్చెను. అంతట రాముడు ధనస్సును బట్టి సిద్ధముగనుండ లక్ష్మణుడు చేతులుజోడించుకొని 'ఈదు రాత్ముని ఎఱించుటకు మీరు శక్తిగలవారైనను నే నీసేచుని జంపెదను. నాకు సెలవిండనివేడ నత డిగ్గ సెలవిచ్చెను. "నీవు వెళ్లుము. యుద్ధములో మిక్కిలి జాగరూకతగనుండుము. రావణుడు గొప్పవీర్య వంతుడు. అద్భుతమగు పరాక్రమము కలవాడు. వానికి కోపము వచ్చిన మూడులోకములలోనివాగును యుద్ధమున వానిని గెలువలేరు. ఇది నిశ్చయము. వానిలోపములను గనిపెట్టుచు నీలోపములను బాగు గజూచుకొనుచు నేత్రములను, ధనస్సును నుపయోగించుచు జాగరూకుడవై నిన్ను రక్షించుకొనుము." ఇట్లు రాముడు సెలవీయ లక్ష్మణుడతనిని క్షీర్తింపుచు, నమస్కరించి కౌగిలించుకొని యుద్ధమానకు బయలుదేరితను. రావణుడు గొప్పచాపముతో వానరులందఱిపైని వనేక బాణములను విడుచుచుండ నవి వారిశరీరములకెక్కువగ తగులు చుండెను. దానిని హనుమంతుడు చూచి వారికి బాణములుతగుల కుండ నడ్డి రావణునిరథముదగ్గఱకు బోయి తనకుడిభుజ మెత్తి వానిని భయపెట్టుచు నిట్లనెను. "నీవు దేవదాసవ గంధర్వ యక్ష రాక్షసు లచే మరణము నొందకుండునట్లు వరములను బొందితివి. కాన నీవు వానరులవలన భయమునొందెదవు? అయిదువ్రేళ్లు గలయీ నాకుడి చేతితో చిరకాలము బీబించియున్న నీప్రాణములను దీసెదను." ఇట్లు వాయుపుత్రుడు పలుక రావణుడు కోపముతో కంఠాఘ్రజేసి 'అనుమానము విడిచి శీఘ్రముగ నన్నుకొట్టి శాశ్వతమగు క్షీర్తిని నీవు పొందుము. తరువాత నేను నీపరాక్రమమును దెలిసికొని నిన్నునాశన మొందించెద' నని పలికెను. ఆమాటలను విని హనుమంతుడు 'పూర్వము నాచే జంపబడిన అక్షకుమారుని జ్ఞాపకముంచుకొను' మని పలుక

రావణు డతనిపక్షమును తనయటచేతితో గొట్టెను. దానితో నతడు మాటిమాటికి జలించుచు కొంతసేపటికి ధైర్యముతెచ్చుకొని రాక్షస రాజును తనయటచేతితో గొట్టెను. దానితో రావణుడు భూకంపము వచ్చినప్పుడు పర్వతముచలించునట్లు కదలెను. దానికి ఋషులు, వానరులు, సింధులు, దేవతలు, ఆసురులు సంతోషముతో కేకలువేసిరి. తరువాత రాక్షసరాజు హనుమంతునితో 'నాకు శత్రుజిహ్వకు నీవు వీర్యమున కొనియాడదగినవాడవైతి' వని పలుక నావాయుపుత్రుడు 'నేనొట్టినదెల్లవలన నీ వింకను జీవించియుండుటచే నావీర్యము నిందింపదగినది. దుర్బద్ధ! ఏలపోగడుకొనెదవు? నన్ను బాగుగ కొట్టుము. తరువాత నాషికిలివోటుచే నీవు యమలోకమునకు బోయెద' వని పలికెను. దానికి రావణుడు కుంభుడై కండ్లాడేసి కుడిచేతినెత్తి వేగముగ వెడల్పుగు హనుమంతుని పక్షస్థలమున గొట్ట నతడు దానితో చలించెను. ఇట్లు వాయుపుత్రుడు బాధనొందుట రావణుడు చూచి తనరథమునువానర సేనా నాయకుడగు నీలుడుండుతోటికి తోలించి వానిపై తీవ్రముగ ననేక బాణములను విడువ వాడు పర్వతశిఖర మొకదానిని నాతనిపైకి విసరెను. ఇంతలో హనుమంతుడు తెలివి తెచ్చుకొని యుద్ధము చేయుటయంపిష్టముగలవాడై నీలునితో యుద్ధముచేయుచున్న రావణునితో 'నీవాకనితో యుద్ధము చేయుచుండ నేను నిన్ను యుద్ధమున నెదుర్కొనుట తగినపనికా' దని పలికెను. రాక్షస రాజు నీలుడువిసరినపర్వతశిఖరమును నేడు వాడిబాణములచే ముక్కలుగజేసెను. అందుచే నీలుడు కోపముతెచ్చుకొని గుగ్గిలము, మామిడి మొదలగుచెట్లను నాతనిపై విసర వాని నన్నిటిని నతడు బాణములతో ఛేదించి వానిపై బాణవర్షము కురిపించెను. అప్పుడు వానర సేనాపతి చిన్నరూపమునుబొంది రావణునిరథస్వజముమీసెకెగిరెను. జెండాచివరనున్ననీలునిజూచి రావణుడు కోపముచే మండి

పడెను. అప్పుడు నీలుడు నాదముచేసియనేకసూక్ష్మరూపములనుబొంది యతిలాఘవముగ రావణునిధ్వజముపైని, నాతనికిరీటముపైని, ధనస్సు చివరను నుండ నాతనిని రామలక్ష్మణహనుమంతులు చూచి మిక్కిలి యాశ్చర్యమునొందిరి. రావణునకుగూడ నాశ్చర్యముకలిగెను. నీలుని లాఘవమునుజూచి కంగారుపడుచున్న రావణుని వానరులు చూచి సంతోషముతో కేకలువేసిరి. రాక్షసరాజునకు తొట్టుపాటుచే నేమి యుదోచకుండెను. తరువాత సతడు తనధనస్సున నాగ్నేయాస్త్రముతో నొకబాణమును సంధించి తనధ్వజముమీదనున్న నీలుని జూచుచు నిట్లు పలికెను. 'వానరా! నీవు గొప్పమాయచే సూక్ష్మరూపమును బొందితివి. నీకు శక్తియున్న సీప్రాణములను రక్షించుకొనుము. నీవంటిరూపముల ననేకములను కలిగించుకొనుము. నేనీయాస్త్రముతో బాణమును సంధించివిడుచుచున్నాను. నీప్రాణములను నీవెట్లు రక్షించుకొన్నను నిది వానిని దీసివేయును.' ఇట్లు రావణుడుపలికి నీలునిపై నా యాగ్నేయాస్త్ర యుక్తమగు బాణమును విడిచెను. అది నీలునివక్షమున తగుల సతడు మండిపోవుచు భూమిమీదపడిమోకాలున నిలిచెను; కాని వా డగ్నిపుత్రుడగుటచేతను, తన ప్రభావముచేతను తన ప్రాణములను బోగొట్టుకొనలేదు.

తరువాత రావణుడు యుద్ధమునందాసక్తిగలవాడై తనకడ్డ వచ్చినయితరవానరులను నివారించి లక్ష్మణునియెదుటికి తనరథమును తోలించిభూమినికడలించునటుల ధనుష్టంకారముచేసెను. అప్పుడు లక్ష్మణుడు రాక్షసరాజుతో 'నీవు వానరులతో యుద్ధముచేయుట తగదు. నాయెదుటనిలువు' మని పలికి పెద్దధనుష్టంకారమును జేసెను. అతని ధనుష్టంకారమును, మాటలను రావణుడు విని కోపముతో 'రాఘవా! దైవయోగమున నీవు నాకంటబడితివి. విపరీతబుద్ధిగల నీ వంతముగోరుచున్నావు. ఈక్షణమండే నీవు బాణములచే ఫీడింపబడి యమలోకము

నకు వెళ్లెద' వని పలికెను. దానికాతడు నిర్లక్ష్యముతో 'రాజా! గొప్ప ప్రభావముగలవారిట్లు గట్టిగ పలుకరు. పాపులలో ముఖ్యుడవగు నీవు నిన్ను గుఱించి పొగడుకొనుచున్నావు. నీబలపరాక్రమములను, వీర్యవ్రతాపములను నే నెఱుగుదును. నేను ధనస్సును, కత్తిని, బాణములను బట్టి నిలిచియున్నాను. యుద్ధమునకు రమ్ము. నిన్ను నీవు పొగడుకొనుటవలన లాభమే' మని పలుక రావణు డాతనిపై నేడు వాడిబాణములను విడిచెను. వానిని లక్ష్మణుడు తనవాడిబాణములచే ఖండించెను. అందులకు కోపమురాగా రాక్షసరాజు మఱికొన్ని తీవ్ర బాణముల నాతనిపై విడువ నతడు తనధనస్సునుండి వాడితూపులను విడిచి వానిని భగ్నముచేసెను. దానికి రావణు డాశ్చర్యమునొంది తిరుగనాతనిపై వాడిబాణములను విడిచెను. లక్ష్మణుడు వానిని ఖండించుటకును, రావణుని వధించుటకును వాడిబాణములను విడిచెను. రావణుడు వాని నన్నిటిని తనబాణములచే సంతమునొందించి యతి తీవ్రమైనదియు, బ్రహ్మాతనకిచ్చినదియునగు నొకబాణముతో నతని నుదుటిపైకొట్టెను. అదెబ్బవలన లక్ష్మణుడు ధనస్సును విడిచి తెలివి తప్పి క్రిందబడెను. తరువాత నతడు తెలివితెచ్చుకొని తనబాణముతో రావణునిధనస్సును విఱుగగొట్టి మూడుబాణములతో వానిశరీరమును గొట్ట వాడు తెలివితప్పించెను. తరువాత తెలివిరాగ నతడు బ్రహ్మాతనకిచ్చిన శక్తిని దీసెను. అది యగ్నివలె ప్రకాశించుచు వానరసేనకు భయమును గలిగించుచుండ వాడు దానిని లక్ష్మణునిపైకి శీఘ్రముగ వినరెను. దాని నాతడు తీవ్రమగుబాణములతో గొట్టినను నది యతని వక్షస్థలములోనికి ప్రవేశించెను. అతడు శక్తిమంతుడైనను దానివలన నతనిశరీరముమండెను. * ఇట్లాతడు మూర్ఛనొందియుండ రావణుడు

* అ. రా. :—లక్ష్మణుడు మూర్ఛజెంది యుండెను. రావణుడు భాషునిచే యుద్ధమున పరాభవమునుబొంది లంకకు భోగ్యుఁడు. అంతట

శీఘ్రముగవచ్చి తనరెండుభుజములతోను, నాతనినెత్తబోయెను. హిమ వత్సర్వతమును, మందరపర్వతమును, మేరుపర్వతమును, దేవతలతో గూడినమూడులోకములను గూడ నెత్తవచ్చునుగాని యుద్ధములో లక్ష్మణుని నెత్తుట కెవనికిని శక్యముగాదు. బ్రహ్మసంబంధమగుశక్తిచే కొట్టబడినలక్ష్మణుడు తాను చింతింపశక్యముగాని శక్తిగలవిష్ణునియం శచే జన్మించినవాడగుటచే తనసంగతినాలోచించుకొనెను. ఆకారణ

రాముడు లక్ష్మణునిమూర్ఛకు విచారించుచు హనుమంతునితో 'లక్ష్మణుని, వానరులను బ్రతికించుటకు పూర్వమువలె గొప్పయోషధులను తెమ్మని చెప్పెను. అప్పుడు హనుమంతుడు శీఘ్రముగ వాయువేగముతో నెగిరి సముద్రమునుదాటి వెళ్లుచుండెను. ఇంతలో రావణున కీసంగతి చారులు తెలుప నాతడు చాలవిచారమునొంది యారాత్రి వేళ తానొక్కడే యొకక్షణములో కాలనేమియింటికిబోయెను. కాలనేమి యతనిని జూచి యాశ్చర్యమును బొంది భయముచే తొట్టుపాటు జెందుచు నమస్కరించి యతనికి స్వర్ణముమొదలగువానినిచ్చి 'నేనేమి చేయవలెను? నీవు వచ్చుటకు గారణమేమి?' యని యడుగ రావణుడు విచారముతో హనుమంతుడు వెళ్ళినకార్యమును దెలిపి 'నీవు వానికి విఘ్నముకలుగునటుల చేయుము. నీవు మాయచే మునివేషము వేసి కొని వానిని మోసగించి వానికి కాలముమించునట్లు చేసి యింటికి రమ్మని యతని కాజ్ఞాపించెను. దీనిని విని కాలనేమి రావణున కిట్లు బోధించెను. "రాజా! యథార్థమగు నామాటలను విని నిజమును గ్రహింపుము. నీకు నేను ప్రియమును జేసినంతటనే నాప్రాణములు పోవును. పూర్వమడవిలో మాయామృగరూపమును ధరించిన మారీచున కెట్టిదశపట్టెనో యట్టిగతియే తప్పక నాకుగూడపట్టును. నీవుత్రులును, మనుషులును, బంధువులును, రాక్షసులును మరణించిరి. రాక్షసుకులమునంతను సంహరింపజేసి నీవు జీవించుటవలనగాని, రాజ్యము

ముచే రావణుడతనిని కదిపి భుజములతో నెత్తలేకపోయెను. అప్పుడు హనుమంతుడు రావణునెదుర్కొని పిడికిటితో వానివక్షస్థలమున గట్టిగ గొట్టెను. దానితో వాడు రథముమీద మోకాళ్లతో నిలుచునట్లు పడి చలించి పడిపోయి కండ్లంట, చెవులంట, నోటంట రక్తముకక్కుకొనెను. వాడురథముపై శరీరమునుగదల్చుచు చేష్టలుడిగి మూర్ఛిస్తోంది లేవలేక పోయెను. దీనికి ఋషులును, వానరులును, నింద్రాదిదేవతలును సంతోషముతో కేకలువేసిరి. అప్పుడు హనుమంతుడు లక్ష్మణుని తనరెండు భుజములతో నెత్తుకొని రాముడుండుచోటికి తీసికొనిపోయెను. వాయు

వలనగాని, సీతవలనగాని, జడ (చైతన్యములేని) స్వరూపశరీరమువలన గాని సీతేమియు ప్రయోజనములేదు. నీవు రామునకు సీతను, విభీషణునకు రాజ్యమును నిచ్చి మునిసమూహము నివసించు వనమునకు వెళ్లుము. అక్కడ నీ వుదయముననే లేచి శుభ్రమగు నీటిలోస్నానము చేసి సంధ్యాదిక్రియలను జరిపి తరువాత నెవ్వరునులేనిచోట మంచియీ సనమును నేర్పఱచుకొని యందు సుఖముగకూర్చుండి యన్నిటితోను సాంగత్యమును విడిచి పైవిషయములను గ్రహించునిందియములను నాత్మను గ్రహించునట్లు చేయుము. ఆత్మను నెల్లప్పుడు మాయకు వేతైనదానినిగ నాలోచింపుము. బ్రహ్మమొదలు గడ్డిపరకవఱకునుండు చరాచరరూపమగు సకలప్రపంచమున్ను, నేహబుద్ధింద్రియాదులున్ను, విసబడునట్టియు, కనబడునట్టియు సకలప్రపంచమున్ను మాయయే. అదియే ప్రకృతి. జగత్తుపుట్టుటకును, నిలుచుటకును, నశించుటకును నదియే మూలకారణము. ఆమాయయే యెల్లప్పుడు సాత్త్విక రాజస తామస మిశ్ర ప్రజలను సృజించి తనచే సృశంపబడిన ప్రజావృద్ధికై కామకోపాదిపుత్రులను, పరహింస, ఆశ మొదలుగాగలకన్యకలను సృజించి ఆత్మశబ్దవాచ్యుడును, నిగ్రహానుగ్రహసమర్థుడును నగుదేవుని తనగుణములచే మోహమును బొందించుచు అహంకార మమకార

పుత్రుడు మంచిహృదయముగలవాడగుటచేతను, పరమభక్తుడగుటచేతను లక్ష్మణుడు శత్రువులకు కదలింపశక్యముకానివాడయ్యును సతనికి చులక నగనాయెను. రావణుని శక్తి యుద్ధమున జయించుటకు శక్యముకాని లక్ష్మణుని విడిచి రావణుని రథమున తన స్థానమునకు వెళ్లెను. లక్ష్మణునకు తా నచింత్యుడగు విష్ణునియంశసంభూతు డనునాలోచన కలిగినంతనే యాతనికి దెలివి వచ్చెను. అతనిగాయములన్నియు గూడ మాని పోయెను. తరువాత రావణుడు తెలివి తెచ్చుకొని యుద్ధసన్నద్ధుడై తిరుగ మఱియొక పెద్దధనస్సునుబట్టి బాణములను వానరులపై విడిచెను.

విష్ణునిగాజేసి కర్తృత్వము, భోక్తృత్వము మొదలుగాగల తనగుణము లను నాత్మయందాలోపించి యతనిని స్వాధీనముచేసికొనినదై యత నితో నెల్లప్పుడు కీడించుచున్నది. పరమాత్మ దర్శనాదివికారములులేని వాడైనను మాయాసంబంధముచే బహిర్విషయములను జూచుచున్నట్లుండి తననిజరూపమును మఱచుచున్నాడు. జనుడు సత్కర్మాదులచే పరిశుద్ధమగునంతఃకరణగలవాడైనపుడు బ్రహ్మజ్ఞానియగు గురువుచే బోధింపబడి (ఆత్మస్వరూపమును దెలిసికొని) బాహ్యదృష్టినివదిలి యెల్లప్పుడు నాత్మస్వరూపానుసంధాన తత్పరుడగును. అట్టివాడే సత్వరజస్తమోగుణములచే విడువబడినవాడై జీవన్ముక్తుడని చెప్పబడును. కాన నీవుకూడ నింద్రియములను జయించి యెల్లప్పుడును నాత్మను ధ్యానించుచు ఆత్మ మాయకంటె వేఱైనదని తెలిసికొని ముక్తిని బొందగలవు. అట్లు ధ్యానించుటకు నీకు శక్తిలేనిచో గుణములతోగూడిన దేవుని ధ్యానింపుము. (అది 'యెట్లనిన) నీహృదయపద్మకర్ణికయందు మణులతోగూడినబంగారువికారమగు పీతమును గల్పించి యాస్వర్ణపీతమందు హంసతూలికాతల్పమును గల్పించి యాతల్పమందు వీరాసనా సీనుడును, విశాలాక్షుడును, మెఱుపులసమూహమువలె ప్రకాశించు బుట్టలను గట్టినవాడును, కిరీట కుండల హార కేయూర కాస్తుభాది

రావణుడు విడుచు బాణములు వానర సేనానాయకులకు కొందఱు తగుల వారు క్రిందబడిపోయిరి. కొందఱు పరుగెత్తుచుండిరి. దానిని జూచి రాముడు యుద్ధముచేయుటకు రావణు నెదుర్కొనెను. అప్పుడు హనుమంతుడు రామునిసమీపమునకు వచ్చి 'బలవంతుడగు గరుత్మంతునిమీదనుండు విష్ణునివలె మీరు నావీ పెక్కియుద్ధముచేయ దగు' నని పలుక నత డట్లు చేసి రథమున నున్న రావణునియెదుట యుద్ధమునకు నిలిచెను. అతడు తనధనస్సనారిని శబ్దముచేసి రావణు మాణిక్యములచేతను, సందెలచేతను, కడియములచేతను, నసమూలచేతను, ప్రకాశించుచుండెడివాడును, లెండుచేతులతోను ధనుర్బాణములను ధరించినలక్ష్మణునిచే నేవింపబడుచుండెడివాడును, నీతా దేవితోగూడిన వాడునునగు శ్రీరామచంద్రుని ధ్యానించి యట్టిశ్రీరామునినే నీయాత్మస్వరూపునిగను, సర్వజనులహృదయమందు సంతర్వామిగ నుండు వానిగను భావనచేయుచునుండినయెడల నీవు ముక్తుడవుకాగలవు. అతని చరిత్రమును నెల్లప్పుడుభక్తులవలన వినుచుండుము. ఈతీరుగ చేసినచో నసంతోషకోటిజన్మములచే నాచరింపబడిన పాపములనుండి ముక్తుడవు కాగలవు. కావున రావణా! నీవు రామునియందు వైరబుద్ధిని విడుపుము. భక్తిగలవాడవు కమ్ము. రాముని పరిపూర్ణునిగను, సజాతీయ విజాతీయ స్వగతభేదములు లేనివానిగను, నామరూపములు లేనివానిగను, పురాణపురుషునిగను, శుద్ధ బుద్ధ ముక్తస్వభావునిగను భజింపుము." ఇట్లు కాలసేమి రావణునకు బోధించెను.

ఈ బోధను రావణుడు విని మిక్కిలికోర్కెధముచే మండిపడుచు కాలసేమితో 'దురాత్ముడవగు నీవు నాయాజ్ఞను తిరస్కరించుచున్నావు. నీవు శత్రువులనుండి కొంచెము లాభమును బొంది రాముని చారుడవై మాటలాడుచున్నావు. కాన నిన్ను జంపెద' నని పలికెను. దానికి వాడు 'నీవేలక్రోధమును బొందెదవు. నామాటలు నీకిష్టముకాని

నితో గంభీరముగ నిల్లనెను. 'రాక్షసరాజా! నిలువుము, నిలువుము. నా కిట్టివిప్రియమొనర్చిన నీ వెక్కడకు వెళ్లినను నాచే విడువబడవు. నీ వింద్ర! యమ సూర్య బ్రహ్మగ్ని శివులలో నెవరియొద్దకు బోయినను, లేక యెనిమిదిదిక్కులకుగాని, మీదికిగాని, క్రిందికిగాని వెళ్ళినను నాయెదుటకనబడిన నిన్ను నేను విడువను. నీవిప్పుడు శక్తిప్రయోగముచే కొట్టి విచారమునొందించిన లక్ష్యుణుడును, నేనును నొక్కటే. నేను నీతో యుద్ధముచేయగోరి శీఘ్రముగ వచ్చితిని. రణమున నిన్ను, నీకుటుంబమును నంతమునొందింతును. జనస్థానమున నివసించి మంచియాయుధములనుబట్టిన ఘోరరూపులగు 14వేలరాక్షసవీరులు నాచే హతులైరి.' ఇట్లు రాముడు పలుక రావణుడు హనుమంతునిపై వాడిబాణములను విడిచెను. అతనికి దెబ్బలుతగిలినకొలది యతని తేజస్సధికమగుచుండెను. వాయుపుత్రునిగొట్టినందులకు రాము డెక్కువక్రోధమునొంది యెడల నేను వెళ్ళి యాకార్యమును నెఱవేర్చెద'నని మనవిచేసికొనెను. ఇట్లు కాలనేమి పలికి హనుమంతునికార్యమునకు విఘ్నముచేయుటకు హిమవత్పర్వతముప్రక్కకు పోయి యక్కడ తపోవనమునొకదానిని గల్పించి మునివేషమును దాల్చి శిష్యులతో నివసించియుండెను. అంతట వాయుపుత్రు డా మార్గమున బోవుచు శుభమగు నాతనియాశ్రమమును జూచి మనస్సులో నిట్లాలోచించెను. 'ఈమునులనమూహమును నేను పూర్వము చూచియుండలేదు. నేను దాదితప్పిపోయితినా? లేక నామనస్సునకు చాంచల్యము కలిగిందా? ఏమైనను తప్పకనే సీయాశ్రమమున బ్రవేశించి మునిని జూచి జలమును ద్రాగి గొప్పదగుదోణ పరవ్రతమునకు వెళ్ళెదను.' ఇట్లాహనుమంతు డాలోచించి మంచిచెట్లు, ఫలములుగలదియు, పరస్పరనైరమును విడిచిన విరోధజంతువులుగలదియు నగు నాయాశ్రమమున బ్రవేశించెను. అక్కడ కాలనేమి యింద్రయోగమును బట్టి శివపూజచేయుచుండ నాకఫిశ్శేష్ఠు డతనితో తన

రావణునిరథసమీపమునకు బోయి వానిరథమును, గుఱ్ఱములను, ధ్వజమును, ఛత్రమును, సారథిని, వానిఖడ్గమును తీర్చివేసి గుణములచే గూలనేసెను. తరువాత నతడు వానివక్షస్థలమున నొకవాడిబాణమును విడిచెను. ఇంద్రునివజ్రాదెబ్బలను పిడుగుదెబ్బలను లక్ష్యము చేయని రావణుడు రామబాణముతగులుటచే నిక్కిలి బాధనొంది చలించి తనరథస్థును విడిచెను. తరువాత రాముడు భేజముగలదియు, నర్థచంద్రాకారముగలదియు నగునొక బాణమును రావణునిపై నివేయ నది వానితెల్లనిరీటిమును నెగురగొట్టి ముక్కలుగజేసెను. ఇట్లు రావణుడు కాంతివిహీనుడైయుండ రాముడు వానితో నిట్లనెను. “నీవు గొప్పయుద్ధము చేసితివి. నావీరులుకొందఱు దెబ్బలుపడియున్నారు. నీ వాయూసమును జెందియున్నావు. దీనిని నే నెఱుగుటచే నిన్ను బాణములతోగొట్టి యమపురి కంపను. నీవు పోవుటకు సెలనిచ్చితిని. యుద్ధములో దెబ్బలుతినిన నీవీరాత్రి లంకకు బొమ్ము. ఆయాసమును దీర్చుకొని రథమునెక్కి ధనసన్ను బట్టి తిరుగరమ్ము. అప్పుడు నాబలమును నీవు తెలిసికొనెదవు.” ఇట్లు రాముడు పలుక రావణుడు సంతోషము, గర్వములేక శీఘ్రముగ లంకకు బాటిపోయెను. తరువాత రాముడు వృత్తాంతమును దెలుపుచు ‘నేను పాలనముద్రమునకు బోవుచుంటిని. నేను దప్పికచే బాధపడుచుంటిని. నీరుండఁచోటును నాకుదెలుపు’ మని యతనిని గోరెను. దానికి కాలనేమి ‘నాకమండలములోని జలమును ద్రాగుము; పండియున్నయిచ్చటిఫలములను భుజింపుము. ఇక్కడ సుఖముగ విశ్రమింపుము; నిద్రింపుము. నీప్రయాణమునకు తొందరలేదు. నేను తపస్సుచే జరిగిపోయినదియు, జరుగుచున్నదియు, జరుగబోవునదియు తెలిసికొనగలను. లక్ష్యణుడు మూర్ఖునండి లేచెను. వానరులందఱిని రాముడు చూచే నని తెలిపెను. అమాయమునిచెప్పిన యిమాటలను విని హనుమంతుడు దేవానీకమండలములోని నీటితో

వానరులకు తగిలిన బాణముల నూడదీయించెను. రావణుని పరాభవమునకు దేవతలును, ననురులును, భూతగణములును, దిక్కులును, సమునాకు దప్పి తీరదు. కాన నాకు జలాశయమును జూపింపు'మని యతని నడిగెను. అప్పుడు కాలనేమి తనమాయచే గల్పించినయొక బ్రహ్మచారిని బిలిచి వానితో 'హనుమంతునకు విశాలమగు కొలనునొకదానిని జూపింపు'మని చెప్పి యాంజనేయునితో 'నీవు కన్నులు మూసికొని నీరు త్రాగి నాయొద్దకు రమ్ము. నీకు నోషధులు కనబడుమంత్ర ముపదేశించెద'నని చెప్పెను. అంతట వారిద్దఱును నొకజలాశయమునకుబోయిరి. అక్కడ హనుమంతుడు నేత్రములు మూసికొని నీరు త్రాగుచుండ గొప్పమాయలుగల యొకయాడుమొసలి వచ్చి తొందరగ మిక్కిలి బలవంతుడగు సతనిని మ్రింగివేయుచుండ దాని సతడు చూచి తన చేతులతో దానినోటినిబట్టి చీరివేయ నది చచ్చెను. అంతట నది యాకాశమందు మంచిప్రకాశమానమగుహాపముగల ధాన్యమాలియనుస్త్రీయై నిలిచి యిట్లు పలికెను. 'కపిశ్రేష్ఠా! గొప్పదగు నీదయచే నేను శాపమునుండి ముక్తి నొందితిని. అప్పురసనగు నేను కొన్నికారణములచే పూర్వ మొకమునిచే శపింపబడితిని. ఈయాశ్రమములో నీవు చూచినవాడు కాలనేమియనుగొప్పయనురుడు. అతడు మార్గములో నీకు విఘ్నముచేయుకొఱకు రావణునిచే బంపబడెను. మునివేషమును ధరించిన వాడు నిజమగు మునికాడు. బ్రాహ్మణులను జంపిన యాదుష్టుని నీవు చంపి శీఘ్రముగ ద్రోణవర్షతమునకు బొమ్ము. నీవు నన్నుముట్టుటచే నేను పాపములనువిడిచి బ్రహ్మలోకమునకు బోవుచున్నాను.' ఇట్లాస్త్రీ పలికి స్వర్గమునకు బోయెను. హనుమంతు డాశ్రమమునకు బోవ కాలనేమి యాతనిని జూచి 'నీవింతయాలస్యముచేసితివేమి? నీవు నావల్ల మంత్రోపదేశమును బొంది గురుదక్షిణ నిమ్మని యడిగెను.

ద్రములును, పాములును, భూమియు, నాకాశమునజరించుజీవులును, ఋషులును సంతోషించిరి.

౨౧ వ. అధ్యాయము.

రావణుడు కుంభకర్ణునితో నాలోచించుట.

రావణుడు రామలక్ష్మణులవలన పరాజయమునొంది లంకకు బోయి రాముని బాణములకు భయమొంది వానిని బ్రహ్మాస్త్రములవలె నాలోచించుచు గర్వముడుగ విచారమునొందెను. తరువాత నతడు దాని కాంజనేయుడు తనపిడికిలిని బిగించి 'ఇదిగో! యీదక్షిణను బుచ్చుకొను'మని దానితో వానిని గుద్దెను. అంతట నతడు మునివేషమును విడిచి తనయనురూపమును దాల్చి యనేకమాయలతో హనుమంతునితో యుద్ధముచేసెను. వాయుపుత్రుడు వానితలమీద పిడికిలితో గొట్ట వాడు మరణము నొందెను. తరువాత నతడు పాలసముద్రమునకు బోయి ద్రోణవర్చతమును జూచి యక్కడ నోషధులు కనబడకపోవుటచే నాపర్యతము నెక్కలాగి పట్టుకొని వాయువేగమున రామునియొద్దకు బోయి దాని నాతనియెదుట బెట్టి 'అలస్యముచేయకుండ తగినకార్యమును జరుపు'డని యనెను. దీనికాతడు మిక్కిలినంతో షమునొంది సుషేణునిచే నోషధులను దీయించి లక్ష్మణునకు చికిత్స చేయించెను. అప్పుడు లక్ష్మణుడు నిద్రించినవాడు లేచినట్లు లేచి 'రావణా! నిలువుము; నిలువుము. నీవెక్కడకు వెళ్ళెదవు? ఇప్పుడే నిన్ను జంపెద'నని పలికెను. దీనిని రాముడు చూచి లక్ష్మణునితలమూర్ఛిని హనుమంతునితో 'గొప్పదగు నీదయవలన లక్ష్మణుడు కుశలముగ నున్నా'డని పలికెను.

బంగారపుసింహాసనమున గూర్చుండి రాక్షసులతో నిట్లనెను. “ఇందునితో సమానుడనగు నేను మనుష్యునిచే జయింపబడుటచే నాతపస్సంతయు వృథాయయ్యెను. ‘నరులవలన నీవు భయమును దెలిసికొను’మని బ్రహ్మ పలికిన ఘోరవాక్య మిప్పుడు నిజమైనది. నేను దేవ దానవ గంధర్వ యక్ష రాక్షస పన్నగులవలన నాకు మరణము రాకుండునట్లు వరమును బొందితిని; కాని మనుష్యులవలన చావు రాకుండునట్లు నేను వరమును కోరలేదు. పూర్వము నే నిక్ష్యాకు కులరాజుగు సనరణ్యునితో యుద్ధము చేసినపు డాతడు ‘నావంశములో పుట్టినవాడొకడు నిన్ను, నీపుత్రులను, నీచతురంగబలమును జంపగల’డని పలుకుటచే నారాయణుడు మనుష్యుడై దశరథునకు పుత్రుడై రామునిగ పుట్టె నని నే నాలోచించుచున్నాను. నాచేత పూర్వము బలవంతముగ బట్టుకొనబడి నాకు శాప మిచ్చిన వేదవతియే మహాత్మురాలును, జనకపుత్రికయు నగు సీత. తపః ప్రభావముగల యుమయు, నందీశ్వరుడును, రంభయు, వరుణపుత్రికయు నాకిచ్చిన శాపము లసత్యములు కానేరవు. ఇదంతయు మీరు జ్ఞాపకముంచుకొని ప్రవర్తింపుడు. రాక్షసులందఱు పాకారములమీదను, గోపురములమీదను, వానిప్రక్కలనుండు భటులసంచారప్రదేశములందును, నన్ని ద్వారములయొద్దను జాగ్రత్తగ కాపుండవలెను. దేవ దానవులదర్పమడచువాడును, ససమానమగు గాంభీర్యముగలవాడును, బ్రహ్మశాపముచే నిద్రించుచున్నవాడునునగు కుంభకర్ణుని మీరు లేపి యాతనితో నేను పరాజయమొందననంగతియు, ప్రహస్తుడు యుద్ధములో చనిపోయినసంగతియు దెలుపుడు. అతడనేక * మానవులు

* యుద్ధకాండ 60వ సర్గ 15¹ శ్లోకములో కుంభకర్ణుడు 9, 6, 7, 8, నెలల ప్రకారము నిద్రించునని తెలుపబడినది. 61 వ సర్గ 28 శ్లోకమున 6 నెలలనిద్రించి యొకదినము తెలివిగనుండునని చెప్పబడినది. అతడనేకసంవత్సరములు నిద్రించుటకు బ్రహ్మవలన వరముబొందెను. వీనినన్నిటినిమేము సమన్వయముచేసి చరిత్రలో సనేకమానవులు నిద్రించునని వ్రాసితిమి.

నిద్రించుచుండును. అతడు నాతో నాలోచనచేసి పండుకొనియిప్పటికి 9 రోజులైనది. అతనిని శీఘ్రముగలేపుడు. అతడు యుద్ధమున రాక్షసులందఱిలోను ముఖ్యుడు. అతడు వానరులను, రామలక్ష్మణులను శీఘ్రముగజంపును. రాక్షసులలో ముఖ్యుడగు నాతడు నీచసుఖముగను ద్రోలో నుండును. అతనికి తెలివివచ్చినమొదల నాకు నాయవ జయమువలన శోకము కలుగదు. ఇంద్రతుల్యుడగు రాముడు సన్నవ మానింప నితర సహాయములేని నే నేమిచేయగలను?" ఇట్లు రావణుడాజ్ఞాపింప రాక్షసులు మిక్కిలితొందరగ కుంభకర్ణుని నివాసమునకు పోవుటకు సిద్ధమైరి.

మహోదరయూపాక్షులను మంత్రులును, పదివేలరాక్షసులును నేనుగులతోను, గుఱ్ఱములుమొదలగు జంతువులతోను, పెద్దగదలు మొదలగు సనేకాయుధములతోను, శంఖములతోను, భేరీలుమొదలగువాద్యములతోను బయలుదేటిరి. లేళ్ళయొక్కయు, నెనుపోతులయొక్కయు, నడవిపందులయొక్కయు మాంసపుపోగుల సనేకములను, సన్నపురాసులను, జాలకడవలతో రక్తమును, జాలకడవలతో సనేకవిధములగు మద్యములనుగూడ దీసికొనిపోయిరి. అతడు శరీరమున రాసికొనుటకు సుగంధద్రవ్యములుకూడ తీసికొనిపోబడెను. వారు కుంభకర్ణుడు నిద్రించుగుహలోనికి బోయి యతనియూపిరిచే నెగురగొట్టబడి కష్టముతో చివరకు నిలబడిరి. అతడు నిద్రించుచుండుట వారుచూచి యతనిభోజనపానములకు మాంసమును, సన్నమును, మద్యరక్తములను నుంచి యాతనిశరీరముపై చందనాదిసుగంధద్రవ్యములను రాసిరి. అతనిని లేపుటకు గొప్పధ్వనులను జేసి యతనిని కదలించి కొట్టిరి. శంఖములు, భేరీలుమొదలగు వాద్యములను గట్టిగ పాఱించిరి. ఏనుగులు, గుఱ్ఱములుమొదలగుజంతువులను గట్టిగ గొట్టుచు సతనిశరీరమున నడిపించిరి. ఇట్లనేకప్రయత్నములు వారు

చేసినను నతనికి తెలివిరాలేదు. చివరకు వారు వేయియేనుగుల నొక సారి యాతనిశరీరమున పరుగెత్తింప నాతనికి దెలివి వచ్చెను. కొండ శిఖరములతోను, పెద్దచెట్లతోను వారు కొట్ట నతడు లేచెను. వారు తెచ్చినమాంసములను నతడు భుజించి రక్తమద్యములను ద్రాగెను. ఇట్లాతడు తృప్తి జెందినతరువాత నతనికి రాక్షసులు తమతలలతో నమ స్కరించిరి. కుంభకర్ణుడు వారిని జూచి నవ్వుచు నిట్లనెను. 'మీరు నన్నేల యింతతొందరగ లేసితిరి? మన రాక్షసరాజు క్షేమముగ నున్నాడా? అతడు భయమునొందియున్నాడాయేమి? మీరు తొందరగ నన్ను లేపుటచే నితరులనుండి యాతనికినేదో భయము కలిగినదని తలచెదను. ఇప్పుడు నేను దానిని బాపి మహేంద్రునినైనను బడద్రోసెదను. అగ్నిదేవుని నైనను నాశనమునొందించెదను. స్వల్పవిషయములకు మాయన్న నన్ను లేపింపడు. దానికి నిజమైనకారణమును మీరు తెలుపుడు.' ఇట్లు కుంభకర్ణుడుతొందరగ పలుక యూపాక్షుడు చేతులు జోడించుకొని యతనితో నిట్లు విన్నవించెను. 'దేవతలవలన మన కెంతమాత్రము భయము లేదు. మనుష్యులవలన మనకుగలిగిన భయము రాక్షసరాజు నెక్కువగ పీడించుచున్నది. పర్వలాకారులగు వానరులు లంకను జుట్టియున్నారు. పూర్వ మొక్కవానరుడే మన లంకకు వచ్చి మనపట్టణమును గాల్చి అక్షకుమారుని, నతనిచతురంగ బలమును జంపెను. ఇప్పుడు మన రాక్షసరాజు సూర్యతేజుడగు రామునితో యుద్ధముచేసి యోడి చనిపోయినట్లగుటచే నాతనిచే విడువ బడెను. దేవ దానవైత్యులవలన నేమియు బాధనొందని మన రాక్షస రాజునకు రామునివలన ప్రాణములమీద ననుమానముగలిగెను.' ఇట్లు యూపాక్షునివలన కుంభకర్ణుడు రావణునిపరాజయము విని వానితో నిట్లనెను. 'ఇప్పుడే రామలక్ష్మణులను, వానరసైన్యమును జంపి నాయన్నను జూచెదను. కవుల రక్తమాంసములచే రాక్షసులను

తృప్తిపఱచెదను. నేను రామలక్ష్మణులరక్తమును త్రాగెదను.' ఇట్లు కుంభకర్ణుడు రోషముతోను, గర్వముతోను దుష్టయపుమాటలను బలుక మహోదరుడు చేతులుజోడించుకొని 'మీరు రాక్షసేశ్వరుని మాటలను విని మంచిచెడ్డలను బాగుగ నాలోచించి తరువాత శత్రువులను యుద్ధములో జయింతురుగాక!' యని పలుక దానికాత డొప్పుకొనెను. కొందఱు రాక్షసులు రావణునియొద్దకు పరుగెత్తి జరిగిన సంగతంతయు నాతనికి దెలిసి 'మీరు మీతమ్మునియొద్దకు పోయెదరా? లేక యతడిక్కడకు రావలయునా?' యని యడుగ నతడు వారితో 'కుంభకర్ణుని నే నిచ్చటనే చూడగోరుచున్నాను. అతనికి తగినమర్యాద చేయవలె' నని పలికెను. పారఱ్ఱే యని మనవిచేసికొని కుంభకర్ణుని యొద్దకు బోయి 'మిమ్ము రాజు చూడగోరుచున్నాడు. మీరు వెళ్ళుటకు నిశ్చయించి యాతనిని సంతోషపెట్టు' డని విన్నవించిరి. అతడాసనమునుండి లేచి, ముఖమునుకడుగుకొని, స్నానముచేసి, యాభరణములను నలంకరించుకొని కిరీటమును ధరించి, బలమును గలుగజేయు 2 వేల కుండల మద్యమును త్రాగి కొంచెమునత్తును బొంది రాక్షసులతో గూడి భూమికదలునటుల నడచుచు రాజనూర్గమున వెళ్ళుచుండెను. పట్టణవాసులు చేతులుజోడించుచుపూవులను వినరుచుండిరి.

రాక్షసులందఱిలోను పొడుగైనవాడును, పర్వతశిఖరమునంటి వాడునునగు కుంభకర్ణుడు రాజవీధిలో వెళ్ళుచుండ పట్టణపుగోడలపై నున్న వాసరసేనానాయకు లందఱు అతనిరూపమును జూచి భయము నొందిరి. కొందఱు రామునియొద్దకు పరుగెత్తి యతనిని శరణునొందిరి. కొందఱు విచారముచే పడిపోయిరి. కొందఱు దిక్కులకు పాటిరి. కొందఱు భయముచే భూమిపై పండుకొనిరి. రాముడు తనధనస్సును చేతబట్టి తనదేహమును వృద్ధిబొందించుచు పర్వతమువలెనున్న కుంభకర్ణుని జూచి నవ్వుచు విభీషణుని చూచి యిట్లనెను. 'భూమిమంతకు జండా

వలె నొకడు కనబడుచున్నాడు. వానిని జూచినవానరులందఱు నిటు నటు పరుగెత్తుచున్నారు. ఇట్టివానిని నేను పూర్వ మెన్నడును జూచి యుండలేదు. ఇట్టిగొప్పశరీరము కలవాడు రాక్షసుడా? అనురుడా? తెలుపుము.' ఇట్లు రాము డడుగ వీధీషణు డిటుల విన్నవించెను. 'వీడు విశ్రాంతి వహించి పుత్రుడగు కుంభకర్ణుడు; ప్రతాపవంతుడు. ఇంత పొడవగువాడు రాక్షసులలో నెవడును లేడు. వీనిచే యుద్ధములో నింద్రయములు జయింపబడిరి. యుద్ధమున నితనిచే దేవ దానవ యక్ష నాగ రాక్షస గంధర్వ విద్యాధర కిన్నరులు వేలకొలది కొట్టబడిరి. వీడు శూలమునుబట్టి వికృతముగ జూచుచు రణమున నిలువ దేవతలు వీనిని కాలస్వరూపుడని భ్రమించి చంపలేకపోవుదురు. వీనికి పుట్టుక వలననే గొప్పతేజోబలములు కలిగినవి. మిగిలిన రాక్షసశ్రేష్ఠులకు వరములవలన బలముకలిగెను.' ఇట్లు నిధీషణుడు కుంభకర్ణునకు నిద్ర బ్రహ్మశాపముచే వచ్చిననంగతిని తెలియబలికి యింకను నిట్లనెను. 'వీడు రీనెలలు నిద్రజెందుటకును, నొకదినమే మేల్కొనియుండుటకును బ్రహ్మ యితనికి శాపమిచ్చెను. ఆయొకదినమేయితడు భూమియంతయు దిరిగి తన పెద్దనోటిని తెఱచి ప్రజలను దినుచుండును. కుంభకర్ణుడు పండుకొనియుండుటచే రావణుడు మీపరాక్రమమునకు జడిసి విచార ముచే వీనిని లేపింప వీడు తననివాసమునుండి వచ్చుచున్నాడు. వీడు మిక్కిలికోపమునుజెంది వానరులను తినివేయుటకు పరుగెత్తుచున్నాడు. వారు వీనిని జూచి వీనితో యుద్ధమెట్లు చేయగలుగుదుమని తలచి పరుగెత్తుచున్నారు. వారందఱు నేనుచూపిన యెత్తగు వ్యూహమున నుండునట్లు చేయుడు. దీని నెఱిగినవారు భయములేక యుందురు.' ఇట్లు విధీషణుడు రామునితో బలుక నతడు సేనాపతియగు నీలున కిట్లాజ్ఞాపించెను. 'నీవు పోయి సేనల నన్నిటిని వ్యూహములుగ నిలుపుము; అన్ని ద్వారములవద్ద కాపుంచుము. గోడలపైని, శత్రుపైన్యము లుండుచోటను సేనను నిలుపుము. వానరులు కొండశిఖరములతోను,

రాశ్యోను, చెట్లతోను యుద్ధమునకు సిద్ధముగ నుండవలెను.' ఇట్లు రాముడు సెలవీయ నీలుడట్లు చేసెను. తరువాత గవాక్షుడును, శరభుడును, హనుమంతుడును, సంగదుడును పర్వతశిఖరములతో ద్వారములవద్ద నిలిచిరి. పట్టణమునుగాపాడుచుండెడి రాక్షససేనపై వానరులు చెట్లను విసరిరి.

కుంభకర్ణుడు రాజవీధినుండి యనేక రాక్షసులతో వచ్చుచు రావణునిగరుచేరి కొన్ని ద్వారములను దాటి యతఃపండుపుష్పకమువద్దకు బోయెను. రావణుడు తనతమ్ముని జూచినతక్షణమే యాసనమునుండి లేచి వానిని తనదగ్గఱకు దీసికొనిపోవ వాడతనిపాదములకు నమస్కరించి 'ఎందునిమిత్తము నన్ను బిలిపించితి'రని యడిగెను. రావణుడు వానిని కౌగిలించుకొని సంతోషించి కూర్చుండుటకు మంచియాసనమును జూపెను. కుంభకర్ణు డాయాసనమున కూర్చుండి కోపముచే నెట్లు బాటినకండ్లుగలవాడై 'ఎందునిమిత్తము నన్ను తొందరగ నిద్రింపండి లేపితి? మీ కెవరివలన భయముకలిగెను. నే నెవనిని జంపవలె'నని యడుగ నారాక్షసరాజు తనకండ్లను కొంచెము త్రిప్పుచు "నీవు చాల కాలము సుఖముగ నిద్రించితివి. రామునివలన నిప్పుడు నాకు గలిగిన భయమును నీవు తెలియకున్నావు. అతడు బలవంతుడగు సుగ్రీవునితోను, వానిబలములతోను సముద్రమును దాటి మనసేనను నాశనము చేయుచున్నాడు, చూడుము. వానరులు లంకలోని వనములందును, నుద్యానవనములందును నిండియున్నారు. మనలోముఖ్యులగు రాక్షస వీరులు యుద్ధములో వారిచే జయింపబడిరి. వానరులనాశనమెంతమాత్రమును నేను గానను. వారు యుద్ధమున జయింపబడుటయులేదు. కాన, నాకీభయము కలిగినది. మహాబలుణా! నన్ను దీనినుండి రక్షింపుము. వారిని నిప్పుడు నాశనమొనర్చుము. అందుకొఱకే నిన్ను లేపించితిని. సర్వైశ్వర్యములు పోయిన నన్ను నీబలము నుపయోగించి రక్షింపుము. భాలురతోను, ముసలివారితోను నున్న యీ లంకనుగూడ

రక్షింపుము. నేను పూర్వమెన్నడును నిట్టిసంగతిని నీకు చెలిపియుండలేదు. నీవు నీయన్ననిమిత్తమిట్టికష్టమగుపనిని జరుపుము. దేవాసురులతోజేసిన యనేకయుద్ధములలో నీవు వారిపూర్వాహములను జెడరగొట్టి వారిని జయించినందులకు నాకు నీయందు మిక్కిలిన్నేహగౌరవములు కలవు. అన్నిజీవులలోను నీతోసమమగుబలముగలవాడు లేడు. నీ పరాక్రమమంతయు జూపుము. నేను చెప్పినట్లుల నాశత్రువులను బరిమార్చి నాకు ప్రియమొనర్చుమని పలికెను. *

* అ. రా:—కుంభకర్ణునితో రావణుడు తనకువచ్చినకష్టములను దెలుప నత డిట్లు వానికి బోధించెను. “రాముడు నారాయణుని యవతారమనియు, సీత యోగమాయయనియు పూర్వమే నేను నీతో జెప్పితిని; కాని నీవు తెలిసికొనలేకపోయితివి. ఒకనాటిరాత్రి నేనొక్కడను వనములో విశాలమైనరాతిమీద కూర్చుండియున్న సమయమున ప్రకాశమానమగు రూపముగల నారదుడు స్వయముగ నాయొద్దకు వచ్చెను. అప్పుడు నే నాతనిమీరొక్కడనుండి వచ్చుచున్నారనియుడుగ నా తడిట్లు జబాబిచ్చెను. ‘నేను దేవతలయొక్క విచారస్థానమునుండి వచ్చుచుంటిని. అక్కడ జరిగిన వృత్తాంతమును జెప్పెదను నినుము. మీసోదరుల (రావణకుంభకర్ణుల) చే బాధనొందిన దేవతలందఱు విష్ణువునొద్దకు బోయి యతనిని ప్రార్థించి రావణునివలన మూఱులోకములవారికి వీడకలుగుచున్నదనియు, వానికి మనుష్యునివలన మరణమును పూర్వము బ్రహ్మ కల్పించెననియు, కావున మీరు మనుష్యజన్మమును బొంది వానిని జంపవలెననియు నతనితో మనవిచేసికొనిరి. అంత నాత డట్లే జరిపెదనని చెప్పి వానికి సెలవిచ్చి సత్యసంకల్పుడగుటచే నతడు రఘుకులమున రాముడై జన్మించెను. అతడు మిమ్ములనందఱను జంపును.’ ఇట్లు దేవముని పలికి వెల్లెను. కనుక నీవు రాముని సనాతనమగు పరబ్రహ్మగ డెలిసికొని ధ్యానితో విరోధమును విడిచి

అతనిమాటలను కుంభకర్ణుడు విని పెద్దనవ్వునవ్వి యిట్లు పలికెను. “నీమేలునుగూర్చి మేముచెప్పినమాటలను నీవు విననందున పూర్వము మే మాలోచించినపు డే దోషములను గనిపెట్టితిమో యవియే యిప్పుడు నీకు సంభవించినవి. పాపముచేసినవారు సరకఫల మనుభవించునటుల నీవుచేసినపాపకర్మమునకు శీఘ్రముగ ఫల మనుభవించవలసివచ్చినది. మహారాజా! మొదట నీవు బలగర్వమున తరువాత గలుగుదోషముల నాలోచింపక గార్వము జరిపితివి.” ఇట్లుకుంభకర్ణుడు పలుకుచు పూర్వము తానుపలికిన *సీతులను దెలుపుచు నెక్కువ నీతి వాక్యముల నిట్లు పలికెను. “ఉత్తమ మధ్య మాధమకర్మలరీతులను, వానినారంభించుటయు, వానినాచరించుటకు మనుష్యులను, ద్రవ్యములను సంపాదించుటయు, దేశకాలముల నెఱిగియుండుటయు, నడ్డు భక్తితో నతనినిగొలిచిన నీపై నతనికి గొప్పదయగలుగును. భక్తియే ధ్యానమును బుట్టించును. అదియే మోక్షము నిచ్చును. భక్తివిహీన మగు కర్మనుజేసినను నది చేయబడనిదానితో సమానము. విష్ణులీలలను దెలుపు నవతారము లనేకములుగలవు. వానిలో రామునియవతారము వేయింటితో సమానము. అతడు జ్ఞానస్వరూపుడును, మంగళస్వరూపు డును నైయున్నాడు. బుద్ధిమంతులు మనస్సుచేతను, మాటలచేతను నెల్లప్పుడు రాముని భజించుచు నాయాసము లేకుండ సంసారమును దాటి విష్ణుపదము నొందుదురు. లోకములో నతని నెల్లప్పుడు మంచి మనస్సుతో ధ్యానించువారును, నతనిచరిత్రములను జదువువారును సంసారబంధములను బాసి సుఖమగునట్టియు, శాశ్వతమైనట్టియు రాముని స్థానమును బొందుదురు.” ఇట్లు కుంభకర్ణుడు రావణునకు బోధించెను.

*11వ, ప్రకరణము ౬వ. ఆధ్యాయము విభీషణుడు రావణునకు నీతిని బోధించి చివరకు నశనువిడుచుట 925వట చూడుము.

వచ్చినదానినుండి తప్పించుకొనుటయు, కార్యము నిర్వహించుటయు తెలిసియుండి మంత్రులతో బాగుగ నాలోచించి కార్యములనుజేసిన రాజు నీతిమార్గమున ప్రవర్తించును. అట్టి రాజు నీతిశాస్త్రప్రకారము నడచుచు కార్యసిద్ధియమును గుర్తెఱిగి స్నేహితులతోను, మంత్రులతోను నాలోచించుచు యుక్తముగ జరించును. అతడు ధర్మార్థకామములను వేర్వేరుగగాని, రెండేసి మూడేసి యొకేపర్యాయముగగాని యుక్తకాలమున జరుపుచుండును. ఆమూడింటిలో శ్రేష్ఠమగుదానిని తెలిసికొని దాని నాచరింపనిరాజుయొక్కయు, రాజుతోనమానమగు వానియొక్కయు విద్యలన్నియు వ్యర్థమగును. కాలమును గుర్తెఱిగి సామ దాన భేద దండములను చేయుచు నయానయములను తెలిసికొని మంత్రులతో నాలోచించుచు ధర్మార్థకామములను జరుపు రాజు జెన్నడును విచారమును బొందడు. నీతిశాస్త్రము తెలిసినమంత్రులతో తనకు శుభము కలుగునంగతుల నాలోచించి చేయదగినదానిని, చేయగూడనిదానిని తెలిసికొనురాజు బాగుగ జీవించును. ఆ శాస్త్రార్థములను దెలియక పశువులవలె బ్రవర్తించుమంత్రులలోచనచెప్పుటకు రాజుచే నియమింపబడినవారైనను సరియైనమాటలను జెప్పలేరు. అర్థశాస్త్రములు తెలియని మంత్రులయొక్క హితముకానిమాటలను నీతిశాస్త్రము తెలియనివారును, సిరినిగోరువారునునగు రాజులు వినగూడదు. ఆరాజుల కహితమగునంగతులను, హితమగునంగతులవలె తెలుపువారును, శాస్త్రజ్ఞానములేక తమగొప్పనుజెప్పుకొనువారునునగు పురుషులను రాజులు ముందు బాగుగ నాలోచించి వారితో నలహాచేయక వారిని బంపివేయవలెను. మంత్రులు బుద్ధిమంతులగు శత్రువులతోగూడి తమరాజును నాశనముచేయుటకు వానిచే విపరీతకార్యములను జేయింతురు. రాజు తనమంత్రులుచెప్పు నాలోచనలనుబట్టియు, వారుచేయుపనులనుబట్టియు పొందిన స్నేహితులవలెగనబడు మంత్రులు

లుగ గుర్తింపవలెను. చెడ్డమంతులు చపలచిత్తుడగు రాజుచే శీఘ్రముగ జేయించు కార్యములలో శత్రువులు లోపములను వెదకుచుండురు. రాజు శత్రువులసంగతి తెలిసికొనక తన్నుతాను రక్షించుకొనని యెడల ననేకకష్టములనుబొంది తనపదవిని బోగొట్టుకొనును. పూర్వము విభీషణుడు చెప్పినది మనకు హితమును, జేయదగినదియునై యున్నది. నీకష్టమైనదానిని జేయుము.”

అతని యీమాటలను రావణుడు విని బామముడి వేయుచు కోర్కెముతో నిట్లనెను. “కుంభకర్ణా! మర్యాదను బొందదగిన గురువువలెను, నాచాద్యునివలెను నీవు నన్నేల యాజ్ఞాపించుచున్నావు? ఇట్లు పలుకుచు నీవేల శ్రమనొందుచున్నావు? ఇప్పటికితగిన దానినిజెప్పుము. ఇదివరలో నేను భ్రమనొందుటచేతనో, తెలియకపోవుటచేతనో, బలగర్వముచేతనో నీవు చెప్పినట్లు చేయలేదు; కాన నీవు నేనుచేయనిదానిని గూర్చి యిప్పుడు పలుకుట వ్యర్థము. గతించినది గతించినదే. దానిని గూర్చి బుద్ధిమంతులు విచారింపరు. ఇప్పుడు చేయవలసిన దానిని గుఱించి నీవు నిర్ణయింపవలెను. నేను నీతిమార్గము నవలంబింపనందున కలిగినదోషమును నీవు చక్కపెట్టుము. నాయందు నీకు స్నేహమున్న యెడల నీపరాక్రమమును జూపుము. నీమనస్సునకు యుద్ధకార్యము ముఖ్యమైనదియు, నిష్టమైనదియు నైనయెడల దానిని జరుపుము. అపాయము నొందుచున్నవాడును, దీనుడును నగు వానికార్యములను జేయవాడే స్నేహితుడు. ఆపదసమయములందు సాహాయ్యముచేయవాడే బంధువు.” ఇట్లు రావణుడు ధైర్యముతో నిఘురోక్తులను బలుక కుంభకర్ణు డాతనికి కోపమువచ్చినదనియు, నతనిమనస్సు మిక్కిలిచలించినదనియు గ్రహించి మెల్లగ నతని నోదార్చుచు నిట్లు పలికెను.

“రాక్షస శ్రీహా! మీరు సంతాపము నొందకుడు. మీరు రోషమును విడిచి మనస్సును స్థిరముగ నుంచుకొనుడు. మీ రెవనిగూర్చి

పరితాపమునొందుచున్నారో యట్టిరాముని నేను నాశనమొందించెదను. నేను జీవించియున్నంతకాలము మీరు మనస్సులో విచారము నొందకూడదు. నేను మీకు తమ్ముడ నగుటచేతను, బంధుభావము చేతను మీమనస్సులో నెట్లున్నను మీకు మేలగుమాటలను బలుకుట నాకు తప్పదు; గనుక నే నట్లు బలికితిని. నుంచిబంధువగువా డిట్టిసమయమున చేయదగినపని శత్రువులతో యుద్ధముచేయుట. కనుక నేను దానిని జరిపెదను. చూడుడు; ఇప్పుడు నేను యుద్ధముచేయ రామ లక్ష్మణులు హతులయ్యెదరు. శత్రునేన పాటిపోవును. నేను రాముని శిరమును ద్రొంచి తీసికొనిరాగా మీరు దానిని జూచి సుఖమొందెదరు. సీత దుఃఖమును జెందును. యుద్ధములో మరణించిన రాక్షసుల బంధువు లప్పుడు రామునిమరణమును జూచి సంతోషించెదరు. నేను రాముని జంపి రాక్షసులకన్నీటిని దుడిచెదను. పర్వతాకారుడగు సుగ్రీవుడు యుద్ధములో నిప్పుడు మరణమునొందును. రాముని జంపగోరుచున్న రాక్షసులును, నేనును మిమ్ము రక్షించుచుండ మీ రతనిచే నెట్లు చంపబడుదురు? అతడు ముందు నన్ను చంపినగదా తరువాత మిమ్ము చంపగలుగుట? నావిషయమై నాకేమియు ననుమానము లేదు. ఇప్పుడు మీరు నన్ను యుద్ధమునకు బంపుడు. యుద్ధమునకు నేనుతప్ప వెళ్ళతగిన యితడు లేవ్వరునులేరు. నేను మీశత్రువులను హతమార్చెదను.” ఇట్లు కుంభకర్ణుడుపలికి పూర్వము తాను పలికినగొప్పలను చెప్పుకొనుచు నింకనునిట్లు వచించెను. “నేను శత్రుములను విడిచి చేతులతో శత్రువులను గొట్టుచు నిలిచియుండ ప్రాణములం దాశగలవా డెవ్వడును నాయెదుట నిలువలేకపోవును. శక్తిని, గదను, కత్తిని, వాడియగు బాణములను నేను పట్టకుండ చేతులతో. తొందరగ నిందునైనను జంపగలుగుదును. రాముడు నాపిడికిటిదెబ్బలను సహింపగలిగినయెడల ర కముకాఱునట్లు నే నాతనిపై వాడిబాణములను వేయుదును. రాజా

మీశత్రువును నాశనముచేయుటకై నేను బయలుదేలుటకు సిద్ధమై యుండ మీరు విచారముచే నేల ఖాధనోందెదరు? మీరు రామునివలన భయమును వీడుడు. నేనిప్పుడు యుద్ధములో రామలక్ష్మణులను, సుగ్రీవ హనుమంతులను, మిగిలినవానకులను జంపి మీకు గొప్పకీర్తిని గలిగింపగోరుచున్నాను. ఇందుగ్రివివలననైనను, బ్రహ్మవలననైనను మీకు భయముకలిగినచో నేను దానిని బాపెదను. నాకు కోభమువచ్చిన దేవతలు సాగిలపడరా? నేనునక్షత్రములతోగూడ సూర్యుని క్రిందపడ ద్రోసెదను; ఇంద్రయచూర్నులను సంతమొందించెదను; సముద్రమును త్రాగెదను; భూమిని బ్రద్దలకొట్టెదను; పర్వతములను చూర్ణముచే సెదను. చాలకాలము పండుకొనియున్న నాపరాక్రమమును జూపుచు నేను జీవులనన్నింటిని భక్షించెదను. మూడులోకములలోనిజీవులును నా కాహారమునకు చాలవు. నేను రాముని వధించి మీకు సుఖమును గలిగించుటకు వెళ్లుచున్నాను. అతడు యమలోకమునకు బోగా నీత చిరకాలము మీకు వశమగును.”

అతనియీమాటలను విని మహోదరుడను మంత్రి యాతనినిట్లా జ్ఞేపించెను. “నీవు గొప్పకులమున బుట్టినను స్వల్పబుద్ధికలవాడవు; సాహసుడవు; చేయవలసినదానినిగూర్చి తెలుపుటకు శక్తిగలవాడవు కావు. రావణునకు నీతులును, అవినీతులును దెలియవని నీవు కేవలము చిన్నతనముచే బలుకుచున్నావు. అతనికి దేశకాలములననుసరించి ప్రవర్తించుటయు, తనశత్రువులస్థితియు, వారిహానివృద్ధులును, తనహానివృద్ధులును తెలియును. స్వల్పబుద్ధిగలవాడును, పెద్దలను నేవింపనివాడును నగు బావంతునకుగూడ ననర్హునుగు పనులను బుద్ధిచుంతుడగువాడెవడు చేయును? ధర్మార్థకామములకును, వానిఫలములకును నీవు చెప్పినవి లక్షణములు కావు. కర్మవలననే యన్నిఫలములు కలుగును. పాపకర్మవలనగూడ శ్రేయముకలుగును. ధర్మార్థములవలననైనను,

సధర్మానర్థములవలన నైనను శ్రేయము కలుగకుండును. అభర్థము గను, సనర్థముగను వ్యవహరించినపుడు లాభసప్తములు కలుగుచుండును. ఈలోకమున కుపయోగించుకర్మలను, పరలోకమున కుపయోగించుకర్మలను పురుషులు చేయుచు వానిఫలములనుగూడ ననుభవించు చున్నారు. అట్లే కామములోమెలగు పురుషులు గూడ మంచిశుభములను బొందుదురు. రావణుడు మనస్సుననిశ్చయించినదే మాకు నిష్పముగను, చేయవలసినదియునై యున్నది. రావణు డాలోచింపకుండ చేసె ననుబుద్ధిని తొలగించుకొనుము. ‘నే నొక్కడనే వెళ్ళి యుద్ధముచేసెద’ నని పలికిన నీపలుకులు బాగుగ నుండలేదు. రామునిచే జనస్థానమున మిక్కిలిబలవంతులగు రాక్షసులనేకులు చంపబడినపుడు నీ వొక్కడవే యతని నెట్లు జయింపగలుగుదువు? అక్కడనుండి జడిసి వచ్చిన రాక్షసులు మసలంకలో నిప్పుడును నున్నారు. గొప్పపరాక్రమముగలయాతడు మృత్యువువంటివాడు. అతనిని యుద్ధములో జయించుట యనుమానము. ఒక్కడు వెళ్ళి యాతనియెదుట నిలచుట నాకిష్టముకాదు. ప్రాణములమీద నాశగల సామాన్యబలు డెవ్వడును సంపూర్ణబలముగల యాతని నెదుర్కొనుటకు నిష్టపడడు. అతనితో మనుష్యులెవ్వరును సమానులుకారు. ఇంద్రసూర్యులతో సమానమగు నాతనితో నీవు యుద్ధముచేయుట కెట్లు కోరుచున్నావు?” ఇట్లు మహోదరుడు కుంభకర్ణునితో తొందరగ బలికి రావణున కిట్లు సలహా యిచ్చెను. “రాజా! మీరు సీతను దీసికొని వచ్చి యెందులకిట్టి వ్యర్థవచనములను బలికెదరు? మీ రామెను బొందుటకు నాకు తోచినయుపాయమును జెప్పెదను. దానివలన మీ కామె వశమగును. మీమనస్సున కది యిష్టమైన మీరు దానిని జేయవచ్చును. ‘మహోదరుడును, ద్విజహ్వ్యుడును, సంహృదియు, కుంభకర్ణుడును, వితర్దనుడును నను నీ గొరును రాఘనివధగూర్చి బయల్లు

‘దేఱుచున్నా’ రని మీరు చాటింపజేయుడు. ‘మే మతనితో యుద్ధము చేసెదము. అతనిని మేము జయించినయెడల నామెను మీరు వశపఱచుకొనుటకు నుపాయముల యవసరము లేదు. మనకార్యమున ఫలమగును. అతనిని జయింపలేకపోయిన మే ముపాయములను బన్నెదము. మేము రామబాణములచే గొట్టబడి మాశరీరములనుండి రక్తము కాఱుచుండ నిక్కడకు వచ్చి ‘మేము రామలక్ష్మణులను తినివేసితిమని చెప్పుచు మీకాళ్ళను బట్టుకొనెదము. అప్పుడు మీరు మాకు మంచిబహుమానముల నీయవలెను. మీరొకప్పుడును నేనుగూడ గూర్చుండజేసి వానిచే ‘రామలక్ష్మణులు తమస్నేహములతో హతులై’ రని చాటింపజేయుడు. తరువాత మీరు మిస్సైన్యములకును, యోధులకును బహుమానము లిచ్చి సంతోషముతో మద్యమును తాగియు. అప్పుడు రామలక్ష్మణులు మడిసిరను వార్త లోకములో సంతటను వ్యాపించును. తరువాత మీరు సీతయుండుచోటునకు బోయి యామె నోదార్చి యామెకు ధనసామగ్గముల నిచ్చియు, ‘నీకోర్కెలను నెఱవేర్చెద’ నని చెప్పియు, రత్నముల నిచ్చియు నామెను లోబఱచుకొనవలయును. రాజా! ఇట్లు కపటముచే నామెకు భయశోకములు కలుగ నామె భర్తలేడని నిరాశ జెంది మీయందు కోర్కె లేకపోయినను సహజచంచలమగు స్త్రీస్వభావముచే మీకు లొంగి మీనశమగును. పూర్వము సుఖముల ననుభవించినదియు, దుఃఖమునుదాని నెఱుగనిదియు, నిప్పుడు దుఃఖములచే బాధనొందుచున్నదియునగు నామె మీవలనగలుగుసుఖములను దెలిసికొని మిమ్ము బొందును. రాక్షసేశ్వరా! మీరు రామునియెదుట పడిన నిప్పుడే యనర్థము చేకూఱును. మీరు యుద్ధమునకు వెళ్ళకుడు. యుద్ధములేకపోయిన మీరు సుఖమును బొందెదరు. శత్రుస్సైన్యమునకు కనపడకుండ, యుద్ధములో ప్రాణమున కనుమానముకలుగకుండ శత్రువులను జయించురాజు

కీర్తిని, సుఖమును, సిరిని చిరకాల మనుభవించును.” ఇట్లు పలుకుచు మహాదరుడు రావణునకు మామోపాయములనుజెప్పెను.

అతనియీమాటలను కుంభకర్ణుడు విని యాతనికి చీవాట్లుపెట్టి రావణునితో నిట్లనెను. “నేను దుర్మార్గుడగు రాముని ఇంపి మీకు గలిగిన గొప్పభయమును బాప మీరు శత్రువులులేనివారై సుఖముగ నుండెదరు. శూరులు వ్యర్థముగ గొప్పలు చెప్పుకొనరు. నేను పలికిన ప్రకారము యుద్ధముచేయుట మీరుచూచెదరు. శూరులు పౌరుషకార్యములను జేయకుండ శాంతి నొందరు; తమ్ము తాము పొగడుకొనరు; పైకి ప్రగల్భములను చెప్పక గొప్పవనులను జేయుదురు. మహాదర! నీవంటిబుద్ధిహీనులును, శక్తిహీనులును, పైకి తెలిసినవారివలె నటించు వారునునగు మంత్రులమాటలను వినుటచే రాజునకు నిట్టిగతి పట్టినది. నీవంటిపిటికివారు రాజును జేరి యతని కిష్టమగు మాటలను బలుకుటచే నిట్టిదురవస్థ వచ్చినది. మిత్రస్వరూపమునగనపడు శత్రువులగు మీరాతనియొద్దను నుండుటచే నిప్పటికి లంకలో నతడు మాత్రము మిగిలెను. లంకలోనిసాము నష్టమయ్యెను; సైన్యము నశించెను. నేను యుద్ధమునకు సిద్ధమై శత్రువులను జయించుటకును, మీరు చేసినచెడు పనులను సరిచేయుటకును నిప్పుడు బయలుదేఱెదను.” ఇట్లు కుంభకర్ణుడు పలుక రావణుడు పెద్దనవ్వు నవ్వి యిట్లనెను. “మహాదరుడు రామునిగూర్చి గొప్పభయము నొందియున్నాడు; కనుక వానికి యుద్ధముచేయుటకు నిష్టములేదు. నాకు స్నేహితులలోను, బలవంతులలోను నీవంటివాడు మఱియొకడు లేడు. నీవు శత్రువును వధించుటకును, జయమును బొందుటకును బొమ్ము. నాభయముపోవుటకు నిన్ను లేపించితిని. ఇప్పుడు రాక్షసులు యుద్ధమునకు బోవుటకు మంచిసమయము. నీవు శూలమును బట్టుకొని పాశమునుబట్టిన యమునివలె యుద్ధమునకు భోగిని కాళ్ళలక్ష్మణులను, శాసరులను భక్తింపుము.

నీరూపమును కప్పులు జూచి వరుగైద్రెదరు. రామలక్ష్మణుల గుండెలు పగులును.” ఇట్లు రావణుడు పలికి తాను తిరుగ పుట్టిన స్థాలోచించి కుంభకర్ణుని బలవరాక్రమములు తెలియుటచే సంకోషము నొందెను.

— —

౨౨ న. అగ్నియము.

కుంభకర్ణుని యుద్ధము.

రావణునిమాటలను కుంభకర్ణుడు విని యినుముతో జేయ బడినదియు, బంగారుకల్లుకలదియు, నింద్రునివజ్రాయుధమునలె తీవ్రమైనదియు, దేవదానవగుంధర్వయక్షుకిన్నరులను యుద్ధములో పొడుచుట కుపయోగింపబడినదియు, మిక్కిలి తేజముకలదియు నగు నొక శూలమునుబట్టి తనయన్నతో ‘నే నొక్కడనే యుద్ధమునకు బోయెదను. నాసేనయంతయు నిక్కడనే యుండును. నే నిప్పుడే వానరులను తినివేసెద’నని పలుక రావణుడతని కిట్లు ప్రత్యుత్తర మిచ్చెను. ‘అన్ని విధములగు నాయుధములను బట్టినసైన్యముతో నీవు యుద్ధమునకు వెళ్లుము. వానరులు బుద్ధిమంతులు; వేగముకలవారు; కార్యమును బాగుగ జరుపువారు. మత్తుడవగు నీవాక్కడవే పోయిన నిన్ను వారు పండ్లతో జీల్చి చంపుదురు. కనుక నీవు మంచి శక్తిగలబలములతో బోయి శత్రుసైన్యములను నిర్మూలింపుము.’ ఇట్లు రావణుడు పలికి తన యాసనమునుండి లేచి కుంభకర్ణునిమెడలో మణిహారమును, భుజములకు భుజకీర్తులను, చేతివ్రేళ్ళకు సుందరములగు నుంగరములను, చెవులకు కుండలములను, మొలకు బంగారు మొలత్రాడును నలంకరించెను. వానికరీరమునకు సుగంధద్రవ్యములను బూసెను. తరువాత గ్రాతునశ్రేష్ఠుడగు నాక్షుభకర్ణుడు బంగారుతో శ్రేయబడినదియు,

మిక్కిలి బరువుకలదియు, గాలియైన ప్రివేశింప వీలులేనిదియు, కాంతి గలదియునగు నొకకవచమును దొడుగుకొనెను. తరువాత నతడు తన యన్నను కౌగిలించుకొని యాతనికి ప్రదక్షిణముచేసి శిరస్సుచే నమస్కరించి పువ్వులు తనమీదపడుచుండ తెల్లనిగొడుగు వేసికొని యుద్ధమునకు బయలుదేరి నా రాక్షసరాజుతనికి ననేకదీపన లొసంగెను. మంచియాయుధములను బట్టినచతురంగబలముతోను, మందుభులు మొదలగు వాద్యములతోను కుంభకర్ణుడు బయలుదేరినాడు. రాక్షసులు గొప్పశరీరములుగల పాములమీదను, నొంటెలమీదను, కంచర గాడిదలమీదను, సింహములు మొదలగు జంతువులమీదను నెక్కిరణమునకు బయలుదేరిరి. పెద్దశరీరముగల రాక్షససైన్యములు మంచి యాయుధములను బట్టి బయలుదేరినారు. కుంభకర్ణుడు పెద్దసైన్య సమూహము వారితో నిల్లెనను. 'ఇచ్చిడు వానరముఖ్యు లందఱిసి నహించెదను. ఆ వానరజాతి మనకిదివఱ కేమియు నపరాధముచేయలేదు. అది తోటలలోను, పట్టణములలోను నుండిన సలంకారముగనుండును. మనపట్టణమును ముట్టడించినరామలక్ష్మణులను హతమార్చి వానర సైన్యమును బరిమార్చెదను.' ఇట్లు కుంభకర్ణుడు పలుకుచుండ రాక్షసులు సింహనాదముచేసిరి. అతడు యుద్ధమునకు బోవుచుండ *దుశ్శకు నము లనేకము లతనికి కనపడెను. గ్రద్దలు వరుసగ నతడు పోవుత్రోవలో నెగిరెను. అతని యెడమకన్ను, నెడమభుజము నదరెను. ఆదుశ్శకునములను కుంభకర్ణుడు లక్ష్మ్యముచేయక కాలముచే నీడ్వబడి యుద్ధమునకు బోయెను. అతడు తనపాదములతో లంకాపట్టణప్రాకారమును దాటి యుద్ధభూమిని నిలిచెను.

అప్పు డాకుంభకర్ణుని వానరులు కోండులు చూచి పరుగెత్తిరి. అతడు పెద్దనాదముచేయ పిడుగులు పడినటులను, పర్వతములు బ్రద్ద

*18వ ప్రకరణము ౪౦వ అధ్యాయము దుశ్శకునములచూపుచు.

లయినటులను గొప్పశబ్దమాయెను. దానితో కొందఱు వానరులు భూమిమీద పడిరి. పాటిపోవుచున్నకపులను సంగదుడు చూచి నల నీల గవాక్ష కుముదులతో నిట్లనెను. 'మీరు ఘోషరాకృతిమును, మీకులమును నాలోచింపక సామాన్యకపులవలె భయముచే జడిసి యెక్కడికి వెళ్ళిపోవుచున్నారు? బుద్ధిమంతులారా! వెనుకకుమఱుడు. పాణిముల నటుల రక్షించుకొనుట యెందులకు? ఈరాక్షసుని రూపము భయంకరముగనున్నను వీడు మనతో యుద్ధమున పరిపాడు. భయంకరమగు నీరాక్షససేనను మనము పరాక్రమముచే సంపెదము. వానరులారా! మఱుడు.' ఇట్లుంగడుచు వారినోదార్చు వానరులు గొప్పకష్టముతో తిరుగ వచ్చి కూడుకొని చేతులతో యుద్ధపర్వతశిఖరములను, రాళ్లను, చెట్లను బట్టుకొని యుద్ధభూమిని నిలిచి వానిని శ్రోధముతో కుంభకర్ణునిపై విసర నతడేమియు చలంపలేదు. అవి యాతనికి గాయములను గలిగింపలేక క్రిందపడెను. అంతట నతడు గొప్పకోపమును బొంది మిక్కిలియత్నముతో వానరులతో బోరు నలుప కొందఱు రక్తము గ్రక్కుచు క్రిందపడిరి. కొందఱు వెనుకకు చూడకుండగ పరుగెత్తిరి. కొందఱు సముద్రములో బడిరి. కొందఱా కాశమున కెగిరిరి. సేతువుతోనను కొందఱుపరుగెత్తిరి. కొందఱు కొండలనెక్కిరి. ఋక్షులుచెల్లెక్కిరి. కొందఱు వానరులుసముద్రములో మునిగిరి. కొందఱు గుహలలో చాగిరి. కొందఱు కూర్చుండిరి. చివర కక్కడ నెవ్వరును నిలిచియుండలేదు. ఇట్లు వానరులు పాటి పోవుచుండుట యంగదుడు చూచి వారితో నిట్లనెను. 'మీరు నిలుపుడు; యుద్ధముచేయుదము తిరుగ రండు. ఓడిపోయినమీరు నిలుచుటకు చోటులను నే నెచ్చటను కానను. అందఱు తిరుగరండు. మీరు పాణిముల నేల రక్షించుకొనెదరు? గొప్పపరాక్రమమంతులారా! మీ రాయుధములులేక పరుగెత్తుచుండుట మీభార్యలుచూచి మిమ్ము

పరిహాసము చేయుదురు. అది మీకు మరణము వంటిది. మనమందఱము గొప్పకుటుంబములో బుట్టినవారము. అల్పులవలె మీరు భయమునొందుచు నీచులవలె నేలపోయెదరు? మీరు బలపౌరుషములులేక పరుగెత్తుట మీకు మర్యాదలేకపోవుటను దెలియజేయుచున్నది. ప్రిజలయెదుటపలికిన మీప్రగల్భము లేమయ్యెను? ఛీ యని పించుకొనిబ్రతుకువారు పితృకవారని యందఱు పలికెదరు. కాన మీరు భయమును విడిచి సత్పురుషులమార్గమున ప్రవర్తింపుడు. మనము బాగుగ యుద్ధముచేసి శత్రువులను జయించిన కీర్తిని బొందుదుము. లేక మరణించిన బ్రహ్మలోకమును బొందుదుము. కుంభకర్ణుడు రాముని జూచిన ప్రాణములతో మఱివెళ్ళు. ఆరాక్షసవీరునివలన మనమందఱ మోడిపోయి పాటిపోయి ప్రాణములను రక్షించుకొనిన యెడల మనకీర్తి నాశనమగును.' ఇట్లంగదుడు పలుక పాటిపోవుచున్న వానరులు 'మేము కుంభకర్ణునితో యుద్ధముచేసితిమి. ఇక మేము నిలువలేము. మేము వెళ్ళిపోయి ప్రాణములను రక్షించుకొందు'మని పలికి యన్నిదిక్కులకు బరుగెత్తిరి. అంగదుడు వారితో మంచిమాటలను యుక్తియుక్తముగ బలికి వారిపరాక్రమమును గీర్తింప వానరులందఱు మరణమునందు నిశ్చయబుద్ధికలవారై యుద్ధాన క్రితో సంతోషముగ తిరిగివచ్చిరి.

వానరులు పెద్దకొండశిఖరములను, చెట్లను బట్టి కుంభకర్ణునిపైకి వినర నతడు గద నొకదానిని బట్టి వారిని గొట్టెను. అదెబ్బలతో వేలకొలది వానరులు భూమిమీదపడిరి. కొండఱినినాతడు భుజములను జాపి పట్టుకొని * తినినైచుచుండెను. అప్పుడు మిక్కిలికష్టముతో కవు

*అ. రా:—కుంభకర్ణుడు యుద్ధములో వానరులను జంపుచు తినివేయుచున్నపుడు పిభీషణుడు తనగదనుబట్టియుండి వానికిగనబడి సహస్కరించి తనకు, రావణునకు జరిగినవృత్తాంతమును వానికి దెలిపి

లోదార్చపడి కూడుకొని కొండశిఖరములను, చెట్లను బట్టి నిలిచిరి. తరువాత ద్వివిదుడు పర్వతశిఖరము నొకదానిని బట్టుకొని యతనిపై వినర నాతని కది తగులక రాక్షససైన్యముపై బడి గుట్టములను నేను గులను, రథములను, రాక్షసులను పిండిచేసెను. ఆవానరవీరుడు మఱి యొకకొండశిఖరమును బట్టి వినర దానిచే రథగుట్టములును, సారథులును జచ్చిరి. రథములమీద నిలిచిన రాక్షసులు గర్జించుచు నాదము చేయుచున్న వానరులపై వాడి బాణములను విడువ వారితలలు తెగెను. కవులు కూడ రాక్షసచతురంగబలముపైని చెట్లను వినరిరి. అప్పుడు హనుమంతు డాకాశమున కెగిరి కుంభకర్ణునితలమీద ననేకపర్వతశిఖరములను, చెట్లను షడవేయ నతడు వానినన్నిటిని తనశూలముతో ఖండించెను. తరువాత నాత డాశూలముతో వానరసేనను తఱిమివేసెను. అంతట వాయుపుత్రు డాతనియెదుట నిలిచి క్రోధముతో శీఘ్రముగ పర్వతశిఖరమును నాతనిపై వినర నతనిహంసము చితికి రక్తము వచ్చెను. దానితో నతడు చలించెను. తరువాత నతడు తనశూలమును నిప్పును హనుమంతునివక్షస్థలమును గొట్ట వాడు ముఖమునుండి రక్తమును గ్రొక్కుచు శరీరముచలింప గొప్పశ్వునిచేసెను. దానికి రాక్షసులు సంతోషించిరి. వానరులు భయమునొంది కుంభకర్ణుని

‘నేను రాముని శరణుజొచ్చితి’నని పలికెను. కుంభకర్ణు డామాటలు విని తనతమ్ముని కౌగిలించుకొని యిట్లు పలికెను. ‘కుట్టవాడా! మనకులమును రక్షించుటకును, రాక్షసులమేలుకొఱకును నీవు రామునిపాదముల నాశ్రయించి బ్రతుకుము. నీవు భగవద్భక్తుడ వని పూర్వము నాతో నారదుడు చెప్పెను. నాయనా! నే నిప్పుడు మత్తుకలిగి యుండుటచే నావారిని, పైవారిని తెలిసికొనజాలను.’ ఇట్లు కుంభకర్ణుడు పలుక విభీషణుడు కన్నీటితోతనయన్నకు సమస్కరించి రాముని పక్కకు బోయి విచారముతోఁబుండెను.

యొద్దనుండి పరుగెత్తిరి. నీలు డప్పుడాబలములను నిలుపుచు ననితపై నొకకొండశిఖరమును విసర నతడు దానిని తనపిడికిలితో నడ్డెను. అంత నది ముక్కలాయెను. అప్పుడుఋషభుడు, శరభుడు, నీలుడు, గంధమాదనుడు, గవాక్షుడు ననునై దుగురువానరశ్రేష్ఠు లాతనిశరీరమునందంతటను కొండశిఖరములతోను, చెట్లతోను, పాదములతోను, నజచేతులతోను, పిడికిళ్లతోను కొట్టిరి. అతడు వానిని లక్ష్యముచేయక ఋషభుని తన రెండుభుజములతోను కాగిలించి పట్టుకొని నొక్కెను. దానితో వాడు రక్తమును గ్రక్కుచు క్రిందపడెను. తరువాత కుంభకర్ణుడు శరభుని పిడికిటితోను, నీలుని మోకాలితోను, గవాక్షుని యజచేతితోను, గంధమాదనుని పాదముతోనుగొట్టి వారు ముఖముతిరిగి కండ్లంట రక్తము వచ్చుచుండ క్రిందపడిరి. తరువాత వేలకొలదివానరు లారాక్షసుశరీరముపైకెక్కి పండ్లతో వానిని కఱచి గోళ్లతోను, పిడికిళ్లతోను, మోకాళ్లతోను హింసించిరి. కుంభకర్ణుడు వారిని పట్టుకొని తననోటిలో వేసికొనెను. వారు వానినోటినుండియు, ముక్కుచరములనుండియు, చెవులనుండియు బయటికి వెడలిరి. అతడు కొందఱువానరులను విడిచి చలపి తినెను. భూమియంతయు రక్తమాంసములతో నిండియుండెను. శూలమును బట్టి తిరుగుచున్న కుంభకర్ణు డపుడు వజ్రమును బట్టిన యిందునివలెను, పాశమును బట్టినయమునివలెను గనబడెను. అట్లు వానరులు కొట్టబడి భయముచే నజచుచు రాముని శరణు నొందిరి. అప్పుడు వాల్మీకి డొకపెద్దకొండశిఖరమును బట్టి మాటి మాటికి నాదముచేయుచు రాక్షసులను భయపెట్టుచు కుంభకర్ణుని నెదుర్కొని యాతనితలమీదకు దానిని విసరెను. దానితో నతనికి గొప్పకోపము రాగా నత డంగదుని నెదుర్కొని శూలమును వానిపై విసరెను. వాడు యుద్ధమార్గములను బాగుగ నెఱిగినవాడుగాన తన శరీరలాఘవముచే దానినుండి తప్పించుకొని యైగిరి యాతనిరొమ్ముపై

యటచేతితో గొట్ట నశకు మూర్ఛచెందెను. తరువాత కుంభకర్ణుడు తెలివి తెచ్చుకొని తనయెడనుచేతిసిడికిటితో నంగదుని పొడువ వాడు తెలివితప్పి క్రిందపడెను. అంశ నాతడు తనశూలమును దీసికొని సుగ్రీవుని దఱుమ వాడు కొండశిఖరము బట్టి యెగిరి కుంభకర్ణుని నెదుర్కొనెను. వానరులను భక్షించుటచే శరీరమంతటను రక్తమంటియున్న కుంభకర్ణుని సుగ్రీవుడు చూచి యిట్లనెను. 'నీచే వీరులగు వానరులు యుద్ధమున జయింపబడిరి. నీవు గొప్పకష్టమగుపనిని జేసి కీర్తిని బొందితివి. సామాన్యులగు వానరులవలన నీకేమిలాభము? వారినివిడుపుము. నేను విసరుచున్న యీపర్వతమును గాచుకొమ్ము.' ఇట్లు సుగ్రీవుడు పలుక కుంభకర్ణుడు 'బ్రహ్మమనుమడవును, ఋక్షరజసుని పుత్రుడవును, గొప్పపౌరుషముకలవాడవును నగు నీ వట్లెందులకు నటచెడ'వని జబాబిచ్చెను. ఆమాటలను విని వానరరాజు కొండశిఖరము నాతని రొమ్ముపైకి విసర నది వానికి తగిలి ముక్కలయ్యెను. దానిని జూచి రాక్షసులు సంతోషించిరి. వానరులు దుంఖించిరి. కుంభకర్ణుడాదెబ్బచే కోపము తెచ్చుకొని నోరు తెఱచి నాదముచేసి తనశూలమును ద్విపూచుకసి రాజును జంపుటకు దానిని వానిపై విసర హనుమంతుడు శీఘ్రముగ దానికి నడ్డువెల్లి దానిని రెండుచేతులతోను బట్టుకొని కాలిముఠుకున బెట్టి విఱిచివేసెను. దానికి వానర సేనయంతయు సంతోషించి సింహ నాదముచేయుచు నాతని గీర్తించెను. దానిని కుంభకర్ణుడు చూచి కోపము తెచ్చుకొని లంకలోనిమలయపర్వతశిఖర మొకదానిని పెఱికి దానితో సుగ్రీవుని గొట్టెను. అదెబ్బతో నతడు తెలివితప్పి క్రిందపడి పోయెను.

ఇట్లాతడు పడిపోవ కుంభకర్ణు డాతని బట్టుకొని లంకకు దీసికొనిపోవుచుండెను. వానితో రాక్షసులు పోవుచు నాతని గీర్తించుచుండిరి. ఆకాశముననున్న దేవతలు దీనిని జూచి యాశ్చర్యపడనములు

పలుకుచుండిరి. కుంభకర్ణుడు సుగ్రీవునిదీసికొనిపోయినయెడల రాముని, నాతనిసైన్యమును హరించినట్లుగునని యాలోచించెను. తరువాత హనుమంతుడు సుగ్రీవుని దీసికొనిపోవుచున్న కుంభకర్ణుని, వెనుకకు పాటిపోవుచున్న వానరసేనను జూచి బాగుగ నిట్లాలోచించెను. 'కుంభకర్ణుడు వానరరాజును దీసికొనిపోవుచుండ నేను న్యాయముగ జేయవలసినదానిని జేసెదను. నేను పెద్దపర్వతరూపమును బొంది కుంభకర్ణుని నాశనముచేసెదను. అట్లు నేను చేసి సుగ్రీవుని విడిపించిన వానరసేన యంతయు సంతోషమునొందును; లేక దేవాదులు పట్టుకొనినను విడిపించుకొనశక్తిగల కపిరాజు తన్ను తానే విడిపించుకొనును. సుగ్రీవుడు కుంభకర్ణునిచే దెబ్బలు తిని తెలివిరాకయుండుటచే నింకను తిరిగి రాలేదని నేను తలంచెదను. ఈ ముహూర్తములోనే యతడు తెలివిశెచ్చుకొని వానినుండి తప్పించుకొనివచ్చి వానరులకు బ్రీతియొనర్చును. నేనొకవేళ సుగ్రీవుని విడిపించినయెడల నతనికి బ్రీతిలేకయుండును. శాశ్వతమగు నతనికీర్తికి నప్తమునచ్చును. కాన గడియవరకు వేచియుండి యతనిపరాక్రమమును జూచెదను. చెల్లా చెదలైనవానరసేన నొకచోట సమకూర్చెదను.' ఇట్లు హనుమంతు డాలోచించి వానరసేనను నొకచోట నిలిపెను. కుంభకర్ణుడు సుగ్రీవుని దీసికొనిపోయి లంకాపట్టణములో బ్రవేశించునపుడు గోపురములనుండియు, కోట గోడలపై కావలివారుండెడి గృహములనుండియు, మేడలనుండియు రాక్షసులారనిపై పుష్పవర్షమును గురిపించిరి; వేలాలను జల్లిరి; సుగంధద్రవ్యములనుగలిపిన నీటిని మెల్లమెల్లగజల్లిరి. ఈచల్లదనముచే సుగ్రీవునకు మెలకువ వచ్చెను. అతడు తాను లంకలోని రాజవీధులందుండుట తెలిసికొని తన్ను వాడట్లు పట్టియుండ నప్పుడు దానికి తగిన పని తానెట్లుచేయవలెననియు, వానరుల కిష్టమైనదియు, మేలయినదియునగు కార్యమును తాను చేయవలెననియు నాలోచించి తనవాడిగోళ్లతో కుంభకర్ణుని చీరి పండ్లతో వానిముక్కును, ప్రక్క-

లను కొఱికింను. అందుచే వానిశరీరమునుండి రక్తముకాటుచుండ వాడు రోషమును జెంది సుగ్రీవుని గిరగిరత్రిప్పి భూమిమీదికి విసరెను. అతడు పైతగిరి యాకాశమార్గమున రాముడుండెడిచోటునకు పోయెను.

ఇట్లు సుగ్రీవుడు తప్పించుకొనిపాతిపోవుట కుంభకర్ణుడు చూచి తనశూలముపోవుటచే పెద్దముద్గరమొకదానిని బట్టి తిరుగ యుద్ధమునకు వచ్చెను. తరువాత సతడు వానరఋక్షపై న్యములను తిని వేయుచుండెను. అత డాకలిచే మాంసమును తినుటయందును, రక్తమును ద్రాగుటయందును మనస్సుకలవాడై యజ్ఞానముచే రాక్షసులను, పిశాచులనుగూడ తినివేయుచుండెను. వానరులు పర్వతశిఖరములతో సతనిని గొట్టినను సతడు వారిరక్తమును త్రాగి మాంసమును దినుచుండెను. అతనిదాడలనుండి రక్తమాంసములు క్రింద పడుచుండెను. మిగిలినవానరులు రామునియొద్దకు బోయి యాతనిని శరణు నొందిరి. కుంభకర్ణుడు వానరులను దినుచు పరుగెత్తుచుండ లక్ష్మణుడు వానిని జూచి క్రోధముజెంది 7 వాడిబాణములను వానిపై విడిచెను. అప్పుడు వా డాతనిని దాటి రామునిమీదికి యుద్ధమునకు బోయెను. రాముడు వానిపై రౌద్రాస్త్రమును ప్రయోగించుచు వానిహృదయమున వాడిబాణములను నాటెను. దానిచే కుంభకర్ణునకు క్రోధము కలిగెను. అతడు శీఘ్రముగ బరుగెత్తుచుండ వానిముఖమునుండి నిప్పులు రాలెను. వాడు పెద్దధ్వనిచేయుచు వానరులమీదికి బరుగెత్తెను. రామునిబాణాఘాతముచే కుంభకర్ణునిచేతిలోనుండు పెద్ద గదయు, నాయుధములును భూమిమీద పడెను. తరువాత నాత డాయుధములులేక జేతులతోను, కాళ్లతోను వానర ఋక్ష రాక్షసులను గొట్టి వారిని దినుచు పరుగెత్తెను. పిదప కుంభకర్ణుడు పర్వతశిఖరమును బట్టి రామునిపై విసరెను. అది తనమీదకు వచ్చుచుండ రాముడు దానిని మధ్యమార్గములోనే 7ప్రబాణములచే ముక్కలుగ

జేసెను. అప్పుడు లక్ష్మణుడు రామునితో నిట్లు మనవిచేసికొనెను. 'అనేక కారణములనుబట్టి యాలోచింపకుంభకర్ణుని వధించుటయు క్తము. వీడు రక్తమును ద్రాగుటచే మత్తుడై తనవారిని, పరులను తెలిసికొన జాలక వానర రాక్షసులను దినివేయుచున్నాడు. ఇప్పుడు వానరశ్రేష్ఠు లందఱు నాతనిశరీరముపై నెక్కవలెను. వానర సేనానాయకులందఱు వానిచుట్టును నిలువవలెను. అప్పుడు దుర్బుద్ధియగుకుంభకర్ణుడు పెద్ద బరువుచే క్రిందపడిపోయి వానరులను మఱి తినకయుండును.' ఇట్లు లక్ష్మణుడు పలుక వానరు లట్లు చేసిరి. కుంభకర్ణుడు వారిని విసరివేయ వారు క్రిందపడిరి. రాముడు 'వీడు దుష్టు' డని పలికి మంచిధనస్సునొక దానిని బట్టి వేగముగ వానియెదుట నిలువ వానరులు సంతోషము నొందిరి. లక్ష్మణుడుగూడ నతనిప్రక్కనుండెను. కుంభకర్ణుడు వానరుల ప్రక్కకు పరుగెత్తుచుండెను. రాముడు వానిని జూచి ధనుష్టంకారము చేయ వా డాతనియొద్దకు పరుగెత్తుచుండెను. అప్పుడు రాముడు వానితో 'రమ్ము; విచారింపకుము. నేను ధనస్సును బట్టి నిలిచితిని. నన్ను రామునిగ నెఱుగుము. నిన్నొక గయడియలో చైతన్యహీనునిగ జేసెద' నని పలుక కుంభకర్ణు డతనిని రామునిగ దెలిసికొని పెద్దనవ్వు నవ్వుచు వానరులమీదికి పరుగెత్తుచు రామునితో నిట్లనెను. 'నేను విరాధ కబంధ ఖర వాలి మారీచులలో నెవ్వడను కాను. నేను కుంభకర్ణు డను. ఇనుముతో చేయబడిన యీముద్గరమును బట్టి నేను పూర్వము దేవ దానవులను జయించియుంటిని. నాముక్కు, చెవులు కొఱికివేయ బడినవని నీవు నన్నవమానింపవద్దు. అందువలన నాకు కొంచమైనను బాధలేదు. నీవు నాపై బాణములను విడిచి నీపరాక్రమమును జూపుము. తరువాత నేను నిన్ను తినివేసెదను.' ఇట్లు కుంభకర్ణుడు పలుక రాముడు వానిపై వాడియగు బాణములను విడిచెను. ఇదివఱలో గుగ్గిలపుచ్చెట్లు బడతొగ్గినవియు, వానిని మృతినొందించినవియును గు

రామునివాడి బాణములు కుంభకర్ణునకు తగిలి వానికేమియు బాధ కలుగజేయలేకపోవుటచే వాడు చలింపలేదు. తరువాత వాడు ముగ్ధరమును ద్విష్టుచు రామబాణములను ఖండించి వానరులకు భయము కలిగించుచుండెను. రాము డప్పుడు వాయవ్యాస్త్రమును బ్రయోగించి యొక బాణమును వానిపై విడచెను. అది వానిభుజములను తెగగొట్టి వాడు పెన్దధ్వనిచేసెను. వానిబాహువు ముగ్ధరముతో గూడ వానర సైన్యముమీద పడ వానరులు నాశనమునొందిరి. కుంభకర్ణుడు మఱి యొకచేతితో ఇట్లునొకదానిని పెరికి రాముని నెదుర్కొనెను. అంత రాము డైంద్రాస్త్రమును బ్రయోగించి దానితో నొక బాణమును విడువ నది యాతనిరెండవ బాహువును ఛేదించెను. అయినను వాడు కదలుచు వానరులపైని, రాక్షసులపైని చొట్టెను, పర్వతశిఖరములను, రాళ్లను వినరెను. ఇట్లు కుంభకర్ణుడు బాహువులు తెగినను రాముని యొద్దకు పరుగెత్తెకొని వచ్చుచుండ వానిని జూచి రాము డద్ధచంద్రాకారముగల రెండువాడి బాణములను వానిరెండుపాదములమీదికి విడిచి వానిని తెగగొట్టెను. వానిపాదములు దిక్కులుప్రతిధ్వనించునట్లు తెగి క్రిందబడెను. ఇట్లు కుంభకర్ణునికాలుచేతులు తెగిపోయినను వాని మొండెము నోరు తెఱచి రాహువు చంద్రునిదగ్గఱకునలె రాముని యొద్దకు పరుగెత్తును. రాముడు వానినోటను వాడి బాణములతో గొట్టి కుంభకర్ణుడు మాటాడలేక కష్టముతో ధ్వనిజేయుచు మూర్ఛ నొందెను. రాముడు సూర్యకిరణములవంటికాంతిగలదియు, బ్రహ్మదండ యమదండములవంటిదియునగు నింద్రసంబంధమగు సస్త్రమును దీసి దానితో నొకమంచిబాణమును బ్రయోగింప నది వాని తలను ద్రొంగెను. *దానితో వానితల లంకలోనిగోపురము మొదలగు

* అ. రా. రాముడు కుంభకర్ణుని డైంద్రాస్త్రముతో సంహరించినతరువాత నతడు ధనస్సునుబట్టియుండ నచ్చోకి నారదుడు

వానిపై బడెను. కుంభకర్ణునిమొండెము పరుగెత్తుచున్నవానరుల మీదను కొంతయు, సముద్రములో కొంతయు పడి దానిలోనున్న జలజంతువులను సంతమునొందించుచు భూమిలో బ్రవేశించెను. అతని

వచ్చి యాతని నిట్లు స్తుతించెను. “దేవదేవ! జగన్నాథా! సనాతనుడా! పరమాత్మ! నారాయణా! యన్నిటికి నాధారముగువాడా! లోకములో జరుగుదానిని జూచువాడా! నీకు నమస్కరించెదను. నీవు మిక్కిలిశుద్ధమగు జ్ఞానస్వరూపుడవయ్యును లోకముల సధికముగ మోసపుచ్చుటకు మాయచే మనుష్యరూపమునుదాల్చి సుఖదుఃఖములను బొందు వానివలె నున్నావు. స్వయముగ ప్రకాశించు నీ వందఱివృద్ధయములందు నున్నను మాయచే గప్పబడుచున్నవాడవైతివి. స్వయముగ ప్రకాశించుటయే స్వభావముగాగల నీవు నిర్మలమగు మనస్సుగల వారికి స్పష్టముగ దెలియబడుదువు. నీవు కండ్లను దెలుచుటయే మూడులోకములసృష్టియు, వానినిమూయుటయే ప్రళయమునైనైయున్నది. ఏనీయందు సమస్తప్రపంచము ప్రకాశించు చున్నదో ఏనీవల్ల చరాచరప్రపంచముత్పన్నమగుచున్నదో ఏనీయందు లీనమగుచున్నదో ఏనీకన్న సధికమైనదిలేదో యట్టి పరబ్రహ్మరూపుండవగు నీకు నమస్కారము. ఏనిన్ను మూలప్రకృతిగాను, జీవునిగను, వ్యక్తావ్యక్త (నిమేషక్షణ) స్వరూపమగు కాలముగను మునిశ్రేష్ఠులు తెలిసికొనెదరో యట్టిసీకు నమస్కరించుచున్నాను. నిన్ను వేదములు మార్పులేనివానిగను, శుద్ధునిగను, జగత్తే యాకారముగాగలవానిగను దెలుపుచున్నవి. ఇట్లైనచో (వేదములు భగవంతుని నాకారముగలవానిగను, నాకారములేనివానిగను జెప్పటవల్ల) శ్రుతులకు పరస్పరవిరోధము సంభవించుచున్నది. అందువల్ల నీవు సాకారుడవా? నిరాకారుడవా? యని సందేహించువిద్వాంసుడు నీయనుగ్రహములేనిదే యాసందేహమునుండివిడువబడి నిశ్చయమునుగ్రహింపజాలడు. నిజముగనీవునిరాకారుడవైనను మాఘాసంబంధమున సాకారుడవగుటచే శ్రుతివిరోధము

మరణమువలన భూమియు, పర్వతములును చలించెను. దేవ దేవర్షి మహర్షి నాగ గరుడ గుహ్యక యక్ష గంధర్వు లాకాశముననుండి చూచుచు రామునిపరాక్రమమునకును, కుంభకర్ణనిమరణమునకును సంతోషించిరి. మిగిలినరాక్షసులు భయమునొంది లంకకు పరుగెత్తిరి.

లేదు. పల్లవ) దేశములందు చ్యాపించిన సూర్యకిరణములుతిరుగ పైకి పృథ్వీ లించి చలించుచు మృగములకు జలమువలె తోచునట్లు భ్రాంతివల్ల నీయందే సర్వజగత్తు కల్పింపబడుచున్నది. కాన నీవు జగద్రూపుడవు. ఓదేవా! నిజమగు నీనిర్గుణస్వరూపము మనస్సునకే గోచరముకాదు. అట్టిచో కంటికెట్లగువడును? కంటిక చుపడనిదే సేవించుటెట్లు? కనుక నీవు భక్తులు సేవించుటకై యవతారములనెత్తి యనేకగుణములుగల వాడ వగుచున్నావు. అట్టినిన్ను బుధులు సేవించుచు సంసారము ద్రమును దాటుచున్నారు. కాని కామకోపాదిశత్రువులు మార్జాల ములు మూషకములనువలె మనస్సును బెడరించుచు నీధ్యానము నాటంకపఱచుచున్నవి. అట్లైనను సీనామస్మరణ మెల్లప్పుడుచేయుచు, సీరూపమును ధ్యానించుచు, నీపూజనుజేయుచు, నీకథలను వినుచు, నీభక్తులతో సాంగత్యముచేయుచు నుండువారలకు నట్టికామకోపాదులు నశించి ధ్యానదారుఢ్యముకలిగి సంసారము గోష్పదము కాగ లదు. కనుక రామా! యీసీరూపమును నెల్లప్పుడు సేను మనస్సులలో ధ్యానించుచు సర్వదేవతలచేతను పూజింపబడుచున్నవాడనై కామ శ్రోధాదులకు దూరుడనై యథేచ్ఛగ సంచరించుచుంటిని. రామా! దేవతలకు హితమగునట్లు నీవు కుంభకర్ణనివధించుట యనుగొప్పకర్మను జేయుటచే నీదినమున భూభారము సగమణగెను. రేపటిదినమున లక్ష్మణు డింద్రజిత్తును జంపును. ఆమఱునాడు నీవు రావణుని చంపె దవు. సేను సిద్ధులతోగూడి యాకాశమున నిలిచి యంతయు జూచెదను.

అ. ౨౩. నరాంతక దేవాంతక త్రిశిర మహోదరమహాపార్వతికాయల యుద్ధము 1063

వానరులు రాముని జూచి మిక్కిలిసంతోషించి యతనిని కీర్తించిరి.
అతడుకూడ మిక్కిలియానందము నొందెను.

— — —
౨౩ వ. అధ్యాయము.

నరాంతక దేవాంతక త్రిశిర మహోదర

మహాపార్వతికాయల యుద్ధము.

కుంభకర్ణుడు యుద్ధములో మరణమునొంద రాక్షసులు రావణునియొద్దకు పరుగెత్తి యతనికి కుంభకర్ణుడుచేసిన యుద్ధవివరములను, నతనిమరణమును దెల్పిరి. అతడు దానిని విని ముఖముతిరుగ క్రిందపడి మూర్ఛపోయెను. అతనిపుత్రులగు దేవాంతక నరాంతకులును, త్రిశిరాతికాయులును తమవినతండ్రిమరణమును విని శోకించి యేడ్చిరి. మహోదర మహాపార్వులుకూడ తమయన్నమరణమునకు విచారించిరి. తరువాత రావణుడు కష్టముతో తెలివినొంది కుంభకర్ణుని గూర్చి యిట్లు విచారించెను. “అయ్యో! వీరుడా! కుంభకర్ణా! శత్రువులగర్వమడచు నీవు నాయొక్కయు, నాకుటుంబముయొక్కయు, రాక్షసులయొక్కయు శోకమును బోగొట్టకుండ దేవయోగమున యమలోకమునకు బోయితివి. నీబలమును నమ్మియే దేవతలవలనను, నసురులవలనను భయపడెడివాడను కాను. అట్టి నాకుడిభుజమువంటి నీవు పోయితివి. నేను జీవించినను లాభములేదు. దేవదానవుల గర్వ ఇప్పుడు నాకు సెలవిమ్ము. నేను దేవలోకమునకు బోయెదను.” ఇట్లు నారదుడు రామునకు విన్నవించి దేవతలు పొగడుచుండ బ్రహ్మలోకమునకు బోయెను.

మణగడొక్కినవాడవును, కాలాంతకరుదుర్నిహో సమానమగువాడవును సగు నీవు రామునిచే నెట్లుచంపబడితివి. వజ్రముచేగూడ బాధనొందని నీ వాతని బాణములచే నెట్లు మృతినొందితివి? దేవతలును, ఋషులును నాకాశమున నిలిచి యిప్పుడు నీమరణమునుగూర్చి సంతోషధ్వని చేయుచున్నారు. నీమరణమునకు సంతోషించుచు వానరులు మిక్కిలిమంచినమయము దొరకినదని కష్టమగు లంకాద్వారములనన్నిటిని నెక్కిదరు. కుంభకర్ణుడు పోయినతరువాత నాకు ప్రాణములపై నిష్టములేదు. రాజ్యమునలన సీతవలన నాకేమిప్రయోజనము? నా తమ్మునిజంపినరాముని నేను యుద్ధములో జంపలేకపోయిన నాబ్రతుకు వ్యర్థము? నాకు మరణమే నిశ్చయముగ శ్రేయము. కుంభకర్ణునివిడిచి నేనొక క్షణమైనను బ్రతుకను. నే నిప్పు డతడుండుచోటునకు బోయెదను. దేవతలకు పూర్వము నే నవకారము చేసినందులకు వారు నన్నిప్పుడు చూచి పరిహసించెదరు. కుంభకర్ణుడు మరణించియుండ నేనిందు నెట్లు గెలిచెదను? నేను నిభీషణుని మంచిమాటలను నజ్ఞానముచే విననందున దానిఫలము నేడు ననుభవించితిని. ప్రహస్త కుంభకర్ణులు మరణమొందినదిమొదలు విభీషణునిమాటలు నన్ను వీడించుచున్నవి. ధార్మికుడగు విభీషణుని నే నవమానించినందులకు నా కిట్టి విపత్తులు వచ్చినవి.” ఇట్లు విలపించుచు రావణుడు క్రిందపడెను.

రావణుని విలాపములను నతనిపుత్రుడగు త్రిశిరుడు విని ‘నా పితండ్రి మరణించినందులకు మీరు విలపించినటుల సత్పురుషులు విచారమునొందరు. మీరు మూడులోకములకు ప్రభువులైయున్నారు. సామాన్యపురుషునివలె మీరేల యిట్లు శోకించెదరు? మీకు బ్రహ్మ మంచిశక్తిని, కవచమును, ధనస్సును, బాణములను, వేయిగుఱ్ఱములను గట్టెడి మంచిరథమును నిచ్చెను. మీరు నేవదానవులను నాయుధ సహాయములేకుండగనే జయించితిరి. మీ రన్నియాయుధములను బట్టి

రాముని జయింపనగును. మీ యిష్టమువచ్చినట్లు మీ రుండుడు. నేను మీ శత్రువులను యుద్ధములో జయించి రాముని హతమొనర్చెదను.' ఇట్లు త్రిశిరుడు పలుక రావణుడు తాను తిరుగ పుట్టినట్లే యాలోచించెను. అతనిపుత్రులగు దేవాంతక నరాంతకులును, సతికాయుడును, త్రిశిరునినూటలను విని యుద్ధమునకు బోవ సిద్ధమైరి. ఏరందఱు గొప్ప బలపరాక్రమము గలిగి మాయల నెఱిగి దేవాదులను యుద్ధములో గెలిచినవారు. వారిమూటలను రావణుడు విని వారలను క్షాగిలించు కొని వారలకు మంచిభూషణముల నిచ్చి ఖాగుగ నాశీర్వదించి యుద్ధమునకు బంపెను. అతడు 'యుద్ధోన్మత్తుడు, మత్తుడు' నను నామాంతరములుగల మహోదరమహాపార్శ్వలను వారికి సహాయముగ బంపెను. ఈయార్వురును రావణునకు సమస్కరించి ప్రదక్షిణముచేసి యుద్ధమునకు బయలుదేఱిరి. వారు యుద్ధములో తమకు దెబ్బలుతగులునపుడు బాధకలుగకుండుటకు శరీరమున నోషధులు రాసికొనిరి. నీలమేఘము వలెనున్నదియు, నై రావతకులములో బుట్టినదియునగు 'సుదర్శన'మను నేనుగపై నన్నివిధములగు నాయుధములను మహోదరుడు వేయించి దానిపై నెక్కిను. త్రిశిరుడును, సతికాయుడును మంచిగుఱ్ఱములను గట్టినరథముల నెక్కిరి. అరథములందు నన్నివిధములగు నాయుధములును నుంచబడినవి. మంచిజాతికలదియు, వడికలదియునగు తెల్లని గుఱ్ఱమునకు బంగారు భూషణముల నలంకరింపించి దానిపై నరాంతకుడు పోసమును, శక్తిని బట్టి యెక్కిను. దేవాంతకుడు పెద్దపరిశును బట్టెను. మహాపార్శ్వుడు పెద్దగడను బట్టెను. మంచిచతురంగబలములును, నన్నివిధములగు నాయుధములను బట్టిన పర్వతశిఖరములవలె నుండు రాక్షసులున్నగూడ యుద్ధమునకు బయలుదేఱిరి. రావణపుత్రులు 'శత్రువులను జయింపవలెను; లేక యుద్ధములో మరణము నొందవలె'నని నిశ్చయించి బయలుదేఱిరి. సేన సదఘను గర్జించెను;

సింహనాదము చేసెను; శత్రువుల నాశ్లేపించుచుండెను. రాక్షసులనే కవిధములగు నాయుధములను బట్టియు, వానరులు కొండభిగములను, రాళ్లను, చెట్లను బట్టియు నిలిచి యొకరినొకరు చూచి సింహనాదము చేసి యుద్ధముచేసిరి. వానరులు కొండలు మీదికెగిరి చెట్లను, రాళ్లను విసరిరి. కవచములను తొడుగుకొనినవారును, రథములమీదనున్నవారును, గుఱ్ఱములను, నేనుగులను నెక్కినవారును నగు రాక్షసులను వానరులు గొట్టిరి. రాక్షసులుకూడ వారిని నాయుధములతో హింసించిరి. రాక్షసులయాయుధములు క్రిందపడిపోయినపుడు వాగును, వానరులును బాహుయుద్ధమును సలిపిరి. రాక్షసులు వానరులను పట్టుకొని వారితో వానరులను గొట్టిరి. వానరులుకూడ రాక్షసులతో రాక్షసులను గొట్టిరి. వానరులుపట్టినరాళ్లను రాక్షసులు లాగుకొని వానితో వారినే గొట్టిరి. రాక్షసులుపట్టినయాయుధములను వానరులు లాగుకొని వానితో వారినే గొట్టిరి. వానరులు రథములతో రథములను, నేనుగులతో నేనుగులను, గుఱ్ఱములతో గుఱ్ఱములను గొట్టిరి. రాక్షసులు తమ బాణములచే వానరులుపట్టినచెట్లను, రాళ్లను ముక్కలుముక్కలుగ గొట్టిరి. ఆయోధులలో నిరుపక్కులవారును చచ్చిరి. కొంతసేపటికి వానరులు రాక్షసుల నోడించుచుండ దేవతలు, మహర్షులు నాకాశమునుండి దానిని జూచుచుండిరి.

ఇట్టిసమయమున నరాంతకుడు తా నెక్కినగుఱ్ఱముతో నక్కడకు వచ్చి తనప్రాసముతో 700 వానరుల నొక్క నిమిషములో జంపెను. వానరులు పరాక్రమముతో తన్నెదుర్కొనినకొలది యతడు వారినిప్రాసముతో బాధించుచుండెను. వానరులలో నెగురుచున్నవారిని, నిలిచినవారిని, వెల్లిపోవుచున్నవారినిగూడ నరాంతకుడు ప్రాసముతో గొట్టుచుండెను. భయముచే వారు పరుగెత్తి పాటిపోలేకపోయిరి; నిలువలేకపోయిరి. వారు దీనముగ పలుకుచుండిరి, అంతట కుంభక

ర్ణనియుద్ధమున మూర్ఖునొందినవానరులకు తెలివినచ్చెను. వారు కూడ యుద్ధమునకు నిలిచిరి. వాసరసేన పాటిపోవుటయు, నరాంతకుడు గుఱ్ఱమీద వచ్చుటయు, సుగ్రీవుడు చూచి పెద్దమేఘరూపముగల యంగదునితో 'సీవు వెళ్ళి యా రాక్షసవీరుని ప్రాణములను దీయు' మని చెప్ప నతడు వాని నెఱుగొని యిట్లనెను. 'నిలువుము, నిలువుము. సామాన్యులగు వానరులతో నేల యుద్ధముచేయుచు న్నావు; సీప్రాసముతో నాటొమ్ముపై గొట్టుము.' ఇట్లంగదుడు పలుక నరాంతకునకు క్రోధమువచ్చెను. అతడు పండ్లతో పెదవిని కఱచుచు నిట్టూర్పుదీయుచు వజ్రతుల్యమగుప్రాసమును (దిప్పి) దాని నాతనివక్షముపై వినలెను. అది యతనివక్షమునకు తగిలి ముక్కలై క్రిందపడి పోయెను. తరువాత సంగదుడు తనయలచేతితో నరాంతకునిగుఱ్ఱమును కొట్ట నది ముక్కలై క్రిందపడి చచ్చెను. దానికి నరాంతకుడు కోపించి తనపిడికిలితో సంగదునితలపై పొడిచెను. అతనితల పగిలి రక్తమురాగా నతడు మూర్ఖునొందెను; కాని వెంటనే యతనికి తెలివినచ్చెను. అతడు సవ్వ వేగముగ తనపిడికిలితో నరాంతకునిగుండె మీద గుద్దెను. దానితో వానిటొమ్ము పగిలెను. వాడు రక్తము గ్రక్కుచు భూమిమీద పడి మరణించెను. అప్పుడు దీనిసంతను చూచుచున్నదేవత లాకాశమునను, వానరులు భూమిపై నను సంతోషధ్వనులను జేసిరి. అంగదుడు రామునకు సంతోషకరమగుకార్యమును జరిపి తిరుగ యుద్ధమునకు సిద్ధమయ్యెను.

నరాంతకునిమరణమునకు సతనియన్నదమ్ములును, పిసతండులును విచారించిరి. పెద్దయేనుగు నెక్కిన మహోదరుడు, పరిఘనుట్టిన 'దేవాంతకుడు, రథమునెక్కిన త్రిశిరుడు నను సీముగ్గురును యుద్ధము చేయుటకు సంగదుని నెఱుగొనిరి. అంగదుడు పెద్దచెట్టును దేవాంతకునిపై విసగ దానిని త్రిశిరుడు ప్రాణములతో ఖండించెను. తరువాత

సంగదుడు పర్వతశిఖరములను, వృక్షములను వానిపై విసర వానినన్ని
 టిని వాడిబాణములతో త్రీశిరుడును, పరిఘతో దేవాంతకుడును ఖం
 డించిరి. సింహ త్రీశిరు డంగదునిపై బాణముల విడిచెను. మహోద
 రుడు తోమరములతో వానివక్షస్థలమున గొట్టెను. దేవాంతకుడు
 సమీపమునకు వచ్చి పరిఘతో నాతని గొట్టి మఱిలిపొయెను. ఇట్లు
 ముగ్గురు రాక్షసయోధులును తనతో యుద్ధముచేయుచున్నను సంగదు
 నకు బాధకలుగలేదు. ఆతడు నేగముగ నెగిరి తనయొకటితో మహో
 దరునియేనుగును గొట్టి దానికండ్లు పైకివచ్చెను. అది పెద్దధ్వనిచేసెను.
 అంగదుడు దానికంతమును నూడపెఱికి యెగిరి దానితో దేవాంత
 కుని గొట్టెను. దానితో వానినోటనుండి రక్తముకాల్చ వాడుమూర్ఛ
 చెందెను. తరువాత దేవాంతకునకు తెలివిరాగా వాడు పరిఘనొక
 దానిని ద్రిప్పి దానితో సంగదుని గొట్టెను. ఆదెబ్బచే నతడు క్రిందపడి
 కాళ్లమీద నిలిచి తిరుగ నెగిరెను. అతనినుదుటిపై త్రీశిరుడు మూడు
 వాడిబాణములను వేసెను. ఈసంగతి హనుమంతుడును, నీలుడును
 తెలిసికొని యక్కడకు వచ్చిరి. పిమ్మటనీలుడు త్రీశిరునిపై నొకకొండ
 శిఖరమును విసర వాడు దానిని బాణములతో ఖండించెను. దానికి
 దేవాంతకుడు గొప్పసంతోషము నొంది పరిఘను బట్టి హనుమంతుని
 నెదుర్కొనెను. హనుమంతుడెగిరి వానితలమీద తనపిడికిలితో పొడిచి
 పెద్దనాదముచేసెను. ఆదెబ్బతో దేవాంతకునితల బద్ధలయ్యెను.
 వానిపండ్లు, కండ్లు పెద్దనాలుక పైకివచ్చెను. అంత వాడు ప్రాణము
 లను విడిచి భూమిమీదపడెను. దానితో త్రీశిరునకు గొప్పక్రోధము
 కలుగ నతడు నీలునివక్షస్థలమున బాణవర్షము కురిపించెను. మహో
 దరుడు మఱియొక పెద్దయేనుగు నెక్కి నీలునిపై సనేకబాణములను
 విడిచెను. ఆబాణాఘాతముచే మొదట నీలుడు మూర్ఛనొంది తిరిగి
 వెంటనే తెలివితెచ్చుకొని పెద్దకొండశిఖర మొకదానిని నెక్కలాగి

దానితో మహోదరునితలమీద గొట్టెను. ఆదెబ్బతో నతడును, నతని
యేనుగును మృతినొందెను. అతనిమరణమును త్రిశిరుడు చూచి హను
మంతునిపై వాడిబాణములను విడువ నతడు వానిపై నొకకొండశిఖ
రమును వినరెను. వాడు దానిని బాణముతో ఖండించెను. అప్పుడు
హనుమంతుడు వానిపై చెట్లవర్షమును గురిపించెను. త్రిశిరు డాచెట్లను
తనబాణములచే ఖండించెను. తరువాత హనుమంతు డెగిరి వానిరథ
గుట్టములను తనగోళ్లతో జేల్చెను. అంతటత్రిశిరు డాతనిపై నొకశక్తిని
బ్రయోగింప దానినతడు ముక్కలుముక్కలుగ జేసి నాదముచేసెను.
త్రిశిరుడు ఖడ్గమును బట్టి హనుమంతుని వక్షముపై నఱికిెను. దానికా
తడు తనయటచేతితో రావణపుత్రునియురమున గొట్ట వా డాయుధ
ములను విడచి తెలివితప్పి క్రిందపడెను. హనుమంతుడు వానిఖడ్గమును
చేతధరించి రాక్షసులనందఱిని జడిపించెను. అంతలో త్రిశిరుడు తెలివి
తెచ్చుకొని యెగిరి హనుమంతుని తొమ్మున పిడికిలితోబాడిచెను. దానికి
నతడుకోపించి యాఖడ్గముతోనాతనిమూడుతలలను తెగగోసెను. త్రిశిరు
డట్లు మరణమునొంద వానరులు హర్షనాదముచేసిరి. భూమి చలించెను.
రాక్షసులుపరుగెత్తిరి. యుద్ధమునకు వచ్చినవారు మరణించుట మహా
పార్శ్వడు చూచి తేజముకలదియు, నినుముతోజేయబడినదియునగు గద
నొకదానినిపట్టి వానరులను నెదుర్కొనెను. వానియెదుట ఋషభుడు యు
ద్ధమునకునిలువ నాతనిని మహాపార్శ్వడు గదతోతొమ్ముపై కొట్టెను.
దానితోనాతనికి రక్తముమిక్కిలికాతెను. అయినను నాతడు కొంతనేప
టికితెలివినొంది రాక్షసవీరునియొద్దకు పరుగెత్తి వానిగదను లాగికొని
తీర్చితిర్చి దానితో వానిని గొట్టెను. వాడు కండ్లు, పండ్లుబద్ధలు
కాగా క్రిందపడి మరణించెను. మిగిలినరాక్షసులు పరుగెత్తిరి.

పర్యతాకారముగల అతికాయుడు తనవారందఱు మరణించుట
చూచి గొప్పక్రోధమును బొంది వేయిగుట్టములనుగట్టినదియు, నలు
గురు సారథులుతోలునదియు, మిక్కిలితేజోవంతమైనదియునగు పెద్ద
రథమునెక్కి తనపేరు చెప్పుచు ధనమ్మును బట్టి వానరులపై బాణము

లను విడిచి పెద్దధ్వనిచేసెను. ఆరథమున ననేకధనస్సులును, మంచి బాణములును సిద్ధముచేయబడియుండెను. దానికి రాహుధ్వజముండెను. అతికాయుడుపట్టినధనస్సునకు మూడుచోట్ల వంపులుండెను. అదియింద్రధనస్సువలెనుండెను. రథమున నమ్ములపొదు లనేకములును, రెండు ఖడ్గములును నుండెను. ఇట్టిరథముపై నున్న యతికాయుడు బాణములను విడువ వాసలులు భయపడి గొప్పగుని వాసహునిమును గూచి 'ఏడు కుంభకర్ణుడు; తరుగ లేచునని భయమునొంద పాతపోయి రాముని శరణుజొచ్చిరి. రాముడు వానిని జూచి యాశ్చర్యమునొంగి వాసరుల నోదార్చి వానినిగూర్చి విభీషణుని నడిగెను. అతడు వాని చరిత్రమంతయు దెలుపుచు 'ఏడు బ్రహ్మచే దేవదాసపులవలన మరణము రాకుండునట్లు వరముబొందె'నని పలికి 'ఏడు వాసరసైన్యమును నాశనముచేయఁచున్నాడు. వీనినిగూర్చి తగినప్రయత్నముచేయు'డని యనెను. అతికాయుడు వాసరసైన్యములపై బాణములను వేయుచుండ వాసరసేనానాయకులగు కుముదుడును, ద్విపిదుడును, హైందుడును, నీలుడును, శరభుడును వాసినెదుర్కొని కొండశిఖరములను, చెట్లను వాసిపై వినరిరి. వాని నన్నిటిని సతికాయుడు తనబాణములతో నెగురగొట్టెను. తరువాత వాడు వారి శరీరములపై బాణములనువిడువ వానితో వారు యుద్ధముచేయలేకపోయిరి. సిద్ధవ సతికాయుడు తనరథమును రాముడుండెడిచోటునకు తోలించి గర్వముతోనిట్లుపలికెను. 'నేను రథముపై ధనస్సును, బాణములను బట్టియున్నాను. నేను సామాన్యునితో యుద్ధముచేయును. యుద్ధముచేయుట యందు శ్రద్ధగలవా డెవడైననున్నయెడల నాతో నిష్ఠుడు శీఘ్రముగ యుద్ధముచేయనగును.' ఇట్లతికాయుడు పలుక లక్ష్యణు డామౌటలను విని కోపముతో బయటకు వచ్చి తనధనస్సును బట్టి వానియెదుట నిలిచి నవ్వును తనయమ్ములపొదిలోనుండి బాణమును దీసి ధనస్సును గట్టగ మోగించుచు వానిని సంధించెను. దానికి సతి

కాయు డాశ్చర్యమును బొంది లక్ష్మణునితో నిట్లనెను. ‘లక్ష్మణా! నీవు బాలుడవు. శత్రు పరాక్రమములను డెలియనివాడవు. కాలయము నితోసమానమగు నాతో యుద్ధముచేయ నెట్లుకోరుచున్నావు? నేను బాహువులతో నస్త్రములను విడిచిన వానివేగమును హిమవశ్శీర్ష తము, భూమియు, నాకాశమానుగూడ నహిమవేపు నాతో యుద్ధము చేయుట చల్లగనణిగియున్న కాలాగ్నిని ప్రజ్వలించ జేయుటవంటిది. నీవు నీధనస్సును విడిచి మఱిపొమ్ము. నాతో యుద్ధముచేసి ప్రాణములను విడువకుము; నీకు వెళ్లుట కిష్టములేనియెడల నాయెదుట నిలువుము. ప్రాణములను విడిచి యమలోకమునకు బోయెదవు. నా వాడిబాణములు శత్రువులగర్వమడంచును. ఇవియీశ్వరునిత్రిశూలము వంటివి. వీనిని చూడుము. ఈ బాణముపామువంటిది. ఇది నీరక్తమును త్రాగును.’ ఇట్లతికాయుడు పలికిత్రోధముతో ధనస్సునందు బాణమును సంధించెను. దానికి లక్ష్మణు డిట్లుజ బాబుచెప్పెను. “మాటలచే నీవు గొప్పవాడవు కానేజవు. తన్నుతాను పొగడుకొనువాడు శూరుడుకాడు. దురాత్మా! నేను ధనస్సును బాణములను బట్టియుండ నీబలమును జూపుము; కార్యరూపమున నీపరాక్రమమునుజూపుము; నిన్నుగుఱించి నీవు పొగడుకొనకుము. పౌరుషమును జూపువాడే శూరుడు. నీరథమున నన్నివిధములగు నాయుధములును గలవు. నీవు ధనస్సును బట్టి రథమున నిలిచియున్నావు. నీవు బాణములచేగాని యస్త్రములచేగాని నీపరాక్రమమును జూపుము. గాలి తాటిచెట్టు నుండి పండును రాల్చునటుల నేను వాడిబాణములతో నీతలను క్రిందబడగొట్టెదను. ఇప్పుడు నా వాడిబాణములు నీశరీరములో నుండు రక్తమును త్రాగును. నేను బాలుడనని తలచి నన్నవమానించుట తగదు. నేను బాలుడనో, వృద్ధుడనో యుద్ధములో నన్ను మృత్యువుగ తెలిసికొనుము. బాలుడును వామనానతారుడునునగు

విష్ణువు మూడుపాదములచే లోకములనన్నిటిని నాశ్రమించెను." ఇట్లు లక్ష్మణుడు పలుక నతికాయుడు గొప్పకోర్కెధముతో మంచిబాణమును దీసెను. ఆకాశమున విద్యాధరులును, భూతములును, దేవతలును, దైత్యులును, మహాస్థులును, గుహ్యకులును, నితరమహాత్ములును నిలిచి యుద్ధమును జూచుచుండిరి. అతికాయుడు ధనస్సును సంధించి యొకబాణమును లక్ష్మణునిపై విడువ దానినాత డర్థచంద్రాకారము గలబాణముతో ఖండించెను. దానికి నతికాయుడు కోపించి 5 బాణములను లక్ష్మణునిపై విడిచెను. అవి తనయొద్దకురాకమునుపే యతడు తనబాణములచే వానిని ముక్కలుగ జేసిమఱియొక బాణమునుధనస్సున సంధించి బాగుగలాగి విడువ నది రాక్షసవీరునినుదుటను దగితెను. దానిచే నతికాయు డెక్కువగ బీడింపబడి తనశరీరమునుండి రక్తము కాటుచుండ మిక్కిలిచలించెను. వాడునిట్టూర్పుదీసి తనశత్రువుపొగడ దగినవాడని తెలిసికొని బాగుగ నాలోచించి మంచిబాణముల ననేకములను లక్ష్మణునిపై వదల నతడు కంగారుపడక వాడిబాణములచే వానినన్నిటిని ఖండించెను. అందుచే నతికాయుడు మిక్కిలికోపము నొంది మంచిబాణమును లక్ష్మణునిరొమ్ముపై విడిచెను. దానితో నతనికి నెక్కువగ రక్తముకాతెను. లక్ష్మణు డాబాణమును నూడబెట్టికి యాగ్నేయాస్త్రముతో నొకబాణమును తనధనస్సున సంధించిదానిని విడిచెను. అది వచ్చుచుండ యతికాయుడు చూచి సూర్యాస్త్రముతో నొకబాణమును ప్రయోగించి దానిని నాగ్నేయాస్త్రమునకు నష్టగవదలెను. ఆరెండుబాణములును సంతరాశమున గొట్టుకొని బలముపోవరెండును క్రిందబడెను. అతికాయు డపు డైవీకాస్త్రము నుపయోగింప లక్ష్మణుడుదానిని నైంద్రాస్త్రముచే ఖండించెను. తరువాత నతికాయుడు యామ్యాస్త్రముతో బాణమును విడువ నతడు దానిని వాయువ్యాస్త్రముతో ఖండించెను. తరువాత లక్ష్మణుడతికాయునిపై ననేకబాణములను

విడువ నవి వానికవచమునకు తగిలి క్రిందపడిపోయెను. లక్ష్మణుడుతిరుగననేక బాణములను వానిపై విడిచెను; కాని వానికవచము భేదింప శక్యముకానిదగుటచే నవి వానినేమియుచేయలేకపోయెను. అప్పు డాకాశముననుండివాయుదేవు డిట్లు పలికెను. 'వీడు బ్రహ్మయిచ్చినవరముచే భేదింపశక్యముకాని కవచమును ధరించియున్నాడు. బ్రహ్మత్రమును బ్రయోగించి వీరిని జంపుము. మఱియేయత్రముచేతను వీడు చావడు.' ఇట్లువాయుదేవుడు పలుక లక్ష్మణుడు బ్రహ్మత్రముతో నొక బాణమును ధనస్సున సంధించి విడువ దానికి దిక్కులు, సూర్యచంద్రులు, గొప్పగ్రహములు భయమునొందెను; భూమివణకెను. వేగముగవచ్చుచున్నయాయత్రమును నతికాయుడు చూచి శీఘ్రముగ బాణములతో దానిని గొట్టెను; గాని యాయత్రము వానిని లక్ష్మణముచేయక యతికాయుని ప్రక్కకు వచ్చెను. అప్పు డతడు ధైర్యముతో శక్తులతోను, తోమరములతోను, ఋష్టులతోను, గదలతోను, శూలములతోను, గండ్రగొడ్డళ్లతోను దానిని గొట్టినను నది వానిని లెక్కజేయక వానిశిరమును దుగించెను. వానితలహిమవత్పర్వతశిఖరమువలె క్రిందబడెను. అతికాయునిమరణమునకు ఖిలినరాక్షసులు భయమును జెంది విచారముతో దీనులై యెడ్చుచు లంకకు పరుగెత్తిరి. వానరులందఱు సంతోషించి లక్ష్మణుని గీర్తించిరి.

— ౨౪. వ. అధ్యాయము.

ఇంద్రజిత్తు బ్రహ్మత్రముచే రామలక్ష్మణాదులను
బంధించుట; తిరుగ వారికి బంధవిముక్తి గలుగుట.

రావణునిపుత్రులగు దేవాంతకుడు, త్రిశిరుడు, అతికాయుడు,
నరాంతకుడు, ఖిగిలినరాక్షసులు మరళింపుట రావణునకు జైలియ

గనే యతడుభయముచే మూర్ఛనొంది కండ్లంటిసిగుతెచ్చుకొని నిక్కిలి విచారముతో నుండెను. తరువాత సత డిట్లు రాక్షసులతో బలికెను. 'నేను పంపించిన ప్రహస్తుడు, కుంభకన్లుడు, అతికాయుడు మొదలగు గొప్పయోధులు రామునిచేతను, నతనిబలములచేతను గొట్టబడి మడిసిరి. వరబలములచే నింద్రజిత్తుపొందిననాగపాశబాణములచే కట్టబడిన రామలక్ష్మణులు విముక్తులయిరి. ఇక రామలక్ష్మణులతోను, విభీషణ సుగ్రీవులతోను యుద్ధముచేయగలిగినవానిని నేను కానును. రాముడు గొప్పబలవంతుడు. వానియస్త్రబలముగొప్పది. వాడు నారాయణుడని నేను తలచెదను. లంకాబహిర్ద్వారములును, లోపలిద్వారములును నాతనియందలిభయముచే మూయబడినవి. లంక నంతను జాగ్రత్తగ రాక్షసులు కాపాడవలెను. నీతయుండునశోకననమునకు వచ్చువారి సంగతియు, సందుండి పోవువారి సంగతియు నెల్లప్పుడు మాకు తెలియుచుండవలెను. పూర్వము సేనలు నిలిచినచోటను బాగుగ బలము లిప్పుడుండవలెను. సంధ్యాకాలమున, రాత్రివేళ, తెల్లవాఁగుగూమున నన్ని కాలములందును వాసరులు లంకలోనికి వచ్చినయెడల వారి పాద చిహ్నములను కనిపెట్టుచుండవలెను. వారివిషయమున సశ్రద్ధచేయ కూడదు. శత్రుబలమెట్లున్నదో, యెట్లుసిద్ధమైనదో, యెట్లు వెళ్లుచున్నదో, యెల్లప్పుడు కనిపెట్టుచుండవలెను.' రాక్షసరాజుసలికినయీ మాటలను రాక్షసులందఱు విని యట్లే నిలిచిరి. ఎముకలవఱకును నాటినకోధముచే రావణుడు దీనుడై పుత్రశోకముచే బాధనొందుచు సంతిపురమును చేరెను.

ఇట్లు రావణుడు విఠారముతోనుండ నింద్రజిత్తనియొద్దకు పోయి యిట్లు పలికెను. 'నాయనా! నేను జీవించియున్నంతకాలము మీ రజ్ఞానమును బొందకుడు, యుద్ధములో నాబాణములచే గొట్టబడినవాడెవ్వడును తనప్రాణములకు రక్షించుకొనలేడు, నేనిప్పుడు రాక్షసులకు

ణులను నా బాణములతో గొట్ట వారిశరీరములం దంతటను బాణములు నిండియుండ వారుమరణించి భూమిపై బడియుండ వానిని మీరుచూచెదరు. ఇప్పుడు పురుషబలముచే నేను నిశ్చయించిన నా యీ ప్రతిజ్ఞను వినుడు. ఇప్పుడే రామలక్ష్మణులశరీరమును నేను మంచిబాణములతో నింపెదను. బలిచక్రవర్తియొక్క యజ్ఞపాలమున విష్ణువుచూపిన పరాక్రమమువలెనుండు నావృతాపమును నిప్పు డిండుగ్రామముడు, విష్ణువు, మిత్రుడు, సాధ్యులు, అశ్వినులు, అగ్ని, సూర్యచంద్రులు చూచెదరుగాక.' ఇట్టింద్రజిత్తు పలికి రావణునియొద్ద సెలవుతీసికొని వాయువేగముకలదియు, మంచిగాడిదలను గట్టినదియునగు రథము నెక్కి యుద్ధభూమికి పోయెను. వానితోగూడ మంచియాయుధములను బట్టిన చతురంగబలము గుఱ్ఱములమీదను, నేనుగులమీదనుబోయెను. భేరీలు మొదలగు వాద్యములు వాయింప రాక్షసు లింద్రజిత్తును పొగడుచుండిరి. సేనకులు వానికి తెల్లనిఛత్రమును బట్టి వింజామరలు వీచుచుండిరి. ఇంద్రజిత్తు యుద్ధభూమికి వెళ్ళి తనరథముచుట్టు రాక్షసులను నిలిపెను. తరువాత నత డగ్నిని ప్రజ్వలింపజేసి దానిలో మంత్రములతో క్రమముగ హోమముజేసెను. అగ్నిహోత్రుని నతడు పేలాలతోను, మాల్యములు, గంధములు మొదలగువానితోను పూజ చేసెను. అగ్నిచుట్టు శస్త్రములను, రెల్లుగడ్డిని, చండ్రసమిధలను, నెఱ్ఱనిబట్టలను, నల్లనియినుపస్రవమును మంచి బ్రతికియున్న నల్లని మేకను గొట్టి దానితల నక్కడ నుంచెను. అత డగ్నిలో మంచి సమిధలను వేల్పుటచే పొగలేని మంచిమంటలు బయలుదేఱెను. అందుచే నతనికి యుద్ధములోజయముకలుగుసూచనలు కనబడెను. * అగ్నిహోత్రుడు పౌత్యక్షమై బంగారుభూషణములు ధరించి మంట

* దీనివివరించుట నగ్నిలో క్రమప్రకారముగ హోమముజేసినవాడు పూర్వ ముమానుషచర్యుల చేసెనని తెలియుచున్నది.

లెక్కువగ తిరుగుచుండ తనకు వేల్చిన మేళతల మొసలగువానిని తాను
 స్వయముగ పుచ్చుకొనెను. తరువాత నింద్రజిత్తు బ్రహ్మస్త్రమును,
 తనధనస్సును, రథమును నభిమంత్రించెను. దానిని జూచి యప్పుడు
 గ్రహనక్షత్రములతోగూడిన యాకాశమంతయు మిక్కిలి భయమం
 జెను. ఇట్టింద్రజిత్తు త్తగ్నిని చృష్టపట్టచి తనధనస్సుతోను, బాణముల
 తోను, కత్తితోను, గుఱ్ఱములు సారథియుగల రథముతోను నెనరికిని
 గనబడకుండ సంతర్ధానమునొందెను. తరువాత రాక్షసచతురంగబలము
 యుద్ధాభిలాషతో బయలుదేరినెను. వార సేకవిధములగు నాయుధము
 లనుబట్టి వానరులతో యుద్ధముచేసి వారిని హింసించిరి. ఇంద్రజిత్తు
 కోపముతో రాక్షసులను జూచి 'మీరు సంతోషముగ వానరులతో
 యుద్ధము చేయు'డని పలుక వారు సింహనాదముచేయుచు జయమును
 గోరి వారిపై బాణములను విడిచి గడలతోను, యుసలములతోను
 వారిని మొత్తరి. వానరు లింద్రజిత్తును వెంబడింపనతడు వారిని పాడి
 బాణములతో గొట్టెను. వానరులుపడిపోవుచు నాతన్ని చొట్టెను,
 రాళ్ళను వినర వానినన్నిటిని నాతడు ఖండించెను. తరువాత నింద్రజిత్తు
 గంధమాదనునిపై 18తీవ్రబాణములను, నలునిపై 9 బాణములను,
 మైందునిపై 7 బాణములను గజునిపై 5 బాణములను, జాంబవంతునిపై
 10 బాణములను, నీల సుగ్రీవ ఋష భాంగద ద్వివిదులపై ముప్పదేసి
 బాణములను విడిచెను. దానితో వారు మూర్ఛనొందిరి. మిగిలినవాన
 రులపై గూడ నతడు బాణములను విడిచి వారిని హింసించెను. తరు
 వాత నింద్రజిత్తువారికి గనబడకుండ వానరులపై బాణవర్షము కురిపింప
 వారాదెబ్బలచే క్రిందబడిపోయిరి. అతడు వారిపై నసేకవిధములగు
 నాయుధములనుగూడ వినరెను. వానరులు పైక ముఖములెత్తి చూడ
 వారికి నింద్రజిత్తు కనబడలేదు; కాని వాడువిడుచు బాణములుమాత్ర
 మున్నదిక్కులంగు వారికి గనబడుచుండెను. ఇట్లత డెనరికి గనబడ

కుండ వానరవీరులగు మానుమంతుడు, సుగ్రీవుడు, అంగదుడు, జాంబ వంతుడు మొదలగు వాచనందరిని బాణములతోను, సనేకవిధములగు నాయుధములతోను హింసించి రామలక్ష్మణులపై సనేకతీవ్రబాణము లను విడిచెను. అప్పుడు రాముడు వానినిలక్ష్యముచేయక యాశ్చర్యము నొంది లక్ష్మణుని జూచి యిట్లు పలికెను. 'ఇంద్రజిత్తు బహ్మత్తుము నుపయోగించి వానరసేననంతను గొట్టి మనపై వాడిబాణములను విడుచుచున్నాడు. వీడు బ్రహ్మవలన వరములను బొంది గొప్పశరీరము తోను, పరాక్రమముతోను సంతరితుమున కనబడకుండ నిలిచి యున్నాడు. బ్రహ్మత్తుమునుబట్టిన వీని నిష్ఠాదు చంపుటయెట్లు? ఈ యస్త్రమునకు ప్రభువగు బ్రహ్మ గొప్పప్రభావముకలవాడు. నీవును సేనును నిష్ఠు డీబాణపాతములను విచారములేకుండ సహించియుండ వలెను. ఈరాక్షస శ్రేష్ఠు డన్నిదిక్కులను బాణములతో నింపియు న్నాడు. మనవీరు లందఱు పడియున్నారు. మనము యుద్ధముచేయ కుండ తెలివివతప్రిందపడియుండుటను జూచి వీడు మనలను జయించి లంకకు సేగును.' ఇట్లు రాముడు పలికినతరువాత నింద్రజిత్తునిబాణ ములచే రామలక్ష్మణులు మూర్ఛనొందిరి. దానినింద్రజిత్తు చూచి సంతోషముతో పెద్దనాదముచేసి లంకకు వెళ్ళెను.

ఇట్లు రామలక్ష్మణులును, వానరసేనయు మూర్ఛనొందియుండ విభీషణుడుమాత్రము తెలివిగనుండెను. అతడు మంచిమాటలతో వానరవీరుల నిట్లోదార్చెను. 'మీరు భయమునొందకుడు. ఇప్పుడు విచారమునొందుటకు గాలము కాదు. రామలక్ష్మణు లింద్రజిత్తువిడిచిన బ్రహ్మత్తుముచే గొట్టబడి బ్రహ్మాయందలి మర్యాదచే మూర్ఛ నొందియున్నారు. బ్రహ్మ యింద్రజిత్తునకు బ్రహ్మత్తుము వరముగ నిచ్చియున్నాడు. దానిని వీరు మన్నించుచున్నారుగాన మీరు విచారించుట కిది కాలముకాదు.' ఇట్లు విభీషణుడు పలుకుచుండ బ్రహ్మత్తు

ముచే కొంచెముసేపు కట్టబడిన హనుమంతుడు తెలివినొంది విభీషణునితో 'మనము పడియున్న వానరులలో ప్రాణమున్నవారి నోదార్చున'మని పలికెను. అంతట వారిద్దఱ తారాత్రీ కట్టలను వెలిగించి పట్టుకొని సేనలో సంతటను తిరిగి చూడ పర్వతాకారులగువానరులు తమకు తగిలినదెబ్బలనుండి రక్తముకాటుచుండ పడుకొనియుండిరి. సుగ్రీవుడు మొదలగు వానరవీరులును, నితర వానరులును తెలివి లేకయుండిరి. * వారందఱికి సాయంకాలము దెబ్బలుతగిలియుండెను. విభీషణుడును, హనుమంతుడును జాంబవంతునియొద్దకు వెళ్ళిరి. అతడు సహజముగ ముసలివాడు. అతనిశరీరమునిండ బాణములు తగిలియుండుట విభీషణుడు చూచి 'బాణాఘాతములచే సీప్రాణములు పోలేదా?' యని యతని నడిగెను. దానికి జాంబవంతు డతికష్టముతో 'విభీషణా! సీమాటలనుబట్టి నిన్ను పోల్చుచున్నాను. నాకండ్లకు బాణములు తగిలియుండుటచే నిన్ను జూడలేకున్నాను. వాయుపుత్రుడు జీవించియున్నాడా?' యని యడిగెను. దానికి విభీషణుడు 'గొప్పవారిని విడిచి హనుమంతుని నేలయడిగెదవు? సుగ్రీవుడు, అంగదుడు, రాముడు లేరా? హనుమంతునియెడ నీకుండున్నేహమువారియెడలేదా?' యని పలుక జాంబవంతు డిట్లనెను. 'నేను హనుమంతుని నడుగుటకు గారణమును దెలిపెదను. అతడు జీవించియుండిన మిగిలిన బలము కొట్టబడినను జీవించును. అతనిప్రాణములు పోయినయెడల మిగిలిన మేమందఱము జీవించినను మరణించినవారమగుదుము. వాయుపుత్రో సమానమగు వాయుపుత్రు డగ్నివలె వీర్యముకలవాడు. అతడు జీవించియున్నమాకు ప్రాణములమీద నాశకలుగును.' ఇట్లుజాంబవంతుడు పలుక

* యుద్ధకాండ 74 వ. సర్గ 11వ. శ్లోకమున 07 కోట్లవానరవైన్యమునకు దెబ్బలు తగిలినవని వ్రాయబడినది. మేము పూర్వము తెలిపినసృకారము 100 కోట్లవైన్యము యుద్ధమునకు వెళ్లెననియు, నిప్పటికి కొంతమడిసినదనియు దాగుగఁ గూహింపవచ్చును.

హనుమంతుడు వానిప్రక్కకు బోయి నియమముగ నతని పాదములకు నమస్కరించెను. జాంబవంతుడు బాధపడుచున్నను హనుమంతుని మాటలను విని తాను తిరుగ జన్మించినటుల తలచి వానితో నిట్లనెను. 'వానరశ్రేష్ఠా! రమ్మ. నీవు వానరులను రక్షింపతగినవాడవు. నీకంటె పరాక్రమవంతు డెవడును లేడు. నీవు వీరికి ముఖ్యస్నేహితుడవు. నీవు పరాక్రమము జూపవలసినకాలమువచ్చినది. ఋక్షవానరసైన్యములకు గొప్పసంతోషము కలుగజేయుము. రామలక్ష్మణులు బాణములచే గొట్టబడి యున్నారు. వారికిగ్రుచ్చుకొనిన బాణములు పైకివచ్చునటుల జేయుము. నీవుసముద్రముమీదికెగిరి చాలదూరముదాటి హిమవత్పర్వతమునకు వెళ్ళుము. అచట నీవు పర్వతములలో నెత్తగు బంగారు ఋషభపర్వతమును, కైలాసపర్వతమునుగూడ జూచెదవు. ఆరెండు కొండల మధ్యను నన్నియోషధులుకల యోషధిపర్వతముగలదు. దానిశిఖరమున దిక్కులను ప్రకాశింపజేయు నాలుగోషధులున్నవి. మృతసంజీవని (చనిపోయినవారిని బ్రతికించునది), విశల్యకరణి (శరీరమున గ్రుచ్చుకొనిన వానిని నూడదీయునది), సావర్ణ్యకరణి (శరీరమునకు చెడువర్ణమును బోగొట్టి మంచివర్ణమును గలిగించునది), సంధానకరణి (విఱిగినయెముకలు మొదలగువానిని సతుకునది) యను నాలుగోషధులను నీవు శీఘ్రముగ పట్టుకొని రమ్మ. వానివలన వానరులందఱికి ప్రాణమువచ్చునట్లు చేసి వారి నోదార్పుము.' ఇట్లు జాంబవంతుడుపలుక హనుమంతుడు బాగుగ శక్తినిపూరించి త్రికూటపర్వతముననున్న తాను తనశరీరమును పెద్దకొండవలె పెంచి నిలువ వాని పాదపీడనముచే నాపర్వత మెక్కువగ చలించెను. అక్కడనుండి యతడు మలయపర్వతమునకు బోయి దానిని కాళ్లతో బీడించి రాక్షసులందఱు భయమందునటుల వాదముచేసెను. అద్భుతమగు వానినాద యున్న కాళ్లనులు విని భయముచే కొంచెమున్నను కదలలేకపోయిరి.

తరువాత హనుమంతుడు రామునిగూర్చి సమస్కరించి యాతనికొత్తకు గొప్పకార్యములు చేయవలచి గొప్పయత్నములు చేయుచు శనశోక నైత్తి సడుమును వంచి చెవులను నెగిడించి నోరు తెఱచి యెగిరి సముద్రము, పర్వతములు, నదులు, పట్టణములు మొదలగువానిని చాటి గొప్ప శబ్దముచేయుచు హిమవత్పర్వతమును జేసెను. అత డక్కడి యాశ్రమములు మొదలగువానిని, పాతాళప్రవేశరంధ్రమును జూచెను. తరువాత నాతడు ఋషభపర్వతమునకును, కైలాసపర్వతమునకును మధ్యనున్న యోషధిపర్వతమును జూచెను. దానిమీద సత షోషధులను వెతకెను. అవియన్నియు తమ్ముతీసికొనిపోవుటకు సత్యము వచ్చెనని తెలిసికొని యతనికి కనపడకుండ దాగుకొనెను. అవి తనకు కనపింపక పోవుటచే హనుమంతుడు మిక్కిలికోపము నొంది కండ్లాడెను నాదము చేయుచు పర్వతముతో నిట్లనెను. 'నీవు రామునియందు దయలేక యోషధులను దాచుకొన నేలనిశ్చయించితివి? అట్లయిన నాభాహు బలముచే నిన్ను పిండిచేసెదను.' ఇట్లు హనుమంతుడు పలికి యాపర్వతమునంతను శిఖరములు, చెట్లు, ఓషధులు మొదలగువానితోగూడ పెత్తికి చేతపట్టుకొని వేగముగ నెగిరెను. దేవతలు మొదలగువారు పొగుడుచుండ సత జటికీఘ్రముగ దానితో యుద్ధభూమికి వచ్చెను. ఆపర్వతపువాసన తగిలినవెంటనే రామలక్ష్మణులును, వానరులును తమకేమియు బాధలేనట్లు లేచిరి. ఇదివరకు యుద్ధములోఁబడిపోయిన వానరులుగూడ దాని నాఘ్రాణించి నిద్దరనుండిలేచినటుల లేచిరి. కాని వానరులవలన మరణించినరాక్షసులశరీరములు వెనువెంటనే రావణాజ్ఞచే సముద్రములో త్రోయబడుటచే నారాక్షసులు తిరిగి జీవింపలేదు. వానరులు హనుమంతుని జూచి పెద్దనాదము చేసిరి. హనుమంతుడు గూడ పెద్దధ్వనిచేసెను. లంకలోనిరాక్షసు లాశబ్దములను విని భయమునొందిరి. హనుమంతుడు కప్పిశ్రేష్ఠులకు సమస్కరించి విభీషణుని

కొగిలించుకొనెను. తరువాత హనుమంతుడు ఓషధిపర్వతమును తిరుగ
మోసికొనిపోయి పూర్వస్థలమున నుంచి తిరిగివచ్చి రాముని గలిసెను.

౨౫వ. అధ్యాయము.

సుగ్రీవాజ్ఞచే వానరులు లంకను గాల్చుట.

వానరులు బ్రహ్మాస్త్రముచే వచ్చినమూర్ఖునండి తెలివినొం
దినతరువాత సుగ్రీవుడు చేయవలసినకార్యమునుగూర్చి హనుమంతు
నితో నిట్లు పలికెను. 'రావణుడు తనతమ్ముడగుకుంభకర్ణుడును,
కుమారులగు నరాంతకాదులును మరణమొందుటచే విచారముకల
వాడై మనతో యుద్ధముచేయుటకు బయలుదేరినాడు. శీఘ్ర
చలనము, గొప్పబలముగల వానరశ్రేష్ఠులందఱు కాల్చినకఱ్ఱలనుబట్టు
కొని లంకకుబోయి దానిని గాల్చవలెను.' ఇట్లు సుగ్రీవు డాజ్ఞాపింప
వానరులు కాలుచున్నకొఱపులను బట్టుకొని రాత్రిప్రథమయామభాగ
మున బయలుదేరి లంకకు వెళ్లి దానినిరక్షించురాక్షసులను బాఱ
దోలి గోపురములందును, గోడలపై ననుండు రక్షణగృహములందును,
మేడలయందును, పెద్దవీధులందును, చిన్నవీధులందును నిప్పును
ముట్టించిరి. దానితో వేలకొలదియిండ్లు కాలెను. పెద్దపెద్దమేడలు
కూలిపోయెను. ముత్యములు మొదలగు విలువుగలవస్తువులును, పట్టు
బట్టలుమొదలగు బట్టలును, కంబళ్లును, గుఱ్ఱములు, రథములు మొద
లగువాని సామగ్రియు, యోధులకవచములును, నాయుధములనుంచు
నిండ్లును కాలిపోయెను. కవచములను దోడుగుకొని మద్యమునుత్రాగి
మాంసమును తిని యాయుధములను బట్టి యుద్ధమునకు బోవుటకు సిద్ధ
ముగనున్న రాక్షసులనేకులుగూడ కాలి చచ్చిరి. మంచిమంచియిండ్లు

కాలిపోయెను. బహిర్ద్వారములుకూడ కాలిపోయెను. తమబంధనములను దెంపుకొనిన యేనుగులు, గుట్టములు పరుగెత్తుచు నన్యోన్యము జూచుకొని భయమందుచుండెను. అగ్నిశబ్దము పదియోజనములవఱకు వినబడుచుండెను. కాలిపోయిన శరీరములుగల రాక్షసులును, మిగిలినరాక్షసులును నక్కడకు వెళ్లిన వానరులతో యుద్ధముచేయుచుండిరి. రామలక్ష్మణులు తమధనస్సులను బట్టుకొనినిలిచియుండిరి. రాముడు ధనస్సును మ్రోగింప రాక్షసులు భయమునందిరి. తరువాత నతడు పట్టణగోపురములపై బాణములను విడచి వానిని నాశనముజేసెను. ఇంకను నతడు లంకాపట్టణములోని మేడలపైని, నిండ్లపైని బాణములను విడువ రాక్షసులు యుద్ధనన్నద్దులైరి. సుగ్రీవాజ్ఞచే వానరులు లంకాద్వారములోనికి బోయి రాక్షసులతో యుద్ధముచేయ రావణునకు గొప్పకోపము వచ్చెను.

౨౬. వ. అధ్యాయము.

కుంభ నికుంభాదులయుద్ధము.

వానరులు లంకను గాల్చుచు నగరద్వారములలో బ్రవేశించుటచే రావణుడు మిక్కిలికోపించి కుంభకర్ణునిపుత్రులగు కుంభ నికుంభులనువారిని యుద్ధమునకు బంపెను. వారికి గొప్పబలముగలవారును, పెద్దశరీరముకలవారునునగు యూపాక్ష శోణితాక్ష ప్రజంఘ కంపనులనువారిని సహాయముగబంపి మంచిబలముగలరాక్షసులను, మంచిచతురంగబలమును గూడ బంపి జయమును బొందవలెనని వారి కాజ్ఞాపించెను. యూపాక్ష శోణితాక్షులన్నదమ్ములు. వారిపినతండ్రి ప్రజంఘుడు. వారందఱు లంకనుండి యుద్ధభూమికి వెళ్ళిరి. అప్పటికి చంద్రో

దయమయ్యెను. అక్కడ రాక్షసు లాయుధములనుబట్టియు, వానరులు కొండశిఖరములను, చెట్లను బట్టియు యుద్ధముచేసిరి. వారు రాక్షసులను పిడికిళ్లతో బాడిచి దంతములతో కఱచుచుండిరి. ఉభయపక్షముల వారికి గాయములుతగిలెను. యుద్ధములో వీరులు 'ఇమ్ము; ఇచ్చుచున్నాడు; ఇచ్చుచున్నాను; నీవేల బాధపెట్టుచున్నావు? నిలువు' మని యన్యోన్యము పలుకుచుండి దెబ్బలచే నుభయపక్షములవారును సహా సముగ బాధనొందిరి. యుద్ధము ఘోరముగా జరుగుచుండెను. అంగదుడు కంపనునెదుర్కొని యుద్ధముచేయుచుండ వాడననిని గదతో కొట్టెను. దానితో సంగదుడు మతితప్పి చలించెను. తరువాత నతడు తెలివితెచ్చుకొని కొండశిఖరమునొకదానిని వానిపై విసరెను. దానితోవాడు క్రిందపడిచచ్చెను. వాడట్లు చచ్చుట శోణితాక్షుడు చూచి రథముమీద వచ్చి యంగదునిపై వాడిబాణములను విడువ నత డారాక్షసవీరునిరథమును, బాణములను విడిచివేసెను. తరువాత శోణితాక్షుడు డాలును, కత్తిని బట్టి యాకాశమున కెగిరెను. అంగదుడుకూడ పైకెగిరి యాకత్తిని లాగుకొని పెద్దధ్వనిచేసి వాని మూపుననున్న డాలును దానితో నలుక వానిశరీరముపై జంఁదెమువలె గాయముతగిలెను. తరువాత సంగదు డాఖడ్గమును బట్టుకొని కనుపించిన రాక్షసవీరులసందఱి నెదుర్కొనెను. అప్పుడు శోణితాక్షు డినుపగద నొకదానిని బట్టుకొని దానితో సంగదుని గొట్టెను. ఇట్టిసమయమున మఱియొకప్రక్కనుండి ప్రజంఘుడును, యూపాక్షుడును రథములమీద వచ్చి యంగదు నెదుర్కొనిరి. అప్పుడు మైందద్వివిదు లంగదునకు సహాయముజేయుటకు వచ్చిరి. అంగద మైందద్వివిదులు ముగ్ధులను శోణితాక్ష ప్రజంఘు యూపాక్షులతో గొప్పయుద్ధమును జేసిరి. వానరులు వారిపై చెట్లను వినరిరి. ప్రజంఘుడు వానిని కత్తితో నలకెను. వానరులు రథములపై నను, గుట్టములపై నను కొండశిఖరములను,

చెల్లను వినర యూపాక్షుడు వానిని తనబాణములతో ముక్కలు ముక్కలుగ జేసెను. ద్వివిదుడును, మైందుడును చెల్లను పెరికి రాక్షసు లపై వినర మార్గమధ్యముననే వానిని శోణితాక్షుడు గదతో విరిచి వేసెను. ప్రజంఘుడు మంచిఖడ్గమునొకదానిని బట్టుకొని యంగదుని యొద్దకు వరుగెత్తెను. అప్పుడంగదుడు ప్రజంఘుని సశ్వకర్ణవృక్షము తో గొట్టి తనపిడికిలితో ఖడ్గమును బట్టిన వాని బాహువుమీద పొడువ వాడును, వానిఖడ్గమును భూమిమీద వేలు వేలుగ పడెను. తరువాత ప్రజంఘుడు లేచి తన పిడికిలితో నంగదునినుదుటిపై పొడువ సతడు చలించి తెలివితప్పి క్రిందపడిపోయి తిరిగి కొంతసేపటికే తెలివితెచ్చు కొని యాఖడ్గముతో ప్రజంఘునితల తెగనతికెను. వాడు మరణము నొంద వానియన్నకొడుకగు యూపాక్షుడు కండ్లంట నీరుతెచ్చుకొని బాణములన్నియు వ్యయమగుటచే ఖడ్గమొకదానిని బట్టి రథమునుండి దిగెను. వాడు పరుగెత్తుకొనివచ్చుచుండుట ద్వివిదుడు చూచి వాని యరమున గుద్ది వానిని బట్టుకొనెను. తనయన్న యట్లు పట్టుబడుట శోణితాక్షుడు చూచి ద్వివిదునివక్షముపైని గదతో గొట్టెను. దాని తో ద్వివిదుడు చలించి శోణితాక్షుడు తిరిగియెత్తుచున్నగదను పట్టు కొనెను. ఇంతలో మైందుడు వచ్చి యూపాక్షునివక్షముపై తనయలు చేతితో గొట్టెను. అప్పుడు శోణితాక్షు యూపాక్షులును, ద్వివిద మైం దులును యుద్ధములో తీవ్రముగ లాగుకొనుచు కొట్టుకొనిరి. చివరకు ద్వివిదుడు శోణితాక్షునిముఖమును తనగోళ్యతో చీరి వానిని గిరగిర తీర్చి భూమిమీద కొట్టి వాడు పిండిపిండియై మరణమునొందెను. మైం దుడుకూడ కోరిధముతో యూపాక్షుని తనబాహువులతో బీడింప వాడు క్రిందపడి చచ్చెను.

ఇట్లు రాక్షసవీరులు మడియ రాక్షససేన కుంభకర్ణునికుమారు డగు కుంభుడుండెడిచోటునకు వెళ్లెను. వాడు దానినోదార్చి గొప్ప

పరాక్రమముగల వానరవీరులతో గొప్పయుద్ధము చేసెను. వాడు గొప్పదగుతనధనస్సునుబట్టి వానరులపై వాడిబాణములను పడిచెను. తరువాత వాడు బాగుగ ధనస్సునెక్కువెట్టి యొకవాడిబాణమును ద్వివిదునిపై విడువ నాతడు బాధచే నిలువలేక చలించుచు పెద్దకొండ వలె క్రిందపడెను. అతడట్లుపడుట నాతనియన్నయగు మైదమగుచూచి పెద్దరాతిని కుంభునిపైకి వేగముగ వినర వాడు దానినైడు బాణములతో ముక్కలుగజేసి మఱియొకమంచిబాణమును సంధించి మైదమని వక్షముపై గొట్టెను. అది యాతనియాయువుపట్టున తగుల నతడు మూర్ఛపోయి క్రిందపడెను. అప్పు డంగదుడు కుంభునితో యుద్ధము చేయుటకు బోవ వా డాతనిపై మంచిబాణముల ననేకములను విడిచెను. దాని కాతడు చలంపక వానితలపై రాళ్ళవర్షమును, చెట్లవర్షమును గురిపించెను. వానినన్నిటిని కుంభుడు తనబాణములతో కొట్టి వేసెను. తరువాత కుంభుడు తనమీదికివచ్చుచున్న యంగదుని జూచియాతనిబామముడిపై తీవ్రబాణములువేయ నాతనికి నెక్కువగ రక్తమువచ్చెను. అది యతనికండ్లను గప్పెను. అంతనతడొకచేతితో తనకండ్లనుమూసికొని మఱియొకచేతితో దగ్గఱనున్న యొకగుగ్గిలపు చెట్టును లాగి కుంభునిపై వినర వాడు దానినేడు బాణములతో గొట్టెను. తరువాత సంగదుడు బాధచే మూర్ఛనొందెను. ఈసంగతి కొండఱు వానరులు రామునకు దెలుప నతడు జాంబ వంతుడుమొదలగువారిని కుంభునిపైకి యుద్ధమునకు బంపెను. వారు మిక్కిలి క్రోధముతో చెట్లను, రాళ్లను బట్టుకొని యంగదుని రక్షించుటకు వచ్చిరి. జాంబవంతుడును, సుషేణుడును, వేగదశ్శియు యుద్ధమున కుంభుని నెదుర్కొన వాడు వారిపై వాడిబాణములను విడిచెను. అందువలన వారా రాక్షసవీరునిసమీపమునకు వెళ్ళలేకపోయిరి. తరువాత సుగ్రీవు డక్కడికి యుద్ధమునకు వచ్చెను. అతడు కుంభునిపై

కొండశిఖరములను, ననేకవిధములగు చెట్లను వినలెను. వానినన్నిటిని వాడు తన బాణములచే ఖండించెను. వాడు సుగ్రీవునిపై ని వాడిబాణములను విడువ నతడెగిరి వెళ్ళి వానిధనస్సును విరిచి కోపముతో నిట్లు పలికెను. 'నీవు బాణములను వేగముగ విడువగలవు. నీవీర్య మద్భుతమైనది. రావణునకువలె నీకుకూడ ప్రభావమును, రాక్షసులమీద చూపదగిన వినయమును నద్భుతముగనున్నవి. ప్రహ్లాదుడు, బలి, ఇంద్రుడు, కుబేరుడు, వరుణుడు మొదలగువారితో నీవు సమానమగువాడవు. బలములోనీవాక్కుడవే నీతండ్రితో సమానమైనవాడవు. నీవు ధనస్సునుబట్టిన దేవతలు నిన్ను జయింపలేరు. యుద్ధకర్మలలో నీవరాకృతమును జూపుము. నీపినతండ్రి వరములను బొందుట చేతను, నీతండ్రి వీర్యముచేతను దేవదానవులను గెలిచిరి. నీవు ధనస్సునుపయోగించుటలో నింద్రజిత్తువంటివాడవు; ప్రతాపములో రావణుని వంటివాడవు. బలవీర్యములలో నిష్పాదు నీవు రాక్షసులలోనెల్ల శ్రేష్ఠుడవు. నాతో నీవుచేసినయుద్ధ మాశ్చర్యకరముగనున్నది. నీవు శస్త్రములను విడుచుటలో మంచినేర్పును జూపి వానరవీరులు పడునట్లు చేసితివి. ఇంద్రుని మూర్ఖునొందించుటచే నాయాసమును నొందిననిన్ను చంపినయెడల నా కపవాదము కలుగునని నేను నిన్ను కొట్టకుంటిని. నీవు గొప్పయుద్ధముచేసి యాయాసము చెందితివి. నీవు కృమదీర్ఘకొనినతరువాత నాబలమును జూచెదవు.' ఇట్లు సుగ్రీవుడు పలుక కుంభుడు కోపించి సుగ్రీవుని తనబావులతో పట్టుకొనెను. వారిరువురు నొకరినొకరు పట్టుకొని లాగుకొనుచు నిట్టూర్పుదీయుచు కండ్లంట నిప్పులను రాల్చుచు కొట్టుకొనిరి. తరువాత సుగ్రీవుడు కుంభుని విసరివేయ వాడు సముద్రములో పడెను. అక్కడనుండి వాడెగిరివచ్చి సుగ్రీవునివక్షమున పిడికిలితో పొడిచెను. దానితో నాతనిచర్మముబ్రష్టలయి రక్తముకాడెను; ఎముకలకు చెట్టువగిలెను. తరువాత సుగ్రీవుడు

తనపిడికిలితో కుంభునిరొమ్మన పొడువ వాడు వెంటనే చలించి క్రింద పడి మరణించెను. అప్పుడు భూమివణకెను. రాక్షసులకు భయమెక్కువయ్యెను.

కుంభునిమరణమును వానితమ్ముడగు నికుంభుడుచూచి మిక్కిలి కోపముతో సుగ్రీవుని జూచుచుయమదండమువలెనుండు పెద్దపరిఘును బట్టిదానిని గిరగిరద్రీప్తుచుండెను. దానినిజూచి భయముచే వానరులును, రాక్షసులును కదలలేకపోయిరి. హనుమంతుడు విశాలమగు తనవక్షస్థలము నికుంభునకు ననబడునటుల నక్కడ నిలిచెను. అప్పుడు వాడాపరిఘతో నాతనియురముపై గొట్ట నాపరిఘ నూలుముక్కలై క్రిందబడెను. ఆదెబ్బతో హనుమంతుడు చలించి బలముకొలది పిడికిలితో నికుంభునియురమున పొడిచెను. దానితో వానిచర్మము చితికి రక్తముకాతెను. నికుంభుడు కొంచెమాయాసము తీరినతరువాత హనుమంతుని పట్టుకొనెను. దానిని జూచి రాక్షసులు హర్షధ్వనులుచేసిరి. హనుమంతు డట్లు పట్టుబడి వానిని తిరుగ పిడికిలితో పొడిచెను. తరువాత హనుమంతుడు వానిబాహువులనుండి తప్పించుకొని భూమియందు నిలిచి వానినిటునటు తిప్పి పిండిజేసెను. తరువాత నాతడు పైకెగిరి వానివక్షముపైబడి తనచేతులతో వానిని బట్టుకొని వానిజుట్టు నిటునటు త్రిప్పుచు గొప్పశబ్దముచేయుచున్న వానితలను పైకెక్కదీసెను. దానితో వాడు మృతినొందెను. వానరులు సంతోషించి పెద్దధ్వని చేసిరి. రాక్షసులకు భయముకలుగ వారు లంకకు పరుగెత్తిరి.

౨౪వ. అధ్యాయము.

మకరాక్షుని యుద్ధము.

రావణుడు కుంభ నికుంభాదులమరణమును విని మిక్కిలి కోపశోకములను భొంది పిశాలమగు కండ్లుకలవాడును, ఖరుని

పుత్రుడునునగు మకరాక్షుని బిలిచి వానితో 'నాయాశ్శచే నీవు బలము
 లను తీసికొనిపోయి రామలక్ష్మణులను, వానరులను జంపు'మని చెప్ప
 వాడు 'దశ్యాయముగ నట్లు చేసెన' నని పలికి యాతనికి సమస్కరించి
 ప్రదక్షిణముచేసి నుంచిచతురంగబలముతో బయలుదేలి మంచిరథ
 మునకు ప్రదక్షిణముచేసి దానినెక్కివెళ్ళెను. రాక్షసులు మంచి
 యాయుధములను బట్టకొనిరి. కొండలు భేరిలుమొదలగువానిని
 వాయించుచుండిరి. మకరాక్షుడు రాక్షసులకు రావణుడు తనతో
 చెప్పినసంగతిని దెలిపి 'మీరందఱును నాయెదుట యుద్ధముచేయవలె'
 నని చెప్పెను. నేన వెళ్ళుచుండ దుశ్యకునము లనేకములాయెను. రథ
 సారథిచేతినుండి కొరడా క్రిందపడెను. రథధ్వజము క్రిందపడెను. గుఱ్ఱ
 ములు బాగుగనడువక వంకటగ వెళ్ళుచు దీనముఖములతో కన్నీరు
 విడిచెను. వాయువు క్రూరముగ వీచుచు బుగ్గిని నెగురకొట్టెను. ఈ
 దుశ్యకునములను లక్ష్మ్యముచేయక రాక్షసులు యుద్ధమునకు నెల్లరి.

రాక్షసులన్నివిధములగు నాయుధములను బట్టియు, వానరులు
 చెట్లను, రాళ్ళను బట్టియు సౌరాయుధము సలిపిరి. మకరాక్షుడు
 వానరులమీద బాణములను విడువ వారు పరుగెత్తిరి. దానిని జూచి
 రాముడు రాక్షసులపై బాణములను విడచెను. అందుచే మకరాక్షుడు
 కోర్ధముతెచ్చుకొని రామునితో నిట్లనెను. 'రామా! నిలువుము;
 నాతో ద్వంద్వయుద్ధముచేయుము. నాధనస్సనుండి వాడిబాణములను
 విడిచి నీప్రాణములను దీసెదను. నాతండ్రియగు ఖరుని నీవు చండ
 కారణ్యములో చంపుటచే నాయెదుటనిలిచిన నిన్ను చూడగనే
 నాకు రోష మెక్కునయగుచున్నది. దురాత్మా! ఆసచయమున నీవు
 నాకు కనుపింపలేదు. అందుచే నప్పటినుండియు నాశరీరము రోషముచే
 మండుచున్నది. దైవయోగమున నీవు నన్ను చూడగలిగితివి. ఆకలితో
 నున్నసింహము మృగమును కోరునట్లు నేను నిన్ను కోరుచుంటి'.

ఇప్పుడు నా బాణవేగముచే నేను నిన్ను యమపురికి సంప సీచే చంప బడినవీరులతో కలిసికొనెదవు. పెక్కుమాటలేల? నామాట వినుము. నీవును, నేనును యుద్ధముచేయుచుండ లోకములన్నియుచూడ వలెను. బాణములతోగాని, గదలతోగాని, బాహువులతోగాని, లేక నీ కభ్యాసముగల యేయితరాయుధములతోగాని యుద్ధముచేయు దము.' ఇట్లు మకరాక్షుడు పలుక రాముడు పెద్దనవ్వు నవ్వుచు వానిమాటల కిట్లు జబాబు చెప్పెను. 'రాక్షసా! నీవు తగనిమాటల ననేకములను బలికి యేల జ్ఞాపించుకొనెదవు? యుద్ధములేకుండ మాటలచే రణమున జయింపవీలులేదు. ఖరదూషణ తీశిరులును, 14 వేల రాక్షసులును నాచే హతులయిరి. సీమాంసమును గగ్గిద్దలు మొదలగునవి యిప్పుడు బాగుగతినును.' ఇట్లు రాముడు పలుక మకరాక్షు డాతనిపై బాణములను వేసెను. రాముడు వాడియగుశరములను విడిచి వానిబాణములను బండించెను. వారిద్దఱికి పెద్దయుద్ధము జరిగెను. దేవ దానవ గంధర్వ కిన్నర నాగు లాకాశమున నిలిచి దానిని జూచుచుండిరి. రాముడువిడిచిన బాణములను మకరాక్షుడును, వాడువిడిచిన బాణములను రాముడును ఖండించుచుండిరి. అన్నిదిక్కులును, భూమియు బాణములతో నిండెను. తరువాత రాముడు కోధము తెచ్చుకొని 8 బాణములతో వానిధనస్సును విడిచి వానిసారధిని జంపి రథమును, గుఱ్ఱములను గూల్చెను. మకరాక్షుడు విరభుడై భూమిమీద నిలిచి యొకగొప్పశూలమును బట్టి దానిని ద్విప్పుచు రామునిపైకి విసరెను. దానిని రాముడు మూడు బాణములతో ఖండింప నది ముక్కలై క్రిందబడెను. వీనిని జూచి దేవాదు లాతనిని బాగడిరి. అప్పుడు మకరాక్షుడు విడికిలిబిగించి రామునితో 'నిలువుము; నిలువు' మని పలుకుచుండ నాతడు వానిపై నాగ్నేయాస్త్రమును విడిచెను. దానితో వానిగుండెపగుల వాడు భూమిమీదబడి మృతినొం

దెను. దేవాదులు సంతోషించిరి. మిగిలిన రాక్షసులు భయముతో లంకకు బరుగెత్తిరి.

అథాప. అథాయము.

ఇంద్రజిత్తు మాయసీతను జంపినవిమ్మట లక్ష్మణుడు
యుద్ధమునకు బయలుదేలుట.

మకరాక్షునిమరణమును రావణుడు విని గొప్పక్రోధమును బొంది సంస్థ పటపట కొఱికి 'ఏమిచేయుదు'నని యాలోచించియింద్రజిత్తును యుద్ధమునకు బంపుచు వానితో నిట్లు పలికెను. 'నీవన్నివిధముల గొప్పబలముగలవాడవు. నీవు కనబడుచుండిగాని, కనబడకుండగాని రామలక్ష్మణులను హతమొనర్చుము. గొప్పపరాక్రమముగల యింద్రుని నీవుయుద్ధములో జయించితివి. అట్టి నీవు మనుష్యులనేలచంపలేవు?' ఇట్లు రావణు డాజ్ఞాపించిన దానికి నింద్రజిత్తుంగీకరించి బ్రహ్మత్రుమును రామాదులపై విడుచునపుడు తాను చేసినరీతిగనే యజ్ఞస్థలమున రాక్షసమంత్రముచే హోమములుచేసి యగ్నిని, దేవదానవరాక్షసులను తృప్తినొందించెను. తరువాత నతడంతర్ధానశక్తిగలదియు, నాలుగుగుఱ్ఱములను గట్టినదియునగు రథమునెక్కెను. అందు ననేకవిధములగు బాణములును, గొప్పధనస్సును నుండెను. ఇంద్రజిత్తుబ్రహ్మత్రుమును బట్టియుండెను. వానితో చతురంగబలముకూడ బయలుదేఱెను. తరువాత నింద్రజిత్తు రాక్షసులతో 'కపటమునివేషములను ధరించిన రామలక్ష్మణులను నిప్పుడు యుద్ధమున హతమొనర్చి జయమును బొంది నాతండ్రికి దెలిపెదను. వానరులను జంపెద'నని పలికి రథముతో నదృశ్యుడై రామలక్ష్మణులుండుచోటికి వెళ్లెను. రావు

లక్ష్మణులు వానరులమధ్యనుండి బాణములను విడుచుచుండ వారిని నిండ్రజిత్తు రామలక్ష్మణులుగ నెఱింగి తనరథముపై నాకాశమున నెవరికి గనబడకుండ నిలిచి వారిపై బాణములను విడిచెను. వారా బాణములచే గొట్టబడి వానిపై దివ్యాస్త్రముతో బాణములను విడిచిరి. కాని యవివానికి తగులలేదు. ఇంద్రజిత్తాకాశమంతయు పూర్ణముగా ప్రి చీకటిగ జేయ దిక్కులన్నియు మంచుచే గప్పబడినట్లాయెను. వాని ధనుష్టంకారము గాని, వాని రథశబ్దము గాని యెవరికి విసబడలేదు. వానిరూప మితరులకు కనపడలేదు. అట్టి చీకటిలో నిండ్రజిత్తునేక బాణములను విడిచెను. రామలక్ష్మణులకు తీవ్ర బాణములు తగుల వారుగూడ నాకాశముమీదికి నట్టి బాణములనే విడిచిరి. అవి వానికి తగిలి రక్తముతో తడిసి క్రిందబడెను. రామలక్ష్మణు లింద్రజిత్తువిడిచిన బాణములచే బాధనొందుచు వాని బాణములను ననేక శరములతో ఖండించిరి. ఆకాశమునుండివచ్చు బాణమార్గములనుబట్టి వారు మంచిదివ్యాస్త్రములను విడుచుచుండిరి. ఇంద్రజిత్తుని దిక్కులకు రథముతీర్పించు రామలక్ష్మణులపై బాణములను విడువ నవి వారికి బాగుగ తగిలెను. వాడు వెల్లినతోవగాని, వానిరూపముగాని, వాని ధనస్సు, బాణము లుండుస్థానముకాని, మఱేమియుగాని మేఘములచే గప్పబడినసూర్యునివలె నెవరికిని గనబడలేదు. ఇంద్రజిత్తు వానరులపై బాణములను విడువ ననేకులు ప్రాణములను విడిచి క్రిందపడిరి. అప్పుడు లక్ష్మణునకు కోపమురాగా నతడు తనయన్నతో 'లోకములోనుండు రాక్షసుల నందఱిని నాశనముచేయుటకై బ్రహ్మాస్త్రమును విడిచెద' నని పలుక నతడు వానినిట్లు నివారించెను. 'ఒక్కరాక్షసునినిమిత్తము లోకములోనుండు రాక్షసులనందఱిని జంపుట యుక్తముకాదు. యుద్ధముచేయనివానిని, దాగుకొనినవానిని, నమస్కరించువానిని, శరణు బొందినవానిని, చాటిపోవు వానిని, చుత్తతకల వానిని నీవు చంపకూడదు.

ఇంద్రజిత్తువధకై యిప్పుడు యత్నముచేయుచును. మంచివేగముగల యస్త్రములను విడిచెదము. మాయచే గనబడకుండ రథముననున్న యా సీచరాక్షసుడు వానరసేనానాయకులకు గనపడినయెడల వారు బలవంతముగ వానిని జంపెదరు. ఇంద్రజిత్తు భూసారంగములోనికి పోరబడినను, స్వర్గమునకు బోయినను, పాతాళమునకు బోయినను, సంతరిక్షమున దాగుకొనినను నాయస్త్రములచే వాడు మండి భూమి మీద పడును.' ఇట్లు రాముడు నలికి వానిసురణమునకై యుపాయ మాలోచించుచుండెను.

ఈసంగతి యింద్రజిత్తు తెలిసికొని యుద్ధమునుండి మఱి లంకకు బోయెను. తరువాత వా డిదివరలో జంపబడిన రాక్షసపీఠులను దలచుచు క్రోధముతో లంకావశ్చిమద్వారమున రాక్షసులతో బయలుదేరెను. ఇంద్రజిత్తు రామలక్ష్మణులు యుద్ధమునకు సిద్ధముగ నున్నారని తెలిసికొని యిట్లు మాయను కల్పించెను. వాడు తన బలముచే మాయసీతను నిర్మించి దానిని జంపుటకు నిశ్చయించెను. అందఱిని భ్రమింపజేయుటకు నాదుర్బుద్ధి యట్లాలోచించి మాయసీతను జంపుటకు సిద్ధమై వానరులయెదుటకు బోయెను. వానిని జూచి వారు క్రోధముతో రాళ్ళను బట్టుకొని వాని కెదురేగిరి. హనుమంతుడు పెద్ద పర్వతశిఖరమును బట్టి వానియెదుట నిలచెను. సీత యశోకవనమున నేలీరుననుండెనో రథముపైనున్న మాయసీత హాసముగూడ నట్లేయుండెను. దానిని హనుమంతు డొకముహూర్తము చూచి సీతయనుకొని చాలకాలమునకు నామెను జూచితి నని విచారించుచు కన్నీరు తెచ్చుకొని 'ఎందులకిట్టింద్రజిత్తు చేసె' నని యాలోచించి యామాయసీత నడిగెను. తరువాత నతడును, వానరులును నింద్రజిత్తురథమువైపు పరుగెత్తిరి. దానితో వాడు క్రోధముతెచ్చుకొని తనఖడ్గమును పైకి తీసి తనమాయచే 'రామ రామ' యని యేడ్చుచున్న మాయసీత

జుట్టుపట్టుకొని వానరులందఱు చూచుచుండ నామెనుగొట్టెను. తరువాత వా డామెజుట్టుపట్టియుండ హనుమంతుడు చూచి దీనుడై విచారముచే కండ్లంటినీరు విడుచుచు క్రోధముచే వానితో నిట్లనెను. “దురాత్మా! సీనాశనమునకై యామెజుట్టును బట్టియుంటివి. నీవు బ్రహ్మర్షికుల ముఱో బుట్టినను రాక్షసస్త్రీకి జన్మించితివి. ఛీ! నీ కిట్టిబుద్ధికలుగ పాప పుపసులను జేయుచున్నావు. కూర్చుడా! మర్యాదహీనుడా! దుర్మార్గుడా! నీచుడా! పాపపుపసులలో పరాక్రమమును జూపువాడా! కని కరములేనివాడా! నీవిట్టికూర్చపుపని చేసినందులకు నీకు కనికరమేమియు లేదు. రాజగృహమును, రాజ్యమును విడిచి భర్తృవియోగమును బొందిన సీత సీతేమియపకారముచేసినది? నీవామె నేలచంపెదవు? సీతను జంపి నీవు చాలకాలము జీవింపవు. కాన నాచే నీవు చంపబడుదువు. లోకకంటకా! స్త్రీలను జంపినందులకు నిర్ణయింపబడిన హీనమగు సరకలోకమునకు నీవు ప్రాణములను విడిచినతరువాత వెల్లెడవు.” ఇట్లు హనుమంతుడు పలికి వానరులతో నింద్రజిత్తురథమువద్దకు నాయుధములనుబట్టి పరుగెత్తెను. ఇంద్రజిత్తు వారిపై బాణవర్షముకురిపించుచు హనుమంతునితో నిట్లనెను. ‘సుగ్రీవుడును, నీవును, రాముడును నెవరినిమిత్తమిక్కడకు వచ్చితిరో యట్టిసీతను నీవు చూచుచుండ నే నిప్పుడే చంపెదను. తరువాత నిన్ను, రామ లక్ష్మణ సుగ్రీవ విభీషణులను హతమొనర్చెదను. వానరా! నీవు స్త్రీలను జంపకూడదని పలికితివి. శత్రువులకు వీడకలుగజేయుపని పాపపుదైనను దానిని చేయవచ్చును. ‘ఇట్లీంద్రజిత్తు పలికి యేడ్చుచున్న మాయసీతను తనవాడిఖడ్గముతో నఱుక నామె క్రిందపడెను. తరువాత నింద్రజిత్తు హనుమంతునితో ‘రామునిభార్యయగుసీతను నేను కోపముచే జంపితిని. మీకష్టములన్నియు వృథాయయ్యె’ నని పలికి సంతోషముతో రథమున నిలిచి పెద్దనాదముచేసెను. అక్కడకు సహోపముచున్న వానరు లాశ్చరి

మును విని దానిని జూచుచు విచారించుచు నన్ని దిక్కులకు పాటి పోవుచుండిరి. వారిని హనుమంతుడు చూచి యిట్లు పోకెను. 'మీరు యుద్ధసాధనములను విడిచి యుత్సాహములేక విచారముతో నేలపాటి పోవుచున్నారు. మీశౌర్యమెక్కడకు బోయెను? నే నింద్రజిత్తును నెదుర్కొనుటకు ముందు వెళ్లెదను. మీరు నాపెనుకరండు. హను లును, మంచుకులములో బుట్టినవారునునగు మీరు యుద్ధమునుండి మఱిపోవుట యుక్తముకాదు.' ఇట్లు హనుమంతుడు పలుక వానరులు సంతోషముతో పర్వతశిఖరములను, చెట్లునుబట్టి గల్గించుచు హను మంతుని వెనుకవెళ్లి రాక్షసులను గొట్టిరి. హనుమంతుడుకూడ రాక్షసుల ననేకులను జంపెను. అతడు పిచారముచేతను, కోపముచేతను నింద్రజిత్తురథముపై నొకపెద్దరాతిని విసర వాడు శీఘ్రముగ రథ గుఱ్ఱములను చాలదూరము తోలించెను. ఆరాయి వానికితగులక భూమియందు బడెను. వానరులును, హనుమంతుడును కొండ శిఖరములను, రాళ్లను, చెట్లను నింద్రజిత్తుపైని, రాక్షసులపైని విసరిరి. వాడు తనసైన్యమునకు దెబ్బలుతగులుటచూచి కోపముతోధనన్సును బట్టి యుద్ధముచేయుటకు వానరుల కభిముఖముగవెళ్లి వారిపై వాడి బాణములను విడిచెను. రాక్షసులుకూడ నాయుద్ధములతో వారిని హింసించిరి. హనుమంతుడు గుగ్గిలపుచెల్లను, రాళ్లనుబట్టి రాక్షసులతో యుద్ధముచేసెను. ఇట్లతడు శత్రుసైన్యములను బరిచూచి వానరులతో నిట్లనెను. 'మనము యుద్ధమునుండి మఱిలుదము. ఈబలమును జయించుట మనకు సాధ్యముకాదు. రామునిప్రియమునుగోరి యుద్ధము చేయుచు నెవరికొరకై మనము పాణములను విడుచుటకు సిద్ధమైతిమో యట్టిసీత మరణమునొందినది. ఈసంగతి రామసుగ్రీవులకు తెలిపి వారు నిర్ణయించినప్రకారము మనము చేయుదము.' ఇట్లు హనుమంతుడు పలికి కలగానిపడకుండు శాసనమును మెల్లమెల్లగ

మఱలించెను. దాని నింద్రజిత్తు చూచి నికుంభిలయొద్దకు బోయి సోమములుచేయుట కారంభించెను.

రాముడు లంకాపశ్చిమద్వారమున రాక్షసులకును, వానరులకును జరిగినయుద్ధమునుండి బయలుదేరినగొప్పశబ్దమును విని దగ్గఱనున్న జాంబవంతునితో నిట్లనెను. 'హనుమంతుడు నిజముగ రాక్షసులతో గొప్పయుద్ధము చేయుచున్నాడు. అందుచే నాయుధములఘనీయొక్కవగ నగుచున్నది. ఈఋక్షబలముతో నీ వక్కడకు బోయి శీఘ్రముగ వానికి సహాయము చేయుము' ఇట్లు రాముడు పలుక జాంబవంతుడు లంకాపశ్చిమద్వారమునకు తనబలముతో బయలుదేరినెను. అత డట్లు వెళ్లుచుండ నతనికి హనుమంతుడును, వానరులును నెదురుగ వచ్చుచుండిరి. హనుమంతుడు ఋక్షబలమును వెనుకకు మఱలించితనబలముతో రాముడుండుచోటికి వెళ్ళి యింద్రజిత్తుచేసిన సీతవధ నాతనికి దుఃఖముతో దెలిపెను. అత డీమాటలను విని శోకముచే మూర్ఛనొంది తెగగొట్టినచెట్టువలె క్రిందబడినెను. కపిశ్రేష్ఠులందఱును దగ్గఱకువచ్చి యాతనిని జూచి క్రిందబడిరి. లక్ష్మణుడు తాపమునొందుచున్నరామునిశరీరముపై పద్మములపరిమళము, నల్లకలువలవాసనగల నీటినిజల్లి రెండుబాహువులతోను నాతనిగొగిలించుకొని తగినమాటలిట్లు పలికెను. "మీరు మంచిమార్గమున జరించుచు నిందియములను జయించి నిలిచినను మీధర్మము మిమ్ము కష్టములనుండి రక్షింపలేక పోయెను. భూతములకు స్థావరజంగమములు గనబడునట్లు ధర్మాధర్మములు వైకి గనబడవు; గనుక లోకములో ధర్మాధర్మములు లేవని నాయభిప్రాయము. ధర్మమున్నయెడల మీ కిట్టివిషత్తులు కలుగవు. ధర్మాధర్మములప్రకారము ఫలములు కలుగుచుండినయెడల నధర్మముననున్న రాక్షసుడు కష్టములను బొందుటయు, ధర్మములోనున్నమీకు నీవిహారములు కలుగకుండుటయు జరుగవలసియ్యుండును. రాక్షసులకు

కష్టములు కలుగకుండుటచేతను, మీకు కష్టములు కలుగుచుండుటచే
తను ధర్మమునకు సధర్మఫలములును, సధర్మమునకు ధర్మఫలములును
గలుగుచున్నవి. ధర్మాచరణచే ధర్మఫలమును, సధర్మాచరణచే సధర్మ
ఫలమును కలుగవలసియుండును. అధర్మమున బుద్ధిగలవా రధర్మకార్య
ములను, ధర్మమునందు బుద్ధిగలవారు ధర్మకార్యములను జేయుదురు.
ధర్మాధర్మములను జేయువారికి తగిన ఫలములు కలుగవలసియుండును;
కాని ప్రశ్నకముగ సధర్మముజరుపువారికి స్పృహ, ధర్మమునుజరుపు
వారికి బాధలును గలుగుచున్నవి. కనుక ధర్మాధర్మములు సరియగు
ఫలములనీయక నిరర్థకములైనవి. పాపకర్మ లధర్మకర్మచే వధింపబడిన
యెడల వధకర్మయగు నాయధర్మమే హామగుచున్నది. హతమైన
యాయధర్మ మితరులను నాశనముచేయలేదు. అప్పు డధర్మ మెట్లు
బాధించును? లేక జనుడు దైవముచే బాధింపబడినపుడును, సత్య
మజ్జియొకనిని బాధించినపుడును గలిగిన పాపము దైవమునే చెందును;
కాని కర్మజరుపువానిని బెందదు. ప్రశ్నకముగ ఫలమునీయనిదియు,
స్పష్టముగ పైకి గనబడినదియు, పొందశక్యముకానిదియునగు ధర్మము
వలన గొప్ప శ్రేయస్సును పొంద నెట్లుశక్యమగును? ధర్మపరాయణా!
ధర్మమునుసది యేదైననున్నయెడల ధార్మికులగు మీకు కీడమియు
గలుగకుండెడిది. మీ కిట్టివ్యసనములు కలుగుటచే ధర్మమేలేనని తల
చెదను. లేక ధర్మము బలముగలవాని సనుసరించియుండును. బలహీను
డును, పౌరుషములేనివాడును, మర్యాదలేనివాడును ధర్మమును సేవింప
కూడదని నాయభిప్రాయము. బలమునకు ధర్మమేగుణమైయుండిన
యెడల ధర్మమును విడిచి బలమును సేవింపవలెను. ఒకవేళ సత్యవచ
నమే ధర్మమైనయెడల మనతండ్రి మిమ్ము రాజ్యాభిషిక్తునిగజేసెదనని
మొదట పలికెను. పిమ్మట మీయందుదయలేక యబద్ధము పలికి
మిమ్మడివికి బంపెను. అందులకు మీ రాతని నిరోధింపలేదు.

అంతేగాక రెండవసారిపలికిన తండ్రిమాటను జరుపు మీరు మొదటను తండ్రిపలికిన సత్యవచనము నేల పరిపాలింపలేకపోయితిరి? ధర్మమార్గముననే ప్రవర్తించి యధర్మమార్గమును విడువవలసినచో నిందుగ్గుడు విశ్వరూపుని జంపకయే యజ్ఞముచేసియుండును. కేవలము ధర్మమునుగాని, యధర్మమునుగాని చేయువాడు నాశనమును బొందును? గనుక నరుడు తనయిష్టప్రకారము కార్యములను జేయుచుండవలెను. ఇష్టమువచ్చినట్లు కార్యములను జేయుటయే ధర్మమనినాయ భిప్రాయము. మీరు రాజ్యమును విడిచి ధర్మమునకు మూలమగుదానిని నాశనముచేసితిరి. సంపాదించబడినవియు, వృద్ధి నొందినవియు నగు ధనాదులవలన కార్యములన్నియు నగును. ధనములేని తేజోహీనునికి పనులు జరుగవు. పూర్వము సుఖముల ననుభవించినవాడు తనకు గల ధనాదులను విడిచి సుఖమును గోరుచు దోషకార్యములచే ధనమార్జించి పాపమును జేయును. ధనాదులుగలవానికి లోకములో నేహితములు, బంధువులు నుందురు. అట్టి వాడే లోకములో పురుషుడు; పండితుడు; పరాక్రమవంతుడు; భాగ్యవంతుడు; బుద్ధిమంతుడు; గుణవంతుడు. ధనాదులను విడుచుటచే గలుగుదోషములను దెలిపితిని. మీరేమి యాలోచించి రాజ్యమును విడిచితిరో నేను తెలిసికొనలేను. ధనాదులు గలవానికి ధర్మార్థకామములు సుఖపుగ లభించును. ధనములేక కోరికలుగలవా డెంతయత్నించినను నవి నెఱవేటవు. ధనాదులుగలవానికి సంతోషము, కామము, గర్వము, ధర్మము, కోరిక, శమదమములు శోభించును. ధనాదులయందు మనస్సును విడిచి ధర్మమాచరించువానికి నీలోకమున సౌఖ్యములు లేవు. సకలశ్రేయస్సాధనభూతములగు ధనాదులు మీయందు వర్షాకాలమందు గ్రహములవలె గనబడుట లేదు. మీరు తండ్రిమాటప్రకారము వనమునకు రాగా మీప్రాణము లకంటె ప్రియమగు మీభార్యను రాక్షసు డెత్తుకొనిపోయెను. ఇప్పు

సింద్రజిత్తు మిక్కిలిదుఃఖకరమగు పనిచేసెను. దానికి తగినప్రతిక్రియను నేను చేసెదను. కనుక మీరు లెండు. రామా! మీరు మహాత్ములరు; పరమాత్ములరు. మిమ్ము మీరేల తెలిసికొనరు? మీప్రియముకొఱకు నేను లంకనంతను నాశనము చేసెదను.” ఇట్లు పలుకుచు లక్ష్మణుడు రాముని నోదార్చెను.

లక్ష్మణుడు తనతోడమీదమూర్ఖజెంది సిగ్గుతోనున్న రాముని నిట్లోదార్చుచుండ విభీషణుడును, నతనిమంత్రిలు నలుగురును వానర సేనను పరీక్షించివచ్చిరి. అతడు రాముడు శోకముతో నుండుటయు, వానరులు కన్నీరు తెచ్చుకొనియుండుటయు జూచి లోనదూఱుచుచు దీనముఖముతో ‘ఇది యేమి?’ యని యడిగెను. లక్ష్మణు డాతనిని, నుగ్రివుని, వానరులను జూచుచు కడ్లంట నీరుతెచ్చుకొనుచు ‘ఇంద్ర జిత్తు నీతను హతమొనర్చె నని హనుమంతుడు తెలుప రాముడు మూర్ఖజెందె’ నని పలుకుచుండ విభీషణుడు లక్ష్మణుని వారించి యక్కడ కూర్చుండి “హనుమంతుడు తెలిపినవార్త సరియైనది కాదని నేను తలచెదను. దురాత్ముడగు రావణునకు సీతనుగూర్చి కలిగిన యభిప్రాయమును నే నెఱుగుదును. అత డామెకు ఘాతయేమియు జేయడు. నేను పూర్వ మనేకపర్యాయము లామెను విడువవలెనని వానిహితమునుగోరి ప్రార్థించినను రావణుడట్లు చేయలేదు. సామ దాన భేద దండోపాయములచేతగాని, మఱియేవిధమునగాని యామె వానికి స్వాధీనము కాలేదు. ఇంద్రజిత్తు వానరుల నిట్లు మాయచేసి లంకలో నికుంభిలయను శక్తియుండు దేవగృహమున సహోమముచే యుటకు వెళ్లి యక్కడ దానిని జరుపుచున్నాడు. ఇంద్రజిత్తు దానిని పూర్తిచేసి వచ్చినయెడల వాని నిందాదిదేవతలైనను యుద్ధమున జయింపలేరు. తనయజ్ఞమునకు వానరులు పరాక్రమముచే విఘ్నము చేయుదురని యనుమానించి వాడిట్లు మాయను నిజముగ బెన్నెను.

త. ౨౮. ఇంద్రజిత్తుమాయసీతను జంపినపిమ్మట లక్ష్మణుడు యుద్ధమునకు... 1099

ఆయజ్ఞము పూర్తికాకుండ మనము సైన్యములతో నచటికి వెళ్లుదము. రామా! మాయవలన గలిగిన యీదుఃఖమును మీరు విడుపుడు. విచారముతోనున్న మిమ్ము జూచి మీ సైన్యమంతయు కృశించుచు న్నది. మీ రిక్కడ విచారమును విడిచి బలమునుబొంది నిలుపుడు. మాతో మంచి వానరపీరులను, లక్ష్మణుని బంపుడు. అతడు వానిపై వాడిబాణములను విడిచి యజ్ఞమునకు విఘ్నముకావించును. తరువాత నింద్రజిత్తు చంపబడగలడు. ఇంద్రజిత్తును జంపుటకు లక్ష్మణుని బంపుడు. శత్రువును జంపుటను గూర్చి యిప్పుడు కాలవిలంబముచేయుట యుక్తముకాదు. లక్ష్మణునిబంపుట కాజ్ఞయిండు. ఇంద్రజిత్తు యజ్ఞమును పూర్తిచేసినయెడల యుద్ధములో దేవాసురులకైనను గనబడడు. అప్పుడు వానితో యుద్ధముచేయుటకు గొప్పసంశయము కలుగు”నని విన్నవించెను.

విభీషణునిమాటలను రాముడు విని శోకముతో మునిగియుండుటచే సతడు చెప్పినదానిని సరిగ గ్రహింపలేదు. తరువాత రాముడు ధైర్యము తెచ్చుకొని విభీషణుని ‘రాక్షసశ్రేష్ఠా! నీవు చెప్పిన దానిని మఱలవినగోరుచున్నాను. నీయభిప్రాయమును దెలుపు’ మని యడుగ సతడిట్లు మనవిచేసెను. “పూర్వము మీ రాజ్ఞాపించినప్రకారము నేను సేనసంతను విభజించి నిలిపితిని. మీరు కారణములేకుండ సంతాపము నొందుటచే మాయందఱిమనస్సు విచారముగనున్నది. అసత్యసూచారము తెలియుటచే గలిగినశోకమును మీరు విడుపుడు. మీశోకము వలన శత్రువులకు సంతోష మెక్కువగును. మీరు హర్షమునుబొంది యుద్ధయత్నముచేయుడు. మీకు సీత దొరకవలెననియు, రాక్షసులు హతముకావలె’ ననియు నున్నయెడల నేను చెప్పెడి హితవాక్యములను మీరు వినవలెను. నికుంభిలాదేవిగృహమువద్ద నింద్రజిత్తు హోమము చేయుచున్నాడు. అక్కడకు లక్ష్మణుడు గొప్పబలములతో వెళ్ళి వానితో యుద్ధముచేసి తీవ్రమగు బాణములనువిడిచి వానిని జంపవలెను.

ఇదివర కింద్రజిత్తు తపస్సుచేసి బ్రహ్మవరముచే 'బహ్మశిర' మనెడు నస్త్రమును బొందెను. హోమము పూర్తియైనయెడల వానికి తనకోరికప్రకారము పోవుగుఱ్ఱములను గట్టినరథము దొరకును. వాడు నికుంభిలవద్ద హోమము చేయుచు బలములతో సిద్ధముగ నున్నాడు. వాడు దానిని పూర్తిచేసిన మనకందఱికి మరణము కలుగును. అది పూర్తికాకుండ వానిని జంపవలెను. * వానిమరణమునకై లక్ష్మణుని బంపుడు. వాడు మరణించిన రావణుడును, వానిబంధుమిత్రులును మృతినొందెదరు." ఇట్లు విభీషణుడు పలుక రాముడిటుల సెలవిచ్చెను. 'నేను మిక్కిలిభయంకరుడగు వానిమాయలను నెఱుగుదును. వాడు గొప్పప్రజ్ఞగలమహాబలుడు; బ్రహ్మస్త్రము బాగుగ నెఱిగినవాడు. వాడు దేవతలతోను, వరుణునితోను యుద్ధముచేసి వారిని మూర్ఛ నొందించును. వాడు రథమెక్కి యాకాశమున తిరుగుచుండ వాని గమన మెవరికిని తెలియదు.' ఇట్లు రాముడు పలికి లక్ష్మణునితో నిట్ల నెను. 'హనుమంతుడు, జాబవంతుడుమొదలగు వానరవీరులతోను,

* అ. రా.—విభీషణుడు రాముని 'ఇంద్రజిత్తుపై యుద్ధమునకు లక్ష్మణుని బంపు' డని కోర నతడు 'నేనే వచ్చెద' నని పలికెను. దానికి విభీషణుడు 'ఇంద్రజి త్రితరులచే జంపబడడు. 12నంవత్సరములు నిద్రాహారములు లేనివానిచే నింద్రజిత్తు మరణమునొందునని బ్రహ్మ విధించెను. లక్ష్మణుడు మీతో నయోధ్యనుండి బయలుదేరినది మొదలు మీ సేవచేయుకొఱకు నిద్రాహారములు మొదలగువానిని నెఱుగడు. ఇదంతయు నాకు దెలియును. కనుక మీరు శీఘ్రముగ నాతో లక్ష్మణుని బంపిన నతడు తప్పక యింద్రజిత్తును జంపును. అతడు సాక్షాత్తు భూమినిమోయు నాదిశేషుడు. మీరు నారాయణులు. మీరిద్దఱు భూభారమును బోగొట్టుటకై జన్మించి జగత్తునెడు నాటకములో సూత్రధారు లగుచున్నా' రని విన్నవించెను.

వానరబలముతోను నీవు వెళ్ళి మాయలుబాగుగ నేర్చిన్మయింద్రజిత్తును
 బరిమార్చుము. విభీషణునకు వాడుండుచోటు బాగుగ దెలియును.
 ఇతడును, నితనిమంత్రులును నీతో వచ్చెదరు.' రామునియీమాట
 లను లక్ష్మణుడువిని కవచముతోడుగుకొని మంచిధనస్సును, నమ్ముల
 పొదులను, ఖడ్గమును బట్టి యాతనిపాదములకు నమస్కరించి 'ఇప్పుడు
 నావాడిబాణములచే నింద్రజిత్తును బరిమార్చెద' నని పలికి యతనికి
 పృథక్క్షీణముచేయ రాము డతనిని బాగుగ దీనించెను. విభీషణుడును,
 వానిమంత్రులును, హనుమంతుడు, అంగదుడుమొదలగు వానరులును,
 ఋక్షులును 'వెంటరాగా లక్ష్మణుడు చాలదూరమువెళ్ళి కొంతదూర
 మున రాక్షసబలము వ్యూహములుగ నిలుచుట చూచెను.

౨౯వ. అధ్యాయము

ఇంద్రజిత్తుయుద్ధము, వానిమరణము.

లక్ష్మణుడును, విభీషణుడు మొదలగు వారును నికుంభిలకు కొంత
 దూరమున నిలిచిరి. అంతకుపూర్వమింద్రజిత్తు దట్టముగ చెట్లుకల నికుం
 భిలయను ప్రదేశమునకు వెళ్ళి యగ్నిలో మాంసమును, రక్తమును
 వేల్చెను. అగ్ని బాగుగ మండుచుండెను. అనేక రాక్షసులు దానిచుట్టు
 నిలిచియుండిరి. అంతట విభీషణుడు లక్ష్మణునితో నిట్లనెను. 'నీల
 మేఘమువలె గనిపించునారాక్షససైన్యముతో వానరులు శీఘ్రముగ
 యుద్ధముచేయవలెను. దానిని భేదించినగాని యింద్రజిత్తు వేఱుగ
 గనబడడు. హోనుకర్మ పూర్తికాకమునుపే బాణములను విడుపుము.
 అన్నిలోకములకు భయంకరుడును, క్రూరకర్మలను జేయువాడును,
 దురాత్ముడును, మాయావియునగు నింద్రజిత్తుని జంపుము.' ఇట్లు

విభీషణుడు పలుక లక్ష్మణు డింద్రజిత్తుపై వాడి బాణములను విడిచెను. వానరులును, ఋక్షులును కొండశిఖరములు, చెట్లు మొదలగువానిని బట్టియు, రాక్షసు లనేకవిధములగు నాయుధములనుబట్టియు గొప్ప యుద్ధము చేసిరి. రాక్షసు లనేకులు చచ్చుచుండుట యింద్రజిత్తువిని హోమకర్మను పూర్తిచేయకుండ లేచి కోపముతో చెట్లమధ్యనుండి పైకివచ్చి గుఱ్ఱములను గట్టినదియు, నాయుధములతో నిండినదియునగు రథ మంతకుపూర్వమే సిద్ధముగనుండ దానినెక్కెను. వాడు పెద్ద ధనస్సు బట్టియుండుట వానిబలముచూచి వానిచుట్టును జేరెను. అప్పుడు హనుమంతుడు పర్వతరూపుడై యొక పెద్దచెట్టునునెత్తి రాక్షసులను గొట్టెను. అట్లతడనేకవృక్షములను బట్టి హరిని హింసింప వారు తెలిసితప్పి క్రిందబడిరి. అప్పు డనేకరాక్షసు లతనిచుట్టుచేరి వివిధా యుధములనుబట్టి యతనితో యుద్ధముచేయు నతడుకూడ వారితో గొప్పయుద్ధముచేసెను. అప్పుడింద్రజిత్తుతని జూచి తనసారథితో 'నే నుపేక్షించిన యెడల మనరాక్షసస్థైర్యము నాశనమగును; గనుక హనుమంతుడుండుచోటికి రథమును తోలు'మని చెప్ప వాడట్లుతోలెను. ఇంద్రజిత్తు హనుమంతునితలపై శరములను, ఖడ్గములను, పట్టనములను, గండ్రగొడ్డళ్ళను విసర నవి వానికి తగిలెను. తరువాత వాయు పుత్రుడు వానితో 'నీవు శూరుడవైన బాహువులతో నాతో ద్వంద్వ యుద్ధముచేయుము. నావేగమునకు నీవు నిలిచిన రాక్షసులలో శ్రేష్ఠుడవేయగుదువు. నాతో యుద్ధముచేసి నీవు జీవములతో మఱివెళ్ళ'వని పఠెను. పిమ్మట నతనితో నింద్రజిత్తు యుద్ధముచేయుచుండ వానిని విభీషణుడు లక్ష్మణునకు జూపి 'పర్వతరూపుడగు పీనిని వాడి బాణములచే నంతమొందింపు' మనిచెప్పెను.

విభీషణు డీట్లు పలికి పిమ్మట లక్ష్మణుని నక్కడకు దగ్గఱగ నున్న నికుంభిలవనమునకు దీసికొనిపోయి యింద్రజిత్తుచేసిన హోమ

కర్మను వానికి జూపెను. తరువాత నత డక్కడనున్న నల్లనిపెద్దమట్టి చెట్టునొకదానిని జూపి 'ఇక్కడకు సింద్రజిత్తు వచ్చి భూతములకు బలి యిచ్చి తరువాత యుద్ధమునకు వెళ్లును. అప్పుడు వాడెవనికిని గనబడకుండ నిలిచి మంచిబాణములను శత్రువులపై విడిచి వారిని జంపును. కావున వా డిక్కడకు రాకబూర్వమే వానిని, వానిరథమును, సారథిని వాడిబాణములతో బరిమార్చు'మని కోర లక్ష్మణుడు 'అట్లే చేసెద' ననిపలికి చిత్రమగు తనధనస్సును మ్రోగించుచు నిలిచెను. అప్పు డింద్రజిత్తు మంచినచమును దొడుగుకొని మఱచిధనస్సును బట్టి సూర్య వర్ణముగలరథముపై నెక్కియుండి యతనికి గనబడెను. లక్ష్మణుడు వానిని జూచి 'నిన్ను నేను యుద్ధమునకు బిలుచుచున్నాను. సరియగు యుద్ధమును జేయు'మనికోరెను. అప్పు డింద్రజిత్తు విభీషణునిజూచి యిట్లు కఠినమగుమాటలను బలికెను. "నీవు లంకలో బుట్టిననాటనుండియు నాతండ్రియగు నీయన్నచే పెంచబడితివి. నీకుమారునివిషయమున నీ వేలద్రోహముచేయుచున్నావు? దుర్బుద్ధి! నీవు జ్ఞాతిభావమునుగాని, స్నేహమునుగాని, జాతిసంగతినిగాని, మర్యాదనుగాని, ధర్మమునుగాని యాలోచింపక యధర్మముగ నేలయిట్లుచేసితివి? నీవు నీవారిని విడిచి యితరులను నేనించినందులకు మంచివారు నిన్ను నిందించెదరు. నీచబుద్ధిచే నీవు మంచియొక్కతారతమ్యమును నెఱుగకున్నావు. తనవారితో గలిసియుండుటెక్కడ? నీచులగు పరులనాశ్రయించుటెక్కడ? గుణవంతుడగు నితరుని నేవించుట కంటె గుణములు లేక పోయినను తనవారినే నేవించుట మంచిది. పరు లెప్పుడును పరులే. ఎవడు తనపక్షమును విడిచి శత్రుపక్షమును నేవించునో వానిని శత్రుపక్షమువారు వానిపక్షమువారునాశనమైనపిమ్మట జంపుదురు. నే నిప్పుడు చూపినకఠినమగు నిర్దయ బంధువులుచూపదగినదికాదు." ఇట్టింద్రజిత్తు విభీషణునకు చీవాట్లు పెట్టి నత డిట్లు జబాబుచెప్పెను. "రాక్షసా! నాస్వభావమును డెలియనివానినెఱ నెట్లెలపల్లకుచున్నావు?

దుర్మానుడా! గొప్పకొత్తకై పలుకు నీ కఠినపుమాటలను నూనుము. నేను కూర్మకర్ములగు రాక్షసకులమున బుట్టిసను నాగుణము రాక్షసగుణముకాదు; సత్పురుషులకు నది ముఖ్యము. నేను దారుణకార్యములను జేయుచును, సధర్మపుష్టులనుజేయుచును క్రిడింపను. అందుచేతనే నన్ను దుర్మార్గుగుణములుగల నాయన్న తిరస్కరించెను. ధర్మమును విడిచినవాడును, సాపముచేయువాడునునగు పురుషుని విడుచువాడు సుఖమును బొందును. జనుడు హింస, పరులసొత్తును హరించుట, పరభార్యలనుబొందుట యను దురాచారములను విడువవలెను. పరధనము నపహరించుట, పరభార్యలనుబొందుట, స్నేహితులయందవిశ్వాసముకలిగియుండుట యను మూడుదోషములుకలవారిని నవియే నాశనముచేయును. నీతండ్రికి మహర్షులను ఘోరముగజంపుట, దేవతలందఱితోను యుద్ధముచేయుట, గర్వము, కోపము, బద్ధవైరము కలిగియుండుట, ఇతరులశ్రేయస్సు నోర్చుకుండుటయను ప్రాక్షయ్యర్థనాశనకరములగు నీదోషములు కలవు. సుగుణములను నాశనముచేయు నీదుర్గుణములచేతనే నే నాతని విడిచితిని. ఈలంకగాని, నీవుగాని, నీతండ్రిగాని యిక యుండరు. నిన్నుగుఱించిగొప్పగ నాలోచించుకొనువాడవును, బాలుడవును, చెడునీతులుగలవాడవునునగు నీవు కాలపాశముచే గట్టబడితివి. నీవు నన్నేమియనదలచితివో యనుము. నీ కిప్పుడు కష్టము కలిగినది. నీవు నన్నిప్పు డేమనెదవు? మఱ్ఱిచెట్లు వద్దకు నీవు పోవవీలులేదు. లక్ష్మణుని నెదుర్కొని నీవు జీవింపలేవు. సరశ్రేష్ఠుడగు లక్ష్మణునితో నీవు యుద్ధము చేయుము. నీవు మరణమనొంది యమలోకమునుబొందినవిమ్మట నచట నీదేవతాకార్యమును జేయవచ్చును. నీబలము నిప్పుడు చూపింపుము. బాగుగ ప్రయత్నముచేసి నీయాయుధముల నుపయోగింపుము. లక్ష్మణుని బాణములు తగుల నీవును, నీబలములును ప్రాణములతో వెళ్లరు.” ఇట్లు జవాబు చెప్పించు విభీషణు డింద్రజిత్తును కఠినమగు మాటలననెను.

విభీషణునిమాటల నింద్రజిత్తు విని కోర్కెయు తెచ్చుకొని పెద్దధనస్సునుబట్టి తనరథమున నిలిచి హనుమంతునిపేపుపై నెక్కిన లక్ష్మణున కెదురువెల్లి యుద్ధమునకు సిద్ధముగనున్న యతనితోను, విభీషణునితోను, మిగిలినవానరులతోను నిట్లనెను. “నాపరాక్రమమును జూడుడు. నేను విడిచినతీవ్రబాణములను మీరడ్డుకొనుడు. అవి మీశరీరములను జీల్చివేయును. నేను బాణములను, శక్తులను, యష్టలను, తోమరములను విడిచి మిమ్ములను యమపురికి పంపించెదను. నేను శీఘ్రముగ బాణవర్షమును కురిపించుచు పెద్దనాదముచేయ నెవడు నాయెదుట నిలువగలుగును? రాత్రియుద్ధమున నేను తీవ్రబాణములను విడువ రామలక్ష్మణులు వానరులందఱితోను భూమిమీద మూర్ఛనొంది శయనించిరి. లక్ష్మణా! నీవు నాతోయుద్ధముచేయుటకు వచ్చుటచే నీకు జరిగినసంగతి జ్ఞాపకములేదని తలచెదను. అది నిశ్చయము. లేనియెడల నీవు యమలోకమునకు పోవుట స్పష్టము.” ఇట్టింద్రజిత్తు పలుక లక్ష్మణు డేమియు భయమునొందక వాని కిట్లు ప్రత్యుత్తర మిచ్చెను. “నీవు దుర్లభమగు పనులను చేయుటనుగూర్చి పలుకుటమాత్రమే జరిగినది. వానిని జరిపినవాడు బుద్ధిమంతుడు. నీవు సీచమగు ప్రయోజనములు కలవాడవు. ఎవడును పొందలేని కోరికలుగల నీ వేదోయొకమాటబలికి నీకార్యము జరిగినదని యనుకొనువాడవు. నీవు యుద్ధములో గనబడకుండ నిలిచిచేసిన యుద్ధకర్మలు దొంగలు చేయు దొంగపనులవంటివి. వీరు లట్లు చేయరు. నీవు నాపైని బాణములను విడుచుటకు నీయెదుట నే ననుకూలముగ నున్నాను. అట్లే నీవుకూడ నీపూర్వరూపమును నిప్పుడు చూపుము. నీవు మాటలతో నేలశ్లాఘించుకొనెదవు?” ఇట్లు లక్ష్మణుడు పలుక నింద్రజిత్తు తనధనస్సును సంధించి వాడిబాణములను విడువ నవి లక్ష్మణునకు తగిలి క్రింద పడిపోయెను. తరువాత వాడు మఱికొన్ని వేగముగల బాణములను

నతనిపై విడువ నాతనిశరీమునుండి రక్త మెక్కువగ వచ్చెను. దానితో నింద్రజిత్తు తనపనులకు సంతోషించి పెద్దనాదముచేయుచు నిట్లు పలికెను. 'నావాడిబాణములు సీప్రాణములను దీసివేయును. నీపైని నక్కలు, గొద్దలు మొదలగునవి పడి నిన్ను పీకుకొని తినును. రామునకు తమ్ముడవును, భక్తుడవును నగు సీమరణమును రాము డిప్పుడే చూచును. నీకవచమును, ధనస్సును ఖైగగొట్టి నీతలను దుగించెదను.' ఇట్లనింద్రజిత్తుపలుక లక్ష్మణుడు పయ్యుక్తమగుమాటలతో నిట్లు పోత్యుత్తరమిచ్చెను. 'దుర్బుధీ! పెద్దమాటలను మానుము. నీవు క్రూరకర్మలను జేసియుంటివి. నీవుపలికినపలుకులకు తగినట్లు మంచి కర్మలను జేసి కీర్తిని సంపాదింపుము. రణకర్మ సేమియు చేయక యేల నీ విప్పుడు శ్లాఘించుకొనెదవు? నీవు కీర్తించుకొనుమాటలను నేను నమ్మునట్లు రణకర్మను జేయుము. నీచరాక్షసా! నేను నిన్ను కఠినపు మాటల సేమియు బలుకక యాక్షేపింపక నన్ను నేనుపొగుడుకొనక నిన్ను వధించెదను; చూడుము.' ఇట్లు లక్ష్మణుడు పలికి యింద్రజిత్తు వక్షమునకు దగులునటుల శబాణములను పూనికతో విడిచెను. దాని తో వానికి రోషముపుట్ట వా డాతనిపై మూడుబాణములను విడిచెను. వారిద్దఱు తొకరినొకరు జయింపగోరుచు గొప్పయుద్ధముచేసిరి. వారి ద్దఱు గొప్పబలముకలవారు; పరాక్రమవంతులు; శస్త్రాస్త్రములు బాగుగ నెఱిగినవారు; గొప్పతేజోవంతులు; జయింపశక్యముకాని వారు. అట్టివారిద్దఱు నాకాశముననుండుగ్రహములవలె పోరాడిరి. ఒక రిపై నొక రనేకబాణములను విడిచిరి.

లక్ష్మణుడు యింద్రజిత్తుపై నొకవాడిబాణమును విడువ వాడు వాడి నముఖముతో సౌమిత్రిని జూచెను. అప్పుడు విభీషణుడు 'రావణపు త్రునికి చెడుచిహ్నములు కనబడుచున్నవి. త్వరపడుము. మీరు నాశన మొందుట నిశ్చయమని లక్ష్మణునితోబలుక నతడు రావణిపై వాడిబా

ణములను విడిచెను. దానితో నింద్రజిత్తు మూర్ఛపోయి తిరిగి ముహూర్తములో తెలివి తెచ్చుకొని లక్ష్మణునిజూచి రోషముచేనెట్టబారినకండ్లు గలవాడై యాతనిదగ్గఱకు పోయి కఠినమగు మాటలతో ప్రథమ రాత్రీయుద్ధమునుగూర్చి తిరిగివలకుచు మఱియు నిట్లనెను. 'నాప్రథమయుద్ధమున నాపరాక్రమము నీకు తెలియకపోయిన దాని నిప్పుడు చూపెదను. నీవు సిద్ధముగనుండుము.' ఇట్టినింద్రజిత్తు పలికి లక్ష్మణునిపై నేడు బాణములను, హనుమంతునిపై పదిబాణములను, గొప్పకోపముతో విభీషణునిపై నూఱు బాణములను విడిచెను. లక్ష్మణు డా బాణములను లక్ష్మ్యముచేయక పెద్దనవ్వునవ్వుచు నీపనులేమియు గొప్పవి కావని పలికి వాడిబాణములను వానిపై విడిచెను. తరువాతనతడుజడియక వానితో 'యుద్ధమునకు వచ్చినశూరులు స్వల్పబలముగల బాణములను విడువగు. ఈశరములు నాకు తగిలినను సుఖముగనున్నది. యుద్ధములో జయముకోరుశూరులిట్లు యుద్ధముచేయ'రని పలికి వానిపై బాణవర్షము కురిపించి వానికవచము తెగి రథముపై బడునట్లు చేసెను. వానిశరీరము నిండ గాయములయ్యెను. అప్పుడు వాడుకూడ కోపముచే నాతనిపై వేయి బాణములను వేయ నతనికవచముకూడ తెగి క్రిందబడెను. వారిరువు రొకరిపై నొకరు బాణములను విడుచుచుండిరి. వారిరువురకు గాయములుకలుగ రక్తముకాటుచుండెను. వా రొకరి నొకరుజయించుటకు చాలసేపు గొప్పయుద్ధముచేసిరి. వారికి శ్రమగాని, యుద్ధవిముఖతగాని కలుగలేదు. ఉభయులు పెద్దనాదముచేసిరి. వారు విడిచినబాణములుకొన్ని యొకదానినొకటి ఖండించుకొనెను; కొన్ని చీల్చుకొనెను; కొన్ని రాసికొనుచు బోయెను.

ఇట్లు లక్ష్మణుడును, నింద్రజిత్తును నొకరి నొకరు చంపుకొనుటకు యుద్ధముచేయుచుండ విభీషణుడు పెద్దధనస్సును బట్టి రాక్షసులపై వాడిబాణములను విడిచెను. అతనిమంత్రులుకూడ శూలములను,

కత్తులను, పట్టసములను బట్టి రాక్షసులను గొట్టిరి. వానరు లక్కడ నుండుట విభీషణుడు చూచి వారలతో కాలోచితముగ నిట్లనెను. “రావణునకు నితడొక్కడే గతియై నిలిచియున్నాడు. వానిబలమున కంతకు వీడే మిగిలియున్నాడు. రాక్షసబలములను జూచుచు మీ రేల యూరకున్నారు? ఇంద్రజిత్తు మరణించినయెడల సేనలో రావణుడు తప్ప మిగిలినవారు నశించినట్లే. ప్రహస్తాదులందఱు యుద్ధమున మడిసిరి. మిగిలిన యీ రాక్షసులను జంపవలెను. నాయన్నకొడుకును నేను చంపుటయుక్తముకాదు. రామునినిమిత్తము నేను దయను విడిచి వానిని జంపవలసినదేకాని కన్నీరువలన నాకన్నులు కనబడవు. వానిని లక్ష్యుణుడు సంహరించును. మీరు వానితోనున్న రాక్షసులను బరిమార్చవలెను.” ఇట్లు విభీషణుడు పలుక వానరులు గొప్పసంతోషముతో పెద్దనాదముచేసిరి. జాంబవంతుడును, ఋక్షులును రాక్షసులపై రాళ్లను విసరి గోళ్ళతోను, దంతములతోను వారిని జీల్చిరి. రాక్షసు లనేకవిధములగు నాయుధములను బట్టి భయమునువిడిచి జాంబవంతునిచుట్టుచేరి యతనిని గొట్టిరి. అప్పుడు వానరఋక్షులకును, రాక్షసులకును ఘోరయుద్ధముజరిగెను. హనుమంతు డొకగుగ్గిలపు చెట్టునుబట్టి వేలకొలది రాక్షసులను గొట్టెను. ఇంద్రజిత్తు విభీషణునితో కొంతవరకు యుద్ధముచేసి లక్ష్యుణునితో తిరుగయుద్ధమునకు దలపడెను. వారొకరిపై నొకరు బాణములను విడుచుచు శరీరమున నవి తగులుచున్నను ఘోరముగ యుద్ధముచేసిరి. వారు బాణముల నమ్ముల పొదులనుండి తీయుటకాని, వానిని ధనస్సున సంధించుటకాని, దానిని క్రమముగ పట్టుటకాని, నారిని చెవులవరకు వెనుకకు లాగుటకాని, వానిని విడుచుటకాని, పిడికిలితో ధనస్సునుబట్టుటకాని, కొట్టవలసిన దానిని గుఱిచూచుటకాని వారిహస్తలాఘవముచే నితరులు కనిపెట్టలేకపోయిరి. వారు విడిచినబాణము లెక్కువగుటచే చీకటియై యంత

రాశమున నేదియు గనబడకపోయెను. ఇట్లు వారిరువురకు ఘోర యుద్ధముజరిగెను. అన్ని దిక్కులందు బాణములునిండెను. రక్తము వఱదలుగకాటుచుండ మాంసాహారముగలగద్దలు మొదలగునవిధ్వనిచేయుచుండెను. అప్పుడు వాయువు నీవలేదు; అగ్ని మండలేదు. మహర్షులు 'లోకమునకు శుభమగుగాక!' యని వేడిరి. యుద్ధమును జూచుటకు వచ్చినగంధర్వులు, చారణులు మఱియొకచోటికి బోయిరి. అప్పుడు లక్ష్మణుడు డింద్రజిత్తురథమునకు గట్టబడిన నల్లగుఱ్ఱములను నాల్గిటిని నాలుగువాడిబాణములతో గొట్టి మఱియొకతీవ్రబాణమును వానిరథ సారథిపై విడువ వానితల తెగిపోయెను. తరువాత నింద్రజిత్తు తానే రథముతోలుచు వింటినిబట్టి బాణములను విడుచుచుండ దాని కందఱును నాశ్చర్యమునొందిరి. ఇంద్రజిత్తు గుఱ్ఱములను దోలునపు డింద్రజిత్తుపైనను, వాడు ధనస్సును బట్టినపుడు వానిరథగుఱ్ఱములపైనను లక్ష్మణుడు బాణములను విడుచుచుండెను. సమయముకనిపెట్టి యతడింకను వానిపై బాణములను విడుచుచుండెను. సారథి చచ్చిపోవుటచే నింద్రజిత్తు యుద్ధానక్తిని విడిచి విచారముగ నుండెను. దానిని వానరులు చూచి సంతోషించి లక్ష్మణుని గీర్తించిరి. అప్పుడు ప్రమాధి, శరభుడు, రభసుడు, గంధమాదనుడు నను నలుగురు కోపముతో 4గుఱ్ఱములపైకి నుటికి వానిపై కూర్చుండ నవి ముఖములనుండి రక్తము గ్రోక్కుచు మరణమునొంది క్రిందపడెను. వారు రథమునుగూడవీటిచి లక్ష్మణునియొద్దకు వచ్చిరి. ఇంద్రజిత్తు క్రిందకుటికి లక్ష్మణునిపై ననేక బాణములను విడువ సతడుకూడ వానిపై ననేక బాణములను విడిచెను.

ఇంద్రజిత్తు విరథుడైనను లక్ష్మణునితో యుద్ధముచేయుచుండెను. వారిరువు రొకరిపై నొకరు బాణములను వేసికొనుచుండిరి. వానరులు, రాక్షసులు యుద్ధముచేయుచు నొకరి నొకరు చంపుకొనుచుండిరి; కాని వారు తమప్రభువులనుమాత్రము విడువక వారిచుట్టును

నిలిచియుండిరి. అప్పు డింద్రజిత్తు సంతోషించి రాక్షసులను స్తుతించుచు వారలకు సంతోషముకలుగునట్లుచేసి యిట్లు పలికెను. 'అన్ని దిక్కులును గొప్పచీకటిచే నిండియున్నవి. మనలను, శత్రువులను పోల్చుకొనుటకు వీలులేకుండనున్నది. వానరులకు నజ్ఞానముకలుగునట్లు నిర్భయముగ మీరు ధైర్యముతో యుద్ధముచేయుడు. నేను లంకకు బోయి రథమునెక్కి యుద్ధమునకు వచ్చెదను. నేను లంకకుబోవునయమున వానరులు నాతో యుద్ధముచేయకుండునటుల మీరు ప్రవర్తింపుడు.' ఇట్లు రానణపునుగిడు పలికి వానరులను మోసపుచ్చి రథముకొఱకై లంకకు బోయెను. వాడు మంచిరథమున నాయుధముల నన్నిటిని పూర్తిగవేయించి మంచిగుఱ్ఱములను గట్టించి గుఱ్ఱములను నడుపుటలో పరిజ్ఞగలవాడును, తనకు నుపాయములను నుపదేశించు వాడునునగు సారథిచే రథమును దోలించుచు దానినెక్కెను. గొప్ప రాక్షసపీఠులు శన్నువెంబడింప యమునిపాలికరుగుటకు సిద్ధమైనట్టిండ్రజిత్తు బయలుదేరి లక్ష్మణుడు, విభీషణుడు నుండుచోటికి బోయెను. లక్ష్మణ విభీషణులును, వానరులును రథముమీదనున్న వానినిజూచి వాడుశీఘ్రముగవచ్చుటకు మిక్కిలి యాశ్చర్యమునొందిరి. తరువాత నింద్రజిత్తు క్రోధముతో వానరసేనానాయకులపై వేల కొలదిబాణములను వేసెను. కొంతమందిని వాడు బాగుగ హింసింప వారు లక్ష్మణుని శరణునొందిరి. అంతట నతడు క్రోధమును జెంది మంచిబాణములచే నింద్రజిత్తుధనస్సును విఱుగగొట్టెను. వాడు శీఘ్రముగ మఱియొకధనస్సును బట్ట దానినిగూడ లక్ష్మణుడు మూడుబాణములతో ఖండించి వానియురముపై నైదువాడిబాణములను విడువ వానికవచముతెగిపడెను. వానియురమునుండి రక్తముకూడకాతెను. అప్పు డింద్రజిత్తునోటినుండి రక్తమునుగ్రక్కచు మంచిబలముగల ధనస్సునొక దానినిబట్టి యునేక బాణములను లక్ష్మణునిపై విడువ నతడు

కంగారుపడకుండ వానినన్నిటిని తన బాణములచే నివారింఁచెను. తరువాత నతడు హస్తలాఘవమునుజూపుచు రాక్షసులపై ని,నింద్రజిత్తుపై ని శరవర్షమును గురిపించెను. వాడుకూడ నతనిపై ననేక బాణములను విడిచెను. అత డవి తనకు తగులకుండునట్లు వానినిఖండించి యొక వాడిబాణముతో వానిరథసారథి మెడను తెగగొట్టెను. సారథిలేక పోయినను గుఱ్ఱములు కంగారుపడకుండ సరిగపోవుచుండెను. లక్ష్మణుడు కోధముతెచ్చుకొని వానిగుఱ్ఱములపై బాణములను విడిచెను. ఇంద్రజిత్తుకూడ గొప్పకోపముతో లక్ష్మణునిపై మంచిబాణములను వదింటిని విడిచెను. అవి లక్ష్మణునికవచమునకు తగిలి క్రిందపడిపోవ నతనికవచము భేదింపశక్యముకానిదని యింద్రజిత్తు తెలిసికొని యాతని నుదుటిపై మూడువాడిశరములను విడిచెను. ఆ బాణపుడెబ్బలచే నాతడుకోపించి యింద్రజిత్తుముఖముపై నైదు బాణములను విడిచెను. తరువాత వారిరువు రొకరిపై నొక రనేక బాణములను విడువ వారి శరీరములనుండి రక్తమెక్కువగ వచ్చెను. తరువాత నింద్రజిత్తువిభీషణుని ముఖముపై మూడుబాణములను విడిచి వాగరసేనానాయకులందఱిపైన నొక్కొక బాణమును విడిచెను. దానికి విభీషణుడు కోపించి వానిరథగుఱ్ఱములనుతనగదతో గొట్టి నవి యంత మొంటెను. సారథియు, గుఱ్ఱములును మరణమునొందుటచే నింద్రజిత్తు రథమునుండి క్రిందకుఱికి శక్తి నొక దానిని తీసి తనపినతండ్రిపై విసర దానిని లక్ష్మణుడు త్రోవలోనే బాణములచే భేదింప నది ముక్కలై క్రిందబడెను. విభీషణు డింద్రజిత్తు వక్షముపై నైదువాడిబాణములను విడువ నవి వానికి తగుల వానిశరీరమునుండి రక్తమెక్కువగవచ్చెను. అప్పుడు రావణసుతుడు క్రుద్ధుడై యముడు తనకిచ్చిన బాణమును విభీషణునిపై విడుచుటకు దీసెను. దానిని లక్ష్మణుడు చూచి కుబేరుడు తనకు కలలో నిచ్చిన గొప్పబాణమును దీసెను. వారిరువు రా బాణములను ధనస్సుల సంధించి విడువ

నని యంతరాళమున కలిసికొని యుద్ధముచేయుచు పొగతో నగ్ని బయలుపెడలుచుండ తమబలమునశింప క్రిందబడెను. దానితో వారి ద్దటికి సిగ్గుచే రోషమెక్కువాయెను. తరువాత లక్ష్మణు డింద్రజిత్తుపై వారుణాస్త్రమును బ్రయోగింప వాడు రాద్రాస్త్రమునుప్రయోగించి దానినిఖండించెను. తరువాత నింద్రజిత్తుగ్నేయాస్త్రమును లక్ష్మణునిపై విడువ నాతడు సూర్యాస్త్రమును వినరి దానిబలము నడచెను. ఇంద్రజిత్తు శత్రునాశనమునకై యాసురాస్త్రమును నెక్కుపెట్టి విడువ దానినుండి మాయముద్గరములు, మాయశూలములు, మాయగదలు, మాయఖడ్గములు, మాయగండ్రీగొడ్డల్లు మొదలగునవి బయలుదేతెను. వానినన్నిటిని లక్ష్మణుడుమాహేశ్వరాస్త్రముతో ముక్కలుగజేసెను. ఇట్లు వారిరువురకు ఘోరయుద్ధము జరుగుచుండెను. ఆకాశముననిలిచి చూచుచుండు నిందుడుదేవతలు, ఋషులు, పితృదేవతలు, గంధర్వులు, గరుడులు, నాగులు, మొదలగువారు లక్ష్మణుడుండుచోటుకువచ్చి యాతనిని దీవించిరి. వానరులు, రాక్షసులు యుద్ధముచేయుచు గొప్పధ్వనులను జేసిరి. తరువాత లక్ష్మణుడు గుండ్రమైనయాకారముగలదియు, బంగారముతో జేయబడినదియు, నెంతమందివీరులనైనను జయించునదియు, జయింపశక్యముగానిదియు, పూర్వము దేవాసురయుద్ధములోనిందునిచే ప్రయోగింపబడి యసురలను జయించినదియునగు నైంద్రాస్త్రమును ధనుస్సన సంధించి నాడినిబాగుగలాగి యిట్లనెను. 'రాముడు ధర్మాత్ముడును, సత్యసంధుడును, పౌరుషములో నసమానుడును నయ్యెనేని యీ బాణమింద్రజిత్తుని జంపును.' ఇట్లు లక్ష్మణుడు పలికి యాబాణమును నైంద్రమంత్రముతో నభిమంత్రించి విడువ నది కుండలములతోను, కిరీటముతోనునున్న యింద్రజిత్తుతలను తెగగొట్టెను. వానిప్రాణములు పోవ మొందెము, తల క్రిందబడెను. దానితో వానరులును, విభీషణుడును సంతోషముతో నాదము చేసిరి. వానరులచే గొట్టబడు

చున్న రాక్షసులుకొంద టింద్రజిత్తుమరణమును దెలిసికొని యాయుధములను విడిచి నుతిలేక లంకకు పరుగెత్తిరి. కొందఱు అన్నిదిక్కులకు పరుగెత్తిరి. కొందఱు నముద్రములో బడిరి. కొందఱు పర్వతములెక్కిరి. కాని యొక రాక్షసుడైనను సచట నిలువలేదు. ఇంద్రజిత్తుమరణముతో గొప్పపీడ, కీడులు అలాగ లోకములు తేజోయుక్తములయ్యెను. ఇంద్రుడును, దేవతలును, మహర్షులును మిక్కిలిసంతోషమునొందిరి. ఆకాశమున దేవతలు దుందుభులను వాయించిరి. అప్పరసలు గంధర్వు లాడిరి. ఆకాశమునుండి పుష్పవర్షములు కురిసెను. దిక్కులును, సముద్రములును ప్రశాంతముగ నుండెను. దైత్యదానవులు సంతోషించిరి. దేవ దానన గంధర్వులు 'బాహ్మణులు భయ దూఱములను విడిచి యిష్టమువచ్చినట్లు తిరుగవచ్చు' నని పలికిరి. వానర సేనానాయకులందఱు మిక్కిలి సంతోషించిరి. విభీషణుడును, హనుమంతుడును, జాంబవంతుడును, ధూమ్రాక్షుడును సంతోషించి లక్ష్మణుని పొగడిరి. వానరులు సింహనాదముచేయుచును, తోకలనాడించుచును, కొట్టుచును, 'లక్ష్మణుడు జయించె'నని యడుచుచును నాతని చుట్టుచేరిరి. వారొకరినొకరు కౌగిలించుకొని లక్ష్మణునికథలను జెప్పుకొనిరి.

తరువాత లక్ష్మణుడు తనశరీరమునుండి రక్తముకాటుచుండినను నింద్రజిత్తును జంపించులకు గొప్పసంతోషమును బొంది తొందరగ జాంబవంతునితోను, హనుమంతుడు మొదలగువానరులతోను, విభీషణునితోను రామసుగ్రీవులుండుచోటికి వెళ్ళెను. అతడు తనయన్నకు నమస్కరించి తానింద్రజిత్తును జంపినసంగతి తడబడుమూలలతో దెలిపెను. విభీషణుడు దానినతనికి స్పష్టముగ దెలుప రాముడు మిక్కిలి సంతోషమును బొంది యిట్లు పలికెను. 'లక్ష్మణా! నీవు మౌనని చేసితివి, నీవు యుద్ధకర్షణు ఖాగుగ నొనరించితివి. నాకు మిక్కిలి సంతోషము.

వముగలిగెను. ఇంద్రజిత్తునుగణమువలన మనకు ఇయముగలిగెనని భావింపుము.' ఇట్లు రాముడు పలికి లక్ష్మణునిశిరస్సును మూర్ఛిని యతడు సిగ్గుతోనుండ నతనిని స్నేహముతో తనతోడనై కూర్చుండ బెట్టుకొని కౌగిలించుకొని మాటిమాటికి ప్రేమతో నాతనిని జూచుచుండెను. లక్ష్మణుడు తనశరీరముపైనున్న బాణపుబ్బలచే నిట్టూర్పు దీయుచుండ వానిని రాముడు చూచి దుఃఖముచే తాపమునొందుచు తానుకూడ నిట్టూర్పుదీయుచు ననేకపర్యాయములు వాని శిరస్సుమూర్ఛించు మాటిమాటికి వానిశరీరమును నిమిరుచు వాని నోదార్చి తిరుగనిట్లు ప్రశంసించెను. 'నీవు గొప్పకష్టముగు యుద్ధకర్మను జరిపి మిక్కిలిశుభముగుపనిజేసితివి. తనకుమారుడు యుద్ధములో మరణించుటచే రావణుడు కూడ హతమయ్యెనని నే నాలోచించెదను. దుర్మార్గుడగు శత్రువు మరణించుటచే నేను ఇయమునొందితిని. క్రూరుడగు రావణునకు కుడిభుజముపలె మంచిబలముగనున్న యింద్రజిత్తును దైవయోగమున నీవు హత మొనరించితివి. యుద్ధములో విభీషణ పాను మంతులు గొప్పపనులను జేసిరి. మూడురోజులు రాత్రింబగళ్లు యుద్ధము చేయ నతికష్టముచే వాడెట్లో మరణము నొందెను. రావణుడు తనకుమారుని మరణమును విని విచారముచే గొప్పబలముతో నాతో యుద్ధముచేయుటకు వచ్చును. వారినందఱిని నేను వధించెదను. దొరకుటకు శక్యముగాని సీతయు, రాజ్యమును నింద్రజిత్తునుజంపిన నీవలన నాకు లభించును.' ఇట్లు పలుకుచు రాముడు లక్ష్మణుని నోదార్చివానిని కౌగిలించుకొని సంఖోషముతో సుషేణుని బిలిచి వానితో నిట్లు చెప్పెను. 'లక్ష్మణునకు బాణములు తగిలియున్నవి. వానిశరీరముబాగుగ నుండునటుల జేయుము. వానికిని, విభీషణునకును, వానరముత్సులకును బాణములు తగులుటచే గాయములు పడినవి, ఛారికి గుచ్చుకొనినశల్బము లూడ్చివచ్చునట్లును, గాయములు

మానునట్లును, వారు సుఖముగనుండునట్లును జేయుము. ఔషధముల నిచ్చియు, నితరయత్నములు చేసియు వారిని బాగుజేయుము.* రాము నియమాటలను సుషేణుడు విని లక్ష్మణునకు ముక్కుతో పీల్చుటకు * నొకయోషధినిచ్చెను. దానితో వానిశరీరమునుండి బాణములూ డెను; గాయములుపూడెను; బాధలుపోయెను. తరువాత సుషేణుడు మిగిలినవారినికూడ బాగుచేసెను. లక్ష్మణుడు సహజముగనుండు శరీర సితినిబొంది విచారములేక సంతోషముతో నుండ వానిని జూచి యందఱు సంతోషించిరి.

౩౦ వ. అధ్యాయము.

రావణుడు సీతను జంపబోవుట.

య్యుక్తితో గూడ యుద్ధమునకు బోయినరాక్షసు లింద్ర జిత్తు మరణింప లంకకు వచ్చి జరిగినదంతయు నభిలో రావణునకు దెలిసిరి. దానితో నతడు మూర్ఖుడై చాలసేపటికి తెలివిరాగ శోక ముచే దీనుడై యిట్లు విలపించెను. “అయ్యో! రాక్షస సేనలో ముఖ్యమైనవాడా! మహారథా! కుమారా! ఇంద్రునిజయించిన నీవు లక్ష్మణుని వశ మెట్లైతివి? నీవు క్రోధమును జెంది కాలాంతకులను (యమస్వరూపులను) గూడ బాణములతో ఛేదించితివి. మందరశిఖరములనుగూడ ముక్కులుగ జేయగలిగితివి. అట్టిసీవు లక్ష్మణుని యుద్ధములో నట్లేల చేయలేకపోయితివి! యమునిచే నీవు కాలధర్మమునొందితినిగాన నిష్పదు

* హిందూదేశమున పూర్వకాలమున నిట్టియోషధులవలన గొప్పపనులు జరుపబడెననయు, కృమికృమముగ వానినంబంపమైన జ్ఞానము జనులకు నశించెననియు స్పష్టమగుచున్నది.

యముడు నాకు శౌరవనీయుడయ్యెను. మరణములలో నెల్ల యుద్ధములోని యోధులమరణమే శ్రేష్ఠమైనది. తనప్రభువునిముత్తము మరణించుయోధుడు స్వర్గమునొందును. ఇచ్చు డిలవ్రాపుతుమరణమును విని దేవతలును, దిక్పాలురును, బుధులును భయముతోక సుబముగ నిద్రించెదరు. వాడులేకపోవుటచే లోకములన్నియు నాకు కాంతిహీనముగ గనబడుచున్నవి. ఇప్పుడు రాక్షసస్త్రిలబిల్వము లంశమున నెక్కువగనుండును. పుత్రా! లంకావట్టణమును, లంకావరాజ్యమును, రాక్షసులను, నీతల్లిని, నన్ను, నీభార్య మొకలగుచూచిని నిజీని యెక్కడకు బోయితివి? నేను మరణమునొంద నా నీత్రకార్యములను నీవుగదాచేయవలసినది? కాని యిప్పుడు దానికి వ్యతిరేకముగ జరిగినది. నక్కలోని బల్లెములవంటి సుగ్రీవ రామ లక్ష్మణులు బీదించియుండ నీవు వారిని జంపకుండ మమ్ములను విడిచి యెక్కడకు బోయితివి? ఇట్లు రావణుడు విలపించుచు గొప్పక్రోధమునుబొందెను. సహజముగ కోపస్వభావముగలయతడు కుమారునిమరణతోకముచే నెక్కువగస్పృహత తనవదితలలయందు కనుబొమలను ముడ్డిసైచి ముఖములనుండి యగ్నిని గ్రీక్కుచు నీతనుజంపుట కాలోచించెను. సహజముగ స్లోగనుండు నాతని కండ్లు కోపముచే నెక్కువగ స్పృహయ్యెను. స్వభావముచే భయంకరముగనుండు నాతనిరూపము క్రోధముచే రుమ్రీనిరూపమునలె నెక్కువ భయంకరముగ నయ్యెను. ఆతనికండ్లనుండి కన్నీటిబిందువులు కాలుచున్నదీపములనుండిజారుతైలబిందువులవలె పడుచుండెను. అతడు పండ్లను పటపటకొఱుకుచుండ పెద్దయంత్రధ్వనివలె వినబడుచుండెను. అతడు క్రోధముచేచూచుచుండ నాయాదిక్కులందుండు రాక్షసులు భయముచే దాగుకొనిరి. వానిసంగ్రహకు నెవ్వరును నెల్లలేదు. అప్పుడు రావణుడు భయమునొందిన రాక్షసులను యుద్ధమున నిలుపుకొఱుకు నేను వేలకొలదిసంవత్సరములు గొప్పతపస్సుచేసి దానిని సహస్తి

నొందించి బ్రహ్మను మిక్కిలి సంతోషపఱచితిని. అతడుదయచే దేవాసురులవలన నాకు భయము రాకుండునట్లు వరమిచ్చెను. దేవాసురయుద్ధములలో వారు నాపై నివిడుచు వజ్రముచేతనుగాని, శక్తులు మొదలగువానిచేతనుగాని తెగని తేజోమయమగు గొప్పకవచమును బ్రహ్మనాకిచ్చెను. దానిని నేను తొడుగుకొని రథముమీద యుద్ధమున నిలువ నన్నెవడెదుర్కొనును? నాయెదుట నిందుండైనను నిలువ లేడు. ఇంకను బ్రహ్మ నాపై దయగలవాడై ధనస్సును, బాణములను దేవాసురయుద్ధములలో నుపయోగించుటకిచ్చెను. ఇప్పుడు యుద్ధమున రామలక్ష్మణులవధకై వానిని సిద్ధముచేయు'డని పలికెను.

రావణుడు తనపుత్రినిమరణముచే మిక్కిలిక్రోధమునొంది సీతను వధించుటకు నిశ్చయించి రాక్షసులతో నిట్లనెను. పూర్వము వానరులను మోసపుచ్చుటకు నింద్రజిత్తు మాయచే సీతను హతమొనర్చినట్లొకస్వల్పవస్తువును జూపించెను. నాకు ప్రియమగునట్లు నే నిప్పు డామెను నిజముగ నాశనముచేసెదను.' ఇట్లు రావణుడు పలికి, తళతళ మెఱయుతెల్లని ఖడ్గమును బట్టుకొని తనభార్యయు, మంత్రిలును తన వెంట పరుగెత్తుకొని వచ్చుచుండ నశోకవనమునకు వేగముగవెళ్లెను. దానిని రాక్షసులు చూచి సింహనాదముచేసి యొకరినొకరు కౌగిలించుకొని 'ఇట్లు క్రోధముచే వెళ్లుచున్న రావణు నిప్పుడు రామలక్ష్మణులు చూచినగొప్పవిచారమునొందుదురు. క్రోధముచే లోకపాలురను జయించిన రావణుడు యుద్ధములలో ననేకశత్రువులను జయించి మూడులోకములయైశ్వర్యమును ననుభవించుచున్నాడు. బలపరాక్రమములలో నితనికి సాటియెవరునులేరని ప్రేలుచుండ రాక్షసరాజుమేలు గోరువారును, ప్రాణస్నేహితులును నతనిని వారించినను సత డశోకవనములోని సీతయొద్దకు పరుగెత్తెను. రాక్షసస్త్రీలచే రక్షింపబడుచున్న సీత ఖడ్గమునుబట్టినవాడును, స్నేహితులచే నివారింపబడుచు

న్నవాడునునగు నాతనిని జూచి మిక్కిలివిచారించి దుఃఖముతో నిట్లు విలపించెను. “వీడు కోర్ధముతో నాప్రక్కకు పరుగెత్తుకొనివచ్చుచు న్నాడు. ఈదుష్టుడు భర్తగలనన్ను భర్తలేనిదానినివలె చంపును. పతి వ్రతనగు నన్ననేకపర్యాయములు ‘నాకు భాగ్యవగుము; నాతో గ్రీడింపు’మని ప్రోత్సహించినను నే నొప్పుకొనకపోవుటచే వీడు నిరాశను జెంది కోర్ధమోహములుగలవాడై నన్ను జంపుటకు సిద్ధమైయు న్నాడు. లేక రామలక్ష్మణులు నానినుత్తము యుద్ధముచేసి వీనివలన మరణమును జెందియుండురు. ఛీ నాబ్రతుకేల? నామూలమున వారికి నాశనము కలిగెను. అట్లు కానియెడల రావణుడు పుత్రశోకముచే వారిని జంపలేక రుద్రుడై పాపబుద్ధితో నన్ను జంపును. హనుమంతుడు నన్ను తనవీపుపై నెక్కించుకొని యెగిరి రామునుండుచోటికి తీసికొనిపోవుదుననెను. స్వల్పబుద్ధిగలదాననగుటచే నే నాతనిమాటలను విన్నవైతిని. నేను వానిమాటలను వినియుండిన నిష్పక్షివిచారములేక నాభర్తతో గూడియుండును. కౌసల్యకు తనయేకై కపుత్రుడగు రాముడు యుద్ధములో మరణించినట్లు తెలిసినయెడల నామిగుండె పగులును. ఆమె యాతనిపుట్టుకయు, బాల్యమును, యౌవనమును, ధర్మకార్యచరణమును జ్ఞాపకము తెచ్చుకొని యేడ్చును. ఆమె చనిపోయినతనపుత్రునికి శ్రాద్ధకర్మను జరిపి యగ్నిలోగాని, నీటిలోగాని పడి ప్రాణములను విడుచును. ఛీ! మఱుగుజ్ఞమందరా! నీపాపబుద్ధిచే కౌసల్యకు నిట్టి దుఃఖముకలిగిరది.” ఇట్లు పలుకుచు సీత విలపించుచుండెను.

అప్పుడు గొప్పబుద్ధిమంతుడును, భువియునగు రావణుని యమాత్ముడను పార్శ్వుడనువాడు విలపించుచున్న సీతనుజూచి మంత్రులచే నివారించబడుచున్న రావణునితో నిట్లువలికెను. ‘దశగ్రీవా! మీరు సాక్షాత్తు కుబేరునితమ్ములరు. మీరు కోర్ధముచే ధర్మమును విడిచిసీత నేలచంపెదరు? వేదములు చదివి యుజ్జములీ, వ్రతములు మొదలగు

మంచికర్మలను జేసినమీ రాడుదానిని జంపుట కేలకోరుచున్నారు? మీరును, మేమును రామునిమీద మనకోర్కెను తీర్చుకొందము. మీరు నీతను గుఱించి వేచియుండుడు. ఈశ్వర్షపక్ష * చతుర్దశినాడు సైన్యమునంతను నతనిపైకి యుద్ధమునకు బంపుచు నమావాస్యనాడు జయమునిమిత్తము మీరు బలములతో నతనిపై యుద్ధమునకు బయలు దేలుడు. శూరులును, బుద్ధిమంతులునునగు మీరు మంచిరథమునెక్కి ఖిడ్గమునుబట్టి యుద్ధములో రాముని హతమొనర్చిన నీతను బొందెదరు.' ఇట్లాయమాత్యుడు పలుక రావణుడు వాని మాటలను విని యింటికి బోయి తరువాత సభకు వెళ్లెను.

౩౧వ. అధ్యాయము.

రావణునిమూలబలములు, విరూపాక్ష మహోదర

మహాపార్శ్వలు యుద్ధముచేయుట.

బ్రహ్మశచతుర్దశినాడు రావణుడు తనపుత్రుని మరణముచే మిక్కిలిదుఃఖమునొంది తనసభలో సింహాసనమునగూర్చుండి క్రోధముచే నిట్టూర్పుదీయుచు తనసేనానాయకులకు చేతులుజోడించి యిట్లు పలికెను. 'మీరందఱు మిగిలినచతురంగబలములతో వెళ్ళి రాముని

* పౌర్ణమినాడు రాముడు సువేలపర్వతముననిలిచెను. బహుళపాడ్యమినాడు యుద్ధమారంభమాయెను. దశమివరకు దూపూక్ష వజ్రదంష్ట్ర కంభకర్ణాదుల యుద్ధములు. వారిమరణములుజరిగెను. తరువాత నింద్రజిత్తు మూడురోజులయుద్ధముచేసి మరణించెను. చతుర్దశినాడు రావణునిమూలబలము యుద్ధమునకుబోయి మరణించెను. రావణు డమావాస్యనాడు యుద్ధమునకు బోయెను. ఇట్లొక పక్షములో ధృవకలోని రాక్షసబలమంతయును. రాక్షసవీరులును. నాశనమైరి.

చుట్టుచేరి యతనిపై బాణవర్షముకురిపించి యతనినిహత మొనర్చినతెను. అతడట్లు మరణమునొందనియెడల నేను స్వయముగ మీతో¹ లేపటి దినమున వచ్చి యతనిపై వాణిబాణములను విడిచి హాచులుచూచుచుండ నతని నంతమునొందించెదను.' అట్లు రావణుడు పలుక * 10 వేలరథములు, 18వేల యేనుగులు, 14వేల నౌతులుగల గుఱ్ఱములు, 2లక్షల కాల్బలముగల చతురంగబలములతో పర్వతాకారులగు రాక్షసవీరులు వివిధాయుధములనుబట్టి యుద్ధమునకు బయలుదేరి రణభూమికి వెళ్ళిరి. రాక్షసులనేకవిధములగు నాయుధములనుబట్టియు, వానరులు కొండశిఖరములను, చెట్లనుబట్టియు గొప్పయుద్ధము చేసిరి. సూర్యోదయమున యుద్ధమారంభమాయెను. వానరు లెగిరి శత్రుద్వజములను, కవచములను, రథములను, గుఱ్ఱములను, నాయుధములను తునకలుగజేసి తమగోళ్యతోను, దంశములతోను, రాక్షసులచెవులను, ముక్కులుమొదలగువానిని జీరిరి. ఒక్కొక్క రాక్షసునితో నూలుమంది వానరులుచొప్పున పోరు సలిసిరి. రాక్షసులుకూడ తమయాయుధములతో వానరులను దఱుముచు కొట్టిరి. అంతట వానరులు రాముని శరణునొందిరి. అప్పు డతడు తనధనస్సుతో రాక్షససైన్యముతో బ్రవేశించి వారిపై శరవర్షమును గురిపించెను. రాక్షసులెవరును సతనిదగ్గఱకు వెళ్ళలేకపోయిరి. అతడుచేసినగొప్పయుద్ధకర్తృలవలన జరిగినపనులను మాత్రమే వారు చూచిరికాని యతడు వాని నెట్లుచేయుచుండెనో చూడలేకపోయిరి. వారికి సేనకదలుచుండుటయు, శరములచే

* యుద్ధకాండ 94వ, సర్గ 31వ. శ్లోకమున అనీక శబ్దముపయోగింపబడినది. దానికి సేనయనియు, 2187 ఏనుగులు, 2187 రథములు 6561 గుఱ్ఱములు, 10935 కాల్బలములుగల సేనాసమూహమనియున్వర్థములుగలవు. అన్ని సేనాభాగములకు నొకేరితిగకొద్దు యనీకములని తెలుపబడక పృథిదానికి వేలువేలుసంఖ్యలు నిర్ణయం పబ్బింపబడేనాపదమునకు సేనయనిమేము సాధారణార్థమును నిశ్చయింపిమి.

చతురంగబలము, రథములు ముక్కలగుచుండుటయు కనబడుచుండెనే కాని రాముడు కనబడలేదు. 'ఇడుగో రాముడు; ఏనుగులను గొట్టుచున్నాడు. ఇడుగో! యిక్కడ; రథములను ఛేదించుచున్నాడు. ఇదిగో! యిక్కడ గుట్టములను, కాల్బలమును హింసించుచున్నా' డని పలుకుచు రాక్షసులు రామునివంటిరూపముగల రాక్షసులనుగొట్టుచు తమలో తామే యొకరినొకరు చంపుకొనిరి. రామునిచే ప్రయోగింపబడిన గంధర్వాస్త్రముచే రాక్షసులు భ్రమజెంది తమ్ము బాణములచే గొట్టుచున్న రాముని జూడలేకపోయిరి. రాక్షసులకు వేలకొలది రాములు కనబడుచుండిరి. ఒక్కొక్కప్పుడొక రాముడే కనబడుచుండెను. ఇంగారుకొసలుగల యతనివిల్లు గిరగిరతిరుగుటయే రాక్షసులు చూచిరికాని యాతని జూడలేకపోయిరి. ఆవింటినుండి బాణము లనేకములు వచ్చుచుండెను. నారిశబ్దము వినబడుచుండెను. రాక్షసులు బాణములచే జచ్చుచుండిరి. ఇట్లు రామునిశరములచే 1౫౦౦ కి ౩0 నిమిషములలో రాక్షస సేనయంతయు మడిసెను. మిగిలిన రాక్షసులు లంకకు పరుగెత్తిరి. దేవ గంధర్వ సిద్ధ మహర్షు లాకాశమున నిలిచి రాముని గీర్తించిరి. అతడు దగ్గఱగనున్న సుగ్రీవాదులతో 'ఇట్టియస్త్రబలము నాకును, శివునకును మాత్రమేగల' దని పలికెను.

ఇట్లు రావణునిమూలబలము మడియ చచ్చినవారి భార్యలును, తల్లులును లంకలోగూడి నీనులై శోకముచే నిట్లు విలపించిరి. 'ముసలిదియు, భయంకరురాలును, కురూపియు, తెల్లనిజుట్టుకలదియునగు శూర్పణఖ మన్మథునివంటినుందరుడును, గొప్పబలవంతుడును, నన్నిజీవులమేలుకోరువాడునునగు రాముని నేలమోహించెను. ఆమెమూలమున జనస్థానములో రాక్షసవధయు, రామునితో రావణునకు విరోధమును సంభవించెను. మనరాజు తనమరణమునిమిత్తము సీతనుదెచ్చెను; కాని యామె నత డనుభవింపలేదు. రావణునకు ఖిన్న లిఖిలవంతు

డగు రామునితో బద్ధవైరముమాత్రము కలిగెను.' ఇట్లు వారు విలపించి రాముడు జరిపినగొప్పకార్యములను చెలుపుచు నింకను నిట్లేడ్చిరి. “విభీషణుడు రావణునితో ధర్మమగుమాటలనుబలికినను సతమననలేదు; అతడు వినియుండిన లంకలోనిరాక్షసులందఱు చచ్చియుండకపోదురు. యుద్ధములో తనతమ్ముడును, కుమారులును మరణించినను సతనికిబుద్ధి రాలేదు. లంకలోనిప్రతిగృహములోను స్త్రీలు ‘నాభర్త, నాసోదరులు, నాపుత్రులు యుద్ధములో జచ్చిపోయి’ రని యేడ్చుచున్నారు. రావణునిచతురంగబలము విశేషముగ నశించినది. విష్ణువో, శివుడో, యింద్రుడో, లేకయముడో రామునిరూపమున మనలనందఱిని జంపుచున్నాడు. రాక్షసవీరు లందఱు అతనిచే మడిసిరి. మనభయమున కంతములేదు. మనకిక ప్రాణములమీద నాశలేదు. మనము దిక్కులేక యేడ్చుచున్నాము. రావణునకు రామునివలన మరణమున్నది. దీనినా తడు తెలియకున్నాడు. దేవాదు లాతనికి సహాయమువచ్చియైనను రామునిచే యుద్ధములో మరణమాసన్నమైన యాతనిని రక్షింపలేరు. ప్రతియుద్ధములోను దుశ్మకునములు కనిపించుచు రావణునిమరణమును సూచించుచున్నవి. బ్రహ్మ యతనితపస్సునకు సంకోషించి దేవదానవరాక్షసులవలన భయమురానటుల వరమిచ్చెను.’ మనుష్యులవలన మరణముకలుగకుండునటుల రావణుడు వరము కోరలేదు. కాన రావణునకును, రాక్షసులకును మనుష్యులవలన మరణమునుగలుగజేయు భయము కలిగినది. సంశయములేదు. రావణుడు తనకు దొరకైనవరములచే గర్వించి దేవతలను బాధింప వారు తీవ్రమగు తపస్సుచేసి బ్రహ్మను సంతోషపఱుప వారిమేలుకొఱకై బ్రహ్మ వారితో ‘ఇప్పటినుండి లోకములలోని దానవులును, రాక్షసులును గొప్పభయము గలిగి తిరుగగల’రని పలికెను. తరువాత బ్రహ్మయు, దేవతలును, గింద్రిడును శివునియొద్దకు భోగి యాతనిని ప్రార్థించిరి. అతడు వారి

యెడ దయ గలవాడై వారలతో 'మీహితముకొఱకు స్త్రీయొకతె జన్మించి రాక్షసులకు నాశనము కలిగించు'నని పలికెను. పూర్వము దేవత లమృతము త్రాగి పిమ్మట దానవులనాశనముకొఱ కాకలిని ప్రయోగించిన ట్లీమెను మహాదేవుడు సృజించెను. కాన నీసీత రావణుని, రాక్షసులను నాశనము చేయును. మ్రనరాజుదుర్భుద్ధివలనను, దుర్మార్గములవలనను లంక నాశనమై శోకముతో నిండియున్నది. రామునివలన భయమునొందినమీము శరణుబొందతగినవాని నెవనిని గానము. విభీషణుడు తగినపనిచేసెను. ఎవరివలన భయముకనబడెనో వానిని శరణుబొందెను." ఇట్లు రాక్షసస్త్రీ లొకరినొకరు కాగిలించు కొని విచారముచే నెక్కువగ నేడ్చిరి.

ప్రతిగృహమునుండి బయలువెడలుచున్న రాక్షస్త్రీలవిలాపములను రావణుడు వినెను. అత డమావాస్యనాడు పెద్దనిట్టూర్పునీసి యొకగడియబాగుగ నాఱించించి మిక్కిలిక్రోధముచెంది పండ్లశో పెదవులను గొఱికి కండ్లెఱ్ఱజేసి దగ్గరనున్న మహోదర మహాపార్శ్వ విరూపాక్షులతో 'నామాజ్ఞచే సేనలను యుద్ధమునకు బయలుదేయుటకు నియమింపు'డని పలికెను. అంతట వారాతని యాదేశముచే భయముకలవారై యుద్ధముచేయుటకు నిష్ఠములేని రాక్షసులను యుద్ధము చేయుటకు ప్రోత్సహించిరి. గొప్పరూపములు గలవారందఱు దానికంగీకరించి శుభవాక్యములనుబలుకుచు తగినట్లు రావణునకు నమస్కరించుచునతనిజయమునుకోరుచు యుద్ధమునకు బయలుదేరిరి. రావణుడు వారిని జూచి పెద్దనవ్వునవ్వుచు మహోదర మహాపార్శ్వ విరూపాక్షులతో క్రోధమున నిట్లనెను. "ఇప్పుడు నావాఙ్విబాణములచే రాములక్షణులను యమపురికి బంపెనను. ఖరుని, కుంభకర్ణుని, ప్రహస్తుని, నింద్రజిత్తును హతమొనరించినందులకు నేను శత్రువులను సంహరించి నాపగను తీర్చుకొనెదను. నేను బాణములను నెక్కువగ విడిచిన నాకా

శమును, దిక్కులును, నదులును, సముద్రములును కళాహీనములై
 యుండును. నావాడిబాణములచే వానరవీరులను, వానరులను హత
 మొనర్చెదను. నేను శత్రువులను జంపి యుద్ధములో మరణమునొందిన
 రాక్షసులయొక్క స్త్రీలదూఱమును బోగొట్టెదను. శత్రుపైన్యము
 మరణమునొందిన యుద్ధభూమిలో గ్రద్దలు మునలగునవి సంతోష
 ముతో మాంసము తినుచుండును. నారథమును వేగముగ
 సిద్ధముచేయుడు. నాధనస్సును నిండు. మిగిలిన రాక్షసులందఱు
 నాతో యుద్ధమునకు రావలయును.” ఇట్లు రావణుడు పలుక మహా
 పార్శ్వ డక్కడనున్న సేనానాయకులతో ‘బలములను దీసికొనిగొడవి
 చెప్పెను. వారు తొందరగ లంకలోనిప్రతిగృహమునకు బోయి రాక్ష
 సులను యుద్ధమునకు బిలిచిరి. ఘోరస్వరూపములుగలయా రాక్షసు
 లనేకవిధములగు నాయుధములను బట్టి బయలుదేరిరి. మంచినారథ
 కలదియు, వడిగల 8 గుఱ్ఱములను గట్టినదియు, మంచిధనస్సుతో
 ప్రకాశించునదియునగు మంచినరథము సిద్ధముకాగా రావణుడు దానిపై
 కూర్చుండి రాక్షసులతో సంతోషముగ బయలుదేరిెను. మహోదర
 మహాపార్శ్వ విమాపాక్షులుకూడ రథములనెక్కి బయలుదేరిరి. వారి
 కనేకదుశ్మకునములుగనబడెను. రావణునిరథాశ్వములు గారిలో జారి
 పడెను. అతనిరథముపై గ్రద్ద వాలెను. అతనియెడమకన్ను పడెను;
 ఎడమభుజము చలించెను. వానిముఖమువాడెను; స్వరము కొంచెము
 తగ్గెను. అతడు వీని నన్నిటిని లక్ష్యముచేయుక కాలనన్నిహితుడై
 రామలక్ష్మణులున్న యుత్తరద్వారమునద్దకు యుద్ధమునకు బోయెను.
 వానరులు పర్వతశిఖరములను, చెట్లను, రాళ్ళను బట్టియు, రాక్షసులు
 వివిధాయుధములనుబట్టియు ఘోరముగ యుద్ధముచేసిరి. రావణుడు
 తనధనస్సునుబట్టి వాడిబాణములనేకములను కోర్కెనముతో విడువ
 కొందఱు వానరులతలలుతెగెను; కొన్ని విఱిగిపోయెను. కొందఱి

గుండెలు పగిలెను; కొండఱిచెవులు తెగెను; కొండఱికల్లు పోయెను. కొండఱూపిరితీయలేక చనిపోయిరి. కొండఱిపక్కలు తెగిపోయెను. తరువాత రావణుడు రామునితో యుద్ధమునకు దలపడెను.

ఇట్టిసమయమున సుగ్రీవుడు వానరులకు దెబ్బలుతగులుట చూచి వానరసేనయొద్ద సుపేణుని నిలిపి చెట్లనుబట్టుకొని యుద్ధమునకు బయలుదేరినెను. అతనితో వానరసేనానాయకులు కొండశిఖరములను, చెట్లనుబట్టి బయలుదేరిరి. తరువాత సుగ్రీవుడు నాదముచేయుచు రాక్షసముఖ్యులను కొండఱిని గొట్టెను. అతడు రాక్షసులపై పర్వతశిఖరవర్షమును గురిపించి వారిని నాశనమునొందించుచుండ విరూపాక్షుడు తనరథమునుండి యెగిరి పెద్దయేనుగునొకదానినెక్కి సుగ్రీవునిపై వాడిబాణములను విడిచెను. దానితో నావానరరాజు గొప్పకోర్కొధమును జెంది చెట్టునొకదానిని బట్టి యాయేనుగును గొట్టినది కొంత దూరముపోయి చతికిలబడెను. అంతట విరూపాక్షుడు ఖడ్గము నొకదానినిబట్టి పరుగెత్తుకొని వచ్చి సుగ్రీవున కెదురుగ యుద్ధమునకునిలిచెను. దానితో సుగ్రీవుడు క్రోధమును బొంది పెద్దరాతినిబట్టివానిపైవిసరవాడు ప్రక్కకు వెళ్లి తప్పించుకొని యతనిని ఖడ్గముతో గొట్టెను. దానితో నతడొకగడియమూర్ఛపోయెను. తరువాత సుగ్రీవునకు తెలివిరాగానతడెగిరి తనపిడికిలితో విరూపాక్షునివక్షస్థలముపై పొడువ వాడుతన ఖడ్గముతో సుగ్రీవునికవచముతెగునటులగొట్టెను. దానితో నతడు క్రిందపడిపోయి తిరుగ నెగిరి తనయఱచేతితో విరూపాక్షునిగొట్టబోవ దానిని వాడు చమత్కారముగ తప్పించుకొని తనపిడికిలితో సుగ్రీవుని బాడిచెను. అప్పుడా వానరరాజు మంచినమయమును గనిపెట్టి తనయఱచేతితో వానినుదుట గొట్ట వాడు రక్తముగ్రక్కుచు చెవులనుండి రక్తముకాటుచుండ భూమిమీద పడి మరణమునొందెను.

రెండుపక్షములలోను సైన్యములు క్షీణించెను. విరూపాక్షుని మరణమును, తనబలముక్షీణించుటయు రావణుడు తెలిసికొని క్రోధ మధికముకాగా దైవయోగముచే తనబలము వానరులచే గొట్టబడి నాశనమగుటకు విచారమునొంది దగ్గటగనున్న మహోదరునితో నిట్ల నెను. 'ఇప్పుడు నాజయాశ యంతయు నీయందున్నది. నీచరాక్రమ మును జూపి శత్రుసైన్యములను జంపుము. ప్రభువువద్ద వేతనము పుచ్చుకొన్నందులకు దగినయుద్ధకార్యమును లెనుగ జరుపుము.' ఇట్లు రావణుడు పలుక మహోదరుడు దానికంగీకరించి యుద్ధముచకు వెళ్లి వానరసైన్యముతో యుద్ధముచేయ వారు పెద్దరాళ్ళను బట్టుకొని రాక్షసులను బరిమార్చిరి. దానికి మహోదరుడు తనరథమున నిలిచి ధననునుబట్టి వాడిబాణములను విడిచి వానరులయవయవములను దెగ గొట్టెను. అంతట వానరులందఱున్నదిక్కులకు పరుగెత్తిరి. కొందఱు సుగ్రీవునిజేరిరి. అంతట సుగ్రీవుడు మహోదరు నెదుర్కొని పెద్దపర్వ తమువలెనుండు రాతిని వానిపై వినర దానిని వాడు తనబాణములతో ముక్కలుగజేసెను. దానికి సుగ్రీవుడు క్రోధమును జెంది గుగ్గిలపుచ్చెట్టు నొకదానిని పెఱికి వానిపైకి వినరెను. దానినికూడవాడు బాణము లచే ఖండించెను. తరువాత సుగ్రీవుడు క్రిందపడియున్న పరిఘును జూచి క్రోధముతో దానిని బట్టుకొని గిరగిరత్రిప్పి దానితో నారాక్షసపీరుని రథాశ్వములను గొట్ట నవి క్రిందబడి చచ్చెను. గుఱ్ఱములు చచ్చుటచే మహోదరుడు తనరథమునుండి పైకెగిరి గదనొకదానిని పట్టినిలిచెను. అతడు గదనుబట్టియు, సుగ్రీవుడు పరిఘునుబట్టియు యుద్ధమునకై నాద ముచేసిరి. మహోదరుడు సుగ్రీవునిపైకి గదను వినర నతడు దానిపైకి తనపరిఘును వినరెను. ఆరెండును ముక్కలయి క్రిందబడెను. అప్పుడుసుగ్రీవుడు క్రిందపడియున్న యినుపముసలమునుబట్టి మహోదరునిపైకి వినర వాడు ముఱియొకగదను సుగ్రీవునిపైకి వినరెను. అవిరెండును నొకదాని

కొకటితగులుకొని ముక్కలై క్రిందబడెను. తరువాత వారిద్దఱు కలిసి విడికిశ్శతో పొడుచు కొనిరి. తరువాత నఱచేతులతో చరుచుకొని క్రిందబడి తిరుగ పైకెగిరి కొట్టుకొని బాహువులనుబట్టి వినఱుకొనిరి. ఇట్లు వారు బాహుయుద్ధములో శ్రమనొంది చెరియొకఖడ్గమునుబట్టి నిలిచిరి. వారు రోషముచే నాఖడ్గములను బట్టుకొని యడుగులువేయుచుండిరి. మహోదరుడు తనఖడ్గమును డాలునకుతగిలించి గుఱిచూచుచుండ సుగ్రీవుడు తనఖడ్గముతో వానిమెడను తెగగొట్టెను. అప్పుడు వానిప్రాణములుపోవ వానిమొండెము క్రిందబడెను. రాక్షసులు పాటిపోయిరి. సుగ్రీవుడు సంకోషముతో నాదముచేసెను. రాముడు సంతోషించెను. రావణునకు క్రోధమెక్కువాయెను. ఆకాశముననున్న సుర యక్ష సిద్ధులు భూమికి వచ్చి సుగ్రీవునిగీర్తించిరి.

మహోదరుడు మరణమునొంద మహాపార్శ్వడు క్రోధముతో కండ్లెఱ్ఱజేసి రథమున నిలిచి యంగదునిసేనపై బాణములను విడిచెను. దానితో వానరులలో కొందఱి తలలును, కొందఱి బాహువులును, కొందఱి నడుములును, కొందఱి ప్రక్కలును తెగెను. వానరులు విచారమునొందుటయు, బలము భయమునొందుటయు నంగదుడు చూచి యినుపపరిఘనొకదానినిబట్టి మహాపార్శ్వనిపై వినర వాడు సారథితోకూడ క్రిందబడి మూర్ఛజెందెను. అప్పుడు ఋక్షరాజగు గవాక్షుడు తనఋక్షసైన్యమునుండి బయలువెడలి పెద్దరాతినిబట్టి రాక్షసవీరునిరథమును విఱిచి గుఱుములను జంపెను. ఒకగడియలో మహాపార్శ్వడు తెలివినొంది ధనస్సును బట్టుకొని యంగదునిపై ననేకబాణములను, జాంబవంతునిపై ౩ బాణములను, నతని యన్నయగు గవాక్షునిపై ననేక బాణములను విడిచెను. దానితో నంగదుడు కృద్ధుడై పరిఘనొకదానిని బట్టి రెండుచేతులతోను దానిని ద్విష్ణువు మహాపార్శ్వనిపై వినరెఱు, దానితో వానిధనస్సును, బాణ

ములును, శిరస్త్రాణమును క్రిందబడెను. తరువాత సంగదుడు వాని గూబమీద తనయటచేతితో గొట్టి మహాపార్శ్వహాకగండ్రగొడ్డలని నొకచేతితో బట్టి దానిని సంగదునిపై విసరెను. అని యతనియెడను మూపునై బాగుగ తగుల సంగదుడు దానిని లాగిపాపివేసెను. తరువాత నతడు తనవిడికిని బాగుగ బిగించి మహాపార్శ్వనిహృదయమున గట్టిగగొట్టి వానిహృదయము పగిలెను. దానితో వాడు క్రింద పడి మరణమునొందెను. అంతట రాక్షససైన్యము కలంగెను. రావణునకు క్రోధమెక్కువాయెను. వాసనులు సంతోషముతో సింహ నాదముచేసిరి.

తరువాత రావణుడు తనసారథితో 'రాక్షసులమరణములవలనను, శత్రుసైన్యముపట్టణముచుట్టునుండుటచేతను నాకు గలిగినదుఃఖమును రామలక్ష్మణులను, సుగ్రీవాదివానరులను జంపి వీర్చుకొనెద' నని పలికి రాముడుండుచోటికి తనరథమును దోలించెను. బ్రహ్మస్థయముగ నిర్మించిన తామసాస్త్రమును రావణుడు వానరులపై విడువ నది వానరులను గాల్చెను. అందు కొందఱు పడిపోయిరి; కొందఱు పరుగెత్తుకొని పోయిరి. అట్లుపరుగెత్తుటచే బుగ్గి యెక్కువగ నెగిరెను. ఆయస్త్రబాధను సహింపలేక వానరులు రాముడుండుచోటికి వెళ్ళిరి. రావణుడు పెద్దధనస్సునుబట్టి రామలక్ష్మణులుండుచోటికివచ్చి నిలిచెను. రాముడుకూడ సంతోషముతో తనశరధనస్సుబట్టినిలిచి దానిని మ్రోగించెను. లక్ష్మణుడు మొదట యుద్ధముచేయదలచి తన ధనస్సునునజ్జుచేసి రావణునిపై వాడిబాణములను విడిచెను. వానినన్ను టిని రాక్షసరాజు సమానసంఖ్యగల తనబాణములచే ఖండించి యతనిని విడిచి రామునితో యుద్ధముచేయనారంభించి యాతనిపై తీక్షణ బాణములను విడువ నతడు మంచిబాణములతో వాని నన్నిటిని ఖండించెను; వారిరువు యొకరిపై నొకఁడు శరవర్షముకురిపించుకొనిరి,

వారు కుడిపక్కకును, నెడమపక్కకును కదలుచు మండలాకారముగ నిలుచుచు నొకరిపై నొకరు బాణములను విడుచుకొనుచు నొకరి బాణముల నొకరు ఖండించుకొనుచు చాల సేపు యుద్ధము చేసిరి. అందెవరును వీగిపోలేదు. దీనిని జూచి జీవులన్నియు భయమునొందెను. బాణములచే నాకాశమంతయు చీకటియయ్యెను. ఒకరిని జంపుట కొకరు కోరుచు వారు చింతింపనలవికాని గొప్పయుద్ధమును జేసిరి. వారిద్దఱును మంచిబలవంతులు; బాణములను విడుచుటలో గొప్ప నేర్పరులు; శస్త్రాస్త్రముల నుపయోగించుట బాగుగ నెఱిగినవారు. అప్పుడు రావణుడు బాణపరంపరలను రామునినుదుట తగులునట్లు విడువ నతడు బాధనొందక మంత్రములను జపించుచు రాద్రాస్త్రముతో బాణములను ధనస్సున సంధించి రావణునిపై విడిచెను. అవి దుర్భేద్యమగు వానికవచమునకు తగిలి క్రిందబడెను. కాని వాని కేమియు బాధ కలిగింపలేదు. అతడు మఱియొకమంచియస్త్రమును నభిమంత్రించి దానితో బాణములను విడిచి వానినుదుటనుగొట్టి వానిని వాడు తిరుగగొట్టి నవి వ్యర్థములయ్యెను. తరువాత రావణుడు క్రోధముచే నాసురాస్త్రముతో సింహము, పులి, నక్క, పంది మొదలగు మృగములయొక్కముఖములవంటి చివరలుకలవియు, గ్రద్ద, కాకి మొదలగు పక్షులయొక్కముఖములవంటికొనలుగలవియునగు బాణములను, మఱికొన్ని వాడిబాణములను రామునిపై విడిచెను. వానినన్నిటిని ప్రతిహతముచేయుటకు రాముడు పావకాస్త్రమును ప్రయోగించి యగ్ని, సూర్యుడు, చంద్రుడు, గ్రహములు, నక్షత్రములు మొదలగు వానిముఖములవంటికొనలుగల బాణములను విడిచి రావణునియస్త్రముచే ప్రయోగింపబడిన శరములను సంత శాశమున ఖండించెను. దీనితో

స్మగ్రీవాదికపులు స్మిగ్గిలిసగతోగ్నించి గొప్పనాదము చేసి,

ఇట్లు తనయశ్రుముచే విడువబడిన బాణములు ఖండింపబడుట రావణుడు చూచి కోపముధికముకాగా మయుడు స్పృశించి తనకిచ్చిన రాదాశ్రుమును రామునిపైని విడువ దానినుండి తీక్షణములగు శూలములును, గదలును, ముసలుములును, ముద్గరములును, మాయపాశములును, షిడుగులును బయలువెడలి రామునినమీపింప నతడు వానినన్నిటిని గాంధర్వాశ్రుముచే తునకలుగ జేసెను. అందుచే క్రోధముకలుగ రావణుడు కంఠాశ్రుజేసి సారాశ్రుము నాతనిపై పయ్యోగింప దానినుండి తెల్లనిచక్కములు బయలుదేరినెను. అవి యాకాశమునకును, దిక్కులకును గాంతికలుగునటుల ప్రకాశించుచు రామునిప్రక్కకు రాగా నతడు వానినన్నిటిని తన బాణములచే ఖండించెను. అందులకు రావణుడు క్రోధమును జెంది యాతనియాయుస్థానములందు వాని బాణములను విడిచెను. కాని యాత డా బాణములకు చలంపలేదు. తరువాత రాముడు కోపముతో రావణునిశరీరమంతటను నాటునటుల ననేక బాణములను విడిచెను. ఇట్టిసమయమున లక్ష్మణుడు మిక్కిలి క్రోధమునుజెంది యొక వాడి బాణముతో మనుజునితలగల రావణుని ధ్వజమును, నొక బాణముతో వానిసారథితలను, 5 బాణములతో నేనుగు తొండమువలె పెద్దదిగనుండు వానిధనస్సును గూలనేసెను. రావణునిరథాశ్వములను విభీషణు డెగిరి తనగదతో గొట్ట నవి మరణించెను. దానితో రావణునకు గొప్పకోపమువచ్చెను. అంతట వాడు రథమునుండి క్రిందికుఱికి మంచి ప్రకాశముగలయొక శక్తిని విభీషణునిపై వినర దానిని దారిలో లక్ష్మణుడు 3 వాడి బాణములతో గొట్ట నది మూడుముక్కలై భూమియందు బడెను. తరువాత రావణుడు 8 గంటలుకలదియు, మయుడు నిర్మించి తనకిచ్చినదియు, తనచే బూజంపబడినదియు, యమునకుగూడ భయమును గలిగించునదియు, గొప్ప తేజముగలదియునగు శక్తి నొక దానిని తనచేతితోబట్టి నిలిచెను. దీనిని

అంకం రావణసీమాలబలములు, విరూపాక్షమహోదరమహాపార్శ్వలుయు ధ్రువులు || ౩ ||

లక్ష్మణుడు చూచి 'వాడు దానిని విభీషణునిపై విడిచిన వానిప్రాణములు పోవునేమో' యని చింతించి వానిని రక్షించుటకు నడ్డుగవచ్చు తనధనస్సుచే రావణునిపై బాణవర్షము కురిపించెను. దానితో తన పరాక్రమముతగ్గ రావణుడు దానిని విభీషణునిపై విడుచుటకు నాలోచింపక లక్ష్మణునికెదురుగనిలిచి యిట్లు పలికెను. 'నీవు గొప్పబలవంతుడవు. నీవు విభీషణుని కాపాడితివిగాన వానిని విడిచి యీశక్తిని నీపై నుపయోగించెదను. రక్తముతో దడిసియున్న యీశక్తి నీగుండెలను పగులగొట్టి నీప్రాణములను నీయును.' ఇట్లు రావణుడు పలికి గొప్పకోపముతో నాదముచేసి లక్ష్మణునిపైకి నాశక్తిని విసరెను. అది వచ్చుచుండ దానితో రాముడు 'లక్ష్మణునికి శుభమగుగాక! నీయత్నము విఫలమగుగాక! నీవు వ్యర్థమయ్యెదవుగాక!' యని పలికెను. అది లక్ష్మణునిపక్షస్థలమునకు తగిలెను. దానితో నతనిహృదయము పగుల నతడు భూమియందు బడిమూర్ఛపోయెను. రాము డతనిని జూచి మిక్కిలివిచారమునొంది యొకగడియమూలతోచించి కండ్లంట నీరు తెచ్చుకొని మిక్కిలికంగారు పడెను. తరువాత నతడు 'విచారించుట కిది సమయముకాదని యాలోచించి లక్ష్మణుని జూచుచు రావణుని జంపుటకు నిశ్చయించి గొప్పయత్నముతో వానితో యుద్ధముచేసెను. లక్ష్మణునిశరీరమునందంతటను రక్తము నిండియుండెను. రావణుడు వానరులపై బాణములను వేయుచుండుటచే వారు శక్తిని ఖండింప లేకపోయిరి. లక్ష్మణునిశరీరములో బ్రవేశించి పైకిబయలుపెడలి భూమియందుబడిన యాశక్తిని రాముడు తనరెండుచేతులతోను పట్టుకొని ముక్కలుగజేసెను. రామునియాయువుపట్లను రావణుడు బాణములతో గొట్టుచున్నను వాని నతడు లక్ష్మణముచేయక లక్ష్మణుని కౌగిలించుకొని హనుమంతునితోను, సుగ్రీవునితోను చిట్టనెను. "మీరు లక్ష్మణునిచుట్టు నిలువ్రుడు. చాలకాలమునకు నేను కోడిననమరుము

దొరకెను. ఇది నాపరాక్రమమును జూపింపవలసినసమయము. పాపాత్ముడును, పాపకర్ముడును నగు నీదశగ్రీవుని జంపవలెను. వానరులారా! లోకములో రాముడైనను జీవించియుండవలెను; రావణుడైనను జీవించియుండవలెను. దీని నీగడియలో నత్యముగ నెఱవేర్చి మీకు జూపెదను. నాకు రాజ్యానాశము, వనవాసము, సీతాపహరణము, రాక్షసులతో యుద్ధము నను దుఃఖములు సంపాదించినవి. ఇంతకంటె లక్ష్యబాధ పడుట యను గొప్పదుఃఖముకలిగినది. ఈదుఃఖము సరకలోకకష్టమువంటిది. ఇప్పుడు రావణుని యుద్ధములో బంధి గూర్చుదుఃఖములనన్నిటిని బోగొట్టుకొనెదను. వీనిని జంపునిమిత్తమే నేను వానరస్వయము నిక్కడకు దీసికొనివచ్చితిని; వాలినిజంపి సుగ్రీవునకు రాజ్యపట్టాభిషేకము చేసితిని; సముద్రమునకు సేతువునుగట్టి మీతో దానిని దాటితిని. ఇప్పుడుపాపుడగు నీరావణుడు నాకండ్లకు గనపడినాడు. కంటబడినవిషముగలపామును మనుష్యుడు నాశనమొందించునట్లు నేను వీని సంతము నొందించెదను. వానరులారా! మీరు పర్వతశిఖరములపై గూర్చుండి మనస్సున వ్యాకులమునొందక రావణునితో నేనుచేయు యుద్ధమును జూడుడు. అన్నిలోకములవారును, జంగమస్థావరజీవులును, దేవతలును భూమి నిలిచియుండుసంతకాల మెల్లప్పుడును సీయుద్ధమునుగూర్చి చెప్పుకొనునట్లు నేను యుద్ధమును జేసెదను.” ఇట్లు రాముడు పలికి నిశ్చలచిత్తుడై వాణిబాణములను రావణునిపై విడిచెను. ఉభయులు యుద్ధముచేయుచు నొకరిపై నొకరు బాణములను విడుచుకొనిరి. అవి యంతరిక్షమున ప్రతిహతములైనవై తమబలముపోవ క్రిందబడెను. ఉభయులధనుష్పంకారములు ప్రజలందఱికి భయమును గలిగించెను. చివరకు రావణుడు రామబాణములవలన దెబ్బలు తగులుటచే భయమునొంది యుద్ధభూమినుండి పాటిపోయెను.

౩౨వ. అధ్యాయము.

లక్ష్మణుడు రావణుని శత్రువును పూతముచే
మూర్ఛనొంది లేచుట.



లక్ష్మణునిపై రావణుడు శక్తినివినర నది యతని శరీరమునుండి
దూసికొనిపోయి భూమియందుబడ నతని శరీరమంతయు రక్తమయ
మయ్యెను. అంతట రాముడు రావణునిపై బాణములను విడువ వాడు
యుద్ధభూమినుండి పాటిపోయెను. అప్పుడు రాముడు సుషేణునితో
నిట్లనెను. 'వీడు రావణుని పరాక్రమముచే భూమియందు పామువలె
బడియున్నాడు. అందుచే నాకు శోకముకలుచున్నది. నా ప్రాణముల
కంటె నెక్కువప్రియమగు వీని శరీరమంతయు రక్తముతో నిండియున్నది.
దీనిని జూడ నామనస్సు కలకలమునొందుచున్నది. ఇక యుద్ధము
చేయుటకు నాకు శక్తి యెట్లుకలుగును? యుద్ధమున గొప్పకీర్తినిబొంది
నవాడును, శుభలక్షణములుగలవాడునునగు నాతఁడు మరణించిన
యెడల నాకు ప్రాణములవలనను, సుఖములవలనను నేమిలాభము?

అ. రా:—రావణుడు రామునిచే పరాజయమునొంది లంకకు
బాటిపోయెను. తరువాత నతడు శీఘ్రముగ శుక్రమందుచోటికి బోయి
యతనికి సమర్థురొంది యిట్లు పలికెను. 'భగవంతుడా! లంకయంతయు
రాక్షససేనానాయకులతోగూడ రామునిచే నాశనముచేయబడినది.
నాపుత్రులు, బంధువులు మొదలగు గొప్పరాక్షసులందఱుగూడ మర
ణమునొందిరి. మీరు నాకు మంచిగురువులై యుండ నీదుఃఖములన్నియు
నాకెట్లు కలుగుచున్నవి?' ఇట్లు రావణుడు విన్నవించి శుక్రమిట్లు సెల
విచ్చెను. 'నీవు రహస్యముగ గొప్పప్రయత్నముతో హోమము
చేయుము. దానికి విఘ్నముకాకుండినయెడల నాహోమాగ్నినుండి
గొప్పరథమును, గుఱ్ఱములును, ధనస్సును, నమ్ములపొదియు, బాణము

రావణునిచే జంపబడిననాతమ్మునిజూడ నావీర్యమునకు సిగ్గుకలుగు చున్నట్లును, నాచేతినుండి ధనస్సు జారిపోవుచున్నట్లునునున్నది. బాణములు జారిపోవుచున్నవి. నాదృష్టి కన్నీటిచే బాగుగ కనబడకున్నది. నాశరీరము క్షీణించుచున్నది. నాకు గొప్పవిచారము కలుగుచున్నది.

లును బుట్టును. వానినిబట్టి యుద్ధముచేసినయెడల నీవు జయింపబడనే యవు. నేను చెప్పిననుంత్రములను నీవు గ్రహించి శీఘ్రముగ హోమముచేయుము.* ఇట్లు యుక్తుడు సెప్పిన రావణుడు శీఘ్రముగ లంకకు బోయెను. అక్కడ సత్రుడు తననగరుచు * పాతాళముతో సమమగు గుహను గల్పించి యెక్కువప్రయత్నముతో లంకరయొక్క ద్వారములు, తలుపులు మొదలగువానిని బంధింపజేసి మగణమునుగూర్చిచేయబడు నా (అభిచారిక) హోమమునకు గౌరవసహస్రపులనన్నిటిని తెచ్చించి యెవరును దగ్గటలేకుండ గుహలో బ్రవేశించి హోమముదాల్చి హోమము చేయుచుండెను. అప్పుడు దానినుండి చాలాపొగబయలు వెడల దానిని విభీషణుడు చూచి యది హోమపుష్పగాయని తెలిసికొని భయముచే వ్యాకులమునొంది రామునకు దానిని జూపి యతనితో 'రావణుడు హోమముచేయుట కారంభించెను. అది పూర్తియయ్యెనేని వాడు జయింపశక్యముకానివాడగును. కనుక దానికి విఘ్నముచేయుకొఱకు వానరులను శీఘ్రముగ బంపు' డని మనవిచేసి కొనెను. అతడందుల కంగీకరించి సుగ్రీవునితో నాలోచించి యంగదుని, గొప్పబలులగు హనుమంతుడు మొదలగు వానరులను హోమమునకు విఘ్నముచేయుకొఱకు నాజ్ఞాపించెను. అంతట పదికోట్ల వానరులు లంకాప్రాకారములను నెగిరి దాటి రావణుని గృహములో బ్రవేశించి దానికి కాపుండువారిని పిండిచేసి గుఱ్ఱములను, నేనుగులను నొకక్షణ

* ఇట్టివిద్య పూర్వముండినటులను క్రమక్రమముగ నది నశించినట్లును గనబడుచున్నది.

నాకు పాపములను విడుచుటయు దానక్తి కలుగుచున్నది.' ఇట్లు రాముడు విలపించుచు గొప్పదుఃఖములో మునిగి యింకను నిట్లు పలికెను. 'నాతమ్ముడు యుద్ధమున జంపబడి బుగ్గిలో బడియుండ రణము వలనగాని, యితరకార్యములవలనగాని, నాపాపములవలనగాని, సీతవలనగాని, రాజ్యమువలనగాని నాకేమియు లాభములేదు. ప్రతి

ములో జంపిరి. తరువాత తెల్లవాఱుజామున విభీషణునిభార్యయగు సరమాదేవి హస్తసంజ్ఞచే హోమముచేయుస్థలమును జూపెను. అప్పు డంగదు డాగుహపైని గప్పబడియున్న పెద్దపాపాణములను తనకా శ్మతో తన్న నవి పిండియాయెను. అంతట నాతడు గుహలో బ్రవేశించి యచ్చట నాననముపై దృఢముగ గూర్చుండి కండ్లుమూసికొని యున్న రావణునిజూచెను. పిమ్మట సంగదుని యాజ్ఞచే వానరులం దఱు వేగముగ లోనికి బ్రవేశించి యక్కడనున్న సేవకులను దన్నుచు హోమద్రవ్యములను హోమగుండమునంతటను జల్లుచు నల్లకల్లోలము చేసిరి. హనుమంతుడు కోపముతో రావణునిచేతనుండి బలవంతముగ నుర్రవమును ముక్కలగునటుల లాగి దానితో శీఘ్రముగ నాతని గొట్టెను. వానరులు తమపండ్లతో వానిశరీరమును జీల్చి కఱ్ఱలతో వానిశరీరమందంతటను గొట్టినను వాడు జయించుకోరికతో తనధ్యానమును మానలేదు. అప్పుడంగదుడు రావణుని యంతఃపురములోనికి మిక్కిలిశీఘ్రముగ బోయి మండోదరిజుట్టుముడినిబట్టి యామె నాతని యెదుటకు నీడ్చుకొనివచ్చెను. ఆమె నాథుడు లేనిదానివలె నాతని యెదుట విలపించుచుండ ముత్యములతోను, రత్నములతోను చిత్రీంప బడిన యామెరవికను సంగదుడు చించెను. అంతట దానినుండి ముత్యములును, రత్నములును క్రిందరాలెను. తరువాత సతడు రత్నములతో జెక్కబడిన యామెమొలనూలును తెంప నది క్రిందబడిను. అంతట సతడు రావణుడుచూచుచుండ నామెనడుముననున్నకోక

దేశమునందగు భార్యలు దొరకుదురు; బంధువులు దొరకుదురు; కాని సోదరుడుగలగు దేశమును నే నెచ్చటను గానను.' ఇట్లు రాముడు శోకముచేటికొనిన బలుకుచు మాటిమాటికి నిట్లున్నచుండ నాశనినిను నేమి పట్టి దాల్చెను. 'రామా! శోభాయుక్తడగునీలత్పూరుడు మరణించలేదు. ఇతనితోడనే కృష్ణసూపమునొందలేదు; రంగుమాత్రలేదు;

ముడిని నడచించెను. ఆమెనుగలన్నియు భూమియందు పూర్తిగబడెను. వానరులు రావణునిభార్యలగు దేవగంధర్వస్త్రీలను నక్కడికి సంతోషముతో దీసికొనివచ్చిరి. అప్పుడు మండ్లిదరి రావణునియెదుట నెక్కువగ నెచ్చుచు దీపముగ నిట్లు విలపించెను. 'రావణా! ఇతరులు నీయెదుట సీభార్యజ్ఞుముడిని పట్టుకొని లాగుచుండుటయు, పాపులగు శత్రువు లామెను నీయెదుట కొట్టుచుండుటయు నీవు చూచుచు సిగ్గులేకుండ నొకచుముచేయుచున్నావుగనుక నీకు వెంటనే దాపుతగియున్నది. ఇట్టిసమయమున జీవించుటకంటె మరణించుటయే శ్రేష్ఠము. అయ్యో! యంద్రాంత్రా! వానరులచే నీతల్లి బాధింపబడుచున్నది. నీవు జీవించియుండిన నా కిట్టిదుఃఖమేలకలుగును? నాభర్త తనజీవితమండలియాశచే తనభార్యను, లజ్జను విడిచెను.' ఇట్లు మండ్లిదరి విలపించుచుండ దానిని రావణుడు విని ఖడ్గమునుబట్టి లేచి యంగదునితో 'నాభార్యను సింహపు' మని పలుకుచు సతనినడుమును దానితో గట్టిగ నఱికిెను. అప్పుడు వానరు లందఱిట్లుగొప్పహోమమును పాడుచేసి దానిని విడిచి రాముని నన్నిధికి బోయి సంతోషముతో నిలిచిరి.

తరువాత రావణుడు తనభార్య నిట్లుదాల్చెను. "దేవీ! సర్వము దైవాధీనము. జీవించియున్నపురుషుడు దేనిని జూడడు? నీవు నిశ్చయింపబడిన యాత్మజ్ఞానమును బొంది శోకమును విడువుము. అజ్ఞానమువలన శోకముకలుగును. శోకము జ్ఞానమును బోగొట్టును. ఆత్మజ్ఞానిశరీరాదుబలయుగధు నభూంకారబుద్ధి యజ్ఞానమువలన కలుగును.

కాంతిపోలేదు. ఇతనిముఖము మంచిప్రభగలిగి సంతోషకరముగ గనబడుచున్నది. అటచేతులెఱ్ఱకలువరంగుగలిగియున్నవి. కంఠ క్షు కాంతి గలిగియున్నవి. పాణములు పోయినవారిదూపమిట్లుండదు. చాల కాలముజీవించువారిముఖమువలె నితనిముఖము కాంతిగలిగియున్నది. ఇతనిశరీరమును ప్రాణములు విడువలేదు; అవి నిలిచియున్నవి. మీరు విచారముపొందకుడు. ఇతనిశరీరము కదలుచుండుటయు, హృదయము గడియగడియకు కొట్టుకొనుచుండుటయు, నితడూపిరితీయుచుండుటయు జూడ నితడు నిద్రించుచున్నట్లు కనబడుచున్నాడు. ఇట్లు సుషేణుడు రామునితో బలికి హనుమంతుని మిక్కిలితొందరపెట్టుచు నిట్లు పలికెను. 'బుద్ధి మంతుడా! నీవు శీఘ్రముగ నిక్కడనుండి * జాంబవంతు డిదివరలో జెప్పిన యోషధిపర్వతమునకు బోయి దానిదక్షిణశిఖర ముననుండు విశల్యకరణి, పవర్ణకరణి, సంజీవకరణి, సంధానకరణి యను

అహంకారమూలముననే పుత్రులు, భార్య మొదలగు వారితోసంబంధ రూపమైన సంసారముగలుగును. అట్టిసంసారమువల్ల సంతోషము, విచారము, భయము, కోపము, లోభము, మోహము, వాంఛ మొదలగునవియు, జననమరణములును, ముసలితనము మొదలగునవియు గలుగును. ఆత్మ శుద్ధమైనదియు, నొక్కటిగానుండునదియు, సజ్జానము కంటె వ్యతిరేకమైనదియు, దేనిని నంటనిదియు, నానందస్వరూపమైనదియు, జ్ఞానస్వరూపమైనదియు, సుఖదుఃఖములు లేనిదియు నైయున్నది. అట్టిసద్రూపమగు నాయాత్మకు దేనితోను సంయోగముకాని, వియోగముకాని లేదు. కనుక నీవు ఆత్మస్వరూపమును నిట్టిదానినిగా డెలిసికొని శోకమును విడువుము. ఇప్పుడే నేను పోయి రామలక్ష్మణులను జంపి వచ్చెనను. లేనియెడల రాముడు తనవాడి బాణములచే నన్ను

* 11వ ప్రకరణము ౨౪వ అధ్యాయము. ఇంద్రజిత్తు బ్రహ్మాత్మముచే రామ లక్ష్మణులను ఇంధింపఁగఁగవారికి ఇంధనిము కిగఁగఁగఁగ11978వ పాఠము.

నోషధులను తీర్పుముగ దెమ్ము. లక్ష్మణునిబ్రతికించుటకు నవి కావలెను.' ఇట్లు సుషేణుడు పలుక హనుమంతు డోషధిపర్వతమునకు బోయి యోయోషధులు తనకు దెలియకపోవుటచే మిక్కిలివిచారము నొంది యిట్లాలోచించెను. 'నేను పర్వతశిఖరమంతయు దీసికొనిపోయెదను. దీనియందే మేలునుగలిగించు నోషధియున్నదని తలచెదను. సుషేణుడుగూడ నిట్లు చెప్పెను. విశల్యకరణిని నేను వేళకు దీసికొని వెళ్ళలేకపోయిన యెడల కాలాతీతముచే దోషము, కీడులు కలుగును.' ఇట్లు హనుమంతు డాలోచించి యాపర్వతశిఖరమును మూడుమాటులు కదిపి పైకెక్కదీసి తనచేతులతో బట్టుకొని యాకాశ మార్గమున నెగిరి లక్ష్మణుడుండుచోట నాశిఖరమును నుంచి కొంచెము సేసాయాసమును దీర్చుకొని సుషేణునితో నిట్లు పలికెను. 'ఆ యోషధి నాకు దెలిసినదికాదు. ఆపర్వతశిఖరమునంతను దెచ్చితిని.' ఇట్లు హనుమంతుడు పలుక సుషేణుడు నానిని బొగడి తనకుగావలసిన యోషధిని దీసికొనెను. దేవతల్లెనను జేయలేనివనిని హనుమంతుడు

జంప నేను విష్ణుసాదములనన్నిధికి వెళ్లెదను. అప్పుడు నీవు చేయవలసినదానిని నేను నీ కాజ్ఞాపించుచున్నాను. నీవు నీతను జంపి తరువాత నాతోగూడ నగ్నిలో బ్రవేశింపుము" ఇట్లు రావణుడు పలుక నామె మిక్కిలిదుఃఖించి యిట్లనెను. 'నాథా! నామాటను విని దానిని నిజముగ జరుపుము. నీవుకాని; యితరులుకానిరాముని నెన్నడును జయింపలేరు. అతడు దేవతలలో శ్రేష్ఠుడును, సాక్షాత్తుప్రధానపురుషుడునునగు పరమాత్మ. అతడిదివరలో మత్స్య కూర్మ పరాహ నారసింహ వామన పరశురామావతారములనుబొంది లోకముల నుద్ధరించెను. పరాత్పరుడగు సత డిప్పుడు రఘువంశమున మనుష్యరూపమున నీమరణమునకై పుట్టియున్నాడు. నీమరణమునకును, నీపుత్రులమరణమునకును నట్టి గ్రామనిభార్యయగునీతను బలాత్కారముగ నరణ్యమునుండి తీసికొని

చేసినందులకు వానరులు, రాక్షసు లాశ్చర్యమునొందిరి. సుషేణు డాయోషధిని గుండకొట్టి లక్ష్మణునిముక్కుదగ్గఱపెట్ట నతడు దానిని బీల్చెను. అప్పుడు వెంటనే యాతని శరీరమునకు దగిలియున్న బాణము లన్నియు బయలువెడలెను. అప్పు డతడు రోగములేని వాడై భూమినుండి లేచెను. వానరులందఱు దీనిని జూచి 'బాగుబా' గని సంతోషముతో సుషేణుని గీర్తించిరి. రాముడు లక్ష్మణునితో 'రమ్మర'మ్మని పలికి యానంద బాష్పములతో వానిని స్నేహముచే కౌగిలించి 'దైవయోగమువలన నీవు మరణము నుండి తప్పింపబడితివి. నీ వంతమునొందినయెడల నాజీవితమువలనను, నీతవలనను, యుద్ధములో జయమువలనను నాకు ప్రయోజనములేదని

వచ్చితివాయేమి? ఇప్పుడైనను నీవు నీతను రామున కప్పగించి విభీషణు నకు రాజ్య మిచ్చి నన్నుదీసికొని తపోవనమునకు వెళ్ళుము.' ఇట్లు మండోదరి పలుక రావణు డిట్లు మాఱుపలికెను. 'నేను నాపుత్రులను, తమ్ములను, రాక్షససమూహమును రామునిచే యుద్ధమున సంతము నొందించుకొని వనమున నెట్లుందును? నే నాతనితో యుద్ధముచేసి తీవ్రమగునాతనిబాణములచే మరణించినయెడల నతనియొక్కపరమ పదమును బొందెదను. అతడు విష్ణువనియు, నీత లక్ష్మీయనియు నే నెఱుగుదును. అట్లేఱిగియుండియే యాతనివలన మరణముకొంది పరమపదమునొందదలచి నేను నీతను బలవంతముగ వనమునుండి తీసి కొనివచ్చితిని. నేను నిన్ను సంసారమునుండి తప్పించి నీతోగలిసి మోక్ష మును గోరువారు నేవించునదియు, శుద్ధమగునదియు, మిక్కిలి యానందమగునదియునగు గతికి వెళ్ళెదను. నేను రామునిచే యుద్ధమున మరణమునొంది పాపముల నన్నిటిని నిక్కడ బోగొట్టుకొని చుర్రభయగు ముక్తిని బొందెదను.' ఇట్లు రావణుడు పలికి రామునితో యుద్ధము చేయుటకు బయలుదేరినాడు.

పలుకఁ లక్ష్మణుడు గొప్పవిచారమును బొంది మెల్లగ నాతని కిట్లనెను.
 “మీరు రావణునిజంపి విధివణునకు పట్టి భిషేకమునఁ దృప్తనని పూర్వ
 ము ప్రతిజ్ఞచేసియుంటిరి. మీరు దుర్బలులవలె స్వల్పపుమాటలను
 బలుకవలదు. బుద్ధిమంతులగు సత్పురుషుల సత్వప్రతిజ్ఞలను జేయరు.
 బలముగలవానికి తనప్రతిజ్ఞను నెఱవేర్చుకొనుటయే ముఖ్యలక్షణము.
 మీరు చేయవలసినపనులవిషయము సన్నగూర్చి సరాశను బొందగూ
 డదు. మీరు రావణుని వధించి మీప్రతిజ్ఞను జనుపుకొనుడు. తీక్ష
 ãమగు కీలలుగలదియు, గజ్జించుచున్నదియునగు సింహమునకు నెదుట
 పడిన యేనుగు ప్రాణములతో నెట్లలేనటుల మీ బాణముల బాటికి
 లోనగు శత్రువు ప్రాణములతో ముడిపోలేడు. ఈదినమున సూర్యా
 స్తమయముకాక పూర్వ మీదు రాష్ట్రానివధి మీరు జరుపవలెనని నేను
 కోరుచున్నాను. మీరు యుద్ధములో రావణునిజంపి మీప్రతిజ్ఞను
 నెఱవేర్చుకొనదలచినయెడలను, మీమనస్సులోనుండుకోరికను జరుప
 దలచినయెడలను నేను చెప్పినమాటను శీఘ్రముగ జరుపుడు.” ఇట్లు
 లక్ష్మణుడు పలుకఁ రాముడు ధనస్సుచు నెక్కు పెట్టెను.

—:0:—

కవి వ. అభ్యాయము

రామ రావణయుద్ధము; రావణవధ.



రావణుడు లక్ష్మణునిమూర్ఖునిందించి పాతపోయి మంచించిత్త
 రువులుగలదియు, బంగారుమాలలచే నలంకరింపబడిన స్వల్పనిగుళ్ళము
 లను గట్టినదియు, మంచియాయుధములతో నిండినదియు, మించిధ్వజ
 ఘులు, శిండాలుగలదియు, మిక్కిలిప్రకాశమానముగ నున్నదియు,

నాశ్చర్యకరమగునదియు, భయంకరమైనదియు, మేఘములవలె నెత్తైనదియు నగు మణియొకరథమునెక్కి రాముడుంచోటికి యుద్ధమునకు వచ్చెను. రాముడు ధనస్సునుబట్టి ఘోరములగు బాణములతో రావణునిగొట్టెను. వాడుకూడ నతనిపై బాణములను విడిచెను. రాముడు భూమిమందు నిలిచి యుద్ధముచేయుటయు, రావణుడు రథమెక్కి యుద్ధముచేయుటయు దేవదానవగంధర్వులుచూచి యిది తగినదికాదని పలికిరి. అప్పు డింద్రుడు తనసారథిమగు మాతలితో మంచరథమును రామునకు బంపెను. బంగారునలంకారములు, పద్మనివర్ణము గల మంచగుట్టములను గట్టినదియు, తెల్లనిచామరములుగలదియు, వందల కొలదిగంటలుగలదియు, మంచితెలుపురంగుగలదియు, బంగారపుధ్వజము, చక్రములు గలదియు, ప్రకాశమానమైనదియునగు నారథము స్వర్గమునుండి రాముడుంచోటికి వచ్చెను. మాతలి రథము మీదనుండియే యతనికి నమస్కరించి 'ఈరథము మీవిజయమునకై యిందునిచే బంపబడినది. అతడు మీకు నింద్రధనస్సును, సన్నివలె ప్రకాశించు కవచమును, సూర్యతేజముగల బాణములను, శుభ్రమగు తెల్లని శక్తినిగూడ బంపెను. ఈరథమునెక్కి రావణుని జంపు' డని విన్నవించెను. అంతట నత డారథమునకు ప్రదక్షిణముచేసి నమస్కరించి లోకములన్నియు తన తేజముచే ప్రకాశించునటుల దానినెక్కిను. అప్పుడు రామ రావణులకు నెడతెఱపిలేని యాశ్చర్యకరమగుయుద్ధము జరిగెను. రావణుడు ప్రయోగించినగాంధర్వాస్త్రమును గాంధర్వాస్త్రముతోను, దైవాస్త్రమును దైవాస్త్రముతోను రాముడు తిరుగగొట్టెను. దానితో రావణుడు గొప్పకోపమును జెంది రాక్షసాస్త్రమును నతనిపై ప్రయోగించి తనధనస్సునుండి బాణములను విడువ నవి గొప్ప విషముగల సర్పరూపములతో నన్నిచిక్కుల వ్యాపించునటుల సన్నిగొక్కుచు భయంకరములగు నోళ్ళతో నతనిని జేరెను. అంతట రాము

జా బాణములకు భయముకలిగించునట్లుల గొప్పశక్తితో న్త్రమును ప్రయోగించి ప్రకాశమాసములగు బాణములను విడువ నని యాజ్ఞించితే ప్రకాశించుచు బంగారుశరముగల గరుడహస్తములతో బాణములను పాములనలెనున్న శరములను నమీరించి వానినన్నింటిని వానిననుచేసెను. ఇట్లు తనయస్త్రప్రయోగము విధిలుచుంటున్న రాముని జూచి క్రోధముతో దుచ్చుకొని రామునిపై ఘోరముగ దుష్టమును గురించి మాతల్పిస్తే గూడ సనేక బాణములను విడిచెను. ఇట్లను చూచి బాణముతో రామునిరథధ్వజముపడునట్లుల గొప్ప యాతేనభాగ్యములన్నియు గూడ బాణములను విడిచెను. దీనిని జూచి యాకాశమునున్న దేవగంధర్వ దాసవచారణులు గొప్పవిచారమునందురు. రాముడు గొన్ని యశుభములూ కాశమునందు గనబడెను. చలనశ్రీని ప్రాచీనుగు రోహిణీనక్షత్రస్థానమున ప్రజ్వలకు నీడను గలుగజేయుటగా ముగిసినది నిలిచెను. సముద్రమెక్కువగపొంగి యాకాశమున దుగ్ధముండెను. ఇంకను వానిక మణికొన్ని దుశ్శకునములు గనబడెను. ఇట్లు విగ్రహో నిండియుండెను. కోసలరాజులనక్షత్రముగు విశాఖాస్థానమున బంగారకుడు నిలిచెను. రావణుడు 10 తలలతోను, 20 భుజములతోను నిలిచి పెద్దధనస్సునుబట్టి పెద్దవర్చతమువలె గనబడెను. రాముని వానిచేరిన నవమూసమును బొందుటచే వానిపైని తనధనస్సు నెక్కి పట్టి బాణములకు విడువలేకపోయెను.

తరువాత రామునికి గొప్పక్రోధము వచ్చెను. వాని కంట్లు కొంచెమెట్టుగ నుండెను. వానిని జూచి భూతములన్నియు భయముండెను. భూమి కంపించెను. సముద్రమల్లకల్లో అగుయ్యెను. పక్షులు నీల సముగ కూయుచు చెడుగును సూచించుచు నాకాశమున నెగురుచుండెను. క్రోధమునుబొందిన రామునిజూచియు, దుశ్శకునములను జూచియు రావణుడు భయమునొందెను. పిమ్మట రాము రావణులకు ఘోర

యుద్ధము జరిగెను. ఆకాశమున విమానములనుండి దేవ గంధర్వఉరగ
ఋషి దానవ దైత్య గరుత్మంతాదులు దానిని జూచిరి. అనురులు
రావణుడు జయముపొందవలెననియు, దేవతలు రాముడు జయము
పొందవలెననియు, పలుమార్లువలుకుచుండిరి. ఇట్టిసమయమున రావ
ణుడు మిక్కిలికఠినమైనదియు, పెద్దయిరుపముండ్లుగలదియు, చూచు
టకు భయంకరమగునదియు, వాడియైనకొనలుగలదియు, రిగంటలుగల
దియు, మిక్కిలిధ్వనిచేయునదియునగు గొప్పశూలమును బట్టి గొప్ప
నాదముచేసి తనపై న్యమునకు సంతోషమును గలుగజేయుచు రాముని
నిట్లు కఠినపుమాటలాడెను. 'పజ్జిమువలె కఠినమైన యీశూలమును
నేను గోషముచే నీపైని విడుచుటకు బట్టియుంటిని. ఇది నీప్రాణము
లను, నీశక్తినిప్రాణములను తక్షణ మే తీసివేయును. నిన్ను హతమొ
నర్చి యుద్ధములో జచ్చిన రాక్షసులతో సమముగ యమలోకమునకు
బంపెదను. ఈశూలముతో నిప్పుడే నిన్ను సంతమునొందించెదను;
నిలువుము.' ఇట్లు రావణుడు పలికి రామునిపై నాశూలమును వినర
నాతడు దానిపై వాడిబాణములను విడిచెను. కాని యది వానినన్ని
టిని లక్ష్యపెట్టక తనపైకి వచ్చుచుండెను. అప్పుడు దానిని జూచి
యాతడు మిక్కిలిక్రోధమునుజెంది యిందుగ్గిడు తనకు నూతలిద్వారా
పంపిన శక్తినిబట్టియుండ నది గంటలతో మోగుచు తేజోమయ
ముగ నుండెను. దానిని రాముడు రావణునిశూలముపైకి వినర వాని
శూలముముక్కలై క్రిందపడెను. తరువాత రాముడు వాడిబాణము
లచే రావణునిగుట్టములను గొట్టి వానియురముపైని, నుదుటిపైనికూడ
బాణములను నాటెను. దానితో వానికి రక్తమెక్కువగ కాలు
వాడు గొప్పవిచారమును, క్రోధమును బొందెను.

తరువాత గొప్పకోపముతో రావణుడు కండ్లాట్టజేసి ధనస్సును
బట్టి రామునిపైని బాణవర్షమును కురిపింప నతడు కదలకుండ తన

బాణములచే వానినన్నిటిని తీయగగొట్టెను. పిమ్మట వానితోవివేకమున వాడిబాణములను నాట సతనిశరమునుండి యెక్కువగ పుట్టుము కావెను. ఐనను నాతడు తిరిగి వాడిబాణములను వానిపైని విడిచెను. ఇట్లు వారిద్దఱు ఘోరయుద్ధముచేయును గొంతిక్రిసె గొంతి బాణములను వేసికొనుటచే నీకట్టివ్యాపింప వాటికొకొకటిని గవబడకపోయిరి. అప్పుడు రాముడు మిక్కిలి కోరికమును జెలది పెద్దకప్పుడవ్వి రావణునితో కఠినమగుమాటల నిట్లనెను. “రాక్షసాధమా! నాభార్యను రక్షించు వారెవరు లేనపుడు జనస్థానమునుండి యజ్ఞానముచే నెత్తుకొనిపోయినందులకు నీవు వీర్యవంతుడవుగావు. నేనులేనిమయమున గొప్పయడవిలోనుండి దీనురాలగు నానీతను నీవు బలవంశముగ నెత్తుకొనిపోయియు, భర్తలు లేనినమయమున వానిభార్యలయెడ దుర్మార్గముగ ప్రవర్తించియు, మర్ధనలేనివాడవై సిగ్గును విడిచియు నీగర్వమువలన నీకు మరణము సిద్ధముగవంభవించియుండ నింకను నీవు ‘నేను శూరుడ’ నని తలంచుకొనుచున్నావు. ఈశరని తమ్ముడవును, శూరుడవును, మంచిబలుము, యశస్సుగలవాడవునునగు నీవుకొనియాడనగినదియు, కీర్తికరమునునగు గొప్పకార్యమును చేసితివి! నీవు గర్వముతో కీడుకలిగించు హేయమగుపనులను జేయుటచే నాపనులకుదగిన గొప్పఫలములననుభవించెదవు. దుర్బుద్ధి! ‘నేను శూరుడ’ నని యనుకొనున్న నీవు దొంగవలె నీతనెత్తుకొనిపోయినందులకు నీకు సిగ్గుగలుగుటలేదా? నీవు నాయెదుటనుండి నీతను బలవంశముగ దీసికొనిపోయియుండినయెడల నాబాణములచే జంపబడి నీతమ్ముడగు ఖరును జూచియుందువు. దుష్టాత్మా! దైవయోగమున నీ విప్పుడు నా కంటబడితివి. నిన్ను తీక్షణ బాణములచే యమపురికి బంపెదను. నానాడి బాణములు నీశరములను దెగగొట్టి యుద్ధభూమియందు బడవేయఁ గ్లానిని మౌంసాహారముగలజగుతువులు వీళ్ళుకొనితినున్ను, నీశరీరముపైని

కగుపడిన శుభ్రసూచకములను జూచుచును యుద్ధముచేయుటకు నిశ్చయించి భయములేకుండ యుద్ధముచేసిరి. జయింపవలెనని రాముడును, మరణముతోప్పదని రావణుడును ధైర్యమవలంబించి యుద్ధములో తమ పరాక్రమములను పూర్తిగ జూపిరి. తరువాత క్రోధముతో రావణుడు రామునిరథధ్వజముపై బాణములను విడువ నవి రథమునకుఁ బూత్రము తగిలిక్రిందబడెను. దానితో రాముడు గొప్పక్రోధమును బొంది దానికి ప్రతీకారమాలోచించి వాడిబాణమును వానిధ్వజముపై వేయ నది దానిని ఛేదించి భూమిమీద బడెను. రథధ్వజమునకుఁ ద్రిందబడి పోయెను. దానితో నారాక్షసరాజు క్రోధించి యాశనిగ్నుములపై బాణములను వేయ నవి యేమియు జలించలేదు. అందుచే రావణునకు నెక్కువక్రోధముకలుగ నాడాగుట్టములపై తిరిగి శరములను గురిపించెను. ఇంకను వాడు గదలను, పెరిఘలను, చక్రములను, ముఠలములను, పర్వతశిఖరములను, చెట్లను, శూలములను, గండ్రగొడ్డలనుకూడ తనమాయచే గల్పించి వానిపైని క్రోధముతో వేయ నవి రాముని రథమునకు తగులకుండ వానరులమీదబడెను. తరువాత వాడు మిక్కిలియుత్సాహముతో వేలకొలదిబాణములను విడువ నవి యాశాశమును గప్పెను. దానిని రాముడు చూచి యేమియు నాయూసము లేకుండ ననేకబాణములను విడువరావణుడుకూడనాశాశమున సేమియు నవకాశములేకుండునయిల బాణములను విడిచెను. ఆగరములెల్లు విడువబడినను కొన్ని యిరువురకు తగిలియు, కొన్ని యొకదానికొకటి తగిలియు, కొన్ని వృథముగను క్రిందబడెను. వారు కుడిచేతితోను, నెడమచేతితోను నెడ తెఱచిలేకుండ విడుచుబాణము లాకాశమంతయు నిండెను. తరువాత నొకరిగుట్టములనొకరు బాణములతోగొట్టుచు గొప్పయుద్ధముచేసిరి.

ఇట్లు రామరావణులు ఘోరమగుయుద్ధముచేయుచుండ నందఱును నాశ్చర్యముతో జూచుచుండిరి. వారు రథములను గుండ్రము

గను, ముందునకును, వెనుకకునుదోలించుచును, రథగమనమును దెలుపుడుచేయుచును నొకరినొకరు చంపుకొనుటకై భయంకరనూపములను దాల్చి వాడిబాణములను విడుచుకొనిరి. ఇట్లు వారు యుద్ధముచేయుచుండ రెండురథములు గుట్టములకు గుట్టములు తగులునట్లు దగ్గఱకు నెదురుగ వచ్చినిలిచెను. అప్పుడు రాముడు రావణుని గుట్టములు నాల్గింటిపై నాలుగువాడి బాణములను విడిచి వానిని మట్టించెను. దానికి రావణుడు క్రోధమును జెంది మాతలిపై వాడిశరములను విడిచెను; కాని యాదెబ్బలకు నతడు ముఖవికారమునుగాని, విచారమునుగాని పొందలేదు. తరువాత నారాక్షసరాజు యాతనిపై వాడిబాణములను విడువ నవి వానిశరీరమునకు దగిలినను వానికేమియు మూర్ఛగాని, విచారముగాని కలుగలేదు. రావణుడు మాతలిని గొట్టుటచే రాముడు మిక్కిలిక్రోధమునుజెంది యనేక బాణములను రావణునిరథముపై విడిచెను. దానికి మాటుగ వాడాతనిపై గదలవర్షముచు, ముసలములవర్షమును గురిపించెను. ఇట్లు వారికి ఘోరమగుయుద్ధముజరుగుచుండ సముద్రములు కలంగెను. పాతాళములోనుండు దానవులు, నాగులు భయమునొందిరి. భూమియంతయు గంపించెను. సూర్యునికి గాంతి తగ్గెను. వాయువు వీవలేదు. అప్పుడు దేవతలు, గంధర్వులు, సిద్ధులు, మహర్షులు, కిన్నరులు మొదలగువారికి గొప్పవిచారము కలిగెను. ఆఘోరయుద్ధమును జూచి దేవతలును, మహర్షులును 'గోత్రబ్రాహ్మణులకు శుభమగుగాక! లోకములు శాశ్వతముగ నుండుగాక! రాముడు రావణుని యుద్ధములో జయించుగాక!' యని పలుకుచుండిరి. గంధర్వులును, సప్తరషులును యుద్ధమును జూచుచు 'ఈయుద్ధమున కిదియేసాటి' యని పలికిరి. తరువాత రాముడు గొప్పక్రోధముతో తనధనస్సున మంచిచాడిగలకత్తివలెనుండు బాణములను సంధించి రావణునిశరములపై విడువ నవి వానిశరములనన్ని

టిని తెగగొట్టెను. ఐసను వానికి తలలు పూర్వమునలె నుండెను. శెండవసారికూడ రాముడట్లే బాణములతో వానిశరములను ఘటించెను; కాని యవి తిరుగ నట్లే మొలిచెను. ఇట్లు రాముడు 101వర్యాయము బాణములనువిడిచి వానిశరములను తిరుగొట్టెను నవి తిరుగ మొలుచుచునే యుండెను; కాని వానికి నురణముసంభవించలేదు. తరువాత నన్నియస్త్రముల ప్రయోగముజెల్పిసినరాముడు 'ఈనా బాణములచేతనే మారీచుడు, భరుడు, విరాధుడు, నటబంధుడు, ముదలగువారు యుద్ధములందు మడిసినను రావణునిగూర్చి యివి గోలబలములేగియున్న' వని విచారించి జాగరూకుడై రావణునివక్షముపై శరనర్పమును గురిపించెను. దానికి మాటుగ వాడతనిపై గదలకొమ్మగ్గయు, ముసలములయొక్కయు నర్పమును గురిపించెను. ఇట్లు మారు త్రికూట పర్వతశిఖరమునను, భూమిమీదను, నాకాశమునను పండలు చూచుచుండ రాత్రియనక పగలనక యొకక్షణమునను విరాటమూలేకుండ ఘోరయుద్ధముచేసిరి.

* ఇట్టిసమయమున మాతలి శీఘ్రముగ రామునితో నిట్లు పలికెను. 'వీరరర్యా! మీరు తెలియనివానివలె నేలనర్పించుచున్నాను? వీనిపైని బ్రహ్మాస్త్రమును విడువుడు. వీనినినాశకాలమునుగూర్చి సుగలు పలికినసమయమిప్పుడే' యని జ్ఞాపకముచేయ నశడు తనకు పండకావసమున మొదట నగస్త్యుడిచ్చిన బాణమునుదీసెను. దానిని బ్రహ్మ నిర్మించి యిందునకు మూడులోకములను జయించుటకిచ్చెను. దానిని నిండ్రుడగస్త్యున కిచ్చెను. యుద్ధములో వర్ధముకానిదియు, తేజోమయమైనదియు, వీర్యముకలదియు, వజ్రతుల్యమైనదియు, శీఘ్రముగ శత్రువులను నాశనముచేయునదియు, బంగారుకట్టుగలదియునగు

* అ. రా.:-రాముడు రావణునిపై స్త్రాంద్రాస్త్రముతో బాణములను ప్రయోగించ నవి వానితలలను తెగగొట్టెను; కాని

దానితెక్కలయందు వాయుశక్తియు, కొసయందగ్గి సూర్యులశక్తియు, మధ్యభాగమందాకాశ (బ్రహ్మ) శక్తియునుండెను. అది మేరు మందర పర్వతములవలె బరువుకలిగి యన్నిభూతములయొక్క తేజస్సారము తోను జేయబడియుండెను. ఇంకనునది సూర్యుని తేజస్సు గలిగియుండెను; శత్రువులయేనుగులను, గుట్టములను, నితరబలములను సంహరింపశక్తి గలిగియుండెను; శత్రువులకోటలను, నాయుధములను కొట్టగలిగియుండెను; కొండలనుగూడ పగులగొట్టగలిగి యుండెను. దీనికి రక్షమాంసములంటియుండెను. అది యుద్ధములో యమునిపరాక్రమమువంటి వీర్యముగలిగి గరుత్మంతుని తెక్కలవంటి తెక్కలుగలిగి యుండెను. మిక్కిలిగొప్పదగు నిట్టి బాణమును రాముడు తీసి వేదవిధిగ దానినభివానికి తిరిగి తలలు మొలుచుచుండ రామునకు విచారముకలిగెను. అప్పుడు సమీపమున నున్న విభీషణుడు 'రావణుడు బ్రహ్మవలన వరములు పొందియుండుటచే వానితలలు, బాహువులు తెగగొట్టబడినను శ్రీఘ్నముగ తిరుగు మొలుచుచున్నవి. కాన వానినాభిదేశమందున్న యమృతకలశను నాగ్నేయాస్త్రముతో నిగరబెట్టిన వానికి మరణము కలుగు' నని విన్నవించెను. అందుపైని రాము డాగ్నేయాస్త్రమును రావణునినాభిదేశమందు విడిచి తరువాత వానితలలను, బాహువులను తెగగొట్టెను. అప్పుడు రావణుడు క్రోధమునొంది విభీషణునిజంపుటకు గొప్పశక్తినితీసి వానిపై వినర రాముడు దానిని తనవాడిబాణములతో ముక్కలుముక్కలుగ జేసెను. రామునిచే రావణునితలలు తెగగొట్టబడుటవలన వానితేజస్సంతయు పోయెను. వానికి నొక్కతలయు, బాహువులుమాత్రమే నిలిచెను. తరువాత రావణుడు రామునిపై సస్త్రములను, శస్త్రములను, బాణములను విడిచెను. ఇట్లు వారికి గొప్పయుద్ధముజరుగుచుండ నట్టిసమయమున మాతలి గ్రామునకు 'బ్రహ్మాస్త్రముభయోగింపు! భువి జ్ఞాపకముచేయు'.

మంత్రించి తనసభసన్నుత సంధించెను. అప్పుడు జీవులన్నియు భయము పొందెను. భూమికడతెను. తగువాత రాముడు తనసభసన్నుతముగ నానిని గొనుగలాగి గోప్యయాశ్చర్యముతో నొబ్బిహక్కుప్రమును రావణునిపై విడువ నది వానిచిహ్నమునకు దగిలి వానిహృదయమును ఖేదించెను. అది వానిప్రాణములను దీయుచు రక్తియుతో గుండ భూమిమీద బడి వినయముతో రామునియమ్ములబ్రోవతో తగుగ ప్రవేశించెను. అంతట రావణునిచేతితోనుండి వెంటనే ధనుస్సును గొణములును జారి క్రిందపడెను. ప్రాణములును ప్రకటించే వాడు రథమునుండి క్రిందపడెను. అప్పుడు రావణుడు యుద్ధమారంభించినయచూచావ్యనాదే మృతినొందెను. దీనిని మిగిలినరాక్షసులు చూచి భయముచే ముగైర్చుచుండ వాసుకులు చెట్లతో గొల్లెడు వాని దుఃఖము నానందము లుండుకు బరుగెల్లెరి. వాసుకులు రావణునిగుణమును, రామునిగుణమును పైకి తెలియజేయుచు మిక్కిలిపరలోపముతో నొదముచేసిరి. ఆకాశమున దేవదుందుభులు ప్రహరించు. నాయుపు వందచివాసముతో పోయెను. ఆకాశమునుండి పుష్పవర్షము రామునిరథముపై కురిసెను. దేవతలు మొదలగువారు వందచినుంచిపుష్పములను రామునిరథమున జల్లిరి.

*అ. రా:—రావణుడు మరణింప నాని దేహమునుండి సూర్యుని తేజస్సువంటిగొప్పతేజస్సు బయలు వెడలి దేవతలు చూచుచుండ రామునిదేహములో ప్రవేశించెను. అప్పుడు దేవత లిల్లు పలికిరి. 'అహ! మహాత్ముడగు రావణునిభాగ్య మెంతగొప్పది! మేము సర్వ గుణముకలిగి విష్ణునికరుణకు పాత్రులమై యున్నను సంసారములో మెలగుచు భయము దుఃఖము మొదలగు గుణములుగలిగియున్నాము. వీడు క్రూరరాక్షసుడు; బ్రాహ్మణులను జంపినవాడు; మిక్కిలిదుష్టుడు; పరభార్యలయందాసక్తి గలిగియున్నవాడు; విష్ణువునందు ద్వేషబుద్ధి గలవాడు; మునులను హింసింపినవాడు. అట్టివానిగేజము నర్కభూత

ఆకాశమున దేవతలును, నితరమహాత్ములును 'బాగుబాగు'గాని రాముని గీర్తించిరి. అన్నిలోకములకు భయంకరుడును, రాద్రుడునునగు రావణుడు మడియుటచే దేవతలకును, చారణులకును గొప్పసంతోషము కలిగెను. రాముడు రావణునిజంపి సుగ్రీవాంగదులకు మిక్కిలిప్రీతిని

ములు చూచుచుండ రామునిలో ప్రవేశించెను.' ఇట్లు దేవతలుపలుక నారదుడు నవ్వుచు 'ధర్మతత్త్వమును విచారణచేయు దేవతలారా! వినుడు. రావణుడు రామునియందలి ద్వేషమువలన నెల్లప్పుడు సతనినే మనస్సులో చింతించుచు తన సేవకులతోగూడ నెల్లప్పుడు నాతనిచర్యలనుగూర్చి ద్వేషము కలిగియుండెను. వాడాతనివలన తనకు మరణము కలుగునని విని భయముచే నన్నిచోట్ల రామునినే చూచుచు ప్రతీదినమున స్వప్నములోకూడ నాతనిని జూచుచుండెను. హానికే నాతనిపై కోర్కెయు గురువుచే బోధింపబడినజ్ఞానముకంటె శ్రీహరిముగ నెక్కువాయెను. చివరకు వాడాతనివలన మరణమునొంది తనపాపములనన్నిటిని బోగొట్టుకొని సంసారబంధమువిడిచి రామునిలో నైక్యమునుబొందెను. పాపిష్టుడైనను, దురాత్ముడైనను పరధన పరదారలయందాసక్తిగలవాడైనను స్నేహముచేతగాని, భయముచేతగాని యెల్లప్పుడు రామునిదలచుచు మరణించినయెడల వాడు పరిశుద్ధమైన యంతఃకరణగలవాడై నూఱుజన్మములనుండిగలిగిన యనేక పాపములనుండి విడువబడి తత్త్వజ్ఞమే సురశ్రేష్ఠులచే స్తుతింపబడునదియు, 'ముదటిలోకమును నగు రామావతారమునొందినవిష్ణువుయొక్కపై కుంతమునకు బోవు'నని సెలవిచ్చెను.

బ్రహ్మాండపురాణమున 'రావణుడు 6,61,00,000 సంవత్సరములు రాజ్యము చేసె' నని తెలుపబడినది. ఒకచుహాయుగమునకు 43,20,000 సంవత్సరములు, రావణుడు రాజ్యముచేసినది 113చుహాయుగములకు నెక్కువగును. ఇట్లు రావణుడు చిరకాలము రాజ్యముచేసి లోకములను వీడించి విష్ణువుచే హతవయ్యెను.

జూపెను. మరుద్గణములు మిక్కిలి సంతోషించెను. దిక్కులు కలకల మయ్యెను. ఆకాశము నిర్మలముగనుండెను. భూమికంపించుట మానెను. వాయువు బాగుగ వీచెను. సూర్యుడు తన తేజముతో బాగుగ ప్రకాశించెను. అప్పుడు సుగ్రీవుడు, విభీషణుడు, లక్ష్మణుడు మొదలగువారు రాముని జయముచే మిక్కిలినంతోషించి యాతనికి క్రమముగ మర్యాద చేసిరి. దేవ గంధర్వ దానవులు తమవిమానములనుండి గావణుని వధయు, రామునిపరాక్రమమును, వాసరులుచేసిన గొప్పయుద్ధమును, సుగ్రీవునిమంత్రితృప్తిమును, లక్ష్మణునకు రామునియెడగల యనురాగమును, సతనిపరాక్రమమును జెప్పకొనుచు సంతోషముతో తమతమ నివాసములకు జనిరి. రాముడు మాతలికి మంచిమర్యాద చేసి యింద్ర రథమును దీసికొనిపోవుటకు సెలవొసంగ సతడు దానిని స్వీకరించి స్వర్గమునకు బోయెను. తరువాత రాముడు సంతోషముతో సుగ్రీవుని గొగిలించుకొనెను.

చివ. అధ్యాయము.

విభీషణుడు రావణున కుత్తరక్రియలుజగుపుట.

విభీషణుడు రావణుడు మరణించియుండుట చూచి మిక్కిలి శోకము గలుగనిట్లువిలపించెను. “గొప్పపరాక్రమముగలవీరుడా! లెన్నగ విద్యుల నభ్యసించినవాడా! రాజనీతులు బాగుగ దెలిసినవాడా! మంచి పక్కలపై పరుండతగిననీవు హతుడనై భూమియందుశయించితివేమి? నేను పూర్వము నీతో పలికినమాటలు కామమోహములకులొంగి యున్న నీ కిష్టముకాకపోవుటచే నిట్టిగతి పట్టినది. గర్వముచే ప్రహస్ని యును, నింద్యజిత్తును, కుంభకర్ణుడును, సతికాయుడును, సరాంతకుడును,

సీవును, నితర రాక్షసులును నామాటలను తిరస్కరించుటచే దానికతగిన
 ఫలము మీకుగలిగినది. ధర్మసీతులు తెలిసినవాడును, ధర్మమూర్తియు,
 గొప్పబలుడును, గొప్పస్తుతులు పొందినవాడునునగు రావణుడు
 పోయెను. వీరుడగు నితడు భూమియందుబడియుండ సూర్యుడు భూమి
 యందు బడినట్లును, చంద్రుడు చీకటిలోమునిగిపోయిపట్టుచు, సగ్ని
 చల్లారినట్లును, నుత్సాహశక్తి నశించినట్లును నున్నది. ఇశమ మరణింప
 చుటచే లోకములో మఱివీరులులేరు. మంచినైవార్యమును, నుత్సాహ
 మును, శౌర్యమును, గొప్పయోధిమియు, శపాబలమును, తేజమును,
 గొప్పవ్రతాపమును, కోపమునుగల యూహకు గొప్పసంశయములో బుట్టి
 రాక్షసముఖ్యుల శత్రువులను జయించి చపలుజ్ఞై యిప్పుడు రామునిచే
 మడిసెను.” ఇట్లు విభీషణుడు రావణునిగూర్చివిలపించుచుండ రాముడు
 శోకముబొందియున్నవాని నిట్లొదాల్చెను. “చేష్టలుడిగినయీ రావణుడు
 నశింపలేదు. కాని గొప్పయుత్సాహముగలవాడును, యుద్ధములో
 గొప్ప పరావీమముగలవాడునునగు రావణుడు నిజముగ మరణించి
 యున్నాడు. క్షత్రియధర్మములోనుండి ముందులోకములను బొంద
 నిశ్చయించి యుద్ధముచేసి మరణించినవారినిగూర్చి విచారంపగూడదు.
 ఈబుద్ధిమంతునివలననింద్రుడును, మూడులోకములవాసినయుద్ధములో
 భయమునొందిరి. పీనికి కాలమురాగాపిడు మరణించెను. అందుచే నిత
 నినిగూర్చి విచారింపవలసినయవసరములేదు. వీరుడు రణములో శత్రువు
 లనుజంపును; లేక వారిచే జంపబడును. కానియెల్లప్పుడునుయుద్ధమున నొక
 నికే జయము కలుగదు. ఇట్టిమరణము క్షత్రియులకు తగినగతి యనియు,
 క్షత్రియుడుయుద్ధమున మరణించినయెడల వానినిగూర్చివిచారింపగూడ
 దనియు పూర్వులు తెలిపియుండిరి. ఇట్టినియమమును సీవు తెలిసకొని
 పరమార్థబుద్ధిలో నిట్లుచేసి చేదువలసిన కార్యమాలోచింపుము.” ఇట్లు
 రాముడు పలుక విభీషణుడు శసయన్నకు జరుగవలసిన యసంతర

క్రియలనుగూర్చి తగినమాటలిట్లుపలికెను. 'పూర్వమింద్రాదాదేవతలతో జేసిన యుద్ధములలో జయమొందినయీత డిప్పుడు మీచేత మడిసెను. ఇతడు మంచిదానములను జేసెను. గురుదేవతలను బూజించెను. మంచి భోగములననుభవించెను; సేవకులనసేకులను బోషించెను; స్నేహితులకు మంచివస్తువులనిచ్చెను; శత్రువులను బంధించెను. ఇత డాహితాగ్ని; గొప్పతపముజేసినవాడు; వేదాంతము నెఱిగినవాడు; గొప్పకర్మలను జరిపినవాడు. ఇట్టిగొప్పవాడు ప్రేతత్వమునొందుటచే నితనికిదగిన కర్మలను మీదయవలసినను చేయగోరుచున్నాను.' ఇట్లు విశ్వమణుడు పలుక రాముడు వాడు స్వర్గమునకు బోవుటకుతగిన యుక్తరక్తియలను జేయనాజ్ఞాపించి 'మరణాంతమువఱకే విరోధములుండును. మనకు గావలసిన ప్రయోజనము నెఱవేఱినది. నీవు నాకు నిష్క్రందవగుటచే నీకు రావణుడెట్టివాడో నాకును నట్టివాడే. వానికి తగినకర్మలను నీవు చేయవలె' సని సెలవిచ్చెను.

రావణునిమరణము లంకలో సంతాపురముననున్న యతని భార్యలకు జేరి సెను. వారందఱితరులచే 'వెళ్లె'న'నని నివారింపబడినను మానక జుట్లువిఱిబోసికొని శీఘ్రముగ నుత్తరద్వారమునుండి బయలు వెడలి యతడుపడియున్న యుద్ధభూమికివెళ్లి యతనిశవముచుట్టుచేరి 'హా! రాజపుత్రా! హా! నాథా!' యనుచు నేడ్చిరి. ఒకతె యాతని శరీరమును కౌగిలించుకొనియు, నొకతె యాతనికాళ్లునుబట్టుకొనియు, నొకతె యాతనిమెడనుబట్టుకొనియు, నొకతె యతనిభుజములనెత్తుచును, మఱియొకతె యతనితలను తనతొడమీద నుంచుకొనుచును నెక్కువగ నేడ్చిరి. అతనిమొగము చూడగనే యొకతె మూర్ఛింపెను. తరువాత వారు విలపించుచు నిట్లు పలికిరి. 'మీరింద్రియములకు భయమును గలిగించిరి. కుట్రనివద్ద పుష్పకమును లాగుకొని దేవతలకు, గంధర్వులకు, ఋషులమొదలగు మహాత్ములకు గొప్పభయ

మును గలిగించిరి. అట్టి మీరు యుద్ధమున హతులై భూమిపై శయించియున్నారు. అసుగులవలనను, సురులవలనను, నాగులవలనను భయమెఱుగని మీరు మనుష్యునివలన భయము కలిగెను. దేవతలవలనను, దానవరాక్షసులవలనను, యక్షులవలనను మరణమునొందని మీరు బలహీనునివలె వాహనములేకుండ భూమిమీదతిరుగు మనుష్యునిచే జంపబడితిరి.' ఇట్లు వారు పలుకుచు రోదనముచేయుచు నింకను నిట్లు విలపించిరి. మీమేలుకోరు స్నేహితుల పలుకులను మీరు వినక మీమరణమునకై నీశను నెఱ్ఱుకొని పచ్చితిరి. అందువలన రాక్షసులు మడిసిరి. మాకుకూడ నిట్టిదశ పట్టినది. మీతమ్ముడగు విభీషణుడు మీకు మంచిమాటలను జెప్పినను మీరువినక మీమరణముకోరి యజ్ఞానముచే వానిని కఠినపుమాటలచే తీరస్కరించితిరి. మీరురామునికి సీత నిచ్చివేసియుండిన మాకిట్టి ఘోరమగు దుఃఖము కలిగియుండకపోను; మీతమ్మునిమనోరథముకూడ నెఱవేరియుండును; రాముడు మీకులమునకు మిత్రుడై యుండును; మేము విధవలము కాకపోయియుండుము; శత్రువులకోరికలు నెఱవేరికుండును; మీరు సీతను క్రూరముగను, బలనగతిముగను దెచ్చుటచే రాక్షసులును, మీరును మేమును నాశనమైతిమి. రాక్షసశ్రేష్ఠా! మీయిష్టమునచ్చినట్లు మీరు చేయవీలులేదు; అన్నియు ధైర్యమేచేయించును. ధైర్యహతులకే యన్యులవలన మరణము కలుగును. ఈయుద్ధములో వానరులయొక్కయు, రాక్షసులయొక్కయు నాశనమును, మీమరణమును ధైర్యయోగమువలన జరిగినవి. ధైర్యగతిని ధనముచేగాని, కోరికచేగాని, పరాక్రమముచేగాని, యాజ్ఞాపించుటచేగాని, యితరప్రియస్నేహములచేగాని తప్పింపవీలులేదు.' ఇట్లు విలపించుచు రావణునిభార్యలు దుఃఖముతో కన్నీరు విడిచిరి.

రావణునిజ్యేష్ఠభార్యయగు సుండోదరి కూడ వారితో యుద్ధభూమికివచ్చి రామునిచే జంపబడిన భ్రాతృభూనిజాతి దీనముగ నిట్లు విలపి

పించెను. “కుబేరునితమ్ములును, గొప్పవైశ్యవంతులునునగు మీకు
 క్రోధమువచ్చినయెడల మీయెదుట నిలుచుటకు నిండుడును, ఋషు
 లును, బ్రాహ్మణులును, గంధర్వులునుగూడ భయపడెడివారు. భయం
 కరములగు మీపనులకు చారణులందఱు దిక్కులకు పాళిపోయెడి
 వారు. అట్టిమీరు మనుష్యమాత్రునిచే యుద్ధములో జయింపబడి
 నందులకు మీకు సిగ్గుకలుగలేదా? మీరు పరాక్రమముచే మూడు
 లోకములను జయించి జయలక్ష్మితో నొప్పుచు నిర్ణయులై యుండ
 మిమ్ము నడవులలో తిరుగు మనుష్యుడెట్లుచంపగలిగెను? మనుష్యులకు
 గనపడనివృద్ధేశములందు కామగూఢముతో సంచరించు మీకు యుద్ధ
 ములో రామునివలన మరణము సంభవించుట తగియుండలేదు. అన్ని
 యాయుధములుగల మీరు యుద్ధములో మరణించుటకు రాముడు
 కారణముకాదని తలంచెదను. ఎప్పుడైతే మీసోదరుడగు భీముజననస్థా
 నములో ననేకరాక్షసులతోగూడ రామునివలన మృతినొందెనో,
 ఘోరవానరులు సముద్రమునకు సేతువునుగట్టిరో యప్పుడే సేను
 మనస్సులో రాముడు నరుడుకాడని భావించితిని. దేవతలకైనను ప్రవే
 శింపవీలుకాని యాలంకలో హనుమంతుడు ప్రవేశించినపుడే మిమ్ము
 గొప్పవిచారమును బొందితిమి. మీనాశనమునుగూర్చి యమడు
 ప్రకృతిని మంచిహాపలావణ్యములుగలసీతగ నొనర్చి తానే స్వయముగ
 రాముడైవచ్చియుండును. లేక యిందుగడే మిమ్ము విడిచియుండనా?
 అట్లుచేయుటకు యుద్ధములో మిమ్ము జూచుటకైన నతనికి శక్తియె
 క్కడ? దీనినిబట్టిచూడ రాముడు మహాయోగియనియు, శాశ్వతమగు
 పరమాత్మయనియు, నాదిమధ్యాంతరహితుడనియు, గొప్పవారగునిం
 ద్రాదిదేవతలకంటెను, వారికంటె గొప్పవారగు బ్రహ్మాదులకంటెను
 నింకను మిక్కిలిగొప్పవాడనియు, చీకటికంటెపరుడైనతేజోరాశి
 యనియు, సృష్టికర్తయనియు, శంఖచక్రగదాధిభుడనియు, వక్షమున

శ్రీనత్సము, కౌస్తుభము, మొదలగువానిని ధరించినవాడనియు, నెల్ల
పుడు సిరికలవాడనియు, నజేయుడనియు, శాశ్వతుడనియు, మార్పులు
లేనివాడనియు తలచెనను. సర్వలోకేశ్వరుడును, సశ్వపరాక్రముడును
నగు మహావిష్ణువు మనుష్యరూపమునుదాల్చి వానరరూపములను
దాల్చిన దేవతలందఱితోవచ్చి లోకములన్నిటికి మేలుచేయుకొఱకు
రాక్షసులను, మిమ్మును హతమొనర్చెను. మొదట మీరింద్రియము
లను జయించి సిన్ముట మూడులోకములను గెలిచితిరి. ఆ పూర్వవైర
మును స్మరించినవినలె నిష్పాద్యుండ్రయములు మిమ్ము జయించినవి.
రామునితో విరోధముకూడదని నేను చెప్పినను దానిని మీరు వినక
పోవుటచే దానికి నిట్టిఫలమిప్పుడు వచ్చినది. మీస్వర్గములయొక్కయు,
మీదేహముయొక్కయు, నైశ్వర్యముయొక్కయు నాశనముకొఱకు
నిష్కారణముగ మీరు సీతను కామించితెచ్చితిరి. పతివ్రతలగు నరుం
ధతీరోహిణులకంటె గొప్పదియగు సీతను మీరు బలవంతముగదెచ్చు
టయను నయుక్తిమగుపనిని జేసితిరి. భూకంఠంబు నెక్కువయోర్పుగల
దియు, మిక్కిలినిరిగలదియు, పతివ్రతయునగు నామెను నరణ్యమునుండి
యెనరునులేనిసమయమున మీరు మాయచే దీసికొనివచ్చి దీనురాలగు
నామెతో సంభోగకోర్కెను బొందక దూషణను బొంది యామెపాతి
వ్రత్యాగ్నిచే దగ్ధమైతిరి. ఆమెను దీసికొనివచ్చునపుడే మీ రామె
పాతివ్రత్యముచే దగ్ధముకాకపోవుటచే నిందుగ్గు, అగ్ని మొదలగు
దేవతలు మీకు జడిసియోయందురు. పాపకర్మలుచేసినవాడు కాలము
రాగా ఘోరమగు దానిఫలము ననుభవించును; సంశయములేదు. మంచి
పనులనుజేయువాడు మంచిఫలమును, పాపపుపనులుచేయువాడు చెడు
ఫలమును ననుభవించును. కావుననే విభీషణుడు సుఖమును బొందెను.
మీరట్టి దుఃఖమును బొందితిరి. మీకు సీతకంటె నెక్కువసౌందర్యము
గలస్త్రీలు మీభార్యలలోనున్నను మీరు మన్మథబాధినివశస్సుగుటచే

దానిని తెలిసికొనలేకపోయితిరి. కులమునగాని, దూపమునగాని, తెలివి తేటలలోగాని నీత నాకంటెగొప్పదియు, సమానమైనదియుగూడకాదని మీరు మోహముచే తెలిసికొనకపోయితిరి. బోకములోని యన్ని జీవులకు నేదోయొక కారణములేకుండ మరణముసంభవింపదు. ఇక్కడ మీమరణమునకు నీత కారణమైనది. నీతయనెడిమృత్యువును మీరు దూరమునుండి తెచ్చుకొంటిరి. ఆమె రామునితో విచారములేకుండ సుఖముగ విహరించును. నేను స్వల్పపుణ్యముకలదాననగుటచే ఘోరమగుశోక సాగరములో పడిపోయితిని. మీతో నేను కైలాస మందర మేరుపర్వతములందును, కుబేరునిచైత్రరథవనమునందును, నిగద దేవతలయుద్యానవనములన్నిటియందును విహరించితిని. విమానమున దేశములన్నియుజూచుచు మంచిబట్టలనుగట్టుకొని పూలదండలువేసికొని గొప్పసరిననుభవించియుంటిని. అట్టినేను మీమరణమునలన నాకామభోగములనుండి భ్రంశురాలనైతిని. ఓ! రాజుల రాజ్యములు, భోగములు చంచలములు. మంచినుందరమైన మోముగలమీరు రామ బాణములచే గొట్టబడి శయనించియున్నారు. నాకు వైధవ్యమును గలుగజేయు నట్లు మీకు మరణము సంభవించునని మందబుద్ధిగల నేనెప్పుడును తెలిసికొనకపోయితిని. నాతండ్రి దానవులరాజనియు, నాభర్త రాక్షసరాజనియు, నాకుమారు డింద్రునిజయించెననియు నేనెక్కువగ గర్వించియుంటిని. మీరు శూరులనియు, గొప్పబలపారు షములుగలవారనియు, గొప్పశత్రువులను జయించువారనియు, దేనివలనను మీకు భయములేదనియు నాకు గట్టినవ్యక్తముండెడిది. అట్టి ప్రభావముగలమీకు తెలియకుండ మనుష్యునివలన భయమెట్లు సంప్రాప్తించెను? పూర్వమనేకవిధములగు నాభరణములతో ప్రకాశించుచు నుండరముగనున్న మీజేహమునిండ ననేక బాణములు గ్రుచ్చుకొని రక్తమువచ్చుటచే మిమ్ము నేను ముట్టుకొనుటకుగాని, కాగింపఁ

కొనుటకుగాని పీలులేకుండనున్నది. అయ్యో! ఇది స్వప్నమా? కాదు; సత్యమే. మీరు రామునిచే నెట్లుచంపబడితిరి? మృత్యుదేవతకుకూడ మృత్యువువంటిమీరు మృత్యువున కెట్లు లోబడితిరి? అయ్యో! గొప్ప పరాక్రమమును జూసి గొప్పగొప్పపనులనుజేసినమీరు మరణింప నేను మిమ్ము జూచుచు కఠినరాలైన యీ దేహముతో నిలిచితిని. మంచి పక్కలపై శయనించిన మీరీబుగ్గియందెలపండువనియున్నారు? యుద్ధములో నింద్రజిత్తును లక్ష్మణుడు చంపగనే నేను గొప్పవిచారమును బొందియుంటిని. ఇప్పుడు మీమరణముచే నేను పూర్తిగజంపబడినదా ననైతిని. బంధువులు, పుత్రులు, భర్త, కామభోగములులేక పోవుటచే నేను విచారించుచు శాశ్వతముగ నేను జీవించియుండలేను. కాన మృగమమగువీరస్వర్గమునకుపోవుమీరు ప్రసన్నులై ముఖముచేకృశించుచున్న నన్నుగూడదీసికొనిపొండు. మిమ్ములను విడిచినేను జీవింపలేను. దీనురాలనగు నన్నిక్కడ విడిచి మీ గేలపోవుటకు గోరు చున్నారు? ఇట్లువిలపించుచున్న నాతో మీ గేలపూట్లడరు? సగరద్వారమునుండి మేలిముసుగులేకుండ నడిచి వచ్చిన నన్ను జూచి మీరు కృష్ణులుకాలేదుగదా? రాణివాసముగల మీభార్యలందఱంతాపురమును విడిచి సిగ్గును విడిచి నడిచి యిక్కడికి మీయొద్దకు వచ్చినందులకు మీరు వాదించి జూచి యేలకోపపడరు? మీక్రీడలలో సహాయముగ నున్న మీ నాభుకులేక విలపించుచుండ వీరిని మీరు మంచిమాటలను బలుకుచు నోదార్చక యేలయూరకున్నారు? పతివ్రతలును, ధర్మబుద్ధిగలవారును, తమభర్తలకు గొప్పసేవచేయుటకుందాన క్తిగలవారునునగు చాలమందికులస్త్రీలయొక్క భర్తలను మీరు చంపి యాస్త్రీలను విధవలుగ జేసెతిరి. అందులకు వారు శోకముచే మిమ్ము శపింప మీరు శత్రువుచే జంపబడితిరి. 'పతివ్రతలకన్నీరు కారణములేకుండ భూమిమీదపడ'దను నువాదము మీయొక ముఖ్యముగ సత్యమైచది. తేజముచే లోకములను

జయించిన వారును, శౌర్యముగలవారునునగుమీరు సీతమగు స్త్రీహారణమెట్లుచేసితిరి? రాముని లేడియనుమిషచే నాశ్రమమునుబడి దూరముగబంపి సీతనెత్తుకొనివచ్చుటయే దొంగపని. యుద్ధములో మీరు దొంగపనిచేయుట యెప్పుడును నే నెఱుగను. ఇప్పుడు మీ దోర్భాగ్యమువలన నిట్టిపని మీనాశనమునకై మీరు చేసితిరి. భగవద్రాజు జరిగినదియు నిప్పుడుజరుగుచున్నదియు, ముందుననిగిల్చివుపదియు తెలిసినవాడును, సత్యవచనుడునునగు నామహావీరవిభీషణుడు కామశ్రోధములుగలమీరుదుర్బుద్ధితో సీతనెత్తుకొనినచ్చుట తెలిసికొని దానిని గూర్చిచాలనేపాలోచించి పలికినమాటలప్రకారమురాక్షసముఖ్యులనాశనముకలిగెను. మీవల్ల మూలచ్ఛేదచుగు గోప్పయనర్థము సంభవించనిప్పుడు రాక్షసకులమునకు నాథుడు లేడయ్యెను. గోప్పబలసేదములుగలమిమ్ముగూర్చి నేను విచారింపననిలేదు. కాని స్త్రీబుద్ధిచే నే నిట్లు దీనముగ విలపించుచుంటిని. మీరు మీపుణ్యపాపములను గ్రహించి మీగతిని బొందితిరి. మీవియోగముచే నేను మృత్యుచుచు నన్ను గూర్చి విచారించుచున్నాను. మీ మేలునుగోరు స్నేహితులయుక్కమాటలను, మీతమ్ములమంచిమాటలను, మానీచును, నాతండ్రిపలికిన హితవచనములను మీరుబలమత్తతచే విననందున నిట్టిఫలము వ్రాల్చించినది. నాథా! మీరు నిద్రించుచున్న వానివలె పరుండి శోకించుచున్న నాతోనేలమాట్లాడకున్నారు? నావైపేలచూడకున్నారు? లేండు; లేండు. నూతనపరాభవముకలుగుచుండ నింకను నిద్రించెనదేల? సూర్యకిరణము లిప్పుడు నిర్భయముగ లంకలో ప్రవేశించుచున్నవి. యుద్ధములలో మీరు జయమునుగలుగజేసిన మీవరిభు రామునిబాగాములచే వేయుముక్కలై క్రిందపడినది. మీరు యుద్ధభూమిని ప్రియభార్యనువలె కౌగిలించుకొని పండుకొనియున్నారు. ఇప్టముకానిభార్యతోను వలె నాతోనేల మాట్లాడకున్నారు? ఛీ! నాహృదయము నిండుపతగి

నది. మీరు మరణించియుండ శోకమువలన నాహృదయము వేయిముక్కలుకాకున్నది.” ఇట్లు మండోదరి విలపించుచు కంఠస్థ కన్నీటిచే నిండియుండ తనభర్త యందలియును రాగముచే నాశనివత్తుమున బడి మూర్ఛ జెందియుండ నిగిలిన రావణుని భార్య లామెను స్వకారాగివేసి కూర్చుండ బెట్టి యామెచుట్టుచేరి మిక్కిలిగ నేడ్చుచు నామెతో “బాల్యాదియన న్నాభేదములుగలలోకములన్నిటియు, రాజులసభయు చంచలములైనవని నీకు తెలియదాదేవుని?” యని పలుక దానికామె యెక్కువగ నేడ్చెను.

ఇట్టిసమయమున రాముడు ధర్మజ్ఞుడగు విభీషణునితో “నీయన్నకు దహనాదిసంస్కారములు చేయుము. ఆమెనిరసందేహిని బంధివేయు’ మని సెలపియ నాతడు రామునియొద్దకుండు బోగుగ నాలొచించి విసయముతో దానికి శిశివతుల రామున కిట్లు ప్రతిజ్యోతర

*అ. రా.:- రావణునిగూర్చి వానిభార్యలను, విభీషణుడును విచారించుచున్నపుడు రాముడు లక్ష్మణునితో నట్లుచెప్పెను. ‘రావణునిభార్యలను నివారించి రావణునిశవమునకు నాలస్యముచేయుకొండ దహనాది సంస్కారములను జేయవలె నని విభీషణునకు బోధింపుము.’ ఇట్లు రాముడు సెలపియ లక్ష్మణు డట్లు విభీషణునియొద్దకు బోయి వాని కిట్లు తత్త్వోపదేశమును జేసెను. “ఎవనిని గుండ్లు నీవు దుఃఖముచే విచారించుచుంటివో వానికిని, నీకును సంబంధములు? సృష్టికంటె బూర్వమందుగాని, లుక్మందుగాని సంబంధములేని మీరుద్దతికు గలిగినయీసంబంధము వాస్తవికమైనదికాదు. కాని యభిమానమూలకమైనది. (ఎట్లన:- ప్రవాహమందువడి పోవుచుండెడియిసుక లేనిపులు పరస్పరము పూర్వోత్తరములందు సంబంధములేర్పనైనను మధ్యయందు కొద్దికాలము సంబంధముకలనై జలవేగముచే గొట్టబడినదై యెట్టిసంబంధముకలవగునో యట్లే కాలవశమున జీవులు కలిసికొనుచు తిరిగి వియోగమున బొందుచుండును.) ఇట్లు పరమార్థముచే పరదహము

మిచ్చెను. “రావణుడు ధర్మములను, వ్రతనియకములను విడిచి కూర్చుండె యసత్యముగ జరించుచు పరస్మిల్లో సంగ్రాహించినందులకు నేను వానికి సంస్కారముచేయుటకు తగను. అందఱకి క్షేపచేయుట యందాసక్తిగల యితడు నాకు శత్రువుకాని యన్న కాదు. ఇతడు నాయన్నయైనందులకు మర్యాదకు తగిన వాడైనను నాపూర్వకమున నన్ను పూజించు కాదు. నే నీతనికి సంస్కారము చేయనియెడల నన్ను పునులు ‘కూడు’ డని మొదటపలికినను వానిగుణములన్నియు దిద్దివేసెనునాత నేను బాగుగ జేసితినిని పలికెదరు.” ఈమాటలను రాముడు విని మిక్కిలిప్రీతుడై తగినటులనిట్లు పలికెను. “సీసభావముచేతనే నేను లందు జీవులు ప్రేరేపింపబడుదురు. నిన్నును, మేమును, సోదరులును కాలనశమున తుల్యముగనే జన్మించితిమి. కర్మనశమువల్ల నీశ్వర ప్రేరేపములై జన్మమృత్యువులు కలుగుచుండును. బాలుడు ఘోషములేనివాడైనను బాల్యచాపల్యమున మట్టిచే స్త్రీపురుషాకారములను రెండింటి నిన్ని, వానికి సంతానముగా చిన్నస్థిలను సృజించి యామూడిటికిని జన్మనశభావముచే (తల్లి, తండ్రి, పిల్లయనుపేరులతో న్యవహరించి పిమ్మట నామూడిటికి పరస్పరసమర్థముచేసియెట్లునశింపజేయునోయట్లు యీశ్వరుడు ఘోషములేనివాడైనను జీవులయొక్క కర్మవిశేషమువల్ల తనచే సృజింపబడినట్టియు, సస్వశాంత్రములైనట్టియుజీవులను స్త్రీపురుషాది రూపముగ వ్యవహరించి సృజించి కర్మవిశేషమునల్ల నశింపజేయుచున్నాడు. జీవుడు దేహరూపుడుకాదు; కాని కర్మద్వారా దేహము కలవాడు. బీజమువల్ల బీజ ముత్పన్నమైచల్లు కర్మద్వారా దేహము వల్ల దేహము పుట్టుచున్నది. కాన దేహదేహములకు భేదములే శ్వతమైనది. (దేహము అనిత్యము, దేహి నిత్యము లగుటచే నారెండిటికి భేదము శాశ్వతమైనది.) ఈజీవునకు దేహసంబంధము గూడ నజ్ఞానముచే గల్గించబడినది. కష్టయందుండు వికారము (అనగా

జయమును బొందితిని. కాన నాకు ప్రియమైనదానినే సీపుచేయవలెను. నీకు హితమునే నేను చెప్పవలెను. ఈరావణు డధర్మముగను, నసత్యముగను ప్రవర్తించినను యుద్ధములలో నెల్లప్పుడు గొప్పశూరుడును, బలవంతుడును, తేజముగలవాడును నైయుండెను. ఇంద్రుని దేవతలచేత నైనను నితడు పరాజయము పొందలేదు. మహాత్ముడగు నీతడు లోకములను పీడించెను. నేనిదివరలో దెలిపినట్లు మరణాంతమువరకే విరోధములుండును, నీవలన నీతడు విధ్వంసముగ సంస్కారము పొందదగియున్నందున దానిని సీపు జరుపవలెను. ధర్మజ్ఞా! నీ వట్లుచేసి యశమును బొందెనవు.” ఇట్లు రాముడు పలుక విభీషణుడు * చైత్రశుద్ధపాడ్యమినాడు రావణుని శవమునకు దగిన దహనాదిసంస్కారములను లావు, వంకర కిష్టనాశ్రియించియున్న యగ్నికి నలెనే దేహధర్మములగు భేదము, ఉత్పత్తి, నాశము, క్షయము, వృద్ధి, సుఖదుఃఖములు ననునివి యన్నియు దీహికి నారోపింపబడుచున్నవి. భ్రమంకీలన్యాయముచే భృంగనూపమును ధ్యానించుచున్న కీటకమునకు భృంగమను ప్రసిద్ధియెట్లొక యటులనే సదసద్రూపములను ధ్యానించుచుండెడి యీజీవులకు సదసద్రూపములనెడి ప్రసిద్ధి కలుగుచున్నది. కాన నీకు సంభవించిన యీరోకము నిరాధారమైనది. నిద్రోపోవుచున్నవానికి అహంభావములేకపోవుటచే సంసారమెటులలేదో యట్లే యహంభావరహితుడై జీవన్ముక్తుడైన జీవునకు సంసారములేదని తెలిసికొనుము. కాన విభీషణా! మాయవల్లనుంచియు, మనస్సువల్లనుంచియు గలిగిన యీ అహం మమతా భ్రమను వదిలి సర్వజగత్తులలో నిండియున్న సర్వభూతస్వరూపుడును, మాయామానుషదూపుడునునగు రామచంద్రమూర్తియందు బాహ్యేంద్రియాదిసంబంధమువదలి నీమనస్సును నిలు

* రావణుడు నీతను తనగృహమున నొకసంవత్సరముంచెను. సీతాహరణము.

రావణుని పొట్టుబడినొక అమావాస్యతోకాన జరిగియుండును.

జేసెను. ఋత్విజులు వేదోన్మముగ చందసపుష్పములతోను, వట్టివేళ్లు మొదలగునుగంధద్రవ్యములతోను చితి నేర్చుచి పోల్చునిరోనుములు గలతేడిచక్కమును వానిని ని మించిరి. రాజులకు మరణానంతరమున వేదవిహితముగ జేయబడిన యజ్ఞమును, పిమ్మట నిత్యమేకమును వారు కృమముగ రావణునకు నిట్లు జరిపిరి. చితికి నాగ్నేయభాగమున వేడికినొకదాని నేర్చుచి దానియందగ్నిని ప్రోద్బలించుచేసి పెరుగును, నేతినిగలిసి సుగ్రహపాత్రలో గోసి యగ్నిలో నూహముచేసిరి. శవముయొక్క పాదములవద్ద బండిని, తొడలమధ్యను బోలును, దేవదారుపాత్రలను తగిలినోట్లను, నుత్తరపుదిక్కున నగ్నిని పుట్టింపుటకు

పుము. దేహముం దిహంకారబుద్ధిచే నన్నదమ్ములు, శబ్ద, తలఁచి, నేసిహతులు, ప్రియులు ననున్యవహారములు గలుగును. నుడప్పుడు గుహాపదేశమునల్ల నాత్మను నిహముకంటఁ జేతనదానినిగ (నిత్యతృప్తబుద్ధస్వభావమైనదానినిగ) తలఁచుచున్నాడో! అప్పుడు వానికి జననోపసకులు గాని, సోదరులుగాని, స్నేహితులుగాని, గృహములుగాని, భార్యలు మొదలగు వారైననుగాని లేరు. ఇనన్నియున్న సమస్తము పుట్టినవి; క్షణభంగురములైనవి. కాన పీనికి నిత్యమైన యాత్మతో నించుకంతయు సంబంధములేదు. కావున విభీషణా! నీవు క్రీస్తుముగ తేచి మనస్సునందు భక్తిచే గాముని భావించుచు ప్రార్థనమువలనగలుగు రాజ్యము మొదలగు వానిని ప్రణీతముననుభవింపుము. దీనిన దానిని గూర్చియు, జరుగబోవుదానినిగూర్చియు నాలోచింపక జరుగుచున్న దానినిగూర్చి యాలోచించుచు నీవు న్యాయముగ కార్యములనుజరిపిన సంసారదోషములు నిన్నంటవు. నీయన్నకు నిప్పుడు చేయవలసిన కార్యములను గూర్చి రాముడాజ్ఞాపించినదానిని నీవు శాస్త్రప్రకారము జరుపుము. ఏడ్చుచున్న నీయన్న భార్యలను నీవు నివారించి వారిని శీఘ్రముగ లంకకు బంపుము." ఇట్లు లక్ష్మణుడు విభీషణునకు బోధింప నశక్తడట్లుచేసెను.

మధించుకట్టలను రోకలి మొదలగు వస్తువులను నిర్లీతస్థానములందు వేదశాస్త్రముల ప్రకారము నిలిపి పవిత్రముగ మేకపోతును జంపి నేతితో తడిసిన పరిష్కరణ పాత్రులనన్నిటిని నాశవముపై వేసిరి. విభీషణుని మంతులు కన్నీరు విడుచుచు రావణునిశవముపై సుగంధద్రవ్యములను జల్లి పూలదండలను వేసి యనేక విధములగు బట్టలను గప్పి పేలాలను జల్లిరి. తరువాత విభీషణుడు విధియుక్తముగ శవమునకు సన్నిహితుడై ముట్టించెను. అతడు స్నానముచేసి తడిబట్టలతో తనయన్నకై దూర్వాల్తో కలిసినతిలలను నీళ్ళతో వేదోక్తముగ విడిచి నీటినిగూడ విడిచి తనశిరస్సుతో ననుస్కరించెను. తరువాత నతడు రావణుని భార్యలనందఱిని మంచిమాటలతో నోదార్చి యంతఃపురమునకు బంపెను. అట్లు విభీషణుడు వారి నందఱిని సంతఃపురములోనికి బంపి రామునియొద్దకు వచ్చెను. ఇంతలో రామలక్ష్మణ సుగ్రీవులు సంతోషముతో నమ శిబిరములకు భోయిరి.



అ. ౩౫-వ. అధ్యాయము.

విభీషణుని పట్టాభిషేకము.

రామలక్ష్మణులు తమ శిబిరములలో నున్నపుడు విభీషణుడు రావణుని భార్యలను లంకలో నుంచి వారియొద్దకు వచ్చెను. అప్పుడు రాముడు లక్ష్మణునితో నిట్లనెను. 'ఈ విభీషణుడు నా భక్తుడు; నాయందనురాగము గలవాడు; నాకు నుపకారము చేసెను. ఇట్టి విషమకాలములోమన గొప్పకోరిక తీరునటుల మనకు మిక్కిలి సాహాయ్యము చేసినయితనిని నీవు లంకలో పట్టాభిషిక్తునిగ జేయుము. లంకలో నభిషేకమునొందిన యితనిని జూడవలెను.' ఇట్లు రాముడు పలుక లక్ష్మణుడు 'అట్లే చేసెద'నని పలికి. సంతోషముతో బంగారుబిందెలను వానరులలో మిక్కిలి శీఘ్రగహనముగలవారి కిచ్చి నముద్రములంధలి

యుదకమును దెచ్చుటకు బంపెను. వారు శీఘ్రముగ బోయి సముద్రోదకములను దెచ్చిరి. లక్ష్మణుడు డాయుదకములను లంకకు దీసికొనిపోయి హందియానమున విభీషణుని కూర్చుండజేసి రాక్షసులమధ్యను, స్నేహితులమధ్యను వేదమంత్రములతో రాజుగ నభిషేకించి తాను రామునియొద్దకు బోయెను. ఆ యభిషేకమునకు విభీషణుని మంత్రులును, వానిభక్తులగు నితర రాక్షసులును సంఘోషించిరి. విభీషణుడు రామునినలన రాజ్యమును బొంది ప్రజలను నంతోషపఱచి రాముని నన్నిధికి బోయి పట్టణవాసులగు రాక్షసులు తనకిచ్చిన యక్షతలను మోదకములను, వేలాలను, మంచి పువ్వులను, మంచి నస్తువులను రామలక్ష్మణులకు సమర్పించెను. అతనికార్యము బాగుగ నొనఱవేడినందులకు నాతని యందలి ప్రీతిచే వారు వాని నన్నిటిని పుచ్చుకొనిరి.

33-వ. అధ్యాయము.

రాముడు సీతపాతివ్రత్యమును పరీక్షించుట.



విభీషణపట్టాభిషేకమైనతరువాత రాముడు శిబిరములో తన ప్రక్కను పెద్దకొండవలె చేతులుజోడించుకొని యున్న హనుమంతుని జూచి యిట్లు నెను. 'సీవు విభీషణరాజు ననుజ్ఞను దీసికొని లంకకు బోయి రావణునిగృహముచేరి సీతయుండుచోటికి వెళ్ళి మావిజయ మామెకు దెలిపి యామెను సంతోషపెట్టి నేనును, సుగ్రీవుడును, లక్ష్మణుడును కుశలముగనున్నామనియు, విభీషణ వానరులనహాయమున నేను రావణుని జంపితి ననియు ప్రయవర్తమాన మామెకు దెలిపి యామెచెప్పెడి మాటలను తిరిగివచ్చినాతో జెప్పుము.' ఇట్లు రాముడు సెలవీయ వాయువుత్రుడు రాక్షసులజే గౌరవింపబడుచు సీతయుండు నశోకవనమునకు భోగ్యులై ధూర్జయునలె నానందములేక శరీరసంస్కారమును

జూచుకొనక విచారముతో రాక్షసస్త్రీలమధ్యనున్న యామెనుజూచెను. అతడు మిక్కిలియణకువతో కదలకుండ నిలిచి యామెకు సమస్కరించెను. ఆమె మొదట వానిని జూచి యూరకుండి తరువాత జ్ఞాపకము తెచ్చుకొని మిక్కిలినంతోషమును బొందెను. అప్పుడామె సంతోషముగ నుండుట యాతడు కనిపెట్టి రామునివాక్యములన్నియు నామెకు దెలిపి యిట్లు జలికెను. “దేవీ! సీతో ప్రియవాక్యములను పలికి నిన్నెక్కువగ సంతోషపొందెను. రాముడు చాలసంతోషముగలవాడై కృతార్థమైనమనస్సుతో సీతో నిట్లు చెప్పుచునెను. ‘ధర్మము తెలిసినదానా! యుద్ధములో నేను జయముపొందునట్లుకు నీవు దైవయోగమున జీవించియుంటివి. మనకువిజయము కలిగెను. నీవు విచారమును విడిచి మనస్సును సుఖముగ నుంచుకొనుము. శత్రువుగు రావణుడు హతుడయ్యెను. ఈలంక మనవశములో నున్నది. నిన్ను శత్రుబారి నుండి తొలగించుటకు నేను నిద్రింపక స్థిరబుద్ధితో గొప్పసముద్రమునకు నేతువును గట్టించి రావణుని జంపి నాప్రతిజ్ఞను నెఱవేర్చుకొంటిని. లంకారాజ్యమంతయు విభీషణున కిప్పింపబడినది. కాన రావణుని గృహమున నీ వున్నను నీకు భయమేమియులేదు. మనయింటిలో నున్నటుల నే నమ్మకముకలిగి యోర్పువహించియుండుము. విభీషణుడు నిన్ను జూచుటకు సంతోషముతో వచ్చుచున్నాడు.’ ఇట్లు రాముడు సీతో చెప్పమనెను.” హనుమంతుడు పలికినయీమాటలను సీత విని లేచి మిక్కిలియానందముకలుగుటచే నేమియు మాట్లాడలేకపోయెను. దీనిని హనుమంతుడు చూచి ‘అమ్మా! ఏమియీలోచించుచున్నావు? నాతో సీవేలమాట్లాడకున్నా’వని యడుగ నామె గడ్గదస్వరముతో నిట్లు పలికెను. ‘నా ధర్మవిజయమును గూర్చి ప్రియమగు వార్తను వినుటచే మిక్కిలినంతోషముగలుగ నొకనిమిషము మాట్లాడలేక పోయితిని. నాతో ప్రియమును జెప్పిన నీకు నిపుడు ప్రత్యక్షధర్మముగ జెప్పుటకు

తగినంత సంతోషమును గలిగించు మాట టారకక యాలోచించు చుంటిని. నాకు ప్రియమును జెప్పినందులకు నీ కీయదగినబహుమాన మీలోకములోగూడ నేదియు గనబడుటలేదు. బంగారముగాని, వెండి గాని, యనేకవిధములగు రత్నములుగాని సమాచులోకములరాజ్యము గాని సీకిచ్చినను నీవు చెప్పినదానికి 'శగినసన' ననుముకాదు.' ఇట్లు సీత పలుక హనుమంతుడు చేతులుజోడించుకొని యామెతో నిట్లు పలికెను. 'నీవు నీభర్తప్రియమును గోరి యాతనివిజయమందాన క్షగలదాననై యుండుటచే దానికితగినట్లు పలికితివి. నీవుపలికనమంచిమాట లనేక రత్నములకంటెను, స్వర్గరాజ్యముకంటెనుగూడగొప్పవి. శత్రువును జయించి విజయముపొందినరాముని నేను చూచుటచే నాకు స్వర్గరాజ్య ముమొదలగు లాభములను బొందినట్లున్నది.' ఇట్లు హనుమం తుడు పలుక సీత 'బాగుగ మార్పిడిచేయటలో సీతే తగినవాడ'నని పలికి వానిగుణములను కీర్తించెను. తరువాత నశడామెను చూచి వినయ ముతో చేతులుజోడించి రాక్షసస్త్రీలు నిన్ను కొట్టునపుడు నీవు పతియే దైవ మని తలచుచు నుంచిప్రవృత్తిలో నుంటివి. అందుచే కూర్మరమగుమాటలను బలికిన యాకూర్మరాక్షసస్త్రీలను వివిధ హింసలతో జంపుటకు వరముగోరిద'నని విన్నవించ నామె యిట్లు జబాబిచ్చెను. "రాజనాశ్రయించి వానికి వశమై వానియజ్ఞప్రకారము చేయుదాసీలపై నెవనికి కోపముగలుగును? నాదూర్భాగ్యము చేతను, పూర్వజన్మమందు చేసినపాపముచేతను నిదియంతయు నాకు గలిగెను. నేను చేసినదానికంతకు ఫలితము సమభవించితిని. అనుభవం పవలసిన కాలమువచ్చుటచే నప్పుడు రావణునిదాసీలు చేసినదానిపం తయు దుర్బలురాలైన నేను సహించితిని. మీరు వానిచే నాజ్ఞాపింపబడి నన్ను కొట్టిరి. వాడు చనిపోయినందున మణియట్లు చేయను. సెట్టపు ల్లిచే తఱువుబడి వృక్షమొక్కచుచున్నవి రక్షించినయెలుగుబంటి

చెప్పిన యీధర్మవాక్యమును వినుము. 'ఇతరులు తన్నుగూర్చి పాపపు పనులను జేసినను బుద్ధిమంతుడు వానికి ప్రత్యేకకారము చేయడు. ఈ ధర్మము నందఱుకాపాడవలెను.' సత్పురుషులకు మంచినడవడికలే భూషణములు. నురగానండనకు సర్వులగు మంచివారియెడ సత్పురుషు డెట్లు దయచూపవలెనో యట్లు నురగానండనకు సర్వులగు చెడ్డవారియెడ కూడ దయచూపవలెను. అలోచింప సమరాధముచేయనివా డెవడును నుండడు. లోకులకు హింసచేయుటయందే యాసక్తిగల కామదూషులగు రాక్షసులు సాపములను బీసినను వారిని దండించుట యుక్తియుకాదు." ఇట్లు సీత హనుమంతునితో ధర్మసీతులను బలుక సత జామిని 'సీతను పలికినది శ్రీకృష్ణగల రాముని భార్యనగు నీకు తగినట్లు న్నది. నీను రాముడుండు వోటికి బోయెదను. అతని 'కేమిచెప్పవలెనో తెలుపు' మని కోరెను. అప్పు జామి 'నేను సాధర్మ్యము చూడగోరెద' నని పలుక హనుమంతుడు సంతోషించి 'పూర్ణచంద్రునిపంటిముఖము గలరాముని, లక్ష్మణుని, వారిమిత్రులను నీవు చూచెద'వని పలికి రాముడుండు వోటికి శీఘ్రముగ బోయెను.

హనుమంతుడు రాముడుండు వోటికి వెళ్లి సీతయుద్ద జరిగినదంతయు నాతనికి తెలిపెను. * రాముడు గానిని విని కన్నీరుతెచ్చుకొని వెంటనే కొంతసేపాలోచించి మిక్కిలినిట్టనూర్చుదీసి భూమినిజూచుచు మేఘమువంటిశరముగలిగిదగ్గఱగున్న విభీషణునితో నిట్లుపలికెను. 'సీతకు సభ్యంగనము చేయించి మంచినువాససప్రవ్యములను శరీరము నకు బూయించి ప్రకాశమాసమగు నాభరణములను ధరింపజేసి యిక్క

* అ. రా :—హనుమంతుడు సీతకుశలస్థితిని రామునకు తెలుపజ్ఞానమంతునిలో శ్రేష్ఠుడగు సతము మామసీతను విడుచుటకు, నగ్నిలోనుండిను నిజసీతను గ్రహించుటకును ముచస్సులతో నాలోచించి విభీషణునితో 'సీతను రప్పింపు' మని చెప్పెను.

డకు రప్పింపుము.' ఇట్లు రాముడు పలుక నామాటలను విభీషణుడు విని శీఘ్రముగ తనయంతఃపురమునకు బోయి రాముడు చెప్పినప్రకారము తన యాడువారిచే సీతకు కబురుపంపెను. దాని కామె 'నేను న్నానముచేయకుండగనే రాముని జూడగోఁదెను' నని తిరిగి కబురుపంపెను. అప్పు డతడు తిరిగి యామెకు 'సీధర్త' చెప్పినట్లే సీతచేయవలయు, నని కబురుపంపసీత దానికిసంగీకరించెను. తరువాత సచ్చటిస్త్రిలూ ముకు సభ్యంగనముచేయించి యాభరణములను ధరింపజేసి మంచిబట్టలను గట్టి యామెశరీరమునకు సుగంధద్రవ్యములను రాసి. తరువాత నామెను వారు మంచిబట్టలచే చుట్టునుగట్టబడిన దీప్యమానముగు సవారీలో కూర్చుండబెట్టిరి. అప్పుడు విభీషణుడు చుట్టును రాక్షసులు కాపుండ నామెను రాముడుండుచోటికి బంపెను. అతడుకూడ సక్కడకు బోయి తనరాకను జూచియు నాలోచించుచున్న రామునికి సమస్కరించి సంశోషముతో సీతరాకను దెలిపెను. దానిని రాముడు విని యామెచాలకాలము రావణునిగృహములో నుండుటచే హర్షమును, దీనత్వమును, రోషమును బొంది బాగుగ నాలోచించి సంశోషము లేనివాడై వానితో 'రాక్షసరాజా! సీతను నాయొద్దకు రప్పింపు' మని పలికెను. ఆమాటలను విభీషణుడు విని శీఘ్రముగ సక్కడుండుప్రజల నందఱిని దూరముగ బంపివేయుటకు ప్రయత్నించెను. అతడు తనభటులను దూరముగ బంపివేయుచుండ పెద్దధ్వనియాయెను. రాముడు వారి నందఱి నట్లు పంపివేయుట కిష్టపడక దయతో వారిని నివారించెను. తరువాత రాముడు రోషముచే మండుచున్న నేత్రములతో విభీషణుని జూచి తిరస్కారముగ నిట్లు పనికెను. 'నామాటవిసక నీ వీజులనందఱిని నేలబంపివేయుచున్నావు? అట్లు చేయకుము. వీరండఱు నావారు. ఇండ్లును, బట్టలును, ప్రాకారములును, తోరలును స్త్రీలకు నావరణములుకావు; మంచినడవడికయే యావరణము. రాజ్యనాశనములనను, దైవికముగను కష్టములవచ్చినపుడును, యుద్ధములయందును, స్వయం

వరములయందును, యజ్ఞములయందును, వివాహములందును స్త్రీలు పైకిగనబడినను నారికి దోషములేదు. సీత యుద్ధభూమికి వచ్చినది. గొప్పకష్టములోనున్నది. ఆమె కనబడినను నామెకు దోషములేదు. ముఖ్యముగ నాకు దగ్గఱగనుండుటచే నేమియుదోషములేదు. విభీషణ! ఆమెను నాయొద్దకు శీఘ్రముగరప్పించుము. నాన్నేహితులందఱు నాదగ్గఱనుండ నన్నామె చూచుగాక!' ఇట్లు రాముడు విభీషణునితో బలుక నత డనుచూసపడుచు వినయముతో నామెను రప్పించెను. రామునిమాటలను లక్ష్యము సుగ్రీవ హనుమంతులు విని మిక్కిలి విచారమునొంది యాతనికి సీతయందు ప్రీతిలేన స్థితసిమాటలనుబట్టి యు, ముఖవర్ణస్పృశమునలగుచూచినిబట్టియు గ్రహించి యాలోచించుచుండిరి. ఆమె లజ్జచే శరీరమును ముణుచుకొనుచు విభీషణుడు వెంటరానచటకివచ్చెను. ప్రిజ లక్కడనుండుటచే నామె సిగ్గుచే ముఖమును బట్టతోగప్పకొని 'ఆర్యపుత్రా!' యని భర్తను పిలుచుచు నేడ్చెను. పతివ్రతయగు నామె యాశ్చర్యముతోను, సంతోషముతోను, స్నేహముతోను పూర్ణచంద్రునివంటితనభర్త ముఖమును జూచి చాలకాలమునకు నతనినిజూచుటచే తనమనస్సులోని యాయాసమును బోగొట్టుకొనెను.

రాముడు తనప్రక్కను సిగ్గుచే తలవంచుకొని నిలిచియున్న సీతను జూచి యామెయందు మిక్కిలికోరికముగలవాడై యిట్లు పలికెను. "నేను యుద్ధములో శత్రువును జయించి నిన్ను బొందితిని. నాపౌరుషమువలన జేయవలసినదంతయు జేసితిని. నాకోప మంత మొందినది. నీయవమానమును, శత్రువును నేకకాలముననే పోగొట్టితిని. ఇప్పుడు నాపౌరుషము చూపబడినది; నాశ్రమఫలించినది. నా ప్రతిజ్ఞ నెఱవేరుటచే నే నిపుడు స్వశంత్రుడనైతిని. చంచలచిత్తుడగు రాక్షసుడు నేను లేనపుడు నిన్ను దెచ్చినందులకు దైవయోగమున గలిగిన యాశ్చర్యమానమును మనుష్యప్రయత్నముచే నేను పోగొట్టితిని.

తిని. తనకుగలిగినయవమానమును తనపరాక్రమముచలన బోగొట్టుకొనని స్వల్పవీర్యముగల పురుషునకు పురుషార్థములేదు. సముద్రమును దాటుట, లంకలోనిరాక్షసులను హింసించుట మొదలుగాగల గొప్ప కర్మలను జరిపినహనుమంతునియొక్కయు, తనసైన్యముతోగూడ యుద్ధమునకు నాకు సహాయమువచ్చి నాతో మంచిసలహాలను జెప్పుచు పరాక్రమముతో యుద్ధముచేసిననుగ్రీవునియొక్కయు, దుర్మార్గుడగు తనయన్నను విడిచి భక్తితో నన్నుచేరి నిలిచిన విభీషణునియొక్కయు శ్రమలు రావణునిపరణముచే నిష్పాదు సఫలములైనవి. ఇట్లు రాముడు పలుకుచుండ సీత మిక్కిలికన్నీరు విడిచెను. నేయిపోసినయగ్నిహోత్రమువలె నామెను జూచినకొలది రామునకు క్రోధ మొక్కువయ్యెను. అప్పు డాతడు కనుబొమలను ముడివైచి తనస్వస్థిని మూలించి వానర రాక్షసులు చూచుచుండ సీతను నిట్లు కఠినోక్తులొడెను. 'నిన్ను రావణుడు బలవంతముగ నెత్తుకొనిపోయినందులకు ప్రతీకారముగ నును ఘృదు చేయవలసినదానినంతయు నేను చేసితిని. నేను యుద్ధముతో పడినశ్రమయంతయు నాన్నేహితులపరాక్రమముచే సఫలమునొందినది. దానిని నేను నీకొఱకు చేయలేదు. నాకు గలిగినయవవాదమును బోగొట్టుకొనుటకును, ప్రఖ్యాతమగు నావంశపుట్టిని నిలుపుకొనుటకును శ్రమపడితిని. అనుమానమునకు కారణమైన చరిత్రముగల నీవు నాయెదుట నిలిచి కంటిరోగముగలవానికి దీపమువలె నా కెక్కువ బాధ కలిగించుచున్నావు. నేను నీకు సెలవిచ్చితిని. కాన నీ పీపది దిక్కులలోను నేదిక్కునకైనను నీయిచ్చవచ్చినచోటికి పోవచ్చును. నీతో నాకు పనిలేదు. ఇతరులగృహములోనున్న తనభార్యను మంచి కులములోబుట్టినవాడును, స్నేహితులస్నేహముకోరువాడును, మంచి మనస్సుగలవాడును, లేజశ్శాలియునగు నేపురుషుడు తీసికొనివచ్చును? రావణుడు నిన్ను తనతోడఘాదకూర్చుండబెట్టుకొని తీసికొనిపోయి

చెడుతలంపుతో జూచెను. అట్టి నిన్ను నా కులగౌరవమును నిలుపు
కొనవలచిన నే నెట్లు గ్రహించెదను? నాకులస్థితికై రావణుని
జయించి నిన్ను పొంది కీర్తిని నిలుపుకొంటిని. నీయందు నా కాసక్తి
లేదు. నీ విక్కడనుండి నీయిష్టమువచ్చినచోటికి బోవచ్చును. నేను
బాగుగ నాలోచించియే యిట్లుపలికితిని. నీవు నీయుదరపోషణకొరకు
లక్ష్మణునియందుగాని, భరతునియందుగాని, లేక వానరేంద్రుడగు
సుగ్రీవునియందుగాని, రాక్షసరాజుగు విభీషణునియందుగాని నీయిష్ట
మువచ్చినట్లు మనస్సును నిలుపుము. చిరకాలము తనగృహములో
నున్న నిన్ను, మనోహరమగు సీతవ్యసాపమును జూచి రావణు డీక
కోపింపడు. ఇట్లు రాముడు చాలమంది నిలిచినయాచోట సీతను కఠి
నోక్తలూడ నామె మిక్కిలిపిచారమునొంది యత డాడినమాటలన్నియు
విని సిగ్గునుబొంది తలవలచుకొని తనశరీరము కుంగిపోవ నన్నీచెక్కునగ
విడిచెను.

తరువాత నామె కన్నీరు తుడుచుకొనుచు మెల్లగ గల్గదస్వర
ముతో తపభర్తతో నిట్లనెను. “సీతపురుషా! సామాన్యపురుషుడు
తనభార్యను బలికినట్లు మీగు వినుటకు తగని కఠినమగు మాటల
నన్నిట్ల పలికెదరు? మీరనుకొనినట్లు నేను ప్రవర్తించలేదు.
నాపాతివ్రత్యమునుబట్టి నేను శపథముచేసెదను. అప్పుడు నామాట
నమ్ముడు. చుచ్చుస్త్రీలప్రవర్తనలనుబట్టి యందఁజిస్త్రీలను ననుమా
నించెదరా? నాస్వభావము నిద్రపఱకు మీరు పరీక్షించియున్న
యెడల నాయందలి యాయనుమానమును విడువుడు. నన్ను రావణు
డెత్తుకొనిపోవునపుడు నాశరీరము వానికితగులుట నే సస్వతంత్రురాల
నగుటచే జరిగినది. ఆవిషయమున నాకు కోరికయేమియులేదు. ఆయ
పరాధము జైవడోగమునలన జరిగినది. నామనస్సునాస్వాధీనములో
క్షుండుటచే దానిని విగాఢుండునిలికితిని. నాశరీరము పరాధీనమగుటచే

నాకేమియ్యస్వతంత్రములేనపుడు నేనేమిచేయగలను? మీచే పోషింప బడినపుడును, మీతో కలిసితిరిగినపుడును మీకు నాస్వభావము తెలియకపోయినయెడల నేను ముఖ్యముగ నాశనమైతిని. నన్ను వెతకుటకై మీరు వీరుడగుహనుమంతునిలంకకు బంపినపుడే లంకలోనున్న నన్నేల విడువలేదు. మీరు నన్ను విడిచినసంగతిని నే నతనినుండి వినినయెడల నతనియెదుటనే ప్రాణములను విడిచియుండును. మీప్రాణములకు సంశయమునుగలిగించు శ్రమయు, మీన్నేహితులకు ప్రయాసయు కలుగకండెడిది. మీరు నాపై క్రోధమును జెంది యల్పమనుష్యుడు సామాన్యస్త్రీనివలె జూచితిరి; గాని నాశీలమును గ్రహింపకపోయితిరి; నేను భూమినుండి జన్మించి జనకునిపుత్రికవలె తెలిబడుచుండనామంచి చరిత్రమును మీరు బాగుగ నాలోచింపలేదు. మీ బాల్యమందు మీరు పొందిననాపాణిగ్రహణమును, మీయందు నాకు గలభక్తిని, నామంచి స్వభావమును మీరెంతమాత్రము నాలోచింపలేదు." ఇట్లు సీత గద్గద స్వరముతో పలికియేడ్చుచు విచారముచే నాలోచించుచు దీనముగనున్న లక్ష్మణునిజూచి 'సౌమి! నాకొఱకై చితి నేర్పఱుపుము. నేను దానిలో బడుటవలన నాకీవిచారము తొలగును. మిథ్యాపవాదముగలిగిన నేను జీవించుట కుత్సహింపను. నాపాతివ్రత్యాదిగుణములచేగూడ ప్రీతి నొందనినాభర్త యీ ప్రజలయెదుటనన్ను విడిచినపుడు నాకు తగినగతి యగు నగ్నిలో బ్రవేశించెద'నని పలుక నతడు దైన్యమును బొంది రామునిముఖమును జూచెను. తరువాత లక్ష్మణు డాతనిరూపమునుబట్టి యాతనిమనస్సులోని యభిప్రాయమును దెలిసికొని చితిని కల్పించెను. తరువాత నామె తనముఖమును క్రిందికివంచుకొని మెల్లగ రామునకు ప్రదక్షిణముచేసి మండుచున్నయగ్నియొద్దకు వెళ్ళి దేవతలకును, బ్రాహ్మణులకును నమస్కరించి చేతులుజోడించుకొని యగ్నిసమీపమున నిట్లనెను. 'నామనస్సెల్లప్పుడు రామునివిడువకుండునట్లును, మంచి

చరిత్రముగల నన్ను దుష్టచరిత్రముగలదానిగ రాముడు తలంపకుండు నట్లును, నేను మనస్సుచేతను, నూటలచేతను, కర్మలచేతను సమస్తధర్మములు తెలిసిన రామునివిడిచి యింకొకవిధముగ సంచరింపకుండునట్లును, భగవంతుడగు సూర్యుడును, వాయువును, చంద్రుడును, వగలును, రాత్రియు, నుభయసంధ్యలును, భూమియు, తదితరభూతములును నాప విత్రచరిత్రమును నెఱుగునట్లును లోకసాక్షియగు నగ్ని దేవుడు సర్వవిధముల నన్ను రక్షించుగాని! నట్లుపలికి పుటముపెట్టినబంగారు పంటికాంతి గలదియు, ప్రకాశచూసనుగు సలంకారములుగలదియునగు నాసీత యగ్నికి ప్రదత్తాణమునట్టి మనస్ఫూర్తిగ శరీరమందాశవిడిచి మండుచున్నయగ్నిలో బ్రవేశించెను. అప్పు డక్కడ కూడియున్న యాబాలగోపాలము దానిని జూచి భయమునొందెను. మిక్కిలిపవిత్రమగునేయి మంత్రయుక్తముగ నగ్నిలో వేల్చబడినట్టుల సీత యగ్నిలో బడ మాడులోకముల వారును, దేవ గంధర్వ దానవులును దానినిజూచి మిక్కిలిబాధనొంగిరి. స్త్రీలును, సక్కడనున్న వాసరులును, రాక్షసులును హా! హా! యని గొప్పశబ్దమును జేసిరి.

దీనిసంతయు రాముడు విని మిక్కిలి విచారమును బొంది యొకగడియ యాలోచించి కండ్లంట నీగు త్రచ్చుకొనెను. అప్పుడు కుబేరుడును, యముడును, నింద్రుడును, వరుణుడును, వృషభధ్వజుడును, త్రినేత్రుడునునగు శివుడును, సృష్టికర్తయగు బ్రహ్మయు మంచి శోణుగల విమానములపై కూర్చుండి రాముడుండు లంకాపట్టణమునకు వచ్చిరి. తరునాత పారు తమ్ము జూచి చేతులుజోడించుకొని నిలిచియున్న రామునిజూచి తమ బాహువుల నెత్తి యాతనితో నిట్లనిరి. 'మీరు లోకముల నన్నిటిని సృజించిన మహావిష్ణులరు; జ్ఞానవంతులలో శ్రేష్టులు. అట్టి మీరు సీత యగ్నిలో బ్రవేశించుచుండ నేల యుపేక్షించితిరా? మీరు మీయాత్మను దేవతలలో శ్రేష్ఠమైన

దానిగ నేల తెలిసికొనదు? మీరు స్వయంభూవులయ్యును (స్వయముగ పుట్టి నవారు) సామాన్య పురుషునివలె నీత నేనియు పట్టించుచున్నాను? ఇట్లు లోకపాలకులు రామునితో రాముని పూర్వస్వరూపములను దెలియబలుక నాతడు వారితో నిట్లనెను. 'సన్ను నీను సశరభపుత్రుని గను, మనుష్యునిగను, రామునిగను భావించెనను. ఏ! బ్రహ్మదేవా! నే నెనడనో యెవరి సంబంధమైనవాడనో తెనుక్కడనుండి యుక్కడను వచ్చితినో మీరు నాకు దెలుపుడు.' ఇట్లు రాముడు పలుక బ్రహ్మ యతనితో 'మీరు* పరబ్రహ్మ స్వరూపులరలగు మహాసింహులని వివర ముగ దెలిసి* మీరు పూర్వము నామనానతారమున మూడు సోదము

* 12వ. ప్రకరణము. ౨౨వ. అధ్యాయము. రాముని విశ్వరూప వర్ణన చూడుము.

♦ అ.రా.—బ్రహ్మ రాముని నిట్లు స్తుతించెను. “దేవా! విష్ణుడవును, సమస్త ప్రపంచము యొక్క యునికి గారణభూతుడవును, ఆత్మజ్ఞానము కలవారి హృదయమందెల్లప్పుడు నడుచువాడవును, సుఖదుఃఖాదిద్వంద్వవిహీనుడవును, సుత్యప్తుడవును, సజాతీయ విజాతీయ స్వగతభేదములు లేనివాడవును, సద్రూపుడవును, సర్వహృదయములందునుండి కర్మానుసారముగ కర్తవ్యా కర్తవ్యములను బ్రోగింపించువాడవును, జ్ఞానరూపుడవునునగు నీకు నమస్కారము. యతీశ్వరులు ప్రాణ అపానవాయువులను యోగాభ్యాసముచేత హృదయమునందుబంధించి శ్రీవణాదులచే నీశ్వరవిషయిక (ఈశ్వరుడున్నాడా? లేడా? జ్ఞానరూపుడా? శరీరముకలవాడా? అను) సంశయములను, ‘విషయాదు అనిశ్చయములు, అపరిశుద్ధములు’ అనే నిశ్చయముచే శబ్దాది విషయములను బోగొట్టుకొని (అనగా చిత్తమును వానినుండి వృద్ధించి) మోహరహితులై యేనిన్ను జూచుచున్నారో యట్టి నీకు నమస్కారము. జనన మరణప్రవాహరూపసంసారము లేనివాడవును, లక్ష్మీభక్తువును, మొదటివాడవును, మానము (దేశకాల ప్రమాణము) లేనివాడవును, సేవకుల యజ్ఞానమును నాశనము చేయువాడవును, మునులచే నమస్క-

లచే మూడులోకములనాశ్రమించి బలినిబంధించి యింద్రునకు ముగ్ధోకముల నిచ్చితిరి. సీత మహాలక్ష్మి. మీరు విష్ణు దేవులకు. మీతో నల్లనిరూపముగల శృంగులను. మీరే ప్రహులకు. మీరు రావణునిచేతను మనుష్యరూపమెత్తి వానిని జంపుటచే మాకార్యము నొనర్పవలసింది. మీరు కొంతకాలము సంతోషముతో రావ్య మనుభవించి పిమ్మట సైకుంఠమునకు వెళ్లుడు. మీబల వీర్యములును, పరాశ్రమమును మిక్కిలిగొప్పవి. మీదర్శనము

రింపబడువాడవును, యోగులచే భ్యానింపబడువాడవును, యోగము లను నిర్ణయించువాడవును, పరిపూర్ణుడవును, లోకములను రంజింప జేయువాడవును, మనోహరమగు రూపము గలవాడవును నగు నీకు నమస్కారము. (భావము=దృశ్యము, కంటికి గనబడునది. అభావము=అచ్యుతమైనది; అనశ్చయమైనది; లేనది. అట్టి దృశ్యశక్తుచేర్చివయిక జ్ఞానమందు గోచరింపనివాడవును, భోగములందు కోరికలులేని శివాదులచే నేరింపబడు పాదపద్మములు గలవాడవును, నిత్యుడవును, శుద్ధుడవును, * బుద్ధుడవును, సంశయలేనివాడవును, ఓంకార స్వరూపు డవును, రాక్షసులందఱుకు దావాగ్నివంటి వాడవును నగు నీకు నమ స్కారము. నాకు ప్రభుడవును, నాచే ప్రార్థింపబడిన నమస్తకార్యము లను జేసినవాడవును, కాలదేశవస్తుకృతపరిచ్ఛేదము లేనివాడవును, లక్ష్మీభర్తవును, నన్నిటిని ధరించువాడవును, భక్తిచే పొందబడువాడవును, ఎవడు సహపముగా నిన్ను భ్యాసముచేయునో యాయాపుడవై వానిని సంహారమునుండి దాటించువాడవును, సంసారబంధమును బోగొట్టువాడవును, యోగాభ్యాసములచే నిర్గుణములైన చిత్తములందు సంచరించువాడవును నగు నీకు నమస్కారము. సకలలోకములయొక్క నృప్తిసీతి సంహారములకు గారణభూతుడవును, ప్రత్యక్షుని ప్రమాణ

* బుద్ధయనుమాట యధ్యాత్మరామాయణములో కనబడుటచే నీగ్రంథము హిందువులు బుద్ధుని నవతారముగ నొప్పుకొనిన తరువాత రచించబడినదనియు, బుద్ధమత మున్ననుమాకా ప్రదునింపబడినదనియు మే మూహించుచున్నాము.

వలన జనులకు గొప్పశుభము కలుగును. మిమ్ము కొనిచూడుట యెపు డును వ్యర్థముకాదు. మీయందు భక్తిగలవారు సమస్తకోరికలను బొందుదురు. మిమ్ము భక్తితో పూజించువా రీలోకమునందును, పర లోకమునందును నిశ్చయముగ తమకోరికలను బొందుదురు. మీమా హాత్మ్యము నెల్లప్పుడును గీర్తించువారికి శత్రుభయములేకుండు' సని రాముని స్తుతించెను.

ములచే దెలియబడనివాడవును, (పరమేశ్వరునియందును, వాని పూజల యందుగల ప్రేమయే భక్తి యనబడును. అపూజాచలనల్ల సుసశ్యము ఫలము సంభవింపదనే నన్యైకమునకే శ్రద్ధ యందును.) అట్టి భక్తి శ్రద్ధలతో గూడుకొన్నవారిచే సేవింపదగినవాడవును, సుందగుడవును, నల్లకలువతో సమానమైన దేహకాంతి గలవాడవును నగు నీకు సమ స్కారము. అన్నిచోట్ల నుండువాడవును, పరిచ్ఛేదహూన్యడవును నగు నిన్ను నిందియములం దాశక్తిగలవాడు తెలిసికొనుట కెట్లు సమర్థు డగును? * బృందావనమున శృష్టరూపుడవై దేవతాసమూహముచే నమస్కరింపబడినవాడవును, శాస్త్రములచే నిర్ణయింపబడిన యర్థములు గల వేదసమూహములచే తెలియబడువాడవును, నెల్లప్పుడు నానంద రూపుడవును, నిర్వికల్ప జ్ఞానవిషయుడవును, మొదలులేనివాడవును, *మధురాపట్టణమునకు ప్రభుడవును, నేను సేవించుకొంటును మనుష్య భావము బొందినవాడవును నగు నీకు సమస్కారము" ఇట్లు బ్రహ్మ రాముని స్తుతించెను.

తరువాత సన్ని తనతోడైని సీతనిశుకాని రఘురామునితో నిట్లు విన్నవించెను. 'రామా! పూర్వము నీవు దండకారణ్యమున

* బృందావనమున దేవతలచేబూడింపబడినవాడును, మధురాధిపతియునగు శ్రీకృష్ణుడు ఇప్పటికలియుగమున ముందున్నద్వాపరాంతమున జన్మించిన యవ తారపురుషుడు. రాముడన్ననో కోటిసంతనరములకు బూర్వముండినవాడు. దీనిని తట్టియాయుధ్యాత్మరామాయణము కలియుగమున రచింపబడిన దను సంగతివృద్ధము.

బ్రహ్మసలికినయీశుభవాక్యములను నగ్నిదేవుడు విని సీతను తనతోడమీద నిడుకొని చితినుండి తనరూపముతో పైకిలేచెను. ఆమె బాలసూర్యునివలె ప్రకాశించుచు బాగుగ మెలియుచున్న బంగారు భూషణములను ధరించి యెట్టినిబట్టలను గట్టుకొని నల్లనిముంగురులు గలజుట్టుగలిగి శుభ్రమగుపూలదండలను వేసికొని యగ్నిలోప్రవేశించునపుడున్నరూపముతోనే ప్రసన్నమనస్కయై కనబడుచుండ నామెను లోకసాక్షియగునగ్ని రామున కిచ్చి యిట్లు పలికెను. 'రామా! యీమెచుందు పాపమేమియులేదు. మంచిప్రసర్తనగల యీమె మనస్సుచేతగాని, వాక్కుచేతగాని, నేత్రములచేతగాని, యా లోచనచేతగాని నిన్ను విడిచి యన్యథాచరించియుండలేదు. నీవు దగ్గట లేకపోవుటచే దీనురాలగు నీమె వివశయై రక్షించువారులేక నిర్జనమగు సడవినుండి బలముచేగర్పించిన రావణునిచే నెక్కుకొనిపోబడినది. ఈమె వానియంతఃపురములో నిరోధింపబడి రహస్యముగ దాచబడి వికృతరూపములుగలవారును, భయంకరముగ గనబడువానునగు రాక్షసస్త్రీలు రక్షించుచున్నను నీయందే మనస్సుగలిగి నిన్నే యుత్తమగతిగ దలచుచుండెను. ఆరాక్షసు డీమెను ననేకవిధములుగ నాశపెట్టినను, భయపెట్టినను నీమె నీయందే మనస్సుగలిగి యుండు

నాయందు సీత నుంచితివి. ఎవనివధకై నీవు మాయసీతను గల్పించి తిన్నో యారావణుడు తన పుత్రశాంభవులతో జంపబడెను. దానితో భూభారము పోయెను. ఆమాయసీత తన కార్యములను నెరవేర్చి యంతర్ధానము నొందెను. కాన నిజమగు సీతను గ్రహింపుము" ఇట్లుగ్ని మనవిచేయ రాముడు మిక్కిలి సంతోషముతో జానకి సంగీకరించెను. లక్ష్మీనాథుడగు రాముడు మూడులోకములకు దల్లియు, తన్నెప్పుడు నెడబాయకుండునదియు, లక్ష్మీదేవియునగు సీతను తన తొడపై నిడుకొనెను,

టచే వానినిగూర్చి యాలోచింపలేదు. కేవలము శుక్రమగు మనస్సు గలదియు, నేచాపములేనిదియునగు సీమెను నీ వంగీకరింపుము. నీవు మహామయు చెప్పవలదు. నేను నిన్నాజ్ఞాపించుచున్నాను.' ఇట్లుగ్నిదేవుడు పలుక నామాటలను గొప్ప తేజోవంతుడును, మంచి పరాక్రమము గలవాడును నగు రాముడు విని మనస్సున ప్రతిబింబి కంపించు నీరు తెచ్చుకొని యొకగడియ యాలోచించి యా యగ్నిదేవునితో నిట్లు పలికెను. "నీత రావణుని యంతఃపురములో చిరకాలమున్నను సీమె శుభచరిత్రయగుటచే మూడులోకములలోను నెంతమాత్రము నిండనుబొందదు; కాని యీమెను పరీక్షింపకుండ నేను గ్రహించితినేని 'దశరథపుత్రుడగు రాముడు కామబుద్ధి గలవాడు; అజ్ఞానుడని నన్ను లోకులు పలుకుదురు. ఈమెకు నితరులందు మనస్సు లేదనియు, సీమె నాయుష్టము ననుసరించి వర్తించుననియు, నాయందు భక్తి గలదనియు నాకుగూడ చెలియును. కాని మూడులోకముల వానికి నమ్మకము కలుగుటకు కేవలము నేను నత్యమునే కోరుచు సీమె యగ్నిలో బ్రవేశించుచుండ నుపేక్షించి తిని. తన జేజుముచే తన్ను రక్షించుకొనిన యీమెను సముద్రము తన చెలియలి కట్టవలె రావణుడుకూడ సతిక్రమించి పంచరింపలేదు. దుష్టాత్ముడగు నాత డీమెను మనస్సుచేతగూడ స్వాధీనపఱచుకొనలేక పోయెను. సూర్యునిని కాంతి విడువనట్లు నాకంఠే నేలుకాని యీమె నన్నువిడిచిరావణుని యంతఃపురమున నైశ్వర్య మనుభవించుటకు తగినదికాదు. ఈమె మూడులోకములలోను మిక్కిలి పవిత్రమగు చరిత్ర గలది. ఈమె నెవరునుహరింపలేదు. లోకములో పూజ్యులును, హితమును జెప్పవారునగు మీయందఱి శుభవచనములను నేను ముఖ్యముగ జరుపవలెను." ఇట్లు రాముడు పలికి దేవతలచే గీర్తింపబడి తన భార్యతోగూడి సుఖముగనుండెను.

చివర. అధ్యాయము.

రాముడు వరములను బొందుట.

రాముడు సీతను గ్రహించిన తరువాత శివుణ్ణి మంచి మాటలను బలికెను. *“గొప్ప బాహువులు, గొప్ప వక్షస్థలముగల రామా! దైవయోగమున నీవిట్టి గొప్ప కర్మను జేసితివి. నీవు రావణుని యుద్ధములో జంపి వానివలన నన్నిలోకములకు గలిగిన కీడును తొలగించితివి. నీ వయోధ్యకు బోయి దీనుడగు భరతుని నోదార్చి కౌసల్యను, కైకేయీ సుమిత్రలను జూచి యక్కడ రాజ్యాభిషిక్తుడవై స్నేహితుల నరాజుకీని సంతోషపఱచి యిక్ష్వాకువంశమును వృద్ధిచొందించి యశ్వమేధము నొనర్చి గొప్ప కీర్తిని బొంది బ్రాహ్మణులకు ధనమిచ్చి స్వర్గమునకు బోవలెను. ఇమిగో! సీతండ్రియగు దశరథుడు. మచవ్యలోకములో జీవించియున్నపు డితడు నీ గురువు. ఇతడు నీచే తరింపబడి యింద్రలోకమునకు బోయి విమానముపై నిక్కడకు వచ్చెను. సీతండ్రికి నీవును, లక్ష్మణుడును సమస్కరింపుడు.” ఇట్లు శివుడు పలుక విమానముపైనున్న తమ తండ్రిని రామలక్ష్మణులు చూచి సమస్కరించిరి. అతడు తన తేజస్సుచే ప్రకాశించుచు శుభ్రమగు బట్టలను గట్టుకొని గొప్ప సంతోషముతో తన ప్రిణములకంటె నెక్కుడగు రాముని జూచి నానిని, లక్ష్మణుని తన తొడలమీద కూర్చుండబెట్టుకొని తన బాహువులతో కౌగిలించుకొని యిట్లు పలికెను. “నేను స్వర్గలోకమునుబొంది దేవఋషులచే గౌరవము నొందుచున్నను నిన్ను

* అ.రా.—రామునికి నెదుట శివుడు పార్వతితోగూడ విమానమున గనబడి నీవు పట్టాభిషేకమును బొందునపుడు మే మయోధ్యలో గనబడుదుమని సెలవిచ్చి యతనికి తండ్రియగు దశరథుని జూపెను.

విడిచియుండుటచే నాకు సంతోషము కలుగుటలేదని నిజమును బలుకుచున్నాను. రామా! శత్రువులను జంపి వనవాసమును పూర్తిజేసి మిక్కిలి సంతోషమగు మనస్సుతోనున్న నిన్నుజూడ నిప్పుడు నాకు మిక్కిలి ప్రీతి గలిగినది. నిన్ను వనవాసము పంపుటకై కైకేయి పలికిన పలుకులు నామనస్సున స్థిరముగ నాటుకొని యున్నవి. కుశలముగ నున్న నిన్ను, లక్ష్మణుని కౌగిలించుకొని యిప్పుడు దూఖములను విడిచితిని. రామా! నీవలననే నేను తరించితిని. రావణుని వధకొఱకు నీకు రాజ్యాభిషేకము తప్పిపోవుటయు, నీవు వనవాసమునకు వచ్చుటయు జరిగినదని దేవశ్రేష్ఠులు నాకు దెలిపిరి. నీ వయోధ్యకు బోయి రాజగృహమున బ్రవేశించిన తరువాత కౌసల్య సంపూర్ణమనోరథయై సంతోషముతో నిన్ను జూచును. అయోధ్యలో నీపట్టాభిషేకమును జూచు ప్రజలందఱు అదృష్టవంతులు. బలవంతుడును, కుచియు, ధర్మముగ బ్రవర్తించువాడునునగు భరతునితో నీవు కలిసికొనునపుడు నేను మిమ్ముజూడ గోరుచున్నాను. నీవు నీతతోను, లక్ష్మణునితోను 14 సంవత్సరములు వనవాసముచేసి నీ ప్రతిజ్ఞను నెఱవేర్చితివి. నీవు రావణుని యుద్ధములో జంపుటచే దేవతలు సంతోషించిరి. నీవు కొనియాడదగిన కీర్తికరములగు పనులను జేసితివి. నీవు నీ తమ్ములతోగూడ రాజ్యముచేయుచు చిరకాలము జీవించెదవుగాక!” ఇట్లు దశరథుడు పలుక రాముడు చేతులు జోడించుకొని యిట్లు విన్నవించెను. “మీరు కైకేయితో నిన్నును, నీకుమారుని విడుచుచున్నా”నని పలికినందులకు వారలయెడ గొప్ప దయను జూపుడు. ఆశాపమువారలకుగలుగకుండునట్లు వరమును ప్రసాదింపుడు.” ఇట్లు రాముడు విన్నవించ దశరథుడు దానికంగీకరించి లక్ష్మణుని తిరుగ కౌగిలించుకొని వానితో నిట్లనెను. “నీవు నీతారాములను భక్తితో నేవించుటచే నాకు గొప్ప స్థితి కలిగినది; నీకు ధర్మాచరణఫలము కలిగినది. రాష్ట్రమునకు నీయెడ

దయగలిగినయెడల నీవు భూలోకములో గొప్పకీర్తిని, ధర్మమును బొంది తరువాత స్వర్గమును, గొప్పమహత్తును బొందెదవు. రాము డన్నిలోకములకు శుభముకోరువాడు. నీవు వానిని సేవించిన నీకు శుభముకలుగును. ఈ యింద్రాది దేవతలును, మూడులోకముల వారును, సిద్ధులును, గొప్పఋషులును పురుషోత్తముడగు నాతని యొద్దకు వచ్చి యతనిని పూజించుచున్నారు. భక్తిలేనివానికి గనపడని వాడును, నాశనరహితుడును, వేదముల కర్థమైనవాడును, దేవతల హృదయ మందుండువాడును, నుపనిషత్తులచే దెలిసికొనదగినవాడును నగు పరబ్రహ్మ రామరూపమున నవతరించెనని బ్రహ్మదేవతలు పలికిరి. నీవు సీతారాములను సేవించి ధర్మాచరణను, గొప్పకీర్తిని బొందితివి.” ఇట్లు దశరథుడు లక్ష్మణునితో బలికి తరువాత సీతతో నిట్లనెను. ‘సీహితమును గోరి సీమనశ్శుద్ధికొఱ కట్లుచేసిన రామునిపై నీవు కోరికలను విడువుము; వీనిని విడువకుము. నీభర్త శుక్రహృష్యుడుగఁబడి నీను నీకు వేఱుగ చెప్పనక్కఱలేదు; కాని నీభర్త నీకు మిక్కిలిగొప్ప దైవతమనిమాత్రము నేను చెప్పనలెను.’ ఇట్లు దశరథుడు పలికి ప్రకాశమానమగు విమానమున నింద్రలోకమునకు బోయెను.

తరువాత రాముడు చేతులు జోడించుకొని నిలిచియుండ నింద్రుడు ‘రామా! మాదర్శన మమోఘమైనది. మేమందఱము ప్రీతి నొందితిమి. సీమనస్సులోని కోరికను దెలుపు’మని పలుక సీతాలక్ష్మణులతోగూడ చేతులు జోడించుకొని నిలిచియున్న రాముడీప్రకారముగ మనవిచేసెను. ‘మీకు న్నాపైని ప్రీతికలిగెనేని నాకోరికను దెలిపెదను. దానిని సత్యముగ జరుపుడు. నాకు ప్రీయము చేయుకొఱకు మృత్యువునుగూడ లెక్కచేయక తమ భార్యపుత్రులను విడిచివచ్చి యుత్తము చేసి మరణించిన పరాక్రమంతులగు వానరులు మీ దయచలన తిరుగ తమ ప్రాణములను బొంది నిలిచెదరుగాక! అట్లే గొప్ప బలపౌరుష

ములుగల గోవుచ్చులును, ఋక్షులును, రోగములేనివాఁడై గాయములు లేక నిలిచెదరుగాక! వానరులుండుచోట సకాలమృత్యువును ముఖ్యునుగూడ మూలములు, శలములు నుండుగాక! సదులు స్వచ్ఛముగ సేరుకలిగి ప్రవహించుగాక?' ఇట్లు రాముఁడు విన్నవించు నిందుఁడు 'నే నెప్పుడును చెండనమాట పలికియుండలేదు. నీవు కోరిన గొప్పపరము శుష్క జరుగును. రాక్షసులచే యుద్ధములో మణిసినవారును, గాయములు తగిలినవారును నగు వానరులును, ఋక్షులును, గోవుచ్చులును రోగములు, గాయములు లేనివాఁడై గొప్ప బలపరుషములతో నిద్రనుండి మేల్కొనినట్లు లేచెదరు. వారు శమ స్నేహితులను, బంధువులను, జ్ఞాతులను, సర్వజనులను గలిసికొని సంతోషముతో నుండెదరు. అకాల మందైనను చెట్లు పూవులతోను, కాయలతోను, పండ్లతోను నిండి యుండును. సదులు నీటితో నిండియుండునని పలుక వానరులు నిద్ర నుండివలె లేచి నిలిచి యిదియేమి యని యాశ్చర్యమునొంది రామునకు సమస్కరించిరి. రాముని మనోభీష్టము నొప్పేలు దేవతలందఱు రామ లక్ష్మణులను గీర్తించి యిట్లు పలికిరి. 'రామా! మీరు వానరుల నక్కడ విడిచి సీతమనస్సును సంతోషపఱచి యయోధ్యకు బోయి శత్రుఘ్నుని, మీతల్లుల నందఱిని, మిమ్ముగూర్చి విచారముచే నియమ ముతోనున్న భగతుని జూడుడు. తరువాత మీరు పట్టాభిషేకము నొంది పట్టణవాసులకు సంతోషమును గలుగజేయుడు.' ఇట్లు దేవతలు పలికి రామలక్ష్మణులవద్ద సెలవుపుచ్చుకొని వారిచే సమస్కరింపబడుచు ప్రకాశమానములగు విమానములపై స్వర్గమునకు పేడలిరి. ఆరాత్రి వానరసేనయు, లక్ష్మణుడును, సీతారాములును నక్కడనే యుండిరి.

౩౮ వ. అథాయము.

సీతారామలక్ష్మణులును, సుగ్రీవ విభీషణాదులును నయోధ్యకు బోవుట

అందుడు రామునకు వరములిచ్చినమలునాటియుదయమున రాముడు లేచియుండ విభీషణు డతనియొద్దకుబోయి నమస్కరించి జయమును బలుకుచు 'మీరు స్నానముచేయుటకు నీటిని, తరువాత నలంకరించుకొనుటకు నాభరణములను, కట్టకొనుటకు మంచబట్టలను, శరీరమున రాసికొనుటకు చందనము మొదలగు సుగంధనృవ్యములను దెచ్చి స్త్రీలు సజ్జముగనున్నారు. కాన వానినన్నిటిని నంగీకరింపు' డని యనెను. దానికాతడిట్లు జవాబిచ్చెను. 'నీవు సుగ్రీవాదివానరము ఖ్యులను స్నానమునకు బిలుపుము. ధర్మాత్ముడును, సుఖములననుభవింపఁగినవాడును, సుకుమారుడునునగు భరతుడునన్ను గుఱించి నియమముతోనుండ నే నాతనిని విడిచి స్నానముచేయుటయు, బట్టలను, నాభరణములను ధరించుటయు నెట్లు? అయోధ్యనుండి నేను వచ్చినకష్టమైన తోవనుండియే తిరుగ శీఘ్రముగ వెళ్లెదను,' ఇట్లు రాముడు పలుక విభీషణు డిట్లు విన్నవించెను. 'మాయన్నయగు రావణుడు కుబేరుని జయించి యతనిపుష్పకమును బలవంతముగ దెచ్చియున్నాడు. దానిని మీకొకటి కే యిప్పటివఱకు నుంచితని. దానిపై మిమ్ము నయోధ్యకు నొక్కపగటిపూటలో పంపగలను. నాయందు మీకనుగ్రహమున్నయెడలను, స్నేహభావమున్నయెడలను, నాగుణములను మీరు స్మరించినయెడలను, దయతో సీతాలక్ష్మణులతోగూడ నిచటనుండుడు. స్నేహముచేతను, మర్యాదచేతను నమస్తభూషణామలతో నేను చేయు సత్కారములను మీరుపొంది నేను సైన్యముతో మీ వెంటరాగమీరు మిత్రులతోగూడ కలిసి వెళ్లెదరు. మీపరిచారకుడనగు నేను నిజముగ మిమ్ము పోషించుచున్నాను; గాని యాజ్ఞాపించుటలేదు.' ఇట్లు విభీషణుడు మనవిచేయ రాక్షసవానరులందఱు వినుచుండ రాముడిట్లు

పలికెను. 'విభీషణా! నిండుమనస్సుతో నీవు జరిపిన సుంత్రిత్వముచేతను, నీవుచేసిన కార్యములచేతను, నీగొప్పస్నేహముచేతను నేను బాగుగ మర్యాదనొందితిని. నీమాటప్రకారమునిశ్చయముగ జరుపకపోవుట కూడదు; కాని నాతమ్ముడగు భరతునిజూచుటకు నామనస్సు తొందరపడుచున్నది. అతడు చిత్రకూటమునకువచ్చి నన్ను దీసికొనిపోవుట కెంతయత్నించినను నేను వానిమాటజరుపక వానిని బంధిస్తే చితిని. మాతల్లులను, గురువులను, స్నేహితులను, సయోధ్యావాసులనుగూడ జూచుటకు నాకు తొందరగ నున్నది. నీవు విమానమును శ్రీఘముగ తెప్పింపుము. ఇక్కడ నాకార్యమునెట వేతినది. నేనుండుటకు ఏలులేదు. నామాటసంగీకరింపుము. నీవలన పూజనొందితిని. నీవు క్రోధము తెచ్చుకొనకుము. ప్రయాణమునుగూర్చి నిన్ను తొందర పెట్టుచున్నాను.' ఇట్లు రాముడుపలుక విభీషణుడు పుష్పకమును శ్రీఘముగ దీసికొనివచ్చెను.

విభీషణుడు పుష్పకమును దెచ్చి రామునిసమీపమున నిలిచి చేతులుజోడించుకొని వినయముతో 'ఇక నేమిచేయవలె' నని పలికెను. అప్పుడు రాముడాలోచించి సమీపముననున్న లక్ష్మణుడు వినుచుండ స్నేహముచే విభీషణునితో నిట్లనెను. 'వాసరులు ఈమళక్ష్మి కొలది కర్మలను జరిపిరి. వారికి రత్నములను, నలంకారములను, నన్నసస్త్రములను నిచ్చి మర్యాదచేయుము. వారు ప్రాణభయమునువిడిచి వెనుదిరుగక సంతోషముతో యుద్ధముచేసిరి. వారిసహాయముచేతనే యితరులకు జయింపవలవికాని యీలంక జయింపబడినది. కృతజ్ఞతచే నీవు వారి కిట్లు మర్యాదచేసిన వారు నుఖముగ సంతోషముతో వెళ్ళిదరు. వారు నిన్ను దాతగను, స్నేహితులను సంపాదించువానిగను, గొప్ప దయగలవానిగను, కీర్తిమంతునిగను తెలిసికొనెదరని నేను నీతో జెప్పుచున్నాను. రాజు ప్రీతినిగలుగజేయు నాదార్యాదిగుణములు లేనివాడును, హింసించు స్వభావముగలవాడును నైనయెడల దుఃఖ

మునొందిన సైన్యము యుద్ధములో వానిని విడుచును.' ఇట్లు రాముడు పలుక విభీషణుడు వానరులందఱికి తగినటుల రత్నములు మొదలగు వాని నిచ్చి గౌరవించెను. తరువాత రాముడు సిగ్గుతోనున్న సీతను తనతోడపై నిడుకొని పుష్పకమెక్కిెను. లక్ష్మణుడు ధనస్సునుబట్టి యెక్కిెను. అప్పుడు రాముడు విభీషణుని, సుగ్రీవుని, మిగిలినవానర శ్రేష్ఠులను మర్యాదచేయుచు వారలతో నిట్లు పలికెను. 'వానర శ్రేష్ఠులారా! మీరందఱు స్నేహితునికార్యమును జరిపితిరి. మీయిష్టమువచ్చినచో టికివెళ్లుటకు మీకు సెలవిచ్చితిని; వెళ్ళుడు. సుగ్రీవా! అధర్మమందుభయముగలసీవు స్నేహితుడు చేయవలసినకార్యముల నన్నిటిని జరిపితివి. సీసేనలతో నీవు శ్రీఘ్రముగ కిస్కింధకు బొమ్ము. విభీషణా! నేను నీకిచ్చిన లంకారాజ్యమున నీవు నివసింపుము. నిన్నిందాదిదేవతలైనను జయింపలేరు. నేనునాతండ్రిరాజధానియగు నయోధ్యకుబోయెదను. నేనుమీయందఱివద్ద సెలవుపుచ్చుకొని పోవుచున్నాను.' ఇట్లు రాముడు పలుక వారందఱుచు చేతులుజోడించుకొని యతనితో నిట్లు పలికిరి. 'మేమందఱు మయోధ్యకు రాగోరుచున్నాము. మమ్ములను దీసికొని వెళ్ళుడు. అక్కడివనములను, పట్టణములను జూచుచు జాగ్రత్తగ దిరిగెదము. మీపట్టాభిషేకమును జూచి కౌసల్యకు నమస్కరించి శీఘ్రముగ మాయండ్లకు వెళ్లెదము.' ఇట్లు వారు పలుక రాముడు వారితో 'స్నేహితులగు మీయందఱితోగలిసి నే నయోధ్యకు బోవుట నాకు మిక్కిలిప్రియతరమగుకార్యము. అట్లైన నేను గొప్పప్రీతిని పొందెదను. మీరందఱు శీఘ్రముగ విమానమెక్కు' డని యనెను. అంతట సుగ్రీవుడును, విభీషణుడును తమసైన్యములతోను, సమాత్యులతోను పుష్పకమెక్కిరి. తరువాత రాముడు సెలవీయ విశాలమగు నాపుష్పకమాకాశమందెగురుచుకదలుచుండెను.

పుష్పకముకదలుచుండ రాము డన్నిదిక్కులను జూచుచు సీతకు లంకాపట్టణమును, యుద్ధముజరిగినస్థానమును, రావణుడు మొదలగు

రాక్షససేనులు పడి మరణించినప్రదేశములను, సముద్రమున సేతువును గట్టినచోటను, మిగిలినప్రదేశములను, తాను సేతువునకు స్థాపించిన శివలింగమును జూపెను. తరువాత కిష్కింధచేరిను. అక్కడ తాను జరిగినచర్యలనన్నిటిని రాముడు సీతకుడెలుప నామె యతనితో 'న్నహముచే' సుగ్రీవునివీయభార్యలగు తారమౌనలగువారితోను, మిగిలిన వాసరశ్మిస్థులభార్యలతోను గూడి నే సయోధ్యకు వెళ్ళగోరుచున్నా'నని పలికెను. రాముడు దానికంగీకరించి విమానమును నిలిపి సుగ్రీవునకు సీతయభిప్రాయమును డెలుప నతడగ్లాఙ్గాపింప వారిభార్యలును, సుగ్రీవునిభార్యలును వచ్చి విమానము నలంకరించి దానికి ప్రదక్షిణముచేసి దానినెక్కిరి. తరువాత రాముడు సుగ్రీవునితో తానున్నహము చేసిన ఋశ్యమూకపర్వతమును, తాము వనవాసమునకు వచ్చినపుడు నివసించినప్రదేశముల నన్నిటిని సీతకు జూపుచుండ విమానము భరద్వాజాశ్రమమును సమీపించెను.

రాముడు 14 సంవత్సరములు వనవాసము పూర్తికాగా శ్రుత్త శుద్ధ పంచమిరోజున భరద్వాజాశ్రమమును జేరి మునిగి నియమముగ నమస్కరించెను. తరువాత సతకు ఋషిని సయోధ్యలో నన్నపానాదులు బాగుగ జరుగుచున్నవా? యనియు, పురవాసులందఱాగోగ్యముగనున్నారా? యనియు, భరతుడు ప్రజాపాలనాది కార్యములలో జాగ్రత్తగనున్నాడా? యనియు, తన తల్లులు జీవించియున్నారా? యనియు నడుగ నాతడు సంతోషముతో నవ్వుచు నిట్లు పలికెను. 'భరతుడు జటలను ధరించి శరీరమున బుగ్గియంటియుండ నీపాదుకల నెదుటనుంచుకొని నీరాకకొఱ కెదురుచూచుచున్నాడు. నీగృహమున నందఱు కుశలముగ నున్నారు. పూర్వము నీవు కైకేయిమూటల ననుసరించి తండ్రియగ్లాఙ్గాప్రకారము రాజ్యమును, నన్నిభోగములను విడిచి కేవలమధర్మమునే కోరుచు నారచీరలనుగట్టి భార్యతోను, తమ్ముని

నోను నడచుచు ననమునకు వెళ్ళుటయు, నచట మూలములను, ఫలములను దినుటయు జూడ నప్పుడు నా కెక్కునదుఃఖముకలిగెను. ఇప్పుడు నీతోక్కలు నెఱివేటి నీవు శత్రువులను నుంచి స్నేహితులతోను, బంధువులతోను నుండుటనుజూడ నాకు గొప్పప్రీతికలిగినది. నీకు గలిగిన సుఖదుఃఖములన్నియు నాకు నాతపోబలమున తెలిసినవి. నీవీదినమున నాయాశ్రమమున నివసించి నాచే మర్యాదను, వరమునుబొంది లేపటి దినమున నయోధ్యకు వెళ్ళనచ్చును. ఇట్లు * భరద్వాజుడు పలుక రాము డామునికి తలతో మొక్కి యతడు చెప్పినదానికంగీకరించి 'మేమయోధ్యకుబోవుతోవలో సకాలమున వృక్షములన్నియు ఫలించునట్లును, ననేకవిధములగు నాఫలములు చేనోలుకుచుండ నమృతముతోనమముగ నుండునట్లును వరమునిప్పింపు'డని వేడ నాముని.

* అ. రా.:-భరద్వాజుడు రామునిగలిసికొని యతనితో సంభాషించి తరువాత నతని నిట్లు స్తుతించెను. "రామా! నీవు సాక్షాత్తు పరబ్రహ్మవు. ఆదిమధ్యాంతరహితుడవు. మొదట నీవు నీటిని సృజించి యచట నివసించినవాడవుగనుక నారాయణుడవైతివి. మఱియు నీవు జీవసమూహముయొక్కయంత రాత్మవగుటచే నారాయణుడవైతివి. నీనా భిక్షమలమున లోకములన్నిటికిని సృష్టికర్తయగు బ్రహ్మ జన్మించెను. అందుచే నీ వన్నిలోకములకు నధిపతివి; వానిచే నపసంపదము వాడవు. నీవు విష్ణుడవు. నీత లక్ష్మి. లక్ష్మణుడు శేషుడు. నీచేత నీయందే యీజగము నీమాయచే సృజింపబడుచున్నది. చిచ్ఛక్తిచే సర్వమునుజూచు నీవు ఆకాశమువలె దేనిని సంఘియుండవు. నీవే భూతములయొక్క లోపలను, పైసను నుండువాడవు. నీవు పూర్ణిడవయ్యును మూఢబుద్ధిగలవారికి వేఱువేఱు ఖండములుగ గనబడుదువు. జగత్తు నీవే. దాని కాధారమైనవాడవు నీవే. దానిని పాలించువాడవు నీవే. భోక్తలైన సర్వభూతములు నీవే. భోజనము నీవే. కనబడునదియు,

శకునవాచక రాముని కార్యములను గుఱించి యాలోచించుచు హనుమంతునితో నిట్లునాడు. 'నీ నయోధ్యకు బోయి మారాజగృహమున జనులు నిశ్చలముగ నున్నారో, లేదో కనుగొనుము. నీవు మొదట శృంగి బేరకుగలుగుచు బోయి నాతో సమానుడును, సమునుసగు గుఱుచుకొని నీ కలకలము మనగితినియు, నీచు రోగములు, విచారములులేక నిశ్చలముగ నుండినవియు తెల్పుము. అతడు నాకుశలమును విని మిక్కిలిసంతోషించును బోలెను. వాడు నీ కయోధ్యకు మార్గమును, భరతుని స్థానమును తెలుపును. భరతునితో గూడ నీవు సేను వానికుశల ముగిసితిమియు, సేనును, నాభార్యయు, లక్ష్మణుడును మా కార్యములకు సహాయులైన పుచ్చుచున్నామనియు తెలుపుము. రావణుడు నీత సహస్రగోపములను దిప్పటివఱకు జరిగినవృత్తాంత మంతయుగూడ తెలుపును. వీనినిన్నిటిని వినునపు డాతనిహావ ముట్లుండునో సన్నుగుచ్చ యశఃకేమిమాన్యుడునో యంతయు నాకు బాగుగఁదలుపుము. రాముడు శత్రువులను జయించి గొప్పకీర్తినిబొంది మహాబలులగుమిత్రులతో సచ్చునున్నాడని నీవు భరతునితో చెలిపిన తరువాత జరిగినవంగతులను, వానిమాఖవర్చస్సునుబట్టియు, వాని చూపులు, మాటలుచూడలగులక్షణములనుబట్టియు వానిమనోభిప్రాయమును గనిపట్టి నాకు తెలుపవలెను. మంచిచతురంగబలము కలదియు, తనపూర్వజులదడిపచ్చుచున్నదియునగు రాజ్యమునంజెవనికీ మనస్సుగలుగఁగలను? భరతు డిదివరకు రాజ్యముచేయుటచే వానికి రాజ్యమందు కీరికలుగూర్చు యెడల వాడే రాజ్యమంతయు పరిపాలింప వచ్చును. వానిబుద్ధిని, వానివ్యాపారమును చెలిసికొని మేము చాలదూరము రాకమునుపే హావర్షపు నీవు రావలెను.' ఇట్లు రాముడు సెలవీయ హనుమంతుడు హనుమ్యహావమునుబొంది యయోధ్యకు బోవ సిద్ధమాయెను. తన హావర్ష యాకాశమునకెగిరి వాయువధమున గం

గాయమునలమధ్యదేశమును దాటి * శృంగి బేరపురమునకు బోయి గుహనితోసంతోషముగ రాముడు తెలిసినమాటలను జెప్పెను. తరువాత నతడు మిక్కిలిసంతోషముతో పైకెగిరి పరశురావసత్తీర్థమును, వాలు గీసదని, గోమతీసదని, గుగ్గిలపుటవనిని దాటి కోసలదేశములోని యనేక గ్రామములను, ప్రజలను జూచెను. అత డట్లు చాలదూరము నెళ్ళి సందిగ్రామసమీపముననున్న చెట్లనుజూచెను. అక్కడ స్త్రీలు, వారి పుత్రులును, ముసలివారును సంతోషముచే నాడుకొనుచుండిరి. అయోధ్యకు నొకకోసుదూరముననున్న నందిగ్రామమున భరతుడు నారచీరలను, లేడిచర్మమును ధరించి దీనుడై కృశించి జటలను ధరించి శరీరమున ముఱికినిండియుండ భ్రాతృనియోగముచే దుఃఖించుచు శలయూలములను దిని నియమముతో ధర్మముగ బరించుచు మునినలె నిండియు నిగ్రహముగలిగి భ్యానించుచు తన మాశ్రమమున బ్రహ్మశ్రోతమాసమైన తేజస్సుగలిగి యుండ నతనిని హనుమంతుడు చూచెను. అతడు రామపాదుకల నెదుటనుంచుకొని దేశమును బాలించుచు భయముతో నాలుగువర్ణములవారినిరక్షించుచు సమాత్యులతోను, సుచ్చలైన పురోహితులతోను, కాషాయవస్త్రములను ధరించిన సేనానాయకులతోను వ్యవహారము జరుపుచుండెను. ధర్మమందుప్రీతిగల భరతుడు నారచీరలను, లేడిచర్మమును ధరించుచుండటచే నాతనినిడిచి పురజనులు భోగముల ననుభవించుట కిష్టపడలేదు. అట్టిభగతుని హనుమంతుడుచూచి యిట్లు పలికెను. 'నారచీరలనుగట్టి జటలను ధరించి దండకారణ్యములోనివసించుచున్న రామునిగూర్చి విచారించుచున్న మిమ్ము నారాముడు కుశలమడుగుచు నెను. నీను మీకు గొప్పప్రియమును డిలిపెదను. దానివలన మీరు మీశోకమును నిడిచెదరు. ఈసమయముననే యారాముని మీరు కలిసికొనెదరు. అతడు యుద్ధములో రావణుని

* 414, 424A పుటల పదములనుజూడుము.

జంపి సీతనుబొంది సంపూర్ణసునోరగునై మహాబలులగుమిత్రులతోను, లక్ష్మణునితోను వచ్చుచున్నాడు.' ఇట్లు హనుమంతుడు తెలుప భరతుడు గొప్పసంతోషమునుబొంది యాసంతోషాతీతముచే మూర్ఛ జెందెను. తరువాత నాతడొకగడియలో తెలివినొంది లేచి నిట్లూర్పుదీసి వాయుపుత్రిని కనిగొనించుకొని యాసంద బాష్పములతో సతనిని దడుపుచు నిట్లనెను. 'సీవు దేవుడవా? లేక మనుష్యుడవా? మాయందలి దయచే నిక్కడకు వచ్చితివి. సీవు మాకు ప్రియమగు చార్మను డెలిసి సంసులకు లక్షగోవులను, నూలుగ్రామములను, సర్వాభరణములను ధరించిన 16 గురుకన్యలను నిచ్చుచున్నాను.' ఇట్లు భరతుడు పలికి రాముని రాకనుగోరుచు మిక్కిలిసంతోషముతోనుండెను.

తరువాత భరతు డింకను హనుమంతునితో నిట్లు పలికెను. 'నాకు ప్రభువగు రాముడు వనమునకు బోయి యనేక సంవత్సరము లాయెను. ప్రీతికరమగు నాతని నామసంకీర్తన మిప్పుడు నేను వింటిని. మనుష్యుడు జీవించియుండిన యెడల నూలుసంవత్సరముల తరువాత స్తనను నాసందమును బొందునను సుభమగులోకోక్తి నాకప్పుడు కనబడుచున్నది. రాముడును, కవులును, సేదేశమున సేకారణమున కలిసి కొనిరి? జరిగినదానిసంతను నాకు నిజముగ దెలుపుము.' ఇట్లు భరతు డడుగ హనుమంతుడు ఋషులుకూర్చుండు నాసనమున కూర్చుండి రామునిచరిత్ర మంతయు సవిస్తరముగ సతనికి డెలిసి 'లేపటిదినమున పువ్యమీ సక్షత్రమున రామాదులు వస్తురని పలికెను. నిజమును బలికిన హనుమంతుని మాటలను భరతుడు విని మిక్కిలి సంతోషించి 'చాలకాలమునకు నా మనోరథము పూర్తియైనదని పలికి మిక్కిలి సంతోషము నొందెను. భరతుడు సంతోషకరములగు మాటలను హనుమంతునివలన విని శత్రుఘ్నున కిట్లాజ్ఞాపించెను. 'సమస్త దేవతలును, పట్టణములలో నాలుగువిధుల మధ్యమండు దేవగృహములలోని

దేవతలను మంచిగంధములతోను, పుష్పములతోను, శుచులగు స్రజలు పూజింపవలయును. స్తుతిపురాణములు తెలిసిన సూతులును, సంశాపతినిగీర్తించు వందిమాగధులును, వాద్యవిశేషములు తెలిసినవారును వారస్త్రీలును, వేటువేటు గుంపులుగ రాముని సెదర్కొనుటకు బయలుదేటి వెళ్లవలెను.' ఇట్లు భరతు డ్ఱాపింప శత్రుస్సృగుడు నంది గ్రామమునకువచ్చు తోవను, నక్కడనుండి యయోధ్యకు వెళ్ళు త్రోవను మెరకపల్లములు లేకుండునట్లు సమముచేసి చెట్లు, చేమలు నలుకుటకు సనేకవేల పనివాండ్రును నియమించెను. కొండటిని మార్గములో దుమ్మురేగకుండునట్లు చల్లనినీటిని జల్లుటకు నియమించెను. తరువాత నామార్గములో పేలాలను, పువ్వులనుజల్లుటకును, పీఠులలో నెత్తెన జెండాలను గట్టుటకును గొండటిని నియమించెను. సుమనాటి యుదయములోపున నన్నియిండ్లకు పూలదండలనుగట్టుటకును, రాజమార్గమున పువ్వులను, మంచిగంధములను జల్లుటకును, తరువాత నైదు రంగులుగల మంచి ముగ్గులను బెట్టుటకును కొండటిని నియమించెను. ఆమనాటి యుదయమునకు నయోధ్యనుండి యందఱును నందిగ్రామమునకు వచ్చియుండిరి. రాజస్త్రీలును, నమాత్యులును, సేనలును, వారస్త్రీలును, బ్రాహ్మణులును, రాజులును, పట్టణములోని ముఖ్యులును, సామాన్యులును రాముని నెదుర్కొనుటకు నంది గ్రామమునుండి బయలుదేటిరి. ధృష్టుడు, జయంతుడు, విజయుడు, సిద్ధార్థుడు, అర్థసాధకుడు, అశోకుడు, మంత్రపాలుడు, సుమంత్రుడు నను 8 గురమాత్యులు బంగారుతో నలంకరింపబడిన మడించినయేనుగులపై నెక్కి యనేకవేల యేనుగులు వెంటరాగ బయలుదేటిరి. బంగారుతొగ్గతో గట్టబడిన మంచినయేనుగులనెక్కి కొండఱును, మంచి గుట్టములను గట్టిన మంచితథములమీద కొండఱును బయలుదేటిరి. కాల్బల మనేకవిధములగు నాయుధములనుబట్టి ధ్వజములతోను,

జెంజాలతోను సడచుచుండ గుట్టపురాతులనేకులు గుట్టములనెక్కి బయలుదేరిరి. దశరథుని భార్యలగు కౌసల్య, సుమిత్ర, కైకేయి మొదలగు వారు సవారీలలోగూర్చుండి రామునిజూచుటకు వెళ్ళిరి. గుట్టపుడెక్కల ధ్వనిచేతను, రథచక్రములధ్వనిచేతను, దుందుభులధ్వనిచేతను భూమి కంపించినట్లయ్యెను. ధర్మాత్ముడును, ధర్మము తెల్లసినవాడునునగు భరతుడు నారచీరలను, లేడిచర్మమును ధరించి యుపవాసములవలనకృశించి దీనుడై తలమీదరామచాదుకలను బెట్టుకొని మంచిపరిమళద్రవ్యము లనుజల్లినగొడుగును బట్టుకొని బంగారుచేసలంకరింపబడిన తెల్లసివింజామరలతో పరిచారకులు వీచుచుండ వందిమాగధులు స్తుతులుజరుపుచుండ ద్విజశ్రేష్ఠులు, వర్తకాలు, మంత్రులు మాల్యములను, మోదకములను బట్టుకొని తనవెంటపచ్చుచుండ తనయన్నయగు రాముని జూచువేడ్కతో నందిగామమునుండి బయలుదేరినను. తరువాత నతడు మార్గములో హనుమంతునిజూచి 'రాముడుకాని, కామరూపులగు వానరులుగాని కనబడుటలేదు. నీవు నిజముగ చంచలమగువానర బుద్ధిని జూపలేదుగదా?' యని యడుగ నతడిట్లు ప్రత్యుత్తరమిచ్చెను. 'భరద్వాజునివరముచేతను, నింద్రునివరముచేతను చెల్లెల్లప్పుడు ఫలములను, పుష్పములను, తేనెలను నిచ్చుచున్నవి. వానినన్నిటిని వానరులు సేవించి సంతోషముతో గొప్పశబ్దముచేయ నాధ్వని మనకు వినబడుచున్నది. వారిప్పుడు గోమతీనదిని దాటుచున్నారని తలచెదను. వాలుకీనదినమీపమున నెగురుచున్నగొప్పబుగ్గిని చూడుడు. ఇప్పుడు గుగ్గిలపుటడవిలో వానరులు క్రీడించుచున్నారని తలచెదను. అదిగో దూరమున బ్రహ్మానిర్మితమగు తెల్లనిపుష్పము కనబడుచున్నది. రావణుని, వానిబంధువులను జూచి రాముడు దానిని బొందెను. దానిలో సీతారామలక్ష్మణులును, సుగ్రీవవీభీషణులును నున్నారు.' ఇట్లు హనుమంతుడు ఫలక స్త్రీలు, భ్రాతృ, యశావనులు, వృద్ధులు 'అడు

గో! రాముడని సంతోషముతో నాకాశమునంటున్నట్లు పుస్తకముని తీసిరి. అందఱు రథములనుండియు, నీనుగులనుండియు, గుర్రములనుండియు దిగి భూమిపై నెలించి విగ్రహములలోనుండు రామునిగా దిరి.

స. అథ్యాదుము.

భరతుడు రాముని గొల్లొక్కొనుట.

రామాదులను దీసికొనునచ్చు విమానము సంత్రాసము పరమా
జమును జేగునప్పుడు భరతుడు చేతులు భోజించుకొని మిక్కిలి సంతో
షముతో రామునివైపుచూచుచు నాశుడు ప్రత్యిష్ఠాకారము పుచ్చునని
యతనిని స్తోత్రించి విమానములో ముందుభాగమున గలచుండు రాము
నకు సమస్కరించెను. రామాజ్ఞచే విమానము భూమిమీదికి దిగెను.
అప్పుడు రాముడు భరతుని విమానమున కూర్చుండబెట్టి సతడు తరుగ
నతనికి వందనముచేసెను. రాముడు చిరకాలమునకు గలబడిన తన
తమ్ముని తన అండమిత్రుడు జేర్చుకొని శాగిలించుకొనెను. తరువాత
భరతుడు శ్రమముగ లక్ష్మణునకును, నీతకును సమస్కరించి సుగ్రీవుని,
జాంబవంతుని, సంగదుని, ఘైండుని, ద్వివిదుని, నీలుని, ఋషభాని,
సుపేణుని, నభుని, గవాక్షుని, గంధమాదనుని, శరభాని, పసనుని శాగి
లించుకొనెను. కామరూపులగు వారందఱు మనుష్యరూపములను బొంది
భరతునికుశలమడిగిరి. తరువాత సతడు సుగ్రీవుని శాగిలించుకొని సీత
మాయన్నదమ్ములలో నైదవవాడవు. ఉపకారమువలన మిత్రుడును,
సపకారమువలన శత్రువును సమకూడెద' రని పలికెను. తరువాత సతడు
విభీషణునితో 'దైవయోగమున నీసహాయముచే రాముడు మిక్కిలి
కష్టముగుకార్యములను నెఱవేర్చగలిగె' ననిభూభిక్షుకూలను బలికెను

శత్రు) ఘ్నుడుకూడ రామలక్ష్మణులకు సమస్కరించి సీతపాదములకు ప్రణమిల్లెను. రామాడు శోకముచే కృశించినదియు, దీనురాలునునగు కౌసల్యయొద్దకు బోయి యామెమనస్సునకు సంతోషమును గలుగజేయుచు నామెపాదములకు సమస్కరించెను. తరువాత నతడు సుమిత్రా కైకేయిలకు సమస్కరించి దశరథునియితరభార్యలకుగూడ ప్రణమిల్లి వసిష్ఠునకు సమస్కరించెను. అయోధ్యావాసులందఱు చేతులుజోడించి 'రామా సిరాక లెస్స'యని పలికిరి. భరతుడు తానుతెచ్చినరామపాదు కలను రామునికాళ్ళకు పొడిగిచేతులుజోడించి యిట్లు పలికెను. 'ఇదిగో! నేను కాపాడినరాజ్యమును మీకప్పజెప్పితిని. తిరుగ నయోధ్యకు వచ్చి రాజుగనున్నమిమ్ము జూచుటచే నిష్కను నాజన్మ సకలమైనది; నామనోరథము నెఱవేఱినది. మీసంబంధమగు ధనాగారమును, ధాన్యపుకొల్లను, పట్టణమును, సైన్యమును జూచుకొనుడు. మీతేజో మహిమచేతనే నేను వీనినన్నిటిని పదిరెట్లు వృద్ధి నొందించితిని.' ఇట్లు భరతుడు పలుక వాగి భౌతృవాత్సల్యమునుగూచి వానరులును, విభీషణుడును కన్నీరు విడిచిరి. తరువాత రాముడు సంతోషముతో తన తమ్ముని తనతోడపై కూర్చుండబెట్టుకొని విమానముపై నందిగ్రామము లోని భరతునియాశ్రమమునకు వెళ్లెను. సైన్యమంతయుగూడ వాని వెంటవెళ్లెను. తరువాత రాముడు విమానమునుండి క్రిందికిదిగి యా విమానమునకు 'కుబేరునియొద్దకుబోయి యాతనిమోయుచుండు' మని సెలవీయ నది యుత్తరదిక్కునకు బోయి కుబేరునిగృహమును జేరెను. తరువాత రాముడు వసిష్ఠునిపాదములకు సమస్కరించెను. పిమ్మట వారు వేఱువేఱునాసనములపై కూర్చుండి మాట్లాడుకొనుచుండిరి.

అట్టిసమయమున భరతుడు తనతలపై చేతులనుజోడించి రామునితో నిట్లనెను. 'మాతల్లిమాటలను మీరు గౌరవించితిరి. మీరు నాకిచ్చినరాజ్యమును నేను మీకు తిరుగ నిచ్చివేయుచున్నాను. మంచిబాట

ముగలయెద్దుమోయగలిగినబరువును చిన్నదూడ మోయలేనట్లు నే నీ రాజ్యభారమును మోయలేను. రాజ్యమును బాలించుటలో కలుగుననే, కలోపములను చక్కపెట్టుకొనుట గొప్పకష్టము. అశ్వగమనమును గాడిదయు, హంసగమనమును కాకియు ననుసరింపలేనట్లు మీరాజ మార్గమును నేననుసరింపలేను. ఒకానొకడు తనయింటిపెరటితో విత్తన మువేసి వృక్షమును వృద్ధినిొందింప నది పెన్నదై శాఖలుకలిగి పుష్పించి కాయలను మాత్రముకాయకపోయినయెడల నాయజమానికి సుఖము కలుగదు. అట్లే దశరథునకు జన్మించినమీరు గొప్పనామై రాజ్యము చేయక మీసేవకులమగు మమ్ముపాలింపనియెడల మనతండ్రికి సుఖముకలుగదు. ఈవిషయమును మీరు తెలిసికొనవలెను. మధ్యాహ్నమున ప్రకాశించు సూర్యునివలె రాజ్యాభిషిక్తులైన మిమ్ము జగత్తంతయు జూచును. రాజపర్యాయుగు మంగళవాద్య ధ్వనులచేతను, మంచిపాటలచేతను, సాగనగుపరిచారకులసందడిచేతను నుదయమున మీరు లేచెదరుగాక! గ్రీవాములు జగత్తునందుండునంత కాలమును, భూలోకముండునంతకాలమును మీరు రాజ్యమును బాలించెదరుగాక! ఇట్లు భరతుడు విన్నవింప రాముడు 'అట్లే జరుగుగాక!' యని యొప్పుకొని వానిని మంచియాననమున కూర్చుండజేసెను.

రం వ. అధ్యాయము.

శ్రీరామపట్టాభిషేకమహోత్సవము.

నందిగ్రామమున భరతుడు వేడుటచే రాముడు పట్టాభిషేక మునకొప్పుకొనెను. శత్రువులు రామునకును, లక్ష్మణునకును ఔర ఘుఁదేయుటకును, నభ్యంగనఘుఁదేయుటకును మంచిఘంగళ్యము సిద్ధ

ముచేసెను. ముందుభరతుడును, లక్ష్మణుడును, సుగ్రీవుడును, విభీషణుడును స్నానముచేసిరి. రాముడు తనజటలు జాగ్రత్తగతీయబడిన తరువాత స్నానముచేసి మంచిబట్టలను ధరించి మెడలో మంచిపూల దండలు వేసికొని మంచితేజస్సుతో ప్రకాశించుచుండెను. శత్రుఘ్నుడు రామలక్ష్మణులకు నాభరణముల నలంకరింపజేసెను. దశరథుని భార్యలు స్వయముగ సీతకు నలంకరించిరి. రాముడువచ్చెనను సంగోషముచే వానరుల భార్యలకందఱకు 'కౌసల్యయో కుండలములను, గొప్ప యాభరణములను నలంకరించెను. శత్రుఘ్నునియాజ్ఞచే సుమంతుడనుసారథి సూర్యమండలముతో సమముగ ప్రకాశించు దివ్యమగు రథమునకు గుఱ్ఱములనుగట్టిసిద్ధముచేయ రాముడు దానినెక్కిను. స్నానముచేసిప్రకాశమానమగుబట్టలనుగట్టినవారును, మంచికుండలములను ధరించినవారును, నిందునితో సమానమగు కాంతిగలవారును నగు సుగ్రీవహనుమంతులుకూడ బయలుదేరిరి. సీతయు, సుగ్రీవుని భార్యలును, మంచియాభరణములను ధరించి యయోధ్యకుబోవుటకు వారిననుసరించిరి. అయోధ్యలో దశరథుని మంతులగు నశోకుడును, విజయుడును, సుమంతుడును వసిష్ఠునితో నభిషేకసామగ్రినిగూర్చి యాలోచించి వానిని జాగ్రత్తపఱచి రామునిజూచుటకై దారిలోనికి నెదురు వెళ్ళిరి. రాముడెక్కినయారథమును భరతుడు తోలుచుండెను. శత్రుఘ్ను డతనికి గొడుగుపట్టెను. లక్ష్మణుడతనియెదుట నిలిచిత్తెల్లని వింజామరతో నతనికి వీచుచుండెను. మఱియొకవింజామరను విభీషణుడు పట్టి వినరుచుండెను. అంతరిక్షమున ఋషిసమూహములును, మరుగ్గణములును, దేవతలును రామునిని మంచిమాటలతో భాగడుచుండిరి. సుగ్రీవుడు పెద్దపర్వతమువలెనున్న శత్రుంజయమనునేనుగునొకదాని నెక్కిను. కామరూపులగు వానరులు మనుష్యరూపములనుబొంది మంచి యాభరణములను ధరించిరివేలయేనుగులపై కూర్చుండి పేల్లుచుండిరి.

ఇట్లు రామునిరథ మయోధ్యకు వెళ్లుచుండ శంఖములు, దుందుభులు, తూర్యములు, తాళములు మొదలగు వానిశబ్దములను వ్యాపించుచుండెను. పక్షులు శుభమగు మాటలను బల్కుచుండిరి. మంత్రులు మొదలగువారు రామునిదీవించి యతనిచే గౌరవింపబడుచు సతనితోగూడ వెళ్లుచుండిరి. అమాత్యులతోను, బ్రాహ్మణులతోను, ప్రజలతోను కూడుకొనిన రాముడు సత్కర్తృములతోగూడి సంచరించునవలె ప్రకాశించెను. అతనిముందు గోవులును, కన్యలును, సత్కర్తలనుబట్టిన ద్వీజులును, మోదకములనుబట్టిన జనులును సడచుచుండిరి. రాముడు మంత్రులతో సుగ్రీవునకు, తనకుగలిగినసఖ్యమునుగూర్చియు, హనుమంతునిప్రభావమునుగూర్చియు, వానరులుచేసినపనినిగూర్చియు, రాక్షసులబలమునుగూర్చియు, విభీషణునితో తానుగలియుట మొదలగు సంగతులనుగూర్చియు జెప్పెను. దానిసంతను నయోధ్యావాసులందఱు విని మిక్కిలియాశ్చర్యమును బొందిరి. తరువాత సతకు పుష్కలముగు నయోధ్యలో ప్రవేశించెను. పట్టణవాసులు తమతమముండ్లకుగట్టినజెండాలును పైకెత్తిరి. రాముడిత్వార్థకులుడగు తనతండ్రిగృహముప్రవేశించి కౌసల్యకును, సుమిత్రకును, కైకేయుకిని నమస్కరించి భరతునితో 'మనయంతఃపురోద్ధానవనమగు నశోకవనమును సుగ్రీవునకు జూపింపు'మనిచెప్ప సతడు కపిరాజుచేయిపట్టుకొని మంచిదీపములను, సక్కలను, నాననములను నాతనికి జూపుచు నశోకవనమునకు దీసికొనివెళ్లెను. తరువాత భరతుడు 'రామునిపట్టాభిషేకమునకై నాలుగుసముద్రములనుండి నీటిని దెచ్చుటకు వానరులను బంపు'మని సుగ్రీవునిగౌరవతడూ వానరులకు రత్నములతో జెక్కబడినబంగారుబిందలనిచ్చి 'మీరు రేపుతెల్లవాఱునదికి నాలుగుసముద్రములనుండి జలమును దీసికొనిరండని నియమించెను. అంతట పెద్దయేనుగులపంటిహాపములుగల యూహావరులు గరుత్మంతునివలె పైకెగిరి వెళ్ళిరి.

అమలు నాడు వైత్రాశిశుభ్రసప్తమినాటికి జాలబాసంతుమను, హను
మంతుడును, వేగదర్శియు, ఋషభాశును 500 సమలనుండి జలమును
సువర్ణకుంభములతో తెచ్చిరి. తూర్పునమున్న గునుంటి ను పీఠమును,
దక్షిణనముద్రమునుండి మత్తముకముపైనుంచు, పశ్చిమనమున్నము
నుండి గవయును, ఉత్తరనమున్నమునుండి కపిము బలనాగములము
లతో నీటిని దెచ్చిరి. ఈసంగతినితత్తుగ్నమును, చంద్రులును వృద్ధులగు
వసిష్ఠునకును, స్నేహితులకును తెలిపిరి. వసిష్ఠుడును, బ్రహ్మచారియును
తగినయత్నములను జరిపి రక్షమమునుగలవిహారమును రాముని,
నీతను గూర్చుండపెట్టిరి. వసిష్ఠుడును, వానాదీపుడును, జలబలీయు,
కశ్యపుడును, కాత్యాయనుడును, సుమార్జునుడు, గోతముడును, విశ్వాము
డును మంచిగంధము ముదలగు సుగంధద్రవ్యములతో గూడిన నమ్మల
మగుజలముతో రాముని నభిషేకించిరి. ముత్తొలుగును, బ్రహ్మచారియును

* అ. రా.—రామునిపట్టాభిషేక కాలమున వృద్ధమునుండి
పుష్పవర్షము కురిసినతరువాత పాద్యధార మున్నవలు నమ్మి యాండా
నున్న దేవతలతోగూడి రాముని పట్టు స్మరించిరి. “రామా! పట్టుతో
గూడినవాడవును, నల్లకలువలవలె శ్యామలముగు మోవముకలవాడ
వును, కిరీటము, హారము, భుజస్త్రీలు ముదలగు వలంకారములుగల
వాడవును, గొప్పప్రధగలవాడవును, నిరహంసమున తూర్పుండియున్న
వాడవునునగు నీకు సమస్కారము. నీవు ముదలు, మధ్య, తుది లేని
వాడవు. నీహాక్కడవే నీమాయచే బ్రాహ్మణులను స్మరించి పోషించి
నాశనమునొందించినను దానిచే నంటబడవు. నీవు నీస్వీయసుఖమున
నెల్లప్పుడును నానందగతిగియుండువు. భక్తులు ననుగ్రహించేనిమంత్రము
నీవు గుణములతోగూడియుండి దేవతలు, మనుష్యులు ముదలగు ననే
కయనతారములను బొంది నీలను ప్రేమింతువు. జ్ఞానులకు నెల్లప్పుడు
నీవు తెలియబడుచుండువు. నీమంత్రదూపులగు నీవులయొక్క భోగార్థము

ముందుగను తరువాత కన్యలును, మంతులును, సేనానాయకులును, వణిజులును నాతనినభిషేకించిరి. ఆకాశముననున్న దేవతలందఱును, దిక్పాలురునలుగురును సమస్తమైన యోషధులరసములతోను రాముని నభిషేకించిరి. శత్రుఘ్ను డాతనికి శుభ్రముగు తెల్లని ఘృతమును

లోకములను సృజించి క్రిందిలోకమున ననంతసూపుండవై పై భాగమున సూర్యచంద్ర వాయు మేఘ ఓషధిసూపుండవై యాలోకముల నుద్ధరించుచుకాపాడుచుంటివి. నీ వీలోకమున జీవులయొక్క శరీరములందు జత రాగ్నిసూపుండవై యుండి వారు భుజించినపదార్థములన్నింటిని ప్రాణాదిపంచకసహాయముచే జీర్ణింపజేయుచు నీజగమును భరించుచుంటివి. చంద్రసూర్యాగ్నులయొక్క మధ్యభాగమందలి శేషస్సున్ను, సకలజీవులయొక్కచైతన్యమున్ను, సమస్తజీవులయొక్క శౌర్యము, ధైర్యము, ఆముర్తామునునిమిషున్నియు సీసత్తయే. నీవు బ్రహ్మయందు, శివునియందు, విష్ణువునందు, కాలమందు, కర్మయందు, సూర్యచంద్రులయందు వేఱువేఱుగభక్తిగలవారలకు వేఱువేఱుగానే ప్రకాశించుచుంటివి. తత్త్వము విచారింపగా నీవొక్కడవేగాని, యెందునూపములుగలవాడవుకావు. మత్స్యదిదశావతారములతో వేదములందును, పురాణములందును లోకములోనుప్రసిద్ధుండైనవాడవు నీవొక్కడవేయైనట్లు సద్రాపమగుబ్రహ్మయు, ససద్రాపమగు ప్రపంచమును గూడ నీవొక్కడవే. నీవుకానిదేదియు లోకములో ప్రకాశింపదు. అంతములేనిసృష్టిలోపుట్టినదంతయు, పుట్టబోవునదియుగూడ నీవే. చరాచరములందు నీవులేనిదేదియుగనబడదు. కనుక నీ పుత్రకృష్ణమున హిరణ్యగర్భాదులకన్న నెక్కువయుత్కృష్టుడవు. జనులందఱు నీమాయచే మోహితులై పరమాత్మయొక్కనిజస్థితిని తెలియజేకున్నారు. కాని మీభక్తులయొక్క సేవచే శుభ్రముగుమనస్సుగలవారు నీసంబంధమగుగొప్పతత్త్వమును డెలిసికొనుచున్నారు. బాహ్యార్థమునే తెలిసి

బట్టెను. సుగ్రీవవిభీషణులు తెల్లనివింజామరలతో పీచుచుండిరి. రామునకు నిందుగ్గుడు వాయుదేవునిచే నూఱుపద్మములుగలబంగారుమాలను, ననేకవిధములగు రత్నములతోను, మణులతోను గూడిన యొక ముత్యాలహారమును కానుకగ నిప్పించెను. అప్పుడు దేవగంధర్వులు

కొనుటయందునమగ్ధులగు బ్రహ్మాదులు చిదాత్మయగు నీతత్త్వస్వరూపమును దెలిసికొనలేకున్నారు. నీచిద్రూపమును దెలిసికొనుట కనమగ్ధమైనవాడు కనబడుచుండెడియీనీస్థూలరూపమును ధ్యానముచేయుచు ననాయాసముగ ముక్తినిబొందగలడు. నేను కాశీక్షేత్రమున మృతినొందువారలకు ముక్తినిచ్చు నీరామనామము నుపదేశించుచునర్హకాలములందు పార్వతీదేవితోగూడి నీరామనామమునే ధ్యానముచేయుచు నివసించుచుంటిని.” ఇట్లు పార్వతీపరమేశ్వరులు రాముని స్తుతించిరి.

పిమ్మట దేవేంద్రుడు ‘ఓరామా! పరమపాపాత్ముడగు నీరామణుడు బ్రహ్మదేవుడిచ్చిన పరములవల్ల గర్వించి హరించిననాస్వర్గరాజ్యము తిరుగ నీకరుణావిశేషమువల్ల నాకు సంప్రాప్తమైనది; గాన నీకనేకసమస్కారములూచరించుచున్నా’ననిపలికెను. తరువాత దేవతలు ‘ఓరామా! బ్రాహ్మణులు మాకిచ్చినయజ్ఞభాగములను హరించుచుండెడి యీరామణుని నీవు చంపి మాభాగములను నిరాటంకముగ మేమనుభవించునట్లునుగ్రహించితివిగాన నీ కనేకసమస్కారము’లని పలికిరి. అనంతరము పితృదేవతలు ‘గయామొదలగుక్షేత్రములందు మాదాయాదులు మాకిచ్చు పిండములను బలాత్కారముగ హరించెడి యీ దుష్టదైత్యుడు నీచే సంహరింపబడుటచే మేము యథేచ్ఛగా మాభాగముల ననుభవింపగలము; కాన నీకు సమస్కార’మని పలికిరి. పిమ్మట యక్షులు ‘దేవా! జీతభత్యములీయకుండ బలాత్కారముగ నుమ్మిచ్చుకొనిపోయి పల్లకీలను, సవారీలను మోయించుకొన్న యీదురాత్ముడు నీచే సంహరింపబడుటచే నేమియు కష్టముభయమిది ముకులమెతి’మని

పాడిరి. అప్పుడసలూడిరి. రామునియభిషేకకాలమందు భూమి సస్యములతోను, చెట్లు పుష్పములతోను నిండియుండెను. పూవులు మంచి పరిమళములు గలిగియుండెను. రాముడు స్వజాలకు లక్షగర్వములను, లక్షసూక్ష్మలను, సహస్రస్థవభూమాలను నిచ్చెను. భౌమస్థూమాలకు నిరీక్ష్యబలంగాను, సముద్రమునకు సేద్య ప్రములగుబట్టలను, సలంకారములను

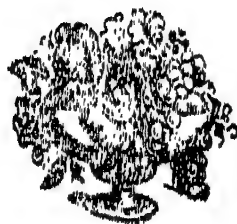
ప్రార్థించిరి. తరువాత గంధర్వయు 'రావణ! గావముననిప్పులులవగు మేము, సేద్యధలనుచక్కగ గావము చేయుచు నానందసముద్రములోనును గుచుండే మేము రావణుడు స్వీకరించిన సముద్రము నానికథల నేగావముచేయుచు వానినే సేవించుచుండెడివారము. అట్టి మేము నేడు సీవు వానిని సంపాదించుటచే భూధమ్మనల్లముతో మని పలికిరి. ఇట్టి నాగులును, సింహులును, వనశర్పలును, వనపులును, మానులును, గోవులును, గుహ్యకులును, గరుడులును, పక్షిజాతులును, సప్తరషులును రాముని జేరి రావణునివలన తమకు గలిగిన కష్టములనుగూర్చి వేడుకేలుగ నతనికి దెలిపి సంతోషముతో సతనివట్టభిషేక మహోత్సమును జూచి యతనివలన గౌరవములను బొందిరి. తరువాత ఋద్రాదులు, రాముని గీర్తించుచు వానిని పూవులనుబల్లుచు దేవదుందుభులను మోగించుచు తమస్థానములకేగిరి.

తరువాత రామునియెదుట గుహుడు చేతులు జోడించుకొని నిలిచియుండ నతడు వానితో 'న్నేహితుడా! నీవు శృంగివీరపురము నకు బోయి నన్నే యెల్లప్పుడు తలంచుచు నీకు గలిగినభోగముల నన్నింటిని ననుభవించుచు చివరకు నాసారూప్యమును బొందెద'వని చెప్పెను. తరువాత రాముడు వానికి మంచియాభరణములను, వానిరాజ్యమును, విజ్ఞానమును, నిచ్చి వానిని కౌగిలించుకొని వానిజేశమునకు బంపెను.

నిచ్చెను. తరువాత నతడు సుగ్రీవునకు సూర్యకాంతితో నమముగప్రకాశించునదియు, మణులతో గూడినదియునగు నొకబంగారు మాలనిచ్చెను. వైడూర్యములు, రత్నములు, వజ్రములు, మణులు గలభుజీర్తులను సంగడునకిచ్చెను. సీత శుభ్రమగుమంచిబట్టలను, నలంకారములను హనుమంతునకిచ్చెను. రాముడు చంద్రకిరణముల వలె ప్రకాశించు మంచిమణులతో నలంకరింపబడిన ముత్యాలహారమును సీతకంఠమున వేసెను. ఆమె దానిని తనమెడనుండి పైకితీసి వానరులందఱివైపునకును, తనభర్తవైపునకును జూచుచుండెను. దానిని రాముడు కనిపెట్టి 'ఎవరిపనులవలన నీకు గొప్పసంతోషము కలిగెనో యెవనికి గొప్పపొరుషము, పరాక్రమము, బుద్ధియెల్లప్పుడు నుండునో వానికీయవచ్చు'ననియనెను. అంతట నామె దానిని హనుమం

సీత హనుమంతునికి హారమువేసినతరువాత రాముడాతనితో 'సీభక్తికి మిక్కిలి సంతోషించితినిగాన వరమడుగు'మని పలికెను. దానికాంక్షనేయు డతనికి నమస్కరించి 'సీనామముస్మరించుచున్న నాచిత్తము సంతృప్తి నొందక సీనామస్మరణయందే యానకమై యున్నదిగాన భూలోకములో నెంతవరకు సీనామము వ్యాపించియుండునో యంతవరకు సీనామమే స్మరించుచు నాశరీరముండునటుల వరమీయు'మని యడుగగా రాముడు దానికంగీకరించి 'అంజనేయా! యీతీరుగ కల్పాంతమువరకు నుండి కోరినసుఖములను బొంది పిమ్మట నాసాయుజ్యముబొందెద'వని సెలవిచ్చెను. తరువాత సీత 'అంజనేయా! నీవెక్కడ నున్నను నాయాజ్ఞచే నీకు భోగములు గలుగు' నని సెలవిచ్చెను. అప్పుడు హనుమంతుడు ఛారికి నమస్కరించి కష్టముతో సీనామసంతమునకు తపస్సుచేసికొనుటకు వెళ్ళెను.

తున కీయ నతడు తెల్లనిమేఘములచే నావరింపబడినపర్వతమువలె
 ప్రకాశించెను. తరువాత రాముడు ద్వివిగ, మైంద, నీలులకు మంచి
 యాభరణములు మొదలగువాని నిచ్చెను. మిగిలినవానరులందఱకు
 మంచిబట్టలును, నలంకారములును తగినటుల నీయబడెను.



విశోధితరామాయణము.

12 వ ప్రకరణము.

రామ పరిపాలన

౧ వ. అధ్యాయము.

అగస్త్యుడు పూర్వకథలను దెలుపుట

రామునకు పట్టాభిషేకమయ్యెను. అందఱును సభలోనుండిరి. అంతలో తూర్పుదిక్కుననుండెడు కౌశికుడు, యవక్రీతుడు, రైభ్యుడు, చ్యవనుడు, కణ్వుడు, మేధాతిథి, పుత్రుడుమొదలగు ఋషులును, దక్షిణదిక్కుననుండెడు నగస్త్యుడు, స్వస్తి, ఆత్రేయుడు, నముచి, ప్రముచి మొదలగు ఋషులును, పశ్చిమదిక్కుననుండెడు పృషద్గుడు, కవఘడు, ధౌమ్యుడు, రాధేయుడుమొదలగు ఋషులును, వారి శిష్యులును, నుత్తరదిక్కుననుండెడు వసిష్ఠుడు, కశ్యపుడు, అత్రి, విశ్వమిత్రుడు, గౌతముడు, జమదగ్ని, భరద్వాజుడు నను సప్తమహర్షులును వచ్చి రాముని సభాద్వారమున నిలిచిరి. అంతట నగస్త్యుడు ద్వారపాలకునితో తమరాక రామునకు తెలియజేయవలెననిచెప్ప వాడుశీఘ్రముగ నాతని దగ్గఱకు బోయెను. వాడు నీతియు, నింగిశ్చజ్ఞానము దెలిసిన వాడును, మంచి ప్రవర్తనగలవాడును, ధైర్యస్థైర్యములు గలవాడును

నగుటచే నమయము కనిపెట్టి రామునకు వాడు సచ్చినసంగతి దెలిపెను. అంత సతడు 'వారిని లోనికి దీసికొనిపోయి' ముని చెప్పిన వాడట్లు వారితోజెప్పి వారిని లోన ప్రవేశపెట్టెను. రాముడు వారిని జూచి యానసమునుండి లేచి వారి నెనుక్కొని చేతులుబోడించి వారికి నర్హ్యపాద్యాదులనిచ్చి మంచి దర్శనసములు, తేజీవర్మములు మొదలగు వానిని పొందిన బంగారునాసనములపై వారిని కూర్చుండజేసెను. తరువాత సతడు వారిని, వారిశిష్యులను కుశలమడిగెను. వాడు 'మ మందఱము కుశలముగ నున్నా'మని చెప్పి 'వచయోగమున సీవు లోకకంటకుడగు రావణుని, వానిబంధువులను, మంత్రులు మొదలగు వారిని జంపి నీ భార్యతోను, తమ్ములతోను, తల్లులతోను కుశలముగ నుంటి'వని పేకీరి. తరువాత నాటుపులు రాక్షసులనధనుగూర్చి రామలక్ష్మణులను బొగడుచు సందడిలోను నిలబడినట్లు చంపశక్యము కానివాడనియు, గొప్ప మాయలుకలవాడనియు, వానినధగూర్చి తమకు నాశ్చర్యము కలిగిననియు దెలుప రాముడు మిక్కిలి యాశ్చర్యమునొంది 'రావణకుంభకర్ణులు మొదలగువారిని విడిచి మీరు వాని నేలప్రళంసించెదరు? వానిప్రభావము, బలపరాక్రమములెట్టివి? వాడు రావణునికంటె నేల యెక్కువవాడు? వానిచరిత్రమును దెలియ జేయుట కాక్షేపణలేనియెడల దానిని నాకు దెలుపుడు. వాడిండుని జయించి నరముల నెల్లు పొందె'నని వారి నడిగెను. ఈమాటల నగ స్త్రుడు విని 'ఇంద్రజిత్తుయొక్కయు, రావణునియొక్కయు చరిత్ర'ములను దెలిపెద'నని పలికి * పూర్వరాక్షసులు, రావణుడు, వాని తమ్ములు, వానికుటుంబము, ఇంద్రజిత్తు, * వానిసుగ్రీవులు, హను మంతుడు మొదలగు వారిచరిత్రములను దెలిపెను. † ఆచరిత్రములను

* 4, 5, ప్రకరణములను జూడుము.

† అ.రా.:-అగస్త్యుడు రామునకు పాతకథలను దెలిసి తగు వాత నాతని నిట్లు స్తుతించెను. "సీవు కేవలము నారాయణుడవు.

విని రామాదు లాశ్చర్యమును బొందిరి. తరువాత సగస్త్యుడు మొదలగు ఋషులు 'మేము పోయెదమని రామునితో దెలుప నతడు వినయముతో వారికి చేతులుజోడించి యిట్లు పలికెను. 'ఈదినమున మీదర్శనముచే నా దేవతలందఱును, పితృదేవతలును బంధువులును నెల్లప్పుడు సంతోషముతోనుండురు. నాకిప్పుడు జ్ఞాపకమువచ్చిన సంగతిని మీతో తెలియబలుకుచున్నాను. దానిని మీరు కరుణతో జేయవలెను. పట్టణవాసులను, దేశవాసులను రాజకార్యములలో క్రమముగ నిలిపిన తరువాత సత్పురుషులగు మీ ప్రభావముచే నేను యజ్ఞములను జేసెదను. మీరందఱు వానికి దయచేసి నాయుండనుగ్రహము జూపవలెను. మీసహాయముచేసిన నేనును, నాపూర్వులును తరించెదము.' ఇట్లు రాముడు మనవిచేయ ఋషు లందుల కంగీకరించి రామునిచే నమస్కరింపబడి తమ తమ స్థానముల కేగిరి. ఇట్లు పట్టాభిషేకదినము గడచెను.

జగత్తును మొదట సృజించినవాడవు. చరాచరజంతువులతోగూడిన యీజగత్తంతయు నీస్వరూపమే. నీనాభికమలమునుండి యందఱిని సృజించినబ్రహ్మపుత్రులు. నీముఖమునుండి యగ్నియు, వాక్కును బుట్టెను. నీబాహువులనుండి లోకపాలురును, నేత్రములనుండి సూర్యచంద్రులును, చెవులనుండి దిక్కులు, మూలలును, ముక్కునుండి పాణిములును, దేవశ్రేష్ఠులగునశ్వములును, పిక్కలు, ముఱుకులు, తొడలు, పిరుదులనుండి భువనోకామలును పుట్టెను. నీకడుపునుండి చతుస్సముద్రములును, నీస్తనభాగములనుండి యంద్రవరుణులును, నీరేతస్సునుండి వాలఖిల్యఋషులును, నీశిశినమునుండి యసుకును, గుదమునుండి మృత్యువును, కోపమునుండి రుద్రుడును, నెముకలనుండి పర్వతములును, వెండుకలనుండి మేఘసమూహములును, రోమములనుండి యోషధులును, గోళ్ళనుండి స్వదములు మొదలగునవియు జన్మించెను. నీవు విశ్వ

తరువాత రాముడు సాయంకాలముగూడచే గాఢాదురు, నానదులను విడచి సంస్కృతు సానించి యుత్సాహముచేరెను. ఇట్లు వాసుదామున వంశిమాగధులు పాడుచు గాముని నిట్లు కీర్తించిరి. 'శాసన్మణి సభాకమగుప్రీతి గలిగించువాడా! బుద్ధిమంతుడా! తెమ్ము. మీరు నిచ్చించి యుండ లోకమంతయు శయనించును. మీరు ప్రకాశమును నిచ్చుతాను, చాపమున నశ్వినీదేవతలతోను, బుద్ధుల బృహస్పతితోను, నోరున భూమితోను, తేజమున సూర్యునితోను, పేగమున వాయువుతోను, గంభీరమున నముద్రముతోను, స్థైర్యమున తిరునీతోను, నాస్తికదేశమున చంద్రునితోను నమానులు. మీరు బ్రహ్మలోకమునను. మీవంటి రాజులు పూర్వమండెచునులేరు. మీరు నయింపగోగ్యముకాని వారును, ధర్మము దిష్టమదరించువారును, ప్రబలిహితమును జరుపు వారును నగుటచే కీర్తియు, లక్ష్మీయు, సుఖయు, ధన్యమును, మీయందు నిలిచియున్నవి.' ఇట్టింకను మఱికొన్ని సంగతులతో రాముని నంది

రూపుడవును, పురుషుడవును, మాయయానెడిద క్షిప్ర గూడినవాడవునునై గుణవృత్త్యాసమువల్ల నానాచాపములుకలవాడవునలె ప్రకాశించుచుండువు. నిన్నాశ్రయించినే దేవతలు యజ్ఞమున సమృతమును దాగిగుడును. చరాచరములతోగూడినయీలోకమునంతను నీవే స్ఫుర్తిపించితివి. అవియన్నియు నిన్నేయాశ్రయించి బీనించును. నేను పాలలో నంతటను వ్యాపించియున్నట్లు నీ వన్నివస్తువులందును, వర్తమాన కాలమందును వ్యాపించియుండువు. సూర్యుడు మొదలగుగ్రహములు నీతేజస్సువలననే ప్రకాశించును; కాని వానితేజమువలన నీవేమియు ప్రకాశింపవు. జ్ఞానమున నేత్రముగలవాడు సర్వివ్యాపకమగును, శాశ్వతుడవును, నొక్క-వాడవునగు నిన్ను జూచును. గుడ్డివాడు సూర్యుని జూడలేనటుల నజ్ఞుడు నిన్ను జూడలేకపోవును. నీవు జడహాపుడవు, దృశ్యుడవు కావని నిరసించుచుండే యుననివత్తుచే నహర్నిశములందు

మాగధులు కీర్తించిరి. సూతులుకూడ మంచికీర్తనలనుపాడ రాముడు మేల్కొనెను. అశకు పక్కనుండి లేవ వినయముతో వేలకొలదిపురుషులుజలఘటములనుబట్టి నిలిచిరి. రాముడాజలముతో కాలోచితములగు కర్మలను దీర్చుకొని స్నానముచేసి శుచియై యగ్నిలో హోమము చేసినగరులోనుండి దేవగృహమునకు బోయి క్రమముగ దేవతలను, పితరులను, బ్రాహ్మణులను బూజించి రాజగృహమువెలువడి సభకు వచ్చెను. అక్కడ మంత్రులును, పురోహితులగువసిష్ఠాదులును, సనేక దేశముల నుండివచ్చినక్షత్రియులును నిలిచియుండిరి. భరతలక్ష్మణశత్రుఘ్నులును, సేవకులును, సుగ్రీవుడు మొదలగువానరులును, విభీషణుడును, వానిమంత్రులును, పురములోనివణిజులు మొదలగువారును రామునకు సమస్కరించుచు నిలిచిరి. అందఱు కూర్చుండినతరువాత ధర్మముతోగూడిన కథలను పురాణములు తెలిసినమహర్షులు తెలుపుచుండిరి.

౨వ. అధ్యాయము.

రాముడు సుగ్రీవ విభీషణులను, రాజులు మొదలగువారిని వీడ్కోలుపుట.

పట్టాభిషేకదినము గడచిన కొన్ని దినములవఱకు ఋషులు తప్ప మిగిలిన వారందఱునుండిరి. అంతట నొకనాడు సభలో రాముడు జనకునిజూచి సమస్కరించి యిట్లు విన్నవించెను. 'మీరు మాకు యోగీశ్వరులు తమదేహములందే నిన్ను జూచుచున్నారు. స్వల్పమైన నీపాదభక్తిగలయోగులు ఉపనిషద్విచారణచేసి సన్న చిన్మాత్రునిగ దెలిసికొనుచున్నారు. కానిధర్మవంతునిగా(సగుణునిగా) దెలిసికొనుటలేదు. సర్వజ్ఞుడవగునీయెదుట (అంజనేయునియెదుటకుప్పిగంతులవలె) కించిజ్ఞుడనగు నేను పలికినఘామాటలన్ని యిమింపుము.' ఇట్లగన్బుడు గాముని స్తుతించెను.

ముఖ్యమగుగతి. మీవలన మేము పాలింపబడితిమి. గొప్పదగు మీ
 వేజోమహిమచే నావలన రాజమును చంపబడెను. ఇట్లునునరము
 వాడిని, మిథిలేశ్వరులకును గల ప్రీతియు, సంబంధములును గొప్పవి.
 మీరు రత్నములను కానుకగైకొని మీపట్టణమునకు వెళ్లుడు.
 మీవెనుక సహాయముగ భరతుడు వచ్చును.' ఇట్లు రాముడు వలన
 జనకుడు దానికొప్పకొని 'నీ నీటిని, నిన్ను జూచినవగులకును నంతో
 మించితిని. నీవు నాకిచ్చిన రత్నములను నేను నాకుమార్తె యగు సీత
 కిచ్చెద'నని పలికి యట్లుచేసి సంతోషముతో మిగిలానగనమునకేగెను.
 తరువాత రాముడు కేకయ రాజుకుమారుడగు యుధాబిష్టునకు
 చేతులుజోడించి 'ఈరాజ్యమును, నేనును భరత లక్ష్మణులును మీ
 యాజ్ఞను జరుపుటకు సిద్ధముగ నున్నాము. రాజా! మీరు మాకు
 గతి. వృద్ధుడగు మీతండ్రి మీకొకట విచారించుచుండును. ననుక
 మీరు వెళ్లిన బాగుగనుండునని తలచెనను. లక్ష్మణుడు ధనమును,
 ననేకవిధములగురత్నములను బట్టుకొని మీవెనుక వచ్చు'నని పలికెను.
 అతడు దానికొప్పకొని 'నీకు ధనమును, రత్నములును సత్వయమగు
 గాక!' యని యాతని దీవించెను. యుధాబిష్టునకు రాముడు సమస్క
 రించి ప్రదక్షిణముచేసిన తరువాత నతడు లక్ష్మణుని సహాయముతో
 బయలువెడలెను. తరువాత రాముడు తనకు స్నేహితుడును, కాశీ
 రాజునునగు ప్రతర్దనునితో నిట్లు పలికెను. 'మీరు నామెడ గొప్ప
 ప్రీతిని, స్నేహభావమును గనబూచితిరి. భరతునకు మీరు సరిపాల
 నలో సహాయము చేసితిరి. మీరు మంచి బహిష్కారములు కలసియు,
 ప్రకాశమానమైనదియు, బాగుగ కాపాడబడుచున్నదియు, మీకు
 రాజధానియునగు వారణాసికి వెళ్లుడు.' ఇట్లు రాముడు సెలవిచ్చి తన
 యుత్తమాసనమునుండి లేచి యాతనిని కూర్చొని యాతనిని బంపి
 నేసెను. పిమ్మట రాముడు సభలోనున్న 300 మంది రాజులనుజూచి

చిటునవ్వు నవ్వుచు మధురముగ నిట్లు పలికెను. 'మీ తేజముచే రక్షింప బడిన ప్రీతి నిశ్చలమైనది. ఎల్లపుడు సత్యధర్మములందు బుద్ధిగల మీ ప్రభావముచేతను, మహాశక్తు యేజ్జోమహిమచేతను దుర్బుద్ధియు, రాక్షసాధముడును నగురావణుడు చంపబడెను. వాడు మరణించుటలో నేను కారణముమాత్రమైతిని. వాడు పుత్ర మంత్ర బంధువులతో యమలోకమున కరిగెను. రావణుడు సీతను నడవినుండి యెత్తుకొనిపోయెనని భరతుడు విని యుద్ధమునకు సిద్ధమై యున్న గొప్పరాజులగు మిమ్ములనందఱను రప్పించెను. మీరు వచ్చి చాలకాలమయ్యెను. కాన మిమ్ము వెళ్ళగోరెదను.' ఇట్లు రాముడు పలుక వారు హర్షముతో నిట్లనిరి. 'రామా! నీవు దైవయోగమున శత్రువునుజంపి జయమునుబొంది సీతను దీసికొనివచ్చి పట్టాభిషేకమును బొంది నీరాజ్యమును బాలించుచున్నావు. శత్రువును జంపి జయమును బొందిన మిమ్ము జూచుటచే మాకోరిక నెఱవేఱినది. మాకు గొప్పసంతోషముకలిగెను. మమ్ములనుగూర్చి నీవుపలికెడి ప్రశంసా వాక్యములు నీకే తగియున్నవి. ప్రశంసార్హుడవగు నీ విట్లు స్లాఘించుటకు మేము తగినవారముకాము. నీవెల్లప్పుడు మామనస్సులో నుండెదవు. మేము వెళ్లుటకు నీసెలవుచు గోరుచున్నాము. నీయందు ప్రీతి కలిగి వర్తించెదము. నీకుకూడ మాయందెల్లప్పుడును ప్రీతియుండుగాక!' ఇట్లు రాజులు పలికి సంశోషముతో రామునకు చేతులు జోడించివెళ్ళుటకు సిద్ధమైరి. అతడు వారికి తగినమర్యాదను జరుప వారు తమతమదేశములకు బయలుదేఱిరి. గొప్పబలపరాక్రమములును, వాహనములునుగలయామా రాజులు వెళ్ళిపోవుచు దారిలో నిట్లనుకొనిరి. 'రామునియెదుట యుద్ధమునకునిలిచిన రావణుని మనము చూడలేదు. యుద్ధానంతరమున భరతుడు మనలను నిరర్థకముగ రప్పించెను. మనచే రాక్షసులు శీఘ్రముగ సంశయములేకుండ చంపబడియిం

దుఃఖం. రామలక్ష్మణులపరాక్రమముచే నుపము రక్షింపబడుచు నము ద్రమాను దాటి విచారములేకుండ యుద్ధముచేసియుందుము.' ఇట్లు నుత్తికొన్నిసంగతులను జెప్పిననుచు నారాజులు సమస్తైశ్వర్యములతోను, నిండియున్న తమతమ దేశములకరిగిరి. తమవాత నాగు రాము నికి శానుకీగ గుర్తుములను, రత్నములను, మంచించినయోనుగులను, చందనములను, నాభరణములను, మణులను, ముత్యములను, పగడములను, మేరలను, ననేకవిధరథములను, మంచినూపయోవనములుగలదాసీలను బంపిరి. భరతలక్ష్మణశత్రుఘ్నులు వానిసన్నిధిని గీసికొని యయోధ్యకు బోయి రామునికి సమర్పించిరి.

రాముడు తనతమ్ములు తెచ్చిన మణులు మొదలగువానిని పుచ్చుకొని తనకు సహాయముగనున్న సుగ్రీవరాజునకు గొన్నిరత్నముల నిచ్చెను. కొన్ని విభీషణునకును, వానిమంత్రులకును, వానరులకును నిచ్చెను. కపులును, రాక్షసులును రాముడిచ్చినరత్నములను తమతలలపైని, భుజములపైని సలంకరించుకొనిరి. రాముడు హనుమంతాంగదులను తనతోడమీదనిడుకొని సుగ్రీవునితో నిట్లనెను. 'నీకుసంగదుడు నుపుత్రుడు; వాయుపుత్రుడు మంచిమంత్రీ. వీరిద్దఱు మంచిచూహోచనచెప్పటలో తగినవారును, నాహితమును గోరువారును నైయున్నారు. నీసంబంధమువలన నీకు నేనుచేయుమర్యాదకు పాత్రులు.' ఇట్లు రాముడు పలికి తనశరీరముననున్న మంచియాభరణములను మైకితీసి హనుమంతాంగదులయవయవములకు దొడగెను. తరువాత సతకు నీలుని, నభుని, కేసరిని, కుముదుని, గంధమాదనుని, సుషేణుని పసనుని, మైందుని, ద్వివిదుని, జాంబవంతుని, గవాక్షుని, వినతుని, ధూముని, వలీముఖుని, వ్రజంఘుని, సన్నాదుని, దరీముఖుని, దధిముఖుని, వింద్రజానుని బిలిచి మిక్కిలిఘోరముగ వారినిజూచుచు మధురముగూర్మాటల నిట్లనెను. 'మీరు భాకు సన్నధమ్ములనంటివారును,

న్నేహితులును నైయున్నారు. మీసహాయమువలన నేను విచారము లనుండి యుద్ధరింపబడితిని. మీవంటిన్నేహితులుండుటచే సుగ్రీవుడు ధన్యుడు.' ఇట్లు రాముడు పలికి వారికి తగినటులు నాధరణములను, మంచివజ్రములను నిచ్చి వారిని కౌగిలించుకొనెను. తరువాత వానరులు రాముడిప్పించిన మంచినువాసనగల తేనెలను, మంచిమాంసములను, మూలములను, ఫలములను దినుచు నొకనెల యక్కడ నివసించినను వారి కది యొకనిమిషమువలె గనబడెను. రాముడు కామహాపులగువారితోగూడ సుఖముగ క్రీడించెను. ఈగోరుగ వాగు క్రీడించుచుండ మఱియొకమాంసముకూడ గడచెను. తరువాత రాముడు సుగ్రీవునితో నిట్లనెను. 'ప్రియనఖుడా! నీవు కిష్కింధకుబోయి శత్రురహితమగు రాజ్యమును బాలింపుము. అంగదుని, హనుమంతుని, నితర వానర శ్రేష్ఠులను మిక్కిలిదయతో జూచుచుండుము. ఈమహాత్ములందఱు నానిమిత్తము తమప్రాణములవిడువనిద్దమైయుండిరి. వారి కేమియు నప్రియమును జేయకుము.' ఇట్లు రాముడు పలికి సుగ్రీవుని పలుమార్లు కౌగిలించుకొని విభీషణునితో మధురమగు వాక్కుల నిట్లు పలికెను. 'నీవు ధర్మము తెలిసినవాడవు. రాక్షసులునివసించునదియు, నీయన్నదమ్ములపట్నమునునగు లంకను ధర్మముగ బాలింపుము. అధర్మమందు బుద్ధిని నెంతమాత్రము నిలుపకుము. బుద్ధిచుండుటగు రాజులు భూమిని శాశ్వతముగ బాలింతురు. నీవెల్లప్పుడు నన్ను, సుగ్రీవుని మిక్కిలి ప్రీతితో తలచుచుండుము. నీవు విచారములేకుండ వెళ్లుము.' ఇట్లు రాముడు పలుక నక్కడనుండుముత్తులు, వానరులు, రాక్షసులు 'బాగు బా'గని పలుమార్లు రాముని గీర్తించి 'మీబుద్ధివరాక్రమము లద్భుతములు. మీమాటలు బ్రహ్మపలుకులవలె మధురముగ నుండు'నని విన్నవించిరి. తరువాత హనుమంతుడు రామునకు సమస్తరీంచి యిట్లు పలికెను. 'రాజా! న్యాన్నేహము, భక్తి, మనస్సు మీయందు

దెల్లప్పుడును మిక్కిలిసిశ్చలముగనుండుగాక! మోక్షస్థలు లోకములో నుండుసంతకాలము నేను తప్పక ప్రాణములతో నేమించియుండెదను. దివ్యమగు మోచరిత్రమును నమ్మినట్లు నాకు వినిపించెదరు. నేను దానిని విని యంశమును న్యాయముతో ననును. ఇట్లు మాచునంతయు పలుక రాముడు తనయోననముచుండి లేచి స్నేహముతో వానిని శాగి లించుకొని యిట్లు పలికిచ్చెను. 'సీవు పోకిరిని నుంచేమాములేకుండ జరుగును. నాచరిత్రము లోకములోనుండుసంతకాలము సీవు నేమించి దానిని పాడుచు కీర్తితో మెలగదనవు. లోకమాలుండున లోకాలము నాచ రిశ్రీము లోకములో నిలుచును. సీవు చేసిన పనుక్కింకముచ కానము నకు ముఖ్యముగ నాపాపముల నీయవలెను. ప్రత్యక్షమకారముచేయు వారికి నరు డాపదకాలమందు పాశ్రమింపగును.' ఇట్లు రాముడు పలికి తనమెడలో కాంతితో ప్రకాశించుచున్న ప్రస్తుతస్వప్నమును స్మరితీసి హనుమంతునిమెడలో వేసెను. అది వాని మెడలోపడినంతనే వాడు చంద్రునితో గూడినమేరుపర్వతమునలె ప్రికాశించెను. రాముని మాట లను విని వానరులు లేచి తమరసస్సులతో నాతని పానములకు నమ స్కరించి బయలు వెడలుటకు సిగ్గుపడిరి. రాముడు సుగ్రీవుని శాగిలించి కొన నతడును, విభీషణుడును, మిగిలినవారను కన్నీడు విడిచి నుఖ ముతో రాముని విడుచుచుండ నాతడు వారిని క్షమింపజేసి జూచెను. తరువాత వారు తమతమస్థానములకు బోయిరి.

చివ. అభ్యాయము.

రాముడు పదివేల సంవత్సరములు రాజ్యముచేయుట.

రాముని పట్టాభిషేకమైన రెండు మాసములకు ఋక్షులు, వానరులు, సుగ్రీవుడు, విభీషణుడు మొదలగువారు తమ తమ నిలయ

ములకు బోయిరి. తరువాత రాముడు తన తమ్ములతో నుఖముగ నుండెను. అంతట నొకదినమున మధ్యాహ్నసమయమున తమ్ములతో గూడియున్న రామునకు సంతరిక్షమునుండి శబ్దమొకటి యీతీరుగ వినబడెను. “రామా! మీరు నన్ను మంచిదృష్టితో జూడడు. నేను కుబేరుని పుష్పకమును. అతనియాజ్ఞచే నే నిక్కడకు వచ్చితిని. మీ యాజ్ఞప్రకారము మొదట నే సతనియొద్దకు బోయితిని. అంతట సతడు నన్ను తన ప్రక్కనుండవలదనియు, రాముడు యుద్ధములో ఘోరముని జంపుటచే నాతనివలన నీవు జయింపబడిన దాననైతివనియు, నాడు తనపుత్ర బంధుపరివారముతో సంతమునొందుట నాకుగూడ మిక్కిలి ప్రీతియేయనియు, నీవు లంకలో రామునిచే జయింపబడుటచే నీవాశనిని మోయుచుండవలెనని నేను నిన్నజ్ఞాపించుచున్నాననియు, లోకము లనుభరించు నాతని నీవు మోసినయెడల నాగొప్పకోరిక యీడేము సనియు, నీవేమియు విచారములేకుండ సతనియొద్దకు బోవలెననియు సెలవీయ నేను మీయొద్దకు వచ్చితిని. కాన మీ రనుచూసము లేకుండ నన్ను పరిగ్రహింపుడు. కుబేరుని యాజ్ఞవలన సన్నెనరును బట్టుకొనలేదు. మీ యాజ్ఞప్రకారము ప్రవర్తించుచు నాప్రభావముచే నేను సంచరించెదను.” ఇట్లు పుష్పకము పలుక రాముడు తనయొద్దకు తిరిగి వచ్చిన యాపుష్పకమును జూచి ‘నీవు కుబేరునియాజ్ఞచే సిద్ధుటకు వచ్చినయెడల నీయాగమనము మంచిది. దానివలన మనకేమియు దోషములేదని పలికి దానిని పేలాలతోను, పుష్పములతోను, మంచివాసనగల ధూపములతోను పూజించి ‘నీవిష్ణుడు వెళ్లుము. నేను కోరినప్పుడు వచ్చెదవుగాక! నీవు సిద్ధులవలె విచారములేకుండ చరించుచు నన్నిదిక్కులకు సర్దులేకుండ బోవచ్చు’ నని దానికి సెల విచ్చెను. రామునిచే పుష్పకమిట్లు మర్యాదనుబొంది తానువచ్చిన తోచినను బోయెను.

పుష్కరము వెల్లిస తరువాత భగవంతుడు రామునిబాచి సమస్తము
రించి “దేవస్వరూపులగు మీ రాకమానము రాజ్యమును బాలించు
సరికి నమానుషములగు శక్తులు కలుగజూచున్నవి. బ్రతులన్నియు రోగ
ములు లేకయున్నవి. వానికి ముఖ్యతనము వచ్చినను మరణము కలుగ
కున్నది. స్త్రీలు రోగములు లేకుండ ప్రసవించుచున్నాను. మానుష్యులు
మంచి శరీరములు గలిగియున్నాను. వట్టిరాజులును పట్టాధిపతులును
చున్నది. ఇంద్రుడు సాయగు బాలమును పట్టించుచు మంచినీటి నిచ్చు
చున్నాడు. వాయువులు సుఖముగ నీచుచున్నవి. కృత్తిరాజు శాశ్వత
ముగ మాకుండవలెనని జనులనుకొనుచున్నారని తెలియును. రాము
డామాటలను విని సంశోషముకొందను.

తరువాత రాము డయోధ్యతోనున్న యశోవసుమున బ్రనే
శించి మంచిచర్మములు గలదియు, పరిచితువృత్తుతో పరిరక్షించబడి
నదియు నగు నాననమున సీతతో గూర్చుండెను. అతడు సీతను తన
బాహువులతో కాగిలించుకొని యామెచే పరిచయగు తియ్యని ముత్య
యమును ద్రాగించెను. రామునిసేనకు లాతడు భజించుటకు చిత్రము
లగు మాంసములను, సనేకవిధములగు ఫలములను శీఘ్రముగ సచటికి
దెచ్చిరి. పృథ్వీము, పాటలు బాగుగ నీర్చిత గూఢనకులగు బాలికలు
మద్యపానముచేసి రామునియెదుటపృథ్వీముచేరిరి. ధర్మబుద్ధులగు రాము
డెల్లప్పుడు మంచిభూషణములను ధరించి వారికి సంశోషమును గలుగ
జేయుచుండెను. అతడు సీతతోకూర్చుండునపు డగుంధతోనున్న నసి
మ్మనివలె కనబడుచుండెను. ఇట్లు రాము డింక దేవునివలె సంశోషము
గలవాడై సీతకు సంశోషమును గలుగజేయుచు ప్రతిదినమును
నామెతో విహరించుచుండెను. ఇట్లు రాముడు సీతతో విహరించుచు
రాజ్యముచేయుచుండ పదివేల సంవత్సరములు గడచెను. రాముడు
మధ్యాహ్నమునటకు ధర్మకార్యములను జరిపి మధ్యాహ్నమునుండి

యంతఃపురమున కాలమును గడపుచుండెను. సీతకూడ మధ్యాహ్నము వఱకు దేవపూజలను జరిపి యత్తలకు సేవజేయుచుండెను. తరువాత నామె మంచి యాభరణములను, బట్టలను ధరించి యాతనియొద్దకు బోవుచుండెను. అప్పుడాతడు గొప్పసంతోషమును బొంది 'బాగు బాగు'ని పలుకుచుండెను.

రవ. అధ్యాయము.

రాముడు సీతాపవాదను విని యామెను నడవికి బంపుట.

రాముడట్లు సీతతో చాలకాలము సుఖముగ విహరించుచు కాపురముచేసినతరువాత నొకనా డత డామెనుజూచి 'సీత గర్భమును ధరించితివి. కాన నీవేమికోరెదవు? ఏకోరికను నేను నీకు జరుపవలె' నని యడుగ నామె యాతని జూచి చిఱునవ్వునవ్వి యిట్లు పలికెను. 'గంగాతీరమున నుండుగొప్పతేజముగలఋషులయొక్క. తపోవనము లను నేను చూడగోరెదను. మూలములను, ఫలములను భుజించు

అ. రా. :—రాముడొకనాడు తననగరులో నన్నియలంకారములను ధరించి మిక్కిలిసంతోషముతో శాంతముగ కూర్చుండియున్న సమయమున నాభరణములనున్న టినిధరించినసీత యాతనిపాదములొత్తుచు నిట్లు పలికెను. "దేవదేవా! జగన్నాథా! పరమాత్మా! ననా తనుడా! చిదానందముగలవాడా! మొదలు, మధ్య, చివర లేనివాడా! సర్వజగత్తునకు గారణమైనవాడా! దేవతలు నాయొద్దకు వచ్చియేకాంతమున నావైకుంఠాగమనముఘగూర్చి యిట్లు ప్రార్థించిరి. 'దేవీ! దాముడు శాశ్వతమైనతన వైకుంఠమును, మమ్మును విడిచి చిచ్చుక్కివగు

నాముఖులపాదములవద్ద చరించుటయే ముఖ్యమగునాలోచన. అక్కడ నేనొకగొప్పనను నివసించవలెను. నీతపలికినయీనూటలను రాముడు విని 'అట్టి జరిపెదను; నీలవరపడకము. దేవులప్పుకపోయెను' నని యనెను. తరువాత సతతమును ముసలయై మూడుకొని చింతచే న్యాయమునొరిగినవంశస్థుగలవాడై యంతఃపురమునుండి హస్త్యగృహమును బాటి స్నేహితులందఱతోను గలిసి స్థితిపట్టెను.

రామునకు స్నేహితులును, హస్త్యకారులునునగువీరయుడు, నాథు ముద్దుడు, కాశ్యపుడు, పింగళుడు, కలుడు, సురాజు, కాలియుడు, భద్రుడు, దంతవర్మిడు, సుమాగిడుడుననువారు రాజుచుట్టుచేరి సంతోషముతో చనుత్కారముగ సనేక విధములగు కథలను చెప్పుచుండిరి. ఒకనాడు

నీవు కూడానుండుటచే నీభూలోకములో నివసించియున్నాడు. కావున నీవు రాముని నదలి వైకుంఠమునకు వచ్చినచో నాతపఃపాద స్త్రీప్రకాలముతో వైకుంఠమునకు రాగలడు. ఇట్లు వారు ప్రార్థించిరిగాన నానూటలను మీకు యివ్వెదని. ఆప్రకారముచేయుడు; కాని నీను మిమ్ములనెల్ల వింపగలదాననుగాను. ఇట్లు నీత పలుక రాముడా మాటలనుగిని ధ్యానించి వెంటనే యిట్లు పలికెను. 'దేవీ! అంతయు నాకు దెలిసెను. దానికి నీకు నుపాయము చెప్పుదను. నీను నీకు లోకాపవాదమనెడునొకమిషను గల్పించి దానిచే భయమునుబొందినపామరునివలె నున్నదవిలో విడిచెదను. నీకు వాత్సల్యశ్రమనమీషమున నిద్దఱుకుమారులు కలిగెదరు. ఇప్పుడు నీవు గర్భము ధరించియున్నావు. నీవు నాయొద్దకు తిరుగవచ్చునపుడు లోకములకు సమృద్ధముగలుగుటకును, నీమర్యాదనిలుపుకొనుటకును శపథమును బలికి భూమిబ్రహ్మలు చేసికొని దానిలో ప్రవేశించి శీఘ్రముగ వైకుంఠమునకు బోయెదవు. ఈతీరుగవసించినశ్చయముగలనేను తరువాత వైకుంఠమునకు వెళ్లెదను' ఇట్లు రాముడు నీతతో బలికెను.

భద్రుడు కథలను జెప్పునమయమున రాము డాతనిని 'అయోధ్యలోను, దేశగ్రామములలోను నన్ను గుఱించియు, సీతను గుఱించియు, లక్ష్మణ భరత శత్రుఘ్నులను గుఱించియు, కైకేయీ కౌశల్యలను గుఱించియు నేమివార్తలు చెప్పుకొనుచున్నారో చెప్పు'మని యడిగి 'రాజులు నూతనముగ రాజ్యముచేయునపుడు రహస్యముగ సమాచారములను కనుగొనుచుందు'రని యనెను. దానికి భద్రుడు చేతులుజోడించి 'పట్టణవాసులు మీరు రావణుని జంపి గోష్ఠజయమును బొందిరను శుభవార్తలను జెప్పుకొనుచున్నారని మాటపలికెను. గాము డీమాటలను విని 'సీవేమియు విడువక యథార్థముగ జరిగినదంతయు దెలుపుము. పట్టణవాసులు, గ్రామవాసులు చెప్పుకొను శుభాశుభవాక్యములను కంగారుపడకుండ నిర్భయముగ దెలుపుము. ఆమాటలను విని నేను శుభవాక్యముల ప్రకారము ప్రవర్తించుచు నశుభవాక్యముల ప్రకారము సంచరింపకుండెదను. పౌరులు పాపపుమాటలను జెప్పుకొనినను వానిని నీవు నాకు విడువకుండ జెప్పవలె'నని యడుగ నాతని యాజ్ఞాప్రకారము భద్రుడు చేతులు జోడించుకొని "ఏధులలోను, దుకాణములలోను, వనములందును, నుద్యానవనములందును పురవాసులనుకొను మాటలను దెలిపెదను వినుడు. 'దేవదానవులు చేయలేనిదియు, మనపూర్వులు వినియుండనిదియు నగు సేతువును గట్టుటయును గొప్ప కష్టమగువనిని రాముడు జరిపించి మిక్కిలి బలవంతుడగు రావణుని, వానిసేనలను జంపెను. వానరులు, ఋక్షులు, రాక్షసులు నతనివశమైరి. తరువాత నాతడు కోర్కెయును విడిచి సీతను తనయింటికి దీసికొనివచ్చెను. రావణుడు తనతొడమీద కూర్చుండబెట్టుకొని బలవంతముగ గీసికొనిపోయినట్టియు, లంకలో రాక్షసస్త్రీల భక్తములో నశోకనననమున నున్నదియు నగు సీతతో సంభోగ

నూర్సికి రామునియనస్సునకెట్లు కలుగుచున్నది? అతడొక మేల నిం దించలేదు? ఇట్టిచర్యలను మాభార్యలపక్షయమునగూడ మేము సహించి యుండవలెను. రాజెట్లుచేయునో ప్రజలుకూడ నట్టి చేయుదురు.' ఇట్లు పట్టణగ్రామవాసులు పలుకుచున్నారని భద్రుడు తెలుప రాముడు గొప్పవిచారమానునిబోంది హాస్యకారులగు తనన్నేహితులందఱితో 'ఈ వార్తలు నిజమేనా? తెలుసు'డని పలుక వారాతనికి సమస్కరించి 'భద్రునిపలుకులు నిజ' మని యనిరి. పిమ్మట సతడు వారికి సెలవిచ్చి పంపివేసెను.

తరువాత రాముడీసంగతులను బాగుగ నాలోచించి దగ్గఱగ నున్న ద్వారపాలకునితో 'లక్ష్మణ భరత శత్రుఘ్నులను వెంటనే తీసికొనిరమ్మనచెప్పెను. లక్ష్మణుడు వాడు వెంటనే బయలుదేరి లక్ష్మణుని యొద్దకుబోయి సూతనికి సమస్కరించి రామునాజ్ఞ తెలిపెను. అంతట నశమతోండరగ రథమెక్కి తనయన్న యుండుచోటికి బయలుదేరినెను. తరువాత ద్వారపాలకు డట్టి భరత శత్రుఘ్నులగ్రహణములకు వెళ్లి వారలకుగూడ రామునాజ్ఞను తెలుప వారును రాముడుండుచోటికి నడుచుచువెళ్లిరి. ద్వారపాలకుడు ముందుగ రామునియొద్దకు బోయి వారిరాకనుదెలుప సతడు చింతచే వ్యాకులముపొందినమనస్సుగలవాడై ముఖమువంచుకొని దీనముతో 'నాకు ప్రాణములవంటివారును, ప్రియమగువారునునగు వారిని లోనికి దీసికొనిరమ్ము. వారియందే నాజీవితమున్నదని పలికెను. తెల్లనిబట్టలుకట్టుకొనినలక్ష్మణభరతశత్రుఘ్నులు రామునియాజ్ఞచే జాగ్రత్తుగను, వినయముగను లోనబ్రవేశించిరి. రామునిముఖము రాహువుచేపట్టబడినచంద్రునివలెను, సంధ్యాకాలముననుండుసూర్యునివలెను, శోభలేనివద్దముఖమైన తేజములేక కాంతిహీనముగనుండెను, అతనికండ్లంట్ల కన్నీరు కాలుచుండెను, లక్ష్మణ

భరతశత్రుఘ్నులు రామునిపాదములకు నమస్కరించి జాగ్రత్తగనిలిచిరి. రాముడు తనకన్నీరు తుడుచుకొని వారిని కౌగిలించుకొని యాన నములగూర్చుండుటకు వారికి సెలవిచ్చి యిట్లు పలికెను. 'నాసర్వస్వమును, ప్రాణములును మీరే. మీరు రాజ్యకార్యముల నన్నిటిని జరుప నేను రాజ్యమును బాలించుచున్నాను. మీరు శాస్త్రార్థములు బాగుగదెలిసినవారును, కుశలమగుబుద్ధిగలవారునుగాన నేనుచెప్పనంగతినిగూర్చి యందఱుకలిసి బాగుగ నాలోచించవలెను.' ఇట్లు రాముడు పలుక వారు రాముడేమిచెప్పనోయని విచారముతో సావధానులై దీనముగనుండిరి.

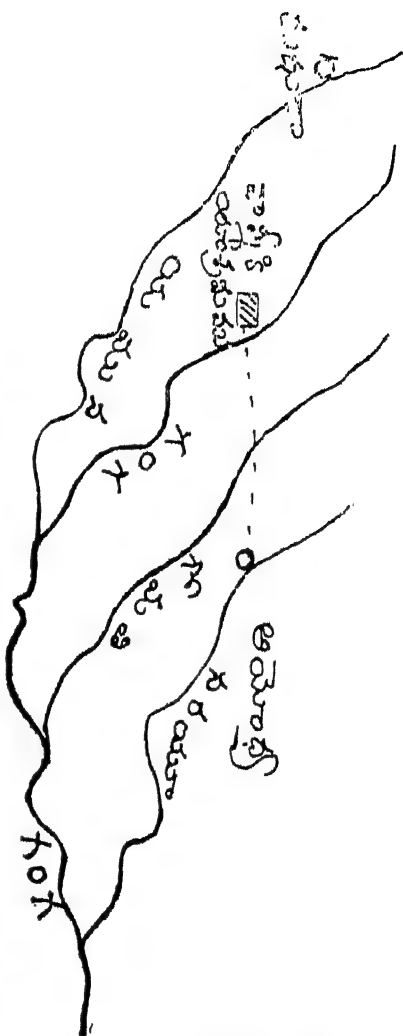
అంతట రాముడు వారితో నిట్లనెను. 'మీరు మనస్సును నిలిపి జాగ్రత్తగ నామాటలను వినుడు. నన్నగురించియు, సీతనుగూర్చియు పట్టణగ్రామవాసు లపవాదమును బలుకుటచే నది నామనస్సును నెక్కువగ కలకలముచేయుచు నాయాయుష్సానములను దెగగొయుచున్నది. నేను గొప్పదగు నిత్వైకుకులమున బుట్టితిని. సీతగొప్పదగు జగత్తులమందు బుట్టినది.' ఇట్లు రాముడు పలికి దండకావనమునుండి రావణుడు సీతనెత్తుకొని పోయినందులకు తాను వానిని జంపుటయు, వానిలంపఁటో నామె యుండుటచే నామెను తాను దీసికొని వచ్చుటకు నిష్పక్షక పోపుటయు, నందుచే నామె యగ్నిలోబడి తన పాతివ్రత్యమును వెల్లడి చేయుటయు, నామె పాతివ్రత్యమును, పవిత్రచరిత్రమును సగ్ని, వాయువు మొదలగు దేవతలు దెబుపుటమువలెగిన పిమ్మటనే తా నామెను నయోధ్యకు దీసికొనివచ్చుటయు వారికి దెలిసి యీకను నిట్లు పలికెను. "సీతనుగూర్చి పుట్టిన యీ యపవాదము నామనస్సునకు గొప్ప శోకమును గలిగించుచున్నది. లోకములో నపకీర్తిగలవాడు తన యపకీర్తి లోకములో నుండుసంతకాలము నీచలోకములను

బొందును. వానిని దేవతలుకూడ నింపింతురు. స్త్రీగలవానిని దేవతలు పూజింతురు. గొప్పచారందఱు స్త్రీకొఱకు యత్నింతురు. అపచాద భయముగల నే నాయపచాద పోవుటకై నాపాణిములపై నను, మిమ్ముపై నను విడిచెదను. ఇట్టిదో నీతను నిడుచుటలో వేళుగ చెప్పవలసిన దేమున్నద? నీనంత దీనమునమున మునిగితివో చూడుడు. ఇంతకంటె నెక్కువ దుఃఖముగల భూత నింకొకటి నాకు గనపడదు. లక్ష్మణా! దేవతీయదయమున సుమంతుడు కట్టితెచ్చిన రథముపై నీవు నీతను గూర్చుండజేసి నును కోసలదేశము నరిహాస్తును దాటించి గంగానదీ యానలితీరమున వసునాథుని కేర్పిన ప్రకాశమానముగనుండు హహత్కృతగు వాస్తవ్యమాత్రము సమీపమున జనులులేనిచోట నామెను విడిచి శీఘ్రముగ వెంటిలిరుద్దు. తమిషయములో నీతనుగుతించి నీవేయియు బలుకకూడదు; మరేయియు నాలోచింపనలదు. నామాటల కడ్డుచెప్పిన నాకు గొప్ప యనంతకృతగును. ఇట్లు మిమ్ము నేను నాపాదములచేతను, నాదీవితముచేతను నాజ్ఞాపించుచున్నాను. నావాక్యములకు ప్రతికూలముగ 'నీతను విడిచుకు'డని తెలిపి నా మనస్సులోని కోరికకు నాటంకము కలుగజేయువాడు నా కెల్లప్పుడు శత్రువులు. మీరు నాయాజ్ఞకు లోబడియుంటిదేని నామాటను మర్యాదగ జరుపుడు. ఇక్కడనుండి నీత నీవనముననే తీసికొని పోవలెను. పూర్వ మామె నన్ను గంగాతీరమందుండు నాశ్రమములను జూడవలెనని కోరియుండెను. కావున నామెకోరిక జరుగుగాక!" ఇట్లు రాముడు పలికి కండ్లంట నీరుతెచ్చుకొనెను. తరువాత సతమను, సతని తమ్ములును రాజసభను విడిచి తమతమ గృహములకు వెళ్లరి.

ఆమఱునాటి యుదయమున లక్ష్మణుడు ముఖమువాడిపోవ దీనమగు మనస్సుగలవాడై సుమంత్రునితో నిట్లు పలికెను. "నాలుగు గుఱములనుగట్టి మంచి రథమును సిద్ధముచేయుము. నగరునుండి నీతకు

తగినయాసమును దెప్పించి యందు వేయును. నేను రాజ్యాజ్ఞచే నామెను పుణ్యకర్మలుచేయు మహర్షులయాశ్రమమునకు దీసికొని వెళ్లుచున్నాను.' ఇట్లు లక్ష్మణుడు తెలుపు సత డట్లు చేసి రథములో నీత కొఱకై మంచిపక్కను పఱిపించెను. తరువాత లక్ష్మణుడు రాజుగారు లోనున్న సీతయొద్దకు బోయి 'నీవు గంగాతీరమున నున్న ఋష్యా శ్రమములను జూచుటకు వెళ్ళిచలెనని రాముని కోరియుంటుండే సత డందుల కంగీకరించి నిన్నక్కడకు దీసికొనివెళ్ళుటకు నన్ను నియమించెను. కాన నేను నిన్ను దీసికొని వెళ్ళెద' నని పలికెను. దాని కామె మిక్కిలిసంతోషమును బొంది యట్లు వెళ్ళుటకు సిద్ధమైచి ముని భార్యల కిచ్చుటకు మంచిబట్టలను, సనేనవిభరన్నములను, నాభరణములను దీసికొని బయలుదేరినది. సీతయు, రామునియాజ్ఞనుచున్నప్పుడలచుచున్న లక్ష్మణుడును రథముమీద కూర్చుండి సుమంత్రుడు రథమును దోలెను. దారిలో కొన్నిడుశ్శకునములుగనబడ నీత లక్ష్మణునితో 'నా కిప్పుడు కన్నదరుచున్నది; నాశరీరము నణకుచున్నది. నామనస్సనకు సుఖములేకల్గు కనబడుచున్నది. నాకు తత్తర పాటును, వధైర్యమును గలుగుచున్నవి. భూమియందేమి ములేనటులు నాకు గనబడుచున్నది. నీయన్నగారు శుభముగనుందురా? నాయత్తలందఱును, ప్రిజలందఱును కుశలముగనుందురా?'యని పలికి చేతులుజోడించి దేవతలను ప్రార్థించెను. లక్ష్మణుడు తనమనస్సులో దుఃఖముగనున్ననునామె మాటలను విని యామెకు శిరస్సుతో నమస్కరించి సంతోషముతో 'అందఱు శుభముగ నుండిరని పలికెను. పోయిన నా రాత్రి వారు గోమతీతీరమున విడిసిరి. అమలునాటియుదయమున లక్ష్మణుడు సుమంత్రునితో 'రథమును సిద్ధముచేయుము. గంగాతీరమునకు వెళ్ళి యక్కడ స్నానముచేసిన'దని పలుక సతకు రథమును సిద్ధముచేసెను. సీతా

లక్ష్మణులు దానిలో గూర్చుండ నది గంగాతీరమునకు వెళ్లెను. అక్కడ నొకపూట వారు నిలిచిరి. గంగను లక్ష్మణుడు చూచి బిగ్గటగ నేడ్చెను. అంతట సీత కంగారుతో లక్ష్మణునిజూచి యిట్లు పలికెను. 'సీవేలయేడ్చెదవు? నేను చిరకాలమునుండికోరుచున్న గంగాతీరమునకు వచ్చి సంశోషముతోనుండ సీవేల నాకు గొప్పవిచారమును గలిగించెదవు? ఎల్లప్పుడు రాముని యొద్దనుండెడి నీ విప్పుడు రెండు రాత్రులనుండి యతనియొద్ద లేక పోవుటచే నీకు శోకమువచ్చినదా? అతడు నాప్రాణములకంటె కూడ నాకు ప్రియుడు. అట్టి నేనే విచారింపనపుడు నీ వేలవిచారించెదవు? నీ వజ్ఞానమును బొందకుము. నన్ను గంగను దాటించి నాకు మునులను జూపుము. వారికి నేను బట్టలను, నాభరణములను నిచ్చి తగినట్లు



నమస్కరించి యక్కడ నొక రాత్రినివసించినపిమ్మట మనము మనపట్టణమునకు తిరుగపోవుదము. పద్మవత్రములవంటి నేత్రములుగలవాడును, సింహవక్షమువంటి వక్షముగలవాడును, సన్ననినడుముగలవాడును, సంశోషముగలుగజేయుచున్నాలో శ్రేష్ఠుడుగుకగు రాముని సూక్ష్మచైతన్య

నామనస్సునకుగూడ తొందరకలుగుచున్నది.' ఇట్లు సీత పలుక లక్ష్యణుడు తనకన్నీరు తుడుచుకొని పడవను నడుపువారిని బిలిపించెను. వారు చేతులుజోడించి 'మంచినావ సిద్ధమైనదని పలికిరి.

తరువాత నావలోలక్ష్యణుడు సీతనుముందుగకూర్చుండజేసితాను కూడ నందు కూర్చుండెను. అతడు సుమంతునితో 'నీ వచ్చటనుండు' మనిచెప్పి నావికునితో 'నావను నడుపు'మని చెప్పెను. సీతయు, లక్ష్యణుడును గంగానదియావలిగట్టుచేరిరి. అప్పుడు లక్ష్యణుడుగద్గదస్వరముతో సీతతో నిట్లనెను. 'సీతా! యీవిషయములో లోకులందఱు నన్ను నిందించునట్లును, నామనస్సునకు గొప్పవిచారము కలుగునట్లును బుద్ధి మంతుడగు నాయన్న నా కిట్లాజ్ఞాపించెను. లోకసింద్యమగు నిట్టికార్యములో నియోగింపబడుటకంటె మరణమునుగాని, మరణముకంటె గొప్పదగు నింకొకదానినిగాని పొందుట శ్రేయము. నన్నుగ్రహించి నాయందు రోషమును జూపకుము.' ఇట్లు లక్ష్యణుడు పలికి చేతులు జోడించి యేడ్చుచు భూమియందు బడెను. మరణము కోరుచున్న వాడును, దుఃఖించుచున్నవాడును నగు లక్ష్యణుని జూచి సీత మిక్కిలి విచారమునుబొంది యిట్లు పలికెను. 'ఈ సంగతి యేమియు నాకు దెలియుట లేదు. నిజమును దెలుపుము. నీకు సుఖము లేకున్నది. నీ యన్న యగు రామునకు క్షేమమేగదా? నీకు సంతాపము కలుగు నట్లు రాజేమి యాజ్ఞాపించెనో నాకు తెలియజేవలెనని నేను నిన్నా జ్ఞాపించుచున్నాను.' ఇట్లు సీత పలుక లక్ష్యణుడు దీనమగు మనస్సు గలవాడై ముఖము వంచుకొని గద్గదస్వరముతో నిట్లు పలికెను. 'నిన్ను గుఱించి పట్టణగ్రామవాసులు పలికిన గొప్ప యపవాదమును రాముడు తన సభలో విని సంతాపమునొంది నన్నీపనికి నియోగించి గృహమునకు వెళ్ళెను. రోషమును విడిచి మనస్సులో నిలిపిన రాముని వచ్చనట్లులను నేను నీకు చెప్పగూడదు. రాజు పౌరాషవాదనీతిచేతనే

నిన్ను విడిచి పోయి గాని నీయందు సోమమేమియు లేదు. రాముని యాజ్ఞ
 ననుసరించి నీవు కోరిన ఋష్యాశ్రమముల నమోషమున నిన్ను నేను
 విడిచి పోయితి. ఇదిగో! ఇక్కడ పుణ్యస్థలమునదియు, నుండునట్లునున్నదియు నగు
 వాల్మీకి యాశ్రమమున్నది. నీవు విచారమును జూపించుము. అతడు
 మాతండ్రి యగు నశ్వత్థాసు కిష్టడు; మంచి స్నేహితుడు; గొప్ప తీర్తి
 గలవాడు. నీ వాతని పాదమూలమున నిలిచి వత్తిప్రశస్తతి రాముని
 నెల్లప్పుడు నుండును సలిపి యుపవాసములు చేయుచు నుండుము.
 అట్లు చేసిన నీకు శ్రేయము కలుగును. ఇట్లు లక్ష్యమును పలుక నీత
 గొప్ప విచారమును జూపి భూమిమీద బడను. తరువాత నామె
 లేచి నెల్లప్పుడు నీకు వత్తిప్రశస్తతి లక్ష్యమునో వినినముగ నిట్లు నెను. “నిజ
 ముగ దుఃఖముల ననుభవించుటలే నాశరీరమును బ్రహ్మ స్పృశించెను.
 కనుకనే నా శిష్యు దుఃఖములు కలుగుచున్నవి. పూర్వము నేనేమి
 పాపములు చేసితినో? మేధావ్యాధి, లక్షణము చేసితినో? నేను శుభ్ర
 మగు చుండునట్లు వత్తిప్రశస్తతి నను దుష్టచరిత్రముకలదానివలె నాభర్తచే
 విడువబడితిని. నాకు కష్టములు, దుఃఖములు గలిగినను పూర్వము నేను
 వనములలోను, నాశ్రమములలోను రాముని పాదముల ననుసరించి తిరిగి
 తిని. అట్లు నీ నిష్ఠాను నావారందఱు నన్ను విడువ నాశ్రమమున నెల్లు
 నిడునింపగలను? నీ నిక్కడ దుఃఖముల ననుభవించుచు నాని నెవనితో
 జెప్పకొందును? మహాత్ముడగు రాముడు నన్నీ కారణమున విడిచెనో,
 నాచెడుకార్యములేవియో మునులకు నేనేమి తెలుపుదును? నే నిప్పుడే
 గంగాజలములో బడి పానీయములను విడిచెదను. నాభర్తయొక్క రాజ
 వంశమునకు నవమానము కలుగకుండుగాక! లక్ష్మణా! రాజు నిన్నె
 ట్లాజ్ఞాపించెనో యట్లు చేయుము. దుఃఖముల ననుభవించుటకు నిర్ణ
 యించబడిన నన్ను విడువుము. నేనుచెప్పు నీమాటలను వినుము. నేను
 మూయత్తలందఱికి చేతులుజోడించితినియు, రాజుకాళ్ళకు నాశరీరముచే

వందనమొనర్చి కుశలమడిగితిసనియు, సంతాపపురస్త్రిలకండఱికి నేను తలవంచి మొగ్గిక్కిననియు, రాజును ధన్యమాన్యమున నుండగోరితి ననియు, నేను నిజముగ పవిత్రమైనదాననని యతనికి దెలియుననియు, గొప్పభక్తితో నేనతనిహితముగోరుచుంటిసనియు, నపత్నియందు భయముగల యతనిచే నేను వనమందు విడువబడుటచే నాయపవాద వలనపుట్టిననందను నేనుకూడ పోగొట్టుకొనవలెననియు, సతడే నాకు ముఖ్యముగుగతియనియు, సతడు తనతమ్ములయందెట్టి భానముచూపునో యట్టి భానమునే ప్రజలయందుగూడ జూపవలెననియు, సదియే గొప్ప ధర్మమైనదనియు, దానివలననే గొప్ప స్థితిలుగుననియు, సతడు ప్రజలను ధర్మముగ బాలించిన నాశరమెట్లున్న నునేను విచారించవనియు, ప్రజలయపవాదముననుసరించియే యతడు సంచరింపవలెననియు, స్త్రీలకు పతియే దైవము, బంధువు, గురువుగనుక భర్తకార్యము భార్యకు ప్రాణములకంటెకూడ ముఖ్యముగ ప్రియమైనదనియు, 'దెలుపుము.' ఇట్లు సీత పలికి 'లక్ష్మణా! గర్భముధరించియున్న నన్నొక సారిచూచివెళ్ళు'మని చెప్ప లక్ష్మణుడు వీనమగుమనస్సుగలవాడై భూమిపై చ్రాలి యేమియుబలుకలేకపోయెను. తరువాత సతడు లేచి యామెకు బ్రదక్షిణముచేసి గొప్పధ్వనితో నేప్పును నొకగడియయా లోచించి యిట్లు పలికెను. 'శుభ్రమగుచరిత్రగలదానా! నాతో నేమి పలికెదవు? సీతాపమును నేనెన్నడును జూడలేదు; నీపాదములను మాత్రము చూచితిని. అట్టి నే నిక్కడ వనములో రాముడులేనిసమయ మున నిన్నెట్లుచూచెదను?' ఇట్లు లక్ష్మణుడు పలికి సీతకు సమస్కరించి తిరిగివెళ్ళి నావయెక్కి నావను నడుపుటకు నావికునకు నాజ్ఞనీయ వాడతనిని గంగానదియత్తరతీరమునకు తీసికొనివెళ్లెను. తరువాత లక్ష్మణుడు దుఃఖముచే తెలివిలేకాతొందరగరథమెక్కి గంగానదియా పలిమొడ్డున సనాధవలెగూర్చుండియున్న సీతను మాణిమాటికి వెనుకకు

తీరిగి చూచుచువెళ్లెను. ఆమె మిక్కిలివిచారముచే దూరముగనున్న
 గజమునైపును, లక్ష్మీమునినైపును మాటిమాటికి జూచుచు భయమును
 తెంచి గొప్ప శోకమును బొందెను. గొప్పజీర్తిగలదియు, నియమము
 గలదియు, పతివ్రతయునగునామె తనభర్తను జూడలేకపోవుటచే గొప్ప
 దుఃఖమునుబొంది కుంగిపోయి యడవిలో బిగ్గరిగ నేడ్చుచుండెను.

ఇట్టిసహాయమున మునిపుత్రుల మెను జూచి గొప్పబుద్ధిమంతు
 డును, సైశ్వర్యవంతుడునునగు వాల్మీకియొద్దకు పరుగెత్తి యాతనిపాద
 ములకు నమస్కరించి యామెగోపన మాతనికి తెలియజేయుచు నిల్లు
 పలికిరి. 'లక్ష్మీసలెనున్నయామె యేమహత్మునిభార్యయోగాని మేమి
 దివరకెన్నడును నామెను జూచియుండలేదు. వికృతాకారముగలముఖ
 ముగలదై యామెయొక్కతెయే భర్తలేనిదానినలె నెక్కువగ నేడ్చు
 చున్నది. దుఃఖశోకముల సనుభవపతగనియాస్త్రి స్వగ్గమునుండి క్రిం
 దకుబడినదేనతనలె ననీతీరమున మనఃకూశ్రమమునకునమీసమున
 దుఃఖించుచున్నది. ఆమె మనుష్యస్త్రియని మేము తలంపము. ఆమెయం
 దుదయజూపుడు. ఆశ్రమసమీపమున నామె మిమ్ము శరణు బొందినది.
 మీరామెను రక్షింపవలెను. ఆమెకు తగినసత్కారమును జేయుడు.' ఇట్లు
 మునిపుత్రులు పలుక వాల్మీకి ధర్మముతెలిసినవాడగుటచే తన
 బుద్ధిచే నాలోచించి దివ్యదృష్టితో జూచి నీతయుండువోటికిపరుగెత్తెను.
 శిష్యులుకూడ నతనివెంట నరిగిరి. అమహద్వి యర్థమును బట్టుకొని
 గంగాతీరమునకు వెళ్లెను. అక్కడ రామునిప్రియభార్యయగు నీత
 మిక్కిలిశోకముతోనుండ నామెకు సంతోషముకలుగునట్లు ఋషి
 మంచిమాటల నిట్లు పలికెను. 'పతివ్రతవగు నీవు దశరథునికోడలవును,
 జనకునికుమార్తెవును, రామునిప్రియభార్యవునునగునీతవు. నీరాక లెస్స
 యైనది. నేను ధర్మమగునమాధిచే నీవిక్కడకు వచ్చితివని తెలిసికొంటి
 ని, నాశోకునిమాధి మూడుగోరములలో ఇరిగినదానినగ్రహింపు తెలిసి

కొందును. నీవు వచ్చుటకు గారణమును, నీ వేపాపముచేయు లేదనియు తెలిసినది. నీవు శాంతినొంది నాయొర్తనండుము. నాయాశ్రమసమీపమున తపముచేయుచుండెడి ముని పత్నులున్నారు. వారెల్లప్పుడు నిన్ను పిల్లనలె కాపాడుదురును. ఈ యర్థమును బుచ్చుకొనుము. నీస్వగృహమున నుండుచును విచారములేక యుండుము.' ఇట్లు ఋషి మిక్కిలియద్భుతమగుచూటలను బలుక నీత యాశ్చర్యమును జెంది తనతలతో సతనిపాదములకు నమస్కరించి 'అట్లే జరిపెద'నని పలికి యతడు ముందు నడచుచుండ నతనివెనుకను వెళ్లెను. వారువచ్చుచుండుట మునిభార్యలుచూచి యెరుకు న్నెల్ల సంతోషముతో 'మునిశ్రేష్ఠా! మీరు చాలకాలమునుకు వచ్చితిని. మీ రాక లెస్స. మీరు నమస్కరించుచున్నాము. మేము చేయవలసివచ్చిరి దెలుపు'డని పలికిరి. వారిమాటలను వాల్మీకి విని 'ఈమె దశరథుని కోడలును, జనకుని కుమార్తెయు, గామునిభార్యయునగునీత. ఈమె పాపముచేయకపోయినను తనభర్తచే నిశువడి యిక్కడనువచ్చితి. కాన నే నీమెను సంరక్షింపవలెను. ఈమెయందు మీకు గొప్పస్నేహమును జూపి నామాటలయందు గౌరవముంచి యీమెను మర్యాద చేయవలె'ననివారితో జెప్పెను. ఇట్లు తిరుగతిరుగ వాల్మీకి నీతను వారి కప్పజెప్పి శిష్యులతో తనయాశ్రమమునకు బోయెను.

—:~:—

౫వ. అధ్యాయము

లక్ష్మణుడు డయోధ్యకు మణిలుట.

లక్ష్మణుడు మునియాశ్రమములకు వెళ్ళుచున్న నీతను జూచి దీనుడై గొప్పసంతాపమును బొంది సుమంత్రునితో నిట్లకెను. 'నీతను గూర్చియును సంతాపమువలన రామునికేత దుఃఖముకలుగునో'

చూడుము. అతడు మంచిచరిత్రముగలతనభార్యను విడుచుచు సతని
 కెక్కువదుఃఖముకలుగును. సీతతో శాశ్వతవియోగము వైవయోగ
 మని తలంచెదను. ఎవరికైనను వైవయోగ మత్రియింపశక్యముకాదు
 గదా? కోశమునచ్చిసపుడు దేవతలను, గంధర్వులను, ససుకులను,
 రాక్షసులను సంపగలిగిన యతడు వైవయోగమునకు బొంగవలసి
 వచ్చెను. పూర్వ మతడు మాతండ్రి వాక్యములచే ననులులేనిపంపకార
 ణ్యందు 14వంశత్సరములు నివసించెను. అతఁ డిప్పుడు ననులమాట
 లనువిని సీతావియోగమునొంది యంతనం బనెక్కువదుఃఖమును బొం
 దెను. అతడు నాకు క్రూరునినలె గనెంచుచున్నాడు. స్వేచ్ఛులగు
 జనులమాటలచే నవశ్యీకలుగునట్లు సీతను విడుచుట యతని కేదిభర్త
 ముగనున్నది? ఇట్లు లక్ష్మణుడు పలుక సుమంత్రు డతనికి చేతులుబో
 డించి యిట్లు పలికెను. 'సీతను గుఱించి నీవు సంతాపము నొననకుము.
 పూర్వమీసంగతి మీతండ్రికి వసిష్ఠునియెదుట దుర్వాసుడు తెలిపెను.
 రాముడు నిశ్చయముగ నల్పభాగ్యవంతుడు. అతడుతన ప్రాయభార్యను
 విడిచి వియోగమువలన గొప్పదుఃఖమును బొందును. అతడు చాలకా
 లముపోయినతరువాత నీవు శత్రుఘ్నుభరతులనుగూడ విడుచును.
 దుర్వాసుడు మీతండ్రికి 'దెలిపినమాటలను నేను నీకుగాని, భరతశత్రు
 ఘ్నులకుగాని తెలుపకూడదు. నీని వెనరికిని దెలుపకూడదని మీతండ్రి
 నాకాజ్ఞాపించెను. నేను దానిని మన్నింపవలెను; గనుక నీ సేవసంగతి
 నీకు దెలుపకూడదు. అయినను నీకు వినవలెనని కోరికయున్న రహ
 స్యమైనను దానిని దెలిపెదను. వైవయోగ మెవరికిని తప్పింపవీలులేదు.
 ఈసంగతులను నీవు భరతశత్రుఘ్నులకుగూడ దెలుపకూడదు.' ఇట్లు
 సుమంత్రుడు పలుక లక్ష్మణుడు 'నిజమగు సంగతిని 'దెలుపు' మని యన
 నతడు పూర్వము దశరథుడు వసిష్ఠునిజూడబోయినపుడు దుర్వాసు
 డక్కడనుండుటయు, దశరథుడు తనవంశమునుగూర్చి యతని నడుగ

నతడు రాముడు మహావిష్ణువైనందున నతనికి*భృగుశాపముచే భార్య వియోగము కలుగునని తెలుపుటయు, దశరథునిసంగతియు, నతనివంశ వృత్తాంతములను దెలుపుటయు జెప్పి 'రామునిగూర్చికాని, సీతను గూర్చికాని నీవు సంతాపమునొందక మనస్సును దృఢముగ నుంచుకొన వలె'నని పలికెను. ఈమాటలను లక్ష్మణుడు విని 'బాగుబా'గని పలికి సంతోషముగ నుండెను. వారు రథమున బోవుచుండ కేశినియునుగ్రామ మువద్ద సాయంకాలముకాగా నా రాత్రి యక్కడ నిలిచిరి.

ఆమఱునాటియుదయమున లక్ష్మణుడు లేచి సూతుడు సిద్ధము చేసియుంచినరథ మెక్కి యొకపూటలో నయోధ్యచేరెను. అతడు 'రామునిపాదములకు నమస్కరించి యేమిసలుకుదు'నని యాలోచించి గొప్పవిచారమును బొందెను. అతడు రాజభవనమువద్ద రథముదిగి దీన మగుమనస్సుతో ముఖముక్రిందికినంచుకొని వెళ్ళి కన్నీటితోనిండిన నేత్రములతో దీనముగను, విచారముగను నాననమునకూర్చుండియున్న రాముని జూచెను. తరువాత లక్ష్మణుడు ఉతసికాశ్వుకు నమస్కరించి చేతు లుజోడించుకొనినిలిచి 'నేను మీ మాజ్ఞప్రకారము వాల్మీకిమాశ్రమము ప్రక్కను సీతను విడిచి మీ పాదములను సేవించుటకు తిరిగివచ్చితి' నని పలికి యింకను నిల్లు మనవిచేసికొనెను. "కాలగతి యిట్లున్నది. మీరు విచారించకుడు. బలవంతులును, బుద్ధిమంతులునునగు మీవంటివారు శోకమునొందరు. అన్నివస్తువులును నాశనమునకు లోనైయుండును. మిక్కిలియెత్తుగలవన్నియు పడుటకును, సంయోగము వియోగమున కును, జీవనము మరణమునకును లోనైయుండును. కనుక పుత్రులందును, భార్యలందును, మిత్రులందును, ధనములందును నెక్కువ సంబంధ ముంచుకొనకూడదు. వానితో వియోగము నిశ్చయముగ గలు

* రీప ప్రకరణము. *వ అధ్యాయము. విష్ణువు భృగుశాపమునొందుట మాడుము,
 "||" ...

గును. రామా! మీరు మీయాత్మచే నాత్మను మనస్సుచే మనస్సును, సన్నిలోకములను గనిపెట్టుటకు శక్తి కలవారలు. అట్టి మీకు శోక మేల? మీవంటిపురుషశ్రేష్ఠు లజ్ఞానమును బొందరు. మీరిట్లు విచారింతుచున్న యెడల జనులు 'రాముడు లోకాపనాదమునకు వెఱచి నీతను విడిచెనేకాని నిజముగ సతనికి నీతను విడుదుట కిష్టములేదని మఱల ససనింద మోపుదును. పురుషశ్రేష్ఠులగుమీరు ధృర్వ్రతులం బించి దుర్బలబుద్ధిని విడువుడు, సంతాపము నొందకుడు.' ఇట్లు లక్షణుడు టుక్కి-త్రినీతితో బలుక రాముడు 'నీవు పరిశసంతయు నిజమే. నీవు నాకార్యమును జరిపినందులకు సంతోషించి నీమంచిమాటలచే సంతాపమును బోగొట్టుకొంటిని. నావిచారముపోయినదని పలికెను.

—:♦:—

౬. ప. అధ్యాయము.

రామునిరాచకార్యములు.

ప్రరువాత రాముడు లక్ష్మణునిబిలిచి 'నాలుగురోజులనుండి రాచకార్యములను జరుపకపోవుటచే నాకు చాలబాధగనున్నది. కావున నీవు ప్రజలను, పురోహితులను, మంత్రులను, పనులనుగోరు పురుషులను, స్త్రీలను, పిలిపింపవలెను. దినదినము ప్రజలకార్యములను జరుపని రాజు మరణాంతమున గొప్పనరకమునొందును. పూర్వము బ్రాహ్మణులన్యాయము విననందున నృగమహారాజునకు గొప్పశాపము వచ్చెను. కనుక కార్యమునకై వచ్చినజనులను తిరస్కరించినరాజులకు గొప్పనోషముకలుగును. కావున కార్యాగ్రులను నాయుద్ధకు రద్దింపు'

మనిపలికి యతనికి * నృగమహారాజశాపవృత్తాంతమును, † నిమిషసి
ష్ఠలచరిత్రమును, ‡ సగస్త్యునిజన్మముమొదలగుకథలను దెలిపెను.
లక్ష్మణుడు పీనినన్నిటిని విని రామునితో 'నిమిక్షతీ'యుడును, శూరు
డును, యజ్ఞదీక్షగలవాడునైనను వసిష్ఠునియొడ సేమియు నోర్పుచూపలే
దనిపలికెను. అతడు దానికి ప్రత్యుత్తరముగ పురుషులందఱియందు
నోర్పుకనబడదనియు, రోషము సహింపశక్యముకానిదనియు, బలము
కలవారిలో నోర్పుగలవాడు|| యయాతీయొక్కడేయనియుపలికి వాని
చరిత్రమును దెలిపెను. ఇట్లు రాముడనేకకథలను దెలిపి 'కార్యములు
గలవారినందఱిని నాయొద్దకు దీసికొనిర'మృని లక్ష్మణునకాజ్ఞాపించెను.
అంతలో తూర్పుతెల్లవాఁడెను.

ఆమఱునాటియుదయమున రాముడు కాలశృత్యములను దీర్చు
కొని రాజధర్మములను జరుపుటకు సభకు వెళ్ళి తనయాననమున
గూర్చుండెను. భృగువు, అంగిరసుడు, కుత్స్వడుమొదలగు బ్రాహ్మణు
లును, వర్తకులును, పురోహితులగువసిష్ఠకాశ్యపఋషులును, వ్యవహార
ములు తెలిసినమంత్రులును, ధర్మములు తెలిసినయితరులును, నీతిశాస్త్ర
ము తెలిసినవారును, మంత్రులును, క్షత్రియులును, వణిజులును నా
సభలోనుండిరి. అది దిక్పాలకులసభవలె ప్రకాశించుచుండెను. అంతట
రాముడు లక్ష్మణునితో 'నీవు వెలుపలకు వెళ్ళి తమకార్యములను జెప్ప
కొనుటకు వచ్చినవారి నందఱిని లోనికి దీసికొనిర'మృనిచెప్పెను. అత
డట్లువెళ్ళి కార్యాధులను బిలువ 'నాకార్యమున్న'దని యనువారె
వరును సతనికి గనబడలేదు. ఈసంగతియు, ప్రజలనుఖిస్థితియు లక్ష్మ

* ౪వ, ప్రకరణము. ౪, ౪. అధ్యాయము. నృగమహారాజశాపముచూడుము

† ౪వ, ప్రకరణము. ౨వ. అధ్యాయము. నిమిషుడు చూడుము,

‡ ౪వ. ప్రకరణము. ౪వ, అధ్యాయము. జనకుని పంకము చూడుము

|| ౪, ౪వ, అధ్యాయము. శంకరాచార్యులు, యయాతీ చూడుము.

ఋషుడు రామునకు దేలున నాశుడు వానితో 'నీవు తిరుగ' అయి కాన్యముగలవానిని కనుగొని తీసికొనిరమ్ము. నీతిమాన్యమున బాగుగ పరిపాలించునపు డభర్త మెక్కడనుండదు. రాజభయముచే ప్రజలందఱూ కరినొకరు రక్షించుకొనుచున్నారు. అయినను నీవుకూడ ప్రజలను బాగుగ రక్షింపు'మని చెప్పెను.

రామునియొద్ద ప్రకారము లక్ష్యఋషుడు రాజసభనుండి వెళ్ళిపోవుచుండ రాజద్వారమున కుక్కయొకటియుండి యాతనిజూచి మాటి మాటికి నలలుచుండెను. దాని నాశుడు మూచి 'నీవు మనస్సున శాంతమునొంది నీకార్యమేదియో తెలుపు'మని యడుగ నది 'అన్ని భూతములకు శర్మకైనవాడును, గొప్పకర్మలు చేయువాడును, భయముగలిగినవారి కభయదాన మిచ్చువాడునునగు రామునితో' మనవిచేసికొనెద'నని తెలిపెను. ఆమాటలను లక్ష్యఋషుడు విని రామునిసభలోనికి బోయి యాతనితో నాసంగతి తెలిపి తిరుగ పైకివచ్చి కుక్కతో 'నీవు చెప్పవలసినదేమైననున్న దానిని రాజునకు 'దేలుపు'మనిచెప్ప నది యిట్లు మనవిచేసికొనెను. "మేము కుక్కలము; దీనజాతియందు బుట్టినజంతువులము. దేవగృహములోనికిని, రాజగృహములోనికిని, ద్విజులయందు యిండ్లకును, నగ్ని, యింద్రుడు, సూర్యుడు, వాయువునుండుచోట్లకును పోవుటకు మేము తగినవారముకాము. రాజు ధర్మమూర్తి; యుద్ధము చేయుటలో సమర్థుడు; సత్యమువలుకువాడు; అన్ని భూతములకు మంచి చేయుటయందు శ్రద్ధగలవాడు. రాముడు భగవంతునిస్థానము తెలిసినవాడు; న్యాయము తెలిసినవాడు; సర్వము తెలిసినవాడు; సర్వము జూచినవాడు; ప్రేమకలిగించువారిలో ముఖ్యుడు; అతడే సూర్యుడును, చంద్రుడును, నగ్నియు, మృత్యువును, నలుగురుదిక్పాలురునుగనుక ప్రజాపాలకుడగు నతనిసెలవులేనిచో నేను సభలోప్రవేశించుటకు యత్నింపనని యతనికి నీవు తెలుపుము." ఇట్లు కుక్క పలుక లక్ష్యఋషుడు

సభకు పోయి రామునితో 'మీ యాజ్ఞను నేను తెలిపితిని. కుక్క తన కార్యముకొఱకై వెలుపల వేచియున్న'దని మనవిచేసెను. అంత నాతడు 'దానిని శీఘ్రముగ లోపల ప్రవేశపెట్టు'మని సెలవీయ లక్ష్యణుడు పైకి వెళ్లి కుక్కను లోనికి తీసికొని వెళ్లెను.

రాము డాకుక్కనుజూచి 'నీకు భయములేదు. నీవు చెప్పవలసిన సంగతిని నాతో జెప్పు'మని యసెను. అంతట తలపగిలియున్న కుక్క రాముని జూచి *రాజధర్మములను బలుకుచు నతని నిట్లు పొగడెను. 'మీరు శాస్త్రములు మొదలగు ప్రమాణముల కన్నిటికి ప్రమాణమైనవారు. సత్పురుషులుచేయు ధర్మము మీకు దెలియును. ధర్మములకు మీరు ముఖ్యస్థానము. మంచిగుణములకు మీరు నిధులరు. నే నజ్ఞానముచే నింతవరకు పలికితిని. నేను శిరస్సుతో మీకు సమస్కరించుచున్నాను. మీకు కోరికనును బొందకుడు.' ఇట్లు కుక్క పలుక రాముడు దానితో 'నేను నీ కిష్టము చేయవలసిన దేమున్నది? నీవు శాంతముతో శీఘ్రముగ 'దెలుపు'మని పలుక నది యిట్లు మనవి చేసెను. "ధర్మము సలస రాప్తము సంతోషించును. కాన ధర్మముగ ప్రజాపాలన చేయవలెను. ధర్మమువలననే రాజు సమస్త బీవులకు శరణ్యుడగును. అతడన్నిభయములను బోగొట్టును. నేను మనవిచేయుదానిని విని పిమ్మట చేయవలసిన దానిని జేయుడు. బ్రాహ్మణవీధిలో నివసించువాడును, 'సర్వాధస్థి' యను పేరుగల వాడును నగు బ్రాహ్మణసన్యాసి నిష్కారణముగ నిగ్గోషింపగ నన్నీ దెబ్బ కొట్టెను." ఇట్లు కుక్క విన్నవింప రాము డాబ్రాహ్మణునికై ద్వారపాలకుని పంపెను. వాడతనిని దీసికొని వచ్చెను. ఆ విప్రుడు తన్ను రప్పించుటకు కారణమేమని రాముని నడిగెను. అంతట రాముడు వానికీట్లు సెలవిచ్చెను. 'నీ నీకుక్కను గొట్టితివి. అట్లు చేయుట కిది

* 13వ, పృథగ్కథము. 12వ, అధ్యాయము. చివరి రాజనీతులు చూడుము.

నీకు శాశ్వత యువకార మేమిచేసెను? క్రోధము ప్రాణమును బాగొట్టు నట్లు భవ్యమైనది. అది మిథునినలె గనబడును. అది మంచి వాడియైన కల్పించింది. ఆక్రోధ మంతటిని నాశనము చేయును. మనుజుడు తనను చేసినను, యజ్ఞముచేసినను, దానమిచ్చినను వాని ఫలమును తన కోరికలను నాశనము చేయును. కనుక కోరికలను విడువవలెను. పరుగెత్తు గుట్టములను సారథి కల్లెములను బట్టిలాగి తన స్వాధీనములో నుంచుకొనునట్లు మనుజుడు దుర్మార్గమున సంచరించు నింద్రియములను విషయములందు ప్రవర్తింపనీయక జాగ్రత్తగా నుంచుకొనవలెను. లోకమునకు శ్రేయమును గోరుచు మనస్సుచేతను, శర్మలచేతను, మాటలచేతను, చూపులచేతను శ్రమముగ నర్పించువానికెననియందును ద్వేషము కలుగదు. వాని నేదియు నంటదు. చెడుమార్గమున ప్రవర్తించు మనస్సు చేయునట్లు తీక్షణమగు కత్తిగాని, తోకతోక్కిన సర్పముగాని, యెల్లప్పుడు మిక్కిలి కోరికలముగల శత్రువుగాని చేయలేదు. మనుజుడు వినయము, నీతి కలిగియున్నను ప్రకృతి వానిని విడువదు. దానిని మనుజుడు దాచినను నది తప్పక పైకి గనబడును. ఇట్లు రాముడు పలుక నా బ్రాహ్మణు డిట్లు విన్నవించెను. “నేను భిక్షుకై తిరుగుచుంటిని. కాని నా కెక్కడను భిక్ష దొరకలేదు. అందుచే నాకు కోరికలు గలుగ నే నీదెబ్బ కొట్టితిని. వీధిమధ్యను కుక్కనిలువ దానిని ‘పాము, పాము’ మ్మని నేను పలికితిని. అది స్వేచ్ఛగాపోవుచు వీధి చివరను విరోధముగ నిలబడెను. అంతట నే నాకలిచే కోరికలమును బొంది దానిని గొట్టితిని. కావున రాజేంద్రా! అపరాధము చేసిన నన్ను దండింపుము. నీ వలన దండనపొందిన నాకిక నరకభయ ముండదు.” ఇట్లు బ్రాహ్మణుడు పలుక రాముడు సభలో నున్నవారితో ‘ఏని కేమిచేయవలెను? ఏమిదండన విధింపవలెను. సరియగు దండన విధించుటచేతనే ప్రజలు రక్షింపబడుదు’ గని ఫలితముగ భవ్యమైన బ్రాహ్మ

యుడు దండములచే జంపబడకూడ'దని పలికిరి. అప్పుడు ముగ్ధులు
 రామునితో 'రాజందతిని శాసించువాడు. దేవుడవును, శాశ్వతుడ
 వును, మహావిష్ణుడవును నగు నీవు ముఖ్యముగ మూడులోకములను
 శాసించువాడ'వని పలికిరి. వారందఱు నట్లు పలుకఁ కున్న రామునితో
 "మీరు నాయందు సంతోషము గలిగియుంటి'రేని, నాకొక ముగ్ధుని తి
 రేని 'నేనేమి చేయవలె'నని మీరు పలికితిరి గాని నీ బ్రాహ్మణులు
 దేవాలయాదులం దాధిపత్యము నిండనియు, వానిలో నితఁడు పాలన
 ననియు కోరెద'నని మనవి చేసెను. అట్లు రాము యాతనిని దీక్షల
 యాధిపత్యమున నియమించెను. బ్రాహ్మణుడు మిక్కిలి సంతోషము
 నొంది యేనుగునెక్కి మర్యాదను బొందుచు నెల్లఁడు. అంతట రాముని
 మంత్రు లాశ్చర్యమును బొంది 'ఏనికి మీరు నరమిచ్చితిరి; గాని మది
 వానికి శిక్ష కా'దని పలుక నాతడు వానికి 'మీరు దీక్ష నుచ్చితి నుం
 గరు. కుక్కకు తెలియు'నని సెలవిచ్చి 'కుక్కా! దానిని దీక్ష పూర్తి
 మని చెప్ప నది యిట్లు పలికెను. "నేను పూర్వము దేవద్రాక్షాశకుల
 పూజలయందును, పనులనుజేయు స్త్రీపురుషపరిచారకులందును పాపా
 రి నై మృష్టాన్నభోజనముచేయుచుంటిని. నేను కాగుగ ద్రాక్షాశకును
 బంచిపెట్టుచు మంచిబుద్ధితోకార్యములనుచేయుచు నివయునునీలిగి
 యందతిమేలుకోరుచు దేవద్రాక్షమును రక్షించుచుంటిని. అట్లునే
 నిప్పుడు మిక్కిలినిచమగు కుక్కజన్మచుబొంది గొప్పసూరిమగు నువ
 న్ధనుబొందితిని. ఈబ్రాహ్మణుడు కోర్కెముగలిగి భర్తృమును విడిచి లేకు
 చేయుటయందు బుద్ధిగలిగియున్నాడు; ఇతడు కోర్కెముగలవాడను,
 కూర్చుడును, కతనుడును, తెలియనివాడును; సభ్యముగలవాడ'నై
 తనకులమును 14 జన్మలవరకు సభమలోకములో బసఁద్రోయును. నితఁ
 నేయవస్థలోనైనను దేవాలయాధిపత్యమును పనులిష్టపడకూడ'ను. ఇప్పు
 డేకమొకర వార తను ప్రకృతమును ప్రకృతకోగూడ నరకములను

బోవుదురు. దేవతలనుగూర్చియు, బ్రాహ్మణులనుగూర్చియు, గోవులనుగూర్చియు సభికారమును బొందువాడును, బ్రాహ్మణులద్రవ్యమును, దేవతలద్రవ్యమును, స్త్రీబాలుగద్రవ్యమును హరించుచువాడును, నిచ్చినదానిని తిరిగి హరించువాడును తనకున్నట్లుగానే పాడే నాశనమునొందును. దేవబ్రాహ్మణులద్రవ్యమును హరించుచువాడు పీచియననుసరకమున బడును. మనస్సులోనినను నానిని హరించినచోచాడు గొప్ప సరకమును బొందును." ఇట్లు కుత్స- పలుక రాము బ్రాహ్మణమునొందెను. జన్మచే నీచమైనదయ్య బాధ, పునర్జన్మముగల యాకుక్కతాను వచ్చినదారిని తిరుగవోయి చివరకు కాశీలో సర్వపంగపరిత్యాగముచేసి యాహారమును పిడిచి మరణముచేరినను.

మంచివృత్తములును, సదులునుగల యుక్తావస్థననుసరించు సుహములు మొదలగుజంతువులతోను, పక్షులతోను, కోకిలలస్వరములతోను నోప్పు పర్వత మొకటియుండెను. దాన్నిని ప్రాకగర్భియు, గుడ్డగూబయు సనేకసంవత్సరములనుండి నివసించుచుండెను. గుడ్డగూబ గృహమును పాపబుద్ధిగలగ్రంథ యాక్రొందింపదలచి దానితో నిదినాదేయనిదెబ్బలాడెను. ఇట్లుండెను కలహమునోండి 'మనము సమస్త లోకమునకు రాజగురామునికొద్దకు నీప్రముగ బోయి యతనివలన నీగృహమెవరిదో నిశ్చయించుకొంగ' మనియాలోచించి కోపమును సహింపలేక జగడముచే వ్యాకులమునొందిననుసన్నికలనగుచు రాముని యొద్దకుబోయి యతనిపాదములను ముట్టెను. గ్రంథరామునిశ్వరూప మహిమను వర్ణించుచు పూర్వము తానుకట్టుకొనిన గృహమును గుడ్డగూబ బలముచే నాక్రమించిననియు, గావున దానిని దండింపవలెననియు విన్నవించెను. గుడ్డగూబ రాజురెండ్లకలతలములను పలుపుచు నిట్లు పలికెను. 'మీరు సర్వమయులగు నారాయణులకు; దిక్పాలురు మొదలగు వారియంశములుగలవారు; శత్రువులగు, మిత్రులందు

సమబుద్ధిగలవారు; వ్యవహారములందు విధియుక్తముగ ధర్మమార్గమున న్యాయమును దెలుపువారు. కంష్టలేనివానికి గన్నులును, నడువలేనివానికి నడకయు మీరే. దుర్బలులకును, సనాఘులకును రాజే తగిన బలము. కానమీరు మాజగడమును వినుడు. నా స్థానమున గ్రద్దప్రవేశించి నన్ను బాధించుచున్నది. మీరు దేవతలను, మనుష్యులను శాసించువారు.' ఇట్లు గుడ్లగూబ పలుక రాముడు దశరథుని కాలమునుండియునున్న తన మంత్రుల నెనమండుగురను పిలిపించెను. వారు బాగుగ నీతి శాస్త్రములును, సత్య శాస్త్రములును చెలిసినవారు; మంచికులములో జన్మించినవారు; మంచియూలో చసగలవారు. శకువాళ రాముడు పుష్పకమును మనస్సులో దలంప నది సిద్ధమయ్యెను. అంతట సత్యుడు దానిలో తన మంత్రులతో కూర్చుండి యుపస్థులవివాదస్థలమునకుబోయెను. అక్కడ రాముడు గ్రద్దను సే వెన్ని సంవత్సరములక్రిందట సేవ సమును నేర్పించు కొంటిపో తెలిసియున్న నిజమును బలుకుమని యడిగెను. అంతట గ్రద్ద యణకువతో 'ఈభూమి మనుష్యులతో గూడియున్నప్పటినుండియు నిది నావాస' మని పలికెను. అప్పుడు గుడ్లగూబ 'ఈభూమిచెట్లతో గూడియున్నప్పటినుండియు నిది నాయిల్లని పలికెను. ఈమాటలను రాముడు విని సభవారితో వృద్ధులులేనిసభ సభకాదు. ధర్మముపలుకని వారు నిజముగ వృద్ధులుగారు. సత్యములేనట్టి ధర్మము ధర్మము కాదు. ఏదోయొక నెలముతో గూడుకొన్నది సత్యముకాదు. సభకు లెల్లప్పుడు నిజమును చెలిసికొని యాలోచించుచు నూరుకొని తెలిసినదానిని తెప్పనియెడల వారబద్ధముపలికినవారగుదురు. ప్రశ్నల సడిగినపుడు సమాధానము చెలిసియు కోరికచేతనుగాని, క్రోధముచేతనుగాని, భయముచేతనుగాని నిజమునుబలుకనివారు వేయినరుణపాశములచే బాధింపబడుదురు. సంవత్సరమున కొక పాశము వారిని విడుచును. కనుక మీరు శీఘ్రముగ సత్యమును కనుగొని దానిని తెలుపవలెనని పలికెను.

ఇట్లు రాముడు పలుక నామాటలను మంత్రులు విని యిట్లు విన్నవించిరి. 'గుడ్డగూబమాటలు మంచివిగనున్నవి. గ్రద్దగూట లట్లు లేవు. మహారాజా! యిందులకు మీరే ప్రమాణము. రాజే మాకు నుత్తమగతి. ప్రజలందరికి రాజే సూరిము. రాజే శాశ్వతార్థము. నరులను రాజే దండించుచాడు. అశనినాశన దండభూరించిన ప్రజలు మను దండనను బొందరు.' ఇట్లు మంత్రులు పలుక రాముడు మరలాము లలోనున్న * సృష్టిక్రమము తెలియదు మునకు ప్రజలు కలిగిరనియు, కొంతకాలమునకు మధుకైటభులను రాక్షసులుజన్మించి పట్టాభిషే మడిసి రనియు, పిదపవృక్షములతో భూమినిలంఠెననియు బలిప గ్రద్దచెప్పిన మాట నిజముకాదనియు, గుడ్డగూబమాటలను నిజమని నాయభిప్రాయ మనియు పలికెను. తరువాత సతడు 'పాపాత్మురాలగు గ్రద్ద యిశ్వరుల గృహమును హించెనుగాన గొప్పనుష్ఠానరాలగు దీనిని దండింపనలె' నని సెలవిచ్చెను. అప్పు డశరథవాణి యాకాశమునుండి యిట్లు పలి కెను. "రామా! నీవు గ్రద్దను జంపకుము. అది పూర్వము గౌతమశవో బలమున కాలియుండెను. అది పూర్వజన్మమున బ్రహ్మచర్యమును రాజ్య యుండెను. సత్యవ్రతుడును, కుదిగలవాడునునగు సతనిగృహమునకు నూఱుసంవత్సరములు పూర్తిగ భోజనముకావలెనని వేదకుకొనుచు గౌతముడు వెళ్లెను. అప్పుడు రా జాబునికి సర్వపాద్యాదులనిచ్చి సంతోషమును జూపుచు వానికి భోజనము పెట్టించెను. అందు మాంసము వడ్డింపబడెను. దానితో గౌతమునికి క్రోధముకలుగ సతడు 'నీవు గ్రద్దవై జన్మింపు' మని రాజును శపించెను. అప్పుడు బ్రహ్మదత్తుడు ఋషిని 'మహాత్మా! నాయజ్ఞానముచే నిట్లు జరిగినది. నాయం దనుగ్రహమును జూపుము. ఈశాపము నన్ను విడుచునట్లు కరుణింపు'మని వేడెను. 'అవని యజ్ఞానముచే జరిగిన'దని గౌతముడు

* 2వ. ప్రకరణము ౧వ అధ్యాయము. సృష్టివివరముచూడుము.

తెలిసికొని 'ఇట్లుకువంశమలో రాముడను గొప్పకీర్తిమంతుడు పుట్టును. అతడు నిన్ను ముట్ట నీపాపముపోవు'నని పలికెను. ఇట్లు అశరీర వాణి పలుక నామాటలను రాముడు విని గ్రద్దను ముట్ట నది తనసూ పము విడిచి శరీరమునమంచిగంధముగల నాడును, ప్రకాశించుచున్న

అ. రా—ఒకానొకప్పుడు రాముడేకాంతముననున్నపుడు లక్ష్మణుడు పరిశుభ్రమగుమనస్సుగలవాడై భక్తితో సతనికి సమస్కరించి వినయముగ నిట్లు పలికెను. 'నీవు అఖండవైశ్యసూపుడవు; సర్వజీవులకు బింబరూపుడవు. అంతర్యామిసూపుడవగుటచే నీవు నిరూపకుడవైతివి. నీవు కర్మాధీనమైనశరీరాద్యాకారములులేనివాడవు. ఇట్టి నీవు ఈతీరుగానే నీపాదపద్మములందు తుమ్మెదలవలె కలిసికొన్నచిత్తముగలజ్ఞానదృష్టిగలవారలకు స్వయముగగోచరమగుచున్నావు. యోగులు భావించునట్టియు, సంసారమును తొలగించునట్టియు నీపాదపద్మములను శరణుజొచ్చితిని. ఏతీరుగ నజ్ఞానమనెడు మహానముద్రమును ననాయాసముగ దాటగలుగుదునో యాతీరుగ నన్ను శిక్షింపుము.' ఇట్లు లక్ష్మణుడు పలుక శరణాగతరక్షకుడును, పరిమదయాభుడునునగు రాముడు శ్రుతిబోధితమగు ఆత్మశత్ర్వజ్ఞానమును నజ్ఞానమనెడునంధకారమునుబోగొట్టుటకు ముందుగా నిట్లుపదేశించెను. (ఆత్మశత్ర్వజ్ఞానమునకు బహిరంగసాధనములనియు, అంతరంగసాధనములనియు రెండు విధములగు కారణములుగలవు. బహిరంగసాధనములు=వర్ణాశ్రమోచితనిత్యనైమిత్తికయజ్ఞదానాదులు, అంతరంగసాధనములు=శమ దమ తిత్తిక్ష ఉపరతి శ్రద్ధ సమాధులు, శమము=అంతరింగ్రయములగుకామాదులయొక్క-నిగ్రహము, సమము=బహిరింగ్రయనిగ్రహము, తిత్తిక్ష=శిథోష్ణాదిద్వంద్వసహసము, ఉపరతి=సన్యాసము, లేక ఫలాపేక్షలేనికర్తాచరణ, శ్రద్ధ=గురువేదాంతవాక్యములందువిశ్వాసబుద్ధి, సమాధి=భిక్షాగర్హము. సినిమపదేశింపుచున్నాడు.) "లక్ష్మణా! పరిసారమును

శరీరముగలవాడనునగు రాజయ్యను. అప్పుడతడు రామునితో 'భర్తా
జ్ఞా! మీకటణచే నాకు గొప్పమేలుకలిగెను. నేను గొప్పసరకమునుండి
తప్పించబడి ముక్కుడనైతిని. మీచలన నాకావహులతోమోహదోనని
పలికెను.



దాటుటయం దిచ్చగించుచుండు ముందుగా తనవర్ణాశ్రమాదుల
కుచితమగు హృత్పిస్తుతిచోదితమగు కర్మలను ధర్మావర్తలేకుండ పర
మేశ్వరార్పణబుద్ధితో నాచరించుటవలన హృద్మనఃసన్నగలవాడై
(అనగా శేమాదిషట్కసంపన్నుండై) ఆత్మస్వరూపవిజ్ఞానము నుద్దేశించి
వేదాంతవిచారముకొరకు సద్గురునాశ్రయింపవలెను. (సంసారము కులా
లచక్రరూపమగుటవల్లను, సంసారనివృత్తి సంసారకారణాజ్ఞాననివృత్తి
మూలకమగుటవల్లను, అజ్ఞాననివృత్తి అత్మశక్తిజ్ఞానకసాధ్యమగుటవల్ల
ను, తత్త్వజ్ఞానము వేదాంతవిచారసాధ్యమైనదగుటవల్లను, అట్టివేదాంత
విచారము సద్గురుసమాశ్రయైకసాధ్యమగుటవల్లను సద్గురునాశ్రయిం
పవలెను. ఈవిషయమునే తెలియజేయుచున్నాడు.) అక్షిణా! పూర్వ
జన్మమందాదరపూర్వకముగా నాచరింపబడిన పుణ్యపాపకర్మలవలన
కర్మసుఖదుఃఖాద్యనుభవముకొరకు ఈశరీరోత్పత్తిక గారణభూతమైనది.
శబ్ద స్పర్శ రూప రసగంధములనెడు విషయములందభిలాషగలపురుషు
నికి శాస్త్రప్రసిద్ధములగు ధర్మాధర్మములునుభయదుఃఖజనకములగుచున్న
వి. పూర్వజన్మయందాచరింపబడిన పుణ్యపాపకర్మలవల్ల ధర్మాధర్మ
ములు జన్మించును. అట్టిధర్మాధర్మములవల్ల సుఖదుఃఖానుభవమునైశరీ
రముద్భవించును. అట్టిశరీరమందు జీవుడు ప్రవేశించి ధర్మాధర్మములచే
ప్రేరేపింపబడినమనస్సుగలవాడై పుణ్యపాపకర్మలనాచరించును. వాని
వల్ల ధర్మాధర్మములయొక్కయుత్పత్తియు, వానివల్ల శరీరోత్పత్తియు
గలుగును. ఈతీరుగ కులాలచక్రమువలె విషయాభిలాషగలపురుషుడు
పుణ్యాపుణ్యముల నాచరింపచు నొకప్పుడభోతోకస్థితియు, మరొకప్పుడు

హూర్ధ్వలోకస్థితియు బొందును. ఈతరుగ నూర్ధ్వాభోలోకములను బొందుచుసంచరించుచుండును. ఇట్టిజననమరణప్రవాహాయాపమగు సంసారమునకు కారణభూతమగునది యజ్ఞానమే. (అజ్ఞానమనగా స్వస్వరూప తిరోధానము) సంసారనివృత్తి కర్మవ్యనునితోచినప్పు డజ్ఞానమునే పోగొట్టుకొనవలెను. అట్టియజ్ఞానమునుబోగొట్టునది యాత్మత్వత్వజ్ఞానమేకాని యజ్ఞానమువల్లపుట్టిన కర్మ కానేమి. తేజస్తమస్సులకువలె జ్ఞానాజ్ఞానములకే విరోధము కలదుకాని కర్మజ్ఞానములకు విరోధము లేదు. కావున నజ్ఞానమునుబోగొట్టునది విద్యయేకాని కర్మకాశేమిదు. కర్మవలన నజ్ఞానముపోదు; రాగాదులు నశింపవు; అవిశ్వమైతన్యములతోగూడినకర్మయేయుద్భవించును. అందువల్ల సంసార మెన్నటికి తప్పనేమిదు. కాన వివేకముగలవాడు ఫలాపేక్షలేకుండ కర్మలనాచరించి చిత్తశుద్ధిగలవాడై నేదాంతచిహ్నముకొరకు గురువువాశ్రమించి నేదాంతచిహ్నముచేసి యాత్మజ్ఞానముగలవాడై శరణించవలెను.

(జ్ఞానమే మోక్షసాధనమని నిరూపించుటకొరకు జ్ఞానకర్మనముచ్చయవాదము ననునదిచి దానిని ఖండించుచున్నాము.)

‘బ్రహ్మవి దాప్నోతి పర’ మిత్యాది శ్లోకులచే జ్ఞాన మెట్లు మోక్షసాధనమని చెప్పబడినదో యట్లే ‘ఉభాభ్యా మేవ పక్షాభ్యాం యథా భి పక్షిణం గతిః తస్మిన్ జ్ఞానకర్తాభ్యాం ప్రాప్య తే బ్రహ్మ శాశ్వతం’ ఇత్యాదిశ్లోకులచే కర్మకూడా మోక్షసాధనమని నిరూపించుటచేత ముముక్షు సాధారణ బీదమాత్మనకు ఏరహివా ఏమ దేవా నాం యోగిని ముద్వాసయదే యావన్జీవం అగ్నిహోత్రం జుహోతి ఇతి శ్లోకులచే తప్పకుండా చేయలేనిదని బోధింపబడుచున్న నిత్యనైమిత్తికాది హావనుగు కర్మ జ్ఞానముకు సహాయమగును. పక్షి యాకాశమునుగూర్చి యెగురుటకు రెండుతెక్కలు సాధనము లగునట్లు మోక్షప్రాప్తికి జ్ఞానకర్మలు రెండున్న సాధనములు. ఈరీతిగా నము

చ్చయవాది శంకింపగా న్నద్వైతవాది 'ఓయీ! తేజస్సు అంధకారమును
 బోగొట్టుటలో సహాయాంతరము న సేక్షింపకుండ నెట్లు సమర్థమగునో
 యట్లే స్థిరమగు మోక్షమును సంపాదించు జ్ఞానము సహాయాంతరము
 న పేక్షింపకయే మోక్షము నియ్యగల'దని చెప్పెను. అంతట సముచ్చ
 యవాది 'అక్షయ్యం హ వై చాతుర్తాన్యయాజినః సుకృతం భవతి'
 అను శ్రుతిచే స్థిరకార్యమని బోధింపబడుచున్న యాగము ఆరాదుప
 కారకము లగు (సాక్షాత్సాధకములగు) ప్రియాబాదులను, దేశకాలా
 దులను నెట్లపేక్షించుచున్నదో యట్లే జ్ఞానముకూడా 'అగ్నిహోత్రం
 జాహోతి' అను విధి వాక్యములచే ప్రతిపాదింపబడు కర్మలను సహాయ
 ముగా జేసికొనియే స్థిరమగు మోక్షము నియ్యగల'దని చెప్పెను.
 అప్పు డద్వైతవాది యీమతము నిట్లు ఖండించెను. 'పురుషుడు
 దేహభిమానముచే కర్మచేయుటవల్లను, అభిమానరహితుడై జ్ఞానమును
 సంపాదించుటవల్లను శాస్త్రమందు దేహభిమానిని కర్మాధికారినిగాను,
 అభిమానరహితుని జ్ఞానాధికారినిగాను నిర్ణయించినందున అధికారివిశే
 షణములగు అభిమానమునకున్ను, అభిమాన రాహిత్యమునకున్ను
 విరోధముండుటచే కర్మ జ్ఞానములకు విరోధము; గాన కేవల కర్మగాని,
 కర్మ జ్ఞానములు రెండుకలిసిగాని మోక్షసాధనములని చెప్పకూడదు.
 ఇంతేకాక పరిశుద్ధమగు విజ్ఞానమును గలుగజేయు వేదాంతవాక్య
 విచారణవల్ల ప్రాప్తమైనట్టియు, చరమ(చివరిది)మైనట్టియు బ్రహ్మకారా
 కారితాంతఃకరణవృత్తియే విద్యయని చెప్పబడుచున్నది. (నదిజలము
 తూముగుండా బయలు వెడలి వరిమడిలో ప్రవేశించి వరిమడియొక్క
 రూపమును బొందునట్లు తేజోవిశేషమగు నంతఃకరణము చక్షురింద్రి
 యములద్వారా వెలుపలకువచ్చి యెదుటనున్న వస్తువుతోజేరి వస్తు
 రూపమును బొందుచున్నది. 'సర్వం ఖల్విదం బ్రహ్మ, బ్రహ్మైవాహం'
 అనుశ్రుతిచేసర్వముబ్రహ్మస్వరూపమనినిశ్చయించి యంతఃకరణముస్వస్వ
 రూపమగు బ్రహ్మకృతినొందుటయే 'బ్రహ్మకారాకారితాంతఃకరణవృత్తి'

యని చెప్పబడుచున్నది.) ఈవిద్యకర్త త్యాదిబుద్ధులనునిరసించియేజన్మించును. కర్మకర్త త్యాద్యంగములతోగూడియే ఫలోన్ముఖమగును. కానవిద్యాకర్మల కిట్టి వైషమ్యముండుటచే నముచ్చయవాద మంగీకరింపతగ్గదికాదు. కావున ముముక్షువు నిత్యనైమిత్తికాది కర్మలను చిత్తశుద్ధి పర్యంతమే యాచరింపతగ్గది. కామ్యకర్మ తప్పక పరిత్యజింపతగ్గది. చిత్తశుద్ధి కలిగినపిమ్మట బ్రహ్మచర్యసంధానమునకు ప్రతిబంధకమగుటచేతను, ఫలము లేకపోవుటచేతను తప్పకుండ కర్మ పరిత్యజింపతగ్గదేను. అట్లు కర్మను త్యజించి గురువు నాశ్రయించి వేదాంత విచారముచేసి శబ్దాదివిషయములను నిందియములకు గోచరము కాకుండజేసి సర్వేంద్రియములకు బ్రహ్మనే గోచరముగాజేసి స్వస్వరూపానుసంధాన మందానక్తిగలవాడు కావలయును. ఎంతవరకు నజ్ఞానముచే అనాత్మయగు శరీరాదులయం దాత్మబుద్ధియుండునో యంతవరకు విధిచోదితమగు కర్మ నాచరింపవలయును. ఎప్పుడు శరీరాదులం దాత్మబుద్ధి లేకపోవునో, 'నేతి నే' తీతి వాక్యములచేత బ్రహ్మతిరిక్త ప్రపంచమంతయు మిథ్యయనిన్ని, బ్రహ్మ సత్యమైనదనిన్ని నిశ్చయింపబడునో యప్పుడు కర్మల నాచరింప నక్కఱలేదు. ఇతేగాక జీవేశులకు భేదమును బోగొట్టు విజ్ఞాన మెప్పు డుదయించునో యప్పుడు సూర్యోదయముచే సంధకారమువలె సవిద్య సళించిపోవును. వేదములు మొదలుగాగల ప్రబల ప్రమాణములచే జన్మించిన జ్ఞానముచే సళింపబడినయవిద్య తిరిగి స్వకార్యమగు సంసారమును తొలగజేయుటయందు సమర్థమైనదికాదు. 'తాడు' అని తెలియక పోవుటవల్ల జన్మించిన సర్పము 'తాడు' అని తెలియుటచే నివర్తమై తిరిగి యెట్లు పుట్టుటలేదో యట్లే పరిశుద్ధమైయుండు శ్రీరామసములవల్లకలిగిన పరివర్తనిధిధ్యాసవల్ల (ఎడతెగని నిరంతరధ్యాస సమూహమువల్ల) జన్మించినజ్ఞానమువలన సప్తమగు సవిద్య తిరిగి యెప్పటికిని జన్మింపనేరదు. ఈతీరుగసళించిపోయిన యవిద్య తిరిగి

పుట్టినాడుకనుక 'నేనుకర్త'న నేర్పాట్లు పట్టినాడు. అప్పుడు 'న' ననే బుద్ధితో యప్పుడు నిర్దాచనలా లేదు. కాని స్వతంత్రమున (స్వతంత్ర సహాయము లేకుండుచు) నిర్దాచన నాచుమునకు సమర్థుడగుచు. నిర్దాచన కాని, సంధానముచేకాని, నిరసముచేకాని, త్యక్తముచేకాని మూడుము సంధానింపనేలదు. కేవలము నిరసముచే మూడుము సంధానించునని తెలుపుచుచేయు నిర్దాచన ప్రతిబేధము, త్యక్తము మూడుమునకు నిరసముగాని నిర్దాచనని తెలుపుచుచేయు నిర్దాచన గ్రహించి వానియందు చేశము విద్యాకర్తలకు సమర్థులగు ముఖ్యవిషయము. (అప్పుడుకా రముచే నిర్దాచన, అప్పుడుకాని త్యక్తముచే త్యక్తము, నిర్దాచనములకు ప్రైవమ్యమునుబట్టి త్యక్తముచేగూర్చును, నిర్దాచనము చేయుచున్నాడు.) ఇదివరకు నిరసముచేయువాని పరిణామమునుబట్టి (ప్రతి బోధితములేకనుక సహజము లని సముచ్చయమును బట్టియుండదు. కాని యది సంధానింపనేలదు. నిరసముచేకాని కర్త యనిత్యమును స్వర్ణాదిభలములను బుట్టించును. త్యక్తమును నిత్యమును మూడుమును గలుగజేయును. ఈతరుగ నిత్యనిత్యభలములను గలుగజేయుచున్నాన ములకు ప్రైవమ్యమున్నది; కనుక సముచ్చయము సంధానింపదు. ఈలయు సనాతనయగుశరీరాదులందంతవరకు నాశ్చర్యములయందును యుగములకు కర్మ నాచరింపనిచో ప్రత్యేకవాచమునుబట్టించుననియు నియుండును; గాన నట్టివానికి కర్మ ఆనశ్యకము. అట్టిశరీరాదులందాశ్చర్యములేని వానికి ప్రత్యేకవాచమునుకూడ లేకపోవుటచే విభిన్నత్యక్తకర్మ త్యజింపతగ్గదేను. ఈతరుగ కర్మను త్యజించి గురుశాస్త్రములందు విశ్వాసబుద్ధిగలవాడై గురువునాశ్రయించి వేదాంతవిధానముచేసి తత్త్వమసీతి వాక్యమువలన జీవేసులకు ప్రైవమ్యమును నిచ్చియుంది (ప్రైవమ్య వాహామితి నిరంతరానుసంధానముచే మేరువునలె చలించుననినాడై సుఖవంతుడగును. ఏతే తత్త్వమసీత్యాకారక శక్తినివాక్యమునో

నుండు తత్ పదమునకు సోపాధికసర్వజ్ఞచైతన్యమర్థము, త్వం పదమునకు సోపాధికకించిజ్ఞచైతన్య మర్థము అని పదమునకు అభేదమర్థము. ఇట్లుకాగా సర్వజ్ఞచైతన్యము కించిజ్ఞచైతన్యమైనదని విశిష్టార్థము సంభవించినది. 'కోటీశ్వరుడు దరిదుండైనాడు.' అనునట్లు పరస్పరవిరుద్ధమగు నర్థమునుబోధించు తత్త్వమనీతివాక్య మెట్లు అద్వైతమందు ప్రమాణమగును? అనిన నాచార్యార్థములకు పిరోధము సంభవించినపుడు 'సోఽయం దేవత్వః' అను స్థలమందు నః అనుతచ్ఛబ్దమునకు పూర్వకాలీనకాశీస్థదేవదత్తుడర్థము. అయంపదమునకు ఏతత్కాలీనగోదావరీతీరస్థదేవదత్తుడర్థము. రెండును పరిభ్రమంతవిభక్తులగుటచే నభేదలాభము. ఇట్లుకాగా పూర్వవన్నీయకాశీస్థదేవదత్తుడు ఏతద్వర్గీయగోదావరీ తీరస్థదేవదత్తాభిన్నుడని విశిష్టార్థము. ఐతే పూర్వపర్వకాశీస్థలములకు, ఏతద్వర్గ గోదావరీతీరములకు భేదముండుటచే నట్టి యిద్దఱికి నభేదమెట్లుసంభవించుననిన భాగత్యాగలక్షణసంభవింపగలదని శాస్త్రసిద్ధాంతము. (అనగా) పూర్వవన్నకాశీస్థత్వభాగములనున్న, ఏతద్వర్గ గోదావరీతీరత్వభాగములను పదలివేసి కేవలవ్యక్తిమాత్రమగు దేవదత్తుడే యాతచ్ఛబ్ద ఇదంశబ్దములకు లక్షణయా అర్థమును నిర్వచించి యభేదమును నుపపాదించినట్లు 'తత్త్వమసి' అనుస్థలములో గూడ సర్వజ్ఞత్వ కించిజ్ఞత్వాదిభాగములను వదలి చైతన్యమాత్రమే జూదజహల్లక్షణయా అర్థమని నిశ్చయించుటచే శుద్ధచైతన్య రూపులగు బీవేశ్వరులకు నైక్యముసంభవింపగలదని పరమసిద్ధాంతము.

పూర్వస్మృత్యందు జ్ఞానోదయముకాకప్రభుటచే ముక్తినొందని బీవులయొక్క గలోన్ముఖమగుపుణ్యాపాపములనన్ని ఈశ్వరునకు సృష్టిచేయవలెనని సంకల్పము కలిగినది. అట్టిసంకల్పమువల్ల జన్మించిన శబ్దస్పర్శాద్యపంచీకృతభూతసముదాయముచే పంచీకృత ఆకాశ వాయు అగ్ని నీల పృథ్వీరూపమగుపంచమ ఈభూతములు జన్మించినవి. అట్టి

పుట్టినోదాసినతో 'నేనుకర్త'ననోర్చుచుట్టినోదాస. ఎప్పుడు 'కర్త' ననే బుద్ధిలేచో యప్పుడు కర్తాచరణ లేదు. కాని స్వతంత్ర్యమున (ఇతర సహాయము లేకుండున) విద్యుదేవీ మూలమునకు పరార్థముగది. నిర్మితే కాని, సంభవముచేకాని, భవముచేకాని, అస్థిమించేకాని మూలము సంభవించునోదాస. 'కేవలము బుద్ధులచే మూలము పరిధిపించునని తెలుపుచుచేయుచుట్టినోదాస'త్రుతేతను, బుద్ధులము మూలమునకు 'కర్త' నముగాని కర్తకాదని తెలుపుచుచేయుచు 'కర్త'గర్వతోహాస్యముల చేశను విద్యుదేవీగారు సముచ్చయము సంభవించునోదాస. ('అపాలకా రముచే కర్తాచరణ, అపాలకార అర్థగముచే బుద్ధులము'కర్త'గర్వోహాస్యము లకు సైప్రమ్యమునుబిప్పి కలములచేగారు సైప్రమ్యమును బిప్పిదు న్నాడు.) ఇదివరకు సముచ్చయవాటి విద్యుదేవీగారు 'జను'ను సృతి బోధితములేకనుక సమానము లని సముచ్చయమును బిప్పియుండెను. కాని యది సంభవించునోదాస. ఎందుచేసినా 'కర్త' యనిశ్యముగు స్వల్పాదిఫలములను బుట్టించును. బుద్ధులము సైప్రమ్యముగు 'కర్త'మును గలుగజేయును. ఈతీరుగ సత్యానిశ్యఫలములను గలుగజేయుగర్వోహాస్యములకు సైప్రమ్యమున్నది; నుక సముచ్చయము సంభవించును. చూడయు సనాత్నయగుతేరాదులందెంతవరకు సాక్ష్యబుద్ధియుండునో యంతవరకు కర్త నాచరింపనిచో ప్రశ్నవాచయమానినెందున నేబుద్ధి యుండును; గాని సట్టివానికి కర్త అవశ్యకము. అట్లేతేరాదులదాక్ష్యబుద్ధితేని వానికి ప్రశ్నవాచ్యముకూడ లేకపోవుటచే విధిచోదితమైనకర్త త్యజంపత్గజేను. ఈతీరుగ కర్తను శ్యంబు గురుశాస్త్రములందు విశ్వాసబుద్ధిగలవారై గురువునాశ్రయించి 'వేదాంతవిచారముచేసి తత్త్వమసీతివాక్యమువలన జీవేతులకు తత్త్వమును సిద్ధియింది'బ్రహ్మ వాహామితి నిరంతరానుసంధానముచే మీరువువలె చరింపనివాడై సుఖవంతుడగును. ఇతే తత్త్వమసీత్యాకారక భూమివాక్యముతో

నుండు తత్ పదమునకు సోపాధికసర్వజ్ఞచైతన్యమర్థము, త్వం పదమునకు సోపాధికకించిజ్ఞచైతన్య మర్థము అని పదమునకు అభేదమర్థము. ఇట్లుకాగా సర్వజ్ఞచైతన్యము కించిజ్ఞచైతన్యమైనదని విశిష్టార్థము సంభవించినది. 'కోటిశ్వరుడు దరిదుర్దైవాడు.' అనునట్లు పరస్పరవిరుద్ధమగు నర్థమునుబోధించు తత్త్వమసీతివాక్య మెట్లు అద్వైతమందు ప్రమాణమగును? అనిన వాచ్యార్థములకు విరోధము సంభవించినపుడు 'సోఽయం దేవత్వః' అను స్థలమందు సః అనుతచ్ఛబ్దమునకు పూర్వకాలీనకాశీస్థదేవదత్తుడర్థము. అయంపదమునకు ఏతత్కాలీనగోదావరీతీరస్థదేవదత్తుడర్థము. రెండును పృథమంతవిభక్తులగుటచే నభేదలాభము. ఇట్లుకాగా పూర్వవర్ణీయకాశీస్థదేవదత్తుడు ఏతద్వర్ణీయగోదావరీతీరస్థదేవదత్తాభిన్నుడని విశిష్టార్థము. ఐతే పూర్వవర్ణకాశీస్థలములకు, ఏతద్వర్ణగోదావరీతీరములకు భేదముండుటచే నట్టి యిద్దఱికి నభేదమెట్లుసంభవించుననిన భాగత్యాగలక్షణసంభవింపగలదని శాస్త్రసిద్ధాంతము. (అనగా) పూర్వవర్ణకాశీస్థత్వభాగములనున్న, ఏతద్వర్ణగోదావరీతీరస్థత్వభాగములను పదలివేసి కేవలవ్యక్తిమాత్రమగు దేవదత్తుడే యాతచ్ఛబ్ద ఇదంశబ్దములకు లక్షణయూ అర్థమును నిర్వచించి యభేదమును నుపపాదించినట్లు 'తత్త్వమసి' అనుస్థలములో గూడ సర్వజ్ఞత్వ కించిజ్ఞత్వాదిభాగములను వదలి చైతన్యమాత్రమే జపాదజహల్లక్షణయూ అర్థమని నిశ్చయించుటచే శుద్ధచైతన్య రూపులగు బీవేశ్వరులకు నైక్యముసంభవింపగలదని పరమసిద్ధాంతము.

పూర్వస్మైయందు జ్ఞానోదయముకాకపోవుటచే ముక్తినొందని జీవులయొక్క శలోన్ముఖమగుపుణ్యాపాపములనన్ని ఈశ్వరునకు సృష్టిచేయవలెనని సంకల్పము కలిగినది. అట్టిసంకల్పమువల్ల జన్మించిన శబ్దస్పర్శాద్యపంచీకృతభూతసముదాయముచే పంచీకృత ఆకాశ వాయు అగ్ని జల పృథ్వీరూపమగుపంచమ ఈభూతములు జన్మించినవి. అట్టి

పంచమహాభూతములను జన్మించినటువంటిన్ని, భోగములకు భూసభూతమునకునుంటిన్ని, ఆద్యంతములునీలదీయు, పుణ్యపానములను జన్మించినదియు, మూలమూవికారమునదియునగు ఈపాంచభూతగతీరమును స్థూలలోపాధినిగా దెలిసికొనుము. (పరిచీకరణమునగా) అత్యంతభూతమును రెండువిధములుగా విభజించి, యట్లుభిజ్జించబడిన రెండుభాగములలోనూ భాగమును నాలుగుభాగములుగా విభజించి స్వస్థ్యలో ఉన్న భాగమును, అంత నాలుగు భాగములలో జలభాగములలో నొక్కొకచిన్న భాగమును జీర్చుటచే పాణివశీర ముత్సన్నమునది. ఇతరగత జల తేజో నా మ్యుకాశస్థూలభాగములలో సోమభూతములగుటకు నూత్మభాగములను జీర్చుటచే జలీయ, స్థూపన, చాయ్వాద, అకాశీయ శరీరాదు లుత్పన్నమునవి. నినుకనే పాణివశీరమందు యాదు లుత్పన్నములగుచున్నవి. 'స్వస్థ్యశుభ్రోత్రోహస్వప్రణామము' అను జ్ఞానీంద్రియములైచున్న, నాకానినిపాచపాయూషస్థు అను కర్మేంద్రియములైచున్న, పాణిని పాచవ్యానోదాసనహాసము అను ప్రాణములైచున్న, మునోబుద్ధులు రెండున్న' అను అపింగీకృతభూతములవల్ల పుట్టిన యీ 17వస్తువులమొక్కసమూహమును జీవునకు ఇహపరలోకములలో సుఖసాధనమగు సూక్ష్మతీరము (లింగశరీరము)గా దెలిసికొనవలెను. అనాదియు, సదూగ్రసమనిగాని, అనదూగ్రసమనిగాని నిర్వచింపశక్యముకానిదియునగు సవిద్యన కారణశరీరమునుగా దెలిసికొనవలెను. ఈమూషశరీరములతోగూడిన చైతన్యము (అనగా ఉపాధిత్రయవిశిష్టమగు చైతన్యము లేక జీవుడు) తత్త్వమసీత్యాది నాశ్యమందలి త్వం పదమునకర్థము. అనాదియు, సత్త్వము, ససత్త్వనియు నిర్వచింపశక్యముకానిదియు, నకల ప్రపంచమునకు గారణభూతమైనదియు, నుత్కృష్టమైనదియునగు మాయ యీశ్వరున కుపాధి. అట్టిమాయతోగూడిన చైతన్యము (మామూలిశిష్టమైనచైతన్యము లేక ఈశ్వరుడు) తత్పదముచకర్థము. ఈతీ

రుగనుపాధిభేదముచే భిన్నులగు జీవేశ్వరులకు లక్షణచే ఉపాధిపరిత్యాగముచేసి స్వస్వరూపమును బ్రహ్మనుగా శ్రీవణ మనన నిధిధ్యాసన (ధ్యానము) క్రమముచే దెలిసికొనవలయును. ఈతీరుగ తత్త్వమనీతి వాక్యార్థమును విచారణచేయుటచే ఈజీవుడు పంచకోశములతోసంబంధములేనివాడును, అజుడును, అద్వితీయుడునునగును. (పంచకోశములను గూర్చి 914పుటలోజెప్పబడినది. అవస్థాత్రయమునుగూర్చి చెప్పబడుచున్నది.) జాగ్రత్స్వప్నసుషుప్త్యవస్థలు మూడున్న సత్త్వరజస్తమోగుణాత్మకమగు బుద్ధియొక్కధర్మములేగాని యాత్మయొక్కధర్మములుగావు. అట్లైనచో జాగ్రదవస్థలో నాత్మ ఉపలభ్యమానమగుచున్నది. స్వప్నసుషుప్తులుపలభ్యమానమగుచుండుటలేదు. ఈతీరుగానే స్వప్నసుషుప్తులందుగూడ జాగ్రదవస్థయొక్క యనుభవములేకపోవుటచేతను, ఆత్మానుభవముండుటచేతను నామూడవస్థలు బుద్ధిధర్మములే గాని యాత్మధర్మములుగావు. ఇట్టియవస్థలుమూడు ఉత్పత్తినాశనములు లేనివాడును, గుణత్రయాతీతుడును, వ్యాపకుడును, నసంగుడును, నానందరూపుడునునగు నాత్మకు సంభవింపనేరవు. చిద్రూపుడగు నాత్మకు దేహేంద్రియ ప్రాణమనస్సులతో నైక్యాభిమానముచే నెంతవరకు 'నేను బ్రాహ్మణుడను, నేను క్షత్రియుడను, నేను సల్లనివాడను, నేను గ్రుడ్డివాడను, నేను కుంటివాడను, నేను సంశయించుచున్నాను, నేను నిశ్చయించుచున్నాను.' అను బుద్ధివృత్తులు రజస్తమసుస్థిలవల్ల కలుగుచుండునో యంతవరకు ఈసంసారము తప్పనేరదు. ఎప్పుడు గురుకటాక్షముచే వాక్యవిచారణచేత సత్త్వప్రధానమగు మనస్సుచే 'నేను దేహమునుగాను; ఇంద్రియములుగాను; మనస్సునుగాను; గాని చిద్రూపుడను; నిత్యుడను; సత్యుడను; ఆనందరూపుడను.' అని యీతీరుగ చిద్భాసావృతమును నాస్వాదించునో యస్మాదుపిపాసాశుదుడు నారికేళఫలమృదలి యుదకమునుత్రాగి ఫలమును

త్యజించినట్లు నిస్సారమగు దేహేంద్రియాది ప్రపంచమును హేయమని త్యజించి నిర్భయుడగును. ఈమాత్ర 'పుట్టువాడు, మృతినొందువాడు ఖీణించువాడు, వృద్ధిపొందువాడు, నూతనమైనవాడు, ఉన్నాడు.' అనుభావవికారము లాటును లేనివాడు; సుఖస్వరూపుడు; స్వయముగ ప్రకాశించువాడు; సర్వవ్యాపకుడు; అద్వితీయుడు. ఇట్టి వీనియందు షడ్వికారములతోను గూడిన దుఃఖస్వరూపమగు సీసంసార మజ్ఞానము వలనగలిగిన భ్రమవల్లనుంచి ప్రతీయమానమగుచున్నది. జ్ఞానోదయముచే సజ్ఞానము లీనమై భ్రమనివృత్తమై సంసారము నివర్తించును. (ఎట్టిభ్రమ సంసారకారణమనగా) సంకల్పవికల్పములకు గారణభూతమగు మాయలేనివాడును, చిత్స్వరూపుడును, సద్వయుడును, నిరామయుడును నగు బ్రహ్మయందు 'అహ'మనేయధ్యాన ('నేను' అనుభ్రమ) సంసారకారణ భూతమైనది. ఇంతేకాక ఇచ్చు, ఉపేక్ష, రాగము, ద్వేషము, సుఖము, దుఃఖము ఈమొలుగాగల బుద్ధివృత్తులుకూడ సంసారకారణములే. ఈద్వంద్వములు బుద్ధివృత్తులేకాని యాత్మధర్మములుగావు. ఏమనిన సుషుప్తికాలమున ఆత్మ అను భూయమానమగుచున్నది. రాగద్వేషము లనుభూయమానము లగుటలేదు. అందుచే నాద్వంద్వము లాత్మధర్మములు కానేరవు. దహనశక్తి యగ్నిచే కాని యితరమైనదికాదు. ఐనను నుక్కుగుండునకు నగ్నికి పరస్పరసంబంధముచే ఉక్కుగుండు కాల్చుచున్నది యనునట్లు చిద్రూపుడగు నాత్మకున్న, జడమగుబుద్ధికిన్ని అతిసాన్నిధ్యముచే (పరస్పరసంబంధముచే) జడమైన బుద్ధియొక్కధర్మమగు కర్మత్వము ఆత్మకున్న, ఆత్మధర్మమగుచైతన్యము బుద్ధికిన్ని సంక్రమించుటచే నకర్మయగు నాత్మకు కర్మత్వాధ్యానచే సంసారము సంభవించినది. గురునకాశము వల్ల వేదాంతవిచారమువల్ల గలిగినజ్ఞానబలముచేస్వస్వరూపమును నిరుపాధికముగా నిశ్చయించినేను ప్రకాశరూపుడను, అజ్ఞుడను, నిర్మలుడను,

విజ్ఞానమునుడను, సంపూర్ణుడను, ఆనందమయుడను, సచామున్దు
 డను, బుద్ధిందిరియాద్యతీతుడను.' అనియితీరుగ స్వస్వరూపానుసం
 ధానముచేయుటచే, బలమునుగోరువాడు రసాయనాచార్యుషభములను
 నేవించి రోగవిముక్తుడై సుఖవంతుడగునట్లు శీఘ్రములములో వివిధా
 విముక్తుడై యానందరూపుడగును." ఈతీరుగ నాత్మ స్వరూపమును స్వస్థ
 పఠచినశ్రీ రామునిగూర్చి లక్ష్మణుడు 'జీవా! యిట్టియూత్తమరూపమును
 నేతీరుగ భ్యాసముచేయవలయునో యాతీరును నుపదేశింపుమని ప్రార్థింప
 రాము డిట్లు చెప్పెను. "లక్ష్మణా! ముమూత్సువు రహస్యప్రచీనమున
 పద్మాసనముమీద కూర్చున్నవాడై యుగప్రాయములను నివసించుచు
 నుండిమణిలించి శమాది మట్టగంపన్నులై, పిమ్మియును పుష్కముగల
 వాడై గుహపదేశమువల్ల నిశ్చయింపబడిన యూత్తమరూపమును బ్రహ్మ
 నుగా బ్రహ్మైవాహామని భ్యాసము చేయవలయును. ఈతీరుగ భ్యాసము
 చేయుచు లయమును జేయవలయును. అసగా పర్యవ్రాజనమును
 నాత్మయందు విలాపన చేయవలయును. ఎట్లనిన పాదాదిభానుల ర్యంతము
 పృథ్వితత్వము. జూనువు మొదలు నాభిపర్యంతము జలతత్వము. నాభ్యాది
 హృదయపర్యంతము తేజస్తత్వము. హృదయాది కంఠపర్యంతము
 వాయుతత్వము. కంఠాది భ్రూమధ్యపర్యంతము ఆకాశతత్వము.
 భ్రూమధ్యాది ముఖాంతపర్యంతము అహారికతత్వము. ముఖాం
 తాదిద్వాదశాంతపర్యంతము ప్రకృతితత్వము. (ముఖాంతమునకు, బ్రహ్మ
 రంధ్రమునకు మధ్యనుండు ప్రదేశమునకు ద్వాదశాంతమనినారు) తరు
 వాత సహస్రారచక్రము. ఈతీరుగ తన శరీరమందలి తత్వములను విభ
 జించి పృథివీతత్వమును పృథివీకారణమగు జలమందు లయమును జేయ
 వలెను. ఈ తీరుగ నే జలమును తేజనుండు, తేజస్సును వాయుస్థులందు,
 వాయువు నాకాశమందు, ఆకాశము సహారికమునందు, అహారిక
 మును ప్రకృతియందు, ప్రకృతిని సహస్రారపద్మమునందు పరబ్రహ్మమునందు,

విలాపన చేయవలెను. దీనికే లయమనిపేరు. (ఈలయవిధానము రహస్యముగనుక గుహాపదేశమువలననే తెలియదగినది.) శాస్త్రుకర్తలు పూజకన్న 10 రెట్లు జువము, అహముకన్న 10 రెట్లు ధ్యానము, ధ్యానముకన్న 10 రెట్లు లయము, అహమునియ్యగలదని నిర్ణయించిరి. ఈతీరుగ ధ్యానలయములను జేయుచుండువాడు 'సోహ్యంభ్యంతరవస్తు' విజ్ఞానరహితుడై చిదానందగుహపుడగును. ఈతీరుగ లయమును జేసి సహస్రారకమలమందు పరమశివుని అకార ఉకార మకారాత్మక ఓంకారమంతయుచే ధ్యానించవలయును. అకారమునకు జాగ్రదవస్థాభిమానియు, స్థూలోపాధికుడునునగుపితృడు. ఉకారమునకు స్వప్నావస్థాభిమానియు, సూక్ష్మశరీరోపాధికుడునునగు ప్రైజనుడు. మకారమునకు జాగరణశరీరోపాధికుడును, సుషుప్త్యవస్థాభిమానియునగు ప్రాణుడు. అకారమును, అకారబాహ్యుడగు విశ్వని ఉకారప్రైజనులందును, ఉకారమును, ప్రైజనుని మకారప్రాణులందున్ను, మకారప్రాణులను చిన్మనుషును, సహస్రారపద్మమందు నివసించువాడును నగు పరబ్రహ్మమందున్న విలాపన (లయము) చేసి 'సోహ' మిత్యాదిభావనాదార్శముగలవాడై, ఉపాధి విముక్తుడై, స్వానందానుభవము చేయుచున్నవాడై, నిఖిలప్రియంచ విస్మృతికలవాడై, మేరుపర్వతమువలె చలించనివాడై, సముద్రమువలె గంభీరుడై నిత్య సుఖస్వరూపుడగును. అట్టి యభ్యాసముచే పరిశుద్ధుడును, కామక్రోధాది దూరుడును నగు యోగికి నేను సదా సాక్షాత్కారమిచ్చుదును. వ్యవసాయదారుడు కృషిచేయుటచే పంటఫలించి యున్నది. ఫలించదనే సమ్మకముచే కొంతధాన్యమును నిల్వజేసి కొనెను. దినదినము వాడుకొను నిమిత్తము కొంతధాన్యమును గృహములో నుంచుకొనెను. ఇట్లుండగా అతి వర్షములచే ఫలించిన పంట యంతయు భ్వంతమైనది. సంచిత ధాన్యమును దొంగలు హరించిరి. పండినపంటయు, సంచితధాన్యము పోగొడినదినినము వాడుక నిమిత్తము

గృహములో నుంచుకొనిన ధాన్యము నెట్లునుభవించునో యట్లే యోగియు జ్ఞానబలముచే సంచితకర్మలను సశింపజేసికొని, నిష్కామ కర్తానుష్ఠానముచే నాగామికర్మలను సశింపజేసికొని యనశ్వము సనుభవింపఁతగిన ప్రార్థకర్మ సనుభవించుచు కొనను నాయందే నీసమగును. లక్ష్మణా! సంసారము సర్వదా భయశోకములకు గారణమైనది. కాన నట్టి సంసారమును వదలి యోగి శ్రుతిచోదితమగు నాత్మస్వరూపమును సర్వజగత్కల్పనాధిష్ఠానమగు నన్నుగా నెప్పుడు భావనచేయునో యప్పుడు సముద్రములో ప్రవేశించిన సదులు సముద్రరూపమును బొందునట్లును, పాలలో నిక్షిప్తమగు జలము పాలరూపమును బొందునట్లును నా స్వరూపమును బొందును. ఈ రీతిగ నాత్మశక్తిస్వరూపమగు యోగికి ముత్యపుచిప్పనుజూచి రజతమను భ్రాంతిపడెదగానిగాని దాని సాన్నిధ్యమును బొందుటచే రజతమను భ్రాంతిపోయినట్లు బ్రహ్మయందజ్ఞానమువల్ల గలిగిన జగదభ్రమ నివర్తించును. ఇట్టి జ్ఞానము గలుగుటకు నాయొక్క సేవయే ముఖ్యకారణమగును. ఎంతవరకు జగత్కర్తయ్య నారూపముగా గ్రహింపఁజో యంతవరకు నా రూపభావ నిర్భూతముగాజేయుచు శ్రద్ధాభక్తి విశ్వాసములు గలవాడై యుండిన నానికి నేను సాక్షాత్కరింతును. లక్ష్మణా! శ్రుతిసిద్ధాంతమగు నీరహస్యమును నీకు నాయందలి భక్తి విశ్వాసములచే నుపదేశించితిని. కాన నీవు చక్కగా దీనిని విచారింపుము. అందుచే బంధనవిముక్తుడై నిత్య సుఖమును బొందగలవు. నాయందు భక్తి విశ్వాసములు గలవాడై యెవడు నేను చెప్పిన యీ యర్థమును చక్కగా విమర్శించి యనుష్ఠానముచేయునో వాడు సర్వపాపవిముక్తుడై ముక్తిని బొందగలడు. సోదరా! పరిదృశ్యమానమగు జగత్కర్తయ్య మాయయే. అట్టి మాయామయమైన దానినిగా నీజగత్తును నీవు నిశ్చయింపుము. నన్ను సర్వదా భావనచేయుచుండువు. సుఖపంతుడవును. ఎవడు గుగ్గ

౨వ. అధ్యాయము.

రాముడు శత్రుఘ్నుని మధురాభిషిక్తునిగజేసి లనలునిపైకి
యన్తమునకు బంపుట.

రాముడు తొలుపునీర్చియుండ లక్ష్మణు డాతనికి సహాయభూ
తుడై కార్యములను జరుపుచుండెను. ఒకనాటి యుదయమున సతడు
కాలకృత్యములను దీర్చి సభలోనుండ నక్కడకు సుమంత్రుని పోయి
'యమునా తీరవాసులగు భృగువుతుండగు చ్యవనుడు మొదలగు
ముషులు రాజద్వారమున నిలిచియున్నారు. తొంకరగ మిమ్ముజూచు
టకు మీయాజ్ఞకొఱకు నన్ను బంపియున్నారని తెలిపెను. ఇట్లా
సుమంత్రుడు తెలుప సతడు 'వారిని లోనికి దీసికొని రప్పించి సెల
విచ్చెను. ద్వారపాలకుడు రాజ్యాన్ని శివసావహించి చేతులు జోడించు
కొని వారిని లోనికి బ్రవేశపెట్టెను. నూలుపందికంటె నెక్కువగనున్న
ముషు లన్ని తీర్థములలోని నీటితోను నింపిన కలశలను, ఫలమూలము
లను బట్టి సభకు వచ్చి వానిని రామున కిచ్చిరి. అతడు తీర్థములను

రహితుడనగు నన్ను మనసార గుణవంతునిగా ధ్యానముచేయునో
వాడు నా స్వరూపుడై సూర్యుడు తనకిరణములచే జగత్తును పవిత్రము
చేయునట్లు స్వపాదరేణువులచే త్రిలోకములను పవిత్రము
చేయును. వేదాంతములచే దెలిసికొనదగిన స్వరూపముగల నాచే
వచింపబడిన శ్రుతిసమృతమగు నీగీతశ్లోకములనుగాని, తదర్థమునుగాని
యెవడు శ్రద్ధాభక్తులతో పఠించునో, మనసము చేయునో వాడు
మదూపమును బొందగలడు." ఇట్లు రాముడు లక్ష్మణున కుపదేశ
శించెను,

ఫలమూలమును బుచ్చుకొని వారికి తగిన ట్లాసనములను జూప వారు దర్బాసనములును, లేడిచర్మములునుగల యాసనములమీదను, బంగారు నాసనములమీదను తమకు దగినట్లు కూర్చుండిరి. తరువాత రాముడు వారికి నమస్కరించి విసయముతో నిట్లు విన్నవించెను. 'మీరు వచ్చుటకు గారణమేమి? నేను మీ కేమిచేయవలెను? నే నన్నివిధముల సుఖమును గలుగజేయుటకై మహర్షులయజ్ఞకు సిద్ధముగనుంటిని. ఈరాజ్యము, నాహృదయములోనున్న జీవితము, సమస్తము ద్విజులకొరకే యని నిజమును బలుకుచున్నాను. ఇట్లు రాముడు తెలుప యమునాతీర వాసులగు ఋషులు 'బాగుబా' గని పలికి గొప్పసంతోషమునొంది 'సరశ్రేష్ఠా! భూలోకములో నీవు తప్ప నితరులిట్లు పలుక లేరు. ఇట్లు పలుకుట నీకే తగియున్నది. మహాబలులగు రాజు లనేకులు తాము చేయవలసిన కార్యములను జేయకుండ గతించిపోయిరి. వారు కార్య భారమును దెలిసికొని దానిని నెఱవేర్చుటయందు ప్రతిజ్ఞను జేయలేదు. నీవు బ్రాహ్మణులందలిగౌరవముచే కారణమును దెలిసికొనకుండ ప్రతిజ్ఞను జేసితివి. కనుక నీవు తప్పకుండ కార్యములను జరిపెదవు. అనుమానములేదు. గొప్పభయములనుండి ఋషులను తప్పించుటకు నీవు తగినవాడ' వని విన్నవించిరి.

రాముడు నాదివిన్నపమును విని 'మీ కేలభయముకలిగెనో నేను చేయవలసిన కార్యమేమియో తెలుపు'డని యనెను. అప్పుడు భృగువుత్పాదగు చ్యవనుడు * మధువుచరిత్రమును, వాడు లోకములో సంతమునొందుటయు, వానిపుత్పాదగులన, నానరునిదుర్మార్గమును పవరముగ దెలిపి మధువుసొందినశూలమును, దానిప్రభావమును జెప్పి 'లవణుడు మూడులోకములను, ముఖ్యముగ ఋషులను బాధించుచున్నాడు. రామా! నీవే మాకు ముఖ్యమగుగతి. ఇదివఱక నేకరాజులను

భయమునుజెందిన మే మభయము కోరితిమి; రాని వాడు మమ్ము రక్షింపలేకపోయిరి. నీవు రావణుని బంధుపరివారములతోగూడ జంపితివని విని నిన్ను మేము శరణుబొందితిమి. ఈలవణు డనేకశత్రువులను, మనుష్యులను జంపి తినివేయుచున్నాడు; మధునసమున నింపించుచున్నాడని పలికెను.

తరువాత రాముడు 'మీరు భయమును విడుపుడు. నే నారాక్షసుని జంపించెద' నని ప్రతిజ్ఞచేసి యక్కడనుండునతమ్ములతోను, నితరులతోను 'ఏరులారా! లవణుని నెవరు చంపెదరు? భరణశత్రుఘ్నులారా! మీరు చంపెదరా?' యనియడిగెను. అంతట భరతుడు 'నేను చంపెదను. ఆపని నాకప్పజెప్పు'డని విన్నవించెను. అప్పుడు సరాశ్రమ శాలియుగు శత్రుఘ్నుడు బంగారునాసనమునుండి లేచి రామునకు నమస్కరించి 'భరతు డిదివఱకు చాలకార్యములను జరిపియుండెను. మీరు వనవాసమునకు వెళ్ళినపుడు మిమ్ముగూర్చివిచారించుచు మీరు వచ్చువఱకు నాత డయోధ్యను రక్షించెను. భూమియందగు శయనించుచు, ననేకదుఃఖముల ననుభవించుచు, ఫలమూలములదనుచు నారబీరలను గట్టి నందిగ్రామమున నివసించెను. మీపరిచారకుడనగు నే నుండ నింకను నతడెక్కువగ కష్టముల ననుభవించుటయెంపల'కని విన్నవించెను. శత్రుఘ్నునియీమాటలను రాముడు విని 'అర్జునుగగాక! నాయాజ్ఞను నీవు నెఱవేర్చుము. నేను మధునగరమునకు విన్నభివే. కించెదను. భరతుని నీవు ప్రేమించితివేని వాని నిక్కడనుంచి నీవే వెళ్లుము. నీవు చొరవచేయుటలో సమర్థుడవు; విద్యలు బాగుగ నేర్చినవాడవు. రాజు తనశత్రువు నోడించి వానిస్థానమున నిట్టిచెడు రాజును నియమించనియెడల నతడు నరకమునొందును. కనుక నీవు పాపుడగు లవణాసురునిజంపి నేనుచెప్పినప్రకారము వానిరాజ్యమును ధర్మముగ జేలుము. నామాటలకు నీ వడ్డు చెప్పకూడదు, తమ్ముడగు వా

డన్న యాజ్ఞను తప్పక నేట వేర్పవలెను. నిన్ను వసిష్ఠాదులచే క్రమముగ మంత్రములతో సభిషేకము చేయించెద' నని సెలవిచ్చెను.

రాముని మాటలను శత్రుఘ్నుడు విని మిక్కిలి సిగ్గును బొంది మెల్లగ నిట్లు పలికెను. 'నాకంటె పెద్ద వారుండ చిన్న వాడనగు నన్ను మీ రెట్లభిషేకించెదరు? ఈ విషయములో మన కధర్మము కనిపించుచున్నది. మీ యాజ్ఞను తప్పక జరుపవలెను. దాని సతీకృత్యములకు వీలు లేదు. నాకంటె పెద్ద వాడగు భరతునకు నెమరుగ చిన్న వాడనగు నేను మాట్లాడకూడదని మీ వలనను, వేదములనుండియు వినియుంటిని. నేను లవణుని యుద్ధములో జంపెనని ఘోరమగు చెడుమాటయ పలికినందులకు నాకు దుర్గతి కలుగును. నాకంటె పెద్ద వాడు మాట్లాడుచుండ పరలోకమును రాకుండ జేయునదియు, నధర్మమును నగు ప్రత్యుత్తరమును నేను చెప్పకూడదు. కనుక నేను మీకు మఱియొక ప్రత్యుత్తరము చెప్పి మరియొక సారి దండనకు పాత్రుడనుగాను. నేను మీతోరికను నెఱవేర్చెదను. నేను చేసిన యధర్మమునకు నన్నదండిగవుడు.' ఇట్లు శత్రుఘ్నుడు పలుక రాముడు సంతోషించి లక్ష్మణ భరతులకు 'అభిషేకమునకు గావలసిన వస్తువులను బాగ్రత్తగ' దెప్పింపుడు. ఈ దినముననే దుర్జయుడగు శత్రుఘ్నుని సభిషేకించెదను. పురోహితుడగు వసిష్ఠుని, బ్రాహ్మణులను, ఋత్విజులను, వర్తకులను, మంత్రులను రప్పింపు' డని యాజ్ఞనీయ వారల్లు చేసిరి. రాజపురోహితు డభిషేకమునకు గావలసిన వస్తువులతో సిద్ధమై యుండ రాజగృహమునకు రాజులు, బ్రాహ్మణులు వెళ్ళిరి. శత్రుఘ్ను డభిషిక్తుడౌకాగా రామునకును, పట్టణవాసులకును, బ్రాహ్మణులకును గొప్ప సంతోషము కలిగెను. అప్పుడతడు సూర్యునివలె ప్రకాశించెను. 'కౌసల్యయు, సుమిత్రయు, కైకేయియు, నితర రాజస్త్రీలును సతనిని గీవించిరి. యమునాతీరవాసులగు ఋషు లిదంతయు జూచి లవణుడు చచ్చుట నిశ్చయమని యాలోచించిరి. తరువాత రాముడు శత్రుఘ్నుని

తనతోజమిదనిడుకొని వానికి తోడుము సభివృద్ధిచేయుచు వుంచుమాట లిట్లునెను. “ఈబాణము నేజోయ్యున్నదియియు, నృహముకానిదియు నైయున్నది. దీనితో లవణుని జంపుము. ఇది సప్రమునలె చాడియగు నంచుకలరి; మేగుచుండరములవలెనతిస సోనది; యుద్ధములో నవలయుము లేనిది. దీనిచే దానవశ్రేష్ఠులను, ససురశ్రేష్ఠులను జంపుటచే నన్నమంటి యున్నది. ఇది గంభముచే పూజింపబడుటచే దీనికి గంభమంటియున్నది. స్వయంభువును, నాది దేవుడును నగుమహావిష్ణువు సముద్రమున శయనించి నపుడు దేవాసురులు చూడకుండునట్లును, నన్నిభూతములకు గలబడ కుండునట్లును నీబాణము సృజింపబడెను. ఈబాణములకు ముగ్ధులకు భుజయొక్కయు, సర్వరాక్షసులయొక్కయు నాశముచుట్ట యాతడు దీనిని సృజించెను. పిమ్మట నతడుదీనితో నాచిని జంపి నివాడులోకము లను సృజించెను. పంచభూతములకు గొప్పభయముగలుగునని నేను దీనిని రావణుని జంపుట కుపయోగింపలేదు. శివుడు మధువున కిచ్చిన గొప్పకూలమును లవణుడు తనయింటిలో నుంచుకొని పలుమాళ్లు దానిని పూజించుచుండును. దానిని వాడు గృహములో విడిచి యాహారమునకై యన్నిదిక్కులకు బోవుచుండును. ఎవ్వతను వానితో యుద్ధమునకు వచ్చిన లవణుడు దానిని బట్టి శత్రువుతో యుద్ధముచేసి వానిని జంపును. కనుక వా డాయుధమునుబట్టి పట్టణము నకు రాకమునుపే నీ వాయుధములతో పట్టణద్వారమున నిలుపుము. వాడు తన యింటిలోనికి వెళ్లకపూర్వమే నీవు వానిని రణమునకు బిలి చిన వాడు నీచేత జచ్చును. మరియొకతీగన జరిగిన వాడు చంపబడడు. నేను చెప్పియున్నదేసిని వాడు మరణము పొందును. అతిక్రమింప శక్యము గాని శివుని శూలవైభావమును నీకు జెలిపితిని.” ఇట్లు రాముడు శత్రుఘ్నునితో జెప్పి యింకను నిట్లు పలికెను.

“నీతో 4 వేల సైనికులును, 2 వేల రథములును, నూటనుగు లును వచ్చును. మంచి దుకాణములుగల వీధులుండు శిబిరములను,

నటనర్తకులను, పదిలక్షల బంగారునాణెములను, వెండినాణెములను, మంచిబట్టలను, ధనవాహనములను నీవు కావలసినన్ని తీసికొనిపోము. నీసేనకు బాగుగ జీతములిచ్చియు, కానుకలిచ్చియు, మంచిమాటలాడియు దానినెక్కువగ సంతోషపఱుపుము. మనుజునకు మంచిసేనకులును, స్నేహితులును గలచోట భార్యలును, బంధువులును నవసరములేదు. నీవు గొప్పసేనను ముందుబయలుదేరివీసి పిమ్మట నీవాక్కడవే ధనస్సునుబట్టి మధువనమునకు వెళ్లుము. నీవు యుద్ధముకోరి వచ్చుచున్నావని లవణునకు దెలియకుండునటులను, వాడనుమానము పడకుండునటులను నీవు వెళ్లుము. వానికింకొకవిధముగ మరణములేదు. వాని దృష్టిలోపడిన శత్రువును వాడు చంపును. ఎండకాలము పూర్తియైన పిదప వర్షకాలపు రాత్రి రాగ వానిని నీవు చంపవలెను. అదియే దుర్భాషుడగు వానికి తగిన మరణకాలము. స్త్రీసైనికులు మహాష్టలననుసరించి వెళ్ళవలెను. ఎండకాలము చివరను వారు * గంగానదినిదాటవలెను. అక్కడ గంగాతీరమున బలములను నిలిపి నీవు ముందు శీఘ్రముగ ధనస్సునుబట్టి వెళ్లుము.” ఇట్లు రాముడు పలుక శత్రుఘ్నుడు గొప్పబలముగల సేనాధిపతులను బిలిపించి ‘మీరు ప్రయాణములో మీకొకకువేయబడిన మంచిశిబిరములలో నివసింపుడు. ఎవరికిని బాధ కలుగగూడ’ దని పలికి వారికి సెలవిచ్చి సేనను ముందు బయలుదేరివీసెను. తరువాత సత్యదేవకమాసము రాముని యొద్దనుండి తన తల్లులగు కౌసల్యకు, సుమిత్రకు, కైకేయికి నమస్కరించి రామునకు ప్రదక్షిణముచేసి తన శిరముతో మ్రొక్కెను. తనయన్న సెలవీయ సత్యదేవక భరతులకు చేతులుజోడించి మిక్కిలి వినయముతో పురోహితుడగు వసిష్ఠునకు ప్రదక్షిణముచేసి బయలుదేరినను.

* ఈప్రకరణములో శవ. అధ్యాయము మధ్యనుండు పదమును జూడుము.

౧వ. అధ్యాయము.

గుశలవుల జననము.

శ్రీతృఘ్నుడు లవశాసురునిపైకి తన బలములను ముందు బంపి తాను రామునియొద్ద నొక మాసముండి శ్రావణమాసమున నొక్కడే యుద్ధమునకు బయలుదేటి దారిలో రెండు రాత్రిలుండి వాల్మీకి యాశ్రమమునకు వెళ్ళెను. అక్కడ సతడా మహర్షికి నమస్కరించి 'నాయన్న కార్యమువలన నిచ్చటికి వచ్చితిని. ఈరాత్రి యిక్కడుండి రేపటి యుదయమున పశ్చిముదిక్కునకు బోయెద'నని పలుక వాల్మీకి పెద్దనవ్వు నవ్వుచు 'నీరాక లెస్స. నాయాశ్రమము రఘుకులమువారికి స్వాశ్రమమువంటిది; గాన నాయొద్దనుండి శంకలేక పాద్యమును, సగ్ధ్యమును బుచ్చుకొని సుఖముగ నాసనమున గూర్చుండు'మని చెప్పెను. అతడు దాని కంగీకరించి ఫలమూలములను భుజించి మిక్కిలి శృప్తితో నుండెను. తరువాత సతడా యాశ్రమమునకు తూర్పుననున్న యజ్ఞ చిహ్నాలుగల శాల యెవరిదని యాఘ్నిని నడుగ నత డిత్వాకువంశ జడగు ప్రవృద్ధనామాంతరముగల * సాదాసుని చరిత్రమును, నక్కడ సత డశ్వమేధ యజ్ఞము చేయుటయును, దాని చివరను సతడు వసిష్ఠునిచే శాపము నొందుటయును, సతనికి కల్పాక్షపాదుడను సేనువచ్చుటయును వివరముగ సతనికి చెలిపెను. తరువాత శ్రీతృఘ్నుడు వాల్మీకికి నమస్కరించి యతని పర్ణశాలలో ప్రవేశించి నిద్రించెను.

ఆనాటి యర్ధరాత్రి సమయాముననే సీత బాలచందునివంటి తేజముగలవారును, దేవపుత్రులవలె నుండువారును నగు కవలపుత్రులను గనెను. అప్పుడు మునికుమారులు వాల్మీకియొద్దకువచ్చి యాతని

* రివ, ప్రకరణము. 3వ అధ్యాయము, దశరథుని పూర్వము, ప్రస్తుతము
కవలము 208 పుట చూడుము.

కి ప్రియవార్తను దెలిసి 'బాలురకు భూతములనుండి బాధ తొలగు నటుల రక్ష చేయు'డని కోరిరి. ఆమాటలను వాల్మీకి విని మిక్కిలి సంతోషమును బొంది యాపిల్లలుండు చోటునకు బోయి భూతరాక్ష సాదులవలన వారికి బాధ కలుగకుండునటుల రక్షచేసెను. ముందు పుట్టినవానికి కుశలను (దర్భలను) బట్టి మంత్రములచే రక్షచేయుటచే 'కుశు'డనియు, వెనుకవానికి దర్భఖండ (లవ) ములచే రక్షచేయుటచే 'లవు'డనియు పేర్లు పెట్టెను. ఇట్లు వాల్మీకి వారికి రక్షచేసి యాగక్ష వస్తువులను మునిపత్నులకీయ వారు వానిని బుచ్చుకొని పిల్లలకు గట్టి పిల్లల గోత్రనామములను, వారి తలిదండ్రుల నామములను గీర్తించిరి. దీనిని శత్రుఘ్నుడు విని నీశముడు పర్వశాలకు వెళ్లి 'తల్లీ! యిది యంతయు దైవయోగ'మని పలికెను. ఇట్లా రాత్రి గడచెను.

౯-వ. అధ్యాయము.

లవణాసురుని మరణము; మధురవృద్ధి.

క్రౌశలపులుజన్మించిననాటిరాత్రి గడచినపిదప తెల్లవాలు జాముస శత్రుఘ్నుడు లేచి కాలోచితకృత్యములను దీర్చుకొని వాల్మీకికి సమస్కరించి యతనివద్ద సెలవుపుచ్చుకొని యాయాశ్రమమునుండి పశ్చిమదిక్కునకేగెను. దారిలో సతడు 7 రాత్రులుండి యమునాతీరముననుండు ఋషులయాశ్రమమునకువెళ్లెను. ఒకరాత్రి యతడక్కడ నిలిచెను. అప్పుడు వారసేకకథలను సతనికి జెప్పిరి. శత్రుఘ్నుడు లవణాసురునిబలమునుగూర్చియు, శూరిమును గూర్చియు, దానిచేమడిసిన రాజులవృత్తాంతమును గూర్చియు భృంశపుత్రుడగుచ్యవనుని నడుగ.

నతడు లవణుడు ఘోరగూఢముగలవాడనియు, లెక్కకుమించినరాజు
 లతనిశూలముచే మండిసిరనియు, * మాంధాతకూడ వానిచలననే మర
 ణమునొండెకనియు దానిని యులకను స్మరించు. 'నేనెడియునయమున
 నీవు సందేహములేకుండ లవణుని పట్టించెవచ్చు. నామ మాంధాతమునకై
 శూలాయుధమును బట్టికుండ పైకివచ్చును. అప్పుడు నానితో శత్రు
 ముగ నీవు యుద్ధముచేసిన నీకు జయముకల్గెను. నామ మండియుటచే
 నన్నిలోకములకు పుణ్యములుగును.' ఇట్లు చచ్చును పుచ్చుచుండ
 నారాత్రిగడచెను.

ఆమఱునాటి యునయమున లవణునిను సమ మాలనముకొనకు
 తనమధురాపట్నమును విడిచి బయటికి పోన శత్రుఘ్నుడు యమునా
 నదిని దాటి తనపశువునుబట్టి మాంధాతకూడను నిలిచెను. సుధ్యా
 హ్నానమయమునకు నారాత్రిను పేలకొలపింతువులను జూచి వానిని
 మోసికొని పురద్వారముపక్కకువచ్చి ధనమునుబట్టినిలిచి శత్రుఘ్నుని
 జూచి యిట్లుపలికెను. 'నీ విక్కడేమిచేయుచున్నావు? ఆయుధములను
 బట్టిన నీవంటివారి ననేకులను నేను రోషముచే దినియుంటివి. నీవు
 మరణమును గోరుచుంటివా? నీచపుగుమా! నీవు నాకు సంపూర్ణమగు
 మంచియూహరమగుదువు. దుర్బుధ్ధి! నీవు నాముఖమున స్వయముగ
 ప్రివేశించెదవాయేమి?' ఇట్లు లవణుడు పలుకుచు సూటిపూటికి
 పెద్దనవ్రువనవ్రువచుండ శత్రుఘ్నునకు రోషముచే కండ్లంట నీడుకాతెను.
 అతడు తనశరీరమునుండి తేజముతోగూడిన కిరణములు బయలుపెడల
 క్రోధముతో నిట్లు పలికెను. 'దుర్బుధ్ధి! నేను నీతో యుద్ధముచేయ
 గోరుచున్నాను. నేను దశరథునిపుత్రుడను; బుద్ధిమంతుడగు రాముని
 తమ్ముడను; ఎల్లప్పుడు శత్రువులనుజంపుశత్రుఘ్నుడను. నేను నిన్నుజంపు

* రీతి ప్రకరణము ౩వ అధ్యాయము. దశరథునిపూర్వులు మాంధాత
 దరిత్రము 198 పుటచూడుము.

టకు వచ్చితిని. నీతో ద్వంద్వయుద్ధమును జేయగోరుచున్నాను. అన్ని శత్రులకు శత్రుడవగు నీవు నాదగ్గఱనుండి జీవములతో వెళ్ళలేవు. ఇట్లు శత్రుఁఁడు బలుక రాక్షసుడు పెద్దసవ్యసత్వుడు నిట్లనెను. 'దైవయోగమున నీవు నాకు దొరకితివి. స్త్రీనిగూర్చి నామాతామహితండ్రియగు మాల్వవంతుని తమ్ముని కూతురుకైకసి యనునామె కుమారుడగురావణుని రాముడు చంపెను. రాము డతనికులమును నాశనము చేసినందులకు నే నాయపవాదమును నాలోచింపక శాంతి నొందితిని. పూర్వము నేను రాజులను తృణప్రాయముగ దలచి చంపియుంటిని. యుద్ధమునకు రాబోవువారలనుగూడ నట్లు చేసెదను. నీవు యుద్ధము కోరినందున నీతో యుద్ధముచేసెదను. నే నాయుధముతైచ్చుకొను వలకు నిలిచినయెడల నీకోరికజరుగును.' ఇట్లు లవణాసురుడు పలుక శత్రుఁఁడు 'నేను జీవించియున్నంతకాలము నీ వెక్కడికి బోయెదవు? దైవయోగమున గనబడినశత్రువును బాగుగ దెలిసినవాడు విడువడు. బుద్ధిహీనుడెవడైనను శత్రువునకు కొంతవ్యవధి యిచ్చినయెడల తిరిగి తాను వానిచే జంపబడును. మూడులోకములకు శత్రుడవగు నిన్ను వాడిబాణములతో గొట్టి యమలోకమునకు బంపెదను. అప్పుడు జనులు భయమును విడిచి నుఖముగ తిరిగెద' రని పలికెను.

అతని మాటలను గొప్పహుపముగల రాక్షసుడు విని చాలకోరి ధమునుబొంది 'నిలువుము; నిలువు'మని పలికి చేతులను బాగుగ విఱచుకొని, పండ్లు పటపటకొఱికి సీచునినలె శత్రుఁఁడుని యుద్ధమునకు బిలిచెను. అప్పుడు శత్రుఁఁడు వానికిట్లు ప్రత్యుత్తర మిచ్చెను. 'నీచే జయింపబడినరాజులనలె శత్రుఁఁడుపుట్టలేను. కనుకనీవు నాబాణములచే గొట్టబడి యమలోకమునకు బొమ్ము. రావణునిమరణమును దేవతలు, బ్రాహ్మణులు, పండితులు చూచినవలెనిప్పుడు నాబాణములచే జంపబడిన నిన్ను ఋషులు చూచెదరు. అప్పుడు

పట్టణములలోను, గ్రామములలోనునుండు జనులు శ్రీమముగనుం
డెవరు. నేను విడుచుబాణములు సీహృదయమున బ్రేవేళించును
కాచుకొమ్ము. ఇట్లు శత్రుఁఘ్నుడు పలుకఁ లవణుడు గొప్పకోభ్రమును
బొంది యతనిపై పెద్దచెట్టు నొకదానిని వినలెను. అతడు బాణములచే
దానిని నూలుముక్కలుగగొట్టెను. తరువాత రాక్షసుడు రామాను
జునిపై సనేకవృక్షములను వినర వానినిగూడఁ సతడు బాణములచే
విఱుగగొట్టెను. తరువాత శత్రుఁఘ్నుడు లవణునివక్షముపై సనేకబా
ణములను విడిచినను వాడు బాధనొందలేదు. పిమ్మట వాడు పెద్దసవ్వ
సవ్వచు సవలీలగ నొకచెట్టును పెఱికిఁజెచ్చి యతనితలమీదగొట్టె సతని
యవయవములు కదలెను. అతడు మూర్ఛనొంది పడిపోయెను. ఋషు
లును, దేవతలును, గంధర్వులును, సప్తసలుచు ‘హా! హా!’ యనిపలికిరి.
శత్రుఁఘ్నుడు చనిపోయెనుతిరస్కార భావముతో వాడు తనయింటిలో
నికివ్రవేళింపలేదు; తనశూలమునుగూడ బట్టుకొనిరాలేదు. కాని
వాడు ‘శత్రుఁఘ్నుడు చచ్చె’నని తలచి తానుతెచ్చినగుంతువులను
మోయుచుండెను. ఒకముహూర్తములో శత్రుఁఘ్నుడు తెలివినొంది
తనధనస్సుచుబట్టి రాక్షసునిద్వారమున నిలిచి రాముడు తనకిచ్చిన
గొప్పబాణమును దీయ నన్నిదిక్కులు దానితేజముచే ప్రకాశించెను.
అది ప్రళయకాలాగ్నివలె మండుటచే భూతములన్నియు దానిని జూచి
భయమునొందెను. దేవతలును, సమరులును, గంధర్వులును, మునీంద్రు
లును, సప్తసలుమొదలగువారును సుఖమేమియులేక బ్రహ్మయొద్దకు
వెళ్ళి యతనికి శమభయమును దెలిపిరి. అప్పుడతడు “మీకుభయ
మును గలిగించినయాయుష్త్రమును పూర్వము ‘మధు కైటభు’ లను
రాక్షసులను వధించుటకు ననాతనుడగు విష్ణువు సృష్టించెను. ఆ బాణ
పునంగతి పూర్తిగ విష్ణువునకు మాత్రమే తెలియును. అది విష్ణువు
యొక్కపూర్వావతారము. దానితో శత్రుఁఘ్నుడు లవణుని వధించు”

నని పలికెను. దేవతలు మొదలగువా రామాటలను విని సంతోషించి శత్రుఘ్నులవణాసురులు యుద్ధముచేయుచోటికి తిరుగవచ్చి యాకాశమునుండి దానిని జూచుచుండిరి. శత్రుఘ్నుడు వారిని జూచి పెద్దసింహనాదముచేసి తిరుగ లవణుని యుద్ధమునకు బిలిచెను. వాడు క్రోధముతో యుద్ధమునకు సిద్ధమైయుండ సతడు ధనస్సునారిని తన చెవులవఱకు బాగుగలాగి యాగొప్పబాణమును వానివక్షముపైవిడువ నది వానిహృదయమును జీల్చిరసాతలమునకు బోయి దేవతలు కీర్తించుచుండ తిరుగ శత్రుఘ్నునిచేతిలోనికి వచ్చెను. ఆదెబ్బతో లవణుడు భూమిపైబడి మరణించెను. సమస్తభూతములు చూచుచుండ వాని గృహములోనున్న శూలము శివునికడకేగి యతనివశమయ్యెను. అప్పుడు దేవతలును, మహర్షులును, గంధర్వులును, సింధులును, నప్పరసలును దైవయోగమున జయముకలిగె ననియు, భయమును బోగొట్టుకొంటిమనియు కేకలువేసి శత్రుఘ్నుని గీర్తించిరి. ఇట్లతనిచే విడువబడిన యొక్క బాణముచే మూడులోకములవారి భయము తొలగెను. శత్రుఘ్నుడు ధనస్సునుబట్టి వేయి కిరణములుగల సూర్యునివలె ప్రకాశించెను.

అప్పు డింద్రాదిదేవతలు శత్రుఘ్నుని వద్దకు వచ్చి మంచిమాటలతో ‘దైవయోగమున నీవు లవణునిజంపి జయమునొందితివి. వరమును గోరుము. నీవిజయమునుగోరిపచ్చిన మేము నీకు వరమిచ్చెదము. మాదర్శనము వ్యర్థముకాదని పోకిరి. అతడు వారికి సమస్కరించి దేవతలచే నిర్మింపబడిన యామఘపురములో నేను శీఘ్రముగనేనతో నిలిచి విడియునటుల కరుణింపుడు. ఇదియే నాకు గొప్పవరమని మనని చేసెను. అప్పుడు వా రతనికి “ఇది నిశ్చయమగుగాక! రమ్యమగు నీవు రము శూరులగు సైనికులుకల్గి దైవశూరసేనాయని నామమొందు” నని వరమిచ్చి స్వర్గమునకు బోయిరి. తరువాత శత్రుఘ్నుడు తనసేన

లను రప్పించి యాపట్టణమున శాస్త్రవేదములను విడిచెను. అతడు 11 సంవత్సరములలో దానిని దేవపట్టణమునలె గట్టించి యచట తన సేనలను నిలిపి యాదేశమున ప్రజలకేమియు భయము లేకుండునట్లు చేసెను. పోలములు చేలతో నిండియుండెను. సరియగుకాలమున వర్షములు కురియుచుండెను. పురుషులు పరాక్రమముగలిగి రోగములు లేకయుండిరి. మధురాపట్టణము యమునాతీరమున స్థాపించాకారమువలెనుండి మంచిమేడలతోను, నాల్గువీధులుగల ప్రదేశములతోను, సంగళితోను, మంచివీధులతోను ప్రకాశించుచుండెను. ఆపట్టణమున నాలుగువర్ణములవారు నివసించిరి. అది మంచివ్యాపారముకలిగియుండెను. అపరిశుభ్రముగనున్న అవణునిగృహమును శత్రుఘ్నుడు బాగు చేయించి చాలరంగులుపెయించి సంతోషకరముగనుండునట్లు చేసి యక్కడ తోటలను, విహారస్థలములను, చెరువులను నిర్మించెను. దేవతలును, నితరరాష్ట్రములోనిజనులును నక్కడకు వచ్చుచుండిరి. శత్రుఘ్నుడు వారినిజూచి గొప్పసంతోషమును బొందుచుండెను. ఇట్లు 11 సంవత్సరములు గడచినపిమ్మట 12 వ సంవత్సరము ప్రారంభించినతరువాత శత్రుఘ్నునకు రామునిజూడవలెనని యభిలాషకలిగెను.

—o—

౧౦ వ. అధ్యాయము.

శత్రుఘ్నుడు మధురనుండి రామునియొద్దకు బోవుట.

~~~~~

శత్రుఘ్నుడు 11 సంవత్సరములు మధురలో నివసించి 12 వ సంవత్సరమున 7-8 మాసములుగడచినతరువాత స్వల్పపరివారముతో సయోధ్యకు బోదలచెను. అతడు తనను దిగబెట్టవచ్చిన మంత్రులను, సేనానాయకులను వెనుకకు బంకి యుంచినట్లొక్కొక్క నూలుమందిగొట్టి

రాతులతో నయోధ్యకు వెళ్లుచుండెను. దారిలో సతడు వాల్మీకియూ శ్రీమమునకు నెప్పి యాబువి. నద్ద సర్వమును, పాద్యమును బుచ్చుకొని యతనికి సత్తిధియాయెను. ఆబుషి వానియనుచరులకు భోజనము పెట్టించెను. తరువాత నామహర్షి శత్రుఘ్నునకు సనేకవిధములగు కథలను జెప్పి 'పాపియగు లవణునిజంపుట యను గొప్పకష్టమగుకార్యమును నీవు లీలగ జరుపుట నే నిందిస్తానని భయపడి చూచితి' నని పలికి వానితలను మూర్ఛి నెను. విషమృతసతడు తాను రచించిన \* రామాయణమును వీక్షింపి తాళయొక్కముగ గానముచేసెను. అందు పూర్వము జరిగినదాని ననుసరించి యంతయు సత్యముగ నర్థింపబడియుండెను. దానిని శత్రుఘ్నుడు విని కంఠంబు నీచునెచ్చుకొని మాటిమాటికి నిట్టూర్పునీయును నొకరిగడియ మోహమును జెంచెను. పూర్వము జరిగినదంతయు నారామాయణగానముతో సప్పడు జరుగుచున్నట్లు గనబడ వానియనుచరులు దానిని విని ముఖములు నంది దీన్తులై యాశ్చర్యముగ నున్నవనియు, నిదియేమియనియు, నున మెక్కడ నున్నామనియు, నిది స్వప్నమాయనియు, పూర్వము మనము చూచిన యంతయు లే యీ యాశ్రమమున గానములో వినుచున్నామనియు, మనము వినుచున్నది యీ గీతములో వివరింపబడిన కథయూ? లేక స్వప్నమాయనియు నొకరితో నొకరు చెప్పుకొనిరి. ఇట్లు వారెక్కువగ నాశ్చర్యమునుబొంది శత్రుఘ్నునితో 'మీరు వాల్మీకిని బాగుగ నడుగుడని పలుక నాత డిట్టిసంగతినిగూర్చి మనము ఋషిని నడుగుట మనకు తగదనియు, నీయాశ్రమమున నాశ్చర్యకరమగు సంగతు లనేకములు కలవనియు, నీను కతాహలముతో నాతని నడుగుట యుత్తమముకాదనియు జవాబు చెప్పెను. తరువాత నాతడు వాల్మీకికి నమస్కరించి

\* రామాయణరత్నావళి తత్వమును గూర్చి మా యభిప్రాయములను 1వ ప్రకరణము. ౩, ౪. అధ్యాయములలో వ్రాసినవి.

తన శిబిరమునకు బోయెను. ఆరాత్రి యాతడు రామాయణగానమును నూర్చి యాలోచించుటచే సంతసికి నిద్రపట్టలేదు. ఆరాత్రి శత్రువుముగ గడచెను. ఆమఱునాటి యువయమున నాతడు గాత్రోదితశస్త్రశ్రమములను దీర్చుకొని ఋషికి చేతులు జోడించి 'నేను రాముని చూడగోరుచు న్నాను. మీరును, మీశిష్యులు యెందలగువాఁడను నాకు పరిపీయ వలెనని పలుక మహర్షి యాతనిని కలిగించుకొని విడిచెను. అతఁడా మునిశ్రేష్ఠునకు సమస్కరించి రథమెక్కి తనయన్నను చూచువేడు కతో నయోధ్యకు బోయెను.

శత్రుఘ్ను డయోధ్యకు వెళ్లి సభలో మంత్రిలమధ్యను తేజస్వితో ప్రకాశించుచున్న రామునితో నిట్లు విన్నవించెను. 'మహారాజా! మీరు నా క్షాణ్ణిందివన దంతయు నేను జూచితిని. పాపు డగు లవణుడు హతమయ్యెను. పట్టణమును నానేన యాక్రమించెను. నేను మిమ్ములను విడిచి 12 సంవత్సరములొందును. మిమ్ము విడిచి నే నుండలేను. నాయందు గరుణజూపుడు. ఆవుదూడ తల్లినివిడిచి యుండలేనట్లు చాలకాలము మిమ్ము విడిచి నేనుండలేను.' ఇట్లు శత్రుఘ్నుడు పలుక రాముడు వానిని కలిగించుకొని యిట్లు పలికెను. 'నీవు విచారమును బొందకుము. ఇది క్షత్రియునకు తగినదికాదు. రాజులు గృహములను విడిచియుండు సపుడు విచారము నొందకు. మనము క్షత్రియధర్మముచే ప్రజలను పరిపాలింపవలెను. నీ పప్పు డెప్పు డయోధ్యాపురమునకు నన్నజూచుటకు వచ్చి వెళ్లుచుండ వచ్చును. ఇప్పుడు నీవు నీపురమునకు వెళ్లుము. నీవు నాకు నాప్రాణ ములకంటె ప్రియమైనవాడవు. అనుమానములేదు. రాజ్యపరిపాలన నీవు తప్పక జరుపవలెను. కనుక నీ విక్కడ నేడురాత్రులు నివసించి పిమ్మట మధురకు నీపరివారముతో వెళ్లుము.' ఇట్లు రాముడు తనమ నస్సులోనున్న ధర్మయుక్తమగుమాటలను పలుక శత్రుఘ్నుడు దీన

ముగ దాని కంగీకరించెను. తరు నాత నత డల్లేడురాత్రులు నచ్చట నివసించి పిమ్మట రామలక్ష్మణభరతులవద్ద సెలవుపుచ్చుకొని రథమెక్కి వెడలెను. లక్ష్మణుడును, భరతుడును వానితో చాలదూరమువెళ్లి వానిని సాగనంపి తిరుగవచ్చిరి. శత్రుఁఁడు మధురాపట్నముచేరెను.

౧౧ వ. అధ్యాయము.

రాము డకాలమరణము నొందిన బ్రాహ్మణపుత్రుని బ్రతికించుట

రాముడు శత్రుఁఁడుని మధురాపట్నమునకు బంపి మిగిలిన తమ్ములతో సుఖముగ ధర్మమార్గమున రాజ్యముచేయుచుండెను. కొన్నిరోజులకు కోసలచేశములోనిదగు నొకగాఁడుములోనున్న బ్రాహ్మణుడొకడు చనిపోయి పతనకు మారుచి తీరికొనిపచ్చి తనభార్యతో రాజద్వారమున నిలిచెను. ఆచివ్రుడు తనకుమారునియొనరి ప్రేమచే నెక్కువదుఃఖముగలవాఁకి 'పుత్రా! పుత్రా!' యని యేడ్పుచు నిట్లు పలికెను. "నాకున్నకుమారుడొక్కడు మరణించుటకు పూర్వజన్మలో నేనేమిచెడుకార్యముచేసితిని? నాదుఃఖములొకటి నాకుమారు డకాల మరణమునొందియున్నాడు. \* పేకు 5 వేల సంవత్సరముల బాటుడై యకావసమురాకుండ మరణించియున్నాడు. పుత్రశోకముచే నేనును, నాభార్యయు కొద్దిరోజులలో మరణించెదము. నేరదిష్ట మిర్పడుచుబలు

\* 5 వేల సంవత్సరముల బాటునకు వచ్చినను దానికి యావసవకరాత్రేయము.

1వ. పరీతరణము. 2వ. అధ్యాయము. రాముని మాయునిగ్రహముగో నకనివర మాయువు సుమారు 10 వేల సంవత్సరములని మేము గాంచితిమి. ప్రియంశమును బట్టి మామూలొకన సరియైనవనియు, నాతనికొఱముగో ప్రతియ చిరకాలము జీవించిరనియు స్పష్టము.

కను; మనస్సులోనై నను పలంపను; హింసనుగూర్చిగూడ పలంపను. అట్టియెడ నేనాపముచే నా బాలుడు తనవిశ్వరూపమునానాకే శరీరవిశిష్టతను జేయకుండ యమభోజనమునకు బోయెను? ఇట్లు పలుకుచుండెడితే నే నెన్నడును జూచియుండ లేదు; చిట్టుచునుండ లేదు. కాదుచి రాష్ట్రమున ప్రజలు సకాలమరణము నటుగించుచుంటుంటే పశురాష్ట్రము పాలనలో దుష్కార్యములు కొంచెముగనో, యెక్కువగానో నుండుననుచును; సంశయములేదు. ఇతని దేశములో బాలురు పశుకాలమునందు నుండుచున్న స్థితరరాజ్యములలోని బాలురకు సకాలమరణము నుండుటలేదు. రాజా! మరణించిన నాకుమారుని బ్రతికించుము. లేదనియెడల నేనును, నాభార్యయు నీరాజద్వారమున మరణించెదము. అట్లుగా నీవు బానిస హృణహత్యాపాపమును బొంది తిమ్మియ్యోలో నుండుమిదియెడల చాలాకాలము బీచించెదవు. ఇంతవరకు మేము నీపాలనలో నుండుముగనుండుము. ఇప్పుడే కారణముననో యిట్టికష్టము గలిగినది. ఇప్పుడు కొంచెమునను మాకు సుఖములేదు. మహాత్ములగు సిద్ధార్థులు రాష్ట్రమునకు నిష్క్రమింప తగిననాభుడు లేదు; ఈ దేశము బాలురకు మరణముగలిగించు రాముని నిష్క్రమ నాభునిగ బొందినది. ప్రజలు రాజభోజనములచే విపరీతముల నొంది యన్యాయముగ పాలింపబడుచున్నది. రాజన్యాయవ్రవర్తనగలవాడైన రాజ్యములోనిప్రజ లకాలమున మరణించుదురు. పట్టణములలోను, గ్రామములలోను జనులయుక్తములగు పురుషుల కీనిసప్రభువారికి తగినరక్షణలేనియెడల సకాలమరణభయముగలుగును. పట్టణములోగాని, గ్రామములలోగాని రాజభోజము నీజనుగ గలిగియుండును. కావుననే యీ బాలునికి మరణము గలిగినది. ఇట్లు బానిసప్రభుడనేకవచనములను బలుకుచు రాజును గడియగడియకు నిలపించుచు దుఃఖముచే సంతాపమును బొంది తనకుమారుని గొలిగించుకొనినను.

ఇట్లు బ్రాహ్మణుడు విలపించుట రాముడు విని విచారించి మంత్రులను, పరిష్కారవామదేవులు మొదలగు బానిసప్రభులను పంపించు

గురను, తనతమ్ములను, వణిజులను సభకు పిలిపించెను. బ్రాహ్మణులు రాజును దీవించిరి. అప్పుడు మార్కండేయుడు, మాధ్వల్యుడు, వామ దేవుడు, కాశ్యపుడు, కాత్యాయనుడు, జాబాలి, గౌతముడు, నారదుడు సక్కడకు వచ్చియుండ వారికి రాముడు సమస్కరించి తగిన యాననములపై వారిని కూర్చుండజేసెను. మంత్రులు, వణిజులు తమకు తగిన యాననములపై కూర్చుండిరి. తరువాత రాజు గీసముగ వారికి బ్రాహ్మణునిసంగతి తెలిపెను. అప్పుడు నారదుడు ‘బాలుని మరణమెట్లు జరిగెనో తెలిపెదను; వినుము. సిన్ధుట చేయవలసిన దానిని జేయు’ వని పలికి \* నాలుగుయుగధర్మములను బెలుపుచు “కృతయుగమున బ్రాహ్మణులు మాత్రమాను, షోడాదాయుగమున బ్రాహ్మణక్షత్రియులును, ద్వాపరయుగమున బ్రాహ్మణక్షత్రియునై శూద్రులును, కలియుగమున నాలుగువర్ణముల నాచును తపస్సుచేయవచ్చును. ఇప్పుడు సూద్రవర్ణములో జన్మించినవాడు గొప్పతపస్సునుచి రాజ్యములో చివరను జేయుచున్నాడు. అందువలన బాలమరణము కలిగిసిది. ఏదేశములో జను డధర్మకార్యములను, చేయరానిసనులను జేయునో యాదేశపురాజు సరకమునొందును. రాజు ధర్మముగ పరిపాలించుచు ప్రజలుచేయునుకృతములలో నానందభాగము పుణ్యమును బొందును. అట్టిరాజు ప్రజలను సరిగ పాలింపనియెడల వాగుచేయుపాపములలో నాల్గవభాగమును బొందును; కనుక రామా! నీ రాజ్యమును పరిశీలించి దుర్మార్గముజరుగుచోటును కనిపెట్టి తగినప్రయత్నము చేయుము. అట్లు చేసిన ధర్మము పృథ్వియగును; ప్రజలయాయువువృద్ధిబొందును; బాలుడు తీవించు” సని సెలవించెను.

రాము దివూటలను విని మిక్కిలిసంతోషమును బొంది లక్ష్మణునితో నిట్లనెను. “నీవు బ్రాహ్మణునియొద్దకు బోయి వానినోదా

\* 11వ ప్రకరణము ౧వ అధ్యాయము. వేదాంతవిషయములు, ధర్మనిత్యులు చూడుము.

ర్చుము. ఆ బాలునిశరీరము నూనెగంగాశములో వేయించుము. దానిలో  
మంచినుగంధద్రవ్యములను, మంచివాసనగల్గించుములను వేయించి  
బాలునిశరీరము నాశనముకాకుండువట్లు చేయుము. ఏమియుగదాచి  
రక్షించినయెడల బాలునిశరీరమునకు మాంసమును, నాశనముకలుగ  
కుండునో యాతీరుగజేయుము. ఇట్లు రాముడు లక్ష్మణుని కాళ్ళపించి  
కు బేరపుష్పకమును వసన్సులో ధ్యానించెను. ఇట్లుగతి యగు తెలిసి  
కొని యొకముహూర్తముతో నాతనిసమావమునకువచ్చి సీతయముతో  
‘మీసేవకుడను, మీకు సతకుడనునగు నేను నిక్కచ్చి వచ్చితి’ నని పలి  
కెను. తరువాత సతకు మహర్షులకు సమన్వించి యదేమాధ్యాప్యర్థణ  
మును లక్ష్మణాభరతులకు సప్తచర్మి ఫలసన్నున సమన్వరించునను, మంచి  
ఖడ్గమును బట్టి యాపిమాసముపై కూర్చుండెను. అతడు ముగ్ధుడు  
వచ్చినుదిక్కునకు బోయి యక్కడ వెతకెను. అక్కడనుండి సురాచుతో  
నిండిన యుక్తరదిక్కునకుబోయి యక్కడ పుష్కళాస్థముని నేరుము  
గాసక యక్కడనుండి తూర్పుదిక్కునకు బోయెను. అతడు పుష్పకము  
నుండియే నిర్మలమగునదియు, సుభ్రముగ నున్నదియు, మంచి పడ  
వడిక గలదియు నగు నా పృథ్వీమును జూచెను. అతడు నాశనము  
దక్షిణదిక్కునకు బోయి \* శైవలపర్వతమున కుత్తరమునపున సమీ  
పమున నొకసరస్సులో గొప్ప తపస్సుచేయువాని సాక్షాన్ని జూచెను.  
వాడు తలక్రిందుగ వ్రేలాడుచు తపస్సు చేయుచుండెను. రాముడు  
వానియొద్దకు పోయి యిట్లనెను. ‘మంచివ్రతమును జీయుచున్న సీవు  
ధన్యుడవు. నీవేవర్ణమున బుట్టితివి? నేను దశరథుని పుత్రుడగు రాము  
డను; వేడుకతో నిన్నునుచున్నాను. నీ వసన్సులోని కోరిక యేమి?  
సీవు స్వర్గలాభమునుగూర్చి తపస్సుచేయుచున్నావా? లేక సుఖముక  
దానినిగూర్చి తపస్సుచేయుచున్నావా? ఎవని నాశనమింది సీవు



తపస్సుచేయుచున్నావు? నీవు బ్రాహ్మణుడవా? క్షత్రియుడవా? వైశ్యుడవా? లేక శూద్రుడవా? నిజమును జెప్పుము. ఎల్లప్పుడు తపస్సుకంటె సత్య మెక్కువైనది. అమృతమయమగు సత్యము నాశ్రయింపుము.' ఇట్లు రాముడు పలుక నాతపసి తలక్రిందుగ నేయుండి "నేను శూద్ర వర్ణమున జన్మించితిని. 'శంబుకు'డను పేరుగలవాడను. ఈశశరముతో దేవలోకమునకు వెళ్ళగోరుచున్నాను. దేవలోకమును జయించుకోరి కచే నే సబద్ధమాడ"నని మనవిచేసెను. అంతట రాముడు తన యొఱ నుండి ఖడ్గమును పైకితీసి వాని శిరమును ఖండింప వాడు మరణము నొందెను.

ఈ శూద్రమరణమునకు నిందుగ్గుడు మొదలగు దేవతలందఱు 'బాగుబా'గని రాముని గీర్తించి యతనిపై మంచినువాసనగల పుష్ప వర్షమును గురిపించిరి. వాయువుచే గదల్చబడిన చెట్లనుండి పుష్పము లన్నియు క్రిందబడెను. దేవతలు 'నీవు దేవకార్యము బాగుగ చేయుటచే మాకు ప్రీతికలిగెను. నీవు నరమును గోరుము. నీవలన నీశూద్రుడు స్వర్గమును బొందలేకపోయె'నని పలికిరి. రాముడు వారి మాటలను విని సమ్మతి యిందుగ్గినికి చేతులుజోడించి యిట్లు పలికెను. "దేవతలకు నాస్థిని దయగలదేని మీరు బ్రాహ్మణపుత్రుని బ్రతికింపుడు. నేను కోరిన యీగొప్పనరమును నాకిండు. బ్రాహ్మణునకున్న పుత్రుడొక్కడే నాయాచరణలోపముచే సకాలమరణము నొందెను. వానిని బ్రతికింపుడు. 'నీకుమారుని బ్రతికించెద'నని యాబ్రాహ్మణునితో నేను పలికియుంటిని." రాముని యీమాటలను దేవతలు విని సంతోషముతో "నీవు విచారమునువిడుపుము. ఈదినముననే యాబ్రాహ్మణబాలునకు బాగుగ ప్రాణములు వచ్చినవి. వాడు తన బంధువులతో గూడుకొనియున్నాడు. శూద్రుని నీవు చంపిన తక్షణమే గూఢాణు

నకు ప్రాణములు వచ్చినవి. నీకు జయమగుగాఁ! మన మగస్త్వని  
యాశ్రమమునకు బోవున'మని పలికిరి.

౧౨వ. అథ్వాయమా.

రాముడు తిరుగ సగస్త్వశ్రమమున నిగుగట.

రాముడు తపస్సుచేయు శూద్రునిజంపి బ్రాహ్మణసూక్ష్మిడు  
బ్రతికెనని తెలిసికొనిన తరువాత సతనిని దేవతలు 'అగస్త్వని యాశ్ర  
మమునకు బోవుడము రమ్మని పిలిచి యాబుద్ధి దెలుక' సపస్సులో  
నీటిపై 12 సంవత్సరములనుండి వండుకొనియున్నాడనియు, నతనిదీక్ష  
యిప్పటికి సమాప్తమైనదనియు, మనము వెళ్ళి యతనికి సమస్కరింప  
నలెననియు పలుక రాముడు దాని కొప్పకొనెను. అతడు తనవిమూ  
నముమీదను, దేవతలు మిక్కిలి విశాలమగు తప విమూనముల  
మీదను సగస్త్వని తపోవనమునకు వెళ్ళిరి. దేవతల సందర్శని బుద్ధి  
సత్కరింప వారతని సత్కారములను గ్రహించి మర్యాదచేసి స్వగ  
మునకు బోయిరి. రాముడు తన విమూనమునుండి దిగి బుద్ధికి సమస్క  
రించి యతని యాతిథ్యమును బొంది కూర్చుండెను. అప్పుడగస్త్వనిడు  
రామునితో నిట్లనెను. 'సీరాక లెస్స. దైవయోగమున నీవు వచ్చితివి.  
నీకు మంచిగుణము లనేకములు గలవు. నీవు నాకు మిక్కిలి యిష్ట  
డవు; అతిథివి; పూజనీయుడవు. నీవెల్లప్పుడు నాహృదయమున నుం  
దువు. నీవు శూద్రుని జంపి వచ్చినట్లును, సంకువలన బ్రాహ్మణుని  
వాడు జీవించినట్లును, దేవతలు నాకు వెలివిరి. ఈరాత్రి నీవిక్కడ  
నిలిచి శేషజీయుడయమున సేవట్లణమునకు వెళ్ళుము.' ఇట్లుగస్త్వనిడు

పలికి 'సీవుసాక్షాత్తు నారాయణుడవు; శ్రీమంతుడవు; సనాతనుడవు; సమస్తభూతములకు ప్రభుడవు. లోకములన్నియు నీయందు నిలిచి యున్నవి. విశ్వకర్మ నిర్మించి నా కిచ్చిన తేజోమయమగు నీయలంకారమును సీవు గ్రహించి నాకు ప్రియమును జేయుము. దానము పుచ్చుకొన్న వస్తువును తిరిగి దానముచేయుటలో గొప్పఫలముకలదు. గొప్ప ఫలితముగలవస్తువులను భరించుటకు సీవు శక్తిగలవాడవు. ఇంద్రాది దేవతలనుగూడ తరింపజేయుటకు నీకు శక్తిగలదు. కనుక నేనిచ్చిన చిత్రమగునీయలంకారమును సీవుగ్రహింపు'మని రాముని గోరెను. దీనికి బుద్ధిమంతులలో శ్రేష్ఠుడగు రాముడు త్రితీయధర్మమునాలోచించుచు ప్రతిగ్రహము బ్రాహ్మణునకుగూడ నింద్యమైనపుడు త్రితీయుడనగు నేను దానినెట్లు పరిగ్రహించెదను? ముఖ్యముగ బ్రాహ్మణుడిచ్చిన వస్తువును నేనెట్లు పుచ్చుకొందును? నానందేహమును బాపు'డని యతనిని గోరెను. అప్పు డగస్త్యుడు \* రాజునకు లోకపాలుర యంశములు మొదట బ్రహ్మచే నియ్యబడెననియు, నింద్రాంశమున నీయాభరణమును నన్ను తరింపజేయుటకు సీవు పుచ్చుకొన వలెననియు జెప్పెను. అప్పుడురాముడు దానిని గ్రహించి తేజోమయమగు నాభూషణము పుట్టుటకు గారణ మడుగదలచి యిట్లు పలికెను. 'ఇది మిక్కిలియద్భుతముగను, బాగుగను నున్నది. మీ కిది యెట్లు వచ్చినది? ఎక్కడ నుండి వచ్చినది? మీకు దీని నెవరిచ్చిరి? దీనిని జెలిసికొనుటకు సభిలాషకలుగుటచే నేను మిమ్ముల నడిగితిని. ఆశ్చర్యకరములగు సనేక విషయములను తెలుపుటకు మీరు నిధివంటివారు.' రాముడు పలికిన యీమాటల సగస్త్యుడు విని పూర్వము ప్రోతాయుగమున † విదర్భ రాజగు శ్వేతు దీనరోవరమువద్ద తపస్సుచేసి యెవరికిని భోజనమిడక

\* 13వ. ప్రకరణము. ౧౨వ. అధ్యాయము. రాజనీతులు చూడుము.

† 3వ. ప్రకరణము. 3వ. అధ్యాయము, అగస్త్యుడు చూడుము.

తన శరీరమును పోషించుకొనుచు కొంతకాలమునకు శరీరమును విడిచి స్వర్గమునకు బోయెననియు, సచట సతడాకలిదప్పులచే బాధనొంది స్వర్గమునుండి వచ్చి తన శరీరమాంసమును దినుచుండెననియు, తనకు సత డాయాభరణమిచ్చుటచే సతనికి కష్టములనుండి విముక్తి గలిగెననియు చెలిపెను. రాముడు దానిని విని యాసరోవరమునుగూర్చి విపులముగ దెలుపవలెనని యాముని నడుగ సత డిక్ష్వాకు పుత్రుడగు \*దండుడు రాజ్యముచేయుచు శుక్రపుత్రీకయగు సరజను బలాత్కారముగ బట్టుటయు, సందుచే శుక్రకు వానిని, వింధ్యశైవల పర్వతముల మధ్యనుండు వానిదేశమును సశింపచేసెననియు, గాస నది దండకావన మయ్యెననియు చెలిపి 'రామా! సాయంకాలమైనది. సంధ్యావందన కాలమతిక్రమించుచున్నది. మహర్షు లాసరస్సులో తమ కలశలనిండ నీటిని నింపిరి. నీవు వారితో గలిసి సూర్యునికి నర్ఘ్య ప్రదానమి'మ్మని చెప్పెను.

ఆసాయంకాల మప్పురసలుమొదలగువారుండు నాసరస్సువద్ద రాముడు సంధ్యావందనమొనర్చినతరువాత నగస్త్వము తనయాశ్రమములో సతనికి ననేకకందమూలఫలములతోను, నోషధులతోను,మంచి శుభ్రమగునన్నములతోను భోజనముపెట్టించెను.రాముడు వానినన్నిటినిభుజించి మిక్కిలిసంతోషమునొంది యారాత్రియక్కడ నిలిచెను. ఆమఱునాటియుదయమున సతడు లేచి కాలోచితకృత్యములను దీర్చుకొని వెళ్లిపోవుటకు ఋషులవద్ద సెలవుపుచ్చుకొనుటకు బోయెను. అతడు తనపట్టణమునకు వెళ్లుటకు నగస్త్వుని సెలవడిగి 'మీదర్శనముచే నేను ధన్యుడనైతిని. అనుగ్రహింపబడితిని. నేను పాపనమగుటచే తిరుగ మిమ్ము జూచుటకు వచ్చెద'నని పలికెను. దీనికి ధర్మబుద్ధి

\* 6 వ.ప్రకరణము, 31వ అధ్యాయము. ప్రకరణంని పూర్వము దంధుని క్షుతి 194 పుటచూడము

గలవాడును, తపస్సే ధనముగాగలవాడునునగు నామహర్షి యిట్లు బదులుపలికెను. 'రామా! శుభమగునీమాటలాశ్చర్యకరములు. నీ వన్ని భూతములను పవిత్రముచేయువాడవు. నిన్నొకముహూర్తమైనను చూచుజీవులు పవిత్రులై స్వర్గమును బొంది దేవతలందఱిచే మర్యాదను బొందుదురు. లోకములో నిన్ను దుష్టబుద్ధితో జూచువారు యమదండముచే మరణమునొంది వెంటనే నరకమును బొందుదురు. ఇట్లు నీవు జీవులనన్నిటిని పవిత్రముచేయువాడవు. ఈలోకములో నీ కథలనుజెప్పుకొనువారుకూడ ముక్తి నొందుదురు. నీవు దారిలో శుభములను జూచుచువెళ్ళుము. నీ కెక్కడనుభయములేదు. నీవు ధర్మముతో రాజ్యముచేయుచు పజ్రలను శాసింపుము. నీవే లోకములకు గతి.' ఇట్లగన్తుడు పలుక రాముడొకమాటలను బాగుగ గ్రహించి యతనికి చేతులుజోడించి ప్రదక్షిణముచేసి యితరముఖులకందఱికి నమస్కరించి పుష్పకమెక్కిెను. అదిపోవుచుండ మునులందఱు రాముని నాశీర్వాదించిరి. ఇట్లు రాముడొకపూటలో నయోధ్యానగర మధ్యమప్రాకారమునకు వచ్చి పుష్పకమునకు వెళ్లుటకు సెలవిచ్చెను.

౧౩ వ. అధ్యాయము.

రాము డశ్వమేధమును జేయ నిశ్చయించుట.

రాము డగన్తునియాశ్రమము నుండి యయోధ్యకు వచ్చి తరువాత మధ్యమప్రాకారమువద్దనున్న ద్వారపాలకునితో 'నీవు లక్ష్మణభరతులవద్దకు శీఘ్రముగ బోయి నేను వచ్చినసంగతి వారికి దెలిపి వారిని పిలుపు'మని చెప్పి వాడు పోయి వారిని దోడ్కొని

వచ్చెను. అంతట రాముడు తనతమ్ములను గొగిలించుకొని వారికి జరిగినదంతయు దెలిపి 'నేను శూద్రమునిని జంపిసందులకు మీసహాయమున తిరుగ రాజసూయయజ్ఞమును చేసి శాశ్వతధర్మమును సంపాదించెద' నని పలికెను. అతడు \* పూర్వమియ్యజ్ఞముచేసినవారిసంగతిని వారికి దెలిపి 'నేను చేయవలసినకార్యమేది'నూ మీరాలోచించి చెప్ప'డని యనెను. రామునియీమాటలను భరతుడు విని చేతులు జోడించుకొని యిట్లు పలికెను. 'మీయందు గొప్పధర్మమును, ధైర్యము, జగత్తుంతయును నిలిచియున్నవి. దేవతలందఱు బ్రహ్మను పూజించునట్లు రాజులందఱును, మేమును మిమ్ము బోకనాగుడగు మహాత్మునిగ కౌరవించుచున్నాము. ప్రజలందఱు మిమ్ముశంభరించినవలె నూచుచున్నాడు. జగత్తునకును, జగత్తులోని భూతములకన్నుటికిని మీరు గతియైయున్నారు. మీరీయజ్ఞముచేయుటవలన జగత్తులో పౌరుషముగల రాజులకందఱకు కోపమునచ్చును. అప్పుడు వారు మీతో యుద్ధముచేరి నాశనమొందెదరు. గొప్పగుణములుగల మీరు జగత్తులో మీవశములో నున్నవారిని జంపుట యుక్తముకాదు. మీరాలోచించి ప్రజలకు మేలును గలుగజేయుడు. వారికి మీతో యుక్తమమగు గతి.' ఇట్లు భరతుడు పలుక రాముడు మిక్కిలిసంతోషమునొంది 'నీమాటలకు నాకు గొప్పప్రీతికలిగెను. నేను సంతోషమును బొందితిని. నీవు భూపరిపాలననుగూర్చి ధర్మముగు మంచిపలుకులను బలికితివి. నీమంచి మాటలచే నేను రాజసూయయజ్ఞముచేయుబుద్ధిని విడిచెదను. బుద్ధిమంతులు లోకులకుపీడగలుగుపనులను జేయరు; పిల్లలుచెప్పినను వినెదరు. కనుక నీమాటలను నేను వినెద'నని సెలవిచ్చెను.

తరువాత లక్ష్మణుడు తనకు తోచిన శుభముగు మాటల నిట్లు పలికెను. 'గొప్పదగు సర్వమేధమువలన నన్ని పాపములును బోవును.

\* 18వ. ప్రకరణము. ౬ వ అధ్యాయము. పుణ్యకర్మముమాదుము.

కనుక దానిని మీరు చేయవలెను. అది పవిత్రమైనది. పూర్వ మింద్రు డశ్వమేధము చేయుటచే బ్రహ్మహత్యాపాపమునుండి విడువబడెను.' ఇట్లు లక్ష్మణుడు పలికి \* వృత్రాసురుని నిండుడు చంపినసంగతియు, నతనికి బ్రహ్మహత్యాపాపము కలుగుటయు, దేవతలశ్వమేధముచేసి దానినుండి యతనిని దప్పించుటయు రామునకు దెలిసి 'అశ్వమేధము గొప్పప్రభావము గలదిగనుక దానిని మీరు చేయు'డని పలికెను. లక్ష్మణుని యీమాటల నతడువినిమిక్కిలి సంకోపించి మిక్కిలిగనవ్వి ♦ ఇశవక్రినర్తి స్త్రీరూపము నొందుటయు, నశ్వమేధముచేసి యతడు తిరుగు పురుషత్వము నొందుటయు, దాని ప్రభావమును వారికి దెలి పెను. తరువాత రాముడాయజ్ఞమును జేయుటకు నిశ్చయించెను.

### ౧౪వ. అధ్యాయము

రాము డశ్వమేధముచేయుట, సీత భూమిలో ప్రవేశించుట.

రాము డశ్వమేధముచేయుటకు నిశ్చయించి లక్ష్మణునితో 'వసిష్ఠుని, వామదేవుని, జాబాలిని, కాశ్యపుని, సందతిలోను శ్రేష్ఠులగు ననేక బ్రాహ్మణులను బిలిపించి వారితో నాలోచించి మంచిలక్షణములుగలగుజ్జుమును విడిచెద'నని పలుక నావాక్యముల నతడు విని వారిని రప్పించెను. దేవతలతో సమానుడగు రాముడు వారిపాదములకు నమస్కరింప వా రతని నాశీర్వదించిరి. అతడు వారలకు చేతులు

\* 2వ. పరివరణము. 3వ. అధ్యాయము. ఇందుగ్గిడు, దేవతలు. 13వ పుట చూడుము.

• 1వ. ప్రకరణము. 2వ. అధ్యాయము. చంద్రచంకజులు. ఇతనిచరిత్రము 186 పుట చూడుము.

జోడించి ధర్మముతో గూడిన యశ్వమేధము చేయుటను గూర్చి తన యభి  
ప్రాయమును దెలిపెను. వారు శివునికి సమస్కరించి యశ్వమేధయజ్ఞ  
మును గూర్చి స్తుతించిరి. దీనికి రాముడు మిక్కిలి సంతోషమును బొంది  
వారి యభిప్రాయమును దెలిసికొని లక్ష్మణున కిట్లు బ్రహ్మపించెను. “నున  
యజ్ఞము చూచుటకు గొప్ప వారగు సనేక వానరులతో సుగ్రీవుడు వచ్చు  
నటుల దూతలను బంపుము. విభీషణుడు కామరూపులగు సనేక రాక్షసు  
లతో యజ్ఞమునకు వచ్చునట్లు చేయుము. నాప్రియమునుగోరు గొప్ప  
రాజులు తమ పరివారముతో శీఘ్రముగ వచ్చెదరుగాక! ధర్మబుద్ధితో  
దేశాంతరము వెళ్ళిన బ్రాహ్మణులు తమ భార్యలతో గూడ యజ్ఞమునకు  
వచ్చునట్లు వారిని బిలిపింపుము. ఋషులను, మహాత్ములగు తాపసులను  
పిలిపింపుము. తాళములు వాయించు వారిని, నాట్యమాడు వారిని పిలిపిం  
పుము. యజ్ఞశాలను \* నైమిశారణ్యమున గోమతీతీరముననున్న తపో  
వనమున నేర్పటచి యక్కడ శాంతులను జేయింపుము. ధర్మము తెలి  
సిన వారు వందలకొలది వచ్చి మిక్కిలి యుత్తమముగు యజ్ఞములో సంతో  
షముగ సుఖముల ననుభవించి తగినట్లు పుర్యాదలను బొంది తమ  
తమస్థానములకు బోయెదరు. కనుక ప్రజల సందేహిని పిలిపింపుము. లక్ష  
బళ్ళతో మంచి బియ్యమును, పదివేల బళ్ళతో పెసలను, నువ్వులను,  
సనేక విధములగు సెనగలను, ఉలవలను, మినుములను, నువ్వును, వీనికి  
తగినట్లు తైలమును, మంచి గంధములను, యజ్ఞశాలకు దీసికొని వెళ్ళ  
వలెను. అనేక కోట్ల బంగారు నాణెములను, వానికి నూలు రెట్లు నెండి  
సాణెములను, ముందు భరతుడు జాగ్రత్తగ పట్టుకొని వెళ్ళవలెను.  
ఆ యజ్ఞ వాటములో మంచి యంగభృగలవీధులను నిర్మింపవలెను. పంట  
చేయు వారనేకులును, బాగుగ నలంకరించుకొనిన వేశ్యలనేకులును, నట  
నర్తకులును నచట నుండెదరుగాక! భరతునితో గూడ ముందుగ సేన

\* ఈ ప్రకరణములో ౪వ. అధ్యాయము మధ్యనున్న పదమును జూచుము



లును, వర్తకులును, సేనానాయకులలో గొప్పవారును, ద్విజులును వెళ్ళవలెను. పనులనుజేయించు రాజసేవకులును, వడ్డింగులును, కోశాధికారులును, నాతల్లులంఱున, రాజకుమారులును, సంతకపురములో నుండువారును ముందు వెళ్ళవలెను. నాభార్యరూపముగ బంగారువిగ్రహమును జేయించి భరతుడు దానిని ముందు తీసికొనివెళ్ళవలెను. గొప్పరాజులకును, వారియనుచరులకును తగిన వసతిగృహములను గట్టించి సదుపాయము చేయవలెను." ఈతీకుగ రాముడు లక్ష్మణున కాజ్ఞాపించెను.

అట్లు యజ్ఞమున కంతయు శీఘ్రముగ సిద్ధమైనపిమ్మట రాముడు నల్లని రంగుగలదియు, మంచులక్షణములు గలదియు నగు గుఱ్ఱమును విడిచెను. దానితో లక్ష్మణుడును, ఋత్విక్కులును వెళ్లిరి. రాముడు తనసైన్యముతో నైమిశారణ్యమునకు బోయి బాగుగ గట్టబడియున్న యజ్ఞశాలను జూచి మిక్కిలి సంతోషమునొందెను. అక్కడకు రాజు లందఱు వచ్చి యతనికి కానుకలనిచ్చిరి. అతడు వారందఱికి తగిన గౌరవముచేసెను. రాజులకును, వారి యనుచరులకును తగిన వసతుల నిచ్చి సదుపాయములను జరిపెను. వారందఱికి భరతశత్రుఘ్నులు తగిన భోజనములు పెట్టించి వస్త్రములనిచ్చిరి. వానరులును, సుగ్రీవుడును బ్రాహ్మణులకు వినయముగ నమస్కరించుచు చుట్టును నిలిచిరి. విభీషణుడు మెడలో దండలువేసికొని తన రాక్షసులతోగలిసి గొప్ప తపస్సుచేసిన మహర్షులందఱికి మర్యాదచేసెను. ఇల్లశ్వమేధముబాగుగ జరుగుచుండెను. లక్ష్మణుడు గుఱ్ఱమువెళ్ళుచుండ దానిని రక్షించుచుండెను. ఈతీకున రాజశ్రేష్ఠునియజ్ఞము బాగుగ జరుగుచుండ 'యాచకులు కోరినప్రకారము వడ్డింపుడు; వడ్డింపు'డను మాటలుతప్ప నితరశబ్దమేమియు వినబడకుండెను. వారు తృప్తి నొందువరకు మంచి భోజనములను, బెల్లపుండిగంటలను బెట్టిరి, ఛారి నోటినుండి మాట

వచ్చిన వెంటనే వారికిగావలసినవానిని వాసరులును, రాక్షసులునువడ్డించిరి. ఆయజ్ఞమున శుభ్రములేనివాడుకాని, గీనుడుకాని, కోరికలచే బాధనొందువాడుకాని కనబడలేదు. ప్రిజలు బాగుగ భుజించి మిక్కిలి సంతోషముగనుండిరి. యజ్ఞమునకు వచ్చిన చిరజీవులగు గొప్పమునులు 'ఇట్టి యజ్ఞమునెన్నడును జూడలేదు; ఎక్కడను జరుగలేదని పలికిరి. బంగారముకోరినవారికి బంగారమును, ధనముకావలసినవారికిధనమును, రత్నములుకోరినవారికి రత్నములను నిచ్చిరి. రాశులుగనున్న బంగారమును, వెండిని, కెంపులు మొదలగురాళ్లను, బట్టలను నెల్లప్పుడు పంచి సెట్టుచుండిరి. తాపసులు 'ఇంద్రుడుకాని, కుబేరుడుకాని, యముడుకాని, వరుణుడుకాని యశ్వమేధయజ్ఞము నిట్లు జరుపలేదనియనిరి. అన్ని చోట్లను, వాసరులును, రాక్షసులును బట్టలను, ధనమును, సన్నమును కోరినవారికి నెక్కువగ నిచ్చిరి. ఇట్లు మంచినగుణములతో యజ్ఞము జరుగుచుండ నొకసంవత్సరము గడచెను. అందేమియు కొంత లేకుండెను.

ఇట్లు యజ్ఞము జరుగుచుండ వాల్మీకి తనశిష్యులతో సచటాకి వచ్చి యద్భుతమగు నాయజ్ఞమును జూచి ఋషులు నివసించిన యాశ్రమములవద్దనున్న యొక పర్ణశాలలో నివాసముచేసెను. రాముడతని బసవద్దకు మంచిఫలములు, మూలములుగల బండ్లను బంపి యతనిని పూజించెను. ఋషులుకూడ నతనిని గౌరవించిరి. \* పిమ్మట వాల్మీకి సంతోషముతో తన శిష్యులగు కుశలవుల కిట్లాజ్ఞాపించెను. "మీరిద్దఱు

\* అ. రా:—వాల్మీకియు, కుశలవులును రామునియజ్ఞమును జూచుటకు వచ్చి తమకు నిర్ణయింపబడిన పర్ణశాలలో విడిసిరి. తరువాత సచట వాల్మీకి యేకాంతమున సమాధిపూర్తిచేసికొని యున్నసమయమున నతనిని కుశుడు జ్ఞానశాస్త్రమునుగూర్చి యిట్లు ప్రశ్నించెను. 'భగవంతుడా! అంతయు ధైరిసినవాడా! ఆత్మకు సంసారమనెడి దృఢ

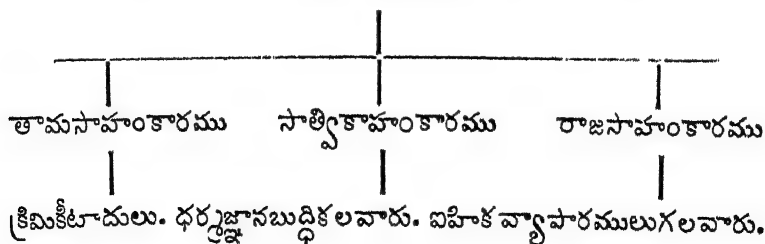
వెల్లి పుణ్యములగు ఋషుల యాశ్రమములందును, బ్రాహ్మణగృహము లందును, రాజగృహములందును, వీధులందును, రాజమార్గములందును, రాముడు యజ్ఞము చేయుచున్న భవనద్వారమువద్దను, ఋత్విజుల యెదుటను రామాయణమంతయు మిక్కిలి సంతోషముగ పాడుడు. ఆపర్వతములమీదనున్న తీయనిఫలములను దినుచు పాడుడు. ఈ పండ్లను, మంచిమూలములను తినినయెడల మీ కెక్కడనుశ్రమకలుగదు.

బంధమెట్లు కలిగినది? అట్టి బంధమునుండి జీవు డేయిపాయముచే విముక్తుడగును? అట్టియిపాయమును శిష్యుడనగు నాకు నుపదేశింపుడు.' ఇట్లు ప్రశ్నింప వాల్చీకి యిట్లు తెలిపెను. “బంధమోక్షముల యొక్క స్వరూపమును, సాధనమును జెప్పెదను. నీవు దానిని చక్కగ విని యాతీరుగ నాచరించినచో జీవన్ముక్తుడవగుదువు. చిద్రూపుడును, దేహ రహితుడునుగునాత్మయనే సౌర్యభౌముడు అవిద్యావశమున తనచే గల్పింపబడినయహంకారమనెడిమంత్రితోగూడి అవిద్యావశమున దేహ మనే మహాగృహమున ప్రవేశించెను. (అనగాఅవిద్యావశమున చిద్రూ పుడగునాత్మకు ‘ఈ దేహము నాది’ యను నహంకారము పుట్టినది.) పిమ్మట నీయహంకారము చిదాత్మతో తాదాత్మ్యమును బొంది తాను చేయుపనులను చిదాత్మకు సంక్రమింపజేయుచున్నది. అహంకారము జడమైనదైనను చిత్తంపర్కమువల్ల కార్యకరణసామర్థ్యముకల్గిదనని. ఈ యహంకారమనుమంత్రీ కాగ్యములనుసంకల్పించుచు తనసంకల్పమును చిద్రూపునియందు సంక్రమింపజేయుచున్నాడు. ఈ సంకల్పములనెడి గొలుసుచేత నీచిద్రూపుడు గట్టబడినవాడై తనకు భార్య, గృహము, పుత్రులు, ధనముకావలెనని సంకల్పించుచు నావస్తువులు లభించనప్పు డును, లభించినవి నశించినప్పుడును గొప్పదుఃఖమును బొందుచున్నాడు. ఈయహంకారము తామసాహంకారమనియు, సాత్వికాహంకారమనియు, తాజసాహంకారమనియు ఘూడువిధములుగానున్నది. అందు తామసా

మీరు పట్టణము వెలుపలనుండవలెను. రాముడు వినుటకు మిమ్ములను ఋషులయెదుటకు పిలిపించినయెడల నప్పుడచ్చట మీరు పాడవలెను. నే నిదివరలో మీకు జెప్పినప్రకారము దినమునకు 20సగ్గలచొప్పున మంచికంతముతో ననేకములగు ప్రమాణములతో పాడవలెను. కొంచెమైనను మీకు లోభముకాని, ధనాశగాని మనస్సులో నైనను నుండ గూడదు. ఫలమూలములనుదిని యాశ్రమములో జీవించుమనకు ధన

హంకారమువల్ల చిదాత్మ తామససంకల్పమనెడి ఈర్ష్య, అసూయ మొదలగువానిచే హత్యాదిదుష్టకార్యములనాచరించి క్రిమికీటాదిజన్మములను బొందుచున్నాడు. సాత్వికాహంకారముచే చిదాత్మ సాత్వికములగు నిష్కామకర్మలనాచరించి తద్వారా శ్రేవణమననాదులచే జన్మించినజ్ఞానబలమున కొలదికాలములోనే మోక్షసామ్రాజ్యమును బొంది సుఖరూపుడగుచున్నాడు. రాజసాహంకారమువల్ల నీచిదాత్మ రాజసములగు కార్యములను(కేవలము ఐహికవ్యాపారములను) నాచరించి పుత్రదారాదిరంజనచేయుచు జననమరణప్రవాహరూపసం

### అహంకారము



సారమందే తిరుగుచున్నాడు. కనుక బుద్ధిమంతుడా! నీవు త్రివిధమగు సాహంకారమును వదిలి(మొదట తామస రాజసాహంకారములనువదిలి సాత్వికాహంకారమునవలంబించినిష్కామకర్మలనాచరింపుము. దానిచే శుద్ధచిత్తుడవగుదువు. విష్ణుట శ్రేవణమననాదుల కధికారివగుదువు.

మువలన ప్రయోజనమేమి! రాముడు మిమ్ము 'మీరెవరిపుత్రు'లని యడిగినయెడల 'మేము వాల్మీకి శిష్యుల'మని తెలుపుడు. ఈతీగెలు మధురస్వరములుకలవి. ఈస్థానము పూర్వమెప్పుడునుజూడనిస్థానము. మంచినమయము దొరకినది. మీరేమియు బాధపడకుండ వినువారు మూర్ఖులౌమనట్లు పాడుడు. మీరు రాజునవమానింపకుండ మొదటి నుండి పాడుచుండవలెను. అతడు సర్వభూతములకు ధర్మశాస్త్రప్రకారము తండ్రిగనుక మీరు రేపటియదయమున మిక్కిలిసంతోషముతో తీగెలపై లయతో మధురముగ పాడవలెను." ఇట్లు వాల్మీకి కుశలపుల కాజ్ఞాపించి యూరకుండెను. వారట్లుచేయుటకొప్పుకొనిరి.

అటుపిమ్మట శ్రీవశాదుల నాచరింపుము. తరువాత లయము నాచరింపుము. దీనివలన సాత్వికాహంకారముకూడ నశించిపోవును.) లయముచే సర్వసంకల్పవిముక్తుండవై మోక్షమునొందుదువు. నీవు వేల కొలదివత్సరములు స్వర్గభూపాతాళములందు నివసించి దారుణమైన తపస్సు నాచరించినను మోక్షసిద్ధి నొందలేవు. సంకల్పనాశముకన్న నుపాయాంతరమేదియు మోక్షమునకు లేదు. సంకల్పమునుదారమందు నిఖిలవిభవములు గుర్చిబడియున్నవి. అట్టిసంకల్పమునేతంతువు లయమనే మహాఖండముచే నెప్పుడు ఛేదించబడునో యప్పుడు సర్వవిభవములు వినాశము పొందగలవు. సంకల్పజాలమెప్పుడు నశించునో యప్పు డీజీవుడు బ్రహ్మాత్వమునుబొందగలడు. కనుక నీవు పరమాత్మ స్వరూపమును చక్కగ దెలిసికొని సంకల్పవికల్పములను వదలి యద్వితీయపరబ్రహ్మరూపమును బొంది నుఖింపుము." ఇట్లు వాల్మీకి కుశునకు జ్ఞానోపదేశము చేయ వాడు తనయజ్ఞానమును విడిచి నిస్సంకల్పుడై బ్రాహ్మమునందు కార్యములుచేయుచున్న వానివలె సంచరించుచు జీవన్ముక్తుడయ్యెను.

అమలమనోహరమునందును కుశలపులము సాక్షాదముచేసియున్నలో  
 హామముచేసి వాల్మీకి యాజ్ఞాపించినట్లుగనయు సాక్షి. వాల్మీకిచే  
 రచింపబడినదియు, సాటిలేనిదియు, సామట కనుకూలముగ ప్రాయ  
 బడినదియు, ననేకప్రమాణములతోగూడినదియు, లయతో తీగలపై  
 వాయిదచుటకు తగినదియునగు నారామాయణ కావ్యమును నా  
 బాలురు సామటమండ రాముడు విని యిక్కిలగునుమలుము గలవాడై  
 యజ్ఞకర్మ పూర్తియైనవిన్నపం నొసినభ సేవ్యుడగు. నాటికి నాశమ  
 గొప్పయుగలను, రాజులను, సంశ్రితులను, పర్వతలను, పురాణములు  
 చదువువారిని, సంస్కృతశాస్త్రములప్రయోగముచేసినవారిని, మునుల  
 బ్రాహ్మణులను, నర్వలక్షణములు బాగుగదలినవ ద్విజ్రేష్టులను,  
 సంగీతముచేసినవారిని, స్తోత్రపాదములు, శాస్త్రములు, సమాధములు,  
 ఛందస్సు బాగుగదలినవారిని, కళలయొక్కయు, మాత్రలయొక్క  
 యు విభాగముతలినవారిని, జ్యోతిషము బాగుగదలినవారిని,  
 క్రియాకర్మములు, కావ్యములుతలినవారిని, సంస్కృతభాషతలిన  
 వారిని, ముఖము కునలుగునవయవస్వహాపములనునూచి మనోభావ  
 ములను బోల్పువారిని, హేతుశాస్త్రములనుగినివారిని, నార్యాదగ  
 మాటలాడువారిని, సహేతుకముగమాటలాడువారిని, ఛందస్సు,  
 పురాణములుతెలిసినదైదికద్విజ్రేష్టులను, చిత్తచువులుప్రాయుట తేలి  
 నవారిని, స్తోత్రవిశేషములు, వ్యాకరణసూత్రములు తెలిసినవారిని,  
 సంగీతము, నాట్యముబాగుగతెలిసినవారిని, శాస్త్రములు, నీతిశాస్త్ర  
 ములు బాగుగదలినవారిని, వేదాంతార్థమునుబాగుగదలపువారిని  
 బిలిపించి కుశలపులచే బాడించెను. ఆసభలో మునులును, గొప్పరాజు  
 లును కుశలపులను, రాముని జూచి సంతోషముతో పేగు జూలను,  
 నారచీరలను ధరింపకపోయినయెడల బింబముతోబుట్టిన ప్రతిచింబము  
 వతె రామునిపుత్రులగుదురనియు, నతనికిని, పేరికిని తారతమ్యము

లేదనియు జెప్పకొనిరి. ఈమాటలను వినినవారందఱు మిక్కిలిసంతోషమునొందిరి. ఆమునికుమారులు నారదుడుచెప్పినవిషయముగల మొదటిసర్గనుండి రామాయణమును మిక్కిలిమధురముగ మనుష్యులెవరుపాడలేనట్లు పాడిరి. ఆపాట సొగసుగనుండుటచే దానిని వినినవారందఱికి పరిపూర్ణసంతోషముకలుగలేదు. వారు రోజునకు 20 సర్గలు చొప్పున పాడి దానిని పూర్తిచేసినతరువాత నొకానొకదినమున మధ్యాహ్నమున రాముడు భరతునితో 'ఒక్కొక్కరికి 18వేలబంగారు నాణెములను, కోరినవస్తువులనుని'మ్మనిచెప్పి సత డట్లుచేసెను. కాని వానిని కుశలపులుపుచుకొనక 'అడవిలోపుట్టినఫలములను దినిజీవించెడి మాకు పీనివలననేమిప్రయోజన'మని పలుక రాముడును, మిగిలినవారును నాశ్చర్యమునొందిరి. రాము డాకావ్యరచననుగూర్చి తెలిసికొనగోరియామునికుమారులను 'ఈ గ్రంథపరిమాణమెంత? దీనికాధారమేది? దీనినిరచించినమహాత్ముడెక్కడనున్నాడని యడుగవారు తమగురువగు వాల్మీకియేదానికి గ్రంథకర్తయనియు, సతడు యజ్ఞమునకువచ్చెననియు, 7 కాండలు, 24 వేల శ్లోకములు, నూఱు ఉపాఖ్యానములు, 500 సర్గలు కల యీరామాయణములో రామునిచరిత్ర వర్ణింపబడినదనియు, నిందాతని జీవితకాలములో జరిగిన శుభాశుభములగు సంగతులన్నియు గలవనియు, మీరీకావ్యమును దిరుగ వినగోరినయెడల యజ్ఞకర్మ పూర్తిగ జరిగిన పిమ్మట మీతమ్ములతో శ్రద్ధగ వినవచ్చుననియు దెలిసిరి. రాముడు దానికంగీకరించి వారిని బంపెను. వారు వాల్మీకియుండు పర్ణశాలకు వెళ్లిరి. రాముడుకూడ మునులతోను, రాజులతోను రామాయణగానమును విని యజ్ఞశాలలోబ్రవేశించెను.

ఈతీరున రాముడు సభలో కుశలపులపాట సనేకదినములు వినెను. తరువాత సతడా రామాయణ గానమునుబట్టి వారు సీతకు మారులని తెలిసికొని యాలోచించి మంచి నడవడికగల దూతలను

బిలిచి 'మీరు వాల్మీకియొద్దకుబోయి నేను చెప్పిన యీమాటల నాతనితో జెప్పుడు. సీత శుద్ధమైన చరిత్రముకలదై పాపములేని దైనయెడల నామె వాల్మీకి యనుమతినిబొంది యిచ్చు తన శుద్ధత్వమును దెలుపవలెను. మీరీ సంగతి వాల్మీకికి దెలిపి యతనిమనోభిప్రాయమును, మాకు సమ్మతమునుజూపెడి సీతయభిప్రాయమును దెలిసికొని యాసంగతి శీఘ్రముగ నాకు దెలుపవలెను. రేపటి యుదయమున నామె సభలో నాకును, సభవారికిని సమ్మతము కలుగునట్లు శపథము చేయవలెను.' రాముడు చెప్పిన యీమాటలను దూతలు విని వాల్మీకియుండు పర్ణశాలకువెళ్ళి యాతనికి రాముడు చెప్పిన వాక్యములన్నియు దెలిపిరి. దీనికి నతడు రాముడు చెప్పినట్లే సీత జరుపుననియు, స్త్రీకి పతియే దైవమనియు బలుక నాదూతలు శీఘ్రముగ రామునియొద్దకు బోయి యాసంగతి నతనికిదెలిపిరి. అప్పుడు రాముడు మిక్కిలి సంతోషమును బొంది యక్కడనుండు మునులతో నిట్లు పలికెను. 'మీరును, మీశిష్యులును, రాజులును, వారి యనుచరులును, నితరులును సీతశపథమును జూచెదరుగాక!' యని పలికెను. దానికి ఋషిముఖ్యులు 'బాగు, బాగుగని పలికిరి. రాజులు రామునితో నట్లు చేయుట మీకే తగియున్నదనియు, నితరులకు తగియుండలేదనియు బలికిరి. రాముడు మఱునాటి యుదయమున సీత శపథము నిర్ణయించి సభవారందఱికి సెలవిచ్చెను.

అమఱునాటి యుదయమున రాముడు యజ్ఞశాలకు బోయి ఋషులనందఱిని బిలిపించెను. వసిష్ఠుడును, వామదేవుడును, జాబాలియు, కాశ్యపుడును, గొప్ప తపస్సుచేసిన విశ్వమిత్రుడును, గొప్ప నియమముగల దూర్వాసుడును, పులస్త్యుడును, భగవంతుడగు శక్తియు, భార్గవుడును, వామనుడును, దీర్ఘాయుష్మంతుడగు మార్కండేయుడును, మౌన్దల్యుడును, గర్గుడును, చ్యవనుడును, ధర్మయు తెలిసిన శతానందు



డును, భరద్వాజుడును, నగ్నిపుత్రుడును, సుప్రభుడును, నారదుడును, పర్వతుడును, గొప్పకీర్తిగల గౌతముడును, కాత్యాయనుడును, సుయజ్ఞుడును, తపోనిధియగు నగస్త్యుడును, మఱికొందఱు మునులును నచటికి వచ్చిరి. గొప్పపరాక్రమముగల రాక్షసులును, మహాబలులగు వానరులును, ననేకులగు క్షత్రియులును, వైశ్యులును, శూద్రులును, ననేక దేశములనుండి వచ్చిన యితరులును, గొప్ప నియమముగల బ్రాహ్మణులును నాసభలోనుండిరి. జ్ఞానము తెలిసికొనుటలో మిక్కిలి శ్రద్ధగలవారును, కర్మలు చేయుటలో శ్రద్ధగలవారును, యోగముల నభ్యసించుటలో బుద్ధిగలవారును, నితరులును సీతచేయు శపథమునుజూచుటకై వచ్చియుండిరి. అందఱు కదలకుండ నుండిరి. అప్పుడు వాల్మీకి శీఘ్రముగ సీతతో నచటికి వచ్చెను. ముందు ఋషి నడచుచుండ నతనివెనుక సీత తలవంచుకొని చేతులు జోడించు కొని కన్నీరుకాటుచుండ తనమనస్సులో రామునినే దలచుచు వచ్చెను. దానికి సభవారు 'బాగు, బాగు'ని గొప్పశబ్దముచేసిరి. అందఱు గొప్ప దుఃఖముగలవారై తమ మనస్సు కలకలమునొంద హాహాశబ్దముచేసిరి. కొందఱు 'మంచిది రామా!' యనియు, కొందఱు 'మంచిది సీతా!' యనియు, కొందఱు 'మంచిది సీతారాములారా!' యనియు మొఱులి డిరి. అప్పుడు సభమధ్యకు వాల్మీకి ప్రవేశించి సీతకు సహాయముగ నిలిచి "దాశరథీ! ఈసీత మంచి నియమముగలది; ధర్మమార్గమున జరించినది; అపవాదమువలన నీచే నాయాశ్రమ సమీపమున విడువ బడినది. లోకములోని యపవాదులకు భయమునొందిన నీకు సీత సమ్మతము గలిగించును. నీవామె నాజ్ఞాపింపుము. పరాక్రమవంతులగు నీయిద్దఱు కవలపిల్లలు సీతకు నీవలన జన్మించిరి. నేను నిజమువల్కు చున్నాను. నేను పరుణపుత్రులలో పదవవాడను. మనస్సులోనైనను నేనబద్ధమును స్థిరంపను, పీడ్చుట నీఘ్రులు, అనేక బేట నర్థవత్సర

ములు నేను తపస్సుచేసితిని. సీత దుష్టప్రవర్తనగల్గెదైన గాని ధర్మమును నేను పొందను. ఆమె మనస్సుచేతను, కార్యములచేతను, మాటలచేతను పాపము చేసియుండలేదు. అమె పాపముచేయనియెడల గాని ధర్మమును నేను పొందెదను. నేను పంచభూతములందును, మనస్సునందును సీత పవిత్రురాలని తెలిసికొని వనమునుండి యామెను నా యాశ్రమమునకు దీసికొని వచ్చితిని. ఈమె పవిత్రమైన చరిత్రగలది; పాపము చేయనిది; పతియే దైవముగాగలది. లోకాపవాదమునకు భయమునుజెందిన నీకు భర్తయందలి వినయముగల యీ మహాత్మురాలు స్వయముగ నమ్మకము కలిగించు"నని పలికెను.

వాల్మీకి పలికిన యీమాటలను రాముడు విని దేవతాస్త్రివలె నున్న సీతను జూచి సభలో నిలిచి చేతులుజోడించి వాల్మీకితో నిట్లు నెను. 'మహాత్ముడా! ధర్మము తెలిసిన మీరు పలికిన మాటయందు నాకు నమ్మకము గలిగినది. పూర్వము సీత దేవతలసన్నిధానమున శపథముచేసి నాకు నమ్మకము కలిగించుటచే నే నామెను నా యింటిలో ప్రవేశపెట్టితిని. సీత పాపములేనదని నాకు దెలిసినను లోకాపవాద మధికముగ నుండుటచే లోకులభయమువలన నే నామెను విడిచితిని. దానికి మీరు నన్ను క్షమింపవలెను. కవలస్థిలగు నీ కుశలపులు నాకుమారులని నాకు దెలియును. ఈసభలో కుద్ధమగు చరిత్రగల యీమెయందు నాకు ప్రీతిగలుగుగాక!' ఇట్లు రాముడు పలుక సీత శపథమునుగూర్చి యతని మనస్సులోనున్న యభిప్రాయమును బ్రహ్మ మొదలగు దేవతాశ్రేష్ఠులు తెలిసికొని యక్కడకు వచ్చిరి. ఆదిత్యులును, వసువులును, రుద్రులును, నశ్వినీదేవతలును, మరుద్గణములును, గంధర్వులును, నప్సరసులును, సాధ్యులును, విశ్వేదేవులును, గొప్పఋషులును, నాగులును, గరుత్మంతులును, సిద్ధులును, సీత శపథమునుగూర్చి కంఠారుపథమున్న మనస్సుగలవారై సంతోషముతో

వచ్చిరి. అప్పుడు రాముడు దేవతలను, ఋషులను జూచి 'వాల్మీకి మహర్షి పలికిన పాపరహితమగు మాటలచే నాకు సప్తకముగలిగినది. సభలో పవిత్రచరిత్రులగు సీతయందు నాకు ప్రీతి కలుగుగాక!' యని పలికెను. అప్పుడు శుభమగు వాయువు మంచినువాసనలతో మనస్సున కింపగునటుల వీవ ప్రజలకు మిక్కిలి సంతోషము కలిగెను. అన్ని దేశములనుండి ప్రజ లాశ్చర్యకరమగు సీకార్యమును జూచుటకు కృతయుగములో వలెనే వచ్చిరి. అప్పుడు కాసాయవస్తుమును గట్టి యున్న సీత వారినందఱిని జూచి చేతులుజోడించి ముఖముక్రిందికి వంచుకొని యిట్లు పలికెను. 'నేను రామునిశిష్య నితరులనుమనస్సులోనైనను తలంపనియెడలను, నేను నామనస్సుచేతను, కార్యములచేతను, మాటలచేతను, సతనిని పూజించుచుండినయెడలను, రామునితప్ప నే నితరుని నెఱిగియుండని యెడలను, నేను సత్యముపలికియుండినయెడలను, విష్ణునిభార్యయగు భూదేవి నేను ప్రాప్తించుటకు సారంగమునిచ్చు గాక!' ఇట్లు సీత శపథము పలుకుచుండ భూమినుండి వెంటనే యాశ్చర్యకరమైనదియు, తేజోమయమగునదియు, రత్నములతో చెక్కబడినదియునగు సింహాసనము పైకివచ్చెను. దానిని మిక్కిలిపరాక్రమముతో నొప్పు శరీరముగల నాగులు తనతలలతో మోయుచుండిరి. భూదేవి వచ్చి సీతను కుశలమడుగుచు గౌరవించి తన రెండుబాహువులతో నామెను పైకెత్తి సింహాసనముపై కూర్చుండబెట్టెను. అంతట నాసింహాసనము రసాతలమునకు బోవుచుండెను. సీతపై నెడతెఱపి లేకుండునట్లు ప్రకాశమానమగుపుష్పవర్షముకురి సెను. 'సీతయొక్క గుణముచాలగొప్పది. బాగు, బాగని పలుకుచు నాకాశముననున్న దేవతలు గొప్పశబ్దముచేసిరి. సీత భూప్రవేశమగుచుండ సంతరిక్షమున నున్న దేవతలు మొదలగువారు సరోవోషముచే మంచిమూటల ననేకములను బలికిరి. యజ్ఞశాలలోనున్న ఋషులను, రాజులను, మనుష్య

శ్రేష్ఠులును నాశ్చర్యముచే కదలకుండనుండిరి. ఆకాశమునందును, భూమిమందునునుండు స్థావరజంగమజీవులలోను, గొప్పశరీరముగల దానవులలోను, పాతాళముననున్న నాగశ్రేష్ఠులలోను కొందఱు సం తోషముతో గొప్పశబ్దముచేసిరి. కొందఱు దాని నాలోచించుచుండిరి. కొందఱు రాముని జూచుచుండిరి. కొందఱు శరీరస్పృశస్వములేనివాడై నీతనైపుచూచుచుండిరి. జగత్సంతయు నాముహూర్తమున మూర్ఛ నొందినట్లాయెను.

నీత భూమిలో ప్రవేశించుచుండ రామునియెదుటనున్న వానరులును, మునులును 'బాగు, బాగు'ని మొలలిడ రాముడు కంఠనుండి నీరుతెచ్చుకొని, కట్టనానుకొని, తలవంచుకొని దీనమగుమనస్సుగలవాడై మిక్కిలిదుఃఖమునొందెను. అతడు చాలసేపేడ్చి మిక్కిలిగ కన్నీరు విడుచుచు కోరిధశోకములను బొంది యిట్లు పలికెను. 'లక్ష్మీనంటి రూపముగలనీత నేనుచూచుచుండ నష్టముపొందుటచే పూర్వమెప్పు డునుగలుగని దుఃఖము నామనస్సునకు గలుగుచున్నది. పూర్వము నముద్రమున కావలితట్టుననున్న లంకకు తీసికొనిపోబడిన నీతను తిరుగ దీసికొనివచ్చిన నేను భూమినుండి యామెనుదీసికొనివచ్చుట యేమికష్టము? భూదేవి! నీయొద్దనున్న నీతను నాకిచ్చివేయుము. లేని యెడల నన్ను నీవు తెలిసికొనునట్లు నారోషమును జూపెదను. నీవు నిజముగ నాకు సత్తగారవు. నీదగ్గఱనున్ననీత భూమినిదున్నుచున్న నాగలివలన జనకునకు దొరకినది. కనుక నామెను నీవు నాకిచ్చివేయ వలెను. లేనియెడల నేను నీలోప్రవేశించుటకు సారంగము నేర్పఱుపుము. నేను పాతాళమునగాని, స్వర్గలోకమునగాని నీతతో నివసించెదను. నీవు నీతను నాకిమ్ము. నే నామెనుగూర్చి మోహమును జెంది యున్నాను. ఆమెను పూర్వమున్నరూపముతో నీవు నాకియ్యకపోయిన యెడల పర్వతములలోను, వనస్సులలోను నున్న నిచ్చు పూర్తిగ

నంతమునొందించెదను. అంతటను నీరువ్యాపించునట్లు చేసెదను.' ఇట్లు రాముడు క్రోధశోకములతో బలుక దేవతలమధ్యనున్న బ్రహ్మ యిట్లు పలికెను. 'రామా! మంచియమములుగల నీవు సంతాపమును బొందకూడదు. నీవు పూర్వజన్మలో జరిగినదానిని, నప్పటి యాలోచనను జ్ఞాపకము తెచ్చుకొనుము. నిజముగ నిన్ను నే నుత్తమపురుషునిగ దలచుచున్నాను. ఈముహూర్తమున నీవు మిక్కిలిగొప్పదియగు విష్ణుసంబంధమగు నీజన్మను దలచి పవిత్రమైనసీతను పూర్వజన్మమునుండియు నిన్నాశ్రయించియున్న పతివ్రతగ నాలోచింపుము. నిన్నాశ్రయించియుండుటయను తపోబలముచే నామె స్వర్గలోకనుభవమును బొందును. స్వర్గలోకమున నీ వామెను గలిసికొనెదవు; అనుమానములేదు. ఆమెనుగూర్చిచేసియున్న యీశభలో నేను పలికినదానిని నీవు గ్రహింపుము. నీసంబంధమగు నీకావ్యము కావ్యములలోకెల్ల మిక్కిలిగొప్పది. నీజననముమొదలు నీకు గలిగిననుభవములీకావ్యమున పూర్తిగవిస్తరించినట్లెంపబడియున్నవి. గొప్పఋషియగువాల్మీకిచే ముందు జరుగబోయెడి సంగతులన్నియు నుత్తరకాండమున రచింపబడియున్నవి. ఈ మొదటికావ్యమంతయు నీచరిత్రతో నిండియున్నది. రాముడుతప్ప నితరులుకావ్యములందు కీర్తిని బొందుటకు తగినవారుకారు. గొప్పదియు, నద్భుతమైనహాపముగలదియు, సత్సమైనదియు, వెల్లడియైనదియునగు నీచరిత్రమంతయు పూర్వము దేవతలతోగూడ నేను వినియుంటిని. అట్టి నీవు ధర్మముతోగూడుకొన్నవాడనై మిక్కిలి యాశ్చర్యకరమైనదియు, ముందుజరుగునదియునగు మిగిలిన యుత్తరరామాణకావ్యమును ఋషులతోగలిసి వినుము. ఉత్తమమగు నీకావ్యము నిజముగ నితరులవలన వినఁగినదికాదు.' ఇట్లు బ్రహ్మపతికి దేవతలతోతన లోకమునకు బోయెను. తరువాత సుకడనుండు బ్రహ్మర్షులు బ్రహ్మ యాజ్ఞనుబొంది రాముడుకుదోబు నుత్తరకాండ విషయముచిచ్ఛకల

వచ్చెయ్యుండిరి. బ్రహ్మహంసమును బ్రహ్మమును విని వాల్మీకితో 'బ్రహ్మ  
లోకములోని మునులు ముందునుగటోవునుత్తరకాండలోనిభను విస  
గోరి యున్నాడుగనుక దేవునిని నిరసించవలెనని చెప్పి యట్లు నిశ్చ  
యించి కుశలవులను దీనితోని ప్రాణనందమును విడిచి యబ్జశాలనగ్గనుండి  
వెళ్లి తపస్వశాలలో బ్రవేశించెను. రాముడు సేతనునుండ్చి విచారిం  
చుచుండ నారాత్రిగడచెను.

ఆమఁమనాటియుచుండునపు రాముడు మహామునులను దిలిపించి  
సభచేసి తపస్వతులకు 'ఉత్తరకాండ' ననుమానములేకండ పాడు'  
డని యాజ్ఞాపింప వారట్లు పాడిరి. ముగ్ధముచింతను సేత భూపురేతము  
చేయుటచే రాముడు మిక్కిలిపొడవగుచుకొని యామె నెడబడనపోవు  
టచే లోకముసంతను తుల్యముగ నలచెను. అతడు భోగముచే  
మిక్కిలియాయానముకొందనచే నతనిమనస్సునకు శాంతి కలుగ  
లేదు. అందుచే నతడు రాజులగును, ఋషి వాసర రాక్షసులకును  
సెలవిచ్చి బ్రాహ్మణముఖ్యులకు భోగముచ్చి పెంచి యూతీరుగ యజ్ఞ  
మును సమాప్తమొందించి యాచరించి విడిచి మనస్సులో సేతను నల  
చుచు సయోధ్యజేరెను.

అధ్యాయము

రామాదులశ్శబ్దము పరమపదమునొందుట.

రాము డశ్వమేధమును జేసెనతరువాత నత డనేక \* యాగ  
ములను, వానికిపదిరెట్లు నొకపేయయజ్ఞములను, పన్నిట్లు మాతి  
రాత్ర గోసవ యజ్ఞములను, నితరయజ్ఞములను జేసిబంగారునాగములను,

\* రాముడు పదివేలసంవత్సరము అశ్వమేధముచు చేసెనని ఉత్తరకాండ  
99వ, 100 వ, శ్లోకములలో తెల్పుచున్నది. అతడు రాజ్యముచేసిన 11 వేలసంవత్స

ధనమును, మంచినక్షీణాలను నిచ్చెను. వీనినిజేయుటకతడు మఱియొక స్త్రీని వివాహమాడక బంగారముతో నీతావిగ్రహమును జేయించి దానితో యజ్ఞములను జేసెను. ఇట్లు రాముడు ధర్మమున జరించుచు

అ. రా. — ఒకనాడు రాముడు ధ్యానించుచు నేకాంతమున నుండునమయమున కౌసల్య యతడు సాక్షాత్తు నారాయణుడని తెలిసి కొని ప్రియవచనములను బలుకుచు ప్రసన్నుడై వానిపద్మకు బోయి సమన్వరించి సంతోషముతో నిట్లు పలికెను. 'రామా! నీవు లోకములకు మొదటివాడవు; మొదలు, మధ్య, తుది లేనివాడవు; పరమాత్ముడవు; గొప్పయానందముతోగూడినవాడవు; పూర్ణుడవు; ఈశ్వరుడవు. అట్టి నీవు నాపుణ్యమధికమగుటచే నాగర్భమనెమగృహమున బుట్టితివి. నేను ప్రాణములను విడువవలసినసమయము వచ్చినది. ఇప్పుడైనను సజ్జానమువలనబుట్టినసంసారబంధముగన్న పూర్తిగవిడువలేదు. ఈశ్వరా! ఇప్పుడైనను నాసంసారబంధమును బోగొట్టి జ్ఞానమును కొద్దిమాటలలోబోధింపుము.' ఇట్లుదీనముగ మోక్షాడు తనతల్లియందు గొప్పదయగలవాడై రాముడుధర్మబుద్ధితో నిట్లుపలికెను. "తల్లీ సృష్ట్యాదియందునాచే 'కర్మయోగము, జ్ఞానయోగము, భక్తియోగము' సనుమూడును మోక్షమునుబొందుటకు సాధనములని శ్రుతులందు జెప్పబడినది. ('తమేవంవిదిత్వాతిమృత్యుమేతినాస్యఃపంథావిద్యతేయనాయ' అనుశ్రుతిచే జ్ఞానయోగమే మోక్షమునకు ముఖ్యకారణమని నిర్ణయింపబడియుండగా కర్మయోగ, జ్ఞానయోగ, భక్తియోగములు మూడు మోక్షమునకు సాధనములని చెప్పిన రామునియభిప్రాయ మేమనగా ఈసృష్టయందు కోరికలేకుండ నాచరింపబడిన కర్మయోగమువల్ల

రములతోను సీతతోరాపురముచేసిన 10 వేలసంవత్సరములు గాక మిగిలినవేయి సంవత్సరము లాయజ్ఞములను జరిపియుండును; గనుక నిట్టివర్ణన కవివాతర్యము వలె గాన్పించుచున్నది.

గాలమును గడుపుచుండెను. కౌసల్య పుత్రపౌత్రులతో చాలకాలము గడిసి తరువాత మరణమునొందెను. సుమిత్రయు, కైకేయునుగూడకాల గలిగిన చిత్తశుద్ధిచే సంపాదించబడిన జ్ఞానయోగముకట్టి. ఈజన్మ యందు నాచరింపబడిన భక్తియోగముచే గలిగిన చిత్తశుద్ధిద్వారా కలిగిన జ్ఞానయోగము రెండు. పూర్వజన్మయందు నాచరింపబడిన భక్తియోగకర్మయోగములచే సంపాదించబడినచిత్తశుద్ధిద్వారాకలిగిన జ్ఞానయోగముమూడు. కేవలకర్మగాని, కేవలభక్తిగాని మూడుసాధనము కానేరదు.) కర్మయోగభక్తియోగములలో భక్తియోగము జ్ఞానమునకు సాక్షాత్సాధనము. భక్తియనగా అనురాగవిశేషము. అట్టిభక్తి సాత్విక రాజస తామసభేదములచే మూడువిధములు. భక్తి మూడు విధములగుటచే భక్తులుకూడ తామసభక్తుడని, రాజసభక్తుడని, సాత్వికభక్తుడని మూడువిధములుగజిప్పబడుచున్నారు. ఎవడు పరులను మోసముచేయనుడైశించి దంభమాత్సర్యాదులతో గూడిన వాడై భేదబుద్ధితో నన్ను సేవించునో వాడు తామసభక్తుడు. ఎవడు భోగముల నపేక్షించియు, ధనకీర్తులనపేక్షించియు ఫలాపేక్షచే భేదబుద్ధితో నన్ను సేవించునో వాడు రాజసభక్తుడు. ఎవడు తనపాపక్షయము నపేక్షించికాని, శాస్త్రములయందు భగవత్ప్రేమ విధింపబడినదనిగాని నన్ను తనకంటె వేఱుగా తలంపక తొందరలేనివాడై నిష్కాముడై పూజించునో వాడు సాత్వికభక్తుడు. అసంతగుణాకరుడనగు నాయం దలిగుణములను చక్కగ నద్ధురునివలన విని యాగుణములను మన నముచేసి యట్లుమననముచేయబడినగుణములను తైలధారవలె తెంపు లేకుండ ధ్యానించుటయే పరమభక్తి యని చెప్పబడును. అట్టిభక్తి తారతమ్యమున సాలోక్యముక్తియు, సామీప్యముక్తియు, సాహూప్యముక్తియుగలుగును. (అనగా తాను ధ్యానించుమూర్తిని సేలోకము నందున్నవానిగా ధ్యానించునో యాలోకమును, నట్టివానిసమీప



ధర్మమునొందిరి. అందఱు ధర్మమార్గమున బ్రవర్తించుచు స్వర్గమునకు బోయి దశరథునితో సుఖముగనుండి ధర్మములను జరుపుచుండిరి.

మును, నట్టివానిస్వరూపమును బొందును.) ఎవరు సర్వదా నన్నే నేవించుచు ప్రతిగ్రహిణివృత్తులై (దాసముపుచ్చుకొనకుండ) ప్రాప్తమైన దానితో సంతోషించుచు నుందురో వారు ఆత్మసంతోష (సంపూర్ణ)భక్తులని చెప్పబడుదురు. అట్టివారు నారూపమును బొందగలరు. ఎవరు సత్వరజస్తమోగుణములను దాటి కోరికలులేనివారై స్వధర్మమునాచరించుచు, హింసారహితస్నేహకర్మల నాచరించుచు, నాసర్వనమును, నాస్తుతిని, నాపూజను జేయుచు, నన్ను స్మరించుచు, నాకు వందనముల నాచరించుచు, సర్వభూతములను సన్నగా భావించుచు, అసత్యాది దుర్గుణములను వదిలి, మహాత్ములను, బహుమానించుచు, దుఃఖవంతులను దయతో జూచుచు, సమానులయందు మైత్రిసవలంబించి, యంతరింద్రియబహిరింద్రియములను నిగ్రహించి, వేదాంత వాక్యములను వినుచు, నానామస్మరణజేయుచు, సహంకారమును వదిలి, సత్సంగత్యముచేయుచు నుందురో వారు పరిశుద్ధమైనయంతఃకరణగలవారై 'అహంబ్రహ్మస్మి' శ్లోనుసంధాన దార్శమువల్ల ప్రారబ్ధక్షయపర్యంతము శరీరమాత్రధారులై యుండి యవిద్యానాశమువల్ల తత్కార్యమగులింగ శరీరముతో విముక్తులై స్వస్వరూపమును బొందగలరు. (ఇదియే సాయుజ్యము క్రి) తల్లీ! సర్వభూతములయందు నన్ను భావించుచు చేయుపూజాదులవల్ల నుంచియే నాకు సంతోషముగలుగును. అట్లు భావనచేయు కుండ నల్పమగు మూర్తులయందు (ప్రతిమాదులయందు) జేయుపూజాదులవల్ల నాకు సంతోషము కలుగదు. వారికి మోక్షముసంభవింపనేరదు. ఎవడు నన్ను తనకంటె వేఱుగ భావించుచు పూజింపునో, నేవించునో వానికి భయము, మృత్యువు తప్పదు. ఎవఁడు

వారినిగూర్చి యున్నదప్పుడు రాముడు గొప్పదానములను జేసెను. అతడు సిగ్గుచేవలసినగూర్చియు, దేవతలనుగూర్చియు రక్షణములతో పితృకార్యములను యజ్ఞములను జేసెను.

సర్వభూతములయందు నిండియున్న నన్ను శ్రుత్యాదిప్రమాణములచే నొక్కనిగా నిర్ణయించి, సర్వప్రాణులయందు విరోధబుద్ధితే కుండ మైత్రీచే నన్ను మానసికోపచారములచే బూజించునో యాపూజయే వానికి సాయుజ్యముక్తికి సాధనమగు జ్ఞానవైరాగ్యములను గలుగజేయును. అంబా! నీకు భక్తియోగముతోగూడిన జ్ఞానయోగముయొక్క స్వరూపమును చెలిపితిని. నీవు భక్తియోగము నాశ్రయింపుము. దానిచే శాంతిని బొందగలవు. తొండముదిరియుండు రవిల్లియై నట్లు భక్తియోగమతిశయించినయెడల జ్ఞానయోగమగును. దానివల్ల ముక్తినిొందగలవు. నన్ను సర్వభూతములయందు నిండియున్నవానిగ ధ్యానింపలేనియెడల పుత్రీయాపునిగ ధ్యానించినను ముక్తిని బొందగలవు.” రాముడుచెప్పినయీయపదేశములను కౌసల్య విని యానందమునుబొంది యతనినెల్లప్పుడు హృదయమున దలంచుచు సంసారబంధమును ద్రెంపి మూడులోకములనుదాటి యుత్తమలోకము నకుబోయెను. కైకేయికూడ రాముడిదివరలో తనకుజెప్పిన యోగమును బొంది పరమపదమును బొందెను. సుమిత్రీకూడ పవిత్రమగు మనస్సుతో నాలోకమునుబొందెను.

౧౩ వ. అధ్యాయము.

రాముడు లక్ష్మణ భరతపుత్రులను నితర

దేశములకు రాజులుగ జేయుట.



రాముడు రాజ్యముచేయుచుండ కొంతకాలమునకు కేకయ రాజగు యుధాజిత్తు తనకు గురువును, నంగిరసపుత్రుడును, మిక్కిలి తేజోవంతుడునునగు గాంగ్యుడను బ్రహ్మర్షిని రామునియొద్దకు బంపెను. అతనితో పదివేలగొట్టములను, శాలువలను, రత్నములను, చిత్రము లగువస్త్రములను, మంచియాభరణములను కేకయరాజు రామునకు కానుకగ పంపెను. ఋషివచ్చుట రాముడు తెలిసికొని తనశమ్ములతో నొకక్రోసుదూర మతని కెదురుగన్వేయతనిని మద్యాదచేసి శవనగరు నకు దీసికొనివచ్చెను. తరువాత నతడు కానుకలను బుచ్చుకొని మాటి మాటికి సందలికుశలమునుగూర్చియు, తనమామయగునశ్వపతికుశల మునుగూర్చియు సతని నడిగెను. పిమ్మట గాంగ్యుడు కూర్చున్నతరు వాత రాముడు 'నామామ యేమిమాటలను జెప్పెను? మీరు వచ్చు టకు గారణమేమి?' యని యతనినడిగెను. దాని కాతడు యుధాజిత్తు చెప్పినమాటల నిట్లు రామునకుజెలిపెను. 'సింధునదికి రెండువ్రక్క లను మిక్కిలిశోభాయుక్తమగు గంధర్వులదేశమున్నది. అది యెల్ల పృథుడు మంచిఫలమూలములతో నొప్పుచుండును. యుద్ధవిశారదులగు గంధర్వు లాయుధములనుబట్టి దానిని రక్షించుచున్నారు. శైలూ షుని (విభీషణుని)భార్యయగునరమతండ్రి) పుత్రులు మూడుకోట్లమంది కామసూపములనుబొంది దానినిగాపాడుచున్నారు. వారిని నీవు జయించి జాగ్రత్తగ నక్కడ రెండుపురములను నిర్మింపుము. ఆదేశ మితరులకు స్వాధీనముకాదు. నేను శ్రేయస్సుకానిదానిని బలుకను. నీనికి నీ వంగీకరింపుము.' ఈమాటలను రాముడు విని మిక్కిలినందో

పించి దానినంగీకరించి భరతునివైపు చూచెను. తరువాత నతడు ఋషికి చేతులుజోడించి యిట్లు పలికెను. 'భరతునిపుత్రులగు తక్షకువులు లనువారిద్దఱు దేశమును బాలించెదరు. ధర్మముగ జరించు వీరు నామామచే రక్షింపబడుచు భరతునితోగూడ సేనలను దీసికొని వెళ్ళి గంధర్వులను జంపి యాదేశమును రెండుభాగములుగజేసి రెండు పట్టణములను స్థాపించెదరు. అతిథార్మికుడగు భరతు డాపట్టణములందు తనకుమారులనుంచి నాయొద్దకు తిరుగవచ్చును.' ఇట్లు రాముడు గార్హస్థినితో బలికి సైన్యముతో వెళ్ళుటకు భరతున కాజ్ఞాపించి మంచి నక్షత్రమున వానికిమారులను నాదేశమున కధిపతులుగ నభిషేకించెను. గార్హస్థుడును, భరతుడును, సైన్యములును, భరతపుత్రులును నయోధ్యనుండి బయలుదేరిరి. దేవతలకైనను జయింపశక్యముగాని యాసేనకును, భరతునకును ముందు మాంసమును భుజించు మృగములును, రాక్షసులును, వేలకొలది సింహములును, పులులును, నడవిపందులును, నాకాశమునతిరుగు పక్షులును యుద్ధభూమిలో గంధర్వుల మాంసము తినుటకు బయలుదేటివెళ్లెను.

ఇట్లు భరతుడుమొదలగువారు బయలుదేటి కేకయదేశమునకు 15దినములలో వెళ్ళిరి. ఆదేశపురాజు మిక్కిలి సంతోషమును బొంది తానుగూడ గొప్పసైన్యమును దీసికొని వారితో \*గంధర్వదేశమునకు వెళ్ళెను. ఈసంగతి గంధర్వులు తెలిసికొని యుద్ధముచేయగోరి పోరునలుపుటకు వచ్చి పెద్దశబ్దముచేసిరి. అప్పుడు భయసైన్యములకును నేడురాత్రులు గొప్పయుద్ధముజరిగెను. అందెవరికిని జయము కలుగలేదు. ఆయుద్ధమునరక్తము ప్రవహించుచుండ నందు ఖడ్గములు మొదలగు నాయుధములు పెద్దజలజంతువులవలె గనబడెను. మను

\* 13వ ప్రకరణము ౧౬వ అధ్యాయము భరతఖండ భూగోళ పటమును చూడుము.

మృగకళేబరములు దానిలో తేలుచుండెను. అప్పుడు భరతునకుగొప్ప క్రోధముగలుగ నతడు కాలునియస్త్రమును సంవర్తమను దారుణాస్త్రమును గంధర్వులపై విడువ దానిచే నొకనిమిషములో కి కోట్లమంది గంధర్వులు చీల్చబడి మడిసిరి. దానికి దేవతలేమియు శ్రద్ధతీసికొనలేదు. తరువాత భరతుడా గాంధార దేశమున తక్షునికి 'తక్షశిల'యను పట్టణమును, పుష్కలూచకు 'పుష్కలానతి'యను పట్టణమును సర్వవస్తు సమృద్ధిగనుండునట్లు కట్టించెను. అవి మంచివనములుగలిగి ధనధాన్యములతోను, రత్నసమూహములతోను నిండియుండెను. అవి స్వర్ణచే నొకదానినొకటి యతిశయించియుండవలెనని మంచిగుణములతో నొప్పుచుండెను. మఱియు నారెండుపట్టణములు మోసములేని న్యాయరములను, మంచియుద్యానవనములను, మంచివాహనములను, మంచి విమానములను, బాగుగ విభజింపబడినయంగడివీధులను, విశాలమగునిండను మంచిమేడలనుగలిగి యొప్పుచుండెను. ఇంకను నాపట్టణములలో మంచిమేడల నేకములును, విశాలమగుదేవాలయములును, ననేకవిధములగు చెట్లునుగూడనుండెను. భరతుడక్కడ నీసంవత్సరము లుండి తిరుగ రామునియొద్దకు వచ్చి యాతనికి నమస్కరించి జరిగిన దంతయు దెలిపెను. అతడు దానిని విని సంతోషించెను.

తరువాత రాముడు లక్ష్మణునితో నిట్లనెను. 'సీపుత్రులగు సంగద చంద్రకేతులు మంచిధర్మపరులు; పరాక్రమము గలవారు; రాజ్యముచేయదగినవారు. కావున మంచినందరమగు దేశమును దెలుపుము. ఆదేశమున వారికి రాజ్యాభిషేకముచేయ, ధనుర్ధరులగు వారచ్చట క్రీడించెదరు. ఆశ్రమములకు నాశనముగలుగనిదియు, రాజులకు పీడకలుగనిదియునగు దేశమునుజూడుము. మనమపరాధము చేయ గూడదు.' ఇట్లు రాముడుపలుక భరతుడు 'కారుపథ దేశము సుందరమైరదియు, నానోగ్యమైరదియునగుటచే లక్ష్మణపుత్రులు కక్కడ పట్ట

రాములను నిర్మింపజేయు'డని తెలిపెను. దీని కాతడొప్పుకొని యాదేశమును స్వాధీనముచేసికొని యంగదానకు సుందరమైనదియు, బాగుగ రక్షింపబడునదియునగు సంగదీయపురమును నిర్మించెను. శరీరవ్యాధి యామము తెలిసినచంద్రకేతువునకు మల్లయధిపతి శరదలుండు దేశమున న్వర్ణపురమువలె నొకపట్టణమును నిర్మించెను. అప్పుడు రామ లక్ష్మణ భరతులు మిక్కిలిసంతోషమునొంది యక్కడకుబోయి కాగు పథ దేశములోని పశ్చిమభాగమునకు సంగమిని, నుత్తరభాగమునకు చంద్రకేతువును నభిషేకించిరి. అంగదానకు లక్ష్మణుడును, చంద్రకేతువునకు భరతుడును సహాయముగనుండిరి. లక్ష్మణుడు దొక సంవత్సర మక్కడ నివసించి రామునియొద్దకు తిరుగ వచ్చెను. భరతుడు రెండుసంవత్సరములు నివసించి వచ్చెను.



౧౭౯. అధ్యాయము.

యముడు తాపసవేషమున వచ్చి రాముని  
యవతారాంతమును గోరుట.



వ్రుధవాత కొంతకాలమునకు రామునిరాజ్యాంశము సమీపించెను. అప్పుడు యముడు తాపసవేషమును ధరించి రామునిరాజద్వారమునకు వచ్చి కీర్తిమంతుడును, ధైర్యశాలియునగు లక్ష్మణునితో 'నేను గొప్పతేజోవంతుడును, మహాబలుడునునగు మహర్షియొక్క దూతను. కార్యావసరముచే రామునికొఱకు వచ్చితిని. అతనితో సీసంగతి తెలుపుమని చెప్ప నతడు వెంటనే తొందరగ రామునియొద్దకుబోయి యతనికి నావార్త తెలిపెను. అతడు 'మునిని దీసికొనిర'మన్న సెల

అ.౧౭. యముడు తాపనవేషమున వచ్చి రాముని యవతారాంతమునుగోరుట. 1909

వీయ లక్ష్మణుడు వెళ్ళి మిక్కిలి తేజముగల యాతనితోఁజూనివచ్చెను. ఆముషి రాముని జూచి మంచిమాటలచే దీవించెను. రాము డతనికి సర్వముమొదలగు పూజల నొసగి కుశలమడిగి యతనిని బంగారునాస నమున కూర్చుండబెట్టి 'మీరాక లెస్స! దూతగవచ్చినమీరు తెలుప వలసినమాటలను దెలుపు'డని పలుక బుషి 'సీవు శ్రేయమునుగోరిన యెడల మనమింద్రియముమాత్రమే మాటలాడుకొనవలెను. మఱియొక డెవ్వడైన మనలను జూచినను, మనమాటలను వినినను వాడు చంపబడ వలెను. ఇట్లు హోముని శ్రీఘ్నుడు నిర్ణయించియుండ'నని తెలిపెను. దానికి రాముడొప్పుకొని లక్ష్మణునితో 'సీవు ద్వారముపద్ద నిలిచి ద్వారపాలకుని పంపివేయుము. హోమాటలు నెవ్వడైన వినినను, మమ్ము జూచినను వాడు చంపబడు'నని చెప్పి యతనిని ద్వారముపద్ద నుంచి మునితో 'మీరు కోరినసంగతియేమి? మిష్ణు బంపినవాడెవరు? మీ రెవరు? పిలవచ్చుతి? అనుమానములేకుండ దెలుపుడు. నామనస్సు శంకించుచున్న' దని యనెను.

రామునిమాటలను బుషి విని యిట్లు పలికను. "బ్రహ్మ సన్ను బంపెను. నేను పూర్వజన్మమున మీపుత్రుడను; మాయ చేకూడుకొని సర్వమును సంహరించుచున్న కాలుడను. లోకప్రభువగు బ్రహ్మదేవుడు సీవు లోకములను రక్షించుటకు ప్రతిష్ఠ చేసితివని చెప్పి మొదటిదియగు \* నీవిష్ణ్వసతారమును దెలిపెను. మఱియు సీవు జీవులను రక్షించువాడ పగుటచే విష్ణుత్వమును బొందితివనియు, ప్రజలు రావణునిచే గొప్ప బాధలనొందుచుండ సీవు రావణుని జంపగోరి మనుష్యరూపమును బొందితివనియు, 11 వేల సంవత్సరములు భూలోకములో నివసించు

\* 2వ. ప్రకరణము. ౧వ. అధ్యాయము. సృష్టివివరము చూడుము.

♦ రాముడు 11 వేల సంవత్సరములు భూలోకనివాసము నిర్ణయించుట యిక్కడ వర్ణింపబడినను నితరచోట్ల నతడు 11 వేల సంవత్సరములు రాజ్యము చేసినట్లు కనబడుచుండుటచే నామాట సత్యమని యూహించిగ్రంథములో వ్రాసితిమి.

టకు పూర్వము నీవు స్వయముగ నిర్ణయించుకొంటివనియు, నీ పీఠనువ్యలోకములో పూర్ణాయువుగలవాడవనియు, నీ నవతారము చాలించుటకు కాలము సమీపించినదనియు, నింకను నీకు ప్రజలను బాలింపవలెనని యున్నయెడల నిచట నివసింపవచ్చుననియు, నీకు శుభమగుగాక! యనియు, లేక నీకు దేవలోకమునకు రావలెనని యున్నయెడల నట్లుచేసి దేవతలకు విచారములేకుండ జేయవలెననియు బ్రహ్మసెలవిచ్చెను.” ఇట్లు ఋషి పలుక నామాటలను రాముడు విని పెద్దసత్వ సత్వము సర్వసంహారుడగు నామునితో నిట్లనెను. ‘బ్రహ్మ పలికిన యద్భుతవాక్యములను వినుటచేతను, మీరు వచ్చుటచేతను నాకు గొప్ప ప్రీతికలిగెను. మాడులోకములకు శుభమగు కార్యములను జేయుకొఱకే నేను జన్మించితిని. ఎక్కడనుండి నేను వచ్చితి నో యక్కడకు తిరుగ బోయెదను. మీకు శుభమగుగాక! నే నన్ని కార్యములలోను దేవతలకు వశమైయుందును. నామనస్సులో నున్నదంతయు జరిగినది. ఆవిషయములో నే నాలోచింపనక్కఱలేదు. బ్రహ్మ చెప్పినట్లే యంతయు జరుగవలెను.’ ఇట్లు రాముడు పలుకుచుండ సర్వసంహారుడగు నాఋషి వినుచుండెను.

గౌ. అధ్యాయము

లక్ష్మణునియవతారాంతము.

రాముడు కాలసూపఋషితో మాట్లాడుచుండ లక్ష్మణుడు ద్వారమువద్ద కాపుండెను. అంతలో దుర్వాసుడు రాముని జూచుటకై వచ్చి ద్వారమువద్దనున్నలక్ష్మణుని జూచి ‘మొదట నీవు నాకు మీరున్నను జూపుము. నావని మీదిపోవుచున్న’ దని పలికెను. ఆ



మాటలను లక్ష్మణుడు విని యాఱుషికి నమస్కరించి 'మీపనియేమి? మీకుగావలసినప్రయోజనమేమి? నే నేమిచేయవలెను? రాముడు మఱి యొకకార్యములో నిమగ్నుడై యున్నందున నొకముహూర్తము తాభు'డని మనవిచేసెను. దానికి దుర్వాసుడు క్రోధమునుజెంది కండ్ల నుండి నిప్పులను గ్రక్కుచున్న ట్లిట్లు పలికెను. 'ఈక్షణముననే నేను వచ్చినసంగతి రామునకు దెలుపుము. అట్లు తెలుపవేని మీదేశమును, పట్టణమును, నిన్ను, రాముని, భరతుని, మీవంశమువారిని శపించెదను. క్రోధమును నేను మనస్సులో పట్టలేను.' ఇట్లు ఋషి మిక్కిలికఠినముగ బలుక నామాటలను లక్ష్మణుడు విని 'నా కొక్కనికి మరణము సంభవింపనగునుగాని యండటికి నాశనము జరుగకూడ'దని మనస్సులో నాలోచించి రామునియొద్దకు బోయి దుర్వాసఋషివచ్చినసంగతి యతనికి దెలిపెను. రాముడు దానిని విని కాలఱుషికి సెలవిచ్చి శీఘ్రముగ పైకి వచ్చి దుర్వాసుని జూచి యతనికి నమస్కరించి 'నేను చేయవలసినదే' మని మనవిచేసికొనెను. దాని కత జాదినమునకు తానుచేసిన వేయి సంవత్సరములతపస్సు పూర్తియయ్యెననియు, తనకు సిద్ధముగ భోజనము పెట్టవలెననియు గోరెను. రాము డట్లు సంతోషముతో ఋషికి భోజనముపెట్టింప దుర్వాసుడు భోజనముచేసి రామునిగీర్తించి తన యాశ్రమమునకు బోయెను. తరువాత రాముడు కాలఱుషితో తాను జేసినసిశ్చయమును, జ్ఞాపకము తెచ్చుకొని దుఃఖముచే సంతాపము నొంది దీనమగుమనస్సుతో ముఖమును వంచుకొని యేమియుబలుకలేక కాలఱుషిమాటలను తనబుద్ధిచే నాలోచించి యిది యిట్లు కాదని నిశ్చయించి యూరకుండెను.

ఇట్లు తలవంచుకొని విచారించుచున్న రాముని జూచి లక్ష్మణుడు సంతోషముతో మంచిమాటల నిట్లు పలికెను. 'రామా! నాని మిత్రము మీరు సంతాపమును బొందకూడదు. పూర్వనిర్దాణముచే

బద్ధమైన కాలగతి యిట్లున్నది. నన్ను శంకలేకుండ నుంచి మీరాప్రీతిజ్ఞును బాలింపుడు. ప్రతిజ్ఞప్రకారముజరుచని మనుష్యులు సరళమును బొందుదురు. మీకు నాయందు ప్రీతియు, ననుగ్రహము నున్న యెడల నన్ను శంకలేకుండ నుంచి ధర్మమును వృద్ధి నొందింపుడు. ఈమూటలను రాముడు విని తనయింద్రియములు చలించి మంత్రులను, పురోహితులను బిలిపించి దుర్వాసుడువచ్చుటయు, తాను కాలఋషిత్వోజ్జేసినప్రతిజ్ఞయు వారికి దెలిపెను. వసిష్ఠుడు దానిని విని యిట్లు పలికెను. “నేను సీనాశనమును, లక్ష్మణునితో వియోగమును దివ్యదృష్టిచే జూచితిని. నీవు లక్ష్మణుని విడువుము. కాలము బలవత్తర్కమైనది. నీప్రీతిజ్ఞును నీవు సృధచేయగూడదు. అట్లు చేసినయెడల ధర్మముకూడనాశనమగును. అట్టిధర్మము నశించినయెడల చరాచరములతోగూడినమూడులోకములును, దేవ ఋషిగణములన్నియును సందేహములేకుండ నాశనమొందును. కనుక నీవు లక్ష్మణుని విడిచి మూడులోకములయొక్కపరిపాలనవలన జగత్తునకు నుభయమును గలుగజేయుము.” ఇట్లు వసిష్ఠుడు సభలో ధర్మవాక్యములను బలుక రాముడవాక్యములను విని లక్ష్మణునితో “నేను నిన్ను విడిచెదను. ధర్మమునకు వ్యతిరేకము జరుగకూడదు. విడుచుటయైనను, వధయైనను మంచివారికి సమానములే.” యని పలుక లక్ష్మణుడు కన్నీరుతెచ్చుకొని తనయింటిలోగూడ ప్రవేశింపకుండ శీఘ్రముగ సరయు తీగమును జేరెను. అక్కడ నత డాచమనముచేసి సంగీంద్రియములను నిగ్రహించి యూపిరికూడదీయకుండనుండెను. అప్పుడతనిపై నిందురుడును, దేవతలును, నప్సరసలును, ఋషులును పూలవర్షమును గురిపించిరి. అతడు మనుష్యులందఱకు గనబడని గొప్పశరీరమును బొందనిందుడతనిని స్వర్గమునకు దీసికొనిపోయెను. ఇట్లు విష్ణువుయొక్క నాల్గవభాగము స్వర్గమునకు వచ్చుట దేవతాశ్రేష్ఠులందఱు చూచి ఋషులతో పూజలను జేసిరి.

రామ. అధ్యాయము  
కుశలవుల పట్టాభిషేకము.

రాముడు లక్ష్మణుని విడిచిన తరువాత దుఃఖశోకములతో గూడుకొనినవాడై వసిస్థునితోను, మంత్రులతోను, వర్తకులతోను 'ఇప్పుడు భరతుని సయోధ్యాధిపతిగ సభిషేకించి నే నడవికి వెళ్ళిపోయెదను. కనుక వస్తువులను విలంబముచేయకు' తెప్పించుచు. లక్ష్మణుడు వెళ్ళినత్రోవను నేనుకూడ బోయెదనని పలికెను. అతని యీమాటలను ప్రజలందఱు విని తమతలలతో నతనికి సనేక పర్యాయములు సమస్కరించుచు పొగిగములు పోయినవారివలె నైరి. భరతుడు రాముని మాటలను విని మూర్ఛజెంది రాజ్యముచేయుట కిష్టపడక యతనితో నిట్లునెను. 'నేను సత్యమును, స్వర్గలోకమునుబట్టి శపథము పలుకుచున్నాను. మీరులేని రాజ్యము నా కక్కాలేను. మీ కుమారులకు పట్టాభిషేకముచేయుడు. కోసల దేశమునకు కుళుని, నుత్తర దేశమునకు లవుని సభిషేకముచేయుడు. శీఘ్రముగ బోవుదూతలు శత్రువునుని యొద్దకుబోయి మనము స్వర్గమునకుబోవునంగతి యతనికి దెలుపవలెను' ఇట్లు భరతుడు పలుక పట్టణవాసులందఱు శోకముచే ముఖము వంచుకొనియుండిరి. అప్పుడు వసిస్థుడు వారినందఱిని జూచి రామునితో 'వత్సా! భూమిలోనికి తలవంచుకొనియున్న యీ ప్రజల మనస్సులోని కోరికను దెలిసికొనుము. వారికి విప్రియము చేయకు' మని యనెను. ఈమాటలను రాముడు విని వారిని లేపనెత్తి 'నే నేమిచేయవలయు' నని యడిగెను. అప్పుడు వారు 'మిమ్మునునరించి మేముకూడవచ్చెదము. పౌరులచుగ మాయలను మీకు గొప్పన్నేహము, ప్రీతియు నున్న యెడల మాభార్యాపుత్రులతోగూడ మేము మిమ్ము నెంబడించవచ్చెదము. తపోవసమునకై నను, ప్రవేశించుటకుకష్టమైన దేశమునకై నను,

నదికై నను, సముద్రమునకై నను మీతో వచ్చుటకు సిద్ధముగనుంటిమి. మేము విడిచిపెట్టతగనివారమైనయెడల మమ్ము మీరు తప్పక దీసికొని వెళ్ళుడు. ఇదియే మాకు మిక్కిలిప్రీతికరమగుకార్యమును, గొప్పవరమునునై యున్నది. మీవెంటవచ్చుటయే మామనస్సులోనికోరిక.' యని పలికిరి. ఇట్లు పట్టణవాసులకు తనయందున్నదృఢభక్తిని రాముడు తెలిసికొని 'నిశ్చయముగ నట్లు జరుగు'నని యనెను. తరువాత నతఁ డిఁకముననే తనయవతారాంతదినమును నిశ్చయించుకొని కోసలదేశమునకు కుశుని, నుత్తరదేశమునకు లవుని నభిషేకముచేసి వారిని తనతోడలమీదకూర్చుండబెట్టుకొనివారిని కౌగిలించుకొని వారిశిరస్సులను మూర్ఛొనెను. వారికొక్కొక్కరికి వేలకొలదిగుట్టములను, మిక్కిలి ధనమును, ననేకరత్నములనునిచ్చెను. వారిప్రజలు మిక్కిలివృద్ధి నొంది సంతోషముతోనుండిరి. కుశునికి \* వింధ్యపర్వతముపై సమతలమున 'కుశావతి' యనుపట్టణమును, లవునికి ప్రఖ్యాతికల 'శ్రావస్తి' యను పట్టణమును రాముడు కట్టించి యాకుఘోరులను నాయాపట్టణములకు బంపెను.

---

\* దశరథునికాలములో కోసలదేశము దక్షిణమునకు గంగానదివరకు వ్యాపించి యుండెను, అది రామావతారాంతమున వింధ్యపర్వతమువరకు వ్యాపించుటను దిట్టి రాముడు రాక్షసులబాధదోగొట్టినతరువాత సంతవరకునుండినజనస్థానమును, దండకారణ్యమును బాగుచేయించి ప్రజలు నివసించుటకు యోగ్యముగ జేయించి వారి నక్కడ నివసంపజేసి తనకోసలదేశము వృద్ధిపొందించెనని మేమూహించెదము. వింధ్యపర్వతసమీపముననుండు ప్రదేశమునకు 'మహాకోసల' యని పేరువచ్చుటకు విదియేకారణమని మేమాలోచనచేసెదము. 13వ. ప్రకరణము, ౧౬వ. అధ్యాయము పుటముచూడుము.

౨౦వ. అధ్యాయము.

రామ భరత శత్రుఘ్నులును, నయోధ్యావాసులును  
స్వర్గమునకు బోవుట.

రాముడు కుశలపులకు పట్టాభిషేకము చేసిన తరువాత శత్రుఘ్నుని దీసికొనివచ్చుటకు దూతలను మధురాపురమునకు బంపెను. వారు దారిలో నాలస్యము చేయకుండ శీఘ్రముగ మూడు రాత్రిం బగళ్లలో నాపట్టణమునుజేరి జరిగినదంతయు శత్రుఘ్నునకు దెలిపి రామాదులును, నయోధ్యావాసులును స్వర్గమునకు బోవ సిద్ధులగు నున్నసంగతి చెప్పి శత్రుఘ్నుని శీఘ్రముగ బయలుదేరిరమ్మనిచెప్పిరి. అంత నతడు తన పురోహితుని, పౌరులను బిలిపించి వారికి జరిగినదంతయుదెలిపి 'నేను నాయన్నలతో పరమపదము నొందెద' నని చెప్పెను. తరువాత నతడు మధురాపట్నమునకు తన కుమారుడగు సుబాహు పును, శూరసేనదేశమునకు శత్రుఘ్నాతి యను మఱియొక పుత్రుని నభిషేకించి తన సేనను రెండుభాగములుగజేసి వారికప్పజెప్పెను. తరువాత నతడు తన ధనమును యుక్తముగ వ్యయముచేసి యొకరథమును కూర్చుండి యయోధ్యనుజేరెను. రాముడు పలుచని తెల్లబట్టను గట్టికొని మునులతో ప్రసంగించుచుండ శత్రుఘ్ను డతనికి నమస్కరించి చేతులు జోడించుకొని మిక్కిలి వినయముతో ధర్మయుక్తముగ నిట్లు సేను. 'నేను నాకుమారులకు రాజ్యాభిషేకముచేసి మిమ్మునుసరించి వచ్చుటకు నిశ్చయించితిని. మీ శాసన మతిక్రమింప శక్యముకానిది కాన మీరు మఱిమియు నాజ్ఞాపింపవలదు. మీభక్తుడనగు నన్ను విడుచుట మీకు తగియుండలేదు.' ఇట్లు శత్రుఘ్నుడు పలుక వాని యభిప్రాయమును రాముడు తెలిసికొని 'అట్లే యగుగాక!' యని పలికెను.

తరువాత కామరూపులగు సనేక వానరులును, ఋక్షులును, రాక్షసులును సుగ్రీవునితో రామునియొద్దకు వచ్చిరి. రాముడు స్వర్ణమునకు బోవుటకు సిద్ధమైయుండుట వారు తెలిసికొని వచ్చియుండిరి. వారు రామునికి సమస్కరించి 'మీలోగుండ పోవుటకు వచ్చితిను. మీరు మమ్ము విడిచి వెళ్ళితి'గని మూచే యమదండమువలన గొట్టబడినవారివలె సగుడు'మని పలికిరి. దానికాతడు సప్రసాదము 'మీలోరిక నిశ్చయముగ జరుగు'నని యనెను. అంతలో సుగ్రీవు భాతనికి సమస్కరించి 'నే నంగిచునకు పట్టాభిసేకముచేసి వచ్చితిని. మీతో వచ్చెను'నని మననిచేసికొనెను. ఈమాటలన్నియు రాముడు విని విభీషణునితో మధురమగుమాటల నిట్లు పలికెను. 'విభీషణ! ప్రజలు లోకములో నిలుచునంతకాలము నీవు లంకలోనుండి పాలించుచుండెదవు. లోకములో సూర్యచంద్రులు, భూమి యుండునంతకాలమును, నాకథలు లోకములో నుండునంతకాలమును నీవు రాజ్యము చేసెదవు. నీయందలి స్నేహముచే నేను నీవుచేయవలసిన కార్యములను నీకాజ్ఞాపించితిని. ధర్మముగ ప్రజలను సంరక్షింపుము. నీవిందులకు వ్యతిరేకముగ మాట్లాడకూడదు. ఇత్సాకు కులదైవతమును, నెల్లప్పుడు దేవతలచేతను, నింద్రుని చేతను పూరింపబడువాడునునగు జగన్నాథుని నీవు పూజింపుము.' ఇట్లు రాముడు పలుక నాతని మాటలను విభీషణు డంగీకరించెను. తరువాత రాముడు హనుమంతునితో నిట్లనెను. 'నీకు జీవించుటయందెట్లమున్నది గనుక నీప్రతిజ్ఞను వ్యర్థముచేయకుము. నాచరిత్రయు లోకములో వ్యాపించియున్నంతకాలము నామాటలను బాలింపుచు సంతోషముతో కీర్తించుచుండుము.' ఇట్లు రాముడు పలుక హనుమంతుడు గొప్ప సంతోషముతో దానిసంగీకరించెను. తరువాత నతడు జూబపంతుడు, మైందుడు, ద్వివిదుడు మొదలగు నైదుగురకు 'మీరు కలికాలము వచ్చునఱకు జీవంపు'డని యాజ్ఞయిచ్చెను. పిమ్మట నతడు మిగిలిన ఋక్ష వానరులకు 'మీరు కోరినట్లు నాతో రండని సెలవిచ్చెను.

అమలునాటి యుదయమున రాముడు వసిష్ఠునితో 'ముందు బ్రాహ్మణులును, మండుచున్న యగ్నిహోత్రమును, యజ్ఞసంబంధ మగు గొడుగును వెళ్లనలె'నని యనెను. అట్లు వసిష్ఠు డేమియు కొఱత లేకుండునట్లంతయుఁజరిపి స్వర్గమునకు బోవుటకు జేయవలసిన కార్యముల నన్నిటిని జేసెను. తరువాత రాముడు మిక్కిలి పలుదని బట్టకట్టి తానే స్వయముగ వేదాధ్యయనము చేయుచు దర్శలను బట్టుకొని దారిలో నెవరితోను సేమియు బలుకకుండ నిశ్చేష్టుఁడగు, సుఖములేనివాడు నునై సూర్యునివలె నిశ్చలమగుచు నింటినుండి బయలుదేరినెను. అతని కుడిపక్కను పద్మముతోఁగూడిన శ్రీయు, నెడమపక్కను గ్రీవాదే వియు నాశ్రయించియుండెను. పురోభాగమున ప్రయత్న మాశ్రయించి యుండెను. అనేక విధములగు శరములును, గొప్పధనస్సను సేక విధములగునాయుధములును పురుషహాపములను ధరించి రామునివెంట బయలుదేరినెను. బ్రాహ్మణహాపమునుబొందిన వేదములును, సమస్తమును రక్షించు గాయత్రీదేవతయు, నోంకారమును, వక్షాత్కారమును రామునిసనుసరించి నెడలెను. మహాత్ములగు ఋషులందఱును, బ్రాహ్మణులందఱును తెలుసబడియున్న స్వర్గద్వారమునకు రామునితో వెళ్ళిరి. అంతఃపురస్త్రీలును, బాలవృద్ధస్త్రీదాసీలును, సంతఃపురపాలకులును, సంతఃపురములోనుండు వారందఱును, భరతశత్రుఘ్నులును, సన్నిహోత్రములును, పట్టణములోని మహాత్ములును, సందఱి భార్యలును, పిల్లలును, మంత్రులును, సేనకులును, వారివారిపశువుత్రాంధవులును, పరివారమును, సమృద్ధిగనుండుప్రజలందఱును, నయోధ్యలోనుండు స్త్రీపురుషులును రాముని సనుసరించి వెళ్ళిరి. పక్షులును, పశువులును, వాహనములునుగూడ రామునితో వెళ్ళెను. వానరులందఱు సొనముచేసి సంతోషముతో కింకిలశబ్దముచేయుచు నతనివెంటఁబరిగిరి. అననుమును రామునిసనుసరించి వెళ్ళువారిలో దీక్షుడుగాని, సిగ్గుగల

వాడుగాని, దుఃఖముగలవాడుగాని లేకుండెను. అందఱు మిక్కిలి సంతోషముగనుండిరి. నిర్యాణమునుగూర్చి వెళ్ళుచున్న రామునిజూచుటకు వచ్చిన యితరగ్రామవాసులగు జనులందఱు స్వర్గమునకు సతనివెంట నరిగిరి. ఋక్ష రాక్షసులుగూడ సతనివెంట నరిగిరి. అయోధ్యలోనున్న కనబడనిజీవులుకూడ రామునితో స్వర్గమునకు బోవుచుండెను. రామునిజూచిన స్థావరజంగమజీవులుకూడ స్వర్గమునకు సతని ననుసరించి పోవుచుండెను. అయోధ్యలోని మిక్కిలి సూక్ష్మమగు జీవులుకూడ నచట నిలువకుండ నతనిననుసరించి వెళ్లెను. తిర్యగ్జంతువులన్నియు రామునివెంట నరిగెను.

ఇట్లు రాముడు ప్రజలతో తననగరునునండి 1½ యోజనములు (12మైళ్ళు) నడిచి తూర్పునుండి పశ్చిమమునకు పాటుచున్న సరయూనదిని జేరెను. అప్పుడు బ్రహ్మయు, దేవతలును మహాత్ములగు మహర్షులును నక్కడకు ననేకవిమానములపై వచ్చిరి. పుణ్యకర్మలుచేసిన స్వర్గలోకవాసుల తేజముచే నాకాశమంతయు ప్రకాశించుచుండెను. వాయువు సువాసనలతో సుఖమునుగలుగజేయుచు వీచుచుండెను. దేవతలు పుష్పవర్షములను గురిపించిరి. తూర్యములు వాయుంపడుచుండ నప్పరసలు, గంధర్వులు పాడుచుండ రాముడు సరయూనదిలో నిలిచెను. అప్పుడు బ్రహ్మ యాకాశమునుండి యిట్లు పలికెను. \*విష్ణు దేవా! రమ్మ. నీకు శుభమగుగాక! మాయదృష్టముచే నీవు వచ్చితివి.

\* అ. రా. — రాముడు సరయూనదిలో దిగుచుండ బ్రహ్మ వాని నిట్లు స్తుతించెను. 'రామా! నీవు పరమాత్ముడవు; పరమేశ్వరుడవు; విష్ణుడవు; ఎల్లప్పుడును నానందమయుడవు; పూర్ణుడవు; కావున నేకమగునీనిజత్వమును నీ వెఱుగుదువు. ఐనను భక్తపరాధీనుండవగు నీవు దాసుడవగు నావాక్యానుసారముగ జేయదగినకార్యములనన్నిటిని జేసితివి. నీవు నీసోదరులతోగూడ నీనిజదేహమును బొంది (అనగా నీత



దేవకాంతిగలసీతమ్ములతో సీవుకోరుచున్న విష్ణురూపమునుబొందుము; లేక సనాతనమగు నాకాశరూపమును బొందుము. సీవు లోకములకు గతివి. చింతింపశక్యముకానివాడవును, గొప్పయూకారముగలవాడవును, మునలితనము, నాశనము లేనివాడవునునగు నిన్ను పూర్వమునుండియు నిన్నాశ్రయించియున్న మాయతప్ప నితరులు తెలిసికొనలేరు. సీవు కోరెడి సీస్వశరీరమును బొందుము.' ఇట్లు బ్రహ్మ విన్నవింప రాముడు బాగుగ నాలోచించి తనతమ్ములతో విష్ణుతేజముగలశరీరమును బొందెను. అప్పు డావిష్ణుదేవుని దేవతలును, సాధ్యులును, మరుద్గణములును నిందుడు, అగ్ని మొదలగు దేవతలును, ఋషులును, గంధర్వులును, మహాలక్ష్మీరూపమును, లక్ష్మణుడు శేషరూపమును, భరతశత్రుఘ్నులు శంఖచక్రరూపములను బొందియుండగా సీవు చతుర్భుజములతో గూడిన సీలమేఘచ్ఛాయగల దేహమును బొంది లేక, 'నేను ఇంది యాతీతరూపుడ'నని నీకీప్తమైనచో నారూపమునే పొంది (అనగా పరమేశ్వరునికి నామరూపోపాధులులేవుగనుక నిరుపాధికచైతన్యరూపమునే బొంది) దేవతలను రక్షింపుము. సీవు దేవతల కధిపతివి. నేను తప్ప నితరులు నిన్ను దెలిసికొనలేరు.' ఇట్లు బ్రహ్మ స్తుతింప రాముడు పురాణపురుషుడగు విష్ణుస్వరూపమునుబొంది చక్రముమొదలగువానిని ధరించియుండెను. లక్ష్మణుడు శేషుడై యతనికి పక్క యాయెనే. భరతశత్రుఘ్నులు శంఖచక్రములై విష్ణుహస్తముల నలంకరించిరి. పిమ్మట నిట్టిరూపముతోగూడియున్న శ్రీమహావిష్ణువును నిండ్రాది దేవతలందఱు చూచి పూజించి స్తుతించి యానందనిమగ్నులైరి. తరువాత రామునియాజ్ఞప్రకారముబ్రహ్మ రామునితోవచ్చినవారినందఱిని సరయునదీజలస్నానముచే పవిత్రులనుగాజేసి సాంతానికలోకములను బొందించి 'పవిత్రమైనరామనామము నెల్లప్పుడు భజించువారందఱు పవిత్రులై సాంతానికలోకములను గొందగలరనిపలికెను.

నప్పురసలును, గరుడులును, నాగులును, యక్షులును, స్వర్ణదాసవ  
రాక్షసులును పూజించిరి. అందఱు సంపూర్ణమనోరంజితై మిక్కిలి  
సంతోషమును బొందిరి. దేవతలయొక్క 'బాగు, బాగు' నుశ్చలములతో  
నాకాశమంతయు నిండెను. అప్పుడు విష్ణువు బ్రహ్మతో నిట్లు పలికెను.  
'న్నేహముచే న న్ననునదించినచ్చి న యాప్రజలకు మంచిలోకముల  
నిమ్ము. మీరు నాభక్తులై నన్ను గుఱించి తమ శరీరములను విడిచిరి. కనుక  
మీకి తగినట్లు మర్యాదచేయవలెను.' ఇట్లు విష్ణువుపలుక బ్రహ్మ 'మీరు  
'సంతానికము'లను లోకములను బొందెదరు. భక్తితో నిన్నేతలచుచు  
ప్రాణములను విడుచు తిర్యగ్జంతువులుకూడ సమస్త బ్రహ్మగుణము  
లతో గూడుకొన్నదియు, బ్రహ్మలోకమువలెనుండునదియునగు సత్సం  
తానలోకమున నివసించు'నని పలికెను. అప్పుడు వానరులును, ఋక్షు  
లును తా మేదేవతలవలనజన్మించిగో యట్టిదేవతారూపములను బొం  
దిరి. నుగ్రీవుడు సూర్యమండలమును దేవతలుచూచుచుండ ప్రకాశిం  
చెను. బ్రహ్మమాటలను విని మిగిలినవారందఱు సంతోషభావము  
లను విడుచుచు గోప్రతారమునొంది సరయునదిలో స్నానముచేసి  
మనుష్యదేహములను విడిచి విమానముల నెక్కిరి. తిర్యగ్జంతువులుకూడ  
సరయునదిలో స్నానముచేసి ప్రకాశించుచున్న శరీరములుకల్గిన స్వ  
ర్గమునకుబోయెను. ఇట్లు సరయునదిలో స్నానముచేసిన స్థానరజంగమ  
జీవులన్నియు ప్రకాశించుచుండెడిదేవతాశరీరములతో దేవలోకము  
నకు బోయెను. ఋక్ష వానర రాక్షసులుకూడ సందు స్నానముచేసి  
స్వర్గమును బొందిరి. విష్ణువు సంతోషముగ వారితో స్వర్గమునకు  
బోయెను.

తరువాత నయోధ్య యనేకసంవత్సరములు నిర్జనముగనుండి  
ఋషభుడు రాజైనతరువాత నివాసపట్నముయ్యెను.

౨౦ వ. ఆధ్యాయము.

రాముని రాజ్యమున ప్రజలస్థితి.

రాముడు రాజ్యముచేయుకాలమున లోకములో దుర్మార్గులు గాని, నీచులుగానిలేరు. పాములభయములేకుండెను; రోగములు లేకుండెను. భూమి పండినసస్యములతోను, నన్ని యోషస్సులతోను నిండి యుండెను. చెట్లెల్లప్పుడు పుష్పములతోను, ఫలములతోను నిండి యుండెను. పిల్లలుకాని, యౌనననంతులుకాని, మధ్యకాలముకలవారు కాని మరణింపలేదు. రాముడు ధర్మముగ పాలించుటచే ప్రజలకు బాధలేమియుగలుగలేదు. ఆకాలమున వస్త్రములు కురియుటచే పంటలు బాగుగపండెను. నాయువు సుఖముగ పీచెను. దిక్కులు స్వచ్ఛముగ నుండెను. పట్టణమునను, దేశమునను ప్రజలు మిక్కిలిసంతోషముతో వృద్ధిగనుండిరి. సవస్తువునైనను కోరువాడు లేకుండెను. భర్తలు మరణించుటకాని, స్త్రీలు విభవలగుటగాని లేకపోవుటచే స్త్రీలు తమభర్తలను గూర్చి విచారించుటకవకాశములేకుండెను. ప్రజలలో నొకరికొక రపకారములను జేయకుండిరి. వేలకొలదిసంశయములు పుత్రపౌత్రులతో ప్రజలుజీవించిరి. ఒక్కొక్కనికి వేయేసిమందిపుత్రులు కలిగిరి. ప్రజలందఱు లోభములేనివారై సంతోషముతో తమశ్రమపనులను జరిపిరి. ప్రజలు ధర్మమునందు శ్రద్ధగలవారై మంచులక్షణములుగలిగియుండిరి.

౨౧ వ. ఆధ్యాయము.

రాముని విశ్వరూపనర్ణనము.\*

రాము డన్నిలోకములను స్మరించిన విష్ణువు. జ్ఞానపంతులలో శ్రేష్ఠుడు. పూర్వ మతడు వసువులతో 'బుతధామా' యనువసువు;

\* రాముడు సీతపాతివ్రత్యమును విగ్రహించుట 1180 పుటచూడుము.

రుద్రులలో రివ రుద్రుడు; సాధ్యులలో నవ సాధ్యుడు; మూడులోక  
 ములను మొదటపుట్టించినవాడు; తనంతట తానే పుట్టినవాడు. అన్నిసీ  
 నేవతలిద్దతాతనిచెప్పును; చంద్రసూర్యులు కంఠము; బ్రహ్మ యాతని  
 హృదయము; సరస్వతి నాలుక; దేవత లతనిచేయమంసలి రోమములు.  
 అతడు కండ్లుమూసిన రాత్రియు, కంఠము తెరిచిన పగలును గలుగును.  
 వేదము లతనిమహిమను చెలుపును. జగత్తంతయు సతనిశరీరము.  
 భూమియతని ధైర్యము. అగ్ని యతనికోపము. చంద్రుడతనిదయ.  
 అతడు లోకములుపుట్టుటక పూర్వమును, ప్రళయమందునుగూడ గన  
 బడును. అతడే నీరుస్థానముగా గలనారాయణుడు; ఆదిదేవుడు; శాశ్వ  
 తుడు; సిరితోగూడినవాడు; నాలుగుభుజములుగలవాడు; చక్రమును,  
 'శార్ఙ్గ'నును కోదండమును, ఖడ్గమును ధరించినవాడు. లింగకొమ్ము  
 గల యాదివరాహమూర్తి. గడచిన కాలమునను, రాబోవు కాలమునను  
 శత్రుజయముగలవాడు; షడ్భావవికారములు (పుట్టుట, మనుట, నృద్ధి  
 పొందుట, పరిణామముపొందుట, స్త్రీణించుట, నశించుట) లేనివాడు;  
 నాశనరహితుడు; పరబ్రహ్మస్వరూపుడు. సృష్టికి మొదటను, మధ్యను,  
 చివరను నుండెడిగొప్పధర్మస్వరూపుడు; విష్వక్సేనుడు; ఇంద్రియముల  
 నియమించువాడు; జనులహృదయములందు నిలుచువాడు; శాలముల  
 నిచ్చువాడు; పురుషులలో ముఖ్యుడు; జయింపగలకలముకానివాడు; పర్వ  
 వ్యాపకుడు; కృష్ణుడు; గొప్పబలముకలవాడు. అతడే సేనలకధిపతి;  
 ఎవనికర్మఫలములవానికిచ్చువాడు. అతడే బుద్ధి; సత్త్వము, ఓర్పు, ఇం  
 ద్రియనిగ్రహము. లోకములనుసృష్టించువాడును, నశింపజేయువాడును  
 నతడే. అతడే వామనుడనుపేరుగల యువేంద్రుడు; మధువునుజంపిన  
 మహావిష్ణువు; ఇంద్రునివలె గొప్పకర్మలనుజేయువాడు; మహాదైత్యర్ష  
 సంపన్నుడు; నాభియందు పద్మముగలవాడు; యుద్ధములో జనులను  
 గ్రంథియొందించువాడు; శరణు గొందధగినవాడు; దక్షిణోపాధ్య

మైనవాడు; వేయిశాఖలుగల సామవేదస్వరూపుడు; అనేకవిధములుగ ప్రేరేపించువాడు; వేదములాత్మగాగలవాడు; మిక్కిలి శ్రేష్ఠుడు; సింధులకును, సాధ్యులకును నాశ్రయమగుటకు మొదటజన్మించినవాడు. అతడే యజ్ఞము; వషట్కారము, ఓంకారము, గొప్పతపస్సు. అతని పుట్టుకయు, సంతమును, సతడెవడైనదియు నెవరికినిదెలియను. అతడే బ్రాహ్మణులందును, గోవులందును, సర్వభూతములందును, సమస్త దిక్కులందును, నాకాశమునను, పర్వతములందును, వసములందును

\* అ. రా:—సాతాశలోకము విశ్వరూపునియొక్క పాదతలము (అణకాలు), మహాతలము కాలిమణి, రసాతల తలాతలములు రెండును రెండుపిక్కలు, సుతలము కాలిమునుగులు (మోకాళ్లు), వితలము తోడలు, అతలము, భూమి పిఱుమలు, భువనలోకము నాభి, సువనలోకము పక్షిస్థలము, మహానలోకము కంఠము, జవనలోకము నోరు, తపోలోకము నడుగు, సత్యలోకము శిరస్సు, ఇంద్రాదిలోకపాలురు భుజములు, దిక్కులు శోశ్రీములు, అశ్వినీదేవతలు ముక్కురంధ్రములు, అగ్ని ముఖము, సూర్యుడు నేత్రములు, చంద్రుడు మఠస్సు, కాలము నిమేషము (రెప్పపాటు), బృహస్పతి బుద్ధి, దుద్రుడు అక్షంకారము, ఛందస్సులు (వేదములు) వాక్కులు, యముడు కోటలు, సప్తత్రయములు దంతములు, మాయ సత్త్వ, సృష్టి క్రిగంటిప్రసారము, సర్వము పురోభాగము, అధర్మము వెనుకభాగము, రాత్రింబగళ్లు ఉచ్చాసనిశ్వాసములు, సప్తసముద్రములు కడుపు, నదులు నాడులు, వృక్షపక్షులు రోమములు, వర్షము చేతస్సు, జ్ఞానశక్తి విశ్వరూపుని యొక్కమహిమ. (ఈతీరుగ విశ్వరూపునియొక్కస్థూలరూపమును ఛాసముచేయువారికి అనాయాసముగము క్లిగలుగును.)

\* 12 వ) ౨౧౨. కలంధునివక. రామగుప్తీపురిస్నేహోపదేశః



ములో పుత్రపుత్రులతో సభివృద్ధి నొంది గొప్పలోకములను బొందును. రామాయణములో నొకసర్గ వినువానికి వేయియశ్వమేధములఫలమును, సచివేలవాజిపేయయాగములఫలమును గలుగును. ఈ రామాయణమును వినువానికి ప్రయాగ మొదలగుతీర్థములను సేవించినఫలమును, గంగమొదలగు నదులలో స్నానముచేసినఫలమును నైమిశము మొదలగు సర్వకర్మములకు వెల్లిపలమును, కురుక్షేత్రమున సూర్య గ్రహణకాలమందు మాయగలిగినంతబంగారమును దానముచేసినఫలమును గలుగును. ముంచిశ్రోష్ణతోను, భక్తితోను రామాయణమును వినువాడు శ్రీధములేనివాడై నిష్ఠములను దాటి సమస్తపాపములను విడిచి స్వస్థనశనీరముతో ప్రేమంతమును బొందును. ఇతర దేశవాసమును పొరలనవాడు దీనిని వినినయెడల రామునిదయవలనవాడుతిరిగితనదేశమునచ్చి బంధువులను, భార్యపుత్రులను గలిసికొని కోరినవరములను బొందును. ముతయు దీనిని వినువానికి భార్యపుత్రులును, సంతతియు, సంపదయు నృద్ధిపొందును. రామాయణము గాయతీనవ్వుహాపము. చూసినజమును దలిసికొని నియమముగలవారిచే దానిని జదివించి వినవలెను. రామాయణమును ప్రతిదినము భక్తితో జదువువాడును, వినువాడును, పాపములను విడిచి చిరంజీవి యగును. శ్రేయమును గోరువాడు రాముని నెల్లప్పుడు చింతింపవలెను. ప్రతిదినము బ్రాహ్మణులచే రామాయణమును జదివింపవలెను. రామునిచరిత్రమంతయు జదువువాడు మహాకాలమున విష్ణులోకమును బొందుటకు సందేహములేదు. రామునిచరిత్రమంతయుజదువువాని తండ్రీయు, తాతయు, ముత్తాతయు

అ. ౨౩:—అథ్యాత్మరామాయణము నెల్లప్పుడు చదువువాడు సంసారములను వలన విడువబడును. చూనినెల్లప్పుడు చదువువానికిని, వినువానికి, భక్తితో వ్రాయువానికిని మిక్కిలిదయాభండగు నీతా రాము డెల్లప్పుడు వర్మముచ్చును. నైశ్వర్యమును గలుగజేయును.

మంత్రాతంత్రాడి తాతలును విష్ణువును బొందెదరు. రామునిచక్రము  
 ధర్మార్థకామమోక్షములను 4వర్గములనిచ్చును. కనుక ప్రయత్నముచే  
 నెల్లప్పుడును దానిని ముఖ్యముగ జదివింపవలెను. రామాయణము  
 లోని యొకశ్లోకపాదమునైనను, లేక యొకమాటనైనను భక్తితో విని  
 వాడు బ్రహ్మలోకమును బొంది బ్రహ్మచే నెల్లప్పుడు పూజింపబడును  
 ఈపూర్వకాలపుకథను సావధానముగ జదువువానికి శుభములును  
 విష్ణుబలమును గలుగుగాక!





ఓమ్.

శ్రీరామచంద్ర పరబ్రహ్మచేనమః

# విశోధిత రామాయణము.

13 వ. ప్రకరణము.

సా మా న్యాం శ ము లు.

౧ వ. అధ్యాయము.

వేదాంతవిషయములు, ధర్మసీతులు.

పరబ్రహ్మ శాశ్వతమైనవాడు; ఎల్లప్పుడు నుండువాడు; నాశన  
రహితమైనవాడు. పురుషు డస్వతంత్రుడగుటచే తనయిచ్చవచ్చినట్లు  
ప్రవర్తింపలేడు. ఎక్కడికైనను వాడు దైనయోగమున బోవును. ఎంత  
కష్టముచే సంపాదించబడిన నైనను నన్నివస్తువులును, ధనములును  
కాలకర్మనశమున నశించును. మిక్కిలి యున్నతమగునవి యైనను  
పడుటకు లోనగును. మిక్కిలి సంయోగముగల వస్తువులకైనను వియో  
గము గలుగును. మిక్కిలి యుత్కృష్టమగు జీవితముగూడ చివరకు  
మరణమునకు లోనగును. పండిన ఫలములకు పడిపోవుటతప్ప మఱి  
యేభయము లేనట్లు పుట్టినజీవులకు మరణ భయముకంటె మఱి  
యేదియు లేదు. బాగుగను, దిట్టముగను గట్టబడిన యిల్లు పాతగిరి  
శిథిలమగునట్లు పోలు ముసలిశిశువునకు, మృత్యువునకు శోనె

సశించుచున్నాను. పదిలోని నీకు సముద్రమునకు పోవుట సేయగాని  
 తిరుగ వెనుకకు రానట్లు రాత్రింబగళ్ళు గడచుట సేయగాని యని తిరుగ  
 రావు. ఎండకాలమున సూర్యకిరణములచే నీకువలె నన్ని పోవుటకు  
 రాత్రింబగళ్ళచే నాయువు స్వీణించుచున్నది. ఇప్పుడు మృత్యుభయ  
 మెల్లప్పుడు నుండును. మృత్యువునకుమాత్రము నాశము లేదు. మను  
 ష్యునకు ముసలితనము రాగ వాని శరీరమున చర్మము ముకుతలు  
 పడును; తలవెండుకలు తెల్లబడును; శరీరము కుప్పించును. నీని  
 నుండి తప్పించుకొనుటకు వానికి శక్తియేది? సూర్యోదయమైనను,  
 సూర్యాస్తమయమైనను మనుష్యుడు సంకోషించుండును; కాని తన  
 యాయువు క్షీణమగుచున్నదని తెలిసికొనడు. ఇట్లే వాడు  
 క్రొత్తముతువులు పచ్చినవని సంకోషించునుగాని తనయాయువు  
 క్షీణించుచున్నదని యాలోచింపడు. మహానముద్రమున కాల  
 వశమున కట్టియొకటి మఱియొక కణ్ణితో జేరుటయు, తిరిగి హస్త  
 గుటయు జరుగుచుండును. అట్లే మనుష్యుడుకూడ కాలవశమున  
 భార్య, పుత్రులు, బంధువులు, ధనము మొదలగువానితో కూడియుం  
 డుటయు, తిరిగి వానిని విడుచుటయు జరుగుచుండును. మనుజుడు  
 లోకములో తన యిచ్చవచ్చినట్లు ప్రసంగింపలేకపోవుటచే వానికి  
 మరణభాధనుండి తప్పించుకొనుటకు శక్తిలేదు. తమ తాళతండ్రులన  
 లంబించిన మార్గమునే పుత్రులవలంబింపవలెను; వానికి తిరుగులేదు;  
 వానిని సోదినవాడు విచారమునేల బొందును? యువు నిరాటంక  
 ముగ రోజురోజుకు వ్యయమగుచున్నందున జనుడు భర్తమార్గమున  
 నిలిచియుండవలెను. అట్లున్నవాడు సుఖమును బొందును. మనుజుడు  
 దుఃఖముకలిగినప్పుడు మనస్సులో భాధను, ప్రీతియుగ వస్తువులు సం  
 పాదించినపుడు మిక్కిలి సంతోషమును బొందకూడదు.

రాముడు రాజ్యాభిష్టాపేక్షమునిష్టపడకపోవుట 511 పుటజూడుము.

జాబాధి పసిఫులు రామునిరాజ్యాభిష్టేక్షముగోరుట 517 పుటజూడుము.

సత్యము వలననే లోకము నిలిచియున్నది. ఋషులును దేవతలును సత్యమును మిక్కిలిగొప్పదానిగ భావించెదరు. సత్యమువలకు నాడీలోకమున గొప్పపదవిని బొందును. లోకములో సత్యమే గొప్ప ధర్మమును, స్వర్గమునుబొందుటకు మూలకారణమును నైయున్నది. సత్యమే యీశ్వరుడు. సత్యమును సిరి యాశ్రయించియుండును. అన్నిటికిని సత్యము మూలమైనది. సత్యముకంటె గొప్పదేదియలేదు. దానములు, యజ్ఞములు, హోమములు, జపములు, తపస్సులు, వేదములు సత్యము నాశ్రయించియుండును. అదియే లోకమును, కులమును పాలించును; స్వర్గమును బొందించును. సత్యముతోప్పినవాని నదియే సరళమునొందించును. సత్యము పలుకనివాడు, చంచలస్థైర్యమునస్సుగలవాడు, దృఢమనస్సులేనివాడునగు పురుషుడు మంచివాడై ననువానిపావ్యకవ్యములను దేవతలును, పితరులును గ్రహింపరు. సత్యమువలకు వానికి భూమియు, గీర్తియు, సిరియు సమకూరును.

పురుషునికి ముగ్గురుగురువులు:—తండ్రి, తల్లి, ఆచార్యుడు. వీరిలో నాచార్యుడు మిక్కిలిపూజ్యుడు. మాతాపితరులు పురుషునికి దేహమునిత్తురు. అతనికి బుద్ధినిగలుగజేయుటచే నాచార్యుడు మత్స్యమృడేన గురునని పిలువబడును. అన్ననుగూడ గురువందురు.

తమ్ముడు, పుత్రుడు, శిష్యుడు వీరిని పుత్రులందురు.

మిక్కిలిసూక్ష్మమగు నాత్మ యన్నిజీవరాసులహృదయమందు నిలిచి సత్పురుషులకైనను దెలిసికొనుటకు గష్టమైనదై, ధర్మస్వరూపమైనదై మనుష్యులుచేయు పుణ్య కర్మలను దెలిసికొనుచుండును.

లోకములన్నియు నీశ్వరునిచే సృజింపబడినవి. కార్యములన్నియు సతనివలననే యగుచుండును. జీవులన్నియు చేయుపను లతనియాజ్ఞకు లోబడి యుండును. ఎవనికిని స్వాతంత్ర్యములేదు. లోకమంతయు స్వభావము (ఈశ్వరుని) వలన చరించుచుండును. దానికి కాలమేగతి. కాలమున నిర్ణీతనుఖిదుఃఖముల ననుభవింప వలెను. కాలమునకు నాశ

రాముడు పురణించిన ద్వాప్యుణపుత్రుని బ్రతికింపుట 1277వపుటచూడుము

సములేదు. కాలమును నెవ్వరును మీరియుండలేదు. దానికి బంధువులు, స్నేహితులు లేరు. దానిని పరాశ్రమముచేతగాని, మణియొక విగ్రహముగగాని స్వాధీనముచేసికొనఁపిలులేదు. కాలము ఘనఘననితము కాదు. బాగుగ నాలోచింపగా లోకములోని నగుకార్యములన్నియు కాలము సనుసరించియేయుండును. ధర్మాధికారములుగూడ కాలము సనుసరించియేయుండును.

బ్రాహ్మణసభాసమై యొప్పునట్టి కృతయుగమున బ్రాహ్మణులుమాత్రము తపస్సుచేయుచుండిరి. బ్రాహ్మణులుకాని వాడెవడును తపస్సుచేయలేదు. అందఱును ముందుజరుగజూపునానిం గూర్చిన జ్ఞానముగలవారును, సకాలమృత్యువు లేనివారును నైయుండిరి.

పిమ్మట బలవంతులగు మనుష్యుల (క్షత్రియుల) ద్వారా తేత్రతాయుగము ప్రారంభమాయెను. కృతయుగమున క్షత్రియులు తపోబలముగలవారును, నీతేత్రతాయుగమున తపోవీర్యబలములు లేందును గలవారును నైరి. బ్రాహ్మణక్షత్రియజాతులు లేందును నీలేందు యుగములందును సమానమైన శక్తి గలిగియుండెను. వారందఱు వారిలో నెక్కువ తారతమ్యమును గానక నాలుగువర్ణముల వారికి సమ్యతమైన ధర్మములను స్థాపించిరి. ఇట్టి తేత్రతాయుగమున వెల్లడియైన ధర్మము తేజరిల్లుచుండ నధర్మము భూమియందొక పాదమును బ్రవేశపెట్టెను. అందుచే నధర్మముతో గూడుకొనిన తేజస్సు తగ్గిపోగలదు. అట్టి యధర్మముగల ప్రజలు వీర్యహీనులైరి. పూర్వీకుల సంబంధమైన యాహారమును, రాజసమైనమలమును నొకపాదమున సమృతముపేర భూమియందేర్పడెను. అధర్మమున నొకపాద మాయ సమృతమును బడగొట్టినది. ఆయసమృతము పడగొట్టబడినపుడు ధర్మము యొక్క యొకపాదము నశించినది. అంతకంటె ముందున్న పాపమంతయు నాయుస్సునందు జేరినది. భూతలమున వధర్మముచే నీయసృష్టము నశింపగా నధర్మము వృద్ధికాగా భోగమందలి ప్రజలు సత్యము

పలుకుట, తమ స్వధర్మముల నాచరించుట యనువానిని ముఖ్యముగా నెంచి పుణ్యకార్యముల నొనర్చిరి. తేత్రాయుగమున బ్రాహ్మణులు, క్షత్రియులు తపస్సు చేయుచుండ తక్కిన వర్ణములవారు వారికి శుశ్రూష చేసిరి. బ్రాహ్మణ క్షత్రియుల ముఖ్యధర్మము నైశ్చల్యము, తరువాత శూద్రులను బొందెను. తక్కిన యన్నివర్ణములవారికి శూద్రులు శుశ్రూషలు చేసిరి. ఇంతలో వారి కధర్మమును, నన్వతమును బ్రబలముకాగా నంతకు బూర్వపువారు క్షీణింప నొందిరి.

తరువాత సధర్మముయొక్క రెండవపాద మవతరించెను. అందుచే నీయుగమునకు ద్వాపరయుగమను పేరువచ్చెను. ఈయుగమున సధర్మమును, ననత్యమును బ్రబలమయ్యెను; తపస్సు నైశ్చల్యము జేందెను. మూడుయుగములందును తపస్సు మూడువర్ణములవారిని బొందెను. ఈయుగములందు శూద్రు డుగ్రతపంబు చేయుటకు బ్రాగంభింపలేడు.

కలియుగమున శూద్రులను తపస్సు జేందురు.

భర్త యెట్టివాడైనను వానిని ప్రేమించు స్త్రీ లుత్తమభోక్తముల నొందుదురు. అతడే వారికి దైవము. వారి కతినికంటె నెక్కువ బంధువుడు లేడు. స్త్రీలు తపము చేయుచుండవలెను. అట్టివారికి చెడు గుణములుగాని, చెడుసంగతులుగాని కలుగవు. కామమునందే సంచరింపగోరుచు పరపురుషులను బొందగోరువారు ధర్మభ్రష్టులై యపకీర్తి పాలై చేయగూడని పనులను జేయుదురు. ధర్మమున బ్రసరించు స్త్రీలు స్వర్గమును బొందుదురు.

ధర్మముపలననే కోరికలు నెఱవేలుచు. దానివలననే సుఖమును, స్వర్గమునుగలుగును. జగత్తంతయు ధర్మమూలముననే నిలిచియుండును.

దేవతలపక్షమున ధర్మమును, ననుగుల పక్షమున సధర్మమును నిలిచియుండును. కృతయుగమున సధర్మముధర్మముచే క్షీణించి యుండును. కలియుగమున ధర్మ మధర్మచృచ్ఛిచే క్షీణింపనుండును.

1-వ. అభ్యాయము. అగస్త్యుడు రామునకు దేలినినయాదిత్యహృదయము\*

శ్లో॥ రామ రామ మహాబాహు! శృణు గుహ్యం సనాతనం  
యేన సర్వా సరీసే వశన్, సమం నీ విజయమ్యుగ్మం॥  
ఆదిత్యహృదయం పుణ్యం, సర్వశత్రుహినిశతం॥  
జయావహం జపేన్నిత్యం, ముక్తయ్యం పరమం శివం॥  
సర్వమంగళమంగళ్యం, సర్వపాపహరణం॥  
చింతాశోకప్రశమనం, ఆయుర్వృద్ధిసముత్సయం॥  
రశ్మిమంతం సముద్యంశం, దేవాసురసమస్థం॥  
పూజయన్వ వివస్వంశం, భాస్కరం భవనేశ్వరం॥  
సర్వదేవాత్మకో హ్యేష, తేనైవ రశ్మిభావనా॥  
ఏష దేవాసురగణానాం, లోకానాం పాతకభంజకం॥

1-5

తా॥ రామా! నేను తెలుచుకొను నాదిత్యహృదయమును వినుము. శాశ్వత్వమునదియు, రహస్యమునదియు సగు టీనిని బతంచుట వలన శత్రువులనందఱిని యుద్ధములో జయింపగలవు. టీనిని నిత్యము జపించుచుండుము. ఇది పుణ్యము నిచ్చును. సర్వశత్రువులను నాశ సముచేయును; జయమును గలుగజేయును; శాశ్వత్వమును సమము నిచ్చును; మిక్కిలిశుభమును గలుగజేయును. ఇది యన్నిశుభముల లోను మిక్కిలిశుభమైనది; అన్ని పాపములను బోగొట్టునది; చింతను, శోకమును బోగొట్టునది; ఆయువును వృద్ధి నొందించునది; మిక్కిలి శ్రేష్ఠమయినది. మంచికరణములుగలవాడును, దివదీనము క్రొత్తక్రొత్తగ నుదయించువానివలె గనబడుచు ప్రజలను పనులందు ప్రవేశ పెట్టువాడును, దేవతలచేతను, ససురులచేతను సమస్కరింపబడువాడును గొప్ప తేజముగలవాడును, లోకములనన్నిటిని నియమించువాడునునగు భాస్కరుని పూజంపుము. ఇతడు సర్వదేవతాస్వరూపుడు; గొప్పతేజో వంతుడు; కిరణములచే భావింపదగినవాడు. ఇతడే తనకిరణములచేత దేవతలను, ససురులను, లోకములను రక్షించును.

1-5

\* రామరాణయ్యుద్ధము. రావణుని 1147 పుటచూడుము.

శ్లో॥ ఏష బ్రహ్మ చ విష్ణు శ్చ, శివ స్సందః ప్రజాపతిః,  
మహేంద్రో ధనదః కాలో, యమ సోమో హ్యపాంపతిః॥  
పితరో వసవ సానిధ్యా, హ్యశ్వినౌ మరుతో మనుః,  
వాయు ర్వహ్నిః ప్రజా ప్రాణ, ఋతుకర్తా వ్రభానరః॥  
ఆదిత్య స్సవితా సూర్యః, ఖగః పూషా గభస్తిమాన్,  
సువర్ణసదృశో భాను, ద్విరణ్యరేతా దివాకరః॥  
హరి దశ్వ సుహస్సార్చి, స్సస్తన స్తి రత్నచిమాన్,  
తిమిగో నతథన శృంభ, స్వప్తా మార్తాండ అంశుమాన్॥  
హిరణ్యగర్భ శ్శిశిర, స్తపనో భాస్కరో రవిః  
అగ్ని గర్భోఽదితేఃపుత్ర, శృంభ శ్శిశిరనాశకః॥

6-10

బ్రహ్మ విష్ణు మహేశ్వరులును, కుమారస్వామియు, ప్రజాపతులును, మహేంద్రుడును, కుబేరుడును, కాలమును, యముడును, చంద్రుడును, వరుణుడును, సితృ దేవతలును, నసువులును, సాధ్యులును, నశ్వినీ దేవతలును, మరుత్తులును నీసూర్యుడే. మనువు, వాయువు, అగ్ని, ప్రజలు, ప్రాణములు, ఋతువులనుగలుగజేయువ్రభువు, కాంతినిచ్చునాడునీసూర్యుడే. ఇతడే యాదిత్యుడు (అదితిపుత్రుడు); సవిత (నిద్రించుజీవులను లేపువాడు) సూర్యుడు (ప్రాణులను పనులయందు ప్రేరేపించువాడు) ఖగుడు (ఆకాశమున సంచరించువాడు); పూషుడు (పోషించువాడు); కిరణములుగలవాడు; బంగారువర్ణముగలవాడు; భానుడు (వకాశించువాడు); బ్రహ్మాండమునునృజించువాడు; పగలుచేయువాడు; ఆకుపచ్చని గట్టుములుగలవాడు; వేయికిరణములుగలవాడు; 'సప్త' అను పేరుగలగట్టుములుగలవాడు; ప్రకాశముగల కిరణములుగలవాడు; చీకటిని బోగొట్టువాడు; సుఖమును గలుగజేయువాడు; త్వష్ట (సర్వసంహారకుడు); మార్తాండుడు (నశించిన బ్రహ్మాండమును బ్రతికించువాడు); మంచీకిరణములుగలవాడు; బ్రహ్మాండముగర్భమందుగలవాడు; నిశాంతి కలుగజేయువాడు; తాపమునుగలుగజేయువాడు; భాస్కరుడు; రవి (స్థితిపబడువాడు); అగ్ని గర్భమందుగలవాడు; అదితిపుత్రుడు; గోప సుఖముగలవాడు; నుంచునుబోగొట్టువాడు.

శ్లో॥ వ్యోమనాథ స్తమోభేదీ, ఋగ్యజుస్సామసారగః॥  
 ఘనవృష్టి రపాంమిత్రో, వింధ్యపిఠే స్వనంగమః॥  
 ఆతపీ మండగో మృత్యుః, పింగళ స్సర్వతాపసః॥  
 కవి ర్విశ్వో మహా తేజా, రక్త స్సర్వభవోద్భవః॥  
 సక్షత్రగ్రహతారాణా, మధిపో విశ్వభావసః॥  
 త్రేతా మపి తేజస్వీ, ద్వాదశాత్మస్సమూహ స్త్వత్॥  
 సమః పూర్వాయ గిరయే, పశ్చిమే గిరయే సమః॥  
 జ్యోతి ర్గణానాం పతయే, దినాధిపతయే సమః॥  
 జయాయ జయభద్రాయ, హర్యశ్వాయ సమా సమః॥  
 సమో నమస్తహస్రాంశో, ఆదిత్యాయ సమా సమః॥ 11-15

ఇతి డేయాకాశమున కధిపతి; అజ్ఞానమును బ్రోగొట్టువాడు; ఋగ్యజుస్సామవేదములసారమును బొందినవాడు; మేఘములనుండి వర్షమును గురిపించువాడు; సముద్రములకు మిత్రుడు; వింధ్యసర్వత శిఖరములచరించువాడు; ఎండను గలిగించువాడు; గుండ్రనిహపము గలవాడు; శత్రువులను నాశనముచేయువాడు; గోరొచనవర్గముగలవాడు; అన్నిలోకములకు నేడినిగలిగించువాడు; అన్నియు పోలినవాడు (పండితుడు); లోకమంతటను వ్యాపించినవాడు; గొప్ప తేజము కలవాడు; అందఱియందు ప్రేమగలవాడు; నర్వప్రపంచోత్పత్తికి గారణమైనవాడు; సక్షత్రయాపములగు గ్రహములకును, చుక్కలకునునధిపతి; విశ్వమును స్థాపించువాడు; తేజస్సుగలవారిలోకెల్ల గొప్పతేజస్సుగలవాడు; 12నెలలకు 12రూపములనుబొందించుడు, ధాత, భాను, పూషుడు, మిత్రుడు, వరుణుడు, అర్యుడు, అర్చి, వివస్వంతుడు, త్వష్ట, సవిత, విష్ణువు అనునామములను బొందువాడు. ఇట్టిసూర్యునకు సమస్కారము. తూర్పుదిక్కుననుదయపర్వతమునను, పశ్చిమదిక్కున సస్తపర్వతముననున్నవాడును, జ్యోతిర్గణాధిపతియు, పగటికి ప్రభువును, జయముగలవాడును, జయముగలిగించువాడును, పచ్చని రంగుగల గుట్టములుగలవాడును, వేయికిరణములుగలవాడును, నాదీతుడును నగు సూర్యునకు సమస్కారములు.



శ్లో॥ నమ ఉగ్రాయ వీరాయ, సారంగాయ నమో నమః |  
 నమః పద్మప్రబోధాయ, మార్తాండాయ నమో నమః ||  
 బ్రహ్మేశానాచ్యుతేశాయ, సూర్యా యాదిత్యనర్చనే |  
 భాస్వతే సర్వభక్షాయ, రాద్రాయ వపుషే నమః ||  
 తమోఘ్నాయ హిమఘ్నాయ శత్రుఘ్నాయామితాత్మనే |  
 కృతఘ్నఘ్నాయ దేవాయ జ్యోతిషాంపతయేనమః ||  
 తప్తచామికరాభాయ, వహ్నియే విశ్వకర్మణే |  
 నమ స్తమోభినిఘ్నాయ, రుచయే లోకసాక్షిణే ||  
 నాశయ త్యేష నై భూతం, తదేవ సృజతి ప్రభుః |  
 పాయ త్యేష తప త్యేష, వర్ష త్యేష గభిస్తిభిః || 16-20

తన్ను నేవింపనివారికి నుగ్గుడును, వీరుడును, శీఘ్రముగబోవు  
 వాడును, పద్మములను వికసింపజేయువాడును, మార్తాండుడును,  
 బ్రహ్మవిష్ణుమహేశ్వరులకు మూలమగు పరమాత్మయు, సూర్యుడును,  
 ఆదిత్యస్వరూపుడును, ప్రకాశించువాడును, సర్వసంహారకుడును, భయం  
 కరస్వరూపుడును, అంధకారమును, మంచును బోగొట్టువాడును, శత్రు  
 వులను జంపువాడును, గొప్పశరీరముగలవాడును, కృతఘ్నులను నాశ  
 నముజేయువాడును, స్వయముగ ప్రకాశించురూపముగలవాడును,  
 గ్రహములలో ముఖ్యమగువాడును, బంగారమువంటి రూపముగల  
 వాడును, అగ్నిస్వరూపుడును, సర్వజగత్తును సృజించువాడును, అజ్ఞాన  
 మును బోగొట్టువాడును, కాంతిగలవాడును, లోకులుచేయుపనులనెల్ల  
 పుడుచూచువాడునునగుసూర్యునకు నమస్కారము. ప్రభువగు నీ  
 సూర్యుడు జగత్తునంతను సశింపజేయును. అతడే తిరుగ దానిని సృ  
 జించును. ఇతడు తనకిరణములచే నీటిని నింకించి నాశనముచేసి వర్ష  
 యును కురిపించుచుండును,

ఏమ నున్నప్పుడు బాగున్నా, భూమిలోను వానిని పోషించు.

ఏమ న వానిని పోషించుచు, ఇలందున్నవానిని పోషించు.

అదేదా శక్తి క్రతనైవేద్యం, క్రియనాం ఇలందున్నా.

యాని కృత్యాని లోకీషు, న్నా ఏమ న్నిది ప్రభావం 21-22

తా॥ పాపములు నివారించుచుండ వానిలో పరిపూర్ణము న్నందుచు నిలిచి వానిని రక్షించుచు మెలగుచున్నాను. ఇంతే యగ్ని హోత్రము. అగ్నిలో హోమముచేయువానికి ఇలందున్నవానిని పోషించుచుండ నితరే. వేదములు, యజ్ఞములు యజ్ఞములు ఇలందున్నవి. అందులో జరుగుచున్నవి క్రింది సీమలందుండే ప్రభావం. 21-22

1 వ. అభ్యయము,

2 వ. కలిసి పితృహార్యము.

క్రమమునతోడలయందు భర్తృత్వములును, పితృత్వములును, ముఖ్యములును, మెలయుచు పితృత్వములును, కలియించు పితృత్వములును, నడుమునందు అన్యవస్తువులును, కడుపునందు సముద్రములును, పృథ్వీలందు నన్నిదిక్కులును, సమస్తావయవసంఘటనలును మూలములును, పీఠమునందు పితృత్వములును, సూర్యయమందు ప్రభావము, గోమములందు పవిత్రములగు గో భూ హిరణ్యదాసములును, నెమునలందు పిమ్మవం తముమొదలగు పర్వతములును, వత్సస్థలముందు భూమియు, శరీరముందు స్వర్గమును, శరీరసంధియందు రెండుసంధ్యాకాలములును, మూత్రముందు నీటిపరీవాహమును, బాహువులందు ధాత విధాత లను బ్రహ్మములును, చేతులందు భగ పూషు లను సూర్యులును, నైరావళమును, శేషుడును, వాసుకియు, వేల్పుయందు విషమును పీర్వమునువిడుచు

కంబళ అశ్వతర కర్కోటక ధనంజయము లను నాగులును, గొప్పవిష ముగలతత్తుకును, నుపతత్తుకును, ముఖమందు నగ్నియు, భుజము లందు రుద్రులును, లెండ్రప్రక్కలనుండఁగోరిలందు పక్షి. మాస ఋతు వులును, ముక్కునందు కుక్కురం(చంద్రిక)కళకనబడనియమావాస్య) అను ననూవాస్యయు, ముక్కురంధ్రములందు వాయువులును, మెడయందు పార్వతీ సరస్వతులును, చెవులందు సర్వినీదేవతలును, కండ్లయందు సూర్యచంద్రులును, దేహమందు వేదవేదాంగములును, సనేకవిధము లగుయజ్ఞములును, మంచికార్యములను బోధించు మంచివాక్యములును, తేజస్సును, సిద్ధియు, తపస్సును నుండెను. (ఇట్లు రావణునకు గనబడెను.)

గన. అథ్యాయము.

\* సనత్కుమారుని విష్ణువర్ణన.

స్వర్గజగత్తును బోపించువాడును, జనులకు తెలియని జన్మము గలవాడును, సురాసురులచే నెల్లప్పుడు పూజింపబడువాడును, నారా యాదును సగు హరియే సమస్త జగత్తునకు ప్రభువు. అతని నాభి నుండి బ్రహ్మ యుదయించెను. అతనివలననే స్థావరజంగమ లోకమంతయు సృష్టంపబడినది. విధిప్రకారముగ దేవతలు యజ్ఞమం దాహరిని నాశ్రయించి యమృతమును ద్రాగుదురు. మనుష్యులు పురాణముల చేతను, తేజములచేతను, పంచరాత్ర దీక్షలచేతను, యజ్ఞములచేతను నాతని పూజింతురు; యోగులు ధ్యానింతురు. అతడు యుద్ధములో

\* శీవ్ర. ౨౦౭. రావణుడు మోడెరక్కి కలిగి ధామనితో యుద్ధమునుగోరుట, 145, 140 పుటలు చూడుము.

దైత్య దానవ రాక్షసులను, దేవతలకు శత్రువులగు నితగులనుగూడ జయించును. అందఱిచేత సతజ్ఞులవృద్ధులు పూజింపబడును.

విష్ణు వన్నికియందు నుండును; కాసి సనాతనుడగు సతము సూక్ష్మగూఢగుటచే స్పష్టముగ నెఱిగినిగబడడు. అతడు చరాచరమగు ప్రపంచమంతటను వ్యాపించియున్నాడు. భూస్వర్గ పాతాళములందును, పర్వతవనములందును, వన్నిస్థావరములందును, పట్టణ గ్రామములందును సత డున్నాడు. ఓంకారమును, సృష్ట్యమును, సావిత్రీ దేవతయు, భూమియు, పర్వతములను ధరించువాడును, సజలతుడును నాతడే. రాత్రింబగళ్ళును, నుభయసంధ్యలును, సూర్యచంద్రులును, కాలమును, నగ్నియు, వాయువును, బ్రహ్మాగ్రహులును, నాతడే. అతడే దేవుడు; వెలుగుచుండువాడు; మరుగుచుండువాడు; ప్రకాశించువాడు; రక్షించువాడు. అతడు లోకమును సృష్టించును; శాసించును; అంతము నొందించును. సంసారవాశసమునగు పీతుష్టనవాడును, నాశనము లేనివాడును, పురాణపురుషుడును, లోకనాథుడును నగు నామహావిష్ణువు క్షీడించుచుండును. చరాచరములతో గూడిన మూడు లోకములలోను నాతడు వ్యాపించియున్నాడు. నల్లకలువలవలె శ్యామల వర్ణము గలవాడును, తామరపువ్వులవలెనుండు స్థూని వస్త్రమును గట్టినవాడును నగుటచే వర్షాకాలములో నాకాశమున మెఱుపులతో గూడిన మేఘమువలె నుండువాడును, పద్మములవలెనుండు స్థూని నేత్రములు గలవాడును, శ్రీమంతుడును, చంద్రునిచిహ్నముగా ధరించిన వాడు (ఈశ్వరుడు)ను, శ్రీవత్సనునెడు పుట్టుమచ్చ చిహ్నముగ గలవాడును నగు నాతని శరీరమున మేఘమందు మెఱుపువలె యుగ్ధనూపముగల లక్ష్మి యెల్లప్పుడు నిలిచియుండును. దేవతలకుగాని, యనురులకుగాని, నాగులకుగాని యతనిని జూచుటకు నేక్యముకాదు. కాని ధైర్యవనియగి ధాతని కెక్కువదయగలిగునో వాడుమాత్రమే చూడనిని

జూడగలుగును. యజ్ఞఫలములచేతగాని, తపములచేతగాని, పూర్వ  
పుణ్యములచేతగాని, దానములచేతగాని యతనిని జూడవీలులేదు.  
అతనియందు భక్తిగలిగి తమప్రాణములను, చిత్తములను నతనియందే  
యిడి యాతనిని ధ్యానించువారు జ్ఞానమనెడు సగ్నిచే పోగొట్టబడిన  
పాపములుగలవారై యాతనిని జూడగలుగుదురు. చరాచరములతో  
గూడిన జగత్తునంతను సృజించినవాడును, వానిని భరించువాడును సగు  
నాతని జన్మమెవరికిని దెలియదు. వేదములు దెలిసినవా రతనిని చీకటి  
కంటె పరముగనున్న పురుషుడనియు, నాదిత్యరూపుడనియు, ముసలి  
తనములేనివాడనియు, పరమాత్ముడనియు, నీశ్వరుడనియు బలుకు  
దురు. అతని నాభిమండి బ్రహ్మయు, నతని కోర్కెమునుండి శివుడును  
బుట్టిరి. అతనిని దేవత లాశ్రయించి, యజ్ఞములలో విధియుక్తముగ  
సీయబడిన హవిస్సును భుజించి, దైత్యుల నవమానపఱచి యమృత  
మును ద్రాగుదురు. విష్ణువు పాలనముద్రమున శ్వేతద్వీపమును గల్పిం  
చెను. అతనిచే మడిసిన దైత్యదానవు లాలోకమున నివసించురు.  
నారాయణ పరాయణులైనవా రాజగన్నాధుని సర్పించురు. సర్వ  
భూతములందు ద్వేషములేనివారును, గొప్ప యోగబలము నాశ్రయిం  
చినవారును నైదువిధములగు యజ్ఞములచే నెల్లప్పుడు నామధుసూద  
నుని సేవించురు. గొప్పబలులగు పీరు భగవంతునియందు దేకాంతబుద్ధి  
గలిగి సమాధిగలవారై యీర్వాపమున నివసించురు. అతనిని మునులు  
వేదమందును, పురాణమందును, పాంచరాత్రమందును పఠించురు.  
సాంఖ్యయోగముచే ధ్యానించురు. మునులచేతను, దేవనమూహముల  
చేతను భగవంతుడు స్థాపింపబడును. అతనిని బ్రహ్మకూడ తెలియ  
జాలదు. అతనిని దెలిసికొనినవారికి మోక్షము తప్పదు.

2. వ. అధ్యాయము. అష్టశతనామాశ్చనమంత్రము. \*

1. నమః స్థిరదేవదేవేనీ, సుధామృతమివస్థితః

భూభగవ్యమాహదేవ, సుధామృతమివస్థితః 1

బాలాస్థితః స్థితః స్థితః, స్థితః స్థితః స్థితః

అనంతమోనీదేవస్థితః, స్థితః స్థితః స్థితః 2

హరిః హరిః నేమి స్థితః, స్థితః స్థితః స్థితః

గంగాస్థితః స్థితః, స్థితః స్థితః స్థితః 3

నమః దేవేనీ మహాశక్తి, మహాశక్తి మహాశక్తి

కాలస్థితః స్థితః, స్థితః స్థితః స్థితః 4

దేవాసుగులచే నిమగ్నమగువాడను! దేవతలదేవుడు నిమగ్నమగువాడను! పూర్వకాలమందును, గాఢోపుకాలమందును గుండువాడను! దేవా! సకలసాక్షములను వారించువాడను! గోనోపవస్తుమంత్రముగలగుగోనస్త్రములుగలవాడను! నీకు సమస్తాగ్రము! 1

నీవు బాలుడవు, స్థిరమిది, స్థిరమిది! బాలుడవు, బాలుడవు. దేవా! నీవు అరుణపుత్రుడవు, మహామహోనిములగు ప్రభుడవు, అశేమాదిసిద్ధులుగలవాడవు. 2

దేవా! నీవు హరిడవు, దిక్కులే యందులుగాగలవాడవు, ప్రళయ కాలమందు తగులబెట్టుమనగిహోతుడవు, ప్రమాదగణముల కధిపతివి, లోకములకు సుఖముకలిగించువాడవు, లోకములను బాలించువాడవు, నిడుదచేతులుగలవాడవు. 3

నీవు మహాదేవుడవు, గొప్పశూలముగలవాడవు, గొప్పకోటిలుగలవాడవు, గొప్పభూములుగలవాడవు, కాలుడవు, కాలహపుడవు, నీలమైననీలముగలవాడవు, గొప్పదేవుడవుగలవాడవు. 4

\* రీవ. ప్రకరణము గావ అధ్యాయము. గావణుడు సూర్యచంద్రలోకములకు పోవుట, మార్గాత ముగ్ధము, 128వ చూపుము.

శ్లో॥ వేదాంతగో వేదమయః, పశూనాం పతి రవ్యయః

శూలధృ చ్చూలకేతు శ్చ, నేతా గోష్ఠా హరి శ్శివః॥ ౧

జటీ ముండీ శిఖింశీ చ, లగుడీ చ, మహాయశాః

భూతేశ్వరో గణాధ్యక్ష, స్పర్వాత్మా సర్వభావనః॥ ౨

సర్వద సర్వహారీ చ, నృప్తా చ గురు రవ్యయః

కమండలుధరో దేవకి, వినాకీ ధూర్జటి స్తథా॥ ౩

మానసీయో నృసింహ శ్చ, ఓంకార స్సామవేదగః॥

మృత్యుశ్చ మృత్యుహత శ్చ, పారియాత్ర శ్చ సువ్రతః॥ ౪

వేదాంతముచే దేనియవగినవాడవు, వేదస్వరూపుడవు, సకల పాశులకు ప్రభువవు, నాశనరహితుడవు, శూలమును ధరించినవాడవు, శూలమేళనగాగలవాడవు, సకలజనులకు నాయకుడవు, రక్షకుడవు, హరివి, శోభనుడవు. ౧

జడలుదాల్చినవాడవు, గొరగబడినతలగలభిక్షుకుడవు, శిఖిండివి, దుష్టశిష్టసంధి మాయుధమును బట్టుకొనినవాడవు, గొప్పకీర్తిగలవాడవు, భూతములకు ప్రభుడవు, ప్రమథగణముల కధిపతివి, సర్వస్వరూపుడవు, సర్వమునకు సాక్షివి. ౨

అన్నిటిని నిచ్చువాడవు, ప్రళయకాలమున సన్నిలోకములను సంహరించువాడవు, సర్వమును సృష్టించువాడవు, లోకములకు గురుడవు, నాశనరహితుడవు, కమండలమును ధరించినవాడవు, ప్రకాశమానుడవు, వినాకమనెడ ధనస్సుకలవాడవు, భారమునువహించుజడలుగలవాడవు. ౩

గొరవింపదగినవాడవు, పూజింపదగినవాడవు, ఓంకారస్వరూపుడవు, సామవేదముచే గీర్తింపబడువాడవు, మృత్యుస్వరూపుడవు, మృత్యుహతవు, సర్వసంగమును బాసినవాడవు, ప్రతమును సువువాడవు. ౪

శ్లో॥ బ్రహ్మచారి గృహీ యోగీ, నీలాపణవసూణావాసః।

అమరో దర్శనీయశ్చ, బాలసూర్యనిభస్తథా॥

శృణాసచారి భగవా, నుమాపతి రరిందమః।

భగవేత్రప్రహర్తా చ, పుష్పదంతనిపాతసః॥

స్వరహర్తా పాశహస్తాః, ప్రశయాః కాల ఏన చ॥

ఉల్కాముఖో లగ్నికేతు శ్చ, ముని క్షిప్తపిశాచపతిః॥

ఉన్మాదమోహాసకర, స్పృహస్థ్రీరశోత్తమః।

వామనో వామదేవ శ్చ, ప్రాగ్దక్షిణ్యశ్చ నామతః॥

భిక్షుశ్చ భిక్షుహూపీ చ, త్రిక్షణీ జటిల స్వయా॥

చక్రహస్తాః ప్రతిష్ఠంభీ, చమూనాం స్తంభానాం స్థానాః॥

వేదాభ్యయసవ్రతము నాచరించువాడవు, గృహస్థుడవు, యోగివి, పీణ మద్దలమొదలగువానిని వాయింపువాడవు, నుగణములేని వాడవు, చక్కనివాడవు, బాలసూర్యనివంటి వాటిగలవాడవు.

శృణాసములందు సంచరించువాడవు, భగవంతుడవు, పార్వతీ పతివి, శత్రువులను బరిమాడ్చువాడవు, సూర్యునికన్న బాడిచిన వాడవు, సూర్యనివండ్లు విలుగగొట్టినవాడవు.

జ్వరమును బోగొట్టినవాడవు, పాశములు (తొగ్గిళ్లు) హస్తములందు గలవాడవు, ప్రశయహుడువు, కాలహుడువు, కొనివినోట నుంచుకొన్నవాడవు, అగ్ని చిహ్నముగాగలవాడవు, మోహముగల వాడవు, జ్వలించువాడవు, ప్రజల కధిపతివి.

పిచ్చిని, మోహమును గలుగజేయువాడవు, సమర్థుడవు, జీవతాశ్రేయ్యుడవు, పొట్టివాడవు, వామదేవుడవు, ప్రాగ్దక్షిణ్యుడను పేరుగలవాడవు.

బిచ్చగాడవు, భిక్షుహూపమును దాల్చినవాడవు, మోహుడు వడల వాడవు, జడలు కలవాడవు, హస్తముందు చక్రమును ధరించినవాడవు, ఇతరులను స్తంభింపగలవాడవు, శత్రుసైన్యములను నిటునటుకడలకుండ గాలుపువాడవు.



శ్లో॥ ఋతు శ్చ ర్తుకరః కాలో, మధు ర్మధురలోచనః।

వానస్పత్య శ్రీకర శ్చ, నిత్యసూశ్రితపూజితః॥ ౧౪

జగద్ధాతా చ కర్తా చ, పురుష శ్శాశ్వతో హ్యజః।

ధర్మాధ్యక్షో విరూపాక్ష, స్త్రీవర్త్తా భూతభావనః॥ ౧౫

తిగ్జేతో బహునేత్రశ్చ, సూర్యాయుత సమప్రభః।

దేవదేవోఽభిదేవ శ్చ, చంద్రాంకితజట స్తథా॥ ౧౬

నర్తకో లాసక శ్చైవ, పూర్ణేందునదృశాననః।

సుబ్రహ్మణ్య శ్శరణ్య శ్చ, నర్వదేవమయ స్తథా॥ ౧౭

ఋతుస్వరూపుడవు, ఋతువులను జేయువాడవు, కాలుడవు, వసంతకాలరూపుడవు, సొగసైన నేత్రములు గలవాడవు, పూవుల వలన బుట్టిన ఫలములుగల వృక్షరూపుడవు, ఐశ్వర్యమును గలిగించు వాడవు, ఎల్లప్పుడు నాశితలచే పూజింపబడువాడవు. ౧౪

జగత్తును రక్షించువాడవు, సృజించువాడవు, తేతోజ్ఞుడవు (జీవుడవు), శాశ్వతుడవు, జన్మములేనివాడవు, న్యాయసాక్షివి, విరూపాక్షుడవు (బేసి కన్నులుగలవాడవు), మూడుమార్గముల బోవువాడవు, (స్వర్గమర్త్యపాతాళములందు దిరుగువాడవు), ప్రజలందఱికిసాక్షివి. ౧౫

మూడునేత్రములు గలవాడవు, బహునేత్రుడవు (అనేక విధములుగ జూచువాడవు), పదివేల సూర్యులతో సమానమగు కాంతి గలవాడవు, దేవతలకు దేవుడవు, అందఱికంటె గొప్పదేవుడవు, చంద్రునితోనొప్పు జడలుగలవాడవు. ౧౬

సృత్యముచేయువాడవు, లాస్యము (అభినయము)చేయువాడవు, పూర్ణచంద్రునితో సమమగుమోముగలవాడవు, నైదిగ కర్మలను బాగుగ నాచరించువారిలో శ్రేష్ఠుడవు, శరణుభొంద దగినవార సమస్త దేవతాస్సహస్రమున వాడవు.

సర్వభూతనివాస శ్చ, సర్వబంధవిమోచనః॥

మోహనో వంచక శ్చైవ, సర్వభూతీ వనోత్తమః॥

పుష్పదంతో విభాగ శ్చ, ముఖ్య స్సర్వహర శ్చౌఘా॥

హరిశ్చక్రార్థనుద్ధారి, భీమో భీనువరాకృమః॥

భక్తాభీష్టప్రిద స్థానిణుః, పరమాత్మా సనాతనః॥

సర్వసాములందు నివసించువాడవు, సమస్త బంధములనుండి భక్తులను విడిపించువాడవు, సకలజనులను మోహింపజేయువాడవు, వారిని మాయచే వంచనచేయువాడవు, అన్నిటిని ధరించువాడవు, ఉత్తములలో నుత్తముడవు.

పుష్పదంతమును నేనుగుఱ్ఱో సమాస్తబంధవిమోచనః, (పుష్పదంతుడవు); మంచిచెడ్డలు ముదలగు ద్వంద్వములను విభజించువాడవు, అందఱిలోను ముఖ్యుడవు, సమస్తమును హరించువాడవు, పచ్చనిగల్గము, మీసములుగలవాడవు, ధనస్సును ధరించినవాడవు, శక్తిభూయంతరుడవు, భయంకరమగువరాకృతియు గలవాడవు.

భక్తులకోర్కెలనిచ్చువాడవు, స్థిరమగువాడవు, పరమాత్మవు, సనాతనుడవు.

౩.వ. అధ్యాయము. పుణ్యకర్మలు.

శ్రుతములతో ధర్మయుద్ధముచేయువారు పుణ్యలోకములను బొందుదురు. ఈయుద్ధమునకు వెళ్ళి నెనుదిరుగక యుద్ధముచేసేయందు మరణమునొందువారు మంచిలోకములను బొందుదురు. సాధువులు (మంచినడివడికలవారు)ను, వేదముపఠించువారును, తపస్సుచేయువారును, భూదానముచేయువారును, సగ్నినుసాసించువారును, ఏకపత్ని

వ్రతస్థులును, వేయిగోవులను దానమిచ్చువారును, గురువులసేవజేయు వారును, గంగ మొదలగునదులయందు ప్రాణములను విడుచువారును నుత్తమలోకములను బొందుదురు.

రాజసూయయజ్ఞమువలన శాశ్వతమగు ధర్మము గలుగును. దీనిని సూర్యుడు చేసి సర్వభూతములందు స్నేహము మొదలగుధర్మములను బొందెను. పాశ మాయుధముగాగల వగుణు డీయజ్ఞముచేసి తనయధికారమును బొందెను. చంద్రుడు సీచిని జేసి సర్వలోకముల లోను శాశ్వతమగు కీర్తిప్థనమును బొందెను. రాజసూయమువలన నన్ని పాపములు పోవును.



2వ. అధ్యాయము.

పాపకర్మలు.



అబద్ధముపలుకుట, ఒకయభిమాని శససేవకునిచే గొప్పకార్యములను జేయించుకొని వానికి తగినవిమర్శియకుండుట, రాజు ప్రజలను పిల్లలవలె పాలించుచుండ వాను వానికిబ్రోహముచేయుట, విశ్వాసముచే రహస్యముగజెప్పినదానిని వెల్లడిచేయుట, ప్రత్యుపకారము చేయకుండుట, చేసినపాపమును మఱచుట, అశ్రుహత్యచేసికొనుట, మంచి వారిచే విడుదలడి సిగ్గులేకుండ పంపించుట, ఎల్లప్పుడు స్త్రీసాంగత్యము చేయుట, త్రాగడుసీటిని పాడుచేయుట, విషమునిచ్చుట, దప్పికచే సీదుత్రాగుటకువచ్చినవానికి మంచిసీటిసీయక వాని నవమానించుట, సాంగతనముచేయుట, సాంగలచే దొంగిలించబడినసొమ్ముల నన్నిటిని గొంగుకొంచుట.

నిద్రించినయావును సజ్జీచంపుట, ఆవును కాలిశోదన్నుట, ఈనిస గూవుయొక్క పాలను వెంటనేలీయుట.

శాస్త్రములందు నమ్మకములేకపోవుట, సాపులవద్ద సేనకావృత్తి చేయుట, సూర్యనికెదురుగ మలమూత్రములను విడుచుట, ప్రజలకు వచ్చునాదాయములో 6వభాగము గాజు పుచ్చుకొని వారిని న్యాయముగ పరిపాలింపకుండుట, యజ్ఞమునకు ఋత్విజులను నిలిచి వాగ్గీయ వలసిన దక్షిణలను హరించుట, న్యాయయుద్ధమునుండి వెనుకకు దిరిగి వచ్చుట, గురువు కష్టపడిచెప్పిన వేదాంతాదిశాస్త్రములను మఱచుట, పాయసమును, పులగమును, మేకమాంసమును కారణములేకుండ(పితృ దేవతలు మొదలగు వారికర్పింపకుండ) భుజించుట, గురువులనవమానించుట, గురువులనుగూర్చి యపవాదములను బలుకుట, భార్యయు, పిల్లలును, ఆశ్రితులు మొదలగు వారును నింటిలోనుండ తానొక్కడేమృస్థాన్నమును భుజించుట, వివాహములేకయు, ధర్మకార్యములను జేయకయు, పుత్రులులేకయు మరణించుట, తన భార్యయంగు సంతతిలేకదుఃఖముతో పూర్ణాయుర్దాయములేకయుండుట, రాజు స్త్రీ బాల వృద్ధులను జంపుట, భృత్యులను నిడుచుట, లక్క, మద్యము, మాంసము, లోహములు, విషము నమ్మి జీవించుట, వానితో భృత్యులను పోషించుట. యుద్ధములో భయపడిపారిపోవువానిని బట్టి వధించుట, కపాలమునుబట్టి, నారచీరలనుధరించి వెట్టివానివలె బిచ్చమెత్తుకొనుట, మద్యముత్రాగుట, స్త్రీలోలుడగుట, జూదమాడుట, కామక్రోధములుగలిగియుండుట, ధర్మకార్యములందు మనస్సులేకుండుట, అధర్మకార్యములనుజేయుట, దానముపుచ్చుకొనుటకు తగనివానికి దానమిచ్చుట, సూర్యోదయాస్తమయకాలములందు నిద్రించుట, అగ్ని నందిచ్చుట, గురుభార్యనుభొందుట, మిత్రద్రోహముచేయుట, దేవత

లను, పితృదేవతలను పూజింపకుండుట, తల్లిదండ్రులకు నేవచేయుకుండుట, కీర్తికరములగు మంచిపనులను జేయుకుండుట, ఏమైననిచ్చెనరని యాశించి స్తుతించుచు సభికారులవైపుచూచు యాచకుల మాశను వృధచేయుట, నిత్యము కఠినోక్తులనుచుట, కొండెములను జేన్పుట, పరులను మోసగించుటయందాసక్తిగలిగియుండుట, శుచి లేకయుండుట, అసూయగలిగియుండుట, రాజదండనమునకు జడియకుండుట, ఋతుస్నానముచేసి పుత్రేచ్ఛగలిగి తనసమీపముననున్న భార్యనుబొంపకుండుట, తన భార్యను విడిచి యితరుని భార్యనుబొందుట, ధర్మమందు బుద్ధివిడుచుట, చూపుకొనకుండుట, బ్రాహ్మణుడు పుత్రులు లేకయుండుట, బ్రాహ్మణుని పూజించుటకు జేయుయత్నమునకు భంగముగలిగించుట, ఇష్టము తగవులాడుచుండ న్యాయమును విడిచి కుటిలముగ నొకరిని జేసుట, పాపములకు హింస చేయుట ముదాసక్తిగలిగియుండుట, అన్నకు వినాహము కాక పూర్వము తమ్ముడు వినాహమాడుట, లుబ్ధత్వముతోనుండుట.

అన్యతము కినిధములు:—చుచస్సులో నాలోచించుట, నోటితో పలుకుట, శరీరముతో జేయుట.

పైన చెప్పబడిన దోషములలో కి ముఖ్యమైనవి:—అన్యతమాడుట; (దీనికంటెగొప్పదోషము) పరస్త్రినిబొందుట, విరూధములేకయే హింసచేయుట.

అబద్ధపుసాక్ష్యముపలుకువాడు మరణాంతమున తనమాంసమును తానే తినును.

మహాపాతకములు:—రాజహత్య, బ్రహ్మహత్య, గోహత్య, మిత్రహత్య.

పుత్రికతోగాని, అక్కచెల్లెళ్ళతోగాని, సోదరుని భార్యతోగాని సంగమముచేయుట. (ఇట్టిపాపికి మరణమే శిక్ష)

ఒక గ్రూపుమునుగూర్చి యబద్ధమాడిన నూతనగ్రూపుములనుజరిపిన పాపమునుబొందును. ఒక యావునుగూర్చి యబద్ధమాడిన వేయిగోవులనుజరిపిన పాపమును బొందును. ఒక పురుషునిగూర్చి యబద్ధమాడిన శతశత, శతకులము వారికి నాశనముగలుగును.

బ్రహ్మహత్యకు, సురాపానమునకు, పరిశ్రమమునకు, ప్రాణములను జనుపనిండులకు ప్రియశ్చిత్తముకలదాగాని కృతఘ్నమునకు ప్రియశ్చిత్తములేదు.

స. అధ్యాయము.

1 నాముగ్ధుని లక్షణములు.

రాజులతోగూడ పట్టభిషేకముగలందు రాజభార్యలుగొంకసాదములందు పద్మశిఖలుండును. వారిశిరోజములు సన్నముగను, నీలముగను, బిడుగుపొట్టిలేక సమానముగను, మృదువుగను నుండును. బొమముడులు కలియక యేర్పాటుగనుండును. నీక్కులు రోహములు లేక తిరిగియుండును. సంతములు దగ్గలదగ్గలగ కలిసి యుండును. నేత్రములును, నేత్రాంతములండు నుడుటివ్రక్కలును, చేతులును, కాళ్ళును, కాలిచీలమండలును, తొడలును యుక్తముగనుండును. శ్రేష్ఠులగునగోష్ఠుగలిగి నునువుగను, సమముగనుండును. స్తనములు రెండుగట్టిగను, నొకదానికొకటితగులునట్లు బలిసియు, చను మొసలుకొంచెముమునిగినట్లును నుండును. నాభి లోతుగనుండును. వక్షస్థలము, ప్రక్కలు యుక్తముగనుండును. శరీరము మృదులవలె గాంతి గలిగి

\* 11. ప్ర. ౧౮. అ. ఇంద్రజిత్తుప్రథమయుద్ధము 1002 పుటచూడుము.

యుండును. అవయవములు లోపములులేక పూర్తిగ నుండును. కాళ్లు  
చేతులు కాంతిగలిగియుండును. వారిమోము చిరునవ్వుతో నొప్పు  
చుండును.

వ. అభ్యాసుము.

దుశ్యకునములు. \*

స్త్రీయులు గాఢనిద్రావలె బూజిదరంగుగలిగి క్రూరముగ  
భగ్నచేయుచు రిక్తముతోను, నముగలతోను గూడిన నీటిని వల్లం  
చుట, పిడుగులు పడుట, చుట్టూనున్నయందులుతప్ప సూర్యబింబమం  
తయు నల్లగనుండి హేమస్పృశలేకయుండుట, మాంసముదిన మృగ  
పక్షులు నొకముగ భగ్నచేయుచుండుట, సకలమును, నితరజంతువులును  
సూర్య చుండుచుండ బింబమునుజూచి భయంకరముగ నటచు  
చుండుట, సకలము చుండునూగము గలవారిని జూచి యటచుచుం  
డుట, పగటివేళ యన్నిదిక్కులందు కాలుషాదీకల్లు త్రొక్కుట, సంధ్యా  
కాలము కాకమును సే సూర్యుడెడమలలమం దాకాక మెట్టగనుండుట,  
సంధ్యాకాలమునగుండ నెట్టగనుండుట, సూర్యునినుండి యగ్నికణములు  
బయలుపడెనుచుండుట, ఘోరమృగములును, పక్షులును, గ్రీష్టమును  
ననుచుగవచ్చి భయంకరముగ కూయుచుండుట, పిల్లులనుచుట, కాకు  
లనీకములు గుంపులుకూడి క్రూరస్వరములతో నటచుచుండుట, సకల  
త్వేదనినేత్రములతో నటచుచుండుట, సూర్యుడు కాలి లేకయుండుట,  
అకాశమున సూర్యగ్రహముదగ్గల మెడలేని గ్రహమొకటి పరిభ్రమనలె  
గినుండుట, అమోఘావృతానిభిసములందుగూడ నొకటి సూర్యుని

\* రేవ, పల్లి, గుంప అ నొకముగ ప్రతిరుల నుండుట. నొకముగనుండుట.

బట్టుట, పెద్దనామువులు వీచుట, పగటిసమయముననే నక్షత్రములు కనబడుచుండుట, రాత్రి చంద్రునకు కళ తగ్గియుండుట, చుక్కలు రాలుట, నరస్పృలలోని పద్మము లెండిపోయియుండుట, చేపలు నీటిలో మునిగియుండుట, చెట్లు పూవులు, సంస్థలు లేకయుండుట, గాలి వీచకుండగనే బుగ్గి మేఘములనలె బూడిసరంగుగలిగి యెగురుచుండుట, గోరువంకలు విపరీతముగ కూయుచుండుట, భూమి యంతయు గొప్ప ధ్వనిచేయుచు పర్వతములతోన, సడపులతోను కంపించుట, సముద్రము పొంగుట, చెట్లకస్తూత్తుగ పడుట, మృగ పక్షులు కష్టముపొందువానికి సప్రదక్షిణముగ దిరుగుట, యుద్ధము నకు వెళ్లునపుడు రథధ్వజముపై గ్రద్దలు నిలుచుట, ప్రయాణము చేయువారిపైని గ్రద్దలు గుండ్రముగ తిరుగుట దుశ్శకుసములని చెప్పబడినవి.

— — —  
 ౧౦వ. అధ్యాయము.

చార్యాకమతము, లేక నాస్తికమతము. \*

త్రికములో నొకనికి మఱియొకడు బంధువుకాడు. వాని కే సంబంధముచేతను బొందదగినదేదియులేదు. మనుజుడు తానొక్కడే జన్మించి తానొక్కడే మృతినొందును. ఆకారణమువలన తల్లిదండ్రుల నభిమానించువాడుపిచ్చివాడు. ఎవరికిని నాదియను పన్నువులేదు. ఒక మనుష్యుడొక గ్రామమునకు ప్రయాణముచేయుచు మార్గమున నొక చోటనొకరోజు నిలిచి మఱునాడు దానిని విడుచునట్లుతలదండ్రులను, నిల్లునుధనమునుగూడ కొంతకాల మనుభవించి విడిచివేయును. నత్పురు

\* జాబాలి పసిఘట రాముని రాజ్యాభిషేకముగోరుట 515 పుటచూడుము.



మలు వానిని మిక్కిలిగ నాలోచింపరు. తండ్రికి, పుత్రునకు నేమియు సంబంధములేదు. తండ్రివేరు, కొడుకువేరు. పుత్రునకు తండ్రి బీజమాత్రము. తల్లిధరించిన శుక్లశోణితములె యతడు జన్మించుటకు ముఖ్య కారణము. వెంటనే యనుభవమునకువచ్చు తమ సౌఖ్యములను విడిచి మనుష్యులు ధర్మార్థపరులు కాగూడదు. ధర్మార్థపరు లీలోకమునందును, మరణాంతముననుగూడ శాధనోందుదురు. జీవులందఱు మరణాంతమున పంచభూతములలోను జేరుదురు. కొందఱు జనులు అష్టక శ్రాద్ధములనెడు పితృసాంవత్సరికాది శ్రాద్ధములను పెద్దలకు జెట్టుదురు. వానివలన నన్నము వ్యయమగుటేకాని చనిపోయిన వాడేమియు భుజింపడు. ఒకడు భుజించినయన్నము మఱియొకని దేహమును బొందదు. ఎట్లనిన నింటిలోనుండినవాడు భుజించిన దారిపోవువానికి కడుపు నిండదు. ఉపాయములు తెలిసినవారు పరద్రవ్యములను హరించుటకై దానములు, యజ్ఞములు మొదలగువానిని జేయవలెననియు, దీక్షకలిగి యుండవలెననియు, తపస్సుచేయవలెననియు గ్రంథములలో వ్రాసిరి. కంటికి కనబడుచు వెంటనే యనుభవమునకువచ్చి సుఖములను గలుగజేయుకార్యములనే చేయవలెనుగాని, కంటికి గనబడని పరలోక సుఖముల నాశించి కార్యములను జేయగూడదు. పరలోక మనునది మోక్షమే.

౧౧ వ. అధ్యాయము.

నాస్తికమతఖండన. \*

స్వశ్యమే ముఖ్యమైనది. దానిని నరుడు తప్పకుండనవలంబింపవలెను. నూలుయజ్ఞములుచేయుటచే నింద్రుని నకు స్వర్గాధిపత్యము

వచ్చెను. కర్మభూమియగు భరతఖండములో జన్మించువారు నుంచి కర్మలను జేయనలెను. పూర్వము లిగ్ని, వాయువు, శంఖము కర్మలను జేయుటచేతనే వానికర్మయధికౌగములు వచ్చెను. గోష్ఠములు కర్మమును తపస్సుచేసి స్వర్గమును బొందరి. మనుషులు తామాచేయు కర్మఫలములను తప్పక పొందెను. సత్యము, ధర్మము, పరాశ్రమము, భూతదయ, మంచిమాటలాడుట, దేవబ్రాహ్మణపూజ స్వర్గమునకు మార్గములు. అందుచేతనే బ్రాహ్మణులొంగతి నేగ్రీవముగ దెలియజేయుచు బాగచూకులై తపతపధర్మములను జనువుచు నుత్తము లోకములను బొందుటకు యత్నించుచున్నారు. మనుష్యులు ధర్మములంగు బుద్ధిగలిగి సత్పురుషులతో సహవాసముచేయుచు గోష్ఠ తేజోవంతలయి దానముచేయుట మోక్షమును పొందుదురని యెఱింగి పాపములనుండి తొలగి మునులై మత్స్యజాతియగుచున్నారు.

౧. ౨వ. అభ్యాయము.

రాజనీతులు. \*

పూర్వము బ్రాహ్మణప్రధానమగు శ్రుతయుగమున దేవతలకు నిందుడు రాజుగనుండెను. కాని పృజలకు రాజులేకుండెను. అప్పుడు ప్రజలు రాజుకొఱకు బ్రహ్మదగ్గఱకు వెళ్లి యతనితో 'నీవు దేవతల కింద్రుని రాజుగ నియమించితివి. మాకుగూడ నొక రాజు శ్రేష్ఠుని నిమ్ము. మే మతనిని పూజించుచు మాకార్యములందలి పాపములను బోగొట్టు కొందుము. రాజులేనియెడల మేము నివసింపలేము. ఇదియే ముఖ్యమగు మాకోరిక.' యని తెలిపిరి. అప్పుడాతడు లోకపాలుర నంగణిని బిలిచి

‘మీమీ తేజోభాగముల నిండని పలుక వారట్లిచ్చిరి. అప్పుడు బ్రహ్మ త్సుపుడనువానిని సృశించి ప్రజలకు రాజుగనిచ్చెను. అత డిందుని యంశమున భూమిని శాలించెను. నరుణుని యంశమున ప్రజలను పోషించెను. కుబేరునియంశమున ప్రజలకు సొమ్ము నిచ్చెను. యముని యంశమున ప్రజలను దండించెను.

రాజమంత్రులు రాజుతో సమానులును, విశ్వసింపదగినవారును, శూరులును, నిందియజయము గలవారును, నీతిశాస్త్రము తెలిసిన వారును, మంచితలములో నిద్రించినవారును, రూపచేష్టలనుబట్టి యెదుటివారిని పోల్చువారును, శక్తిసామర్థ్యములు గలవారును నైయుండవలెను. అట్టివారు ముగ్గురుగాని, నలుగురుగాని యుండ వలెను. వారితో రాజు వేలువేలుగగాని, కలిసిగాని రహస్యముగ నాలోచించు చుండవలెను.

అమాత్యులు శాస్త్రములు చదివినవారును, శుచిగలవారును, వంశపారంపర్యముగ వచ్చువారును, పరీక్షకు నిలిచినవారును, మంచి యాలోచన గలవారును నైయుండవలెను. అట్టియెడ రాజులకు శుష్క జయము కలుగును.

రాజులు నిద్రామత్తులైయుండక యుదయమున సరియగు వేళకు లేచుచుండవలెను. వారు తెల్లవాఱుజామున సొమ్మురాబట్టు నుపాయ ములనుగూర్చి యాలోచనలు చేయుచుండవలెను. ఇందియజయము కలిగియుండవలెను.

రాజు తా నొక్కడే కాని, లేక చాలమందితోగూడికాని యాలోచన చేయకూడదు. తనయాలోచనలు ప్రజలకు తెలియ నీయకూడదు.

రాజు ప్రతివిషయమునుగూర్చియు సులభమగు మార్గమున విధికలాభముకలుగునట్లులోచించి వెంటనే దానిని ప్రారంభింప గలెను; కాని దుక్కిలివిలంబముచేయకూడదు.

రాజు శాసనములను కార్యములును, చేయుచుండునకార్యములను నానందించునరాజులను దెలియవచ్చునుగాని; యతడుచేయబోవుకార్యములనూత్రము వారికి దెలియగూడదు. రాజును, నతనియశూన్యులను నూహించినకార్యములు పైవారికి దెలియగూడదు.

వేయిమందిపూర్ణులనలహంకరంబై నొకపండితుని యాలోచనమందిది. చూసినవలననే కిష్టమగువ్యవహారములలోగూడ జయముగలుగును. పూర్ణులెంతమందిచెప్పినను నట్టిదానినలన లాభములేదు. మంచిబుద్ధిగలవాడును, నమర్థుడును, శూరుడును, బాగుగపరిశీలించువాడునునగు నొకయశూన్యుడు చెప్పుదానిని చేయుటవలన గొప్పలాభముకలుగును.

రాజులు చూడవిధములు:—ఉత్తములు, మధ్యములు, అధములు.

మంచియాలోచనచేయుటయందు సామర్థ్యము గలవారును, మరొకరితోనువాగును గుమంతులతోగాని, స్నేహితులతోగాని, సుఖదూఖియులును తనతో సమానముగననుభవించు బంధువులతోగాని, హితులతోగాని యాలోచించి దైవమందు బుద్ధినిలిపి కార్యములను జేయురాజు ఉత్తముడు.

తానొక్కడే ధక్కుమందు మనస్సునిలిపి ప్రయోజనముల నాలోచించి కార్యములనుజేయువాడు మధ్యముడు.

మంచిచెట్టల నాలోచింపక ధర్మమార్గమును విడిచి 'కార్యములను జేసెదమని యనుచు వాని నుపేక్షించువాడు అధముడు.

మంత్రులుగూడ మూడు విధములు:—ఉత్తములు, మధ్యములు, అధములు.

మంచియాలోచనకలవారును, శాస్త్రముననుసరించి యొక్కటియూలోచనచేయువారును నగు మంత్రులుత్తములు.

మంత్రులందఱు వేఱువేఱుచునోభిప్రాయములు కలవాడైతరు  
కార్యనిర్వాహకవిషయమున నొకయభిప్రాయమునకు వచ్చువారు  
మధ్యములు.

ఏమంత్రులు తమయభిప్రాయములనే ప్రభావముగలవికొని  
యైకపక్ష్యభావమును బొందక మాట్లాడుదురో నా రథములు.

గొప్పకార్యములందు గొప్పయుద్యోగస్థులు, ముఖ్యమంత్రి  
ములందు వానికితగినవారిని, నీచకర్మలందు వానికితగినవాని రాజు  
నియమింపసలెను.

రాజు ప్రజలకుతగినశిక్షలను విధింపసలెను. అలాగఁజేయు  
చున్నప్పుడు మంత్రు లుగలని వాసింపసలెను. అట్లు చేయనియెడల రా  
జవహానమునొందును.

ఉపాయములు బాగుగ దేలిననవాడును, సేనాపతి, మంత్రులు, సాక్షి  
గినవాడును, శిరోధుడును, రాజ్యమువాక్రమింపబడుచున్నప్పుడు గలవా  
డును, రాజులకిష్టులగు భృత్యులను విడదీయుటయు, అట్టివానిని వాడును,  
నేబాధలకునను జడియనివాడును నై నవాని రాజు దరిమిదనియెడల  
తానే మరణమునొందును.

సేనాపతి సంతోషముగలవాడును, భోగ్యముగలవాడును, మంచి  
యాలోచనగలవాడును, శ్రేయశాలియు, శూనిగలవాడును, మంచి  
కులమున జన్మింపవాడును, శక్తివగుడును, రాజునందనురాగము గల  
వాడును, కార్యములను నెఱవేర్చుటయందు నేర్పుగలవాడునునై యుండ  
వలెను. స్వస్థిగణాధ్యక్షులు బలవంతులును, యుద్ధమున నేర్పుగలవా  
రును, స్లైష్ణవము భౌగ్యమును జూపువారును, రాజునత్కారములను  
బొందువారును నై యుండవలెను. రాజు తనస్నేహితులకు భోజనము,  
జీతము, ఇతరబహుచూసములు అలస్యముచేయకుండ నిచ్చుచుండ  
వలెను. అట్లు వారికి మృత్యువో వీలయియు ఇరికియెడల వారు

కోపమునొంది యీ రాజును దూషింతురు. దానివల్ల రాజునకు గొప్ప కీడుకలుగును. రాజవంశములో జన్మించినవారు ప్రధానులును, రాజునందుగాగముగలవారును, రాజునుగూర్చిననుప్రాణములపై నవిడుచు వారున్న నెయుండవలెను. ఆరీతిగ వారు ప్రవర్తించునట్లు రాజు వారిని మర్యాదచేయుచుండవలెను.

రాజు తన దేశమున జన్మించినవారును, పెరికితులును, సముద్ధులును, సమయస్ఫూర్తిగ మాట్లాడు వారును, తనయ్యాజ్ఞప్రకారము జరుపువారునగు జనులను దూతలుగ నియమింపవలెను. వారు రాజునకు ప్రతికూలముగ జనుగుకార్యములకు భంగముచేయునట్లు ప్రవర్తించువలెను. ఏయొకవిషయమును నైనను దెలిసికొనుటకు నొకరినొకరి మఱియొకరికిగాని, యితరులకుగాని తెలియకుండునట్లు ముగ్ధులగుచూరులను బంపవలెను. వారలకు తెలియపలసినయంతములు తీర్థము, లాభమును. (అవియేవియను) 1. మంత్రీ, 2. పురోహితుడు, 3. యువరాజు, 4. సేనాపతి, 5. ద్వారపాలకులయజమానుడు, 6. అంతఃపురములోని కార్యములను నెఱవేర్చువాడు, 7. కారాగృహాధికారి, 8. భవమును భద్రపరిచువాడు, 9. రాజాజ్ఞలను డెలుపువాడు, 10. వ్యవహారవిషయకప్రశ్నలనడిగి సంగతులను దెలిసికొనువాడు, 11. సేనకు సేవములు మొదలగువాని నిచ్చువాడు, 12. నగరమును, ప్రాకారములను, ద్వారములను గాపాడువారిని రాతిరేఖ పరీక్షించువాడు, 13. జీతములను పంచువాడు, 14. సభాధర్మములను శ్రమముగజరుపువాడు, 15. ధర్మశాస్త్రానుసారముగ వివాదములను పరిష్కరించువాడు, 16. రాజదండనను నెఱవేర్చువాడు, 17. వసములు, కొండలు మొదలగువానిని రక్షించువారియజమానుడు, 18. రాజ్యముయొక్క హస్తలను రక్షించువాడు. ఈపదునెనమండు సేవవేర్చవలసివిధులను చారులు బాగుగ గుర్తెరిగియుండవలెను. రాజు పరరాజ్యమునుండి యీ 18 విషయము

లను, తన రాజ్యములోనుండి చివరి 15 విషయములను గూఢచారుల వలన దెలిసికొనుచుండవలెను. ఇతర రాజ్యసంబంధమైనచారులను రాజులు చంపకూడదు; కాని వారికి దండసల విధింపవచ్చును. (అవి యేవియన) అంగములనిహంపమునొందించుట; కొరడాతోగొట్టుట, తల గొరిగించుట మొదలగునవి.

చారులు 3 నిధములు:—ఉత్తములు, మధ్యములు, అధములు.

రాజుచే నుష్కరమగు కార్యముచేయుటయందు నియమింపబడి దానిని చేసి యతనిచే నియమింప బడకపోయినను నతని కిష్టమగు నితర కార్యములనుగూడ నెఱవేర్చువాడు ఉత్తముడు. ఇతర కార్యములనుగూడ చేయుటయందు సమర్థుడును, నా తానిహయుక్తుడును నైనను రాజు చెప్పినదానిని మాత్రమేచేసి యితర కార్యములను జేయనివాడు మధ్యముడు. సమర్థుడైన రాజు చెప్పినదానినిగూడ చేయనివాడధముడు.

యుద్ధములో నోడిపోయినశత్రువులు తిరుగ యుద్ధమునకు వచ్చినపుడు వారు పూర్వమువలెనే బలములేనివారని తలచి యశ్రద్ధ నహించిన రాజునకు ముష్టి వచ్చును.

బ్రాహ్మణులు కొండలు నాస్తికులయి మేము పండితులమని యనుకొనుచు మూర్ఖులుగనుండురు. వారివలన రాజునకు ననేకాపదలు కలుగును. వారు ముఖ్యమైన ధర్మశాస్త్రములను, వేదములను నిందించుచు స్మృతుగను వాదములను జేయుచుండురు. అట్టివారిని రాజు తన దేశమునుండి వెడలగొట్టవలెను.

రాజు తనకుటుంబములోని స్త్రీలకు యథాకృతముగ దయ జూపుచు వారిని రక్షించుచుండవలెను; కాని వారు చెప్పినట్లుమాత్రము చేయకూడదు. రహస్యవిషయములనుగూర్చి వారితో ముచ్చటెంప గూడదు.

రాజు ప్రాంతకాలముననే లేచి రాజనభకు బోయి ప్రజలకు సర్వసమిచ్చుచుండవలెను. రాజు తనకర్మకారులకు (చిరచారులు) కు)

తలుచుగ దర్శనమిచ్చుటగాని, కేవలము దర్శన మీయకుండుటగాని జనుపక తగిన యవసర సమయములందు దర్శనమిచ్చుచు మధ్యమార్గ మవలంబింపవలెను.

రాజునకు వచ్చుతాబడి యెక్కువగను, వ్యయము స్వల్పము గను నుండవలెను. తగనివారికి (నటవిటగాయకాదులకు) నెప్పుడు సభక ధనమియ్యకూడదు ద్రవ్యమును దేవకార్యములందును, సత్కార్యము లందును, బ్రాహ్మణులకొకటకును, సోభకులకొకటకును, స్త్రీవ్యయముకొకట కును, స్నేహితులకొకటకును నుపయోగింపవలెను. దైవములగునను, మనుష్యులపలనను వచ్చుకీడులకు ప్రతీకారము చేయుచుండవలెను.

నిర్మలమగు బుద్ధిగలవాడును, శుచిగలవాడును, పూజ్యుడును నగు వానినైన దైవయోగముచే చార్యసేవ మాగోపింపబడినయెడల శాస్త్రములో మంచి పరిశ్రమగలవాడు విచారణచేయుకుండ ధనలోభ ముచే పై వారినుండి ధనము పుచ్చుకొని వానికి శిక్ష విధింపకూడదు. చోరుడొకడు పట్టునడినపుడు వానిని ప్రశ్నలచే వినినీలించి తగినకారణములున్నయెడల సాక్ష్యములను బట్టి వానికి తప్పక శిక్ష విధింప వలెను. కాని ధనలోభముచే వానివద్ద ధనముపుచ్చుకొని వానిని విడువకూడదు. ధనికునకును, దరిద్రులకును వివాదమువచ్చినపుడు బాగుగ ధర్మము తెలిసిన రాజుచుంతులు ధనలోభములేనివారై వారి వ్యవహారములను పరిష్కరింపవలెను. కేవలము భోగముకొలకు రాజ్య ముచేయుచు రాజులు న్యాయాన్యాయములను విచారించి ప్రజలను శిక్షించినయెడల ప్రజలకన్నీటిబిందువు లా రాజవంశమునకును, సతని సంపత్తికిని హానికలిగించును.

ముసలివారిని, పిల్లలను, మంచివిద్వాంసులను రాజు తగిన బహుమానము లిచ్చుటచేతను, మనస్కుచేతను, మంచి మాటలచేతను సంతోషపెట్టవలెను.



రాజు తన గురువులకును, ముసలివారికిని, ఋషులకును, దేవతలకును, సతిధులకును, నాలుగువీధులు కలియుచోటనుండు దేవతలకు నివాసమగు వృక్షములకును, యజ్ఞములు మొదలగు మంచికార్యములను జేసినవారికిని, బ్రాహ్మణులకును నమస్కరింపవలెను.

ధర్మముజరుపవలసిన సమయములందు దర్భారజ్యసంధుబుద్ధిగలిగి ధర్మమునకుగాని, అర్థార్థసంచేయవలసినసమయములందు ధర్మమునందు బుద్ధిగలిగి యర్థమునకుగాని, సుఖాభిలాషచేతను, కామముచేతను నాధర్మార్థముల రెండిటికిగాని భంగమునలుగజేయవలెను. రాజు సమయాసమయములను గుర్తెత్తి యాధర్మార్థకామములనుమూడిటిని గూడ చేయుచుండవలెను. రాజును సర్వశాస్త్రములు తెలిసినబ్రాహ్మణు లాశీర్వాదింపచుండవలెను. పట్టణదేశవాసులును నాథనిసుఖమును గోరుచుండవలెను.

రాజుదోషములు 14:—1 నాస్తికము (ఈలోకముతప్ప మఱేమియులేదనుభావము), 2 అబద్ధము, 3 కోరిధము, 4 తొలసర, 5 ఆలస్యముగ కార్యములనుజేయుట, 6 జ్ఞానులనుజూడకుండుట, 7 మత్తుపదార్థములను నేవించుటచే కార్యవిలంబముచేయుట, 8 పంచేంద్రియములకు లొంగియుండుట, 9 తానొక్కఁడే యాలోచనచేయుట, 10 స్వనిహితములనుగూర్చి కుటిలులతో నాలోచించుట, 11 నిశ్చయించినకార్యములను ప్రారంభింపకుండుట, 12 ఆలోచించినరహస్యవిషయములు వెల్లడికాకుండునట్లు రక్షింపకుండుట, 13 శుభమగుపనులను జేయకుండుట, పౌత్రకాలమునలేనగ నే యర్థమును జూడకుండుట. 14 అన్నిదేశములపైకి దండయాత్రవెడలుట.

స్వస్వములు 10:—1 వేట, 2 జూదము, 3 పగలుపండుకొనుట, 4 పనులను నిందించుట, 5 స్త్రీవ్యాసాహముగలిగియుండుట, 6 వృద్ధులను నేవ, 7 స్వర్ణము, 8 గీతము, 9 నాద్యము, 10 సనిలేకతిరుగుట,

రాజులు జాగ్రత్తపడవలసినదుర్గములు 3:—1 నిలము, 2 పర్వతములు, 3 నృత్యములు, 4 ధనస్సులు, 5 ఎడాడిప్రదేశములు. (పనిసంబంధమైనవిదుర్గములనబడును.)

రాజుల కుండవలసినయుపాయములు 4:—1 సామము, 2 దానము, 3 భేదము, 4 దండము.

నీతివిద్యలను బాగుగఁజేరికొని నీతిశాస్త్రప్రకారము ప్రసక్తించు రాజు శత్రువులను సశముచేసికొని చిరకాలస్థైర్యమునుభవించును. కాలమును గుఱ్ఱెఱిగి శత్రుబలముతో సంధియు, యుద్ధమును జేయురాజు తనపక్షమును నృద్ధి నొందించుచు గొప్పస్థైర్యమును బొందును. తగ్గిపోవుచున్న బలముగలరాజుతోను, తనతోపమానమైన శత్రురాజుతోను సంధిచేయవలెను. ఎక్కువబలముగలరాజు తన శత్రువును పేక్షచేయక వానితో యుద్ధముచేయవలెను.

రాజ్యమున కుండవలసిన అంగములు 7:—1 ప్రభువు, 2 అమాత్యులు, 3 దేశము, 4 దుర్గము (శత్రువులు వచ్చుట కష్టముగ నుండు గొప్ప ప్రదేశములు), 5 ధనము, 6 స్నేహితులు, 7 సైన్యము.

రాజ్యమునకుండు కష్టములు 8:—1 దుర్మార్గము, 2 సాహసము, 3 దోహము, 4 ఈర్ష్య (ఛాంతిలేకపోవుట), 5 అసూయ, 6 అర్థహానిము, 7 మాటలలోను, శిక్షలలోను కఠినత్వము, 8 కోపమును బుట్టించుగుణము.

త్రివర్గము:—1 ధర్మము, అర్థము, 3 కామము.

మూడువిద్యలు:— 1 త్రియి=వేదము (అన్ని దేశములయొక్క విషయములను దెలిసికొనుట), 2 వార్తా=కృషి, గోరక్షణ వాణిజ్యములు, 3 దండనీతి=రాజదండములను, రాజసేతులను దెలియజేయు నీతిశాస్త్రము.

వృక్షణములు:— 1 సంధి, 2 విగ్రహము (కలహించుట), 3 యానము (దండెత్తుట), 4 ఆసనము (యృద్ధమునకు సమయమును జూచుచు నిలుచుట), 5 ద్వైధీభావము (భేదముపుట్టించుట), 6 సమాశ్రయము (బలవంతముగ చేపట్టుట).

ఈక్రింద నుదహరింపబడిన యిరువదిమందితోను రాజులు సంధి చేయగూడదు:—

1 బాలుడు, 2 వృష్ణుడు, 3 దీర్ఘరోగముగలవాడు, 4 బంధువులచే బహిష్కరింపబడినవాడు, 5 జడిసినవాడు, 6 జడిసినమృతులు మొదలగు వారుగలవాడు, 7 లుబ్ధుడు, 8 లుబ్ధులగుప్రిజలుగలవాడు, 9 అనుకూలముగ లేనిప్రిజలుగలవాడు, 10 ఇంగ్రియలోలుడు, 11 అనేకులనలహింపించువాడు, 12 దేవతలను, బ్రాహ్మణులను నిందించువాడు, 13 మహిష్నులు మొదలగువారిచే శాపములను బొందినవాడు, 14 దైవము మీద భారమునైచి పురుషప్రయత్నముచేయనివాడు, 15 కరువుమొదలగు బాధలచే బాధనొందువాడు, 16 సైనికులనాశనముచే బాధనొందువాడు, 17 తన దేశమును విడిచి దూర దేశముననున్నవాడు, 18 అనేక శత్రువులుగలవాడు, 19 కూరిగ్రహదశలతో గూడుకొన్నవాడు, 20 సత్యధర్మములను విడిచినవాడు.

రాజులు దండయాత్రజనువులకు తగినమార్గములను దెలిసికొని యుండవలెను.

రాజు మంచిబుద్ధితో ప్రజలను యమధర్మరాజువలె న్యాయముగను, ధర్మముగను పరిపాలించినయెడల లోకమంతయు బొంది కాలవశమున శరీరమును విడిచి యాత్మజ్ఞానముగలవాడై స్వర్గలోకమును బొందును.

ప్రజలను ధర్మమార్గమున బాలించురాజు తనప్రజలనుకృతములతో నాటవభాగమునొందును. ప్రజలయొద్ద నాదాయములతో నాటవ

భాగముపుచ్చుకొని వారిని రక్షింపనిరాజు వారిపాపములో నాల్గవ భాగమునుబొందును. తనప్రియపుత్రులవలె ప్రజల నండఱిని మిక్కిలి జాగరూకుడై యెల్లప్పుడు రక్షించురాజు చాలకాలమునిలిచి కీర్తిని బొంది బ్రహ్మలోకమునకుబోయియక్కడగూడ గౌరవమునుబొందును. ఎవనిచేశములో మునులు దుంపలు, ఫలములుమొదలగువానిని దిని జీవించుచు గొప్పధర్మమార్గమునవర్తింతురో యామునులధర్మములో నాల్గవభాగము ధర్మముగరక్షించు రాజునుజెందును. లుబ్ధుడగురాజును ప్రజలు మన్నింపరు. రాజు తనకార్యములను, స్వయముగజూడకపోయిన యెడల నవియును, రాజ్యమును నాశనమునొందును. చివరకు రాజు కూడనాశనమునొందును. తగినచారులులేనివాడును, తగినకాలములం దైనను ప్రజలకు దర్శనమియ్యనివాడును, నస్వతంత్రుడునునగు రాజును ప్రజలు విడిచెదరు. క్రూరుడును, నీయవలసినదానికంటె తక్కువవేతన మిచ్చువాడును, ప్రమత్తుడును, గర్వించినవాడును, విషయభోగములం దానక్తిగలవాడును, రహస్యముగ చెడుగులనాలోచించువాడును నగు రాజును కష్టకాలములో వానిమంతులుమొదలగువారుకూడ రక్షించుటకు ప్రయత్నింపరు. తన్ను తాను గౌరవముగాదలచుకొనువాడును, సత్పురుషుల చేగ్రహింపతగనివాడును, తన్ను దానుపొగడుకొనువాడును, అకారణముగ క్రోధమునొందువాడునునగు రాజునకు కష్టకాలమువచ్చినపుడు వానిమంతులు, భృత్యులుమొదలగువారుకూడ వానిని జంపుదురు. రాజు భయపేతువులగుకార్యములందు భయమునొందకుండ వానిని తగురీతిని నెఱవేర్చవలెను. అట్లు వానిని నెఱవేర్చనియెడల వాడు రాజ్యభ్రష్టుడగును.

రాజులు:—అగ్నివలె తీక్షణులును, నిందునివలె పరాక్రమశాలురును, చందునివలె సాహ్లాదకరులును, యమునివలె దండించువారును, వరుణునివలె ధర్మజ్ఞానువారును, యుంధవధేయు, ఫిరు దేవాధిశ్వరగలవాడు.

రాజు కామవృత్తిగలిగి చెడుమార్గమున నుండినయెడల వానిని వానియమాత్యులన్నివిధములదానినుండి మఱిలింపవలెను. మంత్రులు రాజును మంచిమార్గములో నుంచినయెడల ధర్మార్థకామములను, యశస్సును బొందుదురు. రాజు మంచిమార్గములో లేకపోయినయెడల వానిమంత్రులకు నాధర్మముమొదలగునవి కలుగకపోవుటయేగాక రాజ్యమిందలిప్రజలకుగూడ పీడలు గలుగును. రాజుమూలముననే ధర్మమును, జయమును గలుగును. కనుక రాజు నెల్లప్పుడు కాపాడు చుండవలెను.

రాజు క్రూరదండనలను విధించుచుగాని, ప్రజలకిబ్బందికలుగు నటులగాని, యవినీతిగగాని రాజ్యమును బాలింపకూడదు. మంత్రులు రాజుచే నారీతిగ బాలించునట్లు చేయించినయెడల నెత్తుపల్లములుగల ప్రదేశములందు తెలివితక్కువగలసారథి రథాశ్వములను శీఘ్రముగ దోలినప్పుడువలె నందఱికి నాపదలువచ్చును.

ధర్మముగ నుండురాజు పరదారలను గ్రహింపకూడదు. అట్లు ప్రవర్తించుటయేగాక ముఖ్యముగ రాజభార్యల సట్టియాపదలనుండి రక్షింపవలెను. రాజే ధర్మము, కామము. రాజయొక్కప్రవర్తనము వలననే పాపముకాని, ధర్మమగుపుణ్యముగాని లభించును.

రాజులకుండవలసినగుణములు:—ఇంద్రియనిగ్రహము, మనశ్శాంతి, ఓరిమి, ధార్మికత్వము, ధైర్యము, సత్యము, పరాక్రమము, దుష్టశిక్షణము.

పాపకార్యములను జేసినమానవులు రాజుచే శిక్షనుబొందినయెడల వారు తమపాపములను బోగొట్టుకొని పుణ్యముచేసినవారివలె స్వర్గమునకు బోవుదురు. రాజు దొంగను విచారణచేసి శిక్షించినను, లేక వాడు దోషికాడని విడిచినను నాదొంగ తనపాపములనుండిముక్తు

డగును. రాజు పాపులను శాసించనియెడల వారిపాపములను తాను పొందును. వారిని దండించిన రాజు స్వర్గమును బొందును.

రాజులకుండవలసినతత్వములు.

బుద్ధిగుణములు:— 1 గ్రహించుట, 2 ధారణచేయుట, 3 స్మరించుట, 4 నిరూపించుట (విధారణచేయుట), 5 ఊహించుట, 6 యోచనచేయుట, 7 శబ్దార్థజ్ఞానము కలిగియుండుట, 8 తత్త్వజ్ఞానము కలిగియుండుట.

నాలుగుబలములు:—1 బాహుబలము, 2 మనోబలము, 3 ఉపాయబలము, 4 బంధుబలము.

14 గుణములు:—1 దేశకాలములను దెలిసియుండుట, 2 దార్శన్యము కలిగియుండుట, 3 సర్వక్షేత్రములను సహింపగలిగి యుండుట, 4 అన్నివిషయములు తెలిసినవారి నెఱిగియుండుట, 5 నేర్పుకలిగి యుండుట, 6 ఉత్సాహము కలిగియుండుట, 7 మంత్రులతోగలిసి యాలోచించుట, (రహస్యముగనాలోచించుట), 8 వాదించుకొనుట, 9 శౌర్యముకలిగియుండుట, 10 బలముగలవారిని దెలిసియుండుట, 11 చేసినమేలుమఱవకుండుట, 12 శరణుపొందినవారిని ప్రేమతో రక్షించుట, 13 కోర్కెధములేకయుండుట, 14 చంచలచిత్తములేకయుండుట.

ప్రజాపోషకుడును, ప్రజానాశకుడును రాజేంద్రులున్నాడు. ప్రజలు నిద్రించునపుడు రాజు మెలకువగనుండి జాగ్రత్తగ వారినిబాలించుచుండును. రాజనీతి బాగుగ నడచునప్పుడు రాజుచే పాలింపబడు ప్రజలు ధర్మమును గాపాడుదురు. రాజేంద్రుడు ధర్మమును బాలింపజోయప్పుడు ప్రజలెల్ల ధర్మమును నాశనముచేయుదురు. రాజే సకలజగత్తునకు గర్తయు, తండ్రియు, పాలకుడున్నాయున్నాడు. అతడే కాలము, యుగము. లోకమంతయుగూడ సతడే. ధర్మము చరాధర

ములతో గూడిన యీజగత్తునంతటినీ ధరించుటవలన (పోషించుటవలన) ధర్మమనబడుచున్నది. ధర్మముచేతనే ప్రజలు ధరింపబడుచున్నారు. పృథ్వీను ధరించుటవలనను, జనులను సంతోషపెట్టుటవలనను ధర్మమే ధారణమనబడును. అదియే ధర్మమనుటనిశ్చయము. రక్షణముదప్ప యిహపరములందు మేలగుట ధర్మము వేరొక్కటిలేదు. ధర్మము వలన బొంబరానిదేదియు లేనేలేదు. 'దానము, భూతదయ, సత్పురుషులను గౌరవించుట, వివాదములను పరిష్కరించుటయంగుపక్ష పాతము లేకుండుట' యను పీఠిని గాఢపఱచుకొని యిహపరములందు మించిన ధర్మములేదు.

అ. ౧౩. అధ్యాయము. అ రాజకము. \*

రాజులేని దేశమందు దీనిగుఱచుదహరింపబడిన బాధలు కలుగును. మేఘములు పక్షులు, మెఱుఁపులుగల్గిన భూమియందు వర్షింపవు. విశ్వసములు సరిగ జల్లుటడవు. శంశ్రికి కొడుకును, భర్తకు భార్యయు లొంగియుండరు. పృథ్వీకు ఘనముండదు; భార్యలుండరు. గొప్ప భయములు గలుగుచుండును. సత్య మంతమాత్రమునిలువదు. ప్రజలు గ్రామములందు సభలను జేయలేరు. సంతోషముతో మంచయుద్యాన వనములను, దేవగృహములను నిర్మింపలేరు. యజ్ఞశీలురగు బ్రాహ్మణులు యజ్ఞములను జేయలేరు. మనోనిగ్రహముగల బ్రాహ్మణులు నియమవ్రతములను జరుపలేరు. యజ్ఞములుచేయు వారు ధనాఘ్నైశ్చనను ఋత్విజులకు తగినదక్షిణలనియ్యలేరు. సృత్యచేయు వారియొక్కయు, నాట్యముచేయు వారియొక్కయు విద్యలను బోషియుత్సవములు బాగుగ జరుపబడవు. దేశవృద్ధులొకేర్పడును మాజములుండవు. న్యనాట్యుల

\* 7 వృ. ౧౦. అ, 477 పుట చూడుము.

తమకార్యములను నెఱవేర్చుకొనలేరు. ఇతిహాస పురాణములలోని కథలును జెప్పటలో నేర్పరులు ప్రజలకు సంతోషముకలుగునట్లు కథలను నెప్పలేరు. యావనపంతులు బంగారునాభరణములను ధరించుకొని సాయంకాలమున నుద్యానవనములందు కలిసి క్రీడించుటకు వెళ్ళలేరు. పురుషులు తమస్త్రీలతో గుట్టపుబండ్లను, నితరవాహనములను నెక్కి- వనములకు వెళ్ళలేరు. వ్యవసాయమువలనను, పశువులను పెంచుటవలనను జీవించు ధనికులు తమయిండ్లలో తలుపులను దొరిచుకొని రాత్రివేళ నిర్భయముగ నిద్రింపలేరు. మంచిదంతములుగల యేనుగులు గంటలచే నలంకరింపబడి రాజమార్గములందు దిరుగవు. ధన్యుడవ్య నేర్చుకొనువారు బాణములను విడుచునపుడు కలుగు నారిశబ్దములు వినబడవు. దూరదేశములకుబోవువర్తకు లనేకములగు తమనస్తువులనుబట్టి జ్ఞేయముగ బోలేరు. యతీశ్వరులు జితేంద్రియులై మనస్సులో నాత్మనుడలంచుచు సాయంకాలమున నెక్కడనైనను నొక్కచోట నాతిథ్యమును బొందుటకు దిరుగలేరు. ప్రిజలకు యోగజ్ఞేయములు గలుగవు. సైన్యము యుద్ధములో శత్రువులను జయింపలేదు. జనులు నగలను ధరించి మంచిగుట్టములనుగట్టినరథములపై సంతోషముగ నెక్కడకును విహరించుటకు వెళ్ళలేరు. శాస్త్రములు తెలిసినపండితులు వనములందును, నుపవనములందును తమతమశాస్త్రవాదములను జరుపలేరు. ప్రజలు దేవునిపూజించుటకు మంచిపరిమళద్రవ్యములను, దక్షిణలను, నుండ్రాళ్ళు మొదలగువానిని సంపాదించరు. రాజకుమారులు మంచి గంధముమొదలగు సుగంధద్రవ్యములను బూసికొని సంతోషముగ దిరుగలేరు. ఎవనికిని నాదియను ఆస్తియుండదు. అరాజకముగ నున్న రాష్ట్రము సీరులేనినదులవలెను, నూతులవలెను, గడ్డిలేనియడవులవలెను, పశుపాలకుడులేని గోవులవలెను నుండును. రథములకు జెండాలును, నగ్నికి పొగయు ముఖ్యమగునట్లు ప్రిజలకు రాజే ముఖ్యము.



దేశమరాజకముగనున్నయెడల మనుష్యు లొకరినొకరు చేపలవలె నాశనముచేసికొందురు. తమమర్యాదలనువిడిచినవారును, నీలోకముతప్ప మతేదియులేదనువారును, చేరుదగినదానిని, చేయగూడనిదానిని నాలోచింపనివారును, రాజదండనల ననుభవించినవారునునగు నాస్తి కులు ఇక రాజదండనలేదని ధైర్యమవలంబించితమతమప్రభావములను జూపెదరు. శరీరమునకు నేత్రములువలె సత్యధర్మములకును, రాష్ట్రమునకును రాజప్రధానుడు. ధర్మమును, సత్యమును, కులాచారములను జరిపించువాడును, తల్లియును, దండ్రీయును, మేలుచేయు వాడును నతడే. సర్వవిధములను ప్రజలను రక్షించుచు రాజ్యముచేయురాజుకంటె యమ కుభేర ఇంద్ర సదులుకూడ తక్కువవారగుదురు. రాష్ట్రమునకు రాజు లేనియెడల మంచిచెడ్డలను విభజించువారులేకపోవుటచే నాగాష్ట్రమంతయు నేమియుగనబడని కటికిచీకటివలె నుండును.

గ్రంథ. అధ్యాయము. పుత్రవాత్సల్యము. \*

పూర్వ మొకప్పుడు దేవతలచేపూజింపబడుచున్నకామధేనువు మధ్యాహ్న సమయమున నెండలో పోలమునుదున్నట్లచే నాయాసమును బొంది తెలివితప్పినదియున్న తనపుత్రులగు దుక్కి-తెడ్లనురెండిటిని జూచి కండ్లంట నీరుతెచ్చుకొని పుత్రశోకముచే నాకాశమున నేడ్చుచుండెను. ఆసమయమున నిందుగ దానికికిందుగ వెళ్లుచుండ పరిమళముతోనొప్పెడియాకామధేనువుయొక్కకన్నీటినిందువు లతనిశరీరమున బడెను. అంత సతడు దానిని జూచి మిక్కిలిమర్యాదచేసెను. అతడు పుత్రశోకముచే నాకాశమున నేడ్చుచున్నదానికి నమస్కరించి విచారముతో 'మాదేవతలలో నెవధివలననైన నీకు భయము కలుగలేదు

గదా? అన్నిలోకములకు మేలుగోరు నీ వేలవిచారించినదానియిది యడిగెను. దాని కది యిట్లు ప్రశ్నోత్తరమిచ్చెను. 'పాపము శమించుగాక! మీలో నెవరివలనను నాకేమియు బాధ కలుగలేదు. ఎండవేడినిచే బాధనొందుచు కృశించి భూమినిదూర్చుటకు వ్యవసాయముననుసరించుకొట్టి బడుచునున్న నాపుత్రులగుడుక్కిశుద్ధునునేనుజూచివిచారించుచున్నాను. ఇవి నావంశములో జన్మించినవి. తల్లికి పుత్రునితో సమానమైనప్రియ వస్తువేదీయులేదు.' ఇట్లు కామధేనువు తెలుప నింద్రుడు సమస్తజగత్తులోను వేలకొలది వ్యాపించియున్న పుత్రులుగలకామధేను నట్లు విచారించుట జూచి తల్లికి పుత్రులకంటె నెక్కువైనదస్తువేగియు లేదని తలచెను.

గగిన. అధ్యాయము. విప్రలంభ శృంగారము\*

భార్యాభర్తలు కొంతకాలము కాపురముచేసినతరువాత స్వస్థయోగమున వారిద్దఱికి వియోగముగలిగినయెడల నప్పుడు వారికి గలుగుమనోవ్యవహారములే విప్రలంభశృంగారమని వర్ణింపబడును. నాయకుడు వనమధ్యమందున్నయెడల నతడు న్మాదునివలె నక్కడి చెట్లనుపిలుచుచు 'మీరు నాప్రియురాలిని జూచితిరా?' యని వాని నడుగుచు నామెయవయవములను వృక్షశాఖాభాగములతోను, లతలతోను సరిపోయినట్లు వర్ణించుచుండును. అతడు జంతువులచుజూచికూడ నట్లే యడుగుచుండును. తనప్రియురాలు తనప్రక్కనే నాగిస్కలును, నంతలో గనబడి, యంతలో పాశిపోయినట్లును ననుకొనుచుండును. ఆమెను పలుమార్లు గట్టిగ పిలుచుచుండును. ఆమె తనసమీపమున లేకపోయినను తనదగ్గరనేయున్నట్లు మెయవయవములను వర్ణించుచుండును.

\*గీ. ప్ర. గా. అ. 641 పుట చూడుము.

౧౬. వ. అధ్యాయము. భరతఖండభూగోళము.

1 ముఖ్యపర్వతములు:—

హిమవంతము:—హిమవత్పర్వతపంక్తిని సనేక శిఖరములు కలవు. అవి భూలోకములోనున్న యన్ని శిఖరములకంటె నెత్తైనవి. ఈ పర్వతమున దేవర్షులపుణ్యాశ్రమములుకలవు. (వాని పేర్లు) బ్రహ్మగోళము, రజతాలయము, శక్రాలయము, కుద్రాశరప్రసౌత్తము, హయనసము, బ్రహ్మశిరము, సూర్యకింకరాశ్రమము, వజ్రాలయము, వైశ్రవణాలయము, సూర్యప్రభము, సూర్యనిబంధనము, బ్రహ్మసనము, శంకరకాన్తుకము.

\* వింధ్యపర్వతపంక్తి:—దీనియందు వేయి శిఖరములుకలవు.

\* సహ్యాము:—నీలగిరిపర్వతసమూహము.

\* మలయము:—మధురజిల్లాలోనుండు నల్లమలాయి, అన్నమలాయి మొదలగు పర్వతములు. వీనిమీద నగస్తురుగు తపము చేయుచుండును.

\* మహేంద్రము:—ఇది రామేశ్వరసమీపమున నుండెను. ఇది సుపర్ణమయమైయుండెను. ఇందు దేవర్షులును, యక్షులును, శప్పరసలును, సిన్ధునారలును క్రిడించుచుండిరి. ఇక్కడకు పూర్వమా ఘానాస్యలయందు నిండ్రును సముద్రస్నానమునకు వచ్చుచుండెను.

2 చుట్టునుండు సముద్రము:—

దీనిలో తిములు, తిమింగిలములు, పెద్దజలజంతువులు, పెద్ద చేపలు, పెద్దపాములు, తాబేళ్ళు, మొసళ్ళు, ఏనుగులు, రత్నములు, నాచు, శంఖములు, ముత్యములు నుండును. ఇందు పర్వతములు మునిగియుండును.

\* 11వ. పృ. ౧ వ. ౧౨. ౧11 పుట పదిమూడు పూటలు.

3. ముఖ్యమైనవి:—

\* గంగ:—ఇది యాకాశమునుండి శివునిజూటమున బడెను. అక్కడనుండి బిందునరస్సులో బడి యేడుపాయలైనది. అందలి ముఖ్యమగుపాయ జహన్నమహామునియజ్ఞవాటమును దడప నతడు దానిని ద్రాగి చెవులనుండి విడిచెను. అందుచే గంగకు జాహ్నవి యను నామమువచ్చెను. గంగ సముద్రములో బడినతరువాత దానిని భగీరథుడు పాతాళమునకు దీసికొనివెళ్లెను. అందుచే నది భాగీరథి యనునామమొందెను.

గంగాజలము నిర్మలమైనది; శ్రేయస్సును గలిగించునది. ఆతీరమున ఋషులు వుండియాశ్రమములసేర్పఱచుకొని నివసించురు. అపసరలు సరస్సులుగ సేర్పడినయాయాప్రదేశములందు క్రిడించురు. దేవతలు, దాసవులు, గంధర్వదంపతులుకూడ నచట క్రిడించురు. దేవతలకు నచట క్రిడాపర్వతములును, క్రిడావనములును గలవు. గంగాజలము పెద్దరాళ్ళపై బడి ప్రవహించుటచే గొప్పశబ్దము బయలుదేలును; తెల్లని సురగబయలుదేలుచుండును. మెరకపల్లములుగలప్రదేశములనుబట్టినిరుపాటుచుండుటచే నది వంకరివంకరిగనుండును. అది లోతైనప్రదేశములందు ప్రవహించునపుడు నీరు సమాసముగనుండును. ఆనదిలో హంసలు, చక్రవాకములు, సారసపక్షులు, మిక్కిలిమదించినపక్షులుధ్వనిచేయుచుండును. గంగాతీరమున చెట్లపంక్తులనేకములు గలవు. నదిలో పద్మములు, నల్లకలువలు మొదలగుపుష్పములుండును. అక్కడివనములలో గొప్పయేనుగులు, దిగ్గజములు తిరుగుచు ఘోరరించుచుండును. అవి చక్రవాకపక్షులతోనిండియుండును.

సరయూనది:—కైలాసపర్వతమున బ్రహ్మచే నిర్మింపబడిన మానసనరస్సుగలదు. దానిలోనుండి నీరు క్రిందబడి దక్షిణముగ

ప్రవహించి యయోధ్యచుట్టును దిరిగి గంగలో గలియును. సరస్సు నుండిపుట్టుటచే దీనికి 'సరయా' అనునామము వచ్చెను. ఈసరయా గంగాసంగమమున కామాశ్రమముగలదు.

శోణ లేక మాగధి:—ఇదిమగధదేశముననైదుకొండలమధ్య నుండి తూర్పునకు బాటి గంగానదిలో గలియును.

వింధ్యపంక్తికి దక్షిణముననుండు నదులు:—

సర్వద (దీనిలో పాములెక్కువగనుండును.) గోదావరి, కృష్ణ పేణి, కావేరి, తామ్రపర్ణి. (దీనిలో జలజంతువు లనేకము లుండును).

4 వనములు:—\* దండకావనము. ఇది వింధ్యశైవలపర్వత ములమధ్యను 800 స్తైఘ్య నిడువుగలదేశము. దీని నిక్షాక్షువుత్పాదగు దండు డేలుదు శుక్రపుత్రికయగు అరణ్య బలాత్కారముగ బట్టెను. అందుచే శుక్రశాపమువలన వాడును, వానిదేశములోని స్థావరజంగమజీవులును నాశనముకాగా నాదేశమునకు దండకావనమని పేరు కలిగెను. గోదావరినదిపాలువనమునకుగూడ దండకావనమని పేరుకలదు.

5 ముఖ్యదేశములు:—

♦ అంగదేశము:—గంగాసరయాసంగమమున శివుడు తపస్సు చేయుచుండ కాముడు కందర్పరూపముతో నతనినిచలింపజేసెను. అంత సత్యు తనరొద్రినేత్రదృష్టిచే వానిని నాశనముచేసెను. వాని యంగములుపడినయాదేశమునకు సంగదేశమను పేరువచ్చెను. (హిందూ దేశపటమున జూడ నిది ప్రస్తుతపుబీహారుప్రదేశమున గంగాసరయా సంగమమున కుత్తరదేశమువలె గనబడుచున్నది.)

♦ మలద కరూశ దేశములు:—వృత్తాశ్రమరవధాసంతరమున నిం

\* 194 పుట పటమును బాడుము.

♦ 260 పుట పటమును బాడుము.

బుద్ధిను గంగాదక్షిణతీర దేశమున నిలిచెను. అతనిశరీరము మలముతో నిండియుండెను. బ్రహ్మహత్యాచోష మాకలిగెను యాతనివెంబడించెను. దేవత లపు డిందుని నుదకముచే స్నానముచేయించి మల నివృత్తిచేసెను గావించిరి. తనమలముపడిన దేశమునకు మలద్రదేశ మనియు, తనయాకలి (కరూశము) పోయిన దేశమునకు కరూశ దేశ మనియు నిందుని పేర్లు పెట్టెను. అతనివరముచే నవి ధనధాన్యము లతో వృద్ధిబొందుచుండెను. అంతట తాళక హూశీచు లచట ప్రాణ హింసచేయుటచే నా దేశములు ననముగ మారిపోయెను. (హిందూ దేశపటమున నూడ నీ దేశములు పశ్చిమతము దీక్షాదు దేశములో గంగా నదికి దక్షిణమున, తూర్పున నుండు గయమునలగు దేశములవలె గనబడుచున్నవి.)

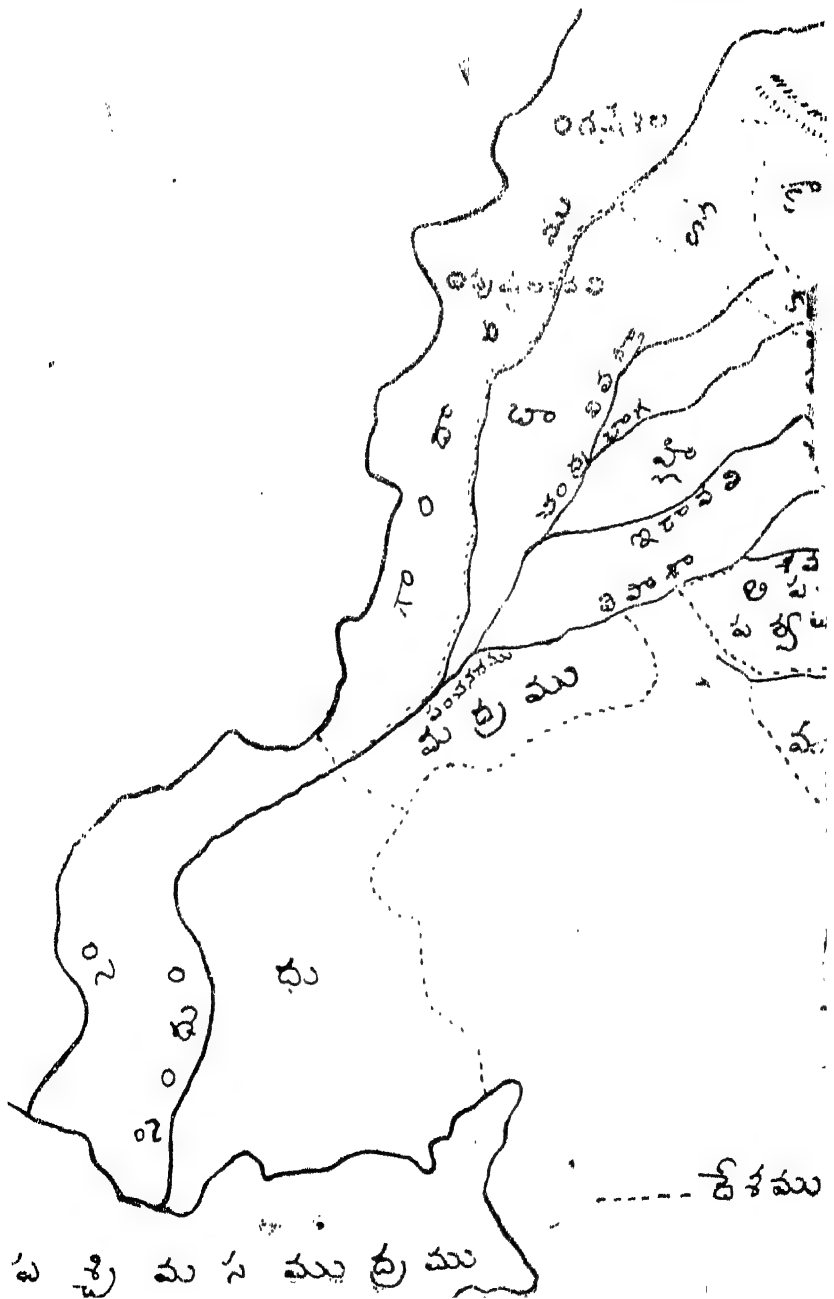
♦ మగధ దేశము:—ఈ రాజ్యమున ప్రధానమగుకొండ తైలద కలవు. దీనిమధ్యనుండి శోణనది ప్రవహించును. దీనిలో కాశాంబీ నగరము, మహానదయము, ధర్మారణ్యము, గిరివజ్రము నను నాలుగు పట్టణములుండెను. (హిందూ దేశపటమున నూడ నది దక్షిణదీక్షాదు దేశములో గంగాతీరమునకు దక్షిణపశ్చిమముననున్న ప్రదేశమువలె గనబడుచున్నది.)

♦ విదేశము:—కోసల దేశమునకు తూర్పుననుండు దేశము. దీని మిథిలానగరము రాజధాని.

కోసల:—దీనికి నుత్తరమున నేపాళమును, దక్షిణమున వింధ్యము సరిహద్దులు. ఉత్తరభాగము 'ఉత్తరకోసల' అవుచి రాజ్య రాజధాని 'త్రావస్తి.' దక్షిణభాగము 'దక్షిణకోసల' కును రాజ్య రాజధాని 'కుశావతి' (12 పృ. ౧౯ అ. చూడుము)

కాశీ:—కాశీపటము చుట్టునుండు దేశము.

7374 A







కురుజాంగములు:—ఇవి కోసలదేశమునకు పశ్చిమముగను, హిమవంతమునకు దక్షిణముగను, సరస్వతీనదికి తూర్పుగను నుండు దేశములు. రాజధాని హస్తి నాపురము.

ఉత్తర పాంచాలము:—ఇది కురుజాంగములకు పశ్చిమముగను, హిమవంతమునకు దక్షిణముగను నుండును.

శూర సేనము:—యమునానదిపశ్చిమతీరమున నుండు మధురా పట్నము దీనికి రాజధాని. ఈ దేశము దానిచుట్టునుండును. (12 పృ. ౧. అ. చూడుము.)

నీరమత్స్యము:—ఇది కురుజాంగములకు పశ్చిమమునను, సరస్వతీనదికి తీరియు నుండు దేశము.

బాహ్లికము:—‘విత్స్తా, చంద్రీభాగ, ఇగావతి, విపాశ, శతద్రు’ అను నీనదులేకమ్మై ‘పంచనద’ మనుపేరొందిన నదియు, సింధు నదియు గలదేశము.

కేకయము:—ఇది బాహ్లికమునకు నుత్తరమున నుండును. దీనికి రాజధాని గిరివజ్ఞిము, లేక రాజగృహము.

మద్రము:—బాహ్లికమునకు దక్షిణముననుండు దేశము.

గాంధారము:—సింధునదిమధ్యభాగమునకు పశ్చిమముగనుండు దేశము. (12 పృ. ౧౩ అ. చూడుము.) ఇది ప్రస్తుతపు పశ్చిమోత్తరసరిహద్దురాష్ట్రములతో నిగచుమించుగ నణిపోవుచున్నది. దీనిలో తక్షశిల, పుష్కరికావతి ముఖ్యపట్టణములు.

సింధు:—పశ్చిమసముద్రములో కలియుటకుపూర్వము సింధు నది ప్రవహించు దేశము.

వింధ్యపర్వతపంక్తికి దక్షిణముననున్న దేశములు:—

ఉత్కళము, దశార్ణము, అశంతి, విదర్భ, మహిషము (మైసూరు), కళింగము, అంభోము, పుండ్రీము, చోళము, పాండ్యము, కేరళము.

వింధ్యపర్వతపంక్తికి నుత్తరపశ్చిమముననుండు దేశములు:—

మాళవము, సురాష్ట్రము, కుక్షి దేశము.

వింధ్యపంక్తికి నుత్తరతూర్పుననుండు దేశములు:—

పౌండ్రము, కాంభోజము, యవనము, శకము, టంకణము, వంగము (బంగాళము).

౧౭ వ. అధ్యాయము.

భూలోకభూగోళము.

భూమిపైనుండునాకాశము పక్షులచే నీతీరున చుట్టబడుచుండును. క్రిందినుండి 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ప్రదేశములుగ విభజింపబడినది.

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 7 | గరుత్మాంతులు.                        |
| 6 | హంసలు.                               |
| 5 | గర్జ్దలు.                            |
| 4 | డేగలు.                               |
| 3 | నీటికాకులు, కొంగలు, గోరువంకలు.       |
| 2 | చెట్లఫలములను భుజించుపక్షులు, కాకులు. |
| 1 | ధాన్యపుగింజులను భక్షించుపక్షులు.     |

గరుత్మాంతులుండు ప్రదేశము భూమికి 400 కోసుల (800 మైళ్ళు) యెత్తుననుండును.

చ

క లూ

య్యయ్యయ్యయ్య



య్యయ్యయ్యయ్య

(1) చీ

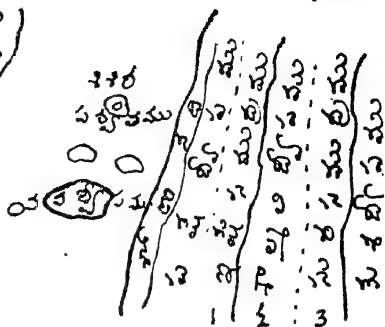
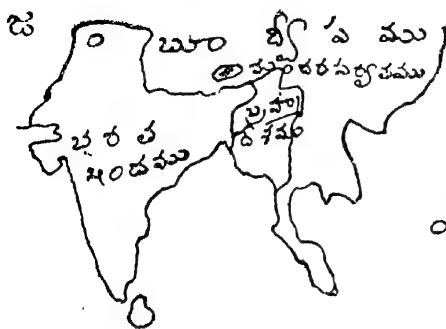
లదు. దీనిలో మహా  
సూర్యచంద్రులు  
రులుగూడవచ్చును



సూర్యుడు చంద్రుడు  
సూర్యుడు చంద్రుడు

య్యయ్యయ్యయ్య





- (1) ఇక్కడ బలవంతులగు ననుగులుగలర. బ్రహ్మ వరముచే వీరు ఖాయ; నిచట విశ్వకర్మనిర్మితమగుభవనముగలదు. (2) ముదేహరాక్షసు లిక్క నముద్రమున బడుచుందురు. (3) ఇక్కడ హయగ్రీవుడుండును. (4) ఆయంచు 400 కోసులవిశాలముగలిగి, బంగారువికారముగనుండి, వేదికల



- (1) ఈపర్వతమున సిద్ధచారణులుండురు. దీనిమీదనుండు నౌకబంగారుశిఖ చుండును. (2) ఇక్కడ విశ్వకర్మనిర్మితమగు నగస్త్వనిదివ్యభవనముకలదు.



౧౮ వ. అథాయము. యథాసామగ్రి.\*

ధనస్సులు, శరములు, శక్తులు, వృష్టులు, తోమరములు, (చిల్లకోల), శూలములు, పాసములు (ఈటెలు), గదలు, ఖడ్గములు (వంకటకత్తులు), శత్రుస్థులు (నూలుమందినిజంపుగదవంటియంత్రములు), పరశ్వధములు (గండ్రగొడ్డల్లు), ముద్గరములు (లోహముతోజేయబడిన పెద్దగదలు), పట్టనములు (ఒకవిధమైనకత్తులు), చక్రములు, పరిఘలు (ఇనుపకట్టుగలగదలు), ముసలములు, కూటములు, యష్ట్రములు (కేవల దంతములు), భిండివాలములు (గదావిశేషములు), బల్లెములు, పాశములు, కుంతములు, నిఖాతములు, ఇనుపదండలు.

రథ గజాశ్వ పదాతులు సైన్యము. రథములు పతాకములతో నొప్పుచుండును. యుద్ధముచేయువారు కవచములను దొడుగుకొని శస్త్రములతోను, నస్త్రములతోను, గదలు మొదలగువానితోను యుద్ధముచేయుదురు.

శరములు వాయువేగమునోవేగములుగలవై వజ్రమువలె వాడిగనుండును. వజ్రము మెలుపువలె ప్రకాశించుచుండును.

బాణము లనేకవిధములుగనుండును. కొన్ని చిన్నగొట్టముల వలెనుండును. కొన్ని సూదిగనుండును. కొన్ని యినుముతో జేయబడును. కొన్నిటికి చెవులవలె నంచులుండును. బాణములు విషపు కోటలుగలపాములవలె తీవ్రముగనుండును. వానికి బంగారపుకట్టు గూడనుండును. కొన్నిశరములు వంకటగగాక తిన్నగవెల్లును. కొన్ని బాణములచివర నెముకలతోజేయబడినకొసలుండును. కొన్నిటికొస లర్థచంద్రునివలె నుండును. కొన్నిటికొసలు గండ్రగొడ్డలిచివరివలెను దోసిలివలెను, దూడదంతములవలెను, సింహదంతములవలెను, కత్తి కొసలవలెను నుండును. కొన్నిటికి రెండుప్రక్కలను వాడి యుండును. కొన్నిటికి మంగలికత్తులవలె వాడియుండును. కొన్నిటికి కంకపత్రములవలె చివరలుండును. కొన్నిటికి రెండువొక్కలను చివరనుచెవు

లుండును. కొన్నిటికి కరసీరపత్రములవలె చిసరలుండును. కొన్ని బాణ పంలకు బంగారపుగోళుండును.

—\*—

... న. బిఢ్యాదుము. మల్లయుద్ధపద్ధతి

యోధులు విడికెత్తుకోను, చేతిములుగులతోను, పోయ్యతోను పోడుచుకొందురు. బలచేతులతోను, బాహువులతోను గొట్టుకొందురు. నా రొక్కరొక్కరు స్నేహితులను, లాగుచును, నేహములను వంచుకొనుచును, పడములను నేయుచును, బాహువులతో బట్టుకొనుచును, పోయికొనుచును, తిరుగకలియుచును, భూమినుండి స్నేహగురుచును, దండపట్టు పట్టుచును, కౌగిలించుకొనుచును, తిరుగవిడుచుచును, వడ్డునలముద్దుగ్రుచ్చుకొనుచును, నడుములరానిదిటే క్రించపడుచును, తిరిగితేలి యెగురుచును, కొంతసేపు చక్కమువలె గుండ్రముగ దిరుగుచును, క్రిందపడ్డనైచుకొనుచును, గోమూత్రముపడదీతిని వంకరగదగ్గటకువచ్చుచును, తిరుగ వెనుకకు బోవుచును, కొంతసేపు కుడివ్రక్కకును, కొంతసే పెడచువ్రక్కకును బోవుచును మల్లయుద్ధము చేయుదురు. ఇట్లు యుద్ధముచేయునపుడు వారు తమ శరీరములకు దెబ్బలుతగులకుండ తప్పించుకొందురు. ఒకడు నిలిచియుండ నొక యొకడు వానిచుట్టును తిరుగును. ఒకనిమీదికి నొకడు శీఘ్రముగా బోవును; మెల్లిమెల్లిగ నడచును. ఒకరి కొకరు పట్టుబడకుండ నొకరి ముందొకరు నిలుతురు; వెనుకకును, పక్కకును నడుతురు. ఒకరి నొకరు పట్టుకొనుటకు వంగితిరిగెదరు. ఒకరిపాదముల నొకరు పట్టుకొని ముందుకులాగి పడగొట్టుటకు క్రిందకువంగి తిరుగుచు నెగురుదురు. ఒకరిదండలనొకరుపట్టుకొనుటకు తమబాహువులను బాపెదరు. తమదండలు ఎదుటవారికి దొరకకుండునట్లు తమబాహువులను ములుచుకొందురు.



౨౦ వ. అధ్యాయము.

వనంతఃకుతు వర్ణన. \*

క్షుణ్ణుతువున నశోకవృక్షములు మొదలగునవి చిగిర్చి పుష్పించును. కొన్ని చెట్లు ఫలించును. పుష్పములమీదిపరిమళములతో గాలి చల్లగా వీచుచుండును. తుమ్మెదలు పూవులలోని తెనెను ద్రాగి ఝంకారముచేయుచు మఱికొన్ని పుష్పములమీదికి వెళ్ళుచుండును. గాలిచే చెట్లు చక్కగ కదలుచుండును. వానిమీద మదించినకొయిలలు మంచిన్వరములతో<sup>5</sup> కూయుచుండును. బాగుగపుష్పించినకొండగోగుచెట్లు బంగారములతో<sup>6</sup> నలంకరింపబడిన పచ్చనిబట్టలవలె ప్రకాశించుచుండును. నీటికూడుగులలోను, నరస్సులు మొదలగువానిలోను నీటికాకులు కూయుచుండును. పక్షులు ధ్వనిచేయుచు చెట్లపైనను, పొదరిండ్లపైనను, తలపైనను దిరుగుచుండును. పక్షిమిథునములు సంతోషముగకూయుచు నత్యాతురతతో<sup>7</sup> దిరుగుచుండును. మయూరద్వంద్వములు తనుపించుములను విప్పి సంతోషముగ నాట్లముచేయుచును, కూయుచును, మన్మథోన్మేషముచే నొకదానినొకటి విడువకయుండును. మగలేళ్లు ఆడలేళ్లుకూడ కలిసి యట్లే తిరుగుచుండును. తిలకపుష్పములపైతుమ్మెదలు వ్రాలుచుండును. అశోకవృక్షపు పూలగుత్తులు రాలిపోయి గాలిచే నెగురుచుండును. మామిడిచెట్లు బాగుగపూచి కాయలతో నిండియుండును. చెట్లనుండి భూమిపైరాలినపూవులు పూలపాన్పువలె ప్రకాశించుచుండును.

అందున, అభ్యాసమును వర్జియించవలెను.

ప్రకృతికాలమున నాకాశమందంతటను నులుములతోను, మెఱుంగులతోను పెద్దపెద్దమేఘములు వ్యాపించియుండును. తొమ్మిదిమాసములు సూర్యకిరణములుచే నమాద్రీయలోని నీరు ఆవిరిరూపమునుబొంది మేఘములై వర్షాకాలమున పర్ణించును. మేఘములు సూర్యునికి దగ్గరకునుగల్గి నీరగుచును. సంఘాతకాలమున గూర్చునను, పడమటివైపునకు పల్లెగురుచును. మేఘములు ముక్కలుముక్కలుగను, పల్లెగను, తేల్చెగను నుండును. వాయువు మెల్లగను, చల్లగను, మొగలిపూవుల మునుకమాతోను పీచుచుండును. భూమియందన్ని చోట్లను నీరుండును. మేఘములు కొండలపై సభిదముగ పర్ణించుటచే నీరు కాలువలుగ పాటుచుండును. కొన్నికొన్ని గుహలనుండిగూడ నీరు వలదలుగ ప్రవహించుచుండును. వాయువు గుహలలో స్వనించేయుచు బాగుగపీచుచుండును. ఆకాశమున మేఘములుండుటచే సూర్యచంద్రులును, నితరగ్రహములును, సప్తత్రీములును గలబడకుండును. మేఘములు వ్యాపించుట వలన దిక్కులు చీకటిగనుండుటచే నేనన్తువులను గుర్తించుటకు వీలులేకుండును. వృక్షములు మొదలగునవి పూచిన పూవులపై వర్షబిందువులు పడియుండును. వర్షాకాలమున నదులు పూర్తిగ నిండియుండుటచే రాజులు యుద్ధమునకు నెడలరు. అందుచే నారాజ్యస్థునికులు తమ తమగ్రామములకు బోవుచుందురు. దూరదేశమందున్నజనులు తమ దేశమునకు మఱలుచుందురు. ఈకాలమున బుగ్గియెగురకుండును; హంసలు మానసనరోవరమును విడిచివచ్చును; పక్షిద్వంద్వములు కలిసి తిరుగుచుండును; దారిలో బండ్లు మొదలగునవి నడునకుండును; కొండలనుండి సెలయేళ్లు లోహములవలనను, ధాతువులవలనను నెఱుపురంగుగలిగి తొంకఱగ పాటుచుండును; ఆ సెలయేళ్లయందు పువ్వు

ములు మొదలగునవి కొట్టుకొనిపోవుచుండును. మంచిసేలేడిపండ్లు బాగుగ పండియుండును. గాలిచే మామిడిపండ్లు క్రిందబడుచుండును. అడవులలో వర్షమధికముగ కురియుటచే పచ్చగడ్డి యధికముగ బెరుగును. చెట్లు బాగుగబెరుగును. నెరుళ్లు తమఫించములను విప్పి కదంబ నృక్షములక్రింద సృత్యముచేయుచుండును. కొన్నిచెట్లు బాగుగ పుష్పించియుండును. ఈచాతుర్మాస్యకాలమున విష్ణువు పాలసముద్రమున శయనించియుండును. గట్లు తెగి పడిపోవునట్లు నదులు వేగముగ ప్రవహించుచుండును; అందు చక్రవాకములు తేలుచు నీచుచుండును; ఫలములు మొదలగునవి యానదీప్రవాహములలో కొట్టుకొనిపోవుచు సముద్రములో గలియుచుండును, వృషభములు గోవులను గలియుచుండును. భూమి సన్యములతో నిండియుండును. మడించిన యేనుగులు ఫీంకారముచేయుచుండును. అంతకుబూర్వముకనబడని కప్పలు వర్షముతువునచ్చినవెంటనే బయలువెడలి యనేకవిధములగు రంగులుగలశరీరములతో నటించుచుండును. తుమ్మెదలు ఝంకారము చేయుచు తీసినపువ్వులును, మకరందముచు వర్షముచే గొట్టుకొని పోవుచుండును. ఏనుగులు మేఘస్వనులను విని శత్రువులయేనుగులు యుద్ధరవము చేయుచున్నట్లొలోచించి వెనుకకు మఱియును సంతోషముగ నడవులలో దిరుగుచుండును. కొన్నిపక్షులు చెట్లమీకుల మీదనుండు జలమునే త్రాగుచుండును. సింహములు తమతమనివాస స్థానములందే నిలిచియుండును. చెఱువులు, బావులు నీటితో నిండియుండును. సాయంకాలము పక్షులు తమగూళ్ళలో నిలుచును. పక్షులు ముడుచుకొనియుండును. మాలతీలతలు వికసించును. భాద్రపద మాసమున బ్రాహ్మణులు వేదచారంభింతురు.

స. అధ్యాయము. శిరద్భటు నష్టము. \*

స్వంత్రములములలో నష్టములు కురియుట ముగియును. సస్యములు క్షయించుచుండును. మేనుములు బలములేకపోవుటచే తల్లుబడి పచ్చిములగుండుచుండును. మాయపు పుష్పపరిమళములతో చల్లగ పడుచుండును. మేనుగర్జనలును, సేనుగుల శీలకారములును, సమశ్మలేకలును, సీతబొమ్మల శబ్దములును లేకయుండును. కొండలమీద నగ్నము కుండుచుండుటచే నవి వికాసమునుబొంది చిత్రపీచిత్రములుగ నుండును. సనులు కొంచెము నీటితో పాటుచుండుటచే ననుకతినైన నుండుచుండును. చేపలు సమలలో నగుచుండును. చెట్లజంతులు సగంధరముగ నుండును. సత్కృతములును, సూర్యచంద్రులును కాంతిగలిగియుండును. వెన్నెల బొగుగ ప్రకాశించుచుండును. మదిచిన వృక్షభములుకూడ సోకమాని సోకటి పుడచుకొనుటకు లభించు వేయుచు నావులతోగూడ తిరుగుచుండును. చెరువులు పచ్చములతోను, కలువలతోను వికాసముగ నుండును. సారసవృక్షలు, గోరువంకలు (రైచములు), హంసలు, చక్కవాకములు స్వంద్యములుగగూడి సమలలోని యనుకతినైలయందును, సరస్సులలోని పచ్చములందును విశాలమగు తమతెక్కుల నాడించుచు క్రీడించుచుండును. సారసవృక్షలు పండిన ధాన్యపుగింజులను దిని సంతోషముతో నాకాశమున బొమ్మలుకీర్తియెగురుచుండును. సమస్తాకాశమున మేనుములు లేకయుండుట చూచి తమ పింఛములను విడిచి సంతోషములేనినై శోభావిహీనముగ నుండును. కప్పలయలుపులు లేకయుండును. అనేక విధములగు చెట్లు తెలుపు, పసుపు మొదలగు రంగులును, మంచి సువాసనలును గల పుష్పములను గలిగియుండును. చెట్లకు సనేకలతలు చుట్టుకొని పొగనుగ నుండును.

మదిచిన మొగయేనుగు లాడయేనుగులతో గలిసి యడవులందు విహరించుచు, చెరువులలోను, నదులలోను క్రీడించుచు, నీళ్లు

త్రాగుచు, ఘోంకారములచే నక్కడిపక్షులను బెదరించుచు, పుష్పపరిమళములను సాగ్రూణించుచు, మందమందముగ నడచుచు బోవుచుండును. దిక్కులు ప్రకాశముగను, నిర్మలముగను నుండును. సూర్యకాంతిచే భూమియందలి బురద యెండియుండును; దుమ్ము రేగుచుండును. ఈశిరత్కాలమున రాజులు తమ విరోధములు సాధించుకొనుటకు శత్రువులమీఁకి దండయాత్రలకు తమపైస్వములతో వెడలుచుందురు.

చాల రంగులుగల పాములు నర్నాకాలమున తమ పుట్టలలో నుండుటచే నాహారములేక కృశించి శిరత్కాలమున నాపుట్టలనుండి బయలువెడలి తిరుగుచుండును. తెల్లవాఱుజామున నేలేచి గోశాలలకు వెళ్ళి గోపాలుర స్త్రీలనగ్రోవులధ్వనులును, గోవస్త్రీల దధిమథన ధ్వనులును, గోవృషభముల యంభారావముల ధ్వనులును ప్రత్యూషకాలమందలి వాయువుతోగలిసి వ్యాపించి తూర్వధ్వనులవలె విసబడుచుండును. సదులకు రెండుప్రక్కలనున్న గట్లపైని వికసించియున్న రెల్లుపూవులు మందమారుతములచే గదల్చబడుచు తెల్లని బట్టలవలె ప్రకాశించుచుండును. తుమ్మెదలు సనములో దిరుగుచు పుష్పములందలి మధువును ద్రాగి మత్తిల్లి పద్మములపుష్పాడి తమ శరీరములకు దగులుటచే గౌరవర్ణముగలవై యాడుతుమ్మెదలతో గలిసి పరిమళముగల ప్రదేశములకు బోవుచుండును.

౨౩వ. అధ్యాయము. హేమంతఋతు వర్ణన \*

స్తవత్సరమంతటిలోను హేమంతఋతువే శుభమైనది. భూమియందు సస్యములు సమృద్ధిగా పండియుండును. జలశరీరములు శీతలముచే కఠినముగనుండును. జలమును స్పృశించుటకు కష్టముగనుండును. అగ్ని సుఖమును గలుగజేయుచుండును. ప్రజలు క్రొత్త ధాన్యములతో ముందుగ దేవతలకును, పితృదేవతలకును హోమముచేసి పిమ్మట నవాన్నములను భుజింతురు. ప్రజలందఱు మంచిపాడిపంటలుగలిగి

భగవాన్ములై యుందురు. రాజులు జయోచ్చితో దండయాత్రలకు వెడలుచుండును. సూర్యుడు దక్షిణదిక్కుననుండుటచే నుత్తరదిక్కు ప్రకాశములేకయుండును. సూర్యుడు దూరమున నుండుటచే హిమన స్పృశముచేరు సార్థశిమగునట్లు మంచుతో నిండియుండును. మధ్యాహ్నసమయమందుండునపుడు సూర్యుడు మంచుటచే ప్రజలకు తమపనులను నెఱవేర్చుకొందురు. సూర్యుడుండుటచే పగటివేళనుభయముగనుండును. నీడలోనున్నను, నీటిని స్పృశించినను కష్టముగానుండును. అడవులందు పగటివేళ జంతువులు స్తైర్యావేశముండును. నాయువులు మిక్కిలి మంచుతో గలిసి చల్లగ వీచుచుండును. మంచు కురియుచుండుటచే సూర్యుడు తీక్ష్ణముగ ప్రకాశింపక యెట్టిగగనబడును. ఈటుసమయమున నావరణలేని బయలుప్రదేశమున నెవ్వరును రాత్రివేళ పడుండ యత్నింపరు. మంచుకురియుచుండుటచే రాత్రులందు చలివేయుచుండును. రాత్రులు ధీర్ఘముగనుండును. నోటినుండివిడువబడిన గాలిచే ప్రకాశముతగ్గినయద్దమునలె వెన్నెలతో ప్రకాశించు పౌర్ణమిరోజుననే ననుచుందురు మంచు కురియుటచే ప్రకాశములేకయుండును. శెల్లవాలుబామున సాధారణముగ గాలి చల్లగ వీచును; సోమంతములు వున మిక్కిలిచల్లగవీచును. అరణ్యములలో యనలు, గోధుమలు పెరుగును. వానిపైని నీటిబిందువులు సూర్యోదయమగువరకు నిలిచియుండును. వరిమొదలగుధాన్యపుచేలు పండి ఖర్జూరపుష్పములవలె పచ్చగ గనబడుచు ధాన్యపుగింజలబరువుచే శ్రింధికివంగియుండును. సూర్యుడు దూరముగ నున్నను వానికిరణములపై మంచుకురియుటచే నాతడు చంద్రునివలె గనబడును. ఉదయమున సూర్యునితాపమేమియు గనబడదు. మధ్యాహ్నమున సూర్యుడు కొంచె మెట్టిగనుండి ప్రకాశించుటచే నెండలా నిలుచుటకు ప్రజలకు సుఖముగ నుండును. ఎండకొంచెము తెల్లగనుండును. వనభూములలో మంచుభగముగ కురియుటచే నవి తడిసియుండును. ఉదయమున సూర్యుడుదయింపగనే కొంచె మెండకాయుటచే నామంచు మిక్కిలిశోభగనుండును. అడవియే సుకులు దప్పికతో నీరుత్రాగుటకు ప్రవాహమునకువెల్లి నీటిలోనికితొండములను

జాపి చలిచే నాతోడములను వెనుకకు దీయుచుండును. జలపక్షులు నీటిసనూపమున నిలిచి చలికి జడిసి నీటిలోదిగక నిలిచియుండును. అడవిలోనివృక్షములు పుష్పాలను రాల్చి మంచుచే దడిసి బరువెక్కి తలలు వంచుకొనియున్నట్లు కనబడును. సదులలోనియిసుకతినైలపై మంచు జడి నీటిబిందువులవలె నిలువ నక్కడ చక్కవాకములు కిలకిలశబ్దము చేయుచుండును. మంచుపడుటచేతను, సూర్యనికాంతి మందగించుట చేతను, చల్లదనముచేతను, పర్వశిఖరములనుండిపాటు నీరు రనవంతముగ నుండును. కొలనులలో పద్మములపై మంచుపడుటచే నవి ముణుచు కొనిపోయి వికాసములేక యుండును.

౨౪ వ. అభ్యాయము.

అడవిలో సేనవెళ్లుటకు బాటలు మొదలగునవి వేయుట

ద్రోణమునుగొట్టెడిగిసవారును, సూక్ష్మముగను, సులభముగను పనులను జేయించువారును ముందుబయలుజేటి బాగుచేయుటకు తగిన మార్గములను జూపింతురు. తరువాత వారివెనుకవారు కొండలు చెట్లు శైలగొట్టి వానిని దూరముగ పాటవేయుదురు. కొండలు తీగెలతోను, నాకులతోను నిండినతుప్పలను, చెట్లమొదళ్లను త్రవ్వి త్రోవను బాగు చేయుదురు. కొండలు పాపాణములను యంత్రములతో బ్రదలగొట్టి నడచుట కుపయోగించునట్లు మార్గమును బాగుచేయుదురు. కొండలు దారిలోని రెల్లుగడ్డిమొదలగువానిని కాల్చుదురు. కొండతెత్తుప్రదేశములలోని మన్ను త్రవ్వి పల్లపుప్రదేశములో బోయిదురు. ఇండ్లు కట్టుటయందునేర్పుగలవారుకొండలు బయలుజేటి యక్కడక్కడ మంచిగృహములను నిర్మింతురు. కొంతమంది దారిలో నెండవేడిమిబాధ నొందకుండునట్లు ప్రక్కలను చెట్లువేయుదురు. కొండలు దారిలో కాలువలకును, నేళ్లకును కట్టలుమొదలగువానితో వంతెనలు కట్టుదురు. నీటిప్రవాహములకు నడ్డుగట్టువేసి యుపయోగించుకొనుటకు నీటిని నిలుపుదురు. అక్కడక్కడ గూత్తులుత్రవ్వి వానిచుట్టును వేదిక

లను గట్టుదురు. దానిలో నక్కడక్కడ జెండాలుకట్టుదురు. ఆ బాటలలో గోపురవానిని మంచిగృహములను, పెద్దమేడలను గట్టుదురు.

—\*—

అగిన. అధ్యాయము. భోజన మద్యములు. \*



భోజనపదార్థములు 4 విధములు:— 1 భక్ష్యములు=పప్పు, వివిధములగు పిండివంటలు మొదలగునవి. భోజ్యములు = అన్నము మొదలగు పదార్థములు. 3 చోష్యములు=త్రాగదగిన ద్రవపదార్థములు. 4 లేహ్యములు=నాకుచు భుజింపదగిన వ్యంజన (పచ్చడి) ములు మొదలగు రసపదార్థములు, మాంసములు.

ఇతరభోజనపదార్థములు:—రుచిగలిగి త్రాగుటకు నుపయోగించునవి; వడ్డసములతోను గూడిన ద్రావకములు. కొన్నిటిలో పులుపును కొన్నిటిలో నుప్పును సధికముగ నుండును. మంచిఫలములు, అనేక విధములగు సన్నములు.

మద్యములు:— సముద్ర మథనకాలమందు పుట్టిన సుర, ద్రాక్ష, ఖరూర, తాళ, నారికేళములు మొదలగు వృక్షములనుండి తీసిన యనేకవిధములగు సారాలు. పంచదారనుండియు, తేనెనుండియు పువ్వులనుండియు తీయబడు మద్యములు.

వీనిలో మంచి పరిమళద్రవ్యములు కలువబడి యుండును.

సంపూర్ణము.

శ్రీరామచంద్రాగృహమస్తు.





# తప్పిపుల పట్టిక

పుట పంక్తి

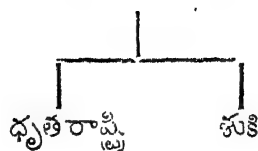
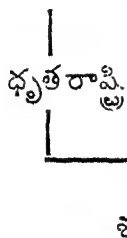
తప్పు

ఒప్పు

10 A

కూతులు

కూతులు



12 7

కష్టముముస

కష్టముస

12 14

గృధరాజములు

గృధ్రరాజములు

13 13

సచ్చమై

స్వచ్చముగ నుండును.

13 16

దేవతులు

దేవతలు

32 7

తప్ప

తప్ప

39 24

దేవదూతలను

దేవదూతను

41 15

కొడుకు

యన్న

43 25

పెద్దకుమారుడు

యన్న

44 25

కాలుత్తో

కాలిత్తో

45 1

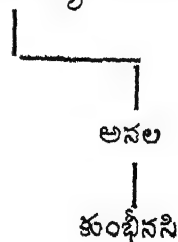
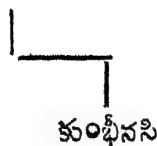
సుగ్రీవుడు

వాలి, సుగ్రీవుడు

58 సంశయము

2 సుమాలి

1 మాల్యవంతుడు



|     |    |                 |                     |
|-----|----|-----------------|---------------------|
| 61  | 18 | హాల             | హాసి                |
| 64  | 1  | నుండడు          | నుండను.             |
| „   | 16 | యడుగ దీనురాలై   | యడుగ నామ దీనురాలై   |
| 90  | 18 | శలసినవాడును     | శలసిననన్నము గలవాడు  |
| 101 | 1  | చుట్టు          | చుట్టి              |
| „   | 11 | రావణుని         | రావణుని             |
| 119 | 18 | సంహస్యము        | సంహస్యము            |
| 120 | 3  | మనుత్తము        | మనుత్తము            |
| 151 | 1  | పర్వతశిఖరమున    | పర్వతమధ్యశిఖరమున    |
| 169 | 7  | నది             | నది                 |
| 192 | 15 | యందును          | యందును              |
| 196 | 24 | దానికి          | దానిలో              |
| 214 | 12 | నానీటిని        | నానీటిని            |
| 247 | 22 | నగ              | నగ                  |
| 269 | 17 | నయనుచులతో       | నయనుచులతో           |
| 272 | 23 | దాటినపుడు       | దాటినపుడు           |
| 299 | 20 | కాపురముచేసి     | 12సంగరములుకాపురముచే |
| 320 | 3  | వాసిష్ఠుడు      | వాసిష్ఠుడు          |
| 352 | 18 | నూరుల           | నూరుల               |
| 365 | 5  | పూర్వులు        | పూర్వులు            |
| 420 | 16 | నాచిమనము        | నాచిమనము            |
| 422 | 20 | జరుపువాడును     | జరుపువాడును         |
| 424 | 18 | పంటలుపండుభూములు | పంటలుపండుభూములు     |
|     |    |                 | తీసిదియ             |
| 444 | 1  | రాజులు          | రాజును              |

|      |       |                 |                   |           |
|------|-------|-----------------|-------------------|-----------|
| 456  | 11    | నిక్కడమాత్రము   | నిక్కడమాత్రము     | మద్యశ్యము |
|      |       | నాశనముబొందెను.  |                   | బొందెను.  |
| 51   | 13    | మములకు          | మములకు            | వెల్లి    |
| 584  | 14    | బుద్ధునిలో      | రుద్ధునితో        |           |
| 622  | 4     | స్పృశింపలేవు.   | స్పృశింపలేవు.     |           |
| 626  | 22    | వృత్తుని        | వృత్తుని          |           |
| 629  | 23    | ర్వములును       | స్వరములును        |           |
| 657  | 11    | కనబడునదియు      | కనబడునదియు        |           |
| 687  | 17    | నసింపదు         | నసింపదు           |           |
| 690  | 7     | వానికతము        | వానికతమున         |           |
| 72   | 21    | మార్గము         | కిష్కింధా         |           |
| 719  | 9     | ప్రవేశింపను     | ప్రవేశింపను       |           |
| 737  | 12    | అనగ లేడు        | అనగ లేడు          |           |
| 774  | 14-17 | అభ్యాస          | అభ్యాస            |           |
| 842  | 11    | మాటలతో వాని     | మాటలతో నామెవాని   |           |
| 894  | 26    | మనలను రస్కరించి | మనలను తిరస్కరించి |           |
| 923  | 25    | కర్మసచివులును   | (కర్మసచివులును)   |           |
| 924  | 12    | అరాక్షసరాజు     | అరాక్షసరాజు       |           |
| 977  | 4     | తల              | తల                |           |
| 983  | 3     | నగువాడెవడును    | నగువాడెవడును      |           |
| 989  | 7     | పూర్వము         | పూర్వము           |           |
| 992  | 7     | శకించుచు        | శంకించుచు         |           |
| 1008 | 12    | శస్త్రములను     | వస్త్రములను       |           |
| 1019 | 13    | నీర్మలము        | నీర్మలము          |           |
| 1028 | 15    | నింద్రయములను    | నింద్రయములతో      |           |
| 1046 | 22    | బలవంతులగునూడ    | బలవంతులగునూడ      | జేయ       |
|      |       | సనర్హి ముగు     |                   | గూడని     |
| 1052 | 2     | నల              | నశ                |           |

|      |    |              |              |
|------|----|--------------|--------------|
| 1060 | 5  | భుజములను     | భుజమును      |
| 1062 | 5  | పల్ల         | పల్లపు       |
| 1067 | 3  | గొట్టమీద     | గొట్టముమీద   |
| 1086 | 20 | బొవులతో      | బొహువులతో    |
| 1087 | 8  | ననబడునటుల    | గనబడునటుల    |
| 1103 | 24 | నేనిప్పుడు   | నీవిప్పుడు   |
| 1113 | 12 | విభీషణుడు    | విభీషణుడును  |
| 1137 | 25 | 107          | 1079         |
| 1159 | 14 |              | వీరవర్ధ్య    |
| 1160 | 23 | మీ           | మీయములకు     |
| 1190 | 17 | మీ           | మీయము        |
| 1174 | 12 | మనకును.      | మనకును.      |
| 1197 | 24 | జేవతలును     | జేవతలును     |
| 2208 | 15 | ఋద్రాదులు    | ఋద్రాదులు    |
| 1220 | 11 | కాలమందు      | కాలమందే      |
| 1247 | 25 | చిత్రకాగ్రము | చిత్రకాగ్రము |
| 1261 | 25 |              | క.           |
| 1262 | 17 | యెందల        | యెందుల       |
| 1268 | 7  | చవ్యనుడు     | చవ్యనుడు     |
| 1333 | 2  | స్నాయో       | స్నాయో       |
| 1342 | 15 | సూర్యుని     | భగుని        |
| „    | 16 | సూర్యుని     | పూషుని       |
| 1357 | 16 | బ్రహ్మణులు   | బ్రాహ్మణులు  |
| 1360 | 2  | ఎడాడి        | ఎడారి        |
| 1381 | 11 | ధ్యలును      | ధ్యనులును    |

